

فهرست جلد ثانی

ورق	ورق	ورق	ورق
۲۰۵ فصل الطاء	۶۶ فصل الصاد	۴۳ فصل الباء	۱ باب العين
۲۰۸ فصل العين	۶۸ فصل الضاد	۴۴ فصل التاء	۱ فصل الالف
۱۱۱ فصل الغين	۶۹ فصل الطاء	۴۴ فصل الثاء	۱ فصل الباء
۱۱۲ فصل الفاء	۷۰ فصل الطاء	۴۴ فصل الدال	۳ فصل التاء
۱۱۶ فصل القاف	۷۱ فصل العين	۴۴ فصل الراء	۴ فصل الثاء
۱۱۶ فصل اللام	۷۴ فصل النون	۴۵ فصل الزاء	۵ فصل الجيم
۱۱۸ فصل الميم	۷۵ فصل الفاء	۴۵ فصل السين	۷ فصل الخاء
۱۱۹ فصل النون	۷۵ فصل القاف	۴۵ فصل الشين	۹ فصل الدال
۱۲۱ فصل الواو	۷۷ فصل الكاف	۴۵ فصل الصاد	۱۰ فصل الذال
۱۲۳ فصل الهاء	۷۹ فصل اللام	۴۶ فصل الضاد	۱۱ فصل الراء
۱۲۴ فصل الياء	۸۰ فصل النون	۴۶ فصل الفاء	۱۵ فصل الزاء
۱۲۴ باب الكاف	۸۳ فصل الواو	۴۷ فصل اللام	۱۶ فصل السين
۱۲۴ فصل الالف	۸۴ فصل الهاء	۴۷ فصل الميم	۱۸ فصل الشين
۲۲۴ فصل الباء	۸۴ فصل الهاء	۴۷ فصل النون	۲۰ فصل الصاد
۲۲۵ فصل التاء	۸۵ باب القاف	۴۸ فصل الواو	۲۲ فصل الضاد
۲۲۶ فصل الخاء	۸۵ فصل الالف	۴۸ فصل الهاء	۲۴ فصل الطاء
۲۲۸ فصل الدال	۸۶ فصل الباء	۴۸ باب الفاء	۲۵ فصل الطاء
۲۲۹ فصل الراء	۸۸ فصل التاء	۴۸ فصل الالف	۲۵ فصل الفاء
۲۲۹ فصل الزاء	۸۸ فصل الثاء	۵۰ فصل التاء	۲۷ فصل القاف
۲۲۹ فصل السين	۸۸ فصل الجيم	۵۰ فصل الثاء	۳۲ فصل الكاف
۲۳۱ فصل الشين	۸۸ فصل الخاء	۵۰ فصل الجيم	۳۳ فصل اللام
۲۳۱ فصل الصاد	۹۱ فصل الخاء	۵۲ فصل الخاء	۳۴ فصل الميم
۲۳۲ فصل الضاد	۹۴ فصل الدال	۵۴ فصل الخاء	۳۶ فصل النون
۲۳۲ فصل العين	۹۵ فصل الذال	۵۸ فصل الدال	۳۸ فصل الواو
۲۳۳ فصل الفاء	۹۶ فصل الراء	۵۸ فصل الذال	۴۱ فصل الهاء
۲۳۴ فصل الكاف	۹۷ فصل الزاء	۵۹ فصل الراء	۴۳ فصل الياء
۲۳۴ فصل اللام	۱۰۰ فصل السين	۶۰ فصل الزاء	۴۳ باب الغين
۲۳۵ فصل الميم	۱۰۲ فصل الشين	۶۱ فصل السين	۴۳ فصل الالف
۲۳۶ فصل النون	۱۰۴ فصل الصاد	۶۱ فصل الشين	
	۱۰۵ فصل الضاد		

فصل الهمزة	فصل اللام	فصل العين	فصل الضاد
٤٢٠	٤٠٤	٣٩١	٣٧٩
فصل الياء	فصل الميم	فصل الفاء	فصل الطاء
٤٢٣	٤٠٧	٣٩٤	٣٨١
باب الالف اللينه	فصل النون	فصل القاف	فصل الظاء
٤٣٣	٤١١	٣٩٧	٣٨٣
	فصل الواو	فصل الكاف	فصل العين
	٤١٦	٤٠١	٣٨٤

ورق	ورق	ورق	ورق
فصل الجيم	فصل الالف	باب الميم	فصل الواو
٣٢٢	٢٧٤	٢١٠	١٣٧
فصل الدال	فصل الباء	فصل الالف	فصل الهاء
٣٢٢	٢٧٧	٢١٠	١٣٨
فصل الراء	فصل التاء	فصل الباء	باب اللام
٣٢٣	٢٧٩	٢١٣	١٣٨
فصل السين	فصل الثاء	فصل التاء	فصل الالف
٣٢٣	٢٨٠	٢١٥	١٣٨
فصل الشين	فصل الجيم	فصل الثاء	فصل الباء
٣٢٤	٢٨١	٢١٦	١٤٢
فصل الصاد	فصل الخاء	فصل الجيم	فصل التاء
٣٢٥	٢٨٢	٢١٧	١٤٥
فصل العين	فصل اخاء	فصل الخاء	فصل الشاء
٣٢٥	٢٨٤	٢٢٠	١٤٦
فصل الفاء	فصل الدال	فصل الخاء	فصل الجيم
٣٢٦	٢٨٧	٢٢٤	١٤٨
فصل القاف	فصل الذال	فصل الخاء	فصل اخاء
٣٢٧	٢٨٩	٢٢٧	١٥٢
فصل الكاف	فصل الراء	فصل الدال	فصل اخاء
٣٢٧	٢٩٠	٢٢٩	١٥٧
فصل اللام	فصل الزاء	فصل الراء	فصل الدال
٣٢٨	٢٩٢	٢٣٠	١٦١
فصل الميم	فصل السين	فصل الزاء	فصل الذال
٣٢٨	٢٩٣	٢٣٤	١٦٣
فصل النون	فصل الشين	فصل السين	فصل الراء
٣٢٩	٢٩٦	٢٣٦	١٦٤
فصل الواو	فصل الصاد	فصل الشين	فصل الزاء
٣٣٠	٢٩٧	٢٣٩	١٦٨
فصل الهاء	فصل الضاد	فصل الصاد	فصل السين
٣٣١	٢٩٨	٢٤١	١٦٩
فصل الياء	فصل الطاء	فصل الضاد	فصل الشين
٣٣١	٢٩٩	٢٤٣	١٧٣
باب الواو والياء	فصل الظاء	فصل الطاء	فصل الصاد
٣٣١	٣٠٠	٢٤٤	١٧٦
فصل الالف	فصل العين	فصل الطاء	فصل الضاد
٣٣١	٣٠١	٢٤٥	١٧٧
فصل الباء	فصل الغين	فصل العين	فصل الطاء
٣٣٧	٣٠٥	٢٤٦	١٧٨
فصل التاء	فصل الفاء	فصل الغين	فصل الطاء
٣٤١	٣٠٤	٢٥١	١٧٩
فصل الثاء	فصل القاف	فصل الفاء	فصل العين
٣٤١	٣٠٧	٢٥٢	١٨٠
فصل الجيم	فصل الكاف	فصل القاف	فصل الغين
٣٤٣	٣٠٩	٢٥٣	١٨٧
فصل اخاء	فصل اللام	فصل الكاف	فصل الفاء
٣٤٧	٣١٠	٢٥٨	١٨٩
فصل اخاء	فصل الميم	فصل اللام	فصل القاف
٣٥٣	٣١٣	٢٦١	١٩١
فصل الدال	فصل النون	فصل الميم	فصل الكاف
٣٥٤	٣١٦	٢٦٥	١٩٥
فصل الذال	فصل الهاء	فصل النون	فصل اللام
٣٥٩	٣١٨	٢٦٥	١٩٨
فصل الراء	فصل الياء	فصل الواو	فصل الميم
٣٦٠	٣١٩	٢٦٨	١٩٨
فصل الزاء	باب الهاء	فصل الهاء	فصل النون
٣٦٧	٣٢٠	٢٧٠	٢٠٠
فصل السين	فصل الالف	فصل الياء	فصل الواو
٣٦٩	٣٢٠	٢٧٣	٢٠٥
فصل الشين	فصل الباء	باب النون	فصل الهاء
٣٧٤	٣٢١	٢٧٤	٢٠٧
فصل الصاد	فصل التاء		فصل الياء
٣٧٧	٣٢٢		٢١٠



T. C.
MILLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
RAĞIP PAŞA KİTAPLARI
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 1269/2



RAĞIP P.
Ka. N.
1440



1444

5



للجلد الثاني من لغت و لغت قولی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

باب العين من كتاب ترجمة الصحاح الجوهري * فصل الالف في الاعم في همزة نك كسرى وميمك فخي
وتشديديله شول كسنة دركه رأي ضعيف اولغين هر كوردوكي كسنة به تابع اولوب اني معك ديه ومنه
قول ابن مسعود لا يكونن احدكم امعة وابوبكر بن السراج ايتدي بو فعل در فانك كسرى وعينك
تشديديله زيرا الفعل وصف اولماز وشول كسنة كه امرأة امعة ديرونوك قولي خطا در زيرا نساطا نغسي
ايچون امعة ديمز ننه كم ابو عبيد دن روایت اولمشدر * فصل الباء في البتع في فختينيله بيون اوزون
اولمقدر بيون ديبى محكم اولغله بيله يقال بتع الفرس من الباب الرابع في البتع في بانك فخي وتانك كسرى به
شول آندر كه يوني اوزون اولوب محكم اوله في البتع في بانك فخي وتانك كسرى به مؤش في البتع في بانك
كسرى وتانك سكونيله في والبتع في بانك كسرى وتانك فخياله بالدن اولان نييد فعله قم كبي كه قم
خرما اوزر نده كورسه مثالنه اولان نسنة جكدري ابع في همزة نك وتانك فخي وبانك ما بينده
سكونيله شول كله دركه انوكله تا كيد اولنور تقول جاوا اجمعون اکتعون ابتعون في البائة في تانك كسرى به
كثرت دمندن طواداق قرمزي اولمق يقال شفة كائنة بائحة اي مملثة بحرة من الدم في الجع في بانك فخي
وخانك سكونيله كندو نفسن غم ايله قتل ايمك ومنه قوله تعالى * فلعلك باخع نفسك في الجوع في ضميتيله
والجاعة في بانك فخياله حقه اقرار ايمك يقال بجم بالحق مجموعا من الباب الثالث اذا قربه وخضع له وكذلك
بجم مجموعا وجماعة من الباب الرابع في الابداع في همزة نك كسرى بر نسنة في نمونه سي ومثالي يوغيكن
اختراع ايمك وابداع شاعر شعرن طرز بديع اوزون ايراد ايمكه ده ديرلر وابداع راجله يورلمغه دخي ديرلر

بمع
بمع
بمع
بمع

ديرلر يقال ابدعت الرحلة اذا كلت وابدع الرجل على البناء لتجهول اذا كلت راحلته في البدع في بانك
فخي ودالك كسرى ومديله في مثال نسنة احداث اي دن كسنة والله تعالى * بديع السموات والارض
وفي مثال حادث اولان نسنة يه دخي ديرلر و بديع طلومه دخي ديرلر وفي الحديث ان تهامة كبد بديع المسمل
حلوا وله حلوا آخره يعني تهامة غسل طلومي كبي اولي واخري بر قرار در سود طلومي كبي دكدردن تا كه
اولي حلوا اولوب مرورا يامله آخري فاسد اوله في البدع في بانك كسرى ودالك سكونيله بكي حادث
اولان نسنة و بديع احداث اي دن كسنة يه دخي ديرلر يقال فلان بديع في هذا الامر اي بديع الابداع
منزه نك فخياله جمعيدر يقال قوم ابداع ومنه قوله تعالى * قل ما كنت بدعا من الرسل في البدع في
بانك كسرى ودالك سكونيله ديبند حادث اولان نسنة در دين كيان بولدق دن صكره في الاستبداع
همزه نك وتانك كسرى بر نسنة في بديع عدا ايمك يقال استبدع اذا عدا بديع في التمديع في على وزن التكريم
بديعته نسبت ايمك يقال بديع اذا نسبه الى البدعة في البراعة في بانك فخياله بر كسنة ما يحابنه غالب اولمق
علمه وغيره نسنة ده يقال برع الرجل من الباب الثالث ويقال برع ايضا من الباب الخامس اذا فاق بحجابه
في لعلم وغيره في البراع في رانك كسرى به اعجابنه فايق اولان كسنة في المتبرع في ميمك ضمي ورانك كسرى
وتشديديله تطو عبر نسنة ايشلان كسنة يقال غطت كذا متهربعا اذا فعلته متطو عا في بروع في جعفر و زنى
اوزن بر ناقة نك اسميدر بروع كذلك بر عورتك اسميدر كه اول بروع بنت واشتقدرو اصحاب حديث
بروعى بانك كسرى به استعمال ايدر لكن صواب فختدر زيرا كلام عمر بك فعول بقدرا الاخر مع وعشود و اوزر كه
خروع براوتك آديدرو عشود بر دره نك آديدري البرضة في بانك فخي و رانك سكونيله شول چولدر كه
بالانك التته قولر في الا بر ناع في همزه نك و رانك كسرى به بر نسنة به حاضر لنتق تقول ابر نعت
للامر اذا استعددت له في البرشاع في بانك كسرى و رانك سكونيله اوزون واحق و فرموده اولوب ظالم
ارلان كسنة في البرقع في بانك وقافك ضمي و رانك سكونيله في البرقع في بانك ضمي وقافك فخياله طوارك
ونساطا نغه سنك بوزينه اور تكدكري بجد در في البرقع في بانك ضمي وقافك ضمي ومديله كذلك
يوزه اور تان نسنة في البرقعة في على وزن الدر جرة برقع اور تكم في النبرقع في فختينيله وقافك ضمي به
برقع اور تكم يقال برقعة فخر برقع اذا لبسه البرقع قلبسه في المبرقة في ميمك ضمي و بانك وقافك فخياله شول
قيوندر كه كودسي سيماه وباشي آق اوله في المبرقة في ميمك ضمي وقافك كسرى ايله شول آت التذك
يماضيدر كه بوزيني لاطنا ايدنه وكوز لر ينك اطراف سيماه اوله يقال غرة مبرقة في برقع في بانك وقافك
كسرى و رانك سكونيله يدجي قات كوك سماي سابعه معنا سنه لا يصدر فدر و اما سماي دينا به رقيق
ديرلر رانك فخي وقافك كسرى ومديله في البركعة في على وزن النحر جة دورت اياغ اوزره طور مقدر
وبركعة بر كسنة في ايتي و بروب كوتى اوزره دو شورمكه دخي ديرلر في البريع في بانك فخي و زاء معجه نك
كسرى ومديله ظريف اولان كسنة و بو نكله صفتاخر الاتازه اولان كسنة لر في البريعة في مؤش
ايه انوث ايتدي بزيع شول متكم اولان اوغلا ندر كه نكلمنه حيا ايتيه و بزاعت بر صفتدر كه انسان
انكله مجود اولور في البراع في بانك ضمي به كذلك ظريف اولان كسنة بزيع معنا سنه ابو عبيد رو ايتي
اوزره في البراع في بانك فخياله ظرافت معنا سنه يقال بزيع بزاعة من الباب الخامس في المتبرع في فختينيله
وزانك ضمي وتشديديله كذلك ظريف اولمق يقال بزيع الغلام اي ظرف وتبزع غوغاوشر بيمكه دخي
ديرلر يقال تبزع الشراذ تقاوم وتقاوم قافك ضمي به عظيم اولمغه ديرلر في بزوع في بانك وزانك فخي وواوك

بروع
بروع
بروشع
برقع
برقع
برقع
برقع

سكونيله بنى سعد قوم نندن بر قومك آيد در رملهء فمحموده معناسنه بوزع بر ورتك دخی اسميدر
البصع في بانك فتحى وستينك كسرى ايله لدت كرية اولوب بوغازى طو تخدر و بضع شول كسنة يدنى
ديرلده ذكر اولنان لد تاو نسته يى اخر ايدوب بشاعت تحصيل ايتش اوله في الاستبضاع في همزه نك
وتانك كسريه بر نسته يى بنى لدت عدايتك في البصع في بانك فتحى وصادك سكونيله جمع ايتش جوهرى
ايتدى بعض نحو بنندن بولفظك جمع معناسنه كله سن استدم ولكن وجه فتحى معاوم دكلدر ديدى
البصع في بانك كسرى وصادك سكونيله كجهنك بر مقد اري يقال مضى بصع من الليل بالكرى اى
جوش منه وجوشدن جميله وستين معجه ايله كجهنك اولى مراد در في البصع في بر كجهنك انوكله ناكيد
اولنور وبعضيلر بونى ضاد معجه ايله ديرلر ولكن اصح دكلدر تقول اخذت حتى اجمع بصع في بصع في بانك
فتحى وصادك سكونى والفك مديله مؤنثى يقال جاءتنى النساء جمعاء بصعاء اجمع مذ كرى
يقال جاءتنى القوم اجتمعون ابصعون بصع بانك ضمى وصادك فتحى ايله جمع مؤنثى يقال رابت النسوة
جمع بصع پس ابصع توكيد مرتبدر اجمع كله سنك اوزرينه تقديم اولنور في البصاعة في بانك كسريه وصاد
معجه ايله بر مقدار ماله ديرلده انى تجارت ايجون ارسال ايله سن في الابضاع في همزه نك كسريه مالى
بضاعت طريقيه كوندرمك في الاستبضاع في همزه نك وتانك كسريه بمعناه تقول ابضعت الشىء
واستبضعتنه اذا جعلته بضاعة وفي المثل كسبضعت حرا الى هجر يعنى هجر معدن حرا ايكى هجره خرما
كوندرمش كيدر في الباضعة في صادك كسريه شول باش يار يغيدر كه دري واتى شى ايدوب قانى ظهور ايدوب
واقية واكر قانى آثارسه اكا داميه ديرلر وياضعة شول قيون سور يسنه ديرلده عظيم اوله في الباضع
كذلك صادك كسريه شول قايجه ديرلده هر نه يه اوغراسه اندن بر يار كسوب قوپان اصمى ره ايتى اوزن
يقال سيف باضع اذا مر بشى بضعه في البضع في بانك كسرى وصادك سكونيله وبعض عرب يابى
مفتوح ايدرو اوج عددن طقون وارنجه استعمال اولنور يقول بضع ستين وبضعة عشر رجلا و بضع
عشرة امرأة وچينكه لفظ عشره يى تجا و زائسه بضع استعمال كيميدر يعنى بضع وعشرون دينر
البضعة في بانك فتحى ايات پان سى بابونده مفتوح در اكر چه سائر اخواته مكسور در كه ايلر قطعته وقليه
وقدن وكسفه وخرقه در و بونلرك امثاليدر الى غير النهاية كد قله قايه و دال مهمله ايله بر نسته
چو كند يسندن بر يان يه ديرلر و قدن قايه و دال مهمله ايله ايات پان سنه ديرلر وكسفه سين مهمله وقايه
بر يان نسته يه ديرلر مطلقا وخرقه خاء معجه وقايه بر يان سيدر البضع بانك فتحى وصادك سكونيله
بضعه نك جمع يان لر معناسنه تمله ترمه كى وبعض اوايتدى بضعه نك جمع بضعدر بدن نك جمع يدر
اولدوغى كى و بضع قطع معناسنه ده كلور تقول بضعت اللحم بضع اذا اقتضته ويارمق معناسنه ده كلور
تقول بضعت الجرح اذا شققته و بضع صوية فاقغه دخی ديرلر تقول بضعت من الماء بضع اذا رويت
وفي المثل حتى منى نكرع ولا تبضع يعنى نجيمه دكن اغزله ايجوب قائيه سن وكاه اولو كه بضعت من فلان ديرلر
قچن اندن ملات حاصل قلسه لر پس بوتشيبها اولور يعنى قائمى معناسنه تشيبها اولور و بضع تراقق
معناسنه دخی كلور يقال جبهته تبضع اى تسيل عرفا في الابضاع في همزه نك كسريه قائمى يقال
ابضعتى الماء اى اروانى وكاه اولور جواب شاقى و بر كه دخی ديرلر يقال سألنى فلان عن مسئلة فابضعتنه
اذا شفيته في البضع في ميمك كسرى وصادك فتحى ايات پان سى بانك كسرى وصادك سكونيله نك
و شفره يه اطلاق اولنور في البضع في بانك ضمى وصادك سكونيله نكاح معناسنه در ابن السكيت روايتى اوزن

بشع

بصع

بضع

اوزن يقال ملك فلان بضع فلانة في المباشعة في ميمك ضمى وصادك فتحى ايات پان سى بانك
في البضاع في بانك كسريه كذلك جماع معناسنه وفي المثل كعلة امهات البضاع البضيع في بانك
فتحى وصادك كسرى ومديله در ياده اولان جزيره معناسنه و بضع ايتدنى ديرلر لم معناسنه يقال دابة
كثير البضيع ورجل خايطى البضيع و خايطى خاء معجه وظايله كذلك مجمع ومكتمن معناسنه در و بضع ترمه
دخی ديرلر عرق معناسنه في البضيع في بانك ضمى وصادك فتحى ايات پان سى بانك كسرى وصادك سكونيله نك
تانك بعض اشعارند واقع اولمشدر في بر بضاعة في برقيونك اسمدر نسته كم حديث شريفه واقع اولمشدر
بانك كسرى وضميله روايت اولنور في البضاع في بانك فتحى ايات پان سى بانك كسرى وصادك سكونيله نك
اغر نسته دخی ديرلر في البضعة في بانك ضمى وقافك سكونيله بر يان بر البضاع بانك كسريه جمع يدر
معناسنه في الباقعة في قافك كسريه بلا واقف داعيه معناسنه في البقع في بانك فتحى وقافك
سكونيله بر كسنة به ناسزا كلمات ايتك يا خود بهتان ايتك تقول بقع الرجل على البناء للجبول اذا رمى
بكلام قبيح او بهتان ويقع ذهب معناسنه ده كلور منه قولهم ما درى اين بقع اى اين ذهب كانه قال اى اى
بقعة من بقاع الارض ذهب في البقيع في بانك فتحى وقافك كسرى ومديله شول بر در كه انده اشجار اوله
بوسيدن مدبسه منور ده اولان كورستانه ببيع الغر قد يد يار و غر قد بر جنس اغاجك اسميدر في البقع
فخنة نيله طيور جنسنه و كلاب جنسنه اولان الحلق دواب قسمنه اولنه باق ديد كلرى كى كد قوشك
الاجه سنه ابقع وطوارك الاجه سنه ابقع ديرلر في بقعان الشام في بانك ضمى وقافك سكونيله حديث
شريفه واقع اولدوغى اوزن شام شريفه اولان قوللر و حذمتكار لر در زيرا نارده بياض و حمرت باخو ديباض
وسواد و اردر روم جنسيه سياه جنسى قارشق اولدوغى چون في البقعا في بانك فتحى وقافك سكونى
والفك مديله قتلنى اولان بيل وبعضيلر ايتدى شول بيلدر كه انده او جوزلق وقتلاق جمع اوله في بقعا
وزن مزير اوزن بر شهر ك آيدر في البقع في بر كسنة نك بوزينه طوروب يامتر سوز سونلك يقال بكم
بكم من الباب الثالث اذا استقبله بايكه و بكم بدنك مواضع متفرقه يه برى برى اردنجه محكم اور مغه
دخی ديرلر و قبيله تيم ما درى اين بكم ديرلر اين بقع ديه جك محله كه اين ذهب ديمك اولور نسته كم الان
مرور ايتدى في بلع في بانك فتحى ولا ملك سكونيله يومتق يقال باحت الشىء من الباب الرابع في الابتلاع
همزه نك وتانك كسريه بمعناه بلمت الشىء وابتلعه في الابتلاع في همزه نك كسريه يوتدر مق يقال
ابلعته غيرى في سعد بلع في بانك ضمى ولا ملك فتحى زفر و زنى اوزن منازل قردن بر منزلك ايدير كه
انرا بكي يلد زدر برى برينه قريب شويله زعم ايتد يار كه ذكر اولنان يلد زل يارى تعا لينك * قيل
يا ارض ابلعي ديدوكى حينه طلوع ايتمشدر اكا بناء سعد بلع ديو نسيه اولمشدر و بلع كذلك بكره نك
قامتند اولان دلكه ده ديرلر في التبليغ في على وزن التكريم پيركك ابتدا ظهور ايتسى يقال بلع الشيب
في رأسه تبليعا اذا ظهر في البالوعة في على وزن القارورة شول قيو در كه اوك اوره سنه تازار لر في البالوعة
بانك فتحى ولا ملك ضمى وتشد يديه بمعناها والجمع في البلايع في بانك فتحى ولا م ثانيه نك كسرى
ومديله في بلع في بانك فتحى ولا ملك سكونى والفك مديله بر جلك اسميدر في المتبلع في ميمك ضمى
وتاء ثانيه نك كسريه متزلزل و زنى اوزن شول كسنة در كه اظها ر كياست ايتكك ظرافت عرض
ايله في البلعاني في بانك وتانك فتحى و آخر نه بانك تشديد يديه بمعناه و ابوالدقيس الاعرابى ايتدى
بلعاني شول كسنة در كه كلامه ظرافت اظها را يدر حالا كه كند و ده ظرافتن بر نسته يوقدر في ابولتجه

بمع

بمع

بمع

بمع

*

بانك و تانك فتحيله بر جلك كئيبى در البلقع بانك و قافك فتحيله و البلاعه على وزن الدخرجة
شول خالى و خراب بر در كه اند بر نسبه اوليه يقال منزل بلقع و دار بلقع بغير هاء اذا كان نعتا يعنى بلقع
وصف اولسه من كرى و موثى بر اولو و يقال البيضا جزء تدر الديار بلقع يعنى بين كاذب اولرى
خراب ايدر البلع قولا ج كه ابكى ال اوزونى مقدار يدر البلوع قيا بانك فخى و واوك سكونيله
قولا بلق يقال بعت الخبيل ايه بوعا اذا مدت باعتك به كاقول شبرته من الشبر يعنى قار شلم محلته
شبرته ديد كارى كبي وباع شرف و كرمه دخى اطلاق اولنور وباع الفرس فى جرية دخى دير لجن آدم
سيرك آسه و بونا قه ده دخى استعمال اولنور قيا البيع قيا بانك فخى و بانك سكونيله قيا و البيع قيا ميمك
فخى و بانك كسرى ومد يله ابكى دخى صا تق معناسنه در تقول بعت الشي ايه بوعا ومبيعا اذا شريته
و قياس مبا عاد تيمك ايدى زيرا بو مقوله ده مصدر ميمى مفتوح العين كلك كر كدر و بيع صا تون المق
معناسنه ده كلور اشرا كبي تقول بعت الشي اذا اشتريته پس بوعا اددن اولور نته شرا صائق
معناسنه ده كلور و بومعنايه اشارة بعت قولن جوهرى شريت ايه تفسير ايتدى و فى الحدث لا يخطب
الرجل على خطبت اخيه ولا يبيع على بيع اخيه كه مراد لا يشترى على شراء اخيه ديكدر زيرا ذهي استئذان
واقع اولمشدر ببعدن دكلور و مبيع صا تاش معناسنه دخى كلور و قن بيع كله سنة ما عيسن صيغة مجهول
اوزن تعبير ايتيك دلسك بام موجله فى مكسور ايدرسن و ديار سك مضموم ايدرسن و بعضيل حرف يايى
واوه قلب ايدوب بوع دپرلور وسا اوجوف اولان كله لرك مجهولنه دخى حال بيله در كيل وقيل كبي قيا المبيوع
ميمك فخى و بانك ضميله كذلك صا تاش معناسنه پس بيله مبيوعك حالى مخيطله مخيوط كيدر كاه
نقصان اوزن و كاه تمام اوزن كله خليل ايتدى مبيعه مخدوف اولان و امفعول لدر زيرا و امفعول زانده در
پس حرف اولى اولور واخفش ايتدى مخدوف اولان عين الفعال در زيرا وقتا كه يايى ساكن قلدر يار
حركتن ما فبلنده اولان حرف صحيه و پرديار پس حرف مزبور مضموم اولق لازم كلمه كه ضمه فى صيانة
للياء كسرى به تبدل ايتد كدن صكره اجتماع ساكنين ايچون يا حذف اولندقه و اوپا به قلب اولندى
ماقبل مكسور اولد و غچون نته كم ميرانده قلب اولندى ومازنى ايتدى ابكى قول دخى حسن در واكن
اخفشك قولى قياسه و فقدر زيرا علامت مفعول ايچون كلن و اوى حذف ايتيك مناسب دكلدر ديدى
واكن خليل حذف اولنه جق يايى صيا تندن اوترى ضمه فى كسرى به تبدل مناسب دكلدر ديك احتمالى
وارد مكر كه تبدل يايى مخدوف يه دلال ايچوندر دينله قيا البايعة قيا بانك كسرى يله متاع سلعه
معناسنه قيا البيعان قيا بانك فخى و بانك كسرى وتشد يديله با يعله مشتري قيا البايعه قيا همزه نك
كسرى يله صا تق ايچون عرض ايتيك تقول بعت الشي اذا عرضته للبيع قيا البايعه قيا همزه نك و تانك
كسرى يله صا تون المق قيا المبايعه قيا ميمك ضمي و بانك فتحيله بازار ايتيك و بيعت ايتيك معناسنه دخى كلوره بيعت
بردى قدر اولان كسسه به تبعيت و اقتدايه قول و قرارا يتهدر قيا التبايع قيا تانك فخى و بانك ضميله ذكر اولنان
كيدر ابكى معنا ده دخى قيا الاستبايعه قيا همزه نك و تانك كسرى يله برنسنه نك صا تاش من طلب ايتيك يقال
استيعته الشي اى سالتنه ان يتبعه منى قيا البيعه قيا بانك كسرى ومد يله مجد نصارى اولان موضع كليسا
معناسنه و بيعه صا تق معناسنه دخى كلور جلسه و ركبه كبي يقال انه حسن البيعه قيا فصل التاء
التبع قيا فتحيله قيا و التبايعه قيا كذلك فتحله تابع اولق يقال تبع القوم تبعوا وتبايعه من الباب الرابع
اذا مشيت خلفهم او مروا بك فضميت معهم قيا الاتباع قيا همزه نك كسرى و تانك كسرى وتشد يديله

بلقع

بوع

بيع

بيع

وتشد يديله تابع اولق باب افتعال دن اولن اوزن قيا الاتباع قيا همزه نك كسرى و تانك سكونيله تابع
قلق و بركسسه نك اردن دن ايرشدر مك يقال اتبعت الشي فنبعه و تابع اولق معناسنه ده كلور يقال
اتبعت القوم اذا كانوا قد سبقوك فاحقتهم واخفش ايتدى تبعه و اتبعت بومرك ابكى بمعنايه در
ردفته وار دفته بمعنايه اولدوغى كبي ومنه قوله تعالى الامن خطف الخطفة فاتبعه شهاب ثاقب
ومنه الاتباع فى الدلام يعنى كلامه برلفظي برلفظه تبعيته ذ كرا بئسه لحسن بسن قبح شقي كبي اكاد دخى
اتباع ديرلور قيا التبع قيا فتحيله تابع معناسنه واحد و جماعته اطلاق اولنور قال الله تعالى انا كلكم تبعوا
الاتباع همزه نك فتحيله تبعك جمعي قيا المتابعة قيا ميمك ضمي و بانك فتحيله قيا و الاتباع قيا تانك كسرى يله تابع
اولن يقال اتبعت على كذا متابعة وتباعوا تبعك جمعي دخى كلور صغرى بوزاغيلرى معناسنه اتباع
برنسنه پي اولشدر رمغه دخى ديرلور ولا معناسنه و متابع برنسنه بي محكم ايتيك معناسنه دخى
استعمال اولنور يقال تابع الرجل علمه اي اتقنه واحكمه و فى حديث ابى واقد تابعنا الايام فلم نجد شيئا
ابغ فى طلب الآخرة من الزهد فى الدينيا اي احكمتها و عرفنا ها بوزكر اولنان جوهر ينك تعبير يدر
و تابعنا تبعنا معناسنه اولق دخى بعين دكلدر نته كم ذكر اولنور قيا التبع قيا فتحيله و بانك ضمي
وتشد يديله برنسنه نك اردنه دو شوب طلب ايتيك يقال اتبعت الشي تبعنا اذا تطلبته متبعاله
التبعية قيا على وزن التكرير بمعناه يقال تبع الشي تبعنا قيا الاتباع قيا تانك كسرى يله شول نسسه در كه
انوك طابندن ذى حق اولان كسسه حالى اولماز وصاحب صراح بونى عاقبت بدايله وصاحب ترجمه
مخار مطلقا كاه ايه تفسير ايتمشدر هر برينك تفسيرى قصور در حالى دكلدر قيا النبعة قيا تانك
فخى و بانك كسرى يله بمعنايه قيا البيع قيا تانك فخى و بانك كسرى ومد يله تابع معناسنه در قال الله تعالى
ثم لا تجدوا الكم عليها نايبعا قال الفراء اي تار اولا طالبا وهو بمعنى تابع و مع صغرى بوزاغيسنه دخى
ديرلور كه اول سنه ده اوله قيا التبعية قيا تانك فخى و بانك كسرى ومد يله و وشى صغرى بوزاغيسنك
دستيسى معناسنه التبايع تانك فخى و بانك كسرى يله جمعي بوزاغيلرى معناسنه تبعك جمعي تابع كلور
نته كم ذكر اولندى و تباعك جمعي قيا البايع قيا كلور تانك فخى و بانك كسرى يله افيل ايه قال افا بل كبي كه
افيل يكر دوه معناسنه در قيا التبايعه قيا بانك كسرى يله جن معناسنه قولهم معنا تابعه اي من الجن
التبايعه قيا تانك فخى و بانك كسرى يله ملوك من معناسنه قيا التبع قيا تانك ضمي و بانك فخى وتشد يديله
واحدى وتبع كولكه يه دخى ديرلور ظل معناسنه و سلطان ظل الله ديد كل ينه بناء احتمالدر كه
ملكه تبع دعش اوله لر بوزكر اولنان نسخ جوهر ينك ظا هرندن فهم اولناندر اما عبارت قاموسه
كولكه معناسنه اولان تبعي ضميله نسخ ايتمشدر وتبع برجنس قوشك اسميدر وقاموسه ضرب
من الطير بدلنه ضرب من اليعاسب دعش كه يعسوب ارى بكنه ديرلور بوتقد يرجه يعسوبه تبع اطلاقى
تشبيها اولق احتمالى وارد در قيا التبع قيا فتحيله طلو برمعناسنه يقال حوض ترع و كوز ترع اي متملى
ترع طولغه دخى ديرلور يقال ترع الاناء بترع ترعا من الباب الرابع اذا امتلأ قيا الترع قيا
همزه نك كسرى يله طولدر مق قيا الترع قيا ميمك ضمي ورناك فتحيله طولدر اش نسسه يقال جفنة مترعة
اذا كانت ممتائة وحفنه جيك فخى وفانك سكونيله چناق كاسه معناسنه قيا التبع قيا فتحيله ورناك ضمي
وتشد يديله شرا ايتيك سرعت ايتيك يقال ترع اليه بالشر اذا تسرع قيا التبع قيا تانك فخى ورناك
كسرى يله شول كسسه در كه شرا يشه سرريع اولوب نيزغضبه كچي اوله قيا التبع قيا تانك فخى ورناك

ع

ترع

*

تشدید یله شول سیل در که در بی طولی یزه یقال سیل تراغ املا الوادی و تراغ قیوجیه دخی ذیرل
یواب معناسنه کی التزعة فی تانک ضمی ورا نك سکونیه قیویاب معناسنه و فی الحدیث ان منبری هذا
علی ترعة من ترع الجنة و بعضیها یتدی حدیث شریفه ترعه روضه معناسنه در و بعضیها یتدی
درجه معناسنه در و ترعه ار مقارک اغز لرینه دخی ذیرل کی الاترعه فی همزه نك و رانك فتحیه قاتی
یوریمك یقال سیرا ترع ای شدید کی التریاع فی تانک کسری و رانك سکونیه بر مو ضعك اسمیدر
فی التسعة فی تانک کسری و سینک سکونیه عدد مذکر در کی التسع فی تانک کذلک کسریله مؤنثی
و تسع کذلک دوه صواریه کونارندن بر کوندر کی التسع فی تانک ضمی و سینک سکونیه طقوز جزدن
بر جزنه ذیرل کی التسع فی تانک فتحی و سینک کسری و مدیله بعناه کی التسع فی تانک ضمی و سینک فتحیه
صرد و زنی اوزن نفلدن صکره کلن اوج کیجه در که انلرک بری یدنجی و بری سکرنجی و بری طقوزنجی کیجه در
و نفل نو نك ضمی و فانک فتحیه غرردن صکره کلن اوج کیجه یدیرلر و غرر ایک اول کیجه لر یدر اوج کیجه ید
و انجه کی التاسوعاء فی علی وزن العاشوراء اشوزا کونندن اول اولان کون جوهری یدر بن ظن یدرم که
بو مولد اوله کی التسع فی تانک فتحی و سینک سکونیه بر نسنه نك طقوزده بر بن الموق یا خود طقوزنجی
اولمق یقال تسعت القوم اتسعمهم اذا اخذت تسع اموالهم او کنت لهم تاسعا فی الاتساع فی همزه نك
کسریله دوه بی طقوزنجی کونله صویبه یا بامک و اتساع طقوز عدد تمام اولغه دخی ذیرل کی التسعة فی
علی وزن الزلزله کلامه تردد ایتمک یا حصر اولغله و یا خود عاجز اولغله و کاه اولور بی طرف حقه
دخی استعمال یدر لر قن قومه صایلو ب چقامسه و تعنته اضطراره بر افقه دخی ذیرل یقال تعنت
الرجل اذا عنته و اقلقته و عتل عین مهمله و تاء مشتاقه محکم چکمک و قلق قافک و لامک فتحیه ار غانیق
معناسنه در کی التعاتم فی تاء اولک فتحی و ثانینک کسریله خلق ایجنه فارشقلق اولوب دهر لودور لو خبرل
سویبامک یقال وقع القوم فی تعاتم اذا وقعوا فی اراجیف و تخلیط کی التتع فی تانک فتحی و قافک کسریله
زیاده آجلق یقال جاع جوعا تعما اذا وقع فی جوع شدید ابو عمر و روایتی اوزن کی التلع فی فتحینه بوین
اوزن اولمق یقال رجل اتلع اذا کان طویل العنق کی التلع فی تانک فتحی و لامک کسری و مدیله اوزن
اولان بوین یقال جید تابع اذا کان طویلا کی التلع فی فتحینه و لامک ضمی و تشدیدیه قیام ایتمک چون
بوین اوزن اتقی یقال تلع اذا مد عنقه للقیام و باشی یوقارو قالد رمق معناسنه دخی کلور یقال قعد
فما تلع ای فایر فمر أسه للنهوض ولا یرید البراح و نهوض نوبله و ضاد معجمه ایله قیام معناسنه در کی التلع
تانک فتحی و لامک کسریله اول جانبه بوجانبه جوق التفات یدیی کسنه یقال راجل تلع اذا کان کثیر التلفت
حواله و تاع طولی اولان چناغه دخی ذیرل یقال تاع ای مقل و بو ترع معناسنه لغت یا خود لثنه در یعنی
تجویده قه و اوله در کی التلعة فی تانک فتحی و لامک سکونیه بو کسک یرل معناسنه ابو عمر وایتدی نلاع
بر بو کسکندن در لر این صواقند بل یدر کی التلع فی تانک فتحی و لامک سکونیه کوندر مرفع اولمق یقال تاع
النهار اذا ارتفع فی النلاع فی همزه نك کسریله آهوی تاغند بوین یوقارویه قالد رمق یقال تلعت الطیبة
من کاسها اذا سمت بجید های متاع فی میمک ضمی و لامک کسریله بر طانک اسمیدر کی التوع فی تانک فتحی
و و اوک سکونیه یاغنی یا خود اغزی اتکله کوترمک تقول تعت البهن اولالباء اتوعه اذا کسرتیه بقطعة خبز
ترفعه بها اولباء لامک کسریله اغز دید کاری نسنه که قیون طوغورد قه ابتدا اصاغلن سو در کی التبع فی
تانک فتحی و یانک سکونیه فی خروج ایتمک تقول تاع التی یتبع تبعه اذا خرج و تبع اتقی معناسنه ده کلور یقال

تسع

تبع

تبع

تبع

یقال تاع الشی یتبع اذا سال علی وجه الارض فی الاتاعة فی همزه نك کسریله قوصمق فی ایتمک معناسنه
یقال اتاع الرجل اذا قام فی المتبع فی میمک ضمی و تانک کسری و مدیله استفرغ ایدیی کسنه کی المتاع فی
میمک ضمیه استفرغ اولمان نسنه فی التتابع فی تانک فتحی و یانک ضمیه شره و عناده دوشمک تتابع
شردن غیر یرده استعمال اولمق یقال السدران یتتابع ای برمی بنفسه و الریح یتتابع بالییس یعنی
پل فوری اوئی اتار و تتابع دوه یدر رکن او موزن اولان کورک ککلر بن تحریک ایتمک دخی ذیرل یقال
تتابع البعیر فی مشیه اذا حرك الواحه و الواح لوحك جمع یدر یصی کک معناسنه کی التبعه فی تانک
کسری و مدیله فرق عدد قیون معناسنه در و فی الحدیث فی التبعه شاة * فصل الشاة فی المتاع فی تانک
ضمیه زکام کبیدر و زنا و معنی یقال قطع الرجل علی مالم یسم فاعله اذا زک فی التبع فی تانک فتحی و عینک
تشدیدیه فی ایتمک یقال نع الرجل یتبع تعامن الباب الثانی اذا قام و فی الحدیث قطع ثعة نخرج من جوفه
جر و اسود و جر و جیمک کسری و راء مهمله نك سکونیه کلب انکیدر کی الاتساع فی همزه نك و تانک
کسریله فی آتلق یقال انش لنی من فیه انشعا و بر و نندن و یان دن قان آتلقه اصلاق اولنور کی التلع فی تانک
فتحی و لامک سکونیه باشی یارمق تقول ثابت رأسه اثلعه ثابعا اذا شدخته و شدخ شین و خاء معجمتیه
بر محجوف نسنه بی فاتمه ذیرل فی المشع فی میمک ضمی و لامک فتحی و تشدیدیه یارمق نسنه کسک خرما
قور و غی کسک غیر نسنه * فصل الجیم فی الجباع فی جیمک فتحیه قصه اولان نسنه کسک اوق جنسندن
کسک عورت طائفه سندن کذا فی بعض نسخ الصحاح فی الجباع فی جیمک فتحی و دالک سکونیه بوین کسک
و قولق و طوداق و ال کسک دخی اغلاق اولنور تقول منه جدعته و جدع زنده قومغه و منع ایتمک دخی ذیرل
تقول جدعته اذا سجنته و جسنته و ذال معجمه ایله دخی بو معناه لغت در فی الاجدع فی همزه نك و دالک فتحیه
ذکر اولنارن عضولری کسلس کسنه فی الجداء فی جیمک فتحی و دالک سکون و الفک مدیله مؤنثی
الجدعة فی جیمک دالک فتحیه کسلس بو رندن و قولقندن منلا باقی قلن نسنه فی الجداء فی میمک ضمی
و دالک فتحیه حده فی الجداء فی تانک فتحی و دالک ضمیه بعناه یقال ترک البلاد مجادع افاعیه ای
پا کل بعضه بعضا و افعی افعینک جمع یدر فی الجداء فی جیمک فتحی و دالک کسریله غداسی یره من اولان
او غلان یقال صبی جدع اذا کان سی الغداء فی الجداء فی غدا یرده مز اولمق یقال جدع جدع من الباب الرابع
اذا ساء غداؤه فی الاجداع فی همزه نك کسریله غدانی یره من ایتمک تقول اجدعته اذا سات غداءه
جداع فی جیمک فتحیه قطام و زنی اوزن شول قنلق یدلدر که مالی هلاک ایدوب ضایع ایدوب فی الجداء
میمک ضمی و دالک فتحی و تشدیدیه شول او تدر که انوک یوقارو لر ییمش اوله و جدع قولاغی کسلس
جمان دخی ذیرل یقال حمار مجدع اذا کان معطوع الاذن فی الجداء فی جیمک ضمی و دالک تشفیه شول
اولا قدر که قور یوب ضایع اولش اوله فی الجداء فی علی وزن التکریم بددعا ایدوب جدع الک دیک
یعنی خدای تعالی سنی جدعه مبتلا فلسون دیمک یقال جدعه تجدیعا ای قال له جدع الک فی الجداء
جیمک فتحی و دالک کسریله شول حشر اتدر که صید اولنور و بعضیها یتدی جداع مشول چکر که لر در که
بر بوع یواسنه و کلر یواسنه داخل اولور قنن ذکر اولنارن یهالی قازن کسنه نهاییه ایرشسه اول چکر که لر
خروج ایدر لر و جداع الشرا وائل شره دخی ذیرل فی الجداء فی جیمک و دالک ضمی ایله جداعک
واحد یدر که ابتدا حرکت ایدن شردن عبارتدر فی ذات الجداء فی کذلک جیمک فتحی و دالک کسریله
یلا و آفت داهیه معناسنه فی جدعان فی جیمک ضمی و دالک سکونیه بر کسنه نك اسمیدر که ارغلو نه

تبع

تبع

تبع

تبع

تبع

تبع

عبدالله بن جدهان ذيرل في الجذع في فحيتينه ثينين سنى اقل اولان طواروشى ثينه ديشن براغن
طوان ديرلر وچمال طرفنقلو وبتون طرفنقلو اولانلر ثينه سن اوچجنى بيلك براغور وصاحب خف اولانلر
يعنى دوه قسمى التبخى بيلك براغور و جذع تازه دى ديرلر ومنه قولهم فلان جذع فى هذا الامر اذا
كان اخذ فيه حديثا يعنى بكى باشلس اولسه الجذعان جيمك ضمى وذلك سكوييله جيمى الجذاع
جيمك كسريله كذلك جيمى في الجذعة في فحيتينه موئشى الجذعات فحيتينه جذعه نك جيمى
الاجذع في همزه نك وذلك فحيتيله قوزى قسمين ايكنى بيلك اولان وبراغى قسمين اوچجنى بيلك ودوه
قسمين بشينى بيلك اولاندريس الجذعه جندعت اسمى شول زمانه اطلاق اولنور كه انوك اول زمانه
پته جك ودوشه جك ديشى اوليه بعضيلر ايتدى قيون ولىدى التبخى آيدى ياخود طقوزجى آيدى جذعه
اولور كه بومقوله نك فحيتيه قائسى جائز اولور في الازلم الجذع في همزه نك ولامك فحيتيله اولره و جيمك
وذلك كذلك فحيتيله ثاينيه دهر معناسنه در في الجذع في جيمك فحى وذلك سكوييله طوارى علفدن
منع ايتك اوزن حبس ايتك في الاجذاع في همزه نك كسريله زندانه صالوق تقول اجذعته اذا سجنته
ودالله دخى لفتندر في الجذع في جيمك كسرى وذلك سكوييله اغاجك بدنى الجذوع فحيتينه جيمى اغاج
بدنلرى معناسنه في جذع في جيمك كسرى وذلك سكوييله برر جلاك سميدرو فى المثل خذ من جذع
ما اعطاك و بومثلك اصلى بودر كه جذع نام كسند بعض ملوكه قاجن رهن قويوب جقمرد قده مزبور اكا جفا
ايچون ستم ايدوب اجعل هذا فى كذا امك ديك كه جذع ذكر اولنان قاجله مزبورى اوروب قتل ايتشدرد
الجذعة في جيمك وعينه فحيتيله دحرجه و زنى اوزن بغير معناسنه در وفى اخذت عن على رضى الله عنه
اسلم والله ابوكروا ناجدة و جذعه نك اصلى جذعة ايدى ميم زياده اولنشدرد في الجذع في جيمك فحى
ورانك سكوييله برنسنه ني ايجمك طرفيله يومتق يقال جرعت الماء اجرعه من الباب الرابع و جرعت
رانك فحيتيله اولسنه اصمى انكار ايتشدرد و بومقامه صاحب صراحك باب ثايندر ديدوك مخالف
اولدوغى ظاهر اولور في الجرعة في فحيتينه شول قوملو دوز ير در كه سنسبه بتور ميه الجرع فحيتينه
جيمى قوملى دوز يرلر معناسنه وجرع ابيك بر قاتى سائر قانلردن زياده بوكش اولمق في الجرعا في جيمك
فحى و رانك سكوىى والفاك مديله بمعناه في الاجرع في همزه نك و رانك فحيتيله بمعناه كذلك في الجرعة
جيمك ضميه و رانك سكوييله برايجم صودر حسوه معناسنه في الجرعة في جيمك ضمى و رانك فحيتيله
تصغيرى وفى المثل اقلت فلان بجرعة الذقن بومثلى هلا كه قريب اولدقندن صكره مخلص بولن كسند
حقنه استعمال ايدرلر فرا ايتدى جرعة الذقن آخر نفسدن وبقية روحدن عبارتدر في المجازيع في
ميمك فحى و رانك كسرى ومديله شول دوه لردر كه سودلرى از اوله كوياكه مملزنده هين برايجم سود
واردر في التجريع في على وزن التكريم غصبه كتوروب غصبلر ويرمك في التجريع في فحيتينه و رانك
ضمى وتشديديله ذكر اولنان غصبلرى هضم ايدوب تحمل ايتك في الجرشم في جيمك وشينك ضمى
ورانك سكوييله عظيم وفرموده اولان دوه بعضيلر ايتدى كوكسى بيوك يانلرى منتفخ اولان دوه يه ديرلر
الجرع في جيمك فحى و رانك سكوييله دنى آرقرى قطع ايتك يقال جرعت الوادى من الباب الثالث
اذا قطعته عرضا وجرع شول يعنى بوجنه دخى ديرلر كه انوك اغى وقراسى اولماغن شرا حبوبه نك كوزونى
اكا تشييه ايدرلر في الجرع في جيمك كسرى و رانك سكوييله دن نك دون نرى منطف الوادى معناسنه
في الجرعة في جيمك كسرى و رانك سكوييله كذلك برقطعه يه جرعه ديرلر يقال جرعه من المال

جرع

جرشم

جرع

من المال اى قطع له قطعة منه في الاجتراع في همزه نك و تانك كسريله كسبك تقول اجترعت من الشجر عودا
اذا اقتطعته واكسرتة في الجرع في فحيتينه صبر سلق يقال جزع من الشى من الباب الرابع اذالم يصبر منه
الاجزع في همزه نك كسريله صبرن ازاله ايتك يقال اجزعه في الجزع في زانك كسريله شول اغاچدر كه
آصمه جارطاغنه آرقرى قويوب اوزرينه آصمه بوداقرن قورلر و اوسعيد بومعنا نك فحيتينه مطلع اولمادم
هيدى في الجزيعه في جيمك فحى و رانك كسرى ومديله قيون سوريسندن برقطعه في الجزيع في
على وزن التكريم خرما قور وغنك ابكى ثاى رطب اولمق يقال جزع البسر تجزيعا في الجزع في ميمك ضمى
و رانك فحى وتشديديله ابكى ثاى رطب اولان خرما قور ينى في الجزعة في موئشى يقال بسر مجزع
وبسرة مجزعة اذا باغ الارطاب ثايشها في الجشع في فحيتينه زياده حرسه ديرلر تقول جشمع من الباب الرابع
الجشمع في فحيتينه وشينك ضمى وتشديديله بمعناه في الجشمع في جيمك فحى وشينك كسريله حريص اولان
كسند الجشمعون جيمك فحى وشينك كسريله جيمى حريصلر معناسنه في مجاشع في ميمك ضمى وشينك
كسريله بنى تيمدن برر جلاك اسميدر كه اول مجاشع بن دارم بن مالك در جد اعلا لرى تيمدر في الجمعة في
هلى وزن الزلزلة ذكر من آوازي وفى المثل اسمع جمعة ولا ارى طحنا غوغاسى جوق اولوب فائده سى
اولين محلله استعمال اولنور و جمعه حبسه دخى ديرلر و عبدالله بن زياد عمر بن سعد ياز دوغى كاغرده
ان جمع بالحسين واحياه ديو يازدى اصمى ايتدى ان جمع ان احبس معناسنه امر در و ابن الاعرابى
ايتدى ضيق عليه معناسنه در و جمع غريم اوزرينه مطالبه ده تضيق در و جمعه ارض خشينه ساكن
قلغه دخى ديرلر يقال جمع بهم اذا ناخ بهم والزمهم الجماع و جمعا ارض خشنه ديرلر على ماسجى و جمعه
دوه يى چو كرمك ايچون ياخو دقا لدرمق ايچون تحريك ايتكه دخى ديرلر تقول جمعت الابل اذا حركتها
الاناخه او نهوض ودوه چو ككه دخى ديرلر يقال جمع البعير اذا برك واستناخ و چو كرمكه دخى ديرلر
يقال جمع القوم اذا اناخوا في الجمع في على وزن العرعر في والجماع في على وزن الخناخال شول
موضعه ديرلر كه طار اولوب خشن اوله وابو عمرو ايتدى جمعا ير معناسنه در هر يره اطلاق اولنور
بعضيلر ايتدى جمعا غليظ يره مخصوص صدر و جمعا آوازي ياندر اولان دوه يه دخى ديرلر يقال جم
جمعا اذا كان شديد الرغاور غاراء مهمله نك ضمى وغين معجه دن صكره الفاك مديله دوه آواز نه ديرلر
في التجمع في على وزن التزلزل برمرض عارض اولغين كندو يى يره اورمغه ديرلر يقال تجمع اذا ضرب
بنفسه الارض من وجع اصابه في الجلع في فحيتينه قليل الحيا اولمق يقال جلعت المرأة من الباب الرابع
وديشارى اوزرنده طوداقرى قاوشمغه دخى ديرلر يقال جلع فه جلع من الباب المزبور في الجلعة في
جيمك فحى ولامك كسريله قليله الحيا اولان عورت في الجلعة في لامك كسريله بمعناها يقال امرأة
جلعة و جالعة اذا كانت قليله الحياء تكلم بالفحش ورجله دخى جلع و جالع ديرلر في الجالعة في ميمك
ضمى ولامك فحيتيله برنجه كسند برى برينه فحشيات سويلك و مجلس شربك و قارده نزاع ايد شيكه
دخى ديرلر في الجلع في جيمك فحى ولامك سكوييله صومق كيدر مكد رخل معناسنه يقال جلع ثوبه و خلع
بمعنى و بواصمى روايندر في الاجلع في همزه نك ولامك فحيتيله شول كسند در كه انوك ديشارى اوزرنده
طوداقرى قاوشميه واخفش اصغر نحوى اطلع ايدى يعنى صفت مزبون اوزن ايدى في الاجلاع في
همزه نك و جيمك كسريله اچمق انكشاف معناسنه يقال انجلم الشى اذا انكشف في الجلوع في ضميتيله
هورتك يوزى آچق اولمق يقال جلعت تجلع جلوعا في الجلفعة في فحيتينه ونونك سكويى وفانك فحيتيله

جشمع

جشمع

جلع

*

فرموده اولوب قرنی واسح اولان نافه ای الابلنفاع فی همزه نك ولامك كسر یله غلیظ اولق بقال
اجلنفع اذا غلظ فی الجمع فی حیک فقی و میك سکونیله بریره کتور مک فی الاجتماع فی همزه نك و تانك
کسر یله جمع اولوب بریره کلك بقال جمع الشئ المنفرق فاجتمع و جمع جماعت معنا سنه ده کلور
الجموع ضمینه جمعی جماعتار معنا سنه و جمع بره زخمایه دخی دیرلر که چکر دکدن تمش اوله ونه جنس
خرمای اولدوغی معلوم اولمه بقال ما اکثر الجمع فی ارض بنی فلان لخل خرج من النوی لایعرف اسمه
و بو مقامه صاحب صراح جمعی خرمای بسیار بار ایله تفسیر ایدوب ناخل ایتشدر و جمع مز دلفه یه
دخی دیرلر اند خلق جمع اولدوغیون فی الجمع فی میم اولك ضمی و تانك کسر یله شولر جلد که کالان
پولشدر یعنی بالغ اولمشدر نساطا نفعه سنه اطلاق اولنر بلکه قرچن بالغه اولسه جمع الثیاب دیرلر یعنی
درع و خمار و ماحفدا و رتوب تستر صاحب اولدی فی الجمع فی فحینه و میك ضمی و تشد ید یله بورادن
واو رادن دیوشرک بقال تجمع القوم اذا اجتمعوا من هاهنا و هاهنا فی الجمع فی حیک ضمی و میك
تشد ید یله درندی اولان جماعت که قبائل مختلفه دن دیوشر لمشاردر فی الجمع فی میم اولك فقیله
جماعت جمع اوله حق بر میم تانك فقی و کسری جائزدر مطلع و مطلع کبی فی الجمع فی حیک ضمی و میك
سکونیله دیوشر لشمس الیو مر ق معنا سنه بقال ضر بنه مجمع کفی و بقال جاء فلان قبضة ملاء جمعه
یعنی آوجی طولی نسنه کتوردی و بقال اخذت فلانا بجمع ثیابه یعنی کیاسیسن آو چلغله و کیفیت حال
بانجامه دخی دیرلر بقال امر بنی فلان بجمع و جمع اذا کان مکتوما لم یغشوه ولم یعلم به احد حیک ضمی و کسری
دخی جائزدر و قزک بکدرتی باقی قالعه دخی دیرلر دهنا نام عورت که عجاجک خاتونی ایدی حاکم وقتنه
مشکوی ایدوب ایتدی اصلح الله الامیرانی منه بجمع ای عذراء لم یقتضی و عورت و فات ایدوب حمل
قار ننه قالغه دخی دیرلر و بواسطه لارک ایلکسنه دخی حیک ضمی و کسری لغتدر بقال مائت فلانة
بجمع و جمع اذا مائت و ولد هاق بطنها فی الجمعة فی حیک ضمی و میك سکونیله بر آوج معنا سنه در بقال
جمعة من تمرای قبضة منه فی يوم الجمعة فی میك سکونیله بر معر و ف اولان کوندر که اکاز مان اولد
یوم العروبه دیرلر دخی عینک فقیله و میك ضمیله دخی لغتدر الجمعات حیک ضمی و میك سکونیله جمعی
و الجمع حیک ضمی و میك فقیله کذلک جمعی فی الجمع فی میك کسر یله ابتدا یو کلی فلان دیشی مرکب
بقال اتان جامع اذا حملت اول ما تحمل و جامع مع جمعه مسجد نه دخی دیرلر بقال المسجد الجامع و اکر دبارسک
مسجد الجامع دخی دیرسن اضافتله الحق الیقین و حق الیقین دید کلری کبی و لکن صورت اضافتله
مسجد الیوم الجامع و حق الشئ الیقین تقدیر نه در زرا شیک کندی نفسنه اضافتی جائز کدر التقدی
مزبور ایله و فرا ایتدی عرب شی کندی نفسنه مضاف ایدر لفظوی مغایر اولدوغی جهندن فی الجمع
حیک فقی و میك سکونی و الفک مد یله شول حیواندر که انوک تنندن نسنه کسلماش اوله فی الاجتماع
همزه نك کسر یله ناهه نك هه سی باشلرین بعلق بقال اجمع بناقته اذا صر اخلافها اجمع و خلف خاء معجمه ایله
مه باشنه دیرلر و صر صاد مهمله ایله بعلق معنا سنه در و کسائی ایتدی اجماع عزم معنا سنه دخی کلور
بقال اجمعت الامیر و علی الامر اذا عزم علیه و اجماع بر نسنه بی تدارک ایدوب بریره کتور مک معنا سنه ده
کلور بقال اجمع امرک و لاتدعه منشرا و اما یاری تعالینک * فاجعوا امرکم و شرکاءکم بیوردوغی
قول شریقی و ادعوا شرکاءکم تقدیر ندر زرا اجمعت شرکائی دیرلر بلکه جمع دیرلر و اجماع بر نسنه داغلمش
ایکن بریره کتور زوب جمع ایتک فی الجمع فی میم اولك ضمی و تانك فقیله عزم اولنان نسنه فی المجموع

جمع

فی میم اولك فقی و تانك ضمیله شول نسنه در که بورادن او رادن جمع اولمشدر هر نه
دکلوشی واحد کبی قالما مش ایسه ده فی الجمعة فی میم اولك ضمی و میم تانك کسر یله جمع ایدچی
معنا سنه و شول عرایه دخی دیرلر که انده بولد اسلر بری برندن آیرلیه ازمق خو قندن کویا که انلری عرایه
جمع ایدوب بریره کتوردر فی الاجتماع فی همزه نك و تانك کسر یله هر پردن کلوب جمع اولق بقال استجمع
السبل اذا اجتمع من کل موضع و استجمع جمع اولق طلب ایتک بقال استجیش استجمع کل جمع یعنی
هر جمع جمعین طلب ایتدی و مستجیش جیش طلب ایدن کسنه ید دیرلر و استجمع آت سکر تمه ده
مقدورن صرف ایتکه دخی دیرلر بقال استجمع الفرس جریا اذا بالغ فی جریه جمع حیک ضمی و میك
فقیله جمعه نك جمعی ننه کم مرور ایتدی و جمعا نك دخی جمعی کلور اکر چه جمعا نك جمعه لایق اولان
بوایدی که الفله و تالیله جمع اولنه ایدی ننه کم اجمع لفظی و اءله نوله جمع ایتدی لکن انوک جمعه جمع دیدیلر
حیک ضمی و میك فقیله فی جمعا فی حیک فقی و میك سکونی و الفک مد یله مؤنثی ناکید ایچوندر کوی
معنا سنه بقال رأیت النسوة جمع غیر مصدر و ف و هو معرفة بغير الالف و اللام و کذلک ماجری مجراه
من التوکید لانه ناکید للمعرفة فی جمع همزه نك و میك فقیله مذ کری ناکید ایچوندر تقول اخذت
حقی اجمع و بو ناکید محضدر اجمعون و جمعا و اکتعون و ابتعون و ابصعون دخی تآکید محضدر
تآکیدن غیر نسنه اولماز لر هر زمان ما قبله ننه تابع اولور لر نه مبتدأ اولور لر ونه خبر اولور لر ونه فاعل
ونه مفعول اولور لر ننه کم غیر ناکید لک اسم اولوب کاه ناکید اولد قارینه بناء مبتدأ و خبر اولوری
جائزدر نفسه رعینه و کله کبی اجمعون الفک و میك فقی و عینک ضمیله اجمع لفظنک جمعیدرو اجمع لفظا
واحد و معنی جمعدر و انک لفظندن واحدی یوقدر و بقال جاء القوم باجمعهم بفتح الهم و ضمها کما تقول جاوا
باکلهم جمع کلب فی جمع فی حیک فقی و میك کسری و مد یله بر لفظدر که بو نکل دخی ناکید اولنور
بقال جاوا جمعی ای کلهم و جمع بریره کلش نسنه لر معنا سنه دخی کلور متفرق ضد یدر و جمع جیش
معنا سنه دخی کلور و جمع مجمع اولان قبیله یه دخی دیرلر فی الاجتماع فی حیک کسر یله جمع اولنان نسنه
تقول جماع الخباء الاخبية لان الجماع ما جمع عدد او جماع جامع معنا سنه ده کلور بقال الخمر جماع الایم
و بو سبب بیوک جو ملکه دخی جماع دیرلر امور کثیره بی جامع اولدوغیون بقال قدر جماع فی الجمع
هلی وزن التکریم جمعه نماز نه حاضر اولق بقال جمع القوم تجمعا اذا شهدوا الجمعة و قضموا الصلوة و تجمیع
تکثیر معنا سنه ده کلور بقال جمع فلان مالا و عدده فی جمع فی میم اولك ضمی و تانك کسری و تشد ید یله
قصی بن کلابک لقبیدر مزبون جمع دیدیلر قریشندن قبائل شتی جمع ایدوب مکة مشرفه ده نازل قیلوب
اند دار الندوه بی بنا ایتدو کچون و ندوه نونک فقی و دال مهمله نك سکونیله جماعت معنا سنه در و ذکر
اولنان او جماعت انده جمع اولوب مشاؤون ایتک ایچون بنا اولمش ایدی فی الجماعة فی میم اولك ضمی و تانك
فقیله و ط ایتک مباضعت معنا سنه و کسنه ایله جمع اولوب حاضر اولغه دخی دیرلر بقال لجامعه علی
امرکذا اذا اجتمع معه فی الجوع فی حیک ضمی و مد یله اجمع معنا سنه شعبک ضد یدر فی الجماعة فی میك
فقیله بمعناه بقال جامع مجموع جوعا و جماعة و بقال عام جماعة قتلق یبلی معنا سنه فی الجوعه فی حیک
فقی و و او سکونیله بر کره اچقمق بناء مره اولق اوزن الحیای حیک کسر یله جاعک جمعیدر فی الجایع
یا نك کسر یله آج اولان کسنه بقال رجل جاع و قوم جیاع فی الجوع فی حیک ضمی و و اوک فقی
و تشد ید یله کذلک جاعک جمعی بقال قوم جوع فی الجوعه فی میك و و اوک فقی و حیک سکونیله کذلک

جوع

*

الخلق معنائه يقال عام مجموعته في الاجاعة في همزة نك كسريه اجقد ر مق في التجويح في
هلي وزن التكريم معناه يقال اجاعه وجوعه وفي المثل اجع كليك يبعك يعني لثبي مضطر قل تاك
سكا تابع اوله في فختينله وواوك ضمي وتشديد بله قصد له اج اولق في المسجيع في ميمك ضمي
وجيمك كسري ومديله شول كمنه در كه هيشنه اجلق كو ستره يقال رجل مستجيع اي لا تراه ايدا
الارى انه جائع وصاحب قاموس لا تراه الا وهو جائع ديشدر في ربيعة الجوع جيمك ضمي ومديله بني
تيمدن برقبيله نك باباسي اديدر كه ربيعه بن مالك بن زيد بن مناة بن تميمدر * فصل الخاء في الخبيخ في خاء
معجمه نك فخي وبانك سكونيله اور تمك ستر معنائه يقال خبعت الشئ وهو لعة في خباته في الخبيخة
خانك ضمي وبانك فخييله اور تيجي عورت يقال امرأة خبيخة قبيخة يعني كاه اور تيوب كاه اجاسه وقبيحه قافك
ضميله اجايي معنائه در في الخبيخة في خانك وبانك ضمي ونونك ما بينه سكونيله شول بزدر كه انوك
مقدم من ديكوب عورتا انوكه باشارن اور ترل في الخبوع في ضميتيله اوغلا نك كثرة بكادن آوازي جقمز
اولق يقال خبج الصبي خبوعا اذا ختم من البكاء وصاحب صراح ختم كله سن بمقامه قر ارمق معنائه
طن ايدوب وكبود شدن چچه از كر يستن ديشدر في الختوع في ضميتيله كتمك يقال ختج في الارض
من الباب الثالث اذا ذهب وقولا غوز قومي الوب كتمك معنائه ده كلور با ايله استعمال اولندقه يقال
ختج الدليل بالقوم اذا سارهم في الظلمة في الختج في خانك ضمي وتانك فخييله شول قول اغوز در كه قول اغوز لقا
ماهر اوله في الخوتج في خانك وتانك فخي وواوك سكونيله بمعناه وخوتج طاوشن باور بسنه دخي ديرلر
الخبيخة في خانك فخي وتانك كسري ومديله شول دري بان سيدر كه اوق آتن كمنه اني باش پرماغنه
طفر في خوتجه في خانك وتانك فخي وما بينه واوك سكونيله بر جلك اسيدر كه شامته معروفدر ومنه
قولهم اشأم من خوتجه شويله زعم ايتد بلر كه خوتجه بني عقيله دن بر جلك اسيدر كه انلري بن الريان الذهلي
اوزرينه دلالت ايتد كه جمله سي قتل اولنوب با شاري دهم نام ناقه يه يوكلد لي پس ذهلي بني
عقيله بي جمله هلاك ايتد وكنه بناء شامته خوتجه ايله ضرب مثل اولندي وحمل دهميله ثقلمه مثل ضرب
اولندي في الخدع في خانك فخي ودالك سكونيله الله مق يقال خدعه يخدعه خدعا من الباب الثالث
وخدع كلر يواسنه دخول ايتك معنائه ده كلور يقال خدع الضب في حجره اذا دخل ويقال ما خدعت
في عيني نعسة اي لم يدخل ونعسه عين وسين مهمله ايله امر ختق معنائه در واغز ياري قور چغه
دخي ديرلر يقال خدع الريق اي يبس وبازار كاسد اولغه دخي ديرلر يقال خدعت السوق اذا كسدت
وربسنه بي امساك ايتكه دخي ديرلر يقال كان فلان يعطى ثم خدع اي امسك في الخدع في خانك كسري
ودالك كذلك سكونيله بمعناه مثل سحره سحرا اذا ختلته واراديه المكره من حيث لا يعلم في الخديعة
خانك فخي ودالك كسري ومديله اسيدر الله مق معنائه في الخداع في تانك فخي ودالك ضميله ظاهر
الدامق كو سترمك باطننه الدامق بوغينن يقال هو يخدع اي يري ذلك من نفسه في الاخداع
همزه نك وخانك كسريه الدامق يقال خدعتنا خدع في الخداعة في ميمك ضمي ودالك فخييله الدامق
قال الله تعالى * يخادعون الله اي يخادعون اولياء الله في الخداع في دالك كسريه متلون معنائه در
يقال خلق خادع اي متلون ويقال سوقهم خادعه اي متلونه وخادع ناقص معنائه ده كلور يقال دينا خادع
اي ناقص في الخدع في ميمك ضمي ودالك فخييله في الخدع في ميمك كسري ودالك فخييله مصفله مصف
كبي خزانه معنائه در يعقوبك فرادن روايتي اوزن كه من يور ايتدي بونك اصلي ضمدر لكن مكسور ايتد پلر

خندع

خندع

خندع

ايتد يلر ضم ثقيل اولدو غيچون في الخدع في خانك فخي ودالك كسريه يماجي مراوغ معنائه في الاخدع
همزه نك ودالك فخييله ذكر اولنان معنائه وصفدر وفي المثل اخدع من صب واخدع بر طمر ك اسيدر
بجامت يرلر كه اول شاه طمر دن منشعبدر في الاخدعان في همزه نك ودالك فخييله بجامت يرلر
اولان ابي طمر درو كاه اولور بجامت نيشترى انوك يرلر اوزر يشه واقع اولدقه طمر صاحبك عقلي
كيدوب اولوم حد نه وارر ويقال فلان شديد الاخدع يعني بجامت يري محكم در شديد الا بهر دخي بونك
كيدرو اصهي ايتدي ات ايچون انه لشديد النساء اديد كلر نده مراد نسا طمر يدر زير نسا قن قصير
اولسه انك يا غي بر ك اولور و قن طويل اولسه كو شك اولور في الخدوع في ميمك فخي ودالك ضميله
اخدع ديكلمه معروف اولان طمرى كسمن كمنه في الخدع في ميمك ضمي ودالك فخي وتشديد بله شول
كمنه در كه حربه مرارا الداخلة مجردر في الخداعة في خانك فخي ودالك تشديد بله شول ييلدر كه انه
نياتات واستجار نشونما بوليه في الخدعة في خانك ضمي ودالك سكونيله مكر وحيله وعربلر ك الحرب خدعة
ديد كلر نده خانك ضمي وفخي روايت اولنور وفتح افصحدر خدعه شول كمنه يه دخي ديرلر كه خلايق اني
الدايه في الخدعة في خانك ضمي ودالك فخييله الدايي يقال الحرب خدعة ايضا وخدعه خلق الدارين
كمنه يه دخي ديرلر في الخديع في على وزن حيدر مكر وحيله صاحي اولان يقال غول خيدع وغول
فينك ضميله بيان آدميسى ديد كلري نسنه در كه ناكاه ابروب بر كمنه بي هلاك ايدر وخيدع شول
يولدر كه طوغري يوله مخالفدر و كيفت حالي نا معلومدر وبعضيلر ايتدي خيدع سرايه ديرلر الدايي
اولدو غيچون في الخدع في خاء معجمه نك فخي وذل معجمه نك سكونيله كسمك قطع معنائه واتي قيمه
چكمكه دخي ديرلر قباغي چكد كلري كبي في الخديعة في خانك فخي ودالك كسري ومديله شول طعانه در كه
اتدن بشوررلا كثر يالني ولا بت شامه ايدرلر في الخدع في ميمك ضمي ودالك فخي وتشديد بله كسلوب
بان بان اولان نسنه في الخرع في فختينله كو شك وسوليك اولق يقال خرع الرجل من الباب الرابع
اذا ضعف وخرما اغا جنك كر بي كتمكه دخي ديرلر و كرب فختينله خرما بوداغنك ديبلر نده ديرلر كه اموز
مثالنه اولور يقال خرعت الخلة اذا ذهب كرها في الخرع في خانك فخي ورا نك كسريه ضعيف في الخريع
خانك فخي ورا نك كسري ومديله شول دوه طوداغيدر كه صارتش اوله وخرع فاجر ه اولان عورته ده
ديرلر واصهي بو معنائه انكار ايدوب ايتدي خريع شول عور تدر كه يورر كن ملايختندن اول جانبه بوجانبه
ميل ايله في الخرع في خانك فخي ورا نك سكونيله يا رموق في الانخراع في همزه نك وخانك كسريه يا رملق
يقال خرعته فانخرع في الاختراع في همزه نك وتانك كسريه يا روب بر نسنه بي ايرموق يقال اخترع
كذا اي اشتقه بعضيلر ايتدي اختراع بر نسنه بي پيدا ايتكه ديرلر في الخروع في خانك كسري
وواوك فخييله درهم وزني اوزن كنه اوتي ديد كلري اوتدر كه طيبيلر قنتنه معروفدر و هراوت كه
ضعيف او بضعفدن اكله اكاروع ديرلر و خروع وزني اوزن كلام عربيه هين ابي كله
كشدر بري خروع و بري عتود در كه عتود بر دن نك اسيدر في الخراع في خانك ضمي ورا نك
تخفيفيله ناقه نك جنو بيدر في الخروعة في ميمك فخي ورا نك ضمي ومديله وما بينه واوك سكونيله
مجنونه اولان ناقه يقال ناقه مخروعة في الانخراع في همزه نك وخانك كسريه اموز جقمق يقال
انخرعت كفته وهو لعة في انخلعت في الخراعة في خانك فخييله خلاعه معنائه لغتدر خبث وفساد
معنائه في الخرع في خانك فخي ورا نك سكونيله تخلف ايتك يقال خرع فلان عن اصحابه انخرع خرعاً

خندع

خرع

*

من الباب الثالث في الخزع في فتحينه وزانك ضمي وتشديد يله بمعناه ونحزح برسنه في كسوب
بولوشمكه دخی دیرل یقال تخزعنا الشی بیننا ای اقتسناه قطعاً في الخزاعة في خانك ضمیله برقبیله در
ازد دن و مزبورله خزاعه دیدکرینه باعث بودرکه قبیلله ازدمکه مشرفه دن کوچوب اطراف بلاد
طاعلق قصدایتد کرند خزاعه جماعتی انردن تخلف ایوب مکده اقامت ایندبلر في الانخزاع في
همزه نك و خانك كسریله ایپ اورتاسندن كسلك و اگر اورته سندن كسلیوب برطرفه قریب یردن
كسلیورایسه اكا انخزاع دیزلر في الخزيع في علی وزن التكریم یوریه دن ایقومق یقال خزعی طلع
في رجل تخزيعا اذا قطعك عن المشى و طلع طاء معجبه نك فتي ولامك سكونيله افسق في الخزعة في خانك
ضمی وزانك فتحیله همزه وزنی اوزن یولد اشلون هر زمان عوق ای دن كسنه في الخوزعة في خانك وزانك
فتی و و اوك سكونيله شول قومدرکه برعظیم قومدن ایرلش اوله رمله منقطعه معنا سنه في الخشوع
ضمیتله نو اضعه دیرل خضوع معنا سنه یقال خشوعا من الباب الثالث في خشوع كوزاو كینه
باقعه دخی دیرل یقال خشع ببصره اذا غضبه في الاخشاع في همزه نك و تانك كسریله كذلك تواضع ايتك
یقال خشع واخشع اذا تواضع في الاخاشعة في شينك كسریله نوز او اولان یقال بلت حاشعه ای مغبرة
لا منزل بها في الاخاشع في كذلك شينك كسریله مذ كری یقال مكان خاشع ای مغبر صاحب صراح
یومقامه مكان حاشعی تفسیره دكر كونه شدن و منزلی خانه دروی دچسدر شهودر كویا ك مغبری باه
موجده ایله مغیرطن ایتسدر في الخشعة في خانك ضمی و شينك سكونيله صبره وزنی اوزن شول دپه دركه
الحق اوله و في الحديث كانت الارض خشعة اعلی الماء ثم دحيت یعنی برصوا ووزنه برشته مثلثه ایدی
صكره بسط اولندی في الخشع في فتحينه و شينك ضمی ایله نكفله تواضع ايتك في الخضوع في ضمیتله
الخلق كوسترمك تواضع معنا سنه یقال خضع خضوعا من الباب الثالث و یلذب با تخه قریب اولغه دخی
دیرل یقال خضع النجم اذا مال للغيب في الاختضاع في همزه نك و تانك كسریله تواضع ايتك یقال
اختضع فلان و تواضع ايتدرمك معنا سنه ده كور یقال اختضعتني اليك الحاجة في الخضعة في خانك
ضمی و ضادك فتحیله همزه وزنی اوزن شول كسنه دركه هر كسه تواضع ايله في الخضعة في خانك فتی
و ضادك كسری و مدیله شول آواز دركه آتلك قرندن ایشید لور و بوتدن فعل بنا اولناز في الخضعة في
خانك فتی و ضادك سكونيله فحی آوازیدر یقال سمعت للسياط خضعة و لسيوف بضعة یعنی فحی
دوقمسی آوازن وقایح كسمه سی آوازن اشتمم في الخضعة في خانك و ضادك فتی و یانك سكونيله توغلغه در
أوبعیدك فرادن روایی اوزن و حرب آوازیدر سلمه نك كذلك فرادن روایی اوزن في الاخضع في همزه نك
و ضادك فتحیله شول كسنه دركه انوك یوننه خلقت حسیله تواضع و تطامن اوله یقال فرس اخضع
اذا كان عنقه الى وجه الارض و ظلم اخضع و ظلم طاء معجبه ايله دوه قوشينك ار كنه دیرل في الخضوع
خانك فتی و ضادك ضمیله تواضع ایچی كسنه خاضع معنا سنه الخضع ضمیتله جمعی یقال قوم خضع الرقاب
الخضع في خانك فتی و فانك سكونيله اچلقدن یا خود آخر نسنه دن باش چكز نوب دوشمك یقال خضع
الرجل خضعاً من الباب الثالث اذا دبر به فسقط من جوع وغيره في الانخضاع في همزه نك و خانك كسریله
آچلقدن یورك صالتيق یقال انخضت كبدك اذا استرخت من الجوع و رقت في الخلع في خانك فتی و لامك
سكونيله برسنه في برسنه دن ازاله ايتك یقال خلع ثوبه و نعله و قائم خلعاً من الباب الثالث و صاحب
صراح قائم في بومقامه موزه ايله تفسیر ایتسدر و لكن قائمك اول معنا به كلسی ظاهر دكلدر و بعض نسخ

خشع

خضع

خضع

خلع

تصح جوهر به لفظ قائم صكره دن یازلسدر غالباً مقامه چندان ملائحتی اولماد و عیون طرح اولتسدر
و خلع خلعت كیدر مكه دخی دیرل یقال خلع علیه خلعة و یقال خلع الوالی اذا عزل و خلع شول اته دیرلر كه
حوایجله بشریابوب طغر جغه قونه و اكينك باشی خشونت بقلعه دخی دیرل یقال خلع انسبل ای صار له
سفا و سفاسین مهمله ايله و فایله اكين باش بغلیوب اطرافی خشونت اوزن اولم و اوغلانك ذكری
میوك اولمق معنا سنه ده كور یقال خلع الغلام اذ كبر به في الخلع في خانك ضمی و لامك سكونيله بر كسنه
زوجه سن ابانت ایتكه دیرل یقال خلع امرأته خلعاً في الخلع في خانك كسری و لامك سكونيله مالك
اعلاسنه و مختار نه دیرلر في الخالعة في میك ضمی و لامك فتحیله خلع ایتك یقال خلعت المرأة بعلمها
اذا ارادته علی خلاقها ببدل منه ايله في الخلع في خانك ضمی و لامك سكونيله اسمدر مخالعه ایتك
معنا سنه في الخالغ في تانك فتی و لامك ضمی ایله خلع ایتك و ما یینار نه اولان اندی بوز سنه
دخی دیرل یقال خالغ القوم اذ نقضوا الخلف بينهم في الاختلاع في همزه نك و تانك كسریله بمعناه
المختلعة في میك ضمی و تانك فتی و لامك كسریله خلع ای دن عورت في الخالغ في لامك كسریله بمعناها
و شول خرما دركه تمام اولش اوله و خالغ دوه نك سحره مسنه مانع اولان حالته دخی دیرل یقال بدیره
خالغ وهو الذي لا يقدر على ان يمشي اذا جلس الرجل على غرابه و ثور تاء مثله ايله سحره معناه سنه در
و غراب غین معجبه نك ضمیله دوه نك و آتلك فوری و غنك اوستیدر هر بر حیوانه ایچی غراب اولور في الخلع
فایقاری آچرق یورچك في الخلع في میك ضمی و لامك فتی و تشدید یله شول كسنه دركه ایچی او توراق
یری بری برندن اراق اوله یقال رجل خلع الا لیتین اذا كان منقهما في الخلع في خانك فتی و لامك كسری
و مدیله شول اوغلانك دركه افر باسی آنی صالمه او كرتش اوله شولكه كه هر نه حیانت ایدرسه موآخذه
ایتمیله و خلیع آویچی یه دخی دیرل صیاد معنا سنه و شول قار اوقمه ده دیرلر كه ابتداء مرده و اصل اولیه
و غوله یعنی بیان آدمپسنه دخی دیرلر قورده دخی خلیع دیرلر في الخولع في خانك و لامك فتی و و اوك سكونيله
و الخلیع في علی وزن المزبور شول خوف دركه ناكهانی قلبه عارض اوله و منه قولهم به خولع و خلیع ای فرغ
یعتری فواده كانه مس یعنی اكسزین طوئیس كی في الخلیع في علی وزن التكریم فن عرو صده جی
بسیط دن مستفعلنی قطع ایوب مفعولنه نقل ایتك در مصدرع اولك و تانك اخر نندن في الخلع في میك
ضمی و لامك فتی و تشدید یله شول بیدر كه انه ذكر اولان نقل اوله في الخلع في خانك ضمیله یوركن
آفسق یقال خلع في مشبهه اذا طلع و به خلع ای طلع في الخلع في میك كسری و میك سكونيله قورده كسباعد ندر
مزبور خامه دید بار آقسایرق یورید و كچون في الخلع في خانك كسری و میك سكونيله قورده و اوغرو یه دیرلر
الخوع في ضمیتله تواضع معنا سنه در خشوع كی في الاخناع في همزه نك كسریله تواضع ایتدرمك یقال
اخضعتني اليك الحاجة في الخناع في نونك كسریله بدكار او اب فاسق اولان كسنه في الخنع في خانك فتی و نونك
سكونيله شك و كان في خناعه في خانك ضمی ایله برقبیله نك با باسی اسیدر كه اول خناعه بن سعد بن
هدبل دركه جدا عللری مضر در في الخوع في خانك فتی و و اوك سكونيله برآق طاغدر و خوع دن نك
اكیلان برینه دخی دیرلر منخرج الوادی معنا سنه في الخوع في فتحينه و و اوك ضمی و تشدید یله اكسلك
منقص معنا سنه في الخويع في علی وزن التكریم اكسلك یقال خوع منه اذا نقص ابن السكيت ایتدی
هر بلجاء السیل نخوع الوادی دیرلر قن سیل دن نك ایچی جابن یقسه * فصل الدال في الدرر في
دالك كسری و رانك همكه نیه زن كه حرب ایچون كیر لموت سماعیدر في الادرع في همزه نك فتی

9

خولع

تصح

خنع

خوع

*

درع

وراءك ضمي اليه جمع قلبي در الادراع همزه نك فخياله ودالك سكوني ورائك فخي ومذيله كذلك جمع قلبي زور
معنائه وادراع عورت كوكلي اولان درعك دخي جمعي كلور الدررع ضمتينه جمع كثر في الدررع في دالك
ضمي ورائك فخي ويانك سكوني به تصغير يدري على خلاف القياس زي برادرع مؤنث اولمخين دريعة كرك ايدي
وابوعبيده ايدي درع مذكور مؤنث اولورا كبناء تصغيري بلاها جازا ولمشدرودرع المرأة عورت كوكلكنه
ديرلر وبومذكر در الادراع في همزه نك ودالك كسري وتشديد يديه عورت كوكلكن كيمك يقال ادرعت
المرأة بوياب افتعال تدبر ومنه قولهم شمره ذبل اي وادرع ليلا يعني حزم وبصيرت اوزن اولوب كچه بي
وسيله تحصيل مطالب قل وادراع زن كيمكه دخي ديرلر يقال ادرع الرجل اذلبس الدررع في التدررع في
على وزن التكريم عورته كوكلك كيدر مك يقال درعتها انا تدريعا اذا لبستها اياه في المدررع في ميمك
كسري ورائك فخياله يوكن اولان كوكلك في المدررع في كذلك ميمك كسري ورائك فخياله بمعناه
الدراعة في دالك ضمي ورائك تشدد يديه برجنس او كي طوتق بكتاساده دركه اكثر يا عربو كيرلر وصاحب
كشافك كلامندن فهم اولنان بودر اما محيط اللغه صاحبي در اعهد في كلاه سفيد وبشمين كشتي بانان ايله
تفسير ايتشدر صحن نخل كلامدر الدر اربع دالك فخي وراء ثابيه نك كسري ومذيله دراعه نك جمعي
التدررع في فختينه ورائك ضمي وتشديد يديه درع كيمك يقال تدرع اذلبس الدررع وتدرع مدرعه كيمكه دخي
ديرلر كه مدرعه يوكن اولان كوكلكدرته كم الان مرورا يندى في التدررع في على وزن التدررع كذلك
مدرعه كيمكه ديرلر لغت ضعيفه اوزن يقال تدرع اذلبس المدرعه في الادراع في همزه نك ورائك فخياله شول
آت وشول قيوندركه باشي سياه وساريد في آق اوله في الدرعاء في دالك فخي والفك مذيله مؤنثي
الدررع في دالك ضمي ورائك فخياله شول كيمكه دردكه ايام بيض كيمكه ليرينك عقبنده كلور كه اول كيمكه ل
اون التخي اون يندجي اون سكرنجي كيمكه دردو ايام بيض اون اوچنجي اون دورديجي اون بشنجي كيمكه لرك
كونلر بروجع مزبورك ضم دال وفتح را ايله كلمسي على خلاف القياس در زير اقباس ضم دال وسكون
را ايله كللك ايدي درعاء نك جمعي اولدو غيچون جراء ايله حركي في الدراع في رانك كسريله شول كسمنه دركه
زن كيمه كوي كه درع صاحبيدر لابن وتامر كي في الاندراع في همزه نك ودالك كسريله سيرده ايلر اولمق
الدرقعة في عل وزن الدر حرجة سرعتله قاچق يقال درقع الرجل درقعة اذافرو اسرع في المدرقع في ميمك
ضمي وقافك كسريله سرعتله فرار ايدن كسمنه في المدرقع في ميمك ضمي ودالك سكوني به ورائك فخي
وقافك كسريله بمعناه في الدسع والدسعة في دالك فخي وسينك سكوني به دفع معنائه در يقال
دسعه يدسعه دسعا ودسعة من الباب الثالث ودسع دوه كوش كثور مكه دخي ديرلر يقال دسع
البعير بحرته اذا دفعها حتى اخرجها من جوفه الى فيه في الدسيعة في دالك فخي وسينك كسري
ومذيله بخشيش عطيه معنائه يقال فلان ضخم الدسيعة عظيم الاحسان معنائه وفي الحديث
الم اجعلك ربع وتدسع اي تاخذنا لربع وتعطي الخربل وربع ميمك كسريله شول ناقه در كه وقت
ربيعه طوغيروب ايركن طوغيروه ودسيعة طبيعته وخلقده ديرلر في الدسيع في دالك فخي وسينك
كسري ومذيله وموزده بيرون بندو كي ير في الدرع في دالك فخي وعينك تشدد يديه دفع معنائه يقال دعتته
ادعه دعا اذا دعتته ومنه قوله تعالى * فذلك الذي يدع اليتيم في الدعدة في على وزن الزلزلة كيله بي
ياخودا كاشييه نسنه بي ارغله لقي اجنه برنسنه صغسون ديوتقول دعدت الشئ اذملته واوزيد ايدي
دعدعه كي بي دعوت ايتكه دخي ديرلر يقال دعدت بهادعدة اذا دعوتها واوزيد ايدي دعدعه

درقع
دسع
دع

دعدعه طابوب دوشن كسمنه به دفع ديمك درقم وانعش معنائه وانعاش عين مهمله وشين معجه
ايله دوشن كسمنه قالمغه ديرلر ودعدعه سكرتمه ده بطوا اوزن اولمق معنائه ده كلور في المدعدة
ميمك ضمي ودالرك فخياله طلوقاب يقال جفنة مدعدة اي ملووة في الدغداغ في دالك فخي وعينك
سكوني به سكرتمه ده بطوا اوزن اولمق دعدعه معنائه يقال دعدع الرجل دعدعه ودعدعا في الدقع
دالك فخي وفانك سكوني به برنسنه به برنسنه وير مك يقال دفعت الى فلان شيا وبرنسنه بي منع ايتكه
دخي ديرلر يقال دفع الرجل فاندفع من الباب الثالث في الاندفاع في همزه نك ودالك كسريله دفع
ايتكي قبول ايتك واندفاع آت سيرنده سرعت ايتكه دخي ديرلر يقال اندفع الفرس اذا اسرع واندفاع
سوزه كيرمكه دخي ديرلر يقال اندفعوا في الحديث في المدافعة في ميمك ضمي وفانك فخياله ايتشمك بماظله
معنائه ومدافعه دفع معنائه دخي كلور تقول منه دافع الله منك السوء دفاعا في الدفاع في دالك
كسريله كذلك دفع ايتك معنائه في الاستدفاع في الفك وتانك كسريله دفع طلب ايتك تقول
استدفعت الله الاسواء اذا طلبت منه ان يدفعها عنك في التدافع في تانك فخي وفانك ضمي ايله برنجيه
كسمنه بري برن دفع ايتك في الدفعة في دالك ضمي وفانك سكوني به ياغور وياغورك امثالي براوغوردن
كلك دفعه ديدكاري كي صو براوغوردن ائلق معنائه في الدفعة في دالك فخي وفانك سكوني به
بركره دفع ايتك في المدفع في ميمك ضمي وفانك فخي وتشدد يديه حقير وذليل اولان كسمنه به مدفع ديرلر
هر كس آت كندى نفسندن دفع ايتدو كچيون في الدافع في فانك كسريله شول قيون ياخود شول دوه دركه
طوغورمزدن اول سودويره يقال دفع الشاة اذا اضرت على رأس الولد واغراع ضام معجه ايله
طوغورمزدن اول سودوير مكدرو بو تقدير دن فهم اولنور كه دفع بو حمله اعظم معنائه اولورا كچه
صاحب صراح منع معنائه حمل ايدوب دافع ميش با ناقه كه فله باز كيرد در پستان ديمشدر وفله
سود دن ابتدا صاغلان نسنه به ديرلر اغز معنائه في المدفع في ميمك وفانك فخياله شول ير در كه
اند صو آقه مجرای مامعنائه وصاحب صراح مدفعي جاي كرد آمدن آب ايله تفسير ايتشدر سره در
وجوه رينك التي تجرى فيها المياه ديد كي صفت كاشفة اولدو غندن ز هول ايتشدر في المدفع في ميمك
كسري وفانك فخياله برنسني ابي وير جك آله ديرلر في الدفوع في دالك فخي وفانك ضمي ومذيله
بمعناه ومنه قولها لابل قصير مدفع في الدفاع في دالك ضمي وفانك تشدد يديه سيل عظيم في الدفعا
دالك فخي وقافك سكوني والفك مذيله طيراق معنائه في الدقع في فختينه طيراقه قريب اولمق يقال
دقع الرجل من الباب الرابع دفعا اذا الصبق بالتراب ذلا وقفره تحمل اتمامك معنائه ده كلور وفي الحديث
اذا جعتن دفعتن اي خضعتن ووزقتم بالتراب في الدقع في دالك وعينك كسري وقافك سكوني به طيراق
معنائه در ميم زاندر در داوده در دم ديدكاري كي كه در داو ديشسز ديك اولور في المدقع في ميمك
ضمي وقافك كسريله طيراقه برا بر قاچي يقال فقر مدقع اي ملصق بالدفعاء دفعاء طيراقه ديرلر
ضلي نامر آغا في المداقيم في ميمك فخي وقافك كسري ومذيله شول دوه در كه اوتق پره برابر لجه اوتامه
قليل اولدو غنه بناء في الدافع في قافك كسريله شول كسمنه در كه مضايق كي طلب ايله يعني كسب
ايچون ذلت ومشتقي اختيار ايليه في الدوقعة في دالك وقافك فخي وما بيننده واهك سكوني به قصر
ومذلت معنائه در ومنه قولهم في الدعاء رماه الله بالدوقعة اي الفقر والذل في الدوقعة في دالك
فخي وقافك ضمي ومذيله شديد معنائه يقال جوع ديقوع اي شديد في الدكاع في دالك ضمي

10

دفع

دفع

*

بر مرصد که آتک و دونه که کوسنه عارض اولور يقال دمع يدع من الباب الثالث في الداع في ذلك
ففي ولا ملك سكو نيابه بر كسنة دن طشره جقمق في الاندلاع في همزه نك ودالك كسريه دبل جقمق
يقال دمع الرجل لسانه فاندلع اذا خرج نخره واندلاع قارن طشره جقمقه دخي ديرل يقال اندلع
يطن الرجل اذا خرج امامه في الدلوع في ضمتينه دبل طشره جقمق يقال دمع لسانه اذا خرج يتعدى
ولا يتعدى قياسه اوفق اولان لازمك مصدرى فعول ووزنى اوزن كلكندرا كرجه فعل و زنى اوزن
ككسنة صاحب مصدر وصاحب صراح ذاعب اولوب متعدله لازمك مصدر لن فرق ايتمه مشارد
و فرقه صاحب قاموس اشارت ايشدر في الادلاع في همزه نك كسريه دبل طشره جقمق
ابن الاعرابى روايتي اوزن يقال ادلع لسانه اذا خرج في الدمع في دالك فتي وميمك سكو نيابه كوز ياشي
الدمعة في دالك فتي وميمك سكو نيابه كوز ياشينك بر قطره سى ودمع كوز ياشنى دو ككه دخي ديرل
يقال دمعت العين يدمع دمعاً من الباب الثالث في الدمع في فحيتينه كوز ياشنى دو كك يقال دمعت
العين دمعاً من الباب الرابع وهو مقدم ما ذكر اولنا لغتدر ابو حبيبه روايتي اوزن في الدمعة في دالك فتي
وميمك كسريه كوزى ياشى سريع اولان عورت يقال امرأة دمعة اذا كانت سريعة الدمع في الدمعة
ميمك كسريه شول باش يارغيدر كه داميه دن اش اوله وداميه شول باش يارغنه ديرل كه قان ظاهر اوله
ولكن اقيه پس دامعه اكاديرل كه آقه بو ذكر اولنا دامعه معنا سيدر كه عين مهمله ايله در و عين معجه
ايه اولان شول باش يارغيدر كه دماغه نأثير ايش اوله في المذاع في ميم اولك فتي و تائينك كسريه
كوز اطرافى مأتى معنا سنه في الدماع في دالك ضمى وميمك تخفيفيله شول كوز ياشيدر كه كوز دن
اقرب بار علتدن اوترو و باخود ياشى زياده اولوب پير اولدن اوترو و بو مقوله كلن ياشه دمع ديجزل
و دماغ الكرم في شول صودر كه اول بهارده آصمه چبو غنندن اقربو ذكر اولنا نسخ ميمك صحاحدن وغيرين
ظاهر اولان دامعا صاحب قاموس دماغ الكرم ميم مشدده در ديشدر رمان و زنى اوزن في الدمع
دالك ضمى وميمك سكو نيابه كوز ياشى افدوغى برده ظاهر اولان علامتدر اجمر روايتي اوزن في الدمع
فحيتينه شول فضلا تدر كه دوه قصباي دوه دن اتى طرح ايدر و دمع مذلتنه دخي ديرل في الدمع
دالك فتي ونونك كسريه شول كسنة در كه نكبتى اولوب انده خير اوليه * فصل الذال في الدراع
ذالك كسريه قول كه اعضا دن تذكيري و نأيتي جائز در و ذراع اسد بر جفته ابكي منور يادزك اسميدر كه
تمر انوره نازل اولور و ذراع دوه قولنه اولان داغه دخي ديرل و اما عربلك هومنى على حبل الذراع
ديدكلى طاهر ومهيا معنا سنه در و حبل ذراع قولنه اولان لمر در حبل الوريد بيوننه اولان طمر
اولدوغى كى و ذراع شول آتته دخي دينور كه انكله بر نسنه او پجرلر و كوندرك صدرنه دخي ذراع العامل
ديرلر و كوندرك صدرى باشندن جانبنه اولان نصفه ديرلر ته كم اوقك صدرى دمرن جانبنه
اولان نصفيدر اتان نسنه به اول جانبى اول و اردو غيچون في الدراع في ذالك فتي و رانك تشديديله الى
تيز اولان عورت ايميك اكر مكه في الذراع في ذالك فتي و رانك سكو نيابه او خملك يقال ذرعت الثوب
و غيره ذراع و ذرع قوصمى غلبه ايمكه دخي ديرل يقال ذرعه التي اذ سبقه و غلبه و ذرع طاقت معنا سنه
دخي كلور تقول ابطرت فلانا ذرعه اذا كلفته اكثر من طوقه و ابطار طاء مهمله ايله متخير قلغه ديرلر و يقال
ضقت بالامر ذراعاً لم تظقه ولم تقو عليه بونك اصل اولدر كه ذرع الى اوزا تخمدر كويا كه قادر اولد و غك
نسنة يه اللك اوزا در سن اير شمر سن و كاه اولور وضقت به ذراعاً دخي ديرلر و ذرع نفس معنا سنه ده كلور

دلع

دمع

دوع

ذرع

كلور و منه قولهم اقصم بذرعك اى اربع على نفسك يعنى نفسك تدارك ايله و عر بلك الثوب منبع
في ثمانية ديد كلرنه سبع لفظى بغيره اكلك سبع اذرع تقد يرناه اولوب ذراع مؤنث اولد و غنه بنا در
سبويه ابتداى ذراع مؤنث اولد و غيچون جمعى اذرع كلور غيرى كلز و ثمانية ديد كلرى ثمانية اشبار
معنا سنه اولوب شبر مذكر اولد و غنه بنا در و شبر شينك كسريه قارش معنا سنه در في الذراع في رانك
كسريه شول كو چك طول و مدر كه ذراع لرى يعنى قوللرى جانبندن صويابوب جقار لاش اوله الذراع
ذالك فتي و رانك كسريه جمعى ذكر اولنا طول و ملامر معنا سنه كه بو مقوله طول و ملامر اكثر شراب ايجون
ايدرلر في التذرع في على وزن التكريم بو غمق يقال ذرعه تذريعاً اذا خنقه و خنق خاء معجه و تافله بو غمق
معنا سنه در و تذريع ال صلته صلته بو ريمكه دخي ديرلر و تذريع مرثه جمى الى ايله اشارت ايمكه دخي ديرلر
يقال ذرع البشير اذا اومى بيده في المذرع في ميمك ضمى و رانك فتي و تشديديله شول صغردر كه اللرنه
و ايقارنه صباه علامتلى اوله في الذرع في فحيتينه طمع معنا سنه در و ذرع بيان صغري نك يا و ريسنه
دخي ديرلر في الاذراع في همزه نك كسريه بيان صغرى يا و رى طوغور مق يقال اذرعت البقرة فعي
مذرع و اذراع كثرة كلامه و نكلمه افراط ايمكه دخي ديرلر في التذرع في فحيتينه و رانك ضمى و تشديديله
كذلك نكلمه افراط ايمك جوهرى ابتداى بن ظن ايدر مكه بونك اصل مد ذراع دن اوله زيرا كلامه
مكثر اولان اثنائى نكلمه احيا نامد ذراع ايدر و تذرع بر نسنه بي ذراع برله تقد بر ايمكه دخي ديرلر في المذرع
ميمك ضمى و رانك كسري و تشديديله شول يا غور در كه انوكنى بر ذراع مقدارى ره نأثير ايدر في المذرع
ميمك ضمى و رانك فتي و تشديديله شول كسنة در كه آنه سى با با سندن اشرف اوله و بعض قاطره مذرع
ديدكلى قولنه اولان سياه الفردن مأخوذ در كه اول الفلر قاطره حمار جانبندن كلشدر في المذراع
ميمك فتي و رانك كسريه شول شهر لر در كه بر جانبى باغ و با نچه و مذارع اولوب بر جاتى برو بيان اوله
المذراع في ميمك كسريه مذارعك واحد يدر ذ كر اولنا وجه اوزن اولان شهر معنا سنه و بو تقد يردن
فهم اولنور كه صاحب صراحك مذارع ذههء كردا كر د شهر كه دروى كشت و باغ باشد ديدوكى مخالف
اولور و مذارع شول خرما لغه ديرلر كه شملكه قريب اوله و مذارع طوارك الله و باغنه دخي ديرلر
الذريعة في ذالك فتي و رانك كسري و مديله شول ناقه در كه شكان اوق آتن كسنة انى پرده ايد ينور
الذريع في ذالك فتي و رانك كسري و مديله شول آتدر كه آدمى واسع اوله و ذريع سر يعه دخي
ديرلر يقال قتل ذريع اى سر يبع ويقال قتلوه اذرع قتل في الذرعات في ذالك فتي و رانك كسريه سريبع
اولان ال و اياق يقال قوايم ذرعات اى سر يبعات في اذرعات في همزه نك فتي و رانك كسريه شام شريفه
يريرك اديدر كه اكاخمر نسبت اولنور پس معرفه و منصرف قدر عرفات كى سبويه ابتداى عربدن
بعض كسنة لر اذرعانى منون قبا يوب هذه اذرعات و رأيت باذرعات ديد بلك تانك كسريه تنويستى
في الاذرعى في همزه نك و رانك فحيتيله اذرعته منسوب اولان نسنه في الذعذعة في على وزن الزلزله
تفريق ايمك في الذعذع في على وزن التزلزل متفرق اولمق يقال ذعذعته فتذعذع اذ فرقه
قتفرق و ذعذعه سر سرى آشكان ايمكه ديرلر في الذعاع في ذالك فحيتيله باو كلر فرق معنا سنه
الذعاعه في ذالك ذالك فحيتيله واحد ي بر باوك معنا سنه في الذعاع في على وزن مساجد فرق معنا سنه
استعمال اولنور يقال تفرقوا ذراع في الذرع في ذالك فتي و يانك سكو نيابه فاش اولمق في الذرع
ضميتنه بمعناه في والذرعوة في ذالك فتي و يانك سكو ني و عينك ضمى و مديله بمعناه ايضا في والذرعان

ذرع

*

ذرع

فختينله بمعناه كذلك يقال ذاع الخبر يدعي ذيعا و ذيوغوا و ذيوغعه و ذيعانا اذا انشروا الاذاعة في
همزة نك كسريه شايح فلق يقال اذا عه غيره اذا اقصاه واذاعه برنسنه ده اولان صوي جمله ايجمكه
دخي ديرل يقال اذاع القوم ما في الحوض اي شربوه كله في المدياع في ميمك كسري و ذلك سكوييله
شول كسنه در كه سري صقليه و في الحديث ليسوا بالمداييع البذر مداييع مدياعك جمعي البذر
ضمينله بذورك جمعيدر ايكيسي دخي سري فاش ايديجيمار معنا سنه در في الرابع في رانك فخي و بانك
سكوييله اوه ديرل بعينها هرنه برده اولورسه اولسون الرابع رانك كسريله جمعي اولر معنا سنه والر يوع
ضمينله والارباع همزه نك فخييله والاربع همزه نك فخي و بانك ضميله كذلك بونلر دخي جمعيدر
وارباع ربعت دخي جمعي كلور دوه ياوريسي معنا سنه رطبك جمعي ارطاب كلدوكي كبي نته كم عن قريب
كلور و ربع محله معنا سنه دخي كلور يقال ما اوسع ربع بني فلان اي محلتهم و ربع كريشي دورت قاتدن
بو ككه دخي ديرل يقال ربع وتره يربعه ربع اذ اقله من اربع قوى و قوت بر قاته ديرل و ربع قوت
صنامق ايجون طاش قالد رمنه دخي ديرل في الاربعه في همزه نك و بانك فخييله عدد مذكور في الاربع
كذلك همزه نك و رانك فخييله عدد مؤنث ديرل في الاربعون في همزه نك و بانك فخي و عينك ضميله قرق كه
مراتب اعداد دندر في الرابع في رانك ضمي و بانك سكوييله دورنه بر اولان جز در و كاه اولور باي ده
ثقييل ايدوب ربع ديرل عسره عسره ديد ككري كبي في المربع في ميمك فخي و بانك ضميله شول كوندر در كه
نه اوزون و نه قصه اوله في الرابع في رانك كسري و بانك سكوييله دوه دورت كوندر بر صولنقندر يقال
ربعت الابل اذا وردت الربع و ربع دورت كوندر بر طوتن ستميه دخي ديرل بر حيثيله كه ركون طوته ابي
كون طوتيمه و در دخي كون طوته كه سابقا طوتن كون ايله دور دخي اولور تقول ربعت عليه الحمى
الرابع في رانك فخي و بانك كسريله دورت كوندر بر صوبه كلن دوه ل يقال جاءت الابل و ابع و خواص
دخي بويله در عشيره واربعه و ربع رجا لدن بر كسنه نك اسيدر هند بل قبيله سندن ابن السكيت ايتدي
و ربع الرجل ربع ديرل فجن توقفا ايدوب برايشي ايشلدن كند و نفسن جس ايسه و منه قولهم اربع على
نفسك و اربع على طعامك اي ارفق بنفسك و كف في الرابع في رانك فخي و بانك كسري و مديله ابي
دورلور ربع وار در عرب قاتنه بري ربع شهر در و بري ربع از منه در و ربع شهر ابي ايدر كه
صغرا نيك عقبه كلور ل و بوندن تعبير اولم و اولسه شهر ربع الاول و شهر ربع الاخر ديرل و امار ربع
از منه اولدخي ابي ربيعدر انوك ابتدا كلندن الر ربع الاول ديكه تعبير اولنو كه انك منترل و بچكلر
بتر و صكره كلندن الر ربع الثاني ايله تعبير اولنو كه انك عشار اولوب كازن بولور و خلايقدن بعضي بوكه
ربيع الاول ديونسيمه قيلور و ابو الغوث ايتدي طائفة عرب ييل آئي فضل قيلور كه انلردن ايكيسنه
و ربع الاول ديرل و ايكيسنه صيف ديرل و ايكيسنه قيط ديرل قافله و طاء معجه ايله و ايكيسنه ربع ثاني
ديرل و خريف ديرل و ايكيسنه دخي سنا ديرل الاربعاء همزه نك فخي و بانك كسري و الفلك مديله
و بيعك جمعي الاربعه كذلك همزه نك فخي و بانك كسريله جمعي نصيبك جمعي انصباء و انصبه
كلدوكي و اربعاء هفتة كونلرندن بر معروف كونك اسيدر بني اسد قبيله سندن بعضنك باي مفتوح
استعمال ايتسي روايت اولندي الاربعاءات همزه نك فخي و بانك كسريله جمعي و يعقوب ايتدي كلاء
يعني اوللاق معنا سنه اولان ربيعك جمعي اربعه در و جداول يعني انهار معنا سنه اولان ربيعك جمعي اربعادو
و ربع ياز كوننه ياغن ياغون دخي ديرل في المربعه في ميمك فخي و بانك ضمي و مديله ذكر اولنان ياغور

ربيع

ياغور يقن بر تقول مندر تحت الارض في مربعة في الرابع في رانك كسري و بانك سكوي و بانك
تشديد يله ربيع منسوب اولان نسبه و ربي بن حراشه دخي را مكنسور در في المربع في ميمك و بانك فخييله
شول منزلدر كه وقت ربيع منصوصدر المربع ميمك فخي و بانك كسريله جمعي تقول هذه مرابعنا
و مصايفنا اي حيث ترتبع و نصيف في الرابع في رانك ضمي و بانك فخييله وقت ربيع طوغن دوه ياوريسي در كه
وقت تناجك ابتدا سنه طوغن اولور و منه قولهم ماله هبع و الاربع و هبع هانك ضمي و بانك فخييله وقت
تناجك آخر نه طوغن اندر الرابع رانك كسريله جمعي دوه ياورباري معنا سنه الارباع همزه نك
فخي و رانك سكوييله كذلك جمعي رطبك ارطاب كبي و اربع ربعت دخي جمعي كلور او معنا سنه نته كم
مرور ايتدي في المربعه في رانك ضمي و بانك فخييله مؤنثي ذكر اولنان دوه ياوريسي ديشيمي معنا سنه
الرابع في رانك فخي و بانك سكوييله دور دخي اولمق تقول ربعت القوم اربعهم من الباب الثالث اذا صرت
اربعهم و غنيت مالئك دورت بخشه بر بخشن المنه دخي ديرل و في الحديث الم اجمعك تربيع اي تاخذ المرباع
المرباع في ميمك كسري و رانك سكوييله ربيع معنا سنه در رانك ضميله نته كم معشار عشر معنا سنه در
و بوابي كله دن غيري كلام عرب مسموع اولم مشدر في ال ربيع في رانك فخي و بانك كسري و مديله قوت
صنامق ايجون قالدريان طاش و ربيع كذلك تيمور دن اولان توغلايه ديرل بيضه الخيد معنا سنه
و ربيعة الفرس بر قبيله نك باياني آيددر كه اول ربيعه نزار بن معد بن عدناندر و مزبور ربيعة الفرس
دين كلر نيه باعث بودر كه با بالر نندن قلان ميراثي قسمته مذكور آت الذي و قرداشي التون الذي بناء على
ذلك اكاضر الحمراء ديدلر و عقيله ابي ربيعه وار در كه بري ربيعه بن عقيل و بري ربيعه بن عامر در
و تيمه دخي ابي ربيعه وار در بري ربيعة الكبرى كه اول ربيعه بن مالكدر و بري دخي ربيعة صغرى در كه
اول دخي ربيعه ابن حنظله بن مالكدر و بري ربيعه دخي شول ربيعه در كه هواز نندن بر جماعتك باياسيدر
اول ربيعه بن عامر بن صعصعه در كه اناره بنو مجد ديرل و الله ليناك اسيدر والله ليناك نيت اولمشار در
الرابع في فختينله ذكر اولنان قبيله به منسوب اولان نسبه في المربعه في ميمك كسري و بانك فخييله
شول انجدر كه ابي كسنه انوك ابي طرفن طوتوب انك يوكي طوارك ارقه سنه بوكندر ل تقول منه
ربعت الحمل اذا دخلت المربعة تحتها واخذت بطرفها و صاحبك بطرفها الاخر ثم رفعتها على الصبر و فجن
مر بعه بولماسه ابي كسنه بري رينك المنه يايشوب يوكي المري اوزن اولوب طوارك ارقه سنه بوكندر ل
المرباعه في ميمك ضمي و بانك فخييله ذكر اولنان طريقه يوكي كلمك و مرابعه وقت ربيعه معامله ايتكه
دخي ديرل كسائي ايتدي عاملته مرابعه ديرل نته كم مصايفه و مشاهرة ديرل في ميمك كسري
و بانك فخييله بر جلك اسيدر في الرباعه في رانك و بانك فخي و الفلك مديله و كاه اولور كه باي مكنسور
ايدر ل فرا روايتي اوزن و منه قولهم الناس على ربعاهم اي على استقامتهم و امرهم الاول في المربعه
فختينله دوه نك زياده سكرتسي و ربيعه از دندن بر جماعتك آيددر في الاربعاء همزه نك و بانك كسريله دوه
زياده سكرتسك يقال مر البعير يرتبع اذا ضرب بقوائمه كلها و ارتباع قوت صنامق ايجون طاش آتغه دخي
ديرل ربيع معنا سنه نته كم مرور ايتدي تقول ربعت الحجر و ارتبعته اذا اسلته و اساله قالد ر مقدر
و في الحديث مر يقوم يربعون حجرا و يرتبعون و مربع اولوب اعضاسي بر لور نده اولمنه ده ديرل و دوه
مبار وقتنه اولمنه دخي ديرل يقال ارتبع البعير اذا اكل الر يبع و ربيع وقتنه بر بده اقامت ايتكه دخي ديرل
و يقال ارتبعنا بوضع كذا اي اقبنا به في الر يبع في التربع في فختينله و بانك ضمي و تشديد يله بمعناه و تربيع

*

باغداش قوروب اتم زمنه دخی دیرل بقال تریج فی جلوسه اذا جلس كذلك فی الربعة فی رانک فخی
وبانک سکونیه طلمه عطاره یدان معناسنه دور بعه شول کسنه یه دخی دیرلکه نه اوزن ونه قصه
اوله بقال ربعة اذا کان مریوع الخلق لا طویل ولا قصیر و عورتیه دخی اطلاق اولنور بقال امرار بعة
الربعات فختینله جمعی مذکرده وموتنه استعمال اولنور ولکن یوشاذ در زیره فعله فخن صفت اولسه
جمعنه تحریک اولنماز بلکه تخیک اولنمازی اسمه مخصوصه فخن اسمک عین الفعلی و او یاخو دیا اولسه
التریج فی علی وزن التکریم برسنه فی مریج فلق فی رباع فی رانک ضمیلله اربعه دن معد ولدر فی الرباعیه
هل وزن الثمانیه شول دیشدرکه اوک دیشیلله آخی دیشک ان سنه در الرباعیات رانک فخی و بانک
تخفیفیلله جمعی فی الرباعی فی رانک فخی و بانک آخرنه تخفیفیلله رباعیه دیدکاری دیشن براغن طوار
حالت رفعتنه و جرنه رباع دیرسن ثمان کی و فخن منسوب ایسک یایی اثبات ایدر سن تقول رکبت
برذ و نار باعیا و برذون باء موحده نک کسری و ذال معجه نک فخیله بار کیر الربیع ضمیتله جمعیدر قد الله
قتل کی و قدال قاف ایله و ذال معجه ایله باش ارنه دیرلرس سر معناسنه الرباعان رانک کسری و بانک
سکونیه کذلک جمعی غزالله غزلان کی یو ذکر اولان جوهر ینک کلامیدر و لکن صورین مزبورینله
مقیسه مقیس علیه بنس توفیق محل ناملکد زیرا رباعک اصل رباعیدر یا مقدر در دیشدر فی الارباع
همزه نک کسریله قیون دور دخی یا شته کیرسه و صغرو بتون طرفلحو حیوان بشخی یا شته کیرسه و دوه
قسمی یدخی یا شته کیرسه از یج رباعی از باعادر لمرقد ما ذکر اولن معنادن مأخوذ در وصفتمه هوفرس
رباع وهی فرس رباعیه دیرلر وار باع دوه بی وقت ربیعله اولنلا تمغه دخی دیرل بقال اربع فلان ابه بکان
کذا اذا ارعاه فی الربیع وار باع برکسنه نک دوه سی دورت کوند برصویه کلکه دخی دیرل بقال اربع الرجل
اذا وردت ابهر رباعا وار باع تازه لکنه ولدی حاصل اولنغه دخی دیرل بقال اربع الرجل اذا ولد له فی الشیبه
وار باع قوم دورت نفر اولنغه دخی دیرل بقال اربع القوم اذا صاروا اربعة وار باع وقت ربیعله داخل اولنغه
دخی دیرل بقال اربعوا اذا دخلوا فی الربیع وار باع یا ز منزله اقامت ایدوب اولنلا ق طلبندن مستغنی
اولنغه دخی دیرل بقال اربعوا اذا اقاموا فی المریج عن الار تباد و النجعة ای عن طلب الکلاء وار باع حمای ربیع
طوتخه دخی دیرل بقال اربعت علیه الحمی و هولغه فی ربعت و کاه اولور اربع دخی دیرل بناه مجهول
اوزن که یور ربیع فهور ربیع دید کوند لغتدر و فی الحدیث اغبوا فی عیاده المریض وار بعوا الا ان بکون
مغلوبا وار بعوا الفظنک معناسی ابکی کون عیادتی ترک ایدوب او چخی کون عیادته عودت ایدک دیک
اولور فی المریج فی میمک ضمی و بانک کسریله شول ناقه درکه وقت ربیعله طوغون فی المریج فی میمک
کسریله شول ناقه درکه ربیعله طوغور منق عادتی اوله اصمعی ایتدی مریج شول ناقه درکه نتاج زمانک
اینتا سنه طوغور و مریج شول ربعدرکه انی ربیس اولان کسنه مال غنیمتدن آلور فی المریج فی میمک
ضمی و بانک کسریله شول باغور درکه دوه بیه جک اوت بتون مننه قولم غیث فی مریج مرتع فی میمک ضمی
وتاممنا نک کسریله ذکر اولنن یا غور مریج شول ناقه یه دده دیرلکه یا سنه ربیع اوله یعنی وقت ربیعله
طوغور و ولدی اوله فی المریج فی میمک فخی و بانک کسری و مدیلله شول یا غور درکه اوائل ربیعله
یغار فی الربیعون فی رانک کسری و بانک سکونی و یا نک تشد یدیلله شول ولدر درکه والدینی تازه لکنه
ولدکتور مش اوله فی الربیعیه فی رانک کسری و بانک سکونیه و یا نک تشد یدیلله شول ترک درکه قیش
اولنله کتور لری ربیع فی بانک فخی و بانک ضمی و مدیلله عرب طوشانی دید کاری جانور در لری ربیع بانک

بانک فخی و بانک کسریله و دخی مدیلله جمعی و یور بعک اولنله با زاندر زیر کلام عربیه فعلول یوقدر
و یربیع ارفعه اولان آثاره دخی دیرلر بانک دخی واحدی یور بعدر و یربوع بر قبیلله نک باباسی آدیدر که
اول یربوع بن حنظله بن مالک بن عمرو بن نمیدر و یربوع مره قبیلله سندن بر جماعتک باباسی آدیدر که اول
یربوع بن عنط بن مره در فی الرتوع فی ضمیتله طوار هر قنه دیلر سه اولنلا مقدر بقال ربعت الماشیه
و توعمن الباب الثالث اذا کلت ماشاوت و یوب ایچمه که دخی دیرل بقال خر جنانرت و ناعب ای نغ و ناهو
الرتع فی تانک کسریله او تاین دوه بقال ابل راتع رانک کسریله جمعی اولنلا بی دوه لر معناسنه
نامیلله نیام کی فی الرتعون فی یوب ایچن قوم بقال قوم راتعون فی المریج فی میمک و تانک فخیله اسم مکندر
اولنلا یجی بر معناسنه فی الارتفاع فی همزه نک کسریله اولنلا یجی بقال ارتع ابه فرتعت وار تاع یا تمور اوت
بتور مکده دخی دیرل بقال ارتع الغیث اذا نبت ما ترتع الا بل فیه فی المریج فی میمک ضمی و تانک کسریله
اولنلا دیحار بقال قوم مرتعون فی الرتع فی فختینله طمعنه و زباده حر صه دیرل بقال رتبع رتبع رتعا
من الباب الرابع فی الارتفاع فی تانک کسریله زیاده حر یص اولان کسنه فی الرجوع فی ضمیتله دوتک
بقال رجع بنفسه رجوعا من الباب الثاني و دوندر مک معناسنه ده کلور بقال رجعه غیره و هذبل قبیلله سی
ار جعه غیره دیرل مرتعدی معناسنه و بری برینه لوم ایدوب ملامت ایچمه که دخی دیرلر و منه قوله تعالی
یرجع بعضهم الی بعض القول ای یتلا و مون فی الرجعی فی رانک ضمی و جمیک سکونی و الفک مدیلله
دوتک رجوع معناسنه و رجعی مرجوع معناسنه ده کلور بقال ارسلت الیک فاجاء فی رجعی رسالی ای
مرجوعها فی المریج فی میمک فخی و جمیک کسریله کذلک رجوع معناسنه در و منه قوله تعالی * ثم الی
ربکم مرجعکم و یوشاذ در زیر فعل یفعل دن یعنی باب ثانیدن مصدر عین الفعلاک فخیله کلور و مرجع
اموزک استغیسنه ده دیرل بقال مرجع الکثف لاسنله فی الرجعة فی رانک فخی و جمیک سکونیه دنیا یه
کیر و کلک تقول فلان یوم من بالرجعة ای بالرجوع الی الدنیا بعد الموت و رجعه جواب کلکه دخی دیرلر
منه قولهم هل جاء رجعة کابک ای جوابه و رجعه طلاق رجعیله رجوع ایچمه که دخی دیرلر تقول له علی
امرأته رجعة و کسریله لغتدر لکن فتح افصحدر فی المریج فی میمک فخی و جمیک ضمیلله کیر و دون جواب
بقال ما کن من مرجوع فلان علیک ای من مردوده و جوابه فی الرجعة فی جمیک کسریله شول ناقه درکه
صا توب انوک ثمنیه انوک کی بر ناقه دخی انه که صکره النن ناقه یه راجعه دیرلر فی الرجعة فی رانک فخی
و جمیک کسری و مدیلله بمعنا ما فی الارتفاع فی همزه نک و تانک کسریله فی والترجع فی فختینله و جمیک
ضمی و تشد یدیلله ذکر اولنن وجهه اوزن ناقه المق بقال ارجمعتها و ترجمتها و رجعتها وار تجماع برکسنه
دوه سنی صا توب بهاسن بر نافع نسنه یه خرج ایچمه که دخی دیرلر بقال باع فلان ابه فارتجم منها رجعة
صالحه اذا صرف الخلفا فیمایعود علیه بالقائده الصالحه فی الرجعة فی رانک کسری و جمیک سکونیه
دوه نک ثمنیه صا تون النن نسنه در و رجعه کذلک عامل ز کوه و یرن کسنه نک ارزرنه واجب اولان
نسنه دن یاز یاده یاخو ناقص المقدر فی الارتفاع فی جمیک کسریله شول دیشی مرکب در یاخو شول ناقه درکه
قور و غن قالدروب فرجنتک ایکی جانبین جمع ایدوب دفعه تبول ایچن کورن انی طامله ظن ایلمه لاکه
خلایق ظهور یا یلمه و راجع شول عورتیه دخی دیرلر که زحی وفات ایلد کد نصمکره انی اقر یاسی یا سنه دعوت
ایتمش اوله و مطلقه اولنله راجع دیرلر مره و ده دیرلر فی الرجاع فی رانک کسریله دیشی طوار ذکر اولنن
حالت اوزن اولق بقال رجعت رجوعا و رجاع طیور بلا طار حده دن بلا طار یه انتقال ایتد کد نصمکره

رتج

رتج

رجع

*

خودت ایتمه دخی دیرلرک الواج فی رانک فحی و جیمک کسریله ذکر اولنان صغته موصوف
اولان ناقه لریقال نوق و واج فی الرجح فی رانک فحی و جیمک سکونیله یا غور مطر معناسنه قال الله تعالی
والسماذات الرجح بعضیما رجحی نفع معناسنه دخی حمل ایدوب ذات النفع ایله تقسیر ایتدیلر و رجح
کول معناسنه ده کاورغدیرکی و رجح طوار آدمین اتنه دخی دیرلر خطو معناسنه و رجح ایتنه ایله ال
اوزینه نقش ایدن عورتک نقش ایتنه ده دیرلر و رجح نجاست سبعة ده دیرلر علی ماسیحی و رجح اموزک
استخسسه دخی دیرلر الرجحان رانک ضمی و جیمک سکونیله جمی کوللر معناسنه و رجحان مکتوبک جوابی
کلمه دخی دیرلر یقال رجح الی الجواب رجح رجح اور جعنا نای الرجح فی رانک فحی و جیمک کسری و مدیله شول
طوار درکن برسفر دن برسفره سور ل حاله کور یابوزین او اش اوله فی الرجح فی رانک فحی و جیمک
کسری و مدیله مؤنثی الرجح رانک فحی و یانک کسریله جمی و رجح طوار نجاسته دخی دیرلر و رجح
کثیرت اکدن قارن صاحبی اولان کسینه یه ده دیرلر ذوالبطن معناسنه یقال ارجح الرجل اذا ظهر مافی بطنه
و رجح برتی جانور نجاسته دخی دیرلر یقال هو رجح السبع و رجحه و هر نسنه که اول کیرود و ندیرله
اکار جیم دیرلر زرار جیم مرجوع معناسنه در که مرد و ددی مکدر و کاه اولور که حیوانک کوشنه دخی رجح دیرلر
تشنور معناسنه فی الارجاع فی همزه نک کسریله بر کسینه ارینه اکیلوب ایله بر نسنه طلب ایتک یقال
ارجح الرجل اذا هوی بیه الی خلفه لتناول شیء ارجاع بیعی فایله لو قلنه دخی دیرلر یقال ارجع الله بینه
فلان یقال ارجع الله بینه و ارجاع طوار اقلد و غندن صکره سمیر مکده دخی دیرلر یقال ارجع الابل اذا هزات
ثم سمعت و ارجاع هذبل لغنی اوزنه و ندر مکده و نجاست الفایتمکه دخی دیرلر نه کم مرورا یندی فی المرجح
میمک ضمی و جیمک کسریله شول متاعدر که نونک فائده سی اوله یقال متاع مرجح ای له مرجوع فی المراجعة
میمک ضمی و جیمک فحیله بر نسنه یه عودت ایتک معاوده کبی یقال راجعه اللام و فی بعض النسخ راجعه
فی الکلام یعنی سوز سوزیله ده مراجعت ایتدی و زوجه سنه مراجعت ایتمه دخی دیرلر یقال راجع امرأته
التراجع فی تانک فحی و جیمک ضمیله بر نسنه کور و دویک یقال تراجع الشیء الی خلف فی الاسترجاع فی
همزه نک و تانک کسریله بر کسینه و یردوکی نسنه بی کیر و الملق یقال استرجعت منه الشیء اذا اخذت
منه ما دفعتة الیه و استرجاع كذلك مصیبت قنته انا لله دیکدر یقال استرجعت عند المصیبة اذا قلت
انا لله و انا الیهد راجعون فی الترجمح فی علی وزن التکریم کذلک انا لله و انا الیه راجعون دیمک و ترجح
اذانده شهادتینک برینی آهسته دیوب بر نه رفص صوت ایتک تنه کم بو مذهب شافعیه در و صاحب
صراح یومقامه ترجیح بانک نماز دو بان کفتن چنان که مذهب ابوحنیفه است دیدوکی مخالف اولور بر اکی
جهتدن نامل اولنه و ترجیح آوازی بوغزده متردد قلغه دخی دیرلر اصحاب الخان متردد قلده و غی کبی و ترجیح آت
یوررک اوک یقارن کیر و دندر مکده دخی دیرلر و ایتکه ایله دو کون اوران عورتک دو کون از رسنه دخی دیرلر
الردع فی رانک فحی و دالک سکونیله منع ایتک یقال ردعته عن الشیء اردعه ردعا من الباب الثالث و ردع
بر نسنه نک اثرینه دخی دیرلر کرک زعفران اثری کرک تان اثری اولسون و ردع بولشدر مغه دخی دیرلر یقال
ردعه بالشیء ایتدع ای لطنخته به فتلح و یقال للقتیل ركب ردعه اذا اخر لوجهه علی دمه یعنی قانی اوزرینه
یوزی اوزنه دوشسه فی الارضاع فی همزه نک و تانک کسریله ممنوع اولمق تقول ردعته تار دعه اذا کففته و کف
فی الرداع فی رانک ضمی ایله خسته افاقه بولد قد نصمکه کیر و خسته اولمق نکس معناسنه بعضیما ایتدی
رداع کور توری بدن اغر مقدر فی المر دوع فی میمک فحی و دالک ضمی ایله شول خسته در که بعد الافاقه

ردع

بعد الافاقه ینه خسته اوله متکوس معناسنه یقال ردع علی البناء المجهول فی الرداع فی رانک کسریله
یرصوبک اسمیدر فی المرتدع فی میمک ضمی و دالک کسریله شول اوقدر که فحی نشانه ایرشسه باشی
یرجلوب منکسر اوله فی الردیع فی رانک فحی و دالک کسری و مدیله شول اوقدر که دمرنی دوشه فی الرصح
فحیله کوز قباغی فاسد اولمق یقال رصح الرجل من الباب الرابع فی الارصح فی همزه نک و سببک
فحیله کوزی قباغی فاسد اولان کسینه فی الترصیح فی علی وزن التکریم کوز قباغی فاسد اولمق معناسنه
لغندر یقال رصح الرجل ترصیحا فی المرصح فی میمک ضمی و سببک فحی و تشدید یله کوزی قباغی فاسد
اولمق کسینه فی المرصعة فی میمک ضمی و سببک فحی و تشدید یله مؤنثی و کاه اولور فعل مزبور کوزه اسناد
اولنور رسعت عینه ترصیحا دخی دیرلر فی الترصیح فی علی وزن التکریم بر نسنه بی مرکب قلق فی المرصح
میمک ضمی و صادق فحی و تشدید یله ترکیب اولمق نسنه یقال تاج مرصح بالجواهر و سیف مرصح ای
محل بالصایح فی الرصایح فی رانک فحی و یانک کسریله شول حلقه لدر که انو کله ترین اولنور فی الرصیعة
رانک فحی و صادق کسری و مدیله واحدی حلقه معناسنه فی الرصح فی فحیله یا پیشقی یقال رصح
بالشیء یرصح رصعا من الباب الرابع اذالزرق به و رصح بال آریسنگ یا ورلینه دخی دیرلر فراخ محل معناسنه
الرصیعة فی کذلک فحیله واحدی فی الارصح فی همزه نک و صادق فحیله شول کسینه در که او تورا ق
یرلینک و اولیو قلمینک انلری آزاوله ارسخ معناسنه فی الرصعاء فی رانک فحی و صادق سکونی و الفک
مدیله مؤنثی رسعا کبی و ارضع کوندر له دور بلکه دیرلر بر حیثیتله که تیمورک جمله سی غایب اوله یقال طهن
ارضع اذا غاب السنان کله فی المطعون فی الرصح فی رانک فحی و صادق سکونیله کوندری ذکر اولنان
وجه اوزنه دور تک تقول رصعته بالرجح رصعا من الباب الثالث فی الارصاع فی همزه نک کسریله جعنا ه
یقال ارضعته بالرجح فی الترصیح فی فحیله و صادق ضمی و تشدید یله شوخک نشاط معناسنه فی الرضاع
رانک فحی ایله مه امک یقال رضع الصبی امه یرضعها رضاعا من الباب الرابع علی مثال سمع سمع سماعا
الرضع فی رانک فحی و صادق سکونیله کذلک معامکدر اهل نجد لغنی اوزن زیرا انلر رضع یرضع رضعا
دیرلر ضرب یرضرب ضربا کبی فی الارضاع فی همزه نک کسریله امرمک یقال ارضعته امه فی المرصح
میمک ضمی و صادق کسریله امرک و اولان عورت فی المرصعة فی کذلک میمک ضمی و صادق کسریله
اوغلان امریچی پس مرضعه مرضعه نک فرقی معنای جنوت و تجدد قصد اولمق اولور فی الرضوعة
زانک فحی و صادق ضمی و مدیله قوزی امرن قیون فی الرضاعان فی صادق کسریله اوک دیشلری ثینان
معناسنه الرضاع علی وزن المساجد جمی یقال سقطت روضعه فی الرضاع فی صادق کسریله مه امن کسینه
ومنه قولهم الیم راضع و بونک اصلی بودر که بر کسینه غایت حسدندن دوه سن و قیونن امردی و انلری
صاغزدی تا که صاغلور کن سود آوازن ایشدوب سود طلب ایتسونلر دیواندن صکره رضع الرجل دیرلر
باب خامسندن خست قرار بولوب طبیعت اولدوغن اشعار ایچون فی الرضاعة فی رانک فحیله امشک
تقول هذا اخی من الرضاعة فی الرضیع فی رانک فحی و صادق کسریله و مدیله سودامن اوغلان و سودا امکه
یولداش اولان اوغلان معناسنه دخی کلور همیشه معناسنه فی الارضاع فی سودا امک یقال ارتضعت
العنوا اشربت لبن نسمها و عنزین مهمله و زاء معجمه ایله کچیدر بر معناسنه فی الترعرع فی علی وزن التزلزل
اوغلان حرکت ایدوب بیومک یقال ترعرع الصبی اذا تحرك و نشأ فی الرعرة فی علی وزن التزلزل بتورمک
یقال رعره الله ای انبته فی الرعرع فی رانک فحی و عینک سکونیله فی الرعراء فی رانک فحی و عینک

رصح

رصح

رضح

رضع

سكونيله حد اعتداله اولان كسنه يقال شاب زرع وزرع اي حسن الاعتدال الزارع راء اولك
فتي وثانيك كسريه جعي معتدل جوانر معناسته في الزراع في رانك فتخيله تازه اولوب اولان
كسنه في الرفع في رانك فتحي وفانك سكونيله قالد رمق يقال رفعته من الباب الثالث ورفع معرباته ضم
مثابه سنه اولان حركتدر مبنيا نه وبواهل نحو اصطلاحا حيدر ورفع خبر نقل ايتمكه دخي ديرلي قال رفح
فلان على العامل رفيعه وفي الحديث كل رافعة رفعت علينا من البلاغ اني قد حرمت المدينة يعني هر جماعت
پژدن خبر نقل اي در سز دخي زدن بوخبري نقل اي كك اول آني قد حرمت المدينة قوليدر يعني مدينه نك
اشجار و نباتاتني قطعدن منع ايتمم ورفع اي كني مجد كدن صكره خرمن يرشه نقل ايتمكه دخي ديرلي قال
رفع البعير في السير اذا بالغ ودوه في سيره قندر معنه دخي ديرلي متعدي ولازم كلور ورفع برنسنه بي يقين
كتورمكه دخي ديرلي ومنه قوله تعالى * وفرش مرفوعة اي مقربة لهم ومن ذلك قولهم رفعتنه
الى السلطان وبعضه اي تدي مرفوعه مكرمه معناسته در كه مقصود ازواج مكرمات در * الله يرفع من يشاء
ويخفض من يشاء ديد كرندن مأخوذ در في الرفيعه في رانك فتحي وفانك كسري ومديله شول قصه در كه اني
بر كسنه دن نقل اي در في الرفعة في فانك كسريله خبر نقل ايدي جماعت في الرفاع في رانك كسريله
والرفاع في رانك فتخيله اي كني مجد كدن صكره خرمن يرشه نقل ايتمك يقال هنه ايام رفاع ورفاع كسائي
ايتدي جرام وجرامى فتخله وكسرله و اكاشيه اولان نرى فتخله وكسرله اشتدم الارفاعى مكسور
ايشتمم ديدى وجرام جيله وراء مهمله ايله خرما كسنه ديرلي في المرفوع في ميمك فتحي وفانك ضمي ومديله
دوه نك مبالغه ايله سير ايتسى يقال ذاته ليس لها مرفوع بس مرفوع مصدر در مجلوه ومقول كني و بوجنس
سكترمه در كه حضر ديد كلى سكترمه دن ادنى در في الترفيع في على وزن التكريم سكتر تدر مك يقال
رفعتنه ترقيعا في المرفوعة في ميمك فتحي وفانك ضمي ايله يقين ايلديان نسنه تنه كم مرور ايتدي في الرفعان
رانك ضمي وفانك سكونيله مصدر در يقين ايتمك معناسته في الرفاع في فانك كسريله شول ناقه در كه مهنه
اغوز كتورمش اوله يقال ناقه رافع اذا رفعت اللباء في ضرعها كذاروى عن الاصمعي ولباء لامك كسريله
وباء موحد ايله ولادت عقيننه چقن سودر في الرفاعة في رانك ضمي ايله شول نسنه در كه صاغريسي
آرق اولان عورت انكه كندن صاغر لو كوستردر ورفاعه شول ايله ديرلر كه بوقاغ اولان كسنه
انوكله بوقاغى قالد يزوب بوقارو بغار ورفاعه آواز بوكسك اولغه دخي ديرلي قال في صوته رفاعه ورفاعه
بالفتح والضم ويقال رفع الرجل من الباب الخامس اذا صار رفيع الصوت في الرفيع في رانك فتحي وفانك
كسريله ومديله شريف اولان كسنه وابوبكر مجدين السري ايتدي بومعاندن رفع كلامشدر يعني باب
حامس دن فعل كلامشدر ديدى وغير بلرى كلسدر ديدى يقال رفع رفعة اذا ارتفع قدره في الرفعة في رانك
كسري وفانك سكونيله قدرى على اولق في المرافعة في ميمك ضمي وفانك فتخيله بر كسنه بي حاكمه ابانك
دعوايه دور شق ايچون يقال رافعت فلا نالى الخا كم في الترافع في تانك فتحي وفانك ضمي ايله حاكمه دور شق
يقال ترافعا الى الخا كم في رفاعه في رانك كسريله بر جلك اسمى في الرفعة في رانك ضمي وفانك سكونيله
كاغد يارسى كه يازى يازيلور ورفعه بزبان سنه دخي ديرلر كه انوكله برنسنه مرمت ايلدر بعه معناسته
الرفاع رانك كسريله جعي كاغد يارلى و بزبان لرى معناسته تقول رفعت الثوب بالرفاع في ابن الرفاع العامل
رانك كسريله بر شاعرك اسميدر في الرفيع في رانك فتحي وفانك سكونيله هجواتيمك يقال رفعة رفعا
من الباب الثالث اذا هجاء ويقال لارفتنه رفعا صيناي هجواق وبالوجعا في المرفوع في ميمك ضمي وفانك فتحي

رفع

رفع

فتحي وتشد يديه شتم اولنه جق بر يقال ادى فيه مترقا على موضع الاشتم والهجاء في الترفيع في على وزن التكريم
قفنانه بر قاج برده يداور من في الاسترتاع في همزه نك وتانك كسريله قفنانك يداور لى زمانى قريب
المن يقال استرفع الثوب اذا كان له ان يرفع في الرفيع في رانك فتحي وفانك كسري ومديله دينا كوكى
سماء دنيا معناسته وفي الحديث من فوق سبعة اربعة لفظ سبعة عينة تذ كبر اوزن كلدوكى كوياكه
سقف معناستى اراده اولمشدر ورفيع اجنى اولان كسنه يده دخي ديرلي المرفعان في ميمك وفانك فتحي وارانك
سكونيله كذلك اجنى معناسته در عقل مرماه محتاج اولق معناستدن في الرفاعة في رانك فتخيله حماقت
معناسته يقال رفح رفاعة من الباب الخامس في الارفاع في همزه نك كسريله اجنى اولمى يقال ارفع الرجل
اذا جاء برقاعة وحق في المرافعة في ميمك ضمي وفانك فتخيله مد من خرا ليق معارفه دن مقبول كه معارفه
دخي ادمان شربه ديرلي الارفاع في همزه نك وتانك كسريله قاهر منى كزات معناسته تقول ارتفعت له
وما ارتفعت به اى مابالت به في المرافعة في ميمك كسري وارانك سكونيله تصميحت معناسته يقال ما ترفع
منى برفاع اى لا تقبل مما انحكك به شيئا في اليرقوع في يانك فتحي وفانك ضمي ايله بر كسريد معناسته يقال
جوع برفوع اذا كان شديد او ابو الخوث ايتدي جوع ديقوع ديرلر جوع برفوع ديد كلى معلوم دكلدر
الركوع في ضمينيله اكلك انما معناسته ركوع صلوة دخي بوندن مأخوذ در ركوع بيل كندن اكلكه دخي
ديرلي يقال ركع الشيخ اذا انحنى من الكبر في الرمعان في فتخيله غضب دن بون حركت ايتمك يقال روع انفه
من الغضب رمعا اذا تحرك في الترفع في فتخيله وميمك ضمي وتشد يديه برنسنه قلد امق تحرك معناسته
الرامعة في رانك فتحي وميمك تسدييله ايدك كه اوغاجقيلرك باشنده ملاء اولوب قلد اين بريدر بافوخ
معناسته ورماعه كذلك در معناسته دخي كلور يقال كذبت رماعتك اذا حبق يعني بالنسبة بس بوخبر
كاذبى روع قبيحه تشبيه اولور في اليرمع في يانك وميمك فتحي وارانك سكونيله شول اوفاق آق طاشلر در كه
ياد يار في المرفة في ميمك ونونك فتحي وارانك سكونيله او جوزلق خصب معناسته كذا في بعض نسخ الصحاح
في الروع في رانك فتحي وواوك سكونيله خوف فرع معناسته ومنه قولهم افرخ روعه اذا ذهب فرعه
وسكن وافرأخ فا ايله وحاء معجمه ايله خوف كتمكه ديرلي في الروعة في رانك فتحي وواوك سكونيله بر مقدار
خوف ايتمك فرعه معناسته يقال رعت فلان من الباب الاول اذا خفته وصاحب صراح وصاحب مصادر
روعي ترسيدن وترسيدن معناسته تفسير ايتمشدر لكن معنى تصدير عبارات جوهر برك وغيره
دلالت ايدر نسنه بولمادى واكر رعت فلانا ايله تمسك اولنور سه دليل اولمازى را اول خفته كيدر معنى
تصديره دلالت ايتمزته كم خفي دكلدر واكر لا ترع ديد كلى ايله تمسك اولنور سه صيغة مجهول اوزن
بودخى دليل اولمازى را كاه اولور قيم القيام ديرلرته كم جوهرى لا باحتمك خوف تفسيريله اشارت ايتمشدر
وروع برنسنه خوش كلكه دخي ديرلي يقال راعى الشئ اى اعجبني في الترفع في على وزن التكريم قور قتمق
تخوف معناسته في الارتباع في همزه نك وتانك كسريله خوف يقال روعته فارناع اى افرعته ففرع
التروع في فتخيله وواوك ضمي وتشد يديه كذلك خوف ايتمك يقال تروع اذا ترفع في الروع في رانك ضمي
ومديله قلب وعقل يقال وقع ذلك في روعى اى في خلدى وبالى وفي الحديث ان روح الامين تفت في روعى
وتفت او فورمكه ديرلر كه القا ايمه دن عبارتدر في لا ترع في تانك ضمي وارانك فتخيله صيغة نميدر خوف
ايمه وسكا خوف لاحق اولسون معناسته در لا ترعى في تانك كذلك ضمي وعينك كسري ومديله نهى
مزيورك مفرد مؤنثى در سكا خوف لاحق اولسون معناسته في الروعاء في رانك فتحي وواوك سكوني والفك

10

رفع

رفع

رفع

رفع

*

مذيله شول ناقه درك چايك اوله واته دخي روعا ديرلر وكن مذكره صفت اولماز ووعا شول عورته دخي
ديرلكه حسنى نظرايدن كسنه له خوش كله في الاروع في همزه نك وواوك فقيله حسن داراولان رجه
ديرلر بحيتيتمه كه نظرايدن حسي عجمه كتون في الريع في زانك فقي وبانك سكونيله برسنه بيويوب زياده
اولق وريج زرهاك بكنرند ارتق كلن رلزيه دخي ديرلر صاحب صراحتك بو مقامه ريع وفرو في دامن زن
دبدو كي سهودراستين زن كر كدر و ريع عودت ايمكه دخي ديرلر و حسن دن في احوالي سوال اولدقده
ايتدي هل راع منه شي سائل حسنك بوكلان فهم ايميو ببلزده ديرسن يا حسن ديدك حسن اعاده
كلام ايدوب هل عامنه شي ديدى و ريع طعامك يعني خميرك بوغرلسنه و بشمسنه زياده كلسي يقال
راع الطعام اذا صارت له زياده في العجن والخبر وبغدا بك زياده اولسنه دخي ديرلر يقال راعت الخنطة اذا
زكت و ريع برسنه يرتلوب آيرلغه دخي ديرلر يقال اذا حيس منه جانب راع جانب اي الخرق وحوص حاه
وصاد مهمله ايله ذلك معناسنه در في المريعة في ميمك فقي وورانك كسرى ومديله او جوزلق اولان بر
المرياع في ميمك كسرى وورانك سكونيله شول ناقه دركه او تلافن كندى كله يقال ناقه مسيام ومرياع
ومسياع ميمك كسرى وسين وعين مهملتين ايله او تلافه كندى كندن ناقه في الاراعه في همزه نك كسريه
شميريوغرلمه و بشمسنه زياده اولق يقال اراع الطعام اذا صارت له زياده في العجن والخبر وراعنه دوه نك
اولادى چوق اولغه دخي ديرلر يقال اراع الابل اذا كثرت اولادها في الريعان في زانك فقي وبانك سكونيله
برسنه نك اولى منه ريعان الشباب يعني بكننك اولى و ريعان السراب سرايك اولى وسراب سين
مهمله ايله شول نسنه دركه بريده صوكي كوزينور في التريج في فختينيله وبانك ضمي وتشديديله سرايك
كيدوب كلسي يقال تريج السراب اذا جاء وذهب وياغ وزيت دخي سراب كي در فتن طعامه زياده قونوب
اول جانبه به جابه حركت ايسه يقال تريج السمن والزيت في الرابع في يوكرك اولان ات يقال فرس رايح
اي جواد في الريع في زانك كسرى ومديله به كسك اولان يراض مرتفعه معناسنه ومان ايتدي ريع طاعه
ديرلر في الرية في كذلك رانك كسريه واحدى الرياع رانك كسريه جعي طاعه معناسنه يا خوديه كسك
يرلر معناسنه ومنه قوله تعالى * اتينون بكل ريع آية تعبتون و ريع كذلك يوله ديرلر طريق معناسنه
فصل الزاء في الزويعه في زانك وبانك فقي وواوك مايننده سكونيله جن طاشه سنك رئيسارندن
برينك اسميدر بوسب بدن قصبرغه ديدك كرى روزك زوبعه ديرلر في ام زه بعد في كذلك زانك وبانك فقييله
قاصبرغه ديدك كرى روزك كه توزى صاوروب كو كه ديرك كي دكور في التريج في فختينيله وبانك ضمي وتشديديله
غوغاور به ايمك في التريج في ميمك ضمي وبانك كسرى وتشديديله غوغاور به ايدن كسينه في زنباع
زانك كسرى ونونك سكونيله برسنه نك اسميدر كه اول روح بن زنباع درو يوكلامه اولان جلاك امثالي مرور
ايمشدر كه حق اذا اول روحك والدى اولان زنباع دره يمك كرك ايدى في الزويعه في على وزن جعفر قصير
وحقير اولان كسنه في الزرع في زانك فقي وورانك سكونيله اكين الزرع ضميميله جعي اكينه معناسنه وزرع
اكين اكنه دخي ديرلر القاء بندر معناسنه وزرع شورمكه دخي ديرلر انبات معناسنه يقال زرع الله
اي انبتة ومنه قوله تعالى * ااتم تزرعونه ام نحن الزارعون وزرع اصلاح معناسنه ده كلور تقول
للصبي زرع الله اي جبره ووجر حمله وباء موحد ايله اصلاح معناسنه در في الادراع في همزه نك ودالك
كسريه اكين اكنك يقال ادرع فلان اذا احترق و بواصله افتعل ايدى وقتا كه تاخروف مهموسه دن
اولوب مخر جي ملائم اولدوغنه بناه جمهور دن اولوب شديله اولان زايله موافق اولد يسه تاني داله

ريج

زبع

زبع

زرع

داله تبدل ايدوب ادغام ايتد بار دال وزاجم ورتان اولدو غيچون في المزارعة في ميمك ضمي وورانك فختيله
مشركت اوزن اكين اكنك در برى وروخ و يروپ برى اشك طريقيله مثالا في المزروعان في ميمك فقي وورانك
ضمي ومديله بنى ميم قبيله سندن ابي كسنه دركه انار كعب بن سعد ومالك بن كعب بن سعد در في المزرعة
على وزن الزلزله برسنه في تخريك ايمك يقال زرعته فترزع في التزعزع في على وزن التزلزل
مضرك اولق في المزرعان في زانك فقي وعينك سكونيله شول يلدركه طوقه وغي نسنه في تخريك ايله
يقال ريج زرعان في المزرع في زانك فختيله وعينك مايننده سكونيله بمعناه في المزرع في زانك
ولك ضمي وزاي ثابته نك كسريه بمعناه ايضا يقال ريج زرعان وزرع و زرع اي ترزع ماتصافه
ويقال سير زرع ايضا في الزرع في زانك فقي وقافك سكونيله حمارك زياده بالمسمى يقال زرع الحمار
من الباب الثالث في المزرع في فختينيله شول بارقاردر كه اياغك اوزرته والتنه اولور يقال زلت
قدمه ترلع زلع من الباب الرابع وزلع الله اولان يارغه دخي ديرلر قن الينك طشيره سنه اولسه
واكر اياسنه اولسه اكلح ديرلر زلع ديمر لر و زلع يان آزمغه دخي ديرلر يقال زلت جراحته اذا فسدت
لترلع في فختينيله ولايك ضمي وتشديديله كذلك ال يارلق يقال زلت به اذا تشقت في المزرع
ميمك ضمي ولايك فقي وتشديديله شول كسنه دركه اياغك در يسي اتندن صوب اوب ايرلمش اوله
اي عمرو روايتي اوزن في الازماع في همزه نك كسريه برسنه نك اوزرته ثابت قدم اولق يقال از ممت
على امرقا نامر مع عليه اذا ثبت عليه بو ذكر اولمان خليل روايتي اوزره در و كسائي از ممت الامر ديرلر
از ممت عليه ديمر لديدى و فرائدي از ممته ديرلر و از ممت عليه دخي ديرلر بمعنايه اجمته واجمت
عليه بر معنايه اولدو غي كى الزرع فختينيله ز معنه نك جمعيدر و ز مع خلتا ك رذيل و مؤخر لرى اولان لره
دخي ديرلر يقال هو من زمهم اي من مأخيرهم وزمع حيرته ودهشته دخي ديرلر يقال زمم من الباب الرابع
اذا خرق من خوف وخرق خاء معجمه و راع مهمله نك فختيله دهشت معناسنه در في الزمعه في كذلك
فختينيله شول نسنه لر دركه چتال طر تقلو اولان حيوانك طر ناغناك اوستي ياشنه اولور دو كه كى
الزماع زانك كسريه كذلك جعي تمره وتمر و تمار كى في الازماع في همزه نك كسريه طور شتاك
برجنس سكرتسي يقال از ممت الارنب اذا عدت واز ماع اوت ابتدا ظمور اتكه منتظر قاطم بور
ايمك في الموع في زانك فقي وميمك ضمي ومديله شول طوشاندر كه آدي سكر در كن متقارب اوله
كو ياكه زمعه سى اوزن سكر در كى اوله و زمعه نك تفسيرى الان مرود ايتدي بو ذكر اولمان اصمى
روايتي اوزن در في الموعان في فختينيله كچه يوريمك در ابن السكيت روايتي اوزن تقول زمع زمع *
من الباب الثالث اذا مشى مشيا بطيا في الموع في زانك فقي وميمك كسرى ومديله سرعت وعجله اوزن
اولان كسنه في الموع في زانك فقي وميمك ضمي ومديله بعناه وشجيع ومقدم اولان كسنه به دخي
زمع ديرلر الموعان زانك ضمي وميمك فقي واللك مديله جعي بهادر كسنه له معناسنه و زمع قوى
وايو كسنه به ده ديرلر جيد الراى معناسنه في الموع في زانك فقي وواوك سكونيله دونه نك يولارن
ايلو تخريك ايمه در سهرى مشد اولسون ديو يقال زاع بعيره بزوعه زوعا اذا حركه بزمامه الى
قدام لترداد في سيره في الزهعه في على وزن الدحرجه ترين ايمك تقول زهعت الجارية اذا زنتها
فصل السين في السبعة في سينك فقي وبانك سكونيله مراتب عددن مذكر اولاناره مخصوصه در
السبع في كذلك سينك فقي وبانك سكونيله مؤنثي يقال سبعة رجال وسبع نسوة وسبع يدعي اولغه

۱۶

زرع

زقع

زلع

زمع

*

زوع

زمنه

سبا

دخی دیرل تقول سبعتهم اسبعهم من الباب الثالث اذا كنت سابعهم ومالل ريتك سبعت المنه دخی دیرل
وستم ايدوب عرضه دكته دخی دیرل تقول سبعته اذا شتمته ووقعت فيه وسبع قورت قیونی یرتغه
دخی دیرل يقال سبعت الذئب الغم اذا فرسها وسبع یرتجی جانون دخی دیرل وسبعة یالی قورده ده دیرلی
ومنه قولهم اخذته اخذ سبعة ابن السكيت ایتدی اصله بونك باسی مضمون تخفیف اولمشدن
ویالی قورد ارسلانندن چاپك اولغین اخذته اخذ سبعة دینمشدر وكلی ایتدی سبعة دن مراد سبعة
من عوف بن ثعلبه در كه زیاده شد یك كسنة ایدی بو تقدیرجه سبعة لا ینصرف او اورعلم وناث سبیلله
السبع فی سینك ضمی وبانك سكونیله ایدی عددن برجز فی السبع فی سینك كسری وبانك سكونیله
دوه یدی كونه برصواجمك فی المسبعة فی میك وبانك فخیله سببی یعنی برتجی حانوری چوق اولان بر
فی الاسباع فی بر كسنة نك دوه سی یدی كونه برصویه ككك يقال اسبع الرجل اذا وردت ابله سبعا
واسباع یدی اولغنه دخی دیرل يقال اسبعوا ای صار واسبعة واسباع چوبانك فیوننه قورد دوشمكه
دخی دیرل يقال اسبع الرعيان اذا وقع السبع فی ماشیتهم ویو یعقوب رایتی اوزن در واسباع برنسنه یی
قورده یدر مكه دخی دیرل يقال اسبعت السبع واسباع اوغلانی امر مكه دایه ویرمكه دخی دیرل
وقولی حالی اوزن ترك ایتكه دخی دیرل يقال اسبع عبده اذا اهداه فی المسبوعة فی میك فخی وبانك
ضمی ومدیله شول صغر در كه ولدنی قوردیخس اوله فی السباعی فی سینك ضمی وبانك تشدید سبعا
منسوب اولان نسبه يقال فلان سباعی البدن ای تام البدن فی السبع فی سینك فخی وبانك كسری
ومدیله همدانندن برجماعتك اسبعتك اول ابی اسحاق السبعتی جماعتیدر وسبع یدی برجزه
دخی دیرل سبع معناسنه ضم سینله فی الاسبوع فی همزه نك وبانك ضمیله هفته كونه لری یدی كسره
معناسنه ده كور تقول طفت بالبيت اسبوعا ای سبع مرات الاسابيع همزه نك فخی وبانك كسری
ومدیله اسبوعك جمعی تقول ثلاث اسابيع فی السبعان فی سینك فخی وبانك ضمیله بریرك آدیدر
وبونندن غیرى فلان وزی اوزن بر ككه ككه مشدر فی النسب فی علی وزن التكریم یدی عدد قلیق
تقول سبعت الشئ تسبیعا اذا جعلته سبعة وزن سبعة بولف فلان رك بونككه مراد یدی مثقالدر
فی السبع فی سینك فخی وجمك سكونیله مقفی اولان كلامه دیرل الاسبوع همزه نك فخیله سبوعك
جمعی الاسابيع اسبوعك جمعی واسبوعه نك دخی جمعی كاور علی ماسبوعی وسبع كلامی مقفی سوبلكه
دخی دیرل يقال سبعت الرجل سبعا من الباب الثالث وسبع كورجین اوتمكه دخی دیرل يقال سبعت
الحمام اذا هدرت وناقه آوازن قالدیر ووبحنین ایتكه دخی دیرل يقال سبعت الناقة اذا مدت
حنینها علی جهة واحدة فی التسبیع فی علی وزن التكریم سبوعه نك ككك ایتك يقال سبع نسبوعا فی المسبوع
میمك ضمی وجمك فخی وتشدیدله مقفی اولان كلام فی الاسبوعه فی همزه نك وجمك ضمیله سبع
معناسنه یقال لیثهم اسبوعه فی الساج فی طوغری كیدی كسنة قاصد معناسنه فی السرعة فی
سینك ضمی وارانك سكونیله برنسنه یی نیز ایتك فی السرعة فی سینك كسری وارانك فخیله مصدر در
نیز ایتك معناسنه تقول سرعت سرع امثل صغر فی السرعة فی نیز اسبلین كسنة تقول عجت من
سرعة ذاك وسرع ذاك مثل صغر ذاك فی السرعة فی سینك كسری وارانك فخی وعینك نصبیله
مكررات تقدیرامرده در سرعت ایتك اولور الوسی الوسی كبی فختیله كذلک سرعت ایتك
معناسنه فی الاسراع فی همزه نك كسریله سرعت ایتك يقال اسرع فی السیر وهو فی الاصل متعدد واسراع

سبع

سرع

17
واسراع قومك دایه سی سریع اولغنه دخی دیرل يقال اسرع القوم اذا كانت دواهم سراعا فی المسارعة
میمك ضمی وارانك فخیله برنسنه یی اوكرتلك مبادرت معناسنه فی التسرع فی فختیله وارانك ضمی
وتشدیدله كذلک مبادرت معناسنه یقال تسرع الی الشر اذا بادر الیه فی سرعان فی سینك فخی وارانك
سكونی وونك فخی اوزن بناسیله فی سرعان فی سینك ضمیله فی سرعان فی سینك كسریله اوچ
لغندر سرعت ایتدی معناسنه یقال سرعان ذاخر وجامعنی سرع ذاخر وجامعنیك فختیله سی تونه نقل
اولندی سرعدن معدول اولدوغچون اكابناء مبنی اولندی ومقام نعبده دخی استعمال اولنور یقال
لسرعان ماصنعت كذا ای ما اسرع وكاه اولور سرع كله سنك راسنی ساكن قیلرل تخفیفازرا عرب
ضمی وكسریه یی تخفیف ایدرلر قلیل اولد قلیینه بناء فخذده فخذ وكشفه كنف دیرل وجرده حجر دینرل
فخته خفیف اولدوغچون فی التسارع فی تانك فخی وارانك ضمیله برنسنه یه او كوردوب سرعت ایتك
مسارعت معناسنه فی السرعان فی فختیله برنسنه نك اولی یقال سرعان الناس لا وائلهم وونك تونه
اعراب لازم اولور جمیع حالتی فی السرع فی سینك فخی وارانك سكونیله باع چبو غندن چقان برهلق
تازه چبو قدر وهر تازه چبوغه سرع دیرل فی السرع فی سینك وارانك فخیله كذلک تازه چبوق
وسرع سرع شول تازه پكیده دیرل كه متنم وملائم اوله فی الاساربع فی همزه نك فخی وارانك كسری ومدیله
شول فدانلدر كه اصمه نك كو كندن چقار فی السروع فی یانك وارانك ضمی وسینك سكونیله فی الاسروع
هلی الوزن المنذ كور شول قزمزی قورد در كه تازه اولورده اولور قچن در یسندن چقوب آیر لسه
پروانه اولور یسروعك اصلی یسروع ایدی یانك فخیله زرا كلام عربی یعقول یقدر یانك ضمیله پس
یانی مضمون قلد پلر انك ضمنه تابع اولسون دیونته كم اسودن یعفر دیرل یانك وفانك ضمیله وقانی
ایتدی اسروع شول باشی قزمزی آق قوردلر در كه قوم اولور نساطا فنه سنك پرمقارین اكاتشیه
ایدرلر واسروع یانك اوزرنه اولان خطوطه وپوللره دخی دیرل فی السطوع فی ضمیله توزك وراجمه نك
وصبحك قالقوب یوكسلسی یقال سطع الغبار والريحه والصبح یسطع سطوعا من الباب الثالث فی السطیع
سینك فخی وطانك كسری ومدیله صبحدر فی السطع فی فختیله بیون اوزون اولمق فی السطعاء
سینك فخی وطانك سكونی والفق مدیله بیونی اوزون اولان كسنة یقال نعامه سطعاء فی السطاع
سینك كسریله دوه نك بو یندن اوزون غنه اولان داغدر و سطاع كذلک اوك در كنه دیرل عمود البيت
معناسنه فی المسطع فی میك ضمی وطانك فخی وتشدیدله شول دوه در كه به یندن ذكر اولنان وجه
اوزن داغی اوله فی التسعس فی علی وزن التزلزل پیر اولوب بونامق یقال تسعس الرجل اذا كبر حتى هرم
وتسعس آيك اكثری كچمكه دخی دیرل یقال تسعس الشهر اذا ذهب اكثره وفي حديث عمر رضی الله عنه
انه سافر فی عقب رمضان وقال ان الشهر قد تسعس فلو صمنا بقیته وعقب عینك فخی وقافك كسریله
آيك آخینه دیرلر وتسعس حال یتلو اولغنه دخی دیرل یقال تسعست حال فلان اذا انحط
السعسة فی علی وزن الزلزله كچی سعسع دیودعوت ایتك فرارایتی اوزن تقول سعست بالمعزی
اذا زجرتها وقلت لها سع سع فی السفع فی سینك فخی وفانك سكونیله یباشق یقال سفت بنا صیته
من الباب الثالث اذا اخذت ومنه قوله تعالی * لنسفا بالناصیه وسفع قوش قنادیله اورمغه دخی
دیرل یقال سفع الطائر اذا لم یجناحیه فی السفعة فی سینك فخی وفانك سكونیله طوق یقال به سفعة
من الشیطان كانه اخذ بنا صیته وسفع آتش برنسنه یی تغییر ایتكه دخی دیرل یقال سفعته النار

سطع

سع

سفع

*

والمسوم اذا لم يسمع له لفظا يسيرا فغيرت لون البشرة ولغف فاليه وحاء مبهله اليه ياتقى في السرافع في سينك
فتقى وفانك كسري بله باد مسومك حرار نار يدر كه نأيرا يدر في السفحة في سينك ضمي وفانك سكويته شول
سيما هدر كه قمر من ياخه مائل اوله وسفحه شول يه دير لره او يري اولغين اوك زكي سايريك زنكنه مخالف
اوله وسفحه ارقليوب متغير اولان عورتك يه زنه اولان سواده دخي دير لره الاسفح في همزه نك
وفانك فتخيله شول كسمنه در نه زكي سياه اولوب قان لغه مائل اوله في السفح في سينك ضمي وفانك
سكويته ساج ياغيدر و ساج اياقار يته سفح ديد بار زكي اسفح اولدو غيچون وكوكر جنه السفعا
ديد بار سينك فتخيله والفقك مديله تويينك زنده تغيير اولدو غيچون وطوغان جنسك جمله سي
سفعدر في المسافة في ميك ضمي وفانك فتخيله اوغراش حينده قوغوشق مطارده معناسته في السفح
سينك فتقى وقافك سكويته ناحيه صقع معناسته لغندر وسقع كتمك معناسته كور يقال ما ادري
اين سفح اي اين ذهب وخروس اوتكه دخي دير لره قال سفح الديك مثل صقع في المسفح في ميك
كسري وقافك فتخيله بايغ اولان خطيب يقال خطيب مسفح خطيب مسفح معناسته صادمه له اليه
في السفح في سينك كسريه ناقه نك بورنه بقلد قاري نسنه كه صقاع معناسته لغندر في السفح في
سينك وقافك ضمي ورا نك سكويته حش طائفه سنك خير يدر كه طارين ايدر لره سكر كه نك تعري يدر
السفح في سينك فتقى وكافك سكويته كتمك سفح كبي يقال ما ادري اين سفح في النسفح في فتخيله
وكافك ضمي وتشديد يله بمعناه يقال ما ادري اين تسفح في ايدوب باطله مستر اولغنه دخي دير لره
السفحة في سينك كسري ولا ملك سكويته متاع وسلعه شول اون دير لره زكي بدننه جقار تحرك اولنسه
مفرك اولوب نحو دمقدارندن قاون مقدارنه وارنجه بيور في السفحة في سينك فتخيله باش يارغيدر
السفح في سينك فتقى ولا ملك سكويته باش يارمق يقال سلعت رأسه سلعه سلعا من الباب الثالث اذا
ستفقتة وسلع آيقه اولان يارغه دخي دير لره السفح ضمينه جمع يعقوب ايتدي طاغده اولان يارغه
السفح دير لره سينك كسريه الاسلاع همزه نك فتخيله جمع وكاه اولرر بعضيلار سلعي سينك فتخيله
استعمال ايدر لره في سفح في سينك فتقى ولا ملك سكويته مدينه منوره ده بر طاغك عيدير في السفحة
ميمك ضمي ولا ملك فتقى وتشديد يله شول صغر در كه قولاغنه ذكر اولنان اغاچ پارسى اصلش اوله زيرا
قتلق اولدو غي بيلك مزبور اغاچ پارسى صغرك قولاغنه اصوب اني آتش ايله يا قوب صغري طاغده
صورر لره يا غور يا غسون ديوكندي زعماري اوزن في السفح في فتخيله اياق يارمق يقال سلعت
قدمه تسلع سلعا من الباب الرابع زلعت معناسته كه زلعت اياق يارمق ديكدور وسلع بر آجي اغاچك
دخي اسعيدر في الانسلاع في همزه نك وسينك كسريه يارمق يقال انسلاع اذا انشق في السلقح في سينك
وقافك فتقى ولا ملك ما بينه سكويته جري اولان كسمنه در ونسما طائفه سندن جريه اولوب سليطه
اولان عورت ومحكم اولان ناقه يه دخي دير لره برديشي كلك دخي اسعيدر في السلقح في سينك وقافك فتقى
ولا ملك ما بينه سكويته شول يدر كه خشين اوله بعضيلار ايتدي سلقح مستقل معناه موضوع دكلدور
باقعه تبعيته استعمال اولنور يقال باقع سلقح و بلاقع سلقح يعني شول ير لره انك بر نسنه اوليه
السلقح في سينك ولا ملك وقافك فتخيله يدر مرق معناسته في الاسلقح في همزه نك ولا ملك كسريه اوفق
طاش حرارت شمس ايله قمرمق يقال اسلقح بالبرق و برق يادن مغه دير لره في السفح في سينك فتقى وميمك
سكويته ايشيد جيلاك كه نسانله قائم اولور بر صفتدر واحد و ثنيه و جمع اولور كقوله تعالى * حتم الله

سفق

سكع

سلع

سلفع

سفع

حتم الله على قلوبهم وعلى سمعهم زيرا بواصلته مصدر زدر في السماع في سينك فتخيله كذلك مصدر زدر
ايشتمك معناسته تقول سمعت الشئ سمعا وسماعا من الباب الرابع الاسماع همزه نك فتخيله سمعك جمعي فجن
جمع ايمك مراد اولنسه الاسماع همزه نك فتقى وميمك كسريه اسماعتك جمعي وعربا كسمعتك الى ديدوكي
اسمع مني معناسته در في سماع في سينك فتقى وعينك كسريه اوزن باسي ايله كذلك اسمع معناسته در
در ك ومناع كبي ادرك وامنع معناسته في السمعة في سينك ضمي وميمك سكويته ايشد لسون ديه ورايش
ايمك تقول فعله رياء وسمعه اي ليراه الناس ويسمعوا به في الاستماع في همزه نك وتانك كسريه
دبكه مك تقول استمعت له اي اصغيت اليه يعني قواق طوتوب دبكه سكويته فجن ادغام ايسك استمعت
اليه دير سن وقرى لا يسمعون الى الملاء الاعلى في التسميع في فتخيله وميمك ضمي وتشديد يله كذلك
بر نسنه في ايشتمك ايجون دبكه مك يقال سمعت اليه وسمعت اليه وسمعت له كاه بمعنى لانه قال الله تعالى
لا تسمعوا لهن اهران وقرى لا يسمعون الى الملاء الاعلى مخففا في التسميع في تانك فتقى وميمك ضمي خلق
يوي برندن ايشتمك يقال تسمع به الناس في الاسماع في همزه نك كسريه ايشتمك يقال اسمعه
الحدث واسماع سو ككه دخي دير لره شتم معناسته يقال اسمعه اذا سمعته وقوله تعالى * واسمع غير مسمع
قال الاخفش اي لا سمعت يعني على ان يكون دعاء عليه وقوله ابصر به واسمع اي ما اسمعه وابصر على التجب
واسماع قوغه يه مسمع ديد كاري اي بي بقلغه دخي دير لره نته كم كلو ران شاء الله تعالى كقوله سمعت الدلو
اذا جعلت لها سمعا في المسمعة في ميم اولك ضمي وثانينك كسريه سازنده اولان عورت مغنيه معناسته
السمع في سينك كسري وميمك سكويته ذكر جميل معناسته يقال ذهب سمعه في الناس ويقال اللهم سمعها
لا باخا اي يسمع به ولا يسمعيه اي يسمع بولاسون وسمع مركب اولان سمعه دخي دير لره يعني
شول قور دياو ريسيدر كه يالور قور دن حاصل اوله وفي المثل اسمع من السمع الازل وازل صغري سي
وبودلري خفيف اولان حيوان وجميع قور دجنسك بوصفت واردر وكاه اولور ازل ترك ايدوب اسمع
من سمع دير لره في التسميع في على وزن التكرم تشهير معناسته يقال سمع به انا شهره وفي الحديث من فعل
كذا سمع الله به اسماع خلقه يوم القيمة وتسميع بر نسنه في شايغ قلغه دخي دير لره وبر كسنيه في شول
مرتبه سندن چقسون ديه مننشر قلغه ده دير لره ورفع صوت ايدوب آوازي ايشتمك مكه دخي
دير لره يقال سمعه الصوت واسمعه في السامعه في ميمك كسريه قولق اذن معناسته في السمع في ميم اولك
كسري وميم ثانينك فتخيله كذلك قولق يقال فلان عظيم المسمعين ومسمع كذلك شول قوليه دير لره
غرب ديمكه معروف اولان بيوك قوغه نك او رته سنه اولور اكا براي طقار لره تاكه قوغه طوغر لوب
معتدل اوله في السميع في سينك فتقى وميمك كسريه ومديله ايشدي سامع معناسته و ايشتمك
معناسته ده كلور مسمع كبي في السمعه في سينك وعينك ضمي وميمك سكويته ونونك تشديد يله شول
عورتدر كه زياده ايشدي اولغين ايشتمك ونسنه ده ظن قولنم يوب جزم اوزن اوله يقال امرأة
سمعتة نظرنه واحمر ذكر اولنان كله لرك اوللرن مكسور ايدوب حرف ثا لثي مفتوح ايدر دي
السميع في سينك وميمك فتقى وعين اولك سكويته باشي كوچك اولان صغير الراس معناسته نفس ففعل
وزني اوزن اولور في السميع في سينك وميمك ودالك فتخيله شول اولو كسمنه در كه موطوء الاكاف
اوله يعني آينه وور ونه سي چوق اوله سينك ضمي جائز دكلدر في السماع في سينك فتخيله كوز لك يقال
سمع سماعه من الباب الخامس في السميع في سينك فتقى ونونك كسري ومديله صاحب جمال اولان كسمنه

*

سمع

السبعة في مؤنثي يقال رجل سبيع وامرأة سبيبة في الساعة في وقت حاضر وساعتين كاه اولوز
 قيامت مراد اولنور الساع والساعات جمع في السوعاء في سبنيك فتي وواوك سكوني والفك مديله
 برلفظدر كد ساعتين مشتق من معنای ساعتی تا كيد ايچون تنه كم لييله كيللا دي رير في المساوعة في ميمك
 ضمي وواوك فتيه بر نسنه في ساعت ايله ايشلت بقول عامنة مساوعة من الساعة كما تقول مياومة
 من اليوم و يونا دن ذكر اولناتندن غيري تصريف اولنار في السوع في سينك فتي وواوك سكونيله بر مقدار
 زمانه دي رير بقول جاء نا بعد سوع من الليل اي بعد هو يعني ابل ياتقدن صكره كلدي وسوع اعمال
 اولننه دخي دي رير يقال اساع الابل فساعت اذا تركت في السوع في سبنيك فتيه بمعناه وسوع بر بتك
 اسميد رصم معناسنه كد نوح عليه السلام قومك ايدي صكره هذبل قومك اولدي رها طانام وضعه
 ايدي كدمكه مشرفه دن اوج قوناق يردر زمان جاهليتته عبادت قصدينه اكلحج ايدرلدي في الاساعة
 همزه نك كسريه اهمال ايمك تقول اسعت الابل اذا اعملتيا فساعت عي ومنه قيل ضايح سايع في السايح
 ترك اولنوب ضايح اولان نسنه في المسايح في ميمك كسري وسينك سكونيله مرعاده ديلدوك يره كيرن
 ناقه ومسيح ضايح قلنده دي رير يقال رجل مضياح ومسيح للمال في المسح في ميمك ضمي وسينك
 كسري ومديله ضايح قلب اهمال ايدن كسنه يقال رجل مضياح مسيح وواوك سكونيله وواوك سكونيله في السبع
 سينك فتي و يانك سكونيله اقوب حركت ايمك في السيوغ في ضمتينه بمعناه يقال ساع الماء السراب
 سيع يسيع وسيوغا اذا جرى واضطرب على وجه الارض وسراب سين ميميله يله بر رده صوكي كورن
 نسنه در على مامر في الانسياع في همزه نك وسينك كسريه بمعناه في السيع في سينك كسريه شول
 صم نلي باخذدر كد انوكه بر رصوارل في التسبيح في على وزن التكريم صمانلي با لحق ايله دي ار صوامق
 يقال سبعت الحائط في المسيعة في ميمك كسريه و يانك فتيه شول ماله يندرلر كد انوكه ديوان با لحق
 صوارل * فصل الشين في السبع في سينك كسري و يانك فتيه شول ماله يندرلر كد انوكه ديوان با لحق
 شبتت خبز او لحم من خبز و لحم شبعان من الباب الرابع و هو من مصادر الطبايع يعني افعال جوارحن
 دكلدر كونا كد مصدر في فتيه كلد و كني بيان اولور وسبع بر نسنه في كيه كورمك معناسنه ده كلور
 تقول شبتت من هذا الامر و روت اذا كرهته و ما على الاستعان و شبع طويغنه قيرب ابلق
 معناسنه ده كلور يعقوب روايتي اوزن يقال هذا بلد قد شبتت غنه اذا قاربت السمع ولم تشبع في السبع
 سينك كسري و يانك سكونيله طوي بران نسنه نك اسميدر في الشبعان في سينك فتي و يانك سكونيله
 طويون كسنه في الشبي في سينك فتي و يانك سكوني والفك قصير يله مؤنثي يقال رجل شبعان وامرأة
 شبي و كاه اولور كاه امرأة شبي اخا ل دي رير يعني سمر لكتندن خاخا لي طلوا ولسه في الاستباع في
 همزه نك كسريه طوي نورمق تقول اشبتت من الجوع و اشباع يو يايه طوي نورمق معناسنه ده كلور تقول
 اشبتت الثوب من الصبغ في السبيح في سينك فتي و يانك كسري ومديله كثير معناسنه تقول ثوب
 مشبيح الغزل اي كثيرة في المنشبع في في ميمك ضمي و يانك كسري و تشديديه شول كسنه در كد ماللك
 اولم دغني نسنه ايله زينت قصدا يايوب باطل نسنه ايله غرانه وفي الحدب المنشبع بما لا يملك كلابس
 ثوبي زوركو يا كد ابي ثوب زورك بري كندونك اولماين نسنه في كندونك كوسترمسي و بري دخي في وجه
 غر انسييدر في السبعة في سينك ضمي و يانك سكونيله طوي باحق مقدار اولان طعام يقال عندي شبعة
 من طعام اي قدر ما يشبع به مرة في الشبادع في سينك فتي و ذلك كسريه عقربلر في الشبدة في سينك

شبع

شبتك ووالك كسريه مخر دي بر عقرب منها سنة وواوك سكوني وواوك سكوني وواوك سكوني وواوك سكوني
 الشجاعة في شبتك فتيه قلب محاربه وقتنه قوي اولمقدر يقال شبع الرجل من الباب الخا مس في الشجاع
 شبتك ضميلة بها در اولان كسنه و شجاع كاه اولور بر جنس بلا نه دخي دي رير وطائفة عرب شويله زعم
 ايدرلر كد بر كسنه زيا ده آج اولسه واجلفي تمتد اولسه انوكه قرنه بر بلان بيد اولور كد اكاشجاع دي رير
 و صفر دي رير صادق و فانك فتيه الشجعة شبتك كسري و جيمك سكونيله جمعي الشجعة شبتك فتي
 و جيمك سكونيله كذلك جمع رابو عميد روايتي اوزن الشجعة فتيه كذلك جمع رابو عميد روايتي اوزن
 الشجعان شبتك كسري و جيمك سكونيله كذلك جمعي يقال قوم شجعة وشجبان ونظيره غلام و غلمة
 و غلمان في الشجيع في شبتك فتي و جيمك كسري ومديله بمعناه الشجعان شبتك ضمي و جيمك سكونيله
 شجيعك جمعي جريه جريان كبي و جرب جيله وراه ميميله ايله بر مقدار يره دي رير الشجعاء شبتك ضمي
 و جيمك فتي والفك مديله كذلك شجيعك جمعي فتيه فقهاء كبي في الشجاعة في شبتك ضمي ميميله بهادر
 غورت يقال امرأة شجاعة و ابو زيد ايدي كلا بين قبيله سن استندم كد رجل شجاع دي رير و شجاعته
 عورت في صفتله مز لردى في الشجع في فتيه دوه يورر كن آدمي سرعته اتقدر في الشجع في شبتك
 فتي و جيمك كسريه سريع الحركة اولان نسنه يقال رجل شجاع القوام في الشجعة في شبتك فتي و جيمك
 كسريه مؤنثي يقال ناقه شجعة في الشجعاء في شبتك فتي و جيمك سكوني والفك مديله كذلك مؤنثي
 يقال ناقه شجعاء في الشجعاء في شبتك كسريه شجاعه لغتدرا بن السكيت روايتي اوزن الشجعان شبتك
 كسري و جيمك سكونيله لغت مزبور نك جمعيدر روايت من كورن اوزن في الاسحج في همزه نك و جيمك
 فتيه شجاع معناسنه در بعضيما يندى الشجع شول كسنه در كد انوكه خفي اوله قوني زيا ده اولد و غيرون
 و اشجعه ارسلان دخي نسيمه اولنور و كاه اولور دهره دخي الشجع اخاذر بر يه معنادن او ترو و اشجع عظامان
 بر قبيله نك اديدر و اشجع بر جنس بلا نه دخي دي رير حية مخصوصه معناسنه في الاسحج في همزه نك فتي
 و جيمك كسريه لك ظهريه اولان يرمق دي رير كد اعصابه متصل اولور واحد الشجع كلور بعضيما
 مز بورك واحد في الشجع كلور زعم ايتديلر همزه نك كسريه اصبع وزني اوزن جو هري ايدي بونك
 اصلي يوقدر ابو الغوث روايتي اوزن في التشجيع في على وزن التكريم بر كسنه في شجاعة نسبت ايمك
 باخود قوت قلب و يروب بهادر فتي تقول شجسته اذا قلت له انك شجاع او قوت قلبه في التشجيع في فتيه
 و جيمك ضمي وتشديديه تكفله شجاعت ايمك في الشريعة في شبتك فتي و يانك كسري ومديله
 صوالغ و صواجمك وان حق بر اشحنو معناسنه و شرعت شول ديتدر كد حق تعالي قوللرينه اني وضع
 ايتشدر في الشرع في شبتك فتي و يانك سكونيله طوي و شرع ايمك و شرع طوار صويه كيرمكه
 دخي دي رير يقال شرع ليم شرعا من الباب الثالث اي سن و شرعت الدواب شرع شرعا اذا
 دخلت في الماء و منزلي طربق ناقدا و وزن قلغنه دخي دي رير و دري صوبوب چقر منه دخي دي رير و يعقوب
 ايتدي قن طوارك يا غنك آن سن شق ايسه ل شرعت الاهد دي رير و شرع حسب معناسنه دخي كلور
 يقال شرعك هذا اي حسبك وفي المثل شرعك ما بانك المحل يعني آزنسنه كد مقصود هار شدره
 كفايت ايدر و يقال مررت بر جل شرعك من رجل اي حسبك والمعنى انه من الخو الذي تشرع فيه
 و تطلبه يعني استندك كسنه در بستوي فيه الواحد والثنية والجمع لانه مصدر مثل قولهم الناس
 في هذا الامر شرع سواء وسبي و شرع بر كسنه نك اوزر يته كوندرد و غر تمغه دخي دي رير يقال

شجع

شرع

*

اشترعت الرمح فشرع هو في الشارع في رانك كسريه او لويل طريق اعظم معناسته في الشرع في فحيتينه
برنصنه به يشلق تقول شرعت في هذا لا مرشروعا اذا خضت وشرع طوار صويه كيرمكه دخی دیرلر
يقال شرعت الدواب شرعوا اذا دخلت في الماء وشرع صويه كيرن دوه لمعناسته دخی کلور یقال
ایل شرع في الشرع في شينك ضمی و رانك فحی و تشدی یذله كذلك صويه كيرن دوه لمعناسته و شرع
صويك موحی ايله كان چقن باقاره دخی دیرلر یقال حیة ان شرع ای شارعات من عمرة الماء الى الجذ وجد
چیمك ضمیله كان دیرلر ساحل معناسته في الشرع في علی وزن التكریم طواری صويه كنورمك
تقول شرعتها ناوفي المثل اهن السقي النشريم یعنی سقیمك اسهل تشریح طریقيله اولان ندر في الشرع
فحيتينه شول جانبدركه طلب اولنور یقال الناس فيه شرع سواء بوند دخی واحد و جمع و مذ كرو مؤنث
برا بر اولور في الشرعة في شينك كسری و رانك سكونيله شریعت معناسته و منه قوله تعالى * لكل جعلنا
منكم شرعة ومنهاجا و شرعه مثل معناسته دخی کلور یقال هذه شرعة هذه ای مثلها في الشرع في
شینك كسری و رانك سكونيله كذلك مثل معناسته یقال هذا شرع هذا و هما شرعان ای مثلان
و شرعه كرش معناسته دخی کلور و ترکیب الشرع شينك كسری و رانك فحیله چمی كرش
معناسته الشرع شينك كسریله جمع جعدر ابو عبیدرواتی اوزن و شرع كی بلكننه دخی دیرلر و كاه
اولور دوه بوینن قالد رسه قدر ق شرعه دیرلر في الشرعی في شينك كسری و آخر نه یانك تشدی یذله
شرعه منسوب اولان كوندركه سرن اغاجنه تشبیه اولور و عبارت قاموسدن فهم اولنان بودركه شرعی
ضم شينله اوله زیر شرع غراب و زنی اوزن بر كسنة نك اسمیدر كه كوندرلر ایشار ایش یقال
رمح شرعی في الاشرع في همزه نك كسریله قیوا چقن تقول اشترعت بابا الى الطریق اذا فحیت و اشراع
بر كسنة نك اوزنینه كوندر طو غر لغته دخی دیرلر تقول اشترعت الرمح قبله اذا سددت في الشرع في
علی وزن جعفر اوزن طویل معناسته و جنازه معناسته دخی کلور في المشرجه في میك ضمی و حیك
فحیله اوزن چكچیه دیرلر یقال مطرقة مشرجه ای مطولة لا حروف لنواحيها یعنی اطرافه كوشه لری
اولیه في الشسع في شينك كسری و سینگ سكونيله نعلین نسمه سی الشسوع فحیتينه چمی نعلین
نصم لری معناسته تقول شسعت النعل من الباب الثالث و شسع مالی زیاده ضبط ایدن كسنة یهده
دیرلر یقال فلان شسع مال اذا كان حسن القیام علیه في الشسوع في علی وزن التكریم نعله نسمه ایتك
تقول شسعت النعل تشسيعا في الاشسع في همزه نك كسریله بمعناه تقول اشسعتها كذلك في الشاسع
سینگ كسریله اراق اولان نسنة بعید معناسته في الشسوع في شينك فحی و سینگ ضمیله كذلك
بعید اولان نسنة في الشسع في شينك ضمی و عینك تحفیقه كوش طو غر كن ايبك كی كورنی
ضیالی في الشساعة في كذلك شينك ضمیله واحدی في الاشسع في همزه نك كسریله كونك ضیالینك
طاغلسی یقال اشعت الشمس اذا نشرت شعاعها و منه حدیث ليله القدر ان الشمس تطلع من غد يومها
لا شعاع لها و اشعاع اكن قاحین اظهار ایتك دخی دیرلر یقال اشع الزرع اذا خرج شعاعه و اشعاع دوه
بولنی طاغیغه دخی دیرلر یقال اشع البعیر بوله اذا فرقه في الشسع في شينك فحیله قانك صاچلسی
و طاغلسی و غیري نسنة نك طاغیغه سنه دخی دیرلر و پرا كنده اولان فكره دخی دیرلر یقال نفس شعاع ای
متفرق و همی پرا كنده اولنه دخی دیرلر یقال نفس شعاع اذا تفرقت همهها و شعاع ایتك قاحیغه دخی دیرلر
الشع في شينك فحی و عینك تشدی یذله دوه بولن طاغیغی یقال اشع البعیر بوله یسعه اذا فرقه في الشسع

شسع

شسع

الشسع في شينك فحی و عینك سكونيله شول كونك دركه كثره و اولیه في الشسع في میك ضمی و شينك
فحیله بمعناه یقال ظل شسع و مشعشع في الشسع في علی وزن الزلزله قار شدرمق یقال شسعت الشراب
اذا مزجته في الشسع في شينك فحیله متفرق معناسته در و شسع اوزن بویا اولان كسنة یه دخی دیرلر
یقال رجل شسع ای طویل حسن في الشسعان في شينك فحیله كذلك اوزن بویا في الشسعان نه
كذلك شينك فحیله موشی یقال ناقة شسعانه في الشسع في فحیتينه و لامك فحی و تشدی یذله
كذلك طویل معناسته در لام زانده در في الشسع في شينك فحی و فانك سكونيله چفت كه نكك مقابلیدر
و شسع چفت ایتك دخی دیرلر یقال كان و تراشفعناه شفعا في الشسع في شينك ضمی و فانك سكونيله
برحق شرعیدر كه دارده یا خود برده ثابت اولور في الشسع في شينك فحی و فانك كسری و مدیله شفعه
صاحی اولان كسنة و شسع صاچی اولان نه دخی دیرلر في الشسع في فانك كسریله شول ناقة در كه قرتنه
ولدی و ارا بكن اردنجه آخر ولدی و رویه تقول منه شسعت الناقة و فی الحدیث بعث مصدر قاناه بشاة
شافع فلم يأخذها فقال ائینی بعتا یعنی ولدی اولین كتوردیدی ابو عبید ایتدی شافع شافع دید كاری
ولدی كند و یه چفت و كندی ولدینه چفت اولد و غندن او ترودر في الشسع في شينك فحی و فانك ضمی
و مدیله شول ناقة در كه بر صاعده ای كی قاب طول دون في لاشسع في همزه نك و تانك كسریله
بر كسنة دن بر كسنة شفاعت طلب ایتك تقول اسشسعتنه ای فلان اذا سألته ان يشفع لك الیه في الشسع
فحیتينه و فانك ضمی و تشدی یذله شفاعت قلق في الشسع في شفاعت مقبول اولمق یقال شسعت
الیه فی فلان فشفعتی فی شفاعت قبل شفاعتی في الشكای في شينك ضمی و فانك كسریله شول
اوتدر كه طیبیلر قتننه معروفدر كه آكا جرخه دیرلر بو اخفش روایتی اوزن در سیمو به ایتدی شكای واحد
و جمع کلور و غیرلر ایتدی شكای جمعدر في الشكاعه في شينك ضمیله واحدیدر في الشكع في فحیتينه
و جمع و غضب معناسته در یقال شكك شكك من الباب الرابع في الشكع في شينك فحی و كافك كسریله
و حی اولان كسنة یقال مات شكك ای و جعلا لایام في الاشكاع في همزه نك كسریله غضبه كتورمك
بعضیلر ایتدی اشكاع ملامت و یروب متعجر قلمق في الشكع في فحیتينه شول نسنة در كه انوكله كچه
اولد قان ضیال نورلر موم معناسته و مولد اولان شسع دیرلر میك سكونيله و شمع اطیغه ایتك دخی دیرلر
الشسع في ضمیله بمعناه في الشسع في شينك فحی و میك كذلك فحیله واحدی في الاشسع في همزه نك
كسریله شعله و یرمك یقال اشع السراج اذا سطع نون في المشعة في میك فحی و شينك سكونيله و ینامق
لطیغه ایتك و فی الحدیث من تبع المشعة ای من عبث بالناس اصار الله الى حاله یعذب به فیها في الشسع
شینك فحی و میك ضمیله نساط نفه سندن شول عورتدر كه زیاده كولیچی و اویناچی اوله في الشسع في
شینك فحیله بر نسنة حد دن تجاوز ایدوب یرامز اولمق فطاعت معناسته یقال شسع الشی یسنع من الباب
الخامس في الشسع في شينك فحی و نونك كسری و مدیله حد دن تجاوز اولوب قبع اولان نسنة في الاشسع
همزه نك و نونك فحیله بمعناه في الشسع في شينك ضمی و نونك سكونيله اسمدر شفاعت معناسته
الشسع في علی وزن التكریم دخل ایدوب یرامز لغته نسبت ایتك یقال شسعت علیه تشسيعا و شسع
سكركه جست و چالاك اولوب حاضر لغته دخی دیرلر یقال شسعت الناقة اذا شمرت ابو عبید
روایتی اوزن و تشسيع بر كسنة یه سنام ایتك دخی دیرلر تقول شسعت فلانا اذا استسجته و سسجته و تشسيع
دوه سكرته ده جدت و جرات ایتك یقال شسعت الابل فی السیر اذا جدت في الشسع في فحیتينه و نونك

شسع

شسع

شسع

شسع

*

شمی و تشدید یله غارتی پراکنده قلیق تقول تشنعت الغان اذا بثتها وانه تمکه دخی دیرلر یقال تشنعت
الفرس اذار کبته وعلوته وسلاح طاقمغه دخی دیرلر یقال تشنعت السلاح اذا دبسته فی الشوع فی شینک
شمی و مدیلہ بیان آغاچی که بریده بترطیبلر قنده معروف یشی اولور که اکاحب البان دیرلر فی الشوع
شینک فخی وواوک سکونیلہ فی الشیع فی شینک کسریله و مدیلہ شول ولده دیرلر که برولدرک ارنجه طوغوب
ماینده اخرولد اولمیه یقال هدا شوع هداو شیع هدا الذی ولد بعدہ ولم یولد بینهما فی الشیعوة فی
شینک فخی و عینک ضمی و مدیلہ برنسنه مشهور اولق یقال شاع الخبر یشیع شیعو عه اذا ذاع فی الشیع
ضمینله بمعناه بولکه نک ووردنه جوهری شیوعه بناء تعرض ایتماشدر و شیوع احاطه معناسنه دخی
استعمال اولور و منه قولهم شاعکم السلام کاتقول علیکم السلام وهذا انما یقولہ الرجل لاصحابه اذا اراد
ان یفارقم فی المشاع فی میمک ضمیلہ یوشمین حصه فی الشایع فی یانک کسریله بمعناه یقال سهم مشاع و سهم
مشایع ای غیر مقسوم فی الشاع فی علی وزن الحال بمعناه ایضا یقال سهم مشاع کما یقال سائر الشی وسان
الاشاعة فی خبری شایع قلیق یقال اشاع الخبر اذا ذاع فی المشایع فی میمک کسری و شینک سکونیلہ
خبری شایع قلیق کسنه مز باع معناسنه و اشاعه تابع قلیق معناسنه ده کلور یقال حیاءکم الله اشاعکم
السلام ای جعله صاحباً لکم ونا بعا و اشاعه ناقه بولنی دفعه اتوب کسمکه دیرلر یقال شاعت الناقه بولها
اذا مرت به و قطعته مثل اوزعت بولها فی الشیع فی شینک فخی و یانک سکونیلہ مقدار معناسنه دیرلر یقال
اقام فلان شهر او شیعه ای مقدار و صکره معناسنه ده کلور منه قولهم اتاک غدا او شیعه ای بعدہ و شیع
ارسلان یا وریسنه دخی دیرلر فی التشیيع فی علی وزن التکریم کوندری کتمک یقال شیعتہ عند الرحیل
اذا ذهب معه عند الارتحال و تشیيع اولده یا نعه دخی دیرلر یقال شیعتہ بالنار ای احرقته ابن السکیت
ایتدی تشیيع آتسه اودون براتقدر تقول شیتع النار اذا القیت علیها خطباً یذکیها فی المشیيع فی میمک
ضمی و یانک فخی و تشدید یله بهادر اولان کسنه شجاع معناسنه فی المشایع فی میمک ضمی و یانک فخیله
تابع اولق یقال شایعه کما یقال و لاه و مشایعه چوبان دوه بی دعوت ایتکه دخی دیرلر فی المشایع فی
میمک ضمی و یانک کسریله تابع اولان کسنه فی الشیعة فی شینک کسری و مدیلہ برکسنه نک اتباعی
وانصاری فی التشیيع فی فحینله و یانک ضمی و تشدید یله برکسنه شیعیک دعواسن ایتک یقال تشیيع
الرجل اذا دعی دعوی الشیعة فی الشیع فی شینک کسری و یانک فخیله شول قومدر که بری برینک رأینہ
تابع اوله فی الاشیاع فی همزه نک فخیله امثال معناسنه در قال الله تعالی * کافعل بالشیاعهم من قبل ای
بامثالهم من الشیع الماضیه فی الشیاع فی شینک کسریله تابع اولق یقال شاعه شیاعاً اذا تبعه و شیاع چوبان
دوه بی چاغروب دعوت ایتکه دخی دیرلر چن بعض متأخر اولسه و شیاع شول اودون و فاعنه دخی دیرلر که
انوکله آتش یا کفور ننه کم شباب للنار و جلاء للعین دیرلر و شیاع چوبانک دودوی آواز یله دخی دیرلر
فصل الصاد فی الاصبیح فی همزه نک کسری و یانک فخیله یرمق انکشت معناسنه تذکیری و نأ نئی جائزدره بوند
برنج لغت وادربری اصبح وبری اصبح همزه نک کسری و ضمیلہ و یانک اکیسنه دخی فخیله و یانک حرکتن
همزه نک ضمه سنه تابع قلوب اصبح دیک دخی جائزدر و کسریه ی کسریه یه تابع قلوب اصبح دیک دخی
جائزدر و بوند بوشنی لغت و اردر که اول اصبعدر همزه نک فخی و یانک کسریله و اصبح اثر حسنه دخی دیرلر
یقال للراعی علی ما شیتته اصبح ای اثر حسن من جودة الرعی فی الصبح فی صادق فخی و یانک سکونیلہ
برغائب نسنه یه یرمغله اشارت ایتک تقول صبعت بفلان اصبح صبعا من الباب الثالث اذا اشترت نحو

شوع

شیع

صبیح

۲۱

صنع

صنع

صنع

نحوه باصبعک مغتاً با و برکسنه بی برکسنه یه اشارتله دالات ایتکه دخی دیرلر تقول صبعت فلان علی فلان اذا
دلته علیه بالاشان و صبح یرمغی برکسنه نک اوزرینه قومانه دخی دیرلر ایچینه اولانی کاسه اخرا یه ایتقی
ایچون تقول صبعت الاناء اذا صبعت علیه اصبعک حتی سال علیه ما فیه فی اناء آخر فی الصبح فی صادق
و تانک فخیله ده قوشی ارککنک باشی برک و لطیف اولوب بونی بورق اولق فی الصبح فی صادق و تانک ضمی
ونوک ماینده سکونیلہ قنغوزنی اوزن کذلک باشی برک و لطیف اولان دوه قوشی فی الصبح فی صادق فخی
و دالک سکونیلہ یارمقی شق ایتک معناسنه و صبح صحرائی قطع ایتک معناسنه ده کلور یقال صدعت
الفلاة اذا قطعتمها و صبح اظهار معناسنه ده کلور یقال صدعتہ اذا اظهرته و بنتنه و آشکان سکونیلہ دخی
دیرلر تقول صدعت بالحق اذا نکلمت به جباراً و باری تعالینک * فاصبح بما تؤمر دیدوکی اظهردینک
معناسنه در فراروایتی اوزن و صبح میل معناسنه ده کلور تقول صدعت الی الشی اصبح صدوعاً اذا ملت
الیه و منع معناسنه ده کلور یقال ما صدعتک عن هذه الامرای ما صرفک و صبح خفیف اللحم اولان
کسنه یه دخی دیرلر فی الصبح فی بمعناه و صبح بیان کچیسنک وسط الحال اولاننه دخی دیرلر و آهونک دخی
وسط الحال اولاننه دیرلر فی الانصباح فی همزه نک و صادق کسریله یارملق یقال صدعتہ فان صدعت من الباب
الثالث ای انشق فی الصبح فی صادق فخی و دالک کسری و مدیلہ صبح معناسنه و صبح بر مقدار دوه یه
دخی دیرلر که او توزعده قریب اوله و بر بلوک قیونه دخی دیرلر فی التصدیح فی علی وزن التکریم یرمق تقریق
معناسنه و تصدیح باش اغر حق معناسنه ده کلور یقال صدع الرجل تصدیحاً فی التصدیح فی فحینله و دالک
ضمی و تشدید یله متفرق اولق یقال تصدیح القوم اذا تفرقوا فی الصبح فی صادق ضمیلہ باش اغر یقدر دسر
معناسنه فی الصدعة فی صادق کسری و دالک سکونیلہ دوه سور یسندن بر قطعیه و قویون
سور یسندن بر فرقه یه دیرلر تقول صدعت الغم صدعتین ای فرقتین و کل واحد منهما صدعة فی الصبح
صادق فخی و و رانک سکونیلہ فی و الصبح فی صادق کسری و رانک کذلک سکونیلہ اولی نیم لغتی اوزن ثانسی
قیس لغتی اوزن دوشترک اسقاط معناسنه یقال صرعه صرعا و صرعا بالفتح و انکسر من الباب الثالث
و صرع مرض معروفه دخی دیرلر و نوعه دخی دیرلر ضرب معناسنه فی المصرعون فی میمک ضمی و رانک فخی
و تشدید یله دوشش کسنه لیرقال مررت بقتلی مصرعین شد دلکثرة فی المصارعة فی میمک ضمی و رانک فخیله
کذلک دوشترک تقول صرعتہ اذا القیته علی الارض فی المصرع فی میمک و رانک فخی و صادق سکونیلہ
دوشتره جک بر اسم مکان و مصدر میمی دخی کلور فی الصرعة فی صادق کسری و رانک سکونیلہ در دولو
بر اتحق جلسته و رکبه کی اولور بناء نوع اولق یقال سوء الاستساک خیر من حسن الصرعة فی الصرعة
صادق ضمی و رانک فخیله همزه وزنی اوزن شول کسنه در که خلا یقندن هر کمله خصومت ایدرسه
خصومت ایتدوکی کسنه بی بصبه فی المصریح فی صادق کسری و رانک کسری و مدیلہ و تشدید یله فسیق
وزنی اوزن اقراتی چوق بصر کسنه فی التصریح فی علی وزن التکریم شعرده مصرع اولی مقفی قلیق
و بمصرع بابدن مأخوذدر که مصرع باب قیونک بر فاندنه دیرلر فی المصراعان فی میمک کسری و صادق
سکونیلہ قیونک اکی قنادی فی الصرعان فی صادق فخی و رانک سکونیلہ تنبیه در اکی صرع معناسنه
بر صرع صباح و قنندن نصف نهان دک وبری دخی نصف مهاردن سقوط قر صدک یقال ایتته صرعی
النهار ای غدوة و عشية فی الصرعان فی صادق فخی و رانک سکونیلہ اکی بلوک دوه در که بری صویه
کذلک بری صودن دو زریاده چوق اولدوغنه بناء فی الصرعان فی صادق کسری و رانک سکونیلہ

*

مثلاً معنای دریا که در میان و شرعان و حنتان و قتلان کله یعنی حنتان طامه موله نك كسرى
وتاء مشتاك سكونيله و قتلان قافك كسرى وتاء مشتاك سكونيله در و صرعان بر فلك و جوده كلسى
وكلامسى معنای سده كور طلبت من فلان حاجه فانه رفت وما درى على اى صرعى امره هو اى لا يبين لى
امرہ في الصرع في صادق فتحى و رانك كسرى و مديله شول فتحى و شول يابدر كه آغاجى يولن مش اوله
و بعضى ايتدى شول فتحى و شول يابدر كه آغاجى كسلدن آغاج باشك قوريش اوله في الصعصعة
على وزن الزلزلة في والصعصاع في صادق كسرى و عينك سكونيله بر نسنه يى تحريك ايمك يقال
صعصعته فتصعصع اذا حركته فحركه مثل زعزعته فزعرع و صعصعه تفريق معنای سده دخی كلى يقال
صعصعته فتصعصع اى فرقه فتفرق في الصعصاع في صادق اولك فتحى و ثابنك كسرى به متفرق اولان
دوهر يقال ذهبت الابل صعصاع اى ناده متفرقة يعنى فحوب طاعلسه في صعصعه في صادق فتحى و عين
اولك سكونيله بر قبيله نك با ناسى آيدر هواز ندن كه اول صعصعه ابن بكر بن هواز ندر في الصقع في
صادق فتحى و فانك سكونيله سله ايله اورمق في الصفعان في صادق فتحى و فانك سكونيله سله اورمق
كسنة يقال رجل صفعان جوهرى ايدر صفع كله موله در في الصقع في صادق ضمى و فانك سكونيله
جانب ناحيه معنای سده يقال مادري ابن صقع اى اين ذهب و فلان من اهل هذه الصقع اى من هذه الناحية
الصقع في فتحينه يولدن چقمق يقال صقع اى عدل عن الطريق و سقق قوينى او برلخه دخی ديرلر يقال
صقعت البئر صقعا من الباب الرابع اذا انهارت و بوابو عبیدروا بیدر و صقع كذلك هم كى بر نسنه در كه
فقسى طوتار زياده حرارتدن في الصقعا في صادق فتحى و قافك سكونى و الفك مديله كوش
روايت اولنور كه ابوالاسود الدى يابنك فرى بر غابت اسى كونه و الد نه ايتدى يابنك ما اسند الحرا ابوالاسود
ايتدى اذا كانت الصقعا من فوقك و الر مصعاء من تحتك پس قرايتدى شدت حرارت نه طر قبيله
اولدوغن سوال ايتيم مقصودم زياده حرارت اولدوغن اعلامدرا ابوالاسود ايتدى پس ما اسند الحردى
يعنى ذلك فتحى و رانك نصبي ايله ابوالاسود به كلاميله باب نجى وضع ايتدى و صقعا باشك اور تاسنده
آق اولان طواشاجله دخی ديرلر و غيرى نسنه به دخی اطلاق اولنور في الصقع في صادق كسرى به شول
پز پار سيدر كه انوكه نساطه سى لکن يعنى چنبرن يا عدن صقنور و صقاع كذلك شول نسنه به ديرلر كه
فاقه نك بورنه با غلر نته كم باب الجميد در ج تفسير ندر مرورا ايتشدر في الصقع في همزه نك و قافك فتحيله آت
جئسندن و طير جئسندن باشك اور تهنه سنده پياض اولاندر في الصقعة في صادق ضمى و قافك سكونيله
اسم و ذكر اولان صفت اوزن اولمق معنای سده في الصقعة في صادق و قافك فتحى و راوك سكونيله ذكر
اولان پياضك موضعى و صقعه ثريدك اوزن اولان دلكره دخی ديرلر في الصقع في صادق فتحى و قافك
سكونيله ذكر اولان پياضك موضعه اورمق تقول صقعت انا صرته على ذلك الموضع و صقع خروس
او تمكه دخی ديرلر يقال صقع الديك اذا صاح و سينله دخی لغندر و صقع قراغى يا غنه دخی ديرلر يقال
صقعت الارض و صقع يادرم اورمغه دخی ديرلر في الصقعة في قافك كسرى يادرم يقال صقعت
الصقعة پس بوضع الصقعة ده لغندر في المصقع في ميمك كسرى و صادق سكونى و قافك فتحيله
يا ميم معنای سده يقال خطيب مصقع اى بلع في الصقع في صادق فتحى و قافك كسرى و مديله قراغى كه
كيجه ايله كوكن يغار في المصقعة في ميمك فتحى و قافك ضمى و مديله قراغى يا غنير في الصقع في فتحينه
باشك اوكونه قل تمامك في الاصلع في همزه نك و لامك فتحيله شول كسنة در كه باشك اوكونه قل اوليه

صقع

صقع

صقع

صقع

اوليه في الصلعة في فتحينه باش اوكونه قل تيمن بر في الصلعة في صادق ضمى و لامك فتحيله بمعناها
في الصلعا في صادق فتحى و لامك سكونى و الفك مديله شول ديكلمو اغا جدر كه بودا قار نيك باشى
دوشمش اوله و صلعا آفته و بلايه دخی ديرلر داهيه معنای سده و صلعا شول قومه دخی ديرلر كه انده
اشجار اوليه في الاصلع في همزه نك ضمى و صادق فتحى و لامك كسرى به تصغير صيغه سى اوزن شول
بلا ندر كه بويى ايجه و باشى فندق كى يومرى اوله في الصلاع في صادق ضمى و لامك تشد يديله ايتلى
قيا صخر عريض معنای سده في الصلعة في وزن من بورا وزن مؤنثي في الصلاع في صادق ضمى و لامك
فتحى و تشد يديله صلعا معنای سده در اندن مقصود در وصلم كذلك شول يره ديرلر كه نسنه به شور ميه
و بوسلح رأسدن مأخوذ در قل تمامك معنای سده في الصلعة في على وزن الد حرجة قاف ايله و فاليه
لغندر بينون اورمق معنای سده يقال صلقع علاوته اذا ضرب عنقه و صلقع فقير اولمغه دخی ديرلر
اعدام معنای سده و بودنى قافله و فاليه لغندر و صلقع دخی لغندر سينله و قاف ايله يقال صلقع الرجل
اذا افلس و صاحب صلقع يى يوق ايتمكه تفسير ايدوب صلقع بديست كردن و كردن زدن
و مفلس شدن ديشدر سهو در كلام جوهر به كونا كه اعدامى افلاس معنای سده مغاير ظن ايتشدر
في الصلعة في على وزن الد حرجة بر نسنه يى اصله ن قل ايتمكه در اجروايتى اوزن يقال صلعت الشئ
اذا قلعت من اصله و فرا ايتد صلعه تراش ايتمكه معنای سده در يقال صلح رأسه اذا حلقة و مفلس اولمق
معنای سده كور صلقع كى في الاصم في همزه نك و ميمك فتحيله شول قلبدر كه متنبه اولوب ذكى اوله
يقال هواصم القلب اذا كان متيقظا ذكيا في الاصم في همزه نك و ميمك فتحيله صيغه تشبيه اوزن
قلب ذكى و راي عاز مدن عبارتدروا صمى ايتدى قولاغى كو چوكه دخی ديرلر في الصمعا في صادق فتحى
و ميمك سكونى و الفك مديله مؤنثى و فى الحدیث ان ابن عباس كان لا يرى بأسا ان يضحى بالصمعا و صمعا
همى ديدكارى ديكه ديرلر قين بيوسه و هغو زى چيكي آخماسه في المصمع في ميم اولك ضمى و ثابنك
كسرى و تشد يديله شول او قدر كه يلكى اصلش اوله يا قانن يا غيرى نسنه دن بر حيثيله كه يلكى
ديوشر ليش كى اوله يقال خرج السمسم متصمعا اذا ابتلت قد ذه من الدم وغيره فانصمت و قد ذاقه و ذالين
معجته يله يلكر معنای سده در الصم صادق ضمى و ميمك سكونيله اصمك جمعيدر كچرك معنای سده يقال
الكلاب صم الكعوب اى صغار الكعوب في المصمعة في ميم اولك ضمى و ثابنك فتحى و تشد يديله شول
مريد در كه ايجه اولوب باشى سورى اوله في صومعة النصارى في صادق و ميمك فتحى و واوك سكونيله
نصارينك اوى بيت النصارى معنای سده باشى ايجه اولد و عچون صومعه ديشدر بودنى بنايله اولمق
و چادره مائله ثيابدن اولمق محملمد روبرنوس ديدكارى لباسه دخی صومعه ديرلر باشى ايجه اولد و عچون
الصم في صادق ضمى و نونك سكونيله ايشك يقال صنع اليه معر و فواضع به ضنيعا قبحاى فبل
و معروف احسانه ديرلر و قولهم ما صنعت و اياك تقدر به مع ايمك لان مع والواو جميعا لما كان للاستفراك
و المصاحبة اقيم احد هما مقام الاخر و انا نصيب لقمح العطف على المضمر المرفوع من غير توكيد فان و كذته
زفت و قلت ما صنعت انت و ابوك و بوجله كنجه جوهر نيك عبارتدرا لکن و انا نصيب لقمح العطف
تعليلته استوى الماء و ائشبة مثله ايله نقض و ارد اولور مكرتا و بل اولنوب و انا نصيب و انا واجب
النصيب معنای سده در ديتله فتا مل في الصنعة في صادق كسرى يله اهل صنعتك پيشه سى في الصنعة
صادق فتحى و نونك سكونيله اول پيشه يى ايشمك و صنعه آت خوب تيمارا تيمكه دخی ديرلر تقول

صم

صنع

*

صنعت قریبی صنعا و صنعة فی الصنيع و صادک فحی و نونک سکونیه آتیه ای شمار ایتمک عمل مامر فی الصنيع
صادک فحی و نونک کسری و مدیه بمارا اولمش آت بقال فرس صنيع و صنيع آلمش قایچه دخی دیرلری قال
سیف صنيع ای مجلو و صنيع فعل معناسنه ده کلور علی مامر و صنيع الیدین دخی دیرلر استاد حاذق
معناسنه فی الصنيع فی صادک کذلک فحیله حاذق و ما هر معنا سنه یقال امر آة صناع الیدین ای
مأخرة بعمل الیدین الصناعات فی صادک کذلک فحیله تشبیه سی یقال امر آتان صناعات الصنيع ضمتیه
جمعی مثل قذال و قذال و قذال قافلہ و ذال معجیه ایله قفا معناسنه در فی الصنيع فی صادک کسری و نونک
سکونیه صناع حاذق معنا سنه یقال رجل صنع الیدین ای ماهر فی صنعة فی الصنيع فی فحیله
بمعناه یقال رجل صنع الیدین فی الاصطناع فی همزه نک و طانک کسریله برنسنه فی ابشلمک طلب
ایتمک افتعال و زنی او زن تا طایه قلب اولمشد رواحسان طلبنه دخی دیرلر تقول اصطنعت عند
فلان صنيعه یعنی طلب ایندم و اختیار معناسنه ده کلور یقال اصطنعت فلان لنفسی اذا اخترته
فی الصنيعه فی صادک فحی و نونک کسری و مدیه عمل معناسنه کلور یقال هو صنيعتی فی التصنيع
فحیله و نونک ضمی و تشدیدیه سعی و تکلفه حسن حال کو سترمک و عورت کندن ترین ایتمک دخی
دیرلر فی المصنعة فی میمک ضمی و نونک فحیله رشوت و جاهه ایریشن کسنه حاجت قنده تخشتم اولماز لاستحقاق
لم یحشتم من طلب الحاجة یعنی رشوتله منصب و جاهه ایریشن کسنه حاجت قنده تخشتم اولماز لاستحقاق
اولماد و غیچون فی المصنعة فی میمک و نونک فحی و صادک سکونیه شول یردر که حوض کی انده یا غور
صوبی جمعی اوله فی المصنعة فی میمک فحی و صادک سکونی و نونک ضمی ایله بمعناها فی المصنعة فی میمک
فحی و نونک کسریله حصارلر معناسنه در حصون کی فی الصنيع فی صادک فحی و نونک سکونی و الفک
مدیه قصبه یخندر فی الصنيع فی صادک فحی و نونک سکونی و یانک تشدیدیه صنایه منسوب
اولان نسنه علی خلاف القیاس تنه کم حرانه نسبتند حرانی و منانی و عانی کله رینک نسبتند منانی
و منانی دیدیلر نو نونک تخفیفیه فی الصوع فی صادک فحی و و اوک سکونیه طاغی تقریق معناسنه
و منه قولهم يصوع الکی افرا نه اذا تام من نواحیم و کی کافک فحی و یانک تشدیدیه بهادر شجاع معناسنه
والرجل يصوع للرجل والتبس تصوع المعز پس یخینک ارکنه دیرلر فی الصوع فی فحیله و و اوک ضمی
و تشدیدیه طاغی تقریق معناسنه و تصوع اوک یوریوب متراید اولسنه دخی دیرلر فی الصنيع فی فحیله
و یانک ضمی و تشدیدیه بمعناه فی الصاع فی علی وزن الحال الحق یرارض مطمئنه معناسنه و صاع کذلک شول
نسنه در که انکله برنسنه او ییلوب کیل اولنور که اول دورت مددرو هر مد ایکی یوز الشمس در همد ریس صاع
یمک قرق در هم او اورا الصوع همزه نک فحی و و اوک ضمیله جمعی کیله لر معناسنه و اکر در سک و او مضموم مدیه
همزه قلب ایدرسن فی الصواع فی صادک ضمیله صاعه لغتدر بعضیلر ایندی صواع شول قاید که اندن
برنسنه ایچیلور * فصل الصادک فی الصنيع فی صادک فحی و یانک سکونیه قول عضد معناسنه الاضباع
همزه نک فحیله جمعی قوللر معناسنه فرخ ایله افراخ کی و افراخ فائله و جاء معجیه ایله یا و یرلر معناسنه در
و ضمیر برکسنه یر او رمق ایچون قول او زانغه دخی دیرلر تقول ضبع الرجل اذا مدت الیه ضبعک
للضرب و مصافحه ایچون و دعا ایچون ال او زانغه دخی دیرلر و ضبع طوار یور رکن قوللر او زاندرق
یور یتمک دخی دیرلر یقال ضبع الخیل و الابل یضم من الباب الثالث اذا مدت اصباعها فی سیرها و ضبع
برکسنه نک تحت جانیته و جانبته دخی دیرلر یقال کافی ضبع فلان ای فی کفنه و ناحیه و ضبع آت یور رکن

صوع

ضبع

ضبع

یور رکن طراغین ایچو زینته مائل ایدره رگ یور یتمک دخی دیرلر اصمعی زوایتی اوزن و ضبع صناعدن باللو
قورده دخی دیرلر کفتان معناسنه و ضبع قتلق ییلنه دخی دیرلر سنه مجدیه معناسنه فی الضبعان فی
صادک کسریله و یانک سکونیه فی الضبعان فی کذلک صادک کسری و یانک سکونیه مؤثی و ضبعک
مؤثنه ضبعه دینلر زیرا ضبع مذکره و مؤثنه اطلاق اولنور فی الضباعین فی صادک فحی و عینک
کسری و مدیه ضبعانک جمیدر سر حائله سراجین کی که سر حان زئب معناسنه در الضبعانات
صادک کسریله و یانک سکونیه ضبعانک جمعی که ضبعک جمع مؤثی اولور الضباع صادک کسریله
ضبعک جمیدر مذکره و مؤثنه شاملدر سباعه کبی فی الضبع فی علی وزن التکریم آت قولن
او زاندرق یور یتمکدر ضبع معناسنه تنه کم مر و ایتدی فی الضباع فی یانک کسریله شول ناقه در که قولن
او زاندرق یرویه فی الاضطباع فی همزه نک و طانک کسریله برکسنه در اسن صاع قولتغندن الوب صول
او موزنه براتقدر بر حیثیله که صاع او موزی آچق و صول او موزی او رتاو اوله کعبه فی شرفه الله تعالی
طواف ایدنلر یونکله امر اولمشد در روکواضطباع دیدیلر یونکله ایکی قولی اظهار ایتمک بولند و غیچون و بوکه تأبط
دخی دیرلر اصمعی روایتی اوزن ردانی قولتوغنه الموق بولند و غیچون فی الضبعان الامدر فی صادک کسری
و یانک سکونیه شول ارکک صر نلاندر که قرنی بیوک و یانلری منتفخ اوله و بعضیلر ایتدی ضبعان امدر
شول صر نلاندر که یانلری تراب رنکتی بغلش اوله کویا که مدردن مأخوذ در که مدردن پراقدن اولان کر بیجه
دیرلر فی الضبع فی فحیله ناقه نک ارکک دوه طلبنده زیاده استهاسی اولمی فی الضبعه فی کذلک فحیله
بمعناه یقال ضبع الناقة تضبع ضبعان الباب الرابع فی الاضباع فی همزه نک کسریله کذلک ناقه ارکک
دوه یه زیاده استهاسی اولمی یقال ضبع الناقة فی ضبعه فی صادک ضمی و یانک فحی و یانک سکونیه
بر جماعتک باباسی آدیدر بکر قبیله سندن که اول ضبعه بن قیس بن ثعلبه در که جدا علاری بکرن و ایلدر که
اعشی نام شاعرک و میمون بن قیسک جماعتیدر فی ضباعه فی صادک ضمیله بر عورتک اسمیدر فی الضبع فی
صادک فحی و حیمک سکونیه کشی یانی اوزن یا تمق فی الضجوع فی ضمتیه مثله یقال ضج ضج ضج ضج
و نحو عامن الباب الثالث اذا وضع جنبه علی الارض فی الاضطباع فی همزه نک و طانک کسریله بمعناه
و بوند ایکی لغت وارد در عربلر بعضی افتعالک تاسنی طایه قلب ایدوب و اظهار ایدوب اضطجع دیر
و بعضیلر ادغام ایدوب اضجع دیرلر حرف اصلی اظهار ایتمکله و الطجع دیرلر زرا ضادی طاده ادغام
ایتملر و مازنی ایتدی عرب طائفه سندن بعضی الطجع دیرلر حرفین مطبقتی بریده کر یه کورد کلرندن
او ترو و صادک یرینه ضاده اقرب اولان حرفی کتور در که اول لامدر فی الاضجاع فی همزه نک کسریله
یانی اوزن یا تور مق یقال اصحمته انا فی الضجعه فی صادک کسری و حیمک سکونیه برکونه یانی اوزنیه
یا تمق یقال فلان حسن الضجعه مثال الجلسة والركبة فی الضجیع فی صادک فحی و حیمک کسری و مدیه
برکسنه ایله بله یاتن کسنه یقال هذا ضجیع ای الذی یضاجعه فی الضجیع فی علی وزن التکریم برنسنه ده
تقصیر ایتمک و کوش غر و به قریب اولغه دخی دیرلر یقال ضجت الشمس اذا دنت للغیب مثل ضرعت
فان التصريح ایضادونها للغروب علی ماسچی فی الضجیع فی فحیله و حیمک ضمی و تشدیدیه برنسنه ده
اهمال ایدوب انی اقامت ایتمک یقال ضجیع فی الامرا اذا تقعد ولم یقم به و باوط بریده دائم اولغه دخی
دیرلر فی الضجعه فی صادک ضمی و حیمک فحیله همزه و زنی اوزن یانی اوزن یا تمسی کثیرا و لوب نکاسلی
چوق اولان کسنه فر ایتدی فی الضجاعة فی حیمک کسریله فی الضجعاء فی صادک فحی و حیمک سکونیه

ضجوع

*

والفك مديله في الضجبي في الفك قصير له بونارك او جي دخی جوق اولان قيون معنسانه در و بعض نسيح
عجاده الف مقصود ايله اولنك ذكرى ترك اولمشدر في الضجوع في ضادك فحفي و جيمك ضمي ومديله
برمو ضحك اسيميدر واصمعي ايندى ضجوع بنى ابى بكر ك ساحه ليرنك اسيميدر في الضواج في ضادك فحفي
وجيمك كسريله يره يصدملو اولان طاع واحدى يوقدر ديشلر في الضرع في ضادك فحفي و رانك
سكونيله هر جتال طرفلو اولان حيوانك معنسه و دوه قسمك معنسه ديرلر في الاضراع في همزه نك
كسريله قيونك معنسه طوغور مزن اول سو داينك يقال اضرعت الشاة اذا نزل لبنها قبل النتاج
في الضريع في ضادك فحفي و رانك كسرى ومديله مسمى بيوك اولان قيون في الضريعة في ضادك فحفي
ورانك كسرى ومديله معناه يقال شاة ضريع و ضريع اذا كانت عظيمة الضرع و ضريع شبرق ديدك كرى
ديكنك قوريسنه ده ديرلر تازه ايك شبرق ديزلر يو شول ديكندر در كه كعبه شريفه يوللرند چوق
يتزاني حيوانات يمز يرايو بساقى اولماز قوريدقه ديكندرى كدى طرفاغى كى قالور في الضراعة في
ضادك فحفيه تصرع ايتك يقال ضرع الرجل ضراعة من الباب الثالث اذا خضع و ذل في الاضراع في
همزه نك كسريله ذليل ايتك وفي المثل الحمى اضرعتى لك في الضرع في فحفيه ضعيف وذليل اولان
كسنة في الضراع في رانك كسريله جسمي نجيف اولان كسنة يقال ان فلانا لضراع الجسم اى نجيف
ضعيف في الضرع في فحفيه و رانك ضمي وتشديد يله ياوارمق يقال تضرع الى الله اذا اشبهت اليه
وتضرع بر حاجت طلب ايتك دخی ديرلر يقال جاء فلان يتضرع و يتعرض اذا جاء يطلب اليك الحاجة
في التضريع في على وزن التكرم كون يا تمنه قريب اولمق و جوملك بشمكه قريب اولمغه دخی ديرلر يقال
ضرعت القدر اذا حان ان تدرك في المضارعه في ميك ضمي و رانك فحفيه مشابهت معنسانه في تضرع
على وزن تنصر بموضعك اسيميدر في تضارع في تانك و رانك ضميله بر طاعك علميدر نجدده في الضمعة
على وزن الزلزله يره برابر يقمق يقال ضمعه اذا هدمه الى الارض و ضمعه ذليل قلغه دخی ديرلر
يقال ضمعة الدهر فتضضع اذا خضع و ذل في التضضع في فحفيه و ضادك تانك ضميله تزلزل
وزنى او زن بنا يقلوب يره برابر اولمق يقال تضضعت ار كانه اذا اتضعت و تضضع ذليل اولمغه دخی
ديرلر على مامر وفي الحديث ما تضضع امر و لا خير يريده عرض الدنيا الا ذهب ثلثا دينه و عرض عين
مهمله و راء مهمله نك فحه ليله مال دنيادر از اولسون چوق اولسون في الضمضاع في ضادك فحفي
وعينك سكونيله هر نسنه نك ضعيفنه ديرلر يقال رجل ضمضاع اذا لم يكن له رأى في الضمضاع في
على وزن العرعر معناه مقصور منه في الضمضاع في ضادك فحفي وعينك تشديد يله دوه يه باش او كرتك
ابن الاعرابى روايتى اوزن و ثعلب ايندى ضمع دوه يه ناديب ايجون ضمع ديكندر في الضمضاع في ضادك و ذلك
كسريله خصم و زنى او زن قور بغه كه مائى اولان حيوانا تندر الضمضاع في ضادك فحفي و ذلك كسريله
جيمى قور بغه لمعنسانه في الضمضاع في ضادك و ذلك كسرى يله مؤنثى و ناسدن بعض كسنة لى ضمضاع
ديرلر ذلك فحفيه خليل ايندى كلام عربى فليل يوقدر الا دورت كجه كه برى درهم و برى هجرع و برى
هبلع و برى قلع در و هجرع جيله و راء مهمله ايله طويل معنسانه در و هبلع باء موحه ايله كثيرا لا كل
اولان كسنة در و قلع قافله و عين مهمله ايله بر طاعك علميدر في الضمضاع في ضادك فحفي و واوك
سكونيله كثيرا اللحم اولوب ثقيل و احمق اولان كسنة ابو عبيدر و ايتى او زن في الضمضاع في ضادك كسرى
ولامك فحفيه ايا كوكيكي استخوان يله معنسانه الضمضاع ضمينه جيمى الاضلاع همزه نك فحفيه كذلك

ضرع

ضجع

ضفدع

ضجع

ضلع

كذلك جيمى ايا كور معنسانه و ضلع جو رايد جيميلر معنسانه ده كور يقال هم على ضلع جارة يعنى انزل
بكاظم و جو رايد جيميلر در و ضلع كذلك شول كو چك طاعه ديرلر كه متفر داوله و ابو نصر ايندى شول
طاعه ديرلر كه اخلق اولوب اينسز اوله يقال انزل بتلك الضلع في الضلع في ضادك فحفي و لامك سكونيله
سختدن ميل و عدول ايتك يقال ضلع ضلع اذا مال و جنف و جنف جيمك و نونك فحفيه ميل و عدول
معنسانه در يقال ضلعك مع فلان اى ميلك معه و هو كوفي المثل لا تنقش الشوكه بالشوكه فان ضلعها
معها يعنى ديكنى ديكنه چقارمه زيرا ديكنك ديكنه ميل محققدر و بومثل شول محله ضرب اولنور كه
بركسنة بر كسنة يه خصومت ايتد كنه كند و هو اسنة تابع بر كسنة بزم احوالزى كورسون ديه و يقال
خاصمت فلانا فكان ضلعك على اى ميلك و جور ك على في الضالع في لامك كسريله جو رايد جيمى كسنة
في الضلع في فحفيه اكر ياكدر خلقت جهتدن تقول ضلع يضلح ضلعا من الباب الرابع و ضلع وسعة
خلقه و صبر و تحمله دخی ديرلر اصمعي روايتى او زن في الضلاعة في ضادك فحفيه قوته و ايا كوك ككرى
محكم اولمغه ديرلر تقول منه ضلع الرجل ضلاعة من الباب الخامس في الضمضاع في ضادك فحفي و لامك
كسرى ومديله قوى و ايا كوسى شديدا اولان كسنة و ضلع شول آتد ديرلر كه تام اخلق اولوب غليظ
العظام و كثير العصب اوله في التضلع في فحفيه و لامك ضمي وتشديد يله طويق و قانق معنسانه يقال
تضلع الرجل اذا امتلا شجاعا و ربا في الاضلاع في همزه نك كسريله اغر كل كين مائل قلق يقال حمل مضلع
اى مثقل في المضطلع في ميك ضمي و لامك كسرى قوى معنسانه ضلاعة تندر باب افتعال دن مطلع
ديك جائز دكلدر ادغامه و ابو نصر احمد بن خاتم ايندى عربلر كه هو مضطلع بهذا الامر و مطلع ديرلر
اضطلاع ضلاعة تندر قوت معنسانه و اطلاع علو و تندر اطلعت الثانية ديدك كرى قوللرندن مأخوذ در
هلوتها معنسانه يعنى اول كسنة هذا لامر عاليدر و ما لكندر ديك او اور ديدى في التضلع في
على وزن التكرم برك نقشنى ايا كوهيئتى او زن قلق في الضوع في ضادك فحفي و واوك سكونيله بر نسنه يه
تحريك ايتك يقال ضاعه يضوعه ضوعا اذا حركه و اقلقه و قور قتمق معنسانه دخی كلور يقال ضاعه
يضوعه اذا افزعه و ضوع مسك تحريك اولندقه رايحه و برمكه دخی ديرلر يقال ضاع المسك اذا تحرك
و انشرت رايحته في الضوع في فحفيه و واوك ضمي وتشديد يله كذلك مسك تحريك اولندقه رايحه
و برمك في التضبيع في كذلك فحفيه و يانك ضمي وتشديد يله معناه و يقال تضوع و تضبيع المسك
الانضباع في همزه نك و ضادك كسريله قوش ياور يسنك غدا اسثيوب اول جانبه بو جانبه دونوب
چا غرمى في الضوع في ضادك ضمي و واوك فحفيه كجه ايله او جان قوشلر دندر يقوش جنسندن
و مفضل ايندى يقوشك ار كيدر في الاضواع في همزه نك فحفيه و الضمضاع ضادك كسرى ومديله
جمعيدر يقوشلر معنسانه في الضواع في ضادك ضميله ذكر او لمان قوشك آوازيدر في الضمضاع في
ضادك فحفي و يانك سكونيله بر نسنه هلاك اولمق في الضمضاع في ضادك فحفيه كذلك هلاك اولمق يقال
ضاع الشئ يضييع ضياعا اذا هلك في المضبيعة في ميك فحفي و ضادك كسرى ومديله ضايع اولمق معنسانه
معيشت كى و منه قولهم فلان بدار مضبيعة في التضبيع في على وزن التكرم ضايع قلمق يعقوب ايندى
قهر برك الضيف ضيغت اللبان ديدك رننه تامكسون در كرك مذكره خطاب اولسون كرك مؤنثه كرك
مثليه كرك مجوعه زيرا بومثل ايله ابتدا بر عورته خطاب اولمشدر كه اول عورت برغنى كسنة نك تحت
تكا جنه ايدى پيرا و لاغين كرىه كوروب اندن بوشانوب بر فقير بكينه وار دقبن صكره زوج اولندن

ضوع

*

طوع

ای تطمع ولا تمكن فی الطوع فی طانک فخی وواوک سکونیه مطیع اولق یقال طاع له یطوع اذا انقاد
ولسانه لا یطوع بکذا ای لا یتابعه ومرعی وسعتلوا ولغنه دخی دیرلریقال طاع له المرتع ومطیع معنا سنه ده
کلور یقال فلان طوع یدیک ای منقادک وفرس طوع العنان اذا کان سلسا وسلس مطیع وملائم
معنا سنه در فی الاستطاعة فی همزه ناک وتانک کسر یله برنسنه یه طاقت کتورمک وکاه اولور استطاع
یستطیع دیرلری طائیه جمع اولان تالی تقیل عدا یدوب حذف ایتکله وتالی طایچینه ادغام ایتکی کر یه
کورد بوسینی تحریک ایتکله حالا که سینک تحریکی اصلا جا یزد کلدرو جزه فاستطاعوا ان یظهوره وقرات
ایتدی سینک سکونی و طانک تشدید یله ساکنین بنین جمع ایتکله واخفش ایتدی عربدن بعضی
استماع یستمع دیراستنقا لاطایی حذف ایتکله حالا که مرادی استطاع یستطیع دیمکدر وبعض عرب
استطاع یستطیع دیر همزه ناک قطعی ایله حالا که مرادی اطاع یطیع دیمکدر سینی فعلک عینندن از ال
اولنان حرکتدن عوض قلنله فی التطوع فی تانک فخی وواوک ضمیه برنسنه ناک نکفله طاقت کتورمسنه
دور شک یقال تطوع لهذا الا مرحتی تستطیعه فی التطوع فی فختینله وواوک ضمی وتشدید یله بمعناه
یقال تطوع اذا تکلف واستطاعت وتطوع نبرع قلنله دخی دیرلری فی التطوع فی علی وزن التکریم برنسنه یه
طاقت کتوروب سهل کورمک وطوعت له نفسه قتل اخیه قولنله اخفش ایتدی به طوقت معنا سنه در که
رخصت وسهلت دیک اولور فی المطوعه فی میم ضمی و طانک فخی وتشدید یله وواوک کسری وتشدید یله
مشول جماعتدر که جهاده طاقت کتوررلر ومنه قوله تعالی * والذین یلزون المطوعین که مطوعینک
اصلی متطوعین در تا طایچینه ادغام اولمشدر ولز تعیب ایتک معنا سنه در فی المطوعه فی میم ضمی
وواوک فختیله موافقت معنا سنه در و نحو یون کاه اولور فعل لازمه مطاوع دیرلری فی المطوع فی میم
کسری و طانک سکونیه مطیع معنا سنه یقال رجل مطواع اذا کان مطیعا فی الطواعیه فی طانک فخی
وعینک کسری ویا ناک تخفیفله تخانیه وزنی اوزن طاعت معنا سنه در یقال فلان حسن الطواعیه لک
ای حسن الطاعة لک فی الطایع فی یا ناک کسر یله غیر مکره معنا سنه در الطوع طانک ضمی وواوک فخی
وتشدید یله جمعی طایعار معنا سنه فی الاطاعة فی همزه ناک کسر یله اغاجک میشی ابرشک یقال اطاع الغل
والشجر اذا ادرك ثمره وامکن ان یجتنی ومرعانک وسعتلوا ولغنه دخی دیرلریقال اطاع له المرتع اذا التسع له
وامکنه من الرعی وامره انقیاد معناسی همزه ایله استعمال اولنور بلا همزه استعمال اولنریقال امره فاطاعه
بالالف لا غیر فی الانطباع فی همزه ناک و طانک کسر یله انقیاد معناسه در ابو عبیدیه وای اوزن فی الطبع
طانک فخی ویا ناک کسری وتشدید یله طایع معنا سنه در * فصل الطاء فی الطلع فی طانک فخی
ولامک سکونیه دوه اقسامی یقال طلع البعیر یطلع طلعا من الباب الثالث اذا غمر فی مشیه وطلع طارا ولغنه
دخی دیرلریقال طلعت الارض باهلها ای ضاقت بهم من کثرتهم طلع طاقت معنا سنه ده کلور یقال ارق
هل طلعت ای اربع علی نفسک ولا تحمل علیها اکثر مما تطیق وارق حق دیمک اولور یعنی زربانه قادر
اولدوغک قدر حق واربع منع ایت دیمک اولور فی الطاعة فی لامک کسر یله مؤنثی وظالم منهم اولان
کسنه یه دخی دیرلری * فصل الفاء فی الفحیحة فی فانک فخی وجمیک کسری ومدیله مصیبت فی الفجیح
فانک فخی وجمیک سکونیه اجتمق یقال فجعته المصبیبة من الباب الثالث اذا وجعت فی التفجیح فی
علی وزن التکریم بمعناه فی الفاجعة فی جمیک کسر یله مصیبت وبلا یقال نزلت بفلان فاجعة فی التفجیح فی فختینله
وجمیک ضمی وتشدید یله رجیبه اولق معنا سنه تقول فجعت له اذا توجعت فی الافجع فی همزه ناک ودلک

طبع

طبع

طبع

طبع

ودلک فختیله مشول کسنه در که الی باکنندن ویا خود یا فخی طپوغندن ایچ یوزها کوری اوله یس ایا ناک باخود
طبا ناک میل جانب انسییه اوله و جانب انسی ال صاحبک یاخود آیق صاحبک باننی جانیدر فی الفجع
فختینله برکسنه ذکر اولنان صفت اوزن اولق فی الفجعة فی فختینله بدندن مشول موضعدر که انوک
اکریلی اوله ذکر اولنان طریق اوزن فی الفرع فی فانک فخی ورا ناک سکونیه برنسنه ناک اعلا سی
وبوجهتندر که فرع القوم قومک اشرفنه و فرع کنلک صاچک تمام اولانغه دیرلر شتر تمام معنا سنه
و فرع مشول یا یهدیرلر که اغاج بداغینک اوچندن ایشلنه یعنی اغاجی یارلمدن ایشلنه یقال قوس فرع
ای غیر مشقوق و اغاجی یاربلا نه قوس قلق دیرلر و فرع دکنک ایله باشه اورمغه دخی دیرلریقال فرعت
رأسه بالعصای علوته وقاقله دخی لغتدر و فرع شرفله عالی اولمنه دخی دیرلریقال فرعت قومی ای علوتهم
بالشرف اوبالجمال و فرع آتی کلمکه دخی دیرلریقال فرعت فرسی بالجم اذا قدعته وقده قافلهدال ایله
کلمک وتوسکر مکدر و فرع منع ایتکه دخی دیرلریقول فرعت بینهما اذا کففت ابی نهبر روایتی اوزن
و فرع فرعنک جمعی دخی کلوریت معنا سنه علی ماسیچی الفروع ضمیتله فرعک جمعی وفروع الجوزاء ای
هوا شدت کر ما معنا سنه فی الفرعة فی فانک فخی ورا ناک سکونیه طاعله اولان یوکسک یر موضع مرتفع
معنا سنه و فرعه بته دخی دیرلر کهله معنا سنه الفراع فانک کسر یله جمعی یقال انت فرعة من فراع الجبل
ای مکانا مرتفعا منها فی الفراع فی رانک کسر یله مشول طاغدر که یا نانه اولان طاغدن اوزن اوله
فراع فی رانک کسر یله برقلعه ناک اسمیدر فی الفارعة فی رانک کسر یله طاغک اعلا سیدر یقال انزل
بقارعة الوادی واخذ راسفله یعنی دن ناک یقاروسنه قونوب آشتیسنندن حذر ایله قارعه برعور تک دخی
اسمیدر فی الفوارع فی فانک فخی ورا ناک کسر یله مشول یوکسک برلر در که انه صو اقتدی لری اوله و فرع
طاغنه چقمغه ده دیرلریقول فرعت الجبل اذا صعدته فی الافراع فی همزه ناک کسر یله طاغدن اشاعه
ایمک یقال فرعت الجبل اذا انحدرت قال رجل من العرب لقيت فلانا فارعا مفرعا ای احدنا مصعبه
والآخر مخدر یعنی بری بریزه بولشدرق ابزکن وافراع نزل ایتکه دخی دیرلریقال افرعنا بفلان فما احمدناه
یعنی نزولی محمود کورمدک وافراع بریزه مقدم واروب اوث و صو طلب ایتکه دخی دیرلریقال افرع بنو فلان
ای انجوعوا فی اول الناس وانجم جمیله مرعی طلب ایتکه دیرلرو افرع ایتد معنا سنه دخی کلور یقال بهس
ما افرعت به ای ابتدأت وافراع بریری سیرایدوب خیرن المنه دخی دیرلریقول افرعت الارض اذا جوت
قیها ففرقت خبرها وافراع اول طوغن ناقه یاور یسن اصنام ایچون بوغزلغنه دخی دیرلریقال افرع القوم اذا
ذبحوه فی المفرع فی میم ضمی وفانک سکونی و رانک فختیله یصی عربض معنا سنه یقال رجل مفرع
الکنف ای عربضها فی التفریع فی علی وزن التکریم طاغدن اشاعه ایتک تقول فرعت من الجبل تفریعا
اذا انحدرت وتفریع طاغنه چقمغه دخی دیرلریقول فرعت الجبل اذا صعدت وهو من الاضداد فی الفرع فی
فختینله ناقه ناک اول طوغن ولدیدر که انی آلهه لری ایچون ذبح ایدوب انوکله نبرک قصدا یدرلری
وفی الحدیث لافرع ولاعتبره وعتیره مشول دوه در که زمان جا هلیتده انی بتاری ایچون ذبح ایدرلری
و فرع کنلک مشول حفظ اولنسی ما له دیرلر که آرنی و زیاده اولی اوله و فرع بر موضعک دخی اسمیدر
و فرعه صاچ تمام اولغه دخی دیرلر افرعک مصدر یدر فی الافراع فی همزه ناک و رانک فختیله صاچی
تمام اولان کسنه فی الفرعاء فی فانک فخی ورا ناک سکونی والفک مدیله صاچی جوق عورت یقال امرأة
فرعاء ای کثیره الشعر و افرع صفا لولته و پرچی اوزن اولنله دیرلر باکه باشک اوکی آحق اولیوب

قوع

*

قال اولنه دپرلكه اصلك بمقابل اولوروز رسول اكرم صلى الله عليه وسلم افرع ايدي في فريجه في فانك ضمي وورانك فختيله صيغه تصغير اوزر بنت ابى امامه و بنت رافع و بنت عمر دري التفرع في فختينه وورانك ضمي و تشديديه اعاكج بوداغى چوق اولقى يقال تفرعت اغصان الشجرة اذا كثرت و تفرع بزقومك نساستك سيده سنى تزوج ايتمه دخى دپرل تقول تفرعت بنى فلان اذا تزوجت سيده نساستك الافتراع في همزه نك و تانك كسريه بكارتن ازاله لملق يقال اوتعت البكر اذا اقتضيتها و اقتضاها قافله و ضادين معجته ازاله بكارتن ايتمه في الفرقة في فانك و قافك فختي وورانك سكونيله برمق چتاتمق ثنقيص اصابع معناسنه في التفرع في على وزن التدرج برمق چتاتمق يقال فرقتها فتفرعت في الافتراع همزه نك وورانك كسريه اچاق انكشاف معناسنه و في كلام عيسى بن عمر افرعتوا عني اى انكشفتوا عني و نحو افرع في فختينه قور خو و بواصله مصدر ايدى الافتراع همزه نك فختيله كاه اولور فرعك بجعى كلور تقول منه فرعت اليك و فرعت منه من الباب الرابع و لا تقل فرعتك و فرع ياردمه دخى دپرل مدد معناسنه قال عليه الصلوة و السلام للانصار انكم لتكثرون عند الفرع و تقلون عند الطمع في المفرع ميمك و زانك فختيله صغيق برماجا معناسنه يقال فلان مفرع للناس يستوى فيه الواحد و الجمع و الموث اى اذا همهم امر فرعوا اليه و هم مفرع للناس و هم مفرع لهم و هي مفرع لهم في المفرعة في ميمك و زانك فختيله شول نسنه دركه اندن خوف اولور في الافتراع في همزه نك كسريه قور حتمق تخوف معناسنه و مدد قلغه دخى دپرل اغائه معناسنه فهو من الاضداد يقال فرعت اليه فافرعني اى لجأت اليه فاغاشي في التفرع في على وزن التكريم بمعناه يقال فرعه اى اخافه و فرعه اى كشف عنه اخوف و منه قوله تعالى * حتى اذا فرع عن قلوبهم اى كشف عنها الفرع في الفصم في فانك فختي و صادق سكونيله تازه خرما ي صقمقدر قابى صويولسون دبو و فصم او غلان ذكرن باسندن دريسن صيرمغه دخى دپرل الافتصاع في همزه نك و تانك كسريه كندك ذكر دريسن صيرمغه دپرل يقال فصم الغلام و افتصع اذا كشف قلفته و قلفه قافك ضمي ايله ذكر باسند اولور دپرل في الفصم في همزه نك و صادق فختيله ذكرينك باشى اچق اولور او غلان يقال غلام افصم اجمع و اجمع طوداغى ديشلرين اور تين كسنيه دپرل التفصيع في على وزن التكريم برنسنه ي قابندن اخراج ايتمك و تفصيعي صاحب صراح قلفدن اخراجه مخصوص ظن ايتمدر اويله دكلدر جوهرينك فصعت من كذا اى اخرجته ديد و كندن ماعد اصاحب مصادرك و غيرينك مطلقا اخراجه تفسيرى دلالت ابلور في الافتصاع في همزه نك و فانك كسريه خارج اولقى يقال فصعته فافصم في الافتصاع في همزه نك و تانك كسريه قهريله الموق اخذ معناسنه يقال افتصعت حتى من فلان على المكان و لا تلتفت الى القاف يعنى فافله استعمال اولسون قافله ظن اولسون في الفطاعة فانك فختي ايله امر شنيع اولقى يقال فطع الامر فطاعة من الباب الخامس في الفطيع في فانك فختي و طانك كسرى و مديله شديد و شنيع اولور نسنه كه حددن مجاوزله في الافطاع في همزه نك كسريه برنسنه شنيع اولقى يقال افطع الامر و افطاع برنسنه ي شنيع بولغه دخى دپرل يقال افطعت الشى في الاستفطاع همزه نك و تانك كسريه كذلك برنسنه ي شنيع بولقى تقول افطعت الشى و استفطعت اذا وجدته فطيعا المنقطع في ميمك ضمي و طانك كسريه شنيع اولور نسنه و افطع الرجل دپرل بناء مجهول اوزن اكابر عظيم نسنه واقع اولسه في الفعفة في على وزن الزلزله چوبان قيونى زجر ايدوب فع فمك يس ففعفه چوبانك زجرن حكابت اولور في الفعفاع في فانك فختيله ذكر اولوران طريق اوزن زجر ايدن چوبان يقال قعقع فهو

فرع

فصم

فطع

فقع

فهو ففعا مثل جرجر البعير فهو جرجار و تره و تره و تره جرجره دوه اوزن حجره سنه دوتدر ملك و تره برنسنه ي خريك ايتمدر في الفعفى في فانك فختيله و اخرنه يانك تشديديه في والففعفان في كذلك يانك تشديديه ذكر اولوران زجره خفيف و چاپك اولور چوبان في الفقوع في ضمتيله اصغر فاقع ديدكارى قولك مصدر يد رست يد الصفرة معناسنه يقال فقع لونه يققع من الباب الثالث و يققع من الباب الاول فتوعا اذا اصفر جدا في الفقع في قافك كسريه صغره شديده معناسنه درو بقرة صفراء فاقع لونها قولنه مراد لونها فاقع ديدكارى يعنى فاقع ذى لونك صفى دكلدر ذات لونك صفتيدر في الفاقعة في قافك كسريه آفت داعيه معناسنه فواقع الدهر فانك فختي و قافك كسريه دواهي دهر معناسنه فاقعه نك جميدر في الفقع في فانك ضمي و قافك تشديديه فقعه ديدكارى نسنه دركه انى امكله شربت ايجرل في الفقع في فانك فختي و قافك كسرى و مديله شول قهر جقار دركه صونك اوزر نه صرحه شيشه كى كورينور في الفقع في فانك فختي و قافك سكونيله زياده سرعتله سكرتلك و فقع برجنس منتره دخى دپرل اول آق اولوب ملايم اولور منتره رايعيه روايتي اوزن في الفقع في فانك كسرى و قافك سكونيله كذلك منتره معناسنه الفقع فانك كسرى و قافك فختيله فقعل جميدر فانك فختيله و كسريه اولنك دخى جمى كلور جب ايله جبأ و قرد ايله قردة كى جب دخى قمرى منتره دپرل و قرد ميمون ديدكارى جانور دركاه اولور درجل ذليل بوكه تشبيه اولوب فقع قرد دپرل زير منترى طوار جيموب طوارك آياغى التدرج اى عال اولور و قرد قافلرك فختيله دوزيره دپرل في التفقيع في على وزن التكريم برمقارى چتاتمق فرقة الاصابع معناسنه يقال فقع اصابعه تفقيعا اذا فرقتها في الفقع في فانك فختي و لامك سكونيله يارمقى شق معناسنه يقال فلعت الشى فلعا من الباب الثالث و فلع يارق معناسنه ده كلور الفقع ضمتيله جمع يارق معناسنه في الفقع في فانك كسرى و لامك سكونيله كذلك يارق معناسنه و بونك دخى جمى قلوب كلور في الفقع في فانك كسرى و لامك سكونيله يارق و كاه اولور فرج امرأه ده دخى استعمال اولور يقال في الفقع لعن الله فلعتها في الانفلاع في همزه نك و فانك كسريه يارمقى يقال فلعتها فانفلع في التفليع في على وزن التكريم يارمقى يقال فلعتته تفليعا في الفقع في فختينه و لامك ضمي و تشديديه يارمقى يقال فلعتت قومه اذا تشقت في الفقع في فختينه مال زياده اولقى تقول منه فقع يققع من الباب الرابع و فقع مسكك رايحه سى زياده خوب اولغه دخى دپرل يقال مسكك ذوقع اى ذكى الريحه فصل القاف في القبعوع في ضمتيله كرى باشن قوينه چكمك يقال قبع القنفذ يقبع قبعوا من الباب الثالث و قنفذ قافك و فانك ضمي و ذال معجها ايله كرى ديدكارى جانور در و قبعوع برنسنه باشن قوينه چكمك دخى دپرل و قبعوع كتمك معناسنه ده كلور يقال قبع في الارض اذا ذهب و قبعوع صولويوب نفسى نيزير الوب و يرمكه دخى دپرل يقال قبع فلان اذا انهر و يوم مقامه صاحب صراح تاسه در افتادن ديشدر حتى اداد كلدر زير تاسه مطلقا طارمغه دپرل و قبعوع خنزيرك بوريله چاغر مسنه دخى دپرل نخبو خنزير معناسنه في القابع في بانك كسريه صوليان كسنيه في القبععة في قافك ضمي و بانك فختيله هر زمان باشن ايجر و چكچي كسنيه يقال امرأة قبعه طلعة يعنى كاه باشن ايجر و چكروكاه طشره چقار و قبعه كذلك شول الاجه قوشچنزه دپرل كه سرجه كيمدر اكثر بيان فانك كسريه يارمقى قريه برده اولور چن برنسنه دن خوف ايتسه فانك كسريه كيروب كيرلور في القبيعة في قافك فختي و بانك كسرى و مديله چچانك يا خود قايچك پرزوانه سى كرك كوشدن اولسون كرك تيموردن اولسون و قبيعة الخنزير

فقع

فقع

فقع

فقع

*

بأيله خنزيرك بوزندن حاصل اولان صوته ديرلر في القبيعة في قافك كسرى وبانك كسرى وتشد يديه
 كذلك خنزيرك وازى كه بوزندن حاصل اولور في القبيعة في قافك وبانك ضمي ونونك ما بينه سكونيله
 برنسته نك غلافه ديرلر في القبيعة في على وزن الدر حة آغا جك بچكي غلافه اولمغه دخي ديرلر يقال
 قنبتت الشجرة اذا صارت زهرتها في قبيعة اي غطاء في القبايع في قافك ضمي ايله شول كيله دركه زياد بيبوك
 اوله مكيال تخم معنا سنه وقبايع حارث بن عبد الله لكقيدر كه والى بصره در في الافتباع في همزه نك
 وتانك كسريه قريه نك اغزن اغزينه الوب صوايحه كدر تقول اقتبعت السقاء اذا ادخلت قريته
 في فك فشربت منه في القبيعة في فختينله برقر مزي قورد در كه آغا جكي بر كا ارضه وطحته دخي ديرلر
 كذا في بعض نسخ الصحاح في القديع في قافك فختي ودالك سكونيله آتى منع ايدوب توسكرمك تقول
 قدعت فرسى اقدعه قدعا اذا كجته وكففته وقديع توسكرمك ايچون بروه اورمغه دخي ديرلر يقال
 هذا فخل لا يقديع اي لا يضرب انه وذلك اذا كان كريما يعني بوكلامى معزز اولدوغنه بناء ديرلر وقديع
 مطلقا منع معنا سنه ده كلور يقال قدعت الرجل عنك اذا كففته في القديع في قافك فختي ودالك ضمي
 ايله شول آتدر كه منعه محتاج اوله بعض سيردن اليقومق ايچون في الافداع في همزه نك كسريه منع
 ايتك في الانداع في همزه نك وقافك كسريه ممنوع اولمق يقال اقدعته فانقدع اي منعه فامتنع
 القديع في فختينله كذلك ممنوع اولمق يقال اقدعته فقدم من الباب الرابع وقديع كوز ضعيف اولمغه
 دخي ديرلر يقال قدعت عينه اذا ضعفت وقريب اولمغه دخي ديرلر يقال قدعت لى الخمسون اذا دنت
 يعنى الى ياشنه قريب اولسه في القديعة في قافك فختي ودالك كسريه قليله الللام اولوب اهل حيا
 اولان عورت في القديع في كذلك قافك فختي ودالك كسريه شول آتدر كه اوركك اوله يقال فرس
 قديع اذا كان هبوبا في التقادع في تانك فختي ودالك ضمي ايله خلق برى برى آردنجه برنسته نك اوزرينه
 دوشمك برحيتيه كه هر برى ايلو كيمك ايچون صاحبني كيروچكمته سعي ايدراوله وكوندله برى برين
 دور تخمكه دخي ديرلر يقال تقادعوا بالرماح اي تطاعنوا وتقادع تساقط معنا سنه ده كلور وفي الحديث
 يحمل الناس على الصراط يوم القيامة فينتقادع بهم جنبنا الصراط تقادع الفراش في النار وفراش
 پروانه ديرلر وتقادع خلق برى برى آردنجه وفات ايتكمه دخي ديرلر يقال تقادع القوم اذامات بعضهم في امر
 بعض في القديع في فختينله فخش كوى اولوب بد زبان اولمق في القديع في قافك فختي ودالك سكونيله
 بر كسنة يه سو كوب فخشيات سوبلك في الاقداع في همزه نك كسريه بمعناه يقال قدعته واقدعته اذا
 وميته بالفخش وشتمته في المقديع في ميمك ضمي وقافك سكوني ودالك كسريه شتم ايديجي كسنة وفي الحديث
 من قال في الاسلام شعرا مقدعا فلسانه هدر في القنادع في قافك فختي ودالك كسريه قمع اولان كلام
 المقديع في قافك ودالك ضميله بي حيت اولان كسنة ديوت معنا سنه في القديع في قافك فختي وارانك سكونيله
 قافق يقال قرعت الباب اقرعه قرعا من الباب الثالث وعربك ان العصا قرعت لذى الخلم ديد كلرى
 قوللرندن مراد بودر كه عرب كالمندن برى پيرا اولوب حرافت مرتبه سنه وار دقه قريته ايتدى فخن حكيمه
 بر تخالف وضع ايدر سم بكا تبييه ايچون عصايله قلقانى دق ايله تا كه متنبه اولوب رجوع ايليم ديدى
 وقرع باشه دكك ايله اورمغه دخي ديرلر فرع معنا سنه فاليه تنه كم مرور ايتدى يقال فرعت رأسه
 بالعصا فرعا وقرع كاسه ده اولنى هب ايجدى ديمك محلده دخي استعمال اولنور يقال قرع الشارب
 بالاناء جبهته يعنى كاسه نك كناريله الننى اوردى ايجنده اولنى جملة ايجمكه وقرع اركك ديشيه وارمغه دخي

قديع
قديع

قديع

قديع

دخي ديرلر يقال قرع الفحل الناقه يقرعها قرعا وقرع قبيعه دخي ديرلر حمل اليقطين معنا سنه ويقطين
 قبق نككته ديرلر وقرع الميسم داغ اورن جق آلتنه دخي ديرلر وقرع او او كى طوار دن خالى اولمق معنا سنه ده
 كلور يقال قرع الفناء اذا خلا من الغاشية يعنى فحن فنادى دار غاشيه دن خالى اولسه وغاشيه دن مراد
 او او كونه ياتن طوار در يقال نعوذ بالله من قرع الفناء وصقر الاء وصفر دخي خالى اولمق معنا سنه در
 ومراره قديع دخي ديرلر رانك كسريه قين دوه طور دوغى پردوه دن خالى اولسه وثلعب ايتدى نعوذ بالله
 من قرع الفناء ديرلر رانك سكونيله لكن بو قياسه مخالفة در زير باب رابع لازم اولدقه مصدرى فختينله
 كلور سكونيله كلك قياسه مخالفة در وفي الحديث عن عمر رضى الله عنه قرع حاكم اي خلت ايام الحج
 من الناس وبلا اير شيمكه دخي ديرلر يقال قرعتم قوارع الدهر اذا اصابتهم في القرع في قافك فختي
 وارانك سكونيله واحدى بردانه قبق معنا سنه في القراع في قافك كسريه كذلك اركك ديشيه وارمق
 يقال قرع الفحل الناقه قرعا وقرعا في الاستقراع في همزه نك وتانك كسريه بر كسنة نك اركك طلب
 ايتك تقول استقرعنى فلان فلى فاقرعه اي اعطيتيه ليقرع ايله اي يضربها واستقراع ديشي اركك
 طلب ايتكمه دخي ديرلر يقال استقرعت البقرة اذا ارادت الفحل في الاقراع في همزه نك كسريه دول
 ايچون اركك ويرمكه ديرلر يقال استقرعنى فلان فلى فاقرعه اي اعطيتيه على ما مر آ نفا و اقراع مالك
 خير لوسن ويرمكه دخي ديرلر يقال اقرعوه اذا اعطوه خيرا النهب ونهب نونك فختيله غنيمته ديرلر
 واقراع حقه رجوع ايدوب مندل اوزن اولمغه دخي ديرلر ونصحت ومشورت قبول ايتكمه ده ديرلر
 يقال فلان لا تفرع اقرعا اذا كان لا تقبل المشور والنصيحة واقراع ما بينلر نك قرعه صالحه دخي ديرلر
 واقراع منع ايتكمه معنا سنه ده كلور تقول اقرعه اذا كففته ويقال اقرعت الدابة باجها اذا كجتها به
 وكج باء موحده وجاء مهمله ايله آتى او يانله منع ايتكمه في القراع في قافك ضمي وارانك سكونيله
 معروف اولان نسنة در كه مالدر استعمال ايدرلر ياخو دبتر اعى فصل ايچون استعمال ايدرلر يقال
 كانت له القرعة اذا قرع اصحابه وقرعه مالك كز به سنه واعلا سنه دخي ديرلر في الاقتراع في همزه نك
 وتانك كسريه قرعه صالحه في التمارع في تانك فختي وارانك ضميله كذلك قرعه صالحه يقال اقترعوا
 وتشارعوا واقترعوا اختيار معنا سنه ده كلور يقال اقترع فلان اذا اختير في القرع في فختينله برمرضه
 دوه ياوريسنه عارض اولور آق سولجرلر حقماعله وآونك دواسى طوز ايله ودوه سو دينك جبايله دن
 وجباب جيمك ضميله وياين موحد تبنله شول نسنة در كه قيق مثالند دوه سو دينك اوزرينه كلور
 وقين طوز بولسه لدوه ياوريسنك توين يولوب دريسنه صوصاچب شور اولان يراوزر نك سورورلر
 ومنه المثل هواجر من القرع وكاه اولوز هواجر من القرع ديرلر حاء مهمله ايله وقرعك راسنك
 سكونيله كه بوتقد يرجه قرع ميسمي ديلد بلر كه قرع ميسم داغ اورا جق تيمون ديرلر في القريع في
 قافك فختي وارانك كسرى ومديله ذكر اولنان مرضه مبتلا اولان دوه ياوريسى القرعى قافك فختي
 والفك قصديره قريعتك جيمى مريضله مرضى كى يقال استنت الفصايل حتى القرعى واستنان طوار
 تشاطه كلوب او يئمغه ديرلر وقرع دول ايچون اختيار اولان ارككه دخي ديرلر ياختر اولدو غيچون
 وياخود ناقيه قرع ايتدو كچون وقرع سيد معنا سنه ده كلور يقال فلان قريع دهره وقرع هم
 قرعه معنا سنه ده كلور في الاقراع في همزه نك وارانك فختيله شول كسنة در كه باشنك قلى كشم اوله
 بر آفت سبيله يقال قرع يقرع من الباب الرابع وقرع برجنس بلانه دخي ديرلر يقال حية اقرع قالوا

*

أما يخط شعر رأسه بجمعه السهم فيه على زعمهم وتمط مهلبتينه قل دوكله دیرلر ویقال شجاع اقرع
وعمر بلو سمعت اليك الفا اقرع من الخيل وغيره ايدوكي تمام بيك معناسنه درواقرع برصقندر كه
بيك تمام محله ذكر اول نورنته ك هنيه صيغه تصغير او وزن تمام يوزديك محله استعمال اول نور
في القرعة في فختينه باسنة اولان قلسزير القرع قافك ضمي ورائك سكوييله كذالك اقرعك
جمعي القرعان قافك ضمي ورائك سكوييله كذلك اقرعك جمعي يقال قوم قرع وقرعان في القرع في
قافك ضمي ورائك سكوييله شول كسنه دركه واقع اولان مشورتى قبول ايله ومنع اولندقه ممنوع اوله
في الاقرعان في همزه نك ورائك كسرى وعينك فخي ومديله اقرع بن حابس وقرنداشي مرثدر
المقرعة في ميمك كسرى ورائك فختيله شول نسنه دركه انوكله طوارسور رر في المقرع في ميمك كسرى
وقافك سكويي ورائك فخي ومديله بالته كبي برنسنه دركه انوكله طاش افادر ل في المقرع في ميمك
فخي ورائك ضميله شول ار كندر كه دول ايجون اختيار اولنور ومقرع بر قومك اولوسنه دخي دیرلر
صعيد معناسنه ومقرع عبد شمس بن مناة بن ميمك دخي لقبيدر في القراع في قافك فخي ورائك
قشد بابه بر كسنه شديد معناسنه في الاقراع في همزه نك فخي ورائك كسريه بر كسنه كذلك
شداد معناسنه في القارعة في رايك كسريه شديد اولان آفت كه شدايد در دن اوله داهيه معناسنه
القواع قافك فخي ورائك كسريه جمعي قارعه لمعناسنه يقال قرعتم قواع الدهراى اصابتهم على مامر
ويقال نعوذ بالله من قواع فلان ولو اذعه وقوارص لسانه ولو اذع ذال معجه وعين مهمله ايله
دبل ايله ياتق معناسنه در قوارص قافله وصاد مهمله ايله كبات موفيه در وقار عه الدار او ك ميدانيدر
ساحه مدار معناسنه وقارعه الطريق طريقك اعلا سيدر وقواع القرآن شول آيتلر دركه انى نسدن
ياخبر دجندن خوف ايتد كه نلاوت ايدر آية الكرسى كبي مثلا كويلا كه شيطانى قرع ايتد وكيجون قواع
ديشدر في القرعة في قافك فخي ورائك كسرى ومديله او ك سقغه دخي دیرلر يقال مادخلت قرعة
بيت قط اى سقف بيت بعضيلا ايتدى قرعة البيت او ك اعلا يريدر اكر عوا برودت اوزن اولورسه
مخفوظ اولان يريدر واكر حرارت اوزن اولورسه كشاده اولان يريدر وقرعه ما لك كزيه سنه
دخي دیرلر وقرعه شول ناقه يهده دیرلر كه اركك انوكله چوق جمع اولوب كچ حامله اولور في التقرع
على وزن التكريم برنسنه ده عنف ايمك وتقرع دوه ياوريسنه قرعدن علاج ايمكه دخي دیرلر
كويلا كه قرع مرضى اندن ازاله اولنورنته ك قدبت العين وقردت البعير وقاحت العود دیرلر كه بونار
كوزك چباغن كيدر مك ودوه نك كنه سن ايرنلامق وز ياده پيرا اولان دوه نك ديشنك صاروسن كيدر مك
معناسنه در وعود عينك فختيله ياشلى دوه معناسنه در في المقارعة في ميمك ضمي ورائك فختيله
يهادر كسنه لرى برن اور مسى ومقارعه قرعه ايله بولو شمه دخي دیرلر تقول قارعه فقرعه اذا
اصابتك القرعة دونه يعنى قرعه سكاك و شوب اكاد و شمسه پس بو باب متالبه دن اولور في التقرع في
تايك وقافك فخي ورائك ضمي وتشديد يله باتوركن بر جانندن بر جاننه دونه ك تقول بت اقرع اى اتغاب
قرع في قافك ضمي ورائك فختيله تصغير صيغه سى اوزن بر جماعتك باباسيد ريم قبيله سندن كه اول
قرع بن عوف بن لعبدر كه جد اعلا لرى زيد مناة در في الاقرباع في همزه نك ورائك كسريه
صوغوقدن ديوشريابوب اوتورمق يقال اقرنبح الرجل في مجلسه اذا تقبض من البرد في التقرع في
على وزن جعفر ايله اولان عورت و براعرايدين قرعك معناسنى سوال ايتد كرننه ايتدى قرع شول

قرع

شول عورتدر كه بر كوزينه سوزمه چكوب بر كوزينه چكويه وكوكلكنى ترس كيه في القرعة في قافك
وتايك كسريه شول كسنه دركه مالى كركى كبي تدارك ايدوب حفظا ييله يقال فلان قرعة مال اذا كان
يحسن رعية المال ويصلح على يديه يعنى كسنه يه ايناخيوب كندى بالذات مباشرت قله في القرصة
على وزن الدرحة ديوشريابوب كرتك انقباض واستخفا معناسنه وخطى قارشق يازمغه دخي دیرلر
تقول قرصعت الكتاب اذا قرمطته وقرمطه قافله وطاء مهمله ايله خطى قارشق يازمق وقرصعه خطوه يي
قارشق ايمكه يعنى قارشق يوريمكه دخي دیرلر يقال قرصعت المرأة اذا مشت مشية قبيحة في الاقرصاع
همزه نك ورائك كسريه ديوشريك انقباض معناسنه يقال اقرنصح الرجل في القزوع في ضمينه سرعت
ايمك يقال قرع الطي وغيره تقزع قزوعا من الباب الثالث اذا اسرع وخف في الفوزة في قافك
وزانك فخي وواوك سكوييله مغلوب اولوب قايحق منه قولهم قوزع الديك اذا غلب فهرب يعقوب
ايتدى قنزع الديك ديمسون كه بوقعا زع رأسدن مأخوذ دكلدر باشك چونسى معناسنه بالكه قرع
يقزع دن مأخوذ در قن سكرتسنه قچار كن سرعت اوزن اولسه في القزوع في فختينه شول باوط
پان لرينه دیرلر كه رقيق اوله وفي الحديث كانهم قرع الخريف وقرع كذلك كرك دوه زده دیرلر صغار ايل
معناسنه وقرع كذلك او غلناك باشن تراش ايدوب مواضع متفرقه ده صاحبا قرع دخي دیرلر كه اندن
نهى اولمشدر في التقرع على وزن التكريم باشى تراش ايدوب باشك اطرافنده باجا صاحبا قومق
وتقرع اى سكرتمكه حاضر قلغه دخي دیرلر يقال قرعته انا في المقرع في ميمك ضمي وزانك فخي
وتشديد شول كسنه در كه باشك صاحبا رقيق اولوب متفرق اوله ومقرع سر ييم وخفيفه ده دیرلر
وسكرتمكه حاضر قلغش آته دخي دیرلر في القراع في قافك كسريه اسكى نى پارسى ابن السكيت روايتى
اوزن يقال ما عليه قزاع اى قطعة خرقة في التقرع فختينه وزانك ضمي وتشديد آت سكرتمكه
حاضر ليق في القزعة في قافك وزانك ضمي ونونك سكوييله باشك اطرافنده اولان صاحبا القزاع
قافك فخي وزانك كسريه جمعي وفي الحديث عطى عنافنا عك يا ام ايمن في القشع في قافك كسرى وشينك
فختيله قورو در بار في القشع في قافك فخي وشينك سكوييله قشعك واحدى على غير القياس زير قياس
يوايدى كه واحدى قشعة اوليدى بدن ايله بدر كبي لكن قشع كدى وفي حديث سلمه بن الاكوع في غزاة
بنى فزان قال اغزنا عليهم فاذا امرأة عليها قشع لها فخذتها فقدمت بها المدينة ومنه حديث ابن هريبه
لو حدتكم بكل ما علم لم يمتونى بالقشع وقشع دريدن اولان او دخي دیرلر واكر سختياندن اولورسه
اكا طرف دیرلر طاء مهمله نك كسريه وقشع بل باودى آچغه دخي دیرلر يقال قشعت الريح السحاب
من الباب الثالث اذا كسفته وقشع تفرق ايمكه دخي دیرلر تقول قشعت القوم اذا فرقتهم في الاقشاع
همزه نك وقافك كسريه في والقشع في فختينه وشينك ضمي وتشديد يله في والاقشاع في همزه نك
كسريه بونارك اوچى دخي باوط آچلق معناسنه در يقال قشعت الريح السحاب فانقشع وتقشع واقشع پس
قشع ايله اقشع كبه فاكب كبي اولور ثلاثى متعدى اولوب رباعى لازم اولمه واقشاع وتقشع طاغله
دخي دیرلر يقال قشعت القوم فاقشعوا وتقشعوا اى فرقتهم فتفرقوا واقشاع امتناع معناسنه ده كلور
يقال اقشع القوم عن الماء اذا كفوا عنه في القشعة في قافك كسرى وشينك سكوييله باوط آچلد قد نصكره
ياق قلان يان في القصعة في قافك فخي وصادك سكوييله چناق كاسه معناسنه القصع قافك كسرى
وصادك فختيله جمعي چناق معناسنه القصاع قافك كسريه كذلك جمعي في القصع في قافك فخي

۲۹

قرصع

قرع

قشع

قصع

*

وصادك سكونيه صوتي يوتقى وطوار كوستي يوتخه دخی دیرلر یقال قصعت الناقه بجزتها اذارتها
الی جوفها وبعضها ایتدی قصع ناقه كوشن اخراج ایدوب اغزن طولدر مقدر و فی الحدیث انه خطمهم
حلی راحلته وانما لتقصع بجزتها و ابو عینده ایتدی قصع جر جره فی زیاده حیث یكدر یعنی كوشی محكم
حیث یكدر دیشاری بری برینه ضم ایتكده و ابو عینده بونی قصع قله دن اعتبار ایتدی كه قصع قله تی صقوب
اولدر مكدرو قصع صوتی ازاله قلعه دخی دیرلر یقال قصع الماء عطشه اذا اذبه و سکنه و قصع
بركسنة فی تحقیقها یكده دخی دیرلر و قصع سله ایله بر كسنة نك باشنه اور مغنه دخی دیرلر تقول قصعت
هائمه اذا ضربت یسط كفاك و قصع بكنك کن بهر مند اولماغه دخی دیرلر یقال قصع الله شبابه ای
قلل خیره فی المقصوع فی ميمك فخی و صادك ضمیله شول او غلاندركه كزیر او لوب بیومیه و بكنك
مرتبه سنه ایرشیه فی القصاعة فی قافك فخیله كزیر اولقی یقال قصع قصاعة من الباب الخامس
فی القصاعة فی صادك كسری والفك مدیله بر بوع دلكر ندن بردلیكك اسمیدر كه یواسنه اندن داخل
اولور پس قاصعاء دخول معناسن افاده ایدن قصعدن مأخوذ اولور القواصع قافك فخی و صادك
كسریله قاصعناك جمعی اولور قاعلائی قاعلتنه تشبیه ایدوب آخرنه اولان الف نانی ماء نانیث
منزله سنه قماغله فی القصعة فی قافك ضمی و صادك فخیله همزه وزنی اوزن قاصعاء معناسنه در
ذكر اولان یوا معناسنه فی قاصعاء فی قافك ضمی و صادك تخفیفه بر جماعتك باباسی آیدر كه قاصعاء
بن مالك بن حیران سبادر و مصرك نسب شناساری انی قاصعاء بن معد بن عدنان دریدی و قاصعاء
صواتینه دخی دیرلر كلیه الماء معناسنه و ابو لغوث قتمه بومعنی ثابت اولدی فی القطع فی قافك فخی
وطانك سكونیه كسمك تقول قطعت الشی قطعاً من الباب الثالث و قطع كاه اولور صلب محند دخی
استعمال اولور مصلوب حالت صلبه ار ضدن مرتفع و منقطع اولور و غیچون و منه قوله تعالی
ثم ليقطع قالوا ليقطع لان المحتق یمد السبب الی السقف ثم یقطع نفسه من الارض حتى یختنق و سبب
ایه دیرلر و اختناق یغلغه دیرلر تقول منه قطع الرجل فی القطوع فی ضمیله صوتی كسمك تقول قطعت النهر
قطوعاً اذا عبرت و قطوع قیونك صوتی دو كنب قالمغنه دخی دیرلر فی القطع فی قافك فخیله و كسریله
یعناه تقول قطع ماء الرکبة قطوعاً و قطعاً اذا انقطع و ذهب ماؤه و قوشلر بلاد بار ده دن بلاد
حانیه كتمكه دیرلر یقال قطعت الطیر قطوعاً و قطعاً فی القواطع فی قافك فخی و طانك كسریله ذكر
اولان قوشلر دیرلر كرك كسرو نلر كرك كسرو نلر فی القطیة فی قافك فخی و طانك كسری و مدیله
قطع رحم ایتك یقال قطع رحمه قطیة و قطیة هجران معناسنه ده كور و بریان بروقیون سورسی
معناسنه ده كور فی القطع فی قافك ضمی و طانك فخیله قطع رحم ایدن كسنة یقال رجل قطع فی القطعة
قافك ضمیله علی وزن همزه كذلك قطع رحم ایدن كسنة یقال رجل قطع فی القطع فی قافك
فخی و طانك سكونی والفك مدیله شول رحمدر كه منقطع اوله یقال قطعاً بونی و بكنك اذا لم توصل
الانقطاع فی همزه نك و قافك كسریله كسلك یقال قطعت الشی فانقطع فی منقطع القرب فی ميمك ضمی
وطانك كسری و قافك فخی و راء مهمله نك كسریله بی مثل معناسنه در فی المقطع فی ميمك و طانك فخیله
كسیاك یرمقطع الرمل دیرلر قومك نهايت بولد و فی یه كاندن او ته قوم اولیه المقاطع ميمك فخی و طانك
كسریله جمعی و مقاطع الاودیه دن لرك نهايت بولد و فی یه كاندن او ته قوم اولیه المقاطع ميمك فخی و طانك
كه جك یرلری محل عبور معناسنه فی الاقطوع فی همزه نك و طانك ضمیله شول علامتدر كه فی برعورت

قصع

قطع

برعورت برعورته كوندر رما بنارنه اولان دو سلق منقطع اولد و غن اعلام ایچون فی القاطع فی طانك
كسریله شول سوددر كه كسلس اوله لبن خامض معناسنه فی الاقطع فی همزه نك و طانك فخیله ای كسلس
كسنة مقطوع الید معناسنه القطعان قافك ضمی و طانك سكونیه اقطعك جمعی اسودایله سودان كبی
القطعة فی فختینله قطع محلی اولان یرقال ضربه بقطعه فی القطعة فی قافك ضمی و طانك سكونیه
كذلك قطع یرینه دیرلر صلعه ایله صلعه كبی كه صلعه باشك او كونه قل تبین یره دیرلر و قطعه یردن
برقطعه یه دخی دیرلر فچن افراز اولمش اولسه و راعرا یریدن حكایت اولمشدره و رت من انی قطعة
دیش و قطعه یاز اسیسند قیونك صوتی كسلكه دخی دیرلر فی القطع فی قافك ضمی و طانك سكونیه
كذلك قیونك وقت مزبور ده صوتی چكلمكه دیرلر و قطع نفسی نیز نیز المغه دخی دیرلر كرك سمر لكدن
اولسون كرك غیری نسنه دن اءلسون فی القطیعاء فی قافك ضمی و طانك فخی و یانك سكونیه غبیراه
وزنی اوزن برجنس خرمادر كه اكا شهر یزدخی دیرلر شین معجه نك كسری و آخرنه زاء معجه ایله
فی القطع فی قافك كسری و طانك سكونیه كیجه آخرنه اولان ظلت و منه قوله تعالی * فاسر بادلك بقطع
من اللیل قال الاخفش بسواد من اللیل و قطع شول برشیم نها لیه دیرلر كه دوه یه بن كسنة آلتنه
دوشه دكه دوه نك كتملرین اور تر و قطع كذلك شول اوق دمرننه دیرلر دایلو و قصه اوله الاقطع
همزه نك فخی و طانك ضمیله جمعی دمرنلر معناسنه الاقطاع همزه نك فخیله كذلك جمعی و اقطاع
قطیعاء جمعی دخی كلیر قیون سوریلری معناسنه شریفله اشرف كبی فی القطعة فی قافك كسری
وطانك سكونیه برنسنه دن برلوكه دیرلر فی المقطع فی ميمك فخی و قافك سكونیه محل قطع دیرلر
یقال الصوم مقطعة للنكاح فی المقطع فی ميمك كسری و طانك فخیله آلت قطع اولان نسنه فی المقطعات
ميمك ضمی و طانك فخی و تشد یدیله لباس قسمندن اولان فرجیلر در جباب معناسنه كه جبه نك جمیدر كه
كوك خردید كری قاشدن اولسون كرك غیر یریدن اولسون و مقطعات قصه اولان لباسه دخی دیرلر شیب
قصار معناسنه و طواشانه دخی المقطعة الاسحار دیرلر و بز بونی باب راده تفسیر ایتك كه اسحار او بكنلر
دیكدر و طواشانه مقطعة الاسحار دیرلر كری صید اولناسن تقال ایچوندر فی التقطیع فی علی وزن التكریم
آت ایلر و كچمكدنر یقال قطع الفرس اخیل قتیطعا اذا خلفها و مضی و تقطیع كسمك معناسنه ده كلور
یقال قطعت الشی شد لبالبغة و تقطیع الشعر شعری اجزاء عرو ضیه سیله وزن ایتكدر و تقطیع
خسته نك قارننه اولان بوروبه دخی دیرلر ابونصر روایتی اوزن فی المقطوطعات فی ميمك ضمی و طاء
اولك فخی و ثابك كسریله سرعت ایدن انلر یقال جاءت اخیل مقطوطعات ای سراعاً بعضها فی اثر
بعض فی القطع فی قافك فخیله فی و القطع فی قافك كسریله خرما كسمی جرام معناسنه جملة و راء
مهمله ایله فی القطع فی قافك فخی و طانك كسری و مدیله قیون یاخود صغر سوریسندن بریو كدر
الاقاطیع همزه نك فخی و طانك كسری و مدیله قطیعاء جمعی علی غیر القیاس كو باكه اقطیعی جمع
ایتشدر القطعان قافك ضمی و طانك سكونیه كذلك جمعی یقال قطعان البقر كافی جریب و جربان
و جریب جملة و راء مهمله ایله بر مقدار یركه اكا بردوم دیرلر و قطع فخیله دخی دیرلر سوط معناسنه و فلان
قطیع القیام دیسه لطور مسنده ضعف وارد دیرلر یكدر یاسمزلك جهتدن یاغیری حیثتدن فی القطاعة
قافك ضمیله كسیلوركن دو كیلن خردوات فی المقطوع به فی ميمك فخی و طانك ضمی و مدیله فی والمنقطع به
ميمك ضمی و طانك فخیله شول كسنة در كه سفر اوزرنه اوله سفر دن عاجز اوله یا نفعه سی ضایع اولد و فی

*

جهتدن یا طواری طور دوخی جهتدن یا خود حرکت ما نغ اولور آخر سبیدن او تری فی المنقطع فی
میک ضمی و طانک فتحیه بر سننه نک نهایی بقال منقطع الوادی والرمل وال طریق فی الاقطاع فی همزه نک
کسر یله باغ چبوغن یا خود غیر ی سننه ی کسمکه اذن و یرمک بقال اقطعه قضبا نامن الکریم ای اذنت له
فی قطعها و قضبان قافک ضمیه قضیبک جمیدر بودا قلمر معناسنه و بقال ایضا هذا الثوب یقطعک
قیصما ای یسع لک ان تقطعه قیصما و یرمقدار ی و یرمکه دخی دیر لری قال اقطعه قطیعة ای طائفه
من ارض الخراج و اقطاع بر کسنه نک بخنی دلیل حقیقه منقطع اولمغه دخی دیر لری بر حیثیه که مبهوت اولوب
جواب و یرمکه قادر اولمیه بقال اقطع الرجل اذا انقطعت بخته و بکتوه بالحق فلم یجب و اقطاع بر سننه ی
کند کدن منقطع ایتمکه دخی دیر لری بقول اقطعت الشی اذا انقطع عنک و اقطاع یا غور کسلیکه و طاق
یورطه سن کسمکه ده دیر لری بقال اقطعت الغیت و اقطعت الدجاجة مثل اقطعت کافقاف قافله و فانی ایله
طاق و یورطه سن کسمکه دیر لری فی المنقطع فی میک ضمی و طانک کسر یله بخنی منقطع اولان فی المنقطع
میک ضمی و قافک سکونی و طانک فتحیه شول ارکک دوه در که دیشی دوه یه وارمدن عاجز اولوب ای
ایلیه و کذلک منقطع شول کسنه در که اقرانته عطیه تقدیر اولوب آکا اولمیه و منقطع شول کسنه یه
دخی دیر لری که غریب اولوب ایلندن منقطع اوله فی التقاطع فی تانک فتحی و طانک ضمیه کسمکه که توصلک
صدیدر فی الاقطاع فی همزه نک و تانک کسر یله بر سننه دن بر یان قویارمق بقال اقطعت من الشی
قطعة و سوریدن بر مقدار یقومغه دخی دیر لری قال اقطعت قطیعا من غم فلان فی القعقه فی
علی وزن الزلزله سلاح صوتن حکایت ایتمک و فی المثل ما یقعق علی بالشنان و تقعق العمد کویچک
معناسنه کور بقال تقعقت عدم اذا ارتحلوا و فی المثل من یجمع یتقعق عدم کما بقال اذا تم امر بد انقصه
و شنان شینک کسر یله اسکی قریه یه دیر لری یعنی آلت حرب اولین موجب مهابت اولماز و وقعقه کتمکه
دخی دیر لری بقال تقعق فی الارض اذا ذهب فی القعقاع فی قاف اولک کسر یله کذلک سلاح آوازن حکایت
ایتمک بقال تقعق و وقعقاع فی القعقاع فی قافک فتحیه اسمدر ذکر اولنان معنایه و وقعقاع بر طریقدر که
یعامه دن کوفیه کیدر و وقعقاع مشتق اولان یوله دخی دیر لری و بسبیدن قرب وقعقاع دیر لری صولانمغه
کلمری مشتق اولسه و وقعقاع یابس اولان خرمایه دخی دیر لری بقال تقعقاع ای یابس و وقعقاع بر رچک
دخی اسمیدر و وقعقاع شول دتره دخی حمایه دیر لری که دیشلری بر یسه طوقنوب آوازی حاصل اوله
فی القعقاع فی قاف اولک فتحی و قاف تانینک کسر یله بر یری ار دیمجه کور کور ملک تنایج صوت رعد
معناسنه و وقعقاع بلا دقیسک بر نیجه موضعک اسمیدر فی تقعقاع فی علی وزن الترلرل تحریک معناسنه دن
و تقعقاع العمد کویچک معناسنه ده کور بقال تقعقت عدم اذا ارتحلوا و فی المثل من یجمع یتقعق عدم کما
بقال اذا تم امر دنا انقصه فی القعقاع فی قاف اولک و تانینک ضمی و عینک سکونیه شدید اولان
صوت بقال حمار قعقاع فی الصوت اذا کان شدید الصوت فی المنقطع فی شول کسنه که تار او قارن
دوندر فی قعقاع فی قاف اولک ضمی و عینک فتحی و قاف اخیرک کسر یله مکه مشرفه ده بر طاعک
هلمیدر پس بواسم معرفه در وقعقاعان اهواز ده بر طاعک دخی اسمیدر که بصره مسیدر ینک در کلمری
انوک طاسمدن یونلمشدر و اهواز بصره ایله فاسر بندنه بر قاج کویباردر فی تقعقاع فی قافک ضمی ایله
بر جنس قوسندر که الاجه در بوری و ایقلری اوزو ندر ترجمانه لقلقدر دیش و لکن عبارت جوهر به لقلق
ایله تفسیر اولمادوخی طائر آخر اولماسن مشعردر فی القعقاع فی قافک ضمیه بر آچی صودر که غلیظدر

قعق

غلیظدر فی الاقطاع فی همزه نک کسر یله قیوی قرارکن ذکر اولنان صویه یرشیک بقال اقع القوم اقعاعا اذا
انبطوه فی القفقه فی قافک ضمی و تانک سکونیه شول زنیلمدر که انوک قوی یوقدر خرما بپراغندن
ایشلنور قات بیوک اولما زوی الحدیث لیت عندنا منه قفقه او قفقتین یعنی من الخراد و جراد جیک فتحیه
چکر که معناسنه در فی القفقاء فی قافک فتحی و فانک سکونی و الفک مدیه براغاجک اسمیدر و قفقاء شول
قولاه دیر لری که آکا آتش دکش کبی بوزلمش و دیوشلش اوله و رجل قفقاء شول ایاهه دیر لری که بر مقاری
طبانندن جانیه اکلمش اوله و قفقاء شول عورته دیر لری که بر مقاری ذکر اولنان وجه اوزن اوله بقال امرأه
قفقاء فی الاقطاع فی همزه نک و فانک فتحیه شول رجلدر که ایقلری ذکر اولنان وجه اوزن اوله یعنی بر مقاری
طبانندن بکا اکلمش اوله بقال رجل اقع القفقه قافک ضمی و فانک سکونیه جمعی بقال قوم قفقه الاصابع
المفقه فی میک ضمی و فانک فتحی و تشدیدیه بر مقاری ذکر اولنان وجه اوزن اولان کسنه بقال رجل
مفقه الیدین فی القفقه فی قافک کسر یله خنصر و زنی اوزن شول یا ققدر که قویرب قویبه و یار له لام زاندر
القعق فی قافک فتحی و لامک سکونیه قویربمق بقال قلعت الشی من الباب الثالث و قلع شول طرفه دیر لری که
جوبان انوک ایچنه آزیغن و ناقه نک همه سنه بغلیه جق ایچاری و ایپلری قور فی المثل شحمتی فی قلبی و قلع
حمادن بری اولمغه دخی دیر لری بقال ترک فلان فی قلع من حماده و قلع بر معدنک اسمیدر که ایلندن ایوقلا یچقر
الاقلاع فی همزه نک و تانک کسر یله بمعناه بقال اقلعت فی القلع فی فتحیه و لامک ضمی و تشدیدیه
قویربمق بقال قلع الشی فی الاقلاع فی همزه نک و قافک کسر یله بمعناه بقال قلعت الشی و اقلعتیه
فتقلع و انقلع فی المقلوع فی میک فتحی و لامک ضمی و مدیه معزول اولان بک فی القلع فی لامک کسر یله
قویارچی دائرة القالع شول دائره یه دیر لری که طوارک کسه سننک این صا چک التینه اوله و بواهل یانندن
مکرده عد اولنور فی الاقلاع فی همزه نک کسر یله بر سننه دن امتناع ایتمک بقال اقلع فلان عما کان
علیه اذا کف عنه فی القلعان فی قافک فتحی و لامک سکونیه بنی خیر دن ایکی کسنه دن غبارتدر که
انارک بری شرح و بری صلاعه در که عمرو بن خویلفه نک اوغلا یدر جد اعلازی خیردر فی القلعه فی قافک
فتحی و لامک سکونیه طابع اوزنن اولان حصا و حصن معناسنه فی مرج القلعه فی میک فتحی و رانک
سکونیه و قافک و لامک فتحیه بادیه ده بر موضعک اسمیدر فی القاع فی قافک و لامک فتحیه شول قلیچدر که
ذکر اولنان موضعه منسوب و رقلعه کذلک باو طدن قطعه عظیمه یه دیر لری قطعه السحاب معناسنه القلع
فتحیه جمعی باو طدن عظیم قطعه لر معناسنه و قلع کورش طوتمق حاندن بق پایدار اولما مغه دخی دیر لری
رجل قلع دیدو کک قولک مصدر یدر لامک کسر یله قچن کورش طوتمق حاندن ایباغی ثابت
اولسه و قلع حمادن خلاص بلغه دخی دیر لری بقال ترک فلان فی قلع من حماده ای فی اقلع من حماده فی القلعه
قافک ضمی و لامک سکونیه انقلاب معناسنه و منه قولهم هذا منزل قلعه اذا کان صاحبه یحتاج الی
ان یقوم مره بعد اخری و کویچک معناسنه ده کور بقال هم علی قلعه ای علی رحله و قلعه شول کسنه یه ده
دیر لری که بر قرار اولمیه بقال فلان قلعه اذا کان ینقلع من سرجه فی البطش و الصراع یعنی اگر اوزرنه
قرار ایل مسه حالت محاربه ده و قلعه مال عازینه دخی دیر لری فی الحدیث بئس المال القلعه فی القلاع فی
میک کسری و قافک سکونیه صیان که انوکله طاش آتر لری فی القلاع فی قافک فتحی و لامک تشدیدیه
حسرس که صوباشیه و اهل عرفه خدمت ایدر و فی الحدیث لا یدخل الجنه قلاع فی القلاع فی قافک ضمی
و لامک تخفیفیه شول یا ققدر که صویچی چکلده که یار یله فی القلاع فی قافک کذلک ضمی و لامک

۳۱
قعق

قلع

چ

فخفيله واحدى ذكر اولنان با لخدن برپان معناسنه وقلاع كذلك منتزح قملوا اولد قله بردن قبا روب
قالقن كره يه ديرلر كه اول محلله منتز اولد وغنه دلالت قله وقلاعه شول بيوك قيايه دخى ديرلر كه دوز برده
واقع اوله و كذلك شول طاشه و كسكه دخى ديرلر كه قوپر يابو بانئش اوله يقال رماه بقلاعه في القلع
قافك كسرى ولا ملك سكوييله يلكن باد بان معناسنه في المقلعات في ميمك ضمي وقافك سكويي ولا ملك
فخفيله شول كيمار در كه ياكلنوا اوله يقال سفن مقلعات في المقمعة في ميم اولك كسرى و ثا نيك فخفيله شول
تيمورچو كاندر كه انى فيلك با شنه اوررلر المقام ميم اولك فخي و ثا نيك كسرى به جمى تيمورچو كاندر
معناسنه في القمع في قافك فخي وميمك سكوييله ذكر اولنان چو كان ايله اورمق وقهر وغلبه ايمكه
دخى ديرلر وقع شيشه نك مثلا اغز يه هنى قومغه دخى ديرلر ايجنه ياغ يا خود كلاب قوما غيچون تقول
قعت الوطبا اذا وضعت في رأسه القمع و وطبا مهمله نك سكوييله تاو موه وقع قافك كسرى به
هنيمه ديرلر على ماسجى في الافاع في همزه نك كسرى به معناه في الاتساع في همزه نك وقافك كسرى به
ذليل ومقهور اولمق و بر كسنه على الغفله چقه كلكه كير و دوندر مكه دخى ديرلر تقول القعت الرجل على
انما اذا طلع عليك فرددته عنك يقال قعته واقعته فاقمع في قعته في فخفيله قعته بن اليا سندر مزبون
قعته ديه با باسى نسيه قلدى اونده ساكن اولوب منزوى اولدو غيچون وقعه دوه اور جينك با شنه
دخى ديرلر راس سنام معناسنه القمع فخفيله كذلك جمى وقع شول سو با جيلره دخى ديرلر كه كوز
كيريكي ديه نظا هرا و لور و ذكر اولنان سو با جيلرك چقمسسه دخى ديرلر تقول منه قعت عينه من الباب الرابع
وقعه كذلك شول سنكه ديرلر كه زياده اسى هواده دوه نك و آهونك و زرينه قونار في التمتع في فخفيله
وميمك ضمي وتشديد يله مر كب باشن اول جانبه بوجانبه تحريك ايمك يقال الحمار يتقمع اى يحول رأسه
الاتم في همزه نك وميمك فخفيله شول ات سكر يدر كه نوك اوچه سنه اولان ايكه سى بيومش اوله يقال
عرقوب اتع بين القمع اذا عظمت ابرته في القمع في قافك كسرى وميمك سكوييله شول نسنه در كه
انوكه بر طار اغز لو قايه ياغ و ياغك غيرى نسنه قورلر كه اكا بعض ولا يتد هنى ديرلر في القمع في قافك
كسرى به وميمك فخفيله كذلك هنى معناسنه لغندر نطع ايله نطع كى كه نطع درين اولان بساطه ديرلر
وعامه قع ديرلر قافك فخي وميمك سكوييله وقع وقع قافك كسرى وميمك سكويي وفخفيله كذلك خرماتك
چويي بند و كي برده اولان كهر سامثا لنده اولان نسنه يه ديرلر في الافناع في همزه نك وتانك كسرى به
قربه نك اغزنى اغز كه الوب ايجمك اقتباغ كى نته كم مرورا يتدى في القنوع في خمينله بر نسنه ديلك
حالنه مذلت اظهار ايمك يقال قمع يقمع من الباب الثالث وبعض اهل علم ايتدى قنوع رضامعناسنه كلون
وقى المثل خيرا الغنى القنوع وشرا الفقر تخضوع ومزبور ايتدى جائز در كه سايله قانع ديدك كرى قليل وكثير و پريان
نسنيه راضى اولدو غيچون اوله پس كلمت نك معناسى رضايه راجع اولور ديدى في القانع في نونك كسرى به
سواء البتدال ايدن كسنه وقانع راضى معناسنه ده كور بو تقدير جه اضداددن اولور و فورا ايتدى قانع
اولدر كه سوال ايله و هرنه وير رسك راضى اوله في القنيع في قافك فخي ونونك كسرى وميدله معناه
القناعة في قافك فخفيله قسمته راضى اولقدر يقال قنع يقنع قناعة من الباب الرابع في القنع في قافك
فخي ونونك كسرى به قسمته راضى اولان كسنه في القنوع في قافك فخي ونونك خميله معناه في الاتساع في
همزه نك كسرى به راضى قلمق يقال اقنعه الشى اذا رضاه في المقنع والمقنعة في ميمك كسرى وقافك سكويي
ونونك فخفيله ايكسسه دخى شول بزدر كه عورت انوكه باشن اور تر في القناع في قافك كسرى به شول بزدر كه

قنع

قنع

بزدر كه مقنعه دن بيو چكدر و قناع كذلك خرم ايجو قاندرن اور بان طبقه ديرلر و صاحب مهذب مطلق طبق
ميوه ديشدر و صاحب صراح طبقى از برك خرماديشدر لکن عبارت جوهر يدين فهم اولنان بزدر كه
ايتد كزدر في القنع في قافك كسرى ونونك سكوييله كذلك خرم ايدن اقر يدر في المقنع في ميمك ضمي ونونك فخفيله
عادل اولان شاهد در يقال شاهد مقنع اى رضى يقنع به ومقنع شول اغزه ديرلر كه ديشلرى ايجره يه
ماثل اوله في القنعان في قافك ضمي ونونك سكوييله شول كسنه در كه مرضى اوله بونده مند كرومونت
وتثنيه و جرح بر اور يقال رجل قنعان وامرأة قنعان في القنعان في قافك كسرى ونونك سكوييله
ايكى ديه نك اراسنه اولان دوزير قنعدن ما خود در في القنع في قافك كسرى ونونك سكوييله كذلك
شول دوزير در كه ايكى ديه نك اراسنه اوله في المقنع في ميمك ضمي ونونك فخي وتشديد يله شول كسنه در كه
باشنه تو غلغه كيش اوله في التتميع في على وزن التكريم عورته قناع كيدر ملك يقال قنعت المرأة
اى البستها القناع وتقنيع كذلك باشه قحى اورمغه ديرلر يقال قنعت رأسه بالسوط ضربا وتقنيع
خروس بو يملك توبن باسى اوزن كتور مكه ده ديرلر حالات محاربه ده في الافناع في همزه نك كسرى به باشى
يوقارو قالد رمق ابو يوسف روايتى اوزن يقال افنع رأسه اذا رفعه واقناع صلاته اثنى قنونه ان يه قارو
قالدرمق بر حثيثه كه الينك كفى يوزه متوجه اوله واقناع صوا ايجمك ايجون بو يبن حوضه اوزا تخه
دخى ديرلر يقال افنع البعير اذا مده رأسه الى الحوض لبشرب واقناع جناغى الكندر ايجمك اولان دو كلك ايجون
يا خود انى صوا قنيد يسنه طو تخدر طولق ايجون واقناع دوه موريسن يا خود قيون سوريسن اونلاغه
يونانمكه دخى ديرلر واقناع راضى قنعه دخى ديرلر يقال افنعى كذا اى ارضانى في القنع في فخفيله طوار
مرعايه متوجه اولمق تقول افنعت الابل فقنعت هى من الباب الرابع اذا مالت له وقتعت دخى ديرلر نونك
فخفيله يقال قنعت اذا مالت لها و اها واقبلت نحو اهلها في القنوع في قافك فخي وواوك سكوييله ار كك دوه
ديشى دوه اوزرينه سحره مق في القياغ في قافك كسرى به معناه يقال قاع الفحل على الناقة يقوع قوعا
وقياعا اذا تراو بوقعا نك قليمدر في الافناع في همزه نك وتانك كسرى به ار كك ناقه اوزن منشوق اولوب
كيركن اولمق في القنوع في قافك خميله طوشانك ار ككى في القناع في على وزن اخلال دوزير ارض مستويه
معناسنه في القنوع في همزه نك فخي وواوك خميله جمى دوزير معناسنه في القنوع في همزه نك فخفيله
واقنعان قافك كسرى وميدله كذلك جمى واويايه منقلب اولدى ما قبل مكسور اولدو غيچون
القنعة في قافك كسرى وميدله قاع معناسنه در بود دخى واويدر يايى واودن منقلبدر بعضيلر قيعه جعدر
ديدى اصمى ايتدى قاعة الدار معناسنه در قاحة الدار كى قافله وجاء مهمله ايله * فصل الكاف في كتيع
كافك فخي ونانك كسرى وميدله احد معناسنه در يقال ما بالدار كتيع اذا لم يكن فيها احد جوهرى ايتدى
به يعقوب روايتى اوزن در وهم بنى تميم عربلرندن بووجه اوزن ايشتمدم ديدى في الكاف في قافك ضمي
وتانك فخفيله دلكى باوريسى و دنى و رذيل اولان كسنيه دخى ديرلر انتمان كافك كسرى وتانك
سكوييله جمع در صدر ايله صدران كى و صدر در جنس قوشك اسيمدر و كتيع كنعانك دخى جمى كلور و كتعاء
بر لفظ در كه مونتك تا كيدنه استعمال اولنور على ماسجى عقيبه يقال رأيت اخوانك جمع كتيع في كتعاء
كافك فخي وتانك سكويي والفك ميدله تا كيدمونت يقال اشترت هذه الدار جمعا و كتعاء و كتعاء
اوزينه تقديم و نماز و مفرد مذكر نك و جمع نك دخى حال بويله اولور و بالكر دخى ذكر اول نماز يراونلر اجمع
لفظنه بعميله ذكر اولنه كلشادر در بعضيلر ايتدى اكتع و اكتعك متفرعانى عربلر ك جاء عليه حول كتيع

قنع

كتيع

*

يخط بكوعه ذكر اولنان عضو يله سارتي الاكوع في شول كسنه دركه بلكي اكري اوله في انكوعاء في
كافك فتي وواوك سكونيله والفق مدله مؤني بلكي اكري اولان عورت معناسنه في انكوع في كافك
فتي وواوك سكونيله كلب بلكي اوزن يوزمك يقال كاع النكب بكوع اذا مشى على كوعه في الرمل من شدة الحر
وكسائي ايندي كعت عن الشئ اكيج واکاع لغتدر كعت عن الامرا كع معنا سنه قجن برسنه دن
قورخوب او شنسك يعقوب راوي اوزن * فصل اللام في اللذع في لامك فتي وذل معجه نك سكونيله
او ديقمق يقال لذعته النار لندا اذا احرقته ودبل ايله يا قوب اجنجه دخي ديرلر يقال لذعه باسانه اذا وجعه
بكلام في اللواذع في لامك فتي وذلك كسريله شول كلاتر كه مولم اوله يقال لغو ذباله من لواذعه
الالتذاع في همزه نك ولامك كسريله يا تحق احتراق معنا سنه يقال التذع القرحة اذا احرق وجعا
اللوذعي في لامك فتي وواوك سكونيله ويانك تشديديله شول ظريف كسنه دركه ذكي الطبع ونير فهم
اوله في اللسع في لامك فتي وسينك سكونيله بلان وياخود عقرب صوتق يقال لسعته العقرب والحية
لسعا في اللطع في لامك فتي وطانك سكونيله بلامق لحس معنا سنه ولطع كذلك بر كسنه نك اردنه
يا غيله اورمق ويومع نالك ايكسنه دخي لطعته الطعه لطعا ديرسن باب رابع دن في الالتطاع في همزه نك
وتانك كسريله كاسه ده اولان نسنه نك جمله سن ايجمك يقال التلطع اذا شرب جميع ماء في الانا
والخوض كانه حسه في اللطع في فختينله شول بياض دركه طوداغه عارض اولور واكنز بابوسياه اولان
آدمه عارض اولور ولطع كذلك ديش دو كيلوب ديباري قالمقدر في الاطع في همزه نك وطانك فختيله
ديشاري دو كيلوب ديباري قلان كسنه في اللطعا في لامك فتي وطانك سكونيله والفق مديله مؤني
ديشاري دو كلش عورت معناسنه ولطعا كذلك شول عورته ديرلر كه فرجك لحمي آز اوله ابن دريد
رواي اوزن في اللعا في لامك ضميله شول او تدر كه ابتدا ظهورنه ملايم اولور اصمعي روايتي اوزن ومنه
قيل الدنيا لعاعة وابو عمرو ايندي لعاعه اوتي خفيف اولان اونلاقدر كرك اونلاقدر لسون كرك
اونلاقدر لسون في الالعا في همزه نك كسريله ير ذكر اولنان اوتي بتورمك يقال العت الارض تلح العاعا
اذا ابتتها في التلعي في فختينله وعينك كسري ومديله لعاع اوتي ديرمك تقول تاعيتها وخرجنا تلعي
وبونك اصلي تلعتها ايدي وقتا كه اوج عينك متوالي اولماسن كريبه كور دبلر ايسه عين اخيره بي يايه
دوندر دبلر في اللعاع في على وزن العرعر سراب كه بربه رده صوكي كورينور في اللعلة في على وزن الزلزله
سرابك يلدن ماسي ولععه فاتخه دخي ديرلر تقول لععت عظمه اذا كسرته في لعاع في لامك فتي
وعين اولك سكونيله برطاغك علميدر كه انده محاربه اولمشدر في التللع في على وزن التزلزل اجلق حينده
چاغروب اول جانبه بوجانبه دونك وتالعاع فاتخه دخي ديرلر يقال لععته فتلعلم اي كسرته فتكسر في اللعيعة
لامك فتي وعينك كسري ومديله طاري اتكي خبز جاورس معناسنه في التلغيع في على وزن التكريم
باشي اور تمك يقال لغع رأسه تافيعا اذا غطاءه وتافيع طخرجني ده ندرمكه دخي ديرلر يقال لغعت المزاذه اذا
قلبتها في التلغع في فختينله وفانك ضمي وتشديديله عورت برسنه ايله اور تمك يقال تلغعت المرأة بمرطها
اذا نالحت به ومرط ميمك كسري وورانك سكونيله برجنس كياسيدر كه اني اكثر عرب طائفه سي كبرو تافع
مطلقا اور تمك معناسنه ده كلور يقال تافع الرجل بالشوب والشجر بالورق اذا شتمل به وتغطي وتافع تمام بيلك
عارض اولغه دخي ديرلر يقال تافع فلان اذا شمله الشيب في اللفعا في لامك كسريله ذكر اولنان اورني في الالتفعا
همزه نك وتانك كسريله ملحفه بورونك يعني چارشب اور تمك التحاف معناسنه والتحاف يريوزي اولته

لذع

لسع

لطع

لجع

لفع

اولته اورنلكه دخي ديرلر يقال التفتت الارض بالنبات اذا اخضرت في اللقم في لامك فتي وقافك سكونيله
دوه قفي ايله برسنه في اتق يقال لقععه بكرة اي رماها وياوز كوله نظرا تمكه دخي ديرلر يقال لقععه بعينه اذا
حانه يعني ياوز كوله باقسه ابو عبيد ايندي لقع اصابت عيندن ورمي بالبعره دن غيري برده اشيد لمدي
اللقاعة في لامك ضمي وقافك تشديديله رجالدن حاضر جواب اولان كسنه في الالتقاع في همزه نك
وتانك كسريله لون متغير اولمق يقال التقع لونه اذا ذهب وتغير امتقع كبي در تغير لون معناسنه لحياني
رواي اوزن في اللكع في فختينله كراس يا شمعق يقال لكع عليه الوسخ لكعا من الباب الرابع اذا الصق به
وزمه و بواصمعي روايتي ديرلر في اللكع في لامك ضمي وكافك فختيله دخي ورذبل اولان كسنه بعضيار
ايندي لكع شهوات نفسه وهوايه تابع اولان كسنه يه ديرلر ومركب ياوريسنه وكچيرك اوغلا نه دخي
لكع ديرلر وفي حديث ابى هريرة اثم لكع يعني الحسن والحسين رضى الله عنهما في لكاع في لامك فتي
وعينك كسري اوزن بناسيه قطام كبي كذلك دنيه ورذبله اولان عورت يقال امرأة لكاع و ننا اولندقه
يا لكع ديرلر و ابكي كسنه ندا سنه يادوي لكع ديرلر في الالكع في همزه نك وكافك فختيله دنات ايله
متصف اولان كسنه يقال لكع فهو لكع من الباب الرابع في اللكعا في لامك فتي وكافك سكونيله والفق
مديله مؤني ولكع معرفه اولدقه منصرف اولماز الكعدن معدول اولدو غچيون ابو عبيد ايندي فرس
ايجون دخي لكع ديرلر ولكن معرفه اولدقه بولا ينصرف اولماز زيرا بونك مؤنثه لكعه ديرلر لكاع
ديز لر يس بو صردونخر مثالنده اولور و صرد كر كن ديد كلري قوشدر ونخر بورني قرمزي اولان
سرجه در في اللكيعة في لامك فتي وكافك كسري ومديله دنيه اولان قراوش يقال امة لكيعة اي
لثيمة في بنو اللكيعة في كذلك لامك فتي وكافك كسري ومديله بر قومك اسميدر قال علي ابن عبد الله
بن عباس رضى الله عنهم هم حفظوا ذماري يوم جاءت كتاب مسرف و بنو اللكيعة و كايب عسا كر
معناسنه در و ذماري ذال معجه نك كسريله عرض و ناموس معناسنه در في اللكع في لامك فتي وكافك
سكونيله بلان صوتق لسع معنا سنه ولكع كذلك حالت رضاعه نهزه ديرلر ونهر قوزي باشي ايله
انه سنك امر كن ممة سن اورمغه ديرلر في اللع في لامك فتي وميمك سكونيله في واللعان في فختينله
يلدرا مق يقال لمع البرق لمعاو لمعا نامن الباب الثالث اذا اضاء في الالتماع في همزه نك وتانك كسريله بمعناه
اليلمع في يانك فتي ولامك سكونيله يجمع وزني يا غور يا غدر مين برقك اسميدر و كاه اولور
كذاب اولان كسنه يه بلع ديرلر ذكر اولنان برقه تشبيه ايد و بن في اللماعة في لامك فتي وميمك
تشديديله محراقلة معناسنه وطو شجبل كه سباع طيور دن در عقاب معنا سنه في اللبعة في لامك
فتي وميمك سكونيله برقطعه اوت كه قور يخه قرب اوله ابن السبكيت ايندي قجن قور يخه قرب
اولسه لمعة قد احتت ديرلر وحل نام اوته دخي لمعه ديزلر تا غار مغه باشلد قجه في الاماع في همزه نك
كسريله برولايتك اوتي آغار مغه بشملي يقال هذه بلاد قد الممت في الملمعة في ميمك ضمي ولامك سكونيله
وميم آخرك كسريله اوتي آغار مغه باشلين ولايت يقال بلاد لمعة في الالمعي في همزه نك وميمك فتي
واخر نه يانك تشديديله شول ذكي كسنه در كه نير طبع اوله في اليلمعي في يانك وميمك فتي ولامك
سكونيله بمعناه في الاماع في همزه نك كسريله آتاك ومركبك وارسلانك حمل ظاهر اولوب مملري
قرازمق يقال المم الفرس واللاتان واطباء اللبوثة اذا اشرف للحمل واسودت حملتها اتان همزه نك
فختيله ديشي مركب واطبا همزه نك فتي وطاء مهمله نك سكونيله سباع قسمنك مملري وحله

لقع

لكع

لجع

لجع

*

ماء مهمله اليه ب بالمشير والماع بر نسنه فاعنه دخي دير لر يقال المعت بالشيء والتمعت الشيء اذا
اختلسته ب الالتماع في همزة نك وتانك كسريه بر كسنة نك زكي كيدوب متخيرا ولاق يقال التمع لونه
اذا ذهب وتغير في الملع في في ميم اولك ضمي وميم تانك فتي وتشديد يديه شول آتدر كه كندی لونه
آخر لون قار شوب الاجه اوله وفتح اول قار شون لون اوزون اولسه اكا مولع دير لر ميمك ضمي ولا مك
فتي وتشديد يديه في اللو عة في لامك فتي وواوك سكونيله محبت آتسنة يا تخمدر في اللوع في لامك فتي
وواوك سكونيله محبت ياتوق يقال لاعه اخب يا وعه من الباب الاول في الالتماع في همزة نك وتانك
كسريه يا حق يقال التماع فواده اذا احترق من الشوق في اللو عة في على وزن الحاجة بر نسنه يه يانوب
يا قايحي معنائه در يقال اتان لاعة القوادى بحشها اصمعي ايندى لاعه بو كلامه لا يبعه معنائه در
كوي يا كه مركب يا وريسي اوزرينه زياده خوفندن واله ومخير در ولاعه خايفه معنائه ده كلور
يقال امرأة هاعة لاعة في اللوع في على وزن الخال كذلك بر نسنه دن خوف ايدي يي يقال رجل هاع لاع اي
جبان جزوع ولاع يايح دخي دير لر باب تانيدن وابن السكيت لعت الاع وهعت اهاع دخي روايت
قلدي وهايح يانك كسريه كذلك خايف معنائه در يقال رجل هايح لايح في لايحه في لامك فتي
وهانك كسري ومديله بر جلاك اسميدر * فصل الميم في المتمع في ميمك فتي وتانك سكونيله في والمتوع
ضمينه كوندز اولوب اوزامق يقال متع النهار من الباب الثالث اذا ارتقع وطال ومتع فائده لكمة دخي
فدير لر يقال متع به يتع متعا والوب كيمك معنائه ده كلور يقال لئن اشترت هذا الغلام لمتعن منه بغلام
صالح اي لند هين به وپو صورته تمتع معنائه دخي محتمدر استخدام مراد اولمله في المتمع في تانك
كسريه هر نسنه نك اوزوني يقال متع الشيء اذا طال وماتع ابو بوكاش يقال حبل ماتع اي جيد الفتل
وماتع زياده قرمزي رنگو اولان خمر وهر نسنه كه خوب اوله انا ماتع دير لر في التمتع في على وزن التكرم
اوزاتق يقال متعه فيره وفتح فائده لندر مكه دير لر يقال متعه الله بكذا في المتمع في ميمك فتي
فخيله
نماش سله معنائه ومتاع منفعته دخي دير لر وهر نسنه كه انوكه فائده لندرسن اكا متاع دير لر
التمع في فتحينه وتانك ضمي وتشديد يديه فائده لندر مكه تانك نك نك مشعب نام شاعر تمتع بامشعب ان شيا
سبقت به المات هو المتاع ديمشدر بو بيت سبب اولشدر مشعبه مشعب ديوشيه اولسنة ومشعب
توزه بولاشمش ديمكدر منبر معنائه وقال الله تعالى * ابتغاء حلية او متاع وفتح اوعور تندن فائده لكمة
دخي دير لر في الاستمتاع في همزة نك وتانك كسريه بعناه تقول تمتعت بكذا واستمتعت به في المتعة في
ميمك ضمي وتانك سكونيله اسميدر فائده لندر نسنه معنائه ومنه متعة النكاح ومتاعه الطلاق ومتاعه
الحج زير ابو نر فائده لندر لندر في الامتاع في همزة نك كسريه فائده لندر مكه يقال امتعه الله
يكند او اوزيد ايندى امتعت بالشيء وفتحت بر معنايه در واو عمرو دخي بو يله ديمشدر رواصي
مزبور لر مخالفت ايدوب اسنشه ايا يتد كاري نسنه لري نا وبل ايتشدر وامتاع استغنا معنائه
دخي كلور تقول امتعت عن فلان اذا استغنيت عنه حكايه ابو عمرو عن النيري في المتمع في ميمك فتي
وثاء مثلثة نك سكونيله في والمتمع في فتحينه عورت يرامز يوريشله يوويك يقال مشعت المرأة
من الباب الثالث ومشعت من الباب الرابع اذا مشت مشية فصيحة في المتمع في ميمك كسري وجميك
سكونيله آحق معنائه في المتمع في ميمك ضمي وجميك سكونيله ذكر اولان معنائه در في المتمع
ميمك ضمي وجميك فتحيله على وزن همزة بعناه ايضا في المتمع في ميمك فتحيله بر نسنه في قايرماق

لوع

مشع

مشع

مشع

قايرماق عدم مبالاة معنائه يقال جمع الرجل يجمع مجاعة اذا تاجن في المجمع في ميمك فتي وجميك
كسريه قليله الحيا اولان عورت جلعه كيدور ووزنا ومعني يعقوب روايتي اوزن وجلعه دخي جيله وعين
مهمله اليه در في التماجم في تانك فتي وجميك ضميله ابكي كسنة بري ييله فخشيات سويلشوب مبالاة
ايتامك في المجمع في ميمك فتي وجميك كسري ومديله شول طعامدر كه سودله خرماي تخميرا يملكه
اولور في المذع في ميمك فتي وجميك نك سكونيله خبرك بر مقدارن سويلوب بر مقدارن كتم ايتك
يقال مذع لي الخبر من الباب الثالث اذا حدثك ببعضه وكم البعض وبواو عبيدر روايتي اوزن در ورمذع
تبول ايدر كن بولن اراغه آقماغه دخي دير لر يقال مذع ببوله اذاري به في المذاع في ميمك فتي وذلك
تشديد يديه شول كسنة در كه سري صاقلية بعضيلر مذاع كذاب معنائه در ديدي في المريع في ميمك
فتي وارانك كسري ومديله شول در كه اوني وصوي وافر اوله خصيب معنائه الامرع همزة نك فتي
ورانك ضميله جمعي او تلوصولو يرلر معنائه الامراع همزة نك فتحيله كذلك جمعي يمينه اين و ايمان كبي
يقال مرع الوادي من الباب الخامس في الامراع في همزة نك كسريه دن او تلو اولمق يقال امرع الوادي
اذا اكلا وامراع دني او تلو بولنخه دخي دير لر يقال امرعته اذا اصبت مر يعا وفي المثل امرعت فانزل
وامراع باشه ياغي چوق سور مكه دخي دير لر يقال امرع رأسه بدن اذا اكثر منه واوسعه في المرع
ميمك ضمي وارانك كسريه او تلو وصولو اولان يرومرع شول قومده دير لر كه طوار لري او نل وصولو برده
اوله يقال القوم مرعون اذا كانت مواشيهم في خصب في المرع في ميمك ضمي وارانك فتحيله او تلو وصولو
بولنان ير في الامروعة في همزة نك وارانك ضميله انوبه وزني اوزن او تلو وصولو اولان ير يقال ارض
امروعة اي خصبة في المرعة في ميمك ضمي وارانك فتحيله همزة وزي اوزن شول قوشدر كه دراجه
مشيه در ابن السكيت روايتي اوزن في المزع في ميمك فتي وجميك نك سكونيله سرعت ايتك يقال
مزع الطير يزع اي يسرع وكذلك الفرس في التمزيع في على وزن التكرم آيرمق تفر يق معنائه يقال
المرأة تمزع القطن بيدها اذا بدت كانهما تقطعه ثم تولفه فبجوده بذلك وتزيد زاء معجه وباء موحد ايله
ينبه اخغه دير لر في التمزع في فتحينه وارانك ضمي وتشديد يديه آيرابوب متفرق اولمق يقال فلان يمزع
من الغيظ اي يتقطع في الحدب انه غضب غضبا شديدا حتى يحيل الى ان انه يمزع ابو عبيدر ايتد يمزع
صحح دكلدر بن ظن ايدر م كه تزع غضب بدن در تر كبي اولمقدر ديدي اما ابو عبيدر تزع تقطع معنائه
كلد وكنه انكار ايتدي لكن يومقامه مراد اولماسن استبعاد ايتدي في المزع في ميمك ضمي وارانك سكونيله
بريات ياغيري نسنه پانسي يقال ما عليه مزعة لحم وفي الاناء مزعة ماء اي جرعة في المزع في ميمك
كسري وارانك سكونيله بريان بلك ياخو در پان يبنه معنائه در اسكي بريان سنه مزقه
ديد كاري كبي في المسع في ميمك كسري وسينك سكونيله شمال بلي ونسع دخي دير لر نونك كسري وسينك
سكونيله في المشع في ميمك فتي وسينك سكونيله جم ايتك وكسب ايتك معنائه در و مشع صاغق
معنائه ده كلور تقول مشعت الغنم اذا حلبتها في الامشاع في همزة نك وتانك كسريه قيوني زياده
صاغوب اصلا سود قومق يقال امشعت ما في الضرع اذا لم تدع فيه شيئا ومطلقا المق معنائه ده
كلور يقال امشع من فلان ما مشع لك اي خدمته ما وجدت وابن الاعرابي ايتدي امشاع قايق
معنائه ده كلور يقال امشع لرجل ثوب صاحبه اذا اختلسه في المشوع في ميمك فتي وسينك ضمي
ومديله قايجي قورد يقال ذئب مشوع في المصع في ميمك فتي وصادك سكونيله طوار قوي روغن تحريك

مذع

مرع

مشع

مشع

*

مصع

ايمك يقال مصبعت الدابة يدن بها اذا حركته ومصعب ناقه نك منه صوغوق صواور مغه دخي ديرلر
ومصعب قايجه او رمغه دخي ديرلر ومصعب انه اوغلان آتغده ديرلر يقال مصعبت الام بالولد اذا رمت به
وسرعت معنسانه ده كاوي يقال مصعب اي يسرع مثل يزرع على ما مر آتقاوشمشك يادرا مغه دخي
ديرلر يقال مصعب البرق اذا اومض في الماصعة في ميمك ضمي وصادك فخييله محاربه ومقاتله في المصعب في
ميمك فخي وصادك كسريه محاربه ايدي كسنة في الماصع في صادك كسريه يادراي معنسانه يقال شي
ماصع اذا كان برافا في المصوع في ضمينه ناقه نك سودي كتمك يقال مصعب ابن الناقة مصوعا
من الباب الثالث اذا ولي في الماصعة الدر في صادك كسريه شول ناقه در كه سودي چكلمش اوله
وهرنسنه كه يوز دوندوب كنسه قديمصعب ديرلر في الامصاع في همزه نك كسريه قومك طوارينك
سودي كتمك يقال امصع القوم اذا ذهب البان اباهم ابو عبيد ايتدي امصع الرجل ديرلر فجن دوه سنك
سودي كنسه وفرا ايتدي مصعب الرجل وامصع ديرلر فجن كندي يريوز نك كنسه في المصعب في ميمك
ضمي وصادك فخييله همزه كي بريشل قوشك اسميدر ومصعبه عوسج ديدكاري دبكنك دخي عيشيدر
المصعب ميمك ضمي وصادك فخييله جمعي في المطع في ميمك فخي وظاء معجه نك سكونيله اغاج قاني ايجه
تلقه بعض نسخه ده فعله مات واقع اولمشدر ثلاثين فعل كمدو كنه اسنان في المطع في على وزن التكريم
اغاجي قاني ايجه نك ايدوب قان صويماق صوين ايحسون ديه في المصعب في على وزن الزلزلة
تمشك وشمس مثله نك يناز كن حقان آوازي وحالت حر به بهادر لرك آوازي ومصعبه قوم شدت حرده
سير ايمكه دخي ديرلر يقال مصعب القوم اذا سار وافي شدة الحر في المصعبان في ميمك فخي وعينك
سكونيله زياده اسي شدت حر معنسانه يقال يوم مصعبان في المصعب في ميمك فخي وعينك سكونيله
شول عورتدر كه احوالي ضبط اوزن اولوب مالندن كسنة به نسنه ويرميه وفي كلام بعضهم في صفة
النساء منهن مصعب لها شبيهها اجمع يعني مالي كندويه منحصر در في المعجمي في ميمك فخي وعين اولك
سكوني ويانك تشديد يله شول كسنة در كه هر كم غالب اولور سه اكايو بادش اوله في مع في فختينله
پر كه در كه مصاحبته دلالت ايدر محمد بن سري ايتدي مع كنه سنك اسم اولسنه دلالت ايدن بو در كه
آخري مخر كدره ما قبل مخر ك ايكن وكاه اولور آخري ساكن قلمور وكاه اولور منون قلمور تقول جاوا
معاري المقع في ميمك فخي وقافك سكونيله زياده ايجه استدرش معنسانه يقال الفصيل يقمع امه اذا
رضعها ويقال مقع فلان بسوءه اذارمي بها يعني بر كسنة به فحشايات الله شتم ايسه ليه نك استعمال صيغه
مجهول ايله در في الامتقاع في همزه نك وتانك كسريه لون مقتير اولق كسائي روايتي اوزن يقال امتقع
لونه على صيغة المجهول اذا تغير من حزن او فرح وكذلك انتقع بالنون وابتقع بالباء الموحدة واليم اجود
في الملح في ميمك فخي ولاملك سكونيله شول سيره ديرلر كه سريه اولوب خفيف اوله يقال ملعت الناقه
في سيرها من الباب الثالث وصاحب صراح باب رابعن اشارت ايشدر سهو در في الملح في ميمك فخي
ولاملك كسري ومديله في والملاع في ميمك فخييله بو نرك ايكسنة شول صحرا معنسانه در كه انوك اوق
اوليه وعربارك مثلث ندر اودت به عقاب ملاح ديدكاري اهلك معنسانه ابو عبيد ايتدي بو مثل
واحدده وجمع استعمال اولور طارت به العنقاء وحلقت به عنقاء مغرب ديدكاري كيدر وتحليق
حاء مهمله ايله قوش او چار كن يوكسلكه ديرلر ومغرب ميمك ضمي وراء مهمله نك كسريه غرات
معنسانه در يعني اني معروف الاسم ومجهول الجسم اولان قوش الدبكه مقصود كور غز بلايه وافته

مطع مع

مقع

ملح

وافته او غرا دي ديمكدر في الملح في ميمك ولاملك فخي ويانك ما بيننده سكونيله كذلك او تسز صحرا معنسانه
وميلع سريه معنسانه ده كاوي في المنع في ميمك فخي ونونك سكونيله ويرمك كه عطا نك مقابليدر في المانع
نونك كسريه في والمنوع في ميمك فخي ونونك ضميله في المناع في ميمك فخي ونونك تشديد يله بو نرك
او چي دخي منع ايدي معنسانه در ومنع بر كسنة في ايشدن اليقو مغه دخي ديرلر يقال منعت الرجل
عن الشيء فامتنع منه في الامتناع في همزه نك وتانك كسريه برنسنه دن ال چكوب فراغت ايمك
المانعة في ميمك ضمي ونونك فخييله منع ايدشمك تقول مانعته الشيء مانعة في المنيع في ميمك فخي ونونك
كسري ومديله ال ايرشمن نسنه يقال مكان منيع في المناعة في ميمك فخييله منيع اولق يقال منع مناعة
من الباب الخامس في المنعة في فختينله منيع اولق معنسانه تقول فلان في عزه منعة وكاه اولور نوني ساكن
قلوب منعة ديرلر ابن السكيت روايتي اوزن و بعضيلر ايتدي منعه مانعك جميدر كفره كافر كجمي
اولدوغي كي يعني اول كسنة عزنده در وعزتن قوريوب حمايت ايد نلرده در كه حمايت ايد نلر انوك عشيرتيدر
التمنع في فختينله ونونك ضمي وتشديد يله منيع اولق يقال قد تمنع في الامتناع في ميمك ضمي ونونك كسري
وتشديد يله دوه ايله كمينك تازه سنه ديرلر مزبور لر قتلق ييلند چو باننه مخالفت ايتدو كچيون يا خود
ديشلو اولان طواردن اول طويعه ده مزبور لره مخالفت ايتدو كچيون يا خود دمقتضاي زمانه مخالفت
ايتدو كچيون في الميع في ميمك فخي ويانك سكونيله اريمك يقال ماع السمن يجمع اذا ذاب وذوبان ذال
معجه ايله اريمك معنسانه در في الميع في ميمك فخي ويانك سكونيله برنسنه ده كلد كدن صكره القمدر
يقال ماع الشيء يجمع اذا جرى على وجه الارض في التميع في فختينله ويانك ضمي وتشديد يله كذلك اتفق
جرى معنسانه وميعه سرور ونشاطه دخي ديرلر واتك ابتدا سكرتخسنه ده ديرلر واول نهان ده ديرلر
وبكتلك ابتدا سنه ده ديرلر ومعيه كذلك شول صويه ديرلر كدولا بت رومله بر جنس اغاجدن آقار
اني بشور لر صافي اولاننه ميعه سائله ديرلر ودينه چو كنه ميعه يابسه ديرلر * فصل النون في النبو
ضمينله صو چقمق يقال نبع الماء ينبع بنوعا في النبو في يانك فخي ونونك سكونيله ويانك ضمي
ومديله صو چقدوغي بر عين الماء معنسانه ومنه قوله تعالى * حتى تفجر لينا من الارض ينبوعا اي يانبع
يانك فخي ويانك كسري ومديله جمعي صو چقاچق يرلر معنسانه في النواع في نونك فخي ويانك كسريه
شول يرلر دوه نك بدتنه كه اندن دوه نك دري اقرار الانبياع في همزه نك ويانك كسريه سوزه كيزمك
اصعي روايتي اوزن يقال انباع علينا فلان بالكلام اذا انبعث وفي المثل مجزئق لينباع اي ساكت
لينبعث ومطرق لينبال اي ساكن ليحرك وينصب في النبع في نونك فخي ويانك سكونيله شول اغاچدر كه
اندى ياي ايشلر لو بود اقلرن دن اوق ايشلر في النبع في كذلك نونك فخي ويانك سكونيله نبعك
واحدى في نبايع في نونك ضمي ويانك كسريه بر موضعه اسميدر في النبيع في نونك فخي ويانك كسري
ومديله بر شهر ك اسميدر في النبايع في نونك فخي ويانك تشديد يله او تراق ير در معنسانه يقال كذبت
نبايعك اذار دم يعني باللسه وغينله دخي لغتدر في النجوع في ضمينه بله طعام هضم اولتمق يقال نجع الطعام
بنجع نجوعا من الباب الثالث اذا هنا كله ونجوع نأثير ايمكه دخي ديرلر يقال نجع في الدابة العلف
ولا يقال نجع ونجع فيه الخطاب والوعظ والدواء اذا اثر في النجوع في نونك فخي وجميك ضميله هاضم اولان
صويقال ماء نجوع كما يقال نمير ونجوع الصبي سو ده ديرلر ابن السكيت ايتدي نجوع اوله قارشش
صودر كه دوه يه ايچورر لر تقول نجعت اليعير في النجعة في نونك ضمي وجميك سكونيله اولنلاق آن مق

منع

مبع

نبع

نجع

*

اولى يرده في الانتجاع في همزة نك وتانك كسريه بر كسنة في طلب ايمك احساندن او ترو في المنتجع في
ميمك ضمي وجميك فخياله او نلاق ان مق ايحون اولان منزل في الناجعة في جميك كسريه شول طائفه دركه
اولاق طلب قله في المنتجعون في ميمك ضمي وجميك كسريه بعناها في النجم في نونك فخي وجميك
كسري ومديله شول اولان دركه صويله قلاشدر وب دوه به ايحور رر ل و نجميع شول قاندر كه سياهه مائل
اوله اصمعي ايندي نجميع ايحور دن كلن قانه دير ل يعني اعضاي باطنه دن في النخاعة في نونك ضمي وخاء
معجمه ايله آدمك اغزندن كلن توكرك تخامه معناسنه وصاحب صراح سو مكله تفسير ايشدر قوسه
ايكي معنائه دخي اطلاق او نمنسه اشارت ايشدر في التتخ في فختينله و خانك ضمي وتشديديله توكرك
ياخود سموك آتمق يقال نفع فلان اذ ارمي بغضاعته في الانتجاع في همزة نك وتانك كسريه بر كسنة
ولا يندن دور دوشمك يقال انتخ عن ارضه اذ ابعدها في النخاع في نونك كسريه في والنخاع في نونك
فخياله آق ابرك كه ارقه ككند اولور يقال قطعت نخاعه ونخاعه في والنخاع في نونك فخياله كذلك ارقه
ككندك ايحونه اولان اياكدر بجاز دن بر طائفه قتمه يقولون هو مقطوع النخاع في المنتخ في ميمك
وخانك فخي و نونك سكونيله با شله بيون ككندك بشد بيكي في النخاع في نونك فخي و خانك سكونيله تمام
يو غزايوب بجافي ابلكه ايشدر مك يقال ذبحه فخره مخعا من الباب الثالث اذا جا وز منتهى الذبح
الى النخاع ونخع نصيحتي اخلاص اوزن قلمته دخي دير ل يقال نخعته النخاعة والود اذا اخلصتها في النخوة
شول طوار دركه ذكر اولنان وجه اوزن مذبح اوله في النخاع في فختينله يمدن شول قبيله دركه ابراهيم
نخعي انلر دندر في النزع في نونك فخي و خانك سكونيله بر نسنه يمدن قورمق تقول نزعت الشئ اذ نعه
نزع من الباب الثاني اذا قلعته ونزع روح حقماعه دخي دير ل يقال فلان في النزع اي في قلع الحياة ويأى
چكمكه دخي دير ل يقال نزع في القوس اذا مدها في النزع في نونك كسريه بر كسنة اعلنه مشتاق اولمق
يقال نزع الى اهل بنزع نزع من الباب الثاني اذا اشتاق في النزع في نونك كسريه وطننه ومرعاسنه
چكوب حنين ايند دوه في النزع في ضمتينله بر نسنه دن اجتناب ايمك يقال نزع عن الامر نزعوا نزع
ولد والدي سمته اولغه ده دير ل يقال نزع الى ابيه في الشبه اذا ذهب وآت بر كره سكرتكه دخي دير ل
يقال نزع الخيل اذا جرت طلقا النزع فختينله نازعك جيميدرو في المثل صار الامر الى النزع اذا
قام باصلاحه اهل الاناة واناة همزة نك فخياله ثاني معناسنه در في النزع في نونك فخي و خانك كسري
ومديله غرب معناسنه و نزع ديبى يقين قيو به دخي دير ل في النزع في نونك ضمي و خانك فخي وتشديديله
اركك طلب ايند قيو نر يقال غم نزع اذا كانت حرامى وحرامى حاء مهمله نك فخي والفك قصيرله اركك
طلب ايند قيو نه دير ل في النزع في نونك فخي ويانك كسريه شول انلر دركه اصول مختلفه به منسوب
اوله ل بعضيله ايندي شول انلر دركه آخر قومدن چكوب النمس اوله ونزاع شول عورنله دير ل كه
عشير نلر دن غيريه تزوج اوله ل في النزع في نونك فخي و خانك فخي و خانك فخي و خانك فخي و خانك فخي
بر حيتيله كه ال ايله چكمكه قابل اوله قريب القعر معناسنه في الانزع في همزة نك وتانك فخياله شول
كسنة دركه النك ايكي جاني قلمسز اوله في النزع في فختينله ان اوزر نه ذكر اولنان بر كه انده قل
يقيه في النزعان في فختينله ثنيه سى انزعك مؤثنه نزعاء ديزلر بلكه زعراء دير ل زاء معجمه نك
سكونيله في المنازعة في ميمك ضمي و خانك فخي وعين مهمله نك فخياله خصومه متد حكشك يقال نازعته
منازعة اذا جاذبته في الخصومة في النزع في نونك فخياله نزع معناسنه يقال بينهم نزع اي خصومة

نخع

نزع

خصومة في حق في التنازع في تانك فخي و خانك فخياله خصومه ايد شيمك في النزع في نونك كسريه اشتياق
معناسنه يقال نازعت النفس الى كذا نزع اذا اشتباقت في الانزع في همزة نك كسريه قومك دوه سى وطنه
چككك يقال نزع القوم اذا نزع اياهم الى او طانها في المنتزع في ميمك ضمي و خانك كسريه سرعت ايديجي كسنة
يقال رأيت فلانا نزعنا الى كذا اي منسرا عليه نازعا في الانتراع في همزة نك وتانك كسريه قورمق وقويح
يقال انتزعت الشئ فانزع اي اقتلعته فاقتلع في المنزع في ميمك ضمي و خانك فخي وتشديديله قورمق وقويح
نسنه يقال تمام منزع شد دللكثرة وتمام ثناء مثله نك فخياله برضعيف او نك اسميدر في المنزع في ميمك
كسري و خانك فخياله اوق تير معناسنه في المنزع والمنزعة في ميمك و خانك فخياله شول نسنه دركه كشي اكا
مراجعت ايدرر اى وتديري وساير احوالى جهتندن يقولون والله لتهلن اينا اضعف منزعة كسانى روايتي
اوزن وخشاق اعراي منزعه درديدي ميمك كسريه ابن السكيت روايتي اوزن ويقال فلان قريب المنزعة اي
قريب الهمة ومنزعه شرابك انقطاع حالته اولان لذتته دخي دير ل يقال شراب طيب المنزعة اي طيب
منقطع الشرب في النسعة في نونك كسريه وسپنك سكونيله شول نسنه دركه كوكسه بعلق ايحون يصي
اورر ل آت قولاني كى مثلا النسع نونك كسريه وسپنك سكونيله جمعي قولان معناسنه ونسع ميمك
كسريه شمال يلينك اسميدر اصمعي روايتي اوزن النسع نونك كسريه وسپنك فخياله كذلك جمعي الانساع
همزة نك فخياله كذلك جمعي في النسع في ضمتينله ديشك اوزر نه اولان آتى كيدوب ديش كوشوب
آچاق يقال نسعت الاسنان نسوعا من الباب الثالث اذا انحسرت اللثة عنها واسترخت وانحسار حاء مهمله
ايه آچاق ولثة لامك كسريه و ثناء مثله ايله ديش دبنه اولان اثار يقال نسع فوه في النسع في نونك فخي
وشينك ضمي ومديله برو نه وريان دواسعوط كى واغزه دو كلن دوا وجور كى عين مهمله وغين معجمه
ايه لغتدر في النسع في ضمتينله مصدر در ذكر اولنان طريقه مز بوردواي استعمال ايمك معناسنه يقال
نشعت الصبي الوجور وكاه اولور نسع لقن معناسنه استعمال اولور يقال نشعة الكلام اذ القنته في الانساع
همزة نك كسريه بمعناه تقول نشعته وانشعته مثل وجرته واورجته في الانساع في همزة نك وتانك
كسريه بروند دوا ويرمك يقال انشع الرجل مثل استعط في الناصع في نونك فخي وعبادك كسريه هر نسنه نك
خالصى معناسنه يقال ايض ناصع واصفر ناصع اصمعي ايندي هر ثوب كه خالص البياض اوله وياخود خالص
الصفرة اوله اول ناصع في النصوع في ضمتينله نك اق اولوب خالص اولمق يقال نصع لونه نصوعا
من الباب الثالث اذا اشتد بياضه وخلص ونصوع بر نسنه واضح اولغه دخي دير ل يقال نصع الامر اذا وضع
النصع في نونك كسريه وصادك سكونيله آق بزدن بر نوعدر في الانصاع في همزة نك كسريه نافه اركك دن
جانبه فرار ايمك فراروايتي اوزن يقال انصعت النافه للفحل اذا فرت له وانصاع قلبه اولان نسنه بي اظهار
ايمكه ده دير ل ايو عمر وروايتي اوزن يقال انصع الرجل اذا اظهر ما في نفسه وقصد للقتال في النصع في
نونك فخي وصادك سكونيله طوغرمق ابو يوسف روايتي اوزن يقال قبح الله اما نصعت به اي ولدته مثل
نصعت به في النطع في نونك فخي وطانك سكونيله دردين اولان مقعد وبون اوج لغت دخي وارد برى
نطع فختينله وبرى دخي نطع نونك كسريه وطانك سكونيله وبرى دخي نطع نونك كسريه وطانك
فختينله النطوع ضمتينله جمعي الانطاع همزة نك فخياله كذلك جمعي في النطع في نونك كسريه وطانك
سكونيله بوقار وطمق كدانه انبش يوقش اثر لى وارد در تخفيف و نطعيل جائز در نطع مقعد معناسنه ده
كلور ننه كم مرور ايندي في النطع في فختينله وطانك ضمي وتشديديله سرور ده دقت ايدوب تعمق ايمك

نسع

نسع

نصع

نطع

*

التنعناع في نونك فحيلة معروف او ندر كرايحه طيبة سي واردر في التنعنع في نونك فحيلي وعينك ما بينده
سكونيله بغيره مقصود منه في النعنع في نونك ضمي وعينك كذلك سكونيله ارزون اولوب مسترخي
اولان ذكر في التنعنع في على وزن التزلزل اراق اولق في النعناع في نونك ضميلة برملايم اوتك اسيميد لرعاية كبي
وزناومعني في النعنع في نونك فحيلي و فانتك سكونيله فائده كه ضررك مقابليد في الانعناع في همزة نك
وتانك كسريه فائده نونك يقال نفعته بكذا فانفع به في المنفعة في ميمك و فانتك فحيلة اسمذ فائده
معناسنه في النعنع في نونك فحيلي وقافك سكونيله توزعبار معناسنه وتنوع تقيعه طوارن زجيمكه دخی ديرل
وتقيعه سفردن كن كسنة ايجون ضيا فتدريقال نعت النعناع وفي كلام العرب اذا لقي الرجل منهم
قوما يقول ميلوا بيقم لكم اي يحزلكم كانه يدعوهم الى دعوته وجزردوه بوغز لمغه دبر لرجم وزاء معجبه ايله
وتنعق فريادا يدوب آوازي قالد رمغه دخی ديرل يقال نفع الصارخ بصوته النعناع نونك كسريه جمعي توزل
معناسنه وخوب ير معناسنه اولان نفعك دخی جمعي كور بحر له بحر كبي على ماسيحي وتنعق صوحس اولنجق
زره دخی ديرل بحس ماء معناسنه وتنعق ذكر اولنان برده حبس اولنان صويه دخی ديرل قيو ايجنده جمع اولنان
صوكبي مثلا وفي الحديث انه نهي ان يمنع نفع البر وتنعق شول يره ديرل كه طيراغي صاغ اولغين انه صواكلنه
الانع همزة نك فحيلي وقافك ضميلة جمعي خوب طيراغلي ير معناسنه بحر له بحر كبي وفي المثل انه لشراب بانفع
يعني جوق بردن صوايچ مشدر جوق امور تجر به ايمش وجوق يول او كر مشدر وشراب شينك فحيلي ورنانك
تشديديله كثير الشرب معناسنه در في الانعناع في همزة نك وقافك ضميلة تيريدده اولان دليكر كه انه
جرويش اكنور في النعنع في نونك فحيلي وقافك ضميلة شول نسنه در كه كچه دن صويه براغله كرك
دوا ايجون كرك نيند ايجون في المنع في ميمك كسري وقافك فحيلة شول قابدر كه تنوع انك ايجنده
اصلا دله ومنع البرم شول چنقدر كه چو ملك طيراغندن يا بلش اوله في المنع في ميمك كسري
او قافك فحيلة طيراغدن اولان چو ملك كه ايجنده سود قيوب اوغلا نجغه يدر لر وصاحب صراح منع ايله
منعنه بنن فرق ايمدي حالا كه فرق ظاهرا در في المنع في ميمك وقافك فحيلة شول بردر كه انه صوا
اكلنه المناق ميمك فحيلي وقافك كسريه جمعي صوا كنجك ير معناسنه في الانعناع في همزة نك كسريه
هواني ودوان غيري نسنه بي صوده اصلق وانعناع تقيعه طوارن بوغز لمغه دخی ديرل يقال انعت
النعناع اذا جحتها وانعناع صوبركسنة بي قاندرمغه دخی ديرل يقال انعناع الماء اي ارواني وانعت
الشي في الماء وصوبي برده جوق اليقومغه دخی ديرل يقال طال انعناع الماء واستنقاعه حتى اصفر
وايوعيد ايتدي انعت له شراد ير استعان وانعناع بربري اردنجه فريادا ايمكه دخی ديرل يقال انفع صوته
اذا تابعه في المنع في ميمك ضمي ونونك سكوني وقافك فحيلة صوده اصلق نسنه كرك دوا كرك انك غيري
وتريه اولنان زهره دخی ديرل يقال سم منع اي مربي في النعنع في ضمينه صوبيرده جمع اولق يقال
نفع الماء ينفع تنوعا من الباب الثالث اذا اجتمع في المنع و صوسز لفي ساكن قلنغه دخی دبر لروي المثل الرشف
انفع ورشف رانك فحيلي وشينك سكونيله صوبي آازا چكيدر يعني صوبي آازا ايجك صوسز لفي
في اذ قاندر و تنوع آوازيو كسلكه دخی ديرل يقال نفع الصوت اذا ارتفع وتنوع صويه قانغه دخی ديرل
يقال نعت بالماء اذا رويت ويقال شرب حتى نفع اي شفي غليله وتنوع بر كسنة نك خيريله قانغه دخی ديرل
يقال مانعت بخر فلان تنوعا اي ما بحت بكلامه ولم اصدقه وجمع عين مهمله نك فحيلة التفاته ديرل
واسمي ايتدي نعت باخبر والشراب ديرل فچن اندن شفا حاصل اولسه في النعنع في قافك كسريه قوی

نفع

نفع

نفع

قوی معناسنه ده كور يقال سم نافع اي قوي بالنع وقال ابو نصر اي ثابت و تازه معناسنه ده كور يقال دم
ناوع اي طري في النعنع في نونك فحيلي وقافك كسري ومديله شول قيو در كه صوبي جوق اوله بتر كثره الماء
معناسنه و بومند كدر اكر چه بزدن عبارت اولغله موث اولق كركدر الانعناع همزه نك فحيلي وقافك
كسريه جمعي صوبي جوق قيو لر معناسنه وتقيع بربرده حبس اولنان صوبوتقيع شول شرابه ديرل كه
قوی اوزمي صويه براغله اولور بشور مدین و نفع فريادا آوازه دخی ديرل صراح معناسنه و ابو يوسف
ايتدي تقيع صافي سوده دخی ديرل كه تبيد اولمش اوله في المنع في ميمك ضمي وقافك فحيلة كذلك
خالص سوده ديرل في النعناع في نونك فحيلي وقافك كسري ومديله سفردن كن كسنة ايجون اولان
ضياقت و بعضيلر ايتدي هر دوه كه ضياقت ايجون ذبح اولنه اكانقيعه ديرل و ابو عمر و ايتدي تقيعه بر كسنة
بك اولدوغي كچه اولان ضياقته ديرل النعناع نونك فحيلي و يانك كسريه جمعي ذبح اولمش طوارن
معناسنه يقار الناس تقايح الموت يعني موت خلقي ذبح ايدر حيوانات ذبح اولدوغي كبي في الانعناع في
همزة نك وتانك كسريه تقيعه طوارن ذبح ايتك يقال انعت النعناع اذا جحتها وانعناع غنيت طوارن
قبل القسمة ذبح ايتكه دخی ديرل تقول انعت القوم تقيعته اي ذبحوا من القسمة شيئا قبل القسمة وانعناع
لون متغير اولغله ده ديرل يقال انعت لونه اذا تغير وهو لغة في امتنع في الانعناع في قاندرجي صوبقال مار ايت
شربه انفع منها في الانعناع في همزة نك وتانك كسريه حوضه دوشوب غسل ايتك تقول استنعت
في الغديرازلت فيه واغسلت كاتك ثبت فيه لثبتر دوا استنقاع صوحوضه جمع اولوب ثابت اولق يقال
استنقاع الماء في الغديرا اذا اجتمع وثبت واستنقاع الشيء في الماء دخی ديرل صيغه مجهول اوزن واستنقاع
آوازيو قرواقلمغه دخی ديرل يقال استنقاع الصوت اذا ارتفع في المنع في ميمك ضمي وتانك وقافك
فحيلة اغسلت ايدنه جك ير في النعنع في نونك فحيلي وقافك سكونيله بر كسنة بي ايو درمك يقال نكته
عن الامر اذا اعجله عنه يعني ايو درمك اي ايشانكه قومسه في المنع في نونك ضمي وقافك فحيلة احمق
اولان كسنة يقال رجل هكعة نكعة في النعنع في نونك وقافك فحيلة طرثوث ديد كلري اوتك
بر برمق مقداري يو فاروسي كه اوزر نك قمرزي قابي واردر و ذك اولنان اوته طبييله قنده اشتراغاز ديرل
النعنع في فحيله بر كسنة نك بورني قمرزي اولوب قاولق في الانعناع في همزة نك وقافك فحيلة ذكر
اولنان صفتله اولان كسنة في النوع في نونك فحيلي وواوك سكونيله جنسندن اخصدر الاتوع همزة نك
فحيلة جمعي في التنوع في فحيله وواوك ضمي وتشديديله بر نيجه نوعه بوليك يقال تنوع الشيء انواعا
النوع في نونك ضمي ومديله جوعه تبعيته ذكر اولنور لفظدر في النايح في يانك كسريه جايحه تبعيته
ذكر اولنور يقال رجل جايح نايح و قن بدعا ايتسه لر جوعا نوعا ديرل في النايح في نونك كسريه جياحه
تبعيته ذكر اولنور و جياح جايحك جمعيدر يقال قوم جياح نايح وبعض كسنة لر شويله زعم ايتديار كه
نوع صوسز لفي معناسنه اوله و نايح عطشان معناسنه اوله يقال رماه الله تعالى باجوع والنوع في الاستناعه
همزة نك وتانك كسريه سيرده تقدم ايتك في النوع في ضمينه قوصوق في معناسنه يقال
نوعا اذا تنوع و تنوع تقيو معناسنه در فصل الواو في الواو في واوك فحيلي و يانك تشديديله
آدمك او تورق بری در معناسنه يقال كذبت و باعتك و باغتك و نباعتك و نباغتك بالعين والغين كله
يعني ردم يعني يانك معناسنه في الوجع في فحيله مرض معناسنه در في الاوواع في همزة نك فحيلة
جمعي مرضا معناسنه الوجع واوك كسريه كذلك جمعي جبل ايله اجبال و جبال كبي يقال وجع

۳۸

نك

نوع

نوع

وجع

*

فلان يوجع ويضع ويأجج من الباب الرابع وينواسد يجمع ديرل يانك كسريه حالاه يعلم لفظنه يعلم ديزل
كسريه ثقيل كوزين لكن يجمع كله سنه ابي يجمع اولديسه قوت بولوب ياء مفرده تحمل ايتدوكنه
مخمل اولدي ديرلواكر فلان يوجع رأسه ديسك ضمير منصوب كتور مكسرن رأسي منصوب ايدرسن
واكر ضمير منصوبه كتور رسك يوجعه رأسه ديسن رأسي مرفوع ايتكله وانما يجمع رأسي ويوجع رأسي
ديرسن يانك فخياله ويوجع رأسي ديسن يانك ضمي ايله امامه باي مضموم قلوب يوجع ديرو
الوجع في واوك فخي وحيك كسريه مريض اولان كسنة الوجعون كذلك واوك فخي وحيك كسريه
جمعي الوجعي واوك فخي وحيك سكوني والفك قصيرله كذلك جمعي الوجاعي واوك فخي والفك
قصيرله كذلك جمعي ووجعي جمع مؤنث دخي كلور يقال هم قوم وجعون ووجعي مثل مرضى ووجاعي
ونسوة وجاعي ايضا في الوجعات في واوك فخي وحيك كسريه جمع مؤنثي يقال نسوة وجعات
الايجاج في همزه نك كسري ومديله زحمت ويرمك ابلاد معناسنه يقال ضرب وجميع اي موجه مثل اليم
يعني مولم في التوجع في فختينله وحيك ضمي وتشديد يله اجيوب شفق ايتكه ديرل تقول توجعت
لفلان من كذا اذا رايت له وصاحب صراح يوم مقامه جوهر ينك ورثيت له ديدوكن مرثيه دن ظن ايدوب
سهوايتشدر في الوجعاء في واوك فخي وحيك سكوني والفك مديله ادمك اوتراق يريدر بمعناسنه
الجهة في جيمك كسري وعينك تخفيفيله اريه شرابي نبيد شعير معناسنه ابو عبيد ايتدي بن يلزم جعه
لفظندن نقص اولنان حرفه مقوله حرفدر في التوديع في على وزن التكريم كوج زمانه اسناشيك
الوداع في واوك فخيله اسمدر توديعن اسناشيك معناسنه وتوديع اركك حيواني دول ايجون آليقومق
وباري تعالينك * ماودعك ربك وماقلى بيوردوغي ما تركك معناسنه در وتوديع الثوب بزى جامه دان
ايجه قويوب صمليق في الودعات في فختينله شول آق بوخقلدر كه در يادن حقا ايرياو او فقلو متفاوت
اولور كه اكالسان تور كيد بلان باشي وقا تر بونجي ديرل وفارسيله كوش ماهي ديرل في الودعة في فختينله
واحدى مذكور بونجقلدرن بردانه بونج معناسنه في الودعة في ذلك فخياله حضور وصفا اوزن اولمق
آخرنه اولان هاء تأنيث واددن عوضدر تقول منه ودع الرجل من الباب الخامس في الوديع في واوك
فخي وذلك كسري ومديله سكون وسهولت اوزن اولان كسنة يقال ودع فهو وديع في الوداع في ذلك
كسريه بمعناه يقال ودع فهو وادع كما يقال حمض فهو حامض ويقال نال فلان المكان وادع من غير كافة
المتدع في ميمك ضمي وتانك تشديدي وذلك كسريه حضور وراحت صاحبي اولان كسنة في الوداعة
ميمك ضمي وذلك فخياله بار شمي مصالحه معناسنه في الوداع في تانك فخي وذلك ضميله كذلك بريجه
كسنة بار شمي في الودوع في ميمك فخي وذلك ضمي ومديله سنكينك وقار معناسنه ومنه قولهم عليك
بالودوع اي بالسكينة والوقار وبنك فعلنه ودعه ديزل رته كم مسورو مسورده مسوره ويسره ديزل
دع في ذلك فخي وعينك سكونيله امر در اترك معناسنه ودع يدع دن مأخوذدر لكن ماضي اماته
اولمشدر ودعه ديزل يلكه تركه ديرل ووادع دخي ديزل يلكه تارك درلوكاه اولور ضرورت شعده ودعه
فهو ودوع ديرل اصل اوزن في الوديع في واوك فخي وذلك كسري ومديله امانت قولنن نسنه
الوداع واوك فخي ويانك كسريه جمع امانت في الوداع في همزه نك كسري ومديله مالى ركسنة يه وديعت
ويرمك تقول اودعته مالا اذا دفعته اليه ليكون وديعة عنه وايداع وديعت المغه دخي ديرل تقول اودعته اذا
دفع اليك مالا يكون وديعة عندك فقبلتها هو من الاضداد بو ذكرا اولنان كسائي روايتدر الاستيداع

ودع

الاستيداع في همزه نك وتانك كسريه برنسنه نك وديعت طر بقيله حفظ اولناسن طلب ايتك تقول
استودعته وديعة اذا استخفظته ياها في الميدع في ميمك كسري ومديله وذلك فخياله في والميدعة
كذلك شول اسكي زلر در كه مبتدل اولوب نيه كرسه استعمال اولنه الموادع ميمك فخي وذلك كسريه
جمعي اسكي زلر معناسنه في الودع في همزه نك وذلك فخياله يريوعك اسميدر كه اكعرب طاوشاني ديرل
الورع في فختينله قورق بديل معناسنه ابن السكيت ايتدي بزم صحابزورعي جبان معناسنه حمل ايتديلو
ولكن ورع شول كسنة در كه صغير وضعيف اولوب انوك قتنه غناي برنسنه اوليه وورع مالدن دخي
عبارت اولور يقال انما فلان اوع اي صغار في الودوع في ضمتهله في والوراعة في واوك فخياله
والورع في واوك ضمي وراتك سكونيله بولر مصدر لر در صغير وضعيف اولمق معناسنه تقول ورع يورع
وروعا ووراعة وورع من الباب الخامس في الودع في واوك فخي وراتك كسريه شول رجلدر كه يرهيز كار اوله
متي معناسنه في الودعة في راتك كسريه بمعناه يقال ورع يورع ورعا وورعة من الباب السادس ويقال
فلان سى الودعة اي قليل الودع في التورع في فختينله وراتك ضمي وتشديد يله حقمق يقال تورع من كذا
اذا تخرج في التوزيع في على وزن التكريم منع ايتك وفي حديث عمر رضى الله عنه ورع اللبس ولا تراعه يعنى
تجن انى من اركك كورسك في احوال منع ايله نيلر كورين ديو منتظر اوله ورنسنه يي دوندرمكه دخي ديرل
رد معناسنه يقال ورعت الابل عن الماء اذا ردتها في الموارعة في ميمك ضمي وراتك فخياله سوباشيك
مكالمه معناسنه في الوديع في واوك فخي وراتك كسري ومديله براتك اسميدر في الودع في واوك فخي
وزانك سكونيله منع ايتك تقول وزعته ازعه وزعا من الباب الثالث اذا كففته ووزع عسكرك او كنى
آليقومق معناسنه دخي كلور تقول وزعت الجيش اذا حبست اولهم على اخرهم قال الله تعالى * فهم يوزعون
الوزاع في همزه نك كسري وتانك كسري وتشديد يله ممنوع اولمق تقول وزعته فاذع اذا كففته فكف
المتزع في منع اولونجي ومنتزع شديد النفس اولان كسنة يه ده ديرل في الازاع في همزه نك كسري ومديله
بركسنة يي برنسنه يه قندر وب اغرا ايتك تقول اوزعته بالشئ ووزع به على البناء للمجهول اذا اغريته
فغري وازع الهام ايتكه دخي ديرل تقول استوزعت الله شكره فاوزعنى اذا استلمته فالهمك وازاع
ناقه بول ايتكه ديرل ويحوالت نافه يه اركك استوقه اولور يقال اوزعت الناقة بولها اذا رمت به رميا
وقطعته ويومعنا يي جوهرى غين معجده دخي ذكر ايتشدر پس ايكيسيه لغت اولمق احتمالى وارد اكر چه
صاحب قاموس غلطه حمل ايتشدر في الموزوع به في ميمك فخي وزانك ضمي ومديله قندر لان نسنه
الوزوع في واوك فخي وزانك ضمي ومديله اسمدر مصدر دخي كلور جمعا في الاستيزاع في همزه نك وتانك
كسريه الهام طلب ايتك تقول استوزعت الله شكره فاوزعنى على ما مر آنفا في الوازع في واوك فخي
ومديله وزانك كسريه شول كسنة در كه ابلر و صغه واروب انى اصلاح ايليه تقد يه ونأخيره محتاج
اولان يرلى او كره وفي حديث ابي بكر رضى الله عنه وقد شكى اليه بعض عماله ما كنت لا تقيد من وزعة الله
ووزعه وازعك جميد ريعنى خدائى خد متنه اولنوك منع اولناسى رواد كدر وفي بعض النسخ انا قيد
والمعنى واحد على ان يكون الاستفهام للانكار ووازع سلطان معناسنه ده كلور قال الحسن البصرى
لا بد للناس من وازع اي من سلطان بكفهم وكاه اولور كلبه وازع ديرل قيدن قوردي منع ايتدو كيون
الوزع في واوك فخي وزانك سكونيله عسكرك او كن اليقومق آردى ايرشسون ديو تقول وزعت الجيش
اذا حبست اولهم على اخرهم قال الله تعالى * فهم يوزعون في التوزيع في على وزن التكريم قسمت وتفريق

ورع

ورع

وزع

*

ایتمک فی التوزع فی فتحینله وزانک ضمی وتشدید یله بولشک یقال توزعوه فیما بینهم اذا تقسموه فی الارزاع
همزه نك فخیله ناسدن جماعت مختلفه یه دیرلر وازاع همدانن برقبیله یه دخی دیرلرکه اوزاعی انلردندر
السعة فی سینک فخیله برنسنه یه وسعت وپردک یقال وسعه الشی یسعه سعة من الباب الارب یقال
لا یسعی شی ویضیق عنک یعنی سکا مضایقه ویرن بکاو سعت ویرمز ویسعدن وواساقت اولدی یضادن
ساقط اولدوغی کبی ننه کم باب همزه ده ووطی یضادن ساقط اولدوغی موضعه بیان اولمشدر وسعه
قدرته وطاقته دخی دیرلر قال الله تعالی * فلینفق ذوسعة من سعة ای غنی قدر سعة والهاء عوض
من الواو فی والوسع فی واوک ضمی وسینک سکونیه سعه کبی قدرت وطاقه معناسنه در فی الایساع
همزه نك کسری ومدیله غناصا حی اولق یقال اوسع الرجل اذا سار ذاسعة وغنی ومنه قوله تعالی
والسما بینها هایدوانالموسعون ای اغنیاء قادرین وایساع غنی قلغه دخی دیرلر یقال اوسع الله علیک
ای اغناک فی التوسیع فی علی وزن التکریم برنسنه بی بول ایتمک که تضییق مقابلی در فی الاتساع فی
همزه نك کسری وتانک کسری وتشدید یله وسعت بولق فی الاستیساع فی همزه نك وتانک کسریله
یعناه ایضا یقال وسعت الشی واستوسع اذا صار واسعا فی التوسع فی فتحینله وسینک ضمی وتشدید یله
مجلسه کک یرده او تور مق تفسیح معناسنه فی الالوساع فی واوک فخی وسینک تشدید یله شول آتدرکه
آدمی واسع اوله یقال فرس وساع ای واسع الخطو فی الوساعة فی واوک فخیله آدم کک املق یقال وسع
وساعة من الباب الخامس فی وسیع فی واوک فخی وسینک کسری ومدیله ودحرض دالک ورا نك ضمیله
ایکی صوبک آیدر که سعدله بنی قشیر پیننده واقع اولمشدر که بعض اشهارده علی وجه التغلیب دحرضان
واقع اولمشدر فی یسع فی فتحینله عجم اسملرند ندر وکاه اولور که بیکه الف لام دخی داخل قلوبلر اگرچه
یومقوله اولانوره ضرورت اولد قجه الف لام داخل اولماز یعمرو یزیده یشکر کبی والبسح قراءت
اولمشدر الیسع دخی قراءت اولمشدر لامین یله فی الوشیعة فی واوک فخی وسینک کسری ومدیله
ایپلکدن برصرفی لقیفه معناسنه وشول قامش که ا نوك اوزرینه جلاح لجه ایپلکن یعنی ارقاج ایپلکن
صرار طوقومق ایچون اکادخی وشیعه دیرلر وینب یی آتدقن صکره صابرلان قطعه لره دخی وشیعه دیرلر
ووشیعه بردالجه سنه اولان بوله دخی دیرلر فی التوسیع فی علی وزن التکریم بنه بی آتدقن صکره صامغه
دیرلر فی الوشوع فی واوک فخی وسینک سکونیه برکسنه ده قوجه لق ظاهر اولق ظهور شیب معناسنه
یقال وشعه الشیب اذا علاه حکاه ابو عبید وطاقه چمق معناسنه ده کور تقول وشعت الجبل وشعا
من الباب الثالث اذا علوته فی التوسع فی فتحینله وسینک ضمی وتشدید یله قیون طاغه حقوب اولنلامق
یقال توسعت القم فی الجبل اذا ارتقت فیه ترعاه فی الایساع فی همزه نك کسری ومدیله آغاج چچکاتمک
یقال اوسعت الاشجار اذا ازهرت و به بوسعید الضمیر روایتی در فی الوشوع فی واوک فخی وسینک ضمی
ومدیله اغزه دو کلکله ایچلن دوا وجور معناسنه در نشه ع کبی ننه کم مروایتی فی الوشوع فی واوک فخی
وسینک کسری ومدیله شول خر ما بوداغندن یارلان آچچلر که سقغه دوشتن آغاجلر اوزرینه دوشلر
وکاه اولور ذکر اولنان یارمه لری دیکنه قویب اراسن تمام دید کسری ضعیف اولته طور فی الوشوع فی فتحینله
برقوشدر سرجه دن کچرک وفی الحدیث ان اسرافیل لیتواضع لله تعالی حتی یصیر کاه الوشوع فی الموضوع
میمک فخی وضادک کسریله مکان معناسنه ومصدر دخی کلور فی الوشوع فی واوک فخی وضادک سکونیه
یعناه فی الموضوع فی میمک فخی وضادک ضمی ومدیله بمعناه کذلک تقول وضعت الشی بین یدی وضعا

وسع

وسع

وصح

وضع

وضعا وموضعا وموضوعا وهو مثل العقول و وضع در جه سندن دوشمکه دخی دیرلر یقال وضع
منه فلان اذا حط من درجته ووضع عورت باسندن اورتسن کیدر مکه دخی دیرلر یقال وضعت
المرأة حمارها وحامله عورت اوغلان طوغورمغه ده دیرلر یقال وضعت المرأة اذا ولدت ووضع دوه
صرعته کمنکه دخی دیرلر یقال وضع البعیر وغیره اذا اسرع فی سیره ووضعت ضرر ایتمکه دخی دیرلر
یقال وضع الرجل فی تجارته علی البناء الجھول اذا خسرت الموضوع فی میمک فخی وضادک ضمیله سرعت
صیر معناسنه کلور یقال بعیر حسن الموضوع وموضوع تجارته ضرر رایدن کسنه یه ده دیرلر یقال
وضعت فی تجارتک وانت موضوع فی الایضاع فی همزه نك کسری ومدیله سرعت ای تدر مک یقال
اوضعه را کبه ایضاع تجارته ضرر ایتمکه دخی دیرلر یقال اوضع الرجل علی ما لم یسم فاعله فی الموضوع
میمک وضادک فخیله موضع معناسنه لغتدر فراروایتی اوزن فی الوضعة فی واوک فخی وضادک سکونیه
والوضعة فی واوک کسری وضادک سکونیه فی الوضعة فی وضادک کسریله بونار جمله سی بر معنایه در قن
بنا یا بلو اولسه یا طاشله یا خود کر بیچ ایله ضعه غیره ده الوضعة والوضعة دیرسن یعنی طاشک وضعت
یا خود کر بیچک وضعت وضع آخره تبدل ایت دیرسن پس ضعه ده اولان هاواودن عوض اولور وضعه
دناوت معناسنه ده کلور علی ساسچی فی الوضیعة فی واوک فخی وضادک کسری ومدیله آغر لق حمل
معناسنه ووضیعه شور یرده بن اونی ابلغه دخی دیرلر یقال وضعت تضع وضیعة وبرکسنه حقیر
ودنی اولغه ده دیرلر تقول وضع الرجل تضع وضیعة من الباب الخامس اذا صار وضیعا الوضایح
واوک فخی ویانک کسریله جمعی اجمال ائقال معناسنه یقال خلفوا وضایعهم ای ائقالهم ووضیعه وضایح
کسرانک واحدی دخی کلور ووضایح کسری بر قومی بر یردن بر یره نقل ایدوب انده ساکن قلمشیدی
اول محل ضبط ایچون اول قوم اهل عرف طائفه سی اهل سلاح طائفه سی اولغه فی الوضیع فی واوک
فخی وضادک کسری ومدیله شول خر مادکره قور یزدن اول دیوشر یلوب دستیاره بصدرلر ووضیع
امانت قوانان اثوبه دخی دیرلر ودیعت معناسنه تقول وضعت عند فلان وضیعا اذا استودعت عنده
ودیعة ووضیع خلقک الاغنه دخی دیرلر که شریفک مقابلیدر فی الضعة فی وضادک فخیله دناوت
تقول فی حسبه ضعة وضعة بفتح الضاد وکسر هاء الوضیة فی ضعة فی شورا اولان آنچلردن
یرینک اسمیدر اگر ها اولده اولان واودن عوض اولور سه واکر آخر ده اولندن عوض اولور سه باب
معتلدن اولور مانح فیه دن اولماز فی الوضیة فی وضادک کسریله شول ناچه در که ذکر اولنان آغاجی
اوتلر الواضعات ضادک کذلک کسریله جمعی یقال ناچه واضعة ونوق واضعات وابوزید ایتدی قن
دوه ذکر اولنان آغاجی اولنه دن خالی اولسه وضعت تضع وضیعة فمی واضعة دیرلر وکذلک
وضعتها انا دیرلر اکا شجرة مزبونی اوتلدم محلندک لازم ومتعدی کلور فی الموضوع فی شجرة
مزرکون اولنادلن دوه فی اصحاب الوضیة فی ذکر اولنان آغاجک قرینه مقیم اولان قوم فی المواضعة
میمک ضمی وضادک فخیله بر خصوصه اوجشوب اوکل قومق وسی ترک ایدشک و بر خصوصه
موافقت ایتمک معناسنه ده کلور تقول واضعته فی الامر اذا وافقته فیه علی شی فی الواضع فی شول
عورتدر که باسندن اورتسن براتس اوله وواضع شول عورته دخی دیرلر که آخر طهر ده حامله
قامش اوله فی الواضع فی واوک ضمی وضادک سکونیه عورت آخر طهر ده حیض کور مسنه قرب
زمانه حامله اولقدر یقال وضعت وضعا اذا حملت فی آخر طهر هانی مقبل الخیضة فی التضع فی تانک

ع

*

ضمي وضادك سكونيله بمعناه في التضع في ضمينه بمعناه كذلك يقال ما حملته امه وضعا وتضعوا وتضعوا
التواضع في تانك فخي وضادك ضمي ايله منلت عرض ايتك في الاتضاع همزه نك كسرى وتانك كسرى
وتشديد يله دوه نك بيوتن آسغه ايندر مك آيق بصوب اوزرينه نمك ايجون في التواضع في
على وزن التكرم قفتان بنه قودقن صكره دبكمك في الموضع في ميمك ضمي وضادك فخي وتشديد يله
براغندي اولوب سست اندام اولان كسنه في الوعوع في واوك فخي وعينك ضمي ومديله خوب آواز
كسنه يقال خطيب وعوع وهونعت حسن في الوعوع في على وزن الزلز له قور داوازيدر في الوعوع
واوك فخي وعينك سكونيله مندوم اولان آواز يقال مهذار وعوع وهونعت قبيح وووعا جمع كثير
شماه سنه دخي ديرل تقول سمعت وعوع القوم وووعا جماعت ناسه دخي ديرل في الوعوع في واوك
فخي وتانك كسرى ومديله شول سيب دركه آني خرما چوپندن وخرما پراغندن ايشلرلو قافله استعمال
صحیح دكلدر في الوعوع في واوك فخي وتانك ضمي ايله اوغراش حالته بري بيله طوقشقي في الواقعة
قافك كسريه بمعناها وواقع قيامته دخي ديرل في مواقع الخيث في ميمك فخي وقافك كسريه ياغور
دوشبك يرل في الموقع في ميمك فخي وكذلك قافك كسريه بمعناه محلي يقال وقع الشيء موقعه
الموقع في ميمك وقافك فخي ايله شول محله دركه قوش آنوك اوزرينه قونار في الميقعة في ميمك كسرى
ومديله شول نسنه دركه طوغان آنوك اوزرينه طور مغي عادت ايديتور وميقعه قصارك اوزر نه
يزدوكو كي آغاجه دخي ديرل وميقعه چكچه دخي ديرل مطرقه معنا سنه وبعضيلر ايتدي ميقعه
اوزون بيلكي طاشيدر كه انوكله يقي يبارل في الموقع في واوك فخي وقافك سكونيله طاعه اولان يوكسك بر
ووقع اوغراشغه دخي ديرل يقال وقعت بالقوم في القتال ووقع بر نسنه دن دوشمكه ده ديرل يقال
وقعت من كندا وعن كندا وقعا من الباب الثالث ووقع بجاغي كسكين ايتكه ده ديرل تقول وقعت السكين
اذا حدثها في الموقع في فختينله طاشلر في الواقعة في كذلك فختينله واحدي ووقع ايق يور يكدن
بحر وح اولوب طاشرغه منه دخي ديرل يقال وقع الرجل يوقع من الباب الرابع اذا استخى لحم قدمه
من غلظ الارض والجان في الموقع في واوك فخي وقافك كسريه شول باوطدر كه يوقه اوله سخاب
رقيق معنا سنه في الموقع في واوك فخي وقافك كسرى ومديله شول آت طر نغيدر كه طاشدن
آشتمشدر ووقيع شول قاجه ديرل كه بيلكي طاشنه سوريابوب كسكين قانش اوله وسكين ووقيع
مياشش اولان بجاغي يقال وقع حديدك في الواقيع في واوك فخي ويانك كسريه شول چوقور يرل دركه انه
صو جمع اولور مناقع معنا سنه ووقيع قنار معنا سنه دخي كلور في الوقيعة في واوك فخي وقافك
كسرى ومديله خلقي قيمت ايتك يقال وقع في الناس وقيعة اذا اغتايهم واوغراش ايتك وطاش
اوزر نه اولان دليك كه انه صو جمع اولور كو چوك اولسون بيوك اولسون وزياده بيوك اولدقنه
وقيط ديرل في الوقاع في واوك فخي وقافك تشديد يله خلقي غيبت ايند كسنه في الوقاع في
كذلك واوك فخي وقافك تشديد يله بمعناه في وقاع في واوك فخي وعينك كسرى اوزن بناسيله قطام كي
شول داغدر كه آت كنجي اوزر نه دائره مثالنه يقر لهر قنده اولور رسه مدور داغعا اطلاق اولنور
ابوعبيدرواتي اوزن يقال كويته وقاع في الايقاع في همزه نك كسرى ومديله قوم ايله اوغراشه كيرمك
يقال وقعت بالقوم وايقاع بر كسنه يه يره مزلق ايتكه دخي ديرل يقال وقع فلان بفلان ميسوه وايقاع
دوشر مكه دخي ديرل اسقاط معنا سنه يقال وقع غير في المواقع في ميمك ضمي وقافك فختيله

وع
وقع
وقع

فختيله اوغراشقي في الوقاع في واوك كسريه بمعناها يقال واقعوهم في القتال الواقعة ووقاعا في الوقوع
فختينله دوشمك معنا سنه يقال وقع الشيء ويقال وقع الريح بالارض ولا يقال سقطور ببع ياز كونه يغان
ياغور ديرل ووقوع قوش قونخه دخي ديرل يقال وقع الطائر ووقعا في الواقعة في واوك كسرى
وقافك سكونيله قوشك بر جنس قونخسي يقال انه لحسن الواقعة في النسر الواقع في نونك فخي وسينك
سكوني وقافك كسريه بر يلدزك اسميدر في التوقع في فختينله وقافك ضمي وتشديد يله بر نسنه نك
وقوعه منتظر اولمق في الاستيقاع في همزه نك وتانك كسريه بمعناه يقال توقعت الشيء واستوقعتة اذا
انتظرت كونه اي وقوعه في التوقع في على وزن التكرم كالك اوزرينه نشان يازمق يقال السرور
توقع جائز يعني علامت خير درو توقع طوارقه سنه اولان ياغره دخي ديرل ووقيع بر نسنه ي توهم ايتكه
دخي ديرل يقال وقع اي القظنك على شيء في الواقع في قافك كسريه بر لفظدر كه علماء كوفه فعل
متعديه اطلاق ايدرل في الموقوع في ميمك فخي وقافك ضمي ايله آشمش وطاشر قش آت طر زني يقال
حافر موقوع مثل وقيع على مامر في الموقوع في ميمك ضمي وقافك فخي وتشديد يله بصلمش يول طريق
مدلل معنا سنه وموقع شول كسنه يه ديرل كه اكا بلال ايرشمش اوله يقال رجل موقع وكذا بعير موقع
وموقع شول قاجه ديرل كه بيانش و يوزي آچش اوله وموقع الظهر شول دوه يه ديرل كه ارقه سنه
يعري چوق اوله يقال انه لموقع الظهر في الموقعة في ميمك ضمي وقافك فخي وتشديد يله شول يومري
نشان دريندر كه بانمش اوله في الوكيع في واوك فخي وكافك كسرى ومديله بر ك اولان نسنه يقال فرس
وكيع وسقاء وكيع اي صلب شديد وسقاسين مهمله نك كسريه مشكه ديرل في الوكاع في واوك فختيله
برك اولمق يقال وكع من الباب الخامس في وكيع في كذلك واوك فخي وكافك كسرى ومديله بر جلك اسميدر
الوكع في فختينله اياغك باش بر مغي قربنه اولان بر مغه مائل اولوب باش بر منك ديبي يومري اولمغه ديرل
الوكع في همزه نك وكافك فختيله شول رجلدر كه ياغي ذكر اولنان صفت اوزر اوله في الوكع في واوك
فخي وكافك سكوني والغك مديله مؤثني يقال رجل اوكم وامرأة وكع وكع اولور كه اوكم لهم معنا سنه
استعمال اولنور يقال عبداوكم اي دني لهم ويقال امه وكع اي حمقاء في الاستيكاغ في همزه نك وتانك
كسريه محكم اولمق يقال استوكعت معدته اذا استندت طبيعته في الميكة في ميمك كسرى ومدى
وكافك فختيله صبان يموري كه زراعت ايندر استعمال ايدرل الميكم ميمك كسرى ومدى وكافك
فختيله كذلك جمعي صبان يمورلي معنا سنه كه اسنان فارسيله اكا بز ن ديرل في الوكع في واوك فخي وكافك
سكونيله عقرب صوفقي يقال وكعت العقرب بارتها اذا ضربت وبلان صونخه دخي ديرل يقال
وكعته احية ووكم مده اولان سودي هب صانغعه ده يرل تقول وكعت الشاة اذ انزت ضرعها عند الحلب
ومن كلامهم قالت العنز احلب ودع فان لك ماتدع وقالت النعجة احلب وكع فليس لك ماتدع بو سوز
قيونك يچيدن صاحبي ايجون انفع اولسندن كابت اولوب يچينك حيله ايله سودن قاچر مه سندن
عبارت اولور في الولوع في واوك فخي ولامك ضمي ومديله اسمدر حرص معنا سنه وولوع مصدر دخي
كلور پس مصدر ده واسمه واو مفتوح اولور في الولوع في فختينله كذلك مصدر در حريص اولمق
معنا سنه يقال ولعت به اولوع ولعاو ولوعا من الباب الرابع في الابلاغ في همزه نك كسرى ومديله حريص
قلبي يقال اولعته بالشيء واولع به على البناء للجھول في المولع في ميمك ضمي ولامك فختيله بر نسنه يه
حريص قلنان كسنه مئري به معنا سنه في الولوع في واوك فخي ولامك سكونيله كذب معنا سنه يقال ولع

٤١
وكع
ولع
*

والح كذا يقال بحسب ما جاء في قولهم ولما من الباب الثالث اذا كتب وجمع مهادرته وولع كله سن باب ثا لثا
ايراد ايتشدد ذكر اوله ان معناده يس جوهر نيك كذب معنائه باب ثا لثا كلوب حرص معنائه
باب رابع دن كلمتي اختياره مخالف اولورو ولع منع معنائه دخي كلور يقال مرفلان فا ادري ما ولعه
اي ما ادري ما حبسه ويقال ايضا ما ادري ما ولعه بكسر اللام معني مانعته في المولع في لامك كسر يله
كاذب معنائه الولعة فختينله جعي كاذب معنائه فاسق ايله فسقة كبي في المولع في ميك ضمي ولا ملك
فختي وتشديد يله الاجه ملح كيدر لفظا ومعني في التوليع في على وزن التكريم شول الاجه لعه ديرلر كه
الاجه ل نه او زوناق اوله واصمى ايتدي اكر طوارده الوان متعدده جمع اولورسه اباق اوله دن ماعدا
اكا توليع ديرلر يقال برزون مولع في بنو وليعه في واوك فختي ولا ملك كسري ومديله كنه قبيله سندن
برجاعتدر في الوليع في واوك فختي ولا ملك كسري ومديله خرماتك اول چقان چكي يا خود ميوه سيدر كه
قابي ايجنه اوله * فصل الهاء في الهبع في هانك ضمي وبانك فختيله شول دوه ياور يسيدر كه وقت نتاجك
آخر نه طوغه يقال ماله هبع ولاربع وربع وقت ر ببع اول نتاجه طوغن دوه ياور يسيدر في الهبعه
هانك ضمي وبانك فختيله مؤثي الهبعات كذلك هانك ضمي وبانك فختيله جعي ذكر اوله دن وقتنه
طوغان ياورى اصمى ايتدي جبر بن حبيدن سوال ايدوب هبعه نيجون هبع ديد بلر ديدم ايتدي زيراربع
اول نتاجه طوغوب هبع آخر نتاجه طوغان بريره كلوب يوريد كلر نه ربع ايله بر يور يركه طاقت
كتور ميوب بويين اوزا فختيله يور يله سرعت ايتك استر اكبنا هبع ديد بلر ديدى وهبعان بيون اوزا فخت
معنائه در ديدى واصمى ايتدي هبعك جمعنه هبع د نيز نته كم ربعك جمعنه ربع ديرلر في الهبعان
فختينله دوه كوشكي بيون اوزا فختي يقال هبع الفصيل يهبع هبعانا اذا مدعنه ويقال الحمر كلها يهبع
في مشيتها اي تمدعنه في الهبع في هانك كسري وبانك سكوني ولا ملك فختيله اقول معنائه در
الهبعه في هانك وبانك وقافك فختي ونونك سكوني له او يكه لرى اوزر نه او تور وب اياغتك برمقارن
هيكه كدر في الهبعك في ذكر اوله دن وزن اوزن شول رجل احق متكبر در كه نسا فنه سنك مصاحبته
سور في الهبعك في حمزه نك وبانك كسريه ذكر اوله دن صفت اوزن اولق يقال الهبعك الرجل اذا
جلس الهبعه يعني حماقت غلبه ايدوب نسا طائفه سيله مصاحبه مشغول اولسه في الهبعه في ضميمته
كجه ايله ايو مق وهجوع في الجملة اخلق دفع اولغه دخي ديرلر يقال هبع جوعه اذا انكسر جوعه ولم
يشبع في الهبعه في هانك فختي و هانك سكوني له نومه خفيفه يه ديرلر في الهبعه في هانك فختي و جيمك
كسري ومديله كجه دن بر مقدار هبع كيدر وز ناو معني في الهبعه في على وزن التكريم اويوتجق يقال
هبع القوم جميعا اذا نوموا في الهبعه في هانك فختي و جيمك سكوني له ازاو يوق يقال ايت فلا بعد هبعه
اي نومه خفيفه من اول الليل في الهبعه في هانك كسري و جيمك سكوني له بر جنس اويومقدر جلسه كبي
جلوسدن في الهبعه في هانك ضمي و جيمك فختيله حمزه وزني اوزن شول كسنة در كه غافل اولوب احق اوله
الهبع في هانك ضمي و جيمك فختيله معناه في الهبعه في ميك كسري و هانك سكوني له بعناه كذلك و بونارك
اصلي نوم معنائه دن مأخوذ في الهبعه في حمزه نك كسريه بر كسنة نك اچلغن تسكين ايتك يقال ابع
فلان غرته اذا اسكن ضرمة وغرث غين مجعه و ثاء مثله ايله اخلق و ضرمة ضد مجعه ايله اچلنك شدتي
الهبعه في فختينله و نونك فختي وتشديد يله اوزون وفرموده اوله كسنة في الهبعه في هانك كسري و جيمك
سكوني وراء مهمله نك فختيله اوزون طويل معنائه في الهبعه في هانك كسري و دال مهمله نك

هبع

هبع

هبع
هبع

مهمله نك فختي وعينك سكوني له بر كجه در كه اوكه خرده اوله دن دوهر قاچد قه تسكين اولنور في الهودع
هانك ودالك فختي و واوك سكوني له دوه قوشى نعام معنائه في الهبع في هانك فختي و رانك كسري له
آچي اوله دن دم جاري معنائه يقال هبع من الباب الرابع و هرع شول كسنة يه ديرلر كه تيز
اغلاچي اوله سريج البكا معنائه في الهبعه في هانك فختي و رانك كسري له شول عورتدر كه اربله جمع
اوله دن منبسي تيز ازال اوله في الهبع في فختينله شول كهله لدر كه خرك اوله نعل صغا معنائه
كذافي بعض نسخ الصحاح في المهروع في ميك فختي و رانك ضمي ومديله شول مجنوندر كه مصروع اوله
الاهراع في حمزه نك كسريه سرعت ايتك ومنه قوله تعالى * وجاء قومهم بهرعون اليه فابوعيينه قال
اي يستخون اليه كانه يحث بعضهم بعضا واهراع وتره مكه دخي ديرلر يقال اهراع الرجل على ما لم يسم
فعله فهو مهراع اذا كان يعد من غضب او حوى اوفرع في الهبع في هانك فختي و رانك فختي و بانك سكوني له
قور خق وضعيف اوله كسنة وهريع شول يله ديرلر كه اسمى سرعت اوزن اوله سريعه الهبوب
معنائه في الهبعه والبراعة في وزن مزبور اوزن چوبانك دودك ايتدوكي قامش في الاهرع في
همزه نك و رانك كسري وميمك تشديد يله سرعت ايتك يقال اهرع الرجل اذا اسرع في مشيته
وبكاسنه سريج اولغه دخي ديرلر وجوهري ايدر بن ظن ايدر كه ميم ز ايله اوله في الهبع في هانك
فختي و رانك كسري ومديله كجه نك بر مقدارينه ديرلر كرك نك ربح اولسون في التهزيج في
هلى وزن التكريم بر سنه في فاتمق في الاهراع في حمزه نك و هانك كسريه فاتمق يقال هرع الشى
تهزيعا فاتمق اذا كسرت فاتمق في المهرع في بر سنه في دو كه جك آلت كرك كريب فاده جق آلت اولسون
كرك خرم من دو كه جك آلت اولسون في الاهراع في حمزه نك و تانك كسريه كوندر كه وقاجك وتره مسي
قچن وتره مسون ديوتجرك اولنسه لرو اهراع سرعت ايتك معنائه ده كلور يقال مرفلان تهزع
اذا اسرع في الاهراع في حمزه نك و رانك فختيله شول او قدر كه قبورده جمله او قلدرن صكره قاله كرك
اي اولسون كرك يرامز اولسون يقال ما في كانه اهراع ابن السكيت ايتدي پس كله اهراع نفيدن
غيري برده استعمال اولماز لكن بعض شعرده مثبت دخي استعمال اولمشدر و اهراع كاه اولور احد
معنائه دخي استعمال اولنور يقال ما في الدار اهراع اي ما فيها احد في والهزوع في ضميمته في والهزوع
فختينله و رانك ضمي وتشديد يله بونارك ايكبسي دخي سرعت ايتك معنائه در يقال مرفلان تهزع
من الباب الثالث و تهزع اي يسرع في الهطوع في ضميمته بر سنه يه نظر ايدوب طور مق يقال هطع
الرجل يهطع هطوعا من الباب الثالث اذا اقبل بمصره على الشى لا يقطع عنه في الهطاع في حمزه نك
كسريه بر كسنة بويين اوزادوب باشن اشغه ايتك واهطاع سرعت ايتك دخي ديرلر يقال اهطع
في عدوه اذا اسرع وعد وعين مهمله ايله سكر تمكدر في الهطع في ميك ضمي و طانك كسريه شول
دوه در كه بويين يراد لشدن اشغه طوته في الهطع في هانك و طانك فختي ولا ملك فختي وتشديد يله اوزون
وفرموده اوله دن رجل هبع كبي وز ناو معني في الهبعه في هانك فختي وعينك تشديد يله قوصمق في معنائه
يقال هبع هبعه وهولته في هاع يهوع بمعنى قاء في الهبعه في هانك فختي وقافك سكوني له شول دائره در كه
آنك كوكسى جاننده اوله و بومقوله دائره كربه عد اولنور يقال الهبقوع لا يسبق ابا يعني ذكر اوله دن
علامتي اوله دن ات اصلا ايلر و كيمز وهقعه كذلك اوج براق يلدزدر كه بر يينه قرييدر و انار رأس
جوزادر كه قر اكلر اوله يدر في الهبعه في هانك ضمي وقافك فختيله حمزه وزني اوزن شول كسنة در كه

هبع

هبع

هبع

هبع

هبع

خلق ايجنه طيائسي وياني اوزريشه ياتمسي جوق اوله في الهبيعة في هانك وقافك فتي ويانك سكونيله
حالت حريه اولان قبح آوازن حكابت ايتك وابوعبيد ايتدي هيعة قاجك كسكنيه يوقارودن آشاغه
چالمه در في الهمع في هانك ضمي وميمك فتي وتشديديله وقافك كسريله زمليق وزني اوزن تنضب
انجانك ميوه سيدر سيويه كابينه ذكر ايتدوك اوزن وتنضب ضامه معجه ايله براغاجدره اوق
اندن ايشلرلوزمليق شول كسنه دره مينسن جماع ايتزدن اول انزال ايله في الهكوع في ضمينيله
ساكن اولوب مطمئن اولمق يقال هكعت البقرة تحت ظل الشجرة من شد فالخرمن الباب الثالث وتوجه
معناسنه ده كلور يقال ذهب فلان فايدري اين هكع واين سكع اين توجه واين اقام في الهكعة في هانك
ضمي وكافك فتييله همزه وزني اوزن احق اولان كسنه في الهمع في فختينيله زياده صبر سزلقدر يقال
هلع من الباب الرابع في الهام في هانك فتي ولاملك كسريله في صبر اولان كسنه في الهلوع في هانك فتي
ولاملك ضمي ومديله بعناه وقد جاء في الحديث من شر ما اوتي العبد شئ ما اوجبه خالغ يعني شول بخلد
انسانه وريان يره من سنه لرك بيري كدقت صبري وحرني موجب اوله وچلي هال ايله صفتلق يومي
عاصفله وليل نائم ايله صفتلق كيبدر يوم عاصف وليل نائم ديد كلري كلامه و عاصف شديد اولان
يله ديرلر پس اشبو حديث شريف اني مشعر اولور كه فعل مزبورده صفت فاعل وزني اوزن دخی كله
و بودخی مختلدر كه هالعك فاعل وزني اوزن كلسي خالغ كله سنه مناسبدن اوترو اوله و خالعدن
مراد شول خوفدر كه قلبی قوبارر زياده شد تدن في الهلعة هانك ضمي ولاملك فتييله همزه وزني اوزن
شول كسنه دره كد انما في صبر اولدوغن اعلام ايله يقال رجل هلع اذا كان يهلع ويحزع ويستجمع سر يعا
يعني نيز اجاق اظهار ايله في الهام في هانك كسري ولاملك فتي وتشديديله ار كك اوغلاق في الهلعة
كذلك هانك كسري ولاملك فتي وتشديديله مؤثي يقال ماله هلع ولاهلع اى ماله جدى ولاعناق
الهوام في هانك كسري ولاملك سكونيله شول ناقه دره كسريع اوله في الهلوع في على الوزن المربوز
بعناه يقال ناقه هلوع و هلوعه اى سريعة حديده مذعان وحديده هاء مهمله ايله كسكين وچاپك
ومذعان ميمك كسريله مطيع معناسنه در في الهلوع في هانك و اووك فتييله ولاملك ماينندن سكونيله
سرعت ايتك يقال هلوعت اذا اسرعت في الهام في هانك ضمي ولاملك فتييله حرص معناسنه در يقال
ذئب هلع باع ابتلاعدنر يوتحق معناسنه في الهام في لامك كسريله شول دوه قوشيدر كه كمنه سنه
سرعت اوزن اوله في الهلوع في كذلك لامك كسريله مؤثي في الهلوع في هانك فتي وميمك ضمي
ومديله آقبي سنه جاري معناسنه في الهلوع في ضمينيله آقق سيلان معناسنه في الهمع في هانك فتي
وميمك سكونيله بعناه في الهعان في فختينيله بعناه كذلك يقال همت عينه يهجم معناه و عوامه عانا
من الباب الثالث اذا دعت وكذلك يقال همع الظل اذا سال بعد ما سقط على الشجر وظل طاء مهمله ايله
ياغور ديرلر في الهمع في هانك فتي وميمك كسريله ياغبي معناسنه در يقال همع اى ماطر
التهمع في فختينيله وميمك ضمي وتشديديله بلانن اغلق يقال تهمع الرجل اذا تباكى يعني اغلق سكلن
كوسرسته في الهمع في فختينيله ولاملك فتي وتشديديله سريع اولان دوه وكاه اولور قورده دخی
هلع ديرلر لام مشدده ايله جوهرى ايدر بن ظن ايدر م كه لام زابده اوله في الهمبسع في هانك وميمك وسينك
فتي ويانك سكونيله رجل قوى معناسنه در زعم ايتد كلري اوزن و برجله دخی اسيدر في الهلعة في هانك فتي
وتونك سكونيله شول داغه ديرلر كه دوه بوينك التند اولور يقال همع البعير على البناء للجهول وهنعه

هكع

هلع

هجم

هجم

وهنعه جوزانك منكب ايسرنه دخی ديرلر كه بش ياندزدر كه صف بخلوب دز لمشاردر قمراناره نازل اولور
ومنكب اوموزه ديرلر دوش معناسنه في المهنوع في ميمك فتي وتونك ضمليه ذكر اولنان داغله داغاشش دوه
الهنع في فختينيله بوينندن اولان نظامن درو نظامن اولدر كه ييك اشاغه جاني مخدر اوله يعني انش اولوب
باشر جاني مرتفع اوله واموزي يوكسك اوله يقال هنع يهنع هنعمان الباب الرابع في الهنع في همزه نك
وتونك فختيله بوينندن اعوجاج اولقدر يقال ظايم الهنع و ظايم طاء معجه نك فختيله دوه قوشينك ار ككته ديرلر
الهنع في هانك فتي وتونك سكوني والفك مديله مؤثي يقال ظايم الهنع ونعامه هنعاء اذا كان في عنقها
النواحي يقصر لذلك في فعله الطائر الطويل العنق والتوايه رلعه ديرلر وهنعاء شول طاعه ديرلر كه الحق اوله
وبوسطعا نك ضد يدر وهنع قمرزي كيمك بوينندن اولور سياه كيمك بوينندن اولماز ديمشارد قمرزي كيمك
بوينندن قصه ل اولدو وچيون في الواع في هانك ضمليه قوصمق في والهيموعه في هانك فتي ويانك سكوني
وعينك ضمليه كذلك قوصمق يقال هع هوع هواعا وهيموعه اداقاه قوم بري برينه حمله ايتمه دخی ديرلر
يقال هاع القوم بعضهم الى بعض اذا هموا با او ثوب في التهويج في على وزن التكرير قوصمق صدر مقدر يقال
لا هوعنه ما اكل اى لا فيئنه في التهمع في فختينيله ويانك ضمي وتشديديله قوصمق في الهلوع في ضمينيله
قورقق يقال هاع يهيمع هيوعا من الباب الثاني اذا جنن في الهيمع في هانك فتي ويانك سكونيله كذلك
قورقق ذكر اولنان لغتدر في الهيمعان في فختينيله بعناه يقال هاع يهيمع هيمعا وهيمعان من الباب الرابع
الهيمعة في هانك فتي ويانك سكونيله برنسنه يراوزرينه دوكلد كدن صكره اتق ميعه كيبدر وزنا ومعنى
يقال هاع يهيمع هيمعا في الهام في يانك كسريله شول قور شوندر كه پوته ده اريكسدر وهاع قورخق وفي
صبر معناسنه ده كلور يقال رجل هاع لايح اي جبان جزع في الهام في همزه نك وهانك كسريله شراب
يريزينه دوكوب اتق يقال اتباع الشراب بعض نسخده سين مهمله ايله دخی تصحج ايشدر بوتقدرجه
سيلان وهيمع مراد اولور هاع لايح قورقق ديك اولور يقال رجل هاع لايح هاعه لايح هاعه مؤثي يقال امرأه
هاعه لايح في الهام في يانك كسريله قاني آواز صوت شديد معناسنه في الهيمعة في هانك فتي
ويانك سكونيله شول آوازدر كه اندن قلبه خوف طاري اوله يا خود شول يرامر صفتدر كه بين الناس
شايح اوله في الهيمعة في ميمك ويانك فختيله شول موضعدر كه شام شريفدن واران حجاجك ميقاتيدر
واك حخفه دخی ديرلر حيمك ضمي و حاء مهمله نك سكونيله * فصل الياء في الابدع في همزه نك وذلك
فختيله زعفران كه معروفدر پس بو منصرف اولور واكر بونكله بر كسنه نسيه اولنسه لا ينصرف اولور
تعريفدن ووزن فعلدن اوتري افكل كي كه افكل فائله دتره مكه ديرلر رعه معناسنه في التيديع في
على وزن التكرير يزعفرانله يامق تقول يدعت الشئ ايدعه تيديعا اذا صبغته بالزعفران في الابدع *
همزه نك كسري ومديله واجب قلمقي يقال ايدع الحج على نفسه اذا اوجب وذلك اذا تطيب لاجرامه
ميدوع في ميمك فتي وذلك ضمي ومديله برآك اسيدر كه اول عبد الحارث بن ضرارك آتيدر في الابدع في
يانك فختيله شول سنكدر كه كيمه ايله اوچوب آتش كي كور نور كه اكايلدز بوچكي ديرلر في الابدع في
كذلك يانك فختيله واحدي وراعه وراعه ماشه دخی ديرلر قصب معناسنه وقورقق كسنه يه ده راع
ويراعه ديرلر وراعه كه اولور بو كه دخی ديرلر ميشه معناسنه في اليفاع في يانك فختيله يوكسك اولان ير
اليفاع في همزه نك كسري ومديله يوكسك اولمق يقال ايفع الغلام اذا ارتفع في اليفاع في فانك كسريله
يوكسك اولان اوغلن يقال ايفع فهو ياقع ولا تقبل مؤفوع وهو من النوادر في اليفع في فختينيله يوكسك اولان

هوع

يدع

يرع

يقع

اوغلان في اليقظة في ذلك فتحته بانه يعناه يقال غلام يغم ويقعه ويقعه جمع معنائه كقولهم يقال غلمان
يقعه الايقاع همزة نك فتحته كذلك جمع في اليقظة في ياك فتي ونونك سكونيله يش كالن بولوب اولمق
الينع في ياك ضمي ونونك سكونيله في النوع في ضميته بانه يعناه ايضا يقال ينع التمر ينع من الباب الثاني وينع
من الباب الثالث ينعا وينعا وينوعا اذا نضح وقرى وينعه بضم الياء وينعه بفتحها وهو مثل النضح والنضح
الايناع في همزة نك كسرى ومديله كذلك يش كالن بولمق معنائه در ومضارعناه ياساقط اولدى اختيله
قوت به لد غندن او ترو في اليقظة في ياك فتي ونونك كسرى ومديله اولمش ميوه في اليقظة في نونك كسرى بجمناه
تسبيله ناضح كمي الينع ياك فتي ونونك سكونيله يانعك جمعيدر صاحب اليه صحب كمي ان كيسان رولتي اوزن

ينع

انغ

يدغ

برغ

يطغ

ينغ

يلغ

بائ الخسين

من كتاب ترجمة الصحاح الجوهرى * فصل الالف في عين باغ في همزة نك ضميلة باء موحد ايله وعين
لفظك انما فتيه بر موضعك اسميدر كوفه ايله رقه ما بينتد به م عين باغ عربك مشهور كونا رندن
بركوك آيدر كه مندر بن مندر بن ماء السماء اول كونه قتل اولمشدر * فصل الباء في البدغ في فتحته بانه
م ملامت يوشمق يقال بدغ بالعدن يدغ بدغمان الباب الرابع مثل تعب تعبانا انما في باواسر نسنه به بوشمق
دخى اغلاق اولنور في البدغ في ياك فتي وذلك كسرى به رجالدن بر كسنة نك اسميدر ابن الاعرابي ابتد
عرب طانفه سندن بعض كسنة بعض غدر ايتد كه بدغ ديه نسيه اولدى تعب كمي في البرزغ في ياك
وزانك ضمي وما بينتد رانك سكونيله تام بكتلك في البرزغ في ياك ضمي و رانك سكوني و زانك ضمي
ومديله بجمناه في البرزغ في ياك كسرى و رانك سكونيله قرطاس و زنى اوزن بجمناه كذلك يقل شتاب
برزغ و برزوغ و برزاع اى ممتلى تام و صاحب قاموس برزوغ شتابك ده صفى اولور شتابك صفى اولدوغى
كبي ديشدر في البرزغ في ضميته بانه كون طو غمدر يقال بزغ الشمس بزوغمان الباب الاول اذا طلعت بزوغ
دوه نك اضيى طلوع ايمكه دخى ديرلر في الانزاع في همزة نك و ياك كسرى و نونك سكونيله مهارك ابتدا
ظهورا نسنه ديرلر يقال انزاع الربيع اذا جاء اوله في المبرغ في همك كسرى و ياك سكونيله نيش نزه اولكه فان
الورلر في البرزغ في ياك فتي و زانك سكونيله فان المقي يقال بزغ الحاجم والبيطار من الباب الثالث اذا شرط
يعنى فان السه في فتحته بانه برسنه به بوشمق يقال بطغ بالشى من الباب الرابع اذا طغ به لغة
في بدغ و يرده سور نمكه دخى ديرلر يقال بطغ بالارض اذا تمسح بها و تزحف و تزحف يور نمكه قصد ايدوب
يزويه ميوب سور نمكه ديرلر في البغفة في على وزن الزلزلة برجنس او تمك وصوت ايمك هد بر مخصوص
معنائه في البغيمغ في باء و لك ضمي وغينك فتي و باء نونك كسرى يله شول قيودر كچي حكلمى قريب
ايله و بغيغ سز اولان آهوار كنه دخى ديرلر كذا في بعض النسخ في المبعغ في همك ضمي و باء اولك
فتي و ثابنك كسرى به سرديم و مستعمل اولان كسنة في الباغ في ضميته بانه بريره اير شمك تقول باغت
المذن باوغمان الباب الاول و برسنه قريب اولنه دخى ديرلر تقول باغت المكان اذا اشارت عليه ومنه
قوله تعالى * فاذا باغن اجلهن اى قاربه و باوغ اوغلان كالن بولمق دخى ديرلر يقال بلغ الغلام اذا ادرك
الابلانغ في همزة نك كسرى يله ايرشدر مك ايصال معنائه في التبع في على وزن التكريم معناه في البلاغ في
ياك فتحته اسمدر بتبع معنائه و بلاغ كفايته دخى ديرلر و بتبع رسالتى ادا ايمكه دخى ديرلر و آتاك ايان
اوزاتمغه دخى ديرلر زانك سكونيله يوقال بلغ الفارس اذا مد به بعنان فرسه ليزيد في جريه

في جريه في البلاغ في لامك كسرى يله ايو جيد معنائه يعنى ايو لكان نهايتن بولمشدر في البلاغ في ياك فتي و لامك
سكونيله بلاغ معنائه در يقال امر الله بلاغ من قوله تعالى * ان الله بلاغ امره و فرائدى اللهم سمع
لا بلاغ ديرلر ايشدر لسون تمام اولسون معنائه كسان ايتدى بر كسنة قين بر حظ ايمد و كى خبرى ايشنسه
اللهم سمع لا بلاغ در حرف اوللرك كسرى يله و سمع لا بلاغ ديرلر فته ليله و سمع لا بلاغ ديرلر نصب اوزن في البلاغ في ياك
كسرى و لامك سكونيله كذلك بلاغ معنائه در و منه قولهم احمق بلاغ و قولهم ملغ بلاغ و ملغ همك كسرى
و لامك سكونيله و عين مجه ايله احمق معنا سنه در يعنى حما قتيه مرادنه و اصلدر في البلاغ في ياك
فتحته فصاحت معنائه در في البلاغ في ياك فتحته فصيح اولان كسنة يقال بلاغ الرجل من الباب الخامس
اذا صار بلاغا في البلاغات في ياك فتحته و شيايات كيمدر روز ناومعنى و وشيايه اهل حكمه بر كسنة في
غز ايدوب سعابت ايمكدر في البلاغ في ياك كسرى ياخود ضميله و لامك فتي وغينك كسرى ومديله
آفت و داهيه معنائه و في الحديث ان عائشة قالت لعل رضى الله عنهما حين اخذت باغت منا البلاغين
يعنى بزندن زحمت و بلاجك و بلاغينه مغرد اعرابي و جمع اعرابي ايكيسيه جائزدر في البلاغ في همك
ضمي و لامك فتحته بر خصوصه سى ايدوب تقصيرا ايمه مك يقال بلاغ فلان في امرى اذا لم يقصر فيه
البلاغ في ياك ضمي و لامك سكونيله مالدن شول نسنه در كه معيشته كفايت ايدو في التبغ في فتحته بانه
و لامك ضمي و تشديد يله برسنه ايله اكتفا ايمك يقال تبغ بكت اذا اكتفى به و تبغ علت مشتد اولمغه
دخى ديرلر في البلاغ في لامك كسرى و الفلك مديله حيوانك اطرافى يعنى الى و اباغى اكار معنائه
و بواهل مدينه لغتيدر ابو عبيد ايتدى بونك اصل فارسي لغنى اوزن يا يهادر في البوغاء في ياك فتي و واوك
سكوني و الفلك مديله توز كى زياده ملائم اولان طيراق ابو عبيد روايتى اوزن في التبوغ في فتحته بانه و واوك
ضمي و تشديد يله فان غلبه ايمك في التبغ في معناه يقال تبوغ الدم بصاحبه و تبغ به و تبوغ بر كسنة
بر كسنة نك اوزر يله حمله ايدوب غا لب اولمغه دخى ديرلر ابن السكيت روايتى اوزن يقال تبوغ الرجل
بصاحبه فغلبه و في الحديث عليكم بالجملة لا تبغ باحدكم الدم فيقتله يعنى تاك فان غلبه قلوب قتل
ايمه بعضه ايتدى يبعغ اصله يتبع ايدى بغيدن يعنى تاك فان طغيان ايدوب قتل ايمه پس
يتبع قلب مكن اولنوب يتبع اولدى جذب ايله جمد كى حكمت معنائه * فصل التاء في التبع في
على وزن الزلزلة برلفظدر كه حكمت صوت ايجون استعمال اولنور يقال سمعت لهذا الخلى تخبته اذا اصاب
بعضها بعضا فسمع صوته و حلى حاء مهمله نك فتي و لامك سكونيله شول بزكدر كه زيت ايجون نسا
طائفه سى طاقنور * فصل التاء في التبع في همك ضمي و ثاء ثابنك كسرى يله شول كسنة در كه نك ايتدكه
ديشلون برى برينه اوروب اضطراب شديده مضطرب اولور بر حيثيته كه كلامى اكلتمز اولور في التبع في
ثانك فتي و لامك سكونيله باش يارمق يقال ثاغ رأسه بثلغه ثاغمان الباب الثالث في التبع في همك ضمي
و لامك فتي و تشديد يله شول خرمادر كذا غا جندن دوشوب ياريله في التبع في ثانك فتي و همك سكونيله
باش يارمق يقال تخت رأسه ثغما اذا شد خته في التبع في فتحته بانه طاعك يوقر و سى اعلاى جبل معنائه
و فرائدى شول نسنه كه بن استدم نخه در نوله ثغمه دكلدر ابو عمرو ايتدى تخت الشوب ديرلر اذا صبغته
صبغا مشبعيا يعنى قويو بوياسك * فصل الدال في الدبغ في دالك فتي و ياك سكونيله في والدباغة
دالك كسرى يله في والدباغ في كذلك دالك كسرى به دري سميلاك يقال دبغ فلان اها به يد بغه و يد بغه
من الباب الاول و الثالث دبغا و دباعة و دبانا و في الحديث دبغها طهورها و دباغ شول نسنه به دخى

بوغ

تبع

تبع

تبع

دبغ

*

اطلاق اولنور كه انكله دباغت اولنور في الدرع في ذلك كسريله وبانك سكونيله في والدبغة في ذلك
دالك كسرى وبانك سكونيله ذكر اولنان دباغت حوايجنه ديرل في الدبغة في دالك فتي وبانك سكونيله
بركره دباغت ايتك بناء مره در في الاند باغ في همزه نك ودالك كسريله دباغت قبول ايتك يقال دبغت
الجلد قانديغ في الدغدغة في على وزن الترلزلة تشوش واضطراب معنائه في الدماغ في دالك كسريله
باشه اولان عضو معروفه الادمغة همزه نك فتي وميمك كسريله جسي دماغه معنائه في الدماغ في
دالك فتي وميمك سكونيله باشي دماغه ايرشجه يارمقدريقال دمغه دمغا اذا سبجه حتى بلغت الشجة
الى الدماغ في الدماغ في ميمك كسريله شول باش ياروغيد ركه دماغه ايرشمس اوله زهرا باشه اولان جراحت
اون دور اولدراولى قاشره دركه خارصه دخی ديرل اندن صكره باضعه در اندن صكره داميه در اندن صكره
متلاجه در اندن صكره سمحاق در اندن صكره وانجه در اندن صكره هاشمه اندن صكره منقله اندن صكره
امه اندن صكره دامغه در واو عبيد دامغه في دخی زياده ايتدي عين غير معجه ايله كه داميه دن
صكره درو بونارك اكثرينك معناسي لفظلر اندن معلوم اولنن تفصيل اولندي ودامغه شول چچك
كبي نسنه دركه خرما غاجنك اوزرنده ظهور ايندراوزون وحكم اولورا كرتالى اوزن ترك ايدر ايسه خرما
اغاجن خراب ايدر * فصل الراء في الارباغ في همزه نك كسريله دوه في كندى قولايته صويه صالويو برمكد
تاكه وقتلو وقتسرت صولنه يقال تركت اباهم هيلامر بغا في الردغة في فختينله صولى بالحقدر وقوي بالخنه
دخی ديرل في الردغة في رانك فتي ودالك سكونيله بمعناها الردغ فختينله جسي الرداغ رانك كسريله
كذلك جسي في الردغ في رانك فتي ودالك كسرى ومديله احق معنائه في الردغة في ميمك ودالك
فختيله بيون ايله كوپرچك كيكينك آري برى المرادغ ميمك فتي ودالك كسريله جسي في الردغة في فختينله
صولى بالحقدر وحل معنائه في الارزاغ في همزه نك كسريله بايخ ايتك برحيتيله كد زياده صولى
اوله ولكن اقيه يقال ارزغ المطر ارض اذا ابلها وبالغ ولم يسيل وارزاغ بر كسنه في ضعيف وعيبلوعد ايتك
وارزاغ بر برى قازر كن ياش بالخنه ايرشمكه دخی ديرل يقال احتقر القوم حتى ارزغو اذا باغو الطين الرطب
الرسغ في رانك ضمي وسببك سكونيله بيلك كه انسانك الله موضع معروفه وحيوانك الله واياغنه
اولان خرده ليدر كه بوقاغى اوردقارى يرل در في الرسغ في ضمتيله بمعناه مثل عسرو عسر في الترسيع في
على وزن التكريم صو طوار بلكينه جقمق يقال جاء المطر فرسغ في الرساغ في رانك كسريله شول ايدر كه
دوه نك خرده سنه محكم بغلر تا كه آلوب يوزي ويرمدن مانع اوله في الرسغ في فختينله دوه نك ياغنه
اولان استخادر اصمى روايتي اوزن واستقر سوليك وكوشك اولغه ديرل في الرغفة في على وزن الترلزلة
حضور ورفاهيته ديرل ورغفة دوه صويه هر كون قجن استرسه وارهقدر في الرغفة في رانك فتي
وعينك كسرى ومديله شول سوددر كه قيمه ادوب اوزرينه صوصاچوب لحوصة اولان عورته ايجر رل
الرفغ في رانك فتي وفانك سكونيله معاشه وسعت اولق في الرفاغة في رانك فختيله ديرل وسعت اوزن
اولق يقال رفغ عيشه رفاغة من الباب اخا مس اذا اتسع في الرفاغ في فانك كسريله واسم اولان ديرل
الرفغ في رانك فتي وفانك كسرى ومديله بمعناه يقال عيش رافغور فيغ اى واسع طيب في الترفغ في فختينله
وفانك ضمي وتشد يديه بر كسنه نك ديرل وسعت اوزن اولق يقال رفغ الرجل اذا توسع في الرفاغية في
على وزن التمانية خوب اولان معبشت يقال هو في رفاغية من العيش في الارفاغ في همزه نك فختيله قصق
يرلر قولتقار كمي واو يلقار كمي في الرفغ في رانك فتي وفانك سكونيله في والرفغ في رانك ضمي وفانك سكونيله

دمغ

دغ

دزغ

دسغ

دغغ

دفع

دوغ

سكونيله واحدى في الروغ في رانك فتي وواوك سكونيله في والروغان في فختينله تكي اختفا اوزن اولوب
اوغر اوغر نك يقال راغ الثعلب يروغ وروغا وروغانا وفي المثل روعى جمار وانظري اين المرفوجمار
جميله وعين مهمله ايله باللى قور دصيم معنائه وروغى ايله خطاب اولنر الامونث في الرواغ في رانك فختيله
اسمدر اوغراين بلك معنائه في الاراغة في همزه نك كسريله طلب ايتك وارانغ كه اولور مطلوب
معنائه اولور يقال اريغون ارانغتم اى اطلبوني طلبتكم وطلبه طانك فتي ولاملك كسريله مال مطلوب
معنائه در تركه مال منزوك معنائه اولدوغى كبي في الارباغ في همزه نك وتانك كسريله بمعناها تقول
اراغ وارناع اذا طلب وارادو تقول ارغت الصيد فاذا تربغ اى تريد في الرواغ في رانك ضميله كيرلوميل
ايتك تقول راغ الى كذا مال اليه سراي الرايغ في مايل معنائه وبارى تعالينك * فراغ عليهم ضربا
باليمين يبور دغى اقبل معنائه در ورف ايتدي مال عليهم معنائه در كويا كه روع حضرت ابراهيم
كفره به حارض ايدوب انى سقيم ديدوكي جهتم ندر في المراوغه في ميمك ضمي وواوك فختيله كيرلنوب
ارغلمق يقال فلان راوغ في الامر مراوغه اذا طلبه سراوغية ومراوغه كورش طوغغه دخی ديرل
مصارع معنائه في الرابعة في رانك كسريله كورش طوغقلى يره ديرل بونك اصل رواغه ايدى
واو يايه منقلب اولدى ما قبل مكسور اولدوغيون في النزاع في تانك فتي وواوك ضميله خلق برى
برنه دستان سويلك يقال تراوغ القوم اذا راوغ بعضهم بعضا يعنى برى برينك خفية خاطر بين انه آلسه
فصل النزاع في الرغزية في زعرغ عجم طائفة سندن برطائفه در يقال كلمته بالزغزية اى ياغنه
تلك الطائفة في الزينغ في رانك فتي وبانك سكونيله ميل ايتك يقال زانغ زينغ من الباب الثاني وزينغ كوز
ضعيف اولوب طوكنه دخی ديرل وكوشك استوانن زابل اولغه دخی ديرل يقال زاغت الشمس اذا مات
وذلك اذ افاء النفي الزاغة على وزن الباعة زانغك جمدريقال قوم زاغنه عن الشى اى زانغون
الترايغ في ميل ايتك يعنى اكلك في التزيغ في فختينله وبانك ضمي وتشد يديه بزك تزيغ معنائه
فصل السين في السابغ في بانك كسريله شول نسنه در كه كامل ووافي اوله يقال ذنب سابغ اذا كمل يفتي
آتك قويروغى مثلالن بولسه وسابغ توغلنه نك آردنه اولان اكسه لك كه توغلنه في زره اول اولاشدر
يقال بيضه له سابغ وسابغ شول ارككه ديرل كه ذكرى اوزون اوله وكوشك مقابلي در كه كمش شين معجه
ايله ذكرى قصه اولاندر في السبوغ في ضمتيله نعمت بول اولق يقال سبغت النعمة يسبغ سبوغا
من الباب الاول اذا اتسعت في الاسباغ في همزه نك كسريله بر نسنه في تمام قلى يقال اسبغ الله دليما
النعمة اذا تمها واسباغ الوضوء آبدسى تمام المعه ديرل في التسيبغ في على وزن التكريم ناقه يا وريسن
قازنه تويانك كن صكره دشور مكه ديرل يقال سبغت الناقة تسيبغا اذا التقت ولد هاروقد اشعر
السابغة في بانك كسريله واسم اولان زن في السبغ في ميمك ضمي وبانك كسريله شول كسنه در كه واسع
زن كيه في التسبغة في تانك فتي وبانك كسريله شول نسنه در كه باشه كيمان توغلنه انكله زره اولاشوب
بونى ستر ايدوبوكه تسبغه ديد بولر توغلنه انكله تمام اولدوغيون واكر اولسه زرهك يقاسى ايله توغلنه
ما بينده اچق برقليدى في السفسغة في على وزن الترلزلة بر نسنه في طويراغه اورسليه باي مال ايتك يقال
سفسغت الشى في الزاب اى دسسته فيه وسفسغه طعامي زياده جرب ايتك تقول سفسغت الطعام اذا
اوسعته دسما وسفسغه ايله باشه ياغ قويوب صغامغه ديرل تا كه ياغ سرايت ايله وبونك اصل سفسغه در
اويغ عين ايله عين وسطا في سينه تيديل ايتدي بولر فعل ايله فعله كله سنك ما بينن فرقدن اوترو وتيديل

دزغغ

دزغ

دسبغ

*

سين اختيار اولندى كله ده سين اولدوغى ايجون وبونك امشالى اولان مضاعفاره دى حال بويله در
لقلق وعثت وكعكع كى عثته عين مهمله وثناء مثلته ايله فساد ايتك وكعكعه حبس ايتك معنا سنه در
التسغسغ فى على وزن التزلزل يره كيرمك يقال تسغسغ فى الارض اذا دخل فى السلوغ فى ضمتينه حيوان
التبجى ياستندن صكره ديش براغوب كالن بولق يقال سلغت البقرة والشاة تسلغ سلوغا من الباب الثالث
اذا سقطت سن التي خلف السديس وسديس التبجى ياسته كيرن طواردر فى الصالغ فى لامك كسريه ذكر
اولنان سنه اولان حيوان ويقال سلغت وصلغت فهو سالغ وصالغ ايضا ومونثه دى بغيره استعمال
اولنور وبوذكر اولنان التبجى تمام اولدقه اولور وسلوغ چتال طرفلوا اولان طوارده بنول كيدر دوه قسمنه
وسلوع وينول ذكر اولنان حيوانا كالن بولدقه اطلاق اولنور زير صغرك ولد نه سنه اوليد عجل ديرلر
بكسر العين وسكون الجيم تبع بعده جده بالفختين بعده ثنى بفتح الثاء وتشديد اليا بعد رابع بفتح الراء
بعده سديس بفتح السين وكسر الدال بعده سالغ ديرلر بعده سالغ سنة وسالغ سنتين بالغام بلوغ فيوم
ولد نه سنه اوليد حمل بالفختين ياخود جدى بفتح الجيم وسكون الدال الكرى ياوريسى اولور سه بعده
جده بالفختين بعده ثنى بفتح الثاء وتشديد اليا بعد رابع بفتح الراء بعده سديس بعده سالغ ديرلر فى الاسلغ
همزه نك ولا مك فحيله فرار وابتى اوزن شول اتدر كد بشمس اوله ولكن تمام بشميه فى السلغ فى سينك
فحى ولا مك سكوييله باش يارمق يقال سلغ رأسه من الباب الثالث وهو لغة فى ثاغه فى السوغ فى سينك
فحى وواوك سكوييله ايجلن سنه بعزده سهولت ايله داخل اولمق يقال ساغ الشراب يسوغ سوغا
من الباب الاول اذا سهل مدخله فى الخلق هيه عزه سهولته ادخل ايتك معنا سنه ده كور يقال سغته انا
اسوغه من الباب الاول كذلك واسيغه من الباب الثانى اكن اجود باب افعال دن كلكر ره سوغ برنسنه جاتر
اولمق معنا سنه ده كور يقال ساغ له ما فعل اى جازه ذلك وسوغ برولد بولدك اردنجه طوغوب آن برده
آخر ولد اولماق وولد دى اطلاق اولنور يقال هى اخته سوغه وسوغته ايضا فى السين فى سينك فحى
وبانك سكوييله كذلك بولدك عقبه طوغن ولد يقال هذا سوغ هذا وسين هذا الاساغه فى شرابى
سهولت ايله بوغزه ادخل ايتك يقال اسغته اساغه وغصه به آرام ويرمك معنا سنه ده كور تقول
اسغ لى غصنى اى امهلى ولا نجلنى وتال الله تعالى * بجرعه ولا بكاد يسيغه فى السوانغ فى سينك كسريه
شول سنه در كه انوكه بوغز طوتن نسنه يه علاج اولنور يقال الماء سوانغ الغصص يعنى صوبه غزه طوران
نسنه لرك علاج جيدر فى التسويغ فى على وزن التكريم جاتر كورمك يقال سوغته له اذا جوزته * فصل الشين
الشغسغ فى على وزن الزلزله كوندركوندرله اولان كسنه ده تحى يك اولمق وابوعبيد ايتدى متغسغه
كوندرى صوقوب چقار مقدر وسغسغه برجنس او تمكه يعنى صوت ايتك ديرلر * فصل الصاد فى الصمغ
صادك كسرى وبانك سكوييله شول نسنه در كه انوكه برنسنه بو بار اول الصماغ همزه نك فحيله جى صمغ
شول نسنه يه دى ديرلر كه اى اتمك قاتنى ايد شورا ناخورش معنا سنه ومنه قوله تعالى * وصمغ لاكلين
الصمغ صادك كسريه جى فى الصمغ فى صادك فحى وبانك سكوييله بو يامق يقال صبغت الثوب اصبغه
صبغما من الباب الثالث واصبغه من الباب الاول فى المصبغة فى ميمك ضمى وبانك فحى وتشديد يله بو يامق
نسنه يقال ثياب مصبغة شدد لكثرة فى صمغ فى صادك فحى وبانك كسرى ومديله بر جلك اميدر
صبغة الله فى صادك كسرى بانك سكوييله دين الله معنا سنه در وبعضيار ايتدى يونك اصلى نصارى اولادن
كندورك صونندن صبغ ايمه لردن ماخود در فى الاصبغ فى همزه نك وبانك فحيله شول اتدر كه انك ابنى

سلغ

صنوع

شغسغ

صمغ

آنى آقدر ياخود وپروغتك اطرافى آقدر واصبغ طير جنسنندن آكادر لركه قويروغى آق اوله فى الصبغ
صادك فحى وبانك سكوى والفك مديله شول قيوندر كه قويروغتك او جى آق اوله فى التصبيغ فى
على وزن التكريم خرماتك ديبى اولمغه باشلق يقال صبغت الرطبة اذا ذبت فى الصمغ فى صادك ضمى
ودالك سكوييله كوزله قولاغك آن يرى ذكر اولنان محلله اينوب صار قن صاحبه دى صمغ ديرلر
زلف معنا سنه يقال صمغ معقرب وكاه اولور سدغ دى ديرلر سبيله قطرب بن محمد بن المسننير
ايتدى بنى تيمدن بر قوم كه انلره باعبر ديرلر سبى صاده قلب ايدر لر دورت حر فله جمع اولد قده كه
انلرك برى طا وبرى قاف وبرى غين وبرى خادر قن بو حر فله سيندن صكره واقع اولسه كرك ايتكى
اولسون كرك او چنجى اولسون كرك دور دى اولسون سراطله صراط و بسطه ايله بصطه وسيعل ايله
صيقل وسرقت ايله سرقت ومسبغه ايله مصبغه ومسدغه ايله مصدغه وسخرلكم ايله وسخرلكم
وسخب ايله صخب كى ومسبغه آجلغه وسخب صوته ديرلر فى المصدغة فى ميمك ضمى ودالك فحيله
يوز يا صدى ودى معنا سنه ومصدغه ديد كرى زلف الله قوندوغندن او ترو در وكاه اولور مز دغه
دى ديرلر زيله فى الصمغ فى صادك فحى ودالك سكوييله بر كسنه يانه سنك يانك راست كلك
ابوعبيد روايتى اوزن تقول صدغت الرجل اذا حذبت بصدغك صدغه فى المشى وصدغ صرف
معنا سنه دى كلور اصمى روايتى اوزن يقال ما صدغك عن هذا الامراى ما صرفك وردك ويقال
اتبغ فلان بعيره فاصدغه اى ماشاه وذلك اذا ند يعنى اى دوندر حسه قاجدوغى حينه فى الصمغ
صادك كسريه بر نشاندر كه زلف اولان برده اولور وكاه اولور قتل محلنه دى استعمال اولور ومنه
قولهم فلان ما يصدغ ناله من ضعفه اى ما يقتل وعربلرك ما يصدغ ناله من ضعفه ديد كرى
ما يصدغ معنا سنه دى محمدر فى الصمغ فى صادك فحيله ضعيف اولمق يقال صدغ الرجل يصدغ
من الباب الخامس فى الصمغ فى صادك فحى ودالك كسرى ومديله تازه طوغان او غلان ندر يدى
كونه وارنجه فى الصلوع فى ضمتينه چتال طرفلوا حيوان ياسته التبجى بيل ديش براغوب كالن بولق
سلوع معنا سنه كه مرو رايتدى يقال صلغت البقرة والشاة من الباب الثالث فى الصالغ فى لامك
كسريه ذكر اولنان ياسته اولان حيوان الصلغ صادك ضمى ولا مك فحى وتشديد يله جى يقال
كباش صلغ قلد ربه والحرب شهباء الكباش الصلغ وكباش كمشك جيمدر اركك قيون معنا سنه
الصمغ فى صادك فحى وميمك سكوييله آغاچدن صاقر مثلا لند آقان نسنه الصمغ ضمتينه جى
وبونك انواعى چوقدر اما صمغ عربى ديد كرى طج آغاچك صمغيدر فى الصمغ فى صادك فحى وميمك
سكوييله بر پان صمغ وفى المثل تركته على مثل مقرف الصمغ ومقرف ميمك فحى وقائدن صكره رانك
كسريه صمغ جمع اولان آغاچ قابى كه انك صمغن الدقه بر ننه اصلا نسنه قلماز يعنى بن ابنى محل صمغ
اولان آغاچ قابى كى ترك ايتدم ذكر اولنان محلله اثر صمغ قالمدوغى حينه تندن فى المصمغ فى مهم اولك
ضمى وثانينك فحى وتشديد يله صمغله اتحاذ اولنان مر كب يقال حبر مصمغ جو هرى ايدر بن بوكه بى
استندم ولكن كيدن استندم بلزم فى الصمغان فى ميمك كسريه آغزك ايكى جانبى فى الاستصماغ
همزه نك وتانك كسريه بر آغاچدن صمغ المق ابو الغوث روايتى اوزن تقول استصمغت الصاب وذلك
ان تشرط شجرة ليخرج منه شى مرفيع قد كاصبر وصاب صاد مهمله ايله شول صودر كه آغاچدن
اقار وشرط يارمق ودلكدر فى الصمغ فى صادك فحى وواوك سكوييله قيو جيلق صنعتن ايشمك تقول

صغ

صمغ

صمغ

صمغ

*

صمغ

ضغت الشئ صوغه صوغا من الباب الاول وصوغ برنسنه نك برارينه دخی دیرلر یقال هذا صوغ
هذا اذا كان على قدره الصوغان في صادق فتي وواو كسكونيه ثننيه سي برارلر معناسنه سبان
كبي وصوغ كذب ايمك معناسنه ده كلو راستعان وفي الحديث كذب كذا بها الصوغانون في الصبايح
يا نك كسريه قيوحي في الصوغان في صادق فتي وواو ك تشديديه بعناه في الصبايح في صادق فتي
ويانك تشديديه بعناه كذلك في لغة اهل الخجاز وصوغان كذاب معناسنه دخی كلور على مامر في الحديث
الصبايغ في صادق كسريه قيوحي صوغا في الصبايح في صادق كسريه ومدله خلقت معناسنه
يقال صباغ الله صبغة حسنة اي خلقة حسنة وصيغه برقاچ نسنه بر كسنه نك ايشيدر ديك مجلدنه
دخی استعمال اولمور يقال سهام صبغة اي عمل شخص واحد وواو ويدركن واو ك ما قبل مكسور اولمور
يايه منقلب اولدى * فصل الضاد في الضبيغة في صادق فتي وغينك كسريه ومدله شول تازه
بايحه در كه نباتاتك لوني متغير اولمور اوله وصيغه صولى خيره دخی دیرلر في الضبيغ في صادق
وغينك كسريه ومدله بوللق يبل يقال الفعا عند فلان في ضبيغ اي في خضب وخضب خانك كسريه
وسعت اوزن اولمور في الضبيغ في على وزن الزلزله ديشسر كسنه نك چينه سي يقال ضغضغت
الجموز اذا لاكت شيئا بين اثنتين ولاسن لها * فصل الفاء في الفدغ في فانك فتي ودالك سكونيه
برجوف نسنه بي يارمق تقول فدغت رأسه افدغه فدغا من الباب الثالث اذا سدخته في الفروع في
ضمينله ايشدن قور نلق في الفراغ في فانك فتيه بعناه تقول قرغت من الشغل افرغ فر و غا
من الباب الاول وفراغ صودوكله دخی دیرلر تقول فرغ الماء يفرغ فراغا من الباب الرابع مثل سمح
سماعا في الفرغ في فحينله ورائك ضمي وتشديديه بر خصموص ايجون فارغ اولمور تقول فرغت ادنا
اذا تهيأت له في والاستفراغ في همزه نك وتانك كسريه بر نسنه به مقدورى صرف ايمك تقول
استفرغت مجهودى في كذا اذا بدلت مقدورك فيه في الافراغ في همزه نك كسريه صوبى كاسه دنه
دوكل تقول افرغت الماء اذا صببته وافرغ فان دوكله دخی دیرلر تقول افرغت الماء اذا افرغ المفرغة
ميمك ضمي وفانك سكونى ورائك فحينله شول حلقه در كه دوكله او اوب هرجانبى برار اوله في الفرغ في
على وزن التكريم بر نسنه بي دوكله تقول فرغته تفريغا اذا صببته وتفريغ ظرفى جالى قلغه ده دیرلر
الافراغ في همزه نك وتانك كسريه بر كسنه كندى اوزرينه صودوكله تقول افرغت اذا صببت الماء
على نفسك في ابن مفرغ في ميمك ضمي ورائك كسريه وتشديديه حير قبيله سندن بر شاعر ك اسيدر
الفرغ في فانك فتي ورائك سكونيه قوغه اغرنه اولان آغاچارك آن سنه صودوكله كسريه و فرغ
كذلك فان هدر اولمور دخی دیرلر يقال ذهب دمه فرغا اذا لم يطلب به في الفرغ في فانك كسريه ورائك
سكونيه كذلك فان هدر اولمور في الفرغان في كذلك فانك فتي ورائك سكونيه منازل قردن
ايكى براق يادرك اسيدر كه برى دلور بركنك مقد منه و برى مؤخر نك در و بينلر نك رويت
عين حسبيله بش ذراع مقدارى مسافه وار در و بواسم فرغدن مأخوذ در مخرج ماء دلو معناسنه
شه كم مرور ايتدى في الفراغ في فانك ضميله ماء رجل در نطفه معناسنه في الفرغ في فانك فتي
و رائك كسريه ومدله شول آتدر كه يور يسي واسع له في الفرغ في فانك فتي ورائك كسريه
ومدله شول ضرب در كه واسع اوله يعنى قولى قولوا جائتله اوله في الفرغ في فانك فتي ورائك سكونى
والفك مدله شول دور تمكدر كه واسع اوله ذكر اولنان وجه اوزن يقال طعنة فرغاء في الفشغ في فانك

ضوغ

فدغ

فبرغ

فشغ

فانك فتي وشينك سكونيه بر نسنه نك اوزرينه چقوب انى ستر ايمك يقال فشغه اذا علاه حتى غطاه
وفشغ كذلك ايله اوزرينه حواله اولمور دخی دیرلر يقال فشغه بالسوط اذا علاه في الافشاع في همزه نك
كسريه كذلك ايله اوزرينه يقال افشغه اذا ضربه جوهرينك ظاهر كلال مندن فهم اولنان بودر لكن صاحب
صراح وصاحب مذهب فشغى وافشاعى فرق ايتيوب ضرب ايله تفسير ايتشدر في الفشعاه في فانك
فتي وشينك سكونى وغينك فتي ومدله شول صاحب ركطاط غلش اوله يقال الناصية الفشعاه اي المنشرة
في التفشغ في فشغينله وشينك ضمي وتشديديه برير لك صاحب وصقال اغارمى جوق اولمور يقال تفشغ
الشب اذا كثرت و تفرغ فان غلبه ايمكه دخی دیرلر يقال تفشغ فيه الدم اذا غلبه وتمشى في بدته
وتفشغ اولرك آن سنه كير مكده دیرلر يقال تفشغ الرجل البيوت اذا دخل بيوتها وتفشغ عورتك ايكى
ايضا آن سنه كيروب وط ايمكه دخی دیرلر يقال تفشغ المرأة اذا دخل بين رجلها وافترعها وافتراع فائله
وعين مومله ايله ازاله بكار ايمكه دیرلر في الفشاع في فانك ضمي وشينك تخفيف وتشديديه بر اولمور ك اغاچه
چقوب صار مشور * فصل اللام في اللثنه في لامك ضمي وتانك سكونيه راى تلفظ غين ايمكه
ياخود لام ايمكه ياخود سيني تا ايمكه دیرلر في اللثغ في فشغينله ذكر اولنان صفت اوزن اولمور يقال لثغ
ياخو لثغا من الباب الرابع في الالغ في همزه نك وتانك فحينله ذكر اولنان صفت اوزن اولان كسنه
اللثغ في لامك فتي وتانك سكونى والفك مدله مؤش في اللدغ في لامك فتي والل كسكونيه عقرب
صوتقى في اللدغ في تانك فتي ولامك سكونيه بعناه يقال لدغته العقرب تلدغه لدغا وتلدغا
من الباب الثالث ولدغ سوزله آخمنه دخی دیرلر يقال لدغه بكلمة اذا ترغ بها وترغ تونله وزا وغين
معجنتين ايله دور تمكدر طعن معناسنه في اللدوغ في ميمك فتي ودالك ضمي ومدله عقرب صوتقسن
كسنه في اللدغ في لامك فتي ودالك كسريه ومدله بعناه * فصل الميم في التمريغ في على وزن التكريم
طوارى اغتمق في التمريغ في فحينله ورائك ضمي وتشديديه طوار اغتمق يقال مرغته في التراب تمرينا
فتمريغ اذا معكته فتمريغ في التمريغ في ميمك ضمي ورائك فتي وتشديديه اغنيا جوق في المرغ في ميمك
فحينله بعناه في المرغ في كذلك ميمك فحينله بعناه ايضا ومرغه جريو نام شاعر ك انه سنك لقبيدر
وبونى اكا اخلل نام شاعر لقب قمشدر اور زنده جمال اغناسن اشعار ايتك ايجون في المرغ في ميمك فتي
ورائك سكونيه طوار اوت اولمور وفي كلمة سيبه استعمال اولونسه اقامت معناسنه اولونته كم قاموسه
تصريح اولمشدر و بو تقرير دن صاحب صراح مرغ غلظيدن ستور در علفا يدوكى مخالف اولدو فتي
ظاهر اولور في المرغ في ميمك كسريه ورائك فحينله شول باغر سنه دیرلر كه بر جانبى طو تقدر منفذى
بو قدر و اكا معاى اعور دخی دیرلر منفذى اولادو غيجون و مرغه ديد كرى اكثر يا بيانه آتابو غيجوندر
الامرغ في همزه نك كسريه اغز يارى آتمق يقال امرغ اذا سال لعابه وامرغ ناصوب كلات ايمكه دخی
دیرلر وامرغ خيره صوبى جوق قيوب رقيق ايمكه دخی دیرلر في التمريغ في فحينله ورائك ضمي
وتشديديه اغز دن اغز يارن صاحب جوق يقال تمرغ اذا رش اللعاب من فيه في المشغ في ميمك فتي وشينك
سكونيه بر جنس اكل ايمكدر خيار ييمك كى مثلا في المصغ في ميمك فتي وضادك سكونيه چينك يقال
مضغ الطعام مضغه من الباب الثالث ويضغه مضغا من الباب الثاني في المضاغ في ميمك فحينله شول
نسنة در كه چينه تر يقال ما عندنا مضغان وهذه كسرة لينة المضاغ في المضاغ في ميمك خيمه چينه ديك
نسنة في المضاغ في ميمك ضمي وضادك سكونيه ات يارمى ويوسيدن قلب الانسان مضغته من جسمه

ع ٧

لثغ

لدغ

مرغ

مشغ

مضغ

م

ديرل في الماضغان في ضادك كسريله ابيك جكه نك دبيرل يدرا في ديشي بشدو كي يردو و بعضيلر ايتدي
ماضغان ابيك جكه ده ابيك طمر در في المنغمة في على وزن الزلزلة فارسيق اختلاط معناسنه في المنغ في
ميمك كسرى ولا ملك سكونيله شول اجمدركه فحشيات سوپار يقال باغ ملغ يعني حماقتيله مرادنه واصلدر
وكاه اولور ملغ يانكر ذكر اولنور * فصل النون في المنغ في نونك فحفي و بانك سكونيله ظاهر اولمق
النبوغ في ضميتيله بعناه يقال نبغ الشئ ينبغ من الباب الثالث وينبغ من الباب الثاني نبغا و نبوغا اذا
ظهر و نبوغ بر كسنة اصلند شاعر دكلكن شعره هو سايدوب شعري ايو ديمك يقال نبغ الرجل
اذالم يكن في ارث الشعر ثم قال واجادو بوندن ماخو ددر شعردن بعض كسنة به نوابغ ديدك كرى ديباني كبي
وجعدى كبي و بونلردن غيري دخي كيم و ارايسه اما زياد بن معوية الدببانية نابغه ديدك كرى وقد نبغت لنا
منهم شون ديدو كي قولندن او تريندر في المنغ في نونك فحفي و تانك سكونيله بر نسنة بي تعيب
ايمك تقول نتقت الشئ اذا عبتة في الانتاغ في همزة نك كسريه سخرية كوله سيله كوله ملك تقول انتغ
اذا ضحك ضحك المستهزى في الندغ في نونك فحفي و دالك سكونيله بر ما غله دور تمك يقال ندغه اذا
نخسه باصبعه و دغدغه و ندغ كذلك كوندر له دور تمكه دخي ديرل و كلامه اجتماعه دخي ديرل و ندغ
كلك اوتنه دخي ديرل سعت معناسنه ابو عبيد روايتي اوزن في الندغ في نونك كسرى و دالك سكونيله
كذلك ذكر اولنان او ته ديرل ابو زيد روايتي اوزن بس اختلافي فحيله كسريه در عين معجمه اولسند
اختلاف ايمه مشلدر في المنغ في ميمك كسرى و دالك فحيله شول كسنة در كه دور تمك عاد تيدر في النزغ
نونك فحفي و زانك سكونيله افساد ايمك يقال نزغ الشيطان بينهم بزغ نغا اذا افسد واغرى و نزغ دور تمك
معناسنه ده كلور يقال نزغه بكلمة اذا طعن فيه مثل نسغه و ندغه في النسخ في نونك فحفي و سينك
سكونيله دور تمك نخس كيدر و زنا و معنى يقال نسغه بالسوط اذا نخسه و نسخ سوزله اجتماعه دخي
ديرل يقال نسغه بكلمة مثل نزغه و نسخ اكنه ايله دور تمكه دخي ديرل يقال نسغت الواسمة اذا غزرت
في اليد بالابرة يعني قنن دوكون اوران عورتا كنه ايله دوكون قلسه كه نساء عربك عاد تيدر
المنسغة في ميمك كسرى و نونك سكوني و سينك فحيله قوش قو پروغندن جمع ايدوب بريره بغلد قلري
نسنة در كه اوكله اتمكيلر اتمكي الاله لرو دموردن اولدوغي وقت يشه منسغه ديرل في الانساغ في
همزة نك كسريه كذلك دور تمك يقال نسغه و انسخه بمعنى و انساغ اغاج قطع اولند قدن صكره
شاخ صاليور مكه دخي ديرل في النسخ في نونك فحفي و سينك سكونيله بر مرتبه حيقمر مق كه غشي
اولمق دائره سنه وان يقال نسخ بنسخ من الباب الثالث ابو عبيد ايتدي انسان دن نسخ صادر اولماز
الاصحابنه تشوقا ياخو دناسفا و ياخو دملاتنه محبة اولور في النسخ في نونك فحفي و سينك ضمي
و مديله برونه چكيان ياخو داغره دوكلن دوا در عين و غين لغندر في النسخ في ضميتيله ذكر اولنان
دوا استعمال اولمق يقال نسخ الصبي نشوغا في المنسغة في ميمك كسرى و سينك فحيله برونه دوا
چكمك ايجون استعمال اولنان آلت في النسخ في نونك فحفي و سينك سكونيله كلام تلقين ايمك تقول
نسخته الكلام نشغا اذا لفته و علمته و هو على سبيل التشبيه يعني سوز تلقين ايمكي دوا ايجور مكه
تشبيه ادر في النغاذغ في نون اولك فحفي و تانك كسريه شول اتر در كه بوغز ده اولان دباچك يانسه
اولور في النسخ في نونك ضمي و غينك سكونيله و احدى في النسخ في فحيتيله طانك و بانك دبه سي و اعلاي
جبل اعلاي راس معناسنه و نخة القوم قومك اولور ليشه دخي ديرل بود كر اولنان عبارت جوهر يدين

تبع
ندغ
نسخ
نسخ
نسخ

جوهر يدين فهم اولناندر اما قاموس صاحب نخة الرأس بافوخ الرأس ايله تفسير ايتش و بافوخ فائيله
و خاء معجمه ايله كافوروزني اوزن باشه اولان اوكله در كه حالت صبا و نه يومشوق اولان يردر * فصل الواو
الوياعه في واوك فحفي و بانك تشديديله او تراق يري است معناسنه عينيله و غينيله لغندر يقال كذبت
و باغتك و و باعتك اذا شرط يعني دبردن ربح خروج ايتسه في الوتغ في فحيتيله هلاك اولمق و كنهكار
اولمق معناسنه در يقال و تغ و تغ و تغامن الباب الرابع اذا اثم و هلك في الايتاغ في همزة نك كسرى
و مديله هلاك ايمك يقال اوتغ الله اى اهلكه الله و يقال اوتغ فلان دينه بالاثم اذا اهلك في الوتغ في
واوك فحفي و ثاء مثله نك كسرى و مديله شول نسنة در كه ناقه و لى ضايغ اولدقه اني ولد يرينه قيلور لر
سودن كسمسون ديونته كم فصل حمده در حله لفظه نك تفسير نه بيان اولمشدر في الوتغ في واوك فحفي
و ثاء نك سكونيله ناقه ايجون ذكر اولنان نسنة بي قلق يقال و ثغ فلان ناقه بشتها و ثغا اى اتخذاها و ثيغ
الوزغ في فحيتيله الاجه كلر سام ايرص معناسنه الوزاغ فحيتيله جمعي كلر معناسنه الاوزاغ
همزة نك فحفي و واوك سكونيله كذلك جمعي الوزغان و واوك كسرى و زانك سكونيله كذلك جمعي
التوزيغ في على وزن التكريم جنين انه سي قار سنه صور نائمك يقال و وزغ الجنين توزيغا اذا صور في البطن
الايتراغ في همزة نك كسرى و مديله ناقه به لن دفعة اخراج ايمك كه يوكلو اولان دوه لر اكثر يا بولن دفعة
اخراج ايلر يقال الحوامل توزغ با بوالها و الطعنة توزغ بالدم في الوشغ في واوك فحفي و سينك سكونيله
قابل معناسنه در يقال اوشغ عطيته اذا اوتجها و ايتاح حاء مهمله ايله بر نسنة بي آزا ييمكه ديرل في الولوغ
ضميتيله كلب دليته اطرافيله بر نسنة ايجمك يقال و لغ انكب في الاناء ولوغا اذا شرب ما فيه باطراف
لسانه و ايزيد ايتدي و لغ انكب شرابنا و في شرابنا و من شرابنا ديرل في الابلاغ في همزة نك كسرى و مديله
ذكر اولنان وجه اوزن ايجور مك يقال يولغ انكب اذا اولغه صاحبه ديرل كه طيمور قسندن ولوغ ايدر نسنة
يوقدر سنكدر غيري كه سنك دليله ايجور في الميخ في ميمك كسرى و مديله ولا ملك فحيله شول قابدر كه كبه
انده قان يعني غدا ويرلر اني تحريف ايدوب لسان تركيبه بلاغ ديرل في المستولغ في ميمك ضمي و لا ملك
كسريه شول كسنة در كه ذم ايتد كرندن و عار ايله جك نسنة لردن بي پروا اوله في الولغه في واوك فحفي
ولا ملك سكونيله كوچك قوغه دلوصغير معناسنه * فصل الهاء في الهبوغ في ضميتيله اويه مق نوم
معناسنه يقال هبغ هبغ هبوغا من الباب الاول اذا نام في الهبوغ في هانك كسرى و ميمك سكوني
و يانك فحيله شول اولو مدر كه سرعته اوله موت مجل معناسنه ابو عبيد روايتي اوزن في الاهيغين في
همزة نك و يانك فحيله صيغه تنبيه اوزن بولغه و حسن حاله ديرل يقال انهم لغى الاهيغين اى الحضب
و حسن المعاش في واهيغان في كذلك همزة نك و يانك فحيله تنبيه صيغه سي اوزن اكل شربدن عبارتدر
يقال وقع فلان في الاهيغين اى في الاكل والشرب في الاهيغ في همزة نك و يانك فحيله شول بيلدر كه نباتي
چوق اوله في التهبيغ في على وزن التكريم تريندر و يشن چوق ايمك يقال هبغت التريد اذا اكثرث و دكرها

باب الفاء

من ترجمه الصحاح الجوهرى * فصل الالف في التايف في على وزن التكريم چوملكي ساج ايا غي
اوزرينه قومق تقول اثفت القدر نائيفا و هو لغة في ثفيها ثفيه اذا وضعتها على الاثافي و اثافي
همزة نك فحفي و ثاء مثله ايله ساج ايقار معناسنه در في التايف في فحيتيله و ثاء نك ضمي و تشديديله

و دغ
وتغ
وتغ
وزغ
وشغ
ولغ
هغ
اثف

بر کسسه بریدن زابل اولمق يقال نائف الرجل المكان اذا لم يهرحه و نائف برنسنه في احاطه ايمنه
دخی دیرلر يقال نائفوه اذا نكفوه و نكف احاطه معنانه در اگر چه صاحب صراح نائف بريك جای
بودن و نهان خانه ساختن جای را دیمشدر سهو ایشددر في الاثف في الفک مدی و تانک کسریله تابع
معنانه در في الاثف في همزه نك فحی و تانک سکونيله تابع اولمق يقال اثفه بانه اثفا من الباب الثاني
مثل کسره بکسره اذا تبعه و بوتقد برن صاحب صراحك ائف بالشریک پی روی کردن دیدوکی
مخالف اولدوغی ظاهر اولور زیر عبارت جوهریدن و صدر کتابه ذکر اولمان اصلدن ظاهر اولان
سکوندر حرکت دکدر في الاذاف في همزه نك ضمی و ذالك تخفیفله ذکر آلت رجل معنانه
وفي الحدیث فی قطع الاذاف الديه کذا فی بعض نسخ الصحاح في الإذفة في همزه نك ضمی و رانک سکونيله
صنور حد معنانه الارف همزه نك ضمی و رانک فحیله جمعی عرفه ایله عرف کبی نفس ارادن مراد برلر
ما بینه وضع اولنان علامتاردرو فی الحدیث عن عثمان رضی الله عنه الارف تقطع کل شفة کویا که عثمان
رضی الله عنه جار ایچون شفعه فی جائز کور میوب بوکلامی شریکه نظر ایور مشدر و هم ایشددر ای
مال اقسیم وارف علیه فلا شفعه قیه في الاذف في همزه نك و زاء معجمه نك فحیله کویا که عثمان
اولمق يقال ازف الترهل بأزف از فامن الباب الرابع اذا دنا و منه قوله تعالى * ازفة الأزفة یعنی القيمة
و ازف عجله ایمنه دخی دیرلر في الاذف في الفک مدی و زانک کسریله عجله فلان کسسه في المتأزف في
میمک ضمی و زانک کسری و تشدیديله قصیر القامه اولوب مجتمع الاعضا اولان کسسه اوزید ایتدی
بر اعرا بیه سؤال ایوب ما المحبته طیء دیم ایتدی المتکا کی و ما المتکا کی دیم ایتدی المتأزف
و ما المتأزف دیم انت احق دیوب بنی اول مکانه ترک ایتدی و روانه اولدی دیدی في الاسف في
فحیته لیز یاده مخزون اولمق يقال اسف علی ما فاته من الباب الرابع و اسف غضب ایمنه دخی دیرلر يقال
اسف علیه اسفا اذا غضب في الايساف في همزه نك کسری و مدیله غضبه کتور مک يقال اسفه اذا
اغضبه في التأسف في فحیته بینه و سینک ضمی و تشدیديله تحسرتاهف معنانه يقال نأسف اذا تحسرت
في الاسيف في همزه نك فحی و سینک کسری و مدیله سریع الخرن اولوب رقیق القلب اولان کسسه
في الاسوف في همزه نك فحی و سینک ضمیله معناه و اسيف غضبناک و مخزون اولان کسسه یهده دیرلر
و اسيف عبه دخی دیرلر بانه معنانه ابن السکیت روایتی اوزنه الاسفا همزه نك ضمی و سینک
فحیله جمعی في الاسيف في همزه نك فحی و سینک کسری و مدیله شول یوقفه بکه نسسه بتور میه في یوسف
یانک و سینک ضمیله و یوسف سینک کسریله و یوسف سینک فحیله اوچی دخی علم رجه له لغتدر
قرا روایتی اوزنه و مزبور همزه ایله دخی روایت ایتدی في اسف في همزه نك کسریله برتک آدیدر صتم
مخصوص معنانه که نائله نك قریندر زیر اساف و نائله ایکی بتدر قریش قبیلله سنه که اناری عمر و بن
لحی صفا ایله مروه اوزرنه وضع ایشددر انرا ایچون مقابله کعبه ده قریان کسر لردی بعضیلر شویله
زعم ایتدیلر که انرا جرهم قبیلله سندن ایکی کسسه اییدی بری اساف بن عمر و بری نائله بت سهل ایدی
کعبه شرفها الله بقور ایتد کلری ایچون مسخ اولوب طاش اولمشردی و قریش قبیلله سی مرو رایامله
اناری معبود ایدمشلردی في الاسفي في همزه نك کسری و سینک سکونی و الفک قصیر یله بیز که با شفقیلر
آلتند ندر بس استفی فعلی وزنی اوزنه اولور الاسف همزه نك فحی و فانک کسریله جمعی في الاصف في فحیته بینه
کبره دید کلری اوت که نباتات قسمند بر اما شول نسسه که اصلنده خیار مثل النزه بر اکالصیف دیرلر في افاله

اذف

ارف

ازف

هيف

اسف

اصف

افف

اکف

الف

افاله في همزه نك ضمی و فانک تشدیديله قدراله معنانه سنه در که قدر فحیته بینه نایا کک معنانه در في و افه
کذالك همزه نك ضمی و فانک تشدیديله معناه تئوین تکبیر ایچون در في تفه في علی وزن المذكور بمعناه
التأفيف علی وزن التکریم اف دیمک يقال افف نأفیفاً اذا قاله اف قال الله تعالى * ولا تقل لهم مال و بینه
لغت آلتیدرا خفش روایتی اوزنه بری افدر همزه نك ضمی و فانک کسری اوزنه بناسی و تشدیديله و بری
دخی افدر همزه نك ضمی و فانک فحی اوزنه بناسی و تشدیديله و بری دخی افدر همزه نك و فانک ضم اوزنه
بناسی و تشدیديله و بریله افدر همزه نك ضمی و فانک جر اوزنه تئوینی و تشدیديله و بریله افدر همزه نك ضمی
و فانک نصب اوزنه تئوینی و تشدیديله و التخیسی او فدر همزه نك ضمی و فانک رفی اوزنه تئوینی و تشدیديله
و کاه اولور افو تفادخی دیرلر بطریق الاتباع في الاف في همزه نك کسری و فانک تشدیديله حین
معنانه منه قولهم کان ذلك علی افه ای علی اوانه في الثففة في تانک فحی و همزه نك کسری و فانک تشدیديله معناه
يقال ایضاً کان ذلك علی افه ای علی اوانه في الثففة في تانک فحی و همزه نك کسری و فانک تشدیديله
تفعله و زنی اوزنه کذالك حین معنانه يقال جاء علی ثففة ذاک مثل ثففة ذاک في الاکاف في همزه نك
کسریله مرکب بالانی و و کاف دخی لغتدر الا کف ضمینه جمعی في الاکاف في همزه نك کسری و مدیله
مرکبه بالان اوزمق يقال اکفت الحمار و او کفته اذا شدت علیه الاکاف في الالف في همزه نك فحی و لامک
سکونيله بیک هزار معنانه و بومندر دیرلر يقال هذا الف واحد و لا يقال واحدة و هذا الف اقرع ای تام
و لا يقال قرعاء و ابن السکیت ایتدی هذه الف دیمک جائز در هذه الدراهم الف اعتباریله الالف ضمینه
و الا لاف همزه نك و لا مک مدیله جمعی و الف بر کسسه بیه بیک عدد نسسه و بر مک دخی دیرلر يقال الفه
بالفه الفامن الباب الثاني اذا اعطاه الفاء في الابلاف في همزه نك کسری و مدیله بیک عددی تمام
ایمک و بیک عدد تمام اولمق تقول الفت القوم ابلافا اذا کلتمهم الفوا و القوام بانفسهم اذا صاروا و الفوا يقال
ایضاً آلفت الدراهم و آلفت الدراهم بنفسها و ابلافا ما نوس فلیق معنانه دخی کلور تقول الفه
هذا الموضوع غیره اذا جعله ما نوسه و ابلافا الفات طو تغد دخی دیرلر تقول الفت الموضوع اولفه ابلافا و منه
قوله تعالى * لابلاف قریش ابلافهم یعنی خدای تعالی اصحاب فیلی هلاک ایتدی طائفه قریشی مکة
مشرفه بیه ما نوس ایتک ایچون و انارک شتا و صیف رحلتن جمع ایتیلر ایچون برندن فارغ اولدیلر ندر برینه
شروع ایتیلر پس ابلافا قریش ابلا فهم قوی و لا بلافهم تقدیر نده اولوب حرف عطف مخذوف اولور
ننه کم ضمینه لکن انکذا قولنده و اوی حذف ایدرلر في الموالفة في میمک ضمی و لامک فحیله معناه في الالف
همزه نك کسریله معناه و کذالك يقال آلفت الموضوع او الفه موالفة و ابلا فایس افعیل ایله فاعل
فعل ماضیه صورتا بر اولور في الالف في همزه نك کسری و لامک سکونيله اندس و همدم يقال حنة الالف
الی الف و حنه طامه همزه نك کسری و نونک تشدیديله آرزو معنانه سنه در في الالف في همزه نك فحی
و لامک کسری و مدیله معناه الالف جمعی تبع ایله تبایم کبی و افیل ایله افائل کبی و تبع صخر یاور یسنه
و افیل کچیرک دوهر معنانه سنه در في الالف في همزه نك مدی و لامک کسریله الفت طویجی و بیک عدد
نسسه و بری الالف همزه نك ضمی و لامک تشدیديله جمعی الفت طویجیله معنانه کا فرله کفار کبی
التالیف في علی وزن التکریم ایکی نسسه بی بریره کتورب جمع ایتک و تالیف تکمیل معنانه دخی کلور
يقال الف مولفة ای مکمله جوهرینک بوکلامی الف مند کردر الف واحدة دینیز دید و کنه مخالف اولور
مکرکه ناول اولنه یا خود الف مد همزه ایله و ضم لامه در جمع قلت اولمغله افعیل وزنی اوزنه دینله في الاثلاف

*

أنف

همزة نك وتانك كسريه كذلك بروده جمع اولمق في التالف في فتحينله ولا مك ضمي وتشديد يديه ابي
 نسنه بريره جمع اولمق يقال الفت بين الشينين فناولفا وتلفا وناف اسلامه يا قشدرمغه دخي دبرلر يقال
 نالفتنه على الاسلام ومنه المولفة قلوبهم في الانف في همزة نك فخي ونونك سكوييله برون بني معناسنه
 كرك انسانك كرك غيريك الانف همزة نك مدى ونونك ضميله جمعى الانوف ضميتيله كذلك جمعى
 الاناف كذلك همزة نك مديله جمعى وانف برنسنه نك اولته واشدنه دخي ديرلر بس ديشك اول ظهور
 ايدين يرينه انف الناب ديرلر وطاعك طشره چقن يرينه انف الجبل ديرلر و صوغوك شدته انف البرد
 ديرلر يعقوب روايتي اوزوز ياده سكرتكمه انف الشديدي ديرلر يقال جاء بعد وانف الشداي اشدا العدو
 وشدشين معجبه نك فخييله سكرتكم معناسنه دروانف برنسنه نك برونه اورمغه دخي دبرلر يقال انف الرجل
 اذا ضربته على انقه وبرنسنه برونه ايرشمكه دهه ديرلر يقال انفه الماء اذا باغ انقه وذلك اذا نزل في النهر ودوه
 اولنما مش مرعايه واقع اولمغه دخي ديرلر يقال انف الابل اذا وطئت كلاء انفا في الاناف في همزة نك ضمي
 ويانك تشديديه بروني بيوك كسنه في الانوف في همزة نك فخي ونونك ضميله شول عورتدر كه برونك
 وايحه سي خوب اوله في الانف في ضميتيله شول چمن زاردر كه اني كسنه او تانما مش اوله يقال روض انف
 اذلم يرعها احد وانف شول كاسه يه ديرلر كه مقدما اني كسنه ايجما مش اوله كويبا كه انوك شربي استيناف
 اولنمدر روضه انف ديدك كرى كبي و آتيك من ذي انف ديرلر كلك زمان معناسنه شه كم من ذي قبل ديرلر
 فيما يستقبل معناسنه في الايناف في همزة نك كسري ومديله دوه يي اولنما مش مرعايه اباتمك نقول
 آتفتها ناذا اتبعتمها انف المرعي وايناف دوه نك برون برونس الغيله مجروح ايمكه دهه ديرلر تقول آتفته
 انا اينافا اذا جعلته يشكي انقه في الاينفة في اوتى نيرتن يريقال ارض اينفة اذا اسرعت النبات في الانف
 همزة نك مدى ونونك فخييله اوتى زياده نيرتورن يريقال تلك ارض انف بلاد الله في الانف في فتحينله
 اجتناب واستنكاف اتمك في الاتفة في كذلك فتحينله بمعناه يقال انف من الشى رانف اتفا وانفة
 من الباب الرابع اذا استنكف ويقال مارأيت احى انفا من فلان اى اشدا استنكا فاولانفا ولا انف من فلان
 وانف دوه نك بروني مجروح اولمغه دخي ديرلر يقال انف البعير اذا استنكا انفه من البره يعنى بروني برونساغيدن
 مجروح اولسه في الانف في همزة نك فخي ونونك كسريه بروني مجروح اولان دوه يقال انف فهو انف
 مثل تعب فهو تعب وفي الحديث المؤمن كالجمال الانف ان قيد انقاد وان استنج على خرة استنخ وذلك
 للوجع الذي به في ذلول منقاد واستنخاء معجبه ايله دوه يي چو كرمكه ودوه چو ككه دهه اطلاق اولنور
 وابوعبيدا يتدى اصل مأنوف دينك ايدى زيرامفعول به ذرته كم مصدر ديرلر روجع صدرى اولانه
 ومبطون ديرلر روجع بطنى اولانه وجميع اعضاى بدنه متعلق اولان او جاع وامراضه حال بويله دن
 ولكن انف بوجه يه مخالف اولوب سنا ذاولمشر في الاستنفا في همزة نك وتانك كسريه
 برنسنه يه باشلق ابتدا معناسنه في الايناف في همزة نك وتانك كسريه بمعناه في الانف في همزة نك
 وتونك كسريه بمعناه في الانف في همزة نك فخي ومدى ونونك كسريه الان معناسنه تقول قلت
 كذا انفا وسالفا في المتانف في ميمك ضمي ونونك كسري وتشديد يديه كذلك انفا معناسنه دريقال قلت
 كذا متانفا في التانيف في على وزن التكرم برنسنه نك كنان كسكين اتمك في الافة في همزة نك
 مديله معروف فدر بلا معناسنه يقال ايف الزرع بكسر الهمزة ومد هاعلى ما لم يسم فاءه في الموقوف في ميمك
 فخي وهمزة نك ضمي ومديله معروف كبي آفت ايرشن نسنه * فصل التاء في الخفة في تانك ضمي وحانك

توف

تلف

تقف

ثقف

ثقف

جأف

جحف

وحانك سكوييله برنسنه يه ارمخان ايلدن نسنه لطفدن واحساندن هر نه ايسه في الخفة في تانك ضمي
 وحانك فخييله بمعناها الخفت تانك ضمي وحانك فخييله جمعى في الازفة في تانك ضمي وورانك سكوييله دباچك
 ديدك كرى نسنه كه بوغازده اولان كوچك ديدر في الاراف في همزة نك كسريه نعمت ضلالته دوشورمك
 يقال اترفته النعمة اذا طغته في التلف في تانك فخي وحانك تشديد يديه طريق كبرى وسخ الظفر معناسنه
 كذا في بعض نسخ الصحاح في التلف في فتحينله هلاك معناسنه يقال تالف الشى من الباب الرابع وتلف هدر
 معناسنه ده كلور يقال ذهب نفس فلان تالفا وطلفا معنى واحد اى هدر في الانلاف في همزة نك كسري
 ايله هلاك ايمك يقال تالفه غيره في المتلاف في ميمك كسري وتانك سكوييله زياده تالف كار اولان كسنه
 يقال رجل متلاف اذا كان كثير الانلاف لماله في التوف في تانك فخي ونونك ضمي ومديله برونه اولان ير
 مفازه معناسنه في التوفية في كذلك تانك فخي ونونك ضمي وياك تشديد يديه بمعناها تنه كم دو ودويه
 ديرلر زير منسوب منسوب اليها كبي بردن عبارت دريس نسبتى صحح او اورود و دويه دخي دال مهمله ايله
 مفازه معناسنه * فصل التاء في الثافة في تانك فخييله حاذق وجست اولمق يقال ثقفت الرجل ثقافة
 من الباب الخامس في الثقف في تانك فخي وقافك سكوييله حاذق وخفيف اولان كسنه يقال ثقف فهو
 ثقف مثل فخم فهو فخم و ثقف برنسنه يه دوش اولمق معناسنه ده كلور تقول ثقفته ثقفا من الباب الرابع
 اى صادفته في المثافة في ميمك ضمي وقافك فخييله ذكر اولنان معنائه درباب مغالبه دن حد اقتدره غلبه
 ايمك معناسنه في الثفاف في تانك كسريه كوندرو غر لدا جق نسنه في التثقيف في على وزن التكرم
 كوندرو غر لمتق في الثقف في فتحينله حاذق وذكى اولمق يقال ثقف ثقفا من الباب الرابع في الثقف
 تانك فخي وقافك كسريه حاذق اولان كسنه في الثقف في تانك فخي وقافك ضميله بمعناه مثل حذرو حذر
 ثقيف في تانك فخي وقافك كسري ومديله هوازندن برقبيله نك باياسى اسميدر كه اسمى قسى در قافك
 فخي ويانك تشديديه في الثقف في فتحينله ويانك تشديد يديه ذكر اولنان كسنه يه منسوب اولان نسنه
 الثقيف في تانك كسري وقافك كسري وتشديد يديه زياده كشى اولان سر كه يقال خل ثقيف مثل
 بصبل حريف * فصل الجيم في الجأف في جيمك فخي وهمزة نك سكوييله برانق يقال جأفه وهولفة
 في جعفه اذا صرعه وقور ختمق معناسنه ده كلور يقال جأفه بمعنى ذعره يقال جئف اشدا جأف في المجووف
 ميمك فخي وهمزة نك ضمي ومديله مجعوف كيدرخايف معناسنه وجووف آج معناسنه ده كلور جابع كبي
 ابو عبيد روايتي اوزن يقال جئف على البناء للمجهول في الجأف في كيدرمك اذهاب معناسنه يقال الجحف به
 اذا اذهب ويقين اولمغه دخي ديرلر يقال الجحف به اذا قاربه ودنامنه ويقال مرالشى مضراو محجفاى مقاربا
 واضرار ضاد معجبه ايله زياده قريب اولمق معناسنه در الجحاف عدو غارت ايمكه دهه ديرلر يقال الجحف
 بهم العدو ويا غور قريب اولوب ياتماغه دخي ديرلر يقال الجحف السماء والغيث اذا دنامنهم واخطأهم كذا في بعض
 نسخ الصحاح في المجحفة في ميمك ضمي وحانك فخييله مزاحمه ايمك يقال جاحفه اذا زاحمه وداناه في الجحاف
 جيمك ضمي ايله شول سيل در كه اطرافن يقوب الوب كيد يقال سيل جحاف اذا جرف كل شى وذهب به
 وجحاف ثورت موته دخي ديرلر ابو عمرو روايتي اوزن يقال موت جحاف يذهب بكل شى وجحاف برنسنه نك
 تخمه دن اسهال اولوب ايجي پورمسنه دهه ديرلر في الجحوف في ميمك فخي وحانك ضمي ومديله تخمه اولوب
 اسهال اولان كسنه في الجحاف في جيمك كسريه قوغه قوينك اغرينه ايرشوب صوتي ده كلك وكاى يرنلق
 الجحوف في جيمك فخي وحانك ضمي ومديله شول قوغه در كه انكله صوت جكرلر جوفه ديد يير صوتي كوتوروب

كلور تقول جلف الشئ اذا استاصلته يعني اصلندن قطع ايساك في الخلفة في لامك كسريله شول
باش يارينيدركه دري واتي قويه وطعنه جالفه شول دور تمكه ديرلر كه ايحويه واصل اوليه كه جايغه نك
مقابليدر زير جايغه ايحويه واصل اولاندر و جالفه شول بيله دخي ديرلر كه خلقك اموان اهلاك ايه
الخليفة في جيمك فخي ولامك كسري ومديله آفت ايرشك في الخلفة في جيمك فخي ولامك سكرو بيله بعناها
كذافي بعض النسخ يقال اصابتهم جليفة وجليفة عظيمة اذا اجتلفت اموالهم في المختلوفون في ميمك ضمي ولامك
فخيله مالى هلاك اولش كسسه لر في الخلف في ميمك ضمي ولامك فخي وتشد يديه شول نسنه دركه
اطرافندن الشمس اوله و جلف كذلك شول كسسه يه ديرلر كه مهلك اولان بيلار انوك مان هلاك ايتش اوله
في التجليف في مهلك اولان ميل مالى اهلاك ايتك يقال جلفت كل وكل كافك فخي وحاء مهمله نك
سكويه قتلوق اولان بيلدر معرفه اولغين غير منصرف استعمالى جا زدر في الخلف في جيمك كسري
ولامك سكويه مروتدن خالى اولوب جفا وزن اولان كسسه يقال اعرابي جلف اذا كان جافيا وبونك
اصلى اجلاف شاتدن مأخوذدر واجلاف شاة شول قيونلره ديرلر كه دريسى صويابوب الى واياغى
كسلوب قارنى بوشالمش اوله و ابو عميد ايتدى جلف اصلندن بوش كويه ديرلر ومزير ايتدى مسلوخ
اولان قيونه دخي ديرلر قارنى بوشالديغى حينده و ابو عميد ايتدى جلف هر طرفه و هر قابه اطلاق
اولنور الخلف ضميتله جمع في الخلف في فخيتله ميله ديرلر يقال جنف بجنف جنفا من الباب الرابع ومنه
قوله تعالى * فن حاف من موص جنفا في الاجناب في همزه نك كسري ونونك فخي ومديله ميل كتورمك
يقال اجناب الرجل اذا جاء بالجنف كما يقال الام اذا اتى بما يلام عليه واخس اذا اتى بحسيس في الجناب
تلك فخي ونونك سكويه ميل ايتك يقال تجانف لام اذا مال في الاجناب في همزه نك ونونك فخيله ارقه سى
اكرى اولان كسسه في جنفي في جيمك ضمي ونونك فخي والفق قصيريه بروضك اسميدر ابن السكيت
روايى وزن في الجوف في جيمك فخي وواوك سكويه آلق يارض مطمئنه معناسنه وجوف انسانك
قارنه دخي ديرلر وعربلر اخلى من جوف حمار يدك كرى وجي به دركه حمار عادولا ينده بدن ك اسميدر كه
انده ما وشجر اولغين اى حمار ادلور كسسه قور عيشيدى ومزبورك برنجه اوغلى وارايدى انلرى صاعقه
اوروب هلاك ايتدك كفر عظيمه كافر اولوب مسلميندن هر كى كورديسه قتل ايتدك جوف حمارك
اسفلندن بر آتش پيدا اولوب مزبورى و ذكر اولنان آبخارى ياقوب وعوضو غلدقه طائفة عرب مثل
ضرب ايدوب ا كفر من حمار وواد جوف الحمار و جوف العير و اخب من جوف حمار ديديلر وعير دخي حمار
معناسنه در في الاجوفان في همزه نك وواوك فخيله قارنله فرجدن عبارت در في الخائفة في يانك كسريله
شول يار دركه ايحويه اشلمش اوله و ابو عميد ايتدى جايغه ايحويه اسلين واوتنه جايغه بكن يار يه ديرلر
الاجافة في همزه نك كسريله يارنى ايحويه اولشدر مقول اجفته الطعنه وجفته بها على رواية الكسائي
في باب افعلت الشئ وفعلت به واجافه قيونى اور تمكه دخي ديرلر تقول اجفت الباب اذا رددته في الجوف
ميمك فخي وجيمك ضمي ومديله شول كسسه دركه عظيم البطن اوله في الاستجافة في همزه نك وتانك كسريله
والاستجواف في همزه نك وتانك كذلك كسريله ايكسى دخي واسع اولق معناسنه در يقال استجاف
واستجوف على الاصل اذا اتسع في الجوف في جيمك ضميله بر نوع بالقدر في الجوف في جيمك ضمي ومديله ويانك
تشد يديه بعناها في الجوف في فخيتله اجوف لفظك مصدر يدر جوهر نك بولامى اجوفك ثلاثين فعلى
كله مسن اشعار ايدر الجوف جيمك ضمي ومديله اجوفك جمعيدر يقال دلاء جوف اى واسعة في الجوف في ميمك

جنف

جوف

ميمك ضمي وواوك فخي وتشد يديه ايحويه بوش نسنه اجوف معناسنه و جوف شول طول ديرلر كه ياغناك
الاجه سى قارنه ايريشه في الاحتياف في همزه نك وتانك كسريله في الجوف في فخيتله وواوك ضمي
وتشد يديه بر نسنه ايحونه كيرمك يقال اجتافه وتجو فها اذا دخل جوفه وتجوف بر نسنه نك ايحور وسنه
اولان نسنه چقمغه قريب اولغه ده ديرلر يقال تجوفت الخوصة العرفج وذلك قبل ان تخرج
وهي في جوفه و عرفج بر جنس ديكك آديدر و خوصه بيراغيدر في الجوف في جيمك فخي وواوك
سكونى ويانك تشد يديه ايحويه واسع اولان نسنه في الخيفة في جيمك كسري ومديله ميتك بدنى دركه
رايحه بغائش اوله الخيف جيمك كسري ويانك فخيله جيمى جيفه لمعناسنه الاجياف همزه نك فخيله
جيفك جمعيدر كه جمع جمع اولور عبارت جوهر يدن فهم اولنان بودرا كره صاحب صاحب اجياف جيف
كبي جمعدر ديمشدر في الجيف في على وزن التكريم يرامز رايحه بغليوب جيفه اولق يقال جيف
تجيفا في الحنف في حانك فخي وتانك سكويه اولم موت معناسنه الختوف ضميتله جيمى يقال مات
حتفا نفه اذا مات من غير قتل ولا ضرب ولا يتي منه فعل في الخنفتان في حانك فخي وتانك دخي فخيله
ايكى كسسه دن عبارت در كه انلر ك برى حنفت و برى قرداننى سيفدر كه مزبور لر اوس اوغلى دركه
يهد اعلا لرى ربوع در في الخفة في فخيتله شول قلقانه ديرلر كه دريدن اولوب انوك آغا جى وسيكرى
اوليه و بومقوله قلقانه درقه دخي ديرلر الخف فخيتله جيمى في الخفت في فخيتله وتانك حالت وقفه
سكويه كذلك قلقان معناسنه در حالت وقفه هاء تاني تاوزرينه وقف ايدن كسسه لر لغنى اوزن
طاحت وخبر الذرت كى طارى اتمكى معناسنه في المحاجف في ميمك ضمي وجيمك كسريله جفه صاحبى
والمحافة في ميمك ضمي وجيمك فخيله معارضه معناسنه در يقال حاجت فلانا اذا عارضته ودافته
الاجتاف في همزه نك وتانك كسريله منع ايتك تقول احتجفت نفسى عن كذا اذا ظلفتها وظلف ظاء
معجه نك فخي ولامك سكويه منع معناسنه در في الخذف في حانك فخي و ذال مجحه نك سكويه
هوشر مك وقو يارمق اسقاط معناسنه يقال حذف من شعري ومن ذنب الدانه اى اخذت واسقط
و آتمق معناسنه ده كلور تقول حذفته بالعصا اذار ميته بها وحذف ضرب مخصوص معناسنه ده كلور
تقول حذفت رأسه بالسيف اذا ضربته وقطعت منه قطعة في الخذافة في حانك ضميله دري وغيرى
نسنه بي كسر كن دوكلن خر دوات وخذافة بر مقدار طعام معناسنه دخي كلور يقال في رجله خذافة
اى شئ من الطعام ويقال ايضا احتمل رحله فمات ترك منه خذافة و بوعقوب روايتى در في حذفه في حانك
فخي وذالك سكويه خالد بن جعفر بن كلابك آتسك اسميدر في الخذيف في على وزن التكريم بر نسنه بي
حاضر ليوب ايشلمكه مباشرت ايتك يقال حذفه تحذيفا اذا هياه وصنعه في الخذف في فخيتله شول
قيونلر دركه اوفق وسياه اولور كه انلر حجاز قيونلر يدر في الخذفة في فخيتله واحدى وفي الحد ب
كاهبانات حذف في الحرف في حانك فخي وراء مهمله نك سكويه نيله هر نسنه نك طرفه وسكويه رينه
ديرلر ومنه حرف الجبل وهو اعلاه المحد و محمد كسكين معناسنه در وحرف حروف هجاءن بر حرفه
ديرلر وحرف نوع معناسنه دخي كلور قال الله تعالى * ومنهم من يعبد الله على حرف قالوا على وجه
واحد وهوان يعبد على السراء دون الضراء يعنى شاد يلق زمانه عبادت ايدر لغم وغصه ز ماشه ايتنر لر
وحرف شول ناقه يه دخي ديرلر كه آتدن آشاغه اوله وبرك اوله حرف جبله تشيها اطلاق اولشدر
واصمى ايتدى حرق ارق اولوب زبون اولان ناقه يه ديرلر واصمى ايتدى احرفت ناقى ديرلر قن ناقه يه

حنف

حنف

حرف

*

آرتلدوب زبون ایتسه وغیر پرا حرت نا قتی دیر لثاء مثلثه ایله ذکر اولمان معناده و حرف بر کسنه
هیا ایچون کسب ایتیک معناسنه ده کلور یقال هو حرف لعیاله ای بکسب من هینا و هینا مثل یقرف و حکمی
ابو عینه حرفت الشی عن وجهه یعنی صرفت فی الاحراف فی همزه نك کسریله بر کسنه نك مالی آرتوب
او کتی یقال احرف الرجل اذا خالاه و صلح و احراف مال و افره دخی دیرل یقال جاء فلان بالخلق و الاحراف
ان بالمال التثیر و خلق جاء مهمله نك کسری و لامك سکونیه مال کثیره دیرل فی الحرف فی میك ضمی
ورانك کسریله مالی زیاده اولان کسنه فی الحراف فی میك ضمی و رانك فخیله ممنوع و محروم اولان کسنه
یقال رجل محارف ای محدود محروم پس محارف مبارکک مقابله دیرل فی الحراف فی میك ضمی و رانك فخیله
بر کسنه نك رزقی زانبل اولق یقال حورف کسب فلان اذا شد دعایه فی معاشه کانه میل برزقه عنه و فی
حدیث ابن مسعود موت المؤمن عرق الجبین تبقي علیه البقیة من الذنوب فی محارف هیا عند الموت ای
مشدد علیه لیخص عنه یعنی مؤمنك حالت مؤمنك آلی در لیوب زحمت چکمی بقیه ذنوب بن ازاله ایچون در
الحرف فی حانك ضمی و رانك سکونیه اوزر لک محمی دید کاری دانله در سیندان معناسنه و مال
اکسک اولمغه دخی دیرل رجل محارف قولندن اسم اولق اوزر فی الحریف فی حانك کسری و رانك
کسری و تشدید یله شول نسنه در که حرافتیه دبل یقر ذکر اولمان تحم معناسندن مأخوذ و كذلك
یصلح حریف دیرل حانك کسری و رانك کسری و تشدید یله حریف دینك جائز دکدر حانك فخیله
الحرف فی حانك کسری و رانك سکونیه بمعناه و فی حدیث عمر رضی الله عنه لخر فدا حدیث اشد علی
من عیلتیه یعنی کم نصیب اولق عیالند اوله دن اشد در و حرفت صنعته دخی دیرل فی الحراف فی میك
ضمی و رانك کسریله اهل صنعت اولان کسنه فی الحریف فی حانك فخی و رانك کسری و مد یله هم صنعت
اولان کسنه یقال فلان حریف ای معاملی فی الحراف فی میك کسری و حانك سکونیه شول میل در که
انوکله جراحته عقی یلنور فی التحریف فی علی وزن التکریم کلایمی برندن ایر مق و تحریف قلبی محرف
کسمک یعنی او جن طوغری کسمیوب مفتر کسمک فی الاحراف فی همزه نك و حانك کسریله
و الحرف فی فختینله و رانك ضمی و تشدید یله فی و الاحراف فی همزه نك کسری و رانك کسری
و مد یله میل ایدوب عدول ایتیک یقال احرف فیه و تحرف و احرو و رف اذ مال و عدل فی الحرف فی میك
فخی و رانك کسریله ایرلق یقال مالی عن هذا الامر محرف و مالی عنه مصروف یعنی واحداً متحی
الخر جف فی حانك و جیمک فخی و رانك سکونیه صغوق بل ریح بارده معناسنه فی الحرف فی حانك
و شینک فخیله بالقی پولی فلوس سیمک معناسنه و حرف السلاخ سلاحك اوزرینه تزین ایچون
ایتد کاری کومش پولر و حرف براء نك آدیدر که اکا لسان فارسیه کنکر و ترکیه اشک دیکتی دیرل
الحرف فی حانك و شینک فخیله برک اولان یراض غلیظه معناسنه جوهری ایدر بولغنی بن کتاب
اعتقاد بن نقل ایتدم کسنه دن استماع ایتکسرن فی الحرف فی حانك و فانك فخیله یان باسنه اولان
یمک رأس الورك معناسنه یقال المريض اذا طالت فحمته دبرت حرافقه یعنی مریض حوق یا نسه
یاناری یاغرا و اور فی الحرف فی حانك و قافک ضمیله آرق اولان حیوان فی الحراف فی حانك
ضمیله یاغرا خرمادن ایریلن نسنه ل و حرافت کینه و عداوته دخی دیرل فی الحراف فی حانك فخی
و شینک کسری و مد یله بمعناه و منه قولهم فی صدر علی حسیفة و حرافه ای غیظ و عداوة فی الحرف
حانك فخی و شینک سکونیه خرمانك یاغرا ایرلق تقول حسفت التمر احسفه حسفاً من الباب

حرف جف
حرف شف
حرف قف
حرف صف

من الباب الثاني اذا نقيته في الانحساف في طالعق يقال انحسفت الشيء اذا نقيت في يدك في الحشف
فختینله خرمانك یره مزى و فی المثل احسفا و سوء کبیه یعنی هم خرمایره مزو هم کبیه یره مز
اولق ر و اولور می فی الاحساف فی همزه نك کسریله خرمایره ما آغاجنك خرمایره مز اولق
یقال احسفت الخلة اذا صارت لها حشفا و حشف صوغلن مه یه دخی دیرل فی الحشف فی فختینله
سنت یرینك او سنتی رأس ذکر معناسنه فی الحشیف فی حانك فخی و شینک کسری و مد یله شول
بزر که اسکیش اوله فی الحشف فی میك ضمی و شینک کسری و تشدید یله شول کسنه در که اوزرینه
اسکی لباس کیش اوله فی الحشف فی فختینله قوری کیمک جرب یا بس معناسنه یقال حصف حلقه
یحصف حصفاً من الباب الرابع في الحصيف في حانك فخی و صادق کسری و مد یله عقلی محکم اولان
کسنه فی الحصافة فی حانك فخیله عقلی محکم اولق یقال حصف حصافة فی الاحصاف فی همزه نك
کسریله برایشی محکم ایتیک و احصاف برایی محکم بو کک معناسنه ده کلور و احصاف سرعت ایتیکه دخی
دیرل یقال احصاف الفرس اذا مر مراسر یعا فی الاستحصاف فی برسنه برک اولق یقال استحصف الشيء
اذا استحكّم و یقال استحصف علیه الزمان اذا استند فی المستحصف فی میك ضمی و صادق کسریله طار
اولان نسنه یقال فرج مستحصف ای ضیق فی الحصف فی میك کسری و صادق فخیله سریع اولان آت
الحصاف فی میك کسریله سریع اولان ناقه فی الحفه فی حانك فخی و فانك تشدید یله سرمین دید کاری
اغاج که جلاح انوک اوزرینه طقود یعنی بزى صرار و شول نسنه که اکاحف دیرل اول طرا قدر
منسج معناسنه و ابوسعید ایتدی حفه سرمین در و سرمین حفه دیرل حفه دید کاری طرا قدر دیدی
و بعض نسخه ده ر و ابی سعید من کور دکدر فی الحفان فی حانك فخی و فانك تشدید یله دوه قوشی
یاور بیری فی الحفانه فی كذلك حانك فخیله واحدی بوند من کور و مؤث بر ابردر و حغان خدمتکار
خدم معناسنه و بومقامه صاحب صراح حفانی خدمله تقسیر ایتشدر خدم خود خادمک جمعیدر و حغان
جوهری یه مخالفدر زیر جوهری حفانی خدمله تقسیر ایتشدر خدم خود خادمک جمعیدر و حغان
طلو معناسنه ده کلور یقال انا حفان ای ملائ فی الحفاف فی حانك کسریله جانب معناسنه یقال
یاغ الکیل حفا فیه ای جانبیه یعنی کائل جانبی و انوک مقابلی که بونلر کبیه نك جانب انسیسی و جانب
و حشبی اولور و حفاف طازلق اولان باشک اطرافنده فلان قلاره دخی دیرل یقال بقی من شعره حفاف
و ذلك اذا صلح و بقیته من شعره طرة حول رأسه الاحفه همزه نك فخی و حانك کسریله جمعی باش
اطرافنده قالن قلر معناسنه فی الحف فی حانك فخی و فانك تشدید یله عورت یوزن قلدن پاک ایتیک
الحفاف فی حانك کسریله بمعناه یقال حفت المرأة وجهها من الشعر تحفه حفا و حفافاً من الباب الاول
و حف برسنه نك اطرافن دور ایتیکه دخی دیرل یقال حفا حوله یحفون حفا ای طا فوا به و استداروا
وقال الله تعالى * وترى الملا بکة طافین من حول العرش و حف ستر ایتیک معناسنه ده کلور یقال
حفه بالشی یحفه کما یحف الهم و ذج بالثياب و حف خدمت ایتیکه دخی دیرل یقال من حفا اور فافلیه قنصم
یعنی زه خدمت ایدن یا خود محبت ایدن و رعایت ایدن طوغر و لقا و زره ایتسون و حف بر کسنه بی
حاجت مضطر قنغه دخی دیرل یقال حفتهم الحاجة تحفهم اذا كانوا محروجين و حف قرنغه دخی دیرل
برحیثیه که تراش مثابه سنده اوله یقال حف ستر به و رأسه یحف حفا اذا احفاه و احفا برسنه بی دندن
قر ققدر فی الحفیف فی علی وزن التکریم ستر ایتیک حف معناسنه فی الحاف فی فانك تشدید یله خدمت ایدن

۳
حشف

حصف

حفف

*

گسنه يقال بالفلان حاف ولا راف في الاحتفاف في همزة نك وتانك كسريه كذلك عورت يوزن قادن
ياك ايتك يقال احتفت المرأة كما يقال حفت على مامر ايضا واحتفاف قوم ملك اولان طماعي جمله يكه
دخى ديرلر نه كم اشتفاف كاسه ده اولان شرابي جمله ايچمكه ديرلر في الحفف في فختينله يزه مزديرك
وقله مال يقال ماري عليهم حفف ولاصف اي اثر عوز وعوز عين مهمله وزاء معجه ايله فقر
معناسنه در وصف ضاد معجه ايله كثر عيال معنا سنه دركه مقصود كبر وفقر در في الحفف في ميمك
ميمك كسري و حانك فختيله شول نسنه در كه طور اوز رنده نسا طائفه سي نمك ايچون ايدرلر اوز رنده
قبه سي اولانه هودج ديرلر في الحفف في ضميمه باشه خيل مدت ياغ سورلما مكن باش خراب اولمق
يقال حف رأسه يحفه حقا من الباب الثاني اذا بعد عهد بالدهن في الاحفاف في همزة نك كسريه
باشي ياغ سورمه مكله خراب ايتك تقول احففته انا واحفاف آتي سكرت مكله آواز حاصل قلمق تقول
احففت الفرس اذا حملته على ان يكون له حفيف في الحفيف في حانك فختي وفانك كسري ومديله آتلك
سكرت مسندن آواز حاصل اولمق تقول حف الفرس يحف حفيفا من الباب الثاني ايضا وحفيف
قوش قنادينك شول آوازينه دخى ديرلر كه اوچار كن حاصل اولور في الحفف في حانك كسري وقافك
سكونيله اكري اولان قوم رمل معوج معناسنه الحفاف حانك كسريه جمعي الاحفاف همزه نك فختيله
كذلك جمعي اكري اولان قوم يغنلري معناسنه واحفاف عاد قومك ولاينه دخى ديرلر قال الله تعالى
واذ كرنا عادا ذاندر قوم بالاحفاف في الاحقيقاف في همزه نك وقافك كسريه اكري اولمق يقال
احقوق الرمل والهلل اذا عوج في الحاقف في قافك كسريه اكر يان نسنه وفي الحديث انه مر بطي
حاقف في ظل شجرة وهو الذي اغنى وثني في نومه يعني حالت نومه اكيلوب ابي قات اوله في الحفف
حانك فختي ولاملك سكونيله اندا ايچمك في الحفف في حانك فختي ولاملك كسريه بمعناه في المحلوف في
ميمك فختي ولاملك ضمي ومديله بمعناه كذلك وبومفعول وزني اوزن كلن مصدر لرك بريدر مجلود
ومعقول ومعسوركي تقول حلف حلفا وحلفا وحلوفان من الباب الثاني في الاحلاف في همزه نك
كسريه آندويرمك في الخليف في على وزن التكريم بمعناه في الاستخلاف في همزه نك وتانك كسريه
بمعناه كذلك يقال احلفته انا وحلفته واستخلفته كله يعني في الحلف في حانك كسري ولاملك سكونيله
شول عهد دركه قوم بيننده واقع اولور في الحالفه في ميمك ضمي ولاملك فختيله عهد ايدشمك يقال حالفه
اذا عاهد وقر داش او قشيق معناسنه ده كلور وفي الحديث انه حالف بين قريش والانصار يعني
ان بينهم لانه لا حلف في الاسلام يعني يومقوله يرلر ده آند ايچشمك زمان جاهليتله اولوردي اسلامه اولماز
الاحلاف في همزه نك فختيله بري بيله تنا صره عهد ايدوب اندا ايچيشن قبيله ل في الخليف في حانك
فختي ولاملك كسري ومديله بر كسني ايله عهد ايدوب اندا ايچن كسني محالف معناسنه في الخليفان في حانك
فختي ولاملك كسري ومديله بري بيله عهد ايدوب اندا ايچن قبلتين وحليف اللسان دبل كسكين اولوب
قصع اللسان اولان كسني في الخلفان في ميمك ضمي ولاملك كسريه اندويريچيلر معناسنه ومنه قولهم
حضبار والوزن محلفان وبويله ديدك كرينك وجهي بودر كه حضبار ووزن ابي يادز در سهيل يادزينه
شعبيه اولد قلري ايچون هر كم اناره نظر قلسه بعضيلر سهيل در ديواند ايچر بعضيلر دكلدر ديواند ايچر وايضا
منه قولهم كيت محلف يعني آتلك طوري اولسنده اختلاف اولنسه كيت محلفه ديرلر في الحلفاء في حانك
فختي ولاملك سكوني والفك مديله براو ندر صوده بتر ووزن يوري ز محشري لسان فارسيله غيشه ايله تفسير

حفف

حلف

تفسير ايتش وغيشه شول سازه ديرلر كه آندن حصير او درلر وچوال اوروب ايچنه صبان قوزلر في الحلقه في
فختينله واحدي قصبه وطرفه كبي كه قصبه قاش و طرفه ياغون معناسنه در وپو اوزيد روايتي
اوزن در و اصمبي ايندي واحدي الحلقه در حانك فختي ولاملك كسريه في ذوالخليفة في حانك ضمي ولاملك
فختيله تصغير ووزني اوزن پر موضعك اسيدر في الحفف في فختينله ياغك اكري اولسي در بر حيشته كه
ياغك باش پر مقلري بري بريته مائل اوله وابن الاعرابي ايندي حنف ياغك صرچه پر ماغي جانينه
اولان شتي اوزن يور يكدر في الحفف في حانك فختي ونونك سكونيله ياغي ذكر اولنان صفت اوزن قلمق
يقال ضربت فلانا على رجله فحفتها في الاحفف في همزه نك ونونك فختيله شول كسنيه دركه ياغك باش
پر ماغي بري بريته مائل اوله يا خود يور يسي ذكر اولنان وجه اوزن اوله واحفف بن قيسه احفف ديد كاري
معناي اوله بئ ايدى زير امز بورك اسمي صخر ايدى في الحنيف في حانك فختي ونونك كسري ومديله مسلم
اولان كسني وكاه اولور مستقيم حنيف ديرلر شي تقيضيله نسيه ايدوب ننه كم غرايه اعور ديرلر
شدت نظري وحدت بصري اولدوغندن اوتري في الحفف في فختينله ونونك ضمي وتشديديله
ابو حنيفه قولى ايله عامل اولمق يقال تحنف الرجل اذا عمل عمل الحنيفه وبعضيلر ايندي تحنف سنت
ايتكدر اختتان معناسنه وبعضيلر ايندي تحنف اصنامدن فراغت ايدوب عبادته يوزن طوطقون
الحفاء في حانك فختي ونونك سكوني والفك مديله خديفه بن بدر فزارينك آتلك اسيدر في والحفاء في
كذلك بنى معاويه بن عامر بن ربيعه يه منسوب اولان صونك اسيدر في حنيفه في حانك فختي ونونك
كسري ومديله بر جماعتك باباسنك آيدير كه اول حنيفه بن حليم دركه جد اعلا لري واندر في الحوف في
حانك فختي وواوك سكونيله بر ديرلر كه شق ايدوب ازار شكندن حيف كورن عورنار واولا نجلر كيرلر
الحافان في فانك فختيله جانان معناسنه يقال حافتا الوادى لطرفيه في الحوف في فختينله وواوك
ضمي وتشديديله اكساتمك يقال تحوفه اذا تنقصه في الحيف في حانك فختي ويانك سكونيله جور وظلم
معناسنه يقال حاف عليه اذا جار في الحيف في فختينله ويانك ضمي وتشديديله اكساتمك تنقص معناسنه
تقول تحيفت الشئ مثل تحوفته اذا تنقصته من حافته * فصل الحاء في الخندفة في على وزن الدر حرة
برجنس يور يكدر كه اول يورقه لمق طريقيه اولان يور يكدر ديمشدر وشويله زعم ايتد بركه الياس
بن مضرك زوجه سنه خندف ديون نسيه اولناسي يور يسي ذكر اولنان وجه اوزن اولدو غيچون اوله
ومزبونك اسمي ليلي در الياسك اولادى مزبون يه نسبت اولمشدر كه انلرك جمله والده سي اولدر يقال
خندف الرجل ذا مشى مغا يقلب قدميه كانه يغترف بهما يعني آيقارن آچه آچه يورويوب ويردن
برنسنه في چالوب آلوركي ايقارن دوندن دوندن يور يسه في الخندف في حاء معجه نك فختي وذل معجه نك
سكونيله اتمق في الخندفة في ميمك كسري وذللك فختيله صبان كه انوكله طاش اتارلر ياخود مطلقا
برنسنه في آتاجق آلت في الخندوف في حانك فختي وذللك ضمي ومديله ديشي مركب كه سرعته يور يكدن
ايقاريله طاشي آته في الخندوف في حانك و رانك ضمي وذللك معجه نك سكونيله عصفور ووزني اوزن
برنسنه در كه صبيان اني ابيه طا قوب ابي ايله دوندر واول حالتله انوك فرلديسي وفشديسي
ايشيد ياور الخدريف حاء معجه نك فختي و رانك كسري ومديله جمعي يقال تركت السيوف رأسه
خدريف اي قطع اكل قطعة مثل الخندوف و خندوفك تفسيرى الان مرو رايتدى في الخندراف
حانك كسري وذللك سكونيله شور اولان اولنار دن برجنس اوتدر في الخندراف في حانك كسري وذللك

حنف

حوف

خندف

خندف

*

كذلك سكوبيله واحدى في الخرقه في خانك ضمي ورائك سكوبيله ديوشرن ميوه يقال الخرقه الصائم
الخرقه في ميمك ورائك فتي و خانك سكوبيله بستان معناسنه در وخرقه يوله دخي ديرل في الخرق
ميمك ورائك فتيه كذلك يوله ديرل في الخرق في ميمك كسري ورائك فتيه شول ظرفدر كه ديوشرن
ميوه يي ديوشرد بجه انوك ايجه قورل في الخروف في خانك فتي ورائك ضمي ومديله قوزي بره معناسنه
وخروقه اولور كه ات قلوبنه دخي اطلاق اولنور قچن آئي اياق ياخو ديدى ايلق اولسه اصمعي روايتي
اوزن ته كم كتاب فرسه ذكر ايشيدر في الخرايف في خانك فتي ورائك كسريه شول خرما اغاچلر يدر كه
ديوشر لك ميوه سي اغاچ با شنه ايكن تقدير اولنه ابوزيد روايتي اوزن في الخريف في خانك فتي
ورائك كسري ومديله كوز فصليدر كه انه ميوه لكالن بولوب ديوشر لور وخريف ديوشر يان ميوه يه
دخي ديرل وخريف كوزا يامنه يغان ياغون دخي ديرل يقال خرقنا اي اصبا نام طرا خريف وخرقت الارض
الخروفه في ميمك فتيه شول يدر كه اكا كوز ياغوري ياغوش اوله في الخرق في خانك فتي ورائك سكوبيله
ويانك تشديديله خريفه منسوب اولان نسنه في الخرق في فتيه يله بمعناه على غير قياس فيهما يعني
قياس فعيل صينه سنك نسبتته فعيل كلكدر حرف مدك اثباتيله في الخرقه في ميمك ضمي ورائك
فتيه كوزا يامنه وعليله معامله ايمك كسائي روايتي اوزن يقال عاملته خرقه من الخريف كما يقال
مشاهرة من الشهر في خرافه في خانك ضمي ورائك تخفيفيله بر كسنه نك اسميدر عنز قبيله سندن كه
اني جن المشيدى طائفه جنك خبرلن سويلد كچه اني تكذيب ايمكين حدث خرافه يي مثل ضرب
ايشلردى نيدن على الله تعالى عليه وسلم روايت اولمشدر كه خرافه حق بيور مشلردى و بونك راسي
مخفدر ته كم مرور ايتدى والف لام داخل اولماز معرفه اولدو غيچون مكر كه خرافه ايله شول بلان
حكايه لمراد اولنه كه كچه ايله حكيت اولنور في الخرق في خانك فتي ورائك سكوبيله ميوه ديوشر
خرقت الثمار الخرقه من الباب الاول اي اجتنبتهم وخرق كوز ياغوري ياغوش دخي ديرل ته كم مرور ايتدى
الخروف في ميمك فتي ورائك ضميله ديوشرن ميوه في الخرق في فتيه يله زياده يير اولنله عقل فاسد اولق
يقال خرق الرجل خرقا من الباب الرابع في الخرق في خانك فتي ورائك كسريه عقل فاسد اولان كسنه
الاخراف في همزه نك كسريه قيون كوزا يامنه طوغورمق يقال اخرقت الشاة اذا ولدت في الخريف
واموي ايتدى قچن نافه عامله اولسه و كلك بيل حامله اولدو غي وقتله طوغورمسه اخرقت الناقة
ديرل واخراف قوم خريفه داخل اولغه ده ديرل في الخرقه في ميمك ضمي ورائك كسريه شول حامله
اولان ناقدر كه هر نه وقتله حامله اولد يسه اول حامله اولدو غي وقتله طوغورم في خارق في رائك
كسريه ويامر يا مثنائه ابي قبيله نك اسميدر يمدن في الخرق في خانك فتي ورائك سكوبيله
يهر ركن الن صاله صاله يه ريك في الخرق في فتيه يله دسني وهر نه كه باقندن اولوب آتسه بشه اكا
خرق ديرل في الخسف في ضمتينه بر مكان بريا يابوب يره باقمق يقال خسف المكان يخسف خسوفا
من الباب الثاني اذا ذهب في الارض وخسوف كوز زياده ضعيف اوله دن باقوب ايجرو كتمكه دخي ديرل
واي طو تولغه دخي ديرل خسوف القمر معناسنه واولي و افسح يه در كه خسوف قمره كسوف شمسه
نسبت اولنوب خسوف القمر كسف الشمس ديدبلر ثعلب روايتي اوزن في الخسف في خانك فتي وسينك
سكوبيله بر مكاني يره باقمرق يقال خسف الله به الارض خسفا من الباب الثاني ايضا اذا غاب به فيا مونه
قوله تعالى * خسفنا به وابدان الارض وحسب به دخي ديرل بناء مجهول اوزن وقرى خسف بنا على

خرق
خسف

على ما لم يسم فاعله وعبء الله كرضى الله عنه معففنه لا يخسف بنا واقع اولمشدر باب انفعال ذن صيغته
مجهول اوزن ته كم انطلق بنا ديرل و خسف نقصانه دخي ديرل يقال رضى فلان بالخسف اي لنقصيه
وخسف اخلق معناسنه دخي استعمال اولنور يقال بات فلان الخسف اي جايعا ومذات معناسنه ده
كلور يقال سامه الخسف وسامه خسفا وخسفا ايضا بالضم اذا اولاه ذلا يعني مذاته واصل قلبه بعضيلر
كلام مذ كورك معناسي مشقت و ذله تكليف قلمدر ديدى وخسف الر كيه قيونك صوبي چقدو غي يردو
ابوزيد روايتي اوزن در كيه راء مهمله ويا مشدده ايله يعين اولان قيويه ديرل في الخسف في سينك كسريه
ارق اولان كسنه مزول معناسنه في الخسف في خانك فتي وسينك كسري ومديله شول قيودر كه طاشلي
يرده قازيله صوبي كورا ولد و غنه بناء منقطع اوليه الخسف ضمتينه جمعي في الاخاسيف في همزه نك فتي
وسينك كسري ومديله يه مشق يريقال وقبو في الاخاسيف من الارض وهي اللينه في الخسفة في خانك فتي
وسينك سكوبيله حس وحركت يعني بر نسنه نك حركت ايمه سي وحركتك آوازي خفي اولسي تقول
خسف الانسان يخسف خسفا من الباب الثاني في الخسف في فتيه يله بمعناه و بوقهر بر دن صاحب صراحت
خسف جنيدن ودر يافتن ديدو كي غير مناسب اولدو غي ظاهر اولور زير احس بو مقامه صوت خفي
معناسنه در علم وشعور معناسنه دكلدر نكتم قاموسه وساير كتب لغته تصحيح اولمشدر وخسف الثلج دخي
ديرل قار چوق ياغوب اوزن نه يه رند كه آوازي ظاهر اولسه وخسف باش يارمته دخي ديرل يقال
خسفت رأسه بالجر اذا فسخته وقضه فاليه وضاد وحاء معجمين ايله باش يارمق معناسنه در في الخسف في خانك
فتي وسينك كسري ومديله قار ليج معناسنه في الخسوف في خانك فتي وسينك ضميله رجل سريعه ديرل
وخسوف كچه ايله يورين دوه يه دخي ديرل في الخسف في خانك ضمي وسينك فتي وتشديديله كچه ايله يورين
دوه ل في الخسف في سينك كسريه و في الخسفة في كذلك سينك كسريه واحدي كچه ايله يورين دوه لردن
پري معناسنه في الخسف في ميمك كسري و خانك سكوبيله وسينك فتيه شول كسنه در كه كچه ايله
يه ادر اوله في الخسف في خانك ضمي وسينك تشديديله يره سه ديد كلري قوشدر شب يره معناسنه
بعضيلر قراغوجدر ديد يار خطاف معناسنه في الخسف في خانك ضمي وسينك فتيه صردوزني اوزن نيشيل
سنك ذباب اخضر معناسنه كذا في بعض نسخ الصحاح في الخسف في خانك فتي وسينك تشديديله بر جلك
اسميدر في الخسوف في ضمتينه يوروزنه يهر يمك يقال خسف يخسف خسوفا من الباب الاول اذا ذهب
في الارض في الخسف في خانك فتي وصادك سكوبيله شول عرب نعليندر كه بر نيجه قاتدن اوله في الخسفة
خانك فتي وصادك سكوبيله شول ظرفدر كه خرما بيراغندن اسليوب ايجه خرما قورل في الخسفة في
فتيه يله بمعناه الخسف فتيه يله جمعي الخساف خانك كسريه كذلك جمعي ظرف در معناسنه
خسفه في فتيه يله بر قبيله نك باباسي آديدر كه اول خسفه بن قيس عيلا ندر وخسيف نعلين ديكمه
دخي ديرل تقول خسفت النعل اذا خرزتها ومنه قوله تعالى * وطفقا يخسفان عليهما من ورق الجنة
اي يازقان بعضه ببعض ليسترا به عورتاهما في الاختصاف في همزه نك وتانك كسريه كذلك پري
بورينه ديكمك ويايشدرمق ومنه قرأ حسن يخسفان خانك وصادك كسريه تائي صا ده ايدغام ايدوب
خايه اجتماع ساكنيندن اوترو كسره حركت ورمكله وبعضيلر عيني ايله تانك فتن خايه نقل ايدوب
خاني مفتوح قيلورل اخفس روايتي اوزن في الاخسيف في همزه نك وصادك فتيه يله بو كرلي آق اولان
آت ياخو قيون كه انرك اباني بو كرل ينه چقمش اوله واخسيف شول لونه ديرل كه كول لوني كبي آقه

خسف

خسيف

*

وسياهه ماثل اوله يقال جبل اخصيف وطليم اخصيف اي فيه سواد وبياض في اخصيف في خانك فخي
وصادك كسري ومديله كول رنكنه اولان عسكركه تيمور كيمه لرينه بناء لون مزبور اوله لقال
كتيبة خصيف وهو لون الحديد وبعضها يتدي بوشول عسكركه دركه اردلر نه بر باوك آتولري اوله بوسيدن
خصيفه هاء تانث لاحق اولمادي فعيل بمعنى مفعول اولدو غيچون زير امر دف معنا سنه اولوروا كرمز يون
لون حديدن او ترو خصيف ديسه لرايدي كتيبة خصيفه ديمك لازم اولوردي زير فعيل بو تقد يرجه
بمعنى فاعل اولورده هرايكي لون كه جمع اولا لراك خصيف ديرلر وخصيف شول تازه سو ده ديرلر كه انوك
اوزينه بوغوردو كله واكر انوك اوزينه خرماوصاي ياغي دخي قورلر سه عو بناني ديرلر عين مهمله نك وياه
موحه نك فخيله وناه مثلثه وياه مشدده ايله وخصيف ديكنش عرب نعلينه دخي ديرلر في المصيف
ميمك كسري وصادك فخيله بيز كه سرا چار قوللر نور درفش معنا سنه في الخصاف في خانك كسريله ناقه
ولدن طقوز اياق اولدقد نصكره بر اتق يقال خصيف الناقه تخصيف خصيف من الباب الثاني في الخصوف
نك فخي وصادك خميله طقوز اياق ولد براغن ناقه وبعضها يتدي بوشول ناقه دركه چفتلشد كدن
صكره بر ميل بر آي كند كه ولد كتورده واكر ايكي آي كند كه ولد كتورسه اكا جر وردر لر جمله ورايين
مهملتين ايله في خصاف في خانك فخي وفانك كسري اوزن بنا سيله بر آتاك اسميدرو في المثل هو اجرا
من خاصي خصاف وبونك اصلي بودر كه ملو كدن بعضي ذكر اولنان آي صا حبندن دول ايچون طلب
ايتد كه صاحبي منع ايدوب آي خادم ايتمش كه دولي كسنه ده بولميه في الخصيف في يانمك خروج ريح
معنا سنه يقال خصيف بها اذاردم في خصاف في خانك فخي وفانك كسري اوزن بنا سيله ياغي ومنه
قبل الامة يا خصاف في الخطف في خانك فخي وطانك سكوييله قاچق اسنيلاب معنا سنه يقال خطفه
يخطفه خطفان من الباب الرابع وعي اللغة الجيدة وفيه لغة اخرى حكاها الاخفش وهي خطف يخطف خطفما
من الباب الثاني وهي قليلة رديه لانكا دتصرف وقد قرأ بها يونس في قوله تعالى * يخطف ابصارهم
الاخطفان في همزه نك وتانك كسريله قاچق في الخطف في فختينيله وتانك ضمي وتشديديله بمعناه
يقال اختطفه وتخطفه بمعنى وحسن كه الامن خطف الخطفه قرأت ايتمشد رباب افتعالند راصلنه
اخطف ايدي تانك حر كئي ما قبلنه ويرايوب ادغام اولند قد نصكره همزه حذف اولندي غنا كلدو كندن
اوترى تنه كم باب لامه قتل تفسير نه كلسه كر كدر ان شاء الله تعالى في الخطاف في خانك ضمي
وطانك تشديديله قرلخوج ديد كاري طارومر وفدر وخطاف شول اكري تيموردر كه بكره نك ايكي
جانبنه اولور محورد ديد كاري آرقري طورن تيمور نارنك اوزنه در وايدر الخطاطيف خانك فخي وطانك
كسري ومديله جمعي وخطاطيف السباع يرتجي جانور لك طرفا يدر في الخطاف في خانك ضمي وطانك
تشديديله شيطان معنا سنه استعمال اولنور تنه كم حديث شريفه واقع اولمشدرو شيطانه خطاف
ديندي ملا اعلادن ايشندو كن قاچوب سرقه ايتدو كيچون في خطف ظله في بطايرك اسميدرا بن سلمه
ايتدي مزبور بطايردر كه اكار فراف ديرلر تانك فخيله فجن كه صوده كولكه سن كورسه اني قاچغه توجه
ايدر في الخطاف في طانك كسريله قوردك اسميدرو برق خاطف كوزنورن تان يادر مه ديرلر في الاخطفان
همزه نك كسريله خطا ايمك معنا سنه يقال رمي الرمية فاخطفها اذا خطاها في الخطف في ميمك ضمي
وطانك سكويي وطانك فخيله شول آتدر كه قولن رينك خلفنه اولان حشاسي يعني قارني ديرنكواوله
الخطيفه في خانك فخي وطانك كسري ومديله شول اوندركه سودا اوزر يينه دوكلور وطيح اولنوب قاشق ايله

خصيف
خطف

ايله اكل اولنور خطيفه ديد بلر قاشق ايله خطف اولندو غيچون وبن الاعرابي ايتدي اول جبوله اديد كاري
طعامدر جيحك فخي وبانك خميله والفك مديله في الخطيف في خانك فخي وطانك كسري ومديله غابت
سريع اولان دوه كوپا كه غابت سرعتندن حالت مشينه به بين چكرو اولور كيدر في الخطفي في فختينيله
والفك مديله ذكر اولنان سرعتك اسميدرو خطفي كذلك شاعر معروف اولان جريك جدي نك لقبيدر كه
انوك اسمي عوفدر في الخطفي في خانك فخي وطانك سكويي والفك قصريله معناها في الخطرفة في بالطاء
المجعة على وزن الدرجه دوه يوز يمه ده سرعت ايدوب آدمي واسع قلق خذرفه ده لغتد رذال مجعه ايله
الخف في خانك ضمي وفانك تشديديله دوه نك ياغنده اولان دري كه سائر حيويا تانك طر ناغي مشابه سنه در
وخف اد كه دخي ديرلر كه اياغه كيرلر وخفك نعل ديد كاري اد كدن فرقي بودر كه خفك يره كن بري
نعلدن اغلظدر الخفاف خانك كسريله خفك جمعي دوه باقازي واد كاري معنا سنه في الخف في خانك
كسريله خفيف اولان نسنه وخف جماعت قليله يه دخي ديرلر يقال خرج فلان في خف من قومه اي جماعة
قليله في التنصيف في على وزن التكريم بر نسنه يي يينمك كه نثقيلك مقابليدر في الاستخفاف في همزه نك
وتانك كسريله بر نسنه يي ييني بولق كه استنقالك مقابليدر و استخفاف خورمق معنا سنه دخي كلور
يقال استخفه اذا هانه في الخفيف في خانك فخي وفانك كسري ومديله ينجيك اولان كسنه في الخفاف
خانك خميله بمعناه في خفاف في خانك كذلك خميله بر جلك اسميدرو كه خفاف بن ندبه الشاميدر كه غريبان
ضربد ندر ييتي عربك زمان جاهليتله اولان اولورلر نندر في الخفة في خانك كسريله ييني اولق يقال خف
الشي يخف خفة من الباب الثاني اذا صار خفيفا وزجت آزا اولق معنا سنه ده كلور وخدمته چايك اولق
معنا سنه ده كلور يقال خفت زحمت وخف له في الخدمة يخف خفة في الخفوف في ضمينه آزا اولق يقال
خفف القوم خفوا اذا قلوبوا في الاخفاف في همزه نك كسريله بر كسنه نك يي كي ييني اولوب سبكباز اولق
يقال اخف الرجل اذا خفت حاله وفي الحد يث ان بين ايدينا عقبه كوود الايجوز الاخفف وكوود كافك فخي
وهمزه نك ضمي ومديله صعب معنا سنه دروا خفاف قومك طواري ييني اولق يقال اخف القوم اذا كانت
دواهم خفا في الخفان في خانك فخيله بر يرك اسميدرو كه ارسلاني چوقدر في الخلف في آرت كه قدامك
تقيضيدر وخلف برقرندن صكره كن قرنه دخي ديرلر يقال هولاء خلف سو د بو كلامي شول كسنه در
حقنه سو يارلر كه كندوردن اكثر اولان قومك اردنجه كلش اولار وخلف بر امر سوزده دخي ديرلر يقال
سكت الفاو نطق خلفا يعني بيك ايسوز محلنه ساكت اولوب برسوز سويادي واني دخي يره مز سويادي
ابو يوسف ايتدي ابن الاعرابيدن روايتدر كه براعرا بن رقومه او تور ركن بالندي وبخالت لازم اولدقه
باش بر مغيله در نه اشارت ايدوب ايتدي انها خلف نطقت خلفا يعني دون و كربه اولان كسنه نك
كلامي دخي حالنه كورن دون و كربه اولو رو خلف قيودن صو چكمه دخي ديرلر يقال خلف يخلف
من الباب الثاني وخلف اورتبه سي اسكين برك اسكي برن چقاروب ايكي جانبن بري برينه ديكمه دخي ديرلر
يقال خلفت الثوب اخلغه اذا بلي وسطه واخر جت البالي منه ثم لغفته وخلف پهلو ده اولان اياكو
ككري نك قصه سنه دخي ديرلر وخلف بر كسنه نك قائم مقامه دخي ديرلر وخلف بعد معنا سنه دخي كلور
يقال جلست خلف فلان اي بعد الخلف ضمينه جمعي قصه ايا كورلر معنا سنه وخلف خرماقوريد جق يره
دخي ديرلر بر معنا سنه يقال وراء بيتك خلف جيب في الخلف في خانك فخي ولا ملك كسري ومديله
شول بزدر كه كهنه برن چقاروب مر مات قلش اوله في ذات خلفين في ايكي باشلو اولان بالطه

خظرف
خخفف

خخفف

*

في الخلف في فتحته فقام مقام معنائه يقال هو خلف سو من ابيه اذا قام مقامه اخفئس ايتدي بونه فتح
وسكون برادر اضافت وافراده الله وبعضها اضافته تحريك يديوب خلف صدق ديروا فراده ساكن
قبلوب بونكله اضافت وافراده حالته يديوب خلف صدق ديروا فراده ساكن
الاخلف في همزه نك ولامك فتحته شول دوه دركه برجا بنه مابل اوله ابو عبیدروايتي اوزن في الاخلف في
خانك ضمي ولامك سکونيله اسمدر اخلافدن وخلف مستقبلته نظر استعمال اولنور كذب ماضياره
نظر استعمال اولندوغی كبی في الاخلف في خانك كسرى ولامك سکونيله ناقه نك مہ سی باشا ریدر كرك
مقدم كرك مؤخر اولسون في الاخلف في خانك كسرى ولامك سکونيله بری كيدوب بری كلك محندن
استعمال اولنور يقال هن عيشين خلفه ای تذهب هذه وتجي هذه وخلفه مختلف اولق معنائه ده
كلور يقال القوم خلفه ای مختلفون ويوايزيد رواييدرو خلفه اولادك ياريسي ذكور ياريسي اناث اولغه
دخی ديرلر يقال بنو فلان خلفه ای شطرة نصف ذكور ونصف اناث وخلفه كچه نك وكوندرك مختلف
اولسنه دخی ديرلر ومنه قوله تعالى * وهو الذي جعل الليل والنهار خلفه لمن اراد ان يذكر وخلفه ادب
خانه يه واروب كلكه دخی ديرلر يقال اخذته خلفه اذا اختلف الى المتوضأ وصوجه كجك محله دخی ديرلر يقال
من اين خلفتكم اي من اين تستقون وخلفه شول اوته دخی ديرلر كه نباتات قوربد قدن صكره پندن
ظهورا يديرو خلفه الشجر شول ميوه يه ديرلر كه چوق ميوه دن صكره خروج ايدرو ابو عبید ايتدي خلفه
ياي كونلنده بن اوتدي في الاخلف في خانك فتحی ولامك كسرى له حامله اولان ناقه في الاخلف في كذلك
خانك فتحی ولامك كسرى له واحدی في الاخلف في ميمك ضمی ولامك كسرى له شول دوه دركه بازل مرتبه سن
يكمش اوله و بازل آضپسن يارن دوه يه ديرلر وخلف مذكرة ومؤنثها طلاق اولنور و بازل مرتبه سن
تجاوزي برييل اولسه مخلف عام ديرلر ايكي بيل اولسه مخلف عامين ديرلر في الاخلف في كذلك ميمك ضمی
ولامك كسرى له شول ناقه لردكه كندو لرن حامله كوستر لر لا كها مله دكلادور في الاخلف في ميمك
كسرى و خانك سکونيله وعده سنه چوق مخالفت ايدن كسنه وخلاف عن اطرافند اولان كوپلر كبرينه
دخی ديرلر الخاليف ميمك فتحی ولامك كسرى ومديله جمعی عن كوپلری معنائه اكرجه ذكر اولنان
مخاليفك هر برينك بر مخصوص اسمی واردر وانكن جمله سنه مخليف ديرلر في الاخلف في لامك كسرى له
كثيرا اخلاف اولان كسنه يقال رجل خالفة اذا كان كثيرا اخلاف وخالفه مطلقا ناس معنائه دخی كلور يقال
اي خالفة هو اي الناس هويس خالفة لا ينصرف فدر ثابث وتعريفدن اوتري وتعريفنه دليل اي الناس
هو قولنه معرف باللام اولان الناس ايله تفسير اولندوغيدرو خير سز اولان كسنه يه دخی خالفة ديرلر
يقال فلان خالفة اهل بيته اذا كان لا خير فيه وخالفه قره او ديركلرندن برديرك دخی اسميدر عودا خباء
معنائه الخوالف خانك فتحی ولامك كسرى له جمع عمودلر معنائه وخوالف نساطا يفه سندن دخی
عبارت اولور قال الله تعالى * رضوان بكونوامع الخوالف اي مع النساء في الاخلف في لامك كسرى له
قيودن صوجهكن كسنه في الخلف في خانك كسرى ولامك كسرى وتشديديله والفك قصريله خلافت
معنائه در قال عررضي الله عنه لو اطبق الاذان مع الخلفي لاذنت يعني مؤذناك ايله خليفه لك جمع
اولسه آذان خدمتن ادا ايدردم في الخلف في خانك فتحی ولامك كسرى ومديله شول يولدركه ابيكي
طاغك ار اسنددر ومنه قولهم ذبح الخليف كيقال ذيب غضبا وذبح ذال معجمه نك كسرى ومديله وخاه
معجمه ايله ياللي قوردكه سباعندرو وغضباغين وضاد معجمتين ايله براغاجك اسميدر وخليفه الناقه ناقه نك

ناقه نك قولتوقلري في الخليفة في خانك فتحی ولامك كسرى ومديله اولو يادشاه سلطان اعظم معنائه
وكاه اولور خليفه تراكيب كلامه مؤنث اعتبار اولنور الخاليف خانك فتحی ولامك كسرى له جمعی خليفه ل
معنائه بوجه اصل اوزن دركه كسرى ايله كرايكي اخلفا خانك ضمی ولامك فتحی والفك مديله كذلك
خليفه نك جمعيدر لكن خليفه مذکردن غيري يه اطلاق اولندوغيون هاسي معدوم مرتبه سندن
عد اولنوب فعلا وزني اوزن جمع اولندي ظريف ايله طرفا كبي زيرافعيه فعلا ون زني اوزن جمع اولنور
اخلافه في خانك كسرى له بر كسنه يه خليفه اولق يقال خلفه في قومه خلافة من الباب الاول ومنه قوله تعالى
وقال موسى لآخيه هارون اخلفني في قومي ويقال خلفته ايضا اذا جئت بعد في الخلو في ضمته
صائم اولان كسنه نك اغزري رايه بعلق يقال خلف في الصائم من الباب الاول خلوفا اذا تغيرت رايته
وسود وطعام متغير اولغه دخی ديرلر يقال خلف اللبن والطعام اذا تغير طعمه ورايحه وركسنه فاسد
اولغه ده ديرلر يقال خلف فلان اذا فسده ويوميقوب رواييدرو وخلو ف غائب اولان كسنه لره دخی ديرلر
يقال في خلو في اي غيب وخلو في حاضر اولاناره دخی ديرلر يعني مختلف ومتأخر اولوب غائب اوليله ل
پس خلو في اضداددن اولور في الاخلاف في همزه نك كسرى له اغزرايحه سي متغير اولق يقال اخلف
فوه فمبولغة في خلف اذا تغير واخلاف اسكي نزي مرمات ايتمه دخی ديرلر تقول اخلفت الثوب فمبولغة
في خلفته اذا اصابته واخلاف عوض ورمكه دخی ديرلر يقال لن ذهب له مال او ولد اوشى يستعاض
اخلف الله عليك اي رد عليك مثل مذهب واكر هلاك اولان عوضه قابل دكسنه والدكي ياخ كبي
يا عم كبي خلف الله عليك ديرسن الفسر يعني خدای تعالی كندی لطفني والدك ياخود آخر هلاك اولان
نسنه كه خليفه قلسون واخلاف وعده يه مخالفت ايتمه ده ديرلر يقال اخلفه ماوعده اذا قال شيئا
ولا يفعله على الاستقبال وركسنه يي خلف وعدا يمش يولغه دخی ديرلر يقال اخلفه اذا وجد موعده
خلفا واخلاف ياد زير اقلق ايجاب ايتمه دخی ديرلر جاهليت اهلنك زعمي اوزن يقولون اخلفت النجوم
اذا اعلنت فلم يكن فيها مطر واما حال طامع ايله قسط اولغه دخی ديرلر واخلاف برنسنه ضايغ اولد قدن
صكره برينه برن كسب ايتمه دخی ديرلر يقال اتلف واخلف يعني خرج ايت وقربان واخلاف قلع صير ميشيون
ال اوزانته دخی ديرلر يقال اخلف الرجل اذا هوى به الى سيفه ليسله واخلاف اوت قوربد قدن صكره
تازه اوت بتورمكه دخی ديرلر يقال اخلف النبات اذا اخرج الخلفة وخلفت براوتدر كه قوربن اوتك برينه
بتره اخلاف دوه نك قاسق باغي ذكرينك اوزر يته كلوب افشان ايتمه مانع اولغين قاسق باغين خصيتينه
يقين ايتمه ديرلر افشانه مانع اولسون ديه يقال اخلفت عن البعير اذا حولت الخقب فتجعله مابلي خصي البعير
وحقب حاء مهمله نك وقافك فتحته دوه نك قاسق باغي واخلاف ناقه ده استعمال اولنور يرا ناقه نك بولي
فرجندن اولغين قاسق باغي اكا واصل اولماز واخلاف قيودن صوجهكمكه دخی ديرلر يقال اخلف
اذا استقي في الاستخلاف في همزه نك و تانك كسرى له كذلك قيودن صوجهكمك يقال استخلف اذا استقي
واستخلاف بر كسنه يي خليفه ايتمه دخی ديرلر يقال استخلفه اذا جعله خليفه في الاخلاف في خانك كسرى له
مخالفت ايتك معنائه ومنه قوله تعالى * فرح الخلفون بمعد هم خلاف رسول الله اي مخالفة
رسول الله وشجر اخلاف سكوت آغاچي بيد معنائه واخلاف بر كسنه غائب اولد قدن صكره مزوجه سنه
آخر كسنه وارمنه دخی ديرلر منه قولهم هو يخالف الى امرأة فلان اي بايتها اذا غاب عنها زوجها في الخلفة
ميمك ولامك فتحی و خانك سکونيله سكوت آغاچي چوق بتدو كي في الاخلف في على وزن التكريم

ناقه نك برمه سن بغمغه ديرل تقول خلف بناقته تخليفا اذا صر منها خلفا واحدا وخلف مة باشته ديرل خانك
كسرى ولا مك سكوييله على مامرو صرصاد وراء مهملتينله بعلق وتخليف كير ورائغه دخي ديرل تقول
خلفت فلانا فاختلف عنى في الخلف في فختينله ولا مك ضمي وتشد يديه كير وقالمق تاخر معناسته في الخلفنة
خانك كسرى ولا مك فخي وفانك سكوييله در فسة وزنى اوزن بر كسند ده عناد ومخالفت اولمق يقال
في خلق فلان خلفنة اى خلاف والنون زائدة ودر فسة دال وسين مهمله ايله وفايله فرموده اولان
ناقه يه ديرل في الخفاف في خانك كسريله دوه نك بلكرند اولان ملا يتدر تقول خنف البعير يخنف خانفا
من الباب الثاني اذا سار قلب خف به الى وحشيه يعنى بورر كن او ك اياغن طشره دوندرسه وخناف
دوه يولاردن بروتن دوندرمكه دخي ديرل يولار استمد وكي جهندن يقال خنف البعير يخنف خانفا اذا لوى
انفه من الزمام وابوعبيد ايتدى خناف بوينه اولور يعنى دوه بوينن طرف خلافة الكندر قجن يولارى
چكلوب يدملك مراد اولنسه في الخنوف في خانك فخي ونونك ضمي ومديله ذكر اولنان صفنله موصوف
اولان دوه يقال ناقه خنوف في الخائف في نونك كسريله شول كسند دركه كبردن برون يوقارو طوتر يقال
رايته خانفا بانفه في الخنيف في خانك فخي ونونك كسرى ومديله شول آق كان زيدير كه قالن اوله الخنف
ضمينله جمعى وفي الحديث تخفت عنا الخنف في ابو مخنف في ميمك كسرى ونونك فخياله منبروزنى اوزن
لوط بن يحيى كنيته ركه مزبور سير نقل اين كسند لندر في الخوف في خانك فخي وواوك سكوييله
قور خنق في الخيفة في خانك كسرى ومديله في الخافة في ميمك فخياله بونلر دخي كذلك قور خنق معناسته در
يقال خاف يخاف خوفا وخيفة وخافة من الباب الرابع وخيفة اسم دخي كلور خوف معناسته الخيف خانك
كسرى ويانك فخياله جمعى خوفه معناسته اصلى واودر ياه دوغوشدر ماقبلنك كسرنندن اوترو في الخايف
يانك كسريله قور قوجي كسند الخوف خانك ضمي وواوك فخي وتشد يديه خايفك جمعى اصل اوزينه
الخيف خانك ضمي ويانك فخي وتشد يديه كذلك خايفك جمعى لفظى اوزن في خف في خانك فخي وفانك
سكون اوزن بناسيله امر در خوف ايت معناسته في الخاف في على وزن الخال قور قوجي معناسته يقال
رجل خاف اى شدي الخوف پس بوني فعل وزنى اوزن صفت قلمشدر فرق وفرع كى كه بونلر دخي قور قوجي
معناسته در نته كم رجل صات ديرل شدي الصوت معناسته في الخاوفة في ميمك ضمي وواوك فخياله قور قومه
باب مغالبه دن يقال خاوفه تخافه بخوفه غلبه بالخوف اى كان اسد خوفانه في الاخافة في همزه نك
كسريله قور خنق في التخويف في على وزن التكرير بمعناه واخافه حجاج منى خيفنه قونغه دخي ديرل يقال
لخاف القوم اذا اتوا خيف منى فنزلوه وخيف صوا قند يسندن يوكسك يه ديرل في الخيف في ميمك
ضمي وخانك كسرى ومديله قور قودجي يقال وجع خيف اى يخيف من راه في الخوف في ميمك فخي وخانك
ضمي ومديله قور خلو معناسته يقال طريق مخوف ولا يقال مخيف لانه لا يخيف وانما يخيف فيه قاطع
الطريق في الخوف في فختينله وواوك ضمي وتشد يديه قور قنق يقال تخوفت عليه الشى اى خفته وتخوف
اكسلك تنقص معناسته ده كلور ومنه قوله تعالى * وياخذهم على تخوف في الخافة في على وزن الخاله برديدر كه
يال صغن كسند انى استعمال ايدر في الخيف في خانك فخي ويانك سكوييله طاغلك انش اولوب بك اولان يرى
وصوا قند يسنك يوكسك يرى بوسيدن منى ده اولان مسجد شريفه مسجد خيف ديدلر وخيف صر قش
در يه دخي ديرل في الخيفاء في خانك فخي ويانك سكوييله والفك مديله دريسى صر قش ناقه في الاخيف في
همزه نك ويانك فخياله شول دوه در كه ذكر نك غلافى صر قش اوله يقال خيف بفتح الخاء وكسر اليا من الباب

خنف

شوف

من الباب الرابع اذا وضع جلد المزبون واخيف شول آتة دخي ديرل كه ركوزى كوك وركوزى سياه اوله في الخيف
فختينله آت كركوزى كوك وركوزى سياه اولمق وسائر حيوانه دخي استعمال اولنور في الاخياف في
همزه نك فخياله قارشق اولان قوم ومنه قيل الناس اخيف اى مختلفون واخياف شول قرن اسلره
ديرل كه آتة لرى برو بابالرى متعدد اوله يقال اخوة اخياف اذا كانت امهم واحدة والاباء شتى في الخيفان
خانك فخي ويانك سكوييله شول چكر كه در كه انه خطوط مختلفه اوله يعنى آق وصارى خطورى اوله
الخيفانه في خانك فخي ويانك كذلك سكوييله واحدى اندن صكره خيفانه آتة دخي اطلاق اولندى
چكر كه يه تشبيه اجست وچاپك اولماسن اشعار ايجون * فصل الدال في الدف في ذلك فخي وفانك
تشد يديه يان جنب معناسته دفا البعير دوه نك ايكى يانى ديمكدر في الدف في ذلك ضمي وفانك
تشد يديه دف كه سازنده لچلارلر وابوعبيد روايتى اوزن بونه فتح دخي لغندر في المدفف في ميمك ضمي
وفاء اولك فخي وتشد يديه شول دوه اور بچيدر كه دوه نك يانى اوزن دوشمش اوله يقال سنام مدفف
اذا سقط على دنى البعير في الدفيف في ذلك فخي وفانك كسرى ومديله آهسته سيرا ايتك ودفيف الطائر
قوش يره يقين او چقى يقال عقاب دوف للذى يد نومن الارض في طيرانه اذا انقض وانقضاض
ضادين معجبتين ايله قوشك قونغه توجه ايتسيدر في الدافة في فانك تشديد يله آهسته سيرا يدين جماعت
يقال دفت علينا من بنى فلان دافة ودافه عسكروه دخي ديرل عدو جانبه سيرا تد وكچون في المدافة في
ميمك ضمي له بر كسند يى تمام قتل ايتك في الدفاف في ذلك كسريله بمعناه تقول داففت الرجل مدافة
ودفا فا اذا جهزت عليه واجهز قتله ديرل ومنه حديث خالد بن الوليد من كان معه اسير فليدافه اى
قليقتله في التداف في تانك فخياله خلق مزاحمه ايدوب برى برى اوزر يسه نمك يقال تداف القوم اذا
ركب بعضهم بعضا في الاستدفاف في همزه نك وتانك كسريله آسان اولمق يقال خندا استدفا اى
ما امكن وتسهل واستدفاف استقامت واستعداد معناسته ده كلور يقال استدفا امرهم اذا استتب
واستقام في الاستطاف في همزه نك وتانك كسريله كذلك تهيو وصلاح معناسته در استطافك
طاسى دالدين دوغوشدر في الدليف في ذلك فخي ولا مك كسرى ومديله كچه يور ييك يقال دلف الشيخ
من الباب الثاني اذا مشى وقارب الخطو ودليف عسكرك حر به ايلر وار مسند دخي ديرل يقال دلفت
الكبيبة في الحرب اذا تقدمت ويقال دلفناهم قدمناهم في الدالف في لامك كسريله شول او قدر كه
تشانك آشغه سنه اير شوب دكدوكى يردن آخر جانبه متحول اوله ودالف شول كسند يه ده ديرل كه
آغر يوك كوتورمكن آدن آز آزاده دالم كى كه باب حاء مهمله ده مرو رايتدى الدلف ذلك ضمي
ولامك فخي وتشد يديه جمعى راكعله ركع كى في الدلف في فختينله ولا مك ضمي وتشد يديه برنسنه يه
يقين وارمق يقال تدلف اليه اذا مشى ودنا في ابو دلف في ذلك ضمي ولا مك فخياله عربك كنيته لندر
الدافين في ذلك ضمي ولا مك سكوييله وفانك كسرى ومديله در ياده بر جانور در كه غرق اولنلره نجات
ويرر في الدنف في فختينله او كوز خسته لك مرض لازم معناسته ودنف مر يصبه دخي اطلاق اولنور
يقال رجل دنف وامرأة دنف وقوم دنف يستوى فيه المذكور والمؤنث والتثنية والجمع ودنف مريض
آغر لنگه دخي ديرل يقال دنف المريض دنفان من الباب الرابع اذا ثقل ودنف كون باغغه قريب اولنغه
دخي ديرل يقال دنف الشمس اذا دنت للغروب في الدنف في ذلك فخي ونونك كسريله مرض لازم له
مريض اولان كسند نون مكسور او ليجق منكر ومؤنث ممتاز اولوب رجل دنف وامرأة دنفه ديرل كذلك

8

دوف

دلف

دذف

*

تشميسى وجمى دخی ممتاز اولور في الادناف في همزه نك كسريله كذلك مريض اغر لثقي يقال ادنف
المريض اذا ثقل من المرض وادناف اغرقه دخی ديرل يقال ادنفه المرض يتعدى ولا يتعدى وادناف
كون باغمه قريب اولمغه دخی ديرل يقال ادنف الشمس اذا نث للمغيب واصفرت في المدنف في ميمك
ضمي ونونك كسريله مرضله ثقيل اولان كسنه في المدنف في ميمك ضمي ونونك فتحيله مرضله ثقيل
قلبان كسنه في الدوف في ذلك فتي وواوك سكوييله برنسنه في ترفلق تقول دفت الد وادوغيره اذا
ابلته بماء او بغيره في المدوف في ميمك فتي ووالك ضمي ومديله اصنامش درياخودغيري نسنه
المدوف في ميمك ضمي ووالك سكوييله وواوك ضمي ايله كذلك اصنامش نسنه ومنه يقال مسك مدوف
اي مبلول وبعضها مسك مدوف مسك مسحوق معناسنه دردي اجوف واوي اولوب ثلاث اولان نلرده
صيننه مفعول تمام كلامشدر الايكي كلمه كبرى مسك مدوف ويري ثوب مصورن در يوايكي كلمه نادر
واقع اولشدر اصل مدوف ومصون دينك دروا او زرينه ضمه ثقيل اولدو غيرون وحرف يانك
ثقلت ضمه به تحملي ارتوق اولدو غيرون ثلاثين اجوف يائي اولان نلرتام وناقص كاسي جائز اولدي
ثوب تحييط وغيوط كبي نته كباب الطاهه تفسير اوليشدر في ديف في ذلك كسريله جزيره بره در موضعتك
اسمندر كد اول موضعك اعلى شام يوركلر بدر كه انلره نبيط الشام ديرل في الدياتي في ذلك كسري
وياه اخيره نك تشد بديله شول دوه در كه عظيم وفر موده اوله * فصل النذال في النذرف في ذلك فتي
ورائك سكوييله كوز ياشي جازي اولمق في النذرفان في فتحينه بمعناه يقال ذرف الدمع بذرف ذرفا
وذرفان من الباب الثاني اذا سال منها الدمع وذرفان ضيف اولان يوريمكه دخی ديرل في النذرف في
ميمك فتي وزانك كسريله كوز ياشي آقان يرل مدام معناسنه في النذريف في على وزن التكرير زياده
اولمق يقال ذرف على المائه نذريف اذا زاد في الازرعاف في همزه نك ورائك كسريله كندی قولايه كتمك
يقال اذرعفت الابل بالذال والذال جميعا اذا ضمت على وجوهها واذرعاف ايلر وارمغه دخی ديرل
يقال اذرعف الرجل اذا استنزل من صف القتال واستنزل تامين بيننده نونه ايلر وارب تقدم اتمكه
ديرل في الذعاف في ذلك ضميله وعين مهمله ايله زهرسم معناسنه وذعاف زياده سريع اولان موته
دخی ديرل وذعف دخی لغتدر يقال موت ذعاف اي سريع يجل القتل في المذعوف في ميمك فتي وعينك
ضميله زهر لو اولان نسنه يقال طعام مذعوف في الذعاف في ذلك فتي وعينك سكوييله زهر يدرمك تقول
زعفت الرجل اذا سقيته الذعاف في الذيف في ذلك فتي وفانك كسري ومديله سريع اولان نسنه
ذميل كبي كذميل دخی ذال معجه ايله سريع معناسنه در يقال ذف يذف من الباب الثاني اذا سرح
ويقال ايضا خفيف ذيف اي سريع في الذف في ذلك فتي وفانك تشد بديله مجروح كسنه نك قتلن اتمام
ايمك في الذفان في ذلك كسريله بمعناه ابو عبيد ايتدي دال ايله وذل ايله لغتدر وسم قائله ذفان ديدك كرى
بونن مأخوذ در ذفان ماء قليله دخی ديرل في النذريف في على وزن التكرير بر كسنه في قتل ايمده
سرعت ايمك تقول ذفقت على الجرح ذفيفا اذا سرعت قتله في ذفقه في ذلك ضميله بر جاك اسميدر
في الذف في فتحينه برون كوچوك اولوب برونك ارنه سي يعني يوشق بري دوز اولمق يقال ذلف الرجل
من الباب الرابع في الاذلف في همزه نك ولا مكنه فتحيله بروني ذكر اولمان وجهه اولان كسنه في الذلفاء في
ذلك فتي ولا مكنه سكوييله والفق مديله مؤنثي يقال امرأة ذلفاء الذلف ذلك ضمي ولا مكنه سكوييله جمعي
يقال نسوة ذلف وذلفاء اسم امرأة دخی كلور في النذيفان في ذلك كسري ومديله زهر قتل معناسنه في النذيفان

دوف

ذرف

ذعف

ذعف

ذلف

ذيف

الذيفان في ذلك فتي وياك سكوييله بمعناه * فصل الراء في الراء في رانك فتي وهمزه نك سكوييله زياده
رحمت معناسنه في الراء في فتحينه والفق مديله في الراء في فتحينه بمعناها يقال روفت بالرجل اروف به
رافه ورافة من الباب الخامس ورافت به راف من الباب الثالث ورفعت به راف من الباب الرابع ابو زيد
ايتدي بونلر جمله كلام عربدر في الرووف في رانك فتي وهمزه نك ضمي ومديله رحمت ايدي معناسنه
في الرووف في رانك فتي وهمزه نك ضميله بلا مد كذلك رحمت ايدي معناسنه في الراء في رانك فتي
وجيمك سكوييله زلزله معناسنه يقال رجفت الارض رجف رجف من الباب الاول في الرجفان في
فتحينه اضطراب شديد معناسنه في الرجاف في رانك فتي وجيمك تشد بديله بحر معناسنه بحر رجاف
ديدك كرى تجو جندن واضطراب بدن او ترودر في الارجاف في همزه نك كسريله بلان خبر ترجمان كبيرك
ضبطي كسر همزه ايله در وصرحك ضبطي فتح همزه ايله در اولك وجهي ظاهر ثانينك وجهي ظاهر
دكدر مكر كه ارجاف فتح همزه ايله رجفك جمعي اوله نم كتاب مز بورده اراجيف ارجوفه نك جمعيدر
ديشدر ارجافك جمعيدر ديمه مش في الارجيف في همزه نك فتي وجيمك كسري ومديله بلان خبرلر
وقته خبرلر وار جاف برنسنه يه مشغول اولوب طالمغه دخی ديرل يقال ارجفوا في الشئ اذا خاضوا فيه
الرخف في رانك فتي وخالك سكوييله يوفقه قيق زبد رقيق معناسنه ورخف بر نوع بويابه دخی ديرل
الرخفة في رانك فتي وخالك كذلك سكوييله بمعناه ورخف كذلك صول اولان خبره ديرل كه صوييق
وكوشك اوله و ذكر اولمان معنائه تشبيها صار الماء رخفة ديرل اي طينار قيقا وكاه اولور حرف
حلقدن او تزويجك ايدرل في الرخف في فتحينه خبرك وكوشك اولمق يقال رخف العجين رخفا
من الباب الرابع في الارخاف في همزه نك كسريله خبري صول قيق يقال ارخفته انا في الردف في رانك
كسري ووالك سكوييله راكب اولان كسنه نك ارد نه بن كسنه در وهر نسنه كه برنسنه يه تابع اوله اكا
ردف ديرل يقال هذا امر ليس له ردف اي تبعه وردد شعده شول حرف ساكنه ديرل كه حرف
مدو حرف ليندن اولوب حرف رويدن مقدم اوله وكنند وايه حرف روينك آن سنه آخر حرف اوليه
اكر ردف الف اولور سه آنكله آخر حرف جائز اولماز واكر واو اولور سه آنكله يامقارن اولمق جائز اولور
وردف زمان جاهليتته وزيرا اولان كسنه يه دهر لنته كم كلور انشاء الله تعالى وردف صغريه وقويروغه
دخی ديرل في المرتف في ميمك ضمي ووالك كسريله كذلك آرده بن كسنه في الارداف في همزه نك
كسري ورائك سكوييله بر كسنه في آرينه بندرمك يقال اردفته انا اذا ركبته معك في الرادف في رانك
كسريله اردلشن كسنه نك بندوكي ير في الردفان في رانك كسري ووالك سكوييله كچه ايله كوندر
الردافة رانك كسريله اسمدر زمان جاهليتته اولان ملوك اردافندن مأخوذ در واداف ردقك جمعيدر
وردف شول كسنه يه ديرل كه او تور دقه ملكك صاغ جاننده او تور ووقن ملك برنسنه شرب ايسه
وردف سائر ناسدن مقدم شرب ايدر ووقن ملك غزايه كسنه ملكك قائم مقامى اولوب ولايتي اول ضبط
ايدر ملك غزادن عودت ايدنجيه دك ووقن ملك غزادن كسنه مال غنيمتك دورنه بري ردقه ورياور زمان
جاهليتته ردافت بني يربو عك ايدي زيرا ملوك حيره او زه بني يربو عدن غارني چوق كسنه يوغيدي
يس مصالحه اولنوب ردافتي انلره تخصيص ايشدردي تا كه اهل عراق دن ضرر لري مندفع اوله في الرديف
رانك فتي ووالك كسري ومديله بر كسنه يه اردلشن كسنه مرتدف معناسنه الرادف رانك كسريله
جمعي رديفار معناسنه و رديف شول يلدزه ديرل كه نسر واقعه قريب اولور و شول يلدزه دخی ديرل كه

ه ٥

راف

رجف

رخف

ردف

*

مشرق قد ظهر ایدر مقابل مغرب غروب ایدر که در ردف در رانک فتحی و دالک سکونیه برنسنه به تابع اولق يقال ردفه من الباب الرابع يقال کان نزل بهم امر و ردف لهم آخر اعظم منه في الرادفة في دالک کسریله تابعه معناسته در رادف في رانک فتحی و دالک کسریله خرما اغاجنک بدندن بتن شاخو الرادفی في رانک ضمی والفک قصریله حباری و زنی او زنی برکسنه نک اعوان وانصاری و مزبور له ردف ددی بلبری عاجز اولدقه بری انوک برینه خلف اولدو غیچون في الارادف في همزه نک کسریله تابع اولق يقال اردفه و هولغة في ردفه مثل تبعه و اتبعه یعنی في المرادفة في میمک ضمی و دالک فتحیله ایکی نسنه بری بری ار دنجبه کلک و مرادفة الجراد چکرکه نک ارکی دیشیسی او زینه بنوب انوک دخی او زینه ثالث نیمک و مرادفه طور اردلشغه تحمل ایتمکه دخی دیرل يقال هذه دابة لا ترادف ای لا تحمل ردفی في الاسترادف همزه نک و تانک کسریله برکسنه نک اردندن نشوب طوتمق يقال اتبنا فلانا فارتد فناه ای اخذناه من ورائه في الترادف في تانک فتحی و دالک ضمیله برنسنه بری بری ار دنجبه کلک اصمعی ایتدی تعاون علیة و تراد فوا بونلر بمعنایه در دیدی في الرسف في رانک فتحی و سبنک سکونیه ایغی بوقاغلی کی یوریمک الرسفان في فتحینله بمعناه يقال رسف رسف و برسف رسفا و رسفانا من الباب الاول والثانی معا الارساف في همزه نک کسریله دوه بی ایغی باغیله سورمک ابو زیدر و ایتی او زنی تقول رسفت الابل اذا طردتها مقيدة في الرشف في رانک فتحی و شین معجه نک سکونیه امک و صورتی مص معناسته يقال رشفه و رشفه رسفا من الباب الاول والثانی و فی المثل الرشف انفع یعنی صوتی آزار ایچمک صوتی سزانی قاندرمه ده انقدر صوتی دفعة ایچمه دن في الارشاف في همزه نک و تانک کسریله کذلک صورتی يقال ارشفه اذا امتصه في الرشف في رانک فتحی و شینک ضمی و مدیله شول عورتدرکه اغزی خوب اوله طبیبة الفهم معناسته في الرصفة في فتحینله شول طاشلر دز که بری بری او زینه دیزلش اوله الرصف فتحینله جمعی و رصفه کذلک شول سیکیر له دیرلر که اوق تمرنک اوسننه صرارلر الرصاف رانک کسریله جمعی في الرصف في رانک فتحی و صادق سکونیه بوابکی معنادن مصدبر در تقول رصفت الجحان فی البناء ارضه رصفا من الباب الاول اذا ضمت بعضها الی بعض و رصفت السهم ارضه رصفا اذا شددت علی رصفه عقبه و رصفت راعین مهملتین ایله و ظاء معجه ایله اوقک تمرن کیره چک بری و عقبه فتحینله عصب معناسته در و رصف لیاقت معناسته ده کلور يقال هذا امر لا یصرف بک ای لا یلین و رصف ایکی نسنه بی بری برینه ضم ایتمکه ده دیرلر تقول رصف قدمیه ای ضم احدیهما الی الاخری الترافف في تانک فتحی و صادق ضمیله صغله ده خلق بری برینه صقشوب متصل اولغه دیرلر يقال تراصف القوم فی الصفا ای قام بعضهم الی لرق بعض في الرصوف في رانک فتحی و صادق ضمی و مدیله شول عورتدرکه فرجی طار اوله ضیقة الفرج معناسته في الرصیف في رانک فتحی و صادق کسری و مدیله محکم معناسته يقال عمل رصیف و جواب رصیف ای محکم رصیف في رصافة في رانک ضمیله بر موضعک اسمیدر في الرصف في فتحینله شول قزمش طاشلر دز که انلر له سو د قز در لر في الرصفة کذلک فتحینله واحدی و فی المثل خدن من الرصفة ما علیها یعنی برانی ال یرامیانی ترک ایله في الرصف رانک فتحی و صادق سکونیه ذکر اولنان طاشله سو قز در مق يقال رصفه رصفه من الباب الثانی اذا کواه بالرصفة وکی داغلمغه دیرلر في الرصیف في رانک فتحی و صادق کسری و مدیله شول سو ددرکه کسری

رصف

رصف

رصف

رصف

ذكر اولنان طاشله قزمش اوله في الرصوف في میمک فتحی و صادق ضمی و مدیله شول بریاندرکه طاش او زنده بشورر لر في المرصوفة في کذلک میمک فتحی و صادق ضمی و مدیله شول چوملک درکه قزمش طاشله بشمش اوله في الرعاف في رانک ضمیله شول قاندرکه پروندن چقار في الرعف في رانک فتحی و عینک سکونیه پروندن فان کلک يقال رعف الرجل یعرف من الباب الاول و یعرف من الباب الثالث و رعف الرجل من الباب الخامس کله لغة فیه لکن الاخیر لغة ضعيفة و رعف آت ایلر و حکمکه دخی دیرلر يقال رعف الفرس یعرف و یعرف اذا سبق و تقدم في الاستراعاف في همزه نک و تانک کسریله کذلک آت سبقت ایتیمک يقال استرعف الفرس اذا سبق و استراعاف طاش دوه نک ایغن قناتمغه دخی دیرلر يقال استرعف الخصى منسم البعیر اذا ادماه منسم میمک فتحی و سبنک کسریله دوه یاغنه دیرلر و ادما قناتمغه دیرلر في الرعاف في رانک فتحی و عینک کسریله کوندر لر معناسته در يقال رماح رواعف انلرر و اعف دیکری یا مقدم اولدقلرینه بناء در یاخود او جابردن فان طاملدو غنه بناء در في الرعاف في عینک کسریله شول آتدرکه سائر آنلر دن سبقت ایدر و راعف برون او جنه دخی دیرلر طرف ارنه معناسته و طاغ برونه دخی دیرلر في المرعاف في میمک فتحی و عینک کسریله برون و برونک اطرافی يقال فعلت ذلک علی الرعم من مرعفه مثل مراغه في الارعاف في همزه نک کسریله ایدر مک يقال ارعفه اذا جمعه و ارعاف قریبه بی طولدرمغه دخی دیرلر يقال ارعف قریبه ای ملاها حتی ترعف في الرعوفة في علی وزن القارون شول قیادردک قیوی قزارکن دبنه الیقور لر تا که وقت حاجته قیو آرتاند و غی حینه قیوی آیرنلرین مزبور قیانک او زنده او تروب آیرنلر به بعضیله ایتدی راعوفه شول طاشلر دز که قیو دن صوچکن اول طاشک او زینه بصردخی چکر و فی الحدیث انه حین سحر جعل سحره فی جف طلعة و دفن تحت راعوفة البیرو جف جمیک ضمیله خرمانک میوه سیدر و ظاءر بودر که حدیث شریفه راعوفه رأس برده اولان طاشلر في الارعوفة في همزه نک و عینک ضمیله راعوفه معناسته لغتدر ابو عبیدر و ایتی اوزن في الرغیف في رانک فتحی و غین معجه نک کسری و مدیله کرده دیکلری اتمک خبز مخصوص معناسته الارغفة همزه نک فتحی و غینک کسریله جمعی کرده لر معناسته الرغف ضمیله کذلک جمعی الرغفان رانک ضمی و غینک سکونیه کذلک جمعی في الرغف في رانک فتحی و فانک تشدید یله راف دیکلری نسنه درکه اولر ک دیوارنه ایدر لر پروازه خانه معناسته و رف زنک یلدرمغه دخی دیرلر يقال رف لونه یرف رفا من الباب الثانی اذا برق في الرغیف في رانک فتحی و فانک کسری و مدیله کذلک لون یلدرمق يقال رف رفیفا اذ برق و رفیف یاش اولان نسنه به دخی دیرلر يقال ثوب رفیف و شجر رفیف اذا تدت و تدی نوله و دال مهمله ایله یاش اولق و تازه لیمک معناسته در الرفوف ضمیله جمعی راف لر معناسته و رف بر باو ک قیونده دخی دیرلر يقال هنارف من ضان ای جماعة منه و رف امکه دخی دیرلر مصر معناسته يقال رففت وارف من الباب الاول و رف رعایت ایدوب خدمت ایتیمک معناسته ده کلور يقال فلان رففا ای یحوظنا و فی المثل من حفنا او رففا فلیقتصد یعنی بزه خدمت و رعایت اوزن اولان رشد و استقامت اوزن اولسون في الراف في فانک تشدید یله خدمت و رعایت ایدن کسنه يقال ماله حاف و لراف یعنی انوک ایچون نه خدمت ایدر و نه اعانت ایدر کسنه وار در في الررفف في رانک فتحیله جعفر و زنی او زن شول یشل قاشلر که اندن محسولر یعنی برده لر اتخاذ اولنور و ررفرف چادر کیره قریب اولان جانباری و درعک دخی اشاغه صارقن جانباری در في الررفة في علی الوزن المزبور واحدی و ررفرفه قوش بریره

رعف

رعف

رعف

*

قوتحق ديد كنه اطرافند قنادن تحريك ايمكه دخي ديرل يقال ر عرف الطائر اذا حرك جناحيه حول الشئ
يريد ان يقع عليه في الارتفاع في رانك فتي و فانك سكونيله شول قوشدر كه در ياده اولور و اكا خاطف ظله
دخي ديرل كسدي كواكه سن قاچق استند و كندن اوتري وكاه اولور دوه قوشنك ايرككته دخي رفراف ديرل
استد اقتاد لر ن تحريك ايدوب اندن صكره سكره مياشرت ايتد و كندن اوتري و يوايه سلمه و ايتد
الرف في رانك فتي و فونك سكونيله بر خوب رايحه لوانك اسميند كه قمرى اولور و يشل اولور سحر الزده
بتر مبراج معنا سنه في الارتفاع في فونك كسريه قوير و غك اشاغه جاني و انسانك اوتراق يريك حالت
قيامك بردن جانبه اولان يري في الارتفاع في همزه نك كسريه دوه يورمه دن قولقن صاليو يرمه در
وفي الحديث انه كان اذا نزل عليه و هو على القصواء تدرق عيناها و ترتف باذنيها من ثقل الوحي
في الارتفاع في همزه نك كسريه قاچق يوقه ايمك يعني كسكين ايمك تقول ار هفت سيني اذا رفته
المرهف في ميمك ضمي و هانك فتيه يوقه و كسكين اولان قج في الريف في رانك كسري و مديله شول
يرد كه اندن مزاج و مراتع اولوب اوتري و صوتي جوق اوله الارتفاع همزه نك فتيه جعي اوتري واكتي
يرل يرل معنا سنه في الريف في رانك فتي و يانك سكونيله طوار چايرلو و چملمو يرد و اثلوق يقال رافت
المشي اذا رعت الريف في الارتفاع في همزه نك كسريه اوتري صولي يره داخل اولوق يقال اريفنا اي صرنا
اي الريف و ارفت اوتري صولي اولوق يقال ارافت الارض اذا خصت في الريف في رانك فتي و يانك كسري
و تشديده اوتري و صوتي يرل اولان يريقال ارض ريفه اي خصب * فصل الزاء في الزحف في زانك
فتي و حانك سكونيله يوريمك مشي معنا سنه يقال زحف اليه زحفا من الباب الثالث اذا مشي و يقال
زحف الدبا قدمو دبا دال مهمله نك فتيه قنادي تبه دك چكره و قدما قانك ضميله مقدم معنا سنه در
و زحف شول عسكدر كه عدو جانبه يورر و زحف اوغلا جوق سورنكه ده ديرل يقال الصبي زحف
على الارض قبل ان يمضي و دوه يورلد و غندن اياغن سوريرك كنه دخي ديرل يقال زحف البعير اذا اعيا
بجر فرسنه و فرسن فانك وسينك كسريه دوه ياخي حف بعير معنا سنه في الزحف في حانك كسريه
شول او قدر كه نشانك يار و سنه دوشوب سوريرك وارر في الزحف في زانك فتي و حانك كسريه
اياغن سوريرك دوه لر في الزحافة في حانك كسريه واحدي في الارتفاع في همزه نك كسريه كذلك
دوه يورلد و غندن اياغن سوريرك يقال از حف البعير فهو من زحف بكسر الحاء و از حاف بر كسسه نك
طواري يورلمغه دخي ديرل يقال از حف الرجل اذا اعيا بعيره او دابته في الزحف في ميمك كسري و زانك
سكونيله شول دوه در كه اياغن سوريرك عادتى اوله في مزاحف احيات في ميمك فتي و حانك كسريه
بلان يوريد و كي يرل في الزحف في فتيه و حانك ضمي و تشديده يديله نك فتيه يوريمك تقول زحف اليه اذا
تمشى في الزحوف في زانك فتي و حانك ضمي و مديله شول ناقه در كه اياغن سوريرك يورر في نار الزحفتين
رانك فتي و حانك سكونيله يوشن ديدك لري اوتك و الا ديدك لري اغماجك آتشيدر كه بونارك طوشمسي
غابت سريع اولمغين اطرافند اوتور انلر بوناردن كير و كيتد و كچون بونارك آتشته نار الزحفتين ديد بونارساء
عربدن برينه نك ركه سزندن بر كسسه في صخر او كور منر ديد بونارساء ار سحتنا نار الزحفتين يعني
هر زمان آتشدن كير و چكته كن صغرلو او لماز ديدى و اساح سين و حاء مهملتين ايله صغرى ارق
اولمقدر في الزحوفة في زانك و لامك ضمي و حاء مهمله نك سكونيله ديه و زردن اوغلا نك اشاغه
صيرلد قلربك نشاني و پواهل عاليه نك لغتيدرو ايمك لغتي قافله در فافله دكدر في الزحاف في زانك فتي

رف

دهف

ريف

زحف

فتي و لامك كسري و مديله جعي ذكر اولنان نشانر معنا سنه في الزحف في زانك فتي و لامك كسريه بلا مند
كذلك جعي و ابن الاعراب ايتدى زخلو فنايش و صيرتجق اولان يردانه زحلف واقع اولد و عيجون
اكا زخلوفه ديرل و تزحلف يوايه دخي ديرل تد حرج معنا سنه في الزحافة في زانك و لامك فتي و حانك
سكونيله يوقه و دفع ايمك در حجه كيندر و زنا و معنى يقال زحلفته فتزحلف في الزحرف في زانك
ورانك ضمي و ما يبنند حاء معجه نك سكونيله التون ذهب معنا سنه پس التون يا لزلونسنه يه تشييمها
هر قلب و منر و اولان نسنه يه منر زحرف ديد يير في المزحرف في ميمك ضمي و رانك فتيه باطل و مزين
اولان نسنه على ما مر آنفا في الزحرف في زانك فتي و رانك كسريه صوتي يورلري طرايق ماه معنا سنه
الازراف في همزه نك كسريه يوريمه ده سرعت ايمك يقال از رف في المشي اذا اسرع و ازراف سرعته
قندر مغه دخي ديرل تقول از رفه الناقه انا اذا حثتها في الزروف في زانك فتي و رانك ضمي و مديله سريع
اولان ناقه في المزراف في ميمك كسري و زانك سكونيله بمعناه يقال ناقه زروف و مزراف اي سريعة
الزرف في زانك فتي و رانك سكونيله كذلك سرعت ايمك يقال زرفت الناقه في الزرف في فتيه
يان او كولد قون صكره از مق يقال زرف الجرح زرفا من الباب الرابع اذا غفروا تنقص بعد البر
و غفر عين معجه ايله و فايه يان از مق معنا سنه في الزرافه في زانك فتيه جماعت معنا سنه و قناني
زرافه في فانك تشديده در ديدى الزرافات جعي جماعت معنا سنه في الزرافه في زانك فتي و ضميله
مخففة الفا شول حيواند كه اكار نا ياد يرل تته كم لسان يار سيده اشتركا و يانك ديرل في الزحف في
زانك فتي و عينك سكونيله بر كسسه في طورد و غي يره قبل ايمك في الازعاف في همزه نك كسريه
معناه يقال از عفه اذا قتله قنلا سر يعا في الزعاف في زانك ضميله نيز قتل ايدن نسنه يقال سمز عاف
و موت زعاف اي سريع القتل و زواف دخي همزه ايله لغتدر زعاف كبي في الزعف في زانك كسري
و عينك سكوني و نونك فتيه قصه قصير معنا سنه و بونك اصلي زعاف بدن مأ خود در ديدنك اطراف
و محقرى معنا سنه في الزعفة في فتيه و غين معجه نك سكوني دخي لغتدر ملائم اولان زرع معنا سنه
و شيباني ايتدى زغف و اسع و زغف و زغف فتيه جعي الزغف زانك فتي و غينك سكونيله
كذلك جعي اصمى ايتدى زغف في حديثه ديرل قن خبز نه ز ياده لك اولسه في الزغف في ميمك كسري
و زانك سكوني و غينك فتيه بر نسنه يه ز ياده طلب و رغبت ايمك اوزن اولان كسسه في الزف في زانك
كسريه دوه قوشى يانك اوققلى و سائر قوشك يانك ده اطلاق اولنور في الازف في فتيه يانك
خرده اولان دوه قوشى يقال هيقي از ف يعني خرده يانك لري اولان دوه قوشى ار ككي كه بلكلري برى برينه
صرمشوق اوله في الزف في زانك فتيه كنى كواكى اونه كوند رملك في الزفاف في زانك كسريه بمعناه
يقال زفت العروس الى زوجها از زفا و زفا من الباب الاول في الازفاف في همزه نك كسريه
والازفاف في همزه نك و دالك كسريه ايكسى دخي زوجه يي زوجتك اوينه كوند رملك معنا سنه در
تقول از ففتها و از ففتها في الزفة في ميمك كسري و زانك فتيه شول محففة كه اوزرينه نسا طائفه سى بنر كن
اولد قلى حينه خليل روايى اوزن في الزفيف في زانك فتي و فانك كسري و مديله سريع معنا سنه
ذفيف سريع معنا سنه اولد و غي كى ذال معجه ايله و زفيف سرعت ايمك دخي ديرل يقال زفت الظلم
و البعير يرف زفيمان الباب الثاني اذا اسرع و ظالم طاء معجه ايله دوه قوشينك ار ككيد و قوم يوريمه ده
سرعت ايمكه دخي ديرل زف القوم في مشيهم اذا اسرعوا و منه قوله تعالى * فاقبلوا اليه يزفون و يقال

٩١

زحرف

زرف

زحف

زغف

زفف

*

للطائش الخلم قد زفرأله وطائش الخلم حاء مهمله نك كسريه خفيف العقل معنا سنه در ورأله راء مهمله
وهمزه ايله دوه قوشى يا وري سيدر تشبيهه و تخمىل اولور و بل ملائم سمكه دخى ديرلر يقال زفت الريح اذ اهب
هبو با غير شدي و لكنه فى ذلك ماض يعنى يل ملا يمتله سر عدن خالى اولسه فى الازفاف فى همزه نك
كسريه سرعت ايندرمك يقال ازف البعير صا حبه فى الزفرقة فى على وزن الرلزلة بل اسركن اسجان
طوقنوب آواز و يرمى فى الزفرقة فى زانك فحى و فانك سكوييله شول يلدركه اسركن آواز و يرمه
الزفرق فى على وزن العرعر بعناه يقال رنج زفرقة و زفرق فى الزلفه فى فحيتيله شول صو جمع اولاجق
يردر كصوايله طولش اوله الزلف كذلك فحيتيله جمى فى المزالف فى ميمك فحى و لامك كسريه شول
شهر لدر كه بر جاني بيابان و بر جاني اوتى و صويى جوق اولان شهر لدر اوله فى المزالف فى ميمك فحى و زانك
ما بينده سكوييله واحد و وصف مزبور اوزن اولان شهر لدر دن بر شهر معنا سنه فى الازلاف فى همزه نك
كسرى و زانك سكوييله قريب قلمق يقال ازلفه اذا قربه فى الزلفه فى زانك ضمى و لامك سكوييله
والزلفى فى زانك ضمى و لامك سكوفى والفك قصر يله قربت و منزلت معنا سنه در ومنه قوله تعالى
وما اموالكم ولا اولادكم بالئى تقر بكم عندنا لئى پس زلفى اسم مصدر در كوياكه بالئى تقر بكم عندنا از دلافا
بيور لشدر و زلفه زانك ضمى و لامك سكوييله كجه نك اولندن بر باو كنه دخى ديرلر الزلف زانك ضمى
و لامك فحيله جمى الزلفات كذلك زانك ضمى و لامك فحيله جمى كجه نك اول ساعترى معنا سنه
و لامك سكوفى و ضمن دخى جائز كور مشل عرفات و عرفات و عرفات كى فى الزلف فى زانك فحى و لامك
سكوييله تقدم معنا سنه ابو عبيد روايتى اوزن فى الزلف فى فحيتيله و لامك ضمى و تشديد يله فى الازدلاف
همزه نك و دالك كسريه كذلك تقدم معنا سنه يقال ترفوا و از دلفوا اذا تقدموا فى مزدلفه فى ميمك
ضمى و دالك فحى و لامك كسريه بر موضعك اسيدرمكه مشرفه فى الزلف فى فحيتيله خفت يعنى
يبنجكلك فى الازدهاف فى همزه نك و دالك كسريه ايدور مك و ايه مك يقال ازدهفه اى عجله و فيه
ازدهاف اى استعجال و تقم و تقم بر سنه يه صقو لمقدر و ازدهاف بر سنه يى الوب كنه دخى ديرلر يقال
ازدهف الشئ اى ذهب به على البناء للمجهول و هلاك ايمكه ده ديرلر يقال ازدهفه اذا ذهب به و اهلكه
الازدهاف فى همزه نك كسريه بلان خبر كورمك يقال ازدهفت له حديثا اى اتيت به بالكتب و ازدهاف
بر كسنة يى طوار يره اورمغه دخى ديرلر يقال ازدهفته الدابة اذا صرعه و ازدهاف هلاك ايمك معنا سنه ده
كلور يقال ازدهفه فلان اذا ذهب به و اهلكه فى الزيف فى زانك فحى و يانك سكوييله دوه صالتي صالتي
يورمك تجتر معنا سنه يقال لزان البعير اذا تجتر فى مشيته و زيف يرامز اجه يه ده ديرلر يقال دراهم زيف
و زيف اجه يرامز اولمغه دخى ديرلر يقال زافت عليه الدراهم فى الزيف فى زانك فحى و يانك تشديد يله شول
ناقه در كه يور يمسنه استغنا و احتيال اوله و كو كرجنه دخى حال بويه در زاف الحما م ديرلر چن ديشى
كو كرجن قتنه قو يورغن يره سور يوب كو كسن كروب اطرافن طولشسه فى الزيف فى يانك كسريه
كذلك يرامز اجه يقال درهم زاييف فى التزييف فى على و زن التكريم اجه يرامز جقارمق تقول زيفتها انا
فصل السين فى الساف فى فحيتيله ال بارلق يقال سافت به تساف سافا من الباب الرابع اذا تشققت
وتشعث ماحول الاطعام مثل سعفت يعنى طرفت يانك اطرافى صوياسه فى السجف فى سينك كسرى و جيمك
سكوييله و السجف سينك فحى و جيمك سكوييله برده ستر معنا سنه فى الاسجاف فى همزه نك كسريه
برده يى صالى و يرمك تقول اسجفت الستراذ ارسلته و اسجاف كجه قرا كرا اولمغه دخى ديرلر يقال اسجف

زاف

زحف

زيف

ساف

سجف

اسجف الليل مثل اسدف اذا ظلم فى السجفة فى سينك فحى و حاء مهمله نك سكوييله شول يا غدر كه ابيكى
كوركك اراسنه سكر دنره وار رابن السكيت روايتى اوزن فى السجف فى سينك فحى و حاء نك سكوييله
طوارك ارقه سندن يا غن صويى يقدر تقول سجفت الشحم عن ظهر المشاة سجفا من الباب الثالث اذا قشرته
من كثرته ثم شويته و سحفت باش تراش ايمكه دخى ديرلر يقال سحفت رأسه من الباب الثالث ايضا
و صراحتا باب اوله اشارت اولمشدر سهودر فى السجفة فى سينك فحى و حاء نك كسرى و مديله شول
يا غدر كه طوارك ارقه سندن صويى يور و سحيفه شول يا غن ديرلر كه او غرا ديفى برى صويى يار فى السجوف
سينك فحى و حاء نك ضمى و سحفى ذكرا و لمان مرتبه اوله فى السجف فى سينك
فحى و حاء نك كسرى و مديله دكرمان آوازي يقال سمعت حفيف الرحي و سحيفها و حفيف حاء مهمله ايله
صوت معنا سنه در شته كم مرور ابتداى فى السجاف فى سينك كسريه سميل مرضيدر كه ا طبافتنه
مرو قدر فى السجوف فى ميمك فحى و حاء نك ضمى و مديله ذكرا و لمان مرضيه مبتلا اولان كسنة فى السجفة
سينك فحى حاء مهمله نك سكوييله اجلقدن حاصل اولان ارقلق يقال به سحفة من جوع اذا كان به هزال
منه فى السجف فى سينك ضمى و حاء نك سكوييله عقل آزاو لى رقة عقل معنا سنه فى السجافة فى
سينك فحيله مصدر در ذكرا و لمان معناه يقال سحفت الرجل سحافة من الباب الخامس فى السجيفه
سينك فحى و حاء نك كسرى و مديله عقل آزاو لان كسنة فى المساخمة فى ميمك ضمى و حاء نك فحيله قلت عقله
بر كسنة يه مساعده ايمك يقال ساخفته مثل حاقته و محامقه دخى حاقته مساعده ايمكه ديرلر فى السدف
سينك ضمى و دالك سكوييله فى السدف فى سينك فحى و كذلك دالك سكوييله طلة معنا سنه در اهل نجد
لثنى اوزن و غير بلراغنى اورر صوم معنا سنه در پس اضدادن اولور و بو ذكرا و لمان اصمى روايتى اوزن در
فى السدف فى فحيتيله ذكرا و لمان معناه در و ابو عبيد ابتداى سدقه يى بعضيلر صومك ظلمته
اختلا طيدر ديدى طلوع فجر دن وقت اسفانك اولان اختلا ط كى و سدق كجه نك كندويه
اطلاق اولور و سدق كذلك صحبه و اقبال صحبه اطلاق اولور فرار و ايتى اوزن فى الاسداف فى
همزه نك كسريه كجه قراكو اولمق يقال اسدف الليل اذا ظلم و طك يرى اغارمغه دخى ديرلر يقال
اسدف الصبح اذا ضاء و اسداف ضيا كسبون ديوقيو ايمغه دخى ديرلر يقال اسدف الباب اى افحته حتى
يضى البية و لغت هوازنده اسداف چراغ او يرمق معنا سنه ده ككور يقولون اسدقوا اى اسرجوا
السديف فى سينك فحى و دالك كسرى و مديله دوه اور كى كوهان معنا سنه فى السرف فى فحيتيله
اعتدال دن خارج املق قصيدك مقابيدر كه قصد اعتدال اوزن اولمقدر و سرف اغفال و خطايه دخى ديرلر
تقول سرفت الشئ من الباب الرابع اذا اغفلته و جهلته يعنى ترك ايدوب او نسيك و اصمى بعض اعراب دن
حكيت ايدوب ابتداى مزبور اصحابى ايله بر مكنانه يولوشمق و عدا ايدوب خلاف ايتدو كنه نيجون خلاف
ايتدك ديد بلرا ابتداى مرتبكم فسرفتمك يعنى سز كله مواعه ايتدبكم مكاره وارددم و سزى انده بولدم
و سرف ضراره يعنى اعتياده دخى ديرلر و فى الحديث ان اللحم سرفا كسرف الخمر بعضيلر ابتداى حديث
شريفه سرف اسراف ندر فى السرف فى سينك فحى و ورائك كسريه قلبى غافل اولان كسنة يقال رجل
سرف الفوادى غافله فى سرف فى سينك فحى و ورائك كسريه بر موضعك اسيدرمك فى الاسراف فى همزه نك
كسريه مهم اولان نندن زياده خرج ايمك تندر معنا سنه فى مسرف فى ميمك ضمى و ورائك كسريه مسلم بن
عقبه نك لقبيدر كه مزبور حره محاربه سنك صا حبيدر مسرف ديد بلرا ذكرا اولان محاربه ده

٢٢

سجف

سجف

سجف

سرف

سرف

اسراف ابتدو كچون هل بن عبد الله بن العباس ابتدى هم مه واذا ماري به مجات كتاب مسرف وبتع
اللكيمة وذا مار ذال معجته نك كسريله حمايتي لازم اذ لان نسنه در عار دن وناموسدن في السرف في سينك
كسرى ورائك سكونيله بجانور جندركه غاج خرد در بين جمع ايدوب اغزى ياريله كندى ايجون بر مبرج
او يايوب اول اوه داخل اولوب انه هلاك اولور بعضيلر اون جانور اق نارجه در بال آريسي كنى كندى
ايجون يوايبار ديمش في السرف في سينك فتي ورائك سكونيله سرفه ديدكاري جانور اغاج پراس يك يقال
سرفت السرفه الشجرة تسرفها سرفا اذا اكلت ورقها و به ابن السكيت روايتي در يقال ايضا سرفت لشجرة
المسرفه في ميمك فتي ورائك ضمي وفتحيله شول اغاج دركه انوك پراغن سرفه عيشدر في السرفه في
سينك فتي ورائك كسريه شول بر دركه انه سرفه ديدكاري جانور اوله يقال ارض سرفه انا كانت كثيرة
السرفه في اسرافيل في همزه نك كسرى وسينك سكونى و فائك فتي كسرى ومديله اسم ايجيدركو ياكه
لفظ ايله مضافر اخفش ابتدى بعض لغته لام بدلته نون كتورب اسرافيل ديرلنه كم جبرين اسماعيل
واسرافين ديرل في السرفه في سينك وعينك ضمي ورائك ما بينه سكونيله هر نسنه دركه تازه و تراولوب
خفيف اللحم اوله في السرفه في سينك وعينك ضمي ورائك سكونيله شول عورت دركه تازه و تراولوب
طوبل القامة اوله وسرفه چكر كه يه دنى درلر وچكر كه يه تشبيها آتدنى اطلاق اولور في السرفه
على وزن الد حرجة اوغلا نغذك غد اسن خوب ايمك تقول سرفعت المهي اذا احسنت غداه
وسرفته دنى بومعايه در في السرفه في سينك فتي وعينك سكونيله شول چنانلدر كه اوغلا نغذك
باشنه چهار تقول منه سعف الغلام من البناء للجهول في المسعوف في ميمك فتي وعينك ضمي ومديله باشي
چنانلى اولان اغلان في السرفه في فتحيله خرم او داغى السعف كذلك فتحيله جمعى وسعف طرنتار
الخرافى صواب ديدلنه دنى ديرل يقال سعفت به من الباب الرابع مثل سعفت على مامر وابن السكيت
ابتدى سعف بر مرصد ركده و نك اغزى عارض اولوب برونك قللى و كوزل ينك اطرافك قللى دو كور
السعفاء في سينك فتي وعينك سكونى والفك مديله شول نافذ دركه ذكر اولان مرضه مبتلا اوله
في الاسعف في همزه نك وعينك فتحيله منكرى يقال ناقة سعفاء و به اسعف ويقال سعف
يسعف من الباب الرابع ايضا و ذكر اولان مرض قيوننه اولسه غرب ديرل غين معجته و راء مهمله نك
فتحيله واسعف شول آتدنى ديرل كه النى اق اوله فى الجملة واكر النى جملة اق اولسه اكا اصمغ درلر صاد
مهمله و غين معجته ايله في الاسعاف في همزه نك كسريه بر كسنة يك حاجتن بتورمك تقول اسعفت الرجل
بواجته اذا قضيت هاله في المساعفه في ميمك ضمي وعينك فتحيله بر كسنة به مساعفه ومواقفت ايمك
السفيف في سينك فتي وفائك كسرى ومديله شول قولاندر كه دو بالانه چكر لى وسفيف شول نسنه يه
ديرل كه خرم بار غندين طوقورل في السف في سينك فتي وفائك تشديد يله ذكر اولان نسنه يه طوقومق
تقول سففت الخوص اسفه سفانم الباب الاول اذا نسجتته وسف دوائى غبار ايك بلا تخمير اكل ايمكه
دنى ديرل يقال سففت الداء اذا خذته غير ملتوت وسويق اكل ايمكه دنى حال بوبله در في الاسفاق
همزه نك كسريه بمعناه تقول اسففته اذا نسجتته ايضا واسفاق بر نسنه يه مسفوف صاچر كى صاچمه
دنى ديرل يقال اسف وجهه النور ونور نونك فتي وهمزه نك ضمي ومديله شول دوده دركه اكنه ايله
دوكون اورنل استعمال ايدردوكون يشل رنك بغلسون ديوه فى الحدبث كانا اسف وجهه اى تغير وجهه مكانه
ذرعليه شى غيره واسفاق شدت وحدت نظره دنى ديرل وفى الحدبث ان الشعى كره ان يسف الرجل

سرف

سعف

سف

الرجل النظر الى امه وابنته واخنته واسفاف باوطر يه يقين اولغه دنى ديرل يقال اسفت السحابة اذا
اذنت من الارض كذلك اسفاف قوش او چركن يه قريب اولغه دنى ديرل واسفاف امورك خردواته
مقيد اولغه دنى ديرل يقال اسف الرجل اذا تبع مذاق الامور في السغوف في سينك فتي وفائك ضمي
ومديله شول دوادر كه تخمير او تخمير غبار ايك استعمال اولغه سغوف حب الرمان كى وانوك امثالى نه كه
وارايسه في السفة في سينك ضمي بر نسنه دن بران يقال سفة من السويق اى حبة منه وقبضة وجهه
حاه مهمله ايله قطعه معنا سنه در في السفساف في سينك فتي وفائك سكونيله بر نسنه نك يه مزي وحقير
اولان نسنه وفى الحدبث ان الله يحب معالى الامور ويكره سفسافها ويروى ويغض وسفسافها طراغك
خردده سنه دنى ديرل غبار معنا سنه في المسفسف في ميمك ضمي وسين اولك فتي وثانينك كسريه
بشيشى حقير اولان كسنة في المسفسفة في ميمك ضمي وسين اولك فتي وثانينك كسريه شول يادر كه
طراغى سوروب يه زينه قريب حركت ايليه في السفسفة في على وزن الزلزلة اولك واون مثاليونك
النمى اتحال معنا سنه في السقف في سينك فتي وقافك سكونيله او ك توافى آسمانه خانه معنا سنه
السقوف سينك ضمي وقافك ضمي ومديله جمعى السقف ضميتله كذلك جمعى اخفش وايتى اوزن
رهناه رهن كى وقرى سقفا من فضة و فرا ايتدى سقف سقيفك جمعيدر كيشله كشب كى وكشب
باء مثله ايله قومدن اولان ديه يه ديرل وسقف سينك فتي وقافك سكونيله مصدر دنى كاورد
وه سقفا ايمك معنا سنه تقول سقفت البيت اسقفه سقفا من الباب الاول وسقف كو كه ديرل آسمان
معنا سنه وسقف اوزون وصلنى اولان حكه يه دنى ديرل يقال لحنى سقفاى طوبل مسترخ و لحنى لامك
فتى وحائك سكونيله منبت حيه در في السقائف في سينك فتي ويانك كسريه كى تحتلرى الواح
سفينه معنا سنه في السقيفة في واحدى بردانه كى تحتلرى معنا سنه وسقيفه صفه يه دنى ديرل و منه
سقيفة بنى ساعده وسقيفة بنى ساعده قميلاه مزبون نك مكه مشرفه بنا ايتدكاري صغله يادر كه
او مثابه سنه انه ساكن اولور دى واما حاجك اياى وعنه السقفاء ديدوك قولنه جوهرى ايدر
يزلزله سقفا دن مرادى ندر في السقف في فتحيله طول قائم دركه انه فى الجملة اكر بلك دنى اوله
الاسقف في همزه نك وقافك فتحيله ذكر اولان صفت اوزن اولان كسنة في الاسقف في همزه نك وقافك
ضمي وسينك سكونيله طايفة تصارانك دين باطلار ندر رئيسلوى اولان كسنة ومزبون اسقف ديدكاري
سقفك دلالت ايتدوكى معنای انخندان ماخوذ در مزبور مجامع اوزن اولدوغنه بناء في الاسقف في
همزه نك كسرى وسينك سكونيله باشماچى كفش كر معنا سنه الاساكمة همزه نك فتي وكافك
كسريه جمعى باشماچيلر معنا سنه في الاسكوف في همزه نك ضمي وكافك ضمي ومديله اسكاف معنا سنه
لغتنرو شول كسنة كه هراهل صنعته عرب طائفة سى اسكاف در ديشدر انوك بوكلامى معروف دكلدر
الاسكفة في همزه نك وكافك ضمي وسينك سكونى وفائك تشديد يله قيو اشكى عتبة الباب معنا سنه
السلف في سينك فتي ولا مك سكونيله پرى دوز ايمك تقول سلفت الارض اسلفها اسلفانم الباب الاول
اذا سويتها بالسلفه وسلف بيوك طرخه دنى ديرل انان فراخ معنا سنه في المسلفة في ميمك كسرى
ولا مك فتحيله بر دوز لدجك آلت في المسلوفة في ميمك فتي ولا مك ضمي ومديله دوز لشمس يه فى حدبث
عبيد بن عمير ارض الجنة مسلوفة اسمعى ابتدى به حدبث شريفه مسلوفه دوز لشمس معنا سنه در في السلف
فتحيله كيمك مضى معنا سنه يقال سلف سلفانم الباب الاول مثل طلب يطلب طلبا اذا مضى

سقف

سقف

سلف

*

وسلف الرجل رجلك سابقا كمن آتاه دخی دیرلر ایامه متقدمون معناه اسلاف همزه نك فخیله
جمی والسلاف سینك ضمی ولامك تشدید یله كندلك سلفك جمی متقدم اولان كسنه لر معناسنه
وسلف كندلك بیعدن برنوعدر كه انده ثمن نجیل اولنوب میبعك اوصاف ضبط اولنور تا كه مدت
معلومه ده قبض اولنه یی الاسلاف یی همزه نك كسر یله سلف طریق یله اچیه ویرمك یی الاسلاف
همزه نك و تانك كسر یله سلف طریق یله اچیه طلب ایتمك یی السلاف یی فختینه ولامك ضمی وتشدید یله
كندلك سلف طریق یله اچیه طلب ایتمك تقول اسنسلقت مندراهم وتسلقت فاسلفنی یی السلفه یی
سینك ضمی ولامك سكون یله شول طعامدر كه صباح یكندن اول استعجال اولنور صفر اكش معناسنه
النسلیف یی علی وزن التكری عذرا اولان طعمی پدرمك تقول سلفت الرجل تسلیفا وتسلیف تقدیمه
دخی دیرلر یی السلاف یی سینك فخی ولامك كسر یله بر كسنه نك زوجة سنك همشیره سینك زوجی بچناق
معناسنه یی السلاف یی سینك كسری ولامك سكون یله بمعناه لغه فیه مثل كذب وكذب وكذب
المسلف یی میك ضمی ولامك كسر یله شول عورتدر كه قرق بش یا شنه كیرمش اوله ویر بصفتدر كه
نسا طایفه سنه مخصوصدر یعنی رجل مسلف دیزلر یی السالفه یی لامك كسر یله كرنه كوپه اصلن
یردر كوپر یچك دیکله معروف اولان كلك چوقور اولان برینه كلیجه یی السالف یی لامك كسر یله
والسلیف یی سینك فخی ولامك كسری ومد یله مقدم اولان نسنه یی السلاف یی سینك فخی ولامك
ضمی ومد یله شول ناقه یه دیرلر كه صواجمكه كان دوهرك مقدمی اوله یی السلاف یی سینك ضمیله شول
مشیره در كه اوزم صقلزدن اول آقه وبومقوله اولان مشیره نك شرابنه دخی سلاف دیرلر یی السلافه یی
سینك ضمیله هر نسنه كه صقلور انوك ابتدا چقن نسنه سنه دیرلر یی السلافان یی سینك كسری ولامك
سكون یله كلك یاور پاری یی السلف یی سینك ضمی ولامك فخیله واحدی بردانه كلك یاوریسی
معناسنه صردایله صردان کی و صردید كلی قوش كه آکا كره كن و كرس و كرسه دخی دیرلر و ابو عمرو
ایتدی مؤننه سلفه استماع اولنماشدر اكر سلفه سلفانك واحد یدر سلكنك واحدی
اولدوغی کی دینسه احسن اولوردی دیدی وسلكنه سین مهمله نك ضمیله كندلك كلك یاوریسنه دیرلر
الساحفة یی سینك ضمی ولامك فخیله قیلو یغه السلاف سینك فخی و تانك كسر یله جمی قیلو یغه لر
معناسنه یی الساحفة یی سینك ضمی ولامك فخی و تانك كسر یله كندلك ساحفاتن لغتدر ابو عبید
روایتی اوزن باهنیه وزنی اوزن یس ساحفه نجاسیه الفله الخاق اولنمشدر الفك یا یه انقلابی ما قبلنك
كسرنن او ترودر و باهنیه معیشتنه وسعت اولنخه دیرلر یی السنف یی سینك كسری ونونك سكون یله
مرخ دیدكاری آنجاك پیراغیدر ومرخ شول آغاچدر كه عرب طایفه سی اندن آتش چقاررلر
السنف یی سینك كسر یله دوه نك كوكسی یاغیدر ننه كم لیب سائر طوارك كوكسی یاغیدر و اصمعی ایتدی
سنف شول ایپدر كه قولانه بغلنوب دوه كوكسنه اولان كركره نك وراسندن النور قولان یرندن ایرلسون
دیو و بونی دوه نك قارنی چكلك وکی زمانه ایدرلر یی السنف یی سینك فخی ونونك سكون یله دوه نك
كوكسنه ذكر اولنان ایی بغلق تقول سنفت اسنغه من الباب الاول واسنغه من الباب الثاني سنفا
اذا شدت علیه السنف یی الاسنف یی همزه نك كسر یله بمعناه واصمعی ایتدی دوه یه سینه بند
بغلق معناسنه اسنافتن غیریمی استعمال اولنماز و اسنف آت سائر آنزدن ایلر و اولنخه ده دیرلر چقن
شعرده مسنف واقع اولسه نونك كسر یله ایلر وكن آت مراد اولور و اكر مسنفه واقع اولسه نونك فخیله

ساحف
سنف

فخیله كوكسنه سینه بند بغلنن ناقه مراد اولور و اسنف محكم فلنخه دخی دیرلر ذكر اولنان معنادن
اخذ اولنمشدر استعان تقال اسنفو امرهم ای احكموا و فی المثل من تخیر فی امره یی بالاسنف یعنی مختیر
اولان سنف بغلنخه دخی قادر اولماز هر نه دكوا وانی بغلق آسان ایسه یی السنف یی میك كسری
وسینك سكون یله شول دوه در كه بالانن كروا تمین آنوكیچون سنف قلنور بعضی ایتدی سنف
بالانی ایلر و سورن دوه در یی السوف یی سینك فخی وواوك سكون یله تخولق تقول سفت الشی اسوفه
سوف اذ اشتمته یی الاستیاف یی همزه نك و تانك كسر یله تخولق اشتمام معناسنه یی المسافة یی میك
فخیله بعد معناسنه در و بونك اصلی شمدن مأخوذ در تخولق معناسنه زیر ابریه ده دلیل اولان
كسنه عزم ایتدو کی جهنی تشخیص ایلر مسه طیراغی تخولر تا كه تو جهنك استقامت اوزن میدر یا خود
دكلیدر معلوم ایدنه چقن دوه نجاسی رایجه سن السه ییلور دی كه استقامت اوزن در اندن صكره
كثرت استعمال ایلر بعد مسافه نسیمه اولندی یی السافة یی علی وزن الناقه دیوارك قوری كه بنا لر قنته
معروفدر و سافه قومه بر ك یر بننه اولان یه دیرلر یی السائفه یی یانك كسر یله اوفاق قومه دیرلر
الاسواف یی همزه نك فخیله مدینه منوره بر مرضك اسمیدر ابو عبیدروایتی اوزن یی السواف یی سینك
فخی وواوك تخفیفله ماله عارض اولان مرض وهلاك یقال وقع فی المال سواف ای موت ابن السكیت
ایتدی اصمعیدن مروی اولان یه در كه سین مضموم اوله و مزبور ایتدی جمیع امراضه فعال صیغه سی
اوزن حرف اول مضموم او اورنچار و دكع و قلاب و خمال کی و ابو عمرو اصمعیدن بور ایتی استكك تصدیق
ایدوب فی الحقیقه سواف سینك فخیله دكدر دیدی و تخانوله و حوراء مهملتین ایلر او كسرك سعال
معناسنه و دكع دال و عین مهملتینله كوكس آغریسی و جع صدر معناسنه و قلاب قافله یورك آغریسی
و جع قلب معناسنه و خمال خاء معجمه ایلر آباق آغریسی در درد پای معناسنه یی السوف یی سینك فخی وواوك
سكون یله كله تنفسدر هنوز وجوده كلیه فعله استعمال اولنور كورلمز می كه سوفته دیرلر چنكه مرارا
سوف فعل دیسك و سوف كلیه سی ایلر فعلا مابینی فصل اولنماز بر اسوف سیفعل ده اولان سین کی در
انفصالی قبول ایتمه و سوف كاه اولور مراد اوزن دیمك محله استعمال اولنور و منه قولهم فلان
یقتات السوف ای یعیس بالامانی و امانی امنیه نك جمیدر مراد معناسنه و سوف هلاك معناسنه دخی
كاور یقال سواف اذا هلك یی النسویف یی علی وزن التكریم اكلندر مظل معناسنه و تسویف
بر كسنه بی بر خصوصه مالك ایتكه دخی دیرلر تقول سوفت الرجل امری اذا ملكته امرك و حكمته فیه یصنع
ما یشاء یی الاسافة یی همزه نك كسر یله بر كسنه نك مالی هلاك اولمق یقال اساف لر جل اذا هلك ماله و اسافه
هلاك ماله معتاد اولنخه دخی دیرلر یقال اساف حتی ما یشئکی السواف یعنی حوادث دهره شویله معتاد
اولدبكه حوادث واقع اولدقن كسنه یه شكابت ایتز اولمشدر و اسافة بونجق دلكه دخی دیرلر تقول اسفت
اخرز اذا خرمته و خرم خاء معجمه و راهمه ایلر بونجق دلك یی السیف یی سینك فخی و یانك سكون یله قیل
وقاجله اورمق معناسنه ده كاور یقال سافه یسیفه سیفا من الباب الثاني اذا ضربه بالسیف الاسیاف
همزه نك فخیله جمی قاجلر معناسنه و اسیاف سیفك دخی جمی كاور سواحل بحر معناسنه علی ماسیجی
السیوف ضمیمه كندلك جمی یی السیافان یی سینك فخی و یانك سكون یله كندلك مؤنثی یی السائف یی یانك كسر یله
اولوب قارنسر اوله یی السیفا نه یی سینك فخی و یانك سكون یله كندلك مؤنثی یی السائف یی یانك كسر یله
قاجله اوران كسنه یقال سفته فاسائف و سائف قیل صاحبی اولان كسنه یه دخی دیرلر یی السیاف یی

*

دخی مشاهده قلنه یقال شعفه الحب اذا احرق قلبه مع لثته و ابو یزید ایتدی شعفه امرضه معنایه در
یقال شعفه بکن او شعفه دوه به قطراتی چوق سور مکده دخی دیرلر یقال شعفت البعیر بالقطران اذا
اشعلته به و اشعال عین ممله ایله قطراتی چوق سور مکدر شعوف فی میک فخی و عینک ضمی
ومدیله ذکر اولان محبتیه مبتلا اولان کسنه و حسن قد شعفهها حبا قرات ایدوب انی بطنها حبا ایله
تفسیر ایتدی شعوف فی شینک فخی و عینک سکونی و فانک کسری ومدیله بمرضتک اسمیور
و فی المثل لکن بشعفین کنت جدو داو مثلك اصلي یو درکد بر کسنه ذکر اولان بر قز کتور و ب
بسلش ایدی مزبور بمقدار بیویوب اقرا نیله او یبار کن دورت ایلو او یوب احبابونی فانی خلفه دیش
یعنی بن سودلو ناهه یم بنی صاغک دیش مزبور نک یو یله دیتو کن انی بسلین کسنه ایشندکده لکن
بشعفین کنت جدو داو دیش و جدو دجیک فخی و دالین مهملتیه سودی زیاده از اولان زیون قیونه
دیرلر شعاف فی نسج جو هر به شینی فخله ضبط ایتدی در اگر چه سواف تفسیر نه ذکر اولان
قاعده به نظر مضموم اولی کر کدر کده اول قاعده جمیع فعال و زنی او زن اولان امراضک اولی مضموم اولی مقدر
پس شعاف شول مرضه دیرلر که ایا کو او جلیزینک التده اولور و ابو عین ایتدی ذکر اولان مرض صاغ
جانبه اولور و شعاف کذلک غلاف قلبه دخی دیرلر و غلاف قلب شول در یدر که یو در که او زرنه پرده که
اولمشدر یقال شعفه الحب ای باغ شعافه و قرأ ابن عباس قد شعفهها حبا و قال فی تفسیره دخل حبه
تحت الشفاف و جوهرینک و الشفاف ایضا غلاف القلب دیتو کی مرض معنایه اولان شعافک شینی
مفتوح اولسن مشعردر شعف فی شینک فخی و فانک تشدید یله یو فقه پرده یه دیرلر یو فقه زه
دخی دیرلر یقال ثوب شعف و شعف اقامتیه دخی دیرلر یقال شعفه الهم یشفه شعفا من الباب الاول اذا هر نه
الشعفة فی علی و زن الزلزله بمعناه یقال شعفه الهم اذا هر نه ایضا ای نهرا ایتدی شعف یو کدن
اولان قرمز ی پرده یه دیرلر که ماوراسنه اولان نسنه نک کو رلمسه مانع اولیه شعف فی شینک
کسریله قضیله و رجحه دیرلر و شعف مصدر دخی کلور زیاده اولی معنایه یقال منه شعف یشف شعفا
من الباب الثاني مثل حمل یحمل حملا ابن السکیت ایتدی شعف نقصانه دخی دیرلر پس اضداد دن
اولور و شعف رقیق معنایه کلور شعوف فی ضمیمه فی الشفیف فی شینک فخی و فانک کسریله
یز یو فقه اولوب ماوراسنه اولان کو رنکدر یقال شعف علیه ثوبه یشفه شعفو فاشفیف اذ ارق حتی
یری ما خلفه و شعوف یو کسنه ارقغه دخی دیرلر یقال شعف جسمه یشف شعفو اذا حمل شعاف
همزه نک کسریله بعض ولدی بعض اوز رینه تضلیل ایتکه دخی دیرلر یقال اشعفت بعض ولدی علی
بعض ولدی اذا فضلتم شعف فی شینک فخی و فانک کسری و مدیله صوغوق یا تمند دیرلر و شعفیف
صوغوقدن دخی عبارت اولور یقال فلان یجد فی اسنانه شعفا ای بردا شعافان فی شینک فخی
و فانک تشدید یله شول روز کاردن حاصل اولان برو دندر که انده اثری اوله یقال هنه غدا ذات شعافان
شعافان فی شینک فخی و فانک سکونیه شول یادر که انوک برو دخی ملائم اولور شعافان فی شینک
ضمیله کاسه ده باقی قلان صو در شعافان فی تانک فخی و فانک تشدید یله کاسه ده اولان صوبی جمله
ایحیو اصلا نسنه باقی قوم مقدر تقول تشافت مافی الاناه اذا شربته کله ولم تسیر یعنی باقی نسنه
قوم مساک و تشاف کاه اولور باقی قلان صوبه ده اطلاق اولور کما قیل فی المثل لیس الری عن الشفاف
یعنی کاسه ده باقی قلان جرعه ایله تشنه یه شعفا کلر سا امرورک استعصما سمنه دخی حال یوله در بقیه سنه

شعف

شعف

بقیه سنه خیر اولماز الاشفاف فی همزه نک و تانک کسریله بمعناه و فی حدیث ام زرع فان شرب
استشف شعف فی شینک فخی و نونک سکونیه یوقارو اولان کوبه قرط اعلی معنایه شعوف
ضمینله جمعی فلسفه فلوس کبی و شعف کریه نظر له نظر ایتکه دخی دیرلر تقول شفت الی الشی شعفا
من الباب الاول شعف فی علی و وزن التکریم کوبه طاقق شعف فی فختینله و نونک ضمی
و تشدید یله کوبه طاقق تقول شفت المرأة فنشفت مثل قرطه باقرطت شعف فی فختینله
بغض و عداوت ایتک تقول شفت له بالکسر استشف شعفا من الباب الرابع اذا بغضته حکا ها
ابن السکیت و هو مثل شفتته بالهمزة شعف فی شینک فخی و نونک کسریله بغض ایدن کسنه
الشعف فی شینک کسری و نونک فخی و تشدید یو و خاء معجه نک سکونیه جر دحل کبی اوز ون وطوبل
معنایه و فی الحدیث انک من قوم شخفین و جر دحل حیلله و خاء مهمله ایله قالن و فرموده اولان دوه
شعوف فی شینک فخی و اوک سکونیه بر نسنه فی آچوب جلا و یرمک تقول شفت الشی اذا جلوته
و شعوف عورتی تزین ایتکه دخی دیرلر یقال شیفه الجاریه علی البناء للجهول تشاف شوفا اذا زینت
المشوف فی میک فخی و شینک ضمی و مدیله جلا و یریان نسنه یقال دینار مشوف ای مجلو شعوف
تانک فخی و اوک ضمی و تشدید یله عورت اوزن تزین ایتک یقال تشوفت الجاریه اذ تزینت و تشوف
بر نسنه یه چقوب باقغه دخی دیرلر تقول تشوفت الی الشی اذا تطلعت و بر نسنه نک آن برندن اوزانوب
باقغه دخی دیرلر یقال النساء یشوقن بین السطوح ای یظرن و یتطاولن شعف فی همزه نک
و تانک کسریله بر نسنه یه اوزانوب نظر ایتک تقول استفاف الرجل اذا تطاول و نظر و یادر م یو طینک
یا غوری نه محله واقع اولور دیو نظر ایتکه دخی دیرلر یقال استفاف البرق اذا سنامه و شیم شین معجه
و یا ایله یادر م یو طنه نظر ایتک شعف فی شینک فخی و یا نک کسری و تشدید یله قومک دبه بانی که
هدونک احوالن بلک ایچون ایلر و کوندر لر شعف فی الا شفاف فی همزه نک کسریله بر نسنه نک اوز رینه حواله
اولی یقال اشاف علی الشی اذا اشرف علیه و هو قلب اشفی علیه * فصل الصاد شعف فی صادق
فخی و حانک سکونیه چناق پس شعفه قصعه کبی اولور و زناو معنی کسائی ایتدی کاسه لر ک اعظمی
جفنه اندن صکره قصعه در که جفنه یه قریب دراون کسنه یه وفا ایدر اندن صکره شعفه در که بش کسنه یه
وفا ایدر اندن صکره میکلدر که ابکی یا اوچ کسنه یه وفا ایدر اندن صکره شعفه در که صیغه تصغیر
اوزن که همین بر کسنه یه وفا ایدر شعف فی الصادک فخی و حانک کسری و مدیله کاب معنایه در
الصعف ضمیمه جمعی الصعاف صادق فخی و یا نک کسریله کذلک جمعی شعف فی میک ضمی و حانک فخیله
معناه شعف فی میک کسری و حانک فخیله شعف فی میک و حانک فخیله بمعناه کذلک فرا
ایتدی عرب بر قاچ کله ده ضمی ثقیل کوروب میمی مکسور ایتدی باله حاله کاصل ضمدر اول کله لر ک
بری مصحف بری مخدع و بری مطرف و بری مجسد و بری مغز لدر زبر مصحف اصحفندن مأخوذ در جمعت
فیها الصعف معنایه و مخدع اخدع دن مأخوذ در کذلک امساک و جمع معنایه که مخدع خزانه معنایه در
و مطرف الطرف فی طرفیه علمان دن مأخوذ در و مجسد اجسد دن مأخوذ در الصبق بالجد معنایه
و مغزل اغزل دن مأخوذ در ادر و قتل معنایه شعف فی علی و وزن التکریم شعفه ده خطا ایتک
معنایه در شعف فی الصادک فخی و دالک سکونیه یوز دوندر مک یقال صدف عی اذا عرض
شعف فی الصادک فخی و دالک ضمی و مدیله شول عورتدر که یوزن عرض ایلر و عقیبه اعراض ایلر

شعف

شعف

شعوف

شعف

صدف

الاصداف في همزة نك كسر يله اكم اما له معنائه يقال اصدفت عنه كذا وكذا اي امانتي في الصدف
فختينله اي نحو قاني كدهم و فدر و صدف مرتفع اولان مقطع جبهه دخي ديرلر كه طاغلك نهايت بولد و غي يرد
الصدفة في كذلك فختينله واحدي واي يوسف ايتدي صدف وحشي جانينه طريق اكري اولمقدر
واصمعي ايتدي صدف دوه اياغلك وحشي جانينه اكري اولمقدر كرك الله كرك اياقده اولسون واكر
اكر بلك جانب انسيه اولسه اكا فقد ديرلر في الاصدف في الفلك و ذلك فختيله شول آتدر كه او يلقري
يري يرينه قري اولوب طرفلري يري برندن اراق اوله بلكري بوراش اولد و غي سببدن في الصدف في
ختينله كذلك مرتفع اولان طاغلك نهايت بولد و غي يرد و فختينله دخي جا زدر نته كم مرو ايتدي
وقري ميمها قوله تعالى * بين الصدفين واصمعي ايتدي صدف عمر مرتفعه اطلاق اولنور هدف كمي
في الصدافة في ميمك ضمي و ذلك فختيله بر كسنيه راست كلمك تقول صا دقت فلانا اذا وجدته
الصوادف في صادق فختي و ذلك كسر يله شول دوه سور يسيدر كه حوضان اولان دوه سور يسندر
او زرينه كاوب انلر صوا ايجه اردلر نه طور وب انلر كنه سنه منتظر اوله في الصدف في صادق فختي
ور انك سكونيله توبه معنائه در قال لا يقبل منه صرف ولا عدل يونس ايتدي صرف حيله معنائه در
وسنه قولهم انه ليتصرف في الامور وقال الله تعالى * فانيستطيعون صرفا ولا نصرا و صرف الدهر
دهرك حد ثاني يعني حواد تيد و صرف تبديله دخي ديرلر يقال صرفت الدراهم بالدنانير و صرف فضله دخي
ديرلر يقال بين الدرهمين صرف لجودة فضة احد هما و صرف كلاي زياده قلغه دخي ديرلر وفي الحديث
من طلب صرف الحديث قال ابو عبيد صرف الحديث ترينيه با لزياده فيه و صرف دوندر مكه دخي ديرلر
يقال صرفت الرجل فانصرف و صرف اوغلا شجقاري معلم خانه دن صاليو يرمكه دخي ديرلر يقال صرفت
الصبيان اذا قلبتهم و صرف بلاي دفع ايتمه دخي ديرلر تقول صرف الله عنك الاذي في المنصرف في ميمك
ضمي و رانك فختيله دونه جك يرد و دونه معنائه ده كلور في الصرافان في صادق فختي و رانك سكونيله ليل
ونهار في الصرافة في كذلك صادق فختي و رانك سكونيله منازل قردن بر مزللك اسميدر كه اول بر منور يلد زدر كه
زهره ديدكري يلد زك مقابله سنه در و اول يلد زه قلب اسد ديرلر نته كم ز به كاهل اسد ديرلر كاهل
امور زده اولان بيون دبه ديرلر و مز يونس صرفه ديد با او نوك ظهون نك صوغوق منصرف اولوب حرارت
متوجه اولد و غيچون و صرفه كذلك شول بو محقد كه افسون بو محقدان دن عد اولنور في الصراف
صادك كسري و رانك سكونيله بر قمرزي بو يادر كه انوكه نعلين نغمه سني بو يار لرو صرف خالص
معنائه ده كلور يقال شراب صرف اذا كان محتا غير مزوج و محت باء مو حله و حاء مهمله و تاء مثناة
كذلك خالص معنائه در في الصريف في صادق فختي و رانك كسري و مديله صوب كرك حاصل اولان بكره
آوازيدر يقال صرفت تصريف صرفا من الباب الثاني و صريف الباب قيو آوازي و صريف تاب البعير
دوه ديشار ينك آوازي و ابن السكيت ايتدي صريف كوشه دخي اطلاق اولنور و صريف مده دن
چقان ايسيجي سوده دخي ديرلر في الصروف في صادق فختي و رانك ضمي و مديله شول ناقه در كه
ديشار ينك آوازي ايشد يله في صريفون في صادق فختي و رانك كسري و مديله عراقه بر موضك
اسميدر في الصريفية في صادق فختي و رانك كسري و مديله و بانك تشد يديله ذكر اولنان موضعه منسوب
اولان نمر في الصرافان في فختينله قلاي رصاص معنائه و صرفان بر جنس خرما يده دخي ديرلر في الصريف
صادك و رانك فختيله و بانك سكونيله امورده تصريف و حيله يه قادر اولان كسنيه في الصريف في كذلك

صرف

كذلك صادق و رانك فختي و آخر نيه يانك تشد يديله بمعناه و صير في صراف معنائه دخي كلور
مصارفة دن و مصارفة نيمك بر جنسن جنس آخره بوزمغه ديرلر الصيارفة صادق فختي و رانك كسر يله
جمعي صير فيلر معنائه آخر نيه اولان ها معنائه نسبي افاده ايچون كلشدر الصياريف كذلك جمعي
بعض اشعارده ضرورت وزن ايچون كلد و كنه بناه رانك حركتي اشباع اولنوب حرف يامتولد اولمشدر
الصارف في رانك كسر يله شول ديشي كلبدر كه اركك طلب ايدر في الصروف في خمتينله ديشي كلب
اركك طلب ايتك في الصراف في صادق كسر يله بمعناه تقول صرفت تصريف صروف و صرافا في التصريف
هل وزن التكريم بر كسنيه به تصريف ايتمه رخصت ويرمك تقول صرفت الرجل في امرى تصريفافتصرف
فيه في الاصطراف في همزة نك و طانك كسر يله طلب كسبه او جانبه و بوجانبه دونهك يقال اصطرف
في طلب الكسب في الاستصراف في همزة نك و طانك كسر يله بر كسنيه دن انصرافن طلب
ايتك تقول استصرفت الله المكان في الصبغ في صادق فختي و عينك سكونيله بر شرايك اسميدر كه
اهل يينه مخصوص در اوزومي صوبوب بر قاب ايچند قينيوب كويكن انجه ترك ايدر لرو اهل يينك جاغليري
اكاخرد بزر لمخصوص اسمي اولد و غندن او ترو في الصبغ في صادق فختي و فانك تشد يديله حربيه ياغيري
يرده آلاي بغلين كسندر المصغوف خمتينله جمعي و صبغ الاي بغاغه دخي ديرلر و صبغ سود صغركن سود
قابرين صراوردى ديزمكه دخي ديرلر و صبغ اتى آتش اوزرينه ديزمكه دخي ديرلر بر يان فلما غيچون تقول
صبغت اللحم صبغا و صبغ اركك ابكي قاشنك آن سنه صبغه قلغه درلر تقول صبغت السرج اذا جعلت له
صفة في المصافة في ميمك ضمي و فانك تشد يديله آلاي يسامق تقول صافوهم في القتال في المصاف في
فختينله حربيه آلاي بغليحق بر المصاف ميمك فختيله جمعي في الصبغة في صادق ضميله او ك يوكسك يري كه
مهر و قدر و اركك ابكي قاشنك آن يرينه دخي ديرلر المصغف صادق ضمي و فانك فختيله جمعي
المصغوف في صادق فختي و فانك ضمي و مديله شول ناقه در كه اتى صغركن بر حجه قاب ديزه لرسودى چوق
اولد و غندن او ترو نته كم قرون ديرلر قافك فختي و رانك ضميله و شفوع ديرلر شين معجمه نك فختي و فانك
ضميله و قرون شول ناقه در كه ميمك با شاري بر يره كلش اوله و شفوع شول ناقه در كه بر صبغمه ابكي
قاب طولدن بعضيار ايتدي صبغوف شول ناقه در كه صبغوركن اللرن بر ابطوته في الصبغ في صادق
فختي و فانك كسري و مديله شول انلر در كه آتش اوزرنه بر يان اولمق ايچون ديزاش اوله في الاصطراف
همزة نك و طانك كسر يله صبغ بعلق تقول صبغت القوم فاصطغوا اذا اقمتم في الحرب صبغا في المصافة
فانك تشد يديله شول دوه لدر كه ابقارن بر ابطوته الصواف صادق فختي و فانك تشد يديله جمعي يقال
صفت الابل قوائمها في الصبغ في صادق فختي و دوزير ارض مستويه معنائه في الصبغ في صادق
صادك فختي و فانك سكونيله سكوت اغاچي شجر الخلاف معنائه في الصلفاء في صادق فختي و لامك
سكوني و الفلك مديله شول يدر كه برك اوله ارض صلبه معنائه في الاصلف في همزة نك و لامك فختيله
برك اولان مكان في الصلبيف في صادق فختي و لامك كسري و مديله بو ينك بر جاني في الصلبيفان في
صادك فختي و لامك كسري و مديله بو ينك ايكي جاني و صلبيفان شول ابكي اغاچدر كه انوكه محفل
يو كلنور جوهر ينك بو كلا مندن تبادرايدن بو در كه صلبيفان محفله به بغلنان ابكي اغاچدن عبار تدر كه
مخفدنك بو كنه سي انلر كري يرينه كنه سي ايله اولور اكر حه صاحب صراح صلبيفان دو حوب كه بردو
جانب پالان با شند كنجل را بروي نهند ديشدر في الصلغ في صادق فختي و لامك كسر يله شول كاسه در كه

صغف

صاف

*

اذ اضعف لهم واضعاف بر كسنة نك دايه شي ضعيف اولمق معنا سنه ده كلور يقال اضعف الرجل اذا ضعف
دايته ويقال هو ضعيف مضاعف فالضعيف في بدنه والمضعف في دابته كما يقال قوي مقوي في الاستضعاف
همزة نك وتانك كسريه ضعيف عد ايمك يقال استضعفه اذا علمه ضعيفا في التضعيف في على وزن التكريم
برنسنه نك اصلي اوزر يسه مثلن زياده ايدوب مثلين يا خودا كثر ايمك وتضعيف بر كسنة نك طوارن
برنسنه ضعيف ايمكه دخي ديرلر يقال ضعفه السير اذا اضعفه وتضعيف بر كسنة يني ضعفه نسبت ايمكه
دخي ديرلر في المضاعفة في ميمك ضمي وعينك فحقيله بمعناه يقال ضعفت الشيء واضعفته وضاعفته
بمعنى وضاعفه شول زرعه ديرلر كه حلقه لري ايكيشر ايكيشر كشمس اوله في الضعف في ضادك كسري
وعينك سكوييله برنسنه نك مثلي في الضعفان في تشبيه سي مثلان معنا سنه الاضعاف همزة نك فحقيله
جمعي امثال معنا سنه وقوله تعالى * اذا لاذ قنك ضعف الحياة وضعف المماتة اي ضعف العذاب حيا
وميتا يعني عذابكي مضاعف قلور زد نياده واخرنك واضعاف اثنان معنا سنه دخي كلور ومنه قولهم وقع فلان
في اضعاف كتابه فانه يرا ديه توقيعه في اثناء السطور والحاشية في المضعوف في ميمك ففتي وعينك ضمي
ومديله مضاعف اولان نسنه يقال اضعفت الشيء فهو مضعوف على غير القياس في الضعف في ضادك
وفانك فتحه لريه بر كسنة نك عيالي چوق اولمق ومالك بن دينار ايتدي حدثنا الحسن قال لم يشبع
رسول الله صلى الله عليه وسلم من خبز ولحم الا على ضعف مالك ايتدي ضعفك معنا سنن بر يدوي عربدن
سؤال ايتدم ايتدي تناول مع الناس يعني كثر جماعته اكل ايتمكرو و خليل ايتدي ضعف طعام اوزرنك
الچوق اولمقدر وابوزيد ايتدي ضعف شدت ومضايقه معنا سنه در ابن الاعرابي دخي بويله يدي
تقول منه رجل ضف الخال واصمعي ايتدي ضعف مال قليل اولوب اكل ايدنر كثر اولمقدر وفرا ايتدي
ضعف احتياج معنا سنه در وضعف محله معنا سنه ده كلور تقول لقيته على ضعف اي على عجله وضعف
كذلك صوا ووزنك خلايقك از دما منه دخي ديرلر في الضعفة في ضادك ففتي وفانك تشديد يله بناء مره در
بر كره مزاجه ايمك معنا سنه في الضفاف في تانك فحقيله صوا ووزنك مزاجه ايمك يقال تضافوا على الماء
اذا كثر واعلميه في المضعوف في ميمك ففتي وفانك ضمي ومديله شول صودر كه اوزرنك از دما اوله اصمعي
روايي اوزن يقال ماء مضعوف اذا كثر عليه الناس مثل مشفوه ومضعوف شول كسنة يهده ديرلر كه بانك
اولان نسنه قالما مش اوله في الضف في ضادك فحقيله ناقه يني صخر كن ال آيه سنك جميعيله ضعف
الضعفة في ضادك كسريه خرقك بر جاني في الضفتان في ضادك كسريه تشبيه سي خرقك ايك جاني
معنا سنه في الضيف في ضادك ففتي ويانك سكوييله قونق مهمان معنا سنه واحد وجمع كلور و كاه اولون
صينه اخر ايله جمع اولنور و ضيف ميل ايمك معنا سنه ده كلور يقال ضافت الشمس اذا مالت و اوق
نشان دن عدول ايمكه ده ديرلر يقال ضاف السهم عن الهدف مثل ضاف اذا عدل و ضيف غم وغصه
حاصل اولغه دخي ديرلر يقال ضافه الهم اذا نزل به الاضياف همزة نك فحقيله جمعي الضعوف ضميتله
كذلك جمعي الضيفان ضادك كسري ومديله كذلك جمعي و ضيفك مذكرة ومؤنثه الاطلاق جائز در
يقال رجل ضيف وامرأة ضيف وكاه اولور تاء نث دخي الخاق اولنور في الضيفة في ضادك ففتي ويانك
سكوييله مؤنثي يقال امرأه ضيفة في الاضافة في همزة نك كسريه بر كسنة يني قوندر و ب قونقلق واضافه
برنسنه يني اكوب ميل ايتدم كه ده ديرلر يقال اضعفت الشيء الى الشيء اذا املته وخوف ايمك معنا سنه ده
كلور تقول اضعفت من الامر اذا استفتت و خذرت اصمعي ايتدي مضعوفه ديد كلري دخي بوندن ما خود در

ضعف

ضيف

ما خود در و مضعوفه قوندر خولي نسنه يهده ديرلر على ماسمعي واضافه مضطرب فالمنه دخي ديرلر واضافه بر اسمي
بر اسمه اولشدر منغه دخي ديرلر غلام زيد كني كغلام مضاعف زيد مضاعف اليه در و اضافه مقصود محميمص
وتعريف در بوسبب دن شي كند ونفسنه مضاعف اولماز زيرا كندى نفسيله بانك لازم اولور كندى نفسى
بانك ده خود اضافته احتياج قالماز في التضعيف في على وزن التكريم بمعنا عا تقول اضعف الرجل
و ضعفته اذا انزلته بك ضيفا و قوته في الضيافة في ضادك كسريه بر كسنة يه قونق اولمق تقول ضعفت
الرجل ضيافة اذا انزلت عليه ضيفا في التضعيف في فحقيله ويانك ضمي وتشديد يله كذلك بر كسنة يه
قونق اولمق تقول تضعيفت الرجل اذا نزلت عليه ضيفا وتضعيف كون غرويه ميل ايمكه ده ديرلر يقال
تضعيفت الشمس اذا مالت للغروب في المضعوف في ميمك ففتي وضادك ضمي ومديله قوندر خولي اولان نسنه
المضاعف في ميمك ضميله حربك اطرافى احاطه اولمان كسنة لرمضاعف بر قومه ماحق اولان نسنه يه
دخي ديرلر في الضيف في ضادك كسري ومديله يان جنب معنا سنه في الضيفن في ضادك وفانك ففتي
ويانك سكوييله شول كسنة در كه قونته يله كه و نون زائده در پس ضميفن فعلمن وزنى اوزن در في عمل دكلدر
فصل الطاء في الطخف في طانك فحقيله و غاء مجحه ايله يه فقه اولان باو طدر سحاب رقيق معنا سنه
الطخف في طانك ففتي و خاك سكوييله شول غصه در كه قلبى ارتر في طخفه في طانك كسري و خاكك
سكوييله بر موضعك اسيدرو منه يوم طخفه يوم طخفه ديرلر شول محاربه كونه كه موضع مذكور ده
بني بر به عله تبوس بن المنذر بن ماء السماء بن نند واقع اولشدر في الصاخف في طانك كسري ولا ملك ففتي
و خاك سكوييله حجر وزنى اوزن برنسنه يني برك اورمق يقال ضرب طالخف اي شديد و حجر طاء مهمله
واء موحد ايله تال اولان نسنه پس طالخفه لام زائده اولور في الطرف في طانك ففتي و رانك سكوييله
كوز عين معنا سنه و به جمع اولماز زيرا اصله مصدر اولد و عيجون واحد و جمع اولغه صالح اولور قال الله
تعالى * لا يرتد اليهم طرفهم و طرف كذلك ايكى ياد زدر كه جبهه دندر انزل اسدك كوز لري مثابه سنه در
قهر انزه نازل اولور و طرف صرف معنا سنه ده كلور يقال طرفه منه اذا صرفته و بكي اولان نسنه يني مرغوب
كوزوب اسكي اولان او نتمه دخي ديرلر تقول يطرفك الا دنى عن الابدع اي تستطرف الجدي و تنسى
القديم و طرف كوز قياقبا يني برينه قيامغه دخي ديرلر تقول طرف يطرف طرفان الباب الثاني اذا
اطبق احد جفنيه على الاخر في الطرف في كذلك طانك ففتي و رانك سكوييله واحد يني بر كره كوز قياقبا
معنا سنه وسرعت معنا سنه دخي كلور يقال اسرع من طرفه عين و طرف كوزه برنسنه در كمك ايله كوزى
يشر تخه دخي ديرلر تقول طرفت عينه اذا اصبتها بشي قد معت و طرفه كوزده قانن اولان قرمزى
نقطه يه دخي ديرلر كه يا ضربدن يا غيري نسنه دن حاصل اولور في الطرف في طانك كسري و رانك
سكوييله آتك اعلا سنه ديرلر اصمعي روايتي اوزن يقال فرس طرف من خيل طرفه الظروف ضميتله
جمعي و به زيد ايتدي طرف اركك اولان آتة مخصوص صفت درو طرف بكتارك اعلا سنه دخي ديرلر
جوزن كرم الحمال معنا سنه في الطرف في فحقيله جانب ناحيه معنا سنه في الطرفان في تشبيه سي وكاه
اولور طرفانك والد و والده مراد اولنور يقال فلان كريم الطرفين يرا ديه نسب ايه و نسب امه قال ابو زيد
وكيف باطرافى اذا اشتتمتى وما بعد شتم الوالدين صلوح الاطراف همزة نك فحقيله جمعي وكاه
اولور اطرافه والدين واخوه و اتمام مراد اولنور و باجمله هر قريب مراد اولور كه اول محرم اوله و طرفان
ايله كاه اولور لسان ايله ذكر مراد اولور ومنه قولهم لاندرى اي طرفيه اطول ابن الاعرابي ايتدي

طخف

طرف

*

بو کلامه طرفیندن مراد ذکر ایله لساندر و گاه اولور طرفینله اغز دبر مراد اولور یقال لایحاک
طرفیه این السکیت ایتدی بو کلامه طرفینله مقصودم ایله دبر در قحی دو ایجه یا خود مست اوله و طرف
مصدر دخی کلور ناقه مرعایک بر جاننده او تاپوب آخر ناقه لره قار شمامق معناسنه یقال طرفه الناقه اذا
رعت اطراف المرعى ولم تختلط بالنوق في التطرف في فتحينه و رانک ضمی و تشدیدیه کذلک ناقه طرف
مرعی طوتمق في الطرفه في طانک فتحی و رانک کسریله شول ناقه در که مرعی واحدده قرار ایتیه
الطرف في کذلک طانک فتحی و رانک کسریله شول ر جلد ر که بر عورت اوزن ثابت اولمیه و بر مصا حبله قرار
ایتیه و طرف شول کسنه یه دخی دیر لکه قعدک تفضی اوله و قعد قافک و دال اءلک ضمیله شول
کسنه در که جدا کبر نه و سایی از اوله اباسی معمر اولمغه في المطرف في میمک کسری و طانک سکونیه
بشول ناقه در که بر مرعی ده اولم مرعی آخرده اولم میجه یعنی تقن اوزن اولار في الطرفاء في طانک
فتحی و رانک سکونی و الفک مدیله بستانی اولان ایغون اغا جی في الطرفه في فتحينه واحدی طرفه
من العبد بر کسنه نک اسمیدر لفظ مزبور دن مأخوذ و وسیویه ایتدی طرفاء واحد و جمع کلور في المطرف
میمک فتحی و طانک سکونی و رانک ضمی و مدیله شول عورت در که کوزن رجا له دبکوب نظر نوز و جندن غیره
صرف ایار یقال امرأه مطروقة بالرجال اذا طمحت عينها اليهم و صرفت بصرها عن بعابها الى سواها و ابو عمرو
ایتدی فلان مطروف العين بفلان دیر لر قحی اندن غیره کسنه یه نظر ایتسه و مطروفه نصی دید کسری
اوی چوق اولان یه دخی دیر لر في المطرف في میمک ضمی و طانک سکونی و رانک فتحیه مطرفک واحدیدر
المطرف في میمک کسری و رانک فتحیه کذلک مطرفک واحدیدر المطرف میمک فتحی و رانک
کسریله ذکر اولنا نرک جمعیدر کاز نده علمای اولان ردالمعنا سنه که مربع اولوب خردید کسری نسنه دن
طوقش اوله و قر ایتدی بوند اصل میمک ضمیدر زیر اطراف دن مأخوذ در ابکی طرفه علم قلندی معنا سنه
ولکن ضمه في تقیل کور مکین کسریه تبدیل ایتدی دیدی في الاطراف في همزه نک کسری و طانک
کسری و تشدیدیه بر نسنه یه یقینه المق یقال اطرف الشی اذا اشتريته حدیثا پس به باب افتعال دن
اولور في المطرف في میمک ضمی و طانک تشدیدیه و رانک فتحیه شول نسنه در که تا زه الشمس اوله یقال
بعبره مطرف في الاستطراف في همزه نک و تانک کسریله بر نسنه یه طریف عدا ایتیمک و طریف بکی النسنه
دیر لر و نسنه یه بکیدن ایدنکه دخی دیر لر تقول استطرفت الشی اذا استحدثته في المستطرف في میمک
ضمی و رانک فتحیه بکی اولان نسنه و یقینه یکن کوناره دخی دیر لر و منه قولهم فعلت ذلك في مستطرف الايام
في المطرف في میمک ضمی و رانک فتحی و تشدیدیه بمعناه و منه قولهم ايضا فعلت ذلك في مطرف الايام
ای فی مستأنف الايام في الطارف في رانک کسریله بکی اله کیرن مال في الطریف في طانک فتحی
و رانک کسری و مدیله کذلک حادث اولان مال و بوتالدک و تایدک خلا فیدر که تالد و تایدتای مشتاتله
مال قدیمه دیر لر و طریف جدا علا سنه واسطه نسبی چوق اولان کسنه یه دخی دیر لر که قعدک
مقاباید رتنه کم طرف تفسیر نده مرور ایتدی و باوصاف جمیع دندوبه نکه مدح اولنور و ثعلب ایتدی
الاطراف الاشراف في الطرافه في طانک فتحیه صفت مزبور اوزن اولمق یقال طرف طرافه
من الباب الخامس في الطرفه في طانک ضمی و رانک سکونیه اسمدر نو پیدا اولان مال معناسنه و یقال
طرف فلان من الباب الخامس ايضا اذا جاء بطرفه في الاطراف في همزه نک کسریله کذلک طرفه
کتور مک یقال اطرف فلان اذا جاء بطرفه ايضا في الطریفه في طانک فتحی و رانک کسری و مدیله نصی

نصی دید کسری او تک اسمیدر آغار ذوغی حینه یقال طرف البلد من الباب الخامس اذا كثرت طریفته
و ابو یوسف ایتدی طریفه نصی و صلیان دید کسری اوتها اطلاق اولنور قحی کالان بولسه في الطراف في
طانک کسریله دریدن اولان اودر بیت من ایدیم معناسنه في الطرافه في رانک کسریله مال کثیر مجلد
استعمال اولنور یقال جاء فلان بطرافه عین ای جاء بمال کثیر في الطوارف في طانک فتحی و رانک کسریله
شول خیمه لر در که اطرافی قالد ریش اوله طشره سی کور لسون دیو و طوارف کوزلر معناسنه دخی
کلور عیون کبی و منه قولهم لا تراها الطوارف في التطريف في علی وزن التکریم عسکرک چون سنه
مقاتله قلمق یقال طرف فلان اذا قاتل حول العسکر یعنی بر طرفه جمله ایدوب اول بر طرف اوزرینه
بر اقد و غچ چون نظریف دیر لر في المطرف في میمک ضمی و رانک کسری و تشدیدیه بر کسنه نک اسمیدر
مطرف دید یلور ذکر اولنا نرک معنادن اوترو و مطرف میمک ضمی و رانک فتحی و تشدیدیه و مطرف میمک
ضمی و رانک کسری و تشدیدیه شول اوته دخی دیر لر که باشی و قویروغی آق اولوب سائر جسدی
غیری رانک اوله في المطرفه في میمک ضمی و رانک فتحی و تشدیدیه شول قیونه دیر لر که آق اولوب
قویروغنک اوجی سیاه اوله في المطرفه في میمک ضمی و طانک سکونی و هانک کسری و فانک تشدیدیه
شول ذی حسن اولان کسنه که حسنی تمام اوله في الطيف في طانک فتحی و فانک کسری و مدیله قلیل
معناسنه در الطفاف طانک فتحی و فانک تحفیقه کبله جمیع جواتیلله طولق یعنی تمام سلمه و طو او
اولمق في الطفاف في طانک کسریله بمعناه في الطف في طانک فتحی ایله في الطفف في فتحينه کبله یی
وجه مزبور اوزن او یچمک و فی الحدیث کلکم بنوا آدم طف الصباع لم تملؤوه یعنی کبله یی تمام طولدر مقده
پکسانسز و طف بر موضعک اسمیدر کوفه ناحیه سنه و طاغک آشاغه سنه دخی دیر لر سفح الجبل
معناسنه في الطفاة في طانک ضمی ایله في الطفاف في کذلک طانک ضمی ایله کبله نک باشی و گاه اولور
طرفک کندیوه دخی اطلاق اولنور یقال انا طفاف اذا باغ الکیل طفافه یعنی کبله باشلور اولسه
الاطفاف في همزه نک کسریله کبله یی باشلور ایتیمک في التطفيف في علی وزن التکریم کبله یی کسک
ایتیمک یعنی تمام طولدر مق و تطفیف آت سحرا تمغه دخی دیر لر بایله استعمال اولندقه و منه قول
ابن عمر حین ذکر ان النبی صلی الله علیه وسلم سبق الخیل کنت فارسا یومئذ فسبقت الناس حتی طفف
الفرس بی مسجد بنی زریق حتی کاد یساوی المسجد یعنی وثب بی و وثبه ثاء مثلثه ایله سحرامغه دیر لر
الطفطفة في علی وزن الزلزله بکر حاصره معناسنه في الطفاف في طانک فتحی و فانک سکونیه
آغا جک اطرافی و قولهم خدما طفلك و اطف واستطف لك ای خدما ارتفع لك و امکن في الطلف في
طانک فتحی و لامک سکونیه في و الطلف في فتحينه هدر و ضایع معناسنه در و طلف کذلک عطایه
و هبه یه ده دیر لر في الاطلاف في همزه نک کسریله هبه قلمق یقال اطلقنی و اسلفنی و اسلاف بر نسنه یی
ساف و بر مکدر و اطلاف بر نسنه یی هدر قلغه دخی دیر لر یقال اطلقه اذا اهدن في الطنف في فتحينه
طاغک یومری اولان یری و قلله لرندن بری في المظنف في میمک ضمی و نونک کسریله طاع باشنه چقن
کسنه و طنف کذلک دیوارک کنکره سنه دیر لر و اوقیوسنک اوزرینه یاید قبری سایانه دخی دیر لر
و طنف کذلک قیشلره دخی دیر لر سیور معناسنه و طانک ضمی دخی لغتدر بونرک جمیعسنه في الطوف
طانک فتحی و و اوک سکونیه بر نسنه نک اطرافن طولاشق في الطوفان في فتحينه بمعناه یقال طاف
حول الشی یطوف طوفا و طوفا و طوف شول طوفا و طوف دیر لر که اوفور و ب برینه بغلیوب سطح

طرفه

طلف

طنف

*

طوف

اسلوبه عظيم صورده او زرينه بنور و بعضى تسنه ده يگلدرد و گاه او لوراني آنجند دخی
ايدر لر و طوف غا طه دخی دير لر تقول منه طاف يطوف طوفا اذا ذهب الى البراز ليتعوط و يراز باء
موحونك كسريله واسم بر معناسنه في التطوف في فحيتيله و و او ك ضمي و تشد يديله بمعناه في الاستطافة
همزه ناك و تانك كسريله بمعناه كذلك يقال تطوف حول الشئ و استضافه في الطائف في يانك كسريله
عسس كه كجه ايله شبري طولاشور و طائف قبيله تقيفك و لا يتي در و طائف ياي خانه سنه دخی
دير لر في الطائف في كذلك يانك كسريله بر سنه نك بر يان سنه دير لر و باري تعالينك * وليشهد عداهما
طائفه من المؤمنين ديد و كي قول شريفه طائفه من ابن عباس واحد و فوق يا حاديله تفسير ايتدي
الطوفان في طانك ضمي و مديله مبالغه ايله يا غن يا غور و مبالغه ايله كان سييله دير لر بر حيثيله كه
هر نسته ني او ربه قل الله تعالى * فاخذهم الطوفان وهم ظالمون في الطوفان في كذلك طانك ضمي
و مديله طوفانك واحد يرا خفش روئي اوزن و مقتضاي قياس اوزن و گاه او لور كجه قرا كوسنه دخی
طوفان الطلام دير لر في الطوف في طانك ضمي و مديله كسه جهور زنه بن قل في الطوف في على وزن الخال
معناه يقال اخذه بطوف رقبتيه و بطاف رقبتيه مثل صوف رقبتيه و طاف كير العواف اولان كسنه ده دخی
دير لر في التطوف في على وزن النكر في جوق طواف ايتك يقال طوف الرجل اذا كثر له طواف في التطوف
تانك فحني و طانك سكونيله طواف ايتك في الاطافه في همزه نك كسريله بر يره قونق يا خور دكايقين
وار مق يقال اطاف به اذا لم به و قاربه في الطيف في طانك فحني و هانك سكونيله شول طعا مدر كه اني
طاربان ايشلر لر في الظهفة في كذلك طانك فحني و هانك سكونيله صابان ديد كاري اونك اعلا لري
الطيف في طانك فحنيله يو كسك اولان با و ط سحاب مرتفع معناسنه في الظهفة في طانك ضميله قايح
قبضه سنه اولان باغ في الطيف في اثنى نومده خيال يور تسمى في المظاف في ميمك فحني ايله بمعناه يقال
طاف خيال يطيف طيفا و مطاف و عرف برك طيف من الشيطان ديد كاري لم من الشيطان معناسنه در يهني
شيطان كاري جن مكري ديد كاري كي في الطائف في يانك كسريله بمعناه و قري قوله تعالى * اذا مسهم
طيف من الشيطان و طائف من الشيطان و هما معنى * فصل الطاء في الطرف في تانك فحني و رانك
سكونيله قاب و عا معناسنه و نحو يه نك ظرف زمان ظرف مكان ديد كاري بوندن مأخوذ در و ظرف
ظرافته دخی دير لر كياست معناسنه في الطرافة في طانك فحنيله معروف و يقال ظرف الرجل ظرافة
من الباب الخامس في الطريف في طانك فحني و رانك كسريله و مديله ظرافت اهل ايلان كسنه الظرفاء
طانك ضمي و رانك فحني و الفك مديله جمعي الطراف طانك كسريله كذلك جمعي الظرف ضمتيله
كذلك ظريفك جمعيدر بعضى قول اوزن كه با كه ظرفان جمع ايتديله زوايدن حذف ايتد كدن صكره
و خليل ايتدي يه مذا كير منزله سنه در كه مذا كير ذكرك جمعيدر لكن ذكر صيغه سي اوزن جمع او نيامشدر
الاطراف في همزه نك كسريله ظريف ولد صاحي اولق يقال اطراف الرجل اذا ولد بين طفاء في النظر
فحيتيله و رانك ضمي و تشد يديله نكفله ظريفانك يقال تطرف فلان اذا تكلف النظر في الظلف في
طانك كسري و لامك سكونيله قيمون و صغير و كيك طرفه نقرينه اطلاق اولنور و عمر و من مدي كرب
و خيل تطامك باظلافها قولند آت طرفا غنه اطلاق ايتدي استعارة في الظلف في طانك ضمي و لامك فحني
و تشد يديله برك طرفا غنه استعمال اولنور نأ كيدا يقال ظروف ظلف اي شداد في الظلف
طانك فحني و لامك سكونيله طرفا غنه او ر مق يقال رميت الصيد فظلفته اذا اصبت ظلفته و ظلف

طرف

طيف

ظرف

ظلف

و ظلف منع معناسنه ده كوز يقال ظلف نفسه عن الشئ يظلفها ظلفا من الباب الثاني و ظلف
اثرى كير لده دخی دير لر يقال ظلفت اثرى اذا مشيت في الخزونة لتلا بين اترك فيها و خزونت حاء
مهمله و زاء معجمه ايله برك اولق في الاظلاف في همزه نك كسريله كذلك ايز كير ملك برك برده يور يكله
يقال اظلفته اذا مشيت في الخزونة لتلا بين اترك في المظروف في ميمك فحني و لامك ضمي و مديله طرفا غنه
او ر لش حيوان يعقوب روايتي اوزن في الظليف في طانك فحني و لامك كسري و مديله يره مز حالو
اولان كسنه يقال رجل ظليف اي سى الخلق و ايرى اولان يره دخی دير لر يقال مكان ظليف اي خشن
و قوى اولان شره ده دير لر يقال شتر ظليف اي شديد و ظليف بر سنه نك بهاسي و يره ملك مخلد
دخی استعمال اولنور يقال ذهب فلان بغلامي ظليف اي ذهب به بلا ثمن و ظليف كوترى معناسنه
دخی استعمال اولنور يقال اخذ الشئ بظليفه اذا اخذه كاه و لم يترك شئ و ظليفك بها و يره ملك
خصوصنه جوهر ينيك تفسيرى مكرر واقع اولشدر برى ابو زيد دن روايت ذيلنه و برى ابو عمرو دن
روايت ذيلنه في الاظلوفة في همزه نك و لامك ضميله شول يرد كه انه كسكين طاشلر اوله كويبا كه اول
برك يره دليشى طاع يره دليشى كوي اوله الاظاليف همزه نك فحني و لامك كسري و مديله جمعي في الظلف
فحيتيله هدر معناسنه يقال ذهب دمه ظلفا و ظلفا بالنسكين اي هدر اباطلا ابو عمرو و ايتدي بن بوني
ظا ايله و طائله استماع ايتدم و ظلف امتناع معناسنه دخی كلور يقال ظلفت نفسي عن كذا اظلف ظلفا
من الباب الرابع اذا كفت و ظلف معبشت شدت اوزن اولغه دخی دير لر في الظلفة في طانك فحني و لامك
كسريله شول عور تدركه نفسى عزيز طوته يقال امرأة ظلقة النفس اي عزيزة عند نفسها و ظلفه شول
برك يره دير لر كه انه ايز بالو اوليه و شدت معاشه ظلف ديد كاري بوندن مأخوذ در و ظلفه دوه
بالانلريك اغاجنه دخی دير لر الظلقات طانك فحني و لامك كسريله ظلفه نك جمعيدر شول اغاچلر
معناسنه كه انلر در رت اغاچدر دوه نك ابي يانده فحني يالان يره قونسه انلر ك او جي يره يتشور يالانك
او ك قاشنده ابي ظلفه و آرد قاشنده ابي ظلفه و آرد در في الطوف في طانك ضمي و مديله اكسه ده بتن
قل في الطاف في على وزن الخال بمعناه يقال اخذه بطوف رقبتيه و بطاف رقبتيه و هو لغة في صوف
رقبتيه * فصل العين في العتريف في عينك كسري و تانك سكونيله و رانك كسري و مديله خبيث و فاجر
اولان كسنه كه جري و مقدم اوله في العتروف في عينك و رانك ضمي و ما بينده تانك سكونيله بمعناه
يقال رجل عتريف و عتروف اي خبيث فاجر جري ماض في العتوفان في عينك و رانك ضميله خروس ديك
معناسنه في الجف في فحيتيله آرقلق هزال معناسنه في العجف في همزه نك و جيمك فحنيله آرق اولان
نسنه مهزول معناسنه يقال عجف من الباب الرابع و يقال عجف المال و باب خامس دن دخی كلور يقال
عجف المال في العجفاء في عينك فحني و جيمك سكوني و الفك مديله مؤنثي العجاف عينك كسريله جمعي
آرقلر معناسنه على خلاف القياس زيرا افعال و فعلاء فعال و زنى اوزن جمع اولنماز لكن مز بورى سمان
اوزن بنا ايتديلر و عرب طائفه سى شئ ضدى اوزن بنا ايدر لر نته كم صديقه اوزن بنا ايدوب
عدوة ديدلر حاله كه فعول فاعل معناسنه اولسه اكا تاء نأ نث داخل اولماز و عجف يوفقه اولان تمرنه
دخی دير لر يقال نصبل العجف اي رقيق في العجاف في همزه نك كسريله آرقلر يقال اعجفه اذا حزله
العجف في عينك فحني و جيمك سكونيله طعامه بر كسنه يي كند و نفسى اوزن اختيار ايتك يقال عجف
نفسه على فلان من الباب الثاني اذا اثره بالطعام على نفسه في التجفيف في على وزن التكريم طوي يجه

٧١

ظوف

عترف

عجف

عجف

معناه في الجعرفة في فتحته ورائك ضميلة ايومك وبي باك اولمق في الجعرفة في على وزن الدرحة
معناه في الجعرفة في عينك ورائك فتحي وحيك سكوني ويا نك تشديديه بمعناه كذلك يقال جل فيه
تجر فوعجرفة وعجرفية اذا كان فيه خرقا وقلة مبالاة لسرعة ونجرف بر كسنة نك او زرينه كرية
كوردوني نسمة في حميل ايمك باك حكمة مك يقال فلان يتجر ف على اذا كان يركبه بما يركه ولا يهاب
شيئا في الجعر ف في عينك ورائك ضميلة برجنس يكر ك جانور در بعض ايام يقرى او زون قار بجه در ديش
الجعر ف في رانك كسريه حوادث دهر في الجعر ف في عينك فتحي ورائك كسري ومديله بمعناها يقال
عجرف الدهر وعجرفها يراد بها حوادثه في العرف في عينك فتحي وذلك سكوتيه يمك اكل معنائه
يقال عرفت يعرف عرفت فامن الباب الثاني اذا اكل وعرف ما كولا تدن برشي معنائه ده كور في العرف
عينك فتحي وذلك ضميلة كذلك ما كولا تدن برشي معنائه في العرف في عينك ضميلة بمعناه ايضا
يقال ما ذقت عدا و لا عدوفا ولا عدا فا اي شيئا يقال بان الدابة على غير عدوفا اي على غير علف
هذه لغة مضر في العرف في فتحته برنسنه يه دوشن بره من سنه كرك كوزه دوشن چوب اولسون
كرك غيري اولسون قدي معنائه في العرف في عينك كسري وذلك سكوتيه او ن عددن اللى عدده
وارنجه اولان رجا لدر وعرفه برقطعه ماله دخي دير ليقال اعطاه عرفة من مال اي قطعه منه في العرف
عينك كسري وذلك سكوتيه كيجه نك برقطعه سنه دير ليقال مر عرفت من الليل اي قطعه منه
العرف في عينك فتحي وذلك كسريه بزك صحا قسن اولان جاني صنيفه كبي في العرف في عينك فتحي
و ذال معجبه نك سكوتيه اكل معنائه در دال مهمله ايله دخي اكل معنائه اولدو غي كبي بو قدر وار ك
ذال معجبه ايله ببعده لغتيدر دال مهمله ايله مضر لغتي اولدو غي كبي يقال ما ذقت عدا و لا عدوفا اي شيئا
ويقال بان الدابة على غير عدوفا في المعرفة في ميمك فتحي ورائك كسريه بلك في العرفان في عينك
كسري ورائك سكوتيه بمعناه تقول عرفته معرفة و عرفانا و معرفت كاه اولو ر اعتراف معنائه
دخي كور تقول ما اعرف لاحد بصبر عني اي ما اعترف في العرف في عينك فتحي ورائك سكوتيه آت
يلسن كسرك تقول عرفت الفرس اذا حزرت عرفه و عرف عين مهمله نك ضميلة آت يابسنه دير ل
شبه كم كوز و عرف رايحه يه دخي دير ل كرك رايحه طيبه اولسون كرك خبيثه اولسون يقال ما اطيب
عرفه وفي المثل لا يعجز مسك السوء عن عرف السوء يعني يتلو مسك يتلو رايحه دن قالماز في العرف في
عينك فتحي ورائك سكوتيه شول چبا ندر كاه ال اياسندن چقار ابن السكيت روايتي اوزن في المعروف
ميمك فتحي ورائك ضمي ومديله شول كسنة در كه الله اول مقوله جراحني اوله يقال عرف الرجل فهو
معروف اذا خرجت به تلك القرحة ومعروف مقبول اولان سنه يه ده دير لمنكر ك مقابليدر ومعروف
احسانه دخي دير ل في العرف في عينك ضمي ورائك سكوتيه بانمك كه نكر ك ضد يدرو عرف عاداته
واحسانه دخي دير ل يقال اولاه عرفا و عرف اسم دخي كور اعتراف دن منه قولهم على الف عرفا اي
اعترافا پس بونا كيد اولو ر عرف آت يابسنه دخي دير ل و قوله تعالى * والمرسلات عرفنا مستعار
من اعرف الفرس يعني ارسال اولنان سنه آت يابسنه تشبيه اولمشدر بري برينه متتابع اولمق
و بعض ايام ايتدي آت كرية ده عرف احسان معنائه در يعني احسانه ارسال اولنان سنه في المعرفة
ميمك ورائك فتحته شول موضعدر كه آت يابسنه ايله بتو في العرف في ضمته يه كسك اولان قومه
دير ل رمله مرتفعه معنائه ورائك سكوتيه دخي چا ندر در عسرا يله عسركي في العرف في عينك ضمي ورائك

عجرف

عرف

عرف

عرف

ورائك سكوتيه بمعناه العرف عينك ضمي ورائك فتحته جعي يوكسك قومار معنائه الاعراف همزه نك
فتحته كذلك جعي واعراف كه قرآن عظيمه واقع اولمشدر اول جنت ايله جهنم بينتمه چكلمش سوردر
الاعرف في الفك ورائك فتحته شول سنه در كه انوك عرفي اوله يعني شول آت كه اوزون يابسنه اوله
مثلا في الاعراف في همزه نك كسريه آت يابسنه اوزون اولمق في الاعراف في همزه نك كسري
ورائك كسري ومديله عرف صاحبي اولمق يعني آت بلي صاحبي اولمق يقال اعرف ورف الفرس اي صارنا
عرف وشره حاضر لغته دخي دير ل يقال اعرف ورف الرجل اذا تهيأ للشر ودر ياز ياده توج ايمكه دخي دير ل
يقال اعرف ورف البحر اذا ارتفعت امواجه في العرف في عينك فتحي ورائك سكوتيه والفك مديله
باليلي قورد كه سباع ندر مزبون عرفاء ديد بلكا كسه سنك قبلي چوق اولدو غيچون في العرف في عينك
كسري ورائك سكوتيه برنسنه يي صكره بلكا پس عر بلكا ما عرف عرفي الا باخرة ديد كاري قوللر نه
عرف معرفت معنائه در كه ما عرفني الا خيرا ديك اولور في عرفه في فتحته تنوين والف لام داخل
اولمق سزن عرفه كوني كاسميدر يقال هذا يوم عرفة في عرفات في فتحته بره بموضعك اسميدر ووه جمع
صيفه سي اوزن بر اسمدر جمع اولمقا زو فرا ايتدي بونك صحت اوزن واحدي دخي بو قدر وعر بلكا زنا
يعرفه ديد كاري كلام مولد شبيه بر عربي محض دكلدرو بو معرفة در هر چند جمع ايسه دخي زيرا
اما كن زابل اولدو غي سبمدن شي واحد مثابه سنه اولمشدر پس زيدن كله سنه مخالف اولور كه
زيدلر هر بري قابل زوالدر تقول هؤلاء عرفات حسنة تنصب النعت لانه نكرة يعني عرفات مرفوع
ايكن حسنة حقيقته نعت ايكن اعرابه تابع قلزم موافقت بولم و غيچون و عرفات منصرف قال الله
تعالى * فاذا انقضت من عرفات اخفش ايتدي مزبون منصرف اولدي زيرا انوك آخر نه اولان تا
مسلمونك و مسلمينك آخر نه اولان واوله يايه شبيه در زيرا بونلر الفله تايله اولان جمعك تذكر يد پس
تنوين حالي اوزن ترك اولندي مسلمونن حالي اوزن ترك اولندو غي كبي واذرعات وعانات وعرينات
دخي بويله در و بونلر بر برك اسميدر في العرف في رانك كسريه صبر ايديجي صبور معنائه يقال اصيب
فلا فوجد عارفا و عارف باجي معنائه ده كور عالم كبي في العرف في عينك فتحي ورائك ضميلة بمعناه
في العارفة في رانك كسريه صابره معنائه در و عارفة معروف معنائه دخي كور في العرف في عينك
فتحته ورائك ضميلة زياده باجي كسنة آخر نه تامبالغه ايچوندر في العرف في عينك فتحي ورائك كسري
ومديله باجي معنائه در عالم كبي وعر يف نقيب دخي دير ل كه نقيب بر بلكا ما دونيدر العرفاء عينك
ضمي ورائك فتحته والفك مديله جعي نقيب معنائه في العارفة في عينك فتحته رئيس اولمق تقول عرف
عارفة من الباب الخامس على مثال خطب خطابه اذا صار عريفا في العارفة في عينك كسريه نقيب
ايشلك تقول عرف فلان علينا سنين يعرف عارفة من الباب الاول على مثال كتب بكتب كابة في التعريف
على وزن التكريم بالدرمك اعلام معنائه و تعريف از مش كسنة يي صاحبي بولسون ديوانشاد ايمك
دخي دير ل و تعريف برنسنه يي رايحه طيبه ايله طيبلمكه دخي دير ل عرفدن ما خود اولمغه عينك فتحته
منه كم مروايتدي و قوله تعالى * عرفها لهم يعني طيبها على ما قيل و تعريف عرفانك و قوف ايمك
دخي دير ل يقال عرف الناس اذا شهدوا عرفات في المعرف في ميمك ضمي ورائك فتحته وتشديديه و قوف
ايده جك يركه اول عرفات در في العرف في عينك فتحته ورائك تشديديه فالجي اولوب مغيبات دن خبر
وي نه دير ل كاهن معنائه يا خود طيبه دير ل في الاعتراف في همزه نك ورائك كسريه اقراراتك تقول

*

اعترفت بالذنب اقررت به واعترف بملك ايحون خبر صومر منه دخی دیرلر یقال اعترفت القوم اذا
سألتهم عن خبر لغيره وکاه اولور اعترف کله سن عرف برینه وضع ایدرلر ننه کم عرف کله سن اعترف
برینه وضع ایدرلر فی التعريف في فتحته ورا نك ضمی وتشديد يله برکسنه نك اسرار بنی واحوالی طلب
ایدوب بملك تقول تعرفت ما عند فلان اذا تطلبت حتى عرفت فی الاستعراف في همزه نك وتانك كسر يله
بملك طلب ایتك تقول ائت فلانا فاستعرف اليه حتى يعرفك فی التعارف في تانك فتحی ورا نك ضمیه
خلق بری برك یقال تعارف القوم اذا عرف بعضهم بعضا فی المعارف في میك فتحی ورا نك كسر يله
هورتك پیوزی وسائر ظاهرا ولان یرلری تقول امرأه حصنة المعارف في المعارف في میك فتحی ورا نك كسر يله
سكونی ورا نك فتحیه واحدی فی العرصاف في عینك كسری ورا نك سكونیله دوه یا لانا نك قاشنه وضع
ایتدكاری عظیم چیو یاردك اول دورت چیو یدر پالان اغاجنك قاشلرن بریره كتورمك ایچون ایدرلر
هر قاشنه ایچی چیوی اولور كه سكونیله یا خود دوه درسیله با غلنور وعرصاف الاكاف شول اغاج
پان سیدر كه پا لانا نك او ك قاشی اراسنه با غلرلر واکعصفور الاكاف دخی دیرلر العرا صیف عینك فتحی
وصادك كسری ومدیله جمی ذكر اولنان چیو بلر معنا سنه فی العرصوف في عینك وصادك ضمیه
وما بینك رانك سكونیله یا لانا نك او ك قاشنه بنك قاری اغاج پان سی عرصاف معنا سنه ننه کم مرور ایتدی
العزوف في عینك ضمی وزاء معجه نك ضمی ومدیله برنسنه دن یوز چیو پروب پرهیر اوزن اولق تقول
عزفت نفسی تعزف وتعزف من الباب الاول والثانی اذا هدت فيه وانصرفت عنه فی العزيف في عینك
فتحی وزانك كسری ومدیله جن چا غرقمق تقول عزفت الجن تعزف عز بقا من الباب الثاني في العزاف في
عینك فتحی وزانك تشدید یله شول بلوطدر كه انده رعد آوازی اوله وعزاف بنوسعد قبیلله سنه منسوب
برقومك آدیدر مل مخصوص معناسنه فی المعارف في میك فتحی وزانك كسر يله ملاهی آلت لهو معناسنه
العازف في زانك كسر يله ذكر اولنان آلت لهوله اوینان كسنه وسازجلانه دخی عازف دیرلر في العزف في
عینك فتحی وزانك سكونیله ساز چا لقی ولعب ولهو ایتك یقال عزف عزفا من الباب الثاني وعزف
الریاح بل آواز نه دیرلر في العصف في عینك فتحی وسینك سكونیله برنسنه بی بولسوز طومق في العصف
فتحیه نله وسینك ضمی وتشدید یله معناه في الاعصاف في همزه نك وتانك كسر يله معناه كذلك وعصف
میوك قدحه دخی دیرلر في العسوف في عینك فتحی وسینك ضمی ومدیله مبالغه ایله ظلم ایدن كسنه
ظلموم معناسنه فی العاصف في سینك كسر يله شول ناچه در كه غده مرضندن موته قریب اولوب زیاده
صوابه ابو یوسف روایتی اوزن فی العساف في عینك ضمیه نفسی اضطراب ابله المقدر اصمبی ایتدی
اهل باد یه دن برکسنه یه ما العساف دیدم ایتدی بغا ز صقلوب نفس زحمتله آلتقدر فی العسيف في
عینك فتحی وسینك كسری ومدیله اجر تله طوبیلان كسنه اجر معناسنه العسفاء عینك ضمی
وسینك فتحی والفك مدیله جمی اجر لرمعناسنه فی عسفا في عینك ضمی وسینك سكونیله بره وضعك
اسمیدر فی العسفة في علی وزن الدحرجة كوز مخمد اولوب اغلغه قادرا ولما مق یقال عسفت الرجل
اذا جدت عینه وذلك اذا هم بالبعاء فلم بقدر علیه في العصف في عینك فتحی وصادك سكونیله ایکن كه
دانه دن غیر سنه اطلاق اولنور كرك صابی اولسون كرك بیلغی اولسون فرار وایتی اوزن قال الله تعالی
بخلهم كعصف ما كول قال الاخفش ای اكل حبه وبقی تنه وعصف ایکنی بلشزدن اول بجمكه دخی دیرلر
تقول عصفت الزرع اذا جزته قبل ان یدرك وعصف بل قتی اسمكه دخی دیرلر یقال عصفت الريح عصفا

عصوف

عزف

عصف

عسفف

عصفا وعصوفان الباب الثاني اذا استندت وعصفت كسبه دخی دیرلر وعلاك ایتكه دهه دیرلر بالیه استعمال
اولسنه یقال الحرب تعصف بهم ای تمهلکهم فی الاعصاف في همزه نك كسر يله ایکن ظهیر ایدوب كندن
كوسترمك یقال اعصفت الزرع واعصاف بل قتی اسمكه دخی دیرلر یقال اعصفت الريح وآت سرعته سیر
ایتكه دهه دیرلر یقال اعصفت الفرس اذا مر مر اسر دعا و هولشة فی احصفت واعصاف هلاك اولغه دخی دیرلر
یقال اعصفت الرجل اذا هلك في المصيف في میك ضمی وصادك كسر يله ایکنی چوق اولان یقال
مكان معصف ای كثیر الزرع ومعصف قاتی اسن یله دخی دیرلر یقال ریح معصف ومعصفة في العاصف في
صادك كسر يله محكم اسن بل وپوم عاصف شول كونه دیرلر كه انده روز كا رقتی اسه پس عاصف به كلامه
مفعول فيه معناسنه اولان فاعلدر لیل تاغم عم ناصب كبی بنی اسد لغتی اوزن في العصف في عینك فتحی
وصادك ضمی ومدیله قاتی اسن بل یقال ریح عصفوف وعصوف سیرده سیریح اولان ناچه یه دوه قوشنه
دخی دیرلر یقال ناقه عصفوف ونعامه عصفوف ای سیرعة فی السیروعی الی یعصف براكها فتمضی به
العصفوفة في عینك فتحی وصادك كسری ومدیله شول جمع اولس برافلردر كه سنبله انوك ایکنه اولور
العصافة في شول نسنه در كه سنبله دن دوشر كرك صمان اولسون كرك غیر نسنه اولسون في العطف
عینك فتحی وطانك سكونیله میل ایتك تقول عطفت اذا ملت وعطف اغاجی اككه دخی دیرلر تقول عطف
العود فان عطف وعطف برنسنه بی ایکی قات ایتكه دخی دیرلر تقول عطفت الوسادة اذا ثلثتها ووساده
یصدغه دیرلر با این معناسنه وعطف شفتق ایتكه دهه دیرلر تقول عطفت علیه اذا اشفتق في العاطفة
طانك كسر يله موجب شفتق اولان حالت یقال ما یثقی علیه عاطفة من رحم ولا قرابة وعطف حمیه
ایتكه دخی دیرلر یقال عطف علیه اذا كرك في العاطف في طانك كسر يله شول آهودر كه یتاغنه بانقده
یوبنن اكی یقال طیمة عاطف ای تعطف جیدها اذا رضت في العطفة في عینك فتحی وطانك سكونیله
شول بوجهدر كه انوكه نسا طاب نفه منی رجاله افسون ایدرلر في المعطف في میك كسری وعینك سكونی
وطانك فتحیه ردا في العطف في عینك كسر يله كذلك ردا معنا سنه در وعطاف قایحه دخی دیرلر ردا یه
تشیبها في المعطف في فتحیه نله وطانك ضمی وتشدید یله ردا بغلنق تقول تعطف بالعطاف اذا ارتدت
بالرءا وتعطف شفتق ایتكه دخی دیرلر یقال تعطف علیه اذا اشفق في التعاطف في تانك فتحی وطانك
ضمیه برنیجه كسنه بری برینه میل وشفتق ایتك یقال تعاطفوا ای عطف بعضهم علی بعض في العطوف
عینك فتحی وطانك ضمیه شول ناچه در كه بو اوزرینه میل وشفتق ایابه ویبانك فتحی وواوك تشدید یله
شول دریدر كه اولن دوه یاور یسندن چقروب ایچنه صمان طولدروب آزه سنه كوسترلر تاكه یاوریسی
صانوب اكامل ایله في الاستعطاف في همزه نك وتانك كسر يله شفتق طلب ایتك یقال استعطفه
علیه فعطف في التعطيف في علی وزن التكریم اكك یقال عطفت العیدان وعیدان اغاج بودا قلیدر
تشدید نكه پراچون اولور في المعطفة في میك ضمی وطانك فتحی وتشدید یله كلس نسنه یقال قسی
معطفة ودوه یاوریسنه قاتان ناچه یه دخی دیرلر یقال لقاح معطفة وقسی قافك كسری ویا نك تشدید یله
قوسك جمید رواقاح لامك كسر يله وقافله وطاء میده ایله طوغر مش ناچه لرزیر كاه اولور بریه ناچه یه
بردانه دوه یاوریسنی قاتوب جمله سن انوك واسطه سیه صغرلر في المعطوفة في میك فتحی وطانك ضمی
ومدیله شول عربی یا یه دیرلر كه قولقلرن زیاده اگری ایدوب انوكه نشان آترلر في العطفان في عینك
كسری وطانك سكونیله برنسنه نك ایکی جانبی وعطف الرجل الرجل با شندن آشفه او تورا ق برینه وارنجه

عطف

عطف

ابن جابن زورنسنه دن عطفی نو ندرمک کاه اولوراندن اعراض ایجه دن کاتب او لور تقول تی فلان
عنی عطف ادا عرض عنک فی المنعطف فی میم ضمی و طانک فتحیله دن نکا کلاوکی ریقال منعطف
الوادى ای منعرجه معناه فی العف فی عینک فتحی و فانک تشدیدیه پرهیز واجتناب ایتمک و عطف پرهیز
ایدچی کسنه معناسنه ده کاور یقال رجل عف فی العفة فی عینک کسریله معناه فی العفاة فی عینک فتحیله
معناه ایضا یقال عفا عن الحرام یعف عفا و عفاة و عفاة من الباب الثانی اذا کف فی العفیف فی عینک
فتحی و فانک کسری و مدیه کذلک پرهیز ایدچی کسنه فی العفة فی عینک فتحیله پرهیز ایدچی عورت
العفیفه فی عینک فتحی و فانک کسری و مدیه معناه یقال امرأة عفاة و عفیفة فی الاعفاف فی همزه نک
کسریله حرامدن بری فلیق یقال اعف الله فی الاستعفاف فی همزه نک و تانک کسریله استغنا ایدوب
سوال ایتمک یقال استعف عن المسئلة اذا عفا فی التصف فی تانک فتحی و فانک ضمی و تشدیدیه نکلفه
صفت کسب ایتمک یقال تعفف اذا تکلف العفة و تعفف مده باقی قلا ن سودی ایجه مکده دخی دیرلریقال
تعفف الرجل اذا شرب العفاة فی العفاة فی عینک ضمیمه مده باقی فلان سودی فی العفة فی کذلک
صینک ضمیمه معناه فی التعاف فی تانک فتحیله سودی تکرار صامق یقال تعاف یا هذا فانک ای احلمها
بعد الخبلة الاولى فی العفان فی عینک کسری و فانک تشدیدیه زمان معناسنه در منه قولهم یا فلان
على عفان ذلك و بلغته در علی فان ذلك دید کسری قوللرنده علی حینه و اوانه معناسنه فی العقف فی
عینک فتحی و قافک سکونیه کلک معناسنه در عطف کبی فی الانعفاف فی همزه نک کسریله اکلک یقال
حققت الشی فان تعطف ای عطفه فان عطف فی العفاف فی عینک ضمیمه بر مرصد کدیونک یا فلرنه عارض
اولوب یا قبری اکیلور فی التعقیف فی علی وزن التکریم اکلک تعویج معناسنه فی الاعقف فی همزه نک
و قافک فتحیله پرامزلق ایشلین کسنه یقال اعرابی اعقف ای عاف فی العقف فی عینک فتحی و کافک
سکونیه جس ایدوب الیقومق یقال عکفه یعکفه من الباب الاول و یعکفه من الباب الثانی عکفا اذا
حبسه و وقفه و منه قوله تعالی * والهدی معکونفا یقال ما عکفک عن کذا و عطف برنسنه نک اطرافن
طولشمنه دخی دیرلری فی الاعکاف فی همزه نک و تانک کسریله برکسنه کندن منع و جس ایتمک
ومنه الاعتکاف فی المسجد فی العکوف فی ضمیمه برنسنه نک اوزرنه اولوب مواظبت ایتمک یقال عکف
هل الشی یعکف من الباب الاول و یعکف من الباب الثانی عکونفا اذا قبل علیه مواظبا و عکوف برنسنه نک
اطرافن طولشمنه دخی دیرلریقال عکفوا حول الشی اذا استدار و عکوف برنسنه نک اطرافن دوو
ایتمک دخی دیرلریقال عکف الجوهرفی النظم فی العاکف فی کافک کسریله برنسنه به مشغول اولان کسنه
یقال فلان عاکف علی فرج حرام قال الله تعالی * یعکفون علی اصنام لهم فی العکف فی فتحیله هم که
دواب انوکله غدا نورلر العلاف عینک کسریله جمعی مثل جبل و جبال فی العلف فی عینک فتحی و لامک
سکونیه دوابه هم و برمک یقال علفت الدابة علفا من الباب الثانی فی المعلق فی میمک کسری و لامک
فتحیله علف و بره جک فی العلف فی عینک ضمی و لامک فتحی و تشدیدیه طخ دید کسری اغاجک یمشیدر
تازه بقله کبی ظهور ایدوب انی دوه اونلار فی العلفه فی عینک ضمی و لامک فتحی و تشدیدیه واحدیدر
ذکر اولن ان یشک برسی قبریله قهره کبی که قهره بر جنس قوشک اسمیدر فی الاعلاف فی همزه نک کسریله طخ
اغاجی یش و برمک یقال اعلف الطخ اذا خرج علفه فی العلفه فی عینک فتحی و لامک ضمیمه شول ناهه یاخود
شول قیوندر که بری اوب اونلاغه صالیور لیه فی العلیفه فی عینک فتحی و لامک کسری و مدیه معناه

عطف

عقف

عکف

علف

بمعناها فی العلافیات فی عینک کسری و یا ناک تشدیدیه شول فرموده بالاندر که قضاة قبیله سندن
حلاف نام کسنه به نسبت اولور ابتدا اناری اول اسئلدو کی ایچون فی العلفوف فی عینک و فانک ضمی
وما یبذره لامک سکونیه زجالدن فعلی پرامز اولوب مسن اولان کسنه یعقوب روایتی اوزن فی العلف
عینک فتحی و نونک سکونیه شدت که ملا یمتک ضدیدر تقول علف علیه من الباب الخامس و علفیه
دخی دیرلریباله فی العلف فی عینک فتحی و نونک کسری و مدیه شول کسنه در که آتیه شدتله سوار اوله
العلف ضمیمه جمعی فی الاعلاف فی همزه نک و تانک کسریله برنسنه بی شدتله طومق تقول
اعتنفت الامرا اذا اذنته بعنف واعتنفت بریری کریه کورمکه دخی دیرلریقول اعتنفت الارض اذا کرهتها
المعتنفة فی میمک ضمی و نونک کسریله شول دوه لر در که انلر بر برک هواسی موافق دوشیمه فی العلف فی
علی وزن التکریم برکسنه بی عارلندلر یروب ملا مت ایتمک فی العلفوان فی عینک و فانک ضمی و نونک
ما یبذره سکونیه برنسنه نک اولنه دیرلریقال هو فی علفوان شبا به یعنی جوانا عک ابتدا اسئلدو دره علفوان
النبات اوتک تازه تمسنه دیرلری فی العلف فی عینک فتحی و و اوک سکونیه حال معناسنه در یقال نم عوفک
ای نه حالک و ششک و او عید ایتدی بعض کسنه لر عوفی فرجه تفسیر ایدر لردی انی او عروه نقل
ایتم انکار ایدوب عوف فرج معناسنه کلز دیدی فی العوفان فی عینک فتحی و و اوک سکونیه تشبیه
صیغه سی اوزن سعد قبیله سندن ابی کسنه نک اسمیدر که انارک بری عوف بن سعد و بری عوف بن
کعب بن سعد در ام عوف فی عینک فتحی و و اوک سکونیه چکر که جراده معناسنه و عوف برک لاجر بودی
عوف دید کسری قوللرنه عوفدن مراد زجالدن برکسنه دره بو کلامک اصملی بودر که ملوک کن بری عوف
بن محمد بن ذهل بن شیمان بن برکسنه طالب ایتدی که سابقا کانک و ارغنه اجازت و برلشدی عوف انی منع
ایدیچک ملک مزیر لاجر بودی عوف دیدی یعنی هر کیم وادی عوفه نزول ایدر سه عوفک فولی کبی اولور اکا
الطاعت ایتدوکی جهنندن عوافه عینک ضمیمه بر رجلاک اسمیدر فی العیاف فی عینک کسریله طعامی یاخود
شرا بی کریه کورمک یقال عاف الرجل الطعام او الشراب یعافه عیافا اذا کرهه فلم یشربه فی العیافه فی
عینک کسریله طهور قسمیه تطیر فلیق یعنی پرامز قال قاتن تقول عفت الطیر اعیفها عیافه اذا زجرتها یعنی
انوکله قال طو تنسک مثلا اسمیه و قوند و غی برلریله و انارک اصواتیه قال ینسک فی العائف غایب دن خبر
و برن کسنه متکلم معناسنه فی العیف فی عینک فتحی و یا ناک سکونیه قوش برنسنه نک اوزرنه قوند ده
تردد ایتمک تقول عافت الطیر تعیف عیفا من الباب الثانی اذا كانت تحوم علی الماء و علی الجیف و تتردد
ولا تحضی ترید الوقوع فی العایفه فی یا ناک کسریله ذکر اولن ان صفت اوزن اولان قوش فی العیفة فی عینک
کسری و مدیه اسمیدر قوش قوند ده تردد ایتمک معناسنه فی العیوف فی عینک فتحی و یا ناک ضمی و مدیه
شول دوه در که صویق نقول یوب ایجمیه ما لا که صوسر اوله * فصل العین فی العلاف فی عینک ضمیمه
اغستوس قرغه سی دبد کسری قوش غراب القیظ معناسنه و زیاده توبل اولان کر کسه دخی غداف دیرلر
و کذلک اوزن و سیاه اولان قله و سیاه اولان قناده دخی غداف دیرلری فی الاعلاف فی همزه نک کسریله
پرده بی اشاغه صالیور برمک یقال اغدقت المرأة قناعها انارسلته علی وجهها و قناع قافک کسریله ز
اور توسیدر و اغداف صیاد صید اوزرنه شبکه صالمنه ده دیرلری فی الحدیث ان تلب المؤمن اشدار نکاضا
من الذنب یصعبه من العصفور حین یغدف به یعنی مؤمنک قلبی کناهدن مضطرب او لقی سرجه نک
شبکه دن مضطرب اولسندن اشددر فی الغرفی فی عینک فتحی و یا ناک سکونیه و یا ناک تشدیدیه شول

عینف

عوف

عینف

غدف

عُرف

درید که عُرف دید گاری اغاجله دباغت اولور یقال سقاء عُرفی ای مدینه با العُرفی العُرف فی
فحتمینه بمعناه علی روایة یعقوب و عُرف دوه عُرف اغاجن او نلامغله خسته او لغه ده دیرلر یقال
عُرفت الابل تُعرف عُرفاً من الباب الرابع اذا استمکت عن اکل العُرف فی العُرف فی غینک فحتمی و رانک
کسری و مدیلہ شول ابعجدرکه چوق اولوب بری برینه صارنک اوله هر نه جنسدن اولور سه اولسون
الغریفة فی غینک فحتمی و رانک کسری و مدیلہ شول دری یا سیدرکه قلیق قننه اصلر بر قارش مقداری
اولور و گاه آنی التونیلوب ترین ایدر لرتنه کم چرا کسه طائفه سنک قاپچلری دیننه اکثریانی ایدر لر
و بوتقر بدن صاحب صرا حک غریفه دوال پان که از قبضه شمشیر و یزان باشد دیدوکی سه و ایدوکی
ظاهر اولور زراقرب قاپچک قنی در نیام معاسنه قبضه سی دکدر و غریفه نمله دخی دیرلر بنی اسدلعنی
اوزن فی الغریف فی غینک کسری و رانک سکونی و یانک فحتمیله برجنس اغاجدر فی العُرف فی غینک
فحتمی و رانک سکونیله عُرف دید کاری اغاج که انوکله دباغت اولور و عُرف کسرمک معناسنه دخی کلور تقول
عُرفت الشی فان عُرف ای قطعته فانقطع و تقول عُرفت ناصیة الفرس اذا قطعتمها و جززتمها یعنی آنک
آلننه اولان صاحبی قرقساک اصمعدن ابو عبید روایتی اوزن و عُرف دریبی عُرف اغاجله دباغت ایتمکه
دخی دیرلر و عُرف صوتی الیله چالوب المغه دخی دیرلر تقول عُرفت الماء بیدی عُرفاً الا عُرف فی همزه نک
و غینک کسریله کسرمک انقطاع معناسنه علی مامر فی الاعتراف فی همزه نک و نانک کسریله کذلک
صوتی الیله چالوب المتی فی العُرف فی غینک فحتمی و رانک سکونیله بر کره صوتی چالوب المتی بناء مره اولوق اوزن
العُرف فی غینک ضمی و رانک سکونیله ذکر اولمان طریقه النان صوتک اسمیدر پس معنی اسم مقبول
اولور زرا من کور صوتیه عُرفه دینزلر تا التما دقچه و عُرفه چار طاقه دخی دیرلر علیه معناسنه العُرف
غینک کسریله جمعی وجه مزید اوزن الشمس صولر معناسنه نصفه ابله نظف کبی و شو یله زعم ایتدیلر که
ابنة الخلدی دیکله معروف اولوب ستمقله مشهوره اولان عورت قلاده سن جری اولان بغدرک
برینک بهینه اصدقه بغه جره طایبق ایتدی یا قوم تراف نراف ایتدی فی البحر غیر عُرف و جوهرینک
یوکلامنه مشابه تماقص وارد زرا عُرفه الیله التما دقچه ذکر اولان صوتیه اطلاق اولور ایتدی حالاکه
ابنة الخلد انک کلامنه اطلاق اولتاسن کوستر نامل اولنه و عُرف کذلک بیوک کیله یه دیرلر جراف کبی
جمیک کسریله العُرفات غینک و رانک ضمیله عُرفه جمعی چار طاقه معناسنه العُرفات غینک ضمی
و رانک فحتمیله کذلک جمعی العُرفات غینک ضمی و رانک سکونیله کذلک جمعی العُرف غینک ضمی و رانک
فحتمیله کذلک جمعی فی العُرفه فی میمک کسریله و رانک فحتمیله کسره که انوکله آش قوتار لر فی العُرف
غینک و ضاد معجمه نک ضمی و رانک سکونیله کککک او جنه اولان یومشوق پرواکا عُرفه دخی دیرلر
العُرف فی غینک کسری و ضاد معجمه نک سکونی و راء مهمله نک کسری و مدیلہ یاسمین دید کاری
چچیک کذا فی بعض نسخ الصحاح فی الغضف فی غینک فحتمی و ضاد کسریله چبوغی فاندقدن صکره
کسوب ایرماق تقول غضفت العودا کسرتیه لم یبع کسره و غضف کلب قولان صارقمنه دخی دیرلر
یقال غضف الکلب انه یغضفه اغضفا اذا راحه کسره هاء کسره هاء الغضف فی فحتمینه قولقه اولان صالقیلق
استرء اذن معناسنه و غضف کیهه قرا کو اولغه دخی دیرلر یقال غضف اللیل غضفا من الباب الرابع
و کلبک قولان صارقمنه دخی دیرلر یقال غضف غضفا من الباب المذكور فی الاغضف فی همزه نک
و ضادک فحتمیله قولان صارقس اولان کلب فی الغضف فی غینک ضمی و ضادک سکونیله جمعی یقال

عُرف

غضف

یقال کلاب غضف و غضف شول به غوز دلاق قوشنه دخی دیرلر که سیاه اوله سنک خوان سیاه
معناسنه و اغضف شول اوقه دیرلر که یانکی قالن اوله سه غلیظ الیش معناسنه و یواصمک مقابلی در
صاد و عین مهملتینله و اغضف قرا کو کجه یه ده دیرلر و اغضف ایه در که دخی دیرلر عیش نام معناسنه
الاغضاف فی همزه نک کسریله کیهه قرا کو اولوق یقال اغضف اللیل اذا ظلم و اسود فی الغاضف فی ضادک کسریله
قلبی رفاعیتله اولان کسره و ایدر لرتنه دخی دیرلر یقال عیش غاضف فی الغضف فی فحتمینه و ضادک ضمی
و تشدیدله میل ایتمکه و ایدر لرتنه اولغه و فاعغه دخی دیرلر یقال غضف علیه اذ مال و ثنی و نکسر و تغضف
قوی یقلغه دخی دیرلر یقال تغضف البز اذا تممت اجوالها و اجوال جمیله قیونک اطرافی در فی الاغضاف
همزه نک و غینک کسریله توزا یجمنه کیرمک تقول اغضف القوم فی الثبارة اذا دخلوا فیه فی الغطف فی
فحتمینه معیشت و سعت اوزن اولوق یقال عیش اغطف مثل اغضف علی مامر آنفا فی غطفان فی
فحتمینه برقیله نک باباسی آدیدر که اول غطفان بن سعد بن قیس عیلا ندر فی الغطریف فی غینک کسری
و طانک سکونی و رانک کسری و مدیلہ اولوسید معناسنه و طوغان یا ور یسنه ده دیرلر فرخ البازی
معناسنه فی الغطرفة فی علی وزن الدر حجة فی و التظرف فی فحتمینه و رانک ضمیله فی الغطف فی طابله
تا ابله بونلرک اوچی دخی ندر معناسنه در فی الغف فی غینک ضمی و فانک تشدیدله کفایت مقداری
وجه معاش فی الاغضاف فی همزه نک و تانک کسریله آت کفایت مقداری کو ککک کسائی روایتی اوزن
و بعضیلر ایتدی بر مقدار سمرمک معناسنه در و ایزید ایتدی اغتقت المال اغتفا و دیرلر قن اولغه ده
و سمرمه ده اوزنه حالو اوله فی الغلاف فی غینک کسریله قلیق قنی و شیشه قایدن فی الغلاف فی غینک فحتمی
و لامک سکونیله شیشه قیینه قویق تقول غلقت القارون من الباب الثانی اذا جعلتها فی الغلاف
و غلف غالیه سورنکه دخی دیرلر فی التغلف فی فحتمینه و لامک ضمی و تشدیدله کذلک غالیه سورنک
تقول تغلف الرجل الغالیة و غلف بها حینته غلفا فی الغلفاء فی غینک فحتمی و لامک سکونی و الفک
مدیله معدی کرب بن الحارثک لقبی در زیر اول مسک سورن اول ایدی دیرلر عربلرک زعی اوزن و غلفا
قاب ایچنده اولان یایه دخی دیرلر یقال قوس غلفاء فی الاغلف فی همزه نک و لامک فحتمیله شول قلبدر که
برنسنه حفظا ایتمکه قادر اولیه غلفاء غلفاء مشابه سنه اولد و غندن او تری الغلف غینک ضمی و لامک
سکونیله جمعی قال الله تعالی * قالوا فلو بنا غلف و اغلف ستمسز اولان دخی دیرلر یقال رجل اغلف
اذا کان اقلن و با جمله هر طرف ایچنده اولان نسنه یه اغلف دیرلر یقال سیف اغلف و قوس غلفاء علی مامر
الغیف فی غینک فحتمی و یانک سکونیله صاغه و صوله میل ایتمک فی التغیف فی فحتمینه و با نک ضمی
و تشدیدله بمعناه یقال غافت الشجرة غیفا و تغیفت اذ مالت یمینا و شمالا و تغیف آت بر حانیه میل
ایتمکه دخی دیرلر یقال تغیف الفرس اذا تعطف و مال فی احد جانیه فی التغیف فی علی وزن التکریم
قور خوب بر حانیه آریلغه دیرلر تقول حمل فلان فی الحرب فغیف اذا کذب و جهن فی الغاف فی علی وزن الخال
برجنس اولو اغاجدر که قومله بتقطتلو میوه سی اولور تازه بقلا کبی اوزن او زون بونوز منالند بتر
قصل الفاء فی الفوف فی فانک ضمی و مدیلہ شول اق دانه یه دیرلر که خرما چکر دینک ایچنده اولور خرما
اغاجی اندن بتر و فوف شی معناسنه دخی کلور یقال ما اغنی فلان عنی فوفا ای شیاً فی الفوفة فی
فانک ضمی و مدیلہ واحدی و بعضیلر ایتدی فوفه شول بوفقه قابغه دیرلر که چکر دک اوزر نه اولور
الفوف فی میمک ضمی و و اوک فحتمی و تشدیدله بر دید کاری قاسندر که اوزر نه آق خطلری اوله و مقوف بوفقه

غطف

غظرف

غغف

غلف

غیف

قوف

*

يقال قصف الرد وغيره قصفيا من الباب الثاني وقصيف آغا جتن قور يوب دوكل نسنه يه دخي دير لر
في القصف في فختينله ضيف اولمق يقال قصف العود يقصف قصفيا من الباب الرابع وقصف دوه
أوزنه دخي دير لر ير بعير معناسنه في القصف في فختينله كذلك دوه آوازي في القصف في قافك
فتي وصادك كسريه ضعيف اولان نسنه يقال عود قصف ورجل قصف اي خوار وخواراء معجه نك فتحي
وواوك تشريد يله ضعيف معناسنه در وقصف سجا عتدن نيز منكسر اولان كسنيه يه دخي دير لر
الاقصف في همزه نك وصادك فختيله شول كسنيه در كه او ك ديشنك نصفي فانكس اوله بواقصم معناسنه
لغتدر في القصف في قافك فتحي وصادك سكوييله شول قوم يان سي در كه بر عظيم قومدن آريابوب
دوشمش اوله اين دريد روايي اوزن القصف قافك فتحي وصادك سكوييله جمعي القصفان قافك ضمي
وصادك سكوييله كذلك جمعي حرة وتمر وتمران كبي وقصفه نردبان آباغنه دخي دير لر قصمه معناسنه
وقصف القوم قومك بري برينه مزاجحه وير مسنه دخي دير لر وفي الحديث انا والنبي من فراط انقاصين
وذلك على باب الجنة وفراط قافك ضمي وراء مهمله نك تشديد يله بر قومدن مقدم بره واره مهمات
كوردن كسنيه دير لر في الانقاص في همزه نك وقافك كسريه بر نسنه دن فراغت اتمك يقال انقصوا
عنه اذا تركوه ومر وا في القصف في قافك وصادك معجه نك فختيله اينجه لك دقت معناسنه في القضاة
قافك فختيله انجه اولمق نحافت معناسنه يقال قصف قضاة من الباب الخامس في القصف في قافك
فتحي وصادك كسري ومديله نحيف معناسنه القضاة قافك كسريه جمعي في القصف في قافك فتحي
وطانك سكوييله اوزم كسرك تقول قطف العنب قظفا من الباب الثاني وقطف طوار بطي اولمغه دخي
دير لر يقال قطف قظفا وقطف براوته دخي دير لر كه پياغي اينلوا ولوروا كالسان فارسيد سر نك و تركيد
سر كن دير لر في القطف في قافك كسريه وطانك سكوييله صلقم عنقود معناسنه القظوف ضمتهله
جمعي قال الله تعالى * قظو فهادية وقظوف ضمتهله قظفك جمعي ده كلور طر ملق معناسنه خدسته
خدوش كي يقال قطفه يقطفه اذا خدشه وخذش حاوشين معجه تينه طر ملق معناسنه في القظاف في
قافك كسريه في والقظاف في قافك فختيله ابيكسيه اوزم كسرك زماني معناسنه در وقظاف قافك
كسريه طوار يورعه ده وسكر تخده بطو اوزن اولمق معناسنه دخي اسمدر في القظافة في قافك ضمتهله
اوزم كسركن اوزم دن دوشن نسنه جراهه كبي حيمك ضمتهله خرما كسلور كن خرمان دوشن نسنه
معناسنه في الاظاف في همزه نك كسريه اوزم كسرك زماني قريب اولمق يقال اظف الكرم اذا دنا
قظافه واظاف قومك اوزم كسدوكي زماني قريب اولمغه دخي دير لر يقال اظف القوم اذا حان قظاف
كروهم واظاف بر كسنيه نك طواري بطي الحركه اولمغه دخي دير لر يقال اظف الرجل اذا كانت دابته
يطيئة في القظوف في قافك فختيله شول طوان دير لر كه بطي اوله وابوزيد ايندي قظوف استكني
طارا اولانه دير لر في القظيف في قافك فتحي وطانك كسري ومديله شول برده كبي ارقه يه النان كيمدر كه
اوجار نك سچقاري اوله القظايف قافك فتحي ويا نك كسريه جمعي وقضايف شول نسنه يه دخي دير لر كه
اكل اولنور كوي كه سچاغه تشيمه اولنوب قظايف ديشلدر القصف ضمتهله كذلك جمعي صحيفه ايله
صحف كي كوي كه قظيفك وصحيفك جمعيدر في القظاف في قافك ضمتهله شول سيلدر كه اوغرادوغي بري
يان قحاف كي في القاعف في عينك كسريه قاحف كي قاني ياغن ياغون دير لر في القصف في قافك فتحي
وعينك سكوييله اصلندن قورمقي تقول قعفت الخلة اذا قتلعتهم من اصلها وقعف جفافه اولان نسنه في

قصف

قطف

قصف

نسنه في جمه ايجمكه دخي دير لر ويوقف معناسنه لغتدر في الانقاف في همزه نك وقافك كسريه
ديار بدن بملق في القف في قافك فتحي وفانك تشديد يله اوتك تازه سنك وصاف سنك فور يسي
في القظوف في ضمتهله كياس يودقن صكره قور يوق يقال قف الثوب قفوا صمعي ايندي قف العشب
دير لر في اوت زياده قور يسه يقال الابل فيما شاعت من جفيف وقفيف وقظوف قور خودن نالار
اويرمكه دخي دير لر يقال قف شعري اي قام من الفرع في القفاف في قافك فتحي وفانك تشديد يله شول
كسنيه در كه بر ماغي اراسندن انجه اوغريله يقال قف يقف من الباب الاول ويقف من الباب الثاني
في القف في قافك ضمتهله يرك سجنندن يوكسك اولان محلي في القفة في قافك ضمتهله كذلك يوكسك اولان في
القفاف قافك كسريه جمعي يوكسك ير معناسنه ومنه قولهم كبر فلان حتى صار كانه قفه اصمعي ايندي
قفه قور يوش چور يوش انجه دير لر وقفه قور ي قباغه دخي دير لر وكاه اولور خر ما پيراغندن ذكر اولان
قمتي هيمنه ايشليوب نسا طايغه سي ايجنه يابه قودقاري نسنه يه دخي دير لر في الاستقفاف في
همزه نك وتانك كسريه بير اولان كسنيه نك بو زياب ديوشرلسي في الاقفاف في همزه نك كسريه تاوق
يعر طلسي كسليك يقال اقلت الدجاجة اقفا اذا انقطع بيضها وبوا صمعي روايتيدر وكسائي ايندي
اقفاف تاوق قارنده يعر طه جمع ايتمدر في القققفة في على وزن الزلزلة صغوقدن دره ملك تقول
قفقف الرجل فقققه اذا ارتعد من البرد في الالف في همزه نك ولا ملك فختيله سننسر اولان كسنيه
في القلف في فختينله سننسر لك في القلفة في قافك ضمي ولا ملك سكوييله شول دير لر كه سنت حاتميه
اني كسر لر في القلف في قافك فتحي ولا ملك سكوييله سنت اتمك تقول قلفها اخاتن قلفا وعرب طايغه سي
شويله زعم ايدر لر كه براوغلان كجه آي آيدن ايكن طوغسه اول سننسلوكي طوغه وقلف آغا جك قابن
صويغنه دخي دير لر تقول قلفت الشجرة اذا خجيت عنها خيا او خطاء مهمله ايله آغا ج قابنه دير لر وقلف
كويك او زرنندن بالحقن فالدرمغه دخي دير لر تقول قنفت الدن اذا قضضت عنه طينه وقلف كمينك
حتمه لن بري برينه ليف ايله دبكوب ياشدرمغه دخي دير لر تقول قنفت السفينة اذا خرزت الواحها
بالليف وجعلت في خلالها القار وقار قافله زفته دير لر في القلف في فختينله سنت اولنا جق يقطع كي قطع
اولنا جق محل معناسنه في القليف في قافك فتحي ولا ملك كسري ومديله شول طرفه دير لر كه ايجنه
خر ما قور لر حلة التمر معناسنه في الاقف في همزه نك ونونك فختيله شول آتدر كه كسه سي آق اوله
واقنف قولقاري كچيرك اولوب غلايط اولان كسنيه يه ده دير لر في القنفاء في قافك فتحي ونونك سكوي
والفك مديله قولقاري كوچك اولان عورت في القنيف في قافك فتحي ونونك كسري ومديله ناسدن
برنجه جماعت قتيب كيميدر وزنا ومعنى ابو عمرو روايتي اوزن وامن دريد ايندي مر قنيف من الليل دير لر
كجه نك بر يان سي معناسنه وبعضيلر قنيف من الليل طايغه من الليل معناسنه در ظاهر بودر تفسير
اول اندر وقنيف چوق ياغور لو باوطه دخي دير لر في القنف في فختينله قولقاري كچيرك اولوب
غلايط ولسي في القنفاء في قافك ضمتهله يورني بويك اولان كسنيه في القوف في قافك ضمي ومديله
قولانك يوقارو سي اعلاي اذن معنا سنه وكوتري بوين معناسنه ده كلور في القف في على وزن الخال
كذلك كوتري بوين معناسنه يقال اخذته بقوف رقبته وبقاف رقبته مثل صوف رقبته اي برقبته جمعاء
قف على وزن الخال برطانك اسيمدر كه كوتري بر يوزن احاطه ايتشدر في القاييف في يانك كسريه شول
كسنيه در كه ايزر لر يعني ايزي بري برندن تشخيص وتميز ايدر القافة على وزن الخاله جمعي تقول قفت

قف

قلف

قنف

قوف

*

اثره اذا تبعمته مثل قفوت اثره في الاقياف في همزة نك وتلك كسرى ياء كذلك ايزه تاج الملق يقال
افنق اثره مثل قاف في الاقوف في همزة نك وتلك فحويه زاده ايزه نابع اولان كسنة بهال هو ادوف
النس * فصل الكف في الكف في كذا كسرى وتلك سكويه في الكف في كذا فحويه وتلك كسريه
كذب ايله كذب كبي شول كورك ككي كذا نسانك ارقه سنه اولور شان معنائه وكف آهسته يه يه كسرى
ديرلوه كف آت يور كز فرح كتنفي يعني كورك كك او جلمرى قلقراق يور يه كسرى يور يه كسرى
في الكف في فحويه وتلك ضمي وتشديد ييله كذلك كتنفي قلقراق يور يه كسرى يور يه كسرى
اذا ارتفعت فروع الكاف في المشي وكف كذلك بالان اغاجنك كسرى يور يه كسرى يور يه كسرى
يركسنة نك ان اردند بغلغه ده ديرلر ككف ديدكاري ايله في الكف في كذا كسريه برنوع ايدرلر الاكف
همزه نك وتلك فحويه كوركى اينلوا اولان كسنة واكف شول آته دخي ديرلر ككوزك او جلمه اولان كورنك
ايله او موزى يبنه اراق اوله في الكف في كذا كسرى ومديله شول اينلويتمور درك
قبويه اوردرلر وكيفه قلبه اولان حقه وكينه دخي ديرلر في الكف في كذا كسرى وتلك سكويه
شول چكر كه درك سائر چكر كه لردن اول او چار في الكف في كذا كسرى وتلك سكويه
واحدى بعضيله ايتدى كتنفان شول چكر كه درك غوغادن صكره اولور كه انوك اولور سروديرلر سين
مهمله نك كسرى و واوك سكويه اندن صكره دبار ديرلر دال مهمله نك فحويه اندن صكره غوغا ديرلر
حين معجه نك فحويه و واوك سكويه اندن صكره كتنفان ديرلر في الكف في كذا كسرى شول اقسمة درك
طوارك كوزك نه عارض اولان و جعدن حاصل اولور ابن السكيت روايتي اوزن في الكف في شول
دوه درك ذكر اولان مرضه مبتلا اوله في الكف في كذا كسرى وتلك سكوى والفك مديله مؤنثي
يقال جمل الكف وناقفة كتنف في الكف في كذا كسرى ثاء مثلثه ايله قالمق غلظت
معنائه يقال كسب الشئ من الباب الخامس في الكف في كذا كسرى و ثاء مثلثه نك كسرى ومديله
غلظت اولان نسنة في الكف في كذا كسرى وتلك ضميله كذلك غلظت او لقي يقال كسب الشئ
الكرف في كذا كسرى و رانك سكويه ار كك مركب ديشي مركب اول قوقليوب باشن يه قار وقالدروب
طوداغن دو يرمك يقال كرف الحمار اذا شرب ل الاتان ثم رقع رأسه وقلب شفته في الكف في كذا كسرى
كسرى و رانك سكويه كسلىن بودا قلك ديبليدر كه خرما اغاجنك اوزد كنه قالور وكسلىن يه داقره
قالانه كرب ديرلر في الكف في كذا كسرى و رانك سكويه احدى الكرافيف كذا كسرى وتلك
كسرى ومديله كرافيف كسرى في الكف في كذا كسرى وتلك سكويه يه عطن معنائه و بوندن مأخوذ دن
دواتك لقا سنة كسرى ديدكاري كه لقا مركبى حفظ ايتك ايجون قودقلىرى نسنة درك كز حيردن
اولسون كرك يه دن في الكف في كذا كسرى وسينك سكويه بر نسنة نك بر يان سى يقال اعطني
كسفة من ثوبك الكسف كذا كسرى وسينك سكويه يه كسرى الكسف كذا كسرى وسينك
فحويه كذلك كسرى يان لمعنائه وبعضه ايتدى كسرى كذا كسرى وسينك سكويه واحد دركسفة
واحد اولور كسرى ايتدى شول كسنة كه كسفا من السماء قرأت ايتدى كذا كسرى وسينك
فحويه انى جمع قلدى في الكف في كذا كسرى وسينك سكويه دوه يه سكرلك تقول كسفت البعير
من الباب الثاني اذا قطعت عرقوبه وعرقوب عينك وقافك ضميله او كسرى يه ديرلر وكسفى بيركسمة
دخى اطلاق اولنور يقال كسفت الثوب اذا قطعتوه وكسفى كسرى يوز او اولغه دخي ديرلر وفي المثل

كسب

كسب

كرف

كسب

وفي المثل اكسفا و امساك يعنى ترش رولق ايله امساك بر رده جمع اولور في الكسب في على وزن التكريم
زياده كسبك تقطيع معنائه في الكسوف في ضميته آى وكون طوناق تقول كسفت الشمس فكسف
كسوفان الباب الثاني وكذلك تقول كسف القمر لان الوجود فيه ان يقال كسف القمر والعامه تقول
انكسفت الشمس وكسوف بر كسنة نك حالى يتلوا اولغه دخي ديرلر يقال كسفت حال الرجل اذا ساءت
كسف البال سى الحال معنائه درو كسف الوجه كسرى يوزلوه معنائه در ترشوكى في الكسف في كذا كسرى
فحويه وسين معجه نك سكويه بر نسنة اچق في الانكشاف في همزه نك كذا كسرى في الكسف في
فحويه وسينك ضمي وتشديد ييله اچق يقال كسفت الشئ من الباب الثاني فانكسفت وكسفت و برك
كوك يوزن ضيا ايله طولدر مغه دخي فكسفت ديرلر يقال فكسفت البرق اذا ملا السماء في الكسفة في
ميك ضمي وسينك فحويه اظهار ايتك يقال كسفته بالعداوة اذا باداه بها في الكسفت في تانك فحويه
وسينك ضميله اچق يقال لو تكسفت ما تداقتم اى لو فكسفت عيب بعضكم لبعض يعنى برى برى كز دن
كز لربكيز عيبكز اچلسه في الكسوف في كذا كسرى وسينك ضمي ومديله شول ناقه درك اول حامله
اچكن اكارك آسه في الكسوف في كذا كسرى يه ناقه كز اولنان صفت اوزن اولق يقال كسفت الناقه
كسفا واصمى ايتدى اكرار كك اچكى ييل برى برى ار دجه ناقه اوز رينه صالسه اكارك كسفا و ناقه يه
كسوف ديرلر ديدى في الكسوف في همزه نك كسرى يه قومك دوه سى كسوف اولق يقال كسفت القوم
اذا كسفت ايلهم في الكسوف في فحويه ان نهابت بولدو غى بردن قلك يه قاروما بل اولسيدر يعنى النند
اولان قلك ياتى يوقار و اولسيدر وكسفت آت قسمة قويرق بتدو كى رده اولان بور و شفقدر
في الكسوف في همزه نك وسينك فحويه كز اولنان صفت اوزن اولان كسنة واكسفت شول كسنة يه
دخى ديرلر كه حين محاربه ده قلقانى اوليه في الكسفة في فحويه كز اولنان قلك بتدو كى في الكف
كذا كسرى وفانك تشديد ييله ال آيه سى الاكف همزه نك فحويه وكافك ضميله كسرى وكف بيزك الحرافى
ايلد كدن صكره محكم ديكه دخي ديرلر تقول كسفت الثوب اذا خطت حاشيته و هوا خياطة الثانية
يعد المل وكف منع معنائه ده كور يقال كسفت الرجل عن الشئ فكف اذا منعه فامتنع يتعدى
ولا يتعدى والمصدر واحد في كفة كفة في كذا كسرى اچكى سندر كلة واحد قنوب خمسة عشر كسرى فحويه
مواجهه معنائه در يونار اصلند اچكى اسمدر كلة واحد قنوب خمسة عشر كسرى فحويه
اولسار منه قولهم لقيته كفة كفة اى استقبلته مواجهة في الكفة في كذا كسرى ومديله شول نسنة درك
كوكلك ياخود قفتان انكك چون سن طولاشور واصمى ايتدى هر او زانان نسنة يه كفه ديرلر
كفه الثوب وكفه الرمل كسرى حاشية الثوب معنائه الكفاف كذا كسرى يه كسرى في الكفة في كذا كسرى
كسريه هر مستد ير اولان نسنة در كفة ميزان وكفه صماد كى يعنى تراز وكوزى وكسرى اولان اوجى
مشبهه سى كى وكفه ديش دنه مدور اولان ديش اتنه دخي ديرلر في الكفة في كذا كسرى فحويه تراز وكوزى
كفه ده لغندر كذا كسرى يه الكفف كذا كسرى وفانك فحويه كسرى وكفف كذلك شول مدور
تقشور كه اكنه ايله ال اوزر نه ايدرلر كه اكثر عرب نسا سنده اولور في الكفاف في كذا كسرى يه
بر نسنة نك اولوسى اولان نسنة لري الكافة في جميع خلايق يقال لقيتهم كافة اى كلهم وكافه شول
ناقه يه ديرلر كه ديشلرى زياده ياشلور اولور وغندن اشوب نايديد اولغه قيرب اوله في الكاف في
مذكري ذكر اولنان وجه اوزن اولان ار كك دوه معنائه في الكفوف في ضميته دوه ياشلور

كسب

كسب

*

لو دیشی اشقی یقال کفت الناقه تکف کفو فان الباب الاول في الكوفة في ميمك فتحي و فالك ضمي
ومدله شول جامه داند در كه ابا كلثوم اوله في المكفوف في كذلك ميمك فتحي و فالك ضمي ومدله كوزي
كوزي من كسبه ضرير معنائه المكافيف ميمك فتحي و فالك كسري ومدله جمعي يقال كف بصره
هل البناء للجمول و لو يقال كف بصره ايضا على البناء للمعلوم من الفعل اللارم على رواية ابن الاعراب
الكتاف في كافت فحمله برسنه نك مثلي و مقدرى و كفاف كذلك قوت اولاجي مقدرى رزقه ديرلر
و قوت اولاجي رزق دباغنه دن منفي اولان رزق در و في الغدب اللهم اجعل رزق آل محمد كفافا
في الاستكف في همزه نك و تانك كسريه برسنه في كورمكته دقت ايوب الن قاسي اوله رزقه مقدر
كوشه قار شو الن قاسي اوله رزقه قوب كه لكه ايوب كبي تقول استهففت الشئ اذا استوفيته بان
قضى يدك على حاجتك كالذي يستصل من الشمس ينظر الى الشئ على راءه واستكف في خلقه او زادوب
جرايمك دخی ديرلر واستكف برسنه في خلقه رتبه الوب كوزي دخی ديرلر فرار و ايتي اولان رزقه يقال
استكف القوم حول الشئ اذا اطوا به ينظرون اليه في التكف في تانك فتحي و فالك ضمي و تشديد
كذلك ال او زادوب جرايمك يقال استكف فلان و تكف اذا مد كفه يسأل الناس في التكف في
على وزن الزلزلة منح ايتمك تقول ككفت الرجل اذا كفتته في الكف في فحمله برسنه در كه سمع
دانه سي كبي به زه عارض او لور و كلف شول لونه ديرلر كه كذلك به زده او لور فرمزي ايله سيه
بيندنه كه كه بنفسي ديرلر كلف برسنه به حريص اولغه دخی ديرلر تقول كلفت بهذا الامر من الباب الرابع
اذا ولت به في الكفة في كالف ضمي و لامك سكويه اسم در كه اوله ان معناه حركت كبي كلفت زحمله
اشلن سنه به ديرلر كرك لقي اولسون كرك اولسون في لاكف في همزه نك لامك فتحيه شول
كسبه در كوز اولان لوبله ملون اوله يقال كيت الكف للذي كلفت حركته فلم تصف يترى في الطرف
مشره سوادى احتراق ما هو يعني حقيقته سواد اوليه و اصمعي ايتدي في دوه شديدا فمره اولوب
و حركته سواد مختلط اولوب خاص اولسه به مقوله رتبه كلفت ديرلر ار كك دوه به كلف ناقه به كلفا
ديرلر في التكيف في على وزن التكريم برمشقته و سنه امريتمك يقال كلفه كلفه اي امره و يشق
عليه في التكيف في فحمله و لامك ضمي و تشديد به برمشقته و ايشي استكف زحمت چكتمك يقال
ككفت الشئ اذا تحشمته في المكف في ميمك ضمي و لامك كسري و تشديد به شول كسبه در كه ميم
اوليان ايشه مر نك اوله في الكفة في تانك فتحي و لامك كسريه زحمله يسلمك تقول حملت الشئ
ككفة اذا لم تصفه الا كلفا پس كلفه فعله و زنى او زنى اولور في الكف في كالف فتحي و تونك سكويه
برسنه في احاطه ايوب صمليق تقول كفت الرجل الكف من الباب الاول احصته صفته و حوط
به اهمه نك فحمله جمع معنائه در و كنف دوه به اغل ياغنه دخی ديرلر يقال كفت الابل الكف
من الباب الاول و الكف من الباب الثاني و تقول كفت عن الشئ اذا عدلت في الاكاف في همزه نك
كسريه ياردم ايتمك تقول الكفته اذا اعنته في الكفة في ميمك ضمي و تونك فحمله معاوت معنائه در
في الكف في فحمله جانب معنائه در و كنف اطراف قوسك ابي قنادي في الكفة في فحمله
دوه نك ساكن اولدوغى جانب ناحيه الابل معنائه في الكف في كالف فتحي و تونك فحمله شول
ناقدر كه دوه ياتدوغى بك برجاننده ياتدوغى ركي به قدر و ار كه كنف دوه لدن اراق ياتدوغى راق
ياتدوغى كبي و قدور قافك فتحي و ذال معجه نك ضميره نجاستدن اجتناب ايله نه ديرلر في الكفاء في كالف

كفكف
كف

كافك فتحي و تونك سكوي و الفك مدله ارق اولوب صغر بسنك كوكارى ظاهر اولان قيون يقال
مشاة كنفاء اي حد باه و حد باه و دال مهملة به ذ كر اولان معنائه در في الكف في فحمله و تونك ضمي
و تشديد به احاطه ايتمك في الاكتاف في همزه نك و تانك كسريه بهناه يقال تكفوه و اكتفوه اي
احاطوا به و اكتاف دوه اغل ياغنه دخی ديرلر يعقوب روايتي اولان يقال اكتف القوم اذا اتخزوا
كيفا لا باهم في التكيف في على وزن التكريم كذلك احاطه ايتمك يقال صلا مكف اي احيط
من جوانبه و صلا صاد مهملة نك كسريه اسمنى ايجون يا قد قارى آتسه ديرلر في الكف في كالف
كسريه و تونك سكويه شول نظر قدر كه جوان انك لئن قور و تونك تصغير يله ككشدر حديث شريه كه
كنيف على علميورد مشدر في الكيف في كالف فتحي و تونك كسريه و مدله سنزليد جي معنائه در و قلغانه
دخی كنيف ديرلر سترانو كندن او ترو و اد بخاينه دخی كنيف ديد كاري بوجهمت ندر و كنيف انا چدن
اولان دوه اغلنه دخی ديرلر خطبة الابل معنائه في الكوفة في كالف ضمي و مدله فرمزي قوم رمله حرا
معنائه و كوفه شهر نه دخی بسيدن كوفه ديد يار في كوفان في كالف ضمي و مدله كذلك كوفه نك
اسميدر كوفان خزوه و عسكروه دخی ديرلر در كرمي اولان يره ده ديرلر يقال تركبم في كوفان اي في امر مستد
و كوفان زحمته و مشقته باش دوه نك دخی ديرلر في الكوفيف في على وزن التكريم كوفه به ككك تقول
كوفت كوفه اي صرت الى الكوفة في الكوف في فحمله و و او ك ضمي و تشديد به كرمي اولمق يقال
كوف الرمل و القوم اذا استداروا و كوف اهل كوفه به بكرمك فصد ايتمك و لاره منتسب اولغه دخی ديرلر
انك في على وزن الخال حروف هجندن بر حرفك اسميدر تان كيري و تانني جائزدر وسا زحروف هجانك
حالي به در و كاف حروف معانيدين دخی اولوب حرف ج را اولور معنائه تشبيهه دلالت ايتمك و كاه اولور موقع
اسمه و افع اولوب اوزنه حرف ج داخل اولور و كاه اولور ضمير مخاطب اولوب عمل جرده و محل نصبه
واقع اولور تقول غلامك و حركت يكف المذ كره و تكسر اللوئث للفرق و كاه اولور مجرد علامت خطاب اولوب
اعرابدن محل اولما زكقولك ذلك و اولك به ياك لانها ليست باسم ههنا و انا هي للخطاب فقط نفتح
المذ كره و تكسر اللوئث في الكيف في كالف فتحي و هانك سكويه ايله او كبي برسنه در كقيادن كسر لمرنان
معنائه اكثر طاغايده اولور الكهوف ضميره جمعي و كهف صغيق مكان معنائه دخی كاور يقال
فلان كهف اي ماجاء في كيف في كالف فتحي و يانك سكويه ايله آخر نك فتح اوزن بنا سيله براسم ميميدر
بجوه معنائه اخرى تحريك اولدوغى النقاء ساكنيندن او تره در و فتح اوزن مبن اولوب كسر اوزن
اولدوغى يادن او تره در بس كيف احوال دن استفهام ايجون اولور و كاه اولور نجيب ايجون اولور كقوله
تعلى * كيف تكفرون بالله و تحبانكه كيف كلفه سنه ما ضم اولنه معنائه شرفى افاده الوب جزايه
احتياج اولور تقول كيف ما فعل افعل * فصل اللام في اللجف في فحمله دن لك اوزنه سي
صرة الودى معنائه بضمير ايتدي لطف تونك برجاننده قازان جهور در في اللجف في على وزن التكريم
قيونك الطرف تازمق تقول لجت البئر لجت البئر اذا حضرت في جوانبها في اللجف في فحمله و حيمك ضمي
و تشديد تونى اولر لى اصمعي روايتي اولان يقال لجت البئر اذا لجت في المناجفة في ميمك ضمي و حيمك
كسريه و تشديد به او بران قيو يقال بئر فلان مناجفة في الاكتاف في همزه نك و طاء مهملة دن اول تانك
كسريه زيله در نك تقول لجت بالثوب في اللجف في لامك كسريه شول برك اسميدر كه انوكه به بنودى
اللجف في لامك فتحي و هانك سكويه به كسبه نك اوزنه بيزراق ياخو دزايه بوزيمك تقول لجت الرجل

كوف
كوف
كف
كيف
*
لجف
لجف

اعنه لقمان الباب الثالث اذا طرحت عليه الحاف او غطيته بثوب في الملا حفة في ميم ضمي وحا نك
فخيله معاوت معنائه در تقول لاحف الرجل ملاحفة اذا كنفته في الاحاف في همز مك كسريه ابرام
معنائه يقال اخف السائل اذا لمح في الماحف ميم ضمي وحا نك كسريه ابرام ايدين كسنة يقال
ليس للامف مثل الرديعي مبرم اولني ردايتمك كبي نسفه اولمازي الماحفة في ميم كسري وحا نك فخيله
چارشب معنائه الملاحف ميم فخي وحا نك كسريه جمعي چارشب معنائه في الاحاف في لامك كسريه
وفا معجه ايله بيارض رنگو اولان طاشلره ديرلر وزيدن تايتك حد ينده وارد اولمشدر اوبكر رضى الله
عنهما اكاقرآن عظيمك جمع وانما سيله امر ايند كنه ايندى فجعلت اتبعه من الرقاع والعسب والاحاف
ورقاع رقعة نك جميدركا عديان سى معنائه وعسب ضمة ينده خرما بو داقزله ديرلر عسيبك جميدز
الاحفة في لامك فخي وحا نك سكو نيله واحدى چراييض معنائه في الاحف في لامك فخي وحا نك
سكو نيله يفته اولان قيق رخف كميدروزناومعنى ابو عمرو روايتى اوزن وخف ضرب شديده دخی ديرلر
ابوعبيد رويتى اوزن في اللصف في فختينه خيار كبي برنسنه در كه نباتان كبره ديد كاري اوتك دينه
بترو لصف كذلك برجنس خرمايه ديرلر اما ابو الغوث بومعنايه انكار ايندى في لصف في لامك فخي
وفناك كسري اوزن باسيله قطام كبي بنى تيم منزله نندن برمك اسيدروطا نفه عريدن بعضى بونى
معرب فيلوب لا تصرف مجراسنه جارى قاشلردر في الاضافة في لامك فخي كوجك اواق صغر
معنائه يقال لصف الشى ياطف لطفه من الباب خامس اذا صغر في اللطيف في كوجك اولان نسنه
صغير معنائه في اللطف في لامك ضمي وطاشك سكونيله علمه رفق وملايمت اوزن اولمق ولف خدای
قعالى دن توفيقه وعسمته ديرلر يعنى بر كسنة نك ايشين راست كتوروب خطادن صقغه ديرلر في الاطلاق
همزه نك كسريه احسان معنائه يقال لطفه بكذا اذا بره به والطاق اركك دوه نك ذكرن ديشى
دوه نك فرجه ادخال ايتكه دخی ديرلر قن طريقن بولماسه يقال لصف الرجل البعير اذا ادخل قضيبه
في الخياء وذلك ان الميم تد موضع الضراب في اللطف في فختينه اسمدر احسان معنائه في اللطفه
كذلك فختينه احسان اولنان نسنه يقال جاء تالطفه من فلان اى هدبه في الملاطفه في ميم ضمي
وطاشك فختيله احسان ايدشمك مبارت معنائه في التلطف في فختينه وطاشك ضمي وتشديد يله
برامره رفق كوسترمك في الاستلطاق في همزه نك وحا نك كسريه اركك دوه ديشى دوه به كندى
جماع ايتكه قادر اولوب معينه محتاج اولمق يقال استلطف البعير اذا ادخله فيها بنفسه مثل استلطف
واخلطه غيره في اللف في لامك فخي وحا نك تشديد يله دورمك تقول لفت الشى لقمان الباب الاول ولف
منع ايتك معنائه ده كور يقال لفه حقه اذا منعه ولف انساب معنائه دخی كور يقال جاوا ومن لف
لقم اى من عديمهم وتاسب اليهم وتا مشب طولشغه ديرلر في التلطف في على وزن التكرم كذلك دورمك
معنائه در تشديد مبالغه ايجوندري التلطف في فختينه وحا نك ضمي وتشديد يله بورمك في الالتفاق في
همزه نك وحا نك كسريه بمعناه يقال تالف في ثوبه والتف بثوبه والتفاق اوت چوغلغه ديرلر الملقف
ميم ضمي وحا نك فخي وتشديد يله سودطلمونه ديرلر يقال الملقف في الجاد ومجاد بانك كسريه آلاجه كايه
ديرلر في اللفاق في لامك كسريه ياغه يا خودغيري بره صار دقلى صارق طولاق معنائه اللفاق لامك
فخي وحا نك كسريه جمعي صار قيلر معنائه في اللقيف في لامك فخي وحا نك كسريه ومد يله قبائل مختلفه دن
جمع اولان قوم يقال جاوا ابفهم ولفيفهم اى واخلاطهم وقال الله تعالى * وجئنا بكم لفيفا اى

خف

لصف

لصف

لف

اى مجتمعين مختلطين ولفيف شول طعامه ديرلر كه ابي جنس دن دخی زياده دن قارشش اوله ولفيف
دوسته دخی ديرلر يقال فلان لفيق فلان اى صديقه ولفيف علم عريدن بر باب در كه اول ابي حرف
علت بر كنده جمع اولمقدر ذوى وحى كبي وذوى ذال معجه ايله اوت صولوب قورغنه يوزطو متق
الالف في همزه نك فخي ايله شول اغا چاردر كه بعضى بعضنه طولشش اوله ومنه قوله تعالى * وجنات
الفا في اللف في لامك كسريه الفافك مفردى مجتمع منه معنائه قولهم جئنا لفيفاى مجتمعين في موضع
الالف في فختينه شول عاجز كسنة در كه احمق اولوب كلامه بطى اولفين سوبلر كن دبل اغزن طولدرى
طولدرى سويامه يقال رجل الف اذا كان غيبا بطى الكلام اذا تكلم ملا لسانه فنه والفه كذلك رجل
تقيه دخی ديرلر واهى ايندى الف شول موضعه ديرلر كه ملتف اولوب كثير الاعل اوله في اللفاء في
لامك فخي والفك مديله شول عورت در كه اوبقلى فرموده اولوب طولى اوله في اللفاء وان في لامك فخي
ايله صيغة تنبيه در معنای مزبور دن في الالفان في همزه نك كسريه قوش باشن قنادى التنه صوتق
يقال الف الطائر برأسه تحت جناحه في التلايف في تانك فخي وحا نك كسريه ومد يله جوق اولان
اوت نباتات كثيره معنائه يقال في ارض نى فلان تلافيف من عشب اى نبات ملتف في اللقف في
لامك فخي وحا نك سكو نيله ال صوتوب برنسنه في تزجك الموق في التلقف في فختينه وحا نك ضمي
وتشديد يله بعناه تقول لقت الشى القفه لقمان الباب الرابع واتقفته اذا تناولته بسرعة في اللقف
لامك فخي وحا نك كسريه جست وحا ذق اولان كسنة يقال رجل تنف لقف اى خفيف حاذق ولفق
ديى اوريان حوضه دخی ديرلر في اللقف في فختينه ديوار دوشمك سقوط حايط معنائه في اللقف في
فختينه حوضك دخی قنخله واسم اولغه دخی ديرلر يقال لقف الحوض لقمان الباب الرابع ايضا اذا تهور
من اسفله واتسع وتهور اوبرلغه ديرلر في اللقيف في لامك فخي وحا نك كسريه ومد يله ديبى اوبرلوب واسع
اولان حوض وبعضه حوض لقيف طول اولان حوض در ديبى ملا من معنائه لكن اصح معنای اولدر
الالتفاق في همزه نك فختيله قوينك وحوضك اطرافى جوانب البر معنائه في اللقف في فختينه
مفردى قوينك بر جانبى معنائه لقف ايله الخاف كبي وزنا ومعنى في اللهف في فختينه محزون اولمق
وتحسر حكيمك يقال لهف ياهف لها اذا حزن وتحسر في التلهف في فختينه هانك ضمي وتشديد يله
بعناه يقال تاهف على الشى اذا تحسر في اللهف في لامك فخي وحا نك سكو نيله بر كنه در كه انوكله فوت
اولان نسنه به تحسر مراد اولنور يقال ياهف فلان في الملهوف في ميم فخي وحا نك ضمي ايله شول
مطلومدر كه مدد طلب ايدر في اللهيف في لامك فخي وحا نك كسريه ومد يله مضطر اولان كسنة
اللفان في لامك فخي وحا نك سكو نيله متحسر اولان كسنة في الليف في لامك كسريه ومد يله خرما
اغاجنك قاني پوست درخت خرما معنائه في الليف في كذلك لامك كسريه ومد يله واحدى بر بان
خرما قاني معنائه * فصل النون في الناف في فختينه طعام دن يمك ابوزيد روايتى اوزن تقول
تفتت من الطعام اناف نأف من الباب الرابع اذا اكلت منه وابو زيددن غيريسى صويه قانق معنائه كور
ديدى يقال تفت في الشرب اذا ارتوى في التفت في نونك فخي وحا نك سكو نيله يولى يقال تفتت الشعر تفتا
من الباب الثاني في الاناف في همزه نك وحا نك كسريه قل يولى في التفت في تاوا ولف فخي وتاء
تاينك ضمي ايله كذلك قل يولى يقال التفت الشعر وتفت في التفت في على وزن التكرم كذلك
قل يولى يقال تفت الشعر شدد لكثرة في المتناف في ميم كسريه ونونك سكو نيله قل يولى جوق آت

اى

لقف

لهف

ليف

نأف

تفت

*

لمنحة معنائه نونك سكوتى ايله واخرنه ماء معجه ايله في التنافة في نونك ضمي ايله قلى يولكن دوكان
قال في المنفة في نونك ضمي وتانك سكوتيله برماغله يولنان كرك اوت كرك غيرى نسنه النصف نونك
ضمي وتانك فتحيله جمى ايله يولنان نسنه لمعناسنه في المنفة في نونك ضمي وتانك فتحيله همزه وزنى
اوزن شول كسنه در كه علمدن برنشنه اخذ ايله واضل ايله بليه في النصف في فتحينه شول يردركه اكا
صو چقمز اوله ومستطيل ومنقاد اوله يعنى اوزون اوله وصرب اوليه في النصف في كذلك فتحينه
بعناه الجفاف نونك كسريه جمى ذكر اولنان يرلر معناسنه ونجاف قيونك اشفى ايشكينه دخى ديرلر
اسكفه الباب معناسنه اصمى روايتى اوزن وصاحب صراح نجفى پاشنه در ايله تفسيراً تسمى مناسب
دكلد زير پاشنه در قيونك ميلنه ديرلر كه قيونك اوزنه دوز و نجفه قومدن اولان طاع قولتغه دخى
ديرلر ونجاف نكه نك ذكرن يا ياغنه ويا خود ارقسنه بعلقدر تا كه چيه وارمغه قادر ايله في الجيف
نونك فتحى وحيك كسرى ومديله شول اوقدر كه تمرنى يصى اوله الجف ضمينه جمى ذكر اولنان اوقلر
معناسنه ومنه يقال نجفت السهم في المنجوف في ميمك فتحى وحيك ضمي ومديله يصى تمرن طافل اوق
ومنجوف واسع اولان مغايبه دخى ديرلر يقال غار منجوف اى موسع ومنجوف شول نكه يه ديرلر كه چيه
اشماسون ديه ذكرى بغا نكس ايله يقال تيس منجوف في الانجاف في همزه نك وتانك كسريه برنسنه
تمام چقمق استخراج معناسنه تقول نجفت اذا استخراجت اقصى ما فى الصرع من اللبن في وانجاف
روز كار باوطك يا غورى دو كه نجبه يغدر منه دخى ديرلر يقال انجفت الريح السحاب اذا استفرغته في الحافه
نونك فتحى وحاء مهمله ايله ارقلامق هزال معناسنه يقال نجف من الباب الخامس في النصف في نونك
فتحى ومانك كسرى ومديله ارقلاين كسنه في الانجاف في همزه نك كسرى ايله ارقلامق يقال انجفه غيره
الندف في نونك فتحى ودالك سكوتيله يبه اتقى يقال ندف القطن من الباب الثانى اذا ضرب بالندفة
الندفة في ميمك كسرى ونونك سكوتيله يبه اتقى توفيق ته كم قاموسدن وتر جمه مخاردين فهم اولنان
بودروا صاحب كشاف مقدمه سنه وصاحب مذهب مندفة حلاج ياني در ديشلر وندف كاه اولور
يبه اتمقدن غيرى يردده دخى استعمال اولور وندف كوك قار يغدر مغه دخى ديرلر يقال ندف السماء
بالثلج اذا رمت به وندف طوار يورركن ياغن نيز المغه دخى ديرلر يقال الدابة تندف فى سير هاندفا وهو
سرعة رجع يديها في النديف في نونك فتحى ودالك كسرى ومديله اثلث يبه قطن مندوف معناسنه
في الترف في نونك فتحى وزنك سكوتيله قيونك صوين هب چكمك تقول ترف الترف من الباب الثانى
اذا ترحته كاه وقيونك صوي هب چكمكه دخى ديرلر لازم ومتعدى كلور ترف الترف دخى ديرلر بناء مجهول
اوزن وترف قان چوق اتعاهل صاحبى ضعيف ايمكه دخى ديرلر يقال ترفه الدم اذا خرج منه دم كثير حتى
يضعف وترف حجت منقطع اولغه ده ديرلر يقال ترف الرجل فى الخصومت اذا انقطعت حجتته في الاتراف في
همزه نك كسريه قيونك صوي توكنك فراروايتى اوزن يقال الترف الترف البر اذا ذهب ماؤها واتراف كوز ياشن
توكنمه دخى ديرلر يقال الترف العيرة صاحبها واتراف سرخوش ايمكه دخى ديرلر قال الله تعالى * لا يصدعون
عنها ولا ينزون اى لا يسكرون واتراف قومك شرابى توكنمه دخى ديرلر يقال الترف القوم اذا انقطع
شرابهم وقرى ولا ينزون بكسر الزاى واتراف قومك قيونك صوي دوكنمه ده ديرلر يقال الترف القوم
اذا ذهب ماء بئرم واتقطع في الترف في نونك فتحى وزانك كسرى ومديله قانى چوق اقوب ضعيف
اولان كسنه وترف مست اولان كسنه يه ده ديرلر عقلى توكنوب قالمدغى ايجون في المنزوف في ميمك فتحى

نصفه

نصف

ندف

ترف

فتحى وزانك ضمي ومديله بعناه وفي المثل احين من المنزوف ضرطاً وضرطاً ضد معجه نك فتحى وزانك
سدوتيله يالمثك خروج ريج معناسنه في المنزوف في ميمك ضمي وزانك فتحيله قانى چوق اقان كسنه
منزوف معناسنه بعض روايت اوزن في المنزوف في فتحينه كوز ياشى دوكنك يقال ترف عبرته
من الباب الرابع في الترف في نونك ضمي وزانك سكوتيله اولان صوي خود شراب عرفه كى وزنا ومعنى الترف
نونك ضمي وزانك فتحيله جمى از اولان صولر معناسنه في النصف في نونك فتحى وسبك سكوتيله بنائى دبدن
يقمق ابو زيد روايتى اوزن تقول نسفت البناء نسفاً من الباب الثانى اذا قلعت وفسد دوه اولر كن ايتى
دبدن قوپر مغه دخى ديرلر يقال نشف البعير الكلاء ينسفه اذا اقتلعه باصاه وفسد بغداي سلبوب
ارتغه دخى ديرلر في المنصف في ميمك كسرى ونونك سكوتى وسينك فتحيله برنسنه دركه او كله بغداي
پاك اولور حتى ترجمانه وغيره ايتى غربال ايله تفسيراً تيمشدرلك جوهرينك تعبيردن غربال اولور وغي
ظاهر در في النسافة في نونك ضمي وسينك مخيفله منسفن يعنى بغداي پاك ايله جك نسنه دن
دوكان فضلاً تدريقال اعزل النسافة وكل الخالص في المنسفة في ميمك كسرى وسينك فتحيله شول
الندركه نوكه بنى يقولر ابو زيد روايتى اوزن في الانساف في همزه نك وتانك كسريه برنسنه يه قوپر موق
تقول انسفت الشى اذا افتلته وانساف لون متغيراً لمغه دخى ديرلر يقال انساف لونه اذا امتقع وانساق
قالبه وعين مهمله ايله خزندن ويا خود خوفدن رنگ متغير اولمقدر في النسيب في نونك فتحى وسينك
كسرى ومديله مركب ايصدوغى يردده قلى اترودوه نك بن كسنه ايكى جانبندن ياغله اوردوغى يردده دخى
ديرلر كه تويي به لمانه معلوم ايله في التناصف في تانك فتحى وسينك ضمي ايله كيرلر سوباشمك يقال
هم يناسقان اى ينساران في النسوف في نونك فتحى وسينك ضميله شول دوه دركه اوتى اولر كن اغزنك
مقدميله اوتى كوكندن قوپر يان يقال بعير نسوف المناسيف ميمك فتحى وسينك كسرى ومديله جمى
ذكر اولنان دوه لمعناسنه يقال ابل مناسيف ونسوف شول آتته ديرلر كه سكر دركن لمر تقابن يره قريب
اليه يقال فرس نسوف السبك اذا ادناه من الارض فى عدوه وسينك سين مهمله نك وباء موصه نك
ضمه ليله آتت لمر نغتك كناريدروكند لك نسوف شول آتته ديرلر كه ديرسكلرن قولانه قريب قله
وهدر سكلرى برى برينه قريب اولمغله اولور كه آت اعلى اولنر ما يندنه بو مقبولدر في النشف في نونك
فتحى وسينك سدوتيله بين خود برنسنه يي ايجمكدر يقال نشف الثوب العرق نشفاً من الباب الرابع
ونشف اخوض الماء شربه ونشف قره طشاره ده ديرلر نشفه لغندر فتحينه في النشف في نونك فتحى
وسبك سكوتيله واحدى بر مقدار قره طشاره معناسنه وابعره ايتدى نشفه شول طاشدر كه ياغله
سوردر كيرن السون ديه في النشف في فتحينه وسينك ضمي وتشديد بعناه تقول نشفه كذلك
النشفة في نونك فتحى وسينك كسريه صوايحين في النشف في فتحينه ذكر اولنان صفت اوزن اولان
ونشف كذلك شول قره طاشلور بك طشاردر كه يانكس كيدر في النشفة في نونك ضمي وسينك فتحى
وتخفيفه شول سودكو پكى دركه صاغلور كن سودك يوزنه كلور في الانساف في همزه نك وتانك كسريه
ذكر اولنان نسنه يي ايجمك تقول انسفت اذا شربتها في الانساف في همزه نك كسريه نشافه ويرمك
يقول الصبى انسفتى اى اعطى النشافة اشربها ونشافه نك تفسيرى الان مرور ايتدى في النشيف
على وزن التكريم دوه ذكر اولنان وجه اوزن سود ويرمك يقال امست ايلكم تشف وترغى اى لها نشفة
ورغوة ورغوه رانك ضمي ايله سودك اوزر يه كلن كوپك كفسير معناسنه في النصف في نونك كسرى

نصف

نصف

نصف

وَصَادَكَ سَكُونِيْلَهُ بِرَسْنِهِ نَكَّ يَارِيْسِيْمِدْرُو نَصِيْفٌ اَنْصَافِدُنْ اَمَّ مَعْنَاْسِنَهُ دَخِي كَلُوْرِي النَّصِيْفَةُ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ
اَسْمَدْرُ اَنْصَافٍ مَعْنَاْسِنْدُنْ فِي النَّصِيْفِ فِي نَوْنِكَ ضَمِي وَصَادَكَ سَكُونِيْلَهُ نَصِيْفٌ مَعْنَاْسِنَهُ اَلْعَدْرِيَارِي
مَعْنَاْسِنَهُ وَقَرَأَيْدُنْ ثَابِتٌ فَلَمَّا النَّصِيْفُ فِي النَّصِيْفَانِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَصَادَكَ سَكُونِيْلَهُ شَوْلُ كَاْسَهُ دَرَكَهُ
يَارِيْسِي طَوْلُشْ اَوْلِيْ قَالِ اَنَا نَصِيْفَانِ اِذَا بَاغَ الْمَاءُ النَّصِيْفَ مِنْهُ فِي النَّصِيْفِ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ شَوْلُ عَوْرَتِدْرَكَهُ اَوْرَتَهُ
يَا شَوْلُو اَوْلِيْ فِي النَّصِيْفِ فِي نَوْنِكَ ضَمِي وَصَادَكَ فُحِي وَيَا نَكَّ سَكُونِيْلَهُ نَصِيْفِيْدِرْ هَا عَابَتْ اَيْلَهُ تَصَغِيْرًا وَنَمَادِيْفِي
صَفِيْتٌ اَوْلُوْبٌ وَصَفِيْتٌ مَوْصُوْفِيْلَهُ يَبْلُوْبٌ فَرْقُهُ اَحْتِيَاجُ اَوْلَادُوْغِي اِيْجُوْبِدْرُ اَلْاَنْصَافِ هَمْزُهُ دَكَّ فُحِيْلَهُ
جَمِيْ يَقَالُ نِسَاءٌ اَنْصَافٌ وَنَصِيْفٌ مَذْكُوْرُهُ دَخِي اَطْلَاقٌ اَوْلُوْرٌ يَقَالُ رَجُلٌ نَصِيْفٌ وَقَوْمٌ اَنْصَافٌ النَّصِيْفُوْنَ
فُحْتِيْنِيْلَهُ كَذَلِكَ جَمِيْدِرُ يَعْقُوْبٌ رَوَايَتِيْ اَوْزُنٌ وَنَصِيْفٌ خَدْمَتِكُرْلُ مَعْنَاْسِنَهُ دَخِي كَلُوْرِي النَّصِيْفِ فِي وَصَادَكَ
كَسْرِيْلَهُ نَصِيْفٌ وَاحِدِيْ خَدْمَتِكُرْلُ مَعْنَاْسِنَهُ فِي النَّصِيْفَةِ فِي وَصَادَكَ كَسْرِيْلَهُ صَوَّ اَقْنَدِيْسِيْ جَرَّ اِيْ مَاهُ
مَعْنَاْسِنَهُ النَّوَاَصِفُ نَوْنِكَ فُحِي وَصَادَكَ كَسْرِيْلَهُ جَمِيْ صُوْجَارِيْ اَوْلِيْ جُوْجُوْجُ رُلُ مَعْنَاْسِنَهُ وَنَوَاَصِفُ فُضَالَهُ
دَخِي دِيْرُلُ سَاَحَلُ مَعْنَاْسِنَهُ فِي النَّصِيْفِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَصَادَكَ كَسْرِيْلَهُ وَرِيْلَهُ عَوْرَتِكُرْلُ يَاشُهُ اَوْرَتِدْرَكِيْ
نَسْنَهُ تَرْكُبُ مَعْنَاْسِنَهُ وَنَصِيْفٌ بِرَجْسٍ اَوْ لِحْكَه دَخِي دِيْرُلُ مِكْيَالٌ مَخْصُوْبٌ مَعْنَاْسِنَهُ وَفِي الْخَدِيْثِ مَا بَاغَتْ
مَدَّ اَحْدَهُمْ وَلَا نَصِيْفَهُ فِي النَّصِيْفِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَصَادَكَ سَكُونِيْلَهُ بِرَسْنِهِ فِي يَارِيْسِيْ تَقُوْلُ نَصِيْفَتُ الشَّيْ
مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ اِذَا بَاغَتْ نَصِيْفَهُ وَنَصِيْفُ عَمْرِهِ وَنَصِيْفُ رَأْسِهِ وَنَصِيْفُ الْاَزَارِ سَاقِهِ وَنَصِيْفُ كُوْنِ يَارِيْ
اَوْلِيْغَهُ دَخِي دِيْرُلُ نَصِيْفُ نَهَارٍ اَوْلِيْ مَعْنَاْسِنَهُ فِي الْاَنْصَافِ فِي هَمْزِهِ نَكَّ وَتَانِكَ كَسْرِيْلَهُ كَذَلِكَ كُوْنِ يَارِيْ
اَوْلِيْ يَقَالُ نَصِيْفُ النَّهَارِ وَالنَّصِيْفُ بِمَعْنَى وَالنَّصِيْفُ اَنْصَافٌ اَيْتَمَّكَ دَخِي دِيْرُلُ يَقَالُ نَصِيْفَتُ مِنْهُ وَالنَّصِيْفُ
عَوْرَتُ تَرْكُبُ كَيْمَكُهُ دَخِي دِيْرُلُ يَقَالُ اَنْصِيْفَتُ الْجَارِيَةِ فِي النَّصِيْفِ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ وَصَادَكَ ضَمِي وَتَشْدُ بِدِيْلِهِ
كَذَلِكَ عَوْرَتُ تَرْكُبُ كَيْمَكُ يَقَالُ نَصِيْفَتُ الْجَارِيَةِ اِذَا اَحْتَمَرَتْ وَنَصِيْفُ خَدْمَتِ اَيْتَمَّكَ دَخِي دِيْرُلُ يَقَالُ
نَصِيْفٌ اِذَا خَدِمَ فِي النَّصِيْفِ فِي عَلِيْ وَزُنُ التَّكْرِيْمِ عَوْرَتُهُ تَرْكُبُ كَيْدِرْمَكُ وَبِرَسْنِهِ فِي اَبِيْ بَوْلَمَكُهُ دَخِي
دِيْرُلُ فِي النَّصِيْفَةِ فِي نَوْنِكَ كَسْرِيْلَهُ فِي وَالنَّصِيْفِ فِي كَذَلِكَ نَوْنِكَ كَسْرِيْلَهُ خَدْمَتِ اَيْتَمَّكَ يَقَالُ نَصِيْفُهُمْ
يَنْصِيْفُهُمْ نَصِيْفَةٌ وَنَصِيْفًا مِّنَ الْبَابِ اَوَّلِ اِذَا خَدَمَهُمْ فِي الْمَنْصِيْفِ فِي مِيْمَكُ وَصَادَكَ فُحِيْلَهُ يَوْلُكُ يَارِيْسِيْ
نَصِيْفٌ طَرِيْقٌ مَعْنَاْسِنَهُ فِي الْمَنْصِيْفِ فِي مِيْمَكُ كَسْرِيْلَهُ وَصَادَكَ فُحِيْلَهُ خَدْمَتِكُرْلُ اَصْمَعِيْ رَوَايَتِيْ اَوْزُنُ
الْمَنْصِيْفِ مِيْمَكُ فُحِي وَصَادَكَ كَسْرِيْلَهُ جَمِيْ خَدْمَتِكُرْلُ مَعْنَاْسِنَهُ فِي الْاَنْصَافِ فِي هَمْزِهِ نَكَّ كَسْرِيْلَهُ كُوْنِ
يَارِيْ اَوْلِيْ يَسَالُ اَنْصِيْفُ النَّهَارِ اِذَا اَنْصِيْفٌ وَاَنْصَافٌ عَدْلٌ اَيْتَمَّكَ دَخِي دِيْرُلُ تَقُوْلُ اَنْصِيْفٌ اِذَا عَدَلَ
وَاَنْصَافٌ بِرَسْنِهِ فِي قَوْلِهِ حَقُّهُ رَاضِيٌ اَلْمُغْدِ دَخِي دِيْرُلُ يَقَالُ اَنْصِيْفُهُ مِنْ نَفْسِهِ فِي التَّنَاصُفِ فِي تَانِكَ فُحِي
وَصَادَكَ ضَمِيْلَهُ خَلِقُ بَرِيْ بِرِيْنَهُ اَنْصَافٌ اَيْتَمَّكَ تَقُوْلُ تَبَاصُفُوْا اِيْ اَنْصِيْفُ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ مِنْ نَفْسِهِ فِي الْمَنْصِيْفَةِ
مِيْمَكُ ضَمِي وَصَادَكَ فُحِيْلَهُ بِرَسْنِهِ فِي يَارِيْ بَوْلَمَكُ تَقُوْلُ نَاصِيْفَتُ الْمَالِ اِذَا قَاسَمْتَهُ عَلَيِ النَّصِيْفِ
فِي الْاَنْصَافِ فِي هَمْزِهِ نَكَّ وَتَانِكَ كَسْرِيْلَهُ وَصَادَكَ مَعْجَمُهُ اَيْلَهُ دَوَّهٌ يَارِيْسِيْ دَوَّهٌ نَكَّ مَعْنَاْسِنَهُ اَوْلَانٌ سُوْدِيْ جَرَّ
اَيْتَمَّكَ يَقَالُ اَنْصِيْفُ الْفُضِيْلِ مَا فِي ضَرْعِ اَمَّهُ اِذَا اَمَّتْكَ وَامْتَكَا كَمْ مَعْنَاْسِنَهُ سُوْدُنُ جَمَلُهُ صُوْرٌ مَعْنَهُ دِيْرُلُ
النَّصِيْفِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَصَادَكَ سَكُونِيْلَهُ بِمَعْنَاْسِنَهُ يَقَالُ نَصِيْفُ نَصِيْفَانِ الْبَابِ الرَّابِعُ فِي النَّظْفَةِ فِي نَوْنِكَ ضَمِي
وَطَاءٌ مَهْمَلَةٌ نَكَّ سَكُونِيْلَهُ صَاقِيْ اَوْلَانٌ صَوْدُرُكَ اَرْكَرُكَ جُوْقٌ اَوْلَسُوْنَ النَّظْفُ نَوْنِكَ كَسْرِيْلَهُ جَمِيْ
وَظَفُّهُ اَرْكَرُكَ صُوْبُهُ دَخِي دِيْرُلُ مَنِيْ مَعْنَاْسِنَهُ النَّظْفُ نَوْنِكَ ضَمِي وَطَانِكَ فُحِيْلَهُ نَظْفُهُ نَكَّ جَمِيْ مَنِيْلَهُ
مَعْنَاْسِنَهُ فِي النَّظْفِ فِي طَانِكَ كَسْرِيْلَهُ بِشِيْمِنَهُ حَلُوْا كَهَا اَيْلَكَ اَوْلُوْرِيْ النَّظْفَانِ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ صَوَّا قُنْ

نصف
نظف

اَلْحَقُّ سِيْلَانُ الْمَاءِ مَعْنَاْسِنَهُ يَقَالُ نَظْفٌ يَنْظِفُ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ وَيَنْظِفُ مِنَ الْبَابِ الثَّانِي فِي النَّظْوْفِ فِي نَوْنِكَ
فُحِي وَطَانِكَ ضَمِي وَمَدِيْلَهُ شَوْلُ كَيْمَكُهُ دِيْرُلُ رَكَّ صَبَا حِدْكَ اَنْدَهُ يَاعْمُوْرٌ يَاعُوْرٌ يَاعُوْرٌ يَاعُوْرٌ يَاعُوْرٌ يَاعُوْرٌ يَاعُوْرٌ
تَمَطَّرَالِي الصَّبَا حِي النَّظْفَةُ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ كُوْبُهُ قَرَطُ مَعْنَاْسِنَهُ النَّظْفُ فَحْتِيْنِيْلَهُ كَذَلِكَ جَمِيْ كُوْبُهُ لِمَعْنَاْسِنَهُ
وَظَفُّ عِيْلَهُ مَتَّصِفٌ اَوْلِيْغَهُ دَخِي دِيْرُلُ يَقَالُ هُمُ اَهْلُ الرِّيْبِ وَالنَّظْفُ وَبِرَسْنِهِ مَتَّهْمٌ اَوْلِيْغَهُ دَخِي دِيْرُلُ
يَقَالُ نَظْفُ الرَّجُلِ اِذَا تَمَّ بِرِيْبِهِ وَرِيْبُهُ رَانِكَ كَسْرِيْلَهُ تَهْمَتُهُ دِيْرُلُ وَظَفُّ بِرَسْنِهِ فَاَسَدٌ اَوْلِيْغَهُ دَخِي دِيْرُلُ
وَبِرَجْرَا حَتِ اِيْجُرُوْا بِشِمْلِكُهُ دَخِي دِيْرُلُ رَكَّ يَاشُ يَارُوْغِيْ دِمَاغَهُ كَرَكُ يَاعُوْرٌ اِيْجُرُوْبِيْهُ اَشْلَسُوْنَ يَقَالُ نَظْفُ
الْبَعِيْرِ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَظَفُّ بِيْ بِرُوْعَدُنْ بِرَكْسِنَهُ نَكَّ اَسْمِيْدِرُوْفِي الْمَثَلُ لَوْ كَانَ عِنْدَهُ كَثْرُ النَّظْفِ مَا عَدَاهُ
مَعْنَاْسِنَهُ مَثَلٌ بِوَدْرِكَ نَظْفُ بِيْ بِرُوْعَدُنْ بِرَفْقِيْرِ كَسْنَهُ نَكَّ اَسْمِيْ اِيْمَشُ بِاَذَانِ كَسْرِيْلَهُ كُوْنِدِرُوْكِيْ مَا لِدُنْ
خَارَتُ اَيْتَمَّكَ مَزُورٌ مَالٌ كَثِيْرُهُ وَاَصْلُ اَوْلِيْغِيْنُ ضَرْبٌ مَثَلٌ اَوْلَشِيْ يَعْنِيْ نَظْفُ كَبِيْ مَالُهُ اَوْلَسَهُ ظَلْمٌ
وَ تَجَاوَزَا تَمَزُدِي فِي النَّظْفِ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ وَطَانِكَ ضَمِي وَتَشْدُ يَدِيْلَهُ كُوْبُهُ طَقِيْقٌ يَقَالُ تَنْظَفَتُ الْمَرْأَةُ اِذَا
تَقَرَّطَتْ فِي الْمَنْظَفَةِ فِي مِيْمَكُ ضَمِي وَطَانِكَ فُحِي وَتَشْدُ يَدِيْلَهُ كُوْبُهُ طَاقِنَانُ عَوْرَتُ يَقَالُ وَصِيْفَةٌ مَنَظَفَةٌ
وَوَصِيْفَةٌ صَادِمَةٌ اَيْلَهُ وَقَالِيْلَهُ خَدْمَتِكُرْلُ اَوْلَانُ عَوْرَتُ جَارِيَةٍ مَعْنَاْسِنَهُ فِي النَّظْفَةِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَطَاءٌ
مَعْجَمُهُ اَيْلَهُ بِاَكْلِكَ تَقَاوُتُ مَعْنَاْسِنَهُ يَقَالُ نَظْفُ الشَّيْءِ مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ فِي النَّظْفِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَطَانِكَ
كَسْرِيْلَهُ وَمَدِيْلَهُ يَاكُ اَوْلَانُ نَسْنَهُ فِي النَّظْفِ فِي عَلِيْ وَزُنُ التَّكْرِيْمِ يَاكُ اَيْتَمَّكَ تَقُوْلُ نَظْفَتُهُ اَنَا تَنْظِيْفًا
اِذَا نَقِيْتَهُ فِي النَّظْفِ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ وَطَانِكَ ضَمِي وَتَشْدُ يَدِيْلَهُ يَاكُ اَوْلَانُ نَكَلُفُ حَكْمَكُ فِي الْاَسْتِنَظَافِ فِي
هَمْزِهِ نَكَّ وَتَانِكَ كَسْرِيْلَهُ بِرَسْنِهِ فِي جَمَاهُ الْمَقِيُّ تَقُوْلُ اَسْنَهْ نَظْفَتُ الْخِرَاجُ اِذَا اَخَذْتَهُ كُلَّهُ وَلَا يَقَالُ نَظْفَتُهُ
فِي النَّعْفِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَعِيْنِكَ سَكُونِيْلَهُ طَاغُكَ صَرْبُ يَرْئِدُنْ اَشْغَهُ اَوْلُوْبُ دَرِيْهِ اِيْنَهُ جَكَّ يَرْئِدُنْ يَهْ قَرُوْ
اَوْلُوْبٌ مَا بِيْنَ اَوْلَانٍ يَرْئِدُ وَذِكْرُ اَوْلَانٍ مَحَلُّهُ سُرُوْدُ دَخِي دِيْرُلُ وَخِيْفٌ دَخِي دِيْرُلُ وَسُرُوحٌ فِيْنِ مَهْمَلَتِيْنِ اَيْلَهُ
وَ اَخْرَجْتَهُ اَوْلَا اَيْلَهُ وَخِيْفٌ حَاءٌ مَعْجَمُهُ وَيَا مَثَلُهُ دَرِ النَّعَافِ نَوْنِكَ كَسْرِيْلَهُ جَمِيْ ذِكْرُ اَوْلَانٍ يَرْئِدُنْ مَعْنَاْسِنَهُ
النَّعْفِ فِي نَوْنِكَ ضَمِي وَعِيْنِكَ فُحِي وَتَشْدُ يَدِيْلَهُ بِرُفْظِدْرَكُهُ نَعَاْفَهُ تَاكِيْدُ اَذْكُرُ اَوْلُوْرٌ يَقَالُ نَعَاْفُ نَعْفٍ
كَمَا يَقَالُ نَظْفُ نَظْفٍ وَاعْوَامٌ عَوْمٌ نَظْفُ نَوْنِكَ كَسْرِيْلَهُ نَظْفُكَ جَمِيْدِرُ بُوِيْنُوْزَا اَيْلَهُ اَرْشَلُشْ طَوَارِيْخُودُ يَرَامُشْ
رَجُلٌ مَعْنَاْسِنَهُ وَاعْوَامٌ عَامَلٌ جَمِيْدِرُ يَبِيْلُ مَعْنَاْسِنَهُ فِي الْاَتْنَعَاْفِ فِي هَمْزِهِ نَكَّ وَتَانِكَ كَسْرِيْلَهُ بِرَسْنِهِ فِي
بِرَكْسِنِهِ تَرْكُ اَيْتَمَّكَ تَقُوْلُ اَتْنَعَفْتُ الشَّيْءَ اِذَا تَرْكَيْتَهُ اِلَى غَيْرِهِ فِي الْمُنَاعَفَةِ فِي مِيْمَكُ ضَمِي وَعِيْنِكَ فُحِيْلَهُ
يُوْلِيْ اَرْقِيْلَقُ تَقُوْلُ نَاعَفْتُ الطَّرِيْقَ اِذَا عَارَضْتَهُ فِي النَّعْفَةِ فِي فَحْتِيْنِيْلَهُ شَوْلُ دَرِيْدِرَكُهُ دَوَّهٌ بِاَلَا تَنْكُ
اَرْدَقَاْسِنَهُ تَعْلِيْقُ اِيْدِرُلُ اَبُوْعَبِيْدِرُوْا يَتِيْ اَوْزُنٌ وَابُوْعَبِيْدِرُ اَيْتَمُّ اَكْعَفُ بِهِ وَذَوَابُهُ دَخِي دِيْرُلُ فِي النَّعْفِ فِي
فُحْتِيْنِيْلَهُ وَعِيْنُ مَعْجَمُهُ اَيْلَهُ شَوْلُ قُوْرُدِرَكُهُ دَوَّهٌ بُوْرَسْنُدُنْ دَوَّشَرُ اَصْمَعِيْ رَوَايَتِيْ اَوْزُنُ فِي النَّعْفَةِ فِي كَذَلِكَ
فُحْتِيْنِيْلَهُ وَاحِدِيْ بَرْدَانُهُ قُوْرُدُ مَعْنَاْسِنَهُ وَابُوْعَبِيْدِرُ اَيْتَمُّ نَعْفٌ كَذَلِكَ شَوْلُ اَقُّ قُوْرُدِرَكُهُ جَكْرَدَكُ
صُوْبُهُ اَصَاغْلُهُ ظَا هِرَاوُورُ وَبُوْرُلُ دُنْ مَاعِدُ اَوْلَانُ قُوْرُدُهُ نَعْفٌ دِيْخِرُوْفِي الْخَدِيْثُ اَنْ بَا جُوْجُ وَمَا جُوْجُ
يَسْلُطُ عَلَيْهِمُ النَّعْفُ فَمَا خَدِيْفِي قَاْمِيْمٌ فِي النَّعْفِ فِي عَلِيْ وَزُنُ الْعَرَعْرِ يَرْئِدُ كُوْكُ اَرَاْسِنَهُ اَوْلَانُ هُوَادِرُ
وَهَرَا بِيْ طَاغُكَ اَرَاْسِنَهُ اَوْلَانُ هُوَا يَدُهُ نَعْفٌ دِيْرُلُ فِي النَّعْفِ فِي نَوْنِكَ فُحِي وَقَاْفُكَ سَكُونِيْلَهُ بِاَشْكَ
دِيْهَسُنْ فَاتَمَقْدِرُ بِرَحِيْمَتِيْلَهُ كَهْ دِمَاغُ كُوْرُنُهُ فِي الْمُنَاقَفَةِ فِي مِيْمَكُ ضَمِي وَقَاْفُكَ فُحِيْلَهُ بِاَشْكَ دِيْهَسُنْ
فَاتَمَقُّ فِي النَّعْفِ فِي نَوْنِكَ كَسْرِيْلَهُ بِمَعْنَاْسِنَهُ يَقَالُ نَاقَفْتُ الرَّجُلَ مَنَاقَفَةً وَنَاقَا فُ يَقَالُ الْيَوْمُ خَافَ وَغَدًا
نَاقَا يَعْنِيْ بُوْكُوْنُ حَبِيْبٌ وَشَرِبُ خَمْرٍ يَارُنُ بِرَغِيْبِيْ اَمْرٌ وَتَقَفُ دَانُهُ حَنْظَلِيْ يَارُ مَعْنَهُ دَخِي دِيْرُلُ تَقُوْلُ

نظف

نصف

نصف

نصف

نظف

*

نكفت الحنظل اذا شققته عن الهميد وهبيد هانك فتي وباء موحدك كسرى ومديله حنظل دانه سنه
ديرل وحنظل قرقه دوكلكي ديككه معروف نسنه دره كاطبا قنده مشهور دري الانفاق في همزه نك
كسريه بر كسنيه ايلك چقر مچيون كك وپرمكه ديرل تقول انفتك المنخ اعطيتك العظم لتسخرح المنخ
وانفاق چكر كه يطره سن كو مكه دخي ديرل منه قولهم لانكونوا كاجراد زعي واديان واقف واديابني چدر كه
كي پرواديه اولق آخر واديه يمر طلق ايمك في الانفاق في همزه نك و تانك كسريه بر نسنه بي چقر مق
تقول انتفت اذا استخرجته في المنفاق في ميمك كسرى ونونك سكوييله قوش يوزني منقار طائر
معناسنه ومنفاق قاتر بهنجي ديد كاري اق بهنجنه دخي ديرل في المنقوف في ميمك فتي وقافك ضمي
ومديله خفيف الاخدعين اولوب قليل اللحم اولان كسنيه در واخذ عين شاه طمردن منشعب ابي
طمردر في النكف في فحيتيله شول كچيرك بزردر كه چكه نهايت بولدوغي يره قولق يو مشاغك
بننده اولور في النكفة في فحيتيله واحدي غده صغيره معناسنه في التنكيف في على وزن التكريم
طوارده ذكر اولنان بزظهور ايمك يعقوب ره ايتي اوزن يقال نكفت الابل اذا ظهرت نكفاها في النكفة في
ميمك ضمي وكافك كسرى و تسديد يله بز چقاران طوار في النكفتان في فحيتيله چكه ده اولان ابي
سوري كك في النكاف في نونك ضمي وكافك تخفيفيله بر شيش دركه دوه نك ابي چكه سي نهايت
بولدوغي يره عارض اولور ابو الغوث روايتي اوزن و ابو الغوث ابتد يره شول مرصدر كه دوه نك بو غزنه
عارض اولوب في الحال قتل ابلر في المنكوف في ميمك فتي وكافك ضمي ومديله شول دوه دركه ذكر اولنان
مرضه مبتلا اوله في المنكوفة في ميمك فتي وكافك ضمي كذاك موشني يقال بعير منكوف و ناقة منكوفة
ذات نكيف في نونك فتي وكافك كسرى ومديله بر موضعك اسميدر في يوم نكيف في كذاك نونك فتي
وكافك كسريه بر حمار به نك اسميدر كه قريشه بني كانه بننده واقع اولشدر في النكف في نونك فتي
وكافك سكوييله يا غوري قطع ايمك يعني يا غور سندن منقطع اولق تقول نكفت الغيث من الباب الاول
وتقول هذا غيث لا ينكف وراينا غيثا ما نكفه احد ساريو ما او يومين اي ما اقطعه ونكف صوت چكوب
تو كنه دخي ديرل يقال فلان بحر لا ينكف اي لا ينزح ونكف كوزياش سلكه دخي ديرل تقول نكفت الدمع
نكفه نكفا اذا نكف عن خدك باصبعك ونكف بر نسنه نك ايزن ياوي قلد قدن صكره بولمغه دخي ديرل تقول
نكفت اثره نكفا من الباب الاول اذا علا ظلفا من الارض لايه دي اثره فاعترضته في مكان سهل و نكف طاه
معجه نك ولا ملك فحيتيله صرب يرونكف بر نسنه دن امتناع ايمكه دخي ديرل نكفه لغندر فحيتيله ونكف
بر نسنه دن عدول ايمكه دخي ديرل تقول نكفت عن الشيء اذا عدلت مثل كفت في الانتكاف في همزه نك
وتانك كسريه كذاك عدول ايمك يقال ضرب هذا فانكف فضررب هذا يعني باوردی دوندو كي كبي
بودخي اوردی وانتكاف يا غوري قطع ايمكه دخي ديرل يعني يا غور سندن منقطع اولمغه ديرل يقال انتكفت
الغيث اذا اقطعه وانتكاف ابي چور يكه دخي ديرل انتكاف كي اولور روز ناومعني في الاستكاف في همزه نك
وتانك كسريه بر نسنه نك ايزن ياوي قلد قدن صكره بولمغه يقال استنكفه اذا علا ظلفا من الارض فوجدته
في مكان سهل وظلفك معناسي صرب يرد نته كم الان مرور ايتدي واستنكاف بر نسنه دن ار كوب امتناع
ايمكه دخي ديرل يقال نكفت من هذا الامر واستنكفت في النكف في فحيتيله كذاك امتناع معناسنه يقال
نكفت من هذا الامر من الباب الرابع اذا امتعت في النوف في نونك فتي وواك سكوييله ده اور كي سنام
معناسنه الانوف همزه نك فحيتيله چمي ونوف بر نسنه اوزامغه و يو كسلكه دخي ديرل ابن ديرل روايتي اوزن

نكف

نوف

اوزن يقال نواف الشيء ينفو اذا طال وار تقع في ينفو في يانك فتي وتونك ضمي ومديله بر كرك طاغك
اسميدر كه طي قبيله سنه منسوب بر نته كم امر القيسك شعر نده واقم اولشدر في عبد مناف في ميمك
فحيتيله هاشمك وعبد شمسك باباسيدر و مناف بر صمك اسميدر في المناقي في ميمك فتي و آخر نده يانك
تسديد يله عبد منافه منسوب اولان كسنيه وقياس عدي ديمك ايتدي لكن دفعا للالتباس قياسدن
هدول اولشدر في النيف في نونك فتي ويانك سكوييله في والنيف في نونك فتي ويانك كسرى
وتسديد يله تخفيف و تسديد ابيكسي دخي لغندر زياده معناسنه ويونك اصلي واو در يقال عشرة
وينف ومائة وينف وهر نسنه كه مراتب اعداد ده بر عقدك اوزرينه زياده اوله اكا نيف ديرل عقد ثانيه
وارنجه في التنيف في على وزن التكريم زياده اولق يقال نيف فلان على السبعين في النيف في نونك
كسريه يوقاري جانه اوزون اولان يقال قصير نيف و ناقة نيف و جل نيف اذا كان طول بلا في ارتفاع
الانافة في همزه نك كسريه بر نسنه نك اوزرينه چيقوب حواله اولق يقال اناف على الشيء اذا اشرف
وانافه زائد اولغه دخي ديرل يقال انافت الدرهم على المائة اذا زادت * فصل الواو في الوحيف في
واوك فتي وحيك كسرى ومديله بر نسنه ديرل نوب مضطرب اولق يقال وحق الشيء اذا اضطرب
ووحيف دوه نك و آت ك بر جنس يور عسي في الوحيف في واوك فتي وحيك سكوييله كذاك طوارك
بر جنس يور عسي يقال وحق البعير يحف وحقا ووحيفا من الباب الثاني في الايجاف في همزه نك كسرى
ومديله آتي و دوه يني يور تمك يقال وحقته انا يقال او حيف فاعجف يعني يور تمكله زبون ايتدي و ايجاف
قولانمغه دخي ديرل وقال الله تعالى * فما ارجعتم من خيل ولا ركاب اي ما اعلمتم في الوحيف في واوك
فتي و حانك سكوييله چوق اوت نباتات كثيره معناسنه يقال عشب وحق اي كثير حسن في الوحيف
فحيتيله كذاك چوق اوته ديرل في الوحيفة في ضمتيله في الواحافة في واوك فحيتيله قل چوق اولق
يقال وحق شعره من الباب الخامس اذا كثر في الواحافة في واوك فتي و حانك سكوييله والفقك مديله
قان طاشلق اولان يركه طاشلري يا غس كي اوله في الواحافة في واوك فتي و حانك سكوييله سيام
قياسخه سودا معناسنه الواحاف واوك كسريه چمي سيام قيار معناسنه و وحق بر كسنيه كندوني
يره اورمغه دخي ديرل و دوه ده دخي حال بويله در يقال وحق الرجل اذا ضرب بنفسه الارض وكذاك
البعير في و حاف الفهر في واوك كسرى وفانك فتي وهانك سكوييله بر موضعك اسميدر كه لبيدك شعر نده
واقع اولشدر في التوحيد في على وزن التكريم كذاك بر كسنيه كندوني يره اورمق يقال وحق الرجل
توحيفا اذا ضرب بنفسه الارض و ابو عمر وايتدي توحيف عصابيله اورمقدر في المواحيف في ميمك فتي
و حانك كسريه دوه يتاجق يرل مبارك الابل معناسنه في المواحيف في ميمك ضمي و حانك فتي و تسديد يله
آرق دوه بعير مهنزل معناسنه في واحف في حانك كسريه بر موضعك اسميدر في الوحيف في واوك
فتي و حانك سكوييله خطمي ديككه معروف اوتی دو كوب لعابن چقار مقدر تقول وحق الخطمي
اذا ضرب به حتى نازح في الوحيفة في واوك فتي و حانك كسرى ومديله خطميدن دو كيلوب و بجيلان نسنه
الموحيف في ميمك ضمي و حانك كسريه احق اولان كسنيه و احقه مو حيف ديد كاري كندى مهملاتي
قار شدر دو غن اشعار ايجوندر خطمي دو كن كسنيه خطمي قار شدر دو غي كبي و احقه بجان دخي ديرل كه
بجان خمير يوغوري ديكدر كندى مهملاتي يوغور دو غن اشعار ايجون بر نل عرب طائفه سنك
نكاشلري قبيلند ندر في الودف في واوك فتي و ذلك سكوييله طالمق يقال ودف الاناعن من الباب الثاني

۸۳

و حيف

و حيف

و حيف

و حيف

اذا قطر في الاستيداف في برنسته في طاماتق استقطار معنا سنه يقال استودت الشحمة اذا
استقطرتها فودفت في الودفة في واوك فتي ودالك سكوبيله بانجه دركه نباتاتن يشل اوله روضة
خضرا معناسنه في الوديفة في واوك فتي ودالك كسرى ومديله بعناها يقال اصحت الارض ودفعة اذا
اخضرت كلها واخصبت واخصب طاء معجمه وصادمهمله ايله ريوزى اوئلى اولق واو صاعد ايتدى
وديفة من بقل ومن عشب ديرل وضخمة من بقل من عشب ديرل رجن روضة تازة لنوب انواع نباتات ايله
طوانسه وحوافى وديفة منكرة وفي عنيدة منكرة ديرل ديدى بو تعبىر دن فهم اوله وركه وديفة مطلق
روضه دن دخی عبارت اوله وضيغه شول تازة بانجه دركه نباتاتك لوني متغير اولماتش اوله وغنيمة
غين وذل معجتهنله اوت بترن يره ديرل في التوذف في فختينله وذل معجمه مك ضمي وتشديد يور ركن
آديعى بري برينه قريبا يدوب او موزلى تخريك ايتك يقال مريتوذف اذا ميقارب الخطو وجر ك
منكبيله وفي الحدبث خرج الجحاج يتوذف في سببتيه وسببتيه سين مهمله نك كسرى برجنس اياق قابنه
ديرل كه اكثر عرب طائفه سى استعمال ايدر واو عمر وايتدى توذف صالتي صالتي يور ركنكدر بخت معناسنه
واو عبيه ايتدى توذف سرعت ايتكدر في الوارف في رانك كسرى له واسع اولان كوكه سايه قراخ
معناسنه فرار وايتى اوزن يقال ظل وارف اى واسع وارف تازة واوب زياده يشل اولان اوت دخی ديرل
يقال نبت وارف اى رفاف شديد الخضرة ورفاف راء مهمله وفايله تازة ديكدر في الوردف في واوك فتي
وراء مهمله نك سكوبيله واسع اولق في الوردف في واوك فتي ورانك كسرى ومديله بعناها يقال
ورف يرف ورفا ووريفا اذا اتسع وورف اوت تازة لنوب طراوت بو لغه دخی ديرل في الوزيف في
واوك فتي وزاء معجمه نك كسرى ومديله سيرده سرعت ايتك زيف كيدر وزناومعنى يقال وزف
من الباب الثاني اذا اسرع وقرى قوله تعالى * فاقبلوا اليه يرفون بالتخفيف في التوسف في فختينله
وسينك ضمي وتشديد يله برنسته قا وليوب قابى صوتيق تقشر معناسنه ابن السكيت ايتدى بدن
انسانه عارض اولان جبان ويحك قن قورويوب قابى صوتيق تقشر معناسنه ابن السكيت ايتدى بدن
اوكلنه باسلسه توسف جله وتقسقش جله وتقسقش ديرل جمله سى برمعنايه در في الوصف في واوك
فتى وصادك سكوبيله برنسته في صفتلق في الصفة في صادك كسرى له بعناها يقال وصفت الشى ووصفا
وصفة والهاء عوض من الواو وصفة برنسته نك ذائيله قائم اولان حالته دخی ديرل علم كى سوادك
اما مخورون صفتله بو معناني ديلز لر زير اصغت انلر قتمه شول لفظ دركه برنسته به نعت واقع اوله يا اسم
فاعل اولغله يا خود اسم مفعول اولغله يا خود انلر معناسنه اولان نسنه اولغله شبه ومثل كى مثلا
رأيت الحاك الظريف ديدك رنه اخ موصوف والظريف صفتدر ديرل بو جهتن برشى صفتنه مضاف
اولماز ديرل نفسنه مضاف اولدوغى كى زير انلر قتمه صفت موصوف دن عبارتدر ظريف اخ كندى
اولدوغى چون في التواصف في تانك فتي وصادك خميله برجاج كسره برنسته في بري برينه تعريف ايتك يقال
تواصفوا الشى في الاتصاف في همزه نك كسرى وتانك كسرى وتشديد يله برنسته برحاله موصوف اولق
بيع المواصفة في ميمك ضمي وصادك فختيله برنسته في كور مدن ووصف ايتك صاتمق في الوصيف
واوك فتي وصادك كسرى ومديله خدمتكار كرك اوغلان اولسون كرك جاريه اولسون الوصفاه
على وزن النقباء جمعى خدمتكار لر معناسنه ووصيف هموز خدمته يره برنسته مكن ديرل يقال وصف فهو
وصيف وتعلب ايتدى كاه اولور جاريه ايجون ووصيفة بنته الوصافة ديرل في الايصاف في همزه نك

وذف
ورف
وزف
وصف
وصف

همزه نك كسرى ومديله خدمتكار اولق في الوصافة في واوك فختيله خدمتكار خدمت ايتك مرتبه سنه
ايرشك يقال وصف الغلام اذا بلغ الخدمة الوصايف واوك فتي ويانك كسرى له وصيفه نك جمى تعلب
روايتى اوزن في الاستيصاف في برنسته في وصف ايتكى طلب ايتك تقول استوصفت الطبيب لدانى
اداسلته ان يصف لك ما تعالج به في الاوظف في واوك وطانك فختيله شول كسره دركه قاشى وكر پكى
كور اولوب قلارى چوق اوله يقال رجل اوظف اذا كان كثير الشعر في العينين والحاجبين واوظف
وسعتله اولان ديرل كدخى ديرل في الوظفاء في واوك فتي وطانك سكوبى والفك مديله شول باو طدركه
صويى چوق اولدوغندن اطرافى صار قش اوله يقال سحابه وطفاء اذا كانت مسترخية الجوانب لكثرة
ماء ها في الوظيف في واوك فتي وطاء معجمه نك كسرى ومديله طوارك النك وايا غنك انجه يري
الوظيفة همزه نك فتي وطانك كسرى له جمعى اصمعى ايتدى يستحب من الفرس ان تعرض اوظفة رجله
وتحذب اوظفة يديه وتحذب يومرى اولغله ديرل في الوظف في واوك فتي وطانك سكوبيله دوه نك
ياغن قصه قلغله دخی ديرل تقول وظفت البعير من الباب الثاني اذا قصرت قيده وتبعيت معناسنه ده
كلور يقال من يظفهم اى يتبعمهم في الوظيفة في واوك فتي وطانك كسرى ومديله شول نسنه دركه
هركون تعيين اولنه كرك طعام اولسون كرك غيرى رزق اولسون في التوظيف في على و زن التكرم
وظيفة تعيين ايتك تقول وظفته توظيفا في الايعاف في همزه نك كسرى ومديله وغين معجمه ايله نيز
سكرتك سرعت عدومعناسنه في الوغف في واوك فتي وغينك سكوبيله بعناها ووغف ضعف بصره
ديرل وشول نسنه يه دخی ديرل كه نكه نك قازنه باغلر لركيه صخره مسون ديور في الوقف في واوك فتي
وقافك سكوبيله شول به زك كه فيل مكندن ايدوب قوله طقار لو وقف طوارى طور تخه دخی ديرل
يقال وقفها انا ووقف بر كسره في كندى كاهنه مطلع قلغله دخی ديرل تقول وقفته على ذينه اذا اطلعت
عليه ووقف بر ملكى بيع وشرادن اليقويوب منفعتن فقرايه تعيين ايتك دخی ديرل تقول وقتت الدار
للمساكين وقفا ووقفها بالالف لغة ردية ولبس في الللام اوقف الاحرف واحد وهو قولك اوقف
عن الامر الذى كنت فيه اذا اقلعت يعنى بر كسره في برايشدن اليقومت معناسنه باب افعا لدن استعمال
اولنور على ماسحى في التوقيف في على و زن التكرم به زك طابق تقول قفت المرأة توقيفا اذا جعلت
في يديها الوقف وتوقيف آتلك اللرنه وايقار نه به زك يرل نه بياض اولغله دخی ديرل وتوقيف بجاج
وقفه يه طور مخه دخی ديرل وتوقيف شرع شريفه نص معناسنه ده كلور في الموقف في ميمك ضمي
وقافك فتي وتشديد يله شول آتدر كه النهه وايعنه به زك يرل نه بياض اوله نه يوقار وتجاوزا به ونه خود
اشغه تجاوزا به في الوقوف في خمتينله طوار طور مق يقال وقفت الداية تقف وقوفا ويقال وقفها
انا يتعدى ولا يتعدى في الايقاف في همزه نك كسرى ومديله بر كسره في برايشدن اليقومت تقول
اوقف عن الامر الذى كنت فيه ورسوزى سويليوب ساكت اولغله دخی ديرل ابو عمر وروايتى اوزن
تقول كلمتم ثم اوقف اى سكت وهمز نسنه كه اندن امساك اوزن اوله سن اوقف ديرسن واو عبيد مصنف
قام كائنه ابو عمرو بن العلاء روابت ايدوب ايتدى اكر بطور بر كسره يه مرور ايدوب ما اوقفك
ههنا ديسك حسن اولور وابن السكيت كسائيدن روابت ايدوب ايتدى ما اوقفك ههنا واى شى
اوقفك ههنا ديرل سنى وقوفه محتاج ايدن ندر معناسنه في الموقف في ميمك فتي وقافك كسرى له
شول يدر كه انه طور رسن هر نه مقوله ير اولور سه اولسون في الموقفان في ميمك فتي وقافك

وظف
وظف
وغف
وقف

*

كسريله ابي بوش بو كرتيگاه معنا سنه وموقفان اعفمان غورنك يوزي والي معناسنده كلوز يقال
للرأة انها حسنة الموقفين وهما الوجه والقدم على روايه يعقوب وبعضها اي تدي عورتك موقفي
كوز لري واللري وسا تراظهارى لازم اولان اعضاسيدر في التواقف في تانك فخي وقافك خميله ابي
عسكري بريله حجار بهيه طور شفق يقال تواقف الفريقان في القتال في المواقفة في ميمك خمي وقافك
فخميله بر معاملة ده سوزي بريه قرار اشدرمق في الاستيقاف في همزه نك وتانك كسريله وقوف
طلب ايمك تقول استوقفته اذا سألته الوقوف في التوقف في فتحته و قافك خمي وتشديد يديه
برنسنه به منتظر اولوب اكلمك في الوقيفة في واوك فخي وقافك كسري ومديله شول بيان كچسيدر كه اني
آوايتاري برقيايه مضطرقيه لبر وجهه كه اينكه قادر اولوب صيد اولنه في واقف في قافك كسريله انصار دن
بر جاعتدر كه انبرني سالم بن مالك بن اوسدر في الوكف في واوك فخي وكافك سكوييله يا غوردن
اوطاهلق في الوكيف في واوك فخي وكافك كسري ومديله بمعناه في التوكاف في تانك فخي وواوك
سكوييله بمعناه كذلك يقال وكف البيت وكفاو وكيفاو توكاف من الباب الثاني اذا قطر وكف شول
نطعه دخي ديرلر كه نطع دريدن اولان مقعد معناسنده في الالكاف في همزه نك كسري ومديله كذلك
اولنا مق ذكروا لمان معناده لغتدر يقال او كف البيت واكاف مركبه بالان اورمغه دخي ديرلر تقول
اكفت البنبل واوكفته و بنل باء موحد وغين معجمله ايله قاطرا ستر معناسنده في التوكف في فتحته
وكافك خمي وتشديد يديه برنسنه بي اومق توقع معناسنده يقال مازلت اتوكفه حتى لقيته في الوكف في
فتحته كناه اثم معناسنده يقال وكف يو كف من الباب الرابع اذا اثم ووكف عيب معناسنده دخي كلوز
يقال لبس عليك في هذا وكف اي منقصه وعيب في الوكاف في واوك كسريله بالان كه مركبه اوررلر
واكاف دخي ديرلر همزه نك كسريله في الولا في واوك كسريله الاف كبي الفت فلق موالفت معناسنده
وولاف برجنس سكرتمكه دخي ديرلر ايقاري براو غوردن قالدروب قومنه في الولى في واوك فخي
ولامك كسري ومديله بمعناه وولاف ووليف كذلك قوم براو غوردن كلك و برق وليف ديرلر بري
بري ار دنجبه كن يادرمه في الوهف في واوك فخي وهانك سكوييله اوت تازه لنوب بيرا قائمق في الوهيف
واوك فخي وهانك كسري ومديله بمعناه يقال وهف وهيف وهفاو وهيفا اذا اوردق واهتر مثل ورف
ورفا ووريفا في الاليف في همزه نك كسري ومديله برنسنه قلقوب مرتفع اولق ومنه قولهم
مايوهف له سى الاخذة اي ما يرتفع * فصل الهاء في الهيف في هانك فخي وتانك سكوييله صوت
معناسنده يقال هتف الحمامة هتف هتف من الباب الثاني في الهتاف في هانك كسريله بمعناه يقال هتف
هتفا اي صاح به في الهتافة في هانك فخي وتانك تشديد يديه شول يادركه آوازي زياده چقه في الهتفي
هانك فخي وتانك سكوييله والفك قصيريله بمعناها يقال قوس هتافقوه تني اي ذات صوت في الهيف
هانك كسري وجميك فخي وفانك تشديد يديه موزي اولوب ثقيل اولان كرك دوه قوشى اولسون كرك
انسان اولسون في الهيف في فتحته هتف هتف اولان نسنه در كرك بنا كرك قوم يعنى كرك طاغ واوق
نشانه دخي هدف ديد كرى وفرموده اولان كسنه به ده هتف ديد كرى بونن مأخوذ در في الاهداف
همزه نك كسريله ديه اوزينه چقمق يقال اهدف على التل اذا اشرف وتل تاء مشتاك فتحيله كوچك
ديه ديرلر واهداف صفتق معناسنده كلوز يقال اهدف اليه اذا لجأ واهداف برنسنه بر كسنه به متعين
اولمغه دخي ديرلر يقال اهدف لك الشى اذا انتصب في المهيفة في ميمك خمي ودالك كسريله انلى اولان

وكف

ولف

وهف

هتف

هيف

هدف

اولان عورت في الاستهداف في همزه نك وتانك كسريله برنسنه بر كسنه به متعين اولق يقال
استهدف لك الشى اذا انتصب في المستهدف في ميمك خمي ودالك كسريله اينلوا اولان كوشه يقال
وكن مستهدف اي عريض في الهيفة في هانك كسري ودالك سكوييله برقطعه كرك اولردن برقطعه
اولسون كرك خلايقدن برقطعه اولسون خبطه كبيدروز ناو معنى وخبطه خاء معجمله وباء موحد وطاء
مهمله ايله در في الهرف في هانك فخي وهانك سكوييله برنسنه ده مدحى وثاني اوز اتمق اشيدن كسنه لري
معجمله كسري ايجون يقال لا تهرف بالاعرف من الباب الثاني وهرف خرما اغاچي ميوه سن نيز ويرمكه
دخي ديرلر يقال هرفت النخل اذا جمعت اناها و تاء تاء مشتاكه فعلا وزنى اوزن خرما ميوه سنه ديرلر
الاهرف في همزه نك كسريله بر كسنه نك مالى زياده اولق يقال اهرف الرجل اذا نما ماله في الهرف شفة في
هانك كسري ورا نك سكوييله وشينك فخي وفانك تشديد يديه اديه وزنى اوزن شول بزبان سى يا خود
كليم يان سيدر كه انوكه بردن يا غور صونين الوب بر قوغه ايجنه صقرلر و بونى صونك قلنى زمانه ايدرلر
وابوعبيدا يتدى بعضيلر هر شفه زياده قارى اولان عورتدر ديدى في الهرف في هانك كسري وزاء
معجمله دخي وفانك تشديد يديه شول دوه قوشيدر كه موزي اولوب ثقيل اوله پس هرف هيف كبي اولور
وزناو معنى في الهرف في هانك كسري وفانك تشديد يديه شول يوقه باوطدر كه يا غوري اولينه وهف شول بال
كوجنده ديرلر كه انوكه بالى اولينه ابن السكيت روايتي اوزن وهف شول اكنه دخي ديرلر كه انوكه بحمله سى ناخير
اولمغه دانه سى دو كده وهف خرده اولان بالقره دخي ديرلر في الهيف في هانك فخي وفانك فخي وتشديد يديه
براق اولان نسنه وخفيف اولانه دخي ديرلر وهف معتدل اولان كوكه يه دخي ديرلر وشول كوكه دخي
ديرلر كه رقيق وشفاف اوله قيمص شفاف معناسنده في الهيف في هانك فخي وفانك كسري ومديله براق
وخفيف اولق يقال هف هيفا وهيف سرعت سيره دخي ديرلر في الهفا في هانك فخي وفانك
تشديد يديه معتدل اولان بل ريج طيبه معناسنده في الهيف في هانك فخي وفانك سكوييله كذلك
شول كوكه يه ديرلر كه رقيق وشفاف اوله وشول ياكه ديرلر كه شفاف اوله في المهيفة في ميمك خمي
وهانك فتحيله شول عورتدر كه قارنى آزاوله في المهيفة في ميمك خمي وفانك فخي وتشديد يديه كذلك
قارنى آزاوان عورت يعقوب روايتي اوزن في الهيف في هانك فخي وهانك سكوييله وفانك خمي ومديله
يعقوب وزنى اوزن قورخى اولان كسنه جبان معناسنده وبعضيلر ايتدى جرى اولان كسنه در حديد
القلب معناسنده في الهلوف في هانك كسري ولامك فخي وتشديد يديه وواوك سكوييله شول كسنه در كه
تشيل واهل جفا اولوب عظيم اللحية اوله في الاهداف في همزه نك كسريله شول كوكه در كه انه نوع
فتور اوله سخر يديه ابن كسنه نك كولسى كى في المهانف في ميمك خمي ونونك فتحيله بمعناه في التهانف
تانك فخي ونونك خميله بمعناه كذلك في الهوف في هانك فخي وواوك سكوييله شول يادركه اسى اوله
ريج حاره معناسنده في الهيف في هانك فخي ويانك سكوييله كذلك شول يادركه اسى اوله ريج حاره معناسنده
واول من جانبين كلوز نكب ايد كلارى بل در كه جنوبه در برنسنه جارى اولوب سهيل يادزينك جرانى
التندن كلوز ووفى المثل ذهب هيف لادياتها لى لعاداتها لانها تجفف كل شى وتيسه يعنى هر نسنه نك
صونين چكوب قوريدر في الهيف فتحته و بانك خمي وتشديد يديه ذكر اولنان اسى يله داخل اولق يقال
تهيف الرجل من الهيف كما يقال نشأ من الشتاء في الهافة في على وزن الحالة شول ناقه در كه نير صون
اولور وبونك اصلى يائدر في الهيف في ميمك كسري وهانك سكوييله بمعناه في الاهداف في همزه نك

هـ

هرف

هرف

هفف

هففهف

هلف

هنف

هوف

هيف

هـ

وإنك كسريله صومعق يقال اهتاف اذا عطش في الهيفان في هانك فتي ويا نك سكونيله صومعق عطشان
معنا سنه يقال رجل هيفان اذا كان عطشان ومهيف صومعق اولان رجله دخی اطلاق اوله وراحمی روايتی
اوزن في الاهاقة في همزه نك كسريله قومك طواري صومعق اولق يقال اهاف القوم اذا عطشت اياهم في الهيف
فختينله قازن وپوكر الحجه اولق في الهيف في همزه نك ويا نك فختيله شول كسنه دركه قازني وپوكرى الحجه اوله
الهيفاء في هانك فتي ويا نك سكوني والفك مديله مؤثي يقال رجل اعيف وامرأة هيفاء الهيف هانك
كسرى ومديله جمعی يقال قوم هيف وهيفاء سه دخی صفت واقم اولور يقال فرس هيفاء اي ضامرة

بائك القساف

من كتاب ترجمة الصحاح الجوهري * فصل الالف في الابق في همزه نك كسريله قول قاسمق يقال ابق
العبد بابق وبأبق من الباب الاول والثاني اذا هرب في التابق في فختينله ويا نك ضمی وتشديد يديه
كيزنك بقال تابق اذا استتر بعضه ليرايتدي تابق بر كسنه كندی نفسن حيس ايمكه ديرل في الابق في
فختينله شول ابي كك كندی بدن اولور قناب معنا سنه في الارق في فختينله اء يا تعلق تقول ارق
من الباب الرابع اذا سهرت في الاتراق في همزه نك وتانك كسريله او يا تعلق تقول ارق على وزن افتعلت
الارق في همزه نك فتي وراتك كسريله او يا تعلق اولان كسنه في التارق في على وزن التكریم او يا ندمق
يقال ارقى كذا نأ ريقا اي اسهرني في الارقان في فختينله رقان معنا سنه لغتدر ويرقان شول
أفتدر كذا كنه يرشور وانسانه دخی عارض اولوب بكرن صرادر في المارق في ميمك فتي وراتك ضمی
ومديله ذكرا ولتان آفته او غراين اكين يقال زرع مارق وميروق ايضا في الارق في همزه نك ضمی
ورانك فتي ويا نك سكونيله آفت داهيه معنا سنه قولهم جاءنا بام ريق على اربق يعني بلاي بلا اوزره
كوردی وامر يرق راء مهمله وباء موحد ايله كذلك داهيه نك اسميدر ابو عميد ايتدي بونك اصلي حياتدن
ماخوذدر يعني اربق اصلنه وربق ابي ووربق اورقك تصغير ياربوزر نكلو معنا سنه كه بلان ديك اولور
اصمى ايتدي عرب طائفه سى شوله زعم ايدر لركه بو شول كسنه نك قولندن ماخوذدر كه غولى
يعنى بيان آدميسن بربوزدوه نك اوزر نكه كورددم ديشدر في اراق في همزه نك ضميلة غراب وزنى اوزن
بر موضك اسميدر في الازق في همزه نك فتي وزاء معجه نك سكونيله طارلق ضيق معنا سنه ازك كيدر
وزناومعنى في المازق في ميمك فتي وزانك كسريله طارلق محلى مضيق معنا سنه بو سبدن موضع خربه
مازق ديوشميه اولندي في التازق في فختينله وزانك ضمی وتشديد يديه طارا اولق يقال تازق صدرى
ونازك اذا ضاق في الافق في همزه نك ضمی وفانك سكونيله في والافق في فختينله عسرله عسر كى
جانب ناحيه معنا سنه الافاق همزه نك مديله جمعی وافق چاپك آته دخی ديرل في الافق في فختينله
وأخرنه يانك تشديد يديه شول كسنه در كالحراف ارضدن اوله افاق ارضه منسوب معنا سنه وبعضيار
افقى ديدى فختينله قياس دخی بودر في الافق في الفك مدي وفانك كسريله فاعل وزنى اوزن ابولكك
مهابت مرتبه به واصل اولان يقال فرس افق قوبل من افق واقفة اذا كان كريم الطرفين في الافق في
فختينله مصدر درذ كراولنان معناده يقال افق بافق افق من الباب الرابع اذا بلغ النهاية في الكرم وافق
دياغنى تمام اوليان ديرلر ده ديرلر افقك جمعيدر اديله ادم كى على ما سيجي في الافق في همزه نك
فتي وفانك كسرى ومديله شول ديرلر كه دباغنى تمام اوليه واهمى ايتدي افق شول دريه ده ديرلر كه دخی

ابق

ارق

ازق

افق

دخی ديكما مش اوله في الافقة في همزه نك مدي وفانك كسريله افعله وزنى اوزن جمعی اديله ادمه كى
ورغمه ارغفه كى في الافق في همزه نك فتي وفانك سكونيله درى في دباغت ايمك يقال افق اديله
يا فقه افق من الباب الثاني اذا دبعه الى ان صار افقوا ويربوزن كتمكه دخی ديرلر يقال افق فلان اذا ذهب
في الارض وبعض كسنه في بعض اوزر يسه ترجيح ايدوب زياده بخشش وپرمكه ده ديرلر يقال افق في العطاء
اي فضل واعطى بعضا اكثر من بعض في التالى في فختينله ولا ملك ضمی وتشديد يديه شمشك يادن منق
يقال تالى اذا لمق في الابق في همزه نك وتانك كسريله بمعناه في الابق في همزه نك كسرى ولا ملك
سكونيله فورد ذئب معنا سنه في الالقة في كذلك همزه نك كسرى ولا ملك سكونيله مؤثي ديشى
قورد معنا سنه الابق همزه نك كسرى ولا ملك فختيله جمعی كه اولور القه ديشى ميمونه دخی اطلاق اولور
وارك كنه قورد ديرلر وراج ديرلر زاء مهمله نك كسرى وباء موحد نك تشديد يديه وما مهمله ايله الق ديزلر
الاولق في همزه نك ولا ملك فتي عما يندمق واوك سكونيله فوعلى زنى اوزن جنون معنا سنه در الما لوق
ميمك فتي ولا ملك ضمی ومديله ديوانه اولان كسنه جنون معنا سنه واكر ديارسك اولق افضل وزنى اوزن
قيلور سن زير اللق الرجل فهو مالوق ديرلر مفعول وزنى اوزن في الالقي في فختينله والفك قصير يله شول
عور تدر كير بدن نيز سحر ايه سريع الوشبة معنا سنه في الالاق في همزه نك كسرى ولا ملك فتي وتشديد يديه
امع وزنى اوزن يادن بن نسنه في الالوقه في همزه نك فتي ولا ملك ضمی ومديله شول طعا مدر كه فختيله
ايدرلر في الابق في فختينله فرح مسرور معنا سنه يقال نقي بانق انقا من الباب الرابع اذا فرح في الابق
همزه نك فتي ونونك كسرى ومديله خوب وغريب اولان نسنه يقال شى ايني اي حسن موجب في الابق
همزه نك كسرى ومديله عجه كتورمك يقال آنقى الشى اي اعجمى في الناق في فختينله ونونك ضمی
وتشديد يديه بر نسنه ده دقت ايدوب ايو ايشك يقال تانق في الامراذاعله بيته وبنقه نونك كسرى ومديله
بر نسنه ي ايو ايمك پس تانق تنوق كى اولور وزنا ومعنى ونا نى بر كسنه بر سبزه زان كيروب استخسان
ايمكه دخی ديرلر يقال تانق فلان في الروضة اذا وقع فيها مجباها في الاناقة في همزه نك كسرى وفختيله
بر نسنه ي ايو ايمك يقال له اناقة واناقة في الابق في همزه نك فتي ونونك ضمی ومديله بر قوشدر كه اكا
رخمه ديرلر ورخمه رانك فتي وخاء معجه نك سكونيله قرتال ديد كارى قوشدر عما حب كشاف تفسيرى
اوزن وكر كس ديد كلريد صاحب مهنذب تفسيرى اوزن ووضا صاحب صراح مردار خوار له تفسير ايمشدر
ومشهور بودر كه مردار خوار جيلق ديد كارى اوله پس مقامه مناسب اولما زيرا جيللا غلك يخرطه سى
كر لود كدر حالاه كمثل مشهوره اعز من بعض الانوق ديرلر ومثلك وجعى بودر كه انوق يخرطه سن زاده
كز لمر بورك يواسنه ظفر بولماز بوجه داغ لوده صرب يرلر ده يخرطلر وغي ايجون حالاه كه مزبور حما قتله
موصوفدر في الابق في همزه نك فتي وواوك سكونيله اغرلق ثقل معنا سنه يقال اتقى على اوقه وواق
بر موضك دخی اسميدر في التاويق في بر كسنه به مشقت وروب استمدوكى نسنه يي تحمیل ايمك تقول
اوقته نأ ونا اذا حلت المشقة والمكروه في الابقان في همزه نك فتي ويا نك سكوني وهانك ضميلة بيان
توه سى جرجيرى معنا سنه * فصل الباء في البشق في بانك فتي ونا مثلك نك سكونيله سيل بربرى
يارمق يقال بشق السيل موضع كذا بشق بشق من الباب الاول في البشق في بانك كسرى
وئانك سكونيله بمعناه يقال بشقه بشقا على روايه يعقوب اذا خرقة وبشقه في الابق في
همزه نك ويا نك كسرى يارمق انصار معنا سنه في البشق في بانك فتي وخاء معجه نك سكونيله بر كوزى

الق

ازق

*

اوق

بشق

بشق

چهارم بق قول نجفت عينه انجفها نجفان الباب الثالث اذا هورتها في الجف في فحتميله ركوزلى اولم
 كوزى ايجرو باتغله في الجف في بانك ونونك ضمى ايله شول بزبان سيدر كه عورت انى باسنه اورتن
 واوجنى جده سى التنه الور زكى ياغ اولسون ديو يا خود باسنه سور دوى ياغ توز اولسون ديو
 البروق في ضميمه يلدن من يقال برق السيف بروقان الباب الاول اذ انلا لا وروق برق جى دى كورد
 على ماسجى في البريق في بانك فحى ورائك كسريه اسمدر يلدن من معناسنه في البرق في بانك فحى
 ورائك سكوييله شمشك كد باوط ايجنه ظاهر اولور وبركسنه قورخو خورن ويرمكه دى ديرل يقال رعد
 الرجل وبق اذا ته دو ته د ته د ته د يرل وبق عورت بزخمه دى ديرل يقال رعدت المرأة وبق اذا
 تريت وبق ناقه كندوى يوكو كوستروب يوكو اولمغه دى ديرل يقال رقت الناقة اذا سالت اى
 رقت بزنها وناقحت ولم تاقح وبق طعامه زيت ياغى دو كه دى ديرل يقال رقت لناعما زيت او سمن
 برقا وبق كوز مقبر اولمق حاله يلدن منغه ده ديرل يقال برق البصر من الباب الاول اذا ظهر البريق حين
 شخص في وبق خلب في حاء معجه نك ضمى ولا مك فحى وتشد يديه شول برقدركه انه ياغور اوليه قال
 برق خلب بالاضافة وبق خلب بالتوصيف في التباريق في تانك فحى ورائك كسرى ومديله شول
 طعما لردركه اكافى الجملة ياغ قائلش اوله وياغى جوق اوليه في البرقان في فحتميله يلدن من يقال رعدت
 السماء وبق رقا اذا الملت في الابرار في همزه نك كسريه برق ايرشمك يقال ابرق القوم اذا اصابهم البرق
 وبعضهم ابرق برق صاحبه اولمق معناسنه در دى ابرقت السماء كى تنه كى باب داله ارعد تفسيره
 مرور ايتشدر وابرار بركسنه قايچن يلدن راتغه دى ديرل يقال ابرق الرجل اذا لم سيفه وابرار ناقه
 كندوى يوكو كوستروب يوكو اولمغه دى ديرل يقال ابرقت الناقة اذا سالت بزنها اى رقت وناقحت
 ولم تاقح وابرار صويك اوز زينه زيت ياغى دو كه دى ديرل يقال ابرقوا الماء زيت اذا صبوا عليه زيتا
 قليلا في البروق في بانك فحى ورائك ضمى ومديله شول ناقه در كه اوزون يوكلى كوستره حاله يوكلى اوليه
 المبرق في ميمك ضمى ورائك كسريه بمعناه المبريق ميمك فحى ورائك كسرى ومديله جى اوزون يوكلى
 كوسترن ناقه ل معناسنه في البريق في بانك فحى ورائك كسرى ومديله شول سودر كه اوز زينه چرويش
 ياخودى الجملة ساده ياغ دو كه وصاحب صراح بو مقامه بر يقه نى طعام از شير واردد بو تفسير ايتشدر
 سهو در زير اردا و نه ديرل و عبارت جوهر به اولان اها له خود چرويش معناسنه در اون معناسنه دكدر
 البراق في بانك ضمى ايله چار باردن شول حيوانك اسمدر كه معراج كچه سى اكار سول اكرم عمل الله عليه
 وسلم سوار اولسدر في البرق في فحتميله كوز مقبر اولوب قيا خامق يقال برق البصر بى برق برقان الباب
 الرابع اذا تحير فلم يظرف وبق بروق ديدكلى اغاجك پياغن يكله طوارك قرنى زحمت حاصل قلغه ده
 ديرل يقال برقت الغنم بى برق برقا اذا اشتكت بطونها من اكل البروق وبق قوزيه ده ديرل حمل معناسنه
 فارسى معربرد البرقان بانك كسرى ورائك سكوييله جى قوزيلر معنا سنه في البروق في على وزن
 جعفر بكرك اغاچدر كه بلوط كورد كه تازه لنوب يشرد في البروق في واحد وى المثل اشكر من بروقه
 التبريق في على وزن التكرم كوزى واسع قلوب برنسنه يه دقتله نظر قلى يقال برق عينه تيرقا اذا اوسعها
 واحد النظر في الابريق في همزه نك كسرى ورائك كسرى ومديله معره قدر فارسى معربرد في الابريق
 همزه نك فحى ورائك كسرى ومديله جى ابريقار معناسنه و ابريق كذلك شول قايچه ديرل كه زياده براق
 اوله في الابرق في همزه نك ورائك فحتميله شول بر كدر كه انه طاشلر وقوملر اولوب جا مجال لقلو اوله

برق

اوله في البرقاء في بانك فحى ورائك سكوى والفك مديله بمعناه وبراء ابرقك موثى دى كلور اى ايله سيما له
 الاوجه معناسنه حتى كوزه برقا يد بى لاجه اولدو عيجون الابرار الفك فحى ورائك كسريه ابرقك جى
 طاشلر بر ك يرل معناسنه البرقاوات بانك فحى ورائك سكوييله كذلك برقانك جى ذكر اولنان معنائه
 في البرقة في بانك ضمى ورائك سكوييله كذلك طاشلر وقوملر بى برقاء معناسنه البراق بانك كسريه
 جى يقال قنغد برقة كى يقال ضرب كديه على طريق الاضافة وقنغد قافك ضمى ونونك سكوييله كرى
 ديدكلى جانوز وضب كلر كديه كافك ضميه بر ك ير البرق بانك ضمى ورائك فحتميله برقه نك كذلك
 جى طاشلر يرل معناسنه بو مقامه جوهر ينك كلامنه نوع خفا واردر زير مقدمه برقه نك جى براق
 ثانيا برق كلور ديمشدر كه عبارتى بودر والبرقة بالضم مثل البرقاء والجمع براق يقال قنغد برقة كى يقال
 ضرب كديه والجمع برق پس اى دفعه والجمع كدا ديمشدر مكر ناوبل اولنوب براق جمع غير مطرده
 وبق مطرده بناء در ديه في الابرق في همزه نك ورائك فحى ايله شول ايدر كه انه اى در لورنك اوله
 وابرق ديرلر نسنه يه كه انه سواد و بياض اوله يقال تيس ابرق وعنز برقاء على مامرو تيس ار كل كچيه وعنز
 ديشي كچيه ديرلر في الابرار في رانك كسريه شول باوطدر كه انوك شمشكى اوله الة رقة في موثى يقال سحاب
 بارق وسحابه بارقة وبارقه كذلك قايچره ده ديرل وبارق يمدن بر قبيله نك آيدركه شعراى عربن
 معقر من حمار البارق انردنر ومقر ميمك ضمى وقافك فحى وتشد يديه در وبارق كوفه يه قريب بر موضه ك
 دى اسمدر في الاستبرق في همزه نك كسرى وسينك سكوى وتانك ورائك فحتميله قالن اطلس ديباج
 ضليظ معناسنه وبعض نمشدر يعمل بالذهب دى واقع اولمش تنه كم قاموسه دى اشارت اولمشدر
 بوتقد يرجه التونلو قماش معناسنه او اور فارسى معربرد كه سطر دن مأخوذ قالن معناسنه في الابرار
 همزه نك ضمى وبانك فحى ورائك كسريه استبرقك تصغير يدر في البرازيق في بانك فحى وزاء معجه نك
 كسرى ومديله برنسنه نك جماعى في المبرنشق في ميمك ضمى ورائك فحى وسينك كسريه مسرور اولان
 كسسه في الابرنشق في همزه نك ورائك كسريه فرحناك اولمق يقال ابرنشق الرجل وقال الاصمعي
 حدثت الرشيد محمد بن فابرنشق وابرنشق اغاچ چيكنككه دى ديرل يقال ابرنشق الشجر اذا زهر
 البراق في بانك ضمى وزانك تخفيفه غراب وزنى اوزن اغز يارى توكر كه معناسنه في البرق في بانك
 فحى وزانك سكوييله توكرمك يقال برق بزقان الباب الاول في البساق في بانك ضمى ايله كذلك توكر ك
 البسق في بانك فحى وسينك سكوييله توكرمك برق كبيد روز ناومعنى يقال بسق بسقان الباب الاول
 كذلك في البسوق في ضميمه خرما اغاچى اوزا مق يقال بسق النخل من اليباب الاول كذلك بسوقا
 اذا طال ومنه قوله تعالى * والنخل باسقات لها طلع نضيد وبسوق بر كسسه اقرا ننه غالب اولغه دى
 ديرل يقال بسق فلان على اصحابه اذا اعلام في الابساق في همزه نك كسرى ايله ناقه طوغور مزن اول
 هم سنه اغز كتورمك يقال ابسقت الناقة اذا وقع في ضرعها اللباء قبل النتاج البسق ميمك ضمى وسينك
 كسريه هم سنه اغز كتورن ناقه في المباسيق في ميمك فحى وسينك كسرى ومديله جى اغز كتورن ناقه ل
 معناسنه في البصاق في بانك ضمى وصاد مهمله نك تخفيفه توكر ك برق كبيد روز ناومعنى في البصق
 بانك فحى وصادك سكوييله توكرمك يقال بصق بصقان الباب الاول وبصاق خرما اغاچك بر جنسنه
 ديرلر بصاقة القمر في بانك كذلك ضميه شول آق طاشه ديرلر كه براق اوله في البطاقة في بانك كسريه
 شول كاغد پان سميدر كه بيرا ايجنه قورلر انه برك شراسى بازلدو عيجون و بواهل مصر لغنى در بعض ايام يندى

برق
برشق

برق

بسق

بصق

بصق

بطق

کرده دید کاری اتمک رغیف معنا سنه کرده دن معربدر الجرموتی حجیمک و میمک ضمیمه خلف
اوزینه کیلن جزمه غالباسر موزه دن تعریب اولمشدر الجرامقه حجیمک فقی و میمک کسریله
موصله ساکن برجماعتک اسمیدر که اعلی عجمندر الجوسق حجیمک علی وزن جعفر قصیر اولان نسنه
جلق حجیمک کسری و لامک کسری و تشد بدیل بر موضعک اسمیدر شام شریفه الجوالق حجیمک
ضمی و لامک کسریله جوال دید کاری ظرف الجوالق حجیمک فقی و لامک کسریله جمی جواللم
معناسنه الجوالیق حجیمک فقی و لامک کسری و مدیله کذلک جمی الجوالقات حجیمک فقی و لامک
کسریله کذلک جمی جواللم معناسنه و لکن سیویه جوالقات وزن اوزن جمع اولماسن جائز کور مشدوم
الجلهق حجیمک ضمی وهانک کسریله فندق طاشی کدرمی اولنور و منه قوس الجلاهق و بونک اصلی
لغت فارسیه جله در وجه ایلك طوپنه دیر لر کبة الغزل معناسنه که لغت فارسیه کثیره جلهها دیر لر
بسی قوس الجلاهقه اضافت لادنی ملابسه اولور و جلهه یه جلاه دید کاری دخی بوندن مأخوذ دن
جلبلق حجیمک و لامک فقی و بانک و لامک کذلک فقیله بیوک قبونک آچلوب اور نلسنک آوازیدر که
جلن آچلمه سنک و بلق اور نلمه سنک آوازنی حکایتدر المجنیق حجیمک فقی و نونک سکونی و حجیمک
فقی و نونک کسریله شول نسنه در که آنو کله طاشی اتر لر و پومعربدر اصل لسان فارسی اوزن
من چه نیک در که بن نه خوب کسنه یم دیک اولور ما اجودنی معناسنه و مجنیق مؤنث سماعیدر فرایندی
یونک تقدیری منفعل در عر بلرک کنا مجنیق مره و زشتی آخری دید کمرندن اوتری که بو کلام مجنیق
اولان میمک زائده اولسن و یرر و مجنیق آه رز دیکدر و رشتی رانک فقی و شینک سکونیه اوق
آتمقدر المجنیقات میمک و حجیمک فقی و نونک تا بانک کسری و مدیله جمی سیویه ایندی مزبورک تقدیری
قتلیل در مین نفس کله دندر جمع مکسر نه مجنیق و تصغیر نه مجنیق دید کارندن اوتری میمک ضمی و حجیمک
فقی و نونک کسری و مدیله و بر دخی بوندن اوتر و که کریم زائده اولسه کله نونک اولنه اچکی حرف زائده جمع
اولق لازم کلوردی ز برانون زائده در حاله اسمک اولنه و افعال مزبوره اوزن اولمان صفتک اولنه اچکی
حرف زائده جمع اولما زوا کرنون نفس کله دن اولسه رباعی اولور و رباعی اولان کله لک اولنه زیاده
لاحق اولما ز مکر که افعال اوزرینه جاری اولان اسمان اوله مدحرج کبی مثلاً الجوق حجیمک فقی و واولک
سکونیه ناسدن برجماعت * فصل الحاء حجیمک حجیمک فقی و بانک کسریله بانک ردام معناسنه
يقال حبق حبق حبق حبق من الباب الثاني حجیمک حجیمک فقی و حبانک ضمی و بانک فقیله صیغه تصغیر اوزن
فارسی دبانک بوتنک دیر لر حجیمک حجیمک فقی و حبانک ضمی و بانک فقیله صیغه تصغیر اوزن
پرامرخرمدان برنوعدر و فی الحدیث انه نهی عن لوین من التمر الجور و لون الحبق یعنی صدقه مالنه
بونرون نهی ایندی حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
زیاده اولمشدر حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
حانک کسریله جمی حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
و الا حاق حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
فقی و واولک کسری و مدیله شول با عجمه در که اچمنه اشجاری اوله وقال الله تعالی * وحد ائبق غلبا و غلب
اچاچاری بری برینه عر مشن با عجمه در و بعضیله ایندی حد یقه شول بستانه دیر لر که اطرافنه دیواری اوله
حجیمک حجیمک فقی و واولک ضمی و مدیله قره پونجه دید کاری اوت دیوسبت معناسنه

جوشق

جلق

جلهق

حبق

حجق

معناسنه بطنی معربدر و لا تقل الخندق حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
یعنی دقت نظر له نظرا یتیمک معناسنه در یقال حدلق الرجل اذا دار حرقته في النظر حجیمک حجیمک فقی و حانک
ضمی و واولک فقی و لامک کسریله هدید کبی بیوک اولان کوز قراسی حدقه کبیره معناسنه و هدید قوی
ضوده دیر لر و عر بلرک اکل الذئب من الشاة الخندق دید کاری قولر نه ابو عبید ایندی بن بلرم که
حدلقه جسندن قنقی عضودر و ابو الحسن اللخانی ایندی حدلقه کوزدر عین معناسنه حجیمک حجیمک فقی
حانک کسری و ذال معجمه نک سکونیه بر نسنه ده مهارت تحصیل یتیمک حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی و ذالک
سکونیه بمعناه حجیمک حجیمک فقی و حانک فقیله بمعناه کذلک حجیمک حجیمک فقی و حانک کسریله بمعناه ایضاً یقال
خندق الصبی القران والعمل یخندق حدقا و حدقا و حدقا من الباب الثاني اذا مهر فيه و خندق الرجل
حدقا دخی باب رابعدن لغتدر مهمدری مکسور الفا اولق اوزن علم کابی حجیمک حجیمک فقی و حانک
کسریله اوغلان قرآن ختم یتیمک کون حجیمک حجیمک فقی و ذالک کسریله صنعته استاد اولان کسنه
يقال فلان في صنعته حافق باذق و باذق بطریق التبعية ذکر اولنه در مستقل معناسی بوقدر و حافق
قاطع معناسنه ده کور حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی و ذالک سکونیه کسمک قطع معناسنه تقول حدقت الخبل
أحدقه حدقا من الباب الثاني اذا قطعته حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی و حانک فقی و حانک فقی و حانک فقی
من الباب الثاني ایضا اذا خض و خندق اغزی حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی و ذالک کسری و مدیله کسلس
و حمر حاء مهمله و زاء معجمه ایله اغزی حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی و ذالک کسری و مدیله کسلس
مقطوع معناسنه حجیمک حجیمک فقی و حانک ضمی و آخر نه یا نک تشدید یله فصیح اللسان اولان کسنه
حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
ما عنده حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
هارض اولان یا تقدرو که اولور راتسکین دخی اولور و حرق قل دو کله که دخی دیر لر یقال حرق شعره
من الباب الرابع اذا تقطع ونسل ونسل نونله وسین مهمله ایله قل کندی دو کله که دیر لر حجیمک حجیمک فقی و حانک
فقی و رانک کسریله قلی و قنادی دو کله قوش یقال هو حرق الشعر و الجناح و حرق برقی محکم اولان
یلوطه دخی دیر لر یقال سحاب حرق ای شدید البرق حجیمک حجیمک فقی و همزه نک کسریله یا تقی یقال
أحرقه بالنار حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
و تشدید یله عروبن هندک لقبیدر بنی تمیدن یوز کسنه و بنی دارمدن طقسان طقوز کسنه و براجمدن
بر کسنه آتسه یقدوخی ایچون محرق دید بار و محرق حارث بن عمرو کدخی لقبیدر که آل جفنه دن
ملك شام ایدی و مزبور محرق دید کاری کندی و لا یتلرنه عرب طائفه سن آتسه ابتدا اول یا تشدی
وانله آل محرق دیر لر حجیمک حجیمک فقی و تشدید یله شول خرده قیوندر که بومزلام مشدوم
و تانک کسریله بمعناه یقال تحرق الشيء بالنار و احترق حجیمک حجیمک فقی و حانک ضمی و رانک سکونیه
حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی و رانک کسری و مدیله اسمدر یا تقی معناسنه حجیمک حجیمک فقی و حانک فقی
و رانک سکونیه بر نسنه یی اکه ملک و بری برینه سور مک یقال حرق الشيء حرقا اذا بردته و حركت
بعضه بعض و حرق دیشلری حالت غضبند بری برینه سور مک دخی دیر لر منه قولهم حرق نابه
یحرقه و یحرقه من الباب الاول والثاني اذا سحقه حتى سمع له صريف و یقال فلان یحرق عليك الارم غبطا

۸۹

حدق

حرق

*

وادم همزه نك ضمی و راه همزه نك فتحی و تشدید یله اضی ذی شریک و قرأ علی رضی الله عنه لعمركم انی
لنبردند فی الحراق فی حانك ضمی و رانك تخفیفیه زیاده طوزلی اولان صوو حراق شول آتیه دیر لر که
سکر تخده زیاده منشوق اولوب آتش مثالی نیز اوله یقال فرس حراق العدواذا کان یحترق
فی عدوه و حراق و حراقه شول قاوه دیر لر که چاقمدن آتش جقدقمه انوک او زینه دوشرو عامه انی
تشدید ایله استعمال ایدر لر فی الحرقه فی حانك فتحی و رانك ضمی و مدی والفک دخی مدیه کذلک
قاوه معناسنه لنتدر فی الحراقه فی حانك فتحی و رانك تشدید یله برنوع کیدر که ایچینه دوشمه آنلاچق
آتش ایشی واردر فی الحراقه فی رانك کسریله شول عوزندر که فرجی طار اوله و فی حدیث علی رضی الله
عنه خیر النساء الحارقاتان فی رانك کسریله اولیق باشلریدر که یان باشلرند اولور بعضیلر
ایندی یان باشلرند اولان ایکی سکر در که اولیق او جالرند اولور فی الحرقه فی حانك فتحی و رانك ضمی
و مدیه شول کسینه در که انوک او یانی باشی کسینس اوله بعضیلر ایندی او یانی باشی زابل اولاند
کریک خلی اولسون کریک عارضی اولسون فی الحرقه فی حانك ضمی و رانك فتحیه اسماء رجال ندر
فی الحرقان فی نیم و سعد در که قدس بن ثعلبه نك او غلریدر فی الحرقه فی حانك فتحی و رانك کسری
و مدیه شول طعامدر که حسادن اغلظدر و حسا اول طعامه دیر لر که صواو زینه یا خود سوادو زینه
اونده کوب قارشدر مغله اولور الحراق فی حانك فتحی و رانك کسریله جمعی یقال وجدت بنی فلان مالهم
هیش الحراق فی الحرقان فی حانك ضمی و رانك سکونیه یورر کن او یاقاری بری برینه طوقمق
الحرقه فی میمک ضمی و رانك فتحیه جماعت ایتمک فی الحرق فی حانك کسری و زاء معجه نك سکونیه
ناسدن یا طیموردن یا خود بخلدن یا غیریدن بر جماعت و فی الحدیث کانهم حرقان من طیر صواف الحرق
حانك کسری و زانك فتحیه جمعی فرقه ایله فرق کی و زانومعنی فی الحرقه فی زانك کسریله بمعناه فی الحرق
حانك فتحی و زانك کسری و مدیه فی الحرقه فی کذلک حانك فتحی و زانك کسری و مدیه بمعناه فی الحرق
ضمیتله و قافک تشدید یله قصیر القامه اولوب آدمزلی قریب اولان کسینه فی الحرقه فی ضمتله و قافک
تشدید یله کذلک بمعناه منه قولهم حرقه حرقه ترق عین بقه و ترق ارق معناسنه در ترقی فی الدرجة دن
یعنی ما حرقه بوآهسته لکله عین بقه یه جقسک روادرو بقه سنکدر بعوضه معناسنه فی الحرق فی
حانك فتحی و زانك سکونیه باغلق یقال حرقته باحبل حرقه حرقه من الباب الثانی اذا شدته فی الحرق
میمک ضمی و زانك کسریله بحیل اولوب الی باغلق اولان کسینه فی الحراق فی زانك کسریله یاغی قانی
طار اولان کسینه یقال لا رأی الحاقن ولا حازق و حاقن زیاده افشانی کن کسینه در فی الحراق فی
علی وزن الکفور اسماء رجال ندر و خوارجدن بر کسینه نك امیدر که زوجه سی من یوزدن مرثیه سنه
حراق دیه تعبیر ایشدر ضرورت شعردن اوتری فی الحرقه فی علی وزن البدر حرقه طارلق ضیق
معناسنه یقال حرقه اذا حبسه و ضیق علیه فی الحرق فی میمک ضمی و زاء معجه نك فتحیه تصبیق
اولان کسینه نك اعشى نه مان بن مندر کمرثیه سنه بسا باط المدا ان حقی مات و هو محرق دیشدر
یعنی مزبور کسری سا باط نام موضع جنس ایندی و حبسه و فوات ایندی و ابوترو الشیبانی محرقدر
دیر ایدی زاء معجه نك تشدید یله فی الحرق فی حانك فتحی و قافک تشدید یله باطک مقابل اولان کسینه در
الحقوق ضمتله جمعی و حق غلبه ایتمک دخی دیر لر یقال حرقه اذا غلبه فی دعوی الحق و حق بر کسینه فی
قور ختم معناسنه کلور یقال حقیقت خندن حقا اذا فعلت ما کان یجدر و برنسنه فی ثابت

حرق

حرق

ثابت قلبه دخی دیر لر تقول حقیقت الرجل و احققته اذا اثبتته یعنی بالانی محکم قلسک و برنسنه فی یقینا
یلکه دخی دیر لر تقول حقیقت الامر و احققته اذا تحققته و صرت عنه علی یقین و برنسنه فی ایشلمک
جائز اولنده دخی دیر لر یقال حق لک ان تفعل هذا من الباب الثانی و حقیقت ان یفعل هذا من الباب الرابع
و حق له ان یفعل کذا علی البناء للمجهول و حق و جوب معناسنه کلور یقال حق الشیء یحق
من الباب الثانی اذا و جب فی الحقیقة فی حانك فتحیه حقدن اخصر در یقال هذه حتی ای حتی المخصوص
و حقه حقیقت معناسنه کلور یقال لما عرف الحقیقة منی هرب و قولهم لحق لا ایتیک هو یمن للعرب لفظ
مزبوری یقین لامله استعمال ایشله مرفوع ایدر لر بلا تنوین و یقین لامی ازاله قلسله حقا لا ایتیک دیر لر
و عربلر که آن کذلک عند حق لقاحها و حق لقاحها یدکر نده لفظ حقه حانك فتحی و کسری جائز در حین
ثبت ذلک فیها معناسنه در ولقاح لامک فتحیه ناقه حامله اولمقدر فی الحقیقة فی حانك ضمیه شول کسینه در که
ایچینه معجون یاغیری کسینه قور لر الحق حانك کذلک ضمیه جمعی الحقیق حانك ضمی و قافک فتحیه
والحقاق حانك کسریله کذلک حقه نك جمع ایدر فی الحقیق فی حانك کسریله شول دوه در که اوج یاشن تمام
ایدوب دور دنه کیره و حق ناقه بر ییل تمام یخوب طوغور ما معغه دخی دیر لر یقال جازت الحق و انت الناقه
علی حقها ای الوقت الذی ضربت فیها عام اول فی الحقیقة فی حانك کسریله موئی و موئی ننه کذلک حق
دخی دیر لر حانك کسریله و مزبور حق دیدکاری یوک اور معغه و انتفاع اولمغه استحقاق اولدو غیبو ندر
و حقه مصدر دخی کلور تقول هو حق بین الحقیقة یعنی حقه لغی ظاهر در الحقاق حانك کسریله جمعی
و حقاق خصومه دخی دیر لر یقال ما له فی حقی و لاحقاق ای خصومه الحقیق حانك کسری
و قافک فتحیه جمعی و بعض نسخند بو حمله مثل کتاب و کتب واقع اولمشدر صحیح دکدر الحقیق ضمتله
حقاقک جمع ایدر که جمع اولور کتاب ایله کتب کی الحقایق حانك فتحی و یانك کسریله کذلک حقاقک جمعی
کلور اقال ایله افاصل کی و اقال همزه نك کسریله و فایله صغارا بله دیر لر فی الحقاق فی قافک تشدید یله وسط
معناسنه یقال سقط فلان علی حاق رأسه اذا سقط علی وسط رأسه و یقال ایضا جمعه فی حاق الشتاء
ای فی وسطه فی الحاقه فی کذلک قافک تشدید یله قیامت کونی و بو نکه نسیمه اولندی زیرا حواق
امور اندر یعنی ثوابت امور ثوابدن و جزادن هر نه وار ایسه اندر پس اول کونه حاقه دیدکاری
کننده واقع اولانه بناء اولور فی الحاقه فی میمک ضمی و قافک تشدید یله خصومت اید شمه خاصمه
معناسنه یقال حاقه اذا خاصمه و ادعی کل واحد منهما الحق و اذا غلبه قبل حقه فی الحقاق فی نونک
فتحی و زانك کسری و حانك دخی کسریله امور جزیه دعوی ایدن کسینه یقال انه لترق الحقاق اذا خاصمه
فی صغارا لاشیاء فی الحقاق فی تانك فتحیه خصومت اید شمه خاصمه معناسنه فی الاحقاق فی همزه نك
و تانك کسریله بر قاج کسینه خصومت ایتمک اختصاص معناسنه یقال احتق فلان و فلان پس خصومت
طرف واحد دن اولسه احتق دیر لر اختصم دیدکاری کی و احتقاق آت آر قلبه دخی دیر لر یقال
احتق الفرس اذا ضرب و احتقاق صیغه برنسنه اتوب بعضین قتل ایدوب بعضی یان لی قور لقی یقال رضی
فلان الصید و احتق بعضا و شرم بعضا اذا قتل بعضا و اقلمت بعض خیر یحما و اقلات فائله و تاء مشتلله
خلاص بولقی و تشریع شین معجه ایله صیدی یرالی قاچر مقدر فی الحقیقة فی میمک ضمی و تانك فتحیه
شول دور تکدر که بر جانبته کاتیموب اوتنه جانبته یکه یقال طعنة تخنقه ای لازیم فیها و قد نفذت فی الحقیق
برنسنه فی ایشلمک لایق اولان کسینه فی الحقیق فی معناه یقال هو حقیق به و محقوق به ای حلیق له الاحقاه

حرق

همزة نك فتي وحانك كسريله جمعي المحققون ميمك فتي وقافك خميلة كذلك جمعي في الاحقاق في
همزة نك كسريله ثابت قلمق تقول احققت الرجل اذا اثبتته على مامرو احقاق برنسنه يقينا بلهك دعي
ديرل تقول احققته اذا حققته واحقاق برنسنه يي واجب قلمخه دعي ديرل يقال احققت الشئ اذا وجبته
الاسحقاق في همزة نك وتانك كسريله برنسنه نك وجوبن طلب ايمك يقال اسحققتها اذا استوجبت
الحقق في فتيته و قافك ضمي وتشديد يديه برنسنه صحح اولمق يقال تحقق عندي الخبر اذا صح في التحقيق
على وزن التكريم تصديت ايمك في المحقق في ميمك ضمي وقافك فتي وتشديد يديه محكم اولان نسبه يقال
كلام محقق اي رصين وصق طوقمش بزه دعي ديرل يقال ثوب محقق اذا كان محكم النسخ في الحقيقة
حانك فتي وقافك كسرى ومديله مجازك مقابليدر وحققت شول نسبه دركه انسانه نوك حمايتي
لازمدر عار وناموس ووعده يه و فائيمك و بونك امثالي نه كه و ايسه و بعضيلرا ايندي حقيقت سبحاق
معناسنه ده كلور رابت كبي في الاحق في همزة نك وحانك فتيته شول آتدر كه درلز واحق شول آت
دعي ديرل كه يقارن اللري بصهد وغي يره بصه ايلرو كبير و بصيه في الحقق في فتيته مصدر در ذكر
اولان معناه في الحقيقه في على وزن الزلزله شول سيدر دركه شيد اولمغله طوارقه سنه تعبي زياده
اوله وفي الحديث ان مطرف بن الشخير قال لانه لما اجتهد في العبادة خيرا الامورا و ساطها والحسنة
بين السيقين و شر السيرا الحقيقه و بعضيلرا ايندي حقيقه اول ليله اولان سيدر حال بوكه اندن نعي
اولمغدر في الحلقة في حانك فتي ولا ميمك سكو نيلهر زه درع معناسنه و قيو حلقه سنه دعي ديرل و اهل
حجبتك استدارت اوزن اولسنه ده حلقه ديرل و بوم مقامه صحاح نسخله نه الحلقة بالتسكين الدر وع
واق اولمغدر ظاهر بو در الف لامه معنای جمعيت مضمحل اولمغين معنای مفرد مراد در نته كم قاموسه
مفرد له تعبير اولمغدر الحلق فتيته له جمعي على غير القياس وحلق آت و يا خود حمارك ذكرى ديشسنه
اشمق ايله قره روب قاوليوب خراب اولمغدر كه اكافاني انه مكله علاج ايدرل يقال حلق الفرس يحلق
من الباب الرابع اذا سفد فاصابه من تقشر في قضيبه فساد و احرار فيداوى بالخصماء الحلق حانك
كسرى ولا ميمك فتيته كذلك جمعي اصمعي روايتي اوزن بدره ايله بدر كبي وقصعة ايله قصع كبي ويونس ابو
عمر و بن العلاء ر و ايت قيلوب ايندي حلقه واحده فتيته در و جمعي حلقه و حلقا تدر كذلك
فتيته و ثعلب ايندي بو نرك جمعي قاتنه الفله تايه جم اولمغى ضعف اوزن در و ابو يوسف ايندي
ابا عمر والشيباني ايشتم كه كلام عربك حلقه يو قدر ديرل ايندي فتيته الاها و لاء قوم حلقة
ديد كرى قوللر نه حانك جمعي اولمق اوزن قل تراش ايدي معناسنه في الحلق في حانك فتي ولا ميمك
سكو نيله بو غاز حلقوم معناسنه الحلق فتيته جمعي وحلق باش تراش ايمك معناسنه ده كلور يقال
حلق رأسه من الباب الثاني في الخلق في على وزن التكريم كذلك باش تراش ايمك يقال حلق رأسه
شدد للكثرة و تخليق قوش او چار كن بوكسلكه دعي ديرل وحلق كچنك توين كسلكه دعي ديرل يقال حلق
معزه ولا يقال جزء الا في الضمان و ابو زيد ايندي عن مخلوقة و شعر حليق و حية حليق دعي ديرل ولا يقال
حليقة في الاحتلاق في همزة نك وتانك كسريله كذلك تراش ايمك في الحلق في حانك كسرى ولا ميمك
سكو نيله خاتم ملك يعنى شول مهر كه ملك حالت حكومتنه اني استعمال ايدر و حلق مال كثيره دعي ديرل
يقال جاء فلان بالخلق والاحراف واحراف دعي همزة نك كسريله وحاء مهمله و فائيله مال كثيره ديرل
في الحلق في ميمك ضمي ولا ميمك فتي وتشديد يديه شول دوه در كه حلقه حلقه داغلى اوله في حلق في ميمك

حلق

ميمك ضمي ولا ميمك كسرى وتشديد يديه يي عامردن بر كسنه نك اسدي يي الحلق في ميمك ضمي ولا ميمك
كسرى وتشديد يديه شول بزر كه زياده ايرى اولد وغندن قلارى تراش ايدر كبي اوله ثوب خشن معناسنه
الحلق في لامك كسريله شول مه در كه سودايله طلو اوله كونا كه حلقنه دق يعنى بو غاز نه دق طولمغدر
وحلق امه و غنك اغاچه طولاشن نسبه سنه دعي ديرل و حانك يوكسلك طماغه دعي ديرل جبل مرتفع
معناسنه يقال جاء من حانك اي من مكان مشرف و حانك تراش ايدي معناسنه دعي كلور منه قولهم لا تفعل
ذاك امك حانك اي اتكلها لله حتى تحلق شعرها يعنى حق تعالى سنى هلاك ايدوب والله كي مصيبتنه
او غرائس في الحلق في حانك فتي ولا ميمك سكوني والفك قصير يله بو غاز برنسنه مبتلا اول ديمك اولور
فعل محذوف اعتبار يله ابو نصر احمد بن حاتم ايندي برنسنه دن نجب اولنسه خمشي و خدشي وعقري
وحلق ديرل كونا كه خمشي خاء معجمه نك فتي والفك قصير يله طر بلق معناسنه در خدشي كذلك طر بلق
معناسنه در عقري جراحت معناسنه ندر وفي الحديث حين قيل له ان صفية بنت حبي حائض فقال
عقري حلق ما را اما الا عابستنا و ابو عبيد ايندي اول اصله عقرا و حلقا در حنثون عقري وحلق ديرل
ديدي و بونك معناسي اصله عقرا لله وحلقها الله ايدي يعنى عقرجسد ها وحلقها اي اصا بها الله بوجع
في حلقها و بو عير بارك راسته و عضد ته و صدره ديد كبرى كبيدر ريقن باسنه و قولنه و كو كسنه او رسبو
وحلقه دعي بويله در ريقن بو غزله اور سار في حلق في حانك فتي وقافك كسرى اوزن بنا سايه قطام كبي اولمك
اسميد رموت معناسنه كسر اوزن بنا اولند و غي عدل و نأيت وصفت غا ليه دن او تريدر زير احلاق
حلقه دن معدول در في الحلق في حانك ضمي ايله كينك بدندن قرقن قيل في الحلق في كذلك حانك
خميلة بو غزله بر نوع اغر يدر في الحلق في حانك كسريله بر كسنه نك تراش اولمغى يقال ان رأسه لجيد
الحلق في الحلق في فتيته ولا ميمك ضمي وتشديد يديه حلقه حلقه اولمق يقال تحلق القوم اذا جلسوا
حلقة حلقة في الحلق اللم في تانك فتي وحانك سكوني ولا ميمك كسرى وميمك فتيته بر كونك اسميدر كه
كنا يوم تحلق اللم ديرلر كه اول ثعلب قبيله سنك بكر بن وائل اوزر ينه كلد كبرى كوندركه اول كونه
چكارن تراش ايمك عادنا يدر ولم شول صاچه ديرل كه قواق اردنه نازل اوله و اموزه و اصل اوليه في الحلقان
حانك ضمي ولا ميمك سكونيله شول خرما قور غيدر كه ثابتي رطب اولمش اوله في الحلق في ميمك ضمي و حانك
فتي وقافك كسريله بمعناه في الحلقا نه في كذلك حانك ضمي ولا ميمك سكونيله في الحلق في ميمك ضمي
وقافك كذلك كسريله مؤنثوي يقال بسرة حلقاته و حلقته في الحلق في حانك فتي و واوك سكوني
ولا ميمك فتيته لا حول ولا قوة الا بالله ديمك ابن السكيت روايتي اوزن يقال قد اكرت من الحولقة اذا اكرت من
قول لا حول ولا قوة الا بالله في الحلق في حانك ضمي وميمك سكونيله في الحلق في حلقه عقل اكسك
اولمق و حلق ميمك سكونيله احقك و حقا نك جمعي دعي كلور يقال قوم ونسوة حلق في الحلق في حانك
فتيته كذلك عقل اكسك اولمق يقال حلق الرجل حماقة من الباب الخامس فهو احمق ويقال ايضا حلق
يحمق حقا مثل غم غما فهو حلق ويقال حقت السوق من الباب الخامس وكذا حقت من الباب الرابع
اذا كسدت في الاحق في همزة نك وميمك فتيته في الحلق في حانك فتي وميمك كسريله صفت مزبون اوزن
اولان كسنه قال يزيد بن الحكم الثقفي قد يفت الحول التقي ويكثر الحلق الا تيم يعنى كاه اولور صالح اولوب
اهل حيله اولان فقير اولور و كاهكار اولوب في حيله اولان غي اولور و حلق بر كسنه نك اسميدر كه اول عمرو
بن خنر ايمك با اسيدر في الحلق في حانك فتي وميمك سكوني والفك مديله احقك مؤنثي في الحلق في

حلق

حلق

*

حانك فتي وميمك سكوفى والفك قصير يله جنى والحقى حانك فتي والفك آخرته قصير يله كذلك جنى
يقال نسوة حقي وحماتي في البقلة الحماق في حانك فتي وميمك سكوفى والفك مديله بالدران اوني كه
معر وفدر وبضيل بر برم ديد كرى اوتدر ديتس خرفه معنا سنه في الاحاق في همزه نك كسرى
وحانك سكوفى يله عورت احق اوغلن طوغورمق يقال احقت المرأة اذ اجابت بولد احق واحاق بر كسنى
احق بولغه دى ديرل تقول احقت الرجل اذا وجدته احق في الحماق في ميم اولك ضمى وحانك سكوفى
وميم ثا نينك كسرى يله احق ولد طوغرن عورت في الحماق في كذلك في الوزن والمعنى في الحماق في
ميمك كسرى وحانك سكوفى يله شول عورتدركه عادى احق اوغلان طوغورمق اوله في التحقيق في
على وزن التكرير كسنى بي حماقته نسبت ايتك تقول حماقته تحميها اذا نسبت الى الحماق في الحماق في
ميمك اولك ضمى وميم ثا نينك فتي يله بر كسنى نك حماقته مساعده ايتك تقول حماقته اذا ساعدته على
حماقته في الاستحماق في بر كسنى احمق عدايتك تقول استحماقته اذا عدته احمق في الحماق في تانك
فتى وميمك ضميه احق دكلكن حماقت اظهار ايتك يقال حماق فلان اذا تكلف الحماقة في الاحماق في
همزه نك وحانك كسرى يله بازار كساد وزن اولق يقال انحمت السوق اذا كسدت وانحماق ناسكك
دنى ديرل يقال انحمت الثوب اذا خلق في الحماق في حانك ضميه سعال وزنى اوزن جيمك كى بر سنه دركه
انسانه عارض اولور في الحماق في ميم اولك ضمى وحانك سكوفى وميم ثا نينك كسرى يله ذكر اولنان مرضه
مبتلا اولان كسنى في الحماق في حانك كسرى وميمك سكوفى يله كوز قياغتك سورمه ايرشنى يري يقال
جاء فلان مبتلا لا يظهر من حسن وجهه الا حاليق حد قتيه ونائم يشمق طونمغه ديرل بعضيل ايرشنى حماق
كوزك شول بياصيدركه كوز قياغتك التند قالور في الحماق في على وزن الدرجه كوزى زياده اچوب
بر سنه يه نظر ايتك يقال حماق الرجل اذا فتح عينيه ونظر نظرا شديد في الحماق في فتي يله حشم ايتك غيظ
معناسنه الحماق حانك كسرى يله جنى خشمه معنا سنه جبل ايله جبال كى يقال حنى عليه من الباب الرابع
اذا اغتاط في الحماق في حانك فتي ونونك كسرى يله خشمه كان كسنى في الاحاق في همزه نك كسرى يله
خشمه كتورمك يقال احنقه غيره فهو حنى واحناق دوه نك اورچى آرق اولوب ايجه اولق في الحماق في
ميمك ضمى ونونك فتي وما يبنه حانك سكوفى يله شول حمار دركه ديشيسنه چوق وارمغله ارقش اوله
الحماق في ميمك فتي ونونك كسرى ومديله ارق اولان دوه ابل ضم معنا سنه في جبل الحماق في
حانك فتي ونونك كسرى ومديله قاف طاغى جبل قاف معنا سنه كدافى بعض نسخ الصحاح في الحوق في
حانك فتي وواوك سكوفى يله سورمك كسنى معنا سنه تقول حقت البيت احوقه اذا كسنته في الحواقة في
حانك ضميه سورمى كاسه معنا سنه في الحواقة في ميمك كسرى وحانك سكوفى وواوك فتي يله
سورمكه مكسسه معنا سنه في الحوق في حانك ضمى ومديله ذكر باشك چون سى كرا در حشفه
معناسنه في الحيق في حانك فتي وبانك سكوفى يله احاطه ايتك يقال حاق به الشىء يحيق به اذا احاط به ومنه
قوله تعالى * ولا يحيق المكر السى الا باهله وطاق بهم العذاب اى احاط بهم ونزل * فصل الخاء في الحيق
حانك كسرى وبانك فتي وقافك تشديد يله هجف وزنى اوزن اوزن طويل معناسنه وهجف ثقيل اولنه
ديرلوا كدر لسك خبقه باي مكسورا يدرسن خايه تابع قيلون يقال فرس اشق خبق اى طويل واشق
دنى همزه نك وشينك فتي يله طويل معنا سنه دروكاه اولور سر يبع اولان آته خبق ديرل في الحيق في
حانك كسرى وبانك فتي وقافك تشديد يله واخر نه الفك قصير يله سكرته ده سر يبع اولان آت دفتى كى

حماق

حنى

حوق

حبق

كى معنای مذکورده وزن مزبور اوزن في الحندق في حانك كسرى وادال غير معجمه نك فتي يله وادانك سكوفى
ونونك فتي يله اورجك عنكبوت معناسنه اخدارن حانك فتي وادانك كسرى يله جنى اورجك معناسنه
حرف اخبرى حذف ايتك اوزن في الحندق في حانك فتي وادال معجمه نك سكوفى يله قوش نجاستن اتق صاغنه مق
معناسنه يقال خندق الطائر يخندق من الباب الاول والثانى ومعنا يه اتد كر الضيل ديديل ايتدى
اذ كرخذقه يعنى فيلك نجاستن رمى اتمه سن تد كر ايه رم ديدى في الحندق في ميمك كسرى وذلك
فقيهه در صكه مخرج نجاستن في الحرق في حانك فتي وادانك سكوفى يله بزي يرتقى في الحندق في
على وزن التكرير معناه في الحرق في همزه نك وحانك كسرى يله في الحندق في فتي يله وادانك ضمى
وتشديد يله في والاخر يراق في همزه نك وادانك كسرى يله يرتقى يقال خرق الثوب وخرقته بال تشديد
فانحرق وخرق واخر ورق وخرق يرتقى كندويه دنى ديرل يقال في ثوبه خرق وهو فى الأصل مصدر
وخرق يري قازوب يارمغه دنى ديرل يقال خرق الارض خرقا اذا اجتبتها وخرق واسع يره دنى ديرل كه
رياح انه متخرق اولور يعنى بالري كنه اولور وخرق سخا ده وسعت اوزن اولغه ده دهرلو وخرق كذب
ايتك ده ديرل تحلقه لغتدرو بمقامه صاحب صراحتك اخر وراق دريدن ديدوكى لفظا ومعنا مخالفا
اولدوغى ظاهر اولور اما لفظا ظاهر بودر كه واو يايه منقلب اوله ما معنى دريدن يرتقى معنا سنه دز
حالا كه اخر يراق واخوانى يرتقى معناسنه درسته كم خرق وخرق در ايدن ديدوكى دنى مخالفا در امل اولنه
الخرق ضمتينه جنى واسع بر معناسنه في الخريق في حانك فتي وادانك كسرى ومديله شول دوزر دركه
نباتاتى چوق اوله وفر ايتدى مررت بحريق من الارض بين المسحوبين دهرل ذكر اولنان معناه وميمك
فتى وسين وحاء مهملته طاشلور دهرل الخرق ضمتينه جنى دوزر بر معناسنه في الاختراق في
همزه نك وتانك كسرى يله بارك مرورى في الحرق في ميمك ضمى وادانك فتي يله بل اوغراغى يري في الحرق في
ميمك ضمى وادانك فتي يله بل اسدوكى يرمهب ريج معنا سنه في الحرق في حانك كسرى وادانك سكوفى يله
جو مرد اولوب كرى النفس اولان كسنى سنى كرى معناسنه يقال هو خرق فى السخاء اى يتوسع فيه
الخرق في حانك كسرى وادانك كسرى وتشديد يله ومديله فسيق وزنى اوزن ذكر اولنان معناه در
الخرقة في حانك كسرى وادانك سكوفى يله اسكى بزيان سى الخرق حانك كسرى وادانك فتي يله جنى خرقه في
معناسنه وخرقه نون يه دنى ديرل كه دستمالى بو كرل انك بركسنى يله اورمغجون دن معناسنه في ذى الخرق
حانك كسرى وادانك كذلك فتي يله جاهليت زمانه اولان شاعر لردن برينك اسيدر في الخرق في ميمك
كسرى وحانك سكوفى يله كذلك تون معناسنه در عربى صحح در وى حديث على رضى الله عنه انه قال البرق
مخارق الملائكة ومخراق اهل حرب اولان كسنى يله ديرل يقال فلان مخراق الحرب اى صاحب حرب يخف
فيها يعنى حرب ايه چاپك اولور في الخرق في ميمك وادانك فتي يله مخراق معناسنه در ولكن كلمة مولد در بود كر
اولنان جوهر ينك سوق كلامدن تبادر ايدن دريس صاحب صراحتك بمقامه مخرقه بالفتح شرمند كى
وطركى ديدوكى محل كلامدر في الخرق في فتي يله دهشتدر خوفدن يا خود حياندى يقال خرق خرقا
من الباب الرابع وخرق رفق اوزن اولغه دنى ديرل يقال خرق يخرق خرقا من الباب المذكور في الخرق
ضمتينه اسيدر معنای مزبور دن في الخرق في حانك فتي وادانك سكوفى والفك مديله نادان
ونا هموار اولان كسنى وفى المثل لا تعدم الخرقاء عله ومعناه العلل كثيرة موجودة تحسنها
الخرقاء فضلا عن الكيس يعنى عالمه بهانه چوق انى نادان اولنر صورت حسنه كو ستر عاقل اولنر

خندق

خريقه

خرقه

قائه قالدي پس يومثل اعتداری استقباح محله استعمال اولنور وخرقا شول قیونته دخی دیرلکه
قولاغنه مدوردلیکی اوله وخرقار عورتک اسمیدرکه ذوالرمانام شاعرک صاحبه سیدر اول بنی عامر بن
زیبعه قبیله سندندر وخرقا یاو زیله دخی دیرلر یج شد به معناسنه کی الخریقه فی علی وزن الدرجه
یارمق شق معنا سنه یقال خریقت الثوب اذا شققته وکاه اولور خریقت دخی دیرلر پس بوجبد ایله
جذب کی اولور چکمک معناسنه وخریقه کسمک معناسنه ده کاور یقال خریقت الشی مثل خردلته
ای قطعته وخریقه علی فاسد قلغه دخی دیرلر یقال خریق عمله اذا فسد فی الخریاق فی خانک کسری
ورانک سکونیه شرط اورمق یقال جد فلان فی خریاقه ای فی شرطه وخر باق صحابه دن برکسنه نک
اسمیدرکه اکاذوالیدین دیرلر فی الخریق فی علی وزن جعفر ادویه دن اولان نباتا دن برنوعدرکه پیراخی
لسان الحمل کبیدراق اولور سیاه اولور فی الخریق فی میمک ضمی و خانک سکونیه و بانک کسریله ساکت
اولان کسنه وفی المثل خریق لیمباع ای لیثب ذالصاب فرصه یعنی سکوتی فرصته بر بلا یرشدرمک
ایچوندر فی الخریق فی خانک ونونک کسری وورانک مایینه سکونیه طوشان یاوروسی ولدانرب وخرنق
برشاعر عورتک دخی اسمیدرکه اول خرنق بنت هفاندر اعشی نام شاعرک جماعتندندرا بوعبید روایتی
اوزن فی الخریقه فی میمک ضمی و خانک ونونک فخیله شول یردرکه انده طوشان یاوروسی چوقدر فی الخریق فی
خانک فخی وزاء معجه نک سکونیه دور تمک طعن معناسنه فی الخازق فی زانک کسری ایله کوندرد موری
سنان معناسنه یقال هوامضی من خازق وامضی کسکین معناسنه در و خازق شول اوقه دخی دیرلر که
نشانه یرشمس اولاسهم مقرطس معناسنه فی الخریق فی خانک فخی وزانک سکونیه اوق نشانه یرشمک
یقال خریق السهم یخرق من الباب الثاني وخرق اوقله اورمغه دخی دیرلر یقال خرقتم بالنبل ای اصبتهم بها
ونبل عرب اوقه دیرلر فی الخاسق فی سینک کسریله خازق معناسنه لقتدر علی مامرا نفا فی الخرق فی
خانک فخی و خانک سکونیه سنجق دیرنوب مضطرب اولمق فی الخفقان فی فختینله بمعناه یقال خفقت رایه
تخفق خفقا و خفقان من الباب الاول والثانی وكذلك القلب والسراب یعنی قلبک وسرابک اضطرابه
دخی خفقان دیرلر و خفق بلدرم دیرلر که دخی دیرلر یقال خفق البرق خفقوا بل آواز ویرمکه دخی دیرلر یقال
خفقت الریح خفقانا واما شاهرک شعرته مشنبه الاعلام لماع الخفق فانک متحرک اولدوغی ضرورت
ایچوندرو خفق ایچرغان کسنه نک باشن تحریک ایتمسنه دخی دیرلر وفی الحدیث کانت رؤسهم یخفق
خفقه او خفقتین و خفق براینلو نسنه ایله یری اورمغه دخی دیرلر یقال خفق الارض بنعله وکذ اکل شی
عریض تضرب به و خفق خفت اوزن اورمغه دخی دیرلر یقال خفقه بالسيف یخفق و یخفق من الباب الاول
والثانی ایضا اذا ضرب به ضربه خفقه و خفق قوش اوچمه دخی دیرلر فی الاخفاق فی همزه نک کسریله
قوش اوچرکن قنادین صالمق یقال خفق الطائر اذا طار و خفق اذا ضرب یجناحیه و اخفاق برکسنه
لباسن یادرتمغه دخی دیرلر یقال خفق الرجل بثوبه اذا لمعه و اخفاق یادزطولتمغه دخی دیرلر یقال
اخفقت النجوم اذا تولت للغیب و اخفاق غزایه کیدوب غنیمت المامنه دخی دیرلر و صیاد صید المامغه
دخی دیرلر یقال خفق الرجل اذا غزا ولم یغنم و اخفق الصاید اذا رجع ولم یصطد و اخفاق برکسنه
مطلقا بر حاجت ایچون توجه ایدوب بولامغه دخی دیرلر یقال طلب حاجه فاخفق فی المحفقه فی میمک کسری
وفانک فخیله تونکه انوکله ضرب اولنور دن معناسنه فی الخفق فی میمک کسری و خانک سکونی و فانک
فخی ایله اینلو قلی فی الخفق فی ضمیمه یلدزطولتمق یقال خفقت النجوم خفو فاذا غابت و خفق کاه اولور

خریق

خریق

خریق

خسق

خفق

اولور وقت غروب محله استعمال اولنور یقال وردت خقوق النجوم ای وقت خقوق الثریا بجعله طرفا
وهو مصدر فی الخفاق فی خانک فخی و فانک تشد یدیه ایانک صدری اینلو اولان کسنه یقال رجل
خفاق القدم اذا كان صدره منه عربضا فی الخفاقة فی خانک فخی و فانک كذلك تشد یدیه قارنی آرق
اولان عورت یقال امرأة خفاقة الخشا اذا كانت خمیمه و خمیمه معجه وصاده مهمله ایله قارنی ابجه
اولان عورت فی الخفاقان فی فانک کسری ایله مغرب ایله مشرق افقی ابن السکیت یتدی مزیون خافقان دید بار
لیل ونهار ذکر اولان افقارده متحرک و مضطرب اولدوغیچون فی الخیفق فی علی وزن جعفر واسع اولان
صحرایه دیرلر که انده سراب یعنی صومثالنه کوزن نسنه صوکی مضطرب اولور یقال فلاة خفیق ای
واسعه یخفق فیها السراب و خیفق چایک اولان آته دخی دیرلر یقال فرس خیفق ای سریع جدا و كذلك
ظلم خیفق و ظلم غلاء معجه ایله دوه قوشنه دیرلر فی الخیفق فی خانک و فانک فخی ونونک سکونیه
زنجبیل وزنی اوزن آفت داعیه معناسنه یقال داعیه خنفیق و خفیفه اولوب جریه اولان عورته
دخی دیرلر سیویه یتدی نون زانکه در خفق الیحدن مأخوذ اولمق اعتباریه فی الخقوق فی خانک فخی و فانک
ضمی ومدیه شول دیشی مرکب در که فرجی زیاده آرقلغندن آواز و پرور فی الخفیق فی خانک فخی و قافک
کسری ومدیه فرج آواز و یرمک یقال خق الفرع یخق خفیق من الباب الثاني و انک ذکر نک غلافی آواز نه
دخی دیرلر فی الخفق فی علی وزن الزلزله كذلك فرجک و غلاف ذکرک آواز یدر قین مضاعف وزنه ارجاع
اولنسه فی الاخفاق فی همزه نک کسری و خانک سکونیه بکر نک دلیکی واسع اولمق یقال اخقت البکرة
اذا اتسع خرقها فی الاخقوق فی همزه نک و قافک ضمی ایله لخرق و لخرق اولان یاروغه
ودلیکه دیرلر وفی الحدیث فوق صعدت به ناقته فی اخقی جردان ای فی شقوق فی الارض ووقص قافله وصاد
مهمله ایله طوار صاحبی زده لک و جردان حمله و راء مهمله ایله بیان فان لیدر و اصمی اخقوه انکار
ایدوب خقوق دریدی لامه فی الخق فی خانک ضمی و قافک تشد یدیه شول کوله دیرلر که قوریوب حکاش
اوله فی الخلق فی خانک فخی و لامک سکونیه تقد یر یعنی اورانلق تقول خلقت الادم اذا قدرته قبل القطع
یعنی دربی کسمک ایچون اوراناسک و حجاج یتدی ما خلقت الاقربت وما وعدت الا وفیت و فری فایله
وراء مهمله ایله قطع معناسنه در و خلقت کذب احداث ایتمکه ده دیرلر یقال خلق الافک ومنه قوله تعالی
وتخلقون افکا و افک کذب کبید روزنا و معنی فی الخلقه فی خانک فخی و لامک کسری ومدیه طبیعت معناسنه
الخلق خانک فخی و بانک کسری ایله جمعی طبايع معناسنه و خلیقه خلا یقه دخی دیرلر خلقه معناسنه
یقال هم خلیقه الله وهم خلق الله ایضا و هو فی الاصل مصدر فی الخلقه فی خانک کسری و لامک سکونیه
یرادش فطرت معناسنه و خلیقه شول بلوطه دیرلر که انده یاغور اثری اوله فی الخلق فی خانک فخی
ولامک کسری ومدیه شول کسنه در که هر عضوی کمال اوزن اوله تام الخلق معناسنه فی الخلق فی
میمک ضمی و لامک کسری ایله بمعناه و خلیق لایق معناسنه ده کاور یقال فلان خلیق بکذا ای جد یربه
یقال خلق لندک من الباب الخامس کویا که بوتقد یرمعناسنه اولان خلقتن مأخوذ در لایق اولان نسنه
انده تقد یر اولنوب اثری ظاهر اولدوغیچون فی الخلقه فی میمک و لامک فخیله بر نسنه جاری و جائز
اولا جق محل یقال هذا مخلقة لندک ای مجد نله فی الخلقه فی خانک فخی و لامک کسریله شول یاوطدر که
انده یاغور اثری اوله فی الخلقه فی میمک ضمی و لامک فخی و تشد یدیه تامه الخلق اولان جثه یقال مضغه
مخلقة اذا كانت فی تمام الخلقه فی الخلق فی میمک ضمی و لامک فخی و تشد یدیه شول اوقدر که اصلاح

خفق

خلق

اولوب ملائم قاش اوله في الخلوقة في ميك فتي ولامك ضمي ومديله شول قصيه در كه اهل اوليانه
نسبت اولوب يقال هذه قصيه مخلوقة اي مخلوقة الي غيرها لها في الخلق في خانك ضمي ولامك سكويه
خوي سجي معنائه في الخلق في خانك ضمي ولامك دخی ضميلة بعناه في الخلق في ميك ضمي ولامك
فتي ايله مدارات ايدوب در وند اوليان خوي اظهارا يتمك يقال خالص المؤمن وخالق الفاجر يعني مؤمن ايله
خلوص اوزن اولوب فاسق ايله مدارات ايدوب حسن خلق اوزن اول في الخلق في فتحته ولامك ضمي
وتشد يديله بر كسبه خوي اوليان نسبه في خوي ايتمه ده نكف چكك وخلق خلق ديد كلري طيله
طبياعه دخی ديرل في الخلق في خانك فتحيله نصب معنائه يقال لاخلاق له في الاخرة في الخلق في
همزه نك ولامك فتحيله بكيان وهو اولان نسبه في الخلق في خانك فتى ايله ولامك سكوي والفك
مديله شول قيادركه كدي وصنفي اوليه يقال خيرة خلقا بينة الخلق اي ليس فيها وهم ولا كسر ووصم
صادمه ايله شول فاقه ديرل كه اير يابوب دوشيه وخلق شول عورته دخی ديرل كه فرجي بشك اولوب
جماعه قابل اوليه ومن به يه خلقا ديد كلري معنای سابقدن او توديد يعني بي كسر اولوب وقته بناء دز
الخلق في فتحته اسكي في يقال ماحفة خلق و ثوب خلق و ماحفه ميك كسري ايله چارشوب و بوند مذكر
ومؤنث برابر اولان خلقه مصدرى اولوب وقته بناء الخلقان خانك ضمي ولامك سكويه جمعي
الخلق في خانك ضمي ولامك فتى ويانك سكويه اسكي معنائه اولان خلقك تصغيري يقال ماحفة
خلق بلاء لامها صفة والهاء باحني تصغير الصفات كما قالوا نصيف في تصغير امرأه نصف ونصف
اورته ياشلوعورت ديمكدر في الخلوقة في ضمته اسكي اولوق يقال خلق الثوب مخلوقة من الباب الخامس
الخلق في همزه نك كسريه بعناه يقال خلق الثوب والخلق اسكنمك دخی ديرل يقال اخلعت الثوب
لازم ومتعدى كلور والخلق اسكي بزكيدرمك دخی ديرل يقال اخلقتها و بااذا كسوته و باخلتها في الخلق
همزه نك فتحيله هر بريري اسكي اولان في يقال ثوب الخلق اذا كانت الخلق فيه كاه كما قالوا برمة اعشار
وارض سباسب برمه بانك ضمي ايله چو ملك واعشار الفك فتحيله بان بيان معنائه در وارض سباسب
ارات صحر الرديك اولوب في الخلق في خانك فتى ولامك ضمي ومديله بر نوع طيبر في الخلق في على وزن التكريم
خلق ديد كلري طيله طيبلند رمق تقول خلقته اذا طيبت به بالخلق في الخلق في خانك ضمي ولامك
فتى والفك مديله آت بره نك آلتندن بكا اولان جاني اعلاى انف معنائه كه انسانه اكلعرتين ديرل عين
مهمله نك كسري وزاي مهمله نك سكويه في الاخلاق في همزه نك ولامك كسريه باوط برابر اولوب
دوز اولوق بعضي باوط يا نمون صالح اولوق معنائه در ديدى واخليلاق او ك رسمى برابر اولوقه دخی ديرل
يقال اخلوق الرسم اذا استوى بالارض في الخلق في خانك فتى ونونك كسري ايله بو نك مصدر در خلقه خلقه
قولندن باب اول اوزن وصاحب سراج باب ثابته اشارت ايشدر سه و در في الخلق في على وزن التكريم
بعناه يقال خلقه في الخلق في خانك فتى ونونك تشديد يله به عجي كسبه في الخلق في خانك كسريه بوغز
يوغاجق ايب رسن خفه معنائه في الاخلاق في همزه نك ولامك كسريه بوغز في الاخلاق في همزه نك
وخانك كسريه كذلك بوغز يقال اخلقت الشاة بنفسها في الخلق في ميك ضمي ونونك كسريه كندی
يوغز قيون في الخلق في ميك ضمي ونونك فتى وتشديد يله به غزده بوغز جق يقال باغ منه الخلق واخذت
بعنمة في الخلق في خانك ضميلة كذلك بوغزده بوغز جق يقال اخذ بخنقه في الخلق في ميك كسري
ونونك فتحيله بو يون قصدي ديد كلري نسبه كه نسا طائفه سي بو يارينه اصارل زينت ايجون كردن بند

خفق

كردن بند معنائه في الخلق في نونك كسريه طاريل كه طاغرده اولور واهل عن صوفاعه دخی
ديرل في الخلق في ميك ضمي وتانك ونونك فتحيله طارير مضيق معنائه في الخلق في خانك فتى وواوك
سكويه خلقه كرك قبو خلقه سي اولسون كرك غيري اولسون في الخلق في فتحته منله مصدر در مغازه خوقاه
و بر خوق ديد كلري قوللرندن على ما سيجي و خوق كيجيكه ده ديرل جرب معنائه في الخلق في خانك
فتى وواوك سكويه والفك مديله واسعه معنائه يقال مغازه خوقاه و خوقا كيجيك اولان ناقه يه
دخی ديرل في الخلق في همزه نك وواوك فتحيله شول دوه در كه كيجيك اولان خوقا ك من كريد
اخلاق ياق في قاف اولك كسري و ثابته كسري اوزن بناسيله فرجك اسميدر وسعنى اولوب وغندن او توري
اسم مزبور ايله نسبه اولمشدر واسم مزبور كسراوزن بناسي خاز باز كلسنه بناسي كيدر وخاز باز خا
وزاء معج تبه سنك در ذباب معنائه * فصل الدال في الدبق في ذلك كسري ويانك سكويه غراء
كبي ريايشق نسبه در كه انكله قوش اولور وغراء غين معج نك كسري واهم ايله شول طو تقالدر كه
يا لعدن اولور في الدبق في ذلك فتى ويانك ضمي ومديله والفك دخی مديله نجاست انسان عدن
معنائه في دابق في بانك كسريه بر شهر ك اسميدر واغلب يو در كه مذكر ومنصرف اوله زير اواصلنه
برهريك اسميدر حلب قرينده وكاه اولور مؤنث قيلنوب لا ينصرف قيلنور في الدقيق في ذلك فتى و حانك
كسري ومديله شول اراق ير در كه شملكندن وخبردن برى اوله في الدقيق في ذلك فتى و حانك سكويه
پرنسبه في اعتباردن ساقط قيلوب قاير مامق يقال دحقة الناس اي لا يبالى به ويقال دحقت الرحم
اذا رمت بالماء ولم تقبله ويقال قبح الله ما دحقت به اي ولدته في الادحاق في همزه نك كسريه كذلك
اعتباردن دوشروب قاير مامق يقال ادحقة الله واسحقه واسحاق رحمتدن دور ايتمكدر في الدقيق
ذلك فتى و حانك ضمي ومديله شول ناقه در كه طوغوردقن صكره رحمي حقه في الادحاق في
همزه نك و ذلك كسريه ناقه نك رحمي طشره چقمق يقال اندحقت رحم الناقة اذا نالقت وان دلاق
پرنسبه خلاف معتاد طشره چقمقدر في الدرق في فتحته شول قلفاندر كه صافي در يدن اولوب
خشبي وعصبي اوليه حجه معنائه حاه مهمله نك فتحيله الدرق فتحته جمعي ذكر اولنان قالفانور
معنائه في الدرياق في ذلك كسري ورائك سكويه ترياقه لغتدر وترياق معروفدر في الدردق
على وزن جعفر اطفال يقال ولدان دردق وكاه اولور دوه نك خرده لرينه دخی دردق ديرل واصحى
كتاب الفرقه ايتدي دردق هر نسبه نك خرده سنه اطلاق اولنور الدردق دال اولك فتى ودال
ثابته كسريه جمع در اصحى روايتي اوزن ودر دق شراب او چيسنه دخی ديرل وشويله ظن اولنور كه
يوفارسى معرب اوله في الدر نفق في ميك ضمي ودالك سكويه فانه فانك كسريه سيرده سرعت ايدن
كسبه في الادرنفاق في همزه نك ورائك كسريه سيرده سرعت ايتك يقال ادرفق مر معلل اي امض
راشد وار معلل راوعين مهملتينه رشد اوزن اولوق في الديسق في على وزن جعفر سربك يياضي
ويلدن مسي وكاه طلو اولان حوضه دخی ديسق ديرل وديسق سني ديد كلري بيوك طبقه دخی ديرل
ابو عبيد ايتدي ديسق معرب بدر لسان فارسيه اكا طشتخوان ديرل سفره لکني معنائه كه سني ديك
اولور في الدمشق في على وزن جعفر شول ناقه در كه غابت سريع اوله يقال ناقه دمشق اذا كانت سريعة جدا
في الدمشق في ذلك كسري وميك فتحيله حضر و زنى اوزن بعناه يقال ناقه دمشق وحضر بيوك
مشك ديرل قريه عظيمة معنائه و دمشق قصبه شامك دخی علميدر في الدمشق في ميك فتى وعينك

۹۴ خوق

دبق

دحق

درفق

دستی

دشقی

دعق

شمی و مدینه چکنش یول یقال دغق الطریق علی البناء للجهول فهو مد عوق اذا کثر علیه الوط
الدغق فی ذلك فحی وعینک سکونیه بریره با صوب تا نیر ایتیک یقال دغقه الدواب اذا اثرت فیہ
یعنی طریقیه نائیر اتسه ویقال دغقت الابل الحوض دغقا اذا خبطته حی ثلثه من جوانبه یعنی حوضی
چکنیوب اطرافنه کد کار و رخنه لر قلسار ودغق اور کتکه دخی دیر لر تنغیر معنا سنه یقال دغقه دغقا
ولای یقال دغقه اما شول ادغاق لغضی کد لیبیدک شعر نه واقع اولمشدر اول کسر همزه ایله دکلدر فغقه در
دغقک جمعیدر مصدری اسم توم ایوب افعال وزنی اوزن جمع ایتیک طریقیه فی الدغق فی ذلك
وسینک ضمیله عصفور وزنی اوزن ضکوزلن بودکی کی بر بودکدر فی الدغق فی ذلك وفانک فحی
وغین معجمه نک سکونیه دیرالک وسعت اوزن اولمق یقال عیش دغق ای واسع و بواسعی زوایتی اوزن در
وابن الاعرابی ایتدی عام دغق دخی دیر لر او جوزلق بیلی معنا سنه فی الدغق فی ذلك وفانک
سکونیه دوکک تقوی دغقت الماء ادغقه دغقا من الباب الاول اذا صببته فی الدفاق فی فانک کسر یله
دو ککش صومد فوق معنا سنه تنه کم سر کاتم دیر لر مکتوم معنا سنه زیر اید دغق الماء دن ماخو در
بناء مجبول اوزن دغق الماء جاز اولمد و غیبون بناء معلوم اوزن ویقال دغق الله روحه اذا دعی علیه بالموت
یعنی ذکر اولمان کلام دعاء علیه در فی التدقیق فی علی وزن التکریم کذلک دوکک معنا سنه یقال ایضا
دغقت کفاه الندی ای صببتا و تشدید تکثیر ایچوندر وندی نونک فحی والفک قصر یله احسان
معنا سنه در فی الاندفاق فی همزه نک ودالک کسر یله دوکک انصباب معنا سنه فی التدفق فی فغتهینه
وفانک ضمی و تشدید یله کذلک دوکک تصبب معنا سنه فی الدفاق فی دالک ضمیله شول سیل در که
کثر تیله دن بی طوادیره یقال سیل دغق ای علاء الوادی فی الدفاق فی دالک کسر یله شول ناقه در که
سیره سرعت اوزن اوله یقال ناقه دفاق ای متد فقه بالسیر فی الدفق فی دالک کسری وفانک فحی
وفانک تشدید یله هجف وزنی اوزن سر عتله سیر ایدن دوه وهجف تشدید یله دیر لر فی الدفق
دالک کسری وفانک فحی وفانک تشدید و الفک قصر یله کذلک سرعت معنا سنه در یقال مشی فلان
الدفق اذا سریع فی الادفق فی همزه نک وفانک فحیله سریع معنا سنه یقال سیر ادفق ای سریع
وابوعبید ایتدی ادفق ایضای عنقدر یعنی عنق طریقیه اولان سیرک نه یلبیدر وعنق نونله وفغتهینه
بر کوز سیردر وادفق شول دوه یله دیر لر که دیشلری طشره طورن فی الدفق فی فغتهینه دوه نک دیشلری
طشره طور مق یقال بعیر ادفق اذا کانت اسنانه منتصبه الی خارج فی الدفقة فی دالک ضمی وفانک
سکونیه دفعه معنا سنه یقال جاء القوم دفعه واحده اذا جاوا بمره واحده فی الدقیق فی دالک فحی وفانک
کسری ومدینه ایجه که غلیظک مقابایدرد دقیق اونه دخی دیر لر طحین معنا سنه فی الدقاق فی دالک ضمیله
معناه فی الدق فی دالک کسر یله بمعناه ایضا ومنه حی الدق ودق کاه اولور آرنسنه محله دخی
استعمال اولنور یقال اخذت حله ودقه کایقال اخذت قلبه وکثیره یعنی قایلین وایجه سن اخذ
ایتدم که مقصود آرن وجو عن الدم دیمک اولور فی الدقه فی دالک کسر یله بر نسنه ایجه اولمق
یقال دق الشی یق دقه من الباب الثانی وترجمه مختار صاحبی باب اوله اشارت ایتشددر سهو در
الادقاق فی همزه نک کسر یله بر نسنه فی ایجه ایتیک یقال ادقه غیره وادقاق ایجه نسنه و بر مکه دخی
دیر لر یقال ایتبه فا دقنی و ما اجلنی یعنی نه ایجه سن ویردی ونه خود قائلن فی التدقیق فی علی وزن
التکریم کذلک ایجه ایتیک وتدقیق بر نسنه فی یومشوق دو مکه دخی دیر لر فی المداقه فی میمک

دغق

دغق

دغق

دغق

میمک ضمیله بر نسنه ده ایجه حساب اید شمه و بری برینه طوقشوب معارضه اید شمه فی الاستدقاق فی
همزه نک وتانک کسر یله بر نسنه بجملک یقال استمدق الشی اذا صار دقیقا فی الدق فی دالک فحیله
بر نسنه بی دوکک سخن معنا سنه فی الاندقاق فی همزه نک ودالک کسر یله دوکک یقال دغقت الشی
من الباب الاول فانق فی الدقه فی دالک ضمیله شول طیر اقدر که انی بل یردن سپور ر الدق دالک
ضمی وفانک فحیله جمی فی المدق فی میمک کسری ودالک فحیله فی والمدقه فی کذلک شول نسنه در که
ایجه بر نسنه دوکر لر هوان معنا سنه فی المدق فی ضمیله بمعناه ایضا و یوشول اسم المکرک بریدر که
مفعل وزنی اوزن کلشدر میمک وعینک ضمیله فی المدیق فی میمک ضمی ودالک فحی و یانک سکونیه
تصغیری المداق میمک فحیله جمی فی الدفقة فی دالک فحیله طوار طر ناغندن حاصل اولان آواز
طقطقه کی وزناو معنی فی الاندلاق فی همزه نک ودالک کسر یله بر نسنه ایلر اولمق تقدم معنا سنه
وهر نسنه که الک خروجی نادر اوله اول مقوله خروج اندلاق دیر لر یقال اندلق السیف اذا خرج من غیر
سل یعنی قلع کندی چقسه انی صیر مقسزین کذلک اندلاق دیر لر فحی قلمک قنی یاریوب طشره
چقسه واندلاق بفرسقی صیر یاریوب چقماغه دخی دیر لر یقال طعنه فان دغقت اقناب بطنه ای خرجت
واقناب قافله وتایله بفرسقلر معنا سنه در وسیل عجوم ایتکه ده دیر لر یقال اندلق السیل علی القوم اذا
هجم وآت دخی عجوم ایتکه دیر لر یقال اندلقت الخیل فی الدلق فی دالک فحی ولامک سکونیه قاعی
صیر مق یقال دغقه انا دلقان من الباب الاول فی الاندلاق فی همزه نک کسر یله بمعناه یقال ادلقت السیف
من غم فی الدلق فی لامک کسر یله فی والدلوق فی دالک فحیله ولامک ضمیله ومدینه قندن چقماغی
آسان اولان قلع یقال سیف دلق و دلوق اذا کان سهلا اخر وجوه مان بن زیاده دلق دیر لر دی غارنی
چوق ایتدو کندن اوتری و دلوق دفعه اولان نسنه یله دیر لر یقال غارن دلوق الدلق ضمیله
جمی یقال خیل دلق اذا کانت متدلقة شديدة الدفحة و دلوق شول ناقه یله دیر لر که زیاده یاشلو
اولدوغندن دیشلری اشمنش اوله بر حیثینه که صوابجد که اغزندن دوکک فی الدلق فی دالک فحیله
ولامک سکونیه والفک مدینه بمعناها فی الدلق فی دالک وفانک کسر یله و آخر نه مهم زیاده ایتکه کذلک
ذکر اولمان ناقه یله دیر لر دغقا ایله دقم کی ودر دایله در دم کی ودغقا طیر اقدر تراب معنا سنه در دادیشی
دو کک کسنه یله دیر لر و ایزید ایتدی نافیه بزولیت مرتبه سندن صکره یعنی اضی دیشن یاردقندن
صکره شرف دیر لر بعلم عوزم بعلم لطلط بعلم جمحوش بعلم جمعاء بعلم دلقم دیر لر فحی اضی دیشلری
دو ککسه زیاده یاشلو اولدوغندن اوترو فی الاندماق فی همزه نک ودالک کسر یله بر کسنه نک
اوزینه اکسزین داخل اولمق یقال اندمق علیهم بغتة اذا دخل بغیران فی الدموق فی ضمیله
معناه یقال دمق دموقان من الباب الاول ودموق واندماق صیاد از به سنه کیر مکه دخی دیر لر
یقال دمق الصاید فی قترته واندمق فیها فی الادماق فی همزه نک کسر یله اکسزین داخل قلمق
فی الدمق فی دالک فحی و میمک سکونیه دیشلری فاتخه دخی دیر لر تقول دمقت فاه اذا کسرت اسنانه
فی الدمق فی فغتهینه قار و یله دخی دیر لر فارسی معربدر دمعدن تعریب اولمشدر فی المدملق فی میمک
ضمی ودالک ولامک فحیله دوز اولوب مذور اولان نسنه کرک طاش اولسون کرک طوار طر ناغنی
اولسون مدملک ومدملج کی ذکر اولمان معنایه فی الدانق فی نونک فحیله فی والدانق فی نونک
کسر یله بر در همک الی باوکد بر باوکی سدس در هم معنا سنه فی الدانق فی کذلک دانق معنا سنه

دغق

دغق

دمق

*

استعمال اولنور و ذائق ارق اولوب دوستكون اولنه دخي ديرلر في ميمك ضمي و تونك كسري
و تشديد يله برنسنه بي تفتيشي و نفضس اوزن او لان كسنه حسن ايندي لاتدقوا فيدق عليكم
التدنيق في على وزن التكريم برنسنه به نظري دائم قيق ترينق كيمدر و زناو معنا يقال ذوق اليه النظر
و رنق و نظر ضعيف اولدوغنه بناء برنسنه به نظري دائم قلغه دخي اطلاق اولنور و تدنيق كون غرو به
قريب اولغه دخي ديرلر و كوز بايق اولنه دخي ديرلر غور العين معناسنه في الدوق في ذلك ضمي
ومديله زياده حماقت في الدائق في يانك كسريله زياده احق اولان كسنه يقال احق مايق دائيق
الدوق في ذلك فحفي و واوك سكوييله في واليو و وق في ضميمه جلكس و زني اوزن في والدواقه في
ذلك فحفيله حماقت يقال داق يدوق دو قوا و دو قوا و واقه في الاذواق في همزه نك كسريله كاسه في
طو ادرمق يقال ادعت الكاس اذا ملاتهما و ادعاف صوي زياده دو ككه دخي ديرلر يقال ادعت الماء
اذا فرغته افرغاشد يدا في الدهاق في ذلك كسريله طلو كاسه يقال كاس دهاق اي ممتلئة في الدهق
فحفييله برنق عذابركه اكالسان فارسيله اشكجه ديرلر في الدهق في ذلك فحفي و هانك سكوييله فاقمق
كسر معناسنه تقول دهقت الشئ اذا كسرتة و قطعته في الدهقة في على وزن الزلزله بمعناه تقول
دهقتة في الدهقة في على وزن الدرحة بمعناه ايضا بزيادة الميم و اصمعي ايندي دهقه طعامك
ملائم اولوب خوب اولسيدر و هر نسنه كدملائم اوله انوك ملايخته ديرلر و منه حديث عمر رضى الله عنه
لو شئت ان يدعق لي لفعلت ولكن الله عاب قوما فقال اذهمتم طيبانكم في حياتكم الدنيا واستمتعتم بها
يعني طعمه نفيسه و البسه حسنه استعمال ايتسم اولور دي لكن زياده دنيا نقصان آخرتي موجود
* فصل الذال في الذرق في ذلك ضمي و رانك فحفيله قريه و نجه ديدك لري اوت حننه قوق معناسنه
الاذراق في همزه نك كسريله ير ذكر اولنان اوت بتورمك يقال اذرق الارض اذا ابتته في الذرق في
ذلك فحفي و رانك سكوييله قوش نجاسي يقال ذرق يذرق من الباب الاول و يذرق من الباب الثاني اذ ذرق
وزرق دخي زاء معجه ايله قوش صاغغه ديرلر في المذرق في ميمك ضمي و رانك فحفي و تشديد يله شول
سوددر كه اكاصوقار شدر لب منديق معناسنه في الذلوق في ذلك و لامك ضمي و عين مهمله نك
سكوييله بر اوتدر كه كند نايه شبيهه در في الذلق في فحفييله اضطراب حركت ايمك معناسنه يقال ذلق
يتلقى من الباب الرابع و ذلق كسكين اولغه دخي ديرلر يقال ذلق السنان اذا ضرب و ذرابت ذال معجه
و راء مهمله ايله حدث معناسنه در في الاذلاق في همزه نك كسريله اضطرابه صلح يقال اذلقته انا
واذلاق كاريواسنه صودوك معناسنه در تقول اذ لقت الضب اذا صببت في بحره الماء اخرج و جحر
جيمك ضمي و حاء مهمله نك سكوييله يوا معناسنه در في الذلق في ذلك فحفي و لامك سكوييله بكره ده
محور دوندو كي يرومحور ميمك كسري و حاء مهمله ايله بكره ده اولان اوقه ديرلر كه بكره انوك اوزرينه
دور ايدر و ذلق هر نسنه نك طرفنه و نهايغه دخي ديرلر و ذلق ديلك كسكين اولسنه دخي ديرلر يقال
ذلق اللسان ذلقا من الباب الخامس و ذلق كسكين اولان ديله دخي ديرلر يقال لسان ذلق طلق
الذوق في ذلك و لامك فحفيله كذلك طرف معناسنه در و ذوق ديل او جنبه دخي ديرلر طرف لسان
معناسنه في الذلق في ذلك فحفي و لامك كسريله كسكين اولان نسنه و ذاق كذلك سوزي كسكين
و فصيح اولان كسنه به ديرلر يقال خطيب ذلق في الذلقة في ذلك فحفي و لامك كسريله مؤنثي في الاذلق
همزه نك و لامك فحفيله كذلك كسكين اولان نسنه في الذلق في ذلك فحفي و لامك كسري و مديله

ذوق
دهق
ذرق
ذلق
ذلق

ومديله كسكين اولان ديل و ذلق كذلك كسكين اولان ديل صاحبته ديرلر يقال خطيب ذلق
الذلقه في ذلك فحفي و لامك كسري و مديله مؤنثي في الذلق في ذلك ضمي و لامك سكوييله بمعناه
الذلق في كذلك ذلق ضمي و لامك فحفيله بمعناه ايضا يقال ذلق طلق و ذلق طلق و ذلق
طلق فحفيهما اربع لغات الحروف في الذلق في ذلك ضمي و لامك سكوييله شول حروفه در كه ديل او حيله
طو اقدن صادر اولور في الاذلق في همزه نك و لامك فحفيله ذلقك واحد حروف مزبون دن
بر حرف معناسنه و ذكر اولنان حروف التيدر في الذلوقية في ذلك فحفي و واوك سكوييله و لامك فحفي
ويانك تشديد يله ذكر اولنان حروفك او جيمدر كه انلر ادر لامدر نوندر و اوحي دخي شفو يه در كه انلر
يادر و ميمدر و واو در و ذكر اولنان حروفه ذلق ديد بلر زيرا نكلمه حدث و ظرافت ديلك طرف ايله
طو اقدن ناشي اولور و هذه الحروفك منشائي و مخرجي خود ديونلر در اكانا اسم مزبونه نسيه اولند بلر
الذلق في ميمك ضمي و لامك فحفي و تشديد يله هر اوحي كسكين اولان نسنه به اطلاق اولنور في الذوق
ذلك فحفي و واوك سكوييله طامق في الذواق في ذلك و واوك فحفيله بمعناه في المذاق و المذاقة في
فحفيله بمعناه ايضا يقال ذقت الشئ اذوقه ذوقا و ذوا نانا و مذاقا و مذاقة و ذوق طادان نسنه به
دخي اصلاق اولنور يقال ما ذقت ذواق اي شيا و خبر المغه دخي ديرلر تقول ذقت ما عند فلان اذا خبرته
يعني انوك قمتن ايني باسك و يايك برلكي بلك ايجون كريشن حكيمكه دخي ديرلر تقول ذقت القوس
اذا جذبت وترها لتتظرماسندتها في الاذاقه في همزه نك كسريله طادرمق تقول اذاقه الله و بال امره
و وبال ثقلت معناسنه در في الذوق في فحفييله و واوك ضمي و تشديد يله تدريجه طامق تقول تدوقت
شيئا اذا ذقته شيئا بعد شيئا في المستذاق في ميمك ضمي و تانك فحفيله مجرب و معلوم اولان نسنه
في الذواق في ذلك فحفي و واوك تشديد يله غناك اولان كسنه ملول معناسنه * فصل الراء في الربق
رانك كسري و بانك سكوييله شول ايدر كه انوك جاج اقلقه لري و ادر انوكه قوزي و اوغلاق باغلرلر
الربقة في رانك كسري و بانك سكوييله اول حلقه لري و في الحديث خلع ربقة الاسلام من عنقه
و خلع جوارمغه ديرلر الربق رانك كسري و بانك فحفيله ججي ذكر اولنان حلقه لري معناسنه الارباق
همزه نك فحفيله كذلك ججي الرباق رانك كسريله كذلك ججي و في الحديث لكم العهد الملمأ كلو الرباق
يعني عهد كرده اولان نسنه ضايغ اولدقجه في الربق في رانك فحفي و بانك سكوييله قوزينك و اوغلاقك
به ينن ذكر اولنان حلقه به كورمك تقول ربقت اجدى اربقه و اربقه من الباب الاول و الثاني اذا جعلت رأسه
في الربقة في الارتباق في همزه نك و تانك كسريله قوزينك بوييني ذكر اولنان حلقه به حكيمك يقال ارتبق
الطبي في جبالتي يعني آهونم دايه دوستدي في الربقه رانك فحفي و بانك كسري و مديله شول قوزيدر كه
ذكر اولنان حلقه به يا غاشدر في التريق في على وزن التكريم قوزي به ينن باغله حلقه حاضر لري منه
قولهم رمدت الضمان فربق ربق اي هي الارباق يعني قيونك سودي كلكه باشلري قوزيلسي
قريبدر قوزي ايجون باغ حاضر له و كيمه ده رنق رنق ديرلر فونله و ترينق انظار معناسنه در كي سود و يرمكه
بشلقه عجبجه قوزيلدوغي سببدن رنق ديرلر في ام الربق في رانك ضمي و بانك فحفيله صيغه تصدير
اوزن آفت دايه معناسنه في الربق في رانك فحفي و تانك سكوييله برنسنه نك شقن بتورمك فتقك
مقابليدر تقول رتقت الفتق ارتقه من الباب الاول في الارتقاق في همزه نك و تانك كسريله برحراحت
بتوب او كلق يقال رتقت الفتق فارتق اذا التأم منه قوله تعالى * كانت رقافتنا هيا في الرنق في فحفييله

ذوق
ذوق
ربق
ربق

هو رزق فرجی بشک اولی بر حیشته که جماعه قابل اولیه فی الرزق فی رانک فحی و تانک سکونیه ذکر
اولان صبغت اوزن اولان عورت فی الرزاق فی رانک کسریله ایکی بزدر که بری برینه دیکوب ارقه یه
الور لریقال انجاریه فی الرزاق فی الرحیق فی رانک فحی و حاء مهمله نك کسری و مدیله خمرک صافسی
الرزق فی رانک کسری و زانک سکونیه شول نسنه در که انو کله انتفاع اولنور الارزاق همزه نك فحیله
جمعی و رزق بحشیش و بر مکه دخی دیر لر زقه الله قولندن مصدر در و کاه اولور یا غور دخی رزق دیر لر
نته کم باری تعالی بیور مشدر * و ما انزل الله من السماء من رزق فأحیا به الارض بعد موتها و فی السماء
ر زقکم و ما یوعدون و یولفتن اولان اتساع قبیلک ندر التمر فی قعر القلیب دیر لر حاله که مراد خرمایی
قوی صویله صور مقدر سقی نخل معناسنه و قلیب قافله قوی معناسنه در فی الرزقه فی رانک فحی
و زانک سکونیه بقاء مره در بر کمره بحشیش و بر مک معناسنه الرزقات فحیله جمعی و رزقات
عسکر ایچون تعیین اولنان رزقه دخی دیر لر فی الارزاق همزه نك و تانک کسریله عسکر و طیفه سن
المق یقال ارتزق الجن اذا اخذوا الرزاقهم و باری تعالی نك * تجعلون رزقکم انکم تکتبون دیدوک قوی
شکر رزقکم معناسنه در تقدیر مضافله و اسئل القریه کبیر اهل القریه معناسنه فی الرزوق فی میمک
فحی و زانک ضمی و مدیله جملوا اولان کسنه فی الرزاقیه فی زانک کسری و یانک تشدید یله آق کان بزی
الرزاق فی رانک فحی و زانک سکونیه رستاق تعریبه لغتدر روستادن تعریب اولنشد در قریه معناسنه
فی الرزق فی جعفر و زنی اوزرینه خرما اغاچارندن بر صره و خلا یقندن بر صغدر یه دخی معرب در اصلی
لسان فارسی اوزر رسته در صغ معناسنه فی الرستاق فی رانک ضمی و سبک سکونیه قرطاسه ما مقدر
قافک ضمیله الرسداق و الرزاق دخی دیر لر نته کم مرو را یندی قریه معناسنه الرستاق رانک فحی و تانک
کسری و مدیله جمعی کو پلر معناسنه فی الرشق فی رانک فحی و شین معجه نك سکونیه آتق رعی معناسنه
تقول رستقه بالنبل ارستقه رستقا من الباب الاول اذا رميته و نبل نونک فحی و باء موحه نك سکونیه
اوق معناسنه فی الرشق فی رانک کسری و شینک سکونیه بر کونه آتق در قن قوم بر جانندن اوق سر پسر
رمینار شقا دیر لر فی الارشاق فی همزه نك کسریله آهوبونن اوزا تاق یقال ارستقت الطیبه اذا مدت
عنقها فی الرشیق فی رانک فحی و شینک کسری و مدیله قامی خوب اولان کسنه یقال رجل رشیق اذا
کان حسن القدر لطیفه فی الرشاقه فی رانک فحیله بر کسنه نك قامی خوب اولی یقال رشق رشاقه
من الباب الخامس فی الرستانیق فی رانک فحی و نونک کسری و مدیله سودان قبیله سندن بر جماعتدر
فی الرفق فی رانک کسری و فانک سکونیه ملا یمنه طوتمق که عنغک ضد یدر یقال رفق به رفق
من الباب الاول فی الارفاق فی همزه نك کسریله معناه علی روایه ابی زید یقال رقت یه و ارفقه فی الترفق
فحیله و فانک ضمی و تشدید یله معناه ایضا یقال ترفقت به و ارفاق نفع و بر مکه دخی دیر لر تقول
ارفتته اذا نفعته فی الرفقة فی رانک ضمی و فانک سکونیه شول جماعتدر که سفرده اتاره یه لداش
اولور سن فی الرفقة فی رانک کسریله معناه الرفاق رانک کسریله جمعی یولد اش اولان جماعتدر معناسنه
المرافقه فی میمک ضمی و فانک فحیله یولد اش اولی فی الترافق فی تانک فحی و رانک ضمیله معناه یقال
رافقه و ترافقنا فی السفر فی الرفیق فی رانک فحی و فانک کسری و مدیله یولد اش مرافق معناسنه
الرفقاء رانک ضمی و فانک فحیله جمعی و فحیله یولد اش تار برندن آیراسه رفته اسمی زابل اولور در رفیق
اسمی زابل اولور و رفیق واحد و جمعه اطلاق اولنور صدیق کی قال الله تعالی * و حسن اولیک رفیقاً

وفاق
وزقی

رزق

رستق

رشتق

رفق

رفیقاً و رفیق حایم و سلام اولان کسنه یه دخی رزق خرقک ضد یدر که اخرج ماء معجمه و راء مهمله ایله نادان
و ناهموار اولان کسنه در فی الرفق فی رانک فحی و فانک سکونیه دوه نك قولن بر طری یقله یخفقدر سرعت
ایتمسون دیو تقول رقت الناقه ارفقها رفقاً من الباب الاول اذا شدت عضدها لخبیل عن ان تسرع ای
لنقطع عن السرعة و ذلك اذا خيف ان تنزع الی وطنها فی الرفاق فی رانک کسریله ذکر اولنان طری اوزن
دوه قولنه بغلنان ابی فی المرفق فی میمک کسری و فانک فحیله نك با زویه وصل اولنور دخی بر دیر سک
معناسنه فی المرفق فی میمک فحی و فانک کسریله معناه و كذلك مرفق وجهین اوزن بر نسنه ده استعمال
ایدوب انتفاع ایتدو کسنه یه دخی اطلاق اولنور شول کسنه که یهی لکم من امرکم مرفقا قرات
ایتدی میمک کسریله فی مقطع کبی قلدی و شول کسنه که مرفقا قرات ایتدی میمک فحی و فانک کسریله
ای اسم قلدی مسجد کبی و مرفقا دخی جا بزدر میمک و تانک فحیله مطلع ایله مطلع کبی لکن یوجه اوزن قرات
واقع اولما مشدر فی المرافق فی میمک فحی و فانک کسریله اوک صوبین دو یخک و سو پرندی قوی باجی بری
و بونله بکر ردخی نه و ارایسه فی المرفقه فی میمک کسری و فانک فحیله یه زیبا صدوغی نحه معناسنه میمک
کسری و خاء معجمه نك فحیله فی الترفق فی فحیله و فانک ضمیله یه زیبا صدوغی اوزن یا تاق یقال ترفق
اذا اخذ مرفقه فی المرفق فی میمک ضمی و فانک کسریله دیر سک یا صدان کسنه یقال بات فلان
بر تفعالی متکمالی مرفق یدیه فی الرفق فی فحیله دوه نك دیر سک یا صدان کسنه یقال بات فلان
ورفق شول صوبیه و شول مرعایه دیر لر که وصولی آسان اوله یقال ماء رفق و مرتج رفق ای سهل المطلب
الارفق فی همزه نك و فانک فحیله دیر سک یا صدان کسنه یقال ماء رفق و مرتج رفق ای سهل المطلب
و الفک مدیله مؤنثی فی الرافقه فی فانک کسریله بر شبرک اسمیدر فی الرافق فی رانک کسری و قافک
تشدید یله ملکن بر نعدر که اول عبودیت طریقیله اولان ملکن و رقی یوقه نسنه یه دخی دیر لر رفیق
معناسنه بوجهتدن ملام اولان یه رفق دیر لر اسمی روایتی اوزن فی الرق فی رانک فحیله شول یوقه دیر لر که
انه یازی یازار و منه قوله تعالی * فی رقی منشور ورق كذلك قبلو بقانک بیو کنه دیر لر الرقوق ضمیله
جمعی فی الرقة فی رانک فحیله شول یدر کدن قرینه اولنن سیل از مانن اوزرینه صوبیا بیلور
چکد کد نصبر که اکن ایچون خوب اولور و رقه كذلك لام تعریبه بر شبرک آذیدر فی الرقاق فی رانک فحیله
شول دوز یدر که اوزری ملام و الی بر کدر فی الرقی فی فحیله ذکر اولنان بر معناسنه در بعض شعرده و اده
اولدوغی اوزن که رفاق مقصود رفق ضعیفه دخی دیر لر وقت معناسنه که رفرار وایتی اوزن یقال
فی مالہ رفق ای قله فی الرفاق فی رانک ضمیله یوقه اتک خبر رفیق معناسنه ثعلب ایتدی عندی غلام
یحبر الغلیظ و الرقیق دیر لر و اکر یحبر الجردق دیر لر منه مقابله سنه و الرقاق دیر لر راجردق و رفاق اسمی در
رفیق و غلیظ صفترا اولدوغی کبی جردق کرده دید کاری اتکدر فی الرقیق فی رانک فحی و قافک کسری
و مدیله یوقه اولان نسنه غلیظک و تخینک ضد یدر و رفیق مملو که دخی دیر لر واحد و جمعه اطلاق اولنور
الرقه فی رانک کسریله یوقه اولی یقال رقیق الشی رقیق من الباب الثاني فی الارفاق فی همزه نك کسریله یوقه
ایمک و ارفاق بر کسنه بی مملو ایب نکه دخی دیر لر یقال ارق مملو که اذا استرق فی الترفیق فی علی وزن التکریم
معناه یقال ارقه و رفته و ترفیق الکلام سوزی خوب ایتمکه دخی دیر لر فی المثل عن صبوح رفق و صبوح
صادک فحیله وقت صبوحه ایچان شرا یه دیر لر معنی کلام مشرب صبوحه بقاء در فی المرافق فی میمک
فحیله قارن ملام اولان بر لره مرقا بغان دیر لر فی الترفق فی فحیله و قافک ضمی و تشدید یله قلب

رفق

*

برسنه يه رقت وشفقت ايتمك تقول ترقفت له اذ ارق قلبك له في الاسترقاق في همزه نك وتانك كسر يله
يوقفه اولق استغلاظك مقابليد يقال استرق الشئ واسترقاق بر كسنه في ثلوك ايدنك ديرل يقال استرزي
ملمو كه اذ ارقه وهو تقيض اعتقه في الترقق في على وزن التزلزل يادن مق يقال ترقق الشئ اذا لمج
الرقاق في رانك فخياله صحرارده اولان سرايك يادن مسمى يعني كيدوب كله مسمى وهر نسنه كه انك
يادن مسمى اوله اكارقراق ديرل في الرقرة في على وزن الزلزله صوتي كتورب كيدر ملك تحيك معنا سنه
يقال رقرقت الماء فترقق اي جاء وذهب وكوز قباغتك اطرافته كوزياش دورايندر مكه دخي ديرل تقول
رقرقت الدمع اذا ادرته في الحلاق وحلاق جاء مملو نك كسر يله كوز قباغته سورمه دكن ييدر في الرق
رانك فخي وميمك سكونيله برسنه يه نظرايمك تقول رمقه رمقه رمقه من الباب الاول في الترميق في
هلي وزن التكريم برسنه يه متصل نظرايمك تريق كيدر وزنا ومعنى في الرق في فختينه بقيه روحه
ديرل رومق برسوري قيونه دخي ديرل معرب وفا رسيسي رمه در في المرامقه في ميم اولك ضمي وميم ثابتيك
فختيله رومق كوسترمك يقال هذه الخلة ترامق بعرق لا تحيا ولا تحوت في المرامق في ميم اولك ضمي
و ثابتيك كسر يله شول كسنه در كه قلبنه محبتك كن جزوي نسنه قالمش اوله في الرمقه في فختينه
والرامق في رانك كسر يله قوت يومي باغه معنا سنه باه موحد نك خيميله وعين معجه ايله في الارماق في
همزه نك فخي و رانك سكونيله ضعيف اولان ابي يقال حبل ارمق اذا كان ضعيفا في الارميقاق في
همزه نك كسري وميمك كسر يله ومديله ابي ضعيف اولق يقال ارمق الحبل ارميقاق في الارميقاق في
همزه نك وميمك كسر يله كذلك برسنه ضعيف اولق يقال ارمق الارمق ارمق ارمق ارمق في
ميم اولك ضمي وميم ثابتيك فخي وقافك تشديد يله اخلق اولان معبشت يقال عيش مرمق اذا كان دونا
في الرمق في رانك فخي وميمك كسر يله شول معبشت در كه سد رومق اوله يقال عيش رومق اي يميك ارمق
الترمق فختينه له وميمك ضمي وتشديد يله صوتي آزا ايجمك يقال ترمق الرجل الماء اذا حساه وحسواصله
شوربا ايجمكه ديرل في الارماق في همزه نك كسر يله بر خصوصي استحكام اوزن ايتما مكه ديرل تقول
ارمقت الامر اذا لم نبرمه في الرق في رانك فخي ونونك سكونيله بولان اولان صوتي اولان صوبال ماء رنق اذا كان
كدر في الرنق في فختينه صوبولان اولق يقال رنق الماء من الباب الرابع في الارماق في همزه نك
كسر يله في والتريق في على وزن التكريم صوتي بولان رومق تقول ارنقه انا ورنقه تريقا وتريق قوش
هواده قنادين تحريك ايدوب بر رده طور مخه ديرل يقال رنق الطائر اذا خفق بجنا حينه في الهواء وثبت ولم
يطر وكوزه ايجو كلمكه ده ديرل يقال رنق النوم اذا خالط عينيه وتريق برضعفه دخي ديرل كه بصرده اولور
ويدنه اولان ضعفه و برسنه ده اولان ضعفه ده اطلاق اولور يقال رنق القوم في امر كذا اذا خلطوا الراي
ولقيت فلا نامرقة عيناه اي منكسر الطرف من جوع او غيره وتريق نظري دائم قلغه دخي ديرل يقال
ومدت المعزى فرنق رنق يعني كجي سود كتور مكه با سلب طوغر ما سنه منتظر اول زير ايجي سود اظهار
ايدن كد نصكره قيون كجي عقبه طوغر مازونوني كه اولور ميميله ودال ايله دخي استعمال ايدرل و ترينق
قوم برمكانه اقامت ايدوب اندن چه مخه دخي ديرل في الرنق في رانك فخي ونونك كسر يله مكر اولان عيش
الترنق في تانك ضمي و رانك سكونيله ونونك ضمي ومديله شول باخفدر كه خر قلده وصواقند بيلانه
واقع اولور في الرنق في رانك ونونك فخي وواوك ما بيلنه سكونيله برسنه نك حسني يقال رونق السيف لماه
وحسنه ورونق حقا قوشلق وقتك حسنه وطراوته دخي ديرل وساثر لده دخي حال بولنه در في الرنق في رانك

رمق

رونق

وانك فخي وواوك سكونيله بولنه ديرل سر و معنا سنه الارواق همزه نك فختيله جعي بونوزلر معنا سنه
وروق كجه نك بر مقدار نه دخي ديرل طائفة من الليل معنا سنه ووروق اووا كنه اولان سقفه دخي ديرل
وارواق خيمه لر معنا سنه ده كور يقال ضرب فلان روقه بوضوح كذا اذا نزل به وضرب خيمته وفي الحديث حين
ضرب الشيطان روقه ومد اطنايه ومحبت مقامنه التي فلان عليك ارواقه وشراشرد ديرل رجب شديد يله
محبت ايتدي ديمك محله وشراشرد نفس معنا سنه در نفسك حرمي ومحبي ايله ديمك اولور وعداوته
محله دخي استعمال اولور يقال التي ارواقه اذا عدا او شتد عدوه ابو عبيد روايتي اوزن و كاه اولور بر مقامه
اقامت ايتدي ديمك محله التي ارواقه ديرل اذا اقام بالمكان واطمان به كيقال التي عصاه واروق يا غور
معنا سنه ده كور يقال القت السحابة ارواقها اي مطرها ووبها ووبل باه موحد ايله قطره سي ايري اولان
يا غور في الاروقة في همزه نك فخي وواوك كسر يله جمع قلبي يقال ثابته اروقة الروق رانك ضمي ومديله
جمع كثرتي ووروق رانك فختيله بكتلك اولنه دخي ديرل يقال فعله في روق شبابه اي في اوله ويقال اكل فلان
روقه اذا طال عمره حتى نجت اسنانه في الريق في رانك فخي ويانك كسري وتشديد يله هر نسنه نك
افضلنه ديرل في فعل وزني اوزن در ادغام ايله ريق اولمشد في الرواق في رانك كسر يله شول پرده كه سقندن
اشغه چكوز في المروق في ميمك ضمي وواوك فخي وتشديد يله شول اودر كه اناه پرده چكلمش اوله
الترويق في على وزن التكريم پرده چكلمش وكجه قرا كواولمغه دخي ديرل يقال روق الليل اذا مروق
ظلمته والتي اروقته و ترويق صافي قلغه دخي ديرل يقال روقته نارتويقا في الراوق في على وزن الكافور
سوزك كه انكله شراب سوزر لو كاه اولور باطيه ديد كرى بويوك كاسه يه دخي راووق ديرل في الروق في
وانك فخي وواوك سكونيله عجمه كتورمك زياده حسن سبيله يقال راقني الشئ يروقني اي اعجبني في الروقة
وانك ضمي ومديله حسن دار اولان نسنه لر منه قولهم علان روقة وجوار روقة اذا كانوا احسانا في الرايق في
يانك كسر يله روقك مفردى فان ايله فر هه وصاحب ايله عجمه كبي الروق رانك ضمي ومديله كيدك رانك
جعي بازل ايله بزل كبي بازل اضيسن يارن دوه يه ديرل في الروق في فختينه يه يوقرواوك ديشلري اشغه اوك
ديشلرندن اوزون اولق ووروق شراب صافي اولمغه دخي ديرل يقال راق الشراب يروق روقا اذا صفا
الاروق في همزه نك وواوك فختيله شول كسنه در كه يوقره اوك ديشلري اشغيدن اوزون اوله في الاراقة
همزه نك كسر يله صوتي وغيري نسنه يي دو كك في الرهق في فختينه برسنه يي يورمك يقال رهقه رهقا
من الباب الرابع اذا غشيه منه قوله تعالى ولا يرهق وجوههم قتر ولا ذلته ورهق فختينه كذلك محرما ته
مرنكب اولمغه ده ديرل يقال رجل فيه رهق اي غشيان للحارم من شرب الخمر ونحوه وغشيان عين
معجه نك كسر يله بر فعل ايشلكه قرب اولمقد روروق ظلمه دخي ديرل منه قوله تعالى فلا يخاف محسا
ولا رهقا اي ظلموا وسفه وطغيان معنا سنه ده كور ابو عبيد روايتي اوزن كافي قوله تعالى * فزادوهم رهقا
اي سفها و طغيانا ووروق بر كسنه يي طلب ايدر كن قريب اولمغه دخي ديرل كرك اخدا يسنون كرك ايمسون
يقال طلبت فلانا حتى رهقه رهقا اي حتى دنوت منه فرجا اخده و ربما لم بأخذه وكويج زمانى قريب
اولمغه دخي ديرل يقال رهق شخص فلان اذا دنا وشخص سنين وخاء معجمينه بر شهر دن بر شهره كتمكه ديرل
الارهاق في همزه نك كسر يله كذلك برسنه يي اورتمك وفي الحديث اذا صلي احدكم الى شئ فليرهقه اي
فليغشه فلا بعد منه ويقال ارهقه طغيا ن اذا اغشاه اياه و تحمبل معنا سنه ده كور يقال ارهقتي فلان
ايمحني رهقه اي حملني ايمحني حمله له اوزيد ايتدي ارهاق تكليف معنا سنه دخي كور يقال ارهقه

رهق

*

عسر اذا كلفه اياه ويقال لا ترهقني لا ارحمك الله اي لا تعسرتي لا اعسر ك الله في المرق في ميمك
ضمي ورائك سكوني وهانك فحمله شول كسنة درك اولدرمك ايجون اردنن ايريشله في المراهق في
ميمك ضمي وهانك كسريه شول اوغلاندرك بلوغه قريب اوله يقال راهق الغلام فهو مراهق اذا قارب
الاحتلام في الارهاق في همزه نك كسريه بازي تاخير ايتك وقت اخر داخل اولغه قريب اولجيه دك في المرق
ميمك ضمي وهانك فحني وتشديد يله شول كسنة درك انه برده من لق طن اولته وفي الحديث انه صلى
على امرأة ترهق اي تسهم وتؤين بشرو تاين يرمز لخله ياد اولغته ديرل ومهرق شول كسنة يه ديرل
تاينه سي ورونه سي ومهماني چوق اوله الرهاق رائك كسري وضمي وهانك سكونيله عددن برمقدان
ديرل يقال القوم رهاق مائة اي زهاء مائة ومقدار مائة ابوز بدن روايت اولندوغي اوزن وزهازاي
معجمه نك ضمي ايله مقدار معنا سنه في الرهقان في رائك فحني ويانك سكوني وهانك ضميله زعفران
معنا سنه في الريق في رائك كسري ومديله اغزياري رضاب معنا سنه الريقة كذلك رائك كسري
ومديله واحد اغزيار بدن بر مقدار معنا سنه الارياق همزه نك فحمله جمع وريق آج قرنه ديك محله
دخي استعمال اولنور منه قولهم اتبته على ريق نفسي اي لم اطعم شيئا في الريق في رائك فحني ويانك كسري
وتشديد يله آج قرن اولان كسنة فيعل وزني اوزن في الرائيق في يانك كسريه بمعناه يقال اتبته ريقا
واتبته ريقا اي على ريق لم اطعم شيئا على روايه يعقوب وريق هر نسنة نك افضلنه اولته دخي ديرل
منه ريق الشباب وريق المطر لاولهما ورائق شول صويه ديرل صبا آج قرنه ايجيله صودن غيره
اطلاق اولنماز في الريق في رائك فحني ويانك سكونيله آج قرنه اولان كسنة ريقك مخفيد روبرق سراب
يادن مغه دخي ديرل يقال راق السراب ريق ريقا ذالمع فوق الارض في التريق في فحمله ويانك ضمي
وتشديد يله كذلك سراب بدن متق في الريق في ضمته جان وهرمك كسائي روايتي اوزن يقال هو ريق
بتفسره بوقاي محمودها عند الموت * فصل الزاء في الزبق في زانك فحني وباء موحد نك سكونيله قل يولق
يقال زبق شعره بيقه زبقه زبقان الاول والثاني اذا تشقه في الزباق في همزه نك وزانك كسريه كيرمك
دخول معنا سنه وبوازق كله سنك مقوليدر في الزبق في زانك وبانك فحمله وما يندونك سكونيله
ياسمين ياغي روغن ياسمين معنا سنه في الزبق في زانك كسري وباء موحد نك فحني ايله زيوه فارسي
معرب بروكاه اولور همزه ايله دخي استعمال اولنور وبعض كسنة باي دخي زانكي مكسور قلد باريس اني كاه
زيبه وضمله ما حق قلد بارز بيبير پزنده ديرل وضميل بلايه ديرل آفت معنا سنه في المزابق في ميمك
ضمي وزانك وبانك فحني وهمزه نك ما يندونك سكونيله زيوه لشمس اچه في المزابق في ميمك ضمي وبانك فحني
وتشديد يله كذلك زيوه لشمس اچه معنا سنه در اصلنه من بقدر عامه تغيير وتحريف ايدوب مزبق ديرل
الزرقه في على وزن الدرجه بر سنه في صا رويه بواق يقال زرق الثوب اذا صفرتة في الزرقان في
زانك ورائك كسريه اي قر معنا سنه وزرقان بر جلك اسميدر كه اول بدر القراري او غليد رابو يوسف
ابتدي مزبون زرقان ديد كلري دولبندي صار اولدو وچوندر اسمي حصين درديدي في الزحاليق في
زانك فحني ولا مك كسري ومديله ط ايجق بر لني تمم لغتي اوزن در زحاليق معنا سنه في الزحلوقة في
زانك ولا مك ضمي ايله واحد ط ايجق بر معنا سنه في الزحلقه في در حجه كي ط ايجق بر معنا سنه يقال
زحلقه في الزحلق في فحمله ولا مك ضميله ط ايجق في الزندق في شويدين بر ط ايجق در كه شوي مشرك اولوب
نكري ايكيدر بدن زندق الزندق زانك فحني ودالك كسريه جمع زندق معنا سنه و آخرنه اولان هاباه

زرق

زريق

زريق

زحلق

زندق

ياء محدوقه دن غوض در زيرا اصلي زناد يقدر في التندق في فحمله ونالك ضمي ايله زندق اولق يقال
تندق الرجل في الزندق في زانك ودالك فحمله زندق يلق معنا سنه اسميدر في الزرق في فحمله كوك
اولق الزرق في همزه نك ورائك فحمله كوك اولان نسنة يقال رجل ازرق العين وارزق شول نامليدر كه
زياده صفا اوزن اوله وارزق صافي صويه دخي ديرل في الزرقا في زانك فحني ورائك سكونيله والغك
مديله موشى يقال امرأة زرقاء العين كوك كوزلي عورت معنا سنه ويقال زرقت عينك من الباب الرابع
الازرقاق في همزه نك ورائك كسريه كوك اولق يقال ازرق عينه ازرقاقا في الزرق في زانك وقافك ضميله
وميمك زياده سيله كوكاكي زياده اولان نسنة وزرق عورته دخي اطلاق اولنور في الزرق في زانك ضمي
ورائك سكونيله كوند رر اسنة معنا سنه وكوندر لره زرق اطلاق اولندوغي لونه مناسبت اولندوغي
ايجوندر زرق بلاد ميمك دهنا نام موضع اولان قوم يغناينه دخي ديرل في الزرق في زانك فحني ورائك
سكونيله قوش نجاستن القا ايتك يقال زرق الطائر يزرق ويزرق من الباب الاول والثاني اذا ذرق فهو
بالذال والراء المعجمتين لغة ونظر قلو ركن كوزك بياضي ظاهر اولنه دخي ديرل يقال زرقت عينه تحوي
اذا انقلبت وظهر بياضها وزرق مزراق ديد كلري كوندرايله اتغه دخي ديرل وزرق ناقه بالان كير و
سورمكه ديرل يقال زرقت الناقة الرجل اذا اخرته الى وراه ها في الازراق في همزه نك وزانك كسريه
يالان كير وسورمك في المراق في ميمك كسري وزانك سكونيله قصه اولان كونددر ررح قصير معنا سنه
الزرقان في زانك ونونك ضمي ورائك ما يندونك سكونيله ايكى ميلدر كه قيو اوزرينه يابوب اوزرينه بكره
اصق ايجون ارقري اغاج قورلر وكر اول ميلار بدن اوليوب اغاج بدن اولور سه دعامتان ديرل وارقرى
اولان اغاج جعه ديرل وقوغه اول جعه يه اصلور في الزورق في على وزن حيدر بر نوع خرده كي في الزرق
زانك ضمي ورائك فحني وتشديد يله بر جنس طوغاندر كه انوكاه صيد اولنور غرا ايتدي آق اولان طوغاندر
بازي ابيض معنا سنه الزراريق زانك فحني ورائك كسري ومديله جمع طوغانلو معنا سنه في الازارقة في
همزه نك فحني ورائك كسريه خوار بدن بر ط ايجق در كه نافع بن ازرقه منسوبدر كه نافع ابن حنيفه
جماعتند ندر في الزرمانقة في زانك ضمي ونونك كسريه صوقدن بر جنس جبه در وفي الحديث ان موسى
حليه السلام لما اتى فرعون اناه وعليه زرمانقة يعنى جبه صوف ابو عبيد ايتدي بن بوني عبرانيه طن ايدر
وتفسير حديث شريفه در بعضه ايتدي بوفارسي معربدر بونك اصل اشتريانه در دوه جي متاعي
معنا سنه في الزرق في زانك فحني وعينك سكونيله چاغرمق يقال زعقت به زعقا في الزرق في فحمله
مصدر در حالت سرورده فرع اوزن اولوب صيحه قلبت معنا سنه يقال زعق زعق من الباب الرابع في الزرق
زانك فحني وعينك كسري ايله شول كسنة در كه سرورنه فرع اوزن اولوب حيقره في الازعاق في
همزه نك كسريه چاغرمق في الازعاق في همزه نك وزانك كسريه چاغرمق يقال ازعقه الخوف حتى
زعق وازعق في الزعوق في ميمك فحني وعينك ضمي ومديله قور خود يابوب چاغردن كسنة يقال ازعقته
قهومر عوق على غير القياس كذا قال الاصمعي وقال الاموي يقال زعقته فهو مزعوق ومزعوق طوزلو
اولان طعامه دخي ديرل يقال طعام مزعوق اذا كثر ما حقه في الزعاق في زانك ضمي وعينك تحفيقه طوزلو
صويقال ماء زعاق اي ملح في الزعوق في زانك وفانك ضمي وعينك سكونيله بدخو اولان كسنة
صى الخلق معنا سنه الزعاق جمع وانشد ابو مهندى انى اذا ما حلق الزعاق واضطربت من تحتها
العناق في الزرق في زانك كسري وقافك تشديد يله طوم سقا معنا سنه الازقاق همزه نك فحني ايله

زرق

زرق

زرق

*

زرق

زرق

جمع كل الزقاق زانك كسريله جمع كثرتي الزقان زانك خمي وقافك تشد يذيله كذلك جمعي ذياب ايله
ذوبان كبي ذبك جمعته قوردر معناسنه وزقان زقاقك دخي جمعي كلور على ماسمجي حوار ايله حوارن كبي
حاء مهمله ايله ولد ناقه معناسنه في التزييق في على وزن التكريم دري باشي جانندن صويوب جهر مق
خلقك معتاد نه مخالف في الزقاق في زانك خمي ايله صوقق سكه معناسنه تذ كير ونا بني جائدر اخفش
ايتدي اهل حجاز طريق وصراطي وسبيلي وسوق وزقاق وكلامي كه كافك فخي ولا مك تشد يذيله سوق
بصره دن عبارتدر مؤنث قلو رلو بنو تخيم بونلري جمله مذكر قلو رلو الازقة همزه نك فخي وزانك كسريله
جمعي صوقاقر معناسنه حوار ايله احون كبي تنه كم الان مرورايتدي في الزق في زانك فخي له قوش ياوريسنه
اغزيله غدا ايدر مك يقال زقه زقه من الباب الاول اذا اطعم فرخه فيه في الزرقعة في على وزن الزلزله
طغلي اوينا فخي تقيص الطفل معناسنه في الزلق في فختينه طايخجق بر دحض معناسنه وبواصلنه
زلقت رجليه دن مصدر در يقال زلقت زلق زلقانم الباب الرابع وزلق دوزيره دخي ديرلر كه انه بر نسنه
اوليه منه قوله تعالى * فتصيح صعيدا لقا اي ارضاهم لسا ليس بهاشي وزلق كذلك طوارك عجزه
دخي ديرلر في الزلق في زانك فخي ولا مك سكونيله تراش ايتك يقال زلق رأسه يلقه زلقانم الباب الثاني
اذا حلقه وترجمه محتارده باب اوله اشارت ايتشدر سهودر في الازلاق في همزه نك كسريله طايندر مق
يقال ازلقته انا وازلاق ناقه ولدن اسقاط ايتكه دخي ديرلر يقال ازلق ناقه اذا سقطت وازلاق
باش تراش ايتكه دخي ديرلر في التزييق في على وزن التكريم كذلك باش تراش ايتك يقال ازلقه وزلقه
تزييقا في المزلق في ميمك ولا مك فخي له طايخجق بر في الزلاقة في زانك فخي ولا مك تشد يذيله بعناها
المزلاق في ميمك كسريله وزانك سكونيله شول نسنه در كه انوكه قيو بكدي ياوروا چلو رمفتاحسز مزلاج
كبي وزناومعني ومزلاق شول آته ديرلر كه ولدن چوق اسقاط ايله في الزليق في زانك فخي ولا مك
كسري ومديله آهسي قرندن دوشن ولد في الزلق في زانك فخي ولا مك كسريله شول كسنه در كه
جماع ايتزدن اول انزال ايله في الزملق في زانك خمي وميمك فخي ولا مك كسريله هدي ووزني اوزر بعناه
في الزماليق في زانك خمي ولا مك كسريله بعناه ايضا في الزمليق في زانك خمي وميمك فخي وتشد يذيله
بعناه كذلك يقال رجل زمالق وزمليق اذا كان يتزل قبل ان يجماع في الزليق في زانك خمي ولا مك فخي
وتشد يذيله ويانك سكونيله بر جنس شفتا لودر كه تويي يوقدر واكل اسان فارسيه شيفته رنك ديرلر
في الزناق في زانك كسريله بريادر كه اويانه چكه التندن بغلر كه تركيه اكا كلفسر ديرلر وزانك مكسور
اولسي صاحب مهندك تصريجه ونسخ صحاحك ضبطنه بناء در اما قاموسه زامضوم اولمته اشارت
اولمشدر ايكسيه لغت اولمق احتمالي واردر وزناق نساطا يغه سنك زينندن بيون قصدي ديد كلري
تسنيه دخي ديرلر في الزنق في زانك فخي ونونك سكونيله آتك كلفسرن بعلق يقال زقت الفرس
الزنق في فختينه كلفسر باغليه جق بر في الزنقة في زانك فخي ونونك سكونيله طارا اولان صوقاق سكه
ضيقه معناسنه في المزوق في ميمك فخي ونونك خميله عامر بن الطفيلك آتك اسميدر في الزاووق في
على وزن الكافور ثيوه نك اسميدر اهل مدينه لغتي اوزر و ثيوه جميع يالذلزده استعمال اولنور زير اثر ثيوه
التون ايله ثيوه اوزرينه وضع ايدر لر آتش اوزر قوييحق ثيوه كيدوب التون ثيوه اوزر نه قالسون
ديوي المزوق في ميمك خمي وواوك فخي وتشد يذيله ذكر اولان معنادن ماخوذ در هر مزمن اولان
نسنيه مزوق ديرلر اكر جه انه زاووق يعني ثيوه يوغسه في التزييق في على وزن التكريم زيت ايتك

زلق

زملق

زلق

زوق

ايتك يقال زوقت الكتاب والكلام اذا حسنته وقومته في الزيق في زانك كسري ومديله كوكلك يقاسندن
بيوني احاطه ايدن يوزيق بن بسطام قبيله شيبانندن بر كسنه نك اسميدر في التزييق في فختينه ويا نك
خمى وتشد يذيله تزين معناسنه در يقال تزيقت المرأة وتزيقت بالقاف وبالغين المعجمة اذا تزيقت واكتحلت
الزهوق في خمينه ككاه ابلابك چوق اولمق يقال زهق المخ زهق من الباب الثالث اذا اكتزفه زهوق ووبو
يعقوب روايتدر زهوق شول طوان ديرلر كه سمين اولوب اياوكو اوله وزهوق روح چقمغه دخي ديرلر
يقال زهقت نفسه زهق زهوقا اذا خرجت وفي الحديث ان الضرفي الخلق واللثة واقروا النفس حتى تزهق
يعني دوهي ابي يردن ذبح ايدوب رويي حفته توتف ابلابك وقال الله تعالى * وتزهق انفسهم وهم
كافرون وزهوق مسمحل اولمغه دخي ديرلر قال الله تعالى * وزهق الباطل اي اضمحل وزهوق جماعتندن
ايلروكته دخي ديرلر يقال زهقت الراحلة تزهق زهوقا اذا سبقت وتقدمت اماما خليل وزهوق اوق
هدفه تجاوز قلغه دخي ديرلر وياو عميد مصنفه ايتدي بو ذكر اولمك فعلنه زهق يوقدر هانك كسريله
ياكه زهقدر هانك فخي له اكر چه بعض كسنيه زهق كسريله لغتدر زهقه فخي له ديشدر ديدني الزهوق
هانك كسريله شول اياكدر كه ككاه جمع اولوب محكم اوله وزهوق اياوكيدن كسنيه معناسنه ده كلور
وعسكدره صنوب ايلرو فخي له دخي ديرلر الزهوق زانك خمي وهانك فخي وتشد يذيله جمعي ايلره فخي له معناسنه
الازهاق في همزه نك كسريله اوق نشاندن تجاوايتدر مكه دخي ديرلر يقال ازهق السهم صاحبه
وازهاق كاسه بي طولدر مغه دخي ديرلر تقول ازهقت الاء اذا ملأته وازهاق طوارا كرى بوينه
كتور مكه دخي ديرلر يقال ازهقت الدابة السرج اذا قدمته والقته على عنقها وكاه اولور ايله دخي
استعمال اولنور وازهاق اولدر مكه دخي ديرلر قتل معناسنه في المزهق في ميمك خمي وهانك كسريله
سرعت ايدجي يقال رايت فلانا مهقا اذا كان مغدا واغذا غنين وذا ميمك فخي له سرعت ايتكه ديرلر
ومزهق اولدر ميمك دخي ديرلر قائل معناسنه في المزهق في هانك فخي له مقتول معناسنه في الازهايق
همزه نك فخي وهانك كسري ومديله سير ايتك يقال فرس ذات ازهايق اذا كانت ذات جري سريع
الزهق في زانك فخي وهانك كسريله چاپك اولان كسنيه يقال فلان زهق اي نرق في الزهق في فختينه
الحق اولان ووزاولان ير في الزهوق في زانك فخي وهانك خمي ومديله دبي در بن قويني بر بعينه القعر
معناسنه وطاغنه زياده ايش اولان يول في الازهاق في همزه نك وزانك كسريله طوار اور مقدر
چرامق ياخود چچاركن چرامق يقال ازهقت الدابة اذا طفرت من الضرب او انفار في الزهوق في
زانك ولا مك خميله سيمر اولان كسنيه ولا م زياده اولمشدر في الزهالق في زانك فخي ولا مك كسريله شول
يبان حارلر يد كه زياده سيمر لكدن ارقه لري دوز اوله اصمعي روايتي اوزر في الزهوق في على وزن الزلزله
شدتله كولاك ضحك شديد معناسنه * فصل السين في السبق في سينك فخي وبانك سكونيله يقال
سابقته فسبقته سبقيعي انوكه يارشد م وسبقت ايتدم باب مغالبه دن اولور في الازهاق في همزه نك
وتانك كسريله يارش ايجون سكر دشيك يقال اسبقنا في العدو اي تسابقنا ووق آتشمه ده يارشغه
دخي ديرلر نته كم باري تعالينك * ذهينا نسبق ديدوكي قولنه مراد تنضيل در ديمسدر بعضيلر
وانضال اوق آتشمه ديرلر في السابقة في بانك كسريله ايلرو كيمك يقال له سابقه في هذا مراد اسبق
الناس اليه يعني سايرلر دن مقدم باشش اوله في السبق في فختينه له شول معتبر نسنه در كه يارش اهل
اولملا آني ماينلر نه وضع ايدر لر اوكدل معناسنه في سباق البازي في سينك كسريله طوغانك ابي

زيق

زهق

زهلق

سابق

*

قيوب في الجملة قيناً مخدخه دخی دیر لر تقول سلق البقل او البيض اذا اعليته بالنار اغلافة خفيفة
وسلق طوارك ارقه سنه يا غير يردن قلان بياضته دخی دیر لر و سلق جوا لك بر قولين اول بر قولينه
يگور مکه دخی دیر لر في السلق في سينك كسرى والفك مديله كذلك ارقه اوز رينه بر اتيق يقال
سلفية سلقه اذا القيته على ظهره آخره يا زياده قلنه نته كم جعبته جعباء ديسلم در جعبته دن
ماخوذ اوله صرعه معناسنه و عورتي ارقه سي اوزن يا تروت جماع ايمكه دخی دیر لر يقال سلقها
و سلقها اذا بسطها ثم جامعا في الاستلقاء في همزه نك وتاتك كسريه بر كسنة ارقه سي اوزن يا ترق
يقال استلقى الرجل اذا نام على ظهره و هو افعل في الاستلقاء في همزه نك ولا مك كسريه بمعناه يقال
استلنتي و هو افعل في السلق في ميك كسرى و سينك سكوييله خطيب بلخ اولان كسنة آوازي
يلند اولوب كلامي فصيح اولق جهتمدن في السلق في سينك فخي ولا مك تشديد يله بمعناه في المسلق
ميك كسرى وسينك سكويي ولا مك فخيلا بمعناه ايضا مقصود منه يقال خطيب مصقع مسلق
و مصقع سينله و صادله لغتدر في السلق في سينك ضميله شول سيو لجبار در كه ديك دينك چقار
بعضيلار ايتدي ديش ديك در يسي صو يلقد در في السلق في سينك كسرى ولا مك سكوييله قور دكه
سباع قسمند در في السلق في سينك كذلك كسرى ولا مك سكوييله موش و كاه اولوز يوز سزا اولان
هورته دخی سلقه دیر لر و سلقه پازي ديدكاري اوتنه دخی دیر لر كه اكل اولنور في السلفية في سينك
فخي ولا مك كسرى ومديله دوه نك يانه قولان يردن باقي قلان اثر در و سلفية طبيعته دخی دیر لر
يقال فلان يتكلم بالسلفية اي بطبعه لاعن تعلم من كلمات صادرة محضاً طبعاً ناشئ اولد و غيچون
طبيعته منسوب اولور في التسلق في فختينله ولا مك ضمي وتشديد يله ديوار اوز رينه حقمق يقال
تسلق الجدار اذا تسون في السلق في سينك فخي ولا مك كسرى ومديله شول نسنة در كه اغاچدن
دوكلور في سلوق في سينك فخي ولا مك ضمي ومديله ين ولا يذنه برقر يه نك اسميدر كه اكادر وع و كلاب
نسبت اولنوب در وع سلوقيه و كلاب سلوقيه دیر لر بعضيلار ايتدي سلوق لان ديكلمه معروف شهره
اسميدر كه كلاب سلوقيه اكانسبت اولنور في السموق في ضمتينله يوكسك و اوزون اولق يقال سمق يسمق
صوقا من الباب الاول اذا علا و طال في السحاق في سينك ضمي وميمك تشديد يله معروف قدر في السحاق
مسينك ضمي وميمك تخفيفله خالص بلان كه ايجنده كرجك نسنة اوليه يقال كذب سحاق اذا كان خالصا
السميقان في سينك فخي وميمك كسرى ومديله او كوز بيوندر غنك اولان ابكي اغاچدر كه او كوزك
بوين احاطه ايدر طوق مثالنه في السموق في سينك فخي وما بينه ميمك سكوييله بر خوب قو خولي
اوتدر كه اكاملر نكوش دیر لر بعضيلار مز نكوش چيكم ديدكاري معروف چيكم در ديش كذا في بعض
اسمخ الصحاح في السنق في فختينله تخمه اولق يقال شرب الفصيل حتى سنق من الباب الرابع و فصيل
فاليه و صادمه ايله دوه يا و ريسيدر في الساق في عل و زن الحال يا غك انجكيدر و السوق سينك
ضمي ومديله جمعي اسدله اسدكي نته كم عن قريب اشارت اولنور السيقان سينك كسرى ومديله
كذلك جمعي انجكدر معناسنه الاسوق همزه نك فخي و واو ك ضميله كذلك جمعي في السواق في سينك
فخي و واو ك سكويي والفك مديله بالدرى خوب اولان عورت في الاسوق في همزه نك و واو ك فخيلا
بالدرني اولان ار و اسوق مجا قري اوزون اولان ان دخی دیر لر طوبل الساقين معناسنه و ساق برى
برى اردنجه معناسنه دخی كلور يقال ولدت فلانة ثلاثة بين على ساق واحدة اي بعضهم على اثربعض

سحق
سحق
سحق
سحق

بعض ليست بينهم جارية و ساق اغاچك اوز رينه دخی دیر لر جندع شجر معناسنه و ساق هر قريتك
ار ككته دخی دیر لر و ساق شدت معناسنه ده كلور منه قوله تعالى * يوم يكشف عن ساق اي عن شدة
في المساوقة في ميمك ضمي و واو ك فخيلا شدنه نخر ايشمه منه قولهم ساوقة اذا فاخره ايهما اشد
ساقه الجيش في عصكرك آخرنه اولان الاي في السوق في سينك ضمي ومديله بازار چار شوم معناسنه
تذكيري و تانبني جائز در و سوق الحرب او غراش يرينه دیر لر و سوق ساقك دخی جمعي كلور انجكدر
معناسنه اسدله اسدكي نته كم مرور ايتدي و سوق سوقه نك دخی جمعي كلور نو كر لر معناسنه في السوق
فختينله و واو ك ضمي وتشديد يله الم صاتم ايمك يقال تسوق القوم اذا باعوا واشتروا في السوق في
سينك ضمي ومديله ال التند اولان آدمار عايا و نو كر لر معناسنه بونه مذكر و مؤنث و واحد و جمع
برابر اولور في السوق في سينك فخي و واو ك سكوييله سورمك في السياق في سينك كسريه بمعناه
يقال ساق الماشية يسوقها سوفا و سيافا و سوق بر كسنة نك انجكته ا و رمغه دخی دیر لر تقول
سقت الرجل اذا اصبت ساقه و سياق نزع ر و حه دخی دیر لر يقال رأيت فلانا يسوق اي يزرع عند الموت
السايق في يانك كسريه سوريجي في السواق في سينك فخي و واو ك تشديد يله مبالغه ايله سوريجي
الاستيق في همزه نك وتانك كسريه سورمك في الانسياق في همزه نك وسينك كسريه سورمك
يقال استاقها فانساق في السيقه في سينك فخي و يانك كسرى وتشديد يله شول طوار در كه اني
عد و غارت ايدوب سورمش اوله و سيقه كبي و سيق ابو زيد روايتي اوزن شول باو طدر كه اني بل سون
ويا غوري اوليه في الاساق في همزه نك كسريه سورمك ايجون طوار و يرمك يقال اسقتك ابلا اي
اعطيتك ابلا تسوقها في السويق في سينك فخي و واو ك كسرى ومديله بستنه ديدكاري معروف نسنة كه
ما كولات قسمند در في السهوق في سينك و واو ك فخيلا و هانك سكوييله رجالدن اوزون اولان
كسنة و شدي اولان يله دخی دیر لر فرار و ايتي اوزن * فصل الشين في الشبق في فختينله مشهوت غالب
اولق يقال شبق يشبق من الباب الرابع في الشبرقة في على وزن الحرجة يز يرتق في الشبارق في
شبتك كسرى و يانك سكوييله بمعناها تقول شبرقت الثوب شبرقة و شبرا قا اذا مزقته و شبرقه قطع
معناسنه ده كلور يقال شبرقت اللحم و شبرقته اي قطعته في الشبرق في شبتك و رانك كسرى و يانك
سكوييله بر جنس ديكندر كه تازه سنه شبرق و يابسنه ضر يچ دیر لر كعبه يوللر نيه چوق اولور يره
يا ياور ساق اولماز قور يدقه كدي طرناغي كبي ديكنلري اولور في الشبارق في شبتك ضمي و رانك
كسريه شول بزدر كه هر يري اسكيش اوله معربدر عذافره ما حقدرو عذافرعينك ضميله بيوك
اولان دوه در في الشدق في شبتك كسرى و دالك سكوييله اغرك بر جاني يقال نقي في شدقيه اي
في جاني فه الشدق همزه نك فخيلا جمعي اغرك جاني مري معناسنه في الشدق في فختينله اغرك
كوشه سي بيوك اولق في الشدق في همزه نك و دالك فخيلا اغزي كوشه سي بيوك اولان كسنة يقال
خطيب الشدق في المشدق في ميمك ضمي و دالك كسريه شول كسنة در كه اغرك كوشه سن سو پلر كن
ديو شره فصاحتله سو يلك قصدا يدوبن في الشرق في شبتك فخي و رانك سكوييله كون طوغه جق
ير مشرق معناسنه و شرق كوشك كندويه دخی دیر لر يقال طلع الشرق و شرق كون طوغه دخی *
دیر لر في الشروق في ضمتينله بمعناه يقال شرقت شرقا و شرقا من الباب الاول اذا طلعت و شرق
قيونك قولان يارمغه ده دیر لر يقال شرقت الشاة اشرقها شرقا اذا شقت اذن اي الشرق في فختينله

سحق
شبق
شبق
سحق
سحق
سحق

قيدونك قولاي يار لمق يقال شرفت الشاة شرقا من الباب الرابع وشرق غم وغمعه يه دير لير يقال شرق
بريقه اذا غص به يعني كندی اغزى ياريله بوغلسه وفي الحديث يوحرون الهملوه الى شرق الموتي
يعني نمازي تاخير ايدر لير كوندن برلحه فالجبه عند الموت كندی اغزى ياريله بوغلسه كسسته نك حيايى
مقدار نجح في الشارق في رانك كسرى يله ضيالى معناسنه يقال لا اتيك ما ذر شارق اى ما طلع نير و ذر و ر
ذال معناه ايله طلوع معناسنه در في المشرقان في ميمك فخي و رانك كسرى يله ياز كوندن و قيش كوندن
كوندن طوغد و غي مطلع لير المشرقه في ميمك فخي و رانك كسرى يله شول موضع در كه انه كوندن ايچون او تور لير
في المشرقه في ميمك فخي و رانك فخييله بعناها في الشارقة في شينك فخي و رانك سكونيله بعناها ايضا
المشراق في ميمك كسرى و شينك سكونيله بعناها كذلك پس اشبو ذكر اولنان دورت لغت اولور
كوندن ايچون اختيار اولنان بر معناسنه در في التشرق في فختينيله و رانك ضمي و تشديد يله كونه
قارشو اولان برده او تور مق تقول تشرق اذا جلست فيه في الاشراق في همزه نك كسرى يله ضيالى لو اولمق
يقال اشرفت اذا اضاءت و اشراق كوندن ضياسنه داخل اولغه دخى دير لير يقال اشرف الرجل اذا
دخل في شروق الشمس و اشراق به زوراني اولغه دخى دير لير يقال اشرف وجهه اذا اضاء و نلا الحسنيا
في الشرق في شينك فخي و رانك كسرى يله شول اتدر كه او زرنه اصلاياغى اوليه في التشرق في
على وزن التكرمات قور مق تفيد اللحم معناسنه ايام تشرق يله ايام تشرق ديد كاري بوندن مأخوذ در
وايام تشرق اوج كوندن كه اناز قربان بيرامينك اول كوندن صكره كان كوندن زيرا قربان انلري
اول كوندن كوندن قارشو سريابوب قور يديلو و بعضيلر ايتدى ايام تشرق ديد بلر حجاجك اشرف ثبير
كجا نغير قوللر نون او ترو و ثبير ثاء مثلثه نك فخي و باء موحد نك كسرى و مديله مكه مشرفه ده بر طاغك
اسميدر و اغارت سرعت ايتك معناسنه در و بو يعقوب روايتي اوزن در و ابن الاعرابي ايتدى قربان
كوندن مشرق اولينجه ذبح اولمق و غيچون ايام تشرق ديد بلر و تشرق في مشرق جانبته كتمكه دخى دير لير يقال
شفتان بين مشرق و مغرب في المشرق في ميمك ضمي و رانك فخي و تشديد يله مصلبي معناسنه در و مشرق
معجز خيفه دخى دير لير في شريق في شينك فخي و رانك كسرى و مديله بر جلك اسميدر في الشفق
فختينيله كوندن ضياسنه بقيه سي و حر تيدر ابتداء ليلدن يسو نمازي وقتنه قريب اولجه و خليل
ايتدى شفق غروب شمسندن واقع اولان حر تيدر عشاء اخيره وقتنه دك و فرا ايتدى بعض عربدن
ايشتم كه عليه ثوب كانه الشفق ديرايدى قرمزى كين كسسته حقه و شفق بر نسنه نك بره مزه دخى
دير لير و شفق شفقته دخى دير لير في الشفق في فختينيله اسميدر مرحمت معناسندن في المشفق في ميمك
ضمي و فانك فخي و تشديد يله كذلك بره مزه دخى دير لير يقال عطاء مشفق اى مقلل في الاستفاق في
همزه نك كسرى يله شفق ايتك تقول اشفقت منه عليه و اشفاق حذر ايتك معناسنه ده كور تقول
اشفقت منه حالا كه ذكر اولنان معناره دلالت ايدن اشفاقك ثلاثه سي مرحمت معناسندن غيري به
دلالت ايتير مثلا شفق ديزلر حذرت معناسنه ابن دريد ايتدى شفق و اشفقت دير لير بر معنابه
واهل لغت بوني انكار ايدوب شفق كله سن جائز كور مدبلر في المشفق في ميمك ضمي و شينك سكوني
و فانك كسرى يله شفق ايتدي كسسته في الشقيق في شينك فخي و فانك كسرى و مديله بعناها في الشق
شينك فخي و قافك تشديد يله يارق معناسنه الشقوق فختينيله جمعي يارق معناسنه و شق اصلينه مصدر
ايدى تقول يتر و بر جله شقوق و لا تقل اشفاق و شق صبح معناسنه ده كور و يارق معناسنه ده كور

شفق

شفق

كور يقال شفقت الشى فانشق و يقال شق فلان العصا اذا فارق الجماعة يعني يور كلامه در كه جماعته
مفارقت ايدن كسسته حقه استعمال اولور و شق دوه نك اضيى چقماغه دخى دير لير يقال شق
قاب البعير اذا طلع و هولعة في شقاء و شق مشقتلو معناسنه ده كور يقال شق على الشى يشق شقا
من الباب الاول و شق ميت بر جانه بقوب فالغه دخى دير لير يقال شق بصدر الميت اذا نظر الى شق لا يرتد
اليه طرفه و لا تقل شق الميت بهمه في الانشقاق في همزه نك و شينك كسرى يله يار لمق فانشقاق
العصا بر خصوص پرا كنده اولغه دخى دير لير يقال انشقت العصا اذا تفرق الامر في الشقاق في شينك
ضميله بر مصدر كه طوارك بلكنه عارض اولور و كاه اولور انجكنه دخى سرابت ايدر يعقوب روايتي اوزن
الشق و الشقة في ايكسسته دخى شينك كسرى يله بر نسنه نك نصفي يقال اخذت شق الشاة و شقة الشاة
و شق طاغك بر جانه دخى دير لير و في حديث ام زرع وجدني في اعل غنمة بشق و ابو عبيد ايتدى شق
بر موضعك اسميدر و شق ياريله دخى دير لير يقال عواخي و شق و نفسى و شق مشقت معناسنه ده كور
ومنه قوله تعالى * لم تكونوا بالغية الا بشق الانفس و كاه اولور مفتوح قلنوا ابو عبيد روايتي اوزن و شقه
شول ياريله دخى دير لير كه تحته دن يا خود انجندن قور بر غضبناك اولان كسسته ايچون احذ فطارت منه
شفقة دير لير يعني زياده حدته كلوب اندن بر يان قوپ هوايه او چدى دير لير و شقه اراق اولان سفره
دخى دير لير يقال شقة شقة اذا كانت ذات مشقة في الشقة في شينك ضميله بر يان قاش و صا حب صراح
شفقني او كي بتون اولين قفانته تفسير ايتشدر جوهرينك و صا حب قاموسك تصير يحنه مخالفدر
نظر اولنه و شقه سفر بعينه دخى دير لير يقال شقه شقة في الشقيق في شينك فخي و قافك كسرى
ومديله بر يان نك اشى و مقابلي مثلا بر نسنه ايكى بولنسه هر بر نصفي اخرك شقيق اولور بو سبب دن فلان
شقيق فلان دير لير قرداشي معناسنه في الشقيقة في شينك فخي و قافك كسرى و مديله ايكى قومدن
اولان ديه نك اراسنه اولان اولير الشقايق شينك فخي و يانك كسرى جمعي و شقايق النعمان كنجك
چيچكي ديكلمه معروف اولان چيچكدر كه اكالاته كوهي دخى دير لير واحد و جمعي بر ايدر نعمانه اضافة
اولند و غنك سبي بودر كه نعمان نام كسسته بر يري قور يمشدى ذكر اولنان چيچكي نكشيرا ايچون بناء على
ذلك شقايق النعمان ديدبلر و شقيقه شول اغريد ركه باشك و بو زك نصفين اخذ ايدر و شقيقه
نعمان بن المنذر كه سنك دخى اسميدر في الاشق في همزه نك و شينك فخييله اوزن اولان آت يقال
فرس اشق اى طويل في الشقاء في شينك فخي و الفك مديله مؤنثي اوزن اولان بوند معناسنه
المشاقه في ميمك ضمي و قافك تشديد يله مخالفت و عداوت ايتك في الشقاق في شينك كسرى يله بعناها
الاستفاق في همزه نك و فانك كسرى يله بر نسنه نك ياريسن المق و اشفاق كلاته و خصوص منه طوغر يسن
ترك ايدوب صباغ جاني و وصول جاني اخذ ايتكه ده دير لير و بر حرفك بر حرف دن اشقاقى حرف اولي حرف
ثانيدن اخذ ايتكدر في الانشقاق في فختينيله و قافك ضمي و تشديد يله يار لمق يقال شفقت الخطب
فشفق في الشقسفة في على وزن الزلزله ار ككك او تمك يقال شفق الفحل شقسفة اذا هدر
و العصفور شفق في صوته يعني شقسفة سر چه صوته دخى استعمال اولور في الشقسفة في
شبنك كسرى يله شول نسنه در كه دوه كور دوه كور كه زمانه اى قرمزى جكر كى اغزندن چقر و قين
خطيبه ذو شقسفة ديسه لاني كور كه يه دوه يه تشبيه اولور في الشقاق في شينك فخي و قافك كسرى
و رانك تشديد يله و شينك كسرى دخى لغتدر شول قور مشدر كه اكاپون بوزن دير لير نك كرى اولور كا سكينه

ش

ششرق

معنائه وعرب طائفهسى اكا اخيل دخی دیرلوانی شوم عد ایدرل فی الشریق فی شینک ورائک
کسر یله بمعناه لخته قیه علی مثال سرطراط و سرطراط سین مهمله ایله بالوده په دیرل فی الشریق فی شینک
ومبارک فحیه اوزون طویل معنائه فی ابوالشقیق فی وزن مز کور اوزن شعردان اولان مروان بن محمد
کنیتیدر فی الشقیق فی فحیه کاتک نصابه اکی فرضک ما بننه دیرل و شقیق باش اوزون اولغه
دخی دیرل فی الشقیق فی شینک کسر یله اکی فرضک ما بنندن صدقه الموق فی الحدیث لاشناق ای
لا یؤخذ من الشقیق حتی تیم و شقیق دبت مرتبه سندن ادنی اولان ارش جنایته دخی دیرل یعنی دینه تحمل
ایدن عاقله دیتی سوق ایتد که انک یا نجه یان ارشی دخی اولسه اکاشقیق دیرل کویا که اول دبت عظمایک
متر عاتندن اولور لاشناق همزه نک فحیه جمعی جراحت ارشاری معنائه و شناق قر به اغزن
بغلق قاری ایبه دخی دیرل فی الشقیق فی همزه نک کسر یله قر به اغزن بغلق تقول استغقت القر به
اذا شد تم با الشناق و الشناق دوه بی اوزر نه اولان کسینه یه یولایله توسکو رمکده دیرل یقال استغقت
بعیره اذا کفه زم مامه و هو را کبه و الشناق دوه کندی باشن یوقار و قالدر معده دیرل یقال استغقت البعیر
بففسه یعدی و لا یتعدی فی الشقیق فی شینک فحی و نونک کسری و مدیله اوغل قلن کسینه منبئی
معنائه فی الشقیق فی شینک فحی و نونک سکونیه دوه بی اوزر نه اولان یولایله توسکر مک تقول
شغقت البعیر استغقت شققا من الباب الاول اذا کففته زم مامه وانت را کبه فی الشناق فی شینک فحیه
اوزون کسینه فی المشقیق فی میمک ضمی و نونک فحی و تشدید یله یان لشمس ات کسائی روایتی اوزن یقال
لم مشقیق ای مقطوع بوا شناق دیتدن مأخوذ در نه کم الان مرور ایتدی و اموی ایتدی مشقیق شوق خیر
یان لپنه دیرل که زیت یا غیله ایشلر فی الشوق فی شینک فحی و و اوک سکونیه برنسنه یه نفسی حکمک
یقال شقاقی الشی یشوقی فی الشایق فی بانک کسر یله نفسی کندویه چکچی نسنه فی المشوق فی میمک
فحی و شینک ضمیله برنسنه یه چکنن کسینه فی الشایق فی همزه نک و تانک کسر یله نفس برنسنه یه
چکنوب آرزو قلیق یقال استاقه و شقاق الیه فی الشویق فی علی وزن النکریم برنسنه یه منشوق قلیق
المنشوق فی فحیه تینله و و اوک ضمی و تشدید یله برنسنه یه آرزومند اولق تقول شوقی فنشوق اذا هج
شوقک فی المشقاق فی میمک ضمی و شینک سکونیه برنسنه یه آرزومند اولق و کا ه اولور ضرورت شعر
ایچون الفن همزه یه قلب ایدوب مفتوح قلورل فی الشیق فی شینک کسری و مدیله طاع جبل معنائه
ابن الاعرابی روایتی اوزن بعضیله ایتدی شیق طاعک زیاده صرب پریدر فی الشیاق فی شینک کسر یله
برنسنه یه اب بغلق یقال شقت الطنب الی الود مثل نطه پس شیاق نیاط کی اولوروزنا و معنی و طنب
طباء مهمله ایله چادر ایینه دیرل و صاحب قاموس استیا فی بومعنا دن مأخوذ در دیشدر و بعض نسخه ده
شقیق شوق اوزن تقدیم اولمش بعضیله ناخبر اولمشدر غالباً شیقک یاسی اصابعیدر پاخود و او دخی
منقلب اوله در تردا و لما غیندر فی الشوق فی ضمیمه مرتفع اولق یقال شقیق شقیق من الباب الثالث
اذا رفع فی الشاق فی هانک کسر یله یوکسک اولان طاع جبل مرتفع معنائه و شاق کا ه اولور غضب
شد په دخی الطلاق اولور یقال فلان ذوشاق اذا کان یشتد غضبه فی الشیق فی شینک فحی و هانک
کسر یله و مدیله حمارک صوتک آخری وز فی صوتک ایتد استیدر و شقیق حمار چاغر مغه با شقیق معنائه ده
کلور یقال شقیق شقیق من الباب الثالث و شقیق شقیق من الباب الثاني بعضیله ایتدی شقیق نفسی ایچر
و دایمک وز فی اخرج ایتد کدر فی الشقیق فی شینک فحی و هانک سکونیه چاغر مغه با شقیق معنائه یقال

شقیق

شوق

شیق

شقیق

یقال شقیق فلان شهقه فمات فی الشقیق فی تانک فحی و شینک سکونیه شد تله چاغر مغه شقیق
معنائه یقال شقیق شقیق فی فصل الصاد فی المصدق فی صادک کسری و دالک سکونیه خبر کرجک
اولوب واقعه مطابق اولق یقال صدق فی الحدیث و یقال اینها صدقه الحدیث یعنی آکا خبری کرجک
سویادی و فی المثل صدقی سن بکره یعنی کرجک خبروردی بکرک سنن خبرورین و بکر بانه موحد تک
فحی و کافک سکونیه تازه اولان دوه یه دیرل یعنی وقتا که ذکر اولدان دوه فرار ایتدی صاحبی تسکین
ایچون هدع دیدی و هدع برکله در که انوکله دوه لک خرده لری فرار ایتد که تسکین اولنور و یقال
صدق هم القتال یعنی انبره قتال خبرن کرجک سویاد پلر فی التصادق فی تانک فحی و دالک ضمی ایله
یری برن خبرده یا خود محبتک تصدیق ایتک یقال تصادقا فی الحدیث و فی الموده فی المصدق فی میمک
ضمی و دالک کسری و تشدید یله شوق کسینه در که سنی خبر که تصدیق ایدوب کرجکسن دیه و مصدق
قیون زکاتن جمع ایدنه دخی دیرل فی المصدق فی میمک ضمی و دالک کسری و تشدید یله صدقه و برن
کسینه و مصدق صدقه الن کسینه یه دیزلر یقال مررت برجل یسأل المصدق و لا یقال یتصدق
والعامه تقول و قوله تعالی * ان المصدقین و المصدقات یشتد به الصاد اصله المصدقین فقلبت التاء
صادا و ادغمت فی مثلها فی الصادقة فی صادک فحیه دو سئل فی المصادقة فی میمک ضمی ایله دو سئل شقیق
المصدق فی صادک فحی و دالک کسری و مدیله دوست اولان کسینه المصدق مؤنثی الا صدق
همزه نک فحی و دالک کسری و الفک مدیله جمعی و کا ه اولور واحد و جمعه و مؤنثه صدیق اطلاق
اولنور یقال هن صدیق کما وقع فی الاشعار باعین اعداء و هن صدیق فی المصدق فی صادک ضمی و دالک
فحی و بانک کسری و تشدید یله تصدیق در اخلص اصله تصدیق فلان صدیق ای اخص صدقائی
پس تصدیق مدح ایچوندر فی المصدق فی صادک کسری و دالک کسری و تشدید یله فسیق وزنی اوزن
دائماً تصدیق اوزن اولان کسینه و قولن فعلی ایله تصدیق ایدن کسینه فی المصدق فی صادک فحی و دالک
سکونیه بک اولان کوندر ریح صلب معنائه بعضیله ایتدی طوغری کوندر معنائه در و ملاقاتنه
و نظرنه اسقامت اوزن اولغه دخی دیرل یقال رجل صدق اللقاء و صدق النظر المصدق صادک ضمی
و دالک سکونیه جمعی یقال قوم صدق مثل فرس و رد و افراس و رد و جون و جون و وردا شقر اولان آته
دیرل و جون آق اولنه دیرل فی المصدق فی میمک کسری و صادک سکونیه ایله برنسنه یه تصدیق ایدن شی
یقال هذا صدق هذا ای ما یصدق فی ذوا المصدق فی میمک فحی و صادک سکونیه جمله سی دورست اولان
ار و سکر تمسی دورست اولان آت یقال انه لند و مصداق ای صادق الحمله و صادق الجری کانه ذ و صدق
قیما یعدک من ذالک فی المصدق فی فحیه تینله شوق نسنه در که انی فقرایه تصدیق ایدرسن فی المصدق
صادک فحیه فی المصدق فی صادک کسریله عورتک مهری فی المصدق فی صادک فحی و دالک ضمی
ایله کدالک مهر معنائه در منه قوله تعالی * واتوا النساء صدقاتهن نحله و نحله نونک کسر یله برنسنه یه
دعوا سنوز اعسز احسان ایتک فی المصدق فی صادک ضمی و دالک سکونیه ایله بمعناها فی المصدق فی
همزه نک کسر یله عورتک نکا حنه مهر تعیین ایتک تقول اصدقت المرأة اذا سمیت لها اصدقا فی المصدق
صادک ضمی و نونک سکونیه شوق معرف طرف در که ایچنه متاع قورل صادله در یعقوب روایتی اوزن اگر چه
سینه دخی لشتدر دیشار المصدق فی صادک فحی و دالک کسری و مدیله جمعی صند و قلم معنائه
الصاعقه فی عینک کسر یله شوق ایتد که کو کدن دو مشرعد شد یه زمانه یقال صغقتهم السماء

۱۰۴
صدق

۹۴

صعق

وولدتها طبقا ورجلا ورائك ضمي وجميع فخي والفك مذيله كذلك بري آردنجه طوغرمق وطبق
شول ياغون ديرلرکه عام اوله و طبق حال معناسنه ده کلور ومنه قوله تعالى * لتركبن طبقا عن طبق
اي حاله عن حال يوم القيامة و طبق ال اچلماغنه دخی ديرلر یقال طبقته طبقه من الباب الرابع اذا
كانت لا تنبسط في طبقته في فتحته ابادنام بر قبيله نك ايجندن بر جماعتك اسميدر وعربلرک وافق
سثن طبقته ديدکلر ين تفسير ايدوب ابن السکيت ايتدی سثن بر قبيله نك باباسی آديدرکه اول سثن
بن عبد القيس درو طبق ايا دقبيله سندن بر جماعتد رتته کم مرور ايتدی وسثن قبيله سی سثن قبيله
اولوب کسنه انرايله مقاوم ايدمه محک طبقه جماعتی انرا مر است کلوب مقاوم ايتدکلر نك وافق سثن
طبقه واقفة فاعتقه ديديلر و اعتناق عين مهمله ايله بري برينک بوينه صار مشمقدر في الطبقة في فتحته
قيون سورسی بعضی بعض ارددنجه طوغرمق یقال ولدتها طبقا وطبقته في الطبقات في كذلك فتحته
مراتب معناسنه در یقال طبقات الناس ای مراتبهم في الطباق في طانك كسريه بري بري اوزينه
اولوق یقال السموات طباق ای بعضها فوق بعض و طباق يوزينه عالی اولان نسنه يه دخی ديرلر
الطباق في طانك ضمي و بانك تشد يديه براغاجك اسميدر که اکثر يامکه مشرقه طاغرنه بتشرتی
وياقسی زهرلره و حماله نافعدر في الطبقة في طانك فخي والفك آخرنه مديله شول ارکک دوه درکه
جماعتد عاجز اوله و شول رجدلرکه هر نسنه دن بحز اوزن اوله في التطبيق في علی وزن التکریم نماز
ايچنده حالت رکوعه اللری اويلق اوزن قومق و تطبيق قايحي آک يرينه ايرشدر مکه دخی ديرلر یقال
طبق السيف اذا اصاب المفصل فابان العضو يعني قلع آک يرينه ايرشوب عضوی آيرسه و بو معنادن
برکسنه دعواسنه موافق بحت ايراد ايتکه تطبيق ديرلر یقال انه يطبق المفصل اذا اصاب الحجة و تطبيق
الفرس آت سکر در کن ابيکي الن معارف ايدوب معاوض ايتکه ديرلر و تطبيق باوط ياغورن جميع يه
يتور مکه دخی ديرلر في الطبقة في مهمك ضمي و بانك كسريه و تشد يديه شول باوط درکه ياغوری هر جنبه
ايرشه یقال صحابه مطبقة في المطابقة في مهمك ضمي و بانك فتحيله موافقت معناسنه درو مطابقت ابيکي
نسنه يه بري برينه تطبيق ايتکه دخی ديرلر یقال طبقت بين الشين اذا جعلتهما على حد واحد والرقبهما
وابن السکيت ايتدی مطابقه مرانت معناسنه ده کلور يعني رایشه رسوخ بولغنه ديرلر و مطابقه اياغی
ياغلو اولان کسنه نك يور يسنه دخی ديرلر و آت يور رکن ايقارن اللری بصدوخی يه بصمغه دخی ديرلر
التطابق في تانك فخي و بانك ضمي ايله اتفاق ايتک في الاطباق في همزه نك كسريه بر نسنه يه ال يشوب
اتفاق ايتک یقال طبقوا على الامر اذا اصفقوا عليه و اطباق بر نسنه يه اور تخکه ده ديرلر یقال
اطبقت الشيء اذا غطيته وجعلته مطبقا في التطبيق في فتحته و بانك ضمي و تشد يديه اور نك یقال
اطبقت الشيء فنطبق هو ومنه قولهم لو طبقت السماء على الارض ما فعلت كذا في الحمى المطبقة
في مهمك ضمي و طانك سکونی و بانك كسريه کيجه و کوندوزده آرام و يرميوب علی الدوام طوقن استه در
في الحروف المطبقة في مهمك ضمي و طانك سکونی و بانك فتحيله دورت حرفدرکه بري صادو بري ضاد
وبری طاووری ظادر في الطابق في بانك فتحيله بيوک کرمد اجر کبير معناسنه فارسی معربدر في الطريق
طانك فخي ورائك كسريه ومديله يول سبيل معناسنه تذکيرونا بني جائزدر تقول الطريق الاعظم
والطريق العظمى و طريق طريقك جمعی دخی کلور اوزون خرما اغاجی معناسنه علی ماسيچي الاطريقة
همزه نك فخي ورائك كسريه جمعی يوللر معناسنه الطرق فمتهنله كذلك جمعی في الطريقة في طانك

طرق

طانك فخي ورائك كسريه ومديله زياده اوزون اولان خرما اغاجی و طر بعه شول نسنه درکه بوکدن
ياخود قيلدن طوقرلر برار شون انی اولوب اوزونی اوک مقدار نجه اولور برکوشه دن برکوشه يه وارنجه
ازالق اولان يرلره وضع ايدرلر و طر بعه قومك يرارلر يه و کز يه لر ينه دخی ديرلر یقال هذا رجل طر بعه
قومه و هو لا طر بعه قومهم الطرائيق طانك فخي ورائك كسريه جمعی شري يفلر معناسنه یقال هو لاء
طرائيق قومهم للرجال الاشراف حکما يعقوب عن الفراء ومنه قوله تعالى * كما طرائيق قددا ای کما
فرقا مختلفة اهوا و ناو طر بعه برکسنه نك من هبنه دخی ديرلر یقال مازال فلان علی طر بعه واحدة ای
حالة واحدة في الطريقة في طانك فخي ورائك سکونیله بر کره معناسنه یقال اختضبت المرأة طر بته
اوطر بته ای مرة او مرتين و یقال ايضا انا اتی فلانا فی اليوم طر بته ای مرتين و طر بته برکسنه نك
ايشنه دخی ديرلر برالدين چقمه معناسنه یقال هذه النبل طر بته رجل واحدة ای صنعة رجل واحد
و نبل نونك فخي و بناء موحدة نك سکونیله عرب طایفه سی استعمال ايتدی وکی اوقلر في الطرق في طانك
فخي ورائك سکونیله شول ايرکلش ياغور صو ييدر که ايچنه طوار تيول ايدوب نجاستن القايله
في المطروق في مهمك فخي ورائك ضمي ومديله بمعناه ومنه قول ابراهيم النخعي الوضوء بالطرق احب الی
من التيم وطرق كذلك اركك اولان کسنه نك منبسی ماء الفحل معناسنه و طرق طوار صويه نجاست
القا ايتکه دخی ديرلر یقال طرقت الابل الماء اذا بال فيه و بعرت و طرق طاش صالمغله قال آچغه
دخی ديرلر که کاهنکلدن بر نوعدر و طرق نجادا اولان کسنه يوکي عصايله اوروب يوشتی و مجاد دوستک
ويصدق اصلاح ايدن کسنه يه ديرلر في المطرقة في مهمك كسريه و طانك سکونی ورائك فتحيله يوک
يوشد اجق آلت و مطرقة يهور جي چکيچنه دخی ديرلر في الطراق في طانك ضمي ورائك تشد يديه
رجالدين کاهن اولان کسنه لر في الطوارق في رانك كسريه نسادن کاهنه اولنلر في الطرق في طانك ضمي
ورائك فتحيله شول يوللر ياخود خطر درکه يابانه اولور اسار يع القوس معنا سنه في الطريقة في طانك
ضمي ورائك سکونیله واحدی و طر بعه اسلوي به وعادته دخی ديرلر یقال مازال ذلك طرقتك ای دائك
في الطرق في طانك كسريه ورائك سکونیله قوت معناسنه منه قولهم ما به طرق ای قوة وطرقك اصلي
شحم در پس شحمه دلالت ايدن طر بته قوتدن کما بت اولندی زیرا اکثر قوت شحمدن اولور في الطرق
فتحته صراوردی اولان نسنه لر عرق وصف و زردق و حباله صائد کبی که ذات کف اوله یعنی حلقه لر
اوله و دوه ايزی کبی که صراوردی اوله و عرق عين ورائك فتحيله و قافله خرما انجلرينک و طيور قسمنک
صفيدر و زردق راء مهمله و زاء معجه ايله كذلك خرما انجلرينک و انسانک صفيدر و بوتقد بردن فهم اولنور که
صاحب صراحتک بو حمله طرق بالتحريك رسته و عرق سراي و حوض و جزان ديدوکی تشويشدن
خالی دکلدر في الطريقة في فتحته و واحدی ذکر اولت ان نسنه لر دن برصف معنا سنه یقال جاء الابل علی
طرقة واحدة و علی خف واحد ای علی اثر واحد و طرق كذلك قربه نك بوکند يسنه ديرلر في الاطراق في
همزه نك فتحيله جمعی قربه بوکند بلری معناسنه و بو قربه بو شالوب يوشد قده اولور و طر بعه صوا کلند وکی
يه دخی ديرلر منافع ما معنا سنه و فرا ايتدی طرق دوه نك ديزلر نه اولان ضعفه ديرلر و طرق قوش
يلکنک بري بري اوزينه اولسنه دخی ديرلر في الاطراق في همزه نك كسريه و طانك تشد يديه افتعال
وزنی اوزن قوش قنادی بلکنک یقال اطرق جناح الطائر اذا التفت في الاطراق في همزه نك ورائك فتحيله
شول دوه درکه ديزلر نه ضعفی اوله في الطرقاء في طانك فخي ورائك سکونی والفك مديله مؤنثي

*

في المطروق في ميمك فتي ورائك ضمي ومدله شول كسنة دركه سوليك اولوب ضعيف اوله يقال رجل مرطوق اذا كان فيه رخواوة وضعف في الطريقة في طانك ورائك كسري وتشديد يله ذكر اولان معنادن مصدر در سوليك اولوب ضعيف اولمق معنا سنه يقال ان تحت طريقتك لعند اوقاي ان في لينة وانقياده احيانا بعض العسر پس عند او عينك كسري ونونك سكونيله عناددن اولور في المطراق في ميمك كسري و طانك سكونيله ير نسنه نك نظيري المطرايق ميمك فتي ورائك كسري ومدله جمعي يقال جاءت الابل مطرايق اذا جاءت تتبع بعضها بعضا في المطروق في ضميمته كچه ايله كلك يقال اتانا فلان طروق اذا جاء بابل ويقال طروق يطرق طروقاً اذا قفي عليها في الطروقة في طانك فتي ورائك ضمي ومدله شول ناقة در كه ار ككه يراه يقال ناقة طروقة الفحل للتي باغت ان يضر بها الفحل في الطروقة في رانك ضمي و طانك فتيه هززه وزني اوزن شول كسنة دركه اخشام اعلمه اير شمك ايجون على الدوام يورويه في الطارق في رانك كسريه كچه ايله كك كسنة وطارق شول يلدوزه دخي ديرلر كه سحر وقتنه طوغر كه اكا كوكب الصبح ديرلر في الطارقة في رانك كسريه كشينك اقر باسندن اولان جماعتي نختد وعشيرت معنا سنه في الاطراق في همزه نك كسريه سكوت ايدوب تكلم ايمه مك يقال اطرق الرجل اذا سكت فلم يتكلم واطراق يره بقمته دخي ديرلر وفي المنل اطرق كرا ان النعام في القرى ونعام دوه قوشترينه ديرلر وكرا طوي ديكله معروف اولان قوشدر يعني دوه قوش عظيميله صيد اولمشدر سن دخي ها لكي اندن قياس قيل و بومثل كندن كوروب متكب اولانر حقه ايراد اولنور واطراق بر كسنة دن ديشي طوان اشسون ديوايركك ديكلك يقال اطرقني فلك اي اعرفني فلك ليضرب في ابل واطراق دوه بري بري اردنجه كتكه دخي ديرلر يقال اطرق الابل اذا ذهب بعضها في اربعض واطراق بر نسنه يه دري وسكير كچور مكه دخي ديرلر يقال اطرق بالجلد والعصب يعني قلقانه دري وعصب كيد رلدی في المطرق في ميمك ورائك فتيه شول قلقانه دري وسكير قايامش اوله في المطرق في ميمك ضمي ورائك كسريه خلقه يره بافق عادي اولان كسنة في اطراق في همزه نك فتي ورائك كسريه صينغه تشيه امر حاضر اوزن بر شهر ك اسميدري الاستطراق في همزه نك وتانك كسريه دول ايجون ايركك طلب ايمك يقال استطرقتة فحلا اذا طلبته منه ليضرب في ابل في التطارق فانك فتي ورائك ضمي بري بري اردنجه كيمك يقال نظارت الابل اذا ذهب بعضها في اربعض في المطرق في ميمك ضمي ورائك فتيه شول دريدن اولان قلقانه دركه بري بري اوزينه تطريق اولنوب كساش اوله و بري بري اوزن كسلن نعليناره دخي ديرلر في الطراق في طانك كسريه شول نعليندر كه تطريق اولنوب دكاش اوله وطراق بري بري اوزينه اولان ياكه دخي ديرلر يقال ريش طراق اذا كان بعضه فوق بعض في الطارقة في ميمك ضمي ورائك فتيه ابي قفناني بري بري اوزينه كيمك يقال الرجل بين الثوبين اذا ظاهر بينهما اي ايس احدهما على الاخر ومطارقه ابي نعليني بري بريه تطريق ايمكه دخي ديرلر يقال طارق بين النعلين اذا خصف احد هما فوق الاخر وخصف جاء مجع ايله بري بريه راست ايدوب ديكمدري في التطريق في على وزن التكريم بوغرتق ديكله معروف قوشك يومر طلمسي قريب اولمق اصعبى روايتي اوزن يقال طرقت القطاة اذا حان خروج بيضها و بوقر يردن صاحب صراحك نظريق وقت كفا نيدن سنك خوار بيضه راديني في مخالف اولدوغي ظاهر اولور زيرا كفا نيدن يومر طه يارمغه

يارمغه ديرلر و ابو عبيد ايتدي نظريق طير قسمته قطاندن غير به استعمال اولماز و نظريق ناقه نك ولدی طوعسى آسان اولماق ونساطا يفه سنه دخي استعمال اولنور يقال طرقت الناقة بولدها اذا نشب ولم يسهل خروجه وكذلك طرقت المرأة وتشوب اصلغه ديرلر و نظريق بر كسنة نك حقه انكار ايتد كدن صكره اقرار ايمكه دخي ديرلر يقال طرق فلان مجي اذا كان قد ججه ثم اقربه بعد ذلك و نظريق دوه يي اولنه دن وغيري نسنه دن منع ايمكه دخي ديرلر و نظريق بول ايمكه دخي ديرلر تقول طرقت للابل اذا جعلت له طريقا في الطسق في طانك فتي وسين مهمله نك سكونيله يرخارجي فارسي معرب در عرضي الله عنه عثمان بن حنيفه يكي اسلامه ككش كسنة حقه نامه يازوب ايتدي ارفع الجزية هن رو وسهما خدا الطسق من اراضيها في الطفق في فختينله بر نسنه يي اشلمكه باشلق يقال طفق يفعل كذا يطفى طفقا من الباب الرابع في الطقطة في على وزن الازالة طوارك طرناغي آوازي دقدقه كي وزناو معنى وكاه حبططق ديرلر كويا كه بولفظه طوارك يورلماسي آوازين حكابت قيلورلر وبولفظ ماز نيدن نقل اولمشدر مز بورك كبا نندن غيري برده واقع اولماشدر في الطلق في طانك فتي ولا مك سكونيله كوز يوزلي اولمق خنده رولق معنا سنه و طلق دوه صوامق ايجون اولان سيره دخي ديرلر ته كم كلور انشاء الله تعالى يقال طلق طلقا و طلق اليدين الى آجق معنا سنه ده كلور يقال رجل طلق اليدين اي سمح وامرأة طلقه اليدين و طلق اللسان فصيح اللسان معنا سنه ده كلور يقال رجل طلق اللسان و ذلق اللسان في الطلق في طانك فتي ولا مك كسري ومدله بمعناه يقال رجل طلق اللسان و ذلق اللسان في الطلق في ضميمته بمعناه يقال رجل طلق اللسان و ذلق اللسان في الطلق في طانك ضمي ولا مك فتيه بمعناه كذلك و طلق باغدن اطلاق اولنان دوه يه دخي ديرلر ته كم تفصيلي كلور انشاء الله تعالى يقال رجل طلق ذلق فقيه اربع لغات و طلق فتح طا وسكون لامله شول كچه يه وشول كوندزه ديرلر كه انه صوغوق اوليه وسائر موذياتن دخي بري اوله يقال يوم طلق وليله طلق اذا لم يكن فيهما قر ولا شي يوزي و طلق كذلك بردوانك اسميدر كه انوكه طلا اولنسه اوديانغن منع ايدرو طلق كذلك او غلان بوريسنه دخي ديرلر يقال طلقت المرأة تطلق طلقا على ما لم يسم فاعله في الطلق في طانك فتي ولا مك كسري ومدله كور يوزلو اولان كسنة خنده رومعنا سنه و طلق شول اسيره ديرلر كه يتد دن اطلاق اولنه في الطلاق في طانك فتيه كور يوزلو اولمق يقال طلق طلاقه من الباب الخامس الطلق في فختينله اسمدر او غلان بوريسي معنا سنه وجع ولادت كي و طلق دريدن اسنانور بر نوع بو قاغيدر و طلق آتاك بر كه سكر ته سنه ديرلر يقال عد الفرس طلقا و طلقين اي شوطا اوشوطين و طلق كذلك دوه صوامق ايجون اولان سيره ديرلر قچن اول سير ابي كچه لك سير اولسه كه اول كچه ده اولان سيره طلق ديرلر چوبان اولان كسنة دوه يي اطلاق ايمكين كاه كيدوب كاه اولنادو غچيون پس ذكر اولنان دوه لره ليله ثابته دن اول طوالق ديرلر وليله ثابته ده قوارب ديرلر في الطلوق في ضميمته ذكر اولنان سيرك مصدر يي يقال طلق القوم طلو قما من الباب الاول في الاطلاق في همزه نك كسريه قومك دوه سي صاله اولمغه ديرلر يقال اطلق القوم اذا طلقت ابلهم واسيري صاليو يرمكه دخي ديرلر تقول اطلقت الاسير اذا خليتته و اطلاق ناقه يي باغندن بو شاندر مغه دخي ديرلر تقول اطلقت الناقة عن عقالها فطلقت هي من الباب الاول ايضا و اطلاق خيرا ايمك ايجون ال اجمعه دخي ديرلر في الطلق طانك ولا مك ضميه شول دوه در كه باغدن اطلاق اولنه يقال بعير طلق و ناقة طلق اي غير مقيد الاطلاق

طسق
طقق
طقق
طلق

همزة نك فحمله جني باعدن اطلاق اولئس دوه لر معناسنه وطلق فصيح اللسان اولنه دخي ديرلر نته ك
مرو رايتدي وطلق قيد وبتدسنر حبس ايمكه دخي ديرلر يقال حبس فلان في السجن طلقا اي بغير قيد
وطاقت اياغتك سكلې او لمانغه دخي ديرلر يقال فرس طلق احدى القوائم اذا كانت احدى قوائمها
لا يتجبل فيها في الصلق في طانك كسري ولامك سكونيله حلال معناسنه دريقال هولك طلقا و خارج
معناسنه ده كلور يقال انت طلق من هذا الامر اي خارج منه في الانطلاق في همزة نك وطانك كسري له
كتمك ذهاب معناسنه تقول انطلق به على ما لم يسم فاعله كما يقال انقطع به في المطيليق في همك ضمي وطانك
فحني ويا نك سكونيله منطلقك تصغير يدري المطيليق في همك ضمي وطانك فحني ولامك كسري ومديله
كذلك منطلقك تصغير يدري نونن عوض يا ويرلك تصغيري او وزن في النطيليق في نونك ضمي وطانك
فحني ويا نك سكونيله ولامك كسري ومديله انطلقك تصغير يدري را حرف اولك ضمي لازم كلكين
همزة وصلدن غنا كلك نطلاق باقي قالوب الف دوردنجي واقع ولما غين عوض واجب اولشدر نته ك
دنيبرده عوض و يرلشدر زير حرف لين دوردنجي واقع اولسه بدل لازم اولوب ضرورت شعر اولما دقچه
يا خود كند و دن صكره يا واقع اولما دقچه ساقط اولما نته ك اثنية جمعنه ساقط اولوب اثانف
ديشدر پس بونك او زرينه با قيسى دخي قياس اولسون في الاستطلاق في همزة نك و تانك كسري له
اسهال اولمق في النطيليق في تانك ضمي و طانك فحني ولامك كسري ومديله تصغيري في النطيليق في
بناء مجهو لدن بلان صوقن كسنه نك و جني ساكن اولمق يقال طلق السائم على ما لم يسم فاعله اذارجعت
اليه نفسه وسكن وجهه بعد العداد وعداد عين مهمله نك كسري له بلان صوقن كسنه نك و جني مشد
اولمق و تطليق زوج وجه سن بوشامغه ده ديرلر يقال طلق الرجل امرأته تطليقا في الطلاق في طانك
فحمله بوش اولمق يقال طلقت تطلق طلاقا من الباب الاول في الطلاق في لامك كسري له بوش اولان
صورت و طاق بوش اولوب صالمه اولان ناقهيه وقيونه ده ديرلر يقال ناقه طالق ونجمة طالق
اي مرسله ترعي حيث شاءت و طالق شول دوه ده دخي ديرلر كراحي اني كندی نفس ايجون اليقويوب
صويه سورميه في الطالقة في كذلك لامك كسري له بمعناه يقال امرأه طالق و طالقة واخفش ايتدي
طلقت دينر لامك ضميه في المطلاق في همك كسري و طانك سكونيله جوق طلاق ويرجي كسنه
يقال رجل مطلق اي كثير الطلاق للنساء في الطلقة في طانك ضمي ولامك فحمله بمعناه يقال رجل طالقة
هلي مثال همزة في التطلق في فحمله ولامك ضمي وتشديد له آه و طو غريسنه كيدوب برجا نيه ميل
ايتيامك يقال تطلق الطبي اي مر لا ياي على شي في الاطلاق في همزة نك كسري و طانك كسري
وتشديد يله نفس منشرح اولوب اچلق يقال ما تطلق نفسي لهذا الامر اي لا تنشرح في الطيليق في
طانك ضمي و تانك فحني ولامك كسري ومديله اطلاقك تصغيري طانك تشديد يله طاني تايه قلب
ايمكه طاء اولي مخترك اولدو غندن او تري نته ك اضطرابك تصغير نته ضتيرب ديرلر ضد مخترك
اولدو غندن او تري طاني طايه قلب ايمكه في الطوق في طانك فحني وواوك سكونيله شول نسنه دركه
بوينه طقررلر كرك تيموردن اولسون و كرك غيري نسنه دن اولسون الاطواق همزة نك فحمله جني
وطوق طاقتو وسعته دخي ديرلر في التطويق في على وزن التكرم طوق كيدر مك تقول طوقته
اذا البسته الطوق وركسنه به نسنه بي تكليف ايمكه دخي ديرلر يقال طوقتك الشئ اي كلفتكه
وتطويق طاقت و قدرت و يرمكه دخي ديرلر يقال طوقني الله اداء حقتك اي قواني و رخصت و يرمكه دخي

طوق

دخي ديرلر يقال طوق له نفسه اذارخصت وسهلت فهو لغة في طوعت في التطوق في فحمله وواوك
ضمي وتشديد يله طوق كيمك يقال طوقته فتطوق اي البسته الطوق فلبس في المطوقة في همك ضمي
وواوك فحني وتشديد يله شول كوكر جندر كه بويند بد نك نكته مخالف نكدن طوق اوله في الاطاقة
همزة نك كسري له طاقت كتورمك تقول اطقت الشئ اطاقة في الطاق في على وزن الخال كرقطره
معناسنه الطاقات على وزن الحالات جني كرلر معناسنه الطيقان على وزن الخوان كذلك جني
فارسي معربدرو طاق دسته معناسنه ده كلور يقال طاق نعل وطاق ربحان وطاق برجنس تو به دخي
ديرلر وبعضه يطرطق ارقه به الدقري طيلسانه دخي ديرلر ديمش في الطائيق في يانك كسري له طاغدن
طشره جقان يري وقيونك طشره جقان يرينه و كيمك ابكي اغاج آن سنده طشره جقان يرينه دخي ديرلر
وبالجمله اكر اجماردن واكر اسجاردن اولان نباتاتك سيوريابوب طشره جقان يرينه طائيق ديرلر
* فصل العين في العبق في فحمله برسنه به طيب يا بشمق يقال عبق به الطيب عبقا من الباب الرابع
اذا لرق به في العباقية في عينك فحمله ثمانية ووزن بمعناه يقال عبق عباقيه ايضا و عباقيه داهيه به
دخي ديرلر آفت معناسنه و عباقيه كذلك شول يان اثرينه ديرلر كه يوزده باقي قالور يقال به شين
عباقيه اذ ابني ارجراحه في حر وجهه في الاعنقاء في همزة نك و تانك كسري له بلا اولمق يقال اعنق
الرجل اذا صار داهية في العبق في فحمله و نونك سكونيله شول عبقا بركه كسكن طرقلري اوله يقال
هقاب عبقا و عبقناة اي ذات محالب حداد و عبقناة عبقناة كمثل جذب ايله جند كيدر في العبق
فحمله ياغ يو لا شغيدر كه ياغ طلو منده باقي قالور يقال ما في الخي عبقة اي شي من السمين في العتق
هينك كسري و تانك سكونيله كرم ولطف يقال ما بين العتق في وجهه يعني نه عجب ظاهر در كرم انوك
وجهنه و عتق حسن و جماله دخي ديرلر و عتق حرينه دخي ديرلر في العتاق في عينك فحمله في العتاق
كذلك عينك فحمله حرپت معناسنه در تقول عتق العبد يعتق عتقا و عتاقا و عتاقه من الباب الثاني
ومولى العتاقه عتق سبيله اولان ولا يتدر و عتق دري قالن ايكن يوفقه اولمغه دخي ديرلر يقال عتق
فلان بعد استعلاج يعتق اذ ارقت بشرته بعد الغلظ و فرا ايتدي عتق صلاح ماله دخي ديرلر يقال
اعتقت المال فعتق اي اصاحته فصالح ابو عبيد روايتي اوزن كه مصنفنه افع اولشدر و آت ابلرو يكوپ
قور نلغه دخي ديرلر يقال عتقت فرس فلان يعتق عتقا اذا سبقت فحمت و عتاق اسكيكه دخي ديرلر
يقال عتق الشئ عتاقا اذا قدم و صار عتقا عتق يعتق دخي بو معناه در باب اولدن بر كسنه قديدن
رعابت يمين اوزرينه اولمغه دخي ديرلر يقال عتقت عليه يمين يعتق من الباب الاول و عتقت ايضا
من الباب الخامس اذا قدمت و وجبت كانه حفظها فلم يحنث في العتيق في عينك فحني و تانك كسري له
ومديله آزاد اولنان كسنه يقال هو عتيق و فلان مولى عتيق يعني آزاد اولان رجالد ندر العتقاء عينك
ضمي و تانك فحني والفك مديله جني يقال هم موال عتقاء و عتيق اسكي به دخي ديرلر حني رجل عتيق ديديلو
اسكي اولان كسنه به و عتيق برنسنه نك كرينه و مختارينه دخي ديرلر و عتيق چايك آت ده دخي ديرلر فرس
رابع معناسنه العتاق عينك كسري له جني چايك آنلر معناسنه و عتاق يرجي قوشلره دخي ديرلر
وارحبيات عتاق دوه نك ايو سنده ديرلر نجائب معناسنه وارحبيات هم نك و حاء مهمله نك فحني و يانك
تشديد يله بر قبيله به منسوب اولنادر و بيت عتيق كعبه به ديرلر شرفها الله تعالى و عتيق ابو بكر
صديقك لقبه در رضی الله عنه حسن و جمال صاحبي اولدو و عتيق بعضه ايتدي رسول اكرم صلى الله

عبق

عتق

عق

عليه وسلم انت عتيق من النار ديد و كيون عتيق ديشمدر اسمي عبد الله بن عثمان ر في العتيقة في عينك
فتي وتانك كسري ومديله آزاد او اولان جاريه يقال هي مولا عتيقة يعني آزاد لو اولان نساد ندر العتائق
عينك فتى ويانك كسريه جمعي يقال هن نساء عتائق وذلك اذا اعتقن وعتقه اسكي كره دخی ديرلر
يقال قنطرة عتيقة بالها و قنطرة جدي بلا هاء لان العتيقة بمعنى الفاعل والجد يد بعني المفعول ليفرق
بين ماله الفعل وبين مالفعل واقع عليه في الاعتاق في همزه نك كسريه آزاد ايمك تقول اعتقته انا واعتاق
مالي اصلاح ايمكه دخی ديرلر تقول اعتقت المال اذا اصاحته واعتاق برنسنه في عجله اوزن خلاص قلغه
دخی ديرلر يقال اعتقها صاحبها اذا اعجلها وانجاها في المعتاق في ميمك كسري وعينك سكونيه طواري
صوروب خلاص قلان كسنه يقال فلان معتاق الو سيقه اذا طرد طريده انجاها وسبق مها ولا تقى
معتاق الو سيقه بالنون في العاتق في تانك كسريه آزاد لو اولان كسنه يقال هو عاتق واسكي شرايه
دخی ديرلر وبعضها ايتدي شول خردر كه مهربن كسنه اچماش اوله وعاتق اسكي اولوب قديم اولنه
دخی ديرلر يقال هو عاتق اي قديم في العاتقة في تانك كسريه شول يادركه اسكيوب قرارمش اوله
هانكه معناسنه في العتق في ضميمته اسكي اولان نسنه ليقال دنا نيرعتق وعاتق تازه قره دخی ديرلر
اكر اهلتك اونكه كالن بولوب زوجت ايمه كوندر ماش اولورسه وعاتق شول قوش ياوريسنه
ديرلر كه ناهضه دن يوقار و اوله و ناهضه ضاده ميمه ايله شول قوش ياوريسيدر كه قنادينك يلكي
چو غلوب او چمغه ياتنه و او چمغه يقال اخذت فرخ قطاة عاتقا و ذلك اذا طار غاستقل وعاتق
او موزده رايه دخی ديرلر تدي كيري وتايني جائز در يقال رجل اميل العاتق اي موضع الر داء منه معوج
التعتيق في على وزن التكريم اسكي قلق يقال عتقته انا تعتيقا في المعتقة في ميمك ضمي وتانك فحيله شول
خردر كه بر زمان حفظ اولنوب اسكده ماش اوله في العتق في عينك فتى و ذلك سكونيه خرم اغاچي كه
اوز رنده ميوه اوله و عتق خرم اباغن كسمكه دخی ديرلر تقول عتقت النخلة اذا قطعت سقمها و عتق
قيونك يوكنه رنكي محالف اولان يوكله علامت اصمقي يقال عتق شاتنه يعتق عتقا من الباب الاول
اذا رطبت في صوفه يخالف لونه و عتق بر كسنه به سو كوب حقتنه به مرسو يلكه دخی ديرلر تقول
عتقت الرجل اذا رميته بالقبح و ستمه به و عتق اخرديد ككري او تك يمشي ظاهر اولننه ده ديرلر يقال
عتق الاذخر في الاعتاق في همزه نك كسريه بمعناه يقال اعدق الاذخر اذا ظهرت ثمرته في العتق في
عينك فتى و ذلك سكونيه قيونه اصلن علامت في العتق في عينك كسري و ذلك سكونيه خرم
صالحمى خوسه خرم معناسنه في التعتيق في على وزن التكريم خرم اباغن كسمك عتق معناسنه
تشد يد تشير و مبالغه ايجوندر في العرق في برنسنه دن صينوب چقان نسنه و عرق درلك معناسنه ده
كلور يقال عرق الرجل من الباب الرابع و عرق دول معناسنه ده كلور منه قولهم ما اكثر عرق ابله اي نتاجها
وعرق صره معناسنه ده كلور كرك انلر صره سي اولسون كرك طيور صره سي اولسون و باجمله
هر صف اولان نسنه به عرق ديرلر و عرق خرم اباغن دن اوريان نسنه به دخی ديرلر زنييل اولن دن
اول كاه اولور زنييله دخی ديرلر و بو مقامه ترجمه مختار صاحبك عرق خرم اباغن دن اورولش كي
ديدوكي سه اولدوغي ظاهر اولور كونا كه سفيقه في فائنه سفينه تو هم ايشمدر و عرق الخلال ديرلر
شول نسنه به كه محبته بناء و ويراور و عرق قريه ديرلر شدت معناسنه اصمعي ايتدي عرق القريه شدت دن
عبارت اولندو غنه واقف اولدم و غير ايتدي عرق رجلك صفتيدر قريه نك صفتي دكلدر و ووجهي

عتق

عرق

و وجهي بودر كه قريه في اكثر جوارى و اراذل ختمام كتوري كمش ايكن لازم كوي اهل غرض اولنلر ايتي
كتور دكله قريه نك ثقلندن و ردالت ججايندن درلكين تجشمت لك عرق القريه ديرلر و عرق آت
يرميدان ايتي ميدان سكر تخمه دخی ديرلر يقال جري الفرس عرقا و عرقين اي طلقا و طلقين في العرقه
عينك ضمي و ورا نك فحيله همزه كي چوق درلين كسنه في العرق في عينك فتى و ورا نك كسريه شول
يوغرتدر كه دوه نك يا نسه اصيد تاز نك يوغرتدر كظرفيله دوه جسمك اراسنه ما بل اولما منين دوه نك
عرق يوغرتدره نأير ايدوب زايجه سن و طه من تنيير ايدري في العرقه في فحيتيله خيمه نك اطرافنه دكلن
قولن و ديوار قولر نك اراسنه ارقري قود قولي اچمدر و عرقه عرقك واحد دخی كور اولن دن و با خود
قوشاردن بر صره معناسنه العرقات فحيتيله اچمدر قولا نار معناسنه في العروق في ضميمته بر صاري
او تدر كه انكه برنسنه بوياور و عروق اغاچ كوكلر يسه دخی ديرلر و عروق كيمك معناسنه دخی كور تقول
عرق عروق و قانم الباب الثاني اذا ذهب في العرق في عينك كسري و ورا نك سكونيه ذكر اولنان جمعك
واحد اي اغاچ كوكي معناسنه و في الحدبث من احيا ارضا ميتة فهي له و ليس لعرق ظالم حق و عرق ظالم
اولدر كه بر كسنه اخرك احيا ايتدو كي يره يا اغاچ ديكرو و با خود اكين اكر يري كندي المقي ايجون و عرق
طمره و اثره دخی ديرلر يقال في الشراب عرق من الماء ليس يا لكثير في ذات عرق في عينك كذلك
كسري و ورا نك سكونيه بيه ده بريرك ايدري في العرق في عينك فتى و ورا نك سكونيه كلك اوز رنده اولان
ايتي جمله يك في المعرق في ميمك و ورا نك فحيله بمعناه يقال عرقت العظم اعرقه عرقا و معرقا من الباب الاول
اذا اكلت مما عليه من اللحم و عرق كذلك شول كيمكه ديرلر كه انوك ايتي جمله النيش اوله العراق عينك ضميمته
جمعي ايتي النيش ككلر معناسنه ايتدي جمعك فعلا ووزني اوزن همين بر تاج كله كاشدر كه
انارك بري توامدر كه توامك اچميدر تانك فتى و ورا نك سكونيه ايكيراشي معناسنه و بري دخی ربا بدر كه بري نك
اچميدر و وري نك ضمي و الفلك قصير به شول قيوندر كه بكي طو غر ديش اوله و بري دخی ظولدر كه ظميرك
اچميدر و طاء معجمه ايله دا به معناسنه و بري دخی عراقدر كه الان مرورا ايتدي و بري دخی ر خالدر راء ميمله
و طاء معجمه ايله قيون قوزيسنك ديشبسي معناسنه و بري دخی فرارددر كه فريك اچميدر رفايله ورا نك ميمله ايله
بقر و حشي و ايتي معناسنه ابن السكيت ايتدي كلام عربيه بو جعرك نظيري بو قدر في المعروق في ميمك
فتى و عينك سكونيه و ورا نك ضمي و مديله شول كسنه در كه كككري اوز رنده ايتي ازاوله في المعرق في ميمك
ضمي و ورا نك فحيله بمعناه يقال معروق العظام و معترق اي قليل اللحم في التعرق في فحيتيله و ورا نك
ضمي و تشديد يله كيمكه اولان ايتي جمله يك يقال تعرقت العظم مثل عرقته على ما مر آنفا في العراق في
عينك كسريه بلا دمعه و هه في جامع اراضينك اچميدر و عراق شول قريه به ديرلر كه دينته ايتي قات سختيان
قيوب ديكرو اكر برقات قورلسه اكا طباب ديرلر طاء ميمله نك كسريه العرق ضميمته جمعي قريه به
معناسنه و اصمعي ايتدي عراق شول طبابه در يعنى شول دريدر كه ديكش اوز رينه قورلد كيشك كوزلي
طو تاسون ديوي في العراقان في كذلك عينك كسريه صيغه تنبيه اوزن كوفه ايله بصره در في الاعراق في
همزه نك كسريه عراقه كيمك تقول اعرق الرجل اذا صار الى العراق و اعراق صيغه جهم ولدن ايو اصلدن
اولننه ديرلر يقال اعرق الرجل اذا صار عري يقايعني ايو اصلدن اولسنه و بو آنده دخی استعمال اولنور و اعراق
اغاج كوكلر صالغنه دخی ديرلر يقال اعرق الشجر و النبات اذا امتدت عروقها في الارض و اعراق شرابه في الجملة
صوقا فحيه دخی ديرلر في المعرق في ميمك ضمي و ورا نك فحيله شول كسنه در كه انك اصلن كرم يا خود دناءت

*

وله يقال اعرق فيه اعمامه واخواله ويقال ان امر اليمس بينه وبين آدم ابى لمعرق له في الموت كما يقال
لمعرق له في الكرم اي له عرق في ذلك يموت لاحماله في عارق في رانك كسريله برشاعرك اسميدرو معرق في الجملة
صوقا ثلث شرابه دخي ديرل يقال اعرق الشراب فهو معرق اي فيه عرق من الماء ولبس بالكثير في التعريق
على وزن التكريم شرابه في الجملة صوقا حتى تقول عرق الشراب تعريفا اذا مزجته من غير ان تبلغ فيه
وتعريف كاسه به شرابي قويوب تمام طولدمه مق يقال عرق في الاناء اي اجعل فيه دون الملى وقيدون
قوغاني تمام طولدمه ديرل تقول عرق في الدلو اذا استقيمت من بدون الملى في المعرق في ميمك ضمي وزانك
فحني وتشديد يديه شول شرابه كذا صوا قانثس اوله منه قولهم طلاء معرق وطلاء طاء مهمله نك كسريله
اشربه دن برقسدرو معرق الخدين شول كسسه به ديرل كيه يزينك اي آزاوله يقال فلان معرق الخدين اذا
كان قليل لحم الخدين في العرقوة في عينك وواوك فحني وقافك ضميله قوغنه نك باسندك صليب اسلوبته اولان
ابكي اغاجك بري عينك ضمي جائد كلد زيرابوز نده اولان كله نك اولي اول وقت مضموم اولور كحرف
ثاني نون اوله عنصوه كبي في العرقوتان في وزن مزبور وزن ثنيه سي وعرقوتان شول ابكي اغاجه ديرل كيه
بالان اغاجك او كقاسيله اردقاسينك اراسندك اولوب مزبور لري بري برينه بغل العراقي عينك فحني
وقافك كسريله جعي قوغه اغاجلري معناسنه العرق عينك فحني وزانك سكوبيله وقافك كسريله
كذلك عرقونه كجمعير تانك حذقيه قوغه اغاجلري معناسنه تقول تانك عرق فعل به ما فعل بثلاثة
احق في جمع حقوي يعني احق اصله احقوا يدي كلام عربيه آخره واوا اولوب ما قبل مضموم اولان
كله بولند وغيجون واو يايه قلب اولوب قاض اعلا لي كبي اعلا ل اولندي في العرقات في عينك فحني
ورانك سكوبيله قوغه يه اغاج بغلق تقول عرقيت الدلو عرقاة اذا شدت باعليا ذات العراقي بلا وافت
داهيه معناسنه بعضيلري ابتد في عراقي اكمدن مأخوذ عراقي اكمد شول صرب ديه ديرل كيه زياده
مشتمله ققيه في العرق في عينك فحني وزاء معجه نك سكوبيله بري يارمق تقول عزقت الارض اعزقها
عزقا اذا شققها ابو عبيد اي يدي بوير يارمق استعمال اولنور غيري نسنه يارمق استعمال اولنور في المعرقة
ميمك كسري وزانك فحني بري يان جق آت قازمه وكنك كبي مثلا في العسق في فحنيته برنسنه به
حريص اولق يقال عسق به من الباب الرابع اذا ولع به وبعضيلري يدي لازم اولوب يارمق دخي ديرل كيه
ولزق به معنا سنه خليل اي يدي عسقت الناقه بالفحل ديرل فحني ناقه ار ككدن ايرلسه في العسق في
فحنيته وسينك ضمي وتشديد يديه كذلك برنسنه به حريص اولق يقال عسقت به في العشق في عينك
كسري وسينك سكوبيله في والعشق في فحنيته محبت زياده اولق تقول عشقه عشقا وعشقا
من الباب الرابع وبعضيلري فحنيته كلسي اصل اوزن كلد راضرورة درديش في العشق في عينك
كسري وسينك كسري وتشديد يديه كثير العشق اولان كسسه فسيدق كبي كثير العشق اولنور بوعقوب
روايق اوزن در في العشق في فحنيته وسينك ضمي وتشديد يديه تحصيل عشقه نكف حكيم في العاشق
محبت ايدي كسسه مند كره وموق نشه اطلاق اولنور فرار وراي اوزن يقولون امرأة محب لزوجه عاشق
العشوق فحنيته ونونك دخي فحني وتشديد يديه اوزن اولان كسسه كتحليل وفر موده اوليه الخشائقة
عينك فحني ونونك كسري به جعي العشنقة كذلك فحنيته ونونك فحني وتشديد يديه موقني يقال امرأة
عشنقة اي طوبله كذلك في العشرق في عينك وزانك كسري وسينك ما بينته سكوبيله براتك
اسميدر في العفق في عينك فحني وزانك سكوبيله كثر مجامعت يقال عفق الحمار الا تان من الباب الثاني اذا

عرق

عسق

عشق

عفق

اذ ازلعليها مرة بعد اخرى وعفق بلانك دخي ديرل يقال عفق بها اذا حبق وعفق برنسنه في نير كتور مكه
وجوق كتور مكه دخي ديرل ودوه هر كون صويه دو تكة دخي ديرل يقال عفتت الابل تعفت عفتا اذا كانت
يرجع الى الماء كل يوم في العفاق في فانك كسريله كثر رجوعي اولان كسسه في العففة في عينك فحني وفانك
سكوبيله غائب اولق يقال لا زال فلان تعفت العففة اي تغيب الغيبة في التعفيق في على وزن التكريم
قيون سوريسن كيه دوندرمك يقال انه ليعفق انعم بعضها على بعض تعفيقا اي يردها من وجهها
المنعفق في ميمك ضمي وفانك فحنيته دونه جك برمنعطف معناسنه بعضيلري صودن دونه جك يره ديرل يدي
منصرف الماء معناسنه في العفاقة في عينك فحني وفانك تشدد يديه او توراقي يره معناسنه يقال كذبت
عفاقتك اذا حبق يعني بالنسبة في خبير كاذبه تشبيه اولور في الانعفاق في ركسسه طاجته كيدوب
سرعت ايتك يقال انعفق القوم في حاجتهم اذا مضوا فيها واسرعوا في المعفاق في ميمك كسري وعينك
سكوبيله جوق زيادته كان كسسه يقال رجل معفاق الزيان اي لا يزال يبي ويذهب زائرا في عفاق في
عينك كسريله بركسسه نك اسميدر كيه اني باعده قيله سي قتلن ييلنه اكل ايتشار ايدي في العفاق في
هينك فحني وفانك سكوبيله ولا مك فحنيته شول فرموده كسسه به ديرل كيه مسترخي اوله يعني سوايك اوله
وكاه اولور فرج واسعه دخي ععلق ديرل وكذ لك شول عورت دخي ععلق ديرل كيه احق او اوب اقبالي
واحوالي يرامز اوله لام زابدر في العففة في عينك فحني وقافك كسري ومديله انه قرنندن جفن تويار
كرك بني آدمه اولسون كرك حيوانه اولسون شعر مولود معناسنه وعقيقه شول اوقه ديرل كيه كوكه آترل
ايش نك تفصيلي عن قريب كلور انشاء الله تعالى وعقيقه دوه به علق ايتد كلري ملائم جكر كيه
دخي ديرل في العفة في عينك كسريله بمعناه كذلك وابو عبيد اي يدي عقه بني آدمه وجمان مخصوصدر
غير به استعمال اولور وعقيقه شول طوان ديرل كيه كبي طوغان او غلانك هفتة سنه بوغزلر ذكر اولنان
معنادن مأخوذدر وعقيقه البرق شول شمشكه ديرل كيه باوطه كيه في الانعفاق في همز نك وعينك
كسريله انشقاق معناسنه در هر انشقاقه انعقاق ديرل وانعقاق باوط يا غوري دفعة دو ككده ديرل
يقال انعقت السحابة اذا انبجعت بالماء في العوق في عينك فحنيته قومده اولان خرقكده
اسميدر وعق آجي صويه دخي ديرل قع كبي في العقيق في عينك فحني وقافك كسريله ومديله يوزك قاشي
قلد كلري معروف طاشدر وعقيق مدينه منون نك طشره سنه بردن نك اسميدر وهر صو آفندي سي كيه
اني سيل ياروب واسع قله آنا عقيق ديرل وعقيق آنه قرنندن جفن تويده ديرل نك عيقه ده مروو
اي يدي الاعقة همزه نك فحني وعينك كسريله عقيقك جعي في العوق في عينك فحني ايله كوك جانينه
لوق اتق يقال ضق بالسهم من الباب الاول اذا رمى به نحو السماء وبونك وجعي بودر كيه زمان جا عليه
برقيه ده قان اولسه كوك جانينه اوق آترل ايش اكر ذكر اولنان اوق ياك ايرسه ديتراضي اولوب
ديت اوزن صلح ايدرل ايش واكر تانه بولاشين ايرسه قوددن غيري به راضي اولما زرايش وعق
طوغان او غلان اي يدي هفتة سنه طوار بوغز اخه ديرل يقال عوق عن ولد يعق عثمان الباب الاول ايضا
وكذلك ولدي ابتد اترش ايتك دخي ديرل في العوق في ضمته والدم والدمك سوزلر بن طو تيموب
رنجيد ايتك في المعقة في فحنيته بمعناه يقال عوق والدم يعقه عقوقا ومعقة من الباب الاول ايضا
العاق في على وزن الحاج والديه خالفت اي دن كسسه في العقق في عينك ضمي وقافك فحنيته بمعناه كيه امر
وعر العففة فحنيته جعي كافرله كغره كبي وفي الحديث ذق عقق اي ذق جزاء فعلك يا عاق بوسوزي

عفق

*

فربن بعضی کسینه شوریشدر جزه قتل اولندوغی محلہ فی الاعقاق فی ہمزہ نیک کسریہ عقوق
 اشملک یقال اعق فلان اذا جاء بالعقوق واعقاق آت حاملہ اولغہ دخی دیرلریقال اعقت الفرس اذا حملت
 واعقاق آجی آتک معناسنه ده کلور یقال اعقه الله ای امره مثل اعقه واعقاق آغاجک دندن زوائید
 سناخار چقمغه دیرلریقال اعقت الخلة والکرمة فی العقوق فی عینک فحی وقافک ضمی ایله حاملہ اولان
 آت ومعق دینمز الا لغت ریدیه ده پس بونوادردندر وفی المثل طلب الایاق العقوق یعنی محال طلب
 ایندی زیرا ابلق ارککه دیرلر وارکک خود حاملہ اولمز العقوق ضمتینله جمعی رسولله رسل کی ونوی
 العقوق شول چکر دکدرکه ملائم اولغین آتی دوهیه علف قلور لر وعقق حاملہ اولان بتون طرقلو
 طوان دخی دیرلر العقاق عینک کسریله جمعی قلس ایله قلاص وسلب ایله سلاب کی وقلص تازم
 ناقه لردیک اولور قلو صک جمعیدر قافک فحیله پس قلاص جمع جمع اولور وسلب ضمتینله ولدن
 دوشورن ناقه لردر وجوهری باب باده سلاب سلبک مفردیدر دیشدر کتاب ایله کتب کی وسلبک جمعی
 سلاب اولدوغنه تعرض ایتمشددر فی العقاق فی عینک فحیله حاملہ اولان طوارک جمعی یقال اظهرت
 الاتان عقاق واتان دیشی مرکبه دیرلر فی العقوق فی فحیتینله بمعناه فی العقوق فی علی وزن العرو
 سقسغان دیدکری قوش عکه معناسنه فی العققه فی علی وزن الزلزله سقسغان اوتیک عقه
 نمرین قاسطدن برجامتدر فی العقاق فی عینک کسریله خرما غاجنک وباغ چبوغنک دندن چقانه
 سناخار در شویله که آتی کسیمه سلا شجاریک اصولی افسا دایدر العلق فحیتینله قوی قان دم غلیظ
 معناسنه وعلق علقه نیک جمعی دخی کلور سلوکلر معناسنه وعلق القریه قریه دن صران صویا خود
 یلادایه معناسنه که عرق القریه به ده لغتدر یقال جشمت الیک علق القریه وذو علق برطاعک اسیدر
 وعلق کذلک شول نسنه درکه آقا قیو بکره سن اصلا ووجه بکره آلتنه دخی دیرلریقال اعرفی علقک
 ای اداة بکرتک وعلق کذلک هوایه دیرلر محبت معناسنه یقال نظر من ذی علق ویقال علقته وعلق
 خبها یقلبه ای هوایه ویرایشه طولاشمغه دخی دیرلریقال علق یفعل کذا مثل طفق یعنی برنسنه فی
 ایشلمکه باسندی بعضی ایشلمکه یقال علق یفعل کذا حبه واعتاده معناسنه در ورنسنه برنسنه یفانغه
 دخی دیرلر منه قولهم فی المثل علق معالقهها وصر الخندب وبومثلک اصلا بودرکه برکسنه برقیویه واروب
 ابین اول قیونک اپنه بغلا دقن صکره ذکر اولنان قیونک صاحبنه واروب حق جوار دهم اسن
 ایدیک قیو صاحبی باعثن سؤال ایندکه نم اییم حالا سنوک ایشلمکه بغلور دیدی قیو صاحبی امتناع
 ایدوب آکا اول موضعدن کوجه سن امر ایندکه ایندی علق معالقهها وصر الخندب یعنی قیونک آتی
 یغلندی وهوانک حرارتی غالب اولوب چکرکه اوتدی پس بوموضعدن ارتحال بکا محالدر وعورت
 حامله اولق معناسنه ده کلور و آهو طوزاغه طوئلق معناسنه ده کلور یقال علق الطی فی الخبال
 وطوارک اغزیه سلوک یا بشمق معناسنه ده کلور یقال علق الدابة اذا شربت الماء فملقت
 بها العلقه وعلق تعلق معناسنه ده کلور یقال علق به علقا اذا تعلق به وعلق اشجار دن شول نسنه به
 دیرلرکه آتی طوارقوت ایدنیوب انکله چنور وعلق اوبه طو لثوب چکن نسنه ده دخی دیرلریقال
 اصاب ثوبی علق وهو معلقه بخندبه فی العلق فی عینک ضمی ولامک سکونیه شول نسنه درکه انسان
 دیرلریقال علق المرأة علیها اذا حبلت فی العلقه فی عینک ضمی ولامک سکونیه شول نسنه درکه انسان
 معناسنه انوکله قناعت ایدر فی العلقه فی فحیتینله علقک واحدی بران اویشمق قان معناسنه وعلقه

وعلقه سلوکه دخی دیرلرکه هودده اولور انسانه وحیو انه یاشور یا بشمق قان صرورار فی العلق فی
 عینک کسری ولامک سکونیه هرنسنه نیک نفیسنه دیرلریقال علق مضمته یعنی شول نفیس نسنه که
 آکا بجل اولنور وغللم فاسه دخی علق دیدکری یوندن مأخوذدر الاعلاق همزه نیک فحیله جمعی
 فی العلقه فی عینک کسریله شول کوجک قفتا ندرکه اطفاله ابتداء بکر لر فی العلق فی عینک
 فحی ولامک ضمی ومدیله شول نسنه درکه انسانه یاشور وعلق اوله دخی دیرلر موت معناسنه وعلق
 شول ناقه به ده دیرلرکه ولدن غیریه یه یاقدره آکارام اولیوب هر یار بقین کاسه آتی اسن شمام
 ایدوب آکاسودن ویرمیه وعلق مطلقا لکن معناسنه دخی کلور یقال ما بالناقة علق ای شی من الاین
 وعلق دوه اولنور وغللم فاسه دخی دیرلر نقول علق حتی لا طهین الا حرامن المن والخصب
 بعضی علق ولد معناسنه در نبات معناسنه دکندریدی فی العلق فی عینک فحی ولامک سکونیه
 اوت اولنور مق یقال علق الابل العضاة تعلق علقا من الباب الاول اذا نسنتها وتنا ولتها یا فواها
 وفی الخدب ارواح الشهداء فی حواصل طیر خضر تعلق من ورق الخنة فی العلقه فی عینک فحی ولامک
 کسری ومدیله شول دوه درکه انی صاحبی برقیو مله آزق کتور مک ایچون قوشوب بر قاج ایشیه ویرور تاک
 انکله آزق التوب آکا تحمیل ایدر یقال علق مع فلان علقه وارسلت مع علقه فی العلق فی عینک
 کسری وعینک سکونیه اصلن نسنه کرک ات اولسون وکرک یاشن اوزم اولسون فی ذوه علق فی
 شول کسنه یه دیرلرکه شدید اخصومه اوله فی العلقه فی کذلک میک کسری وعینک سکونیه شول
 نسنه درکه انکله برنسنه اصلا فی المعالق فی میک فحی ولامک کسریله غلاب صغادر یعنی سود قودقاری
 نظرفک کبیر کاریدر فی المعلق فی میک کسری ولامک فحیله واحدی ونو تقریردن فهم اولنور که
 صاحب صراحت معالق سوسماران خرده وعلق بکی دید وکی سهودرتنه کم جوهر نیک اسن شهاد
 ایندوکی بدت موید اولور وانا لئنی بالا کفر ما حنا اذا ارعشت ایدیکم بالمعالق زیرا اوبیتک معالق
 میاله جمعی اولنور اقر بدر کلرله جمعی اولنور ننه کم ذوق سایمی اولنه خفی دکدر خصم و صاحبوهری
 یاب باده غلاب پیاله معناسنه کلستی تصدیق ایشدر سوسمارلر معناسنه کلستی تصدیق ایشدر
 المعالق فی میک ضمی ولامک کسریله شول ناقه درکه ولدنک غیرییه یا قلوب رایحه سندن غیر اولدوغنی
 یلارب سود ویرمیه ننه کم علقک تفسیرینه مرورایتدی فی العلق فی عینک فحی ولامک کسری ومدیله
 طوارق ویربلان ارپه شعیر دایه معناسنه وبومقامه صاحب صراحت علق سبست ایله تفسیری مخالف
 اولدوغنی ظاهر اولور ویراجوهری علقی فحیله تفسیر ایشدر قسیم خودارپه در یوشمق دکدر فی المعلق
 میک فحی ولامک ضمیله اصلن نسنه کرک ات اولسون کرک اوزم اولسون فی العلقه فی عینک
 کسریله یایی اصما غچون یا به باغلد قری وشمی اصما غچون فحیله بغلا دقاری نسنه در فی العلقه فی
 عینک فحیله خصومت علقه سی وحمیت هلقه سیدر وعلقه کذلک شول نسنه درکه معیشت
 انکله کتفا اولنور منه قولهم ماها من علق ای شی من مرتع ومرتع میک وتانک فحیله مرعی معناسنه در
 ومنه ما یقال ماترک الخالب بالناقة علقا اذا لم یذغ فی ضرعها شیئا فی العلقه فی علی وزن الثمانية شول
 کسنه درکه یاشدوغنی نسنه دن اولیه فی العلق فی عینک ضمی ولامک فحی وتشدید یله ویانک
 سکونیه آکچ دیدکری اوتدرکه اغاجه طولاشوب اغاجی قوریدر پراخی وکوی اولماز که آکالسان
 فارسیه سرنند دیرلر فی العلق فی عینک ضمی ولامک فحی وتشدید یله والفق قصیر یله کذلک ذکر

*

اولن ان صر منه شق معناسنه لغتد رقبه مطلقه قبه على كى بشمينه حلو امعنا سنه في العولق في على وزن
 حيدر بيان آده ميسى كه اندن غول ايله تعبيرا اولنور و حريص اولان ديشى كلبه دخى ديرلر و قويروق
 معناسنه دخى كلورومنه قولهم هنا حديث طويل العولق اى طويل الذنب في الاعلاق في همزه نك
 كسريله برنسنه به برنسنه آصمق يقال اعلق اظفار في الشئ اى انشبهافيه واعلاق بريره سلوك ياشد رمنه
 دخى ديرلر وفي الحديث اللود احب الى من الاعلاق ولدود لامك فحى ودال مهمله نك ضمى ايله اغزه
 دوكان دوا درو اعلاق برنسنه بي قاپوب كوتورمكه دخى ديرلر يقال اعلقت المرأة ولد هامن العدن اذا
 رفعتها بيدها يعنى عورت او غلاني افشا تكهدن قالدرسه بوذكر اولنان صاحب صراح تفسيره
 بناءدر لكن عبارت جوهرى بودر في الاعلاق في ايضا الدغري قال اعلقت المرأة ولد هامن العذرة اذا
 رفعتها بيدها و دغردال مهمله وغين معجه ايله دباچك زحمتنه علاج ايتك وعدن عين مهمله نك
 ضمى ايله دباچك زحمتنه ديرلر پس اعلاق دباچك قالدرمق اولور او غلاني افشا نكاهدن قالدرمق
 معناسى خطا اولور و منشا خطا ضم عينه اولان عدن بي فتح عين ايله اولان عدن دن تميز ايتامك
 اولور كه فتح عينه نجاسته ديرلر واعلاق برنسنه به باع طاقفه دخى ديرلر تقول اعلقت القوس اذا جعلت لها
 علاقة واعلاق صيادك صيد ايتسته دخى ديرلر يقال اعلقت فادرك اى علق الصيد في حبالك واعلاق
 برنسنه به بلا كوتورمكه دخى ديرلر منه قولهم اعلقت وافلقت اى جئت بعلق فلق في العلق في عينك
 ضمى ولا مك فحى ايله عروزي اوزن بلا معناسنه درلا ينصرفدر استعمالى فلق كله سى ايله دروزن
 مزبور اوزن مجوعيسى بلا و آفت ديمك اولور داهيه معناسنه بعضيا ايتدى علق جمع كثير معناسنه در
 التعليق في على وزن التكرير اصمق يقال علق الشئ تعليقا و تعليق محبت علاقه سنه دخى استعمال
 اولنور يقال علق الرجل امرأة على البناء للمجهول في الاعلاق في همزه نك وتانك كسريله محبت ايتك
 تقول اعتلقه اذا احبه في المعلقة في مهمك ضمى ولا مك فحى وتشديد يله زوجى مفقود اولان عورت يعنى
 زوجك حياتى و مائى تام معلوم اولان وقال الله تعالى * فتدروها كالمعلقة في التعلق في فحيتنه ولا مك
 ضمى وتشديد يله برنسنه به اصلق يقال تعلقه وتعلق به به معنى وتعلق تعليقا معناسنه دخى كلوز
 تقول تعلقته بمعنى علقته ومنه قول عبيد الله بن زياد لابي الاسود الدبلى لو تعلقت معاذة يعنى
 كندو نفسكه ثوي يدا صسك اولزمى ايتدى كوزدكه مك ايجون في المتعلق في مهمك ضمى ولا مك كسرى
 وتشديد يله شول كسنه دركه ادنى معيشته پخته منه قولهم ليس المتعلق كالمستأنق اى ليس من يبالغ
 بالشئ اليسير كمن يتأذق باكل ما يشاء يعنى آزله معيشته ايدن هر مراد ايتد وكنه واصل اولان كى دكلدز
 العلق في عينك فحى ولا مك سكوفى والفك قصبريله برنوع او تدرو صاحب مذهب برنوع ديكندرد عيش
 وسيمويه ايتدى بو احد و جمعه اطلاق اولنور و بونك النى تأذت ايجوندر منون اولماز وسيمويه يهدن
 خيريسى ايتدى النى الحاق ايجوندر في العلق في عينك فحى ولا مك سكوفيله واحدى ذكر اولنان
 اوناردن برى معناسنه پس منصرف اولوب منون اولور في العالق في لامك كسريله شول دوه دركه
 حلق ديدكلى اوتى اوليه و عالق كذلك اكاديرلر كه عضاه ديدكلى ايتد كلى اغاجى اوتايه و بو كه عالق
 ديدكلى عضاه اغاجنك يباغن اوتلا ركن اصلق كى بوين اوزان و بويندر عضاه ك طولى و ارتقاعى
 اولدو غنه بناء في العمق في عينك فحى و مهمك سكوفيله في العمق في عينك ضمى و مهمك سكوفيله قيونك
 ديرلر قهر بر معناسنه و ابي طاغاك ارانسنه اولان طريق و اسعه دخى ديرلر و مطلقا دره به دخى ديرلر

عق

ديرلر و عمق و عمق كذلك ضم و فحله اسسز حرك اطر افند ديرلر في التعميق في على وزن التكرير درين فحى
 الاعناق في همزه نك كسريله بمعناه فتعميق البر و اعماقها جعلها عميقة و تعميق نظر برنسنه ده دقت
 اوزن اولغه ديرلر يقال عمق النظر في الامور تعميقا في التعميق في فحيتنه و مهمك ضمى وتشديد يله
 سوزى درين سويلك يقال تعمق في الكلام اذا تنطع في العميقة في عينك فحى ايله قوين درين اولمق يقال
 عمق الرى عميقة من الباب الخامس و رى راء مهمله و باء مشدده ايله درين اولمان قيويه ديرلر في العمق في عينك
 ضمى و مهمك فحيتنه مكه يولنك مشرفها الله تعالى بر منزلت اسميدر و عامه اكاعق ديرلر فحيتنه في العمق
 عينك كسرى و مهمك سكوفى والفك قصبريله حجازده و تهامه ده بر جنس اغاجك اسميدر في العامق في
 مهمك كسريله شول دوه نك اسميدر كه ذكر اولنان اغاجى او نار في اعماق في همزه نك ضمى و مهمك كسريله
 بر موضعك اسميدر في العماليق في عينك فحى ولا مك كسرى و مديله في العماليق في عينك فحى
 ولا مك كسريله بر قومدر عمليق اولان دنن في عمليق في عينك كسرى و مهمك سكوفى ولا مك كسرى
 و مديله اولاد نوحن صلوات الله على نبينا و عليه بر كسنه نك اسميدر كه اول عمليق بن لا و بن ارم بن سام
 بن نوح عليه السلام و ما لقه جماعت متفرقه دركه بلاد مختلفه به پرا كند اولمشادر في العنق في
 عينك ضمى و نونك سكوفيله بيون كردن معناسنه في العنق في ضميتنه بمعناه تذ كبرى و نأ نبي جايز در
 الاعناق همزه نك فحيتنه جمعى و عنق ما بللر معناسنه دخى كلور منه قولهم هم عنق اليك اى ما ياون
 اليك و منتظر و ك في الاعنق في همزه نك و نونك فحيتنه بوينى اوزون اولان كسنه في العنقاء في عينك
 فحى و نونك سكوفيله والفك مديله موثى طويله العنق معناسنه في العنق في فحيتنه دوايك بر جنس
 سيريدر كه اول سرعته اولان سيردر في الاعناق في همزه نك كسريله آت سرعت اوزن اولمق يقال اعنق
 الفرس اذا سرع و آت ك بوينى اوزون اولوب خوب اولسنه دخى ديرلر يقال اعنق الفرس اذا صار عنقه
 جيد او في القاموس اعنق الزرع اذا طال و طلع سنبله و كلبك بوينه قلاده باغله دخى ديرلر يقال
 اعنقت الكلب اذا جعلت في عنقه القلادة و اعناق اسراع معناسنه كان و كى مصدر ده مصدر حذر
 و بو مقام صاحب صراح اعناقى كردن بند كردن ايله تفسير ايتد و كى نسخ معناه صحاحه مخالفدر زيرا
 نسخ صحاحه فرس مرفوع درا كر ذكر اولنان معنى مراد اوليدى منصوب اولور دى فم اعنقت الكلب
 ديد و كند ذكر اولنان معنى مراد دريس مزبور ك تفسيره اولان اطلاق صحح دكلدر في المعناق في
 مهمك كسرى و عينك سكوفيله بوينى كوزل اولان آت جيد العنق معناسنه في العنق في عينك كسريله ابي
 كسنه برى برينك بوينه صر مشمق في المعانقة في مهمك ضمى و نونك فحيتنه بمعناه في العنق في عينك
 فحى و نونك سكوفيله بر كسنه نك بوينى قوجا فلق يقال عنقه اذا جعل به على عنقه و ضمده الى نفسه
 التعانق في تانك فحى و نونك ضميله بر كسنه نك بوينه صارلق في الاعناق في همزه نك وتانك كسريله
 بمعناه يقال تعانقا و اعنقا في العنق في عينك فحى و نونك كسرى و مديله بوينه صر مشلان كسنه
 يقال هو عنقه في العناق في عينك فحيتنه كى ناورد سنك دستيسى الاعنق همزه نك فحى و نونك ضميله
 جمعى ديشى او غلا قلم معناسنه العنوق ضميتنه كذلك جمعى و عناق قره قولق ديدكلى جانور دخى ديرلر كه
 سباعه ندر سياه كوش معناسنه و عناق آفته دخى ديرلر داهيه معناسنه يقال لقي منه اذنى عناق
 اى داهيه و امر اسديد و عناق نو ميد اولننه دخى ديرلر في العنقاء في عينك فحى و نونك سكوفى والفك
 مديله آفت معناسنه يقال حلقته به عنقاء مغرب و طارت به العنقاء و فحيتنه قوش او چاركن بو كسلكه

علق

هنق

*

دير لر ومغرب عين معجه نك سكوني وراهمه نك كسريه اطراف بلادده حس اوليان معناسنه در
وما تانيك ايله استعمال اولندي امرأه عا شق قبيلندن اولدو غيچون وعنقا نك اصلي معروف الاسم
مجرول الجسم بر قوشدر و عنقا عرب طايغه سندن بر كسنه نك لقبدر كه اسمي ثعلبه بن عمرو در
في المعنقة في ميمك كسري و عينك سكوني و نونك فخياله بويين باغي قلاده معنا سنه في العوق في
عينك فخي وواوك سكونيله بر نسنه بي منع ايوب اليقوم وقلبه دخول ايتك محله دخی استعمال
اولنور ما عاقت المرأة عند زوجها ولا لا قت دير لر قلبنه كير مدي معناسنه في الاعتياق في همزه نك
وتانك كسريه بعناه يقال عا قه عن كذا يعوقه عوقا واعتاقه اذا حبسه وصرفه عنه في العوايق مانع
اولان نسنه لر وعوايق الد هر زمانه ده واقع اولان حوادته دير لر في التعوق في فختينله وواوك ضمي
وتشديدله عوق اولق في التعويق في على وزن التكريم عوق ايتك في العوق في عينك ضمي وواوك فخياله
يولد اسلر ين عوق ايدي كسنه في العوق في عينك ضمي وواوك فخياله على وزن همزه بعناه في العيوق
عينك فخي و يانك ضمي وتشديدله بر قمرزي شعلله يلد در صانع جانبته اولان كهكشان يانته
ثريانك اردنجه كيدوب ثريادن ايار و كجزو بونك اصلي فيعو لدر وقتا كه واوله ياجمع اولوب اول
ساكن اولديسه ادغام اولنوب مشدد اولدي في يعوق في يانك فخي وعينك ضمي ومديله بر نك
اسميدر كه نوح عليه السلام مك قومي آكا طيرل دي في العوق في على وزن حيدر اوزون طوبل
معناسنه بونته تير كير و تانيك بر ابر اولور و خليل ايتدي عوق بر طاعك اسميدر كه زمان اولدن
دوه لك اعلاسي آكا نسبت اولنور و كاه اولور اون عوقله سياه نك مراد اولور يا خود سياهه مائل
اولان مراد اولور جوهر ي ايدر بني سليم عرب بلندن برينه مالهو هق ديدم ايتدي الطوبل من الريد
ورباراهممه نك ضميمه دوه قوشلري معناسنه في العيقه في عينك فخي و يانك سكونيله بحرك ساحلي
و جاني ابو عبيد مهنيف نام كتابه ذكر ايتدوكي اوزن * فصل العين في الغبوق في ضميمه اخشام
وقتنه شرب ايتك في التيق في عينك فخي و يانك سكونيله اخشام شرابن ايجر مك تقول منه غبقت
الرجل اغبقه غبقا من الباب الاول فاغبتق في الاغبتاق في همزه نك وتانك كسريه اخشام شرابن
اييمك في الغدق في فختينله چوق صوماء كثير معناسنه يقال ماء غدق اذا كان كثيرا وايضا يقال
غدقت عين الماء من الباب الرابع اذا غزرت في الغيدق في على وزن حيدر تر و تازه اولان عورت في الغيداق
غيدق فخي و يانك سكونيله بعناه يقال شاب غيدق وغيداق اذا كان ناعما وغيداق رجل كيرمه دخی دير لر
و كارك ولدنه دخی دير لر حجة سومار معناسنه ابو زيد ايتدي كلر يا ورو سنك اولنه حصل دير لر
ماوسين مملتينه بعناه غيداق دير لر بعد مطبخ دير لر بعد صب دير لر و ابو زيد مطبخ دن و كره خضرمي
ذكر ايتدي اكر چه خلف اجمر ذكر ايتسدر في الغياديق في عينك فخي و يانك كسري ومديله بلا ناز
حيات معناسنه في الغرق في فختينله غرق اولق يقال غرق في الماء غرقا من الباب الرابع في الغرق في
غيدق فخي و يانك كسريه غرق اولان كسنه في الغارق في كذلك رانك كسريه غرق اولان كسنه
في الاغراق في همزه نك كسريه غرق ايتك يقال اغرقه غيره واغراق يائي كركي چه ككه دخی دير لر
يقال اغرق النازع في الغوس اذا استوفى في مدها في التفریق في على وزن التكريم كذلك غرق ايتك يقال
غرقه غير مؤنث يق قتل ايتك دخی دير لر و بونك اصلي يودر كه قابله اولان عورت تفرقتي ييلنه طوغان
اوغلاني سلاصو يينك بوغرل دي وسلا شول دريه دير لر كه اوغلانله بله طوغر بر خطه كه اوغلانك

عوق

هيق

عوق

عوق

عوق

اوغلانك يوزندن النسه اوغلاني بوغر اولدر زير كثر استعماله هر قتله تغريق ديدلر في المغرق
ميمك ضمي و رانك فخي وتشديدله صويه غرق اولان كسنه ومغرق كوش ايله ترين اولنازه دخی دير لر
يقال لجام مغرق بالفضة اي محلي في الغريق في عينك فخي و رانك كسري ومديله صويه غرق اولان كسنه
الاستغراق في همزه نك وتانك كسريه بر نسنه في احاطه ايتك استيهاب معناسنه في الاغتراق في همزه نك
وتانك كذلك كسريه آت سرويه كيروب بعناه جمله سنه سبقت ايتك دخی دير لر يقال اغترق الفرس الخيل
اذا اطها ثم سبقها واغترق النفس حالت صونه نفسى زياده چه كيك في الغرقه في عينك ضمي و رانك سكونيله
يراجم سود يا غيري نسنه الغرق عينك ضمي و رانك فخياله جعي ابو عبيدك مهنيفه ذكر ايتدوكي اوزن
الغريق في عينك ضمي و نونك فخي و رانك سكونيله صوقوشلر دن بوني اوزون اولان قوش في الغريق
هينك كسري و رانك سكوني و نونك فخياله في والغرق في كذلك عينك كسري و رانك سكوني و نونك
فخياله شول رجلدر كه طول عنقله صفتلنه في الغرق في عينك و نونك ضمي و رانك سكونيله تازه و تو
اولان بكت شاب ناعم معناسنه في الغرائق في عينك ضمي و نونك كسريه بعناه الغرائق عينك فخي
ونونك كسريه جعي تازه و تربكتلر معنا سنه الغرائق عينك فخي و نونك كسري ومديله كذلك جعي
الغرائق كذلك عينك فخي و نونك كسريه جعي في الغسق في عينك و سينك فخياله كيه نك ابتدا
قراكوني اول ظلمة ليل معناسنه في الغسوق في ضميمه كيه ابتدا قراكوني اول ظلمة ليل يغسق
من الباب الثاني اذا اظلم وغسق كوز قراكوني اولمغه دخی دير لر يقال غسقت عينه اذا اظلمت في الغاسق
سينك كسريه كيه يه دير لر شفق غائب اولدوغي حينه وباري تعالى نك * ومن شر غاسق اذا وقب
ديدوكي اذا دخل معناسنه در حسن روايتي اوزن بعضيلر غاسق دن مراد قرد ريددي في الغسقان في
فختينله يانك جراحي آقق يقال غسق الجرح غسقانا اذا سال منه ماء اصفر في الغسقان في همزه نك
كسريه مؤذن اذا نى اخشام وقتك آخرنه تأخير ايتك يقال اغسق المؤذن اذا اخر المغرب الى
غسق الليل في الغسق في عينك فخي و سينك تشديدله بار دا لوب بدر اجمه لوان شراب تخفيف
وتشديدلر در و ابو عمر و جيم و غساق قولنه غساق تخفيفيله قرأت ايتدي وكسائي تشديديله قرأت
ايتدي في التغسق في فختينله وفانك ضمي وتشديدله شرابي كونك جميع ساعتنه ايجمك يقال ظل
يتفق الشراب اذا شربه يومه اجم و بوان الاعرابي روايتدر في الغسق في فختينله دوه هر ساعت صويه
كلك في الغسق في ميمك فخي وفانك كسريه مرجع كيدر و زنا و معنى في المنفق في ميمك ضمي و نونك
سكوني وفانك فخياله كير و و جحك بر منصرف معناسنه و اسمي ايتدي منفق منعطف معناسنه در يعنى
بول اكلدوكي و صوصا يدوغي زدر في الاغلاق في همزه نك كسريه قيويني باغلاق تقول اغلقت الباب
وكاه اولور اغلاق نكثيرا ايجون كلور يقال اغلقت الابواب كما يقال غلقت الابواب بالشد يد في الغلق
فختينله اسم ز معنای مذكور دن قيو باغلاق معناسنه و بعضيلر غلقت الباب غلقا دن مأخوذ در
هيدى لغت رديه متروكه اوزن و غلق كليك و سائر قيو بغليه جق نسنيه دخی دير لر و غلق مرتين
وهنه مستحق اولغه دخی دير لر يقال غلق الرهن غلقا اذا استحققه المرتين وذلك اذا لم يفتك في الوقت
المشروط وفي الحديث لا يغلق الرهن و غلق دوه نك ارقه سي جراحندن بري اولمته دخی دير لر يقال غلق
ظهر البعير لكثرة الدر غلقا لبراء في التخليق في على وزن التكريم چوق قيو يغلق يقال غلقت الابواب
فالشد يد لكثير في الغلق في ضميمه يكتمس قيو يقال باب غلق اي مغلق پس بومفعول معناسنه اولان

غسق

غفق

غلق

*

فعل اولور مثل قارون فتح وجذع قطل وجذع اعاجك بدنه ديرلر و قطل قافله وطاء مهمله ايله مقطوع
معناسنه در في الغلاق في ميمك كسرى وغينك سكوبيله قيو بظليه حق آلت في المخلوق في ميمك ولا ملك
شميله بمعناه في الغلاق في ميمك فتي ولا ملك كسريه فار او قارى سهام ميسر معناسنه في الغلاق في
ميمك كسرى ولا ملك فتيه واحدى سهم ميسر معناسنه في الاستغلاق في همزه نك وتانك كسريه
بر نسبه بفلو اولقى يقال استغلق عليه الكلام اذا ارتج عليه وارتج رتجند در اغلاق معناسنه في الغلق
ضمينك فتي ولا ملك كسريه مشكل اولان سوز يقال كلام غلق اذا كان مشكلا في غلاق في غينك فتي
ولا ملك تشديد يديه بنى تيمدن بر حيك اسميدر في المخلوق في ميمك فتي ولا ملك ضمي ومديله دباغت اولمش
درى كه غلقه ديدكاري اغاجله دباغت اولنه في الغلقه في غينك فتي ولا ملك سكوبيله براغاجك اسميدر كه
اهل طائف انوكه درى دباغت ايدرلر في الغلقه في غينك فتي ولا ملك فتيه شول يشل نسبه در كه صو
اوز رينه عارض اولور بصوم معناسنه وبعضه ايرتدى شول او تدر كه صو ده بتريامى بپراقارى اولور
وغلق آسان وجهله اولان معيشته دخى ديرلر يقال عيش غلق وديلايم يايه دخى ديرلر يقال قوس
غلق اى رخوة وبعضه ايرتدى ذكر اولنان كلمه لده لام زايه در في الغلق في فتيه يره رطوبت
غالب اولقى يقال تمقت الارض اذا صارت ذات ندى وندى نوله ودال مهمله ايله رطوبته ديرلر في الغلقه
غينك فتي وميمك كسريه رطب اولان نسبه يقال ارض غمقة وليه غمقة لثقة وثقة ثاء مثلثه ايله
وتافله ياش اولان نسبه معناسنه در غمقى شول اوتده دخى ديرلر كه انوكه زياده رطوبتدن رايحه سى
فاسد اوله في غمقى في قافك كسر اوزر بنا سيله قرغه آوازن حكايه تدر پس لفظ غمق مراد اولوب
معرفه اولور فتن انى نكره قلسك منون قيلور سك في التخييق في على وزن التكريم بر كسبه رايحه
ثابت اولماق يقال غيق الرجل في رايه تخييقا اذا اختلط فلم يثبت على شى وبو ابو عبيد ر و ايتيدر
* فصل الفاء في الغمقى في فانك فتي وتانك سكوبيله يارمق شق معناسنه تقول فتقت الشى فتقا
من الباب الاول اذا شققته وفتق مسكك ايجه بر نسبه ادخال ايمك ايله يره من رايحه جقار مغه دخى ديرلر
و فتق جماعتك ببنده عصا من شق اولغنه يعنى ما بينلر نده محاربه واقع اولغنه دخى ديرلر كه شق عصا صلح
يوزلادن كاي تدر و فتق بر علتدر كه قارتك يوقه يرلر نده واقع اولور د به اولان آدمه واقع اولدوغى كى
الغمقى في على وزن التكريم كذلك يارمق يقال فتقته تفتيقا اذا شققته في التفتق في فتيه وتانك
ضمي وتشديد يديه يارمق في الانفتاق في همزه نك وفانك كسريه يارمق يقال فتقته فتفتق وانفتق
في الفتق في فتيه عورتك فرجى بشك اولماق فتقازك مصدر يدر و فتق صبغه دخى ديرلر و فتق
اوجوزلق ييلنه دخى ديرلر تقول منه فتق من الباب الرابع في الفتقاء في فانك فتي وتانك سكوبيله
والفك مديله شول عورتدر كه فرجى بشك اولمه رتقازك مقابله در كه رتقازك شول عورتدر كه فرجى بشك
المنين جماعه قابل اوليه في الافتاق في همزه نك كسريه قومك از زندن باوط كيمك يقال افتق القوم
اذا افتق عنهم الغيم وابن المسكيت ايتدى افتق قرن الشمس ديرلر فتن كون باوط ارا لغنه كلوب ان دن
ير لعه ظاهرا اولسه وافتاق باوط يا غمور يا غمور يره وارمغه دخى ديرلر تقول افتقنا اذا صادفتم فتقا
وهو الموضع الذى لم يطره قدم ما حوله في الفتق في ضمينه شول عورتدر كه جوق سوزلى اوله
يقال امرأه فتق اذا كانت متفتقة بالكلام في الفتيق في فانك فتي وتانك كسرى ومديله شول كسبه در كه دبلى
كسكين اوله يقال رجل فتيق اللسان على فصيل اى حديد اللسان وفتيق شول دوه يره دخى ديرلر كه زياده

غلق

غقى

غوق

غيمى

غيق

زياده همز كندن دز يسى بر ياريله واضع ايتدى صبح فتيق شول صبحدر كه مشرق اوله يعنى ضيالى اوله
الغيتق في على وزن حيدر دور كر مجاز معناسنه في الفرق في فانك فتي و رانك سكوبيله ابكى نسبه
آن سن آرمق في الفرقان في فانك ضمي و رانك سكوبيله بمعناه تقول فرقت بين الشيمين افرق فرقا وفرقانا
من الباب الاول وقوله تعالى * وقرانا فرقتاه من خفف قال ببناءه من فرق يفرق ومن شدد قال انزلناه
مفرقا في ايام ويقال فرق له الطريق يعنى فتن يول آرسنه في الفرق في ضمينه ناقه اى اوغلان بوريسى
طوبقى يقال فرقت الناقة تفرق فرقا من الباب الاول اذا اخذها الخاض فندت وكذا الاتان يعنى ديشى
مركبه دخى حال بويله در و محاض اوغلان بوريسى طوبقى ده برلر في الفراق في رانك كسريه ذكر اولنان
ناقه الفوارق فانك فتي و رانك كسريه جيمى كاه اولور بر باوطدن آيربلان باوطلى ذكر اولنان دوه يره
تشبيه ايدوب فاروق ديرلر الفرق فانك ضمي و رانك فتي وتشديد يديه كذلك فاروق جيمى ذكر اولنان
ناقله معناسنه في التفريق في على وزن التكريم في والتفرقة في تانك فتي و رانك كسريه كذلك آرمق
يقال فرقة تفرقا وتفرقة في الانفراق في همزه نك وفانك كسريه ايرمق في الافراق في همزه نك
وتانك كسريه بمعناه في التفرق في فتيه و رانك ضمي وتشديد يديه كذلك ايرمق يقال فرقت الشى
تفرقا فانفراق وتفريق في التفريق في تانك فتي و رانك كسرى ومديله بر نسبه آيرو اولقى
يقال اخذت حتى منه بالتفريق في الفرق في فتيه و رانك سكوبيله دخى لغتدر بر كيه در كه مدينه
مغوره معرو فدر و اول اوج صاعدر كه اون الذى رطل اولور جو هرى فتيه استعماله قليل اولسبه
اشارت ايتيدر وصاحب قاموس فتيه افسحدر ديمشدر الفرقان فانك ضمي و رانك سكوبيله جيمى
وبو جمع لغتيدك ايكسبه ده جمع اولور بطنه بطنان وحمله حملان كى وفرقان حمله باطلاك بطن فرقه
سبب اولنه ده ديرلر و بو جهنن قرآن عظيمه فرقان ديرلر و كذلك بو معنادن بارى تعالى * ولقد آتينا موسى
وعرون الفرقان بيوردى وفرق خوفه دخى ديرلر تقول فرق من الباب الرابع * تقول فرقت منك
ولا تقول فرقتك وفرق ابكى او ك ديشلرى برى برندن اراغ اولغنه ده ديرلر و دوه نك ايقارى برى برندن
اراع اولغنه و آتاك برايوغى اول برايوغى او زرينه حواله اولغنه ده ديرلر و خروسك تاجى ايرق اولغنه ده
ديرلر و فرق آلن آجق اولغنه ده ديرلر و صقال طاعتق اولغنه ده ديرلر و فرق اوتى متفرق اولغنه ده
ديرلر و حيتينه كه برى برينه متصل كى كوزيمه الافراق همزه نك فتيه فرق جيمى و فرق طاك برى
اغار مغه ده ديرلر فلاق صبح معناسنه يقال هوا بين من فرق الصبح اى من فلقه فهو لغة فيه في الفرق في
فانك فتي و رانك سكوبيله كذلك فرقان معناسنه در خسرايله خسران كى في الفرقه في فانك ضمي و رانك
سكوبيله اسمدر فارقه دن في المفارقة في ميمك ضمي و رانك فتيه ايرمق في الفراق في فانك كسريه
بمعناه يقال فارقه مفارقة و فراقا في الفاروق في على وزن الكافور بر اسمدر كه بونك امير المؤمنين
عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه نسبه اولمشدر في المفرق في ميمك فتي و رانك كسريه باشك اورته
برى وسط رأس معناسنه و بوشول موضعدر كه باشك اولان قارانه برى برندن آيرباور في المفرق في
ميمك كسرى و رانك فتيه كذلك باشك اورته سبدر و طريقت دخى مفرق و مفرق شول بر در كه انده
يول آيريله و عر برك مغرقه مفارق ديدك كرى باشك مفرقندن هر بر جزئى بر مفرق اعتبار ايتيمكه در
الفروقه في فانك فتي و رانك ضمي ومديله قورقق عورت و قورقق ان دخى ديرلر يقال امرأه فروقة و رجل
قروقة و بونك جيمى كلزوفى المثل رب عجله تم ربها و بر فروقة يدعى لينا يعنى جوق عجله ناخبرى مورث

*

اولور و جوق خائف وار در كه انى ارسلان صانور لى الفرقه في فانك فتي و رانك سكونيله شول يدر كه
اوتى پراكنه او له منه قولهم هذه ارض فرقة وفي نبتها فرق اذا كان متفرقا في الفرق في فانك كسرى
و رانك سكونيله بان فلق معنائه فجن برنسنه دن برنسنه منقلب اولسه اكا فرق دبر له منه قوله تعالى
فكان كل فرق كاطود العظيم و طود اولوطاغه دبر لروذات فرقين بصبره ايله كو فه ارسلنه بر الحق
طاعدر في الفرقه في كذلك فانك كسرى و رانك سكونيله ناسدن بر جماعت الافراق همزه نك فتيه
فرقه نك جمى الافريق همزه نك فتي و رانك كسرى و مديله افراقك جمى و منه افريق العرب الواقعة
في الحدب في الفرق في فانك فتي و رانك كسرى و مديله شول طاعدر فرقه دن اكل اوله في الافراق
همزه نك كسرى له خسته اياو كه يوزطوتى براعرابى براعرابيه ايتدى ما امار افراق المور و دققال الرخصاء
يعنى خسته افاقت بولسنتك علامتى نه در ديدك عرقدرديدى و رخصاء همزه نك ضمى و عاء همزه نك
فتى و ضاء همزه ايله عرق معنائه در الفرق في ميك ضمى و فانك سكونى و رانك كسرى له شول
ناقه در كه انوك ياوريسى اندن موله يرلش اوله في الفرقه في فانك و رانك كسرى و مديله شول خرمادر كه
سودله بشور در لوطوه اولان خاتونه يدرك ايجون و قيمون سوريسنك فريقه سى اولدر كه برايكى
قيمون سوريدن كيجه وقتنه آيرو دوشه في مفرق النعم في ميك ضمى و رانك كسرى و تشديد يديه ظربان
ديدك كرى جانور در زير ايجون ظربان دوه سوريسى ايجنه بلنه دوه سوريسى طاعدر انوك بد
رايجه سندن و ظربان طاعدر معجه نك فتي و راء همزه نك كسرى له بر جانور در كه بزه بلنسه اول بر اسكوى
وانوك رايجه قبيله سى اندن زابل اولمز و صاحب كشاف ظربانى پورسقى ديدك كرى جانور له تقسير
ايتشدر في الفرقان في فانك ضمى و نونك كسرى له شول كسنة در كه ارسلان كليور ديو قور خو خين و يره
و پورا نك لفظنك معربى در كه پورا نك لسان فرسده يكى ديكدر و كاه اولور عسكرك او كج كيدن
دليلنه فرانق دير لى الافريقه في همزه نك و رانك كسرى و يانك تشديد يديه بر قاچ پان و اسع شهر لردن
اندلس جانبنه في الفرق زدق في فختينه له و دال همزه نك دنخى فختيه خيم پان سى في الفرزدقة في وزن
مز بوا و زن واحدى بر خيم پان سى معنائه و اصل لسان فارسيد بر از ده در و فرزدقه فرزدق ديدك كرى
برى پينه اورلش بو غرلش معنائه بوندن ما خود در و فرزدق اسمى هيامدر الفراق فانك فتي
و رانك كسرى له جمى زير اسم فجن بش حروف اولسه و جمله سى حروف اصول اولسه جم ايتملو اولسك
حرف آخيري حذف ايدرسن تصغير ده دنخى حال بويه در و قياس قاف حذف اولنوب فرزده نيمك ايدى
لكن ذلك فخرى تا فخرى اولوب و تا حرف زوايدن اولوب حذفه اولى و اخرى اولنوب و غنى جهتن دن دال
حذف اولدى لكن فرزدقك تصغير ده دال حذفه تعيين اولنوب الفرزدق الفرزدق جائز اولدى و بو تقرير دن
صاحب مهنديك الواحدة فرزدقه و جمع فرزدق و كى مخالف اولد و غنى ظاهر اولور و اكر ديلرسك
جمعنه و تصغير نه يا عوض و يروب فرزايق و فرزايق ديرسن اكر اسم بش حرفى اولوب برى زائده اولسه
ذكر اولنوب حرف زائده حذفى اولى اولور مد حرفه جتنل كى كه تصغير نه دجبرج جيفل ديرسن
و جمعنه دحارج و جحافل ديرسن و جتنل جيك و حانك و فانك فختيه غليظ الشفة معنائه در الفرق و الفسوق
ضمينه طشره چقماق خداى تعالينك امرندن طشره چقماق معنائه ده كلور في الفسوق في فانك
كسرى و سينك سكونيله بعناه يقال فسق الرجل يفسق و يفسق فسوقا و فسقا من الباب الاول والثاني اذا
فخر و يقال فسق عن امر به اى اخرج و هذا قولهم احم عن الطعام اى عن ما كلة احم يعنى خداى تعالينك

فرزق

فسق

تعالينك امرندن چقماق امره اطاعتدن چقماق معنائه در نه طعامدن محمه اولق طعامك
اكلندن محمه اولق معنائه در وخر مانك رطبى قشردن چقماق معنائه ده كلور يقال فسقت الرطبة
اذا خرجت عن قشرها و بو اخفش روايتدر في الفاسق في سينك كسرى له فاجر معنائه يعنى طريق
صلاحدن ميل و خروج ايدن كسنة اخفش ايتدى ابن الاعرابى ايتدى كلام جاهليت و اشعار جاهليت
فاسق لفظى واقع اولما مشدروا بن الاعرابينك بو كلامى غير بيدرزير فاسق لفظى كه عربى خالص اوله
مزبور لرك كلامنه واقع اولماق بيجدرديدى في الفسوق في فانك كسرى و سينك كسرى و تشديد يديه
دائما فسق اوزن اولان كسنة في الفويسقة في فانك ضمى و وواوك فتي و سينك كسرى له عجان ديدك كرى
جانور فان معنائه في فسق في فانك ضمى و سينك فختيه بر كله در كه حرف ندا ايله استعمال اولنوب
يا فسق ديرلر يا ايها الفاسق معنائه نه كيا خبث ديرلر يا ايها الخبيث معنائه و بو معرفه در بو دليله كه
معرف باللامه صفتلنوب يا فسق الخبيث دبر لرو جوهرينك بو اسندن لانه نامل وار در زير حرف ندا
داخل اولد قدر نمكره نكره دنخى معرفه اولور زنه كى يارجل لفظنه تفصيل اولمشد رفتا مل في فساق
فانك فتي و قافك كسرى اوزن بناسيله يا فاسقه حملنه استعمال اولور موئنه خطاب ايجون بقال يا فساق
مثل قطام في الفسوق في فختينه و شين معجه ايله سر و رونشاط معنائه و ابو عمرو ايتدى فسق
برنسنه نفس محرك اولوب حرفى اولمشد يقال فسق من الباب الرابع في الفاسقة في ميك ضمى
و سينك فختيه اكسرن كلك مباحته و مفا جاء معنائه في الفسقة في على وزن الزلزله كلب
خوف ايتدى و كى زمانه اورمك في الفساق في فانك فختيه و قافك تحفيظه دائما يانه سويلى احمق
معنائه يقال رجل فساق اذا كان احمق هذرة و هذرة ذال معجه ايله همزه وزنى او وزن دائما ييهوده كوى
اولان كسنة في الفساق في فانك فتي و قافك سكونيله بعناه في الفساق في على وزن المزبور ايضا
بعناه كذلك في الانفاق في همزه نك و فانك كسرى له يارلوب ايرلى يقال انفق الشىء انفاقا اذا انفرج
الفلق في فانك فتي و لامك سكونيله يارمق شق معنائه يقال فلقت الشىء فلقا من الباب الثاني
اذا شققته و فلق اغزكو شنه سنه دنخى ديرلر يقال كلنى من فلق فيه في التليلق في على وزن التكريم كذلك
يارمق معنائه في الانفاق في همزه نك و فانك كسرى له يارمق في التليلق في فختينه و لامك ضمى
و تشديد يديه كذلك يارمق معنائه يقال فلقتنا فلق و فلق في الفلوق في ضمينه شقوق معنائه
يقال فى رجله فلوق اى شقوق و يقال ايضا مرت حجة فلوق اى شقوق و حره قره طاشلور دبرلر
الفلق في فختينه صح معنائه يقال فلق الصبح فالقته اى حالقه و اما بارى تعالينك * قل اعوذ برب الفلق
ديسوكى قولى بعضيلرا ايتدى فلق صح معنائه در بعضيلرا ايتدى فلق مجموع خلق معنائه در و فلق
شول الحق يره دنخى ديرلر كه ايكى ديه نك ارسلنه اوله الفلقان فانك ضمى و لامك سكونيله جمى
خلق ايله خلقان كى اسكيلر معنائه و فلق تومرق ديدك كرى نسنه يره دنخى ديرلر كه شمه سن ديو
زنداجى محبوبسك اياغنه اورمق طرة السجان معنائه و فلق شقه دنخى ديرلر في الفلق في لامك كسرى له
ياربى ويربى معنائه در و فلق الحق يره دنخى ديرلر يقولون كان ذلك يلقى كذا او كذا يريدون المكان
المخدر بين الربونين في الفلق في فانك ضميه پان لشم اولق في الفلق في فانك كسرى له بعناه يقال
صار البيض فلا فاولا قاذفا اذا صار الفلق في فانك كسرى و لامك سكونيله آفت و امر عجيب
اولان نسنه في الافلاق في همزه نك كسرى له امر عجيب كتورمك و افلاق بلا و آفت كتورمكه دنخى ديرلر

فسق

فلق

*

يقال اعلقت وافلقت اي جنت بعلق فلق على ما سمي في الافتلاق في همزه نك وتانك كسريه بمعناه
يقال افلق الرجل وافلقت اذا اتى بامر عجيب ويقال مر بفتلق في عدوه اي باتى بالامر العجيب من شدته
المفلق في ميمك ضمي ولا ملك كسريه امر عجيب كتورن كسنه يقال شاعر مفلق اذا جاء بالخلق وخلق
اغاچ بوداغنه دخي دير لکه ابيکي ياروب ابيکي ياي ايله لکه هر يان سنه فلق دير لر في الفلقه في فانك كسري
ولا ملك سكونيله برسنه نك يان سي وچناق ايچينه اولان نسنه نك ياريسنه دخي دير لر يقال اعطني فلقه
الچفته اي نصفها واصحاب صراحتك يوم مقامك فلقه فضله درديدو كي مخالف اولدوغي صاحب قاموسك
وغيرك ضبطندن ظاهرا و لور که انلر كسره اشازت ايتشدر في الفلق في فانك ضمي ولا ملك فحقيله
برلفظدر که داهيه مقامنه استعمال اولنور منه قولهم جاء بعلق فلق اي بدهيه علق دخي عين مهمله نك
ضميله درو بونلرک ابيکسنه فحق اوزن بنا ايله استعمال اولنور لر في الفليقة في فانك فحق ولا ملك كسري
ومديله آفت داهيه معناسنه والعرب تقول باللفليقة في الفليق في فانك فحق ولا ملك كسري ومديله
دوه نك بوني او کنه اولان يصي برنه واقع اولان چقور ييردر که مجرای حلقوم قننه در في الفليق في
فانك ضمي ولا ملك فحق وتشديديله ويانك سكونيله برجنس شفتا لو در چکر دکندن يارلوب ايرلور
الفلق في ميمك ضمي ولا ملك فحق وتشديديله قوريدن شفتا لوو صاحب صراحتك چکر دکی چقمشه
دير لديدو كي جوهرينك تفسيرندن خارجدر في الفليق في على وزن حيدر عسکر معناسنه در الفيا لوق
فانك فحق ولا ملك كسريه جمع عساکر معناسنه في التفنق في فختينله ونونك ضمي وتشديديله نازونعيله
پورده اولمق يقال تفنق الرجل اذا تعم في التفنق في على وزن التكرير نازونعيله بسلمك يقال فنقه غيره
تفنيقا في المفاقة في ميمك ضمي ونونك فحقيله بمعناه يقال لفاقه اذا نعه في المفاق في ميمك ضمي ونونك
كسريه سبب تنع اولان معيشت يقال عيش مفاق في التفنق في فختينله شول ناقه در که جوان اولوب
سمير اوله يقال ناقه فنق اي فتيه سمينه نازونعيله اولان عورت ده دخي دير لر يقال امرأه فنق اي منعنه
الفنيق في فانك فحق ونونك كسري ومديله شول ارککه دير لکه مکرم اوله وابوزيد ايتدي فنيق صفت
دکل درباکه فحل مکرمه دلالت ايدن اسمادن براسمدر الفنق فختينله جمع در ايزيد کتاب ابله ذکر ايتدو كي
اوزن الافناق همزه نك فحقيله جمع در ابن دريدر وایي اوزن في التفنيق في فختينله ويانك سكوني
وهانك ضميله كلامه کثرت ووسعت اوزن اولمغه دير لفرار وایي اوزن يقال فلان يتفنيق في كلامه
اذا توسع فيه وتنطع وتنطع طواعين مهملينله كلامه تعمق اوزن اولمغه دير لفرار وایي ايتدي بونك اصلي
فهقدندر املا معناسنه کويانکه کلماته اغزن طولد يرطعامله کاسه طولدوغي کبي في المنهوق في ميمك
ضمي ونونك سكوني وهانك كسريه واسع معنا سنه در ابو عمرو وایي اوزن في الفهق في فانك فحق
وهانك سكونيله في والفهق في فختينله مصدر لر در زباده طولمق معناسنه يقال فهق الاناء يفهق فهقا
وفهقا اذا امتلأ حتى يتصبب وفهق بيونله فهقه ديد کري مکه اورمغه دخي دير لر تقول فهقت الرجل
اذا صبت فهقته في الافهاق في همزه نك كسريه طولد رمق يقال افهقت السماء اذا ملأته في الفا هقة
هانك كسريه شول دوزنک در که عقبه قان روان اوله في الفهقة في فانك فحق وهانك سكونيله شول
مک که بيون بندو کی پرده اولور که ارقه مککرينک نها يئيدر في فوق في فانك فحق وواوک سكونيله
برسنه نك اوستي که تحتك مقاييدرو بعض نسخه ده فوقك تفسيری فهق اوزن تقدیم ايتشدر کويانکه فوق
ذيلنه ذکر اولنان کلماتك بعضينه ياي الاصل اولمق احتمالي واردر اکابناء أخيرا وانشدر وکاه اولور مافوق

قنق

فهق

فوق

ما فوق مادون معناسنه ده کور ابو غنيد ايتدي يار ي تعالينک * ان الله لا يستحي ان يضرب مثلا
ما بعوضه فافوقها ديدو کی قولنه مافوقها مادو نهامعناسنه درته کم فلان كسنه صغير در ديسه لور فوق
ذلك ديسن يعني ديلندن دخي اصغر در معناسنه وفر ايتدي مافوقها اعظم منهامعناسنه درو بعوضه دن
اعظم اولان عنكبوت درو فوق شرفه علومه معناسنه ده کور يقال فاق الرجل اصحابه يفوقهم اي علاهم
بالشرف وفوق او قك كزن فاخته دخي دير لر في الافتياق في همزه نك وفانك كسريه او قك كزي فانق
تقول فقط السهم فانق اذا كسرت ه فانكسر في التغويق في على وزن التكرير او قه كز ايمك تقول فوقه
اذا جعلت له فوقا وتفويق نافه نك ولدنه ابي صاغن بنينه اولن سودي مرارا ايمو ر مکه دخي دير لر تقول
فوقت الغصيل اذا سقته اللبن فواقا فاقا في التغويق في فختينله وواوک ضمي وتشديديله ذکر اولنان وجه
اوزن دوه ياور يسي سودا يچمک يقال تفوق الغصيل اذا شرب اللبن كذلك ومعنه حديث ابي موسى انه اذا كز
هوومعاذقراءة القران فقال ابو موسى اما نفاقا تفوقه تفوق اللقوح اي لا قرأ جزئ مرة ولكني اقرأه منه
مثيلا بعد شي في اثناء الليل والنهار ولقوح سودلو دوه دير لر في الفواق في فانك ضميله کوسيله پيداه
اولمق يقال فاق الرجل فواقا اذا استخضت الريح من صدره وفواق انخترغه دخي دير لر حالت نزع عارض اولور
وفواق ابي صاغنك ما بننه دخي دير لور ففخ فادخي لغت در زير اطواري اولاصا غر لر يعنه ولدن صا ليور لر
سودن قيور سن ديه يعنه جزوي ساعت چمهدن ينه صاغر لر يقال ما قام عنده الافواقا اي ساعه قليله
وفي الحديث العبادة قدر فواق ناقة فواق افاقته وراحتته دخي دير لر قوله تعالى * ما لها من فواق اي من نظرة
وراحة وفاقه في الغويق في فختينله برکسه نك روي چقمق اوزن اولمق يقال فلان يفوق نفسه فوفا اذا كانت
نفسه على الخروج مثل يريق بنفسه كدريق دخي جان ويرمك معناسنه در في الغويق في فانك ضمي ومديله او قه
كزش قويا حق برکرم معناسنه الافواق همزه نك فحقيله جمع اوق كز لر معناسنه وافواق فيمك جمع دخي
کلور حلبتين بيننه اولن سودلر معناسنه ته کم کلور عن قريب انشا الله تعالى الفوق فانك ضمي وواوک
فحقيله كذلك جمع في الافوق في همزه نك وواوک فحقيله شول او قدر که كزي فاعس اوله اصمبي ايتدي
رجح فلان بافوق ناصل دير لر يعني كزي فاعس تمر نسراوق كتوردي يعني تمام مرادن اله كتورمدي في الافاقه
او قك كزين كز يسه قومق تقول افقت السهم اذا وضعت فوقه في الوتر لا رمي به وتقول او فقته ايضا
ولا تقول افوقته وهو من النوادر وفاقه ناقه نك ابي صاغن بنينه مه سنه سود جمع اولمغه دخي دير لر يقال
افاقت الناقة تفنيق افاقه اذا اجتمعت الفميقة في ضرعها وافية نك نفسيري در عقب ذکر اولنور انشاء الله
تعالى في الفميقة في فانك كسري ومديله شول سودك اسميدر که ابي صاغنك آن برنه حاصل اولور يعني
طوار بر کره صاغلوب بعدله ولي صاليو يرباوب نکرار صاغلوقه حاصل اولور الفيق فانك كسري ومديله
جمع بين حلبتين جمع اولان سودلر معناسنه الافواق دخي کلور ننه کم مرور ايتدي فيمك جمع اولمق اوزن
شهره اشبار کبي الافويق همزه نك فحق وواوک كسري ومديله افواك جمعيدر ذکر اولنان سودلر معناسنه
وافوايق شول يابوطه جمع اولن صويه دير لکه ساعه بعد ساعه يغر في المفيق في ميمك ضمي وفانك كسري
ومديله شول ناقه در که انوك مه سنه ابي صاغن بنينه جمع اولان سود اوله في المفيقة في كذلك ميمك
ضمي وفانك كسري ومديله بمعناه ويا يوعر وروا يئيدر المفاويق ميمك فحق وواوک كسري ومديله جمع ذکر
اولنان ناقه لر معناسنه في الفاقه في على وزن الحالة فقر واحتياحدر في الافتياق في همزه نك وتانك
كسريه فقير اولمق افتقار معناسنه يقال افتاق الرجل اذا افتقر ولا يقال فاق في الافايق في فانك كسريه

فبق

*

باشك بوپته اولاشدوغى پرهرنه قدر كه فايق اوزون اولسه بيون اوزن اولور في الاستفاقة همزه نك
وتانك كسريه مرضدن برى اولق ومستلكنن آيلق يقال استفاق من مرضه ومن سكره في الافاقه
همزه نك كسريه بمعناه * فصل القاف في القرق في قافك فخي ورائك كسريه دوزير مكان مستوي
معناسنه يقال قاع قرق في القربق في قافك ضمي ورائك سكوني ورائك فتحيله بر موضعتك اسميدرو ابو عيين
ايتدى قرق بق بصره نك اسميدرونضربن شميل ايتدى قرق بق فارسي معربدر كلمه دن تعرب اولمشدر
بجره معنا سنه كه دكان ديك اولور في القلق في فتحينه حركة ايمك اضطراب معناسنه في القلق
قافك فخي ولامك كسريه حركة قلبن نسنه مضطرب معنا سنه يقال بات فلان قلعا في الافلاق في
همزه نك كسريه مضطرب قلبن يقال اقلقه غيره في القوق في قافك ضمي ومديله زياده اوزون اولان
كسنه في القاق في على وزن الخال بمعناه يقال رجل قوق وقاق اي فاحش الطول في القيقاء في قافك
كسري ومديله وهمزه نك فتحيله ومديله بك يراض غليظه معناسنه همزه سى يادن تبدل اولتمه در
وياء اولى واودن تبدل اولتمه در القواق قاف اولك فخي وقاف ثابته كسريه جمي وقيقاء فعلاء وزنى
اوزن در سراج لفظنه ما حقدركه سراج ملايم بره در لر وزى اذخى بويله در زيرا كلام عربيه قلقال يوقدو
الاصدرده وزى اذك برك يره در لر زان مجتمينه القياق قافك اولد فخي وثانيه كسري ومديله
كذلك قيقاء نك جمعيد لفظى اوزن وبعض شعرده قيقاء نك جمي قيق دخي واقع اولمشدر قافك كسري
ويانك فتحيله قيقه نك جمي اولق تو هميله * فصل اللام في اللبق في لامك فخي ويانك كسريه استاده
اولوب برنسنه بي رفق وملايتمه طوتان كسنه في اللبيق في لامك فخي ويانك كسري ومديله بمعناه
يقال رجل لبق ولبيق اذا كان حاذقار قيقا بما يعمله في اللباقه في لامك فتحيله برنسنه ده استاد اواق
حدائق معناسنه يقال لبق لباقه من الباب الرابع ولباقه لياقت معناسنه ده كلور يقال لبق به الثوب
اذلاق في اللبق في ميمك ضمي ويانك فخي وتشديد يله جروش ايچنده زياده نرم اولان ثريد يقال ثريده
ملبقة في اللق في فتحينه ياش اولق يقال لثق لثق الشى من الباب الرابع في الالتق في همزه نك وتانك
كسريه ياش اولق في الالتق في همزه نك كسري ولامك سكوني ياش ايمك يقال اللق الشى
والثقه غيره في اللق في لامك فخي وتانك كسريه ياش اولان نسنه يقال لثق اي مبتل في اللحاق
لامك فتحيله اولشمق ويشمك يقال خقه ولحق به من الباب الرابع اذا ادركه في الاخلاق في همزه نك كسريه
يشدركم يقال الحقه به غيره والحق يشمك معناسنه ده كلور يقال الحقه بمعنى خقه في المالح في ميمك
ضمي وحانك كسريه لاحق معناسنه در نته كم دعاء قنونه واقع اولمشدر وحانك فخي دخي صوابدر وماحق
اوغل ايتديان كسنه به دخي ديرلدى معناسنه في اللحق في فتحينه آر قلى يقال لحق لحوقان الباب الرابع
ايضا في الاستحاق في همزه نك وتانك كسريه بر كسنه بي اوغلنه دعوت ايمك يقال استحاقه اذا دعاه
في التلاحق في تانك فخي وحانك ضمي ايله طور برى برينه اولشمق يقال نلاحقت المطايا اذا لحق بعضها
بعضا في اللحق في فتحينه شى ثابته اوله اولاشمش اوله ولحق شول خرمايه ديرلر كه اولك عقنجه
ايرشمس اوله في لاحق في حانك كسريه معاويه بن سفيانك اتك اسميدر فرس مخصوص معناسنه
اللتحق في لامك وقافك ضمي وخاء معجمه نك سكوني يله برده اولان يارق اللحاق في لامك فخي وقافك
كسري ومديله جمي يارق معناسنه وفي الحديث ان رجلا كان واقفا مع النبي صلى الله عليه وسلم فوقصته به
ناقته في لحاق جردان اصمى ايتدى اشبو حديث شريفه واقع اولان اخاقيق دكلدر لحاق دره

قرق
قلق
قوق
لبق
لثق
لحق
للق

رده اولان يارقو معناسنه ووقص قافله وصادمه ايله باشى اوزن دوشرو ب بوين سكتسته مقدر
وجردان حيمك كسري وراء هميله نك سكوني ايله وذل معجمه ايله فار معناسنه در في اللزوق في
ضمينه ياشمق في الالتراق في همزه نك وتانك كذلك كسريه ياشمق يقال لرق به لزوقا
من الباب الرابع والترق به اذ الصبق في الالتراق في همزه نك كسريه ياشمق في اللزوق في لامك
كسري ورائك سكوني يله قرب وجنب معناسنه استعمال اولنور يقال فلان لرق ويلز في اي مجتمى
اللزوق في لامك فخي ورائك كسري ومديله قرب معناسنه در يقال فلان لزيقي اي مجتمى في اللزوق
على وزن الكفور بردو ادر كه بار يه ياشد در لر تا يوا ونجه ياشور طورر في الملق في ميمك ضمي ولامك
فخي ورائك فخي وتشديد يله محكم اولن نسنه في اللصوق في ضمينه ياشمق في اللصوق في كذلك ضمينه
ياشمق معناسنه در يقال لسق به ولصق به من الباب الرابع في الالتساق والالتصاق في ايكسنه
دخي همزه نك وتانك كسريه كذلك ياشمق معناسنه يقال التسوق به والتصوق به في الالتصاق والالتصاق
همزه لرك كسريه ياشد مرق يقال السقه به غيره والصقه به غيره في اللسق واللصق في لامرك
كسري وما بعد نك سكوني يله قرب وجنب معناسنه استعمال اولنور يقال فلان لسق ولصق وباسق
وباصق اي مجتمى في اللصيق واللصيق في لامك فخي وما بعد نك كسري ومديله قريب معناسنه در
يقال فلان لسقي ولصبي اي مجتمى في اللسق واللصق في فتحينه ايكسنه دخي او بكن بكره ياشمق
فطش سبى ايله يقال لسق البعير ولصق من الرابع اذ الصقر وئنه مجتميه من العطش في المصق في ميمك
ضمي ولامك سكوني وصادك فتحيله اوغل فلنان كسنه دخي معناسنه في اللعق في لامك فخي وعينك
سكوني يله بلماق تقول لعقت الشى بالكسر الحقه لعقا من الباب الرابع اذ الحسته ولعق فلان اصبعه
ديرلر مات معناسنه كابت اولنور كويا كه نعمت حياتى تمام ايتدى وديان ال چكدي ديك اولور نته
طعام اكل ايدنلر ده حال يودر في الملق في ميمك كسري ولامك سكوني يله قاشق كدانو كله طعام اكل
ايدنلر الملاق ميمك فخي وعينك كسريه جمي قاشق معناسنه في اللعق في لامك ضمي وعينك
سكوني يله قاشقه بر قاشق طلوسى نسنه في اللعق في لامك فخي وعينك سكوني يله قاشقه بركه الملق
بشاء مره اولق اوزن يقال في الارض لعقه من ربيع ليس الا في الرطب يلعقها المالم لتقايعنى ريوزنده اوتدن
طوارا ايچون بر نسنه قاشددر في اللعوق في لامك فخي وعينك ضمي ومديله شول نسنه در كه بلا تمه
اكل اولنور في اللعق في لامك فخي وعينك كسريه حريص معناسنه دعق لفظنه تبعيله استعمال اولنور
يقال رجل دعق لعق اي حريص في اللفق في لامك فخي وفانك سكوني ايله بر يان بي بر يان يه ديكمك
يقال لعقت الثوب الفقه لفقما من الباب الثاني اذا ضمت شقه الى اخرى فخيظهما في اللفق في لامك
كسري وفانك سكوني يله ايكى ايندن ديكلمش ازارك بر يان ويوم مقامك صاحب صراح بيكي كرا نه درز
ديشدر مفسر مفسره مطابق دكلدر نامل اولنه في التلاق في تانك فخي وفانك ضمي قومك مصاحف
صلاح بولق يقال تلاق القوم اذا نلاء مت امورهم في الملق في ميمك ضمي وفانك فخي وتشديد يله
مزخرقه اولان كبات يقال احاديت ملفقة اي كاذيب مزخرقه في اللق في لامك فخي وقافك تشديد يله
اليه كوزه اورمق يقال لقي عينه اذا ضره ياييه في اللقلق في على وزن العرعر دبل لسان معناسنه
وفي الحديث من وقى شر لقلقه ولقلق لكلك ديكلمه معروف اولان قوشه ده ديرلر لقلاد قدن قصر اولتمه در
ننه كم كاور انشاء الله تعالى في اللقلق في لامك فخي وقافك سكوني يله صوت معناسنه ولقلق لكلك

لرق
لسق
لصق
للق
لثق
لحق
للق

*

دیدی گری قوشدرکه معروفدر اللعالم لام اولک فتحی ولام تا پنک کسری ایله جمعی لکلکر معناسنه
المقلقة فی علی وزن الزلزلة لتکک آوازی وهر آوازه انده حرکت واضطراب اوله اکا لقلقه دیر لر
وفی حدیث عمر مالم بکن نغم ولاقلقة وابوعبید ایتدی لقلقه شدت صوته دیر لر وتقع نون رقافت
وعین مهمله ایله توز معناسنه در ولقلقه برنسنه بی خیمک ایتمکه دخی دیر لر بقال لقلقت الشی اذا قلقلته
کویا که لقلقه قلقله دن مقلوبدر فی التملق فی علی وزن الزلزلة آواز ویرمکدر تقلقلدن مقلوبدر
المقلق فی میمک ضمی ولا میمک فتحیه شول کوزدرکه نیز حرکت ایدوب بریده قرار ایتیمه فی الملق فی
لامک فتحی ومیمک سکونیه محو ایتیمک یونس ایتدی بر اعرابی ایشتمد که لقلقه بعد ما نغمه دیر ایدی
ومر یوزک بوکلامی ذکر اولنان معنای مصدقدرکه یازدقدن صکره محو ایتدی دیک اولور واصمعی
ایتدی لقی الیک آیه سی ایله کوزه اورمقدر وایزید دخی بویله دیمشدر ولق برنسنه یه بقوب قالمغه
دخی دیر لر بقال لقلقه بصبری مثل رمقته فی الملق فی لامک فتحیه شی معناسنه استعمال اولور
بقال مادقت لماقا ای شیئا وبواکله وشربه متناول اولور فی التلق فی فتحینله ومیمک ضمی وتشدید یله
طامق بقال مالمق بشی ای مالمق ونلمج طامق قدر نلمظ کی وبوا ابو العیثیل روا ایتیمدر فی اللوقه فی لامک
ضمی ومدیله قایم کسان فی روایتی اوزن وابن الکلبی ایتدی لوقه قی ایله تازه خر مادن اولان طعامد رو بونه
ایکی لغت وارد بری لوقه وبری لوقه در همزه نیک فتحی ولامک ضمی ایله مزبور دن ابو عبیدر روایت ایتدی وکی
اوزن فی التلویق فی علی وزن التکریم طعمی قی ایله اصلاح ایتیمک وطعمی ملائم قلمغه دخی دیر لر بقال
لاکل الامالوق لی ای لیل لی حتی یصیر کالزبد فی لینه فی اللواق فی لامک فتحی وواوک تخفیفیه شی
معناسنه استعمال اولور بقال مادقت لواقا ای شیئا فی اللهق فی فتحینله آق اولان نسنه ایض
معناسنه ولهق لهاقدن قصر اولنوب آق صخر معناسنه ده کلور ولهق اغرمق معناسنه ده کلور
بقال لهق لهقا من الباب الرابع اذا بیض ولهق شدید البیاض معناسنه ده کلور یقی کی ذکر اولنان
معناده فی اللهق فی لامک فتحی وهانک کسری یله کذلک شدید البیاض اولان نسنه یقی کی ذکر اولنان
معناده فی اللهق فی لامک فتحیه کذلک آق اولان نسنه ولهق آق صخره دخی دیر لر فی اللهق فی
لامک فتحی وهانک سکونیه برنسنه آق املق بقال لهق الشی لهقا من الباب الثالث فی اللهوقه فی
لامک وواوک فتحی وهانک سکونیه شول نسنه درکه انده جدودقت اولنیمه کلامه اولسون کرک
تلمه اولسون وبو فراروایتی اوزن در تقول لهوق کذا فی التلهوق فی معناه بقال تلهوق فیه واولنوت
ایتدی لهوقه بر خوب نسنه اظهار ایدوب باطنک اتوک خلا فی اوزن اولمقدر فی اللیق فی لامک فتحی
ویانک سکونیه دو بهه لقا قومغه مرکب الشق والشدر مق بقال لاقت الدواة تلیق اذا لصقت
ولقتها انا یتعدی ولا یتعدی وعورت ازک قلبه کرمکه دخی دیر لر بقال ماعاقت عند زوجهها
ولا لاقت ای مالصقت بقلبه وبرکسنه یه کیدو کی لباس یاقشغه دخی دیر لر بقال لاقت به الثوب
اذا لیق به وبقال لاقت به فلان ای لا ذیعنی صغیر معناسنه ده کلور فی اللیق فی لامک کسری ومدیله
دوانه قونون لقا کرک حریر اولسون کرک غیر نسنه اولسون فی الملیقة فی میمک فتحی ولامک
کسری ومدیله لقا قونوب مرکب اصلاح اولنان دوات فی الالاقه فی دواته لقا قونوب اصلاح ایتیمک
بقال القتها الالاقه وهولغته فی لقت الدواة قليلة والاقه طومغه دخی دیر لر بقال فلان ما یلیق درهما
من جوده ای ما یسککه ولا یاصق یه والاقه برنسنه بی یا پشدر معغه دخی دیر لر بقال الاقوه بانفسهم ای

لمق

لوق

لهق

لهق

ای الزقوه فی اللیاقه فی لامک کسری یله برنسنه یه یرامق بقال هذا الامر لا یلیق بک ای لا یلیق بک
فی اللیاقه فی لامک فتحی ویانک تخفیفیه اولنلق مرتع معناسنه والله اعلم فصل المیم فی الماقه فی
فتحینله انجشدر کی برنسنه در که انسامه اغار کن عارض اولور کویا که کوسننن نفس الوری الماق
فتحینله ذکر اولنان حالت اوزن اولمق بقال متق الصبی یماق ماقا من الباب الرابع فی الامتیاق فی
همزه نیک و تانک کسری یله کذلک ذکر اولنان حالت اوزن اولمق بقال امتاق الصبی فی الاماق فی همزه نیک
کسری ومیمک سکونیه اغلق اثناسنه ذکر اولنان حالت داخل اولمق بقال اماق الرجل اذا دخل
فی الماقه وفی الحدیث مالم نضمر والاماق یعنی الغلیظ والبکاء فیا یلزمکم من الصدقة و بونکله مراد غدر
وتقص عهد در دیمشدر یعنی ویردیکر صدقه صفای نیت و خلوص طویله اولمق فی الماق فی میمک
فتحی وهمزه نیک کسری یله ذکر اولنان وجه اوزن اغلی کسنه وفی المثل انت تمق انا متق کیف تنفق یعنی
من غغوب و بن ضعیف القلب پس حسن معاشرت یقین مبرر اولور فی الموق فی میمک ضمی
وهمزه نیک سکونیه کوزک برنندن جاتی تنه کم خاطر قولقدن طرفنه دیر لر الاماق همزه نیک اولمدیله
جمعی الاماق همزه نیک اولنه فتحی و میمک سکونیه وهمزه نیک مدیله کذلک جمعی ابارله ابارکی
فی ماق العین فی میمک فتحی وهمزه نیک سکونی وقافلک کسری ویانک تخفیفیه کذلک موق العین
معناسنه در پس بو فعل وزنی اولور مفعول وزنی اولور اولمق برامق نفس کله ندر آخر نه یازاده
اولنمشدر الخاق ایچون لکن انی الخاق ایتیمکه نظیر بولمک پلوز بر افعلی لامک کسری یله نادر در انوک مثلی
یوقدر پس انی مفعله الخاق ایتدی پلوز بو سبب من ماق وزنی اوزن جمع ایتدیله میمک فتحی وهمزه نیک مدی
وقافلک کسری یله مفعول وزنی اوزن اولمق توهیمیه و ابن السکیت ایتدی ذوات الاربع اولنارده مفعول یوقدر
عینک کسری یله الایکی کله وار در بری ماق العین وبری مأوی الابل فرا ایتدی بونلرک ایکیسی کسری
عینله در حاله کوی کلام بونک امثالنه فقلقه در نحو رمیته مرمی ودعوته مدعی وغزوته مغزی
جوهری ایتدی بوکلامک ظاهری بزدرک ایتدی وکراوزن غلطدرا کر تاویل اولنماز ايسه دیدی وغلط
اولد وغنک وجهی بو درکه ماق مفعول وزنی اوزن دکدر تنه کم الان مرور ایتدی و تاوبلاک وجهی
مفعول وزنی اوزن در دیدگری حکمادر زیراجعی ماق کلور ذاتا دکدر دینمکدر فی الحق فی میمک
فتحی وهانک سکونیه باطل قلوب محو ایتیمک بقال محقه محقه محقا من الباب الثالث اذا بطله وحام
ومحق اسی یاقشه دخی دیر لر بقال محقه الحرا اذا حرقه ومحق برنسنه نیک برکت زابل قلمغه دخی دیر لر
بقال محقه الله ای ذهب برکته ومحقه لخرة فیه ردية فی التحق فی فتحینله وحنانک ضمی وتشدید یله
فی والامحاق فی همزه نیک و تانک کسری یله بونلرک ایکیسی باطل اولمق معناسنه در فی الحاق فی میمک
ضمیه آیک آخر نه اولان اوچ کیمه در فی المحیق فی میمک فتحی وحنانک کسری ومدیله شول نامیلدر که
یوققه اولوب کسکین اوله پس بوقعیل وزنی اوزن اولور محقه دن و ابن دریدک بو مفعول وزنی اوزن در
دیدو کی بعید در فی المالحق فی حانک کسری یله زیاده اسی اولن کون بقال یوم مالحق ای شدید الحرا ای نه محق
کل شیء وجرقه و مالحق الصیف یا زاسپسنه دخی دیر لر بقال جاء نافی ما حق الصیف ای فی شدة حره
فی المالحق فی همزه نیک کسری یله برنسنه محاق هلال کی هلاک اولمقدر ابو عمرو وروایتی اوزن فی المذیق فی
میمک فتحی وذلک کسری ومدیله صوا یله قارشمس اولان سود فی المذوق فی میمک فتحی وذلک ضمی
ومدیله معناه بقال مذقت اللبن من الباب الاول فهو مذیق ومذوق و بونندن مأخوذ در عربک فلان

محق

*

مذق

عندق الوديد كاري فحين محبتي خلوص اوزن اولسه في المذاق في ميمك فحيله وذلك تشديد بله محبتي
مخلوص اوزن اولين في المذاق في ميمك ضمي وذلك كسر يله بعناه في المرق في فحيتيله شور با كه
طعام قسمند ندر في المرق في فحيتيله كذلك اخصد ريعني بر مقدار شور ويا معناسته در مرق بر آفتدر كه
اكنه عارض اولور في المرق في ميمك فحني ورائك سكونيله چو ملكه شور بايي چوق قومق في الامراق
همزه نك كسري يله بعناه يقال مرقت القدر مرقا و امرقتها اذا اكثر مرقتها و مرق توين يولغاچيون
اصلا ديان درينك توين يولغاچيون ديگر لير تقول مرقت الاله ابذنتفت عن الخلد المعطون صوفه ومطون
توین يولغاچيون كرجه ويا آخر نسنه يه براغلان دريه ديرلور مرق كذلك امه وسا يراذني قسمنك تغني
طريقه يله ايرلسنه ديرلور و بواحد في المراق في ميمك ضمي ورائك تخفيفيله يولنان توي كه سختيان
قلبان درين حاصل اولور و كاه دوهاچيون اولان قادن يولنان اوته دخي مراقه ديرلور في الامراق في
همزه نك كسري يله درينك توي يولغاچيون قارب اولقي يقال امرق الخلد اذا حان له ان يتف في المرق في ميم
اولك ضمي ورائك كسري وتشديد يله شول ايرلجي كسسه كه كد الر تور كسمن و ارافل سوزلن ايرليه
في التريق في على وزن التكريم وجه مزبور اوزن ايرلج يقال مرق ترميقا في المروق في ضمتيله جقمق
خروج معناسته يقال مرق السهم من الرمية مروقاى خرج من الجانب الاخر في المارقة في رائك
كسري يله خوارج طمايفه سي خروج معناستدن مأخوذ در ننه كم رسول اكرم صلى الله عليه وسلم
بيور مشدر يرمقون من الدين كما يرمق السهم من الرمية المراق ميمك ضمي ورائك تشديد يله مارقك
چهي خارج معناسته في التمرق في فحيتيله ورائك ضمي وتشديد يله كذلك جقمق وفي المثل رويد الغزو
تمرق ومثلك اصلي بودر كه بر عورت غزازمان اولد فچه غزايه كيدر مش اتفاق حامله بولند قه غزايه
نكليف اولينجق رويد الغزو تمرق ديمش يعني مهل ويرك تا كه اوغلان دنيايه كلسون ديمش في المارق
ميمك فحني و زاء معجه نك سكونيله يرتحق تقول مرقت الثوب امرقه مرقا اذا خرقتيه و مرق قوش صاغنه
دخي ديرلور القاء نجاست معناسته يقال مرق الطماير يمزق ويمزق من الباب الاول والثاني اذا رمى بزرقه
التزريق في على وزن التكريم يرتحق تحريق معناسته في التمزق في فحيتيله ورائك ضمي وتشديد يله يرتلق
يقال مرقت الشئ تمزقا فتمزق في الممزق في ميمك ضمي ورائك فحني وتشديد يله فراروايتي اوزن
برشاعر كلقيدر وكسر زايله دخي روايت اولور مزبور مرق ديدكاري بعض شعر نك تمزيق ذكر
ابتد كيون و مرق كذلك مصدر در تخريق معناسته ومنه قوله تعالى * و مرقناهم كل مرق في المرق في
ميمك كسري ورائك فحيله بزبان لرينه ديرلور في المرق في ميمك كسري ورائك سكونيله بزبان سي مرقك
واحد ديرلور المراق في ميمك كسري ورائك تخفيفيله سريع اولان ناقه نازق كيدر روزنا ومعنى في مزقيا في
ميمك ضمي ورائك فحني ورائك سكوني وقافك كسري والفك مديله جن ملكرندن برينك لقبيدر و مزقيا
ديدكاري شباغت بودر كه هر كون ابكي خلعت كيردي واخشام اولد قه نازي يارن كير و كيمي كيه كوروب
وغيري كسسه كيد كندن دخي عار ايدوب اول خلعتلري يان لردى في المشق في ميمك فحني وشينك
سكونيله دوزخه واور مه ده و نمه ده و يازمه ده سرعت ايمك تقول مشق يشق من الباب الاول
و مشق طرامغه دخي ديرلور مشط معناسته و مشق برنسنه في چككه دخي ديرلور اوزانسون ديويقال
يشق السرحني يلين يعني فائش چككور ملائم اولسون ديوي و مشق بزي يرتغه دخي ديرلور خرق معناسته
في المشاق في ميمك ضمي برنسنه في طراكن دوشن نسنه در كرك قل طراكن دوشسون كرك كان طراكن

مرق

مرق

مشق

طراكن دوشسون في الامشاق في همزه نك و تانك كسر يله برنسنه في قافق اختلاس معناسته تقول
امتشقت الشئ من به اذا اختلستته و امتشقتته اذا اقطعته و برنسنه في كسوب المعه دخي ديرلور في المشق
فحيتيله برنسنه نك اويقلاري بري برينه دكك يقال مشق الرجل من الباب الرابع اذا اصاب احدى
راليته الاخرى و ربه راء مهمله و باء موحده ايله اويغلك ايچ يوزينه ديرلور في الامشاق في همزه نك وشينك
فحيله اويقلاري بري برينه قريب اولان كسسه في المشق في ميمك فحني وشينك سكوني والفك مديله
موشى ذكر اولنان صفت اوزن اولان عورت معناسته في المشق في ميمك كسري وشينك سكوني يله
آشي ديدكاري قرمزي طيراق مغره معناسته في المشق في ميمك ضمي وشينك فحني وتشديد يله آشيلاه
يويانمش نسنه يقال ثوب مشق اي مصبوغ به في المشق في ميمك فحني وشينك كسري ومديله شول
كياسيدر كه كيش اوله و مشيق شول آته دخي ديرلور كه آرقش اوله في المشق في ميم اولك فحني وشينك
ضمي ومديله كذلك آرقش آت يقال فرس مشيق و مشوق اي ضامر في المشوق في وزن مزبور
اوزن شول قردر كه قامش خوب اوله يقال جارية مشوقة اي حسنة القوام وقوام قافك فحيله قامت
معناسته في التطق في فحيتيله و طانك ضمي وتشديد يله برنسنه في دادر كن ديليله طماخي بنندن
صوت بيد القدر في المرق في ميمك فحني وعينك سكوني يله اراقلق بعد معناسته تمدن مقلوبدر في المعق
فحيتيله بعناه فهو لغة فيه كنهرو نهر في المعيق في ميمك فحني وعينك كسري ومديله درين عميق
معناسته الامعاق همزه نك فحيله برينه نك اطرافنه ديرلور معقك جمعيدر اعماق معناسته في الامعاق في
همزه نك فحني وعينك كسري يله الامعاق همزه نك كذلك فحني وعينك كسري ومديله جمع جعدر
المق في ميمك فحني وقافك تشديد يله اركك خرما يمشن يار مقدر ديشي خرمايه ناقچ ايمك ايچون تقول
مققت الطلعة اذا شققته للبار واطعله خرمانك اول چقان يمشنه ديرلور و ابارازار و زني اوزن خرما
اغاجنه اركك خرمان نسنه اشلغه ديرلور في الامتقاق في همزه نك و تانك كسري يله دوه ياوريسي
انه سنك مهنه اولان سودي جمله امكدر يقال امتق الفصيل ما في ضرع امه اذا شرب به كله مثل امته
التقق في فحيتيله وقاف اولك ضمي وتشديد يله شرابي شيئا بعد شي ايچمكدر و تقق متأثر اولغه
وقايرمغه دخي ديرلور يقال اصابه جرح فاحققه اذالم يضره ولم يباله و يابن السكيترو واييدر في الامق
فحيتيله شول آته ديرلور كه اوزن اوله يقال فرس امق اي طوبل في الملقاق في ميم اولك ضمي و تانك
كسري يله شول كسسه در كه بوغازندن سويابه پس بو فعاقل و زني اوزن در فاني نكرار قلماغله مقانق درينان
نوله في المقمة في ميمك فحني وقاف اولك سكوني يله بوغازدن سويك ابو عبيد ايدي يقال فيه مقمة
ولقاعات ولقاعه لامك ضمي وقافك تشديد يله بوغازدن سويك بلك معناسته در ننه كم قاموسه تصرح
اولنشدن في الملق في ميمك فحني ولامك سكوني يله محو ايمك ليق كبي و ملق الثوب بزي يومغه دخي ديرلور
و ملق الفصيل امه دوه ياوريسي آنه سن امكه ديرلور ابن الاعرابي روايتي اوزن و ملق اورمغه دخي ديرلور
يقال ملقه بالعصا اذا ضربه و ملق سير شد به دخي ديرلور ملح كيدر خاء معجه ايله در زنا ومعنى في التلق
فحيتيله و لامك ضمي وتشديد يله في التلاق في كسر تبنله و لامك تشديد يله برنسنه يه محبت كوستروب
لطف ايمك يقال تخلقه وخلق له تخلقوا و تلاقا اذا تودد اليه و تاطف له في الملق في فحيتيله محبته و لطف
مشد به ديرلور اويوسف ايدي بونك اصل ملايمدر يقال ملق يلق ملق من الباب الرابع و ملق
هوزيره دخي ديرلور في الملق في كذلك فحيتيله واحد و ملقه دوزقيا به دخي ديرلور صفاة ماسما و معناسته

مطق

معق

مقق

ملق

*

الملي في ميمك فتي ولا ملك كسري له شول كسنة در كه قلبنه اولين نسته في دليله اظهار ايه في الملق في
ميمك ولا ملك فتي و بانك سكوييله سر يبع اولان كسنة في الاملاق في همزه نك و ميمك كسري له في والاملاق
همزه نك كسري و ميمك كسري و تشديد يله نوني ميمه ادغام ايمكله بر نسته زياده هموار اولق وانلاق
الدين قور تيلوب قاچنه دخي ديرلر يقال انخلق مني اذا افلت في الاملاق في همزه نك كسري و ميمك
سكوييله احتياج افتقار معناسنه وقال الله تعالى * ولا تغفلوا اولادكم خشية املاق في الموق في ميمك
ضمي ومد يله حماقت كه اصل نسته ادراك ايمامك مرتبه سنه اوله في المواقه في ميمك فتيه في والموق
ضمينه بجهناه يقال ما في جوق موقا ومواقه وموقا وموقا ياعناه ج ادك اوزن كيلن نسته فارسي
معر يد موزة دن تعريب اولمشدر في المايق في يانك كسري له صفت مزبون اوزن اولان كسنة يقال
اجحق مايق الموق ميمك فتي والفك قصر يله حقي ونوكي كبي مايقك جمعي ونواكت دخي حماقته ديرلر
بو ذكر اولنان جو هر ييك ظاهر كلامن فهم اولناندر اما قياس بودر كه موق اموقك جمعي اوله ته في
جمعي اجمك ونوك انوكك جمعيدر في الموق في ميمك فتي وواوك سكوييله بازار او جزلق اوزن اولق يقال
ماق البيع جوق اذار خص في الامهق في همزه نك وهانك فتيه زياده اق اولان نسته كه اكثري مزي نككن
نسته قار شامش اوله و براق دخي اوليه كرج و اكبا بكر نسته ل كبي اوله في المهق في فختينه صوده اولان
يشلك في المهق في يشل اولان صوبقال عين مهق في التمهق في فختينه وهانك ضمي وتشديد يله صوبي
ديكلي ديكلي ايمك تقول تمهقت الشراب اذا شربته ساعة بعد ساعة ومنه قولهم ظل تمهق شكوته
وشكوه سودامن او غلاق در يستدن اولان طلومدر * فصل النون في النبق في نونك فتي و بانك
سكوييله يازمق كابت معناسنه و نبق بفقك تخفيفيدر و نبق سدر ديكله معروف اولان اغاجك يشيدر
النبق في نونك فتي و بانك كسري له ذكر اولنان يمش كما في النبق في كذلك نونك فتي و بانك كسري له
واحدى في النبقات في على وزن المزبور مثل كلم وكلة وكلمات في النبق في ميمك ضمي و بانك فتي
وتشديد يله بر صيره يه ديزيان خرما اغاجاري يقال نخل منبق اي مصطف على سطر واحد و هر نسته كه
دوز اولوب مهند اوله اكا منبق ديرلر في التنبق في على وزن التكريم يازمق نبيق كبيدر و زناو معني
يقال نبق اذا كتب و تنبيق خفته يله نك دخي ديرلر اخراج الريح معناسنه يقال نبق بها اذا حبى حببا
غير شدي في الانباق في همزه نك كسري له كذلك يله نك يقال انبق الرجل في الانباق في همزه نك
و بانك كسري له سوزايله بر كسنة نك اوزر يله آتلق يقال انباق علينا انا الكلام اي انبعث مثل انباع بومقامه
جوهرى كلمتين مزبور يند الفى زائدا اعتبارا يمشدر احمار دن اولان الفز ياده سي كبي اكر چه صاحب
قاموش باب اجوق فندر جوهرى غلط ايمش ديمشدر في النبق في نونك فتي و بانك سكوييله ارغلق
وسلكمك يقال نبقته انتفه نبقا من الباب الاول و ابو عبيد ايتدى بارى تعاليمك * واذ نتقنا الجبل
ديد وكي قولنك نبق صاصمق معناسنه در و نبق حكيمك معناسنه ده كلور يقال نبق الغرب من البريغنى
قويدين قوعه يي حكيمى و دوه يوكن صالغه دخي ديرلر يقال نبق البعير جمله اذا ترزع و جنب غري
حباله حتى تسترخى و عرى حلقه ل ديمكدر و نبق دري صويغه دخي ديرلر سلخ جلد معناسنه تقول
نتقت الجلد اذا ساخته في الناق في تانك كسري له شول آتدر كه اوزر نده اولان كسنة يي يوركن سلكه و نائق
اولادى جوق اولان عورت و نائق شول ناقه يه ديرلر كه نيز حامله اوله يقال ناقه نائق اذا اسرعت الحمل
و نائق نيز طو ييشن چاقه دخي ديرلر يقال ذنق نائق اي واروورى چاقه اودطو تمسند ديرلر في المتناق في

موق

موق

نوق

نتق

في المتناق في ميمك كسري و نونك سكوييله شول عوز تدر كه جوق اولاد طو غري اوله في النوق في
ضمينه عورت جوق اولاد طو غرمق في النوق في فختينه خفت اوزن اولوب حرن اولق يقال نوق نوق
نوقا من الباب الرابع في النوق في نونك كسري له شول ناقه در كه سر يبع اوله يقال ناقه نوق اي سر يبع
جدا فم و كالمزاق و زناو معناني النوق في نونك فتي و زانك سكوييله في والنوق في ضمينه ابكسيه اركك
ديشى اوزر يله اشغه ديرلر يقال نوق الغرس بنوق نوقا و نوقا من الباب الاول في الانواق في همزه نك
كسري له صاحبى ارككي ديشيه آتدر مق في التنزيق في على وزن التكريم بجهناه يقال نوقه صاحبه و نوقه
نوقا في النسق في فختينه دوز اولان ديش يقال نغرسق اذا كانت الاسنان مستويه و دوز ديزيان
بوجنه دخي ديرلر يقال خرز نسق اي منتظم و نسق بردوزيه اولان كلامه دخي ديرلر في النسق في نونك
فتي و سببك سكوييله مصدر در كلامى نظم واحد اوزن سوق ايمك معناسنه تقول نسقت الكلام اذا
هظفت بعضه على بعض يعنى كلامى برى برينه ربط ايدوب نظام واحد اوزن قلسك في التنسيق في
على وزن التكريم بجهناه فهو كالنظم و زناو معني في النشوق في نونك فتي و شينك ضمي ومد يله شول
دوادر كه بورن دلكر يه جكر ل في الانشاق في همزه نك كسري له ذكر اولنان دواي استعمال ايمك يقال
انشقته انشاقا في الاسنشاق في همزه نك و تانك كسري له برونه صوو صودن غيري نسته چكمك
تقول اسنشقت الماء وغيره اذا ادخلته في الانف و اسنشاق نغولغه دخي ديرلر تقول اسنشقت الريح
اذا شمته و اريج رايحه معناسنه كلور في النشق في فختينه نغولق يقال نشقت منه ريح طيبة
من الباب الرابع اذا شممت و نغو معناسنه ده كلور هده ريج مكر و هة النشق ديدكاري مكر و هة الشم
معناسنه و نشق دوزاغه دوشمكه دخي ديرلر يقال نشق الطبي في الحباله اذا علق في يها يعنى آهو دوزاغه
دوشسه في النشقة في نونك ضمي و شينك سكوييله شول حلقه در كه او غلاغك بوينه طقار ل في النشق
نونك فتي و شينك كسري له شول كسنة در كه خلاصى مشكل اولان ايشاره مباشرت قلاندر دن اوله
المنطق في ميمك فتي و طانك كسري له سوز كلام معناسنه في النطق في نونك ضمي و طانك سكوييله
سوز سويلك يقال نطق نطقا في الانطاق في همزه نك كسري له سو بامك يقال انطقه غيره في المناطقة
ميمك ضمي و طانك فتيه سو باشمك في الاستنطاق في همزه نك و تانك كسري له سو بامك طلب ايمك
يقال ناطقه و اسنطقه اذا كله في المنطق في ميمك كسري و نونك سكوييله و طانك كسري و مد يله
يايخ اولان كسنة في الناطق في طانك كسري له سو باجي و كاه اولور ناطقه حيوان ديلر له منه قولهم ماله
صامت و لاناظق زيرا بو كلامه ناطقه مراد حيواندر و صامتله مراد حيواندن ماعداد في النطاق في
نونك كسري له بر يان سيدر كه نسا طائفه سي آنى بانه بغليوب صاليو يرد كه يوقاروسى ديزندن
آشغه اينوب آشغه سي رده سور يته آنوك نه او جقور يكور جك يري اوله و نه خود آغى و نه پاچه لرى
اوله النطق ضمينه جمعي ذكر اولنان ازارلر معناسنه في ذات النطاقين في نونك كذلك كسري له صيغه
تثنيه اوزن اسمائت ابو بكر لك لقبيدر رضى الله عنهما زيرا نطق رسول اكرم صلى الله عليه وسلم غان
خروج ايتد كه ايكي يان قيلوب بعض مهماته صرف ايمشدر في ذات النطاق في كذلك نونك كسري له
برديه نك اسميدر كه عر باره منسوبدر في الانطاق في همزه نك و تانك كسري له عورت نطق ايمك يقال
انطقت المرأة اذا لبست النطاق و انطاق ار قوشق قوشانغه دخي ديرلر يقال انطق الرجل اذا لبس
المنطق و انطاق بر نسته ايله قوت بولغه ده ديرلر وفي المثل من بطل هن ايه ينطق به يعنى شول كسنة كه

نوق

نوق

نوق

نطق

*

يا اسنك اولادى چوق اوله انزله قوت بولورون من ذكر دن عبارت دير آلت زجل معناسنه في المنطق
ميمك كسرى و طانك فحيله عرسنه در كه آنى بله با غارلر في المطلقة في ميمك كسرى و طانك فحيله
معر وف قوشا قدر كه اكابر ديرلر في التطبيق في على وزن التكرير كرفوشا حق في المنطق في فحيتيله
و طانك ضمي و تشديد يله كرفوشا حق تقول نطق الرجل فتتطق اذا شددت باقى وسطه في المنطق في
ميمك ضمي و طانك فحى و تشديد يله كرفوشا حق شتان كسسه منه قولهم جبل اشم منطلق يعنى طانك ارتفاعى
شول حده در كه باوط اعلا سته جقميا يوب و سطنه كركى قالور في المنطق في ميمك ضمي و طانك
كسرى يله شول كسسه در كه آنى يد كنه المش اوله يقال جاء فلان من منطلقا فرسه اذا جنبه و لم يركب في الناطقة
يو كوز كه اعضبا قبيلند ندر خاصره معنا سته و بو مقامه صاحب صراح ناطقه في ميان ايله تفسير
ايشدر مناسب دكدر في النعيق في نونك فحى و عينك كسرى و مديله جو بان اولان كسسه نك قبونه
بحيقرمى في النعاق في نونك ضميره بمعناه في النعقان في فحيتيله بمعناه كذلك يقال نعق الراعى بعفته
ينعق نعيقا و نعاقا و نعقا نا من الباب الثاني اذا صاح بها و زجرها و ابن السكيت ايتدى قرغه آوازينه
دخى ديرلر يقال نعق النراب في الناعقان في عينك كسرى يله كوكب جو زادن ايكى كوكب اسيدر
في النعيق في نونك فحى و عين معجه نك كسرى و مديله قرغه چاغرمق يقال نعق النراب ينعق نعيقا
من الباب الثاني اذا صاح و نعيق شول ناقه يديرلر كه احيا نا چاغره و صوتى فصاحت و وزن اوليه يعنى
صافى آوازله چاغرميه في النفوق في ضميتيله اولك يقال نفقت الدابة تنفق نفوقا اذا مانت في النفاق
نونك فحيله رواج معناسنه يقال نفق البيع نفاقا اذا راج النفاق نونك كسرى يله منافقك فعلى و نفاق
نفقه نك جمعى دخى كلور دراهم معناسنه يقال نفقت نفاق القوم من الباب الرابع اذا فميت في النفق في
فحيتيله آق دو كمنك يقال نفق الزاد نفق تقمان الباب الرابع ايضا اذا نفد و نفاد فائله و دال مهمله ايله
دو كمنك معناسنه در و نفق ير السته اولان اوه ديرلر كه انوك آخر جانبه چقار يولى اوله و فى المثل ضل
در يص نفقه و در يص دال مهمله نك ضمي و راء مهمله نك فحى و يانك سكويه فان يا و ريسى و اكاشيه اولان
سسه في النفق في نونك فحى و فانك كسرى يله شول آتدر كسكسكس سن نيز قطع ايله يقال فرس نفق
الجرى اذا كان سريع انقطاع الجرى في الانفاق في همزه نك كسرى يله قو مك بازارى رواج اوزن اولمق
يقال انفق القوم اذا نفقت سوقهم و انفاق افتقار معناسنه در كلور يقال انفق الرجل اذا افتقر و ذهب ماله
ومنه قوله تعالى * اذا الامسكتم خشية الانفاق و انفاق نفقه و يرمكه دخى ديرلر تقول انفقت الدراهم
اذا جعلته نفقة في المنفاق في ميمك كسرى و نونك سكويه كثير النفقه اولان كسسه في النافقاء في
فانك كسرى و الفك مديله عرب طاوشانى ديدكلى فان نك يواسنك يديرلر كه انى كتم ايدوب غيرى
يواسن اظهار ايدر بر حيثيله كه انوك سققن يوقفه قيلوب يريوزينه قريب ايدر پس انوك اوزرينه
قا صعا نام يواسندن كاسه باشى ايله ففانك سققن دلوب طشره چقار ا النوافق نونك فحى و فانك
كسرى يله جمعى ذكر اولنان يوالر معناسنه في النفقه في نونك ضمي و فانك فحيله همزه و زنى اوزن كذلك
نا فقا معناسنه در في التنقيق في على وزن التكرير ذكر اولنان فان ناقاسنه كرمك في المنافقة في ميمك
ضمي و فانك فحيله بمعناه يقال نفق اليربوع تنقيقا و نفاق كذلك اذا اخذ في نفاقه و منه اشتقاق المنافق
في الدين يعنى منافقه منافق ديدكلى ديشه حيله و خدعه اوزن اولدغنه بناء در في النيفق في نونك
فحى و يانك سكويه كوكب استينك اغيدر سرا و يانك موضع منسى معناسنه و عامه نونى مكسور و قيلوب

نعق

نفق

نفق

قيلوب ينفق ديرلر في الانفاق في همزه نك و تانك كسرى يله حقيق خروج معناسنه في المنطق في ميمك ضمي
و فانك كسرى يله رجا لدن بر كسسه نك اسيدر و مالك بن المنتفق بسطام بن قيسى قتل ايدن كسسه در
النعيق في نونك فحى و قافك كسرى و مديله قور بغه و عقرب و تاوق مثلونك آواز و يرمسيدر يقال
نق الضفدع و العقرب و الدجاجة ينق تقيقا اذا صوت و كاه اولوريسى آواز نه دخى ديرلر صوت هره معناسنه
النقاقة في نونك فحى و قافك تشديد يله ديشى قور بغه ضغده معناسنه في النقنقة في على وزن الزلزله
قور بغه آواز و يرمك فجن ناب مضاعفه نقل اولتسه و تاوق آواز و يرمكه دخى ديرلر يقال الدجاجة تنفق
للبيض و دوه قوشنده دخى استعمال اولنور في النقنق في نونك كسرى و ما يندك قافك سكويه دوه
قوشينك اركبى النفاق نون اولك فحى و ثابنك كسرى يله جمعى اركك دوه قوشلى معناسنه في النفق في
نونك فحى و ميمك سكويه يازمق كابت معناسنه يقال حق الكتاب ينقعه من الباب الاول اذا كتبه في التميمق
هلى وزن التكرير كتابله تزين ايمك يقال نطقه نطقا اذا زينه بالكتابة في النمرق في نونك و رانك ضمي و ميمك
سكويه كوچك يصدق و ساد صغيره معناسنه في النمرقة في على الوزن المزبور بمعناه في النمرقة في
نونك و رانك كسرى يله ذكر اولنان معناه لغتدر يعقوب و ايتى اوزن و كاه اولور دوه پالانى اوزن اور تدكلى
الاجه نهاليه دخى نمرقه ديرلر ابو عبيد ر و ايتى اوزن في الناقه في على وزن الخالة ديشى دوه و بواصلنده
مفتوح العين در فعله و زنى اوزن النوق نونك ضمي و مديله جمعى نوق كلسى مفتوح العين اولسسه دليل در
يئنه ايله بن و خشبه ايله خشب كى زير افعال و زنى اوزن اولوب ساكن العين اولك جمعى فعل و زنى اوزن
كاز ضميتيله في الاونق في همزه نك فحى و نونك ضمي و واو ك ما يندك سكويه و او اوزن ضميه يي ثقل كوروب
قلب مكان ايمكك جمع قلنى بعض طا يبندن يعقوب و ايتى ايتدو كى اوزن اندنصكره و او ي ايله قلب
ايدوب الاينق ديدلر همزه نك فحى و نونك ضميره ناقه لر معناسنه الايانق همزه نك فحى و نونك كسرى يله
جمع جمعى بر نجه باو ك ناقه لر معناسنه في النياق في نونك كسرى يله كذلك ناقه نك جمعى ثمره ايله شمار كى
يوقدر و اكه و او ي ايله قلب اولمشدر ما قبل مكسور اولدوغندن اوترى و نياق نيقك دخى جمعى كلور طاغك
يوكسك برى معناسنه على ما سچى في المنوق في ميمك ضمي و واو ك فحى و تشديد يله شول ناقه در كه
قوللانئش زبون اولمش اوله يقال بعير منوق اى مدلل مروض و ناقه منوقة في النواق في نونك فحى و واو ك
تشديد يله رجا لدن شول كسسه در كه تدبير امون و اصلاح مصالحة قادر اوله في الاستيناق في همزه نك
و تانك كسرى يله ناقه اولمق و فى المثل استونق الحمل اى صار ناقه بومثل شول كسسه حقه ضرب اولنور كه
بر خبتر برنده يا خو در صفت توصيفنده ايكى نخلط كلام ايدوب آخر نسسه يه اتقال ايدوب و بومثل ك
اصلى بودر كه طرفه بن العبد بعض ملوكك مجلسنده ايكى مسيب بن علس بردوه و صفنده بر شعرا نشاد
ايدر كن كلام بر ناقه نك و صفنده تحويل ايتدو كى حينده طرفه قد استنوق الحمل ديدى يعنى اركك
دوه ناقه يه مقول اولدى ديدى في النيق في نونك كسرى و مديله طاغك كى كسك برى في التنوق في
فحيتيله و واو ك ضمي و تشديد يله زنت ايمك اكر سوزده و اكر غيرى نسسه ده يقال تنوق فى الامراد انا نوق
و بعضهم لا يقول تنوق في النيق في نونك كسرى يله اسمر زينت اولمق معنا سته و فى المثل خرقاء ذات نيته
و يه مثل شول كسسه حقه ضرب اولنور كه بر نسسه يي بلز ايكى انه جذاقت دعواسن قلوب يملور كنه
الانفاق في همزه نك و تانك كسرى يله بر نسسه يي سچوب اختيار ايمك پس ابو عبيد ايتدى انياق اتقا كيدر
وزنا و معنى و كسائى ايتدى انياق نيقه دن مأخوذ در خوب و مستحسن اولمق معناسنه في النفاق في

نق

نفق

نمرق

نوق

نيق *

نوبك ضمه له مركب آواز ويزمك في التهييق في نوبك فخي وهاك كسري ومديله بمخناه يقال تهيق تهيق
ويتهيق ونهاقوه هيقا من الباب الثالث والثاني في الناهقان في هانك كسريله ايكي يومري ككدره كتون
هلر نقل حيوانك يوزنه كوزياشي اقبوخي برده اولور في النواحق في هانك كسريله ذكر اولنان ككدره
الطلاق اولنور يعقوب روايتي اوزن وابوعبيد ايتدي ناهق حلق حماردن آوازي خروج ايتدوكي بردن
وانه دخي ناهق ذكر اولنان موضع درونواحق آواز خروج ايتدوكي مواضع ر فصل الواو
الوثيق في ضمتينه هلاك اولمق يقال وثيق يتي وبقا من الباب الثاني اذا هلك في الوثيق في ميمك فخي
ويانك كسريله هلاك اولمق ومحل هلكه دخي دير لمغفل وزني اوزن موعدي كمي كه موعدي دخي مغفل
وعدي يدن ومنه قوله تعالى * وجعلنا بينهم موبقا في الوثيق في فختينه كذلك هلاك معنا سنه
لغتدير يقال وثيق يتي وبقا من الباب الرابع ويونده لغت ناله دخي وارد كه اول وثيق يتي وبقا در فختينه
باب سادس دن بود كر اولنان جوهر ينيك تعب ينيك وصاحب صراحت تفر ينيك فهم اولنان در اما صاحب
قاموس لغت مزبور نك او چنه دخي مصدر ووثيق موبق كورد يمشدر في الايقاق في همزه نك كسري
ومديله هلاك فليق يقال اوبقه غيره اذا هلكه في الثقة في نك كسريله عن زني اوزن اعتما دلق تقول
وثقت بفلان اثق ثقة من الباب السادس اذا اتمنته في الميثاق في ميمك كسري ومديله عهد معنا سنه
واوياه منقلب اولمشدر ما قبل مكسور اولد غندن اوترى الميثاق ميمك فخي وثانك كسري ومديله جمعي
اصل اوزينه في الميثاق في ميمك كذلك فخي وثانك كسريله الميثاق كذلك ميمك فخي وثانك كسري
ومديله ميثاقك جمعيدر بعد الاللال ظاهرا لفظ اوزن في الموثق في ميمك فخي وثانك كسريله كذلك
عهددر ميثاق معنا سنه في الموثقة في ميمك ضمي وثانك فختيله معا هانك معنا سنه در ومنه قوله تعالى
وميثاقه الذي واثقكم به في الايثاق في همزه نك كسري ومديله بنه حكيم في الوثاق في واوك فخي
وكسريله بنه معنا سنه يقال اوثق في الوثاق اذا شئت وقال تعالى فسد الوثاق في الوثيق في واوك فخي
وثانك كسري ومديله محكم اولن نسنه الوثاق واوك كسريله جمعي محكم اولن نسنه له معنا سنه ووثاق
بنه معنا سنه دخي لغتدر رته كم مرور ايتدي في الوثاق في واوك فخي وثانك تخفيفيله بر نسنه محكم اولمق
يقال وثق ووثاقه من الباب الخامس اذا صار وثيقا في الوثيق في واوك فخي وثانك كسري ومديله محكم اولمق
يقال اخذ بالوثيقة في امره اي بالثقة وتحسكاته وثيقه ديد كسري دخي بومعاندن مأخوذ في الوثيق فختينه
وثانك ضمي وتشديديله امرى استحكام اوزن تارك ايتك في الوثيق في على وزن التكريم محكم قلن ووثيق
بركسنيه ثقه درديك يقال وثقت فلانا اذا قلت له انه ثقة في الوثيق في ميمك ضمي وثانك فخي وتشديديله
محكم قلن نسنه في الوثيق في كذلك ميمك ضمي وثانك فخي وتشديديله اعضاسي محكم اولن ناهق يقال ناهق
موثقة الخلق اي محكمة في الاستيثاق في بركسنيه دن وثيقه وتمسك الموق تقول استوثقت منه اذا اخذت منه
الوثيقة في الودق في واوك فخي ودالك سكونيله يا غور ويا غور طمله مق معنا سنه دخي كلور يقال وودق المطر يدق
ودقا من الباب الثاني اذا قطر وقر يب اولمق معنا سنه دخي كلور تقول ودقت اليه اذا نوت منه وفي المثل
ودق العير الى الماء اي دناو غير عينك فخي ويانك سكونيله حمان دير لروحش اولسون اهلي اولسون ويومثل
شول كسنيه اعجزين ضرب اولنور كه بر نسنيه خصموع وتدلل كو ستره زياده حرصندن اوترى وودق
بر نسنيه انس طو تخه دخي دير ل تقول ودقت به ودقا اذا استأ نسته به وودق بتون طر نقلي حيوان اركك
استكبه دخي دير ل يقال ودقت بتق ودقا في الايقاق في همزه نك كسري ومديله في الاستيثاق في همزه نك

تهيق

وثيق

وثق

ودق

همزه نك وthanك كسريله بونارك ايكسويه اركك استمك معنا سنه در تقول اودقت الاثان واستودقت اذا
ارادت الفحل في المودق في ميمك فخي ودالك كسريله اسم مكانه موضع قرب معنا سنه في ذات ودقين في
واوك فخي ودالك سكونيله صيغه ثانيه اوزن آفت داهيه معنا سنه كويا كه آفت ايكى جابندن ككشدر
الودوق في واوك فخي ودالك ضمي ومديله اركك استين ديشي حيوان يقال اثنان وودوق وفرس وودوق
الوديق في معنا هيقا اثنان ووديق وفرس ووديق ايضا في الوداق في واوك كسريله ذكر اولنان حيوان
ار ككه حريص اولمق يقال بهاداق اي حرص للفحل في الوديقة في واوك فخي ودالك كسري ومديله
هابت اسمي هواسدت حر معنا سنه في الوداق في دالك كسريله يهور حديد معنا سنه في الودق في
واوك فخي وارانك كسريله سكه اورلمش الحجه درهم مضروب معنا سنه في الرقة في رانك كسريله بمعناه
والها ععوض عن الواو وفي الحديث في الرقة ربع العشر الرقبن رانك كسريله جمعي سكه اورلمش الحجه
معنا سنه ارة ايله ارين كبي وان آتش معنا سنه در منه قولهم ان الرقبن تعطى اثن الاين الحجه اجمعي اولنارك
جماعتن ستر ايدرواقن همزه نك وفانك فختيله ضعف رايه دير لروحا لرفعينه واوله كتوروب هذه الرقون
ديرسن ودرقه اوج لغت وارد در فرار وياتي اوزن كه برى ورق در واوك فخي وارانك كسريله شته كم مرور ايتدي
وبرى دخي ورق در واوك فخي وارانك سكونيله وبرى دخي ورق در واوك كسري وارانك سكونيله كبدله و كبد
و كبد كبي كلفه وكلمه وكلمه كبي زياعرب طابغه سندن بعضى رانك كسري واوله نقل ايدر تخفيفندن صكره
وبعضى حالي اوزن ترك ايدر في الوراق في واوك فخي وارانك تشديديله شول كسنيه در كه كاعدي اصلاح
ايدوب يازي يازه ووراق الحجه سبي جوق اولن كسنيه دخي دير ل كشر الدرهم معنا سنه في الودق في
فختينه اغاج پيراني وكتاب كاغدي الوراق همزه نك فختيله جمعي پيراقه معنا سنه في الودق في
فختينه واحدي بر بيلق معنا سنه وورق مدور اولن قانه دخي دير ل بر طمله اوله بعد بصيره دير ل كه دوه
طباني مقدارى اوله بعد جديه دير ل كه اندن زياده اوله بعد اساءه دير ل كسر همزه ايله استدارت
مرتبه سندن چقوب اوزانكس اولور سكه جمعي اسائى در واو يوسف ايتدي ورق قومك تازه جوان اولنارنه
دخي دير ل وورق ماله دخي دير ل كرك درهم اولسون كرك غيرى اولسون في الودق في واوك فخي وارانك
كسريله جوق پيراقى اغاج كشيالا وراق معنا سنه في الودق في واوك فخي وارانك كسري ومديله معناها
الوراق في واوك فخي وارانك تخفيفيله بر يوزيك نباتاتله يشر مسيدر ورقدن مأخوذ كدر في الودق في
واوك فخي وارانك سكونيله اغاج پيراني ديرمك تقول ورقت الشجرة ارقها ورفا من الباب الثاني اذا اخذت
ورقها في الاوراق في همزه نك كسري ومديله اغاج پيراني خروج ايتك يقال اوراق الشجر اذا خرج ورقه
واسمعي ايتدي ورق الشجر دخي دير ل لكن الفايه اوراق الشجر اكثر در واوراق بر كسنيه مالى جوق اولمغه
دخي دير ل يقال اوراق الرجل اذا كثرا له وصيادا وآولمغه دخي دير ل يقال اوراق الصبا اذا لم يصب
وغازي غنيمت بولما منه دخي دير ل يقال اوراق الغازي اذا لم يغتم وطالب مراده واصل اولمغه دخي دير ل
يقال اوراق الطالب اذا لم ينل في التوريق في على وزن التكريم كذلك اغاج پيراقه في الودق في
رانك كسريله شول يشل اشجر كه پيراني جوق اولوب خوب اوله في الودق في واوك فخي
ورانك سكونيله بابيه اولان كيرلو عبيد كه اول ياي اغاجنه اولان بوداق بر يدر كه كيرلو اوله في الودق في
همزه نك وارانك فختيله شول دوه در كه انوك لوتنه سواده مائل اولان بياض اوله كه بولونه اولان دوه نك
اتي لطيف اولوب لنتا اولورا كرحه قول الخمس وسيرى جهتي مقبول اولماز بود كر اولنان اسمي *

ورق

*

روايتيدر بوسيدن گوله اورق ديد بلر لونی ذکر اولنان وجه اوزن اولمخين و بوزيد ايتدی اورق شول
دوه درک لونی ياشلغه مابل اوله اورق شول بيله دخی دیرلر کانه یاغور اولیه الورقة و اوک ضمی
ورانک سکونيله جمعی ذکر اولنان بلر معناسنه دی الورقاء فی واک فخی و ورانک سکونی و الفک مدیله
کو کر چین و قور د ذیب معناسنه مز بورلر دخی ورقا دیکاری ذکر اولنان لو نه بناء در یعنی کول
زنکنه دی الاریق فی همزه نك ضمی و رانک فخی و یانک سکونيله اورقک تصغیریدر اصلنه و ریق ایدی
واوی همزه یه تبدیل اولمشدر وقتتک و اوی همزه یه قلب اولنوب اوقت اولدوغی کبی و عربلرک
یا باهام الریق علی اریق دیکاری ام ریبق راء مهمله نك ضمی و بانک فخیله بیان آدمیسی دیکاری
نسنه در عربلرک زعی اوزن شول کسنه نك قولندن مأخوذدر که بن غولی ذکر اولنان لونی بر دوه نك
اوزن نه نكس کوردم دیدی دی الورقاء فی واک فخی و ورانک سکونی و الفک مدیله رجالدن بر کسنه نك اسمیدر
الوراق و اوک فخی و قافک کسری و مدیله جمعی الوراق و اوک و قافک فخی و الفک قصریله کذلک جمعی
سجاری و سجاری کبی دی الورقاوی فی واک فخی و ورانک سکونی و یانک تشدید یله ر قایه منسوب اولان
کسنه همزه ثانی و اوه قلب ایتکه دی مورق فی میمک و ورانک فخیله روم بکلندن بر کسنه نك اسمیدر
نشا در موحد کبی زیر اقیاس کسرا ایدی دی الوسق فی واک فخی و وسینک سکونيله مصدر در
بر نسنه بی جمع ایدوب یک کلمتک معناسنه یقال وسقت الشی اذا جمعت و حملته و منه قوله تعالی
واللیل و ماوسق زیر آنچه فچنکه طاغاری و طاشلری و انجاری و بحرلی و جمله ریوزن احاطه ایتسه
آنی جمع ایدوب یک کلمتک کبی اوور و وسق بر نسنه بی سورب الوب کتکه دخی دیرلر و وسق النش کیله یه
دخی دیرلر ستون صاعا معناسنه و خلیل ایتدی وسق دوه یه کیدر و و قرقا تر و مرکب یه کیدر و وسق
کوز یاش کتورمکه دخی دیرلر منه قولهم لافعله ماوسقت عینی الماء ای حملته و وسق ناقه نك یاغیرینک
رحمی ارکک صوبنی کو تورب حامله اولغه دخی دیرلر یقال وسقت الناقة و غیر هتسق و سقا اذا حملت
واغلقت رحمها علی الماء دی الواسق فی سینک کسریله حامله اولان ناقه الواسق و اوک کسریله جمعی نائم ایله
نیام صاحب ایله صحاب کبی و بو بر جمعدر که علی خلاف القیاسدر دی الوسیقة فی واک فخی و وسینک
کسری و مدیله شول دوه در که چن بری سرقه اولوب سوربله جمله سی بيله سوریا و بری برندن آیرلماز بنی
آدمه اولان رفقه کبی که بری برندن آیرلماز دی الاتساق فی همزه نك و تانک کسری و تشدید یله انتظام
معناسنه دی التوسیق فی علی وزن التکریم ترکیبی یوک یوک ایدوب آیرمق یقال وسقت الخنطة توسیقا
اذا جعلتها وسقا و سقا دی الاستیساق فی همزه نك و تانک کسری ایله دوه بریره جمع اولق یقال
استوسقت الابل اذا اجتمعت دی الایساق فی همزه نك کسری و مدیله دوه بی یوک کلمتک تقول اوسقت
البعیر اذا حملته جمله و ایساق خرما اغاجنک خرما سی چوق اولغه دخی دیرلر یقال اوسقت الغله اذا کثر
حملها دی المیساق فی میمک کسری و مدیله شول قومندر که قنادن بری برینه اون اوچرکن المیساق
میمک فخی و سینک کسری و مدیله جمعی ذکر اولنان قوشلر معناسنه دی الوشیق فی واک فخی و وشینک
کسری و مدیله دی الوشیق فی واک فخی و وشینک کذلک کسری و مدیله بونلرک ایتسیسه شول اترکه
یرکه قینا دوب اندن صکره قور دوب سفره کو توریا و بو بصدرمه قسمنک چوق طور ایتدیر و ابو عبید
ایتدی و شیق بعضیلر قنده شول بصدرمه در که آتش کورمه و فی الحدیث انه اتی بوشیق یابسه من لحم
صید فقال انی حرام ای محرم دی الوشق فی واک فخی و وشینک سکونيله آنی ذکر اولنان وجه اوزن قور تخق

وسق

وسق

قور تخق دی الاتساق فی همزه نك و تانک کسری و تشدید یله معناه تقول وسقت اللحم استقه و سقا
من الباب الثانی و انشقته اذا جعلته و شیق فی واسق فی سینک کسریله بر کله ک اسمیدر ورجا لدن
بر کسنک دخی اسمیدر و روع بنت و اسق بندن مأخوذدر دی الوعیق فی واک فخی و وعینک کسری و مدیله
و الوعاق فی واک ضمی ایله بر آوازدر که طوارک یوررکن قورندن اسیدلور آنک و مرکبک ارقلد و دخی حینده
پوررکن حیاسندن حاصل اولان آواز کبی که اکا خقیق دیرلر خاء معجمه ایله و قافینه تقول و عقی الفرس یعق
و عیقا و عاقا دی الوعق فی واک فخی و وعینک کسری ایله شول کسنه در که حتن خوبل اوله دی الوعقه فی
فختینله بد خو اولق شدت خلق معناسنه دی الوفاق فی واک کسریله فی و الموافقه فی میمک ضمی و فانک
فخیله فی و التوافق فی تانک فخی و فانک ضمی ایله اوچی دخی بر کسنه یه یارداه اولق معناسنه در و موافقت
و وفاق بر کسنه یه راست کله که دخی دیرلر یقال و افقته اذا صادفته دی التوفیق فی علی وزن التکریم بر کسنه نك
ایشن راست کتورمک یقال و فقه الله تعالی دی الاستیفاق فی همزه نك و تانک کسریله توفیق طلب
ایتک تقول استوفقت الله اذا سألته التوفیق دی الوفق فی واک فخی و فانک سکونيله بر نسنه بی
راست بولق یقال و فقت امرک تفق من الباب السادس اذا صادفته موافقا پس یه توفیقندن مأخوذ اولور
نته کم رشدت امرک دیرلر رشدن مأخوذ قلغله و وفق ایکی نسنه نك از اسنده موافقت و ملاحمت
اولغه دخی دیرلر یقال حلوته و وفق عیالهای له الین قدر کفایتهم لافضل فیهم و وفق بر نسنه نك حدوثی
حینده دخی دیرلر دی التوافق فی تانک فخی و واوک سکونيله کذلک بر نسنه نك حدوثی زمانی دی التیفاق تانک
کسری و مدیله معناه دی المیفاق فی میمک کسری و مدیله معناه ایضا یقال ایتک اوفق الامر و توفیق الامر
و تیفاقه و احمر ایتدی کان ذلك لمیفاق الهلال و تیفاقه و توفاقه دیرلر حین اهل الهلال معناسنه دی الایفاق
همزه نك کسری و مدیله اوک کزینی کریشه قومق تقول اوققت السهم و اوققت بالسهم اذا وضعت
الفوق فی الموت لرمی کانه قلب افوقت و لایقال افوقت و فوق اوق کزنده دیرلر دی الوقوة فی علی وزن
الزلزله خوف حینده کلمک اور مسیدر دی الوقوق فی واک فخی و وقافک سکونيله قورخنی کسنه حینان
معناسنه و لو اک کبیدر وزنا و معنی و وقواق براغاجدر که اندن دویدلر ایشارلر و بلاد الوقوق بلاد صینک
ماوراسنده در دی الولق واوک فخی و لامک سکونيله سرعت ایتک یقال جاءت الابل تاق ای تسرع و ولق
خفتله دور تخکه دخی دیرلر طعن خفیف معناسنه یقال و لقه یلقه و لقا و ولق اورمغه دخی دیرلر یقال و لقه
بالسيف و لقات ای ضربات و ولق سیرده یا خود کذبده استمرار اوزن اولمغه دخی دیرلر و عایشه صد یقه
رضی الله عنها اذ تلقونه بالسنتکم قرأت ایتشدر تانک فخی و لامک کسریله دی الولقی فی واک و لامک
فخی و الفک قصریله شول سکر تمه در که اندن سحر دمق اوله و ولقی شول ناقه یه دیرلر کذیر و اوله یقال
ناقه و لقی ای سریعه دی الولیقة فی واک فخی و لامک کسری و مدیله شول طعمدر که او ندن و باغدن ایدرلر
الاولق فی همزه نك و لامک فخیله دیوانه لک کبی بر نسنه در پس اولق افضل وزنی اوزن اولور یعنی همزه
زاید اولور زیرا الی الرجل فهو اولق دخی دیرلر مفعول وزنی اوزن و ما اولق دخی دیرلر میمک ضمی و همزه نك
و لامک فخیله معواق کبی واکر اولقی یوبا بندن قیاسلر سه قوعل وزنی اوزن اولور یعنی همزه زاید اولماز
المقعة فی میمک کسریله عنه وزنی اوزن محبت و آخرنه اولان ها او دن عوضدر یقال و مقه بمقه من الباب
السادس اذا حبه دی الوامق فی میمک کسریله محبت ایدچی دی الوهق فی فختینله کند دیکاری اوزون
ایب و کاه اولور هاتسکین اولنور تهر لهنر کبی دی الموافقه فی میمک ضمی و هانک فخی ایله یولید ایشله برای

وعق

وقف

وقف

ولق

ومق

ومق *

سیرا یتکدر مواعده کی غین معجه ودال مهمله ایله ومواقه الابل دوه بوین سیرا یدرکن اوزادی
 اوزادی سیرا یتکدر ومواقه یار شمنه دخی دیرلر بقال هذه الناقه تواق هذه کانه تبار بها فی السیر
 ای تعارضها فی التواق فی تانک فخی وهانک ضمی ایله سیرا ید شملک یقال تواقهت الکرک ای تسایرت
 ورکاب رانک کسریله شول دوه یه دیرلر که سیرا یچون نیلور * فصل الهاء فی الهمیق فی هانک کسری
 وبانک سکونی ونونک کسری ومدیله خدمتکار چا کر معناسنه فی الهمیق فی فختینله وتونک فخی وتشدیله
 برکسنه نلک لغتیدر که اکا ذوالودعات دیرلر وودعات فختینله قاتر یوچنی دید کلری آق بوخقلردر که
 در یادن حقر وهنقه نلک اسمی زید بن ثروا تدر که قیس بن ثعلبه نلک اوغلارندن بریدر وحقاقه مزه رله
 مثل ضرب اولنور فی الهمیق فی هانک وارانک کسری وبانک مابنده سکونی و آخر نه بانک تشدیله
 تیمورچی وقیو محی فی المهرق فی میمک ضمی و رانک فختیله صحیفه که مهره اوریله فارسی معربدر المهارق میمک
 فخی و رانک کسریله جمعی ذکر اولنان صحیفه لر معناسنه فی الهراقه فی هانک کسریله دوک صب
 معناسنه یقال هراق الماء بهریق بهفتح الهاء واصله اراق یریق اراقه واصل اراق یریق در واصل یریق
 یریق در واصل یریق باریق در وقتا که همزه هایه دونوب اعلال اولندیسه بهریق اولدی وکلام
 هر به انا هر یقه استعمال اولندی وانا هر یقه استعمال اولندی همزه تانک اجتماع کر یه کورد کلرندن
 اوتری و بعد الابدال ذکر اولنان کرا حه زائل اولد وغندن اوتری فی الاهرار فی همزه نلک کسری
 وهانک سکونیه کذلک دوک و به هراق ده لغت اخری در یقال هراق الماء بهرقه اهرافا فعل یفعل
 یانی اوزن سیهویه ایتدی وقتا که همزه بی هایه تبد بل ایتدیله های نفس کله دن کی لازم قیلوب
 اوزرینه الف ادخال ایتدیله وهانک لزومنی عین الفعلی حذف ایتکدن عوض قلد بلر زرا اهرق اصلنده
 اریق ایدی فی الاهرقاق فی همزه نلک وارانک کسری وهانک مابنده سکونیه کذلک دوک معناسنه
 لغت ثالثه در تقول اهرقاق بهریق اهرقاق فی المهریق فی میمک ضمی وارانک کسری ومدیله دوکی کسنه
 المهرقاق فی میمک ضمی وهانک سکونیه دوک کسری نسنه فی المهرقاق فی میمک ضمی وهانک فختیله کذلک
 دوک کسری نسنه و به شاذدر و به نلک نظیری اسطاع یسطیع اسطیعا عاردا مضیعه الفک فخی ومضارعده یانک
 ضعیله که اطاع یطیع ده لغتدر پس سیتی عین الفعلی حرکتن حذفن عوض قلد بلر ته کم باب عینه
 اخفشدن روایت اولمشدر پس اهرقاق هانک حکمی دخی بیلده در وفی اخذت اهریق دمه ومعلوم اوله که
 بهریق کله سنک تقدیری هانک فختیله به فعل دره مهرقاق کله سنک تقدیری کذلک هانک فختیله مفهملدر
 واما بهریق کله سنک تقدیری سکون هایله انوکله نکل ممکن دکلر زرا هافا بکیسیه ساکندر اما هانک
 سکونی ظاهر در وفانک سکونی راء ساکندن بدل اولد وغنه بناء در ته کم به فعل کله سنه مرور ایتدی
 ومهرقاق کله سنک دخی تقدیرنه حال بودر فی المهرروق فی میمک ضمی وهانک سکونی وراه اولک فخی
 وتانک کسری ایله شدتله دوکلن یا غور یقال مطر مهرورق ای صیب فی الاهرار فی همزه نلک
 کسری وهانک سکونیه چوق کولک یقال اهزق الرجل فی الضحک اذا اکثر منه فی المهرار فی میمک
 کسری وهانک سکونیه کثیره الضحک اولان عورت فی الهزق فی هانک فخی وزانک کسریله زیاده
 کوک کورلک رعد شدید معناسنه فی الهمیق فی علی وزن الرلزله سیرشد بد حقیقه کبیر وزنا
 ومعنی نقال هرق الرجل مثل حقیق بالحاءین المهملتین فی الهمیق فی هانک فخی ومیمک کسریله شول
 اوتدر که ملائم اوله فی الهمیق فی فختینله والفک قصر یله کاه بر چانه وکاه بر چانه یوریک یقال مشی

هقیق
هزق
هقیق
هقیق

۲۲ ه
هقیق
هزق
هقیق
هقیق

مشی الهمیق اذا مشی علی جانب مرقو علی جانب مرة فی الهمیق فی هانک فخی و یانک سکونیه دوه
 قوشنک ارکی فی الهمیق فی علی وزن حیدر کذلک دوه قوشنک ارکی میم زایددر * فصل الباء
 فی الیرقان فی فختینله شول آفتدر که اینه ایریشور وشول مرصدر که خلقه عارض اولور ارقان کبیر
 وزنا ومعنی فی الماروق فی میمک فخی وارانک ضمی ومدیله ذکر اولنان مرضه مبتلا اولان فی المبروق فی میمک
 فخی وبانک سکونی وارانک ضمی ومدیله بمعناه فی الیارق فی رانک فختیله ایتلوا اولان قول باغیدر دستبند
 هریض معناسنه کرک بلزک اولسون کرک غیری اولسون فارسیدن تعریب اولمشدر اصلی یاندر
 الیق فی فختینله زیاده آق اولان نسنه شدید البیاض معناسنه و بوکسائی روا یتدیرو یعقوب ایتدی
 ایض یق دیرلر قاف اولک کسریله فی الیق فی فختینله هر نسنه نلک ایضنه دیرلر فی الیق فی فختینله آق کی
 عنر بضامعناسنه فی الیق فی بانک ومیمک فخی ومابنده لامک سکونیه قفتان قبا معناسنه فارسی معربدر

باب الصادق

من کاب ترجمة الصحاح الجوهري * فصل الالف فی الاراک فی همزه نلک فخی وارانک محفیله برا مجدر
 جمض جنسندن یعنی شور یرده بتوب مرالطی اولان آ مجاردن فی الاراکه فی وزن مذکور اوزن
 واحدی ذکر اولنان آ مجاردن بری معناسنه فی الاروک فی ضمتینله ذکر اولنان آ مجاری اولماق یقال
 ارکت الابل تارک اروکا من الباب الاول والثانی اذاعت الاراک ودوه یرده طور وب انندن زابل اولمغه
 دخی دیرلر ابن السکیت روایتی اوزن وغیر بلر ایتدی ارکت الابل شول وقت دیرلر که دوه شور اوت و تله ده
 مقیم اوله واروک برکسنه بر مقامه مقیم اولمغه ده دیرلر یقال ارک الرجل بالمكان اذا اقام به و یانک
 ورمی ساکن اولوب شیشی اینمکه دخی دیرلر یقال ارک الجرح اروکا اذاسکن ورمه و تامل فی الاراکه فی
 همزه نلک مدی وارانک کسریله ذکر اولنان اونی اولین دوه فی الاربکة فی همزه نلک فخی وارانک کسری
 ومدیله یانک صحیح اولان ائی که جراحی زابل اولد قدن صکره ظاهر اولوب اوزرینه دری تبه دن
 غیری نسنه قالمش اوله وار بکه شول تحت دخی دیرلر که کله مخصوص اولان او ایچنده یا خود کلن ایچون
 قبه شکلنده ضرب اولنان چادر ایچنده اولهوا کرانده تحت اولماز ایسه اکا حبله دیرلر اربکه دیرلر
 و بوکلامدن حبله ده سر یرک عدی شرط اولمق لازم کلر حتی که جوهر ینک حبله تفسیرنده بیت
 یزین بالشیاب والاسره دیدوکی کلامیله بو مقامه از بکه تفسیرنده ذکر ایتدیوکی کلامک بیننده تناقص
 لازم اوله بلکه حبله نلک اعم اولمسی لازم اولور فتد بر الایری انه اذا قیل کل ذی روح فیه نطق فهو انسان
 واذا لم یکن فیه نطق فهو حیوان لا یبزم اعتبار عدم النطق فی مفهوم حیوان مطلقا قیل فی حواشی
 الکشاف من ان الاربکة لا یقال الالسریر الندی بکون فی الکلکة اوشی بکون کالکلکة والکلکة الشی الرقیق
 یحاط کاللیت الاریک همزه نلک فختیله مساجد وزنی اوزن اربکه نلک جمعی تختار معناسنه فی الاریک فی
 همزه نلک فخی وارانک کسری ومدیله برده نلک اسمیدر اراک فی ضمتینله بر مکملک اسمیدر اراک فی فختینله
 دوه اراک آغاچن اولما غین یون کی آغریق یقال ارکت الابل تارک اراکا اذا اشتکت بطونها عن کل
 الاراک فی الاربکة فی همزه نلک فخی وارانک کسریله بلامد ذکر اولنان آغاچی اولنلوب خسته اولان دوه
 الاراک همزه نلک فخی و آخر نه الفک قصر یله جمعی ذکر اولنان وجه اوزن خسته اولان دوه لر معناسنه
 طلحه ایله طلحی ورمته ایله رماتی کبی وطلحه حرفین مهملتینله طلح دید کلری دیکمل آغاچی اولنلن دوه

*

وز مشدرا هم بهله و ثاء مثلثه ايله رمت ديد كلرى شور اوتى او تلبين دوه **الاسكان** في همزه نك كسرى
وسينك سكويه ايله فرجك ايكى جاني كما ركس معناسنه **الماسوكه** في ميمك فخي وهمزه نك سكوفى
وسينك ضمى ومديله شول عورت دركه عورت سنجيسى انى سنجيسى خطا يدوب سنت يردن غيرى
موضى قطع ايله **الافك** في همزه نك كسرى وفانك سكو نييله كذب ايمك **الافيكه** في همزه نك
فخي وفانك كسرى ومديله بمعناه **الافيكه** همزه اوليمك فخي وثانية نك كسرى به جمى بلان سوزلر
معنا سنه **الافك** في همزه نك فخي وفانك تشديديله زياده بلانجى كذاب معناسنه **الافك** في
همزه نك فخي وفانك سكو نييله برنسنه بي دوند زمك و برنسنه دن منع ايمك و منه قوله تعالى
قالوا اجئنا لنا فكننا عن آلهتنا **الائتفاك** في همزه نك وتانك كسرى به شهر منقلب اولمق يقال
ايتفتك البلدة باعهاى انقلبت **الموتفكات** في همزه نك ضمى وفانك كسرى به شول قوملردر كه
خدای تعالى انى او ط قومی اوزن قلب ايتدى وموتفكات شول بلاره دخى ديرلر كه انارك اسدوكى يرلر
مختلف اوله و قين مختلف بلار جوق اسسه عرب طائفه سى زكت الارض ديرلر يعنى يراك اولدى ديرلر
في **المافوك** في ميمك فخي وهمزه نك سكوفى وفانك ضمى ومديله عقلى وفكرى ضعيف اولان گسنه
ما فون كيدر وزنا و معنى وقوله تعالى * **يؤفك** عنه من **أفك** قال مجاهد يوفن عنه من افن وما فوق
اصمى روايتى اوزن شول رخلدر كه خيره ايرشميه يقال رجل **مافوك** اذا لم يصب خيرا **المافوكه** في ميمك
فخي وفانك ضمى ومديله شول يردر كه اكا يا غور ايرشميوب اننه نباتات اوليه **الاكه** في همزه نك فخي
وكافك تشديديله همزه نك زياده اسى اولمى احد كيدر وزنا و معنى يو قدر وار كه اكه شول شدت
حردر كه اننه بل اسميه واجه شول شدت حردر كه اننه بل اسوب حرارت يالكنه **الائتكاك** في
همزه نك وتانك كسرى به كون اسى اولمق يقال ايتك يومنا اذا اشتد حره فهو افعال من **الاكه** في **الاك** في
همزه نك فخي وكافك تشديديله اسى اولان كون **الايك** في همزه نك فخي وكافك كسرى ومديله
كذلك اسى اولان كون يقال يومك و اكه شدايد دنيدان اولان شدته دخى ديرلر **الالوك**
همزه نك فخي ولامك ضمى ومديله رسالت معناسنه **المالك** في ميمك فخي وهمزه نك سكوفى ولامك
ضميله كذلك رسالت معناسنه **المالوكه** في وزن مزبور اوزن بمعناه **الانك** في همزه نك
مدى و نونك ضميله قه رستن اسرب معناسنه وفي الحديث من استمع الى قبيبة صب في اذنه **الانك**
يعنى سا زنه ديكينك قولا غنه قورستن آقدلور وافعل وزنى جمعه مخصوص وزن رهم بر مفرد
بو وزن اوزن كلام مشدرا **الانك** واشد قوت معناسنه **الايك** في همزه نك فخي و يانك سكو نييله
شول آعجار در كه جوق اولوب برى برينه صار ايش اوله **الايكه** في وزن مزبور اوزن واحدى
بر مقدار بيشه معناسنه پس شول كسنه كه قرآن عظيمه اصحاب **الايكه** قراعت ايتدى ايكه بيشه
معناسنه او لور غيضة كى معجمينه وشول كسنه كه ليكه قراعت ايتدى بر قرية مراد اولور و بعضيلر
ايتدى ايكه وليكه برقر يه نك اسميدر مكه ايله بكه كى * فضل الماء **البتك** في يانك فخي وتانك
سكو نييله كسمك قطع معناسنه يقال بتكه يبتكه و يبتكه من **الباب** الاول والثانى اذا قطعته بتك كذلك
برنسنه بي قبض ايدوب حكمتك معناسنه ده كلور **الابتك** في همزه نك و يانك كسرى به حكمتك **البتكه**
يانك كسرى وتانك سكو نييله اول قبض اولوب چكلن نسنه دن برقطعه البتك يانك كسرى وتانك فخي
جمى قطعله معناسنه وبتكه او اخر ايله اولان ظلت معناسنه ده كلور **الباتك** في تانك كسرى به

اسك

افك

الك

اللك

انك

ايك

بتك

كسرى به كسكين اولان قلج يقال سيف باتك اى صارم **التبتك** في على وزن التكرم طوارك قولان
كسبك يقال بتك اذان الانعام اذا قطعها شد دللكثرة **البروك** في ضميمه دوه جوكك يقال برك البعير برك
بروكان **الباب** الاول وثبوت واقامت معناسنه ده كلور يقال برك الشئ اذا ثبت واقام و بروك جوكش
دوه ل معناسنه ده كلور على ماسي **الابراك** في همزه نك كسرى به دوه بي جوكرمك يقال ابركت
البعير فبرك و بوقليلدر كثير الاستعمال اولان **البرك** فاستناخ در **المبرك** في ميمك و يانك فخي
جوكك يريقال فلان ليس له مبرك **البرك** في يانك فخي و يانك سكو نييله شول دوه لدر كه جوق
اولوب جوكش اوله لجمى بروك كلور و برك كذلك كوكسه ديرلر صدر معناسنه **البركة** في يانك
كسرى و يانك سكو نييله كذلك كوكس معناسنه در تانك دخولى قتمه بايى مكسور ايدرلر و بركه بردرلو
جوككه دخى ديرلر يقال ما احسن بركة هذه الناقة بناء نوع اولور ركة ايله جلسة كى و بركه حوضه دخى
ديرلر البرك يانك كسرى و يانك فخي جمى بعضيلر ايتدى حوضه بركه ديد كلرى اننه صواقات
ايتدو كندن او تيردر **الابتراك** في همزه نك وتانك كسرى به كوكسى يره قومق يقال ابترك الرجل اذا لقي
بركه و ابتراك كسنه بي بصوب كوكس التنه المشه دخى ديرلر تقول ابتركته اذا صرعه وجعلته تحت
برك و ابتراك سكرتته ده سرعت ايمكه ده ديرلر يقال ابترك اذا اسرع فى العدو وجد **البركاء** في يانك
فخي و آخره الفك مديله حالت حربه ثابت قدم او لوب جدو جهد ايمكه ده ديرلر و بونك اصلى
بروكندر ثبات معناسنه **البراك** في يانك فخي وكافك كسرى اوزن بناسيله ثابت اول معناسنه در يقال
براك اى ابركوا **البركة** في فخي نك و زياده معناسنه **التبريك** في على وزن التكرم بركته
دعا ايمك **التبرك** في فخي نك و يانك ضمى و تشديديله برنسنه ايله ميمت طلب ايمكه ديرلر تقول
تبركت به اذا تيمت به **البريك** في يانك فخي و يانك كسرى ومديله طعامه اطلاق اولنور يقال طعام
بريك كانه مبارك **المباركة** في ميمك ضميله بركت ويرمك يقال بارك الله لك و بارك الله فيك و عليك
و باركك و قال الله تعالى * **بورك** من فى النار **التبارك** في تانك فخي و يانك ضميله بمعناها يقال تبارك الله
اى بارك مثل قائل و تقائل الا ان فاعل يتعدى و تفاعل لا يتعدى **البركة** في يانك ضمى و يانك سكو نييله
شول اق قوشدر كه معيشتى مادندر البرك يانك ضمى و يانك فخي جمى ذكر اولنان قوشلر معناسنه
البراكية في يانك ضمى وكافك كسرى و يانك تخفيفيله كيدردن برنوعدر **البرنكان** في على وزن الزعفران
ارقه يه النان كليلردن برنوعدر **البروك** في يانك فخي و يانك ضمى ومديله شول عورتدر كه بالغ اولمش
او غل وار ايكن تزوج ايله **البرك** في يانك كسرى و يانك سكو نييله ناحية ينده بر موضعك اسميدر
قبرك في تانك كسرى و يانك سكو نييله كذلك بر موضعك اسميدر **البشكى** في يانك فخي و شينك سكوفى
والفك قصيريله يوريمسى خفيف اولوب سبك روح اولان ناقه **البشك** في يانك فخي و شينك سكو نييله
صرعت ايمك يقال بشكت الناقة **بشك** بشك من **الباب** الاول و بشك بزي سيرك دككه دخى ديرلر
تقول بشكت الثوب اذا خطيته خياطة متعامدة و بشك كذب ايمكه دخى ديرلر يقال هو ييشك الكذب
اى يخلقه يعنى يالانى دوريدر **البشاك** في يانك فخي و شينك تشديديله كذاب معناسنه در **البكة**
يانك فخي وكافك تشديديله مزاحمه قلق و بكه بطن مكه نك دخى اسميدر داخل مكه معناسنه بكه ديديلر
اننه خلائق از دحام اوزن اولدو غيچون بعضيلر ايتدى بكه ديديلر جباره نك بوينلرى اننه دق
اولندو غيچون يعنى اكاره مزقصد ايدنر منمزوم و منكسر اولدو غيچون **التباك** في تانك فخي بر قاج

برك

بشك

بلك *

اولدقه ثابت اولور في الحركة في فتحته ناله ثلدا مق كه سكونك ضد يد في التحريك في على وزن التنعظيم
ثقلد اتحق في التحرك في فتحته ناله ورائك ضمي وتشديد يديه حركة ايمك يقال حركته فتحرك في الحراك في
جانك فتحته ناله حركت معنائه در في الحراك في ميمك كسرى ومانك سكونيه آتش تحريك ابيه جك آلت
بحراث معنائه ثاء مثلثه ايله في الحراك في جانك فتحته ورائك كسريه زكي اولوب سبك روح اولان
كسنيه يقال غلام حرك اي خفيف زكي في الحراك في رانك كسريه آتك اوموز نه كور كك التي وحارك
كذلك بيون دينه دير لاصل عنق معنائه في الحراك في جانك فتحته ورائك سكونيه آتك كور كنه اور مق
تقول حركته احركه حركا من الباب الاول اذا اصبت حاركة في الحركه في جانك وكافك فتحته ورائك
سكونيه او ياق باسنه اولان سيوري كك بعضيلرا ايندي حركه او ياق ككينك يردن جانبه اولان
طرفيدر حالت قعوده حرقه كيدر وز ناومعني الحراك جانك فتحته وكافك كسريه جمعي ذكر
اولنان كك معنائه الحراك كيك جانك فتحته وكافك كسرى ومديله كذلك جمعي في الاحتراك في همزه نك
وتانك كسريه وزاء معجه ايله برز ايله بل بغلق احترام بالثوب معنائه ورا ايندي في الحراك في جانك
فتحته وزانك سكونيه بغلق خرق معنائه لغندر تقول حركته بالحمل احركه اذا شد دته في الحسك في
فتحته ناله تيمور ديكني كه نباتات قسمندر في الحسكة في كذلك فتحته ناله واحدي ذكر اولنان دكنار دن بري
معنائه وحسك شول نسنه در كه تيمور دن تيمور ديكني اسلوبينه ايشليوب عدونك يه لونه سحار ل
وصاحب ترجمه مختارك آلت حردر ديدوكي مخالفة في الحسكة في جانك فتحته وسينك كسرى ومديله
كين وعداوت وحسيكه كربي ديدك كرى جانون دخي دير ل قنفذ معنائه في الحسكة في جانك فتحته
معناه الحسك في فتحته ناله عداوت ايدوب كين بغلق يقال حسك على حسك من الباب الرابع في الحسك
جانك فتحته وسينك سكونيه مة سودله طولني في الحسوك في فتحته ناله معناه تقول حشكت الدن
تحسك حشكا وحشو كامن الباب الثاني اذا امتلأت وبومقاه مع صاحب قاموس حشكك وسطنك
حركته اشارت ايمشدر وخرما اغاجنك يمشى جوق اولغه دخي دير ل يقال حشكت النخلة اذا
كثرت حملها وحشك نافه في منودي چوغا لسون ديوب ترك ايدوب صاغما مغه دخي دير ل تقول حشكت
الناقة اذا تركتها ولم تحلبها حتى يجمع في ضرعها وقوم بريه جمع اولغه دخي دير ل يقال حشك القوم
اذا اجتمعوا ويل ضعيف اولوب مختلف اسمك دخي دير ل وحشك آسمان زياده يا غور يا غدر مغه دخي
دير ل يقال حشكت السماء تحسك حشكا في الحواشك في جانك فتحته وسينك كسريه مختلف اسمن بالور
الحشوك في جانك فتحته وسينك ضمي ومديله شول ناقة در كه مة سنه سودي نير جمع اوله حشود كيدر
لفظا ومعنى في الحاشك في سينك كسريه شول خرما اغاجدر كه اوغلاغك اغز نه باغلر ل آنه سن امسون ديوب و بو معناه
الشك في جانك كسريه شول اغاجدر كه اوغلاغك اغز نه باغلر ل آنه سن امسون ديوب و بو معناه
شكك دخي استعمال او نسنه تقديم سينه ابو سعيد انكار ايندي في الحسكة في جانك فتحته وسينك
سكونيه حشقه وغيبه كيدر روز ناومعني كه حشقه حاء مهمله و فاليه وغيبه غين معجه ايله و باء موحد دن
صكره ياء مثنا تله برجنس يا غون دير ل كه نوع شدني اوله في الحشاك في جانك فتحته وسينك تشديد يديه برنهر ك
اسميدر في الحك في جانك فتحته وكافك تشديد يديه فاذي تقول حككت الشى احكه حكا من الباب الاول
وحك قلبه خاجان ايمكه ده دير ل يقال ما حك في صدرى منه شى اي ما تحالج حك قلب برنسنه دن
منقبض اولغه دخي دير ل يقال حك في صدرى كذا الما ينشرح له صدرك في الاحتكك في همزه نك وتانك

حرك

حرك

حسك

حسك

حكك

وتانك كسريه برنسنه ايله قاشمق يقال احتك بالشى اذا حك نفسه عليه في التحكك في فتحته ناله وكافك
ضمي وتشديد يديه برنسنه نك مشر به دور شمع يقال فلان يحكك بي اي يترس ويتعرض لشرى في الحكاكة
ميمك ضمي وكافك فتحته وتشديد يديه بري برندن بيزار اولوب آير اشق في الحكة في جانك كسريه او يوز جرب
معناه سنه في الحكاكة في كافك تشديد يديه ديش سن معناه سنه في الحكك في فتحته ناله شول طاشادر كه
آق اولوب ملايم اوله كو فكه معناه سنه و كافراد غام اولندي فعل ايله فعل فرق اولسون ديوب في الحكك
جانك فتحته وكافك كسرى ومديله شول آت طرفه ناله شول ديوب كيه نلش وشول قازق قش بو عنه دير ل كه پرداخت
اولنش اوله في الحكاكة في جانك ضميه شول خرد و اتدركه برنسنه پرداخت اولنور كن ده كيله في الحذل المحكك
جيمك كسرى وميمك ضمي وكافك فتحته وتشديد يديه شول در كدر كه دوه اغلنه ديكير كجيمك اولان دوه اكا
صور نسون ديوب و حباب بن المنذر كقولى سقيفه بنى ساعده كونه كه اناخذ يايها المحكك وعذيقها
المرجب ديمشدر بو معنائه در وسقيفه بنى ساعده مشاون جمعيني ايچون بنا اولنش بر او در وعذق مرجب
كسرين مهمله و فتح جيله شول خرما سلقمنه دير ل كه طالن فاتحه سون ديوب طابق اوله وتصغير ل
يعنى جذب و عذيق بو كلامه يا هضم نفس ايچون اوله يا خود تعظيم ايچون اوله و بندن مقصود قائل
كندى بي راي تدبيرى ايله سا لرك شفای صدرى اولدوغن اشعار در في الخلوكة في فتحته ناله زياده
صياه اولني يقال حلك الشى يحلك حلو كه اذا اشتم سواده في الاحليلك في همزه نك كسرى ولام
اولك كسرى ومديله معنائه يقال احلوك الشى اذا اشتم سواده كذلك في الحلك في فتحته ناله قرالتق
سواد معنائه يقال اسود مثل حلك الغراب اي سواده و اكر مثل حلك الغراب ديسك غرابك منقارن
ديار سن في الحالك في لامك كسريه زياده صياه اولان نسنه ده استعمال اولنور يقال اسود حالك واسود
حالك معنى في الحلكوك في فتحته ناله وكافك ضمي ومديله زياده صياه اولان نسنه شديد السواد معنائه
الحكة في جانك ضمي ولامك فتحته همزه وزنى اوزن كرتن كله دن بر نوع وبعضيلرا ايندي حلكه بر جانور در كه
قومه طارماي اولنلر صويه طال دوغى كى وبومقاه صاحب صراح حلكه بي نوعى از يوشش ايله تفسير
ايدوب خطا ايمشدر كويا كه عبارت جوهر به ضرب من العظام يد و كنه عين مهمله و طاء معجه ايله اولان
كلمة على العكس توهم ايدوب غين معجه و طاء مهمله ايله تصورا ايمشدر في الحلكاء في جانك فتحته ولامك
سكونى والفك مديله عنقا وزنى اوزن كذلك كرتن كله دن بر نوع في الحكة في فتحته ناله بت كوله
معناه سنه الحك فتحته ناله جمعي وبعضيلرا ايندي حك خرده قرنجيه يه دير ل و هر نسنه نك خرده سنه
حك دير ل في الحنك في جانك فتحته ونونك سكونيه ايله آتك اغز نه ايب طاقم تقول حنك الفرس احنكه
حنك من الباب الاول و احنكه من الباب الثاني اذا جعلت في فيه الرسن و حنك برنسنه بي فهم ايمكه دخي دير ل
تقول حنك الشى اذا فهمته واحكمته و حنك خرما بي يا خود غيرى نسنه بي چكنيوب اوغلاغك
طباغنه سور مكه دخي دير ل تقول حنك الصبي اذا مضغت حرا او غيره ثم دلكته بحنكه في الحنوك في ميمك
فتحته ونونك ضمي ومديله ذكر اولنان صبي في الاحتكك في همزه نك وتانك كسريه معناه تقول احتكك
الفرس ايضا واحتكك چكر كه يوز نه اولان نباتاتى اكل ايمكه ده دير ل يقال احتكك الجراد الارض اذا اكل
ما عليها واتى على نبتها واحتكك هر نسنه نك اوز زينه غالب اولغه دخي دير ل قال الله تعالى * ما كيان ابايس
لاحتنكن ذريته قال الفراء يريد لاسقولين عليهم واحتنك بر كسنيه قوى ومحكم اولغه دخي دير ل يقال
احتنك الرجل اذا استحك في الحنكة في جانك ضمي ونونك سكونيه ايله اسمدر محكمك معناه سنه وحنكه

حلك

حك

حنك

حنك

كذلك شول قايشه ذير كه دوه بالانسك فاشنه اولان چو يلري محكم قلق ايجون صرارل في الحناك في حانك
كسرى ونونك تخفيفيله جمعى برمه ايله برام كى و برمه چوملكه ديرلر و ابو عبيدروا يثيدر في الحناك في فختينيله
قوشك برونى منقار معناسنه يقال اسود مثل حنك الغراب و حنك انساندن وغيرندن اكله التسه دخى ديرلر
ما تحت ذقن معناسنه في الحانك في نونك كسرى به زياده سياه معناسنه استعمال اولنور يقال اسود حانك
مثل حالك في التخميك في على وزن التكرير كسرى في امور تجربه قلق في الاحناك في همزه نك كسرى به
بعناه يقال حنكته السن و احنكته اذا احكمته التجارب والا مور و تخميك برنسنه في جكنيوب طفلك
طماغنه سورمكدر تقول حنك الصبي اذا مضغت تمرا ثم دلكتنه في حنكه في الحنك في ميمك ضمى ونونك
فختي و تشديد يله ذكر اولنان طفل و حنك شول كسرى به ديرلر كه انى امور تجربه قلق اوله في الحنك في
ميمك ضمى و حانك سكوى ونونك فختيله بعناه في الحنك في فختينيله ونونك ضمى و تشديد يله دولبندى
چكه النندن الموق ناهى معناسنه في الاحناك في همزه نك ونونك فختيله شول دوه در كه زياده اقول اوله
منه قولهم هذا البعير احنك الابل مشتق من الحنك وهو شاذ لان الخلقه لا يقال فيها ما فعله يعنى فعل نجمله
افعل تفصيل وادى واحد ندر في الحوك في حانك فختي و واو كسرى به برنسنه في طوق نسج معناسنه
و حوك باذره جديد كلى او ته دخى ديرلر كه طبيبلر قتنه معروفر في الحيا كه في حانك كسرى به بعناه يقال
حانك الثوب يحو كه حوك و حيا كه في الحانك في يانك كسرى به بزطوقى كسرى به جلاح معناسنه في الحانك في
على وزن الحاله حانك جمعى با يعله باعة كى الحوك فختينيله كذلك جمعى واوى الفه قلب ايتد بارتنه كى
خونه ده دخى قلب ايتد بارتنه واو كسرى به الفدن نوع تباعدى اولدوغى ايجون اصله رداولنان يرده قلب
اولنور و غنه بناء ما يا بونك خلا فجه در كه يانك الفه قري اولدوغى ايجون قلب اقتضاي راما غيب و صيد
كله لر نه قلب اولنور و غنك و جمعى محله ذكر اولنور الحوايك حانك فختي و يانك كسرى به جمع موثى
الميكانيك في فختينيله قضير القامه اولانك يور عسى يقال حانك حيا كما اذا حرك متكببه و فسخ بين رجليله
يعنى اموزن تحريك ايدوب ايقارن اچاراق يوريسه في الحيا كه حانك فختي و يانك كسرى به شول كلدر كه
فرموده اولوب ايقارن اچاراق يورويه في الحيا كه حانك فختي و يانك كسرى به قلع نثرا ايدوب كسرى
الاحا كه في همزه نك كسرى به بعناه يقال حانك فيه السيف و احانك و يقال ضربه فحانك فيه السيف اذا لم
يعمل و حيا قلبه كلام نثرا ايتد حانك دخى ديرلر يقال ما يحيا فيه الملام اذا لم يور ثريفه * فصل الدال
الادراك في همزه نك كسرى به اير شمك لوق معناسنه يقال مشيت حتى ادر كته و عشت حتى ادر كته زمانه
وادر ك برنسنه كورمكه دخى ديرلر تقول ادر كته بصري اذا رايتته و ادر ك ميوه اير شمكه دخى ديرلر يقال
ادر ك الثمر اذا بلغ و برنسنه نهايت بولغه دخى ديرلر يقولون ادر ك الدقيق بمعنى قنى في الاستدراك في همزه نك
وتانك كسرى به ضايغ اولان نسنه في برينه كتورمك في التدارك في تانك فختي و يانك ضميه بعناه تقول
استدر كت ما فات و تداركته بمعنى و تدارك قومك اخرى اولنه اير شمكه دخى ديرلر يقال تدارك القوم
اذ انلا حقواى لوق اخرهم اولهم و مطلقا لوق معناسنه كلور يقال تدارك الثريان اذا ادر ك ترى المطر
ثرى الارض يعنى يا غمورك نمى يرك نمه واصل اولدى يا غمورك نمى نثرا ايتد حانك في همزه نك
كسرى و دالك كسرى و تشديد يله كذلك برى برينه اير شمك معناسنه در قال الله تعالى * حتى اذا ادر كوا
فيها جميعا و بونك اصلى تداركوا ايدى تا داله ادغام اولنوب اولنه ابتدا ايجون همزه كتورلدى
در اك في دالك فختي و كافك كسرى اوزن بناسيله فعل امر ك اسميدر ادر ك معناسنه كاف مكسور اولدى زيرا

حوك

حياك

در ك

زير احتى ساكن اولنور ايجون في الدرك في دالك فختي و يانك كسرى و مديله طربان معناسنه در
و طربان سوربان صيده و سرقه اولنان دوه يه ديرلر في الدرك في فختينيله شول اير بان سيدر كه قيو
ايرنك قوغه دن جانبه اولان او جنبه بغلر قيو اير اصلنوب چور عيسون ديور و درك ضمائه دخى ديرلر تبعه
معناسنه تحريك و تسكين جائز در يقال ما حنك من درك فعلى خلاصه و درك حنك آخر طبقه سنه ديرلر
الدرك في دالك فختي و يانك سكوى يله حنك استغنه طبقه سى فختينيله دخى لغتدر على ما مرودرك ضمائه
دخى ديرلر فختينيله دخى لغتدر على ما مضى في الدرك في دالك كسرى به برى برى اردنجه متوا اليما جرمق
يقال دارك الرجل صوته اذا تابعه و دراك بر كلبك دخى اسميدر و دعاء عليه لا بارك الله ولا تارك ولا دارك
ديرلر مجموعى برمعناه در في مدر كه في ميمك ضمى و يانك كسرى به عرو بن الياس بن مضر ك لقبيدر و لقب
مزبورى عروك باناسى وضع ايتد شدى دوه يه اير شد و كيجون في الدرك في دالك فختي و يانك تشديد يله
كثير لا دارك اولان كسرى به كاه اولور فعال افعل فعل دن دخى كلور پس عربلر ك حساس دراك ديد كلى
يا لغتدر يا خود حساسه از دواجا در في الدرك في على وزن جعفر آق بغدادى اوى ديق الحوارى
معناسنه حاء مهمله نك ضمى و واو ك تشديد و الفك قصير يله في الدرك في دالك ونونك ضمى و يانك
سكوى يله بسا طدن برنور عدركه اطرافنده سجا قارى وار در كاه اولور و ده دريسى اكا تشبيه اولنور
الدرانك دالك فختي و يانك فختي و الفدن صكره نونك كسرى و مديله درنوك جمعيدر في الدرك
دالك فختي و عينك سكوى يله و مق ذلك كيدر روز ناومعنى تقول دعكت الاديم و اخلصم اذا لينته في التداك
تانك فختي و عينك ضميه اير كسرى به بريله لوعنا ايد شمك حربل في الدرك في دالك فختي و عينك
كسرى به لوعنا دصاحبى اولان كسرى به الدعكة في دالك فختي و عينك سكوى يله دوه سور بنسندن
يرباوك در دعقه معناسنه لغتدر في الدرك في دالك فختي و كافك تشديد يله دو كك دق معناسنه تقول
دككت الشى اذ كك دك من الباب الاول اذا ضربته و كسرتة حتى سوتته با لارض ومنه قوله تعالى * قد كاد ك
واحد واخفش ايتدى دك يرك كند يدين عبار تدر اند كوك ضميه لجمعيدر قال الله تعالى * جعله دكا
واحد لدر كه دكا مصدر اولوزير او قتاكه جهل ديك يسه كوا كه دكك دكش اولور و وقتاكه عقبه دكا ديك يسه
دكك دكا مشابه سنه اولور يا خود دكا دن مراد اذ اذك ديكدر مضاف محذوف و بضمير مديله قرأت ايدوب
جعله دكا ديدى اى جعله ارضا دكا دقا تقدير نه زيرا جبل مذكر در دكا اكا صفت اولما زارض
تقدير ندى لا بددردوك قيوى طيرا غله اورتكه دخى ديرلر يقال دككت الرية اذا دفنته بالتراب
في المدكوك في ميمك فختي و كافك ضمى و مديله شول كسرى به در كه انى حى شكست ايتد اوله يقال
دك الرجل على البناء للجهول فهو مدكوك في التداك في على وزن التزلزل طاعلر كرك ديه لاولم يقال
تد كك ارجبال اذا صارت دكاوات في الدكاوات في دالك فختي و كافك تشديد يله شول خرده ديه لدر كه
باخذن اوله و اوركى اولنان دوه لره دخى ديرلر في الدكا في دالك فختي و كافك تشديد يله و الفك مديله
واحد كيرك ديه معناسنه و شول ناقه معناسنه كاور كى ايليه الدرك دالك ضمى ايله جمعى دكاوات
جمعى اولدوغى كى حمرانك حمر ايله حمر اوات جمعى اولدوغى كى و دك ايق طاعه دخى ديرلر و دك يره
ياقن اولوب ارقه سى يصى اولان آناره دخى ديرلر الدككة دالك كسرى و كافك فختيله جمعى حمر ايله
حمره كى في الادك في فختينيله واحدى ذكر اولنان صفت اوزن اولان آت معناسنه في المدك في ميمك
كسرى و دالك فختي ايله قوى اولوب يره بر ك بصرن كسرى به تقول رجل مدك اذا كان قويا مشددا لوظ

درمك

درنك

دعك

دكك

*

للارض في المدكة في ميمك ودالك فتحيله شول جاريه دز صكه ايشه قوى اوله في الدكدك في دالك
فتي وكافك سكونيله شول قومدر كه يره متصل اولوب رفته مرتفع اوليه وفي الحديث انه سأل جبر
ابن عبد الله عن منزله فقال سهل ودكدك وسلم وارك الدكدك دال اولك فتحي وثانينك كسرى ايله
جمي الدكدك دال اولك كذلك فتحي وثانينك كسرى ومديله كذلك جمي في المدكة في دالك فتحي
ايله دكان كه انه او تورر ل الدكان في دالك ضمي ايله بمعناها في الدلك في دالك فتحي ولا ملك سكونيله اومت
ماليدن معنا سنه تقول دلكت الشى بيدي ادلكه دلكان من الباب الاول في الدوك في ضمتيله كون
زواله وارمق يقال دلكت الشمس دلوك اذ ازال وقال الله تعالى * انم الصلوة لدلوك لشمس الى غسق الليل
وبعضها ايدي دلوك شمس غرب شمس معنا سنه دري المدكة في ميمك ضمي ولا ملك فتحيله بر كسنة نك
حقن الكند يروب ويرمك يقال دالك الرجل غريه اي ماطله وحسندن سوال اولوب ايدلك الرجل
امر آته ديد يرايتدي نع اذا كان مافحا يعني بالمهر والفاح افلاسه ديرل في الدلوك في دالك فتحي ولا ملك
ضمي ومديله شول نسنة دركه بدنه سوررل كرك طيب اولسون كرك غيري نسنة اولسون في الدليك
دالك فتحي ولا ملك كسرى ومديله شول طيرا قدر كه اتي بل صاوررودليك شول طعامه ديرلر كه قباغله
خرمان ايدرل ثريدي جوهرى ايدر بن ظن ايدر كاه اول لسان فارسيد جنكال خواست ديد كرى
طعا مدر كه اكا اوماج ويجور ديرل في الدلك في فتحيله ولا ملك ضمي وتشديديله بر كسنة كندى
جسندن اومت يقال تدلك الرجل اذا دلك جسده عند الاغتسال في المدلوك في ميمك فتحي ولا ملك ضمي
ومديله الما جفي يوكسك اولماين آت يقال فرس مدلوك الحجة اذالم يكن مجتمه اشرف ووجه آتك بوكرنه
قريب يره اولان سيوزى كمدركه اكا الما جق ديرل في الدلك في على وزن جعفر شول ناقه دركه فرموده
اوله وسوليك اوله في الديموك في دالك فتحي وميمك ضمي ومديله شول بكره دركه دورنه سرعت اوزن
اوله وهر حر كنى سريع اولانه دموك ديرل يقال رحى دموك اي سريرة الطحن ودموك بر آتك اسميدر
الدمك في دالك فتحي وميمك سكونيله طوشان سكرته سنك اسرعى كه نهابت مقدورى اوله في الديموك
ضمينيله بر نسنة دوز وصيرنجق اوله يقال دمك الشى يدمك دموك من الباب الاول اذا صار املى
الدامكة في ميمك كسريه آفت داهيه معنا سنه يقال اصابتهم دامكة من دو امك الدهراى داهيته
الدمك في ميم اولك كسرى وثانينك فتحيله شول اغا جدر كه اتمكجيار انوكه اتمك خمين آجر في المدماك
ميم اولك كسرى وثانينك فتحي ومديله بنانك بر قورى يعني طاشاينك بر صر صى في الدمك في فتحيله
وميم ثانينك دخي فتحيله شديد معنا سنه دري يقال رحى دمك اي شديدة الطحن في المملك في ميمك
ضمي ودالك ولا ملك فتحيله صيرنجق ومدور اولان تمرن يقال نصل مدملك اذا كان املى مدورا
الدملكة في على وزن الدر جة مدور ووز قلمق في التدملك في على وزن التدرج مدور ووز اولق تقول
دملكت الشى فتدملك في المملك في ميمك ضمي ولا ملك فتحيله مدور اولان نسنة يقال حافر مدملك
فهو مثل مدملق ومدى وزنا ومعنى في المملك في دالك ولا ملك ضمي وميمك ما بينك سكونيله دكرى
طاش حجر مدور معنا سنه في الدوك في دالك فتحي وواوك سكونيله بر نسنة في دو كوب يومشامق
محقق معنا سنه في المداك في ميمك فتحيله بمعناه يقال داك الطيب يدوكه دو كا ومدكا اذا سحقه ومداك
كذلك شول طاشه ديرلر كه اوزر نه طيب دو كرلر ودوك خلق برى برينه قار شوب سيران ودوران ايمكه
دخي ديرلر يقال بات القوم يدوكون دو كا اذا با توافي اختلاط ودر ان في الدوك في ميمك كسرى وواوك

دلك

دلمك
دمك

دملك

دوك

وواوك فتحيله شول طاشدر كه انوكه طيب دو كرلر في الدوك في دالك فتحي وواوك سكونيله خصومت
وشر في الدوك في دالك ضمي ومديله بمعناها يقال وقعوا في دوكة ودوكة اي خصومة وشر في التداوك
تانك فتحي وواوك ضمي ايله بر قاج كسنة حربه برى برينه مضايقه ويرمك يقال تداوك القوم اذا تضايقوا
في حرب اوشر في الدهك في دالك فتحي وهانك سكونيله بر نسنة في فادوب او كتمك ابن الاعرابى روايتي
اوزن يقال دهك الشى يدك دهك من الباب الثالث اذا طحنه وكسره في الدهوك في دالك فتحي وهانك
ضمي ومديله او كيدي ايتي آت الدهك ضميتيله جمي او كيدك ايتي آت الدهك ضميتيله جمي خروسلر معنا سنه في دالك كسرى
ومديله خروسلر كه معروف في الدبكة في دالك كسرى ويانك فتحيله جمي خروسلر معنا سنه في دالك كسرى
ضميتيله كذلك جمي والله اعلم * فصل الراء في الريك في زانك فتحي ويانك سكونيله بر نسنة في قار شوب
تقول ربكت الشى اربكه ربكا اذا خلطته وربك ثريدي اصلاح ايمكه دخي ديرلر في الار تباك في همزه نك
وتانك كسريه قارشيق تقول ربكته فارتبك اذا خلطته وار تباك برايشه طول وشوب خلاص بولما غده
ديرلر تقول ارتبك الرجل في الامر اذا نشب فيه ولم يكف يخلص منه في الريكة في زانك فتحي ويانك كسرى
ومديله شول خر مادركه ياغله وكشكله خلط اولنوب حيسدن رقيق قلنور وحيس دخي خر ماله وياغله
وكشكله او اوراكن زياده خلط و تركيب اولناز دبيريه نام كسنة ايتدي ريبكه او نكه كشكندن اولور اوزر يسه
ريله خلط اولنوس ياغ دوكله وفي المثل غرثان فاربكواله وبومثلك اصل بودر كه براعراني يمانن اهلي
قاته كلكه اكار اولدي دنيايه كلكه بشارت خبرى ويرد كرنه ايتدي ما اصنع به الكفة ام اشربه يعنى
ولد مسافرى اكله مى ياخود شربله مى رعابت ابدلم ديدك زوجه سى ايتدي غرثان فاربكواله يعنى
ايج انجق اتي ريبكه ايله طويرك ديدى وقتا كه اعرابنك قارنى طويرى كيف الطلا و امه ديدى يعنى صبى
ايله آته سنك حالى ندر ددى في الرنكان في فتحيتيله دوه يور غلار كن آدين برى برينه قريب ادمق ينس
ونكان دوه دن غيريه استعمال اولناز في الرتك في زانك فتحي وتانك سكونيله بمعناه يقال رتك يرتك
رنكاور تكانا في الار تباك في همزه نك كسرى ايله دوه يه ذكر اولنان يور يكي ايتدي رتمك يقال ارتكك صاحبه
الرك في زانك فتحي وكافك تشديديله محبوسك الن بونينه تيمورلنك تقول رككت الغل في عنقه ار كه رك
من الباب الاول اذا غالت به الى عنقه ورك بر كسنة نك كاهى بونينه يوكلمكه دخي ديرلر تقول رككت
الذنب في عنقه اذا الزمته اياه ورك بر نسنة نك بر ممدان بر مقدارى اوزن بر اتفه دخي ديرلر قوله
رككت الشى بعضه على بعض اذا طرخته ورك بر نسنة ضعيف اولنه ده ديرلر يقال رك الشى اذا رق
وضعف ومنه قولهم اقطع من حيث رك اي من حيث ضعف والعامه تقول من حيث رق في الرك في زانك
كسريه ضعيف اولان ياغو رالرك رانك كسريه جمى ضعيف ياغو رلر معنا سنه في الار كاك في همزه نك
كسريه ضعيف ياغو ر ياغدرمق يقال اركت السماء اذا جاءت بالرك واركت الارض على البناء للمجهول
الريك في زانك فتحي وكافك كسرى ومديله ضعيف معنا سنه يقال ثوب ريكك النسيج في الاستركك في
همزه نك وتانك كسريه بر نسنة في ضعيف عدايتك يقال استركه اذا استضعفه في الركاكة في زانك فتحي
وكافك تخفيفيله شول كسنة دركه اهلي اوزن غيرت چكمه يه وفي الحديث انه لعن الركاكة يعنى بي حيت
اولنر لعن ايتدي في ركك في فتحيتيله بر صولك اسميدر اصمى ايتدي بعض اشعاره ركك واقع اولنر دركه
ادغامه ضرورت ايجوند اصل ركدر زيرارك واقع اولنر دخي اشعاردن بعضن ذكر ايدر كن براعرابه
ركك نه در ديوسوال ايتدي و كاه ايتدي بوا ربه قريب بر صو واردر اكارك ديرلر ديدى في الرتك في ميمك

دهك

ديك

ربك

رتك

ركك

*

ضمي ورائك سكو نيله وتانك فخياله شول كسنه دركه زياده مست اولدوغندن كلامي متميز اولماغن فهم
اولنيه في الزكراكة في رائك فخي وكافك سكو نيله شول عورتدر كه صغريسي واوياوقلري عظيم اوله
الركي في رائك ضمي وكافك تشديد يله والفك قصير يله فعلي وزني اوزن شول ياغدر كه نيز اريه وفي المثل
شخمة الركي بومثل شول كسنه حقه ضرب اولنور كه رفيقنك مهمنه بولنده يا ايدار اوليه في المروك في
ميمك فخي وكافك ضمي ومديله شول قريه يه دير لره معالجه اولنوب اصلاح اولنه في المروك في ضمتنه
بر مقامه مقيم اولمق تقول ريمك بالمكان يرمك رموك من الباب الاول اذا قام به في الارماك في همزه نك كسريه
مقيم قلق تقول ارمكته انا في الرمكة في فختينله بار كير قسمنك موثي بوند معناسنه الرماك رائك كسريه
جمعي بوند لر معناسنه الرمكات فختينله كذلك جمعي الارماك همزه نك فخياله كذلك جمعي فراروايتي
اوزن شماريله اثمار كبي في الرماك في ميمك كسري في والارماك في ميمك فخياله بونلر شول سياه نسنه يه
اطلاق اولنور كه مسكه قنزلر كاتال المسك قد يستحب الرماك في الرمكة في رائك ضمي وميمك سكو نيله
دوه در نكلر نندن بر نكلر را به عبيد ايتدي في الارماك في همزه نك وميمك فخياله شول دوه در كه انوك طور ولغي
غالب اولوب سياهه مائل اوله يقال جمل ارمك في الرمكة في رائك فخي وميمك سكو نيله والفك مديله
موثي يقال ناقه رمكاه في الارمكاه في همزه نك وميمك كسريه دوه ذكر اولنان الوان اوزن اولمق يقال
ارمك البعير ارمكاه في يرموك في يانك فخي ورائك سكو نيله وميمك ضمي ومديله ناحية شامه بر موضعك
اسميدريه م اليرموك ديد كلري ذكر اولنان موضعه نظر ادر في الزهوك في فختينله وواوك ضميله
يهر ركن موج اورر كبي يور يكدري يقال مرفلان بتهوك كانه يوج في مشيته * فصل الزاي في الزحك في
زانك فخي وحاء مهمله نك سكو نيله دوه يور لمق يقال زحك بعيره اذا اعبي في الازحاك في همزه نك كسريه
بر كسنه نك طواري يور لمق يقال ازحك الرجل اذا اعيت دابته مثل ازحف في الازعكي في همزه نك وعين
مهمله نك فخي وكافك تشديد يله قصير اولوب بد طبع اولان كسنه في الزعكوك في زانك وكافك ضمي
وعين مهمله نك ما بندن سكو نيله بعناه وزعكوك دوه نك سمر اولانسه دخی ديرل الزعاك كيك زانك فخي
وكافك كسري ومديله جمعي سمر دوه لر معناسنه الزعاك زانك فخي وكافك كسريه كذلك جمعي في الزريك
زانك فخي وكافك كسري ومديله قارشق يور يرك مشي مقرط معناسنه في الزك في زانك فخي
وكافك تشديد يله في والزكوك في ضميتنه بونك ابيكسيه صالني يور يكدري يقال زك الدراجة كما
يقال زافت الحمامة ودراجة دالك ضمي ورائك تشديد يله توراج ديد كلري قوشدر روزك ارق كسنه يه دخی
ديرل في الزكازك في زانك ضمي وكافك تخفيفي وزاء تا بنك كسريه مذ موم اولوب قليل العرض
اولان كسنه في الزمكي في زانك وميمك كسري وكافك تشديد يله والفك قصير يله قوشك قور وغي
بتدوي رز جمعي كبيدرو زناو معنى في الزونك في فختينله ونونك فخي وتشديد يله قصير القامه اولوب
مذ موم اولان كسنه في الزونك في فختينله وزاء تا بنك دخی فخياله ذكر اولنان معناه كاه اولور
استعمال اولنور * فصل السين في السبك في سينك فخي وبانك سكو نيله كوشى ياغري نسنه يي
ارتمك تقول سبكت الفضة وغيرها اسبكا سبكا من الباب الاول اذا ذابتها في السبيكة في سينك فخي
وبانك كسري ومديله ازين كوشى السبايك سينك فخي وبانك كسريه جمعي اريمش كوشى
معناسنه في السبنك في سبنك وبانك ضمي وما بندن نونك سكو نيله بتون طرفي طوارك طرفنك
كوارنك مقدميدر السبايك سبنك فخي وبانك كسريه جمعي طرفي كوارنك لر معناسنه وفي الحديث

رملك

زهك

زحك

زحك

زكك

زمك

سبك

وفي الحديث يخرجكم الروم منها كقرا كقرا الى سنبك من الارض ضمير ناحية شامه راجعده كقرا كافك فخياله
قريه معناسنه در ومقصود اخراج اولنان محلك غلظتند وقلت خير نك سنبكه تشبيهه در في الاسحنكاه
همزه نك وحنانك كسري يله كجه قرا كو اولمق يقال اسحنكك الليل اذا اظلم في المسحنكاه في ميمك ضمي
وحنانك فخي وكافك كسري يله زياده قره اولان نسنه يقال شعر مسحنكاه اي شديد السواد في السردك
فختينله لزوم معنا سنه يقال سدك به من الباب الرابع اذا لزمه في السفق في سبنك فخي وفانك
سكو نيله دو كك تقول سفقك الدم والدمع اذ اهر قته في السفاك في سينك فخي وفانك تشديد يله
كلامه قادر اولان كسنه سفاك معناسنه في السك في سينك فخي وكافك تشديد يله مسمار مبخ معناسنه
السكاك سينك كسري يله جمعي مسمار لر معناسنه وسك حلقه لري طار اولان زرهه دخی ديرل رسك
قبوا شيكينه بصي تيمور ميخغه دخی ديرل تضييب الباب معنا سنه وسك قولاي دبندن كسيمه
دخی ديرل يقال سكه يسكه اذا اظلم اذ نيه وسك لينت اوزن اولمغه دخی ديرل يقال عويسك سكا اذ ارق
ما يجي منه من الغايظ في السكي في سبنك فخي وكافك ويا نك تشديد يله كذلك مبخ معناسنه در
سك كبي شي كندی نفسنه نسبت اولور دوه دوي كبي كه دودال مهمله نك فخياله بريه معنا سنه در
ودوي دخی ياي مشدده ايله كذلك ذكر اولنان معناه در في السكاه في سبنك وكافك فخياله قولق
كوجك اولمق في السكاه في سينك فخي والفك مديله قولاي كوجك اولان كسنه يقال كل سكاء تبيض
وكل شرقاء تلدوسكان مراد قولاي اولمياندر وشرقادن مراد قولاي اولاندر كره قولاي يارق
دخی اولور سه وبيض بومر دلمق معناسنه در في الاستكاه في همزه نك وتانك كسريه قولاق صاغر
اولوب قولاق دليكي طار اولمق يقال استك مسامعاهي صحت وضافت واونلر زياده كثر نندن بري
برينه صار لمغه دخی ديرل يقال استك التفت وانسد خصاصه وخصاصه خاء معجه وصاد
مهمله ايله ار لغه ديرل خلال معناسنه في السكة في سينك كسري يله شول تيمور در كه چفتجيلر انوكله
ير سورر لره اهل زراعت اكا صبان تيموري ديرلر وسكه خرما قرقارينه ديرلر كه يول يول دبكلمش اوله
ومنه قولهم خير المال مهرة ما مورة اوسكة ما بوزة ومهرة ما مومون كثير النتاج اولان ات دولته ديرلر
وما بون اركك خرما اصلوب اصلاح اولنان خرما اعا جنه ديرلر واصمعي ايتدي سكه ايله مراد عر بلوك
يو كلامه صبان تيمور يدر وما بون ايله مراد اصلاح اولنمش تيمور در ومقصود مالك خير لوسي باناج
ياخود زرعدر ديكدر وسكه صوقاغه دخی ديرلر وسكه اچه نك يوزنده اولان نقشه دخی ديرلر
في السك في سينك ضميله شول قويي در كه اغز نندن دبننه وارجه طار اوله ابو زيد روايتي اوزن وعقرب
يواسنه دخی سك ديرلر وسك كذلك طيبدن بر نوعدر في السكاك في سبنك ضميله في والسكاك في
كذلك ضم سينله شول هو ادر كه كوك يوزينه ملاقي اوله ومنه قولهم لا فعل ذلك ولو تزوت في السكاك
اي في السماء وزو سحر امغه ديرلر في السكاه في سين اولك فخي وسين تا بنك كسري يله يمدن
بر قبيله نك با ناسي آيدير كه اول سكاك بن وايله بن حمير بن سبادر في السكاه في سينك فخي
واخر نك يانك تشديد يله سكاك مثنوب اولان كسنه في السكاه في سينك كسري ولا مامك سكو نيله
اييلك خيط معناسنه في السكاه في سينك فخي ولا مامك سكو نيله مصدر در بر نسنه يي ادخال ايتك
معناسنه في الانسلاك في همزه نك وسينك كسري يله داخل اولمق تقول سلكت الشئ في الشئ فانسلاك
اذا ادخلته فيه ومنه قوله تعالى * كذلك سلكتناهم في قلوبهم الجرمين في الاسلاك في همزه نك كسري يله

۱۳۰

سحك

سدك

سفك

سكك

*

سكك

ذكر اوله ان معناه لغتدر تقول اسلكته فيه اذا ادخلته فيه في السلك في سينك ضمي ولا مك فخياله
كذلك ياوريسي في السلكة في سينك ضمي وكذلك لا مك فخياله مؤنث السلكان سينك كسرى
ولا مك سكوييله جمع كلك ياوريلرى صردله صردان كى في سليك في سينك ضمي ولا مك فخياله
صيفه تصغير اوزن بر رجلك اسميد ر اهل تعديدن كه اكا سليك المقانب ديرلر دى والده سنك ادى
سلكه اولوب مقانب جماعت ناس معناسنه اولدوغچيون في السلكي في سينك ضمي ولا مك سكويي
والفك قهريله شول دور تمكدر كه طوغرى اولوب مواجه دن اوله يقال طعنة سلكي اذا كانت مستقيمة
تلقاء وجهه في السمك في سينك فخي و ميمك سكوييله يوجانك رفع معناسنه يقال سمك الله السماء
سمكان من الباب الاول اذا رفعها وسمك البيت او كسقفنه ديرلر في السموك في خمينيله يوجلك ارتفاع
معناسنه يقال سمك الشى سموكا اذا ارتفع وسموك سمكك جمع دى كور بالقار معناسنه في السامك في
ميمك كسريه يوجه معناسنه يقال سنم سامك تامك اى عال وسنام دوه اور كنه ديرلر في السموكات
ميم اولك فخي و ثا نينك ضمي ومديله كوكلر سموات معناسنه ويقال اسمك في الريموريراء مهمله نك فخي
ويانك سكوييله درجه معناسنه در في السماك في ميمك كسرى وسينك سكوييله شول خيمه آغا جيدر كه
خيمه نوكله ارتفاع بولور في السما كان في سينك كسرى وميمك تخفيفيله ايكى براق يادز در كه برينه
سماك اعزل ديرلر كه منازل فرد ندر و برينه دى سماك راجح ديرلر كه منازل فردن دكلدر بعضيلر ابتد
بونر اسدك يقارى مثابه سنه در في السمك في فختينيله بالق كه مخلوقات ما يبه ندر في السمكة في
فختينيله واحدى السماك سبنك كسريه جمع بالقار معناسنه في السيمك في سينك ضمي وميمك فخي
ويانك سكوييله والفك مديله خرد ده بالق كه قوريدرلر في السيمك في سينك وهانك فخي وما يبنه
يانك سكوييله قات بل ريج شديله معناسنه في السيموك في سبنك فخي ويانك سكوييله وهانك ضمي
ومديله بمعناه سيمه سيمه و ج كى كذلك ريج شديله معناسنه وسيمك بل صاورديغى طيراغنه دى ديرلر
السهمك في سينك فخي وهانك سكوييله بل قاتى اسمك يقال سهكت الريح اذا مرت مر اسدي اول
ريك طيراغن صاورمغه دى ديرلر يقال سهكت الريح الارض اذا طارت تراهم اوسهمك طوار چا پكلك اوزن
يوريمكه ده ديرلر وسهمك برنسنه يي دو كوب يو مشائغنه دى ديرلر سخقه لغتدر يقال سهكه سهكه
من الباب الثالث اذا سخقه في المسهمك في ميمك كسرى وهانك فخيله سرعته اش آت يقال فرس
مسهمك اى سر ريم الجرى في السهمك في فختينيله بالق رايحه سى و تيمور ياسى يقال يدي من السمك ومن
صدء الحديده سهكه كما يقال يدي من اللبن والزر بد وضرة ومن اللحم عمرة كه وضرة ضد معجمه وغرم غين
معجمه وراء مهمله ايه رايحه كرمه يه ديرلر في الساهك في هانك كسريه كوزا غريغق وكوز كيمك تقول بخينه
سماك اى رمد في السموك في سينك و واوك فخييله برنسنه يي ضايغ فلوب هلاك ايتك في السموك في
فختينيله و واوك خميله برنسنه ضايغ اولوب هلاك اولمق يقال سهو كنه فتمهوك اذا اد برو هلاك
السواك في سينك كسريه في والمسواك في ميمك كسرى وسينك سكوييله مسواك اغا جى معناسنه در
السوك سينك ضمي ومديله جمع ابو زيد ر و ايتى اوزن مسواك معناسنه كتابه كتب كى في النسيوك
على وزن التكريم اغزه مسواك ويرمك يقال سوك فاه تسوكا في الاستياك في همزه نك و تانك كسريه
مسواك ايتك في النسيوك في فختينيله و واوك ضمي وتشديديه كذلك مسواك ايتك معناسنه فخب باب تفعلدن
ذكر اولنسه فم ذكر اولنور و باب افتعالدن وتفعلدن ذكر اولنسه فم ذكر اولنور في التسواك في تانك

سهمك

سهمك

سهمك

تانك فخي و واوك خميله بر چاهه يور ركن ميل ايتك يقال جاءت الابل تساوك اى تمايل من الضعف
في مشيها * فصل الشين في الشبك في شينك فخي ويانك سكوييله برنسنه يي قاشدر مغله بعضى بعضه
كرمك خلط وتداخل معناسنه في التشبيك في على وزن التكريم برمقارى مثلابرى برينه اذ حال ايتك
منه قولهم شبك اصابعه في الشباكة في شينك ضمي ويانك تشديديه بجره تيمور لى كه برى برينه
يكورمه اولور الشبايك شينك فخي ويانك كسرى ومديله جمع بجره تيمور لى معناسنه في الاستباك
همزه نك وتانك كسريه اورمك يقال الرحم مشنمكة واستباك كچه قراكو اولمغه دى ديرلر يقال استباك
الظلام اى اختلط في الشبكية في شينك ضمي ويانك سكوييله اختلاط يقال بين الرجلين شبكة رحم اى قرابه
الشبكية في فختينيله شول سننه در كه انوكه صيدا اولنور الشباك شينك كسريه جمع وقبور لجن بر رده
چوق اولوب برى برينه قريب اولسه اناره دى شباك ديرلر في الشريك في شينك فخي و رانك كسرى
ومديله برنسنه ده اور تاق اولان كسنه الشركاء شينك ضمي و رانك فخي والفك مديله جمع اور تاقار معناسنه
الاشراك همزه نك فخيله كذلك جمع شريفه شرفا واشراف كى في الشريكة في شينك فخي و رانك
كسرى ومديله مؤنثى يقال المرأة شريكى الشريك شينك فخي ويانك كسريه جمع اور تاق اولان
عورنر معناسنه في المشاركة في ميمك ضمي و رانك فخييله بر كسنه اور تاق اولمق يقال شاركت فلانا
اذ اصرت شريكه في الاشتراك في همزه نك وتانك كسريه كذلك اور تاق اولمق في المشاركة في تانك فخي
و رانك خميله بمعناه يقال اشركاء و تشار كافي كذا في المشترك في ميمك ضمي و رانك كسريه كندى نفسيله
صويالشن كسنه اصمى ر و ايتى اوزن يقال فلانا مشركا اذا كان يحدث نفسه كالمهموم ومهموم مخزون
ومضطرب معناسنه در في الشركاء شينك كسرى و رانك سكوييله كذلك اور تاق اولمق يقال شركت
في البيع والميراث اشركه شركه من الباب الرابع في الشرك في شينك كسرى و رانك سكوييله اسمدو
اور تاقلى معناسنه الاشراك همزه نك فخي وشينك سكوييله جمع شبرله اشبار كى و شبر قارشه ديرلر
وشرك كفره دى ديرلر في الاشتراك في همزه نك كسريه خدائى تعالى يه غيرى شريك فليق يقال اشرك
فلان بالله فهو مشرك ومطلقا شريك فليغه دى ديرلر قال الله تعالى * واشركه فى امرى اى اجعله شريكى
فيه واشراك نعلينه قايش فليغه دى ديرلر يقال اشركت نعلى اذا جعلت لها شركا في الشريك في
نعلى وزن التكريم كند لك نعلينه قايش فليق معناسنه في الشرك في شينك كسريه نعلين نعلسى
وشراك طريق معناسنه ده كلور الشرك خمينيله جمع يوللر معناسنه منه قولهم انكلاء في بني فلان
شريك اى طرائق في المشرك في ميمك ضمي و رانك كسريه في المشركي في كذلك ميمك ضمي و رانك
كسرى و آخره يانك تشديديه ايكسى بر معنايه در دوله دوى كى بر يه معناسنه وسكله سكى كى منح
معناسنه وقهريله قهرى كى فرموده و شديده معناسنه في الشرك في فختينيله صيادك دو زاق ايجون
قوللنر و غى ايبار وشرك اولو يوللر معناسنه ده كلور في الشرك في كذلك فختينيله واحدى ذكر اولنر
ايباردن برى معناسنه وشركه اولو يوله و يولك اور ته سنه دى ديرلر في الشركي في شينك ضمي و رانك
فخي ويانك تشديديه نير اولان طبانجه يقال لطمه لطمه شركيا اى سر يعامتباعا كلطم المنتقش من البعير
و منتقش ميمك ضمي وقافك كسرى وشين معجمه ايله شول دوه در كه ياغنه برنسنه كيرمكين ياغن
نير نيز يه اون في الشك في شينك فخي وكافك تشديديه برنسنه ده شمه اوزن اولمق كه يقينك
مقابلير في الشك في فختينيله وكاف اولك ضمي وتشديديه بمعناه يقال شككت فى كذا وتشككت

۱۳۱
شبك

شرك

شكك

وشك دوه بر مقدار قصه ماخه ده دیرل یقال شك البعیر يشك شكاً من الباب الاول اذا ظلع ظلم اخفياً
وشك برنسنه به لازم اولوب متصل اولغده دیرل وشك كوندر له برنسنه بی یرتغه دخی دیرل تقول
شككت بالرح اذا خرت به في التشكیک في علی وزن التکریم برکسنه بی شکه صلیق یقال شککتی فیله
قلان في الشكوك في شینک فحی وكافک ضمی ومدیله شول ناقه درکه انوک سبز لکنه و آرقلغده تویی چوق
اولدو غیچون شبهه اولنوب اور پکنه یا پشلور تجربه ایچون في الشکة في شینک کسریله سلاح وشول
اغاج خرده لری که بالطه نک صانی کردیکی بره قورلر اوینسون دیو في الشاک في کافک تشدیدیله
سلاحی مرتب اولان کسنه یقال رجل شک السلاح وشاک في السلاح والشاک السلاح الشکاک
شینک ضمی وكافک تشدیدیله جمعی سلاحی مرتب اولنار معناسنه یقال قوم شکاک فی الحدید في الشکیکة
شینک فحی وكافک کسری ومدیله خلا یقندن بر فرقه در الشکایک شینک فحی و یانک کسریله جمعی فرق
معناسنه في الشوک في شینک فحی و اوک سکونیله دیکن خار معناسنه واصمی ایتدی شاکتی الشوکة
تشوکتی دیرل چن دیکن داخل اولسه و کسائی ایتدی شکت الرجل اشوک دیرل شینک ضمیله باب اولدن
تچن جسندنه دیکن داخل قلمسه وشیک یشاک شکو کدخی دیرل بئامجهول اوزن وشوک برکسنه نک
شوکنی ظاهرا اولغده ده دیرل یقال شک الرجل یشاک شکو کدخی دیرل بئامجهول اوزن وشوک برکسنه نک
مرتفع اولغده ده دیرل یقال شک ثدی الحاریه یشاک اذا هیما للهنود و دوه نک آضیسی ظهور ایتمه کدخی
دیرل یقال شک الحیا البعیر اذا طلعت ابابه في الشویک في علی وزن التکریم کذلک دوه نک اضیسی ظهور
ایتک یقال شک الحیا البعیر تشویک و قرق ممسی ظهور ایتمه کدخی دیرل یقال شک ثدیها تشویک و تشویک
یاشر تراش اولدقندن صکره قلی تمکه دخی دیرل یقال شک الرأس بعد الخلق اذا نبت شعره وتشویک
یاورینک تویی تمکه ده دیرل یقال شک الفرخ اذا نبت وتشویک دیوارک اوزینه دیکندن چحاق ایتمه
دخی دیرل تقول شک الحائط اذا جعلت علیه الشوک في الشوکة في کذلک شینک فحی و واک سکونیله
واحدی وشوکة شدت منعه و قدرته دخی دیرل وسلاح کسکنلک دده دیرل وشوکة العقر ب عقر بک
ایکنه سنه دیرل وشوکة الحائک شول دیکندر که جلاح انوکله بزک اریشن و آرقچن اصلاح ایدر
السائبک في یانک کسریله دیکن اولان اغاج في الشاکة في علی وزن الخاله دیکنی چوق اغاج ابن السکیت
روایتی اوزن یقال هذه شجرة شکة اذا كانت كثيرة الشوک وشاک کذلک دیکنه دو شمکه دیرل
الشیکة في شینک کسری ومدیله بمعناه تقول شکت فانا اشاک شکة وشیکة من الباب الرابع اذا وقعت
فی الشوک و کسائی ایتدی شکت الرجل اشوک دیرل چن جسندنه دیکن با ترسلر في الشائبک في یانک
کسریله سلاح طوقون کسنه في الشاکي في کافک کسریله بمعناه مقلوب منه یقال هو شائبک السلاح
وشاکي السلاح في الشویکة في شینک ضمی و واک فحی و یاه ثانیه نک تشدیدیله شول دوه لدرکه آضی
دیشن یارمش اوله منه قولهم ابل شو بکیة في الشوکة في شینک فحی و واک سکونیله والفک مدیله
شول برده به دیرل که یکی اولدو غیچون یا پشدقه الله خشوتی ظاهرا اوله في الاشواک في همزه نک
کسریله خرما اغاجک دیکنی چوق اولق یقال اشوک النخلة اذا کثر شوکها في المشوکة في میمک ضمی
و واک کسریله شول اغاجدر که دیکنی چوق اوله یقال شجرة مشوکة ای کثیره الشوک و مشوکة شول
بره دخی دیرل که دیکنی چوق اوله یعنی انه سقا وقتاد وهراس دید کلری دیکنلرک انواعی اوله فصل الصباد
الصباک في فحیله برکسنه درلد که آنه برامز رایحه پیدا اولق کرک زفر رایحه سی اولسون کرک غیری

شوک

صباک

غیری اولسون یقال صینک الرجل یصباک صباکاً من ا لباب الرابع اذا عرق فهاجت منه ریح منقنه من ذفر
وغیر ذلك في الصعلوک في صادک ولامک ضمی وعینک سکونیله فقیر اولان کسنه الصعالمیک صادک
فحی ولامک کسری ومدیله جمعی وصعالمیک العرب طائفه سنک فور دلری که عربک اوغر بلری
دیگ اولور عروة الصعالمیک عروة بن الوردک اسمیدر باعث نسیمه بودر که فقرا بی بر دوه آغلند جمع
ایدوب مال غنیمتله انلری رز قلندر دی في التصعلاک في فحیله ولامک ضمیله فقر معناسنه در
وتصعلاک دوه توین دوککه دخی دیرل یقال تصعلاک الابل اذا طرحت او بارها في الصباک في صادک فحی
وکافک تشدیدیله اورمق یقال صباک اذا ضربه ومنه قوله تعالی * فصبت وجهها وصبقت قیوی او رتمکه
دخی دیرل تقول صباکت الباب اذا طبقتنه وصبک کابه دخی دیرل فارسی معربدر الاصک همزه نک
فحی و صادک ضمیله جمعی الصباک صادک کسریله والصباک ضمیمتله کذلک جمعی کبابر معناسنه
الاصک في همزه نک وصادک فحیله شول کسنه در که یوررکن دیرلری بری برینه طوقنه و دوه قوشنه دخی
اصک دیرل یقاری اوزن اولوب دیرلری بری برینه قریب اولوب کاهی یوررکن بری برینه طوقندو غیچون
الصباک في میمک کسری و صادک فحی و کافک تشدیدیله قوی وشید اولان طوار یقال جل مصک
و حمار مصک ای قوی شدید في المصکة في میمک کسریله و صادک فحیله موتی في الصباک في صادک
فحیله او یله اسپسنگ زیاده شدید یقال لقیمته صباکة عمی بعضی ایتدی عمی عینک ضمی و یانک
تشدیدیله برکسنه نک اسمیدرر جالندن بعضی ایتدی اعمانک تصغیر یدر ترخیم طریقیله في الصباک
فحیله و کافک ضمی ومدیله في الصباکة في کذلک فحیله و کافک کسری ومدیله رجالدن شول
کسنه در که غلیظ اولوب مودی اوله و یاشک اولان سوده دخی دیرل یقال لبن صباک و صباک ای
لرج ونسخ صراحه صموک و صمیک واقع اولشدر سهو کاتبدر زیرا کاف مکرر در في الصباکة في
صادک و میمک فحیله قوی اولان نسنه في الاصمیکة في همزه نک و میمک کسریله سو د زیاده قوی
اولق یقال اصمک اللب بالهمزة اذا خثر جدا حتى صار کالجن واصمیکة غضبه کلکه دخی دیرل یقال اصمک
الرجل اذا غضب و بوا بوزید روا یشدر في الصوک في صادک فحی و واک سکونیله بوک کله سی ایله
استعمال اولدقه اولشی معناسی مراد اولور یقال لقیمته اول صموک و بوک ای اولشی في الصباک في
صادک فحی و یانک سکونیله طیب بدنه یا پشمتی یقال صباک به لطیب یصباک صباک اذا صبق به
فصل الضاد في الضهراک في صادک کسری و یانک سکونیله فرموده اولان نسنه یقال رجل ضهراک و جل
ضهراک ای ضم الضهراک صادک فحی و رانک کسریله جمعی في الصباک في صادک فحی و حانک سکونیله
الصباک في صادک کسریله و حانک سکونیله في الصباک صادک فحی و حانک کسریله في الصباک في صادک
و حانک کسریله دور لغتدر کولمک معناسنه یقال ضحک ضحک و ضحاک و ضحاک و ضحاک کذلک ضحک
صادک فحی و حانک سکونیله شول ابتدا چقان خرما میسیدر که یاراش اوله و میمون چاغر مغه دخی دیرل یقال
ضحک القرد اذا صوت في الضحکة في صادک فحی و حانک سکونیله بناء مره در برکه کولمک معناسنه یقال
ضحکت به ومنه یعنی في التضاحک في تانک فحی و حانک ضمیله کولشک في الاستحاک في الفک و تانک
کسریله بمعناه یقال تضاحک الرجل واستضحک في الاضحاک في همزه نک کسریله کولدرمک یقال
اضحک الله في الضحکة في صادک ضمی و حانک فحیله همزه وزنی اوزن کولسی چوق اولان کسنه
الضحکة في صادک ضمی و حانک سکونیله شول کسنه در که خلق انی کولخ ایدینه لر في الاضحکة في همزه نک

۱۳۲
صعلاک

صباک

صباک

صوک

ضهراک

*

وجانك ضمي وضادك سكونيله كونه باعث اولان نسنه في المصاحك في ميمك كسرى وضادك سكونيله
كثيرة الفحك اولان عورت يقال امرأة مصحاك اي كثيرة الضحك في الضاحك في حانك كسرى له شول
باو طدر كه عارض ديد كاري باو ط كبي افقه آر قري اوله لكن ضاحك ايله مسمى اولان باو طك برقي اولور
هر بار كه برقي يدرايه قد ضحك السحاب ديرلر في الضاحكة في حانك كسرى له شول ديشلر دركه اضي
ديشيله سموري ديشك آن سنه اولور بونلر دورت ديشدر كه دور دنه دخي ضواحك ديرلر في الضحك
ضادك فتحى وحانك ضمي ومديله شول طريقه واسع اوله في الضميرك في ضادك فتحى ورازك كسرى
ومديله كور اولان كسنه اعني معناسنه ودر وپش و فقيرا اولانه دخي ديرلر و بوندن فعل تصريف اولماز
يعني ضره دينز ضره معناسنه الضميرك ضادك فتحى ويانك كسرى له جمعي اعمار و فقيرلر معناسنه
الضميرك ضادك ضمي ورازك فتحى والفك مديله كذلك جمعي ذكر اولنان معنائه في الضميرك في على
وزن الزلزلة بر نوع يور يكدركدانه سرعت واردر في الضميرك في على وزن الخخال قصير القامه
اولان كسنه في الضميرك في على وزن المزبور مؤنثي يقال رجل ضكضاك وامرأة ضكضاكة
الاضميرك في حمزه نك وميمك كسرى وحمزه ثانيا نيك سكونيله يراوت بتور مك يقال اضمأكت الارض
واضمأكت اذا خرجت بها وابو زيد ايتدي اضميرك اوت صويه قانوب مخضرا ولفقه ديرلر يقال اضمأكت التبت
اذا روي واخضر في الضميرك في ضادك فتحى ونونك سكونيله طارلق ضيق معناسنه في الضميرك في ضادك
فتحيله شول عوز ندر كه اتي طول اوله مكنتزة اللحم معناسنه في الضميرك في ضادك ضميله زكام ديد كاري
عالت معر وفندر في المضمونك في ميمك فتحى ونونك ضمي ومديله زكام اولان كسنه يقال رجل مضمونك
اي مزكوم * فصل العين في العبكة في فتحينه بسته ديد كاري طعامك ايجنه اولان دانه لردن بريسي
حبه كبيدر وز ناومعني يقال ما ذقت عبكة ولا بكة ولبكه كذلك فتحينه تريب بان سيدر وعبكه ياغ
بان سنه ده اطلاق اولور عبقه كبي وز ناومعني يقال ما في النخ عبكة اي شي من السمن ونخ نونك كسرى له
وحاء مهمله ايله ياغ طلو ميدرو منه قولهم ما اباليه عبكة ياغ بان سي بي قدر اولسنه ميني كلامر في العتاك
عينك فتحى وتانك سكونيله في والعتوك في ضمينه بد نه بر نسنه يا بيشمق يقال عتك به الطيب اذا لرق به
ويقال عتك البول على فخذ الناقة اذا يبس في العائكة في تانك كسرى له شول اغايج يادركه استكيوب
قزار مش اوله وعائكه اسماء نساد ندر قال النبي صلى الله عليه وسلم يوم حنين انا ابن العواتك من سليم
يعني عواتك اسمي ايله مسمى اولان جدا تندر ولاد تمك انلر طقوز عدد كسنه در بري هائكة بنت هلالدر كه
هائك جدا نك انه سيدر و بري دخي عائكة بنت مره بن هلالدر كه هائك انه سيدر و بري دخي عائكة
بنت الا وقص در وهب بن عبد منا فك انه سي در كه وهب رسولك انه سينك بابا سيدر بونلر بني سليمين
غير يندز في عتاك في عينك فتحى وتانك كسرى ومديله عربدن بر جماعتك اسميدر في العتكي في
فتحينه و آخر ناي مشدده ايله ذكر اولنان جماعته منسوب اولان كسنه في العرك في عينك فتحى
ورازك سكونيله اومق ذلك معناسنه تقول عركت الشي اعركه عركا من الباب الاول اذا دلكته وعرك
دوه دير سكيله يانن اومغه دخي ديرلر يقال عرك البعير جنبه بر فقه وعرك حالت حربه قومه مزاجه
ايمكه ده ديرلر تقول عركت القوم في الحرب عركا وعرك دوه نك ميمر لكن بلك ايجون اور كنه
يايشته دخي ديرلر تقول عركت السنم اذا لمسته تنظرا به طرق ام لا وطرق طاء مهمله وراء مهمله ايله
كذلك سيز لك معناسنه در في المعاركة في ميمك ضمي ورازك فتحيله اوغراشوق قتال معناسنه في المعرك

ضرك
ضكك
ضمك
عبك
وتك
فرك

في المعرك في ميمك ضمي ورازك فتحيله اوغراش بري موضع حرب معناسنه في المعرك في ميمك
ورازك فتحيله في والمعركة في على الوزن المزبور في والمعركة في ميمك فتحى ورازك ضميله بونلر جملة موضع
حرب معناسنه در في الاعتراك في حمزه نك وتانك كسرى له موضع حربله مزاجه قلمق يقال اعتركوا اي
ازدجوا في المعرك وعرك صواوز رنده اولان مزاجه به ديرلر يقال اور دابه العراك اذا ورد هاجمعا الماء
ونصب نصب المصادر اي اوردها عراك كما دخل عليه الف واللام كما قالوا امرت بهم الجماء الغفير
والحمد لله فن نصب ولم يغير الف واللام المصادر عن حاله في العربة في عينك فتحى ورازك كسرى ومديله
بقية معناسنه يقال هي عربة السنام لبقيته وعربة بكه طبيعة معناسنه ده كلو يقال فلان لين العربة
اذا كان سلسا يعني مطيع ومنقاد اولسه ومكبر لك زابل اولمق محلته دخي استعمال اولنور يقال لانت
عربة كنه اذا انكسرت نخوته ونخوت كبر وعظمته ديرلر في العروك في عينك فتحى ورازك ضمي ومديله
شول نا قه در كه سيز ميدريا د كليدر ديو اور كنه يايشوب صقه لرشوك كبيدر وز ناومعني في والمعرك
ميمك فتحى ورازك ضمي ومديله شول صودر كه اوز رينه ازدحام اولنه يقال ماء معر وك اي مزدحم عليه
المعرك في ميمك فتحى ورازك ضمي ومديله شول يره ديرلر كه طوار اوز رنده مزاجه قلوب نبا تان ضايح قلمق
اوله ل في العروك في ضمينه عورت حيص كور مك يقال عركت المرأة تعرك عروك من الباب الاول
اذا حاضت في العرك في فتحينه شول كسنه لدر كه باقي اولر في العرك في فتحينه و آخر نه باع مشدده ايله
واحدى عرب ايله عربي كبي وكبيلره دخي عرك ديد كاري بالق اولر قلدن او تربدر عرك كبيلرك
حقيقتنه اسمي اولدوغى ايجون دكلر وعرك صوته دخي ديرلر في العرك في عينك فتحى ورازك كسرى له كذلك
صوت معناسنه وعرك زياده كورش طوتن كسنه يه ده ديرلر العركون عينك فتحى ورازك كسرى له جمعي
زياده كورش طوتنار معناسنه يقال قوم عركون اي اشداء صراع في العرك في عينك فتحى ورازك
سكونيله بر كره محله استعمال اولنور مرة معناسنه يقال لقيه عركة بالنسكين اي مرة العركت
فتحينه جمعي مرات معناسنه في العرك في عينك ورازك فتحيله فرموده اولان عورت في العرك
على وزن المزبور محكم وفرموده اولوب قوي اولان دوه في الاعفك في حمزه نك وفانك فتحيله احمق معناسنه در
العفك في فتحينه حماقت في العفك في عينك فتحى وكافك تشديد يله بر كسنه بي حاجتندن اليقومق
تقول عفكته اذا حستته عن حاجته وير كسنه نك حقن اكلن دروب ويرمكه ده ديرلر تقول عفكته اذا ماطلته
بحقه وعفك بر سوزك نكر اخبور وير لمن طلب ايمكه دخي ديرلر تقول عفكته احدث اعك عكا من الباب
الاول اذا استعداد الحديث حتى كرن عليك مرتين وعك زياده اسمي اولان كونه دخي ديرلر يقال عفكته منا
يعك من الباب الاول ايضا وعك شول رجه ديرلر كه برك اولوب قوتوا وله وعك فتحيله اورمغه دخي ديرلر
يقال عفك بالسيوط اذا ضربته وعك معدك برادري اديدر كه جو هري زمانه يند ياش وعك ازارك
ايكي او جن صاليو يروب اور ته سن كندويه ضم ايمكه دخي ديرلر منه قولهم اتزر فلان ازرة عفك وك وازرة عفكي
دخي ديرلر الف مقصود ايله وهك دفع معناسنه در ازارك صاليو بر لمسندن عبارت اولور وعك استمه ملازم
اولمغه دخي ديرلر يقال عفكته الحمى اذا لزمته واحتمه في المعكوك في ميمك فتحى وكافك ضمي ومديله محبوسه
اولان دوه معناسنه در في العفك في عينك ضميله ياغ قودقاري قاب ايمه السمن معناسنه ابن السكيت ايتدي
مشكوه مثل لو طوم كه انه ياغ اوله عكه ديرلر وشكوه شين معجه ايله سودامن اوغلق دريسي دركه اكاسود قورلر
وعكة العشار في برورد لور نكدر كه ناقه حامله اولد قه اول لونه كير العفك عينك ضمي وكافك فتحيله جمعي

عفك
عكك

*

العكاك عينك كسريه كذلك جني كويحك ياع طوماري معناسنه وعكاه اسينك زياده يا الكلمينه ده
فيرلر وعكاه كذلك شول قومدر كه كوش اسبسنه قيرمش اوله وعكاه اسبسنك زياده يا الكلمينه
دخي ديرلر في العكة في عينك فخييه كونك زيا دها سي اولسي في عكة في كذلك عينك فخييه برشهرك
اسميدر كه سر حدلر دندرو في الحدبث طويي لمن رأي عكة قرا ايندي هذه ارض عكة ديرلر كاه مضاف
قيلور لرو كاه صفة قيلور لارض حان معناسنه في العكي في عينك فخي والفق قصيريه كذلك ازارك ابكي
او جن صا ليوروب ما عدا سن كندويه ضم ايمكدر في العكك في عينك فخي وكافك كسري ومديله
اسينك يا الكلميني واسي اولان كونه دخي ديرلر يقال يوم عكيك اي شدي الحرف في المعك في ميمك كسري
وعينك فخييه شول آتدر كه بر مقدار حركت قبله بعده ضربه محتاج اوله في العكوك في فختينله وواوك
فخي وتشديديله سخر وقصير اولان كسسه كه انه نوع صلابت دخي اوله بس بوفلمع وزني اوزن اولور
تكرير عينله باب مضاعفدن اولماز وعكوك ايري وبرك اولن بره دخي ديرلر في العكك في عينك كسري
ولامك سكونيله ساقر كه چينلر في العكك في عينك فخي ولا مك سكونيله ساقر چينك يقال علكه
من الباب الاول وعكك آت جانن چينمكه دخي ديرلر في العكك في عينك فخي ولا مك كسريه يلماشك اولان
نسسه يقال سني علك اي لزوج في العولك في عينك ولا مك فخييه بر طمرك اسميدر العوالك عينك
فخي ولا مك كسريه جني في الاعلنكك في همزه نك ولا مك كسريه صاج سياه اولوب بره جمع اولوق
يقال اعلنكك الشعر اذا اهلنكك واجتمع في العنوك في ضميمته في والعكك في عينك فخي ونونك سكونيله
سود قويني اولوق في العانك في نونك كسريه شول قوم يغنيدر كه منعقد ومحكم اولنله دوه انوك
اوزنك يور يركه قادر اوليه الا ديزي اوزنك سور نكله وعانك قمر به دخي ديرلر يقال دم عاك اي احمر
الاعتكك في همزه نك وتانك كسريه دوه ديزي اوزنك سرورنك يور يرك في العنك في عينك كسري
ونونك سكونيله كچه نك ثلث اخيري وابوعمر وايندي اتانا بعد عنك من الليل ديرلر بعد طائفة من الليل
معناسنه وعكك قيويه دخي ديرلر باب معناسنه اهل من لغتي اوزن في المعك في ميمك كسري وعينك
فخييه كليل غلق معناسنه * فصل الفاء في الفانك في تانك كسريه جري اولان كسسه الفتاك
فانك ضمي وتانك تشديديله جني جريار معناسنه في الفتك في فانك فخي وتانك سكونيله بر كسسه
على الغفله خصمي اوزن كلك ان بنو ايدوب قتل ايمك ايچون ووننه اوج لغت واردر برى فتكدر تنه ك
مروا ايندي برى دخي في الفتكدر في ضم فوسكون تايله ووبري دخي في الفتكدر في كسرفا وسكون تايله
ود وود وود كوي وزم وزم وزم كوي يقال فتك به يفتك ويفتك من الباب الاول والثاني وفي الحديث
قيد الايمان الفتك لا يفتك مؤمن يعني ايمان فساد فتكي مانعدر في فتك في فتك بر قريه نك اسميدر خيبره
ابوفديك في فانك ضمي ودالك فخييه تصغير وزني اوزن بر رجلك اسميدر في الفرك في فانك فخي وارانك
سكونيله بر نسسه في اومق تقول فركت الثوب والسنبل بيدي افرك فر كامن الباب الاول في الافراك في
همزه نك كسريه تركه نك باشي كالن بولوب الكه صالح املق تقول افرك السنبل اذا صار فر بكاهو حين يصلح
ان يفرق فيو كل وبالجملة بنته يعني اوتاه اول ظهور ايشد كنه نجم ديرسن بعده فرخ وقصب ديرسن بعده
اعصاف بعده سبل ديرسن بعده سنبل ديرسن بعده احب والب ديرسن بعده اسقي ديرسن بعده افرك بعده
احصد ديرسن في الفرك في فانك كسري وارانك سكونيله بغض ايمك معناسنه در تقول منه فركت المرأة
زوجها تفر كه فر كامن الباب الرابع اذا بغضته في الفرك في فانك فخي وارانك ضمي ومديله زوجنه بغض ايندي

هلك

هنك

فتك

فكك

فرك

ايدن عورت في الفارك في رانك كسريه بعناه تقول فركت المرأة في فرك وفارك وفرك زوجة سنه
بغض ايمكه دخي ديرلر بولوب كلنه زوجينك غير به استعالي مسجوع اولما مشدر في المفرك في ميمك ضمي وارانك
فخي وتشديديله شول اردر كه نساطا يفسد اكا بغض اوزنه اوله وامر القيس كه افصح شعر اذ ندر مفرك
ايدى في الافراك في همزه نك وفانك فخييه امو زدوشك اولوق في الفرك في فختينله قولق ديندن
صالح اولوب دوشك اولوق في الفرك في فانك فخي وارانك سكوني والفق مديله دوشك اولان قولق
الفرك في فانك فخي وارانك كسريه بعناه يقال اذن فر كاه وفر كه ووب يعقوب روايمدر في الفرك في
فانك وسببك كسري وارانك سكونيله بر نوح شفتا لودر كه چكر د كندن آيرلر في الفرك في فانك فخي
وكافك تشديديله بر نسسه في قور ترمق وهر ابكي نسسه كه برى برينه اورلش اوله برى برندن آيرمنه فك ديرلر
وفك جكه يه دخي ديرلر يقال مقتل الرجل بين فكيه وفك صبينه ك اغز نه دوا وككه دخي ديرلر تقول
فككت الصبي اذا جعلت الدواء في فيه وفك پير اولدي چكه سي دوشدي ديك محلنه دخي استعمال
اولنور يقال للشيوخ الكبير قد فك وفرح يعني اسنجه چكه سي دوشوب يوقارو چكه سندن آيرلدي وبنوا لت
بيرلك غايينه ايرشد كنه اولور في الفرك في ضميمته بعناه يقال فك يفتك فكركو كوفك رهني خلاص
ايمكه دخي ديرلر يقال فك الرهن اذا اخلصه وفك رقبه قول آزادا ايمكه ده ديرلر يقال فك الرقبه اذا اعتمها
الافتكك في همزه نك وفانك كسريه قول آزادا اولوق وانفكك بر دضو آيرلر دوشمكه دخي ديرلر يقال
سقط فلان فانفكت قدمه واصبعه اذا انفرجت وزالت في الافتكك في همزه نك وتانك كسريه كذلك
رهني خلاص ايمك يقال فك الرهن وافتكه يعني في التفكيك في على وزن التكرير ابكي نسسه في برى
برندن آيرمق فك معناسنه على مامر في الفرك في فانك فخييه شول نسسه در كه انكله رهني خلاص قيلور ل
الفرك في فانك كسريه بعناه لغه فيه حكاها الكسائي ما انفك زابل اولدي معناسنه در يقال ما انفك فلان
فانما اي مازال قائما في الفرك في فختينله قدم آيرلر دوشمك واصمعي ايندي فكك وفك ابكي بردر
زيراهمين فكه يفتك فكك ديرلر بس فكك فك ادغامه ضرورت شعر ايچون واقع اولمشدر ديدي وفكك
ضعفدن واسترخا دن اوتري بر كسسه نك منكي مفصلندن آيرو اولمه دخي ديرلر تقول ما كنت افك
ولقد فككت تفك فكك من الباب الرابع في الفكة في فانك فخييه حقاقت واسترخا در يقال ما كنت فاكا ولقد
فككت تفك فكة من الباب الرابع ايضا وفكه شول ياد زلدر كه دائره شكند سماك را محك خلفنه در اصمعي
ايندي اول ياد زلر صبيان قصعة المسكين ديونسيه ايدر لدا زره شكند اولدو وچون في الفاك في كالك
تشديديله احق معناسنه در يقال فلان فاك تاك وتاك تا عمثاله فاكا تا بعد مستقل معناسي يوقدر
التفكك في فختينله وكافك ضمي وتشديديله صالح اولوق يقال فلان يتفكك اذا لم يكن به تبايسك من حق
الافك في همزه نك وفانك فخييه شول كسسه در كه منكي مفصلندن آيرلش اوله ضعفه واسترخا به بناء
الفلكة في فانك فخي ولا مك سكونيله اغر شق كه ابيك اكر د كلري ابكي اولور فلكه ديد كلري استدارت
اوزن اولدو غي ايچون وصاحب صراح وصاحب ترجمة المختار فلكه في چقرق ايله تفسير ايمشدر
مكتب معتبره مخالف اولدو غي خفي دكلدرو فلكه بر قطعه بره يا خود بر قطعه قومه ديرلر كه مدور
اولوب اطرافنه اولنلردن مرتفع اوله الفلك كذلك فانك فخي ولا مك سكونيله جني اغر شق
معناسنه في التفكيك في على وزن التكرير قيرك ميم سي اغر شق يقال فلك ثدي الجارية تفليكا
في التفكك في فختينله ولا مك ضمي وتشديديله بعناه وتفليك چويان قلبن اغر شق مثاله

قرسك

فكك

فلك

فك

برسنمه قلوب بعد دوه ياور بسنه دبل اوزينه بشمدر آه سن آسمون ديو في الفلك في فانك ضمي
ولا ملك سكونيله كى سفينه معناسنه واحد محتاسنه وجمع معناسنه كلور ووند كرومونت اولور يارى
تعالينك في الفلك المشحون قولنه منكر كاشدر والفلك بحرى قولنه مونت كاشدر ومحتلن رك مونت
كلدوكى صورته جمع اولوب منكر كلدوكى واحد اولدوغنه بناء اوله وبارى تعالينك * حتى اذا كنتم في الفلك
وجرين بهم قولنه جمع كاشدر جوهرى ايدر كوييا كه واحد اولدوقه ضمير مركبه ارجاع اولغله منكر
قلنور وسفينه يه ارجاع اولغله مونت قلنور وسبويه ايتدى جمع اولان فلك واحد اولان فلانك
جمع تكسير يدر ووجنب كى وطفل كى واحد وجمعه اطلاق اولنان اسمردن دكلدر زير افعال ضم نا
وسكون عينله وفعل فختينه شى واحد مشتركلدر عرب ايله عرب وعجم ايله عجم ورهب ايله رهب
وفختينه اولان فعلك خود فعل وزن اوزن جمع اولنسى جائزدر اسدله اسد كى پس فعلاك فعل اوزن
جمع اولنسى محال ايلماز في الفلك في فختينه كو كدر فلك نجوم معناسنه الافلاك همزه نك فختيله جهمي
كو كلر معناسنه في الفلك في فانك ضمي ولا ملك سكونيله كذلك فلانك جهمي ايسى جائزدر اسدله اسد
وخشبله خشب كى في الفيلكون في فانك ولا ملك فختي ويانك سكونيله فيلسوف وزنى اوزن شول
اوتدر كه اندن حصيرا اوردر ومسجدله اورلدن دخی دوشترلردى معناسنه في الفنو ك في فختينه عناه
ايتك كسائى و ابو عبیده روايتى اوزن يقال فنك في هذا الامر يفنك من الباب الاول فنوك اذا لم فيه
ويربر ده اقامت ايتكه دخی دهرل اموى روايتى اوزن يقال فنك بالمكان فنوكا اذا اقام به وفنوك متصل
طعامى يبوب اندن برسنمه ترك ايتامكه دخی دهرل يقال فنك في الطعام يفنك فنوكا من الباب الاول
اذا استمر على الكه ولم يعف منه شيئا وعياف كسر عينله طعامى كرىه كورمكه دهرل ووب نه برخت دخی وارد كه
اول فنك في الطعام فنوكا در باب رابعدن في الفنك في فختينه شول جانوردر رسيدر كه اندن كورك
ايد ينورل صاحب قاموس فنك كورك جنسك اشرفى واعدلى در ديش وصاحب صراح سكرسار كوركيدز
ديش پس برى برينه مخالف اولور نامل اولنه ابو عبيد ايتدى براعرايه فلان كسنه ايق طوتنه فنك
كوركى قيلشدر ديدر ايتدى التقي الثريان يعنى فنك قبيلارى ايلد برى قبيلارى جمع اولدى ديش والتقى
الثريان كلامنى طائفه عرب ياعور قمر زمينه اولان فنك طيراغه واصل اولدوقه استعمال ايدر پس
كلام اعرايه استعمالى بوجه تشبيه اولور في الفنىك في فانك فختي ونونك كسرى ومديله چكه اوجارى
وطوداق التند اولان قبيلار چون سيدر وبعضيلارى الافنيك در ديدى همزه نك كسرى وفانك سكونيله
ونونك كسرى ومديله وكسائى فنيكه اصلى افنيك اولسنه انكار ايتدى وفي الحدبث اذا توفيات
فلاتس الفنيكين يعنى جانبي العنققة عن يمين وشمال وهما المغضله وعنققه عين مهمله نك وفانك فختيله
استغه طوداق التند اولان بر باوك قيل در كه انوك ايكى بانى قيلدن حالى اولغين غسله محل غفلت
اولور * فصل الكاف في الكرك في كافك ضمي ورنانك سكونى ويانك تشديد يله طورنا كه طيور قسمنددر
الكراكى اولنه كافك فختي واخرنه يانك تشديد يله جهمي طورنال معناسنه في الكرك في كافك فختي
وعين مهمله نك سكونيله بكسىماده سفرله كوتوردر * فصل اللام في اللبك في لامك فختي ويانك سكونيله
قارشدر مق خلط معناسنه يقال لبكت الامر البكه لبكا من الباب الاول ويقال لبكت السويق بالعسل
اذا خلطته في اللبك في لامك فختي ويانك كسرى له قارشق اولان نسنه يقال امر لبك اى مختلط في الالتباك
همزه نك وتانك كسرى له قارشق اختلاط معناسنه في اللبكه في لامك فختي ويانك سكونيله والفك

فنك

كرك

كرك

لبك

130
وى برينه قارشق قيون يقال لبكوا بين الشاء اى خلطوا بينه بس بونيله كيدر كلابى روايتنه في اللبكه
فختينه ترد بان سى يقال ماذقت عنده عبكة واللبكه وعبكه عين مهمله نك وباء موحد نك فختيله
صويق ايجنده اولان حبه در في اللحك في لامك فختي وحانك سكونيله بر شينك بر شينه كرشه سى
ويابشه سى في الملاحكه في ميمك ضمي وحانك فختي ايله معناه يقال لوحك فقارظهره اذا دخل بعضها
في بعض في المتلاحك في ميمك ضمي وحانك كسرى يله برى برينه كيرشن نسنه يقال شى متلاحك اى
متداخل في المتلاحكه في ميمك ضمي وحانك كسرى يله شول ناقه در كه خلقنى استحكام اوزن اوله
في اللحك في لامك ضمي وحانك فختيله كرتن كله دن مقلوب اوله ابن السكيت ايتدى لكه حشرات
ارصدن بر جانور در كه كرتن كله يه شبيهه در كوك رنكلو در برق اوردر يعنى ايشلر قويروخى اوزون
دكلدر كرتن كله قويروخى كى وايقارى خرده وكيزلو اولور في اللك في لامك فختي وكافك تشديد يله
اورمق صك كى يقال لكه من الباب الاول اذا ضربه ولك كذلك شول قمرى نسنه در كه انوكه كى
وكنك غير نك در بسن بو بارلر في اللك في لامك ضمي له شول سياه نسنه در كه بجا قجبارا نوكه بجاغك
صاينه نامليسن ياشدر في الالك في همزه نك وتانك كسرى يله خلايق ازدحام ايتك تقول
التك القوم اذا ازدحموا اللك في لامك فختي وكافك كسرى ومديله انى صق وطول اولان كسنه
دخيس ولديع معناسنه كه اتله اننيس ديك اولور اللك لامك كسرى يله جهمي صق انلى كسنه لر معناسنه
في اللالك في لام اولك ضمي ولا م ثابته كسرى يله فرموده يقال جل لكالك اى ضم في اللالك في
لامك فختيله طعامدن شى قليل يقال ماذقت لما كايقال ماذقت لما جا بوب يوسف ايتدى ما نك
هندنا بلما ك دهرل مانلج عندنا بلماج معناسنه في التلمك في فختينه وميمك ضمي وتشديد يله ناط
كيدر لفظا ومعنى وناط برسنه اكل ايدن دليله طوداغى بلا مغه دهرل ونلك دوه چكه سن اويكا
بويكادوندر مكه دخی دهرل يقال نك البعير اذا لوى لحييه في اللوك في لامك فختي وواوك سكونيله
برسنمه بي اغزده دوندرمك چيمك ايجون تقول لكت الشى في فمى الوكه اذا علمته وآت لجان
تحيك ايتكه دخی دهرل يقال لاك الفرس اللجام ولوك خلقك عرضنه دككه دخی دهرل يقال فلان
يلوك اعراض الناس اى يقع فيها في الكنى في همزه نك فختي ولا ملك كسرى وكافك سكونيله بر لفظدر كه
شعرا بونى رسالت محله استعمال ايدر لار سلى معناسنه پس الكنى لوكدن مأخوذ دكلدر لوكدن
مأخوذ كه الوك رسالت معناسنه در والوكه خود همزه اصليدر اكر الكنى لوكدن اوليدى قياس
بوايدى كه الا كه يايكه الا كه دينليدى پس بو معنا يوزندن الوكدن مأخوذ در لفظ يوزندن دكلدر
زيرا الوك همزه فاء الفعلدر مكر كه توها مقلو بدر دينه يعنى الوك همزه لامدن ناخير اولنوب
لووك اولوب بعنا باب افعاله نقل اولنوب الكنى اولشدر دينله جوهر ينك كلامدن فهم اولنان بودر كه
افعاله همزه نك قلب مكان اولسى لاك جوهرى يانه ثابت اولدوغنه بناء اوله پس صاحب قاموسك
الكنى لاك بيانده ذكرا و لفق كرك ايدى لو ك بيانده ذكرا اولنقى جوهر ينك توهمنه راجع اولور ديدوكى
وجيه اولان لالا كه الكنى صور تا صيغه اجوفدر اكنباء لوكدن كرا اولشدر * فصل الميم في المتك في ميمك
ضمي وتانك سكونيله شول نسنه در كه آنى سننچى اولان عورت نساطفه سنه سنت يرنه آليقور
ومتك اصل معناسى زماورددر وزماورد تورفته اولان ميوه يه دهرل بعضيلارى ايتدى متك ترنج معناسنه در
لخفنس روايتى اوزن وقرى قوله تعالى * واعتدت لهن متك في المتك في ميمك فختي وتانك سكونيله والفك

لحك

لكك

لك

لوك

شك

متك

*

مديله شول عورت در كه سنانه مش اوله في الحك في ميمك فتي وحانك سكونيله عنادر لخاج معناسنه
يقال محك محك من الباب الثالث في الحك في ميمك فتي وحانك كسريه شول كسنه دركه معاند اوله
الماحك في ميم اولك ضمي وحانك كسريه بمعناه في الماحكة في ميم اولك ضمي وحانك فتيه معان
معناسنه در في التماحك في تانك فتي وحانك ضميه كذلك عناد ابد شمشك يقال تماحك الخصمان اذا
تعاند في الامسك في همزه نك كسريه حفظ ايمك في التمسك في فختينله وسينك ضمي وتشديديله
بمعناه في الاستمسك والامسك في همزه نك وتانك كسريه بمعناه كذلك يقال امسكت في الشئ
وتمسكت به واستمسكت به وامسكت به كله بمعنى اعتصمت به يعني جمه سي حفظ ايندم معناسنه در
وامسك بجل معناسنه ده كلور يقال فيه امسك اي بجل في التمسك في على وزن التكرم كذلك برسنه في
حفظ ايمك يقال مسكت به تمسكا وقرى * ولا تمسكوا بعصم الكوافر وعصم من مراد عقد نكاح وانوك
مترعاني وكوافر كافر منكم جمعيدرو مقصود مؤمنين آيين شرك اوزن اولان نكاحدن نه في در وامسك
سكوت اولغه دخی ديرل تقول امسكت عن الكلام اذا سكوت في التماسك في تانك فتي وسينك ضمي ايله
قدرت معناسنه يقال ماتمسك ان قال ذلك اي ماتمالك في المسك في ميمك فتي وسينك كسري
ومديله بجل معناسنه في المسك في ضميه كذلك بجل معناسنه في المسك في ميمك فتيه في المسك
كذلك ميمك فتيه بجل معناسنه در يقال فيه مسك ومسك اي بجل ومسك كذلك شول پردر كه صوبي
طوتر في المسكة في ميمك ضمي وسينك سكونيله بقيه معناسنه يقال فيه مسكة من خيراى بقيه
ومسكه كذلك شول قيويه ديرل كه يري بك اولغين اي طاشله اورل ماش اوله في المسك في ميمك
كسريه طيب معروف در فارسي معربدر وعرب طايه سي مسكه مشوم ديرل في المسك في ميم اولك
ضمي وسينك فتي وتشديديله مسكه رايحه لشم اولان نسنه يقال ثوب مسك اي مصبوغ به في المسك
ميمك فتي وسينك سكونيله دري جلد معناسنه ومنه قولهم اتاني مسك ان لم افعل كذا واذ يعني
سجولين اوليم في المسك في فختينله شول بله زكدر كه ذكر بغه سي ككندن وفيل ككندن اولور في المسكة
فختيله واحدي ذكر اولنان بله زكرك بري معناسنه في المسكة في ميمك ضمي وسينك فتيه همزه وزني
اوزن بجل معناسنه بعضيا ايندي مسكه شول كسنه در كه اولاشدوغي نسنه النذن خلاص اوليه
المسك ميمك ضمي وسينك فتيه جمعي بجيلار معناسنه في المعك في ميمك فتي وعينك سكونيله
بركسنه نك حقن اكلندروب ويرمك يقال معكه بدينه اي مطله به ومعك برسنه في اوغنه دخی ديرل يقال
معكت الاديم اذا دلكته في المعك في ميمك فتي وعينك كسريه حقن اكلندروب ويرمين كسنه مطول
معناسنه في المماك في ميمك ضمي وعينك كسريه بماطل معناسنه در في التمعك في فختينله
وعينك ضمي وتشديديله طوارا غنق يقال تعمكت الدابة اذا تمرغت في التمعك في على وزن التكرم
طواري اغتمق يقال معكتها انا تعميكا في المعكوكاء في ميمك فتي وعينك سكوني وكافك ضمي والفك مديله
شرمعناسنه يقال وقع في معكوكاء اي في شر في الماك في ميمك فتي وكافك تشديديله امك مص معناسنه
تقول مككت الشئ اذا مصصته في المكان في ميمك فتي وكافك تشديديله شول خستس كسنه در كه
قيه في كندی امه صاعبه تاكه سود صاعل وغن ايشدوب كسنه كليه مصمان وماجان معناسنه في التملك
فختيله وكافك ضمي وتشديديله ككندن ابله جقمق تقول تحكك العظم اذا خرجت منه وتحكك
برسنه في جمه لغه دخی ديرل وفي الحديث لا تمككوا على غرمانكم اي لا تنقصوا يعني غرمانك جميع

محك

مسك

معك

ملك

جميع ما ملكي الماك في الماك في ميمك ضمي وكافك فختيله ابله معناسنه في الامتاك في همزه نك وتانك
كسريه دوه باورسي انه سنك سون جمه امك يقال امتاك الفصيل ما في ضرع امه اذا شربه كله في مكة
بنت حرام شرفها الله تعالى ومكه ديونسيه اولشمي جميع كناهي ازاله ايندو كچوندر في المكوك في ميمك فتي
وكافك ضمي وتشديديله تنوروزني اوزن براولكدر كه اوج كياجه دروبر كياجه برمن وبرمنك يدي
مخندر وبرمن ابي رطل در وبرطل اون ابي اوقيه در واوقيه براستار و براستار ابي ثاني و براستار
دورت مثقال ونصف مثقالدر وبرمثقال بردرم وبردرهمك ثلثة اسباعيدر وبردرهم التي دانقدر
وبردائق ابي قيراطدر وبرقيراط ابي طسوج در وبرطسوج ابي حبه در وبرجه بردرهمك ثمتك
صد سيدرو بردرهمك ثمتك سدسي قرق سكر جز مندر برجزه در الماك كيمك فتي وكافك تانك
كسريه ومديله جمعي ذكر اولنان اوچكدر معناسنه في الماك في ميمك كسريه ولا ملك سكونيله برسنه يه
مالك اولمق يقال ملكت الشئ املكه ملكا من الباب الثاني وملك ميمك كسريه وفختيله برمعنايه
كلور يقال ما في ملكه وملكه شئ اي لا يملك شيئا ويقال ايضا لاذهن فاما ملك واما هلك رواه ابن السكيت
قال ويقال ايضا فاما ملك واما هلك بالفتح وملك يملك اورته سنه دخی ديرل في الماك في ميمك فتي
ولا ملك سكونيله خميري ايو بوغرمق تقول ملكت العجين اذا شدت عجنه وصاحب صراح وصاحب ترجمه
ملكي تفسيره خميري محكم ايلك ديشارد رطا هر مراد جوهری بزم ذكر ايندو كدر ننه كم جوهرينك
املاكي تفسيره كلام اتبسي وصاحب قاموسك ملك العجين اذا انعم بعنه ديدو كى نايد ايدر وملك
مملوك معناسنه ده كلور يقال هذا الشئ ملك عيني وملك عيني بفتح الميم وكسرها وافتح افسح وملك تزوج
ايتكه دخی ديرل تقول ملكت المرأة اذا تزوجتها وملك ملك دن مخيف اولغنه مالك معناسنه دخی كلور
هلي ماسي في المملوك في ميمك فتي ولا ملك ضمي ومديله قول عبد معناسنه في التملك في على وزن التكرم
برسنه في بركسنه يه ملك ايمك تقول ملكه الشئ تملك اذا جعله ملكا له وتملك بعه ديكه معروف
اولان آغاجي كونشده قور تخله بك ايمكه دخی ديرل يقال ملك النبعة اذا صلها واذلك اذا يسها في الشمس
مع قشرها في الملاك في ميمك ضمي ولا ملك فتي وتشديديله شول كسنه در كه اكامل وملك ويريله في الاملاك
همزه نك كسريه خميري خوب يوغرمق تقول املاكت العجين لغة في ملكته اذا جدت عجنه واملاك
تزوج معناسنه ده كلور تقول املاكت فلا نافلانه اذا زوجته اياها وتقول جئنا من املاكه ولا تقل من
ملاكه يعني تزوجدن املاكه تعبير اولنور جئنا عند تزوجه معناسنه ملاكه تعبير اولمازا كچه
قاموسه ابيكسن دخی جايزكور مشدر في الملكوت في فختيله وكافك ضمي ومديله ملكدن مأخوذ
لهبوت رهبتدن مأخوذ اولدوغي كبي خوف معناسنه يقال له ملكوت العراق في الملكوة في ميمك
فتي ولا ملك سكوني وكافك ضميه تر قوة وزني اوزن ملك وعز معناسنه و تر قوة بيون نهايت
بولدوغي يره اولان كك كه اكا كور بيجك دخی ديرل في المليك في ميمك فتي ولا ملك كسريه ومديله
ملك صاحب اولان كسنه في الماك في ميمك فتي ولا ملك كسريه بمعناه وملك دخی سكون لامه
ذكر اولنان معنايه در كويا كه سكونيله اولان كسر لامه اولنور مخفف در فختيله فخذ كبي وكسر لامه
اولان دخی ياملكدن وياخود مليكدن مخفف در الملوك ضميه ملك جمعي ملكت صاحبزى معناسنه
الاملاك همزه نك فختيله كذلك جمعي وملك آري بكنه دخی ديرل يعسوب بخل معناسنه في الماك في
ميمك ضمي ولا ملك سكونيله اسيدر ملكت صاحبي وتصريف صاحبي اولمق معناسنه في الملكة في ميمك

ملك

*

اولك ولامك فختيله اهم مكاند مرغاي مذكور دن وعبد مملكت شول قولدر كه اوزي اسير اولوب با باسي
وانه سي اسير اولميه وفي الحديث ان الاشعث بن قيس خاصم اهل بخران الى عمر في رقابهم وكان قد
استعبدهم في الجاهلية فلما اسلموا ابوا عليه فقالوا يا امير المؤمنين انا انما كنا عبيد مملكتك ولم نكن عبيد
قن كسائي ايتدي قن اولدر كه اوزي و با باسي وانه سي اسير اوله وعبيد مملكت اولدر كه اوزر لر ينه
خليله اولمغله استعباد اولنه لرحاله اكه اصلار نه احرار اولر و بعضي را ايتدي قن عبد مشتري اولاندر
في التملك في فختيله ولامك ضمي وتشديد يديه بر نسنه به جبرله مالك اولمق يقال تملكه اذا ملكه قهرا
في الملكة في فختيله مالك اولمق ملك معنائه لغتدر يقال ماق ملكته شي وملكته قولر ينه حسن
خلق اوزر اولمغله دخی ديرل يقال فلان حسن الملكة اذا كان حسن الصنع الى ماليكه وفي الحديث
لا يدخل الجنة سي الملكة في الملكة في ميمك كسر يله في والملاك في ميمك فختيله شول نسنه در كه بر امرك
قيامي آنوكه در يقال القلب ملاك الجسد و ملاك ميمك فختيله قدر ته دخی ديرل يقال ماله ملاك
اي تماسك في الملكة في ميمك كسر يله مالك اولمق يقال لفس فلان مولى ملاك دون الله في التملك
تاناك فختي ولامك ضميلة آفتدار يقال مات ملك ان قال ذلك اي مات ملك في الملك في ميمك ولامك
ضميله طوارك آيقاري و بويي در منه قولهم جاء ناقوده ملكه و بوابو عبيدر و ايتدر الملك فختيله
فرشته الملايكة ميمك فختي و يانك كسر يله جمعي كسائي ايتدي بونك اصلي مالك ايتدي همزه نك
تقد ييله الوكن مأخوذ اولمغله رسالت معنائه بعينه قلب مكان قلوب لام تقديم اولنوب ملاك
ديتدر بعينه همزه تخفيف اولندي الملايك ميمك فختي و يانك كسر يله كذلك جمعي فرشته لر معنائه
وصويه ملك الامر اطلاق اولنور هرامرا نوكه قائم اولد و غيچون في مالك الخزين في لامك
كسر يله و عام مهمله و زاء معجمه ايله طيور مادن بر طيرك اسبيدر كه اكا بالقجل ديرل في الما كان في
صيغه تنبيه اوزن مالك بن زيد و مالك بن حنظله در * فصل النون النبك فختيله نبكته جعيدر
ونبكه شول ديه در كه باشي سوري اوله في النبك في نونك كسر يله كو چك ديه لر در في النبك في بانك
كسر يله مرتفع اولان ير در النوايك نونك فختي و يانك كسر يله جمعي يقال هضاب نوايك وهضاب جبال
منبسطة معنائه در في النونك في نونك كسري و زانك سكونيله كرك ذكر يدر عرب طائفة صي
مثويله زعم ايدر كه كلر ك ابي ذكر ي اوله في النونك في نونك و زانك فختي و يانك سكونيله قصه كوند رزم
قصير معنائه كوي اكه فارسي معربدر فصحا بونكه نكلم اتمشادر در النيازك نونك فختي و زانك كسر يله
جمعي في النونك في نونك فختي و زانك سكونيله دور تمك طعن معنائه وكذلك سوز ايله طعن ايتمه
دخی ديرل في النونك في نونك فختي و زانك تشديد يديه طعن ايتدي كسنيه عياب معنائه في النونك في
نونك فختي وسينك سكونيله بر نسنه في صوايله بويوب تطهيرا اتمك تقول نسكت الشئ اذا غسلته بالماء
وطهرته في المنسوك في ميمك فختي وسينك ضمي ومديله تطهيرا اولمش نسنه جوهر ي ايدر بوني براهل
علمن استماع ايتدم في النونك في نونك ضمي وسينك سكونيله عبادت يقال نسك نونك من الباب الاول
الناسك في سينك كسر يله عابد معنائه در في النونك في فختيله وسينك ضمي وتشديد يديه عبادت ايمك
يقال تنسك اذا تعبد في النونك في نونك فختيله عابد لك يقال نسك نونك نونك نونك من الباب الخامس
اذا صار ناسك في النونك في نونك فختيله عابد لك يقال نسك نونك نونك نونك من الباب الخامس
معنائه ونسك عبادت معنائه ده كور النونك نونك فختي و يانك كسر يله كذلك جمعي تقول ميمك

نيمك

نوك

نوسك

منه نسك لله ينسك من الباب الاول ايضا اذ اذبح لوجهه تعالى في المنسك في ميمك فختي وسينك
كسر يله في والمنسك في ميمك وسينك فختيله نساك يعني قر با نار ذبح اولينجق مكان وقرى ههما
قوله تعالى * لكل امة جعلنا منسكنا تا سكونه في النونك في نونك ضمي ومديله حق معنائه ونونك
انوكه جمعي دخی كور اهو جله هوج كبي احقر معنائه في الانوك في نونك في همزه نك وواوك فختيله احق
معنائه في المنسك في ميمك ضمي وواوك كسر يله كذلك احق معنائه النونك نونك فختي والفك
قصير يله انوكه كذلك جمعي يقال قوم نونك اي حتى في الانوك في همزه نك كسر يله بر كسنيه في احق بولمق
تقول انوكته اذا وجدته انوكه وقالوا ما انوكه ولم يقولوا نونك وهو قياس يعني قياس بوايد بكه فعل تعجب كلد وكي
يرل دن اسم تفضيل دخی كله عن ابن السراج في النهك في نونك فختي و هانك سكونيله بر لباسي اسكنيه
كيمك تقول نهكت الثوب نهك نهك من الباب الثالث اذا لبسته حتى خلق ونهك طعامدن مبالغه
ايه اكل ايتمه دخی ديرل تقول نهكت من الطعام ايضا اذا بالغت في اكله ويقال انهك من هذا الطعام
ايضا وانهك كذلك عرضي مبالغه ايله يتبعه دخی ديرل يقال انهك عرضي اي بالغ في شتمه ونهك بر كسنيه في
مرض زبون ايتمه دخی ديرل يقال نهكت الحمى اذا جهدت و واضنته و تقصت لحمه من الباب الثالث
و بوندر بر ننت دخی و اردر كه اول نهكته الحمى در باب رابعدن ونهك عقوبته مبالغه ايتمه دخی ديرل على ما
صحفي في النهك في فختيله مصدر در ذكر اولنان باب رابعدن في النهك في نونك ضمي و هانك سكونيله
كذلك مصدر در باب مزبور دن تقول نهك نهك نهك و نهكة في المنهوك في ميمك فختي و هانك ضمي
ومديله خسته اكدن ضعيف اولان كسنيه يقال نهك على البناء للجهد اذا دنف و ضني فهو منهوك
و دنف دال مهمله ايله ونونله و ضناء ضاء معجمه ايله ونونله مرضه ضعيف اولمه در في النهك في نونك فختي
و هانك سكونيله ضعف مرض يقال بانك عليه نهكة المرض اي ضعفه و ثقلمته ونهكة عقوبته سلطان
مبالغه ايتمه دخی ديرل يقال نهكة السلطان عقوبته نهكة نهك و نهكة اي بالغ في عقوبته وفي الحديث
انهكوا الاعقاب اولتمهكها النار اي بالغوا في غسلبها وتنظيفها في الوضوء وكذلك يقال في الحث على القتال
نهكوا وجوه القوم يعني اجهد وهم اي بالغوا اجهد عم في النهك في نونك فختي و هانك كسري ومديله
بهادر اولان كسنيه يقال رجل نهيك اي شجاع لانه ينهك عدوه اي يبالغ فيه ونهيك يرتجي ارسلانه
دخی ديرل وكسبي قاجه ده ديرل يقال اسد نهيك وسيف نهيك اي قاطع في النهك في نونك فختيله
بهادر ليق يقال نهك نهك نهك من الباب الخامس اذا صار شجاعا في النهك في همزه نك وتاناك
كسر يله بر كسنيه نك حرمتن نقص ايتمه حلال اولين نسنه ايله في النونك في يانك كسر يله جماع ايتدي
كسنيه في النونك في نونك فختي و يانك سكونيله جماع ايتمه في النونك في نونك فختي و يانك تشديد يديه مبالغه ايله
جماع ايتدي تشديد اكثر ايجوندرو في المثل من ينك العيرينك نيا كاي عنى عيره و طء ايدن مبالغه ايله
جماعدن اولور و غير فتح عين مهمله ايله حمار ديرل كرك اهلي اولسون كرك وحشي اولسون
* فصل الواو في الودك في فختيله ات ياغيدر في الوديك والوديكه في واوك فختي و دالك كسري
ومديله سمز اولان نسنه يقال ديك و ديك و داجة و ديكه اي سمين في الودك في الفك و دالك فختيله
همز اولان كسنيه و كاه اولور ناس معنائه اراده اولنور يقال ما ادرى اي او دك هو اي الناس هو
الودك في واوك فختي و دالك سكوني والفك مديله بر قوملي ريك ايتدر في الورك في واوك فختي و رانك
كسر يله اوي او غك اوسني مافوق الفخذ معنائه و ورك لفظي مؤنث در و كاه اولور تخفيف اولنوب

نوك

نهك

نيمك

ودك

*

ورك

وزك ديرلوانك سكونيله تخذله تخذكي وكاه اولور شني وركه فزل ديرلواغن بوكوب آتدن اندى
معناسنه في الوروك في ضمتينه يان اوزرينه ياتحق يقال ورك يرك وروكا اذا اضطجع كانه وضع وركه
هل الارض في التورك في فحمتينه وارانك ضمي وتشد يديه ورك اوزرينه او تور مق والتورك على اليمنى
وضع الورك في الصلوة على الرجل اليمنى واما ابراهيم حديثي كه صلوا نك تورك كره در بيور لمشدر
مقصود اليتنى يا خود اليتنىك برينى يراوزرينه وضع ايتكدر وبقيلك ندر شول حديث كه نهى
ان يسجد الرجل متوركا بيور لمشدر ويقال تورك على الدابة اذا اثرى رجله ووضع احدى وركيه في السرج
التوريك في على وزن التكرم بمعناه وتورك عورت او غلاني وركى اوزن كوتورمكه دخى ديرل يقال
توركت المرأة الصبي اذا حملته على وركها وتوريك طاغى آشغه دخى ديرل تقول وركت الجبل توربكا
اذا جاوزه وتوريك عدول ايمكه دخى ديرل يقال ورك اذا عدل وتوريك بر كسنة بر كاهى بر كسنة به نسبت
ايمكه دخى ديرل تقول ورك فلان ذنبه على غيره اى قرفه به وقرق قافله وراه مهمله ايله بر كسنة به تهمت
ايمكه ديرل في المورك في ميمك ضمي وارانك فحمله بي كاه اولان كسنة يقال انه لمورك في هذا الامراى
ليس له فيه ذنب في الوروك في واوك فحى وارانك سكونيله بر نسنة بي ويرديكك مقابله سنه الموق تقول
وركته وركا اذا جعلته حمال وركك و ابو عبيدر واييدركه مصنفنده ايراد ايتشدر في نعل مورك
ميمك فحى وارانك كسرى و واوك ما بننده سكونيله نعل خفدر ابو عبيدر وايتى اوزن في نعل مورك
على الوزن المزبور بمعناه و ابو عبيدر ايتدى مورك و مورك بالاندى شول محله ديرل كه راكب اولان
كسنة نك ياغنه كلال كلكه اياغن بالانك او ك قاشنه كيدر يوب ابي قات قلنو ر تزيبن ايجون الوراك في
واوك كسرى به شول نسنة در كه بالانك او ك قاشنه كيدر يوب ابي قات قلنو ر تزيبن ايجون الوراك في
واوك ضمي وارانك فحمله جعي ذكر اولان زينتلر معناسنه في الوشك في واوك فحى وشينك سكونيله
سرعت معناسنه يقال وشك ذاخر و جا يو شك وشاكا من الباب الخامس اذا سرع في الوشكان في
واوك فحى وشينك سكونيله في والوشكان في واوك ضمي وشينك سكونيله كذلك سرعت معناسنه در
تقول عجت من وشك هذا الامر و وشكا نه اى من سرعته و يو يعقوب رواييدركه وشكان في واوك
فحى وشينك سكونى و آخرنه نونك فحى اوزن بناسيله كذلك سرعت ايتدى معناسنه اسماء افعال ندر
يقال وشكان ذاخر و جاى عجلان في وشك البين في واوك فحى وشينك سكونيله سرعت فراق
معناسنه در في الوشيك في واوك فحى وشينك كسرى ومديله بنز على الفور معناسنه يقال خرج
وشيك اى سر يعا وامرأة وشيك في الايشاك في همزه نك كسرى ومديله سيري سرعت اوزن فلق
يقال وشك فلان يو وشك ايشاكا اى اسرع السير ومنه قولهم يو وشك ان يكون كذا والعامه تقول
يو وشك بفتح الشين و هي لغة رديئة في الوشاك في واوك كسرى به بمعناه يقال وشك يو وشك وشاكا
مثل وشك في المواشك في ميمك ضمي وشينك كسرى به مسارع معناسنه در بوذ كر اولان ابو يوسف
رواييدركه احمد بن يحيى بن ثعلب ايتدى كله مزبور باب افعال ندر كور باب مفاعله دن كلز في الوعك في
واوك فحى وعينك سكونيله استه او رسلك يقال وعكته الحمي من الباب الثاني اذا مغتته ومغث غين
معجه و ثاء مثلثه ايله ضعيف فلق في المو عوك في ميمك فحى وعينك ضميلة حمدان ضعيف اولان كسنة
الايعاك في همزه نك كسرى ومديله طيراغه او رسلك يقال وعك الكلاب الصبيد اذا مرغته في التراب
وتاريخ راء مهمله و غين معجه ايله طيراغه بالمقدروا يعاك حوض قننه دوه مزاجه ايمكه دخى ديرل يقال

وشك

وعك

يقال او عكت الابل عند الخوض اذا از دجت فركب بعضها بعضا في الوعك في واوك فحى وعينك
سكونيله اسمدر از دحام وغلبه معناسنه و وعكه طوار يور ركن و سكر در كنج محكم دوشمكه دخى ديرل
و وعكه مبارزلرك اوغراشى يرينه دخى ديرل برى بريله طو تشدقارى حينه في الوكوك في واوك فحى
وكافك سكونيله قور خق كسنة بددل معناسنه * فصل الهاء في الهتك في هانك فحى وتانك سكونيله
برده يرتحق بر حيثيله كه ماوراسنه اولان كورينه يقال هتكه من الباب الثاني و بو تعبير ايله صاحب
ترجمه نك هتك برده بي آردندن يرتحق ديدوكى غلط اولدو غي ظاهر اولور في الالهتك في همزه نك
وهانك كسرى به برده يرتلق يقال هتكه فانهتك في التهتيك في على وزن التكرم برده بي يرتحق يقال عتك
الاستار شد دللكثرة في الهتكه في هانك ضمي وتانك سكونيله اسمدر برده يرتلى معناسنه في الهنادكه
هانك فحى ودالك كسرى به هند طائفه سى كاف زائد در هند نسبت اولمشدر در على خلاف القياس
الانهكك في همزه نك وهانك كسرى به عورت طوغر ركن چا تسمى ايرلى يقال انهك صلا المرأة انهككا
اذا انفرج عند الولادة في الهك في هانك فحى وكافك تشد يديه نيند بر كسنة به كيف ويرمك يقال
هك فلانا البيند اذا باغ منه نكة ونكه تمام كيفه ديرل و هك فيوا او برلغه دخى ديرل تور بير معناسنه
وقاجله اورمغه دخى ديرل يقال هكه بالسيف اذا ضربه به في الهلاك في هانك فحى والهلوك في
ضمينه في والهلاك في ميمك ولاملك فحمله في والهلاك في ميمك فحى ولاملك ضميله في والهلاك في تانك
فحى ولاملك ضميله بو نر جمله سى بر معنائه در و زيد ايتدى تهلكه مصدر لرك نوادند ندر قياس اوزن
جارى اولان اردن دكدر في الهلك في هانك ضمي ولاملك سكونيله اسمدر هلاكك معناسنه في الهلاك
همزه نك كسرى به هلاك فلق يقال اهلكه غيره في الاستهلاك في همزه نك وتانك كسرى به بمعناه يقال
استهلكه غيره في المهلكة في ميمك ولاملك فحمله في والهلاك في ميمك فحى ولاملك ضميله بره مفازه
معناسنه في الهلاك هانك فحى ولاملك سكونيله هلاك فلق تميم لغى اوزن ابو عبيدر رواييدركه هلكه
مهلكه هلكا من الباب الثاني بمعناه هلكه كما يقال ليل غاض اى مغض و غاضى مظم معناسنه در في الهالك
لامك كسرى به هلاك اولان نسنة الهلكى هانك فحى ولاملك سكونى والفك قصير به جعي هانك معناسنه
الهلاك هانك ضمي ولاملك تشد يديه كذلك جعي الهوا لك هانك فحى ولاملك كسرى به هانكك جمعيدر
هل خلاف القياس نته كم فوار سه ذكر اولمشدر وقد جاء فى المثل فلان هالك فى الهوا لك في الهلاك
ضمينه برلفظدر كه على كل حال موضعه استعمال اولور كما فى قولهم افعل ذلك اما هلكت هالك وهالك
لفظنك استعمالى منع صرفيله وارد اولمشدر في الهالك في تانك فحى ولاملك ضميله دوشمك معناسنه
كلور يقال تها لك الرجل على الفراش اذا سقط في الاهلاك في همزه نك وتانك كسرى به بر كسنة
اضطربندن كندى نفسن مهلكه به صالمق يقال اهلكت القطة خوف البازى اى رمت بنفسها فى المهالك
وقطاة بوغور تلى ديدكلى قوشدر في الهلاك في هانك فحى ولاملك ضمي ومديله شول عوز تدر كه
نفسن رجال اوزن براغه غابت حرصه ندى و هلو كرجله صفت واقع اولماز في الهلك في فحمتينه شول
نسنة در كه آشفه دوشتر في الهلكة في كذلك فحمتينه هلاك معناسنه در ومنه قولهم فى الهلكة الهلكة
وهو تو كيد لها كما يقال هيج هاج و هيج خرده سنكه ديرل في الهالك في لامك كسرى و يانك تشد يديه
يمورجى حداد معناسنه هالك بن عمرو بن اسد بن خزيمه به نسبت اولمشدر كه مزبور حداد
ايتدى بوسيدن بنو اسد قيون ديرل كه قين يمورجى ديمكدر في تهلك في ضمينه باطل معناسنه در

وكاه

هناك

هناك

هناك

هناك

هناك

اجل الرجل من الباب الرابع اذ انما على غنقه فاشتكها الاجال جمع بقرو حشى قطعه لرى معناسنه
التأجل في فحيتنله وجميك ضميله بهام قطعه اولق يقال تأجلت البهايم اى صارت آجالا وناجل
بريره صوجع اولغه دخی ديرل يقال تأجل الماء في التأجيل في على وزن التكرير بيون اغريسنه تيمارا تيمك
ومنه يقال في اجل فاجلوني اى داوونى منه كلما يقال طنبتنه اذا عاجلته من الطنا ومرضته اذا عاجلته
من المرض وطنا طام مهمله نك فحيله طلاق زياده صوم سزلقدن بوكره يا بشمقدرون تأجيل مدت ويرمكه
دخی ديرل في الاستيحال في همزه نك وتانك كسريه مدت طلب ايمك يقال استأجلته فاجلني الى مدة
الاجل في همزه نك كسرى وجميك فحى وتشديد يله ابل معناسنه لغندرياء مثاله وابل بيان كچيسنك
ار ككنه ديرل وبعضها ايتدى اجل بيان صغر نه ديرل كه لسان فارسيد اكا كوزن ديرل كافك ضميله
ابوعروبن العلا ايتدى بعض اعراب ياء مشدده يي جيم قيلورل هر نه د كلو طرفدن غير به دخی اولورسه
الاجل في الفك مدى وجميك كسريه في والاجله في على الوزن المزبور عاجل ابله عاجله نك ضد يدر كه اجل
كله جك زمان وعاجل اشبور زمان ديمك اولور في الاجل في همزه نك فحى وجميك سكونيله شتى تحريك
ايمك يقال اجل عليهم شرا باجل وبأجل اجلا من الباب الاول والثاني اذا جناه وهجه يعنى اوزر ليه شتى
چكوب تحريك ايدسه في المأجل في ميمك وجميك فحيله صوجع اولق بومستقمع الماء معناسنه المأجل
على وزن المساجد جمعى صواير كيله جك يرل معناسنه في المأجل في ميمك ضمى وجميك كسريه بريره
اير كلن صو في الاجيل في همزه نك فحى وجميك كسرى ومديله بعناه يقال ماء متأجل وماء اجيل اى
يجمع في اجل في فحيتنله والفك قصير يله فعلى وزنى اوزن بوموضعك اسيدركه اول عربك معروف
اونلا غير في اجل في فحيتنله نع كى كلة جوابدر اخفش ايتدى بوقدر وار كه اجل نم دن احسندر
تصد يقه ونم اجلدن احسندر استقمع هاده مثلانات سوف تذهب ديناسه جوابنه اجل ديمك احسن
اولور نم ديمكدن واكر تذهب ديناسه جوابنه نع ديمك احسن اولور اجل ديمكدن في الادل في همزه نك
كسرى ودالك سكونيله بيوننه اولان اغريدر اجل كى كسره همزه ايله تنه كم الان مرورا ايتدى وادل شول
قوى سوده ديرل كه زياده كشمس اوله يقال جاء نابادل ماتطاق حمضاى من حموضتها في الازل في الفك
فحى وزانك سكونيله طار اولق ضيق معناسنه يقال ازل الرجل بازل ازل من الباب الثاني اى صار
في ضيق وجذب يعنى طارلغه وقتلغه واقم اولدى وازل حبس ايمكه دخی ديرل يقال ازلوا مالهم بازلونها
اذا حبسوها عن المرعى من خوف في المأزل في ميمك فحى وزانك كسريه طارلق چكچك يرمق كيميدز
وزنا ومعنى في التأزل في فحيتنله وزانك ضمى وتشديد يله كذلك طار اولق فراروايتى اوزن يقال نازل
صدرى وتأزق اى ضاق في الازل في همزه نك كسرى وزانك سكونيله كذب معناسنه در في الازل في
فحيتنله قدم معناسنه در يقولون هوازلى وبعض اهل علم ايتدى بوكله نك اصلى قد يم اولان نسنه يه لم يزل
ديد كر نندرنندن صكره هذه الكلمه يه نسبت اولند قلده اختصار دن غيره محال اولما مغن يزل اند نصكره
ياني خفتدن اوترى الفه قلب ايدوب ازلى ديد بئر نه كم ذى يزن نام ملكه كه چيرملو كندند نسبت
ايدوب ربح ازنى ديرل وبثربه كه مدينه منور در نسبت ايدوب نصل اثرى ديرل في الاسل في فحيتنله
برجنس اغا جدر بعضها ايتدى هرا غاج كه انوك اوزن ديكى اوله انوك ديكته اسل ديرل وكوندر لره دخی
اسل ديرل في الاسله في كذلك فحيتنله دبله وقولك ايجه اولان يرى مستدق اللسان ومستدق
الذراع معناسنه وبومقامه صاحب ترجمه نك اسله تفسير نه دبل وقولى ايجه كسنه ديدوكى سهو

اجل
ازل

اسل

صنوا ولد في ظاهرا ولور في الاسيل في همزه نك فحى وسينك كسرى ومديله شول كسنه در كه يوزى ملام
اولوب طويل اوله يقال رجل اسيل الخ اذا كان لين الخ وطويله وهر نسنه كه صلغى اوله اكا اسيل ديرل
الاساله في همزه نك فحيله صلغى اولق يقال اسل اساله من الباب الخامس في الاسال في همزه نك
فحى ومديله اخلاق وعلامات منه قولهم هو على اسال من ابيه مثل اسان وزنا ومعنى اى اتاسنه شبه در
علاماتنه واخلاقنه وابن السكت ايتدى اسالك واحدى نه ايدو كنه بيم سما عم وشعورم اولما مشدر
الماسل في ميمك وسينك فحيله بر قومك اسيدر رمله مخصوصه معناسنه في الاصل في همزه نك فحى
وصادك سكونيله كوك بجم معناسنه الاصول ضميتنله جمعى وكسائى ايتدى عربك لا اصل له ولا فصل
ديد كرى قوللر نه اصله مراد حسب وفصله مراد لسنا ندر في الموصل في ميمك ضمى وصادك فحى
وتشديد يله قوى ومحكم اولان نسنه يقال اصل مؤصل اى قوى في الاستيصال في همزه نك وتانك
كسرى ومديله بر نسنه يي بدنن قوپرمق يقال استأصله اذا قلعه من اصله في الاصيل في همزه نك فحى
وصادك كسرى ومديله ابكندى وقتندن اخشام وقتنه وارجه اولان زماندر واصيل قوى معناسنه ده
كلور يقال رجل اصيل الرأى اى محكم الرأى واصيل اولى معناسنه ده كلور يقال مجد اصيل اى ذواصلة
وتخامة الاصل ضميتنله جمعى ذكر اولنان وقتلر معناسنه الاصل همزه نك فحى ومديله كذلك جمعى
الاصائل همزه نك فحى ويانك كسريه كذلك جمعى كويا كه اصيله نك جمعيدر الاصلان همزه نك ضميله
كذلك اصيلك جمعيدر بعيره لبران كى الاصيلان همزه نك ضمى وصادك فحى ويانك سكونيله جمعك
تصغيريدر الاصيلال همزه نك ضمى وصادك فحيله وزن مزبور اوزن كذلك جمعك تصغيريدر
تون لانه تبدل اولمشدر الاصيلال همزه نك ضمى وصادك فحى ويانك تشديد يله كذلك جمعك
تصغيريدر ذكر اولنان معناه ليماني روايتى اوزن يقال لقيته اصيلا الاصيله همزه نك فحى وصادك
كسرى ومديله جمع معناسنه در ابو يوسف روايتى اوزن واصيله بر نسنه نك كوتروسى يعنى اصلى وكوك
ايله شويله اولدى ديمك معناسنه ده كلور يقال اخذت الشئ باصيلته اى كله باصله وبومعنا يي
صاحب صراح تكرار صنوب معنای اول اوزن اقتصارا يمشدر في الايصال في همزه نك كسرى ومديله
وقت اصيله داخل اولق يقال اصلنا اى دخلنا في الاصيل في الموصل في ميمك ضمى ومدى وصادك
كسريه وقت اصيله داخل اولق يقال اتينامو صلدين في الاصله في همزه نك فحيله اولى وجسيم اولق
يقال اصل اصاله من الباب الخامس مثل ضمخ ضخامة فى الوزن والمعنى في الاصله في فحيتنله برجنس
بلا ندر كبلان قسمتك اخبشدر وفي الحديث في ذكر الدجال كان رأسه اصله الاصل فحيتنله جمعى
ذكر اولنان بلانار معناسنه في الاصطبل في همزه نك كسرى وصادك سكونى وطانك فحيله اخور كه
انهم طواربا غلنوروا اصطبلك اولنده اولان الف نفس كله دندرزاند دكلد زير اذوات الاربع اولان اسمانك
اولنه حرف زائد داخل اولماز مكر افعال اوزر يه جارى اولان اسما اوله پس ذوات خمسة اولنك اولى
حرف زائد اولق ابعدر و ابو عمر وايتدى اصطبل كلام عربدن دكلدر في الايطل في همزه نك وطانك
فحيله بو كخاصره معناسنه في الاطل في همزه نك كسرى وطانك سكونيله كذلك بو كرمعناسنه
وطانك كسرى دخی لغندرا بااله ابل كى الاطال همزه نك مديله اطلك جمعيدر بو كرلر معناسنه
الاياطل همزه نك فحى وطانك كسريه ايطالك جمعيدر كذلك بو كرلر معناسنه في الافول في ضميتنله
فأيب اولق يقال اقل من الباب الاول والثاني اذا غاب وكون طلوعه دخی ديرل يقالت الشمس نأقل

اصل

*

اصطبل

اطل

اقل

أفولاً إذا غابت من البابين المذكورين أيضاً في الأفعال في همزة نك كسريه في والأفائل في همزة أواميك
فتحي وثانية نك كسريه دوه كوچكلى صغار ابل معنسانه بنات محاض كبي وغيرى كى في الأفيال في
همزة نك فتحي وفانك كسرى ومديله واحدى ذكرا ولنان دوه نك برسى معنسانه في الأفياله في همزة نك
فتحي وفانك كذلك كسرى ومديله موثى في الأكل في همزة نك فتحي وكافك سكوييله يك في المأكل في
هميك فتحي وهمزة نك سكوييله بعناه تقول اكلت الطعام كلا وما كلا واكل آتش اودون يقمغه دخى ديرل
يقال اكلت النار الحطب في الأكلة في همزة نك فتحي وكافك سكوييله بر كره يك تاطوي بجه يه دكين في الأكلة
همزة نك ضمى وكافك سكوييله بر لقمه تقول اكلت اكلة واحده اى لقمه واكلت قرصة يد كرى اتكك
دخى ديرل واكل مطلقا يه جك نسنيه دخى ديرل خورش معنسانه يقال هذا الشى اكلة لك اى طعمه لك
الأكل في همزة نك كذلك ضمى وكافك سكوييله اكل اولنان نسنيه يقال فلان ذواكل اذا كان ذاحط من الدنيا
ورزق واسع في الأكلة في همزة نك كسرى وكافك سكوييله غيت معنسانه وضم همزة ايله دخى لغندر
يقال له لدواكلة واكله اذا كان يغتاب الناس كانه مأخوذ من قوله تعالى * يجب احدكم ان يأكل لحم
اخيه ميتا واكله كحيه دخى ديرل حكمة معنسانه الأكل همزة نك مديله جمى كىيكر معنسانه يقال
انى لاجد في جسدى اكلة من الأكل واكله بر نوع يمكه دخى ديرل جلسه وركبه كى يقال انه حسن الأكلة
الأكل في ضمتيله خر ما اغاجنك وساير اغاجك ميوه سنه ديرل وهر نسنيه كه مطلقا اكل اولنه اكل ديرل
ومنه قوله تعالى * اكلها دائم ويقال للميت انقطع اكله واكل بيزك ياخود اكا شبيه اولان نسنيه نك ايجه
هاخل اولان نسنيه دخى ديرل يقال ثوب ذواكل اذا كان كثير الغزل صفيقا وقرطاس ذواكل اكل عقله دخى
ديرل يقال رجل ذواكل اذا كان ذاعقل ورأى وپو بونصر روا يئيدر كه اصمعيك مصاحبير الأكلة فتختيله
اكلت جمى كافرله كفره كى وعربلك هم اكلة رأس ديد كرى معنای قلنى استعارا يجوندر يعنى انلر تليل در
رأس واحد انلرى استبعاد كفايت ايدر في التأكيل في على وزن التكريم بر نسنيه يى اكل ايتك ديودعوى
قلقى في الأكل في همزة نك كسرى ومديله بعناه تقول اكلتى مالم اكل بالثديد واكلتى مالم اكل ايضا
بالمداى ادعيته على واىكال بر كسنيه بر كسنيه قادر قلغه دخى ديرل تقول اكلتك فلانا اذا امكنته منه
ومنه قول النعمان لا اكل ولا اوكل غيرى اول اكلدن ثانى اىكالندر يعنى نه بن ضرر يئشدر رم ونه
غيره ضرر يئشدر مكه قدرت وپرم واپكال بين الناس خلق ايجه نيمه ايله سعابت ايتك يعنى قونجى لوق
ايتك واپكال كه افعال باسندن اوله يدرمك معنسانه اولور تقول اكلته اىكال اذا لعمته ومفاعله باسندن
اولسه بييله يك معنسانه اولور تقول اكلته مو اكلة اذا اكلت معه پس اعلت ايله فاعلت صورت واحده دم
اولور وواكلته ديك جائز دكلدر واوله واپكال آتسه اودون ياندرمغه دخى ديرل تقول اكلت النار الحطب
اذا اطعمها اياه واپكال اغاج ياغيرى نسنيه حاصل ويرمكه ده ديرل تقول اكل النخل والزرع وكل شى اذا
اطعم في الأكل في همزة نك مديله قومك اولور يدر كه قومدن ربع وربعه شبيه اولان نسنيه الورد
المأكل في هميك وكافك فتخيله قزانج كسب معنسانه في المأكلة في هميك وكافك كذلك فتختيله شول
موضع در كه انده اكل اولور في المأكلة في هميك فتحي وكافك ضميه بعناها لعة فيها تقول اتخذت فلانا
مأكلة ومأكلة في الميكلة في هميك كسرى ومديله شول خفيف نسنيه در كه قوم انوك ايجه ات ياخود
عضيله بشوررل تاوه كى مثلا في الأكلة في همزة نك فتحي وكافك ضمى ومديله شول قيوندر كه يك
ايچون ايرابوب سمر دلوروزكات جمع ايدن كسنيه يه انى اخذ ايتك كره اولور في الأكلة في همزة نك فتحي

اكل

فتحي وكافك كسرى ومديله بين قيونه ديرل يقال هي اكله السبع وپوكاهاء ثابت داخل اولد وغنك
وجهى اسميت غلبه ايمه سيدر زير افعيل بمعنى مفعولته تد كير و ثابت برابر اولن كر كدر في الأكل
همزة نك فتحي وكافك كسرى ومديله شول كسنيه يه ديرل كه سنوكه بييله اكل ايدر واكيل اكل معنسانه
دخى كلور في الأكل في همزة نك فتخيله ناقه نك قرنده ولدى توبانمك زحمت چكمك يقال اكلت الناقة
اكال من الباب الرابع اذا شعر ولد هافى بطنها فحكه بذلك وتأذت يعنى ولدك شعري ناقه نك رجمن متأذى
قلسه واكل طعام معنسانه دخى كلور يقال ماذقت اكل اى طعاما في الأكلة في همزة نك فتحي وكافك
كسريه قرنده ولدى توبانمك زحمت چكن ناقه في الأكل في همزة نك ضميه ناقه نك ذكر لنن زحمتى
يقال بها اكل واكل كحيك معنسانه ده كلور حكه كى اصمعى روايتى اوزن في الأكل في فتختيله ديش زياده
پير اكدن اشيق يقال اكلت اسنانه من الكبر اذا احتكت قد هبت وفى اسنانه اكل اى انها مؤنك
الاشكال في همزة نك كسريه ديش اشيق في التأكل في فتختيله وكافك ضمى وتشد يد يه بعناه وياتك
غضبدن يانمغه دخى ديرل يقال فلان با نكل من الغضب اى يحترق ويتوهج تأكل قلع زياده قلاغلى اولوب
كسكين اولمغه ده ديرل يقال ناكل السيف اذا توهج من الخوف في التأكيل في على وزن التكريم طوار كندى
قولايه اولنق منه قولهم ظل مالى يوك ويشرب على البناء للمجهول اى يدعى كيف يشاء وتأكيل
طوارى خلقه يدرمكه دخى ديرل يقال فلان اكل مالى وشربه اى اطعمه الناس في الأكل في همزة نك فتحي
ولامك تشديد يه حره دورتمك يقال اله يوله من الباب الاول اذا طعمه بالحربة ويقال ماله ال ولاغل
هل البناء للمجهول يعنى انكيجون شدا ايدن بر نسنيه يوقدر نه جرح اولنق ونه خود قيد بند اولنق وال
لون صافى وبراى اولمغه دخى ديرل يقال ال لونه يول الا اذا صفا وورق وسرعت ايتك معنسانه ده كلور
يقال ال يعنى اسرع وال ايكلمك معنسانه ده كلور انين كى يقال ال بيل الاوال شول حره لدر كه اتلرك
تيمورى يعنى اوله في الالة في همزة نك فتخيله واحدى تيمورى اينلو حره معنسانه الال همزة نك
كسرى ولامك تخفيف يه كذلك الالهك جمى ذكر اولنان حره ل معنسانه في الال في همزة نك فتخيله
عرقائه بر طانك اسميدر في التأكيل في هميك كسرى وهمزة نك فتحي ولامك تشديد يه سريره معنسانه در
يقال فرس مثيل اى سريع صحاح نسخه لانه همزة صورت ياده واقع اولمشدر اكرجه قياس صورت
الفه اولقدر في الاليل في همزة نك فتحي ولامك كسريه ومديله ايكلى انين معنسانه يقال له اليل اى
انين واليل ايكلى ايتك دخى ديرل يقال ال اليل واليل صوا وازنه دخى ديرل خير الما معنسانه في الال
فتختيله ايكلى ايتك انين ايتك معنسانه وال مشكك صوي متغير اولمغه دخى ديرل يقال ال السقا
من الباب الرابع اذا تيرت راجته وهذا احد ما جاء باظهار التضعيف وال ديش فاسد اولمغه ده ديرل
يقال اللت اسنانه اذا فسدت في الال في همزة نك كسريه خدای تعالينك اسميدر و آل عهده وقرايته
دخى ديرل في التأليل في على وزن التكريم بر نسنيه نك اوچن كسكن ايتك تقول اللت الشى تأيلا اذا
جددت طرفه في الأمل في فتختيله رجا معنسانه يقال امل خير به امله املا من الباب الاول في التأميل
على وزن التكريم بعناه في الامله في همزة نك كسرى وميمك سكوييله بر نوع رجا ايتك منه قولهم ما طول
املته اى امله يئش بوجلسه كى وركبه كى اولور بنا نوع اولد في التأمل في فتختيله وميمك ضمى وتشد يد يه
بر نسنيه نك اصلن بلك ايچون نظر قلنى في الاميل في همزة نك فتحي وميمك كسرى ومديله شول قومدن
اولان ديه در كه برميل مقدارى اوله وبر موضعك دخى اسميدر في التأويل في على وزن التكريم بر نسنيه يى

141

ال

ال

امل

اول

ما ليله يعني اوله جليله تقسيرايمك تقول اولته تاوبلا في التاول في فختينله وواوك ضمي وتشديد يديه
بعناه يقال ناولته اذا فسرت به جابول اليه في الال في همزه نك مديله بر كسنة نك اهل وعبالي وال اتباعه
دخي ديرل وال شخصه ده ديرل وال اول نهاده و آخر نهاده شول نسنه يه دخي ديرل كه هر شينك شخصن
مرتفع اولوركي كوستره و بوسراب دكلدر زير اسراب سحر الرده صوكي كورونن تسنه در وال التك دخي
جمي كلور على ماسي في الاله في همزه نك مديله بر نسنه في اشلكه وسيله اولان نسنه اذات معناسنه
الالات همزه نك ولا ملك مديله جمي والت التك والاتك دخي واحدي كلور كه الات شول اعجاره ديرل كه
خيمه انوك اوزرينه قور ياور وال جنازه يه دخي ديرل كسر جميله تابوت معنا سنه بونلري جوهرى معاني
مختلفه شكند ايراد ايشدر اكر چه جمله سن وسيله معناسنه ادخاله قابليت وارد وال حالت معناسنه ده
كلور يقال هوباله سو والتك جمى ال كلور ننه كم مرورايتدى في الاله في همزه نك كسريه حكومت
وسياست معناسنه في الاول في همزه نك فختي وواوك سكونيله في والايل في همزه نك كسريه بونلري
ايكيسى دخي خوب حكم ايمك معناسنه در يقال ال امير عيته يوولها اولوايالا اي ساسها واحسن
سياستها وفي كلام بعضهم قد الناويل علينا على البناء للجهول ومالى اصلاح ايمك معناسنه ده كلور
يقال ال ماله اذا اصاحه وساسه اول رجوع معناسنه ده كلور يقال طبخت الشراب فال الى قدر كندا
وكذ او عسل وقطر ان مثلوقوي اولغه ده ديرل يقال ال القطران والعسل اذا خثر في الايصال في
همزه نك وتانك كسريه اصلاح وسياست معناسنه كلور في الال في همزه نك مدي ويانك كسريه
قوي اولان سودلبن خاثر معناسنه الابل همزه نك ضمي ويانك فختي وتشديد يله جمى قويي سودل
معناسنه قارح ايله قرح كبي و حابل ايله حول كبي وقارح قافله وحاء مهمله ايله شش ياشنده اولان آتدر
وحابل حاء مهمله ايله كبه اولميان ناقه وابل بيان يكيسنك اركنه دخي ديرل و بيان صغرنه دخي ديرل
ضد البعض كه اكالسان فارسيله كوزن ديرل في الابل في همزه نك كسري ويانك فختي وتشديد يله كذلك
بيان يكيسى و بيان صغرى معناسنه در في الاول في وال فصلنده ذكر اولموران شاء الله تعالى في الاهل
همزه نك فختي وهانك سكونيله بر كسنة نك خاندانى ووده ساكن اولنده اهل دارد ديرل و مستحق معناسنه ده
كلور يقال فلان اهل اكند اولان نقل مستأهل والعامه تقوله و كسائى ايتدى اهلت بالرجل ديرل انست به
معناسنه و عربلرك مرحبا واهلا ديد كلرى ايت سعة و ايت اهلا فاستانس لاسستو حش معناسنه در
الاهل في همزه نك فختي وهانك سكونيله بعناه الاهلات همزه نك فختي وهانك سكونيله جمى الاهلى
همزه نك فختي ولا ملك كسريه كذلك جمى آخرينه على خلاف القياس يازياده اولمشدر ننه كم ليل جمعناه
زياده اولنوب لياالى ديمشدر الال هال الفك مديله اهلاك جمعيد بعض اشعارده وارد اولدوغى اوزن فرخ ايله
افراخ وزنده ازنا دكي وفرخ حاء معجه ايله ياورى معناسنه وزند جقمق معناسنه در كه لسان فارسيله آتش
زنده ديرل في الال في همزه نك مدي وهانك كسريه اهلندن خالى اولميان مكان يقال منزل اهل ايله اهل
الاهل في همزه نك كسريه چرويش ياغى و دك معناسنه في المستأهل في ميمك ضمي وهانك كسريه شول
كسنة در كه جره پش ياغن الور يا خود چرويش ياغن ير في الال في فختينله زوج ايمك تقول اهل فلان باهل
اهولا من الباب الاول والثانى اذا تزوج في التاهل في فختينله وهانك ضمي وتشديد يله بعناه كسائى
ايتدى في الال في همزه نك كسري ومديله اولندر ملك تقول اهلاك الله تعالى في الجنة ايهالاى ادخلكها
وزوجك فيها في التاهل في على وزن التكريم بر كسنة بي بر نسنه يه اهل قلق يقال اهلاك الله لخير

الاول اهل

لاخير تا هيللا في الاله في همزه نك فختي ويانك سكونيله بر موضعك اسميدر في ابل في همزه نك كسري ومديله
سما الله دن بر اسمدر عبرانى يا خود سر يا نيدر وعر بارك جبر ابل وميكابل ديد كلرى عبد الله و تيم الله
زيد كلرى كيدر و تيم الله تا مشناك فختي ويانك سكونيله عبد الله معناسنه در * فصل الباء في الباء
يانك ودال مهمله نك فختي وما بئنه همزه نك سكونيله شول اتدر كه قولتق ايله ارك ميه سى آن سنه در
الباادل يانك فختي وهمزه نك مدي و دالك كسريه جمى ذكر اولنان اتار معناسنه في بابل في باء تانينك
كسريه عرافه بر موضعك اسميدر كه اكاسمجر و حمر نسبت اولنور اخفش ايتدى بابل لا ينصرف و
تانبشندن اوتري و بونك وجهي بودر كه هر اسم مؤنث كه اوج حرفدن زياده اوله اول معرفه اولدقه
لا ينصرف اولور في البتل في يانك فختي وتانك سكونيله كسوب آيرمق تقول بتلت الشئ ابتله بتلا
من الباب الثانى اذا ابتته من غيره في البتله في يانك فختي وتانك سكونيله كذلك كسوب آيرمق منه قواهم
طلقتها بته بتله في البتول في يانك فختي وتانك ضمي ومديله نسا طائفه سندن شول بكر در كه
رجالدن منقطع اوله بعضيلر ايتدى بتول نسا طائفه سندن شول كسنة در كه دنيادن منقطعه
اولوب خداى تعالى يه متوجه اوله و بتول شول خر ما فدانه ديرل كه خر ما آغا جنك كو كندن
بتوب بشقه كوك بغيوب آنه سندن مستغنى اوله في البتله في يانك فختي وتانك كسري ومديله
كذلك ذكر اولنان خر ما فدانه ديرل و بئيله هر عضو ده دخي ديرل كه ايتله اوله اتندن ككي آيرمش
اوليه البتائل يانك فختي ويانك كسريه جمى في المبتل في ميمك ضمي و باء موحد نك سكونى وتانك
كسريه شول خر ما آغا جيدر كه ذكر اولنان فدان آنوك كو كندن حاصل اولور بونده واحد و جمع
برابر اولور في المبتله في ميمك ضمي وتانك فختي وتشديد يله شول عورتدر كه خلقي تمام يرلور نده
اولوب اعضاسنك تارى برى اوزرينه كلش اوليه و بونكله رجل صفتلر في المبتل في فختينله
وتاء تانينك ضمي وتشديد يله دنيادن منقطع اولوب جانب حقه متوجه اولمق في المبتل في على وزن التكريم
بعناه و منه قوله تعالى * وتبتل اليه تبتيلا في الال في همزه نك ويانك كسريه منقطع اولمق
في المبتل في ميمك ضمي وتانك كسريه منقطع معناسنه يقال انبتل فهو منبتل اى اتقطع فهو
منقطع پس منبتل منبت كيدر و زنا ومعنى في بجميله في يانك فختي و جيمك كسري ومديله جندن
بر جماعتدر في الجلى في فختينله و آخر نده يانك تشديد يله بجميله جماعته منسوب اولان كسنة
بعضيلر ايتدى بجميله جماعنى معدد ندر زير اجرير بن عبد الله الجلى اقرع بن حابس قاجوب وارد قده كه
طائفه عربك حكيمى ايتدى يا اقرع انك ان يصرع اخوك تصرع واقرع ايسه معددن ايتدى
پس جري كه اقرعك اخى اوله اولدخي معددن اولور وتصرعك اعرابى رفته روايت اولمشدر حالاه كه
حتى جزمدر رفته اولمى تقديرى فايه بناء در ننه كم من يفعل الحسنات الله يشكرها قولنه فامقدر در
قاله يشكرها تقديرى فانه در پس فانك ما بعدى كلام مبتد اولور وسپويه ايتدى جريك بوكلامى تقديرى
خيره مبنيدر كويانك تقديرى كلام انك تصرع ان يصرع اخوك در و امانم يفعل الحسنات كلامه فانك
مقدر اولمى متفق عليه در في بجميله في يانك فختي و جيمك سكونى و آخر نده يانك تشديد يله ذكر اولنان جماعته منسوب اولاندر
الاجل في همزه نك و جيمك فختيله شول طمرك اسميدر كه اول آنه و دوه و دوه و انسانه اولان اكل طمري
منايه سنه در و اكل الله فان الدقلى طمردر في الباجل في جيمك كسريه شخم و لحمى چوق اولان

١٤٢

بادل

بيل

بتل

بجل

*

كسنته يعقوب روايتي اوزن و ناقة ذه و جماله يعني اركك دوه ذه و ديشي دوه ذه استعمال اولنو
في الجبال في بانك فتي و حيمك تخفيفيله فر موده معنا سنه في الجبل في بانك فتي و حيمك كسري
ومديله بمعناه يقال شيخ بجبال و بجبل اي جسم و ابو عمرو ايدي بجبال اولو كسنته يه ديرل سيد
معنا سنه في الجبال في همزه نك كسري و بانك سكونييله كفايت ايتك يقال اجمله الشئ اذا كفاه
في التجليل في على وزن التكرم تعظيم معنا سنه در في جبل في فختينيله و آخره لامك سكونييله حسب
معنا سنه در اخفئس ايدي بجلك آخري ساكنه رابا بجلك ديرل رته كم قطك ديرل بوقدر و اركه بجلكي
ديزلر قطني ديدكاري كي بانك بجلي و بجلي ديرل اوله حيمك فتي و ثابته سكونييله في الجبل في بانك
وذلك فتي و حاء مهمله نك سكونييله رجالدن بر كسنته نك اسميدر في الجبل في بانك و طاء معجمه نك
فتي و حاء مهمله نك سكونييله در حجه و زني اوزن فان هير بوع سحره مسي كي سحره مق تقول مجطل الرجل
بخطله اذا قفر قفران الير بوع و قفران قافله و زاي معجمه ايله سحره مق معنا سنه في الجبل في بانك ضمي
و خانك سكونييله في الجبل في بانك فتي و خانك سكونييله في الجبل في فختينيله بونار كتور سي بر معناه دركه
اول بر كسنته يه نافع اولان نسنته يي امساك ايتمه در في الجبل في خانك كسرييله في و الجبل في
بانك فتي و خانك كسرييله بجلك ايله متصرف اولان كسنته يقال بجلك الرجل بكذا من الباب الرابع فهو باخل
و بجلك في الجبال في همزه نك كسرييله بر كسنته يي بجلك بولق تقول اجمله اذا وجدته بجلك في التجليل
هل و وزن التكرم بر كسنته يي بجلك نسبت ايتك تقول بجلكه اذا نسبته الى الجبل في الجبل في ميمك
و خانك فختيله محل بجلك و مبدأ بجلك اولان نسنته يقال الولد بجلكه مجبنة يعني ولد بجلك و خوفك
منشائيدر في الجبال في بانك فتي و خانك تشديديله زياده بجلك اولان كسنته في البدل في بانك فتي
وذلك كسري و مديله بر نسنته نك قاي مقامي في البدل في فختينيله بر شيمك عوض و خلفي اولان
نسنته في البدل في بانك كسري و ذلك سكونييله بمعناه افة فيه مثل شبه و شبه و مثل و مثل و نكل
و نكل و غيره و نكل شول رجه ديرل كه عدوي منعك قيد و بند مثابه سنه اوله و ابو عبيد ايدي
فعل و فعل و زني اوزن كلام عرب بو دورت كنه دن غيري استماع ايتدم و بدل فختيله براغري دركه
الله و آيقاره عارض اولور و بدل ذكر اولنان مرضه مبتلا اولغه دخي ديرل يقال بدل ببدل بدلا
من الباب الرابع في الابدال في همزه نك كسرييله بر نسنته يي بدل قلغه ديرل تقول ابدلت الشئ بغيره
في التبديل في على وزن التكرم كذالك بر نسنته يي بدل قلغه دخي ديرل يقال بدله الله من الخوف
امنا و تبديل بر نسنته يي تغييره دخي ديرل بر نسنته يي بدل قلغمزن في الاستبدال في همزه نك
و تانك كسرييله في والتبديل في فختينيله و ذلك ضمي و تشديديله بر نسنته يي بر نسنته دن بدل
المتي يقال استبدال الشئ بغيره و تبدله اذا اخذه مكانه في المبادلة في ميمك ضمي و ذلك فختيله
بر نسنته يي بر كسنته ايله بر نسنته يه دشيمك في التبادل في تانك فتي و ذلك ضميه كذلك دشيمك
في الابدال في همزه نك فختيله صاحبان بر قومدر كه دنيا انلودن خالي اولما ز قن انلودن بري وفات
اي نسنته خدای تعالی مكانه برن بدل قيلور في البدل في بانك فتي و ذلك كسري و مديله ابد البك
واحد يدرا بن دريدرواي اوزن في البدل في بانك فتي و ذلك معجمه نك سكونييله احسان طريقيه بر نسنته
و يرمك تقول بدلت الشئ ابدله بدلا اذا اعطيتهم و جدت به يعني جو مردلك طريقيه و يرسك في البدل
تانك كسري و ذلك سكونييله في و المبدل في ميمك كسري و بانك سكوني و ذلك فختيله بونارك ايكسديه شول

بجلك
بجلك
بجلك

بذل

بذل

شول لباسدر كه ايشن ايشلند كه كيلور المبادل ميمك فتي و ذلك كسرييله جمعي ايشن ايجون كيلن لباسلر
معنا سنه يقال جاء فلان في مبادله اي في ثياب بذلته في الابتداء في همزه نك و تانك كسرييله بر نسنته يي
قول الحق كرك ثوب اولسون كرك غيري اولسون في التبدل في فختينيله و ذلك ضمي و تشديديله بر نسنته نك
صقما سن ترك ايتك في البراءة في بانك ضمي و بانك كسرييله خروسك و طوي ديكلمه معروف اولان
قوشك بو ينده استدارت اوزن بتن توي في البراءة في على وزن الدر حجة خروس بو ينده اولان توي
طاغتي جنك ايتدوكي حينه تقول برأل الديك برأله اذا نقس برأله في البرطيل في بانك و طانك كسري
و رانك سكونييله اوزن طاش حجر طوبل معنا سنه البراطيل بانك فتي و طانك كسري و مديله جمعي
اوزن طاشلر معنا سنه في البرطل في بانك و طانك ضميه بر جنس تاقيه در قلنسوه مخصوصه
معنا سنه و كاه اولور لامك تشديديله دخي استعمال اولور في البرغيل في بانك و عين معجمه نك كسرييله
شول شهر در كه بقله بر ينده اوله يعني اولي و صولي برل ايله يابس برل ما ينده اوله انبار ايله قادسيه كي
مثلا و بونلر بر شهرك اسميدر في البرول في ضمتينيله دوه اضيسن يارمق يقال بزل البعير بزل بزولا
من الباب الاول اذا فطرنا به يعني اضيسي يارلسه في البازل في زانك كسرييله اضيسن يارن دوه مذكرة
و موثنه اطلاق اولور و بو طقوزنجي يبله اولور و كاه اولور سكرنجي يبله دخي اولور البنزل ضمتينيله
جمعي اضيسن يارمش دوه لر معنا سنه البزل بانك ضمي و زانك فتي و تشديديله كذلك جمعي البوازل
بانك فتي و زانك كسرييله كذلك جمعي و بازل دوه نك شول آضي ديشنه دخي ديرل كه اول هنوز ظهو
ايتمش اوله و بو مقامه صاحب صراح بازل دندان كودك كه بر آيد ديشدر سهو در زير بازل دوه ديشنه
مخصوصه در نته كم صاحب قاموس بازل وقت بزولم ظهورايدن ديشدر ديشدر و بزولي دوه اضيسن
يارمغه تفسير ايتشدر في البرل في بانك فتي و زانك سكونييله شرابي سوزوب صافي قلن في البازلة في زانك
كسرييله شول باش يار يغيدر كه قاني اقه يقال سجة بازلة انا سال دمها في البرل في فختينيله و زانك ضمي
و تشديديله يارمق يقال بزل اذا تشقق في الانزال في همزه نك و بانك كسرييله كذلك يارمق يقال انزل
الطلع اذا انشق و طلع شول يشنه ديرل كه ابتدا خرما اغاجنه ظهورايدر في البازلة في زانك كسرييله
شئ معنا سنه استعمال اولور يقال ما بقيت لهم بازلة كما يقال ما بقيت لهم ثاغية و لا رغبة اي واحدة
و ثاغية دن مراد قيوند و رغبة دن مراد دوه درو يعقوب ايدي معناه بازلة ديرل ليس عنده شئ
من مال معنا سنه و لا ترك الله عنه بازلة ولم يعطهم بازلة ديرل لم يعطهم شيئا معنا سنه في البرل في بانك
فتي و زانك سكونييله شدت معنا سنه يقال هذا امر ذو بزل اي ذوشمة في المبرل في ميمك كسري و بانك
سكوني و زانك فختيله شول سوز كدر كه انوكله شرابي سوزوب صافي قلور في البرلاء في بانك فتي
و زانك سكوني و الفلك مديله خوب اولان رايه ديرل يقال فلان مهاض بزل اذا كان من يقوم بالامور العظام
البسل في بانك فتي و سينك سكونييله حرام معنا سنه در في الابسال في همزه نك كسرييله حرام قلن
تحريم معنا سنه و اابسال بر كسنته يي مهلكه يه تسليم ايتمه كه ده ديرل تقول اابسلت فلانا اذا اسلمته للهلكة
الابسال في ميمك ضمي و سينك فختيله مهلكه يه تسليم اولمش كسنته و منه قوله تعالى * ان تبسل نفس
بما كسبت قال ابو عبيد اي تسلم في البسلة في بانك ضمي و سينك سكونييله افسون ايدجي كسنته يه و يريان
اجرت في البسالة في بانك فختيله شجاعت معنا سنه في الابسال في سينك كسرييله شجاعت اولان كسنته
يقال بسل فهو باسل من الباب الخامس اي بطل البسل بانك و سينك ضميه جمعي بهادر لر معنا سنه

١٤٣

برل

برطل

برغل

بزل

بسل

بسل

يازل اليه بزل كى في المبالغة في ميمك ضمي وسينك فحقيله حربك حمله ايد شمه مصبا له معنا سنه
اليسيل في بانك فحقى وسينك كسريله قبح الوجه او لان كسنه وبسيل نينك بقية سيدركه نينك
ظرفه اذ توب كيجد دن صباحه قلمش اوله في المستبسل في ميمك ضمي وسينك كسريله شول كسنه دركه
نفسنى موته ياخود ضربه مقرر قلبه في الاستبسال في همزه نك وتانك كسريله بر كسنه يا اولد رماك
وياخود اولك ايچون نفسنى مهلكه يه لقا ايمك يقال استبسل فلان اذا استقبل وهوان يطرح نفسه
في الحرب ويريد ان يقتل او يقتل لاجاله في البسملة في على وزن الدحرجه بسم الله ديمك يقال بسم الرجل
اذا قال بسم الله ويقال اكثر من البسملة اى من قول بسم الله في البصل في فحقينه صوغن كه معروفدر
البصله في كذلك فحقينه واحدى في الباطل في طانك كسريله حقا مقابله ابا طيل همزه نك فحقى
وطانك كسرى ومديله باطالك جمعيدر على خلاف القياس كونا كه باطيل جمع ايتشدر في البطل في بانك
ضمي وطانك سكونيله باطل اولق في البطول في ضحقينه في والبطان في بانك ضمي وطانك سكونيله كذلك
ياطل اولق يقال بطل الشئ يبطل بطلا و بطولا و بطلا من الباب الاول و بطل هدر معناسنه در ديرلر
يقال ذهب دمه بطلاى هدر في الابطال في همزه نك كسريله باطل قلمق يقال ابطله غيره في البطل في فحقينه
يهادر اولان كسنه شجاع معناسنه في البطالة في فحقينه مؤنثي بهادره اولان عورت معناسنه في البطولة
ضمينه بهادرلق في البطالة في بانك فحقيله كذلك بهادرلق يقال بطل الرجل يبطل بطوله و بطالة
من الباب الخامس اذا صار شجاعا و بطاله ايشي اولان كسنه آوان قالمغه دى ديرلر يقال بطل الاجير
بطالة من الباب الاول اى تعطل فيها في البطل في بانك فحقى وطانك تشديديله ايشدن آوان قلان
ايشي في البعل في بانك فحقى وعينك سكونيله زوج المعولة ضمينه جمعى ازواج معناسنه و بعل
زوجيه دى اطلاق اولنور في البعلة في بانك فحقى وعينك سكونيله زوجيه پس عورته بعل و بعله اطلاق
اولنور زوج ووجه الحلاق اولنور و كى و بعل زوج اولنور دى ديرلر يقال بعل الرجل من الباب الثالث
اذا صار بعل و بعل صاحب معناسنه ده كلور يقال من بعل هذه الناقة اى من صاحبها و بعل شول خرما
اذا جده دى ديرلر كه كوكى رذن صوايجه اى صوار مقسرن و ابو عير و ايتدى بعل و غدى ايكسى بر دركه
اول ماء سمايله صوار بلاندر و اسمى ايتدى غدى ماء سمايله صوار بيان و بعل كندى كوندن صوار بلاندر
اى كسنه صوار مقسرن و ماء سمايله صوار مقسرن و فى الحديث ما شرب بعلا فقيه العشر و بعل برصنك
اسميدر كه الياس نينك صلوات الله عليه قومك ايدى و بعل شول مرتفع برده ديرلر كه اكا صو وسيل
حقينه في بعلبك في برشرك اسميدر و بونك حركا سنه قول سام برصه اولان قول كيدر كه انه ديارسك
اسم اولى اعراب ايدوب اسم ثانيه مضاف قيلور سن و اكر ديارسك اسم اولى فتح و ز منبى قلوب اسم
ثانى معرب قلا رسن لا ينصرف اعرابه يله ديمشدر باب صادق او ابلنر في البعال في بانك كسريله
ار عورتيله او ينامقدر و فى الحديث ايام اكل وشرب و بعال في المبالغة في ميمك ضمي وعينك فحقيله
عورت ايله او ينامق يقال المرأة تباعل زوجها اى نلاعبه في البعل في فحقينه مختير اولق يقال بعل
الرجل من الباب الرابع اذا دهن في البعلة في بانك فحقى وعينك كسريله مختيره اولان عورت في البعل
بانك فحقى و عين معجه نك سكونيله قاتراستر معناسنه البعال بانك كسريله جمعى قاترلر معناسنه
المبغولاء ميمك فحقى و بانك سكونى وعينك ضمي والفك مديله اسم جمعدر قاترلر معناسنه في البعال في
بانك فحقى وعينك تشديديله قاتر صاحي في التبغيل في على وزن التكريم دوه نك برجنس يور عيسيدر كه اول

بصل

بطل

بعل

بعل

اول عنقله هياجه بنيند ذرو عنق اوزانى اوزانى يور يكمه ديرلر و هياجه يور غلغه ديرلر في البقل في
بانك فحقى وقافك سكونيله تازه اوت في البقلة في بانك كذلك فحقى وقافك سكونيله واحدى و بقله
پر يرم اوتنه دى ديرلر خرفه معناسنه كه اكا بقله الحمقادى ديرلر في البقلة في ميمك و قافك فحقيله اوتى
چوق اولان يرو و بعضيلرا ايتدى هر نسنه كه يرده بتوب يرانو كله يشل اوله اكا بقل ديرلر في البقول في
ضمينه ساده رو اولان اوغلانك صقالى باورمك يقال بقل وجه الغلام بقل بقولا من الباب الاول
ولا تقل بقل بالشد يد و ابن السكيت ايتدى بقل ناب البعير ديرلر قين دوه نك اضى ديشى باورسه
الابقال في همزه نك كسريله شور اولان اوئلردن رمت ديد كبرى اوت يشرمك يقال ابقل الرمث اذا
ظهر خضرة و ورقه و ابقال يريو زنده اوت تمك تقول ابقلت الارض اذا خرج بقلها كما قال الشاعر ولا ارض
ابقل ابقالها جو هرى ايتدى شاعر ابقلت ديمدى زيرا ارضك نأبني غير حقيقيدر من يورك بوكلامندن
قهم اولنور كه نأبث غير حقيقيد ضميره مسند اولد قاف مطاقت واجب اوليه حاله كه واجبدر پس اولى
ارضى منبت ايله يا كاسنيه نسنه ايله نأوبل ايتمكدر في الباقل في قافك كسريله شول رمت دركه يشرمش
اوله يقال ابقل فهو باقل ولا يقال مبقل كما قالوا اورس فهو وارس ولم يقولوا مورس وهو من النواذر
و ايراس رمت ديد كبرى اوت صرامق في الانتقال في همزه نك وتانك كسريله اولنور تقول ابقل الحمار
اى رعى البقل في التبقل في فحقينه وقافك ضمي وتشديديله بمعناه تقول تبقل الحمار اذا رعى البقل
الباقلاء في قافك كسريله اكر لامي مشدد قلورسك الفى قصرايدر سن و اكر لامي مخفف قلورسك
الفى مدايدر سن في الباقلاء في الفم دوده ايله باقلاء نك واحديدر لام محفله في باقل في قافك
كسريله عر بدن بر كسنه نك اسميدر كه نكلمه عجزله معر وفدر و فى المثل اعبي من باقل و مثلك اصل
يودر كه مزبور اون براجه يه بر آهو صا تون الدقه نجه يه الدك ديو سؤال ايتد كبرى حينه جواب ويرمكه
عاجز اولمخين اللرينك بر مقارن آچوب ديان چقارمش تاكه اون براجه يه اشارت ايله بو حالته آهو
مز يورك الندن خلاص بولوب قاجمش اكلنا ذكرا اولنان مثل ضرب اولنمش في البكيله في بانك فحقى
وكافك كسرى ومديله شول ياغدر كه كسكه خلط اولنور في البكاله في بانك فحقيله ذكرا اولنان معناه در
ايوزيد ايتدى بكيله و بكاله شول او ندر كه پسته ايله خلط اولنوب صو ايله ياخود ياغله و ياخود زيتله
ترقلنور و يعقوب ايتدى بكيله پسته ايله خرمايه ديرلر كه بر كاسه ايجنده سودله ترقلنور و كلاي ايتدى
بكيله شول او كمش كسكدر كه انى صويله خلط ايدوب خمير كى بو غره سن و بكيله قيون برى برينه
قار يشوب بكسان او لمغه دى ديرلر يقال طلعت الغم بكيله واحدة و عبيثة واحدة اذا اختلط بعضها
ببعض و عبيثة عين مهمله و ثاء مثلثه ايله شول قيون سور يسيدر كه ايكى سورينك برى برينه
قار شمسندن حاصل اوله طعام مزبون تشبيه اولور في البكل في بانك فحقى وكافك سكونيله بكيله قلمق
تقول بكت البكيله ابكلها بكلا من الباب الاول اذا اتخذتها و بكل پسته يى اونه خلط ايمكه دى ديرلر
تقول بكت السويق اذا خلطته و بكل مطلقا قار شد زمغه دى ديرلر تقول بكل فلان علمنا حدبته اذا خلطه
في التبكل في فحقينه وكافك ضمي وتشديديله كذلك خلط ايمك معناسنه تقول تبكل الرجل فى الكلام
اذا خلط و تبكل بر كسنه نك اوز رينه شتم و ضربله غلبه قلمغه دى ديرلر يقال تبكل القوم فلانا اذا غلبوه
بالشتم والضرب و تبكل غنيمت معناسنه ده كلور في بكيل في بانك فحقى وكافك كسرى ومديله همدانده
برجماعتك اسميدر في البيلة في بانك فحقى ولا مكن تشديديله نمناك اولان نسنه يقال ريج بلة اى فيها بل

بكل

*

يال

قوله خير معنا سنه كور يقال جاء نافلان فلم ياتنا هله ولا بله ابن السكت ايتدي هله هانك فحمله
قرحدن واستهلال ندر وبله بالندن وخير ندر يعني سرور و خيري موجب نسنه كتور مدي وبله
كاه او ر شي معناسنه ده كور منه قولهم ما اصاب هله ولا بله اي شيا في البله في بانك ضميله تازه
او نك ياشلغيدر في البله في بانك كسريه مطلقا ياشلغيدر ندر اوت معناسنه في البل في بانك كسريه مباح
معناسنه در منه قول العباس بن عبد المطلب في زمزم لاجلها المختسل وهي لشارب حل وبل اصمعي ايتدي
بن ظن ايدرم كه بل كله سنك ذكرى اتباعا اوله حتى معمر بن ساهمان بل لغة حميره مباح معناسنه در
ديدي و ابو عبيد ايتدي بل شفا معناسنه در من قولهم بل الرجل من مرضه وابل اذا بر او اما حاله بن
وليدك واما ابن الخطاب جي فلا ولكن ذاك اذا كان الناس بندي بل وذي بلي ديدوكي قولند ابو عبيد
ايتدي ذي باله مراد تفرق ناسدر و خلقك بلا امام طوائف مختلفه اولوب بعضي بعضندن بعين
او اسيدر ديتدي و ابو عبيد ايتدي كذلك هر نسنه كه سندن بعين اولوب انوك موضعين بلسك هو يدي
بلي ديرسن و ابو عبيد ايتدي بوننه بر لغت دختي واز در كه اول ذي باياندر بانك كسري ولا ملك كسري
وتشديد و بانك تخفيفي ايله فعليان وزني اوزن صليان كي وصليان براونك اسميدر في بلال بن حرام في بانك
كسري و حانك فختي و ميمك تخفيفيه رسولك صلى الله تعالى عليه وسلم مؤذنبه حبشه طائفه سندن ندر
و بلال صو معناسنه ده كور يقال ما في سقايتك بلال اي ماء و هر نسنه كه انوكه بوغز ترا اولور كرك صو
اولسون كرك سود اولسون اكبلال ديرل و منه قواهم انهمو الرحم ببلالها اي صلوا عابصلتها و ندها
يختي رختي صلته قلغه تر قالك في الباله في لامك تشديد يديه خير معنا سنه يقال لا تملك عندي باله اي
لا يصيبك مني ندي ولا خير في بلال في بانك فختي و لامك كسراوزن بنا سيله قطام كي كذلك خير
معناسنه در تقول لا تملك عندي بلال في البله في بانك ضمي و لامك تشديد يديه في والباله في بانك
ضميله في والبلول في ضميمته و مديله في والبله في ضميمته بلامد في والبله في بانك ضمي و لامك فحمله
بونرك جمله سي عيب و اساءت معناسنه كور تقول طوبت فلانا على بلته و بلالته و باوله و بلالته و بلالته
اذا احتملته على ما فيه من الاساءة و العيب و داريته و فيه بقيه من الود و باله ضميمته قربه نك
ثمنا كانه دختي ديرل تقول طوبت السقاء على بلالته اذا طوبته و هو ندي يعني قربه في قوا قلدم حاله
ثمناك ايتدي في البليل في بانك فختي و لامك كسري و مديله في والبله في بانك فختي و لامك كسري
و مديله كذلك بونرك ايكسيدر شول يادر كه انده ثمناك لك اوله و جنوب بل سائر بلالدرن زياده در
ثمناك جهتمندن في البلبله في على وزن الزلزله في والبلال في بانك فختي و لامك سكونيله بونرك
ايكسيدر غصه و وسوسه صدر معناسنه در في البليل في يارك ضمي و لامك ما بينده سكونيله حسن
صوتله معروف اولان قومشدر و بابل رجالدن خفيف كسنه يه ده ديرل في التبليل في على وزن التزلزل
قبالدر بر يرينه قارشغه ديرل يقال تبليلت اللسن اذا اختلطت و دوه اونلاغي پاك اونلغه دختي ديرل
يقال تبليلت الابل الكلاء اذا تبعته فلم تدع منه شيا في البل في بانك فحمله مرضدن سحت بولقي يقال
بل من مرضه ببل بلا من الباب الثاني اذا صح و بل ياش ايمكه دختي ديرل يقال بله بيله من الباب الاول
اذا ندام و بل صلته رحمه دختي ديرل يقال بل رحمه اذا وصلها و في الحدبث باوا ارحامكم و لو بالسلام
اي ندها بالصله و بل نصيب ايمكه دختي ديرل منه قولهم بلاك الله يا بن اي رقه يعني خير دعا حاله بويله
ديرل و بل و نسنه يه ظفر بولغه دختي ديرل تقول بلالت له من الباب الرابع اذا ظفرت به و صار في يدك

في يدك يقال لئن باتت يدي لا تفارقتي اوتو دختي في الابلال في همزه نك كسريه في والاستتملال
همزه نك و تانك كسريه مرضدن افاقت بولقي يقال بل من مرضه واستبل اذ ابر آمنه وابلال بر كسنه
بر خصو صد باش حكيمكه و غالب اولغه دختي ديرل اصمعي رواينده يقال ابل الرجل ببل ابلا اذا امتنع
و غلب في التبليل في على وزن التحليل ياش ايمك يقال بلله شدد المبالغة في الابلال في همزه نك و تانك
كسريه ياش اولقي يقال بلله فابتل في الابل في همزه نك و بانك فحمله زياده اند ايحجي اولوب ظلم كان
اولان كسنه ابو عبيد ايتدي ابل رجل فاجر هديرل و كسائي ايتدي ابل شول كسنه در كه انوكي و امر لخي
در كه اونيه في البلاء في بانك فختي و الفك مديله موثي و امر لخي در كه اونين عورت معناسنه و بلا زياده
هموار اولان طاشه در ليقال صفاة بلاء اي ملساء في بل في بانك فختي و لا ملك سكونيله محففا حرف
عطف در كه كلمه ثانيه يي كلمه اوله عطف ايدوب ثاني اولك حكمنده اولور راعرا بده و يوثاني ايحون اولدن
اضرايه دلالت قلور كقولك ما جاءني زيد بل عمرو و ما رأت زيد ابل عمرو و اوجاءني اخوتك ببل ابوك پس
بونكله عطف اولنور كرك نقيض نصبره كرك اثما تد نصبره و كاه اولور ببل كلمه سن موضع ربه وضع
ايدر لر بر حرفي آخر موضع وضع ايمك مشهور اولد و غي ايحون اتساعا ننه كم بل مهمه قطعه بعد
مهمه ديرل رب مهمه محملنه و مهمه ميمك فحمله اوزاق بيه ديمكدر و اما با رى تعالينك * ص و القرآن
ذي الذكربل الذين كفروا في عزه و شفاق ديدوكي قولند اخفش ايتدي بعضيلر بومقامه ببل كلمه سن
ان معناسنه حمل ايتدي و بان معناسنه اولد و غندن اوتري قسم انك اوزرينه جاري اولدي و اخفش ايتدي
طائفة عرب كاه اولور كلمه بلي بر كلامي قطع ايدوب كلام آخره اسنيانف ايحون استعمال ايدر مثلا بر كسنه
استعار عربندن بر شعر انشاد ايسه بل ماهاج اخزانو و شجوا قد شجاد برته كم بل و باءة ما الانسن من اهاها
ديرل زيرا كلمه بلي ذكر اولنان شعر لده نظم شعر دن دكلدر و شعر دن اولغه و وزن محتمل دختي دكلدر بلكه كلام
ما قبلندن منقطع اولد و غنه علامت ايحون كاشدر و اخفش ايتدي كلمه بلك تقصاتي نه مقوله حرف در
معلوم دكلدر و هل كلمه سنه و قد كلمه سنه دختي عال بويله درا كره نك تقصانن و اوقلو رسك باو و هلو
وقد و ديرسن و اكر يا قلو رسك بلي و هلي و قد يديرسن و علمان بعضي بونرك تقصانن حرف اخيري جينسندن
قيلوب اصلنه مدد در ديشلر يعني اصلي هل بل قيد در ديشدر و جوهرينك بوذكري ايتدوكي كلمات مزبون نك
اسم كلمه سي ثابت اولور سه موجه در اكن بل كلمه سنك و هل كلمه سنك اسم كلسي ظاهر دكلدر و هر حرفك
خود بناسي اثلا نيه ارجاع اولما سني التزام التزام ما لا يازم اولسندن خفايو قدر في البول في بانك فختي
و واوك سكونيله سدن كه احد سيبيليندن خروج ايدر الابلال همزه نك فحمله جمعي سد كبر معناسنه
يقال بال ببول في البيله في بانك كسري و مديله اسميدر بكونه ببول ايمك معناسنه جلسه وركبه كي
الابلال في بانك ضمي و واوك تخفيفيه كثر تبول عارض اولقي يعني نير نير افشان ايمك في المبوله في ميمك
فختي و بانك سكوني و واوك فحمله محل تبول و باعث تبول اولان نسنه يه دختي ديرل يقال الشراب مبوله
المبوله في ميمك كسري و واوك فحمله تبول اولنان كاسه آب رز معناسنه في الابلاله في همزه نك كسريه
افسان ايتدر ملك كما يقال لنيلن الخيل في عرصانكم في بولان في بانك فختي و واوك سكونيله على قبيله سندن
بر جماعتك اسميدر في الابلال في على وزن الحال كوكل قلب معناسنه تقول ما يحظر فلانا بيا لي ونفسك
معاشي خوب اولقي معناسنه ده كور يقال فلان رخي الببال اي رخي العيش و حال معناسنه ده
كلور يقال ما باللك و بال مبالاة اولنوب قاييران نسنه يه دختي ديرل يقال ليس هذا من يالي اي ما ابا ليه

*

او بال دريا بالقرندين بربوك بالغه دخي ديرلر حوت عظيم معناسته و بو اصله عربي دكلدر في الباله في
على وزن الخالة طيب قودقاري طرفه ديرلر فارسي معربدر كه فارسپسي بيله دروباله قاير مق معنا سنه ده
كاوريقال لا اباليه باله تنه كم باب معتل اللامه كلوران شاه الله تعالى في البهل في بانك فخي وهانك
سكونيله آزنسنه شي يسير معناسته اموي ايندي بهل آز صويه ديرلر وهبل لعنته دخي ديرلر يقال عليه
بيله الله اي لعنة الله وهبل بر كسنه بي استدوكي اوزن قومغه دخي ديرلر تقول بهلته اذا خيلته وارادته
يا هله في قيس عيلاندن بر قبيله نك اسميدر و بو اصله همد اندن بر عورتك آيددر كه معن بن سعد بن قيس
هيلانك عورتيدر پس انوك ولدي با هله به نسبت اولنوب اول قبيله به با هله ديدبار وعربلر كه با هله بن
اعصر ديد كاري قبيله دن حي مراد اولق نا و بيله درننه كم تميم بنت مردير لر قبيله مرادا اولق نا و بيله جميع
زمانه حال بويه در كرك قبيله دن عبارت اولان اسم اصله رجل اسمي اولسون كرك عورت اسمي اولسون
يا هل في هانك كسريه شول ناغه در كه صراري اوليه و صرارانا قه نك ميه سنه با غلدقاري با غدر عرب
طايغه سندن بر عورت ار نه ايندي ايتيك با هلا غير ذات صرار و صراراء مهمله ايله تفسيرى الان مرور
ايندي وبعض نسخه ده صدر واقع اولمشدر دال ايله و صدر شول كوچك كوكله ديرلر كه بدن اوزرينه
كيلوروشول ناغه نك كو كسنه اوردقاري داغه دخي ديرلر اول اول هو الاصح و باهل شول ناغه به ديرلر كه انوك
هراني اوليه و عران عين مهمله نك كسريه شول ناغه ديرلر كه سر كشي دو هانك بور نه كچورر لر و شول
ناغه به ده ديرلر كه انوك صداري اوليه و صدر اصدك كسريه دوه كو كسنه اوردقاري طا غدر البهل بانك
ضمي وهانك فخي و تشديد بيله جمعي في الابهال في همزه نك كسريه ناغه في ذكر اولنان علامتاره
علامتسز ترك ايتيك و ابهال بر كسنه بي استدوكي اوزن قومغه دخي ديرلر تقول بهلته اذا تركته وارادته
البهله في ميمك ضمي وهانك فخي بيله بي علامت اولان ناغه المبا هل ميمك فخي وهانك كسريه جمعي
الاستبهال في همزه نك و تانك كسريه بي علامت قلوب بي ضبط ايتيك و منه قيل في بني سفيان
استبهلتها السواحل الالههم كانوا نازلين بشط البحر لا يصل اليهم السلطان يفعلون ماشاؤ في المبا هله في
ميمك ضمي وهانك فخي لعنت ايد شيمك ملا عنه معناسته في الابهال في همزه نك و تانك كسريه تضرع
ايتيم و دعا بي خالص قلمق معناسته ده كلور منه قوله تعالى * ثم نبتل اى مخلص في الدعاء في البهل في
بانك و لامك ضمي و ما بينده هانك سكونيله رجالدن زياده كويچي اولان كسنه ضحاك معناسته في الابهال في
همزه نك وهانك فخي و ما بينده بانك سكونيله سرواغا جنك يشي حمل عرر معناسته في البهل في على وزن
جعفر باطل معناسته در اجرا ايندي هو الضلال بن بهل ديرلر لا ينصرف اولق اوزن باطل معناسته بهل
كبيد زئا مثلته ايله وزنا و معنى في البهصل في بانك و صاد مهمله نك ضمي وهانك ما بينده سكونيله مجسم اولان
نسنه يقال چهار بهصل اى غليظ في البهصله في على وزن المزبور شول عورتدر كه قصير القامه اوله
بهله في بانك و ذلك فخي و ما بينده هانك سكونيله تميمن بر جلك اسميدر و بهله بر عورتك دخي اسميدر كه
هاصم ابن بهله كه ابى الجودك اوغلي در مزبور به اضافته شهرت بولمشدر * فصل التاء في التبل في
تانك فخي و بانك سكونيله عداوت يقال اصيب ببل اى عداوة التبول ضميمته جمعي عداوتله معناسته
الاتبال في همزه نك كسريه عداوت ايتيك يقال تبلاه تبلا من الباب الاول و اتبله اتبالا اذا ضاع و مع
جوهر به اتبله تبلا واقع اولمشدر ظاهر اتبله اتبالدر و يقال ايضا تبليهم الدهر و تبليهم اذا افناهم و تبلي
و اتبال محبت بر كسنه بي خصته قلغه دخي ديرلر يقال تبلاه الحب و اتبله اذا اسقمه و افسده في التابل

بهل

بهصل

بهتل

بتل

التابل في بانك كسريه في والتابل في بانك فخي طعمه لذت و يرسون ديو خلط اولان محسنات التوابل
تانك فخي و بانك كسريه جمعي چو ملكه قونان حوايج طعام معناسته في التوبله في على وزن الدر حجة
چو ملكه طعامك حوايجن قومق تقول توبلت القدر و بو ابو عبيدك مصنفه اولان روايته بناء در
في تباله في تانك فخي اسميدر كه وسعتله و اوجوز لغله معروفدر و في المثل اهون
من تباله على الجاح و مثلك اصلي بودر كه عبد الملك سجاحي تباله به والى قلد قده تباله بي كوردوكي حينه
سجاح حقير عدايتش ايدى في التفل في تانك فخي و غانك سكونيله توكرمك كه بزه شبيهه در زيرا توكرمك
انواعي وارد ايتد اسي بزق بعده تفل بعده نفس بعده نفخ در يقال تفل ينفل من الباب الاول والثاني
ومنه تفل الرافق يعني افسون اوقيه نك او فورمه سي في التفل في تانك فخي و فانك كسريه فحوسى
متغير اولان كسنه يقال رجل تفل اى غير متطيب يعني رايحه طيبه صاحبي اولسه في المتفال في ميمك
كسري و تانك سكونيله بدرايحه اولان عورت في الاتفال في همزه نك كسريه رايحه بي متغير قلمق يقال
اتفله غيره في التفل في تانك فخي و فانك ضمي و ما بينده تاء ثانيه نك سكونيله دلجي ياوريسى ولد ثعلب
معناسته في التفل في تانك و فانك ضمي و ما بينده تاء اخيره نك سكونيله بمعناه لغه قيه والتاء فيهما
زايدة في التل في تانك فخي و لامك تشديد بيله ديه پشته معناسته التلال تانك كسريه جمعي و تل
براقغه دخي ديرلر يقال تله لاجبين اذا صرعه كما تقول كبه لوحه كه يوزى اوزن بر اقدى ديمك اولور
التال في لامك تشديد بيله في والتلاله في تانك فخي و والتلال في كذلك تانك فخي بيله بونلر جمله سي
تبعيت طريقتله ذكر اولنان لفظدر مستقل معناري بقدر يقال رجل ضال تال و جاء نابا الضلالة
والتلاله و هو الضلال ابن التلال في المثل في ميمك كسري و تانك فخي شديد معناسته در يقال
رجع مثل يتل به يعني انوكه كم اوريلور سه دوشرياور في المتاله في ميمك ضمي و لامك تشديد بيله بوند ايچون
ايقر طلب ايتيك منه قولهم ذهب تبال اى يطلب لغرسه فحلا پس بوباب مفاعله دندر في التليل في تانك
فخي و لامك كسري و مديله بيون كردن معناسته في التلله في على وزن الزلزلة شول مشريه در كه
طالع تابندن اشلرر و طلع خرمانك ابتدا چقن پشمه ديرلر و تاله ارغنه دخي ديرلر يقال تله اذا عزعه
واقفقه في التلال في تاء اولك فخي و ثانيا نيك كسريه شدايد كبيد ر وزنا و معنى في التله في تانك فخي
و لامك تشديد بيله حالت معناسته يقال هو بتله سوء انما هو كقولهم بيمه سوء اى بحاله سوء في الاتهلال
همزه نك و ميمك كسري ايله اوزن يقال اتهل الشى اتهالا اذا طال و بعضيلا ايندي
اتهلال اعتدال معناسته در و اتمال و اتخار دخي راء مهمله ايله بومعنايه در يعنى طال و اشتد معناسته در
التوله في تانك ضمي و و او ك فخي و والدوله كذلك دالك ضمي و و او ك فخي همزه و زنى اوزن آفت و بلاد ايه
معناسته التولات تانك ضمي و و او ك فخي جمعي دواهي معناسته يقال جاء نابتولا ته و دولاته اى بدوايه
و خليل ايندي توله تانك ضمي و و او ك فخي و توله تانك كسري و و او ك فخي بر نسنه در كه صخره شبيهه در
و اصمى ايندي توله تانك كسريه شول افسوندر كه انوكه زوجك زوجه به محبتى زياده اولور و تولات
كاه اولور لطف و احساندن عبارت اولور ابن الاعرابي روايتي اوزن يقال ان فلانا لذو تولات اذا كان
ذا لطف و تات حتى كانه يسحر صاحبه يعني احسانله جنب قلوب ايدر سحرله ايتد كاري كي * فصل التاء
الثول في تانك و لامك ضمي و ما بينده همزه نك سكونيله سكل كه بدنه دانه دانه ظاهرا لور قاني
و جراحي اولما زارخ معناسته فتح زاء جمعي ايله التاليل تانك فخي و همزه نك مدي و لامك كسري

تفل

تال

تال

تال

ومدله جميعي سكلو معناسنه في الثقل في ثانك و تانك فخي وما يبنده يانك سكونيله شول بان يكيسيدركه
ياشوا وله و ثبل بطاغك دخي علمدر في الجله في ثانك ضمي و جيمك سكونيله قارن واسع و بيوك اولق
عظيم البطن معناسنه في الاتجل في همزه نك و جيمك فخي له قارني بيوك اولان كسنه في التجلاء في ثانك
فخي و جيمك سكوني والفك مديله مؤثي قارني بيوك عورت معناسنه و تجلاء واسع اولان طخرجق
الاجل في ميمك ضمي و جيمك فخي و تشد يدله فرموده و عظيم اولان نسنه في الاتجلين في همزه نك و جيمك
ولامك فخي له كلام مؤلم معناسنه كوي ياكه كلام كلتين دن مر كب اولد و غنه بناء صيغه تنبيه اوزن
استعمال اولشدر منه قولهم طعن فلان فلانا الاتجلين اي رماه بدهيه من الكلام في الثقل في ثانك
وميمك فخي له طعمي سوادب اوزن يمك يعني طعمي يركن سقل اوزن دو كوب اللرن بولشدر مق في الثقل
تانك وميمك ضميه دلينك دستبسي انشي الثعالب معناسنه و رجالدين بر كسنه نك اسميدر في الثقل في
تانك ضمي وعينك سكونيله شول كچرك ميه باشيدركه سكل كي ميه باشري اراسنه اولور ناقه ده اولور
وقيونده اولور يقال في التجيب ما بين ثعل هذه الشاة الثعول ضميمته جميعي ذكر اولنان ميه باشري
معناسنه في الثقل في فختينله ديشه زياده لك اولوب و منبتنه اختلاف اولنخين بعضي بعض اوزن
يمك في الاتعل في همزه نك وعينك فخي له شول كسنه دركه ديشري ذكر اولنان وجه اوزن اوله
التعلاء في ثانك فخي وعينك سكوني والفك مديله مؤثي ديشري قبيح اولان عورت معناسنه في الاتعل
همزه نك كسريه محالفت ايمك يقال ثعل القوم علينا اذا خالفوا في ثعالة في ثانك ضمي وعينك
تخفيفيله دلكي ديدكاري جانور معرفه لا ينصرف علم جنس اولغله في المثله في ميمك وعينك
فخي له دل كيسي جوق اولان يراض كثيرة الثعالب معناسنه نك معقرة ديرل ارض كثيرة العقارب
معناسنه في ثعل في ثانك ضمي وعينك فخي له طي قبيله سندن بر جماعتك آديدر كه باباسي ثعل بن
عرودر في الثقل في ثانك ضمي وفانك سكونيله بر نسنه نك چونك ديسي دردي معناسنه في المثافل في
ميمك ضمي وفانك كسريه بر نسنه نك چونك ديسن اكل ايدن كسنه منه قولهم تركت بني فلان مثافلين
اي باكلون الثقل يعني انلري حبوبات اكل ايدر كن ترك ايتدم يعني بدوي طايغه سنك اول وقتن حالي يتلو
اولور كه سوده مالك اولميوب حبوباته يكنه لر في الثقال في ثانك فخي له بطي الحركة اولان دوه يقال
جمل ثقال اذا كان بطيا في الثقال في ثانك كسريه شول ديردر كه دوشيوب اوزن نه ال دكر مني جكر
اون ذكر اولنان دري اوزر بنه دو كلسون ديو كاه او اور دكر منك الت طاشنه دخي ثقال ديرلر في الثقل
تانك كسري و قافك سكونيله يوك الاتقال همزه نك فخي له جميعي حملله اجمال كي اولور و زناومعني و ثقل
بر نسنه نك و زنه مقداره دخي ديرلر منه قولهم اعطه ثقله اي وزنه وقوله تعالى * واخرجت الارض الثقالها
قالوا ا جساد بني آدم في الثقل في ثانك كسري و قافك فخي له خفتك مقابل اغرلق معناسنه يقال
ثقل الشيء ثقلا من الباب الخامس مثل صغر صغرا في الثقل في في ثانك فخي و قافك كسري ومديله
آغر اولان نسنه يقال ثقل فهو ثقيل في الثقل في فختينله مسافرك متاعي وحشي يعني خد متكاري
الثقلان في فختينله انس و جن طايغه سي في الثقلة في فختينله بدنه اولان آغرلق فتور معناسنه
تقول وجدت ثقله في جسد في ثقل و فتور او بوكسائي روا يئيدر في الثقلة في ثانك فخي و قافك
كسريه قومك اجمال و ثقالي يقال احتمل القوم بثقلتهم اي بامتعتهم كلها في الثقل في ثانك فخي و قافك
سكونيله بر نسنه بر نسنه يه آغر كلك يقال ثقل الشيء الشيء في الوزن بثقله ثقلا من الباب الاول

ثجل

ثرمل

ثعل

ثفل

ثقل

الاول و طار مخغه دخي ديرلر تقول ثقله الشاة اذا وزنتها وكذلك قيوني قال درمغه دخي ديرلر سيز لكن و آرقلن
مناك ايحون تقول ثقلت الشاة ايضا وزنتها وذلك اذا رفعتها لتظن ما ثقلها من خفتها في الثقال في ثانك
فخي و قافك تخفيفيله صاغر بل اولان عورت يقال امرأه ثقال اذا كانت ذات ما كم وكفل وما كم مساجد
وزني اوزن وكفل فختينله صاغري معناسنه در في الثقل في على وزن التكريم تخفيفك ضد يدبر نسنه في
آغر قبق معناسنه في الاتقال في همزه نك كسريه يوك بر كسنه يه آغر كلك يقال ثقله الحمل و بر كسنه
آغر لغغه دخي ديرلر يقال اثقلت المرأة اذا ثقل حملها في بطنها واخفش ايتدي اثقلت ذات ثقل اولدي
ديكدر نك اتمر نادر صرنا زوي تمر معناسنه في المثقل في ميمك ضمي و قافك كسريه حملدن اغرلنان عورت
يقال اثقلت فخي مثقل في المثقال في ميمك كسري و تانك سكونيله العون وزني اولان نسنه المثاقيل ميمك
فخي و قافك كسري ومديله جميعي مثقال معناسنه و مثقال بر نسنه نك ميراسنه دخي ديرلر كسري مثقلدن
ومؤونت معناسنه ده كلور منه قولهم التي عليه مثاقيله اي مؤونته و بواو نصرره اي يئيدر في الثقال
قافك كسريه تمام وزن اوزن اولان التون اصمبي روايتي اوزن يقال ديتار ثاقل اذا كان لا ينقص
الثاقل في ثانك فخي و قافك كسريه كذلك تام الوزن اولان التونلر في الشكل في ثانك ضمي وكافك
سكونيله عورت او غلان ياوي قلمق في الشكل في فختينله بمعناه يقال ثقلته امه ثكلا من الباب الرابع
الثاكل في كافك كسريه او غلان ياوي قلم عورت في الشكل في ثانك فخي وكافك سكونيله والفك
قصريه بمعناه في الثقل في ثانك فخي وكافك ضمي ومديله كذلك او غلان ياوي قلم عورت في المشكلة
ميمك وكافك فخي له او غلان ياوي قله جق ير يقال الحرب للوالدات مشكلة كما يقال الولد مخرجه ومجينة
يعني ولد خوفه ومخرجه باعث اولور و روجه يعني كورندن دخي للوالدات مشكلة ديرلر في الاتكال في همزه نك
كسريه ولدي ياوي قلم رمتق تقول اثكله الله امه يعني خد اي تعالى آني والده سنه ياوي قلم رسن
الاتكال في همزه نك كسريه شول صلقم چو پيدر كه اوزر نه خرما قوريني اوله في الاتكول في همزه نك
وكافك ضمي ايله بمعناه پس ائكوله عشكا ايله عشكوله لغتدر الاتاكل همزه نك فخي وكافك
كسريه ائكولك جميعي ابو عمرو وشعر نه ايتدي قد ابصرت سعدي بها كما بل طويلة الاقناء والاتاكل
صالقم چو پلري معناسنه في الثلث في ثانك فخي ولا ملك تشد يديله قيون سوزيسي و يكي سوزيسنه
له ديرلر بلنكه حيله ديرلر طاه مهميله ايله و باء مشتاتله الثلث ثانك كسري ولا ملك فخي له جميعي بدن ايله
بدر كي و بدن كوچك طلومه ديرلر و قن قيونله يكي قار يشوب سوري اولسه اول زمانه مجموعنه ثله ديرلر
و ثله يوكه دخي ديرلر صوف معناسنه يقال كساء جيد الثلث يعني كيمك يوكي خوب اولسه ويقال حمل ثله
يعني ايب يوكدن اولسه و دوه توينندن وقيلدن اولان ايبه ثله ديرلر و اما بونلرك اوچي بريه جمع اولنسه
عند فلان ثله كثيرة ديرلر و ثله قيوندن حقار لن طير اغه دخي ديرلر في الاتلال في همزه نك كسريه بر كسنه نك
قيون سوزيسي جوق اولق يقال اثل الرجل اذا كثرت عنده النله و اثللال يقلان ديوارك اصلاحنه
امر ايمكه دخي ديرلر يقال اثلنه اذا امرت باصلاح مائل منه في المثل في ميمك ضمي و تانك كسريه
شول كسنه دركه قيون سوزيسي جوق اوله في الثلث في ثانك فخي ولا ملك تشد يديله طوار تر سلك
يقال ثلث الدابة ثلث من الباب الاول اذا راثت هر بتون طرفقاو اولانده استعمال اولنوز و ثل قيويه
طيراق دو ككه دخي ديرلر يقال ثلث التراب في البير وغيرها اذا هلته واجهه دو ككه دخي ديرلر تقول ثلث
الدرهم ثلا اذا صببتا و ثل اوي دفعة يقمته دخي ديرلر ديوارك ثلث قازوب بعده جمله من ايتي و يروب

ثكل

ثلل

*

يقال له كه اوى بقمه نك زياده صعب اولان طريقى بودر كه سقف وجدران معانازل اولور ويقال
ثل الله عرشهم اى هدم ملكهم وبر قومك كعزود و لئى كنسه قد ثل عرشهم دير لبناء مجهول اوزن
الثل فى فختينه هلاك معناسنه در تقول منه ثلث الرجل اثلثه ثلا وثلا من الباب الاول ايضا اذا
هلكته وصاحب صراح بومقامه ثلثت لازم ومتعدى كلور ديمشدر اما جوهرى وصاحب قاموس
وغيرى متعدى معنا سندن غيرى به تعرض ايتما مشارد و جوهر ينك ثالى هلاك ايله تفسيرى دليل
قطعى اولماز زبر اجاز كه ذكر اولنان تفسير معنای اسمى بي تفسير اوله يا خود هلاك اهلاك معناسنه
اوله نته كم مرورا تمشدر فى الثيملة فى ثانك فختى وميمك كسرى ومديله قيا ده باقى قلان صوي خود
درده باقى قلان صو الثيميل كذلك ثانك فختى وميمك كسرى ومديله جمعى باقى قلان صولر معناسنه
وميله طوارك قرننه يندن وصوي سندن باقى قلان نسنه به دخی دير لور هر بقيه به ثيمله دير لور ويونس
ايتدى ما ثلث شرابي بشى من طعام دير لور بونك معناسى شرب ايتز دن اول طعام يمه دم ديمكز
پس طعامدن اول ايجيلنه ثيمله دير لور فى الثيملة فى فختينه كاسه ديننه وغيره باقى قلان نسنه در
وعله شول يوك پان سنه دير لور كه دويه انكله قطران سوررل فى الثيملة فى ميم اولك كسرى و ثانك
فختيله كذلك قطران سوررل يوكه دير لور فى الثيملة فى ثانك ضمى وميمك سكويه كذلك كاسه ده
وغيره باقى قلان نسنه فى الثيمال فى ثانك ضمى وميمك تخفيفيله شوله زهر در كه مربي اوله سم منقح
معناسنه پس منقح مربي ديمكز نته كم باب عينه مرورا تمشدر وصاحب صراحك سم منقحى زهر كشنه
ايله تفسيرى مناسب دكلر و ثمال سودك فيما قبلينه دخی دير لور ثماله نك جمعيدر على ماسيحى فى الثيمال
ميم اولك ضمى و ثانك فختى وتشديد يله كذلك سم مربي معناسنه در كه كويا كه زهر كاسه ده تربيه اولوب
باقى و ثابت قاشدر فى الثيمال فى ثانك ضمى وميمك تخفيفيله سودك قيمى و ثماله كاسه ديننه يا حوض ديننه
باقى قلان نسنه به ده دير لور ثيمله كى و ثماله عربدن بر جماعتك دخی اسميدر فى الاثمال فى همزه نك كسرى له سودك
قيمى حوق اولمى يقال اثل اللبى اذا كثرت ثماله و اثل بر نسنه فى باقى قومغه دخی دير لور تقول اثلث الشىء
اذا ابقيته فى التيميل على وزن التكريم كذلك بر نسنه فى باقى قومق تقول ثلثه ثيملا اذا ابقيته فى الثمال فى
شانك كسرى ياردم غياث معناسنه يقال فلان ثمال قومهاى غياث لهم يقوم باهرم فى الثمال فى ميم اولك
فختى و ثانك كسرى له صغيق بر ماجا معناسنه فى الثمال فى فختينه بر كسنه به شرباك كيمفى نأثيرا تيمك يقال
ثل الرجل ثلما من الباب الرابع اذا اخذ فيه الشراب فى الثمال فى ثانك فختى وميمك كسرى له شرباك نأثيره مست
اولان كسنه نشوان معناسنه فى الثول فى ثانك فختى و و او كسكويه بال آريسنك بر فرقه سى جماعت
فحل معناسنه اسمى ايتدى بونك لفظندن واحدى يو قدر فى الثويله فى ثانك فختى و و او ك كسرى
ومديله شول جماعت كه بيوت مختلفه دن كلش اوله ل ولد لرى و مال لرى دخی مواضع مختلفه دن كلش اوله
الثول فى فختينه و و او ك ضمى وتشديد يله شتم و ضرب له غلبه فلى يقال ثول عليه القوم اذا علوه بال شتم
والضرب فى الثول فى فختينه شول جنوندر كه قيونه عارض اولوب آنى سوريه تابع اولدن منع ابلر
واونلا دغى برده و نر طور روى الثول فى ثانك فختى و و او كسكوى والفك مديله ذكر اولنان معنادن
صيفه نأثيرد فى الاثول فى همزه نك و و او ك فختيله صيفه نك كير در يقال شاة ثولاء و تيس اثول فى الاثيال
همزه نك و ثانك كسرى له دوكلك يقال انثال عليه التراب اذا انصب و انثيال بر كسنه نك اوزر نته خلق
اوشكه دخی دير لور يقال انثال عليه الناس من كل وجه اى انصبوا فى ثمالان فى ثانك فختى وهانك سكويه

ثول

ثهل

سكويه بر طاغك علميدر فى ثهلان فى ثانك ولا ملك فختى وهانك سكويه باطل معناسنه در يقال هو الضلال
ابن ثهلان بس ثهلان ههل كيمدر و زنه و معناده و لا ينصرف اولمه ايو عيب ايتدى بوا اسماء با طلد ندر
فى الثيل فى ثانك كسرى ومديله دوه ذكر ينك غلا فى و ثيل نبا تا تندن بر جنس اوتك اسميدر فى الاثيال
همزه نك و يانك فختيله ذكر ينك غلا فى بيوك اولان دوه * فصل الجيم فى جيمك و همزه نك
فختى و يانك ما بينه سكويه سباعدن يالى قورد ديد كلرى جا نورك اسميدر فيعل و زنى اوزن
و يوالف لا مسز معرفه در فى جيماله فى وزن مذكور اوزن موثى يالى قوردك ديشيسى معناسنه فى جيل
فختينه كذلك ضميم معناسنه در جيلدن تخفيف اولنه در ابو على النحوى روايتى اوزن و جيله ياي
الفه قلب ايتديلر ناب لفظنه و انوك امثالنه ايتد كلرى كى زير همزه هر نه دكلو لفظدن طى اولنيس
ايسه نينه باقيدر پس انوكه مثبت غير محذوف معاملة سى ايله معاملة اولنور و همزه نك وجودى
قتنه خود يالفه قلب اولنماز ساكن اولدو غندن اوترى فى الجبل فى فختينه طاع الجبال جيمك
كسرى له جمعى طاغر معناسنه فى الجبلان فى فختينه ايكى طاغدن عبار تدر طى قبيله سنه منسوب كه
انرك برى اجا و برى سلميدر فى الجبل فى جيمك فختى و بانك سكويه يرمق يقال جبله الله اى خلقه
الاجبال فى همزه نك كسرى له قوينى قازار كن بر كى بره اير شمك يقال اجبل القوم اذا حفر و اقبلغوا المكان
الصلب و اجبال طاغه توجه ايتمه دخی دير لور يقال اجبل القوم اذا صاروا الى الجبل و يوابن السكيت
روايتيدر فى جبله بن ايمم فى جيمك و بانك فختيله ملوك غسانك آخر يدرو غسان غين معجه و تشديد
سين مهمله ايله بر قومك اسميدر فى الجبله فى جيمك كسرى و بانك سكويه براداش خلقت معناسنه
و فرموده اولمى معناسنه ده كلور يقال للرجل انه لندو جبله اذا كان غليظا فى الجبل فى جيمك كسرى
و بانك سكويه كثير معناسنه در يقال مال جبل اى كثير و يقال ايضا جيل بختى كثير فى الجبال فى
ميمك كسرى و جيمك سكويه فرموده اولان عورت يقال امرأه مجبال اذا كانت عظيمة الخلق فى الجبل
جيمك فختى و بانك كسرى له غليظ اولوب جفا اوزن اولان كسنه فى الجبله فى جيمك ضمى و بانك سكويه
اوزن كج سنم معناسنه فى الجبل فى جيمك ضمى و بانك سكويه ناسدن بر جماعت و بونه بر نجه لغت
وار در برى ذكر اولنا ندر و برى دخی الجبلدر ضمتينه و برى دخی الجبل در جيمك كسرى و بانك سكويه
و برى دخی الجبل در جيمك و بانك كسرى ولا ملك تشديد يله و برى دخی الجبل در ضمتينه ولا ملك
تشديد يله و يارى تعالى نك * و لغد اضل منكم جبلا كثيرا ديد و كى قولى ذكر اولنان لغت اوزن قراوت
اولنمشدر اولكى جبلا در ايو عمر و روايتى اوزن در ثانى كه جبلا در كسائى روايتى اوزن در ثالث كه جبلا در
اعرج و عيسى بن عمرو روايتى اوزن در رابع كه جبلا در اهل مدينه روايتى اوزن در خامس كه جبلا در
حسن و ابى اسحاق روايتى اوزن در فى الجبله فى كسرى نيله ولا ملك تشديد يله براداش خلقت معناسنه ومنه
قوله تعالى * و الجبله الاولين و قرأها الحسن بالضم و التشديد الجبلات كسرى نيله ولا ملك تشديد يله
جمعى براداشلر معناسنه فى الجبل فى جيمك و بانك ضمى و نونك ما بينه سكويه اعاچدن اولان
قالن قد حده دير لور فى الجبل فى جيمك فختى و ثاء مثلثه نك سكويه چوق قبيله دير لور يقال ناصية جثله
الجثله فى جيمك فختى و ثانك سكويه كثير شمر معتدل اولمى و تقولون يستحب فى نواصى الخيل الجثله
اى الاعتدال فى الكثرة و الطول فى الجثوله فى ضمتينه ذكر اولنان معناده اسميدر فى الجثاله فى جيمك
فختيله كذلك ذكر اولنان معناده اسميدر و جثله قر نجه به دخی دير لور نعل معناسنه و جثله شول اعاچه

ثيل
جال

جبل

جثل

*

دیرل که بیاقاری چوق اولوب قرموده اوله یقال شجره جثله اذا كانت كثيرة الورق في الاجتملال في همزه نك و تانك كسرى وهمزه ثانیة نك سكونیله قوش توبن قبارتقی یقال اجثال الطائر اذا نفس ویشه و یقال جاء الشتاء واجتال القنبر وقبر قافك وبانك ضمیه چكاوك دید كلری قوشدر که سرچه یه شبیه در واجتملال غضبه كلوب مقاتله یه حاضر اولمغه دخی دیرل یقال اجثال الرجل اذا غضب و تمیه للقتال واجتملال اوت قباروب یبلغه قابل اولمغه دخی دیرل یقال اجثال النبات اذا اهتز وامکن لانه یقبض علیه في الجملة في میك ضمی وهمزه نك كسریله دکیلوب طوران نسنه في الجمال في جمك ضمی وحاء مهمله نك تخفیفله زهر سم معناسنه واما الجمال حاء معجمه ایله ابو سعید اكا انكار ایتشدر في الجمال جمك فخی و حانك سکونیله آری بکیر یعسوب معناسنه وچکر که جماعتدن شول بیوک چکر که درکه دوشد وکی یرده قنادن دیوشتر مزو چل بیوک مشکه دخی دیرل سقاء عظیم معناسنه و شول کرتن کله یه دخی دیرل که اول ام حبیبك ارکایدروام حبین حاء مهمله نك ضمی و بانك فخیله برجنس کرتن کله دن وعضیلر ایتدی چل جعل دید كلری بوچکدر که نجاست یوال وچل برکسنه بی یره اورمغه دخی دیرلر في الجمال في علی وزن التکریم کذلک یره اور مق تشدید مبالغه ایچوندروکاه اولور بجمله دخی دیرلر مهم زائمه ایله في الجمال في علی وزن جمع شول کسنه در که مجتمع الاعضاء اولوب سبز اوله في الجمال في علی وزن الدر حرجه برکسنه بی یره دوشور مک یقال بجدله اذا صرعه في الجفل في جعفر وزن او وزن عسکر چیش معناسنه و عظیم القدر معنا سنه دخی کلور یقال رجل جفل اذا كان ذا قدر ومزلة الجفله في علی وزن الدر حرجه یره اور مق یقال جفله اذا صرعه ورمه وکاه اولور جعقله دخی دیرلر عین مهمله ایله و جفله بتون طر نقلو طوارك طوب داغنه دخی دیرلر انسانك طوداغنه شفه دید كلری کبی في الجفل في علی وزن التدر حرج جمع اولق یقال جفل القوم اذا اجتمعوا في الجفل في فتحینله سمندر وزنی اوزن طوداغی قالن اولان کسنه غلیظ الشفة معناسنه تون زاید در في الجمال في جمك فخی و دالک سکونیله عضو معناسنه الحدول ضمتینله جمعی عضول معناسنه في الاجدال في همزه نك و دالک فخیله طوغان صقر معناسنه في الجمال في میك كسری و دالک فخیله قصر کوشتك معناسنه في الجدل في جمك فخیله خر ما قورغیدر که یاشل اولوب مدور اوله و هنوز برك اولماش اوله اهل نجد لغنی اوزن في الجمال في جمك فخیله واحدی وجد اله یره دخی دیرلر ارض معناسنه في الجدل في علی وزن التکریم یره اراق معنای مذکور دن مأخوذ در في الاجدال في همزه نك و جمك كسریله یره دوشمك یقال بجدله فانجدل ای رماه بالارض فسقط المجادله في میك ضمی و دالک فخیله خصومت اید شمك في الجدل في جمك كسریله بمعناه یقال بجدله مجادله وجد الا اذا حاء في الجدل في فتحینله اسدر شدت خصومت معناسنه في الجدل في جمك فخی و دالک سکونیله ابی زیاده بوکك تقول جدلت الحبل اجدله جدلان من الباب الاول اذا قتلته فتلا محکما المجدولة في میك فخی و دالک ضمی ومدیله اعضاسی قوی اولوب خوب اولان قز معنای مذکور دن مأخوذ در و مجدوله محکم اوریش زرهه دخی دیرلر في المجدول في کذلک میك فخی و دالک ضمی ومدیله ضعیف اولان کسنه که ضعیفی آرقلغندن اولیه في الجدل في دالک كسریله قوی اولان اوغلان و جادل شول دوه یا ورینسه دخی دیرلر که آنه سیله یور بکمه قادرا اوله و بوراشندن اقوی اولاندر که راشم بکی طوئش دوه یا ورینسیدر که آنه سیله هنوز یور بکمه با شلیه في الجدل في ضمتینله دانه سنبلنده برك اولق یقال جدل الحب في سنبله من الباب الاول اذا قوی في الجدل في جمك فخی و دالک كسریله ومدیله شول

جدل

جدل

جدل

جدل

شول یولاردر که فتحیناندن اوریش اوله وکاه اولور و شاحه جدیل دیرلر ووشاخ وواوک کسریله شول سختیناندن اوریش نسنه در که نساء عرب سینه بندکی طاقنور لر في جدیل في جمك فخی و دالک کذلک کسریله ومدیله برار کک دوه نك اسمیدر که نعمان بن المنذر ک دوه سیدر که مزبور ک اپکی بنام ارکک دوه سی واریدی بری جدیل وبری دخی شد تم في الجدیله في جمك فخی و دالک کسریله ومدیله اسلوب و طریقت مشاکله معناسنه یقال کل یعمل علی جدیلته ای طریقتیه وجدیله قبیلله معناسنه که کور وجدیله طی قبیلله سندن بر جماعتك دخی اسمیدر وجدیله ذکر اولنان جماعتك آنه لر نك اسمیدر که جدیله بنت سیدر جمیر قبیلله سندن اکانسبت اولمشار در في الجدیله في فتحینله ذکر اولنان جدیله یه منسوب اولان کسنه ثقیفی کبی ثقیفه یه نسبتده و ثقیفه دخی بر قبیلله نك باباسی آدیدر في الجدل في جمك فخی و دالک سکونیله و الفک مدیله شول زره در که اوریش اوله في الجدل في جمك و دالک فخی و ما بینه نونك سکونیله طاشلر بجان معناسنه و بومعنادن کاه اولور رجه جندل نسیمه اولنور في الجدل جمك و نونك فخی و دالک کسریله شول یردر که انك طاشلر اوله في الجدول في جمك و وواوک فخیله کوچک خرق شهر صغیر معناسنه في الجدل في جمك كسری و ذال معجمه نك سکونیله بیوک اودون کوکی اصل حطب عظیم معناسنه الاجدال همزه نك فخیله جمعی اصول حطب معناسنه في الجدل في دالک کسریله شول نسنه در که یرنه دکیلوب ثابت اوله و مکانشدن آیرلیه في الجدل في جمك كسری و دالک سکونیله شول اغاچدر که دوه یا تدوخی یرک اور ته سنه دبکر لر بچیک اولان دوه لر اكا قاشنسون دیو و معنای جادل بوندن مأخوذ در و حباب بن المنذر دخی انا جندیها المحکک دیدوکی دخی معنای مزبور دن مأخوذ در و جدیل جندلک تصغیر یردر ذکر اولنان معنایه و تصغیر تعظیم ایچوندرو محکک حکمندر قاشق معناسنه و جندل مال شول کسنه یه دیرلر که مالک ضبط و صیانتنه یو لداش اوله في الجدل في فتحینله شادا اولق فرح کبیدر و زنا و معنی یقال جندل یجدل جندلا من الباب الرابع في الجدل في جمك فخی و دالک سکونیله شادا اولان کسنه في الاجدال في همزه نك کسریله شادا قلمق یقال اجذله اذا فرحه الاجتدال في همزه نك و تانك کسریله مسرور اولق ابتهاج معناسنه یقال اجتدل فلان اذا ابتهاج الجدل في فتحینله طاشلر بجان معناسنه في الجرول في جمك و وواوک فخیله و رانك ما بینه سکونیله بمعناه وواو جعفره الخاق ایچوندرو جرول حطیه نام شاعرک لقبیدر في الجرلة في جمك فخی و رانك کسریله شول یردر که طاشلر اوله في الجرول في کذلک جمك فخی و رانك کسریله مذکری یقال ارض جرله و مکان جرل الاجرال همزه نك فخیله جمعی طاشلر برلر معناسنه و اجرال کاه اولور جرلک جمعی اولور جبیلله اجبال کبی في الجر بال في جمك كسری و رانك سکونیله قرمز یو یه صبغ احمر معناسنه اصمعی روایتی اوزن و جریال الذهب التونک قرمز یانی و جریال خمره دخی اطلاق اولنور و جریال اسمیله مسمی اولان خمر سلاق دن در ایو لکک و بعضیلر ایتدی جریال الخمر خمرک لو نیدر الجرد حل في جمك كسری و دالک فخی و رانك و حاء مهمله نك سکونیله بیوک و فرموده اولان دوه الجدل في جمك فخی و رانك سکونیله بیوک اودون که قوریش اوله و جزل عظیم معناسنه که کوز یقال فلان جزل الرأی ای عظیم الرأی و لفظ جزل شول کلامدر که رکیمک اولیه و جزل کسمکه دخی دیرلر قطع معناسنه یقال جزلت الشی جزلتین اذا قطعتہ قطعتین في الجزل في جمك فخی و رانك کسری ومدیله عظیم معناسنه در یقال عطاء جزل و جزیل ای عظیم الجزال جمك کسریله جزلک جمعی

جدیل

جدل

جدل

جدل

*

عظیم اولان نسنه لمعناسته فی الاجزالی فی همزه نك كسریله انعمای زیاده قلمی تقول اجزالی له من العطاء
ای اذرت فی الجزله فی جیمك فحی وزانك سكونیله رای صاحی اولان عورت فی الجزاله فی حسن تدیو
یقال امرأه جزله اذا كانت بنته الجزاله و ذات رأی فی الجزله فی جیمك كسری وزانك سكونیله خرما
یاوكدن قطعه عظیمه فی الجزالی فی جیمك كسریله خرما كسیمی زمانی فی الجزالی فی فحیتینه صوچكن
دوه نك ارقه سی كه یاغر اولغین ارقه سندن مك جفا رلغله یری چقور قله فی الاجزالی فی همزه نك وزانك
فحیتله ذكر اولغان دوه فی الجوزلی فی جیمك وزانك فحی وواوك سكونیله كو كرجین یاورسی وكاه اولور
تازه بکیمه دخی جوزل دیرلر جوزل زهره دخی دیرلر وایو عبید ایتدی تازه بکیمه وزهره جوزل اطلاق
اولمق ابن مقبلك شعرندن غیری برده استماع اولندی فی الجعلی فی جیمك فحی وعینك سكونیله قلمق
المجعل فی میك وعینك فحیتله بمعناه یقال جعلت كذا جعلله جعللا ومجملان الباب الثالث وبرصفتن
برصفته دونه مکه دخی دیرلر كقوله تعالی * جعلله نییا ای صیره ونسبه قلمغه دخی دیرلر كقوله تعالی
وجعلوا الملا لیك الذین هم عباد الرحمن اناثا ای سمو هم وجعل كوك چك خرما اغاجا چارینه دخی دیرلر
فی الجعله فی جیمك فحی وعینك سكونیله واحدی كوك خرما اغاجا لرندن بری معناسته فی الجعلی فی
جیمك ضمی وعینك سكونیله بركسنه یه رایش مقابله سنه تعیین اولغان عوض فی الجعالة فی جیمك
كسریله كذلك رایش مقابله سنه ویران عوض فی الجعيلة فی جیمك فحی وعینك كسری ومدیله بمعناها
ایضا فی الجعلی فی جیمك ضمی وعینك فحیتله نجا ست یوا لین سیاه یو چك سركین كر دان معناسته
الجعلان جیمك كسری وعینك سكونیله جمی مزیه ربو چك معناسته یو مقامه صاحب صراح
یو معنادن غیری وچانور سیمادا نی دیمشدر جعلك تفسیرنه ذكر اولغان معنایه قاموسه وسائر لغته
اشارت اولندی وظاهر یو دره جو هر ینك جعل الماء بالكسر جعللا ای كثرفیه الجعلان دیدوكی سركین
كر دان معناستك تحققنه دلیل اولور سركین كر دان معناستدن غیری معنایه دلیل اولماز فی الجعلی
فحیتینه صویه ذكر اولغان یو چك چوق اوشك یقال جعل الماء جعللا ای كثرفیه الجعلان فی الجعالة
جیمك كسریله شول بزبان سیدر كه انوكه چوملك آتشدن ایندریا اور الجعلی ضمیتنه جمی كتاب ایله
كتب كی فی الاجعالی فی همزه نك كسریله چوملكی ذكر اولغان بزه آتشدن ایندریك تقول اجعلت القدر
اذا انزلتها بالجعال واجعالم بركسنه یه علی مقابله سنه عوض ویرمكه ده دیرلر واجعالم دیشی كلب
وسائر یریمی چانور اركك طلب ایتمكه دخی دیرلر یقال اجعلت الكلمة اذا ارادت السفاد وسفاد سین
مهمله ایله وفائله جماع معنا سنه در فی الجعلی فی میك ضمی وجیمك سكونیله وعینك كسریله اركك
طلب ایدن دیشی كلب یقال اجعلت الكلمة فعی مجعل فی الاسجعالی فی همزه نك وتانك كسریله كذلك
دیشی كلب اركك طلب ایتمك یقال استجملت الكلمة اذا ارادت السفاد فی الاجتعالی فی همزه نك
وتانك كسریله قلمق جعل معناسته یقال اجتعل وجعل بمعنی فی الجعلی فی جیمك فحی وفانك سكونیله
شول باوطد ركه صوی دو كلوب حالی قلمش اوله فی الاجعالی فی همزه نك وجیمك كسریله باوط ذكر
اولغان صفت اوزن اولمق فی الجفالی فی جیمله ضمیله چوق یه ك صوف كثیر معناسته منه ما قالت الضمانه
اولدر خالا واجز جغالا واحد كثباتقا اولم تمثل ملا اور خال رانك كسریله وخاء معجمه ایله قوز بیلر
معناسته درو جفالی دفعه صوف كثیر ویرمكه اشارت تدرو كثرت معناسته دال اولدوغنك اصلی بودر كه قیون
تاقر قاصبه قیل دو كلز یسن قر قلده جمله قر قلور وكتب ثقال بیوك قد حار دیكمدر یعنی یوكلامی قیون

جعل

قیون لسان حاله اهلنه بیان ابلر كندی نفسنی تعریف ایچون و جفال كذلك شول نسنه دركه انی
سبیل سورر فی الجفاله فی جیمك ضمیله شول كو پكدر كه كفچه ایله انی چوملكندن آلورلر وجفاله ناسدن
برجماعته دخی دیرلر فی الجفاله فی جیمك ضمی وفانك سكونیله پیاغی جزه معناسته پس بواسم مفعول
اولور غرفه اغترافدن اسم مفعول اولدوغی كی كه غرفه كفچه ایله برنسنه نی چالوب المق معناسته در
الجفلی فی فحیتینه والفك قصر یله فی والاجفلی فی همزه نك وفانك فحیتله خاصه معناسن افاده ایچون
ذكر اولنور لفظلر در یقال دعوتكم الجفلی والاجفلی اذا دعی فی الخاصه لا فی العامة وبعضیلم ایتدی
اجفلی واز قلی هر نسنه نك جماعته دیرلر فی الاجفله فی همزه نك وفانك فحیتله جماعت معناسته در
فرار وایتی اوزن یقال جاء القوم اجفله واذ فله ای جماعة و یقال جاوا باجفلتهم واذ فلتهم ای بجماعتهم
الجفول فی ضمیتنه سرعت ایتمك یقال جفل خفوا لا من الباب الثانی اذا اسرع فی الجافل فی فانك
كسریله مضطرب اولان كسنه منزعج معناسته فی الاجفیل فی همزه نك كسری وجیمك سكونی وفانك
كسری ومدیله قور خق جبان معناسته یقال ظلم اجفیل اذا كان یهرب من كل شی وظلم غناء معجمه ایله
دوه قوشنك ار ككیدر فی الاجفالی فی همزه نك كسریله قاچمه سرعت ایتمك یقال اجفل القوم اذا
هر بواسرعین واجفالی بل سرعت ایتمكه دخی دیرلر یقال اجفلت الرج اذا اسرعت واجفالی بل طیراغی
صاور مغه دخی دیرلر یقال اجفلت الرج بالتراب اذا اذ هبته وظیرته فی المجفل فی میمك ضمی وفانك
كسریله سرعت ایدیچی بل فی الجافله فی فانك كسریله كذلك سرعت ایدیچی بل یقال هی مجفل وجافله
الاجفالی فی همزه نك وجیمك كسریله قوم یرندن كو چوب سیرا ایتمكه دیرلر یقال اجفل القوم اذا
انقلعوا كلهم فغموا فی الجل فی جیمك فحی ولامك تشدید یله كی یلكنی بادبان كشئی معناسته الجلول
ضمیتنه جمی فی الجله فی جیمك فحیتله دوه نجاستی یقال ان بنی فلان وقودهم الجله ووقودهم الواله و واله
واوك فحی وهمزه نك سكونیله مطلقا طوار نجاستی خشی معناسته فی الاجتلال فی همزه نك وتانك
كسریله دوه نجاستی دیو شرمك یقال هم یجتلون الجله ای یاقظون البعر ولقط یردن قالدرمق
معناسته در فی الجل فی جیمك ضمی ولامك تشدید یله طوار چلی پوشش ستور معناسته اجلال جیمك
كسریله جمی الاجله همزه نك فحی وجیمك كسریله جلالك جمی چوللر معناسته وكاه اولور جل كل
معناسته ده استعمال اولنور وردكی فارسی معرب اولمق اوزن نته كم بعض اشعار ده واقع اولمشدور
وجل برنسنه نك معظمه دخی دیرلر فی الجلی فی جیمك ضمی ولامك فحی والفك قصر یله امر عظیم معناسته
الجلل جیمك ضمی ولامك فحیتله جمی كبری ایله كبركی امور معظمه معناسته فی الجله فی جیمك ضمیله
خرما وقدری ظرف وعاء تجر معناسته فی الجل فی جیمك كسریله اكمك حصاد حالنه اولان قیمنه
دیرلر وجل جلیل معناسته ده كفور یقال ماله دق ولاجل ای دقیق ولاجلیل فی الجله جیمك كسریله
یاشلور اولان دوه جلیلك جمعیدر صبی ایله صبیه كی وجه یاشلور اولان آدماره دخی دیرلر یقال مشیخته
جله ومشیخته میمك ویانك فحیتله شیخك جمعیدر یاشلور بیرلر معناسته فی الجله فی میك وجیمك فحیتله
شول صحیفه در كه انك حكمت سوزلری یا زیوا اوله ابوعبیده ایتدی هر كتاب عرب طائفه سئی قتند
جمله در فی الجلالی فی جیمك فحیتله عظمت معنا سنه در فقولهم جلال الله بمعنی عظمة الله وجلل اجلی
معناسته ده كفور منه قولهم فعلته من جلالك ای من اجلالك فی الجلاله فی جیمك فحی ولامك تشدید یله
شول اینكدر كه بوش كزوب نجاست قار شدره وقی الحدیث نهی عن لین الجلاله ای بقرة

جلل

*

تبع الثبات وبجلدن ما خود در ذوق نجاستن ديو شرمك معناسنه على ماسپي و جلالات ياشلوا ولغنه
دخى ديرل يقال جل الرجل اذا اسن ويقال جلت الناقة اذا اسنت و بوايه النمر روييدرو كاه اولور
معناى صغرى دخى افاده ايدر كما في المثل جلت الهاجن عن الولد اى صغرت و هاجن كو جك اولان
حيواندركه طوغور مغه و ولد كثور مكه صالح اوليه پس جلت اصل معنياه نظر نزهت عن الولد معناسنه
اولور في الاجلال في جيمك ضمي و لامك تخفيفه عظيم معناسنه در في الاجلاله في جيمك كذلك ضمي
ولامك تخفيفه ناقة عظيمه در في الاجلال في فتحته امر عظيم و جليل قولاي نسنه به دخى ديرل پس
بواضدادن اولور و جلال اجل معناسنه دخى كلور يقال فعلت ذلك من جلك اى من اجلك في الجليل
جيمك فغنى و لامك كسرى و مديله امر عظيم و جليل تمام ديدك كرى ضعيف او ته دخى ديرل كه انوكه
اولرك يار فلن سد ايدرل في الجليله في جيمك فغنى و لامك كسرى و مديله واحدى ذكر اولنان او تك
بودانه سى معناسنه الاجلال جيمك فغنى و يانك كسرى به جمعى ذكر اولنان او تك معناسنه في الاجلال
جيمك ضمي و ما بينه لامك سكونيله دف بولى ساز قسمند ندر الاجلال جيم اولك فغنى و جيم ثابنك
كسرى به جمعى دف بوللى معنى معناسنه في الاجلاله في على و زن انزلتله دف بوللى رينك آواز و برمسى
و جاجله رعدا و زينه دخى ديرل و جاجله مطلقا برنسني اليه تحريك ايمسنه دخى ديرل تقول جاجت
الشي اذا حركته بيدك في الجلال في ميمك ضمي و جيم ثابنك كسرى به شول بلو طدر كه انه رعدا و ازى
اوله في الجلال في على و زن التزلزل يره كيروب كتمك يقال تجاجل في الارض اذا ساخ فيها ودخل
و سوخ سين مهمله و خاء معجه ايله يره كيرمك غرق زمين معناسنه و تجاجل يقوب بوز لغنه دخى
ديرل يقال تجاجلت قواعد البيت اذا تضعضعت و في اخذ بيت ان قارون خرج على قوميه ليختر في حله له
فامر الله الارض فاخذ به فهور تجاجل فيها الى يوم القيامة و حله حاء مهمله نك ضميه فاخر اولان خلعتن
الاجلال في جيمك اولاضمي و ثانيا كسرى به آوازي صافى اولان مركب يقال جاجل جلال اى صافى التهيق
في جلال في جيم اولك فغنى و ثابنك كسرى به بروضك اسميدر في الاجلال في جيمك ضمي و لامك
ما بينه سكونيله كسنىر تحمى و ابو الغوث ايتدى جاجلان صوصام تخميدر كه قابى ايجنه اوله هنوز
حصاد اولندن و جاجلان يورك ايجنه اولان سياه قن قطره سنه دخى ديرل حبة القلب معناسنه يقال
اصبت جاجلان قلبه فحين يور كنه اوراسه في المول في ضمته قوم شهر دن جقوب كتمك يقال جل القوم
عن البلد يجلون جلوا من الباب الاول اذا جلوا و خر جوالى بلد اخر في اجاله في لامك تشديد يله
شول قومدر كه برشهر دن برشهره جقمش اوله لير يقال استعمل فلان على اجاله يعنى شهر دن طشهره
چقنه اوزن عامل قلندى و استعمل على اجالية دخى ديرل جزيه جمعنه وضع اولان كسنيه في الاجل
جيمك فغنى و لامك تشديد يله ديوه نجاستنى ديو شرمك يقال جل البعير جلاله جلال من الباب الاول اذا التقطه
الاجلال في همزه نك و تانك كسرى به كذلك ديوه نجاستنى ديو شرمك في الاجلاله في جيمك فغنى و لامك
تخفيفه عظيم القدر اولمق يقال جل فلان جلاله من الباب الثانى اذا عظم قدره في الجليل في جيمك
فغنى و لامك كسرى و مديله عظيم القدر اولان كسنيه في الاجل في فتحته نك زباده عظيم القدر
اولان كسنيه و بعض شعره فك ادغامه واقع اولوب اجلل ديمسى ضروره در ته كم كاه اولور باجل مابعدت
ديرل باقوم ما اجل ما بعزت معناسنه فعل نجب اولمق اوزن في الاجلال في همزه نك كسرى به عظيم
و تكريم ايتك يقال اجلته في المرتبه و اجلال جوق عطا لغنه دخى ديرل يقال ايت فلان انا اجلى و لا احشاني

ولا احشاني اى ما اعطاني جليله و لا احشيتة ويقال ما اجلى و لا ادقنى اى ما اعطاني كثيرا و لا قليلا
الجليله في جيمك فغنى و لامك كسرى و مديله برقارن طوغورن دوه و حاشيه حاء مهمله و شين معجه ايله
كو چك اولان دوه يقال ما له جليله و لا دقيقة اى ما له ناقة و لا شاة في الجليل في على و زن التكريم
برنسنه عام اولمق يقال جليل الشئ تجليلا اذا عم و تجليل آته چول كيدر مكه دخى ديرل تقول جلات الفرس
اذا البسته الجل في الجليل في ميمك ضمي و لامك كسرى و تشديد يله شول باو طدر كه يا غورى يريوز نه
هام اوله في الجليل في فتحته و لامك ضمي و تشديد يله برنسنه نك اوز رينه على اولمق يقال تجلاله اذا
علاه و برنسنه نك معظمن المغنه دخى ديرل يقال تجلاله اذا اخذ جلاله في الجلال في تانك فغنى و لامك
تشديد يله ببو كاتمك يقال فلان تجلال عن ذلك اى يترفع عنه في جملوا في جيمك فغنى و لامك ضمي
و الفك مديله ناحيه فارسى برقريره نك اسميدر في الجلولى في جيمك فغنى و لامك ضمي و آخر نه يانك
تشديد يله جلولا يه منسوب اولان نسنه على خلاف القياس مثل حرورى في النسبة الى حر و راء و حرورا
حاء مهمله نك فغنى و الفك مديله برشهرك اسميدر في الجمل في فتحته دوه و فورا ايتدى جمل ناقة نك زوجى
اولان دوه در يعنى ار كك دوه يه مخصوص صدر الجمال جيمك كسرى به جمعى الاجمال همزه نك فغنى و لامك
جمعى الجمالات كذلك جيمك كسرى به جمعى الجمال جيمك فغنى و يانك كسرى به كذلك جمعى دوه لى
معناسنه في الجمل في ميمك كسرى به برنوك دوه در كه جو بانارى و صا حبارى به اوله و صا حب صراح
جامل شترانان و آلات و اثواب آن ديمشدر وفيه ما لا يخفى في الجماله في جيمك كسرى به شول دوه
سور سندر كه جله اركك اولوب ايجنه ديشبسى اوليه يقال هذه جماله تى فلان و قرى كانه جماله صفر
الاستجمال في همزه نك و تانك كسرى به دوه جمل اولمق مرتبه سنه ايرشك يقال استجمل البعير اى صار
جمالا و خامسى جملا اذا ربيع دوه دورت ديش صاحبي اولدقن جمل اولور و بيدي ياستنه كيرد كاه اولور
الجماله في جيمك فغنى و ميمك تشديد يله دوه صاحبي اولان كسنيه لاجاب جمال معناسنه خياله و جان كى
الجمال في جيمك فغنى و ميمك تخفيفه يله كوز لالك حسن معناسنه تقول جل الرجل جما لامن الباب الخامس
الجميل في جيمك فغنى و ميمك كسرى و مديله صاحب جمال اولان اروجيل ايريش ياغه دخى ديرل في الجميله
جيمك فغنى و ميمك كسرى و مديله كذلك صاحب جمال اولان عورت في الجماله في جيمك فغنى و ميمك
سكونى و الفك مديله كذلك صاحب جمال اولان عورت في الجمال في جيمك ضمي و ميمك تشديد يله
زياده خوب اولان كسنيه في الجميل في جيمك ضمي و ميمك فغنى و يانك سكونيله برجنس قوسنك اسميدر
صيننه تصغير اوزن وضع اولمق شدر الاجلان جيمك كسرى و ميمك سكونيله جمعى ذكر اولنان قوشلو
معناسنه كعينته كعتان كى و كعتت باجله ديرل في جمل في فتحته مدحج دن برقيمه نك با ناسى آديد كه
اول جمل بن سعد العشيره در كه هند بن عمر و الجملى انار دن در كه اميرالمؤمنين على ايله بيله ايتدى قنل
اولندى في جمل في جيمك ضمي و ميمك سكونيله برعورتك اسميدر في الجماله في جيمك ضمي و ميمك سكونيله
حسابك مجموعى الجميل جيمك ضمي و ميمك فتحته جمعى جماله لر معناسنه في الاجمال في همزه نك كسرى به
حسابك جماله يه ردايتك تقول اجلت الحساب اذا رددته الى الجماله و اجمال بر كسنيه يه اباك ايتيكه و برايشى
خوب ايشلكه دخى ديرل تقول اجلت الصنيعه عند فلان اذا حسنت و اجمل في صنيعه اذا جادها و كاه اولور
اجمال ياغ ايتيكه دخى ديرل ابو عبيد روايتى اوزن تقول اجلت الشحم و قومك دوه سى جوق اولمغنه دخى ديرل
تقول اجمل القوم اذا كثرت جمالهم و بو كسائى روايتيدر في الجمل في جيمك فغنى و ميمك سكونيله ياغ ايتيكه

جمل

جمل

تقول جملة الشحم جملة اذا اذنته في الاجمال في همزة نك وتانك كسريه كذلك ياغ ارتمك تقول
اجتمعت الشحم اذا اذنته في الجملة في ميم اولك ضمي وميم ثابته فتحيله بر كسنة ايه احسانه معاملة ايمك
الجمالي في جيمك ضمي ويانك تشديد به فرموده اولان كسنة في الجمالية في على وزن المزبور شول ناقه دركه
اعضاسي قوی اوله ده ار ككه شبيه اوله في الجمل في جيمك ضمي وميمك فخي وتشديد به بر نوع حساب
وجمل كمي ابينه دخی ديرل جمل سفينه معناسنه واول شول ايبار دركه بر قاجن بريره كتوروب بغلرل
وابن عباس رضی الله عنهما حتى يلج الجمل في سم الخياط قرات ابتد في الجميل في على وزن التكریم
برنسنه في تزبين ايدوب خوب ايمك تقول جملة اذازينه في الجمل في فتحينه و جيمك ضمي وتشديد به
بر كسنة تكلفه خوش اولغی اظهار ايمك وتجمل جمیل يمكه دخی ديرل وجميل اريش ات ياغی شحم
مناب معنا سنه قالت امرأة لابنتها تجمل وتعفتي يعني شحم ياغن اكل ايدوب عفا فها يچ وعفا فها عين
مهمله نك ضميلة مدهه قالن سوتدروخفي دكل دركه بولكلام جمال صاحبي وعفت صاحبي اول ديمكي دخی
ايهام ايدر في الجول في جيمك فخي وواوك سكونيه جولان ايمك ورنسنه في اختيارا ايمكه دخی ديرل تقول
جمل هذا من هذا في اختارته منه في الجولان في فتحينه بعناه يقال جال جول جولان في الجولان المال
مالك خرده سي ويره مزی فرار وایتي اوزن في الاجتبال في همزة نك وتانك كسريه في والانجيمال في
همزة نك وجيمك كسريه كذلك جولان ايمك واجتبال اختيارا ايمكه دخی ديرل تقول احتلت منهم
جولاي اخترت في الجولان في جيمك فخي وواوك سكونيه شام شريفه بر طاعك علميدر في الاجالة
همزة نك كسريه دورا ايتدرمك يقال في الميسراجل السهام يعني قمار او قلن دوندر في الجوال في تانك
فخي وجيمك سكونيه طواف ايمك تطواف كيمدر وزنا ومعنى في الجويل في على وزن التكریم جوق
جولان ايمك تقول جول في البلاد اذا طوف في الجاول في تانك فخي وواوك ضميلة جولان ايد شيمك يقال
تجاولوا في الحرب اي جال بعضهم على بعض وكانت بينهم مجاولات في الجول في ميمك كسريه وواوك فتحيله
شول قصه قفتاندر كه جاريه انوكه جولان ايدروكاه اولور قلغانه دخی مجول ديرل في الجول في جيمك ضمي
ومديله قيونك ديوار يدر جدار البير معناسنه وابوعبيد ايتدی جول قيونك اعلا سندن اسفلنه وارنجه
هرجا نيدر في الجال في على وزن الحال بعناه الاجوال همزة نك فخي وجيمك سكونيه جمعی قوی ديوار لری
معناسنه وجول عقله وادرا كه دخی ديرل يقال ماله جول اي عقل وعزيمة تمنعه مثل جول البير في الجمل
جيمك فخي وهانك سكونيه علمك مقابلي في الجاهله في جيمك فتحيله كذلك علمك مقابلي يقال جهل
فلان جهلا وجهلا من الباب الرابع في الجاهل في تانك فخي وهانك ضميلة جاهلاك اظهار ايمك
برنسنه في ييلور كن تقول تجاهل اذا اري من نفسه ذلك وليس به في الاستجهال في همزة نك وتانك
كسريه بر كسنة في استخفاف ايدوب جاهل عدا ايمك تقول استجهله اذا عده جاهلا واستخفه وفي المثل
نزوال فرار استجهل الفرار وفرانك ضمي ورايين مهملة ينله بيان صغر بنك ولد يدر كه هنوز رسیده اوله
وزواركك ديشی اوزرينه سحر امقدر يعني رسیده اولان سحر ادوغن كوروب اوليندر دخی سحر ادقه كانه يكي
وستيده اولنرك سحر امسى اولينرك استخفافی مؤدی اولورو بورمئدر كه رامر كسنة نك همدی اولدن
اجتناب لازم اولق محندن ضرب اولنورتا كه انوك فعلی كبی فعل اشلمك اكادخی سرابت ايميه في التجهيل
عل وزن التكریم بر كسنة في جهله نسبت ايمك في الجهله في ميمك وهانك فخي وجيمك سكونيه بر كسنة في
جهله جمل ايدن نسنة منه قولهم الولد جهله في الجهل في ميمك وهانك فتحيله شول بره دركه آنده

جول

جهل

انك علامت طريقت اوليه تقولر كتبها على مجبو لها في الجهلاء في جيمك فخي وهانك سكوني والفق
مديله برلفظدر كه جمل تا كيدده استعمال اولنورمنه قولهم كان ذلك في الجاهلية الجهلاء في جيمك فخي وهانك سكوني والفق
لفظن تا سكيد ايچون لفظ مزبور دن مشتق اولشدر وتداوتد وهمج هانج وليله ليلا ويوم ايوم
ديد كرى كبي وتد فاذنه وهمج فتحينه خرده سنكه ديرل في الجيل في جيمك كسري ومديله تا سدن
برجلا نفه در مثالا التركية بهيل والروم جيل ديرل في جيلان في جيمك فخي ويانك سكونيه عبد القيس
قييله سندن بر جماعتش وجيلان الحصى شول اوفق طما شلدر كه اني بل شدتله اسمكين دوندر مش اوله
فصل الحاء في الجبل في حانك فخي ويانك سكونيه ايب رسن معنا سنه الجبال حانك كسريه جوي ايبار
معناسنه الاحبل همزة نك فخي ويانك ضميلة كذلك جيم وحبل عهد وامانه دخی ديرل وامان قرب
معناسنه قريب معنادر وحبل وصالة دخی ديرل بوس بدن اوزانن قومه حبل ديرل رمل مستطيل معناسنه
وحبل العائق برسكيدر اوموزده وحبل الوريد بر طمر در بيونده وحبل الزراع بر طمر در قولن وفي المثل
هو على حبل ذراعك اي في القرب منك في الجبل في حانك ضمي ويانك سكونيه برد بكملو اغاج عيشي در
وفي حديث سعد لقد رأيتنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وما لنا طعام الا خبلة وورق السمرو سمر بره ده
بر اغاجك اسكيدر وحبله شول زينت دخی ديرل كه نسا طائفه سي طاقند وخی قلاده لده قيلورل في الخابل
يانك كسريه شول كدر كه ذكر اولن ان حبله عيشن اونار في الخبل في حانك كسريه ويانك سكونيه آفت
داهيه معنا سنه الحبول ضميلة جيم ذكر اولن ان داهيه لمعنا سنه في الخبل في حانك فخي ويانك كسريه
ومديله برلفظدر كه حميل براح دينلد كه اسد مراد اولور يقال للواقف مكانه كالاسد لا يفر حميل براح
الجبل في فتحينه قارنده اولان ولد حمل معنا سنه يقال حملت المرأة من الباب الرابع في الجبل في حانك
ضمي ويانك سكوني والفق قصير يله يوكل عورت معنا سنه الجبال حانك فخي والفق قصير يله جيم
يوكل هورتا معنا سنه الجبال حانك ولا مك فتحيله كذلك جيم ويونك جيم حباليات كلدي زيرا
يونك ايچون افعل بو قدر يس سغري كله سنك جعنه مخالف اولدي ويونك اصل حبالى ايدى لامك كسريه
زيرا هر جيم كه انوك اوچيني حرفي الفدر الفك عتبه كن حرف مكسور اولور مساجد كى وجعفر كى اندن
صكر الف تا نيندن مقلوب اولان ياني الفه قلب ايدوب حبالى ديد بلامك فتحيله تا كه الفين بنى فرق
اولنه تنه كم سحر بره مرورا تشدد وهم حبالى دخی حبل كبي اوله ترك صر فنه زيرا كبريا الله قلب اولنسه
ساقط اولور دى تنوين داخل اولدو غيرون تنه كم جوارده ساقط اولور في الجبل في حانك ضمي ويانك
سكونيه ويانك تشديد يله حبل به منسوب اولان نسنة في الجبل في كذلك حانك ضمي ولا مك فخي
ويانك تشديد يله حبل به منسوب اولان في الجبل في حانك ضمي ويانك سكوني ويانك تشديد يله
كذلك حبل به منسوب اولان نسنة وابوزيد ايتدی هر طرف نقلى اولان حيوانه حبل ديرل في الجبل في
هينك ويانك فتحيله زمان حبل يقال كان ذلك في محبل فلان اي في وقت حبل امه به في حبل الجبل في
فتحينه حلك ياروسى نتاج النتاج وولد الجنين معناسنه وفي الحديث نهي عن حبل الجبله وبعض نسنة
خن يچ الجبله واقع اولشدر رطاهر بودر كه نسنة اولى ده دخی مضاف مقدر در وحبله كذلك آصمه يد اغنه
ديرل قصب الكرم معنا سنه في الاحبال في همزة نك كسريه يوكلى قلق القاح معنا سنه يقال احبله
اذا القحه في الجبله في حانك فخي ويانك سكونيه كذلك آصمه يد اغنه بعض لغت اوزن في الجباله في حانك
كسريه طوزان كه انوكه آو اولر في الجبل في حانك كسريه شول كسنة در كه طوزان نصيب ايدو حابل

جبل

جبل

*

ارش معناسنه ده کوروی المثل اختلط الخابل بالنابل و نابل ارچیز زحمة معنا سنه **دو** المحبول فی ميمک
فخی و بانک ضمی و مدیله شول و حشیدر که طوزاغه طولش مشدر **دو** الخابول فی علی وزن الکافو رشول ایبدر که
انوکله خرما اغاجنه چقارل **دو** الاحبال فی همزه نک و تانک کسریله طوزاغله آ و آ و لقی **دو** المحتبل فی ميمک
ضمی و بانک فخیله آت بیلکی خرده پای فرس معناسنه **دو** حبال فی حانک کسریله بررچک اسمیدر طایحه بن
خویلد الاسدی اصحابدن **دو** الحنبل فی حانک و بانک فخی و نونک مابینه سکونیه قصیر القامه اولان رجل
و سکورک معناسنه ده کور فر و کبی و بررچک دخی اسمیدر **دو** الحنبل فی حانک ضمی و نونک سکونی ایله خلوبد
معناسنه یقال ما احد منه حنتالا ای بد او ابو زید همزه ایله روایت قیلوب مالی عنه حنتال دیدی بد
معناسنه **دو** الحنبل فی حانک کسری و ثاء مثلثه نک سکونی و یاء مثلثه نک فخیله همیغ وزنی اوزن طاعنه بتن
اغاجردن برنوعدر و همیغ غین معجه ایله موت معجه **دو** دیرلر و کاه اولور رجل قصیره دخی حنبل **دو** الحنبل
حانک ضمی ایله اربه دن و برنجدن و خر مادن دوکن قاندر و با جمله هر قاب صاحبی اولان نسنه دن پاک
اولنان خردواته حناله **دو** دیرلر و حناله الدهن یاغک دینه چو کن در دیدر کویا که حناله هر نسنه نک
برامزه اطلاق اولنور **دو** الاحبال فی همزه نک کسریله صینک غد اسن برامز قلیق تقول احثت الصبی
اذا اسات غداه **دو** الحبل فی حانک فخی و جیمک سکونیه ایق باغی قید پامعناسنه و خال معناسنه ده
کاور و حانک کسری دخی لغتدرو بمعنارده الاحبال الفک فخیله جمعی یقال انها لذات اجال **دو** الحبل
هل وزن التکریم آتک دورت یاغی یا اوج یاغی و یا خود ایکی یاغی آق اولقدر اکر بیلکدن تجاوز
ایدوب دیزلن و اکر بجه لرن یکمزه زیر خال لرلی بونلدر یقال فرس مجل و قد مجلت قوائمه فخیله
پس آق اکر آتک دورت یاغنه اولور سنه مجل الاربع دیرلر و اکر تخمیل ایکی ایقه اولسه اکا مجل الرجلین
دیرلر و اکر بر ایقه اولسه و یا کدن تجاوز قلسه اکا مجل الرجل الیمنی یا خود مجل اليسری دیرلر و اکر اوج
یاغنه اولوب بر نه اولور سنه اکا مجل الثلث مطلق یداور رجل دیرلر یعنی اوج یاغی سبک بر یاغی یا خود
برالی خالی دیرلر و اکر بر جانه اولان الی و یاغی آق اولسه مسک الیامن مطلق الیاسر یا خود
مسک الیاسر مطلق الیامن دیرلر و اکر برالی و بر یاغی آق اولور سنه من خلاف اکا مشکول دیرلر
و بو تقریر دن فهم اولنور که ایکی الی فقط یا خود برالی فقط آق اولان آت نه مجل دیمه لر بر یاغی آق اولنه
مجل دیمه لر اکر چه جوهری اول کلامنه الحبل بیاض فی قوایم الفرس اوفی ثک منها اوفی رجلیه دیوب
زجل واحدی آق اولان مجل اولما سن اشعار ایشدر پس جوهری کلامنک اولی ایله آخری پیننه نوع
مدافعت وارد **دو** الحبلان فی فختینه یاغی بغلو اولنک یورعیسی کبی یوریمک یقال جل الطایر یجل جلالا
من الباب الاول والثانی و جلال اثنای مشیده سحره مغه دخی دیرلر سکیر لئش دوه نک اوج یاغی اوزن
یورعیسی کبی یا خود اوغلانک بر یاغی اوزن یا خود ایکی یاغی اوزن سحره برق یورعیسی کبی **دو** الاحبال فی
همزه نک کسریله دوه نک صول الندن باغنی چوزوب صاغ النه بغلقدر تقول اجملت البعیر اذا اطلقت
قیمه من به اليسری و شدته فی الیمنی الحله فختینه کلین اوی اجمال حانک کسریله جمعی کلین اولری
معناسنه و کلین اوی شول اودر که قاسلرله و تختار له و رده لرله تزین اولنه و جله ایرک ککله دخی دیرلر که
طیور قسمند ندر قیه معناسنه الحبل فختینه جمعی اجلان حانک کسری و جیمک سکونیه کذلک جمعی
الحبل حانک کسری و جیمک سکونی و الفک قصیره کذلک جمعی ایرک ککله معناسنه و فعلی وزنی اوزن
جمع کلدی الایکی کله بری ظری که ظر بانک جمیدر بریدر ایجه لو جانور معناسنه و بری دخی حبل در حبلک

حبل

حبل

حبلک جمعنه و حبل دوه نک خرده لرینه دخی دیرلر صغار الابل معناسنه و حبله فختینه واحدنه دیرلر **دو** الحبل
حانک فخی و جیمک سکونی و الفک مدیله شول قیوندر که ابجکری اغرمش اوله و صاحب صراح حبل
کو سفند سفید سمها دیمشدر سهودر زیر اسم طرفه دیرلر حاله که جوهره نک عبارته واقع اولان اوظفه
لفظی ابجکر معناسنه در طرفه تقار معناسنه دکدر **دو** الحبل فی حانک و جیمک فخی و و اوک سکونیه
شول کوچک شیشه در که باشی واسع اوله **دو** الحبل فی کوز ایچرو باحق یقال مجلت عینه فخیله اذا غارت
دو الحبل فی تانک فخی و حانک سکونی و جیمک فخیله بر آتک اسمیدر که لبیدک شعر نه واقع اولمشدر **دو** الحبل
حانک فخی و دالک سکونیه بر کسنه یه ظلم ایتمک میل ایتمک یقال حبل علیه یحذل حدلان من الباب الثانی
اذا مال علیه بالظلم و حذل ظلمه میل ایمن کسته یه دخی اطلاق اولنور یقال رجل حذل غیر عدل
الاحذل فی همزه نک و دالک فخیله شول کسنه در که بریانی اگری اوله براموزی اول براموزدن
یوکسک اولغله و شیبانی ایتدی احدله شول کسنه در که انوک او موزلری و یوبنی کوسی اوزن حواله
اوله **دو** الحبل فی حانک فخی و دالک سکونی و الفک مدیله شول یا بدر که کریش بری انده زیاده چقور
اوله **دو** الحبل فی حانک ضمی و دالک سکونیه ازارک کاری و کولک کارینه دخی دیرلر و فی الحدیث هاتی
حذلک یجعل فیہ المال اکثر نخبه یجعل فایله واقع او اشدر و بعصنه نونه یجعل واقع اولمشدر ظاهر
یودر که وجه اوله نظر یجعل کلام راویدن او اوری قال هاتی حذلک فجل و وجه ثانیه نظر جواب
امر اولوب تتمه حدیثدن او اورد و یوم مقامه صاحب صراح حذل میان پیرا هن دیمشدر کار پیرا هن
کر کدر **دو** الحبل فی فختینه کوز قباغنه سو لیلو چقماغن کر بکری دوکلیک یقال حذل عینه
یحذل حدلان من الباب الرابع اذا سقط هدیه من بئر نکتون فی اشفارها و حذل کذلک برجنس دانه یه
ذیرلر که اندن آتک بشورلر **دو** الحبل فی حانک فخی ایله برنسنه در که سل اغاجنک کوکندن چقر آتی
سود ایچنه ایصلدوب اکل ایدرلر ابو عبید ایتدی حذل شول قان کی نسنه در که سمر اغا جندن
چقر آتی اکل ایدرلر **دو** الحبل فی حانک و جیمک ضمی و مابینه رانک سکونیه طویل معناسنه در
الحرم فی علی وزن جعفر شول دانه در که آکا اوزرلک دیرلر سکیند معناسنه **دو** الحبل فی همزه نک
وزاء معجه نک کسریله یوقاری قالمق ارتفاع معناسنه یقال احزالت الابل فی السیر اذا ارتفعت
واحزالت الحبل اذا ارتفع فوق السراب **دو** الحبل فی حانک و زانک و بانک فخیله و مابینه نونک سکونیه
قصمه اولوب اعضاسی محکم اولان کسنه **دو** الحبل فی حانک کسری و سپنک سکونیه کلری یاورعیسی که
هنوز یرطه دن چقمش اوله الحسول ضمتینه جمعی کلری یاریلوی معناسنه **دو** الحبل فی کلرک کنبی در
ذکر اومان معنادن مأخوذ در و عربلرک ضروب امثالند ندر لا آتیک سن الحسل دید کلری که ابدا
معناسنه در زیر احسلک دیشی اصلا دشمر تا اولجه **دو** الحبل فی حانک فخی و سپنک کسری و مدیله او کوز
یاورعیسی ولد بقر معناسنه مزبورک کندی لفظندن واحدی یوقدر **دو** الحبل فی حانک فخی و سپنک
کذلک کسری و مدیله موثی اصمعی روایتی اوزن و حسیله خرمانک یره مزنه دخی دیرلر که انوک قورینی
لذید اولادن قوریه آتی سودله یا خود صوبله ایصلدوب بر مقدر لذید خرما قنار لذت بولسون دیو
یقال بلو النامن نلک الحسیله و بلو بالندن ایصماتقی معناسنه **دو** الحبل فی حانک ضمی ایله اربه نک و سایر
خبوباتک دانه سندن دوکن قاندر حثاله کیمدر وزنا و معنی **دو** الحسول فی ميمک فخی و سپنک ضمی
و مدیله ذالت اوزن اولان کسنه یقال حبله من الباب الثانی اذارذله و یقال حبل به اذا احس حظه

حذل

حذل

حرجل

حرم

حزل

حزبل

حسل

*

یعنی تصدیق نموده اولسنه فی الحقیقت علی وزن التکریم بر کسسه تقصیرا یدوب اوز بن رذالنه دوشرمک
یقال فلان یحصل بنفسه ای یقصر و یرکب بها الدناءة فی الحسبکی فی حاک و کافک کسر یله هر نسنه نك
صغیر اولان ولدنه دیر لر صغیر اولدوغی حیثیتدن کرک ولد اخیر اولسون کرک اولسون وصاحب
صراح الی صکره طوغن ولد معنا سنه حمل ایشدر سهو اولدوغی عبارت جه هریدن معلوم اولور
مشول کسنه یه که تراکیب عربیه ایله نوع الفنی اوله الحسا کل حاک فحی و کافک کسر یله جمعی خرده
یا و برله معنا سنه الحسبکی حاک و کافک کسری وسینک سکونیه کذلک جمعی ظاهر عبارت جوهریدن
فهم اولنان بودر و لکن مفرد بلا تا اولوب جمع مع التا اولق خلاف مشهور در مکر که کاء ایله کاءه کی اوله که
کاء بلا تا و واحد ومع التا جمع در دیشدر نته لم باب همزه ده مره و ایشدر فی الحقیقت علی وزن التکریم
بر نسنه بی حاصل فلق تقول حصلت الشیء تحصیلا و تحصیل الکلام کلامی محصوله رد اتمک
الحاصل فی صادق کسر یله فی والمحمول فی میمک فحی و صادق ضمی ومدله بر نسنه نك باقی قلانی
الاصحابی فی حاک فحی و یانک کسر یله باقی قلان نسنه لر فی الحقیقت فی حاک فحی و صادق کسری
ومدله واحدی باقی قلان نسنه معنا سنه فی الحقیقت فی میمک ضمی و صادق کسری و تشدید یله
مشول عورتدر که معدن طیراغن تحصیل ایدر فی الحقیقت فی حاک فحی و صادق کسری ومدله بر اوتک
اسمیدر فی الحقیقت فی فحی نسنه نك ذکر اولنان اوتک طیراغن اکل اتمک آنک قارنی آغریقی یقال حاصل
الفرس حاصل من الباب الرابع اذا شتی بطنه من اکل تراب عند النبت و حاصل در ما قور و غنه دخی دیر لر
یرک اولنردن و بری برندن امتیاز اولنردن اول فی الحقیقت فی فحی نسنه واحدی فی الحقیقت فی همزه نك
کسر یله خرما غاچی قورق کتورمک یقال حاصل النخل فی الحقیقت فی حاک ضمی ایله خرمن یرننه
باقی قلان دانه در خرمن کورلدکن صکره که خرمن سپورندسی اولور فی الحقیقت فی حاک و صادق
فحی و اوک ما بینه سکونیه قوش قور صاغی و حوصله قوش قور صاغن طاولدر مغه دخی دیر لر
یقال حوصل اذا ملاء حوصلته یقال حوصلی و طیری یعنی قرنکی بر قلب پرواز ایله فی الحقیقت فی
حاک فحی و طانک سکونیه تصدرفدن و حرکتدن منع اتمک یقال حظل علیه یحظل من الباب الاول
و حظل یورون کسنه بعض یر معنی کتم اتمک دخی دیر لر یقال حظل المشی یحظل من الباب المذكور اذا
کف بعض مشیه فی الحقیقت فی حاک فحی و طانک کسر یله مشول مسک کسنه در که اهلی اوزن انفاق
ایتدوکی نسنه بی حساب ایدر فی الحقیقت فی حاک فحی و طانک تشدید یله بمعناه فی الحقیقت فی حاک
کسری و طانک سکونیه اسمدر امساک اوزن اولق معنا سنه فی الحقیقت فی فحی نسنه نك ایله ان
کسنه نك یر معنی فی الحقیقت فی حاک و طانک فحی و نونک سکونیه قرغه دوکلی که اکا ابو جریل قاونی
دخی دیر لر وصاحب صراح حنظلی درخت تلح ایله تفسیرا ایشدر مناسب دکلدر فی الحقیقت فی فحی نسنه
دوه قرغه دوکلیکن چوق یمک یقال حظل البعیر من الباب الرابع اذا اکثر من اکل الحنظل فی الحقیقت فی
حاک فحی و طانک کسر یله قرغه دوکلیکن چوق بین دوه الحظالی حاک فحی و الفک قصیر یله جمعیدر
یقال ابل حظالی فی حنظله فی حاک و طانک فحی و نونک سکونیه تمیم قبیله سنک اکرمی و افضل اولان
قبیله در که اناره حنظله الاکرمون دیر لر انلرک باباسی حنظله بن مالک بن عمرو بن تیمدر فی الحقیقت فی
حاک فحی و فانک سکونیه قوم جمع اولق و حظل یا غور کرک کی یا غنه دخی دیر لر یقال حفلت السماء
حفلا اذا جد و قعها و حفل بر نسنه بی پاسدن اچوب جلا و پر مکه دخی دیر لر تقول حفلت اذا جلوته

حسبکی

حاصل

حظل

حفل

اذا جلوته و يوم مقامه صاحب ترجمة المختار حفلی شهر دن سور مکه تفسیرا ایشدر غلطدر جلوته کله سن
کویا که عبارت جوهر یله جلا و وطن دن صا ایشدر و مصادر ده حفل زدودن دیدوکی بزم کلا همزی
مویب در و حفل قایر مق معنا سنه ده کاور یقال حفلت کذا ای بالیت به و یقال لا تحفل به
فی الاحتفال فی همزه نك و تانک کسر یله کذلک جمع اولق یقال حفل القوم من الباب الثاني
و احتفلوا اذا اجتمعوا و حفل جمع اولان جماعته دخی دیر لر یقال عنده حفل من الناس ای جمع
و بو اصلند مصدر ایدی و احتفال بر نسنه آچلوب مجلا اولغنه دخی دیر لر وصاحب ترجمة المختار
احتفالی بر شهره کیمک ایله تفسیرا ایشدر غلطدر و احتفال دن سیل ایله طولغنه دخی دیر لر یقال
احتفل الوادی بالسيل اذا امتلأ فی الحقیقت فی علی وزن التکریم تصدیر یله کبیدر و تصدیر یله اکادیر لر که
قیونی صاتمق ایچون بر قاج کون صاعیه لر مه سنه سو د جمع اولسون دیو و نهی النبی علیه السلام
عن التصدیر و التحفیل فی الحقیقت فی میمک ضمی و فانک فحی و تشدید یله ذکر اولنان قیون فی الحقیقت
فحی نسنه نك و فانک ضمی و تشدید یله کذلک اچلوب مجلا اولق و صاحب ترجمه یونده دخی غلط ایشدر
ذکر اولنلدرده غلط ایتدوکی کی الحفل میمک فحی و فانک کسر یله جمع اوله جق یر الحقیقت فی میمک ضمی
و فانک فحی نسنه نك ذکر اوله جق یر فی الحقیقت فی فانک کسر یله مشول مه در که سو دله طولی اوله یقال
ضرع حافل ای ممتلی لبتنا و صوابه طولی اولان دن یه دخی دیر لر یقال و احافل و شعبه حافل اذا کثر
سیاه ما شعبه سیمک کسر یله طاعنه اولان یوله دیر لر فی الحقیقت فی حاک ضمی بر نسنه بی پاک
ایدر کن دوکلن نسنه حثاله کی و زنا و معنی یقال هو من حثالهم ای من لا خیر فیه منهم و اصمعی روایتدر
و اصمعی ایتدی حثاله هر نسنه نك ذلنه و دونه دیر لر فی الحقیقت فی حاک فحی و فانک سکونیه بر نسنه ده
جدو مبالغه اتمک یقال هو رجل ذو حفلة اذا کان مبالغافیا اخذ فیه و حفله کوتری معنا سنه کاور
یقال جاؤا بحفلةهم ای باجمعهم و حفله بر نسنه ده اولان جدو مبالغه یه دخی دیر لر یقال اخذ للاً من
حفلة اذا جد فیه فی الحقیقت فی حاک فحی و فانک سکونیه مشول اکن در که پیراقلری طاخله هنوز
صاقی قالنلندن فی الاحقال فی همزه نك کسر یله بمعناه یقال احقل الزرع و حقل کذلک پاک یره دیر لر
فی الحقیقت فی حاک فحی و فانک کذلک سکونیه واحدی بر قطعه پاک بر معنا سنه و فی المثل لا تبت البقلة
الاحقلة و اصمعی ایتدی حقله بر و جعدر که بطنه اولور و ابو عبید ایتدی بر و جعدر که اوتی طیراغیه
قار شق یمه دن حاصل اولور یقال حقلت الابل حقلة من الباب الرابع مثل رحم رحمة الاحقال
همزه نك فحیله جمعی ذکر اولنان مرضا معنا سنه و قاموسه حقله نك به وجه اوزن جمعی کسنه
تعرض ایشدر زرافله و زنده غالب فعالدر فی الحقیقت فی حاک فحی و فانک کسری و مدله تازه
اوت یمکدن بغر سقه حاصل اولان صور در فی حقیقت فی حاک فحی و فانک کسری و مدله بر موضعت
اسمیدر فی الحقیقت فی میمک ضمی و فانک فحیله سنبله ده اولان دانه بی حالدر انبار اولان دانه یه بیع
ایتمکدر که بوند ن نهی اولمشدر فی الحقیقت فی حاک و فانک فحیله فی الحقیقت فی حاک کسری
ومدله بر کسنه زیاده پیر اولدوغندن جماعه قادر اولما مقدر و حوقله سولیک اولان ذکره دخی دیر لر
جوهری ایتدی متا خریندن بعضی حوقله بی فایله زعم ایدوب بیوک اولان ذکر باشیدر حفلدن
ماخو د در دیشدر لکن یوم سموع دکلدر دیدی وهم جوهری ایتدی بن ابوالنوذن سول ایدوب
حوقله نه در دیدم ایتدی حوقله زیاده پیر اولان کسنه نك ذکر یر لر فی الحقیقت فی حاک ضمی و کافک

حقل

*

سكونيله آوازي ايشدلين نسنه قرحه كبي مثلا في الحكمة في حالك ضمي وكافك سكونيله كلام قارستق
اولوب فهم اولنماق يقال في لسانه حكمة اي عجمة لا يبين اللام في الاحكال في همزه نك كسريه خير
مشكل اولق فرار واتي اوزن يقال احكل على الخبر اذا اشكل في الاحتمال في همزه نك وتانك كسريه
كذلك مشكل اولق يقال احتكل الخبر اذا اشكل في الاحتكال في حانك وكافك فخي وما بينه نونك
سكونيله قصيرا القامه اولوب في الطبع اولان كسسه في الخل في حانك فخي ولا مك تشديديله دو كوم
چوز مك تقول حلت العقدة احلها حلا من الباب الاول اذا فخرها وحل قونغه دخي ديرلر زول
معنا سنه في الحلول في ضمتينه كذلك قونغه وحلول قربان شول موضعه ايرشيمكه دخي ديرلر كه انده
انوك ذبي حلال اولور يقال حل الهدى محل حلولا اذ ابغ الموضع الذي محل فيه نخره وحل العذاب
يحل ديرلر باب ثابدين وجب معناسنه ويحل ديرلر باب اولدن بنزل معناسنه و بوايكي معني اوزرينه
قرأت اولندي باري تعالينك * فيحل عليكم غضبي ديدوكي قولي واما او محل قريبا من دارهم
ديدوكي همين ضمه قرأت اولمشدر نزل معناسنه وحلول دين حال اولنجه دخي ديرلر تقول حل الدين
يحل حلولا من الباب الثاني في المحل في ميمك وحانك فخيجه بمعناه ايضا يقال حل بالمكان حلا وحلول
ومحلا اذا نزل زولا وحل نزل اولنان مكانه دخي ديرلر وحل القوم وحللت بهم دخي ديرلر معنای
واحد اوزن وحل شيرلغن يا غنه دخي ديرلر في الخل في حانك كسريه حلال كه حرامك مقابليدر يقال
هو حل بل و بل رزق حلاله ديرلر وحل احرامدن چقمغه دخي ديرلر يقال رجل حل من الاحرام
اي حال ويقال انت حل وانت حرم وحل مکه مشرفه ده حرمدن طشره اولان يره دخي ديرلر وحلا ديرلر
يعيندن استثناقل ديمك محله يقال استثن يا عالف واذا ذكر حلا في الخله في حانك كسريه قونوب او تران
قوم كه كثر اوزن اوله لي يقال قوم حله اي نزل وفيهم كثره وحله حج قربان محله ايرشيمكه دخي ديرلر
يقال حل الهدى وحله محل معناسنه دخي كور يقال هو في حله صدق اي محله صدق في الحلال في
حانك كسريه كذلك قونوب او تران قوم يقال حلال وحلال دوه بالانك متاعنه دخي ديرلر في المحله
ميمك وحانك فخيجه قومك ميمك في الحلال في ميمك كسريه وحانك سكونيله شول مكا ندر كه اكا قوم
نزل ايمه دن خالي اوليه ل في المحل في ميمك فخي وحانك كسريه شول موضعه كه انده قربان بوغاز لنون
منه قوله تعالى * حتى يبلغ الهدى محله وحل الدين دينك مد تي نهايت بولد دخي زمان في الحلال في
حانك ضمي ولام اولك فخيجه يمن ير دلر ديرلر في الخله في حانك ضمي ولا مك فخيجه ازار له ردادر حله به
حله دينر ابيك توب اولما في حليل في حانك فخي ولام كسريه ومديه زوج في الخليله في
علي الوزن المذكور روجه وحليل وحليله ديرلر بر او ده حلول ايدناره يقال هذا حليله وهذه حليلته لمن
يحال في دار واحدة في الاحليل في همزه نك كسريه وحانك سكوني ولام اولك كسريه ومديه سدك
بولي مخرج بول معناسنه ومه دن سود چقد دخي يره دخي ديرلر مخرج لبن معناسنه في الحلال في حانك
فخيجه حرامك مقابليدر تقول حل لك الشئ محل حلا وحلا من الباب الثاني وحلال محرم احرامدن
چقمغه دخي ديرلر يقال حل المحرم محل حلال من الباب المذكور و عورت عدتن چقمغه دخي ديرلر
وكاه اولور حل ديمك محله فعل ماضي اولق اوزن حل ديرلر حانك كسريه و بونده ابيك احتمال وارد
يا بودر كه حل اصلنه صيغه مجهول اولوب لامك كسريه ما قبله نقل اولنش اوله يا خود كسريه صريح اوليه
اشهام طريقيه اوله قيل روم اولند دخي كبي و بواسلوب اوزن استعمال ايدنارك سائر كله رده دخي

حكك
حلال

دخي لغتاري بو نوال اوزن در شد ورد كبي في الاحلال في همزه نك كسريه قوندر منق انزال كبي
واحلال حلال قلغه دخي ديرلر تقول احلت له الشئ اذا جعلت له حلالا واحلال عورتي اربنه حلال قلغه
دخي ديرلر يقال احلت المرأة لزوجها واحلال محرم احرامندن چقمغه دخي ديرلر حل معناسنه لغتدر
واحلال حرمندن حله چقمغه دخي ديرلر يا خود دعاه اولان ميثا قون چقمغه ديرلر واحلال شهور حله
داخل اولنجه دخي ديرلر احرام اشهر حرمه داخل اولنجه ديد كاري كبي واحلال قيونك ميه سنه سود
نازل اولنجه دخي ديرلر طوغر مقسرن واحلال كندی نفسنه عقوبتي واجب قلغه دخي ديرلر يقال
احل بنفسه اذا استوجب العقوبة في المحلتان في ميمك ضمي وحانك كسريه چوملاك و دكر من
معناسنه در ايو يوسف روايتي اوزن المحلات ميمك ضمي وحانك كسريه جمعيدر چوملاك و دكر من وقوغه
و محاق وبالطه معناسنه يعني هر كسسه كه انوك قنتنه بوايكي جمع اوله هر قنده حلول و نزل ايسه ر وا اولور
والابر قومه قريب يره نزل ايتك لازم اولور تا كه انلردن ذكر اولنان ادواتك بعضن استعان ايدن
الحل في السبق في ميمك ضمي ولام اولك كسريه وتشديديله ابيك او كدل قويان كسسه نك آن سنه كيرن
كسسه يه ديرلر بر حثينه كه اكر كجر سه او كدل آله اكر كجيلور سه غرامت چكميه في المحل في النكاح
وزن مزبور اوزن شول كسسه در كه اوج طلاق بوش اولان عورته تزويج اولوننه زوج اوله حلال اولسون
ديو في المحل في ميمك ضمي ولام اولك فخي وتشديديله شول مكا ندر كه انده خلايقك حلولى جوق واقع
اوله في الاحلال في همزه نك وتانك كسريه بر محله نازل اولق يقال احتل اذا نزل في الغل في فختينه ولام
اولك ضمي وتشديديله يمينه استثنيا قلغه ديرلر يقال احتل اذا نزل في الغل في فختينه ولام
وتانك كسريه بر نسنه في حلال عدايتك يقال استحل الشئ اذا عده حلالا في الحاله في على وزن النزل
بر قومي يرندن آيرمق تقول حاحلت القوم اذا از محتمهم عن موضعهم وحاحله ناقه في سور و ب زجر ايمكه
دخي ديرلر تقول حاحلت بالناقة اذا قلت لها حل بالنسكين كه حل ناقه في سور مهده استعمال اولنور
وناقه في سور مهده حل دخي ديرلر حاله و صلحه تنوينه في الحاحل في على وزن التزلزل بر كسسه
مكائندن زابل اولنجه ديرلر يقال تحاحل عن مكانه اذا زال في الحلان في حانك ضمي ولا مك تشديديله
انه قرنندن آنان اوغلاق ننه كم باب نونك كور انشاء الله تعالى في التحليل في على وزن التكرم حلال
قلق في الغله في تانك فخي وحانك كسريه ولا مك تشديديله معناه يقال حليلته تحليلا وتحله كما تقول
هر رته تغير او تغرة و عربلك تحله القسم ديد كاري عين ال ويردوكي مقداري ديمك اولور يقولون
قلعه تحله القسم اي لم افعلها لا بقدر ما حلت به عيني ولم ابالغ وفي الحديث لا يموت للمؤمن ثلثة اولاد
قسمه النار الا تحله القسم اي قدر ما بهر الله تعالى قسمه فيه لقوله تعالى * وان منكم الا واردها كان على
ربك حتما مقضيا يعني خدای تعالی هر کسی آتش جهنمه وارد قلمسن مقرر قلمسدر آتش جهنمه اولادي
اولان مؤمنك و رودي و مقارنتي بود كلو اولور بوندن زياده اولماز و بوندن صكره هر مبا لغه اولنمين
قسمه يه تحليل ديدلر يقال ضربته تحليلا في الحلال في فختينه دوه نك اكر كجه رنه ضعف اولمقدر
واكر ضعف ديزلر نه اولسه اكا طرق ديرلر فختينه في الاحل في همزه نك وحانك فخيجه شول دوه در كه
انوك قجور نه ملايمت و استرخا اوله و بو هر حيوانه مذمومدر الا قور دده مذموم دكلدر في الحلال في
حاء اولك ضمي وحاء ثابنك كسريه شول اوليدر كه صاحب وقار اوله سيدر كين معناسنه الحلال حاء
اولك فخي وحاء ثابنك كسريه جيمي صاحب وقار اولان اولير معناسنه في الحلال في حانك فخي وميمك

*

سكويه كوتورمك تقول حملت الشئ على ظهرى الحمله لان الباب الثاني ومنه قوله تعالى * حملت
حمله خفيفا وحمل اسم معنائه دخى كاور قارند اولان ولد و اناج باسندن اولان ميوه معنائه
الحمل في حانك كسرى وميمك سكويه ارقه و باس ايله كوتوربان نسنه يوز كر اولنان ابن السكيت و وايتى
اوز در في الحمل في ميمك كسرى يوكلى عورت في الحمله في كذلك ميمك كسرى بهنناها يقال امرأه
حامل و حامله اذا كانت حبل شول كسنة كه حامل ديمشدر بوضعت نسا طاقنه سنه ميمك صفت
اولوب تاء نائيه احتياج اولدوغنه بناء ديمشدر و شول كسنة كه حامله ديمشدر حملت اوز رينه بناقلوب
حملت ففى حامله ديمشدر رتقن عورت ارقه سى اوزن ياباننى اوزن برنسنه كوتور سه اول وقت حامله
ديرل حامل ديزل زيرا هاء نائيه فرقه احتياج اولان يوزده لازم اولور بوز ذكر اولنان اهل كوفه قولىم
وانما اهل بصره بوز ذكر اولنان اصل مقرر دكلدر ديرل زيرا طاقنه عرب رجل ايم وامرأة ايم ديرل
ز و جسز معنائه و رجل صانس وامرأة عانس ديرل اشتراك و ارا بكن وامرأة مصيبة و كلبه مجريه
ديرل اولاد طوغورن عورت و اولاد طوغورن كلب معنائه اشتراك يوق بكن پس اهل بصره ايتدى
صواب بودر كه اهل حامل و طالق و حائض و بوز نلرك اشتبايح اوصاف مذكره بوز نلرك انث صفت نشدر
نته كمر بعه اوزنه بوبل رجل معنائه و رايه ميا لغه ايله ر و ايت قايچى رجل معنائه و نجاة جوق
تكاح ايديجى رجل معنائه اوصاف مؤنثه در كه بوز نلرك ذكر و صفت نشدر و ايتى ايتدى حمل شجره ده
ايكى لغت وار در برى حانك ففى و برى حانك كسرى ديرل و حمل قومك ما بيننا افساد ايمكه ده ديرل تقول
حملت على بنى فلان اذا ارشت بنهم وارش افساد ايمكه ديرل بس مصدر كبرى صاحبى بومعناك
تفسير نلرك دبت دادن ديد و كى صواب اولدوغنى ظاهر در كويا كه تفسير مز بورده واقع اولان ارشى ارش
جنابت معنائه توهم ايتشدر و حمل بركسنة كندى نفسنه زحمت و بركسنة دخى ديرل يقال حمل على نفسه
في السير اذا جهد هافيه و حمل ناز كوتورمكه دخى ديرل تقول حملت ادلاله الحمله في حانك ففى و ميمك سكويه
كوتور بچيلار معنائه يقال حمله العرش و حمله القرآن في الحمله في حانك ففى و ميمك سكويه حجوم
ايمك يقال حمل عليه في الحرب حمله في الاحتمال في همزه نك و تذك كسرى كندلك ناز كوتورمك تقول
احتملت ادلاله و احتمال كويچك معنائه ده كلور احتمال كى يقال احتملوا بعنى ارتحلوا في الحمل في
فقتينه قوزى برق معنائه و برق لسان فارسي اوزن بره معنائه در الحملان حانك ضمى و ميمك
سكويه جمعى قوز بلر معنائه و حمل كوكه اولان بر جارك اولنه دخى ديرل في الاحتمال في همزه نك
كسرى يوك و كلمكه معاونت ايمكه ديرل تقول احتملت اذا اعتنت على الحمل و احتمال ناقه يوكلى اولادن
سود كتور مكه دخى ديرل يقال حملت الناقة اذا نزل لبنها من غير حمل و عورت دخى استعمال اولنور
الحمل في ميم اولك ضمى و ميم نائيه كسرى به ذكر اولنان وجه اوزن سو دكتورن ناقه في الاستعمال
همزه نك و تذك كسرى به برنسنه نك كوتورمه سن طلب ايمك تقول استعملته اذا سألته ان تحمله
الحميل في على وزن التكريم برنسنه يي كوتورمكى تكليف ايمك يقال حملتها الرسالة اذا كلفتها حملها
الحمله في حانك ففى كليل اولق تقول حملت به جملة اذا كلفت و بر قومدن چكلى ديتنه ياخو دغرامته
دخى ديرل في الحمل في فقتينه و ميمك ضمى و تشديد يله برنسنه يي كوتورمك تقول حمل الحمله اذا
حملها و حمل كويچك معنائه ده كلور تقول حملوا اذا حملوا و حملوا في الحمل في حانك ففى و ميمك ضمى
ايمك يقال حمل عليه اذا مال و حمل بر زحنى نفسى اوز رينه المعه دخى ديرل تقول حملت على نفسي اذا

حمل

اذا تكلفت الشئ في مشقة في المتحمل في ميم اولك ضمى و ميم نائيه فقى اسم مكان اولور و مصدر
دخى اولور تقول في المكان هذا متحملنا و تقول في المصدر ما في فلان متحمل اي محامل في الحمل في ميم
اولك فقى و تائيه كسرى طيماحق يريقال ماعلى فلان محمل اي معتد و محمل يوكو طوان دخى ديرل و منه
محامل الحاج في الحمل في ميم اولك كسرى و تائيه فقى ميم اولك كسرى و ميم اولك كسرى باغى علاقه الاسيف
معنائه و بوشول قايشدر كه قليج طاقنان كسنة انى بوزينه طاقرو و رجل توجدن اولان چوملكه ديرل
الحمله في حانك كسرى به قليج باغى علاقه سيف معنائه محمل كى الحامل حانك فقى و يانك كسرى به جمعى
قليج باغى معنائه بوز ذكر اولنان خليل قوليدر و اصمى ايتدى حابل سيفك كندى لفظندن و احدى
يوقدر زيرا انوك و احدى محملدر و جماله طايحه الاسدينك آتتك اسيدر في الحمل في حانك فقى
و ميمك ضمى و ميمك شول دوه در كه اوز رينه يوك اوررل و كذلك بر طواركه قبيله اكا يوك اوررل كرك حمار
كرك غيرى اكا حوله ديرل كرك اوز رينه يوك اولسون كرك اولسون و صيغه فقول كه معنى مفعول اوله
اكا هاء نائيه داخل اولور في الحمولة في ضمينه يوكرا جمال معنائه في الحمول في ضمينه بلا هاء شول
دوه در كه انك اوز رينه محفه لاوله كرك اول محفه لايچنده نسا اولسون كرك اولسون اوز زيدر و وايتى اوزن
الاحمال في همزه نك فقى ميم اولك كسرى و ميم اولك كسرى و ايتى ايتدى و حارشر في الحمل في
حانك فقى و ميمك كسرى و ميمك شول كسنة در كه كندى و لا يئندن صغيرا كتورلمش اوله و لا يئ
اسلامه طوغيمه و حمل سيل كتور دو كى سيلنديه و حمل كليله و اغول ايديان كسنة ده دخى ديرل
حومل في حانك و ميمك فقى بر موضعك اسيدر في الحول في حانك فقى و واوك سكويه حيله و قوت
معنائه و حول ييله دخى ديرل سنه معنائه و حول ييل يكمك معنائه ده كلور يقال حال عليه الحول
من الباب الاول اذا مر و يقال حال الدار و حال الغلام اذا اتى عليه حول و حولى ياي اولكى حالندن
دونوب معوج اولمغه دخى ديرل و لوفى متغير اولوب قرار مغه دخى ديرل يقال حال لونه اذا تغير و اسود
و حول بر مكاندن بر مكانه انتقال ايمكه دخى ديرل يقال حال الى مكان آخر يحول حولا اذا تحول و تحرك
معنائه ده كلور يقال حال الشخص اذا تحرك و كذا كل متحول عن حاله و حول چون معنائه ده كلور يقال
قعد و احواله و حواله و حوله و حواليه و لا تقبل حواليه بكسر اللام في الحولى في حانك فقى و واوك سكوى
ويانك تشديد ييله بشون طرقتلى حيوانك و لوى اول سنه ده في الحولية في وزن مزبور اوزن مؤنثى الحوليات
حانك فقى و واوك سكوى ويانك تشديد ييله جمعى في الحول في ضمينه بر كسنة سحرا يوب طوارك
ارقسنه نيمك يقال حال في متن فرسه حوولا اذا وثب و ركب و حوول عهددن دونه كه دخى ديرل يقال
حال عن العهد حوولا اي انفلت و برنسنه ما بينه حائل اولمغه دخى ديرل يقال حال الشئ بينى و بينه
يحول حوولا اذا جاز في الحيال في حانك كسرى به ناقه يه اركك آشوب حامله قالمغه ديرل و خرما
اناجته اركك خرمان سنه آشوب يمش و بركسنة دخى ديرل يقال حال الناقة حبالا اذا ضربها بالفضل
قلم تحمل و كذلك النخل و حبال شول دوه در كه ذكر اولنان وجه اوزن اوله يقال هي ابل حبال پس
حبال حابل كى اولور ناييله نيام كى في الحابل في يانك كسرى به يوكلى قالميان دوه و حابل شول ناقه
ياور يسنه ديرل كه ديشى اوله زيرا ناقه طوغور دوشى كى و لوى من كرك و مؤنثه موصوف اولته
صالح اولور منكر اولور سه سقب مؤنث اولور سه حابل ديرل يقال تحت الناقة حبالا حسنة
ولا افعل ذلك ما ارزمت ام حابل و ارزام راء مهمله و زاء معجه ايله ناقه و لوى اوزن حنين ايدوب

حول

*

چاهر مقدزو حبال برنسنه نك مقابل يقال قعد حيا له و حيا له اي با زانه واصله الواو الحول حانك ضمي
ومديله حانك جمعيدر يوكلى قالمين نافه لمعناسنه و فجن حابل حوله اضافته استعمال اولسنه
كجيك بيل دخی حامله قالمين دوه يه ديرل يقال حابل حول اذا حمل السنة المقبلة ايضا في الحوال
حانك ضمي ومدى ولام اولك فخييله كذلك يو دخی حول كميدر كجيك بيل يوكلى قالمين معناسنه
حالت اضافته تقول حابل حول لنته كم باب ظاه عايط عوط و عوط تفسيره مرور ايشدر
وعايط كذلك يوكلى قالمين ندر في الحولة في حانك ضمي ومديله آفت داعيه معناسنه الحول حانك
ضمي و واوك فخي و تخفيضيله وقامو سنه و واوك سكونه دخی اشارت اولمشدر حوله نك جمعيدر يقال
هو حولة من حول الد هراي داهيه من الواوي في الحولاء في حانك ضمي و واوك فخي والفك مديله
وليك باسنه شول ديرلر كه ولد طوغدو غي حينه بله طوغدو غي انوك يوللري و قرمزى و يشل
الاجه لري وار در اوز يد ايتدى حولاء شول صويه ديرلر كه و ليدك باشي ايله بله جقار طوغدو غي
حينه و يونه بر لغت دخی وار در كه اول حانك كسرى و واوك فخي والفك مديله در خليل ايتدى كلام
نهر بله فعلا يوقدر فانك كسرى وعينك فخي والفك مديله الاحولاء و عنباء و سيرا كه عنباء
لغندر عنبيه و سيرا بر جنس بر در كه انه خطوط و اردر في الحاله في لامك تخفيضيله كيفيت انسان الحالات
جمي الاحوال همزه نك فخييله كذلك جمي الحاله على وزن المال حانك كذلك جمي و حال قان يا لغه
دخی ديرلر وفي الحدبث ان جبرئيل قال اخذت من حال البحر فشموت فيه يعنى فرعونك اغزى نى دريا نك
قان يا فخييله طولدر دم و حال شول عربه جكه دخی ديرلر كه و اغما جقار يه ريمكه باسنه قان او ك و زينه
قويوب يوريدر ل و حال شول ثوبه ده ديرلر كه انسان ان ارقه سى اوزن كو تور و حال آتك ارقه سنك
او رته برينه يعنى نكته كننه دخی ديرلر في الحول في فختينله و واوك ضمي و تشديديله بر ريدن بريره انتقال
ايتك و تحول بر كسنه ارقه ايله بزكو ترمكه دخی ديرلر يقال تحول رجل اذا حمل الكون على ظهره و كان
ارقه ده كو تور يان بز ديرلر و تحول حيله ايتك دخی ديرلر يقال تحول الرجل اذا احتال من الحيلة في الحول
حانك كسرى و واوك فخييله اسمدر انتقال معناسنه قوله تعالى * خالدين فيها لا يفتنون عنها حولا
الاحاله في همزه نك كسرى له محال نسنه سويلك يقال حال الرجل اذا اتى بالحال و تكلم به و حاله
چيره يوب آت ارقه سنه بنكه دخی ديرلر يقال حال في متن فرسه مثل حال اذا وثب و ركب و حاله
بر كسنه نك ده سى ار كك ايله جمع اولوب حامله قالمين معناسنه دخی ديرلر يقال حال الرجل اذا عالت ابله فلم
تحمل و حاله بر كسنه بي او رمغه توجه ايتك دخی ديرلر يقال حال عليه بالسوط يضر به اذا قبل
وفي المثل تجنبر و صفة و حال يعدو يعنى وسعت معاشي ترك ايدوب تعب و مضايقه نى اختيار ايتدى
و حاله بل دونك دخی ديرلر يقال حال عليه الحول اي حال و االت الدار و احوال اذا اتى عليها حول
و كذلك الطعام و غيره و حاله بر كسنه بر مكانه بر بيل او تونمق يقال حال بالمكان و احوال اذا اتام
حولاء بوكسى ره ايتيدر و حاله قوغه دن صوت كده دخی ديرلر يقال حال الماء من الدوا اذا صب و قلبها
المحبل في ميمك ضمي و حانك كسرى و مديله في الحول في ميمك ضمي و واوك كسرى له زرينه بر بيل كين
كسنه و حاله دين حواله قلغه دخی ديرلر يقال حال عليه بدينه في الحولة في حانك فخييله اسمدر
بر كسنه يه ديني يوزايتك معناسنه في الحولة في ميمك ضمي و واوك فخييله برنسنه نى طلب ايتك تقول
بهاولت الشئ اذا اردته في الحول في حانك فخي و واوك كسرى و مديله اسمدر طلب معناسنه في التحويل

التحويل على وزن التكريم دوندرمك و دوندرمك معناسنه ده كلور يقال حوله فحول و حوله ايضا بنسنه
يقال حول الظل اي تحول فهو يتعدى ولا يتعدى في المحاله في ميمك فخييله حيله معناسنه يقال المرير يجز
لا المحاله و محاله خلو معناسنه ده كلور منه قولهم لا محاله اي لا يدى يقال الموت آت لا محاله في الحولة
حانك ضمي و واوك فخييله جوق حيله قايحي كسنه في الاحول في همزه نك و واوك فخييله حيله سى جوق
اولان كسنه يقال هو احوال منك اي اكثر حيله و احوال شاشي معناسنه ده كلور ما احواله فعل
جمعيدر حيله معناسنه في الحول في فختينله شاشي اولمق يقال حولت عينه من الباب الرابع
الاحوال في همزه نك و واوك كسرى له شاشي اولمق يقال حولت عينه احوالا لا في الاحوال في كوزى
شاشي قلمق تقول احوالها انما في الحول في حانك ضمي و واوك فخي و تشديديله تصرفات اموره بصيرت
اوزن اولان كسنه يقال رجل حول اي بصير بتحويل الامور في الحولى في وزن مزبور اوزن آخر نه
ياء مشدده ايله بمعناه يقال رجل حولى قلب في الاحتمال في همزه نك و تانك كسرى له حيله قلمق و احتيال
حواله نى قبول قلغه دخی ديرلر يقال احتال عليه بالدين عن الحولة و بمعنا نى صاحب مصادرك الاحتمال
حواله نى يرفتن ديد و كى مؤيد اولمق صاحب ترجمه مختار كاحتال حيله ايدى و حواله ايدى ديد و كى
مخالف اولد و غي ظاهر اولور و بالجملة حيل مدين اول و اولور و محتال حواله قبول ايدن طالب دين اولور
و محتال عليه مدين ثانى اولور و محتال به نفس دين اولور پس محيله محتال راهله مرتين كى اولور نيم
جوهر نك احتال عليه بالدين ديد و كى كلامك ظاهرى بزم ذكر ايتد و كره مخالف كو نيوراه اعليه كله سى
مديون ثابته نظر اوجه كلام تمام اولور في الاستحاله في همزه نك و تانك كسرى له برنسنه نك
شخصنه نظرايتك حركت ايتد و كن بلك ايجون و استحاله برنسنه محال اولغه دخی ديرلر يقال استحال الكلام
لما حاله يعنى كلام كلام محال اولدى محال برنسنه نكلم ايتد و كى حينه في المستحاله في دوز اولمق يراض
معوجه معناسنه و حديث مجاهد و افع اولان ارض مستحاله دخی بو معناه يهدر كونا كه استوان اعوجاجه
هو مشدده يابله دخی حال بوبله در في الحيله في حانك فخي و يانك سكونيله جوق يكي معزاي كثيره معناسنه
الحيله في حانك كسرى و مديله اسمدر احتيال دن حيله قايحي معناسنه و بواصله و ايدر في الحيل في حانك
فخي و يانك سكونيله قوت معناسنه يقال لا حيل ولا قوة و هولغه في لا حول في الاحيل في همزه نك
و يانك فخييله زياده حيله صاحب اولان كسنه يقال هو احويل منك و احوال اذا كان اكثر حيله في ما الحيله
همزه نك و يانك فخييله فعل جمعيدر حيله دن ما حوله معناسنه في المحاله في ميمك فخييله في المحال في ميمك
فخييله حيله معناسنه در اوز ييدر و ايتى اوزن كه مزبور ايتدى ماله حيله و لا محاله و لا احتيال و لا محال ديرلر
بر معنايه * فصل الخاء في الحيل في حانك فخي و يانك سكونيله فساد معناسنه در الحبول ضمته نله جمي
يقال لنا في بنى فلان دماء و حبول يعنى قصاص نفس و اردروال و اياق كسرك و اردر و حبل فساد و يرمك
معناسنه ده كلور يقال حبله حبله خبلا من الباب الثانى اذا فسد في الحبل في فختينله جن معناسنه يقال
يه حبل اي شئ من اهل الارض في الحيل على وزن التكريم فاسد قلمق في الاحتمال في همزه نك
و تانك كسرى له كذلك فاسد قلمق يقال حبله و اخبيله اذا فسد عقله او عضوه يعنى جن اكاضر يئشدر سه
الحبل في ميمك ضمي و يانك فخي و تشديديله جن طوتوش كسنه يقال رجل حبل كانه قطع اطرافه
و حبل بر شاعر دخی اسمدر بنى سعد دن في الحبل في حانك فخي و يانك كسرى له شول زماندر كه خلقك مالن
ضايح قلوب مضايحه و يرمش اوله يقال دهر حبل اي مله و على اهله و التوا يوزلته ديرلر في الحبل في ميمك

حبل

حبل

*

الحمى وبانك كسرى وتشديد يديه دهر ك اسميدري الخبال في خانك فتي وبانك تخفيفه زحمت ومشتت يقال
فلان خبل على امله اي عناء وخبال فساد معنسانه كور واما شول خبال كه حديث شريفه واقع
ولمشدر كه بيور لمشدر من قفامونا بما ليس فيه وقفه الله في ردة الخبال حتى يجي بالمخرج منه كه بوحديث
شريفه خبالدن مراد اهل ناردن اقل صاري صودرد بمشدر ووقفادف ديمكدر سوكم معنسانه وردغه
فختينه صولى پاچق وحتي يجي بالمخرج منه قولدن مراد حتى حق عبدا اولنوب عهد سندن بختيه
ديك اولوزو خبال كاه اولور بر فرسك اسمي دخي اولور في الخبال في همزه نك كسريه بر طواري سودي
ايجون ياخودغز ايجون عاربت ويرمك تقول اخبلته ناقة اذا اعرت لينتفع بالباها واولها وافر ساينغزو
عليه پس الخبال اكفاء كبي اولور وناومعني في الخبل في خانك فتي وتانك سكويه الله مق في الخبال في
ميمك ضمي وتانك فتيه كذلك الله مق يقال ختله من الباب الثاني وخاله اذا خدعه في الخبال في تاه
اولك فتي وتانك ضميله الداسمق تخادع معنسانه في الخبل في خانك فتي وتاء مثله نك سكويه كوكبك
ايه قاسق ماينيدري الخبل في فختينه بعناها لغت فيها في الخبل في فختينه او تاندوغندن مختير ومد هوش
اولق يقال خجل خجل من الباب الرابع وخجل غنيلغه صغمايو ب يرامزلق ايمكه دخي ديرل وفي الحديث
اذا شبعن خجلتن اي اشترقن وبطرقن واطر واطر خرن وكون اولغه ديرل في الخبال في همزه نك
كسريه خجل فليق يقال الخبل غيره في الخبل في خانك فتي وحيك كسريه او تانكي كسسه يقال رجل خجل
وبه بخلة اي حياء وخجل اوقى چوق يره ديرل بر حيه بنيله كداتي بري رينه صارلمش اوله وفي حديث ابي هريره
ان رجلا ضلت له ايتق فان على واد خجل مغن مغشوب فوجد ايتقة فيه وابتقى يانك تقديله ناقة نك جمبي
ومغن كذلك اوتلي بر معنسانه در ميمك ضمي وغين معجه نك كسري ونونك تشديد يديه الخذل فختينه
بيلا وطويوق فرموده اولق في الخذلة في خانك فتيه بعناه في الخذلة في خانك فتي وذلك سكويه
والفك مديله شول عوتدركه بيلاكي وطويوق فرموده اوله يقال امرأه خذلاء اذا كانت بينة الخذل في الخذل
خانك ولا مك كسري وذلك ماينيه سكويه وميمك زيا ده سيله كذلك بيلاكي وطويوق فرموده اولان
فصورت في الخذل في خانك فتي وذلك سكويه فرموده اولان نسبه يقال مخاها خذل اي خذل في الخذل لان
خانك كسري وخال معجه نك سكويه عون ونصرتي ترك ايمك يقال خذله خذلا من الباب الاول
اذا ترك عونه ونصرته اصمعي ايتدي قين آهوسور يسندن آرسه خذل ديرل وخذل وحشي اولان حيوان
ولدي اوزرينه اولغه دخي ديرل يقال خذلت الوحشية اذا قامت على ولدها ويقال هو مقلوب لانها
هي المتروكة يعني بعضيها ايتدي خذلت ذكر اولنان كلامه معناني اصلي اوزن در اكن كلام مقلوب وديرل ترك
نصرت ولد جانيندند رام جانيندن دكل در في الخذل في تانك فتي وذلك ضميله بعناه يقال تخاذلت
الوحشية وتخاذل اي ضعيف اولق معنسانه دخي كور يقال تخاذلت رجلاه اذا ضعفتا وتخاذل بري برندن
نصرتي ترك ايمكه دخي ديرل يقال تخاذلوا اذا خذل بعضهم بعضا في الخذل في على وزن التكريم بر كسسه في
ترك نصرته جل ايمك يقال خذل عنه احما به تخذلا اذا جعلهم على خذلانه في الخذل في خانك ضمي
وذلك فختيله همزه وزني اوزن دائما ترك نصرت اوزن اولان كسسه يقال رجل خذله اي خذل لا يزال يخذل
الخذل في خانك وعين مهمله نك كسريه وماينيه ذال معجه نك سكويه اجق اولان عورت امرأه حقاء
معنسانه في الخردل في على وزن جعفر حبوبات قسمندن معروف اولان دانه در في الخردلة في وزن
مزبور اوزن واحدي وخرده لاني اوفق طوغرا مغنه دخي ديرل تقول خردت اللحم اذا قطعتة صخر ادا الله

خجل

خجل

خجل

خذل

خذل

خردل

ذالله وذالله لغتدر في الخرميل في خانك وميمك كسري وماينيه راء مهمله نك سكويه اجق اولان عورت
خذل كبيد روزناومعني في الخزال في همزه نك وتانك كسريه كسلك انقطاع معنسانه يقال الخزل الشئ
اذا انقطع في الخزال في همزه نك وتانك كسريه بر نسبه دن بران كسوب المني انقطاع معنسانه
يقال اختزله عن القوم مثل اختزعه وزناومعني في الخوزلي في خانك فتي وواوك سكوي والفتك
قصريه في واخيرني في وزن مذكور اوزن بر جنس يور بمكدر كه انطاع غنلق وپريشانيق اوله خيرزي
كبيد روزناومعني في الخزعله في على وزن الدرجه اخسق يورمك يقال خزعل في مشبته اذا عرج
الخرعال في خانك فتي وزانك سكويه اخسق فرا ايتدي كلام عربيه فعلال يوقدر مفتوح الفامضاعف
اولناردن غيري الا بر كيه كه اول خزعالدر يقال ناقة بها خزعال اذا كان بها ظلع وتعلب قهقار كيه سن
زياده قلدي كيرودونك معنسانه وسائر ناس اكا مخالفت قلوب قهقار كيه سي دكلدر لسان عربيه
جازي اولان بانكه قهقردر ديد بلرو ابو مالك دخي قسطا الى زياده قلدي كه قسطال غبان ديرل اما
مضاعفه فعلال وزني چوقدر زلزلال قلقال كبي وقلقال تحريك معنساندن اسمدر في الخزعيل في
خانك ضمي وزانك فتي وبانك كسري ومديله باطل نسبه لدر جرمي روايتي اوزن في الخزعيله في وزن
مزبور اوزن شول نسبه در كه انوكه قومي كولددرل يقال هات بعض خزعيلانك في الخسول في
ميمك فتي وطانك سكوي وسينك ضمي ومديله رذيل او اوب دني اولان كسسه خائله وحائله لغتدر
المخسل في ميمك ضمي وسينك فتي وتشديد يديه كذلك رذيل اولان كسسه في الخسل في خانك ضمي
وسينك فتي وتشديد يديه رذيل اولوب منفعته يرامين كسسه ل في الخصال في خانك ضمي وسينك
تشديد يديه كذلك رذيل وضعيف اولان كسسه ل يقال رجال خسل وخسال اي ضعفاء في الخسل في
خانك فتي وسين معجه نك سكويه مقل ديد كاري دارونك قوريسي كه اكاخر ماي هندي ده ديرل
يعصيار ايتدي خسل ذكر اولنان دارونك چكر دكيدر في الخسل في فختينه بعناه في الخسله في خانك
فتي وسينك سكويه واحدي بر دانه مقل معنسانه وسينك فتي دخي جا ژدرو خسل بانكرارك
وخاخا لارك باشلرينه دخي ديرل وبعضيها ايتدي خسل هر نسبه نك بر امزبه ديرل في الخسل في
فختينه وسينك ضمي وتشديد يديه يرامز اولق يقال تخسل الشئ في الخسلييل في زنجييل وزني اوزن
كسكين اولان نسبه ماضي معنسانه يقال رجل خسلييل اذا كان ماضيا في الخصل في خانك فتي
وصادك سكويه شول نسبه در كه اوق آتشمده اتي اوكدل قورل يقال احرز فلان خصله واصاب
خصله اذا غلب يعني اوق آتشمده غالب اولوب اوكدان آلسه وخصل اوق آتشمده دخي ديرل وخصل
اوق آتشمه دخي ديرل تقول خصلت القوم خصلا من الباب الثاني اذا نصلتهم في الخصال في خانك
كسريه كذلك اوق آتشمق يقال خصلت خصلا ايضا في الخصال في تانك فتي وصادك ضمي ايله اوق
آتشمده اوكدل قومق يقال تخصل القوم اذا تراهنوا في الرمي في الخصلة في خانك فتي وصادك سكويه
خوي في الخصلة في خانك ضمي وصادك سكويه بر طوم صباح في الخصل في خانك ضمي وصادك
فختيله اغاجك اطرافنده اولان بودا قاري كه اشاغه صار قس اولان في الخصلة في خانك فتي وصادك
كسري ومديله هراتدر كه عضوده اولوب يرندن آيرلماش اوله كرك اوياقه اولان ات اولسون كرك
بازوده اولان ات اولسون في الخصل في ميمك كسري وصادك فختيله كسكين قلسيف قاطع معنسانه
مقصل كبيد روزناومعني قاف ايله وصاد مهمله ايله في الخصال في همزه نك كسريه بر نسبه في ياش

خزل

خزعل

خزعيل

خسل

خسل

خصل

خصل

ایتمک تقول اخضلت الشیء اذابلته فی الخضل فی خانک فحی وضادک کسریله یاش اولان نسنه بقال
شیء خضل ای رطب و خضل تازه اونه دخی دیرلر فی الخضیله فی خانک فحی وضادک کسری ومدیله
چایرلو و چمنلو اولان یره دیرلر فی الاخضلال فی همزه نک وضادک کسریله برنسنه یاش اولمق بقال
اخضل الشیء اخضلا لا اذا ابتل فی الاخضیله فی همزه نک کسری وضادک کسری ومدیله کذلک
یاش اولمق یقال اخضول الشیء اذا ابتل فی الاخضلال فی همزه نک کسری وضادک کسری
ومدیله اغاجک بوداقری و بپراقری چوق اولمق یقال اخضلات الشجرة اخضیلا لا اذا کثرا غصبا لها
واوراقها فی الخطل فی خانک وطاء مهمله نک فحیله قولمق دومتک اولمق اذن مسترخیه معناسنه و خطل
کلام فاسنه دخی دیرلر که مشوش و مضطرب اوله و ذکرا اولمان وجه اوزن کلمات ایتمکه دخی دیرلر یقال
خطل فی کلامه خطلا من الباب الرابع فی الاخطال فی همزه نک کسریله بمعناه یقال اخطل فی کلامه
اذا افس فی الخطاء فی خانک فحی و طانک سکونی و الفک مدیه قولاغی دوشک اولان حیوان
اخطل خانک ضمی و طانک سکونیه جمعی قولاغی دوشک حیوانا معناسنه کرک قیون اولسون
کرک کلب اولسون یقال ثله خطل اذا کانت مسترخیه الاذان و ثله نای مثلثه نک ضمی و لامک
تشدید یله سوریه کله معناسنه و اخطل نام کسنه یه بومعنادن اخطل دیونسمیه اولندی فی الخطل
طانک فحی و طانک کسریله شول کوندر درکه شربک اولند قده حرکت قیلور بقال رخ خطل ای مضطرب
و خطل سریع الاحسان اولان جو مرده دخی دیرلر یقال رجل جواد خطل اذا کان سریع الاعطاء
الخیطل فی خانک و طانک فحی و یانک ما بین سکونیه پسی سنور معناسنه فی الخنطول فی خانک
و طانک ضمی و ما بین سکونیه اوزون اولان ذکر و اوزون اولان یونوزه دخی دیرلر فی الخنطوله
کذلک خانک و طانک ضمی ایله خنا طیلک واحدی فی الخنا طیل فی خانک فحی و طانک کسری
ومدیله صغرسور یلوی قطعان البقر معناسنه و دوه سور یلرینه دخی دیرلر فی الخیعل فی خانک و عین
مهمله نک فحی و یانک ما بین سکونیه شول کولکدر که انوک بکاری یوقدر یقال قمص خیعل ای لا کمی له
و کله لا کمی له دن نون تشبیه دوشمشدر اضاقت اجلی ایچون زیر الام زائده دره بومثلور یده حرف زائده
اعتبار اولنماز تنه کم لاعبدی لک دیرلر لاعبدیک محله لکن نونک حذقی جائز کدر الام ایله سایر
حروف جان ایله حذقی اولنماز سایر معنای اضاقتی افاده ایتمد و کیچون فی الخیعل فی علی وزن الد حرجه
یکسز کولکک کیدرمک فی الخیعل فی علی وزن التدرج یکسز کولکک کیمک یقال خیعلته فحییل اذا
السنه الخیعل فلسبه فی الخل فی خانک فحی و لامک تشدید یله سرکه که مطعومات قبیلند یقال
ما فلان یخل و لا خمر ای لا خیر فیه و لا شر کذا قال ابو عبید و خل قومده اولان یوله دخی دیرلر طریق
فی الرمل معناسنه تد کیر و نانی جائزدر یقال حیة خل کما یقال افعی صریحه و صریحه صاد مهمله ایله قوم
کسکینه دیرلر و خل رجل مخیفه دخی دیرلر که محتمل الجسم اوله و خل کهنه اولان ثوبه دخی دیرلر و خل
ات آزا ولغه دخی دیرلر قلت لحم معناسنه کسائی روایتی اوزن فی الخلول فی ضمتیه بمعناه یقال خل لحمه
یخل خلا و خلولا من الباب الاول اذ اقل و نحف و خل دعایی تخصیص ایتمکه دخی دیرلر یقال عم فلان
فی دعائه و خل ای خص و خل دوه یاور یسنک دیان یارمغه دخی دیرلر آنه سن امه سن دیوتقول خلت
لسان الفصیل اخله اذا شقت لئلا یرتضع و لا یقدر علی المص و خل برده فی خلل ایله اصلاح ایتمکه
فحی دیرلر و فقیر اولغه دخی دیرلر یقال خل الرجل اذا اقتبر و ذهب ماله فی الخله فی خانک فحی ایله خوی

خطل

خیعل

خلل

خوی خصلت معناسنه و خله حاجته و فقره دخی دیرلر و خله ابن محاضی و بنت محاضه دخی دیرلر اصحی
روایتی اوزن که ابن محاض بریاشنه اولان دوه یاور یسی دیرلر یقال اتام بقصر کانه فرسن خله و فرسن
فانک وسین مهمله نک کسریله دوه یاغنه دیرلر و خله کد که دخی دیرلر خنه معناسنه یقال للمیت اللهم اسده
خلته ای التله التي ترک و ثله تاء مثلثه نک ضمی ایله کدک معناسنه در و خله اکشی شرابه دخی دیرلر
تجر خاضه معناسنه فی الخله فی خانک ضمی ایله شور اولمین برده بتن اوت یقال الخله خیر الابل و الحمض
فاکتهما و یقال لحمها و خله دوسته دخی دیرلر خلیل معناسنه که انه مذکر له مؤنث برابر اولور زراخله
اصلنه مصدر ایدی فی الخلوله فی ضمتیه کذلک مصدر دوستلق معناسنه یقال خلیل بین الخله
و الخلوله فی الخلال فی خانک کسریله جمعی دوستار معناسنه قله ایله قلال کبی فی الخلی فی خانک ضمی
ویانک تشدید یله شول دوه در که شور اولمین اونی اوتیه یقال بعیر خلی و ابل خلیه فی الخله فی مهمک
و خانک فحیله شور اولمین اونی چوق اولان یر یقال ارض خله اذا کانت کثیره الخله لبسها حمض
الخله فی خانک کسریله شول غلافه دیرلر که التوله یاغیری نسنه ایله منقش اولان قلیقنارن انوک ایچنه
قوزلر حفظ ایسنون دیو و خله کذلک شول قایشلر درکه یایک باشن انوکله حفظ ایدرلر و خله کذلک
شول طعامه دیرلر که دیش ارسنه قالور و خله دوسته دخی دیرلر صدیق معناسنه فی الخلل فی فحیتیه
ایکی نسنه بیننه اولان ارالغه دیرلر الخلال خانک کسریله جمعی ارا القار معناسنه جبل ایله جبال کبی
وقری مهماقوله تعالی * فتری الودق یخرج من خلاله و خله که بو نلر له مراد شول باوطده اولان
از القار درکه اندن یاغور خروج ایدر و خلل برنسنه ده اولان فساد دخی دیرلر و خلل شول اغاج
پار سنه دخی دیرلر که انوکله دیش آریدرلر و خلل شول اغاج پار لینه دخی دیرلر که انوکله پار لیش بین
اویاقنوب اصلاح قلنور الاخله همزه نک فحی و خانک کسریله جمعی خلل معناسنه و فی الحدیث
اذا خلل نایب و خلل دوستاشمغه دخی دیرلر مصادقت معناسنه فی الخلال فی خانک فحیله خرما قور یغنه
دخی دیرلر که ابتد اظهرونه قریب اوله فی الخلیل فی خانک فحی و لامک کسری ومدیله دوست صدیق
معناسنه فی الخلیله فی مؤنثی و خلیل شول فقیره دخی دیرلر که محتمل الخال اوله فی الخلاله فی خانک ضمی
ایله فی الخلل فی خانک ضمی و لامک فحیله فی الخلل فی خانک کسری و لامک فحیله شول نسنه درکه دیش
اراسندن چقر خلل ایله دیشی آریدرکن یقال فلان باکل خللته و خلله و خلله ای ما یخرج من اسنانه
اذا تحلل و یور مثل درکه طایفه عرب بیننه استعمال اولنور فی الخلاله فی خانک ضمی ایله کذلک
و الخلاله فی خانک فحیله فی الخلاله فی خانک کسریله دوستلق صداقت و مودت معناسنه فی الخلوله
میک فحی و لامک ضمی ومدیله شول دوه یاور یسی درکه آنه سن امه سن دیودیان یاردقاری ایچون ارق
اوله و فی الحدیث ان مصدر قاتاه بقصیل مخلول ای مهزول و مخلول مهزول معناسنه اولدوغنک و جمعی
ما تقدم در یعنی هزاله شق لسان سبب اولقدر فی الاخلال فی همزه نک کسریله فقیر قلیق یقال اخل به
علی البناء للمجهول اذا ذهب ماله و افتقر و اخلل محتاج قلیغه دخی دیرلر یقال ما اخلک الی هذا ای ما احوک
و اخلل دوه بی شور اولمیوب لندی اولان اوتنه اولنماز دخی دیرلر تقول اخلت الابل اذا رعیتها
فی الخله و اخلل خرما اغاجی جمعی برانر یثور مکه دخی دیرلر یقال اخلت الخله اذا ساءت الحمل و یابوعبید
روا ینیدر جوهری ایدر بن ظن ایدر مکه بوخلال دن مأخوذ در و خلل خرما قور و غنه دیرلر تنه کم ابل الخلل
وارطب الخلل دیرلر خرما اغاجی قورق ایتدی و رطب ایتدی معناسنه و اخلل برکسنه یوزن ترک

ایتمکه دخی دیرلریقال اخل الرجل بر کره اذا ترك موضعه في التحليل في دعائي تخصيص ایتمه دخی
دیرلریقال فلان فی دعائه واخلل اذا خص وتحليل سرکه طو تخنه دخی دیرلریقال خلا للغه دخی دیرلریقال
برمقاری صفالك اراقارینه ادخال ایتمه دخی دیرلریقال في الاختلال في همزه نك وتانك كسر یله محتاج
اولمق یقال اخلت الی الشیء اذا احتاج الیه ومته قول ابن مسعود علیكم بالعلم فان احدكم لا یدری
متی یختل الیه ای منی یحتاج الناس الیه بمعنیه واختلال ارق اولغه دخی دیرلریقال اخلت جسمه اذا
هزل واختلال اولغه صامیغه دخی دیرلریقال اخلت بهسهم اذا انظمه في التحليل في فختینه ولام اولك
ضمی الیه بعد الاكل خلال الیه دیشی رآتمق ورنسنة تمام اولغه دخی دیرلریقال تحلل الشیء اذا نفد وتحلل
یا غور مخصوص بریره یا غوب عموم اوزن یا غامغه دخی دیرلریقال تحلل المطر اذا خص ولا یكن عاما
وتحلل برجا عنك آن سنه كیرمكه دخی دیرلریقال تحللت القوم اذا دخلت بین خلمهم وخلالهم
وتحلل خلا للغه دخی دیرلریقال تحللت اذا فعلت التحليل في الخخال في خانك فختیه شول زینت دركه
نساطا یفهسی آنی ایا قزیننه طفرلر الخلال خیل خاء اولك فخی و تانك كسری ومدیلله جمعی في الخخال
غل وزن العرعر ذكرا ولنان معناده لغتندریا خو د مذكو رذن مقصوردر في الخمل في خانك فخی ومیمك
سكویله صحق كه بزك ككازنه اولور و خمل خالیه ونه الیه دخی دیرلریقال فختیه معناسنه في الخملة في خانك فخی
ومیمك كسری ومدیلله شول اغا جاردركه بریده مجتمع اولوب بری برینه اولشمس اوله وخمیلله شول قومه دیرلریقال
اشجاربتون اصمهی روایتی اوزن في الخمال في خانك ضمی ومیمك تخفیفیلله اخسق اولمق عرج معناسنه
وابوعبید ایتدی جمال دوه ایا غنده اولان شول اخسقلقد ركه اكا بعض طمر كسلكه دو اقلور لری
الخامل في میك كسر یله شول ساقط كسنة دركه انوك شرفله استهاری اولیه في الخمول في ضمتیلله
ذكر اولنان صفت اوزن اولمق یقال خمل خولا من الباب الاول في الخمال في همزه نك كسری یله
بركسنة یی شرفله استهاردن ساقط فلق تقول اخلته انا في الخائل في یانك كسری یله برنسنه یی حفظ
ایدن كسنة وخائل برمالی كركی كبی كوزه دوب رعایت ایدنه دخی دیرلریقال هو خائل مال ای حسن
القیام علیه في الخول في خانك فخی وواوك سكویله حفظ ایتك یقال فلان یخول علی اهله ای بری
علمهم وخول برمالی كركی كبی رعایت ایتمه دخی دیرلریقال خلت المال اخوله اذا احسنت القیام علیه
الخال في علی وزن الخال برنسنه یی كركی كبی كوروب كوزه دوب رعایت ایدن كسنة یقال هو خال مال
الخولی في خانك فخی وواوك سكونی وآخر نه یانك تشدید یله معناه یقال هو خولی مال ای حسن
القیام علیه وخال لیاقت معناسنه ده كلور یقال تحولت فی بنی فلان خالا من الخیرای اخلت وتوسمت
وتوسم برنسنه یی فراسنله بلكه دخی دیرلریقال انه قردن اسننه دخی دیرلریقال طای معناسنه وخال سبعاغه
دخی دیرلریقال و معناسنه وردید كاری قاسك برنوعنه دخی دیرلریقال الخاله في علی وزن الخاله انا قردن اسننه
دیرلریقال خاله خائلك دخی جمعی كلور متكبرلر معناسنه یا یله باعه كبی علی ماسیحی في الخولة في خانك ضمی
وهمز نك ضمی ومدیلله طای اولمق یقال هو خال بین الخولة وبنی وبنی فلان الخولة في الاستخالة في
همزه نك وتانك كسری یله بركسنة یی طای ایدنك في الاستخوال في همزه نك وتانك كسری یله بمعناها
یقال استخل خالا غیر خالك واستخول خالا غیر خالك ای اتخذه واستخوال استخبال معناسنه ده كلور
واستخبال باء موحده الیه بركسنة دن مال طلب ایتكدر نفعیلله منتقم اولوب اصلن كیروصا حبته ردایتك
اوزن في الخویل في علی وزن التكریم بركسنة یه برنسنه یی تملیک ایتك تقول خوله الله الشیء اذا ملكه

شجل

شول

ملكه اياه في الخول في فختینه وواوك ضمی وتشدید یله صافتمق تعهد معناسنه وفي الحدیث كان النبی
صلی الله علیه وسلم یخولنا بالوعظة مخافة النساء و ساءت ملامت معناسنه در واصمهی بوحدیث
شریفی یخوننادیور وابت قیلور دی تونله كذلك تعهد نا معناسنه وتحول اصلاحه دخی دیرلریقال منه
ما قالوا تحولت الیرج الارض اذا تعهدتها وتحول علامت اكلغه دخی دیرلریقال تحولت فی بنی فلان خالا
من الخیرای اخلت وتوسمت وتفسیر توسم الان مرورا یتدی في الخول في فختینه خدمتكارلر حشم معناسنه
واحدی خائل در مال اوزن طوران كسنة معناسنه تنه كم مرورا یتدی و خول كاه اولور خادم واحد
دخی اطلاق اولنور كرك عبدا اولسون كرك امه اولسون وقرای یتدی خول خائلك جمعی وخائل
چوباندر راعی معناسنه في خولة في خانك فخی وواوك سكویله بنی كلب قبیلله سندن برعورتك
اصمیدر كه طرفه نام شاعرانی اشعارنه مدح ایتشدر في الخولان في خانك فخی وواوك سكویله
یندن بر قبیلله نك اصمیدر في الخول في همزه نك وواوك فختیه و آخر لریقال فتح اوزن بنا سیله
ایكی اصمیدر كه براسم حكمنه قانمشدر متفرق معناسنه یقال نظیر الشیر راخول اخول ای متفرقا
واول شول شردر ككه قزمش تیوردن طاغلو ر حكجه اور دقاری جینه و یقال ذهب القوم
اخول اخول اذا تفرقوا شتی في الخيال في خانك فختیه في واخماله في كذلك خانك فختیه بر كسنة نك
شخصیدر كه واقعه عالمه بر كسنة یله لایج اولور طیف معناسنه وخیال شول آغاچه دخی دیرلریقال
اكا سیاه بز لر صر لر طیور قسمی و بهایم قسمی انسان صانوب اور كسون دیو وخیال بریك اصمیدر كه
بنی ثعلبه منسوبدر في الخیل في خانك فخی ویا نك سكویله اناولر فرسان معناسنه منه قوله تعالی
واجلب علیهم خیالک ورجلك ای بفرسانك ورجالك ورجالك فخی وجمك تشدید یله راجلك
جمعیدر بیار معناسنه وخیل كذلك انار معناسنه ده كلور الخیول ضمتیلله جمعی ومنه قوله تعالی
واخیل والبغال واخمیر لتر كبوها وخیل طن وخیال ایتك معناسنه ده كلور تقول خلت الشیء خیلا اذا
طننت في الخیاله في خانك فخی ویا نك تشدید یله اناولر اصحاب خیول معناسنه في الخال في حال وزنی
اوزن بك كه انسانك بدنه اولور الخیالان خانك كسری ومدیلله جمعی بكر معناسنه وخال آبه
قردن اسننه دخی دیرلریقال طای معناسنه الاخوال همزه نك فختیه جمعی طای معناسنه وخال طای
معناسنه اولاسن جوهری خولده دخی اشارت ایتشدر پسن ككه مزبوره نك واوی ویا فی ارسلی
مختم اولنوغنی اشعار اولوز لکن جمعی اخوال كلور دیدوکی واوی اولمق جانن نأ یتدی ایدر وخال كبره
دخی دیرلریقال هو ذ وخال ای ذوكبر وخال بر طاعك اصمیدر د نبنه قرشوشنه و د نبنه دال مهمله
وتاء مثلثه الیه بر موضعك اصمیدر وخال بر جنس قفتاندر كه جاهلاره مخصوص صدر وخال باوطه
دخی دیرلریقال غیم معناسنه وخال باوطیا غور یا غور یا غور مق لیا قتنه اولغه دخی دیرلریقال ما احسن
خالها ای خلافتها للمطر وخال خیره استعداد معناسنه ده كلور یقال اخلت فیه خالا من الخیر و تحولات
فیه خالا ای رآبت فیه خیملة و تحمیل لیاقت معناسنه در في الاخیل في همزه نك ویا نك فختیه چوق
بكری اولان كسنة یقال رجل اخیل اذا كان كثیرا خیالان في الخیل في میك فخی ویا نك كسری ومدیلله
كذلك بكری اولان كسنة في الخیول في میك فخی ویا نك ضمی ومدیلله بمعناه مكیل الیه مكیول كبی
في الخول في میك فخی ویا نك ضمی ومدیلله كذلك بكری اولان كسنة مقول كبی بو مقامه جوهرینك
ظاهر عبارتندن فهم اولنان بودر كه اخیل واخواتی كثیرا خیالان معناسنه اوله ولكن ظاهر بودر كه اخیل

خیل

*

واخوانی مطلقا صاحب حال معنا سنه اوله نه کم صاحب مهذب اشارت ایتشد زو هم تحمیلک و تخمیلک
کثیرا خیلان معنا سنه دلالتی بعید اولدوغی خفی دکل درواخیل بیون بوران دید کلمی قوشده دخی دیرلر که
بنک بنک یا کلمی اولور بعضیله سیاه مارتیدر دیشدر نه کم اوایل کلمه مرورا ایتشد و ذکر اولان
قوشی عرب طایفه سی مبارک عدا یتز و نکره لکی حالده منصرف قیلر لچین بونکله برکسنه بی
تسمیه قلوب لاینصرف قلمش اولسه لرو بعضیله معرفه لکی و نکره لکی حالده دخی لاینصرف قلد بلور
اصلده صفت اولغین تخمیلدن مشتق اولوق اعتباریله فی الخییل فی خانک ضمی و یا اولک فخی و ثانیته
سکونیه خالک تصغیری تخمیل و تخمیل دینار قنده و تخمیل دینار قنده تصغیری الخویل کلور خانک
ضمی و واک فخی و یا نک سکونیه فی الخیلاء فی خانک ضمی و یا نک فخی و الفک مدیله بیوکلنک کبر
معنا سنه فی الخیله فی میمک فخی و خانک کسری و مدیله کذلک کبر معنا سنه یقال هو ذو تخمیل ای ذو کبر
فی الاختیال فی همزه نک و تانک کسریله کبر صاحبی اولوق یقال اختال فهو مختال فی الخابل فی یانک
کسریله متکبر اولان کسنه یقال خال فهو خابل ای مختال فی الخابل فی همزه نک ضمی و یا نک کسریله
کذلک متکبر اولان کسنه ابا ترواد برکی و ابا تر قطع زحم ایدن کسنه درواد بر دخی ذکر اولان معنا یه در
فی الاحاله فی همزه نک کسریله باوط یا غور علامتن کوستر مک فی الاختیال فی همزه نک کسری
و خانک سکونیه بمعناه فی الخیله فی میمک ضمی و یا نک فخی بمعناه کذلک یقال اخالت السحاب
و اخیلت و خایات اذا کانت ترحی المطر و احواله و اخیال سحابی ذکر اولان حالت اوزن کور مکده دخی دیرلر
تقول اخالت السحابه و اخیلتها اذا رأيتها تخمیله المطر و احواله استنباه معنا سنه ده کلور یقال حال الشی
اذا اشتبهه و یقال هذا امر لا یخیل ای لایشنبه و اخیال دوه یاو ریسنک یا نه خیال قومغه دخی دیرلر
تا که قور دکور و ب خوف اید تقول اخیلت اذا وضعت قرب ولدها خیال لایفرع منه الذئب و خیال
انسان شکلده برسنه قلنه دیرلر علی ما مر آتفا و تخمیله خصمک ایشلد یکنه کون اسلیک مبارات
معنا سنه فی الخییل فی میمک فخی و خانک کسری و مدیله کذلک باوط یا غور یا غدرمه لیا قنده اولوق
یقال ما احسن تخمیلتها ای خلافتها للمطر و تخمیله ظن ایتک معنا سنه ده کلور تقول خلت الشی
تخمیله اذا ظننته فی الخییل فی میمک ضمی و خانک کسری و مدیله خیره لایق اولان کسنه یقال فلان
تخمیل للخیر ای خلیق له فی الخییل فی فختینله و یا نک ضمی و تشدید یله کورک بلو طلائوب یا غور
باصغر لئق یقال تخمیل السماء اذا نغمت و تهیات للمطر و تخمیل برکسنه ده خیرا کلیموب انی اختیار ایتکه
دخی دیرلر یقال تخمیل علی الرجل اذا اخترته و تفرست فیه الخیر و تخمیل برکسنه ده برسنه مشنبه
اولغه دخی دیرلر یقال تخمیل له انه کذا و تخمیل برسنه بی فکر ایتکه دخی دیرلر تقول تخمیلته فخیلی
کما یقال تصورته فتصوور و تبینته فتبین و تحقیقته فحقق فی الخابل فی تانک فخی و یا نک ضمیله کذلک
برسنه مشنبه اولوق یقال تخمیل له انه کذا اذا تشبه فی الخیله فی میمک ضمی و یا نک کسری و تشدید یله
فی و الخیله فی میمک ضمی و یا نک کسریله شول یردر که انوک اوتی کالین بولوب چچکلنر اوله یقال
وجدت ارضاً تخمیله و تخمیله اذا بلغ بنتها المدی و خرج زهرها فی الخیله فی خانک کسری و مدیله
ظن ایتک فی الخیله فی خانک فخی و یا نک سکونی و لا مک ضمیله کذلک ظن ایتک تقول
مخلت خیله و خیلوله اذا ظننته و فی المثل من یسمع یخجل یص خلت باب ظننته ندر مبتدا و خیر
اوزن داخل اولور اکر استبوا افعاله ایتدا اولنور سه یونوره عمل اولنوب مفعولین منصوب اولور

اولور و اکر بونلر مفعولین بننه توسط اولنسه یا خود مفعولیندن تا خیر اولنسه اعالله الغا
بنننه مخیر اولور سن و بونک مستقبلده اخال دیر سن همزه نک کسریله افسح بودر و بنواسده
اخال دیر همزه نک فخیله قیاس اوزن فی الخییل فی علی وزن التکریم دوه یا وریسی یا نکه انسان
مشکلده برسنه پیدا قلمدر که قور دانی کور و ب خوف ایتسون دیو تقول خیلت للماقه اذا وضعت
قرب ولدها خیال لایفرع عنه الذئب فلا یقر به و تخمیل تشبیه معنا سنه ده دخی کلور یقال
فلان یمضی علی الخییل ای علی ما خیلت ای شبهت یعنی یمضی علی غرر من غیر یقین و تخمیل
برسنه بی خیاله و وهمه القا ایتکه دخی دیرلر یقال خیل الیه انه کذا علی ما لم یسم فاعلمه من الخییل
و اولوم و تخمیل برکسنه یه برهمت اسناد ایتکه دخی دیرلر اوزید روایتی اوزن یقال خیلت علی الرجل
اذا وجهت التهمه الیه و تخمیل کورک کور لیوب شیشک شاقیوب باوط طری یا غور حاضر اولغه دخی دیرلر
یقال خیلت علینا السماء اذا عدت و برقت و تهیات للمطر و تخمیله یا غور یا غسه تخمیل اسمی زابل اولور
یثوا لاخیل فی همزه نک و یا نک فخیله بنی عقیل قبیله سندن بر جماعتک اسیدر که لیلی الاخیله نام
شاعره هورتک جماعتیدر و اخیل همین برکسنه نک اسیدر و مزبور نک بعض اشعارده نوح لاخیل
دیو صیغه جمع اوزن کتور دوکی اخیل بن معویه العقیل اسمی قبیلده اولناره تغلیبه بناء در و الله اعلم
فصل الدال فی الدال فی دالک فخی و همزه نک سکونیه اللهمق ختل معنا سنه و اوزید ایتدی دال
برجنس یوریمک رسباعک صیدی اللهمده اولان یوریمسی کی یا خود یوکی اغر اولان کسنه یوریمسی کی
واصمی کتاب خیلده آتک یوریمسی وصفنده ایتدی فی الدال فی فختینله شول یوریمکد که آدیچی بری
برینه مقارن اولوب یوکی اغر لئس کسنه کی یورویه فی الدال فی دالک لامک ضمیله عصفور و زنی
اوزن آفت داهیه معنا سنه الدال لیل قنادیل و زنی اوزن جچی داهیه لر معنا سنه و لول قار شقلغه
دخی دیرلر یقال وقع القوم فی دال اول ای فی اختلاط من امرهم فی الدال فی دالک ضمی و یا نک کسریله
کلچکه شیدیه بر جانو در احمد بن محی ایتدی فعل و زنی اوزن کلام عربده بواسندن غیر ایشلد ایشلد
اخفش ایتدی هذا الاسم ایله مسما یه نسبت اولندی ابو الاسود الدبلی بو قدر وار که حالت نسبتده همزه
مفتوح قلندی نسبتده اولان قاعده لری اوزن یاء نسبتله توالی کسرتنی ثقیل عدا یتدکریته بناء
نه کم برکله سن نسبتده خری دیرلر فختینله و خر قیلان دید کلمی جانور در سباع جنسندن و کاه اولور
ابو الاسود الدولی دخی دیرلر و او مفتوحه ایله زیر همزه فچن مفتوح اولوب ماقبل مضموم اولسه
انوک تخفیفی همزه بی واوه دوندر مکله اولور نه کم جوتن کله سنه جون و مؤن کله سنه مؤن دیرلر
و جوتن عطا رطبیه سنه دیرلر که سختیان قیامش اوله و مؤن نفعیه دیرلر و ابن الکلبی ایتدی اول
ابو الاسود الدلیلد همزه یا یه قلب اولندی مکسور اولد و غیچون و دال دخی مکسور اولندی صیانته
لیاء نه کم قیل و بیع کله لر نه قانمشدر و ابو الاسود ک اسمی ظالم بن عمرو بن سلیماندر که جدا علاسی دبل
بن بکر بن کانه در و اصمی ایتدی عیسی بن عمر ایتدی دبل بن بکر الدنانی همزه ایلده در همزه سن اهل
بجاز ترک ایتشد در فی الدیل فی دالک فخی و یا نک سکونیه برسنه بی بر مقارله جمع ایتک بر مقارله
لقمه جمع ایتک کی مثلا و دبل الارض بری اصلاح ایتک معنا سنه در کک اصلاح خشکی صاچمنله
اولسون کک آخر طریقله اولسون تقول دیت الشی و دملته من الباب الاول پتس دبل هر سنه بی
اصلاحه اطلاق اولنور فی الدیل فی ضمتینله خرده اولان مهر لر در اصلاح اولند و غیچون دبول دیرلر

دال

دبل

*

الدبله في ذلك ضمي وبانك سكونيله معقدن وغير ينن جمع اولنان نسنه كتبه كيندر وزناو معني وحتملدركه
دبله ديمكه معروف اولان طعام بوندن مأخوذ اوله طبع ايدن كسنه يوقه بي جمع ايدوب طبع ايندو كچون
التدبيل في على وزن التكرم برنسنه بي جمع ايتك تقول دبات الشئ في الدبيل في ذلك فحني وبانك
كسري ومديله برلفظ در آفت معناسن ناكيد ايجون ذكر اولنور في الدبل في ذلك كسري وبانك
سكونيله آفت داهيه معناسنه يقال دبلا ديلا كما يقال تكلانا تكلانا وتكل موتو هلاكه ديرار في الدبيله
ذلك ضمي وبانك فحني وبانك سكونيله داهيه معناسنه در تصغير نكثير ايجون ندر يقال دبلمهم الدبيله
اي اصابتهم الداهيه و ابو عبيدرو ايتي اوزن در في الدوبل في ذلك وبانك فحني وواوك سكونيله
شول حمار صغير در كه بيوميه واخطل نام شاعره بو معنيدن دو بل ديوب لقب قوم شارد دي في الدجال
ذلك فحني وحيك تشديديله سفر يولد استاري كه كثر اوزن اوله في الدجاله في ذلك ذلك فحني وحيك
تشديديله بعناه ودجال مسج كذابك دخي اسميدر في دجله في ذلك كسري وحيك سكونيله بغدادده
اولان نهر عظيمك اسميدر ثعلب ايتدي عبرت دجله ديرار الف لامسر في المدجل في ميمك ضمي وحيك
فحني وتشديديله قطران سور لمش دوه يقال بعير مدجل اذا كان مهنوء بالقطران ابو عبيد ايتدي فحن
دوه نك جمله بدن قطراناسك اكا تدجيل ديرسن واكر قولنوقلرينه وساثر قاسق ير ليش سور سك
اكادس ديرسن في الدحل في ذلك فحني وحيك سكونيله شول چقور در دوزير لده ودن لده كه
ابتدا طار اولوب صكره واسع اولور الدحول ضمتيله جمعي الدحال ذلك كسريله كذلك جمعي الاحال
همزه نك فحنيه كذلك جمعي الدحلان ذلك ضمي وحيك سكونيله كذلك جمعي ذكر اولنان چقور در
معناسنه ودحل ذكر اولنان چقون كير مكه دخي ديرار تقول دحت فيه ادحل من الباب الثالث اذا
دختل في الدحل ودحل قويني تازوب او كرمه دخي ديرار يقال دحت البير ادحلها اذا حفرت
في جواتها ومنه قول ابى هريرة لرجل سأل فقال اني رجل مصراد فادحل المبوله معي في البيت قال نعم
فادحل في الكسر ومصراد ميمك كسريله شول كسنه در كه اكا صوغوق نيز ناكثير ايه و كسر كا فك
كسريله او ك بوجا غير و مبوله ميمك كسريله آبريز معناسنه در و ابو عبيد ايتدي ادحل دخلدن
مأخوذ در كه او ك كوشه سنه كيروب قويلانمق مراد در في الدحول في ذلك فحني وحيك ضمي ومديله
شول قويني در كه او برش اوله في الدحول في على وزن الكافورا هو صياد نك ديكدو كي اغاجدر
الدحل في ذلك فحني وحيك كسريله خبث و بدخو اولان كسنه ابو عمرو و ايتي اوزن و ابو زيد ايتدي
دحل اهل حيله و اهل خدعه اولان كسنه در ودحل ستر اولوب قصير اولان كسنه يه دخي ديرار كه
قارني طشره چقمش اوله في الدحول في ذلك وحاء معجمه نك ضميله كيرمك يقال دخل دخولا
من الباب الاول ودخل البيت ديرار حالا كه مقصود دخل الى البيت در حرف جر حذف اولنوب لفظ
بيت مفعول به انتصابيله منصوب اولشدر زيرا امكنه ابي قسيدر بري ميمه بري محدود در ميمه
اولان جسمك جهات سنيدر كه اول خلف وقدام و بين وشمال وفوق و تحدر و بونرك جراسنه جاري
اولان ندر امام كي و ورا كي و اعلى واسفل كي و عند ولدن كي و وسط كي سبك سكونيله بين معناسنه
وقباله كي يقى بو ذكر اولنان و بونره شبيه اولان امكنه ظرو فدر زرا غير محدود در كي رلزمي كه
سنوك خلقك كاه اولور سندن غيريه قدام اولور و محدود اولان انوك خلقتي و شخصي اولان ندر
في حيثيله كه انوك حد و دمتازه سي اوله طاغ كي و وادي كي و سوق كي و دار كي و مسجد كي كه بونر طرف

دحل

دحل

دحل

طرف اولما زل زرا قعدت الدار و صليت المسجد و تحت الجبل و تحت الوادي ديتربلكه حرف جر
واسطه سيله ديرار و شول كه به نردن حرف جر سزا استعمال اولنه انه حرف جر حذفيله در دختل
البيت و زلت الوادي و صعدت الجبل كي في الادخال في همزه نك كسري و ذلك كسري و تشديديله
باب افتعا لندر كيرمك معناسنه في الاندخال في همزه نك و ذلك كسريله كذلك كيرمك معناسنه
بعض اشعاره و وارد اولشدر و لكن فصيح دكلدر في التدخل في فحنيه و خانك ضمي و تشديديله آزن آزن
كيرمك تدريج ايله يقال تدخل الشئ اذا دخل قليلا قليلا في التدخل في تانك فحني و خانك ضمي ايله
كيرمك يقال تدخلني منه شئ في الدخل في ذلك فحني و خانك سكونيله كان مال كدخرجك مقاييدر
ودخل عيبه دخي ديرار ومن كلامهم ترى الفتيان كالخيل وما يدير بك ما الدخل يعني جوائزك ظاهري
معمور و باطني مستور در في الدخل في فحنيه كذلك عيب معناسنه يقال هذا امر فيه دخل ودخل
بمعني ودخل مكر و حيله يه دخي ديرار منه قوله تعالى * ولا تخذوا ايمانكم دخلا بينكم اي مكر او خديعة
ودخل بر كسنه اوزن بر قبيله به نسبت قلعه دخي ديرار نردن دكل ايكه يقال هم دخل في بني فلان اذا انسبوا
معهم و ليسوا منهم في المدخل في ميمك و خانك فحنيه كرمك دخول معناسنه و كيره جك بر موضع دخول
معناسنه تقول دخلت مدخلا حسنا اي دخولا حسنا و دخلت مدخل صدق اي محل دخول منه
المدخل في ميمك ضمي و خانك فحنيه داخل قلمق ادخال معناسنه و داخل اولمش معناسنه ده كلور
ادخله دن اسم مفعول او لمغله تقول ادخلته مدخل صدق في الدخاله في خانك كسريله برنسنه نك
ايح يوزي يقال داخله الازار احد طرفيه الذي بلن الجسد و داخله الرجل بر كسنه نك سرنه ديرار
في الدخاله في ذلك ضمي و خانك سكونيله كذلك سر معناسنه در يقال هو عالم بدخلته اي يسره
في الدخيل في ذلك فحني و خانك كسري ومديله بر كسنه نك هم سري اولوب امور شه قار شن كسنه
الدخل في ذلك و لامك ضمي و ما بينه خانك سكونيله قنغدو زني اوزن بعناه في الدخل في ذلك
ضمي و خانك فحني و تشديديله بر كوچك قوشدر كه اكا بيان سرجه سي ديرار بچشك كوهي معناسنه
ودخل شول چيره دخي ديرار كه اصول اشجاره بتمش اوله يعني الخاج ديبارنه بتمش اوله الدخاليل
ذلك فحني وحاء تانك كسري ومديله جمعي في الادخال في ذلك كسري و خانك تخفيفيله بر كره
صوايحن دوه بي ابي صومر دوه نك آراسنه قويني حوضه ابايمكه ديرار كليله صوايحمديسه
ايحسون ديوي المدخول في ميمك فحني و خانك ضمي ومديله شول كسنه در كه عقلنده نقصان اوله يقال
دخل فلان على البناء للجهول فهو مدخول اي في عقله دخل ودخل عيبه ديرار نته كم الان مرور
ايتدي و مدخول آرق اولان كسنه يه ده ديرار مهزول معناسنه في المدخولة في ميمك فحني و خانك
كذلك ضمي ومديله شول خرما اغاجيدر كه ايجي چوريش اوله في الدوخلة في ذلك و خانك فحني و واوك
ما بينه سكونيله شول نسنه در كه خرما پراغندن اورب ايجه تازه خرما قورلر و آخر نه اولان لامي
كاه مشدد و كاه مخفف قيلور لر يعقوب روايتي اوزن في الدخول في ذلك فحني و خانك ضمي ومديله
بر موضعك اسميدر في الدبلة في ذلك وبانك فحني و رانك سكونيله بر جنس يوريمكه ديرار في الدرقل
ذلك كسري و رانك فحني و قافك سكونيله بر جنس نباتدر في الدر كلة في ذلك و كافك كسريله و ما بينه
رانك سكونيله شول او يندر كه اني عجم طائفه سي او ينار و ابو عمرو ايتدي در كه بر نوع رقص ايتكدر
وفي الحديث انه مر على اصحاب الدر كلة فقال جدوا يا بني ارفقة حتى تعلم اليهود والنصارى ان في ديننا

دربل

دركل

فصل الذال في فتحته آهسته يوزنك مشى خفيفا معناسته يقال ذالت الناقة تذال ذوالا
وذالنا من الباب الثالث في ذواله في ذالك ضميلة قوردك اسميدر معرفه ولا ينصرف ذواله
با خباله يعني قوردي طوزاغله قورخت الذاليل ذالك وهمزه نك فحى ولا ملك كسرى ومديله ذالانك
اسميدر قورد يوريسى معناسته وبوجعك لامله كلسى نادرر زير اقياس بوايدى كه ذالين دينليدى
نون ايله في الذباله في ذالك ضميلة فتيله معناسته الذبال ذالك ضميلة جمى فتيله لر معناسته في الذبال
ذالك فحى ويانك سكو نيلاه اوت صولوب بور شقى في الذبول في ضمينه بعناه يقال ذبل البقل يذبل ذبلا
وذبولا من الباب الاول اذازوى وذبل دخى دير لرباب حامسندن وآت ارقمغه دخى دير ليقال ذبل الفرس
اذخمر وذبل دريا بغه سنك ارقه سنه اولان مكه دخى دير لكه قيل كمنه شبيهه درانن باز كر ايشلر لر
الذبال في همزه نك كسريه تازه اوتى حرارت هومثلا صولدموق يقال اذبله الحر في يذبل في يانك فحى
وذالك سكونى ويانك ضميله برطاغك علميدر في الذحل في ذالك فحى وحانك سكونيله حقد وعداوت
يقال طلب بذحله اى بشان الذحول ضمينه جمى في الذل في ذالك ضمى ولا ملك تشديد يله ذليل اولمق
والذلة في ذالك كسريه في والمدله في ميمك وذالك فحيه بعناه في الذليل في ذالك فحى ولا ملك كسرى
ومديله خور وحقير اولان كسنه الاذلاء همزه نك فحى وذالك كسرى والفك مديله ذاميك جمى الاذلة
همزه نك فحى وذالك كسريه كذلك ذاميك جمى في الذل في ذالك كسرى ولا ملك تشديد يله رام
وملا في اولمق كه سر كس وبخو اولمانك مقاييدر منه قولهم بعض الذل با كسرى ابي للاهل والمال
الذلول في ذالك فحى ولا ملك ضمى ومديله رام اولان طواريقال ذابة ذلول اى بنه الذل الذليل ضمينه
ذاولك جمى في غير المدله في عينك فحى ويانك سكونيله قازق معنا سنه در با سنه اور دقارى ايجون
غير المدله دير لر وغير عين مهمله نك فحيه اصله حمار معنا سنه در في الذلال في ذال اولك فحى وذال
ثانينك كسريه كوكلك انكندن يره قريب اولان بر لر في الذل في ذالك ضمى ولا ملك اولك
سكو نيلاه ذال ذالك واحدى فقم ايله فقام كى وققم فقمه ديد كارى نسنه در كه ايجنه كلاب قور لر في الذل
ذال اولك ولا ملك فحى وذال ثانينك كسريه كذلك كوكلك انكندن يره قريب ير ذال ذال ذلن مقصودر
الاذلال في همزه نك كسريه ذليل فلق في التذليل في على وزن النكر بمعناه في الاستدلال في همزه نك
وتانك كسريه بعناه كذلك تقول اذله وذلله واستذله وبارى تعالينك * وذلت قظوفها تذليلا ديدكى
قولى سويت عناقيد هاودليت معناسته در يعنى سلقملى هموار صلوب اسان قلندى واذلال بر كسنه نك
اصحبا ذليل اولمغه دخى دير لر يقال اذل الرجل اذصارا صحابه اذلاء في التذلل في فتحته ولا ملك ضمى
وتشد يديه خشوع ومسكنت ايمك يقال تذلل اذا خضع في الاذلال في همزه نك فحيه وجهه وحاله
معناسته در يقال جاء به على اذلاله اى على وجهه ويقال دعاه على اذلاله اى على حاله ويقال امور الله جارية
على اذلالها اى على مجاريها وطرقها في الذميل في ذالك فحى وميمك كسرى ومديله دوه سيرندن بر نوعدر
ابوعبيد ايتدى قجن سير عنق مر تبه سندن في الجملة تجا وزا ينسه اكا تديد دير لر وانصكره ذميل دير لر
وقجن ذميلدن في الجملة تجا وزا ينسه رسم دير لر يقال ذمل يذمل ذميلا من الباب الاول اصحبا ايتدى
ولا يذمل بعير يوما وليلة الامهرى ومهرى برجنس دوه در كه مهره قبيله سنه منسوبدر في الذهل في
ذالك فحى وهانك سكونيله برنسنه دن غفلت اولمق تقول ذهلت عن الشى اذهل ذهلا من الباب الثالث
اذا نسبتة وغفلت عنه وبونه برافت دخى واردر كه اول ذهلت ذهولا در باب رابعدن في ذهل في ذالك

ذال

ذبل

ذحل

ذال

ذمل

ذهل

ذالك ضمى وهانك سكونيله بكر قبيله سندن بر جاعتك باياسى آديرو ذهل ايكيدى وبرى ذهل بن سچبان
وبرى ذهل بن عكايه درو ذهل كجه نك بر مقدار نه دخى دير لر خياني روايتى اوزن يقال جاء بعد ذهل من الليل
اى بعد هاء في الذبل في ذالك فحى ويانك سكونيله اتك دامن معناسته الاذبال همزه نك فحيه جمى
انكمر معناسته انديول ضمينه كذلك جمى وذبل الرج زوز كارك بر بوزنه اسنى درو ذبل صالوب انكى يره
سوزيرك يره مكدخى دير لر يقال ذالت المرأة تذبل اذا جرت ذيلها على الارض وتجنرت واذبال خلقك
واخرنه دخى دير لر منه قولهم جاء اذبال من الناس اى واخر منهم قليل في المذبل في ميمك ضمى ويانك فحى
وتشد يديه اوزون انكلى اولان لباس يقال ملاء مذبل اى طويل الذبل وملاء ميمك ضمى والفك مديله
چارشبه دير لر في الاذلة في همزه نك كسريه يشماخى عورت يوزندن صالوب ميمك يقال اذالت المرأة
قناعها اذا ارسلته واذاله اهانته دخى دير لر زبانه قولمق معنا سنه وفي الحديث نهى عن اذلة الخيل وهو
امتهانها بالعلم والحمل عليه وامتهان ضعيف ايمكه دير لر في المذلة في ميمك ضميله خدمت بيور يان جاريه
وفي المثل اخيل من مذاله يعنى شول قراواشدن تكبرى زياده در كه اكا خدمت بيور ياور اول صالوبنا سن
اكسك اتمز في الذابل يانك كسريه قوروى اوزون اولان آت يقال فرس ذابل اى طويل الذنب
الذابل في يانك كذلك كسريه موشى في الذبال في ذالك فحى ويانك تشديد يله ذالك قوروى اوزون
اولان آت يقال فرس ذبال اى طويل الذنب يوزن اولان آت كندى مقدار نجبه او اوب قوروى اوزون
اولسه در اما كرات قصه بيل او لماغين قوروى اوزون اولسه ذبال الذنب دير لر ذنبك ذكر يله وذابل انكى
اوزون اولان زرهه دخى دير لر في الذبل الذابل في خور وحقير اولمق يقال ذبل ذابل اى هوان وخزى
فصل الراء في الال في رانك فحى وهمزه نك سكونيله دوه قوشى يا وريسى في الاله في ذالك رانك فحى
وهمزه نك سكونيله موشى الال على وزن الجبال جمى دوه قوشى يا وريارى معنا سنه ور بال بر قاج
ياندزله دخى دير لر كواكب مخصوصه معنا سنه الالان رانك كسرى وهمزه نك سكونيله كذلك جمى
ذات الال في همزه نك كسريه بر روضه نك اسميدر في الاسترال في همزه نك وتانك كسريه دوه قوشى
يا وريسى بيومك يقال استرالت الالان اذا كبرت واسترالت اوت اوزامغه دخى دير لر كه دوه قوشى يا وريسنك
بوينه تشبيهها ولو يقال استرالت النبات اذا طال في الال في ميمك ضمى ويانك كسريه سريع معنا سنه
يقال مرفلان مرابلا اذا سرع في الال في رانك فحى ويانك سكونيله شول انجبار در كه صغوق اور دقدن
صكره هوملائم اولوب ياز كوفى كوزيا منه دوغكه يشاروب بپراقلنه الربول ضمينه جمى ذكر اولنان
انجبار معنا سنه وقوم جو غلغه دخى دير لر يقال ربل القوم ربالون اذا كثرو في الاله في فتحته او يانك
له بيزى باطن الفخذ معنا سنه بانك تحريك وتسكينى بايزدر واصحبا ايتدى تحريك افسحدر الالان
فتحيله جمى في الال في رانك كسرى وهمزه نك سكونيله ارسلان اسد معنا سنه الالان رانك
فتحى وهمزه نك مدى ويانك كسرى ومديله جمى ارسلانر معنا سنه ور في الال مطلقا جرى معنا سنه دخى
كاور يقال لصر في الال وذيب في الال في فتحته وهمزه نك سكونيله ويانك ضميله ناس اوزر يره
جرات ايدوب ارسلان كى قانمق يقال فلان بتره بل اى يغير على الناس ويفعل فعل اسد وابوسعيد
ايتدى به نده همزه نك تركى ده جايزدر في الال في فتحته ويانك ضمى وتشديد يله كوز
ايا مى كلك يره زى يشرمك يقال تربلت الارض اذا خضرت بعد اليبس عند اقبال الخريف
وتربل بر كسنه نك اى جوق اولمغه دخى دير لر يقال تربلت المرأة اذا كثرت لحمها في الال في رانك فحى ويانك

ذبل

رال

ربل

رهل

كسريه زياده اني اولان كسنه يقال رجل ربل اي كثير اللحم في الرابة في رانك فحمله اسمك سمرلك
معنا سندن في الوبله في رانك فحى وبانك كسرى ومديله سمرلك سمن معنا سنه في الرحلة في رانك
كسرى وبانك فحى وحاء مهمله نك سكونيله فرموده اولان جاريه يقال جارية رحله اذا كانت ضخمة
فهو مثل سبحة و زنا ومعنى في التريل في على وزن التكريم قراءتي يلو برنه اوقيوب واضح وروشن اوفق
الزل في فحيتيله واضح وروشن اولان سوز يقال كلام رنل اي مرنل ورنل دوزبتن ديشه دخي دير لر
يقال ثعر رنل اذا كان مستوي النبات في الرنل في رانك فحى وتانك كسرى ايله ديشلرى دوزبتن
اولان كسنه يقال رجل رنل اذا كان بين الرنل اي مفلج الاسنان في الرجل في رانك كسرى وجميك سكونيله
ايق ياي معنا سنه الارجل همزه نك فحى وجميك ضمي ايله جمى ايقار معنا سنه ورجل عهد وزمانه
دخى دير لمنه قولهم كان ذلك على رجل فلان اي في عهد وزمانه ورجل چكره جماعته دخى دير لخاصة
فمن بولا على لفظ الواحد اولان جمع رن اولور وبونك امثالى كلام عربى چوقدر جماعت بقره صوا
ديدكارى كى صاد مهمله نك كسريه وده قوشى جماعته خيط ديدكارى كى خاء معجه نك كسريه
وخر جماعته عانه ديدكارى كى عين مهمله ايله واخليل ايتدى رجل القوس كرش طاقدقارى پرک
اشغه سى يد القوس يوقاروسيدز ورجل الطائر برجنس داغدرکه انوكله طوار داغدر لاسان تر كيه
قاز ياغى ديدكارى كى ورجل الغراب برجنس باغدرکه انوكله دوه نك نمه سن باغدر لياوريسى امسون
هيون في الرحلة في رانك كسرى وجميك سكونيله بقله الحمقاديدكارى اوتدرکه مسيل ماده بترو مسيل
ماده بتدو كچون بقله الحمقاد يمشادرو بقله الحمقاسول اوتدرکه اكا لسان تر كيه پر برم دير لولسان
فارسيه خرفه دير لغت جار الله دن فهم اولنان يدر ومنه قولهم هو احق من رحله والعامه تقول احق
من رحله ورجله كذلك صوا قنديسى اولان يره دخى دير لر الرجل رانك كسرى وجميك فحيله جمى
ضوا قنديسى اولان ير معنا سنه في الرجل في فحيتيله يياده اولمغه دير لقول رجل رجلا من الباب الرابع
اذ ابقى راجلا ورجل اوغلاغى آنه سى ايله ارسال ايمكه ده دير لر هر چن دياسه امسون ديه ورجل ذكر
اولنان اوغلاغه دخى دير ليقال همة رجل الرجال همزه نك فحيله جمى يقال هم ارجال وهم باء موحد نك
فحيله اوغلاغر معنا سنه در جوهرى رجل راجلا باقى قالمق معنا سنه مكر رذ كرا ايمشدر موضعينه
اولى بر نسيه اكتفادر في الارجال في همزه نك كسريه يياده قلمق يقال ارجله غيره وارجال افعال معنا سنه ده
كلور تقول ارجله اذا امله وارجال دوه ياوريسن آنه سيله ترك ايمكه دخى دير لر نجه ديارسه امسون ديه
تقول ارجل الفصيل في الرجل في رانك فحى وجميك سكونيله دوه ياوريسى آنه سن هر چن ديارسه
امكدر ورجل قيونى اياغندن اصغه دخى دير لقول رجلا الشاة اذا علقتم ارجلها ورجل راجلا جمى
دخى كلور يياده لر معنا سنه صاحبله صحب كى في الارجل في همزه نك وجميك فحيله شول آتدرکه انوك
برا ياغنده يياض اوله وبوا ايجيار قنتنه كرىه در مكره اول آتگ سائر برنده الاجه لغى اوله ذكر اولنان يياض دن
ماعد اقرح اولق كى مثلا واقرح قافله وحاء مهمله ايله شول آتدرکه الننه درم مقدار دن اقل يياض اوله
الرجلاء في رانك فحى وجميك سكونى والفك مديله شول قيوندرکه برا ياغنده آق اوله ورجلاء شول
ضياه طاشلور يره دير لر كه انوك طاشلارى هر ينده چوق اولمغين انه يوريك مشكل اوله في الارجل في
همزه نك وجميك فحيله اياغى بيوك كسنه في المرجل في ميمك كسرى وجميك فحيله باقر دن اولان
چوملك في الرجل في جميك كسريه يياده كه اناونك مقابليدر الرجالة رانك فحى وجميك تشديديله جمى

رجل
زنل
رجل

جمى رجل كى شه كم مرور ايتدى الرجال رانك ضمي وجميك تشديديله كذلك جمى في الرجلان في
رانك فحى وجميك سكونيله كذلك يياده معنا سنه در الرجل رانك فحى وجميك سكونى والفك قصيريله
جمى يياده لر معنا سنه الرجال رانك كسريه رجلا نك جمى عجلان وعجلى وعجال كيبدر ورجال رجلك
دخى جمى كلور اركشيلر معنا سنه ورجال يياده عور نار معنا سنه ده كلور في الرجل في رانك فحى وجميك
كسريه كذلك يياده معنا سنه الرجال رانك فحى واخرناه الفك قصيريله جمى يياده لر معنا سنه عجل
ايه عجال كى في الرجل في رانك فحى وجميك سكونى والفك قصيريله يياده اولان عورت عجل كى في الرجل
رانك فحى وجميك ضمي ايله اركشى الرجالات رانك كسريه جمى رجال جمى اولدوغى كى شه كم الان مرور
ايتدى جملة جمال وجمالات كى الارجل همزه نك فحى وجميك كسريه كذلك رجلك جمى في الرجل
رانك فحى وجميك ضميه رجلك موشى ارسيا سنه اولان عورت معنا سنه يقال للمرأة رجلة ويقال
كانت عايشة رجلة الراى في الرجل في رانك ضمي وجميك فحيله رجلك تصغيرى في الرجل في رانك
ضمي وواوك فحى وجميك كسريه كذلك رجلك تصغيرى على خلاف القياس في الرحلة في رانك ضمي
وجميك سكونيله ورجلك وارجلك ممدرى في الرجل في ضميتيله وارجوليمه في كذلك ضميتيله
ويانك تشديديله بعناها يقال رجل بين الرحلة والرجولة والرجولية وراجل جيد الرحلة وفرس ارجل
بين الرجل والرجلة وارجل برا ياغنده يياض اولان آتدرته كم الان مرور ايتدى في الرحلاء في رانك ضمي
وجميك فحى ويانك سكونى والفك مديله قيوندرکه برى برى اردنجه طوغوره يقال ولدتها الرحلاء
وبو عيصاء وزنى اوزن درکه عيصا بر ياندرك اسميدر في الرجل في رانك فحى وجميك كسرى ومديله
شول آتدرکه طرناغى اشنيه ورجيل شول ان دخى دير لر كه يور يمه قوى اوله يقال رجل رجيل اي قوى
هلى المشى في الرجل في رانك فحى وجميك كسريه شول قيلدرکه نه زاده قورجق ونه زياده هموار اوله
الترجيل في على وزن التكريم قبلى طراغله طرايوب صاليو برمك كه ذكر اولنان معاندن ما خود در
الارجال في همزه نك وتانك كسريه بر كسنه يي اياغندن طه تمق تقول ارجلت الرجل اذا اخذته
برجله وارجال خطبه يي ياخود شعري بديهة ايراد ايمك آنى مقدا احضارا ايمكسن وارجال آت
اشمكه يور غلغى برى برينه خلط ايدوب كاه اندن وكاه بوندن احداث ايمكه دخى دير ليقال ارجل الفرس
اذا خلط العنق بشى من الهماجة فراوح بين شى من هذاوشى من هذا وعتق فحيتيله دوز يوريك
وهماجه يور غلقدور ومراوچه راوعاء مهملتيله ايكى نسنه دن كاه بوندن وكاه اوندن ايشمك وارجال
چكره دن بر يواكى جمع ايمكه دخى دير ليشورمك ايجون يقال ارجل فلان اذا جمع قطعة من الجراد ايشورها
الترجل في فحيتيله وجميك ضمي وتشديديله يياده يوريك تقول ترجل اذا مشى راجلا وترجل قيويه
ايسنرا ايمكه دخى دير ليقال ترجل في البير اذا نزل فيه من غير ان يدلى وترجل كون يوكسلوب كوندز روشن
اولمغه دخى دير ليقال ترجل النهاز اذا ارتفع في الرجل في رانك فحى وجميك سكونيله بر كسنه نك مسكنى
واثاث ينى هر نه كه وارايسه ورجل شول دوه پالانته دخى دير لر كه قتبندن اصغراوله وبومقامه جوهر نك
كلامى نوع تدافعدن خالى دكلدرز يراقتيك تقسيرينه رجل صغير على قدر السنم ديمشدر نامل اولنه
الرجال رانك كسريه جمى الارجل همزه نك فحى وجميك ضمي وماينته رانك سكونيله كذلك جمع قلى
منه قولهم في القذف يا ابن ملتي ارجل الركب ان كويا كه ملقاي ارجل محل تستر اولمغين زناى اشعار اولور
ورجال حيرى اولان خاليلوه دخى دير لر وحيه كوفه يانته بر شهرك اسميدر كه آنه خالى ايشلنور ورجل

رجل

*

دوه نك ارقه سنه پالان اورمغه يا خوديك اورمغه دخی دیرلر تقول رخت البعير ار حله رحلان من الباب الثالث
 اذا شدت على ظهره الرجل واذا به تحمل مقامه دخی استعمال اولنور تقول رحلت له نفسي اذا صبرت
 حل اذاه وپودخی معنای اوله راجع اولور نفسی استعان بالكايه طریقیه استعمال اولنور بعیر تشبیه
 ایتکه فی الرحلة فی رانك كسرى و حانك سکونیه کوجك یقال دنت رحلتنا ای ارتحالنا
 الارحال فی همزه نك وتانك كسریله بمعناها فی الترحل فی فختینله و حانك ضمی وتشدید یله بمعناها
 كذلك تقول رحل فلان وارتحل و ترحل فی الرحیل فی رانك فخی و حانك كسری ومد یله اسمدر کوج
 معنایه ورحیل سیره قوی اولان دوه یه دخی دیرلر یقال رحیل اذا كان قویا علی السیر فی الاسترحال
 همزه نك وتانك كسریله دوه یه پالان اورمسن یا خود یوك اورمسن طلب ایتك یقال استرحله اذا
 سأل ان یرحل له فی الرحلة فی رانك ضمی و حانك سکونیه توجه اولنور جانب یقال اتم رحلتی ای الذین
 ارتحل الیهم ورحله سیره قوی اولمغه ده دیرلر یقال انها لذات رحله فی المرط المرحل فی میك ضمی
 و حانك فخی وتشدید یله شول خردن طوقش ازاد ركه او جته الاجه لری اوله ومرط برجنس فاشه
 دیرلر فی الارحال فی همزه نك كسریله دوه ارقه قدن صكره سمیروب كوجه قادر اولمق یقال ار حلت الابل
 اذا سمعت بعد هزال فاطاقت الرحلة و ارحال كوجك معانیت ایتك دخی دیرلر تقول ار حلت فلانا
 اذا عاوتنه علی رحلته و ارحال كوجه برادوه و برمكه دخی دیرلر تقول ار حلتها اذا اعطینة راحلة و ارحله
 كوجه برادوه یه دیرلر نشه كم كلور انشاء الله فی الترحیل فی علی وزن التكریم بر كسنة فی بریه كوند رمتك
 تقول رحلته اذا اطعمته من مكانه و ارسلته و اطعان ظای معجه ایله سیر ایتد رمتك دیرلر فی المرحل
 میك ضمی و رانك سکونی و حانك كسریله شول كسنة درك انوك چوق كوجه برادوه لری اوله یقال
 رحل مر حلا اذا كانت له رواحل كثيرة كیقال معرب اذا كان له خیل عرب و خیل عرب عینك كسریله
 عربی انلر دیرلر فی الرحلة فی رانك فخی و حانك كسری ومد یله شول ناقه دركه سیره قوی اوله فی الراحل
 حانك كسریله كوجه بر این ناقه فی الرحول فی رانك فخی و حانك ضمی ومد یله بمعناها و بعضی ایتدی
 راحله نكه بر این دوه دركه كرك كرك دیشی فی الارحل فی همزه نك و حانك فخیله شول آتد ركه ارقه سی
 آق اوله ابض الظهر معنایه و شول قیوندر كه ارقه سی سیاه اوله اسود الظهر معنایه فی الرحلة
 و انك فخی و حانك سکونی و الفك مد یله شول قیوندر كه ارقه سی آق اولوب سائر جسدی سیاه اوله
 یا خود ارقه سی سیاه اولوب سائر جسدی آق اوله اما آت جنسده همین ارقه سی آق اولوب سائر
 جسدی سیاه اولاندر بذكر اولنور ابوالغووث روایتد فی الرحاله فی رانك كسری ایله شول ایدر كه
 آتی صافی درین ایدرلر انوك اغاجی یوقدر و بومقوله اكری آتی زباده سكرتد كلر نه استعمال ایدرلر
 الرحائل رانك فخی و یانك كسریله جمعی ذكر اولنور اكر لمعناسته و فی المثل استقدمت رحالتك یعنی
 اكر ك آتد مقدم اولدی و بوكلامی بر كسنة صاحبته شراشلكه استعمال ایتد كه سو بلر فی الرحلة
 میك و حانك فخیله بر قوناق بر المراحل میك فخی و حانك كسریله جمعی بر قاج قوناق و معنایه یقال بئی
 و بئ كذا امر حله او امر حلتان فی الرخل فی رانك فخی و حانك كسریله شول قیون قوز سیدر كه دیشی
 اوله و اكر ارك اولسه اكاجل دیرلر الرحال رانك كسریله جمعی ذكر اولنور قوز پاره معنایه فی الرذل فی رانك
 فخی و ذالك سکونیه دون و خسیس اولان كسنة فی الرذاله فی رانك فخیله فی الرذوله فی فختینله
 خسیس و دنی اولمق یقال رذل فلان یرذل رذاله و رذوله من الباب الخامس فی الرذال فی رانك ضمی

رحل
رذل

ضمی و ذالك تخفیفی ایله كذالك دنی اولان كسنة الرذول فختینله جمعی دنیار معنایه الرذال
 همزه نك فخیله كذالك جمعی الرذلاء رانك ضمی و ذالك فخی و الفك مد یله كذالك جمعی و بویعقوب
 روایتی اوزن در و رذال هر نسنة نك یرامز نه دخی اطلاق اولنور فی الار ذال فی همزه نك كسریله
 بر كسنة دنی و خسیس قلق فی الرذل فی رانك فخی و ذالك سکونیه كذالك خسیس قلق فی الرذول
 میك فخی و ذالك ضمی و مد یله خسیس اولان كسنة یقال رذله فهو مر ذول من الباب الاول فی الرسل
 رانك فخی و سببك سکونیه صالی و یرین صاج یقال شعر رسل ای مسترسل و رسل یور یسی
 ملایم اولان دوه یه دخی دیرلر یقال بعیر رسل ای سهل السیر فی الرسله فی رانك فخی و سببك
 سکونیه مؤنثی یقال ناقه رسلة فی الرسل فی رانك كسری و سببك سکونیه بر نسنة سهولت
 اوزن اولمق منه قولهم افعل كذا و كذا علی رسلك اتد فیها و اتاد تانك تشدید یله بر ایشی رفقله
 ایشلكدر كی یقال افعله علی هینتك و فی الحدیث الامن اعطی فی محبتها و رسلها یعنی شدت و رخصا
 طانده یعنی صدقه مالن طواری سمر اولوب اخراج ایشد كده صاحبته اداسی شدیدا بكن اذا قلور و ارق
 اولوب اداسی آسان بكن اذا قلور و رسل سوده دخی دیرلر فی الارسال فی همزه نك كسریله قوم
 طوار لری جهنتدن سوده صاحبی اولمق و ارسل بر كسنة فی اخیلك طریقیه بریره كوند رمتك فی المرسل
 میك ضمی و سببك فخیله كوند ریلن كسنة فی الرسول فی رانك فخی و سببك ضمیله بمعناه یقال ارسلت
 فلانا فهو مرسل و رسول الرسل فختینله جمعی و یاری تعالینك * انار رسول رب العالمین دیدو كی
 قولى فعول و فعیلده تكبیر و نأیث و افراد و جمع برابر اولد و غنه بناء در عد و كبی و صدیق كبی و رسول
 رسالت معنایه ده كلور یقال ارسلتم بر رسول ای برسالة فی الرسل فی فختینله دوه سور یسندن
 و قیون سور یسندن بر قطعه فی الارسال فی همزه نك فخیله باوك باوك دیک اولور یقال جاءت
 اخیل ارسالای قطیعا قطیعا فی المراسلة فی میك ضمی و سببك فخیله خبر لشبك فی المراسل فی میك
 ضمی و سببك كسریله خبر كوند رن كسنة فی الرسیل فی رانك فخی و سببك كسری ومد یله بمعناه یقال
 و اسله مراسله فهو مراسل و رسیل و مراسل شول عورته دخی دیرلر كه زوجی و فلت ایتش اوله
 یا خود زوجی كند و یه طلاق و یر مسین ظن ایدوب آخر كسنة ایجون اوزن تزین ایدوب كاجبر
 كوندن و بر كسنة نك رسیل شول كسنة دركه انوكله اوق آشمه ده یاغیری خصوصه خبر ایشی
 و شریك اولمش اوله فی المرسلات فی میك ضمی و سببك فخیله روزكار لر ریاح معنایه منه قوله
 تعالی * والمرسلات الایه و بعضیله مرسلاتدن مراد ملا بكه در دیشاردر فی المرسلات فی میك
 كسری و رانك سکونیه شول اوقدر كه قصه اوله سهیم قصیر معنایه و مرسل شول ناقه یه دخی
 دیرلر كه یور یسی ملا یم و هموار اوله المراسل میك فخی و سببك كسری ومد یله جمعی یقال ایل
 مراسل فی الرسال فی رانك كسریله دوه یاغیری قوایم بعیر معنایه فی الاسترسال فی همزه نك و تانك
 كسریله قیل كندن صالی و یور قور جق اولماق یقال استرسل الشعر اذا صار سبطا و سبط سین مهمله نك
 فخی و یانك كسریله قیور جق اولیمان صاج و استرسال بر نسنة یه دوستوب انس تحصیل ایتك
 یقال استرسل الیه اذا انسط واستأنس فی الترسل فی فختینله و سببك ضمی وتشدید یله رفق و نأی
 قلق یقال ترسل فی قرابه اذا اتد فیها و اتاد رفق اوزن اولمغه دیرلر فی الرطل فی رانك فخی و طانك
 سکونیه رجالدن صالقی اولان كسنة و رطل یارم بطمانه دخی دیرلر كه بر بطمان ایتی یوز الشمس در همدن

رسل

*

رطل

و مهند بك بظمان ابكي يوز الي يدي درهم وسبع درهم در ديش و مشهور اولان اول ذكر اولنا در
و وقايه شرحه بر بظمان يوز سكمسان مثقال در ديش بو تقد بر جد عوامك بر مثقال بر يچق در همدرد
ديوكي راست كلرو الا بر بظمان ابكي يوز تيمش درهم اولوق لازم اولور و قاموسه رطل اون ابكي
وقيه در و وقيه قرق در همدرد و بظمان رطلاندر ديش بو تقد بر جد رطل دورت يوز سكمسان درهم
و بظمان طقوز يوز تيمش درهم اولوب چوق مخالف اولور مكره الفاظ مشتركه واصطلاحات
مختلفه اوله في الترطيل في على وزن التكريم قبلي يا غليب ملايم ايمك في الرعلة في رانك فتي
وعينك سكونيله ات سور يسندن بر باوك و رعله قيونك قولاغني جمله كسيوب بر مقدارن
كسوب كوپه كي آصه قومغه دخی ديرلرخداني اولان كوپه كي في الرعل في رانك فتي وعينك سكونيله
بمعناها و رعله اوزون خر ما آغاجنه دخی ديرلور و رعله اوزون لباسه دخی ديرلر ابن الاعرابي روايتي
اوزن يقال مرغلان يجر رعلته اي ثيابه و رعله چوق عياله دخی ديرلر يقال تركت عياله اي كثيرا
في الرعيل في رانك فتي وعينك كسري ومديله بمعناها الرعال رانك كسريه جعي سور بلر معناسنه
في الاسترعال في همزه نك وتانك كسريه قيون بري بري ارنجه كتمك يقال استرعلت الغم اذا
تتابعت في السير واسترعال قيونك سوري او كنجه كتمسنه دخی ديرلر يقال استرعال اذا خرج في اول
الرعي في الاراعيل في همزه نك فتي وعينك كسري ومديله بلاك اوللري او ائل رباح معناسنه
الرعل في رانك فتي وعينك سكوني واللك مديله شول قيوندر كه قولاغني كوپه مثالته كسلس اوله
منه كم ذكر اولندي و ناقه به دخی اطلاق اولنور و رعله قولاغني اوزون قيونه دخی ديرلر الرعل
ضمينه جعي ذكر اولنان ضغيله موصوف قيوندر معناسنه في الارعال في همزه نك كسريه عوسج
ديك كرى د بكن طومر قانغه دخی ديرلر يقال ارعلت العوسجة خرجت رعلتها وار عال نيز دورتمكه
وقتي دورتمكه دخی ديرلر في الارعل في همزه نك وعينك فتيه آشته صارقن لباسدر في الراعل في
عينك كسريه بر امر خر مادقل معناسنه في المرعل في ميمك ضمي وعينك فتي وتشديديله مالك
كر به سي خيار المال معناسنه في الرعلول في رانك ولا مك ضمي وعينك سكونيله بر اوتك اسيدز
بعضي اطر خوندر ديدبار في رعل وذكوان في رانك فتي وعينك سكونيله وذكوان ذال معجه نك فتي
وكافك سكونيله ابكي قييله نك اسيد ربي سايدن في الرعلة في رانك وبانك فتي وعينك سكونيله
كسبك قطع معناسنه يقال رعبلت اللحم اذا قطعت في المرعل في ميمك ضمي وبانك فتيه يرثلش بر
يقال ثوب مرعل اي مزرق في الرعايل في رانك فتي وبانك كسري ومديله اسكي لباسر
يقال باء فلان في رعايل اي في اطمار واخلاق واطمار دخی اخلاق كي اسكي لباس معناسنه در
في الرعيل في على وزن جعفر بر جلك اسيدر كه اول ابو ذيبانك باباسي اولان رعبلدر
في الرغل في رانك ضمي وغين معجه نك سكونيله سر كن ديد كرى اوت كه اكالسان تركيه قوين
صر ما شفي و فارسيه سرمق ديرلر و صاحب صراح رغلي لسان عرب به جاري اولان سرمقله
تفسير ايدوب و سرمق باب قافه شغيله تفسير ايشدر پس رغل شلغ معناسنه اولوق لازم اولوب
ساي ركتبه مخالف اولور الارغال همزه نك فتيه جعي ذكر اولنان او نلر معناسنه في الارغال في همزه نك
كسريه بر ذكر اولنان اوني بتورمك يقال ارغلت الارض اذا انبتته وارغال عورت امز كل اولغه دخی ديرلر
يقال ارغلت المرأة اذا ارضعت ازغال دخی بو معناده لغتد رزاء معجه ايله وارغال دوه اولاغندن آزمغه

رعل

رعل

آزمغه دخی ديرلر يقال ارغلت الابل عن مراتعها اذا ضلت في الارغل في همزه نك وغينك فتيه وسعت
اوزن اولان درلك يقال عيش ارغل اي واسع و ارغل دخی بو معناده لغتدر وارغل شول او غلانه دخی
ديرلر كه ارغل اوله يعني اقلف اوله كه سنتسز ديمك اولور في ابورغال في رانك كسريه شول كسنيه دركه
حالاقبري رجم اولنور حبشه طائفه سنه دليل اولوب يوله اولد و كچون مكه مشرفه بي هدم ايتكه
توجه ايتد كاري زمانه في الرغلة في رانك فتي وغينك سكونيله على الغفله او غلاق انه سن انك
يقال رغل الجدى امه اذا رضعها كذلك في الرغول في رانك فتي وغينك ضمي ومديله بو لدوغن اكل
ايدن كسنيه يقال فلان رمل رغول اذا اغتم كل شي واكله ورم راء مهمله ايله اكل معناسنه در و بو ابو زيد
زوايتي اوزن در في الرفل في رانك فتي وفانك سكونيله لباسن او زادوب انكن بره سور بلكه خراماني
بوربك يقال رفل في ثيابه برفل اذا اطالها وجرها متجتر في الرفل في رانك فتي وفانك كسريه ذكر
اولنان صفت اوزن اولان كسنيه و رفل احق اولان كسنيه به دخی ديرلر في الرفله في وزن مزبور اوزن موثي
يقال رجل رفل وامرأة رفله و رفله واسع اولان معيشته دخی ديرلر يقال معيشة رفله اذا كانت واسعة
الارفال في همزه نك كسريه اوزون لباس كيب صالح يقال ارفل في ثيابه في الترفل في فختينه
وفانك ضمي وتشديديله بمعناه في الرفلاء في رانك فتي وفانك سكوني واللك مديله شول عورتدر كه
لباسنه بر عسي خوب اوله في الرفل في رانك كسري وفانك فتي ولا مك تشديديله هجف و زني اوزن
اوزون اولان لباس وهجف ثقيل اولان كسنيه در و رفل شول آته دخی ديرلر كه قولاغني اوله يقال
قرس رفل اذا كان طويل الذنب في الترطيل في على وزن التكريم قيونك صوين چوغا لغتدر في الرقلة
رانك فتي وفانك سكونيله اوزون خر ما اغاجي رغله كيبدر وزنا و معنى الرقال رانك كسريه جعي
اوزون خر ما اغاجري معناسنه في الارقال في برجنس يلكدر يقال ارقل البعير اذا مشى على نوع
من الخبب في المرقل في ميمك ضمي وفانك كسريه يلك ايله يوروين ناقه يقال ناقه مرقل في المرقال في ميمك
كسري و رانك سكونيله زياده پاجي اولان ناقه يقال ناقه مرقال اذا كانت كثيرة الارقال و مرقال هاشم
بن عتبة الزهرينك لقبيدر زير امير المؤمنين على رضى الله عنه اكا صفين كوند بر طوار و بر مشيدى كه
اني يلد رمه دن خالي دكل ايدى في الراقول في على وزن الكافور شول ايبدر كه اوكله خر ما اغاجنه
چقارلر و اول ابيه حا بول دخی ديرلر حاء مهمله و باء موحد ايله و كر دخی ديرلر كافك فتي و رانك تشديديله
الركه في رانك فتي وكافك سكونيله بر ايا غله او رمل يقال ركله ركله ركلا من الباب الاول في التراكل
تانك فتي وكافك ضميه بر قاج كسنيه بري بر نبي ديمك يقال تراكل القوم في المركل في ميمك وكافك
فتيه يول طريق معناسنه في مراكل الدابة في ميمك فتي وكافك كسريه طوارك بن كسنيه يوريسون
ديو يانلر نه ايا غيله ديدوكي يرلر في المركلان في كذلك ميمك وكافك فتيه طوارك بن كسنيه يوريسون
يا خود سكرتسون ديو ابكي جاننده ايا غيله ديدوكي يرلر في المركلة في ميمك ضمي وكافك فتي وتشديديله
شول يردر كه اني طوار طرنا غيله چكنيوب محكم ايدر يقال ارض مركلة اذا كدت بحوافر الدواب
التركل في فختينه و كافك ضمي وتشديديله بل ديكله معروف اولان آلي باغبان ايا غيله او رمقدر بره
كيسون ديو يقال تركل الرجل بمسحاته اذا ضرها برجله لتدخل في الارض في الرمل في رانك فتي وميمك
سكونيله قوم ريك معناسنه الرمال رانك كسريه جعي قومر معناسنه في الرمله في رانك فتي وميمك
سكونيله واحدي بر بان قوم معناسنه و رمل حصير طوقينه دخی ديرلر تقول رملت الحصير اذا سفتنه

رقل

رقل

رقل

رقل

وسف سين مهمله ايله طوقيمقدر و تحت او تراغنه يا ايدين يا خود توار دن بر نسنه او رمكه دير لر يقال
رمل سريره اذا رمل شريطا او غيره فحمله ظهرا له و شريط شين معجه ايله خرما پير اغندن بو كان
ايه دير لر في ام رمال في رانك كسريه يا لى قور دكفتار معناسنه ابن السكيت روايتي اوزن في رمله في رانك
فحفي و ميك سكونيله شام شريفه بر شهر ك اسميدر في الرمل في فحفينه بلك في الرملان في فحفينه
معناه يقال رملت بين الصفا والمرو و رملانا و رمل عرو صدن بر بحر دور مل آزي يا غون دخي
دير لر مطر قليل معناسنه الارمال همزه نك فحفيه جعي آزي يا غور لر معناسنه و رمل كندلك شول
مخطو در كد بقر و حشيشك اياقار ننه اولور كندى لونه نحا لف لونه في الارمل في همزه نك و ميك فحفيه
شول قيوندر كه اياقارى سياه اوله في الرمل في رانك فحفي و ميك سكونى و الفك مديله ذكر اولمان
قيونك موثى وار مل شول ان دير لر كه عوزنى اوليه في الارمله في همزه نك و ميك فحفيه شول عورتدر كه
ارى اوليه في الارامل في همزه نك فحفي و ميك كسريه مسكين اولاندر در رجالدن و نسادن و ابن السكيت
روايتي اوزن مزبور ايتدى مزبور له ارامل دير لر اكر ايجلر ننه نساو غيسه ده و ابن السكيت ايتدى
ارمله ضعفادن بر جماعته دخي اطلاق اولنور يقال جاءت ارمله من نساء رجال محتاجين و مزبور
ايتدى رجال محتاجينه كه ضعفا اوله ارمله دير لر اكر جه انك ايجلر ننه نسا طائفه سندن كسنه اولسه
وارمل يا غورى آزا اولان ييله دخي دير لر يقال عام ارمل اذا كان قليل المطر و رملاء كذالك يا غورى
آزا اولان سنه يه دير لر يقال سنه رملاء و بو ابن السكيت روايتي اوزن در في الارمال في همزه نك كسريه
هورتلك ارى او ملك يقال ارملت المرأة اذا مات عنها زوجها وارمال حصير طوقينه دخي دير لر تقول
ارملت الحصير اذا سفتته وارمال تحتك او تراغنه يا ايدين يا خود دنوار دن بر نسنه او رمكه دخي دير لر
ننه كم بعض كرسيله دخي او رر لر يقال ارمل سريره اذا رمل شريطا او غيره فحمله ظهرا له و شريط
خرما پير اغندن بو كان اييه دير لر ننه كم الان مرو رايتدى وارمال قومك زادى تو كنه دخي دير لر يقال
ارمل القوم اذا نعد زادهم في الترميل في على وزن التكرم قانه بو اشدر مق في الارتقال في همزه نك
وتانك كسريه بوشمق في الترميل في فحفينه و ميك ضمى و تشديد ييله معناه يقال رمله بالدم فترمل
وارتمل اذا ناطخ في الارمعال في همزه نك و ميك كسريه و عين مهمله نك سكونيله عينا نك اغزندن سليار
آقق و كوزدن ياش برى برى آردنجه آفغه دخي دير لر يقال ارمل الصبي ار معلالا اذا سال لعابه
ويقال ارمل الدمع اذا تابع قطراته عينه و عينه لغتدر وار معلال بر يانك ياغى آفغه دخي دير لر يقال
ارمل الشواء اذا سال دسمه وار معلال قانى آواز يله چاغر معنه دير لر يقال ارمل الرجل اذا شهن
المرمل في ميك ضمى و عينك كسريه رشتد و سداد اوزن اولنه دخي دير لر منه قولهم ادر نفق مر معلال
اى امض راشدا في الترو بل في على وزن التكرم اتمكى ياغله زياده و مق يقال رولت الخبزة بالسمن ترو بلا
اذا دلكتها به دل كاشد اوترو بل الفرس آت افشان ايمك ايجون ذكرن صار قمتقدر يقال رول الفرس
اذا ادلى ليمول و ترو بل اغز يارى آفغه دخي دير لر يقال الفرس يرو ل في محلاته ترو بلا و محلاة ميك
كسريه او تلق قودقلى ير در في الروال في رانك ضميه فعال و زنى اوزن لعاب كيدر و زنا و معنى كه
اغز يارى ديك اولور يقال فلان يسيل رواله في الراول في على وزن الكافور كذالك اغز يارى لعاب
معناسنه و عرب طائفه سى فاعول و وزن همزه يله استعمال ايتمز لر و بر قوم شويه زعم ايتد بار كه اوول
انسانه و فرسه زياده اولان ديشه اطلاق اولنه لكن اجمعي بومعنايه انكرا يدوب ابن السكيت ايتدى

رمل

رول

ايتدى راوول و مرغ ميك فحفيه و لعاب و بصاق لامك و بانك ضميه بو نارك جمله سى بومعنايه در
الرمل في فحفينه بر كسنه نك اى سوليك اولوب يورر كن حركت ايمك يقال رمل لحمه من الباب الرابع
الرمل في رانك فحفي و هانك كسريه صفت مزبور اوزن اولان آت يقال فرس رمل الصدر في الترميل
على وزن التكرم آت صاحبن مضطرب و مسترخى قلق يقال رملها لحم تر هيللا في الرمله في على
وزن الدحرجة بر جنس يورمك في الترميل في على وزن التدرج بمعناها يقال جاء فلان بتر هبل
فصل الزاء في الزبل في رانك كسرى و بانك سكونيله خشكى شرحين معناسنه في الزبل في ميك
و بانك فحفيه خشكى اولان ير في الزبل في رانك فحفي و بانك سكونيله خشكى دو كك تقول زبات الارض
من الباب الاول اذا سمدها للزراعة و تسميد سين مهمله ايله يره خشكى صاحبه دير لر في الزابل في بانك
كسريه في الزابل في بانك فحفيه قصه اولان نسنه قصير معناسنه في الزبل في رانك فحفي و بانك
كسرى و مديله زنبيل ديد كارى آلت كدانو كله خشكى ياغرى نسنه طاشر لر في الزبل في رانك كسرى
و بانك كسرى و تشديد ييله معناه هر بار كه زامكسور قلنسه بانك تشديد لازم اولور زير كلام عرب
فعليل يو قدر فانك فحفيه بو ذكر اولان جوهر يتك اداسته بناء در ننه كم ايتشد رفاذا كسرتيه شدد ته
فقلت زبيل او زنبيل لانه ليس في التلام فعليل بالفخ لكن فعليل مذكور ك سوقنه ملام اولان فاذا
شدد ته كسرتيه ديكدر ننه كم خفي دكدر زير فعليل و زنى تشديد كد كدن صكره حاصل اولور پس
كسرى ايجاب اين تشديد اولور عكسى اولماز في زباله في رانك ضمى و بانك تخفيف يله بر موضعك
اسميدر و شى معناسنه دخي كلور يقال ما فى الاناء زباله اى شى في الزبال في رانك كسريه شول
نسنه در كدانى قارنجه اغز يله كوتور و بو دخي شى معناسنه كلور يقال مار زانه زبالاى شيا و بومعناى
اولدن ماخوذ در و رزء ناقص قلق معناسنه در في الزبل في رانك ضمى و جيمك سكونيله ناسدن
بر طائفه الرجل رانك ضمى و جيمك فحفيه جعي طوائف معناسنه في الرجل في رانك فحفي و جيمك
سكونيله آتمق يقال زجل به زجل من الباب الاول اذا رمى به يقال لعن الله اما زجلت به و زجل مكان بين
كوكبى اراقدن صال يورمكه دخي دير لر في المزل في ميك كسرى و جيمك فحفيه قصه كوندركه اكا
مراق دير لر في الزاجل في جيمك كسريه شول اغاچدر كه طولم بغلدر قارى ايمك او چند اولور
الزواجل رانك فحفي و جيمك كسريه جعي في الزاجل في جيمك فحفيه دوه قوشينك ارككك لمن سيدر
كاه مهموز قنور و كاه قنماز في الرجل في فحفينه او اوزدر صوت معناسنه في الرجل في رانك فحفي
و جيمك كسريه صوت صاحبي اولان نسنه يقال صحاب زجل اى ذورعد في الزجيبيل في رانك و جيمك
فحفي و بانك كسرى و مديله معروف اولان نسنه كادويه قشند ندر و زجيبيل خمره دخي دير لر في الزجيبيل
رانك و جيمك كسرى و ما بينه همزه نك سكونيله ضعيف البدن اولان رجل فراروايتي اوزن بعضيلر
ضعيف البدن معناسنه اولان زجيبيلدر ديدى نوله و ابو عبيد ايتدى محفوظ اولان فراروايت
ايتد و كيدر في الزحول في رانك و حاء مهمله نك ضمير يله بر كسنه مكاندن آيرلق يقال زحل عن مكانه
زحولا من الباب الثالث في الترحل في فحفينه و حانك ضمى و تشديد ييله بر مكاندن اراغ اولقى يقال
ترحل اذا نجي و تباعد في الترحل في رانك فحفي و حانك سكونيله اراغ اولان كسنه في الزحليل في رانك
ولامك كسريه بمعناه يقال زحل فهو زحل و زحليل في المرحل في ميك و حانك فحفيه اراغ اولاجق
مكان و كاه اولور مصدر معناسنه دخي استعمال اولوب ان لى عندك لرحلا دير لر منتدحا معناسنه

۱۹۸

رمل

زبل

زجل

زحل

*

زبل
زبل

ما زال فلان يفعل كذا وحكى ابو الخطاب ما زال يفعل كذا وقد قسرى كاد في الزهلول في زانك ولا ملك
ضمي وهانك ما بينه سكونيله صير محقق اولان يروزهلول برطاكك دخي اسميدر في الزبل في زانك فخي
ويانك سكونيله برنسنه في مكاندن ايرمق يقال زلت الشئ من مكانه ازيله ز بلا و هولغة في ازلته
وزبل تمييز وتفريق ايتمكه دخي ديرل يقال زلت الشئ ازيله زبلا اذا ميزته وفرقته ويقال زل ضانك من
معرك ومعزى كيه ديرل ضان قيمونه ديد كرى كبي في الزوبل في زانك فخي وواوك كسرى ومديله
قلب يقال زبل زويله اذا زيل قلبه من الفرع في التزيل في على وزن التكريم طاغث في تفريق معنا سنه
التزيل في فختينه ويانك ضمي وتشديد يله طاغث يقال فرقته ففرق ومنه قوله تعالى * فزبلنا بينهم
وبهم ففعلت در عينك تشديد يله زيرامصد رنه زبلا دبرلوا كرفعلت اوليدي مصدر نه زيله ديرل دي
الزايه في ميمك ضمي ويانك فختيله ايرن شفق مفارقت معنا سنه في الزيال في زانك كسريه بمعناه يقال
زايه مزايه وزايلا اذا فارقه في التزابل في تانك فخي ويانك ضمي ابيك سنه بري برينه مخالفا لوق تباين
معناسنه في الزبل في فختينه بر كسنه نك او يلقارى بري برندن اير اولمق فخي كفي فانك وحاء مهمله نك
فختيله * فصل السين في السؤل في سينك ضمي وهمزه نك سكونيله شول نسنه در كه انسان اني سؤل
ايدروقر آقوله تعالى * او بت سو لك يا موسى بالهمز وبغير الهمز في السؤل في سينك ضمي وهمزه نك
فخي وتخفيف يله برنسنه في صورمق في المسئلة في ميمك وهمزه نك فخي وسينك سكونيله بمعناه يقال
سألته الشئ وسألته عن الشئ سؤالا ومسئله من الباب الثالث وباري تعالينك * سأل سائل بعداب
واقع ديدوكي قولي عن عذاب معناسنه در اخفش ايتدي خرجنا سأل عن فلان وبفلان ديرلوكاه اولور
سأل كله سنك همزه سي تخفيف اولنوب سال يسال ديرل و بوتقد رجه امرى سل كلور حرف ثاني
مستقبله مترك اولد و غيچون وتقد يراول اوزن اسال كلور في السؤل في سينك ضمي وهمزه نك فخي
همزه وزني اوزن كشير السؤل اولان كسنه في الاسال في همزه نك كسرى وسينك سكونيله
بر كسنه نك حاجتن بتورمك تقول اسالته سؤلته ومسئلته اذا قضيت حاجته في السؤل في فختينه
يا غورمطر معناسنه وسبل اكين باسنه دخي ديرل سنبل معناسنه وسبل كوزده بر مرصه دخي ديرل كه اول
قرمزي طمر لره اورمچك آغي كبي ويرده در في الاسبال في همزه نك كسرى وسينك سكونيله اكين باش
بغلق يقال اسبل الزرع اذا خرج سنبله واسبال يا غور يا خودكوزيا شى بري ايرد نجه انمكه دخي ديرل
يقال اسبل المطر والدمع اذا هطل واوزيد ايتدي اسبلت السماء ديرل و بوندن اسم سبل كلور كه سبل باوط
ايله يراسنه اولان يا غور در باوطن جقوب بره واصل اولان دن واسبال ازاري صاليو برمه دخي ديرل
يقال اسبل ازاي ارخاه وسبل عربيه بر معتبرا تك اسميدر كه اول غنى نام كسنه نك آنى اولان اعوجك
فانه سيدرو اعوج ابتدائي اكلك ايدى صكره بنى هلال بن عامر ك اولدى في السبيل في سينك فخي
ويانك كسرى ومديله يول طريق معناسنه مذ كرو مؤنث اولور قال الله تعالى * هذه سبيل فانت
وقال الله تعالى * وان يروا سبيل الرشدا لا يتخذوه سبيلا قد كرو سبيل سببه ووصلته دخي ديرل منه
قوله تعالى * ياليتنى اتخذت مع الرسول سبيلا اى سببا ووصلته في التسييل في على وزن التكريم
برنسنه في سبيل الله قلوب وقف ايتك يقال سبل ضيخته اذا جعلها في سبيل الله في السابله في بانك
كسريه شول ابناء سبيل در كه طرق فختله دن اوله في الاسبال في همزه نك فختيله قوغه نك اطرافى
ستفاه الدلو معناسنه في المسبل في ميمك ضمي وسينك سكوني ويانك كسريه فاروقه نك التخي

صال

سبل

التخي اوقيدركه اكمصنح دخي ديرل ميمك ضمي وفانك فختيله في السبلة في فختينه سبق كه زجا لك يوقارى
طوداغنده بترشارب معناسنه السبال سينك كسريه جعي بيقلم معناسنه في السبلة في سينك ويانك
ضمي وما بينه نونك سكونيله اكين باشي وسنبله كو كبر برجك دخي اسميدر السبال سينك فخي ويانك
كسريه جعي اكين باشي معناسنه في السبلة في على وزن الدرجه اكين باش بغلق يقال سنبل
الزرع اذا خرج سنبله في السلسيل في سينك فخي ويانك كسرى ومديله جتنه بر بكارك اسميدر
قال الله تعالى * عينايه يائسى سلسبلا اخفش ايتدي سلسبيل معرفه درو صرفي ممنوعه ولكن آيت
كريمه نك آخري اولوب قربنك اولنبرمنون اولديسه الف زياده قلنوب بونى دخي ممنون قلنوب قواريرا
قوارير قولنبرمنون اولوب وغي كبي في السجل في سينك كسرى ويانك فخي وحاء مهمله نك سكونيله
شجف وزني اوزن كلر جنسندن ودوه جنسندن ومشدك جنسندن فرموده اولان نسنه في السبلة في سينك
كسرى ويانك فخي وحاء مهمله نك سكونيله مؤنثي رجله كبي دروزنا ومعنى راء مهمله نك في السجل في
سينك كسرى ويانك ولا م اولك فختيله كذلك ذكر اولن ان اشيا دن فرموده اولان در ابن السكيت
روايي اوزن في السبلة في على وزن الدرجه سبحان الله ديمك يقال سبجل الرجل اذا قال سبحان الله
الاسبغلال في همزه نك ويانك كسريه بز صوبله ياش اولمق يقال اسبغل الثوب اسبغلا لا اذا تبل به يو
ازبغل كبير دروزنا ومعنى وانشح حياضه بصرا حياضه زبغل كله سي زاي معجمه وباء موحد ايله واقع اولمشدر ذكر
اولن وجه اوزن لكر ازبغل ايتل معناسنه كلسى بلكه ازبغل كله سنك كلام عربيه وقوعى غيرضا هر در
پس صواب به در كه حيفنا سخته حمل اولنوب اصلي ارمعل در ديزله راء مهمله وعين غير معجمه ايله وميمه
في السبيل في سينك ويانك ولا م ك فختيله باطل معناسنه در ايزيد روايتي اوزن يقال هو الضلال
بن السبيل يعنى به مجموع تركيب باطل ديمه دن عبارت دروسبيل ييهوده حركت ايمكه دخي ديرل راصمى
روايي اوزن يقال جاء الرجل بشئ سبيللا اذا جاء وذهب في غير شئ وقال امير المؤمنين عمر رضى الله عنه
لنى لا كره ان ارى احد كم سبيللا لاني عمل الدنيا ولا في عمل الآخرة وتبني كلك معناسنه ده استعمال
اولنور كسئي روايتي اوزن يقال جاء فلان سبيللا اى ايس معه شئ في السجل في سينك فخي وحيك
سكونيله لفظ مذ كر در شول قوغه معناسنه كه انه آزو جوق صواوله بوش اولد وغي حاله اكاسبل
وذنوب ديرل سبجل دو كك معناسنه ده كلور يقال سبجلت الماء فان سبجل اذا صبته فانصب السبجل سبلك
كسريه جعي ذكر اولن قوغه لر معناسنه في السبلة في سينك فخي وحيك كسرى ومديله
بيوك قوغه در دلو كبير معناسنه في الاسبال في همزه نك كسرى حوضى طو لدرمق تقول سبجلت
الحوض اذا ملأته في السبيل في سينك فخي وحيك كسرى ومديله اوزون اولان مة ضرع طوبل
معناسنه في السبلة في سينك فخي وحيك سكونيله والفك مديله اوزون مة لو اولان ناقه في السجل
سينك وحيك كسرى ولا م ك تشديد يله قاضى دفتري في التسييل في على وزن التكريم حاكم
برنسنه في سبجله في السبيل في سينك كسرى وحيك كسرى وتشديد يله شول طاشلدر كه
باري تعالينك * حجان من سبيل ديدوكي قولنبرمنون واقع اولمشدر واول شول باقدر كه جهم آشنه
بخته اولوب اوزينه قومك اسملرى ياز ياور زير بارى تعالى به قولنبرمنون بيورمشدر * لنزل عليهم حجان
من طين الاية في المساجله في ميمك ضمي وحيك فختيله فخر ايد شمسك يبنى خصمه اولو لقي حكيمك در
خصمك ايشلدر وكي ايشك مثلن ايشلدر كه كرك آت سورمكه كرك صو حكيمكه كرك غيرى نسنه ده

سبجل

سبجل

سبيل

سجل

*

وہونک اصلی سجیلہ دن ماخوذ در بیوک قوغہ معناسنہ فی الحال فی سینک کسریلہ بمعنا ہامنہ قولہم
الحرب سجال یعنی حربک سانی ظفر حکمکدر یعنی کاہ بو غالب اولوب وکاہ اول غالب اولقدر
النساجل فی تانک فخی وجمیک ضمی ایلہ بر قاج کسنہ بری برینہ نخر اید شیک یقال تساجلوا اذا
تفاخروا فی المسجل فی میمک ضمی وجمیک فخیلہ مندول و مباح اولان نسنہ کہ کسنہ دن منع اولنمہ
و مسجل مطلق معناسنہ دخی کلور تنہ کم باری تعالینک * هل جزاء الاحسان الا الاحسان دیدوکی
قولنہ محمد بن الحنفیہ رضی اللہ عنہما ایتدی ہی مسجلہ للبر والفا جری یعنی بونظم مشرف مطلقدر
صالحدن و طالحدن زیرا صمی ذکر اولنان مسجلہ قولنک تفسیرنہ ای مرسلہ تم یشرط فیہا
بودن فاجر دیمشدر فی الاسجال فی ہمزہ نک کسریلہ کلامی ارسال ایتکدر یعنی مطلق سونلکدر یقال
اسجلت الکلام اذا رسلتہ فی السجیل فی سینک وجمیک فخی و ما بیندہ نونک سکونیلہ آیینہ مرآة معناسنہ
بولفظ رومی دن معربدر فی السجل فی سینک فخی و ما ہملہ نک سکونیلہ یمن زردن شول آق بزدرکہ
پنبہ دن اولور السجول ضمتیلہ جمی ذکر اولنان بزل معناسنہ السجل ضمتیلہ کذلک جمی سقفلہ
سقف کی سجال در اہمدن نقد اولانہ دخی دیرلر وسجل بوککہ دخی دیرلر تقول سجات الحبل وسجل
برنسہ بی دوککہ دخی دیرلر سفق معناسنہ تقول سجات الشی اذا سققتہ وسجل الحجہ نک یوزن دوز
ایتکہ دخی دیرلر یقال سجات الدرہم فان سجات اذا املاست وسجل الحجہ بی علی التجیل صایغہ دخی
دیرلر تقول سجاتہ ما تہ درہم اذا سجات لہ نقدا وسجل الحجہ بی بربرہ قیوب تحیک ایتکہ دخی دیرلر
مجال اولسون دیووسجل فخی ایلہ اورمغہ دخی دیرلر تقول سجاتہ ما تہ سوط اذا ضربہ وسجل اصل
معناسدن برنسہ نک قابن حجر مغہ دیرلر قشر معناسنہ وسجل بل بریوزن صویغہ دخی دیرلر یقال
سجات الراح الارض اذا کشطت ادمتہا وسجل برنسہ بی دوککہ دخی دیرلر صب معناسنہ تقول
بات السماء نسجل لیلتہا ای تصب فی السجول فی سینک و حانک ضمی ایلہ بر موضعک اسمیدر یمنہ
السجول فی سینک فخی و حانک ضمی و یانک تشدیدیلہ ذکر اولنان موضعہ منسوب اولان نسنہ
وکفر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ثلثہ اثواب سجولیہ کرسف و کرسف کا فک ضمیلہ پنبہ یہ دیرلر
السجلہ فی سینک ضمی و حانک فخیلہ شول کوچک طوشاندکہ یاور یلق مرتبہ سندن تجاوز ایدوب
آنہ سندن ہنوز ایرلش اولہ فی المسجل فی میمک کسری و حانک فخیلہ کہ دیدکری آلت کہ تموردہ
استعمال اولور مبرد معناسنہ وسجل فصیح اولان لسانہ دخی دیرلر یقال ركب الخطیب مسجلہ اذا مضی
فی خطبتہ وسجل حمار وحشیہ دہ دیرلر فی المسجلان فی کذلک میمک کسری و حانک فخیلہ صیغہ ثنیہ
اوزن او یان کینک اغز ایچندہ ارقری طوران تیمورک ایکی باشنہ یکیش ایکی حلقہ در فی السجیل فی
سینک فخی حانک کسری ومدیلہ شول بزدرکہ انوک ایپلکی برقات اولہ بونی ایونصر عیسی اولان اصمعدن
روایت قلشدر و مبرم میمک ضمی ایلہ شول بزہ دیرلر کہ ایپلکی ایکی بوککش اولہ ومتام میمک کسریلہ
شول بزدرکہ اربشی وارچی ایکیشرقات اولہ و بوکہ مبرم وسجیل دیزلر وسجیل شول ایپہ دخی دیرلر کہ برکہ
بوککش اولہ درزی ایپلکن بوکدوکی کی و مبرم شول ایپہ دیرلر کہ ایکی بوککش ایی بربرہ کتورب بوکوب
برایپ ایپلر وسجیل مرکبک سینہ سنہ دورایدن آوازہ دخی دیرلر یقال سجال الحمار یسجل من الباب الثانی
الانسجال فی ہمزہ نک وسینک کسریلہ صوزدہ جریان ایتک تقول انسجل الخطیب بالکلام اذا جری بہ
الانسجال فی سینک ضمی ایلہ حمارک سینہ سنہ دورایدن آواز فی السجالہ فی سینک کذلک ضمی ایلہ

سجل

الیہ التوندن و کومشدن دوککن نسنہ برادہ کی کہ برادہ برنسہ بی اکلر کن اکلر کن دو ستنہ دیرلر فی الساجل
حانک کسریلہ دریا کار در شاعلی البحر معناسنہ این دریدا ایتدی ساحل مقلوبدر زیرا حقیقتہ مسجول
معناسنہ در جبران سجال ایتدی کی ایچون یعنی صویدوغی ایچون فی المساحلہ فی میمک ضمی و حانک فخیلہ
خلق ساحل بحرہ چقمقنہ دیرلر یقال ساحل القوم اذا اخذوا علی الساحل فی الاسجل فی ہمزہ نک و حانک
کسریلہ برجنس اغاجک اسمیدر فی السجیل فی علی وزن جعفر واسع اولان دن وادی فراخ معناسنہ
و فرمودہ اولان کلرہ و قریبہ یہ دخی دیرلر پس بفعول وزنی اوزن اولور وسجل برمعین دن نک دخی اسمیدر
السخلہ فی سینک فخی و ما ہمزہ نک سکونیلہ قیونک و یکینک اولادنہ دیرلر طوغدوغی حینہ کرک
ارکک اولسون کرک دیشی اولسون سخلہ اطلاق اولنور السجل سینک فخی و حانک سکونیلہ جمی
ذکر اولنان تیز بلر معناسنہ السجال سینک کسریلہ کذلک جمی وسجال معین بر موضعہ دخی دیرلر
السجل سینک ضمی و حانک فخی و تشدیدیلہ رجا لدن ضعیف اولان کسنہ لہ دیرلر جعدر واحدی
یہ قدر وسجل چکر دکی برک اولمان خرمایہ دخی دیرلر اهل مدینہ لغنی اوزن فی السجیل فی علی وزن التکریم
خرما اغاجی ذکر اولنان وجہ اوزن خرما و بر مکہ دیرلر و نسجیل برکسنہ بی تعیب و تصعیف ایتکہ دخی
دیرلر تقول سجات الرجل اذا عمته و ضعفته و بوز بل لغتیدر فی المسجولہ فی میمک فخی و حانک ضمی ومدیلہ
شول یلذلر درکہ کوکنہ کورنہ واسمی ووصفی معلوم اولیہ فی السجل فی سینک فخی و حانک سکونیلہ
لباسی آشفہ صالیو برک یقال سد ل ثوبہ یسدلہ من الباب الاول اذا ارخاه فی المسجل فی میمک ضمی
و حانک کسریلہ آشفہ صالیو بران صایح یقال شعر منسدل فی السجل فی فختیلہ محفہ اوزرینہ اور تان
نسنہ کہ او جبری آشفہ صالقدش اولہ فی السجل فی سینک فخی و حانک کسری ومدیلہ بحنہ السجول
ضمتیلہ جمی وسجول جو هر دیز بلرینہ دخی دیرلر سد لک جمی اولق اوزن کسریلہ علی ماسجی
والسدل فی سینک فخی و یانک کسریلہ والاسدال ہمزہ نک فخیلہ کذلک جمی محفہ اور تیلری
معناسنہ فی السجل فی سینک کسری و حانک سکونیلہ ایپلکہ دیزلش جو هر فی السجل فی سینک
و حانک کسری و لامک تشدیدی و الفک قصریلہ شول اودر کہ ایچندہ اوج اودہ سی و اردر اسان
فارسیدن تعریب اولمشدر اصلی سہ دلہ دراوچ یور کلی دیمک اولور ایچندہ حجرہ اولدوغی ایچون کن
ایلہ سازی کی کہ بیانی مرور ایتشدر قال فی القاموس فی السجل فی طائر بالہند لا یحترق بالنار و کاسمندر
قوسی دخی دیرلر کہ آتشہ کیروب ثیرا یتزمش دیرلر فی السجل فی علی وزن جعفر بر قوش کہ بیش اکل
ایدر و بیش بانک کسری ومدی و شین معجمہ ایلہ دیار ہنددہ برجنس اوتدر کہ سم بقولہ سند ندر
و ہر جا حظ روا یتدیر فی السربال فی سینک کسری و حانک سکونیلہ کوکک قمص معناسنہ فی السربالہ
ہلی وزن الدحرجہ کوکک کیدرمک فی النسر بل فی علی وزن الندر حرج کوکک کیمک تقول سربالہ
ففسر بل فی السراوبل فی سینک فخی و و اوک کسری ومدیلہ کوکک ایشی تان معناسنہ تذکیری
و تانبی جائزدر السراوبلات سینک کذلک فخی و اوک کسری ومدیلہ جمی کوکک ایشلری معناسنہ
سیمویہ ایتدی سراوبل اسم مفرددر اعجمیدر تعریب اولمشدر صورتا عالت تعریفہ و تشکر دہ
لا ینصرف اولنلرہ شبہہ در لکن اول قبیلدن دکدر پس بو منصرفدر واکر بو نکلہ بر شخص نسجیہ
اولنسہ لا ینصرف اولور و کذلک علم اولدوغی حالہ تصغیر اولنسہ یشہ لا ینصرف اولور زیرا مؤنث زائد
علی الثلاث اولور عناق کی و نحو یوندن بعض کسنہ سرا و بل حالت تشکر دہ دخی لا ینصرف در دیدی

سجل

سدل

سربل

سرول

*

مسروالك وسروالتك جنى اولق اعتباريله واستعمال اهل لسان منصرف اولق اوزن ذراكرجه
لا ينصرف اولسى قياسه او فقدر السرولة في على وزن الدرحة كوكلك ايشى كيدرملك في السرولة
على وزن التدحرج كوكلك ايشى كيمك تقول سرولته اذا البسته السراويل فنسروله في السرولة في
ملك ضمى وسينك وواوك فخياله ياغند توبلرى اولان كوكرجين يقال حمامة مسرولة اذا كان في رجلها
ريش و فرس ابلق مسرول ديرل شول آته كدا ياغندك بياضى قوللرينه واولق بولرينه تجاوزقه في السطل
سبنك فخي و طانك سكونيله سئل ديدكلى بقرالتي كه اوزرنده قوللي اولوروكاه نعيم ايدوب مطلقا
طاس برينه استعمال ايدرل كرك باقرن اولسون كرك اغاجدن اولسون في السيطل في سينك و طانك
فخي ويانك سكونيله بمعناه في السعال في سينك ضمى وعينك تخفيفيله او كسرك مرضى يقال سعل
يسعل سعالا من الباب الاول في المسعل في ميمك وعينك فخياله بوغزده اولان او كسرك پرى في السعلاة
سينك كسرى وعين مهمله نك سكونيله غول طائفه سنك اخبى كه انلردن ديوايله و بيان آدميسى
ايله تعبير لوزر في السعلاء في سبنك كسرى وعينك سكونى و الفك مدى وقصرى ايله بمعناها
السعال في سينك فخي ولا ملك كسرى ومديله جنى خبيث اولان غوللر معناسته في الاستسعال في
همزه نك وتلك كسريه عورت بد زبان اولوب يوزسز اولق يقال استسعلت المرأة اذا صارت سعلاة
صحابة بذية يعنى غول مثلنك اولسه و خليه صاد مهمله و خاء معجه ايله چاغرى و بذية ذال معجه
ويابى مشدده ايله فخش كوى معنا سنه در في السغل في سينك فخي وعين معجه نك كسريه اعضاسى
مضطرب اولوب خلقى و غداسى بد اولان كسنة في السغل في فختينله ذكر اولمان صفت اوزن اولق يقال
صمى سغل اذا كان بين السغل في المسغلة في ميم اولك ضمى وثانك فخي وعينك كسرى ولا ملك
تشديديله شول ناقه دركه اوزون اوله ميم ثانى دخی ميم اول كى زابله در في السخيلة في سينك ويانك
فخياله طعمى اريش چروشه ياخود ياغله اصلاح ايتكدر و باسى باغه طويرجه ياغلقدر في السفل
سينك كسرى وفانك سكونيله في والسفول في صميتله في والسفال في سبنك فخياله في والسفالة في
سينك ضمى ايله جمله برمعنايه دركه برنسنه نك استغسى ديمكدر نته كم العلو عينك كسريه والعلو
صميتله والعلاء عينك فخياله والعلوة عينك ضميه برنسنه نك قوزوسيدروسفاله مهيب ريحك
مقابلته دخی ديرل يقال قعدت بسفالة الريح و علاوتها و علاوه بل اسدوكى و سفاله انوك مقابليدر
السفالة في فانك كسريه الحق اولان نسنه كه عالينك مقابليدر في السفالة في سينك فخياله دنائت و خسانت
يقال سفل سفالة من الباب الخامس في السفالة في فانك كسريه برنسنه نك استغسى و درمعناسته
دخی كلور في السفلة في سينك فخي وفانك كسريه دوه نك ايقارى قوايم البعير معناسته و سفاله
خلايقدن ساقط اولان كسنة ليقال هو من السفلة ولا يقال هو سفلة لانها جمع و عوام ناس رجل
سفلة من قوم سفل ديرل و ابن السكيت ابتدى بعض عرب تخفيف ايدوب من سفلة الناس ديرل
فانك كسره سن سينه نقل ايتكده في النسفيل في على وزن التكريم برنسنه بي استغ فلقى تصوب
كبيدره زنا و معنى و بو مقامه صاحب صراح تسفيل آواز دادن و تسفلى آواز كردنه تفسير ايدوب
قلط ايتشدر غالبا تسفيلك تفسيرنه واقع اولان تصويبي كه جوهرى ايراد ايتشدر تاه مثنائه
توهم ايتشدر في الاسافل في همزه نك فخي وفانك كسريه دوه لرك اوفنى صغا رالابل معناسته

سطل

سعل

سغل

سفل

١٧٢
سفرجل
سفل

معناسته في السفرجل في سينك وفانك و حيك فخياله ايه ديدكلى معروف ميوه السفراج سبنك
فخي و رانك كسريه سفرجلك جنى ايوه له معناسته في السل في سبنك فخي ولا ملك تشديديله برنسنه بي
چكوب چقرمق تقول سلالت الشى اسله سلا من الباب الاول في الاستلال في همزه نك وتانك
كسريه قباچ صيرمق تقول سلالت السيف واستلته يعنى في السله في سينك فخياله كذلك قباچ
صيرمق يقال ايتناهم عند السله اى عند استلال السيوف وسله او غير بلغه دخی ديرل سرقه معناسته
يقال لى في بنى فلان سله وسله زياده سكرتمكه دخی ديرل يقال فرس شديد السله و يقال خرجت
سلته على الخيل وسله اتمك قودقلى سپده دخی ديرل في السال في دن ده صواقند يسنه طار اولان بر
السلان سينك ضميه جنى طار اولان صواقند پلرى معناسته حائله حوران كى و حائلر صو جمع
اولدوغى يره ديرل في المسله في ميمك كسرى وسبنك فخياله چوالدو زابره عظيمه معناسته المسال
ميمك فخياله جنى چوالدو زلر معنا سنه في سلول في سينك فخي ولا ملك ضمى ومديله هوازندن
برقبيله نك آديدر كه مره ابن صعصعه او غلار يدر كه جد اعلا لرى هوازن در سلول والله لرى نك
اسميدر كه ذكر اولن ان قبيله مزبور به نسبت اولمشدر شاعر سلولى دخی اول قبيله دن اولدوغچون
كلك نسبت اولمشدر في السليل في سينك فخي ولا ملك كسرى ومديله ولد معنا سنه في السليله في
وزن مزبوراء زن مؤنثى و اصمى ايتدى ناقه ولدن وضع ايتدى و كى حاله مذكر اى و مؤنثى بانزدن
اول سليل ديرل و سليل شول بول دن يه ديرل كه انده سلم آغاجى و سمر آغاجى بتريقال سليل من سمر
كيا يقال غال من سلم و غال لامك تشديديله شول چقور يدر كه انده آغاجلر بترو سليله بر كولته
قله دخی ديرل كه قلى حلاج اتقدن صكره اوزون اوزون دورب آدم قوليمك ايجه پيرى مقدارى
قان ايدوب بريره بغليوب شينا فشيئا اكيرب اسلارل في السلال في سينك ضميه سل مرضيد كه
معر و قدر في المسلول في ميمك فخي ولا ملك ضميه سل مرضنه مبنلا اولان كسنة يقال اسله الله
قهو مسلول و بو شواذ قبيلند در في السلاله في سينك ضمى ولا ملك تخفيفيله برنسنه دن صيرايوب
چقن نسنه و نطفه يه سلاله الانسان ديدكلى بو معنادن ما خودر في الاسلال في همزه نك
كسريه او غريلق ايتك يقال اسل يسلا اذا سرق و اسلال رشوته دخی ديرل و فى الحديث لا اعلال
ولا اسلال و اغلال خبانته ديرل و اسلال سرقه يه ديرل و مخندر كه اسلال رشوته و سرقه يه شامل
اوله جميعا في الاسلال في همزه نك وسينك كسريه برنسنه دن صيرايوب قورللق يقال انسل من بدى
اذا خرج و فى المثل رمتى بداهتها وانسلت يعنى زحمتن بكا حواله قلوب كندى خلاص بولدى
وتسلت دخی بو معنايه در في التسلسل في على وزن التزلزل متصل اتقى يقال تسلسل الماء فى الخوض
اذا جرى و بعضه يارا ايتدى تسلسلك معناسى صوجريان ايتد كچه ياخود روزكار طوقد قجه زنجير كى
اولقدر في التسلسله في على وزن الازلزلة دو كك يقال تسلسلته انا فى الخوض اى صبتته فيه
في التسلسل في سينك فخي ولا ملك سكونيله شول صودر كه بوغزه دخولى آسان اوله زياده لذيد
اولوب صافى اولدوغچون في التسلسال في سينك فخي ولا ملك سكونيله بمعناه في التسلسل في سين
اولك ضمى و ثانك كسريه بمعناه كذلك في التسلسل في ميمك ضمى وسينك فخياله متصل اولان
نسنه يقال شى تسلسل اى متصل بعضه بعض في التسلسله في سينك كسرى ولا ملك سكونيله
توهم ايتشدر في الاسافل في همزه نك فخي وفانك كسريه دوه لرك اوفنى صغا رالابل معناسته

*

اوزون اوزون كورينور في السلاسل في سين اولك فتي وسين تانينك كسر يله شول قومدر كه بري بريله
منحق اولوب بري برندن آريله ريك برهم كرفته معناسنه في السهل في فختينه اسكي بيز يقال ثوب
اسمال كذا قالوا راج اقصاء و برمة اعشار يعني جمع مفردة صفت واقع اولور اجزا اعتبار يله يعني بيز
هر جز نك هجراني وارد دركوندر كه هر جز نك صنفلي و چون ملكك هر جز نك شكسته لكي
اولدغي كبي في السهل في فختينه از اولان صوكه حوضك ديبند قاله ياخود كاسه نك ديبند قاله
شميل معناسنه ناء مثلثا يله السهل فختينه جمعي السهل فختينه كذلك جمعي كاسه ديبند باقي
قالن صولر معناسنه اصمعي روايتي اوزن الاسمال همزه نك فختيه كذلك جمعي اوه عرور و وايي اوزن
السهل في سينك ضمي وميمك سكوييله حوضه ياخود كاسه ده باقي فلان صولر درسه كبي فختينه نك
مرو ايتدي في ابوسمال في سينك فتي وميمك تشديد يله بني اسد دن بر كسنه نك كنييدر في السهل في
سينك فتي وميمك سكوييله قرمش يمور له كوزن چقر دو غچون بيزه بني سمال دير لر بو تقرر دن
شجاة و اعرابي ايتدي بز جميز بر كسنه نك كوزن چقر دو غچون بيزه بني سمال دير لر بو تقرر دن
شوييله فهم اولنور كه سمل مطلقا كوزن چقر مغه اطلاق اولنه وسمل بر جماعتك ما بين اصلاح ايتكه
دني دير لر تقول سملت بين القوم سمالا اذا اصاحت بنهم وسمل حوضي ارتغه دني دير لر تقول سملت
الحوض اذا نقيته من الحماة والطين و حماة حاء مهملة يله قره بالغه دير لر في الاسمال في همزه نك
كسريه كذلك اصلاح ايتك تقول ايضا سملت بين القوم اذا اصاحت واسمال بز اسكمه دني دير لر
يقال اسمل الثوب اذا خلن في السامل في ميمك كسريه صلاح معاشنه سعي ايدن كسنه في السهل
ضمينه ز اسكك تقول سمل الثوب سمول اذا خلق في السومل في سبلك وميمك فختيه كو چك فجان
في الاسمال في همزه نك وميمك كسريه ارقلي يقال اسمال اسملا لا اذا ضم و ضمضاد معجه نك ضميله
آرققدر في سمول في فختينه و او كسكوني همزه نك فختيه بلامد رجالدن سمول بن عاديه
اسميدر مهموز در فعول و زني اوزن في السهل في سبلك فتي و عانك سكوييله طاعك مقابليدر كه
دوزير ديمك اولور يقال ارض سهله في السهل في سبلك ضمي و هانك سكويي و يانك تشديد يله
سهله منسوب اولان نسنه على غير القياس زير القياس سين مفتوح اولمغيدى وسهل الخلق خلقي
لطيف اولان كسنه في الاسمال في همزه نك كسري و سينك سكوييله دوزيره داخل اولمق يقال
اسهل القوم اذا صار والى السهل في السهله في سبلك كسري و هانك سكوييله شول قومدر كه فتي
خرده اوليه رمل غير دفاق معناسنه في السهل في سبلك فتي و هانك كسريه شول ار مقدر كه
قومي فتي خرده اوليه يقال نهر سهل اي ذوسهله في السهولة في ضمينه جز و نك متا بايدر كه
مزونت برير صرب اولغه دير لر يقال سهل الموضع من الباب اخامس في الاسمال في همزه نك كسريه
دوا طبيعى نرم ايتك تقول اسهل الدوا طبيعته في التسهيل في على وزن التكريم آسان فاق تيسر
معناسنه في النساء هل في تانك فتي و هانك ضميله بر نسنه بي آسان كور مك تسامح معناسنه
الاسمهال في همزه نك و تانك كسريه بر نسنه بي سهل عدا ايتك يقال اسسهل الشى اذا عده سهلا
في سهيل في سينك ضمي و هانك فتي و يانك سكوييله بايدر كه اسميدر كه معروف في التسهيل في
على وزن التكريم بر نسنه بي تزين ايتك يقال سولت له نفسه امر اي زينه له في السول في فختينه كه
التهه قارندن اولان يوشق ريك سوليك اولسي في الاسول في همزه نك و او ك فختيه ذكر اولنان بري

سهل

سهل

سول

بري سوليك اولان كسنه في السولا في سينك فتي و او كسكوني والفك مديله موثقي السول سينك
ضمي و مديله جمعي ذكر اولنان صفتله موصوف اولان كسنه معناسنه في السهل في سينك فتي
ويانك سكوييله شول صودر كه جرياني طغيان اوزن اوله وسيل صويك وغيري نسنه نك اقسنه
دخي دير لر جريان معناسنه في السيلان في فختينه كذلك صويك وغيري نسنه نك اقسى يقال
سال الماء وغيره سيلان و سيلانا في الاساله في همزه نك كسريه اقمق في التسهيل في على وزن التكريم
كذلك اقمق يقال اساله غيره وسيله ايضا في المسيل في ميمك فتي و سينك كسري و مديله صوا قند يسي
اولان بر موضع سيلان معناسنه المسائل ميمك فتي و يانك كسريه جمعي مواضع سيلان معناسنه
و المسل في ضمينه في والامسه في همزه نك فتي و سينك كسريه في والمسائل في ميمك ضمي و سينك
سكوييله على خلاف القياس مسيلك جمع ايدريزير امسيل مفعول وزني اوزن درو مفعول ذكر اولنان
وجه اوزن جمع اولماز لكن مسيل فعيه تشبيه ايتد بلز نك رغيغ و رغيغ وار غفه و رغيغ ان ديد بلز
المسل في فختينه كذلك صوا قند و غي ري في السائله في يانك كسريه شول آت الننه اولان بياضدر كه
ايتلو اولوب آتته و قصبه افه يايه يقال سالت الغرة اذا استطالت و عرضت فان دقت فهي الشمراخ
يعني الننه اولان بياض كه بر و ننه ايتد ايتد اولور سه اكاشمراخ دير لر ايتلو اولد قده سائله ديد كرى كبي
التسابل في تانك فتي و يانك ضميله عسكر هر جا بدن آقوب كلكه دير لر في السيلان في سينك كسري
و مديله قالجك و اكر بچاغك صابه كيرن يريدر ابو عبيد ايتدي بوني اكر چه بو وجه اوزن ايشتم لكن
اهل علمن ايشتم في المسالان في ميمك ضميله ايتدي جا بنه صقال بتن ير زدر في المسال في ميمك ضميله
واحدى و مسالان آدمك ايتدي جا بنه دخي دير لر في السيلان في سينك فختيه بر جنس اغاچدر كه انوك
دبكني وارد در عضاه قبيلند ندر و عضاه شول شجر عظيمه دير لر كه انوك ديكناري اوله فصل الشين
السبل في سينك كسريه ارسلان يا و ريسي الاشبيل همزه نك فتي و يانك ضميله جمعي ارسلان يا و ريلري
معناسنه في المشبل في ميمك ضمي و يانك كسريه شول ديشي ارسلان ندر كه يا و ريسي كند يله اوله
ابو زيد و ايتي اوزن و مشبل شول ناقه يه دخي دير لر كه ولدي قوي اولوب كند يله بله يوري به في الاشبال
همزه نك كسريه عورت ارندن صكره اولاد نك موثنه صبر ايدوب تزوج ايتامك كسائي روايتي
اوزن يقال اشبلت المرأة بعد بلها اذا اصبرت على اولادها فلم تزوج و اشبال ميل ايدوب اكله دخي
وير لر يقال اشبل عليه اذا عطف في الشبول في ضمينه بر يره نشو و غابو لمق يقال اشبلت في بني فلان
من الباب الاول اذا نشأت فيهم و يقال شبل الغلام احسن بشبول اذا نشأ في الشبل في سينك فتي
و ناء مثله نك سكوييله بر مقاري قالن اولان كسنه يقال رجل شبل الاصابع اذا كان غليظها و هو ابدال
من شين على مايجي في باب النون انشاء الله تعالى في شرا حيل في شبنك فتي و هانك كسري و مديله
بر جلك اسميدر لا ينصرفدر سيويه قتنه كرك حالت تعري نفاه كرك حالت تنكيره زير منتهاي
جموع صيغه سي اوزن در واخفش قتنه حالت تنكيره منصرفدر و اكر تصغيرا ينسك منصرف اولور
مزبورين قتنه زير لفظ مزبور لفظ عربيدر سر او بل بونك خلا فجه كه حالت تصغيره سر او بل
منصرف اولور لفظ جمعي اولدو غچون و كاه اولور شرا حيل ترخيم ايدوب شراحي دخي دير لر ندانك
خير نك نك بعض اشعار ده واقع اولمشدر في الشعلة في سينك ضمي و سينك سكوييله آتش يالكي اهب
معناسنه و شعله قوير قده اولان بياضه دخي دير لر نك كركور انشاء الله تعالى الشعلة سينك ضمي

۱۷۲
سهل

سهل

سهل

سهل

سهل

وعينك فخياله جمعي يا لكار معنائه في الشعيلة شينك فخي وعينك كسري ومديله شول فخياله دركه
او جنه آتشي اوله الشعل ضمتينه جمعي حيفه ايله صحف كبي في المشعلة في ميمك وعينك فخياله شول
تسنه دركه نوك اوزر نه آتشن يقارلر المشاعل ميمك فخي وعينك كسريله جمعي مشعله لر معنائه
في المشعل في ميمك كسري وعينك فخياله شول نسنه دركه اني اهل باديه در بوردن ديكوب نطع كبي
قيلوب بعاد دورت كوشه سن دورت اغاجه بتقليوب حوض كبي قلدقدن صكره ايچنده ديلد ككري
نسنه لري اصلندر لر عرب طائفه سي اهل باديه اولوب كوي لري اولدو غيچون بويله قيلولر في الشاعل
هينك كسريله ذواشعل معنائه لابن وتامركي وبونك فعلي كلز في الاشعل في همزه نك كسريله
آتشي يا لكار در مق يقال اشعل النار في الخطب اي اضرمها واشعل غارت عسكري پراكنه اولمغه دخي
ديرلر يقال اشعلت الغارة اذا تفرقت واشعل دوه في قطرانله زياده طلا ايمكه دخي ديرلر يقال اشعل ايله
يا لقطران اي طلا هابه واكثر واشعل قريه نك وطلومك صويي متفرقا آتغه دخي ديرلر يقال
اشعلت القريه والمزادة اذا سال ماؤها متفرقا واشعل دور تمكه اولان نك قاني متفرقا آتغه
دخي ديرلر يقال اشعلت الطعنة اذا خرج دمها متفرقا في المشعلة في ميمك ضمي وعينك كسريله طاغلان
هسكري يقال كتيبة مشعله اذا انشريت وطاغلان جكر كه يه دخي ديرلر يقال جراد مشعل اذا انشرو جري
في كل وجه ويقال جاوا كاجراد المشعل في المشعل في ميمك ضمي وعينك فخياله مشعله دار قلنان نسنه
منه قولهم جاء فلان كاخريق المشعل النار في الاشعل في همزه نك وتانك كسري وعينك فخي ومديله
يا لكار يقال اشعلت النار اذا اضطربت واشتعال صايح آغر مغه دخي ديرلر يقال اشعلت رأسه شيبا
في السعل في فختينه قويرقه بياض اولقدر اصمعي ايتدي قجن بياض قويرقه اولسه هر قنغ لونه
اولور سه اولسون اكاشعله ديرلر في الاشعل في همزه نك وعينك فخياله شول آتته ديرلر كه قويرقه
بياض اوله في الشعلاء في شينك فخي وعينك سكوني والفك مديله مؤنثي في الاشعل في همزه نك
وعينك كسريله قويرقه آق اولمق يقال اشعل اشعلالا اذا كان في ذنبه بياض وقجن قويرق جمله آق
اولسه ياخود قويرق وغنك اوجي جمله آق اولسه اكاصبع ديرلر في شعل في شينك فخي وعينك
سكوني به بر جلك اسيدر في الشعلاء ليل في شينك فخي ولام اولك كسري ومديله متفرقا معنائه در
يقال ذهب القوم شعلاء ليل شعلاء بر كبي قجن طاغلوب كتسه لر في الشعل في دورت لغتدر ضمتينه
وفختينه وضم اول وسكون ثاني ايله وفتح اول وسكون ثانيه وبونك جمله سنك معنائه بر نسنه
ايشلكه مقيد اولمق كه فراغك مقابيدر وشعل ايشك كند وسنه دخي ديرلر الاشعل همزه نك فخياله
جمعي ايشلر معنائه في وشعل في شينك فخي وعينك سكوني مشغول قلق معنائه دخي كلور يقال
مشعلت فلانا من الباب الثالث فاناشغله ولا تقل اشغلته لانها لغة رديئة وقامو سد دخي شغله كمنه
ديشدر پس صاحب صراحتك شغل متعدي مشغول لازم ديدو كي صاحب ترجمه نك شغل فلانا
مشغلا بر نسنه يه دومك اولمق ديدو كي مخالف اولور في الشاعل في عينك كسريله مشغول اولان كسسه
وشاغل كاه اولور نأ كيدا يچون استعمال اولنور يقال شغل شغل مثل ليل لائل وكاه اولور ببناء جهور
اوزن استعمال اولنوب شغل عنك بكتا وكذا ديرلر مندن فارغ اولدم معنائه في الاشغال في
همزه نك وتانك كسريله بر نسنه يه مشغول اولمق في ما اشغله في همزه نك وعينك فخياله فعل نجيدر
نه عجب مشغول اولدي معنائه شاذ در زيار ببناء جهور لدن فعل نجيد كلز في الشعل في شينك فخي

شغل

شغل

فخي وكافك سكوني به مثل معنائه در وشكل آتاك ياخود قوشك ياغنه ايب بملغه دخي ديرلر كه اول
ايبه شكل ديرلر وشكل دوه نك كوكس باغيله قاسق باغتك آن سنه ايب بملغه دخي ديرلر تقول شكلت
الفرس بالشكال من الباب الاول وشكلت عن البعير اذا شدت شكاله وشكل كبا به اعراب قومغه دخي
ديرلر تقول شكلت الكتاب اذا قيدته بالاعراب الاشكال همزه نك فخي وشينك سكوني به جمعي مثلالر
معنائه الشكول ضمتينه كذلك جمعي في الاشكال في همزه نك وكافك فخياله مشابه اولان نسنه
يقال هذا اشكل بكتا اي اشبه واشكل بو كرى آق اولان قيونه دخي ديرلر في الشكلاء في شينك
فخي والفك مديله مؤنثي وشكلا حاجته دخي ديرلر وشكلا شول كوزه دخي ديرلر كه انوك بياضه
قرمز ياق اوله واشكل شول كسسه دركه انوك كوزي ذكر اولنان وجه اوزن اوله واشكل شول قانه ديرلر كه
بياضه مائل اوله يقال دم اشكل اذا كان فيه بياض وحمرة نته كم ايب دريدا يتدي قانه اشكل شول وقت
ديرلر كه اكابياض قاز يشق اوله واشكل طاغله بتن سدر اغاجنه دخي ديرلر في الشكل في شينك كسري
وكافك سكوني به ناز يقال امرأة ذات شكل في الاشكلاء في همزه نك وكافك فخياله حاجت معنائه يقال
لنا قبلك اشكلاء اي حاجة في الشكلاء في شينك ضمي وكافك سكوني به حمرت وزني اوزن كوزك بياضه
قرمز ياق اولمق شعله كبي سوادنه يعني كوز قراسنه كوكلك اولسه اكاشعلت ديرلر في الشكلاء في كافك
كسريله بوكر خاصره معنائه وشكلاء طريقتنه وجهته دخي ديرلر منه قوله تعالى * كل يعمل على شاكلته
الشاكل في كافك كسريله قولاه غله عذار بينده اولان بياض في الشكال في شينك كسريله دوه نك ديزي
باغى عقلا معنائه الشكل ضمتينه جمعي وشكال شول ايبه دخي ديرلر كه دوه نك كوكس باغيله قاسق
باغتك آن سنه باغلا لر تا كه قاسق باغى دوه نك ذكرن انجتيه واكازوار دخي ديرلر وشكال آتاك اويچ
اياغنه اولان بياضه دخي ديرلر كه ياغى مطلق اولوب كندى رنكند اوله وبو كه شكل ديد ككري عقلا
قشيبه ادر ياخود اويچ ياغى كندى رنكند اولوب بياض اولمغه ديرلر وبو عبيدا يتدي شكل
اياقده اولور الله اولماز في المشكول في ميمك فخي وكافك ضمي ومديله اويچ ياغى آق اولوب ياخود
بر ياغى آق اولان آت وبو مكر وه در حديث شريفه بنى اكرم صلى الله عليه وسلم شكالى آت قسمنده
كريه كور مشدر في الاشكال في همزه نك كسريله بر نسنه مشكل اولمق يعني غيره ملتبس اولمق يقال
اشكل الامرا اذا التبس واشكال خرما اغاجنك ميوه سي خوب اولوب اير شمكه دخي ديرلر واشكال
كتاب اعراب ايبوب تفيد ايمكه دخي ديرلر كوي ياكه اندن اشكال ازاله اولور جو هرى ايتدي بوني بر كابدن
نقل ايتدم سماع واقع اولمق سنرن وبوندن مقصود صحاح كمال حجتن اشعار اولور في الشكل في فختينه
وكافك ضمي وتشد يديه اوزم الاجه اولمق يقال تشكل العنب اذا اشبع بعضه ويتبع بياضه مشناه وعين مهمله ايله
ميوه اولمغه ديرلر في المشكلاء في ميمك ضمي وكافك فخياله موافقت معنائه در في الشاكل في تانك
فخي وكافك ضمي به بعناها في الشكل في فختينه قيونك بو كرى آق اولمق وكوزده قرمز ياق اولمق
وشكل عرب طائفه سندن بر جماعتك اسيدر في الشل في شينك فخي ولامك تشديد يله دوه بي
صورمك تقول شلث الابن اشله شلثا من الباب الاول اذا طردتها ومرفلان يشلم با سيف
اي بكسأهم ويطردهم وكساء همزه ايله بر نسنه نك ار دنجه كنهكه ديرلر وشلي زى در زى اولان كسسه
ايلكه دخي ديرلر تقول شلث الثوب اذا خطته خياطة خفيفة في الشل في فختينه اسيدر سورمك
معنائه سندن وشلل شول يزه ايرشن لكه يه دخي ديرلر كه بو مغلله كتمبه يقال ما هذا الشلل في ثوبك وشلل

شغل

*

كذلك ال جولا ق اولغه ده ديرل يقال شلت به تشل من الباب الرابع ويقال في الدعاء لا تشل ولا نكل
من الكلال و هو العجز و يقال شلت يار جل من الباب المذكور اي صرت اسل و قن بر كسنة ايو اق
آتسه ياخو دا يو كوند او ينسه لاشلا ولا عى ديرل ولا شل عشر ك ديرل كه مقصود اون پرماعين
الاسل في همزه نك وشينك فخياله الى جولا ق اولان كسنة في الشلاء في شينك فخي ولامك تشد يديله
والعك دخی مديله موثى في الشاشله في على وزن انزلت صوي طاماتق تقول شلشت الماء اذا
اقطرتة فهو مشلش و يقال الصبي يشلش ببوله في الشلش في شينك فخي ولامك سكونيله طاماته
والشلشال في كذلك شين اولك فخي ولامك سكونيله بعناه يقال ماء ذوشلش وشلشال اي ذوقطرات
الشلال في شينك كسريه متفرق اولان قوم وشلال دوه سور جيلى معنى سنه ده كور يقال جاوا
شلالا اذا جاوا يطردون الابل في المنشلش في ميمك وشين اولك فخي وثانينك كسريه ات بور يشوب
منشخ اولق وصاحب صراح شاشل لاغر شدن كوشت ديمشدر مناسب دكلدر ننه كم سائر كتب
معتبره به نظر قيلنه خفي دكلدر في الشلش في شينك فخي ولامك سكونيله خفيف اولان كسنة
الشليل في شينك فخي ولامك كسرى ومديله شول نسنه در كه در عك التنه كيرل كرك بز دن اولسون
كرك غير دن اولسون و بوابو عبيدر و ايئيدر و ابو عبيدر ايندى كاه او لور در عك عليا نك تحتته كيد كرى
در عك صيره دخی شليل ديرل الاشله همزه نك فخي وشينك كسريه جمعي ذكر اولنان ثياب صغار
معنا سنه وشليل شول پلاسه دخی ديرل كه دوه نك صغريسنه اور ترلر و شليل دن نك اورته سنه
عظيم صواقن يره دخی ديرل في الشله في شينك فخي ولامك تشد يديله نيته و بعيد نسنه يه دخی ديرل
الشمول في شمته بر نسنه في احاطه ايمك يقال شملهم الامر يشملهم من الباب الرابع اذا علم ويقال شملهم
يشملهم من الباب الاول لغة فيه ولم يعرفها الاصمعي وشمول روزكار دو نوب شما لدن اسمكه دخی ديرل
يقال شملت الريح شمل شمول اذا تحولت شما لا في الشامل في ميمك كسريه جمله في احاطه فلان نسته
الشميل في شينك فخي وميمك سكونيله طاماتق نسنه وجمعي اولان نسنه يه دخی اطلاق اولنور يقال
جمع الله شمله اي ماتشنت من امره و فرق الله شمله اي ما اجتمع من امره و جوهرى بونى اضداد دندر
ديدى زير اجاز كه شمل مطلقا امر معنا سنه او لوب معينان مذكوران قرينه دن فهم اولنه و شمل
قيونك مهن سن كيسه يه قومغه دخی ديرل تقول شملت الشاة اشملها شما من الباب الاول في الشمل في
فختينله دوه يوكلى قالمق يقال شملت ناقما القاحا من فحل فلان شمل شما لا اذا القحت و شمل شمل
معنا سنه دخی كور ميمك سكونيله معنى مزبور ده لغتدروا بو عمر و جرمي ذكر اولنان لغته انكارا يدوب
هين بوبر بته واقع اولمشدر ديدى و شمل يا غور دن شى قليله دخی ديرل يقال اصابتنا شمل من مطر
واخطانا صوبه و وابله اي اصبا بنامنه شى قليل ورايت شما من الناس والابل اي قليلا و يقال ماعل الخلة
الاشله في شما ليل في شينك فخي ولام اولك كسرى ومديله كذلك شى قليل معنا سنه در يقال
ماعل الخلة الاشما ليل اي الاقليل من جمله شما ليل كذلك اغاج باشنده طاماتق طوران بودا قوه
دخی ديرل و متفرق اولان قومه دخی ديرل يقال ذهب القوم شما ليل اذا تفرقوا شما ليل ياريلوب
يان لمن بزه دخی ديرل يقال ثوب شما ليل مثل شما طيط في الشله في شينك فخي وميمك سكونيله
بر كيمدركه انوكله بور نيورل احرام ديد كرى نسنه مثالنه ابن السكيت ايندى تقول اشترت شما شملنى
المشمل في ميم اولك كسرى و ثانينك فخياله شول نغه ديد كرى قج در كه انى صاحب طاقند قه

شمل

طاقند قه لباسيله سترابار في المشله في ميم اولك كسرى و ثانينك فخياله شول كيمدركه كچه
وقنتك قطيفه ديد كرى اور تينك التنه اور تنورل في الشمال في شينك فخياله شول روزكار در كه قطب
جا نندن اسر و بونكه بش لغت واردر برى ذكر اولنان و برى شمل ميمك سكونيله و برى شمل ميمك فخياله
ورى شما ل ميمك سكونى وهمزه نك فخياله و برى شما ل ميم وهمزه نك قلب مكانيله حرف شين جميعسنه
مفتوح اولق اوزن و كاه اولور لامي مشد دخی قيلورل الشمالات شينك فخياله جمعي شما ل بلارى
معنا سنه شما ل شينك فخي و يانك كسريه كذلك جمعي شما ل بلارى معنا سنه على خلاف القياس
كويانك بوشاله كله سنك جمعيدر جماله ايله شما ل كى و شما ل شما لك دخی جمعي كور كسرى شينله على خلاف
القياس قال الله تعالى * عن اليمين والشمال و شما ل خلق معنا سنه اولان شما لك جمعي دخی كور على
ما سجي في المشمول في ميم اولك فخي و ثانينك ضميله شول كولدركه انى شما ل بل اور معين برودت حاصل
قلور يقال غدير مشمول اذا ضربته ريج الشمال حتى يبرد بوسب بدن خمره مشموله ديرل قن باردة الطعم
اولسه و مشموله شول او دخی ديرل كه اكشمال بل طوقنور في الشمول في شينك فخي و ميمك فخي ومديله
خمر معنا سنه در في الشمال في شينك كسريه صول ال كه صاغ الك مقابليدر الاشمل همزه نك فخي
وشينك سكونى و ميمك ضميله جمعي عناقه اعنق و ذراعله اذرع كى زير شما ل مؤنثدروا كرمذ كراويدى
جمعي اقبله و زنى اوزن اولور دى ننه كم وجهى علم صرفه بيان اولمشدر و عناق عينك فخياله او غلقدرو
و مكسور الفاء و مضموم الفاء و مفتوح الفاء اولك بوبابه حكيمى برابر اولما غين عناقى ايراد ايندى و شما ل
خلقه دخی ديرل و طير شما ل شول قومشه ديرل كه انوكله تشام اولنور و شما ل كذلك كبسه كى بر نسنه در كه
قيونك مهن سن انوك ايجه قورل و شول زيان سنه دخی ديرل كه خرماسل قمارن انوك ايجه قورل اوزياوب
دوشمسون ديويك المشله في شينك و ميمك كسرى و لامك تشد يديله شول ناقه در كه خفيف اوله في الشمال
شينك كسرى و ميمك سكونيله بعناها في الشليل في شينك و لامك كسرى و ميمك سكونيله
بعناها ايضا في المشله في على وزن الدرجه سرعت ايمك يقال شمل شمله اذا اسرع في الشمال في
شينك كسرى و ميمك سكونيله كذلك سرعت ايمك و شما ل صول اله دخی ديرل ابو عمرو ايندى شما ل
ايله شما ل برابر و شما ل خفيف اولان ناقه يه دخی ديرل في الشمال في همزه نك كسريه شما ل پانه
داخل اولق يقال اشمل القوم اذا دخلوا في ريج الشمال و كرانره شما ل بل طوقندى ديك معنا سنن دياسه ل
شملوا فهم مشمولون ديرل بناء مجهول اوزن و شما ل ار كك ناقه سور يسنك نصفنه جماع ايمكه دخی ديرل
ثانيننه و رجه كرتما جماع اينسه اتمام ديرل قاف ايله يقال اشمل الفحل بشوله اشمالا اذا القح النصف منها
الى الثلثين فاذا القحها كلها قيل اقها و شول شينك فخياله ناقه ل معنا سنه در و شما ل خرماسل
خرماسن سلكوب آزنسنه قومغه دخی ديرل يقال اشمل فلا نخرافه اذا لفظ ما عليها من الرطب
الاقليل و خرايف خاء معجمه نك فخياله معشى اولان خرماسل اجيدر في الاشتمال في همزه نك و تانك كسريه
بر كسنة لباسيله بور نك يقال اشمل بوبه اذا تافف و اشتمال الصمايا الحرامله و يا ازار له بدنى جمله اور تمكدر
الشمردل في على وزن السفرجل بدل غير معجمه سربيع اولان دوه و دوه نك غير ننه دخی استعمال اولنور
و ابو ياد كلابى ايندى شمردل شول ناقه در كه انى خوب اوله في الاشتمال في همزه نك و ميمك كسريه
قوم بر نسنه في طلب ايمده استعمال ايدوب متفرق اولق يقال اشعل القوم في الطلب اشعللا اذا بادروا
فيه و تفرقوا في الشمعه في على وزن البخرجه يهودها ايفه سنك او قومده سى يقال شمعه اليه و لقره اتمه

شمردل

شميل

المشعل في ميم اولك ضمي وعينك كسري ولا ملك تشديديله شول ناقه در كه سر بير اوله يقال اشعلت الناقة
فهي مشعله و خليل ايتدي اشعلت الابل ديرلن سيرايدرك فرح ونشاط اوزن لما غلسه لراشعلال
غارنده سرعت ايمكه دخي ديرلر يقال اشعلت الغان في العدو في الشول في شينك فخي وواوك سكونيله
برسنه في قالد رمق يقال شلت باجرة اشول بها شولا اذ ارفعتمها ولا تغل شلت بكسر الشين و برسنه
مرتفع اولغنه دخي ديرلر يقال شال الميزان اذ ارتفعت احدى كفتيه وناقه قويروغن قالد رمغه دخي ديرلر
يقال شالت الناقة بنهها اشول به وناقه نك قويروغن قالد رمغه دخي ديرلر يقال شال ذنبها اذ ارتفع وشول قربه
دينه قالن از صوبه دخي ديرلر الاشوال همزه نك فخييه جمعي قربه دينه قالن صولر معناسنه وشول رجل
خفيفه دخي ديرلر خفي كرك غلام اولسون كرك خدمته اولسون وشول كذلك شول ناقه لره ديرلر كه
سودي از اولوب ميم سي قالمش اوله وطوغر دقد نضكره يدي سكر آي كمش اوله في الشائله في واحد
پس شول شائله نك جمعي اولسي على غير القياس اولور في الاشالة في همزه نك كسريله قالد رمق يقال
اشلت الجرة فانسالت و اشاله ناقه قويروغن قالد رمغه دخي ديرلر تقول اشالت الناقة ذنبها اذ ارفعته في الاشوال
همزه نك وتانك كسريله كذلك ناقه قويروغن قالد رمق يقال اشالت الناقة ذنبها اذ ارفعته في الاشوال
على وزن التكريم ناقه ل شول اولمق وشولك تفسيري الان مرورا ايتدي تقول شولت الابل اذ اصارت
شولا في الشايل في يانك كسريله ما سز شول ناقه در كه اركله جمع و لما غيچون قويروغن قالد رمق واصلا
سودي اوليه الشول شينك ضمي وواوك تشديديله جمعي قويروغن قالد رمق ناقه ل معناسنه را كمله
ركم كبي في الشولة في شينك فخي وواوك سكونيله شول عقرب قويروغن در كه يوقاره قالمش اوله
وشول شول ابي شوقل يلدزه دخي ديرلر كه قرانوك اوزن نازل اولورا ناره حمة العقرب ديرلر حانك ضمي
وميمك تخفيفه زهر عقرب معنا سنه وشوله بر جاريه نك دخي اسميدرو في المثل انت شولة الناحية
ابن السكيت ايتدي ذكر اولنان جاريه عدوان قبيله سنك ايدى رعنا ايدى يعنى احمق ايدى موالي سنه
نصيحته ايتدي بجه انارى وباله قوردي حمانته بناء پس بومثل خلقه بيهوده نصيحته ايتدي ناره ضرب اولنور
اولدى في الشولة في شينك فخي وواوك تشديديله شول عقرب در كه قويروغن قالد رمق اوله في الشايل في تانك
فخي وواوك ضميه قوم اوغرا شمعق بري بينه صوتق تناول في القتال معناسنه يقال تناول القوم اذا تناول
بعضهم بعضا في القتال بالرمح في المشاولة في ميمك ضمي وواوك فخييه قوم كذلك اوغرا شمعق بري بينه
كوندرله صوتق في المشول في ميمك ضمي وشينك سكوني وواوك فخييه شول كوچك اورا قدر كه انوكله
اوت بجر لر مجل صغير معنا سنه في الشوال في شينك فخي وواوك تشديديله حج آيارينك اولينر
الشوالات شينك فخي وواوك تشديديله جمعي الشوايل شينك فخي وواوك كسري ومديله كذلك جمعي
الشهله في شينك ضمي وهانك سكونيله كوزك قراسي كو كه ما بل اولمقدر في الشهلا في شينك فخي
وهانك سكوني والغث مديله شول كوزدر كه ذكر اولنان صفت اوزن اوله وشهلا حاجته دخي ديرلر
الشهل في فختينه كوز ذكر اولنان صفت اوزن اولمق في الاشول في همزه نك وهانك فخييه شول كسنة در كه
كوزينك قراسي كو كه ما بل اوله في الشهله في شينك فخي وهانك سكونيله شول اورته ياشل عورتدر كه
حاقله اوله ويوعورت مخصوص اسميدرونك ارضفتانر في شهل في شينك فخي وهانك كذلك سكونيله
وبالذن بر كسنة نك اسميدر كه اول شهل بن شيباندر كه قند ديكله ملقيدر في المشاهله في ميمك ضمي
وهانك فخييه سو كشمك و بري بينه جواب دوندر ملك مشاخته معناسنه وصاحب صراح ومقامه

شول

شهل

بومقامه مشاهله شكر كفتن باهم وجواب كر دانيدن ديشدر شين ميمجه ايله مناسنه اولمق فخي
دكدر * فصل الصادق في العجل في فختينه آواز بوغلقن بجوحت معناسنه يقال صحل الرجل يهكل صحلا
من الباب الرابع اذ اصار ايج في العجل في صادق فخي وحانك كسريله آوازي بوغلقن كسنة يقال رجل
صحل الصوت في العجل في همزه نك وحانك فخييه بمعناه في الصندل في صادق ودالك فخي وما بينه
تونك سكونيله باشي بيوك دوه وصندل شول اغاجه دخي ديرلر كه رايحه سي خوب اولغله معر وفدر
الصندلاني في صادق ودالك فخي وما بينه نونك سكوني و آخر نه يانك تشديديله چر جي پيلور
معناسنه ويو وصيد لاني نون اول بدلنه يايه صيد ناني ده لغتار در في الصحل في صادق فخي وعين
مهمله نك سكونيله باشي كوچك اولان كسنة وباشي كوچك اولان دوه قوشنه دخي ديرلر يقال
رجل صحل وامرأة صعلة وصعلة شول خر ما اغاجنه ديرلر كه اكري اولوب بيد افلا ييك دپلري
چبلق اوله وصحل توي كشمس مركبه دخي ديرلر يقال صحل اي ذاهب الوب في الصحل في فختينه
برسنه ايجه اولمق في الصحل في صادق كسري وفانك سكونيله برجنس اوتدر في الصحل في
صادق ضمي وقافك سكوني ايله بوكر خاصره معناسنه في الصقله في صادق ضمي وقافك سكونيله
كذلك بوكر معناسنه وهر بار كه آتاك بوكر لري اوزن اولوب يانلري قصه اولسه عيب عد اولنور
يقال فرس صقل اذا كان بين الصقل طوبل الصقلين في الصقل في صادق فخي وقافك سكونيله
والصقال في صادق كسريله قايح اچوب جلا ويرمك يقال صقل السيف وسقله ايضا صقلا وصقلا
من الباب الاول اذ اجلاه في الصقال في قافك كسريله قايح اچوب جلا ويرن كسنة الصقلة فختينه جمعي
قيل اچي كسنة لراكبله كتبه كبي في الصقل في على وزن حيدر شول كسنة در كه قيل اچي صغني
اوله الصيقله صادق فخي وقافك كسريله جمعي قيل اچي صغني اولان كسنة ل معناسنه في الصقل
صادق فخي وقافك كسري ومديله اچلن قيل في الصقله في ميمك كسري وقافك فخييه شول نسنه در كه
انوكله قيل اچر لر وقيل مثالو نسنه لراچر لر في الصقله في ميمك وقافك فخييه رجالدن بر كسنة نك اديدر
الصقال في صادق كسريله آني سلوب تيمار ايمك يقال الفرس في صقاله اي في صواته وصنعته
الصقل في صادق كسري وقافك فخي وعينك سكونيله سبعل وزني اوزن قوري خر مادركه تازه
صاغلمس سوده قونورا بوغبيده روايي اوزن في الصلة في صادق فخي ولا ملك تشديديله قوري يراض
يابسه معناسنه وصله دريه دخي ديرلر جلد معناسنه يقال صقله شول ياغور ل معناسنه وصال
بري بري اردنجه پان پان يغر الصلال صادق كسريله جمعي ذكر اولنان ياغور لر معناسنه وصال
بماتانه دخي ديرلر عشب معناسنه كه مطر اسميله نسميه اولنش اولوز في الصل في صادق فخي ولا ملك
تشديديله ادبكه دري ديكلمك يقال صلات الخف اذا جعلت له الصلة في الصل في صادق كسريله
شول بلاندر كه اكافسون كار ايتري يقال انها الصل صفا اذا كانت منكورة مثل الانبي وصفاقيايه ديرلر
وچن بر كسنة زياده زيرك اولسه انه لصل اصلال ديرلر يعنى حياتن بر حيه دزديرلر يعنى اول كسنة
آفت روزگار اوله حيه به تشبيهه اولغله وصل برجنس اوته دخي ديرلر في الصليان في صادق كسريله ولا ملك
كسري وتشديديله قعليان وزني اوزن برجنس اوتدر في الصليانه في وزن مزبو راوزن واحد ذك
ولنان اوتدن بريان معناسنه وچن بر كسنة آند ايجمكه سرعت ايدوب تردد ايمسه جنه اجن العير الصليانه
ديرلر يعنى فلان كسنة يعنى كسدي بيان مركبي تازه اوتى كسدوكي كبي ويونك اصلي بودر كه مركب كاه

۱۷۹
صحل

صحل

صحل

صحل
صحل

صحل

ولور صليان ديدكاري اوني او نركن كو كندن كسر بقى عين ايدته نك مجينه ميل وزغبى اكا تشبيه
اولنشدري الصلصل في صادرك ضمي ولا ملك ما بينده سكونيله او كيك ديدكاري قوش فاخته معناسته
وصلصل آتاك آلتنه دخي ديرلر في الصلصله في صادرك ضمي وما بينده لامك سكونيله ظرفه وحوض
دبته باقى قلان صوتي الصلصلال في صادك فتحى ولا ملك سكونيله شول صافي بالقد ركه قومله
خط اولنور و ذكر اولنان بالخنه صلصلال ديد بار قوريدقه تصلصلال ايتدوكى ايچون يعنى آواز
ويردوكى ايچون وچن طبع اولسه اكا نچار ديرلر في الصلصله في على وزن الزلزله شول جام آواز يدركه
اويانك جامي ديوشرد كده ظاهر اولور في الصلصلال في على وزن الزلزله قبيله خلقك بريه كلكر نده
آوازي يقال تصلصل الحى اذا صوت الصلصلال في صمته انا رايحه بغلسى كرك چيك اولسون كرك بيشمش
اولسون يقال صل اللحم يصل صرلا من الباب الثاني اذا اتن مطبوخا كان اونيا في الاصلال في بمعناه
يقال اصل اللحم اذا اتن في الصلصلال في على وزن التكريم انا كذا رايحه بغلق يقال صلات اللحم
مشدد للكثره و لحم لامك كسريه جمعدر لوم معناسته في الصلصلال في صادك فتحى ولا ملك كسرى
ومديله آواز و برمك يقال صل السمار وغيره يصل صليلا من الباب الثاني ايضا اذا صوت وصليل
طوارك صوت سزلندن ايچرو سى آواز و برمكه دخي ديرلر يقال جاءت الخيل تصل عطشا وذلك اذا سمعت
لاجوافها صليلا اي صوتا في الصللال في صادك فتحى ولا ملك تشديد يله قوريدقه آواز و برن
بالحق في الصللال في ميمك كسرى و صادك سكونيله كند لك آواز و برن بالحق يقال طين صلال
ومصلال اي يصوت كما يصوت الخرف الحديد وفي بعض النسخ كما يصوت السمار في الصللال في لامك
تشديد يله آفت داهيه معناسته يقال صلته الصللال تصللهم من الباب الاول اذا اصابتهم الداهيه
الصمول في صمته برك اولق يقال صل الشى صمولا من الباب الاول و صمول اغاج قور يخه
دخي ديرلر يقال صل الشجر اذا لم يجرى نيا فخشن يعنى صوبه قائموب خشونت بغلسه في الصامل في ميمك
كسريه يا بس معناسته در في الصللال في صمته برك اولق يقال اصمالم الشى
مشدد الخلق معناسته في الاصملال في همزه نك و ميمك كسريه برنسته برك اولق يقال اصمالم الشى
اصملالا اذا اشتد او تكثر اوزن بنوب برى برينه صر مشغنه دخي ديرلر يقال اصمالم النبات اذا التف
المصملة في ميم اولك ضمي و صادك سكونى و همزه نك دخي كسرى ولا ملك تشديد يله آفت داهيه
معناسته في الصمول في صادك فتحى و واو ك سكونيله اوزان حق و حمله فلق معناسته ده كلور في الصوله
صادك فتحى و واو ك سكونيله بمعناه يقال صال عليه اذا استطال وصال عليه و شب صولا و صوله
يقال رب قول استمد من صول و صوله حمار و حشى مركب سوريسنه هجوم ايمكه دخي ديرلر يقال صال
العير اذا حمل على العانه و عانه مركب سوريسنه ديرلر و صوله تقديرا ايمكه دخي ديرلر يقال صيل لهم
كذا اذا ائج و اتاحت حاء مهمله اليه تقديرا و لغته ديرلر في المصاوله في ميمك ضمي و واو ك فتحى برى برينك
اوزينه حجر ايوب حمله ايمك موثبت معناسته في الصللال في صادك كسريه بمعناها في الصياله في كذلك
صادك كسريه بمعناها ايضا في التصاول في ابكى اركك برى برينك اوزينه حجر امق يقال الفحلان
يتصاولان اي يتواثبان في الصللال في صادك فتحى و همزه نك مديله دوه آدجل اولق يقال صول المعبر
بالمهزرة يصول صاله من الباب الخامس اذا صار يقتل الناس و يعد و عليهم في الصمول في صادك فتحى
و همزه نك ضمي و مديله آدجل اولان دوه يقال حمل صول في المصول في ميمك كسرى و صادك سكونى

صم

صول

سكونى و واو ك فتحى شول نسنه دركه انوك ايجنه قرقه دو كلكي ديدكاري معروف نسنه في اصلادرل
آجيسى كسرون ديه في الصيله في صادك كسرى و مديله فتحى ارجنه اولان دو كوم في صوله في صادك
ضمي و مديله رموضك اسميدر في الصهيل في صادك فتحى و هانك كسرى و مديله آت كسنيك صوت
قرس معناسته في الصهيل في صادك ضمي و هانك تحفيقيه بمعناه هيقله نهاق كى يقال صهل يصل
صهيلان من الباب الثاني في الصهيل في صادك فتحى و هانك تشديد يله كسنيحى آت يقال فرس صهل
فصل الضاد في الضئيل في صادك فتحى و همزه نك كسرى و مديله جسمى نحيف اولان كسنيه يقال
رجل ضئيل اذا كان صغير الجسم بحيث في الضاله في صادك فتحى و همزه نك مديله ضعيف اولق
يقال صول ضاله من الباب الخامس و رأى ضعيف اولغه دخي ديرلر يقال صول رايه ضاله اذا صغر
و قال رايه و فيولت فايه رأى ضعيف اولغه ديرلر في المتضائل في ميمك ضمي و يانك كسريه ايجه
اولان كسنيه دقيق معناسته في الضوه في صادك ضمي و همزه نك فتحى نحيه اولان كسنيه
الضئله في صادك فتحى و همزه نك كسرى و مديله ايجه اولان بلان حيه دقيقه معناسته في الضئيل
صادك و يانك كسرى و همزه نك ما بينده سكونيله آفت داهيه معناسته ز بر كى در و زنه و معناه و كاه
او اوريا مضموم دخي قلمور ثعلب ايتدى كلام عربى فعلل يو قدر فانك كسرى و لام اولك ضمي اييه
اكر ضئيل اييه ز بر وارد اولمشسته نوادر دن اولور ديدى و ابن كيسان ايتدى قچن بو كلفر ذكر اولنان
وزن اوزن كلسه لر همزه ز ايد اولمشسته دلالت ايدر زير ايجنه بركله ده حرف زائد اوله بناء اصول دن
خارج اولسى جايز اولور لكن همزه حروف اصول ندر بس حروف اصول دن اولد و غيچون صمله
كلسى جايز اولدى مثالين مزبور ينده ديدى في الضل في صادك فتحى و هانك سكونيله آزا اولان صوماء
قليل معناسته ضماح كى و منه قولهم اتان الضل و اتان الضل شول قيايه ديرلر كه صوا ايجنه اوله
وانى صوا و رتميه في الاصملال في همزه نك و ميمك كسريه برنسته كتمك يقال اصمالم الشى اذا ذهب
و كلا بين لغته اصمالم ديرلر ميمك تقديمه ابو زيد حكايتى اوزن و اصمالم باوطك اچلسنه دخي
ديرلر يقال اصمالم السحاب اذا تقشع في الضمى كى في صادك و كاكك فتحى و يانك سكونيله فقر دن عربان
اولان كسنيه ديرلر يقال تركاهم ضيا كلة اي فقراء في الضلال في صادك فتحى بمعناه ضايح اولوب
هلاك اولق يقال ضل الشى يضل ضلالا من الباب الثاني اذا ضاع و هلك في الضل في صادك
ضمي و لامك تشديد يله اسمدر معناى مذكور دن منه قولهم هو ضل بن ضل اذا كان لا يعرف ولا يعرف
ابوه و كذلك قولهم هو الضلال بن الضلال و نلال كذلك ضلال معناسن نأ بيد ايدر لفظ در في الضال في
لامك تشديد يله آزمش اولان حيوان مذكره و مؤنثه اطلاق اولنور في المضله في ميمك و صادك
فتحيه شول يدر كه انه يول آزا و ير يقال ارض مضله اي يضل فيها الطريق في المضله في ميمك فتحى
و صادك كسريه بمعناها لغته فيها في الضله في صادك فتحى اييه بر لفظ در كه عدم هدايت معناسن فاده
ايدر يقال فلان يالومنى ضله اذا لم يوفق للرشاد في عدله و عدل عين مهمله و ذال معجه اييه قيايه
ملا مت ايمكدر في الضليل في صادك كسرى و لامك كسرى و تشديد يله زياده آزمش كسنيه في الضلل
ميمك ضمي و لام اولك فتحى و تشديد يله بمعناه يقال رجل ضليل و مضلل اي ضال جدا و هو الكثير النج
للضلال يعنى ضلالته زياده طالب و تابع اولور و امرى القيسه الملك الضليل ديرلر في الضل في
فتحيه و صادك ثابته كسريه غليظ اولوب برك اولان يرك الضلضله في على وزن الزبور بمعناه اصم

صهل

ضال

ضئيل

ضحل

ضلك

ضلل

ایندی کویا که بوضلا ضلک قصیریدر وضلا ضل دخی ضلضل معنا سنه در علبط علا بطک قصیری
اولوب بر معنایه اولدوغی کبی و علبط فرموده دیمکدر فی الضلضله فی ضاد اولک ضمی و ثانیه
کسری و لامک مابینه فحیه شول طاشدر کدانی بر آدم کو ترمکه قادرا ولور کلام عربیه وزن مزبور وزن
مضاعف یوقدر یوندن غیر فی الضلال فی ضادک فحیه فی الضلاله فی کذلک ضادک فحیه از می که
وشادک مقابله یوقدر ضلالت اضل من الباب الثانی قال الله تعالی * قل ان ضلالت فانما اضل علی نفسی
هذه لئنه نجدوهی الفحیحة واهل العالیة یقولون ضلالت اضل من الباب الرابع وضلالت خفا معنایه
کلور قال الله تعالی * اذا ضلنا فی الارض ای خفینا وضلال هلاک معنا سنه ده کلور قال الله تعالی
ان المجرمین فی ضلال وسعر ای فی هلاک فی الضلال فی لامک تشدید یله آزان کسنه یقال عوضال تال
وهی الضلاله والتلاله پس تال ونلاله معنای ضلالی ناکید ایچون تبعیت طریقیه ذکر اولمه لفظلردن
الاضلال فی همزه ناک کسریله ضایع قلمق وهلاک قلمق یقال اضله ای اصاعه واهلکه واضلال دفن معنایه ده
کلور یقال اضل المیت اذا دفن ابن السکیت ایندی اضلالت بعیری دیرلر قنن بعبیر سندن کیدوب غایب
اولسه وضلالت المسجد والدار دیرلر قنن انلرک موضعن بلسک وینه بوجه اوزن در هر سنه که مقیم اولسه
و اکاهدایت بولسک و فی الحدیث لعلی اضل الله یرید اضل عنه ای اخفی علیه و حدیث شریفک اصلی بودر که
بمصافه خایفیندن بعضی وصیت ایدوب قنن بن وفات ایدر سم بنی آتسه یاقوب کولم یله وبرک جائز که
بواسلوه خدای تعالی یه خفی اولم دیمش غایت جهالتندن و اضلال طریق دیندن چهر مغنه دخی دیرلر
تقول اضله الله فضل فی المتضال فی میک ضمی و تانک فحیه آزمغه راغب اولان کسنه تقول انک تهدی
الضال ولا تهدی المتضال فی التضلیل فی علی وزن التکریم ضلالته منسوب قلمق فی تضلل فی تانک
وضادک ضمی و لامک کسری و تشدید یله و اخری لایصرف اولمغین بلا تنوین اولمغله باطل معنایه در
یقال وقع فی وادی تضلل معناه الباطل مثل تخیب و تهلاک که بونلرک جمله سی لایصرف قدر فی ضل بتضلال
ضادک اوله ضمی و لامک تشدید یله و ثانیه تانک فحی و ضادک سکونیه باطل معنایه فی مضلل فی میک
ضمی و لام اولک فحی و تشدید یله بنی اسد دن بر جلاک اسمیدر فی الضهل فی ضادک فحی و هانک سکونی
ایله بلا مقاتله و لامغالبه رجوع اتمک معنایه یقال ضهل الیه من الباب الثالث اذا رجع علی غیر وجه
المقاتله و المغالبه و ضهل بر سنه بی آزا دفع اتمکه دخی دیرلر یقال ضهله اذا دفع الیه قلیلا قلیلا و شراب آزا
اولوب رقیق اولمغه دخی دیرلر یقال ضهل الشراب اذا قل ورق و خبر اولشمغه دخی دیرلر یقال دل ضهل
البکم خبرای وقع و ضهل آز صویه دخی دیرلر ماء قلیل معنایه سخل کبی او ووزنا و معنی فی الضهله فی ضادک
فحی و هانک سکونیه آزال یقال اعطیته ضهله من مال ای نر او نر نوله و زاء معجه ایله شی حقیقه دیرلر
و یقال اعطیته عطیه ضهله ای نر فی الضهل فی ضادک فحی و هانک ضمی و مد یله صوی آزا اولان قوی
یقال بئر ضهل اذا کان یخرج ماء و هاقلیلا و سودی آزا اولان قیوننه دخی دیرلر یقال نشاة ضهل ای قلیله
اللبن و یقال ضهل الشاة من الباب الثالث اذا قلت لبنا فی الضاهله فی هانک کسریله صوی آزا اولان
قوی یقال جه ضاهله اذا كانت قلیله الماء وجهه فتح جمیله و تشدید میله قیونک صوقر ایدن یریدن
الاضهال فی همزه ناک کسریله خرما اغا جنک اوزر نه اولان میوه سی رطب اولتی یقال اضلالت
الخله اذا رطب و کاه اولور اضهل البسر دخی دیرلر اوزر نه رطب اولتی نقطه لری ظهور ایتسه
فی الضال فی حال وزنی اوزن شول سدر اغاچیدر که یبانی اوله سدر بری معنا سنه فی الاضیال فی

ضهل

ضیل

الاضیال فی همزه ناک کسری ایله بر سدر مزبور فی الاضاله فی همزه ناک کسریله بمعناه یقال
اضیلت الارض و اضالت اذا صار فیها الضال مثل اغیلت المرأة و اغالت یعنی عورت او غلانه حامله
ایکن بر امر سود امرزدی معنایه یبانی اصل اوزن و اعلال اوزن استعمال ایتد کوری کبی و یوم مقامه
فسخ جو هر به ضالی کله سنک و اوی او لمسنه سر خله اشارت اولنشدن لکن اضیلت تعبیرندن
وسایر کتب لغاتندن فهم اولنان بودر که یبانی اوله زرا کر و اوی اولیدی اضولت دینوردی والله اعلم
فصل الطاء فی الطبل فی طانک فحی و بانک سکونیه شول معروف سنه در که انی چلرلر عامه
تحریف ایدوب طول دیرلر و طبل دراهم اوزر نه اچیه صاید قاری تحته که طبله دراهم دیک اولور
و طبل اچیه ناک غیره دخی استعمال اولور کرک اتمک قسمند کر ک میوه قسمند اولسون و طبل خلق
معنایه ده کلور یقال ما دری ای الطبل هو ای الناس هو فی الطوباله فی طانک ضمی و مد یله
دیشی قیون الطوبالات وزن مزبور اوزن جمعی دیشی قیونلر معنا سنه رکک قیوننه طوبال دیمزلر
فی الطبله فی طانک ضمی و هانک سکونیه آق ایله بوز ما بینده بر نکر فی الاطبل فی همزه ناک
و هانک فحیه ذکر اولنان اوله ملون اولان کسنه یقال رمادا طبل و شراب الطبل اذا لم یکن صافیا
و یقال فرس اخضر الطبل للذی یعلو خضرته قلیل صفرة یعنی آتک کو کلکنه نوع صفرت قار شه
اطبل فی همزه ناک و هانک فحیه مکة مشرفه ده بر طانک علمیدر که ثور بن عبد منات اکا نسبت
و اضافت اولنوب ثورا طبل دیرلر زرا ثور اول طانغه نزول ایتشدن فی الطبل فی طانک کسری
و هانک تخفیفیه طلاق دید کوری سنه که اعضای داخله دندر یقال الفرس لا طبل له پس بو مثلدر
آتک سرعت و جریانه سنه کم البعیر لا مرارة له دیرلر دوه ناک جراتی اولدوغنه بناء فی الطبل فی
طانک فحی و هانک سکونیه طلاغه اور مق یقال طبلته اذا اصبت طحاله فی المطحول فی میک فحی
و هانک ضمیله طلاغه او ریلان کسنه فی الطبل فی فحینه بر کسنه ناک طلاغی آغریق یقال طبل
یطبل طحلا من الباب الرابع اذا استنکی طحاله و صوفاسد اولمغه دخی دیرلر یقال طحل الماء اذا فسد
و تغیرت رایحته و طهل دخی دیرلر هایلده ذکر اولنان معنایه فی الطربال فی طانک کسری و رانک
سکونیه دیوارک یوقاری اولان قطع سی یوقاری اولان قوری کبی مثلا و شول عظیم قیایه دخی دیرلر که
طاغدن طشره چقمش اوله فی الطربال فی طانک فحی و بانک کسری و مد یله صوامع معنایه یقال
طربال الشام ای صوامعها فی الطربله فی علی وزن الدرجه یوقار و قدر مق یقال طربل بوله اذا
مد الی فوق که چو کدر مک معنایه او لور فی الطرباله فی طانک و جیمک فحی و ما بینده رانک
سکونیه فنجان معنایه در و فنجان کبی مغربدر و کاه اولور طرباله دخی دیرلر رابله فی الطربال فی
حیدر وزنی اوزن چوق دیک اولور یقال ماء طربال و نع طربال ای کبیر و نع مطلقا دورت آتقو
حیوانه دیرلر چار پا معنا سنه و طربال غبان دخی دیرلر توز معنا سنه فی الطربال فی طانک فحی
وسینک سکونیه سرایک بریه ده حرکت ایدوب مضطرب اولسی فی الطربال فی طانک کسری و فانک
سکونیه انه دن طوغن ولد و هر وحشینک دخی ولدنه طفل اطلاق اولنور الا طفال همزه ناک
فحیه جمعی و طفل کاه اولور جمع معنایه دخی کلور جنب کبی که واحد و جمعه اطلاق اولنور قال الله
تعالی * والطفل الذین لم یظہروا علی عورات النساء فی الاطفال فی همزه ناک کسریله عورت طفل
کتور مک یقال اطفال المرأة فی المظفل فی میک ضمی و فانک کسریله شول آه و در که کتب یله طفلی

طبل

طبل

طربل

طرجهل

طسل

طفل

✽

بميله اوله حاله اول طفلک آنه سندن دو عسى قريب العهد اوله و ناهه ده دخى حال بويله در المطافل
ميمك فحى و فانك كسريه جى المطافل ميمك فحى و فانك كسرى و مديله كذلك جى تازه يا و ربلى
تا دور معنا سنه في الطفل في طانك فحى و فانك سكونيله تازه و تراولق يقال جارية طفله اى ناعمة و يقال
بشان طفل و بنان پر مق او جرينه ديرلر جمعدر لكن شول جمع كه انوك مفردى جمعندن هاء وحدتله
فرق اولنه فانك واحده اطلاقى جائز اولوب مذكر اولسى روا اولور في التطفيل على وزن التكريم
كوش غروبه ميل ايمك يقال عند اوقت تطفيل الشمس اى ميل للغروب و تطفيل كچه نك قرا كو
اولنه يوز طو تخسنه دخى ديرلر يقال طفيل الليل اذا اقبل ظلامه و تطفيل دوه يى آهسته يور تمكه
دخى ديرلر اولادى ار دندن ايشسون ديوتقول طفيلت الابل تطفيل اذا رفعت مهابى السير حنى ناطقها
اطفالها اى اولادها في الطفل في فحيتيله ايكندى وقتند نصمكه يه ديرلر كوش غروبه بشلد و عچون
يقال ايتيه طفلا و طفيل كذلك يا عون دخى ديرلر في طفيل في طانك فحى و فانك كسرى و مديله
بر طانك علمدر في التطفيل في طانك ضمى و فانك فحى و ياء اولك سكونى و ثا نيك تشد ييله شول
كسنه در كه ضيافته بلا دعوة داخل اوله و يعقوب ايتدى طفيل طفيل نام رجله منسوب معنا سنه در كه
مزبو راعل كوفه دن عبدالله بن غطفان اولادند در عادى دعوت اولمان ضيا فتره وار مق ايدى
و اكا طفيل الاعراس و طفيل العراس ديرلر دى و اعراس عرسك جمعدر ضم عينله و عراس
عرسك جمعدر فتح عينله و مقصود ضيا فتره نسبت و اضافتدر و مزبو رايدر دى و ددت ان الوفه
يركه مصبر حة فلا يحمى على شى يعنى شويله ايسترم كه كوفه شهرى نظر منه كرجله يا يلمس حوض
كبي اوله و انه جمعيتندن بر نسنه فوت ايتيم و عرب طائفة سى طفيل معنا سنه و ارش لفظن
استعمال ايدرلر دى كه بى دعوت ضيا فتره كچى ديمك اولور في التطفيل في فحيتيله و فانك ضمى
و تشد ييله بى دعوت ضيا فتره كلك يقال تطفل اذا دخل و ليمه لم يدع اليها في الضل في طانك فحيتيله ضعيف
اولان يا عور الضلال طانك كسريه جى ذكر اولنان يا عورلر معنا سنه و طل يا عور ربرى اصابتله
دخى ديرلر يقال طلت الارض على البناء للمجهول و طلمها الندى و ندى نو نك فحى و الفك قصر ييله
معنا سنه در و طل قانى هدر قلغه دخى ديرلر يقال طل الله دمه اى اهدن ولا يقال طل دمه
على البناء للعلوم و ابو عبيد و انكسما فى يقولانه و قال ابو عبيد فيه ثلث لغات طل دمه و طل دمه
و اطل دمه في المطول في ميمك فحى و لامك ضمى و مديله اصلنان ير في الطل في طانك فحى و لامك
تشد ييله بر كسنه نك عورنى يقال هده طله فلان اى امرأته و طله طتلوا اولان شرابه دخى ديرلر
يقال نخر طله اى لذينة في الطل في فحيتيله شول نسنه در كه اثر دار دن باقى قالور الا طلال
همزه نك فحيتيله جى الطل و فحيتيله كذلك جى اثار دار معنا سنه و طلل السفينه كى بلكنه دخى ديرلر
جلال السفينه معنا سنه و طلل شخص معنا سنه در كه طلال في طانك فحيتيله كذلك جى
معنا سنه در يقال حى الله طلالك و طلالك اى شخصك في الطل في طانك ضمى و لامك تشد ييله
صود يقال ما بالناقة طل اى ماها لبن في الطلال في طاء اولك ضمى و ثا نيك كسريه شول
مر ضد كه انوك دواسى اوليه و آفته دخى ديرلر دا هيه معنا سنه في المطول في ميمك فحى و لامك
ضمى و مديله قانى هدر اولان كسنه يقال طل دمه على البناء للمجهول فهو مطول في الا طلال في
همزه نك كسريه قانى هدر قانى يقال اطل الله دمه اى اهدن و اطلال بر نسنه نك او زرينه مشرف اولغه

طال
غير مطبوع

طال

اولنه دخى ديرلر يقال اطل عليه اذا مشرف في المطل في ميمك ضمى و طانك كسريه ثابت اولين نسنه
يقال هذا المرمل اى ليس بمستقر بو مقامه جوهرى و قاموس نسنه لى اختلاف اوزن در بعضنده
تايله و قافله واقع اولشدر استقراردن و بعضنده قابله ليس بمسفر واقع اولشدر اسفاردن لكن
اصلا لك ساير استقفاقى معنای اوله مناسب اولدوغى خفى دكلدر في النطال في طانك فحى و لامك ضميه
بر نسنه به بعيد اولد و عچون بو بين اوزادوب باقى يقال تطل اى من عنقه ينظر اى الشى بعد عنه
الطلمة في طانك فحى و ميمك سكونيله و فحيتيله دخى لغتدر قره بالحق كه حوضك دبنه قالور يقال صار الماء
طلمه كى يقال دكله و دكله سويق بالحقه ديرلر طين رقيق معنا سنه في الا طمان في همزه نك كسرى و طانك
كسرى و تشد ييله حوضه اولان صوي جمله الوب قره بالحق قومى يقال اطمل ما فى الحوض
فم برك فيه قعرة و هو افعل منه في الطمل في طانك كسرى و ميمك سكونيله او غرى لص
معنا سنه في المطلمة في ميم اولك كسرى و ميم ثا نيك فحيتيله شول آلتدر كه انوكه
اتمك نجرن آجوب توسيع ايدرلر في الطمل في طانك فحى و ميمك سكونيله و افر سير ايتدر مك يقال
طملت الناقة طملاى سرتها سيرا فسيحا و نسخ جوهر به به اسلوب اوزن و قوعى سار متعدى
كذبكه بنادر في الطول في طانك ضمى و مديله بر نسنه نك اوزونى كه ايتك مقابلايدر يقال طال الشى اذا
استد و يقال طلت اصله طولت بضم الواو لانك تقول طويل فنقلت الضمة الى الطاء و سقطت الواو
لا اجتماع الساكنين ولا يجوز ان تقول منه طلته لان فعلت لا يتعدى فان اردت ان تعديه قلت طولته
او اطلته و اما قولك طاولنى فلان فطلته فانما تعنى بذلك كذا طول منه من الطول و الطول جميعا يعنى
باب مغالبه دن اولدوغى بقاء طلته كلشدر كمت اطول منه معنا سنه كرك طولدن اولسون طانك
ضميله اوزونى معنا سنه كرك طولدن اولسون طانك فحيتيله منت معنا سنه في الطول في طانك
كسرى و واوك فحيتيله عمر معنا سنه في الطيل في طانك كسرى و يانك فحيتيله كذلك عمر معنا سنه يقال
طال طولك و طيلك اى عمرك و بعضير غيبتك معنا سنه در ديدى اى مدة غيبتك في الطيل في
طانك كسرى و مديله في الطول في طانك ضمى و مديله في الطول في طانك ضمى و واوك فحيتيله في الطول
طانك فحيتيله بو نرك جميعسى بر معناه در ابن السكيت روايتى اوزن يقال طال طيلك و طولك و طولك
و طولك اما طول لفظى ايدرلر عبارت اولدوقه هين طانك كسرى و واوك فحيتيله كلور تقول ارخ للفرس
مر طوله يعنى مر عاده فرسك ايبين اوزات في الطويلة في طانك فحى و واوك كسرى و مديله كذلك
اولنا عچون اولان ايب معنا سنه در في التطويل في على وزن التكريم آتك مر عاده طويله سن اوزانغه
ديرلر يقال طول فرسك اى ارخ طويلته فى المرعى و تطويل بر نسنه به مهلت و برمك يقال طول له
تطولا اذا امهله في الطوال في طانك ضمى و واوك تخفيفيله اوزون طويل معنا سنه يقال طويل و طوال
الطوال في طانك ضمى و واوك تشد ييله افر اطله اوزون اولان نسنه الطوال طانك كسريه اوزون
اولان نسنه ل طويلك جى في الطوال في طانك فحيتيله طول معنا سنه در يقال لا اكلمه طوال الدهر
و طول الدهر بمعنى الطيال طانك كسريه كذلك طويلك جمعدر يقال قلائس طيال و طوال
الاطول في همزه نك و واوك فحيتيله اوزون اولان نسنه و اطول اوست طوداغى اوزون اولان
دوه به دخى ديرلر الا طاول همزه نك فحى و واوك كسريه جى اوزون اولان نسنه لر معنا سنه في الطولى
طانك ضمى و مدي و الفك قصر ييله اطولك موثى الطول طانك ضمى و واوك فحيتيله طولينك جى

طمل

*

کبری ایله کبرکی و الطویل و طانک فحی و واوک کسری و مدیده عرض و مدین برنج ک اسمیدر رگله موایه در
الجابیل و یانک کسریله فایه معناسنه در یقال لمیحل منه بطا بل یعنی اندن بر فایه استفاده ایجری
و به کلام استعمال اول نماز الا صورت نقیمه و الطانک فحی یانک کسریله عداوت معناسنه در یقال بنهم
طانک ای عداوة و ترة و ترة تانک کسریله کینه دیر لر و الطویل فحی و واوک کسریله منت ایتمک
یقال طال علیه ای امتن و التطول فحی فحیتینه و واوک ضمی و تشدید یله بعناه یقال تطول علیه اذا
امتن علیه و الطاوله فحی میمک ضمی و واوک فحیله برنسنه بی اوزادوب اکندر مک تقول طاولته
فی الامر اذا ما طلته و الطاوله فحی همزه مک کسریله اوزان فحی و الطاول فحی همزه مک کسری و طانک
سکونیه بعناه یقال اطلت الشیء و اطولت بمعنی یعنی اعلا لله و اعلا لسن استعمال اول نور و طاله عورت
اوزون او غلان طوغور معناه دخی دیر لر یقال اطالت المرأة اذا ولدت و لد الطاوله فی الحدیث ان القصیرة
قد تطیل و الاستطالة فحی همزه مک و تانک کسریله متکبر لک و سرک شاک ایتمک و التطاول فحی تانک
فحی و واوک ضمیله بعناه یقال استطال علیه اذا تطاول و استطاله خصما قتل ایتمک کندن زیاده قتل ایتمک
دخی دیر لر یقال استطالوا علیهم اذا قتلوا منهم اکثر مما كانوا قتلوا و کاه استطال طال معناسنه ده استعمال
اول نور و تطاول معناسنه ده استعمال اول نور که تطال برکسنه برنسنه دن اران اولغین بیوت
اوزادوب باقمه دیر لر و الطویل فحی و واوک فحی و تشدید یله بر جنس قوشک اسمیدر بعضیلر
صوقوشلر دن بوزر نکلو ای قاری اوزون قوی و روغی سیاه قوشک اسمیدر دیمش و الطیله فحی طانک
فحی و یانک کسری و تشدید یله شول روز کار در که بر روز کار اسرکن انوک قار شوسندن اسه ارقری
اسمیه و الطیله فحی طانک و لامک کسری و هانک سکونیه باوط و باوط اثری دیک اولور یقال
ما علی السماء طهلیتیه ای شیء من غیم پس بوفعلتیه و زنی اوزن اولوب همزه سی زایه اولور کر فته همزه سی
کی و غرق همزه سی کی و کر فته یور طه نک اوست قابنه و غرق آلت قابنه دیر لر و الطهمل فحی طانک
و میمک فحی و هانک سکونیه راد لشی قبیح اولان جسم قبیح الخلقه معناسنه و الطهمل فحی علی الوزن المزبور
موتی بدلقا اولان عورت معناسنه * فصل الطاء و الظل فحی طانک کسری و لامک تشدید یله کولکه
سایه معناسنه الطلال طانک کسریله جمی کولکه لر معناسنه و ظلال کذلک شول باوطه و باوط
امثالنه دیر لر که سایه صاله و ظل اللیل کیجه قرا کوسنه دخی دیر لر یقال اتانا فی ظل اللیل و کیجه
قرا کوسنه ظل دیک استعان اولور زیرا کولکه کوشک شول ضیاسیدر که انده شعاع اولیه پس
تجن ضوء اولسه اظلمت دیر لر کولکه دیز لر و عربارک ترک الطیله دیک کبری قوللری مثلدر زیاده
اورک کسنه حقیقه زیرا آه برنسنه دن اور کسه ابد الابد اکا عودت ایتمک و الظل الطلیل فحی طانک
کسریله اوله و فحیله و لامک کسری و مدیده تانیه دایما کولکه اولان نسنه و مکان ظلیل دخی
یه معنایه در و ظل برکسنه نک کتفه دخی اطلاق اول نور یقال فلان یعیش فی ظل فلان ای فی کتفه
الظله فحی طانک ضمیله صغه اندامنه اولان بر در و قری * فی ظلل علی الارباب متکئون و ظله شول
باوطه دخی دیر لر که ابتدا کواکه ایله بوزید ایتدی و عذاب یوم الظله قولنده مراد شول کوندر که باوطی
اولوب باوطک التمه سموم بل اوله و المظله فحی میمک کسری و طانک فحیله قلدن اولان بیوک اوبت کبیر
من الشعر معناسنه و المظلل فحی میمک ضمی و لامک فحی و تشدید یله شول تختدر که اوزینه کولکه لک وضع
اولونه ظل دن ماخوذ در و فی المثل لکن علی الا ثلاث لم لا یظلل یوکلامی بیس نام کسنه سولشدی قتل

طهمل
ظلم

قتل اولنان برادر لر حقیقه شول دمه که ظلاو الح جزور کم دیمشردی و الا ظل فحی فحیتینه دوه مک
ایاغی التیدر و الاظلال فحی همزه مک کسریله سایه دار اولق یقال اظل یومنا اذا کان ذا ظل و یقال
اظلمتی الشجرة و غیرها و قریب اولق معناسنه ده کور یقال اظلم فلان اذا دامک کانه النی علیک
ظله و بمعیندن اظلم امر و اظلم شهر دیرید پار معنای قریب مراد اولق اوزن و الاستظلال فحی همزه مک
و تانک کسریله برنسنه ایله قوی تانق یقال استظل بالشجرة اذا استدری بها و استدری ذال معجوره و امهله
ایله برنسنه ایله قوی تانق در و الظل فحی فحیتینه برنسنه بی کیجه اشلیوب کوندر زاشمک تقول ظلمت اعمال
کذا ظلول من الباب الرابع اذا علمت به النهار دون اللیل و منه قوله تعالی * فظلمت تفکهمون و ظلمت کله سنه که
احد لامین حذف اولمشدر شاذ اولان تخفیف در دیر نته کم مس کله سن تفکهمون ذکر اولمشدر
فصل العین و العبل فحی عینک فحی و بانک سکونیه فرموده معناسنه یقال رجل عبل الذراعین
ای فخمها و فرس عبل الشوی ای غلیظ القوائم و عبل بوککه دخی دیر لر یقال عبلت الحبل عبلا اذا
قتلته و عبل اغاج پیراغن سلکمکه دخی دیر لر یقال عبلت الشجرة اعبلها عبلا اذا حنت ورقها و حنت
هه مهمله ایله پیراغ دیو شتر مکدر و عبل اوقه تمرن کور مکه دخی دیر لر یقال عبلت السهم اذا جعلت
فیه معبله و معبله نامی یه دیر لر علی ماسیحی و العبله فحی عینک فحی و بانک تخفیف یله فرموده اولق
یقال عبل عبلة من الباب الخامس و العبله فحی عینک فحی و بانک سکونیه فرموده اولان عورت
یقال امرأة عبلة ای تامه الخلق العبلات عینک فحی و بانک سکونیه جمی العبال عینک کسریله کذلک جمی
ضخامته ضخام کی و عبله فحی عینک فحی و بانک سکونیه بر جاریه نک اسمیدر و امیه الصغرانک دخی
اسمیدر که انلر قریشدن بر جماعتدر و العبلات فحی فحیتینه جماعت مزبور نک اسمیدر و العبل فحی
عینک فحی و آخر نه یانک تشدید یله ذکر اولنان جماعته منسوب اولان کسنه حالت نسبتده واحد در
اولور زیرا انلر والد سنک اسمی عبلة در و العبل فحی عینک و بانک فحیله صحاق و هر قیور لیس اولان
پیراغه دخی عبل دیر لر ارطی پیراغی وائل پیراغی و طرف پیراغی و بونلره شیه اولان اغاچلر ک پیراغی کی
الاعبال فحی همزه مک کسریله پیراغی زیاده قیورق اولوب قزاروب کالن بولسی یقال اعبل الارطی اذا
غلظ هدبه فی القیظ و احمر و صلح ان یدبغ به و هدب فحیتینه اینلور اولمین اغاچ پیراغیدر سر و پیراغی کی
مثلا و قیظ قافک فحیله یاز اسپسنه دیر لر و اعبال پیراغی اغاچدن دوشمکه دخی دیر لر یقال اعبلت الشجرة
اذا سقط ورقها و فی الحدیث فی شجرة سرتحتها سبعون نیافعی لا تسرف ولا تعبل ولا تجرد یعنی انی قرنجه
یزور پیراغی دو کلز و چکر که اولنر که لا تسرف سرفه دن ذرا ق قرنجه معناسنه و لا تجرد ندر چکر که
معناسنه و الاعبال فحی همزه مک و بانک فحیله آق طاشلر در جحان بیض معناسنه و العباله فحی عینک
فحی و بانک سکونی و الفک مدیده آق اولان قیا صخره بیضا معناسنه العبال عینک کسریله جمی
یطحا ایله بطاح کی و بطحا صواقند یسی اولان اوفق طاشلر یه دیر لر و المعبله فحی میمک کسری و بانک
فحیله ایلی و اوزون اولان نامی و العبال فحی عینک فحی و بانک تخفیف یله طاع کلیدر و ردجلی معناسنه
العباله فحی عینک فحی و لامک تشدید یله اغرق ثقل معناسنه یقال النی علیه عبالته بالمشدی ای ثقله
العبل فحی عینک و بانک ضمی و نونک ماینده سکونیه شول ات پان سیدر که عورتلر ده سنت یرنده باقی
قالور و العبله فحی و وزن مزبور اوزن ذکر اولنان معنایه در العبال عینک ضمی و بانک کسریله جمی
العبله فحی علی وزن الدر حجة اهمال ایتمک یقال عبل الابل اذا اعملها مثل اهلها یعنی عین همزه دن

عبل

عبل

عبل

ذو ندر في المعهله في ميمك ضمي وعين وهانك فحمله ترك او انش يقال ابل معهله اي لاراعى لها ولا حافظ
العباعلة في عينك فحى وهانك كسريه يمنه شول ملو كدر كه ملاكرى اوزن تا بشورد ملاكردن زابل
اولنر في العتله في فحتميله دونكر التارندن اي تيمورى ديدكرى نسنه و فدان كسجك آله دخى ديرلر
وعتله قان عصايه ده ديرلر وعتله ناقه يه دخى ديرلر كه يوكلى قالميوب داخاقوت و قدرت اوزن اوله وعتله
عتلك واحد نه دخى اطلاق اولنور كه انار فارسى اولان يابلردر يعنى عجم يابلريدر وعتله جديله جماعته
دخى ديرلر كه طلى قبيله سندن ديرلر العنيل في عينك فحى و تانك كسرى ومديله اجرته طو نلان كسنه
اجير معناسنه العتلاء عينك ضمي و تانك فحى والفق مديله جمعى اجيرل معناسنه في العتله في عينك
فحى و تانك سكوييله بر كسنه بي محكم حكمتك تقول عتلت ار جل اعتله واعتله من الباب الاول والثانى اذا
جذبته جذبا عنيفا في المعتل في ميمك كسرى و تانك فحمله زياده حكى اولان كسنه ابن السكيت
ايتدى عتله وعتله لام ايله و نون ايله بر معنايه در في العتله في ضميميله و لامك تشديد ييله غليظ اولوب اهل
جفا اولان كسنه قال الله تعالى * عتل بعد ذلك زيم و زيم ليم معناسنه در وعتل قان كوندر دخى
ديرلر مخ غليظ معناسنه في العتله في عينك فحى و تانك كسرى يله شره سريع اولان كسنه في العتله في
تانك وعينك فحى و تاء ثابته ضمي و تشديد ييله مكندن ايرلىق تقول لا اعتل معك اي لارح مكاني
العتول في عينك كسرى و واو فحى و لامك تشديد ييله صلي اولوب كوشك اولان كسنه قشول كيندر
وز ناومعنى في العتول في عينك و تارك فحمله عتول معناسنه در كتاب سيبويه ده اولان اشارت اوزن
ام عتيل في عينك كسرى و تانك سكويى و يانك فحمله يالى قورد كه سباع قبيلند ندر في العجل في
جعفر و زنى اوزن عظيم البطن اولان كسنه اجيل كيندر و زنا ومعنى في العتول في عينك و كافك ضمي
و تانك سكوييله خرما صلقمك چو پيدر اوزم صلقمى مثاله في العتلك في عينك كسرى و تانك
سكوييله معناه في العتلك في على و زن التخرج خرما صلقمك چو بى جوق اولن يقال تشكك العتق
اي كثر شماريحه و عتق عين مهمله نك كسرى و ذال معجه نك سكوييله خرما صلقمى و شمر اخ شين
معجه نك كسرى و راء مهمله و خاء معجه ايله ذكر اولان صلقمك چو بى في العتلك في على و زن الدر حرة
زين ايمك يقال عتلك الهودج اي زين في العجل في عينك كسرى و جيمك سكوييله اينك في زاغيسى
ولد البقره معناسنه في العجل في وزن مزبور اوزن مؤنثى ابو جراح روايتى اوزن و عجله سقايه دخى
ديرلر مشك معناسنه العجل عينك كسرى و جيمك فحمله جمعى قريه ايله قرب كنى و زناومعنى و عجل
شول مهنيتقلره دخى ديرلر كه انوكله قيودن صو چكرلر عجله نك جمعى در على ماسمى العجل عينك
كسريه كذلك جمعى رهيه ايله رهام و ذهبه ايله ذهاب كنى و رهيه ضعيف ياغون و ذهبه دخى ياغون ديرلر
و عجله بر جنس اوته دخى ديرلر بنت مخصوص معناسنه في العجل في ميمك ضمي وعينك سكويى و جيمك
كسريه بو زاغيل اينك يقال بقره معجل اي ذات عجل في عجل في عينك كسرى و جيمك سكوييله بيعه دن
بر قبيله نك اسמידر كه انارك باباسى معجل بن لحيدر و جد اعلاسى و ابل در في العجله في فحتميله عربيه كه
انى صغر چكر العجل فحتميله جمعى عربيه لمعناسنه الاجمال همزه نك فحمله كذلك جمعى و عجله شول
مهنيتقه دخى ديرلر كه انوكله قيودن صو چكرلر و كلا بى ايتدى عجله شول آرقرى اولان اغاچدر كه
قيونك كارنده ياپان ميل اوزينه قونور و قوغه اول اغاچ اوزن اصلور و عجله ايو ملك يعنى سرعت
معناسنه دخى كلور كه بطيئك مقابليدر و عجله سبقت ايمكه دخى ديرلر منه قوله تعالى * ايجانم امر بكم اي

عتل

عتل

عجل

عتل

عجل

اي اسبقتم في العجل فحتميله كذلك ايو ملك معناسنه در يقال عجل عجل من الباب الرابع في العجل في
عينك فحى و جيمك كسريه عجله صاحبي اولان كسنه في العجل في عينك فحى و جيمك سكوييله معناه
العجل في عينك فحى و جيمك ضمي ومديله معناه كذلك في العجلان في عينك فحى و جيمك سكوييله معناه
كذلك و عجل شول دوه يه دخى ديرلر كه ولدن ياوى قله في العجل في عينك فحى و جيمك سكوييله
والفق قصير يله مؤنثى يقال امرأه عجلى مثل رجل و رجل يبياده اولان عورتته ديرلر العجالي عينك فحى
والفق قصير يله جمعى رجالي كنى العجل عينك كسريه كذلك جمعى نته كم رجال ديرلر رجل نك جمعه
العجل في جيمك كسريه في والعاجله في كذلك جيمك كسريه اجل و آجله نك مقابليدر كه اجل زمان
آتيد اولاجن نسنه در و عاجل زمان حاضرده اولاندر في المعاجله في ميمك ضمي و جيمك فحمله بر كسنه في
هل الاستجبال اخذ ايمك يقال عاجله بذنبه اذا اخذ به ولم يهله في الاجمال في همزه نك كسريه
سبقت ايمك و بر نسنه يه قدر مق معناسنه ده كلور يقال اعجله ذاسمقه و استخه في الاستجبال في
همزه نك و تانك كسريه معناه و عجله بطلب ايمك معناسنه ده كلور يقال استجبله اذا تقدمه او طالب
عجلته في العجله في عينك ضمي و جيمك تخفيفيله عجله اولان نسنه يعنى ما حضرى اولان نسنه يقال التمر
عجله لراكب و في المثل الثيب عجله لراكب في التجليل في على وزن التكرم بر نسنه في ما حضرى كورمك
يقال عجله كما يقال له نتم و تاهن دخى ما حضرى كورمكه ديرلر و تجليل بر نسنه يه قندر معناه دخى ديرلر
يقال عجله نجيبا اذا سخته و تجليل بر نسنه نك ثمن مقدم و برمكه دخى ديرلر يقال عجلت له من الثمن كذا اي
قدمت و تجليل اتى نير بشورمكه دخى ديرلر تقول عجلت اللحم اذا طبخته على عجله في التجليل في فحتميله و جيمك
ضمي و تشديد ييله بر نسنه في المهده استجبال ايمك تقول تجلبت من الكرى كذا في العجل في ميمك ضمي و جيمك
كسرى و تشديد ييله شول كسنه در كه اعلمه عجله كتون في الاجماله في همزه نك كسريه بر كسنه صاغن
زمانده اول كور دكى سودر في العدل في عينك فحى و ذلك سكوييله بر نسنه في عجله و ضم ايمك كه ظلمك
مقابليدر يقال عدل عليه في القضية من الباب الثانى و عدل عادل معناسنه دخى كلور يقال رجل عدل
اي رضى و مقنع في الشهادة و يواصلنه مصدر در العدول ضميميله جمعى يقال قوم عدل و عدول و عدل
مثل معناسنه ده كلور نته كم كلور ان شاء الله تعالى و عدول يولدن صايحه دخى ديرلر يقال عدل
من الطريق اذا مار وار كلك ديشى ايله جمع اولمغى ترك ايمكه دخى ديرلر يقال عدل الفحل عن ابل اذا ترك
الضراب و عدل ابي كسنه نك بنس بر اقلغه دخى ديرلر يقال عدلت فلا ناكلان اذا سوت بنهما و عدل
فديه معناسنه دخى كلور منه قوله تعالى * لا تقبل منها صرف لا عدل فالصرف التوبة و العدل الغديه
ومنه قوله تعالى * وان تعدل كل عدل اي تفد كل فداء و قوله او عدل ذلك اي فداء ذلك و اما عرابه
وضع فلان على يدى عدل ديد كلرى ابن السكيت ايتدى عدل به كلامه عدل بن جزء در سعد العشيره
قيما سندن كه مزهر تبك صوب اسيسدى كه تتم بر كسنه في قتل مراد ايد نسنه مزهرن هيرردى پس
خلن محبوس مزهردن باس ايمك محلله وضع فلان على يدى عدل ديرلر نداء على ذلك بو كلام بينلر نه
مثل اولوب هيراس اولان نسنه ده ضرب اولنور اولدى في العادل في ذلك كسريه ذكر اولان
صفته مو صوف اولمغى كسنه في المعدله في ميمك فحى و عينك سكويى و ذلك كسريه كذلك عدل
معناسنه يقال بسط لوالى عدله و عدلته و فلان من اهل المعدله اي اهل العدل في العداله في عينك
فحمله عادل اولمغى يقال عدل الرجل عداله من الباب الخامس في العدل في عينك كسرى و ذلك سكوييله

عدل

مثل معنا سنه در اخفش روایتی اوزن و عدل عینک فخیله کذلک مثل معنا سنه در عدلت می آید اعدلا حسنا
قولندن ما خود در اصلند مصدر در بعد مثل ایچون اسم قلندی عدل متاع معنا سندن فرق اولسون
دیونه کم امره اوزان دیر لر انک فخیله اهل وقار معنا سنه و مجر زین دیر لر تقیل معنا سنه ما پینارن فرقدن
اوتری و فرا یتدی عدل بر سنه یه معادل اولاند در خلاف جنسندن و عدل کسر له مثل معنا سنه در تقول
صندی عدل غلامک و عدل شاتک اذا کان غلاما یعدل غلاما و شاة تعدل شاة و حقن خلاف جنسندن
قیمتی دلسک عینی مفتوح قلو رسن و کاه اولور بعض عرب مکسور قلو رل کوا که غلط ایدر لر فی الاعتدال
همزه نک فخیله عدلک جمیدر عینک کسر یله فراره ایی اوزن فی العدیل فی عینک فخی و ذالک کسری
ومدیله شول کسنه در که هنه و قدرده سکبر ابر اول فی المعادله فی میمک ضمی و ذالک فخیله بر خصوصه
تودا یتیمک یقال فلان یعدل امره و یقسمه ای یعیل بین امرین ای ما بانی و معادله ایکی سنه نک ما بینن
برابر قلغه دخی دیر لر یقال عادلت بین الشیئین اذا سوت بینهما فی العدال فی عینک کسری یله ایکی کسنه
بری بری ایله نزاع ایدیشوب بری فلان نسندده بقیه قلمشدر دیب آخری قلم مشدر دیکدر فی الاعتدال
یولدن صایخته دیر لر یقال انعدل عن الطریق فی الاعتدیل فی علی وزن التکریم بر سنه یی طوغر لقمی و تعدیل
شا عدل عادل در دیکر معنا سنه ده کلور فی الاعتدال فی همزه نک و تانک کسری یله طوغر لقمی یقال
صلت فاعتدل ای قومته فاستقام فی المعدل فی میمک ضمی و ذالک فخی و تشدید یله طوغر لقمی اصلاح
ار لشم کوندر فی العادل فی ذالک کسری یله صفت عدله موصوف اولان و شول کافر معنا سنه ده کلور که
رنه شریک قوشمش اوله منه قولنک فی المعادل فی لجاج انک لغاصط عادل فان مرادها به انکار فی العدولیه
فختینله و وایک سکونی و یانک تشدید یله شول کیدر که یی سنه عدولی نام قریه یه منسوبدر فختینله
والفک قصر یله فی العدولی فی فختینله و وایک سکونی و یانک تشدید یله کچی ملاح معنا سنه فی العدول
عینک و میمک ضمی و ذالک سکونی یله قدیم معنا سنه در فی العدمول فی عینک ضمی و ذالک سکونی و میمک
ضمی و مدیله کذلک قدیم معنا سنه در فی العدول فی عینک و ذالک فخی و ما بدین نون سکونی یله باشی
بیوک اولان دوه تذکیری و ناتی برابردرو ابر و عمر و یتدی عدل اوزن معنا سنه در فی العدول فی عینک
و ذالک فخیله مؤنثی ابو عمرو و ایی اوزن و عندله بلبل او تمکه دخی دیر لر یقال بلبل یعدل ای یصوت
العندلیب فی عینک و ذالک فخی و لا مک کسری و مدیله هزار دید کلر قوشدر و جهر ینک بو مقامه
کلامی بلبل عندلیبک غیری اولماسن موهم اولوزیرا بلبل یعدل دید کند نصکره فی العدول فی عینک فخی
له هزار دیدشدر لکن بلبل عندلیبک غیری دکدر ظاهرا بودر که مرادی تقندر فی العدول فی عینک فخی
و ذال معجه نک سکونی یله رسوای و ملامت ایتمک تقول عدلته من الباب الاول فی العدول فختینله اسمدر
ملامت معنا سندن فی الاعتدال فی همزه نک و تانک کسری یله کشی کنندن لوم ایتمک یقال عند لنا فلانا
فاعتدل ای لام نفسه و اعتب فی العدله فی عینک ضمی و ذالک فخیله همزه وزنی اوزن شول کسنه در که
خلفی چوق لوم ایلیه صحکه و همزه کبی فی العادل فی ذالک کسری یله شول طمردر که استخاضه قانی اندن
جریان ایدر و ابن عباس رضی الله عنه استخاضه قانندن سوال اولند قده یتدی ذاک العادل یعد
ولتستغفر بثوب و لتصل و یعدو یسیل معنا سنه در و استخاضه قانندن سوال اولند قده یتدی ذاک العادل یعد
آن سنه المقدر و عادل ملامت ایدمی معنا سنه ده کلور لکن جوهری تعرض ایدمی بر موجب قاعده معلوم
اولدوغی ایچون و یونک مثالی چوق مرور ایدمی در فی المعتدلات فی میمک ضمی و ذالک کسری یله زیاده ایی

عدل
عدل
عدل

هرجل
عرجل
عرقل
عزل

اسی اولان کونر یقال ایام معتدلات ای شذیذات الحر فی المعدل فی میمک ضمی و ذالک فخی و تشدید یله
شول کسنه در که زیاده سخی اولوب سخاده افراط و اسراف اوزن اولدوغنه بقاء لوم اولنور تشدید نکثیر
ایچوندر فی العرجله فی علی وزن الدرجه شول کسنه در که یان یورر لر اولره عرجله دیر لر تا بر قاج
کسنه بر یه جمع اولوب یان یورر یمنجه و خلیل یتدی عرجله آت سور یسندن بر یلو کدر که لغت تمیمه اکا
عرجله دیر لر فی العرزال فی عینک کسری و رانک سکونی یله شول موضعدر که با عجمان اغاج باشنده کندی
ایچون سید ایدر سباع قور خپسندن و عرزال شول قوری آتدیر لر که صیاد از به سنه جمع ایدر فی العرجل
علی وزن جعفر فرموده اولان نسنه فی العراقل فی عینک فخی و قافک کسری و مدیله آفتلر دواهی
معنا سنه و عراقیل الامور و عراقیب الامور امورک مشکلوینه دیر لر فی الاعتدال فی همزه نک و تانک
کسری یله بر سنه یی آبروب چقار مق فی العززل فی فختینله و زانک ضمی و تشدید یله بعناه یقال اعتزله و تغزله
العزله فی عینک ضمی و زانک سکونی یله آبر یلو ب جقمق معنا سنه اسمدر یقال العزله عبادة فی الاعتزل فی
همزه نک و زانک فخیله شول کسنه در که انک سلاحی یوقدر العز لان عینک ضمی و زانک سکونی یله جمی
سلاحسز کسنه لر معنا سنه العز ل عینک ضمی و زانک سکونی یله کذلک جمی العز ل عینک ضمی و زانک
فخی و تشدید یله کذلک جمی یقال قوم عز لان و عز ل و عز ل فی الاعتزل فی همزه نک و زانک فخیله
سما کین دید کلری ایکی یلدر کبری و اکا اعزل دیر لر سلاحی اولدوغی ایچون تنه کم راج دید کلری یلدره
راج دیر لر راج مثالنده سلاحی اولدوغی ایچون و اعزل شول آتدیر لر که قویروغی بر جابه مایل اوله عادی
اولدوغنه بقاء کدبو آتجیلر قننه عیب عد اولنور و اعزل شول بلوطه دخی دیر لر که انه یا غور اولیه فی الاعتزل
همزه نک و زانک فخیله بر موضعک اسمدر فی العزلاء فی عینک فخی و زانک سکونی و الفک مدیله
طغر جفک آستغه اغزی العزالی عینک فخی و لامک کسری یله جمی طغر جفک استغه اغز لری معنا سنه
واکر دیر لسک لامی مفتوح قیلور سن صحاری و صحاری و عذاری کبی فی العز ل فی عینک فخی
و زانک سکونی یله بر سنه یی آرمق یقال عز له من الباب الثانی و عز ل بر کسنه یی برایشندن آرمغه دخی دیر لر
یقال عز له عن العمل اذا نجاه عنه فغزل و عز ل حالت جماعه حین انزاله رجل التون اخراج ایتیمکه دخی دیر لر
یقال عز ل عن امته فی المعدل فی میمک فخی و زانک کسری و عینک ما بیننه سکونی یله موضع افتراق یقال
انعن هذا الامر بعزل ای بوضع بعید فی المعدل فی میمک کسری و عینک سکونی یله شول کسنه در که
مرعی ده طواری خلقندن اراق یده و اوله المعازیل میمک فخی و زانک کسری و مدیله جمی طواریله خلقندن
اراق اولان کسنه لر و معازیل کذلک سلاحی اولین کسنه لر دیر لر و معزال ضعیف اولوب احق اولان کسنه به
دخی دیر لر فی المعدل فی میمک کسری و عینک سکونی و زانک فخیله شول کسنه در که دناء تندن قمار اهلنه
قارشیمه فی العزاهیل فی عینک فخی و هانک کسری و مدیله شول دوه سور یسیدر که اهمال اولنه فی العز هول
هینک ضمی و زانک سکونی و هانک ضمی و مدیله واحدی اهمال اولنان دوه لر دن بری معنا سنه العسل فختینله
بال تذکیری و ثانیثی جائزدر و عسل یلمک معنا سنه ده کلور فی العسلان فی فختینله کذلک یلمک
معنا سنه یقال غسل الذئب یغسل عسلا و عسلا نا اذا اعنق و اسرع و انسانه دخی استعمال
اولنور و فی الحدیث کذب علیک العسل ای علیک بسرعه المشی و عسلان کوندر دتره مکده دخی دیر لر
یقال غسل الرج عسلانا اذا اهتز واضطرب فی العسل فی عینک فخی و سینک سکونی یله طعامه بال قاتمی
منه یقال عسلت الطعام عسله و اعسله من الباب الاول و الثانی اذا عملته بالعسل فی التعسیل فی

عزهل
عسل

هل وزن التكرير برنسته بي باليله تربه فلق يقال زنجبيل معسل اي معبول بالعسل وتعسيل زاد
ايتمك ايجون بال ويرمكه دخي ديرل يقال عسلتم تعسيلا اي زودتم العسل في العاسل في سينك
كسريه قوا نادن بال صغان كسنه في العاسله في سينك كذلك كسريه بال ويرمي قوان يقال خلية
عاسله في العسالة في عينك فتي وسينك تشديد يله بال ويرن آري جمعيني في العسلي في فختينله
واخرنه يانك تشديد يله يهودي علامي يقال عسلي اليهوداي علامتهم في العسيلة في عينك ضمي
وسينك فتي ويانك سكونيله جماعه اولان لذت كه عسله تشبيه اولمشدروهايله تصغير اولندي زيرا
عسله غالب اولان نأبث در وبعضيار ايتدي عسله مرا داواند وغنه بناء مونت اولمشد زيرا مقصود
قطعه عسل معناسيدر كه تاء وحدتن حاصل اولورته كم ذهبة قطعه ذهب معناسنه در
العسيل في عينك فتي وسينك كسري ومديله عطارك شول سيمور كه سيدر كه انوكله عطاري سيمور و
برره جمع ايدر وعسيل فيلك ذكرينه دخي ديرل قضيب الفيل معناسنه في الاستحصال في همزه نك
وتانك كسريه بال طلب ايتك يقال جاء ايسنعلون اي يطلبون العسل في العاسل في سينك
كسري ايله شول قور تدر كه يايي اوله العسل عينك ضمي وسينك فتي وتشديد يله جمعي العواسل
عينك فتي وسينك كسريه كذلك جمعي يايي قور نار معناسنه في العسال في عينك فتي وسينك
تشديد يله شول كوند در كه دتره مجدر في العسل في عينك فتي وسينك كسريه شول كسنه در كه
الي نيز اولوب اورمسي محكم اوله في العنسل في عينك فتي وسينك فتي ونونك سكونيله سريعه اولان
ناقدهس عسله نون زايد اوور في العسقله في على وزن الد حرجة عسقول ديدكاري منتزندوكي
برده موج اورمق في العساقيل في عينك فتي وقافك كسري ومديله برجنس منتزل در في العسقول
عينك وقافك ضمي ايله واحدي ذكر اولنان منتزل كيري معناسنه كه اول بياض اولوب بيوك اولان
منتزدر كه اكا سحمة الارض ديرل في عسقلان في عينك وقافك فتيه برشهر ك اسيدر كه اكاروس
شام دخي ديرل في العصل في فختينله شول بفرسق كه معدن صكره طعام اكا وادر الاعصال
همزه نك فتيه جمعي ذكر اولنان بفرسقله معناسنه وعصل قوروق اور تمكك نور ولسيدر برحيتيله كه
التند قلنس اولان يري كورينه وعصل عسله نك دخي جمعيدر وعصله شول اغا جدر كه دوه آني اكل
ايتدك اسهال اولور وعصل ديشك زياده اكر يلكنه دخي ديرل في الاعصل في همزه نك وصادك
فتيله زياده اكري اولان ديش يقال ناب اعصل اي بن العصل معوج شديد او اعصل مجاغي اكري
اولان دخي ديرل يقال رجل اعصل اي معوج الساق في العصلة في عينك فتي وصادك كسريه اكري
اولان اغاج يقال شجرة عصله عوجاء العصل عينك ضمي وصادك سكونيله اعصاك جمعي اكري
اغاج معناسنه يقال سهام عصل عوج في العصل في عينك ضمي وصادك كسري وتشديد يله شول
او قدر كه اتادقده چاوبوب يانه كيدر في العنصل في عينك وصادك ضمي وماينه نونك سكونيله بيان
صوغني بعصل بري معناسنه وصادك فتي دخي لغتدر في العنصلاء في عينك وصادك ضمي ونونك
سكونيله والفك مديله وصادك فتي دخي لغت اولغله ذكر اولنان معنائه در في العنصل في عينك
فتي وصادك كسريه جمعي بيان صوغتلي معناسنه ويه اولدر كه اطبا اكا اسقال ديرل بوندين سر كه
اتخاذ ايدر لره يولو او كسور كه نافع اولور اسرافيون روايتي اوزن وعنصل رك يرك دخي اسيدر وحقن
بركسنه نك يولي آرسه اخذ في طريق العنصلين ديرل وطريق عنصل يامه دن بصره يه كدر بر يوك

عسقل

عصل

بر يوك اسيدر في العصلة في عينك ضمي وصادك مجحه نك سكونيله آفت داهيه معناسنه العصل عينك
ضمي وصادك فتي ايله جمعي آفتلر معناسنه يقال انه لعصله من العصل اي داهيه من الدواهي وعصل
بر نوع فانه دخي ديرل كه جرد معناسنه العصلان عينك كسري وصادك سكونيله جمعي جردان كبي
فزلور وزنا ومعنى في العصل في فختينله بالدرده اولان بالقي انلري في العصلة في فختينله واحدي
وهو بالقي اني كه بدنك برسيكر ده واقع اولور اكا عصلة ديرل يقال عضل الرجل من الباب الرابع اذا كان
كثير العصل في العصل في عينك فتي وصادك كسريه عضله سي يعني بالقي اني جوق اولان كسنه
عضل في فختينله برقييله نك اسيدر كه اول عضل بن الهون بن خزيمه در في العضال في عينك ضمي
وصادك تخفيفي ايله امر مشكل يقال داء عضال وامر عضال اي شديد اعبي الاطباء في الاعمال في همزه نك
كسريه عاجز فلق يقال اعصلي فلان اي اعياي امره وعضال بر امر مشكل اولغله دخي ديرل يقال عضل
الامر اذا استتت واستغلق الامر في المعصل في عينك ضمي وعينك سكوني وصادك كسريه مشكل
اولان نسنه يقال امر معصل اي لا يهتدي لوجه المعصلات عينك ضمي وصادك كسريه جمعي
مشايد معناسنه في العصل في عينك فتي وصادك سكوني ايله بر كسنه اقربا سندن طول اولان
خاتوني ان وارندن منع ايتك يقال عضل الرجل ايمه يعضل ويعضل من الباب الاول والثاني اذا منعها
من التزوج في التعضيل في على وزن التكرير بر كسنه بي برخصه صك تضيق ايتك تقول عضلت
فعضلا اذا ضيقت عليه في امره وحلت بينه وبين ما يريد وتعضيل قيون طوغورمده اضطر اب
چككه دخي ديرل يقال عضلت الشاة تعضلا اذا نشب الولد فلم يسهل مخرجه وعورنه دخي استعماله
اولور وتعضيل يرخلقه طولغله دخي ديرل يقال عضلت الارض باهلها اذا غصت اي املا في المعصله
عينك وصادك كسري وتشديد يله شول قيوندر كه طوغورمسي صرب اوله يقال شاة معصلة ومعصل
ايضا بلاهه المعاضيل عينك فتي وصادك كسري ومديله جمعي طوغورمسي صرب قيون نار معناسنه
يقال غنم معاضيل في المعصلة في عينك ضمي وهمزه نك كسري ولايك تشديد يله بودا قري جوق
اغاج من قولهم اعضالت الشجرة اذا كثرت اغصانها والتفت في العطل في فختينله شخص معناسنه در
يعني اثر معناسنه در طلل كبي كه طلل اثر داردن مشخص اولان نسنه يه ديرل يقال ما احسن عطله اذا
استحسن شطاطه وتامه وشطاطه طوله واعتدال قامته ديرل وعطل خرما صالحمك چوي وعطل
عورتك بوني قلاده دن خالي اولغله دخي ديرل يقال عطلت المرأة اذا خلى جيدها من القلايد وكاه اولون
برنسنه دن خالي اولغله دخي عطل ديرل اكر جهه اصل وضمي آرايشدن خالي اولقدر يقال عطل الرجل
من المال والادب في العطل في فختينله بوني آرايشدن خالي اولان عورت في العاطل في طانك كسريه
معناه في العطال في عينك كسري وعينك سكونيله بمعناه كذلك وعطل مالدين وادب دن خالي اولان
كسنه يه دخي ديرل يقال هول عطل مثل عسر وعطل كرسنزيابه دخي ديرل يقال قوس عطل اذا لم
يكن عليها وتر في الاعطال في همزه نك فتيه شول دوه لدر كه بيوندر نه ايبولوي اوليه واعطال سلاحسز
اولان كسنه لره دخي ديرل في العطله في عينك فتي وطانك كسريه خوب اولان ناقه العطلات
عينك فتي وطانك كذلك كسريه جمعي خوب ناقه لر معناسنه يقال ناقه عطلة ونوق عطلات اي
حسان في العطل في فختينله وطانك ضمي وتشديد يله بر كسنه علمدن خالي اولمق يقال تعطل الرجل
اذ بقى لا عمل له في العطلة في عينك ضمي وطانك سكونيله اسيدر متعطل اولمق معناسنه في التعطيل

عطل

*

على وزن التكريم برنسنه في خالي فليق تفريغ معنائه وفي الحديث عن عايشة رضي الله عنها في امرأة
توفيت فقالت عضلوه اى ازعو احليلها في المعطلة في ميمك ضمي وطانك فخي وتشد يديه اهلندن خالي
اولان قوي ومعطله چوبانندن خالي اولان دوه يه دخي ديرلر يقال ابل معطلة اى لاراعى لها في المعطل في
ميمك ضمي وطانك فخي وتشد يديه ارض موات كه اكلوب بحليه في عطالة في عينك فخي وطانك
تحفيقيه بنى تميم ايجون اولان طا غاردن بر طاغك اسميدر في العيطل في عينك وطانك فخي وبانك
ماينده سكونيله بونى اوزن اولان عورت وناقه لرك وانك دخي بونى اوزنه اطلاق اولنور في العطبول
عينك وبانك ضمي وطانك ماينده سكونيله نسا طا يفه سندن شول كسنه دركه خوب اولوب
اعضاسي كال اوزن اولان العطايل عينك فخي وبانك كسرى ومديله جمعي ذكر اولنان صفت اوزن
اولان عورنار معنائه العطايل عينك فخي وبانك كسرى به كذلك جمعي في المعاطلة في ميمك ضمي
وظاي معجه نك فخي كلاب جماع ايدر كن برى برينه چاتشوب بغانق في العطال في عينك كسرى به
معناه في التعاطل في تانك فخي وطانك ضمي ايله بمعناه كذلك يقال عاظلت الكلاب معاطلة وعظالا
وتعاظلت اذا لزم بعضها بعضا في الفساد وكذا لك الخراد وكل ما ياتشب وصاحب صراح يوم مقامه
معاطله بي اركك انلر ديشنك آردنه دوشوب كتمكه تفسير ايدوب جوهرينك وكل ما ياتشب ديد وكندن
دهول ايتشدر وعظال قوافيه نضمينه ديرلر ونضمين بودر كه موخر اولنان قافيه نك فهمي مقدم اولان
قافيه يه مريو طومتعلق اوله يقال فلان لا يعاظل بين القوافي في العاظل في طانك كسرى به حالت جماعه
برى برينه بغلنن چكر كه في العطل في عينك فخي وطانك سكوفى والفك قصريله مؤنثى سكرى كبي يقال
جراد عاظل وعظلي في يوم العظالي في عينك ضمي والفك قصريله حبارى كبي عرب طائفه سنه
مخصوص بركونك اسميدر يوم عظالي اسميله تسميه اولندي زير اخلايق انه غابت مزاجه دن برى
اوزينه بزوبعضيلر ايتدى ابيكسى اوچي برطوان بندوكى ايجون تسميه اولندي في التعطل في فختينله
وظانك ضمي وتشد يديه قوم بريره جمع اولنق يقال تعطل القوم على فلان اذا اجتمعوا عليه في العطل
هينك فخي وفانك سكونيله قيونك ابيك اياغى اراسنده ارقنغ وسزراكن بلك ايجون ياشلان يرور
العقله في فختينله في والعطل في كذلك فختينله بر شيشدر كه بعض نسا طائفه سنك فرجنه
وناقه نك دخي فرجنه اولور بعض كسنه نك خايه سنه اولان شيش كبي كه اكادن ديرلر في العقله
عينك فخي وفانك سكونى ولفك مديله ذكر اولنان صفت اوزن اولان عورت في العفشليل في
على وزن الزنجبيل شول رجل دركه اهل جفا اولوب ثقيل اولاو عفشليل شول قارى عورته دخي ديرلر كه
اى سليك اوله مسترخية اللحم معنا سنه وجرمى ايتدى عفشليل غليظ اولان كلمه دخي ديرلر
العقل في عينك فخي وقافك سكونيله انسانه قائم برنسنه دركه انسانى ناشايسته نسنه لردن حجر
ايدوب نهى ابلر وعقل مصدر دخي كلور برنسنه بي ادراك ايمك معنا سنه في المعقول في ميمك فخي
وعينك سكونى وقافك ضمي ايله كذلك مصدر دري يقال عقل يعقل عقلا ومعقولا من الباب الثانى
وسبويه معقولك مصدر اولسنه انكار ايدوب مصدر معنائه كن معقولى ناويل ايدوب ايتدى برنسنه
تعقل اولندقه كويكه انوك ايجون برنسنه حبس اولنور وسبويه ايتدى به نككه مفعول و زنى اوزن
اولان مصدر دن دخي استغنا حاصل اولور يعنى زنده حاصل اولان صورت بر اعتبارله محبوس
اولدوغى كبي بر اعتبارله دخي محل حبس اولور وعقل برنسنه بي قبض ايمكه دخي ديرلر منه ما قيل بكرة

صطل

هطل

هفل

هفل

بكره ان يشترى الصدقة حتى يعقلها الساعى وعقل دوا بر كسنه نك ايجر وسن امساك ايمكه دخي ديرلر
يقال عقل الد واء بطنه اذا امسكه وعقل عورت صاچن طره مغه دخي ديرلر يقال عقلت المرأة
شعرها اذا مسطت واما عربلر ك ما عقله عنك شيئا ديدوكى دع عنك الشك معنائه به بركه دركه
سبويه بونى باب الابداء يضم فيه ما بنى على الابداء ديدوكى يرد ذكر ايتشدر كه حاصل معنا
ما اعلم شيئا مما تقول فدع عنك الشئ ديمك اولور ويونك استدلالات اولنور كلام عرب به اختصار
ايجون اخبار صحيح اولدوغنه نك كعربلر ك خند عنك وسرعتك ديدك نك واقم اولمشدر وبكر ما زنى
ايتدى بن ابوزيد واصمعيه وابو مالكه واخفشه جميعا بو حرفك اصلن سوال ايتدم بونك حقيقتن
بلز ديو جواب ويرد بلر واخفش ايتدى بن خلق اولنه لى بونى سوال ايدوم ر م ديدى لكن بو محلله
جوهرى سهوا ايتشدر ما عقله دكلدر ما اغضله در عين معجه ايله وفايله ديشلرا ما سبويه به
باب الابداء ديدك نك مراد ابتدائى مصطلح ايسه جوهرينك ديدوكى اقرب اولور عقل اعلم معنائه
اولوب دواخل مبتدوا واخبر دن اولنغله وعقل ديتنه دخي ديرلر اصمعي ايتدى ديتنه عقل ديدك نك
ودهى بو دركه ديت ويريان دوه ولى مقتولك اوى اوكنه بغلنورا ند نصمكره بو كله نك استعمالى
منايع اولوب هر ديت ويريان نسنه يه عقل ديدك نك دراهم كرك دن انير اولسون وعقل قرمزى
مغفه اور تيسنه دخي ديرلر وعقل مقتولك ديتن ويرمكه دخي ديرلر تقول عقلت القليل اذا اعطيت
ديتنه وعقل ديت ايجون قودى ترك ايمكه دخي ديرلر تقول عقلت له دم فلان اذا تركت القود للديته
وعقل بر كسنه دن بل اولوب اكلازم اولان ديتى اذا ايمكه دخي ديرلر پس بو ذكر اولنان ايله عقلته
وعقلت عنه وعقلت له يسنه اولان فرق ظاعر اولور و فى الحد يث لا يعقل العاقلة عمدا ولا عبدا
اي حنيفه ايتدى بو حد يثك معنائه عبد حر او زرينه جنائيت ايمكدر و ابن ابى ليلى ايتدى حر عبد
اوزرينه جنائيت ايمكدر اصمعي ابن ابى ليلى نك قولن صواب كوروب ايتدى اكر مراد ابو حنيفه
ديدوكى اوليدى عبارت حد يث لا يعقل العاقلة عن عبد اولور دى لا يعقل عبدا اولماز دى واصمعي
ايتدى بن ابو يوسف قاضى ايله مجلس رشيدده مكله ايتدم عقلته ايله عقلت عنه معناسن فرق
ايتدى حتى اكافى تفهيم ايتدم ديدى وعقل دوه نك ديزن ابيكيات ايدوب ذراعن اورته بردن بغلغه
دخي ديرلر تقول عقلت البعير عقله عقلا من الباب الثانى في العقل في عينك كسرى وقافك تحفيقيه
شول ايددر كه انوكه دوه نك ديزن بغلر وعقال بريله لازم اولان صدقه يه ده ديرلر يقال
على بنى فلان عقلا انى صدقة سنتين العقل فختينله جمعي ديز بغلر معنائه في العاقل في قافك
كسرى به اهل عقل اولان كسنه وعاقل بيان كچيسنه دخي ديرلر بوجه طاغه چقد وغچيون على ماسچي
ان شاء الله تعالى وعاقل بر معين طاغك دخي اسميدر في العقول في عينك فخي وقافك ضمي ومديله
عاقل اولان كسنه وشول دوا دركه آدمك ايجر وسن امساك ايدوب اسهال دن منع ايدر في العقله في
عينك ضمي وقافك سكونيله باغ بشد معنا سنه يقال لعقلان عقله يعقل بها الناس اذا صارع يعنى
كورش طوتد قه اول بندله خلقه بند كور وعقله سحرده اولان سنه دخي ديرلر يقال به عقله
من السحره قد علمت له النشرة ونشرة نونك ضمي وشينك سكونيله افسونه ديرلر في المعقل في ميمك فخي
وقافك كسرى به ماجا يناه معنائه وكاه اولور معقل ايله بعض رجل تسميه اولنور ومعقل بن يسار
حجا به دن بر كسنه در مضر دن اولان مزينه قبيله سندن كه اكابصره ده بر نهر نسبت اولنور ورطب

معتل نسبت اولنور و اما معتل بن سنان که صحابه دندراول اشبح قبيله سندن دري المعقله في ميمك فتي
وقافك ضيمه دهننا نام موضع بر پردر و من يور به معتله ديد بارصوبي امساك ايتد و كچون دوا بطنى امساك
ايتد و كى و معتله ديتنه دخی ديرل يقال لنا عند فلان خمد من معتله اى بقیة من دية كانت عليه
و معتله غرامت طریقه ادا اولنان ماله دخی ديرل يقال صار دم فلان معتله على قرمه ادا صار و ايو دونه اى
صار غرمه ايو دونه من اموالهم المعقل ميمك فتي وقافك كسریله جمعی ذکر اولنان ماللر معناسنه
و منه قيل الناس على معاقلهم الاولى اى على ما كانوا يتعقلون في الجلا هلية يتعقلون في الاسلام
العقل في عينك ضمی وقافك تشدیديله شول احسنه قدر که طوارك ايا قله بینه عارض اولور في ذعقل
عينك ضمی وقافك تشدیديله بر او تك اسميدر في العا قول في على وزن الكافورا كرى اولان نهره
ودنيه و قومها اطلاق اولنور العوا قبل عينك فتي وقافك كسری و مديله جمعی و عوا قبل الامور
مشكل و ملتبس اشله دخی ديرل في عقيل في عينك ضمی وقافك فتيه صيغه تصغير اوزن
بر قبيله نك اسميدر في عقيل في عينك فتي وقافك كسری و مديله بر جلك اسميدر في العقيله في
عينك فتي وقافك كسری و مديله بر قبيله نك ايو سى كرى حقا لى معناسنه و دوه نك دخی ايه سنده ديرل
كريمة الابل معناسنه و هر نسنه نك اكر منه عقيله ديرل و ايجويه عقيله البحر ديرل العقول
ختميله عتلك جمعی و عقول بيان كيسى يو كسك طاغنه چقوب صير بانته دخی ديرل يقال
عقل الوعل يعقل عقولا من الباب الثانی اذا امتنع في الجمل العالی و كوا كه اويله و قتنن قرار بو لمغه
دخی ديرل عقله الظل اذا قام قائم الظهيرة في العا قله في قافك كسریله بر كسنة نك عصمه سى در که
قتل خطايله دبت لازم اولد قله ديتن چكر ل و اعل عراق ايتدی عا قله اهل ديواندر و عا قله ماشطه يه
دخی ديرل عور نلرك صاچن طره يه ب باشن بغلد و عچون في المعاقله في ميمك ضمی وقافك فتيه ديتن
بر ارا و لوق منه قولهم المرأة تعقل الرجل الى ثلث ديتها اى تو ازيه فاذا باخ ثلث الدية صارت دية المرأة
على النصف من دية الرجل يعنى دية مادون نفسه و اوسه عورتك ديتك نلشنه و ارنجه ارايله عورتك في
اولماز و ثلثه و ارقه عورت ايجون لازم اولان ديت ارايجون لازم اولنك نصحنى اولور و معاقله عقله
قلبه ايد شيمكه دخی ديرل يقال عا قلته فعقلته اعقله بالضم اى غلبته بالعقل في الاعتقل في همزه نك
وقافك فتيه شول دوه در که ايقلى طشره بروق اولوب برى برندن اراق اوله في العقلا في عينك فتي
وقافك سكوتيله و الفك مديله موئى يقال بعير اعقل و ناقه عقلاء اى بنية العقل في العقل في فتيه
دوه ذكر اولنان صفت اوزن اولن و ابن السكيت ايتدی عقل ايقلى بر مرتبه ده طشره سنده بروق
اولقدر که يور ركن سيكر لى برى برينه طوقنه و بوند و مدر في الاعتقال في همزه نك كسریله كو كه قصه لوب
قومك يقيننه كلك يقال اعقل بهم الظل اذا اجأ و قلص عند انصراف النهار و قلوب ديه شرياب قصلغه
ديرل في التعقيل في على وزن التكریم دوه نك ديزرن بغلق تقول عقلت الابل اذا شدت عقاله شدد للكثرة
في الاعتقال في همزه نك و تانك كسریله قيونك ايقارن او ايقارك آن سنه يا خود انجلكرك آن سنه المقدر
صاغق ايجون تقول اعتقلت الشاة اذا وضعت رجليها بين فخذيك اوسا قيك لتعلمها و اعتقال كوندرى
انجلكه اوزنكى آن سنه المقدر يقال اعتقل رجة اذا وضعه بين ساقيه و ركبه و اعتقال بر كسنة حبس
اولنغه دخی ديرل يقال اعتقل الرجل على البناء للمجهول اذا حبس و اعتقال كلامه قادر اولنغه دخی
ديرل يقال اعتقل لسانه اذا لم يقدر على الكلام و اعتقال اياغى برى برينه طولشدر فغله زيون ايتكه دخی

دخی ديرل يقال صار عه فاعتقله الشغز بية و شغز بية شين معجبه نك فتيه بخدمه معناسنه در که كورس
طو تانلر برى برينه ايتى طولر في العقل في فتيه و قافك ضمی و تشدیديله بر تسنه يى نكف ايله
بلك يقال تعقل اذا تكلف العقل كما يقال تحم و نكيس في التعاقل في تانك فتي و قافك ضيمه بر كسنة
كند و يى عاقل و دانا كو سترمك حالا كه عاقل اوليه في العقنقل في فتيه و قافك ثابنه نك دخی فتيه
شول قوم يفتيدر که قومارى برى برينه يشوب تداخل ايتش اوله العقاقل عينك فتي و قاف
ثابنه نك كسریله جمعی قوم يفتيرى معناسنه و كاه اولور كز بفر سغنه دخی عقنقل ديرل في العقبولة في
عينك ضمی و بانك دخی ضمی و مديله شول سو خيلدر که طو داقه مرض صو كنه چقار او حق معناسنه
العقبول في وزن مزبور اوزن ذكر اولنان معنا يه در في العكل في عينك فتي و كافك سكوتيله متاعى
برى برى اوزر يه ديزمك تقول عكلت المتاع اعكله من الباب الاول اذا نضدت بعضه على بعض و عكل
حبس ايتك معناسنه دخی كاور يقال عكله اذا حبسه في المعكل في ميمك و كافك فتيه حبس ايله جك بر
يقال عكلوهم معكل سو يفتى يرامز يه حبس اولنرى و عكل يه دوشترمك معناسنه دخی كاور يقال
عكله اذا صرعه و عكل بر خصوصه جد و سعى ايتكه دخی ديرل و عكل سورمكه دخی ديرل يقال عكله
اذا ساقه و ابو عمر و ايتدى عكل دوه نك ديزن بغلغه ديرل تقول عكلت البعير اعكله عكلا اذا عقلت بر جله
و عكل فكريله هر نسنه يى تخمين ايتكه ده ديرل تقول عكل بر ايه اذا حدس و عكل اولمك معناسنه ده كاور
يقال عكل فلان اذا مات و فرا ايتدى عكل خبر مشوش و مشكل اولنغه دخی ديرل يقال عكل على الخبر
اذا اشكل في الاعتكال في همزه نك و تانك كسریله خبر مشكل اولنقى يقال اعتكل على الخبر مثل حكل
و احتكل و اعتكال ايكى صغر برى بريله طوقوشغه دخی ديرل يقال اعتكل الثوران اذا تاطحا في العكال
عينك كسریله شول ايه ديرل كه انوكه دوه نك ديزن بغلرل عقا كيدر وزن او معنى في العكل في فتيه
چراغك دردى يعنى چو كند يسى بر يه جمع اولنقى يقال عكلت المسرجة من الباب الرابع اذا اجتمع
فيه الدردي مثل عكرت في عكل في عينك ضمی و كافك سكوتيله بر قبيله نك و بر شهرك اسميدر في العوكل
على وزن حيدر شول عورت در که احق اوله و عوكل بيوك قوم يفتنه دخی ديرل يو دكو و اركه عقنقلدن
ادنى در في العوكله في وزن مزبور اوزن كذلك بيوك قوم يفتنه ديرل في العل في عينك فتي و لامك
تشديديله ارق اولان كنه و عل شول ياشلو كسنة يه دخی ديرل كه جسمى صغير اوله ذكر اولنان كنه يه
تشبيه اولور في بنى العلات في عينك فتي و لامك تشديديله بر كسنة نك متعدد نسادن اولان اولاد نه
ديرل سميت بذلك لان الذى يتزوجها على اولى قد كانت قبلها ناهل ثم عمل من هذه موجود اولان جوهرى
وقاموس نسخنه لرنه ذكر اولنان وجه اوزن واقع اولشدر لكن قد كان قبلها ناهلا اولنقى ظاهر كورندك
صراح نسخنه لرنه ذكر اولنان وجه اوزن بولندى و ناهل اول مرتبه ده صوايجن دوه در و عال ايكى
مرتبه ده ايجندر يعنى زوج و زوجة اولى ايله بر كره تمتع ايتشكن زوجة ثابنه ايله دخی ايتش اولور في العلل
ففتينه ايكى مرتبه ايجمك يقال علل بعد نهل يقال عله يعله و يعله من الباب الاول والثاني اذا
سقاها السقية الثانية و على بنفسه يتعدى ولا يتعدى في الاعلال في همزه نك كسریله قومك طوارى
ايكى مرتبه صوايجمك يقال اعل القوم شربت ايلهم العلل و اعلال دوه يى صويه قنردن اولد و ندرمكه
دخی ديرل يقال اعلات الابل اذا صدرتها قبل ربيها و اصحاب استنقادن بعض ذكر اولنان كله يى عين
معجبه ايله در ديدى عطش معناسى ملاحظه اولنغه لكن مسوع اولان عين مهمله ايله در و اعلال مرض

عقل
عكل

علل

ايرشد ر مکه دخی دیرلر یقال لا اعلم الله ای لا اصابك بعلة في العلة في عينك فخي ولامك تشديد يديه
بری بری ار دجه اورمق یقال عل الضارب المضروب في العلة في لامك تشديد يديه اي كنجی مرتبه ده
صوارین و فی المثل عرض علی سوم عاله یعنی عرضه مبالغه اییدی زیرا ایکنی مرتبه ده صوارین طوان
صوچندان عرض اولنر ابتدا عرض اولند وخی کبی في العلة في عينك کسریله مرض وشول حدث که
صاحبنی توجه ایندوکی جهتدن الیقور کویا که اول مرض اکاشغل ثانی اولور که مشغل اولدن مانع اولور
العلات عینک کسریله جمعی وعلات حالات معناسنه دخی کلور منه قولهم علی علته ای علی کل حال
العلیل في عينك فخي ولامك کسری و مدیله مرض معناسنه في الاقتلال في همزه نك و تانك کسریله
مرض اولمق یقال اعتل اذا مرض واعتلال برکسنه بی برنسنه دن الیقو مغه دخی دیرلر یقال اعتل علیه
بعلة واعتله اذا اعتاقه عن امر واعتاق عو قد ندر واعتلال برکسنه نك ایشلد وکی ایشی اوز رینه دعوی
ایتمکه دخی دیرلر یقال اعتله اذا تجنی علیه في التعلیل في علی وزن التکریم برکره صوار دقدن صکره
صوار مق و میوه بی برکره دیو مشر مکدن صکره دیو مشر مک و برنسنه ایله برکسنه بی آو تمق یقال علیه
بالشی اذا لهاه بذلك كما یعلل الصبی بشی من الطعام تجزأ به عن اللبن في التعلل في تانك فخي وعینک
کسری ولامک تشدید یله آوده حق نسنه یقال فلان یعلل نفسه بتعلله في التعلل في فختینله ولام اولک
ضمی و تشدید یله آو تمق یقال تعلل به اذا تاهی و تجزأ في المعلوم في مهمك فخي ولامک ضمی و مدیله
غللتش اولان نسنه یقال عل الشی علی البناء للمجهول فهو معلول في المعلوم في مهمك فخي وعینک
فخي ولامک کسری و تشدید یله برد عجوز دن برکونک اسمیدر معلل دیدلر فی الجملة تخفیف برد ایتمکه
خلقی آو تدو وچون و صاحب صراح بو مقامه حرفین اولینک فختنه و ثانینک کسرنه اشارت ایتمشدر
وجهی ظاهر دکدر خصوصاً صاحب قاموس محدث و زنیله تصحیح ایتمشدر في العلة في عينك ضمیله
شول نسنه در که نوکله اکلنوب آو نور سن و علا له شول سوده دخی دیرلر که همه ده باقی قالمش اوله
و ایکی صاغن بیننده اولان صاغنه دخی دیرلر و آتک سکرتمه سندن باقی قلا نسنه دخی دیرلر و هر نسنه نك
بقیه سنه علاله دیرلر في التعلل في تانك فخي ولام اولک ضمیله ناقه بی کرکی کی سور مکه دیرلر تقول
فعلت الناقة اذا استخرجت ما عندها من السیر في العلية في عينك ولامک کسری ولامک و تانک
تشدید یله چار داق غرفه معناسنه العلالی عینک فخي ولام تانینک کسریله جمعی و بو کله باب معتله
دخی ذکر اولمشدر في عمل في عينك فخي ولامک تشدید یله وفتح اوزن بنا سیهله في لعل في فختینله
ولام آخیرک تشدید یله وفتح اوزن بنا سیهله بو نلرک ایکیسی بر معنایه در که اول معنای ترجیدر نته کم کلوز
انشاء الله تعالی یقال علك تفعل وعلی افعل وعلی افعل وکاه اولور علنی وعلنی دخی دیرلر بعضیلر ایندی
لعل کله سنک اصلی علی ایدی لام توکید ایچون زیاده اولمشدر و بو نك معناسی بر مراد اولنان نسنه بی
او تمق یا خود قور قلو اولان نسنه بی او مقدر و بو نده نوع طمع و نوع خوف وار در و بوان وان ولیت
وکان و لکن کی حرف در و بو نلر فعل علی کی عمل ایدر لر فعله مشابه اولد قوری ایچون پس اسمان
نصب ایوب خبزلرن زفع ایدر لر افعال ناقصه اولان کان و اخوانی اسمان رفعا یوب خبزلرن نصب
ایتد کوری کبی و بعضیلر لعل کله سنک مابعدن محر و ر قلوب لعل زید قائم وعل زید قائم دید یلر و بو
استعمالی ابو زید بنی عقیل قبیلله سندن استماع ایتمشدر في العلة في عينك فخي ولام اولک سکونیهله
کو کسرها بیننده قارن اوز رنده دل مثله اولان نك رها به معناسنه وعلل طویغاردید کوری قوشک

لعل

قوشک ارکنه دخی دیرلر وعلل زجلك آلتنه دخی دیرلر ذکر معناسنه في العلة في عينك فخي ولامک
کسری و مدیله شول باو طلدر در که بری بری اوز رنده اوله و یعالیل صواو ز رنده اولان قوبر جقاره دخی
دیرلر العمل في فختینله ایش ایشلک یقال عمل علامن الباب الرابع في الاعمال في همزه نك کسریله
ایشانک في الاستعمال في همزه نك و تانک کسریله بمعناه یقال اعلمه غیره واستعمله یعنی واستعمال
ایش طلب ایتمکه دخی دیرلر یقال استعمال اذا طلب الیه العمل في الاعمال في همزه نك و تانک کسریله
ایشه مضطرب اولمق یقال اعتل فلان اذا اضطرب فی العمل في عمل في فختینله بر رحالک اسمیدر
العمل في عينك فخي و مهمك کسریله ایشه معتاد اولان کسنه في العمول في عينك فخي و مهمك ضمی
و مدیله بمعناه في العمل في يانك و مهمك فخي و ما بینده عینک سکونیهله ایشلکن اولان ناقه که اندامی
خوب و غله مختل اوله في المعمل في مهمك فخي و تانینک کسری و عینک ما بینده سکونیهله ایشلک
اولان یول یقال طریق معمل ای لب مسلول في العامل في مهمك کسریله کوندر تیمورینک التي یانی
عامله في كذلك مهمك کسریله یمندن بر جماعتک اسمیدر که انار سئیا او غلار یدر امانساب مضمر مز بود ل
قاسط او غلار یدر دیشدر در في العمل في فختینله و مهمك ضمی و تشدید یله برایش ایچون زحمت چکیمک
یقال تعمل فلان لکذا اذا تعنی و صاحب صراح بو مقامه تعمل کاری گرفت از خود دیشدر مناسبه
دکدر نته کم قاموسه و مصادن نظر قیلنه خفی اولمق في التعمیل في علی وزن التکریم برکسنه بی برایش
اوز رینه ولی قلمق تقول علمت فلان علی البصرة اذا جعلته عاملاً علیها في العمل في عينك فخي و مهمك
تخفیفیه عامل ایچون تعیین اولنان وظیفه في العمیل في فختینله و یانک سکونی و تانک فختیهله
قور و غن سورین حیوان و خلیل ایندی عمیل شول بطلی کسنه در که انکن سوریرک یورر شول
ایشدن فارغ ایش کسنه کبی که انکن یله صوتغه احتیاجی اولیه و عمیل ارسلان نه دخی دیرلر في العمیل
وزن مز بود اوزن فرموده اولان ناقه در ابو زیدر وایتی اوزن که کاب ابله ذکر ایتمشدر في العندل
علی وزن جعفر اوزن اولان نسنه در ابو عمرو و وایتی اوزن و ابو زید ایندی باشی بیوک اولاندر قندل کبی
العندل عینک فخي و دالک کسریله عندلینک جمعیدر بلالمر معناسنه آخری حذف اولمشدر زیرا هر
اسم که دورت حرفدن تجاوز قیلر باعیه در اولند قدن صکره جمع و تصغیر او لنور اگر حرف رابع
حرف مد و حرف لین اولور سه ر باعیه در اولنر دین بنا اولنور في العولة في عينك فخي و وواک سکونیهله
اغراکن آوازی قائمدر مغله اعلق في العول في وزن مز بود اوزن بمعناه في العول في عينك فخي و وواک
کسری و مدیله بمعناه كذلك و عول برکسنه عیالنه نفقه و بر مکه دخی دیرلر في العیاله في عينك کسریله
کذلک نفقه و بر مکه یقال عال عیاله یعولهم عولا و عیاله ای قاتهم و انفق علیهم و تقول علته شهر اذا
کفیته معاشه و عول میل معناسنه کلور یقال عال المیزان في العائل في يانك کسریله ما بل معناسنه در
منه قوله تعالی * ذلك ادنی الاتعولوا قال مجاهد لا یملوا ولا تجوزوا یقال عال فی الحکم ای چار و مال
وعول غلبه معناسنه کلور یقال عالی الشی یعولنی ای غلبنی او ثقل علی و عول برنسنه بیو یوب مشدد
اولنخه دخی دیرلر یقال عال الامر اذا اشتد و تقام و یقال عیل صبری ای غلب و قولهم عیل ما هو عایله
ای غلب ما هو غایله یعنی غلبه دن خالی اولسون پس به مثل ضرب اولنور کلماته تعجب اولنان کسنه
حقیقه دعا طریق اوزن و عول قرائض عولنه دخی دیرلر یقال عال الغریضة اذا اتقتعت و هو ان
یزیدسها ما فیدخل النقصان علی اهل الفرائض ابو عبیده ایندی بن شویله ظن ایدرم که بو میلدن

عمل

عمیل

عندل

*

سكونيله ابيك اكرمك في الاعتزال في همزه نك وتانك كسريه كذلك اكرمك يقال عزلت المرأة
الظن تغزله غزلا من الباب الثاني واعتزله بمعنى وغزل اكرش ابيك دعي ديرا مغزول معناسنه في المنزل
ميك ضمي وكسري وزانك فخياله ايك كه اكيره جك آلت دروفا ايتدي اصل ميم مضموم اولمقدر اغزلدن
ماخودا ولوب واغزل اديروفتل معناسنه اولدوغچون في الغسل في غينك فخي وسينك سكونيله
يومتى تقول غسلت الشئ غسلا من الباب الثاني في الغسل في غينك ضمي وسينك سكونيله اسمدريونق
معناسندن وسينك ضمي دعي لغتدر في الغسل في غينك كسري وسينك سكونيله سول نسنه در كه
انكله باش يورلر كرك خطمي اولسون كرك غيري اولسون في الغسلين في غينك كسري وسينك سكوني
ولامك كسري ومديله جهنم اهلنك اتلرندن اقن صاري صووغيري كويا كه اهل جهنمك اتاري انوكه
يونو رغابت كترندن پس كله مند كورده ياونون زياده اولمشدر عفرين كبي كه عفرين بر شهر ك اسمدري
الغسله في غينك كسري وسينك سكونيله باشه سوربان طيبه ديرلر كه مرسين ايله وغيري ايله تركيب اولنور
يقال غسلة مطراوه هي آس يطري بافاويه الطيب وآس همزه نك مديله مرسن اغا جمدروا فاهويه طيبه
قاتان اجزادر وغسله ده غينك فخي جا يرد كلدر في الاغتسال في همزه نك وتانك كسريه يومتى يقال
اغسلت بالماء في الغسول في غينك فخي وسينك ضمي سول صودر كه انوكه اغتسال اولنور في الغسل
ميك ضمي وسينك فخياله بمعناه قال الله تعالى * هذا مغتسل بارد ومغسل كذلك محل اغتساله دعي ديرلر
في المغسل في ميك وسينك فخي وسينك كسري دعي لغتدر ميتلر غسل اولندوغى بر المغسل ميك
فخي وسينك كسريه جمعي ذكر اولنان يرلر معناسنه في الغسالة في غينك ضمي وسينك تخفيفيله سول
صودر كه انوكه برنسنه يونمش اولا في الغسيل في غينك فخي وسينك كسري ومديله يونمش اولان نسنه
وحظله بن راهبه غسيل الملايكه ديرلر احد غزاسنده شهيد اولدق افي ملكلر بودوغى ايجون في الغسول
ميك فخي وسينك ضمي ومديله بمعناه يقال ما حفة غسيل وربما قالوا غسيلة يذهب بها مذهب النعوت
نحو النطحة يعني غلبه اسميته تاداخل اولان صفات مجراسنه جاري اولمشدر اكر چه فعيل بمعنى مفعول
تذكرونا نيت برابر اولق كركدر وما حفه ميك كسريه چارشب معناسنه در في الغسلة في على وزن
الهمزة سول اركك در كه چوق جماع ايه وحامله فليه يقال فحل غسلة في الاغصائل في الفك
وضادك كسريه اغاچك بودا قاري چوق اولق اغصائل معناسنه في الغيطل في على وزن حيدر
سول اعجاردر كه زياده كترندن بري برينه صارلش اوله في الغيطة في وزن مزبور وزن واحد ذي ذكر اولنان
اعجاردن بري معناسنه وغيطله سول آهويه وسول اينكه ديرلر كه سودلو اول الغياطل غينك فخي وطانك
كسريه جمعي سودلو اولر معناسنه وغيطله خلقك حالت كترنه اولان صوتيه وغوغا وغلبه سنه دعي
ديرلر وغيطله كچه نك زياده قرا كوا اولسنه ده ديرلر في الغفلة في غينك فخي وفانك سكونيله برنسنه دن غافل
اولق في الغفول في ضمينه بمعناه يقال غفل عن الشئ يغفله غفلة وغفولا من الباب الاول في الاغفال
همزه نك كسريه غافل قلت يقال اغفله عنه غيره واغفال برنسنه في آكه طور در كن ترك ايمكه دعي ديرلر
تقول اغفلت الشئ اذا تركته على ذكر منك واغفال طوان داغ اورميبوب هلامت قلماغه دعي ديرلر تقول
اغفلتها اذا لم تستها في التعافل في تانك فخي وفانك ضمي غفلت اظهار ايمك غافل ذلكن في التغفل في
فختينله وفانك ضمي وتشديد يديه بمعناه تقول تغافل عنه وتغفلته اذا هتبت غفلته واعتبال حيله ايمكه
ديرلر في الاغفال في همزه نك فخياله حالي وخراب اولان يرلر ارض موات معناسنه في الغفل في غينك ضمي

غسل

غضيل

غطل

غفل

ضمي وفانك سكونيله سول يردر كه انوكه علامتي واثر عارقي اوليه يقال ارض غفل لاعلمها ولا اثر عارقي
ايتدي غفل سول يره ديرلر كه ايا غور يا غيبه وغفل سول طوان دعي ديرلر كه انوكه علامتي اوليه وغفل
امور تجبه ايمين كسنه يه ده ديرلر في المغفلة في ميك وفانك فخياله طوادق التند مجتمعتن قيللرك
ايكى جانبي وحدبث شريفه واقع اولان مغفله بودر وصاحب قاموس مغفله ذكر اولنان قيللر در ديمشدر
صنفته معناسنه لكن حين غسله محل غفلت اولمغه مناسب اولان ذكر اولنان قيللرك ايكى جانبيدر
نته كم جوهرى اختيار ايتشدر في الغلة في غينك فخي ولا مك تشديد يديه برنسنه نك محصولي الغلات
غينك فخياله جمعي محصوللر معناسنه في الغلل في فختينله سول صودر كه اغاچلر اراسنده اولور الاغلال
فخ همزه ايله جمعي واغلال غلك جمعي دعي كور بيونه اوربان تيمور معناسنه وايه عمر وايتدي غلل سول
صودر كه انوكه جرياني اوليوب يريوزنه كاه با توب كاه ظاهراوله وغلل سول سوز كيه دعي ديرلر كه
انوكه برنسنه سوزلر مصفاة معناسنه ميك كسريه في الغلغلة في على وزن الزلر له سترعت سيره
ديرلر في الغلغل في ميك ضمي وغينارك فخياله برشهر دن برشهره ايلديان رسالت في الغال في لامك
تشديد يديه سول چقور يردر كه انوكه اغاچلر بتر وسلم وطلج ديدكاري اغاچلر اكثر يا اولمقوله يرلر ده بتي يقال غال
من سلم كما يقال عيص من سدر وقصية من غضا نسخ جوهر بيه بويه واقع اولمشدر ويو كلامدن فهم اولنان
بودر كه عيص اغاچ بتدوكي يردن عبارت اوله لكن جوهرى باب صادده عيص شجر كثير ملتف والمنبت معيص
ديمشدر وقصيه فتح قاف وكسر صادله سدر بتدوكي يره ديرلر وغال كذلك براونك اسمدري الغلان غينك
ضمي ولا مك تشديد يديه جمعي ذكر اولنان او تار معناسنه في الغلان في غينك فخي ولا مك تشديد يديه
زياده صوسر اولان دوه يقال بعير غلان اذا كان شديد العطش ظمان معناسنه في المغتل في ميك ضمي
وتانك فخياله بمعناه في الغلول في غينك فخي ولا مك ضمي ومديله سول طعامدر كه حيندن جوفه داخل
اولور يقال نم غلول الشيخ هذا يعني نه عن ايرلر طعاما ميدربو في الغلالة في غينك كسري ولا مك تخفيفيله
سول كوملدر كه قصده اولور قفتان التند وزن التند كيرلر في الغل في غينك كسريه برنسنه ايجنده اولان
برامز نسنه غش معناسنه وقلبنه اولان كينه دعي ديرلر يقال غل صدره يغل غلا من الباب الثاني اذا كان
داغش وضغن وخقد في الغل في غينك ضمي ولا مك تشديد يديه بيونه اوردقلى تيمور جمعي اغلال كلور نته كم
مرور ايتدي يقال في رقبته غل من حديد ومنه قيل للمرأة السبيبة الخلق غل قتل وقيل قافك فخي وميك
كسريه بتلي معناسنه در كه نله كهله معناسنه در ويونك اصله يودر كه غل اصلته درين اولور دى واول
درينك قيللري اولما غين بت اوشردى في الغل في غينك فخياله اله وبيونه تيمور اومق يقال غلالت به
الى عنقه ويقال غل على البناء للجهول فهو مغلول في الخليل في غينك فخي ولا مك كسري
ومديله كين معناسنه در غل كبي وغليل سول چكر دكه ديرلر كه يوجه ايله قارشدن رباوب ناقه يه
ويرلر وغل داخل قلفه دعي ديرلر يقال غله فان غل اى ادخله فد خل قال بعض العرب منها ما يغل
يعنى قوحي قيونه صالداقار نه قوچك بعضى قوين قوروغن قالدر معسرن ادخال ايدر و دخول
معناسنه ده كلور يقال غل اذا دخل فهو يتعدى ولا يتعدى ويقال غل فلان المفا وزا اذا دخلها
وتوسطها في الغلول في ضمينه خيا نت ايمك تقول غل من المعتم غلولا واستجار بينه صوا فغه دعي
ديرلر يقال غل الماء بين الاشجار اذا جرى فيها يتل من الباب الاول في جميع ذلك في التغلل في
على وزن التزلل اغاچه صويوريك يقال تغلل الماء في الشجر اذا تخللها وابن السكيت ايتدي معتم

غلل

غله

غله

مخياسته غل غول دن غيري اسيد لمدي وايتدي باري تعاليتك قرآن عظيمه ما كان لنبى
آينده ان يغل ويغل قرأت اولندي اوله بناء معلوم ثابته بناء مجهول اوزن پس يغل كلمه سنك
معناسى بخون ديك اولور ويغل كلمه سنك معناسى دخی ايكي وجهه مخمندر اول وجهه كبرى نينك
غنيتى مالندن آلتق جائز اولما مقدر اورى دخی بنى خيانته نسبت اولنق روا اولما مقدر وابوعبيد ايتدى
غلول غنيتيه اولان خيانته مخصوصه در ثانی مطلق خيانت وحقد معناسنه بلتر زيدي وبونى مبین
اولور بوجه معناسى خيانت مطلقه قصد اولنسه اغل يغل دیرلر واکر حقد معناسى يعنى کين معناسى
قصد اولنسه غل يغل دیرلر باب ثابدين اما غلول دن اولدق غل يغل دیرلر باب اولدن ويقال غل
البعير ايضا اذا لم يقض ربه يعنى تمام صويه قانسه في الاغلال في همزه نك كسريه خيانت ايتك
تته كم مرور ايتدى يقال اغل الرجل اذا خان وفي الحديث لا اغلال ولا اسلال اي لا خيانه ولا سرقة
وقيل لا رشوة وشترى رضى الله عنه ايتدى ليس على المستعير غير المغل ضمان يعنى عاريتنه الان كسنه
خيانت وغدر ايتدى كنه ضمان لازم اولماز وينيك صلى الله عليه وسلم ثاب لا يغل عليهم قلب مؤمن
هيد وكى قولنده شول كسنه كه يغل روايت قلدى يانك فخياله انى حقد معناسنه حمل ايتدى واغلال
يرغله ويرمكه دخی دیرلر يقال اغلت الضياع اذا صارت ذات غله واغلال غله ايرشمكه دخی دیرلر يقال
اغل القوم اذا باغت غلتهم واغلال بر كسنه عياله غله كتورمكه دخی دیرلر يقال فلان يغل على عياله
اي بايتهم بالغله واغلال قصاب دري صويار كن دريهات قومغه دخی دیرلر يقال اغل الجازر في الاهداب
اذا سلخ فترك شيئا من اللحم ملتز قابالا هاب واغلال دن غال ديدك كرى اوتى بتورمكه دخی دیرلر يقال اغل
الوادى اذا نبت الغلان وغلان غالك جمعيدر نته كم الان مرور ايتدى واغلال بر نسنه يه دقت نظره
بمنغه دخی دیرلر يقال اغل الرجل بصره اذا شدد النظر في الاستقلال في همزه نك وتانك كسريه غله
مكليف ايتك يقال استغل عبدا اذا كلفه ان يغل عليه واستغلال مستغلاتك غله سن المغه دخی دیرلر
التغلل في فختينله ولام اولك ضمی وتشديديله غاليه ادخال ايتك ابو نصر ايتدى اصميدن سوال
ايدوب تغلات من الغالية جائز او لورمى ديدم ايتدى اكر حيه كه ياخود شاربكه غاليه ادخال ايتكى
ديارسك جائز اولور ديدى في التعليل في على وزن التكريم بمعناه يقال غلت بها حيتي شدد للكتة
الغمل في غينك فخي وميمك سكونيله دري دوروب بربره دفن ايتك تاكه يوم مشيوب توين يولسى
آسان اوله واكر بر ساعت اول دريدن غفلات اولنسه فاسد اولور وخر ماده دخی حال بويله در قن
خرما اولسون ديوره كومسه لروغل بر موضعك دخی اصميدر في الغميل في غينك فخي وميمك كسرى
ومديله ذكر اولنان درى يقال هو غميل وعين في المغمول في ميم اولك فخي وتانك ضمی ومديله شول
كسنه دركه اوزر يته بنزلر وكسينلر اور ترلر ترلسون ديوكندلك بناته دخی مغمول دیرلر قن بعضى بعضى
اور توب مجتمع اولسه في الغملول في غينك ضمی وميمك سكونى ولامك ضمی ومديله شول دن دركه
اغاجلر اوله ووافراوتى بتوب برى برينه صارلش اوله وكندلك هر كثير وجمع اولان نسنه در كرك
اغاج قسمى كرك باوط قسمى كرك ظلت قسمى اولسون حتى اوك بوجانده غملول دیرلر في الغول في غينك
فخي وواوك سكونيله بر نسنه بي اكسزن المقي الاغتياال في همزه نك وتانك كسريه بمعناه يقال غاله الثنى
واغتاله اذا اخذه من حيث لم يدر موجود اولان تسخ جو هر به بويله واقع اولمشدر لكن صواب يا ضميره
ياخود دخی ايله اكتفادر وشى فاعل اولوب اخذ اولما سى مشهور مناسب دكلر و غول چوق طپراغه

غمل

غول

طپراغه دخی دیرلر ثاب كثير معنا سنه وغول بر موضعك اسنى دخی كور وغول مفازة بعينه به دخی
دیرلر كندوده سيرابه في اكثر يا ضايح قلدوغى ايچون وغول باش آغر يسنه دخی دیرلر قال الله تعالى
لا فيها غول ولام عنها بتزفون اى ليس فيها غائلة الصمداع ولا يسكرون لانه قال في موضع اخر
لا يصعدون عنها وابوعبيد ايتدى غول عقلى ضايح قلمقدر في الغول في غينك ضمی ومديله بيان
آدميسى كه انن جنله دخی تعبير اولنور الاغوال همزه نك فخياله جمى الغيلان غينك كسرى
ومديله كندلك جمى بيان آدميلى معنا سنه وبالجملة هر نسنه كه انساني هلاك ايدوب ضايح قله اكا
قول دیرلر يقال غالته غول اذا وقع في مهلكة ويقال الغضب غول الخ لانه يغتاله ويذهب به في الاغول
همزه نك وواك فختيله زياده مهلك اولان نسنه يقال آية غول اغول من الغضب في الاغتياال في همزه نك
وتانك كسريه بر نسنه بي ستر ايدوب باور تامكه دخی دیرلر يقال هذه ارض تغتال المشى اى لا يسنين
فيها المشى من بعد هاء وسعتها ورنسنه بي زائل قلغه دخی دیرلر كاقيل في وصف صقر لا يغتاله الشبع
اى لا يذهب بقوته الشبع واغتياال خيله ايله قتل ايتكه دخی دیرلر يقال اغتاله اذا قتله غيله واصله
من الواو في الغول في فختينله وواوك ضمی وتشديديله متلون ومتغير اولق يقال تغولت المرأة اذا تاونت
المخالوة في ميمك ضمی وواوك فختيله دكشمك مبادله معنا سنه في المغمول في ميمك كسرى وواوك فختيله
شول اينجه قلع دركه اكثر ايكي بوزلو اولور وانوك قى قمى كى ياخود عصا كى نسنه اولور بادى نظره
قلج اولدوغى بانخر ومغول كندلك بر جاك اصميدر في الغولان في غينك فخي وواوك سكونيله شور اولان
اولور دن روايتك اصميدر في الغيل في غينك كسرى ومديله مبشه وارسلان ياتدوغى ره دخی غيل دیرلر
خپس كيمدر خاء مجتبه ايله وزنا ومعنى وبوكه هاداخل اولماز الغول ضمتيله جمى مبشه لر معنا سنه
واصمى ايتدى غيل شول اغا چاردر كه كثر دن برى برينه صار لمشدر في التعليل في فختينله وپانك
ضمی وتشديديله اغاچلر چو غالوب برى برينه صارلق ذكر اولنان معنادن ماخود درى يقال تغيل الشجر
الغيلة في غينك فخي ويانك سكونيله سبز اولان عورت في الاغتياال في همزه نك وتانك كسريه سبز
اولوب فرموده اولق يقال اغتال الغلام اذا غلط وسمن في الغيلة في غينك كسرى ومديله بر كسنه بي
خيله ايله برره ايدوب اكسزن انه قتل ايلك اغتياال كى تته كم واوبه مرور ايتدى ومناسب اولان
بومعنايه كن غيله دخی واوبه ذكر اولنق ايتدى يقال قتله غيله وهوان يحدعه فيذهب به الى موضع
فاذا صار اليه قتله وغيله عورت اوغلا في امزردوكى حالتهم جمع اولنق ياخود ما مله قالدقد نصكره
امزردك وفي الحديث لقد هممت ان انهي عن الغيلة في الغيل في غينك فخي ويانك سكونيله ذكر اولنان
فاسد سودك اصميدر قالت ام تابطشرا ولا ارضعته غيلا في الاغالة في همزه نك كسريه عورت ذكر
اولنان فاسد سودى اوغلا نه امزردك واغاله اوغلان امر كن اتاسنه جماع ايتكه دخی دیرلر يقال اغاله
قلان وله اذا غشى امه وهى رضعه في المغيل في ميمك ضمی وغينك كسرى ومديله شول عورت دركه
ذكر اولنان شودى امزن يقال هي مغيل في الغيل في غينك فخي ويانك سكونيله يروزنه اتق صو
وفي الحديث ماسق بالغيل ففيه العشر وماسق بالذلو ففيه نصف العشر وغيل كندلك شول بيلكه دیرلر كه
طولى اولوب سز اوله ساعد مبتلى معنا سنه في الغاياله في يانك كسريه سز معنا سنه در في المغالة في
ميمك فختيله بمعناها في الغوايل في غينك فخي ويانك كسريه آقتلر دواى معناسنه كسانى روايتى اوزن
ام غيلان في غينك فخي ويانك سكونيله سز ديمكله معروف اغاجك ميوه سبدر في غيلان في غينك

غيل

*

ففتح و يانك سكونيه ذوالر منهك اعيمدركه شاعر معر وفذر وباباسنك اسمى عقبه در * فصل الفاء
الفتال في فانك ففتح وهمزه نك سكونيه فال اچق كه معر وفذر ابن السكيت ايتدى فال برجل مريض ابكن
آخريون باسم خطابن ايشتمه دريا خود برنسنه طلب ايدز كن يا واجد خطابن ايشتمه دركه خيرله تفال
ايتت اوله في الحديث انه كان يحب الفحال ويكره الطيرة الافول همزه نك ففتح وواو ك ضميله فالك
جمي في الفحال في ففتحينه وهمزه نك ضمي وتشديد يله برنسنه به فال اچق يقال تفال ت بكذا
الافتال في همزه نك وتانك كسريه كذا قال اچق معناسنه در في الفحال في فانك كسري وهمزه نك
مديله براء يندر كه او غاچق او يبار برنسنه في طرافه كير ليوب اول طرافه بوليشور لرو اول نسنه
قنهنسك حصه سنه چقارسه اكا برنسنه تعيين ايدرلر في الغتيله في فانك ففتح وتانك كسري ومديله
فتيل كه چراقه يبار ذباله معناسنه في المفتل في ميمك ضمي وتانك ففتح وتشديد يله بوليشور فتيل
يقال ذبال مفتل شد دللكثرة في الفتيل في فانك ففتح وتانك كسري ومديله خرما چكردكك شقنه
ايراك كي اولان نسنه وبعضها ايتدى فتيل ابي برمتي آسنه جمع اولان كيره دخی ديرلر في الفتل
فانك ففتح وتانك سكونيه بوليشور فتل الحبل وغيره من الباب الثاني ويقال مازال فلان يفتل
من فلان في الذروة والغارب اي يدور من وراء خديعته وذروه اوركچ وغارب اوركچ ايله بيون آن ييدر
يعني حيله وخذعه ايله آني مغلوب ايدنكه ساعيدروقتل صرف ايتكه دخی ديرلر يقال فتله عن وجهه
فافتل اي صرفه فانصرف بس بوليشور فتل لفتدن مقلوب ديرلر في الفتل في ففتحينه دوه نك ديرسكري
يانلرندن اراغ اولق في الفتل في همزه نك وتانك ففتحيله شول ديرسك كذا اولان صفت اوزن اولور
يقال مرفق افتل بين الفتل الفتل فانك ضمي وتانك سكونيه جمي يقال قوم فتل الايدي في الفجل
فانك ضمي وجميك سكوني وضميله ترب كه سبز وات قسمندنر في الفجالة في فانك كذا ضمي وجميك
سكونيه واحدي في الفجالة في فانك وجميك ففتح وما بينه نونك سكونيه بيرا اولان كسنه ليرمسي كي
يورمك في الفجل في فانك ففتح وحاء مهمله نك سكونيه اركك كه ديشنك مقابليدر الفحول ضمينه
جمي الفحال فانك كسريه كذا جمي الفحالة فانك كذا كسريه جمي جماله كي وعرب طائيفه سي
سهييل نام يادن فحل ديرلر دوه نك اركك كه تشبيه ايدوب سائر يلدزلر دن اراق طور دو وچچون وده نك
اركي دخی ناقه سوروسيله جماع ايتدكن صكره انلر دن اراق يرد طورر وعلقمه نام شاعره دخی
فحل ديرلر ام جندبي تزوج ايتدو كچون امري القيس ام جندبه طلاق ويردك كه مزبون علقمه بي
امري القيسدن شعرده ترجح ايتدو كچون وكذا فحل ديشيله اركك صالو يرمكه دخی ديرلر تقول
فحلت ابل اذا رسلت فيها فحلا و فحل خرما اركك بيراغندن قلنان حصيره دخی ديرلر وفي الحديث انه عليه
الصلوة والسلام دخل على رجل من الانصار وفي ناحية البيت فحل من تلك الفحول فامر بناحية منه
فرشت ثم صلى عليه ورش صوحا ماغه ديرلر في الفحالة في فانك كسري وحاء نك سكونيه مصدر در اركك
معناسنه في الافحال في همزه نك كسريه بر كسنه به عاويه اركك دوه وورمك ديشي دوه لرسته جماع ايدوب
دول حاصل اولسون ديوتقول اخلته اذا اعطيته فحلا يضرب في ابله في الفحيل في فانك ففتح وحاء نك كسري
ومديله دول ايجون اولان دوه نك ناقه به آشمه ده ماها اولي يقال فحل فحل في الفحال في فانك ضمي وحاء نك
تشديد يله شول خرما فدانلر يدر كه اركك اوله يعني اوزي ميوه وير ميوه ديشي خرمانك ميوه ويرمسي
آنك مقارنتي ايله اوله الفحاحيل فانك ففتح وحاء ثانيا نك كسري ومديله جمي واركك معناسنه فحل

قتل

بجل

خجل

خجل وخجول استعمال اولنور وخال خرما اغاجندن غيري يزده استعمال اولنور في الاستعمال في همزه نك
وتانك كسريه بامر عظيم اولق يقال استعمال الامراي تقا فم اذا عظم في الفتحل في ففتحينه وحاء نك
ضمي وتشديد يله اركك او يركك يقال فحل اذا تشبه بالفحل في الفحالة في فانك ففتح وحاء نك سكونيه
يوزسز اولان عورت سليطه معناسنه في الفرعل في فانك وعينك ضميله ياللي قورد ياور يسي
ولد الضبع معناسنه وفي المثل اغزل من فرعل واغزل غزلدن و مراده دندر ياودر كه مز بورك شطارتی
غزاله تشبيه اولق طر يقيله اوله يا خود اعلم من جدار قبيلندن اوله في الفصل في فانك ففتح وسينك
سكونيه رجالدن دني وناكس اولان كسنه في المفصول في ميمك ففتح وسينك ضميله بمعناه في الفسالة
فانك ففتحيله ناكس اولق في الفسولة في ضمينه بمعناها يقال فصل فسالة وفسولة من الباب الخامس
فهو فصل الفسلاء فانك ضمي وسينك ففتح والفك مديله جمي دني طبعار معناسنه في الافسال في
همزه نك ففتحيله كذا جمي الفسال فانك كسريه كذا لك جمي الفسول ضمينه كذا لك جمي
في الفسالة في فانك ضمي وسينك تخفيفيله ييموري اكر كن دوكلان خردوات يقال فسالة الحديد
سحالتة في الفسالة في ميمك ضمي وسينك كسري وتشديد يله شول عورتدر كه زوجي كندو يله جمع اولغه
شوقه كلسه بر عذراظهار ايدوب مانعه اوله في الفسيلة في فانك وسينك كسري ومديله اوافق
خرما آغچارينه ديرلر في الفسيلة في على وزن المزبور بمعناه الفسلان فانك ضمي وسينك سكونيه
جمي خرده خرما آغچارينه معنى سنه في الفسكل في فانك وكافك كسري وسينك سكونيه شول
آتدر كه اوكده قونان آتارك اوك صوكنه كه كه انلر اولي مجليدر ميمك ضمي ولا ميمك كسري وتشديد يله
اندن صكره مصليدر وزن مزبور اوزن اندن صكره مسليدر وزن مزبور اوزن كذا اندن صكره
تاليدر لامك كسريه اندن صكره عاطفدر طانك كسريه اندن صكره مرتاحدر ميمك ضميله
اندن صكره مؤملدر ميم او لك ضمي وثانينك ففتح وتشديد يله اندن صكره حتى ذر حانك ففتح
ويانك تشديد يله اندن صكره لطيدر لامك ففتح وطانك كسري ومديله اندن صكره سكيندر سينك
ضمي وكافك ففتح ويانك سكونيه كه اكا فسكل وقاشور دخی ديرلر في الفشل في فانك ففتح وسينك
كسريه قورخق اولان رجل ضعيف الافسال همزه نك ففتحيله جمي قورخق كسنه لر معناسنه
في الفشل في ففتحينه قورخق يقال فحل فحلا من الباب الرابع اذا جبن في الفشل في فانك ففتح
وسينك سكونيه محقه آلنرندن بر آلتك اسميدر في التفشل في ففتحينه وسينك ضمي وتشديد يله
صو آتق يقال تفشل الماء اذا سال في الفيشله في فانك وسينك ففتح وما بينه يانك سكونيه ذكر باشي
منشفه معناسنه في الفصل في فانك ففتح وصادك سكونيه موسم كه اجزاء سنه ده اعتبار اولور
يقال فصل الربيع وفصل الشتاء الفصول ضمينه جمي موسم معنا سنه وفصل كسمكه دخی ديرلر
يقال فصلت الشئ فان فصل اي قطعه فاقطع وچتمق معناسنه دخی كلور يقال فصل من الناحية اذا
خرج في الفصل في فانك كسريه او غلاني ممدن كسمك تقول فصلت الرضيع عن امه فصلا من الباب الثاني
اذا فطمتة وفصل فصلا في فانك كسريه دخی كلور دوه يا و رباري معناسنه في الافتصال في همزه نك وتانك
كسريه بمعناه في المفصلة في ميمك ضمي وصادك ففتحيله شركتدن ايرلقت يقال فصلت شريكي
في المفصل في ميمك ففتح وصادك كسريه اعضاء اولان كسري المفصل ميمك ففتح وصادك كسريه
جمي ايرلري معناسنه ومفصل طاع انككن قوم نهايت بولدو دخی يرد آقان ار مانغه دخی ديرلر

فرعل

فصل

فسكل

فشل

فصل

*

المفصل في ميمك كسرى وصادك فحقيله ذبل لسان معنسانه في الفاصلة في شعرك عروض صغرى
وعروض كبرى سنه اولان جزلى در صغرى اوج مخر ك اولان حر قدر كه دور دنجى سا كن اولور
ضربت كى وكبرى دورت مخر ك در كه بشي سا كن اوله ضرر شاكى وشول فاصله كه حد پت
مشرفه واقع اولمشدر من انفق نفقة فاصله فله من الاجر كذا مراد شول نفقه در كه صدقه و پره نك كغريله
ايمنى بين فصل ايله في الفصل في فانك فتحى وصادك كسرى ومديله شول حويلدر كه سوربلدن
وقلعه ديوارندن آز اوله وفضيل دوه يا وريسنه دخى ديرلر كه اناسندن آيرلس اوله الفصلان فانك ضمى
وصادك سكونيله جمى ذكر اولنان دو ميا و ربارى معنسانه وجمى فصل دخى كلورتنه كم مرور
ايتدى في الفصل في فانك فتحى وصادك كسرى ومديله بر كسمنه نك قريب اولان جماعى يقال جا وا
بفضيلتهم اى باجمعهم في المفصل في ميمك ضمى وصادك فتحى وتشديد يله شول انجود يزيسيدر كه
هر ايكى انجونك بلى بر بو نجله فصل اولمش اوله يقال عقد مفعول ادا جعل بين لولون خرزة
في التفصيل في على وزن التكرير زياده تفصيل ايتكه دخى ديرلر وقصاب قيو فى الك بان ملكه
دخى ديرلر في الفصيل في حيدر و زنى اوزن حاكم معنسانه در و بعضيلر ايتدى في فصل حقه باعناك
آن رين فرق ايتكدر في الفصل في فانك فتحى وصادك سكونيله بر نسنه زياده اولمق في الفضيلة
فانك فتحى وصادك كسرى ومديله بخناه پس فصل و فضيلة نقص و تقيصة كى اولور في الافصال
همزه نك كسرى احسان معنسانه در يقال افضل عليه اذا احسن و افضل بر نسنه يى زياده
ايشلكه دخى ديرلر يقال افضلت منه الشى في الاستفضال في همزه نك وتانك كسرى يله بر نسنه يى
كذلك زياده ايشلكه يقال استفضلت منه الشى في المفضال في ميمك كسرى يله زياده احسان
ايدى كسمنه في المفضالة في كذلك ميمك كسرى يله موئى يقال رجل مفضال وامرؤ مفضالة على قومها
اذا كانت ذات فضل سمحة في التفضيل في فتحينه وصادك ضمى وتشديد يله كذلك احسان ايتك
يقال تفضل عليه وتفضل عورت او نك برقات كيسى كيمكه دخى ديرلر يقال تفضلت المرأة فى بيتها
اذا كانت فى ثوب واحد كالمعول ونحوه وخيعل بكسر كو كلكه ديرلر في المفضل في ميمك كسرى
وصادك فتحى ذكر اولنان كيسى في الفضل في ضمينه جنب و زنى اوزن ذكر اولنان عورت وار
دخى اطلاق اولنور في الفضلة في فانك كسرى وصادك سكونيله ذكر اولنان كيسى يى بر نو عله كيمك
يقال انه حسن الفضلة مثل الجلسة والر كبة كذا روى عن ابن زيد في المتفضل في ميمك ضمى
وصادك كسرى وتشديد يله شول كسمنه در كه اقراى اوزن زياده لك دعوا قلله ومنه قوله تعالى
يريدان يفضل صليكم في التفضيل في على وزن التكرير بر كسمنه نك غير بلردن زياده اولسنه
حكم ايتك يا خود غير بلردن آنى زياده قلى يقال فضلت على غيره تفضيلا اذا حكمت له بذلك
او صيرته كذلك في المفاضلة في ميمك ضمى وصادك فتحى فضيلت چكشمك يقال فاضلته فضيلته
اذا غلبته بالفضل يعنى باب مغالبه دن بوجه او وزن استعمال اولنور في الفضلة في فانك فتحى
وصادك سكونيله بر نسنه دن باقى قان نسنه في الفضالة في فانك ضمى ايله كد لك باقى قان
نسنه يقال فضل منه شى في فضل من الباب الاول و بونك براغت دخى واردر كه اول فضل يفضل در حذر
يخدر كى باب را بعدن ابن السكيت روايتى اوزن و بر لغت دخى وار در بوايكى لغتدن مركبدر كه
اول فضل يفضل در ما ضيله كسر عين و مضارعه ضم هينله و پو شاذ در بونك نظيرى

فصل

نظيرى يو قد زيادويه ايتدى فضل بزم احيا بزم قتمنه هين ايكى لغت اوزن كلور وسبويه
ايتدى نيم و مت تموت وكنت نكاد دخى يوله در نصح جوهرى بو وجه اوزن در لکن و مت تمت اولسه
اوپى دخى باب رابعدن كسمنه اشارت اولور دى باب اولدن كد كارى كى في الفطحل في فانك كسرى
وطانك فتحى و حانك سكونيله انسان خلق اولنوزدن اول اولان زمان جرمى ايتدى ابو عبده دن فطحاك
معنسانه سوال ايتدم ايتدى اعراب قتمنه فطحل شول زمان سا بقدن عبارتدر كه انده طاسلر تازه و نرم
ايدى في فطحل في على وزن جعفر بر جلك اسميدر في الفعل في فانك فتحى وعينك سكونيله مصدر در فعل
يقعدن ايشلك معنسانه و قرأ بعضهم * واوحينا اليه فعل اخيرات في الفعل في فانك كسرى يله اسميدر
ايش معنسانه الفعال فانك كسرى يله جمى قد حله قدح و بئرله بئار كى وقدح ياكسر او قه ديرلر
الفعل في فانك فتحى كرم معنسانه وفعال مصدر دخى كلور ذهب ذهابا كى في الفعلة في فانك فتحى
وعينك سكونيله برايش ايشلك معنسانه يقال كانت منه فعلة حسنة او قبيحة في الافتعال في همزه نك
وتانك كسرى يله بر نسنه يى سيدا قلى مثلا بلانى سيدا قلى محلنه افتعل عليه كذبا وزورا ديرلر اختلق
معنسانه في الانفعال في بر نسنه فى قبول ايتك تقول فعلت الشى فانفعل كقولك كسرتك فانكسر
الافعل في همزه نك وكافك فتحى در ترمك و بونك فعل بنا اولماز يقال اخذته افعل اذا ارتعد من برد
او خوف و بوحالت تكبيره منصرف اولور واكر بو نكله بر رجل نسيه اولنسه لا ينصرف اولور وزن
فعدن وتعمير بقدن اوترى في الفل في فانك فتحى ولاملك تشديد يله قاجك يوزنه اولان كدك في الفل
ضمينه جمى قلى يوزنه اولان كدك معنا سنه و فلول منهزم اولان عسكرة دخى ديرلر في الالف في
فتحينه شول قاجدر كه يوزنه كد كارى اوله في المفلل في ميمك ضمى ولام اولك فتحى وتشديد يله كدك
ناملى يقال نضى مفلل اذا اصاب الحان فكسرتك ونضى نونك فتحى وصادك معجمه نك كسرى ويانك تشديد يله
اوق تمرنى نامليسى في التقليل في فتحينه ولام اولك ضمى وتشديد يله براغك يوزى كدك يقال تقلت
مضاربه اى تكسرت في الفل في فانك فتحى ولاملك تشديد يله صنان عسكرة يقال جاء فل القوم اى
منهزموم يستوى فيها الواحد والجمع يقال رجل فل وقوم فل الفلال فانك كسرى يله فلك جمى كلور
فلول كدو كى كى صنن عسكرة معنسانه نته كم مرور ايتدى و فل عسكرة صمغه دخى ديرلر يقال
قلت الجش من الباب الاول اذا هزمته في الانفلال في همزه نك وفانك كسرى يله صمغى يقال فله فانفل اذا
كسره فانكسر يقال من فل ذل ومن امر فل يعنى فلان ذليل اولور او لورا او لوان قوى اولوب ديد وكن
كسرايدر في الفل في فانك كسرى يله شول يرد كه اكيا غور يا غيوب انده نباتات قسمندن نسنه نيمه
الافلال في همزه نك كسرى يله ذكر اولنان يره داخل اولمق يقال افلنا اى صرنا فى فل من الارض وافلال
بر كسمنه ضايح اولوب كيمكه دخى ديرلر يقال افل الرجل اذا ذهب ماله في الفليل في فانك فتحى ولاملك
كسرى ومديله شول صاچدر كه بر يره جمع اوله في الفليلة في فانك فتحى ولاملك كذلك كسرى ومديله
يعناه و فليل دوه اضيسنه دخى ديرلر فحن كداسه يعنى زخنه يئشسه في الفليل في فالرك ضميله بركه
مغز و قدر في المقلل في ميمك ضمى وفالرك فتحى شول شرابدر كه فلغل كى دلى ياقه في التقليل في
غلى وزن التزلزل مه باشارى قرارمق يقال تقلل قادمنا الضرع اذا اسودت حلماتها وقادمتان
دوه همهنك ايكى ابلروده طوران باشارينه ديرلر حلماتان مقدمتان معنسانه في يافل في فانك ضمى
ولاملك ضم اوزن بنا سيله و تخفيفيله يافلان معنسانه در بعض حروفى خذف اولمشدر و بوترخيم

فطحل

فعل

فكل

قلل

*

د کلد واکر ترخیم اولیدی یافلا دیرل دی حرفان اخیرانک ترخیمی طریقیله خند فی جائز اولدو و غیچون
شرطی بولمده و غنه بناه که اول کلمه ناک دورت حرف اوزرینه زاید اولسیدر و کاه اولور قفل ندان
غیر به دخی استعمال اولنور ضرورت شعر دن اوتری قفل فی جعفر و زنی اوزر بر کلمه در که
باطل خلند استعمال اولنور تهمل کی یقال هو ضلال ابن فهمل اخری منصوب و بلا تنویندر
لا ینصرف اولدو غنه بناه فی الفیل فی فانک کسری ومدیله معروف جانور در الافیال همزه ناک فخیله
جمعی القیول ضمتینله کذلک جمعی الفیله فانک کسری و بانک فخیله کذلک جمعی ابن السکیت ایتدی
افیله دیمک جائز دکلد و سیبویه ایتدی فیلک اصلی فیل اولمق جائز در فانک ضمیمه مکسور قلندی
یادن اوتری ته کم ایضله بیضه ذکر اولمشدر اخفش ایتدی سیبویه کولی مفرد ده متشی اولر
بلکه جمعه مخصوصدر و فیل الرأی ضعیف الرأی معنا سنه ده کلور فی الفیال فی فانک فخی و بانک
تشدیدیله فیل صاحبی اولان کسنه فی الفال فی علی وزن اخل ضعیف الرأی اولان کسنه یقال رجل
قال الرأی ای ضعیف الرأی محطی الفراسه فی القیوله فی ضمتینله رأی ضعیف اولمق یقال فال الرأی
یفیل قیوله من الباب الثانی فی التفییل فی علی وزن التکریم رأی ضعفه نسبت قلمق یقال فیل رأیه
تفییل اذا ضعفه فی الفیل فی فانک فخی و بانک کسری و تشدیدیله ضعیف الرأی اولان کسنه یقال
وجل فیل الرأی ای ضعیف الرأی فی الفایل فی بانک کسریله شول اترکه یان باشی اوزرنده اولور
و بعضیلر فایل او یاقعه بر طمرک اسمیدر دیدی و کاه اولور فایلدن فال ایله تعبیر اولنور حرفون
قلب مکان ایتکله ته کم هارده قلب مکان ایدوب هارن دیرلر و هار یقایی قوم یخنه دیرلر فی القول فی
فانک ضمی و مدیله بقله که حبوبات قسمند ندر و بعضیلر نحو در دیدی * فصل القاف فی قبل فی قافک
فخی و بانک سکونیه ایلر و کیر و ناک مقابیلدر فی القبل فی قافک ضمی و بانک سکونیه ایلر که آردک
مقابیلدر و قبل نشانک او ستنه دخی دیرلر یقال وقع السهم بقبل الهدف و بدبره یقال قد قیصه
من قبل و من دیر بانک ضمیمه دخی لغتدر من مقدمه و من مؤخره معناسنه و قبل طاع دینه دخی دیرلر
یقال انزل بقبل هذا الجبل ای بسفحه و سفح سین و حاء مهملتنله طاع دینه دیرلر و قبل بر موسمک
اولنه دخی دیرلر یقال کان ذلك فی قبل الشتاء و فی قبل الصیف ای فی اوله و قبل جهت معناسنه ده
کلور یقال اذن اقبل قبلك ای اقصم قصبك و توجه نحو فی القبلة فی قافک ضمی و بانک سکونیه
او پک بوسه قلمق معناسنه فی القبلة فی قافک کسری و بانک سکونیه نماز ایچنده توجه اولنان جانب
وقبله مطلقا جهت معناسنه ده کلور یقال ما له قبله و لادبره اذا لم یهتد جهة امره و یقال ما لکلامه قبله
ای جهة و من این قبلتک ای من این جهتک فی القبلة فی قافک ضمی و بانک تحفیغیهله مقابله معناسنه در
یقال فلان جلس قبلا لته ای مجاهه پس قبلا له اسمدر ظرف استعمال اولنور فی القبال فی قافک
کسریله نعلک او کنده شول قایشه دیرلر که اوتره پرمغله یانسه اولان پرمغک اراسنه اولور فی المقابله
میمک ضمی و بانک فخیله نعلک ذکر اولنان قایشی ربط ایتک فی الاقبال فی همزه ناک کسریله بمعناه تقول
قابلت النعل و اقبلتها اذا جعلت لها قبلا لین و اقبال کوز قان سن برون جانبته کتور مکه دخی دیرلر تقول
اقبلت العین انا و اقبال برسنه به توجه ایتکدر که ایدارک مقابیلدر یقال اقبل علیه بوجهه و اقبال برسنه بی
برکسنه ناک او کتور مکه دخی دیرلر یقال اقبلته الشی اذا جعلته بلی قبلا لته و یقال اقبلت الرماح
بحوالقوم و اقبلت الابل افواه الوادی و اقبال برسنه به باشندن بشلمنه دخی دیرلر یقال اقبل امره اذا

قبل

فیل

قبل

اذ استأنفه فی القوابل فی قافک فخی و بانک کسریله او ایل معناسنه در تقول اخذت الامر بقوابله ای
یا و ایله و حد ثانه فی القبلة فی بانک کسریله کلجک کجه فی القبلة فی میمک ضمی و بانک کسریله بمعناها
یقال قبل و اقبل یعنی یقال عام قابل ای مقبل و یقال قبح الله منه ما قبل و ما بر یعنی خدای تعالی انوک
او کن و صوکن یرامز ایاسون و بعضیلر بو معناده ثلاثین فعل کله سن جائز کور مدیلر و قابله او غلان
طوغدقه طوتان ابه یه دخی دیرلر فی التقبل فی فختینله و بانک ضمی و تشدیدیله برسنه بی قبول
ایتمک فی القبول فی قافک فخی و بانک ضمی و مدیله بمعناه تقول تقبلت الشی و قبلته قبولان من الباب الرابع
و قبول مصدر شاذ در زیر امز بوردن ماعداسی ضم فایله در زیدی عمرو بن العلادن روایت ایدوب
ایتدی قبولدن غیری مصدر مفتوح الفاعل کلامشدر و یقال علی فلان قبول اذا قبلته النفس و قبول
صبا یلنه دخی دیرلر و صبا شول یلدر که دیرلر دی کله معروف اولان یله مقابیلدر و قبول قیودن صوچکن
کسنه دن قوغه بی المغه دخی دیرلر و قبول دایه یه دخی دیرلر قابله معناسنه فی القبول فی ضمتینله
مصدر در ذکر اولنان صبا یلی اسمک معناسنه یقال قبلت الریح تقبل قبولان من الباب الاول پس اسم
مفتوح الفاعل و مصدر مضموم الفاعل اولور فی القبل فی فختینله شول یوکسک یردر که مقابله یه کله یقال
رأبت بذ لك القبل شخصا و قبل فی معناسنه ده کلور و فح ایتکدر بوردنی بری برینه قریب اولوب
او کله بری برندن ایراغ اوله در و قبل هلال ابتدا کورنکه دخی دیرلر یقال رأبت الهلال قبلا اذا
لم یکن رؤی قبل ذلك و قبل کوز ک قان سی برون جانبته اقبال ایتکه دخی دیرلر یقال قبلت صینه
من الباب الرابع و قبل دوه چشمه ده صوایح کن صودوه ناک باشنه ده کلکه دخی دیرلر دوه ایچون صو
ایچمه که بر حاضر بولنمغن و قبل برسنه بی علی الفوز سویلیوب ای سو یلکه دخی دیرلر یقال نکلم فلان
قبلا فا جادو هو ان یتکلم و لم یستعد له اصمعی ایتدی رجزته قبلا دیرلر فجن بی تو قف رجز کتور سه یعنی
رجز بحر نه شعر سو یاسه و قبل کذلک قبله ناک جمعیدر و قبله شول بونجقدر که آغر شغه بکر زانی آت
بو یینه آصارلر افسون قسمند ندر ساحر اولان کسنه یا قبله اقبلیه دیر و کاه اولور رانی سائر طوارک دخی
بو یینه آصارلر کوز دکسون دیو و قبل مقابله معناسنه ده کلور یقال رأیته قبلا و قبلا ای مقابله و عیانا
الاقبل فی همزه ناک و بانک فخیله شول کسنه در که کوزیتک قان سی برو فی جانبته باقه فی القبلاء فی قافک
فخی و بانک سکونی و الفک مدیله شول قیودر که بونوزلری یوزی جانبته متوجه اوله فی القبل فی
قافک کسری و بانک فخیله مقابله معناسنه قال الله تعالی * او بآتیهم العذاب قبلا ای عینا و قبل عند
معناسنه دخی کلور یقال لی قبل فلان حق ای عنده و ذی قبل کلجک زمان معناسنه دخی کلور یقال
لا کلک الی عشر من ذی قبل ای فیما استأنف و قبل طاقت معناسنه ده کلور یقال مالی به قبل ای طاقت
القبالة فی قافک کسریله ابه او غلان طوتحق و لادت حیننه یقال قبلت القبالة المرأة تقبلها قبلا له
من الباب الرابع اذا قبلت الولد تلقیه عند الولادة و فی بعض النسخ ای تلقیه عند الولادة بالتأیین
من باب التقلیل بدل تلقیه عند الولادة و لكل وجهة و قبلا له کفیل او لغه و برجماعتک کفداسی اولمغه
دخی دیرلر یقال قبل به یقبل قبلا له من الباب الاول والثانی و نحن فی قبلا لته ای فی عرفته فی القابل
بانک کسریله قیودن صوچکن کسنه دن قوغه بی آلان کسنه فی القبل فی قافک فخی و بانک کسری
و مدیله ابه قابله معناسنه و قبیل کفیل و برجماعتک کفداسنه دخی دیرلر و قبیل شول اوج یادخی زیاده
اولان کسنه لره دیرلر که طوائف مختلفه دن جمع اولور در و مله زنجندن و هریدن جمع اولان کی و قبیل

*

مشول ابيك در كه اكرن عورت اكر ركن اى كندويه چكر به جهنم ما يعرف قبيل من ذبير دير
او كن اردن بلز ديك محله القبل ضميمته جمى طوائف مختلفه دن جمع اولان جماعتار معناسنه قال الله
تعالى * وحشرنا عليهم كل شى قبلا قال الاخفش اى قبيل قبيل او قال الحسن عيانا في القبيله في قافك
فتى بانك كسريه باسند اولان كك پان ليريد كه برى برينه يا شوب بشمشد رو قبائل عربك هر برينه
قبيله ديد كارى بوندن ما خود در وانل مشول جماعت در كه جمله سى بر بانك او غلاريدز في القبيل في ميمك ضمى
و بانك فخميله توجه ابد جك خل يقال اقبل مقبلا مثل ادخلنى مدخل صدق وفي الحديث سئل الحسن
عن مقبله من العراق في المقابلة في ميمك ضمى و بانك فخميله مواجهه في التقابل في تانك فتى و بانك خميله
معناها ومقابله ايكي كتابى برى برينه عرض ايمكه دخی ديرلر ومقابله مشول قيو نه دخی ديرلر كه قولغندن
بر بارى كسوب آرميله لرا كند شويله اصلى طون وا كرا رنده اصلى طور سه اكلام ابره ديرلر في المقابل
ميمك ضمى و بانك فخميله نسبه شريف اولان كسنيه يقال رجل مقابل اى كريم النسب من قبل ابيه
الاقتيال في همزه نك وتانك كسريه بكتلك ك لند او لمق يقال رجل مقبل الشباب اذ لم يكن فيه اثر كبر
واقتيال خطبه في بديهه او فغه دخی ديرلر اولدن احضار ايمكسزن في الاستقبال في همزه نك وتانك
كسريه بر نسبه بونك كه استند بارك مقابليدز في القتل في قافك فتى وتانك سكويه اولدرمك في القتل
تانك فتى وقافك سكويه بمعناه و قتل بر نسبه زياده بلكه دخی ديرلر يقال قتل الشى خبرا اى علم
قال الله تعالى * وما قتلوه يقينا اى لم يحيطوا به علما و قتل شرابه صواقمغه دخی ديرلر تقول قتل الشراب
اذا مزجته بالماء في القتل في قافك كسريه وتانك سكويه بر نوع ايله اولدرمك يقال قتل قتله سؤ
المقابل في ميمك فتى وتانك كسريه قتل اولنه جق برلر يعنى بندن مشول موضع در كه يراق هر قنيسنه
واست كلسه قتل ايله في القتل في ميمك وتانك فخميله واحدى ويقال مقتل الرجل بين فكيه يعنى
كشيك هلاكى ايكي چكه سى آن سنه ديان ضبط اتمامه ندر في المقابلة في ميمك ضمى وتانك فخميله
قتل ايد شمك في القتل في قافك كسريه بمعناها في القيتال في قافك كسريه ومديله بمعناه كذلك يقال
قاتله قتلا و قيتالا في المقابلة في ميمك ضمى وتاء اولك كسريه مشول قوم در كه قتله صالح اوله في القتل
قافك كسريه وتانك سكويه عدومعناسنه و قتل بر نسبه نك مثلنه دخی ديرلر يقال هما قتلان اى مثلان
الاقتيال في همزه نك كسريه بر كسنيه في قتله عرض ايمك تقول اقتلت فلانا اذا عرضته للقتل في القتل
على وزن التكرم اولدرمده مبالغه وكثرت او زن اولمق يقال قتلوا قتيلا في القتل في ميمك ضمى
وتانك فتى وتشديد يله تجربه اولان كسنيه يقال رجل مقتل اى مجرب ومقتل مشول قلبه دخی ديرلر كه
عشق اى ذليل ايمش او له يقال قلب مقتل اى مدلل قتله العشق في الاستقبال في همزه نك وتانك
كسريه قتلدن بي پرو اولمق يقال استقتل اذا استمات يعنى موتى طلب ايسه في القتل في قافك
فتى وتانك كسريه ومديله قتل اولمش كسنيه يقال رجل قتل اى مقتول وامرأة قتل القتل قافك
فتى وتانك سكوى والفك قصيره جمى يقال رجل قتل و نسوة قتل و اكر قتل صيغه سى ايله امر اى
ذكر ايمرسك تايله فرق ايدوب هذه قتيله بنى فلان ديرسن وكذلك مررت بقتيله ديرسن زيرانى مسلك
اسمه سالك قيلوز سن في القتل في قافك فتى وتانك ضمى ومديله اولدرمى قابل معناسنه يقال امرأه
قتول اى قاتله في القتل في قافك فتى وتانك تخفيفه نفسه و باقى جسمه ديرلر يقال ناقة ذات قتال
اذا كانت وثيقة يعنى جته دار اولسه و بوجهندن قتله ديرلر انوك جسم نه اوردى معناسنه ته ك صدر

قتل

صدرن وراسه وقاده ديرلر كو كسنيه و با سته و يوركنه اوردى معناسنه في الاقتال في همزه نك
وتانك كسريه اولدرمك و بر كسنيه جن اولدرمكه وعشق اولدرمكه دخی ديرلر واقتماله تا اذ عام
اولندى تا غير لازم اولدوغى ايجون وبعض كسنيه لادغام ايدوب ماضيسنه ومضار عنده قتلوا تقتلون
ديد يار تانك حركتن قافه نقل ايدوب همزه يى حذف ايمكه زير همزه قافك سكويه بندن او ترو كلى
ايدى و بونك تصديقى حسنك الامن خطف الخطفة قرأت ايمسيله دروبعضيلر قافى ايكسنيه دخی مكسور
قد بلرا اجتماع ساكن بندن او ترو پيس اسم فاعل وجه اولدرمقتل كور ميمك ضمى وقافك فخميله و ثابته مقتل
كلور ميمك ضمى وقافك كسريه و اهل مكه مقتل ميمك وقافك خميله ضمى ضمه تابع قيلوبن و سيويه
ايندى بن خليلدن و هرونندن اشتمد مكه بر جماعت مردفين ديرلردى مرتدين معنا سنه بر كسنيه آلت
تله اولدراسه قتل الرجل ديرلروا كرانى عشق و يا جن اولدرسه اقتتل ديرلر قتل ديزلر فرانك
كسريدن نقل ايندو كروا يى اوزن في القتل في فخميله و تاء ثابته ضمى وتشديد يله بر نسبه يى
طريقيله طومق يقال تقتل الرجل لاجته اذ انانى اها و تقتل عورت نازله بر ريحه دخی ديرلر يقال
تقتل المرأة فى مشيتها اذ اتقلت وتنت ونكسرت في التقابل في تاء اهلك فتى وتاء ثابته خميله
اولدرشمك اقتتل معناسنه يقال تقابل القوم واقتملوا في القتل في قافك كسريه و تاء مثلثه نك سكوى
وواوك فتى ولا مك تشديد يله عا جز اولوب صلاتى اولان كسنيه مشول كيدر وزنا ومعنى في القتل في
ضمينه قورمق يقال قتل الشى يقبل قولا من الباب الثالث في القتل في تانك كسريه يابس اولان
كسنيه في القتل في ميمك ضمى و طانك كسريه وتشديد يله مشول رجل در كه يابس الخلد اولوب
سوى الخال اوله في القتل في فخميله كذلك يابس الخلد اولوب سى الخال اولمق يقال قتل الشى قتل
من الباب الرابع و قتل شيخ زياده مسن اولوب دريسى كك اوزر نده قورمغه دخی ديرلر في القتل في
قافك فتى و طانك سكويه ذكر اولان شيخ يقال شيخ قتل في الاقتال في همزه نك كسريه وقافك
فتى و نونك و حانك سكويه ذكر اولان شيخ يقال شيخ القتل اى مسن جدا في القتل في قافك فتى
و حانك كسريه دريسى يابس كسنيه في الاقتال في همزه نك كسريه يابس قلمق تقول اخلت الشى اذا
يلسته في القتل في قافك ضمى و حانك تخفيفه مشول مر صدر كه قيون سوريسنه واقع اولدقه
ديرلر قوريدر في القتل في قافك فتى وذلك تخفيفه باسك ا كسنيه كه اويان باسطنى طور دوغى بر در
آت آلتنك اردنه بعضيلر ايندى قد الان ا كسنيه اولان سورى كلك جينا ويسارا ايكي جان بندن اولان
يريد الاقتال همزه نك فتى وذلك كسريه جمى القتل ضمينه كذلك جمى في القتل في قافك فتى وذلك
سكويه ا كسنيه اورمق تقول قتلته اذا ضربت قتله وبعضيلر ايندى قتل ميله وجون ديرلر في القتل
قافك كسريه وذلك فخميله سجيل وزنى اوزن قولاي اولوب خسبس اولان كسنيه وسجيل سين وحاء
مهمينه فرموده معنا سنه در في الاقتال في همزه نك وذلك كسريه وعينه سكويه بر نسبه
مشكل اولمق يقال اقتدل اذا عسر في القتل في قافك ضمى وذلك فتى وميمك كسريه شى معنا سنه
يقال ما فنه قتل اى شى وقد علمه قصير القامه اولان عورت كه خسبس اوله في القتل في قافك
ضمى وذلك فتى وعينه كسريه قد علمتلك تصغيرى وبعضيلر ايندى قد عمل وقد علمه فرموده اولان
دوه معنا سنه در في القتل في قافك وذلك فتى وقانك كسريه ومديله فرموده اولان ناقه يا خود
غيرى جوهرى ايدر بن ظن ايدر م كه بومعرب اولوب لسان فارسيد كند بيلدن تعريب اولمش اوله كويا كه

قتل

قتل

*

قتل

قتل

قتل

قتل

وعامر قد رى القله في قافك كسرى ولا مك تشد بيله آزا ولى يقال قل الشى يقبل قله من الباب الثانى
وقله اكسلك معناسنه كلور رى القل في قافك ضمى ولا مك تشد بيله كذلك اكسلك معناسنه
پس قلته قل ذلته ذل كى اولور يقال الحمد لله على القل والكثير وما له قل ولا كثير وفى الحديث الربواون كثر
فهوالى قل وقل مجهول معناسنه ده استعمال اولور يقال هو قل ابن قل اذا كان لا يعرف هو ولا ابوه
الاقلال في همزه مك كسرى بى برسنه بى آزا تيمك رى التقليل في على وزن التكريم معناه يقال اقله غيره
وقله وتقليل برسنه بى آزا كوستر مكه دخى ديرل يقال قلله فى عينه اذا اراه اياه قليلا وقلل احتياج
معناسنه كلور يقال اقل اذا افتقر وقلل برسنه بيه قدرت ابرشدر مكه دخى ديرل يقال اقل الجرة
اذا اطاق حملها رى القله في قافك ضمى ايله طاغث اعلاسى وهرسنه نك اعلا سنه قله ديرل حتى
انسلك باشنه دخى قله ديرل يقال قله الطفل اى راسه القل قافك ضمى ولا مك فخميله جمى وقله عرب
طايفه سيجون شيجون جره كبيره مثاله برظرفك اسميدر وكاه اولور قلل ذكر اولنان ظرفه معناسنه
يجمع دخى كلور القلال قافك كسرى كذلك ذكر اولنان ظرف معناسنه اولان قله نك جمى يقال
قلل هجر شبيهة بالجاب يعنى هجر نام شهر ك دسنيلرى كو پاره شبيهه رى القل في قافك كسرى بيه
دتره مك كى برحالتدر يقال اخذه قل من الغضب رى الاستقلال في همزه مك وتاك كسرى بيه برسنه بى
آزا عد ايمك يقال استقله اذا عد قليلا واستقلال ارتفاعه دخى ديرل يقال استقلت السماء اى ارتفعت
وكو جوب كنه دخى ديرل يقال استقل القوم اذا مضوا وارتحلوا رى القلال في قافك ضمى ولا مك
تخفيفيله قليل معناسنه رى القل في قافك ضمى وما بينه لامك سكونيله چايك وينجك اولان
كسنيه يقال رجل قلقل اى خفيف وقلقل چايك اولان آته دخى ديرل يقال فرس قلقل اى سريع
القلقلانى في قافك ضمى وما بينه لامك سكونيله وآخر نه يانك تشد بيله او كيك ديد كارى قوشه
شبيهه برقوشدر رى القلقلان في كذلك قافك ضمى ولا م اولك سكونيله برجنس اوتدر رى القلقل في
قافك كسرى بيه وما بينه لامك سكونيله برجنس اوتدر كه انوك سياه تخمى اولور وفى المثل دقك
بالمخاز حب القلقل وعامه حب القلقل ديرل فاء مضمومه لره اصمى ايتدى عامه نك بوكلامى نخبيدر
زير اقلقل كه قافله در انوك دانهسى جميع دانه لردن محمدر ومخاز ميمك كسرى بيه وطاء مهمله وزاى معجمه
ايله هاوان دسته سيدر رى القلقله في على الزلزله آواز ويرمك كه صوتى حكايه اولور يقال قلقل اذا
صوت وقلقله برسنه بى ارغله دخى ديرل رى القلقل في قافك كسرى ولا مك سكونى ايله كذلك
ارغلق رى القلقل في فختينيله وقاف ثابنك ضمى ايله ارغلق يقال قلقله قلقله وقلقله قلقله اى
حركه فخر ك واضطرب پس قلقل لك قاف اولن قن مكسور قلقل مصدر اولور وقن مفتوح
قلقل اسم اولور زلزله ايله زلزله كى رى القمل في قافك فخمى وميمك سكونيله بت كهله معناسنه رى القمله
وزن مزكور اوزن واحدى بر كهله معناسنه رى القمل في فختينيله بتى اولمق يقال قل راسه قلامن الباب الرابع
وقارن بيوك اولمغه دخى ديرل يقال قل بطنه اذا ضخم وكاه اولور قوم قبيله چوق اولمغه دخى ديرل يقال
قلت بطونكم يعنى كثر قبائلكم رى القمل في فختينيله ويانك تشد بيله رجل حقير معناسنه رى القمل
قافك ضمى وميمك فخمى وتشد بيله شول بوجدر كنه جنسندن كه كنه دن چكر كدر اكثر ايدوه
آرقلد قه دوه اوشرو قل قله الزرعك دخى جمى كلور على ماسچى عقيب ذلك انشاء الله تعالى
قوله الزرع في قافك ضمى وميمك فخمى وتشد بيله بروجدر كه چكر كه كى او چار بيوك كنه اندامنه اولور

قل

قتل
قبل

قندل

قنقل
قول

اولور رى الاقال في همزه نك كسرى بيه عرفج ديد كارى ديكذك پياغى ايد ايار يابوب طومر جفانغه ديرل
وكويا كه قله يه تشبیه اولور رى القمیل في فختينيله ويا ساكنه دن صكره ثانك دخى فخميله يور عسى چركن
اولان كسنيه قبح المشى معناسنه رى القميلة في قافك ويانك فخمى ويانك سكونيله آت باو كنه ديرل
اوتوزدن قرقه وارنجه وآت مثلونك باو كنه دخى ديرل القنابل قافك فخمى ويانك كسرى بيه جمى
ذكر اولنان آت باو كسرى معناسنه وفتيله خلافتدن برباوكه دخى ديرل رى القندل في على وزن جعفر
ياشى بيوك اولان كسنيه عظيم الرأس معناسنه عندل كيدر وزنا ومعنى وابو عمر وقندل عظيم الرأس
معناسنه اولمق اوزيد له متفق در لکن عندل طوبل معناسنه در ديشدر رى القندل في قافك
ودالك كسرى ونونك سكونى ايله معروف آلتدر كه چراق قبيلند ندر پس فليليل وزنى اوزن دريهى
نون حرف اصليدر رى القنقل في على وزن جعفر بيوك كيه ميكال نضم معناسنه وكسرى نام يادشاهك
برتابى وارايدى آدى قنقل ايدى رى القول في قافك فخمى وواوك سكونيله سوياك نكلم معناسنه
القوله في وزن مذكور اوزن معناه رى والمقال في ميمك فخميله معناه كذلك يقال قال يقول تولا وقوله
ومقالا رى القيل والمقال في قافك كسرى ومديله اولمق وحال وزنى اوزن ثابنه اسميدر كلمات معناسنه
يقال كثر القيل والمقال وفى الحديث نهى عن قيل وقال وفى حرف عبد الله ذلك عيسى بن مريم قال
الحق الذى فيه يمترون وقال شول اغاچه دخى ديرل كه انوكاه او غاچه شول برقرش مقدارى براغاج
يان سن اوروب اوبنرل واول كوچك اغاچه لسان هر بيه قله ديرل قافك ضمى ولا مك تخفيفيله وتر كيه
چلاك ديرل رى القالة في على وزن الحاله يعنى القال ايضا يقال كثر قاله الناس وقتت كلمه سنك
اصلى قولت ايدى فختينيله وواوك ضمى ايله اولمق محتمل دكلدر زيرا قلت متعديدر رى القول وول في
قافك فخمى وهمزه نك ضمى ومديله متكلم اولان كسنيه يقال رجل قوول القوول ضمتينيله جمى يقال
قوم قول مثل صبور وصبورا كدر بلسك همزه بى ساكن قيلرسن رى القوال في ميمك كسرى وقافك
سكونى ايله كثير القول اولان كسنيه رى القول في ميمك كسرى وتاك سكونى وواوك فخميله معناه
القوله في قافك ضمى وواوك فخميله همزه وزنى اوزن معناه ايضا رى القوال في قافك فخمى وواوك
تشد بيله معناه ايضا رى القواله في تانك كسرى وقافك سكونيله معناه ايضا يقال رجل مقوال
ومقول وقوله وقوال وتقول على روايه انكسائى اى لسن كثير القول رى القول في ميمك كسرى
وقافك سكونى وواوك فخميله دبل لسان معناسنه ومقول ملاك نافذ القول معناسنه كلور جمى
اننى اوزن المقاول ميمك فخمى وواوك كسرى بيه جمى رى القيل في قافك فخمى ويانك سكونى ايله جمى
بكرندن ملاك اعظمك النى ياننه اولان بكر رى القيله في قافك فخمى ويانك سكونيله مؤنث ويونك
اصلى قيل ايدى يانك تشد بيله كويا كه اول نافذ القول اولور وغيجون قيل دينلشدر الاقوال والاقبال
همزه نك فخميله جمى وشول كسنيه كه اقبال وزنى اوزن جمع ايتشدر واحدن مشدد قلامشدر زيرا
مشدد اولمق جمعنه واوظاهر اولمق لازم اولور القول قافك ضمى وواوك فخمى وتشد بيله قافك جمى
سوباچيلر معناسنه را كعله رك كى رى القوبل في على وزن التكريم بر كسنيه نك اوزر ينه ديد بى نسنه ب
ميدك ديودعوا ايمك رى الاقوال في همزه نك كسرى بيه معناه يقال قولتى مالم اقل واقولتى اى ادعبته
على رى القول في فختينيله وواوك ضمى وتشد بيله بر كسنيه يه افتر ايدوب حقنه بلان سه نك
تقال تقول عليه اذا كذب عليه رى الاقبال في همزه نك ويانك كسرى بيه بر كسنيه نك اوزر ينه حكم ايمك

*

يقال اقتال عليه اذا حكم في المنازلة في ميمك ضمي وواوك فخياله بر كسنة ايله بر خصه ووصيه قول ايد شمشك
يقال قاولته في امري في النقاو في تانك فخي وواوك ضمي ايله بر كسنة ايله سوياشوب مصاحب
ايمك يقال تقاولنا اي تقاوضنا وعرب طائفه تقول كله سن استفهامه تظن كله سي مجر اسنه
اجرا ايدر لر عملك يعني تظن كسي تقول ايله مفعوليني منصوب قور لر وبنو سام قبيله سي قلت
كله سنك تصرفاتن استفهامك غيرته دخی ظن مجر اسنه اجرا ايدوب مفعولينه تعديبه ايتد بر لر پس
انلك لغني اوزن قولدن صكره فتح همزه ايله ان كلسنك استعمالی جايزا و اور في التقهيل في فختينله
وهانك ضمي وتشديد يله بر كسنة فقير الحال شككده اولوب حالي يتلو اولق كسائي روايتي اوزن ولاحتياج
اولان شكايته دخی تقهيل دي لر في المتقهيل في ميمك ضمي وهانك كسري وتشديد يله يابس الجلد اولوب
سي الحال اولان كسنة متقهيل كبيدر وزنا ومعنى في القهيل في كافك فخي وهانك سكوييله كفران
فعمت اولق يقال قهيل قهيل قهلا من الباب الثالث اذا اثني ثناء قبيحا في الاقهار في همزه نك كسريله
بر كسنة مهمي اولمان نسنه يه جدوسي ايتكله نفسن مكدروملوث قمتي يقال اقهيل الرجل اذا تكلف
مالا يعنيه ودرس نفسه في الانقهار في همزه نك وقافك كسريله ضعيف وساقط اولق يقال انقهل
اذا ضعف وسقط في القائله في يانك كسريله اويله وفتي يقال اتانا عند القائله وكاه اولور قيلوله
معنا سنه اولور في القيلولة في قافك فخي ويانك سكوني ولا مكم ضمي ومديله اويله وقتنه اويق
المقيل في ميمك فخي وقافك كسري ومديله معناها ايضا تقول قال يقيل قيلولة وقيل ومقيلاه و عوشا
يعني مصدر ميمي باب ثانيا من كسريله كلك شاذدر القيل قافك فخي ويانك سكوييله قائله جمعي
قيلوله ايدن كسنة لر معنا سنه صاحبله صحب كبي في القائل في يانك كسريله واحدي بر قيلوله ايدن
كسنة معنا سنه وقيل قيلوله ايدجي معنا سنه كاور وقيل نصف نهاده اولان شربه دخی دي لر يقال
هو شروب للقييل اذا كان مهيا فادقيق الخصر محتاج الى شرب نصف النهار ومهياف ميمك كسريله
صوسر عطشان معنا سنه وخصر بوكر معنا سنه در في التقييل في على وزن التكريم نصف نهاده ايجورمك
التقييل في فختينله ويانك ضمي وتشديد يله نصف نهاده ايجمك يقال قيلته فتييل اي سقيته نصف
النهار فشرب في قيل في قافك فخي ويانك سكوييله عاد قبيله سندن بر جلك اسميدر في قبيله في قافك
فخي ويانك سكوييله اوسك وحزر جك والاسمي اسميدر القيل قافك ضمي ويانك فخي وتشديد يله
كذلك جمعي يقال ما كلالا قائلته يعني قيلوله نومنه عجب تأخير اوزن اولدي وما قبيله دينر نته كم تركت
دي لر ودعت دي لر لالعله في الاقالة في همزه نك كسريله بازاري بوزمقدر يقال اقلته البيع اقالة وكاه اولور
قلته البيع دخی دي لر قافك كسريله وبولغت قبيله در في الاستقالة في همزه نك وتانك كسريله اقالة
طلب ايمك تقول استقلته البيع فالتالي اياه في التقييل في فختينله ويانك ضمي وتشديد يله بر كسنة
باب اسنه بكره مك يقال تقيل فلان اياه اذا اشبهه في قبيل في قافك كسري ويانك تخفيفيله بريده
بروجه طاغك اسميدر * فصل الكاف في الكوال في فختينله وهمزه نك سكوييله ولا م اولك دخی
فختيله قصير اولان نسنه في الاكو بلال في بر كسنة قصير اولق يقال اقول الرجل فهو مكوبل في الكبل
كافك فخي ويانك سكوييله فرموده بقاغي وكبل ذكر اولمان بقاغيه اورمغه دخی دي لر في التكميل في
على وزن التكريم معنا تقول كبلت الاسير وكبلته اذا قيدته به وكبل قوغه كازنه بوكلن دريه دخی دي لر
كپندن ايدال اولمه درنوني لاهه تبدل ايتكله وكبل تأخير وحبس ايتكه دخی دي لر يقال كبلتك دينك

قهل

قيل

كأل

كبل

دينك في المكبول في ميمك فخي ويانك ضمي ومديله بقاغيه نس كسنة في المكبل في ميمك ضمي ويانك فخي
وتشديد يله بعناه في الكبل في فختينله قصه اولان كورك يقال فرو كبل اي قصير في المكبله في ميمك ضمي
ويانك فخي حبس وتأخير ايمك ومكبله جوارك صاتلان او ك استراسن تأخير ايدوب صاتلان قد نصكره
شفعه دعواسن ايمك دركه بوكر يه دروحدت عثمانه رضی الله عنه اذا حدث المدور فلا يجبس احد عن
حقه بوير لشدر كويانك عثمانك رأيته شفعه جار بوقشدر في الكتله في كافك ضمي وتانك سكوييله صغدن
وغيردن جمع اولمش بان في المكمل في ميمك كسري وتانك فختيله زنييله شبيه بر نسنه دركه ايجنه اون بش
صاع صغر في المكمل في ميمك ضمي وتانك فخي وتشديد يله قصير اولان نسنه في الكتيله في كافك
فخي وتانك كسري ومديله على لغتته شول خرم ما اغا جدر كه اكال اير شيه في التكميل في فختينله وتاء ثانيا
ضمي وتشديد يله بر جنس بوير بيمكدر في الكنتال في كافك ضمي ونونك سكوييله قصه اولان نسنه قصير
معنا سنه نون ز ايددر في الكنال في كافك فخي وتانك تخفيفيله بر امز دي لر لكه دي لر سو عيس
معنا سنه ابن دريد ايتدي التي على كالة دي لر ثقله معنا سنه في الكوئل في بالشاء المثلثة على وزن حيدر
كيمينك فخي مؤخر السفينة معنا سنه في الكوئل في على الوزن المزبور وتشديد اللام لغة فيه
في كل في كافك فخي وحانك سكوييله قتلق بيل سنه مجديه معنا سنه و بوم معرفه در بو كالف لام
داخل اولماز بناء على ذلك كاه منصرف اولنور وكاه اولنور وكل قتلق اير شيه كه ده دي لر يقال كلمتهم السنون
اي اصابتهم واموي ايتدي كل كوكه دخی دي لر اسمان معنا سنه ويقال صرحت كل اذا لم يكن
في السماء غيم وكل بر معروف صغرك دخی اسميدر ومن امثالهم باءت عرار يكحل اذا قتل القائل
بمقتوله وروايت اولنور كه عرار ايله كل ابي صغرا يمش بر يسي بن قتل ايش اول برن دخی قتل
ايتد كرنه باءت عرار يكحل ديمشارو بو قصاص اولنغه دي لر وكل كوزه سورمه حكيمكه ده دي لر
يقال كلت عيني في التكميل في فختينله وحانك ضمي وتشديد يله كذلك سورمه ايمك في الاكحال في
همزه نك وتانك كسريله بعناه يقال تكحلت واكحلت يعني في الكحل في كافك ضمي وحانك
سكوييله سورمه كه كوزه چكر لر وكل مال كثيره دخی دي لر ابو عبيد روايتي اوزن يقال لفلان
كل اي مال كثير في الاكل في همزه نك وحانك فختيله الله بر طمر دركه اندن فان الورد لر و عرق
الاكل ديمك جايز دكلدر واكل شول كسنة دركه كوزي قياغنه سورمه بر لر خدائي سياه اوله
سورمه حكيمكسزن في الكحيل في كافك فخي وحانك كسري ومديله سورمه چكلن كوزي يقال عين
كحل في الكحلاء في كافك فخي وحانك سكوني والغك مديله سورمه چكلن عورت يقال امرأة كحلاء
الكحل في ميمك كسري وحانك فختيله ميل كدانو كله سورمه چكر لر في الكحال في ميمك كسري وكافك
سكوييله بعناه في الكحلان في وزن مزبور اوزن اتك قولنه ابي ككدر في الكحله في ميمك وحانك ضميله
ستورمه دانكه ايجنه سورمه قور لر و بوضم ميمه كان اسم التارك بر دي لر في التكميل في فختينله وحانك
ضميله سورمه دان ايدنك في الكحيل في كافك ضمي وحانك فخي ويانك سكوييله صيغه تصغير
اوزن دوه يه كحيك ايجون سوريان نطق ياغي اصمعي روايتي اوزن واصمعي ايتدي دوه يه كحيك
ايجون سوريان نطق ز وقطران ياغر ايجون وكنه ازاله سيجون و بونارك امثالچوندر ديدى في الكرله
على وزن الدر حة آياق مسست اولق يقال جاء عشي مكر بلاي كانه عشي في طين وكربله بوغداي
قالبو ولغه دخی دي لر تقول كريك الحنطة اذا عذبته امثال غرباتها في الكربال في كافك كسري ووانك

كتل

كتل

كحل

*

كربل

سكونيله حلاج توفيقى مندق معناسنه و صاحب ضراح بومقامه مندق چوب پان ايله تقصير
ايشدر و باب فاده كان حلاجيه تفسير ايشدر في كبرلاء في كافك فتي و رانك سكوفى و بانك
فتي و الفك مديله بر بردر كه امير المؤمنين حسين بن علي بنك رضى الله عنهما مزار مشرتنى انه در
في انكسل في فختينله آغر ليقدر يقال كسل بالامر من الباب الرابع في الكسلان في كافك فتي و سبتك
سكونيله آغر اولان كسنه الكسالى كافك ضمي و الفك قصير يله جمى يقال قوم كسالى و اكر استرسك
لامى مكسور قيلور سن تنه كم بخار بيه سرور ايشدر في الكسالى في ميمك كسرى و كافك سكونيله
شول عورتدر كه او تور دوغى بردن آير ليه يقال امرأة مكسال اذا لم تبرح عن مجلسها و زومدح لها
مثل نوم انضحي يعنى نوم ضحى قيام ليله دلالت ايتدو كچون مدحى مشعر اولدوغى كى في الاكسال
همزه نك كسرى ليه بر كسنه اهلى ايله جماع ايدوب انزال ايتمه ملك يقال اكسل الرجل في الجماع اذا خالط
اهله ولم يزل و بودومك ار كتنه دخی استعمال اولور في الكفل في كافك كسرى و فانك سكونيله
ضعف معناسنه درضادك كسرى ليه قال الله تعالى * يوتكم كفلين من رحمتي و بعضيلر ايتدى كفل
تصيب معناسنه در ذو الكفل في انبيا دن بر نييك اسميدر صلوات الله عليهم و به كفالندن
ما خود در و كفل آت ارقه سنه ثاب اولان كسنه به دخی ديرلور و كفل ا كتفال اولنان بره
دخی ديرلور و ا كتفال دوه يه بن كسنه احرامن دوه نك او ر بكنه طولشد يروپ اوز ر يته بنكدر و منه
حدث ابراهيم لا تشربوا من ثلثه الا ناء و لا من عروته فانه كفل الشيطان يعنى كوزه نك كد كندن
وقول بندين ايمك كه اول شيطانك مكا نيدر في الكفيل في كافك فتي و فانك كسرى و مديله بر نسنه في
عربيه سنه ان كسنه ضامن معناسنه يقال كفلت به كفالته و كفلت عنه بالمال لغريه من الباب الاول
الكفل في كافك فتي و فانك سكونيله او روجى اولشدر مق تقول كفلت كفلا اذا واصلت الصوم و كفل
كفيل اولغه دخی ديرلور في الكفول في ضمتينله بمعناه تقول اكفلته المال فكفل هو به كفلا و كفولا في الاكفال
همزه نك كسرى ليه بر كسنه في كفيل قلمق تقول اكفلته المال اى ضمتته اياه فكفل هو به و بومقامه
صاحب ترجمه كفالى اود تمكله تفسير ايشدر مناسب دكلدر في التنكيل في على وزن التكريم كذلك
كفيل قلمق في التنكيل في فختينله و فانك ضمي و تشديد يله كذلك كفيل اولمق معناسنه يقال تكفل
يديته تكفلا اذا كفل بنفسه في الكافل في فانك كسرى ليه شول كسنه در كه بر انساني بسلمى عهد سنه
اله و منه قوله تعالى * و كفلها زكريا و اخفش و كفلها دخی قرائت اولشدر ديدى فانك كسرى ليه
معناى مذكور اوزن في الكفل في فختينله صاغرى معناسنه در كرك طوارك صاغرى اولسون
كرك غيرك في الاكفال في همزه نك و تانك كسرى ليه بر نسنه في اردنه الموق تقول ا كتفلت بكذا اذا
وليتته كفلك في الكنفليه في كافك و فانك فتي و نونك سكونى و لامك كسرى و مديله بيوك ضقل
حليه عظيمه معناسنه في الكفل في كافك فتي و لامك تشديد يله عياله و ثقله ديرلور قال الله تعالى * وهو
كل على مولا الكول ضمتينله جمى و كل يتيه دخی ديرلور و لوى اولميانه ده ديرلور في الكلاله في كافك
فتي و لامك تخفيف يله بومعنادن مأخوذ در يعنى بى ولد معناسندن مأخوذ در يقال كل الرجل بكل
كلاله من الباب الثانى و عرب طائفه سى لم يرته كلاله ديرانى خارجدن تصرف ايتدى بلكه قربه
واستحقاقه تصرف ايتدى معناسنه و ابن الاعرابى ايتدى كلاله اراقندن اولان عم او غلار يدرور
اهرابندن حكایت اولشدر كه مالى كشير و يرشى كلاله مترخ نسميم ديش و بعضيلر ايتدى كلاله

كسل

كفل

كل

كلاله نكله النسب دن مأخوذ در قطر قه معناسنه كوياكه ولد و والد قراينك ايكى جانين اخذ ايتدى
يعنى انكرك برندن اولدى پس كلاله مصدر له نسيه اولشدر و عرب طائفه سى عوا بن عم الكلاله
و ابن عم كلاله ديرلور قنح يعنى نسي اولاشق اولسه بلكه عشيرتدن بريسى اولسه و كلاله يور لمغه
دخی ديرلور في الكلاله في كافك فتي و لامك تخفيف يله كذلك يور لمق معناسنه در تقول كملت من المشى
اكل كلاله و كلاله من الباب الثانى اذا عيبت و بعيرده دخی حال يور ليه در وقاجه و يله و نظرده دخی
استعمال اولنور يقال كل السيف و الرمح و الطرف يعنى قلمق حد تدن برى اولدى كذلك روز كار و نظردخی
برى اولد يور في كلاله البصيرة في كافك فتي و لامك تشديد يله و الفك مديله بر موضعك اسميدر و خلايقدن
برطائفه بونى كلدن فعلاء و زنى اوزن اعتبار ايدوب لا ينصرف قلمشدر بر موهوم وضعدر كه روز كار سايير برده
ايتدى كى عمل ايتدو ايتكه قادر دكلدر في الكلاله في كافك كسرى ليه شول ايتجه بزندن اولان پرده در كه آنى او كى قلوب
او كيه سنكندن صاقبزلر في كافك ضمي و لامك تشديد يله بر كه در كه لفظى مفرد و معناسى جمعدر بوجه تدن
كل حضور و كل حضور اديك جايزدر كه لفظنه نظر او كاه معناسنه نظر او كل و بعض كلمه لرى معرفه لردر
كلام عربيه معرف باللام كلامشدر و بونلر معرفه اعتبار اولنسى جايزدر زير معناسى اضافى متضمر در
كرك مضاف اولسون نكرك اولسون نكرك الا كليل في همزه نك كسرى و كافك سكونى و لامك كسرى و مديله
عصايه مثلند در كه انى جواهر له تزين ايدوب باشه بغلر لرو مطلق تاجه كليل ديرلور و كليل منازل كردن
بر منزلك اسميدر كه اول دورت يادز در صره واردى ديز لشمدر و كليل شول باوطه دخی ديرلور كه كوييا
نوك اوزرينه برده چكلمشدر و كليل الملك بر دوانك اسميدر كه نباتات قسمندر في الكلكل في على
وزن عرعر كوكس سينه معناسنه في الكلكال في كافك فتي و لامك سكونيله بمعناه ضرورت شعرده
كاه اولور آخرده اولان لامى مشدد قلمق در في الكلكل في كافك فتي و لامك سكونيله بمعناه ضرورت شعرده
اولوب غليظ و شديد اولان كسنه في الكلاله في كاف اولك ضمي و كاف ثاب نيك كسرى ليه بمعناه
الاكلال في همزه نك كسرى ليه بر كسنه دوه سن يور مق يقال اكل الرجل بعيره اى اعياله و كلاله بر كسنه نك
دوه سى يور لمغه دخی ديرلور يقال اكل الرجل اذا كل بعيره في المكل في ميمك ضمي و كافك كسرى و لامك
تشديد يله شول كسنه در كه اقربا صاحي اولوب انكرك نفقه سى اوزرينه لازم اوله يقال اصبحت
مكلاى ذا قرايات وهم على عيال في المكل في ميمك ضمي و لامك فتي و تشديد يله شول باوطدر كه بر قاه
ملمع اوله و بعضيلر ايتدى اطرافنده بلوط پان لرى اوله كوياكه انلر له اول مكل اوله في التنكيل في
على وزن التكريم تاج كيدر ملكه اذا البسه الا كليل و كاه اولور نكليل خوف ايتك معناسنه ده
كلور يقال حمل فما كل اى فما كذب و ماجين في المكله في ميمك ضمي و لام اولك فتي و تشديد يله شول
بانجه در كه چكلكر له مزين اوله يقال روضة مكله اذا حفت بالنور في المكل في ميمك ضمي و لام اولك
كسرى و تشديد يله برايشى اياشدين كسنه يقال حمل مكل يعنى حمله ايتدى و حمله سنه توقف و ثابى
ايتدى پس بونندن اقدم نكليله ذكر اولنان خوف معناسيله اضداد قبيلندن اولور في الانكلال في
همزه نك و كافك كسرى ليه تبسم معناسنه در يقال انكل الرجل انكلالا اذا تبسم و عرب طائفه سى كشر
واقتر و انكل ديرلور بونلر كجميعسنه ديش كورنجك قدر كوياكى مراد ايدنورلر و انكلال الغيم بالبرق باوطك
برق يلدن مغله اقدن سياهى سچلسيدر في الكمال في كافك فتي و ميمك تخفيف يله تمام معناسنه در
بونك فعلناه او بچ لغت وارد كل ديرلور ميمك ضمي و فتي و كسرى ليه و كسرى لغت مزبون نك اد ناسى و اخصيدر

*

كل

التكامل في تانك فخي وميمك ضميه برنسنه كالن بولدمق في الاكبال في همزه نك كسريه برنسنه كالن بولدمق
 يقال اكلمته انا في ميمك كسريه كال ابيه متمصف اولان كسنه الكلمه كافك وميمك فخييه جمعي
 يقال رجل كامل وقوم كامل وقوم كليه مثل حافد وحفنة وما قد ولد ولد معنا سنه در في الكمل في
 فختينله كوتوري معنا سنه در يقال اعطه هذا المال كلماي كله في كامل في ميمك كسريه براتك اسميدر
 التكميل في على وزن التكريم برنسنه به كالن بولدمق اكبال معنا سنه في الاستكمال في همزه نك
 وتانك كسريه برنسنه نك تمامن طلب ايتك يقال استكمله اذا استتمه في الكملول في كافك ولا ميمك ضمي
 و ميمك سكونيه بريه معنا سنه در و خليل ايتدي كملول براتك اسميدر كه اكا لسان فارسيه
 برغست ديرلر و برغست خيرك ديد كاري اوتدر كه طيبيلر قتمته قنابري ديكلمه معر وفدر في الكهل
 كافك فخي و هانك سكونيه برجلدن شول كسنه در كه اوتوزيا شندن تجا و زايي يوب جا بجا قوسبكه
 باشلس اوله في الكهله في كافك فخي و هانك سكونيه موثي يقال رجل كهل و امرأة كهله في الكاهل في هانك
 كسريه كهولته متمصف اولان كسنه وفي الحديث هل في اهالك من كاهل قال ابو عبيد و يقال من كاهل
 اي من اسن و صار كهلا يعني حديث من بورده ابكي وجه احتمال و اردو كاهل حار كه دخي ديرلر و حار كاهل ميمله
 ايله ابكي كور كه اورتته بريدر قال النبي صلى الله عليه وسلم تميم كاهل مضر و عليها الحمل يعني تميم قبيله سي
 مضر ك شول كاهل كيمدر كه اوز رنه محلي و اردو في كاهل في كذلك هانك كسريه بنى اسدن بر قبيله نك
 باباسي آ ديد كه اول كاهل بن اسد بن خزيمه در كه امرئ القيسك باباسن انلر قتل ايتشدر في الاكتهال
 همزه نك و تانك كسريه بر كسنه اوتوزن كحوب كهولت صفتي اوزن اولمق يقال اكتهل الرجل اذا صار كهلا
 و اكتهال اوت اوزنوب كحوب كهولت صفتي اوزن اولمق يقال اكتهل النبات اذا تم طوله و ظهر نون في كتهل في كافك
 و هانك كسري و ماينده نونك سكونيه بر موصعك ياخو در صوبك اسميدر في الكتهيل في فختينله و يانك
 دخي فخي ياخو ضميه برجنس اغاچدر في الكولان في فختينله براتك اسميدر كه اكوردی ديرلر في التكول
 فختينله و واوك ضمي و تشديد يله جمع اولمق معنا سنه يقال تكول القوم على فلان اذا تجمعوا عليه في الكيل
 كافك فخي و يانك سكونيه برنسنه بي او لجهك آلت معنا سنه و كيل مصدر دخي كور او لجهك
 معنا سنه في المكال في ميمك فخييه كذلك او لجهك في المكيل في ميمك فخي و كافك كسري و مديله بمعناه
 كذلك تقول كلت الطعام كيلا و مكالا و مكيلان لكن مكيلان كلسي مثا در ذريرا باب تايندن مصدر ميمي
 فتح عينه كور يقال ما في برك مكال و كاه اولور مكيل دخي ديرلر حمير كبي اخفش روايتي اوزن
 و كيل الطعام دخي ديرلر كافك كسري و مديله بناء مجهول اوزن و اكر ديلرسك كافي مضموم قلوب
 اياي مكسور قلوب سن و بعضيلر كول الطعام و بوع واصطود الصيد و استوق ما له ديرلر و استيق
 سورب آلوب كتمكه ديرلر بولكله لره يا و اوه دوغشدر زير يا ساكنه حرف مضموم مدن صكره واقع
 اولماز و كيل چاقندن او دجقم اغه دخي ديرلر يقال كال الزند بكيل اذا لم ينجح ناراً في المكيل في ميمك
 فخي و كافك كسري و مديله او چلمس نسنه في المكيول في ميمك فخي و يانك ضمي و مديله بمعناه
 پونرك ايكسنه جا زدر مخيطله مخيو ط كبي في الكيله في كافك كسري و مديله اسمدر او لجهك معنا سندن
 يقال انه حسن الكيله مثال الجلسة و اركبة و في المثل احشفا و سو كيله يعني رامز خرما ايله برامز
 اولمق جمع اولمق دائرة انصافدن خروج زياده اولور و كاه اولور ركلته ديرلر كلت له معنا سنه قال الله
 تعالى * و اذا كاهلهم اي كاهلهم في الاكتهال في همزه نك و تانك كسريه او لجهك المق يقال كال المعطى و اكبال

كهل

كتهل
كول
كهيل

واكبال الاخذ في المكايه في ميمك ضمي و يانك فخييه او لجهك في التكايل في تانك فخي و يانك ضميه
 بمعناه تقول كايته و تكايينا اذا كالك و كلك له و قوله لا تكابل بالدم يعني قاتلن خيري بي قتل
 جائز دكلدر زيرا قتلده مساوات معتبر دكلدر يعني اكر قاتل فضلده مقتوله برابر اولمسه قاتلن قتلدن تجاوز
 اولمق في المكايه في ميمك ضمي و يانك كسريه بلا همزة ذكر اولنان طري بقله او لجهي في الكيول في كافك
 فخي و يانك ضمي و تشديد يله صفار ك مؤخري و في الحديث ان رجلا اتى رسول الله صلى الله عليه وسلم
 و هو يقابل العدو فسأله سيفا يقابل به فقال له فلعاك ان اعطيتك ان تقوم افي الكيول فقال لا فاعطاه
 سيفا يقابل به و هو يرتجز و يقول اني امرء عاهدني خليلي ان لا اقوم الدهر في الكيول اضرب
 بسيف الله و الرسول و بانئ اضربك ساكن قلدي كثرت حر كاتندن اوتري كه اختلال و زني موجبدر
 في التكلي في فختينله و لامك كسري و تشديد يله صف مؤخرده طور مق يقال تكلي لرجل اي قام
 في الكيول و تكلي كليه سنك اصلي تكيل ايدي يايه لام قلب مكن قلندي * فصل اللام في لعل في
 فختينله و آخر نك لامك فخي و تشديد يله كله شكدر و بونك اصلي عل ايدي اولنده اولان لام زايددر
 يقال لعل افعول و لعلني افعال بمعنى في الليل في لامك فخي و يانك سكونيه كيهه شب معنا سنه لفظي مفرد
 و معناسي جمعدر و بر قوم ايتدي ليل اغاچ دلن ديد كاري قوشك ياوريسي و نهار طوي ديكلمه معروف
 قوشك ياوريسي در كعض اشعار ده كمشدر و كتاب فرقه اصمعي نهاري ذكر اولنان معنياه ايراد
 ايتشدر ليلي ايراد ايتماشدر دخي دكلدر جو هر ينك ليل تفسير نه اء لان اداسي سائر مواضع اولان
 اداسنه مخالفدر زيرا سائر مواضعه نظر اليل جمعدر واحدي ليله در ديمك كركدي في الليله في وزن
 مزبور اوزن واحدي تمرة ايله تمر كبي الليامي لام اولك فخي و لام تا نيك كسري و مديله جمعي يا زياده
 اولمشدر على خلاف القياس و بونك نظيري اعل و اها ليدر و بعضيلر ايتدي بونك اصلي ليلاة ايدي
 التي حذف اولمشدر زيرا تصغيري ليلية در وليا لي اسم امرأة اولان ليلانك دخي جمعي كاور في الاليل
 همزه نك و يانك فخييه بر لفظدر كليلك عقبينه ذكر اولنور تا كيدا يچون يقال ليل ليل اي شديد الظلمة
 الليلاء في لام اولك فخي و يانك سكوني و الفك مديله كذلك تا كيدا يچون ذكر اولنور بر لفظدر يقال
 ليله ليلاء في الاليل في يانك كسريه كذلك تا كيدا يچون ذكر اولنور يقال ليل ليل مثل قولك شعر
 شاعر في الملايه في ميمك ضمي و يانك فخييه كيهه ايله ايشملك يقال عاملته ملايه كاتقول مياومة
 من اليوم في ليلي في لامك فخي و الفك قصريه بر عورتك اسميدر * فصل الميم في ميمك كسري
 و تانك سكونيه ياخو فختينله كلمه تسويه در يقال هدامه و مثله كيا يقال شبهه و شبهه في المثل
 ميمك ضمي و تانك فخييه مثلك تصغيري في الامثال في همزه نك ضمي و ميمك فخييه امثالك تصغيري
 يقال هو مثيل هداوم امثالهم و بو كلامه اولان تصغير له مشبه به اولان نسنه نك حقيرا و لمسنه اشارت
 اولور مشبه حقيرا و لدوغى كبي في المثل في فختينله معروف اولان كلامدر كه ضرب اولنور و مثل
 برنسنه نك صفتته دخي ديرلر في المثل في ميمك كسريه دوشك فراش معنا سنه المثل ضمته جمعي
 و اكر ديلرسك تانك ضمته سن تخفيف ايدر سن و مثل مثالك دخي جمعي كاور و مثال معر و قدر الامنه
 همزه نك فخي و تانك كسريه جمعي في التمثيل في على وزن التكريم برنسنه نك مثالن تصور ايتك يقال
 مثلت له كذا تمثيلا اذا صورت له مثاله بالكاتبه و غيرها في التمثال في تانك كسري و ميمك سكونيه
 صورت التمثيل تانك فخي و تانك كسري و مديله جمعي صور نك معنا سنه في المثل في ضمته جمعي

لعل
ليل

مثل

*

برگسنة نك او كنه ياغ اوزن طور متي يقال مثل بين يديه مشو لا اذا انصب قايما و مشول يره يايشنه
 دخي ديرل يقال مثل اذا لطا بالارض و عومن الاضداد في الماثله في ثنائك كسريه چراغ پا كه او زرنه چراغ
 يقارل ذكر اولنان معنادن مأخوذ در في المثل في ميمك فتي و ثنائك سكوييله برگسنة به عذاب ايدوب
 غيره عبرت قلمق يقال مثل به مثل مثلامن الباب الاول اذ انكل به في المثل في ميمك ضمي و ثنائك سكوييله
 اسمدر عبرت ايچون اولان عذاب معناسنه و مطلقا عبرت معناسنه دخي استعمال اولنور يقال مثل
 بالقتيل اذا جدهه يعني برون و قولان كسسه في المثل في ميمك فتي و ثنائك ضمييله عقوبت معناسنه
 المثالات ميمك فتي و ثنائك ضمييله جمعي عقوبتله معناسنه في الامثال في همزه نك كسريه عقوبت
 و عبرت قلمق يقال امثله اذا جعله مثله و امثال سلطان قصاص ايمكه دخي ديرل يقال امثل السلطان
 قلانا اذا قلنه قودا و يقال للمحاكم امثلي واقصني واقدني في الامثال في همزه نك و ثنائك فتييله خيره
 قريب اولان كسسه يقال فلان امثل بن فلان اي ادانام للخير و امثل اي لكد و ن خسته به دخي ديرل يقال
 هو اليوم امثل الامثال همزه نك فتي و ثنائك كسريه جمعي يقال هو لاء امثال القوم اي خيار هم
 الماثله في ميمك فتي و ثنائك تخفيفيله فاضل او لمق يقال مثل الرجل من الباب الخامس مثاله اذا صار
 فاضلا في المثل في ميمك ضمي و ثنائك سكويي والفك قصيريله امثلك مؤثني قومك خير لوسي اولان
 عورت معناسنه قصوي كبي كه اقصما نك موثيدر في التماثل في ثنائك فتي و ثنائك ضمييله خسته يا و كه
 دوتك يقال تماثل من علتها اي اقبل في التمثل في فختينيله و ثنائك ضمي و تشديديله برگسنة و صف
 حالچون برنسنه سويلك يقال تماثل بهذا البيت و مثل هذا البيت يعني في الامثال في همزه نك و ثنائك
 كسريه امره اطاعت كو سترمك يقال امثل امره اذا احتذاه و احتذا التقياد معناسنه در عاء مهميله
 و ذال معجه ايله في الجمل في ميمك فتي و جيمك سكوييله ايش ايشلمك در ال قبارمق يقال مجلت به مجمل
 مجلا من الباب الاول اذا تنفطت من العمل في الجمل في فختينيله معناه يقال مجلت به مجلا من الباب الرابع
 و مجل قبران قبار جغه دخي ديرل يقال جاءت الابل كانهما الجمل اي متلئة كما متلاء الجمل في الاجمال في
 همزه نك كسريه ايش ال قبارمق يقال مجل العمل به في الجمل في ميمك فتي و عاء مهميله نك سكوييله
 قتلوق اولوق يا غيور يا غيوب او نلر قور يخله المحول ضمتيله جمعي يقال ارض محل و ارض محول كما قالوا
 بلد سبب و باد سبب و ارض جديبه و ارض جدوب يريدون بالواحد اجمع و سبب بربه
 و چوللا اولان يردو و محل مكره و فتنه به دخي ديرل يقال محل به اذا سعي به الى السلطان في الماحل في
 حانك كسريه قتلوق اولان يرو قتلوق اولان زمان يقال بلد ماحل و زمان ماحل و ماحل سلطانه سعابت
 ايندوب غمازلق ايله نه دخي ديرل في المحول في ميمك فتي و حانك ضمي و مديله كذلك غمازلق ايند كسسه
 وفي الدعاء و لا تجعله ماحلا مصداقا في الاحمال في همزه نك كسريه شهر قتلوق اولوق ابن السكيت ايندي
 الجمل البلد فهو ماحل ديرل محمل ديمزلر اكر چه بعض اشعار ده واقع اولشدر و محال قوم قتلغه داخل
 او لغه دخي ديرل يقال محال القوم اذا جدبوا في الماحله في ميمك ضمي و حانك فتييله مكر ايد شكم
 مما كره معناسنه في التمثل فختينيله حيله ايمك يقال محمل اذا احتال في المحمل في ميمك ضمي و حانك
 كسري و تشديديله حيله ايدجي كسسه في التماثل في ميمك ضمي و حانك كسريه اوزون بويل اولان
 كسسه يقال رجل متماحل اذا كان طويلا و متماحل بعينه دخي ديرل يقال سبب متماحل اي بعيد
 هابن الطرفين وفي الحديث امور متماحله اي فتن يطول امرها و سبب بربه معناسنه در كامر آفاق المحال

مجل
محل

المحال في ميمك فتييله في المحال في كذلك ميمك فتييله بيوك بكره در كه انوكه دو و قيو دن صو چكرو و محاله
 آرقه ككته دخي ديرل فتن معناسنه في الممثل في ميمك ضمي و حانك فتي و تشديديله مشول سود در كه
 انوك تازه لكي حلاوي كشم اوله في المدل في ميمك كسري و ذالك سكوييله مشول كسسه در كه قليل اللحم
 اولوب خفي الشخص اوله داليله و ذاليله لغندر في التمدل في فختينيله و ذالك ضمي و تشديديله مندبل
 او رتمك و مندبل مفرمه كبي بيوك بزه ديرل يقال تمدل بالمندبل و هو لغة في تمدل في المدل في
 ميمك كسري و ذالك سكوييله جسمي صغير اولان كسسه مدلي كيمدر وزنا و معنى في المدل في ميمك
 فتي و ذال معجه نك كسريه كدي قاتنه اولان نسنه يي بدل ايند كسسه كرك مال اولسون كرك
 سر اولسون و مدل نفسني ضبط ايله مين كسسه به ده ديرل في المدل في ميمك فتي و ذالك سكوييله
 افساي سرده مضطرب و متضجر اولوق تقول مذلت بسري امذل مذلا من الباب الاول اذا قلقت و فحرت
 حتى افسهتته و كذلك المذل فختينيله معناه تقول مذلت بسري من الباب الرابع و برگسنة نك سو زندن
 اضطراب چكمكه دخي ديرل تقول مذلت من كلامه اذا قلقت و اياق او بشمنه دخي ديرل تقول مذلت
 رجلي مذلا اذا خدرت و مدل فتون دخي ديرل في الامثال في همزه نك و ذالك كسريه صلقى اولوب
 سست اولغه ديرل في المندبل في ميمك فتي و ذالك كسري و مديله مشول خسته در كه قرادي قلميه زياده
 ضعيف اولغين في المرحل في ميم اولك ضمي و جيمك فتييله ثياب جنسدن بر كونه لاجه سي اولان ثوب در
 ديشلر المرحل ميمك فتي و جيمك كسريه جمعي سيويه ايندي مراجلك ممي نفس كله دندر و مراجل
 ثياب و شيدر و ثياب و شي بر كونه لاجه سي اولان بزره ديرل في المرطله في على وزن الدرجه بالحقه
 ياغيري نسنه ايله صوامق يقال مرطله بالطين وغيره اذا نطخه في المسل في فختينيله صواقنديسي مسيل
 الماء معناسنه في المصل في ميمك فتي و صادك سكوييله كمشك ديدكاري نسنه كه طعامه قنرل و مصبل اللفظ
 كشي ايشلمكه دخي ديرل و اني ايشلمك خرما چو پندن اسلش ظرفه قويه صهني سوز مكله
 اولو رومصل يان دن جز و ي نسنه اتغنه دخي ديرل يقال مصبل الجرح اذا سال منه شي يسير و حكي
 الاصمعي مصبلت استه اذا قطرت و است دره ديرل في المعاله في ميمك ضمي و صادك تخفيفيله اول طرفدن
 قن صو و مضاله كذلك كويدن صزان صويه ديرل في الماصل في صادك كسريه نسي قليل معناسنه در
 يقال اعطاء عطاء ماصلاي قليلا و انه يلحلب من الماقله لينا ماصلاي الامصال في همزه نك كسريه مالي
 الجمل يره صرف ايتك يقال امصل ماله اذا افسمه و صرفه فيما لاخير فيه و امصال عورت اولان مضغه
 يكن دوشرمكه دخي ديرل يقال امصلت المرأة اذا التقت و ادما و هو مضغه و امصال چوبان قيوني جمله
 صاغوب نسنه اليقومغه ديرل في المصل في ميم اولك ضمي و ثنائك سكويي و صادك كسريه مشول
 قيوندر كه سودي عليه به صاغلو و غي كبي زابل اوله ساثر سودلر جمع اولقسزن في المصبال في ميم
 اولك كسري و ثنائك سكوييله معناه يقال شاة مصبل و مصبال اذا زال لبنها قبل ان يحقن في المثل في
 ميمك فتي و طائك سكوييله دو كوب تيوري اوزاتق يقال مطلت الحديد اطلمها مطلا من الباب الاول
 اذا ضربتها و مددتها التطول و منه المثل بالدين يعني مدين ديني اوزادوب و بريمكه مطل ديدكاري
 بومعنادن مأخوذ در في الماطله في ميم اولك ضمي و طائك فتييله كذلك ديني اكلندروب و بريمك يقال
 مطله و ماطله بحقه و الماطله الماخذة يعني ماطله خصمين حاضر اولدقه اولوربري غائب اولسه ماطله
 ديزلر في الماطل في ميم اولك فتي و طائك ضمي و مديله هر اوزا غشي نسنه اطلاق اولنور في المصل في

مدل
مدل
مرجل
مرطل
مسل
مصل
مطل
محل

ميمك فتي وعينك سكونيه برنسنه في قايقت تقول معلت الشئ معلان الباب الثالث اذا اختلستهم ومعل
سيده سرعت ايمكه دخي ديرلور برنسنه في ايدورمكه دخي ديرلير يقال معلني عن حاجتي اي اعجلني في الامعال
همزه نك كسريه بمعناه يقال معلني عن حاجتي كذلك ومعل طواري انمكه دخي ديرلير تقول معلت
انمارونيه اذا استلقت خصيتيه واستلال برنسنه في صيروب حقاومغه ديرلور ومعل برخصه صده عجله
قلوب اني فساده ويرمكه دخي ديرلير يقال معلت امرك اي عجلت به وقطعته وافسدته وطواري بري
برندن كيمك معنا سنه ده كلور يقال لا تعلموا ربكم اي لا تقطعوا بعصمها من بعض وركاب رانك
كسريه سيراي چون بنان ناقه لره ديرلير جعد رمغدي راحله دري المعول في ميمك فتي وعينك مدى وخميله
انمش طوارخصي بمعنا سنه في المغل في ميمك وغين معجه نك فتيه طواراونلار كن اوت ايله طراغي بله يمكن
قارن اغرمقدر في المغله في ميمك فتي وعينك سكونيه ذكر اولنان اغري يقال به مغله شديدة ومغله
صاحي اولنان طوان كويكي التند اوج يردن داغناغله علاج اولنو رومغله شول قورنه وشول كيه ديرلره
بريلكه ابي كره قوز بلر في الامغال في همزه نك كسريه قومك طواري ذكر اولنان مرضه مبتلا اولسه
يقال امغل القوم اذا معلت ابهم وامغال قيون ذكر اولنان حالت اوزن اولمق يقال امغل غم فلان اذا كانت
تلك حالها يعني بريلا ابي كره قوز يلسه وامغال برنسنه في سلطانه عز ايمك يقال امغل بي فلان
غمه السلطان اي وشي بي المغال ميمك كسريه جعي ذكر اولنان قيونلر معنا سنه يقال عي غم مغال في المغل
ميم او نك ضمي وثانينك سكوني وعينك كسريه ابو عمرو روايتي اوزن شول عورت ركه اوغلا في مهن كسردن
حاصله قاله وهر ميل طوغره في المنل في ميمك فتي وعينك سكونيه برنسنه برنسنه به طوشوب دل
اوزاتمق يقال مغل فلان عند فلان مغل مغال من الباب الثالث اذا وقع فيه في المغاله في ميمك فتيه
صفت مزبون اوزن اولمق يقال انه صاحب مغاله في المقل في ميمك ضمي وقافك سكونيه دوم ديكله
معروف اغاجك يشميدر كد اويه قبيلندندر وبعضيلر دوم خرماي هندي اغا جيدر ديشلر في المغله
ميمك ضمي وقافك سكونيه شول كوزده اولان ياغدر كه كوزك اقيه قره سن جمع ايدرو اما ابن مسعود
رضي الله عنه حد يثنه واقع اولان مقله كه موضع سجده دن مسح حصا ايمك حقتنه بي ريشدر مره وتر كها
خير من مائة ناقه لمقله اي من مائة ناقه يختارها الرجل على عينه ونظره كاي يريه يعني كورر كوزدن خيالو
اولسه اول ناقه لري في المقل في ميمك فتي وقافك سكونيه نظرايتمك دراه عبيدر روايتي اوزن يقال ما مقلته
هيني منذ اليوم ومقلته نظرت اليه بمقله عيني معنا سنه در ابو عمرو روايتي اوزن ومقل طالدرمق معنا سنه ده
كلور وفي الحديث اذا وقع الذباب في الطعام فامقلوه فان في احد جناحيه سم وفي الاخر شفاء وانه يقدم السم
ويؤخر الشفاء في المقله في ميمك فتي وقافك سكونيه شول اوفق طاشدر كه صو او اشدر ملو اولدقه
اول طاشي بر كاسه به قيوب صوي اول طاشي اورنك مقدر اوزن قورلر تاكه صواستين جاعك بعضنه
زياده وبعضنه ناقص ويرليه ووي بره ده صوا اولدوغي بره ايدرلر في التماثل في تانك فتي وقافك خميله
ابي كسنه بري برن صويه باطرمق يقال للرجلين همايما فلان اذا تعاطا في الماء في المكل في ضمتينه
قيونك صوي اولوب وسطنه قليلا قليلا جمع اولمق يقال مكلت البير من الباب الاول اذا قل ما واما
واجتمع في وسطها في المكلة في ميمك فتي وقافك سكوني وميمك خميله دخي لغندر شول صويك اسميدر كه
قيونك دنه آزار جمع اولشدر اي كني حكمت زمانه دك يقال اعطني مكلة ركيك اي حمة ركيك وجه
جمك فتي وميمك تشديديه جمع اولنك جمله مي وركيه راء مهمله وتشديديا ايله يقين اولان قوين

مغل

مقل

مكل

قوين معنا سنه در المكل في ميمك فتي وقافك ضمي ومدليه صوي اولان قوين المكل ضمتينه
جعي كابله كتب كبي كذا في القاموس في الملل في فختينه برنسنه قلبه ثقيل كلين قساوت حكمتك
الملة في ميمك فتي ولا مكل تشديديه كذلك قساوت حكمتك في اللالة في ميمك فتيه معناها ايضا
تقول ملت الشئ امله من الباب الرابع ومملت منه ايضا مللا وملة وملا له اذا سمنه في الاستلال في
همزه نك وتانك كسريه كذلك قساوت حاصل قلق تقول استلته اذا سمنه ايضا في الملل في ميمك فتي
ولا مكل تشديديه قساوت واولان كسنه ومل ثمي ابتدايتمغه دخي ديرلير يقال ملت الثوب امل من الباب
الاول اذا خطته اخطاطه الاولى قبل الكف وكف ديكشك كازن برنسنه ديرلر نشه كم كوكلك ديكمه
مشاعدرومل اتكي ياخودا تي بشه رمك ايچون كوله كومكه دخي ديرلير يقال ملت اخبره ملا ومل
سرعتله كحوب كيمكه دخي ديرلير يقال مل فلان يمل اذا مر اسريرعا في الملول في ميمك فتي ولا مكل ضمي
ومدليه بمعناه في ذومله في ميمك فتيه معناها ايضا يقال رجل مل وملول وذومله في الملولة في ميمك فتي
ولا مكل ضمي ومدليه مؤنثي يقال امرأة ملولة في الاملال في همزه نك كسريه قساوت ويرمك يقال امله
وامل عليه اذا اسامه ويقال ادل فامل يعني نازلنغله قساوت وبرد في الاملال كابت ايمك معنا سنه ده كلور
املا كبي يقال امملت عليه الكتاب في الاملال في همزه نك وتانك كسريه كذلك اتكي كوله كومك
تقول امثلتها اذا علمتها في الملة في الملبل في ميمك فتي ولا مكل كسري ومدليه كوله كوملن اتكي ياخود
ات في الملول في ميمك فتي ولا مكل ضمي ومدليه بمعناه يقال اطعمنا خبز ملة واطعمنا خبز مليلولا تقبل
اطعمنا ملة في الملة في ميمك فتيه اسي كوله ديرلير بسبب من اطعمنا ملة صحح او لما زابو عيينه ايتدي ملة
اتمك كومد كلري چقور ك اسميدر في المليله في ميمك فتي ولا مكل كسري ومدليه شول حرار تدر كه
انسان في كندوده مشاهد ايدر كد اول ككوره نائير ايدن حميدر في المللال في ميمك ضمي ولا مكل تخفيفيه
بمعناها يقال به مليله وملال ايضا في الملل في على وزن التزلزل خسته اضطر ابدن دوشك اوزرنه
حركت ايمك في التملل في فختينه ولا م اولك ضمي وتشديديه بمعناه يقال هو تملل على فراشه وتعمل
اذا لم يستقر من الوجد كانه على ملة في ملل في فختينه برنسنه برنسنه اسميدر في الملل في ميم اولك ضمي
وثانينك فتيه ايشك اولان يول يقال طريق مل اي حب مسلو ك في الملة في ميمك كسريه دينه
وشر يعنه اطلاق اولنوور في الملول في ميم اولك ضمي وثانينك ضمي ومدليه ميل كه انوكه سورمه
چكرلر في المال في معره فدر في المويل في ميمك ضمي وواوك فتيه تصغيري وعامه مويل ديرلير يانك
كسري وتشديديه ومال كاه اولور كثير الماله دخي اطلاق اولنوور يقال رجل مال اي كثير المال في الملول في ميمك
فتي وواوك سكونيه برنسنه مال صاحي اولمق في الملول في ضمتينه بمعناه يقال مال الرجل يمول ويمال مولا
ومو ولا من الباب الاول والرابع اذا صار ذامال في الملول في فختينه وواوك ضمي وتشديديه كذلك مال صاحي
اولمق في التمول في على وزن التكر مال صاحي قلمق يقال موله غيره في الملول في ميمك ضمي ومدليه اورمك
هنكجوت معنا سنه في المولة في وزن مذكور اوزن واحدي جوهر ايتدي بعض قوم لفظ مولى ذكر اولنان
وجه اوزن اورمك معنا سنه در ديوب بعض اشعاره انشادا يلدي نكن معتمد عليه كسنه دن ايشدر لما مشدر
ديدي في المهبل في فختينه برنسنه بي آهسته طومق في الامهال في همزه نك كسريه مهلت ويرمك
في التهيل في على وزن التكر بمعناه ايضا يقال امهله ومهله تمهلا اذا انظره في المهله في ميمك ضمي وهانك
سكونيه اسميدر معنای مند كوردن في الاستمهال في همزه وتانك كسريه مهلت طلب ايمك استنظار معنا سنه

مول

مهل

التمهل في فتحته وهايك ضمي وتشديده برسنه ده تاخير وزن اولق يقال تمهل في امره اذا اتاد
التمهل في عمره نك وميك كسريه طوغري طور مق يقال التمهلا اذا اعتدل وانصب واتمهلال
سكونه وفنون دخي ديرل في مهلاي ميك فخي وهايك سكوني و آخر نك نصبيله بر كنه در كه امهل معنا سنه
دلالت ايدر مذكرة وموثنه وواحد وثنيه به وجمعه اطلاق اولنور حاله كندی لفظ واحد در منة
قولهم مهلا يارجل فاذا قيل لك مهلا تقول لامهل والله ولا تقل لامهلا والله وتقول ما مهل والله
بمعنية عنك شيا بو ذكر اولنان جوهرى كلاميدر لكن ظاهر بودر كه مهلا سائر مصادر محدوفة الافعال كى
معناى انشايه دلالت ايدن فعل مقدر در لفظ مهلا دكلدر في المهل في ميك ضمي وهايك سكوني به
اربعش باقر نحاس مذاب معنا سنه و ابو عمرو ايتدى مهل جراحتدن اقان ايربكه وصارى صويه دخي
ديرل وفي حديث ابى بكر رضى الله عنه اذ غنوى في ثوبى هذين فانما هما للمهل والنزب في الميل في ميك
فخي ويانك سكوني به برسنه به توجه ايتك في الميلان في فتحته بمعناه في المال في ميم اولك ضميله
والميل في ميم اولك فخي وثانينك كسرى ومديله بمعناه يقال مال الشى يعيل ميلا وميلانا ومالا وميلا
مثل معاب ومعيب في الاسم والمصدر وميل حقدن عدول ايتكه دخي ديرل يقال مال عن الحق وجوز
ايتكه دخي ديرل يقال مال عليه في الظلم في الاسالة في همزه نك كسريه ميل ايتدمك يعنى اكك يقال
امال الشى قال في الميل في فتحته خلقته اكرى اولق في الاميل في همزه نك ويانك فتحته اموزى
اكرى اولان كسنه معناى مزبور دن ما خودر يقال رجل اميل العاقوى اى في عمقه ميل واميل شول
كسنه به دخي ديرل كه اكر اوزر نك طوغرى اوتور ميه في الميلاء في ميك فخي ويانك سكوني والفك
مديله شول بيوك قوم يعنيدر كه برى برينه يابشمش اوله و بودا قلى چوق اولان اغاجه دخي ديرل في التمايل
تانك فخي ويانك ضميله يور ركن اوجانبه بوجانبه اكلك يقال تمايل في مشيته تمايلا في الاستمالة في
همزه نك وتانك كسريه بر كسنه نك قلبى كند و كه ميل ايتدمك يقال استمالة واستمالة بقلبه في التميل
على وزن التكرى ايكى نسنه نك اراسنه متردد اولوب برن ترجح ايتك في الميل في ميك كسرى ومديله
كوزايرمى اولان يرمتهى مدالبصر معنا سنه وميل سورمه چكه جك وجراحت يوقلايجى آله ويوله
علامت ايجون يابد قلى بنايه دخي ديرل وميل بفر سخك اوج بخشه بر بخشه دخي ديرل و فرسخ اون
ايكى بيك آدمرو هر آدم اوج قدمدر پس هر فرسخ او تو زالى بيك قدم و برميل دورت بيك آدم يا خود
اون ايكى بيك قدم اولور * فصل النون في التالان في فتحته بر كسنه باسن قالد ياروق يوريك شول
كسنه كى كه ارقه سنه يوك وارا بكن سكرتسه باسن قالد درر في النوول في نونك فخي وهمزه نك ضمي
ومديله صفت مزبون اوزن پورين كسنه يقال رجل نوول وضبع نوول اذا فعلت ذلك في النبل في نونك
فخي ويانك سكوني به عرب طائفه سنك اوقلى سهام عربيه معنا سنه وبموث سماعيدر وجمعدر لكن
كندی لفظندن واحدى يوقدر النبال نونك كسريه جمعي ذكر اولنان اوقلمعنا سنه الانبال همزه نك
فتحته كذلك جمعي پس نبل كاه اولور كه بو ذكر اولنان صيغه لراوزن جمع قلو رل هر نه دكلو رجم ايسه ده
ونبل اوقله آتغه دخي ديرل تقول نبلت فلانا نبله نبلان من الباب الاول اذا رميته بالنبل ونبل دوه نك
مصباحتن تدارك ايتكه دخي ديرل تقول نبلت الابل اذا قت بمصاحتها ودوهى محكم سور كه دخي ديرل
تقول نبلت الابل اذا سقتها سو قاسمدا في النبال في نونك فخي ويانك تشديده ذكر اولنان اوقلم
صاحي في النبال في بانك كسريه اوق اسلين كسنه لكن قيامس بو ايدى كه اوق اسلينه نبال ديه لردى تشديد

ميل

نال

نبل

تشديد باطيه و نابل برايشه ما هر اولنه دخي ديرل يقال فلان نابل وابن نابل اى حاذق وابن حاذق
النباله في نونك كسريه اوقچيلى صنعى في الانبال في همزه نك وتانك كسريه منته اولق يقال
ما انبل نبله الا باخرة اى ما انبله ولا بالى به ويعقوب ايتدى بونه دورت لغت دخي واردر كه انبل
نبله در نونك ضمي ويانك سكوني به ونبالته در كذلك نونك ضمي ايله ونباله ونبالته در نونك فخي ويانك
تخفيفيله في النبله في نونك ضمي ويانك سكوني به عطيه معنا سنه في النبل في نونك ضمي ويانك
سكوني به فضل معنا سنه در في النباله في نونك فخي ويانك تخفيفيله كذلك فضل معنا سنه در يقال
نبل نباله من الباب الخامس في النبل في نونك فخي ويانك كسرى ومديله فضلته متصرف اولان كسنه
النبل فتحته جمعي فاضلا معنا سنه كرى كرم كى بو ذكر اولنان جوهرى تقر بريدر وسائر كتبه
كرى كرم كسنه تعرض اولنا مشدر نيم قاموسه نبل فتحته جمع كسنه تعرض ايتمشدر لكن
نبل كجمعي اولسنه تصدح ايتما مشدر و بو محتملدر كه كرم مصدر دن منقول اولمكه واحده وجماعته
اطلاق اولنه كرى كجمعي اولدو فخي حيثندن دكل ونبل كبر معنا سنه دخي كلور ونبل صغان دخي
اطلاق اولنور اضداد دندر في النبل في نونك ضمي ويانك فخي ايله استجاط اسلرى وفي الحديث اتقوا
الملاعن واعدوا النبل ومحمد بن نبل روايت قلو رل فتحته وملاعن يول اورتهسى وقونق برلى ديكه
اولور و بعضيلر ايتدى استجاط اسلرينه نبل ديد كرى صغير اولد قارينه بناء در في المنبله في ميك ضمي
ويانك فتحته اوق آتشمق تقول نابلته فنبلته اذا كنت اجود نباله يعنى باب مغالبه دن به وجه اوزن
كلور و كاه بونيله دخي ايراد اولنور يعنى معناى فضل دن مغالبه مراد اولنسه بوجه اوزن ديرل في الاستنبال
همزه نك وتانك كسريه اوق طلب ايتك في التنبيل في عل وزن التبرم اوق ويرمك تقول استنبلى
قنبلته اى ناولته نبالا وتنبيل استجاط اسلرى ويرمكه دخي ديرل يقال نبلت لى حمان الاستجاء اى اعطيت
وتنبيل شيا فشيئا طعام ويرمكه دخي ديرل تقول نبلت فلانا بطعامى اذا ناولته شيا بعد شى في المنبل
ميك ضمي ويانك كسرى وتشديد يديه اوق كو تون كسنه تقول هذارجل متنبل نبله في التنبيل في فتحته
ويانك ضمي وتشديد يديه فضل ايجون نكف چكمك وتنبيل برسنه نك انبلنى المغه يعنى احسننى واقضلتى
اخذ ايتكه دخي ديرل يقال نبل اى اخذ الانبل فالنبل وتنبل دوه اولمكه دخي ديرل يقال نبلت البعير
اذا مات وابن الاعرابى ايتدى نبلت بعيرك غيرته دخي استعمال اولنور في النبله في نونك فخي ويانك
كسرى ومديله جيفه معنا سنه في التنبال في تانك كسرى ونونك سكوني به قصه قصير معنا سنه
الاستنبال في همزه نك وتانك كسريه صفه سائر اصحابندن تقدم ايتك يقال استنبلت من الصنف اذا تقدم
اصحابه واستنبتال برسنه به حاضر لغه دخي ديرل يقال استنبلت للامرا اذا استعدله في النبل في نونك فخي
وتانك سكوني به برسنه يى ابلو چكمك وتبل كذلك شول دوه قوشى بوزطه سيدر كه ايجنه صوط ولد يروب
بوزطه كور لوقت حاجته چقاروب استعمال ايتك ايجون في النبل في فتحته كذلك ذكر اولنان
دوه قوشى بوزطه سى في نائل في تانك فتحته عرب طائفه سندن بر كسنه نك اسميدر في التنايل في تاء
اولك فخي وثانينك ضمي ايله اوت برى برينه صاير يابوب بعضى بعضندن اطول اولق يقال تنايل النبت
اذا التف و صار بعضه اطول من بعض في النبله في نونك فخي و تاء مثلثه نك سكوني به واسع اولان زن
نثره كميدروز ناومعنى في النبل في نونك فخي وتانك سكوني به زهرى كين كسنه اكنندن بر اقق ونبل
قيودن طپراق چقار مته دخي ديرل تقول نبلت البر نبالا ونبلت قبور دن اوقلى چقرمغه دخي ديرل

نبل

*

نبل

تقول نثلت کانتی اذا استخرجت ما فيها من النبل ونبل اوقه دیرلرنته کم الان مرور ایندی ونثل
طغر جقه اولان آزیغی چقار مغه دخی دیرلر تقول نثلت مافی الجراب من الزام اذا نفضت ونفض
سلکمه دیرلر ابن السکیت ایندی یقال نثل درعه اذا القاها عنه ولا یقال نثرا فی النثیلة فی نونک
فخی و نونک کسری ومدیله قیودن چقار لن طیراق نبشته کبیدرو زنا ومعنی فی الا نثل فی همزه نونک
وتانک کسریله قیودن طیراق چقار مقی تقول انثلتها اذا استخرجت تراها فی النثل فی فختینله
قازلمش چقور تقول حفر تک نثل ای محفور فی النثل فی نونک فخی و نونک کسری ومدیله طوار ترسی
روث معناسنه واجر ایندی هر طرف صاچی اولان طوان ده نل ونثل دیرلر راث معناسنه فی النحل
نونک فخی وجمیک سکونیه نسل معناسنه درونجیل ولد حاصل قلغه دخی دیرلر یقال نجله ابوه ای ولده
ونجل برنسنه فی آغغه دخی دیرلر یقال الناقة تجل الحصى بناسمها نجل اذا رمی به و ناسم دوه ای قایدیر
ونجل کوندر له دور نوب جراحی توسیع ایتمکه دخی دیرلر یقال نجله اذا طعنه فوسع شقه ونجل قیونک
درستی چقار کن ابتدای قارن یارمغه دخی دیرلرنته کم فی زماننا معتاد اولان بودر تقول نجلت الاهداب
اذا شققته عن عرقوبه ثم ساخته ونجل یصلوق اولغه دخی دیرلر یقال نجلت الارض اذا اتزت ونجل
ایانک مقدمیله برکسنه فی اوروب یوالغه دخی دیرلر تقول نجلت الرجل نجله اذا ضربته بقدم رجلك
قتد حرج یقال من نجل الناس نجلوه ای من شارهم شاروه و مشارت خصومه دیرلر ونجل برنسنه فی
چقارمغه دخی دیرلر تقول نجلت الشیء اذا استخرجته ونجل یردن چقن صویه ده دیرلر فی الناجلین
جمیک کسری ولامک فخیله صیغه تنیمة اوزن والذین معناسنه در یقال قبح الله ناجلیه تخفیف الباء
فی قبح فی الناجل فی جمیک کسریله آتا والد معناسنه وناجل شول آته دخی دیرلر که نسلی خوب اوله
یقال فرس ناجل اذا کان کریم النجل فی الاستنجال فی همزه نونک کسریله یردن ظاهر اولان
صو چوغلی یقال استنجل الموضع اذا کثر به النجل ای الماء الظاهر منه فی النجل فی نونک فخی وجمیک
کسری ومدیله هرم دید کلری اوتدن منکسر اولنه دیرلر وهرم راء مهمله نونک سکونیه شور یرده بتن
اوتلردن یرجنس اوتدر فی النواجل فی نونک فخی وجمیک کسریله شول دوه لردر که نجل اوتلر فی النجل
میمک کسری وجمیک فخیله شول آتدر که اوتکلر نجل کسلور واکا لسان ترکیه اوراق دیرلر ونجل
شول کوندر دخی دیرلر که یاری بیوک آچار یقال سنان منجل ای واسع الطعنة فی الاجل فی همزه نونک
وجمیک فخیله واسع معناسنه یقال النجان الاجل ای واسع و صحیحان صادین مهملینک فخیله و حائین
مهلینله دوز یردر فی الاجل فی همزه نونک کسری وجمیک کسری ومدیله حضرت عیسی به صلوات الله
صلیه نازل اولان کتاب تأبئی و تذکیری جائز در مؤث قلان صحیفه دیدی و مذکر قلان کتاب دیدی فی النحل
نونک فخی و نونک سکونیه بال آریسی مذکره و مؤث اطلاق اولسی جائز در مذکر نحل یعسوب ونحل
ناحل دیه لکه بوچینه مذکره مخصوص اولوب و یعسوب آری بکنه اطلاق اولندوغی کبی ارکک آری به
دخی دیرلر فی النحل فی وزن مزبور اوزن واحدی ونحل برکسنه به رسوزی اسنادا یتکدر حالا که آتی غیر
کسنه سو بلشدر تقول نخلته القول نخله نخله اذا اضفت الیه قولاً قاله غیره و ادعیته علیه فی النحل فی نونک
ضمی و نونک سکونیه مصدر در بخشیش و یرمک معناسنه تقول نخلته من العطیة نخله نخله من الباب الثالث
ونحل عورتیه مهترین صفای خاطر ایله و یرمکه دخی دیرلر دعوی و طلب ایتمکسزین تقول نخلت المرأة مهرها
عن طیب نفس من غیر مطالبه نخلها و بعضی ایندی نخل عورتیه مهرنی بلا عوض و یرمکه فی النحل فی نونک

نجل

نحل

نونک ضمی و نونک سکونی والفک قصیر یله عطیة معناسنه در فی النخله فی نونک کسری و نونک
سکونیه عورتیه مهترین و یررکن تحدید و تبیین ایتمک یقال اعطاها مهرها نخله ابوعمر و ایندی نخله
صدای یعنی مهتری تسمیه و تعیین قیلوب نخلتها کنذا و کنذا یتکدر و نخله دعوی به دخی دیرلر فی النحل
ضمینله ارفقی یقال نخل جسمه یخل من الباب الثالث و یقال نخل نخله ایضا من الباب الرابع و الفخ
افصح فی الاحمال فی همزه نونک کسریله ارفقی یقال نخله الهم فی الناحل فی حانک کسریله ارق اولان طوار
یقال نخل نخله ای مهزول فی النواحل فی نونک فخی و نونک کسریله شول قایدیر در که اوتک کسکین
یری آشنس اوله کثرت استعمالدن فی الاحمال فی همزه نونک و نونک کسریله برکسنه آخرک شعرن
یا خود قولن کندویه اضافت ایتمک یقال نخل فلان شعر فلان اوقول غیره اذا ادعاه لنفسه و انخل
انسابه دخی دیرلر یقال فلان یخل مذهب کنذا و قبیلله کنذا اذا انساب الیه فی النخل فی نونک فخی
و نونک معجمه نونک سکونیه خرما آغاجی فی النخل فی نونک فخی و نونک کسری ومدیله معناه فی النخله فی
نونک فخی و نونک سکونیه واحدی ونخل اون المکه دخی دیرلر تقول نخلت الدقیق اذا غر بانه فی النخله
نونک ضمیه اوتدن چقن فضلات که اوتک کبیدر فی المنخل فی میمک و نونک ضمیه الیک دید کلری
آت که اوتکلر اوتلر میمک و عین الفعل ضمیه کن اسم التلک بری بودر و نونک فخیله دخی اوتندر
منصل ایله منصل کبی که منصل قاج در سیف معناسنه فی الاحمال فی همزه نونک و نونک کسریله
برنسنه نونک افضل ارامق فی النخل فی فختینله و نونک ضمی و تشدید یله برنسنه فی اختیار ایتمک
و بو مقام صاحب صراحت النخل استصفا کردن و مهترین کزیدن نخل لر زیدن دیدوکی بر قاج
خطایی مشتمل اولدوغی خفی دکلدر زیر مهترین کزیدن نخلک معناسیدر انخلک معناسنه خلط یتشدر
ونخلک معناسی لر زیدن کلک جو هرینک و صاحب قاموسک و سایر اهل لغتک نقلنه نخله در
فی ناخل الصدر فی خانک کسریله ناصح معناسنه در یقال رجل ناخل الصدر ای ناصح فی بطن نخله فی
نونک فخی و نونک سکونیه بر موضعک اسمیدر مکة ایله طائف یننده فی المنخل فی میمک ضمی و نونک
فخی و تشدید یله بر شاعر کاسمی یقال لا افعله حتی یؤوب المنخل کما یقال حتی یؤوب القارظ العززی
و ایاب رجوع معناسنه در و قارظ سلم پیراغی دیو شرنه دیرلر مزبور سلم پیراغی دیو شر مکة کتدر که
ناید اولوب حیاتی و ماتی نامعلوم اولماغن حتی یؤوب القارظ العززی دیدلر و نخله دخی حال
دیله در فی المنخل فی میمک ضمی و نونک کسری ومدیله کذلک هذبل قبیلله سندن بر شاعر کاسمیدر که
اول مالک بن عویم در فی النخل فی نونک فخی و نونک سکونیه برنسنه فی نونک کسری و نونک کسری
اختلاس معناسنه یقال نخلت الشیء و نخلت الدلو اذا اخرجتها من البئر فی المنخل فی میمک کسری
و نونک فخیله نقل ایدی و قاپوب کو تورچی معناسنه فی المنخل فی میمک کسری و نونک سکونیه و نونک
کسری ومدیله شول دورت کوشه لی بزدر که باشه اوز ترلو دستماله دخی اطلاق اولنور فی النخل فی
فختینله و نونک ضمی و تشدید یله مندل استعمال ایتمک و مندلک تفسیری الان مرور ایندی فی المنخل
فختینله و نونک ضمیله معناه یقال نخلت بال مندل و انکر الکسانی تمنلت یعنی کسانی مندلک مین
حروف اصلیه منزله سنه نزل ایدوب تدحرج بایته نقل ایتمکه انکار ایندی فی المنخل فی میمک
و نونک فخی و آخرنه یا نونک تشدید یله شول عطر در که مندل منسوبدر و مندل هند شهر لرندن
بر شهر کاسمیدر فی النخل فی نونک و نونک فخیله شول نسنه در که اوتخویه وارمش کسنه به

نخل

نخل

*

عارض اولو رواندن اغر بمعنائه تعبيرا ولموزو اكا كويس دخی دیرلر و دالك ضمی دخی لغتدر فی النودلان فی
نونك ودالك فقیله ابکی مہ ثدیان معناسنه فی المنودل فی میك ضمی و نونك ودالك فقیله شول بیدرکه
زیاده مسن اولدوغندن اعضاسی دتره یه فی النودله فی نونك فقی وواوك سکونی ودالك فقیله
بر نسنه صلی اولق یقال نودل خصیاه اذا استرختا فی المنودل فی میك ضمی و نونك فقی ودالك
کسریله صلی اولان کسنه یقال مشی الرجل منودلا اذامشی مسترخیا فی الاندیال فی همزه نك ودالك
کسریله بر کسنه نك قارنی اسهال اولق یقال اندال بطن الانسان والدابة اذا سال وجو هریشك
بوکله فی ایرادنه کلام واردر زیراسا یرتصر فاتنه واولدن مقدم ابکن بونه مؤخر اولمشدریس
بونك محلی دول ایدی تنه کم صاحب قاموس اشارت ایتشددر فی النذاله فی نونك فقیله وذل معجه ایله
د ناءت وخصاست معناسنه در یقال نذل من الباب الخامس اذا سفل فی النذل نونك فقی ودالك
سکونیه دنی اولان کسنه فی النذل فی نونك فقی ودالك کسری ومدیله بمعناه یقال نذل فهو نذل
ونذل ای خصیس فی النذل فی ضمتیله شول نسنه درکه بر منزله قوتن کسنه ایچون احضار اولنور
الانزال همزه نك فقیله جمی نزلر معناسنه و نزل ریم معناسنه دخی کلور که ریم زیاده لک و فائده لو
اولق معناسنه در نزل قوم ری بری اوزرینه قوتن دخی دیرلر قال الله تعالی * جنات الفردوس نزال
ویقال ما وجدنا عندکم نزال فی النذل فی ضمتیله کذلک زیاده لک معناسنه در یقال طعام کثیر النذل
والنذل فی النزاله فی نونك فقیله یاغن یاغوری ایچمین بر یقال ارض نزله و مکان نزل اذا کان بین النزاله
نونك فقی وزانك کسریله یاغن یاغوری ایچمین بر یقال ارض نزله و مکان نزل اذا کان بین النزاله
ویقال نزل المکان من الباب الرابع و نزل صق اولان خطه دخی دیرلر یقال خط نزل ای مجتمع فی النزلات
نونك فقی وزانك کسریله منازل معناسنه در ابن الاعرابی روایتی او ز ن یقال وجدت القوم علی نزلاتهم
ای منازلهم و فرائدی نزلات استقامت حال معناسنه در یقال الناس علی نزلاتهم ای علی استقامتهم
فی المنزل فی میك فقی وزانك کسریله قونق بری کدحرا رده مسافر قونق وراه دخی منزل دیرلر
المنزله فی علی وزن المربوع بمعناه و منزل مرتبه معناسنه دخی کلور به معنایه اولان منزل جمع اولماز کرجه
ترجمه مختار صاحبی کسنه اشارت ایتشددر فی الاستنزال فی همزه نك و تانك کسریله بر کسنه
مرتبه سندن دوشمک یقال استنزل فلان علی البناء للمجهول اذا حط عن مرتبه واستنزال انزال
معناسنه دخی کلور یقال استنزلت فلانا و نزلته فی المنزل فی میك ضمی وزانك فقیله انزال معناسنه در
تقول انزلی منزلا مبارکا فی المنزل فی میك وزانك فقیله نزل وحلول معناسنه در تقول نزلت نزلولا
ومنزلا فی الانزال فی همزه نك کسریله ایتددرمک یقال انزله غیره و انزال نزاله دن دخی کلور نونك ضمیله
ماء رجل معناسنه تنه کم کلور انشاء الله تعالی یقال انزل اذا خرج النزاله فی التنزله فی علی وزن التکریم
معناه یقال نزلته نزل بلا و تنزله تربته دخی دیرلر فی نزال فی نونك فقی ولامک کسری اوزر بناسیله
انزل معناسنه منازل دن معدول در و منازل دن معدول اولدو غیچون مؤنث اعتبار اولنور فی النزال
نونك کسریله محل حربیه ابکی عسکر قونق فی التنزل فی ضمتیله وزانك ضمی و تشدیله تد ریجه
ایمک فی النزاله فی زانك کسریله شدا یددر دن بر نسنه که خلقه نازل اولور فی النزاله فی نونك ضمیله
منی ماء رجل معناسنه فی النزول فی ضمتیله ایتددر و منایه قونق دخی دیرلر یقال نزل القوم اذا اتوا بنی
النزاله فی نونك فقی وزانك سکونیه زکام کی بر مرصدر که باشدن اپنر یقال به نزله و یقال نزل فلان

نذل
نزل

فلان علی البناء للمجهول و نزله کاه اولور مره معناسنه ده کلور قال الله تعالی * ولقد رآه نزله اخری قالوا
مره اخری فی النزل فی نونك فقی وزانك کسری ومدیله قونق ضیف معناسنه فی النزل فی نونك فقی وسینک
سکونیه ولد معناسنه در و نسل مصدر معناسنه دخی کلور یقال نسلت الناقه بولد کثیر نسل
من الباب الاول و نسل قوش یکن براغنه و قوشک یلیک دوشمکه دخی دیرلر یقال نسل الطائر ریشه
ینسل و ینسل من الباب الاول والثانی و نسل ریش الطائر یتعدی ولا یتعدی و نسل بر کسنه دن
کیاسیسی دوشمکه دخی دیرلر یقال نسل الثوب عن الرجل سقط و نسل سرعت ایتددر دخی دیرلر یقال
نسل فی العبد ینسل نسلا اذا اسرع قال الله تعالی * الی ربهم ینسلون فی الانسلان فی ضمتیله کذلک
سرعت ایتددر فی التماسل فی تانك فقی وسینک ضمیله بعضی بعضندن طونق یقال تناسلوا اذا ولد
بعضهم من بعضهم فی النسله فی نونك فقی وسینک ضمی ومدیله شول طوار درکه نسل ایچون
الیقونش اوله فی النسل فی ضمتیله شول سود درکه ممدن کندی چقه صاعقسنون فی النسل فی
نونك فقی وسینک کسری ومدیله شول بالدرکه صیزوب مومدن کندی آیرله فی النسال فی نونك ضمی
وسینک تخفیله قوشدن دوشن بلاء و دوه دن دوشن توبه دخی دیرلر و یندن ماعداهر نه که واریسه
الانسال فی همزه نك کسریله کذلک قوش یکن براغنه و قوشک یلیک دوشمک یقال انسل الطائر ریشه
وانسل ریش الطائر یتعدی ولا یتعدی فی النساله فی سینک کسریله قلیل اللحم اولان او یاق یقال
نخذنا شله فی النسل فی نونك فقی وسینک کسری ومدیله شول اندرکه حوا یچسنر پبسه فی النسل
نونك فقی وسینک سکونیه اقی چوملکدن چقارمق فی الانسال فی همزه نك و تانك کسریله بمعناه
یقال نسلت اللحم من القدر انشله من الباب الاول و انشله اذا انتزعت منها فی المنسل فی میك کسری
وسینک فقیله یهنی کس دیدکاری تیمور که انوکله چوملکدن ات چقارمق فی المنسال فی میك کذلک
کسریله بمعناه فی المنسله فی میك وسینک فقیله صرجه برهقه یوزک طور دخی بر موضع خاتم معناسنه
تنه کم حدیث شریفه واقع اولمشدر فی النصل فی نونك فقی وصادک سکونیه ناملی کرک قلیج ناملبسی
کرک قلیج ناملبسی کرک اوق تمر فی کرک کوندر تیموری اولسون النصل نونك کسریله جمی ونصل
ضمتیله کذلک جمی علی ماسی فی المنصل فی میك وصادک ضمیله قلیج سیف معناسنه فی المنصل فی میك
ضمی وصادک فقیله بمعناه فی النصل فی ضمتیله طوارک طرفی بندن چقمق یقال نصل الحافر اذا خرج
من موضعه ونصل قیلک بو یاسی چقمغه دخی دیرلر یقال نصل الشعر ینصل نصلولا اذا زال
عنه الخصاب یقال حیه ناصل ونصل تمرن اوقدن چقمغه دخی دیرلر یقال نصل السهم اذا خرج
منه النصل ومنه قولهم رماه با فوق ناصل وافوق شول اوقه دیرلر که کزی فانش اوله ونصل اوقک
تمر فی بره صایلنوب چقمغه دخی دیرلر پس بواضدادن اولوز کذا قال الجوهری و فیه نامل ونصل
نصلک جمی دخی کلور فی التنصیل فی علی وزن التکریم اوقک تمرنن چقارمق تقول نصلت السهم
تنصیلا اذا ازعت نصله و بوعر برك قدرت البعیر و قد بت العين دیدکاری کی اولور دوه دن کنه فی
ازا له قلوب کوزدن چرکی چقارمق معناسنه و تنصیل اوقه تمرنن چورمکه دخی دیرلر پس بواضداد دن
اولور فی الانصال فی همزه نك کسریله کوندرک تیمورن چقارمغه دیرلر تقول انصلت الرمح اذا ازعت
نصله فی المنصل الاسنه فی میك ضمی و نونك سکونیه وصادک کسریله شهر رجبلک اسیدر انده کوندر
تیمورلر چقاروب غزالی تاخیر ایتددر کینه بناء منصل الاسنه دیرلر فی منصل الال فی کذلک رجب

۲۰۳
نسل

نشل

نصل

۹۴

وله في المناقاة في ميمك ضمي و قافك فخياله خبر لمك تقول ناقلت قلنا الخدب اذا حدثت وحدثك
ومنا قله ان شطش يردده خوب يور عسى برحيثته كنه الن وايغن طاش اولين يره وضع ابيه في النقييل
نوك فخي و قافك كسري ومديله يول طريق معناسنه وهر طريقه نقييل ديرل و نقييل بر كونه سيره
دخي ديرل كه اول سيرده مداومت اوله في النقييله في نوك فخي و قافك كسري ومديله كذلك غريبه
اولان عورت يقال هو ابن نقييله ابن السكيت ايندي نقييله شول دري بان سيدر كه انوكله دوه نك خفي
مرمات اول نور يا خود اي في قاني مرمات اول نور النقييل نوك فخي و يانك كسريله جمعي ذكر اولنان دري
بان لري معناسنه في ال انتقال في همزه نك كسريله مرمات واصلاح ايمك تقول انقلت خفي اذا اصاحته
في التثقيب في على وزن التكريم معناه يقال نقل منقله و تثقيب جوق نقل ايمكه دخي ديرل يقال نقله
تثقيلا اذا كسر نقله في التثقيب في فخييله و قافك ضمي و تشديد يديه دوك تحويل معناسنه في المنقله
ميمك ضمي و قافك كسري و تشديد يديه شول باش ياريفيدر كه كفي نقل ايه يعني اندن خرده ككلر ظاهر
اوله في النقال في نوك كسريله دوه نهيل و على كمدى ايجمكدر غيري كسسه سوق ايمكسزن ونهل
دوه نك اول مرتبه ده ايجد وكي صوو و على ايجكي مرتبه ده ايجد وكي صودر في المنقل في ميمك كسري
و نه نك سكوني و قافك فخياله زياده خوب حركت اين آت في المناقاة في قافك كسريله خلايقدن
شول جماعتدر كه كوج اهل اوله مقمير ايميه في الانقلاء في همزه نك و قافك كسري و الفك مديله لايت
شامه بر جنس خرماتك اسيدر في النقييله في نوك و ثناء مثلته نك فخي و ما بينه قافك سكونييله
پير فانيك يور عسى برحيثته كه يور ركن طراغي صاون في النكل في نوك كسري و قافك سكونييله
بقاخي قيد معناسنه و نكل كذلك اويان يورينه دخي ديرل حديده الاحمام معناسنه و ابو عبيد ايندي نكل
رسالت طريقيه بر يره كوندريان كسسه نك قوللاند و غي جلمه ديرل و نكل شول كسسه يه دخي ديرل كه
شديد اولوب اعداسنه جلمه مشابه سنه اوله و نكل بر كسسه في زبون ايند بلايه دخي ديرل يقال
وماه الله بلكه اي بماينك و نكل كذلك شديد اولان كسسه على ماسي في النكل في فخييله نكل
لغندر شمله شبهه كفي في التثقيب في على وزن التكريم بر كسسه يه عقوبت ايدوب خلقه اني عبرت
ايمك يقال نكله به تشكيلا اذا جعله نكلا و عبرة في المنكل في ميمك و قافك فخياله شول نسنه در كه انوكله
خلفه عقوبت اول نور كرك قيا جنسي اولسون كرك غيري ايسون نسج سخا حاحه
ميمك فخياله واقع اولشدر و قامو سد ميمك فخياله قيا معناسنه و كسريله مطلقا ما به العقوبت بدر ديش
النكول في خمتينه عدودن و يميندن قور قوب ايرككث يقال نكل عن العدو و عن اليمين ينكل من الباب
الاول اذا جبن و ابو عبيد ايندي نكوله نكل دخي لغندر باب رابع دن و اهمي بوكه انكار ايندي في المناكل
كافك كسريله قور خق اولوب بي مجال اولان كسسه جبان ضعيف معناسنه في النكل في فخييله شول
كسسه در كه قوي و مجرب اوله نكل قوي و مجرب اولان آت دخي ديرل و في الحديث ان الله يحب النكل
فهي النكل يعني الر جل القوي المجرب على الفرس القوي المجرب في النمل في نوك فخي و ميمك سكونييله
قرنجه كه معروفه في النمله في وزن مزبور اوزن واحد بر قرنجه معناسنه و نكل شول خرده
صيو خيلره دخي ديرل كه از شيشله پيدا اولور بعد يور يوب يا ياور كه اكا اطبا ذباب ديرل و مجوس
طائفه سي ايدر بر كسسه نك او غلي همسيره سندن حاصل اولش اولسه و اول كسسه نكله اوز رينه خط
حكسه صاحي شقا بوله و نكله انه اولان عيودن بر يدر كه اول آت ك طرفي آت ك يا غننه توي نهايت

تقتل

تكل

نكل

نهارت بولد و غي بردن يونون يره و ار نجه يارق اولقدر في النمله في نوك فخي و ميمك كسريله شول بر در كه
قرنجه لو اوله يقال ار ض نمله اي ذات نكل في المنول في ميم اولك فخي و ثانيا نك ضمي و مديله شول
طعا مدر كه اكا قرنجه او شمش اوله في النمل في نوك فخي و ميمك كسريله يقاري بر يره قرارا تخين آت يقال
قرس النمل القوام اذا كان لا يستقر و نكل قو غي معناسنه ده كلور غام كفي في النمله في نوك ضمي و ميمك
سكونيله حركت يقال فلان ذونمله اي كثير الحركه و نكله نجه يه دخي ديرل يقال فلان رجل نكل اي تمام
وقدر انفا في ال اعلاه في همزه نك و ميمك فخييله بر مق او جري راس اصبع معناسنه في ال انامل في همزه نك
فخي و ميمك كسريله جمعي بر مق او جاري معناسنه في المنوال في ميمك كسري و نوك سكونييله سر مين ديد كلري
ايجدر كه جراح اكا طوقيد و غي زى صرار في النول في نوك فخي و و او ك سكونييله بمعناه و نول احسان ايمك
معناسنه ده كلور تقول نك له بالعطية اول نولا و نكله العطية الانوال همزه نك فخييله جمعي ذكر اولنان
انجار معناسنه و قن بر قوم اخلاقه برابر اولسه زاناره هم على منوال واحد و رمواعلي منوال واحد و ير لري
على رشتي واحد و رشتي رانك كسري و شينك سكونييله بر نوع اتمقدر و منوال وجه معناسنه ده كلور
اكر جهه كر اولنان متناز دخي معنای وجهي متضمن در يقال لادري على اي منوال هواي على اي وجه هو
ونول حق معناسنه ده كلور مننه قولك نولك ان تفعل كذا اي حقلك و ما ينجي لك و بونك اصلي تنا ولدندر
كويانك تنا و لك كذا و كذا يدكدر و مننه ايضا قولك ما نولك ان تفعل كذا اي ما ينجي لك و انوال نالك دخي
جمعي كلور نوال عطاسي جوق كسسه در كه على ماسي انشاء الله تعالى في النوال في نوك فخييله عطا
معناسنه در في النابل في يانك كسريله بمعناه و نوال صوابه دخي ديرل يقال ليس ذلك بالنوال اي
بالصواب في التثويب في على وزن التكريم عطا و بر مك تقول نولته اذا عطيته نوالا في النال في على وزن
الحال انعامي جوق اولان كسسه يقال رجل نال اي كثير النوال و رجلا نالان في المناوله في ميمك ضمي
و و او ك فخييله بر نسنه في ال اوزادوب و بر مك في التناول في تانك فخي و و او ك ضميله ال اوزادوب المق
يقال ناولته الشئ فتناوله في المنهل في ميمك و هانك فخي و ما بينه نوك سكونييله شول يريوز نه قينان
يكاردر كه اولاقارده دوه لركوب انده صولا نور و منهل يره ده شول قونق ير ليدر كه مسافر لاند قونز لرواكا
منهل ديد كلري صوي اولد و غيچوندر المناهل ميمك فخي و هانك كسريله جمعي قونق ير لري
و صولا نجق بر لر معناسنه في الناهله في هانك كسريله شول جماعتدر كه صولا نجق يره مراجعت ايدرلر
الناهل في كذلك هانك كسريله صوصين كسسه عطشان معناسنه و صويه قانن كسسه يه دخي ديرلر
ريان معناسنه اضداد دندر اوزيدروايتي اوزن النهل فخييله نا هلك جمعي صويه محتاج اولان يا خود
صويه قانن كسسه لر معناسنه طالب ايله طلب كفي النهال نوك كسريله نكل جمعي ذكر اولنان معنابه
جبل ايله جبل كفي و منهل شرب اوله دخي ديرل يقال منهل من الباب الرابع اذا ورد الماء بنفسه زيرا دوه اول
صواريشنه صوي ايجوب يتاغنه كلور ايجكي مرتبه ده صوارلد قده مرعايه رد اول نور و يوه دفعه صوارلغه
علل ديرلر في الانهال في همزه نك كسريله دوه بي اول مرتبه ده صوارمق تقول انه لته انا في منهل في ميمك
كسري و نوك سكونييله بر رجلك اسيدر في النهشل في على وزن جعفر قور دك سباعه ندر و نهشل
يا بمان ديد كلري طوغانه دخي ديرلر و جاقره دخي ديرلر في نهشل في كذلك جعفر و زني اوزن بر رجلك
اسيدر سبويه ايندي نهشل متصرف در زير اكلام عربيه فعلل و زني شايح و لمخين جعفر كفي مثلا
نوك زياده سنه حكيم اولندي تا كه وزن فعل اعتبار اولنه و لقيط بن زراره التيمه ابا نهشل ايله كفت

نول

نهل

نهشل

نیل

ویرلدی فی النیل فی نونک فتحی و یانک سکونیله یرشک یقال نال خیرا یقال نیلا من الباب الرابع فی الاناله
 همزه نك كسر یله ایرشدرمك فی نل فی نونك فتحی و لامك سکونیله امر درونفس متكلمنه نونی مكسور
 قیلوب نات دیر سن فی الاناله فی همزه نك كسر یله ایرشدرمك یقال ناله غیره فی النیل فی نونك
 كسری ومد یله مصدر دكزی فیض مصدر معناسنه كه ماء مز یون نیل مصدر دید كلاری كبی فیض مصدر دخی
 دیرلر فی نایله فی یانك كسر یله برعورتك امیدرونایله برنك دخی اسمیدر كه قریش قبیله سی اكاطیرلردی
 فصل الواو فی الموبل فی میك فتحی و یانك كسر یله صغیق برماج معناسنه فی المواله فی میك و همزه نك
 فتحی و ما یینه و اوك سکونیله مهلكه وزنی اوزن معناه فی الواو فی واوك فتحی و همزه نك سکونیله صغیق
 معناسنه فی الواو فی ضمیمه معناه یقال و آل الیه بئلا و الأوو و لامن الباب الثاني اذا جا فی المواله فی
 میك ضمی و همزه نك فتحیله نجات طلب ایتك یقال و آل منه اذا طلب النجاة فی الواو فی واوك فتحی
 و همزه نك سکونیله و عله وزنی اوزن سو پرندی و خشکی سر چین معناسنه یقال ان بنی فلان و قودهم
 الواو و قود آتش طو تشدی برحق نسمنه دیرلر فی الابل فی همزه نك كسری ومد یله طوار یاتدوخی
 یره بول و نجاسنیله نایرا ایتك یقال و آل الماسیه فی الكلاء اذا اثر فیها بالها و ابعارها فی الاستئمال فی
 همزه نك و تانك كسر یله بریده جمع اولی یقال استوائت الابل اذا اجتمعت فی الاول فی همزه نك فتحی
 و واوك فتحی و تشدی یله برنسنه نك ابتدای كه آخرك مقایله درو یونك اصلی او آل ایدی همزه و اوه قلب
 اولوب ادغام و تشدی و یونك اصلی او آل اولوب افضل صیغه سی اوزن اولسنه دلالت اید ندر هذا اول
 همك دید كلاری قوالری و جی او ایل كلسی الا و ایل همزه نك فتحی و یانك كسر یله جی اوللر معناسنه
 الاوالی همزه نك فتحی و لامك كسری ومد یله كندلك جی قلب مكان فاق اوزن و بر جماعت ایتدی اولك
 اصلی و و آل ایدی فوعل وزنی و او و اولای همزه یه قلب ایدوب اول قلبلر و جی او اول وزنی اوزرینه
 كمدی و اوینك اجتماعن ثقیل كورد كلارندن اوتری اراسنه الف جمع بولما غله پس لفظ اول صفت
 قلنسه لا یصرف اولو رتقول اقیته عام اول و اكر صفت قلنسه منصرف قلنور تقول اقیته عام اول
 قال ابن السكیت و لا تقل عام الا و تقول ما رأیته من دعا م اول و من دعا م اول فمن رفع الا و جعله صفة
 لعام كانه قال اول من عامنا و من نصب جعله كالظرف كانه قال من دعا م قبل عامنا و نحن ابدأ هذا اول
 دینسه غایتلق اوزن مضموم اولور افضل قبل دیدوك كبی و نحن محذوفی اظهار ایتك اولی متصوب
 ایدوب ایدوب اول فعلك دیر سن و بر كسنه دون كور مسك ما رأیته من دعا م دیر سن و اكر دوندن
 مقدم اولان دون كور مسك ما رأیته من دعا م من امس دیر سنك و اكر ایدی كون مقدم كور مسك ما رأیته
 متداول من اول من امس دیر سن و بوندن زیاده یجاوز ایتن سن و تقول هذا اول بین الاولیة یعنی اسمیت
 اوزن استعمال اولنسه ممنون قلنور فی الا ولی فی همزه نك ضمی ومدی والفك قصر یله اولك مؤنثی
 الاول همزه نك ضمی و واوك فتحیله جی اخر الیه اخر كی و جماعت رجاله دخی اطلاق اولنور جمع مؤنثك
 اولدو غیچون تقول اقوام اول الا و لون همزه نك و اوامشده نك فتحیله كندلك جی فی و ایل فی
 یانك كسر یله بر قبیله نك باباسنك ایدر كه اول و ایل بن قاسطدر كه جد اعلا لری دیمدر فی الواو فی
 فتحیله ثقلت ابله كید روزنا و معنی فی الواو فی واوك فتحی و یانك سکونیله ثقیل اولوب منضم
 اولمقی فی الواو فی واوك فتحیله معناه یقال و بل و بلا و بلا من الباب الخامس و قاموسه و بل
 بدله و بل واقم اولمشدر و مصدر ده دخی و بل اراد اولمشدر و و بل یا غور شدت اوزن یا غنه دخی دیرلر

وأل

و بل

۴۰۶

ذیرلر یقال و بلت السماء بیل من الباب الثاني فی الواو فتحی و بانك كسری ومد یله ثقیل و و حیم
 اولان نسنه و و بیل قالن عصابه دخی دیرلر و و بیل شدید معناسنه ده كلور منه قوله تعالی * اخذوا سیلا
 ای شدید اوضرب و بیل و عذاب و بیل ای شدید فی الواو فی فتحیله دیشی قیون ار ككنه زیاده
 میل ایتك یقال بالشاة و بیه شديدة ای شهوة للفعل فی الاستبدال فی دیشی قیون ار كك طلب ایتك
 یقال استوبت الغنم و استبدال بریری و حیم بولقی معناسنه ده كلور تقول استوبت البلاد اذا استوجت
 وذلك اذا لم یوافقك فی بدلك وان كنت تحبه فی الموبل فی میك فتحی و بانك كسریله قالن عصا و رباغ
 اودنه دخی دیرلر فی الواو فی بانك كسریله شول یا غوردر كه زیاده قونلی اوله مطر شدید معناسنه
 الواو فی بانك كسریله اوموز طرفی باز و نهايت یولدوخی یر معناسنه فی و بال فی واوك فتحیله بنی اسد
 منسوب بر صویك اسمیدر فی الوثل فی واوك و ثاء مثلثه نك فتحیله لیفدن اولان ابی فی الوثل فی
 واوك فتحی و تانك كسری ومد یله لیف معناسنه و و بیل برر جلك دخی اسمیدر فی و اثل فی تانك كسریله
 كذلك برر جلك اسمیدر فی الوجل فی فتحیله قورخی خوف معناسنه فی الموجل فی میك و حیمك فتحیله
 بمعناه تقول منه وجل و جلا و موجلا من الباب الرابع فی الموجل فی میك فتحی و حیمك كسریله موضع
 خوف منه كم وعد تفسیر نك مرور ایتشدر كه معتل الفك كه مضارعنه و او كتمش اولانك اسم مكافی
 كسریله كلور هر نه بایدن اولور سه اولسون و و جل كله سنك مستقبلمنه دورت لغت ادر بریری یوجل در
 یانك و حیمك فتحیله و بر دخی یا جل در كندلك حیمك فتحیله و بری دخی یجل در یانك و حیمك فتحیله و بری
 دخی یجل در یانك كسری و حیمك فتحیله و كیر و حال یه در باب مثالدن و جل كلسنه مشابه اولانده قین
 قبل لازم اولسنه شول كسنه كه یا جل دیدی اول كسنه و اوی الفه قلب ایدی ما قبل مفتوح اولدو غندن
 اوتری و شول كسنه كه یجل دیدی اول بنی اسد لغتنه تا بم اولدی كه انار انا یجل و نحن یجل و انت یجل دیرلر
 جمله سنه حرف مضارعنی كسرا ایتك و بنی اسد تعلم كله سنه یایی مكسور ایتن لریا اوزرینه كسری
 ثقیل كورد كلارندن اوتری و یجل كله سنه یایی مكسور رقیله لری احدی الیائنه آخر له قوت كلدو كندن
 او تریدر و بنی اسد دن شول كسنه كه یجل دیدی بانك فتحیله اول كسنه ینه بو اخته ذاب ایدی یعنی یایی
 مفتوح قلدی یسلم لفظنه مفتوح قلدری كبی فی ایجل فی همزه نك كسری و حیمك فتحی و آخرینك جزم
 اوزن بناسیله امر حاضر در و اویا یه قلب او تشدی رما قبلی مكسور اولدو غندن اوتری و تقول انی منه لا و حل
 الوجله فی واوك فتحی و حیمك كسریله خوفناك اولان عورت و حیاك مؤتددر و جلا دیمك جا نرد كلدو
 الوجله فی واوك و طانك فتحیله صولی یا حقد رطین رقیق معناسنه فی الموجل فی میك و حانك فتحیله مصدر در
 یا حقد اولق معناسنه و كسریله اسم مكان و اسمدر فی الا یجل فی همزه نك كسری ومد یله یا حقد ایتك یقال
 او حله غیره فی الواو فی میك ضمی و حانك فتحیله یا حقد ایتك تقول و حله فو حله ای غلبه فیه یعنی باب
 مغالبه دن كلد كلن ثلاثیدن دخی متعدی كلور فی الودیله فی واوك فتحی و ذال معجه نك كسری ومد یله
 آینه مرأة معناسنه هذلی روایتی اوزن كه مز بورزم لغتزه ده ذكر اولنان معناه یردیشدر و ابو عبید
 ایتدی و ذیله كوش یانسی معناسنه در الودا بیل واوك فتحی و یانك كسریله جی كوش پان لری یا حقد
 آینه مرأة معناسنه فی الودال فی واوك كسریله قصابك لاعل طریق القمه كسد و كی اندر التو ذل فی
 فتحیله و ذالك ضمی و تشدی یله ذكر اولنان وجه اوزن كسریله یقال تودلو امنه اذا قطعوا فی الورد فی
 واوك و راه مهمله نك فتحیله بر جانو ردر كلر مثلثه الوردان واوك كسری و رانك سکونیله جی الوردان

وثل

وجل

وجل

وذل

*

ورل

همزة نك فتيمة كذلك جنى الوصلة في واوك فتي وسينك كسرى ومديله شول نسنة دركه انوكه
غيره تقرب حاصل قيلتور الوصيل واوك فتي وسينك كسرى ومديله جنى الوسائل واوك فتي
وبانك كسريه كذلك جنى التوسيل في على وزن التكريم وسيله قلق في التوسل في فختينله
وسينك ضمي وتشديد يله بمعناه يقال وسل فلان الى ربه وسيله وتوسل اليه بوسيله اذا تقرب اليه
بعمل وتوسل سرقة معنا سنهده كلور يقال اخذ فلان ابل تولا اي سرقة في الواسل في سينك
كسريه خدای تعالی به راغب اولان نسنة يقال كل ذی دين الى الله واسل اي راجع في موسى في ميک
ضمي وواوك فتي وسينك كسريه طي قبيله سنه منسوب برصونك اسميدر في الوصل في واوك وشين
معجمه نك فتيمة از صوماء قليل معنا سنه الاوشال همزه نك فتيمة جنى از صولر معنا سنه واوشال
بري بريته تابع اولان قومه دخي ديرل يقال جاء القوم اوشا لا اي يتبع بعضهم بعضا وفي المثل وهل
يارمل اوشال في الوشلان في فختينله صوطه لقي يقال وشل الماء وشلا نا من الباب الثاني اذا قطر
الواشل في شينك كسريه صوي طاملين طاع يقال جبل واشل اي يقطر منه الماء وواشل الخط شول
كسنة يه ديرلر كم نصيب اوله ناقس الخط معنا سنه في الوشل في ضمتينله بر كسنة نك غناسي قلت اوزن
اولوب ضعيف اولغه ديرلر في الوشل في واوك فتي وسينك ضمي ومديله شول ناقة دركه سودي
چوق اوله يقال ناقة وشول اي كثيرة اللبن بوذكر اولنان جوهرى كلاميدر لكن وشولك كثر لبنة
دلاكي وشلك اصل معنا سنه مخالفة دركه اول قلت معنا سنه درمكر كه اضداد دن اوله نك كم قاموسه
اشارت اولمشدر في الوصل في واوك فتي وصادك سكونيله اولاشدر مق في الصلة في صادق
كسريه بمعناه تقول وصلت الشئ وصل وصلته ووصل اولاشدلق معنا سنهده كلور هجر آرواق
معناسنه كادوكي كبي ووصل ثوبك ياخود خفك بري بريته اولاشماسنه يعني مرمت اولسنة دخي ديرلر
الوصلة في واوك ضمي وصادك سكونيله اسميدر اولاشدلق معنا سنن الوصل واوك ضمي وصادك فتي
ايه جنى في الوصل في ضمتينله ايرشمك تقول وصل اليه ووصولا من الباب الثاني اذا بلغ ووصول اتصال
نسب معنا سنهده كلور يعني نسبة دعواي جاهليت ايتكه دخي ديرلر كد اول انلر يا آل فلان ديد كلر ديرلر
قال الله تعالی * الا الذين يصلون الى قوم اي يتصلون في الايصال في همزه نك كسرى ومديله
ايرشدرمك يقال اوصله غيره في الوصلة في واوك فتي وصادك كسرى ومديله شول كيدير كيدي
قارن ابكر طوغور وهر طوغور دغني ديشي اوغلا قرا اوله واكر سكرنجي مرتبهده ار كك طوغور رسه
اول طوغور دغني الاله ليجون ذبح ايدرلر واكر ار كك ايله ديشي في معاطو غور رسه وصلت اخاهادوب
ار ككي ديشي خاطر يجون ذبح ايتزلر وانك سودن نساطا يفسه سي ايجيوب جمله رجاله صرف ايتكله
سايه اولان دوه جراسنه اجرا ايدرلر ووصيله عمارته ومزارع ومراتع ايله مملو اولان پيره دخي ديرلر
وارض واسعه يه دخي ديرلر وشول ين فاشنه دخي ديرلر كه يول يول الاله سي اولاشدلق في الوصلة في صادق
كسريه برصاچي برصاچه اولان كسنة في المستوصلة في ميک ضمي وصادك كسريه صاچنه صاچ اولان
كسنة وفي الحديث لعن الله تعالی الواصلة والمستوصلة في التوصل في فختينله وصادك ضمي وتشديد يله
برسنه يه حيله طريقيه واطف وسيله سيله اصل اولمق يقال توصل اليه اي تاطف في الوصول
اليه في التوصل في تانك فتي وصادك ضمي ايله اولمشق كه تصارمك ضديدر وتصارم تقاطع معنا سنهده
التوصيل في على وزن التكريم بر كسنة في چوق اولاشدر مق يقال وصله توصيلا اذا اكثر من الوصل

وسل

وشل

وصل

من الوصل في الوصلة في ميک ضمي وصادك فتيمة اولاشدر مق في الوصل في واوك كسريه بمعناه تقول
واصله مواصلة ووصالا ومنه المواصلة في الصوم وغيره في الموصل في ميک فتي وصادك كسريه دومك
قور وغيه اوي اوغنك آن يري وموصل شول ابيه دخي ديرلر كه برسنه يه اولاشدلق في مواصل برشدرمك
دخي اسميدر في الموصلان في ميک فتي وصادك كسريه ابي شهر دن عبارت دركه انوك يري موصل ويري
جزيره در في واصل في صادق كسريه برجلك اسميدر الاواصل همزه نك فتي وصادك كسريه جنى اصلي
وواصل ايدي واو اول همزه يه قلب اولندي اجتماع واوي كويه كور مكن في الوصل في واوك فتي
وعينك كسريه بيان كچيسنك ايركي الوصل ضمتينله جنى الاووال همزه نك فتيمة كذلك جنى
وفي الحديث تظهر النحوت الوصل اي يغلب الضعفاء من الناس اقوياء هم ونحوت نوله وحاء مهمله
ايه اداني معنا سنهده في ام اووال في همزه نك فتيمة بر معروف طاغك اسميدر في الوصل في واوك فتي
وعينك سكونيله اياكي صلح معنا سنهده يقال هم عليه وعل واحد اي صلح واحدة واصمى ايتدي وعل
ماجا معنا سنهده در وعل خلو معنا سنهده كلور خليل روايتي اوزن يقال مالي عن ذلك وعل ووعي اي
مالي منه بد وقرا ايتدي مالي عنه وغل در غين معجمه ايله مالي عنه جا معنا سنهده يعني اندن قاجوب
التجا ايله جك پيريه قدر في الوغول في واوك وغين معجمه نك ضمتينله انا چلر آن سنه كيروب كيرلر نك
يقال وغل الرجل يغل وغولا من الباب الثاني اذا دخل في الشجر وتواري فيه في الوغل في واوك فتي
وعينك سكونيله بر جماعتك اوزرينه دعوت اولندي داخل اولوب انارك شرابن يله ايجمك في الواعل
عينك كسريه ذكر اولنان صفتله متصف اولان كسنة شرابن واغل طعامن وارش مثله سنهده در
يعني وارش دخي اول كسنة يه ديرلر كه بر قومك اوزرينه دعوت اولندي داخل اولوب طعامن يله ييه
وابو عمر وايتدي وغل شول شرابه دخي ديرلر كه آني واغل اولان كسنة ايجرو وغل دني الطبع اولان كسنة يه دم
ديرلر وقرا ايتدي وغل بد معنا سنهده كلور يقال مالي عن هذا امر وغل اي بدعل مامر في وعل
الوغل في واوك فتي وعينك كسريه غداسي برامز اولان كسنة في الايصال في همزه نك كسرى ومديله
سرعتله سير ايدوب بر كسنة سير نه دقت ايتك في التوغل في فختينله وغينك ضمي وتشديد يله
سير ايدوب اوزاغه كتمك يقال توغل في الارض اذا سار فيها فابعد في الوقل في واوك فتي وقافك سكونيله
مقل اغاجيدر ومقل هندخر ماسنه ديرلر في التوقل في فختينله وقافك ضمي وتشديد يله طاغه چقمق
يقال توقلت الجبل اذا علوته في الوقل في واوك فتي وقافك كسريه طاغه چيقن يكي يقال وغل وقل
وقافك ضمي دخي لغتدر مثل ندس وحذر وندس كيرلي وحذر قورخلي معنا سنهده در في الوقول في
ضمتينله بيان كچيسي طاغه چقمق في التوقل في فختينله وقافك ضمي وتشديد يله بمعناه يقال وقل
من الباب الثاني اذا توقل في الجبل اي تصعد في الاوقل في همزه نك وقافك فختينله طاغه چقان كسنة
وفي المثل اوقل من غفر وغفر غين معجمه نك ضمي وفانك سكونيله بيان كچيسنك ياور يسيدر في الوقل
واوك فتي وقافك كسريه طاغه چقمقسي خوب اولان آت يقال فرس وقل اذا احسن الدخول
بين الجبال في الوقل في فختينله شول كسنة دركه كند وامر نه عاجز او لغين مصاحتن غيره اصمريه
الوكلة في واوك ضمي وكافك فختينله همزه وزني اوزن بمعناه في النكلة في تانك ضمي وكافك فختينله بمعناه
كذلك يقال فلان وكلة نكلة اي عاجز بكل امره الى غيره ويتكل عليه في المواكلة في ميک ضمي وكافك
فختينله طوارير امره سير ايتك يقال واكلت الدابة اذا ساءت السير في الواكل في كافك كسريه شول

وعل

وغل

وقل

وكل

*

آندرکه یوزخده امرن صاحبنه اصمربل یوب ضربه محتاج اوله فی الوکال فی واوک فحی وکسر یله طوار
قلب اولوب سورمه که محتاج اولمق یقال دابه فیه اوکال شدید فی الوکیل فی واوک فحی وکافک کسری
ومدیله شول کسنه درکه اکابر کسنه ایشن اصمربلش اوله فی التوکیل فی علی وزن التکریم برکسنه فی وکیل
فلق یقال وکلمه بامر کذا توکیلا فی الوکاله فی واوک فحی وکسر یله اصمربل معنای مزبور دن فی التوکل فی
فحینله وکافک ضمی وتشدید یله اظهار عجز ایدوب غیره اعتماد ایتک فی التکلان فی تانک ضمی وکافک
سکونیه اصمربل معنای مزبور دن فی الاکال فی همزه نک کسری و تانک کسری وتشدید یله برکسنه یه
اعتماد ایتک تقول اتکلت علی فلان فی امری اذا اعتمده و یونک اصلی اوتکلت ایدی وایایه قاب
اولندی ما قبل مکسور اولدوغندن اوتری بعد یا تابه قلب اولنوب تاء افتعاله ادغام اولندی پس
مثال دن بر نیچه اسمیلر بو ادغام اوزن بنا اولندی اگرچه علت مزبور انلرده موجوده دکلسه ده تاصلیه
اولماسین تو هم ایتکله عجز بحالنه ذکر اولان ادغام مک اظهاری جائز اولماده و عیون یعنی نکه و تکلان
کلمه لر نه وایایه تبدیل اولمق انکل تاسن اصل توهم ایتکله در و تخمه ده دخی وواتیه تبدیل اولمق اتخم
تاسن اصل توهم ایتکله در و تخمه ده دخی اتهم تاسن اصل توهم ایتکله در فی التکیله فی تانک ضمی وکافک
فحی و تانک سکونیه نکه نکت تصغیر در عاجز معناسنه تخمه کبی وحرف تاء تصغیرده وایه تبدیل اولندی
هرنه دکلو تصغیر وجهه هر کلمه نکت اصلنه ارجاعی لازم ایسه ده زیر اوجروفه بدلیت لازم اولمشدر
تا حرف اصلی اولمق توهمنه بناء نه کم الان مرور ایتدی فی الوکل فی واوک فحی وکافک سکونیه اصمربل
الوکول فی ضمتینله بمعناه یقال وکله الی نفسه وکلا وکولا وهذا الامر موقوف الی رأیک فی المواکله فی
میک ضمی وکافک فحیله ایتی کسنه برینه ایشن اصمربل یوب اعتماد ایتک تقول واکلت فلان اموا کلمه اذا
انکلت علیه وانکل هو علیک فی الولولة فی علی وزن الزلزله رفع صوتله اغلق فی الوال فی علی وزن الززال
بمعناه یقال ولوات المرأة ولولة وولوا الا اذا اعولت واعوال عین مهمله ایله شدة صوتله اولان بکادر
الوهله فی واوک فحی وهانک سکونیه جزع معناسنه در تقول لقیته اول وهله ای اول کل شی کویا که
معناسی معنای اصلیسنه نظر اول فریاد نه ایرشدم دیک اولور فی الوهل فی فحینله بی صبر اولمق جزع
معناسنه یقال وهل وهل وهل وهل وعلامن الباب الرابع وسهو وغلط ایتکه دخی دیرلر ایزید روایی اوزن تقول
وهل فی الشی وعن الشی یوهل وهلا اذا غلط فیه وسها فی الوهل فی واوک فحی وهانک کسریله صبرسن
اولان کسنه جزع معناسنه فی الوهل فی واوک فحی وهانک سکونیه برنسنه ده هم ایتک تقول وهلات
ایه اهل من الباب الثانی اذا ذهب وهمک الیه وانت ترید غیره مثل وهمت فی وبل فی واوک فحی و تانک
سکونیه کله ویح کبیر بوقد زوار که وبل کله عذاب در خشم و غضب مقامنه استعمال اولنور وویج کله
رحمت در ترجم مقامنه استعمال اولنور یقال ویله ووبلک ووبلی وحالت ندبه ده وبله دخی دیرلر وکاه
اولور اوزرینه کله تا داخل قیلوب ویله دیرلر وقول وبل لزیت ووبلا لزیت ووبلا نصب علی اضمار الفعل والرفع
علی الابتداء و بو ذکر اولناب مضاف اولد قچه دروا کر مضاف اولسه نصب دن غیری جائز اولنر زیر امر فوع
اولسه انوک ایچون خیر میسر اولماز و عطا بن یسار ایتدی وبل جهنم بدن نکت اسمیدر که اگر طاعن بر اغلسه
ار یوب محو اولیدی زیاده حرارت دن * فصل الهاء فی الهمیل فی فحینله مصدر در آ نه ولدن یاوی قلیق
و بی ولد اولمق معناسنه تقول هبلته امه من الباب الرابع اذا نکلته فی الهمیل فی همزه نکت کسریله آ نه یه ولدن
یاوی قلب رمق انکال معناسنه فی الهمیل فی هانک فحی و تانک ضمی ومدیله ولدن یاوی قیلن عورت تکول

ول

وهل

ویل

هبل

تکول معناسنه فی الهمیل فی میمک فحی و تانک کسریله رحمت غایبی اقصای رحم معناسنه بغضیلر مهبل
طریق ولد در دیدی و طریق ولد فرجه رحمت آن سیدر فی الهماله فی هانک فحی و تانک تخفیف یله
اسماء بنت خارجه نکت ناقه سنک اسمیدر فی الهمیل فی هانک کسری و تانک فحی ولامک تشدید یله
هچف کبی اگر انسان دن وا کردوه دن ثقیل و مسن اولان کسنه فی التهمیل فی علی وزن التکریم
برکسنه بی زیاده سمر لکدن ات با صمق یقال هبله اللحم اذا کثر علیه و رکت بعضه علی بعض
فی الاعمال فی همزه نکت کسریله بمعناه فی الهمیل فی میمک ضمی و تانک فحی وتشدید یله زیاده انلی
اولان کسنه فی الهمیل فی همزه نکت و تانک کسریله برنسنه بی غنیمت بولمق و حیلله قلیق یقال
اغبت غفلته ای احتلت و اغتمت فی الهمیل فی هانک فحی و تانک تشدید یله شول صیاد در که صیدی
حیلله ایله کنورر فی الهمیل فی هانک فحی و تانک کسریله شول قور تدر که اهل حیلله اوله یقال ذیب
هبل ای محتال فی الهمیل فی هانک ضمی و تانک فحیله بر نکت اسمیدر که زمان جا هلیتمه کعبه مشرفه ده
ایدی فی الهمیل فی هانک و تانک فحی و ما بیند نونک سکونیه یا للی قور د اقسایر قیه ریعی
فی التهمیل فی تانک فحی و هانک سکونی و تاء ثانینک فحی ومدیله رعد سز و برق سز دایما یاغن
یا غور تهتان کبیر و زنا ومعنی و تهتال ذکر اولناب یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک
فحی و تانک سکونیه کذلک ذکر اولناب یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک یا غورک
هتلت السماء هتلا وهتلا نا و تهتال من الباب الثانی فی الهمیل فی هانک فحی و تانک کسریله شول بلوط در که
ذکر اولناب یا غوری یا غورن یقال سحاب هتلا فی الهمیل فی علی وزن الدرجه کیز لو اولان سوز
کلام خفی معناسنه یقال هتلا فلان فی الهمیل فی هانک فحی و حیمک سکونیه شول چو قور بر در که ایتی
طاعنک اراسنه اولور فی التهمیل فی علی وزن التکریم برکسنه یه قبح سوز ایشتر یوب سوکک
یقال هبل به نعیلا اذا سمعه القبیح و شتمه و نعیل قامش اتخه و قامشه شتیه نسنه اتخه دخی دیرلر
یقال هبل بالقصبه و غیرها اذاری بها فی الهمیل فی هانک و حیمک فحی و واوک سکونیه سرعتلو
اولان دوه و هو جل شول اوزون آدمه دخی دیرلر که سرعی و حما قتی اوله اهو ج معناسنه و هو جل
شول بریه یه دخی دیرلر که انده علامت اولیه و هو جل اصمبی روا یتمه شول بر در که غایت وسعتندن
و بعد ندن کاه صا غنه کیدیله و کاه صولنه کیدیله طوغری کیدیله فی الهمیل فی هانک فحی و دالک
کسری ومدیله ایرکک کو کر جین و هبل کو کر جین یا ور یسنه دخی دیرلر یقال هبل القمری هبل
هدبل من الباب الثانی و هبل شول کو کر جین یا ور یسنه دخی دیرلر که نوح نبی صلوات الله تعالی
علیه زمانه واقع اولمشیدی انی یرتی قوش الدقه هچ بر کو کر جین اولد بکه آنک اوزرینه بکا
ایما مش اوله فی الهمیل فی هانک فحی و دالک سکونیه برنسنه بی آ شغه صار قتمق یقال هدلت الشی
اهدله هدلا من الباب الثانی اذا ارخیمته و ارسلته الی اسفل و دوه طو داغن صار قتمق دخی دیرلر یقال
هدل البعیر هدلا و یو شول وقت اولور که دوه نشاطه کلکین طو داغن صار قتمق فی الهمیل فی دالک
کسریله طو داغن صار قدیجی دوه یقال فصیل هادل و فصیل دوه یا ور یسنه دیرلر فی الهمیل فی
هانک فحی و دالک کسریله طو داغی اوزون اولان دوه که بودوه نکت صفات حیمه سندن در فی الهمیل
فحینله دوه اوزون طو داغی اولمق یقال هدل البعیر هادل هدلا من الباب الرابع فی الهمیل فی
همزه نکت و دالک فحیله طو داغی اوزون اولان دوه یقال بعیرا هدل فی الهمیل فی فحینله و دالک ضمی

هبل

هتل

هتل

هبل

هبل

*

وتشمل يدليه صارفق يقال تهدات شفته اذا استرخت يعني سوليك اولسه وتهدات اغصان الشجرة اذا
تهدت يعني آشفته ايسه في الهدال في هانك فحيله آشفته صارقن آفاج طالي في الهدمل في هانك
وميمك كسرى ودالك سكونيله اسكي بيز ثوب خلق معناسنه في الهدمله في هانك كسرى ودالك
فحني وميمك سكونيله سبيله وزي اوزن رمله كثيرة الشجر معناسنه وسبيله فرموده معناسنه در
في الهدلول في هانك ولا مك ضمي وذل مجه نك سكونيله خفيف اولان رجل وخفيف اولان اوقه
دخي ديرلر وغندلول كوچك طاغه دخي ديرلر الهدليل هانك فحني ولا مك كسرى ومديله جمعي
كوچك طاغار معناسنه في الهدولة في علي وزن الدر حجة دوه نك سد بكي مخرك اولمق يقال
هو ذل البعير بوله اذا اهتز بوله وتحرك ومشك جالتمغه دخي ديرلر يقال هو ذل السقاء اذا انخص
وبركسنة سكر دركن مضطرب اولمغه دخي ديرلر يقال هو ذل الرجل اذا اضطرب في عدوه وقبوند
چقاركن قورغه ده دخي حال بويه در في هدبل في هانك ضمي ودالك فحني ويانك سكونيله مضرب
قبيله سندن برجامتلك اسميدر كه انلرك باباسي هدبل بن مدر كه بن الياس بن مضرب در في الهدمله
هل وزن الدر حجة برجنس يور يكدرك في الهرجله في علي وزن الدر حجة ايضا يور يده ده قار شدر مق
يقال هر جلت في الهرم جل في هانك وميمك وجمك فحيله نيز يور وين دوه ميم زانم در و ابو زيد ايندي
هرم جل شول ناقه يه ديرلر كه دوزني خوب اولوب نمكه يان يه في الهر طال في هانك كسرى
ورانك سكونيله اوزون طوبل معناسنه في هرقل في هانك وقافك كسرى و رانك سكونيله ملك روم
معناسنه در بعضيهار هرقل در ديدى هانك كسرى و رانك فحيله دشق و زنى اوزن في الهر كوله
هانك كسرى وكافك فحني وواوك سكونيله بر دونه و زنى اوزن شول جاريه در كه فرموده اولوب
يور دركن صغريسي حر كت اهنه و بر دونه بار كيره ديرلر في الهر اكله في هانك فحني وكافك كسرى
موجي چوق اولان دكيز صويي در في الهر ملة في علي وزن الدر حجة بر كسنة نك قبيلن يولمق يقال
هر ملة انا نك شعره في الهر اميل في هانك فحني وميمك كسرى ومديله دوستن قيل يقال شعر هر اميل
اذا سقط في الهرولة في علي وزن الدر حجة برجنس سكر تمك ركه اول يور يكله سكر تمه يبنه
اولان حر كندر في الهرزل في هانك فحني وزانك سكونيله جدك مقابيدر وجد بر نسنه بي الطيفه ايله
ايموب قهيد له ايمكه ديرلر يقال هرزل هرزل من الباب الثاني و هرزل طواري ارقامغه دخي ديرلر
تقول هرزل لها انما في الميزول في ميمك فحني وزانك ضمي ومديله ارقيلن طواري في الهرزل في هانك ضمي
وزانك تشنيه فحيله ارقيلن يقال هرزلت الدابة تهزل هرزل على البناء الجهورل في الاززال في همزه نك
كسرى قهيد طواري ارقيلن يقال هرزل القوم اذا اصابت مواشيهم سنة فهرزلت في الهرز بايمكه في هانك
ويانك فحني ولا مك كسرى ومديله شى معناسنه در ابن السكيت روايي اوزن يقال ما فيه هرز بايمكه اي شى
الهرشيله في هانك فحني وشينك كسرى ومديله شول دوه در كداني بر كسنة صاحبندن اذ نسز قوللنوب
ديلد وكي يره وار دقن صكره صاحبنه در ايمكه في الهميله في هانك وضادك فحني ويانك سكونيله شول
هورتدر كه فرموده اولوب اورته يشلوا وله وشول ناقه يه دخي ديرلر كه سودي چوق اوله وهيفيله خلقك
آواز نه دخي ديرلر بود كر اولنان ابو عبيدك فرادن اولان روايي در في الهميله في هانك وضادك فحني ويانك
سكونيله چوق عسكر جيش كثير معناسنه و بو فرادن وا بو عبيد دن غيري كسنة نك رواييدر
الهميل في هانك فحني وطانك سكونيله يا غورك وكوز ياشنك برى برى اردنجه ايمسى في الهميلان في فحنيته

هدل
هدمل
هرجل
هرطل
هرقل
هركل
هرمل
هرول
هرزل
هرزل
هسل
هصل

فحنيته في التهدال في تانك فحني وهانك سكونيله بمعناه يقال هطلت السماء هطل هطلا و هطلا و هطلا
في الهميل في هانك فحني وطانك كسرى على وجه التتابع اينن يا غور يقال سحب هطل ومطر هطل اذا كان
كثير الهميلان في الهميلان في طانك كسرى متتابع اولان يا غور يقال سحب هطل الهميل هانك ضمي وطانك
فحني وتشديد يه جمعي يقال سحب هطل في الهميلان في هانك فحني وطانك سكوني والفك مديله موثني
يقال دية هطلا و دية يا غور ديرلر ولا يقال سحب هطل وهذا قولهم فرس روعاء و هي الزكية
يعني روعاء شول آتدر كه نيز اولوب حديد القاب اوله ولا يقال لذ كرار و ع و قولهم امرأة حسناء
ولم يقولوا رجل احسن هطلا شول ناقه يه دخي ديرلر كه كچ يور يه يقال ناقه هطلا اي تشي رويدا
الهميل في هانك كسرى وطانك سكونيله شول دوه در كه يور لش اوله في الهميلان في هانك فحني وطانك
تشديد يه بر طاعك اسميدر في الهميلان في هانك وطانك فحني ويانك سكونيله برجامتدر كه انلر له غزا
اولنور لكن چوق اولماز لر وهيمطل دل كويه دخي ديرلر عند البعض في الهميلان في هانك فحني وطانك
كسرى ناسدن بر طاعك در كه انلرك شوكني وغلبه سي وارايدى طخير ستان شهر لري انلرك ايدى
وخلج و خجينه تر كلري انلرك بقا ياسند ندر ديرلر في الهميلان في هانك كسرى وقافك سكونيله دوه
قوشنك جواني و اسمعي ايندي مقل دوه قوشنك اركيدر في الهميله في هانك كسرى وقافك كذلك
سكونيله دوه قوشنك ديشيسي في الهميلان في هانك وكافك فحني ويانك سكونيله شول آتدر كه اوزون
اولوب فرموده اوله وهيمكل يه كسك بنايه دخي ديرلر ونصاري ايجون اولان بتخانه يه دخي ديرلر بت الاصنام
معناسنه في الهميلان في هانك كسرى يه كى آي كه اول كچه وا بكني كچه واو چني كچه كورينه اندن صكره
هر ديرلر هلال ديزلر وهلال ابي اوج نسنه بي يره بر كدين چنبره دخي ديرلر كرك تيمور دن اولسون
كرك اغاچدن الالهة همزه نك فحني وهانك كسرى جمعي هلاللر معناسنه وهلال قيونك ديند اولان
از صويه دخي ديرلر وهلال شول كوند ريمور يه دخي ديرلر كه انوك ابي به داغي اولور چتال حر به
تيموري كى كه انوكه وحوش صيد اولنور وهلال د كرمك كرينه دخي ديرلر قن فانسه في هلال
هانك كذلك كسرى هوازندن برجامتلك اسميدر في التهميلان في فحنيته ولام اولك ضمي وتشديد يه
شول باوطدر كه انوك برقي يلدن يه يقال تهميل السحاب بيرقه اذا نلا و تهميل بر كسنة نك فرحنندن
بوزنه طراوت مشاهد اولمغه دخي ديرلر يقال تهميل وجه الرجل من فرحه وتهميل كوز ياشي آفغه دخي
ديرلر يقال تهملت دموعه اي سالت في الاستهلال في همزه نك وتانك كسرى كذلك فرح حيند
بوزنه طراوت كورنك واستهلال كوك يا غور يا غدر مغه بشلق بعضيهار ايندي استهلال يا غورك
دوشدوكي حيند آوازي ظاهرا ولقدر واستهلال او غلان طوغد و غي كى اغلغه دخي ديرلر واستهلال
آي كورمكه ده ديرلر يقال استهل على البناء للجهورل وآي كورنكه ده ديرلر يقال استهل
هو اذا تبين في الهميلان في همزه نك وهانك كسرى دوكلك يقال انهل السماء اذا انصبت يعني كوك
يا غوري يا غدر دوشي ايجون الهميلان كوكه اسناد اولندي وانهملال يا غور شد تيله يا غغه دخي ديرلر
يقال انهل المطر انهل الا اذا سال بشة في التهميلان في علي وزن التكرم لاله الله ديمك يقال هل الرجل
اناق لاله الله وتهميل بر نسنه دن قور خوب كيو چكلمكه ديرلر يقال حمل فاهل اي فاجين
الهميلة في علي وزن الدر حجة كذلك لاله الله ديمك يقال قد اكرت من الهميلة اي من قول لاله الله
الهميلان في فحنيته قور خق خوف معناسنه يقال هل فلان هلال اي خوفاهل يا غورك اولنه دخي

۲۰۹
هطل
هقل
هكل
هلال

*

دير لر في الاحلال في همزة نك كسر يله حج ايدن كسنه لبيك دية ده آوازن قاله زمتي يقال اهل المعتمر
اذا رفع صوته بالتلبية واحلال آي كوزنك دخی دير لر يقال اهل الهلال على البناء للمجهول ولا يقال
اهل ويقال اهلنا عن ليله كذا ولا يقال اهلنا فهل كما يقال ادخلناه فدخل وهو قياسه في الهميل
هانك فخييله ولا ملك سكو نيله زهر سم معنائه معبر بدرو هلمل يوفقه طوقنان بيره دخی دير لر يقال ثوب
هلمل اي سخيف النسيج ونازك اولان شعره دخی دير لر يقال شعر هلمل رقيق في هميل في ميمك ضمي
وها ثانية نك كسر يله امرؤ القيسك لقبيدر شعري ابتدا اول نازك ايتدو كچون وبعضه ايتدي
بعض اشعاره هلمل ديدو كچون در في الهميلة في على وزن انزلت بزي يوفقه طوقن يقال
هلمل النسيج الثوب اذا رقت نسجه وخفقه وقر يب اولمق معنائه ده استعمال اولنور يقال هلمل ادر كه
كما يقال كدت ادر كه في الهميلة في هانك اولضمي وثانيا كسر يله شول صودر كه چوق اولوب صافي
اوله في هليان في هانك كسري ولا ملك كسري وتشديد يله باور سز اولوب كتمك مقامه استعمال
اولنور يقال ذهب بندي هليان اذا ذهب بحيث لا يدري في هلا في هانك فخييله بر لفظدر كه انوكه آي
زجر ايدر لر في هال في على وزن احوال كذلك زجر فرس ايچون استعمال اولنور لفظدر اقرب
معنائه در في هال في هانك فخي ولامك سكو نيله حرف استفهام در قجن اني اسم قلسك لامى مشده
قيلور سن خليل ايتدي ابوالدقبسته هل لك في ثر بة ديد كه ايتدي اشد الهميل يعني لامى مشدد قلدي
حرف اصول اسم نكميل اولنسون ديو ابن السكيت ايتدي قجن سكا هل لك في كذا ديسهل لي فيه
دير سن يا خود ان لي فيه ويا خود مالي فيه دير سن وان لي فيه علا ديز سن زيرا هل لك في كذا
قولنم تقدير هل لك فيه حاجة در پس حاجت حذف اولمشدر قرينه مقامه معلوم اولدوغنه بناء چونكه
سائل سوالنم حذف ايتدي مجيب دخی جوابنم حذف ايلرو هل كاه اولر قد معنائه استعمال
اولنور منه قوله تعالى * هل اتى على الانسان معناها قد اتى قاله ابو عبيد و كاه اولر هل ما معنائه
اولر يقال هل في التطبيق ولهذا ادخلت لا في هلا في هانك فخي ولامك تشديد يله شمي معنائه
يقال ما اصاب عنه هلة و بلة اي شيأته كم بلة ده تفسير اولمشدر في هلا في هانك فخي ولامك
تشديد يله كلة تحميمض واستجما لدر يقال في هل الثر يدو معناه هم الى الثر يدو هل كلة سنك لامى
مفتوح اولدي اجتماع ساكنين او ترى ويه مقامه نسخ محاذية يا مفتوح اولدي اجتماع ساكنين
او ترى ديشدر اجتماع ساكنين او ترى مفتوح اولان هل كلة سنك لا ميدر كه الثر يدك لاميله
جمع اولمشدر في كلة سنك ياسي دكدر و هل كلة سنك سكوني دخی ثقلت تركيبي تخفيفدن او ترى
هلانك آخرندن لا حذف اولند قدن صكره اولورننه كم هم كلة سنك شجر رضی ذكر ايتمشدر و
كلمه سي مبنی اولدي هل كلة سيله مركب اولوب اسم واحد اولدوغندن او ترى خمسة عشر كمي وفعل
امره اسم قلوب واحد و جمع وموئث برا بر قلندي و قجن بونك اوزر ينه وقف ايسك في علا دير سن
الف حركة آخرى بيان ايچون كاور كتابه حسابيه قولنم ها كلدو كي كي زيرا الف شجر ج هادندر
وفي الحديث اذا ذكر الصالحون في هل بعمر ومعناه عليك بعمر و ادع عمراي انه من اهل هذه الصفة
ويجوز في هلا بالتونين يجعل نكرة و اما في هلا بتونين فانما يجوز في الوقف و اما في الادراج فهي
لغة زدية و كاه اولر في كلة سن هل كلة سنن ذكر ايدر لر من ذلك قولهم في الاذان في على الصلوة
و هي على الفلاح كه بوصوله و فلاحه دعوت اولور و سبويه ابي الخطاب بن نقل ايدوب ايتدي عرب

عرب طائفة سندن بعضي في هل الصلوة ذير لصلواتك جرى ايله هل كلة سيله فعل صلواتك من قوله على
كلمه سيله صلواتك لندر قاري كي كه بونك معنائه ايتو الصلوة و اقربوا من الصلوة و هلمو الى الصلوة و ديمك اولور
الخيعة في على وزن الدر جة مؤنن في على الصلوة ديدى ديكدر يقال خيعة المؤنن كما يقال
حولق و نعبشم كه حولق لا حول ولا قوة الا بالله ديدى ديكدر و نعبشم باء موحد ايله عبد شمس قبيله سندن
اولدي ديكدر و كاه اولور حيميل كلة سنه كاف الخاق اولنوب حيميلك دير لرننه كم رويدك دير لر و بوكاف
مجرد خطاب ايچون در اعرابدن محلي يوقدر زيرا اسم دكدر و ابو عبيد ايتدي ابو مهدي الاعرابي بر رجل
بر رجله لسان فارسيله زود ديدو كن ايشند كه بدن سوال ايدوب زهر ديدى بن ايتدم مجلدو
ابو مهدي ايتدي نچون في هلك ديز ديدى يعني هلم و تعال ديز ديدى و بعض اشعاره كه هياؤه
و حيميله واقع اولمشدر همزة نك و لامك ضممه سيله اسميت مراد در معنائه فعل مراد دكدر في الهميل في
هانك فخي و ميمك سكو نيله كوز ياشي طاشوب انقدر في الهملان في فختينيله معناه تقول هملت عينه
هميل هملا و هملا نا من الباب الاول والثاني اذا فاضت في الهمال في همزة نك و هانك كسر يله معناه
يقال انهملت عينه في الهميل في فختينيله شول دوه سور يسيدر كه چوباني اوليه نفس كيدر لكن نفس
فختينيله و شين مجبها ايله دوه نك كچه ايله چوباني اولما مقدر و هلم كچه ده كوندزه چوباني اولما مقدر
وفي المثل اختلط المرعى بالهميل و مرعى ميمك فخي وعينك كسر يله چوباني اولان دوه يه دير لر في الهميلة
ميمك كسر يله كذلك چوبانسر اولان دوه الهمال هانك ضمي و ميمك تشديد يله جمعدر ذكر اولنان
دوه لر معنائه في الهمال في هانك فخي و ميمك كسر يله كذلك معنائه يقال ابل هملا و هامله و همال
و هوامل و همل بالكلية ترك ايتكه دخی دير لر يقال تركها هملا اي سدى اذا ارسلتها ترى ليل و نهارا
يل راع و همل شول صويه دخی دير لر كه هيج انوك مانعي اوليه ماء بلا مانع معنائه في الاعمال في
همزة نك كسر يله بر كسنه نك بر نسنه ايله نفسنك ما بينن تحليه قلوب ترك ايتدو في الهميل في ميم اولك
ضمي و ثانيا نيك فخييله ترك اولنان كلام كه مستعمل اولان كلامك مقابليدر في الهمول في هانك فخي
و واو ك سكو نيله قور ختمق يقال هاله الشى بهوله هو لا اذا فرعه في الهميل في ميمك فخي و هانك كسري
ومديله مخوف اولان ير يقال مكان مهيل اي يخاف فيه في الهمال في ميمك فخييله معناه يقال مكان مهال
الاهتيال في همزة نك و تانك كسر يله قور ختمق يقال هلته فاهتال اي افزعته ففرع في التهور بل في
فلى وزن التكرم قور ختمق تفريع معنائه و تهور بل عورت بزمنكه دخی دير لر يقال عولت المرأة اذا تزيت
بجليها و تهور بل بر كسنه يي آند ايله قور ختمخه دخی دير لر زمان جاهليتكم بر كسنه يه آندو يرملو اولسه لر
آتش اوزن ايدر لر ايش و اول آتشك خدمتكار لري انوك خبري يه غيكن آتشه طوز براغوب اني
قور خدر لر ايش يقال هول القوم على الرجل في الهولة في هانك ضمي و مديله ذكر اولنان آتشك
استيدر في التها و بل في تانك فخي و واو ك كسري و مديله شول نسنه در كه سكا خوف ويره و تها و بل
كذلك الوان مختلفه يه دير لر قرمز بدن و صار بدن و يشلدن في التهور في فختينيله و واو ك ضمي
و تشديد يله ناقه يي قورد صور ننه كيروب قور ختمق تقول تهورت للناقته تهور لا اذا تابت لها ننه كم
ذئب تفسير ننه مرور ايتمشدر في الهاله في على وزن الحالة آي اغلي كه آيك اطرافنه احيانا كورنن
دايره در في الهمول في هانك فخي و واو ك سكوني و لامك ضمي و مديله بين اولان كسنه در خفيف
معنائه و بعض نسخه ده لام اول بدله نون واقع اولمشدر فعول وزن اوزن و الاصح هو الاول في الهميل

همل

هول

همل

هانك فتحي و يانك سكونيله برنسنه بي بر طرفه او چيسر دوكك تقول هلت الدقيق في الجراب اذا صبته
من غير كيل و هر نسنه كه اني كيف ما اتفق دو كسك كرك قوم اولسون كرك طيراق اولسون كرك طعام
اولسون هلت هيله هيلادرسن في الالهيمال في همزه نك و هانك كسريله دو كلك يقال هلت هانك فانهال اي
جري وانصب و في المثل محسنة فهيلي و بومثل بر كسنه علمنه اصابت او زن اولقه ضرب اولنوز
التهيل في فختينيله و يانك ضمي و تشديديله برنسنه دو كلك تصبب معناسنه في الالهاله في همزه نك
كسريله دو كلك تقول اهلت الدقيق فهو لغة في هلت في المهال في ميمك ضميله دو كلك نسنه في المهيل في
ميمك فتحي و هانك كسري و مديله كذلك دو كلك نسنه في الهيل و الهيمان في هانك فتحي و يانك سكونيله
اولد و هانك فتحي و يانك سكوني و لامك ضميله ثانيه ايكي كله در كه مال كثير مقامنه استعمال اولنوز
يقال جاء بالهيل و الهيمان اي بالمال الكثير و ابو عبيد ايتدي بونك معناسي قوم صاغشي و بل مقداري
ما ليله كلدي ديمك اولور في هيلان في هانك فتحي و يانك سكونيله يمدن بر قبيله نك اسميدر نته كم بعض
استعارده واقع اولمشدر * فصل الياء في الليل في فختينيله يه قاري ديشلر بعضيلرا ايتدي يبل ديش
اغز ايجه اكلد في الابل في فختينيله و لامك تشديديله ديشي ذكر اولنان صفت او زن اولان كسنه
في البلاء في يانك فتحي و لامك تشديدي و الفك مديله ديشي ذكر اولنان صفت او زن اولان عورت

يال

باب الميم

من كتاب ترجمة الصحاح الجوهري فصل الالف في الاتوم في همزه نك فتحي و واو كضمي و مديله شول
هور تدر كه فرجي و دبري بري برينه و لاشمش اوله مفضات معناسنه و بونك اصلي قربه دن ما خو ذ دركه
قربه نك ايكي ديكيشي سوكلوب بري برينه و لاشمش اكا اتوم ديرلر في الماتم في ميمك و تانك فتحيه جي
اولان نسا طائفه سي كرك خيره جمع اولسونلر كرك شدره جمع اولسونلر الماتم ميمك فتحي و همزه نك
مدى و تانك كسريله جي طوائف نساي مجتمعه معناسنه و عامه قتنه ماتم مصيبت معناسنه در كافي ماتم
فلان ديرلر و صواب في مناخه فلان ديكدر ميمك فتحيه و حاء مهمله ايله في الام في همزه نك فتحي
و تانك سكونيله بردن نك اسميدر في الام في همزه نك كسري و تاء مثله نك سكونيله كاه ذنب
معناسنه و اتم مصدري دخی كور كاهكار اولمق معناسنه و اتم خمره دخی اطلاق اولنوز يقال شربت الام
اذا شرب الخمر في الماتم في ميمك و تانك فتحيه كذلك كاهكار اولمق يقال اتم الرجل باتم اتما و اتما
من الباب الرابع اذا وقع في الام في الام في همزه نك فتحي و تانك كسريله كاهكار اولان كسنه في الام
همزه نك فتحي و تانك كسري و مديله بعناه في الاتوم في همزه نك فتحي و تانك ضمي و مديله بعناه كذلك
الام في همزه نك فتحي و تانك سكونيله بر كسنه بي بر خصوصه كاهكار رعد ايمك يقال اتم الله في كذا
يا تمه و يا تمه من الباب الاول والثاني اذا عمل عليه اتما في الاتوم في ميمك فتحي و تانك ضمي و مديله كاهكار
هد اولنان كسنه في الاثام في همزه نك كسري و مديله بر كسنه بي كاهه داخل قلبه يقال اتمه يؤتمه اذا
اوقعه في الام في التائم في على وزن التكريم بر كسنه يه كاهكار اولدك ديمك يقال اتمه اذا قال له اتمت
التائم في تانك فتحي و تانك ضمي و تشديديله برنسنه دن امتناع ايمك يقال ناتم اذا تخرج عنه و كف في الاثام
همزه نك فتحيه كاهك جزاسي قال الله تعالى * يلق اثمنا ما في الاثمة في همزه نك مدى و تانك كسريله
يطي اولان ناقه الاثام همزه نك مدى و تانك كذلك كسريله جي بطي اولان ناقه لم معناسنه

اتم

اتم

اجم

معناسنه في الاجمة في فختينيله شول بو كدر كه تشدن اوله الاجات فختينيله كذلك جي الاجم فختينيله
كذلك جي الاجام همزه نك كسريله كذلك جي الاجام همزه نك مديله كذلك جي الاجم ضمينه
كذلك جي به كاره ميمشه لكر معناسنه نته كم اكه ده بيان اولنوز انشاء الله تعالى يعني بوذ كر اولنوز
بعضي بالذات جمعيدر و بعضي جمع جمعدر مثلاً اجم اجمه نك جي و لجام اجمك جمعيدر جبل ايله جبال كبي
واجم اجمك جمعيدر كتاب ايله كتب كبي و اجم ضمينه بر حصار كدخي اسميدر كه اني اهل مدينه طاشله
يا عسدر و يعقوب ايتدي هراو كه مربع و مسطح اوله اكا اجم ديرلر و اصمعي ايتدي بونك تخفيفي و ثقيل
جا نذر جي اجام كلور همزه نك مديله عنقله اعناق كبي في الناجم في فختينيله كوشن اسيسي محكم
اولمق يقال تاجم النهار اذا اشتد حره و اتش اسيسي دخی محكم اولمق ديرلر يقال تاجت النار مثل تاجت
و تاجم بر كسنه يه غضب ايدوب آتش غضب يالكلمغه دخی ديرلر يقال فلان يتاجم على فلان و يتأطم
اذا اشتد غضبه عليه و تأطم طاء مهمله ايله غضب ايمك معناسنه در في الاجم في همزه نك فتحي و جيمك
كسري و مديله آتشك يالكلمسي يقال ان لها لاجما احيجا و اجم دخی جيمينه آتش يالكلمه سنه ديرلر
الاجم في فختينيله بر طعام مدن او صحتي تقول اجمت الطعام من الباب الرابع اذا كرته من المداومة عليه
واجم شام شريفه فراديس قربنده بر موضعك اسميدر في الاجم في همزه نك مدى و جيمك كسريله
برطعامي كثر اكلدن اوتري كويه كورن كسنه الا دم فختينيله اديك جي اقيق ايله اقيق كبي و اقيق
ديباغت اولنش دريه ديرلر في الاديم في همزه نك فتحي و دالك كسري و مديله ادمك واحدی سختيان
معناسنه در الادمه همزه نك مدى و دالك كسريله كاه اولور اديك جي كاورر غيفله ارغفه كبي
ورغيف كرده ديد كلري اتمكدر و كاه اولوز يوزينه دخی اديم ديرلر في الادمه في فختينيله درينك ايج
يوزي كه ات جانبه كلور و بشره درينك طشره اولان يوزينه ديرلر و ادمه مقتدي معناسنه ده كلور يقال
جعلت فلانا ادمه اهلي اي اسوتم في المودم في ميمك ضمي و دالك فتحيه ايجروسي ملاثم اولان يقال فلان
مؤدم مبشر اي قد جمع لين الادمه و خشونة البشرة في الادمه في همزه نك ضمي و دالك سكونيله قره
ياغز اولمق كندم كورن اولمق معنا سنه و ادمه برنسنه يه وسيله اولنه ده ديرلر و ادمه دوه ده زياده اق
اولوب كوزلري سياه اولمق معناسنه ده كلور في الادم في همزه نك فتحي و مديله و دالك فتحيه قره ياغز
اولان كسنه بي آدمش و آدم شول دوه يه دخی ديرلر كه زياده اق اولوب كوزلري سياه اوله الادمان
همزه نك ضمي و دالك سكونيله جي في آدم في همزه نك كذلك فتحي و مديله ايه البشر صلوات الله عليه
وسلامه و بونك اصلي ايكي همزه يله در زيرا بوا فسل وزني اوزن در اكن همزه ثانيه تخفيف اولمشدر و قن
من همزه ثانيه يي تحريك ايمكه محتاج اولسك اني واوه قلب ايدر سن مثلاً الاوادم دير سن جمعند زيرا
بومقوله كله نك اصلي يائي اولدوغی معروف دكلدربا كه واوي اوله كلشدر ايرايله و اخر كي پس
واوي اولمسي جاني غالب اولور و بوا خفش روا يئيدر في الادم في همزه نك ضمي و دالك سكونيله اق اولوب
اوزنده بوز خطري اولان آهوردر كه طاغث ساكن اولمخين ساكن اولدقاري طاغث نكته اولور في
الادماء في همزه نك فتحي و دالك سكونيله و الفك مديله ذكر اولنان صفت او زن اولان آهوكه ادمك
واحدی اولور يقال نطية ادماء و ادماشول ناقه يه دخی ديرلر كه زياده اق اولوب كوزلري سياه اوله
الادماء في همزه نك ضمي و دالك سكونيله بعض اشعارده ادماء معناسنه كلشدر اكر چه اصمعي انكار
ايمشدر في الادم في همزه نك كسريله شول طعامدر كه اتمكه قاتق قلوب اتمكه بله كل اولنوز في الادم

ادم

ادم

همزه نك فتحي ودالك سكونيله برنسته في اتمك قاتني قلمق يقال ادم الخبز بالحم بأدم من الباب الثاني
وادم ابكي كسنة نك ما بين اصلاح ايتمكه دخی دیرلر يقال آدم الله بينهما ای اصلح والف في الايدام في
همزه نك كسری ومديله كذلك اصلاح ايتمك معنائه يقال آدم الله بينهما بالمدفعل وافعل فيه معنی
واحد وفي الحديث لو نظرت اليها فانه احري ان يؤدم بينكما يعني ان يكون بينكما المحبة والاتفاق في ادمي
همزه نك ضمی ودالك فتحي والفك قصيريله بر موضعتك اسيد ر في الايدام في همزه نك فتحي ودالك
كسری ومديله يو كسك وبرك اولان يرلمتون ارض معنائه مفردی يو قدر في الارم في همزه نك كسری
ورانك فتحيه شول طاشاردر كه صحرا ده علامت ايجون ديكور الارام همزه نك مديله جمی الاروم
ضمينه كذلك جمی ضلع ايله اضلاع وضلوع كبی وبا ری تعالينك * ارم ذات العماد بيورد في قولنه
مضاف قلوب لا ينصرف قلن كسنة عاد لفظي عاد قومك با باسنة اسم قلدي وارم لفظن بر قبيله نك
اسمن قلوب عاددن اني بدل قلدي ومضاف قلوب لا ينصرف قلن كسنة ارمي اول قبيله نك آنه لر ينك اسمي
قلدي يا خود بر شهرك اسمي قلدي في الاروم في الفك فتحي وارانك ضمی ومديله اغاجك وبونوزك كوكي
اصل الشجر واصل القرن معنائه في الارم في همزه نك فتحي وارانك كسری ومديله احد معنائه
الارم في همزه نك فتحي وارانك كسریله بمعناه يقال ما بالدار اريم ومباها ارم اي ماها احد رواية عن ابی زيد
الارم في همزه نك فتحي وارانك سكونيله برنسته في ايصر مق يقال ارم على الشئ بأرم من الباب الثاني
وصاحب صراح باب سادسه اشارت ايتشدر سهو درواكل ايتمك معنائه ده كلور يقال ارمه اذا كله
ومنه قولهم ارمت السنة باموالنا اي اكلت كل شئ واني محكم بكمه دخی دیرلر تقول ارمت المنبل ارمه ارم
اذا فتلته فتلا شديدا في الارمة في همزه نك مدی وارانك كسریله شول قتلق بيلىدر كه عرنسته في
اصلندن قطع ايليه سنة متأصله معنائه سنه الارم همزه نك ضمی وارانك فتحي وتشديد يله اضی ديشري
كوياكه ارمك جمعيد الفك مدی وارانك كسریله يقال فلان يجرق عليك الارم اذا تقيظ فكك اضرامه
يعضها ببعض وحرقها وراء مهملتينه ديشري بری برينه سورمكه دیرلر وبعضها ارم بجان يه دیرلر
دهدی حصی معنائه في الما رومة في ميمك فتحي وهمزه نك سكوني وارانك ضمی ومديله شول جار يه دركه
اعضامی قوی او اوب يرلور نك اوله يقال جار يه مآرومة اذا كانت حسنة الارم مجدوله الخلق في الازمة
همزه نك فتحي وزای معجه نك سكونيله قحط وغلا يقال اصابتهم سنة ازمتهم ازمانن الباب الثاني اي
استأصلتهم واستيصال برنسته في كوكتدن كسمكه دیرلر يقال ازم علينا الدهر يا زم ازما اذا اشتد وقل
خيره وازم بر كسنة يه مقارن اولوب ايرلما مغه دخی دیرلر يقال ازم الرجل بصاحبه اذا لزمه رواية عن ابی
زيد وازم اصرمغه دخی دیرلر يقال ازمه اذا عضه وامساك ايتمكه ده دیرلر يقال ازم عن الشئ اذا امسك عنه
وازم پرهيز ايتمكه ده دیرلر وفي الحديث ان عرسا ل الحارث بن كلدة مالد واء فقال الازم يعني الخمية وحميه
حاء مهمله نك كسریله پرهيز معنائه در و حارث عرب طائفه سنك طبيبي ایدی وازم اني محكم بكمه
دخی دیرلر يقال ازم الخيط اذا فتلته بالراء والزراي لغة وازم بر نوع صاج بكمه دخی دیرلر في الازم في
همزه نك مدی وارانك كسریله شول كسنة دركه طودا قنن بری برينه ضم ايله يعني پرهيز اوزن اوله
التأزم في فتحيه نك وارانك ضمی وتشديد يله اوده طول مدته اقامت ايتمك يقال نأزم القوم دارهم اذا
اطالوا الاقامة بها في المأزم في ميمك فتحي وارانك كسری ايله طارير مازل كبيدر ووزنا ومعنى و مأزم
هرايكي طاعك آن سته اولان طاريروله دخی دیرلر وموضع حربه ده دیرلر وبوسيدن مشعرا يله عرفه

ارم

ازم

عرفه يفتحه اولان موضعه مأزمين ديدلر واصمى ايتدى مأزم عرفه ايله مزدلفه يذنبه بوطاريرك اسميدر
وفي الحديث بين المأزمين باب فاده جوهرى عرفاته عرفه ديدكلى كلام مولد در عربى محض دكدر
ديشدر في اسامه في همزه نك ضمی وسينك تخفيفيله ارسلانك اسميدر معرفه در تقول هذا اسامة
صا ديا و عدى جرى معنائه در واسامه بر رجلك دخی اسميدر واما اسم كلسى معتل اللام بضمه كلور
انشاء الله تعالى زير اولانك اولان همزه زائده در في الاضم في فتحيه غضب معنائه در الاضام
فتحيه جمی وضم نضبه كلك معنائه استعمال اولنور يقال اضم عليه باضم اضمان الباب الرابع
اظم في همزه نك كسرى وضادك فتحيه بر طاعك اسميدر في الاظم في ضمينه اجم كبی طاعك ضمی
وسكوني جايز در اهل مدينة نك حصارى معنائه الاطم همزه نك مديله جمی واطم الا نبط
ينك بر حصارك اسميدر كه آنى اضبط بن قريح بنا ايتشدر اهل صنعاني غارت ايتدوكي حينه في الاطمة
فتحيه اطمك واحدی في الاطم في همزه نك ضمی وطاعك تخفيفيله بر مرصدركه اول ايجروده
اولان فضلا نك حبس او ايتشدر في الايطم في همزه نك وتانك كسریله ذكر او لنان مرضه مبتلا
اولق يقال او تلم على الرجل على البناء للجهول في الما طوم في ميمك فتحي وطاعك ضمی ومديله ذكر اولان
مرضه مبتلا اولان طوار يقال بعير ما طوم ويقال اطم على البناء للجهول وذلك اذ لم يبل من داء يهون به
الاطمية في همزه نك فتحي وطاعك كسرى ومديله آتش بالكتدر جق بر موقد النار معنائه في الاطوم في
همزه نك فتحي وطاعك ضمی ومديله در يافملو بغه سى ساحفات بحر معنائه في الما طوم في فتحيه
وطاعك ضمی وتشديد يله غضب شديد اولق يقال فلان يتألم على فلان اي يتأجم وتأجم آتش
غضب يانكلا نغده دیرلر واصمى ايتدى ناطم سيل قالقوب موج دريا كبی بوكسلوب بعد ان لنگه دیرلر
ويدى يقال ناطم السيل اذا ارتفعت في وجهه كالمواج ثم تكسر بعضها على بعض في الاك في فتحيه
يكره ديه پشته معنائه الاكيات فتحيه كذلك جمی في الاك في كذلك فتحيه جمی الاك
همزه نك كسرى ايله كك جمی جبل ايله جبال كبی الاك ضمينه اكامك جمی كتابه كسرى في الاك
همزه نك مديله ضمينه اولان اكك جمی عنقله اعناق كبی نتك ك شمرد كله سنك جمعده ذكر اولشدر
الماكة في ميمك فتحي وكافك كسریله عورتك اوجه سى كه صغير سنك يوقار وسيدر في الما ك في على وزن
المساجد جمی ارجل معنائه في الالم في فتحيه اغرى وجم معنائه يقال الم بالم المانن الباب الرابع
وصر يرك المت بطنك ديدكلى تاء خطابه وفتح فوله رشدت امرك ديدكلى كسرى كسرى كسرى الم بطنك
ورشد امرك معنائه در في التالم في فتحيه ولا ميمك ضمی وتشديد يله وجم حاصل فتحه دیرلر في الابلام
همزه نك كسرى ومديله اغرى في ايجاع معنائه في الالم في همزه نك فتحي ولا ميمك كسرى ومديله
اضربى مرجع معنائه سميع كبی معجم معنائه في الالم في همزه نك ضمی وميمك تشديد يله اصل
معنائه وام القرى ميمك مشرفه نك اسميدر وام والد يه دخی دیرلر ويقال لام لك وهذم ورماع وضع
موضع المدح الامات همزه نك ضمی وميمك تشديد يله جمی الامهات همزه نك ضمی وميمك فتحي
وتشديد يله كذلك جمی امك اصل امة اولدوغنه بناء وبعضها ايتدى امهات انساؤه مخصوص صدر
وامات حيرانه مخصوص صدر وام شول علمه دخی دیرلر كه عسكرا كاتابع اولور الاى بيراض معنائه وام
التنايف بعيد اولان بريه يه اطلاق اولنور وام مئوى منزلكه اولان صاحبيه دیرلر وام البيض دهه
قوشنه دیرلر وام القوم رئيس قومه دیرلر وام النجوم كه كشانه دیرلر وام الدماغ شول دري يه دیرلر كه

۲۱۲

اسم

اضم

اظم

ا ك

الم

*

دماغی اول جمع ایدر واکام الرأس دخی دیرل وباری تعالینک * هن ام انکاب دید وکنده امهات بیورلدی
حکایت اولدو منه بنائتم کم برکسنه لیس لی معین دیسه نحن معینک دیرل وکوروبیلد درباری تعالینک
واجعلنا للمعین اماما قولی کدکاه اولور بومقوله یه علمای علم بدیع مشاکله دیرل فی الامومة فی همزه نکه
ضمی ومیک ضمی ومدیلد آناه اولمق یقال ماکنت اما واقدمت امومة من الباب الاول بو ذکر اولنان
صاحب مصداک وصاحب مختارک اختیار ایدر اما صاحب قاموس ماضیه کسر عینله تصدیق ایتمشدر
فی الامیة فی همزه نکه ضمی ومیک فقی ویا نکه سکونیه تصغیری فی امیة فی وزن مزبور اوزن برهورتک
اسمیدر فی امیت فی همزه نکه ضمی ومیک تشدیدیه وتانک کسر اوزن بناسیله امی معناسنه در یقال یا امت
لا تفعلی ویا بت افعل علامت نأ بنی یای اضا فتدن بدل قلوب حالت وقفه هایلده وقف ایدر سن
الامة فی همزه نکه ضمی ومیک تشدیدیه جماعت معناسنه در اخفش ایندی یورلفظدر که صور تامفرد
ومعنی جمعدر و حیواندن هر جنسنه امه دیرل و فی الحدیث اولان الکلاب امه من الام لا مرت بقتلها
وامت قامته دخی دیرل کاقیل حسان الوجوه طوال الام واهه دینه اولان طریقه دخی دیرل یقال
فلان لامة له ای لادین له ولا تحله له ونحله مذهب وملمت معناسنه در وباری تعالینک * کنتم خیرا
قولنه اخفش ایندی امتدن مراد اهل امتدر کنتم خیر اهل دین معناسنه و امه حین معناسنه ده کلور
قال الله تعالی * واذکر بعد امه وقال الله تعالی * ولئن اخرنا عنهم العذاب الی امه معدودة فی الامه
همزه نکه کسر یله نعمت معناسنه در و امه كذلك امه معناسنه لغتدر ضم همزه ایلد طریقت و دین
معناسنه فی وبله فی وواوک فقی ولامک ضمی ومیک کسری و آخرنه ضمیرله برلفظدر که وبل لامة معناسنه در
بعض حروفی حذف اولمشدر کلامه کثرت استعمالی اولور و غنه بناء عندم زید بعض استخارده که
صندم و اقع اولمشدر عینک ودالک کسری ومیک تشدیدیه اصلی عندی ام زید در وقتا که انک
اللی ساقط اولدی عنددن یا حذف اولدی اجتماع ساکنیندن اوتری فی الام فی همزه نکه فقی ومیک
تشدیدیه قصد ایتمک یقال امه من الباب الاول اذا قصده فی التأمیم فی علی وزن التکریم بمعناه فی التأم
فقتینله ومیک ضمی وتشدیدیه بمعناه ایضا و نأ هم برعورتی ام اتخاذ ایتمکه ده دیرل تقول نأمت
اذا اتخذت اما وام باشی ام دماغه وارجه یارمغه دخی دیرل یقال امه اذا سجد امة بالمیدینی ام دماغه دیک
یارسه وام دماغ دماغی جمع ایدن یوقفه دریدر فی الامیم فی همزه نکه فقی ومیک کسری ومدیلد شول
کسنه در که ام دماغه ضرر کلکین هذیان ستویایه فی المأموم فی ميم اولک فقی وثانینک ضمی ومدیلد
بمعناه و امیم شول طاشه دیرل که انوکله باش یاریاور الامایم همزه نکه فقی ویا نکه کسریله جعی ذکر اولنان
طاشه معناسنه و مأموم شول دوه یه دیرل که اورکنک داخلی یا غیلوب فاسد اولمش اوله فی الامامة
همزه نکه کسریله نمازده خلقه مقتدی اولمق فی الامیم فی همزه نکه وتانک کسریله اقتدا ایتمک یقال
ایتم به اذا اقتدی به فی الامام فی همزه نکه کسریله شول اغاچدر که بنا اولان کسنه بنایی انوک اوزرینه
ترتیب و تسویه قیلوربتا ایچون استعمال اولنان ایب کبی خشبة البنامعناسنه و امام برک بر جابنده دخی دیرل
ویولک هر جابنده دیرل ناحیه الارض و ناحیه الطریق معناسنه قال الله تعالی * وانهم امام مبین
وامام کتاب معناسنه ده کلور قال الله تعالی * وكل شیء احصیناه فی امام مبین وامام شول کسنه به دخی
دیرل کدکاه اقتدا ایدرل فی الامیة فی همزه نکه فقی ویا نکه کسری ایلد امامک جعی اصلنه امه ایدی
همزینله انا ایلد آیه واله ایلد الهه کبی وبعد الادغام همزه مکسور و ما قبله مفتوح اولمقین یا بن قلب اولندی

اولندی اجتماع همزین لازم کسون دیور و بو اخفش زواینیدر و قری به قوله تعالی * فقا تالوا ایمة انکفر
الایمة همزه اولینک فقی وثانیه نکه کسریله کذلک امامک جمعیدر اجتماع همزه تینی کریه کور مینلر
قتنه فی الامیة فی همزه نکه ضمی وواوک فقی ومیک تشدیدیه تصغیریدر همزه مفتوح و ما قبل
مضموم اولمقین واره قلب اولندی فی الامیة فی همزه نکه ضمی ویا اولک فقی ایلد کذلک تصغیریدر
مازنی قولی اوزن واره قلب ایتمکسنن فی امام فی همزه نکه فقیله ظرفدر اوک معناسنه تقول کنتم
امامه ای قدامه فی امامه فی همزه نکه ضمی ومیک تخفیفیه برعورتک اسمیدر فی الام فی فقتینله
قریبله بعیدک ما بنی وقریب معناسنه ده کلور وشی یسیره دخی دیرل یقال ماسالت الاما ولو ظلما اما
ویقال اخذت ذلك من ام ای من قرب وام مقابل معناسنه ده کلور تقول داری ام دان ای مقابلهها
الموام فی ميم اولک ضمی وثانینک تشدیدیه مقارب معناسنه در که آمدن مأخوذدر قریب معناسنه
یقال هنا امر مؤام علی وزن مضارای مقارب فی ام فی همزه نکه فقی ومیک سکونیه بمعنای استفهام
خرف عطفدر وامک ایکی محلی وارد بری الف استفهامه معادل ذکر اولنده در که ایکیسندن ای معناسی
حاصل اولور تقول ازید فی البارام عمرو والمعنی ایها فیها وبرحلی دخی ما قبلندن منتطعة ذکر اولنده در
کریک خیر طریقیله اولسون کریک استفهام طریقیله اولسون خبرده ایدرسن انها لابل ام شاء یافقی
ویونی اول وقت دیرسن فچن بر جسمه نظر قلوب آنی دوه توهم ایدرسن بعد ظنکه قیون اولسی غالب
اولمقین اولکی کلامدن دونوب ام شاء دیه سن پس ام بومقوله محله اضراب ایچون اولوب بل معناسنه
اولور لکن بل کله سندن صکره واقع اولان یقینی اولوب ام کله سندن صکره اولان ظنی اولور
واستفهامه هل زید منطلق ام عمرو یافقی دیرسن پس زیدک انطلافتدن سوال ایتمدن اضراب
ایدوب عمروک انطلافتدن سوال ایدرسن پس ام کله سی ایلد ظن واستفهام واضراب حاصل اولور
وباری تعالی نکه * لاریب فیه من رب العالمین ام یقولون افتزیه دیدوکی قولی اصلنه استفهام
دکدر وام یقولون سکه بناء دکدر یا که کفره نکه صغیرن تقبیح ایچوندر که مابعدنک بل هو الحق من ربک
بیولمشدر کویا که دیدکری قول باطله تنبیه اولورننه کم برکسنه یه اخیر احب الیک ام الشریدسک انوک اخیر
احب دیه جکن بیلورکن بونی سوال ایدرسن انوک فعلن تقبیحدن اوتری پس استفهام انکار ایچون اولوب
توبخ و سرزنیش مراد اولور و جوهرینک اصلنه استفهام دکدر دید وکنندن مراد حالا حقیقت استفهام
مراد دکدر دیدک اولور و کاه اولور که ام هل کله سی اوزن داخل اولور تقول ام هل عندک عمرو وکله
ام همزه استفهام اوزن داخل اولور لا تقول عندک زید ام عندک عمرو لان اصل ما وضع
للا استفهام حرفان احدهما الالف فلا تقع الا فی اول الکلام والثانی ام فلا تقع الا فی سطر الکلام
وهل انما اقیم مقام الالف فی الاستفهام فقط قلندک لم يقع فی کل موقع الاصل یعنی افاده استفهامه
واقضیای صدرده اصل برینه طورمدی وام کاه اولور زاید واقع اولورننه کم اما کان دیرل ما کان معناسنه
التأویم فی علی وزن التکریم برسنه بی همز قلوب بیوک فقی یقال اومه الکلاء نأ ویا اذا سجد و عظم خلقه
المأموم فی ميم ضمی وواوک فقی وتشدیدیه عظیم الخلق وعظیم الرأس معناسنه در فی الامام فی همزه نکه
ضمی وواوک تخفیفیه صوسر لک حراری فی الامیة فی همزه نکه فقی و آخرنه الفک قصدرله جعی
اولمین کسنه لر کرکرجا لدن اولسون کرک نسا دن اولسون و بونک اصل ایام ایدی قلب مکان قلنوب
ایامی دیندی زیرا فی الامیم فی همزه نکه فقی ویا نکه کسری وتشدیدیه واحدیدر جعی اولمین اریا خود

فورت معناسنه يقال رجل ايم سواء كان تزوج من قبل اولم بتزوج وامرأة ايم ايضا بکراکت او تپياي الائمة
همزه نك فتي ويا نك سکونيله چفتسز اولق في الايم في همزه نك فتي ويا نك سکونيله بمعناها في الايوم
ضمينه بمعناه يقال امت المرأة من زوجها تيم ايمه وايمه وايمه وفي الحديث انه كان يتعوذ من الائمة
لتايم في فختينه ويا نك ضمي وتشديديله چفتسز اولق يقال ناي الرجل زمانا اذما مکت لا بتزوج وقولهم ماله
م ولا عام اي علفت امراته وما حثته حتى ييم وييم فعيان الى اللبن وايمان الى النساء يعني سوده وزوجه
محتاج اولدي يس ما کله استفهام اولوب اموعام کله لري فعل ما ضمير در في المايمه في ميمک فتي
وهمزه نك سکوني ويا نك كذلك فختيله اسم مکانه معناي مزبور دن يقال الحرب مايمه اي يقتل الرجال
فتدع النساء بلا ازواج في التايم في على وزن التکریم برکسنه في چفتسز قلق يقال ايمه الله تايماي الائمة
همزه نك کسريه اچان وزني اوزن برکسنه في چفتسز قلق يقال ايمتها فانا ايمها على مثال ايمتها فانا ايمها
واعامه سوده محتاج قلنه ديرلر في الايم في همزه نك فتي ويا نك سکونيله بلان حيه معناسنه ابن السکيت
ايتدي يونک اصلي ايم ايدى يانک تشديديله بعد تخفيف اولندي لينده وعينه تخفيف اولندوغي کي
ايوم ضمينه جمعي بلانر معناسنه في الايام في همزه نك کسريه توتن دخان معناسنه الايم ضمينه جمعي
توتنر معناسنه وايم توتن قلنه دخي ديرلر يقال ام الرجل اياما اذ ادخن على النخل لتخرج من الخلية فيأخذ
ما فيها من العسل وخليه ماء معجمه نك فتي ويا نك تشديديله قوان بت النخل معناسنه * فصل الباه
البحارم في يانک فتي ويا نك کسريه آفتلردواعي معناسنه في البزم في يانک ضمي وذل معجمه نك سکونيله
يزه طوقان ابيلاک چوق اولغين بزک قالن اولسي يقال ثوب ذوبدم اي کثير الغزل وسمز اولغنه دخي ديرلر
يقال رجل ذوبدم اي سمين ويقال ذوراي وحزم وقال الاموي ذونفس وقال انکسائي ذوا احتمال لما حمل
وقال الخليل هو العاقل عند الغضب يعني بدم بومعنا لره کلور ديد بلر في البرم في فختينه برنسنه دن
اوصانوب ملول اولق يقال برم به من الباب الرابع اذا سمع وبرم كذلك ستول کسنه درک مجلندن ميسره
داخل اوليه الابرام همزه نك فختيله جمعي قار او يتامين کسنه لر معناسنه وفي المثل ابرماقرونا يعني مزبور
زياده امساک اوزن ابکن خرماني ابکيشرمي يروبرم دبکنلو اغاج يمشنه دخي ديرلر في البرمه في كذلك
فختينه واحدي ذکر اولنان يمشک بردانه سي معنا سنه وهر دبکنلو اغاجک يمشي صارو اولور
الاعرفط ديد کلري اغاجک يمشي آق اولور وسلم اغاجنک يمشي رايحه جهتدن ساير يمشلردن
اطيبدر في التبرم في فختينه ويا نك ضمي وتشديديله بمعناه يقال نبرم به في الابرام في همزه نك کسريه
ملول قلق يقال ابرمه اذا امه واجمره وابران ابي محکم بومکه دخي ديرلر تقول ابرمت الشئ اذا احکمه
المبرم في ميمک ضمي ويا نك فتي ايله بوکلش اولان ابکي ابي بوکوب رايلاک في البرم في يانک فتي ويا نك
کسري وميديله بمعناه مثل ماء مستخن وسخن وعسل معقد وعقيد وميزان مترص وتريص وتريص
صاد مهمله ايله طوغري ترازو معنا سنه در و ابو عبيد ايتدي تريص ستول ايدر که ابکي لوندن
بوکلشدر وکاه اولور عورتلر آني بيلرينه باغلر وکاه آني اوغاجقلمه آصرلر ياو زکوزد فچيون
وبوسبدن عسکره بریم ديرلر انه قبائل مختلفه نك علامتري جمع اولد وغي ايچون ويريم ستول
يزه ديرلر که آنوک ابيلاکي بوکلش اولوب ذي طاقين اوله ومبرم ديمکله مغروف اولان قماشه مبرم
ديد کلري بوندن مأخوذ در و بریمه دوه نك اورکي ايله بغيرينه اطلاق اولنور که طولاً قطع اولنوب
ايب ايله بری برينه صاروب بشورر ليقال استولنا من بریمتها اي من الکبد والسنام يقدان طولاً

بحر
بدم
بوم

طولاً ويا نك بحيط او غيره بعضيلر ايتدي بوکه بریمه ديد کلري سنام آق اولوب بغير سنياه اولدوغنه
بناء در في البرمه في يانک ضمي ويا نك سکونيله چوملاک که انو کله طعام طبخ اولنور قدر معنا سنه
البرام يانک کسريه جمعي چوملاک معنا سنه في البرام في يانک ضمي ويا نك تخفيفي ايله کنه که
طوان دو شرقه معناسنه في البرم في على وزن حيدر ستول اي تيموري که دولکلر انو کله برنسنه
اويرلر واکامنفار دخي ديرلر و بوفار سي معربدر في البرجه في يانک وجميک ضمي ويا نك ما بينده
سکونيله برمق بوغتلردن او رته ده اولان بوغن که رواجبله اشاجج بينده در ورو واجب برمق
اوجنه اولان بوغندر واساجج برمغک ايايه اولاشدوغي يرده اولان بوغندر البراجم يانک فتي
وجيک کسريه جمعي بوغندر معناسنه وانر ستول بوغندر که برکسنه يوروغن يورمسه انلر مرتفع
اولور لروبراجم بنی عيدين برقومک اسميدر ابو عبيد ايتدي براجم حنظله اولادندن بش کسنه نك
اسميدر وفي المثل ان الشقي وافد البراجم شقي سينک وقافک فختيله بد بخت اولق ووافد اياي
معناسنه در و بونک بياني بودر که عمرو بن هند بنی دارمدن طقسان طقوز کسنه احراق بالنار
ايتشيدى وانلردن بوز کسنه احراق ايتسنه يمين ايتشيدى قرتاشي اسعد بن مندرک قاني
مقابله سنه براجم طائفه سندن بري اول ارادن چکوب بريان رايحه سن الديو وشويله ظن ايتدي که
ملاک ضيافت ايتشدر يولدن صا پوب اندن حصه رجا ايتدککه اکا سن نه قومدسن ديوسو ال
ايديجک براجم ديوجواب ويردوکی حاله اني دخي اتشه صالوب مائه بي تکميل ايتد کلر نه
بومثل ضرب اولندي و بوندن عرب طائفه سي عمرو بن هند محرق ديوسيمه قلد بلر في البرسام
يانک کسري ويا نك سکونيله برعلتدر که اکا ترجمه مختار ده او چقدر ديمش و ترجمانه يان اغر سيدر
وشامل اللغته کو کسنه اولان سنجو در ديمش لکن مشهور اولان بودر که غداي غليظدن حاصل
اولور برعلتدر که سرسام آتاري کي آتاري واردر و صاحب صراح يانک فختنه تصريح ايتشدر
لکن مشهور مخالفدر زير قاموسه وساير کتب معتبره ده کسر با منصوب عليه در يوتن
فتح يا دخي نقل اولمشدر و لکن اصح بزم ذکر ايتدو کز در في البرسم في ميمک ضمي وسينک فختيله
ذکر اولنان علتله مبتلا اولان کسنه يقال برسم الرجل هل البناء للجهول فهو مبرسم في الابرسم في
همزه نك ويا نك کسري وسينک فختيله ابريشم که معر وفدر اصلنه معربدر و بوننه اويچ لغت
وارد زير اعرب طائفه سنک کندی کلامنه اوليان کله دن تحليط ايتمک معتادل يدر و ظاهر بودر که
اويچ لغت سينک فتي وضمي وکسريدر قاموسه روايت اولنان اوزن و ابن السکيت ايتدي کلام
عربده افعليل وزني يوقدر کسر لام ايله اما افعليل فتح لامه چوقدر اهليلج و ابريسم کي و ابريسم
منصبر قدر هر نه دکلو بونکله على وجه التلقيب برکسنه تسميه اولنور سده زير اعرب طائفه سي
بوني نکره لکي چالنه معرب قلوب اوز زينه الف لام داخل قلوب کندی اصلاري اوزن بنا اولنان
کله لر مجراسنه جاري قلمشدر در فرندو ديباج وراقودر و سهريز و اجرو نيروز و زنجبيل کله لر نه
دخي حال بويله در اما اسحق ويعقوب و ابراهيم کله لر نه حال بويله دکدر زير اعرب طائفه سي بونلري
حالت تعريف ده معرب قلمشدر در تعريفدن تکبيره نقل ايتنه مشلدر و فرند قلم يوزنه اولان
جوهره ديرلر و سهريز بز نوع خرما يده ديرلر و اوجر کر مده ديرلر في البرشمة في على وزن الدرجه اظهار
حزن ايتمک يقال برشم الرجل اذا ظهر الحزن و برشمه برنسنه به بقوب قالمغه ده ديرلر في البرشام

برجم

برسم

*

برشم

بانك كسرى و رانك سكونيله تحت نظره ديرل في البرعوم في بانك و عين مهمله نك ضمي وما يندبه
رانك سكونيله اچماش چيكدري البرع في بانك و عينك ضمي و رانك سكونيله بعناه في البرع في
على وزن الدرجه اعاچك چيكي طومرقانق يقال برعت الشجرة اذا اخرجت براعيها في البرطام
بانك كسرى و رانك سكونيله قالن طوداقل اولان كسنه في البرطمة في على وزن الدرجه غضبه دن
ششمك في التبرطم في فختينه وطانك خميله برسوزن غضبه كلك يقال نبرطم الرجل اي تغضب
من كلام في البرع في على وزن الدرجه ايضا نظري دايم قلوب كوز قباغن دپرتامك في ابراهم
اسم اعجميدرو بونه اوج لغت دخي واردري ابراهم و بري ابراهم هانك فختيله و بري دخي ابراهم هانك كسريه
ياي حذف ايتدك دن صكره في ايره في همزه نك ضمي و بانك فختي و بانك سكونيله ابراهيمك تصغيريدر
زيرا همزه حرف اصولد ندر همزه نك ما بعد نه دورت حرف اصلي اولد و غيچون و همزه بنات
الاربعة اولنه زياده اولمادو غيچون پس بو حالت تصغيرده كله نك آخرنه حذف اولنفي ايجاب
ايدر نه كم سفرجلدن حذف اولنوب سفيرج ديرل واسما عيله واسرافيله دخي حال بويله در
و بوذ كر اولنان مبردك قوليدرو بعضيلر همزه نك زايده اولماسن توم ايدوب اسم اعجمي اولنن
استقاق معلوم اولمادو غيچون ابراهيم بريهم لفظي اوزن واسماعيل سميعيل لفظي اوزن واسرافيل
سري فيل لفظي اوزن تصغير اولنور دير و بوذ كر اولنان سيبويه قوليدرو قول حسن بودر اكرچه
اول ذكر اولنان قياس اوزن در و بعضيلر ابراهيمك تصغيرنه بريه ديرل همزه نك و ميك حذفيله
في البراهمة في بانك فختي وهانك كسريه شول قومدر كه انري ياري تعالى رسل كوندركي جائز كورمزل
البرم في بانك فختي و زانك سكونيله بر نسنه يي او ك دستيله اصر مقى يقال بزم عليه بيزم و بيزم
من الباب الاول و الثاني اذا عض بقدم اسنانه و بزم ناقه يي باش پرماغيله و شهادت پرماغيله
صانغه دخي ديرل في البرمة في بانك فختي و زانك سكونيله بر كون بر كيه ده بر كره عك وجهه ووزمه
معنانه في الازيم في همزه نك و زانك كسريه كمر باسنه اولان توه كمر ساز معنانه الازيم
همزه نك فختي و زانك كسرى و مديله جمعي في البريم في بانك فختي و زانك كسرى و مديله قلاده يي
خيطة القلاذه معنانه في التسم في فختينه خكدن ادني اولان كولدرو و فحك اولدر كه همين كندى
استماع ايدو جوار نه اولان استماع ايتيمه في البسم في بانك فختي و سينك سكونيله تسم ايتك يقال بسم
بسم بسم من الباب الثاني في الباسم في سينك كسريه تسم قايي كسنه يقال بسم فهو باسم في الالباسم
همزه نك و تانك كسريه كذلك تسم ايتك في المسم في ميك فختي و سينك كسريه او ك ديشي مجلس كي جلس
يجلسدن في الباسم في ميك كسرى و بانك سكونيله تبسمي جوق اولان كسنه في الباسم في بانك فختي
و سينك تشديديله كذلك تبسمي جوق اولان كسنه يقال رجل مبسام و بسام اذا كان كثير التبسم في بسطام
بانك كسرى و سينك سكونيله اسماء رجالد ندر و لكن اسماء عرب بدن دكلدر و قيس بن مسعود او غلنه
بسطام ديو نسيه قلدى بسطام فارس ملكردن بر ملكك اسمي اولد و غنه بناء نته كم قايوس
ودخته و سله نسيه قلور لر بسطامى تعريب ايدوب باي مكسور قلديلر في البشم في فختينه تخمه
اولق تقول بسمت من الطعام من الباب الرابع و حيوانه دخي استعمال اولنور يقال بشم الفصيل من كثرة
شربه اللبن و بشم طعامدن اوصانغه دخي ديرل يقال بسمت منه بشيا اي سمت في الالبسام في همزه نك
كسريه تخمه قلتي يقال ابشبه الطعام في البسام في بانك فختي و سينك تخفيفيله بر خوب رايحه او اعاچدر كه آني

برع
برطم

برم

بزم

بسم

بشم

210
بصم

ان مسواك قلو رل في البصم في بانك فختي و صادم مهمله نك سكونيله صرجه پرمغك اوجنك ما يني صرجه
پرمق ياننده اولان پرمغك اوجنه و ارنجه اچلد و في حاله و عتب عين مهمله ايله و تايله ذكر اولنان پرماغله
اورته پرمغك ما يني و رتب اورتبه پرماغله شهادت پرماغلك ما يني و فتر فانك كسريه شهادت پرماغله
باش پرماغلك ما يني و شير باش پرماغله صرجه پرماغلك ما يني و فوتر فانك كسريه شهادت پرماغله
پرماغلك ما يني ديرل في البطم في بانك ضمي و طانك سكونيله منوش ديدك كرى يشل دانه لره اعاچنه
يتركه اكا چنك دخي ديرل حبة اخضر معنانه في البغام في بانك ضمي و غين معجه نك تخفيفيله
آهوازي صوت الطيبة معنانه و ناقه نك شول آواز نه دخي ديرل كه قصح اوليه في البغوم في بانك
فختي و غينك ضمي و مديله چاغرن آهويقال ظي بغوم في البغوم في خمتينه آهواچا غرق يقال
بغت الطيبة تين من البان الثاني في البغ في بانك فختي و غينك سكونيله بر نسنه يي آشكان سويلك تقول
بغت الرجل اذا لم تفصح له عن معنى ما تحدث به في المباعه في ميك ضمي و غينك فختيله ملايمته سويلك
في البغم في بانك فختي و فاخت فختي و تشديديله قرمز يي ياكه معر و قدر عندم معنانه جوهر يي ايدر
بن اوعلى فارسدن بلفظ عرب يعيندريو سوال ايتدك ايتدى معر يدرزيرا كلام عرب فاعل و زنى اوزن
همين يش اسم وارد كه اول حضم بن عمرو بن تميم درو بقدر كه صبح معر و فك اسميدرو شلمدر كه
شام شريفان پرمو ضحك اسميدركه بونلر لفظ اعجميلر در و بندر در كه عرب صور لندن بر صويك اسميدرو
و عه در كه بر موشك اسميدرو و تحتلدر كه بونلر فعله نسيه اولنن اوله ل پس ثابت اولدى كه فعل
لسان عربك اصول اسمادن دكلدر باكنه فعله مخصوص و زندر پس بونلكه بر رجل تسميه او لنسه
لا ينصرف او اور تحريفندن و وزن فعلدن اوترى و نين نكره قلنسه منصرف او اور في الالبم في
همزه نك و كافك فختيله دلنر اولان كسنه اخرت معنانه في البكم في بانك فختي و كافك كسرى و مديله
معناه في الابلام في همزه نك كسريه ناقه نك حياسى ششكدر ارككي زياده طلب ايتدو كندن اوترى
يقال ابلت الناقة اذا ورم حياؤها من شدت الضبعة و ضبعه ضاد معجه و عين مهمله ايله ديشي اركك
طلب ايتك في التبايم في هل و وزن التكرم بر نسنه يي يروب قبيح كوسترمك يقال لا تبلم عليه امره اى
لا تقبح امره في الابلم في همزه نك و لامك خميله هند خر ما سينك پراغيدرو صاحب صراح ذكر اولنان
افاجك قاي در ديشدر تا موسه و ساير كتبه فخالندر و بونه اوج لغت وارد در همزه نك ضمي و فختي
و كسرى و صاحب صراح حر كات ثاب همين همزه ايله لامه معا اعتبار ايتشدر لكن قاموسك عبارتندن
فهم اولنان بودر كه ابل لفظنه حر كات ثاب همين همزه ده اوله و ابله لفظنه همزه ده و لامه معا اوله
و عبارات قاموس بودر و الابلم خصوص المقل و بثلث اوله كالا بلة مثلثة الهمزة و اللام في الابله في وزن
مزبور اوزن واحدى ذكر اولنان پراغلك بري معنانه في البيلم في على وزن حيدر اى تيمورى كه
دو نكر لر اوكله اعاچ اويار لر يعرم كله سنه لغتدر في البلدم في على وزن الدرجه بدال غير معجه
بر نسنه دن قور خوب ساكت اولق يقال باندم الرجل اذا فرق فسكت في البلدم في على وزن جعفر
آتك خلعومنه مقرر اولان يدر داله و ذاله جميعا لغتدر ابو زيد روايتى اوزن و اصمى كتاب فرسه
ايتدى بن ذكر اولنان لفظي ابي سعيد اوزن ذال معجه ايله قراعت ايتدم في البلدم في على وزن غضنفر
شول رجل ثقب لدر كه اعضاسي حر كات ايدر في البلم في بانك و عين مهمله نك ضمي و لامك سكونيله
بوخر ده طعام اچارى اوله جق يركه اكا مري ديرل ميك فختي و رانك كسريه في البلعوم في بانك ضمي

بطم
بغم

بغم

بكم

بلم

بلدم

*
بلم

بلم

وعيدك ضمي ومديله بمعناه في البلعمة في على وزن المخرجة برنسنه في يوتق ابتلاع معنائه في البلع
على وزن جعفر جوق اكل ايوب زيادة يودي اوان كسنة كثير الاكل وشديد الباع معنائه
آخره في زيادة در في الهم في بالعين المهجة على وزن جعفر ايضا طبابع اربعة نك بر يدرك انارك
باقبسي صغر اودم وسواد في الهم في بانك فخي وميك تشديد يديه عود ديدكاري سازك قالن اولان
كر يشدر في الهم في بانك ضمي ومديله بيقوش كذا كثيرا كيجها ايله او جار في البرومة في وزن مزبور اوزن
ذكر اولان بيقوش من كرم وموتنه اطلاق اولنور مكر كصدي ياخود فياد ديله كه مذكره مخصوص
اوله الهم بانك ضمي بهمك جمع در الهم بانك فخي و هانك سكونيله بهمه نك جمعي في الهم في
بانك فخي و هانك سكونيله قيون قوز يسي مذكره وموتنه اطلاق اولنور وسفاحل في اوغلا غندير في
وقن قوزي ايله اغلاق جمع اولسه بجوعنه مهمام ديرلر و بهم دخي ديرلر و كاه اولور مهمام ار ديفر مدخي
اطلاق اولنور نته كم بعض اشعار ده واقع اولشدر في التهم في على وزن التكرم قوز و في آه سندن
آيوق يقال هم بهم من الهم تهما اذا فر دوه عن امها ته فر عوه و حان في الهم في بانك ضمي و هانك
سكونيله شول آتاو در كه قدرن كند و ك بافيمه زياده شوكتي وصولي اولدو غنجه بناء الهم بانك ضمي
و هانك فخي جمعي ذكر اولنور آتاو لر معنائه و مهمه عسكه دخي ديرلر و منه قولهم فلان فارس
مهمه وليت غايه و غايه بوكه ديرلر مبسه معنائه في الهم في مهمك ضمي و هانك فخي شول نسنه در كه
طريقي بافيمه يقال امر مهم اي لاماني له في الهم في همز نك كسريه قيوني بغلق تقول ايهت الباب
اذا اغلقته واسماء مهمه نحو يون قننه اسماء اشارات در حنا كبي و هولا كبي وذلك و اولئك كبي رايهم
ير مهمي ديدكاري ديكني جوق بتور مكه دخي ديرلر يقال ايهت الارض اذا كثر مهماما في الاستعمال
همز نك و تانك كسريه سوز نامعلوم اولق يقال اسنهم عليه انكلام اذا استطلق في التهم في سخيانه
و هانك ضمي وتشديد يديه بمعناه يقال تبهم عليه انكلام اذا ارج عليه و ارج راء مهمله و حمله في بغلقه
ديرلر في الهم في بانك ضمي و هانك سكونيله اثوابدن عاري اولان كسنة لر و في الحديث يمشرا الناس
حفاة عرا مهمما اي ليس معهم شيء وقيل اصحاء اي ليس معهم شيء من الامراض في الهم في همز نك
كسريه بيوك يرمق كه كتاباش يرمق دخي ديرلر مؤنثدر الابهيم همزه نك فخي و هانك كسري ومديله
جمعي باش يرمق معنائه في الهم في بانك فخي و هانك كسري ومديله دروت ايقلر حيوان پاريا
معنائه في الهم في بانك فخي و هانك كذلك كسري ومديله شول حيوانه ديرلر كه لونه آخر لون
قار شمش اوله يقال هذا فرس مهم و غنده فرس مهم اي مصمت وهو الذي لا يخلط لونه شيء سوى لونه
الهم ضمينه جمعي يك نك اولان حيوان معنائه رغيفله رغف كبي في الهم في بانك ضمي و هانك سكوني
والفك قصير يله بر نوع ديكندر واحدي و جمعي برا بر در والفي نأيت ايجوندر منون اولر سيبو در واني
اوزن و بعضيلر ايتدي التي الحاق ايجوندر واحدي مهماتدر و مبردايتدي مهمي منصرف اولر و فعل
وزنك التي نأيتدن غيري نسنه ايجون كثر * فصل التاء في الانام في همزه نك كسريه برقر نك ابي
طوغورمق يقال انامت المرأة اذا وضعت اثنين في بطن في المتهم في مهمك ضمي و تانك سكوني و همزه نك
كسريه برقر نك ابي طوغورن عورت في المتام في على وزن المتاح شول عورتدر كه برقر نك ابي
طوغورمق عادي اوله في التوامان في تانك فخي و واوك سكوني و همزه نك فخي ايلر اولان ولد
يقال هذا توأم هذا على فوعل وهذه توامة هذه التوام تانك فخي و همزه نك كسريه جمعي ايلر

ياغ
بم
يوم
بم

تمام

ايلر معنائه تشعله قشاع كبي وقشع مسن اولانه ديرلر التوام تانك ضمي و همزه نك فخي كندلك
جمعي عراق كبي اتي كيدن مكلر معنائه و توأم كذلك شول قصبه عما نه ديرلر ساحل جانينه كه ايجو اكا
نسبت اولنور يقال دن توامة التوامون تانك و همزه نك فخي كندلك جمعي و اوله و نونه جمع اولنور
بني آدم دن اولق اعتبار يله در نته كم مؤنثي الفله تايله جمع اولنور و توأم قار اولق ينك ايلر كسريه دخي ديرلر
و خليل ايتدي توأمك تقديري فوعل و زني اوزن او لغله اصلي و و ام ايدي پس و اولر ك اولكسبي تايله
قلب اولندي نته كم تولج قلب اولنوشدر كه اصلي و ولج ايدي و ولدن و تولج وحشي يتاغنه ديرلر في المتهم
ميك ضمي و يانك كسريه مفاعل و زني اوزن ستول آتدر كه بر كره سكر تدكدر صكره تكرار سكره
التمام في مهمك كسري و تانك سكوني و همزه نك فخي شول بزدر كه اريشي و آرقجي ايلر كسرات ايله
التمام في على وزن المفاعلة ذكر اولنور طريق اوزن بزطو فيقول تاء مت مائة اذا نسجت على
خيطن خيطين في الانام في عورتك اردن و اوكن بر ايتك افضا معنائه تقول انما اذا افضاها في الهم
همزه نك و حاء مهمله نك فخي و آخره يانك تشديد يديه برد ديدكاري قماشك بر نوعي في النهم في تانك
فخي و حاء مهمله نك سكونيله هر قريه نك ياخود هر ارضك منهناسي يقال فلان على تخم من الارض اي
على منتهاما النجوم ضمينه جمعي فلسله فلو س كبي و فرا ايتدي تخوم صنور لره ديرلر حدود معنائه
نهمك جمعي اولق اوزن نته كم مرور ايتدي و نته كم بعض شاعر ك شعر نده واقع اولدي وابن السكيت
ايتدي واقع اولان تخومدر تانك فخي و خانك ضمي و مديله كه جمعي تخم كلور ضمينه صبور له صبر كبي
بو عمرو دن استماع اولندي و اوزن في النهم في تانك ضمي و خانك فخي امثلا اولق معنائه اصلي
و خمد در و اوله نته كم فصل و اوده بيان اولنور انشاء الله تعالى في تريم في تانك كسري و و انك سكوني
و يانك فخي بر موضعك اسميدر في التلام في تانك فخي و لامك تخفيفيله شاكدر اصله تلامين
ايدي آخره ذال ساقط او لمشدر في التمام في تانك فخي بر نسنه آخر اولق يقال تم الشئ تماما
من الباب الثاني في الاتمام في همزه نك كسريه بر نسنه بي تمام ايتك تقول آتعه غيره في التهم في على
وزن التكريم معناه في الاستتمام في همزه نك و تانك كسريه بمعناه ايضا يقال تحبه واستتمه بمعنى واتمام
فامله اولان عورت مدن تمام ايتكه دخي ديرلر في التهم في مهمك ضمي و تانك كسريه مدن تمام ايدين
حمله عورت يقال اتتم الحبل فعي متم اذا تمت ايام حملها و ولدت لتمام في التمام في تانك كسريه ولف
تمام وقتنه طوغورمق يقال ولدت تمام و تمام بالفخ والكسر و ولد المولود تمام و تمام اي بدر اولغنه
دخي ديرلر يقال فر تمام و تمام اذا تم ليله البدر في ليل التمام في تانك كسريه در فخي جايز دكلدر اطوله
ليالي كه ييلد برواق اولور شب ييلدا معنائه في التهم في تانك فخي و ضمي و كسريه او ج لغندر تمام
معنائه يقال ابني قايها الاتما اي مضى على قوله ولم يرجع عنه يعني سوزن تمام ايتيجه واز يكمدى
التهم في تانك فخي وميك كسري ومديله بر ك شديد معنائه في الهم في و وزن مزبور اوزن شول نسنه در كه
اني كوتور لر و في الحديث من علق تيمة فلا تم الله له بعضيلر ايتدي حديث شريفه منهي اعلان تعوين
يخمددر خرزه معنائه و اما شول نسنه لر كه انك قرآن عظيم واسماء الله يازله اني كوتور مده منع يوقدر
مهم في وزن مزبور اوزن بر قبيله نك باباسنك اسميدر كه اول تيم بن مردر كه جدا عللري مضر در
مهم في مهم اولك ضمي و تانك كسري و تشديد يديه بني يربو عدن بر شاعر ك اسميدر كه اول ميم بن نو يره در
التمام في تاء اولك فخي وميك سكونيله كلامدن حرف تاكد كه ترد ايدن كسنة في التهم في على

تخم

تخم



*

وگاه اولور انوك اوزرينه تادخي ادخال ايدوب ثمت ديرلته كم شاعرك شعرند فضيت ثمت قلت لا يعينني واقع
اولشدر في تم في ثانك فخي وميك تشديديله اول اراده ديك اولور هتاك معناسنه و ثم افاده بعد اتمه هنا
كميدر افاده قرب اتمه في المم في فختينله آتاك كوبي كسلدوكي برمنقطع السرة معناسنه في الممة في وزن
مز بوروزن بعناه في التميم في على وزن التكرم ابكي اولاشق ككي بري برندن آيرمق ابن السكيت روايتي اوزن
يقال ثمت العظم ثمتا اذا كان عننا فابنته في الثمام في ثانك فخي وميك سكونيله شول كسنه در كه طوتدوخي
نسنه في فاده في الثوم في ثانك ضمي ومديله صار مسوق سير معناسنه في الثومة في ثانك كذلك ضمي
ومديله قايج بالغاخي بر زبان شمشير معناسنه * فصل الجيم في الخوم في ضمتيله قوش يره كو كسن
وروب باتحق يقال جثم الطائر جثم جنوم من الباب الاول والثاني اذا تلبد بالارض وبوانسانه دخي استعمال
اولنور في الجمة في جيمك ضمي وثانك فختيله شول او يخوجي كسنه در كه سفره قادر اولماز في الخامة في
جيمك فخي وثانك تشديديله بعناها في الخمة في ميك ضمي وثانك فخي وتشديديله شول حيواندر كه ديري
ايكن جس اولنوب بعنري اولنوب قتل اولنه مصبون معناسنه لكن مجمه طير قسنه وطوشن قسنه
واناره شيبه اولانه مخصوص صدر و بوندن نهى اولنشدر في الخمان في جيمك ضمي وثانك سكونيله بدن
جسد معناسنه اوزن روايتي اوزن يقال ما احسن جثمان الرجل وجثمانه اي جسده واصمى ايتدي جثمان
شخص ذريعتي معين نسنه در كرك بدن ديك صالح اولسون كرك اولما سون وجثمان جسمدر يعني بدندر
مثلا كعبه شرفها الله كه بعض اشعار ده اندن جثمانه تعبيرا اولنشدر شخصدر جسد كدر ويقال جاءنا
بثريد مثل جثمان القطاة وقطا بغور تاق ديد كلري قوشدر اسفرد معناسنه في الجيم في جيمك فخي
وحانك كسري ومديله آتش اسملرند ندر وهر نار عظيمه جيم ديرلر جن حقور برده اولسه باري تعالينك
بو قولنه بناء كه بيور مشدر * قالوا ابواله بيمانا قوه في الجيم في الخاجم في حانك كسريله زياده اسي اولان
مكان في الجمة في جيمك فخي وحانك سكونيله كوزعين معناسنه جيمرلغني اوزن ويقال جيم الرجل اذا فتح
عينيه كالشاخص وشاخص كوزن اچوب قلان كسنه يه ديرلر في الخاجم في حانك كسريله شول كوزنه
اچق قالمش اوله في الجيم في على وزن التكرم حدتله نظر قلمق يقال جمني بعينه تجميا اي احدالي النظر
الاجم في همزه نك وحانك فختيله كوزينك قرمز يافي زياده اولوب كوزي واسع اولان كسنه في الخمان في
جيمك فخي وحانك سكوني والفك مديله موثي ذكر اولنا ن صفتلو عورت معناسنه في الاجام في جيمك
ضمي وحانك تخفيفيله بر مرصدركه انسانه عارض اولدقك كوزلري شيشر في الاجام في همزه نك
كسريله بر نسنه دن كبرو چكلكم يقال الجيم عن الشي اذا كف عنه مثل اجم وزنا ومعني في الجمة في
على وزن الدرجه طارلق وبدخولق في الجرم في على وزن جعفر يدخوا اولان كسنه يقال رجل جرم
اي سى الخلق في الجشم في على وزن المزبور شول دوه در كه ياناري ششمس اوله منتفخ الخنين معناسنه
الخطم في على وزن المزبور ايضا كوزلري سوك اولان كسنه عظيم العينين معناسنه في الخمة في بر كسنه
بصمق يقال جلمه اي صرعه في الجمة في فختينله رجالدن قصير القامة اولان كسنه الجدم كذلك
فختينله جمي قصير القامة اولان كسنه ل معناسنه و جدمه يرامز قيونه دخي ديرلر شاة ردية معناسنه
الجدم في جيمك كسري و ذال معجه نك سكونيله بر نسنه نك اصلي وكاه اولور جيمي مفتوح قلورل
و جدمه بر قطعه يه دخي ديرلر كرك اچ قطعه سي اولسون كرك غيري وقمچيه دخي جدمه ديرلر في الجدم
جيمك فخي وذلك سكونيله كسبك قطع معناسنه تقول جدمت الشي جذما من الباب الثاني اذا قطعه

ثوم

جيم

جرم

جشم

خطم

جلم

جدم

جدم

تطعته في الجدم في جيمك فخي وذلك كسري ومديله كسلي نسنه منتطوع معناسنه في الجدم في فختينله
بر كسنه الى كسلي اولق يقال جدم الرجل جذما من الباب الرابع اذا صار اجدم في الاجدم في الفك وذلك
فختيله مقطوع اليد اولان كسنه و في الخدم من تعلم القرآن ثم نسيه لقي الله وهو اجدم الجدم في جيمك فخي
وذلك سكوني والفك قصيرله جيمي حتمي ونوكي كبي ونوكي دخي اجتمار معناسنه در في الاجدم في همزه نك
و جيمك كسريله كسلك انقطاع معناسنه في الجدم في جيمك ضمي وذلك تخفيفيله بر مرصدركه معروفدر
يقال جدم الرجل على صيغة المجهول و جدام يعندن بر قبيله نك اديدر كه حسمي طاغنده ساكن اولورلر
ومصدريه سنك نسب شتاسلري اناري معدنسلندر ديرلر في الجدم في جيمك فخي وذلك ضمي
ومديله جذامه مبتلا اولان كسنه ولا يقال اجدم في الجدم في جيمك ضمي وذلك تخفيفيله اكنيني
بجد كد نصمكره باقي قالن في جديعه في جيمك فخي وذلك كسري ومديله عبد القيسدن بر قبيله نك
ادي و جديعه حيره ملكي اولوب جزيره ملكه سي اولان زبانك صاحبي اولانك اسميدر كه اول ازده
قبيله سندن جديعه الارش بن مالك در في الجدم في فختينله جديعه يه منسوب اولان نسنه و جدي
جديعه بنى اسن منسوب اولنه دخي ديرلر سيويه ايتدي بكا براعتاد ايتدوكم كسنه خبر و يري كه عرب
طافه سنك بعضندن ايشتم كد بنى جديعه يه نسبتد جديعه ديرلردي جيمك ضميله و ابو زيد ايتدي
هر بار كه سيويه حدثنى من ائق به ديه يعني براعتاد ايتد ك كسنه بكا خبر و يري ديه مرادي نم ديدى
الجذامة في جيمك كسري و جيمك سكونيله محبتن نين كسبي كسنه يقال رجل جذامة اي سريح القطع
المودة في الاجدام في همزه نك كسريله دوه سير ندر سرعت اتمك يقال اجدم البعير في سيره اذا سرح
واجدام بر نسنه دن قويا رمنه دخي ديرلر في الجرم في جيمك ضمي و رانك سكونيله كاه ايتك ذنب معناسنه
الجريمة في جيمك فخي و رانك كسري ومديله بعنا هو جريمه كاسب معناسنه ده كلور يقال فلان جريمة
اهله اي كاسبهم في الاجرام في همزه نك كسريله كذلك كاه ايتك في الاجرام في همزه نك و رانك كسريله
كذلك كاه ايتك يقال جرم من الباب الثاني واجرمه كاه معنى في الجرم في جيمك فخي و رانك سكونيله
اسى كرم معناسنه فارسي معر بدر في الجرم في ضمتيله اسى شهر لرته كم صرود صادمه نك ضميله
صغوق شهر لرده ديرلر ايكسيه فارسي معر بدر و جرم ابكي جماعتدر عربك برى قضا عده كه اول جرم
بن زبندر و يري دخي طئك در و جرم قطعه دخي ديرلر و جرم قيونك يوكن قر نسنه ده ديرلر تقول جرمت
صوف الشاة اذا جزته و جرم المنه دخي ديرلر تقول جرمت منه اذا اخذت منه مثل جلت وزنا ومعني و جرم
كسب معناسنه ده كلور يقال جرم من الباب الثاني اذا كسب و حمل معناسنه ده كلور قال الله تعالى
لا يجرم منكم شتان قوم اي لا يجملنكم ويقال لا يكسبنكم و شتان بضمه ديرلر في الاجرام في همزه نك
و رانك كسريله كذلك كسبك يقال جرم النخل واجرمه اذا صر مه يعنى خرما كسسه في الاجرام في رانك
كسريله خرما كسبي كسنه و نوجارم عر بدن بر قومك اسميدر اجرم جيمك ضمي و رانك فختيله جارمك جيمي
خرما كسبيله معناسنه الاجرام جيمك ضمي و رانك كذلك تشديديله كذلك جيمي في الاجرام في جيمك
كسري و فخي و رانك تخفيفيله خرما كسبي يقال هذا من الاجرام و اجرام و جرم كسريله جرمك جيمي
دخي كلور كسريله كرام كبي يقال جرمه اجرام اي عظام الاجرام و وجهه كسري جيم و تشديد لا مله ياشل و نوه لره
ديرلر في الجرم في جيمك كسري و رانك سكونيله جسد معناسنه در اولون معناسنه ده كلور و جرم صوته دخي
ديرلر ابن السكيت روايتي و غير بلزوايتي اوزن و ابو حاتم ايتدي عامه فلان صافي الجرم ديمكه حري يصاردر

جرم

*

صافي الصوت وصافي الخلق معنائه لكن بوجه ادردي في الحرمة في حيمك كسرى ورائك سكونيله
خرما كسن طيفه في الجرامة في حيمك ضمي ورائك تخفيفيله خرما كسلور كن اغاجدن دوشن خرما
الجريم في حيمك فحفي ورائك كسرى ومدله اغاجدن كسلن خرما وجرم چكردك معنائه ده كلور ابو عمرو
روايي اوزن في اجرام في حيمك فحفي ورائك تخفيفيله كذلك چكردك معنائه سنه در مزبورك روايي
اوزن و مزبور ايندي يونلر يعني جريمه جرم قودي خرما يه دخي اطلاق اولنور لرنه كم ابن السكيت
ياب فعيل وفعاله ذكر ايتشدر شرح ايله صحاح كبي بحيل معنائه وكهيم ايله كهام كبي مسن معنائه
وعقيم ايله عقام كبي ولد كتور مز معنائه و بحيل ايله بحيل كبي حسيم معنائه و صحح الاديم ايله صحاح
الاديم كبي جرحا معنائه في المجرم في ميمك ضمي ورائك فحفي وتشديديله تمام اولان بيل في المجرمة
وزن مزبور اوزن مؤنثي يقال حول مجرم وسنة مجرمة اي تامة في المجرم في فحفينيله ورائك ضمي
وتشديديله بيل چمك تقول تجرت السنون اي اتقضت وتجرم الليل اذا ذهب وتجرم بر كسنة نك
اوزن يه ايتشدر وكي كاهي اسناد ايتمه دخي ديرل يقال تجرم على فلان اي ادعي ذنبالم افعله في لاجرم
فحفينيله و آخريه فتح اوزن بناسي ايله فرا ايندي بوركلمه دركه اصله لا بد ولا محالة معنائه در وقتكه
بومعناه استعمالي كني اولديسه معنائه قسمه تحول ايندي وحقا منزله سنه نازل اولدي بواجلدن
جواينه لام داخل اولدي نه كم جواب قسمه لام داخل اولور في الجرثومة في حيمك ورائك ضمي ايله
اصل معنائه وجرثومة النمل قرينه يواسي في التجرثم في فحفينيله ورائك ضمي ايله جمع اولق في الاجرثم
همزه نك ورائك كسريه بمعناه يقال تجرم الشيء واجرثم اذا جمع في الجرامة في حيمك اولك فحفي ورائك
كسريه عجمدن بر قومدركه جزيره ساكن اولور يقال الجرامة بيط الشام ويط فحفينيله بر قومك
بوركنه ديرل في التجرثم في على وزن التدحرج وحشي يتاغنه ديوشر ياب ساكن اولق يقال تجرم
الوحشي في وجان اذا تقبض وسكن في الجرثومة في على وزن الدحرجه بر كسنة صول الن طعام ارزينة
قومقدر كسنة اكل ايتسون ديو جردنه كبيدر وزنا ومعنى وجرده سوزي جو غائنه دخي ديرل
يقال جردم اذا اكثر في الكلام في الجرسام في حيمك كسرى ورائك سكونيله بر علتدركه غليظ غدالدين
حاصل اولوب سرسام اولري كبي اولري اولور بسام كبيدر وزنا ومعنى في الجرثومة في على وزن الدحرجه
بر كسنة خسته لكدن افاقت بولق يقال جرسم الرجل اذا ندمل بعد المرض والهزال فهو مثل جرسب
وزنا ومعنى بر نسنه يه حدت نظره نظرا ايتمه دخي ديرل بر سمة كبي يقال جرسم الرجل اذا احد النظر
الجرثم في حيمك وضاد معجمه نك ضمه ليله زياده چوق بين كسنة اكل معنائه في الجرام في حيمك
ضمي وضادك كسريه بمعناه في جرم في حيمك وهانك ضمه ليله عن ولا يمدن بر قبيله نك اسميدر كه
انلرا معاميل نينك صلوات الله عليه اصهار ننددر يعني اهل بيتنددر في الجرام في حيمك ضمي وهانك
كسريه فرموده اولان دوه فرار وايي اوزن يقال جرم جرم وناقه جراهمة في الجزم في حيمك فحفي
وزاي معجمه نك سكونيله كسبك قطع معنائه ونحاطك جزم الحرف ديكلري بونددر كه جزم اعرابه
سكون كبيدر بناده تقول جرت الحرف فانجزم وجرم قربه يي طولدرمغه دخي ديرل تقول جرت
القربه اذا ملائها وجرم خرماني تقديرو تخمين ايتمه دخي ديرل جرم كبي راه مهمله ايله تقول جرت
النخل وجرمته اذا خرسته وخرزته وعرب طائفه سي بزم متعارف اولان خطمه جزم ديرل جرم
طائفه سنك خطندن مقطوع وما خود اولدو غچون وقلم الجزم شول قله ديرل كه انوك اوجي محرف

جرم
جرم
جرم
جرم
جرم
جرم
جرم
جرم
جرم
جرم

محرف قطع اولنامش اوله وجرم شول نسنه يه دخي ديرل كه ناقه نك فرجه ادخال ايدوب بر آخروه ياوريسنه
يفار ل تا كه آني كندی ولد يدر صنه في الجزمة في حيمك فحفي ورائك سكونيله بركره بيمك اكله واحده
معنائه في الجزم في على وزن التكريم قربه يي طولدرمق وجرم عاجز اولغه دخي ديرل تقول جزم
القوم اي جزم في الجزمة في حيمك كسرى ورائك سكونيله دوه سوريسندن بر قطعه يه ديرل وقبون
سوريسندن بر فرقه يه ديرل في الجسم في حيمك كسرى وسبك سكونيله جسد في الجسمان في حيمك
ضمي وسينك سكونيله جسد معنائه جثمان كبيدر وزنا ومعنى واصمعي ايندي جسم وجمان جسد
معنائه در و جثمان شخص معنائه در و مزبور ايندي جسمان جمع انسانك جمعي دخي كلور ذيب ايله
ذوبان كبي قورنلر معنائه يقال له الجسمان اي اجسام كثيرة في الجسم في حيمك فحفي وسينك كسرى
ومدله فرموده اولان كسنة يقال جسم الشيء من الباب الخامس اذا عظم في الجسم في حيمك ضمي
وسينك تخفيفيله بمعناه يقال جسم فهو جسم وجسام في الجسمان في حيمك كسريه جسمك جمع
الجسم في فحفينيله وسينك ضمي وتشديديله بر كسنة يي اختيار ايتك يقال تجسمت فلانا من بين القوم
اي اختارته كويا كه انوك جسمن قصد ايتش اولور سن نه كم نأيته ديرسن انوك علامتن و شخصتن
قصد ايندم ديمك محلمنه و تجسم بر يري طلب ايدوب توجه ايتمه دخي ديرل تقول تجسمت الارض اذا
اخذت نحوها تريد اياها و تجسم جمعهم اء لغه دخي ديرل و بر نسنه نك اعظمه مباشرت ايتمه ده ديرل
ابن السكيت روايي اوزن تقول تجسمت الامر اذا ركبت اجسمه وجسمه اي معظمه و تجسم يو كسك قومك
ويو كسك طاعه چقمغه دخي ديرل مزبور روايي اوزن تقول تجسمت الرمل والحبل اذا ركبت اعظمه
الاجسم في همزه نك وسينك فحفي ايله فرموده اولان نسنه في جسم في سينك كسريه شام شريفه
بر قربه نك اسميدر في الجسم في فحفينيله بر نسنه يي زحمله تحصيل ايتك في الجسم في فحفينيله وسينك
ضمي وتشديديله بمعناه تقول جثمت الامر جثمان من الباب الرابع و تجثمته اذا تكلفته على مشقة
التجسيم في على وزن التكريم بر نسنه يي كوجه تحصيل ايتدرمك في الاجسام في همزه نك كسريه
معناه تقول جثمت الامر تجسمها و جثمتها اذا كلفته اياه في الجسم في حيمك ضمي وسينك فحفيله دوه نك
كوكسي صدر بعير معنائه في جسم في وزن مزبور اوزره انصار دن بر جاعتك اسميدر كه انوك باباسي
جشم بن خزر جدر و چشم بن ثقيفه دخي بر جلك اسميدر كه اول چشم بن ثقيفدر و چشم تغلب
قبيله سندن بر قومك دخي اسميدر كه انوره اراقم ديرل و چشم هو ازندن دخي بر جلك اسميدر كه
اول چشم بن معاويه بن بكر بن هو ازندر في الجسم في حيمك وعين مهمله نك فحفي ايله طمع يقال جمع حيم
جمعان من الباب الرابع و جمع اته زياده استهها اوزن اولوب آني زياده اكل ايتمه دخي ديرل يقال جمع
اذ اقرم الى اللحم وهو في ذلك اكل و جمع دوه شوروات وديكن بوليوب عظامه و نجس كلابه ميل
ايتسنه دخي ديرل و جمع طعامه استهها اولما مغه دخي ديرل يقال جمع الرجل اذا لم يشته الطعام في الجسم
حيمك فحفي وعينك سكوني والفك مدله ياشلو اولان ناقه و مند كرنه اجم ديرل في الجسم في حيمك
ومثنيك ضم ايله قصير القامة اولوب زياده غليظ اولان كسنة وفر ايتدي سينك فحفي افعصدن
الجم في حيمك فحفي ولامك سكونيله كسبك قطع معنائه تقول حلت الشيء حلتها من الباب الثاني اذا قطعت
و حلتك اوزننه اولان اتى صويوب المته دخي ديرل يقال حلت الجزور اجملها حلتها اذا اخذت ماعل
عظامها من اللحم في الحلة في حيمك فحفي ولامك سكونيله كوترى جملة معنائه تقول اخذت الشيء

جسم

جشم

جم

جشم

جم

*

يحلته اذا اخذته اجمع في الجملة في فتحته كوترى اتك طوار كوده سنه واردر تقول هذه جملة الجزور
اي لحم اجمع وجملة قيونك كوده سنه دخي ديرلر ايحي ققوب ايقلري كسلد كدن صكره في الجملة في كذلك
فتحته يحق كذا نوكله قيون اني قطع اولنور في الجملة في فتحته ابي يحق كذا برقده اوله في الخلام في
جيمك كسريله اوغلقار جدا معناسنه في الاجام في همزتك ولا مك كسريله جمع اولق يقال اجام
القوم اجامنا اذا اجتمعوا وبعضيلر ايندي اجامام بيوكلكم استكبار معناسنه في الجملة في
جيمك وهانك ضمي وماينده لامك سكونيله دنك كاري وفي حدث ابي سفيان كدت ناذنلى هني
تاذن لجان الجمهتين ابو عبيد ايندي اشبو حديث شريفه جلمهتينه مراددن نك ابي جانبيدر
امامعروف اولان جلمهتاندر جيمك وهانك فتحته مزبور ايندي بن بوني ضمتينه بوحد بشدن غيري
برده اي شتمدم ولكن بي اصل كلامشدر ديدى في الجملة في جيمك وهانك كذلك ضمي ايله برجلهك
اسميدر في الجملة في جيمك فتحى وميمك تشد يديه كثير معناسنه قال الله تعالى * ويحبون المال حبا جما
ويقال جم المال وغيره من الباب الاول والثاني اذا اكثر وجم قيوده جمع اولان صويه ده ديرلر وجم كيله نك
اوزينه باش يغمغه دخي ديرلر تقول جمت المكيال اذا ملاته فوق الطفاف وجم آت ديكلكه دخي ديرلر
يقال جم الفرس جما من الباب الاول والثاني اذا ذهب اعياءه وكذا اذا ترك الضراب في جم في جيمك
فتحى وميمك تشد يديه سلفه يكن يادمشاهردن برينك اسميدر في الجملة في جيمك فتحى وميمك تشد يديه
شول مكندر كه انه قيونك صوتي جمع اولور اجامام جيمك كسرى ايله جمى صوجع اولاجق يرلمعناسنه
الجموم في جيمك فتحى وميمك ضميله شول قيودر كه صوتي جوق اوله وجموم كذلك شول آتدر كه بر كه
سكرتمكدن صكره نكرار سكرده في الجموم في ضمتينه قيوده صوجع اولق يقال جم الماء يجم جو ما اذا
كثرفى البر واجتمع بعدما استقى مافيه وجموم يكسنه نك كلسى قريب اولغه دخي ديرلر يقال جم قدوم
قلان جو ما اذا دانا وحان في الجملة في جيمك ضمي ايله جماعت عظيمه وجموم فتحى دخي لغتدر وجه ضم جيله
باش قبلى كه قولادن آسخته ايتروبوو فرده دن اكثر در ووفره قولغه دك ايندر ومله او موزه دكندر
وبومقامه صاحب صراحك جمه انبوهى موى سر وتمامى آن ديدوكى تفسير مطابق دكلدر في الجماني
جيمك ضمي وميمك ويانك تشد يديه شول كسنه در كه باشندن اين صاچي اوزون اوله طويل الجمه معناسنه
ونون على خلاف القياس زياده اولمشدر واكر جمه ايله بر كسنه شميه اولنوب اكا نسبت اولنسه
جمي ديرلر في الاجام في جيمك ضمي وكسرى وميمك تخفيفيله شول نسنه در كه كيله طولد قد نضكره
اوزينه يغيلور كيله باشي معناسنه وجمام جيمك كسريله بر نسنه نك صويه طولد نسنه ديرلر
وجيمك ضمي ايله اوله طولد نسنه ديرلر يقال عندي جمام القدح ماء بالكسر وجمام المكوك دقيقا
بالضم ولا يقال الجمام الا في الدقيق واشباهه يقال اعطنى جمام المكوك اذا حط ما يحمله رأسه فاعطاه
في الجملة في فتحته بمعناه في الاجام في همزته نك كسرى ايله كيله باشي يغمغه ديرلر تقول اجمت
المكيال اذا باخ الكيل جمامه في الجملة في جيمك فتحى وميمك تشد يديه باشلى اولان كيله في الاجام في
جيمك فتحى وميمك تخفيفيله آت ديكلكه راحت اولق يقال جم الفرس جما اذا ذهب اعياءه وكذا
اذا ترك الضراب في الاجام في همزته نك كسريله بمعناه يقال اجم الفرس على البناء للمجهول ذا ترك
ان يركب ويقال اجم نفسك يوما او يومين واجام بر نسنه حاضرا اولغه دخي ديرلر يقال اجم الامر
اذا دانا وحضر ويقال اجم الفراق اذا حان في الاجم في فتحته شول بنا در كه كسكره سى اوليه

اجام
جلمه

جم

اوليه يقال بمان اجم اي لاشرف له في الجملة في جيمك فتحى وميمك تشد يدي والفك مد يله موشى
وجماء شول عورته دخي ديرلر كه ديرسكى سورى اوليه يقال امرأة جماء المرافق واجم شول رجله
دخي ديرلر كه اوغراشده انوك كوندرى اوليه في الجملة الغفير في جيمك فتحى وميمك تشد يدي والفك
مد يله جماعت ناسه ديرلر ننه كم باب راده مرور ايتمشدر وجماء شول قيونه ديرلر كه بو بنوزى اوليه
يقال شاة جماء اي لاقرن لها في الاستجمام في همزه نك وتانك كسريله آت واكر قوين بر مقدار ديكلكم
يقال استجم الفرس والبير اذا جم ويقال اني لا استجم قلبى بشى من الله ولا قوى به على الحق في الجملة
على وزن الزلزلة كلامي آشكان سوبله مك في التجميم في على وزن التزلزل بمعناه يقال ججم الرجل
و ججم اذا الميرن كلامه في الجملة في جيلرك ضمي وميم اولك سكونيله قفا ككى كه دماغى مشتمل
اولور وجمجه انجندن قدحه دخي ديرلر وجمجه شول قيويه ديرلر كه شور يره قازنلس اوله
ديرا لجام جم في جيم اولك فتحى وتانك كسريله بر موضعك اسميدر ابو عبيد ايندي موضع مزبور
ديرا لجام ديد بلر انده اغاج قد حار ايشلند وكندن اوترى في جماجم العرب في وزن مزبور وزن شول
قييله در كه بر كسنه نسبت اولنسه انله نسبت اولنور جمع بطونى جمع ايتدكلى جهتدن كلب
بن وبره قبيله سى كى كه قجن كلى دينلسه بطوندن شى آخره نسبتدن استغنا كلور في الجملة في
جيمك فتحى وميمك كسرى ومد يله شول اوتدر كه بر مقدار او زانمش اوله وهنوز كيان بوليه في الجملة
جيمك فتحى وهانك سكونيله دورك اولان يوز يقال ر جل جهم الوجه اي كالج الوجه وجم بر كسنه نك
بوزين دورك قلغه دخي ديرلر في التجميم في فتحته وهانك ضمي وتشديديله كذلك يوزى دورك
ايتك تقول جهمت الرجل ومجهمته اذا كحمت في وجهه في الجملة في ضمتينه يوز دورك اولق يقال
جهم جهومة من الباب الخامس اذا صار باسر الوجه في الجملة في جيمك فتحى وهانك ضمي ومد يله
عاجز اولان كسنه يقال ر جل جهوم اي عاجز لا يقدر على شى في الجملة في جيمك ضمي وهانك سكونيله
واخر ليلك ابتداسي فرار وابتى اوزن في الجهام في جيمك فتحى وهانك تخفيفيله شول باو طدر كه
انوك يا غورى اوليه في جيم في على وزن حيدر بر موضعك اسميدر في الجملة في على وزن جعفر
باشي بيوك اولوب يوزى دكرى اولان كسنه وجمهم از سلايه دخي ديرلر في الجملة في فتحته
وهانك سكونى وضاد معجمه نك ضميله متكبر اولق تعظمه تغطرس كبيدر ووزناو معنى في جهم في
جيمك وهانك فتحى ونونك فتحى وتشديديله شول آتشك اسميدر ندر كه خدای تعالى آخر نك انوكله
قوللرينه عذاب ايدر واول خماسيه الخاق اولمشدر حرف ثالثي مشدد قلما غله ولا ينصر قدر تعريف
ونانيندن اوترى وبعضيلر جهنم فارسى معربدر ديدى في جهنم في كسرتينه ونونك تشد يديه
درين اولان قوين بتر بعينه القعر معناسنه يونس روايتي اوزن و جهنم عمر بن قطنك لقبيدر
وبعضيلر جهنم اعشاش نك تا بعنه سنك اسميدر ديدى وتا بعنه شول جنه ديرلر كه بر كسنه نك اردنجه
يورر هر قنده كيدر سه بيله كيدر * فصل الحاء في الحتم في حانك فتحى وتانك سكونيله بر نسنه بي
محكم قلبق و حتم حكيمه دخي ديرلر قضا معناسنه الحتموم ضمتينه جمى و حتم بر نسنه بي واجب قلغه
دخي ديرلر تقول حتمت عليه الشى اذا وجبت في الحاتم في حانك كسريله قاضى اولان كسنه وحاتم
قره قرغيه دخي ديرلر و مزبور حاتم ديد بلر طائفة عرب زعمى اوزن فرا قلغه حكم ايتدوكيچون
طيارا في حاتم الطائي في تانك كسريله شول كسنه در كه سخاذه انوكله مثل ضرب اولنور واول

جم

جم

جهنم

حتم

*

حاتم بن عبد الله بن سعد بن الحشرج در و بواسطه منصرف قدر و بعض اشعاره که لا ینصرف شکله
بلا تون واقع اولمشدر ضرورته بناء در اجتماع سا کنیدن اوتری تنوینه کسره و یرمک غلنه
تنوینی حذف ایتمشدر در الحانمة فی حانک ضمی و تانک تحفیفیه خوان طعام اوزنه دوکن خردواتند
الحتم فی فحتمینه و تاء ثانیک ضمی و تشدید یله کل اولنان نسنه نك دوکندیسی دوکلك هشاشة الطعام
معناسنه یقال هو ذوتحتم فی الحتم فی میمک ضمی و تاء ثانیک فحی و تشدید یله طعامدن دوکن
نسنه و هو غض الحتم و غض تازه معناسنه در فی الحتم فی حانک فحی و تاء مثلثه نك سکونیه و یرمک
اعطا معناسنه یقال حتم له حتما من الباب الثاني اذا اعطاه و حتم برنسنه بی اوغنه دخی دیرلر دلك
معناسنه تقول حمت الشی اذا دلکنه فی الحمة فی حانک فحی و تانک سکونیه قرمزى اولان دبه
اکه حراما معناسنه و یوسیدن نسما طایفه سنک بعضنه حمة دیدلر فی الحمة فی حانک و رانک
کسرى و تانک ما بیند سکونیه شول مدور نسنه در که یو قار و طوداغک اورتیه سنه در قین
بریان اوزونجه اولسه صاحبته ابظر دیرلر فی الحتم فی حانک فحی و حیمک سکونیه برنسنه نك یوسیدی
جته سی حید معناسنه و اکثر سنه و عبارت جوهری حتم الشی حیزه واقع اولمشدر زای معجایله
لکن صواب دال مهمله ایله در یقال ایس لرفقه حتم ای تنو و حتم حیمک شیشه چکمه سنه دخی دیرلر
یقال حتمه من الباب الاول و حتم اوغلان آنه سن امکه دخی دیرلر یقال ما حتم الصبی شمی امه ای
ما مصه و حتم دوه نك اغز نه ایصبر مسون دیو حتم وضع ایتمکه دخی دیرلر که بو دوه نك هیجانی حیننه
قلنور تقول حتمه اذا حتمت علی فیه حماما و حتم منع ایتمکه دخی دیرلر یقال حتمه عن الشی الحتم
من الباب الاول اذا کففته عنه فی الاحجام فی همزه نك کسریله ممنوع اولمق یقال حتمه یا حتم ای
کففته فکف وهو من النوادر مثل کبته فاکب فی الحجوم فی میمک فحی و حیمک ضمی و مدیه حامت
اولنان کسنه و حجوم شول دوه یه دخی دیرلر که اغز نه ایصبر مسون دیو حتم وضع ایتمکه دخی دیرلر
کاحتم الحجوم فی الحامة فی حانک فحیه اسمد رجحامت فعلن ایتمک معناسنه فی الحتم فی میمک کسری
و حیمک فحیه حامت الاجتی شیشه فی الحمة فی وزن مزبور اوزن کذلک حامت شیشه سی فی الاحجام
همزه نك و تانک کسریله حامت المقی یقال حتمت من الدم فی الاحجام فی حانک کسریله شول نسنه در که
دوه نك اغز نه وضع ایدرلر ایصبر مسون دیو فی الاحجام فی حانک فحی و حیمک تشدید یله حامت فعلن
ایدن کسنه و عربلرک افرغ من حمام سابط دیدوکی بر مثلدر که بطل اولنلر حتمه ضرب اولنور
زیر سابط نام موضعک حجامی غایت کسادندن مرورایدن عسکری و یره سیه حامت ایدرمش
دوش اولدوقه حتمه حق قولیه یس بناء علی دلك مثل مزبوری ضرب ایتمشدر فی الحوجمة فی حانک
و حیمک فحی و و اوک ما بیند سکونیه قرمزى کل ابو عبیدر و ابی اوزن الحوجم و زن مزبور اوزن
جعی قرمزى کلر معناسنه فی الاحتمام فی همزه نك و تانک کسریله اودیالکلا حتم یقال احتدمت النار
اذا التهب و یقال احتدم صدر فلان غیظا و احتدم قان زیاده قرمزى اولغنه دخی دیرلر بر مرتبه ده که ترا
اولغنه ما بل اوله یقال احتدم الدم اذا اشتدت حرته حنی بسواد فی الحتم فی میمک ضمی و دالک کسریله
زیاده ای اولان کون یقال یوم حتم اذا کان شدید الحر فی الحمة فی فحتمینه آتش یا کلا نسنک
آوازی فی الحمة فی حانک ضمی و دالک فحیه شول چوملک در که قینامسی سر یع اوله صلودک
مقایدر فی الحتم فی حانک فحی و ذال معجیه نك سکونیه کسمک قطع معناسنه تقول حتمت الشی اذا

حتم

حتم

حتم

حتم

حتم

اذا قطعت و حتم خفته یوریکه دخی دیرلر و هر نسنه که سر عتله اوله اکا حتم دیرلر یقال حتم فی قراءته
من الباب الثاني و قال عمر رضی الله عنه اذا اذنت فترسل واذا اتمت فاحتم فی الحتم فی حانک فحی و ذالک
کسری و مدیه کسکین فحی یقال میف حتم فی الحمة فی حانک ضمی و ذالک فحیه قصیر القامه اولان
صورت فی حتمه فی حانک فحی و ذالک کسری و مدیه رجالدن برکسنه نك اسمیدر که اول حتمه بن
یربع بن غیظ بن مره در فی حتم فی حانک فحی و میمک کسری و وزن بناسیله بر عورتک اسمیدر قطام کی
فی حتم فی علی و زن جعفر بر رجلك اسمیدر و تمیم بن حنم الضبی تا بعیند ندر فی الحمة فی علی و زن
الدرجة سرعت ایتمک یقال مر حتم اذا مر کانه یتدحرج و تدحرج یه النقی معناسنه در فی الحرم
حانک ضمی و رانک سکونیه احرام ایتمک عایشه رضی الله عنها ایتمدی کنت اطیبه لخله و حرمه ای عند
احرام انبی علی الله علیه و سلم فی الحمة فی حانک ضمی و رانک سکونیه برنسنه یه مباشرت حرام
اولمق و جوهر نك یو مقام حرمی ما لا یحلی اشها که قولیه تفسیر ایتمی مسامحه یه مبنیدر یقال
حرم الشی حرمه من الباب الخامس فی الحرم فی حانک ضمی و رانک کذلک سکونیه بمعناها یقال
حرمت الصلوة علی الخائض حراما و حرمه برکسنه نك اهل و عیالنه دخی دیرلر الحرم حانک ضمی
و رانک فحیه جعی اهل بدیلر معناسنه فی الحمة فی میمک فحی و رانک فحی و ضمیه کذلک مباشرتی حلال
اولین نسنه فی الحرام فی حانک فحی و رانک تحفیفیه احرام کین کسنه یقال حرام ای محرم الحرم
حتمینه جعی قدا لله قتل کبی و قدا ل باسک اردنه دیرلر قفا معناسنه و حرم شهور پسنه دورت آیه
دخی دیرلر که اول ذوالقعد و ذوالحجة و محرم و رجب در که انلرک حتمه نك سرد و واحد فرد دینشدر
و سرد سین مهمله ایله طوقتی و بری برینه اولاشقی معناسنه در و عرب طایفه سی ذکر اولنان آبلرده
قتالی حلال کور مرلردی الا بکی جماعت که انلر خشم جماعتیه طی جماعتیدر زیر انلر ذکر اولنان
آبلرده قتالی حلال کور مرلردی پس شول کسنه لکه مزبور آبلرده قتالی تأخیر ایدرلر دی حرمانا
علیکم القتال فی هذه الشهور الادماء المحلین دیرلر دی یعنی عرب طایفه سی شهور مزبور ده قتالی
حلال کور نلرک قتلی حلال کور مرلردی خاصة فی الحرام فی حانک فحیه حلالک ضد یدر فی الحرم فی
حانک کسری و رانک سکونیه بمعناه و قری به قوله تعالی * و حرم علی قریه اهلکناها و کسانى
ایتمدی یونک معناسی واجب دیدکدر فی الحمة فی حانک کسری و رانک کذلک سکونیه جماعه حریص
اولمق غلت معناسنه و فی الحدیث الذین تدرکمهم الساعة تبعث علیهم الحرمة و یسلبون الحیا یعنی حرص
جماعت انلرده مسلط اولوب حیمالری زابل اولور و حرمه کذلک حر و ملغنه دخی دیرلر فی الحرم فی حانک
کسری و رانک سکونی و آخر نه یانک تشدید یله حرمه منسوب اولان کسنه فی الحمة فی وزن
مزبور اوزن مؤنثی و حریمه حرمه منسوب اولان او قلوه دخی دیرلر فی حرم الله فی فحتمینه مکه
مشرقه فی الحرمان فی فحتمینه صیغه تنبیه اوزن مکه مشرفه و مدینه منون و حرم فحتمینه کاه
اولور حرامه اطلاق اولنور و یونک نظیری زمن ایله زماندر فی الحمة فی فحتمینه قیوننه اولان شهوت
جماعت ته کم تا قد صلوان شهوت جماعته ضبعه دیرلر ضام معجیه و باء موحده و عین مهمله ایله ایتمکه
اولانه حناء دیرلر حاء مهمله ایله و نونله فی الاحرام فی همزه نك و تانک کسریله قیون و قیونک غیرى
چتال طر تفل اولنلر مجامته حریص اولمق یقال استقرمت الشاة و کل اشى من ذوات الطلف خاصة
اذا استهت الفحل و اموی ایتمدی استقرمت الکلمة و الذیمة دخی دیرلر قن ار ککله جماعت طلب ایسه ل

حتم

حرم

حتم

الحرمي في حانك فتي ورائك سكوني والفك قصير يله شول موئشدر كه مذكر طلب ايليه الحرام حانك
كسريه جعي الحرام حانك فتي والفك قصير يله كذالك جعي بحالي ايله بحال كبي كوي يا كه مذكري
كله و اوسه حرمان كلور دي في حرام الليل في ميمك فتي ورائك كسريه كجه ايله قورخلو اولان ييلركه
قورخني اولان كسنيه كه انا كتمك حرام اولور في المحرمات في ميمك فتي ورائك ضميمه حرمت ايجاب
ايدن نسنه اصمعي روايتي اوزن يقال ان لي محرمات فلا تهتمك او عنك حرمني نقض ايمكه ديرلر في المحرمه
ميمك فتي ورائك ضميمه كذلك واحدي حرمت ايجاب ايدن نسنه معناسنه في المحرم في ميمك فتي ورائك
فتي و تشديد يله شول ايدر كه شهره رسنه نك ابتدا سيدير و محرم شول دريه ديرلر كه هنوز دباغت
ارتمش اوله وشول قاييمه ديرلر كه هنوز ملايم اوليه وشول نافه يه ديرلر كه هنوز باش او كرمش
اوله ايه زير روايتي اوزن في التكريم في عل و زن التكريم حرام قبله كه تحليلك ضد يدير في الحريم في
هانك فتي ورائك كسري و مديله برسنه نك اطرافي يقال حريم البير وغيرها اي ما حواها من مراقبها
و حقوقها و حريم محرمك ثوبه دختي ديرلر و طيبه عرب طواف ايدر كن عريانا طواف ايدوب
ثوبلر ن حصاروب او كلر يله قورلر مش و حريم اسم رجل دختي اولور نسه كم بعض اشعار ده وارد اولمشدر
الحرية في حانك فتي ورائك كسري و مديله هر طمع اللذان نسنه در كه فوت اوله و حرمة برسنه
حرام اولمغه دختي ديرلر يقال حرمة الشئ يحرمه حرمة في الحريم في حانك فتي ورائك كسريه برسنه
بر كسنيه حرام اولمق في الحرام في حانك كسري ورائك سكه بيله معناه يقال حرمة الشئ يحرمه
حرمان الباب الشئ مثل سرقة سرقا و حرمانا في الاحرام في كسنيه نسنه في ميمك فتي
احرمه اذامعه ايام و احرام بر حرمة داخل اولمغه دختي ديرلر كه هانك اولمغه قبل و مديله يقال احرام الرجل اذا دخل
ادا دخل في حرمة لانهك و احرام شهر حرامه داخل اولمغه دختي ديرلر يقال احرام الرجل اذا دخل
في الشهر الحرام و احرام حج ايجون و عمره ايجون احرام كيمكه دختي ديرلر و كه احرام ديدير هر حلال
اولان نسنه بونكله حرام ولد و عيچون قتل صيد حرام ولد و غي كبي نسا حرام ولد و غي كبي في المحرم
ميمك فتي ورائك ضمي و مديله معيشني مشكل اولان كسنيه نسه في باري تعالينك * نسا بل و المحرم
ديدو كي قولنده ابن عباس ايتدي محروم محارف اولان كسنيه در و محارف وجه معاشي كدو مشقه
اولان كسنيه در في الحريمه في حانك ورائك فتيه صغر بقره معناسنه الحريم على وزن حيدر جعي
صغرلر معناسنه في الاحرام في همزه نك ورائك كسريه از دحام و يرمك يقال احرام القوم اذا
از دحوا في المحرم في ميمك ضمي و جيمك كسريه چو قلق نسنه عدد كثير معناسنه في الحرمة في على
وزن الدرجه دوه لري كيرو و تو سكر و ب بري بري اوزن جمع ايمك تقول حرمت الابل فاحرمت
اذا رد دتها فارتد بعضها على بعض في الحريم في حانك فتي و زاء معناه نك سكوني يله برسنه في بغي
تقول حرمت الشئ احزم حزما من الباب الثاني اذا شددته و حزم حزن من ارتفاع اولان يه دختي ديرلر
و حزن يه كسك و برك اولان يردد و حزم بر كسنيه كندی احوال ضبط و تدارك ايمكه دختي ديرلر
الحزامة في حانك فتيه بر كسنيه احوال نسنه و حزم اولمق يقال حزم الرجل حرمة من الباب الخامس
الحازم في زانك كسريه رشتد اوزن اولان كسنيه في الحريم في حانك فتي و زانك كسريه معناه في الاحرام
همزه نك و تانك كسريه بر كسنيه بانه قوشق بعلق في الحريم في فتيه نك و زانك ضمي و تشديد يله معناه
يقال احترم و تحرم يعني اي تاب و ذلك اذا شدد وسطه بحبل في الحريمه في حانك ضمي و زانك سكوني يله بر باغ

حريم
حزم

بر باغ او دون يا خود غيري نسنه و حزمه بر آتكدختي استميدر في الحرام في حانك كسريه قولان كه آتكد
بانغ باغلرلر و منه قولهم جا و زالحرام الطيبين و طي همه در ندي معناسنه و تقول حرمت الدابة اذا
شدت في وسطه الحرام و حزام او غلان بغر داغنه دختي ديرلر كه بشكه انو كله اللرن باغلرلر في الحزم في ميمك
فتي و زانك كسريه قولان باغليه جق بر محل حزام معناسنه في الحزم في فتيه نك و كسنيه اولان طو تغلق
غصص كيدر و زانك فتيه يقال منه حزم حزما من الباب الرابع و حزم آتكد يانلري قبا اولمق كه هيمك
ضديدو و هيم آتكد يانلري بري برينه منضم اولمق يعني باللق قرنل اولمق در كه آتاهل اولمق قته
اول مثلا و عيب عد اولمق في الحريم في حانك فتي و زانك كسري و مديله ابي كسنيه در باهله
قبيله سندن كه انار حريمه و زانك كسريه در و كاه اولور زانك فتي و زانك كسريه في حانك فتي و زانك كسريه معناه
و زانك ضمي و مديله كوكس اودته سي و قولان ايرشدو كي بر في الحريم في حانك فتي و زانك كسريه معناه
يقال شدت لهذا امر حريمي في حيزوم في حانك كذلك فتي و زانك سكوني و زانك ضمي و مديله
ملايكه جنسك آتكد استميدر و قاموسه جبرائيلك آتكد استميدر ديش في الحزم في حانك فتي
و سبندك سكوني يله كسك قطع معناسنه و حسم طمري داغلوب قان كسكه دختي ديرلر في الحديث انه اني
بسارق فقال اقطعوه ثم احسموه اي اكووه بالنار لينقطع الدم و في حديث آخر عليكم بالصوم فانه
حسمة للعرق و مذبة للاشر و اشركون اولوب حرن اولمغه ديرلر في الاحسام في همزه نك و حانك
كسريه كسلك انقطاع معناسنه في المحسوم في ميمك فتي و سينك ضمي و مديله غداسي يرامز اولان
صبي في الحسوم في ضميمه متتابع اولان كونورته كم باري تعالينك * و ثمانية ايام حسوما قولنده
متتابعة معناسنه ديشدر و بعضي ايتدي حسوم شوم معناسنه در يقال الليالي الحسوم لانها
تسم الخير عن اهلها في الحسام في حانك ضمي و سينك تخفيفيله كسكين قلع سيف قاطع معناسنه
و حسام السيف قلجك كسكين اولان يري في حسم في ضميمه بر موصعك استميدر في حسمي في حانك
كسري و سينك سكوني والفك قصير يله باديه ده بري ك استميدر كه اندي يوكسك و اطرافي هموار طاغار
واردر كه انارك توزي حالي دكلدر و في حديث ابي هريره بخجكم الر و منها كفا كفا الى سنبك من الارض
قيل و ما ذلك السنبك قال حسمي جذام و كفا فك فتي و فانك سكوني يله قريه معناسنه در و سنبك
سين مهمله نك و بانك ضميمه طوارطرا غيرد كه بمقامه برك يردن عبارته در مجازا و جذام بر قبيله نك
استميدر كه ذكر اولان طاغارده ساكن اولورلر في الحسمه في حانك كسري و شين معناه نك سكوني يله
او تانق و غضبه كلك و اصمعي ايتدي حشمت همين غضبه كلكدر او تانق معناسنه دكلدر و فصحاى
غريدن بعضي ان ذلك لما حشمت بني فلان ديرلر دي اي يغضبهم و ابو زيد ايتدي حشمت الرجل و احشمته
ديرلر بر معناه كه بونلرك معناسني مقابلكه او تون كسنيه في ايداوب غضبه كتور مكدر و ابن الاعرابي
ايتدي حشمته بن ابي خجيل قلددم ديكدر و احشمته غضبه كتور دم ديمكدر ديدى في الاحشام في
همزه نك و تانك كسريه بر كسنيه دن حيا ايمك و انوك غضبندن خوف ايمك تقول احشمته و احشمت
منه يعني في الحشم في حانك فتي و سبندك كسري و مديله شول كسنيه در كه اندن او تانه لرو قورخه ل
الحشم في ميمك ضمي و سينك فتيه معناه في حشم في فتيه نك بر كسنيه خدمه و توابعه ديرلر كه اندن
او ترى غضبه كلور اوله لرو نصر ايتدي حشمت الدواب ديرلر صاحت معناسنه يعني قن طوار سمروب
يراسه حشمت الدواب ديرلر و بعض نسخه ده صاحت بدله صاحت و اقع اولمشدر حتى صاحب صراح

حسم

حشم

عظمت كنه سنن ضا حث ايله تفسير اي شدر لكن اصح اوليكيد زيرا قاموسه حشم الدابة في اول الربيع
اصابت منه شيا فسمنت وصاحت ديشدر في الحشم في حانك فقي وصادك سكونيله بالملك خروج ربح
معنائه يقال حشم بها اذا حقت في الاحصام في همزه نك وطانك كسر يله شول اغا جدر كه منكسر اوله
يقال انحصم العود اذا انكسر في الحصرم في حانك ورتانك كسرى وصاد مهمله نك ما بينه سكونيله
تلك اولوب بحيل اولان كسنة في الحصرم في ميمك ضمي ورتانك فقيله بعناه يقال رجل حصرم وحصرم
اي بحيل وحصرم اوزمك ابتداسنه دخي دير لر غون معنائه في الحصرمة في على وزن الدحرجة
يايك كرىشن برك ايمك تقول حصرم قوسه اذا شد تو نيرها في الحصرمة في على وزن الدحرجة
ايضا بركسنة كلا منهن ابن ايوب اعرابن مخالف قلق ابو عبيدروايتي اوزن يقال حصرم الرجل
حصرمة اذا حن وخالف الاعراب في كلامه في الحصرم في حانك ورتانك كسريله عطاسي جوق اولان كسنة
وهو كثير لان نسبه به حصرم دير لر جو هري ايدر بونجيفدر صواب حصرم در خاء مجعده ايله في الحطم
حانك فقي وطانك سكونيله فاتح يقال حطمة حطما من الباب الثاني اذا كسرتة في الاحطام في
همزه نك وحانك كسريله فاتح انكسار معنائه في الحطم في فقينه وطانك ضمي وتشديد يله بعناه
القطيم في على وزن التكريم فاتح تكسير معنائه في الحطمة في حانك فقي وطانك سكونيله قتلقي يلى
يقال اسابتهم حطمة اي سنة وجدب وحطمة السيل سيالك دفعة كلسي طحمة السيل كبيدر وزناو معنى
الحطم في حانك فقي وطانك كسريله كسريله نفسندن فاتح نسبه منكسر في نفسه معنائه يقال للفرس
اذا تدم لظول عمره حطم في الحطم في فقينه طوار يا شل اولق يقال حطمت الدابة من الباب الرابع
اذا سنت في الحطم في حانك فقي وطانك سكونيله يا شلو اولغله زبون اولق في الحطمة في حانك ضمي
وطانك فقيله اسماء نار دندر زيرانا كندويه القا اولنان نسبه في كسر ايوب ضايع ايدر وحطمة
كثير الاكل اولان كسنة يده دير لر يقال رجل حطمة اذا كان كثير الاكل وحطم وحطمة حيوانه شفقني
آز اولان كسنة يده دير لر شويله كه حيوانا في زجر ايوب بري بونه قاتغله منكسر قلبه وفي المثل
شرا لعاء حطمة ورتانك كسريله راعينك جويدر جويان معنائه وحطمة اللينين يوزه وارنج
اولان دوه سور رمي وپونره حطمة دير بار هرنه يه اوغر ار لايسه منكسر قلد قلرندن او ترى في الحطم
حانك فقي وطانك كسريله وديله بر دوار در كعبه نك شرفها الله مغرب جابنه واقع اولشدر يوكسك
ديوار دكلدر قال ابن عباس رضى الله عنه الحطم الجدر يعني جدار معهود در كه كعبه مشرفة نك ديوارى
دينه در في الحطام في حانك ضمي وطانك تحفيفيله بريابس نسبه دن منكسر اولان نسبه بعضيها
قورى اوت خرده سي ديشدر كياه رزه خشك معنائه في الحقم في حانك فقي وقافك سكونيله
طير جنسندن بر نوعدر بعضيها كو كرجين در ديشاز حمام معنائه في الحقم في حانك ضمي وكافك
سكونيله مصدر در حقم بنهم محكم قولندن باب اول اوزن قن قاضيلق اوزن فصيل خصومت ايسه يقال
حقم له اذا انتقم يا حقم وحكم عليه اذا ضرر به وحكم علم وحكمته دخي دير لر الحقم في حانك فقي وكافك
كسرى ومديله عالم وصاحب حكمت معنائه وحكم او مورى محكم قلنه دخي دير لر يقال حقم من الباب
الخامس اذا صار حكما في الاحكام في همزه نك كسريله بر نسبه في حقم قلق واحكام حامي طوارك الكنة
كجورمكه دخي دير لر تقول احكمت الدابة اذا جعلت حكمة للحمام في حكامها واحكام سفيعي منع ايمكه
دخي دير لر يقال احكمت السفية اذا اخذت على بنه في الاحكام في همزه نك ورتانك كسريله بر نسبه محكم

حشم

حصرم

حصرم

حطم

حطم

حقم

محكم اولق تقول احكمت الامر فا صر محكما في الحكم في فقينه حاكم معنائه وفي المثل
في بته يوتى الحكم ويوتى ايتاد ندر اطعام معنائه وحكم كذلك يندن بر قبيله نك با باسى آيدر في الحكمة
فقينه قبونك اكي ذقن الشاة معنائه وحكمة اللجام اويان كينك حكه في احاطه قلن يري في الحكم
حانك فقي وكافك سكونيله حامي الكه كجورمك تقول احكمت الدابة حكما من الباب الاول اذا جعلت الحكمة
في قيمها عرب طائفه سي حكمة في صرمندن وسجندن ايدر لر مزبور لك مرادى شجاعت اولوب
زيت اولد وچيون وحكم سفية اولان كسنة في منع ايمكه دخي دير لر تقول احكمت السفية اذا اخذت على
به في الحكم في على وزن التكريم بر كسنة يديله وكنسنة دن منع ايمك تقول احكمت الرجل تحكما
اذا منعته مما اراد وحقكم بر كسنة يديله كندى ماللكه حكم قلغه دخي دير لر تقول احكمته في مالى اذا جعلت
اليه الحكم فيه فاحتمك عليك في ذلك في الاحتكام في همزه نك ورتانك كسريله حكم ايمك وما كنه طور رشق
الحكام في تانك فقي وكافك ضميه كذلك حاكمه طور رشق يقال احتكموا الى الحاكم وتحاكموا معنى في الحكمة
ميمك ضمي وكافك فقيله حاكم او كند خصومت ايدشمك في محكم اليمامة في ميمك ضمي وكافك فقي
وتشديد يله بر جلد كذاني خالد بن وليد مسيله كونه قتل ايتدى في الحكمة في ميمك ضمي وكافك
كسرى وتشديد يله خوار جك اسيدر ورتانك محكمه ديد كاري حكيمك امرنه انكار ايوب لاحكم الله
ديد كاري قولرندن او تريدر وحكيمندن مراد ظاهر بودر كه ابو موسى الاشعري وعمر بن لبيبي القاضيدر
الحكم في ميمك ضمي وكافك فقي وتشديد يله شول پير مجريد كه حكمته نسبت اولغور تته كم بعض شعرده
واقع اولشدر واما شول كسنة لر كه حديث شريفه ان اخنة للحكمين بيور لمشدر انرا محاب اخذ وندن
شول قومدر كه كسري قبول ايمكه قتل بينه تخيير اولند قلرندن اسلام اوزن ثابت اولوب قتل اولشفي
اختيار ايتديبار في الحطم في حانك ضمي ولا ملك سكونيله دوش در كه او محويه اوان كسنة كورر تقول منه
حلم الرجل من الباب الاول وتقول حلت بكذا وحلمته ايضا في الاحطام في همزه نك ورتانك كسريله
كذلك دوش كورمك تقول احتم الرجل اذا رأى في منامه شيا في الحطم في حانك كسرى ولا ملك سكونيله
يواسلق اناعت معنائه تقول منه حلم الرجل اذا صار حيا في الحطم في فقينه ولا ملك ضمي وتشديد يله
كو حيله حليمك ايمك يقال تحلم اذا تكلف الحلم وتحلم او غلان يا خود كسر سموب اتي در يسنه طولغه
دخي دير لر يقال تحلم الصبي والضرب اذا سمن واكتنز في الحالم في تانك فقي ولا ملك ضميه حلم اظهار ايمك
حد ذاتنه حالمك مرادى دكلكن يقال تحالم اذا ارى من نفسه ذلك الحلم واپس به في الحلم في فقينه دري
دباغت اولنور كن كوه سيوب دلنوب فاسد اولق في الحلمة في فقينه ممة بائى رأس ندى معنائه
الخلتان في كذلك فقينه ابي ممة بائى وحلمه نباتان بر اوتك دخي اسيدر واصلحى ايتدى ذكر اولنان
اوته حلمه ونيه دير لر وحلمه بيوك كنه يه دير لر كه عمل ديد كاري كنه دن ايلو اولور بيوكلكه الحلم فقينه
جهمي بيوك كنه لر معنائه وحلمه كذلك شول قورنر كه قبونك ظا هرده اولان در يسنه وباطنه
اولان در يسنه دوشرا اصحى روايتي اوزن وقن دري دباغت اولنسه اول مجل رقيق اولور تقول منه
تعين الخلد وحلم الاديم وتعين در يده يوفقه ير لاولمقدر كه يوعيب عد اولنور في الحلم في حانك فقي ولا ملك كسرى
ومد يله سمر اولان ديه يقال بعير حالم اذا كان صميما في حاليات في حانك ضمي ولا ملك فقي ويا نك سكونيله
بر موضعك اسيدر كه اول بطن فاجبه اولان ديه لر در في حلم في ميمك ضمي ولا ملك كسرى وتشديد يله
برهرك اسيدر كه عين سجدن وارد اولور وحلم كذلك بر حلك اسيدر في الحالم في على وزن التكريم

حلم

حلم

برسنه بي يواشتيق تقول حلت الرجل اذا جعلته حايما الخلام في حانك ضمي ولا مك تشد يديله شول
او غلق قدر كه انه سي قرندن هنوز النش اوله واصمى ايندي حلام وحلان ميمله ونونله قيونك كو چككه ديرل
صغار غم معناسنه في الخالوم في على وزن الكافور شول سودر كه زياده قوي اولدوغندن تازه بينر
كبي اولور حالا كه بينر مرتبه سنه وار ما مشدر في الخلقوم في حانك وقافك ضميله بوغز حلق معناسنه
الحفمة في على وزن الدحرجة بغزي كسيك تقول حلقمه اذا قطع حلقومه في الحم في حانك فحقي وميمك
تشديديله قافرداق كه قوي ريد كد نصكره باقي قالور في الحمة في حانك كذلك فحمله واحدي وح
اربن يا غه دخی ديرل وح قويروغی ارتمكه دخی ديرل تقول حمت الالية اذا ذنتها وجهه شول قاپزبان
دخی ديرل كه خسته لانو كله سف طلب ايدرلوفي الحدب العالم كالحمة وح قصد معناسنه ده كلور تقول
حمت حمتك اي قصدت قصدك وح نجيل معناسنه ده كلور فرارواي اوزن تقول حمت ارتحله اذا
هجلته وح صوي استمنه دخی ديرل تقول حمت الماء اذا سخنته وكله من الباب الاول وتقدير معناسنه ده
كلور يقال حمت على البناء للجهول بمعنى قدر و آتش قرار مع دخی ديرل تقول حمت الجمره حمت من الباب الرابع
اذا صارت حمة وحمة كمو مره ديرل وصو امي اولغه دخی ديرل يقال حمت الماء اي صار حارا وح
على البناء للجهول وحوم اولدي معناسنه ده كلور تقول حمت الرجل اذا صار محوما وح هم معناسنه ده
كلور يقال ماله سم ولا ح غيرك اي ماله هم غيرك وكاه اولور سبنيك وحانك ضميله دخی استعمال اولنور
وح حانك فحقي وضميله بد معناسنه ده كلور يقال مالي منه حمت اي بد في الاحكام في همزه نك كسريه
تقدير معناسنه يقال حمت الشيء على البناء للجهول اذا قدر و برسنه مهم اولغه دخی ديرل يقال حمت امر
اذا هممه واحمام قريب اولغه دخی ديرل تقول حمت خروجنا اذا دنا واصمى ايندي قريب معناسنه اولان
اجدر حمله وحايه اولان تقدير معناسنه درو كسائي ايندي اجم واحم حمله وحايه حان وقت معناسنه
كلور واحمام محوم قلغه دخی ديرل يقال حمت الله فهو محوم وهو من الشواذ واحمام يراستملو اولغه ده ديرل
يقال حمت الارض اذا صارت ذات حمت واحمام اسي صويله يومغه دخی ديرل تقول حمت فلانا اذا غسلته
بالحمم واحمام صواستمنه دخی ديرل يقال حمت النمان الماء اي استمنوا واحمام برسنه بي سياه ايتمكه دخی
ديرل يقال حمت الله اي جعله حمت في المحوم في ميم اولك فحقي وثا نينك ضميله استمه طون كسنه وجرم
مقدر اولان نسنه به ده ديرل حمت الشيء واحم فهو محوم اي مقدر في الحمت في حانك فحقي وميمك كسري
ومذبله اسي صوي الحمية في وزن مزبور اوزن بعنا وحيم شول يا غون دخی ديرل كه شدت حرده يغاز
وحيم دن دخی ديرل عرق معناسنه وحيم شول يقين حمة كه دخی ديرل كه انوك امرنك اعتمام اوزن اولور سن
وحيم كئس اسيسنه دخی ديرل وحيمه مالك قيمت او سنه دخی ديرل الحما حانك فحمله جمعي كريم المال معناسنه
يقال اخذ المصدق حاتم الابل اي كرايمها في الحمت في ميمك كسري وحانك فحمله كو چك كو كم كه انوك
صواستمنلر في الاستحمام في همزه نك وتانك كسريه اسي صويله يومغ تقول استحمت به اذا اغسلت به
يعني استحمام اصلنه اسي صويله يومغ قدر بعد مطلقا اغساله استعمال اولندي هر چي صويله اولور سه
اولسون واستحمام درلكه دخی ديرل يقال استحم اذا عرق في الحمت في على وزن التكريم عورته تطلقندن
صكره متعه ورمكه دخی ديرل يقال حمت امراته اذا متعها بشي بعد الطلاق و حيم قوش يا ورسنك
ياكي چقغه بشليوب قرار مع دخی ديرل وباشك تراشي كلوب قرار مع دخی ديرل يقال حمت رأسه اذا اسود
بعد الخلق و حيم بر كسنه نك يوزن كورله قرار مع دخی ديرل تقول حمت الرجل اذا سحمت وجهه بالفحم

حلقم
حمت

بالفحم في حال ك كسري وميم اولك سكونيله زياده سياه اولان نسنه في الاحم في همزه نك وحانك
فحمله زياده سياه اولان نسنه يقال حمت اي بين الحمت ويقال كيت حمت اي بين الحمة يعني شول طورى
آت كه اللري وايقارى ويا ليسى وقور وروغى سياه اوله واصمى ايندي طورى آت ايكي درلودر برى كيت
مدى وبرى كيت حمت و آنلر ايچينه دريسى زياده برك اولوب طرفي زياده برك اولان كيت حمت در ديدى
الحم حانك ضمي وميمك تشديديله جمعى سياه اولان نسنه لرو ح حمتك دخی جمعى كلور انسانك دبرى
معناسنه نه كم عن قريب كلور انشاء الله تعالى في الحمت في حانك ضمي وميمك فحمله كول و كور وهر نسنه كه
آتشدن اولور اك حمت ديرل في الحمة في وزن مزبور اوزن واحدي آتش اولان نسنه لرك برى معناسنه
الحمة في على وزن الزلزلة آت يم طلب ايتد كه آواز چقر مسمى في الحمت في على وزن الزلزلة
بعناها يقال حمت الفرس و حمت اذا تصوت عند طلب العلف في الحمت في حانك فحقي وميمك ضمي
ومذبله نعمان بن مندرك آتت ك اسيدر ومحموم توتنه دخی ديرل الحما في حانك فحقي والفق مذبله
انسانك دبرى في الاحتمام في همزه نك وتانك كسريه اعتمام معناسنه تقول حمت اذا حمت في الحمة
ميمك ضميله اولو وتشديديله ثانيا مطالبه ايتك اموي زواي اوزن تقول حمت اذا طالبته في الاحمام في
حانك كسريه موتي تقديرا ياتك قال في القاموس في الاحمام في كتاب قضاء الموت وقدره وهو مقام صاحب
ترجمه نك حمتي موت ايله تفسيرى مخالف اولدوغى ظاهر اولور في الحمة في حانك ضميله قره سواد معناسنه
وحمة الحريوك اسي معظم الحمت معناسنه وحمة الفراق فراقندن تقدير اولان نسنه اصمى ايندي حمت بنا
وبكم حمة الفراق ديرل تقدير فراق معناسنه واما حمة العقرب حانك ضمي وميمك تخفيفيله سم عقرب
معناسنه حانك حمة الفراق غلندن عوض در باب معتلله كلور انشاء الله تعالى في الاحمام في حانك فحقي وميمك
تخفيفيله مطلقا بوننه طوق اولان قوش كرك او كيك اولسون كرك قمرى اولسون كرك بوغز تاق
اولسون اسفروده معناسنه كرك بيان كو كرجيني اولسون بو ناره بكنر نه كه وارايسه وحمام مند كره
وموتنه اطلاق اولنور وداخل اولان حمة وحدت ايچون ندر تانيت ايچون دكلور كاه اولور واحمت دخی حمت
ديرل وعامة قننه مشهور اولان بو در كه حمت حمتين دو اجنه مخصوص اوله و دو اجن اولورده بسلسلوب
مأنوس اولانه ديرل و بعض اشعارده الحما علقندن الحمت واقع اولمشدر حانك فحقي وميمك كسريه ميم اخيره
حذف اولنوب الف يايه قلب اولغه و بعضيلا ايندي الف نمدوده في حذف ايتد كاري كبي الفسحذف
اولند قد ممان جمع اولوب تضعيف لازم اولغين ميم آخرى يايه قلب ايتد بار تطيبت كنه سنه نون يايه
قلب اولندوغى كبي الحما مات حانك فحقي وميمك تخفيفيله جمعى الحما حانك فحقي ويانك كسريه كذلك
جمعى واما عمام يانك فحقي وميمك تخفيفيله صحرا قوشارندن برينك اسميندرا صمى روايى اوزن و كسائي
ايندي حمت مبرى اولانه و عمام بيوتنه ما لوف اولانه ديرل ديدى في الحما م يانك ضمي وميمك تخفيفيله
دوه استمه سي حمت ابل معناسنه في الحمة في ميمك ضمي وحانك فحمله استمه اولان بير يقال ارض حمة
اي ذات حمت وحانك كسري دخی لغتدر ميمك وحانك فحقي ايت اولدوغى كبي في الحما م يانك ضمي وميمك تشديديله
خاصه معناسنه در يقال كيف الحما والعامة وعامة اقربايه دخی ديرل يقال حمة الاحمام الرجل
اي اقرباؤه و برسنه نك اعلا سنه و مختار نه دخی ديرل يقال ابل حمة اذا كانت خيارا في الحمت في همزه نك
وحانك مذبله قرآن اولان معهودسون لرد قال ابن مسعود ال حمت ديباج القران وقران ايندي ابن مسعودك
يوكلابى آل فلان وآل فلان ديد كلري كيدر كوي كه حمت سون لرن كو تری حمت كنه سنه نسبت قلمشدر

*

الحواميم حانك فحى وميمك كسرى ومد بله حم لفظنك جنى اولسى عامه كلامند ندر هربى الاصل دكلدر
وا بو عبده ايندى حواميم قرآن عظيمه بر قاج سون در على خلاف القياس اولى بود كه ذوات حم
ديكله جمع اولنه في حمان في حانك فحى وميمك تشديد يله بر رجلك اسميدر في الختم في حانك وتانك
فحى ونونك ما بينه سكوبيله ياشل دسنى جرهُ خضره معناسنه في الختام في حانك فحى وتانك كسريه
قره بلوطر در زير اسواده عرب طائيفه سى خضرت اطلاق ايدرلر في الخندان في حانك و ذال معجمه نك
كسريه جماعت معناسنه در و بعضيلا ايندى طائيفه معناسنه در في الحوم في حانك فحى و واوك
سكوبيله برنسنه نك اطرافنه طولشوق في الحوم في فحيتيله بمعناه يقال حام الطائر وغيره حول الشئ
يحموم حوما و حوما اذا دار في الحوم في حانك فحى و واوك سكوبيله دوه سور يسندن بيوك قطعه
الحومة في حانك فحى و واوك سكوبيله كذلك برنسنه نك معتمى في حومة القتال في قتالك عطى
وينه بويله در صوبه وقومه وغيرى نسنه به اضافت اولنسه يعنى حومة الماء و حومة الرمل ديسه لرينه
حال بويله در في الحومان في حانك فحى و واوك سكوبيله بر موضعت اسميدر و حومان حومانه نك دنى جنى
كلور في الحومان في حانك فحى و واوك كذلك سكوبيله شول يدر كه برك اولوب منقاد اوله يعنى صرب
اوليه كذا في بعض نسخ الصحاح في حام في على وزن الحال نوحك صلوات الله عليه او غلارندن بيدر كه
سياه طائيفه سنك با سيدر يقال غلام حامى و عبد حامى * فصل اخاء في الختم في حانك فحى وتانك
سكوبيله برنسنه ني مهر لك و برنسنه ني اخرا ايتكه دنى ديرلر تقول ختمت الشئ ويقال ختم الله له
بغيره و ختمت القران اى باغت اخره و جار الله ختمى تفسيرينه بلا واسطه استعمال اولند قله اخره
اير سنك و على كله سيله استعمال اولند قله مهر او رمله نفسيرا ايتشدر في المختوم في ميمك فحى وتانك
ضمي ومديله مهر اورلش و تمام اولش نسنه في الختم في ميمك ضمي وتانك فحى وتشديد يله مبالغه ايله
ختم اولش نسنه في الاختتام في همز نك وتانك كسريه برنسنه ني اخرا ايتكه كه افتتاحك مقابلايدر
تقول اختمت الشئ فهو تقيض افتتاحه في الحام في تانك فحى وكسريه يوزك كه زيت ايجون برمنه
طقرر في الخيتام في حانك فحى ويانك سكوبيله بمعناه في اخاتام في على وزن ساباط بمعناه كذلك الحواميم
حانك فحى وتانك كسرى ومديله جنى يوزك بمعناسنه في الختم في فحيتيله وتانك ضمي وتشديد يله
يوزك طائيفه تقول تختمت اذا لبسته في اخاتمة في تاء اولك كسريه برنسنه نك اخرى في اخام في
تانك كسريه بمعناها يقال محمد صلى الله عليه وسلم خاتم الانبياء عليهم السلام في اختام في حانك كسريه
شول باخبر كه برنسنه ني انوكه مهر لرلر و ختام اخر معناسنه دنى كلور قال الله تعالى * ختامه مسك
اى اخره لان اخر ما يجذونه رايحة المسك في الختم في فحيتيله مهر لو بالحق يقال عليها ختم اى عليها
طينة محتومة مثل نقض معنى منفوض وقبض معنى مقبوض ونقض نونه وفائله اغاجدن دوكلن نسنه
ببلاق اولسون وميموه اولسون في الختم في حانك وتاء مثلثه نك فحيتيله برون يصى اولق يقال ختم
المعول من الباب الرابع اذا صار مقرطحا يعنى كلنك او جى چونكوب يصى اولسه في الختم في ميمك ضمي
وتانك فحى وتشديد يله يصى اولان نعل يقال نعل الختم اى عريضة في حيتمة في حانك وتانك فحى
ويانك ما بينه سكوبيله بر رجلك اسميدر في الختم في حانك ضمي و رانك كسريه شول كسنه در كه
برنسنه دن يرامز قال طوته متطير معناسنه و ختارم بر رجلك دنى اسميدر و عمرو بن الختارم الجلي
معروف در في ختم في على وزن جعفر بر قبيله نك با سيدر كه اول يندن ختم بن اناردر بعضيلا ايندى

ختم

ختم
خوم

ختم

ختم

ختم

ختم

ابتدى محذندر ينده صكره وار مشدر في الخدمة في حانك كسرى و ذلك سكوبيله بر كسنه به قولق ايتك
يقال خدمه بخدمه خدمه من الباب الاول في الخادم في ذلك كسريه خدم متكار كرك غلام اولسون
كرك جاربه اولسون الخدم فحيتيله جنى خدم متكارلر معناسنه في الاخداف في همزه نك كسريه بر كسنه به
خدم متكار ويرمك يقال خدمه اذا اعطاه خادما في الخدمة في فحيتيله دوه بيلكنه اولان قايشدر كه اكا
دوه اياغنه دكد كاري چارغى بغار لر و بوسيدن خخاله دنى خدمه ديرلر يرا كه كاه اولور خخالى قايشدن
ايدوب اوزرينه التون و كومش تزبان ايدرلر اخدام حانك كسريه جنى قايشدن اولان خخاللر
معناسنه وكاه اولور قومك حلقه سنه دنى خدمه ديرلر وفي الحديث فرض خدمتكم اى فرق جمعكم في الخدم
ميمك ضمي و ذلك فحى وتشديد يله آيقه اولان خخال يري في الخدمة في وزن مزبور اوزره بمعناه
التقديم في على وزن التكرير آتلك اياغنه اولان بياض كه انجك رينه وار ميموب باكلرى اوزن مستدير اوله
طريق اوزر نده دايه كى اولان قيللردن يوقارى واكر يرا ياغنه اولور سه اكارجل ديرلر الخدم في ميمك ضمي
وذلك فحى وتشديد يله ذكر اولنان صفت اوزن اولان آت في الاخدم في بمعناه يقال فرس خدم
واخدم وخدم شول كسنه به دنى ديرلر كه انوك خدمى وحشيمى چوق اوله يقال هو لاء قوم مخدمون
اذا كثر لهم الخدم والحشم في الخدم في ميمك فحى و ذلك ضمي ومديله شول كسنه در كه انوك طائيفه
جندن تابعه سى اوله و تابعه شول جنه ديرلر كه بر كسنه به تابع اولوب هر قنده كيدر سه انوكه بله كيه
اخدما في شول قيوندر كه انوك اللرى و ايقارى آق اوله بجلا كيبدر و زناومعنى في الخدم في حانك فحى
و ذال معجمه نك سكوبيله كسبك قباغ معناسنه يقال خدمه خدما من الباب الثانى في التقديم في
على وزن التكرير بان بان ايدوب كسبك تقطيع معناسنه في الخدم في ميمك كسرى و حانك سكوبى
وذلك فحيتيله كسبى قباغ في الخدم في حانك فحى و ذلك كسريه شول آتدر كه نيزو چايك اوله يقال فرس
خدم اى سريع و خدم شول كسنه به دنى ديرلر كه جومرد اولوب سريع العطا اوله يقال رجل خدم اى سريع
سند العطا في الخدماء في حانك فحى و ذلك سكوبى والفك مديله شول كيدر كه قولاغى آرقرى كسبه
ولكن آيرليه في الخدم في فحيتيله سيرده سرهت ايتكه ديرلر في الخدم في حانك فحى و ذلك ضمي ومديله
شول دوه قوشيدر كه سريع اوله يقال ظلم خدم و ظلم ظاء معجمه ايله دوه قوشنك ار ككنه ديرلر
ابن خدام في حانك كسريه شعراى عربدن بر رجلك اسميدر في الخرم في حانك فحى و رانك سكوبيله طماغ
يورنى انف جبل معناسنه و خرم سعتيانك ديكشن سوكت تقول خرم الخرز اخرمه من الباب الثانى
اذا اثنائه و انا ديكشى سو كوب كيدر ملك و خرم اكسلكه دنى ديرلر نفس معناسنه و خرم عدول ايتكه
دنى ديرلر يقال ما خرم الدليل عن الطريق اى ما عدل في الاخرم في همزه نك و رانك فحيتيله شول
كسنه در كه بورنك ديره كى كسلس اوله باخود بورنك بر جاني كسلس اوله شويله كه جندع مرتبه سنه
وارمى اوله و جندع برونى عب كسمكدر و اخرم قولاغى ذلك اولانه دنى ديرلر قولاغك دليكى يراسونه
واكر يراسون اخرم ديرلر يوزك اولنان نسخ صحاحه موضعينه راء مهمله ايله اخرم واقع اولد و غنه بناء در
لكن سوق تحريرونى كوستور كه قولق دليكى يراسه راء مهمله ايله اخرم ديه لر يراسه اخرم ديه لر معجمه
واخرم الكتف كورك ككتك اوردته سنه اولان يوسرى ككك طرفنه ديرلر في الخرم في فحيتيله قولاغى
دلتن يري في الخرم في ميمك فحى و رانك كسريه طماغ برونى نهايت بولد و حى يراخرم ميمك فحى و رانك
كسريه جنى كه يوللر ايرلر و حى يرا در و حارم صوقيند و حى يرا در دنى ديرلر يقال عين ذات حارم اى حارج

خدم

خدم

خدم

الخزمية في ميمك ورائك فحقيله برزجلك اسميدر في الاخترام في همزك وتالك كسريله اصلندن كسمك
الخزم في فحقينه ورائك ضمي وتشديد يله بمعناه يقال اخترهم الدهر وتخرمهم اي اقتطعهم واستأصلهم
وتخرم بر كسنة نك غضبي ساكن اولق محمته دخي استعمال اولنور يقال تخرم زيد فلان اذا سكن غضبه
وتخرم خرميه طائفه سنك دينه تابع اولغه دخي ديرلر كه انلر اصحاب تناسخ وابتاحدر في الخرم ان في
حانك ضمي ورائك سكوييله بلان كذب معناسنه بوذ كر اولنان صاحب قاموسك وساير اهل لغتك
تنصيصي وشارتي اوزر در پس صاحب صراحتك بالضم وتشديد الراء ديدي وكي مخالف اولور في الخورم
حانك ورائك فحقيله شول قيادركه نوك يار قلري واردر في الخورمة في على الوزن المزبور انساك برونك يمشق
پري ارنبة الانف معناسنه في الخرنشم في ميمك ضمي وشينك كسريله متكبيران اولان كسنة ومخرنشم كذلك
ارقليوب متغير اللون اولانه دخي ديرلر ابو عمرو روايتي اوزن في الخروطوم في حانك وطانك ضمي ورائك سكوييله
برون انف معناسنه الخراطيم حانك فحقي وطانك كسري ومديله جعي وخر اطم قومك اولور يله دخي ديرلر
سادة القوم معناسنه وخرطوم خمره دخي ديرلر في الخرنظم في ميمك ضمي وطانك كسريله غضبناك ومتكب
اولوب باشن يوقاروطون كسنة يه دخي ديرلر و چشم بن الخرج وعوف بن الخرجه خرطوم ان ديرلر
الخزم في فحقينه شول اغا جدر كه انوك قابندن ابب بوكرلر في الخزمية في كذلك فحقينه واحد ذكر
اولنان اغا جادن پري معناسنه ومدينه منورده بر بازار واردر كه اكاسوق الخرم ان ديرلر في الخزم في
همزه نك وزانك فحقيله ار كك بلان الخزم برر جلك دخي اسميدر في الخزامة في حانك كسريله قلدن
بر حلقه در كه دوه نك برونه كخربوب اكايولار بغلرلر پس في الخزوم في ميمك فحقي وزانك ضمي ومديله هر دلش
كسنة يه اطلاق اولنور وطيور قسمي جمله مخرومدر بر ونلري ذلك اولدغندن اوترى ولدك يقال نعام
مخزوم ونعام دوه قوشنه ديرلر في الخزم في حانك فحقي وزانك سكوييله ديزمك نظم معناسنه تقول خرمت الجراد
في العود اذا نظمته يعني جكر كه يي شيشه ديزسك في الخزامة في ميمك ضمي وزانك فحقيله ابكي كسنة
پري برينه مخالف طريق اخذ ايمك برمكنه بولشمي ايجون في الخزومة في حانك فحقي وزانك ضمي ومديله اينك
بقره معناسنه هذبل لغتي اوزن في الخزمي في حانك ضمي وآخرنه الفك قصيريله خيري ديد كلري چيكله
پياپسيدر و خيري بر چيكله در كه اطبا قتمه معروفدر آقي وقرمزسي و صاروسي اولور في الخزوم في بقريله نك
باباسيدر رقر يشدن كه اول مخزوم بن يقظه در كه جدا عللري لوي بن غالبدر في الخزم في زانك كسريله
بر شاعرك باباسي اسميدر بن اسد دن كه اول بشر بن ابني خازمدر في الخيشوم في حانك فحقي وشينك ضمي
ومديله ككر برونك نهايت بولدوغني بدر في الخشم في حانك فحقي وشينك سكوييله بر كسنة نك ككرز فاقق
تقول خشمته خشمها اذا كسرت خشمومه الخياشم حانك فحقي وشينك كسري ومديله خيشومك جعي
وخياشم الجبال طاغ بر ونلري في الخشام في حانك ضمي وشينك تخفيفيله بروني قالن اولان كسنة يقال
رجل خشام وكذلك الجبل الذي له انف غليظ في الخشم في فحقينه شول مرصدر كه برونه عارض اولور
الاششم في همزه نك وشينك فحقيله ذكر اولنان مرضه مبتلا اولان كسنة يقال رجل اششم اذا كان
بين الخشم في الخشم في ميمك ضمي وشينك فحقي وتشديد يله زياده سرخوش اولان كسنة في الخشم في
على وزن التكريم اتك رايمه سي متغير اولق يقال خشم اللحم اذا تغير بودكر اولنان نسخ جوهر يله بولنان
ضبطه ومصادره واقع اولان نقله بناءدر وقاموسه ثلاثي اولوب باب رابعن ككسنة دخي اشارت
اولنيدر في الخشم في على وزن جعفر اوغول آريسي كه مشهور در وساير بال آر پارينه دخي اطلاق اولنور

خورم
خشم
خرطم

خشم

خشم

خشم

خشم

اولنور اصمبي ايتدي خشم بر جعدركه لفظندن واحدي يوقدر وكاه اولور خانه زنبور دخي خشم
ديرلر وخشم شول طاشاره دخي ديرلر كه اندن كيرج يقرلر في الخشام في حانك ضمي ورائك كسريله
اوازل اصوات معناسنه في خشم في على وزن جعفر ايضابرجلك اسميدر في الخشم في حانك فحقي
وصادك سكوييله معروفدر بونك جمع وموئث بر ابر در اصلند مصدر اولد وغندن اوترى وعرب
طائفه سندن بعضي خصمي تشنيه وجمع قبيلور في الخشمان في حانك فحقي وصادك سكوييله تشنيه سي
الخصوم ضمتيله جعي في الخشم في حانك فحقي وصادك كسري ومديله كذلك خصم معناسنه
الخصاء حانك ضمي وصادك فحقي والفك مديله خصمك جعي في الخصمة في ميمك ضمي وصادك فحقيله
خصومت ايد شمك في الخصام في حانك كسريله بمعناها تقول خاصته مخاصمة وخصاما في الخصومة
ضمتيله اسمدر وباب مغالبه دن خاصمت فلا ناخصمة اخصمه ديرلر كسرله اخصمه ديزلر ضمله
پس بو شاذ اولور ومنه قرأ حمزة ناخدم وهم يحصون وشاذ اولد وغنك وجعي بودر كه فاعلته
ففاعلته بابنك مضارع ضمه رداولنور يعني باب اوله رداولنور فحقن انه حروف حلقدن پري اولسه
وحروف حلقدن پري اولسه باب ثالندن اولور هر بابك حال پري يله در فحقن اول باب صحيدن
اولسه تقول عالمته فاعلمته اعلمه بالضم وفاخرته ففخرته ففخره بالفتح اما فحقن باب معتلن اولسه
وجدت وبعثت ورميت وخشيت وسعيت كي بونلر ك جمعند كسرله رداولنور مكر كه اجوف واوي يا ناقص
واوي اوله كه بودم مضوم اولور تقول راضية فرضوته ارضوه و خاوقني فحقنه اخو فه اما بو هر يره
جاري اولماز مثلا ناز عته فز عته ديزلر زيرا غلبته لفظيله استغنا حاصل اولمشدر اما شول كسنة كه
قرآن عظيمه يحصون قرائت ايشدر مرادي يختصمون در تائي صاده قلب ايدوب ادغام ايتد كدر نصمكره
حركتن خايه نقل ايشدر و بعضيلر حركتي نقل ايتيويوب خايي مكسور ايشدر در اجتماع ساكنبندن
اوترى زير ساكن تحريك اولسه كسرله تحريك اولنور و ابو عمرو حانك حركتن اختلا س ايدر يعني
حركت غيري متميزيله قرائت ابلر جمع بين الساكنين لحن اولدوغيجون في الخشم في حانك فحقي وصادك
كسريله شديد اخصوم اولان كسنة في الخشم في حانك ضمي وصادك سكوييله يوكك بر جاني عدل
معناسنه و يوكك بر كوشه سنه دخي ديرلر و با جمله هر نسنه نك جابنه خصم ديرلر يقال للمناع
اذا وقع في زاوية الوعاء وفي جانب الوعاء من خرج او جوالق او عيبة قد وقع في خصم الوعاء وفي
زاوية الوعاء في الاخصام في همزه نك فحقيله كوزك اطرافي كه كوز قيا غنك كوشه لري و كرك
ديباري ديك اولور في الاختصام في همزه نك وتالك كسريله خصومت ايد شمك في الخصام في تانك
فحقي وصادك ضميه بمعناه يقال اختصم القوم وتخاصموا يعني ويقال السيف يختصم جفنه اذا كله
من حدته وجفن جيله وفائيله قلع قفنه ديرلر في الخشم في حانك فحقي وصادك معجه نك سكوييله اغرك
جمله بييله يك اصمبي روايتي اوزن تقول خصمت الشيء اخصمه خصما من الباب الرابع في الخصمة في
ضمتيله وميمك تشديد يله قولك قالن يري مستغلظ الذراع معناسنه و بعضيلر ايتدي خصمه
هر نسنه نك اولوسنه ديرلر في الخشم في حانك كسري وصادك فحقي وميمك تشديد يله هجف وزني
اوزن انعامي چوق اولان كسنة كثير العطايا معناسنه وهجف اعل جفا اولوب ثقيل اولان كسنة در
وخشم جمع كثيره دخي ديرلر وخشم ابني وجزه روايتي اوزن ياشلو دوه يه دخي ديرلر في الخصمة في
حانك فحقي وصادك كسري ومديله شول بغدای در كه صويله بشور رلر تا ملايم اولنور في خشم في

خشم

خشم

*

خانك فتي وضادك فتي وتشديد يله بقم وزني اوزن عنبر بن يميك اعبيد ركه قبيله ده دخی استعمال
اولنور و شويله زعم اولندى كه مزبور له خضم ديد كبرى كثرتا كلابردن و وفور مضغارند ن
اوتريد رزير اخضم صيته مى اينه افعالند بر ابيته اسمان دكلدرو خضم بر صويك دخی اعبيد ر
و بو شاذ در تنه كم بقم تفسيرند ذكر اولمشدز يعنى اصول اسما ده صيغه فعل يو قدر و واقع اولان
على وجه الشذوذ در ديشدر في الخضم في يميك ضمى و خانك و رانك فقيله شول اتر كه مجهول الحال
اوله يعنى ار كك طوارا يميدر يا خود ديشى طوارا يميدر بلخيد و مخضوم كند لك شول شاعره دير لر كه
زمان جاهليتله زمان اسلامه اير شمس اوله لبيد كى مثلا و مخضوم النسب شول كسنه در كه بر كسنه
انى اوغل ايدغى اوله في المخضومة في وزن مزبور اوزن شول ناقه يه دير لر كه قول غنك بر طرفه
كسائس اوله و مخضوم شول هورته دخی دير لر كه سنت اولمش اوله في الخضم في خانك و رانك
كسرى وضادك سكونيله هطاسى جوق اولان كسنه بحى خضرمه تشبيه اولمشد ركه اول كثير الماء
اولان بحى در انك اصمى عجره كثرت مادن اوتري خضرم ديد كبرى نكاز ايندى و هرنسنه كه كثير اولوب
واسع اوله اك خضرم دير لر اخضارم خانك فتي و رانك كسرى يله جمى كثير و واسع اولان نسنه ل
معناسنه في الخضارمة في خانك فتي و رانك كسرى يله شام شريفه بر قومدر و يونك بيان بودر كه
عجم طائيفه سفدن بر قوم ابتداى اسلامه چقوب بلا د عربيه طاغلبلا اتر دن شول كسنه ل كه
بصره ده اقامت ايند بلر و شول كسنه ل كه كوفه ده اقامت ايندى انلره حاره ديد بلر و شول
كسنه ل كه شامه اقامت ايند بلر انلره خضارمه ديد بلر و شول كسنه ل كه جزيره ده اقامت
ايند بلر انلره جرامقه ديد بلر و بعضيار ايندى جزيره ده و موصله ساكن اولانلره جراجمه دير لر
في الخضم في خانك ضمى وضادك فتي و رانك كسرى يله غلبط و زنى اوزن كلر يا و ريسيدر ولد صب
معناسنه و غلبط فر موده ديمكدر و اجر ايندى ولد صبك اول مرتبه سى حسل ايگينى مرتبه سى
مطبخ اوچينى مرتبه سى خضرم و كان بولدا قاصب در ديدى و غير ان اولدوغى مرتبه سى ذكر ايندى
ته كم اوزيد ذكر ايشدر في الخظم في خانك فتي و طاء مهله نك سكونيله هر قوم شك بورنى
منقار معناسنه و هر طوارك بورنك اوچنه و اغز ينك اوچنه دخی دير لر في الخظم في يميك فتي
و طانك كسرى يله بورنلر انوف معناسنه في الخظم في يميك فتي و طانك كسرى يله واحدى برون
معناسنه في الاخظم في هيزه نك و طانك فقيله بورنى اوزون كسنه طوبل الانف معناسنه في الخظام
خانك كسرى و طانك تخفيفيله يولا ر زمان معناسنه في الخظم في خانك فتي و طانك سكونيله
هوه يه يولا ر اوزمق تقول خطمت البعير من الباب الثانى اذا ازمنه في الخطومة في يميك فتي و طانك
ضمى و مديله يولا ر نئس ناقه في الخطمة في يميك ضمى و طانك فتي و تشديد يله يولا ر نئس ناقه ل
يقال ناقه خطومة و نوق خطمة و التشديد للكثرة في الخظم في يميك ضمى و طانك فتي و تشديد يله
شول خرم ما قور غيدر كه اوزر نه خطمو و يوللر اوله في قيس بن الخظم في خانك فتي و طانك كسرى
و مديله بر شاعرك اعبيد ركه خطمة الا نصار في خانك فتي و طانك سكونيله عبد الله بن مالك
بن اوس اوغل ايدر في الخطمة في خانك ضمى و طانك سكونيله طاغ بر وى و بو مقامه صاحب
صراح خطمه يى ايندى كوه له تفسير ايشدر بخال قدر زيرا آنى جوهرى رعن جبل اينه تفسير ايشدر
ورعن جبل طاغ بورنه دير لر في الخظم في خانك كسرى و طانك سكونيله و يانك تشديد يله يانك تشديد يله

خضرم

خظم

شول نسنه در كه انوكه باش يور لر في الخلم في خانك كسرى و لامك سكونيله دوست صديق معناسنه
و خلمك اصل كاس الطيبدر يعنى آهويتا غيدر كه معنای انس مشعر در في الخلمة في يميك ضمى و لامك
فقيله دوستلق ايد شكم مصداق معناسنه في الاخلام في همزه نك فقيله اصحاب معناسنه في الخلم
خانك و حيك فتي و لامك سكونيله اوزون طوبل معناسنه في الخلم في يميك تشديد يله بدر ايجه اولان شمس
ات الخم متن معناسنه في الخم في يميك ضمى و خانك كسرى يله معناه يقال الخم خام و خم اذا كان منقلا في الخوم
ضمينه ات بدر ايجه اولمق بشد كدن صكره يقال خم اللحم خم من الباب الثانى اذا اتن وهو شواء او طبخ
وفي المثل هو السمن لا يخم يعنى اول كسنه حسن خلقه صه ياغى كيمدر رايحه بهلر پس به مثل بر كسنه يى
مدح و تمام مقامه ضرب اولنور في الاخلام في همزه نك كسرى يله كذلك ات رايحه بهلر في الخم في خانك
فقيله قويي ياك ايمك يقال خم البر يخمها من الباب الاول اذا كسها ونقاها و كسح سين و حاء
مهملتيله سپورمك معناسنه در و اويك ايمده دخی استعمال اولنور في الاخلام في همزه نك و تانك
كسرى يله كذلك في الخوم في يميك فتي و يميك ضمى و مديله ياك اولان نسنه يقال قلب نجوم اذا كان تقيا
من الغل و الحسنه كم بعض حديث شريفه واقع اولمشدر في اخامة في خانك ضمى و يميك تخفيفيله
سوپرندى قامة معناسنه و قويي ايچندن چقار يان طبر اغه دخی دير لر في الخمان في خانك ضمى
و يميك تشديد يله ناكس و دنى طبع اولان كسنه في الخمان في خانك فتي و يميك تشديد يله معناه يقال
ذاك رجل من نجان الناس و نجان الناس بضم ناء و فتحها اى من ذالمهم و نجان خانك ضميه ضعيف
اولان كوندن دخی دير لر في الخمة في على وزن الزلزلة خخنه كيمدر و زناو معنى و خخنه ككردن
سويليوب سوزن اكلاما قدر تكبردن اوتري و نخمه كذلك بر جنس قبيح يميك بيكدر في الخم في
خانك كسرى و يميك سكونيله بر جنس اوتدر كه انوك تخمن دوه يه علف قلور لر و بعضيار حخم حاء
مهمله ايله در ديدى في غد يرخم في خانك ضمى و يميك تشديد يله بر موضعك اسميدر كه مكه مشرفه ايله
مديته منون نك آن سنده حقه ديكله معر وف يره در في الخمام في خانك فتي و يميك سكونيله
بر جلك اسميدر في الخامة في على وزن الحالة ياش و تازه اولان اوت و في الحديث مثل المؤمن مثل الخامة
من الزرع تيميلها الزرع مرة هكنا و مرة هكنا في الخيمة في خانك فتي و يانك سكونيله شول اودر كه
عرب طائيفه سى انى اغاج بودا قلردن بيار الخيلت فقينه جمى الخيم خانك كسرى و يانك فقيله
كذلك جمى بدن ايله بدر كى و بدن اوغلاق در يسندن اولان طلومه دير لر في الخيم في خانك فتي و يانك
سكونيله خيمه كيمدر الخيام خانك كسرى يله جمى خيمه ل معناسنه فر خله فراخ كى في الخيم في على
وزن التكرم بر نسنه يى خيمه كى قلمى و تخميم بر يره خيمه قورمغه دخی دير لر يقال خيمه اذا جعله كالخيمة
و خم بالمكان اذا اقام في الخيم فقينه و يانك ضمى و تشديد يله بر مكانه خيمه قورمق تقول تخم بكان كذا
اذا ضرب خيمته به في الخيم في خانك كسرى و مديله طبيعت كندى لفظندن واحدى يوقدر في خم في
خانك كسرى و يانك فقيله بر طاغك علميدر في الخيومة في خانك فتي و يانك سكونيله و يميك ضمى و مديله
قورخمق يقال خام عنه يخم خيومة اذا جن في الخيم في خانك فتي و يانك سكونيله آيق فالدرمق تقول
نحت رجل خيما اذا رفعتها * فصل الدال في التداوم في فقينه و همزه نك ضمى و تشديد يله صو
بر نسنه يى اورتك يقال تداوم الماء الشى اذا غمره و تداوم اركك دوه ناقه نك اوزرينه چقماغه دخی
دير لر يقال تداوم الفحل الناقه اذا تجلها في التداوم في تانك فتي و الفك مدي و همزه نك ضميه مزاجه

خلم
خلم

خم

خيم

خم

*

دام

ايشه حاضمت السمرة ديرلر وهدب قوين سوده ديزلر وشب كورلك متنا سنه ده كاورقو الدهم في
فتحتله اكسرن ايرشك يقال دهيم الامر وقد دهتم الخيل من الباب الرابع ودهم دخی لغندر
باب تالندن ابوعبيد روايتي اوزن في الدهم في ذلك فتي وهانك سكونيله عدد كثير معنائه الدعوم
ختميله حتى اسداد كثيره معنائه في الدهمة في ذلك ضمي وهانك سكونيله قرالقي سواد معنائه
الادع في همزه نك وهانك فتعيله شول نسنه در كه قرزكو اولوب سوادى بيا ضنه غا لب اوله يقال
فرس ادم وبعير ادم وناقه دعما اذا اشتدت ورقته حتى ذهب البياض الذي فيه فان زاد على ذلك حتى
اشتد السواد فهو جوز بفتح الجيم وادم بقاغيه دخی ديرلر وصاحب مهذب ادهمى پاي بند چوپنيله
تفسيره تمشد توسرق معنائه في الادع امام في همزه نك وهانك كسريله قرابه مائل اولق يقال ادم
الفرس ادم اما اذ ادم في الادع امام في همزه نك كسري وهانك كسري ومديله معناه يقال ادهم
الفرس اذا السواد في الدهمة في ميم اولك ضمي وثانك تشديديله شول بانجه در كه نباتي زياده ياشل
اولد وفتندن سواد ما بل اوله تالنه تالني * مدها متان اى سوداوان من شدة الخضرة من الرى
ورى صويده طوي معنه ديرلر وعرب طانقه سى هراخه راولان نسنه به اسود ديرلر وقرى عراقه سواد
صراق ديرلر خضرتي كثير اولدو غي ايجون في الدهم في ذلك فتي وهانك سكوني والثلث مديله
چوملك قدر معنائه في الوطاة الدهم في شول ايزد كداسكي اوله والوطاة الحمراء شول ايزد كه بي اوله
ودهما بر كسنة نك سيماسنه وعينته دخی ديرلر والشاة الدهم شول قيو نه دخی ديرلر كه قرمزى
خالص اوله ودهم الناس خلقك جماعته دخی ديرلر في الدهم في ذلك ضمي وهانك فتي وهانك سكونيله
آفتدر دهانك تصغيري اولق اوزن داعيه معنائه وافته دهيم ايد كرى مظلم اولدوغنه بناء ديري الدهم
دالك ضمي وهانك فتعيله صيغه تصغير اوزن كذلك آفتدر داعيه معنائه في ام الدهم في وزن من يور اوزن
كذلك آفت معنائه در داعيه استلند ندر وافته دهيم ديد كلرينك اصلي بود كه دهم عمرو بن الزيان
الدهم نام كسنة نك ناقه سنك اسمي ايدى مزبور وقرند اشلى قتل اولوب باشلى ذكر اولنان ناقه به
يو كلند كار نك اقل من حمل الدهم واشيا من الدهم ديد بلر في الدهم في على وزن الد حرجة
دوزير يقال ارض دهمة اذا كانت سهلة في الدهم في على وزن جعفر شول كسنة در كه خوي ملايم اوله
الدهم في على وزن المدحرج بر نسنه به اكسرن كللك انقحام معنائه في الدهم في على وزن جعفر
بيرقنى اولان كسنة في الدية في ذلك كسري ومديله شول يا غورد كه انه رعد و برق اوليه كد انوك
اغلي ثلث النهار يا خود ثلث الليل دروا كثرينه حد يوقدر الدهم ذلك كسري ويانك فتعيله حتى ذكر اولنان
يا غورلر معنائه وفي الحديث كان عمله دية في التديم في على وزن النكرم كوك مطرى دايم يا غورمق يقال
دية السماء تديم في الدية في ذلك فتي ويانك سكوني وميم ضمي ومديله شول بيه در كه دائمة البعد در
الديام في ذلك فتي وميم كسري ومديله حتى ذكر اولنان بيه لرمعناسته في الدية في ميمك فتي وذلك
كسري ومديله شول بر در كه انوك يا غورى دايم يا غورى في الدهم في ذلك فتي
وهمزه نك سكونيله عيب همزه اليه وهمزه سزا استعماله جاؤد يقال ذامه يذامه من الباب الثالث اذا حابه
وحقره مثل ذاب في الدهم في ميمك فتي وهمزه نك ضمي ومديله تعيب اولنان كسنة في الاذام في همزه نك
كسري وذلك سكونيله بر نسنه به اكره ايتيمك فرار روايتي اوزن تقول اذا متنى على كذا اى اكرهتني عليه في الذم
خالص فتي وميمك تشديديله يرمك كه اوكلت مقابله يقال ذمه من الباب الاول قال ابن السكيت يقال

دهم

دهم

دهم

ديم

ذام

ذم

يقال فعل كذا وكذا وخالصك ذم قال ولا تقل وخالصك ذم والمعنى وخالصك ذم اى لا تدم في الذم في ذلك
فتي وميمك كسري ومديله مذموم اولان كسنة وماء ذم مكره اولان صويده دخی ديرلر و ذم يروندن
اقن سومكه دخی ديرلر مخاط معنائه وشول بول كه تكه نك ذكرندن افرانك دخی ذم ديرلر و قيونك
همسندن اقن سوده دخی ديرلر و ذم شول خرده بياض نسنه لره دخی ديرلر كه برون اوزننه اولان
دليعه كرده قر نجه به مرطه سى كى چقار يقال ذم انفة وذن ايضا في الذم في ذلك فتي وميمك
كسري ومديله صوي آزا اولان قويني يقال بير ذم اى قليله الماء الذم ذالك كسريله حتى
صوي آزا اولان قويني معنائه و ذم حرمة دخی ديرلر في الذم في ذلك كسري وميمك تشديديله
هقد يقال هم اهل الذمة اى اهل للعقد وابوعبيد ابتدى ذمه امان معنائه در بوحديث شريفه كه
يور لشدر ويسى بذمتهم ادانهم في الاذم في همزه نك كسري وذلك سكونيله امان ويرمك يقال
اذمه اذا اجان واذم بر نسنه في مذموم بو انغه دخی ديرلر يقال اذمه اذا وجهه مذموما وتقول اذمت موضع
كذا فذمته اذا وجدته مذموما واذم بر نسنه به نكاسل ايتيمك دخی ديرلر يقال اذمه اذا تهاون واذم
ذم اولحق ايش ايشلك يقال اذم الرجل اذا اتى بما يذم عليه وطلواريور انغه دخی ديرلر يقال اذم به بعيره
واذمت ركاب القوم اذا اعيت وتاخرت عن جماعة الايل ولم يلق بها ركاب رانك كسريله يوك كوتون
دوله ديرلر في الذمة في ميمك فتي وذلك فتي وكسريله بر كسنة به رقت ايتيمك وانوك ترك حرمتندن
عارايتيمك يقال اذم مذمتهم بشي اى اعطهم شيئا فان لهم ذماما اى حرمة وفي الحديث ما يذهب عني
مذمة الرضاع فتقال غرة مباداومة ومذمة رضاعه مقصود ذمام مرضعه در حرمت مرضعه معنائه
ونحنى رضى الله عنه يوحديث شريفك تفسيرينه ايتدى طائفة عرب او غلنى ممدن كسد كه اجرتندن
زياده دايه به بر نسنه ويرمكى مستحب كورلردى كويا كه دايه به نه ويرمك كر كدر تا كه حق ارضاعى تمام
ادامير اوله ديوسوال اولمشدر ومذمه بخله استعمال اولسه ذال مفتوح قلنور غيري جائد كلدن
يقال البخل مذمة اى بما يذم عليه وهو خلاف الحمد في الاستدمام في همزه نك وتانك كسريله ذم
اولحق ايش ايشلك يقال استدم الرجل الى الناس اذا اتى بما يذم عليه في التذم في فتعيله وميمك ضمي
وتشديديله بر نسنه دن استنكاف ايتيمك يقال لولم اترك الكذب تا ثما لتركته تدمايه اى اكر كذبندن كاه
اولدو غي ايجون اجتناب ايتيمك انن استكره ايتيمكين اجتناب ايدر دم في الذم في ميم اولك ضمي
وثانك فتي وتشديديله زياده مذموم اولان كسنة يقال رجل مذم اى مذموم جدا في الذم في ميمك
ضمي وذلك كسريله شول كسنة در كه انوك حر كتي وجنبشى يوقدر يقال رجل مذم لا حر كته ومذم
هيبلو معنائه ده كور يقال شى مذم اى ميمك في الذم في ذلك فتي ويانك سكونيله عيب في الذم في على
وزن الحال بعناه تقول منه ذمته اذ به ذمها وذامها وذامته وذمته كله بعنى وفي المثل لا تعدم الحسنة
ذامايه خوب اولان عيبسراولر وعن الاخفش فهو مذم على النقص ومذموم على التمام ومذموم اذا
همزت ومذموم من المضاعف * فصل الراء في الرمان في رانك كسري وهمزه نك سكونيله ناقه ولد نه
مجت ايدوب اوزننه حين ايتيمك يقال ريمت الناقه ولدها ريمان اذا حبت وحتت عليه وريمان يان
اوكلغه دخی ديرلر يقال ريم الجرح ريمان احسنا من الباب الرابع اذا التام في الرام في رانك فتي وهمزه نك
سكونيله ناقه نك ولدى وشول درى كد ايجن طولدروب ولد شكته قوين ناقه نك او كنه قورلر اى ولدى
هناوب سودى چكلسون ديوك الروم في رانك فتي وهمزه نك ضمي ومديله شول ناقه در كه ولدنه يا خود

ذم

رام

*

ذکره انان ذریه محبت اوزن اوله وروم شول قیونیه دیر که یاشندن بکن کسنه نك کیماسینن دلیله بلایه
الرائحة فی معناها فی الارام فی همزه نك کسری ورائك سکونیه افعال وزنی اوزن ناقصی رأم اوزینه رام ایتمک
یقال ارامنا المناقاة ای عطفناها علی الرأم وارام بر کسنه یه تیار ایوب او کتغه دخی دیرلر تقول ارامنه
انا اذا داوینته حتی برباً او یاتم فی الارام فی همزه اولی نك فیتی ورائك مدی ایله شول آق آهولدرکه
انك بیاضی خالصدی بوسول فی الریم فی رانك کسری و همزه نك سکونیه واحدی ذکر اولتان آهولدرکه
معناسنه واصمیی ایندی بوسول آهولدرکه قومده ساکن اولور اکنیا فی الرومة فی رانك ضمی و همزه نك
سکونیه یبلم دید کتری نسنه که انوکله بر نسنه یا پیشدر لر واکا طریقتال دخی دیرلر سریشم معناسنه
الرئمة فی فی رانك فیتی و تانك کسری ومدیه شول ایلمکدرکه آق برمانه بغلر بر حاجتی اوتماسون دیو
الرئمة فی فختینله معناها الرتایم رانك فیتی و تانك کسری بر تیه نك جمعی بر مانه بغلنن ایلمکدرکه معناسنه
ورقه كذلك برجنس اغاجک اسمیدر الریم فختیمله جمعی ذکر اولتان اغاجلر معناسنه ورم شول اغاج
بدانغه دخی دیرلر که عرب طایفه سی سفره کیدر اولد قیونیه آق بری بری بانه لر لکر سفر دن عبرت ایتمک
آق بغلنن بایور سه اهل بنی خیانت ایتمشدر دیو اعتقاد ایلمر فی الریم فی رانك فیتی و تانك سکونیه
بر نسنه فی فاتیق تقول رمت الشئ رتامن الباب الثاني ادا کسرتیه و یقال رت منق بالشاء والشاء جمیعا ورم
مر توم معناسنه ده کلور کده نك دیک اولور ورم سوز سکونیه دخی دیرلر تقول مارم فلان بکلمة ای
مانکلمها فی الریم فی رانك فیتی و تانك سکونیه بری قنوب فیتی تقول رمت انه اذا کسرتیه
حتی ادميته ورم بره مسک یا خود طیب سورمکه دخی دیرلر یقال رمت المرأة نفيها بالطيب اذا طلته
ولطخته و بونك اصلي برون فاختدن ما خود ددر کویا که بره سوربان برون فانه تشبیه اولور فی الریم
فختینله آتک یوقاری طوداخی آق اولق فی الارام فی همزه نك و تانك فختیمله صفت مزین اوزن اولان آت
الارام فی همزه نك و تانك کسریله آتک یوقاری طوداغنه آق اولق یقال اریم الفرس ارشاما اذا صار اریم
الرئمة فی رانك ضمی و تانك سکونیه آتک یوقاری طوداغنه اولان آتق فی المر توم فی ميمک فیتی و تانك
ضمی ومدیه شول دو یاغیدر که طاسه طوق فختین یان لشمس اوله یقال خف من توم مثل ملشوم اذا اصابت
سحان قدمی فی الریم فی رانك فیتی و جیمک سکونیه قتل معناسنه در و بونك اصلي طاسه آت خقدر ری
یا جان معناسنه یقال رجمه رجمه من الباب الاول و رجم بر نسنه فی ظنله سو بلکند دخی دیرلر قال الله
تعالی * رجمایا الغیب ای من غیر وقوف علی حقیقه امره فی المرجم فی ميمک ضمی و جیمک فیتی و تشدید یله
شول حدیثه دیرلر که حقیقه معلوم اولیه فی الریم فی رانك فیتی و جیمک کسری ومدیه رجم اولتان کسنه
المرجوم فی ميمک فیتی و جیمک ضمی ومدیه معناها فی الرئمة فی رانك ضمی و جیمک سکونیه یانی طاشندن
یکرک اولان طاشدر کویا کدا نلغه قبل اولد و غیبون رجمه دیشادر و کاه اولور که آق قبرا و زنده
جمع ایدرلر قبری مسنم یعنی اور بکلی فلغیبون و رجمه یالی قورد ایینه دخی دیرلر و جار الضمیع معناسنه
الرجم رانك ضمی و جیمک فیتی ایله جمعی الرجم رانك کسریله كذلك جمعی ذکر اولتان طاشلر معناسنه
وقال عبدالله بن مغفل فی وصيته لا ترجموا قبري یعنی قبرم اوزن رجم قلمک یعنی قبرمک اوزن مسنم قلمک دروز
قلمک تا که باور سز اولسون ننه کف خاک و صیمننه ارمسوا قبری رمساد بختدر ورم سینی دفن ایوب
قبر باور سز ایتمکه دیرلر محدثون بوحديث شریفه لا ترجموا قبری روايت قلمور لر تانك فیتی و جیمک
فختیمله لکن صحیح بودرکه جمعی مشد اوله و رجم كذلك شول طاشدر که قوغه نك اغاجنه باغزلر یبنا

رجم

رجم

رجم

یرطولسون ذیو فی الرجم فی فختینله قیر معناسنه فی المرجم فی ميمک کسری و لرلک سکونی و جیمک فختیمله
شول کسنه درکه زیاده شدید اوله کویا که عداوت ایدن لره انوکله رجم اولنور و مرجم شول آت دخی دیرلر که
طریقیله طاش آت زیاده سرعت ایتمکندن اوتری فی التراجم فی تانك فیتی و جیمک ضمی ایله طاش آشقی
یقال تراجموا یا لحجان اذا تراجموا فی المرجمه فی ميمک ضمی و جیمک فختیمله كذلك آشقی یقال راجم فلان
هن قومه اذا ناضل عنهم فی رجم فی رانك کسریله بر موضعت اسمیدر فی الرجمان فی كذلك رانك کسریله
شول اغاجلر درکه قوی اوزنده بکوب اکابره اصلر فی الترجمه فی علی وزن المد حرجه بر کلامی لسان
آخرله تفسیر ایتمک فی الترجمان فی تانك و جیمک فختیمله زعفران وزنی اوزن بر کلامی لسان آخرله
تفسیر ایدن کسنه التراجم تانك فیتی و جیمک کسریله جمعی ترجمه قلی کسنه لر معناسنه زعفران ایله
زعافر کی و صحیحان ایله صحیح کی و صحیحان صاد و معصمتین ایله دوزیره دیرلر و ترجمان دخی جائزدر تانك
فیتی و جیمک ضمی ایله و تانی دخی مضموم قلیق جائزدر جیمک ضمدن اوتری یسروعله یسروع کی و یسروع
بر قمری قورندر که صکره پروانه اولور فی الرحمة فی رانك فیتی و جیمک سکونیه رقت و شفقت
المرحمة فی ميمک و طانك فختیمله معناها یقال رحمته من الباب الرابع فی الترجم فی فختینله و حانك ضمی
و تشدید یله مرحمت ایتمک تقول رحمت علیه فی التراجم فی تانك فیتی و حانك ضمی ایله بر نجه کسنه بری برینه
مرحمت قلیق یقال تراجم القوم انارجم به ضمهم بنصا فی الرحوت فی فختینله و ميمک ضمی ومدیه مرحمت
یقال رهوت خیر من رحوت ای لان ترهب خیر من ان ترجم یعنی تخویف اولنک مرحمت اولنکندن انفعدر
المرحوم فی ميمک فیتی و حانك ضمی ومدیه رجم اولتان یقال رجل مرحوم فی المرجم فی ميمک ضمی و حانك
فیتی و تشدید یله ذکر اولتان معنایه در تشدید منبأ لغه ایچوندر و مرحوم شول ناقه یه دخی دیرلر که جمعی
نتاجدن صکره آغریه فی الرحمة فی رانك فیتی ایله ناقه نك رحمی بعد النتاج اغرمق فی الرجم فی فختینله
معناها یقال رحمت رحمة و رحمت رحما من الباب الخامس والرابع فی الرجم فی رانك فیتی و حانك کسریله
کشف وزنی اوزن عورته اولان اوغلان یبانی و بوموت سماعیدر و رجم قرابته دخی دیرلر فی الرجم فی رانك
کسریله معناها فی الرجم فی رانك فیتی و حانك سکونیه فعلان وزنی اوزن رحمت ایدجی فی الرجم فی رانك
فیتی و حانك کسری و مدیه اکیسی دخی رحمتدن مشتق اولمش اسملدر و بونارک نظیری لغتند یله
ندماندر و ندیم و ندیمان بر معنایه در و ابکی اسمک اشتقاق متفق اولسه علی وجه التوکید ذکر اولنق
جائزدر کما یقال جاد مجد بوقدر و ارکه رجم بر اسمدر که باری تعالی یه مخصوصدر انوکله غیر کسنه نسیمه
اولنق جائزدر کور از می که خدای تعالی * قل ادعوا لله و ادعوا الرحمن بیور مشدر و رحمانی شول اسم
ذاته معادل قلمشدر که از بر اهد شربک دکلدرو مسیله کذابه رحمان الیامد دیو تسمیه قلمشدری و رجم کاه
اولور مرحوم معناسنه دخی استعمال اولنور فی الرجم فی رانك ضمی و حانك سکونیه رحمت معناسنه در
قال الله تعالی * واقرب رحما و کاه اولور عادی مضموم قلمشدر یسرعله عسری او اور فی ام رجم فی رانك
ضمی و حانك سکونیه مکه مشرفه نك اسملر نندر فی الرئمة فی فختینله شول قوشدر که بقعدر یعنی
ایقدر حلتته کر کسه سبیه در و اکا انوق دخی دیرلر الرجم كذلك فختیمله جمعی و رجمه رحمته قریب
معنایه دخی کاور یقال وقعت علیه رحمته ای محبت و لینه قال الاصمعی القیت علیه رحمته امه ای حبها و الفها
الرئمة فی رانك فیتی و حانك سکونیه رحمت معناسنه در ابوزید روایتی اوزن یقال رجمه رحمة من الباب الرابع
کما یقال رجمه رحمة فی الرجم فی رانك فیتی و حانك سکونی و الفک مدیه شول قیوندر که باشی آق و سائر

رجم

رجم

*

عجبتی سیاه اوله فی الخمرة فی ميم اولك ضمی وثابتك فقی وتشدید یله بمعناها ولا تقل مرخمة یعنی
من یورك استعمالی قلب حر وقله شایع اولدوغنه بناء اصلی اوزرینه استعمال اولنازی الارخم فی همزه نك
وذلك فقیله كذلك شول آتدرکه كندی سیاه وباشی آق اوله یقال فرس الرخم فی الرحیم فی رانك
فقی وذلک كسری ومدیلہ ملائم اولان كلام یقال كلام رحیم ای رقیق فی الرخامة فی رانك فقیله ملائم
تقول رخم صوته رخامة من الباب الخامس فی الترخم فی علی وزن التکریم ملائم قلیق وبعضیله ترخم
حذف معنا سنه در دیدی واسمی حالت نداده ترخم ایتمك بوندن مأخوذ درکه اول منادانك آخرندن
بحرف یا دخی اکثر حذف اولتقدر فی الارحام فی همزه نك كسریله تاوق یرطه سن قنادی التنه المق
یقال ارخت الدجاجة علی بیضها اذا حصنته فی المرخم فی ميمك ضمی و رانك سکونی و خانك كسریله
یرطه سن قنادی التنه ان تاوق فی المرخمة فی ميمك كذلك ضمی و خانك كسریله بمعناها یقال ارخت
فهی مرخم ومرخمة فی ترخم فی تانك و خانك ضمی و رانك سکونیله باورسنر کسنه دیک محلته استعمال
اولنور یقال مالدری ای ترخم هو ای الناس هو ویقال ای ترخم هو بضم التاء وفتح الخاء مثل جنذب
وجنذب وطحلب وطحلب وعنصر وعنصر وجنذب برجنس چکرکه یه و طحلب صوت یوزنه اولان یاشل
یوسنه و عنصر اصله دیرلور ترخم کذلک تانك و خانك ضمی ایله جمیردن برقبیلہ نك اسمیدر فی الرخام فی
رانك ضمی و خانك تخفیفیلہ شول آق طاشدرکه ملائمیدر وقاموسه قر منیسی و صاروسی و الواجه می
اولوردیش و بوذ کرا و لغنان الوان کوفکه طاشدره دخی موجوددر و بالجملة عامه کتب لغتک تفسیرندن
فهم اولنان بودرکه رخام نرم طاشدن عبارت اوله کرجه مشهور بودرکه رخام مرمر اوله فی رخام فی کذلک
رانك ضمی ایله بر موضعك اسمیدر فی الرخام فی رانك ضمی و آخرنه الفک قصریلہ براغاجك اسمیدرکه
بریه ده صال دیدکری اغاجك مانندیدر فی الردم فی رانك فقی و دالک سکونیله برکدی سد ایتمك تقول
رذمت الثلثة اردمه من الباب الثاني اذا سدتها وردم اسم دخی کلورسد معنا سنه فی الردام فی رانك
ضمی و دالک تخفیفیلہ یلتمك خروج رجم معنا سنه یقال ردم ردم رداما فی الرديم فی رانك فقی و دالک
كسری ومدیلہ اسکی بزئوب خلق معناسنه فی التردیم فی علی وزن التکریم یزه چه اورمق یقال رذمت الثوب
تردیمافوردم و مردم اسکی و عالی معناسنه فی التردم فی فقتیلہ و دالک ضمی و تشدیدیلہ بز اسکمك
و عالی اولق و عماق معناسنه ده کلور یقال تردم الرجل ثوبه ای رقعته یتعدی ولا یتعدی فی المتردم فی
ميمك ضمی و دالک فقی و تشدیدیلہ یمان بز فی الاردام فی همزه نك كسریله استمه بریته اولشوب دایم
اولق یقال اردمت الحمی اذا دامت فی المردم فی ميمك ضمی و رانك سکونی و دالک كسریله شول نسنه درکه
دایم اوله یقال وردم مردم و سحاب مردم ووردصونوبنه و حی نوبنه اطلاق اولنور فی الرذم فی رانك فقی و ذال
معجه نك سکونیله برنسنه طولوب آتقی یقال رذم الشیء یعنی سبال وهو ممتلی فی الرذوم فی رانك فقی
و ذالک ضمی و مدیلہ طولی اولان کاسه یقال جفنة رذوم کاتها تسلیل دسما لا متلائیها فی الرذم فی
فقتیلہ بمعناه فی الرذم فی ضمتیلہ بمعناه كذلك مثل عمود و عمد و عمد ولا تقل رذم فی الاردام فی همزه نك
كسریله زیاده اولق یقال فلان اردم علی الخمسین اذا زاد فی الرزم فی رانك كسری ایله شول دوه درکه
یره یا پشه قاله یرندن طوریمیه آرقلغندن فی الرزوم فی ضمتیلہ فی الرزام فی رانك ضمی ایله ناقه یاغ اوزن
طوروب آرقلغندن حرکت ایهمك تقول رزمت الناقه رزوم و رزوم و رزوما و رزما من الباب الاول والثانی
اذا قامت من الاعیاء والهزال فلم یتحرك فقی رازم ویقال رزم الرجل علی البناء للجهول اذا اضربه

ردم

رذم

رزم

۲۳۲ اذا اضربه المرض فی الرزم فی رانك ضمی و زانك فقی ایله شول نسنه درکه براوزرنه ثابت وقایم اوله فی المرزامة
ميمك ضمی و زانك فقیله برمسكك چوق اوترمق كسائی ر و ایی اوزن یقال رازم القوم دارهم
اذا اطالوا الا قامه بها فی الرزمة فی فقتیلہ ناقه نك بوغزندن اخراج ایتد و کی آوازی اغزن
آچفسزن و یونی ولدنه محبت ایتدوکی حیننه ایدر و حینن رزومه دن اشد اولاندرو فی المثل رزمة
ولا درقای بلالین بضر بلمن یعد ولا یفی ورزومه اصوات سباعه دخی دیرلر فی الارزام فی همزه نك
كسریله ناقه ذکر اولان وجهه اوزن حینن ایتدك یقال لا فعل ذاك ما ارزمت ام حائل وحائل دیشی
اولان دوه یاوریسیدر وار کک اولسه اکا سقب دیرلر وار زام عد آواز ویر مسنه دیرلر وار زام دوه
اولنور کربکی مرعانك ما یبنن اولاشدر مغه دخی دیرلر و فی الحدیث اذا اکلتم فرازموا یعنی اکل ایدرکن
حمدی بری برینه اولاشدر ک فی الرزیم فی رانك فقی و زانك كسری و مدیلہ کو کسندن پیدا اولان
آواز که ارسلانن صادر اولور فی المرزمان فی ميمك كسری و زانك فقی و رانك ما یبننه سکونیله
ایکی یلدر درکه انلره مرزما الشعرین دیرلر وانلر ایکی یلدر درکه بری شعراده و آخری زراعده در
امرزم فی ميمك كسری و زانك فقیله شمال بلی الرزم رانك فقی و زانك سکونیله برنسنه ی جمع ایتدك
تقول رزمت الشیء اذا جمعت فی الرزمة فی رانك كسری و زانك سکونیله بر آرقه یوکی اولان بزکاره
من الثیاب معناسنه و بوندن فتح رادخی لغتدر فی الترزم فی علی وزن التکریم برنسنه ی باوک ایدوب
هر باوکی آرقه یوکی مقداری بملق تقول رزمتها ترزیمها اذا سدتها رزما الرزم رانك كسری و زانك
فقیله رزمتك جمعی آرقه یوکاری معناسنه فی المرزامة فی ميمك ضمی و زانك فقیله برنسنه ی اولاشدری
یمك موالاة فی الاکل معناسنه نته کم چکرک ایله خرما یبنن اولاشدری یسبلر فی الارزیمام فی همزه نك
كسری و زانك كسری و مدیلہ غضبه کلک یقال ارزما الرجل ارزما ما اذا غضب فی الرزام فی رانك
كسریله برقبیلہ نك باباسی آدیدر تمیدن که اول رزام بنی حنظله درجد اعلاسی تمیدر فی الرسم فی رانك
فقی و سینك سکونیله اثر معناسنه و رسم الدار اودن شول باقی قالان اثر درکه یره برابر اولشدر و رسم
برکسنه ایچون وظیفه یا زمغه دخی دیرلر یقال رسم علی کذا و کذا اذا کتب و رسم برکسنه یه
برنسنه یی زمغه دخی دیرلر اکا کورن ایشلسون دیو فی الارقسام فی همزه نك و نانك كسریله اول
یا زلنه کورن اشلمك یقال رسمت له کذا من الباب الاول فارسمه ای امتله وارقسام تکبیر ایدوب
دعا ایتدکه دخی دیرلر یقال ارسم الرجل اذا کبر و دعا فی الرسم فی فقتیلہ و سینك ضمی و تشدیدیلہ
اوبرینك رسمن تأمل قلیق و کذلک اوک علی نه یره فاز لملودرو بنا سی نه و جهله اولملودرانی نامل
ایتمك فی الرسم فی علی وزن حیدر کذلک رسم معناسنه در و بعضیله ایتدی و رسم برنسنه درکه
انوکلہ التونلوه جلا و برلر و رسم شول آغاچه دخی دیرلر که انوک یا زیسی واردرا نوکلہ بغدای
مهرلر و شین معجه ایله دخی لغتدر فی الراسم فی رانك فقی و سینك كسری و مدیلہ شول تکابوزدرکه
زمان جاهلیته و ارایدی فی الراسم فی سپنك كسریله آقرصوماء جاری معناسنه فی الرسوم فی
رانك فقی و سینك ضمی و مدیلہ شول ناقه درکه یره محکم بصدد و غندن یاغی یرده نأثیر ایدر فی الرسیم
رانك فقی و سینك كسری و مدیلہ ناقه یره محکم بصوب یرده نأثیر ایتدك یقال رسمت الناقه ترسم
رسمیا من الباب الثاني و رسم دوه نك برجنس سیرنه دخی دیرلر که اول زمیل دن زیاده در یقال
رسم رسم رسمیا من الباب الثاني ایضا ولا یقال رسم الا ان یراد به رسمها صاحبها فی الرسم فی ميمك

رسم

*

ظمي وسببك فحى وتشديد يله خطوى اولان فاش يقال ثوب مرشم اي مخطط في الرسوم في رانك
فحى وسببك ظمي ومديله شول ناقه دركه بركون بر كعبه على السوام سيرابه في الرشم في رانك فحى
وسببك سكو نيله بقدا في ر وشم ديد كاري يازلو تخته ايله مهر ملك تقول رشم الطعام ار شبه
من الباب الاول اذا خنته في الروشم في على وزن حيدر شول تحته دركه انو كله خر منه اولان حبوباتي
مهر لر شين ايله وسين ايله لنتدر في الرشم في فختينله اول ظهور ايدن نباته دير لر وشم طعامي
حر صله في خولنده دخی دير لر يقال رشم الرجل من الباب الرابع اذا شم الطعام حرصا عليه في الارشم
همزه نك وسببك فحى صفت من بون ايله متصفا اولان كسنة وارشم شول نسنة به دخی دير لر كه
انك الاجل في وخطوط اوله وارشم شول يا نور دخی دير لر كه قليل اولوب منموم اوله في الارشم في
همزه نك كسريه يادرم آزياد راق يقال ارشم البرق مثل اوشم في الرشم في رانك فحى وضادك
سكو نيله شول عظيم قيار دركه بنادم بري بري اوز رينه ترتيب اولنور في الرضة في وزن مزبور اوز
واحدى ذكر اولنان قيارك بري معنا سنه الرضام رانك كسريه جعي و رشم ذكر اولنان طشاري
بري بري اوز رينه قومه دخی دير لر يقال رشم عليه العنبر برشم رضيا من الباب الثاني ويقال رشم
فلان بيته يا بخارة و رشم بري زراعت اي چون سور مكه دخی دير لر يقال رشم الارض اثرها للزرع
ويرو اورد مق معنا سنه ده كلور يقال رشم به الارض اذا جلد به الارض ويقال رشم البعير بنفسه اذا رمى
بنفسه الارض يعني دو كندن بره اور سه في الارضوم في رانك فحى وضادك ظمي ومديله شول ياد كير دركه
سيكري بوز لمش كفي اوله يقال بر ذون مرضوم العصب اذا كان عصبه قوشمخ في الرشم في رانك فحى
وطانك سكو نيله بر كسنة في با لنته بولق في الارضوم في همزه نك و طانك كسريه با لنته بولق
يقال رطسته في الوحل رطما من الباب الثاني فارطم هي اذا ارتبك فيه وار تباك راء مهمله ايله
بر نسنة به كر قنار اولننه دير لر وار نظام براي شه طولا شوب عهال سندن چقه مق معنا سنه ده كلور
يقال ار تلم عليه امر اذا لم يقدر على اشرو ج منه في الرطوم في رانك فحى وطانك ظمي ومديله
آحقي معنا سنه و رطوم شول عورته دير لر كه فرجى واسع اوله ويقال رطم الرجل اذا نكح في الرطوم
طانك كسريه بر نسنة به لازم اولان شي في الرعوم في رانك فحى وعينك ظمي ومديله شول قيون دركه
بور سندن خسته اولمانين سومكي سيلان ايله في الرشم في رانك فحى وعينك سكو نيله قيون بور سندن
سومك آحقي يقال رعت الشاة من الباب الاول و رشم كوشك غرو بنه منتظر اولننه دخی دير لر
تقول رعت الشمس ار عها اذا رقت غيوبها و بو طر ماح نام شاعر ك شعر نك واقم اولنن در
في الارعام في همزه نك كسريه كذلك قيون بور سندن سومك آحقي يقال رعت الشاة في الرعامي
رانك ظمي والفك قصير يله جكر زيا ده سي جكر كوشه معنا سنه عينه وغينله لغندر في الرغام في
رانك فحى وغين مجبه ايله طيراق تراب معنا سنه في الارغام في همزه نك كسريه طير اغه سورمك
يقال ار غم الله نفه اي الصقة بالرغام ومنه حد يث عا يشة رضى الله عنها في الخضاب استليه
وار غيه وسلت حنا باغن الدن چوزوب كيد ر مكد في الرغام في رانك فحى والفك قصير يله
رعامي كيدر عينه وغينله جكر كوشه معنا سنه و بعضيار رها مي قصب الرية در ديدى
وقصب الرية بو غرده جمر اي نفس اولان طمردر في المراغة في رانك فحى وعينك فحى بر كسنة بر كسنة
ايله چكشوب آير لشميق يقال راعم فلان قومه اي نايد هم وخرج عنهم في الرشم في فختينله وغينك

رشم

رشم

رشم

رشم

رشم

وغينك ظمي وتشديد يله كذلك غضب ايمك وكاه اولور زائيله دخی استمعال اولنور في الرشم
رانك فحى وغينك سكو نيله طير اغه دو شوب يره برا برا وابق رانك ظمي وكسري دخی لغندر
ور نسنة في كسريه كور مكه دخی دير لر في المرمة في ميك وغينك فحى بعنا ه قال النبي
صلى الله عليه وسلم بعثت مرمة اي على رشم الكفار و كراهتهم لعني و رشم بر كسنة دن اوج آلامنه دخی
دير لر يقال فلان من الباب الثالث اذا لم يقدر على الانتصاف و رشم تواضع معنا سنه ده كلور يقال
رشم اني لله رغا با حركات الثلث في الرء وقاه وسده باب ثالثه و باب رابعه اشارت اولنن در ر المراع
ميك ظمي وغينك فحى كسريه جك و قحاجق يرمذ هب و مهرب معنا سنه و منه قوله تعالى
* يحد في الارض مراعا كسريه او سعة و فرا ايتدى مراغم محل اضطرابه و موضع ذهابه دير لر في الرشم في
رانك فحى وقافك سكو نيله كابت ايمك ومهر اور مق من الباب الاول قال الله تعالى * كتاب مرقوم
ورقم الماء صواوز رنك ياز مق منه قولهم هو يرقم الماء يعني حذاقني بردا ثر ده دركه كابت قرار ايتدين
رده كابت ايدرو رقم الثوب برك نشاني و علامتي كتاب الثوب معنا سنه و بواسلنته مصدر ايدى
يقال رقت الثوب و رقم كذلك برد ديد كاري فاشك بر جنسيدر في الترقيم في على وزن التكرم كذلك
زه نشان ايمك تقول رقته ترقيا في الرقة في رانك فحى وقافك سكو نيله دن نك بر جاني و بعضيلا ايتدى
ورقه و ضه يهد ير لر يعني من زان دير لر في المرقوم في ميك فحى وقافك ظمي ومديله شول ير دركه انوك
بناني آذر في الرقتان في رانك فحى وقافك سكو نيله قيونك يا غنك ابيكي طرفق كفي نسنة در كه بري بريته
مقابلدر و رقتان كذلك آتك و مركبك قوللري اي حنه اولان اثر دركه كك مثلننه در في الرقيات في
رانك فحى وقافك سكو نيلى و يانك تشديد يله شول او قلدر كه مدينه منون ده بر موضعه منسور يدرو
يوم الرقم في رانك وقافك فحى عرب كونوندن بر كونك آيدر كه انك عامر بن الطفيلك قرزا نام آتن
سكر لمشدر في الرقم في رانك فحى وقافك كسريه آفت داهيه معنا سنه بنت الرقم دخی آفت معنا سنه در
الرقاء في رانك فحى وقافك سكو نيلى والفك مديله شول لغندر كه انو كله ذكر اولنان معني نا كيد اولنور
يقال وقع في الرق الرقاء اذا وقع في الماء يتوجبه يعني طافت كتون مدوكى بلاتيه واقم اولننه في الارقم في همزه نك
وقافك فحى شول بلاندر كه انوك آق وقاسي اولوب الاجه اوله في الارقم في همزه نك فحى وقافك
كسريه شول جماعتدر كه اول تغلب قبيله سندن ندر وانلره چشم دخی دير لر في الرقم في رانك فحى وقافك
كسري و مديله ياز لمش نسنة كتاب معنا سنه وقوله تعالى * احجاب الكهف والقيم يقال حواوح فيه
اسماؤهم وقصصهم يعني رقيم شول لوحدر كه احجاب كهفك انك اسملوي وحكا يه لري وار در وعكرمه
بن عباسدن روايت ايدوب ايتدى مزبور ايتشدر كه بن بلزم كسريه رقيم نه در كتابيدر يا خود بناميدر
ديشدر في الرقم في رانك فحى وكافك سكو نيله بر نسنة في جمع ايدوب بري بري او زرينه بر انقدر يقال
رقم الشيء يركه من الباب الاول اذا جمعه والقي بعضه على بعض في الارنكم في همزه نك و تانك كسريه
جمع اولق في الترام في تانك فحى وكافك خميله بعنا ه يقال ارنكم الشيء و تراك اذا اجتمع في الركمة في رانك
ظمي وكافك سكو نيله بري بره جمع اولان بايق في الركام في رانك ظمي وكافك تخفيفيله شول قو مدر كه بريه
جمع اوله رمل متراكم معنا سنه و باوطه و باوطه سنيه اولنه دخی اطلاق اولنور في رنكم الطريق في
ميك ظمي وكافك فحى يله راء و رشم جادة الطريق معنا سنه في الرقم في رانك فحى وميك تشديد يله
بر نسنة في اصلاح ايمك في المرمة في فختينله و هم آخبرك تشديد يله اصلاح ايمك تقول رمت الشيء

۲۳۳

رشم

رشم

*

رشم

ازمه رما و مرمه من الباب الاول والثاني اذا اصحته وبركسته نك حالي اصلاح ايمكه دخی دیرلریقال
قدرم سنانه اذا اصحابها ورم يك معناسنه ده كلور اكل كبي يقال رمه اذا اكله وفي الحديث البقر يرم
من كل شجر اى ناكل وفي حديث عروة بن الزبير كما اهل ثمة ورمه حتى استوى على عمه ابو عبيد ايتدى
اهل حديث او لانر شى ورمى ضمله روايت فليشارد در لکن وجه ثمة ورمه در فتهله دیدى که ثم اصلاح
ايمكه ورم اكل ايمكه دیرلری ورم ضمتيله جسد معناسنه در يعنى حتى يبوب جسدی كما لن بولدى
ومرت طوارطو داغنه دخی دیرلری على ما سيجي انشاء الله تعالى في الاستمرام في همزه نك وتانك
كسريه مرمات زمانى قريبا ولى يقال استمرام الحايط اذا كان له ان يرم وذلك اذا بعد عنهم بالتطمين
يعنى ديارك بالحقانسي قريبا ولسه في المرمه في ميمك كسرى ورائك فتهيله صخرطو داغى شفة البقره
معناسنه وهر چتال طرقتل اولانرك طو داغنه اطلاق او لنور زيرا انلرطو داغلى ايله اكل ايدرلر
ومرمه ميمك فتهيله دخی ذكر اولنان معناده لغندر في الارتمام في همزه نك وتانك كسريه قيمون يريوزندن
برنسنده اكل ايمك في الرم في رائك فتي و ميمك تشديديله برنسنده مرمات ايمك تقول رمت الشى ازمه رما
وخلويد معناسنه دخی كلور يقال ماله منه جم ورم اى خلويد و بونلرك اولى مضموم اولمق دخی جائزدر
وشى معناسنه دخی كلور يقال ماله جم ولام اى ليس له شى و ابن السكيت ايتدى ماله ثم ولام وما يملك
شما ولاما دیرلر ورمه مراد او مرمات اولنجى نسنه در في المرمه في رائك ضمی و ميمك كذلك تشديديله
چورك ايب پان سى الرم رائك ضمی و ميم اولك فتهيله جمعى چورك ايب پان لرى معناسنه الرمام
رائك كسريه كذلك جمعى ورمام چورك ككزه دخی دیرلری على ما سيجي انشاء الله تعالى وذو الازمه نام
شاعره ذو الازمه ديدكلى بعض شعره رمه لفظن ذكر ايتدى وكوندن او تریدرو رمه جمله معناسنه دخی كلور
يقال دفع اليه الشى برمه اى مجملته واصله ان رجلا دفع الى رجل بغيرا مجمل في عنقه فقيل ذلك اكل
من دفع شيا مجملته في الازمه في رائك كسرى و ميمك كذلك تشديديله چورميش ككزه عظام باليه
معناسنه الرم رائك كسرى و ميم اولك فتهيله جمعى چورك ككزه معناسنه في المرمه في رائك كسرى
وميمك تشديديله كك چورميش يقال رم العظم يرم من الباب الثاني اذابل في الميم في رائك فتي و ميمك
كسرى و مديله چورميش نسنه وبارى تعالى * من يحيى العظام وهى رميم بيوردى زيراقعيل وفعول
گاه اولور انلرك تذكري و نائبنى و جمعى برا اولور رسول وعود و صديق كبي في الرم في رائك كسرى
وميمك تشديديله مال چوق اولمق يقال جاء بالطم والرم اذا جاء بالمال الكثير وطم طماء مهمله ايله شى
كثيردر ورم كك ايچنه اولان اياكه دخی دیرلری الارمام في همزه نك كسريه كك اياك انك يقال ارم العظم
اذا جرى فيه ارم ويقال للشاة المبرولة ما يرم منها مضرب اى اذا كسر عظم من عظامها لم يصب فيه
مخ و ارمام سكوتيه دخی دیرلری يقال ارم القوم اذا سكتوا في المرم في ميمك ضمی ورائك كسريه شول ناقه دركه
في اجمله ايلكى اوله ابوزيد و ايتى اوزن يقال ناقه مرم اى بهاشى من نقى ونقى نونك كسرى و ناقك
سكونيله ايلك مغز معناسنه في الماء في رائك فتي و ميمك تشديدى والفق مديله شول قيموندر كه
ايلكى اوله يقال نجة رما بيفضاء في الترمم في على وزن التزلزل نك ايمك ايجون اغزد و تمك يقال
ترمم اذا حرك فاه للكلام في المرام في رائك فتي و ميمك سكونيله برونوع اغچدر و ربيع فصلنده
اولان اوته دخی دیرلری ارما في همزه نك فتهيله بر موضعك اسميدر في مرم في يانك و رائك فتي
وما بينه ميمك سكونيله بر طاعك علميدر و گاه اولور اياك ايلم دخی دیرلری الترمم فتهيله آواز و يرمك صوت

رم

صوت معناسنه يقال رتم من الباب الرابع في الترمم في فتهيله و نك ضمی وتشديديله بر كسنه آوازي
خجره سنانه دوندر مكله چقرمق يقال ترم اذا رجح صوته في الترمم في على وزن التكريم معناسنه و ترم قوش
ذكر اولنان وجه اوزن او تكمه دخی دیرلری يقال ترم الطائر في مديره و يابى كرى شى آوازيه دخی دیرلر
چكلوب صاليو يرلد و كى زمانه في الترمم في تانك و نونك فتي و ميمك ضمی و مديله كذلك آوازي
خجره مده دوندر مكله اخراج ايمك و او و تا زياده و لنشدر ملكونه زياده اولد و نى كبي في الروم في رائك
فتي و واوك سكونيله ملب ايمك تقول رمت الشى ارومهر و ما اذا طلبته و روم الحركه كه سيمويه
ذكر ايشدر ككزه اول شول كز لو حركتيد ركه نوع تخفيفيله حاصل اولور و بواسطه ايدن اكثر در زيرا
حركت اسلوبنده در استماع اولور هر نه دكوه مختلفه ايسه ده يعنى خبي ايسه ده بين بين اولنان
همزه نك حركتى كبي و بارى تعالى شهر رمضان ديد و كى قولى كبي اخفايله قرأت ايدن كسنه قمتنك كه
بو تقديرجه رائك حركتى مختلفه اولور و راء اولى ساكن قانق جائز دككدر زيرا رادن اوله ساكندر
پس ساكنين حالت وصله جمع ايلن لازم اولور انلر دن اول حرف لين اولتمسرن و بو خود كلام عربيه
واقع اولمشدر و كرو بى فجلين در انا نحن نزلنا الذكر قولى و امن لا يهدى قولى و يحصون قولى و بونلره
بكره هر نه كم و ارايسه و قرآنك شهر رمضان قولنده و بونك امثالنه اذ غام اولمشدر ديدكلى معتبر
دككدر زيرا ما نحن فيه دن شفته راجع اولور و شول كسنه كه اختلاس حركت جائز اولمين برده
ساكنين بين جمع ايتدى اول خط ايتدى شراعت جزه كى بارى تعديله * فاستطاعوا ديد و كى قولنده
زيرا سين استفعالك و جهام الوجوه تحببى جائز دككدر في الترمم في على وزن التكريم بر كسنه ي
برنسنه بطالب قلى ابن اعرابي و ايتى اوزن تقول رومت فلانا و رومت بفلان اذا جعلته يطلب الشى
المرام في ميمك فتهيله مطلب في رامة في على وزن الخاله بر موضعك اسميدر بريده و شى المثل تسألنى
رأمتين شاجما و ذكر اولنان موضع اشعار ده اكثر صيغة تنبيه اوزن ايراد اولور و شاجم شلغ
معناسنه در في الرام في ميمك كسرى و يانك تشديديله رامة يه منسوب اولان نسنه و موجود اولان
جوهرى نسنه لرمه بو نسبت على غير القياسدر ديشدر لکن يونك على غير القياس اولد و نك و جمعى
ظاهر دككدر زيرا عانه نك نسبتنه عانى و عانية ديدكلى شايعدرو كذلك رام هر مرم نام شيرك
نسبتنه رامى ديدلر و اكر دلسك عرمزى ديرسن في الرام في على وزن الخال بر جنس اء اچدر في رومان
رائك ضمی و مديله بر رجلك اسميدر في الروم في كذلك رائك ضمی و مديله بر طائفه در كه انلر و مرم
ميصوبن اسماق اولاديدر يقال رومى و روم مثل زنجى و زنج پس واحد له جمعى بيننده فرق ياء مشدده ايله در
نه كم تمرله تمة بيننده فرق ها ايله در في الازمه في رائك كسرى و هانك سكونيله شول ضعيف
ياغور در كه متصل يغار الرم رائك كسرى و هانك فتهيله جمعى ضعيف ياغور لر معناسنه الرمام
رائك كذلك كسريه جمعى و ابوزيد ايتدى رهمه شول ديعه ديدكلى على الروم ينان ضعيف ياغور
جنسند ندر لکن رهمه ديعه دن قوعى شديده ذهابى اسرع اولاندر في الارمام في همزه نك كسريه
باو ط ذكر اولنان ضعيف ياغورى ياغورمق يقال ارهمت السحابة اذا انت بالرام في الارم في همزه نك
وهانك فتهيله اولى اولان ير يقال نزلنا بفلان فكنا فى ارم جانبيه اى فى اخصبها في روم في رائك ضمی
وهانك سكونيله بر عورتك اسميدر في المرم في ميمك وهانك فتهيله جراحت اوزن وضع اولنان دوا
معربر في الرام في رائك فتي و يانك سكونيله بر نسنه دن اير ياوب اراغ اولمق يقال رامة يريعه رما اذا

روم

رم

*

رم

ورقة يقال لا ترمة اي لا تبرخه ويقال رمت فلان تاورمت من عند فلان اذا برئت من مقارنته وقرنت منه
وريم شول ككة ديرلر كه دوه يي بوغاز ايوب او لشدر دكدن صكره باقى قالو روريم قيره دخي ديرلر
ابن الاعرابي روايتي اوزن مزار معناسنه وريم درجه يه دخي ديرلر اهل عين لغتته ابو عمرو روايتي اوزن
وريم زياده يه وفضله دخي ديرلر يقال لهذا على هذا ريم اي فضل وريم كوند زن اوزون ساعته
دخي ديرلر يقال قد بقي ريم من النهار وهي الساعة الطويلة ويقال ريم بالرجل اذا قطع به يعني برعضوي
قطع اولنسه في التريم في على وزن التكريم يريده مقيم او لمق يقال ريم فلان بالمكن تريم اذا اقام به
وتريم باوط برقرار اولوب متصل يا غور يا غور يا غور دخي ديرلر يقال ريمت السجاية فاغضبت اذا دامت فلم
تقلع واغضان غين وضاد مجتنبه يا غور دايم اولغنه ديرلر في تريم في تانك كسري ويانك فخي وما بينه
وانك سكونيله بر موضعك اسميدر في مريم في ميمك ويانك فخي وانك سكونيله رام يريدن مفعول
صغيره سي اوزن اولور جوهرينك كلامندن فهم اولندن بودر كه مريم اراغ املق وعزلت ايمك معناسندن
اوله و قاموسه مريم اكاديرلر كه رباله سو باشمي سوه وانكن فجور ايميه ديمش و تقاسيره مريم لغت
به يريدر خامه و عابده معناسنه در ديمش اصح دخي بودر ديمش لدر * فصل الزاء في الزامه في زانك
فخي وهمزه نك سكونيله قاتي چاغرمق صوت شديد معناسنه وزامة زياده اكل ايوب شرب ايمكه
دخي ديرلر ويقال زعيمه من الباب الرابع اذا صاح به يعني اكا حيقرسه ويقال زيم على البناء للجھول
اذا ذعر يعني قورخو دلسه وزامة برسوز سويلكه دخي ديرلر كه انوك حقميدر نا حقميدر كيفيت
حالن بليسه سن يقال زام لي فلان زامة من الباب الثالث اي طرح لي كلمة لا ادري احق هي ام باطل
و مطلقا بر كاه معناسنه ده كلور يقال ما يعصيه زامة اي كلمة ويقال زام اذامات في الازام في همزه نك
كسريه اكره ايمك تقول ازامة على الامر اذا اكرهته مثل اذامة بالذال المعجمة في الزوام في زانك
ضميله و همزه نك دخي فخي ومديله سر ريم اولان اولد ويقال موت زوام اي وحي و وحي جيله اصلن
بركسنة نك بيون او رنغله اولدر مكه ديرلر في الزجمة في زانك فخي و حيمك سكونيله خبر و يرمك معناسنه
قريب بر معنادر يقال ما نكلم بزيمة اي بنسة و بنسة نونك فخي و بانك سكوني وسين ممله ايله نكلم
معناسنه در يقال سكت فاجم في اي مانس و زجه شي معناسنه دخي كلور يقال ما يعصيه زجمة
اي شيئا في الزجوم في زانك فخي و حيمك ضمي ومديله شول يادر كه كريشي برك اوليه في الزجمة في زانك
فخي و ماء ممله نك سكونيله مزاجه قاتق يعني خلق غلبه ايدوب بري برين صقماق في الزحام في زانك
كسريه بعنا اي يقال زجمة من الباب الثالث و زاجته في الازدحام في همزه نك و ذلك كسريه خلق
بري برين صقوب قلبه ايمك يقال ازدحم القوم على كذا وترا جوا عليه في الزرم في فختينله افشان
كسلك انقطاع بول معناسنه و هر نسنه كه منقطع اولسه اند دخي استعمال اولور و نجاست منقطع اولغنه
دخي ديرلر يقال زرم الكلب اذا زرم ذو بطنه في جاعته يعني نجاستي در نك منقطع اولسه ويقال زرمته به
امه اذا ولدته و يوايو عبيد و ايديدر في الازرام في همزه نك كسري و زانك سكونيله بركسنة يه يون
كسدرمك يقال ازرمه غيره و في الحديث لا تزرموا بني اي لا تقطعوا عليه بوله في الزرم في زانك فخي
ورانك كسريه خلق طار اولان كسنة و تخيله دخي زرم ديرلر في التريم في على وزن التكريم بركسنة في
يخيل ايمك يقال زرمه غيره في المزرع في ميم اولك ضمي و همزه نك كسري و ميم اخيرك تشديد يه منقبض
اولان نسنه يقال ازرام از ريمانا في الازدحام في همزه نك و ذلك كسريه يوتق ابتلاع معناسنه و بومقامه

زام

زجم

زجم

زرم

و بومقامه صحاح فختله ري تشوشندن خالي دكلد زرا از دراي زر دم تصبر فاني سمته ياز مشلر در
هالا كه از درام زرم دندرافتعالك تاسي داله قلب اولمشدر في الزر دمة في على وزن الدر جمة يه دوح
بر موضع ابتلاع معناسنه و زرم بر كسنة نك به غازن صقماغه دخي ديرلر يقال زرمه اذا صبر حلقه
الترع في زانك فخي و ضمي و كسري و عينك سكونيله سويلك قول معناسنه يقال زرم فلان اي قال
وزرم كفيل اولق معنا سنه دخي كلور في الزر عامة في زانك فخي كذالك كفيل اولق تقول زعمت به ازرم
زعم او زعامة من الباب الاول اذا كفلت به وزعامة او اولغنه دخي ديرلر سيادت معناسنه و زعامة سلاح
معناسنه ده كلور يقال الزعامة للغلام اي السلاح لانهم كانوا اذا اقتسموا الميراث دفعوا السلاح الى الابن
دون الابنة في الزرع في زانك فخي و عينك كسري ومديله كفيل معناسنه و في الحديث الزرع غارم
وزرع اولي معنا سنه ده كلور يقال لزعيم القوم لسيدم في الزرع في فختينله طمع يقال زعم زعم زعما
من الباب الرابع اذا طمع في الازعام في همزه نك كسريه طمعه بر افاق يقال ازعته انا في المزمع في ميمك
وعينك فخي له محل طمع معناسنه و مزعم اعتماد اولمان نسنه يه دخي ديرلر يعني شول نسنه يه ديرلر كه
اكا اعتماد اولمانغين انوك حقتك بعضي بر درلو و بعضي بر درلو سويليه المزام ميمك فخي و عينك كسريه
جمعي يقال في قول فلان مزاعم في التزم في فختينله و عينك ضمي و تشديد يه كوجه بلان سويلك
نكذب معناسنه في الزعوم في زانك فخي و عينك ضمي ومديله شول ناقه دريا خود شول قيوندر كه
اليه يوقامش اوله سزميدر دكليدر بانك ايچون في التزم في فختينله و عينك ضمي و تشديد يه
غضب و حد تله سويلك دروزرم دوه يا وريسنتك انه سته حنين ايدوب چا غر مسي در حنين خيفله
الزقوم في زانك فخي و قافك ضمي و تشديد يه هرب طعامارندن بر طعامك اسميدر كه اول خرما يله قيمندن
اولور في الزرم في زانك فخي و قافك سكونيله ذكر اولنان طعامي يك ابن عباس رضى الله عنه ايتدي
وقتا كه باري تعالينك * ان شجرة الزقوم طعام الاثيم ديوك قولي نازل اولدي ابو جهل ايتدي خرما يله
قيماغي اكل ايدر زيس باري تعالي * انها شجرة تخرج من اصل الجحيم طلحها كانه رؤس الشياطين آتين
نازل قلدي يعني زقوم جحيم قعر نك بر آتشندن انجدر كه ميوه سي رؤس شياطين مثالا لنددر في الازقام في
همزه نك كسريه بر نسنه يي يوترمقدر في الازدحام في همزه نك و ذلك كسريه يوتق تقول ازقته الشئ
فازدقه اذا لاحتها فابتلعه في التزم في فختينله و قافك ضمي و تشديد يه بر كسنة بر نسنه يي تدر يه و ناييله
يوتق تاقم معناسنه و ابن دريد ايتدي تزم افراطه ييمكه دخي ديرلر يقال تزم فلان اللبن اذا فرط في شربه
الزقوم في زانك ضمي و قافك ضمي ومديله حلقوم كبيدر وزنا ومعنى ابن دريد روايتي اوزن في الزكام في
زانك ضمي و كافك تخفيف يه بر مرصدر كه برون دلكريته نازل اولور يقال زكم الرجل على البناء للجھول
الازكام في همزه نك كسريه زكام مرصنه مبتلا فلق يقال ازكه الله فهو مزكوم و مزكوم صيغه مجهولندن
اولان زكم اوزن بنا اولمشدر في الزكمة في زانك ضمي و كافك سكونيله اك صكره طوغن و له ديرلر يقال
فلان زكمة اي به اذا كان آخر ولد لها في الزلثة في زانك ضمي و فخي و لامك سكونيله بر نسنه نك قد وقامت
وهي في الزلثة في زانك ضمي و فخي و لامك دخي فخي له بعناها يقال هو العبد زلثة و زلثة اي قد قد العبيد
وكسائي ايتدي حقا معناسنه در و لينا يي ايتدي زله همين نكره استعمال اولور و عبيده استعمال
اولند و ضي كسي جاريه ده دخي استعمال اولور يقال هو العبد زلما يي فخي اي قد اوحد و اوحد و هيئت
معناسنه در في الزلثة في ميمك ضمي و لامك فخي و تشديد يه اوزون اولمان عورت يقال امرأة من لمة مثل

زعم

زعم

زعم

زكم

زلم

*

مفتدة ورجل مزلم اي مقنذ اذا كان مخفض الهيمة يعني دير نكلى اولسه في المزلم في ميمك ضمي ولامك
فخي وتشديديه شول او قدر كه طولى اعتمد ال اوزن اولوب صنعنى خوب اوله في الزلم في زانك فخي
ولامك كسرى ومديله بمعناه يقال قدح مزلم وزلم اي طرو احييد قلم وصنعتة وطراوقك تمرن كسكين
ايمكه ديرلر ويقال ايضا عصا مزلمة ومزلم غداسى يران اولان كسنه يه ده ديرلسى الغدامعناسته
الزلم في على وزن التكريم اوقى ذكر اولنان صفت اوزن قلقى يقال ما احسن ما زلم سهمه في الزلم في
فختينله ياكسز اوق قدح معنا سنه في الزلم في زانك ضمي ولا ملك فختيله بمعناه الا زلام همزه نك
فختيله جمى ذكر اولنان اوقه بمعناسته وازلام شول اوقه ده ديرلر كاعل جا هلمت انى برنسنه بولشمكه
استعمال ايدرلردي وزلم كذلك برجنس جانو رجهكه دخى ديرلر كه قور قسز در اولر ده ساكن اولور و اكا
وبره دخى ديرلر كه جمى وبار كلور و صحاح نسخه لر ينك اكثر نك الزلم الوبار واقع اولمشدر عالاكه الزلم
واحد الو بار كدر نامل اولنه وازلام كذلك زمك جمى كلور ذكر اولنان جانور لمعناسته بو ابو عرور و ايدر
وزلم كذلك شول نسنه در كه چتال طرفلو حيو انك طرف نك اردنه اولور في الزلم في فختينله شول
نسنه در كه كچنك بو بنده كويه كى اصلش اولور ايكى اولور سه زلمتان ديرلر و اكر قولا غنه اصل
اولور سه زلمه ديرلر نوله في الازلم في همزه نك ولا ملك فختيله ذكر اولنان صفتى اولان يكي في الزلم
زانك فخي ولا ملك سكوتى والفك مديله مؤتى يقال ما عترالزم وازم و اعتره زلماء و زغاء في الازلم الخدع في
همزه نك ولا ملك فخي وجميك و ذلك فختيله دهر معنا سنه در في الزلم في زانك فخي ولا ملك سكوتيه
طولدر مق تقول زلمت الخوض اذا ملاء ته وزلم بخشيشى آ زوريمكه دخى ديرلر تقول زلمت عطاءه اذا قلته
الازلم في همزه نك ولا ملك كسرى وهمزه نك سكوتيه برنسنه دن سر عتله يوز دوندرمكه ديرلر يقال
ازلام القوم ازليما اذا اولو اسرا عا و ابو زيد ايتدى ازليما ارتحال معنا سنه در وازليما برنسنه ديكلمكه
دخى ديرلر يقال ازلام الشى اذا انتصب و نهار مرتفع اولغه يعنى كوشى و كسلكه دخى ديرلر يقال ازلام
النهار اذا ارتفع سخاؤه في الزلم في زانك كسرى شول ايدر كه دوه نك برون دلوب كور دكلرى باقر
حلقه يه يا خور داغاج حلقه يه بغلر لوانوك اوجنه يولار صا بنغلر لو كاه اولور يولار صا پنه دخى زمام ديرلر
وزمام النعل شول قايشه ديرلر كه نعلين نصيه سى اكا بغلر نورتته كم عرب نعلين نرتته مشهور در في الزلم في
زانك فخي وميمك تشديديه يولار لاق تقول زمت النعل وزمت البعير اذا خطمته وخطم خاء معجه و طاء
مهمله ايله يولار لاق معناسته در ووزم سيرده ايلر و پور يكه دخى ديرلر يقال زم فلان اذا تقدم فى السير ووزم
متكبر لك قلغه دخى ديرلر يقال زم با نقه اذا تكبر ووزم قال لدرمق معناسته ده كلور في الازلم في همزه نك
وذلك كسرى له كذلك قال لدرمق يقال زم الذئب سخلة وازدمها و سخلة قوزويه ديرلر في الزلم في ميمك
تشديديه متكبر اولان كسنه الزم زانك ضمي وميم اولك فخي وتشديديه جمى تكبر قلن كسنه لمعناسته
يقال رجل زام و قوم زم اي شمع با نوفهم من الكبر و شمع شامك جمعيدر برون يوقرى طو نلر معنا سنه
وزام قال لدرمق معنا سنه دخى كلور يقال اخذ الذئب سخلة فذهب بها زام ارسه اي رافعا في الزلم في
على وزن الزلم له كوك كور ملك رعد اوازي معنا سنه ابو زيد روايتى اوزن ووزمزه محوس طائفه سنك
طعام يركن سوياشمسنه دخى ديرلر في زمزم في على وزن عر عر مكه مشرفه ده اولان معروف قيونك
اسميدر ووزمزم و عيطل كذلك برناقه نك اسميدر رتته كم باب لامه ذكر اولمشدر في الزلم في زانك
كسرى له جماعت معنا سنه في الزلم في زانك كسرى له دوه سوريسى شيبانى روايتى اوزن في الزلم في زانك

زم

زمزم

زاي اولك كسرى و ثابنك كسرى ومديله بمعناه في الزلم في زانك وميمك فختيله قريب معناسته تقول دارى
من دان زم اي قريب وزم مقابل معناسته ده كلور قال اعرابى لا والذى وجعى زم بته ما كان كذا وكذا
اي تجاهه و تلقاءه والمراد بالبيت الكعبة شرفها الله تعالى ووزم صلاح و سداد معنا سنه ده كلور يقال
امر بنى فلان زم اي قصد كما يقال ام في زم في زانك ضميله بموضعك اسميدر في الزلم في زانك فخي
ونونك سكوتيه في والزلم في زانك ضمي ونونك سكوتيه في والزلم في زانك ونونك فختيله في والزلم في
زانك ضمي ونونك فختيله بو ناز جمله قد وهيت معنا سنه در يقال هو العبد زمة وزمة وزمة ونونك فختيله اي قد
قد العبيد وكسائى ايتدى حقاها معنا سنه در ووزم فختينله برنسنه در كه دوه نك قولا غنك برمقدارن كسوب
اصلشله ترك ايدرلر و بونى دوه نك اعلا لر نك ايدرلر في الزلم في زانك فخي ونونك كسرى له شول دوه در كه
ذكر اولنان صفت اوزن اوله في الازلم في همزه نك ونونك فختيله بمعناه في المزلم في ميمك ضمي ونونك فخي
وتشديديه بمعناه كذلك ووزم شوك كسنه يه دخى ديرلر كه بر قومه ملحق اولوب محتاج اليه كسنه اوليه زم
كبي على ماسيحي انشاء الله تعالى ووزم صغا رابله دخى ديرلر وبعضه لرايتدى زمزم فخل اولنك اسميدر
الزلم في زانك فخي ونونك كسرى له زانك مؤتى في الزلم في زانك فخي ونونك سكوتى والفك مديله انك
مؤتى في المزلم في ميمك ضمي ونونك فخي وتشديديه زانك مؤتى يقال ناقه زمة وزغاء ووزم في الزلم
فختينله لغتدر زم معنا سنه ووزم شول نسنه لره ديرلر كه چتال طرفلو حيو انك طرف نك اردنه اولور و اما
شول زم كه حديث شريفه واقع اولوب الضائفة الزمة يور لمشدر مراد قيونك ايوسى ديكلر زير اقيونك
زم اولماز كيمده اولور في الزلم في زانك فخي ونونك كسرى ومديله شول كسنه در كه بر قومه ملحق اوله
وانلردن اوليه و اكا احتياج اولما اول زمة مثالله اوله وبارى تعالينك * عتل بعد ذلك زميم ديدوكه
قولته عكرمه رضى الله عنه ايتدى زميم شول لئيمدر كه لومى ايله معروف اوله شاة زميمى ايله معروف
اولدو فخي كى في الزلم في همزه نك ونونك فختيله بنى برون عدن بر جماعتك اسميدر في الزلم في زانك ضمي
وهانك سكوتيه ياغ شخم معنا سنه في زانك ضمي وهانك سكوتيه بر كلك اسميدر في الزلم في زانك
زانك ضمي وهانك كذلك سكوتيه ايدى ايجه اولان بل ريج منته معنا سنه في الزلم في فختينله مصدر در
زهومتدن بدر ايجه بغلق معنا سنه تقول زهمت يدي من الباب الرابع اي دسمت في الزلم في زانك فخي
وهانك كسرى له يا غلوا اولان ال دسمه معنا سنه في الزلم في زانك فخي وهانك كذلك كسرى له سمن اولان
نسنه سمين معنا سنه في المزلم في ميمك ضمي وهانك فختيله يقين اولمق قريب معنا سنه يقال زاهم
الحمسين اي دنها في الزلم في على وزن جعفر براتك اسميدر ونسخ صحاحه و فارسه يقال له فارس
زهدم واقع اولمشدر نامل اولنه و زهدم طوغنه دخى ديرلر صقر معنا سنه وبعضه لرايتدى زهدم
طوغن يا وريسنه ديرلر بونكه رجالدن بعضنه دخى نسيه اولمشدر في الزلم في زانك و ذلك
فخي وهانك سكوتيه ايكى قرنداشك اسميدر كه انار بنى عبس قبيله سندن برينك آدى زهدم
وبرينك آدى قيس در كه جد اعلا لرى بغيض در و ابو عبيد ايتدى انك برينك آدى زهدم
وبرينك آدى كرمدر في الزلم في زانك كسرى ويانك فخي ايله شول متفرق ايدر كه بموضع
جمع اولماغين ظاهرا اوليه يقال لحم زميم ليس يجمع بكان فيبرز في وزن منور اوزن براتك
اسمى در كه لا يتصرف در نائيت و علمتدن اوترى * فصل السين في السام في فختينله ملات
السامية في كذلك فختينله بمعناه في السام في سبنك فخي وهمزه نك فخي ومديله بمعناه ايضا في السام

نم

زم

زهدم

*

زميم

سام

سينك فتي وهمزة نك فتي ومدله بمعناه كذلك تقول سميت من الشئ اسام سامة وسامة وسامة
من الباب الرابع ادا ملته في السووم في سينك فتي وهمزة نك فتي ومدله ملول اولان كسنه في الستم
سينك وحنك فتي وما بينه تانك سكونيله صغريسي بيوك اولان كسنه استه معنائه ميم زابله اولان
اوزن في السجوم في ضمينه اتق سيلان معنائه في السجام في سينك كسريه بمعناه يقال سجم الدمع
سجوم وسجام من الباب الاول اذ اسال في الانسجام في همزة نك وسينك كسريه كذلك اتق في السجم
سينك فتي وحنك سكونيله اتق يقال سجمت العين دمعا اذا اسالت في السجوم في سينك فتي وحنك
ضمي ومدله اقدبي يقال عين سجوم في السجوم في ميمك فتي وحنك فتي ومدله شول يردركه اكا يا غور
يا غم اوله يقال ارض مسجومة اي مطون في الاسجام في همزة نك كسريه يا غور متصل يا غم انجم
كبيدرو زنا ومعنى يقال اسجمت السماء اذا صبت وصاحب قاموس اسجامي يغدر مق معنائه ايراد
ايوب اسجمت السماء اذا صبت ماء هاد يشدر اكرجه اسجامي معنائه لازم ايله تفسير ايوب جوهرى به
موافقت ايشدر في الاسجم في همزة نك وحنك فتيه شول دوه درك چاغريمه في السخمة في سينك
ضمي وحاء مهمله نك سكونيله قره لوق سواد معنائه في الاسجم في همزة نك وحنك فتيه قره اولان
نسنه اسود معنائه وكاه اولور اسجم ايله بونوز مراد اولور قرن معنائه وكاه اولور باوط مراد اولور
سحاب معنائه وكاه اولور عراب عادت اوزن انايچشمك محلته قنه بوناش ال مراد اولور وكاه اولور
رحم مراد اولور وكاه اولور ميم باشي مراد اولور حمله الندى معنائه وكاه اولور شراب طلومي مراد
اولور زق اخمر معنائه نك بعض اشعاره وافح اولشدر كونه لجه سوادى مشعر نسنه لدر في السجم
فختينه براغاجك اسميدر في السخماء في سينك فتي وحنك سكونيله براغاجك اسميدر كذلك في اسجمان
همزة نك وحنك كسريه برمعين طاغك اسميدر في السخمة في سينك فتي وحاء مهمله نك سكونيله
قره لوق سواد معنائه في الاسجم في همزة نك وحنك فتيه قره رنكو نسنه اسود معنائه في السجام
سينك فتي وحنك تخفيفيله چوملاك قره سى سواد القدر معنائه وسخام ملائم ايلانه دخي ديرليقال
هذا ثوب سخام المس اذا كان لين المس خزكي وقركي ويقال ريش سخام وعطن سخام اي لين المس وليس
هو من معنى السواد ومنه قيل لاخمر سخام وسخامية اذا كانت لينته سلسة في السخيم في على وزن التكرم
برنسنه في قال فلق يقال سخم الله وجهه اي سوده في السخية في سينك فتي وحنك كسرى ومدله
نفسه اولان كينه ديرلي في السدم في فختينه نامته وخرنه ديرليقال سدم الرجل من الباب الرابع اذ انتم
ويقال ماله هم ولا سدم الا ذاك اي ليس له هم ولا ندم غير ذلك الامر في السادم في ذلك كسريه نادم اولان
كسنه يقال رجل نادم سادم في السدمان في سينك فتي وذلك سكونيله كذلك نادم معنائه يقال رجل
ندمان سدمان وبعضها اي سادم وسدمان صورتين مزبور تبينه نادمة وندمانه اتباع طريقه ذكر
اولنه در في السدم في ضمينه وسينك فتي وذلك سكونيله عسريه عسركي طولش قوي جاها نباشته
معنائه في السدم في سينك فتي وذلك كسريه شول اركدر كه ديشي ايله جمع اولغه حريص اوله
وغضبه كمش كسنه معنائه سده كلور يقال رجل سدم اي مغتاط في السدم في ميمك فتي وذلك
فتي وتشديديله شول كوكرين دوه دركه اغزن باغليه لريقال فتيق مسدم اذا جعل على فنه انكعام
وقتيق فايله ونونله جوان اولان اركك دوه يه ديرلور وكعام كافك كسريه دوه نك اغزن باغلقارى نسنه در
السدم في سينك فتي وذلك فتي ومدله لوط قومك قريه سنك اسمي كه قاضي سدوم ديمكله

سستم

سجم

سجم

سجم

سدم

ديكله معروف كسنه اول قريه دندير في السرم في سينك فتي ورائك سكونيله طوغرى اولان بنرساغك
اوجي كه لندن مهملات چقرمخرج ثقل معنائه وبوكله مولده در في السرجم في على وزن جعفر اوزون
طويل معنائه ساجم كبيدرو زنا ومعنى في الساسم في على وزن جعفر كذلك برسيه اغاچدر في السرطم
على الوزن المزبور اوزون طويل معنائه في الاسطمة في همزة نك وطانك فتي وميمك تشديديله
برنسنه نك وسطى يقال فلان في اسطمة قومه اي في وسطهم واشتر فهم واسطمة الحسب حسبك
وسطه وجمع اوله حق برينه دخي ديرلر واسطمة كذلك ذكر اولان معنائه در قلب اوزرينه الاساطم
همزة نك فتي وطانك كسريه جمي وتيم قبيله سى الاساطم ديرلر طايله تايننده تعاقبه نظر قلوبن
الاسطم في همزة نك وطانك فتي وميمك تشديديله دريانك اورته سى مجتمع ماء البحر معنائه في الاسطام
سينك كسريه قايقك كسكين يري حد السيف معنائه وفي الحديث العرب سظام الناس اي حد هم
السم في سينك فتي وعينك سكونيله دوه سيرندن برنوعدر يقال سم سم من الباب الثالث اذ اسارسيرا
مخصوصا في السعوم في سينك فتي وعينك فتي ومدله بردر اوسيرا يدجي ناقه يقال ناقه سعوم
السن في سينك وحنك معنائه فتيه بر كسنه زوجه سنه بر كز ادخال ايوب على الفور اخراج ايتهم در
ازال اتمامك ايجون بو ابن شميل روايندركن اتق بعض النسخ في السقام في سينك فتي وقافك
تخفيفيله خسته لك مرض معنائه في السقم في سينك فتي وقافك سكونيله بمعناه في السقم في
فختينه بمعناه كذلك وبونلرك ايكبسي دخي لغتدر خزنه خزن كبي يقال سقم سقم سقم من الباب الرابع
وسقام برنك دخي اسميدر هذبل قبيله سنه منسويدر في السقم في سينك فتي وقافك كسرى ومدله
مريض اولان كسنه في الاسقام في همزة نك كسريه بر كسنه في خسته فلق يقال اسقمه الله
المسقام في ميمك كسرى وسينك سكونيله چوق خسته اولان كسنه كتير السقم معنائه في السلم في
سينك فتي ولا ملك سكونيله شول قوغه دركه انوك قواي بردر سقا لر قوغه سى كبي وسلم بر جلك دخي
اسميدر وسلم دري سلم ايله دباغت ايتكه دخي ديرلر تقول سلمت الجلد اسلم من الباب الثاني اذ ادبغته
بالسلم في المسلوم في ميمك فتي ولا ملك فتي ومدله ذكر اولان وجهه دباغت اولنان دري في سلمى في
سينك فتي ولا ملك سكوني والفق قصير يله بر عورتك اسميدر وسلمى طى قبيله سى طاغابوزن برينك
دخي اسميد وسلمى دارم قبيله سندن بر جاعتك دخي اسميدر في سلمتان في سينك ولا ملك فتي ايله
ايكي كسنه دن عبار تدر كه انلرك برى سلمه بن تشيردر واکا سلمة الشر ديرلر كه انوك والى سى لبيته بنت
كعب بن كلابدرو برى دخي سلمه بن تشيردر واکا سلمة الخير ديرلر كه اول ابن القسريه ديمكله معروف در
سليم في سينك فتي ولا ملك فتي ويانك سكونيله بر قبيله در قيس عيلاندن وسليم كذلك حدامك
بر قبيله در يمدن وكاه اولور سايم ايله سايمان بن داود مراد اولور عليه السلام ننه كم نابغه نك شعر نده
واقبه اولشدر ونصح سايم كل قضاء ذابل وقضا قافله وضاد معنائه تشديديله محكم اوربان زن وذابل
طويل الذبل اولاندر في ابوسلمى في سينك فتي ولا ملك سكوني والفق قصير يله شاعر اولان زهير بن
ابي سلمانك والديدر وطايغه عربيه مزبور دن غيري ابوسلمى بوقدر وانوك اسمي ربيعه بن رباحدر كه
بنى مازن قبيله سندن در سلمان في سينك فتي ولا ملك سكونيله بر طاعك على درو بر جلك دخي على در
سالم في سينك فتي ولا ملك كسريه بر جلك اسميدر وسالم كوزله برون ارسنه اولان دريه دخي در
وعبد الملك بومعناي ديلدي بجاچه جواب نامه يازدوغي حينه كه انت سالم ديشدر اي انت عندى كسالم

سرم

سرجم

ساسم

سرطم

سطم

سم

سم

سقم

سلم

السلم في فتحه سلف معناه سنة في معنى كسر الهمزة على ما سبق في انشاء الله تعالى وسلم يهده برهك
 اغاجك دخی اسمیدر في السنة في فتحه واحدی بردانه سلم اغاجی معناه سنة وسلم عیبندن بری اولغه دخی
 دیرلر قری ورجلا سما وسلم بلان صوقش كسنة به دخی دیرلر سلامه تفان قلماغن وبعض نسخه ده
 سلام دو شمدر الفله في سلمة في كذلك فتحه سلمه بر جاك اسمیدر في سلمه في سبئك فتحی ولامك كسر یله
 كذلك بر جاك اسمیدر وینو سلمه انصار دن بر جاعتك اسمیدر و عرب طایفه سنة من بولردن غیرى
 یتو سلمه یوقد و سلمه ال ایله آنگه قابل اولان طاشه دخی دیرلر في السلام في سبئك كسر یله ذكر اولنان
 طاشه معناه سنة ته كم یرمی وراى بالسهم وامله دیمشدر در حیراغنی اوزنه كه مراد و السلامه دیمشدر یونن
 قهم اولنور كه لغت من بین ده الف میم تعریف ایچون استعمال اولنور دخی كی الف لام دخی استعمال
 اولنه زیر امثال من بوردده اپكیسی ده جمع اولمشدر في السلم في سبئك ضمی ولامك فتحی و تشدید یله
 نردبان كه انوكه بریره چقرلر و كاه اولور قایشدن اولان اوزنكی به دخی سلم دیرلر غرز دیدكاری كی
 سلام في سینك فتحی ولامك تشدید یله اسماء رجالنددر و كاه اولور سلامه حضرت سلیمان بن داود
 مراد اولور علیه السلام ته كم خطابه نام شاعر ك شعر نه و قع اولمشدر جدلاء محكمه من صنع سلام
 ای من صنع سلیمان وجدلاء فرموده اولان زن معناه سنة در في سلامه في كذلك سینك فتحی ولامك
 تشدید یله اسامی ناسنددر في السلم في سینك كسری ولامك سكونیه اطاعت و انقیاد و ابو عمرو و ادخو
 فی السلم كافة قراءت ایندی كه اسلام معناه سنة را جعدرو سلم صلیحه دخی دیرلر و سلمه سبئك فتحی و كسری
 جائزدر تذکیر و نایب جائز او لدوغی كی وسلم صلح این كسنة یهده دیرلر تقول اناسلم لمن سلمنی
 السلام في سینك فتحی ولامك تخفیفیه صاغلق سلامت معناه سنة و سلام استسلامه دخی دیرلر
 یعنی اطاعته و سلام تسایم معناسندن اسم دخی كلور و سلام باری تعالینك اسمارندن بریدر و سلام
 براغاجك دخی اسمیدر سینك فتحی و كسری لغتدر و سلام عیبندن بری اولوق و سالم اولغه دخی دیرلر
 الاسلامان في سینك فتحی ولامك تخفیفیه براغاجك اسمیدر في السلامیات في سینك ضمی و میك
 فتحی ولامك وینك تخفیفیه بر مقبله اولان ككطر در عظام الاعراب معناه سنة في السلامی في سینك
 ضمی و الفك قصر یله واحدی و ابو عیید ایندی سلامی اصله شول ككدر كه دوه یاغنده اولور و دوه
 زیاده ارقلدوغی زمان اك صكره باقی قلان ابلك ذكر اولنان ككده و كوزده اولور دیمشدر و قن ابلك كه
 بونلردن دخی زابل اوله تمام زابل اولمش اولور و بونك واحدی و جمعی برابر در و كاه اولور جمعده سلامیات
 دیرلر ته كم مرورا ایندی في السایم في سینك فتحی ولامك كسری و مد یله بلان صوقش كسنة كویا كه
 سلامت بطاسی ایله تفالاسایم دیمشدر در و سلم صحیح معناه سنة كه كور یقال قلب سایم ای سالم في سلم
 تانك ولامك فتحیه بر لفظدر كه محل جینه استعمال اولنور این السكیت روایتی اوزنه تقول لا بدی تسلیم
 ما كان كذا و كذا و ثنیه قلوب لا بدی نسلمان دخی ذیرسن و جمع ایدوب لا بدی نسلمون ذیرسن و موثقی
 ایچون لا بدی نسلمین و جمعی ایچون لا بدی نسلمن ذیرسن و این السكیت ایندی بونك نأوبلی لا والله الذی
 یسلك ما كان كذا و كذا معناه سنة او لمقدر و بعضیه ایندی لا و سلامتلك ما كان كذا و كذا تقدیر نه در ته كم
 اذهب بدی سلم یافنی و اذهب بدی نسلمان دیرلر اذهب بسلامتلك معناه سنة و انفس ایندی ذی الفلی
 تسلیم كله سنة مضافدر و بونادر در زیر افعله اسماء زماندن غیرى نسمنه مضاف اولماز كقولهم هذایم

به يفعل ای يفعل قیه في السلامة في سبئك فتحی ولامك تخفیفیه آفتدن بری اولوق تقول سلم
 فلان من الافات سلامة من الباب الرابع في التسليم في على وزن التكریم آفتدن بری قلیق تقول
 صانه لله منبها و تسایم بر كسنة به بر نسنة ویرمكه دخی دیرلر و تسایم حكمه رضای بدل ایدوب
 قبول تامله قبول ایتمكه دخی دیرلر و تسایم سلام ویرمكه ده دیرلر في التسلم في فتحه سلمه ولامك ضمی
 و تشدید یله تسایم اولنان نسمنه بی الموق تقول سلمت الیه الشی فسلمه ای اخذه في الا سلام في
 همزه نك كسر یله سلف ویرمك تقول اسلم الرجل فی الطعام اذا سلف فیه و تقویض معناه سنة ده
 كلور یقال اسلم امره لله ای سلم و اطاعت و انقیاده داخل اولغه دخی دیرلر یقال اسلم الرجل اذا
 دخل فی السلم وهو الاستسلام و دین اسلامه داخل اولغه دخی دیرلر و اسلام خور و حقیر قلغه ده
 دیرلر یقال اسلمه اذا اخذله و اسلام بلان صوقوب سایم ولد یغ اولوق معناه سنة ده كلور یقال
 اسلم على البناء لجهول في التسلم في تانك فتحی ولامك ضمیه بر نجه كسنة صلح اید شمك تصالح معناه سنة
 في المسالمة في میك ضمی ولامك فتحیه ابكی كسنة بری بر یله صلح اید شمك مصالحة معناه سنة
 في الاستلام في همزه نك و تانك كسری یله جراسودی زیارت ایتمك یا او یكلك یا خود نعلیم و جبهه
 ال دكور مكله و بوهمزه ایله استعمال اولنور زیرا سلامدن مأخوذ در جمر معناه سنة ته كم
 استنوق الجمل دیرلر ناقه معناسندن اخذ ایدوبن و بعضیله من بوری همزه ایله دخی استعمال ایتمشدر
 نسخ صحاح بور سمه و قع اولمشدر و لكن من بورك مهموز اولمسی ته طریقه اولدوغی صحاح
 و سایر كتبه بیان اولنور مشدر ظاهر بود كه مهموز قلنار استلامیم الحجر دیمشدر لا تمدن مأخوذ
 اولنله موافقت و انقیاد معناه سنة في الاستسلام في همزه نك و تانك كسری یله بیون ویرمك انقیاد
 معناه سنة في الاستسلام في همزه نك ضمی و سینك فتحی ولامك كسری یله بر طمردر كه صرجه بر مغله یاننده كی
 بر ماغك ما بیننده در في السلام في سینك كسری یله بر صویك اسمیدر في السلام في سبئك و تانك
 كسری یله آفت دایمه معناه سنة و غول كاندن دیور بیانی ایله تعبیر اولنور و قتلوق بیلی سنة صعبه
 معناه سنة في السلم في على وزن جعفر اوزون طویل معناه سنة في السلام في سینك فتحی و جمك
 كسری یله شول او قاردر كه تحرفی اوزون اوله سهام طویل النصال معناه سنة و ساجم اوزون دوه یه
 دخی دیرلر في السلام في سینك ضمی و جمك كسری یله كذلك اوزون دوه یقال جمال ساجم و سلام
 و سلامك جمعی ضم سینله سلامك كلور فتح سینله في سلمه في سینك و حانك كسری ولامك سكونیه
 بر جاك اسمیدر في المسلمم في میم اولك ضمی و هانك كسری و میم تانك تشدید یله اونى متغیر
 اولان نسمنه ابو عیید روایتی اوزن یقال اسلمم لونه اسلمه ما في السلم في سینك فتحی و میك تشدید یله
 دلیلك ثقب معناه سنة و منه سم الخیاط ابكنه یور دیسی معناه سنة و سم اغز و برون و قولك دلكنه
 دخی دیرلر و سم زهره دخی دیرلر سینك فتحی و ضمی جائزدر و سم جم معناه سنة ده كلور یقال ماله سم
 ولاحم ای هم و كاه اولور اپكسمنه مضموم ایدرلر و سم زهر ایچور مكه دخی دیرلر یقال سمه ای سقاه
 السم و سم الطعام ای جعل فیه السم و سم قصد معناه سنة ده كلور تقول سممت سمك ای قصدت
 قصدك و اصلاح ایتمك معناه سنة ده كلور تقول سممت بنهما سما ای اصاحت و سم شیشه نك اغزن
 طو تخنه دخی دیرلر تقول سممت القارورة و نحوها اذا سموت و سم نعمت خاص اولماغه دخی دیرلر تقول
 سممت النعمة ای خصمت و سم بر نسمنه نك غور بنه نظر ایتمكه دخی دیرلر تقول فلان یسم ذلك الامر

سلام

ساجم

سلام

سم

*

من الباب الاول ای بسیره و بنظر ماغورن في السام في ميمك تشديديله خاصه معناسنه و زهر لوجا تون دخی
 ديرلر في سموم الانسان في ضميمته انسانك اغزي و بورنی و قولاغی دلكری في سموم الانسان في سينك
 كسری و ميمك تخفيفيله بمعناها و سموم و سموم ميمك دخی جمی كور زهر معناسنه في السم في سينك ضمی
 و ميمك تشديديله واحدی فتح سينله دخی واحدی اولد و غی كبی و سم سينك ضمیله قاتر به نجفی
 دیدكری آق بونجق كه در یادن چقار و هر در یادن چقانه سم یرلر في المسام في ميم اولك فتحی
 و ثانیك تشديديله دلكر و مسام الجسد بدنه اولان منفذل معناسنه در في السمان في سينك
 فتحيله آتك بورنی ایچنه اېكي طمر در في سام ابرص في ميمك تشديديله و همزه نك و رانك فتحيله
 بیوك كرتن كاه في اهل المسمه في ميمك و سينك فتحيله خاصه و اقربا معناسنه در و خاصه و اقربا
 اولیا نه اهل الخجاة یرلر في السموم في سينك فتحی و ميمك ضمی و مديله معروف اولان اسی یادر كه
 بریه ده اسرمونث استعمال اولنور السمام في سينك فتحی و یانك كسریله سمومك جمی ذكر
 اولنان بلار معناسنه و ابو عبیدة ایتدی سموم كوندزه اسن اسی یادر و كاه اولور كیجه ده اسنه
 دخی یرلر و حرور كیجه ده اسن در و كاه اولور كوندزه اسنه دخی یرلر في السموم في ميمك فتحی
 و سينك سكونی و ميم اخيرك ضمی و مديله ذكر اولنان بل اسدوكی كون یقال له یوم مسوم و سم
 یومنا هذا في السمام في سينك فتحی و ميمك تخفيفيله برجنس قوشه یرلر و چاك اولان ناقه یه
 دخی یرلر في السمام في وزن من بور اوزن واحدی ذكر اولنان قوشلرك بری معناسنه ابو یزید
 روایت ایلدوكی اوزن في السموم في علی وزن العرعر تاكي ثعلب معناسنه و سموم كذلك بریرك
 ایدر في السمام في سينك فتحی و ميمك سكونیله چاك اولان آدم یقال ر جل سممام ای خفیف
 سریع في السممان في سینلرك ضمی و ما ییدنه ميم اولك سكونیله بمعناه في السموم في سینلرك
 كسریله شیر و غن یاغلك دانه سی صوصام معناسنه في السموم في وزن من بور اوزن قزل
 قارنجی خله حمرا معناسنه السممام سین اولك فتحی و ثانیك كسریله جمی في السممام في سينك فتحی
 و نونك تخفيفيله اور كچ كه دوه نك ارقه سننه اولان مرتفع یردر الا سننه همزه نك فتحی و نونك
 كسریله جمی اور پكار معناسنه و سنام الارض بیرك اورتی سی وسط الارض معناسنه في السنه في
 همزه نك فتحی و نونك ضمیله بر معروف دپه نك ایدر طخفه نام موضع قربنه في السنم في سینك
 فتحی و نونك كسریله اور كچی بیوك اولان دوه یقال بعیر سنم اذا كان عظیم السنم و بر یوزنه آقان صوبه
 دخی یرلر یقال ماء سنم علی وجه الارض و مرتفع معناسنه دخی كور یقال نبت سنم ای مرتفع
 و هو الزی خرجت سننه في السنمة في فتحيله اوتك اوچنه سنبله مثلند اولان نسنه یرلر
 في الاسمام في همزه نك كسریله مرتفع اولق یقال اسنم الدخان اذا ارتفع في السنم في تانك
 و سینك فتحيله و نونك ضمی و تشديديله یوكسك اولق علو معناسنه یقال نسنمه اذ اعلاه في السنم
 علی وزن النكریم جننه بر ایرمغك ایدر قال الله تعالی * و مزاجه من نسنم و مزبور نسنم ددیان
 جنت چارطاقلری و قصرلری اوزر نه افد و غندن او ترو و نسنم القبر قبرك اوزرن سنام مثلند یه كسك
 ایدوب دوز ایتامك في السوممة في سینك ضمی و مديله شول علامتدر كه قیونه قلوبلر و حر به قلنان
 هلامته دخی یرلر یقال منه تسوم و فی الحدیث تسوموا فان الملا بكفة قد تسومت في التسوم
 علی وزن التكریم بر كسنه مال اوزرینه حاكم قلق تقول سومت فلانا فی مالی اذا حكمته فی مالك و بو

سنم

صوم

و بو ابو عبیدة روایتد و تسوم بر كسنه بی دیاد و کی نسنه ایله ترك ایتك تقول سومت الر جل اذا خلیته
 و سومه ای و ما یرید و تسوم بر قومی غارت ایتكه دخی یرلر تقول سومت علی القوم اذا غرت علیهم
 فعتت فیهم و عیت عین مهمله و ثناء مثلنه ایله فامد قلمدر في المسومة في ميمك ضمی و و اوك فتحيله
 و تشديديله كو دیان آنار و منه قوله تعالی * و اخیل المسومة و مسومه علامتی معناسنه ده كور
 كقوله تعالی * مسومین و انقضت ایتدی مسومین معلین معناسنه و مرسلین معناسنه اولور من قولك
 سوم فیها الخیل ای ارسلها و اوایله و نونله جمع اولندی زیرا آنلر ار سال اولند قده اوزرنه را كبلر دخی
 و ار ایدی و باری تعالیك * حجان من طین مسومة ای علیها امثال اخواتیم یعنی شول طاشلر در كه
 مهر مثلند اوزرنه نقش وار در ابو یزید روایتی اوزن في السائمة في یانك كسریله بیانه اولان
 طوار ذكر اولنان معنادن ما خود در في السام في علی وزن الخال التون طمر لری كه معدنه اولور
 عروق الذهب معناسنه في السامة في علی وزن الخالة واحدی مز بور لردن بر طمر معناسنه و سام
 موته دخی یرلر في سام في نوح علیه السلام او غلنارندن بر یدر كه عرب طایفه سنك باباسی اولدر
 السوام في سینك فتحی و و اوك تخفيفيله او نلاقه یورین طوار في السام في یانك كسریله بمعناه السوام
 سینك فتحی و یانك كسریله سائیک و سائیه نك جمی او نلاقه یورین طوار لر معناسنه في السوم في
 سینك فتحی و و اوك سكونیله طوار اولنا قده یوریک یقال سامت الماشية تسوم سو ما اذا رعت فهی
 سائمة سو م بر متاعه بها تعین ایتك و سو م بر كسنه یه مذلت ایرشدر و ب خور قلمغه یرلر تقول
 سعة خسفا ای اولیته ایاه وار دته علیه و خسف خاء معجه نك فتحی و سین مهمله نك سكونیله مذلته
 یرلر و سو م مرور معناسنه ده كلور یقال سام فلان اذامر و سو م لریاح مرها یعنی بلار اسوب مرور
 ایتك في الاسامة في همزه نك كسریله طواری او نلتقی تقول اسمتها انا اذا اخر جتها قال الله تعالی
 فیه تسیمون في السوام في سینك كسریله هاسو باشك یقال ساومنه سو اما في الاستیام في همزه نك
 و تانك كسریله بر نسنه یه بها وضع ایتك یقال استام علی في السوام في تانك فتحی و و اوك ضمیله بها
 سو باشك تقول تساو منا في السیمة في سینك كسری و مديله بر نوعه بها تعین ایتك تقول سمك
 بعبدك سیمه حسنة و انه لغالی السیمة و غالی بهالی دیمكدر في السیاء في سینك كسری و ومدی و الفك
 قصر یله و او یدر علامت معناسنه قال الله تعالی * سیمام فی وجوههم من اثر السجود في السیاء و السیاء
 سینك كذلك كسری و ومدی و الفك اېكسنه دخی مديله كذلك علامت معناسنه في السهم في سینك
 فتحی و هانك سكونیله اوق السهام سینك كسریله جمی او قلم معناسنه و سهم نصیبه دخی یرلر
 السهمان سینك ضمی و هانك سكونیله جمی نصیبلر معناسنه و سهم البیت او ك ایچنه آر قری قود قلی
 اوق اغاچیدر كه سائر اغاچلری انوك اوزرینه ترتیب ایدر لرواكا دو كرد دخی یرلر و لسان فارسیه
 تره و نیر خانه یرلر و بو تقر یردن صاحب صراحك سهم البیت كرده اكر دخانه دیدوكی سهو اولد و غی
 ظاهر اولور زیرا جوهری بو مقام سهم البیتی جائز له تفسیر ایتشدر و باب زاده الجائز الخدیج الذی
 یقال له بالفارسیة نیره هوسهم البیت دیشدر في السهم في ميمك ضمی و هانك فتحی و تشديديله بر قسمندن
 شول قاشدر كه اوزن اوزن خطاری اوله في السهممة في سینك ضمی و هانك سكونیله قرابت معناسنه
 و سهمه نصیبه دخی یرلر في السهام في سینك فتحی و هانك تخفيفيله سهم اسسیدر حرا السوم
 معناسنه یقال سهم الرجل علی البناء لیهول اذا اصابه السوم في السهام في سینك ضمی و هانك

سهم

*

تخفيفه اقلوب متغير اولق واموى ايتدى سهام بر مرصد كه دوه يد غرض اولور يقال بعين به سهام
المسهوم في ميمك فتي وهانك ضمي ومديله مرض مزبون مبتلا اولان دوه في المسهمة في ميمك ضمي وهانك
فتي وتشديديله مرض مزبون مبتلا اولان دوه لريقال بعين مسهوم وابل مسهمة في المسهوم في ضمتيله
مصدر در اقلوب متغير اولق معناسنه تقول سهم وجهه يسهم سهوما من الباب الاول والخامس
والمصدر فيهما واحد في الساهمة في هانك كسريه ارق اولان فقه في المساهمة في ميمك ضمي وهانك
فتيله قرعه صالحى مقارعه معناسنه وتقول من باب المغالبة ساهمته فسهمته اسهمه بفتح الهاء
في المضارع يعنى انوكه قرعه صالدم واك غالب اولدم قرعه ده في الاسهام في همزة نك كسريه قرعه
صالمق يقال اسهم بهم اي اقرع في الاستهام في همزة نك وتانك كسريه قرعه صالحى يقال استهموا
اذا اقرعوا في النسام في تانك فتي وهانك ضميله كذلك ربيحه كسنة قرعه صالحى يقال تساموا اذا
تقارعوا في سهم في سهمك فتي وهانك سكوييله بر قبيله نك اسميدر قر يشدن سهم كذلك باعله دن
دخى بر قبيله نك اسميدر في الاسلام في همزة نك ولا مكن كسريه بر نسنة نك رايحه سى متغير اولق يقال
اسلمهم الشى اسلمها ما اذا تغير وجهه وسلمهم مدح قبيله سندن بر جماعتك اسميدر موجود اولان صحاح
نسخه لند بو وجه اوزن واقع اولمشدر لكن خفي دكلدر كه مكر در زير اسلمهم سم تفسيرند مقدما
بر دفعه ذكر اولمشدر لام اصلى اولوب زايد اولق احتمال ايله تكرار ذكر اولمشدر دينسه اولور دى لكن
زايد اولدو فتي اعتباريله اجرله ممتاز يالما متي كرك ايدى يالكه متفرعات سهمك ذيلنه سوادله يالمتي
كرك ايدى * فصل الشين في النسام في شينك فتي وهمزة نك سكوييله بر ربيحه شهر ك اسميدر كه محبو عنه
ولا بت شام ديرلر تذكيري وتانبي جازدر وشام مصدر دخى كلور نامبارك اولق معناسنه يقال شام
فلان على قومه يشامهم فهو شامع اذا جر عليهم الشوم يعنى اندر اناره نامبارك ك سرابت ايسه يقال
شتم عليهم فهو مشوم اذا صار شوما عليهم وقوم مشام في الشامى في آخر نه يانك تشديديله شام
شريفه منسوب اولان نسنة في الشام في شينك فتي وهمزة نك مديله فعال وزنى اوزن كذلك
شامه منسوب اولان نسنة يان كى عنه منسوب اولانده في الشامى في شينك فتي وهمزة نك مدى
واخر نه يانك تشديديله كذلك شامه منسوب اولان نسنة سيبيو به روايتى اوزن ولا تقل شام
يسكون العين وما جاء في ضرورة الشعر فحمول على انه اقتصر من النسبة على ذكر البلد في الشامية
شينك فتي وهمزة نك سكوييله يانك تشديديله مؤنث في الشامية في شينك فتي وهمزة نك مدى
ويانك تخفيفيله بعناها وصاحب صراح وامرأة شامية وشامية بالتخفيف فيهما ميمك تشديديله لكن جوهر نك
باب نو نك يعنى نسبتند يقال قوم يمانية ويانون مثل ثمانية وثمانون وامرأة يمانية ايضا ديوكى
كلامى تخفيف مدله اولان صورته مخصوص اولسن اشعار ايدر بز ذكر ايتدو كتر اوزن في المشامة
ميمك وهمزة نك فتي وشينك ما بندن سكوييله ميسره معناسنه در كه ميمنه نك مقابلدر كه وصول جانب
ديك اولور في الشامة في شينك فتي وهمزة نك سكوييله بعناها يقال قعد فلان شامة في المشامة
ميمك ضمي والفك مدى وهمزة نك فتيله وصول جانبه او تور مق يقال يافلان شامك اي خذهم
شامة اي ذات الشمال ويقال نظرت ينة وشامة يعنى صاعقه وصوله نظر قدام في الشوم في شينك ضمي
وهمزة نك سكوييله نامبارك كه يانك نقيضيدر في المشوم في ميمك فتي وشينك ضمي ومديله نامبارك
اولان كسنة في المشوم في ميمك فتي وشينك سكوييله وهمزة نك ضمي ومديله بعناها في الاشام في همزة نك

سهم

شام

همزة نك فتي ويانك كسريه اشامك جمعى شوم معناسنه وصول المعناسنه دخى كلور پس اشام
ايانك نقيضى اولور كه يانك جمعيدر مبارك معناسنه وصاغ المعناسنه دخى كلور ما اشام فعل
فجيدر حاصل معناسى نه عجب شوم اولدى ديمكدر يقال ما اشام فلانا والعامه تقول ما اشمه في النسام في
فتيله وهمزة نك ضمي وتشديديله شوم عدايمك يقال تشاموا به وتشام بر كسنة اوزن شامة نسبت
ايتكه دخى ديرلر يقال تشام الرجل اذا تنسب الى الشام مثل تقيس وتكوف في الاشام في همزة اولى نك
وهمزة ثانية نك فتيله افعال وزنى اوزن مصدر معناسنه كلور پس شوم اسمندن اشامه تعبير
اولمشدر نه كم ضراسمندن اضرابه تعبير اولنور بو سببندر كه تشاماء ديزلر نه كم مذكر ايجون
ضرديزلر اصلندن مصدر اولغين في الاشام في همزة نك كسريه افعال وزنى اوزن شامة كلك يقال
اشام الرجل اذا اتى الشام في الشيم في فتيله صوغوق بر معناسنه يقال غدا ذات شيم وصوغوق اولق
معناسنه ده كلور يقال شيم الماء من الباب الرابع اذا برد في الشيم في شينك فتي ويانك كسريه صوغوق اولان
صوبو عمرو ايتدى شيم شول كسنة در كه فارنى آج ايك صوغوغه او غرايه في الشيام في شينك كسريه
شول اغاچدر كه او غلاغك اغز نه ارقرى قورلر اناسن امسون ديوو شبا مان ايكى ايدر كه محبه
باغليوب انى نسا طائفه سى بجه لند كنه كسنة باغلر لو وشبام عرب طائفه سندن بر قبيله نك
ايددر في الشبرم في شينك ورنك ضمي وما بندن بانك سكوييله بردانه در كه نخوده شبيهه در وشبرم
رجال دن قصير و بجيل اولان كسنة وشبرم بر رجلك دخى اسميدر في شبرمان في شينك ورنك ضمي
بر موضتك سميدر في الشتم في شينك فتي وتانك سكوييله سو ك سب معناسنه في الشتمية في شينك
فتي وتانك كسرى ومديله اسمدر سو ك معناسندن في النسام في تاء اولك فتي وتاء تانك ضمي
بر ربيحه كسنة سو ك شيمك تساب معناسنه في المشامة في ميمك ضمي وتانك فتيله ايكى كسنة بر ينة
سو ك مساب معناسنه في الشتم في شينك فتي وتانك كسريه ومديله شول رجلدر كه فبح الوجه
وكريه المنظر اوله و شتم از سلانه دخى ديرلر يقال فلان شتم المحباو محبا ميمك ضمي ويانك تشديديله
بوز وجه معناسنه في الشتمية في شينك فتيله كيه اولق يقال شتم شتمة من الباب الخامس اذا كره
الشتم في شينك فتي و حانك سكوييله اند حاصل اولان ياغ كه ايج ياغنه دخى متناولدر في الشتمية في
وزن مزبور اوزن واحدى ذكر اولنان ياغك بر يان سى معناسنه وشتمة الارض اق منتر وشتمة الاذن
قولقد كوپه اصد قارى يومشاقى بر وشتم ياغ يدر مكه دخى ديرلر يقال شتم فلان اصحابه اذا اطعمهم الشتم
الشام في حانك كسريه ياغ يدرن كسنة في المشتم في ميمك ضمي وشينك سكوييله و حانك كسريه
اونده ياغى چوق اولان كسنة يقال رجل مشتم اذا كان كثير الشتم في بيته في الشتم في شينك فتي و حانك
كسرى ومديله ستم ستم معناسنه في الشتمية في شينك فتيله ستم اولق يقال شتم شتمة من الباب
الخامس في الشتم في شينك فتي و حانك تشديديله ياغ صتان كسنة في الشتم في شينك فتي و حانك
كسرى ومديله ياغ يكمى سون كسنة يقال شتم من الباب الرابع اذا كان مشتمهاله في الاشتم في همزة نك
كسريه سودرايحه سى متغير اولق في الشتم في فتيله طعام فاسد اولق يقال شتم الطعام من الباب الرابع
في الشخوم في ضمتيله كذلك طعام فاسد اولق يقال شتم الطعام من الباب الثالث في الشتم في على
وزن التكرم طعامى فاسد قلمق يقال شتمه اذا افسده في شتم في على وزن جعفر برارك دوه نك
اسميدر كه نعمان بن منذر ك ايدى في الشد قيات في شينك فتي و دالك سكوييله ويانك تشديديله ذكر

شيم

شبرم

شتم

شتم

شتم

شتم

شتم

اولنان دوه به منسوب اولان دوه لري الشد في شينك وقافك فتي ودالك سكونيله اغزيك كوشه سي
بيوك اولان كسنة واسع الشدق معناسنه ميم زاندر في الشينمان في شينك فتي ويانك سكوني
وذلك خميله قورد ذيب معناسنه في الشر وم في شينك فتي ورائك ضمي ومديله فرجي ودري
براولان عورت مرأة مفضاة معناسنه في الشر ميم في شينك فتي ورائك كسري ومديله بعناه في الشر م
شينك فتي ورائك سكونيله دريانك برپان سي خالنج عر معناسنه وشرم بويو اولان اوته دخي ديرلر يقال
عشب شرم اي كبير يوك كل اعلاه ولا يحتاج الى وسطه واصو له وشرم يارمق معناسنه ده دخي كلور يقال
شرمه اذا شقه في الانشرام في همزه نك وشينك كسريه يارمق يقال شرم الخلد فان شرم في الشارم في
رائك كسريه شول او قدر كه نشان كوشه سني يارم وشرم مال دن آرنسنة عطا فغده ديرلر يقال شرم له
من ماله اذا اعطاه قليلا في الشر ميم في على وزن التكرير صيد يان لوب قاصح وشرم يارمغه دخي ديرلر
تشقيق معناسنه وفي حديث ابن عمرا نه اشترى ناقه فوجد بها شرع الطائر فردها وظما رائك
كسريه شول بزدر كه ناقه نك ولدنه سور وب بر ونه باغلر ل تا كه انوك رايحه سيله ولد آخري يادر غيه
الشرم في فختينه ورائك ضمي وتشديديله يان لوب يقال شرم الشئ اذا تخرق وتشقق في الشرمة
شينك ضمي ورائك سكونيله بر طاغك علمدر في الاشتم في همزه نك ورائك فختيله برونك او جي كسلن
كسنة بوسيدن برهه يما شرم ديد يار في الشر ميم في ميمك فتي ورائك ضمي ومديله بعناه يقال رجل
اشرم وشرم والانف في الشر ميم في فختينه برون او جي كسلنك في الشر ذمة في شينك وذلك
كسري ورائك سكونيله خلقدن بر جماعت و بر نسنة دن بر قطعه الشرادم شينك فتي وذلك كسريه
جمعي يان لمعناسنه يقال ثوب شرادم اي قطع في الشيطم في على وزن حيدر اوزون وعجم اولان
نسنة وآنك كرموا لوب محكم اولان نه دخي ديرلر في الشيطمة في وزن مزبور اوزون موثي في الشيطمي
شينك وآنك فتي ويانك وسطه سكوني و آخرده تشديديله فرموده اولان بكت فتاي جسم معناسنه
ويوكرك آتة دخي ديرلر فرس رايح معناسنه في الشغوم شينك وميمك خميله اوزون طوبل معناسنه
في الشنا ميم في على وزن القناديل اوزون وخوب اولان نسنة ل طول حسان معناسنه في الشكم في
شينك ضمي وكافك سكونيله عوض جزا معناسنه اما في عطا ابتداء اولسه يعني بلا عوض اولسه آت
شكك ديرلر شينك ضمي وكافك سكونيله و آخرنه دال ايله تقول منه شككته اذا جزيتنه وفي الحديث
انه صلى الله عليه وسلم احتجم ثم قال اشكموه اي اعطوه اجره في الشكم في شينك فتي وكافك كسري
ومديله جو ملكك قولي ليري عراي قدر معناسنه وشكمي اويانك اغزده آرقري طوران دم رينه دخي ديرلر
اويان بالته جني انه اولور في الشكمية في وزن مزبور اوزون كذلك ذكر اولنان اويانك تيمورينه ديرلر
الشكاي شينك فتي ويانك كسريه جمعي ذكر اولنان تيمور لمعناسنه وشديد الشكمية شول كسنة در كه
شديد النفس اولوب ابا و امتناع اوزن اوله و ذوشكميه شول كسنة يه ديرلر كه كسنة يه اطاعت ايليه
يقال فلان ذوشكمية اذا كان لا يتقاد في الشكم في شينك فتي وكافك سكونيله رشوت ويرمك تقول
شكمت الوالي من الباب الاول اذا رشوته كانك شدت فقه بالشكمية وشكمي اصرمغه دخي ديرلر في الشكمي
شينك فتي وكافك كسري ومديله كذلك اصرمق يقال شكمه شكماو شكيا اذا عضه وبو بعض قومك
قولي اوزن در في مشكم في ميمك كسري وكافك فختيله بر جلك اسميدر في شلم في شينك فتي ولا ملك فتي
وتشديديله بقم وزني اوزن بر موضعت اسميدر شام شريفه و بعضه يار ايتدي شلم بيت مقدسك شهرينك

شدم
شرم

شردم
شظم

ششم
ششم

ششم

شهرينك اسميدر لغة عبراني اوزن لا ينصرف در عجمه دن و وزن فعلدن اوتري في الشلم في على وزن
جعفر شلم ديدكاري نسنة در كه اكل اولور و بر اعرابي تساءلني بر امتين شلمجا ديكن مثل اولمشدر
ورامتين بريده بر يردن عبار تدري انشم في شينك فتي وميمك تشديديله تخولمق وشم عدول ايتك
معناسنه كلور يقال شموا بمعنى عدلوا في الشيم في شينك فتي وميمك كسري ومديله كذلك تخولمق
تقول شمت الشئ اسمه شموا وشما من الباب الرابع وابو عبيد ايتدي باب اولدن دخي لغتدر وشيم مرتفع
معناسنه دخي كلور يقال قتب شيم اي مرتفع و قتب دوه يالانه ديرلر في الشامة في ميمك تشديديله
تخولمق عورت و عر بارك يان الشامة الودن ديدوكي سو كك در محل شتمه استعمال اولور و وزن ذال
معه ايله ات يان سيدر في الاشمام في همزه نك كسريه تخولمق تقول اشتمته الطيب فشمه واشمام
برجانبه ميل ايتك معناسنه ده كلور ابو عمرو روايتي اوزن يقال اسم القوم اذا جاورا عن وجوههم يميئا
وشمالا واشمام ال صوغه دخي ديرلر تقول للوالي اشتم يدك وهو احسن من نا و لني عن رواية الخليل ووالي
مع ايجون الطوتشن كسنة درواشمام الحرف حرفه ضمه يا خود كسره شم ايتدر مكدرو اشمام رومدن
اقلد زيراروم اختلاس حر كت اولغين حر كت خفيه اولوب ايشد ملكه قابل اولور واشمام مجرد طودا غله
ضمه وكسره اشارت اولغين ايشد ملكه قابل اولور يس اشمام اولنان حرفه مقرر كدي لضعفي اولدوغندن
اوترو ياسا كن و يا خود ساكنه مشابه دينلور و بونك مثالي شاعرك قولي درمي انا م لا يور رقتي الكري ليل
ولا اسمع اجر اس المطى سيمويه ايتدي عرب طائفه سي قافه ضمه دن بر نسنة اشمام ايدر و اشمام سبيديه
قافك حر كتنه اعتبار اوليندي بيت مزبور ناموزون اولور دي زيرارقتي الكري لفظنك تقطيع متفا علن
اولور و متفاعلن خود جي كامله اولور و بيت مزبور جي رجز دندر و بيت مزبورده تاريخ اوياندر موق
معناسنه در و كرى كافك فتي ورائك كسريه مكارى معناسنه در يعني بنه مكارى اوياندر و نه جعفرق آوازي
اوياندر في الاشمام في همزه نك و تانك كسريه تخولمق تقول اشتمته فاشتم في المشيم في فختينه وميم اولك
ضمي وتشديديله بر نسنة يي تدري حله تخولمق تقول شمت الشئ اذا شتمته في مهلة في المشامة في ميمك
ضميله باب مفاعله دندر شمدن في النشام في تانك فختيله كذلك باب تفاعلند شمدن ومشامة عدويه
قريب اولغنه دخي ديرلر ابي لشكر بري برين كورمك محلهك تقول شامت الرجل اذا قاربت و دنوت منه
ومشامة بر كسنة نك ضمير نه اولني ملكه مقيد اولمق يقال شام فلانا اي انظر ماعنه في شمام في شينك
فختيله بر طاغك علمدر و اول طاغك ابي قله سي واردر كه انبره ابني شمام ديرلر في الشيم في فختينه برون
ككك يوكسك ودوز اولمسي واكر اوتته سي يوكسك اولور سه آك قتي ديرلر قافك فتي والفك قصريه
الاشم في فختينه صفت مزبور اوزن اولان برون يقال رجل اشم الانف ويوكسك اولان طاعه دخي ديرلر يقال
جبل اشم اي طوبل الرأس في الاشمام في همزه نك كسريه بر كسنة باشين يوقر و طوبتوب نك
طريقيله كيمك يقال اشم الرجل يشم اشماما اذا مر رافعا رأسه في المشم في ميم اولك ضمي وشينك كسريه
بر نسنة يي ديلين كسنة تقول عرضت عليه كذا فاذا هو مشم لا يره في المشوم في ميم اولك فتي وآنك
ضمي ومديله مسك معناسنه در كه معروفدر في الشيم في شينك فتي وهانك سكونيله قور ختمق يقال
شهمه من الباب الثالث اذا فرعه في الشهامة في شينك فختيله نير فهم اولوب قوى القلب المان يقال
شهم الرجل شهامة في الشهم في شينك فتي وهانك سكونيله صفت مزبور اوزن اولان كسنة في الشهم في
على وزن حيدر ار لك كرني كه حشرات ارض قصيد ندر قنغد معناسنه في الشام في على وزن الحال

شدم

شدم

*

بك حال مناسنه في السامة في على وزن الخالة واحدى ويكلمه اصلته يا يدرزير صفتنه مشيم ومشيوم
ديرسن مكيل ايله مكيول كى وشامه سياه ناچه يدخي ديرلر يقال ماله سامة ولا زهراء اى ناقة سوداء
ولا بيضا وشامه برطاك دخى اسيدر في الا شيم في همزه نك ويانك فحيله شول كسنه در كه انك
بكي اوله الشيم شينك كسرى ومديله جمى بكلى كسندر معنا سنه وشيم كذلك بزوع بالقدر في الشوم
شينك ضمى ومديله جمى سياهلر معنا سنه سودكى كه اسودك جمعيدر اصحى ايندى شومى بعض اشعاره
سود معنا سنه استندم بن شويله ظن ايدرمد كه بوجع اولوب يونك واحدى اشيم اوله وابوعر وشومك بعض
اشعاره كلسنه انكا رايدوب واقع اولان شيدر ديدى في المشية في ميمك فحى وشينك كسرى ومديله
شول دريدر كه ولدانه سى قرندن چقدوخى وقتنه باشنه بله چقاروا كر بر ساعت ترك اولوب ولد
يا سندن التمسبو غراولدر رو يونك اصلى مقلندريا تسكين اولنشدر المشاييم ميمك فحى ويانك
كسريه جمى ذكر اولنان در پلر معنا سنه ميبشت ايله معايش كى في الشيم في شينك فحى ويانك سكوييله
قايي قننه قومى تقول شمت السيف اذا جعلته في غمته وقايي قنندن چقارمغه دخى ديرلر پس اضدادن
اولوروشيم برسنه نك دقايقته نظر قلغه دخى ديرلر تقول شمت خابل الشى اذا طلعت نحوها بصرك
منتظر اوشيم رقه نظر قلغه دخى ديرلر باو طلى قننى جانبه يا غدر ديو في الا شيم في فحينه ويانك ضمى
وتشديد ايله داخل اولمق يقال شيمه الضرام اذا دخله وضرام ضامه جمى نك كسريه آتش شعله ليمك
الاشييام في همزه نك وشينك كسريه بر كسنه منظور ايله اولمق يقال انشام الرجل اذا صار منظور ايله
وانشيام برسنه به داخل اولمغه دخى ديرلر في الشية في شينك كسرى ومديله شول طبر اقدر كه يردن
قازياور في الا شيمان في همزه نك ويانك فحيله بكي يرك ايديد رصه بن اشيم كذلك همزه نك ويانك فحيله
تا بعيندن بر كسنه نك ايدير * فصل الصاد في الصم في صادك فحى وتانك سكوييله فرموده معنا سنه در
يقال جل صتم اى غليظ ورجل صتم كذلك وصتم محكم معنا سنه ده كلور يقال شى صتم اى محكم تام
الصتم صادك ضمى وتانك سكوييله جمى وحروف صتم حروف ذلك ما عدا سنه دخى ديرلر وحروف ذوق
التيدر اولامونون و باوميم وفادر في الصتم في فحينه كذلك فرموده معنا سنه ابن السكيت روايتى اوزن
يقال عبد صتم ورجل صتم في الصتم في كذلك فحينه مؤنثى يقال ناقة صتمه وتعلب تحرك عينه انكار ايدوب
تسكيندن غير بسن جائز كورمدى وصتم سكون عينه تمام معنا سنه ده كلور فراروايتى اوزن يقال
الف صتم ومال صتم اى تام ويقال اموال صتم ايضا في التصليم في على وزن التكريم برسنه في تمام ايمك
تكميل معنا سنه يقال الف مصتم اى مكملى في الاحكام في همزه نك وطانك فحيله شول قره در كه صا رويه
ما بل اولور في الاحكام في همزه نك وطانك فحيله بر جلك اسيدر في الاحكام في صادك فحى وطانك سكويي والفك
مديله توزلى اولان شهر كثير الغبار معنا سنه وحكام ابروتك دخى اسيدر في الاحكام في همزه نك
كسرى وطانك كسرى ومديله اوت صرامق يقال اصحامت البقلة اذا اصحامت في الاصطخام في همزه نك
وطانك كسريه اياغ اوزن طورمق تقول اصطخمت في المصطخ في ميمك ضمى وطانك كسريه اياغ اوزن
طوران كسنه تقول انا مصطخ اذا انتصب قائما وجوهرى نسخله نهم اصطخمت فانما مصطخ اذا انتصب
قائما والمصطخ المنتصب قائما واقع اولمشدر ظاهره در كه اول تا يندن مغنيدر و بعض نسخله ده المصطخ
واقع اولمش ميم اخيرك تشديد ايله بود دخى صحح دكلر زيرا افتعال با ييدر افعال بابى دكلدر في الصدم
صادك فحى وذلك سكوييله بر كسنه بي جسد له اورمق تقول صدمه صدمان الباب الثانى اذا ضربه بجسد

شم

صتم

صم

صم

صدم

جسد وفي الحديث الصبر عند الصدمة الاولى يعنى هر مصديبتك نهايتى صبر در لكن مجود اولان مصديبتك
ابتدا زولنده اولان صبر در و جوهرى بوحدبث شربى صدمتان تفسيرين صكره كتور مشدر مناسبت
اولان مقدم كتور مكدري المصادمة في ميمك ضمى وذلك فحى ايله برى برته جسد ايله اورمق في التصادم
تانك فحى وذلك ضمى ايله طوق شيق في الاصطدام في همزه نك وطانك كسريه بمعناه تقول صادمه
قتصادما واصطداما في الصدمتان في صادك فحى وذلك كسرى ايله النك ابكى جاتيدر طرف پيشانى
معنا سنه في الصدمام في صادك كسريه بر مرصد كه طوارك باشنه عارض اولور و عامه صادى مضموم
قولر قياس دخى بودر في الصدمم في صادك فحى ورنك سكوييله كسيمك قطع معنا سنه تقول صدمت
الشي صدمان الباب الثانى اذا قطعت و صدم بر كسنه نك كلامن قطع ايمكه دخى ديرلر تقول صدمت
الرجل اذا قطعت كلامه و صدم خرما غا جنك يمشنى قطع ايمكه دخى ديرلر يقال صدم النخل اذا جذه
وجز جيله و ذال معجه نك تشديد ايله خرما كسيمكه ديرلر و صدم درى معنا سنه دخى كلور جلد كى فارسى
معيدر في الصدمم في صادك ضمى ورنك سكوييله اسيدر كسلك معنا سنه في الاصرام في همزه نك كسرى
ايه خرما كسيمك زمانى قريب اولمق يقال اصدم النخل اذا حان له ان يصدم واصرام فقير اولمغه دخى ديرلر
يقال اصدم الرجل اذا افتقر في الاصرام في همزه نك وصادك كسريه كسلك انقطاع معنا سنه في التصارم
تانك فحى ورنك ضمى ايله كسشيك تقاطع معنا سنه في التصريم في على وزن التكريم تقطيع معنا سنه
وتصريم الحبال ايمارى كسوب پان قلى تشديد نكثيرا مجوندر و حبالى جمع صيفه سى اوزن كتور دى
هر بار ايب كسلكه جبل متعدد اولدو غچيون وصاحب صراح بونكته دن غفلت ايدوب حبالى طاء
مهمله ايله جبال صاندى و تفسيرينه تصريم پان كردن كوه ديدى في التصريم في فحينه ورنك ضمى
وتشديد ايله تقطع معنا سنه في المصرمه في ميمك ضمى ورنك فحى وتشديد ايله شول ناقة در كه اوك
مهرن كسر لسودى چقما مغلله ناقه يه قوت كسون ديو و ابو عمرو ايندى مصرمه الا طباء كاه اولور
نه به برسنه عارض اولوب دوكون يا غاغله اولور بر حشيتله كه اصلا سوزى كلر اولور و طي طاء مهمله نك
ضمى ويانك سكوييله دوه نك ميسيدر في الصدمم في صادك كسرى ورنك فحى ايله جمى دوه سور ببارى معنا سنه
اولوز عدد مقدارى اوله و رباوط الصدمم صادك كسرى ورنك فحى ايله جمى دوه سور ببارى معنا سنه
الاصرمان في همزه نك ورنك فحيله قوردايله قرغه ذيب و غراب معنا سنه ابن السكيت ايندى
مزبور له اصرمان ديد پلر خلايقدن منقطع ولد قارندن اوترى في الصدمم في صادك فحى ورنك سكويي
والفك مديله شول بره در كه انه صواوليه في الصدمم في صادك كسرى ايله خرما كسى في الصدمم
صادك فحيله بمعناه بو تفسيرين صاحب صراحت صرام بالفتح والكسر زهراء درخت بره ديدوك
غلظ اولدوغى ظاهر اولور زيرا جوهرى باب داله احد النخل حان له ان يجذ و هذا من الحداد والحداد
مثل الصدمم والاصرام والقطاف والقطف ديمشدر وقطف اوزوم كسمنه ديرلر جداد خرما كسنه
ديد كرى كى پس لازم اولور كه صدم دخى خرما كسى اوله في الصدمم في صادك ضمى ايله شول سوددن قلان
سنه در كه تغزيردن باقى قالب عند الاحتياج صاغلور و تغزير غين معجه ايله و زاء معجه نك تغذيميله كون
اشرى صاغله ديرلر طوار ضعيف اولدو غچيون و اصمى ايندى صرام اسماء حريبن واسماء داهيه دنو

صدم

*

يعني آفت وبلا اسماء ندر في المصرم في ميمك كسرى ورائك فحقي ايله ايك اسثليان كسنه نك اكري ميموز بركه
انك ايله ايك تراش ايلر منجل المنازلي معناسنه و بومقامه صاحب صراح مصرمي داس خشاوه ايله
تفسير ايشدر صحیح دكدر و صحیح اولدوغنه جو هر ينك المصرم منجل المغزلى ديدوكى دلالت ايدر
زيرامنازلى مغز لينك جميدرو مغزلى ايك اسثان كسنه دروخشاوه خود لسان فارسيله طاشسز اولان
اكن يريند يرلر پس معنای مراد ايله بنلورنه بن بعيد اولور في الصادرم في رانك كسرى به كسرى قلع و صارم
بهادر اولان كسنه يه دخى ديرلر يقال رجل صارم اى جلد شجاع في الصرامة في صادق فحيله شجاعت
كبيدر وزناومعنى يقال صرم صرامة في الصرم في فرا كوكبه ليل مظلم معناسنه و صرم صحبه دخى ديرلر
پس اضداددن اولور و صرم كسلان نسنه يه دخى ديرلر مقطوع معناسنه قال الله تعالى * فاصبحت
كالصرم اى احترقت واسوات في الصرم في صادق فحقي ورائك كسرى ومديله عزيمت معناسنه يعنى
يرسنه مراد ايدى توجه ايمك معناسنه در و صرم به بر يوك قومدن آير بلان پاره يه دخى ديرلر يقال
افى صرمه و صرم به بر يوك نسنه يه دخى ديرلر يقال صرمه من غضا ومن سلم و غضا و سلم ايكى جنس
اغاج در بر يه ده و صرمه شول يه دخى ديرلر كه اكنى لشمس ايله في الصيرم في على وزن حيدر بركون بر كجه ده
بر كره يك يقال فلان باكل الصيرم اى باكل في الليل والنهار مرة و صاحب صراح بومقامه صيرمك
تفسيرينه بروى افتادن بخوردن ديدوكى مخالف اولور زير اجوهرى صيرمى وجبه ايله تفسير ايشدر
ووجه بركون بر كجه ده بر كره اكل ايشدر في الصادك فحقي و كفاك سكونيله اور مق و ايتك تقول
صكمته اذا ضربته و دفعته في الصكمة في صادق فحقي و كفاك سكونيله محكم ايتى ويرمك صدمه شديده
معناسنه في الصواك في صادق فحقي و كفاك كسرى به شديده ايددر معناسنه يقال صكمته صواك الدهر
ويقال الفرس يصمك اذا عض على جامة ومد رأسه يعنى ايبانى اصيروب باشن اوز اتسه في الاصم في
همزه نك ولامك فحيله قولقارى دندن كسلان كسنه يقال رجل اصم اذا كان مصملا لا ذنين كانه
مستأصل الا ذنين خلقه في الصلامة في صادق كسرى به ناسدن بر جماعت في الصلومات في صادق كسرى به
كذلك جمعى جماعتار معناسنه في الصم في صادق ولامك فحقي و يانك سكونيله آفت داهيه معناسنه و فاحيه
دخى صيلم ديرلر في الاصطلام في همزه نك و طانك كسرى به اصلندن كسرك اسثيصال معناسنه في الاصطلام
همزه نك ولامك كسرى به ياق اوزن طور مق يقال اصمخما اذا انتصب قائما في المصاخم في
ميمك ضمى ولامك كسرى و آخره ميمك تشديديله ياغ اوزن طوران كسنه ثابت معناسنه في الصاخدم
صادك ولامك و دال مهله نك فحقي و خاء معجمه نك سكونيله برك اولان دوه لابل شديده معناسنه و آخره
اولان ميم زائده در في الصلدم في صادق و دالك كسرى ايله برك اولان آت يقال فرس صلدم اى صلب
شديد في الصلدمه في وزن مزبور اوزن مؤنثي في الصلادم في صادق ضمى و دالك كسرى به برك اولان
باش يقال رأس صلادم اى صلب الصلادم صادق فحقي و دالك كسرى به جمعى برك اولان باشلور معناسنه
الصلقمه في على وزن الدرجه آضى ديشلرى برى بر سنه و قنق و بعضيلور صلقمه نك آخره اولان ميم
زائده در ديدى في الصمام في صادق كسرى به شيشه اغزن برك ايتد كرى نسنه في الصم في صادق فحقي
وميمك تشديديله شيشه اغزن برك ايتك تقول صمت القارون من الباب الاول اذا شدتها و صم عصا ايله
اورمغه دخى ديرلر يقال صم بالعصا اى ضربه بها و طاشله اورمغه دخى ديرلر يقال صم بجر اذا ضرب به و صم
هلاك اولق معناسنه ده كور يقال صم صم اى هلك بولكلام بد دعا مخلندن ذكر اولور زير بركسنه هلاك

صم

صلم

صاخم

صاخدم

صلدم

صلقم

صم

هلاك اولدقه آوازمى چقمز اولور آواز نك صم اسى ايشدك قنده قالدى و هر برك صمت حصاة بدم
ديد كرى قان زياده چوق آفته دن كائيدر يعنى قان شول قدر آقد بركه بره طاش براغلسه آوازمى ايشد لزدى
ره و شيموب قان اوز بته دوشود و كندن و بومعنايى ديدى امرى القيس صمى ابنة الجبل ديدوكى قوله
و بعضيلر ابنة الجبلدن مراد صدادر ديدى في الاصمام في همزه نك كسرى به شيشه نك اغزن باغلق يقال
اصمت القارون اى جعلت لها صماما و صمام شيشه قباغنه ديرلر ننه كم الان مرورايتدى في الصم في فحيتيله
صاغر اولق في الاصم في فحيتيله صاغر اولان كسنه و اصم برك و صق طاشده دخى ديرلر و زمان جاهيلينه
رجب آينه شهر الله الاصم ديرلر ايدى خليل ايتدى رجب آينه اصم ديد كرى اشهر حرم دن اولوب انك
آوازه قتال و هنكامه جنك و جدال اولوب و زمزمه صياح و قعقه سلاح ايشد لمد و كنه بناء در ديدى
صمام في صادق فحقي و ميمك تخفيفى و آخر ينك كسراوزن بنا سيله قطام كى آفت در داهيه معناسنه يقال
صمى صمام اى زيدى و يقال صمى ابنة الجبل و ابنة الجبل بلايه و زحمته ديرلر بعضيلر قنتله و حصاة دخى
اطلاق اولور ننه كم الان مرورايتدى في صمام صمام في بركه در كه ايسم ايسم ديك مخلندن كراولور
تصاموا في السكوت معناسنه في الصماء في صادق فحقي و ميمك تشديدى و الفك مديله آفت داهيه
معناسنه و صماشدي معناسنه ده كور يقال قنته صماء اى شديده و اشتمال الصماء جسدى ثوب ايله اعراب
اورتدوكى كى اور تكدر و اعراب احرامنى صاغ جانندن صول جانينه آتوب صول اليه او موزن معاستر
ايدر بعد آنى اردندن الوب صاغ النى و صاغ اموزنى ستر ايدر و ابو عبد الله ايتدى اشتمال صماء فقها ديدوكى
اوزن برزى اور تهمه در بر حيثيت ايله كه اكنه اندن آرتق ثوب اوليه پس انك بر جاننى قالدروب منكب
اخري اوزن وضع ايله شويله كه اندن فرجى ظاهراوله يعنى تمام ستر ايله ميه و قن كه اشتل فلان الصماء ديرلر
كوباكه اشتل فلان الشمله التى تعرف بهذا الاسم ديك معناسن ديلر زيرا يواشتالندن برنوعدر يعنى بر
اور تهمدن برنوعدر في الصم في صادق كسرى و ميمك تشديديله ارسلان اسمارندن داهيه يه دخى صم ديرلر آفت
وبلا معناسنه في الصمة في صادق كسرى به بهادر اولان ار رجل شجاع معناسنه و صمه ار كك بلايه دخى ديرلر
الصم صادق كسرى و ميمك فحيله جمعى و دريد بن الصم بومعنادن نسيه اولمشدر في الصمتان في صادق
كسرى و ميمك تشديديله ابودريد ايله تخمدن عبارتنر في الصم في صادق فحقي و ميمك كسرى ومديله
برنسنه نك خالصى يقال هو في صم قوم و صم برنسنه نك اسثنه دخى ديرلر صم الحرو صم البرد لا شده و صم
شول رجه دخى ديرلر كه غليظ اوله و بعضيلر ايتدى صم جري اولوب كسكين اولانه ديرلر في الصمان في
صادك فحقي و ميمك تشديديله برك يراض غليظه معناسنه و صمان رمل عالج جاننده برك دخى اسميدن
في الصمصام في صادق فحقي و ميمك سكونيله شول كسكين قاحج ركه برنسنه يه اور دقه يوزى دونه
الصمصامة في صادق فحقي و ميمك سكونيله بمعناه و صمصام عمرو بن معدى كريك قاينك دخى اسميدن
التصميم في على وزن التكريم سيرده ياغبرى نسنه ده مضى اوزن اولمغه ديرلر يقال صم فى السير وغيره اذا
مضى و تصم برنسنه فى آضى دشيله ايصروب صالى و بركه دخى ديرلر يقال صم اى عض و نيب فلم يرسل
معض و تصم قلع ككه اير شوب ككى دخى كسكه ديرلر يقال صم السيف اذا مضى فى العظم و قطعه و قن
اك يرينه راست كلوب قطع ايسه اول وقت طبق السيف ديرلر في الاصمام في همزه نك كسرى به بركسنه
صاغر ايتك يقال صم الله فصم و اصمام صاغر اولمغه دخى ديرلر يقال اصم عن السؤال و اصمام بركسنه فى
صاغر بولمغه دخى ديرلر تقول اصمته اذا وجدته اصم في التصام في تانك فحقي و ميمك تشديديله صاغر

*

دكل امكن صاغرتك اطهار ايتك يقال تصام اذا اري من نفسه انه اصم وليس به في الصم في فختينله
يت كذا كافر طر بعضيل صم شمتك معربيدرو شمن وثمن معناسنه در ديدى جوهرينك عبارتى بودر
لكن انما فارسيمه ده شمن بنه طيان كافر در ديشارحنى بوپتله اسنشهاده اولمشدر بت پرستى گرفته اى
همه اين جهان چون بست وما شمنيم مكره لفظ مشترك اولدوغى ثابت اوله في الصم في صادق
كسرى وهانك سكو نيله خيره وشترده خالص اولان نسنه صم كى جوهرى ايدر هانم قلمه زائده در وصهم
بدخوى اولان دوه يه ديرلر وصهم شول كسنيه يه دخى ديرلر كه مراد ايتدوكى نسنه دن اخر جانيه ميل
ايتتر في الصوم في صادق فخي وواوك سكونيله بصم اولمق خليل روايتى اوزن وطعامدن امساكه دخى
صوم ديرلر في الصيام في صادق كسريه بمعناه يقال صام الرجل يصوم صوما وصياما في الصوم في صادق
ضمي وواوك فخي وتشديد يله صايك جمى الصم صادق كسرى ويانك فخي وتشديد يله كذلك جمى
يقال قوم صوم وصيم وصوم كون اوزته اولمغه دخى ديرلر يقال صام النهار صوما اذا قام قائم الظهيرة وصوم
بل ساكن اولمغه دخى ديرلر كودر معناسنه وصوم آت يه مكه دخى ديرلر يقال صام الفرس صوماى
قام على غير اعتلاف وصوم سكوت معناسنه دخى كاور منه قوله تعالى * انى نذرت للرحمن صوما
قال ابن عباس صوما وصوم دوه قوشى نجسنه وكافر كلبسا سنه ورجنس اغاچه دخى ديرلر هند بل لغتى
اوزن في الصومان في صادق فخي وواوك سكونيله صائم معناسنه في المصام في صمك فخي ايله آت
طوره جق موقوف فرس معناسنه في المصامة في كذلك صمك فختيله بمعناه في الصائمة في يانك كسريه
شول بكرة در كه دوفيه يقال البكرات شرهن الصائمة يعنى التى لا تدور وقيل التى لا تصوت في الصائم
كذلك يانك كسريه طعامدن وكلامدن وسيدن نفسن منع ايدن كسنيه ابو عبيد روايتى اوزن * فصل
الضاد في الضبارم في صادق ضمي ووانك كسريه شول ارسلاندر كه شديد الخلقندر يعنى اعضا سى
قويدر في الضم في على وزن حيدر اسد معناسنه در ضيغ كبيدر وزناومعنى وديشادر دره ضبمك ثاى
عين معجه دن تبدل اولمشدر وواصحاب اشتقاقدن بعض كسنيه ضمم در ديدى باء موحد ايله ضبندن
مشتق اولمق اوزن قبض معناسنه آخر نه اولان ميم زائده اولمغه في الضم في فختينله اكر بلك عوج
معناسنه وضم برون بر جانيه اكرى اولمق واموزك برى اكرى اولمغه دخى ديرلر في التضام في تانك فخي
وجمك ضمي ايله اختلاف يقال تضام الامر بينهم اذا اختلف في الاجم في همزه نك وجمك فختيله برونى
اكرى اولان كسنيه في التضام في ميمك ضمي وجمك كسرى ايله اغزى اكرى اولان في ضبيعة اجم في
صادك ضمي وبانك فختيله صيغه تصغير اوزن واضم همزه نك وجمك فختيله عرب طائفه سندن بر قومك
اسميدر في الضم في صادق فخي ووانك سكونيله هر نسنه نك فرموده سى في الضم في وزن مزبور
اوزن موثى الضمات صادق فخي ووانك سكونيله جمى فرموده نسنه لر معناسنه خاسا كن اولدوغى
صفت اولد و غنه بناء در زير تحريك عين اسم اولدوغى وقتله اولور جفقات و ثمرات كى الضم
صادك كسريه كذلك فخمك جمى يقال قوم ضخم في الضم في صادق فخي ووانك فخي ومديله
فرموده اولمق معناسنه في الضم في صادق ووانك فختيله بمعناه تقول ضخم ضخمه وضمخا من الباب الخامس
مثل عوجا في الضم في صادق ضميه كذلك ضخم دن صفتد فرموده اولمق معناسنه في الضم في همزه نك
ووانك فختيله زياده فرموده اولان نسنه يقال هذا اضخم منه وكاه اولو راخرن شعرد مشدد قيلورلر
بالت وقفه زيرا طائفه عربدن بعضى قجن ما قبل متحرك اولان حرف اوزن وقف ايلسه انى

صم

صوم

ضمم

ضمم

ضمم

ضمم

ضمم

انى مشدد قيلور يقولون هذا مجد وعامر وجعفر في الاضخومة في همزه نك ووانك ضميه شول
نسنه در كه عورت انى صخر يسنه بغار صخر لوكور نمكچون عظامه المرأة معناسنه في الضرام في صادق
كسريه آتشك شعله لتسيدر حلقايله يا اكاشيه نسنه ايله وحلفا حاء مهمله ايله شول اوتده ديرلر كه اوكله
حصيرا و زرلر وضرام دخى شول خرده اودو ندر كه اوكله آتش طو تشدر زرلر في الضرم في فختينله خرما
بوداغيدر كه او جنه آتش اولور يا خود ياوشن ديدكلى اوتدر كه او جنه آتش اوله ونا فخرمه كاه
اولور احد معناسندن كتابت اولور يقال ما بانا فخرمه اى احد الضرم فختيله جمى وضرم حرارت
غالب اولمغه دخى ديرلر يقال ضرم الرجل اذا اشتد حرارته و بر كسنيه نك آجلى محكم اولمغه دخى ديرلر
يقال ضرم الرجل اذا اشتد جوعه و آتش يانك لغه دخى ديرلر يقال ضرمت النار اذا التهب والكل من الباب
الرابع في الضرم في صادق فخي ووانك كسرى ومديله يانك فخي ووانك فخي ووانك فخي ووانك فخي
ووانك ضمي وتشديد يله آتش يانك لغه دخى ديرلر يقال ضرم عليه اذا غضب في الاضرام في همزه نك كسريه آتش
وتضرم غضبه كلكه دخى ديرلر يقال تضرم عليه اذا غضب في الاضرام في همزه نك كسريه آتش
يانك لغه دخى ديرلر يقال تضرم عليه اذا غضب في الاضرام في همزه نك كسريه آتش
صادك فخي ووانك كسريه شول آتدر كه زياده برك سكرده يقال فرس ضرم اذا كان شديد العدو وضرم
آج اولان كسنيه يه ده ديرلر جاي معناسنه وضرم طوشانجل ديكله معروف اولان قوشك ياوروسنه دخى
ديرلر فرخ العقاب معناسنه في على وزن الدرجه زياده ايصمر مق وايصمر مق اوزن
مصر اولمق في الضرم في صادق ووانك كسريه زياده ايصمر مى اولان بلان يقال افعى ضرم اى شديدة
العض وابن السكيت ايتدى ضرم شول ناقه يه دخى ديرلر كه سودى آز اولا قليلة اللبن معناسنه ضمزم
كى اولور وزناومعنى يانك اندن مقاب اولور نته كم مرور ايتدى وابن السكيت ايتدى ضرم م عربلر
رجل ضرم زيد كلى قوللرندن مأخوذ در صادق ووانك كسرى و آخر نه زانك تشديد يله بجيل معناسنه
آخر نه اولان ميم زائد اولمق اوزن و بعضيل ايتدى ضمزم ناقه قويه يه ديرلر وضرم شول ناقه يه
ديرلر كه مسنه اولان و نكن انه في الجملة بكتكندن اثر باقى قالمش اوله في الضرم غامة في صادق كسرى
ووانك سكونيله ارسلان اسد معناسنه في على وزن الدرجه بهادرلر برى برينه ارسلان كى
جمله قلمق يقال ضرم غم الابطال بعضها بعضا في الحرب اذا فعل فعله في الضم في صادق فخي وغينك سكونيله
ايصمر مق تقول ضغمته اذا غضبته في الضم في صادق ضميه شول نسنه در كه انى ايصمروب
براقش اوله سن ابن دريدر روايتى اوزن في الضم في على وزن حيدر ايصمربى معناسنه در يا زائده در
ابوعبيد روايتى اوزن وضم ارسلان نه دخى ديرلر في الضم في صادق فخي وميمك تشديد يله بر نسنه يى
بر نسنه يه قوشمق في الانضمام في همزه نك وصادك كسريه بر نسنه بر نسنه يه قوشمق تقول ضممت الشىء
الى الشىء فانضم اليه في المصامة في ميم اولك ضمي ووانك تشديد يله ايكى نسنه برى برينه منضم اولمق
في التضام في تانك فخي وميمك تشديد يله بر قاج كسنيه برى برينه منضم اولمق يقال تضام القوم اذا انضم
بعضهم الى بعض في الاضطام في همزه نك وطانك كسريه بر نسنه قايلى اشتمال معناسنه يقال
اضطمت عليه الضلوع اذا اشتملت الاضمام همزه نك كسرى وصادك سكونيله بر قاج اوراقى بريره
جمع ايتك اضبان معناسنه كه عامه تحريف ايدوب صيره ديرلر الاضام همزه نك فخي وميمك كسرى
ومديله جمى صيره لر معناسنه يقال جاء فلان باضامة من كتب واضامة جاعه دخى ديرلر وانه سباق

۲۴۴

ضمم

ضمزم

ضمم

ضمم

ضمم

*

الاخصام دیر لر جماعتی کچی معناسنه فی الضمام فی ضادک کسر یله شول نسنه در کدا نوکله بر نسنه
بر نسنه به ضم اول نور فی الضما ضم فی ضاد اولک ضمی و ثانیک کسر یله شول ارسلاندر که هر نسنه فی
بری برینه ضم ایدر فی الضم فی علی وزن العرعر بعناه و ضم خشمناک اولان کسنه به دخی دیر لر یقال
رجل ضم ای غضبان فی ضم فی علی الوزن المزبور بزجالت اسیدر فی الضم فی ضادک فخی و یانک
سکونیه ظلم ایتمک معناسنه در یقال ضامه و ضمیه فی الاستضمام فی همزه نک و تانک کسر یله بعناه یقال
استضمامه اذ ظلم فی الضم فی میم فخی و ضادک کسری و مدیه ظلم اولان کسنه فی المستضمام فی
میم ضمی و تانک فخیله بعناه یقال رجل ضم فی ضم فی ضم و مستضمام ای مظلوم و یقال ضمت ای ظلمت علی البناء
للمجهول و فیه ثلاث لغات ضم الرجل و ضم الرجل و ضوم الرجل کما قلناه فی بیع فی الضم فی ضادک کسری
و مدیه طانک بر جانی ناحیه ابل معناسنه فی فصل الطاء فی الطعمه فی طانک فخی و حاء مهمله نک
سکونیه دفعه کلان بوک سیل و طعمه اللیل کجهنک دفعه قرا کوا و لمی و طعمه جماعت معناسنه
دخی کلور یقال اثنا طعمه من الناس ای جماعه فی الطعمه فی طانک ضمی و حانک فخیله همزه وزنی اوزن
زیاده جنک ایدن کسنه یقال رجل طعمه ای شدید العراک فی الطعمه فی طانک فخی و حانک سکونیه
بر جنس او تدیر فی الطحمة فی علی وزن الدرجه طولدر مق یقال طحرت السقاء و طحمرته یعنی
اذملا ته و طحمره بایه کریش طانقه دخی دیر لر تقول طحرت القوس اذا وترتها فی الطحمة فی طانک ضمی
و حاء معجهنک سکونیه برون اوزر نه اولان قرادر فی الاطعم فی همزه نک و حانک فخیله شول طواردر که
ذکر اولان صفت اوزن ایه یقال کنش اطعم و فرس اطعم بو ذکر اولان ادغام لغتدر که ادغام دخی برونی
اوزری سیاه اولان نه دیر لر فی الطرم فی طانک کسری و رانک سکونیه قیمی ز بد معناسنه و طرم کذلک
بعضی لغتدر باله دیر لر غسل معناسنه فی الطرم فی طانک فخی و رانک کسری و مدیه قال بلوط سحاب
کثیف معناسنه فی الطرامه فی طانک ضمی و رانک تخفیفیه دیشل اوزر نه اولان یاسلق فی الاطرام فی
همزه نک کسر یله دیشل اوزن اولق یقال اطرمت اسنانه فی الطرامه فی رانک کسر یله آغاجدن اولان
او فارسی معربدر فی الاطرام فی همزه نک و رانک کسر یله برون یوقار و قالد روب نذر ایتمک یقال
اطرخم اطرخما اذا سمخ بانفه و تعظم فی المخرم فی میم ضمی و حانک کسر یله و آخر نک میم تشدیدیه
شول بکمتدر که خوب او اوب خلقت اعضا سی تمام اولای فی الطرم سمه فی علی وزن الدرجه بر کسنه
کوزی او کنه با فقی یقال طرم الرجل اذا طرق مثل طاسم فی الاطرام فی همزه نک و رانک
کسر یله معتدل بکت قویق یقال اطرم الرجل اطرمه فی المخرم فی میم ضمی و حانک کسری
و میم تشدیدیه معتدل اولان بکت فی طرم فی طانک فخی و سبک سکونیه عادن بر قبیله نک اسیدر که
منقرض اولشدر فی الطسوم فی ضمینه یول به زیاب محو اولق یقال طسوم طریق مثل طمس علی القلب
فهو من الباب الاول والثانی فی الطواسم فی طانک فخی و سبک کسری و مدیه طسوم سون لیدر که قرآن
عظیمه و ارد علی خلاف القیاس جمع اولشدر و طواسین دخی بویه در علی ماقیل و بالطواسم ای قد ثلثت
و بالحوامیم ای قد سبعت و صواب ذوات ایراد ایدوب مفردنه مضاف ایتمکله جمع اولشدر مثلا ذوات طسوم
و ذوات جم دیکدر فی الطعام فی طانک فخیله هر اکل اولان نسنه و کاه اولور طعام بندایه تخصیص اولنور
بر معناسنه و فی حدیث ابی سعید کما نخرج صدقة الفطر علی عهد رسول الله صلی الله علیه وسلم صاعا
من طعام او صاعا من شعیر فی الطعم فی طانک فخی و عینک سکونیه شول نسنه در کده و قوله معلوم اولور یعنی

ضمیم

طعم

طحرم

طخم

طرم

طرخم

طرسم

طرم

طسم

طعم

یعنی طانقه بانور یقال طعمه مر او حلو و طعم اشتها اولنان لذته دخی دیر لر یقال لیس له طعم و ما فلان
بندی طعم اذا کان غثا و غثا ارق اولوب بی لذت اولان نه دیر لر فی الطعم فی طانک ضمی و عینک سکونیه طعمدر
و مصدر دخی کلور طانق معناسنه یقال طعم یطعم طعاما من الباب الرابع و طعم اکل معناسنه ده کلور
یقال فلان قل طعمه ای اکل فی الطاعم فی عینک کسر یله طعام اکل ایدی یا خود طادی مثل غم یغم
فهو غام ته کم باری تعالی * فاذا طعمتم فانتمشروا بیور مشدر فاذا اکتتم معناسنه و کذلک من لم یطعمه منی
بیور مشدر من لم ینقه معناسنه فی الطعمه فی طانک ضمی و عینک سکونیه اکل او لجنق محل ما کله
معناسنه یقال جعلت هذه الضیعة طعمه لفلان و طعمه جهة کسبه دخی دیر لر یقال فلان عقیف الطعمه
و خبیث الطعمه اذا کان ردئی الکسب فی الطعمه فی طانک کسری و عینک سکونیه بر نوعه اکل ایتمک
تقول فلان حسن الطعمه و الشریة فی الاستطعام فی همزه نک و تانک کسر یله طعام طلب ایتمک
یقال استطعمه اذا سأل ان یطعمه و فی الحدیث اذا استطعمکم الامام فاطمعه یعنی صلوة ایچنه امام
حضر اولدقه فتح طلب ایسه سز انی فتح ایدک فی الاطعام فی همزه نک کسر یله طعام یدر مک تقول
اطعمته اطعاما و اطعام خرما اغاچی یشی ایرشمه دخی دیر لر یقال اطعمت النخله اذا ادرك ثمرها
الاطعام فی همزه نک و طانک کسری و تشدیدیه خرما قور و غی لذت بغلق یقال اطعمت البسرة
اذا صار لها طعم و اخذت الطعم بس بو طعمدن افعال اولور اطلب کبی طلبدن و اطر دکی طرددن
فی الطعوم فی طانک فخی و عینک ضمی و مدیه ینکه یرا بان طوار که نه آریق و نه سمر اوله فی الطعم فی
طانک فخی و عینک کسری و مدیه بعناد جز و رطعوم و طعم اذا كانت بین الغثه و السیمینه و جز و رحیمک
فخی و زاء معجهنک ضمی و مدیه بو غار نشن دوه فی المستطعم فی میم ضمی و عینک فخیله آتک طودا قاری
بجافل فرس معناسنه اصمعی ایتدی یسحب فی الفرس ان یدق مستطعمه یعنی آتک طودا قاری یوقفه
اولق مسحب اولور و نسخ صحاحه ان یدق دالله و ر ایه واقع اولشدر و لکن رایله انسیدر فی المطم فی
میم کسری و عینک فخیله زیاده یعنی اولان کسنه تشدید الاکل معناسنه فی المطم فی میم ضمی
و طانک سکونیه و عینک فخیله بختلو اولان کسنه مرز و ق معناسنه فی المطعمه فی میم ضمی و طانک
سکونیه و عینک کسر یله یای قوس معناسنه و بایه مطعمه دید کسری صاحبنه صیدا طعام ایتد و کیچوند
ابن الاعرابی روایتی اوزن فی المطعام فی میم کسری و طانک سکونیه طعامی و ضیافنی جوق اولان
کسنه فی النطم فی فختینله و عینک ضمی و تشدید یله بر نسنه فی طانق و منه قولهم تطعم تطعم یعنی
طعامدن اول طادوب چاشنیسن کورتا که اشتها بولتور سه سه سن فی المطعمتان فی میم ضمی و طانک
سکونی و عینک کسر یله قوشک ایا قارنده ایلر و طوران بر مقاری فی الطعام فی طانک فخی و عین معجهنک
تخفیفیه شول کسنه لدر که دنی اولوب بوغازی طوقلغنه خدمت ایلر واحد و جمع بوننه بر ابردر و طعام
کذلک قوشک ایا قارنده دیر لر فی الطخامة فی و زن مزبور اوزن طعامک واحدی ادنی قوشک بری
معناسنه مذکره و مؤنثه اطلاق اولنور نعامه ایه نعام کبی دوه قوشی معناسنه یعقوب روایتی اوزن
و بولفطن فعل تکلم اولنور و بوندن بر نسنه مشتق اولدو غی معلوم دکدر فی الطلقة فی طانک ضمی و لامک
سکونیه شول اتکدر که خلق اکمله دیر لر اگر چه حقیقتنه مله اتک کومد کسری چقوردر و اتکک
کندویه طله دیر لر و خبزه دیر لر و ملیل دیر لر فی الحدیث انه صلی الله علیه وسلم مر بر رجل معالج طلة
لا صحابه فی السفر و قد عرق فقال لا یصیدیه حر جهنم ایدا فی الاطخام فی همزه نک و لامک کسر یله

طعم

ط

طم

طاخم

برونق یوقار و طوتوب تکبریدن کسنه اطرنهام کبیدر و زناو معنی یقال اطاحم الرجل اذا شخ بانفه
ونکبر و اطاحم کچه قنی قرا کو اولغه دخی دیرل یقال اطاحم اللیل اذا اسحنکک فی طانک
کسری و لامک سکونیه بر موضعک اسمیدر فی الطاحام فی وزن مزبور اوزن فیل ماده کدیشی فیل
دیک اولور فی الطاحوم فی طاو خانک ضمی و لامک سکونیه طادی و لونی متغیر اولان صوماء اجن
معنا سنه فی الظم فی طانک فحی و میمک تشدیدیه سیل یاغیری نسنه چو غلوب غلبه قلیق یقال
چاء السیل فطم الرکمه من الباب الاول ای دفنها و سوبها و رکیه رانک فحی و یانک تشدیدیه صوی
یاقن اولان قوی و طم قلی قرغغه دخی دیرل یقال طم شعره اذا جزه فی الطامة فی میمک تشدیدیه
چوق و غالب اولان نسنه یقال فوق کل طامة طامة و بو سبیدن قیامته دخی طامه دیرل فی الطوم
ضمینله صاچی قالدرب باش اوزر ندر بره جمع ایتیک یقال طم شعره طمو ما اذا قصمه فی المظوم فی
میمک فحی و طانک سکونی و میمک ثانینک ضمیله باش اوزر ندر کورتوریلوب بره جمع اولنان صاچی یقال شعر
مظوم فی الاطام فی همزه نک کسریله قلی قرغغه زمان قریب اولن یقال اطم شعره اذا حان له ان
یطم ای یجز فی الاستطام فی همزه نک و تانک کسریله بمعناه فی التطمیم فی علی و وزن التکریم قوش
یوداغه قونق یقال طم الطائر نظمی اذا وقع علی غصن فی الظم فی طانک فحی و میمک کسری و مدیه
آهسته سکرتمک یقال من یطم طمیمن الباب الثانی ای یعد و عد و اسهلا فی الظم فی طانک کسریله
و ما بنده میمک سکونیه شول کسنه در که لسانه طوتوناق اولوب سوزن تمام آشکان سوبلیه
الطبطبانی فی طانک ضمی و میمک سکونی و یانک تشدیدیه بمعناه فی الظم فی طانک کسری و میمک
تشدیدیه دریاچی معنا سنه و بو سبیدن مال کثیره دخی اطلاق اولور یقال جاء بالطم و الرم ای بالمال
الکثیر و رم رانک کسریله طیراق معنا سنه در فی المظم فی میمک ضمی و هانک فحی و تشدیدیه هر نسنه دن
قام اولوب فایق الجمال اولان و مظم مدور اولان یوزه دخی دیرل و منه الحدیث فی وصف النبی
صلی الله علیه وسلم لم یکن بالمظم و لا بالکثم ای لم یکن بالمدور و الوجه و لا بالموجن و لکنه مسنون الوجه
و موجن بکقاری یومری اولان یوزو مسنون شول کسنه در که یوز نه و بر نسنه فی الجماله طول اوله
یقال رجل مسنون اذا کان فی انفه و وجهه طول فی التظم فی فحیتینله و هانک ضمی و تشدیدیه ایله
بر نسنه فی کریه کورمک تقول تطهت الطعام اذا کرهته فی الظم فی طانک فحی و هانک سکونیه
برلفظدر که محل استکراه ده سوبینور یقال ما ادری ای الظم هو فی ظمهم فی طانک فحی و هانک سکونیه
بر جلاک اسمیدر فی الظم فی طانک فحی و یانک سکونیه برکسنه خیر اوزن خلق ایتیک یقال طامه الله
علی الخیر بطیبه ای جمله مثل طانه * فصل الطاء فی الظام فی طانک فحی و همزه نک سکونیه سوز
و کلچی و آواز ظاء معجه ایله اولان ظاب کبیدر لفظا و معنا فی الظم فی طانک ضمی و لامک سکونیه
برکسنه یه تعدی ایتیک و بونک اصلی بر نسنه فی محله وضع ایتیموب غیری ره وضع ایتیمکدر قال الله تعالی
ولم یظلم منه شیئا و یقال من استبها به فظلم و فی المنل من استرعی الذئب فقد ظلم یعنی قوردن
قیون کونکی طلب عین ظلمدر بوذکر اولنان جوهری ر و ایتیدر و قاموسه مصدر حقیقی طانک
فحیتله در دیشدر فی الظلامه فی طانک ضمی و لامک تخفیفیه شول نسنه در که ظالمن طلب اولنوز
الظامة فی طانک فحی و لامک کسری و مدیه بمعناها و ظایفه یغوردا اولادن ایچیلن سوده دخی دیرل
الظلمة فی میمک اولک فحی و لامک کسریله بمعناها ایضا فی الظلم فی فحیتینله برکسنه یه ظلم ایتیک یقال ظلمنی

ظم

ظم

ظم

ظام
ظلم

ظلمنی فلان ای ظلمنی مالی و تظلم برکسنه نک ظلمندن شکایت ایتیکه دخی دیرل یقال تظلم علی البناء لجهول
اذا استسکی ظلمة فی النظام فی تانک فحی و لامک ضمیله ظلم یوغیکن اظهار ظلم ایتیک یقال تظالم القوم
النظام فی علی و وزن التکریم برکسنه یه ظلمه نسبت ایتیک تقول ظلمت فلانا تظایما اذا نسبته الی الظلم
فی الانظام فی همزه نک و طانک کسریله ظلمه تحمل ایتیک یقال انظمت اذا احتمل الظلم فی الاظلام فی
همزه نک و طانک کسریله ظلمه بیون صوغق و بوافتعالدر تاسی طایه قلب اولنشدرو بونده اوج لغت
وارد بری ذکر اولنان و بری طاء طاء مهمله ایچنده ادغام ایدوب اطلام دیکدر که کثرت لغات بودر
و بری دخی حرف اصلی حرف زایدده ادغام ایتیک کریه کورمکین طاء طاء معجه یه قلب ایدوب
طاء طایه ادغام ایتیکدر اما اضطجع کله سنه لغت ایتیکدر بری ذکر اولنان و بری اضطجعدر ننه کم
مرور ایتدی فی الظلم فی طانک کسری و لامک دخی کسری و تشدیدیه ظلمی چوق اولان کسنه
کثیرا الظلم معنا سنه فی الظلمة فی طانک ضمی و لامک سکونیه قرا کولق که نورک مقابایدر فی الظلمة فی
ضمینله ذکر اولنان معناده لغتدر الظلم طانک ضمی و لامک فحیتله جمعی قرا کولقار معنا سنه الظلمات
ضمینله كذلك جمعی فی الاظلام فی همزه نک کسریله قرا کولق اولق یقال انظما للیل فی ما اظلمه فی
همزه نک و لامک فحیتله فعل نهجدر ما اضواءه کبی علی خلاف القیاس فی الظلام فی طانک فحی و لامک
تخفیفیه اول اللیل معنا سنه و ظلام مصدر دخی کور ذهاب نور معنا سنه یقال ظلم من الباب الرابع
یعنی اظلم فی الظلمة فی طانک فحی و لامک سکونی و الفک مدیه ظلمت معنا سنه و کاه اولور صفت
معنا سنه دخی کلوب لیله ظلماء دیرل مظلمه معنا سنه فی ادنی ظلمه فی فحیتینله برلفظدر که هر نسنه دن
اول معنا سنه استعمال اولنور یقال لقیمته ادنی ظلم ای اول کل شیء و اموی ایتدی بونک معنا سی اول
ظلم القریبدر که هر یقین اولان نسنه نک یقینلغندن اول دیکدر فی ظلم فی فحیتینله شخص معنا سنه اولق
اوزن و خلیل ایتدی معنا سی اول ذی ظلمة دیکدر یعنی هر زیاده یقینلغندن بصبرکی سدایدن نسنه دن
اول دیکدر و بوندن فعل مشتق اولمز فی الظلم فی طانک ضمی و لامک فحیتله شول اوج کچه در که درع
کچه لرینک عقبنه اولور و درع کچه لرینک عقبنه اولور و درع کچه لرینک عقبنه اولور و درع کچه لرینک عقبنه اولور
بیش کچه لرینک عقبنه اولور و درع کچه لرینک عقبنه اولور و درع کچه لرینک عقبنه اولور و درع کچه لرینک عقبنه اولور
جمیدر حراء ایله حمرکی فی المظلم فی میمک فحی و لامک ضمی و مدیه شول سود در که یوغوردا اولدن
ایچله فی الظلم فی طانک فحی و لامک کسری و مدیه بمعناه و ظایم ارکک دوه قوشنه دخی دیرل فی الظلم
طانک فحی و لامک سکونیه طلمو مک سودی یوغوردا اولدن ایچرلک یقال ظلم و طبه ظلم اذا سقی منه
قبل ان یروب و یخرج زبده و ظلم دوه بی بلامرض بوغز لغه دخی دیرل تقول ظلمت البعیر اذا خرت
من غیرداء و دن نک صوی اول ایرشمدوکی ره ایرمکه دخی دیرل یقال ظلم الوادی اذا باغ الماء منه و وضعها
لم یکن باغه قبل ذلك و ظلم دیشک صفاسنه و جوهرینه دخی دیرل بر حیثینله که زیاده آق اولدوغندن
سواده مائل اوله قاجک جوهری کبی الظلوم ضمتینله جمعی دیشده اولان جوهرل معنا سنه فی الظلومة
میمک فحی و لامک ضمی و مدیه شول قاز بلان بر در که مقدماتش اوله * فصل العین فی العیام فی عینک
فحیتله عاجز اولوب ثقیل اولان کسنه و صاحب صراح عبای معنای مصدری ایله تفسیر ایدوب
عبام در مانده کی دیشدر فی العینة فی فحیتینله یسوغازی و قنیدر خلیل ایتدی عته کچه نک قرا کوسنه
دخی دیرل ظلام اللیل معنا سنه و عته شول سوده دخی دیرل که فی طوارمه سنه صاغن عقبنه کورتور

ظم

ظم

ظم

يقال حلبنا عتمة في العتم في عينك فتي وتانك سكونيله كجهه قراو اولوق وعتم اكلنكه دخی ديرل يقال
عتم قراه ای ابطاه في العتوم في عينك فتي وتانك ضميله ومديله شول ناقه دركه سود وورميه الاقرا اولوق
اولدوقدن صكره في العاتم في تانك كسريله كچ كلان كسنه يقال جاء ناضيف عاتم ای بطی ممس ويقال
قري عاتم ای بطی كذلك في التعتم في علی ووزن التكریم كذلك اكلنك يقال عتم قراه نعتيا اذا ابطاه
ويقال ما عتم ان فعل كذا ای ما لبث وما ابطاه ويقال ضربه فاعتم وحمل عليه فاعتم ای فما احتبس
في ضربه و عامه ضربه فاعتب ديرل تخفيفيله وباليه ونعتيم برنسنه دن امتناع ايمكه دخی ديرل ونعتيم
يُسو وقتنه ياخود كجهه قراو سنه سيرايمكه دخی ديرل يقال عتتا نعتيا ای سرنا في ذلك الوقت
ونعتيم فدان كچ تمكه دخی ديرل يقال غرست الودی فاعتم منهاشي ای ما ابطأ وودی دال مهمله ايله
خرما فدانسه ديرل في الاعتام في همزه نك كسريله كجهه قراو سنه داخل اولوق تقول اعتمنا من العتمة
كما تقول اصبحنا من الصبح في العتم في عينك ضمی وتانك سكونيله بيان زيتوني اغاجي في العتم في عينك
فتي وتاء مثلثة نك سكونيله فانق كك اكري صارمق وفانق ككي اكري صارمق يقال عتم العظم المكسور
اذا انجر على غير استواء وعتمته انا يتعدى ولا يتعدى وعتم عورت مزاده في یعنی طغر جفی سيرك
دبكمكه دخی ديرل يقال عتمت المرأة المزادة اذا خرزتها غير محكم في الاعتام في همزه نك وتانك كسريله
دبكشي يرامز دبكمك وفي المثل ان لا اكن صنعا فانی اعتم یعنی اكر استاد دكسم قادر اولدوغم قدر ايشلام
واعتمام استعانته دخی ديرل يقال خذ هذا واعتم به ای استعن في العتم في عينك وثارلك فحيله شديد
اولان ناقه ابو عمرو وروايي اوزن في العتم في عينك وثارلك كذلك فحيله عتمه نك مذ كرى شديد اولان
ارلك دوه معناسنه وعتم ارسلانه دخی ديرل ابو عمرو وايتدی مزبون عتم دیدلريره برك بصدد وغندن
او ترى في العيتوم في عينك فتي ويانك سكوني وتانك ضميله اولو عظيم معناسنه وعيتوم ديشي فيه
ديرل غنوی روایي اوزن وبالي قورده دخی عيتوم ديرل ابو عبيدروايي اوزن في العيتام في عينك
فتي ويانك سكونيله براغاجك اسميدر في عثمان في عينك ضمی وتانك سكونيله اميرالمومنين عثمانك
اسميدر وطوی ديك ايله معروف قوشك ياوريسنه دخی ديرل فرخ الحباري معناسنه في العجم في
عينك فتي وجميك سكونيله قويرق ديبی اصل الذنب معناسنه عجب كبی كه اكا عصص دخی ديرل
وعجم دوه نك خرده سنه دخی ديرل بنات مخاض وبنات لبون كبی جذع مرتبه سنه وارنجه بونله مذكر
وموئث برابر اولور العجوم ضمتهله جمی اصول ذنب وصغار ابل معناسنه وعجم ايصرمغه دخی ديرل
يقال عجمت العودا عجمه من الباب الاول اذا عضضته لتعلم سلابته من خون وخورطاء معجمه وواو
ساكنه ايله ضعفه ديرل وعجم تجر به معناسنه دخی كلور يقال عجمت عوده ای بلوت امره وخبرت
هاله وكوز طوتغنه دخی ديرل يقال ما عجمتك عینی منذ كذا ای ما اخذتك وكوز ايصرمق معناسنه
دخی كلور يقال رابت فلانا جلعت عینی تعجمه كاتها تعرفه وصغر بونوزن امتحان ايمكه دخی ديرل يقال
الثور بعجم قرنه اذا ضرب به الشجرة يبلوه وعجم السيف قاعي تجر به ايجون عييك ايمكه دخی ديرل
وعجم سياه ايله نقطه قومغه دخی ديرل تقول عجمت التاء اذا وضعت عليها النقطين في العجم في فحتهله
خرما جكردي نوي معناسنه وهرنسنه كه ما كول اولان نسنه نك ايجنه اولو اكا عجم ديرل اوزم چكردي
كبي مثلا في العجمه في فحتهله برچكرديك معناسنه قصبه ايله قصب كبی يقال ليس لهذا الرمان عجم قال
يعقوب والعامه تقول عجم بالنسكين وعجم عرب اولينه ده ديرل وعجم چكردي كدن بتن خرما اغاجنه دخی

عتم

عجم

دخی ديرل في العجمت في فحتهله برك اولان قيا لر نحو ز صلاب معناسنه في العجمي في فحتهله و آخر نك
يانك تشديديله عجمك واحدی روم ايله رومی كبی في العجم في عينك ضمی وجميك سكونيله عجم معناسنه در
تنه كم عرب معناسنه در في العجمه في وزن مزبور اوزن كلام واضح اولماق يقال في لسانه عجمه وعجمه
الرمق قومك آخريته دخی ديرل في العجم في عينك ضمی وجميك فتي وتشديديله شول دوه دركه دبكلو
اغاجار اولامغله شور اولان او تاري اولنه دن اكتفا ايدر عجم العضاه وعجم القناددن مأخوذ درذ كراولنان
اشجاري ايصرمق معناسنه في العجماء في عينك فتي وجميك سكونيله حيوان هيمه معناسنه وفي الحديث
جرح العجماء جبار وجبار جميك ضمی وبانك تخفيفيله هدر معناسنه در وحيوانه عجما دیدلر نقطه قادر
اولدوغی ايجون وعجماء عجمك مؤثی دخی كلور واحة الكلام اوليه ان عورت معناسنه وصلوة النهان
عجماء دیدل كرى صلوة نهاده جهر ايله قراءت بولندوغی ايجون در في الاعم في همزه نك وجميك فحيله
هرنطقه ونكلمه قادر اوليه انه اطلاق اولنور في المستعجم في ميمك ضمی وجميك كسريله بمعناه وعجم كذلك
واضح سو يلينه دخی ديرل عرب طائفه سندن اولور سه دخی ومنه زيا دال اعم الشاعر وعجم كذلك
لسانه عجمك ا ترى اولانه ديرل هر نه دك و عجمي نكلمه فصحیح دخی اور سه ده الاعم نك همزه نك
وجميك فحيله تشبيهه سي الاعمون كذلك مزبور لك فحيله جمی الاعاجم همزه نك فتي وجميك كسريله
كذلك جمی قال الله تعالى * ولو نزلناه على بعض الاعمين في الاعمي في همزه نك وجميك فتي و آخر نه
يانك تشديديله اعجمه منسوب اولان نسنه يقال لسان اعجمي وقلب اعجمي وكتاب اعجمي ولا تقول رجل
اعجمي یعنی رجل اعجمي جائد كادرشي كند ونفسه نسبت لازم اولدوغی ايجون مكر كه اعجم واعجمي
برمعنايه اولدوار له دوارى وقعسر ايله قعسرى كی وقعسر فرموده دوه به ديرلر بوذكر اوله ان تا ويل دخی
شول یرده اولور كه فحی كلامنه واقع اولوب رده قابل اوليه واعجم شول دريا موجهه ديرلر كه صونى صا حليمه
واوازی ايشدليمه في العوام في عينك فتي وجميك كسريله ديشلر در في المعجم في ميمك وجميك فحيله
نفس معناسنه يقال رجل صلب المعجم اذا كان عزيز النفس في المعجمه في وزن مزبور اوزن سمرلك وقوت
معناسنه ده كلور يقال ناقه ذات معجمه ای ذات سمن وقوة وبقيته على السير في الاعم في همزه نك كسريله
تقطه قومق تقول اعجمت الحرف في التجم في علی ووزن التكریم بعناه ولا يقال عجمت ومنه حروف
المعجم وهی الحروف المقطعة التي تختص اكثرها بالنقط من بين سا حروف الامم ومعناه حروف الخط المعجم
كما تقول مسجد الجامع وصلوة الاولى ای مسجد اليوم الجامع وصلوة الساعة الاولى وبعضها حروف
المعجم حروف الاعم معناسنه دریدی مخرج اخراج معناسنه ومدخل ادخال معناسنه اولدوغی كبی كه
الاعم شانندن اولان حروف ديك اولور و الاعم كابي مبهم قلوب غير فصيح ايمكه دخی ديرل تقول اعجمت
الكتاب على خلاف قولك اعربت في المعجم في ميمك ضمی وجميك فحيله كيدلى قيويقال باب معجم ای مقفل
الاستجمام في همزه نك وتانك كسريله مبهم ومغلق اولوق يقال استجم عليه الكلام اذا استبهم في العجمه
عينك وجميلك فحيله شديد اولان ناقه نثمه كبيدر وزنا ومعنى ابو عمرو وروايي اوزن في العجم في عينك
وارنك كسرى وجميك ما پنده سكونيله قصير القامة اولوب شديد الجسم اولان كسنه في العجم في
عينك ضمی وارانك كسريله شديد اولان كسنه وكاه اولور بونگه ذكردن دخی كآيت اولنور في العجمه في
عينك وارانك كسريله برجنس اغاجك اسميدر في العجمه في علی ووزن الدر خجة سرعت ايمك
العدم في فحتهله برنسنه بي ياوى قلق تقول عدمت الشيء اعدمه عدما من الباب الرابع یعنی فقدته

عجم

*

عدم

على خلاف القياس لان القياس في المصدر المتعدى سكن العين وعدم فقر معنائه دخی ككوز في العدم
عينك ضمی ودالك سكونيله كذلك فقر معنائه در قن اولی مضموم قلسك عين الفعلی ساكن قیلورسن
مفتوح قبله وغك وقتی مخرك قیلورسن جمدله جمد و صلب ايله صلب و رشدله رشد و حزن ايله حزن كی
و بر نسنه بی قویوب كتمكه دخی دیرلر یقال ما یعدمی هذا امر ای ما یعدونی ای یجا وزنی في الاعدام في
همزه نك كسریله یوق ایتمك یقال اعدمه الله و اعدام افتقار معنائه ده كلو یقال اعدم الرجل اذا افتقر
المعدم في ميمك ضمی ودالك كسریله فقیر اولان كسنه في العدم في عینك فخی ودالك كسری ومدیله
كذلك فقیر اولان كسنه في العدم في عینك فخیله رطب بدن بر نوعه كمدینه منور ده رطب جنسك
آخرتك كوز في العدم في عینك فخی ودالك تخفیفیه بر صویك اسیدر كه بنی چشم قبیله سنه
منسوبدر في العدم في عینك فخی و ذال معجه نك سكونيله بر نسنه بی جفا ايله ایصر مق و اكل ایتمك
و عدم بر كسنه بی دبلیوب لوم ایتمكه دخی دیرلر و عدم دفع معنا سنه ده كوز یقال عدمه عن نفسه
من الباب الثاني ای دفعه في العدم في عینك فخی و ذال لك كسری ومدیله اسمد روم معنا سندن
العدم عینك فخی و بانك كسریله جمی في العدم في عینك فخی و ذال لك كسریله جفا ايله ایصران آت
یقال فرس عدم للذی یعدم باسنا نه ای بكدم في العدم عینك فخی و رانك كسریله شول یوكسك
طیرا قدر كه صوی بغلق ایچون ایدر لیه نك لفظ سندن واحدی یوقدر و بعضیله ایدی واحدی عرمة در
و عرمة بدخو اولان دخی دیرلر عارم معنائه علی ماسیچی انشاء الله تعالی في العدم في عینك فخی و رانك
سكونيله كك كوزمك تقول عرمت العظم عرمة و عرمة مرما من الباب الاول والثاني اذا عرقت و عرق
ككدن اتی المنه دیرلر و عرمة دوه اغاچی اولنغه دخی دیرلر یقال عرمت الابل الشجر ای نالت منه في العدم في
فختینله و رانك ضمی و تشدید یله ككدن اتی صوبوب المن تقول تعرمت اذا تعرقت في العدم في عینك ضمی
و رانك فخی و تخفیفیه شول ككدر كه اتدن ایرلیس اوله عراق كیدر وزنا ومعنی و عرام بدخو اولنغه
دخی دیرلر في العدم في رانك كسریله بدخو اولان كسنه یقال صبی عارم ای شرس و عارم شول اغاچدر كه
پیراغی كیش اوله في العدم في عینك فخیله بدخو اولنغه یقال عرمة عرمة من الباب الاول والثاني
الاعرم في همزه نك و رانك فخیله شول نسنه در كاندك سواد و بیاض اوله و اعرم شول سور و به دیرلر كه
قیون ايله یچی قار شق اوله یقال قطیع اعرم اذا كان ضاً ناومعزی العدم عینك ضمی و رانك سكونيله
اعرمك جمی یقال بیض القطاعرم و قطا یوغر تاق دیکله معروف اولان قوشدر في العدم في مؤنثی یقال
حیة عرمة ای فیها سواد و بیاض في العدم في عینك ضمی و رانك سكونيله قیون طوداغنده اولان
بیاضدر في العدم في فختینله قوم جمع اولدوغی بر جمع الرمل معنائه و عرمة كذلك شول خرمنه دیرلر كه
ذو كلد كد نصكره صا و رمق ایچون بریره جمع اولونه في العدم في عینك ضمی و رانك فخی و بانك
سكونيله بنی فراریه منسوب قومدر رمله مخصوصه معنائه في العدم في عینك فخی و رانك فخیله
چوق عسکر جیش كثیر معنائه في عرام الجیش في عینك ضمی و رانك تخفیفیه عسكرك كثیر تیدر
العرمة في علی وزن الد حرجة بروك ابلر و سیدر مقدم الانف معنائه سنه یقال كان ذلك علی رذم عرمة
ای علی رذم انقه و رذم طیراغه سورمكه دیرلر و عرمة عرمة كیدر وزنا ومعنی ننه كم باب باده مرورا تشدر
و عرمة دخی دیرلر ثاء مثلثه ايله لكن لغت مقبوله دكدر في العدم في عینك كسری و رانك سكونيله
شول انجدر كه اوچنده سلقم چو بی اوله في العدم في عینك و رانك كسریله بر اولوب مجتمع اولان نسنه

عدم

عدم

عدم

عدم

عدم

۲۴۸
عدم
عدم

نسنه في الاعترام في همزه نك و رانك كسریله جمع اولنق في العدم في عینك ضمی و هانك كسریله قرموده
اولان ناقة جراح كیدر روزنا ومعنی یقال ناقة عراصة ای ضخمه في العدم في عینك فخی و رانك سكونيله
بر نسنه بی ایشله تام توجه ایتمك في العدم في عینك ضمی و رانك سكونيله بمعناه في العدم في عینك فخی
و رانك كسری ومدیله بمعناه كذلك في العدم في عینك فخی و رانك كسری ومدیله بمعناه كذلك تقول
عزمت علی كذا عزما وعزما وعزيمة وعزما اذا اردت فعله و قطعت علیه قال الله تعالی * ولم نجد له عزما
ای عزمة امر و عزم آند ایچمكه دخی دیرلر یقال عزمت عليك یعنی اقسمت عليك في الاعترام في همزه نك
و رانك كسریله كذلك آند ایچمك یقال اعترمت علی كذا یعنی عزمت و اعترام یورعه ده قصد دائم اوزن
اولنغه دخی دیرلر في العدم في عینك فخی و بانك كسریله افسونارر قانعنا سنه في العدم في علی وزن الكوسج
شول یا شلو ناقة در كه آند ایچمك كدن بقیه قالمش اوله اصمعی رواتی اوزن و عوزم قاریه دخی دیرلر عجزوز
معنائه في العدم في فختینله بر عارضه در كه الله و ابقه اولو رمثلا الله بك مفصل قورویوب ال اكری
اولنق في الاعترام في همزه نك و سببك فخیله ذكر اولنان صفت اوزن اولان كسنه في العدم في عینك
فخی و سببك سكونی و الفك مدیله مؤنثی یقال رجل اعسم وامرأة عسما في المعصم في ميمك فخی و سببك
كسریله محل طمع یقال ما لك في بنی فلان معصم ای مطمح في العدم في عینك فخی و العدم في عینك
فخی و سببك سكونيله بر قومك ایچنه داخل اولنق یقال عسم الرجل بنفسه و وسط القوم من الباب الثاني
اذا افتعهم حتى خالطهم غیر مكثرت في حرب كان او غیر حرب و اكثرات قایر مقدر میالات معنائه و عسم
كسب ایتمكه دخی دیرلر یقال فلان عسم ای یجتهد فی الامر و یعمل نفسه فيه و عسم طمع ایتمكه دخی دیرلر
یقال هذا الامر لا عسم فيه ای لا یطمع فی مغالبتة و قهره في الاعترام في همزه نك كسریله سندن طمع
اولنان نسنه بی و رانك في الاعترام في همزه نك و رانك كسریله قیون طوغر دقد نصكره چوبان
هر قیونك قوزیستی آنه سنه سوق ایتمكدر في العدم في عینك و سببك و عجمه نك فخیله زیاده پیرا اولان
كسنه عسبه كیدر لفظا و معنی یقال شخب عسمة و عجوز عسمة ای هم و همة و عسمة قوری ایتمك
پار سنه دخی دیرلر في العدم في فختینله قوری ایتمك عا شم عالج نام موضعك بر قوم یغیدر كه معر و قدر
العسوم في عینك فخی و بانك سكونی و سببك ضمی ومدیله قوزی قولاغی دید كاری اوتك قورسی
العسومة في وزن مزبور اوزن واحدی ذكر اولنان اوتك بردا نه سی معنائه في العدم في عینك فخی
و صادق كسری ومدیله هر نسنه نك بقیه سنه و اثرینه دیرلر كرك قطران اثری اولسون كرك حنا اثری
اولسون كرك غیری اولسون في العدم في عینك ضمی و صادق سكونيله بمعناه اصمعی ایتدی بر اعرابه بی
ایشتمك كه قوشیسی اولان عورته ایتدی اعطینی عجم حنائك ای ماسلت منه و سلت سببك فخی
و لامك سكونيله حنائی صیروب برانغه دیرلر في العدم في عینك كسری و صادق سكونيله منع ایتمك
یقال عجمه الطعام ای منعه من الجوع و عجمه حفظ معنائه دخی كوز یقال عصمت من الباب الثاني
ای حفظته و عجمه بیون باغنه دخی دیرلر قلاده معنائه الاعترام همزه نك فخیله جمی قلاده
معنائه في العاصم في صادق كسری ايله حفظ ایدچی و كاه اولو ر معصوم معنائه دخی كوز تال الله
تعالی * لا عاصم الیوم من امر الله فانه قیل یجوز ان یراد لا معصوم ای لا ذاعصمة فیکون فاعلا
یعنی مفعول في ابو عاصم في صادق كسریله پسته دید كاری طعامك كذنی در سوبق معنائه
و اكا ابو عاصم دید كاری چو عی منع ایتدی و ایچوندر نته كم ذكر اولندی في العدم في عینك فخی و بانك

عدم

عدم

عدم

*

سكوني وصادك شي ومديله جوق يعني كسنة اقول معنا سنه في الاعتصام في همزة نك وعينك كسريه
ساقا حتى تقول عصمه نعصم في الاعتصام في همزة نك وتلك كسريه ممنوع اولمق تقول اعصمت بالله اذا امتنعت
ياطفه من المعصية واعتصام برسنه ايله طوار اوزرنه محكم اولمغه دخی دیرلر في الاعتصام في همزة نك وتلك
كسريه بعناه يقال اعصم به واستعصم بمعنى في العصم في عينك فخي وصادك سكونيه كسب ايتك
تقول عصم يعصم عصما من الباب الثاني اذا اكتسب في المعصم في ميمك كسري وصادك فخييه قوله
اولان بله زك يري موضع سوار معنا سنه في الغراب الاعتصم في همزة نك وصادك فخييه شول قرغه دركه انوك
قنادنه آق اولا زيرا قوش جنسنك قنادي ال مشابه سنه درو بعضيلا ايتدي بهر كلام دركه عزير
الوجود محلله استعمال اولنور نته كم الابق العقوق ويض الا نوق دیرلر وابق ارلك آتة وعقوق
معامله اولان آتة دیرلر وبيض الا نوق كر كس يه مرطه سنه دیرلر واصمى ايتدي اعصم شول آهويه وشول
يعان يخي سنه دیرلر كه انوك قوللر نه بياض اولا وابعيد ايتدي اعصم برالنه بياض اولاندر في العصماء في
عينك فخي وصادك سكوني والغك مديله موثي يقال عزعصماء النده بياض اولان كجي معنا سنه
العصم عينك ضمي وصادك سكونيه جمعي النده بياض اولان كخيلر معنا سنه وحقن آتة النده بياض اولسه
اكا اعصم اليني ياخود اعصم اليسرى دیرلر واکر بياض ابكي النده بيله اولسه اكا اعصم اليمين دیرلر وحقن
آتة ابكي الى آق اولد وغندن ما عدا يوزنه دخی بياض اولسه اكا مجمل دیرلر اعصم دیرلر وحقن برالى
آق اولد وغندن غيري يوزنه بياض اولسه اكا اعصم دیرلر مجمل دیرلر كه برالك بياضه مقارن اولان
بياض وجه لندن اعصميت اسمن زابل قلماز في العصام في عينك كسريه شول ابيدر كه انوكه قره نك
اغزن باغلارلر وشول قايشه دخی دیرلر كه قره يني انوكه كو ترلر وعبارك ما وراءك يا عصام ديد كلري
قوللر نه عصام نعمان بن منذر ك قيو جيسنك اسيدره في المثل كن عصاميا ولا تكن عظاميا ويومثل
مشارك بو شعردن مأخوذ در نفس عصام سودت عصاما وعلته الكرو الاقلاما يعني عصامه منسوب
اول عظمته ونكبره منسوب اوله نته كم معنای شعردن عصامك كبرى وعظمي فيهم اولنور في الاعتصام
همزة نك كسريه قره اغزنه باغ ايتك ياخود قره يه قواب ايتك تقول اعصمت القره اذا جعلت له عصاما
واعصام سمره ياخود ايره باغ ايتك دخی دیرلر دوشمه مكيجون تقول اعصمت فلانا اذا هيات له في الرجل
او السرج ما بعصم به لئلا يسقط واعصام برسنه ايله طوار اوزن محكم طواروب طواردن دوشمه مکه دخی
دیرلر يقال اعصم اذا تشد واستمسك بشي من ان يصرعه فرسه او راحلته واعصام برسنه صاحبته
ملازمت قلغه دخی دیرلر يقال اعصم الرجل بصاحبته اذا لزمه في العواصم في عينك فخي وصادك كسريه
بر نيجه شهرلر ك اسيدر كه انارك قصبه سي انطا كيمه در يعني كز به سي في العضم في عينك فخي وصادك معجمه نك
سكونيه شول يصي اغاچدر كه انوك باسنه صبان تيوري قور اچفت سور مكيجون وعضم شول اغاچه
دخی دیرلر كه اوجنه پرمقلى وادرا انوكه بغداني نك ايتك ايجون خرمن صاوررلر وعضم ياي قبضه سنه
دخی دیرلر وعضم دوه قور ووعى دبنه دخی دیرلر كه قورق بتدوكي ردر و صاحب صراح ضم عين ايله قيد
ايدوب قبضه معنا سنه اولندن فرق ايتشد رحالا كه صاحب قاموسك وغيرك كلامندن فهم اولنان
ايكيسنه دخی عين مفتوح اولمقدر الاضمة همزة نك فخي وصادك كسريه جمعي في العظم في عينك كسري
وظانك فخييه اولوق يقال عظم الشيء عظما من الباب الخامس في العظم في عينك فخي ووظانك كسري
ومديله عظمتله متصفا اولان كسنة في العظام في عينك ضمي ووظانك تخفيفيه بعناه في العظم في عينك

عظم

عظم

عينك ضمي ووظانك سكوني ايله برسنه نك اكثرى ومعظمي في عظم في عينك ضمي ووظانك سكونيه بر كنه دركه
نعب معنا سنه استعمال اولنور يقال عظم البطن بطنك بمعنى عظم بطنك بطنك بطنك بطنك بطنك بطنك
ضمه سن تخفيف ايدوب حركتن ما قبلته ويرلر ويومد ح مقامنه ياخود دم مقامنه استعمال اولنور وهر
نسنه كه نع طريقتنه و بئس طريقتنه اولوق صحح اولشدر انوك تخفيفي ووسطه ك حركتن ما قبلته نقل صححدر
وشول نسنه كه نع و بئس طريقتنه اولمسي صحح دكلدر انوك نقل عزور صحح دكلدر هر نه دكلو تخفيف جا يتر
اولور سه يعني حسن الوجه ووجهك دیرسين بضم السين وحسن الوجه ووجهك دیرسين بسكون السين
وحسن الوجه ووجهك دیرسين بضم الحاء وسكون السين وقد حسن وجهك دیرسن بضم الحاء وسكون
السين زير انم كنه سي قد ايله استعمال اولوق جا يتر اولماز اما قد حسن وجهك دیرسين بفتح الحاء وسكون
السين تخفيف بلا نقل جا يتر اولد وغندن اوتري وساير لر ين دخی بونك اوزرينه قياس ايله في الاعظام
همزة نك كسريه برسنه به تعظيم ايتك في التعظيم في على وزن التكريم بعناه يقال اعظم الامر وعظمه
اذا فحمه في الاستعظام في همزة نك وتلك كسريه برسنه في عظيم عد ايتك يقال استعظمه اذا عده
فظما واستعظام نكبره دخی دیرلر في العظم في فختنه ووظانك ضمي وتشد يديه نكبر معنا سنه در كنه لك
العظم في عينك ضمي ووظانك سكونيه اسمد نكبر معنا سنن في التعاطم في تانك فخي ووظانك ضمي ايله
برسنه اولو كورنك تقول تعاطمه امر كذا وتقول اصابتنا مطرا لا يتعاطمه شي اي لا يعظم عنده شي
في العظيمة في عينك فخي ووظانك كسري ومديله نازله تشد به كه شدايد دهر دن بریدر في العظيمة في
ميمك ضمي وعينك سكونيه بعناها في الاعظام في همزة نك كسري وعينك سكونيه بصديق كبي
برسنه دركه نسا طائيفه سي اردنه بغلر صغري او كورنك ايجون في العظام في عينك كسريه بعناها
في العظام في عينك ضمي ووظانك تشد يديه بعناها كذلك في العظيمة في فختنه اولون كبريا معنا سنه
وعظمة الذراع قولك قالن يري مستنظ الذراع معنا سنه في العظم في عينك فخي ووظانك سكونيه كك
استخوان معنا سنه العظام عينك كسريه جمعي ككبر معنا سنه وعظم الرجل دوه بالانك اغاچي كه
آلات واثواب سزاو له في العظم في عينك ولا مك كسري ووظانك ما يندس سكوني ايله چويد اوتيدر كه
انك كوك بو يارلر ولسان فارسيدن اكليل دیرلر وبعضيلا ايتدي عظم وسمه ديد كلري نسنه دركه عورنلر
قاشنه جكرو عظم قرا كو كيمه يه دخی اطلاق اولنور على سبيل التشبيه في العظم في عينك فخي وقافك
سكونيه برجنس الاجه في العظمة في كذلك عينك فخي وقافك سكونيه بعناه في العظمة في عينك
كسري وقافك سكونيه بعناها كذلك وعقم مصدر دخی كلور عورت طوغور نامق معنا سنه في الاعظام
همزة نك كسريه عقم قيق يقال اعقم الله رجها فعقمت على مالم يسم فاعله اذا لم تقبل الولد وير عضو
قور يغنه دخی دیرلر يقال عقت مقاصل يديه ورجليه على البناء للجهول اذا ليست وفي الحديث يعقم
اصلاب المشركين في العقام في عينك فخي وقافك تخفيفيه ولد كور مين كسنة عقم معنا سنه وحر ب
مشد به دخی دیرلر و دخوا اولان كسنة يه ده دیرلر سئ اخلق معنا سنه وعقم كذلك شول مرضه دیرلر كه
صحته قابل اوليه وقياس عين مضموم اولمقدر لكن مسموع اولان فحدر في المعاقم في ميمك فخي وقافك
كسريه آتة اولان مقصلا در في المعاقم في ميمك فخي وقافك كسريه واحدي يقال للرسخ عندا خافر معقم
وللركبة معقم وللعقوب معقم ومعقم صمان چوپنه اولان عقده يه دخی دیرلر بوغون معنا سنه في المعقم
عينك ضمي وقافك سكونيه رجم منسد اولوب طوغور ماغه دخی دیرلر وعقم طوغور ماين عورنلر

عظم

عظم

عظم

دخی دیرلر فی العقی فی عینک ضمی وقافک سکونی و آخرتک یا ناک تشدی یله مغلق اولان سوز
یقال کلام عقی ای غامض فی العقی فی شول کسمنه درککه انک ولدی اولیه یقال رجل عقی ای
لا یولد له والملاک عقی لان الرجل قد یقتل ابنه اذا خافه علی الملک ورجع عقی شول یله دیرلر که اسجان
نا فع اولیوب بلو طریسدا قلمیه و یوم عقی دیوروم قیامتیه دیرلر اندن صکره اخر کون کلد و کچون فی الاعتقام
همز منک و تانک کسریله قیوی قازوب صویه قریب اولد قده برکچرک قیوی قازمغه دیرلر صویک طبعن
بلک ایچون تاکه طعمی ایوا و لورسه باقیسی دخی قاز یابوب توسیع اولونه فی التعقم فی فختینله وقافک
ضمی وتشدی یله قیو قازمق یقال تعقم اذا احتقر فی المعایة فی میمک ضمی وقافک فختیه خصومت
ایدنمک تقول عافت فلانا اذا خاصته فی العکم فی عینک کسری و کافک سکونیله یوکک برطری عدل
معناسنه فی العکمان فی وزن مزبور اوزن تشیه سی یوکک طابری معنا سنه و عکم شول کلیمه دیرلر که
تسا طایفه سی اکاذ خیره سن قور فی العکم فی عینک فخی و کافک سکونیله متاعی بعلق تقول عکمت
المتاع اذا شدته و عکم دوه یه یوکک یوککته دخی دیرلر تقول عکمت البعیر اذا شدت علیه العکم و عکم
یوکک طایفه دیرلر تنه کم الان مرورا یتدی و عکم برکسنه زیارتدن منع اولنغه دخی دیرلر یقال عکم عنافلان
عکما اذا صرف عن زیارتک و عکم انظار دخی دیرلر یقال لم یعمک فلان ای لم ینتظر فی العکام فی عینک
کسریله شول ایدرکه انوکله یوکک بغلارلر فی التعکم فی علی وزن التکریم برکسنه ایچون یوکک یوککته تقول
عکمت الرجل العکم اذا عکمت له مثل قولک حلبته الناقة ای حلبتها له و تعکم دوه زیاده سمر مکه دخی
دیرلر یقال عکمت الابل نعکما اذا سمعت و حلت شحما علی شحم فی العکم فی میمک ضمی و کافک کسری
وتشدی یله اتی صوق رجل یقال رجل معکم ای مکتز اللحم فی الاعکام فی همز منک کسریله یوکک یوککته
معاونت ایتمک تقول اعکمته اذا عنته علی العکم فی العکرمة فی عینک کسری و کافک سکونیله دیشی
کوکرچین کبوتر ماده معناسنه و عکرمه برقبیلله نک دخی باسی آدیدرکه اول عکرمة بن حقه بن قیس
عیلاندر و کاه اولور عکرم دخی دیرلر بلاندا ضرورت شعرا ایچون فی العلم فی فختینله علامت و علم طاغ دخی
دیرلر جبل معنا سنه و علم قفتانه قلد قبری علامته دخی دیرلر و علم سنجاعه دخی دیرلر رابت معنا سنه و علم
برکسنه نک اوست طوداغی یارق اولمق معناسنه ده کلور یقال علم الرجل یعلم علمان الباب الرابع اذا صار
اعلم یعنی یوقار و طوداغی یارق اولسه فی الاعلم فی همزه نک و لامک فختیه یوقار و طوداغی یارلمش
اولان کسنه تنه کم الان مرورا یتدی فی العلماء فی عینک فخی و لامک سکونی ایله و الفک مدیه موئشی
اوست طوداغی یارق اولان عورت معنا سنه فی العلم فی عینک کسری و لامک سکونیله بلک تقول
علمت الشی اعلمه علمان الباب الرابع ایضا اذا عرفته و باب مغالبه دن علمت الرجل فعلته اعلمه دیرسین
ضمه فچن علمه اکا غلبه قلسک فی العلم فی فخی و لامک سکونیله طوداق یارمق تقول علمت شفته اعلمه
علمان الباب الثانی مثل کسرتیه کسره کسرا اذا شتقتیه فی العلامة فی عینک فخی و لامک تشدی یله زیاده
فالم اولان کسنه یقال رجل علامته ای عالم جدا و الهاء للمبالغة کانهم یردون به داعیه یعنی علم ده آفت روزگار
معناسن دیرلر فی الاستعلام فی همزه نک و تانک کسریله برنسنه نک بله سن طلب ایتمک فی الاعلام فی همزه نک
کسریله بلدرمک یقال استعلمنی اخبیر فاعلمته ایاه و اعلام علامت قلغه دخی دیرلر یقال اعلم القصار الثوب
و اعلام سیاهی کندی نفسنه هادر علامتی قلغه دخی دیرلر یقال اعلم الفارس اذا جعل لنفسه علامة الشجعان
فهو معلم فی العلم فی میمک ضمی و لامک کسریله علامت فلان کسنه فی العلم فی میمک ضمی و لامک فختیه علامت

عکم

عکرم

علم

علامت قلنان نسنه فی التعلم فی علی وزن التکریم او کرعک فی النعم فی فختینله و لامک ضمی وتشدی یله
او کرعک تقول علمته الشی فتعلم و لیس النشد ید للتکریم و کاه اولور تعلم دیرلر علم رینه و ابن السکیت
ایتدی نعلمت ان فلانا خارج دیرلر علمت مقامه و مزبور ایتدی اعلم ان زیدا خارج دیسه لر قد علمت
دیرسین و فچن تعلم ان زیدا خارج دیسه لر علمت دیرسین فی التعالم فی تانک فخی و لامک ضمیلله بلک معناسنه
یقال تعالمه الجمیع ای علموه فی الايام المعلومات فی میمک فخی و لامک ضمیلله و مدیه ذی الحجه آتیک عشر اولیدر
فی علماء فی عینک فخی و لامک سکونی و الفک مدیه و همزه نک کسریله برکله درککه علی الماء لفظندن تخفیف
اولنشد رعلانک لامیلله الف لامک الفنی طی ایتمکله یقال علماء بنو فلان یریدون علی الماء فی العلم فی میمک
و لامک فختیه شول اثر درکها نوکله یول بیلنور فی العلام فی عینک ضمی و لامک تشدی یله حنا که انی نسا
طایفه سنی اللریته یقرلر فی العلم فی عینک و لامک فخی و ما بینده یانک سکونیله شول یقین قوی درککه صوی
چوق اوله و عیلم تازه و تراوان کسنه یه دخی دیرلر فی العیلام فی عینک فخی و یانک سکونیله یالی قوردک
ارکی کفتار معناسنه فی العالم فی لامک فختیه خلق معناسنه العوالم عینک فخی و لامک کسریله جمعی
العالمون لامک فختیه کذلک جمعی اصناف خلایق معناسنه فی العاجوم فی عینک و جمیک ضمیلله ارکک
قور بغه و عاجوم چوق صویه دخی دیرلر ماء کثیر معناسنه و عاجوم کچیه قرا کوسنه ده دیرلر ظلمت لیل
معناسنه و عاجوم برک اولان دوه یه دخی دیرلر العلاجیم عینک فخی و جمیک کسری و مدیه جمعی کلایی
ایتدی علاجیم دوه نک برک و رعنا اولان لرینه دیرلر فی العلقم فی علی وزن جعفر راجی آغاچک اسمیدر و بعضیان
ایتدی ابو جهل قاونسه و هر آجی نسنه یه علقم دیرلر یددی فی علقمه فی عینک و قافک فخی و ما بینده لامک
سکونیله بر شاعرک اسمیدر که اول علقمه بن عبده درککه اکا فحل دیرلر و بر علقمه دخی وار درککه اکا خصی
ذیرلر و بونلرک ابکسی دخی ربیعة الجوع قبیلله سندندر و اما علقمه بن علا ثه اول بنی جعفر قبیلله سندندر
فی العلقوم فی عینک و کافک ضمیلله برک اولان دوه عاجوم کبیدر و زنا و معنی مذکر و موئشی بوند برابردر
فی العلام فی عینک فخی و کافک کسریله بیوک دوه لابل عظام معنا سنه فی العلم فی عینک فخی و میمک
تشدی یله بابا قرداشی اخ الاب معناسنه الاعمام همزه نک فختیه جمعی بابا قرداشی معناسنه
العمومة عینک ضمی و میمک ضمی و مدیه کذلک جمعی بعلاه بعوله کبی و عمومه عم اولنغه دخی دیرلر یقال
ما کنت عما و لقد عمت عمومة و بنی و بین فلان عمومة کما یقال ابوة و خوولة و تقول هما ابنا عم و لا تقل هما
ابنا عم و تقول هما ابنا عم و لا تقل هما ابنا عمه لا یقال لم لا یجوز ان تزوج اخت زید عمر و اخت عمر و زیدا
و یكون اخت زید عمه للولد الحاصل من زید و اخت عمر و عمه للولد الحاصل من عمر و اخت زید و نصح
ان یقال هما ابنا عمه لانا نقول الکلام فی منع الجواز عند اخوة المضا ف الیه لا مطلقا فانه یجوز ان یکونه
الشخصان ابنی عم و العمان اخوان و لا یجوز ان یکونا ابنی عم و الاخلاق اخوان للزوم تزوج الشخص اخته
فتأمل فی ابی بن عم فی عینک فخی و میمک کسری و تشدی یله اصل یابن عمی دریا مکتلم اکتفاء بالکسرة
حذف اولنشد رقی عم فی عینک فخی و میمک فخی و تشدی یله اصله عم ایتدی نه شی دن معناسنه متکم باری
تعالینک * عم تساء لون دید و کی قولنک واقع اولنشد رقیس کله استغها من تخفیف الف حذف
اولنشد رقی المع فی میمک اولک ضمی و عینک فختیه کثیر الاعمام و کریم الاعمام اولان کسنه یقال رجل مع و رجل
محول اذا کان کثیر الاعمام و کریمهم و کاه عینی و واری مکتسور دخی قلو زلر فی الاستعمام فی همزه نک و تانک
کسریله برکسنه فی عم ایدنمک تقول استعممته عم اذا اتخذته عمایون یسج جوهر یاه و واقع اولاندر لکن ظاهر بودرکه

۲۰۰

عاجم

علقم

عکم

عم

*

استعمته اذا اتخذته عماد ينيه قنبر في التعميم في فختينله وميم اولك ضمي وتشد يديله بر كسنة في ياعم ذيو
صاغرمق وروايو زيروا ينيدر في العمامة في عينك كسريه دلبند كه باشه صرارل العمامم عينك فختي ويانك
كسريه جمعي دولبندر معناسته في التعميم في على وزن التكريم بر كسنة يه دولبند كيدر مك تقول عمته
اذا البسة العمامة ونعميم بر كسنة اولولغه دخي ديرلر يقال عم الرجل على البناء للجهول اذا سوه
لان العمامم نيجان العرب كما قيل في العجم توج ونعميم سود كوي بكنه كنه دخي ديرلر يقال عم اللبن اذا ارغى كان
وغوته شبهت بالعمامة وبمقامه صاحب عمراك نعميم روغن بر سر اوردن شيريد وكي سهوا ولدوغي
ظاهرا ولوز زير اغوة كقدر روغن دكلدر في العمة في عينك كسري وميمك تشديديله بر كونه دولبند
اورتمك يقال فلان حسن العمة اي حسن الاعمام في الاعمام في همزه نك وتانك كسريه دولبند صارت في
في التعميم في فختينله وميمك ضمي وتشد يديله بمعناه يقال اعتم بالعمامة وتعمم بها معني واعتماد اوت اوزايوب
كما ان بولغه دخي ديرلر يقال اعتم النبت اذا كتهل وجوان اولان كسنة يه ي جكوب اوزامغه دخي ديرلر يقال
اعتم الشاب اذا طال في العميم في عينك فختي وميمك كسري ومديله تام اولان نسنة يقال شي عمم اي تام
العمم فختينله جمعي تمام اولان نسنة لمعناسته سريره سرور وغيغله رغف كبي وعم بر كسنة نك قدي
واعضاسي تمام اولغه دخي ديرلر يقال استوى فلان على عمه يريد ون به تام جسمه وشبابه وحاله
وفي حديث عروة بن الزبير حين ذكر ابيته بن ابلح وقول اخواله في كذا اهل ثمه ورمه حتى استوى على
عمه وقد يشدد الميم للازدواج يعني عمه كنه سنك ميم اذ عام اوله وب مشدد قلنور مناسبت الميمون
وتم ورم مرمت واصلاح معنا سنه در يعني مزبوري بيودوب حاسل فلدق وعميم ميم ديدي كاري اوتك
دخي قوريسنه ديرلر وعم صميم معنا سنه ده كلور كه خالص ديك اولور يقال هو من عميم اي من ميميم
في العميمة في عينك فختي وميمك كسري ومديله اوزون خرما اغجي الم عينك ضمي وميمك تشديديله جمعي
اوزون خرما اغجاري معنا سنه يقال تخيل عم اذا كان طولا وعميمه شول عورته ديرلر كه قدي تام
وخلقتي كامل اوله يقال امرأة عميمة تامة القوام والخلق في العمم في فختينله تام اولان جسم يقال جسم
عم اي تام في العمامة في ميمك تشديديله حاصه نك مقابل في العموم في فختينله شامل اولق يقال عم الشيء
يم عموما من الباب الاول اذا شمل الجماعة ويقال عمم بالعطية في العميمة في عينك ضمي وميمك كسري
ويانك تشديديله عيبه كبي بيوكك كبر معنا سنه في العمامم في عين اولك فختي وعين تانك كسريه متفرق
اولان جماعتا في معتم في ميمك ضمي وتانك فختيله بر رجلك اسميدر في المسمم في ميم اولك ضمي وتانك فختي
وتشد يديله شول آتدر كه قول قاري والتمك ابتداسي سائر يريده نظر اقل والار العميمة في وزن مزبور اوزون
شول قيوندر كه انك ديه سنه بياضي اولا في العموي في فختينله واخر نك يانك تشديديله عمه منسوب اولان
كسنة كوي كه عماليه نسبت اولمشدرو بوخليل روا ينيدر في العمم في فختينله براغ جدر كه بودا قاري ملايم
اولغين جاريه لرك بر مقاري اكاتشيه اولنور وبعضيمر عمم بر قور دجترك اسميدر ديدي جوهرى ايدر
مشا عرك بمخضب رخص كان بناه عمم على اغصانه لم يعقد ديدي وكي قولي اشجار قسندن اولدوغنه
مشاهد ديدي في العمم في ميمك ضمي ونونك فختي وتشد يديله بالي اولان نسنة يقال بنان معتم اي مخضوب
العموم في عينك فختي وواوك سكوييله صوده يوزمك سباحت معنا سنه يقال العموم لا ينسى ووده سيرينه
وكي سيرينه دخي عموم ديرلر في العمومة في عينك ضمي ومديله بر قور دجتر در كه صوده يوزر يوزك قاشي كبي
مدور و صيرنق اولور العموم عينك ضمي وواوك فختيله جمعي ذكر اولنان قور دجتر معنا سنه في العام

عم

عموم

في العام في على وزن الحال ييل سنه معنا سنه العموم عينك ضمي وواوك فختي وتشد يديله جمعي يقال
سنون عموم وهو توكيد للاول كما تقول شغل شاغل وعموم كوي ياكه عايمك جميدر لكن عايم مستقل
ذكر اولنور زيرايو اسم دكلدر بلكه عيين تا كيد الميچوندر و عام بريره جمع اولنان اكين يغناري معنا سنه
دخي كلور ندمه نك جمعي اولق اوزن على ماسيحي ان نشاء الله تعالى في العامي في ميمك كسري ويانك
تشديديله ييللا ميم معنا سنه در يقال نبت عامي اي يابس اتاعليه عام في عايم في يانك كسريه بر صمك
اسميدر كه عرب طائفه سي اكايطيار لردى في المعاممة في ميمك ضمي وواوك فختيله خرما اغجي بر ييل
يمس و يروب و بر ييل ويرمك ومعاممة اجير اولان كسنة ييل ايله اشلك معنا سنه ده كلور نسنة كم مشاهره ايله
اشلكه ديرلر وبعضيمر ايندي منهي اولان معاومه بر ييلك اكينن ابكي ييله اوج ييله بيع ايمكدر
ذات العموم في عينك ضمي وواوك فختي ويانك سكوييله ييلارده ديك محلله استعمال اولنور منه قولهم
لغيتيه ذات العموم وذلك اذا لغيتيه بين الاعوام كما يقال لغيتيه ذات الزمين وذات مرة في العوام في
ميمك فختي وواوك تشديديله بر رجلك اسميدر و عوام كذلك شول آتدر كه صوده يوزر كبي سكرده
يعني سكرتسي هموار اوله في التعميم في على وزن التكريم يميلان اكينن قبضه قبضه ايدوب قومق
وتجكده بريره جمع اولسه اكا العامة ديرلر على وزن الحالة جمع اولنان حصا د قبضه لري معنا سنه
وعامه كذلك طوفه دخي ديرلر وطوف طانك فختي وواوك سكوييله شول طلوملر در كه اولو صولده
او فورب بر يري برينه باغليوب اوزر ينه بنرلر و كاه اولور اوزر ينه يوك دخي يوكدر لروكاه اولور
يوقوله بي اغاجدن دخي ايدر لركه طلومدن اولانه كلك واغاجدن اولانه صال ديرلر و بو تقريردن
صاحب صراح عامه شول نسنة در كه صوده يوزن كسنة اني كو كسنة باغليوب انو كله صودن پكر
ديدي وكي كلامي مخالف اولدوغي ظاهرا اولور و عامه دولبند پشينه دخي ديرلر كور عامه معنا سنه
العميم في عينك و هانك فختي ويانك سكوييله شول ناقه يه ديرلر كه سر ييم اوله و عميمم بر ك اولانه دخي
ديرلر شديد معنا سنه في العميممان في عينك و هانك فختي ويانك ما بندن سكوييله شول كسنة در كه
كجه ايله يورويه ميموب يول اوزر ننه اويويه في عميمم في على وزن جعفر بر موضعك اسميدر في العميمة في عينك
فختي ويانك سكوييله سوده اشتها اولق شهوة اللبن معنا سنه يقال عام الرجل وعمم و يمام عمة من الباب
الثاني والرابع في العميان في عينك فختي ويانك سكوييله سوده اشتها سي اولان كسنة في العمي في
فختي ويانك سكوييله ولفك قصيريله موثي سوده اشتها سي اولان عورت معنا سنه في و عيمان
مالتك اعلاسي كيدن كسنة يقال رجل عيمان ايمان اذا ذميت ابله و مانت امراته في الاعامه في همزه نك
كسريه سوده محتاج ايمك يقال اعامه الله اذا تركه بخير لزن وابن السكيت ايندي قين بر كسنة نك سوده
اشتها سي اولسه اشتها فلان اللبن ديرلر قين اشتها سي افرا طله اولسه عام الى اللبن ديرلر قرم دخي
وييله دراته اشتها معنا سنه و دجم دخي يويله در عورت حامله اولوب بر نسنة آرزو ايمك معنا سنه
العمية في عينك كسري ومديله مالك اعلاسي في الاعتيام في همزه نك وتانك كسريه مالك اعلاسي
التي يقال اعتم الرجل اذا اخذ العمية فصل النون في القم في عينك فختي وتانك سكوييله بر نسنة
زياده اسي اولغه ديرلر بردايره ده كه نفسى هلاك ايمك مرثبه سنه وان واسي زياده اولنر الا جوزا رجند
اولان شعري ياندر ي طلوع ايندو كي حينه في الغمة في عينك ضمي وتانك سكوييله عمه معنا سنه در
الاعتم في همزه نك وتانك فختيله اصلا فصاحتك سويلايت كسنة الغتم عينك ضمي وتانك سكوييله

عم

عم

عم

*

بجنى في فصاحت اولان كسنة لر معنا سنه في الغنم في غينك ضمي وتانك سكوتى واخر نه يانك
تشديد يله بحمه به منسوب اولان كسنة في الاغم في همزه نك وثا مثلته نك فحقيله شول قلدركه بياضى
سوادنه غاب اوله في الغنم في غينك ضمي وتانك سكوتى كل رنكته اولوب بوز اولق وره كبيدر
وزنا ومعنى في الغنم في غينك فحقى وتانك سكوتى به دفعه مال نفيس ويرمك تقول غنم له
غنما من الباب الثاني اذا دفعت اليه دفعه من المال جيد في الغنم في غينك فحقى وتانك كسرى ومديله
شول طعامدر كه ترتب اولوب ايجنه چكر كه قورل في الغنم في غينك فحقى وتانك سكوتى به
بركسنة به دفعه مال نفيس ويرمك غنم كبيدر وزنا ومعنى تقول غنم له من المال غنما من الباب الثاني
مثل غنم و غنم جفيله وشدتله اكل ايتكه دخى ديرل يقال غنمه من الباب الرابع في الغنم من في
غينك و ذاللك فحقيله جزاف معنا سنه يقال بكتا لون كيلا غنم ما يعنى جزافا في الغنم في غنم
و ذالك ضمي وتشديد يله جوق اكل ايتك يقال هو يتغذم كل شى اذا كان كثير الاكل في الاغنام في
همزه نك وتانك كسرى به دوه ياور يسي انه سبك سودن هب اتمك يقال اغنم الفصيل ما في صرع امة
اذا شرب جميع ما فيه في الغنم في غينك ضمي به بران سود في الغنم في غنم فحقيله برجنس او تدر في النذمة
غينك فحقى و ذالك كسرى ومديله شول يردر كه غنم ديدك كرى او قى بتور في النذمة في على وزن
الذحرجة برنسنه في جزافا صاتمق تقول غنم الشى و غنم ته اذا بعته جزافا في الغنم في غينك
ضمي و رانك كسرى به كيف ما اتفق اولان كيله يقال كيل غنم اي جزاف و ابو عبيد ايتدى غنم
جوق صويه ديرل ماء كثير معنا سنه غنم كرى في الغنم في غينك فحقى و راء مهمله نك تخفيف يله دائم
اولان نسنه به ديرل و عذابه دخى ديرل قال الله تعالى * ان عذابها كان غراما قال ابو عبيد اي هلاكا
و ازا ما لهم و غرام حرصه دخى ديرل و لوع معنا سنه في الاغرام في همزه نك كسرى به حرص قلبك يقال
اغرم بالشى اي اولع به و اغرام بر كسنة في مديون ايتكه و اود تمكه دخى ديرل في التفرغ في على وزن التكرم
بعناه في المغرم في ميك ضمي و رانك فحقيله برنسنه به مبتلا اولان كسنة منه قولهم رجل مشرم بالخب
حب النساء و بو ابو عبيد و ايتدى و مغرم مديونه دخى ديرل غرم من يعنى دينن ما خور ذر في الغرم
ضينك فحقى و رانك كسرى ومديله شول كسنة در كه انو لك او زرنه دين وار در يقال خن من غريم السوء
ما سنخ و كا و اولور غريم دين صاحبته دخى ديرل في الغرامة في غينك فحقى و رانك تخفيف يله اداسى لازم
اولان نسنه في الغرم في ضمت يله بعناها في المغرم في ميك و رانك فحقيله بعناها كذلك يقال غرم الرجل
الدية من الباب الرابع غراما و غرامة كذا في مقدمة جار الله و غيره ما من المفهوم من تفسير الجوهري
كونهما اسمين على ما لا يخفى فانه قال الغرامة ما يلزم اداءه و كذلك المغرم و الغرم في الغنم في غنم
عسق كبيدر ظلمت معنا سنه و نضر ايتدى غنم ظلمت قار شقدر في الغنم في غنم في ضمت يله كبحه قرا و اولق
يقال غنم الليل من الباب الثاني اذا اظلم في الغنم في غينك فحقى و شينك سكوتى به ظلم في الغنم في
ضينك فحقى و شينك ضمي ومديله ظلم معنا سنه يقال الحرب غشوم يعنى حرب ظالم در صوجسره دخى
ضررى سرابت ايدر في الغنم في ميك كسرى و شينك فحقيله بهادر سجاج معنا سنه في الغنم في غينك
و شينك فحقيله شول كسنة در كه باشن كوتور برونى طوغر و سته كيدر و توجه ايتدى و كى جانبدن
دوخر زياده شحيح اولد و غنم او ترى في الغنم في غينك كسرى و طاء مهمله نك فحقى و ميك تشديد يله
صوي زياده جوق اولان در يا يقال بحر غنم مثل هجف و هجف ثقيل و جفا كار اولان در ديرل و غنم جمع

غنم
غنم
غنم
غنم
غنم
غنم
غنم
غنم
غنم

جمع كثيره دخى ديرل يقال جمع غنم و غنم خلقى خوب اولان كسنة يده ديرل يقال رجل غنم اي واسع
انلق في الغنم في غينك ضمي و لامك تخفيف يله شول او غلاندر كه خدمت ايتكه يرايه في الغنم في
غينك ضمي و يانك كسرى و تشديد يله غلامك تصغيرى الغلة غينك كسرى و لامك سكوتى به
غلامك جمع الغلمان غينك كسرى و لامك سكوتى به كذلك جمع خدمته يراين او غلاندر معنا سنه
و غله يله اغله دن استغنا قلدر پار يعنى كلام عربيه اغله كلكه احتياج قالمدى في الاغيلة في همزه نك ضمي
و غينك فحقى و يانك سكوتى به و لامك كسرى به غله نك تصغير يدر مكبره مخالفدر كويا كه اغله كله سن
تصغير ايتشدر در اكر چه استعمال لر زنه اغلة يوقدر نته كم اصيبية ديرل صيبية كله سن تصغير يده و صيبه
صيبينك جمع يدر في غنم في غينك ضمي و لامك فحقى و يانك سكوتى به كذلك غلة لفظك تصغير يدر
اصل قياسه بناء بعضي قولى اوزن في الغلومة في ضمت يله غلام اولق في الغلومية في ضمت يله و يانك
تشديد يله كذلك غلام اولق في الغلومة في غينك ضمي و لامك تخفيف يله غلامك مؤثى في الغلة في
غينك ضمي و لامك سكوتى به جماع اشتها مى شهوت ضربا معنا سنه يقال غنم البعير غلته من الباب الرابع
الاغتلام في همزه نك و تانك كسرى به كذلك مجامعته حريص اولق يقال اغتلم البعير اذا هاج و هيجان
برنسنه مشند و متزايد اولقه ديرل في الغنم في غينك و لامك فحقى و يانك ما بينه سكوتى به شول
باريه در كه جماعه اشتها اوزن در مقتله معنا سنه و غنم اركك اولان قيلو بغايه دخى ديرل و غنم
بر موضع دخى اسم يدر في الغنم في غينك كسرى و لامك كسرى و تشديد يله جماعه زياده اشتها مى
اولان كسنة شديد الغلة معنا سنه في الغلومة في على وزن الذحرجة رأس حلقو مدر كه اول بو غازده
اولان يومرى يردر و غاصمه ذكر اولان يرى كسنة دخى ديرل يقال غاصمه اذا قطع غاصمته في الغنم في
ضينك فحقى و ميك تشديد يله غصمه الغنوم ضمت يله جمعى غصمدر معنا سنه و غم غصه و يرمكه دخى ديرل
يقال غم فاعتم و غم مركب اغز ين غمامه ايله بغلغه دخى ديرل يقال غمت اخمار و غيره اذا القمت قه
و مخربة الغمامة و القام اغز بغلغه ديرل و غمامه عن قريب كلور انشاء الله تعالى و غم كون زياده اسم
اولغه دخى ديرل يقال غم يومنا بالفتح اذا كان باخذ بالنفس من حدة الحرف فهو يوم غم و ليله غم اي غامة
وصف بالمصدر كما تقول ماء غور و غم خبر مبهم اولغه دخى ديرل يقال غم عليه الخبر على ما لم يسم فاعله
اي استعجم في الاعمام في همزه نك كسرى به كذلك كون غابت اسى اولق يقال غم يومنا اذا استدره
و خليل ايتدى يوم غم و ليله غم ديرل قن مظلم اولسه لر و غم كون بلوطلى اولغه دخى ديرل يقال غم الهلال
هل الناس على البناء للجبول اذا ستره عنهم غم او غيره في الغم في غينك فحقى و الفك قصير يله شول
كجه كه آجقلى اوليه ابو عبيد روايتى اوزن في الغمة في غينك فحقيله بعناه يقال ليله غمى و ليله غمة اذا
كان على السماء غمى على وزن رمى في الغم في غينك ضمي و الفك قصير يله كذلك شول كون كه آجقلى
اوليه ابن السكيت روايتى اوزن و فتح دخى جائز در الغماء في غينك فحقى و الفك مديله بعناها ايضا
تقول صمنا للغم في الغمامة في غينك كسرى به شول نسنه در كه انو كله طوارك اغزن باغلر الغمام
غينك فحقى و يانك كسرى به غمامه نك جمعى طوارك اغزن باغليان نسنه لر في الاغنام في همزه نك و تانك
كسرى به غصه لكه ديرل في الغنم في على وزن التكرم برنسنه بي اور تمك في الاغنام في همزه نك
و ضينك كسرى به اور تمك تقول غمته فانغ اذا عظيتمه في الغمة في غينك ضمي و ميك تشديد يله تاسه
كربه معنا سنه و ابو عبيد ايتدى بونك طريق ظلمدن و مضيا بقه دنر و غم كذلك در يا قهرينه و غيرى

غاصم
غنم

نسبه قعريته دخي ديرلر في الغمام في غينك فحقيله باوط سبحاب معنا سنه في الغمامة في غينك فحقيله
واحدى بريان باوط معنا سنه في الاغمام في همزة نك كسريه هو باوط على اولق يقال اغمت السماء في الغم
فحقيله باطنه اولان قيل آسغه ايمك برحيثته كه آلى و قفاي طارا يايه في الاغم في همزة نك و غينك
فحقيله باطنك قيل آسغه ايتوب آلن و قفاسين طارا ايدن كسنه في الغمام في غينك فحقى والفك مديله
موتشى ذكر اولنان صفتاه اولان عورت معنا سنه يقال رجل اغم وجهه غم و غم آت آلن كره در آنك
قيل جوق اولماسين اقتضا ايتدو كندن اوتري في الغميم في غينك فحقى وميك كسرى ومديله شول تازه
اوتدركه قورى اوتك التند اوله و غميم شول سود در كه قوي اولق ايجون ايصديله في كراع الغميم في
كافك ضمى و رانك تحقيفيله و غينك فحقيله حجازده بر موضعت اسيدر في الغممة في على وزن الزلزلة
صغر لر آوازيدر وحالت قتاله بهادر لر آوازينه دخي ديرلر في التغم في على وزن التزلزل شول كلامدركه
آسكان اوليوب مبهم ومشوش اوله في الغم في فحقيله اسم مؤنثدركه قيون جنسى ايجون موضوعدر
ذكون و اناته اطلاق اولنور و محو عبسنه دخي اطلاق اولنور مختلط اولنور نده في الغنمة في غينك
ضمى و نونك فحقى و يانك سكونيله غنك تصغيرى ها ادخال اولندى زير اشول اسماء جوع كه انوك لفظندن
واحدى اوليوب بنى آمدن غيرى ايجون اوله اكا نأبث لازمدر يقال له خمس من الغم ذكور قيوث
العدوان غنيت الكباش يعنى غم ذكرا اولنوب هر نه دكلو ار ككر مراد اولنور سده عكس نأبث رعابت
اولنور زيرا عددتد كبرده و نأبث لفظ اوزينه جارى اولور معنى اوزينه جارى اولنور و ابل لفظى
غم كبيدر جميع ذكر اولنانه في الغم في ميك و نونك فحقيله طويلق مالى في الغنمة في غينك فحقى
و نونك كسرى ومديله بمعناه في الغم في غينك ضمى و نونك سكونيله غنيت بولق يقال غم القوم غما
من الباب الرابع في الغمام في غينك ضمى و نونك تحقيفى و آخر نده الفك قصديره غابت معنا سنه يقال
هنا ما كان تفعل كذا اى غابتك والذى يتغمة يعنى غاية امرك و نهايت استفادك فلان فعلةدر في التغم
هل وزن التكرم مال انعام ايمك تقول غنتمه نغما اذا نقلته في لاغتنام في همزة نك و تانك كسريه
برسنه بي غنيت بلك في التغم في فحقيله و نونك ضمى و تشديديله بمعناه يقال اغتمه و نغمة اذا عده غنمة
غنم في غينك فحقى و نونك تشديديله بدوه نك اسيدر في غم في غينك فحقى و نونك سكونيله تغلبدن
برقبيله نك باباسى آديدر كذا اول غم بن تغلب بن و ابل در في الغم في غينك فحقى و يانك سكونيله باوط سبحاب
معنا سنه و كون باوط على اولق معنا سنه ده كلور و غم صوسر اولوب يورك يا نغمة دخي ديرلر في الغمان
غمينك فحقى و يانك سكونيله صوسر اولوب يورك يان كسنه في الغم في غينك فحقى و يانك سكونى
والفك قصديره موتشى تقول غام يغيم فهو غيمان والمرأة غيمى في الاغامة في همزة نك كسريه كذلك هوا
باوط على اولق في الاغيام في همزة نك كسريه و غينك سكونيله كذلك باوط على اولق في التغم في فحقيله
و يانك ضمى و تشديديله بمعناه ايضا في التغم في على وزن التكرم بمعناه كذلك يقال غامت السماء
واغامت واغيت و نغيت و غيت كله يعنى واغيا م خلقه باوط ايرشكه دخي ديرلر يقال اغيم القوم اذا
اصابهم غيم و بوابو عمرو و ابيدر * فصل الفاء في الاقام في همزة نك كسرى و فانك سكونيله دوه
بالان بول ايمك تقول فامت القتب والرحل اذا وسعته وزدت فيه و رحل قتبدر كوجك اولان بالانه ديرلر
في التغم في على وزن التكرم بمعناه يقال فامته نغما في المقام في ميك ضمى و فانك سكونيله واسع
قلنان بالان في المقام في ميك ضمى و همزة نك فحقى و تشديديله بمعناه يقال رجل مقام و مقام و مقام شخم

فيم
قام

شخم و لحمله طلو او لانه دخي ديرلر يقال اقيم حارك البعير اذا امتلا شخما فهو مقام و حارك حاء
مبمله ايله طوارك او موزيدر في المقام في فانك فحقى و همزة نك سكونيله طلو اولق يقال فام البعير من الباب
الثالث اذا امتلا شخما من العشب في المقام في فانك كسرى و همزة نك تحقيفيله جماعت معنا سنه در كندى
لفظندن واحدى به قدر و عامه فام ديرلر يايه و فيام كذلك شول يصمد غه ديرلر كه محفد و مشاجر ده
استعمال ايدر لر و مشاجر اوسى اچق اولان محفده ديرلر القوم ضمتيله جمعى حمار له حركى في الفخم
فانك فحقى و فانك سكونيله كور كه آتشدن سوندر لر في الفخم في وزن مزبور اوزن واحدى وكاه اولور
حاي خريك ايدر لر نهر له نهر كى و غمة العشاء كيجه نك ابتدا ظمى في الاقام في همزة نك كسريه كيجه نك
ابتداده اولان ظمى كورمك يقال الخمو من الليل اى لا تسيروا فى اول فحتمه و هو اشد الليل سوادا
فيكون الهمزة للسلب فى المعنى في التفعيم فى على وزن التكرم بمعناه و تفعيم قرالمنه دخي ديرلر يقال فخم
وجهه نغما اذا سوده و افحام اسكات معنا سنه ده كلور يقال كلمته حتى اغتمته اذا اسكتته فى خصومة
او غيره و افحام ساكت بولمغه دخي ديرلر يقال افتمته اى وجدته مفحما لا يقول الشعر و يقال ها جينا كم فام
افخما كم و مهاجات هجوايد شمكدر في الفخم في فانك فحقى و فانك كسرى ومديله كذلك كورم فخم
معنا سنه في الفخم في فانك كسريه سياه اولان نسبه يقال شعر فاحم اى اسود في الفخم في ضمتيله
او غلنك اغلقدن آوازي حقمز اولق في الفخم في فانك ضمى و فانك تحقيفيله بمعناه يقال فخم الصبى
بفخم فحوما و فحما من الباب الثالث اذا بكى حتى ينقطع صوته و فحوم قيونك چاغر مقدن آوازي به غلغه
دخي ديرلر يقال تغا النبش حتى فخم اى صارت فى صوته بجوجة في الفخامة في فانك فحقى و فام معجمه نك
تحقيفيله فرموده اولق يقال فخم الرجل فخامة من الباب الخامس اى فخم في الفخم في فانك فحقى
و فانك سكونيله اولو اولان كسنه يقال رجل فخم اى عظيم القدر و فخم فصاحت و سلاست اوزن اولان
سوزه دخي ديرلر يقال منطق فخم اى جزل و جزلر كيك اولمبان كلامه ديرلر في التفعيم فى على وزن التكرم
اولوق تعظيم معنا سنه و تفعيم الحرف حرفى قبا تلفظ ايمك كه اما له نك مقابليدر في المقدم في ميك
ضمى و فانك سكونى و ذلك فحقيله قوين اولان بيا يقال ثوب مقدم اذا كان مصبوغا بحمرة مشبغا و يقال
صبغ مقدم ايضا اى خاتم شبخ في القدام في فانك كسريه شول نسبه در كه ابريق اغز نه قور لر تا كه
نوكه ابريقه اولان نسبه سوزيله في القدام في فانك فحقى و ذلك تشديديله بمعناه و فدام كذلك شول
زبان سنه ديرلر كه مجوسى انوكه اغزن بغلا في التقديم فى على وزن التكرم زايه كاسه نك اغزن
بالمقدرا ايجند اولانى صافى قلب ايجون تقول قدمت الانية تقديم في المقدمات في ميك ضمى و ذلك
فحقى و تشديديله اغزى ذكر اولنان طريق اوزن بغلوا اولان ابريقار و كويار في القدام في فانك فحقى و ذلك
سكونيله برسنه نك اغزن ذكر اولنان نسبه ايله اورتك يقال قدمت على فيه بالقدام قدم من الباب الثانى
لانغطيت في القدامة في فانك فحقيله ها جزو ثقيل اولق في القدومة في ضمتيله بمعناه اى يقال رجل
قدم اى عى ثقيل بين القدامة و القدومة في القدم فى على وزن جعفر رجالدن شول كسنه در كه
فرموده اولوب صاحب جمال اولو خوب اولوب طلو اولان يوزه دخي ديرلر يقال خد قدم اى حسن مبتلى
الفرمة في فانك فحقى و رانك سكونيله شول علا جدر كه عورت انوكه فرجن طارا ايدر في القدم في فانك
فحقى و رانك سكونيله كذلك بمعناه في الاستفراغ في همزة نك و تانك كسريه ذكر اولنان علاجى
استعمال ايمك يقال استفرمت المرأة في المستفرمة في ميك ضمى و رانك كسريه شول عورتدركه

فخم

فخم

قدم

قدم

قدم

ذکر اولنان دوا بی استعمال ابد منه ما کتب عبد الملك الی الحجاج یابن المستقرمة بجم التریب وجم التریب
قوری اوزم حکرد کنه دیر لر فی الافرام فی همزه نك کسر یله کاسه طولدرمق تقول افرت الاء
اذاملا ته بلغة هذبل فی فرما فی فختینله والفتک مدیله بر موضعک اسمیدر و ثعلب ایتدی کلام عرب
قللا یوقدر الاثاء و فرما و فرما سخنا بی دخی زیاده قلدی ابن کپسان ایتدی ثاء و سخنا نك
تخی یکی حرف حلقدن او تریدرتنه کم نه رده نه و شعر ده شعر جا زرد و فرما ده اگر چه بوعلت موجوده
و کلدراکن شویله ظن ایدرم که اصلنده مقصون اولوب شاعرانی ضرور ایچون مدایتش اولوبونک
نظیری جمریدرباقصبر ده دیدی و ثاء جاریه یه دیر لرامه معنا سنه که صغوق زحمتن کورمش اولو
و سخنا هیئتته و قیافته دیر لر و جزی سرعت معنا سنه در فی الفرزوم فی فانک وزانک ضمی و ما بینه رانک
سکونیه شول مدورا نچدر که اوزرنده پشما قیلا ایش کسر لر و اهل مدینه آکا جبا نه دیر لر جمیک فخی
وبامو حنک سکونیه جوهری ایدر ابوسعید دن بن بوجه اوزن قرات ایتدم بونی ابن کپسان
ثعلبدن بویه روايت قلدی اما بیکله ابن دریدک کتابه قافله واقع اولمخین بادیه ده بادیه خلغنه سوال
ایتدم باور کسنه بولندی دیدی فی الفرطوم فی فانک و طانک ضمی و ما بینه رانک سکونیه خفک قوش
بورنی کی سیوری اولان طرفیدر بقال خفاق مفر طمة فی الفصم فی فانک و طانک ضمی و ما بینه
سین میده نك سکونیه ککو کسی بول اولان کسنه و اصع الصدر معنا سنه فی الفصم فی فانک فخی
و صادق سکونیه بر نسنه فی فاختدر ابر مقسرن فی الانصام فی فانک آیرلمسرن بقال فصمه فانصم
قال الله تعالی * لانصام لها فی الفصم فی فختینله و صادق ضمی و تشدید یله بمعناه فی الانصام فی
همزه نك کسر یله یا غورا چلیق بقال افصم المطر اذا قلح و افصام حی مندفع اولغنه دخی دیر لر بقال افصم
منه الحمی فی الفصام فی فانک کسر یله او غلان ممدن کسلیک بقال فطمت الام ولدها فی الفطم فی فانک
فخی و طانک کسری و مد یله ممدن کسلان او غلان الفطم ضمیمه جمی مثل سر و سرر فی الفطم فی فانک
فخی و طانک سکونیه بر کسنه بی عادتدن دوندرمق تقول فطمت الرجل عن عادته و ابونصر ایتدی فطم
قطع معنا سنه ده کور تقول فطمت الحبل اذا قطعت فی الفاطم فی طانک کسر یله شول ناقه در که ولدی
بر یاشنده اولغین انا سندن کسله فی الفم فی فانک فخی و عینک سکونیه طلو اولان نسنه بقال ساعد
فم ای ملو طلو اولان بلك معنا سنه فی الفعامه فی فانک فخی و عینک تخفیف یله طو لمق فی الفعومه فی
ضمیمه بمعناها فی الافعام فی همزه نك کسر یله طولدرمق تقول افعت الاء اذاملا ته و تقول افعت
البیت بریح العود و داغاجی رایحه سیله اوی طولدرم معنا سنه و تقول افع المسک البیت رایحه مسک
اوی طولدردی معنا سنه و افعام بر کسنه بی غضب یله طولدرمغه دخی دیر لر تقول افعت الرجل اذاملا ته
غضبا فی الفعومه فی فانک فخی و عین معجه نك سکونیه رایحه معنا سنه تقول وجدت فغمة الطیب
ای رایحه فی الفم فی فانک فخی و عینک سکونیه رایحه طیبه دماغی طولدرمق تقول فغمتی الطیب وقع
اوپکه دخی دیر لر بقال فغمة اذ قبله فی المفاعة فی میم ضمی و عینک فخی یله کذلک او یک فی الفغوم
ضمیمه کل آچلیق فی الفم فی فختینله و عینک ضمی و تشدید یله بمعناه بقال فغ الورد من الباب الثالث
و فغ اذا فتح فی الفم فی فختینله حر یص اولمق بقال فغ بکذا اذا ولع به و حرص علیه فی الفم فی فانک فخی
و عینک کسر یله حر یص اولان کسنه بقال کلب فغ علی الصید ای حر یص فی الفم فی فانک ضمی و قافک
سکونیه چکه حی معنا سنه و فی الحدیث من حفظ ما بین فقیه ای ما بین حییه فی الفم فی فختینله اوک

قرزم

قرطم

فصم

فصم

فطم

فم

فم

فم

اوک دیشلر نك اشاغیسی ایار و اولوب اوست دیشلری اوزرنه راست کله مکه دیر لر و فقم بر نسنه طولغنه
دخی دیر لر امتلا معنا سنه ابن دریدروایتی اوزرنه بقال اصاب من الماء حتی فقم فی الافقم فی همزه نك و قافک
فخیله شول کسنه در که اوک دیشلر نك اشاغیسی اوست دیشلر نك طشره اوله و افقم دیشک اگر یسنه
دخی دیر لر فی التفام فی تانک فخی و قافک ضمیمه بر نسنه اولو اولم بقال تفام الامر اذا عظم فی المفاعة فی
میم ضمی و قافک فخیله جماع ایتک فی فقم فی فانک ضمی و قافک فخی و یانک سکونیه کانه دن بر جماعتک
اسیدر فی الفقی فی فانک ضمی و قافک فخی و یانک تشدید یله مزه بر جماعته منسوب اولان کسنه بقال
فقی مثل هذبل و هم نساء الشهور یعنی اشهر حر می تأخیر ایدر دزنته کم باب همزه نساء تفسیر نه مرور
ایتشدر فی الفیل علی وزن حیدر رجالدن عظیم اولان کسنه ابوسعیدروایتی اوزن و فیل و اصع معنا سنه ده
کور بقال برفیل ای واسعة و فیل شول کسنه یه دخی دیر لر که با شتک صاچی چوق اوله فی الفیلانی فی
فانک و لامک فخی و یانک ما بینه سکونی و آخر نه تشدید یله عظیم و فرموده اولان کسنه و فی ذکر الدجال
رأته فیما نیا فی الفلقم فی علی وزن جعفر واسع اولان نسنه فی الفم فی فانک فخی و میمک تخفیف یله
اغزدهن معنا سنه و فم اصلنده فوه ایدی اندن های حذف ایتد کلر نه و اعرابه محتمل اولما مغین
واودن عوض میم کتور لدی و فخی انی تصغیر اتسک اصلنده رایدوب الغویه دیر سن فانک ضمی و و اوک
فخی و یانک سکونیه و جمعنده الافواه دیر سن همزه نك فخیله افواه دیر سن و نه بر نجه لغت وارد بقال
هذا فم و رأبت فم و مررت بقم و بعضیله فانی مکسور قیلور لر علی کل حال و بعضیله فی ابکی اعرابه معرب
قیلوب هذا فم در لر فانک و میمک ضمیمه و رأبت فم دیر لر فانک و میمک فخیله و مررت بقم دیر لر فانک و میمک
کسر یله و اما میم مشدد قلق همین شعر ده جا زرد فی الفم فی فانک فخی و آخر نه یانک تشدید یله
اغزه منسوب اولان نسنه فی الفموی فی فختینله و آخر نه یانک تشدید یله کذلک اغزه منسوب
اولان نسنه ذکر اولنان وجه دخی جا زرد عوضه معوض عنه اولان حرف جمع ایتکله ته کم تشبیه سنه فوان
دیر لر برا بوتارده حرف آخر محذوف وارد که اول هادر کویا که بو حینه میمی هادن عوض طوتار لر و اودن عوض
طوتار لر فی القموان فی تشبیه سی تنه کم شاعرک شعر نه همانفشان فی من فومها واقع اولمشدر و دیشلر که
بوشعرده فم صیغه جمع اوزن کلک کر کدی زیر اهر ابکی نسنه که ابکی نسنه یه اضافتله ذکر اولنسه اصل
بودر که صیغه جمع اوزن کله باری تعالینک * فقد صغت قلوبکمنا دیدوکی قولنه واقع اولدوغی کی لکن
بعض نسنه نك شعرده کلسی روا اولور شعرک غیر نه روا اولر فی القوم فی فانک ضمی و مد یله صرمساق
ثوم کبیدر و زناومنی و عبد الله قرآننه و ثومها واقع اولمشدر و بعضیله قوم بغدادی معنا سنه در دیدی
و ابن درید قومه سنبله در یعنی بغدادی با شیدر دیدی و بعضیله قوم نخود در دیدی لغت شامیه اوزن
الفامی فی میمک کسری و یانک تشدید یله صرمساق صتمن کسنه فومیدن تخمیرا لشدر ز بر اطائفه
صرب کاه اولور نسبتنه تغییر ایدر لر تنه کم سهلی و دهری دیر لر فی القوم فی علی وزن النکریم بغدادی اتمکی
بشورمک بقال قومنا ای اخترنا و فرا ایتدی بولغت قدیمه در فی القیوم فی فانک فخی و یانک
ضمی و تشدید یله مصرنوا حیسنندن بر یک ایدر که مروان بن محمد که ملوک نبی امیه نك آخریدر انه
قتل اولندی فی الفهم فی فانک فخی و هانک سکونیه بلك فی الفهامیه فی فانک فخی و یانک تخفیف یله
بمعناه تقول فهت الشئ فهما و فهامیه من الباب الرابع اذا علمت فی الفم فی فانک فخی و هانک کسر یله
بر نسنه بی باچی کسنه بقال فلان فهم ای ذوعلم فی الاستفهام فی همزه نك و تانک کسر یله بر نسنه نك

فقم

فلقم

فم

فم

بالمس طلب التيمم في الافهام في همزة مكسرة بل يدرك تقول استغفرتني الشئ فافهمته في التعميم في على
وزن التكريم كذلك يدرك يقال فهمته نفهيا في التعميم في فختينله وهانك ضمي وتشديد يديه برنسنه في شيئا
فشيئا بل يك يقال تفهم الكلام اذا فهمه شيئا بعد شئ في فهم في فانك فختي وهانك سكوتيله برقبيله نك اسميدر
فصل القاف في القتام في قافك فختي وتانك تخفيفيله توزعبار معناسنه في القمة في قافك ضمي وتانك
سكوتيله شول لوندركه انه يزلق وقرمزليق اوله في الاقتم في همزة نك وتانك فختيله ذكر اولنان لوندك
اولان نسنه يقال بازا قتم الریش واقم سياهه دخي ديرلر في الاقتم في همزة نك وتانك كسريه ذكر اولنان
لوندك اولمق يقال اقتم اقتما في القتام في تانك كسريه ذكر اولنان لونه مابل اولان سياهه وقام صاق
سياهه دخي ديرلرته كم قاموسه اشارت اولتمشدر يقال اسود قام وقاتم بالنون ابن السكيت روايتي اوزن
نته كم قلب وابدال كتابته ذكر اتمشدر وقاتم توزلي يره دخي ديرلر يقال مكان قام الاعماق اي مغبرالنواحي
في القتم في قافك فختي وتاء مثلثه نك سكوتيله بركسنه به دفعة مال نفيس ويرمك يقال قتم له من المال
اذا اعطاه دفعة من المال جيدة مثل قدم وغتم وغتم في قتم في قافك ضمي وتانك فختيله برجلك اسميدر
قامدن معدولدرکه ويرجي ديمك اولور ويقال للرجل اذا كان كثيرا العطاء ما في قتم واصمعي ايندي رجل
قتم وقدم ديرلر زياده ويرجي معناسنه معطاء كبي ابو عمر وايندي قتم خيري جامع اولاندر في القشوم في قافك
فختي وتانك ضمي ومديله كذلك خيري جامع اولان وشرده دخي قتم واقتم ديرلر قتم يالي قوردك دخي اسميدر
في قتام في حدام وزني اوزن يالي قوردك ديشسنه ديرلر واكا قتام ديدكر يملوث اولوب نجاسنه
بولشد وغندن او ترپردر وقر او اسنه دخي قتام ديرلر دار كي دال مهمله ايله نايك معناسنه في القتام في تانك
كسريه ويرجي كسنه في القتم في قافك فختي وتانك سكوتيله زياده پير اولان كسنه يقال شيخ قتم اي هم
مثل قخل وزناومعني في القحوم في ضمتيله بركسنه برايشه بلا فكر كندوني كوتوروب اتق يقال قتم في الامر
قحوما من الباب الثالث رمى بنفسه فيه من غير روية في القحمة في قافك ضمي وتانك سكوتيله مهلكه
معناسنه وفخمة قتلقت معناسنه دخي كلور يقال اصابت الاعراب القحمة اذا اصابهم قحط فدخلوا بلاد
الريف ويريف اوتلي وصولي يره ديرلر في القتم في قافك ضمي وتانك فختيله صرب اولوب مهلكه اولان
يرلر ومنه يقال قتم الطريق لمصاعبه ومنه يقال للخصومة قتم اي انها تقم بصاحبها على ما لا يربها
الاقام في همزة نك كسريه كذلك قتلغه داخل اولمق يقال القم اهل البادية على ما لم يسم فاعله اذا جدبوا
فدخلوا الريف ويريفك تفسيرى الان مرور ايندي والقام آني مثلا يره ادخال ايمكه دخي ديرلر يقال
اقم فرسه النهر فانقم واقتم النهر ايضا اذا دخله وفي الحديث اقم يالن سيف الله في التعميم في على وزن
التكريم آت بركسنه في يوزي اوزن اتق يقال قتم الفرس فارسه تقم على وجهه اذا رماه نصح صاحبه بويله
واقع اولمشدر لكن مناسب اولان اذا رماه على وجهه درشته كم قاموسه اويله واقع اولمشدر و تقم بلا
ملاحظة نفسى يره ادخال ايمكه دخي ديرلر في الاقتم في همزة نك وتانك كسريه محل مضايقه به داخل
اولمق نته كم مروا ايندي و برنسنه في حقير كورمكه دخي ديرلر يقال اقتمته عني اذا ذرته وازدرازي معجه
ودال مهمله ايله خور كورمكه ديرلر وكاه اولور اشبو حقير كورمك نفس امره مخالف او اور مثلا برده في حقه
ياخود جند اعترقا يدوب اول سنه نظرده حقير كوررسن حاله اول ابن لموندر في المقم في ميمك كسري
وتانك فختيله شول دوه دركه برييله هم التي ياش وهم يدي ياش ديشن براغوب برييله ابيكي درلوياسنه دخول
كوستر اصمعي ايندي دوه به بوحالت ابيكي ياشلوه دوه دن حاصل اولمخين اولور في القدم في ضمتيله سفردن

قتم

قتم

قتم

سفردن كلك في المقدم في ميمك ودالك فختيله بمعناه يقال قدم من سفره قد وما ومعد ما وكاه اولور مصير
طرف محلته استعمال اولنوب وردت مقدم الحاج ديرلر وقت مقدم الحاج معنا سنه في القدم في قافك
ضمي ودالك سكوتيله مقدم اولمق معناسنه يقال قدم يقدم قدم من الباب الاول اذا تقدم قال الله
تعالى * يقدم قومهم يوم القيمة فاورد هم النار في القدم في قافك كسري ودالك فختيله برنسنه قدم اولمق
يقال قدم الشئ بالضم قدما فهو قديم وقدم حدوثك مقابليدر في التقادم في تانك فختي ودالك
ضمي ايله بمعناه في الاقدام في همزة نك كسريه برنسنه نك حصوله تمام مقيد اولمق يقال اقدم على الامر
اقدام او اقدام شجاعته دخي ديرلر واقدام برنسنه في مقدم قلغه دخي ديرلر يقال اقدمه بمعنى قدمه في اقدام
همزة نك فختي ودالك كسري وميمك سكوتيله اوزن بناسيله برلفظدر كه انوكله آت سور لور كويا كه اكا اقدامه
امر اولنور وفي حديث المعازي اقدم حيزوم بكسر الهمزة والمهوب الفتح في التقديم في على وزن التكريم
برنسنه في مقدم قلمق يقال قدمه اذ جعله مقدا وما تقدم تقدم معناسنه كور يقال قدم بين يديه اذا
تقدم قال الله تعالى * لا تقدموا بين يدي الله ورسوله في القدم في قافك كسري ودالك سكوتيله قدم
معناسي ايچون اسمدر اسماء زماندن فاشدر في القدم في ضمتيله تقدم معناسنه در يقال مضى قدما
اذا تقدم ولم ينش يعني ايارو كيدوب اول جانبه بوجانبه اكسه في القدم في فختيله آي بق رجل معناسنه
بعضيلر اياغك التيدر وبعضيلر ايارو سيدر ديشملر الاقدام همزة نك فختيله جمعي ايقار معناسنه ويونك
اعتبار تدكير جازدر نته كم اري قدمي اراق دمي كلامي دلالت ايدر يس نسخ جوهر به القدم واحد الاقدام
واقع اولوب واحد الاقدام اولمق وغي اكا بناء درا كرجه صاحب قاموس واحد الاقدام كر كدر ديو
جوهر يني تخطئه ايتمشدر وقدم سابق اولان اثره دخي ديرلر يقال لفلان قدم صدق اي اثره حسنة
واخفش ايندي قدم تقديم معناسنه ذكر كويا كه اول كسنه خير تقديم ايتمشدر في القدم في قافك
ضمي ودالك سكوتيله كذلك سبقت معناسنه در في القدمية في قافك ضمي ودالك سكوتيله ويانك
تشديد يله تقدم معناسنه در يقال مشي فلان القدمية اي تقدم في القدم في قافك فختي ودالك
كسريه ايلرو اولان نسنه يقال رجل قدم اي متقدم في المقدم في ميمك كسري وقافك سكوتيله عدو
اوزينه اقدامي چوق اولان كسنه في المقامة في وزون مزبور اوزن بمعناه في المقام في ميمك فختي ودالك
كسري ومديله ايارو اولان اعضادن عبار تدر يقال ضرب فركب مقاديه اذا وقع على وجهه في الاستقدام
همزة نك وتانك كسريه تقدم معناسنه در يقال استقدم وتقدم بمعنى كيقال استجاب واجاب وفي المثل
استقدمت رحالتك يعني سرجك اي سبق ما كان غيرك احق به يعني اول آت لندن صبره ما كر تدارك
اولمق كر كدر في المقدم في ميمك ضمي ودالك فختيله اقدام معناسنه در يقال هو جري المقدم اي جري
فند الاقدام في مقدم العين في ميمك ضمي وقافك سكوتيله ودالك كسريه كوزك برون جانبه اولان
كوشه مي نته كم مؤخر كوزك زلف جانبه اولان كوشه سيدر في المقدمة في ميمك ضمي وقافك سكوتيله
ودالك كسريه برجنس طرامق يقال مشطتها المقدمة غالبا طراخي اردندن او كنه حكه كنه اولان
طرامق در في القوام في قافك فختي ودالك كسريه قوشك قنادنه اون يلكه وارنجه مقدم اولان يلكر در
القادمة في دالك كسريه واحد في القدامي في قافك ضمي والفك آخر نده قصريه كذلك واحد
مقيم اولان قناد يلكر ينك بري معناسنه في القدام في دالك كسريه انسانك باشي يقال قادم الانسان
والمراد رأسه القوام قافك فختي ودالك كسريه جمعي وواحدك استعمالا نادر در في القيدوم في

*

قافك فتي ويانك سكوني ودالك ضمي ومديله طاعك بروني وعرنسنه نك صدرنه قيتوم ديرلر في المقدم
ميمك ضمي ودالك فتي وتشديديله برنسنه نك اياروسي كه مؤخر ك مقابليدري قال ضرب مقدم وجهه
المقدمه في ميمك ضمي ودالك كسري وتشديديله عسكر ك ايارو كيدن بلوكي في التقديمية في قافك
ودالك ضمي ويانك تشديديله ابلو اولنو يقال مضى القوم التقديمية اذا تقدموا وقال سبويه التاء
زايقة في يقدم في يانك فتي ودالك ضمي ايله بر جلك اسميدر كه اول يقدم بن عنزة بن اسد بن ربيعه بن زاردر
قدام في قافك ضمي ودالك تشديديله ايارو معنا سنه در كه و رانك مقابليدري في القديمة في قافك ضمي
ودال اولك فتي وثانك كسريه قدامك تصغير يدور ويثيه كي وراءك تصغير نه بونك ابيكسي دخی
شاذر زير ابا عينك تصغير نه تالاحق اولمز في القادمتان في دالك كسريه ناقه نك ابيك ايارو اولان مهي
باشليدركه كويك جانبه قريدري القادمتان في كذلك دالك كسريه معناها وقادمتان بالان فاشلر نه دخی
ديرلر ويوننه التي لغت واردر بري مقدم ومقدمه در ميمك ضمي ودال مخففة نك كسريه وري دخی مقدم
ومقدمه در ميمك ضمي ودال مشدده نك فتي ايله وقادم وقادمه در واخرة الرحلة بولغتلر بعينها جاريدر
القدم في قافك فتي ودالك ضمي ومديله كسريه دولكر آلتلر ندر ابن السكيت ايندى ولا تقل قدوم
بالتشديد القدم ضمتينه جمي كسرلر معنا سنه القدايم قافك فتي ويانك كسريه كذلك قدمك جمي
قلص ايله قلايص كي وقلص جوان اولان ناقه ره ديرلر وقدوم بر موضعك دخی اسميدر كه شام شريفه
قريدري في المقدم في قافك كسري وذل معجه نك فتي وميمك تشديديله هجف كي ريك اولان نسنه
شديد معنا سنه وهجف ثقيل اولان كسنه يه ديرلر وقدم سريع معنا سنه دخی كلور في الاقدام في
همزه نك وقافك كسريه سرعت ايمك تقول انقدم بعني اسرع ويقال قدمت له من المال مثل قمت يعنى
مال نفيس يردم معنا سنه در في القدم في قافك ضمي وذلك فتييله كثير العطا اولان كسنه يقال رجل
قدم مثل قتم في القدم في قافك كسري وذلك فتي وميمك تشديديله كذلك كثير العطا اولان كسنه
حضم كبيدرو زناومعنى يقال رجل قدم اذا كان سيدا يعطى الكثير من المال وبأخذ الكثير في المقدم في ميمك
ضمي و رانك فتي ايله شول دوه در كه معزز ومكرم اولوب اوزرينه يوك اور لميوب قوللا نليه بلكه مجرد دول
ايچون حفظ اولونه في الاقلام في همزه نك كسريه دوه دول ايچون حفظ اولوب قوللا نلين دوه وبوسيدن خلقك
القرم في قافك فتي و رانك سكونيله كذلك دول ايچون حفظ اولوب قوللا نلين دوه وبوسيدن خلقك
اولوسى اولوب معزز ومكرم اولان كسنه يه قرم مكرم ديديار ذكر اولنان دوه يه تشييمها واما حديث
شريفه كه كالبعير الاقرم واقع اولشدر اول لغت مجهوله در وقرم صبى ياخود اوغلان ابتدا اكلنه ضعف
اوزن اكل ايمك در في القروم في ضمتينه كذلك صبى اكل ضعيف ايمك ابتدا اكلنه يقال قرم الصبي
والبهم قرم وقرم اذا اكل كلا ضعيف في اول ما اكل في التقرم في تانك وقافك فتي و رانك ضمي وتشديديله
يعناه في القرمة في قافك ضمي و رانك سكونيله دوه نك برونندن بريان درى كسوب ايرمقدر علامت ايچون
تقول قرمت البعير من الباب الثاني في القرامه في قافك ضمي ايله معناها وقرامه توره يه ياشوب قالن ايمك
دخی ديرلر وقرامه حسب اولان عيبه ده ديرلر يقال ما في حسب فلان قرامة اى عيب في المقروم في ميمك
فتي و رانك ضمي ومديله ذكر اولنان علامته موصوف اولان دوه في القرمة في فتييله انه اشتمها زياته اولن
تقول قرمت الى اللحم من الباب الرابع اذا اشتمته في القرام في قافك كسريه شول پرده در كه انه الاجه ل
وتشليلر اولور في المقدم في ميمك كسري و رانك فتييله معناها في القرمة في ميمك كسري و رانك كذلك فتييله

قدم

قرم

فتييله بمعناه ويقال للبيت كانه ادا و اثر رقم في سرة اقلام في الاستقرام في همزه نك وتانك كسريه دوه دول
ايچون اولماغه يرامى يقال استقرم بكر فلان قبل انا ماى صار قرما وبكر بيكيت دوه يه ديرلر وانا كسريه همزه ايله
وقت معنا سنه در في القردمانى في قافك ودالك ضمي والفاخيرك قصير بيله شول د وادركه اكا كرا ويا ديرلر
لسان روميديت تعريب اولمشدر في القردمانى في قافك ودالك كذلك ضمي ويانك تشديديله شول بيله او
ففتاندر كه انى حالت حربيه كيرلر فارسى معرب كه لسان روميده ياخود لسان بنطيه كيرلر كافك
فتي و رانك سكونيله في القردمة في قافك كسري ودالك فتي و رانك وحانك سكونيله طاعلق فرا
روايتى اوزن يقال ذهبوا شعليل بقردمة اى تفرقوا وشعلا ليل شين معجه وغين مهمله ايله متفرق
معنا سنه در في القردم في قافك ضمي وشبنك ضمي ومديله بيوك كنه قرا عظيم معنا سنه في القردم في قافك
وطانك كسري و رانك سكونيله عصفر تخمى حب العصفر معنا سنه في القردم في قافك وطانك ضمي
و رانك سكونيله معناها في المقرم في ميمك ضمي وقافك فتييله شول صيدركه انى سود اور دغندن او تری
يومايه ولسان فارسيله اكا شير زده ديرلر في القرمة في على وزن الدرجه صيينك غدا سن يرامز و يرمك
تقول قرمت الصبي اذا سات غداه في القرمة في فتييله رذالت ودناءت وقرم خلقك اچملر نه وار اذله
دخی ديرلر مذكره مؤنثه وواحد وجمعه اطلاق اولنو واصلنه مصدر اولدوغندن او تری وقرم مالك
رامز نه دخی ديرلر في القرمة في فتييله كذلك اچق اولان قيون يقال شاة قرمة في القرام في قافك
كسريه اچق ودنى طبع اولان كسنه ليام كبيدرو زناومعنى في القردم في قافك و رانك ضمي وما يينه
رانك سكونيله يشما قچيلر اوزر نه سختيان كسد كلرى مد و رختته ياخود مد و ركوتك لوح الاستكاف
معنا سنه كه كاه اولور دوه كو كسنه دوه طمانى كي اولان نسنه اكا تشييمه اولنو و بوقافله اولن ابن دريد
روايتيدر اما فايله اولن صوبد ر في القسم في قافك فتي وسينك سكونيله بولك تقول قسمت قسما
من الباب الثاني وقسم تقيد معنا سنه ده كلور قال يعقوب هو يقسم امره قسما اى يقدر وينظر فيه
الاتقسام في همزه نك وقافك كسريه بولك يقال قسمت الشى فاقسم في المقسم في ميمك فتي وسينك
كسريه محل قسمت اولان نسنه في مقسم في ميمك كسري وسينك فتييله بر جلك اسميدر في المقسم في
قافك كسري وسينك سكونيله خير دن حصه ونصيب اولان نسنه مثل طحنت طحنا والطحن الدقيق
يعنى قسم فتح قافله مصدر وكسر قافله اسم اولنه طحن كبيدرو مصدر وشي اسم الاتقسام في آندا اچمك
تقول اقسمت اذا حلفت و بونك اصلى قسامتندر وقسامت بر محلله مقتول بولندقه محله خلقنه يعنى
نقسم ايمه در يود ذكر اولنان ظاهر حاله بناء در امارت جوهر ينك مؤداسى بونك خلا فيدريزير اسميدر
واصله من القسامة وهو الايمان تقسم على الاولياء فى الدم مكره تقسم تحلف معنا سنه در ياخود اوليا
اهل محله دن عبارت در دينه ابيكسي دخی بعيد اولدوغى خفي دكلر ووزم ذكر ايتد وكزى در رغر رصاحبك
كلاصى مؤيد اولور في القسم في فتييله يعنى معنا سنه در في المقسم في ميمك ضمي وسينك فتييله ذكر
اولنان معنايه در مصدر در مخرج كي ومقسم موضع قسمه دخی ديرلر في القسم في قافك فتي وسينك
كسريه يوزوجه معنا سنه وابن الاعرابى ايندى قسمه بكاق ايله برونك آن يريدر ما بين الانف والوجنتين
معنا سنه سينك كسري وفتي جائز در في القسام في قافك فتي وسينك تخفيفيله كوزلك حسن معنا سنه
في القسم في قافك فتي وسينك كسري ومديله كوزل اولان يوز في المقسم في ميمك ضمي وسينك فتي
وتشديديله معناها يقال فلان قسم الوجه ومقسم الوجه ومقسم مطلقا محسن معنا سنه ده كلور يقال

قدم

قدم

قدم

قدم

قدم

قدم

قدم

قسم

*

شي مقسم اي محسن وقيل في اترقدى ابراهيم عليه السلام ووزب هذا المقسم في القصية في قافك فخي
وسينك كسرى ومديله كذلك اندر حلاف معناسنه بعصيلر كوزل يوزلو عورت معناسنه در ديدى
في المقاسمة في ميمك فخي وسينك فخيله اندا بيشك يقال قاسمه اذا حلاف له ووشمك معناسنه دخى كلور
التقسام في تانك فخي وسينك فخيله كذلك بوشمك في الاقسام في همزه نك وتانك كسرى له كذلك
بوشمك يقال قاسمه المال وتقاسماه واقسامه بنهم بمعنى في القصة في قافك كسرى وسينك سكوييله
اسمدر بوشمك معناسندن وقسمت اكرجه موندر ولكن بارى تعالينك * فارز قوم منه ديدوك
قولند من كسرى ارباع اولتمى واذا حضر القصة قولندن صكره ميراث معناسى ياخود مال
معناسى مراد اولند وغنه بناء در بود كر اولنان جوهرى توجيهى درو تا ثناء مصدر اولماغين ان ايله مصدر
قول معناسنه در يعنى ان يقسم معناسنه در ياخود مراد معناسى اقساما مدر دينك دخى وجه دن خارج
وكادر في التقسم في فختينله وسينك فخي وتشديديله آيروب طاعتمق وطاعلق يقال تقسيم الدهر
فتقسى اى فرقه فتفرقوا في الاقسام في همزه نك وتانك كسرى له اوق برافخله بوشمك طلب ايمك يقال
استقسم اى طلب القسم بالازلام وازلام الفلك فخيله او قلدر سهام قسمت معناسنه في القسامي في قافك
فخي وسينك تخفيفيله شول كسنة در كه بيرلى ابتداء در سيله دون تا كه شكى انوك اوزرينه مقرر
اولوب قاله في التقسم في قافك فخي وسينك سكوييله يك اكل معناسنه وقسم اوزرينه ليكه دخى ديرلر تقول
قسمت الطعام قسما اذا تقيت الردى منه وقسم خرم ابراغن طوما عيجون يار مغه دخى ديرلر تقول قسمت
الخص قسما اذا استقمته لنفسه اى لتجه في المقسم في ميمك فخي وقافك سكوييله وسينك فخيله محل اكل
يقال ما صابت الابل منه قسما اى لم يصب ما ترعاه في المقسم في قافك كسرى وسينك سكوييله جسم
معناسنه يقال ارى صبيكم مختلفا قد ذهب قسما اى لحمه وشحمه في المقسم في فختينله شول آق بشداى دركه
اير شيزدن اول اكل اولنور اول حينه لند اولد وغنه بناء في القسام في قافك فخي وسينك تخفيفيله
خرم آغاجنه آفت اير شوب ميوه سى قورق اولنور دن اول دوكلك وقسام سفره اوزرينه طعا مدن باقى
قالوب منفعتيه به ماين نسنه له دخى ديرلر في القسام في قافك فخيله كذلك سفره ده باقى قالان بي
منفعت نسنه له في قسام في قافك فخي وسينك تخفيفيله بر جلك اسميدر في القسام في قافك وسينك
فخي وسينك سكوييله يا شلو اولان كسنة رجالدن وكر كسه دخى ديرلر يا شلو اولد قافه في ام قسمة في
منيه در موت معناسنه و آفت معناسنه دخى كلور في القسامان في قافك وسينك فخي وسينك سكوييله
تعلبان وعقر بان كى كركس جنسندن اركك اولوب بيوك اولاندر وتعلبان تانك ولا ملك فخيله اركك
تا كيدر وعقر بان كذلك عينك وزانك فخيله اركك عقر بدر في المقسم في قافك فخي وصادك سكوييله
بونسنه في قادوب آي مقدر في الاقسام في همزه نك وقافك كسرى له فانوب آي لمق في التقسم في فختينله
وصادك فخي وتشديديله كذلك فانوب آي لمق تقول قسمت الشى من الباب الثانى فاقسم وقسم
الاقسم في همزه نك وصادك فخيله ديشى فانق كسنة يقال رجل اقصم الثنية اذا كان منكسر هامن النصف
القسماء في قافك فخي وصادك سكوييله والفك مديله مونثى ويقال جاءكم القصاين ذهبه الى ثابث السنه
يعنى قصاينك ثابثى سنه نك مونث اولسنه بناء در وثنيه او ك ديشه ديرلر و ابن دريدا شدى قصماطشره
بوينوزى فانان يكيدر نته كم غضبا ايج بوينوزى فاندر كه ايج بوينوزى ايجر وده ملايم اولان بوينوزيد
القصة في قافك كسرى وصادك سكوييله شول بان در كه فان نسنه دن آي رلر و في الحدب استغنوا ولو

قسم

قسم

قسم

ولو عن قصبة السواك في القصة في قافك فخي وصادك سكوييله زردبان اياغى مرقاى الدرجه معناسنه
قصبه كى في الاقسام في الفلك وصادك فخيله نيز فانن نسنه يقال رجل اقصم اى سريم الانكسار في القسم في
قافك فخي وصادك فخيله قم وزنى اوزن شول نسنه در هرينه طوقنسه بان ليه في القصة في قافك فخي
وصادك كسرى ومديله شول قومدر كه دبكنلو آبخار بنور القصم قافك فخي وصادك كسرى ومديله جى
في القسم في قافك فخي وصادك معجمه نك سكوييله ديش اطرافيله يحكر يقال قضت الدابة شعيرها
من الباب الرابع نقضه قضا وعر بارك يبلغ الخضم بالقضم ديد كرى الشبعة قد تبلغ بالاكل باطراف الفم
معناسنه در يعنى مقصد بعيدة نأى وتحميله ايريشلور في القضم في قافك فخيله ما كولات قسمندن اولان
نسنه تقول ما ذقت قضا ما اى شيا في المقضم في ميمك وصادك فخيله موضع قضم اصمعي ايتدى ابن ابى
طرفه شويله روايت ايتدى كه راعرا بى مكة مشرفه به كلك ان هذه بلاد مقضم وليست ببلاد مخضم
ديش وخضم اغرك جمله سى ايله يحكر نته كم قضم اطراف اسنان ايله يحكره مقصود مكة مشرفه ده ذخيره
از اولد وغن يا اهل مكة اهل رياضت اولد وغن اشعار در في القضم في فختينله شول آق در بلر دركه
اوزرينه يازى يازارلر وقضم فانغه دخى ديرلر نكسر معناسنه في القضم في قافك فخي وصادك كسرى
ومديله واحدى ذكر اولنان در بلر كبرى معناسنه وقصيه آت آريه سنه دخى ديرلر شعير الدابة
معناسنه في الاقسام في همزه نك كسرى له طوان آريه ويرمك تقول اقصمتها اذا علقتمها في القضم في
قافك فخي وصادك كسرى له شول قاجه ديرلر كه اسكى اولغن جاملير دن فانقلى اوله في القضم في قافك
فخي وطانك سكوييله بر نسنه اى بصرمق وطامق في القضم في فختينله جماعت استهاسى واتيك
آرز وسيدر يقال قطم الفحل من الباب الرابع اذا احتاج واراد الضراب وقطم الصقر الى النجم اذا استهاه
القطامى في قافك فخي و آخر نك يانك تشديديله تغلب قيمه سندن بر شاعرك لقبيدر اسمى عمر بن
شيمير وقطامى طوغنه دخى ديرلر صقر معناسنه قافك فخي وفخي جائز در في المقطم في ميمك فخي
وطانك فخي وتشديديله مصدره بر طانك علميدر في قظام في قافك فخي وميمك كسراوزن بنا سيله اهل حجاز
قتنه بر عورتك اسميدر واما اهل نجد انى لا ينصرف مجرا سنه اجر ايدر لنته كم باب شينك رقاش
تفسير نك ذكر اولنمشر في الاقسام في همزه نك كسرى له بر كسنة به بر مرض اير شوب فى الحال قتل
ايمك يقال اقم ارجل على البناء للجهول اذا اصابه داء فقتله وبلان صوقوب قتل ايمك دخى ديرلر
يقال اقمته الحية في القم في فختينله بروند اولان اكر بلك در يقال فى انفه قم اى ميل في القلم في قافك
فخي ولا ملك سكوييله طرفى كسمك تقول قلت ظفري في التقايم في على زن التكرم كذلك طرفى
كسمك تقول قلت ظفارى شدد لكثرة في القلامه في قافك فخي ولا ملك تخفيفيله طرفى كسلو ركن
دوشن بان لرى في مقلوم الظفر في ميمك فخي ولا ملك فخي ومديله وظانك دخى فخي له ضعيف وبيجان
معناسنه در وكليل الظفر دخى ديرلر في القلم في فختينله شول نسنه دركه انوكه يازى يازارلر وقلم قار
اوقنه دخى ديرلر وقلم شول بجاغه دخى ديرلر كه انوكه قيون ياخود بكي انى قطع اولنور في الاقسام في
همزه نك كسرى ولا ملك كسرى ومديله اقليمك جى في القلام في قافك فخي ولا ملك تشديديله قافى ديد كرى
فخي ولا ملك كسرى ومديله اقليمك جى في القلام في قافك فخي ولا ملك تشديديله قافى ديد كرى
اوتركه شور اولان يرلر ده بتر في القلم في ميمك كسرى ولا ملك فخيله دوه ذكر نك غلا فيدر في المقلة
ميمك كسرى ولا ملك فخيله قلدان في مقالم الرمح في ميمك فخي ولا ملك كسرى له كوندرك بوغلى كه

قضم

قظم

قضم

قلم

*

و باری تعالیٰ نیک * لامقام لکم دید و کی قوی که لامقام لکم دخی قراءت اولمشدر ضمه لا اقامة لکم
معنایست در و باری تعالیٰ نیک * وحسنت مستقرا و مقاما دید و کی قوی موضعا معنا سنه در و القيمة
قافک کسری و مدیله برنسنه نیک دگری القیم قافک کسری و یانک فخیله جمی قیمتلر معنایست و یونک
اصلی و او در زیر برنسنه نیک قینی انوک مقامنه قائم او لورو قیم قامتک دخی جمی کلور بکره معنایست
تاره ایله نیرکی علی ماسیحی انشاء الله تعالی و انسا نیک بویی معنایست او لان قامتک دخی جمی کلور
گویا که قیم اصلنک قیام ایدی تغییر اولندی حرف علتدن او تری رحبه ایله رحاب یونک خلا فجه که یونک
رحب دیدیلر حرف علت اولدو و عیون و رحبه حرفین مهملینک فخیله ساحه دار معنایست در
التقویع فی علی وزن التکریم برنسنه بی قیمت طومتق تقول قومت السلعة و تقویع طوغر لکنه دخی دیرلر
القویع فی قافک فخی و او ک کسری و مدیله طوغری اولان نسنه تقول قومت الشی فطوقویع ای مستقیم
الاستقامة فی بمعناه عند اهل مکة تقول استقامت السلعة و استقامه اعتداله دخی دیرلر یقال استقام
له لاسر و قوله تعالی * فاستقیوا الیه ای فی التوجه الیه دون الالهة فی ما اقومه فی همزه نیک و او ک
فخیله فعل نجهدر نه عجب طوغری معنایست و شاذ در زیر امزید فیه دن فعل نجب کلر فی القيمة فی قافک
فخی و یانک کسری و تشدید یله طوغری معنایست منه قوله تعالی * و ذلك دین القيمة نائیت صیغه سی
اوزن کلسی مله حنیفیه اعتبار یله در فی القوام فی قافک فخی و او ک تخفیف یله عدل معنایست قال الله
تعالی * و کان بین ذلك قواما و قوام الرجل رجلك قامتته و حسن طولنه دیرلر و قوام برخصو صک
او زینه قائم او لان کسنه یه دخی دیرلر یقال فلان قوام اهل بته ای الذی یقیم شانهم و قوام الامر
برنسنه نیک اصلنه و ما یقوم به اولان نسنه سنه دخی دیرلر و کاه اولور قافی مفتوح دخی قلو رلر فی القامة
علی وزن الخالة بکره در قیودن صو حکمکه لازم اولان آلت و اثواب یله و قامت انسانک بیونه دخی دیرلر
فی القایم فی یانک کسریله قاجک قبضه سی فی القایم فی کذلک یانک کسریله بمعناه یقال قائم السیف
و قایمته اذا ارید مقبضه و قایم طوار یا غنه دخی دیرلر القوام قافک فخی و یانک کسریله جمی
المقوم فی میم کسری و قافک سکونی و او ک فخیله شول اغاچدر که اکن کن کسنه چفت سوررکن
اکایا پشور فی القوام فی قافک ضمیله بر مرصد که طوان عارض اولور و ابن السکیت ایندی مافعل قوام
کان یعتبری هذه الدابة دیرلر قچنکه طوار یا غ او زن طور سه و کمنکه قادر اولسه و کسان ایندی قوام
شول مرصد که قیونک ایقارینه عارض اولوب یا غ او زن طور ریاتخ فی القیوم فی قافک فخی و یانک
ضمی و تشدید یله اسماء الله دن بر اسمدر فی القیام فی قافک فخی و یانک تشدید یله قیوم معنایست لغتدر
عمر رضی الله عنه الی القیام قراءت ایتشدر فی یوم القيمة فی قیامت کونی که معرو فدر فی الاقحام فی
همزه نیک کسریله طعامه اشتها اولماقی یقال اقم الرجل اذالم یشتهه مثل اقبی و اقهام برکسنه بی کریمه
کور مکه دخی دیرلر تقول اقم الرجل عنک اذا کرهک و اقهام کورک یوزدن بلوط کمنکه دخی دیرلر یقال
اقمتم السماء اذا انقشع الغیم عنها * فصل الکاف فی الکتب فی کاف فخی و تانک سکون یله برنسنه بی
کیزلک پنهان ایتک معنایست فی الکتان فی کاف کسری و تانک سکون یله بمعناه فی الاکام فی همزه نیک
کسری و کافک سکون یله کذلک کیزلک یقال کنت الشی کتا و کمانا و اکمنه ایضا و کتم آت نفسن
مضایقه ایله المنه دخی دیرلر یقال کتم الفرس الربو اذا ضاق منخره عن نفسه و ربوا مهمله نیک فخیله
نفسه دیرلر فی الکتب فی میم ضمی و تانک نینک کسریله رعد سز بلوط یقال کحاب مکتتم لارعد فیه الکام

قهم
کتم

الکام فی تانک کسریله کیز لو نسنه یقال سر کام ای مکتوم فی الکتب فی میم ضمی و تانک فخی و تشدید یله
ذکر اولان معنایست در تشدید مبالغه ایچوندر فی الاستکام فی همزه نیک و تانک کسریله برنسنه نیک
کیزله سن طلب ایتک تقول اشتکتتمه سری ای سألته ان یکنه فی المکاتمة فی میم ضمی و تانک
فخیله برنسنه بی برکسنه دن کیزلک یقال کاتنی سره فی الکتب فی کافک ضمی و تانک فخیله همزه و زنی
اوزن سرنی صقایی کسنه فی الکتوم فی کافک فخی و تانک ضمی و تانک فخیله همزه و زنی
شقی و ضرری اولیه و صاحب صراح کتومی کان سو فارنا کرده ایله تفسیر ایدوب غلط ایتشدر
و سو فار کرش طوران کره دیرلر و غلط اولدو غنه جو هرینک استشها دایچون ایراد ایندو کی شعر
دلالت ایدرز بر اشعر مزبور یایک مدخی ایچون وارد اولمشدر کرش یری اولماقی جهت مدح اولدو دخی
ظاهر در عبارت قاموس دخی غلط مزبوری ناپیدا ایدر که قوس کتوم لاصدع فی نبعها دیشدر و نبع
پای اغاچنه دیرلر و کتوم شول ناقیه دخی دیرلر که اوزرینه بلند که چاغرمیه و صاحب مذهب کتوم
ایلدقه آوازی چقمین یا ایدر دیش فی الکتب فی کافک فخی و تانک کسری و مدیله شول ناقه در که کذلک
اوزرینه بلند که چاغرمیه و کتیم شول قریه نیک دیکشینه دخی دیرلر که اندن صوصرمیه یقال خرز کتیم
و سقاء کتیم لا یخرج منه الماء فی الکتب فی فختیلر شول اوتدر که انی راستغه قارشدروب بویا ایدینورلر
کتمان فی کافک ضمی و تانک سکون یله بر طاغک علمدر فی کاه فی کافک ضمی و تانک تخفیف یله بر بردن
بر قبیله نیک ایدر فی الاکام فی همزه نیک کسریله و تانک مثله ایله قریه بی طولدر مقی یقال اکتم قریته
اذملاها فی الاکام فی همزه نیک و تانک فخیله قرنی بیوک اولان کسنه و اسع البطن معنایست و بعضیلر
ایندی اکتم قرنی طوق اولان کسنه در شبعان معنایست فی الکتب فی کافک فخی و تانک سکون یله
برکسنه بی برنسنه دن منع ایتک یقال کتمه عن الامر اذا صر فعه عنه فی الکتب فی همزه نیک و تانک فخیله
بر جلاک اسیدر فی الکتب فی کافک فخی و و دالک سکون یله اغزا و جیله ایصر مق خر جنسی بری برن
ایصر دوخی کبی یقال کدمه بکدمه و بکدمه من الباب الاول والثانی و کدم بریمور ایله نشان ایتکه
دخی دیرلر فی الکتب فی کافک فخی و دالک سکون یله نشان یقال ما بالبعیر کدمه اذا لم یکن فیه اثره
ولا وسم و اثره ضم همزه ایله یان او کلد قدن صکره قلان علامته دیرلر و سم داغه دیرلر فی الکتب فی میم
ضمی و دالک فخی و تشدید یله ایصر لیس معضض معنایست فی الکتب فی کافک ضمی و دالک تخفیف یله
اکدن باقی قالن نسنه فی الکتب فی فختیلر لومک یعنی بدنام اولنک مقایله و بلوط یا غور کتور مکه
دخی دیرلر یقال کرم السحاب اذا جاء بالغيث فی الکتب فی کافک فخی و و تانک کسری و مدیله نیک نام اولان
کسنه یقال کرم من الباب الخامس فهو کرم و کریم اهل هفو اولان کسنه یه دخی دیرلر صفوح معنایست
الکرام کافک کسریله کریمک جمی الکرماء کافک ضمی و و تانک فخی و الفک مدیله کذلک جمی یقال قوم
کرام و کرماء فی الکتب فی کافک فخی و یانک کسریله جمع مؤنثی یقال نسوة کرام و کرم صفت معنایست دخی
استعمال اولنور بو تقدیرجه مذکر و مؤنثی و مفردی و جمی برابر اولور یقال رجل کرم و امرأة کرم
و نسوة کرم فی الکتب فی کافک ضمی و و تانک تخفیف یله کریم معنایست فی الکتب فی کافک ضمی و و تانک
تشدید یله مبالغه ایله کریم اولان کسنه یقال رجل کرام اذا فرط فی الکتب فی الکتب فی میم ضمی
و و تانک فخیله کرم لظهار ایدر شمشک یقال کارتمه فکرتمه اگر مه من باب المغالبة فی الکتب فی همزه نیک
کسریله برکسنه یه حرمت ایتک تقول اگر مت الرجل اگر مه و اصله اگر مه مثل ادخرجه فاستثقلوا

کتم

کدم

کرم

*

اجتماع الهمزین تحت فوا الثانیة ثم اتبعوا باقی حروف المضارعة للهمزة وكذلك يفعلون الا تراهم حذفوا الواو
من بعد استئثالا ولو قوعها بين باء وكسرة ثم اسقطوا مع الالف والتاء والنون یعنی عبرك اطراد اللباب
بعض نسنه فی ایشملک عاد تری بد رعلت موجبہ یو غیکن وکاه اولور ضرورت شعردن او تری اصلنہ در
اولوب همزه مخدوفه فی اثبات ایدرلر واکرام اولاد کرام صاحبی اولغہ دخی دیرلر یقال اکرم الرجل
اذا اتی باولاد کرام ما اکرمه فعل نجهدرا کر آمدن و شاذ در زر بار با عیدن فعل نجب کلر یقال ما اکرمه
لی بکانه عجب اکرام ایتدی معناسنه **الاکرم** **فی میمک ضمی** ورائک فحی و تخفیفیلہ اکرام معناسنه
مصدر در تنه کم اخفش ایتدی بعضیلر ومن من الله فانه من مکرم قرات ایتدی رانک فحیلہ اکرام معناسنه
مدخل و مخرج کبی افضال و اخراج معناسنه **الاکرم** **فی کافک فحی** و رانک سکونیلہ اوزم جیوخی نکلک معناسنه
و کرم قلا ده یه دخی دیرلر یقال رأبت فی عنقها کر ما حسنا من لواء **الاکرم** **فی کافک فحی** و رانک
سکونیلہ شول د کرمی نکدر که جوز مثاله او یلق نها بت بولدوخی یرده دوز **الاکرم** **فی میمک فحی**
و رانک ضیلہ صفت حمید در المکارم **میمک فحی** و رانک کسریله جمعی اوصاف حمید معناسنه و مکرمه کاه اولور
محل صفتہ دخی استعمال اولور یقال ارض مکرمه للنبات اذا کانت جیده لها **الاکرم** **فی میمک فحی** و رانک
ضمیلہ مکرمه کبید روزنه و معناده کسائی ایتدی مذکرده مفعل کلدی الایکی کله که انارک بری مکرمه
وری معونہ در **الاکرم** **فی همزه نک** و رانک ضیلہ کر مدن اعجوبه کبیدر عجب ن ما به الاکرام
معناسنه تنه کم اعجوبه ما به التعجب معناسنه در **الاکرم** **فی میمک فحی** و رانک کسریله کرمله موصوف
اولان کسنه ملا مان لومله موصوف معناسنه اولدوخی کبی یقال للرجل یا مکرمان **الاکرم** **فی**
فحیلنہ و رانک ضمی تشدیدیلہ تکلفله کریم اولقی یقال لکرمل لتعداد الجمیل **الاکرم** **فی همزه نک**
و تانک کسریله برابونسنه حادث قلب یقال استکرتم اذا استحدثت علقا کر بما و علق عین مهمله نک کسریله
هر نسنه نک ایوسنه دیرلر و فی المثل استکرمت فاربط یعنی ایونسنه حاصل قلذک حفظ ایله الاکرام
بالضم والنشد یداکرم من الکریم جو هرینک بو کلامی نکراردن خالی دکلدر زری اول مجتهد مر و رایتشد
الکرامون کافک فحی و رانک تشدیدیلہ جمعی **الاکرم** **فی تانک فحی** و رانک کسری و مدیلہ بر کسنه یه
حرمت ایتک اکرام معناسنه **الاکرام** **فی کافک فحی** و رانک تخفیفیلہ اسمدر حرمت معناسنه یقال نم
و حباو کرامه و کرامه كذلك قیو قیا غنه یا خود کوب قیا غنه دیرلر اکثر نسخ جو هرینک حباو اقم اولمشدر
جیلہ قیو معناسنه و بعضنہ حاء مهمله ایله واقع اولمشدر کوب معناسنه و کرامه نزول معناسنه ده کلور
یقال حمل الیه الکرامة و هو مثل النزل بضم النون جو هری ایتدی باد په ده کرامتی نزل معناسنه
سؤال ایتدم بلدیله دیدی **الاکرم** **فی کافک ضمی** و رانک سکونیلہ كذلك حرمت معناسنه در کرامه کبی
این السکیت روایتی اوزن یقال نم و حباو کرما **الاکرم** **فی کافک ضمی** و رانک كذلك سکونیلہ بمعناه یقال
و حباو کرمة و حکمی عن زیا دین ابی زیا دلپس ذلك لهم ولا کرمة **الاکرم** **فی علی** وزن جعفر بالته تبر
معناسنه مثل الکرزن و زناو معنی **الاکرم** **فی کافک کسری** و رانک سکونی و زانک کسری و مدیلہ بمعناه
الکرزین **فی علی** الوزن المزبور معناه **الاکرم** **فی بالذال المهملة علی** وزن جعفر شول رجه دیرلر که قصیر القامه
اولوب فرموده اوله **الاکرم** **فی علی** وزن الد حرجه قصیر اولان کسنه نک سکر تسمی و کرده
کسائی روایتی اوزن مرکبک بر جانی اوزن سکر تسمنه دیرلر یقال کر دم الحماره کر دح اذا عد اعلی جنب واحد
تسخ جو هرینک بویله واقع اولمشدر لکن مقتضی ترتیب حروف هجا بود که کر دم کرزم اوزنینه مقدم اوله

کرزم

کر دم

اوله **الاکرم** **فی کافک ضمی** و ما یبندن رانک سکونیلہ زعفران **الاکرم** **فی همزه نک** و زانک سکونیلہ زعفران
برقطه معناسنه و دواء کر کم دید کسری دخی بندن مأخوذ در **الاکرم** **فی کافک فحی** و زانک سکونیلہ
بر نسنه فی عک ایچون اوک دیشار یله فادوب ایچندن اولانی چقر مقدر یقال کرزم شیئا بقدم فیله اذا کسره
واستخرج ما فیله لیا کله یقال العیر بکرزم من الحدجة و غیر حمار معناسنه در و حده فحیلنہ قرقه دو کلکنه
دیرلرک اولدوخی حیننه **الاکرم** **فی فحیلنہ** آت طوداغی قان اولوب قصه اولمقدر **الاکرم** **فی**
همزه نک و زانک فحیلنہ صفت مزین اوزن اولان آت یقال فرس اکرم اذا کان بین الکرزم و کرزم كذلك
پرون قصه اولمقدر وال پر مقاری قصه اولمقدر **الاکرم** **فی کافک فحی** و زانک سکونی و الفک مدیلہ
اکرمک موثی یقال انف اکرم و یدکر ماء **الاکرم** **فی کافک فحی** و زانک ضمی و مدیلہ شول ناقه در که
زاده پیر لکندن اغزنه دیشی قالمیه **الاکرم** **فی کافک فحی** و سین مهمله نک سکونیلہ بریاس نسنه فی
برشیدن الیلہ یا ک ایتمکه دیرلر **الاکرم** **فی کافک فحی** و یانک سکونی و سبنک ضمی و مدیلہ شول
قوری او تدر که کثرت اوزن اوله **الاکرم** **فی همزه نک** فحی و سبنک کسریله شول آتار در کبیره
جمع اولوب کثرت و مزاجه سندن برینه نمکه قریب اوله یقال خیل اکرم ای کثیر یکادر کب بعضنہا
بعضا **الاکرم** **فی یانک فحی** و کافک سکونی و سینک ضمی و مدیلہ فیل صاحبی اولان کسنه در که
کعبه فی شرفها الله تعالی یقیمه عزم ایدوب حلاک اولمشدر **الاکرم** **فی همزه نک** و سینک
فحیلنہ برادلسه نقصان اوزن اولان کسنه و کاد اولور حیننہ نقصان اولان کسنه یه دخی اکشم دیرلر
کما قیل له جانب واف و اخر اکشم ای اوه حر و امه امة **الاکرم** **فی کافک فحی** و سینک سکونیلہ برونی
دیندن قطع ایتمکه **الاکرم** **فی کافک فحی** و طانک سکونیلہ غصبی هضم ایتک یقال کظم غیظه کظیا
من الباب الثانی اذا اجترعته و غیظ کیر لو غصبه دیرلر **الاکرم** **فی کافک فحی** و طانک کسری و مدیلہ
غصبن هضم ایدن کسنه و کظم قیو باغلیه حق نسنه یه دخی دیرلر ندر معناسنه **الاکرم** **فی میمک فحی**
و طانک ضمی و مدیلہ هضم اولنان غصب یقال لرجل کظم و غیظ مکظوم **الاکرم** **فی ضمیمه** اسم
اولق سکوت معناسنه و دوه کوش کتور مدن فارغ اولمنه دخی دیرلر و کظمک جمعی دخی کلور کوشن
امساک ایدی دوه معناسنه تقول اری الابل کظوم لا تجتر یقال کظم البعیر کظوم من الباب الثانی ایضا
اذا امسک عن الجر و جره جمیک کسریله کوشه دیرلر بشخور معناسنه **الاکرم** **فی طانک کسری** ساکت
اولان کسنه و کوشن امساک ایدن دوه **الاکرم** **فی کافک ضمی** و طانک فحی و تشدیدیلہ ساکت
اولان کسنه لریقال قوم کظم ای ساکتون **الاکرم** **فی فحیلنہ** نفس جقا حق یرمخرج نفس معناسنه
تقول اخذت بکظمه ای بمخرج نفسه الا کظام همزه نک فحیلنہ جمعی مخرج نفس معناسنه **الاکرم** **فی کافک**
طانک کسریله بر موضعک اسمدر **الاکرم** **فی کافک کسری** شول قونی در که انوک یا ننه بر قونی
دخی اولوب بری برینه برالتندن کاریزکر و فی الحدیث اذا رأبت مکة قد بعجت کظا یعنی قویله قازلسه
ذکر اولنان وجه اوزن و کظامه كذلك شول خلقه یه دیرلر که ترازه قولنہ ترازه ایله ای انجم اولوب
بغلنور و کظامه شول سکره دیرلر که اوق یاکی باشلرنه اوقک انجه برینه صرارلر و کظامه كذلك شول
نصیه دیرلر که کرش با شنه بغلر لیا یک قولاغی کریشی کسمسون دیوتنه کم حریردن اولان کریشلر ده
متعارف در و صاحب صراحتک بو مقامه کظامه و دوالی که بر کان بندند دیدوکی مناسب دکلدر زریای
قبضه سنه یخلنان قایشه دخی متناول اولور **الاکرم** **فی کافک کسری** شول نسنه در که دوه کیردوکی زمانه

۴۰

کر کم

کر کم

کشم

کشم

کظم

کشم

کشم

اغز بنه بشارت تقول كعت البعير من الباب الثالث اذا شدت به قه في هياجه في المكوم في ميمك ففتي وعينك
ضمي ومديله اغزى بغلتمش دوه في الكم في كافك ففتي وعينك سكو نيله دوه اغزن بغلغ و قاب اغزن اور تمكه
دخي ديرل تقول كعت الوعاء اذا شدت راسه وكم قورخودن بغلغوب قالمغه دخي ديرل يقال كيمه الخوف
فلا يرجع وكع او يمكه دخي ديرل في المكامة في ميمك ضمي وعينك ففتيله كذلك او يك يقال كعها وكعها اذا التقم
فاعاق التفتيل يعني او يكن اغزن اغز نه السه في الكلام في كافك ففتي ولا مك تخفيفيله اسم جنس در قليله
وكثيره متناول او اور الكم كافك ففتي ولا مك كسريه او يوج كله دن اقله اطلاق اول نماز زير اكم كله نك جمعيدر
ثبته اليه نبق كي وبق سدر اغاجنك يشنه ديرل وكلك جمع اول سنه دليل بودر كه سبويه كتابه عند اباب علم
مال الكم من العربية ديشدر ما الكلام ديه مشدر زير اكم ايله او يوج نسنه ديشدر انك بري اسم بري فعل بري
بحر قدر بس جمعته قطعي دلالت ايند نسنه في ايراد يشدر واحد وجماعته احتمالي اولي كتور مشدر
الكلمة في كافك ففتي ولا مك كسريه كلك واحد و تميم قبيله سي كله در ديركافك كسري ولا مك
سكونيله كبد وكبد وكبي وورق وورق وورق كبي وكله قصيدكه دخي ديرل اولندن آخر نه وارنج
الكلم في كافك ففتي ولا مك كسري ومديله شول كسنه در كه سنوكه سوياشور في التكليم في على وزن
التكريم وكسنيه سوز سويك في الكلام في كافك كسري ولا مك تشديد يله بمعناه يقال كلمته نكلم
وكلاما مثل كذبه نكذبا وكذا با في التكلم في فختينيله ولا مك ضمي وتشديد يله سويك تقول نكلم
كلمة وبكلمة في المكامة في ميمك ضمي ولا مك فختيله جوابا لشمق تقول كلمته اذا جابته في التكلم في تانك
فتي ولا مك ضمي ايله كذلك جوابا لشمق تقول نكلم بعد التهاجر يعني ايرلشد قدن صكره خير لشدك
ويقال كان متصارمين فاصحا يتكلمان ولا تغل يتكلمان يعني بري برندن منقطع ارايدى جوابا لشد بلر المتكلم
ميمك ضمي ولا مك ففتي وتشديد يله محل كلام يقال ما اجد متكلم اي موضع كلام في الكلماني في فختينيله
ويانك تشديد يله فصيح الكلام اولان كسنه منطبق معنا سنه كسريه في الكلم في كافك ففتي ولا مك
سكونيله يان جراحت معنا سنه الكوم ضمتينيله جمعي يان لمعنا سنه الكلام كافك كسريه كذلك
جمعي وكلم يان لمق معنا سنه ده كلور جرح كي وداغ اور معنه دخي ديرل تقول كلمته كلما وقرأ بعضهم دابة
من الارض نكلم اي تجرحهم وتسمهم في التكليم في على وزن التكريم جوق يان لمق تجرح كي تشديد يله نكلم
ايچوندر في كلمة الله في كافك ففتي ولا مك كسريه حضرت عيسايه اطلاق اول نور صلوات الله عليه
وكلمة الله اطلاق اولندوغي دينه نافع اولدوغيچوندر كلام حقله نفع حاصل اولدوغي كي شه كم سيف الله
واسد الله ديرلر وبعضيلر ايتدي كلمة الله ديدكاري بلاب اولوب مجرد كلام خدا يله حاصل اولدوغي
بناء در في الكشوم في كافك وثانك ضمي ولا مك سكونيله يوزي انلي اولان كسنه كثير لم الخدين والوجه
معنا سنه في مكامة في ميمك ضمي وكافك وثانك فختيله يوزانلي اولوب دورك اولما قدر يقال امرأه مكامة
اذا كانت ذات وجنتين من غيران تازمها جهومة الوجه في ام كاشوم في كافك وثانك ضمي ولا مك سكونيله
رسولك صلى الله عليه وسلم كريمه لزندن برينك كينيتيدر رضى الله عنها في الكم في كافك ضمي وميمك
تشديد يله كوكلك بكي آستين معنا سنه الاكام همزه نك ففتي ايله جمعي بكر معنا سنه الكسمة كافك
كسري وميمك فختيله كذلك جمعي حب ايله حبيبه كي وحب كوب معنا سنه در في الكمة في كافك ضمي
وميمك تشديد يله شول تقيه در كه مدورد باشي اور تدوكي ايچون كه ديرل في الكم في كافك كسري وميمك
تشديد يله بكي ظهور ايند يمشك وچيچكك اوزنده اولان قاني الكيام كافك كسريه جمعي چيچك

كلم

كلم

كلم

چيچك قابلي معنا سنه وكام دوه ايصر مسون ديواغز نه بملد قلمي نسنه يه دخي ديرل في الاكمة في همزه نك
فتي وكافك كسري وميمك تشديد يله كذلك كك جمعي الاكام همزه نك فختيله كذلك جمعي الاكام
كذلك جمعي بونلر جمعه چيچك قابلي معنا سنه در في المكوم في ميمك اولك ففتي وثانك ضمي ومديله شول
اغاجر كه انوك عشي ظهور ايتمش اوله يقال كمت الخلة مل البناء للجهول وكم الفصيل دخي ديرل بناء مجهول
اوزن قن دوه باوريسي طوغد قن قوت بولنجه اور تلسه ومكوم ايصر مسون ديواغزى بغلتمش دوه يه
دخي ديرل في الاكام في همزه نك كسريه اغاج ميوه قان اظهار ايتك في التكليم في على وزن التكريم
بمعناه يقال كمت الخلة وكمت اذا اخرجت كامها و الاكام كوكلكه بك ايتكه دخي ديرل تقول كمت القبيص
اذا جعلت له كين في الكم في كافك ففتي وميمك تشديد يله بر نسنه في ستر ايتك تقول كمت الشئ اذا عظيتمه
وكوب اغزن بغلغ دخي ديرل يقال كمت الحب اذا شدت راسه وحب ماء مبهله نك ضمي ايله كويه ديرل
في الكمام في كافك ففتي وميمك سكونيله اعضاسي صق اولان كسنه مجتمع الخلق معنا سنه في كك في
كافك ففتي وميمك سكون اوزن بنا سيله اسم ناقص مبهم در بونك استعما ليجون ابي محل واردر بري
استفهام وبري خبر قن استفهام ايتسك كم رجلا عندك ديوم بعدن يميزت اوزن منصوب ايدر سن
وقن خبر ايتسك كم درهم انفقت ديوب مابعدن كذلك يميزت اوزن مخفوض قياس سن معنا ي نكثير
افاده ايتكله شه كم معنای تقليل افاده ايتكله رب ايله دخي مخفوض قياس سن پس كم رب كله سنك تقيضى
اولورا فاده ده و اكر كم كله سن اسم تام قيلورسك آخرن مشدد قيلوب منصرف ايدر سن تقول اكثرت
من الكم وهو الكمية في الكوم في كافك ففتي وواوك سكونيله آيقر قسراق اوزرينه صحرا مق يقال كام الفرس
انثاء بكومها كوما اذا نزل عليها في الكومة في كافك ضمي ومديله بر مقدار اطراغي جمع ايدوب باشن بوكسك
ايتك وبواسن عماله صبرة من الطعام كيدر في التكويم في على وزن التكريم يعني يفتي يقول كومت
التراب اذا جعلته كومة كومة في الكوماء في كافك ففتي وواوك سكوني والفك مديله شول ناقه در كه
اور بكي بيوك اوله عظيمة السنم معنا سنه في الكوم في كافك ضمي ومديله دوه سوريسندن بر قطعه
الكيمياء في كافك كسري ومدى وميمك كسري والفك مديله سيمياء ووزن كبي شول معروف جوهر در كه
بعض معد نيافي ذهبه قلب ايتمه استعمال اولنور وسيميا سيمياء و نشان معنا سنه در في الكهام في كافك
فتي وهانك تخفيفيله كسز اولان قلي يقال سيف كهام اي كليل وعاجز اولان ديله دخي ديرل يقال لسان
كهام اي عي وقلب اولان آته دخي ديرل يقال فرس كهام اي بطي وكهام عملدن قالمش پيره دخي ديرل
يقال رجل كهام اي مسن لاغناء عنه وغنا غين معجمه نك فختيله منفعت معنا سنه در ويقال قوم كهام
ايضا في الكهم في كافك ففتي وهانك كسري ومديله كذلك مسن اولوب عمل مانده اولان پيري الا كهام
همزه نك كسريه بصير ضعيف اولمق يقال اكم بصيره اذا كل ورق * فصل اللام في اللام في لامك
فتي وهمزه نك كسري ومديله دني الاصل اولوب بحيل النفس اولان كسنه اللنام لامك كسريه جمعي لشمير
معنا سنه في اللوم في لامك ضمي وهمزه نك سكونيله صفت مزبور اوزن اولمق في الملامة في ميمك
وههمزه نك ففتي ولا مك ما بينه سكونيله بمعناه في الملامة في لامك ففتي وهمزه نك مديله بمعناه ايضا
يقال لوم الرجل او ما ملامة ولا امة في الملا مان في ميمك وهمزه نك ففتي ولا مك سكونيله لومله متصفه
اولان كسنه مكرمان كله سنك تقيضيدر في الملا ام في ميمك كسري ولا مك سكوني وهمزه نك مديله
شمير اولمرك عذرنه قيام كوسترن كسنه في الملا م في وزن مزبور اوزن همزه نك قصير يله بمعناه وابوزيب

كلم

كوم

كهم

لقام

كهم

بوزينه اور مغه دخي ديرل يقال لدمت المرأة وجرهها اذا ضربته وكول ايجهه بشن اتمكي كولي كنسون
ديو اور سنه دخي ديرل يقال لدمت خبز الملة اذا ضربته وادم بزي مرمت ايتمكه ده ديرل تقول لدمت
الثوب لدم اذا رقته في اللادم في ذلك كسريه اور يجي اللدم فحتميله جعي اور يجيل معنا سنه خاد ملي
خدم كفي في الاتدام في همزه نك وتانك كسريه اضطراب والتدام النساء عور نلري صاغى صغر كن
الدريله كوكسريه اور مغه دخي ديرل في اللدم في لامك فحتميله اسكي بز ثوب خلق
معناسنه ودم مرمت اولنان بز دخي ديرل يقال ثوب لدم اي مرقع مصطلح في الملمد في ميمك ضمي ودالك
فحتميله وتشديد يله كذلك مرمت اولنان بز في التلدم في على وزن التكرير يزي مرمت ايتمك يقال لدمت الثوب
تايد اذا رقته في اللدام في لامك كسريه شول نسنه دركه انوكه خف وخفك غيري مرمت اولنو رز قاع
كيدر جوهر ينك مثل الرقاع ديد وكندن فهم اولنان بودر كه لدام دخي رز قاع كبي جمع اوله لكن صاحب مهنذب
لداعي معنای مفرد له تفسيره يمشد روجو هر ينك ضمير مفرد ارجاع ايدوب اللدام مثل الرقاع يلدن
به الخف ديدوكي دخي بوني تايد ايدوب و بوندن اغرب صاحب صراحت لداعي معنای مصدر يله تفسير
ايدوب دروه كردن جامه وموزه ديدوكي دروبه جمله نك تو فيغي اولور كه لدام اصلنه مصدر در واحد
وجعه اطلاق اولنور دينه في التلدم في فحتميله ودالك ضمي وتشديد يله بز اسكيوب مرمت اولنوخه محتاج
اولن يقال تادم الثوب اذ الخلق واسترقع و تادم بزي يايوب مرمت ايتمكه دخي ديرل يقال تادم الرجل
ثوبه اي رقة يتعدى ولا يتعدى مثل تدم في اللدام في همزه نك كسريه يله جعي دايم اولن يقال لدمت
عليه الحمى اذا دامت في ام ملامد في ميمك كسريه ولا ملك سكوني ودالك فحتميله حمانك كينبي في الملمد في
ميمك كسريه ولا ملك سكوني ودالك فحتميله شول رجل احمق دركه كثير اللحم اولوب ثقيل اوله و ملامد
شول طاستدر كه انوكه جكر دك فادر لروا كمر ضاخ دخي ديرل في اللدام في ميمك كسريه ولا ملك سكوني
معناه في اللدم في فحتميله قرابتها اولان حرمتلر و حرمتلر لدم ديد كرينك وجعي بودر كه حرمت قرابتي
اصلاح ايدوب اولاستدر روعر يلك اللدم اللدم ديد كرى اندا يحد كرن تا كيد ايجوند و معنا حرمتنا
حرمتكم و بيتنا بيتكم لافرق بيننا ديك اولور في اللدم في لامك فحتميله و ذال معجه نك سكوني يله بر يده
ثابت اولوب طور مق ا بوزيدرو اي اوزن تقول لدمت المكان لدمان من الباب الرابع اذا لزمته وعجه
كثور ملك معناسنه ده كاور يقال لدمه الشئ اذا عجزه كافي شعر الهندي في اللدام في همزه نك كسريه لازم
قلق تقول لدمت فلانا فلانا والذام حريص قلقي معناسنه ده كاور يقال الذم على البناء للجهول
اذا اولم به والذام دايم قلقي معنا سنه ده كاور يقال الذم بفلان كرامتك اي اد مهاله في الملمد به في ميمك
ضمي ودالك فحتميله حريص فلنان نسنه اللزوم ضميتله بر نسنه يله اولاشيق يقال لزمتم الشئ الزمه لزوما
ولزمتم به ايضا في الملازمة في ميمك ضمي وزانك فحتميله بر نسنه دن آير لمامق يقال لازمته في اللزام في
لامك كسريه ملازم اولان نسنه في ضربه لازم في زانك كسريه تركيب اضافيدر ثابت معنا سنه در
ضربه لازم كفي في اللزام في همزه نك كسريه بر نسنه يله لازم قلقي في اللزام في همزه نك وتانك كسريه
لازم ايدك تقول لزمتمه الشئ فالزمتها والزام ابي كسنيه بري ينك بوننه صار مشغنه دخي ديرل يقال
الزما اذا اعتنقا وصاحب صراح بومعنا لري فرق ايتيموب الزام مطلقا بكونه ايله تفسير ايتيموب
لزام في لامك فحتميله وميمك كسريه اوزن بنا سيله قطام كفي لازم معناسنه در يقال سبته سبته تكون لزام اي
لازمة في اللزم في ميمك كسريه ولا ملك سكوني شول ابي آغا چدر كه اورته لري ييمور له بكدوب قاجيلر

لدم

لزم

قاجيلر ايكته جيلر قوللنور كيدن مثالنه اور في اللطم في لامك فحتميله وطانك سكوني يله ال اياسيله
اور من طبعه معناسنه في المثل او ذات سوار لطمته و بوني شول عورت ديمشدر كه اني طبعه ايله اوزان
عورت اندن ادني ايش في اللطم في لامك فحتميله وطانك كسريه ومديله شول اتدر كه انوك الننه اولان بياضي
بوزينك بر جانيه ايش اوله في اللطم الفرس على مالم يسم فاعله فهو لطيم و لطيم شول او غلانه ديرل كه اتاسي
وانه سي اولمش اوله وعجي عين مهمله ايله و حيم ايله انه سي اولنه ديرل و يتيم باباسي اولنه ديرل و لطيم شول دوه
ياريسنه دخي ديرل كه جويان سهيل يلدزي طوغدو غي كبي ان طوغدوب سهيل يلدزن كوردكي شمدن صكره
برقظه سود احمه ديو بوزينه طبعه اوروب بر جانيه آيره و لطيم او كدل انار ينك طغوز نجيسنه دخي ديرل في اللطم
ميمك ضمي وطانك فحتميله وتشديد يله شول يه زكه طبعه اور لمشدر يقال خدم ملطم شد دللكثرة في اللطيمة في
لامك فحتميله وطانك كسريه ومديله شول دوه دركه طيب كوتر و تجار اثنان كوتر و كاه اولور عطار لچار شوسنه
دخي لطيمه ديرل في الملاطمة في ميمك ضمي وطانك فحتميله طبعه ايله اور مق في التلاطم في تانك فحتميله
وطانك ضميه طبعه ايله اور شيق يقال لاطمه فتلاطما في الالتطام في همزه نك وتانك كسريه دريا
موجنك بري برينه طوغده سي يقال التلطمت الامواج اذا ضرب بعضها بعضا في التاعثم في فحتميله
وتانك ضمي ايله بر كسنيه بر ايشنه تا في قلوب الكمنك يقال ناهتم الرجل في الامر اذا تمكث فيه و تا في و خليل
ايتدي ناعثم بر نسنه دن ايركوب تا مل ايمه در في اللغام في لامك ضمي وغين معجه نك تخفيفيله
دوه نك اغزنه اولان كوپك زبد البعير معناسنه في الملاغم في ميمك فحتميله وغينك كسريه اغزك اطرافي
دل اير شدوكي يره وار حجه و بولغم بعير دن مفضل صيغه سي اولن احتمالي وار در ولغام بعيرك تفسيره
الان مرورا يدندر في التلغم في فحتميله وغينك ضمي وتشديد يله بر نسنه يله اغز اطرافنه سور ملك تقول
تاغمت بالطيب اذا جعلته في الملاغم و تاغ بر نسنه يله تدكر معناسنه استعمال اولنور قال ابن الاعرابي
قلت لاعرابي متى المسير فقال تلغوا بيوم السبت ذكروه و تاغمتك تدكر معناسنه كلمي حين نكلمه
ملاغم يعني اغز اطرافي متحرك اولد و غنه بناء در في اللغم في لامك فحتميله وغينك سكوني يله مصاحبك اولان
كسنيه يه يقينا يلدوكي نسنه يله خبر و مكر كسائي روايتي اوزن يقال لغمت النغم من الباب الثالث
اذا اخبرت صاحبك بشئ لا يستيقنه في اللغام في لامك كسريه و قائله نقابك برون اوجي اوزن
اولاني واصمعي ايتدي قن نقاب اغز اوزن اولسه اكالغام و لثام ديرل قائله تا في بري يه تبديل ايتكله
دقائ و دقائ ديد كرى كبي عجمي و زني اوزن ايا غموري معناسنه في اللغم في لامك فحتميله و قائله سكوني يله
عورت اغزنه ياشيق طونمق يقال لغمت المرأة فاعا بافامها من الباب الثاني اذا نقبت في التلغم في فحتميله
وقائله ضمي وتشديد يله كذلك ياشيق طونمق في الالتغام في همزه نك وتانك كسريه بمعناه يقال لغمت
وتاغمت والتهمت اذا شدت اللغام و ابو زيد ايتدي تلغمت تلغما يرسن قن دولبندوكي اغزك اوزرندن
الوب نقاب كبي ايدنسك برون اوجنه اير شمسه و اكر برو نكي اور تسه ياخود بعضن اور تسه اولوقتي
تاغمت ديمرسن زيرا كه اول بو حينه لغام اولنر نقاب اولور ديد و بنو تميم معناه تاغمت تاغما ديرل
في اللغم في لامك وقافك فحتميله يولك اور ته سي وسط طريق معناسنه في اللغم في لامك فحتميله وقافك
سكوني يله يولك يا غيري نسنه نك اغزن طونمق تقول لغمت الطريق وغيره القمه من الباب الاول اذا
سدت فقه ولغم لقمه بونغه دخي ديرل تقول لغمت اللقمة من الباب الرابع في الالتغام في همزه نك
وتانك كسريه كذلك لقمه يي بونمق تقول لغمت اللقمة اذا التلغمتها في التلغم في فحتميله وقافك ضمي

۲۶۳
لطم

لغم
لغم

لغم

لغم

*

وتشديد يله تشديه في تدرج وتأتي اليه يوتقى في التاعيم في على وزن التكريم لقمه يوترمق تقول لقمته
ضيري تقيما في الالتقام في همزة نك كسريه كذلك يوترمق تقول القمته جحا على طريق الاستعارة
التلقامة في تانك كسري ولا مك سكويته لقمه في جوق يودن كسنة في لقمان في لامك ضمي وقافك
سكويته كرسر صاحبي اولان كسنة نك اسميدر كسنة اني عاده نسبت قلوب لقمان بن عاد در دير
اللكم في لامك فخي وكافك سكويته بر كسنة في يوترمق اليه او رمق تقول لقمته انكمه لكامن الباب الاول
اذا ضربت يجمع كفاك في الملكة في ميمك ضمي وكافك فخي وتشديد يله شول كچچه در كه يوترمق غله يابش اوله
اللكام في لامك ضمي وكافك تشديد يله شام شريفه بر طاعك عليدر في ملكوم في ميمك فخي وكافك
ضمي ومديله مكه مشرقه ده بر صويك اسميدر في الم في لامك فخي وميمك تشديد يله بر نسنة في جمع
ايدوب اصلاح ايمك يقال لم الله شعثه اي اصبح وجمع ماتفرق من امور ومنه قولهم ان داركم لمومة
اي ظم الناس وجمعهم ولم بر نسنة في جمع ايدوب المغه دخي دير لر ومنه قوله تعالى * ونا كلون الترات
الكلما اي نصيبه ونصيب صاحبه وقال ابو عبيد يقال لمته اجمع حتى اتيت على آخره في الامام في
همزة نك كسريه قونقي نزول معنا سنه يقال الم به اي نزل به والمام قريب اولمغه دخي دير لر وفي الحديث
وان مما يبت الر بيع ما يقتل حبطا او يلم اي يقرب من ذلك وحبطاء هم ماله نك وبانك فخي يله بر مرصد كه
طوارك قارتن شيشر والمام ذنب صغير ايشلكه دخي دير لر وبعينها ايتدي المام وباله قريب اولمقدر
وبالي ايشلكسرن في الم في ميمك ضمي ولا مك كسري ايله شول او غلاندر كه باوغه قريب اوله في الم في
فختينله وباله قريب اولان فعل ولم كذلك جنوندر بر عالتدر في الموم في ميم اولك فخي وثانينك ضمي
ومديله شول كسنة در كه انما حات جنون اوله في الم في لامك فخي يله شئ قيل و بر نسنة ال دكرمك
يقال اصابت فلان من الجن لمة يعني اثر منهم وله حادته دعوو شددت روز كار معناسنه ده كلور
في الم في ميم اولك ضمي وثانينك كسريه شدايد دنيا دن نازل اولان نسنة في العين اللامة في ميمك
تشديد يله شول كوز در كه انوك نظرنن بر امرلق ايرسته يقال اعينده من كل هامة ولا مة وهامه هوامك
واحديدر حشرات ارض معناسنه في الم في لامك كسريه شول باشدن اينن صاچدر كه قولانده
اولان كويه برندن تجاوزه وحقن اموز لره اينسه اكاچه دير لر جيمك ضمي ايله الم لامك كسري وميمك
فخي يله جمعي اموزه اينن صاچدر معناسنه المام كذلك لامك كسريه جمعي والمام احيان معناسنه ده كلور
يقال فلان يزور نالما اي في الاحانين في ملة الفيل في ميم اولك ضمي ولا مكر فخي يله فيلك خرطوم
و الملة مجتمعه معناسنه ده كلور و دكرمي اولوب بر ك اولان نسنة معنا سنه ده كلور يقال كتيبة الملة
اي مجتمعة مضموم بعضها الى بعض وصخرة ملة اي مستديرة صلبة في المومة في ميم اولك فخي وثانينك
ضمي ومديله كذلك مجتمعه معنا سنه در و دكرمي اولوب بر ك اولان معناسنه دخي كلور يقال كتيبة
ملومة اي مجتمعة ملومة اي مستديرة صلبة في يلم في يانك ولا مكر فخي يله بر موضعك اسميدر كه
اول اهل يملك ميقاتيدر في الم في همزة نك ولا مكر فخي يله بمعناه لغة فيه في لامك فخي وميمك
تشديد يله بلا تنوين لما معناسنه در فرار و ايتي اوزن نته كم باري تعالينك * وان كلالما ليوفينهم
ديدوكي قولنده واقع اولمشدر ميمك تشديد يله قراءت اولنقي اوزن وقتا كه اماده ميمار جوق اولديسه
بري حذف اولندي وزهري لماقراءت ايتدي جميعا معناسنه و بعضيا بلاني الامعناسنه در ديشلدر لكن
لغته لما نك الامعناسنه كله مي معروف دكلدر في لم في لامك فخي وميمك سكويته حرف نعيدر ماضيده

لكم
لم

ماضيده اولمق اوزن تقول لم يفعل ذلك يعني ذلك الفعل ان دن زمان ماضيده صادر اولمادي وبه حروف
جازمه دندر و حرف جازمه لم ولما وان شرطيه ولاء ناهيه ولام امر غائب وروسيه وبه ايتدي كلة
لم فعل معناسن نفي ايجوندر زمان ماضيده ايشلدي معناسنه ولن سيفعل معناسن نفي ايجوندر زمان
مستقبله اصلا ايشلتر معناسنه ولا يفعل فيما تي معناسن نفي ايجوندر زمان مستقبله ايشلتر معناسنه
وما يفعل الان معناسن نفي ايجوندر زمان حاله ايشلتر معناسنه ولما قد يفعل معناسن نفي ايجوندر زمان
ماضيده البتة ايشلدي معناسنه بر كسنة قدمات فلان ديسه كاه اولور انوك جوا بنده لما ولم يمت دير لر
ولما نك اصلي لم در اوزرينه ما داخل اولمشدر وكاه اولور لما لم محله استعمال اولنور تقول اتيتك
ولما اصل اليك اي ولم اصل اليك وكاه اولور لما نك معناسي لم معناسندن متغير اولوب واقع اولاني ايجون
واولماني ايجون سبب وجواب واقع اولور تقول ضربته لما ذهب ولما لم يذهب وفعل لما دن صكره مرفوع
اولوب عملدن منقطع اء لمق جازم در مدخول لما حذف اولمغه تقول قارت المكان ولما تريد ولما ادخله
على تقدير ولما تكن تريد ولما اكن ادخله ولم دن صكره انقطاع جازم دكلدر في لم في لامك كسري وميمك
فخي اوزن بنا سيله بر حرف در كه انوكه بر نسنة استفهام اولنور قال الجوهرى ولم بالكسر حرف
يستفهم به تقول لم ذهبت ولك ان تدخل عليه ما ثم تحذف منه الالف كذا في اكثر نسخ الجوهرى ولا ينجفي
غلطه وفي بعض النسخ واصل لم لام الجر دخل عليه ما وحذف منه الالف وهو الصواب ولك في توجيه
النسخة الاولى ان الضمير في عليه راجع الى حرف المكسور المنفهم من قوله بالكسر اي ولك ان تعتبر دخول
ما على حرف الجر وتعتبر حذف الالف بعده كما قال الله تعالى * عفا الله عنك لم اذنت لهم ولم اوزرينه
ماء وقف ادخال ايدوب لمه ديكه جازم در في اللوم في لامك فخي و واوك سكويته في اللومة في لامك
فخي و واوك سكويته كذلك فمق عدل معناسنه تقول لامه على كذا الوما لومة في اللوم في ميمك
فخي ولا مك ضمي ومديله قناخش كسنة في اللوم في على وزن التكريم كذلك قنماق يقال لومه شده
للبالغة اللوم لامك ضمي و واوك فخي تشديد يله لا يملك جمعيدر را كعله ركع كبي في اللائمة في همزة نك كسريه
ملا مت معناسنه در في اللوم في لامك ضمي ومدى والفك قصير يله بمعناه اللوائيم لامك فخي ويانك
كسريه لا يئمك جمعي الملاوم ميمك فخي و واوك كسريه ملامتك جمعي في اللائمة في على وزن الحالة
شول نسنة در كه انوك اوزرينه لوم اولنور في الائمة في همزة نك كسريه لوم اولنقي ايشلتمك
يقال الام الرجل اذا اتى بما يلام عليه و ابو عمر وايتدي المته دير لر لفته معناسنه في المام في ميمك ضمي
ولا مك كسري ومديله صفت مزبون ايله متصف اولان كسنة يقال لام فلان غير ملام يعني كاه ايشليني
قنادي وفي المثل رب لا يئم ملام يعني تعيب ايدن كسنة نك جوغى عيبو در في الاستلام في همزة نك وتانك
كسريه ملامته لا يئن اولوب رسوا ياق طلب ايمك يقال استلم الرجل الى الناس اي استندم في الملازمة في
ميمك ضمي و واوك فخي يله ابي كسنة بري برين قنماق في التلاوم في تانك فخي و واوك ضمي يله بر نچه كسنة
بري برين قنماق يقال تلاوم وا اذا لام بعضهم بعضا في اللومة في لامك ضمي ومديله شول كسنة در كه
خلق اني قنار في اللائمة في لامك ضمي وهمزة نك فخي يله شول كسنة در كه خلق اول قنار عزاة ايله عزاة كبي
التلوم في فختينله و واوك ضمي ومديله بر نسنة ده كلور منتظر اولمق في لام الانسان في على وزن الحال
انسانك شخصي اجوفدر مهموز دكلدر في اللام في حروف زائده دندر ابي نوع اء زن در بري متحرك
وبري ساكندر اما متحرك اولان لامر او چدر بري لام امر و بري لام ناكيدو بري لام اضافتدر اما

لوم

لام امر ایتم زید کی کہ بونکله غایبه امر ایدر لر وکاه اولور بونکله مخاطبه دخی امر ایدر لر وقری ویندک
قلنفر حواله الماء وکاه اولور شمرده لام امری حذف ایدوب بطریق الاضمار عملن باقی قلو رلر و امر حاضر
لامنه دخی حال بویله در واما لام ناکید بش نوع اوزن در بری لام ابتدادر کقولک لزیدا فضل من عمرو
وبری دخی ان مشدده و مخففه نک خبر نه داخل اولاندر کقوله تعالی * ان ربک لبا المرصاد و کقوله تعالی
وان کانت لکبیره و بری دخی لو اولانک جواب نه داخل اولان لامدر کقوله تعالی * لولاتم لکامو منین
وقوله تعالی * لوتزیار العذبتا الذین کفروا و بری دخی نون ناکید لاحق اولش مضارعه داخل اولان
لامدر کقوله تعالی * لیسجن و لیکونا من الصاغرین و بری دخی جواب قسم اولان لامدر و ناکید
لامرینک جمیعسی جواب قسم اولغه صالح اولور کقوله تعالی * وان منکم لمن لیبطئن پس لام اولی ناکید
ایچون و ثانیه جواب قسم ایچوندر زیرا قسم بر جمله در که جمله آخری ایله صلحه لئور که اول مقسم علیه در
ثانیه او لایله مو کد اولسون دیو و بویکی جمله نک مابین بر نیچه حرف ایله ربط ایدر لر که اول حرفه
فحویون جواب قسم ایله تسمیه ایدر لر و اول حرف لک بری ان مکسون مشدده در و بری قسم ایله جوابی
بنه داخل اولان لامدر یونرک ابکیسی بر معنایه در کقولک و الله ان زید اخیر منک و الله لزید اخیر منک
و الله ایقوم زید چیچن لام قسمی فعل مضارعه داخل قلسه لر آخر نه یا نون مشدده و یا نون مخففه
ادخال ایدر لر معنای استقبالی ناکید ایدوب معنای حالن اخراج ایتک ایچون و بری دخی مکسون
اولان ان در که مخففه اوله و بوی نرک ابکیسی بر معنایه در کقولک و الله ما فعلت و الله ان فعلت و و الله ما ان
فعلت بمناهما و بری دخی لادر کقولک لا افعل و حلف محلوفه متصل اولمز ابو حروف خمس نه
بریله و کاه اولور یونر لفظدن حذف اولنوب کلامه مقدر اولور لر اما لام اضافت سکر نوع اوزن در
بری لام ملک در کقولک الممال لزید و بری دخی لام اختصاص در کقولک اخ لزید و بری دخی لام
استغاثه در کقولک یا الماء که تقدیر کلام یا قوم الماء ادعو کم در لامی بومقوله لر ده مفتوح قلو رلر
مستغاث به ایله مستغاث له بینن فرق ایچون یا للرجال لیوم الاربعاء کبی و اگر مستغاث به اوزن لام
آخری ایله عطف ایسک محطوف اولان لامی مکسور ایدر سن التباس مندفع اولدو غیچون و بری
دخی لام تعجبدر که مفتحدر کقولک یا للعجب والمعنی یا عجبا حضر فهندا اوانک و بری دخی لام علتدرکی
معناسنه در کقوله تعالی * لتکونوا شهداء علی الناس و ضربته لیتأدب ای لکی يتأدب و لاجل التأدب
و بری دخی لام عاقبتدر که کقوله فللموت تفدوا اولدات سخا لها یعنی والذکر فوز یلرن موت ایچون
یسار لر یعنی بسلمتک عاقبتی موتدر و بری دخی لام جحد در ما کان و لم یکن دن صکره و بوی هین نفیدن
صکره واقع اولور کما قال الله تعالی * وما کان لله لیعذبهم و انت فیهم ای لان یعذبهم و بری دخی لام
تاریخدر کقولک کنت لثلاث خلون ای بعد ثلاث و اما ساکن اولان لامر ایچی نوع اوزن در بری
لام تعریف در الرجل کبی و لام تعریف ساکن اولدو غیچون اوزرینه همزه وصل داخل اولدی انوکله
ابتدا صحیح اولسون دیو چیچن لام ماقبلنه متصل اولسه همزه ساقط اولور و بری دخی لام امر در چیچن
لام امر له ابتدا اولسه مکسور اولور و اگر انوک اوزرینه حرف عطفدن بر حرف ادخال اولسه انه
کسر و تسکین جایز اولور کقوله تعالی * ولیحکم اهل الانجیل فی اللهم فی لامک فخی وهانک سکونیه یوتن
ابتلاع معناسنه یقال لهمه من الباب الرابع اذا ابتلعه فی اللهم موم فی لامک و میمک ضمی ایله شول ناقه در که
سودی جوق اوله و له موم زیاده سخی اولانه دخی دیر لر و یو کرک آته دخی له موم دیر لر اللهم موم لامک

لهم

لامک فخی و میمک کسری و مدیله جمعی جو مرد لر معناسنه فی اللهم فی لامک ضمی وهانک تخفیفیه
جوق عسکر کویا که انلر هر نه راست کلور ایسه یودار لر فی اللهم فی لامک ضمی وهانک فخی و یانک
سکونیه آفت داهیه معناسنه فی ام اللهم فی وزن مزبور اوزن بعناه فی اللهم فی لامک کسری وهانک
فخی و میمک تشدید یله هجف و زنی اوزن شول آتدر که زیاده یو کرک اوله کویا کد اول بری یودار و هجف ثقیل
اولان کسنه یه دیر لر و له میمک و فرموده اولان کسنه یه دخی دیر لر و له میمک کثیر العطا اولان کسنه یه ده
دیر لر خضم کبیدر و زنا و معنی فی لاهم فی هانک ضمی و میمک فتح اوزن بناسی و تشدید یله اصلنه اللهم
ایدی یا الله معناسنه آخر نه اولان میمک مشدده حذف اولنان حرف ندادن عو ضدر فی ملهم فی میمک
وهانک فخیله بر موضعک اسمیدر که اندر ما اغاچلری چوقدر یوم ملهم وزن مزبور اوزن بنی میمک ایله
خفیفه اراسنه واقع بر حرک اسمیدر فی الالهام فی همزه نک کسریله بر نسنه بی قلبه القا ایتک و قلبه
القا اولنان نسنه یه دخی دیر لر یقال اللهم الله فی الاستلهام فی همزه نک و تانک کسریله الهام طلب ایتک
تقول استلهمت الله الصبر فی الالهام فی همزه نک و تانک کسریله دوه یاوریسی مده اولان سودی جمله
ایمک تقول التهم الفصیل ما فی الضرع اذا استوفاه فی اللهم فی علی وزن جعفر شول واسع بوله دیر لر که
چکنش اوله یقال طریق لتهجم ای واسع مذلل و لهجم بیوک کاسه یه دخی دیر لر قدح عظیم معناسنه
التاهجم فی علی وزن التدرج بر نسنه یه حر یص اولمق و جوهری ایدر محتملدر که بوند میم زائد اولوب
اصلی لهجم اوله حرص معناسنه فی اللهم فی علی وزن الدرجه کسمک قطع معناسنه یقال لهزمه
ای قطعه فی اللهم فی لامک فخی و ذالک کسریله اوغر یلر لصوص معناسنه ابو عمرو روایتی اوزن
اللهزم فی علی وزن جعفر کسکین کوند تمرنی فی اللهم فی علی وزن الدرجه بر کسنه یه قیر سبک
یقال لهزم الشیب خدیبه اذا خا لهما فی اللهم متان فی لامک و تانک کسریله شول ابکی سیوری
مکدر که قولق التمه چکه نهابت بولدوغی یرده اولور و بعضیلر قولق دیننه اولان ابکی یومری اتدر دیدی
الهمزه فی لامک و تانک کسریله واحدی ذکرا اولنان مککرک بری معناسنه اللهم فی لامک فخی و تانک
کسریله جمعی و لهازم تم الله بن ثعلبه بن عکابه سلسله سنه دخی دیر لر که انلر بنی عجل خلفا سندندر
فصل المیم فی الموم فی میمک ضمی و مدیله شع معناسنه در موم بر سام علتنه دخی دیر لر و بر سام بر مومدر که
غدا ی غلیظدن حاصل اولوب سر سام آثاری کبی آثاری اولور فی الموم فی میم اولک فخی و ثانینک
ضمی و مدیله ذکرا اولنان علتنه مبتلا اولان کسنه یقال میم الرجل فوموم فی مامة فی حاله و زنی اوزن
براسندر که ابن مامة الا یادینک لقبی اندن مأخوذ در موم حروف هجندن بر حرفک اسمیدر فی مهم فی میمک
و یانک فخی وهانک مابنده سکونیه کله استقها م در نه در حالک ونه در شانک معناسنه و صاحب صراح
آخرینک سکونه تنصیص ایتشدر * فضل النون فی النامة فی نونک فخی و همزه نک سکونیه آواز
صوت معنا سنه یقال اسکت الله نامة ای نغمته و صوته و بعضیلر نامة دخی دید بلر میمک تشدید یله
پس بوتقدیر جهم مضاعفدن اولور فی التمیم فی نونک فخی و همزه نک کسری و مدیله شول آوازدر که اندر
ضعف وارد رانین کبی یقال نام سیم من الباب الثانی و نیم یای آواز و بر مکه دخی دیر لر یقال نامت القوس
نیمیا و ارسلان کورد سنه دخی دیر لر یقال سمعت نینم الاسد فی النجوم فی ضمیمه ظهور معناسنه یقال
نجم الشیء یضم نجوموا اذا ظهر و طلع یقال نجم السن والقرن والنبت و نجم الخارجی و خارجی شول
کسنه در که اولوق کوسره اصلنه اولوق یوغیکن و یقال نجمت ناجمة بوضع کدا ای نبغت و نبوغ غین منجمه

لهجم

لهزم

لهزم

موم

نام

نجم

نجم

ايظهور معنائه في النجم في ميمك وحيث فتيحه معدن معنائه فيقال فلان نجم الباطل والاضلال
اي معدنه في النجم في ميمك كسرى وحيث فتيحه شول ارقري تيمور دركه ترازونك ديلي انبه در عود ميران
معنائه في النجم في نونك فتي وحيث سكوتيله تعيين اولنان وقت ونجم ساق اولين اوته دخی ديرلر
يعني بالدرى اوليوب يره دوشن اوته ديرلر بقى نككى كى مثلاً قال الله تعالى * والنجم والشجر يسجدان
ونجم يلدزه دخی ديرلر كوكب معنائه والنجم لام تعريفه ثريا يلدزير كه اولكز ديكه معروفه
والنجم ذكر اولنان يلدزك علمدر زيد كى وعمرو كى قين طلع النجم ديسه لثرياني ديار لر قين الف لاني
اخراج ايلسه لركه اولورونجم اصل معنائه ده كلور يقال ايس لهدا الحديث نجم اي اصل في النجم
ميمك ضمي وحيث كسرى وتشديد يله شول كسنة در كه تعيين وقت ايليه ونجمه نجم ديد كلري
بوجه تدنر في النجم في على وزن التكرير تعيين وقت ايتك واوقات معينه ده اداى مال ايتك تقول
يجمت المال اذا ديت نجومها في الاحجام في همز نك كسريه كوك يوزى اخلق يقال انجمت السماء ثم انجمت
ايماوا انجم ثاء مثلثه ايله على الاستمرار يا نغمه ديرلر وانجم صغوق ويا غور مندفع اولغه دخی ديرلر يقال
انجم البرد وانجم المطر اذا اقلع في النجم في نونك فتي وحيث كسرى ومديله تخنج ايتك يقال نجم الرجل
ينجم من الباب الثاني اذا تخنج في الهام في نونك فتي وحيث كسرى ومديله تخنج ايدن كسنة ونجم كذا
اوردك شكله اولان قمرى قوش كه اكا انقد ديرلر لولسان فارسيد سرخ اوى ديرلر ونجم كذا
برآتك اسميدر كه اول سليك بن السلطة السعديك آتيدرا صمى كتاب الفرسه روايت ايتدو كى اوزن
الخامه في نونك ضمي وحيث تخفيف يله اغزيارى آب دهن معنائه وصاحب صراح آب بين ايله تفسير
ايتشد في النجم في فتيحه يشيان اولمق وفي الحديث الندم توبة في الندامة في نونك فتيحه معناه
يقال ندم على ما فعل ندما وندامة من الباب الرابع في التندم في فتيحه ودالك ضمي وتشديد يله معناه
يقال تندم في الاندام في همزه نك كسريه يشيان قلى يقال اندمه الله فندم في التندمان في نونك فتي
ودالك سكوتيله يشيان اولان كسنة نادم معنائه وندمان هم قدحه دخی ديرلر يقال نادمى فلان على
الشرب فهو ندمانى في الندمة في ميمك ودالك فتيحه يشيان اولمق يقال اليمين حنث او مندمة في الندامة
ميمك ضمي ودالك فتيحه بر كسنة ايله هم قدحك ايتك في التندم في نونك فتي ودالك كسرى ومديله هم
قدح اولان كسنة يقال نادمى على الشرب فهو ندمى الندام نونك كسريه نديك جيمى الندامى نونك
فتي والفك قصر يله ندمانك جيمى هم قدحله معنائه في الندمانه في نونك فتي ودالك سكوتيله
ندمانك مؤنثى الندامى كذلك نونك فتي واخر نك الفك قصر يله جيمى يقال امرأه ندمانه ونسوة
ندامى وبعضها ايتدى منادمه مدامنه دن مقلوبه در شرب اوزن مداوم اولمق معنائه زير اهر كسنة
ندي ايله شربه ادمان ايدر و كلام عربك قلب جوق واقع اولور قسى كى كه قووسدن مقلوبه
وجذب ايله جذب كى وما الطيبه ايله ما ايطبه كى وخزن اللحم ايله خزن اللحم كى وواحد ايله واحد كى وخزن
معنائه بدر ايجه بغلغه ديرلر في النجم في نونك فتي وسينك كسرى ومديله خوب وملايم اولان روزكار
ونجم روزكار ملايم اسمكه دخی ديرلر في النجم في فتيحه كذلك روزكار ملايم اسمك يقال نسبت الريح
نسيما ونسيما من الباب الثاني في النجم في فتيحه روزكار ملايم اسمك بشلماسى قائلن دن اول منه الحديث بعثت
في نسمة الساعة اي حين ابتدأت واقبلت اوتها وساعتدن مراد قيامت كويندرو نسمة كذلك نسمة كسنة
بهيدير في النجم في فتيحه نفسدر ونفسى المده صوليقه در وفي الحديث تنكبوا الغبار فنه تكون النسمة يعنى

نجم

نجم
ندم

نجم

يعنى توزدن اجتناب ايدك كه نسمة مرضى توزدن حاصل اولور ونسمة انسانه دخی ديرلر في النجم في فتيحه
وسينك ضمي وتشديد يله نفس المقت تنفس معنائه وتسم بر نسمة نك اثرن بولمخه دخی ديرلر وفي الحديث
لما تنسموا روح الحياة اى وجد وانسمها وبعض نسمة ده ربح الحيوة دخی واقع اولمش بل معنائه روح فتح رائله
نسم معنائه اولدوغى كى في المناسمة في ميمك ضمي وسينك فتيحه تخولق شامة معنائه يقال ناسمه
ا. اشامة في المنسم في ميمك فتي وسينك كسريه دوه طيباني خف بعير معنائه وكسائى ايتدى منسم فعلدن
مشتقد يقال نسم يسم نسيما دوه اياغن يره بصمق معنائه واصمى ايتدى منسم دوه قوشى اياغنه دخی
استعمال اولور دوه اياغنه اولندوغى كى ومنسم وجهت معنائه دخی كلور يقال من اين منسمك اى
من اين وجهتك في النجم في على وزن التكرير ايات متغير اولوب يرامز رايحه بغلغه بسلقى وتشم بر فاسد
ايشه بسلغه دخی ديرلر يقال نسم القوم في الامرا اذا اخذوا فيه ولا يكون الا في الشر ومنه قولهم نسم الناس
في عثمان رضى الله عنه في النجم في نونك فتي وسينك كسريه يرامز رايحه بغلغن نسمة يقال يدى من الجبن
ونحوه نسمة في النجم في فتيحه شول اغاجك اسميدر كه ايدن ياي ايشلر ونسم كذلك نسم كسنة
تلييدر ونشر بر نسمة ده اق وسياه نقطه لر اولمق يقال نسم من الباب الرابع في النجم في نونك فتي وسينك
كسريه شول صغردر كه اق وسياه نقطه لر اوله في منسم في ميمك فتي وسينك كسريه مكه مشرفه ده
بر عطار عورتك اسميدر كه قن خزاعه وجرهم قبيله سى قتال ايتك دياسه لر انوك طيبيله طيبيلور لردى
وقن كه مزبون نك طيبين استعمال ايسه لر ما يباغنه قتال جوق اولور دى اكانباء اشام من عطر منشم
كلامى مثل اولمشدى وبعضها عطر منشم حب باساندر ديدى في النظم في نونك فتي وظانك سكوتيله
ينجوى ايلكه ديزمك تقول نظمت اللؤلؤ اذا جمعت في السلاك في التظيم في على وزن التكرير معناه
ونظم شعره دخی ديرلر نظم اولو دن ما خوذدر تقول نظمت العشر نظما ونظمتها تظيما ونظم ابنجو ديزسنة
دخی ديرلر يقال نظم من لؤلؤ وهو فى الاصل مصدر ونظم جكر كه سوريسنة دخی ديرلر يقال جاء ناظم
من جراد وهو الكثير وجوز ادن اوج يلدزه دخی نظم ديرلر في النظام في نونك كسريه شول ايلكدر كه اكا
ابنجدوزلر في الانتظام في همزه نك وتاتك كسريه ديزمك اتساق معنائه وديزمك معنائه سنه ده كلور
يقال طعنه فانظمه اى اختله واختلال جاء معجبه ايله بر نسمة بي صمغه ديرلر في النظامان في نونك كسريه
كرك قارنده ابي بورك جانبارنه ابي اوزون ياغدر في الانظام في همزه نك كسرى ونونك سكوتيله
طاوغك قارنده يومرطه اولمق يقال انظمت الدجاجة اذا صار في بطنها بيض في النعمة في نونك كسرى
وعينك سكوتيله ايد معنائه وصنيعه بيشه معنائه ومنه وانعام اولان نسمة بختيش معنائه
النعمى في نونك ضمي وعينك سكوتيله والفك قصر يله كذلك نعمت معنائه وقن نونى مفتوح قلسك
التي مدوده قيلرسن في النعماء في نونك فتي وعينك سكوتيله والفك مديله بعناها في النعمى في نونك فتي
وعينك كسرى ومديله بعناها ونعمت مال معنائه سنه دخی كلور يقال فلان واسع النعمة اى واسع المال
نعمت في نونك كسرى وعينك سكوتيله خوب اولدى معنائه درمته قولهم ان فعلت ذاك فيها ونعمت
يريدون ونعمت الخصلة ونعمت آخرنه اولان تا حالت وقفه ثابتدر نع وبس فعل ماضيلدر لكن
افعال تصرف كى تصرف اولمازلر زيرا بونلر ماضيلدر حال معنائه استعمال اولمشلدر پس نع مدح
ايچون وبس ذم ايچوندر وبونارده دورت لغت وارد برى نعمدر نونك فتي وعينك كسريه ويرى دخی نعمدر
نونك وعينك كسريه كسريه يه تابع قلغه ويرى دخی نعمدر نونك كسرى وعينك سكوتيله ويرى

نجم

نظم

نجم

*

دخی نعمت زونک فحی وعینک سکونیه تقول نم الرجل زید ونم المرأة هند وان شئت تقول نعمت المرأة
هند پس رجل فاعل وزید مرفوع ودر ایکی جهت دن بری مبتدا اولوب خبری مقدم اولق اوزن وبری دخی
مبتدا ای هند و فک خبری اولق اوزن کویا که نم الرجل دینل کنه محاطب من هو دیکن تقدیرا جوابه
هون دیتور هولفظن حذف ایتمک اوزن شته کم عرب طایفه سنک عادتند در مبتدا حذفی یا خود خبر
حذفی فین نم رجلا دیسک نم کله سن معرف باللام اولان رجلی مضمیر قلوبانی رجلا قولی ایله تفسیر
ایدرسن زیرانم وکس کله سنک فاعلی بالالف لامیه معرف اولان کله دریا خود الف لامیه معرف اولنه
مضاف اولان کله در لکن الف لامیه مراد تعریف جنس در تعریف عهدی دکلدرد و یا خود مزیور لک فاعلی
شول ضمیر مبهم در که انی نکره منصوبیه تفسیر ایدر نم کله سنک تحتند مستترا اولان ضمیر مبهم اولدق
پس حقیقتیه فاعل نم رجلا زیدده رجل اولور و با جمله نم وکس کله لر نه فاعل نکره اولق کرک یا صون
و یا خود معنی فاعل مزیور خبر اولد و غندن اوتری زیرانم الرجل زید حقیقتک زید رجل جید مشابه سنک در
و بومقامه عبارت صحاحه نوع اغلاق اولوب نصح صحاح تصرف نساخته اختلاف اوزره اولد و غچون
صاحب منتارا الصحاح و صاحب صراح حلنه متوجه اولما مشهوره نم وکس کله لر ن علم و علمک غیری معرفه که
انک نوع ایهام اولیه ولی ایته زواناره ضمیر متصل اولماز مثلاً نم زید دیمزلر والزیدون نعمواد یجزلر که نعمانی
نونک کسری وعینک و میم اولک سکونیه ساکنین بین جمع ایتمک اوزره کقوله تعالی * فنعما یظکم
واکر دیار سک نونیده مفتوح قیلرسن عینی مکسور قلدر قدن صکره و تقول غسلت غسلا نعمانکنتی
بجامع نم عن صلته ای نم ماغسلته که النعم فی نونک ضمی وعینک سکونیه وسعت و رفاهیت که بوسک
مقابلیدر یقال یوم نم و یوم بوس الانم همزه نک فحی وعینک ضمی ایله جمعی ابوس بوسک جمعی
اولدوغی کبی که النعمه فی ضمتینله برسنه تروملایم اولق یقال نم الشی نعومة من الباب الخامس ونم نیم
دخی کاور باب رابعدن حذر یحذر کبی و یونک لغت ثالسه دخی و اردر که سز بوردن مرکبدر که اول نم یبعدر
ماضیه عینک کسری مضمارعین ضمی ایله و لغت رابعه دخی و اردر که اول نم یبعدر عینک کسریله ایکنسنه
دخی و بولغت شاذه در که التیم فی فحمتینله وعینک ضمی و تشدید بله ناز و تعجیله بوسک که النعمه فی نونک
فحی وعینک سکونیه بمعناه که التیم فی علی وزن التکریم برکسنیدی ناز و نعمه قلبی که المنعمه فی
میمک ضمی وعینک فحمتیه بمعناه یقال نعمه الله و ناعه فتنم و مناعه ناز و تعجیله پرورش بولان عورت دخی دیلر
و شهم بریک هواسی موافق اولمنه دخی دیلر یقال ایت ارض فلان فتنممتی اذا وافقته که المنعمه فی میمک
ضمی وعینک فحی و تشدید یله کذلک ناز و تعجیله پرورش بولان عورت که المنعم فی میمک کسری و نونک
سکونیه زیاده ازحام ایدی کسنه مفضل معناسنه که الانعام فی همزه نک کسریله نعمت و بریمک
تقول انم الله علیک ای جعلک ذانعمه وانم الله صباحک ای جعله ذانعمه و ناعیه و انعام نم دیمکه
دخی دیلر یقال انم له ای قال له نم و زیاده قلغه دخی دیلر یقال فعل کنه اوانم ای زادو کوزی آیدین قلغه دخی
دیلر یقال انم الله بک عینای اقر الله عینک بن تحبه که النعمه فی نونک ضمی وعینک سکونیه کذلک کوزی
آیدین قلغه دیلر یقال نم الله بک عینا نعمة من الباب الرابع مثل غلمة و زره و زره و غلمة مجامعتیه حریص اولمنه
وزره المادن بری اولمنه دیلر یقال نعمک عینای یعنی خدا کوزک آیدین انسون و یقال نعمة عین و نم عین
یعنی افضل ذلک کرامة لک و انعام لعینک که الانعام فی همزه نک فحمتیه اولنلا انم یومین طوار لک که النعم فی فحمتینله
واحدی اولق فی یومین طوار لک بری معناسنه و بواسطه اطلاق اکثر زیاده فحمتیه در و فرا ایتدی نم مذکر در

مذکر در مؤنث استعمال اولماز یقولون هذا نم و انعمان نونک ضمی وعینک سکونیه جمعی حمل ایله حملان
کبی قوز بلمعناسنه و انعام کاه مذکر و کاه مؤنث اولور قال الله تعالی فی موضع * مما فی بطونه و فی موضع
مما فی بطونها بودکر اولنلان جوهری کلامیدر لکن انعام نعمک جمعی اولدوغی تقدیر جهه علی کل حال مؤنث
اولوب ضمیر مذکر ارجاع اولنلان صورتیه نأ و بل لازم اولور که الانعام فی همزه نک فحی وعینک کسری
ومدله جمله سنک جمعیدر یونکه نکره مراد اولور یا خود انواع مختلفه مراد اولور که نم فی فحمتینله برسنه به
و عه ایتمک و برکسنه فی تصدیق ایتمک و استفهامه جواب و بریمک معناسنه در و کاه اولور نم بلی مفهومک
مناقضی اولور نم تصدیق ایچون و بلی نکذیب ایچون اولمنه مثلا برکسنه نم سنک قتلکه امامتم و اردر
دیسه نم دیرسک تصدیق و بلی درسک نکذیب اولور که نم فی نونک فحی وعینک کسریله نعمه لغتدر
کسانی روایتی اوزن که النعم فی نونک فحی وعینک تحفیفیه دوه قوشی شتر مرغ معناسنه که النعمه
وزن مزبور اوزن و احدی تذکیر و نأ یعنی جائزدر حمام ایله حمامه و جرادله جراده کبی یقال شالت
نعامتم اذا ارحلوا عن منهلهم و تفرقوا و منهل صواددر صوا ایچو چک بر معناسنه و نعامه بر آتک دخی
اسمیدر و نعام عین و نعامه عین قره عین معناسنه ده کور یقال نعام عین و نعامه عین فی جواب شخص
یعنی افعل ذلک کرامة لک و انعام لعینک و صاحب مذهب بونی برسر و چشم معناسیله تفسیر ایتشددر
مراده مخالف اولدوغی ظاهر در زیراعلی الرأس و العین مفهومی ایله انعام لعینک مفهومک فرقی ظاهر در
و نعامه شول اغاچه دیلر که قیونک ایکی جانبنده اولان میلالر اوزن ارقری قورلر که ابن النعمان فی نونک
فحی ایله بر آتک اسمیدر فرس معین معناسنه و فرامصنفا اولو کابنده ایتدی ابن النعمان ایتدی بر طمرک
اسمیدر عربلردن بوجه اوزره استماع اولنشددر دیدی و ابو عبیده ایتدی ابن النعمان شدت حربک
اسمیدر و بوجردر تعبیردر آنه لاق و اوغالیق معناسی مراد دکلدردن کم داعظی کلامنه مرض مقصود
دکلدردن و جأ و علی بکره ایهم کلامنه حقیقت بکره مقصود دکلدردن و نعامه ابان التنه دخی دیلر و نعام
و نعامه بر رده علامت طریقی ایچون دککن نشانه دخی دیلر که نعام فی نونک فحی وعینک کذلک تحفیفیه
برموضعک اسمیدر یقال فلان من اهل برک و نعام بونلر یعنی اطرافندن ایکی موضعک اسمیدر که النعمان
نونک فحی و یانک کسریله منازل قهردن بر منزلک اسمیدر که اول سکزی یلدر در معوج اولان سریر اندامنه
شبهه در دوردی طشره متوجه و دوردی ایچر و متوجه در که نعام فی نونک فحی وعینک تحفیفیه
بپس نام کسنه نکذیب اسمیدر که النعم فی نونک ضمی وعینک سکونیه و الفک قصر یله قره العین معناسنه در
یقال فی مقابله امر ندمی عین یعنی افضل ذلک کرامة و انعام لعینک که النعم فی نونک ضمی و الفک
قصر یله جنوب یلدر و بوجیم بالارک اطیبی اولدوغچون نعامی دیدیلر و نعامک دخی دیلر قصر اک
معناسنه که نهایت امر بودر دیمک اولور که نعمان بن المنذر فی نونک ضمی وعینک سکونیه عرب طایفه سنک
ملکیدر که اکاشقایق نسبت اولور آنی صیانت ایدوب قورید و غچون و ابو عبیده ایتدی عرب طایفه سی
ملوک حیره یه نعمان دیلر زیرانعمان بن منذر انلرک اخری ایدی و حیره طایفه مملکه کسریله کوفه قربانه
بر شهرک اسمیدر و کذلک نعمان طایف یولنده بردن نک اسمیدر که بر جانی عرفات طایفه جقر و اکا نعمان
الاراک دخی دیلر که نم فی عینک کسری و سکون ایله کله دعا و تحیت در مننه قولهم عم صبا حا
کویا که نم یبعندن ما خود در باب سادسدن کله کل اکل باکل دن ما خود اولدوغی کبی استخفافا همزه سن
حذف ایتمک فی النعمه فی تانک فحی وعینک کسری و مد یله براغچک اسمیدر که التیم فی علی وزن التکریم

بروضعك اسميدرمكة مشرفه طراغندة في انيم في همزة نك ضمي ونونك فحفي ويانك سكونيله كذلك
بروضعك اسميدرمكة في نونك ضمي وعينك سكونيله برعورتك اسميدرمكة في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
سكونيله كلام خفي تقول منه نونك من الباب الثاني وينونك من الباب الثالث نونك فحفي وعينك سكونيله
يقال سكت فلان فانك تحرف في النون في فحفي وعينك سكونيله وتشد يديله كذلك نونك فحفي وعينك سكونيله
سكت فلان فانك تحرف في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله صوت معنائه يقال فلان حسن النعمة
اذا كان حسن الصوت في القراءة في النون في نونك فحفي وقافك سكونيله برعورتك اسميدرمكة في نونك فحفي وعينك سكونيله
على الرجل انعم نعمان الباب الثاني اذا عتبت عليه ويقال ما نعمت منه الا احسان اي ما رأيت منه العتاب
غير الاحسان وكسائي ايتدي نعمت دخي كسر قافله لغتدرو برنسبه في كرية كورمكة دخي ديرلر تقول نعمت
الامر ايضا بالفتح ونعمته بالكسر اذا كرهته في الانتقام في همزة نك كسر يله عقاب ايتك يقال انتقم الله منه اي
عاقبه في النعمة في نونك فحفي وقافك كسر يله اسمد رعتاب معنائه النعمات نونك فحفي وقافك كسر يله جمع
النعم نونك فحفي وقافك كسر يله كذلك جمع كلات وكلم كدوكي كبي واكر ديارسك قافي ساكن
قلوب حركتي نونه نقل ايتك نونك فحفي وقافك كسر يله جمع عتاب معنائه نعمتك جمع نونك فحفي وقافك كسر يله
النعم نونك كسري وقافك فحفي جمع عتاب معنائه نعمتك جمع نونك فحفي وقافك كسر يله جمع عتاب معنائه نعمتك جمع
وقافك كسري ومد يله نفس معنائه يقال فلان ميمون النعمة اي مبارك النفس وبتقيمه دن ابدال
اولمه درسته كم مره رايتدي في نونك فحفي وقافك كسر يله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
قو غيچلي ايتك يقال نونك فحفي وقافك كسر يله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
غمازاق ايتك ديرلر ونونك فحفي وقافك كسر يله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
كذلك براوتدركه رايحه سي خودر لسان فارسيد اكا سيدر ديرلر غالباد يار عربده عوامك نم غديكاري
اوتدركه رايحين جنسندندر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
وحرکت معنائه ده كور منه قولهم اسكن الله نامته اي ما نيم عليه من حرکته وگاه اولور همزه ايله
استعمال اولنوب ينمندن مشتق اعتبار اولنوب صوت معنائه في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
تزيين ايدوب يالذلق يقال نونك فحفي وقافك كسر يله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
نعمت اي موسى في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
اولور في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
ضمي دخي لغتدرو في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
ياخود نحاس واردرو نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
فحفي وواوك سكونيله او نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
تقول نامت السوق ويزاسكيكه ده ديرلر يقال نام الثوب اذا اخلق في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
واران كسنة ونانيم محل نومه دخي اطلاق اولنوب يقال ليل نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
ناصب وهو فاعل معني مفعول فيه النيام نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
ضمي وواوك فحفي وتشد يديله نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
كذلك نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
لكن مخصوص دكدرسته كم قايك جمعك قوم وقيم وصايك جمعك صوم وصيم ديرلر وسته كم قاموسه دخي

نعم

نعم

نعم

نوم

دخي نونك جمعك نوم ديدك رينه اشارت اولمشدر في نونك فحفي وعينك سكونيله نفس
متكدر وبونك اصل نوم ايتدي وواوك كسري له وقتاكه واوتسكين اولندي اجتماع ساكنين اوتري
حذف اولنوب كسريه سي ما قبله ويرلدي وبونك فحفي وعينك سكونيله وقتاكه واوتسكين اولندي اجتماع ساكنين اوتري
قلت كله سنه قاف مضموم قلندو نونك فحفي وعينك سكونيله وقتاكه واوتسكين اولندي اجتماع ساكنين اوتري
يعني قلت مثله ايله نونك فحفي وعينك سكونيله وقتاكه واوتسكين اولندي اجتماع ساكنين اوتري
للفرق بين المضموم والمفتوح واقع اولمشدر وجهي ظاهر دكدر و مضمومه مفتوحه مقصود مستقبلا
اولنك بعدى خفي دكدر واكر عبارات للفرق بين المفتوح والمكسور اولسه اظهر اولوردي واما كلات
كله سنه كاف مكسور اولمشد ياء ساقطه يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك
زيرا كسائي قال كله سنك اصلي قول دير وواوك ضيمه و كلات ايتك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك
بس جوهر ينك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك يه دلالت ايتك
بنايله امر حاضر در نومدن و نونك فحفي وعينك سكونيله وقتاكه واوتسكين اولندي اجتماع ساكنين اوتري
اجتماع ساكنين اوتري ساقط اولمشدر في نونك فحفي وعينك سكونيله وقتاكه واوتسكين اولندي اجتماع ساكنين اوتري
كسنة ديكدر كثير النوم معنائه رجل نومان ديمز لرندايه مخصوص اولدو غيچون في الانامة في همزة نك
كسري له او يوتق في التنويم في على وزن التكرير معنائه يقال انتمه ونومته اذا جعلته نايما في النوم في نونك
ضمي وواوك مخفييله ايمغه بشلق يقال اخذه نوم اذا جعل النوم يعتره في التناوم في نونك فحفي وعينك سكونيله
ضمي وواوك مخفييله ايمغه بشلق يقال اخذه نوم اذا جعل النوم يعتره في التناوم في نونك فحفي وعينك سكونيله
ضمي وواوك مخفييله ايمغه بشلق يقال اخذه نوم اذا جعل النوم يعتره في التناوم في نونك فحفي وعينك سكونيله
اذا غلبته بالنوم في الاستقامة في همزة نك وتانك كسري له برعورتك اسميدرمكة في نونك فحفي وعينك سكونيله
سكن اليه واطمان في النوم في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
نونك ضمي وواوك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
لحسن النية في المنامة في ميمك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
دخي ديرلر و بومقامه صاحب صراح منامه جاي خواب ويسترديشدر وصاحب مهذب كلمه كسب
ببوشند ديشدر جوهر ينك قطيفه ايله تفسير نه و ايراد ايتدي وكي شعره قول ثاني او فقدر في النون في نونك
نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
اولان كسنة يقال نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
بالعلم في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
نوم نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
دخي ديرلر نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
من الباب الثالث اذا جرتها وصحت بها التجدي في سيرها ونوم اوفق طاشله وطاشه شبيه اولان نسنة ايله اتغنه
دخي ديرلر زيادوهي سورن كسنة اكثر يا اول مقوله نسنة اتغنه دن خالي اولما زونهم فيل چا غر مغه
دخي ديرلر يقال نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله
مطيع اوله في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله عامرك لقبيدر في النون في نونك فحفي وعينك سكونيله

۴۴

۴۵

يقال اورمت الناقة اذا ورم ضرعها في الوزمة في واوك فتي وزاء مجعه نك سكو نيله بركون بر كجهده
 بر كره يك زمه ووجه كبي وصاحب عمراحي بمقامه دخي بروي افتادن ايله تقسيما يتشدر سهودر
 الوزيم في واوك فتي وزانك كسري ومديله شول اندر كه قوريدر لر ابو سعيد ايتدي كلا بيدن استماع
 ايتدمكه وزيعه اولدر كه كلر قسمي بشروب قوريدر لر بعنه دو كوب اكل ايدر لر و جكر كه دن اولان
 وزيمه نك دخي حالي بودر ديدى ووزيم اتي صق اولان كسمنه يه دخي دير لر يقال رجل وزيم اذا كان مكتنز
 اللحم ووزيم بريره ديو شريان تازه اوته دخي دير لر ابو سعيد روايتي اوزن وبعضه اير ايتدي وزيم يكي
 ظهور ايدن خرما چكيدر كه ار كك خرمان اسالمق ايجون شق اولنور بعنه خرما پيراغيله باغلنور
 الوزيمه في واوك فتي وزانك كسري ومديله واحد في المتوزم في ميك ضمي وزانك كسري وتشديديله
 اياغن يره بر ك بصدان كسمنه يقال رجل متوزم اي شديد الوط في الوسم في واوك فتي وسينك سكو نيله
 نشان و داغ في السمة في سينك كسريله بعناه تقول وسمه وسمه وسمه اذا اثر فيه بسمة وكي والهاء عوض
 من الواو في الوسمه في واوك فتي وسينك كسريله شول نسنه در كه نسا طائفه سي اتي راستق كبي
 استعمال ايدر لر ولسان فار سينه اكابر ك نيل دير لر وسيني ساكن قلنده دخي استعمال ايدر لر و واوك
 ضميله و سمه ديك صحج دكلدر في التوسم في فختينله وسينك ضمي وتشديديله وسمه يا فتمق تقول
 في الامر نه توسم في الوسمي في واوك فتي وسينك سكو ني و آخر نه يا نك تشديديله شول يا غور در كه
 اول بهار ده يا غر كو يا كد يري نباتات ايله بويار في الموسومة في ميك فتي وسينك ضمي ومديله اول
 بهار ده بتن اوتي طلب ايتك يقال استوسم الرجل اذا طلب كلاء الوسمي في الموسم في ميك فتي وسينك
 كسريله شول وقته دير لره انه حجاج جمع اولور و موسم ديد كلري علامت جمعيت اولدوغنه بناء دز
 التوسم في على وزن التكرم خلق ذكر اولنان وقته حاضر املق يقال وسم الناس توسما اذا شهدوا الموسم
 كما يقال في العيد عيدوا في الميسم في ميك كسري ومديله وسينك فختيله داغ اوره جق بيمور و بويانك اصل
 واوايدى المياسم ميك فتي وسينك كسريله جمعي الموسم ميك فتي وسينك كسريله كذلك جمعي يعني
 ديار سك جمعنه مياسم دير سن لفظي اوزينه و ديار سك موسم دير سن اصل اوزينه و ميسم جماله
 دخي دير لر يقال امرأة ذات ميسم اذا كان عليها اثر الجمال في الوسم في واوك فتي وسينك كسري
 ومديله كوزل يوزلو و كوزل سيما اولان كسمنه خوب روي و خوب قيافت معناسنه الوسام واوك
 كسريله جمعي يقال قوم و سام و وسام جمع مؤنث دخي كلور يقال امرأة وسية و نسوة و سام نظيفة ايله
 طراف وصيحة ايله صباح كبي في الوسامه في واوك فتي وسينك تخفيفيله كوزل يوزلو اولق في الوسام
 واوك فتي وسينك كذلك تخفيفيله يعنها يقال وسم الرجل وسامة و ساما من الباب الخامس مثل جل
 جمالا في الموسوم في ميك فتي وسينك ضمي ومديله علامت اولان كسمنه يقال فلان موسوم بالخير
 التوسم في فختينله وسينك ضمي وتشديديله بر كسمنه نك علامتن فراستله بلك تقول توسمت فيه الخير
 اي تفرست في الموسمة في ميك ضمي وسينك فختيله باب مغالبه دن حسنه غلبه ايد شيمك يقال واسمت
 فلانا قوسمته اذا غلبته بالحسن في الاتسام في همزه نك كسري وتانك كسري وتشديديله بر كسمنه في
 باسونا رديو علامت قول للمق يقال انسم الرجل اذا جعل لنفسه سمه يعرف بها واصل التاء واو في الوسم
 واوك فتي وسينك سكو نيله بدندن بر عضوه اكنه با تروب اوزينه چوبت وضع ايتك علامت اولسون ديو

وسم

وسم

ديو يقال وسم به وسمها اذا غر زها بارة ثم ذر عليها التور وهو التيلج يعني نور چوبت معناسنه دز واصل
 اولان علامته دخي وسم دير لر الوسام واوك كسريله جمعي ذكر اولنان علامتله معناسنه و وسم بر شهر ك
 اسمدر كه انوك خر ماسي وافر در واندر بيعه و مضردن نيجه قبيله سا كندر و جامه يه قري سدر اكاو وسم اليامه
 دير لر في الاستيشام في همزه نك كسري وتانك كسري ومديله ذكر اولنان علامتني طلب ايتك وفي الحد يث
 لعن الله الواسمة والمستوشمة في الوسمه في واوك فتي وسينك سكو نيله كله معناسنه در يقال ماعصيته
 وشمة اي كلمة وشمة يا غور دخي دير لر يقال ما اصابتنا العام وشمة اي قطرة مطر في الوسمه في واوك فتي
 وسينك كسري ومديله شر اولان سوز و عداوة يقال بينهما وشمة في الايشام في همزه نك كسري
 ومديله يريه زينك اوتي ظاهر اولق يقال او شمت الارض اذا ظهر نباتها وايشام برق في الجملة يلد رامغه
 دخي دير لر يقال او شمت البرق اذا لمع لمعانا خفيه و ايو زيد ايتدي ايشام برق ابتدا يلدن مسيدر وايشام
 بر نسنه يه نظر قلغه دخي دير لر يقال او شمت الشيء اذا نظرت فيه في الوسم في واوك فتي وصادك سكو نيله
 بارلق صدع معناسنه بر حثيله كه بار لري آيرليه يقال بهنده القنائة وسم و وسم بر نسنه في سر عتله صار مغه
 دخي دير لر يقال وسمت الشيء من الباب الثاني اذا شدته بسرعة و وسم عيبه و عان دخي دير لر يقال ما في
 فلان وسمه في الوسم في على وزن التكرم جسده انكسار و فتوت و كسل عارض اولمغه دير لر و توصيم
 جمعي زبون ايتكه ده دير لر في الوسم في فختينله و ضاده معجه ايله هر نسنه در كهات جنسي طپراق اولسون
 ديو يردن صقنوب انوك اوزينه قور لر كرك اغاج قسمندن اولسون كرك بور يا قسمندن اولسون
 الوسم في واوك فتي وصادك سكو نيله ذكر اولنان نسنه نك اوزينهات قومق تقول وضمت اللحم اضمه
 وضما من الباب الثاني اذا وضعت على الوسم في الايضام في همزه نك كسري ومديلهات ايجون وضع
 اولنا جق بر بيد اقلتي تقول او ضمته اذا جعلت له وضما ابن دريد ايتدي او ضمت اللحم او ضمت له دير لر
 في الوضمة في واوك فتي وصادك سكو نيله بري يينه قريب اولان جماعت منه قولهم الحى وضمة واحدة
 اي جماعة متقاربة وابن الاعرابي ايتدي وضمة و وضيمه جماعة دن بر بولكدر كه انه ايك يوز يا خود او جيموز
 كسمنه اوله في الوضيمه في واوك فتي وصادك كسري ومديله اول بهار ده چقان او تدر و ييمه كبيدر وزنا
 ومعنى و فراء ايتدي وضيمه ماتمخ طبخ اولنان طعامدر و وضيمه شول قليل اولان جماعتدر كه بر قومك
 اوزينه نزول ايدر يقال وضم بنو فلان على بنى فلان اذا حلوا عليهم في الايضام في همزه نك وتانك
 كسريله بر كسمنه يه ظلم ايتك تقول استوضمت الرجل اذا ظلمته واستضمتته في التوضم في فختينله وصادك
 ضمي وتشديديله عورته جماع ايتك يقال توضح الرجل المرأة اذا وقع عليها في الوغم في واوك فتي وغين
 معجه نك سكو نيله يقين حاصل او لمان بر خبري سويلك تقول وعت بالخبر انم و غمان من الباب الثاني اذا
 اخبرت به من غير ان تسنيقنه لغتمه كبيدر غين معجه ايله و وغم كينه دخي دير لر في الوغم في فختينله كين
 ايتك يقال وغم عليه من الباب الرابع اذا حقد في التوغم في فختينله وغينك ضمي وتشديديله خشمه كلك
 يقال توغم اذا اغتلاظ الاوغام همزه نك فختيله جمعي كينله معناسنه في الوغم في واوك فتي وفاقك سكو نيله
 ردايتك اسمي روايتي اوزن يقال وغم من الباب الثاني اذا رده و ابو عبيد ايتدي وغم قهر ايتكه دير لر و وغم
 اوياني عنقله چككه دخي دير لر و وغم بر كسمنه في حاجتندن عنقله دوندر مكه دخي دير لر يقال وغمت الرجل
 عن حاجته اذا رده اقبح الرد و وغم بر كسمنه نك عرضن كسر ايدوب ذليل ايتكه دخي دير لر يقال
 وغم الله الجنود اذا اذله و وغم بر چكتنوب اوتي نيمكه دخي دير لر يقال وغمت الارض اذا وطئت واكل

وسم

وسم

وسم

وسم

وسم

جاءها و كاه اولور و كت دخی دیرلر كافله و كذلك الموكوم یعنی موكوم دخی موقوف كیندر شندی الخزن
معنایسته اولمغه علی سبخی **في الموقوم** في ميمك فخي وقافك ضمي ومديله غصبه سي زياده اولان كسنه
شندی اخرن معنایسته **في التوقم** في فختينله وقافك ضمي وتشديد يله آوي قتل ايمك تقول توقم
الصيد اذا قتله وتوقم بر كسنه نك كلامن حفظ ايمك دخی دیرلر يقال فلان يتوقم كلامي اي يحفظ
كلامي ويعيه ووعی دخی حفظ معنایسته در **في واقم** في قافك كسريه مدینه منور حصار لردن بر حصارك
اسمدر **في حرقه واقم** في جاء مهمله نك فخي ورائك تشديد يله علی طریق الاضافة مزبور حصارك اطرافه
قان طاسلو اولان بر در **في الموكوم** في ميمك فخي وكافك ضمي ومديله مخزون اولان كسنه موقوف كی يقال
وكه الامر اذا خزنه **في الوكم** في واوك فخي وكافك سكوييله غصبه لوقلق وطوار يری چكيتوب او تن يلكه
دخی دیرلر يقال وكت الارض علی البناء للمجهول اذا وطئت واكل نباتها **في الولية** في واوك فخي ولا مك
كسري ومديله تزوج جمعينه اولان طعامدر **في الابلاد** في همزه نك كسري ومديله ذكر اولان طعامی
ايجاد ايمك تقول اولت اذا جعلت طعام الولية وفي الحدب اولم ولو بشاة **في الويم** في واوك فخي ونونك
كسري ومديله سنك نجاسی يقال ونم الذباب لساحه وسلخ سبك فخي وحاء مهمله ايله طيور
نجاسيدر يقال ونم الذباب نيم ونيمان الباب الثاني **في الوهم** في واوك فخي وهانك سكوييله حسابله
سهوايمك **في الوهم** في فختينله بمعناه تقول وهمت في الحساب اوهم وهما من الباب الرابع اذا غلظت
فيه وسهوت ووهم هانك سكوييله بر نسنه يي كاش الكلفه دخی دیرلر تقول وهمت في الشيء اتم
وهما من الباب الثاني اذا ذهب وهيمك اليه وانت تريد غيره ووهم هانك سكوييله فرموده دوهيه
دخی دیرلر كه قول اللانس اوله **في الوهمة** في وزن مزبور وزن موقتي ووهم بول يله دخی دیرلر طريق
واسع معنایسته ووهم خلو معنایسته دخی استعمال اولنور يقال لاوهم من كذا اي لا بد منه **في التوم** في
فختينله وهانك ضمي وتشديد يله ظن ايمك تقول توهمت اذا ظننت **في الايهام** في همزه نك كسري
ومديله بر كسنه نك وهمنه بر نسنه القا ايمك تقول اوهمت غيري ايهاما **في التوهيم** في على وزن التكرم
بعناه وايهام بر نسنه نك كليس ترك ايمكه ده دیرلر يقال اوهمت الشيء اذا تركته كله وايهام حسابدن
بر مقدار نسنه ترك ايمكه دخی دیرلر يقال اوهم في الحساب مائة اي اسقط واوهم من صلته ركة
في الايهام في همزه نك كسري وتانك كسري وتشديد يله بر كسنه ده بر ايمك نسنه توهم ايمك تقول
اتهمت فلانا بكذا **في التهمة** في تانك ضمي وهانك فختيله اسمدر توهم اولن ير امر صفت معنایسته تانك
اصلي واويدى نته كم وكل ده ذكر اولن شدر **في الاتهام** في همزه نك كسري وتانك سكوييله بر كسنه يي
تمتلو اعتبار ايمك ابو زيد روايتي او وزن يقال اتهمت ايهام مثل ادوات ادواء وادواء دخی دال مهمله ايله
بر كسنه يي متمم اعتبار ايمكه در واتهام بر كسنه تمملو اولمغه دخی دیرلر يقال اتهم الرجل اذا صارت
به الريبة وريبه رانك كسريه بر ايمك نسنه كان اولمغه دیرلر * فصل الهاء **في الهتم** في هانك فخي وتانك
سكوييله او ك ديشلوي دندن فاتق يقال ضربه فتم فاه من الباب الثاني اذا التقي مقدم اسنانه
الاهتم في همزه نك وتانك فختيله شول كسنه در كه او ك ديشلوي صميش اوله يقال رجل اهتم اي بين الهم واهتم
سنان بن سمي بن سنانك لقبيدر زيرا كلاب كونه مزبور ك او ك ديشلوي كسراولن شدي **في التهم** في
فختينله وتانك ضمي وتشديد يله او ك ديشلوي فاتق يقال نفقت اسنانه اي تكسرت **في الهتامة** في هانك
ضمي وتانك تخفيف يله بر نسنه دن قانوب دوشن نسنه **في الهتم** في هانك فخي وتانك مثله نك سكوييله بر كسنه

وك
ولم
ونم
وهم

هتم

هتم

بر كسنه ما لنتك اعلا سوي بر كسنه يه دقنة ورمك يقال هتم له من ما له كما تقول قتم حكاها ابن الاعرابي
الهم في هانك وتانك فخي ويانك ما بينه سكوييله حيدر وزني اوزن طوشنجل يا ورسيدر فرخ عقاب
معنایسته بوسیدن رجالدن بعض كسنه يه هيم ديونسيه اولندي وهيم قرمزي قوم يغمغه دخی دیرلر
الهجوم في صميتله بر نسنه نك اوزرينه كسزن جمله قلمق يقال هجمت هل الشيء بغته اعجم هجوم
من الباب الاول وهجمت غيري يعدي ولا يعدي وهجوم قيس موسمي داخل اولمغه دخی دیرلر يقال
هجم الشتاء اذا دخل وكوزا يجرى بالغمغه دخی دیرلر يقال هجمت عينه اي غارت ودوه نك معنایسته اولان
سودك جمله سن صمغه دخی دیرلر تقول هجمت ما في ضرع الناقة اذا حلبت كل ما فيه **في الهجم** في هانك
فخي وحميك سكوييله خراب ايمك تقول هجمت البيت هجما اذا هدمته وهجم بيوك قدحه دخی دیرلر
كسه برك معنایسته **في الهجوم** في هانك فخي وحميك ضمي ومديله شول يلدركه او غراده غي اولري يقوب
خراب ايلر وتمام ديد كاري ضعيف او تاري قلع ايدر **في الانهجام** في همزه نك وهانك كسريه كوزيا شي
دو كك يقال انهجمت عينه اذا دمعت **في الهجمة** في هانك فخي وحميك سكوييله شول دوه سور سيدركه
اقل قرق عدد اوله الي مابلغ وهيمه صيغه تصغير اوزن يوز عدد در فقط وهجمة الشتاء شدة شتايه
دیرلر وهجمة الصيف شدة حره دیرلر يوزكر اولن ابن عبيدروايي اوزن در **في الهجمة** في هانك فخي وحميك
كسري ومديله شول سو ددر كه بكي مشكه قونوب ترش اولما دن اجملور وايه يسف ايتدي اومهدی
كلايي ايشتمدم كد يرايدي هجيمه شول سو دده دیرلر كه هنوز اوينوب تمام قوني اوليه لكن قوني اولمغه
بشليه **في الهيمان** في هانك فخي ويانك سكوييله وحميك ضمي بيوك انجومروايد برك معنایسته وهجما به
وزن مزبور اوزن بر عورتك اسميدر كه عنبر بن عمرو بن حمك قوليدر **في الهدم** في هانك فخي ودالك
سكوييله يعمق وهدم هدم معنایسته ده كلور علی ماسيحي انشاء الله تعالى **في الانهدام** في همزه نك وهانك
كسريه يي قلمق **في التهديم** في فختينله ودالك ضمي وتشديد يله بمعناه تقول هدمت الشيء هدم
من الباب الثاني فانهدم وتهدم غضب افراطله اولمغه دخی دیرلر يقال تهدم عليه من الغضب اذا اشتد
غضبه **في التهديم** في على وزن التكرم كذلك يعمق يقال هدموا بيوتهم شدد للندرة **في الهدم** في هانك
كسري ودالك سكوييله اسكي بزكه چوريش اوله ثوب بالي معنایسته الاهدام همزه نك فختيله جمعي
چوريش بزل معنایسته **في الهدم** في فختينله شول طا شلدر كه قيونك بر جاندينه يقلوب ايجنده دوشر
وهدم هدم معنایسته ده كلور يقال دماؤهم بنهم هدم اي هدر وهدم دخی دیرلر دالك سكوييله يعنى
الارك قاناري ايجون دبت لازم دكلدر **في الهدمة** في هانك فخي ودالك سكوييله يا غورك دفعة كسي
الهدمة في هانك فخي ودالك كسريه شول ناقه در كه ار ككه اشتها سي محكم اوله فرا ايتدي حدمه شول
ناقه در كه شدت اشتها سندن چوكه يقال هدمت من الباب الرابع **في المنهدم** في ميمك ضمي وهانك
ودالك فختيله شول نسنه در كه مقدار نحوه اصلاح اولنه وبو معربد اصلي لسان فارسي اوزن اندامدر
مهندس كی كه اصلي اندازه در **في الهدم** في هانك فخي وذل معجه نك سكوييله كسيمك قطع معنایسته
وسرعتله اكل ايمكه دخی دیرلر **في الهدام** في هانك ضمي وذل معجه نك تخفيف يله كسي قلمق **في الهدم** في
ميمك كسري وذل معجه نك فختيله زيا ده كسي قلمق مجزم كيندر وزنا ومعنى **في الهدام** في هانك فخي
ويانك سكوييله بهادر شجاع معنایسته **في الهدمة** في هانك ورائك فخي وما بينه ذال معجه نك سكه نيلاه
دحر جه وزني اوزن قرا نك سرعت ايمك يقال هدم وده اي هدم يعنى وردني سرعتله او قدي وكلامه

هجم

هدم

هدم

هجم

دخی حال بویه در الهرم فی هانک فخی ورائک سکونیه شو زاولان اولو دن بر جنس او تدر فی الهرمة
وزن مزبور اوزن ذکر اولنان او تک واحدی وبقال هو اذل من هرمة فی الهارم فی رانک کسریه مزبور اوقی
اوتلین دوه الهوارم هانک فخی ورائک کسریه جمعی فی ابن هرمة فی هانک فخی ورائک سکونیه بر شاعرک
اسمیدر فی الهرم فی فختینله یاش زیاده اولوب پیرا و لوق یقال هرم الرجل من الباب الرابع فی الاهرام فی
همزه نك کسریله پیرا یتک یقال امر مه الله فی الهرم فی هانک فخی ورائک کسریله پیرا اولان کسنه وهرم
نفس وعقل معنا سنه ده کلور یقال انک لاتدری علام بزأهرمک ولا تدری یرام هرمک یعنی نفسک
وعقلک نه شینه حریرص اولدوغن بلز سن و بزأهرمه ایله بناء مجھول اوزن در و علام و بوعلى ما و جا
معناسنه ماء استفهامک الفی حذف اولمشدر الهرمی هانک فخی ورائک سکونی والفک قصر یله جمعی
یقال لرجل هرم وقوم هرمی فی هرم فی هانک فخی ورائک کسریله بر کسنه نك اسمیدر که اول هرم بن
سناندر که اول بنی مره دندر زهیر نام شاعرک مصدا حیدر و اما هر م بن قطبه که بنی قران دندر اول شول
کسنه در که عامر ایله علقمه اکا التجا ایتمشدر فی الهرمان فی هانک ضمی ورائک سکونیه عقل خرد
معناسنه یقال ماله هرمان فی التهارم فی تانک فخی ورائک ضمیله بر کسنه پیرلک اظهار ایتمک پیردکل ایکن
الهرمان فی فختینله مصدر ده بر بنا نك اسمیدر وقامو سه هرمان ایکی بنانک اسمیدر که انلری ادریس
بنی علیه السلام بنا یتشدر طوفان دن ملومی حفظ ایتمک ایچون دیشدر پس بوتقیر دن هرمانک مفرد
اولسی و تثنیه اولسی جائز اولوق فهم اولنور کا ماعراب بالخر که و کا ماعراب بالخر وف ایله استعمال اولتی
بوکه بناء در تثنیه ده ماعراب بالخر که لغة اولدوغنه بناء دکلر شته کم بعض علمان به یله نقل اولمشدر و معرف
باللام اولسی و ضعا علم اولما سن اشعار ایدر فی المهرمة فی میمک ورائک فخیله پیرا و لوق یقال ترک العشاء
مهرمة و عشاء عینک فخیله کجه طعامیدر فی الهرمة فی هانک و تانک و مثلته نك فخیله ورائک سکونیه
ارسلان اسد معنا سنه و بوجهندن رجالدن بعضنه هر شه نسیمه اولندی فی الهرم فی هانک کسری
وستینک فخی و میمک تشدید یله یومشاق اولان طاش حجر و معناسنه و ابو زید ایتدی هر شه قازلغه قابل
اولان ملائم طاغدر فی الهرم شه فی وزن مزبور اوزن سودی چوق دوه فرار و ابی اوزن فی الهرمة فی هانک
فخی و زاء معجه نك سکونیه کو کس نهایت بولدوغی یرده اولان چقور چه یردرو الماده چقور اولان یرد
ال ایله صقلدوغی حین ده وهرم الضریع ضریع دیککنک پان سی قطعه الضریع معناسنه و ضریع شول
دکندر که یره یا یلو رساقی اولما زکدی طرفی کبی دکنلری اولور فی التهرم فی فختینله و زانک ضمی
وتشدید یله فائق نکسر معنا سنه یقال تهزم السقاء اذ ایس و نکسر و تهزم کوک کورلکه دخی دیرلر
یقال تهزم الرعد تهزم فی الهرم فی هانک فخی و زانک سکونیه عسکری صمق فی الهریجة فی هانک
فخی و زانک کسری و مدیله بمعناه فی الانهزام فی همزه نك و هانک کسریله عسکر صمق یقال هزمت
الجیش هزما و هزیجة من الباب الثاني فانهر مو او هریمه دبی یقین اولان قیویه دخی دیرلر کینه معناسنه
الاهترام فی همزه نك و تانک کسریله آت سکر ته سنک آوازی و اهترام قیون بوغازلنه دخی دیرلر تقول
اهترمت الشاة اذ اجبتها فی الهرم فی هانک فخی و زانک کسری و مدیله کوک کورلک صوت رعد
معناسنه یقال هزیم الرعد لصوته فی الهرم فی هانک فخی و زانک کسریله شول یا غوردر که متصل
یا غوب الرالق و یرمیه یقال غیث هزم ای متبعق لا یستمسک و تبعق عین مهمله ایله یا غور شد تله نازل
اولوق فی الهشم فی هانک فخی و شین معجه نك سکونیه بر یا بس نسنه فی فائق یقال هشم الثرید و منه سبی

هرم
هرم

هرم

هشم

عفی هاشم بن عبدمناف یعنی قومته شریک فاندوغی ایچون هاشم دیند بارادی عمرو در فی الهشم فی هانک فخی
وستینک کسری و مدیله شول او تدر که قور یوب پان لنه و شول چورک اغا جدر که اود نجی انی استند و کی
کبی دپوشره و هشم ضعیف البدن اولان کسنه یه ده دیرلر یقال رجل هشم اذا کان ضعیف البدن
هشمیة الکرم فی هانک فخی وستینک کسری و مدیله سخی اولان کسنه منه قولهم ما فلان الا هشمیة الکرم
ای کان جواد اسهل المأخذ فی الهشم فی فختینله وستینک ضمی و تشدید یله شفقت ایتمک یقال هشم
علیه فلان اذا تعطف فی الاهشام فی همزه نك و تانک کسریله هم ده اولان سودی جمله صاعق یقال
هشم ما فی ضرع الناقة اذا احتلبه فی الهشم فی هانک فخی وصادک سکونیه فائق کسر معناسنه فی الهشم
علی وزن حیدر ارسلان اسد معناسنه و هشم رجالدن قوی اولان کسنه یه دخی دیرلر فی الهشم فی هانک
فخی و ضاد معجه نك سکونیه فائق کسر معناسنه فی الاهضام فی همزه نك و تانک کسریله بمعناه یقال
هضمه حقه و اهضمه اذا ظلمه و کسر علیه حقه و هضم تر که دخی دیرلر تقول هضمت لک من حتی طائفه
اذ اترکت و هضم بزوع ایچون دخی دیرلر فی الهضم فی فختینله و ضادک ضمی و تشدید یله ظلم ایتمک تقول
هضمه اذا ظلمه و هضم طاعت ایدوب زیونق کو سترمکه دخی دیرلر تقول هضمت هضمها اذا نقدت
لهم و تقا صرت فی الهضم فی هانک فخی و ضادک کسری و مدیله مظلوم معناسنه فی الهضم فی میمک
ضمی و ضادک فخیله بمعناه و هضم خرمانک شول ایچلما دخی چکنه دخی دیرلر که هنوز قانی ایچنده اوله
و مزبور هضم دیرلری بری ایچنه کر دو کندن او تری و هضم شول عورته دخی دیرلر که بوکر لری خوب اوله
لطیفه الکشحن معناسنه فی الهضم فی میمک ضمی و ضادک فخی و تشدید یله شول بوکر در که تازه و تو
اولد و هندن او تری شکنارینک بعضی بعضنه منضم اوله یقال کشع مهضم فی الهضم فی هانک فخی
و ضادک کسری و مدیله قوم بر خصوصه ظلم ایتمک فی الاهضام فی همزه نك کسریله دوه نك قولون
دشاری دوشوب غیری دشاری ظهور ایتمکه دیرلر ابو زید روایتی اوزن یقال اهضمت الابل للاجداع
وللاسداس جمیعا اذ ذهبت راضعها و طلع غیرها و اجذاع جمیله و ذال معجه ابله دوه بش یا شته کر مکه
دیرلر و قیوننه دخی حال بویه در فی الهضم فی علی وزن الکافور جوارش دید کلری نسنه در که طعانی
هضم ابلر فی الاهضام همزه نك و هانک کسریله طعام هضم اولوق یقال هذا طعام سربح الاهضام و بطی
الاهضام فی الهضم فی هانک کسری و ضادک سکونیه ایچوق یرارض مطیئنه معناسنه الاهضام همزه نك
فخیله جمعی ایچوق یرلر معنا سنه الهضوم ضمتینله کذلک جمعی و منه قولهم فی التخیر من الامر الخوف
اللیل و اهضام الوادی یعنی کجه دن و دن قوی شسندن حذر قل جائز که عدودن یا خود جاوردن ضرریشنه
الهضم فی فختینله طوارک یا نبری بری برینه قریب اولوق انضمام الجنین معناسنه و بوآند عیب عد اولنور
و بودکر اولنان ابن السکیت روایتدیمشدر که اهضم اولان آت یعنی قارنلی اولمین آت اصلا اوزاغه سکر ته
اصمبی ایتدی او کدل میداننه اهضم اولان آت کچمک احتیالی یوقدر زرا آتک سکر ته سی قارنی ایله
و بوی ایله در دیدی فی الهضم فی هانک فخی و ضادک سکونی و الفک مدیله اهضمک موثی قارنی آت
اولان دیشی آت معناسنه و اهضم کذلک قارنسر اولان رجله دخی اطلاق اولنور و بورجله
جهت مدحدر فی الهضم فی هانک فخی و قافک کسریله شول کسنه در که زیاده آج اوله شدید الجوع
معناسنه فی الهضم فی فختینله زیاده آج اولوق یقال هضم هضم من الباب الرابع فی الهضم فی هانک کسری
و قافک فخی و میمک تشدید یله کثیر الا کل اولان کسنه و هضم دریا یه دخی دیرلر فی الهضم فی علی وزن حیدر

هضم
هضم

هضم

شول از كك دوه قوشيدر كه اوزون اوله و بعضي باره هيقند در ميم زايك در ديشلر و هيق ار كك دوه
قوشنه ديرلر و صاحب صراح نومقامه هيقم شتر مرغ دراز و الميم زايك ديشدر قصودي خفي
دكندر زير اميم زايده اولسي اصلي هيقدن اولدوغي تقد يرجه در مطلق دكندر و هيقم دريا
موجنك آوازن حكايته دخي استعمال اولنو رولقمه يو تمنك صوتي حكايته دخي استعمال اولنو
في التهم في فختينله و قاهك ضمي و تشديديله ايري لقمه يو تخي يقال فلان يتهضم الطعام اذا ابتلع لقمه
عظاما في التهم في فختينله و كافك ضمي و تشديديله قويني يعلق يقال تهكمت البير اذا تهمت و تهكم
زياده غضبه كله دخي ديرلر يقال تهكم عليه اذا استمد غضبه و تهكم تخي به دخي ديرلر يقال تهكمت
اذا تعيت في التهم في عل وزن التكرم تخي قالدمق يقال حكمت غيري تخي اذا غلبته يعني آوازه به
كتورسك في التهم في ميمك ضمي و كافك كسري و تشديديله متكبر معنائه في علم في هانك فخي
ولامك ضمي و ميمك تشديديله و فتح اوزن بناسيله كل ديكندر تعال معنائه خليل ايدي بونك اصل
لم ايدي لم الله شعنه قولدن ماخوذ اولون جمع معنائه كوايكه معني لم نفسك الينا ديكندر اقرب
معنائه و هانديه ايچوندر الف حذف اولمشدر كرت استعمالدن اوتري و هانيله لم ايكسي كلمة واحده
قلوب واحدي و تشنيه سي و جيمي و تانبي برابر قلندي اهل حجاز لغتي اوزن قال الله تعالى * و القائلين
لاخوانهم علم الينا و اهل نجد اني متصرف قلوب تشنيه سنه هلم و جمعده هلم و او مو تشنه هلم ديرلر اكن
افصح اهل حجاز لغتيدروكاه اولور لاميله صلندر ووب هلم لك و هلم لكما ديرلر تشنه كم هيت لك ديرلر و هيت لك
هلم لك معنا سنه در و تخي بونك اوزينه نون ثقيله داخل قلسك هلم يارجل ديرسن و موئت ايچون
هلم ديرسن ميمك كسريله و تشنيه سنه هلمان ديرسن كرك تشنيه مذكر اولسون كرك موئت اولسون
و جمع مذكورنده هلم يارجل ديرسن ميمك ضميله و جمع مو تشنه هلمان يانسوة ديرسن و تخي سكا هلم الي
كندا و كندا يسهل الام اهل ديرسن النبي و هان مفتوح قلغه كوايكه الي مال م ديوب هان حال اوزن ترك
ايش اولورسن و تخي هلم كندا و كندا يسهل لا اهل ديرسن لا اعطيكه معنائه و جوهرينك بوكلامندن
قهم اولنو رولقمه هلم كلسي قريب اولق معنائه استعمال اولنو دخي كي اعطا معنائه ده استعمال اولنه
بس مناسب اولان بوايدي كه معنائه اعطايه دخي اول كلامنه اشارت اء لندي مكره لا اعطيكه كله سيله
مقصود لا اعطى المسولدر لا اقربك معنائه دينله في الهيمان في هانك و لامك فختيله و يانك ماينده
سكونيله بر كندر كه مال كثير ديمك مجلنده استعمال اولنو يقال جاعنا بالهيل و الهيمان اذا جاء بالمال
الكثير و لامك ضمي دخي جاي زدر هيمان في الهلقامة في هانك كسري و لامك سكونيله فرموده و اوزون
اولان كسنه في هلقام في هانك كسري و لامك سكونيله بر جلك اسميدر في الهيم في هانك فختيله و ميمك
تشديديله غصه الهيموم خمتينله جيمي غصه لر معنائه و هم ارتك معنائه دخي كلور تقول هني
المرض اي ذنبي و هم برنسنه بي ذلك معنائه دخي كلور تقول همت بالشئ ام همامن الباب الاول اذا اردت
الاهمام في همزه نك كسريله غصه واضطراب و يرمك تقول اهني الامر اذا اقلقتك و حزنتك و يقال همك
ما اهمك في الهيم في ميمك ضمي و هانك كسريله زياده احتياج اولنان نسته في الاهمام في همزه نك و هانك
كسريله اريك يقال امهم الشحم والبرد اذا اباورد فختينله كوكن يغان طلويه ديرلر في الاهمام في همزه نك
و تانك كسريله غصه لثقي اغتمام معنائه يقال اهم له بامر في الهيموم في على وزن الكافور شول دوه
اور بچيدر كه اريش اوله ستام مذاق معنائه و صاحب صراح هلموم شتر كد اخته كوهان ديشدر

هكم
هلم

هلم
هيم

ديشدر مناسب دكندر في الهمة في هانك كسري و ميمك تشديديله برنسنه به قصد و توجه يقال فلان بعينه
الهمة الهيم هانك كسري و ميمك فختيله جيمي همتار معنائه في الهمة في هانك فختيله بعناها و هسه هانك
كسريله زياده پير اولان عورته دخي ديرلر في الهمة في ميمك و هانك فختيله مراد اولق في همام في هانك فخي
و ميمك كسراوزن بناسيله بعناها يقال لاهمة لي و لاهمام اي لاهم بذلك و لافعله بس همام قطام كي
اولور آخري نك بناسندن في الهيم في هانك فخي و ميمك كسري و مديله آهسته يديرك ديب كبيدر وزنا
و معني تقول همت ام همامن الباب الثاني في الهيم في هانك كسري و ميمك تشديديله زياده پير اولان
كسنه شيخ فاني معنائه في الهمام في هانك ضميله و ميمك تخفيفيله عالي همت اولان بك ملك عظيم الهمة
معنائه في الهيموم في هانك فختيله و ميمك ضمي و مديله شول قويني در كه صوتي چوق اوله في همام في
هانك فخي و ميمك سكوني و ميم ثابته نك كسراوزن بناسيله اسماء افعالدن اولق اعتباريله و بذكر ايشد و كتر
نسخ مصححه ده واقع اولان ضبطه بناء در اكر چه كتب موجوده ده كسراوزن بناسنه تصرح بولنا مشدر
الهامة في ميمك تشديديله حشرات ارضدن مخوف اولنلردن بريسي الهوام هانك فخي و ميمك كذلك
تشديديله جيمي مخوف اولان حشرات معنائه و كاه اولور كه چار پايه دخي اطلاق اولنوب نم الهامة
هندا ديرلر في الهية في هانك فخي و ميمك كسري و مديله شول ملايم اولان يا غوردر كه قطر لري خرده اوله
الهيمية في على وزن الزلزله كو كسه صوتي ترديد ايشه در ابن السكيت روايتي اوزن في الهيم في هاء اولك
كسري و ميمك سكوني و هاء ثابته نك كسري و مديله سينه سنه صوتي متردد قلان حمار في التهم في
هلم وزن التكرم عورت اوغلان او يتق ايچون اخجه آوازيله نغمه قلمق يقال همت المرأة في رأس الصبي
و ذلك اذا نومه بصوت ترققه له في التهم في فختينله و ميم اولك ضمي و تشديديله بر كسنه بي ارامق
تقول ذهبت اتممه اي اطلبه في الهية في هانك و نونك فخي و ما بينده يانك سكونيله خفي اولان آواز
في الهية في هانك كسري و نونك فخي و تشديديله هلمه وزني اوزن شول بوخقدر كه نساء طائفه سي
انوكه رجاله افسون ايدرلر في التهموم في على وزن التكرم بر كسنه او يخويه و ارمغله باشن تحريك ايمك
يقال هوم الرجل اذا هزر رأسه من النعاس و هزره معجه ايله تحريكه ديرلر في التهموم في فختينله و واوك
ضمي و تشديديله كذلك او يوركن باشن تحريك ايمك يقال تهومنا و نسخ جوهريده هوم الرجل اذا هزر رأسه
من النعاس ديد كندن صكره و قد هومنا واقع اولمشدر باب تفعيلدن لكن ظاهر اولان تهومنا اولمقدر
باب فعلدن تاكه تكرار لازم كليده في الهامة في على وزن الحالة باشك ديه سي الهام على وزن الحال جيمي
و هام يقوش معنائه اولان هامة نك دخي جيمي كلور على ماسيحي و هامة القوم قومك رئيسه دخي ديرلر
و هامة كچه قوشنه دخي ديرلر يقوش معنائه و عرب طائفه سي شويله زعم ايدرلر كه بر مقتولك
قاتلندن انتقام آلمسه انك روح ييقوش شكلنه تمثيل ايدوب قبری اوزرنه اسقوني اسقوني ديوي يعني
بني صواروب عطش ساكن قيلك ديوصدا و يروز شول وقت كه انتقام آله طيران ايدر في الهيم في هانك
فخي و يانك سكونيله بر كسنه عشقندن ياغيري نسنه دن سر كردان اولوب كتمك في الهيمان في فختينله
بعناها يقال هام على وجهه ميم هيا و هيا ناذا ذهاب من العشق او غيره في المستهام في ميمك ضمي و تانك فختيله
سر كردان اولان قلب يقال قلب مستهام اي هيام في الهيام في هانك ضمي و يانك تخفيفيله زياده صوسر اولق
اشد العطش معنائه يقال هام و هيا و هيا ما و هيام جنون كي بر حالدر كه عشقندن حاصل اولور و هيام دوه به
مارض اولور بر مرضدر كه مرعاده كز يورر اولان م في الهيام في هانك فخي و يانك سكوني و الفك مديله شول

هيم
هوم

هيم

*

ناقه دركه ذكر اولنان مرضه مبتلا اوله في الهيام في هانك فتي وياتك تخفيفيله شول قومدر كز ياده
ملايم اولندوغندن دن اقوب كتر بري برين طوندو غچون الهيم ضمتنهله جمعي قذال ايله قذل كبي كه
قذال باشك اردنه ديرلر قفا معنا سنه في الهيمان في هانك فتي وياتك سكونيله صوسنر دو ه الهيام
هانك كسريله جمعي في الهيمي في هانك فتي وياتك سكوني والفك قصريله موثي عطشان وعطاش
وعطشي كبي واصمعي ايتدي بر كسنة حالت سخته صوسنر اولسه هيمان ديرلر او كر صوسنر لغني مرضدن
اولسه مهيوم ديرلر في المهيوم في ميمك فتي وياتك ضمي ومديله مرضدن صوسان كسنة تنك الان
مرور ايتدي في الهيم في هانك كسري ومديله صوسان كسنة ليقال قوم هيم اي عطاش قال الله تعالى
فشار بين شرب الهيم اي كالب العطاش يعني صوسا مش دوه لر كبي وبعضيلر هيمدن مقصودر ملدر
ديدي يعني قوم ايجدوكي كبي ايجر لروبو اخفش روايتدر في التهم في فختنهله وياتك ضمي وتشديديله
برجنس خوب يور يكدر مشيه حسنه معنا سنه في هيماء في هانك ضمي وياتك فتي والفك مديله غبيراه
وزني اوزن بنى مجاشدن بر قومك اسيدر والفك قصريله دخي جا زدر * فصل الياه في اليتيم في يانك
فتي وتانك كسري ومديله او كسز وهر نسنه كه يالكر اولوب نظيري جوق بو نيمه اكايتيم ديرلر يقال دن
يتيمه الايتام همزه نك فختيله جمعي او كسز لر معنا سنه في اليتام في يانك فتي وتانك كذلك سكونيله
كذلك جمعي في اليتيم في يانك ضمي وتانك سكونيله يتيم اولمق في اليتيم في يانك فتي وتانك كذلك سكونيله
بمعناه يقال يتم الصبي يتما و يتما من الباب الرابع ويتيمك بنى آدمه بابا اولماق جهتمنددر وساير حيو انا
آنا اولماق جهتمنددر في الموم في ميمك ضمي ومدى وتانك كسريله اولادى ايتام اولان عورت يقال ايتام
المرأة فعلى موم اذا صار اولادها ايتاما في التيميم في على وزن التكرم يتم قلق يقال يتمم الله تيمماي جعلهم
ايتاما في اليتيم في فختينه بطو اوزن اولمق يقال في سويه يتم اي ابطاء في الياسيمين في سبنك وميمك كسريله
وسبنك فتي دخي جا زدر وومر بدر وبعض عرب شممت الياسيمين وهذا ياسمون ديوب مجراي جمعه اجراء
ايدرنه كم نصيبين ده ذكر اولمشدر في الياسيم في سبنك كسريله ياسمين معنا سنه كلشدر بعض اشعارده
في يالم في يانك ولا مارك فختيله بر موضعك اسيدر كه اهل يانك ميقاتيدر والملمه لغندر في التيميم في
على وزن التكرم قصد ايتامك يقال يمه اي قصده وبر كسنة نك اوزرينه كوندر طوغر لغنه دخي ديرلر
تقول يمه بر محي تيمما اذا تو خيته وقصدته دون من سواه وتيميم تيم ويرمكه دخي ديرلر تقول يمت
المريض للصلوة فتميم في التيميم في فختينهله وميم اولك ضمي وتشديديله كذلك قصد ايتامك تقول تيممه
اذا قصدته وتيمم ابدست بدلنه طبراغله طهارت شرعيه قلغه دخي ديرلر تقول تيمت للصلوة واصله
التعمد والتوخى يعني تيم تيممتك وتاممتك قولندن ما خوددر قصدتك معنا سنه وابن السكيت ايتدي
باري تعالينك * فتميموا صعيدا طيبا ديوكي قول شريفي اقصدا لصعيدا طيبا معنا سنه در زيرا
هر بارك تيممي طلب وقصد معنا سنه استعمال كثر اولمشدر لفظ تيمم ترابه يوزي مسح ايدوب اللري
مسح ايتمكه مخصوص اولجههك في الهيام في يانك فختيله وميمك تخفيفيله وحشي كوكرجين معنا سنه در
اصمعي روايتي اوزن في اليمامة في واحدي بيان كوكر جنلرينك بريمي معنا سنه وكسائي ايتدي يمامه اولره
مالوف اولان كوكر جنه ديرلر ومامه شول كوك كوزلوجاربه نك اسيدر كه آتوي اوج كونك يردن
گورردى يقال ابصر من زرقاء اليمامة ومامه بر نجه شهره دخي اسيدر كه انلرك اسمي جودر يقن ذكر اولنان
جاربه نك اسميله نسميه اولمشدر يمامه اكر او قانده اصافت اولنوب جوالمامه ديكر يندن اوتري

تيم

تيمم

يلم

تيم

باب النون

اوتري في الهيام في ياء اولك فتي واخيرك تشديديه يمامه به منسوب اولان نسنه في اليم في يانك فتي وميمك
تشديديله در ياجي معنا سنه في المهيوم في ميم اولك فتي وتانينك ضميله در يابه انش كسنة يقال في الرجل فهو
مهيوم اذا طرح في البحر في اليم في فختينهله نباتات قسمندن بر درلر او تدر في اليم في فختينهله واحدي ذكر اولنان
اوتك بري معنا سنه في اليوم في يانك فتي وواوك سكونيله كون كه معروفدر في الايام في همزه نك فتي وياتك
تشديديله جمعي كونر معنا سنه وبونك اصلي ايوم ايتدي ادغام اولنغله ايام اولدي واخفش ايتدي باري
تعالينك * اسس على التقوى من اول يوم ديوكي قول شريفي من اول الايام معنا سنه در تنه كم كل رجل
ديد كه كل الرجال ديبرسن ديدي في المياومة في ميمك ضمي وواوك فختيله كونله اشليك تقول عاملته
مياومة كما تقول مشاهرة في الايام في همزه نك وواوك فختيله بر لغندر كه شدة مقامه استعمال اولنور
يوم ايوم ديرلر تنه كم ليلة ليلا ديرلر واه اولور اليوم الهيمي ديرلر تنه كم بعض اشعارده واقع اولمشدر وومر
اصل اليوم الايوم همزه حذف اولمشدر خير دن حذف اولندوغي كبي وواو ناخير اولنوب ميم تقديم
اولمشدر بعد واطرفه واقع اولدو غچون يابه قلب اولمشدر تنه كم دلوجمعنه ادل ديمشدر در في يام وحافظ
يندن ايك قبيله نك اسيدر ويام بن نوح عليه السلام طوفانده غرق اولمشدر في الهيمان في همزه نك وهانك
فختيله سيل وادجل اولان دوه در كه اهل باديه قتنه بولردن استعاده اولنور كه بولر انما لربكم لدر يعني
كوزسز و دلسز اولان باغير لدر واهل امصار قتنه ايهان سيل وحر يقدر يعني يانغندر و ابو عبيد ايتدي بولره
اهم ديدي بر فتنه مجال اولموب نطق اهل اولمدق لزند اوتري تا كه ايلك ايله ويتولن ايله نكلم اولنوب خلاص
اولنه بسبب من يلى باورسز اولان وادبزه وحر ايهه مء ديدي في الياهم في كذلك همزه نك وهانك فختيله
دالدين صاغرا اولان كسنة اصم معنا سنه وحبلة بن الياهم ملوك غسانك آخريدرو الله اعلم بالصواب

نيم

يوم

ابن

من كتاب ترجمة الصحاح الجوهري * فصل الالف في الابن في همزه نك ضميله وياتك سكونيله بر كسنة في
تتمتو ظن ايتامك يقال ابنه بشي يانه من الباب الاول والثاني اذا تهمه به في الابنة في همزه نك ضمي
وياتك سكونيله آجاج بوداغنه اولان دو كدر عقده العود معنا سنه الابن همزه نك ضمي وياتك فختيله
جمعي وابن عد او نره دخي ديرلر يقال بنهم ابن اي عداوت في التا بين في على وزن التكرم بر كسنة يرامر لغله
يادا تيمك تنه كم رسولك صلى الله عليه وسلم مجلس شريفك و صفند لا يوبن فيه الحرم بيور لمشدر
يعني انه حرمت خلايق قبيله ذكر اولتمازوا بوزيدا ايتدي نابين بر نسنه يي كوز تمكه ديرلر تقول ابنت الشى
اذار قبته واصمعي نابين بر نسنه نك از ين سورمكه دخي ديرلر ديدي وتابين بر كسنة اولد كدن صكره نك
صفات حميد سن اكوب اغلغه ده ديرلر في الابان في همزه نك كسري وياتك تشديديه بر نسنه نك وفتي
يقال كل القواكه في ابانهاى في وقتها في ابانان في همزه نك فتي وياتك تخفيفيله ايكى طاغدر وومر يورله
ابانان ديدي كرى تغليبدر قران كبي زيرابرينك آدى ابان وبرينك آدى متالعدر ميمك ضمي ولا ملك كسريله
وهذان ابانان حسنين ديرسن يعني حالت اوزن منصوب قلغله نعت نكره اولوب منعوت معرفة
اولدوغندن اوتري زيرامكانلر يندن زابل اولمامعين شى واحد حكمنه قانمشدر يعني علم تشنيه قانغله
نكره اولمق لازم كلامشدر شى واحد شخص واحد حكمنه اولدو غچون اماحيوان قسمي بونك خلا قبه در
مثلا هذان زيدان حسان ديسك نعتي مرفوع قلورسن نكره نكره يه صفت اولدوغندن اوتري

هه

الاتان في همزة مكسرة فتخفيفه ديشي مركب حان معنائه واتانه ديز سن الاتن همزة مك
فتحي ومدى وتانك ضميمة جعي عناق ايله اعنق كبي وعنق عينك فتخفيفه اوغلاق معنائه در الاتن ضميتيله
كذلك جعي واتن دخی جائز در تانك سكويهله واتان قيو باشنه صوجكن كسنه نك طور دغی بره دخی دیرل
وقیواغز نه طور ان قیایه دخی دیرل وشول قیایه دخی دیرل كه فرموده اولوب برک ومدور اوله واكر ذكر
اولنان قیادی یقین صوده اولور سنه اكا اتان الضحل دیرل وكاه اولور اكانا قه تشبیه اولور برک اولدوغنه بناء
في الماتوناء في ميمك فتحي وهمزة مك سكويي والفك مديله كذلك ديشي مركب اتن معنائه معيورا كبي كه
معيورا دخی غيرك جمعیدر مركب معنائه في الاسنمتان في همزة مك وتانك كسريه كندی نفسی ایچون
مركب صاتون المقي واسنمتان ديشي مركب اوليق معنائه ده كور مننه قولهم كان حمارا فاستأنت اى صار
اتانا وبومثل شول كسنه حقه ضربه اولور كه شريف ابكن حقير اوله في الاتان في فتختيله يور ركن
آدين بری برینه قریب ادمق يقال اتن الرجل اتنا من الباب الثاني وهو لغة في اثل اثلا تان الاتن في همزة مك
فتحي وتانك سكويهله بریده قامت ايمك في الاتون في ضميتيله كذ لك اقامت ايمك يقال اتن بالمكان
اتنا واتونا اذا قام به في الاتون في همزة مك فتخيله وتانك ضمی وتشديد يله شول معهود آتس يقدر قارى
چقور در كه اتمك بشلر رور كور بچيلر كرجي يقار وعامه بونی تخفيف ايدرل الاتان همزة مك
فتحي وتانك كسرى ومديله جعي ذكر اولنان چقور لر معنائه وبعضه يار ايتدی بو مولد در عربی حاصل دكلدر
وبومقامه صاحب صراح تانين آتشدان آهين ايله تفسير ايشدر مناسب دكلدر في الاجن في همزة مك
فتحي ومدى وجميك كسريه شول صودر كندتى ورنكي متغير اوله في الاجن في فتختيله صو متغير اولن
يقال اجن باجن اجنا من الباب الرابع في الاجن في همزة مك فتحي وجميك كسريه بعناه في الاجنة في
همزة مك كسرى وجميك تشديد يله كرسان ديد كلرى بيوك كاسه كه لكنيه شبيهه در الاجانين على
وزن المصابع جعي كرسان لر معنائه في الاجنة في همزة مك فتحي وجميك سكويهله وجنه ده لغتدرو وجنه
بكانه دیرل رخساره معنا سنه الوججات فتختيله جعي بكامل معنائه في الاجن في همزة مك فتحي وجميك
سكويهله قصار بزده مك يقال اجن القصار الثوب اذا قه في الاجنة في همزة مك كسرى وحاء مهمله مك
سكويهله كين حقد معنائه يقال فى صدره على احنة اى حقد ولا تقل حنة ويقال احنت عليه في المواحة
ميمك ضمی وحانك فتخيله عداوت ايد شيمك معاداة معنائه في الاذن في همزة مك كسرى وذال معجمه مك
سكويهله برنسنه ده دستور ويرمك يقال اذن له فى الشىء اذنا اي اذن في همزة مك كسرى ومدى وذلك فتخيله
امر حاضر در طلب اذن معنائه يقال اذن لى على الامير وكاه اولور تيندن دخی دیرل ننه كم بعض شعرده
واقع اولمشدر و بونك اصلى لتأذن ايدى وشعرده لامك حذفي جائز اولدوغنه بناء انت تعلم دينا لر لغی
اوزن تانك كسريه تيندن ده دینلدى ننه كم فبنلاك فلتقر حواقرات اولمشدر تانك كسريه وكاه
اولور اذن علم معنائه ده كلور قال الله تعالى * فاذا نوحى من الله ورسوله في الاذن في فتختيله
ايشتمك معنائه يقال اذن له اذا استمع وفى الحدیث ما اذن الله لى كاذنه لنى يتغنى بالقرآن
وبعض نسخه ده كاذنه لمن يتغنى بالقرآن دخی واقع اولمشدر في الايدان في همزة مك كسرى ومديله اعلام
معنا سنه در تقول اذنتك بالشىء اى اعلمتك به في الاذان في همزة مك فتحي وذلك تخفيفه معرو فدر
جوهر يبك بومقامه اذن اذانا ديدوك لى اشعار ايدر كه اذان اسم مضمر دخی كله سلتم سلما كى ننه كم
فاموسه الاذان والاذين والتأذين من النداء الى الصلوة ديشدر في الاذن في همزة مك فتحي وذلك كسرى

اجن

اجن

اذن

كسرى ومديله بعناه واذن كفيه دخی دیرل واذن شول مكذبه دخی دیرل كه اكثر ايدن اذان آوازی ايرنه
في الميزان في ميمك كسرى ومديله وذلك فتخيله معناه معنائه در الاتن في همزة مك ضمی وذلك سكويهله
باشود ضميتيله قولاق كوش معنائه في الاذنية في همزة مك ضمی وذلك فتحي ويانك سكويهله تصغيرى نأيت
اوزن ككشدرو چين بو نكله بر رجل نسيمه قلند قدن صكره تصغير اولور سنه اذین دینلور نأيت اولماز من كره
نقل اولنغله مؤنذلك زابل اولدوغندن اوترى واما عربك اسم علمه اذينة ديد كلرى مضمير اولد قدن
صكره نسيمه اولغيندر الاذان همزة مك مديله اذنه جميدر في الاذن في همزة مك فتحي وذلك
سكويهله قولاقه اور دخی تقول اذنته اذا ضربت اذنه في الاذان في همزة مك ضمی وذلك تخفيفه
ويانك تشديد يله قولاقى بيوك اولان كسنه في الاذناء في همزة مك فتحي وذلك سكويي والفك مديله
قولاقى بيوك اولان ديشي قيون يقال نجه اذناء في الاذن في همزة مك مدى وذلك فتخيله قولاقى
بيوك اولان ار كك تيمون يقال كبش اذن في الاذن في همزة مك مدى وذلك كسريه قيو جيه دیرل
حاجب معنائه اذن ويرد كندن اوترى في التأذين في على وزن التكرير برنسنه به قولاق ايمك تقول
اذنت الغفل وغيره انا ذينا اذا جعلت لها اذنا وناذين او غلناك قولاق برنسنه دخی دیرل تقول اذنت
الصبي اذا عركت اذنه وعرك عينك فتخيله برنسنه يى او مقدر في التأذين في فتختيله وذلك ضمی
وتشديد يله برنسنه يى بالدمك ايدان معنائه يقال اذن وتأذن بمعنى كما يقال ايقن وتيقن بمعنى ويقال
تأذن الامير فى الناس اى نادى قهيمهم و بومحل تهديدده ونهيمه اولور يعنى امير مقدم ما تنبيه واعلام ايلدى
ومنه قوله تعالى * واذا تأذن ربك اى اعلم في اذن في همزة مك كسرى وذلك فتحي و آخره نونك
سكويهله بر كله در كه برنسنه نك جزاسنه وجوابه ذكر اولور اكر كله مز بون فعل مستقبل اوزن
مقدم قلوب رسك فعل مز بوى انوكه منصوب قلوب رسن زعميدن غيرى نسنه جائز دكلدر چين بر كسنه
ازو رك الليلة ديسه اذن اكر مك ديسن واكر اذن كله سن فعلدن تأخير ايدرسك عملدن الغاء ايدوب
اكر مك اذن ديسن رفته واكر اذن دن صكره كلن فعل حال ایچون اولور سنه اذن عمل قلماز زيرا حاله
موامل ناصبه عمل قلماز واكر اذن اوزن وقف ايدرسك اذا ديسن افعله زيدا ديد كلرى كى حالت وقفه
واكر اذنى متوسط قلوب ما بعد ننه كلن فعلى ما قبلته معتد قلا رسك عملدن الغاء ايدر سن كتولك
انا اذن اكر مك ديسن زيرا موامل فعلدن اذن عوامل اسماده ظنه مشابهه در معنى باب ظننت ده ننه كم
حال بيله در واكر انوك اوزر ينه حرف عطف داخل قلوب رسك واوكى وفاكى تخير اولور رسن دپلرسك
الغاء ايدرسن دپلرسك اعمال ايدرسن في الارن في فتختيله دوه نشاط اوزن اوليق يقال لرن البعير بارن
ارنا من الباب الرابع اذا مر حمر حان في الارن في همزة مك فتحي و رانك كسريه نشاط اوزن اولان دوه
ويوفراء و ايدرسك الاران في همزة مك فتحي و رانك تخفيفه اغاچدن اولان تايدتدرو اران وحشى
باتدوشى بره دخی دیرل في الميزان في ميمك كسرى ومدى و رانك دخی كسرى ومديله جعي وحشى يتاقرى معنائه في الارنة في
ميمك فتحي وهمزة مك فتحي ومدى و رانك دخی كسرى ومديله جعي وحشى يتاقرى معنائه في الارنة في
همزة مك ضمی و رانك سكويهله كرتن كله يتاغى اولان اغاچ بوداغى چين انوك اوزر ننه كرتن كله قائم اولسه
في الاربون في همزة مك ويانك ضميه صغور ووزنى اوزن ناكيد سچ ایچون سلفدن ويرد كلرى بر قاج
لجه كه اكعوام يى دیرل في الاربان في همزة مك ضمی و رانك سكويهله كذلك ناكيد سچ ایچون سلفدن
ويربلان بر قاج الفيه و بولغندر عربون ايله عربا ننه وعامه بو كد ريندن دیرل و بومقامه صاحب صراح

ارن

*

ارن

اربان لغت في عربان يعني كولد في حشر وسمه واولد وغي خفي د كدر في الاسن في همزة نك مدي وسينك
 كسريه طعمي ولوفي متغير اولان صواجن كيدر و زناو معنى في الاسون في ضمتينله صود ذكر اولنان
 صفت اوزن اولمق يقال اسن الماء باسن اسونا من الباب الاول و باسن من الباب الثاني في الاسن في
 فحمتينله بمعناه يقال اسن الماء باسن اسنا من الباب الرابع واسون بر كسنة قيو به كير دكه قيو نك يرامز
 رايحه سي اكانا نير ايدوب لا يعقل ياخود باشي چكتر نكه دخی دیرل يقال اسن الرجل اذا دخل البئر فاصابته
 ریح منتنه من ریح البئر او غير ذلك فغشي عليه اودار رأسه في التأسن في فحمتينله وسينك ضمی و تشد يديله
 صوممتغير اولمق يقال ناسن الماء اذا تغير وناسن بر خصم و صده تعلل ايدوب الكمنكه دخی دیرل ابو زيد روايتي
 اوزن يقال ناسن على ناسنا اذا اعتل وابطا و ابو عمر و ايتدي ناسن الرجل اياه دیرل چن انوك اخلاقن
 طوتسه في الاسن في ضمتينله خلق كيدر و زنا معنى الاسان همزه نك مديله جمی اخلاق معناسنه
 يقال هو على آسان من ابيه اي على شمائل من ابيه واسن كذلك آسانك واحد يدور اسان قولانك و ابيك
 فان لرينه دیرل طاقات لتسمع و طاقات الحبل معناسنه ابو عمرو و روايتي اوزن واسن كذلك بقية شحمه
 دیرل يقال سمعت ناقته هلي اسن اي على شحم قديم يعني اسكي ياغ اوزن ياغ باغدي و جوهری بو مقامه
 ناسن كلمه سي اعتل معناسنه كلد وكن تكرار ذكر اتمشدر نظر اولنه في المافون في ميمك فخي وفانك
 ضمی ومديله شول كسنة در كه عقي وفكري ضعيف اولور و الجوز المافون جورك قوزه دیرل في الاقن
 فحمتينله بر كسنة نك فكري ضعيف اولمق يقال افن الرجل من الباب الرابع ويقال ايضا افن على البناء للمجهول
 فهو مافون وافن ناقه نك سودي آزا ولغته دخی دیرل يقال افنت الناقه اذا قل لبنها في الافنة في همزه نك
 فخي وفانك كسريه سودي آزا ولان ناقه في الافين في همزه نك فخي وفانك كسري ومديله فكري
 ضعيف اولان كسنة وفي المثل ان الرقبن يغطى افن الافين و رقبن قافلله خطك وساير نسنه نك اعرابه
 ومحسناته دیرل يعني زينت ضعفي وعيبي ستر ايدر في الاقن في همزه نك فخي وفانك سكوييله عقل فاسد
 قلمق يقال افنه الله بافنه افناهو مافون وافن اكسلكه دخی دیرل نقص معنا سنه وافن دوه ياور يسي
 آتة سنك مده سنك اولان سودي جمله ايجمكه دخی دیرل وافن سودي صاغن كسنة جمله صاغه دخی
 دیرل وافن سودي بلا تعيين وقت صاغه دخی دیرل تحيينك مقابليدر في المتأقن في ميمك ضمی وفانك
 كسري وتشد يديله اكسايجي نسنه يه دیرل متنقص معناسنه في الافان في همزه نك كسري وفانك
 تشد يديله وقت حين معناسنه ابو عمر و روايتي اوزن يقال جاء ناعلي افان ذلك اي حين ذلك في الافنة
 همزه نك ضمی وقافل سكوييله شول او دركه طاسدن بناء اولنه الاقن ضمتينله جمی ذكر اولنان
 اولر معناسنه ركه ايله ركب كمي دیرل معناسنه في الامانه في همزه نك فخي وميمك تخفيفيله امين
 اولمق في الامان في همزه نك فخيله كذلك امين اولمق في الامن في همزه نك مدي وميمك كسريه امين
 كسنة يقال امنت من الباب الرابع فاننا امن في الايمان في همزه نك كسري ومديله بر كسنة في امن وامان
 اوزن قلمق تقول امنت غيري من الامن والامان و ايمان تصديقه دخی دیرل في المومن في ميم اولك ضمی
 وتانينك كسريه تصديق ايله متصرف اولان كسنة ومومن امين قايجي به دخی دیرل و باري تعالى يه مومن
 ديد كاري قوللري انوك ظلم ايتسندن امين اولدوغنه بناء در امن اصله اء من ايدى همزه نين ايله
 همزه ثانيه تاين اولندي على ماسي من الاصل في هذا الباب في الميم في ميمك ضمی وهانك فخي
 و يانك سكوني وميمك كسريه كذلك امين قايجي معناسنه در وبونك اصلي ما امن ايدى همزه ثانيه يايه

اقن

اقن

امين

يايه قلب اولمق تاين اولندي تاين اولند قد نصكره همزه اولى هايه قلب اولنوب ميمن دينلدي في الامن
 همزه نك فخي وميمك سكوييله امين اولمق كه خوفك مقابليدر و امن بر كسنة يه بر نسنه في اينامغه دخی دیرل
 يقال امنت على كذا من الباب الرابع و قري قوله تعالى * لا انا مناعلى يوسف بين الادغام والاظهار
 وقال لا خفنى والادغام احسن في الامنة في فحمتينله كذلك امين اولمق ومنه قوله تعالى * امنة نعا سا
 ونعاس نوزك ضميه او يحويه دیرل و امنه كذلك شول كسنة يه دیرل كه هر كسه اعتماد قله في الامنة
 همزه نك ضمی وميمك فخيله كذلك هر كسه اعتماد قلان كسنة في الائتمان في همزه نك وتانك كسريه
 كذلك بر كسنة يه بر نسنه في اينامق تقول ائيمته على كذا و تقول او تخن فلان على مالم يسم فاعله اكر كله
 مزبون ايله ابتداء قلسك همزه ثانيه في واو قلار سن زير ابر كله نك كه اولنه ايك همزه جمع اوله و ثاني
 ساكن اوله همزه ثانيه في واوه قلب ايدر سن اكر ما قبل مضموم اولور سه و يايه قلب ايدر سن اكر ما قبل
 مكسور اولور سه نحو ائيمته والفقه قلب ايدر سن ما قبل مفتوح اولور سه نحو آمن في الاستيمان في
 همزه نك وتانك كسريه بر كسنة نك امانه داخل اولمق يقال استامن اليه اذا دخل في امانه في الامين في
 همزه نك فخي وميمك كسري ومديله امن اوزن اولمق قال الله تعالى * وهذا البلد الامين قال الاخفش
 بر يد الامن يعني اخفش امين حافظ معناسنه در ديدى يعني كندويه داخل اولاني حفظ ايدر ضايح ايمز
 امين امانتي ضايح ايمد وكي كبي نته كم اصل دخی بودر و بعضيلار امين مأمون معناسنه در يعني حواد ثدن
 وغوايادن محفوظ معناسنه در ديديلو في الامان في همزه نك ضمی وميمك تشد يديله امين معناسنه
 الامون في همزه نك فخي وميمك ضمی ومديله شول ناقه در كه اعضاسي براد لشنه استحكام اوزن اولوب
 ضعيف اولمسندن صاحبي امن اوزن اوله في امين في همزه نك مدي وقصير يله برلفظدر كه دعاده
 استعمال اولنور ميمي مشد دقلمق خطادر و بعضيلار ايتدي امينك معناسي كذلك فليكن ديه در وبونك
 آخرى فتح اوزن مبنيدر اين وكيف كبي اجتماع ساكنيندن او ترى في التامين في على وزن التكريم امين ديمكدر
 يقال امن فلان تأمينا اي قال آمينا في الاين في همزه نك فخي ونونك كسري ومديله انكك يقال ان الرجل
 من الوجع بمن انبنا من الباب الثاني في الاان في همزه نك ضمی ونونك تخفيفيله بمعناه في التان في تانك فخي
 و همزه نك سكوييله بمعناه ايضا في الاله في همزه نك مدي ونونك تشد يديله قيون معناسنه در قيون اوزن
 اركمكه تشبيهها يقال ماله حانه ولانه اي ناقه ولاشاة في ان في همزه نك فخي ونونك تشد يديله فعل
 ما ضيدر كان معناسنه يقال ما افعله ما ان في السماء نجم اي ما كان في السماء نجم وهو لغة في عن ويقال ايضا
 ما ان في الغرات قطرة اي ما كانت في الغرات قطرة ولا افعله ما ان السماء سماء في وان وان في همزه نك كسري
 وفخيله ونونك كذلك تشد يديله شول حرف در ندر كه اسمي نصب ايدوب خبري رفع ايدر لرس مكسون
 اولان ايله خبر تا كيد اولنور و مفتوحه اولنله ما بعدى تا ويل مصدر ده اولور يعني هر نه دكلو افاده تا كيد
 ايمه ده مشتر كرا يسه ده ان مكسون نك امتيازي خبر يه حرف تا كيد داخل اولنله مفتوحه نك امتيازي
 ما بعدى تا ويل مصدر ده اولنله در و كاه بو نلر تخفيف اولنور و قن تخفيف اولنسه در ديارسك عمل
 ايتدر رسن ديارسك عمل ايتدر رسن و كاه اولور ان اوزن رينه كاف تشبيهه زياده قلنوب كانه شمس دیرسن
 و كاه اولور تخفيف اولنور و تخفيف اولنله بر شتيه عمل قلماز لغت فصيح اوزن وان مخففه ناصبه
 قن حذف اولنسه ديارسك عمل ايتدر و ما بعدن منصوب قلار سن ديارسك مرفوع قلار سن
 قال الله تعالى * قل اغيبر الله نامر وني اعبدايها الجاهلون و جوهر نك بو مقامه عبارتي استخدا

ان

*

احتیاجندن خالی اولدوغی خفی دکلدن نامل اولسون واکرجه مسنه مزبور نك حقی وان قد نگون
مع الفعل المستقبل قولندن ناخیر اولمق ایدی نكن اتمال واهمال مناسبی ایله تقدیم اولمشدر وانی وانی
بر معنایه در وکافی وکافی وکنی وکنی دخی بویله در زیر ابوحر وفك استعمالی جوق اولوب تضعیفی ثقیل
کورد کلری ایچون یایه قریب اولان حرفی حذف ایتمشدر دروعلی وعلنی ده دخی حذف اولمشدر زیر الام
نونه قریب اولمغین یته حرف تضعیف حکمتنه اولمشدر واکران مکسون اوزن ما زیاده اولسه
معنای تقلیل یعنی حصری افاده ایدر کقوله تعالی * انما الصدقات للفقراء والمساكين زیرا انما حکمی
مذکور ایچون اثبات واعدادن ذبی افاده ایدر وان همزه مفتوحه ونون ساکنه ایله کاه اولور فعل
مستقبل ایله معنای مصدری افاده ایدر نصب عمل ایدر تقول اریدان تقوم والمعنی ارید قیامک واکر
ان فعل ماضی اوزن داخل اولسه ماضی بی وقوع بو لان مصدر معنا سنه قیلور لکن عمل قلمز تقول
ایچینی ان قت والمعنی ایچینی قیامک الذی مضی وان کاه اولور مثله دن تخفیف اولور پس مابعد نه عمل
قلماز یعنی عملی ظاهر اولمق واجب اولور هر نه دکلو ضمیر شان مقدر ده عامل اولور دیشلرایسه ده
بو تقریر ایله جوهرینک بمقامه اولان کلامیله اول بحثنه وان خففتا فان شئت اتملت وان شئت لم تعمل
دیدکی کلامک بنه تدافع ظاهر اولور تقول بلغنی ان زید خارج واما ان مکسون حرف جزادر ثانی
ایقاع ایچوندر اولمق وقوعندن اتری تقول ان نأنتی آتک وان جمتی اگر متک وکاه اولور ماء نافیله
معناسنه دخی اولور کقوله تعالی * ان الکافرون الا فی غرور کاه اولور ما ایله ان بدین دخی جمع ایدر
ثا کید ایچون ما ان رأینا کبی مارأینا معناسنه جوهرینک بو کلامندن فهم اولور که بصورت مادن صکره
ان زاید اولمقدن غیری صورت اوله حالاکه غیری دکلدن نته کم عن قریب ذکر اولور انشاء الله تعالی
وکاه اولور جواب قسم دخی واقع اولور تقول والله ان فعلت ای مافعلت وانه کاه اولور علی وجه الاختصار
بآخر کلامه انه قد کان معناسنه واقع اولور نته کم بعض اشعار ده واقع اولمشدر وبقلمن شیب قد عکاک
وکبرت فقلت انه ای انه قد کان کما تقلمن ابو عبید ایتدی بکلام عربله اختصار قیلمنددر ضمیر له اکتفا
اولمشدر معناسی معلوم اولدوغنه بناء واما اخفشک انه نع معناسنه در دیدکی نأوبل مذکور بناء در
بودکدر که انه نع معناسنه موضوع اوله لکن اخفش ایتدی آخر نه اولان ها ها وقف در وان کلمه سی که
مفتوحه مشدده در کاه اولور لعل معناسنه اولور کقوله تعالی * وما یشرکم انما اذاجاءت لایه منون
فی قرأة ابی لعلها وان مفتوحه خفیفه کاه اولور ای معناسنه اولور کقوله تعالی * وانظلی الملائمهم
ان امشوا واکران تفسیریه ده معنای قول مرورندن لابدر وپو آیت کریمه ده ذکر اولنان معنی یو قدر
دینلسه انطلاقدن مراد انطلاق السن در پس معنای قول موجود اولور دیو جواب ویرر لکن لازم
اولور که مشیدن مراد مشی متعارف اولموب هر سنه نك اوزرینه مستمر ایلق اوله وکاه اولور ان
لما یصله اولور کقوله تعالی * ولما ان جاء البشیر وکاه اولور زاید اولور کقوله تعالی * وما لهم ان
لا یعتبهم الله یریدو ما لهم لا یعتبهم الله جوهرینک بو کلامندن فهم اولور که مادن صکره کن ان زاید
اولیه حالاکه اول دخی زاید نته کم معنی اللیبیه تصریح اولمشدر وکاه اولور ان مکسون خفیفه
مادن صکره زاید اولور کقوله ما ان یقوم زید وکاه اولور ان مشدده دن تخفیفه اولور بو نك خبرنه لام
داخل اولماسی لازم اولور حذف اولنان تشدیددن عوض اولسون دیو کقوله تعالی * ان کل نفس لما علیها
حافظه وکقولک ان زید لا خوک وان نافیله ملتبس اولسون دیو بو مقامه جوهرینک عبارتته

عبارتته ایکی حرف علت بر فعله تعلق ایتمشدر نأوبلندن لابدر انلرک بری عوضاوبری لئلا یلتبس در
ونأوبل حرف ثانی مجوعه تعلق قلمغه در نامل اولنه زاید فحتمینه اسم در متکلم وحده دن کایتدر فتح اوزن
مبنی اولدی فعلی منصوب قلن اندن فرق اولمق ایچون و آخر نه اولان الف حالت وقفه اولان حرف کنی
بیان ایچوندر عبارت جوهری بویله واقع اولمشدر والالف الاخیره اغاهی لیان الحركة فی الوقف واکر
لیان ماله الوقف دینلسه اظهر اولوردی واکر انا کلمه سی کلامک وسطنه واقع اولور سه الف ساقط
اولور مکرکه لغت ردیه اوله وکاه اولور نانیه ناء خطاب اولمشدر یابوب شی واحد کی قلمور اضافت قصد
اولمشدرن تقول انت ویکثر الموث واثم لجمع المذکروا تن لجمع الموث وکاه اولور یونارک اوزرینه کاف
تشبیه داخل اولور تقول انت کانا وانا کانت نته کم بعض عربدن بویله حکاکت اولمشدر اگرچه کاف
تشبیه مضمره متصل اولماز مظهره متصل اولدوغی کبی تقول انت کزید ولا تقول انت کی لکن ضمیر
منفصل اسم مظهر منزله سنه اولدوغی ایچون انت کانا حسن اولوب ضمیر متصله مغایر اولدی
الاون فی همزه نك فخی وواوک سکونیه رفاهیت وحضور سکون ورفق اوزن اولمق تقول منه انت
اوان اونا من الباب الخا مس واون هکبه نك بر کوزنه دخی دیرلر تقول خرج ذواونین وهما کالعدلین
فی الاثن فی همزه اولینک فخی وثانیه نك کسریله اهل حضور واهل سکون اولان کسنه یقال رجل
ایمن ای رافه وادع وادع عین مهمله ایله ساکن معناسنه در واون آهسته یو ریجه دخی دیرلر یو بوندن
ابدال اولمشدر زاید ان فی همزه نك ضمی ونون نك سکونیه امر حاضر در نفسکه تعب ویرمه معناسنه تقول
ان علی نفسک ای ارفق فی السیر وادع الاوائن همزه نك فخی ویانک کسریله جمعیدر حضور اوزن
اولان کچه لر معناسنه یقال بننا وین مکة ثلث لیال الاوائن ای روافه الاینات همزه نك مدی ویانک
کسریله کذلک جمع روادعات معناسنه یقال عشر لیال اینات ای ذات سهوله ورفاعیه فی التاوین فی
علی وزن التکریم مرکب زیاده بیوب ایچو وکندن تازینک ایکی جانبی قیابوب هکبه کبی اولمق وپو بوندن
ما خو ذدره کبه معناسنه یقال اون الحما راذا کل وشرب فامتلا بطنه وامتدت خا صرتاه فصار مثل
الاون فی الاوان فی همزه نك فخی وواوک تخفیفیه وقت حین معناسنه الاونه همزه نك فخی ومدی
وواوک کسریله جمعی احيان معناسنه زمانله ازمنه کی وانه مرار معناسنه دخی کلور یقال فلان یصنع
ذلک الامر آونه ای یصنعه مرارا یده مرارا فی الاوان فی همزه نك کسریله بیوک صغه ازج معناسنه
همزه نك وزاء معجه نك فخیله وجمیله فی الاوان فی همزه نك کسری ومدیله کذلک بیوک صغه ومنه
ایوان کسری الاون همزه نك ضمی ومدیله او انک جمعی خوان ایله خون کبی الایوانات همزه نك کسری
ومدیله ایوانک جمعی الاوائن همزه نك فخی وواو ثابنک کسری ومدیله جمعی بیوک صغه لر معناسنه
دیوان ایله دواوین کبی زیر ابونک اصلی او ان ایدی احدی الواوین یا یه قلب اولمشدر فی الاغان فی
همزه نك کسریله خرماسل قمنک جبوغی عرجون معناسنه فی الاوان فی همزه نك فخی ویانک سکونیه
یورلمق اعیام معناسنه ابو زید ایتدی بوندن فعل بنا اولما زو بو خصوصه اختلاف اولمشدر واین بلان
معناسنه ده کلور حیه کبی وایم کبی واین حین معناسنه ده کلور یقال انک ان تفعل کذا بین اینای
حان وپوانی لک کبیدر مقلوب اولمق اوزن وپو ذکر اولنان ابو زیدر وایی اوزن در فی این فی همزه نك
فخی ویانک سکونی ونونک فتح اوزن بنا سبیله مکاندن سوال ایچوندر قن این زید دینسک زیدک مکانندن
سوال اولور فی ایا فی همزه نك فخی ویانک تشدیدیه زماندن سوال ایچوندر ای حین معناسنه

اون

اهن این

*

منى كى قال الله تعالى * ايان مر ساها في ايان في همزة نك كسرى ويانك كذلك تشديد يديله ذكر اولنان
معناه ده سالم قبيله سنك لغتيدرو به قراء السلى ايان يبعثون في الان في همزة اولانك فحى ولا مك
سكونى وهمزة ثابته نك فحى ومديله بروقت ايجون اسمدر كه سن اول وقتك حاضر سن والان ظرف
خير متمكندر معرفه واقع اولشدر وبوكه الف لام تعريفدن اوترى داخل اولمش دكلدر زير اول وقت
حاضر ايجون موضوع در وقت حاضره مشارك بر نسته يو قدر تا كه الف لامه تعيين اولنه وكاه اولور لاي
مفتوح قلوب همزه لرى حذف ايدرلر يقال لان على وزن باع بمعنى الان كذا قال الجوهري وفيه تأمل
لا يخفى فانه يقتضى ان لا يكون التعيين من اللام كما في اليوم وان لا يكون الان موضوعا لظرف من الزمان
مطلقا مع انهم يقولون انافانا الان يقال كلام بالنظر الى الان الموضوع للوقت الحاضر لافى الان المطلق
وبثبت استقلاله في الوضع * فصل الباء في البتة في بانك فحى و ثناء مثلثة نك سكونيله ملايم اولان بر
ارض لينه معناسنه في البتة في بانك ضمى و ثنائك فحيله صيغة تصغير اوزن بر عورتك اسميدر في البتة في
فحيتنله ويانك تشديد يديه بر بغدادى در كه شام شريفه بر يره منسوب بروفي حديث خالد فلما لقي الشام
يو اينه وصار بثنية وعسلا عزاني واستعمل غيرى وبواثن شول يا پاره ديرلر كه كرشارى قصه اولماغين
يا اين اران اولوب معيب اوله ومقصود شامك قتلقرى كيدوب وسعت وور خا اوزن اولماسن بياندر
وايم الغوث ايتدى هر بغدادى كه دوز پرده بتر اكا بتميه ديرلر جليليه نك مقابله ديرس ابوالغوث بتميه في معنى
اولدن يعنى ارض لينه دن قلدى في سخن في بانك فحى و حاء مهمله نك سكونيله بر عورتك اسميدر كه اكاوى
قربنه اولان خرمات اغا چلرى نسبت اولمشدر مز بوره ذكر اولنان انجلر حقه من بناتى ديكين انزه
بنات بخنه ديشلدر في البتة في بانك وواوك فحى و حانك ما بينه سكونيله شول قربه در كه قارى بيوك اوله
البدن في فحيتنله انسانك جسدى قال الله تعالى * قالو م نجيمك بيدنك قالو بحسدك لاروح فيه
قال الاخفش واما قول من قال بدرعك فليس بشى ودرع زن معناسنه در على ماسيحي بود كر اولنان
جوهري كلاميدر و بعض تفسيره نجي كله سن تجواه القبايتمكله تفسير ايشلر سپرند بلك معناسنه
لكن قرآن عظيمه سا م مواضعه واقع اولان نجي جمله نجات معناسنه در بدن مسن معناسنه ده كلور
يقال لرجل بدن اى مسن ووعل بدن مثله ووعل عين مهمله ايله بيان كسيديرو بدن قصه زرهه دخی ديرلر
البدنه في فحيتنله شول ناقه در يا خود شول اينكدر كه مكه مشرفه ده بوغزلر لرو مز يو ريه بدنه
ديد كلرى زياده سمن لكندن اوتريدر البدن ضميمته جمعى و بدن كذلك طوار سمر مكه واتى صق اولمغه
دخی ديرلر و بدن دخی جائز در ذلك سكونيله عسر له عسر كى تقول منه بدن الرجل يبدن با اذا ضخم
البدانة في بانك فحى و ذلك تخفيفيله كذلك طوار سمر مك واتى صق اولمق تقول بدن يبدن بدانة
من الباب الخامس في البادن في ذلك كسريه سمر اولان طوار و بادن مؤنثه دخی اطلاق اولنور يقال
امرأة بادن في البدين في بانك فحى و ذلك كسرى ومديله بمعناه في التبدن في على وزن التكرير مسن
اولمق يقال بدن اذا سمن وفي الحديث انى قد بدنت فلا تبادرونى بالركوع والسجود في البرنى في فحيتنله
ويانك تشديد يديه بر جنس خرمادر وكاه اولور بعض لغت اوزن برنج ديرلر يانكى حيمه قلب اتمكله في البرنية في
فحيتنله شول قابدر كه صقسيدن اولور في بيرين في يانك فحى و يانك سكونى و رانك كسرى ومديله
بر موضعك اسميدر كه رمل بيرين ديرلر في البران في بانك فحى و ثناء مثلثة نك كسريه طيور جنسك وسباع
مقوله سنك بنجه سى كه انسانك بر مقبرى مثابه سنه در في البرن في بانك و ثنائك ضمى و رانك ما بينه

بطن

بطن

بطن

بطن

بطن

ما بينه سكونيله واحدى و برثن بنى اسد دن بر جماعتك دخی اسميدر في البرذون في بانك كسرى و ذال
معجمه نك فحى و رانك وواوك سكونيله طوار دله معناسنه في البرذون في وزن مزبور اوزن موشى كسائى روايتى
اوزن في البرذون في بانك و زاء معجمه نك كسرى و رانك ما بينه سكونيله شول مشر به در كه اول ظهور ايدن
خرما قانندن انجا ذابدرلر في البرهان في بانك ضمى و رانك سكونيله بحت يقال برهن عليه اذا قام الحجة
البريون في بانك و يانك ضمى و زاء معجمه نك ما بينه سكونيله اطللس سندس معناسنه في بسن في فحيتنله
بر لفظدر كه حسن لفظنه تبعيته ذكر اولنور يقال حسن بسن في بسان في بانك فحى و يانك سكونيله
نواحى شامه بر موضعك اسميدر في البطن في بانك فحى و طانك سكونيله قانن كه ارقه نك مقابله
و بطن مند كر در و ابو حاتم ابو عبيد دن بطنك نأ بنى لغت اولما سن نقل ايتدى و بطن قبيله دن آراء لان
جماعته دخی ديرلر و بطن بر كسنة نك قارنه او رمغه دخی ديرلر تقول بطنته اذا ضربت بطنه و بطنت له
دخی ديرلر بعض لغت اوزن شكرته و شكرت له ديد كلرى كى و بطن دن نك ايجه كرمكه دخی ديرلر قوله
بطنت الوادى اذا دخلته و بر نسته نك باطنن بلكه دخی ديرلر تقول بطنت هذا امر اذا عرفت باطنه
وتقول بطنت بغلان اذا صرت من خواصه و تقول بطن الرجل على ما لم يسم فاعله اذا اشتكى بطنه
ويكلك اوزن اولان جانينه دخی ديرلر كه قوش قنا دن ديوشدر كه ايجروده قالو ر البطنان بانك ضمى
و طانك سكونيله جمى يانك اوزن جانيلرى معناسنه ظهر له ظهران كى يلكك قصه جانيلرى معناسنه
عبد ايله عبدان كى و بطنان كذلك جقور بر معناسنه اولان بطنك جمى كلور و بطنان الجنة جنتك
اور ته سنه ده ديرلر في البطن في فحيتنله بر كسنة نك قاننى بيوك اولمق يقال بطن بطن بطن من الباب الرابع
اذا عظم بطنه من الشبع في البطنان في بانك كسريه دوه بالا نك شول قولانى در كه دوه نك قاننى التنه
باغلنور يقال التقت خلقما البطنان للامرا اذا اشتد و بود حالك تصد يرى مثابه سنه در و حل حاء مهمله ايله
دوه بالا نك كو چو كنه ديرلر في البطنان في همزه نك كسريه دوه بالا نك قولانن يعلق تقول ابطنت
ايطانا اذا شدت بطانه و ابطنان بر كسنة بي خواصك دن قلق معناسنه ده كلور تقول ابطنت الرجل اذا
جعلته من خواصك و ابطنان بر نسته بي بطانه قلق معناسنه ده كلور تقول ابطنت السيف كشي يعنى
قايى يانم الدم في البطن في همزه نك و طانك فحيله ايكى طمر در كه آنك ايكى قولنده اولور في البطنان في
في البطنان في همزه نك و طانك فحيله ايكى طمر در كه آنك ايكى قولنده اولور في البطنان في
بانك كسريه اسطر كه قفتان يوزينك مقابله رو بطانه الرجل بر كسنة نك خواصندن اولان
مضاحي وايجه معناسنه في التبتين في على وزن التكرير بر نسته يه اسطر قلق تقول بطنت الثوب
تبتينا اذا جعلت له بطانه في الاستيطان في همزه نك و تانك كسريه بر نسته بي كز لو طو تمق وكير او
طو تمسن طلب ايمك تقول استبطنت الشى في التبتن في فحيتنله و طانك ضمى و تشديد يديه عورنى
بر كسنة جماع ايجون التنه الملق تقول تبطنت الجارية و تبطن مرعا نك ايجن طو لشغه دخی ديرلر تقول
تبطنت الكلاء اذا جولت فيه في البطنان في همزه نك و تانك كسريه دول الملق يقال ابطنت الناقة عشرة
ابطن اى تجتها عشر مرات يعنى اون دفعه دولن الدم في البطنان في بانك كسرى و طانك سكونيله
طعامه قانن زياده بر اولمق يقال ليس للبطنه خير من خصية تبعها يعنى تخمه اولمغه عقبه كان اچاقندن
خير لو نسته يو قدر في البطن في بانك فحى و طانك كسريه شول كسنة در كه قانن دن غيرى نسته يه عمى اوليه
البطون في ميمك فحى و طانك ضمى ومديله شول كسنة در كه قانن اغريسنه اوغرايه في البطنان في ميمك كسرى

۲۷۸
بطن
بطن
بطن
بطن
بطن

*

وبانك سكونيله كثرت اكلدن قارنى بيوك اوله دن حال اولين كسنه في المبطن في ميمك ضمي وطانك فحى
وتشديديله شول كسنه دركه قارنى آرق اوله في المبطنه في ميمك ضمي وطانك فحى وتشديديله مؤش
قارنى آرق اولان عورت في البطين في بانك فحى وطانك كسرى ومديله عظيم البطن اولان كسنه و بطين
اراق اولان نسنه يه دخى ديرل يقال شأ و بطين اراق اولان حدوغابت معناسنه في البطين في بانك ضمي
وطانك فحى و بانك سكونيله اوج كچيرك يلد زدركه منازل نردن ساج ايغى كى ثلثيش برادر و اكبطن حمل
ديرل وصيغه تصغير اوزن وارد اولدى زير اجمال نجوم كثيره در قوزى شكند سرطان ايكى بونوزى
منا بسنه در و بطين قارنى مثابه سنه در و ثريا قو بروخى مثابه سنه در في البلسن في بانك وسينك
ضمي وما بينه لامك سكونيله شول دانه دركه مرجك كيدر لکن مرجك دكلدر في البلهنيه في بانك
ضمي ولا مك فحى و تونك كسرى و يانك فحى و تخفيفيله وسعته ورفاهيته ديرل يقال هوفى بلهنيه
من العيش اى سعة ورفاهية و باهنيه خماسيه ما حقد رخرنه الف زياده قلخله لکن الف يابه منقلب
اولمشدر ما قبل مفسور اولدوغندن اوترى في الابنان في همزه نك كسرى ايله بریده اقامت ايمك
يقال ابن يا لكان اذا اقام به في البنة في بانك فحى و تونك تشديديله رايحه معناسنه در كرك خوب اولسون
كرك كربه اولسون في المين في ميمك ضمي و بانك كسرى رايحه صاحب اولان يريقال كاس مبن اى ذو رايحه
بسر الطباء و بعرا طبأ آه و نجاسنه ديرل في البنان في بانك فحى و تونك تخفيفي ايله برمق او جلوى
اطراف اصابع معناسنه في البنانة في وزن مزبور اوزن واحدى بريرمق اوجى معناسنه في البنانات في
بانك فحيله جمع قلنى و كاه اولور عدد كثيرى قليل ايچون استعان قلوب خمس بنان ديرل حالاه كه مراد خمس
من البنان ديكدرد و بنان مخضب دخى ديرل زير اهر جمع كه انوك بنى ايله واحدى بينن هادن غيرى نسنه ايله
فرق ايتيمه لر انوك واحد اعتبار اولناسى و مذكر اعتبار اولناسى جائز اولور في بنانه في بانك ضمي ايله
برعورتك اسميدر كه اول سعد بن لوئيك تحتند ايدى وسعدك جمله و لى اكانسبت اول نور كه انور
ثابت البنانى جماعتيدر في بوانه في بانك ضمي ايله بر موضعك اسميدر و كاه اولور هاين حذف ايدوب بوان
دخى ديرل في بوان في بانك فحى و و او ك تشديديله بلاد فارسه بر موضعك اسميدر كه اكا شعربوان ديرل
البوان في بانك كسرى له خيمه دير كرندن برديرك اسميدر البون بانك ضمي ومديله جمعى ذكر اولنان ديرل
معناسنه في البان في على وزن الحال براغاجك اسميدر في البانته في على وزن الحاله واحدى ذكر اولنان
اغاجك برى معناسنه و منه دهن البان في البهنايه في بانك فحى و هانك سكونيله شول عورتدر كه نفسى
خوب و رايحه سى لطيف اوله في بهان في بانك فحى و تونك كسرى اوزن بناسى ايله برعورتك اسميدر قطام كى
البهكنه في بانك و كافك فحى و هانك ما بينه سكونيله تازه و ترا اولان عورت يقال هي ذات شعاب بهكن
اى غض و كاه اولور بهكل دخى ديرل لامله في البين في بانك فحى و يانك سكونيله آيرلق فراق معناسنه
البينونه في بانك فحى و تونك ضمي ومديله بمعناه تقول منه بان بين بينا و بينونه و بين وصله دخى اطلاق
اولور اضداد دندر و قرى لقد تقطع بينكم بالرفع والنصب رفع فعله مرفوع اولق اوزن در نصب
حذف اوزن در اى ما بينكم و بين فضله و مزينه دخى ديرل على ما سيجي في البون في بانك فحى و و او ك
سكونيله فضل و مزيت معناسنه يقال بانه بيونه و بينه من الباب الاول والثانى و بينهما بون بعيد و بين
بعيد والواو افصح و بونك مقامى بون تفسيره ذكر اولق ايدى لکن بايله مشترك اولدوغچون بومحله
ذكر اولندى و حقن معنای بعد مراد اولسه ان بينهما لبيناد ير لر غيرى ديزلر في البيان في بانك فحى ايله

بلسن
بانهن

بئن

بون

بمان

بمهن

بين

ايه فصاحت معناسنه در و في الحدبث ان من البيان لعمير اويان شول نسنه يه دخى ديرل كه اوكه بر نسنه
مبين اولور كرك دلالت طريقى ايله اولسون كرك غيرى اولسون و بيان بر نسنه ظاهر اولمغه دخى ديرل
يقال بان الشى بيانا اذا اوضح في الابن في همزه نك و يانك فحيله افسح معناسنه در يقال فلان ابين
من فلان اى افسح منه و اوضح كلاما في ابين في كذلك الفك و يانك فحيله بر جلك اسميدر كه عدن
شهرى اكانسبت اولنوب عدن ابين ديرل في البين في بانك فحى و يانك كسرى وتشديديله ظاهر اولان
نسنه يقال بان فهو بين في الابداء في همزه نك فحى و بانك كسرى والفك مديله جمعى هينله اهينا كى
الابانه في همزه نك كسرى يه بر نسنه ظاهر اولق معناسنه دخى كاور و ابانت آيرمغه دخى ديرل يقال ضربه
فبان رأسه من جسمه و فصله في المبين في ميمك ضمي و بانك كسرى ومديله ظاهر اولان نسنه و مبين
باشى كوده دن آيرن كسنه يه دخى ديرل في مبين في ميمك ضمي و بانك كسرى ومديله برصويك اسميدر
يقال بان الشى فومبين و بدنه انا اذا اوضحته في الاستبانة في همزه نك و تانك كسرى له كذلك بر نسنه
ظاهر اولق و على وجه الظهور بلك معناسنه ده كاور يقال استبان الشى اذا ظهر واستبينته انا اذا
عرفته في التبين في فحيتيله و يانك ضمي وتشديديله بر نسنه ظاهر اولق و ظاهر قلمق معناسنه ده كاور
يقال تبين الشى اذا ظهر و تبينته اذا ظهرته و يتعدى هذه الثلاثة ولا يتعدى في التبين في على وزن التكريم
بر نسنه يى واضح قلمق و تبين واضح اولق معناسنه ده كاور وفي المثل قديين الصبح لذي عينين اى تبين
وجوه رينك بوكلامندن فهم اولنور كه تبين دخى لازم و متعدى كله حاله كاه يه نندن اقدم هم لازم و هم متعدى
كلمن افعاله و تفعيله واستعماله مخصوص ايتشدر في التبيان في تانك كسرى و بانك سكونيله
مصدر در آشكان قلمق معناسنه شاد در زير امصادر تانك فحيله كاور تفعال و زنى اوزن تذكر و تكرار و توكاف
كسى كسره هين ايكى كله كاشدر كه انوك برى تبيان و برى تاقاعدرو توكاف يا غوردن او طاملغه ديرل
في المبانة في ميمك ضمي و يانك فحى ايله آيرلن مفارقت معناسنه في التبيان في تانك فحى و يانك ضمي ايله
آيرلشيق يقال تبين القوم اذا تهاجرو في البيان في يانك كسرى له شول كسنه در كه سون صاغد و غى طوارك
صولندن كله و متلى ميمك ضمي ولا مك فحى وتشديديله صاغندن كنه ديرل المبانة كذلك يانك كسرى له
شول طلاقه ديرل كه انده مراجعت صحیح اولميوپ نكاحه محتاج اوله يقال تطليقة بانية پس اينه ناعله اولور
مفعوله معناسنه وجوه رينك بوكلامند نامل وارد زير بانية تطليقه نك صفى اوليحق مفعول
معناسنه حلك و جهى ظاهر اوله زير اكله طلاق در زوجينى برى برندن آيرجى و بانية شول يايه دخى ديرل كه
كر يشدن چوق اراق اوله و اما كرى شى زياده قرب اولوب يايه دكلوا و اننه بانية ديرل بانه موحده دن صكرم
نونك ياوزينه تقديمى ايله بونارك ايكسى دخى يايه عيب عد اولنور و بانية شول قيمه دخى ديرل كه يى
اراق اولوب واسع اوله في البينون في بانك فحى و يانك ضمي ومديله بمعناه و ذكر اولنور قيمه بون و بانية ديرل
زير قيمه صالمان ايب بو تقديرجه قيمونك ديوارندن اراق اولور وسعتندن اوترى في غراب البين في بانك
فحى و يانك سكونيله شول قرقه در كه الاجه اوله ايقع معناسنه و ابو الخوث ايتدى غراب البين شول قرقه در كه
برونى و ايقارى قرمى اوله ماسيايه قرقه يه عام ديرل و حاتم ديد كلرى بطريق التطهير ارقه حكم ايتد و كچون ايتد
هر بارك زعمى اوزن في بين في بانك فحى و يانك سكونى و تونك فحى اوزن بناسيه بر قراج نسنه نك آن سى
وسط معناسنه سكون سينيله تقول جلست بين القوم كاتقول جلست وسط القوم پس بن ظرف در
واكر انى اسلك اوزن استعمال اينسك معرب قارسن تقول لقد تقطع بينكم برفع النون في كعبه ايتد بين في

بانك ضمی وعینك فحی ویا نك سكونيله كلة بین حجر ورو مضاف الیه اولق اوزن احیا نا معنا سنه
قرب استعمال اولنور تقول لقینته بعیدات بین اذا لقینته بعد حین ثم امسكت عنه ثم اتینته فی بین بین
بارك فحی وبارك سكونی ونونك فتح اوزن بنامیله ایوایله یلوما بنی یقال هذا الشیء بین بین ای بین الجید
والردی پس بونلر ایکی کله درک کله واحد مثابه سنه قلوب آخر لری مبنی قلمشدر وهمزه بین بین شول
همزه درک تخفیف اولمشدر یعنی همزه حرکتیه موافق اولان حرف علتك بیننده قائمشدر مثلاً اگر همزه
مفتوحه اولسه همزه ایله الف بیننده قلوب سأل کبی واکر همزه مکسور اولسه همزه ایله یا بیننده
قلوب سیم کبی واکر مضمومه اولسه همزه ایله واو بیننده قلوب او لم کبی وهمزه بین بین ابتداء اولماز ابدا
ساکن کبی ضعیف اولدوغندن او تری لکن بوهرند کلو ساکنه قریب اولوب همزه صریحه مرتبه سنه واصل
اولماس ایسه متحرک اعتبار اولنور وهمزه بین بین دید کبری ضعفندن او تریدر نته کم بین بین ضعیف
معناسنه استعمال اولنور فی بینا فی بانك فحی ویا نك سكونی والفك قصر یله که آخرنده اولان فتحه دن متولد
اولور فتحه فی اشباع ایتمکله فی بینا فی بانك ونونك فحی وما بیننده یانك سكونيله کذلک بنه معناسنه میم زائده در
تقول بینا نحن نرقبه اتانا ای بین اوقات رقبته ایاه پس اوقات حذف اولنوب اوقاتك مضاف الیه اولان جمله
بین کله سن ولی ایشدر واسأل القرية آیت کریمه سنه مضاف حذف اولندوغی کبی وظروف زمانك
جمله یه اضافی خود شایع در کتولك اتیتك زمن الحجاج امیر واصمعی بینا کله سنك مابعدن مجرور ایدردی فحی
بین معناسنه اولوب موضعه بین وضع اولنق صحیح اولسه واصمعی دن غیر یسی بنه او بینا کله لند نصکره کن
کله لری مرفوع قلبه لمبتدا وخبر اولق اوزره فی البین فی بانك کسری ومدیلله پاره برکه کوزا یرعی مقداری
اوله البیون ضمیه جمعیه و بین ناحیه معناسنه دخی کلور ابو عمرو روایی وزره * فصل الثانی فی التین فی تانك
کسری و بانك سکونيله صمان کاه معناسنه فی التین فی تانك کسری و بانك کذلک سکونيله واحدی و بین
بیوک کاسه یه دخی دیرلقد ح کبیر معناسنه کسائی ایتدی بن شول بیوک کاسه درک بکرمی آدمه کفایت
قله اندن آسغه اولانه سخن دیرلکه اکافر ب اوله نفوس کثیره یه کفایت ایتندن آسغه اولانه عس دیرل
حین مهمله نك ضمیلله وسین مهمله ایله که اوج دورت آدمه کفایت قله اندن آسغه اولنه قدح دیرلکه ایکی
کسنه یه کفایت قله اندن آسغه اولانه قعب دیرل قافله وعین مهمله ایله اندن آسغه اولنه عمر دیرلرغین
معجه نك ضمی ومیمک فحیلله فی التین فی تانك فحی و بانك سکونيله صمان ویرمک تقول تبنت الدله اتینها
تینانم الباب الثانی اذا علفتها التین فی التبان فی تانك فحی و بانك تخفیفیه عقل و ادراك فطنت معناسنه
التین فی فحی تینله اهل ادراك اولق یقال بن الرجل یین تینانم الباب الرابع فی التین فی تانك فحی و بانك
کسریله اهل ادراك اولق فطن معناسنه فی التین فی علی وزن التکریم برنسنه ده زیاده فکر ایدوب دقت
نظر اوزن اولق یقال بن تیننا اذا ادق النظر فی حدیث سالم بن عبد الله قال کانقول فی الحامل المتوفی
ضنها وزوجها انه یفق علیها من جمیع المال حتی یبتم ما یبتم ای حتی ادفقت النظر فقامت غیر ذلک فی التبان فی
تانك فحی و بانك تشدید یله صمان صتان کسنه کاه فروش معناسنه واکرتبان فلان وزنی اوزن اولورسه
تب دن هلاک معناسنه لایصرف اولور فی التبان فی تانك ضمی و بانك تشدید یله شول تاندرکه کیجیلر کبیر
برقارش مقداری اوزونی او اورهمین عورت غلیظه فی ستر ایدرو فی حدیث عمار انه صلی فی تان فقلانی
عمشون ومشون ثناء مثله ایله مثله سنه علت او انه دیرلر یعنی صوبولنده زحمتی اولنه دیرلر الاتقان فی همزه نك
کسری و تانك سکونيله برنسنه فی محکم قلیق فی التین فی تانك کسری وقافك سکونيله اوستادا اولان کسنه

تین

تقن

کسنه حاذق معناسنه یقال رجل تقن ای کامل فی صنعه فی تقن فی کذلک تانك کسری وقافك سکونيله
برکسنه نك اسمیدرکه ایووق اتماغله معروف در ایوا تقن انوکله مثل ضرب اولنوب ارمی من ابن تقن دیرلر
ویه مقامه جوهری کلامی مساحه دن خالی دکلد زریزاده ایووق آتان تقن نام کسنه نك اوغلی اولور
تقن اولماز و بینك امثالی مرورا تمشدر و تقن طبعیه دخی دیرلر یقال الفصاحة من تقنه ای من سوسه
وطبعه فی التلته فی ضمیتله ونونك تشدید یله و تانك فحیلله دخی لغتدر حاجت معناسنه یقال لی قبلک
تلنه وتانم کلنک معناسنه دخی کلور ابن السکیت روایتی اوزن یقال لی فیهم تانم وتانم ای لبث فی ثلث
تانك فحی ولامک تخفیفیه و نونك کذلک فحیلله الان معناسنه در اصمعی روایتی اوزن ابو عبید ایتدی
ثلث کله سنك اصلي الاذن تخفیف اولنم لاندراولنه تازیاذه اولمشدر تخین کله سنه تازیاذه اولندوغی
کبی حین معناسنه فی التین فی تانك کسری ونونك تشدید یله برنسنه نك همتاسی حین معناسنه یقال فلان
تن فلان وهما تنان ای هما مستویان فی عقل اضعف او شدة او مروة فی الاتان فی همزه نك کسری
وتانك سکونيله مرض او غلانی ضعیف دو شرمک یقال اتن المرض الصبی اذا قبضه فمولا یشب فی التین
تانك کسری و نون اولك کسری وتشدید یله برجنس بلا ندر و تین کوكه برک اسمیدر و بعضیلر
کوكه اولان بیاض خفیدرکه بروج اوزن واقعدر دیمشدر فی التین فی تانك کسری ومدیلله انجیر که میوه
فسمندر فی التین فی وزن مزبور اوزن واحدی برانجیر معناسنه و باری تعالی نك * والتین والزیتون وطور
فیدوکی قولنده ابن عباس رضی الله عنه ایتدی تیندن وزیتوندن مراد معروف اولان انجیره زیتوندر
و بعضیلر ایتدی تینله وزیتونله مراد ایکی طاغدر جیلان معناسنه * فصل الثانی فی التین فی ثناء مثله نك
فحی و بانك سکونيله برك اوجن بکوب دکک فی الثبان فی تانك کسریله بمعناه تقول تبنت الثوب
انته تینا و ثبانانم الباب الثانی اذا تبنت طرفه و خطته و ثبان کولکلک انکندن اولان طرفه دخی دیرلر فحی
کولکلک انکه برنسنه قونسه فی التین فی فحی تینله و بانك ضمی وتشدید یله برنسنه فی کولکلک انکه الملق
تقول تبنت الشیء اذا جعلته فی حمله بین یدیک و کذلک لففت علیدجرة سرا و بلك من قدام یعنی
کولکلک ایتدی اوکنه برنسنه قونسه فی التین فی فحی تینله برایحه بغلیقی یقال تنن اللحم من الباب الرابع
تنت کبیر رتته کم تبنت لثنه دیرلر دیشی اتاری برایحه بغلندوغی معناسنه ولثه لامک کسری و تانك
تخفیفیه دیشی اتنه دیرلر فی الحان فی تانك فحی و تانك فحی و تانك فحی و تانك فحی و تانك فحی و تانك فحی
اذا غلظ و صلب فی التین فی تانك فحی و خانك کسری ومدیلله قان اولان نسنه و تخین بر سلاح اولان
کسنه یه دخی دیرلر یقال رجل تخین السلاح ای سناکی السلاح فی الاتحان فی همزه نك کسریله
برکسنه بی زبون ایتدی یقال اتحنته الجراحة اذا اوهنته واتحان برنسنه فی جوق ایتمه و غالب قلغه
دخی دیرلر فی الاتحان فی همزه نك و تانك کسری وتشدید یله جوق اولق و غالب اولق اصلي الاتحان
ایدی ادغام اولمشدر فی الثن فی فحی تینله اتک رایحه سی متغیر اولق یقال ثنن اللحم من الباب الرابع
اذا تغیر رایحته فی الثن فی تانك فحی و دالک سکونيله فی جوق اولان کسنه کثیر اللحم معناسنه
الثن فی میمک ضمی و دالک فحی وتشدید یله کذلک کثیر اللحم معناسنه درومشدر الله نقصانی اولان
کسنه یه دخی دیرلر ناقص الید معناسنه و فی حدیث ذی الشذیه انه مشدن الید قا لوا معناه فخدج الید
ای ناقص الید و ابو عبید ایتدی مشدن ذکر اولنم معنایه کلسی شندوه دن مأخوذ اولدوغنه بناء در
وشندوه یه دیرلر القصه اولوب بریره جمع اولدوغچون تشبیهها مشد دیرلر دیوتو جیه ایتمشدر

تان

تن

تین

تین

تین

تین

تین

*

حال ذكر اولئان منوال اوزن اولسه مشند ديك كرك ايدى قياسا مكر كد مقلوب اوله ديشاردر في الثمنه
 ثنائى فحى و فانك كسرى بله دوه نك كو كسند شول برك يردر كد چوك كد آنوك اوزر ينه چو كد يرل نك
 اولان و سائر عضونك اولان برك يركى الثمنات ثنائى فحى و فانك كسرى بله جمعى ذكر اولئان برك يرل معنا سنه
 في ذى الثمنات في وزن مزير اوزن عبدالله بن وهب الراسى نام كسند نك لقبيد ررئيس خوار جدر
 و مزير ذى الثمنات ديد بار زير اطول سجدو ا نوك حالت سجدو ده بره قون اعضا سنده نائيرا تمشدى
 المشافنة في ميمك ضمى و فانك فحيله بركسند ايله بريرده او تور مق يقال ثافت فلا نا اذا جا لسته بعضيلو
 ايتدى برك اشتقاقى ذكر اولئان معناد ندر كوي يا كسند ديزكك ثفته سن انوك ديزينك ثفته سنه الصاق
 ايدر سن حالت جلوسه و مشافنه بركسند به معاونت ايتكه دخى ديرل يقال ثافت الرجل على الشى اذا
 اعنته عليه في الثمن في ضمينه طخر جفك و سفره نك اطرافى كه چب چون دكش در في الثمن في ثنائى
 فحى و فانك سكو نيله دوه برسنه في ديزيله اور مق يا خوددو شى التمه الملق يقال ثفته الناقه ثفته ثفا
 من الباب الثنائى اذا ضربته بشفاها في الثمن في فحيله ال عملن ناسور بغليه برك اولمق يقال ثفتت به
 من الباب الرابع اذا غلظت في الاثقان في همزه نك كسرى بله برايشك اشلمى الى برك ايمك ناسور اى بغلغه
 يقال اثن العمل به في الثمنه في ثنائى ضمى و كافك سكونيله برسورى كو كرجيندن يا خودغبرى نسنه دن
 الين في ثنائى ضمى و كافك فحيله يولك اوزر سى يقال خل له عن ثمن الطريق اى عن سجحه و سجع سين
 مهمله نك و جيمك ضميله و حاء مهمله ايله وسط طر يقدر يرل في ثمن في فحيله برطاغك اسميدر في التمنية
 ثنائى فحى و نونك كسرى بله سكر كه مراتب عدد ندر يقال ثنائيه رجال و ثنائى نسوة و بواصله ثمنه
 منسوب ررير اثن ثنائى ضميله شول جز در كدا نوكله ايدى عدد سكر اولور پس حرف او ان مفتوح قلب باو
 زير انسبتن كاه اولور تغير ايدر لر نته كم دهرى و سهلى ديرل اوللرك ضميله مفتوح الاول اولان دهره
 و سهلك نسبتنك پس بونك يا نسبتنك برى حذف اولنوب بدلنه الف ويرد بركه كم ينه نسبتنك يان
 ديوب وجه مزير اوزن قلمشدر در پس ثنائى نيك ياسى انصاف حالته ثابت اولور قاضينك ياسى ثابت
 اولدوغى كى تقول ثنائى نسوة و ثنائى مائة تنه كم قاضى عبدالله ديرل و رفع و جر حالته حذف اولنور
 تنوينه مقارنيله و نصب حالته ثابت اولوب منصرف اولور زير اوجم دكلدر تا كه جوار و سوار
 مجراسنه جارى اولوب حالت نصبينه لا ينصرف اوله و جوار جاريه كله سنك جمعيدر آقچى معنا سنه و سوار
 ساربه كله سنك جمعيدر كچه ايله يورين باوط معنا سنه و بعض اشعاره ثنائى حالت نصبينه لا ينصرف واقع
 اولسى صينته جمع نوم اولنغه بناء در و عربلرك الشوب سبغ في ثنائى ديد كريك حقى في ثنائيه ديمك ايدى
 زير اطول ذراعها و خيلور ارشون معنا سنه و ذراع مؤنثدر و عرض شبرله او خيلور قارش معنا سنه و شبر
 مذ كدر مؤنث كد و كى اشبار صريح ذكر اولنم و غنه بناء در و بوعر برك صينان الشهر خمس ايدى كبرى كيدر
 حالا كه صوم ايامه اولور ليا ليله اولماز و ايام يومك جمعيدر و يوم مذ كدر و اكر ايام ذكر اولنم ايدى خمسة ديك
 لازم اولور دى رعابت تذكر ايجون في ثنائيه في وزن مزير اوزن بره وضعك اسميدر في التمنية في ثنائى ضمى
 و ميمك فحى و نونك كسرى بله ثنائيه كله سنك تصغيرى در الفك حذفيله و اكر دبلسك يابى حذف ايدوب
 ثمينه دير سن الفى يابه قلب ايدوب يابى تصغير ايجنده ادغام ايتكله و جايز در كه ايكيسنده دخى آخرك
 ما قبلنه ياب سا كنه ي عوض ويره سن مغتله مغيايم ديد كبرى كى في ثمان عشرة في بعض اشعاره كه
 ثمان عشرة واقع اولمشدر حالا كه حقى ثنائى عشر ديمك ايدى يابه ياسى حذف اولنم و حى طواله

ثمن

ثمن

طوال الايدى اوزن دركه حقى طوال الايدى ديمكدر في الثمن في ثنائى فحى و ميمك سكونيله بر مالك
 سكرده برن الملق تقول ثمنت القوم اثنهم من الباب الاول اذا اخذت ثمن اموالهم و بر قومك سكر نجيسى
 اولنغه دخى ديرل تقول ثمنت القوم اثنهم من الباب الثانى اذا كنت ثامنهم في الاثمان همزه نك كسرى بله
 بر قوم سكر عدد اولنغه ديرل يقال اثن القوم اذا صار و اثنانية و اثنان بر قومك دوه سى سكر كونه بر صو
 ايجمكه دخى ديرل يقال اثن ال رجل اذا وردت ابله ثنا و هو ظم من اظما ايها و ظم صو صامغه ديرل
 عطش معنا سنه و اثنان بر متاعه ايها ويرمكه دخى ديرل يقال اثن الرجل متاعه و اثننت له في ثنائى في
 ثنائى فحى و نونك كسرى و مديله سكرسان معنا سنه و عربلرك هواحق من صاحب ضمان ثنائى ديد كبرى
 قوللر ينك اصلى بودر كه براعرابى كسرى نام ياد شاهه بر مسرت خبرن ويردكه ديله بندن نه دبلسن
 ديدوكى حينه سكرسان قيون مراد ايدند و كيجون مثل ضرب اولنوب احمق من صاحب ضمان ثنائى
 ديرل في الثمن في فحيله صانلان اثوابك هاسى في الثمن في ثنائى فحى و ميمك كسرى و مديله سكر جزدن
 رجز ثمن معنا سنه و ثمين هاسى على اولانه دخى ديرل يقال شى ثمين اذا ارتفع ثمنه في الثمن في ميم اولك
 ضمى و ثنائى فحى و تشديديله شول نسنه در كه اكا سكر كوشه قانمش اوله في الثمنه في ميمك كسرى
 و ثنائى سكونيله توربه كه ايجنه اثواب و آزق قورلر في الثمنه في ثنائى ضمى و نونك تشديديله آتك بلكنه
 حقاق مثالنه اولان قيللر در كه بالكه مهباشى كى نسنه اوزر نك اولوب يره ينشمكه قريب اولور الثمن
 ثنائى ضمى و نونك فحيله جمعى ذكر اولئان قيللر معنا سنه و ثنه كو بلكه قاسق ما بيننه دخى ديرل في الثمن في
 ثنائى كسرى و نونك تشديديله شول قورى اوتدر كه برى برى اوزر ينه جمع اوله كثر تدن والله اعلم
 فصل الجيم في الجين في جيمك ضمى و بانك سكونيله پينير كه ما كولات قسمند ندر في الجبنة في جيمك
 ضمى و بانك سكونيله كذلك واحدى بر مقدار پينير معنا سنه و جين قورق معنا سنه ده كاور و بواپكسند
 جيمك و بانك ضميله دخى كلور و بعضيلر جين و جينه دخى ديرل ضمينه و نونك تشديديله ايكى معناه دخى
 الجبان في جيمك فحى و بانك تخفيفيله قور خق اولان كسند يقال جين الرجل من الباب الاول فهو جبان
 الجين في جيمك فحى و بانك كسرى و مديله معناه يقال جين من الباب الخامس فهو جين و جبين زلفك
 اوزر نك اولان يره دخى ديرلر طلوك معنا سنه في الجبينان في ثنائيه سى آلنك ايكى باننه ايكى طلوك
 معنا سنه و جبان مؤنثه دخى اطلاق اولنور يقال امرأه جبان كما قالوا حصان و رزان و حصان مستور
 اولان عورت و رزان اهل و قارا اولان عورتدر في الاجبان في همزه نك كسرى بله بركسند يى قور خق يولمق
 تقول اجبنته اذا وجدته جباناً في الجبين على وزن التكرير بركسند يى قور خق نسبت قلمقدر تقول
 جبنته تجبيناً اذا نسبتته الى الجبن في الجبنة في ميمك و بانك فحيله قور خق يريقال اولد مجبنة مجبنة
 لانه يجب البقاء و الما لاجله في الجبان في جيمك فحى و بانك تشديديله صحرا في الجبانة في وزن مزير
 اوزن ذكر اولئان معناه در في الجبن في فحيله و بانك ضمى و تشديديله بركسند غليظ اولمق يقال
 جبن الرجل اذا غلظ في الجبن في جيمك فحى و حاء مهمله نك كسرى بله غداسى رامز اولان اوغلان و جبن كج
 بيون اوغلان بطى الشباب معنا سنه في الجبن في فحيله اوغلانك غداسى رامز اولمق يقال جبن
 بجن جحنا من الباب الرابع اذا ساء غداه في الاجبان في همزه نك كسرى بله اوغلانك غداسى رامز قلمق
 تقول اجنته اذا ساء غداه في الجبن في ميمك ضمى و حاء نك فحيله شول اوتدر كه بويسر اولوب
 صوسر اوله في جيجون في جيمك فحى و بانك سكونى و حاء نك ضمى و مديله بلخ ديمكه معروف اولان شهرك

جبن

جبن

جبن

جندن
چون

نه ريدر في جيمان في جيمك فتي و يانك سكونيله شام شريفه برهرك اسميدر في ذوجدن في فختينله
 پينه جيرا اولرندن برينك اسميدر في الجرون في ضمتينله برسنه يه معتاد اولوب انده مهارت تحصيل
 ايمك يقال جرن جرن و نامن الباب الاول اذا تعود الامرو مرن عليه و جرون بزاياب ملايم اولغه
 دخی ديرلر يقال جرن الثوب جرونا اذا انسحق ولان في الجران في رانك كسريه اسكيوب ملايم اولان
 پوز رهه دخی استعمال اولنور و جران بلان يا ورينسه دخی ديرلر ولد اخيه معناسنه و جران اسكين
 اوله دخی ديرلر طريق دارس معناسنه في الجرن في فختينله بر ك رارض غليظه معناسنه ابو عمرو
 و وايي اوزن و بعضيلر ايندي جرن جردن مبدلدر في الجرن في جيمك ضمي و رانك سكونيله خرما
 قورتمق ايجون خرما سره جك ر في الجرن في جيمك فتي و رانك كسري و مديله بمعناه في الجران في جيمك
 كسري و رانك تخفيفيله دوه نك بوينهك او كنه بوغازلنه جتي برندن كو كسنه و ارجه اولان يه ديرلر
 و صاحب ترجمه مختار بالكسر و التثنية ديشدر قاموسه اولانه و فيريه مخالفدر الجرن ضمتينله
 پيمي و بولفظر آنده دخی استعمال اولنور في جران العود في جيمك كسري و عينك فختيله غير قبيله سندن
 مستور دنام بر شاعر ك لقبيدر كه دوه دريسندن قاجي ايتشيدى عورنارن دو كك ايجون و عود زياده
 ياشله اولان دوه يه ديرلر في الجريان في جيمك كسري و رانك سكونيله قرمزي بويه جريال معناسنه
 لغندر في جرون في جيمك فتي و يانك سكوني و رانك ضمي و مديله بر قبيله اسميدر دمشق قبولرندن
 باب مخصوص معناسنه في الجوشن في على و زن حيدر كو كس سينه معناسنه و جوشن زن معناسنه
 دخی كلور و جوشن بر جلك دخی اسميدر و جوشن الليل وسط ليله دخی ديرلر و صدر ليله ده ديرلر يقال
 مضى جوشن من الليل اي صدر منه في الجعتن في جيمك و تانك كسري و ما يينه عينك سكونيله صليان
 ديدكاري اوت كه نباتات بريه دندر في جعتن في وزن مزبور اوزن فرزدك قز قزدا شتك اسميدر
 و بو مقامه صاحب صراح جعتي ذكر اولنان معناه جعتن ايله فختي ايتشدر ثاء مثلثه في عين مهمله
 اوزن تقديم ايمكه لكن نسج صحاحه و قاموسه مخالفدر في الجفن في جيمك فتي و فانك سكونيله كوز
 قياضي و جفن فلج قيننه دخی ديرلر و جفن بر موضعك دخی اسميدر و جفن باغ چه و غنه دخی ديرلر
 قضبان الكرم معناسنه في الجفنة في وزن مزبور اوزن واحدي بر دانه باغ جبوغي معناسنه و جفته
 كاسيه دخی ديرلر الجفان جيمك كسريله جيمي الجفان فختينله كذلك جيمي زير افعله و ز نك جمعنه
 حرف ثاني تحريك اولنور و جفن اسم اولسه مكره حرف مذكور و او يا خود يا اوله بودم ساكن اولور في جفته
 جيمك فتي و فانك سكونيله پندن بر قبيله نك اسميدر في جفته في جيمك ضمي و فانك فتي و يانك سكونيله
 بر كسنه نك اسميدر و عربلر ك عند جفينة الخبر اليقين ديدكاري قوللر نه جفينه بر خر صانجي كسنه نك
 اسميدر ابن السكيت روايتي اوزن پس عربلر ك بو قوللر نه واقع اولان جفينه در جفينه دكلدر و ابو عبيد
 كتاب امثاله ايندي بواصهي قوليدر اما ابن هشام الكلبى ايندي بو جفينه در و بونك حكايه سى بودر كه
 حصين بن عمرو بن معاويه بن عمرو بن كلابي سيره چقدى حاله كه كند و ايله جفينه قبيله سندن بر كسنه
 و ارايدى كه اخنس ديرلدى پس مزبور حصينله خصومت ايدوب حصين كلابي قتل ايدوب مالن آلدقه
 صخره بنت معاويه اغليوب ايدردي تسابل عن حصين كل ركب و عند جفينة الخبر اليقين ابو عبيد ايندي
 اين الكلبى بمقوله نسنه لره اسمعدين اعلمر ديدى في الجماتة في جيمك ضمي و ميمك تخفيفيله شول
 دانه در كه كشدن ايفو مثاله ايشلر الجمان جيمك ضمي و ميمك كذلك تخفيفيله جمعيدر ذكر اولنان

جشن

جشن

جشن

جشن

اولنان دانه لر معناسنه في الجنون في ضمتينله كجهه قراكو اولمق يقال جن عليه الليل مجن جنونا من الباب الاول
 و يقال ايضا جنه الليل و جنون ديوانه اولغه دخی ديرلر يقال جن الرجل جنونا على البناء للجهد
 و جنون اغاج اوزامنه و اوت اوزايوب برى برينه صاريابوب چكلكمه دخی ديرلر يقال نخلة مجنونة
 و جن النبات على البناء للجهد جنونا اذا طال و التف و خرج زهره و جنون سنك آوازي چوق اولغه
 دخی ديرلر يقال جن الذباب اذا كثر صوته على البناء للجهد ايضا في الاجنان في همزه نك كسريله
 بمعناه يقال اجنه الليل ايضا و اجنان ديوانه قلغه دخی ديرلر يقال اجنه الله فهو مجنون و لا تقل مجن
 الاجنان في اوغلافي آنه سى رحمنه صمق يقال اجنت المرأة ولدا قال في القاموس جن في الرحم مجن
 جنا و اجنت الحامل و منه يعلم ان ما قال صاحب الصراح في تفسيره بالفارسي كودك انداختن بكون غير
 مناسب في ما اجنه في فختينله و نونك تشديديله فعل نجهدر نه عجب مجنون اولدى معناسنه شذوذ
 قيلندندر بونك اوزرينه قياس جايز دكلدر زيرا مضرو و به ما اضربه و مسلوله ما اسله جايز دكلدر
 و مسلول صير يابوب چقان نسنه يه ديرلر في الجن في جيمك كسري و نونك تشديديله انك مقابليدر
 الجن في جيمك كسري و نونك تشديديله واحدي ر و مله روى كى بعضيلر ايندي جنه جن ديدكاري
 مزبورلر كورمخر بلا اولوب انلردن احتراز اولند و عچوندر و جن قلبه دخی اطلاق اولنور و جن بر نسنه نك
 ابتدا سنه دخی ديرلر يقال كان ذلك في جن شباهه اي في اول شباهه و تازه لك معناسنه دخی كلور تقول
 افعل ذلك الامر مجن ذلك و مجد ثانه في الجن في جيمك فتي و نونك تشديديله اورتك في الاجنان في
 همزه نك كسريله بمعناه يقال جنت الميت و اجنته اذا و اريته و اجنان كزلمكه دخی ديرلر تقول اجنت الشئ
 في صدرى اذا اكننته و اكان نونله كزلمك معناسنه در في الجن في جيمك فتي و نونك كسري و مديله
 قارنه اولان اوغلان الاجنة همزه نك فتي و جيمك كسريله جيمي قارنه اولان اوغلا نار معناسنه و جنين
 قبره قونن ميته دخی ديرلر في الجنة في جيمك ضمي و نونك تشديديله شول سلاحدر كه انوكله بدني ستر
 ايدرلر بو تعبیردن ظاهرا اولان بودر كه جنه قلقاندرن اعم اوله حاله كه بعض مختصر اناه جنه قلقاندرن ميشدر
 و جنه مطلقا پرده يه دخی ديرلر الجن جيمك ضمي و نونك فختيله جيمي پرده لر معناسنه في الاستجنان
 همزه نك و تانك كسريله پرده قوللر يقال استجن بجنة اي استتر بسترة في الجن في ميمك كسري و جيمك
 فختيله قلقان سپر معناسنه الجان ميمك فختيله جيمي في الجنة في جيمك فختيله بستان الجنان جيمك
 كسريله جيمي بستان لر معناسنه الجنات جيمك فختيله كذلك معناسنه مزبوردرن جمعدر و عرب طائفه سى
 خر ما اغا جارينه جنت ديرلر في الجنان في جيمك فختيله قلب دل معناسنه و جنان اورتبه دخی ديرلر يقال
 ما على جنان الاماترى يعنى كورد بلكدن غيرى اكمه لباسم يوقدر و جنان الليل كجه نك قرار مسنه دخی ديرلر
 و جنان الناس خلقدن بر جماعته دخی ديرلر في الجنة في جيمك كسريله جن معناسنه در منه قوله تعالى
 * من الجنة والناس و جنه ديوانه اولغه دخی ديرلر جنون معناسنه و جنه اسم دخی كلور ديوانه لك
 معناسنه اسم و مصدر صورت واحده اوزن كشدن منه قوله تعالى * ام به جنه في الجن في فختينله
 قبر مزار معناسنه في الجن في جيمك و نونك ضميله ديوانه اولمق جنون معناسنه و او حذف اولمشدر
 الجن في نونك تشديديله جنارك باباسى ابوالجن معناسنه الجنان جيمك كسري و نون اولك تشديديله
 جيمي حايط ايله حيطان كى و جان كذلك آق بلانه دخی ديرلر في الجن في فختينله ديوانه لك اظهار
 ايمك ديوانه دكل ايك في الجنان في تانك فتي و نون اولك ضميله بمعناه في الجنان في تانك فتي و نونك

*

تشديد يله بمعناه ايضا يقال تجانن وتجان اذا اري من نفسه انه مجنون في المجنة في ميمك وجميك فخياله
شول يردر كاه نوک جنی چو قدر ارض دات جن معناسنه و مجنه جنونه دخی دیر لر و مجنه کذلک بر موضعک
اسمیدر که مکه مشرفه دن بر قاج میل اراقدر و ابن عباس ایندی مجنه و ذوالمجد و عکاظ شول با زار لر در که
زمان جا هلیتک موجود ایدی في المجنة في ميمك کسری و جمیک فخیله شول مکاندر که اندک لر نور لر
الاجتنان في همزه نك و تانك کسریله کن لیمک استنار معناسنه في اجنك في همزه نك فخی و جمیک کسری
و نونك تشدید و کافک فتح زه بناسیله سندن اوتری دیمک معناسنه در منه قولیم اجنك کذا ای
من اجل انك کذا اخذوا اللام والالف اختصارا ونقلوا کسرة اللام الى الجیم في الجنا جن في جیم اولک
فخی و تانك کسریله کو کسه اولان ککک عظام الصدر معناسنه في اجنن في جمیک کسری و ما بینده
تونک سکونیه و احدی ذکر اولان ککک بری معناسنه في الاجننة في و زن مزبور اوزن ذکر اولان
معنا یله و کاه اولور جنن و جننه دیر لر جمیک فخیله في المجنون في ميمك فخی و نون تانك ضمی و مدیله
شول دو لادر که صوچکر لر في المجنن في ميمك فخی و نون تانك کسری و مدیله بمعناها و بونار
مؤنثر في الجون في جمیک فخی و واوک سکونیه اق اولان نسنه ایض معناسنه و جون سیاه اولان
نسنه یه دخی دیر لر پس اضداد دن اولور الجون جمیک ضمی و مدیله جمعی بیاض اولان یا خود سیاه
اولان نسنه لر صتم ایله صتم کی و صتم صاد مهمله و تاء متنا تله غلیظ اولان نسنه یه دیر لر و جون آدن
و دوه دن زیاده سیاه اولانه دخی دیر لر و جون بر آتک دخی اسمیدر في ابونه في جمیک فخی و واوک
سکونیه کونشک جرمی عین الشمس معناسنه و مزبور یه جونه دید کاری عند الغروب سیاه
باتد و غچوندر و جونه شول کویه دخی دیر لر که زفته طلا اولنمش اوله الجونه في جمیک ضمی و مدیله
مصبر در جون معناسندن که زیاده سیاه اولان آت معناسنه در غبسه ایله و در ده کی و غبسه غین
معجه و سین مهمله ایله بوز رنگو اولنمش دیر لر و ورده آل رنگه مائل اولنمش دیر لر و جونه کذلک عطار
طبله سنه دخی دیر لر و کاه اولور همزه ایله دخی استعمال اولنور الجون جمیک ضمی و واوک فخیله جمعی
عطار طبله لر معناسنه و عربلرک لا افعله حتی تیض جونه القار دید کاری جمیک ضمیله استعمال
اولنمش سواد مراد اولور و جمیک فخیله استعمال اولنمش زفته طلا اولنمش کوب مراد اولور
و يقال الشمس جونه بینه الجونه یعنی کونش عند الغروب زیاده قرار مشدر في ابونی في جمیک ضمی
و مدی و یانک تشدید یله بوغر نلاق دید کاری قوشک بر نوعی اسفرو د معناسنه که قارنری و قنادری
سیاه اولور و جونی کدزی دید کاری نوعن جنه ده اعظم اولور شو یله که بر جونی اپکی کدزی مقدار مجه
اولور في جهینه في جمیک ضمی و هانک فخیله بر قبیله نك اسمیدر و فی المثل و عند جهینه الخبر الیقین
و ابن الاعرابی و عند جفینه رایت قلسدر جمیک ضمی و فانک فخیله و اسمی دخی ابن اعرابی کبیدر و ایت
مزبور ده جوهرینک بو مقامه اولان کلامی جفن تفسیر نه اولان کلامه مخالفدر زیر انده اسمی
جهینه و ابن الکلبی جفینه رایت ایندی دیشدر پس جوهری کلامه سهو اپکی جهندن اولور بری
بودر که اسمعینک راویسی اولان جهینه در جفینه دکلدر اینکجهیسی بودر که جفینه رایت قلان ابن الکلبیدر
ابن الاعرابی دکلدر مکر که ابن الکلبی و ابن الاعرابی شخص واحد اولدوغی یا خود راوی متعدد اولدوغی
ثابت اوله * فصل الحاء في الاحبن في همزه نك و بانك فخیله شول کسسته در که انده استسقام رضی اوله
الجبن في فخیله ذکر اولان مرضه مبتلا اولتی يقال جبن الرجل یجبن جبننا من الباب الرابع في الجبن في

جون

جهن

جبن

الجبن في حانك کسری و بانك سکونیه بر نسنه در که جبن مثالند به نه ظاهر اولور في الجبنة في حانك
کسری و بانك کذلک سکونیه بمعناه في ام حبین في حانك ضمی و بانك فخی و بانك سکونیه بر جنس
بانوردر و اول کر تن کله در دیشدر ته کم مهندب الاسما ده اشارت اولمشدر و بو معرفه در ابن عرس
و اسامه و ابن اوی و سام ابرص و ابن قتره کی لکن بونک تعریفی تعریف جنس در یعنی علم ماهیتدر و کاه اولور
ام حبینک اولنه لام تعریف داخل قلوب ام الحبن دیر لر و لکن بعد اخذ فی نکره اولما زواما ابن مخاض
و ابن لبون بونار نکره لر در لام تعریف ابله معرفه اولور لر و ابن عرس کلجک و اسامه ارسلان و ابن اوی
چقال و سام ابرص کر تن کله و ابن قتره قافک کسریله بر جنس خرده بلان معنا سنه در في الحنن في حانك
فخی و تانك سکونیه مثل معنا سنه و حانك کسری دخی لغتدر یقال هما حننان ای سیان و ذلک
اذاتسا و یا فی الرمی موجود اولان نسخ صحاحه فی الرمی واقع اولمشدر میله لکن حتی مطقام مثله تفسیر
ایتد کد نصکره اذاتسا و یا فی الرمی دیمکه نوع بعد اولدوغنه خفا یوقدر مکر که فی الرمی مثلا تقد بر نه در
ذینله في الحانن في تاء اولک فخی و تانك ضمیله برابر اولتی یقال تحاتو اذاتسا و اهر اپکی نسنه که
بری برینه مخالف اولیه انلره مخاتنان دیر لر في الحنن في حانك فخی و تانك سکونی و الفک قصر یله برابر
معناسنه یقال وقعت النبل حتی ای مساویه في الحنن في حانك فخی و تانك سکونیه اسی برک اولتی یقال
حتن الحراذ الشد في الحانن في تانك کسریله شول کوندر که اولی و آخری اسی اولمشدر برابر اوله یقال یوم
حانن اذا استوی اوله و آخره فی الحنن في الحنن في ميمك ضمی و تاء تانك کسریله شول هموار نسنه در که
بعضی بعضینه مخالف اولیه في الاحتنان في همزه نك و تانك کسریله برابر اولتی یقال احتنن اذا استوی
حوتان في حانك و تانك فخیله بر شهرک اسمیدر في اجنن في فخیله اگری اولتی اعوجاج معنا سنه
الاجنن في همزه نك و جمیک فخیله اگری اولان نسنه یقال صقر اجنن الخالب ای معوجها و صقر طوغانه
و مخالب طر تقارینه دیر لر في اجنن في ميمك کسری و حانك سکونی و جمیک فخیله شول انا جدر که اوچی
اگری اوله جوکان کی في اجنن في حانك فخی و جمیک سکونیه بر نسنه یی اگری اغاجله حکمک في الاجاز
همزه نك کسریله بمعناه تقول جنت الشی و اجننه اذ اجننه بالجنن الی نفسک و اجنن تمام دید کاری
اونک پیراغی جقمغه دخی دیر لر یقال اجنن الثمام اذ اخرجت جنته و می خوصه و خوصه حاء
معجه نك ضمیله پیرا قدر في الاحجان في همزه نك و تانك کسریله بر نسنه یی بری حکمک و منه قول قیس
بن عاصم فی وصیته علیکم بالمال و احتجانه یعنی لازمدر مالی کندی نفسک حکمک في اجننة في حانك ضمی
و جمیک سکونیه اپکک با شنده اولان اگری تیمور و جنه تمام دید کاری اوتک پیراغنه دخی دیر لر علی مامر
الجون في حانك فخی و جمیک ضمی و مدیله مکه مشرفه قرینه بر طاغک اسمیدر که مزارستاندر و جون بعید
معناسنه دخی کولر یقال غزوة حجون ای بعیده و سرنا عقبه حجون ناوهی الطویله البعیده یعنی اوزاق اولان
یوقشه سیراوندی في الحنن في حانك و ذال معجه نك ضمی و نونک تشدید یله اپکی قولی اذنتان معناسنه
الحرون في حانك فخی و رانك ضمی و مدیله شول آتدر که یدلیه و شد تله سکر در کن طون یقال فرس حرون
ای لا یتقاد و اذا اشتمت به الجری و وقف و حرون طاغ قله سندن اینین صیده دخی دیر لر و حرون حبیب
بن مهلبک دخی لقبیدر في الحرون في ختمینه آت حرون اولتی یقال حرون یجن حرون نامن الباب الاول
و یبعده زیاده و تصمان ایتمامکه دخی دیر لر یقال حرون فی البیع اذالم زد ولم یتقص في الحران في حانك کسریله
حرون اولتی حرون في حانك فخی و رانك ضمی و مدیله ایصالک آتک اسمیدر که اول اعوج نسلندن ایدی

حنن

جبن

حنن

حرون

ح

بحرون ديد بل يوكرك ميد انتم يارش آتار ني كجك كدن صكره ميدان اور تاسنه حرون اق ايدوب كتردي
تا كيووده اولان آتار كلوب برابر اولد قدن صكره نكرار كجدي في الحارن في ميمك فقي ورائك كسرييله
شول بال اري سيدر كه بال كو مجنه يا شوب كتر تا بال صبغان كسنه اني بال صاغدو غي اليه ازاله
ايتمجه في حران في حانك فقي ورائك تشديد ييله بر شهر ك اسيدر روو فعال وزني اوزن درو فعالن وزني اوزن
اولق دخي جائدر في الحران في حانك فقي ورائك سكوني و آخر نه يانك تشديد ييله حرانه منسوب
اولان كسنه و بونسبت على خلاف القياس در نته كم ماني كله سنك نسبتند مناني ديد پارحالا كه قياس
ما نوي و حرائي در عامه استعمال ايتدو كي اوزن في الحزون في حانك كسري ورائك سكوني و ذال معجه نك
فقييله بر جانور درو بعضيلا كرك ار ككي در ديد في الحزن في حانك ضمي و زاء معجه نك سكونييله غصه
چكمك كه مسر و راوله نك مقابليدر في الحزن في فختينله بعنا ه يقال حزن الرجل من الباب الرابع
الحزن في حانك فقي ورائك كسرييله غناك اولان كسنه في الحزين في حانك فقي ورائك كسري و مديله
بعناه في الحزن في حانك فقي ورائك سكونييله محزون قلب في الحزان في همزه نك كسرييله كذلك
محزون قلب يقال حزنه و احزنه غيره مثل سلكه و اسلكه و حزنه قريش لثني و احزنه تميم لغتيد رو قرآن
عظيمه ايكيسيله دخي قرأت واقع اولمشدر في الحزون في ميمك فقي ورائك ضمي و مديله غناك اولان كسنه
حزنه دن ما خودر في الاحزان في همزه نك و تانك كسرييله غصه نك في الحزن في فختينله ورائك
ضمي و تشديد ييله بعناه يقال احزن فلان و تحزن في الحزانة في حانك ضمي ورائك تخفيفيله بر كسنه نك
عيالي كه انلردن او ترو محزون اولور في الحزين في على وزن التكريم وقت صوت اليه قرآن او تقي يقال فلان
يقرأ بالحزين اي ارق صوته به في الحزن في حانك فقي ورائك سكونييله غليظ اولان برو حزن عربيه منسوب
اولان شهر لر بلا دعرب معنا سنه و برقييله نك دخي اسيدر غساندن في الحزونة في ضمتينله برده اولان
غلاظت في الحزني في حانك فقي ورائك سكوني و يانك تشديد ييله شول دوه در كه بر ك برده او تلابه يقال
بعبر حزني اي يرحي في الحزن من الارض في الحزن في حانك ضمي ورائك فقييله بر ك اولان طاغلك جبال
غلاظ معنا سنه في الحزنة في حانك ضمي ورائك سكونييله واحد ذكرا و لثان طاغلك بري معنا سنه
پس حزنه ايله حزن صبره ايله صبر كي اولور في الحزون في حانك فقي ورائك ضمي و مديله شول قيوندركه
بدخويدر شاة سبنة اخلق معنا سنه في الحسن في حانك ضمي و سينك سكونييله خويلاق كه قجك مقابليدر
الحاسن ميمك فقي و سينك كسرييله حسنك جمعيدر على خلاف القياس كونا كه حسنك جمعيدر
و محاسن اوصاف حيمه يه دخي ديرلر كه مساوينك مقابليدر و حسن خوب اولق معنا سنه مصدر رده كلور
يقال حسن حسنا من الباب الخامس و اكر ديارسك ضمه يي تخفيف ايدوب حسن ديرسن سينك
سكونييله و سينك ضمه سن حايه نقل ايتك جائرد كلدر زير الحسن خبر درو نقل فعل مدح با خود فعل ذم
اولدو غي وقتله اولور زير امدح و ذم ايجون اوليحق نم و نكس كله لر بنه مشابه اولماز و جواز نقله خود اصلي
يعني حرف ثاني تسكين اولنوب حركتي ما قبله و يرله اصل نم و نكس كله لر دير في الحسن في فختينله
حسنله متصرف اولان نسنه و كاه اولور و كسب لفظي تابع قلنوب رجل حسن بسن ديرلر في الحسنة في
فختينله كذلك مؤنثي يقال امرأة حسنة في الحسنة في حانك فقي و سينك سكوني و الفك مديله كذلك
صيغه نأ بشدر فالو المرأة حسناء ولم يقولوا رجل احسن بس حسناء بر اسمدر كه تد كير سرتا نث اولمشدر
لته كم غلام امرد ديرلر و جارية مرءاء جاز لرامردنا نث سزمد كر اولور في الحاسن في سينك كسرييله آي

حزن
حزن

حزن

اي قمر معنا سنه في الحسین علی وزن التکریم ترین ایتک تقول احسنت اليه و به واحسان بر نسنه يي بلکه دخي ديرلر يقال هو
همزه نك كسرييله بر كسنه به ابلک ایتک تقول احسنت اليه و به واحسان بر نسنه يي بلکه دخي ديرلر يقال هو
بحسن الشئ اي يعلم في الاستحسان في همزه نك و تانك كسرييله بر نسنه يي خوب عد ایتک يقال
هو يستحسنه اي يعد حسنا في الحسنة في فختينله ايه لك كه سبته نك مقابليدر في الحسني في حانك ضمي
وسينك سكوني و الفك قصديريله ايه لك كه سوا نك مقابليدر سينك ضمي و مدی و همزه نك فقي و مديله يتلوق
معنا سنه في الحسان في حانك ضمي و سينك تشديد ييله بر كله در كه حسن معنا سندن احسن و باغدر في الحسنة
حانك كذلك ضمي و سينك تشديد ييله مؤنثي في الحاسنة في ميمك ضمي و سينك فقي ايه ايه لك ایتک
و ايه لك ایتك نخر ایتک تقول اني احسن بك الناس في الحسنة في ميمك ضمي و سينك فقييله بر نسنه يه
راين نسنه يقال هذا طعام محسنة للجسم اي نافعة له في حسان في حانك فقي و سينك تشديد ييله بر رجلك
اسيدر و اكر آفي حسندن فعال وزني اوزن قيارسك منصرف ايدر سن و اكر حسدن فعالن وزني اوزن
قار سك كه حس فقي حايه قتل معنا سنه در يا خود كسرحايه ادراك معنا سنه اولان حسدن فعالن
قار سك لا ينصرف ايدر سن في الحسبسن في حانك ضمي و سين اولك فقي و سين تانك كسرييله فعال
وزني اوزن اولان حسانك تصغيريدر في الحسيسان في حانك ضمي و سينك كذلك فقييله فعالن وزني
اوزن اولان حسانك تصغيريدر في الحسن والحسين في حانك اولك فقي و ثانياه ضمي و سينك فقييله
امير المؤمنين علي بنك او غلاري رضی الله تعالى عنهم و حسن و حسين على قبيله سندن ابي جماعتك
آيدرو حسين و حسن بن سعل منسوب بر قومك دخي آيدر رملة مخصوصه معنا سنه كه ابو الصديها آند
قتل اولمشدر و انوك فائلي عاصم بن حليفدر و مبرد ايتدي ذكر اولان قوم ابي يغبين قومدر كه انه نوع
استطالت و اردريغني يغبني مدور دكلدر في الحسان في فختينله ذكر اولان قوم معنا سنه در على طريق
التغليب نثيه اولمشدر في الحسنة في حانك كسري و سينك سكونييله كين حقد معنا سنه في الحسن
فختينله قربه يرامر ايحه بغلق ايجنده اولان نسنه اير ككلوب يونما منله يقال حشن السقاء
من الباب الرابع اذا اتق بان حقت فيه ولم يتعهد بالفسل و حقت بر طرفك ايجنده بر نسنه يي جمع ایتك دخي
الحسن في حانك كسري و صدادك سكونييله حصار في الحسون في ضمتينله جمي حصار لر معنا سنه في الحسين
حانك فقي و صدادك كسري و مديله محكم حصار يقال حصن حصين له اي بين الحصانة في الحصين في
على وزن التكریم حصار يا يحق تقول حصنت القرية اذا بنيت حولها في الحصن في فختينله و صدادك ضمي
و تشديد ييله حصان صغتمق يقال تحصن العدو في الاحصان في همزه نك كسري و حانك سكونييله بر كسنه
اولنك تزوج معنا سنه يقال احصن الرجل اذا تزوج و قرى فاذا احصن على مالم يسم فاعله و احصان عورت
مستوره اولنخه دخي ديرلر يقال احصنت المرأة اذا عفت و احصان زوج زوجته سن حرامدن صافتمخه دخي
ديرلر يقال احصنها زوجها في الحصن في ميمك ضمي و حانك سكوني و صدادك فقييله تزوج فلان رجل و افعال فو
مفعل وزني اوزره كلنرك بري بودر في المحصنة في ميمك ضمي و حانك سكوني و صدادك كسرييله شول
عورتدر كه مستوره اوله في المحصنة في ميمك ضمي و صدادك فقييله شول عورتدر كه زوجي آفي صيانت ايله
و ثعلب ايتدي هر عورت كه مستوره و برهيز كار اوله اول محصنه در كه كسر صادله و محصنه در فتح صادله و هر
عورت كه مزوجه اوله اول محصنه در صادك فقييله لا غير في الحصن في حانك ضمي و صدادك سكونييله عورت
زهر كار اولق في الحصانة في حانك فقييله بعناه يقال حصنت المرأة حصنا و حصانته من الباب الخامس

حسن

حسن

حسن

في الحاصن في صادق كسريله برهيزكار اولجي عورت في الحضان في حانك فحني وصادك تحفيقيه بمعناه
الحصناء في حانك فحني وصادك سكوني والفك مديله بمعناه ايضا في الحضان في حانك كسريله شول
آتدره تحصين وحصن اوزن اوله يعني منيسني صيانت اوزره اولوب كرمه اولان يوندن غيريسنه
وارميه بعك كثر استعماليله هر آيقرا اولان آته حصان ديدلور في حصنان في حانك كسرى وصادك
سكونييله برشهر ك اسميدر يزیدی ايندی مهدي بكاوكساينه سوال ايدوب ايندی بحرينك نسبتته
و حصننك نسبتته نچون حصنی وجرانی دیرلر دیدی کسائی جواب و یروب ایندی حصنانی دیدیلر
نوبنك اجتماعن كریه كورد كرندن اوتری و بن ایندم بحری دیمکی دنخ كریه كورد دیار بحره نسبة سینه
اولسون اری ابا حصین في حانك ضمی وصادك فحني ویا نك سكونييله ثعلبك كینیدر و عرب طایفه سی
اولاد نه حصنله و حصین ایله نسیمیه قورلر عادتیلر ادری الحضان في حانك كسرى وصادك معجمه نك سكونييله
قولتتك آلتدر بركه وارنجه مابین الابط والكشع معناسنه و حض بالی قوردك اینده دنخ دیرلر و جار الصبغ
معناسنه في الحضان في حانك كسرى وصادك كذلك سكونييله برنسنه نك ایکی جانبی في الاحضان
همزه نك فحنييله برنسنه نك جوابی و نواحیسی في المحتضن في میك ضمی و تانك وصادك فحنييله كذلك
قولتو غله بوكر ما بانی حصن معناسنه في الحضان في فحنييله قوشك شول یومرطه سیدر كقنادی الته
الوب حفظ ایار كند و نفسنه ضم ایتمكه و حصن نجد و لا ینك نه ایینه برطاغك دنخ علمیدر عرب
طایفه سی نجد من رأی حصناد برلری یعنی حصن نام طاغی كورن و لا بت نجد داخل اولور و حصن فیل
گوكنه دنخ دیرلر عاج معناسنه ابن السكیت روایتی اوزن في الحضان في حانك فحني وصادك سكونييله قوش
یومرطه سن قنادی آلتنه الموق یقال حصن الطائر یضه من الباب الاول اذا ضمه الی نفسه و حصن
بركسنه بی برنسنه دن آیروب انده سن مستقل اولغه دنخ دیرلر علی ماسچی و حصن منع ایتمكه دنخ
دیرلر تقول حصنته عن حاجته احصنه اذا حبسته عنهما في الحضانة في حانك كسریله عورت اوغلان
صقلق یقال حصنت المرأة ولدها من الباب الاول ایضا اذا قامت فی تربته في الحضانة في صادق كسريله
اوغلان بسلین عورت في الحضانة في حانك فحني وصادك تحفيقيه بركسنه بی برنسنه دن آیروب انده
سن مستقل اولغه دیرلر تقول حصنته عن كذا احصنا و حضانة من الباب الاول اذا حثته عنه واستبدت به
فونه في الاحتضان في همزه نك و تانك كسريله منع ایتمك تقول احتصنته عن كذا اذا منعته و احتضان
برنسنه بی قولتغه المغه دنخ دیرلر تقول احتصنت الشی اذا جعلته فی حصنك في الحضانة في حانك فحني
وصادك ضمی و مديله شول قیوندر ك برمه سی اول برندن اوزن اوله في الحضانة في حانك كسریله
صغت مزبوره اوزره اولق یقال شاة حصون اذا كانت بینة الحضانة في الاحتضان في همزه نك كسریله
بركسنه بی خور كورمك تقول احصنت بالرجل اذا نذبت به في الحفنة في حانك فحني و تانك سكونييله
ایکی آوج طلوسی اولان نسنه ملا الكفین معناسنه ومنه انما نحن حفنة من حفنات الله یعنی حق تعالینك
ملكته و رحمتته نسبت امریسیروشی حقیر ذو حفنه شی قلیل معناسنه دنخ استعمال اولنور تقول
حفنت لفلان حفنة ای اعطیته قلیلا في الحفن في حانك فحني و تانك سكونييله برنسنه بی ایکی انكه
كند و نفسكه چككك تقول حفنت الشی من الباب الثاني اذا جرفته بكئی یدك و لا يكون الامن الشی
الیابس كالدقیق و نحوه في الاحتضان في همزه نك و تانك كسریله برنسنه بی كندی نفسك ایچون
المق اوزیدر روایتی اوزره تقول احتفنت الشی لنفسی اذا اخذته و احتضان برنسنه بی اصلندن قورمغه دنخ

حصن

حفن

دخی دیرلر تقول احتفنت الشی احتفاناً اذا قلعته من الاصل و ابو عبیدر و ابو عبیدر في الحفنة في حانك ضمی
و تانك سكونييله قازلمش چقور حفره معناسنه الحفن حانك ضمی و تانك فحنييله جمی چقور لر معناسنه
الحفان في حانك فحني و تانك تشدید یله دوه قوشی یاور یسی و محتلدر كه بونك اصل اشتقاقی مضاعفندن
اوله تنه كم باب فاده ذكر اولنم شدروكاه اولور كه صغیر اولان دوه لر دخی حفان دیرلر في الحفانة في حانك فحني
و تانك تشدید یله واحدی مذكره و مؤنثه اطلاق اولنور في الحفن في حانك فحني و قافك سكونييله سودی
طلومله جمع ایدوب تازه سن اسكیسی اوزرینه دو كك و حقن قانی دو كدن منع ایتمكه دنخ دیرلر تقول
حقنت دمه اذا منعته ان یسكك و حقن افشانی منع ایتمكه دنخ دیرلر و كسائی حقنت البول دیرلر حقنت
دیزلر دیدی في الحفن في حانك فحني و قافك كسری و مديله ذكر اولنن و وجه اوزن جمع اولنن سودوی المثل
ابی الحفن العذون یعنی ذكر اولنن سود عذرا استمر و بو خیر الطعام ما خصر معناسنه قری بدر في الحفن
میمك كسری و قافك فحني ایله ذكر اولنن طلوم في الحاقن في قافك كسریله شول كسنه دركه زیاده افشانی
وارا بكن افشان ایتیمه في الحاقنة في قافك كسریله بیون طمری ایله كوپرچك كمی اراسنه اولان چقور
برذر في الحاقنتان في قافك كسریله بیونك ایکی جانبیه اولان ایکی چقور بردر كه كوپرچك كككك اوسننه دوز
و فی المثل لالحفن حواقنك بندواقنك و ذواقن ذاقنه نك جمعیدر و ذاقنه بوغزك نه ایینه دیرلر طرف حلقوم
معناسنه و منه قول عایشه رضی الله عنها توفی رسول الله صلی الله علیه و سلم بین سحری و خری و بین
حاقنتی و ذاقنتی و یروی شجر بالجم الساكنة بعد الشین المعجمة وهو ما بین اللحمین یعنی ایکی چكه نك
آه بریدر و سحر فتح سین و سکون حایله جكره و سحر كوكسك نه ایینه دیرلر و بو جمله دن مقصود رسول اکرم
صلی الله علیه و سلم قوجا عامه و فات ایندی دیمكرو و بعضی ایتدی حاقنه قارن اسغه سنه دیرلر اسفل
بطن معناسنه في الحفنة في حانك ضمی و قافك سكونييله شول ادویه دركمر یضك جانب اسفلندن
جوقنه جمع اولور و صاحب ترجمه مختار حقنه بی طخر جغله تفسیر ایتمشدر ادای جوهریه مخا لقدر
الاحتقان في همزه نك و تانك كسریله حقنه ایتمك یقال احتقن الرجل في الحقان في میك كسری و حانك
سكونييله شول كسنه دركه بولن حبس ایتمكین تبول ایتدك حوق ایلمه في الحلان في حانك ضمی و لامك
تشدید یله شول اوغلا قدر كه هنوز اناسی قریندن النش اوله و بو فعال وزنی اوزن درزر ارحلامدن مبدلدر كه
ایكسده بر معنایه دروا كرونی حلالدن قیارسك فعالن وزنی اوزن بود فعه امر بالعكس اولوب حلامه
اولان میم نوندن مبدل اولور و اصمعی ایتدی حلام و حلان میله و نوله قیونك خرده لریدر صغار الغنم
معناسنه و ابن السكیت ایتدی حلام بچ شریفه قربانه براین قیونه دیرلر و حلان قربانه براین اوغلاغه
دخی دیرلر دیدی و بعضی ایتدی كلكرك خرده سنه حلان و عرب طاوشانك خرده سنه جفره
دیرلر دیدی اگر چه جوهری باب راده جفره نه سندن مستغنی اولان اوغلاغه دیرلر دیمشدر و ابو عبیدر
ایتدی حلان بر تفسیر دخی و اردر و اول تفسیر بو دركه زمان جاهلیته بر اوغلاق طوغسه قولاغن كسوب
ایدرلر دی اللهم ان عاش فحني وان مات فذك یعنی اگر صانع قاورسه انتفاع ایچون صقلنن طوارلردن
اولسون و اگر اولورسه بوغاز لا نیشلردن اولسون پس صاغ قالدقه دیلد كاری اوزن منتفع اولورلردی
و اگر اولسه بوغز لیشدر دیرا كل ایدرلردی في الحلون في فحنييله وزای معجمه نك ضمی و مديله مرعالده
اولور بر بوچك دركه اتی معنیه و قود زابت طلا دخی جراحته نافعدر في الحلقنة في علی وزن الدحرجة خرمانك
ایکی ثانی رطب اولق یقال حلقن البسر اذا بلغ الارطاب ثابته في الحلقن في میك ضمی و قافك كسریله

حقن

حلقن

حلقن

زياده قلب و ختان سنته موضع قطعه دخی دیرلر ومنه قول الفهراء اذا التقى الختانان وبعض نسخته
گاه اولور سنت ایچون اولان دعوتده دخی ختان دیرلر دیشدر فی الخدن فی خانک کسری ودال مهمله نك
سکونيله دوست صدیق معناسنه فی الخدين فی خانک فقی ودالک کسری ومديله بمعناه و خدن الجارية
دخی بوندن مأخوذدرکه عورتک معشوقی دیک اولور و قال الله تعالی * ولا تتخذن اخدان فی الخدن
خانک ضمی ودالک فقیله همزه وزنی اوزن جوق دوست طوتی کسنه فی المخاذنه فی میمک ضمی ودالک
فقیله دوست طوتی قول خادنت الرجل فی الخزن فی خانک فقی وزانک سکونيله مالی کیرلک فی الاختران
همزه نك وتانک کسریله بمعناه تقول خزن المال واختزته اذا کتمته وسری صقلغه دخی دیرلر تقول
خزنت السر واختزنته فی الخزن فی میمک وزانک فقیله مال صقلیه جوق بر فی الخزانه فی خانک کسریله
خزیننه الخزان خانک فقی و یانک کسریله جمعی فی الخزن فی فقیله هات برا مزایجه بقلق یقال خزن اللحم
من الباب الرابع مثل خبز مقلوب منه فی الخشونه فی ضمتینله ایربلاک که ملا یجتک مقابلیدر یقال
خشن الشیء من الباب الخامس فی الخشن فی خانک فقی و شپنک کسریله ایری اولان نسنه فی الاخشیشان
همزه نك کسری و شپنک کسری ومديله بر نسنه غابت ایری اولق یقال اخشوشن الشیء اذا اشتدت
خشوشنه فهو لبالبغة كقولك عشبت الارض واعشوشبت واخشیشان بر کسنه ایری لباس کیمی عادت
ایدنک دخی دیرلر یقال اخشوشن الرجل اذا تعود لبس الخشن فی الاخشن فی همزه نك و شپنک فقیله
ایری خشن معناسنه الخشن خانک ضمی و شپنک سکونيله جمعی و خشن سلاحی جوق کسنه لر معناسنه ده
کلور یقال معشر خشن و شپنک شعرده تحبکی دخی جائزدر فی الاخشن فی همزه نك ضمی و خانک فقی
و شپنک کسریله اخشنک تصغیری و فی الحدیث اخشن فی ذات الله تعالی فی الخشن فی خانک فقی
و شپنک سکونی و الفک مديله اخشنک موثی سلاحی جوق کسنه یقال کتیبه خشنه ای کثیره السلاح
المخاشنة فی میمک ضمی و شپنک فقیله ایرلشیمک که ملا یجتک مقابلیدر فی الخشن فی علی و زن التکریم
بر کسنه بی خشمه کتوروب سینه سن حرارت غضب ایله پرقلق تقول خشن صدن تحسینا اذا اوغرت
و ایغارغین معجه و رای مهمله ایله خشمه کتورمکدر وجه مزبور اوزن فی الخشن فی خانک ضمی و شپنک
سکونيله ایربلاک خشونت معناسنه فی الخشن فی میمک ضمی و صادق فقیله نساطا یفه سیله مصاحبت
و مرادت قلبی مغازله معناسنه فی الخشن فی علی و زن التکریم اورا نخله سوز سوبلک فی الخمان فی خانک
فقی و میمک تشدید یله ضعیف اولان کوندر رجح ضعیف معناسنه فی الخمانه فی وزن مزبور اوزن موثی
یقال قنائة خمانه و خمان خلقک بر امرنه دخی دیرلر سفله معناسنه فی الخنة فی خانک ضمی و نونک تشدید یله
ککزدن سوبلک غنه کبیدر روز ناومعنی فی الاخن فی فقیله و نونک ضمی و تشدید یله ککزدن سو یان
کسنه الخن خانک ضمی و نونک تشدید یله جمعی ککزدن سو یاجی کسنه لر معناسنه فی الخنة فی میمک کسریله
و خانک فقیله برون انف معناسنه فی الخنة فی میمک و خانک فقیله یجک بر ما کله معناسنه یقال فلان
خنة فلان ای مأکلة و خنة القوم قومک حریمی معناسنه در فی الخن فی خانک فقی و نونک تشدید یله
خر ماظر فندن خر مایی آزن آزن جقرمق تقول خنت الخلة اذا استخرجت منها شئ بعد شیء و جلله جمیک
فقی و لامک تشدید یله خر ما قود قلی طرفه دیرلر فی الخن فی خانک فقی و نونک کسری و مديله بوندن
گولک و بوندن اغلق ضحک فی الانف و بکاء فی الانف معناسنه یقال خن یخن من الباب الثاني فی الخنة فی
علی و زن الزلزلة بر کسنه کلامی ککزدن سو یایوب واضح سوبلک فی الخن فی خانک ضمی و نونک

خدن
خزن
خشن
خشن
خشن
خشن

نونک تخفیف یله بر مرصدز که بورنه عارض اولور و خنان کذلک بر مرصدز که قوشلرک بوغازینه عارض
اولور فی الخون فی خانک فقی و و اوک سکونيله بر خصوصه استقامت ایتمه نك فی الخمانه فی خانک کسریله بمعناه
الخانة فی میمک فقیله بمعناه کذلک یقال خانه فی کذا یخونه خونا و خيانة و خيانة فی الاختيان فی همزه نك
وتانک کسریله کذلک استقامت ایتمه نك قال الله تعالی * تحتلون انفسکم ای یخون بعضکم بعضا فی الخانی
یانک کسریله مستقیم اولین کسنه فی الخانة فی یانک کذلک کسریله بمعناه و آخرنه اولان هامبالغه ایچوندر
علامة و نسابة کله لر نه مبالغه ایچون اولدوغی کبی الخونة فقیله خانی نك جمعی و اوالفه قلب اولنادی
حوکه ده قلب اولنادوغی کبی و حوکه ده قلب اولندوغنک و جهی بودرکه و اوک مخرجی الف مخرجدن
اربع اولوب اصله رد مطلوب اولدوغیچوندر نته کم استصواب مثل لوده رعایت اصل اولمشدر و حوکه
حاکمک جمعی در جلا حله معناسنه فی الخون فی علی و زن التکریم خیا نته نسبت قلبی یقال خونها اذا
نسبه الی الخيانة فی الخوان فی خانک فقی و و اوک تشدید یله ارسلان اسد معناسنه فی الخون فی
فقیله و و اوک ضمی و تشدید یله بر نسنه به متعهد اولق یعنی انوک عهد سنده اولق و بو او عمر و روایتیدر
یقال الخمی تخونه ای تعهد بو مقامه صحاح نسخله لینهک ضبطی تخون و تعهد فعل ماضی اولق اوزن در
مالا که جماده غالب به درکه مؤنث اوله مکرکه نزل الملا بکة قبیلندن اوله حرف آخر مرفوع اولغله
و تخون بر نسنه بی نقصان اوزن قلغه دخی دیرلر یقال تخوننی فلان حتی اذا انتقصک فی الخوان فی خانک
کسریله شول نسنه درکه انوک اوزر نه طعام برلر معربدر الاخونة همزه نك فقی و و اوک کسریله جمع
فقی تقول ثلثة اخونة فی الخون فی خانک ضمی و مديله جمع کثرتی و اوی مضموم قلمازلر و اوزن نه ضمه
ثقیل کورد کلرندن اوتری فی الخان فی علی و زن الخال تجار ساکن اولدوغی برکه معرو فدر
* فصل الدال فی الدینة فی دالک فقی و ثانک کسری و مديله بر موضعک اسمیدر که انده بنو سیار
قیله سنه منسوب بر صوار در و بعضیو ایتدی زمان جاهلیتده اکاد فینه دیرلر دی فایله بعد بواسمه
شامت فهم ایدوب دینه دیدلر فی الدجن فی دالک فقی و جمیک سکونيله باوط کویک یوزن قیلامق
الدجون فی ضمتینله بمعناه یقال دجن یومنا یدجن دجنا و دجونانم الباب الاول و دجن مطر کثیره دخی
دیرلر ابوزید روایتی اوزن علی ماسیحی انشاء الله تعالی و دجون بر یرده مقیم اولغله دیرلر یقال دجن بالمكان
دجوننا اذا اقام به فی الدجنة فی دالک ضمی و جمیک سکونيله شول باوطدر که بری بری او زینه مطبق اوله
و ابوزید روایتیدر نته کم ریان شول باوطدر که قراکوا و لوب انوک یا غوری اولیه و دجنه ظلمت
معناسنه دخی کلور الدجن ضمتینله جمعی الدجنات کذلک ضمتینله جمعی و دجنه دوه الوانندن قیله سیاه
اولان لونه دخی دیرلر فی الادجن فی همزه نك و جمیک فقیله لون مزبور اوزن اولان دوه فی الدجناء فی دالک
فقی و جمیک سکونی و الفک مديله موثی یقال بعیرادجن و ناقة دجناء فی الدجنة فی ضمتینله و نونک
تشدید یله بمعناه یقال یوم دجن و یوم دجنة و یوم دجنة بالوصف و الاضافة و لیله دخی حال
بویله درجهتین اوزن یعنی وصف و اضافت اوزن فی الداجنة فی جمیک کسریله شول باوطدر که یا غور
یاغدره و کویک یوزن قیلامش اولادیه کبی و دجن مطر کثیره دیرلر فی المدجنة فی میمک ضمی و جمیک
کسریله بمعناها فی الادجان فی همزه نك کسریله کویک یوزنک یا غوری دائم اولق یقال ادجت السماء اذا
دام مطرها و ادجان بر یرده مقیم اولغله دخی دیرلر یقال ادجن بالمكان اذا اقام به فی الداجن فی جمیک کسریله
شول قیوندرکه اوله الفت بغش اوله یقال شاة داجن اذا الفت البیوت واستأ نست و عرب

۲۸۷
خون
دجن
دجن

بنايات بنو مدين يري در نايه دالك ضمي و رانك سكوني والفك قصير يله بر موضعهك اسيد ري الدرني في دالك
ضمي و رانك سكوني و يانك تشديد يله در نايه منسوب اولان كسنه في الدرنية في دالك ضمي و رانك
كذلك سكوني و يانك تشديد يله مؤنثي يقال رجل درني وامرأة درنية في الدرانية في دالك فخي و يانك
كسري يله قيوجيلر بوايون معناسنه در فاسي معرب در دربان دن اخذ اولمه در في الدر تخمين في دالك ضمي و رانك
فخي و خاء معجه نك سكوني و ميمك كسري و مديله شرحبيل و زني اوزن آفت و بلاد در داغيه معناسنه
الدفن في دالك فخي و فانك سكونيله كو ميمك تقول دفنت الشيء دفنا من الباب الثاني في المدفون في
ميمك فخي و فانك ضمي و مديله كو ميمك نسنه في الدفين في دالك فخي و فانك كسري و مديله بمعناه و دفين
معلوم اولين مرضه دخي ديرلر يقال داء دفين اي لا يعلم به و ركية دفين اذا اندفن بعضها في الدفان
دالك كسري يله دفين معناسنه در الدفن ضميمته جيمي يقال ركية دفان و ركا يادفن و ركية ديب يدين
اولان قيويه ديرلر في الادفان في همزه نك كسري و دالك تشديد يله كو ميمك افتعال در دفندن في الاندفان
همزه نك كسري و دالك كسري يله بمعناه يقال ادفن الشيء و اندفن و ادفان قول افندي سندن قاجق
معناسنه ده كلور و ابو زيد ايندي ادفان مولا سنه رايكي كون كور نمه مكدري في الدفون في دالك فخي
و فانك ضمي و مديله كذلك مولا سندن قجن قول يقال عبد دفون و ابو عبيد ايندي دفون شول قولدر كه
مولا سندن غائب اولد قده شهر دن جقوب كنيه و دفون شول نا قه يه دخي ديرلر كه عادتى دوه
سور يسنك اور ته سنه اولمق اوله في التدا في تانك فخي و فانك ضمي يله برندن سرن صخلاق يقال
لونها شفتيم ما ندا قتم يعني اكر بعضك كرامور غايبه سي بعضك كره كشف اولنسه كتم سره مجال اولمدي
الرافنة في فانك كسري يله زياده ياشلو او لدوغندن ديشي آستان صغري يقال بقرة دافنة اجدم و جدم
جيمك كسري يله و ذال معجه نك سكونيله بر نسنه نك اصلنه ديرلر و ديش ديبولينه دخي جدم ديد كسري
بونندر في المدفان في ميمك كسري و دالك سكونيله شول مشكدر كه چور يمش اوله سقاء بالي معناسنه
الدفني في فختينله و آخر نمه يانك تشديد يله بر نوع بزدر كه اوزن خطري وار در في الدكنة في دالك ضمي
و فانك سكونيله شول لوندر كه سياهه ما نادر في الدكن في فختينله بزدر اولنان لون اوزن اولمق
يقال دكن الثوب يدكن دكا من الباب الرابع في الادكن في همزه نك و كافك فختيله ذكر اولنان لون ايله
ملون اولان نسنه في الدكان في دالك ضمي و كافك تشديد يله معروفدر الدكاين دالك فخي و كاف
فانك كسري و مديله جيمي دكانو معناسنه خوانيت كي فارسي معربدر في الدمن في دالك كسري و ميمك
سكونيله قيون قيغي بعرشاة معناسنه و دمن بر نسنه نك اوزينه قيم اولان كسنه يه دخي ديرلر يقال فلان
دمن مال كايقال ازاء مال في الدمنة في دالك كسري و ميمك سكونيله كين حقد معناسنه الدمن دالك
كسري و ميمك فختيله جيمي و خلقدن باقي قلان اثر له دخي ديرلر في التدمين في على و وزن التكرم
اثر احداث ايمك تقول دمن القوم الدارو دمن الشاء الماء و قيون صوده اثر قلق نجاستن القا ايمك در
التدمين في ميمك ضمي و ميمك فختيله كسري و تشديد يله ذكر اولنان اثر له متأثر اولان نسنه يقال الماء
متدمن اذا سقطت فيه بعار الابل والغنم في الدمن في فختينله بر كسنه يه كين بغلق يقال دمنت على فلان
من الباب الرابع اذا ضغنت في الدمن في دالك فخي و ميمك سكونيله ره ترس صا جق تقول دمنت الارض
مثل دملتها في الادمان في همزه نك كسري و دالك سكونيله بر نسنه يه مداومت ايمك يقال فلان يدمن
كذا اي يدعه في المدمن في بر نسنه يه مداومت اي دن كسنه يقال رجل مدمن خمر اي مداوم شر بها

دخن

دخن

دخن

دخن

دخن
دخن

دخن

دخن

دخن

*

دین

الدمان فی دالک فحی و میمک تخفیفیه خرمانک جور یوب قرار مه سی فی دمون فی دالک فحی و میمک ضمی
 و مدیلہ بر موضعک اسمیدر فی الادن فی فحیتنہ و نونک تشدیدیلہ شول آتدرکہ اللری قصہ اولہ وادن
 ایلق اولان اوہ دخی دیرلر یقال بیت ادن ای متطامن فی الدنن فی فحیتنہ آتک اللری قصہ اولق
 اصعی ایتدی دورت آیلو اولان حیوانک عیوب قبیحہ سند ندر اللری قصہ اولوب کو کسی یرہ یقین
 اولق فی الدن فی دالک فحی و نونک تشدیدیلہ کوب خم معناسنه الدنان دالک کسریلہ جمعی کوپلر
 معناسنه فی الدندنه فی علی وزن الزلزله بر کسنه نونک آوزن ایشیدوب نہ دید وکن فهم ایتہ مک
 و فی الحدیث حولہا ندنن فی الدنن فی دالک کسری و نونک ما یبندہ سکونیلہ شول او تدرکہ قور یوب
 قرار مش اولہ اسکی اولدو غندن اوتری فی دون فی دالک ضمی و مدیلہ ایلق معناسنه فوق کلہ سنک
 تعضیدرکہ غایت مرتبه دن بری دیک اولور پس ظرف اولمز و دون قرب معناسن افادہ ایچون دخی
 استعمال اولنور یقال هذادون ذاک ای اقرب منه فی الدون فی وزن مزبور اوزن اسمدر حقیر
 و یسیر معناسنه یوندن فعل مشتق اولمز و بعضیلر اشتقاقی یا یزکوروب دان بدون دونا وادین
 ادانہ دیدی فی دونک فی دالک ضمی و مدی و نونک فتح اوزن بناسی و آخرنہ کاف خطاب ایلہ بر نسنہ یہ
 اغرا ایتک محلیتہ استعمال اولنور ننه کم تمیم حجاجہ اقربنا صالحا دیدکہ یعنی حجاج صالح نام کسنہ یی
 صلب ایتد وکنده دفن ایتک اجازت استہ یچک حجاج اجازت و یروب دونک موہ دیدی فی دیوان فی دالک
 کسری و مدیلہ اسامی عسکری یازمق ایچون جمع اولنان اوراق دفتر معناسنه و دیوانک اصلی دوان ایدی
 احدی الوابین یا یه قلب اولنوب دیوان اولدی و یا وادن قلب اولند و غنه دلیل دیوانک جمعی دوابین
 کلکسیدرو اکر یا اصلی اولیدی دیاوین کلور دی الدواوین دالک فحی و او تا بنک کسری و مدیلہ
 دیوانک جمعی ننه کم الان مرو ایتدی دفتر معناسنه فی التدیون فی علی وزن التکریم دفتر لری بر یرہ جمع
 ایتک تقول دونت الدواوین و بو تقریر دن صاحب مہذبک الدیان جای نشستن دبران دیدو کی مخالف
 اولدو فی ظاهر اولور فی الدن فی دالک ضمی و هانک سکونیلہ یا غر و غن معناسنه الدهان دالک
 کسریلہ جمعی یا غر معناسنه و دهان قرمز سختیا نہ دخی دیرلر و منه قوله تعالی * فکانت وردة کالدهان
 ای صارت حمراء کالادیم من قولهم فرس و ردوالاتی و ردة و دهان کذلک ضعیف یا غر لہ دخی دیرلر
 واحدی دهندر دالک ضمی و هانک سکونیلہ و ابو زید ایتدی یا غر دهن الارض دیرلر قن یری فی الجملة
 نمناک ایتسه یقال دهنها ولی و عی مدھونه و ولی و اوک فحی و یانک تشدیدیلہ یا غر دیرلر فی دهن فی
 دالک ضمی و هانک سکونیلہ یندن بر قبیلہ نونک آدیدرکہ غار الدھی نام کسنہ آکانسبت اولنور فی الدهن
 دالک فحی و هانک سکونیلہ بر نسنہ یی یغلق تقول دهنته بالدهان ادهنه دهننا من الباب الاول و دهن
 عصا یلہ او رمخه دخی دیرلر تقول دهنته بالعصا اذا ضربته بها فی التدهن فی فحیتنہ و هانک ضمی
 و تشدیدیلہ یا غر ایلق تقول دهنه فدهن هو فی الادهان فی همزه نونک کسری و دالک کسری و تشدیدیلہ
 اقتعا لدر یاغ سور نمک معناسنه یقال ادهن اذا تطلی بالدهن فی المدهن فی میمک ضمی و هانک فحی
 و تشدیدیلہ او زرنه اثر نعمت اولان کسنہ یقال قوم مدھنون ای علیہم اثار النعم فی المدهن فی میمک
 و هانک ضمی لہ لاغیر یعنی کسر میم و فتح هایلہ دکل یا خود فتح میم لہ دکل یاغ حفظ ایلہ جک شیشہ و ضم میم
 کلن اسم آل لک بری بودر فی المدهن فی میمک فحی و دالک کسریلہ یاغ شیشہ لری معناسنه و مدھن طاعنه
 بشول چقور یردرکہ انہ یا غر صوری جمع اولور منه حدیث الزهری نشف المدهن و ییس الجعثن و جعثن

دهن

و جعثن جیمک و ثاء مثلثه نونک کسریلہ بر جنس او تک کو کیدر فی المداعنه فی میمک ضمی و هانک فحی
 قلبہ اولین نسنہ یی اطهار ایدوب یوزہ کولک فی الادهان فی همزه نونک کسریلہ بمعناه قال الله تعالی
 و دوا لوتدهن فیدھنون . و بعضیلر ایتدی مدانہ ستر معناسنه در وادهان بر نسنہ ده غش و حیلہ
 قلبی معناسنه در فی الدھین فی دالک فحی و هانک کسری و مدیلہ شول ناقہ درکہ سودی از اولہ نلیل اللبن
 معناسنه یقال ناقہ دھین ای قلبہ اللبن فی الدھان فی دالک فحی و هانک تخفیفیلہ ناقہ نونک سودی
 از اولق یقال دهننت الناقه دهانہ من الباب الخامس و بو یوزید رو ایتدی فی الدھناء فی دالک فحی
 و هانک سکونی و الفک مدیلہ بنت معسل دیکلہ معروف عورتک اسمیدرکہ عجاج نام شاعرک زوجه سیدر
 و عجاج مزبور حقتنہ عنین بولما غلہ حقتنہ بعض اشعار دندشدر صحاحده ذکر اولنمشدر فی الدھقان فی
 دالک کسری و هانک سکونیلہ کوی سیا هیس اولان کسنہ ده خاندن معربدر اکر آخرنہ اولان نون
 حرف اصلی اعتبار اولنسنہ ننه کم تدهقن الرجل دیرلر و له دهنقة موضع کذا دیرلر ای منصرف قلبسن
 زیرا بو تقدیر جہ فعل لوزنی اولور و اکر دهنقن مشتق قلنسه لاینصرف قیلر سن زیرا بودفعہ
 فعلان وزنی اوزن اولوب الف و نون مزیدتان اولور و دهنق فاقمقدر کسرم معناسنه فی الدھقن فی
 دالک ضمی و هانک سکونی و نونک تشدیدیلہ باطل معناسنه در و کاه اولور دهنر دیرلر ایلہ فی المثل
 دهنرین و سعد القین کہ کذاب حقتنہ ضرب اولنور و بونک اصلی باب راده در تفسیر نونک مرور ایتشدر کہ
 سعد القین بر عجم یومو رجیسیدر کہ قرادہ ایشلر کن ایشی کسا دوزن اولدقہ ده پدرو دپر یش یعنی
 کویہ الوداع دیر مشینہ کتر ایش مز بونک بو کلامی تعریب اولنوب کذبہ مثل قائمش فی الدین فی
 دالک فحی و یانک سکونیلہ بوج الدیون ضمتیلہ جمعی تقول دنت الرجل اذا قرضته فی المدین فی میمک
 فحی و دالک کسریلہ و مدیلہ بوج اولان کسنہ فی المدین فی میمک فحی و دالک سکونی و یانک ضمی
 بمعناه و دین استقرض معناسنه دخی کلور یقال دان فلان یدین دینا اذا استقرض و صار علیه دین فہو دین
 و مدیون کثیر الدین معناسنه ده کلور یقال رجل مدیون اذا کثر ما صلیه من الدین فی المدیان فی میمک
 کسری و دالک سکونیلہ دینہ چوق کیرن کسنہ استقرضی عادت ایدنک لہ فی الادانہ فی همزه نونک
 کسریلہ بر نسنہ یی بوجہ و یروب بر کسنہ نونک اوزرنہ دین قالمق یقال ادان فلان ادانہ اذا باع الی اجل
 فصار لہ علیہم دین تقول منه ادنی عشرة دراهم یثشدید النون فی الادیان فی همزه نونک کسری و دالک
 کسری و تشدیدیلہ و یانک تخفیفیلہ بوجہ الملق استقرض معناسنه فہو افتعال من الدین و فی الحدیث
 ادان ممرضاً و معرض شول کسنہ در کہ خلقہ اعتراض ایدوب ممکن اولان یردن دین الور فی التدان فی
 تانک فحی و یانک ضمی بوجہ اثار صتمق یقال تداینوا اذا تابعوا بالدين
 الاستدانة فی همزه نونک و تانک کسریلہ دین ایدنکی طلب ایتک استقرض معناسنه فی المدانہ فی
 میمک ضمی و یانک فحی بر کسنہ یی بوجہ بر نسنہ صا توب اادن بوجہ بر نسنہ الملق تقول دانت فلانا
 اذا عملتہ فاعطیت دینا و اخذت بدین تقول داین فلانا و تداینا کا تقول قاتله و تقا تلنا فی الدینہ فی دالک
 فحی و یانک سکونیلہ بوجہ و یرمک تقول بعته بدینة ای بتأخیر فی الدین فی دالک کسری و مدیلہ عادت
 و شان و دین جزایہ و مکافاتہ دخی دیرلر یقال دانه دینا اذا جازاه و یقال کما تدین تدان ای کما تجازی تجازی
 ای تجازی بفعلک و بحسب ما علمت و باری تعالی نونک * ائمالدینون دیدو کی قولی مجزیون و محاسبون
 معناسنه در و دین ذلیل قانغہ دخی دیرلر و ذلیل اولغہ ده دیرلر متعدی و لازم کلور یقال دانه اذا ذلہ

دهقن

دهقن

دین

*

واستعمله ويقال دنته فدان وفي الحديث الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت ودين جمع معنا سنه
دخى كاور يقال قوم دين اي دائيون محاسبون ودين مالك اولمق معنا سنه ده كاور تقول دنته اذا ملكته
وشهره مدينه ديد كرينه با عث به در ودين طاعته دخى ديرل يقال دان له اي اطاعه ودين معروف
بونن مأخوذ من الاذيان همزه نك فحقيقه جمع في المدين في ميك فحقي ودالك كسرى ومديله قول عبد
معنا سنه في المدينه في ميك فحقي ودالك كذلك كسرى ومديله جاريه امة معنا سنه كويلا كه اناري خدمت
ذليل قاشدر ومدينه شهر معنا سنه ده كلورنته كم الان مرورايتدي في الدين في دالك فحقي ويانك
تشديديله باري تعالينك صفتلر ندر محاسبه معنا سندن ما خوددر في الدياته في دالك كسرىله
اموردني رعابت اوزن اولمق في التدين في فحقيقه ويانك ضمي وتشديديله بعناها في الدين في دالك
فحقي ويانك كسرى وتشديديله اهل ديات اولان كسنه في المدين في ميك ضمي ويانك كسرى
وتشديديله بعناها في التدين في على وزن التكرير بر كسنه في دينه اصم لوق تقول ديت الرجل تدبينا
اذا و كلته الى دينه يعني دينه اعتمادا يمسك * فصل الذال في الذنون في دالك ونونك ضمي وهمزه نك
ما بينه سكونيله بر جنس او تدربانات قسمندن الذانين ذالك فحقي وهمزه نك مدي ونونك كسرى
ومديله جمع ذ كر اولنان او تار معنا سنه في التذان في تانك فحقي ونون اولك ضميله تدخرج وزني اوزن
ذ كر اولنان اوق ديو شرمك يقال خرج الناس يتذانون اي با خذون الذانين في الاذعان في
همزه نك كسرىله خضوع ايمك بر نسنه يه منلت اظهار ايمك يقال اذعن له اذا خضع و ذل في الذقن
فحقيقه اكله كدابكي چكه نك قاوشدوغي دردوفي المثل مثل استعان بقننه بر مثل دركه بونكله بر رجل
ضعيف كند ومثلو رجل ضعيفله استعانت ايمسنه ضرب اولنو روونك اصلي شول دوه دركه اوزرينه
حمل ثقيل اولور لدقه بر زن قيا مه قادر اوليوب الكين بره طيا مغله قيا م ايمكي او مارو ذقن قوغه نك
بكارى دبكشه اكرى كلك معنا سنه ده كلور تقول ذقنت الدواذخر زتها جفأت شفتها مائيله في الذقن
ذالك فحقي وقافك سكونيله اكه اورمق تقول ذقنته من الباب الاول اذا ضربت ذقنته في الذاقنه في
قافك كسرىله بوغزك نها يانه اولان يو كسك دردوفي الحديث لا تخفن حواقنك بذواقنك و حاقنه بيون
ذبنه اولان چقور بر در و ابو زيد ذواقن اسفل بطندر ديمشدر و صا حب صحاح كلام مزبوري فصل حاده
حقن تفسير نه مثلدر ديو كتور مشدر و يومق مائه حديث اولسنه اشارت ايتشدر فعليك بالتوفيق
الذقون في ذالك فحقي وقافك ضمي ومديله شول ناقه دركه اكن يو ركن صالفي طوته يقال ناقه ذقون
اي ترخي ذقها في السير و ذقون شول قوغه يه ديرل كه كاري اكرى دكش اوله تقول دلو ذقون في الذين
ذالك فحقي ونونك كسرى ومديله برونن اقن سومك في الذنان في ذالك ضميله بعناها و ذنين سومك
انغه دخى ديرل يقال ذن يذن ذننا من الباب الثاني اذا سال في الذن في فحقيقه صفت مزكوره اوزن
اولمق تقول ذنت با رجل تذن ذننا من الباب الرابع في الاذن في فحقيقه ونونك تشديديله برونن
سومكي اقن كسنه في الذناء في ذالك فحقي ونونك تشديدى والفك مديله شول عورتدر كه برونن
سومكي آقه و ذنا شول عورته دخى ديرل كه حيسى منقطع اوليه في الذنانة في ذالك ضمي ونونك
تحقيقيله شول نسنه دركه بهلاك اولمش نسنه دن باقى قالب اوله تدريجه هلاكه يوزطو تمس اوله يقال
ان فلانا ليدن اذا كان ضعيفا لكا عرما او مرضا في المذانه في ميك ضمي ونونك تشديديله بر كسنه في
ارامق بر نسنه في انن سو ال ايمك ايچون يقال فلان يذان فلانا على حاجة يطلبها منه في الذنن في ذالك

ذآن
ذعن
ذقن

ذئن

ذالرك كسرى وما بينه نونك سكونيله كو كلك انكك يه قريب اولان جاني ذلذل كيبدر و زنا ومعنى
الذاذن ذال اولك فحقي وثانينك كسرىله جمع كو كلك انكك يه قريب اولان جانبارى كه ذلذل كيبدر
وزنا ومعنى في الذان في على وزن الحال عيب ابن السكيت ايتدي ابو عمرو استدم كه الذام والذيم
والذان والذاب بونلرك جمله سنك معنا سى بر درديدي يعنى جمله سى عيب معنا سنه درديدي في الذهن
ذالك كسرى وهانك سكونيله فهم قطننت وحفظ معنا سنه في الذهن في فحقيقه بعناها و ذهن قوته
دخى ديرل * فصل الراء في الرن في رانك فحقي وتانك سكونيله خمير شخم قارشدر مق في المرتنه في
ميمك ضمي وتانك فحقي وتشديديله شخم ايله خلط اولمش اتمك نانر وغنين معنا سنه في الرثان في رانك
كسرى وثاء مثلثه نك تحفييله برى برى اردنجه طملين يا غور قطر ه لرى كه ما بينن كاهى سكون فصل اياه
الترئين في على وزن التكرير ذ كر اولنان وجه اوزن يا غور بقدر مق يقال ارض مرثنه ترثينا
الارثعان في همزه نك وثاء مثلثه نك كسرىله بر نسنه صالفي اولمق استرا معنا سنه في الرجون في
ضمينه بر يره اقامت ايمك يقال رجن بالمكان رجن رجونا من الباب الاول اذا قام به ورجون طوار بر يره
كندن حبس ايدوب مرعايه وارمغه دخى ديرل يقال رجننت هي بنفسها رجونا وهي شاة راجن في الرجن في
حيمك كسرىله بر نسنه يه الفت بغلين حيوان داخن كيبدر و زنا ومعنى وفر ايتدي رجننت الابل ديرل باب
اولدن ورجنت دخى ديرل باب رابعدن ورجنتها انا دخى ديرل متعدى ولازم كلور دوه في مرعايه صالميوب
ظلفله بسلك ايچون حبس ايمك معنا سنه في الراجنه في حيمك كسرىله ذكر اولنان صفت اوزن اولان دوه
الارجان في همزه نك كسرىله كذلك ذكر اولنان وجه اوزن دوه في حبس ايمك في الرجن في رانك فحقي
وحيمك سكونيله بر كسنه طوارن مرعايه صالميوب اوده حبس ايدوب علقن نقصان اوزن و بر ميكن
آرقا تمق في الارجحان في همزه نك وتانك كسرىله بر نسنه قارشوب مشكل ايمق يقال ارتحن على القوم
امرهم اذا اختلط و ارتحان قيمق حاصل اوليوب فاسدا و لغه دخى ديرل يقال ارتحن الزب اذا طبخ ولم يصف
وقسد في الارجحان في همزه نك و حيمك كسرىله بر نسنه اكلوب ميل ايمك وفي المثل اذا رجنن شاصيا
فارقع يد ايغنى فجن بر كسنه دوستوب آيقارن يو قاروقا لدرسه يعنى منلت كو ستروب تواضع قلسه انن
الك چك و يومق مائه جوهرى شاصيا كله سن رافعا رجليه ايله تفسير ايتشدر حلا كه باب القه شصا
تفسير نه شصويي شخوص بصرله تفسير ايدوب عقبه مثل مزبوري ايراد ايتشدر يس بو طرزم
مناسب اولان شاصيا كله سى مثل مزبوره شاصيا بصرله ايله تفسير اولتمه دريغنى بر كسنه في زبون
ومقبر كورسك انن الك چك معنا سنه مكر كه جوهر ينك معنى مزبوري اختيارى شاصيا كله سنه
تقدير مضيا فهارنكاب لازم كلمسون ديو اوله يا خود مثل مزبور عرفا اهل تواضعه مخصوص اولدوغنه
بناء اوله وارحمان تحر كه دخى ديرل يقال ارجن الشى اذا هتر و خليل ايتدي ارحمان بر نسنه دفعة
دوشمكه ديرل في المرحن في ميك ضمي و حانك كسرى ونونك تشديديله ثقيل اولان نسنه يقال حبس
مرجن ورحى مرجنة اي ثقيله في الرن في رانك ضمي ودال مهمله نك سكونيله كو كلك بكنك دسى اصل ك
معنا سنه يقال قميص واسع الرن الاردان همزه نك فحقيقه جمع اصول كم معنا سنه في الاردان في
همزه نك كسرىله كو كلك بكنك ديني قلمق في التردن في على وزن التكرير بعناها يقال اردنت
القميص وردنته تردنا اذا جعلت له ردنا و اردان اسعته دائع اولغه دخى ديرل يقال اردنت الحى مثل
اردنت في المرذن في ميك ضمي ودالك كسرى ايله قراكو اولان نسنه مظلم معنا سنه في الرن في فحقيقه

ذهن

رثن

رثن

رثن

رثن

رجن

رذن

*

دری بوریثوب بریره گمک تشیح معناسنه فرارویتی اوزن یقال ردن جله ردن نامن الباب الرابع
اذا تقبض ونسج وردن خزید کاری ملایم قماشه دخی دیرلر و بعضیله ردن خز طوقد قبری ایپلکر
دیددی و بوسیدن که ایپلک اسکرد کاری ایکه مردن دیرلر مغزل معناسنه و بعضیله ردن ولد
طوغد قبری یوزند بیلله طوغن دریدریدی بقول العرب هندامدوع الرذن ومدوع میمک کسریله دراعه در
ترک معناسنه فی الرذن فی رانک فحی و دالک سکونیه اثوابی بری اوزرینه یغمق بقول ردنت المتاع
ردنا اذا نضدت و ردن سلاح بری اوزرینه دو شمکدن حاصل اولان آوازه دخی دیرلر فی الارذن فی همزه نکه
و دالک ضمی و نونک تشدیدیه ایتر غمق نعاس معناسنه و بوندن فعل مشتق اولدوغی ایشد لما مشدر
واردن برنهرک اسمیدر و برشهرک دخی اسمیدر و لایب شامک نهائیه واردن قرمزى خزدن برنوعه دخی
هرلر دینه فی رانک ضمی و دالک فحی و یانک سکونیه سمری نام کسسه نکه زوج سنک اسمیدر فی الرذنی
رانک ضمی و دالک فحی و یاء اولک سکونی و ثانینک تشدیدیه شول کوندر درکه ذکر اولان عورته
منسوبدر که مزبوره زوجیه خط هجر نام موضع کوندر اصلاح ایدرلر دی و فی کلام بعضهم و خطیه ردن
ورماح الدن و خطیه ردن صق اولان کوندر اغاچی قنایه صلبه معناسنه و لدن ضم لامه ملایم معناسنه در
الرادن فی دالک کسریله زعفران که ادویه قسمند ندر فی الرادنی فی دالک کسری و یانک تشدیدیه شول
تسنه در که انوک لونسک حرته صفرت قارشه یقال بعیر ادنی فی الرادینه فی وزن مزبور اوزن مؤنثی
یقال ناقه رادینه اذا خالطت حرته صفرة کالورس و ورس زعفرانه شبيه بر بویه در فی الارذن فی
همزه نکه و دالک فحیه قرمزى اولان خزدن برنوعدر و خز برجنس قماشه دیرلر فی الرذن فی رانک فحی و رانک
سکونیه شول یوکسک یردر که انوک بعض جقوری اولماغین صوتی حفظ ایدر الرزان رانک کسریله جمعی
الرزنون ضمتینله کذلک جمعی فرخله فراخ و فروخ کبی و فرخ فایله قوش یاوری سمیدر و ابو عیید ایتدی رزان
صوابرکن یرلر در مناقع الماء معناسنه فی الرزیه فی رانک کسری و رانک سکونیه و احدی فی الرزانه فی
رانک فحی ایله و قار معناسنه یقال رزن رزانه من الباب الخامس فی الرزین فی رانک فحی و رانک کسری و مدیه
اهل و قار اولان کسسه و قور معناسنه و رزین اغر معناسنه دخی کلور یقال شی رزین ای ثقیل فی الرزان
رانک فحیه اهل و قار اولان عورت یقال رجل رزین و امرأة رزان اذا كانت رزینه فی مجلسها فی الرزن فی
رانک فحی و رانک سکونیه برنسنه نکه اغر لغن بلك ایچون قالد رفق بقول رزنت الشی ارزنه رزنا
من الباب الاول اذا رفعت له لتنظر ما تعلقه من خفته فی الارزن فی همزه نکه و رانک فحیه شول برک اغاچدر که
اندن عصا لایدرلر فی الرزونه فی رانک و رانک فحی و ما یبند و اوک سکونیه بجره کوه معناسنه معربدر
الرسن فی فحیتینله ایپ جبل معناسنه فی الرسن فی رانک فحی و سبنک سکونیه ایپ بغلق بقول رسنت
الفرس من الباب الاول فی المرسون فی میمک فحی و سبنک ضمی و مدیه ایله بغلنن آت یقال فرس مرسون
الارسان فی همزه نکه کسریله ایپ بغلق بقول ارسته اذ شدته بالرسن فی المرسن فی میمک فحی و سبنک
کسریله آتک برونه ایپ طور دوغی پروبونک استعما الی شایع اولوب انسان برونه دخی اطلاق اولندی
یقال فعلت ذاک علی رعم مرسنه فی الراسن فی شینک کسریله شول کسسه در که ضیافته دعوت اولندن
کله و بوکه طفیل دخی دیرلر و شول کسسه که طعامک وقتن کوزدوب خلق طعام یرکن اوزرینه کلور اکاوارش
دیرلر فی الرسن فی رانک فحی و سبنک سکونیه برکسسه ذکر اولان وجهه اوزن ضیافته حاضر اولمق و کلب
باشن قابه صوت فحی دخی دیرلر فی الرشون فی ضمتینله بمعناه یقال رسن الرجل اذا تطفل و دخل بغیر اذن و رسن

وزن

رسن

رسن

ورسن الکلب فی الاناء برسن و سنا و رشونا من الباب الاول اذا دخل رأسه فیه فی الروسن فی علی وزن حیدر
بجره کوه معناسنه فی الرسن فی رانک فحی و صداد مهمله نکه سکونیه برنسنه یی کاله ایرشد رمنک بقول
رصنت الشی ارصنه رصنا من الباب الاول اذا اکلته و رصن سوککه دخی دیرلر بقول رصنته باسانی
رصنا اذا شمتته فی الارصان فی همزه نکه کسریله برنسنه یی محکم قاتی بقول ارصنت اذا حکمته فی الرصین
رانک فحی و صدادک کسری و مدیه محکم و ثابت اولان نسنه و رصین برکسسه نکه حاجتن بتورمکه ساعی
اولان کسسه یهده دیرلر یقال فلان رصین بحاجتک ای حنی بها و حنی حاء مهمله ایله فایله نهایت مرتبه ده سبی
اید نه دیرلر و رصین الجوف ایچر و سسنه و حنی اولان نهده دیرلر فی الرصانه فی رانک فحیه برنسنه ثابت
و محکم اولمق یقال رصن رصانه من الباب الخامس فی الرصینان فی رانک فحی و صدادک کسری و مدیه
آت دیزنه اولان سینکک اطراف فی الترمین فی علی وزن التکریم برنسنه یه علمه غالب اولمق یقال
رصنت الشی معرفه اذا غلبته فی الرطانه فی رانک فحیه فی الرطانه فی رانک کسریله لسان العجمی ایله
نکم ایتمک بقول رطنت لهرطانه فی المرطانه فی میمک ضمی و طانک فحیه بمعناه بقول راطنته اذا اکلته بها و فرا
ایتدی قچن دوه بری برینه یولد اش اولوب صاحبی انبرایله بیلله اولسه اکا رطانه دیرلر فی الرطون فی رانک
فحی و طانک ضمی و مدیه کذلک ذکر اولان دوه لری الترطن فی فحیتینله و طانک ضمی ایله قوم بری بیلله
لسان العجمی ایله سو بلسمک یقال ترطن القوم فیما یبئهم فی الرعن فی فحیتینله صالقی اولمق استرخا معناسنه
الرعوته فی ضمتینله بمعناه یقال رعن رعوته و رعنا من الباب الخامس فی الارعن فی همزه نکه و عینک
فحیه صالقی اولان رجل فی الرعنا فی رانک فحی و عینک سکونی و الفک مدیه مؤنثی صالقی اولان
عورت معنا نسنه یقال رجل ارعن و امرأة رعنا ای بینا الرعوته و ارعن عسکره دخی دیرلر و بوعندن
ماخوذ در انف جبل معناسنه علی ماسیجی تشبیهاله برصره شهرینه رعنا دید کاری دخی تشبیهادر
و بوابن دریدر و ایتدی و بعضیله ایتدی عسکره ارعن دید کاری غایت کثرتدن مضطرب اولدوغندن
او تریدر فی ما ارعنه فی همزه نکه و عینک فحی و آخرن ضمیر منصوبه فعل فحیدر معنای مزبوردن فی الرعن فی
رانک فحی و عینک سکونیه کونش برکسسه یی صالقی قلیق یقال رعنته الشمس اذا المت دماغه فاسترخی
ورعن طاغک ایچر و سسنه اولان برونه دخی دیرلر الرعون ضمتینله جمعی الرعان رانک کسریله کذلک جمعی
طاع بوزنلری معناسنه فی المرعون فی میمک فحی و عینک ضمی و مدیه کون اسپسندن صالقی اولان کسسه
یقال رجل مرعون ای مسترخ فی ذورعین فی رانک ضمی و عینک فحیه ملوک حیردن برملکک اسمیدر و روعین
برخصارک دخی اسمیدر ملوک مزبورک ضبطندن ایدی و ذورعین عارث بن عمرو بن حمیرین سبناک اولد بوناره
آل ذورعین دیرلر فی الرغن فی رانک فحی و عینک سکونیه برسوزی د بکلمکه قولاق طوتمق و رغن
برنسنه یه میل ایتمکه دخی دیرلر یقال رغن الی الصلح رغن من الباب الثالث اذ اکن الیه فی الارغان فی همزه نکه
کسریله بمعناه و ارغان برکسسه یه برخصوص ایچون طمع و یرمکه دخی دیرلر فی الرغن فی رانک کسری
و فانک فحی و نونک تشدید یه قوروغی اوزون اولان نسنه طویل الذنب معناسنه یقال فرس رغن و بونک
اصلی رفلدر لام مشد دایله لام نونه قحوق بل اولمشدر فی الارفینان فی همزه نکه و فانک کسریله برکسسه
قاچوب صکره ساکن اولمق یقال ارغان الرجل ارفیه انا علی وزن اطمان اذا نفر ثم سکن و غضب ساکن
اولته دخی دیرلر یقال ارغان غضبی فی الرفینیه فی رانک ضمی و فانک فحی و هانک سکونی و نونک کسری
ویانک فحی و تخفیفیه معبثته و وسعت اوزن اولمق یقال عوفی رفینیه من العیش ای سعه و رفاعیه و رفینیه

۲۹۱
رصن

رطن

رعن

رغن

رغن

رغن

شما سینه ما حقد آخربته الف زیاده قلغه والفق يا به منقلب اولسي ما قبلتك كسرتن اوتريد
الرقون في رانك فتي وقافك ضمي ومديله حنا كه نسا طايغه سى اللرينه بقرل في الرقان في رانك كسريله
بعناه في الترقن في فختينله وقافك ضمي وتشديد يديه حنا بقرل يقال ترقنت المرأة اذا استغيبت في الارقان
بعناه يقال ارقن الرجل حليمه في الترقين في على وزن التكريم بعناه وترقين حساب دفترين بريري تسويد
ايمه در تا كدان حساب واقع اولسون ديو بياض قونش صاميد لر دفته اولان اسامى بي رسيد ايمك كى
مثلا في الركون في ضمتينله برنسنه به ميل ايمك يقال ركن اليه يركن من الباب الاول اذا مال اليه وسكن
قال الله تعالى * ولا تركنوا الى الذين ظلموا و ابوزيد ركن اليه دنى رابت قلدى باب رابعدن و بوابي
روايت اوزن مصدر ركون كافر و اما ابو عمر و ركن يركن روايت قلدى و في باب ثالث اوزن مقدم ماد كرا اولان
ابو كى لغتك تدخلان ن حاصل اوله در لغت مستقلة دكلدر في الركن في رانك ضمي وكافك سكوتى ايله
برنسنه كى قوى اولان طرفي يقال هم باوى الى ركن شديد اى عزيمته وسنعه فختينله خيل وحشم
معناسنه در في الركين في رانك فتي وكافك كسرى ومديله على طرفارى اولان طانغ يقال جبل ركين اى له
ازكان عالية في المكن في ميمك ضمي وكافك فتي وتشديد يديه شول ممدركه زياده ميوك اوله كويبا كد فوك
ركنارى واردر يقال ناقه مركبة الضرع في المكن في ميمك كسرى وكافك فتيه شول نكتد ركه انوك
ايچنه كياسى يوزلر و اوصى روايددر في الركين في رانك فتي وكافك كسرى ومديله اهل وقار اولان كسنه
يقال رجل ركين اى وقور في الركانة في رانك فتي وكافك تخفيفى ايله وقار معنا سنه يقال ركن ركانة
من الباب الخامس في ركانة في رانك ضمي وكافك تخفيفيله بر جلاك اسميدر اهل مكه دن و بواول كسنه دركه
زوجه سنه البته ايله طلاق ويردو كنده رسول اكرم صلى الله عليه وسلم طلاق ثلاثا نكبت ايمد و كنه
اكايين ويرمشدر في الرمان في رانك ضمي وميمك تشديد يله انار كه ميوه قسنددر في الرمانه في رانك
ضمي وميمك تشديد يله كذلك واحدى بر دانه انار معناسنه وسبويه ايتدى خليله سوال ايدوب
وما نله بر كسنه تسميه اولنسه حال نه منوال اوزن اولورد ايمد معرفه اولان قان لا يصر ف اولوز زيرا
برنسنه نك اصل معلوم اوليه اكثره جل اولنوروا كثر الف ونون زياده اولمقدريدى واخفش ايتدى
رمانك نونى اصليه در قرص و حماض كى و فعال وزنى اكثر در فعلان وزندن و قرص قافله و صادمه ممله ايله
يابونج ديدكلى آق چيچكدر كه اورته سى صاروو اولور و اكالسان تركيد پاي تيه ديرلر و حماض حاء ممله
وضاد مبعه ايله قوزى قولاغى ديدكلى اوتدر كه طعمى ميخوش و چيچكى قرمزيدر في رمانه في رانك فتي
وميمك تشديد يله طيب قبيله سنه منسوب بر طاغك علميدر في ارمينية في همزه نك وميمك ونونك كسرى
ويا تانينك تخفيفيله روم جابنه بر قصبه نك اسميدر و ياء اخيرك تشديدن دنى صاحب قاموس جايز
كورمشدر في الارمنى في همزه نك وميمك فتي ايله كرا اولنان قصبه به منسوب اولان كسنه في الرنه في
رانك فتي ونونك تشديد يله آواز في الرنين في رانك فتي ونون اولك كسرى ومديله آواز ويرمك تصويت
معناسنه في الارنان في همزه نك كسريله بعناه يقال رنت المرأة ترن رنينا من الباب الثاني وارنت اذا
صاحت و ابوزيد طائيبك كلامنه شجر او دمنغه و اطيان مرته واقع اولمشدر و شجر اشينك فختيله اغاچي
چوق يردو رانن ياي آواز ويرمكه دنى ديرلر يقال ارنت القوس اذا صوتت في المرنة في ميمك ضمي و رانك
كسرى ونونك تشديد يله آواز ويرمكى ياي في المرنان في ميمك كسرى و رانك سكوتيله بعناها في الترين في على
وزن التكريم يايك آواز جهر مقى تقول رنت القوس ترينا في الرنين في فختينله برنسنه دركه ياز كراوننه صوده

ون

ركن

رمن

ون

صوده او ترقي الاروان في همزه نك و واولك فختيله آواز صوت معناسنه في الاروانه في وزن مزبور اوزن
مشديد اولان كجه يقال ليلاه ارو نانه اى مشديدة صعبة في الرهن في رانك فتي وهانك سكوتيله طوت كه
معروفدر الرهان رانك كسريله جى رهنه بمعناسنه جبله جمال كى ايلام معناسنه الرهن ضمتينله جى
كذلك ابو عمر و بن العلاء روايتى اوزن واخفش ايتدى رهنك جى رهن كلك قبيح رزير افعال اوزن جمع
اولماز الا قبلا شاذا ننه كم ستمف وسقف ديمشدر واخفش ايتدى رهن ضمتينله مخملدر كه رهانك
جى اوله كد اول رهنك جى رهنك فراسشه غرش كى ورهن برنسنه دنى رهن قومغه دنى ديرلر في الارهان في
همزه نك كسريله بعناه تقول رهنك الشى عند فلان ارهنه ورهنه الشى من الباب الثالث وارهنه الشى
واصمى ارهنه الشى استتمالى جايز كورميو برهنه كركدر ديمشدر ورهن برنسنه دائيم وثابت اولشه
دنى ديرلر يقال رهن الشى اذا دام وثبت وارهان برنسنه يي بهالى قلغه دنى ديرلر تقول ارهنك الشى اذا
غليت في بهاء بوا بوزيدروا يذيدروا بن السكيت ايتدى ارهان برنسنه يي سلف و برمكه ديرلر تقول ارهنك
بمعنى اسلفت وارهان برنسنه يي او كدل قومغه دنى ديرلر تقول ارهنك به ولى ارهان اى اخطرتم به
خطر ايعنى وادى او كدل قودم و واد مفرد و وجهه صالح او اور وارهان برنسنه يي دائيم قلغه دنى ديرلر
تقول ارهنك لهم الطعام والشراب اذا دمتهم لهم في الرهن في هانك كسريله رهن ويرمى كسنه و رهن ثابت
معناسنه دنى كلوز و رهن آرق اولان انسانه و آرق اولان دوه يه دنى ديرلر و رهن دائيم اولان نسنه يه ده
ديرلر يقال طعام رهن اى دائيم في المرتهن في ميمك ضمي وهانك كسريله رهن ايجي كسنه في المرهون في
ميمك فتي وهانك ضمي ومديله رهن ويران نسنه في الرهن في رانك فتي وهانك كسرى ومديله بعناه في الرهنه
وزن مزبور اوزن موشى في المرانه في ميمك ضمي وهانك فختيله برنسنه ده او جاشوب او كدل قومغى
تقول رهنك فلا ناعلى كذا مراخنة اذا خاطرتك في الرهن في على وزن جعفر مكه مشرفه ده برجنس
كوجك قومشدر سرجه مثالها الرهان رانك فتي و دالك كسريله جى ورهنن قيمه قوشى دينكلى
باشى قزله قومشه بقر بر قومشه دنى ديرلر الارهنك رنكي دنى قومشدر در قيمه قومشدرن جشه ده دنى
بيوچكدر في الرين في رانك فتي ويانك سكوتيله كير و پاس اولمق في الرين في ضمتينله بعناه يقال ران
على قلبه ذنبرينا و ريو تا من الباب الثاني اى غلب ابو عيينه ايتدى بارى تعالى نك * كلاب ران
على قلوبهم ما كانوا يكسبون قولهم ران غلب معناسنه در وحسن ايتدى هو الذنب على الذنب حنى
يسواد القلب يعنى كاه قات اولمغله قلب قرارمقدروا ابو عيينه ايتدى كل ما عليك فقد ران بك و ران
عليك و رانك في عدبث عمر رضى الله عنه انه خطب فقال الا ان الاسيفع اسيفع جهينه قنرضى من دينه
واما ننه بان يقال سبق الحاج فادان معرضا فاصبح قدرين به يعنى جهينه قبيله سندن اسيفع نام كسنه
بجاردن سبقت ايمكله خلقدن استدان و استقر اض ايمكه دين و اما نتن تبه بل ايدوب و رطه
هلا كه دوشمشدر ابوزيد ايتدى رين بالرجل ديرلر قنن جهينه قادر اولمق و يردو وشه و يقال ران النعاس
في العين و رانك اخمر عليه اذا غلبت و نعاس ضم نونله او نحو يه ديرلر و قنن اعراقى ايتدى رين به ديرلر قنن
عاجزا و لوب منتطم اولسه و رانك نفسه برين ريناديرلر قنن كوكلى و لانوب غشيان اوزن اولسه في الارانه
همزه نك كسريله قومش طوارى هلاك اولمق يقال اران القوم اذا هلكت ما شيتهم في المرينون في ميمك
ضمي و رانك كسرى ومديله طوارى هلاك اولان قوم * فصل الران في رانك كسرى و همزه نك
سكوتى و آخر ننه يايك تشديد يله قصير القامة اولان كلاب يقال كلب زنى ولا تقبل صمى في الران في

۲۹۲
رهن

رهن

رهن

رهن

رهن

زانك ضمی و همزه نك مدیله تركه اراسته اولان سیاها دانته كه لدنی آچی اولور **ز** الزین **ف** زانك فحی
و بانك سكونیله دفع ایتمك وزین دوه آیتلر نند اولان **ر**ك برله اورمغه دخی دیر لر یقال ز بنت الناقه اذا
ضربت بثغفات رجلها عند الخلب والزین بالثغفات والركض بالرجل واخبط بالید یعنی زین هذه الاعضا
ایله ضربیله استعمال اولور خاصه **ز** الزبون **ف** زانك فحی و بانك ضمی ومدیله شول ناقه دركه كندی
صغنان كسمنه یی اورور و ایی ویرور و حرب زبون شول اوغراسته دیر لر كه خلی تو سكون دفع ابار و احمق
و نادان معناسنه اولان زبون كلام مولد در اهل بادیه كلامندن دكلدر **ز** الزبانية **ف** زانك فحی و بانك
تخفیفیله محاسب و آقا معین اولان كسمنه لر عرب طایفه سی مزبور لر هه زبانیله دیر لر بوسبدن بعض
ملايكه یه زبانیله دید بلر اهل ناری نام دفع ایتمك لرندن او تری اخفش ایندی بعضی لر زبانیله نك واحدی
زبانیدر دیدی **ز** انك فحی و الفك قصر یله و بعضی لر واحدی زاندر دیدی و بعضی لر زبانیله در دیدی
زانك و نونك كسری و بانك ما یبندن سكونی و بانك فحی و تخفیفیله عفریه كبی و عفریه مهیب اولان
دیوه دیر لر و ابو عبید ایندی عرب طایفه سی زبانیله نك مفردی نه در بلر لر و بی مفردی معلوم اولین
جماردن قلد بلر ابا بیل كبی و عباید كبی و عباید ناسدن جماعات متفرقه یه دیر لر **ز** الزبون **ف** زانك
فحی و بانك ضمی و تشدید یله اولونقی تكبر معناسنه یقال رجل فیه زبونه ای كبر و زبونه منع دخی دیر لر
یقال رجل ذوزبونه ای مانع جانب ظهره یعنی اردندن كنی ما نعدر **ز** الزبانیان **ف** زانك ضمی و بانك
تخفیفیله عقربك ایی یوینوزی یقال زبانیه العقرب لقرناهاوز بانان ایی براق یلد زه دیر لر كه عقرب
برجك یوینوزی مشابه سنه در كه قرانله نازل اولور **ز** زانك فحی و بانك تشدید یله بررجك
اسمیدر **ز** المزانیة **ف** میك ضمی و بانك فحیله رطبی آغاج باشنده طور رك خرمایله بیح ایتمك كه بندن
ذهبی وارد اولمشدر زبانیله بیح مجازفه در بلا کیل و لاوزن اما عرایاده ذكر اهل نون بیح جایز كور لمشدر و عرایا
خرما آغاجن بریل بر كسمنه یه خرماسن میك ایچون عاریه ویرمكه دیر لر زبانیله ویرلد كدن صكره كاه
اولور آغاجی عاریت الان كسمنه متالم اولوب خرماسن اشترا ایلر **ز** الزبنة **ف** زانك فحی و بانك كسری
ومدیله بر كسمنه نك اسمیدر كه یونك تفسیری حزیه ده مر و ایتمشدر حزیمتان و زبنتان حزیه
وزبینه نام كسمنه لر ك اسمیدر دیشدر **ز** الزح **ف** زانك فحی و حاء مهمله نك سكونیله بر نسنه كیح
اولقی یقال زح زحنا من الباب الثالث اذا ابطأ **ز** الزح **ف** فحی و حاء مهمله نك ضمی
و تشدید یله بمعناه یقال زح الشی اذا ابطأ و زح بر نسنه یی كراهتله اشلكه دخی دیر لر یقال
زح علی الشی اذا فعله مع كراهیة **ز** الزرجون **ف** فحی و جیمك ضمی ومدیله شراب خمر
معناسنه و بعضی لر اوزوم چهو غیبدر دیشدر و اصمبی بونی فارسی معر بدر التون رتکی معناسنه در
دیدی و بعضی لر زرجون برجانس قرمز یه در دیدی صبغ احمر معناسنه **ز** الزرقین **ف** زانك
ضمی و فانك كسری و مدیله قیو حلقه سی وزانك كسری دخی لغتدر فارسی معر بدر **ز** الزرقنة **ف**
علی وزن الدر حجة بر نسنه یی حلقه كبی قلیق یقال زرقن صدغیه و بوكله مولد در و صدغ
صاد مهمله و غین مهمله ایله زلف معناسنه در **ز** الزرق **ف** زانك فحی و فانك سكونیله رقص معناسنه در
یقال زرقن زرقن من الباب الثاني **ز** الزرقین **ف** زانك فحی و فانك كسریله ومدیله تشدید یله معناسنه در
عند البعض **ز** الزرقین **ف** زانك فحی و فانك سكونیله بر نسنه یی یو كلمك تقول زقنت الحمل ازقنه من الباب
الاول اذا حملته **ز** الازقان **ف** همزه نك كسریله بر نسنه یی یو كلمه ده معاونت ایتمك تقول ازقنت فلانا اذا

زین
زح
زح
زرقن
زرقن
زرقن
زرقن

زقن
زقن
زقن
زقن
زقن
زقن

اذا اعنته علی الحمل **ز** الزقین **ف** فحی و نك بر نسنه یی بلك تقول زقنته زكا اذا علمته و زقن بر نسنه یی
قراستله ظن ایتمكه دخی دیر لر تقول زقنته صالحا ای ظننته ولا یقال رجل زقن و زقنته دیر لر ظننته
معناسنه از كنته دیر لر اگر چه عامه از كنته دیکه حرص كو ستر لر زیرا از كنته اعلمته معناسنه
استعمال اولور كه یلدر دم ديك اولور یقال از كنته شیء یعنی اعلمته اياه و افهمته حتی زكنه و به مقامه
صحاح نسخه لر یك اكثر نه خبط واقع اولمشدر كه ولا یقال از كنته اكثر نندن ساقطدر **ز** الزقین **ف** علی
وزن التكریم تشبیه و تحلیط معناسنه در اصمبی روایتی اوزن یقال زقن علیه و زك اذا شبه علیهم و لبس
الازقین **ف** همزه نك و كافك فحیله زیاده اهل فراسه اولان كسمنه یقال هوازقن من ایاس و هوا یاس بن
معاویه المزنی **ز** الازقان **ف** همزه نك كسریله یلدر دمك علی مامر آنقا **ز** الزمین **ف** فحی و نك وقت
معناسنه در قلیله و كثیره اطلاق اولور **ز** الزمان **ف** زانك فحیله بمعناه الزمان همزه نك فحیله
جمعی و قتل معناسنه الازمنة همزه نك فحی و میك كسریله كذلك جمعی الازمن همزه نك فحی و میك
ضمیله كذلك جمعی **ز** ذات الزمین **ف** زانك ضمی و میك فحی و بانك سكونیله بر لفظدر كه تراخی وقت
مخلنده استعمال اولور تقول لقیته ذات الزمین یعنی وقت متراخیه ملاقی اولدم دیر سن نته كم لقیته
ذات الهویم دیر سن یلر اراشاسنه ملاقی اولدم معناسنه **ز** المزامنة **ف** میم اولك ضمی و ثانینك فحیله
زمان حسبیله عمل ایتمك كسانی روایتی اوزن تقول عاملته مزامنة من الزمن كما تقول مشاهرة من الشهر
الزمانة **ف** زانك فحیله بر آفتدر كه حیوانه عارض اولوب یورعه دن مانع اولور **ز** الزمین **ف** زانك فحی
و میك كسریله ذكر اولنان آفته مبتلا اولان كسمنه یقال رجل زمن اذا كان مبتلی به **ز** الزمان **ف** زانك
كسریله و صراحه میك تشدید یه دخی تعرض ایتمشدر بر قبیله نك باسی اسمیدر كه اول زمان بن تیم الله
بن ثعلبه در كه جد اعلا لر ی و ابل در و قند زمانی نام شاعر بو نلدندر **ز** الازنان **ف** همزه نك كسریله
بر كسمنه یی بر نسنه ایله تهملتو قلیق تقول از نمنه بشی اذا اتمته به و هو یزن بكندا و از نان تهملتو ظن
ایتمكه دخی دیر لر یقال از نه بالامر مثل اظنه اذا اتمته و به مقامه صاحب صراح بو ایی معنایی فرق
ایمیوب نكر ملاحظه سیله بر ن طی ایتمشدر **ز** ابوزنة **ف** زانك فحی و نونك تشدید یله میمون دید كری
بأنورك كنی در قرد معناسنه **ز** الزون **ف** زانك ضمی ومدیله بت صنم معناسنه و هر نسنه كانی عمله
كوروب معبود ایدینور لر كا زون دیر لر **ز** الزون **ف** زانك كسری و واوك فحی و نونك تشدید یله
قصیر القامة اولان كسمنه یقال رجل زون **ز** الزونة **ف** زانك كسری و نونك كذلك تشدید یله مؤنثی
قصیر القامة اولان عورت معناسنه **ز** الزوزی **ف** فحی و نونك سكونی و الفك قصر یله قصیر القامة
اولوب مذموم اولان كسمنه **ز** الزوان **ف** زانك كسری ایله بخدا ای ایچنده اولان سیاها دانته لر كه طعمی
اچیدر **ز** الزوان **ف** زانك ضمیله بمعناه وكاه اولور و او پینه همزه كتور لر نته كم مرور ایندی **ز** الزینة
زانك كسری ومدیله بزك آرایش معناسنه **ز** الزینة **ف** و زین مزبور اوزن بیرام كونی یوم العید
معناسنه **ز** الزین **ف** زانك فحی و بانك سكونیله بر نسنه یی زیوب خوب ایتمك كه سئمتك مقابایدر یقال
زانه یزینه من الباب الثاني و زین خروس تاجنده دخی اطلاق اولور نته كم بعض اشعار ده وارد اولمشدر
ز الزینین **ف** علی وزن التكریم بمعناه **ز** المزین **ف** میك ضمی و بانك فحی و تشدید یله صقالی پرداخت
اولنان كسمنه یقال رجل مزین ای مقعد الشعر **ز** المزین **ف** میك ضمی و بانك كسری و تشدید یله صقالی
پرداخت ایدن كسمنه بر معناسنه **ز** الزینین **ف** فحی و بانك ضمی و تشدید یله بزنگ **ز** الازدیان

زقن
زقن
زقن
زقن
زقن
زقن

كسوب ايجنه خرمانيندن اصلد لر وگاه قوغه ايدوب انوكله صوچكر لر وگاه اولور انوك ايجنه غورت
اكر دوكي ايلكني وينه سني قور السعنة سينك كسرى وعينك فتحيله جمعي ذكر اولنان التاز معناسنه
ضمن ايله غصنه كبي بودا قلمعناسنه في السعنة في سينك فتحيله وعينك سكونيله شئ حقيرون عبارتدر
ومنه قولهم ماله سعنة ولا معنة ليس له شئ معناسنه ومعنى دخى ميمك فتحيله شئ حقيرون دير لر في السفن
فتحينه اغاج يونه جق آلت في السفن في ميمك كسرى وفانك سكونيله بمعناه وسفن تمساح در پلرندن
شول ايرى اولان درى يه دير لر كه انى قلمقبضه سنه كورر لر في السفن في سينك فتحيله وفانك سكونيله
برسنه نك قابن صويق يقال سفنت الشئ سفنا من الباب الثاني اذا قشرته و سفن بل طيراخى يز
يوزندن صويغنه دخى دير لر يقال سفنت الريح التراب عن وجه الارض في السافنة في فانك كسرى ذكر
اولنان وجهه اوزن اسن بل السوافن سينك فتحيله وفانك كسرى جمعي ذكر اولنان بلار معناسنه
السفينة في سينك فتحيله وفانك كسرى ومديله كى كشي معناسنه السفين وزن مزبور اوزن جمعي
وابن دريد ايتدى سفينه فعيله در فاعله معناسنه كوي ياكه سفينه صويك يوزن صوير في السفان في
سينك فتحيله وفانك تشديديله كى صاحبي اولان كسنة في سفانه في سينك فتحيله وفانك تشديديله
حاتم طيك قزيناك آديدر وگاه اولور حاتمي مزبور ايله كيتيلوب ابو سفانه دير لر في السكون في ضمينه
ايسم اولوق يقال سكن الشئ سكونا و سكون اوده اولمغه دخى دير لر في الاسكان في همزه نك كسرى
اوده ساكن قالمغه دير لر تقول سكنت دارى واسكنتها غيرى في السكنى في سينك ضمى وكافك سكوني
والفك قصريله اسمدر اسكانن ته كم عتي اسمدر اعتلبن في النسكين في على وزن التكريم ساكن
قلوب يقال سكنه غيره تسكينا في السكينة في سينك فتحيله وكافك كسرى ومديله برسنه يه آرام ويرمك
ووقار اوزن اولوق في السكان في سينك ضمى وكافك تشديديله ساكن اولان كسنة لر يقال هم سكان
قلان وسكان كينك قجنه دخى دير لر ذنب السفينة معناسنه في مسكن في ميمك فتحيله وكافك كسرى
كوفه طيراغندن بموضعك اسميدر في المسكن في وزن مزبور اوزن منزله وبتنه اطلاق اولنور واهل
بحاز مسكن دير لر كافك فتحيله في السكن في سينك فتحيله وكافك سكونيله براوده ساكن اولان كسنة لر
وفي الحديث حتى ان الرمانه لتشبع السكن في السكن في فتحينه آتش نار معناسنه و سكن شول
نسنه يه دير لر كه اكاصغوب انوكله آرام ايدر لر او كى واهل عيال كى وقلان ابن السكن دير لر مزبور لردن
منفك اولماق معناسنه واصمى بونده كافي ساكن قيلور في سكين في سينك ضمى وكافك فتحيله ويانك
سكونيله صيغته تصغير اوزن عرب طائفه سندن بزجاعتك اسميدر في المسكين في ميمك وكافك
كسرى يله فقيرك اسميدر وگاه اولور ذلت وضعف معناسنه اولور في التمسكن في فتحينه وكافك ضمى
وتشديديله فقير و ذليل اولوق في التمسكن في فتحينه وكافك ضميله بمعناه كما قالوا اتمدرع وتمندل
من المدرعة والمنديل ومدرعة تركه ومنديل نسا طائفه سنك باشه اورتد كبرى بزه دير لر وبو منوال
اوزن كن فعللر شان در زيرا بونلر تفعل ووزنى اوزن درحالا كه قياس تفعل ووزنى اوزن كلمكدر تسكن
وتدرع وتندل كى نته كم تشجع وتعلم دير لر ويونس روايتي اوزن مسكين اولدر كه انوك حالى فقيرك
حالندن يتلوا له دليلي بودر كه مزبور اعرايه افقيرات ديد وكنه لا والله بل مسكين ديمش وفي الحديث
ليس المسكين الذي ترده اللقمة واللحمتان وانما المسكين الذي لا يسأل ولا يظن له فيعطى يعنى مسكين
اولدر كه انوك كيفيت حالى بانميه تا كه اكا برسنه اعطا اولنه في المسكينة في ميمك وكافك كسرى يله

سفن

سكن

كسرى يله مسكينك مؤنثي يقال امرأة مسكينة و مسكين وانما قيل بالهاء ومفعيل ومفعال يستوي
فيه المذكور والمؤنث تشبيهها بالفقير المساكين ميمك فتحيله وكافك كسرى ومديله جمعي المسكينون كذلك
ميمك وكافك كسرى يله جمعي ومسكينك مسكينون وجمعي اوزن جمع اولنمسي مسكيناته نظرادر يعنى مفرد
مؤنثي مسكينة كلن جمع مؤنثي مسكينات كلن جمع مذكري مسكينون وجمعي اوزن كله سنه باعث
اولمشر في السكينة في سينك فتحيله وكافك كسرى يله باشك بيون اوزنه قرار ايتدو كى ير در السكات
سينك فتحيله وكافك كذلك كسرى يله جمعي وسكات مساكين معناسنه دخى كاورو في الحديث استقروا
هل سكاتكم فقدما تقطعت الهجرة اى على مواضعكم وفي مساكينكم وسكات استقامت معناسنه دخى دير لر
يقال الناس على سكاتهم اى على استقامتهم وبوقراروايتي اوزن در في السكين في سينك كسرى وكافك
كسرى وتشديديله محقق كارد معناسنه تد كبرى ونا بنى جائز دراماتد كير غالبدر في السكون في سينك
فتحيله وكافك ضمى ومديله غندن برقميله نك اسميدر في سكينه في سينك ضمى وكافك فتحيله ويانك سكونيله
حسين بن علي بنك رضى الله عنهما قزيناك اسميدر والطرة السكينة منسوبة اليها وطره آله اولان
صاحبه و آله سبجف مثالته بنخلد قارى چنبره دير لر في السمن في سينك فتحيله وميمك سكونيله صغري ياغى
وگاه اولور كى ياغنه دخى اطلاق اولنور السمنان سينك ضمى وميمك سكونيله جمعي عبدالله عبدان كى
وظهر ايله ظهران كى وظهراقه معناسنه در و سمن طعامه ياغ قاتغه دخى دير لر تقول سمنت لهم
الطعام اسمنه سمنان من الباب الاول اذا التته بالسمن في السمان في سينك فتحيله وميمك تشديديله اكر ياغ
صايجي معناسنه اولور سه منصرف اولوروا كرسمن قلمو رسه زهرانك معناسنه معرفه اولدر قله
لا ينصرف اولور في التسمين في على وزن التكريم ياغى زاد قلمق تقول سمعت القوم تسمينا اذ اذودتهم السمن
وتسمين اهل طائف واهل يمن لغتى اوزن صوغنه دير لر نته كم حاجه بشمش باق كتورد كلر نك طباخه
سمنهاديدى بردها معناسنه وتسمين سمر تمكه دخى دير لر وفي المثل سمن كليك با كلك في السمين في سينك
فتحيله وميمك كسرى ومديله سمن اولان كسنة كه آرغك مقابليدر في السمن في سينك كسرى وميمك
فتحيله سمرمك يقال سمن سمنان من الباب الرابع وصاحب محتارك ففتحينه اشارت ايتدو كى صاحب
قاموسك نكحجته مخالف اولور كه اول بزم ذكر ايتدو كتر اوزن در في التسمين في فتحينه وميمك ضمى
وتشديديله بمعناه في السمنة في سينك ضمى وميمك سكونيله شول دوا در كه انكله نسا طائفه سن سمر در لر
الاسمان في همزه نك كسرى يله برسمن نسنه يه ماللك اولوق تقول اسمن الرجل اذا اعطاه شيئا سميما
الاسمان في همزه نك وتانك كسرى يله برسنه يي سمن عد ايمك يقال اسمنه اذا عده سميما واسمنان
ياغ طلب ايمكه دخى دير لر يقال جاؤ يستسمنون اى يطلبون ان يوهب لهم السمن في السمانى سينك ضمى
وميمك تخفيفي والفك قصريله برجنس قوشك اسميدر ولا تقل سماي بشديد الميم في السماء في
وزن مزبور اوزن واحدى ذكر اولنان قوشك برى معناسنه السمايات سينك ضمى ونونك فتحيله
جمعي ذكر اولنان قوشك معناسنه في السمنية في سينك ضمى وميمك فتحيله ونونك كسرى ويانك
تشديديله نته طيان كافر لردن برقره كه تناسخه قائل اولوب خبر ايله علم حاصل اولمسنه انكار ايدناردر
السمن في فتحينه طريق معناسنه در ووجه معناسنه دخى كاورو يقال امض على سنك اى وجرهك
ويقال نفع عن سمن اخيل اى عن وجهه ويقال جاء من اخيل سمن لا يرد وجهه اى ذوسمن في السنة في
سينك ضمى ونونك تشديديله بمعناه في السمن في سينك ضمى ونونك فتحيله بمعناه ايضا فضيه تاك

سمن

سمن

سمن

لغات و سنن سننك دخی جمی كاور في السنائین في سننك فخی و یانك كسر یله طریقت واحد
معناسنه كاور یقا لجات الیج سنائین اذا جاءت علی طریقة واحدة لا تختلف و سنت سیرته دخی دیرلر
و سنت مدینه منور خرمالردن بر نوعه دخی دیرلر و سنت لوجه یوزك صورتنه و هیأته دخی دیرلر
السنن في سننك فخی و نونك تشدی یله بر نسنه بی کر کی کبی کوروب کوزتمك یقال سن الرجل ابله اذا
احسن رعیتها و الفیاء علیها حتی كانه صقلها یعنی کویا کانی مهره لیوب سنن واحد اوزن قلمشدر و سن
طیراغی پراوزرینه سهولتله دو ککه ده دیرلر بر وجهله که بریره یغلوب مسنات کبی اوله و سن زرعی
کیدر مکه دخی دیرلر یقال سن علیه الدرع یسنها سنا اذا صبهاعلیه و صوی یوزه دفعة دو ککه دخی دیرلر
تقول سنت الماء علی وجهی اذا ارسلتها ارسلها من غیر تقریق فاذا فرقته فی الصب قلت بالشین المعجزة
و سن ناقه بی قنی سورمه که دخی دیرلر تقول سنت الناقة اذا سرتها سیرا شدید اوسن تصویر معناسنه
دخی کاور تقول سنته اسنه سنا من الباب الاول اذا صورتنه و سن محق بلکه دخی دیرلر تقول سنت
السکین اذا حدته في السنن في ميمك كسرى و سننك فقیله یاکي طاشی که انکه محق بلرلر في السنون
ميمك فخی و نونك ضمی و مدیله بدرایحه اولوب متغیر اولان نسنه منه قوله تعالی * الحماء المسنون و جاء
ماء مهمله ایله قره باخچه دیرلر و مسنون مصور معناسنه دخی کور و مسنون هموار اولوب صیرنجق اولان
نسنه یه دخی دیرلر و مسنون الوجه شول کسنه یه دیرلر که یوز نه و برونه فی الجملة اوزناق اولوب
یوزی قنی مدور اولیه في السنن في همزه نك و تانك كسرى یله آت شوقه کلوب اوینامق یقال سنن
الفرس اذا قص و قص قافله و صادم مهمله ایله آت ابکی اللرن معاقالدیروب معاقومغله اوینامغه دیرلر فی المثل
اسننت الفصل حتی القرع و فصل دوه یاور بارینه و قرع قافك فقیله کیمیک اولوب ضعیف اولانه دیرلر
و اسنن مسواك استعمال ایتمکه دخی دیرلر یقال سنن الرجل اذا استاك في المسانه في ميمك ضمی
و نونك تشدی یله ارکاک دوه دیشی دوی قوماق آنی چو کروب جفتاشمک ایچون في السنن في سننك
کسر یله یعناها تقول الفحل یسان الناقة مسانه و سنانا اذا طردھا حتی تنوخها لبسقدھا و سنان باکی
طاشنه دخی دیرلر و سنان کوندر تیمورنه دخی دیرلر الاسنة همزه نك فخی و سننك كسرى و نونك
تشدی یله جمی کوندر تیمورلی معناسنه و اسنه اسنانك جمی دخی کاور اسنان سننك جمی اولوق اوزن
دیش معناسنه قنك جمی اقنان واقنانك جمی اقنه کلدو کی کبی و فی الحدیث اذا سافر تم فی الخصب
فأطوا الركب اسنتمها و ركب ضمتینله دوه لمعنا سنه در یعنی اثنای سفر ده طواری مرعادن منع ایتمک
السنین في سننك فخی و نونك كسرى و مدیله طاش قازندوغی وقتله دو ککن نسنه در في السنون في
سننك فخی و نونك ضمی و مدیله شول نسنه در که انی مسواك کبی استعمال ایدرلر في السنن في
سننك كسرى و نونك تشدی یله دیش دندان معناسنه الاسنان همزه نك فقیله جمی
دیشلر معناسنه في السنینة في سننك ضمی و نونك فخی و یانك سکونیه سننك تصغیریدر دیشلر
معناسنه و تا ایله کله سی سن مؤنث سماعی اولدو غنه بناء در و عربارک لاتیك سن الحسل دید کوری
لاتیک ابد معناسنه در و حسل حاء مهمله نك کسر یله کوری یاور یسنه دیرلر که عنوزی عرطه دن چقمش اوله
و حسل اصلا دیشی دوشدو کی ایچون بویله دیرلر في سنن القلم في قلمک یونان برینه دیرلر یقال اطل سن قلمک
و سننها و حرف قطعک و ایمنها یعنی قلمی اوزون کسوب انلی کس و قطع ایتدو که حرف قطع ایدوب صانع
جانبه ما قبل قطع ایله و سن عمر معناسنه دخی کاور في المسان في ميمك فخی و نونك تشدی یله یشلو اولان

اولان دوه ل افتانك مقابلیدرو افتانكی کله سننك جمعی زفا یله و یاء مشدده ایله بکت اولان دوه ل معناسنه
السنة في سننك كسرى و نونك تشدی یله صر مساعك بر دیشی و سنه شول صبان تیمورینه دخی دیرلر که
انکله چفت سورلر و بومقامه صاحب صراح سنه بی مهر درم زدن ایله تفسیر ایدوب بزم اپراد
ایتدو کز معنایی ترک ایتشدو حالا که جوهری السنة المسکة و هی الحدیث التي نثارها الارض دیدو کندن
غیری مزبورک اپراد ایتدو کی معنایه سائر کتبته تعرض بولما مشدر في الاسنان في همزه نك كسرى یله
بر کسنه پیر اولوب عمری زیاده اولوق یقال اسن الرجل اذا کبر و اسنان ناقه نك سکری یاش دیشی تبسنه
دخی دیرلر یقال اسن سدیسن الناقة اذا ثبت وذلك في السنة الثامنة و اسنان ذکر اولمان دیشی بنور مکه
دخی دیرلر یقال اسن الله تعالی ای انبتها في السنن في سین اولك فخی و ثا نونك كسرى یله قونی
چرخنك ایچنده آرقری طوران اوقك با شلری و ارقه ده اولان مهره ککری نك با شلرینه دخی دیرلر
السنن في سننك كسرى و نون اولك سکونیه واحدی في السنینة في سننك فخی و نونك كسرى
و مدیله شول قوم یغنیدر که یو کسک اولوب طولانی یغاش اوله السنائین سننك فخی و یانك كسرى یله
جمی في السنن في سننك كسرى و مدیله حروف معجمه دن یعنی معنای موضوع لهه دال اولین بر فلردنر
و کاه اولور حروف زیاده دن اولغین بعض کله اوزرینه زیاده اولنور و کاه اولور معنای استقباله دلالت
قیلوب فعل مضارعی زمان مستقبله خالص قیلور تقول سیفعل و خلیل ایتدی سین ان کله سنه
جواب اولور یعنی لن نفی ایدی افاده ایتدو کی کبی سین وقوع لاحماله افاده ایدرو اوزید ایتدی طائفة
عربدن بعضی سببی تایه قلب ایدوب الناس دیک محله مثل النات دیرلر في السنینة في سننك كسرى
و مدیله شعبه معناسنه در ابو سعید روایتی اوزن منه قولهم فلان لا یحسن سبنة برید شعبه من شعبه
وهو ذ و ثلاث شعب و شعبه دن مراد انسانه قائم اولان حالتدر و اول اوچد زبری قوت و اهمه که
دماغه حلول ایتشدو روبری قوت غضبیه که قلبک صاغنده حلول ایتشدو روبری قوت شهویه که
صولته حلول ایتشدو رنه کم ذی ثلث شعب تفسیر نه اشارت اولمشدر في یسن في باری تعالینك
یسن دیدو کی الم و حم کبی در که او ائل سنون ده واقع اولمشدر که بعضیلر ذکر اولان حر فلام بعد نه
ککن سنون نك اسپیدر دیشلر در و عکرمه یسن یا انسان معناسنه در دیشلر زیر اما بعد نه
انک لمن المر سلین یورلشدر في طور سیناء في طانك ضمی و مدیله و سننك كسرى و مدیله والفک
دخی مدیله برطاغک اسپیدر شام شریقاه و سبنا براغا جک اسپیدر که اکا طور اضافت اولمشدر
في طور سینین في سننك و نونك كسرى و مدیله بمعناه في السنینة في سننك و نونك كسرى
و مدیله واحدی اخفش روایتی اوزن و اخفش ایتدی طور سینا سننك فخی ایله و طور سیناء سننك
کسری ایله قرأت اولمشدر لکن فتح سین احسن در علم نحو حسبی ایله زرافعلا وزنی اوزن سنا و لئیس
اولور و کسر قیچدر زرافعلا و وزنی اوزن کله سی فانك كسرى و الفک مدیله شول ابنه عربدن
د کلدر که اندر ترک صرف جائز اوله مکرکه اعجمی اولدوغنه بناء ترک صرف اولئیس اوله و ابوعلی ایتدی
ترک صرف اولدوغی اسم بقعه اولوب مؤنث اولدوغنه بناء در و ابو عمرو بن العلاء کسری اختیار ایدوب
طور سینینله اعتبار ایدردی یعنی سینین لظندن سننك کسرنه نظر قیلور دی و قرآنله اکثر اولان بیدر
و کسائی فخی اختیار ایتشدو که قاصده نحو و اوفق اولان بودر * فصل الشین في الشان في سننك فخی
و همزه نك سکونیه امر معناسنه و حال معناسنه در و شان باش ککنک جائسی که کوزیا شی اندن نازل اولور

یسن

شان

الشبون وضمته جمع في وزن مزبور اوزن تنبيه سي وسانان ابكي طمره دخي ديرلر كه باشدن
قاسلره اينوب بعنه كوزلره اينوشان مصدر دخي كور ايشلك معنا سنه تقول اسنان سنانك اي اعل
ها تحسنه و قصد معنا سنه ده كور تقول سنان سنانه اي قصدت قصده و قايرمق معنا سنه ده كور تقول
ماسانت سنانه اي لم اكثر له واكثر تا ممتان دن صكره ثاء مثلثه ايله قايرمق معنا سنه در في الاسنان
همزه نك كسريه افساد معنا سنه در يقال لاسنان سنانهم اي لا فسدن امرهم في الشبن في فتحينه
مصدر در ال ايري اولوب غليظ اولمق يقال سثنت كفه من الباب الرابع اذا خشنت وغلظت في الشبن في
سثنتك فخي و ثاء مثلثه نك سكو نيله غليظ و خشن اولان نسنه يقال رجل سثن الاصابع وكذلك سائر
العضو و دونهك طوداغي د بكن يه دن غليظ اولمغه دخي ديرلر يقال سثنت مشافر الابل من اكل الشوك
اذا غلظت و شوك سثن معجه نك فتحيله د بكن معنا سنه در في الشبن في فتحينه حاجت هر قنده اولورسه
الشبون وضمته جمع حاجت معنا سنه و شجون دن ده اولان يوللر معنا سنه دخي كور يقال شجون الاودية
في و ذوشجون في شول حدبته ديرلر كه بري برينه كيرمش اوله و شجن غصه حكيمه دخي ديرلر يقال شجن
شبنك فخي و جيمك سكو نيله غصه ويرمك يقال شجنه اذا حزته و شجن بر كسنيه حاجت منع ايشكه دخي
ديرلر تقول شجنني الحاجة شجنني شجننا اذا حبستك و شجن دن ده اولان يوله دخي ديرلر طريق الوادي
معنا سنه في الشاجن في جيمك كسريه غصه حكيمه كسنيه في الشاجنة في جيمك كسريه موثني و اغاچي
چوق دن يه دخي ديرلر الشواجن شبنك فخي و جيمك كسريه جمع اغاچلري چوق دن لر معنا سنه
الاشجان في همزه نك كسريه غصه ويرمك يقال اشجنه غيره في الشجنه في شبنك كسري و جيمك سكو نيله
شول اغاچ طمرلر ديرلر كه بري برينه كيرمش اوله و ضم شبنله دخي لغت در و شجنه رحم علاقه سنه دخي ديرلر
يقال بني و بنه شجنه رحم بالكسر و الضم ايضاً قرابة مشتبكة في الحديث الرحم شجنه من الله اي الرحم
مشتقة من الرحمن يعني انها قرابة من الله مشتبكة كاستبناك العروق في شجنه في شبنك كسري و جيمك
سكو نيله بر جلك اسيد در اول شجنه بن عطار دن كه بعد كه جد اعلا لري تيمدر في الشجن في شبنك فخي
و طاء مهمله نك سكو نيله طولدرمق تقول شجنت السفينة اذا ملأتمها قال الله تعالى * في الفلك المشحون
و تقول شجنت البلد باخيل اذا ملأته في الشجنه في شبنك كسري و حانك سكو نيله بر طويله آت
يقال بالبلد شجنه من اخيل اي رابطة و رابطة بغلوا اولان آنلر دن بر جماعته ديرلر و شجنه عد اوته دخي ديرلر
الشجن في شبنك فخي و حانك سكو نيله بر نسنه في سوروب الوب كتمه ديرلر يقال من يشجنهم شجنه اي يطردهم
و بكسوهم في الشجناء في شبنك فخي و حانك سكو نيله و الفك مديله عداوت في المشاحن في حانك كسريه
عداوتى قوى اولان كسنيه يقال عدو مشاحن في الاشجان في همزه نك كسريه بر كسنيه اغلغه حاضر اولمق يقال
اشحن الصبي اذا تهيأ للبعاء في الشدون في ضمته ايه آه و ياوريسى قوى اولوب بوينوزلري بايروب آه سندن
مستخني اولمق يقال سندن الغزال سثنو نامن الباب الاول و كاه اولور آت قولنده دخي سندن المهرديرلر
لكن سثان مطلق ذكر اولند قله آه و ياوريسى مراد اولور و مهر ميمك ضميله آت قولنده ديرلر في الاسنان
همزه نك كسريه آهونك ياوريسى قوى اولمق يقال اسثنت الطيبة اذا قوى ولدها في المشدن في ميمك
فخي و شبنك سكو ني و دالك كسريه شول آه و در كه ياوريسى قوى اوله يقال ظبية مشدن اذا سندن
ولدها المشان ميمك فخي و دالك كسريه جمع ولدى قوى اولان آه و لر معنا سنه في المشادين في ميمك فخي

شبن

شجن

شجن

شندن

فخي و دالك كسري و مديله بمعناه اطافل ايله مطافل كيمدر و نطافل كند و يله ياوريسى بيله اولان آهوكه
قرب النتاج اوله يعنى يقينه طوغرمش اوله في الشد نيات في فتحينه و يانك تشديد يله يمدن بر موضعه
منسوب اولان دوهلر في الشزن في شبنك وزاي معجه نك فخي ايله بربرك اولمق و شزن يورپاوب عاجز
اولمغه دخي ديرلر في الشزن في ضمته ناهيه جانب معنا سنه يقال ما ابالي على اي شزنيه و قع اي على
اي جانبيه في الشزن في فتحينه و زانك خمي و تشديد يله في الشزن في شبنك فخي و زانك سكو نيله آسثق كه
انوكه او غاچقار او بنر و صاحب قاموس ضمته ناهيه اولماسن دخي جائز كور مشدر في الشطن في شبنك
فخي و طاء مهمله نك سكو نيله ايب خليل ايتدى شطن اوزون اولان ايبه ديرلر الاسطان همزه نك
فتحيله جمع ايبلمر معنا سنه و براعي آتني مدح ايدوب يور يمدن اياغي طشر غز ديمك محله كانه
شيطان في اسطان ديمشدر في الشطن في شبنك فخي و طانك سكو نيله ايبه بخلق تقول سثنته اسثنه
اذا سثنته بالشطن و شطن بعنه و مخالفته دخي ديرلر يقال سثنه يشطنه سثنا من الباب الاول اذا بعد
الشطن في ضمته بعنه ابعيد اولمق يقال شطن عنه اذا بعد في الاسطان في همزه نك كسريه بعيد فليق
يقال اسثنه اذا ابعده في الشطن في شبنك فخي و طانك خمي و مديله شول قيودر كه ديب اراق اوله يقال
ببر شطن اي بعينه القعر و توى شطن اي بعينه و نوى نونك فتحيله مسافر قصد ايتدو كي جانبه ديرلر
الشيطان في شبنك فخي و يانك سكو نيله معر و فدر و هر كسنيه كه حدن تجاوز قلوب متمرده اوله آكا شيطان
ديرلر كرك جن اولسون كرك انس اولسون كرك حيوان اولسون و عرب طائفه سي بلانه شيطان
ديرلر و يارى تعاليمك * كانه رؤس الشياطين ديدو كي قولنده فر ايتدى عربيه جهنم دن اوج وجه
واردر بري بودر كه انوك طلعى رؤس شياطينه تشبيه اولنه شيطان قبحله مو صوف اولدوغي ايجون
و طلع ابتدا باورن ميويه ديرلر ايكجيسى بودر كه عرب طائفه سي بلانه شيطان ديرلر پس طلعي شول
بلانك باشنه تشبيه اولور كه خروتن ايبكي مثلنده ايبكي واردر كه بومقوله اولان بلان زياده قبحله
موصوف اولور او ججيسى بودر كه شول قبح اوته تشبيه اولنه كه آكا رؤس الشياطين ديرلر و شيطانك
نوى اصليه در و بعضيلر زانك در ديدى اكرانى فيعال و زنى اوزن قيلرسك تشيطن الرجل ديد كلرى
قوللر دن مأخوذ اولمغه منصرف اولور و تشيطن تمدر معنا سنه در اكر شيط ديد كارى قوللر دن
قيلرسك هلاك اولمق معنا سندن لا ينصرف اولور زيرا بوتقد برجه فعلا و زنى اوزن اولور في الاسعيان
همزه نك و عينك كسريه باشك صاچي اوپر مش و تونتمش اولمق يقال اشعان شعره اشعيانانا في المشعان
ميمك خمي و شبنك سكو ني و نونك تشديد يله شول كسنيه در كه صاچي اوپر مش و تونتمش اوله اشعث
معنا سنه في الشفن في شبنك فخي و فانك سكو نيله عاقل و دانا اولان كسنيه في الشفون في ضمته ايله
بر كسنيه كه كوز قوير و غيله نظرا تيمك تقول سثنته اشفته سثفان من الباب الاول والثاني اذا نظرت اليه
بعوخر عينك في الشافن في فانك كسريه كوز قوير و غيله نظرقيان كسنيه في الشفون في شبنك فخي
و فانك خمي و مديله بمعناه و غيتا و معنا سنه دخي كور غيوركي و ابن السكيت ايتدى سثنت اليه و سثنت
نونك ناخيري و تقديله بر معناه در كه اول بر كسنيه يه اعراض نظريه نظرا تيمدر و ابو عبيد ايتدى انسان
بر نسنه يه كوزن قالد يروب نجب نظريه و كراهة نظريه نظر قلمدر في الشفن في شبنك فخي و فانك
سكو نيله بر لطفدر كه قيله تبعيته استعمال اولنور ابو عبيد روايتي اوزن يقال قليل شفن مثل و حج و عر
يعنى شى و حج و عر ديد كلرى كبي و عرى و حه تابع قلمغه و شفن عطا يي آ ز قلمغه دخي ديرلر يقال سثنت

شزن

شطن

شطن

شفن

شفن

العطية اشقنتها من الباب الاول اذا قلتها في الاشقان في همز نك كسر يله كذلك عطاي اذ لم يقال
اشقنتها في الشقونة في ضمته يله برسنه قليل اولق يقال قلت عطيته وشقنت من الباب الاول وشقنت
من الباب الخامس في الشن في شينك فتي ونونك تشديديله صوصا حتى يقال شن الماء على الشراب
اذا فرقه عليه في الاشقان في همز نك كسر يله بعناه ومنه قيل شن عليهم الغان واسن اذا فرقا
عليهم من كل وجه في الشنين في شينك فتي ونون اولك كسرى ومديله صويك طالمه سي قطران الماء
معنائه في الشنان في شينك فتي ونونك تخفيفي ايله متفرق اولان صومعنا سنه في الشنانه في
شينك فتي ونونك كذلك تخفيفي ايله قربه دن يا خود اغاجدن طاملين صويك في الشن في شينك فتي
ونونك تشديديله شول قربه كه كه نه اولمخين صويي طاملية في السنة في وزن مزبور اوزن ذكر اولنان
معنايه در كوي كاشنه كه نه اولان قربه نك كسره ديرلر جوهرى كلاميدر لكن مقتضاي قياس
پوايدى كه تاوحدت ايجون اوله الشنان شينك كسر يله حتى كه نه قربه برمعنا سنه وفي المثل لا يقع على
بالشنان يعنى قربه آوازي نم يا نده سلاح آوازي رينه كجز في الشنان في شينك فتي ونونك تخفيفيله
بفض وعداوت شنان معنائه لغتدر همزه نك مد يله في الشنن في فتيه يله ونونك فتي وتشد يديه
قربه اسكيك في الشنان في تانك فتي ونونك تشديديله بمعناه يقال تشننت القرية وتشانت اذا خلقت
وتشنت انسانك دري سي پير اولد في زمانه قور يتي تشنج معنا سنه و ابو عمرو ايتدى تشان الجلد ديرلر
قچن دري قور يوب ديوشرا سه اسكيكسرن في شن في شينك فتي ونونك تشديديله بر قبيله نك باباسي
آديدر عبد القيس بن كه اول شن بن اقصى بن عبد القيس در كه جدا عللري نزارد و اور شني نام كسره
انلردن رو في المثل وافق شن طبقة وطبقه ففتينه بر قبيله نك اسميدر ومثلك اصل يدر كه شن قبيله سي
غابت شديد قبيله اولمخين كسره اكا مقاوم اولمزدى طبقة قبيله سي انلره مقاومت ايدوب انتقام
الدقلمنه وافق شن طبقة ديدلر في الشنون في شينك فتي ونونك فتي ومديله شول دوه در كه نه آرق
ونه خود سبز اوله وشنون آج معنا سنه دخی كلو رجايع كبي في الشننه في شينك كسرى وما يله
نونك سكونيله خلق وطبيعت معنائه في الاسشنان في همزه نك وتانك كسر يله ارفلق خليل روايتي
اوزن يقال اسشنان الرجل اذا هزل في الشين في شينك فتي ويانك سكونيله زنبك خلا فيدر كه بر سنه يني
قبيل ايمك معنائه در يقال شانه يشينه من الباب الثاني اذا جعله قبيلها في المشايين في ميمك فتي ويانك
كسر يله معايب ومقايح معنائه في الشين في شينك كسرى ومديله بر حرفك اسميدر حروف هجان
فصل الصاد في الصبن في صادك فتي ويانك سكونيله منع كف معنائه يقال صبنت عن الهدية او ما كان
من معروف يصبن صبنا من الباب الثاني اذا كفت وصبن قمار او ينان كسره النك كعبثني اصلاح
ايدوب آتدقن قد صبن ديرلر و اجل ولا تصبن ديرلر كعبثني الله دورا يند يروب القاقل اصلاح ايتمه ديك
محلله في الصابون في على وزن الكافور معروف در حتى عامه السنه ده لندن تعبير صابونه در ديرلر في الصن
صادك فتي وحاء مهمله نك سكونيله بر قومك ما يذنب اصلاح ايمك تقول صحت بين القوم اذا اصابت
واور مق معنائه دخی كلور تقول صحت صحت اذا ضربت ضربات و صحن الدار او ك اوردت سنه دخی ديرلر
وسط الدار معنائه و صحن بيوك كاسه يه دخی ديرلر و صحن ذكر اولنان كاسه ايله بر سنه ويرمكه دخی ديرلر تقول
صحت اذا اعطيت شيئا فيه و صحن دخی شول لكجه مثلله اولان سنه يه ديرلر كه سازنده اولنلر انوك ايكسني
پري رينه اورمغله چلرلر سمج معنائه وجوه رينك تعبيرندن فهم اولنان بودر كه صحن ذكر اولنان سنه نك

شنن

شين

صين

صحن

سنه نك برينه اطلاق اولته وصاحب قاموسك تعبيرندن فهم اوله ان يدر كذ مجموع عنه اطلاق اولته مناسب
اولان اولي در نته كم جوهر ينك ايراد ايتدو كي مشعر دلالت ايدر نظرا لته نم زوج كبي اولق دخی مختلدر
يقال هماز و جان و هم از و ج في انصون في صادك فتي و حانك فتي ومديله شول نافه در كه ديجي اوله يقال
نافه صحن اي رموح و بيا بو عمرو و ايتدو في الصحناء في صادك كسرى و حانك سكوني والفك مدى
وقصر يله شول قاتقدر كه بالقدر ايدرلر في الصحناء في صادك كذلك كسرى و حانك سكونيله واحدى
ذكر اولنان قاتقدرن بر يان معنائه في الصحناء في صادك و كذلك فتي وما يله يانك سكوني و آخر نه
اولان يانك تشديديله چر چي كه چرت آلتن صتار ييلور معنائه صيد لا يينه لغتدر و صيد ناني كذلك
شول جانون ديرلر كه بر الننه كندی ايجون يواپيار و اول يوايي كز ليوب نابدي ايدر و اكا صيدن دخی ديرلر
وصيدن ملكه دخی ديرلر باد شاه معنائه في الصحنون في صادك كسرى و عين مهمله نك سكوني و واو ك
فتي ونونك تشديديله دوه قوشنك اركي ظايم معنائه في الصحنون في فتيه يله انسانك خايه سنك
در يسي الاصفان همزه نك فتيه يله حتى في الصحنون في صادك فتي و فانك سكونيله سفره مثالله بر ديرلر
انوكله صوچكرلر و فرا ايتدى اول مطهره شكلمه بر سنه در كه انوكله آبدست آلور لر و ابو عمرو ايتدى
صحن شول در يدر كه جويان اولان كسره اكا آزيغن و حقاغن وساير احتياجي اولد و غي سنه يني وضع
ايدر في التصانف في تانك فتي و فانك فتيه يله صويي بولشمك يقال تصانف القوم الماء اقتسموه بالخصم وذلك
انما يكون بالمتله و مقله ميمك فتي و فانك سكونيله شول طاشه ديرلر كه صوقاني ايجنه قويوب هر كسه
صويي اول طاشي اورتدو كي مقداري ويرلر تاكه بعضنه زياده و بعضنه ناقص و يرليه في الصانف في
فانك كسر يله شول آتدر كه اوچ ياغي اوزن طوروب بر ياغنك دخی طر ناغي اوچن بصبه و صانف شول
كسره يه دخی ديرلر كه آيقارن بر ابر بصبه وفي الحدبث اذا صلبنا خلفه فر فع رأسه من الركوع قنما خلفه
صقونا و اذا سجد تبعناه اي قنما صانف اقدامنا يعني آيقار يزي صفا ايدوب تبعيت ايدر دك و صانف
ايحكه اولان طمره دخی ديرلر عرق الساق معنائه في الصحنون في صادك فتي و فانك فتي و مديله
آت ذكر اولنان وجه اوزن طور مق تقول صحن الفرس يصحن صقونا من الباب الثاني و مصادره
الصحن بسم تراشيدن اسب زمين راد يمشدر يعني آت طر نغيله پيري قاز مقدر في صحنون في صادك
كسرى و فانك كسرى و تشديديله بر موضعك اسميدر كه حضرت على و معاويه رضى الله عنهما وقع لري
انده اولمشدر في الصحنون في صادك كسرى و نونك تشديديله و بر يد كزى با نورك يوليدر كه زياده بدر ايجه در
و بر يسيدين كوچك قور قوسر بر جانور در ديشلر و صحن برد عجزو زكونلرندن بر كونك اسميدر و صحن سله
اندامنه بر سنه در كه ايجنه ايمك قورلر في الصحنون في صادك فتي و نونك تخفيفيله قولتق ير امر رايجه
بعلمقدر في الاصنان في همزه نك كسرى يله بر كسره نك قولتق ير امر رايجه يعلق يقال اصن الرجل اذا صار له
صنان و اصنان بر كسره بورنن يوقار و قالد يروب تكبر قلغه دخی ديرلر يقال اصن الرجل اذا شج بانفه نكيرا
و بوندن ما خود در صر بلرك اصنت الناقه ديد كلري قچن ناقه حامله قالب اركدن استغنا قلسه في المصن
ميمك فتي و صادك كسرى و نونك تشديديله غضبيله بر اولان كسره اصمعي زوايتي اوزن يقال فلان مصن
غضبنا اي متلى غضبا في الصحنون في صادك فتي و واو ك سكونيله بر سنه يني صفتي في الصبانه في
صادك كسرى يله بعناه تقول صنت الشئ صونا و صبانه من الباب الاول و صون آت اوچ ياغي اوزن
طوروب بر ياغن طرفي اوچيله بصغه دخی ديرلر يقال صان الفرس اذا قام على طرف حافره من حفي

صحن

صحن

صحن

صونه

فحق وميمك تخفيفه كوترم اولمق زمانت كيبدر روز ناومعنى الضمى صادق فحق وميمك سكوتى والفك
قصير يله ضمك جعى زمني زمينك جعى اولدوغى كى في الضامنة في ميمك كسر يله شول خرما اغاجيدر كه
شهر لده يا خود كو بار ده تمش اوله وفي الحديث انه صلى الله عليه وسلم كتب لخرثة بن قطن ومن
يدوم الخندل من كلب ان لنا الضاحية من البعل ولكم الضامنة من الخنل وضاحيه شول خرما
اغاجيدر كه يبا ننه بهو بعل شول خرما اغاجيدر كه صورالميه و دو مة الخندل دالك ضميله بر حصارك
اسميدر و كلب بر قبيله نك اسميدر في المضامين في ميم اولك فحق وثانينك كسرى ومديله يبانك صلبينه
اولان ذريترو ونهى عن بيع المضامين والملاقيج وملاقيج ميمك فحقيله انه رحمة اولان ولدردر في الضن
صادك كسرى ونونك تشديد يله بحيل اولمق في الضمنة في صادق فحق ونونك تخفيفه بعناه تقول
ضننت بالشى اضمن به ضنا وضمنة من الباب الرابع اذا بخلت به وفر ايتدى ضننت اضمن دخي لغتدر
باب ثابرين في الضنين في صادق فحق ونونك كسرى ومديله بحيل معناسنه في الضن في صادق كسرى
ونونك تشديد يله بر كسنة به مختص اولان نسنة يقال فلان ضنى من بين اخوانى اى مختص لى من بينهم
وفي الحديث ان الله ضنا من خلقه يحييم في عافية ويحيتم في عافية يعنى خدائى تعالينك بعض مخلوقه
رحمى ورافى مختص اولور حياتهم وما تنه في المضمنة في ميمك فحق وصادك كسرى محل بخل اولان نسنة
المضمنة في فحقينه بعناها يقال هذا علق مضمنة ومضمنة اى نفيس مما يضمن به وعلق عين مهملة نك كسرى
ولامك سكوتيه بر نسنة نك خوينه ديرلر في ضنه في صادق كسرى ونونك تشديد يله بر قبيله نك
اسميدر في المضمون في ميمك فحق ونونك ضنى ومديله غا ليه كه طيب قسمنددر في الضيمون في صادق
و واوك فحق وما يبنه يانك سكوتيه ار كك پسى سنور مذكر معناسنه الضياون صادق فحق و واوك
كسرى جعى جمع او اعلال اولندى واحد نك اعلال اولندى و غيچون و واحد نك دخي ادغام طر يقيله
اعلال اولندى زيرا بو بر اسم موضوعدر كه بونك وجعى اوزن فعل جارى اولماشدر تا كه موجب اعلال
اوله و حيوه ده دخي مال بويله در كه حيوه اسم رجندر پس بونلر هين وميت وسيد وجيد كله لينه مخافه
اولدى في الضمين في صادق ضنى و ياء اولك فحق وثانينك سكوتيه ضيمونك تصغير يدر سيمويه
روايتى اوزن وضيمون ار كك پسى به ديرلر نك الان مرورايتدى پس سيمويه تصغير مزبورى اعلال
ايتدى اسيد اعلال اولندوغى كى اسودك تصغير نك اكر چه جمع نك اسود ديرلر وشول كسنة كه مزبورك
تصغير نك اسيدود ديدى ضيمونك دخي تصغير نك ضيمون ديمك محتلمدر والله اعلم * فصل الطابون
الطابون في فحقينه بر نسنة يادراك ايمك فطنت معناسنه يقال طابون له يطن طابونا من الباب الرابع
في الطابنة في طابونك فحق وبانك تخفيفه بعناه في الطابنة في طابونك فحق ونونك كسرى و يانك
تخفيفه بعناه ايضا في الطابونة في ضمينه بعناه كذلك يقال طابون له يطن طابنة وطابونة
من الباب الثاني في الطابون في طابونك فحق وبانك كسرى له ما قل و حاذق اولان كسنة في الطابون في بانك
كسرى له بعناه في الطابون في طابونك فحق وبانك سكوتيه آتشى سوينسون ديو كوكمك تقول طبنت النار
اذا دفنتها لثلا تظفا وطابون مجهول الحال مقام نك دخي استعمال اولنور يقال ما ادرى اى الطابون هواى
اى الناس هو في الطابون في على وزن الكفور آتش كولين بر في المطابنة في ميمك ضنى و يانك فحقيله
يقول كوكمك تقول طابون هذه الخفيرة وطابونها في المطابنة في ميمك ضنى وهمزة نك كسرى ونونك
تشديد يله ساكن اولان نسنة مطمئن كيبدر روز ناومعنى في الاطمئنان في همزة نك وبانك كسرى له ساكن

ضمين

ضون

طابون

ساكن اولمق الاطمئنان كى يقال اطمان مثل اطمان في الطبنة في طابونك ضنى و يانك سكوتيه براو يندر كه
اكا لسان فارسيه سندن و تور كيه طقورجون او يونى ديرلر كه اوج مريح خطى برى برى ايچنه يازمغله
اوينارلر الطابون طابونك ضنى و يانك فحقيله جعى ذكر اولنان او يونار معناسنه صبره ايله صبركبي و صبره
چنه ديرلر كه جبوقدن او رزلر في الطابون في على وزن حيدر طاوه كه اوزرنه بر نسنة بشوررلر في الطابون
چيك كسرى و فحقيله بعناه و بونلر ايكسى دخي معربدر زيرا اصل كلام عربيه طابونك جيم كله واحد ده
جيم اولمق في الطابون في طابونك فحق و حاء مهملة نك سكوتيه اون او كيمك تقول طحنت الرحى نطحن
وطحنت المير من الباب الثالث و بلان ذكر ميلنوب كوج اولمغله دخي ديرلر يقال طحنت الا فى اذا ترحت
واستدارت في المطحان في ميمك كسرى له ذكر اولنان بلان في الطابون في طابونك كسرى و حانك سكوتيه
اون دقيق معناسنه في الطاحونة في على وزن القارون ذكر من رحى معناسنه في الطواحن في طابونك
فحق و حانك كسرى له اضى ديشارى كه انوكله ما كولات او كدياور في الطحانة في طابونك فحق و حانك
تشديد يله چوق اولان دو ابل كثير معناسنه في الطحون في طابونك فحق و حانك ضنى ومديله بعناها
وطحون عسكرة دخي ديرلر او غرادوغى نسنة يادراك كرنندن او ترى في الطحن في طابونك ضنى و حانك
فحقيله بر جانوردر في الطحان في طابونك فحق و حانك تشديد يله ذكر ميجي اكر طحان طحندن قيلرسك
منصرف قيلرسن و اكر طحندن و طحان قيلرسك دوز بر معناسنه لا ينصرف قيلرسن في الطحن في طابونك
فحق و عينك سكوتيه دور تمك يقال طعنه بالرح من الباب الثالث و طعن حيران بر ياشنه داخل اولمغه
دخي ديرلر يقال طعن في السن يطعن طعنا من الباب الاول و طعن بر كسنة به سوز آتغه دخي ديرلر
في الطعان في طابونك و عينك فحقيله كذلك سوز آتقى يقال طعن فيه بالقول يطعن طعنا و طعنا
من الباب الاول ايضا و فرا بو معنا لرك جميعه معناسنه مضارع فحق جائز كوروب باب ثالثنن كله سن روا
كور مشدر في المطعان في ميمك كسرى و طابونك سكوتيه عدوسنه طعنى چوق ايديجي كسنة المطاعين
ميمك فحق و عينك كسرى ومديله جعى طعنى چوق ايديجي كسنة لم معناسنه في الطاعن في تالك فحق
و عينك ضميله دور نشيمك في الاطمعان في همزة نك كسرى و طابونك كسرى و تشديد يله بعناه يقال
طاعنوا في الحرب و اطعنوا على وزن افتعلوا في الطعان في طابونك فحق و عينك تشديد يله زياده طعن ايديجي
كسنة وفي الحديث لا يكون المؤمن طعانا يعنى مؤمن اولان خلايقك عرضن صقنور طعن ايتمن في الطاعون
على وزن الكفور و با مرضندن اولمك الموت من الوباء معناسنه الطواعن طابونك فحق و عينك كسرى
ومديله جعى في الاطمئنان في همزة نك وميمك كسرى له ساكن اولمق في الطمانينة في طابونك ضنى ونونك
كسرى ومديله بعناه يقال اطمان الرجل اطمئنانا و طمانينة اذا سكن في المطمئين في ميم اولك ضنى
و همزة نك كسرى له بر نسنة به صغنون انوكله ساكن اولمق يقال هو مطمئن الى كذا في المطمئين اليه في
ميم اولك ضنى و همزة نك فحقيله صغنون نسنة و اطمئنان دخي بو معناه در ميمك يانك مبادلسى ايله
في الاطمان في طابونك ضنى وميمك فحق و همزة نك كسرى له مطمئن كله سنك تصغير يدر اولندن ميمى
و آخر نك نونك بر حذف ايمك ونسخ محاحه همزة مشكل الغيب يازمشدر اكر چه رسم خطى ايله يازمشدى
ايجاب ايدر في الطمينة في طابونك ضنى وميمك فحق ونونك كسرى له طمانينة تصغير يدر نونك برن
حذف ايمك كله صكره دن زياده اولندوغنه بناء في الطماننة في على وزن الدرجة ارقه يى مثلا دوز
ايمك في الطامنة في وزن مزبور اوزن ذكر اولنان معناه در على القلب و طامنة سكوتيه معناسنه

طحن

طحن

طحن

طمن

*

دخی کور تقول طمانت منه اذ اسکت فی الطین فی طانک فقی و نون اولک کسری ومدیلہ سنک آوازی
صوت الذباب معناسنه و طست آوازی وقاز آوازیه دخی دیرلر یقال البطة تطن اذا صوتت و طست
لکن که ایچنک اثواب یورلر وطن مات معنا سنه ده کور مصنف آد لو کتابه ذکر اولندوغی اوزن
الاطنان فی همزه نک کسریله طستک آوازی چقار مق تقول اطنت الطست فطنت و اطنان قطع
معناسنه ده کور یقال ضربه فاطن ساقه ای قطعها پس اطنانله حقیقه صوت مراد اولور فی الطن
طانک ضمی و نونک تشدیدیه قامش دمدی حرمة القصب معناسنه فی الطنة فی طانک ضمی و نونک
تشدیدیه واحدی بر دم قامش معناسنه فی الطین فی طانک کسری ومدیلہ بالحق معروفدر فی الطینة
وزن مزبور اوزن واحدی بر پا بالحق معناسنه و طینة خلقته و جبلته دخی دیرلر یقال فلان من الطینة
الاوله ای علی الخلقه القدیمة اکثر نسخته واقع اولان بود و بعض نسخه ده من الطینة الاولى واقع اولشدر
مشهور و موافق اولان بود هر نه دکو توفیقه مجال دخی اولور سه نسخه اولی اسمیته و نسخه ثانیه
ضغیته مبنیدر دیو فی الطین فی طانک فقی و یانک سکونیه بر نسنه بی مهرلک یقال طان فلان کابه
اذا ختمه بالطن و خلق ایتیک معناسنه ده کور ابن السکیت روایتی اوزن یقال طانه الله علی الخیر و طامه
ای جبله علیه فی التظین فی علی وزن التکریم بر نسنه بی بالخلق یقال طینت السطح و بعضیله مزبورک
صغیه تفعلیلن کله سنه انکرا یوب طنت السطح در دیشدر فی المظین فی میمک فقی و طانک کسری
ومدیله با خفلمان نسنه فی الطان فی باطنی چوق اولان نسنه یقال یوم طان و مکان طان و ارض طان
ای کثیره الطین فی فلسطین فی فانک کسری و لامک فقی و طانک کسری ومدیلہ بر شہرک اسمیدر شام
شریف قرینہ * فصل الطاء فی الطین فی طانک فقی و عین مهمله نک سکونیه سیر ایتیک یقال طین
طمانا من الباب الثالث اذا سار فی الطین فی فحتمیله بمعناه یقال طین طمانا من الباب الثالث ایضا و قری
بهما قوله تعالی * یوم طعنکم فی الاطعان فی همزه نک کسریله سیر ایتیک یقال اطعنه اذا سیره
الطینة فی طانک فقی و عینک کسری ومدیلہ محقه کرک انوک ایچنک نسا طایفه سنیدن کسنه اولسون
گرک اولسون و طعیننه شول عورته دخی دیرلر که محقه ایچنک اوله و اگر محقه ایچنک اولسه اکا طعیننه
هیزلر الطین طانک ضمی و عینک سکونیه جمعی محقه معناسنه الطین ضغیته کذلک جمعی الطعین
طانک فقی و یانک کسریله کذلک جمعی الاطعان همزه نک فحتمیله کذلک جمعی و ابو زید ایتدی حول
دیزلر ضغیته و طین دیزلر کذلک ضغیته الا شول دوه له که اوزلر له محقه اوله کرک ایچنک نسا
اولسون کرک اولسون فی الاطعان فی همزه نک کسری و طانک کسری و تشدیدیه من باب الافعال
محقه یه نیک یقال هذا بعر طعنه المرأة ای ترکیه فی الطعون فی طانک فقی و عینک ضمی ومدیلہ شول
دوه در که قول اللش رام اولمش اوله و صاحب صراح طعونی شتر هودج کش ایله تفسیر ایتشدر اگر چه
بحسب الاستقاق معنای متبادر بود و لکن بحسب الاستعمال کتب معتبره ده اشارت اولنک بزم ذکر
ایتد و کر در فی الطعان فی طانک کسریله شول ایتد که انوکله محقه باغلر فی الطن طانک فقی و نونک
تشدیدیه صامق و کاه اولور که بلمک معناسنه دخی استعمال اولنور تقول طنت زید ایاک یعنی ضمیر
منفصل ضمیر متصل موضعنه و وضع ایدرسن کرک مفعول اول اولسون کرک مفعول ثانی اولسون
زیرا بونلر اصلنک منفصل در مبتدا و خبر اولد قری جهتن فی الطین فی طانک فقی و نونک کسری
ومدیله متهم اولان کسنه فی الطنة فی طانک کسری و نونک تشدیدیه تهمت الطین طانک کسری و نون

طین

طعن

طنن

۳۰۱ و نون اولک فحتمیله جمعی تهمتار معناسنه فی الاطنان فی همزه نک و طانک کسری و تشدیدیه تهمتار
هدایتیک فی الاطنان فی همزه نک کسری و طاء معجمه نک تشدیدیه بمعناه یقال اطنه و اطنه اذا تهمتار
و فی حدیث ابن سیرین لم یکن علی یظن فی قتل عثمان رضی الله عنه و هو یفتعل من الطن فادعم فی التظنی
فحتمیله و نونک کسری و تشدیدیه ومدیلہ بر نسنه ده ظن قول الحق و نونک اصلی تظن ایدی نونک بری
یا یه قلب اولنوب تظنی اولدی فی المظنة فی میمک فقی و طانک کسریله شول مو صعدر که بر نسنه نیک
انہ اولسی ظن اولنور المظان میمک فقی و نونک تشدیدیه جمعی یقال موضع کذا مظنة من فلان
ای معلوم منه فی الدین الظنون فی دالک فقی و یا نیک سکونی و طانک فقی و نونک ضمی ومدیلہ شول بودر که
الآن کسنه نیک حالی معلوم اولیه یعنی ادای دین ایدرمی یا ایتزمی بالجمیه و ظنون بدکان اولان کسنه یه
دخی دیرلر که دائما سو ظن اوزن اوله و ظنون شول قیویه دخی دیرلر که صون و ارمیدر یه قیدر بالجمیه
و بعضیله ایتدی ظنون صونی آزا اولان قیویه دیرلر * فصل العین فی العین فی فحتمیله و نونک تشدیدیه
فرموده اولان نسنه یقال نسر عین فرموده اولان کر کس معناسنه و جعل عین فرموده اولان دوه
معناسنه فی العین فی فحتمیله و نونک تشدیدیه و الفک قصریله ذکر اولنک معنایه در فعلی وزنیه با محقر
یا زیاده ایتیکله و قن عقب اولنوب و وصل اولنسه منون قلنور فی العینة فی فحتمیله و نونک تشدیدیه
موتی العینات وزن مزبور اوزن و الی یا یه قلب ایتیکله جمعی فرموده کر کسبر معناسنه مثلاً
العزاز فی عینک ضمی و ثاء مثله نک تخفیفیه توتن که دغان کبیدر روزنا و معنی العواش عینک فقی
و ثاء مثله نک سکونیه جمعی دواخن دغانک جمعی اولدوغی کبی کلام عربی بونلر ایچون نظیر کله مشدر
العشون فی ضغیته اودک توتنی توتنک یقال عثنت النار تعش عشو نامن الباب الاول اذا خنت فی التعین
علی وزن التکریم بر نسنه یه توتن و یرمک تقول عثنت ثوبی بالبحر تعیننا فی العشون فی عینک و نونک
ضمی و ما بینک ثا نیک سکونیه شول اوزن قیللر در که دوه نیک چکه سی آلتنه اولور العشون عینک
فقی و نونک کسری ومدیلہ جمعی یقال بعیرذ و عشانین کما قالوا لفرق الرأس مفارق و عشون المطر
یا عورک اولی و عشون الریح بک اولی و ابو زید ایتدی عشانین شول یا غور دیرلر که با و طله یرک ارا سنه اوله
سبل کبی که سبل فحتمیله یر له کویک ارا سنه اولان یا غور در و عشانینک واحدی عشون دیریدی نته کم
مروا ایتدی فی العین فی عینک فقی و جیمک کسری ومدیلہ خیر که معرف فی العین فی عینک فقی
و جیمک سکونیه خیر یو غرمق فی الاعجان فی همزه نک و تانک کسریله بمعناه یقال عجت المرأة عجن
عجنا من الباب الثاني و اعجت اذا اتخذت عجینا و عجن ناقه یورر کن اللرن یره اوزمغه دخی دیرلر یقال
عجت الناقة ایضای ضربت الارض بیدها فی سیرها و عی عاجن و عجن یره اولان کسنه یا غ اوزن قال فرکن
اللرن یره طایمق یقال عجن الرجل اذا همض معتمدا علی الارض من انکبر فی العجن فی فحتمیله ناقه سمرک
یقال عجت الناقة عجنا من الباب الرابع اذا سمعت و عجن کذلک شول و رمه دیرلر که ناقه نیک فرجیله
دبری ارا سنه عارض اولور و کاه اولور فرجه دبری بری برینه اولشور فی العجنة فی عینک فقی و جیمک
کسریله سمرن ناقه فی العجنا فی عینک فقی و جیمک سکونی و الفک مدیلہ بعنا ها یقال هی ناقة عجنة
و عجنا و عجنا شول ناقه یه دخی دیرلر که فرجیله دبری ارا سنه عجن مرضی عارض اوله و عجن الان مرور
ایتدی فی العجن فی عینک فقی و جیمک کسریله سمر اولان دوه یقال بعیر عجن ای مکتب سمرنا و مکتب زانی
صق اولانه دیرلر فی العجان فی عینک کسریله خایه ایله در حلقه سنک ما بیتی فی العجان فی عینک فقی

عین

عین

عجن

*

وحجيك تشديد يديه اجتمع معنا سنه در خليل روايتي اوزن في العاجن في عينك وحجيك فحقي ولامك ما بينه
سكويه اجتمع اولان عورت لام زانك در في العاجن في عينك ضمي وهانك كسريه خدمتكار و اسبي
طباخ معنا سنه العجا هنة عينك فحقي وهانك كسريه جمعي اسجبار معنا سنه في العجا هنة في عينك
ضمي وهانك كذلك كسريه مؤنثي في التجهين في فحقيته وهانك ضمي خدمت وملازمت ايتك تقول
تجهين الرجل في العدن في عينك فحقي ودالك سكويه بر رده وطن طومق تقول عدنت البلد اذا توطنة
وعدن دوه بر رده او كرنوب انن آيلما معنه دخي دير ليقال عدنت الابل بكان كذا اذا لزمته فلم يبرح
وجنات عدن ديد كاري بومعنا دن ما خو ذدرای جنات اقامة في المعدن في ميمك فحقي ودالك كسريه
شول پردر كه نندن التون وكومش وسائر نسنه راخراج اولنو رومز بون معدن ديد كاري خلق بازو قوش
انده مقیم اولد قلمچوندر وعدن توطن معنا سنه در ننه كم الان مرو رايتدي وهر نسنه نك موضعنه
معدن ديرل في العادن في دالك كسريه شول ناقه در كه مرعا سنه مقیم اوله في عدن في فحقيته
بر مشرك اسميدر في عدان في عينك فحقيله در با كاري ساحل بحر معنا سنه في العيدان في عينك فحقي ويانك
سكويه اوزن اولان خرما العجباري نخل طوال معنا سنه ننه كم باب داله ذكر اولن شدر في عدنان في عينك
فحقي ودالك سكويه معدك با با سيدر ومعدر كسنه نك اسميدر كه عرب طائفه سي جمله انوك اولاديدر
العدنية في عينك فحقي ودالك كسري ومديه شول دري پان سيدر كه قوغه نك اسنا غسنه ديك رل
العدان عينك فحقي ويانك كسريه جمعي ذكر اولنان دري پان لري معنا سنه في المعدن في ميمك ضمي
ودالك فحقي وتشديد يديه شول قوغه در كه استخه سي كسلوب دري پان سي ديكلمش اوله في العدانات في
عينك فحقي ودالك تخفيفيله خلايقدن جماعات متفرقه في العرين في عينك كسري ورايك سكوي
ونونك كسري ومديه بر نسنه نك اولي في العراين في عينك فحقي ونونك كسري ومديه قومك اولوري
ساداة القوم معنا سنه وعرين الانف برونك ابي قاش بولشد وغي يرك التنده اولان جانيدر كه قوت
شم انده در في شم العراين في شينك ضمي وميمك تشديد يديه بروناري يوكسك اولان كسنه لره اولور
ديك اولور يقال هم شم العراين في العراية في عينك ضمي ورايك تخفيفيله صويك موجدن يوقارو
قالقن يري في العراين في عينك كسريه شول انجدر كه بسرك دوه نك برونه پكور رل وعران البكرة
شول اغا جدر كه بكرة نك ابي باشنده اولان دلكلي تمور لراكبا غلنور وعران مسمان دخي ديرلر وبعدها
دخي ديرلر على ماسي في العرن في عينك فحقي ورايك سكويه ذكر اولنان اغا جدر دوه نك برونه پكورمك
تقول عرنت البعير اعرنه عرنا من الباب الاول في المعرن في ميمك ضمي ورايك فحقي وتشديد يديه شول
كوندر در كه تيموري اكا ميخامش اوله في العارنة في رانك كسريه اراغ اولان او يقال دارم عارنه اي بعيرة
العرن في فحقيته شول مرصدر كه طوارك بلكندن يوقارو ارد جا بنده واقع اولوب جراحا ويارق اولور
يقال عرنت رجل الدابة من الباب الرابع وعرن دوه نك بوينه عارض اولور بر مرصدر كه آني قاشمندن خالي
او لما زوكاه اولور براغا جك دينه چوكوب متصل اول اغا جله قاشنور في عرينه في عينك ضمي
ورايك فحقي ويانك سكويه بر قبيله نك اسميدر كه انردن بر جماعت مرتد اولغين رسول اكرم صلي الله
عليه وسلم مرتد اولناري قتل ايتدي في العرين في عينك فحقي ورايك كسري ومديه ارسلان يتاغني
ما وي الاسد معنا سنه في العرينه في عينك فحقي ورايك كسري ومديه بعناه يقال ليث عرينه وليث
عابه وقابه عين معجه ايله بوكه ديرلر ميشه معنا سنه وعرينك اصل معناسي جماعت شجر در وبعضيلر

عاجن
عجين

عدن

عرن

302
وبعضيلر ايتدي عرين اته دخي ديرلر لحم معنا سنه وعرين تخمدن بر جماعته دخي ديرلر في عرينه في عينك
ضمي ورايك فحقيله ويانك سكويه جليله دن بر جماعتك اسميدر في العرينه في عينك كسري ورايك سكويه
شول كور شجيدر كه انوكه كسنه كورش طومق معنه تا در اوليه ونومقا مع صاحب صراح عرينه افتاده
ازبي طاقتي ديشدر غلطدر وعرنه طمع اغا جله دخي ديرلر كه انوكه دري دباغت اولنو وبعضيلر اول
سماق اغا جيدر ديشدر في عرنا في عينك كسري ورايك سكويه جناب نام موضعنه وادي القري
قرينه بر طاغك علمدر تا فيده وارنجيه وفيد مكه مشرفه يولندر بر منزلتك اسميدر وعرنا بر معروف
قرنه در كه عرنه ايله دباغت اولنو وعرنه سماق اغا جيدر ديشدر نك الان مرو رايتدي في العرينه في
عينك ضمي ورايك سكويه عرنتن ديكلمه معروف اوتك كوكيدر وعرنتن بر اوتدر كه انوكه دباغت اولنو
على ماسي انشاء الله تعالى في العربون في عينك ويانك ضمي ورايك ما بينه سكويه شول نسنه در كه
عامه اكاربون ديرلر سفته وپيش نرد معنا سنه في العربون في عينك ويانك ضمي ومديه بعناه
العربان في عينك ضمي ورايك سكويه بعناه يضا بو ذكر اولنان صحاحك نسخ مصححه سنك روايتنه
موافق وقاموسك ضبط وتصدير يحنه مطابق اولاندر يس صاحب صراحك عربون وعربان بالضم فيهما
عربان بفحقيته ديدي لفظا وناخالف اولدوغندن غيري لغات مزبوره يه زبون وكول ايله تفسير ي
خطا اولدوغنده استنباه يقدر في العرينه في على وزن الدر جة بر كسنه به پشينو ورمك تقول عربنته
اذا اعطيتنه ذلك في العرنتن في على وزن جعفر بر اوتدر كه انوكه دباغت اولنو خليل ايتدي يونك عيني
وراسي مفتوح وتاسي مضموم بر زير ابونك اصلي عرنتن در قرفل وزني اوزن نوني حذف اولنوب عرنتن
قالشدر وبعضيلر عرفج وزني اوزن در ديشدر ته كم مرو رايتدي وعرفج بر جنس ديكندر في العرنتن في
ميمك ضمي وعينك وتانك فحقيله شول دريدر كه ذكر اولنان اوت ايله دباغت اولن شدر في عرنتن في
عينك ضمي ورايك فحقي ويا تحت ابونك سكوي وتاء فوق ابونك كسريه بر موضعك اسميدر وبونك
آخرنه اولان توين مسلوبونك نوني مثابه سنه اولوب منصرف اولدوغنك تفصيل عرفات تفسيرينه
ذكر اولن شدر في العرجون في عينك وحجيك ضمي ايله وما بينه رانك سكويه صلصمك اصليدر كه خرما
اغاجنه طور دوغي برده الكور وچن خرما صلصمي قطع اولنسه اغا جدر باشنده قورر قالور في العرجنه في
على وزن الدر جة بر كسنه يي ذكر اولنان عرجونله اورمق في العراين في عينك ضمي وهانك كسريه
فرموده دوه عراهم كبيدر وزناومعني في العسن في فحقيته طواريدوكي علف عظم اولوب سمير اولمق
يقال عسنت الابل عسنام الباب الرابع اذا نوح فيه الكلاء وسمنت في العسن في عينك فحقي وسبوك
كسريه آزعلفله اكنفا ايدين طوار يقال دابة عسن اي شكور وشكور شين معجه ايله قانح اولان
حيوان في العسن في ضميميله اسكيدن اولان سمرلك سخم قديم معنا سنه اسن كبيدر وزناومعني
الاعسان في همز نك فحقي وعينك سكويه اثار وعلايم معنا سنه في العسن في فحقيته وسبوك
ضمي وتشديد يديه بكرة مك يقال تعسن فلان باه اذا نزع اليه في الشبه وتعسن بر نسنه نك اثن ومكان
طلب ايتكه دخي ديرلر تقول تعسنت الشئ اذا طلبت اثره ومكانه في الاعشاشان في همز نك وتانك كسريه
بر كسنه كندی رأيله سوبلك يقال عشن واعشن اذا قال رأيه في العشانه في عينك ضمي وشينك
تخفيفيله بوداغك دبي اصل السعفة معنا سنه في ابو عشانه في وزن مزبور اوزن بر كسنه نك كنيديدر
العشوزن في عينك وشينك وزانك فحقيله بر اولوب فرموده اولان نسنه في العشوزنه في وزن مزبور

عربن

عرنتن

عرجن

عرجن

عسن

عسن

عشن

عشوزن

اوزن مؤنث في العظن في عينك فحى وطانك سكونيله ذرى به طوزو طوار تسمى صاحب مقدر ياخود علق
 ديدكاري اونك بياغن صاحب مقدر توي يله نوب ملايم اولسون ديوتا كد بعدد باغت اولنه نقول عظنت
 من الباب الثاني اذا احدث علق وهو نبت او فرثا وماحفا لقيت الاحاب فيه وعمته ليتفسخ صوفه
 ويستزخى وغم عين مجبه ايله اورتلك ستر معناسنه في العظن في فحيتينه درى دباعت اثناسنه بدراجه
 بولق نقول عظن الاحاب عظنه من الباب الرابع اذا اتى وسقط في العظن وعظن صويه يقين محله دوديت غي
 اولان ير الاعطان همزه نك فحيتيه جهي ويقال فلان واسع العظن والبلدا اذا كان رجب الذراع يعنى
 قولى وقوجاغى واسع او اوب قدرت وقوت صاحي اولسه في العظن في عينك فحى وطانك كسريله
 ذكر اولنان حالت اوزن اولان درى في الاعطان في همزه نك وعينك كسريله بمعناه يقال اعظن الاحاب
 المعاطن في ميك فحى وطانك كسريله صويه يقين موضع دوه ياندوغى يرلمبارك الابل عند الماء معناسنه
 يعنى دوه يي صوار مجييون كتوردو كاري يردر تا كه بردغه صوبن ايجد كدن صكره استراحت ايديب
 تكرار صواب وجوب مرعاسنه عودت ايه في المعظن في ميك فحى وطانك كسريله واحدى وبن السكيت
 ايتدى حد اعظن الغم ومعظنها دغى ديرلر قيون ياندوغى يرغن صويه يقين اولسه في العظون في
 فحيتينه دوه صويه قاندقن صكره چوكك يقال عظنت الابل يعظن من الباب الاول ويعظن
 من الباب الثاني عظونا اذا رويت ثم ركت ويقال ضربت الابل بعظن اذا ركت في العاطنة في طانك
 كسريله ذكر اولنان حالت اوزن اولان دوه في العواظن في عينك فحى وطانك كسريله جهي ذكر اولنان دوه ل
 معناسنه في الاعطان في همزه نك كسريله دوه في عظنته چو كرمك نقول اعظنتها انا واعظان قومك دوه سي
 عظنته ياتق معناسنه دغى كلور يقال اعظن القوم اذا عظنت ابلهم واعظان دوه يي صواب مجييون
 سوروب عظنته ايدوب صواب مجيسته منتظر اولغده دغى ديرلر يقال اعظن الرجل بعيره وذلك اذا لم
 يشرب فرده الى العظن ينتظر به في العفونة في فحيتينه چورمك في العظن في فحيتينه بمعناه يقال
 عفن الحبل عفا و عفونة من الباب الرابع اذا بل من الماء في العظن في عينك فحى وفانك كسريله چورين نسنه
 العكنة في عينك ضمي وكافك سكونيله ستر نكدن قارنده اولان بولكم العكن عينك ضمي وكافك فحيتيه
 جهي ذكر اولنان بولكم معناسنه الاعطان همزه نك فحى ايله كذلك جهي في العكن في فحيتينه وكافك
 ضمي وتشديد يله قان بولكم اولمق يقال تعكن البطن اذا صار ذا عكن في العكان في فحيتينه كثير
 معناسنه در يقال نع عكان اي كثيرة ونم كودن طوان ديرلر وكاه اولور نسكين اولوب عكان دغى ديرلر
 العلانية في عينك فحى ونونك كسرى ويانك تخفيفيله آشكان اولمق كه سرك مقابليدر في العلون في
 فحيتينه كذلك آشكان اولمق يقال ملن الامر يعان علونا من الباب الاول في العلن في فحيتينه بمعناه يقال
 علن الامر يعان علنا من الباب الرابع وبن السكيت روايتي در في الاعلان في همزه نك كسريله آشكان
 قلمق نقول اعلنته اذا ظهر ته في العلان في عينك كسريله بر نسنه في آشكان قلمشق في المعالنة في سرت
 ضمي ولاملك فحيتيه بمعناه في العلنة في عينك ضمي ولاملك فحيتيه سرفي آشكان قلمق عادى اولان
 كسسه في علوان الكتاب في عينك ضمي ولاملك سكونيله كتابك ابتداسي عنوان الكتاب معناسنه
 العلونة في على وزن الدرحة كتابك اولنه عنوان يازمق نقول علونة الكتاب اذا عنوتته في العاجن في
 على وزن جعفر شول نافع در كه اتى صق اوله مكتنزة اللحم معناسنه وبعضها ايتدى عايجنك نوني زابندر
 وعاجن شول عورته ديرلر كه ايشلدو كي ايشلدو مبالاة ايتيه امرأة محابة معناسنه في العمن في عينك

عفن

عكن

علن

عاجن

عمن

عينك فحى وميمك سكونيله بروده مقيم اولمق يقال عن بالمكان من الباب الثاني اذا اقام به في عمان في عينك
 ضمي وميمك تخفيفيله بر شهرك اسميدر يمنه في عمان في عينك فحى وميمك تشديد يله بر شهرك اسميدر
 شام شريفه في الاعمان في همزه نك كسريله عمان شهر يته كتمك في العمن في فحيتينه بر نسنه عارض اولمق
 وارقرى كلك يقال عن لى كذا يعنى من الباب الاول ويعنى من الباب الثاني عننا اذا عرض واعترض ويقال
 لا فحلها معان في السماء نجم اى ما عرض في الممن في ميمك كسرى وعينك فحى ونونك تشديد يله فصولي
 اولان كسسه يقال رجل معن اى عريض ومعن خطيبه دغى ديرلر في العنينة في عينك كسرى ونون اولك
 كسرى وتشديد يله ومديله اسميدر عين اولمق معناسنه وعنيتيه شول عورته دغى ديرلر كه ارد يله يه
 العنن في عينك كسرى ونونك كسرى ومديله شول اردر كه عورت ديله يه پس برفعليل در مفعول معناسنه
 جريج كى كه جريج بشقه چقن سكارده ديرلر في التعنين في على وزن التكريم قاضى بر كسسه نك عنينلكنه
 حكم ايتيك يقال عن الرجل عن امرأته اذا حكم القاضي عليه بذلك وتعنين زوج زوجته سندن سحرله
 منع اولغده دغى ديرلر وتعنين اويانه چله ايتيكه دغى ديرلر وتعنين كتابه عنوان يازمغه دغى ديرلر نقول
 عننت الكتاب وعنيتيه ايضا بابدال احدى النونات في العنة في عينك ضمي ونونك تشديد يله اسميدر
 هينيلكله حكم اولمق معناسنه وعنه اغاجدن اولان دوه آغلنه دغى ديرلر خطيرة الابل معناسنه وعنه
 اكسزن معناسنه دغى كلور نقول رأيتنه عن عنة اى الساعة من غيران طلبته وعنه نامعلوم اولان
 نسنه يه دغى ديرلر نقول اعننت بعنة ما درى ماغى اى تعرضت لشي لا اعرفه في العنان عينك كسريله
 اويان چلبرى كه آت رختندندر الاعنة همزه نك فحى وعينك كسرى ونونك تشديد يله جهي وعنان
 معارضه يه دغى ديرلر وعنانا الممن ارقه ده اولان ايكى طمرو طرف العنان جست وچايك اولان كسسه يه
 ديرلر يقال انه طرف العنان اذا كان خفيفا وشركة العنان شول شرکته ديرلر كه ايكى كسسه بر مخصوص
 ماله مشتري اولوب جميع اللرنده مشتريك اوليه لر كوي كه آنلر بر نسنه يه راست كلوب صاوتون الدقار چيون
 انه مشربك اولمش اولورلر پس عن دن ماخود اولور آرقرى كلك معناسنه نته كم مرورايتدى في عنانك
 عينك ضمي ونونك تخفيفيله غابت معناسنه در يقال عنانك ان تفعل كذا على وزن قصارك اى جهنك
 وغايتك كنه من المعانة من عن يعنى اذا اعترض في العن في عينك فحى ونونك تشديد يله آنى چلبريه
 منع ايتيك نقول عننت الفرس اذا حبسته بعنانه وعن بر كاني بر آخر كابله مقابله ايتيكه دغى ديرلر نقول
 عننت الكتاب لكذا اذا عرضته له وصرفته اليه في الاعنان في همزه نك كسريله اويانه چله ايتيكه دغى ديرلر
 ديكم معناسنه نقول اعننت اللجام اذا جعلت له عنانا واعنان بر كاني بر آخر كابله مقابله ايتيكه دغى ديرلر
 نقول عننت الكتاب لكذا اذا عرضته له وصرفته اليه في عنوان الكتاب في عينك ضمي ونونك سكونيله
 كتابك اول لغت فصيصه يودر اگرچه نون اول بدلنه لامله دغى استعمال اولنورسته كم مرورايتدى وكاه
 او اور عيني مكسور ايدوب عنوان ديرلر وكاه اولور واويدلنه ياكترورلر في العننان في عينك كسرى وضمي
 ونون اولك سكونيله بمعناه في العلونة في على وزن الدرحة كتابك عنوان يازمق نقول عنونت الكتاب
 اعنونه في الاعتنان في همزه نك وتانك كسريله بر كسسه نك آرقرى او كنه كلك اعراض معناسنه في العلون في
 عينك فحى ونونك ضمي ومديله سيوره ده ايلر وورون طوار في عين عنة في عين اولك فحى ه ثا نيك ضمي ايله
 على طريق الاضافة برلفظ در كه خاصة محلبة استعمال اولنورمنه قولهم اعطيتنه عين عنة اى خاصة من بين
 اصحابه في العنان في عينك فحى ونونك تخفيفيله باوط محباب معناسنه في العنائة في وزن مزبور اوزن

همن

*

واحدى في العانة في تونك تشديد يله كذلك واحدى بوذكر اولنان صاحب صراحتك اخذنه بناء در كن
عانه عنانك واحدى اولسى نوع بعدن خالى دكلدر پس عبارت جوهر بك والعانة ايضا قولى اول كلامه
مر بوط اولقى انسبدر يعنى العنان السحاب والعانة ايضا السحاب معنائه اولقى اوزن في الاعنان في
همزه نك فخياله كوك بوزى وكوك اطرافى كويا كه عننك جمعيدر فخيته وعامه عنان السماء دبرل عينك
كسريه في العننة في على وزن الزلزله بنى تميم لغنى اوزن همزه في عين قلمى اوزن يعنى ان ديك محله
عن ديك اوزن في عن عينك فخي ونونك سكونيله تجاوز معنائه در تقول رميت السهم عن القوس
اذ تجاوز عنها واطعمته عن جوع اذا تجاوز عن حالة الجوع بالا طعام وكاه اولور كلة من لفظ عن موقعه
واقع اولور بو قدر واركه عن كاه اولور اسم اولوب اوزينه حرف جر داخل اولور من اولماز
تقول جئت من عن عينة اى من ناحية عينة ومبنى اولوغى حرفه مشابه اولدوغندن او تيريدروكاه
اولور عن بعد موقعه واقع اولور وكاه اولور على موقعه واقع اولور في العوان في عينك فخيته برنسنه نك
اورته يشلوسى العون عينك ضمى ومد يله جمى اورته يشلور معنائه وفي المثل العوان لا تعلم الخمرة
يعنى اورته يشلواولان عورته چك اورتمك او كرملاز و حرب عوان شول اوغراشه ديرل كه انه نكرار
مقاتله واقع اوله كويا كه مره اولى بكر اولور وعوان شول صغره دخى ديرل كه نه قتي يشلونه قتي تازه
اوله وعون عانه نك دخى جمى كلور بيان حمار لرى معنائه في التعوين في على وزن التكريم بر كسبه
اورته ياشنه داخل اولقى تقول عونت المرأة تعوينا في العون في عينك فخي وواوك سكونيله كذلك
اورته ياشنه داخل اولقى يقال هانت المرأة تعون عونا وعون برنسنه يه ياردم اولانه دخى ديرل وياردم ايمك
معنائه اسم دخى كلور يقال ما عندك معونة ولا عون الاعوان همزه نك فخيته جمى ياردم معنائه
المعونة في ميمك فخي وعينك ضمى ومد يله اسمدر ياردم ايمك معنائه في المعانة في ميمك فخيته بعناها
يقال ما عندك معونة ولا معانة في المعون في ميمك فخي وعينك ضمى ومد يله معونتك جمعيدر فراقته
زيرامكرم كلام عربك ابيه مطرده دن دكلدر نته كم مكرم تفسيره مرور ايتشدر المعاون ميمك
فخي وواوك كسريه معونتك جمعيدر تقول ما خلاني فلان من معاونه في المعوان في ميمك كسرى وعينك
سكونيله خلقه معاوتى چوق اولان كسبه تقول رجل معوان اى كثير المعونة للناس في الاستعانة في
همزه نك وتانك كسريه ياردم طلب ايمك في الاعانة في همزه نك كسريه ياردم ايمك في المعاونة في
ميمك ضمى وواوك فخيته كذلك ياردم ايمك تقول اسئعت فلان فاعانتى وعانتى وفي الدعاء رب اعنى
ولا تعن على واستعانه قاسق قيلن تراش ايمكه دخى ديرل حلق العانة معنائه يقال استعان فلان
اذ خلق عانه في التعاون في تانك فخي وواوك ضمى ايله خلق برى برينه ياردم ايمك في الاعتوان في همزه نك
وتانك كسريه كذلك خلق برى برينه ياردم ايمك يقال تعاون القوم واعتونوا اذا اعان بعضهم بعضا واعتونوا
اولان وواو اعلال اولنادى زير الاعتونوا اعوانوا معنائه در وتعاونوا اعلال اولنادى مشدروا كراعتور تماور
معنائه اولسه اعلال اولنوردى في المتعاونة في ميمك ضمى وواوك كسريه شول عورتدر كه ياشنه كيرمش
اوله حالا كه سخم و لحم اوزن اوله في العانة في على وزن الحالة بيان حمار لردن برسورى وعانه قاسق قلنه دخى دير
هانه في وزن مزبور اوزن فرات صوبي اوزن برقر به نك اسميدر كه اكا خمر نسبت اولنور في العانية في يانك
تشديد يله عانه به منسوب اولان خمر مثلاً في عانات في على وزن ايلات كذلك عانه ديكله معره اولان
قر به نك اسمى عرفه ايله عرفات كمي و عاناتك منصرف اولسنه كلام عرفانه واذرعائه اولان

عوان

اولان كلام كيمدر في العان في شول خرم ابد اغيدر كه خرما كو بكنه قريب يرده تنه وياهل حجاز لغتيدر
واهل نجد ذكر اولنان بودا قاره خوانى ديرل و صاحب صراح عان شاخ درخت خرما كه نديك تنه ياشنه
ديمشدر مناسب دكلدر زيراته اغاجك اوزد كنه ديرل مقصود قلمي در زير جوهرى هي السعفات اللواتى
تايين القلبة ديشدر وقلبه قافك كسرى ولا مك فخيته خرما كو بكنه ديرل اوزدكه ديمزلر العواهن
عينك فخي وهانك كسريه جمى ذكر اولنان بودا قاره معنائه ويو سببندر كه جوارح انسانه عواهن
ديرل و عواهن ناقة نك رحمنه اولان طمرله دخى ديرل و عواهن كيف ما اتفق اولان كلانه دخى ديرل
يقال رمى فلان الكلام على عواهنه اذا لم يبال اصاب او اخطأ في العهون في ضمتيله خرما اغاجك
ذكر اولنان وجه اوزن بودا قارى قور يعنى يقال عهنت عواهن النخل تعهن من الباب الاول اذا ليست وعهون
يكلم معنائه دخى كلور عينك جمى اولقى اوزن في العين في عينك كسرى وهانك سكونيله يوك صوف
معنائه ابو عبيدرواى اوزن في العهنة في وزن مزبور اوزن واحدى بر يان يوك معنائه وعهن المال شول
كسبه يه ديرل كه مالى خوب كور وب كوزه ده في العان في هانك كسريه قديمى اولان مالدر يقال
اعطاه من عاهن ماله واهنه اى من تلامذه و نلاد تانك كسريه قديمى اولان ماله ديرل و عاهن حاضر ومقيم
وثابت اولانه دخى ديرل يقال عهن بالمكان اذا اقام به في العين في عينك فخي ويانك سكونيله كوز يعنى
شول قوتدر كه كورمك او كاه اولور حاسة الرؤية معنائه وعين مؤنث سماعيدر الاعين همزه نك
فخي ويانك ضميه جمى كوزل معنائه العيون ضمتيله كذلك جمى الاعيان همزه نك فخيته كذلك
جمى واعيان القوم قومك اشراقه ديرل واعيان آتانه برقراند شاره ديرل وفي الحديث ايمان بنى الام
يتوارثون دون بنى العلات في وعيون البقر في شام شريفه بر جنس تازه اوزمك اسميدر كه ابرى وسياه
ومدور در وعيون بيكار كوزل برنه دخى ديرل تقول حفرت حتى عنت اذا باغت العيون في الاعيان في همزه نك
كسريه بعناه تقول حفرت حتى اعينت كذلك في العينة في عينك ضمى ويا اولك فخي وثانينك سكونيله
عينك تصغيريدر في ذوالعينتين في عينك كذلك ضمى ويا اولك فخي وثانينك سكونيله جاسوس
معناى مز بوردن مأخوذ در ولا تقل ذوالعويتين وعين بيكار كوزينه دخى ديرل و عين ديز كوزينه
دخى ديرل كه اول ديزك مقدمه اولان چقور ير در كه اينجك اوزر نه در وعين جرم شمسه دخى ديرل
وعين كوزجيه وجاسوسه دخى ديرل وعين التونه وعين نقد اولان التونه واجهه يه دخى ديرل في وعين عنه
عينك ضمى ونونك تشديد يله آشكان سن بر كسبه في كورمك واول سنى كورمك معنائه كلور تقول لقيته
عين عنته اذا رأته عيانا ولم يرك في وعين في برنسنه في عن قصد ايمكه ديرل تقول فعلت ذلك عمد عين اذا
تعمدت به مجدى يقين وعمدا على عين دخى بومعنايه در في اول عين في قبل كل شى معنائه كلور تقول
لقيته اول عين اذا صار قته قبل كل شى في وعين الشى في برنسنه نك خير لوسنه ديرل وعين الشى
برنسنه نك نفسنه دخى ديرل يقال هو هو عينا وهو هو بعينه ويقال لا اخذ الا درهمى بعينه وفي المثل
ان الجواد عينه فران يعنى ايوأ نك عينه نظر ديشن يوقلى مثابه سنه در كه قرار ضم فايه طوارك ديشن
كورمكدر في وبعد عين في بعد معاينة معنائه كلور تقول لا اطلب اثر بعد عين اى بعد معاينة وعين احد
معنائه دخى كلور يقال ما هاعين اى احد في وعين في ناسدن بر جماعت معنائه ده كلور يقال بلد
قليل العين اى قليل الناس وعين قبله عراقك صاغ جانبه دخى ديرل يقال نشأت الخفا به من قبل
العين اى من جانب العين وعين على الدوام ياغن ياغور دخى ديرل واول عين ابتداء معنائه دخى

عين

عين

كلور يقال لقيته اول عين اي اول شئ وبه نكته بوندن اقدم ذكر اول ثمان قبل كل شئ معنسانك فرقي واردر
ثامل اوله في واسود العين في بر طافك علميدر في ورأس عين في بر شهر ك اسميدر و ترازونك بر جاننه
ما بل اول سنه دخی دیر لریقال فی المیران عین اذالم یکن مستویا و اما ترازو کفه سنه عین اطلاق اول تمق
ننه کم مذهب الاسما ده تصدیج اول شدر و بین الناس مشهور در انوک محنته کلام واردر زیر اسما حده
وقاموسه مصرح اولان عدم استوا معناسیدر فقط وعین هیاته ومنظره دخی دیر لریقال الحجاج
للحسن لعینک اکبر من امک یعنی منظرک اکبر من سنک في وعین في حروف مقطعه دن برینه دخی دیر لری
وعبد عین في شول کسسته یه دیر لریقال نظر کله اولد قچه عبودیت انظها رابه و غایب اولد قچه ایتیه یقال
هو عبد عین ای هو کالعبدک مادمت تراه فاذا غبت فلا وانت علی عینی بر کلامدر کله کرامه وحفظه
استعمال اول نور قال الله تعالی * ولتصنع علی عینی في وعین في در یه اولان یوقفه دائره دخی دیر لری
یوعیب عد اول نور یقال بالجلد عین و می دوا بر رقیقه و ذلك عیب فیه في التعین في فحنتله و یانک ضمی
وتشدید یله دری ذکر اول ثمان دائره فی اولمق یقال تعین الجلد و تعین بر سنه یه بر امر نظرا تمکه دخی دیر لری
تقول تعین الرجل المال اذا صابه بعین و تعین بر سنه بعینه لازم اولمغه دخی دیر لریقول تعین علیه الشئ
اذا از مر بعینه في العین في عینک فحی و یانک کسری و تشدید یله دائره فی اولان دری یقال سقاء عین
المعین في میک ضمی و یانک کسری و تشدید یله بمعناه یقال سقاء متعین اذا کان فیه دائره في المعین في
میک فحی و عینک کسری و مد یله شول صودر که کوزلی اوله في المعیون في میک فحی و یانک ضمی و مد یله
بمعناه یقال الماء معین و معیون و معیون بر امر نظر اول ثمان کسسته یه دخی دیر لریقال عنت الرجل
فهو معین علی النقص و معیون علی التمام في العینان في فحنتله صواقی یقال عان الدمع و الماء عینا اذا
سال في العین في یانک کسری یله اقچی اولان صومسائل معنسانه و عاین یاوز کوزله نظر ایدی کسسته یه
دخی دیر لریقول عنت الرجل اذا صبته بعینک و عاین احد معنسانه دخی کلور یقال ماها عاین ای احد
التعین في علی وزن التکریم بر قاج نسنه نیک ایچندن برن تخصیص ایتیک و تعین قریه نیک ایچنه صو
دو ککه دخی دیر لری کوزلی طو تسون دیو تقول عینت القریه اذا صبیت فیها ماء لیتنفخ عیون الخرز
فتسند و تعین بر سنه دخی دیر لریقول عینت اللؤلؤة اذا ثقتها و تعین بر کسسته نیک بر امر لغن بر زینه
قار شوسو یلکه دخی دیر لریقول عینت فلانا اذا خبرت بمساویه فی وجهه في ابناعیان في عینک فحیله
ایکی خطدر بر یوزینه چکر لری قوشلری منع ایتیک ایچون و فین ترازوینه یان کسسته نیک او بنی راست کله جکی
بانه جری ابناعیان دیر لری و تا موسه ایتیک ابناعیان ایکی خطدر که قیافت بانلانی بر یوزینه چکر لری
یا خود ایکی قوش پیدا قلوب ابناعیان لسر ها البیان دیر لری و عیان شول تمون دخی دیر لری که اول چفحی
آلتار نندر العین عینک کسری و مد یله جعی ذکر اول ثمان آلتار معنسانه فعل وزنی اوزن ایدی فاک
ضمیله و اویاه قلب اول شدر یا و اودن اخف اولد و غندن او تری و عین عینک دخی جعی کلور کوزی
میوک کسسته لمعنسانه بر سبندن بقر و حشی یه عین دیر لری العیینه في یانک کسریله ظاهر اولان شئ
تقول لقیته اول عیینه و ادنا عیینه ای قبل کل شئ و عاینه مال و مناله دخی دیر لریقال عیینه بی فلان لاموالمهم
ورعیانهم و رعیان رانک ضمیله چو بانلر معنسانه در في العین في فحنتله جماعت یقال جاء فلان فی عین ای
فی جماعه في الاعین في همزه نیک و یانک فحیله کوزی و اسع اولان کسسته یقال رجل اعین اذا کان واسع العین
واعین بیان صغیر نیک ارکنه دخی دیر لری العیناه في عینک فحی و یانک سکونی و الالفک مد یله و شئ

۳۰۵ مؤشئ في العینه في عینک کسری و مد یله سلف آلتن نسنه و عینه مالک اوزند لشمسه دخی دیر لریخيار المال
معنسانه عیه کبیدر و ز ناومعنی و عینه کوز خوب کوزین نسنه دخی دیر لریقال هذا ثوب عینه اذا
کان حسنا فی مرأا العین في الاعیان في همزه نیک و تانک کسریله بر نسنه بی سلفدن المق یقال اعتان الرجل
اذا اشترى الشئ بسعیته و اعتیان بر نسنه نیک کوز به سن المغه دخی دیر لریقال اعتان الشئ اذا اخذ عینه
و عیان و اعتیان بر جماعته کوزی و قر اول اولمغه دخی دیر لریقال اعتان لنافلان اذا صار عینه ای ربیته و ربیته راء
مهمله و باء موحد ایلد به باء دیر لری و اعتیان اول لاق آرامغه و منزل طو تمغه دخی دیر لریقال اذهب فاعتن لنا
منزلا ای ارنه و ارتیاد راء مهمله ایلد منزل طلب ایتیک في العیانه في عینک کسریله کوز جیالک ایتیک
یقال عان علینا فلان یعین عیانه اذا صار لهم عینا والله اعلم * فصل الغین في الغین في غینک فحی و بانک
سکونیله بر کسسته بی یعدن الدامق بازارک اهل اولمغه لقیته قول غینته فی البیع من الباب الثانی و غین زی قصیده
و طعامی کز لکه دخی دیر لری ننه کم خبنت تفسیر ننه کم شدر تقول غبت الثوب و العظام في الغین في
فحنتله رابع قصور ایتیک تقول غین رایه من الباب الرابع اذا نقص و رایه و مغولیت اوزن منصوب
اولوب فاعل اولد و غنک وجهی سفه تفسیر ننه ذکر اول ثمان ران شاء الله تعالی في المغبون في میک فحی
و بانک ضمی و مد یله الدائم کسسته یقال غین علی البناء للمجهول فهو مغبون في الغین في غینک فحی
و بانک کسری و مد یله رایه ضعیف اولان کسسته في الغبانه في غینک فحی و بانک تخفیف یله قصور رای
الخبیثه في غینک فحی و بانک کسری و مد یله اسمد الدائم معنسانه شتیهم کبیدر شمدن في الغبان
تانک فحی و بانک ضمیله قومک بعضی بعضه غین ایتیک و بر سبندن قیامت کوننه یوم الغبان دید بر زیر
اهل جنت اهل نان غین ایدر لری انلر تجارتنه رج اوزن اولوب بر نلر خسران اوزن اولد و غی جهندن
المغان في میک فحی و بانک کسریله قصق بر لری که بدن انسانه موجود در قولتمق و قولتمقه سبیه اولان
یر لری که في الاغدیان في همزه نیک و دالک کسریله و مد یله قیل او زانوب کوزین یلمق یقال اغدو دن الشعر
اذا طال و تم و اغدیان اوتک صویبه قانوب زیاده یشر مسنه دخی دیر لری بر حیثیته که سیاهه ما بل
اوله یقال اغدو دن النبات اذا اخضر حتى یضرب الی السواد من شدة زیه في الغدانی في غینک ضمی و دالک
تخفیف و یانک تشدید یله تازه اولان بکتیک یقال الشاب الغدانی للفض منه و غض غین و ضاده معینله
تازه و تراولان نسنه في الغدن في فحنتله صلتی و سست اولمق في غدانه في غینک ضمی و دالک
تخفیف یله بر یوع قبیله سندن بر جماعت في الغرین في غینک کسری و یانک فحی و راء مهمله نیک مایینه
سکونیله در هم وزنی اوزن شول با بقدر که انی بر یوزینه سیل کتورر کرک رطب اولسون کرک یاس
اولسون و غر بل دخی بومعنا یه در نونله لام بننه تبدیل واقع اول شدر في الغسن في غینک ضمی و سین
مهمله نیک فحیله صایح باو کلری کرک اکسده اولان صایح اولسون کرک آلتنه اولان اولسون
في الغسنه في غینک ضمی و سبند سکونیله واحدی في الغیسان في غینک فحی و یانک سکونیله بکتیک روزنی
و حدتی اگر فیعال وزنی اوزن اولور سه بو با بدن اولور و اگر فلان وزنی اوزن او اولور سه باب
سندن اولور علی مامر في غسان في غینک فحی و سبند تشدید یله بر صویک اسمیدر که اوزرینه ازد
قیله سندن بر قوم نزول ایتیلر در بناء علی ذلك اول صویبه نسبت اول شدر در و بنو جفنه انلر ندر
و بنو جفنه ملوک طایفه سیدر و بعضی بر ایتدی غسان بر قبیله نیک اسمیدر في الغصن في غینک ضمی

غین
غبت
غرن
غصن
*

و صادمه به نك سكويهله اغاج بوداغى الاغصان همزه نك فحيمه جمى بودا قار معناسنه الغصون
ضمينه كذاك جمى الغصنة غينك كسرى وصادك فحيمه كذاك جمى قرطه قرطه كى كويه
معناسنه الغصن غي غينك فحى وصادك سكويهله كسبك قطع معناسنه تقول غصنته اذا قطعت
او الغصن غي غينك ضمى وصادك سكويهله جمى نام كسسه نك كنبيدر غي الغصن غي غينك فحى وصاد
معجمه نك سكويهله جمى ايمك تقول غصنت الرجل اذا حبسته ويقال ما غصنتك عنا اي ما عاقك عنا
الاغصان غي همزه نك كسويهله كوك يه زينك يا غورى دائم اولمق يقال اغصنت السماء اذا دام مطرها وغصن
درينك ودرعك يو كم يرلينه دخى ديرلر غي الغصن غي فحيمه كذاك جمى كيريدر الغصون ضمينه جمى
بوكلمه معناسنه و غصن العين كوزك ظاهرا نك اولان ديرلر غي الغصن غي على وزن التكريم برسنه يي
ديو شروب بهر شدر مق يقال غصنته فتغصن وتغصين رجاعه دخى ديرلر رجاع ناقص يي يوكلى الكركن
خلا فى ظهور ايمكه ديرلر غي الغصنة غي ميمك ضمى وصادك فحيمه نظر ايدر كن كوز قياغن ديو شرمك
الغصنة غي غينك فحى وصادك سكويهله برسنه يي قايين نسبه يقال للمجدور اذا لبس الجدرى جلمه
اصبح جلمه غصنة واحدة وكاه اولو ربايله دخى ديرلر نون بدلته وجرى جيمك ضمى وذاك فحى ويا نك
تشديد يله بچك ديدكارى معروف مرضدر غي الغصن غي غينك فحى وميمك سكويهله تويي بولنسون
ديودرى يه كوكمك تقول غصنت الجلد اللمه من الباب الاول اذا غمته ليمتفسخ عنه صوفه غي الغصن غي
غينك فحى وميمك كسرى ومديه يه كويلن درى غمى كى لامله نون بدنته مبادل اولغله وغمىن ملايم
اولوب لذتاوا اولسون ديو يه كويلن خرميه دخى ديرلر غي الغصنة غي غينك ضمى ونونك تشديد يله
ككردن اولان صوته ديرلر غي الاغن غي همزه نك وغينك فحيمه شول كسسه درك ككردن سو يايه يقال
طيراغن واغن او قى جوق اولان دن يه دخى ديرلر يقال واداغن اذا كان كثيرا العشب واو قى جوق اولان
دن يه اغن ديدكارينك وجمى بو درك دن نك او قى جوق او يچق سنك يباغى اولو روسنك آوازي غنه دن
خالى دكدر غي الغناء غي غينك فحى ونونك تشديد يي والفق مديه خاني جوق اولوب او قى وافر اولان
قر يه يه ديرلر غي المغن غي ميمك ضمى وغينك كسويهله شول دن درك نك او قى جوق اوله غي الاغنان غي
همزه نك كسويهله قر به طولغه دخى ديرلر يقال اغن السقاء اذا امتلا واغن الوادى دخى ديرلر غي الغين
غينك فحى ويا نك سكويهله باوط ابر معناسنه و صو سامق عطش معناسنه تقول منه غنت اغين
من الباب الثانى ويقال غانت الابل مثل غامت پس غين غيم كى او اور باوط معناسنه و صو سامق
معناسنه واور تمك معناسنه ده كلور يقال غين على الرجل كذا اي غطى عليه ومنه الحديث انه ليغان
على قلبى غي الاغانه غي همزه نك كسويهله كذاك ستر معناسنه تقول اغان الغين السماء اذا البسها وغين
حروف مقطعه دن بريدر وكوكل بو لغى معناسنه ده كلور يقال غانت نفسه تغين اذا غشت غي الغينة غي
غينك كسرى ومديه شول نسبه درك جيفه دن اقرار غي الاغن غي همزه نك ويا نك فحيمه يشل اولان
نسبه اخضر معناسنه غي الغيناء غي غينك فحى ويا نك سكوى والفق مديه بو دا قلبى صق وپيراغى
جوق اولان اغاج يقال شجرة غيناء اذا كانت خضراء كثيرة الاوراق ملتفة الاغصان الغين غينك
كسرى ومديه جمى ذكر اولان اغاجله معناسنه غي الغينة غي غينك فحى ويا نك سكويهله اغاجله
اورمان معناسنه پس عربك الغينة الشجره ايدكارى الغيضة اخضراء ايدكارى كبيدوه غيضة غين
وصادك مچمته كذاك اورمان معناسنه درو ابو الغيمثل ايتدى غينه شول اغاچلر درك صويي اوليه وچقن

غصن

غن

غنن

غين

وچقن صويي اولسه اكا غيضة ديرلر غينه ديمزلر ديدى * فصل الفاء غي الفتنة غي فانك كسرى وتلك
سكويهله صنماق ازمايش معناسنه تقول فتنت الذهب اذا دخلت النار لتهنن ما جودته قال الله تعالى
* ان الذين فتنوا المؤمنين والمؤمنات في مفهون في ميمك فحى وتانك ضمى ومديه تجر به ايجون
آتشه كيرن آلتون ومفتون فتنة معناسنه ده كلور پس بو مصدر اولور مفعول صيغه سى اوزن
مفعول ومجلود كى قال الله تعالى * بابكم المفتون بعضهم ايتدى بابكم قولته كلمة بازا بيدر وكفى بالله ده
زايه اولدوغى كى ايك مبتدا مفتون خبريدر مفتون مفعول اولمق اوزن وما زنى ايتدى مفتون
مبتدا ما قبل خبريدر بالصاق ايجون اولوب مفتون مصدر اولمق اوزن كقولهم بن مروك وعلى ايم
زولك وانما آخر لان الاول فى معنى الطرف غي الفتان غي فانك فحى وتانك تشديد يله قيو جمى صايغ
معناسنه وفتان شيطان معناسنه دخى كلور و فى الحديث المؤمن اخو المؤمن يسعهما الماء والتجر
ويتعاونان على الفتان فانك فحى وضمى ايله فحيمه اولان رايته نظرافتان مفرد اولور وضميله اولانه نظرا
جم اولور يعنى شياطينه نما الفتنة برى برينه ياردم ايدرلر غي الفتان غي فانك فحى وتانك سكويهله ياتق
احراق معناسنه خليل روايتى اوزن قال الله تعالى * يوم هم على النار يفتنون و عامه نسمج جوهر يه
يوهم متصل يازلشدر ظاهر بودر كه تفصيل كر كدر وفتن عورت اري كندويه عاشق قلغه دخى ديرلر
يقال فتنته المرأة اذا اولهته غي الافتان غي همزه نك كسويهله معناه واصمى افتانك عاشق قلب معناسنه
كسسه انكار ايتدى وافتان اضلال معناسنه دخى كلور على ماسيحي * وفتن آفت ايرشدر مكه دخى ديرلر
يقال فتن فهو مفتون على البناء للمجهول اذا اصابته فتنة فذهب ماله او عقله وصنماق معناسنه دخى
كلور غي الفتون غي ضمينه كذاك صنماق معناسنه قال الله تعالى * وفتنك فتونا وفتون افتتان
معناسنه ده كلور يتعدى ولا يتعدى غي الفتان غي تانك كسويهله آفته او غراين كسسه يقال قلب فاتن اي
مفتن وفاتن طريق حقدن آز دريجه دخى ديرلر مضل معناسنه فرا ايتدى اهل حجاز ما انتم عليه
فاتن ديرلر واهل نجد بفتنين ديرلر افتنت دن اخدا يدوب اضلالت معناسنه غي الفتان غي فانك فحى
وتانك كسرى ومديه يانمش اولان نسبه يقال ورق فتين اي فضة محرقة وفتين قار طاشلى اولان يه
دخى ديرلر طاشلى يانمش كى اولدوغندن او ترى و بومقامه صاحب صراح فتين ايضا جره يعنى سبوى
يدوكى غلط اولدوغى ظاهر اولور كوياك حره يي جاء مبهله ايله جره صاخشدر جيله خصوصاً
جوهرينك كان جاراتها محرقة ديدوكى قرينه واخوه در غي الافتان غي همزه نك وتاء اولك كسويهله
بركسسه يه آفت ايرشمك يقال افتتن الرجل اذا اصابته فتنة غي الفتان غي على وزن التكريم بركسسه يي
آزديروب بلايه او غراتمق تقول فتنته تفتينا غي الفتان غي ميمك ضمى وتانك فحى وتشديد يله آزمس
وبلايه او غرامش كسسه مفتون معناسنه غي الفتان غي فانك كسويهله شول ديرلر كى بالان اوزر سنه
اورتورلر غشاء حل معناسنه بو مقامه صاحب صراح فتان بالكسر غلاف از پوست كه در پاي كسسه
يدوكى غلط اولدوغى ظاهر اولور كوياك جاء مبهله ايله اولان رحلى كذاك جيله توم ايتشدر غي الفتان
على وزن حيدر سزاب ديدكارى اوت كه طيبيلر قنده معروف در غي الفتان غي فحيمه قهر سزاب
معناسنه غي الفتان غي فانك فحى ودالك تشديد يله حفت آلى كه حفتيلر قوللور پس فدان فعال
وزنى اوزن اولور الفدان غي فانك فحى ودال اولك تحفيفى وتانك كسرى ومديه جمى غي الفدان غي
فانك ضمى وورانك سكويهله اتمك بشور دكارى يزكه معروف قدر غي الفدان غي فانك ضمى وورانك سكوى

۳۰۶
فتن

فتن
فتن

فتن

ويانك تشديد يديه شول قالن التكمير كة فرنه بشرية في وزن مزبور اوزن مؤنثي وفي كلام
العرب هي كالفريفة الحمراء في فونتي في فانك وتانك فخي وارانك سكوني والفك قصير يله بر عورتك
اسميدر وعرب طابعه سي قرا وسته فرتي ديرلر وفرتي كذلك بر قصيرك اسميدر مرور ووده كه ابن خازم
زهير بن ذويب العدوي انه محاصره قلمشدي كه زهير مزبور هزار مرد يلقب وضح ايشلردى
في الفرجون في فانك كسري وارانك سكوني وحيك فقيله قشفي ديد كلري تيمور كه انوكه آت قاشر ل
الفرجة في على وزن الدرحة آت قاشمق تقول فرجت الدابة اذا حستها وحس حاوسين مهملة يله
ارقه سن قاشمق دخی ديرلر في الفرس في فانك وسين مهملة نك كسري وارانك ما ينده سكوني يله دونه نك
اياغي كه آت ك طرفي مثابه سينك دروكاه اولور قيون اياغي ايجون استعمال اولور وابن السراج ايتدي
فرسنه نون زابك در زيرا بو فرست دن ماخوذ در فاشق معنا سنه نته كم مرور ايشلدر في فرعون
فانك كسري وعينك فخي وارانك وواو كسكوني يله وليد ابن مصعب نام كسنة نك لقبيدر كه ملك مصر
اولشدر وهر تيردا ولوب ضلالت اوزن اولانه فرعون ديرلر في الفظة في فانك كسري وطاء مهملة نك
سكوني يله فهم معنا سنه در في الفطانة في فانك فخي وطانك تخفيفي يله معناها في الفطانية في فانك فخي
ويانك تخفيفي يله معناها ايضا تقول فطنت للشئ فطنة و فطانة و فطانية من الباب الاول و فطنت
من الباب الرابع في المفاطنة في ميك ضمي وطانك فقيله فهم ايد شمك في التفكن في فقطينه وكافك
ضمي وتشديد يله فوت اولان نسمة يه نادم اولق في الفخ في فانك فخي ونونك تشديد يله نوع معنا سنه در
الفنون ضميمه يله جمعي انواع معنا سنه و فن سورمكه دخی ديرلر تقول فنذت الابل اذا طردتها في الافنين
همزه نك فخي ونونك كسري ومديله اساليب معنا سنه در واساليب اجناس كلامه و طرق كلامه دخی
ديرلر و افانين اغاج بودا قلمي معنا سنه ده كلور افانك جمعيدر و افان فنك جمعيدر على ماسيحي
المتفنن في ميك ضمي ونون اولك كسري وتشديد يله ذوقون معنا سنه در في الافتنان في همزه نك
وتانك كسري يله بر كسنة حديثه يا خطبه سنه اجناس كلام و طرق مختلفه ايراد ايمك يقال افتن الرجل
في حديثه او في خطبه اذا جاء بالافانين وهو مثل الاشتقاق و اشتقاق صاغه و وصوله كلامي سوق
التكمير في الفخن في فقطينه اغاج بوداغي الافان همزه نك فقيله جمعي اغاج بودا قلمي معنا سنه
الفناء في فانك فخي ونونك تشديد يله والفك مديله شول اغاجدر كه متعدد بودا قلمي اوله في الفنواء في
فانك فخي ونونك سكوني والفك مديله معناها على غير القياس في النفتين في على وزن التكمير بر نسنه في
قارشد رمق تخليط معنا سنه يقال ثوب فيه تفنن اذا كان فيه طرايق ليست من جنسه في المفن في ميك
كسري وفانك فقيله شول كسنة در كدان عجايب نسمة لصادر اوله يقال رجل مفن اي بائي بالعجايب
في المفته في ميك كسري وفانك كذلك فقيله مؤنثي يقال امرأة مفته في الفنان في فانك فخي ونونك
تشديد يله حمار وحشي كه سكر در كن انواع مختلفه اوزن سكره في فلان في فانك ضمي ولاملك تخفيفي يله
محدث عنه اولان كسنة نك اسمندن كاتندر غالب بودر كه اسم خاصدن عبارت اوله في يافل في فانك
ضمي ولاملك ضم اوزن بناسيله ندياه مخصوص صدر آخر نك الفك ونونك حذفي على وجه الترخيم دكلدر
واكر على وجه الترخيم اوليدي يافل ديرلدي الفله وندانك غير ننه دخی كلسد ضرورت شعر دن او تری
وقلان انسانك غير دن كابت اولد قه الف لامه استعمال اولور عامه نسيم حماره واقم اولان ترتيب
بودر لكن مقتضاي ترتيب حروف تهجي بو ایدی كه فلن فنندن مقدم اوله في الفيلكون في فانك ولاملك

فرتن

فرجن

فرسن

فرعن

فطن

فكن

فخن

فلن

فلکن

ولا ملك فخي ويانك ما ينده سكوني يله حصير او تي كه اكاردى دخی ديرلر ويونك و زنى فيعلو لدر في الفينيات
فانك فخي ويانك سكوني يله ساعات معنا سنه في الفينه في فانك فخي ويانك سكوني يله واحدى ساعت
معنا سنه وحين معنا سنه دخی كلور يقال لقيته الفينه بعد الفينه اي الحين بعد الحين اكر ديلرسك
الف لامى حذف ايدوب لقيته فينه ديرسن نته كم عرب لراقيته الندرى وفي ندرى ديرلر وندرى كوني ل
اراسنه ديكدر بين الايام معنا سنه في الفيمان في فانك فخي ويانك سكوني يله صاخي خوب اولوب
اوزن اولان كسنة يقال رجل فينان اذا كان حسن الشعر طويلا وهو فعلان * فصل القاف في القبون
ضمينه كمنك تقول قبن في الارض قبونا من الباب الثاني اذا ذهب حمار في قبان في قافك فخي ويانك تشديد يله
شول ايتلوي جوق بو جكدركه اسان فارسيمه خر كس ديرلر ينس بعضيلو بو فعال و زنى اوزن درديدي
لكن وجه فعلان و زنى اوزن او لمقدر نته كم باب باده مرور ايشلدر في القبان في قافك فخي ويانك
تشديد يله ترار و قسطاس معنا سنه معربرد و قبان امين معنا سنه دخی كلور يقال فلان قبان على فلان
اي امين عليه في الاقبنان في همزه نك ويانك كسري يله ديوشر ملك تقبض معنا سنه يقال افبان
اذا تقبض مثل اكبان في القنانه في قافك فخي وتانك تخفيفي يله طعامي آزيبك يقال قبن الرجل
يقبض قنانه من الباب الخامس اذا صار قليل الطم في القنين في قافك فخي وتانك كسري ومديله كم طعام
اولان كسنة وقتن كنه يه دخی ديرلر قاني آزا ولد و غي ايجون في القنينة في قافك كذلك فخي وتانك
كسري ومديله مؤنثي في القنينة في على وزن الدرحة بر كسنة بي يره دوشر مك يقال ضربه
فقنزه اذا صرعه في القنزن في فقطينه وزانك ضميمه كذلك دوشمك ابن الاعرابي رواي اوزن يقال
ضربه حتى نقنن اي حتى وقع ونضرايتدي قنزه بيوك عصا يه ديرلر في القرن في قافك فخي وارانك
سكوني يله صغرك وغيرك بو بنزي وقرن بر باوك صاچه دخی ديرلر و بوند ندر ابو سفيا نك روم حنقه
ذات القرون ديدوكي اصمعي ايتدي قرون مرادي صاچ باو كلر يدري راطا نفه روم صاچلرين اوزادرلر
خلق ايجنده انوكه بانور لرو بو جهندن للرجل قرن ديرلر صغير تان معنا سنه كه ايك باوك صاچ ديك
اولور في ذوالقرنين في قافك ونون اولك فخي وراء ويانك سكوني يله اسكندر رومي نك لقبيدر و مندر بن
ماء مهاي ذوالقرنين ديرلدي با شمك ايك جا ينده اورلش صاچلري اولد و غي ايجون وقرن كوچك
طانغه دخی ديرلر جبل صغير معنا سنه وقرن بر كره درله مكه دخی ديرلر حلبة من العرق معنا سنه يقال
حلبة الفرس قرنا او قرنين اي عرقناه وقرن سكسن ييله دخی ديرلر و بعضيلو ايتدي او توي يله ديرلر
وقرن ياشده بر اراولنه دخی ديرلر تقول هو على قرني اي على سني وقرن بر زمان اهلنه دخی ديرلر وقرن
نساطا نفه سندن بعضنك فر جنه اولان سيشه دخی ديلر كه دبه اولان كسنة نك دبه ايك كيبدر
اصمعي ايتدي شريجه بر قاج كسنة بر جاريه نك قرني خصوصه مرافعه اولد قارن ايتدي اكر قرني
او تورد و غي حينه يره يثور سه عيبدر و اكر يثور سه عيب دكلدر وقرن تحفه قبه سنك ديه سنه
دخی ديرلر وقرن با شك بر جنه دخی ديرلر بعضيلو ايتدي ذوالقرن ينده ذوالقرنين ديد كلر ينه باعث بودر كه
قومي خدای تعالی يه دعوت ايتدو كنه با شمك ايك جا ينده ضرب ايشلدر وقرنان شول ميل در كه
قيونك ايك جا ينده بنا ايدوب اوزر ينه ارقري اغاج وضع ايدرلر تا كه اول اغاچه بكره اصغر وقرن الشمس
كون طوغر كن ابتدا ظهور ايدن يريدر وقرن ايك دوه يي برايده جمع ايتكه دخی ديرلر تقول قرنت البعيرين
اقرنهما قرنا من الباب الاول اذا جمعتهما في جبل واحد وقرن بر نسنه بي بر نسنه يه اولاشدر مغه

فين

قبن

قتن

قخن

قرن

*

دخی دیرلر که انوک ایکی ایاروده اولان مه لری کرونده اولان مه لینه قریب اوله و قرون شول کسنه یه
دخی دیرلر که خرمایرکن ایکی خرمایی بر بردن سینه و فی المثل ابرما و قرون او برم شول کسنه در کوزیا ده بخندن
قار اویننه داخل اولیه یعنی بومر تبه محل ایله خرمایی ایکی شریک مناسب دکل قارون بی علی وزن الکافور
پر جلاک اسمیدر که غناده انوکله مثل ضرب اولنور و بولا ی نصر فدر عجمه دن و تعریفدن او تری قارون
علی الوزن المزبور و ج دید کتری دارودر که آکا لسان ترکیه اکیردیرلر قارون قافک فخی و رانک
سکونی و نونک ضمیمه شول او تدر که پیراخی یوز در چند قوق پیراغنه بکرر قوم نهایت بولدوخی پرلده بتو
و بوزن اوزن کلام عربی اسم کلام مشدر الاتر قو و عرقو و عنصرو و شادو و کشدر و تر قوه بیون دینه
اولان کور بچک مکنه دیرلر و عرقو قوغه اغزنه اولان اغا جه دیرلر و عنصرو با شده متفرق اولان
قیلر در که بر یباقی قالمش اوله و شادو مه اتنه دیرلر لحم اللدی معناسنه قارون قافک و نونک فخی
ورانک سکونی و یانک تشدید یله شول قریبه در که ذکر اولنان او تله دباغت اولنه قارون قافک فخی
و قافک فخی و رانک سکونی و الفک قصر یله بمعناه یقال سقاء قونوی و مقرنی اذا کان مدبوغاً بالقرنوة
الاقسینان قی همزه نك و سینک کسریله بر کسنه پیرا اوب عا جز اولق یقال اقسان الرجل اقسینانا
اذا کبروعی قی القسا بنه قی قافک ضمی و سینک فخی و نونک کسری و یانک تخفیف یله بر نسنه برک اولق
یقال اقسان العود و غیره اذا اشتد و کجه قرا کو اولنه دخی دیرلر یقال اقسان اللیل اذا اشتد ظلما
القطنون قی ضمیمه بریده مقیم اولق یقال قطن بالکان من الباب الاول اذا قام به و توطنه قی القاطن قی طانک
کسریله مقیم اولان کسنه القطن قافک ضمی و طانک تشدید یله جمی القاطنة طانک کسریله کذلک
جمی القطن قافک فخی و طانک کسری و مد یله کذلک جمی غاز ایله غزی و غازب ایله غزیب کی و غازب
اراقه اولان دوه لره دیرلر که اخشام یتاغنه کلیمه بو ذکر اولنان جوهر نیک و صاحب قاموسک روا یئدر
لکن قاطنه قاطنک جمی اولسی محل تا ملدر زیر احمدر که مفرد مؤنث اولوب جماعته صفت واقع اوله
قافله کی مثلا و قطن خدمه و اتباعه دخی دیرلر قی القطن قی قافک فخی و طانک کسری و مد یله اوده
ساکن اولان خدمتکارلر و متعلقار یقال جاء القوم بقطنیتهم قی القطن قی قافک کسری و طانک
تخفیف یله محفه اغاجی قی القطن قی قافک فخی و رانک کسری و و رک آن سی و و رک راء مهله نك کسریله او یاق
باشنه دیرلر و قطن الطائر قوشک قیروخی بندو کی بر در قی قطن قی وزن مزبور اوزن بی اسم منسوب
بر طانک اسمیدر قی القطن قی قافک کسری و طانک سکونیه طوارک شکنبه سی ایله اولان شیردان که
اکا لسان فارسیه هزار تو و عامه عرب زمانه دیرلر رانک ضمی ایله قی القطن قی قافک فخی و طانک
کسری ایله بمعناه مثل المعدة و المعدة لکن کسرتا احسن در قی قطن قی قافک ضمی و طانک
سکونیه بر جلاک اسمی در که اول ثابت قطنه العتکی در و اسما معارف دفع التباس ایچون القایه
اضافت اولنور قی مفردین اولسه لرنه ک قیس قفه و زید بطه و سعید کر ز دیرلر قی القطن قی
قافک ضمی و طانک سکونیه پنجه کسه معروف در قی القطن قی قافک ضمی و طانک سکونیه
کذلک واحدی بر یان پنجه معناه سنه و طانک ضمی دخی جائز در عسرله عسرکی قی القطن قی قافک کسری
و طانک سکونی و یانک تشدید یله حبوبات قسندن اولانه اطلاق اولنور مر جلاک و یو کر لیه کی
القطنانی قی قافک فخی و طانک تخفیف ایله و یانک تشدید یله جمی قی القطن قی یانک فخی و قافک سکونی
و طانک کسری و مد یله نباتان شول نسنه در که انوک ساقی اولیه قی قطن قی قافک فخی

قسن

قطن

*

يانك فقي وقافك سكوني وطانك كذلك كسرى ومديله واحدى في القيطون في يانك فقي وقافك
سكوني وطانك ضمي ومديله اهل مصر لغتي اوزن خزينه معنا سنه في القيطون في قافك فقي ويانك
سكوني وطانك ضمي ومديله اهل شام لغتي اوزن كذلك خزينه معنا سنه في القيطون في قافك فقي ويانك
باغ جبهونك يشروب بپراقمسي يقال قطن الكرم تقطينا اذ اذبت زمعائه وزمعه زاء مجحه وعين مهمله ايله
بپراغك ابتد ابپروب آچلمسي في قعين في قافك ضمي وعينك فقي ويانك سكوني ايله بنى اسدن برجماعتك
اسميدر في القيعون في قافك فقي ويانك سكوني وعينك ضمي ومديله نباتات دن برجنس اوتك اسميدر
القفيمة في قافك فقي وقافك كسرى ومديله شول قيوندر كا كسه سندن بوغاز ليله في القفن في قافك فقي
وقافك سكوني ايله كسه دن بوغاز لقي تقول قفنتها قفنا من الباب الثاني اذ اذجتها من قفاها بوومني عنده
وقفيمة قيونك باشن كسوب كوده سندن آرمغه دخي ديرلرته كم ابراهيم مخعينك حد يثنه في تلك القفيمة
لاباس بها واقع اولمشدر قيونك باشن كسوب آرمق خصوصه وبعضيلر ايتدي قفيمة نك
آخرنه اولان نون زابه درزير ابونك اصلي قفيه درياء مشدده ايله كاه اولور قفادك محله قفن ديرلر
نون مشدده ايله وكاه اولور قفان ديرلر شداد وزني اوزن وفي قول عمر رضى الله عنه اني استعمل الرجل
الفاجر لاستعجن بقوته ثم اكون على قفانه يعني على قفاه اى على نبيح امره والنون زايده وابعبيه ايتدي
بوميز معنا سنه اولان قفانك معربيدر في القمن في قفنتيله لايق معنا سنه دريقال انت قن ان تفعل
كذلك اى خليق وجد يربو ثنيه وجمع ونائث اولماز واكر مبي مكسورا ايتسك ثنيه وجمع ونائث اولنور
القمين في قافك فقي وميمك كسرى ومديله كذلك لايق معنا سنه دري القمنه في ميمك فقييله لايق
اولاجق محل يقال هذا امر مقمنه لذلك اى مخلقة له ومجدن له في القمن في قفنتيله وميمك ضمي
وتشد يديله موافقت طلب ايتك تقول قفنت في هذا امر موافقتك اى توخيتها في القن في قافك كسرى
ونونك تشديديله قول عبد معنا سنه قن كسرى وابويني ملوك اولسه بونه ثنيه وجمع ونائث برابر اولور
وكاه اولور عبيد اقنان ديرلر الاقنان همزه نك فقييله جمع ايلر اولدو في تقد رجه الاقنة
همزه نك فقي وقافك كسرى ايله كذلك جمع في القن في قافك ضمي ونونك تشديديله كوكلك بكى في القنان
قافك كذلك ضمي ونون اولك تخفيفيله كذلك كوكلك بكى يقال قن القمص وقتانه لكه وقنان كذلك
قولتق زياده يرامزا رايحه بلغه دخي ديرلر في القنة في قافك كسرى ليعفن بوكلن ايبك برقاتنه ديرلر
القن قافك كسرى ونونك فقييله جمع ذكر اولنان ايبك قانلري معنا سنه وقنه قصني ديد كاري نسنه در
ادويه قسمندن كه لسان فارسيد اكبير زديرلر في القنة في قافك ضمي ايله طاغك يوقاروسى قله كبيدر
وزنا ومعنى القنان قافك كسرى ونونك تخفيفيله جمع برمه ايله برام كى وبرمه چوملكه ديرلر القن
قافك ضمي ونون اولك فقييله كذلك جمع القنات قافك ضمي ونونك تشديديله كذلك جمع في الاقنان
همزه نك وتانك كسرى ايله بيان كيسى طاغ قله سنه جقمق يقال اقن الوعل اذا انتصب على القله
القنان في قافك فقي ونونك تخفيفيله برطاغك علميدر كه بنى اسده منسوبدر في القنقن في قافك كسرى
وما بينه نونك سكوني ايله يرفان لردن برنوع فاره وقنقن كذلك دليله ديرلر هادى معنا سنه وقنقن كاريز
احوالن بيلوب صوصه صوصه عالم اولان كسنه في القناتق في قاف اولك ضمي وتانك كسرى ايله كذلك
صواحوالان وصويوللر نيك طالن بيلن كسنه القناتق قاف اولك فقي وتانك كسرى ايله جمع صوبولن
بيلن كسنه ل معنا سنه في القفيمة في قافك كسرى ونون اولك كسرى ومدى وتشديديله شراب قودقارى

قن

قن

قن

قن

قن

قودقارى قاب مطلقا جوهر نيك وصاحب قاموسك ظاهر كلامن دن فهم اولنان اطلاقه را كره صاحب
صراح شيشه به تخصيص ايتشدر في القوانين في قافك فقي ونون اولك كسرى ومديله اصول
معناسنه في القانون في على وزن الكافور واحدى اصل معنا سنه بووعربى دكلدر في القين في قافك
فقي ويانك سكوني ايله تيمورجى حداد معنا سنه القيون ضمتيله چي واين السمكيت ايتدي تيمورجى اولان
كسنه حقه ما كان قينا اولقد قان يقين قينا ديرلر يعنى قين تيمورجيه و تيمورجيه ايتك اطلاق اولنور
وقين تيمورى اصلاح ايتك دخي ديرلر يقال قن اناك هذا عند القين وقت الشى اقيه قينا اذ المته
واصلحته وفي المثل اذا سمعت بسرى القين فانه مصبح يعنى قن تيمورجيه كچه كيدر مديد وكن ايشنسك
ايناك كاه اول انه صبا حلو و تيمورجيدن مراد سعد القين ديكله معروف تيمورجيدر بوومثل كذب وباطل
خصوصه ضربه اولنور يقال دهدرين وسعد القين ودهدرين ده پدرو ددن مأخوذ دروده پدرو دلسان
فارسيد قريه ايله اولوداع ديك اولور يعنى ذكر اولنان تيمورجى كساد اولد قنه ترك ديار ايتك خبرلر
سويليوب بعده وقوه كتور مدكه مثل ضرب اولمشدر وقين قوله دخي ديرلر عبد معنا سنه في نبات قين
بانك وقافك فقي ويانك سكوني ايله بموضعك اسميدر كه عبد الملك بن مروان زمانه ايتك محاربه اولمشدر
ياقن في يانك فقي ولا ملك سكوني وقافك كسرى ومديله بنى اسد قبيله سندن اولان بنى القين دن ترخيم
اولمشدر ته كم باعرت و بالجهم كله لرنه ترخيم اولمشدر في القين في قافك فقي وآخرنه يانك تشديديله
توالقينه منسوب اولان كسنه مزبورله نسبي بووجه اوزن ايدزلر بلقيني ديمزلر في القينان في قافك فقي
ويانك سكوني ونون اخيرك كسرى ايله دوه نك اللرنه اولان بو قاغى يري في الاقنان في همزه نك وتانك
كسرى ايله اوت بنوب كوزل اولمق يقال اقنان النبت اقنانا اذا حسن واقنات الروضة اذا اخذت زخرفها
يعنى مزين اولسه في القفيمة في ميمك ضمي وقافك كسرى وتشديديله ماشطه كه كلنلري تزبين ايدر
معناى سابقن مأخوذدر في القمين في على وزن التكريم تزبين تقول قينت الماشطة العروس تقيننا
اذا زينتها وانما سميت بذلك لانها تزين النساء شبهت بالامة لانها تصلى البيت وتزينه كذا في نسخ الصحاح
ولا يخفى انه لا يحتاج اليه بعد قوله ومنه قيل الماشطة مقينة الان يقال انه توطئة لقوله شبهت بالامة
لكن نفي الكلام في ان اطلاق القينة على الجارية اذا كان لتزينها البيت يكون مدار التسمية معنى التزين
ايضا في القين في قفنتيله ويانك ضمي وتشديديله تزين معنا سنه يقال قفنت هي اذا تزينت في القينة
قافك فقي ويانك سكوني ايله جاريه ايله معنا سنه كرك مغنيه اولسون كرك اولماسون القيان قافك كسرى ايله
جمع وقين مذكري عبد معنا سنه ابو عمرو روايتي اوزن على ما مر كه مزبور ايتدي عرب طايفه سى
قن وهرامه يه قينه ديرلر وناسدن بعضى قينه بي مغنيه به مخصوص ظن ايتشدر او ايله دكلدر ديدى
والله اعلم * فصل الكف في الكين في قافك فقي وباء موحدك سكوني ايله شول ديرلر كه قوغه نك
طوداغنه بو كوب پرواز ايدرلر تقول منه كبت الدلو اكبنا من الباب الثاني اذا كففت حول شفتها وكف
برنسنه نك پروازن ديكمه ديرلر و كين عدول ايتك دخي ديرلر تقول كبت عن الشى اذا عدلت و كين
برنسنه بي غائب قلنه دخي ديرلر بس كين خين كى اولوروز ناومعنى زيرا خين خاء معجه ايله برنسنه نك كارن
ديكمكه و برنسنه بي غائب قلنه ديرلر و كين يره ياشمنه دخي ديرلر يقال كين الظلم اذا انطى بالارض اى لصق
وطلم دوه قوشنك ايرككته ديرلر في الكين في قفنتيله سمرمك يقال كين فلان من الباب الرابع اذا سمن
الكبنة في ضمتيله ونونك تشديديله بجيل اولوب منتقبض اولان كسنه في الاكبنان في همزه نك ويانك

كين

*

كسريله منقبض اولمق يقال اكب ان الشئ اذا انقبض في المكبوت في ميمك فحى وبانك ضمى ومديله الى
علمدن برك اولوب غليظ اولان كسنه يقال رجل مكبون الاصابع كيقال شثن الاصابع وشثن شينله
وثاء مثله ايله الى برك اولوب غليظ اولان كسنه ومكبون كبان مرضى عارض اولان دويه دخى ديرل
على ماسيحي في الكبان في كافك ضمى وبانك تخفيفيله برمرضدره دويه عارض اولور يقال بعير مكبون
الكان في كافك فحى وتانك دخى فحى وتشد يديه شول معروف نسنه دركه انوك ايلكندن بزطوقرلوكاه
اولور لضرور الفن حذف ايدرل في الكتن في فحيتيله كير وسخ معناسنه وتوتون اثيردره اولور
ودوه نك طوداغى اوت بيمه دن كورمكه دخى ديرل يقال كتن حجاب البعير من اكل العشب من الباب الرابع
اذالزق به اثر خضمرته في الكتن في كافك فحى وتانك كسريله شول قربه دركه كير لنوب يلشك اوله يقال
سقاء كتن اذا تازج به الدرن وتازج زايله وجميله يلشك اولمق ودرن دال وراء مهملتين كير معناسنه در
الكن في كافك كسرى ودالك سكو نيله شول بزدره محفده نسا طاي فسه آنى كندى نفسى ايجون
دوشر الكدون كافك ضمى ودالك ضمى ومديله جمى وكندن دريدن هوان مثاله شول نسنه دركه
ايجنه بعض نسنه دو كرل في الكنه في كافك كسرى ودالك سكونيله شخم ولحمه ديرل يقال للرجل انه
لحسن الكنه ويقال بعير ذو كنه في الكدن في كافك فحى ودالك كسريله شخم ولحم صاحبه اولان كسنه
الكنه في على الوزن المزبور موثى يقال رجل كدن وامره كنه اذا كان ذات لحم وشخم في الكدون في كافك
ودالك فحى وماينده واوك سكونيله سمر اولان بار كيركه كاه اولور بايد اولان كسنه اكاتشيه اولور
الكناه في كافك فحيله قح هجنت معناسنه في الكيدون في كافك كسرى ودالك فحى وواوك سكونيله
فرجون وزنى اوزن خرده طير اقدره اوزينه زبت ياغى چو كند بسن دو كوب انوكله زده اچوب جلا ويرل
الكران في كافك كسريله عودكه ساز قسندن مغنى ديد كارى آلت لهودر كره كم ز محشرى مقدمه سنه
قيوزدر ميشدر بس صاحب صراحك عود ربيله تفسيرى مناسب اولماز بار باب مشهور بودر كه كنجيه
ديرل وبعضيلر كران صبح درد ميشدر و صبح بر معروف سازدر كه لسان تركيه چنك ديرل في الكرز في كافك
وزانك كسريله وماينده رانك سكونيله بالته فأس معناسنه في الكرز في كافك كسرى وزانك كسرى
ومديله بعناه پس بونلر كرز وكرزيم كى اولور وزناومنى وبوفراروا نيدر في الكفن في كافك فحى وفانك
سكونيله بوك اكرمك غزل صوف معناسنه يقال كفن بكفن من الباب الاول في الكنه في كافك ضمى
وفانك سكونيله براغاجك اسميدر في الكفن في فحيتيله معروفدر في التكفين في على وزن التكرم ميته
كفن صارمق تقول كفت الميت تكفينا في الكمون في ضمتيله كير ليمك يقال كن كونا من الباب الاول
اذا اختفى في الكمين في كافك فحى وميمك كسرى ومديله بصوكه حربه ايدرل ذكر اولنان معنادن
ماخوذدر في الكمون في كافك فحى وميمك ضمى ومديله شول ناقه دركه يوكلى اولد وغن كزليه
يعنى يوكلى اولان ناقه لركى قوبروغن قالدريمه في الكمن في ميم اولك ضمى وثانينك فحيله كز او
اولان نسنه يقال حزن مكمن في القلب اى محتف في الكمون في كافك فحى وميمك ضميه وتشد يديه
معروف اولان تخمدره لسان تركيه اكا كنون ديرل في الكن في كافك كسرى وتونك تشد يديه برده
معناسنه الا كان همزه نك فحيله جمى قال الله تعالى * وجعل لكم من الجبال اكانا في الكنه في همزه نك فحى
وكافك كسريله برده لر معناسنه قال الله تعالى * وجعلنا على قلوبهم اكنة في الكن في كافك كسريله
اكنه نك واحدى برده معناسنه في الكن في كافك فحى وتونك تشد يديه برنسنه ني صاقنوب كير ليمك تقول

كتن

كدن

كرن

كفن

كمن

كمن

تقول كنت الشئ من الباب الاول اذا سترته وصنفته من الشمس في الاكان في همزه نك كسريله برنسنه ني
نفسه كير ليمك تقول اكنته في نفسى اذا اسرته وابوزيد ايتدى كن واكان بر معناه در كرك بر رده
كير ليمك معناسنه اولسون كرك نفسنه كير ليمك معناسنه اولسون تقول كنت العلم واكنته فهو مكنون
ويمكن وكنت الجارية واكنته فحى مكنونه ومكنة في الكنه في كافك ضميه قيو اوزر نك بنا اولنان سا بيان
الكات كافك ضميه كذلك جمى قيولر اوزر نك اولان سا بيان معناسنه في بنوكنه في كافك ضمى وتونك
تشد يديه عرب طاي فسه سندن بر قومك اسميدر في الكنه في كافك فحيله بر كسنه نك او غلنك عورنى
زوجة الابن معناسنه الكائن كافك فحى ويانك كسريله جمى كوي ياكه كنه نك جميدر قال الز برقان
ابغض كائى الى القبعة الطلعة وقبعه همزه وزنى اوزر باشن ايجر وچكسى چوق اولان كسنه وطلعه وزن
مزبور اوزر باشن طشره جقرمى چوق اولان كسنه في الكناه في كافك فحى وتونك تخفيفيله
اوق قودقارى ظرف في كانه في وزن مزبور اوزر بر قبيله نك باباسى آيدر كه اول كانه بن حزيه در كه
جداعلارى مضر در في بنوكانه في كانه تغلب بن وايل دن بر جماعتدر كه انلر بنو عكيدر كه انلر
قريش تغلب ديرل في الاكتنان في همزه نك وتانك كسريله كز ليمك استنار معناسنه في الاستكان في
همزه نك وتانك كسريله بعناه يقال اكن الرجل واستكن اذا استتر في المستكنه في ميمك ضمى وكافك
كسريله كين حقد معناسنه في الكانون في على وزن الكافور آتش يقاچق بر في الكانونه في على وزن المزبور
بعناه ورجال دن ثقيل اولان كسنه يه دخى كانون ديرل في كانون الاول في على الوزن المزبور في كانون الثانى
على الوزن المزبور ايضا قلب شتاده ايكى آيك اسميدر روم لغنى اوزر في الكون في كافك فحى وواوك سكونيله
اولمق وكون كفيل اولمق معناسنه دخى كاور على ماسيحي وكون حالت معناسنه دخى كاور الا كوان همزه نك
فحيله جميدر في كان في كافك فحى ومديله وتونك فتح اوزر بناسيله فعل ماضيدر اكرانى مجرد زمانن
عبارة قيلرسك خبره محتاج اولور تقول كان زيد عالماز ايجرد زمانه دلالتله كلام تمام اولمازوا كرانى بر حدك
وقوعندن عبارت قلو رسك خبردن مستغنى اولور تقول كان الامر وانا عرفة قد كان اى من خلق وكاه
اولور كان ناكيد ايجون زابله اولور كقولك كان زيد منطلقا ومعناه زيد منطلق قال الله تعالى * وكان الله
غفور رحيم وتقول كنتك وكنك اياك كما تقول ظننتك زيدا وظننت زيدا اياك تضع المنفصل موضع
المتصل في الكناه عن الاسم والخبر لانهما منفصلان في الاصل لانهما مبتداء وخبر في الكينونة في كافك
فحى ويانك سكونى وتونك ضمى ومديله كذلك اولمق معناسنه تقول كان كونا وكينونة شبهوه بالحدودة
والطيرورة من ذوات الياء ولم يجرى من الواو على هذا الاحرف كينونة و هيعو عة وديومة وقيدودة
وحيدودة حاء مهمله ايله دو حك معناسنه وطيرون او حق معناسنه وهيعو عة استفراغ ايمك معناسنه
و ديومة دائيم اولمق معناسنه وقيدوده يد مك معناسنه در و كينونه اصلنه كينونة ايدى يانك
تشد يديه پس يالرك برن حذف ايتد بلر نته كم هين وميت كله لر نك حذف اولندى واكراصلى كينونة
اولوب تخفيف اولنيس اولسه كونه ديمك لازم اولوردى واما حيدودة اصلنه فعلولة ايدى عينك
فحيله تسكين اولنوب حيدودة ديتلدى في لم يك في يانك فحى وكافك ضميه اصلى بكون ايدى وقتا كم
داخل اولدى آخرن مجزوم ايمك سا كنين جم اولدو وچيون واوحذف اولندى واستعمالى كثير اولنيس
نون دخى حذف اولندى تخفيفا پس قن نون غريك اولنسه اثبات اولنوب لم يكن الرجل ديرل ويونس
حركت ايله دخى حذفى جائز كوردى يعنى لم يكن الحاجات ديمك جائز درديدي في لا يكون في محل استناده

كون

كمن

استعمال اول نور تقول جاؤنی لا يكون زيدا على معنى لا يكون الا في زيد في التكوين في على وزن التكریم
برسنه في احداث ايمك في التكون في فتحته وواو كضمي وتشديد يله برسنه حادث اولق في الكيان
كافك كسر يله كفيل اولق تقول كنت على فلان اكون كونا اذا نكفت به في الاكثيان في همزة نك وتانك
كسر يله كذلك كفيل اولق تقول اكننت به اكنيانا في مع الكيان في كافك كسرى وبانك تخفيف يله عجم
طائفة سنة منسوب بر كافك اسميدر في الاستكانة في همزة نك وتانك كسر يله خضوع وخشوع ايمك
المكانة في ميمك فتحته مر تب و منزل من اسنه درو مكانة مكان معناسنه دخي كلور قال الله تعالى * ولونشاء
لمسخرهم على مكانتهم في المكان في ميمك فتحته موضع معناسنه در في التمكن في فتحته وكافك ضمي
وتشديد يله بر رده مكان طوتمق وقتا كه مكان لفظتك استعما لي كثر او زن اولد يسه ميم حروف
اصليه دن توهم اولنوب تمكن ديد بارتنه كم مسكيندن تمكن ديد بار فقير اولدي معناسنه في الكنى في
كافك ضمي ونونك سكوني و آخر نك بانك تشديد يله پير اولان كسسه كوي اكد كنت في شباني كذا قولنه
منسوب در في الكاهن في هانك كسر يله غاي بدن خبر ويرجي كسسه كه معروف در الكهان كافك ضمي
وهانك تشديد يله جهي غاي بدن خبر ويرجي معناسنه الكهنة فتحته كذا كه جهي في الكهانة في كافك
كسر يله غاي بدن خبر ويرمكه تقليدا ايمك تقول كهن بكهن كهانة من الباب الاول مثل كتب بكتب كابة
اذ الكهن في الكهانة في كافك فتحته كاهن اولق يعني غاي بدن خبر ويرمك تقول كهن كهانة من الباب الخامس
الكهنان في هانك كسر يله ابي قبيله نك اسميدر في الكين في كافك فتحته وبانك سكوني يله برات پارسيدر كه
نساطا يسه سنك فرجك داخلنه اولور بز مثالنه الكيون ضمينه جهي ذكر اولنان ات پان لري
معناسنه في الكينة في كافك كسرى ومد يله برامز حالت يقال بات فلان بكينة سوء اي بحالة سوء في كين
كافك وهمزة نك فتحه وبانك كسرى وتشديد يله ونونك سكون او زن بناسيله كم معناسنه در خبر ده
واستفهامه كه نيجه نيجه ديك او اورو بونك ابي لغت واردر برى ذكر اولنان ويرى دخي كين در كاهن وزنى
اوزن ابى بن كعب زرين حبشه ايتدى كين تعد سورة الاحزاب يعنى سورة احزابي نيجه بر عدا يدر سن
وخبر اولد قه كين من رجل قهر ايت ديسن ومقصودك معنای تكثير افاده اولور پس نكره يني كين دن
صكره من كله سيله مجرور ايدر سن وكين دن صكره من افعال ايمك كايك ما بعدن منصوب ايتدى دن
اكثر واحسندر * فصل اللام في اللين في فتحته اسم جنسدر سود معناسنه الالبان همزة نك
فتحته جهي سودر معناسنه ولبن كذلك يصدق موافق اولامه دن حاصل اولان بيون آغري سنه دخي ديرلر
يقال ابن الرجل من الباب الرابع ولبن قيونك سودي جوق اولق معناسنه ده كلور يقال لبنت الشاة لبنا
اذ اغزت في اللبنة في لامك فتحه وبانك كسر يله سودي جوق اولان طوار يقال ناقه لبنة اي غيرة في اللبون
لامك فتحه وبانك ضمي ومد يله سودي اولان طوار كرك قيون كرك صغر كرك سودي جوق اولسون كرك آز
اولسون اللين لامك ضمي وبانك سكوني جهي سودي طوار معناسنه اللين لامك كسرى وبانك سكوني يله
كذلك جهي بنس رو ايتي اوزن يقال كم لبن غمك ولبن غمك اي ذوات الدر منها وفتح سودي جوق معناسن
مراد ايد نسه لر لبون ديزلر لبنة ديرلر ته كم مرور ايدى وكسناى ايتدى مسجوع اولان كم لبن غمكدر لامك
فتحته وبانك كسر يله اي كم رسل غمك و رسل زانك كسرى وسببك سكوني يله بر سنه نك يرار نه ديرلر
في ابن اللبون في لامك فتحه وبانك ضمي ومد يله شول دوه ياودر يسيدر كه ابي ياشن تمام ايدوب او جهي
ياشته كيرمش اوله في بنت اللبون في وزن مزبور اوزن مؤنثي و مزبور ابن لبون ديد كرى آنه سي غيري

كهن
كهن
كهن
لين

311
انه مى غيرى ولد طوغر وب سود كتوز دو كندن او تريدر و لبون نكره در الف لامه معرفه قلوب
ابن اللبون و بنت اللبون ديرلر في اللين في لامك فتحه وبانك سكوني يله سود ايجرمك تقول لبنته البنته
من الباب الاول ولبنته من الباب الثاني اذا سقيته اللبن ولبن عصايله او رمغه دخي ديرلر يقال لبنته
بالعصا يلبنته لبنا من الباب الثاني اذا ضربه بها ولبنته ثا لبنت اي ضربات ولبنته بصخرة دخي ديرلر
فتح طاسله اورسه في اللين في بانك كسر يله سود ايجري كسسه تقول لبنته فانا لابن اذا سقيته
وتقول نحن نلبن جيراننا اي نسقيهم اللبن ولبن سود صاحبي اولان كسسه يهده ديرلر يقال رجل لابن
اي ذو لبن كقولك تمارى ذ وتمر في الالبان في همزة نك كسر يله قومك سودي جوق اولق يقال
ابن القوم اذا كثر عند هم اللبن ولبان ناقه نك سودي كلمه دخي ديرلر يقال البنت الناقه اذا نزل لبنتها
في ضرعها في اللبن في ميمك ضمي وبانك كسر يله شول ناقه در كه سه سنه سودي كلس اوله يقال البنت
الناقه في اللبن في لامك فتحه وبانك كسرى ومد يله سود له بسلن آت في اللبون في ميمك
فتحته وبانك ضمي ومد يله كذلك سود له بسلن آت يقال فرس لبين وملهون اي ربي باللبن مثل عليف
من العلف وملهون شول كسسه يهده دخي ديرلر كه انى سود اوروب سفينه ايمش اوله يقال قوم ملبون
اذا ظهر منهم سفه يصيبهم من الابل ما يصيب اصحاب النيد في الملبنة في ميمك وبانك فتحته
شول او تدر كه انى اولامغله قيونك سودي جوق اولور في الاستلبان في همزة نك وتانك كسر يله سود
طلب ايمك يقال جاء فلان يستلبن اي يطلب لبنا لعيله اي لضميفانه في اللبنة في لامك فتحه وبانك
كسر يله كرى كه انوكه يا پوپيارلر اللين لامك فتحه وبانك كسر يله جهي كله ايله كلم كى في اللبنة في
لامك كسرى وبانك سكوني يله كذلك كرى معناسنه لغتدر ابن السكيت روايتي اوزن اللين لامك
كسرى وبانك سكوني يله كذلك جهي روايت مزبور اوزن لبنا يله لبدي كى كجه معناسنه ولبنته كوكلك
خشتكنه دخي ديرلر نته كم لغت جار الله ده اشارت اولمشدز و ترجمه مختار صاحبي لبنته كوكلك يقاسيدر
ديمشد رسه ودر في التلبين في على وزن التكریم كرى كيمك يقال لبن الرجل تلبينا اذا اتخذه في اللين
ميمك كسرى ولامك سكوني وبانك فتحته كرى قالى وملهون سود قابنه دخي ديرلر محب معناسنه
التلبين في فتحته ولبانك ضمي وتشديد يله بر رده اكلنك تمكث معناسنه في اللين في ميمك ضمي وبانك
فتحته وتشديد يله فلاتج ديد كرى سنه وفلاتج فانك وتاء فوق قانك فتحته بعض نسخة ده لغت نيسا پورى
اوزن فراته در ديش كه پستل ديمك اولور جوهرى ايدر بن ظن ايدر كم بومولد اوله في اللين في لامك
كسر يله امك رضاعه كيدر و زناومعنى يقال هواخوه بامان امه ابن السكيت ايتدى هواخوه بامان امه
ديتمرز يرا لبن ايجيلن سو ده ديرلر في اللين في لامك فتحه وبانك تخفيف يله كوكسه سينه بند طور دخي
يردر في اللين في لامك ضمي وبانك تخفيف يله كوناك ديد كرى سنه كه ادويه دندر كندر معناسنه ولبانه
حاجته دخي ديرلر في لبان في لامك ضميه بر طاغك علميدر في اللين في لامك ضمي وبانك سكوني والفلك
قصر يله براغاجدر كه انوك عسل كى ليد سودي اولور وكاه اولور انوكه بخور ايدينورلر في يابن في
بانك وبانك فتحته بر طاغك اسميدر في التاجن في فتحته وجميك ضمي وتشديد يله برسنه ياشك اولق
تارج معناسنه وناجن بر كسسه نك باشي يونوب تمام پاك اولامغه دخي ديرلر وناجن اغاجدن دوكلن
پير اقلى جمع ايدوب دكوب چكر دكله قارشيد يروب دوه يه يدرمكدر يقال ناخن القوم اذا اخذوا الورق
ودقوه وخلطوه بالزوى للابل في التاجن في على وزن التكریم خطمي ديكله معروف سنه نك صوي

لبن
*

قوي اولسون ديودوكك تقول لخت اخطى ونحوه نالجينا اذا ضربته ليخن في اللجين في لامك
فخي وحيك كسرى ومديله اغاجك پيراغى دوشسون ديوصار صدقه دو شتن پيراقلدر في اللجون
لامك فخي وحيك ضمي ومديله سيرده ثقبيل اولان دوه في اللجون في ضميميله سيرده ثقبيل اولق يقال
لخت الناقه نالجين لجونان من الباب الاول اذا كانت ثقبيله في السير في اللجين في لامك ضمي وحيك فخي ويانك
سكونيله كوش فضده معناسنه صيغه تصغيرا وزن وارد اولمشدر ثريا كبي وكيت كبي في اللجين في لامك
فخي وحاء مهمله نك سكونيله اعرابه خطأ قلق وخن حسن صوتله آواز قلعغه دخي ديرلر يقال لخن في قرآته
من الباب الثالث اذا طرب فيها وغرد وتغريد نغمه قلعغه ديرلر اللجون ضميميله جيمي الاخان همزه نك
فخيله كذلك جيمي وفي الحديث اقروا القرآن بالحنون العرب في الاخن في همزه نك وحاء نك فخيله حسن
صوتله قرأت ايدن كسنيه يقال هو لخن الناس اذا كان احسنهم قراءة وغناء وخن برنسنه في نيت ايدوب
اكاميل ايمك وخن كلامه خطأ ايمكه دخي ديرلر يقال لخن في كلامه اذا خطأ وخن برنسنه به برسوز
سوي لكدره اول اني فهم ايدوب وغير بلر فهم ايميه تقول لخت اليه من الباب الثالث ايضا لخن لحننا اذا قلت له
قولا يفهمه عنك ويخفي على غيره وخنه هو عني دير سن باب رابعدن قن اول سوزي سندن فهم
ايسه وخن فحواي كلامه دخي ديرلر قال الله تعالى * وتعرفهم في لحن القول اي في فحواه ومعناه
اللحن في لامك فخي وحاء نك تشديديه اعرابه خطأ قايحي كسنيه في اللحنه في وزن مزبور اوزن
مبالغه ايله خطأ قايحي كسنيه في التلحين في على وزن التكريم خطايه نسبت ايمك تحطه معناسنه
اللحن في لامك وحاء نك فخيله فهم وادراك ايمك يقال لحن لحننا من الباب الرابع وفي الحديث لعل احدكم
لحن بجمته اي افطن لها في الاخن في همزه نك كسريه بر كز لوسوزي اكلتمق تقول لختنا انا ايام
الملاحه في ميمك ضمي وحاء نك فخيله كذلك اكلتمق تقول لاحت الناس فاطمتم في اللحن في لامك
وحاء معجمه نك فخيله قربه رامزايحه بعلق يقال لحن السقاء من الباب الرابع اذا اتن في اللحنه في لامك
فخي وحاء نك سكوني والفاك مديله بدرايحه لو اولان عورت ومنه قولهم امة خناء وبعضيلر ايتدي خنا
شول عورتدر كه سنتلي اوليه في الاخن في همزه نك وحاء نك فخيله سنتلي اولين رجل في اللدن في
لامك فخي ودالك سكونيله ملايم اولان كوندر يقال روجلدن اللدن لامك ضمي ودالك سكونيله
جيمي يقال رماح لذن في التلذن في فختينيله و دالك ضمي وتشديديه بيرده اكلتمك تحك معناسنه
يقال تادن عليه اذاتلكا عليه وتلكوا اكلتمكه دخي ديرلر في لذن في لامك فخي ودالك ضمي ونونك سكون
اوزن بنا سيله شول بر دركه اول غابت ونهايتدر و بوظرف غير متمكندر عند مثابه سنه در و بوجه حرف
جان دن هين من داخل اولور قال الله تعالى * من لدنا ومضاف دخي كلوز مابعدن جرائمك و بونه
اوج لغت وارد برى لذن على مامرو برى ليددر لامك فخي والفاك قصريه وبرى دخي لذن لامك
فخي ودالك ضميميله وكاه اولور لذن كله سن عامل قلو رلر ولكن على غدوة كله سن منصوب قلنه
مخصو صدر في اللزن في لامك فخي وزانك سكونيله شدت ومضايقه في اللزن في لامك فخي وزانك
كسريه مضايقه اوزن اولوب تنك اولان نسنه يقال عيش لزن اي ضيق في اللزن في فختينيله خلق
قبو اوزر نه صوچكمك ايجون جمع اولق بر حثيتميله كه مزاجه اولوب صغشيمه لر و هر خصو صد
اولان مزاجه به اطلاق اولور في اللسان في لامك كسريه شول عضو در كه نكلم انوكله اولور وكاه
اولور لسان كله دن عبارت اولور و بواعتبارله مؤنث اولور شول كسنيه كه اني مذكر قلدی چعهده ثلثة

لحن

لحن

لذن

لزن

لسن

ثلثة السنة ديدى چهار له اجره كبي وشول كسنيه كه مؤنث قلدی ثاك السن ديدى ذراعله اذرع كبي
زيرا فعال وزنى اوزر ينه اولانله افعال وزنى اوزن جمع اولتمق قياسدر كركمذكر كركم مؤنث اولسون
ولسان شول كسنيه به دخي ديرلر كه بر جماعتك جانبدن منكم اوله ولسان ترازو ديانه دخي ديرلر يقال
لسان الميزان في اللسن في فختينيله فصاحت معناسنه يقال لسن لسنا من الباب الرابع في اللسن في
لامك فخي وسينك كسريه فصيح اولان كسنيه في الالسن في همزه نك وسينك فختيله بعناه اللسن
لامك ضمي وسينك سكونيله جيمي كلور في اللسن في لامك فخي وسينك سكونيله بر كسنيه في دبالك
تقول اذا تاسنى السنك من الباب الاول في اللسون في ميمك فخي ولامك سكونيله وسينك ضمي ومديله
بلاخي اولان كسنيه كذاب معناسنه في اللسن في لامك كسرى وسينك سكونيله لغت معناسنه يقال
لكل قوم لسن اي لغة يتكلمون بها في اللسن في ميمك ضمي وسينك فخي وتشديديه شول نعليندر كه
انه نوع طول اولوب لطافت اوله لسان هيئتي اوزن ولسن انداملى اولان ايانغه دخي ديرلر يقال امرأة
ملسنة القدمين في اللحن في لامك فخي وعينك سكونيله خيردن ايراق ايمك في اللغنة في لامك فخي
وعينك سكونيله اسمدر معنای مزبور دن اللعان لامك كسريه جيمي اللعنات فختينيله كذلك
جيمي في اللعين في لامك فخي وعينك كسرى ومديله لحن اولمان كسنيه ولجين عورته دخي صفت واقع
اولور يقال امرأة لعين في الملعون في ميمك فخي وعينك ضمي ومديله بعناه ولعين مسخ اولمانه يعنى
برشكندن برشكله تبديل اولانه دخي ديرلر في الرجل اللعين في لامك فخي وعينك كسرى ومديله شول
نسنه در كه اكينك اورته سنه انسان شكند دېكر لرتا كه و حوش اني كوروب اور كه لر في الملاعنة في
ميمك ضمي وعينك فختيله آند ايجشمك اثناسنده شرطله لحن ايدشمك مباله معناسنه في اللعان في لامك
كسريه بعناه في الملعنة في ميمك ضمي وعينك فختيله يولاك ايشليك يرى قارعة الطريق معناسنه
وخلقك قونق يرينه دخي ملعتن ديرلر وفي الحديث اتقوا الملاعن يعنى قونق يرلرين افشان زمانه
نجاستدن صافنك تاكه اول مزله زول ايدنر متاندى اوليه في اللغنة في لامك ضمي وعينك فختيله شول
كسنيه در كه خلقه لحن ايتسمى جوق اوله في اللغنة في لامك ضمي وعينك سكونيله شول كسنيه در كه
اكا خلق لعنت ابدن في اللغنون في لامك ونونك ضمي وغين معجمه نك سكونيله بيون نهايت بولد وغي
يرله جكه ما بپندن اولان ات و بولغود ده لغندر اللغائين لامك فخي ونونك كسرى ومديله جيمي
لغتك في فختينيله ونونك فخي وتشديديه برلفظدر كه لعلك معناسنه در بعض بنى تيم قتنه ولعلك كله
رجادر في اللغن في لامك فخي وقافك سكونيله برنسنه في ادراك ايمك فهم معناسنه في اللقانية في لامك
فخي ونونك كسرى ويانك تحفيفيله كذلك فهم معناسنه تقول لغنت الكلام من الباب الرابع اذا فهمته
التلقن في فختينيله وقافك ضمي وتشديديه برنسنه في تلقين طريقيله فهم ايمك تقول تاقتت الكلام اذا
لخذته لقانية في التلقين في على وزن التكريم فهم ايتدرمك في اللقن في لامك فخي وقافك كسريه نين
فهم اولان كسنيه يقال غلام لقن اي سريع الفهم في اللقانة في لامك فخي وقافك تحفيفيله اسمدر فهم
سريع اولق معناسنه في اللكنة في لامك ضمي وكافك سكونيله كلام فهم اولتمق وكلامى ادا ده مجز اولق
في الاكن في همزه نك وكافك فختيله نكلمنه نقصانى اولان كسنيه يقال رجل اكن اذا كان ظاهرا للكنة
في اكن في لامك فخي ومدى وكافك كسرى ونونك تحفيفي وتشديديه حرف عاطفه دن استدر اك
ايجوندر يعنى نفيدن صكره ايجاب ايجوندر اكن نون مشدده ايله اولان ان على كبي على ايدوب اسمن نصب *

لحن

لذن

لذن

لكن

*

وخرن رفع ابلو وبقيله ايجابدن صكره بو نكه استمدراك صحیحدر تقول ما جاء في زيد لكن عمرو واقدا جا
وما نكلم زيد لكن عمرو واقدا نكلم وخفضه اولان عمل ايجاز اسميه وافتعا له داخل اولدوغندن اوترى و ايجابدن
صكره دخی واقع اولسى جائز اولور چن ما بعدند كن كلام مبتدا اولسه تقول جاء في القوم لكن عمرو
لم يبي فترفع ولا يجوز ان تقول لكن عمرو فتسكت حتى يبي بحمله تامة نسخ صحاحه مثال بو منوال اوزن
وارد اولشدر لكن احد مثالين بعد الايجاب اولسه انسب اولور دى و بو مقامه نسخ صحاحه و يقع ايضا
بعد النفي اذا ابتدأت بما بعدها تقول جاء في القوم لكن عمرو لم يبي واقع اولشدر لكن ظاهر بعد النفي
بدلته بعد الايجاب او لمقدر سيقاق و سيقاق قرينه سيله و اگر اسم مفردى اسم مفرد اوزن معطوف
قلسك لكن واقع اولمق جائز اولماز الا نقيدن صكره و اسم ثانيه اسم اولك اعرابى كى اعراب لازم اولور
تقول ما رأيت زيدا لكن عمرو ما جاء في زيد لكن عمرو و بعض نحو بين ايتدبلر لكن كله سنك اصلى
ان ايله لام در كاف زياده اولشدر و بو كه دليل عربك خبرنه لام داخل قلمسيدر نته كم و لكننى من جها
لكميد قولنده داخل اولشدر فرار واى اوزن و كميد جزون معنا سنه در و اما بارى تعاليتك * لكاه والله
ربى ديدوكى قولنده اصل لكن انادر همزه حذف اولنوب نو نرك اجتماعندن تشديد كمشدر و ان
لامك ففتحى و نونك سكونيله نفي استقبال ايجوندر ما بعدند كن مستقبل منصوب ايدر و اللون في
لامك ففتحى و واوك سكونيله هئيات معنا سنه در سواد كى و حرت كى و اون نوعه دخی ديرلر و اون بر جنس
خرما اغاجنه دخی ديرلر دقل معنا سنه في اللينة في لامك كسرى و مديله واحدى ذكر اولنان خرما
اغاجلريك برى معنا سنه اخفش روايتى اوزن واوك ما قبل مكسور اولغله يايه منقلب اولشدر منه
قوله تعالى * ما قطعتم من لينة او تركتموها و بونك خرما سنه سمين الجوه ديرلر اللين لامك كسرى
لميك جمعيدر ذكر اولنان خرما اغاجلرى معنا سنه ذيب ايله ذباب كى في التلويين في على وزن التكريم
برنسنه يي بر نكه و بر هئيات داخل قلىق في التلون في ففتحيله و واوك ضمى و تشديد يديه بر هئيات اوزن
اولمق تقول لونه فتلون و تاون بر خلق اوزن ثابت اولماغه دخی ديرلر و تاون خرما اولغله باشلوب انده رنك
اثرى ظهور ايتكه دخی ديرلر يقال لونا البسرتا وينا اذا بدأ منه اثر النضج و نضج معجنيه برنسنه
كما ان بواوب اولغله ديرلر في اللينة في لامك ضمى و هانك سكونيله طعام اير شجيه يه دك ما حضرى
طعامدن اول اكل اولنان نسنه سنغه معنا سنه في التلويين في على وزن التكريم برنسنه يه ما حضرى
طعام و يرمك في التلويين في ففتحيله و هانك ضمى و تشديد يديه ذكر اولنان ما حضرى طعامى اكل ايتك
تقول لهنته تاهينا فتلين اذا سلفته في الالهان في همزه نك كسرى له بر كسنه سفر دن كلكه عديه
كوندرمك تقول لهنته اذا عدبت له شيئا عند قدمه من سفره في لهنتك في لامك ففتحى و هانك
كسرى و نونك تشديد يديه ففتحى و كافك دخی ففتحيله بر كله در كه نا كيد ايجون استعمال اولنور و بونك اصلى
لانك در همزه هايه تبدل اولشدر نته كم اياك كله سنه هياك ديرلر و لام ايله ان كله سنك جمى جائز
اولدى ايكبسى دخی نا كيد افاده ايدر كن زيرا كه انك كله سنك همزه سى هايه تبدل اولنور و ان افطى
زابل اولوب كله اخرى كى اولشدر و ابو عبيد ايتدى كسايتدن روايت اولنان اوزن لهنتك لله انك
معنا سنه در لام اول لله دن حذف اولنوب انك دن دخی همزه حذف اولشدر ديدى قول اول صحدر
اللين في لامك كسرى و مديله ملايمت كه خشو نك مقابليدر يقال لان الشى يابن ايننا في اللين في لامك
فتحى و يانك تشديد يديه ملايم اولان نسنه في اللين في لامك ففتحى و يانك سكونيله كلك ملايم اولان نسنه

لن
لون

لن

لين

اولان نسنه مشددن تخفيف اولنوه در الالينا همزه نك ففتحى و يانك كسرى و الفك مديله تشديد
يايله اولان لينك جمعيدر زيرا افغلا وزنى اوزن جمع اولنان ففيلدر فعل دكلدر اللينون لامك ففتحى
ونونك ضمى و مديله كذلك جمى في اللين في لامك ففتحى و يانك تخفيفيله مصدر در ليندن تقول هو
في ليا ن من العيسى اى في نعيم و خفض و خفض معجنيه سهولت و راحتله اولان معجسته در لير في التلويين
على وزن التكريم برنسنه يي ملايم قلىق في الالين في همزه نك كسرى له كذلك ملايم قلىق يقال لينت
الشى و النته اذا صيرته لينا و يقال ايضا لينته على النقصان و التمام مثل اطلته و طولته و بو مقامه
جوهرينك عبارتته شائبه تكرار اولدوغى ايجون احد مكررين طى اولندى في اللين في لامك
كسرى له كذلك ملايمت في الملايمت في ميمك ضمى و يانك ففتحيله بمعناه تقول لا ينى ملايمت و لينا ناي الاستلان
همزه نك و تانك كسرى له برنسنه يي ملايم عد ايتك في التلويين في ففتحيله و يانك ضمى و تشديد يديه
بر كسنه يه يلد اقلنوب تملق ايتك * فصل الميم في المونة في ميمك ففتحى و همزه نك ضمى و مديله فعولت
وزنى اوزن همزه ايله و همزه سزجا نر و فرا ايتدى بو مفعله وزنى اوزن در ميمك ففتحى و عينك ضميله ايتدن
واين تعبته و شدته ديرلر و بعضيها ايتدى مفعله وزنى اوزن در و نون هبكه معنا سنه بر كسنه نك مؤنتى
انسان اوزن ثقيل اولدوغى ايجون هبكه ثقيل اولدوغى كى و خليل ايتدى اكر مؤنة مفعله اولندى
مئنة ديرلر دى معيشت ديد كلى كى و اخفش مفعله اولما سزجا نر كوردى هر نه دكلو معيشت كى
قانماش ايسده في المان في ميمك ففتحى و همزه نك سكونيله بر كسنه نك زحمتن چككك تقول ما انت القوم
اما هم ما نامن الباب الثالث اذا حلت مؤنوتهم و شول كسنه كه همزه يي ترك ابلر اول منتهم امونهم دير
باب اولدن و ما ن زحمت چكك كى قاير مخه دخی ديرلر تقول اتانى فلان و ما انت ما نه اى لم اكرت له
و كسانى ايتدى اى ما هئيات لهوسلم قبيله سندن بر اعرابى ما ما انت ما نه كلا منك تفسيرينه ايتدى
اى ما علت بذلك و هو عا نه يعنى بن انى يلدم ديرحالا كه بيلور في اللمة في تانك ففتحى و ميمك سكونى
و همزه نك كسرى له بدرمك اعلام معنا سنه تقول ما انت فلانا مئنة اى اعلمة في المئنة في ميمك ففتحى
و همزه نك كسرى و نونك تشديد يديه علامت و فى حديث ابن مسعود ان طول الصلاة و قصر الخطبة
مئنة من فقه الرجل اصمى ايتدى شعبه بدن بو حديث شريفه مئنة نك معنا سن سوال ايتدى
بن ايتدم علامت معنا سنه و لا يق معنا سنه در يعنى فقه رجلاه لا يق اولان طول صلوت و قصر خطبه در
وجوهرى ايدر بو كله حديث شريفه و شعرده بووجه اوزن روايت اولنور لكن بنم قائده حق مئنة
ديكر معينه كى فميلة وزنى اوزن و معينه معينك مؤنوتهم رما جارى معنا سنه در زير ايمى اصليله در
مكر كه ميم اصليله اولوب اشتقاقي هذه البابدن اوليه بالكه مئنه مفعله اوله ان مكسون مشدده دن
مشتق اولغله نته كم هو معساة من كذا ديرلر مجدند و مظنة معنا سنه كه عسى دن مشتقدرو ابو زيد بو مئنة در
ديرايدى تاء مشداه ايله مخلقه و مجدند معنا سنه پس مفعله اولور آته بو ته دن لكن جوهرى باب تانك
اولنور آته يوته اذا غلبه بالجمه و ما ته مفعله منه ديشدر و قاموسه دخی بو منوال اوزن در پس مجدند
و مخلقه ايله تفسيره ناييله محتاج اولور في الموانة في ميمك ضمى و همزه ثانيه نك ففتحيله برنسنه يي فكر
ايتك اصمى روايتى اوزن تقول ما انت فى غذا الامر على وزن فاعلت اذا روايت في المان في ميمك ففتحى
و همزه نك سكونيله شان معنا سنه تقول امان مانك و شان شانك اى انل ما تحسنه و هانك بر معنا سنه
دخی كلور خاصره كى في المانة في وزن مزبور اوزن كذلك بو كر معنا سنه در المانات ميمك ففتحى و همزه نك

مان

*

مكونيله جعي المؤون ميمك ضمي وهمزه نك ضمي ومديله كذلك جعي بدن ايله بدوركي على غير القياس
ومان كوك ايله قاسق مايننه اورمغه دخي ديرلر مانه بدن ذكر اولنان موضعه دخي ديرلر تقول
مات الرجل امانه ما فان من الباب الثالث اذا صبت مائه وبعويزدروايتي اوزن درومان كذلك شول
اغا جه ديرلر كه او جنبه يموري واردر جفجيمار انوكه جفت سورر لراوعرو وابن الاعرابي روايتي اوزن
المتن في ميمك فخي وتانك سكونيله شول يردر كه برك اوله ويوكسك اوله وممتنا الظهر ارقه مكن اورتن ات
وسكير كه صاغنه وصوله وافع اولور تدي كيري وتا بنى جائز درومتن ارقه يه اورمغه دخي ديرلر تقول
متنت الرجل متنا من الباب الاول اذا ضربت متنه ومتن السهم اوقك ياكمدن آشغه سيد راورته سنه
وارنجه ومتن برك اولان جله دخي ديرلر يقال رجل متن من الرجال اي صلب ومتن بركون تمام سير ايمكه ده
ديرلر يقال متن به متنا اذا سار به يومه اجمع ومتن قوچك حايه سن ياروب يومر طه سن وطمر لرن
چقرمغه دخي ديرلر تقول متنت الكيش اذا شقت صفته واستخر جت بيضته بعروقها وصفن صاد
مهمله نك وفانك فخييله خايه دريسنه ديرلر المتان ميمك كسريه جعي برك يرلر معنا سنه في المتانه في
ميمك فخييله برك اولمق تقول متن الشئ متانه من الباب الخامس في التمين في على وزن التكريم يايه
سكير صا رمق وقربه يي رث ايله اصلاح ايتك في المشانه في ميمك فخي وتا مثلثه نك تخفيفيله قوق كه
بول طور طوغى يردر في المتن في ميمك فخي وتانك سكونيله بركسنة نك قاوغنه اورمق تقول مثنته امته
مثان من الباب الاول اذا صبت مثانته في المئون في ميمك فخي وتانك ضمي ومديله قاوغنه اوريان كسنة
ومئون مثانته سنه آغريسي اولان كسنة به دخي ديرلر وفي حديث عمارنه صلى في تيان فقال اني مئون
وتيان قصه اولان كوكك اشنه ديرلر في المتن في فختينله بركسنة بولن طوتا مقي يقال مثن الرجل
من الباب الرابع اذا كان لا يستمسك بوله ومثن مثانته سنه آغريسي اولان كسنة به دخي ديرلر في الامثن في
همزه نك وتانك فخييله بان طوتين كسنة في المشاء في ميمك فخي وتانك سكوني والفك مديله موئتي
بان طوتامين عورت معنا سنه في الجون في ضمتيله انسان ايشلد وكي ايشي قايرماق في الحانة في ميمك
فخييله بمعناه يقال مثن مجنون ومجانة من الباب الاول في الما جن في جيمك كسريه اشلد وكي ايشي
قايرمين كسنة الجان ميمك ضمي وجيمك تشديديله جعي بي بره اولان كسنة لر معنا سنه في الجان في
ميمك فخي وجيمك تشديديله بلا بدل اولان نسنة منه قولهم اخذته مجاناى بلا بدل ويوفعان وزني اوزن در
فعالن وزني اوزن دكلدر بول دليل ايله كه منصر قدر في المما جن في ميم اولك ضمي وجيمك كسريه شول
ناقه در كه انك اوزينه ار كلكر جوق آشد وغندن اوتري حمله اولمق في الما جن في ميم اولك ضمي وجيمك
فخي وتشديديله اوزاق بول في المجنون في ميمك فخي ونون تانك ضمي ومديله شول دولا بدر كه انوكه
صوچك كرلر وابن السكيت ايتدي مجنون قيو اوزر نه ارقري قونان انجدر كه انوكه اوزرندن صوچك لور
ومجنون مؤنن در فعلون وزني اوزن ميم نفس كله دندرنته كم مجنون قد ذكر اولمق شدر باب قاف وفصل
جيمه زير ابو منا جين اوزر نه جمع اولنور في المجنين في ميمك فخي ونون اولك كسري ومديله مجنون
معنا سنه دم لغتدر في الما جن في ميمك فخي وعا مهمله نك سكونيله قيونك طراغي وبا فخي چقار لمق ومجن
صاغنه دخي ديرلر في الامتحان في همزه نك وتانك كسريه بمعناه تقول محنته وامحنته اذا اختبرنه ومجن
اورمغه دخي ديرلر يقال محنه عشرين سوطا اذا ضربه ومجن برنسنه ويرمكه دخي ديرلر تقول اتبت فلانا
فماحنتي شيا اي ما اعطاني في المحنة في ميمك كسري وعا نك سكونيله شول بلا در كه انسان انوكه امتحان

متن

مثن

مجن

مجن

امتحان اولنور اسمدر معناى مزبور دن الما جن ميمك كسري وعا نك فخييله جعي محنتله معنا سنه في الما جن في ميمك
فخي وعا مهمله نك سكونيله اوزون اولان رجل ومجن اغلغه دخي ديرلر ومجن قيو دن چكمكه دخي ديرلر
ازجاه كشيدين معنا سنه في المدون في ضمتينه بريره اقامت ايتك يقال مدن بالمكن من الباب الاول
اذا اقام به في المدينة في ميمك فخي ودالك كسري ومديله شهر باد معنا سنه ذكر اولنان اقامت
معنا سندن اوتري مدينه به مدينه ديشدر پيس بو فعيله وزني اوزن اولورو بعضيلر ايتدي مدينه
مفعله وزني اوزن در دنت لفظندن ملكت معنا سنه الما جن ميمك فخي ويانك كسريه جعي شهر لور
معنا سنه جوهر غي ايدر ابو على فسويه مداينك همزه سندن سوال ايتدم ايتدي بونه ايتكي قول واردر
شول كسنة كه بوني مدن بالمكن نك فعيله وزني اوزن قلدي همزه ايله تلفظ ايتدي وشول كسنة كه
ديندن مفعله وزني اوزن قلدي ملاك معنا سنه همزه ايله تلفظ ايتدي معايشه تلفظ ايتدي وكي كبي ديدى
المدن ضمتينه كذلك جعي شهر لر معنا سنه ودالك تسكينى دخي جائزدر في التمدين في على وزن التكريم بريره
شهر نيا دايتمك يقال فلان مدن الما جن كى يقال مصر الامصار في المدنى في فختينله و آخر نه يانك
تشديديله مدينه رسوله صلى الله تعالى عليه وسلم منسوب اولان نسنة في المدنى في ميمك فخي ودالك
كسري ومديله مدينه منصهون منسوب اولان كسنة في الما جن في ميمك فخي ويانك كسري و آخر نه
اولان يانك تشديديله مداين كسريه منسوب اولان نسنة بونستار بوجه اوزن مختلف كلدي وكي دفع
التباس ايجوندر في مدنين في ميمك ويانك فخييله قريه شعيبك عليه السلام اسميدر في المدنى في
ميمك ويا اولك فخي ودالك سكونيله مدنين شعيبه منسوب اولان نسنة في المرون في ضمتينه برنسنه
ملايم اولمق يقال مرن الشئ يمرن مرونا من الباب الاول اذا لان مثل جرن جرونا وجرون دخي جيله وراه
مهمله ايله ملايم معنا سنه در مرون برنسنه به معتاد اولوب انك اوزر نه مداوم اولمغه دخي ديرلر في المار نه
ميمك فخييله كذلك معتاد اولمق يقال مرن على الشئ يمرن مرونا و مرانه اذا تعوده واستمر عليه ومرون
ال عملدن ناسور بعليوب قنى اولمغه دخي ديرلر يقال مرنت به على العمل اذا صلبت ومرون برنسنه
يوزر ك اولمغه دخي ديرلر يقال مرن وجه فلان على هذا المراد اذا صلبت ومرانه ملايم اولمغه دخي ديرلر
المرن في ميمك ضمي ورا نك فخي وتشديديله يوزي برك اولان كسنة يقال انه لمرن الوجه اي صلب الوجه
المرن في ميمك فخي ورا نك كسريه حال معنا سنه يقال ما زال فلان مرنى اي حاله ويقال للقوم هم على
مرن واحد اذا استوت اخلاقهم في المرن في ميمك فخي ورا نك سكونيله كورك پوستين معنا سنه ومرن
ذوهنك يا غي التن يغلغه دخي ديرلر يقال مرن بعيره يمرنه مرنا من الباب الاول اذا دهن اسفل قوائمه
من حنى وحفا دونهك ايا غي طشر غمغه ديرلر في امران الدراع في همزه نك فخي وميمك سكونيله قولن
برسكيرك اسميدر في مرانه في ميمك فخي ورا نك تخفيفيله برمو ضعك اسميدر و مرانه برناقه نك دخي
اسميدر كه اول ابن مقبله ناقه سيدر في التمرين في على وزن التكريم برنسنه في ملايم قلى تامين معنا سنه
المارن في رانك كسريه برنك ملايم اولان يري كه قصبه انفدن فضله اولاندر وكوندر ك ملايم اولانته
دخي مارن ديرلر في المارن في ميم اولك ضمي ورا نك كسريه شول ناقه در كه اكارك جوق واردر وغندن
حامله قالميه مماجن كبيدر وزنا ومعنى يقال مارنت الناقة اذا ضربت فلم تاقح في المارن في ميمك ضمي ورا نك
تشديديله كوندر در رماح معنا سنه في المرانه في وزن مزبور اوزن واحد في مران في كذلك
ميمك ضمي ورا نك تشديديله بر برك ايدر كه بصره جاننه مكه مشرفه دن ايتكي قونق يزدر كه تيم

مجن مدن

مرن

*

مزن

بن مرنك قبرى اندر في المزن في ميمك ضمي وزا ميمك سكو نيله آق باو طدر سخا به بيضا معنا سنه
 ابوزيد روايتي اوزن ومزنيه ياغون دخی ديرل المزن ميمك ضمي وزانك سكو نيله جحي باو طلو معنا سنه
 في حن المزن في حانك فحي وميمك ضمي وزانك سكو نيله طلو كه كو كدن ياغر برد معنا سنه في المازن في
 زانك كسريله قر نجه يور مرطه سي بيض التمل معنا سنه في مازن في كذلك زانك كسريله بر قبيله نك باباسي
 آديدر تيمدن وبني صمصمعه وبني شيبانك دخی بر كسنه نك اسميدر في ابن مزنيه في ميمك ضمي وزانك
 سكو نيله للال ماه نو معنا سنه في المزن في شيبانك عمان ديمكه مبروف شيرك اسميدر في مزنيه في
 ميمك ضمي وزانك فحي ويانك سكو نيله مضر دن بر قبيله نك باباسنك اسميدر كه اول مزنيه بن ادبن
 طابجده بن الياس بن مضر در في المزن في ميمك ضمي وزانك فحي ويانك تشديد بله ذكر اولنان قبيله يه
 منسوب اولان كسنه في المشن في ميمك فحي وشينك سكو نيله قانجي ايله اور مقدر بزوع يقال مشنه
 مشنا من الباب الاول ومشن قانجه اوروب در رسن صير معنه دخی ديرل يقال مشنه بالسيف اذا ضربه
 فقشر الجلد ومشن جزوي نسنه ال ويرمكه دخی ديرل تقول امشن منه مامشن لك اي ما وجدت
 الامشنان في همزه نك وتانك كسريله بر نسنه في كسوب المتق و بر نسنه في قايق اختلاس معنا سنه
 يقال امشنت الشئ اذا اقتطعته واختلاسته وامشنان بر نسنه في صير معنه دخی ديرل يقال امشنت
 السيف اذا استلته في المشنه في ميمك فحي وشينك سكو نيله بدنه اولان صيرق كه بر خشن نسنه يه
 سورفه دن حاصل اولور كرك تاني حقمسون كرك حقماسون وابن السكيت كلايدن روايت قلوب
 ايتش مرت بي غران قاصدني مشنه ديرل اصابني اثر من الجراحة معنا سنه وغران عامه نك خرايد كاري
 قيلدن اولان چو اندر في المشين في على وزن التكريم ناقه سوند كراحتله ويرمك يقال مشنت الناقه
 نمشينا اندرت كاره في المشان في ميمك ضمي وشينك تخفيفيله بر جنس خرما وفي المثل بعله الورشان
 تا كل رطب المشان ولا تقبل الرطب المشان بالتوصيف بل بالاضافة وورشان فحتميله طيور جنسندن
 قهر يديرل يعني قري بهانه سيله خرماي تناول ايدرسن في المعن في ميمك فحي وعينك سكو نيله شئ حقيير
 ويسير ومعن كذلك طاقه عربدن بر سخي كسنه نك اسميدر كه اول من بن زانك در كه جدا علاسي عمرو
 شيبانك رمنه قوليم حدث عن معن ولا يخرج يعني هر نه خبر سويارسك معدن سويله كه انك خبري لطف
 وكريمي مؤديدر حرجي مؤدي دكادر في المعن في ميمك كسري وعينك فحي ونونك تشديديله فضولي
 اولان كسنه يقال رحل معن في حاجته اي فضولي ميمم في المعنة في ميمك فحي وعينك سكو نيله شئ حقيير
 معنا سنه در يقال ماله سعنة ولا معنة وسعنه نك اصلي اورته سندن كسلس قريه در كه شئ حقيير دن
 حباتدر في الماعون في على وزن الكفور بر اسمدر كه منافع بيتي جامعدر يعني اوده استعمال اولنان آلات
 واتوا به ديرل چوملك كبي وبالنه كبي ويواره شيبه نه وازايسه وصوبه دخی ماعون ديرل وماعون اطاعته
 واتقياده دخی ديرل منه ما حكي الاخفش عن اعرابي فصيح انه قال لو قدر لنا لصنعت يتاقتك صنيعا
 تعطيك الماعون اي تقا ذلك وتطبعك وباري تعالينك * ويعنون الماعون ديدوكي قولنه ابو عبيد
 ايتدي ماعون زمان جاهليتده هر منفعتيه وعطيه يه اطلاق اولنوردی وزمان اسلامه ماعون طاعته
 وزكاته ديرل ديدى وناسدن بعض كسنه ايتدي ماعون اصلنده معونت ايتدي تاخذف اولنوب اتدن
 هوض الف ويرمشدر في الامعان في همزه نك كسريله سيده اوزاغه كتمك يقال امعن الفرس اذا تابعد
 في عدوه وامعان بر كسنه نك حقي الوب كتمكه دخی ديرل يقال امعن فلان بجحي اذا ذهبه وامعان بر صويه

مشن

معن

بر صويه طويغه دخی ديرل يقال امعنت الارض اذا روتت في المعين في ميمك فحي وعينك كسري ومديله
 جاري اولان صويقال ماء معين اي جارو بعجيل ايتدي معين مفعولدر عن الماء دن صوفي چقاردم
 معنا سنه في الممعون في ميم اولك فحي وعينك ضمي ومديله شول مرعي در كه انما صواتش اوله يقال كلاء
 معنون جري فيه الماء في المعنان في ميمك ضمي وعينك سكو نيله در ده صواقد وغي ير في المعان في ميمك
 فحي وعينك تخفيفيله يتاق يري وقوناق يري في معان في كذلك ميمك فحقيه شام شريفه بر يرك اسميدر
 التمكن في على وزن التكريم قادر قلق في الامكان في همزه نك كسريله بمعناه يقال مكنته الله من الشئ
 وامكنته منه وامكان كرا قارنده يرطه سن جمع ايتمه دخی ديرل يقال امكنت الضببة اذا جمعت بيضتها
 في بطنها في الاستمكان في همزه نك وتانك كسريله بر نسنه يه قادر اولق في التمكن في فحتميله وكافك
 ضمي وتشديديله بمعناه يقال استمكن الرجل من الشئ وتمكن منه اذا قدر عليه وامكان بر نسنه ممكن اولغه
 دخی ديرل يقال فلان لا يمكنه النهوض اي لا يقدر عليه ونهوض ضمته يه قيام معنا سنه در في ما يمكنه في
 همزه نك وكافك وتونك فحقيه فعل تعجدر نه عجب قدرت بولدي معنا سنه منه قولهم ما يمكنه
 عند الامير وبوشاذ در رباعيدن فعل نجب كلد وكچون في المكن في ميمك فحي وكافك سكو نيله كاري
 يرطه سي بيض الضبب معنا سنه ومكن الضباب عرب طاقه سنك بر جنس طعاميدر كه عجم طاقه سي
 ندن حظا تيمز في المكنه في ميمك فحي وكافك كسريله يوا آشيان معنا سنه المكن وزن مزبور اوزن جحي
 يوالر معنا سنه المكنتات كذلك وزن مزبور اوزن جحي وفي الحديث اقروا الطير على مكنتها ومكنتها
 بضم الكاف ايضا و اعراب طاقه سندن اوزن زياد الكلابي وغيري ايتدي بز مكنتا في قوش يواسي
 معنا سنه بلرز باكه قوش يواسي معنا سنه وكات در ومكنت كاري يواسي معنا سنه در ديدى وابوعبيد
 ايتدي مكنتا في مكنتا معنا سنه استعمال جائزدر قوش يواسن كاري يواسنه تشبيها تنه كم مشافرا حبشي
 ديرل حالا كه مشافردوه طوداغنه ديرل واطفار ارسلان طرنا قارينه اطلاق اولنورحالا كه ارسلان
 طرنا قارينه مخالب ديرل وابوعبيد ايتدي محتملدر كه مراد على امكنتها دينك اوله يعني طيور ي شول مواضع
 اوزن مقرر قيلك كه حق تعالى انلره آني تعيين ايتشدر پس انلري لندن منع ايتشك زير انلر لا يضر ولا ينفع
 قمنندر اول مكاندن آخر مكانه تجا وزا تيمزلر ومكنت استقامت احوال معنا سنه دخی كلور يقال
 الناس على مكنتهم اي على استقامتهم في الاحوال في المكون في ميمك فحي وكافك ضمي ومديله شول
 كدر در كه قارنده يرطه سن جمع ايتشدر في المكن في ميم اولك ضمي وكافك كسريله بمعناه يقال امكنت
 الضببة فهي مكنون وتال ابوزيد امكنته الضببة فهي مكن على ما هو القياس وچكر كه ده دخی استعمال
 اولنور يقال امكنت الجراد فهي مكنون في المكنان في في ميمك فحي وكافك سكو نيله بر جنس اوتك اسميدر
 ومهندبه مكاني ميم مضمومه باشنده كتور مشدر پس صحاحك تصير بجهه مخالف اولور في المكنان في ميم اولك
 ضمي وكافك كسري وتشديديله اهل نحو قنتنه معرب معنا سنه در عمرو و ابراهيم كبي واسم قنن معرب
 اولدوغندن غيري منصرف دخی اولسه اكا متمكن امكن ديرل زيد كبي وعمرو كبي وغيري متمكن ميني
 معنا سنه در كيف واين كبي واهل نحو قنن ظرف متمكن در ديسه لمراد لري كاه ظرف اولور وكاه اسم
 اولور ديمكدر كه قولك جلست خلفك فتمصب ومجلمى خلفك فترفع في كل موضع يسلخ ان يكون ظرفا
 و ظرف غير متمكن شول ظرف در كه ظرفيته صالح اولان يده مرفوع استعمال اولنيمه كه قولك لقيته
 صباحا وموعداك صباحا فتمصب فيهما ولا يجوز الرفع اذا اردت صباح يوم بعينه وعرب طاقه سنك

مكن

*

به وجه اوزن استعمالك علت موجبه سی همین سماعدر غیري نسنه دکلدزه بود کرا اولنان حالت دخی
برنجی اسمی موجوده در که انر صباح و ذو صباح و مسا و عشیه و عشا و ضحی و نحو و سحر و بکر و بکره
و عتمه و ذات مرة و ذات یوم و لیل و نهار و بعیدات بین اسمایدر و بو حالت که نصب متعین اولق حالتیدز
یوم بعینه مراد اولد قلدر اما بونلر قن نکره اولسه لری با خود اوزر لینه الف لام داخل اولسه اول وقت
رفعله نصبیله وجرله تکلم اولنور سیبویه ابتدی بود کرا اولنان معنایی بزه یونس خبر و بر مشدر فی المنه فی
میمک ضمی ایله قوت یقال هوضعیف المنه فی المن فی میمک فحی و نونک تشدیدیه ضعیف قلبق تقول
منه السیر من الباب الاول اذا اضعفه واعیاه و یور مق معنا سنه ده کاور تقول مننت الناقه اذا حسرتمها
و حسر حروف مهمله ایله یور مق معناسنه در و من بطنه دخی دیر لری یکی رطل و هر رطل یوز او توزدر هر مدر
المنه فی میمک فحی و آخر نه الفک قصریله بمعناه الامنان همزه نك فحیه منک جمعیدر بطنه بمعناسنه
الامناء همزه نك فحی و الفک مدیله منانک جمعیدر کذلک بطنه بمعناسنه و من قدرت حلوا سنه دخی
دیر لری که اول کو کدن پیر اقر اوزر یغه یغان لیدی نسنه در تر نکین معناسنه و فی الحدیث الکماءه من المن و کاه
فحیه نله منتر دید کوری او تدر که شور یرلده بتر غالباً فی من فی میمک فحی و نونک سکون اوزن بنا سیله
بر اسمدر که هر خطابه صالح اولان کسنه یه اطلاق اولنور و بواسم مبهم غیر متمکندر یعنی معرب دکلدرو لفظاً
مفرد و معنی جمع دخی اطلاق اولنور کقولته تعالی * و من الشیاطین من یغوصون له و من ایچون دورت
موضع وارد که بری استغفها مدر نحو من عندک و بری خبر در نحو ایت من عندک و بری دخی جزادر نحو
من بکر منی اگر موه بری دخی نکره اولوب موصوف اولمقدر نحو مررت بن محسن ای بانسان محسن و کاه
اولور که منله علم و کینتله و نکره لرحکات اولنور اهل حجاز لغتله مثلاً رأیت زیداد یسه لری من زیداد یرسن
و قن رأیت رجلا دیسه لری مناد یرسن نکره اولدوغندن او تری و قن جاء فی رجل دیسه لری منود یرسن و قن
مررت برجل دیسه لری منی دیرسن و قن جاء فی رجلان دیسه لری منان دیرسن و قن مررت برجلین دیسه لری
منین دیرسن نونک ای کسنه دخی تسکینله و جمع دخی حال بویه در یعنی نونلری ساکن قیلر سن قن جاء فی
رجال دیسه لری منون دیرسن و منین دیرسن نصبیه و جرده و من ایله بود کرا اولنان غیر یسی حکایت اولنور یعنی
رأیت الرجل دیسه لری من الرجل دیرسن رجلی مرفوع قلغه غیر ی وجه جائز دکلد کذلک من اوزر یغه حرف
عطف داخل قلسک ما بعدین مرفوع قیلر و سن غیر ی وجه جائز دکلدر مثلاً من زید و من زید دیرسن
وا کرم اوزن وقف ایتیموب وصل اتسک آخر نه زیاده اولنان حرف لری حذف ایدر سن مثلاً من یا هذا
دیرسن اگر چه بعض اشعارده حالت وصله زیاده دخی کلسدر مثلاً منون انتم دینشدر و مؤثنه منه
و مفتان و منات دیرسن بونلرک جمعیه سی تسکینیه وارد اولمشدر و اگر مؤثنی وقف ایتیموب وصل اتسک
منه یا هذا دیرسن تنوینله و منات دیرسن و قن رأیت رجلاً و حماراً دیسه لری من و یا دیرسن اولدن زیاده ی
حذف ایتکله یعنی کلمه مندن مفردده و تنوینله و جمع اولان زیاده لری حذف ایتکله وصل ایتد و ککن
او تری و قن مررت بحمار و رجل دیسه لری و منی دیرسن وقف ایتد و ککن او تری پس بونک اوزر یغه قیاس
ایله اهل حجاز دن غیر یسی بود کرا اولنان حکایتلردن برین جائز کور میوب من کلمه سنک ما بعد نه کلن
معرفه فی مرفوع قیلر لری علم اولسون کرک کینت اولسون کرک غیر ی اولسون و جوهری ایدر عامه
ناس فی زماننا اهل حجاز لغتی اوزن در و قن من کلمه سن اسم متمکن قلسک نونی مشدد قیلر و سن حرفین
اوزر یغه اولدوغندن او تری فی من فی میمک کسری و نونک سکونی ایله حرف جر در ابتداء غایت ایچون

منن

من

ایچون کقولک خرجت من بعد االی الکوفه و کاه اولور من کلمه سی تبعیض ایچون اولور کقولک هذا الدرهم
من الدرهم و کاه اولور بیان و تفسیر ایچون اولور کقولک الله درک من رجل پس کلمه من بوقوله اسم مکنی ی
مفسر اولوب آنی ترجمه اولور و باری تعالی نك * و نزل من السماء من جبال فیها من برد دبدوک
قولته که اوج من واقع اولمشدر اولی ابتداء غایت ایچوندر ایکیجه سی تبعیض ایچوندر او خججه سی
تفسیر و بیان ایچوندر و کاه اولور من ناکید لغوی ایچون اولور کقولک ما جاء فی من احد و وجهه من رجل که
بونلر کلمه من ایله ناکید اولمشدر و باری تعالی نك * فاجتنبوا الرجس من الاوثان دیدوکی فاجتنبوا
الرجس الذی هو الاوثان تقدیر نه در و ثوب من خزید کوری دخی بویه در جوهر نك سوق
کلامندن فهم اولنان بودر که بونلر ده اولان من دخی زان اوله و لکن مشهورن خالفدر و اخفش ایتدی
باری تعالی نك * و تری الملا بکة حافین من حول العرش دیدوکی قولته من توكید ایچون ادخال اولمشدر
رأیت زید انفسه دیدوکلر کولکره نفسه ناکید ایچون اولدوغنی کی دیدی و کاه اولور عرب طایفه سی
مارأیته من سنة دیر لری من سنة معناسنه و باری تعالی نك * لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم
دیدوکی قوی دخی بویه در و کاه اولور من علی معناسنه اولور کقولته تعالی * و نصرناه من القوم
ای علی القوم و عرب لریک حالت قسمیه من ربی ما فعلت دید کوری قولته من حرف جر در بقاء قسم موضعنه
وضع اولمشدر زیرا حروف جان نك بعضی بعض مقامنه قائم اولور قن معناه التباس اولسه و کاه
اولور کلمه من دن نونی حذف ایدر لری لامه مقارن اولدقه اجتماع ساکنیندن او تری مثلاً ملکذب
دیر لری من الکذب دیک ملحنه ننه کم بعض اشعارده واقع اولمشدر فی المون فی میمک فحی و و اوک سکونیه
بر کسنه نك زحمتن و مؤثتن حکمک تقول مائه یومونه مونان اذا احتمل مؤثنه و قام بکفایته فی المون فی میم
اولک فحی و ثانی نك ضمی و مدیله مؤثنی چکن کسنه ابن السکیت روایتی اوزن فی المهنة فی میمک فحی
و هانک سکونیه خدمت معناسنه در و ابو زید و کسائی میمک کسریله روایت قلد قلبه اصمعی انکار ایتدی
یقال مهن القوم یهینهم مهنة من الباب الثالث اذا خد مهن و مهنة ناقه فی صودن دوند کله صاعغه دخی دیر لری
تقول مهنت الابل مهنة اذا حلبتها عند الصدر و صدر فحیه نله دوه صودن عودت ایتکله دیر لری الماهن
هانک کسریله خدمت ایدن کسنه فی الامتهان فی همزه نك و تانک کسریله بر نسنه یی مبتدل قلبق
تقول امتهنت الشی اذا ابتدته و امتهان بر نسنه فی ضعیف قلغه دخی دیر لری تقول امتهنته اذا اضعفته
المهین فی میمک فحی و هانک کسری و مدیله خور اولان کسنه یقال رجل مهین ای حقیر فی المین فی میمک
فحی و یانک سکونیه بلان کذب معناسنه المیون خمتنه جمعی بلانر معناسنه یقال اکثر الظنون
میون یقال مان یین مینا اذا کذب فی المائین فی یانک کسریله کذب معناسنه در فی المیون فی میمک فحی
و یانک ضمی و مدیله کذلک کذب معناسنه یقال مان فهو مائین و میون فی المائین فی میمک ضمی و یانک
کسریله کذلک کذب اولان نسنه یقال و دفلان متمائین * فصل النون فی النتن فی نونک فحی و تانک
سکونیه بر امر نحو رایحه کرهه معناسنه فی الاتنان فی همزه نك کسریله بمعناه یقال نتن الشی
من الباب الخامس و اتتن یعنی فی المنتن فی میمک ضمی و تانک کسریله بدرایحه اولان نسنه فی المنتن فی
میمک و تانک کسریله بمعناه میمک ضمن تانک کسرنه تابع قلغین منتن اولمشدر زیرا مفعول و زنی میمک
و عینک کسریله ابیة عربدن دکلد فی الثنتین فی علی وزن التکریم بر نسنه فی بدرایحه قلبق یقال ننه
غیره ثنتینا اذا جعله منننا المنائین میمک فحی و تانک کسری و مدیله مننک جمعی بدرایحه اولان نسنه لری

مون

مهن

مهن

نتن

ک

معنائه يقال قوم منائين في ما اتته في هزرك وتانك ونونك فحقيله فعل نجيد رنه عجب بدر اجمه اولدى
معنائه في نونك فحقيله وحالك سكوني و نون تانك شم اوزن بنا سيله بيز معنائه انا كله سنك
جميد من غير لفظها و اخرى ضمها اليه تحييك اولدى التقاء سا كنيندن اوتري و ضمها اختيار اولدى
ضمها و او ك بعضى اولوب و و او علامت جمع اولوب نحن جمعندن كتابت اولدو و عيوندر في النون في نونك
ضمي و مديله بالحق حوت معنائه الا نون همزه نك فحقيله جعي بالقلب معنائه النينان نون اولك
كسرى و مديله كذلك جعي و نون قاچي كسكن يرينه دخی دير لر شفرة السيف معنائه و نون عرب
طائفة سندن بعضينك قاچي ك دخی اسميدر في ذوالنون في نونك كذلك ضمي و مديله يونس بن مدينك
عليه السلام لقبيدر و مئى حتى وزنى اوزرينه يونس نينك باباسى آديدر و نون حروف المعجدين بحر فدر
يعنى معنائه دلالات ايتمين حروف هجاندرو و نون حروف زياده دن دخی اولور و كاه اولور نأ كيدا چون
فعل مستقبلك آخر يته دخی الخاق اولنور لام قسمدن صكره كقولك والله لا ضر بن زيد او امرك و نهيك
آخر يته دخی داخل اولور تقول اضر بن زيد و لا تضر بن عمرو و استغفها مد نصكره دخی داخل اولور
تقول هل تضر بن زيد او شرطدن صكره دخی داخل اولور تقول اما تضر بن زيد اضر به نحن ان اوزرينه
ماز ياده قل سلك فعل شرط اوزرينه دخی نون نأ كيد زياده قيلور سن قال الله تعالى * فاما نثقفنهم
في الحرب فشردهم من خلفهم و ثنيه سنه لتضر بان زيدا يارجلان دير سن و جمعنه يار جال اضر بن
زيد ادير سن بانك ضميله و يا امرأه اضر بن زيد ادير سن بانك كسريه و يا نسوة اضر بن زيد ادير سن
و يونك اصلي اضر بن ايدى اوج نونله پس نونك بذك الفله فصل ايتدك نصكره ثنيه يه تشبيهه نونى
مكسور قلديلو و كاه اولور نون نأ كيد خفيفه دخی اولور مشدده اولدو دخی كى لكن خفيفه يه ساكن
مقارن اولسه ساقط اولور و انك اوزرينه وقف ايتسك ما قبل مفتوح اولدقه الفه قلب اولنو و كاه اولور
حالت وصله حذف اولنور و مخففه هر مشدده داخل اولدو دخی يره داخل اولور الا بكي موضعه
داخل اولازكه اول بكي موضعه كبرى تشبيهه دخی يارجلان اضر بان زيدا و بى جمع مؤنث در نحو يا نسوة
اضر بنان زيدا زيرا بوا بكي موضعه مشدده دن غير يسى صالح اولمز نون ثنيه يه ملتبس اولسون ديو
وقف حالته و بوموضعه يونس خفيفه نك دخوان جائز كور مشددر لكن قول اول جوددر في التتوين
على وزن التكريم اسمى منون قلبت تقول نونت الاسم توين و توين اسمك آخر يته مخصوص اولان نون
ساكنه دخی دير لك تا فظده ظاهر اولور كاتنه اولمز * فصل الواو في الواو في واو ك فحقيله و تانك
كسرى و مديله يور كيه بر طمردر كه منقطع اولدقه صاحبي هلاك اولور في الواو في واو ك فحقيله و تانك
سكوييله يور ك طمردنه اور مق تقول و تته من الباب الثاني اذا صبت و تته في الواو في تانك كسريه
مكانته ثابت و دائم اولان نسبه في الواو في ضمينه دائم اولمق في التته في تانك كسريه بمعناه يقال
وتن الماء وغيره و تونا و تنة من الباب الثاني ايضا ايدى دام ولم ينقطع في الواو في تانك كسريه شول كوزلى
صودر كه زابل اوليه معين دائم معنائه في الواو في ميمك ضمي و تانك فحقيله بر نسبه ملازمت
ايدوب اندن آزاير لمق في الواو في واو ك و تاء مثله نك فحقيله صم بت معنائه الواو في واو ك ضمي و تانك
سكوييله جعي بتلر معنائه الا و تان همزه نك فحقيله كذلك جعي اسدله اساد كى اسدك جمعنه في الاسمي تان
همزه نك و تانك كسريه بر نسبه يي چوغا لقمق يقال استوتن الرجل من المال اذا استكثر منه و بواسوتنج كى
اولور تاء مثله ايله و جيمه و استوتنج كى اولور كذلك تاء مثله و راء ميمه ايله كه بونلر دخی بر نسبه يي

نجن

نون

وتن

وتن

وجن

ودن

وزنه

بر نسبه يي چوغا لقمق يي الواو في تانك كسريه ثابت و دائم اولان نسبه و اتق كيمدر لفظا و معنى
الوجين في واو ك فحقيله و جيمك كسرى و مديله بر ك اولان يردر كه في اجمه يه كسلك اوله و صرب اوليه في الوجناء
واو ك فحقيله و جيمك سكوني و الفلك مديله شول ناقه در كبرك اوله ذكر اولن ان يه تشبيهه اولمشدر صلابت
جهتندن و بعضيه ايتدى و جنامشول ناقه در كد و جين يي عظيم اوله في الوجنة في واو ك فحقيله و جيمك سكوييله
يه زده اولان يه مري يردر بكاق معنائه و يوزنك دورت لفت و ارد يري و جينه در كد اولن اوزن يري دخی
و جينه در واو ك كسريه و يري دخی و جينه در واو ك ضميله و يري ده اجنه در همزه نك ضميله و جيمك جيله سنه
سكوييله في الواو في ميمك ضمي و جيمك فحقيله و تشديد يله بكا قلى يير مري اولان كسبه عظيم الوجناء معنائه
الوجن في واو ك فحقيله و جيمك سكوييله دو كلك دق معنائه يقال و جى القهار الشرب يجه و جنامش الباب الثاني
اذا فقه في اليجنه في ميمك كسرى و مديله و جيمك فحقيله شول التندر كه انوكه بزد و كرر الواو في ميمك فحقيله و جيمك
كسريه جعي ذكر اولان التله معنائه في الواو في ميمك كسرى و مديله و جيمك فحقيله دق معنائه و يقال ما ادرى اى
من وجن الجلد هو اى اى الناس هو يعنى يور ك كلامه در كه تخمير محله استعمال اولنور توجين جلد اعمال
حقيره دن اولغله في الواو في ميمك كسرى و مديله دن نك كازى مطط الوادى معنائه في الودن
واو ك فحقيله و مديله سكوييله بر نسبه يي باش ايتك في الواو في واو ك فحقيله و مديله تخفيفه بمعناه تقول
ودنت الشى و دنا و ودانا من الباب الثاني اذا بلته و و دن كوي كى اولان كسبه احوال كركى كى تدارك
ايتكه دخی دير لر يقال اخذ و اتق و دانه اى في حسن القيام على العروس و و دن عورت ضعيف او غلان
طوغور مغه دخی دير لر في الايدان في همزه نك كسرى و مديله كذلك عورت ضعيف اولان طوغور مق
يقال و دنت المرأة و او دنت اذا ولدت ولدا ضاويا و ضاوى ضاد معجده ايله ضعيفه دير لر في المودون في
ميمك فحقيله و مديله اصنامش نسبه منقوع معنائه في الودين في واو ك فحقيله و مديله كسرى
و مديله بمعناه و بر قوم بذت الخس نام عورته بر طاش كتور و بزه يونى نعلين كسى و يرديد كرتنه دنوه ديدى
يعنى سزايصلدك بن كسه يي ديدى طاش خود اصنامق قابل دكل و مودون انه دن ضعيف طوغان او غلان
في المودون في ميمك ضمي و مديله و مديله كذلك ضعيف طوغان او غلان في الايدان في همزه نك
كسرى و تانك دخی كسرى و تشديد يله ايصنامق و ايصنامق معنائه كلور يقال اتدن اذا ابتل و اتدنه
ايضا اذا بله فهو يتعدى و يلزم في الميزان في ميمك كسرى و مديله تراز و ك معرو و فدر اصلي موزان ايدى
واو ك ما قبل مكسور اولدو و عيون يايه منقلب اولدى و ميزان النهار كون استوايه و ارمغه دخی دير لر
يقال قام ميزان النهار اذا انتصف في الوزن في واو ك فحقيله و زانك سكوييله طارقمق في الزنه في زانك
كسرى و نونك تخفيفه ايله بمعناه تقول و زنت الشى و زنا و زنه من الباب الثاني و وزن بر كسبه يه بر نسبه
طارقمغه دخی دير لر تقول و زنت فلا ناو و زنت لغلان قال الله تعالى * واذا كالموهم اوزنوه هم يحسرون
و وزن بر نسبه بر نسبه يه برابر كلكه دخی دير لر يقال هذا وزن در عما و وزن يري بيزك دخی اسميدر كه
حضار ديمكه معروف يامزله طوغار و عمر بلك الحضار و الوزن مختلفان ديدك بلك و جعي يور كد كز
اولنان ياد زلر سهيل ياد زدن مقدم طوغار يين كورن كسبه سهيل طن ايدوب سهيل در ديه يمين
ايلرو وزن ناحيه معنائه دخی كلور منه قوايم هو وزن الجبل اى ناحيه منه و زنه مقابل معنائه
دخی كلور يقال هو زنه الجبل اى حذاءه و سهيل يه ايتدى بونلر يعنى وزن الجبل و زنه الجبل ظرفيت
اوزن منصوب يردر في الوازن في زانك كسريه برابر اولان درهم يقال هذا درهم و ازن اى لا زيادة فيه

*

ولا تصمان في الموازنة في ميمك ضمي وزانك فحقيله برنسنه في برنسنه يه وزنه برار بقلقي في الوزان في
واوك كسريه بمعناه تقول وازنت بين الشمين موازنة ووزانا و برنسنه برنسنه يه برار اولغه ياخوه
انوك مقابله سنه اولغه دخي ديرلر يقال هذا يوازن هذا اذا كان على زنته او كان محاذية في الاتزان في
همزه نك كسري وتانك كسري وتشديد يله برنسنه في طارتوب آلمق يقال وزن المعطى واترن الاخذ كما
يقال نقد المعطى وانتقد لاخذ يعني اجه في ويرن انتخاب ايدوب ويردي و آلان انتخاب ايدوب آلدی
پس اتزان باب افتعال دندر و او تايه قلب اولغوب ادغام اولغوب دندر في الوزين في واوك فحقى وزانك كسري
ومديله شول حنظلدركه او كمنس اوله يعني اون اولش اوله وحنظل قرغه دوكلكي ديدكاري نسنه دركه
اطباقتنه معرو قدر و وزين اهل وقار اولان كسنه يه دخي ديرلر رزين معناسنه في موزن في ميمك
وزانك فحقيله برمو ضعك اسميدر ساذ در موحد و موهب كيدير في الوسن فحقينه ايز غنقى نغاش
معناسنه في السنة في سبنك كسري به كذلك ايز غنقى يقال وسن الرجل من الباب الرابع وعر برك اوسن
يارجل ليلتك ديدكاري قوللر نك همزه همزه وصل وسين مفتوح در وتقول ماله هم ولاوسن الاذاك
يعنى همى واستراحتى مقصود اولان نسنه يه مصدر و قدر و زياده زبون اولغه دخي ديرلر يقال وسن الرجل
من الباب الرابع ايضا اذغشى عليه من تنن المير مثل اسن في الوسنان في واوك فحقى وسينك سكونيله
ايترغانن كسنه يقال وسن الرجل فهو وسنان في الاستينان في همزه نك كسري وتانك كسري ومديله
كذلك ايز غنقى يقال وسن الرجل واستوسن بمعنى في الايسان في بر كسنه في قيمونك رايحه سى اورمق
يقال اوسنته البير في الموصنة في ميمك ضمي وسينك كسري به شول قيودر كه رايحه سى كيرن كسنه في
اون يقال ركيه موصنة و ركيه رانك فحقى ويانك تشديد يله ديي يقين اولان قيوم في الوسن في فحقينه
وسينك ضمي وتشديد يله بر كسنه نك اوز رينه او يوركن كلك يقال توسنها اذا اتاها وهي نايمة و بوندن
مقصود اركك ديشي يه او يوركن كلدی ديك اولور في الميسان في ميمك كسري ومديله اهل وقار اولان
كسنه يقال امرأة ميسان كان بها سنة من رزانتها يعني كويا كه زياده وقار ندن او يحويه وار مشدر
في ميسان في ميمك فحقى ويانك سكونيله بر موضعك اسميدر في الوضين في واوك فحقى وضاد معجه نك
كسري ومديله محقه او زن حكك كاري قولان كه قتب ايجون اولان بطان مثابه سنه ورحل ايجون اولان
تصد بر مثابه سنه واكر ايجون اولان حزام مثابه سنه در ووضين قايشدن اورلش يصى قولان در كه زياده
استحكام ايجون بر قايح قاتدن ايدرلر الوضين ضمينه جمعي ذكر اولان قولانر معناسنه و ابو عبیده ايتدى
وضين ديرلر موضون محله نته كم قتبيل ديرلر مقتول محله نك في الوضين في واوك فحقى وضادك سكونيله
ذكر اولان قولان او ر م ك تقول وضمت النسخ اضنه وضنا اذا نسجت ونسخ نونك كسري به قولان نه ديرلر
الموضونة في ميمك فحقى وضادك ضمي ومديله شول زن در كه حلقه لرينك زياده برى برينه كرشه سندن
طوقمش كبي اولور و موضونه جواهر يله طوقمشه دخي ديرلر منه قوله تعالى * على سرر موضونه
ومجاهد بوآيت كرى نك تفسير نك اى مر موله بالذهب والجوهر ديشدر و مر موله اورلش معناسنه در
الوطن في فحقينه انسانك اولدوغى يرور و به نام شاعر شعر نك و طنى تخفيف ايدوب ونسطن ساكن
قلشدر الاوطان همزه نك فحقيله جمعي وطن او معناسنه و اوطان الغنم قيمون يياغى اولان يرلر في الايطان
همزه نك كسري ومديله بريرى وطن طونقى في التوطنين في على وزن التكريم بمعناه في الاستيطان في
همزه نك وتانك كسري ومديله بمعناه ايضا تقول اوطنت الارض و وطنتها توطنتها واستوطنتها اذا

وسن

وضن

وطن

اذا اتخذتها وطناً في الاتطان في همزه نك كسري وتانك كسري وتشديد يله بمعناه ايضا و بواب افتعال دندر
قلب و ادغامه ايطان اولمشدر و توطن النفس نفسى برنسنه يه يا قشدر مقدر في الميطان في ميمك كسري
ومديله برنسنه نك غايقي و ميطان شول يه دخي ديرلر كه يوكر ك انلر ينى قوشه او رادن تعين ايدرلر
اول ميدانك اوليدر وميثاء وميداء ميمك كسري ومديله ميدان آخريه ديرلر في الميطان في ميمك فحقى
وطانك كسري به جنك يرلر قال الله تعالى * لقد نصر كم الله في مواطن كثيرة في الميطان في
ميمك فحقى وطانك كسري به واحدى جنك يرلر معناسنه في الوعنة في واوك فحقى وعينك سكونيله
برك يرارض صلبه معناسنه في الوعن في فحقينه و عينك ضمي وتشديد يله دوه زياده سميرك يقال
توعنت الناقة اذا سمعت غايه السمن في الوكن في واوك فحقى وكافك سكونيله قوش يواسى كرك طانك
اولسون كرك ديواره اولسون عش معناسنه وعش عين مهمله نك ضمي وشبنك تشديد يله شول
يادركه قوش انى چوب ديو شرمكه بيار في الموكن في ميمك فحقى وكافك كسري به بمعناه واصمى ايتدى
وكن شول قوش يواسيدر كه چوب ديو شرمكسزن اوله و وكر رايه شول قوش يواسيدر كه چوب
ديو شرمكه اوله و وكن قوش يمورطه سن قنادى آلتنه المنغه دخي ديرلر يقال وكن الطائر يبيضه بكنه
و كما من الباب الثاني اذا حضنه في الوكنة في واوك ضمي وكافك سكونيله قوش او تراغى برهرقنه
اولور سه اولسون في الاكنة في همزه نك ضمي وكافك سكونيله بمعناها الوكات واوك ضمي وكافك
سكونيله جمعي قوش او تور اقلرى معناسنه الوكات واوك وكافك ضمينه كذلك جمعي معنای مزبوره
لغندر الوكات واوك ضمي وكافك فحقيله كذلك جمعي مزبوره لغندر الوكن واوك ضمي وكافك فحقيله
كذلك جمعي نته كم بونك امثالى ركه جمعنه مرور ايشدر في الوهن في واوك فحقى و هانك سكونيله
ضعيف اولق معناسنه در وضعيف ايمكه دخي ديرلر يقال وهن الانسان و وهنه غيره يتعدى ولا يتعدى
و وهن چوق دوه يه دخي ديرلر ابل ككثير معناسنه و وهن كيه نك نصفنه دخي ديرلر في الموهن في
ميمك فحقى و واوك سكونيله كذلك نصف ليله ديرلر واصمى ايتدى كيه نك اكثرى كيمكه ديرلر في الوهن
فحقينه كذلك ضعيف اولق يقال وهن وهنا اذا ضدف في الايهان في همزه نك كسري ومديله
ضعيف قلمق و ايهان كيه نك نصفنه يا خود او اخرينه داخل او لغه دخي ديرلر تقول او هنا اى صرنا
في تلك الساعة في التوهين في على وزن التكريم بمعناه تقول او هنته و هنته توهينا في الواهنة في هانك
كسري به قصبه ابكو قصيرى معناسنه كه اسفل الاضلاع ديك اولور في الواهنة في واوك فحقى و هانك
سكونيله شول عورتدر كه انك ضعف و فتوراوله * فصل الهاء في التهان في تانك فحقى و هانك سكونيله
ديه ديدكاري يا غور دن بر نو عدد و ديه شول يا غور دركه انلى ياثان نهار ياثان ليل اوله واكثرنه
حد اوليه ونضمر ايتدى تهتان شول يا غور دركه بر ساعت يا غه بر مقدار يككدن صكره يه يا غه
وتهتان يا غور طامغه دخي ديرلر في الهتن في هانك فحقى وتانك سكونيله كذلك يا غور طامق في الهتون
ضمينه بمعناه في الهاتن في تانك كسري به طاملين نسنه يقال سحاب هاتن الهتن هانك ضمي وتانك
فحقى وتشديد يله جمعي يقال سحاب هتن مثل راكم و ركع في الهتون في هانك فحقى وتانك ضمي ومديله
معناه يقال سحاب هتون الهتن ضمينه جمعي عمودله عمدكى في الهجان في هانك كسري به شول دوه دركه
آق اوله و بوندن تذكيره نايث و جمع وافراد برار اولور يقال بعير هجان و ناقة هجان الهجان هانك فحقى
ويانك كسري به هجانك جمعي بعض روايت اوزن و هجان شول يه دخي ديرلر كه طيراغى خوب اولوب

وعن

وكن

وهن

هتن

هجن

بما تاتدن خالی اوله یقال ارض هجان مرت ای طیمه التراب خالیه عن النبات ومرت بو مقامه جوهری
تسخنله نده اختلاف اوزن در بعضی ناس معناسنه و هجان کریمه اولان عورتیه دخی دیرلر یقال امرأه هجان
مشدده ایله واقع اولمشدر جمع ناس معناسنه و هجان کریمه اولان عورتیه دخی دیرلر یقال امرأه هجان
ای کریمه و اصمعی امیر المؤمنین علیه السلام رضی الله عنه هجان کریمه اولان عورتیه دخی دیرلر یقال امرأه هجان
قولنده هجان خیار معناسنه در دیدی و جناحی الثردن ما خود در میوه دیرمک معنا سنه و یزیدی
ایتدی هجان ایله کی ظاهر اولان نسنه در تنه کم هجین هجینی ویتلوی ظاهر اولان ندر و هجینت آنه
جانبندن اولور قجن باباسی جنس اولوب آنه سی ناجنس اولسه ولد هجین اولور هجینت هجینت هجینت
کسر یله شول قزدرکه قبل البلوغ تزوج اولنه و كذلك دوه نك و سایر بهایك خرده سنه دخی هجان
دیرلر و فی المثل جلت الهاجن عن الولد ای صغرت و جلت الهاجن عن الرقدور فد راء مهمله نك كسری
و فانك سكونيله بيوك قد حدر یعنی دوه نك خرده سی سود ایله بیوك قد حی طولد ر مز و ابن الاعرابی
ایتدی جلت العلبه عن الهاجن دیرلر کبرت معنا سنه و علیه دوه در یسندن اولان سود قانسه دیرلر
و ابن الاعرابی ایتدی هجان شول بنت لبوندر که بی وقت یو کلی او اوب بی وقت طوغره حاله اول کاکا
صالح اولیه هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
هجنه اذا جعله هجینا و هجینت بر نسنه بی قبیح کورمکه دخی دیرلر هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
قزده صغیره ایکن و طی ایتمک تقول اصبحت الحاریه اذا وطئت و هی صغیره هجینت هجینت هجینت هجینت
و حیك كسریله شول تازه خر ما اغاجیدر که ابتدای جنس و یرمش اوله هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
یقال هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن هجن
و غیره متعدی کلور هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
الهجنه هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
هجنه علی دخی ای سکون علی غل و دخی توتوندرخان معناسنه هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
ضمیمه احوال منتظم اولوب ایش درست اولمق یقال تهانته الامور اذا استقامت هجینت هجینت هجینت هجینت
کسریله احمق و ثقیل معناسنه الهدون هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
التهیدین هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
دخی دیرلر بطو معناسنه هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
اول هوازن بن منصور در که جدا علاسی قیس عیلاندر هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
ویانك فحیله بر ذون و زنی اوزن بر اوتك اسمیدر و بر ذون بار کیره دیرلر هجینت هجینت هجینت هجینت
و هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
و یوحالت معنای حضوری اقتضا ایتدو کچون لازیمه تعبیر اولنوب شاهدله تفسیر اولمشدر
و بحسب الاشتقاق اصلی ما امن ایدی مدحرج کی امن فهو ما امن دن همزه ثنیه یایه قلب اولندی اجتماع
همزه تنی کریمه کورد کلری سبیدن و همزه اولی هایه قلب اولندی اراق الماء دن هراق الماء دید کلری کی
الهجنین هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
هجنینا من الباب الثاني اذا حن و هجنین اغلق معناسنه دخی کلور بکا کی هجینت هجینت هجینت هجینت
تشدید یله کاه اولور مکانه اشارت اولنور هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت

هدن

هوزن
هجن

هجن

هانك ضمی و نونك تخفیفیه قوت و قدرت یقال ما بالبعیر هجانة ای طرق و طرق طانك كسری و رانك
سکونيله شخمه دیرلر و مقصود قوت و قدرت در الالهان هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
تقول اهنة الله ای جعله قویا قادر ای المهنون هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
کسنه هجینت الهینة هجینت هانك كسری و نون اولك فحیله بر جنس کریدر خار پشت مخصوص معنا سنه
الهون هجینت هانك فحی و و اوك سكونيله سکون و وقار اوزن اولمق یقال فلان یحشی علی الارض هونا
و عون بر نسنه سهولته اولمغه دخی دیرلر یقال هان علیه الشی اذا خف هجینت هجینت هجینت هجینت هجینت
آسان قلیق یقال هونه الله علیه ای سهله و خفقه هجینت الهین هجینت هانك فحی و یانك كسری و تشدید یله
آسان اولان نسنه فعیل و زنی اوزن در هجینت الهین هجینت هانك فحی و یانك سكونيله بمعناه تخفف منه
الاهوناء همزه نك فحی و و اوك كسری و الفك مدیله جمع اسان اولان نسنه لر معناسنه افعللاء و زنی اوزن
اولور شی ایله استیفاء کی الهینون هانك فحی و یانك سكونيله كذلك جمع یقال قوم هینون لهنون
الهون هجینت هانك ضمی و مدیله خور حقیق اولمق هجینت الهوان هجینت فحیله اسم در ذکر اولنان معنایه هجینت الالهان
همزه نك كسریله بر کسنه بی خفیف عداید و ب حقیق کورمک یقال اهانة اذا استخف به هجینت الهانة هجینت
میمک فحیله كذلك خور و حقیق اولمق یقال رجل فیه مهانة ای ذل و ضعف هجینت الاستهانة هجینت همزه نك
و تانك كسریله بر نسنه بی حقیق کورمک هجینت الهان هجینت تانك فحی و و اوك ضمیمه بمعناه یقال استهانته و تهانته
یه اذا استخقره هجینت هون هجینت هانك ضمی و مدیله طائفه عربدن کانه نك برادر نك اسمیدر که اول هون بن
حزین در که جدا علاسی مضمر در هجینت الهینة هجینت هانك كسری و مدیله سهوله معنا سنه در یقال امش
علی هینتک ای علی رسلك و رسل رانك كسریله آسانق اوزن اولمغه دیرلر هون هجینت همزه نك و و اوك فحی
و ما یبندن هانك سكونيله دو شنبه کورمک اسمیدر طائفه عربک اسماء قدیمه سنند در هجینت الهان هجینت و اوك
فحیله شول معروف نسنه در که ایچندن بر نسنه حل ایدرلر معربدر و به نك اصلی هاوون ایدی زیراجعی
الهاوون کلور هانك فحی و و او تانك كسری و مدیله قانونه قوانین کی یس و او تانی استنقا لاحذف
ایدوب و او اولانی مفتوح قلد بر کلام عربده فاعل و زنی اولمق و غی ایچون عینک ضمیمه * فصل الیاء
الیتن هجینت یانك فحی و تانك سكونيله بر او غلانك حالت ولدانه ابتدا ایقاری چقمقدرالری چقمزدن اول
یقال الیتن المرأة و الناقة اذا ولدت كذلك هجینت الیون هجینت یانك فحی و و انك ضمی و مدیله ارکک اولانك
صوی منی معناسنه و یوسمدر و قاموسه سمیثنه تعرض اولنما مشدر صاحب قاموسک خواص استیابه
اشارت عادیکن هجینت ذوزن هجینت یانك و زای معجه نك فحیله ملوک حمیدن بر ملکک اسمیدر که اکا کوندرلر
نسبت اولنور یقال ریح زنی هجینت الازی هجینت همزه نك و زانك فحی و یانك تشدید یله كذلك ذوزن نه منسوب
اولان کوندرده لغتدر هجینت الیزانی هجینت یانك فحی و یای آخرک تشدید یله هجینت الازی هجینت همزه نك و زانك
فحی و یانك تشدید یله كذلك ذکر اولنان معناده لغتدر هجینت الیقن هجینت یانك و فانك فحیله زیاده یشلوا اولان
پیر شیخ کبیر معناسنه هجینت الیقین هجینت یانك فحی و قافک كسری و مدیله بر نسنه بی اعتقاد یله صحیح بلك
تقول انا علی یقین منه کاه اولور ظنندن یقین ایله و کاه اولور یقینندن ظن ایله تعبیر اولنور هجینت الیقن هجینت
فحیله بر نسنه بی ذکر اولنان وجه اوزن بلكه مصدر در هجینت الايقان هجینت همزه نك كسری و مدیله
معناه هجینت الاستیقان هجینت همزه نك كسری و تانك كسری و مدیله بمعناه كذلك هجینت التیقن هجینت فحیله
و قافک ضمی و تشدید یله بمعناه كذلك تقول یقنت یقن من الباب الرابع و یقنت و استیقنت و یقنت کاه

هون

یتن
یرن

یزن

یقن
یقن

*

بمعنى في الموقن في ميك ضمي ومديله وقافك كسريله برنسنه في يقين اوزن باهي كسنه يا واه منقلب اولدى
 ما قبل مضموم اولدوغندن اوتري في الميقن في ميك ضمي ويانك فحى وقافك كسريله موقنك تصغيري
 يا صلي اوزن عودت ايمك في الين في فحيتيله عرب طائفه سنه مخصوص شهر لدر في الين في فحيتيله
 ويانك آخر نه تشديديله ذكر اولنان شهر له منسوب اولان سنه في اليماني في يانك ابتدا فحى
 و آخر نه سكونيله بمعناه و بونك اصلي يعنى ايدى آخر نه ياي نسبت تخفيف اولنوب الف عوض
 وير لشدر پس الفله ياي مشدد جمع اولماز وسبويه ابتدا عرب طائفه سندن بعضى يمانى يانك
 تشديديله دير لدر يدي في اليمانية في ياء اولك فحى وثانينك تخفيفيله كذلك يعنه منسوب اولان كسنه ل
 اليمانون في يانك فحى ونونك ضمي ومديله بمعناه يقال قوم يمانية ويانون مثل ثمانية وثمانون ويقال امرأة
 يمانية ايضا في الايمان في همزه نك كسرى ومديله يعنه كلك في التين في على وزن التكريم بمعناه
 الميامنة في ميم اولك ضمي وثانينك فحيتيله بمعناه كذلك يقال اين الرجل ويمن وبأمن اذا اتى الين وكذا الخ
 في سيره يعنى صاغ جانبه سير ايمكه دخى دير لدر يقال بأمن يا فلان باسحابك اى خذ بهم يمنة ولا تقل
 تيمان بهم والعامية تقول له في التين في تانك وميمك فحى وياء تحتانينك ما بينه سكونى و آخر نه اولان
 يانك تشديديله يعنى لا يانك اطرافى افق الين معنا سنه في الين في يانك ضمي وميمك سكونيله بركت
 معنا سنه يقال اين فلان على قومه من الباب الخا مس اذا صار مباركا عليهم ويقال عنهم بالفتح ايضا
 الميمون في ميم اولك فحى وثانينك ضمي ومديله مبارك اولان كسنه من يمن بالضم فهو ميمون في اليمان في
 ميمك كسريله كذلك مبارك اولان كسنه من يمن بالفتح فهو يمان من فين ويمن في الافعال بكونا مثل شيم
 وشام في التين في فحيتيله وميمك ضمي وتشديديله برنسنه ايله مباركا طلب ايمك في اليمان في
 همزه نك فحى وميمك كسريله مبارك اولان سنه لرو صاغ اللرمعنا سنه ده كلوروا يا من اشائيمك
 مقابلا يدن مبارك اولان سنه لوصول اللرمعنا سنه وايمان يانك دخى جمعى كلور كويانك يعنى اوزينه
 جمع اولنوب اين ايمان اوزينه جمع اولمشدر زمن اوزينه جمع اولندوغى كى في اليمنة في يانك فحى
 وميمك سكونيله صاغ جانب كى سرتك مقابلا يدن وصول جانب معناسنه يقال قعد فلان يمنة في اليمان في
 همزه نك وميمك فحيتيله صاغ جانب في اليمنة في ميمك فحى ويانك سكونى وميم آخر ك دخى فحيتيله بمعناه
 بونل ايسرايله ميسره نك مقابلا يدن في الين في يانك فحى وميمك كسرى ومديله قوت ويعين دين
 معناسنه ده كلور معناى مند كور دن ما خود در منه قوله تعالى * نأ توناعن الين قال ابن عباس اى
 من قبل الدين قترينون اناضلا لتنا كانه ارادبا توناعن الماتى السهل ويعين على در جهيه دخى دير لدر اصمعي
 ابتداى عرب لرك فلان عندنا الين ديد كلرى بمنزلة حسنة معناسنه در في الين في كلة اولاده همزه نك
 وميمك فحى بعد ميمك كسرى ومديله مبارك معناسنه در يقال قدم فلان على الين اى على اليمين ويعين
 اندا ايمكه دخى دير لدر قسم معناسنه اليمان همزه نك فحى وميمك ضمليه يمينك جمعى قسم معناسنه
 اليمان همزه نك فحيتيله كذلك جمعى ويعينه يعين ديدلر آندا ايجر كن هر كس صاغ الن يولد اشك صاغ انه
 وضع ابتدا و كى ايجون واكر يعين صاغ جانب معناسنه اولوب طرف اولور سه جمع اولناز زير ظروف جمع اولنغه
 صالح اولماز مختلفه الالفاظ ومتفاوته الاسماء اولدوغى ايجون كور لرمى كم قدام خلفه مخالف
 ويعينه مخالف وشما له مخالف در يعنى هر كسنه نك يعنى مثلا واحد در ماعد اولان جهتارينه دال اولان
 غيرى الفاظ در پس يعينك جمع اولنسى شخص واحده نظر جاز اولماز مكر كة اشخاص متعدده يه

ين

متعدده يه نظر اولنه نته كم دوه سور يسنه اين الابل واشتمل الابل دير لدر و بين انسانك وغيرك صاغته
 دخى دير لدر الين في يانك ضمي وميمك فحى وياء ثانينك كسرى وتشديديله يمينك تصغير يدن رها سز واما
 اميرالمؤمنين حضرت عمر رضى الله عنه حديثه كاهيله وارد اولمشدر زود تبا يمينتيمها من الهميد توجيهمي
 بودر كه يمينتيمها ديشدر يعنى كله سنك تصغيري اولمغله كويانك ياء اولى تايه قلب اولمشدر نأ نأ ايجون
 اوله ده مشترك اولدقارى جهتن وهبيد قرقه دوكلكنك تخميه دير لدر تخم حنظل معناسنه في اليمنة في
 يانك ضمي وميمك سكونى ايله يعنى برده لر دن برجنس برده نك اسميدر في ام اين في همزه نك وميمك فحى
 ايله بر عورتك اسميدر كه رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم اولاد صغارى انك حضمانه سنه ا بكن
 انى آزاد ايدوب زبه تزويج ايندك زبديك اندن اسامه آدواوغلى طوغمشدر في اين الله في همزه نك
 فحى وميمك ضمليه بر لفظ در كه موضع قسمه وضع اولمشدر النى الف وصلدر اكر نحا قتمده واسماده
 الف وصل مفتوحة كله مشدر بوندن غيرى وكاه اولور بونك اوزينه نأ كيدا ايجون لام ابتدا داخل اولور
 تقول لين الله پس حالت وصله النى حذف ايدر سن واين مبتد اللك طريقيله مرفوع اولوب خبرى
 محذوف اولور تقديرى لين الله قسمى ولين الله ما اقسامه اولمغله فحى بونك باري تعالى يه خطاب اينسك
 لينك دير سن وفي حديث عروة بن زبير انه قال اينك لين كنت ابتليت لقد عافيت وكاه اولور ايندن نونى
 حذف ايدوب ايم الله دير لدر همزه نك فحى وكسريله وكاه اولور يانى حذف ايدوب ام الله دير لدر وكاه اولور ميم
 مضمومه ايله اكتفا ايدوب م الله دير لدر وكاه اولور ميمى مكسور وقيله لرحرف واحد اولوب يايه شبيه اولدوغى چون
 وكاه اولور من الله دير لدر ميمك ونونك ضمي ايله ومن الله دير لدر ميمك ونونك فحى ايله ومن الله دير لدر ايكيسنك
 دخى كسريله وابوعبيد ابتداى كاه اولور لفظ يمينه دخى قسم قيلوب يمين الله لا فعل دير لدر وكاه اولور يعنى
 افعال صيغه سى اوزن جمع قيلوب اين ديدك دن صكره لفظ ايميله قسم قيلوب اين الله لا فعل كذا ادير لدر
 وابوعبيد ابتداى اولى همزه وصل اولان اين ايله قسم قاتمك اصلي بودر بعد كثر استعماله خفت
 مقصود اولمغين نونى حذف اولمشدر لم يكن كله سندن حذف ايدوب لم يك ديد كلرى كى
 ومن يور ابتداى بونك حذف نونن ماعد لغت كثيره وارد و بومذهبه ذاهب اولوب ابن كيسان
 وابن درستويه ايشدر در كه اينك النى الف قطعدر يمينك جمعيدر همزه سى تخفيف اولنوب حالت
 وصله طرح اولندوغى كثر استعمالندن اوتريد رديشدر و الله تعالى اعلم بالهدوا

باب الهمزة

من كتاب ترجمة الصحاح الجوهري * فصل الالف في الابه في همزه نك فحى ويانك سكونيله برنسنه في اوتوش
 ا بكن متنبه اولوب خاطره كتورمك تقول ايهت للامراه اها من الباب الثالث اذا نسيت ثم اتممت له وما
 ايهت له نأ به اها له دخى دير سن مصدر نه فحيتيله باب رابع نأ بهت نأ بهت كى في الابه في همزه نك ضمي ويانك
 فحى وتشديديله اولوق عظمت معناسنه في التابه في فحيتيله ويانك ضمي وتشديديله برنسنه بيوكلنك
 تكبر معناسنه في الابه في فحيتيله وهانك تشديديله آوازي بوغى اولان كسنه ايج معناسنه خفى دكلدر كه
 ايهك موضعي بهه واقع اولان فصل باليدى لكن جوهرينك تسهيلاتا للابن مناسبت فى الجملة ايله
 بعض لغتى بطريق الاستطراد ذكر ايمك عا دتيدرو مجلته اعاده ايمسى بومعناى نأ بيد ايدر پس صاحب
 قاموس بومقوله بر لدر مزبورى غلطه ووهيه نسبت ايمك وجه دكلدر في التابه في فحيتيله وتاء ثانينك

ايه

ايه

ايه

شمي وتشديد يله نقصان عقل تعته دن تبديل اولمشدز معنوهلق معنا سنه في الاله في همزه نك فتي
 وقافك سكونيله طاعت معناسنه قاهدن مقلوبدر كه قاه دخي طاعته ديرل في الاله في همزه نك كسري يله
 عبادت كيمدر وزناومعني يقال اله الاله من الباب الثالث اذا عبد ومنه قرأ ابن عباس وينرك والاهتك
 بكسر الهمزة بعني وعبادتك وكان يقول ان فرعون كان يعبد يعني فرعون عبادت اولنور دي في الله
 ففتحته يله ولا مك تشديد يله ومد يله كه اسم ذات مستجمع جميع صفات تراصلي ذكر اولنان لفظدن مأخوذ در كه
 بواصلته اله ايدي فعال و زني اوزن كسري قابله مفعول معناسنه پس اله مألوه معناسنه اولور كه
 معبود ديك اولور امام كبي كه مؤتمبه معناسنه در وقتا كه الالهك اوزينه الف لام داخل اولدي همزه حذف
 اولندي كثر استعمالدن اوترى واكر الف لام همزه دن عوض اوليدي معوض عنه يله جمع اولزدي
 حاله كه الاله ديرلوه همزه حالت نداده همزه قطع قلندي الف لام لازم قلند وغندن اوترى تفخيم لهند الاسم
 وجوهري ايدر بن اباعلى نحو بي ايستدم كه الف لام همزه دن عوض در يرايدي وعوض اولد وغنه
 همزه نك حالت قسمه و حالت نداده همزه قطع اولدوغني دلالت ايدرته كم انالله لتفعلن وبالله اغفر لي
 ديرلوا كرعوض اولسه الف لام حالت نداده ثابت اولزدي هذا اسمك غيرته ثابت اولدوغني كبي وهمزه نك
 همزه قطع اولسي كله يه لازم اولدوغنه بناء دكلدر واكر كبناء اولسه الذي والتي كله لند دخي همزه
 همزه قطع اولمق لازم اولوردي وبونك همزه قطع اولسي همزه مفتوحه اولدوغندن اوترى دخي دكلدر
 زيرا اندن اوترى اولسه ايم الله ده واين الله ده دخي همزه قطع اولوردي وكثر استعمالدن اوترى دخي
 دكلدر اكر كثر استعمالدن اوترى اولسه ساير كثير الاستعمال اولان كله لده دخي اولور دي پس
 معلوم اولدي كه مزبورك همزه سي همزه قطع اولسي مزبورن مخصوص بر حالندن اوترى در كه اول ابتد اي
 كله اولان حرف مجذوفدن عوض اولسيدر ديرايدي وسببويه الله كله سنك اصلي لاه اولسن جائز
 كور مشيدي تنه كم فصل لامه كور انشاء الله تعالى في الاله في همزه نك كسري يله جزيره ده بر موضعتك
 اسيدر والاهة كند لك كوشك اسيدر لا ينصرفدر الف لام داخل اولقسرنن وكاه اولور الف لام
 داخل قلوب منصرف ايدرلوا اسم معرفه يه كاه الف لام داخل اولوب كاه اولماق بو اسندن غيري نجه يره
 واقع اولمشدر تنه كم لقيته الندرى وفي ندرى ديرلوكونلر اسنده ديك معناسنه و لقيته الفينه بعد
 الفينه و فينه ديرلوجين بعد حين معناسنه وكند لك النسر يعنى النسر ونسرديرلر برصنك اسمي اولمق اوزن
 بود كر اولنان جوهرى كلاميدر لكن بوندن اقدم ندرى و فينه كله لرينك وضعامعرفه اولدقارينه اشارت
 ايتامشدر تا كه يوم مقامه ايراد اولمه لرينه مناسبت ظاهر اوله وشمسة الالهة ديونسيه قلمري شمسه نعظيم
 ايديوب اكعبادت ايتد كاريته بناء در الالهة همزه نك فتي ومدى ولا مك كسري يله الالهك جمعى بتلر معناسنه
 ومزبور له الهة ديد كاري زعم فاسد لنده انلوك معبوديته استحقاقنى اكدقارى جهت ندر زيرا مزبورلك وضع
 ايتد كاري اسماء اعتقاد لرينه تابعدر نفس امره تابع دكلدر في التاليه في على وزن التكريم عبادت قلدر مقدر
 تعبيد معناسنه في التاله في ففتحته يله ولا مك ضمي وتشديد يله عبادت قلمق تنسك وتعبد معناسنه
 يقال ناله اذا تعبد في الاله في ففتحته يله مختبر اولمق يقال اله باله الها من الباب الرابع اذا تحيرو بونك اصلي ولد يوله
 ولها ايدي واله بلايه صيرايده ميوب فر ياد ايتكه دخي ديرلر تقول الهت على فلان من الباب المزبور ايضا اي
 استند جزع عليه مثل ولهت في الالهة في ففتحته يله او تمق نسيان معناسنه تقول منه امه امه من الباب الرابع
 وقرأ ابن عباس واذكر بعد امه واما حديث زهر يله واقع اولان امه كه اقرار واعتراف معناسنه در اول لغت غير

غير مشهور در في الامية في همزه نك فتي وميمك كسرى ومد يله شول سو جبار در كه قيونه عارض اولور
 خصبه وچچيك كى وبركسنه يهد دعا ايسلر الهه واميهة ديرلر واهة آه ديكي اقتضا ايدين حالتدر
 الالهة في همزه نك فتي وميمك سكونيله ذكر اولنان مرضه مبتلا اولمق يقال امهت الغنم على البناء للمجهول
 تومه امها في الالهة في همزه نك ضمي وميمك فتي وتشديد يله ام لفظنك اصليدر آنه معناسنه الالهات
 همزه نك ضمي وميمك فتي وتشديد يله امك جمعي آنه لرمعناسنه الامات همزه نك ضمي وميمك تشديد يله
 كذلك جمعي في الالهة في همزه نك فتي ونونك سكونيله صولمق في الالهة في ضمتينله بمعناه يقال انه بانها
 وانوهامن الباب الثاني اذا ترحرمن ثقل يحمه فهو مثل انج باغ صيغته ومعنى الالهة همزه نك ضمي ونونك فتي
 وتشديد يله انهك جمعي يقال قوم انه مثل النخ واخ في الالهة في همزه نك فتي وواوك سكونى وهانك كسري يله بدنه
 برعضوه ووجع عارض اولدوغندن اوترى اوه ديمك منه قولهم عند السكايه اوه من كذا في الالهة في همزه نك فتي
 ومد يله ذكر اولنان معنائه در اوه ده اولان واوى الفه قلب ايتكله يقال آه من كذا في الالهة في همزه نك
 فتي وواوك كسرى وتشديد يله وهانك سكونيله كذلك ذكر اولنان معنائه در يقال اوه من كذا وكاه
 اولورهاي حذف ايدرلواوك تشديد يله ابقا ايتكله يقال او من كذا بلامد وكاه اولور حالت شكايته تطوبل
 صوت ايجون اوه من كذا ديرلر همزه نك مدى وواوك فتي وتشديد يله وهانك سكونيله يقال اوه من كذا وكاه
 اولور تا داخل قيلوب آه وناه ديرلر كاه اولور مد اولنور وكاه اولنور في التاويه في على وزن التكريم اوه ديمك
 اولور في التاويه في ففتحته يله وواوك ضمي وتشديد يله بمعناه يقال اوه الرجل ناويه اوها وناويه اذا قال اوه
 الالهة في همزه نك مد يله حالت وزني اوزن اسمدر آه ايتك معناسندن يقال تاوه آهه ال رجل الخزين
 الالهة في همزه نك فتي وهانك تشديد يله بمعناه من قولهم في الدعاء على الانسان الهة لك واوه بالبناء
 بعد الواو المشددة واولك بالواو المشددة مع حذف الهاء في الالهة في همزه نك كسرى ومدى وهانك كسرى
 اوزن بناسى ايله بر كسنه دن اكر نكله واكر نكله زياده نسنه طلب ايتك خصوصنه اسم فعلدر امر
 حاضر معناسنه تقول للرجل اذا استزدته من حديث او تامل ايه وابن السكيت ايتدى اكر ايه كله سن
 وقف ايتيوب وصل ايتسك منون قيلوب ايه حد ثنادر سن وبعض شعرده كه حالت وصله غير منون
 واقع اولمشدر اول وقف بنى ايله در وابن السكيت ايتدى قجن ايه يار جل ديسك اكا حالاسويادوكى
 حديث معبودى زياده قيل ديوا امر ايتش اولور سن واكر ايه ديسك تنوينله كويا كه برسوزه شروع قل
 ديمش اولور سن هات حديثا معناسنه زير اتونين تنكير افاده ايلر وقجن بر كسنه يي سو بلر كن ساكت
 قلوب كلامدن منع ايتك دياسك ايها عنادر سن وقجن بر كسنه نك اراق اولسن بلدرمك دياسك ايها
 ديرسن همزه نك ففتحته يله هيهات معناسنه في التاويه في على وزن التكريم دوه بي دعوت ايدوب چاغرمق
 تقول ايهت بالجمال اذا سمحت بها ودعوتها وجمال جيمك كسري يله جمالك جمعيدر في ايهات في همزه نك فتي
 ويانك سكونيله بعيد اولدي معناسنه در بعض لغت اوزن تقول ايهات بمعنى هيهات في ايهان في كذلك
 الفك فتي ويانك سكونى ونونك كسري يله ثنيه صيغته سي اوزن هيهات معناسنه در فصل البناء
 البداهة في بانك ضمي ودالك تخفيفي ايله آتاك ابتد اسكرتسيدر في البداهة في بانك فتي ياخود ضمي ودالك
 سكونيله برنسنه اكسرن اولمق تقول بدهه امر اذا استقبله في المبادهة في ميمك ضمي ودالك ففتحته يله
 برنسنه اكسرن اولمق يقال بادهه اذا فاحاه في البداهة في بانك فتي وضمي ودالك تخفيفيله برنسنه
 اكسرن اولمق معناسندن اسيدر في البداهة في بانك فتي ودالك كسرى ومد يله بمعناه في التباده

تأنيك فحى ودالك ضمى ايله على الغور برنسنه ايشيك يقال هما يبادهان بالشعر في المبه في ميك كسرى
وبانك سكونيله زياده بديت كوى اولان كسنه في البره في بانك ضمى ورائك سكونيله زماندن مدت
طويله في البره في بانك فحى ورائك سكونيله بمعناها كذلك يقال انت عليه بره من الدهر وبره اى من
طويله من الزمان في ابره في همزه نك ورائك فحى وبانك سكونيله ملوك عتدن بر ملكك اسميدر كه اول
ابره بن الحارث در كه اذوا المارد يرل وبرى دخی ابره بن الصبا حدر كه به دخی ملوك عتدن كه صاحب
الفيلدر وبعض نسخه ده برى دخی ابره الا شرم الحبشيدر كه صاحب الفيلدر ديتش حتى صاحب صراح
بونسخته به تابع اولوب ابره او جدر ديشدر لكن كتب تفاسيره موافق اولان بو در كه صاحب الفيل ابره
بن الصباح اوله و قاموسه دخی موافق اولان بو در كه ابره ابكى اوله برى ابره بن الحارث وبرى دخی ابره
بن الصباح اوله في البره في بانك ورائك فحيله شول عورتدر كه رطوبت بدنى وسخيم وحمى غالب
اولد وعتدن بدنى حركت قله پس بو فعلعله وزنى اولوب بوند عين ولام مكررا ولامش اولور في برهوت
بانك ورائك فحى وهنك ضمى ومديله ره بوت وزنى اوزن حصر موت ناميرده برقيونك اسميدر كه ارواح
كفارانه در ديرل اصمى روايتى اوزن ورهوت خايف معناسنه در تا آخر نه زاندر ورهوت دخی روايت
اولور بانك ضمى ورائك سكونيله سه بوت وزنى اوزن وفي الحدبث خير بير في الارض زمزم وشربير
في الارض برهوت وسهوت سين مهمله ايله ورائك ضميله او تسز به ديرل آخر نه اولان تا اصليدر في البله
فحيتيله قلب سالم اولم في البلاه في بانك فحى ولامك تحفيله بمعناه في التله في فحيتيله ولامك
ضمى وتشديد ايله بمعناه يقال بله من الباب الرابع وتيله في الابه في همزه نك ولامك فحيله شول كسنه در كه
قلبي صافى اوله في البلاء في بانك فحى ولامك سكونى والفك مديله شول عورتدر كه ذكر اوله ان صفت
اوزن اوله وفي الحدبث اكثر اهل الجنة البله يعنى اكثر اهل جنت دنيا خصوصه ايله اولور در دنيا به اهتماملى
آز اولدو غنى ايجون هر نه دكلو آخرت خصوصه عقلا واز كيا ايسه لر دخی ويقال شباب ايله يعنى بكتلك
هال من نوع غرارت اولدو وچيون بكتلكي كاه بلا هتله وكاه جنونه صفتلر هذه الاسبابه مناسبتى اولدو غنى
ايجون ويقال عيش ايله اذ كن قليل الغنوم في التله في بانك فحى ولامك ضمى ايله صور تا ايهالك ظهار ايتك
باطنه بلاهت يوغيكن في البهيمه في بانك ضمى ولامك فحى ونوك كسرى وبانك تحفيله معبشتاه
وسعت اوزن اولم يقال هو في البهيمه من العيش اى سعة پس هذه الف بابه قلب اولمشدر ما قبل
مكسور اولدو عتدن اى ترى ونون زانله درسيويه روايتى اوزن في بله في بانك فحى ولامك سكونى وهنك
فتح اوزن بنا سيله كيف كى بر كاه در دع معنا سنه واخذش ايتدى بله كاه اولور مصدر منزله سنه
استعمال اولور وكاه اولور سوى معناسنه استعمال اولور وفي الحدبث اعددت لعبادى الصالحين
مالا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر بله ما اطافتم عليه وبعض نسخه ده بله ما اطاعتم
دخی وافع اولمشدر باب افعال دن ايكسنه دخی عباد مؤمنينه دن ياده اخبار و آثار ايله معلوم اولندى غيرى
نسنه ويرباورد ميك اولور في البوه في بانك ضمى ومديله بيقوشه شبيه برقوشدر كه بيقوشدن اصغر در
البوه في بانك كذلك ضمى ومديله مؤنثى وابه ورايتدى بوجه كچيرك بيقوشه ديرل كه كار جل احق تشبيه
اولور وعبارة صوفيه في بوه ديد كارى قوللر نه مقصود شول هباء منثورد كه بخره رده كوشه قارشو
كورينور اولندن ايله تعمير اولور و ابن السكيت ايتدى ما بهت له وما بهت له ديرل ما فطنت معناسنه في الباه
على وزن الجاه جمع معناسنه باء ده لغتدر في الابه في فحيتيله وهنك تشديد ايله آوازي بوغلان كسنه

بره

بله

نوه

ميه

كسنه ايج كيد روزنا ومعنى في المبه في بالرك فحى وهاء اولك سكونى و آخر نه يلك تشديد ايله مجسم اولان
نسنه في البهيه في بانك فحى وهاء اولك سكونيله دوه كوكر يوب چاغره في بجباخ كيد روزنا ومعنى * فصل
الناء في الترهات في تانك ضمى ورائك فحى وتشديد ايله شول خرده يوللر در كه اولور بولدن منشعب اولور في الترهه
تانك ضمى ورائك فحى وتشديد ايله واحدى ذكر اولنان يوللر ك بريسى معناسنه فارسى معربد رازد نصكره
باطل معناسنه استعمال اولنوب الترهات البساسس والترهات الصحاح ديدلر كه بو نوكيات باطله دن
عبارت اولور اسملر در وكاه اولور اضافت طر يقيله دخی استعمال اولور في التره في تانك ضمى ورائك
فحى وتشديد ايله كذلك باطل معناسنه در ناسدن بعض كسنه نك استعمال نه التره ايله تانك فحى ورائك
كسرى ومديله جمى ذكر اولنان استعمال اوزن في التافه في فانك كسرى شى حقير معناسنه يقال تفه
من الباب الرابع وفي الحدبث في ذكر القران لا يتفه ولا يثشان يعنى قرآن عظيم مرور ايامله حقير اولور و تداوله
ايديله كه نه يوب عمل مانده اولور في التمه في فحيتيله طعام فاسد اولم يقال تمه الطعام من الباب الرابع
اذ فسد في التماه في تانك فحى وميك تحفيله ايرامز رايحه بخلق يقال تمه اللحم تماهه من الباب الرابع
وسود رايحه سى متغير اولمغه دخی ديرل يقال تمه اللبن اذا تغيرت رايحه و تمه سود ده نس كيد در سمنه
يعنى ياغلى نسنه ده اولان يرامز رايحه كيد در في التمه في ميك كسرى وتانك سكونيله شول قيموندر كه
سودى صاغلدر كه اكنيوب يرامز رايحه بغليه في التمه في على وزن الزلزله دلله اولان كمتدر
التماه في تاء اولك فحى وتانك كسرى باطل اولان نسنه لر ترهات معناسنه في التيه في تانك كسرى
ومديله متكبر اولم يقال تاه ينيه تيهها اذا تكبر وتيه سر كر دان اولوب كز مكه دخی ديرل في التيهان في
فحيتيله بمعناه يقال تاه في الارض ينيه تيهها اذا ذهب مختيرا تيه بره معناسنه دخی كلور مغازه كى
وبريه يه تيه ديد كلرى محل حيرت اولدو عتدن او تريدر الا تيه همزه نك فحيله جمى بريه لر معناسنه
الاتاويه همزه نك فحى وواوك كسرى ومديله كذلك جمى في التيهان في تانك فحى وبانك سكونى والفك
مديله مؤنثى يقال فلا تيهان في التيهان في على وزن التكريم حيران وسر كر دان فلق يقال تيه نفسه
وتوه معنى في ما اتيه في همزه نك وبانك فحى وما بينه تانك سكونيله فعل نجيد رنه عجب مختير اولدى
معناسنه وما اتوه دخی به معناه در في الاتيه في همزه نك وبانك فحيله متكبر اولان كسنه يقال حواتيه
الناس في التيهان في ميك فحى وتانك كسرى ومديله شول ير در كه محل حيرت اوله يقال ارض متيهه واصله
مفعلة * فصل الجيم في جيمك فحى وبانك سكونيله انسانك وغيرك آله ديرل في الاجبه في
همزه نك وبانك فحيله آلى بيوك اولان كسنه يقال رجل اجبه اذا كان بين الجبهه في الجبهه في جيمك فحى
وبانك سكونى والفك مديله مؤنثى آلى بيوك عورت معناسنه في جيهان الا سحجى في جيمك ضمى وبانك
فحى وبانك سكونيله بر كسنه نك اسميدر واصلنه ذكر اولنان اسم مؤنثك تصغير يدر وجيهه اسدر جند
دورت يلدزه دخی ديرلر كه قرا كازول ايدر كه اكاجبهه الاسد ديرل وجيهه آت سوريسنه دخی ديرل
وفي الحدبث ليس في الجبهه صدقه وجيهه خلا يقدن برجماعته دخی ديرل في الجبهه في جيمك فحى وبانك
سكونيله بر كسنه نك آله اورمق تقول جيهته اذا صككت جيهته وجيهه بر كيه نسنه ايله بر كسنه به توجه
ايتكه دخی ديرل تقول جيهته بالمكروه وجيهه قيويه وارمغه دخی ديرل قيمونك آلات واثوابى حاضر
دكلكن يقال جيهنا الماء جيهناى وردناه ولبست عليه اداة الاستقاء في الجيهه في جيمك فحى وبانك كسرى
ومديله صوده اولان كراهت وعدم نفع ابن السكيت ايتدى وردنا ماء له جيهه ديرل صوياشور اولوب

۳۲۲

هه

تره

تفه

ته

تهه

تیه

جبهه

جبهه

ميمك ضمي و بانك فخي و تشديد يله بمعناه في الاست في همزة نك كسرى وسينك سكون يله قويرق
 عجز معنائه واست حلقه دره دخي دير لرو بونك اصلي سته در فختينيله واصل سته اولد و غنك دليل
 يور در كجتي استاه كلور افعال و زني اوزن جمل ايله اجمال كبي وجدعله قفل كبي اولمق احتمالي يوقدر زيرا
 حذف اولمان لام الفعلي كتوروب عين الفعلي حذف اينسك سه دير سن سينك فختيله اكر جندع و قفل كبي
 اولسه كسر سينيله يا خود ختم سينيله اولور دي بود كر اولنان جوهر ينك تقرير يدرخي دكلدر كه
 افعال و زني اوزن جمع اولنسي و سطنك مترك اولمه سن مثبت اولور لكن وسطى دخي مفتوح اولد و غي
 ثابت اولمز زيرا جائز كه فخذله انخا ذ كبي اوله فانك فخي و خانك كسريله و بعض اشعار ده كه است جمل
 واقع اولمشدر مجاز در مراد عجز جمل در زيرا كلام عربيه است الجمل يوقدر و عربلرك باست فلان
 ديدكاري سو كك در شتم معنائه واست مطلقا آخر معنائه ده كلور يقال ما زال فلان على است
 الدير مجنوناي لميزل يعرف الجنون و على است الدير دخي دير لرو في السنه في سينك فختيله كذلك
 است معنائه در وفي اخذ ث العين و كاء و او ك كسريله قربه اغزن با غلد قلري نسنه يه دير لرو في الاسته في
 و كاء الست يحدف لام الفعل و و كاء و او ك كسريله قربه اغزن با غلد قلري نسنه يه دير لرو في الاسته في
 همزة نك و تانك فختيله قوير غي بيوك اولان كسنه يقال رجل استه اذا كان كبير العجز في الستهم في
 سينك و هانك ضمي و ما بينك تانك سكون يله كذلك قوير غي بيوك اولان كسنه في الستاهي في سينك
 ضمي و تانك تحفييله و يانك تشديد يله بمعناه كذلك في الستاهي في سينك فخي و تانك سكوني و الفلك
 مديله و تني قوير غي بيوك عورت معنائه ابن السكيت ايتدي رجل استه و ستهاي دير لرو عظيم الاست
 معنائه و امرأة ستهاء و ستهم دير لرو مع زائد اولمق اوزن في السنه في سينك فخي و تانك سكون يله
 بر كسنه نك قوير و غنه اورمق تقول ستهت الرجل ستهان من الباب الثالث اذا ضربته على استه في الستاهي
 فختينيله و آخر نه يانك تشديد يله استه منسوب اولان كسنه في الاسني في همزة نك كسرى و آخر نه
 يانك تشديد يله كذلك استه منسوب اولان كسنه اكر حال اوزن ابقا اولنوب اصله ارجاع اولنمز ايسه
 السنه في سينك فخي و تانك كسريله كذلك استه منسوب اولان كسنه ته كم حرح ديد بلو حروف
 مهمله ايله فرج نسايه منسوب اولان معنائه في السنه في فختينيله سفاهت كه اعل عقل اولانك
 مقابايدرو سفاهتك اصل معنائه بر كسنه خفيف و مترك اولمقدر و عربلرك سغه نفسه و غبن رايه
 و بطر عيشه و المبطنه و وفق امره و رشدا مره ديدكاري قوللرينك اصلي سفته نفس زيد و رشدا مره
 ايتدي وقتا كه فعل تجو بل اولنوب رجه صفت قلندي ايسه مابعدى منصوب اولدي فعل انوك اوزرينه
 واقع اولد و غندن اوتري زيرا بوتقدير جبه سغه نفسه معنائه اولدي عين الفعلاك تشديد يله
 و بو بصريون و كسائي قوليدرو بونلرك قندين عذا المنصوبك تقديمي جائز در و فرا ايتدي وقتا كه فعل
 نفسدن صاحبته تجو بل اولندي مابعدى مفسر حراسته جاري اولدي تا كه سفاهت انده اولد و غنه
 دلالات قله و بونك حكمي سغه زيد نفسا ديك ايتدي زيرا مفسر نكره اولور غيري اولمز لكن بواضافي
 اوزن ترك اولنوب نكره كبي منصوبه ترك اولندي نكره يه تشبيها و فرا قننه بونك تقديمي جائز دكلدر
 زيرا مفسر تقديم اولنمز و بونك مثليدر عربلرك ضقت به ذرعا و طببت به نفسا ديدكاري كه معني ضاق
 فرعي به و طابت نفسي به ديه در في السفاه في سينك فختيله بمعناه في السفاه في على و زن المزبور بمعناه
 ايضا تقول سغه فلان سفاها و سفاهه من الباب الخامس و سغه سفاها من الباب الرابع بونلرك ايكيسيله

ايكيسيله لغتدز سقيه اولدي معنائه لكن مابعدن منسوب قلوب سغه نفسه و سغه رايه ديسندر
 كسردن غير يسي جائز دكلدر زيرا فعل كه ضم عينه در متعدي اولمز و سفته الشراب دخي دير لرو باب
 رابعدن قن شرابي چوق اچوب فانك و اسفهاك الله دخي دير لرو سني حق تعالي كثر شربه مبتلا
 قلسون معنائه في السنه في فختينيله و فانك ضمي و تشديد يله بر نسنه في ما بل قلمق يقال تسفهات الريح
 الشجر اذا ما لت به و تسفه بر كسنه في الدا يوب ما لن المغه دخي دير لرو تقول تسفهات فلانا عن ماله اذا
 اخذته عنه و تسفه بر كسنه يه سقيه لكني ايشدر مكه دخي دير لرو تقول تسفهات عليه اذا سمعته
 السنه في على وزن التكرير بر كسنه في سفاهته نسبت ايتك تقول سغه تسفهاها اذا نسبه الى السغه
 المسافه في ميمك ضمي و فانك فختيله كذلك سفاهته نسبت ايتك يقال سفيه لم يحد مسافها و مسافها
 كوي يا خود طلومي يانسه قوير يوب كاه كاه ايجمه دخي دير لرو تقول سفاهت الدن او الوطب اذا قاعدته
 فشربت منه ساعة بعد ساعة في السجوه في فختينيله آت سكرت سغه يور لمق بلماك يقال سمه الفرس
 يسمه سموها من الباب الثالث اذا جرى جري لا يعرف الاعياء و بر كسنه مد هوش و مختير اولغه دخي دير لرو
 يقال سمه فلان اذا دهن في السامه في ميمك كسريله سكرت سغه دن يور لميان آت السمه سينك ضمي
 و ميمك فخي و تشديد يله جتي ذكر اولنان آنلر معنائه و سامه مد هوش و مختير اولان كسنه يه دخي دير لرو
 السمي في سينك ضمي و ميمك فخي و تشديد يله و الفلك قصر يله بر كسنه بلد و كي يره كتمك ابو عمرو روايتي
 اوزن يقال جرى فلان السمي اذا جرى الى غير امر يعرفه و سمهي كنبه و باطله دخي دير لرو و سمهي دوه
 هر جانه طاغينه دخي دير لرو يقال ذهبت ايله سمهي اذا تفرقت في كل وجه و سمهي يره كوك اراسنه اولان
 هوايه دخي دير لرو في السمي في سينك ضمي و ميمك فخي و تشديد يله و يانك سكوني و الفلك قصر يله كذب
 و باطل معنائه في السنه في فختينيله بيل سال معنائه و بونك بحر في ناقص در و نقصانته ايكى وجه
 وار در بري بودر كه ناقص اولان و او اوله و بري دخي بودر كه ها اولوب اصلي سنه اوله جبهه كبي زيرا
 سنهت الفخلة و تسنهت دير لرو قن اسكيوب انوك اوزرينه بيلار كسنه و نخله ستهاء دير لرو قن برييل
 ميوه و يزسه و برييل و يرمسه و بعضيلر ايتدي سنه شول خر مادركه اني قتلوق بيل ضعيف ايتش
 اوله و سنه قتلنه دخي دير لرو ابو عبيد روايتي اوزن يقال ارض نبي فلان سنه اذا كانت محببه في السنه في
 فختينيله و نونك كسرى و تشديد يله بر كسنه نك يانسه برييل اكلتك في السنه في فختينيله و نونك ضمي
 و تشديد يله بمعناه تقول تسنيت عنك و تسنهت عنك و تسنه بر نسنه كوفلنوب فاسد اولغه دخي دير لرو
 تخرج معنائه راء مهمله و جمله كرك اتمك اولسون كرك غيري نسنه اولسون في السنه في ميمك ضمي
 و نونك فخي و تشديد يله كوف طوتن نسنه يقال خبر نسنه في المساناة في ميمك ضميله بر نسنه في بيلله
 بار شفق في المساناة في ميمك ضمي و نونك فختيله بمعناه تقول استا جرت مساناة و مساناة يعني بيلله
 اجار يه الدم في السنه في سينك ضمي و نونك فخي و يانك تشديد يله سنه نك تصغيري في السنه في
 سينك ضمي و نونك فخي و يانك سكون يله كذلك سنه نك تصغيري السنون سينك كسرى و نونك
 ضمي و مديله سنه نك جتي بيلار معنائه قن سنه في و او ايله نونله جمع ايسه لريني مكسور ايدر لرو
 و بعضيلر سنون دخي دير لرو فختينيله و اما شول كسنه كه سنين و مئين ديوب نوني مرفوع ايدر انوك
 تقريرنده ايكى قول واردر بري بودر كه فعلين اوله غسلين كبي احد حروف في حذف اولنغله ته كم مروا ايتدي
 لكن بوجع نوادر قبيلندن اولورو صيغه جمع خود نوا دردن اولمق چوق واقع اولور عدى كبي مثلا

سه

سنه

*

عدو نك جمعك ويا اخفش قولي ذروا ينجي قول بودر كه سنين فعيل وزني او زن اوله وسين مكسور
اولدوغني مابعدى مكسور اولدوغندن اوترى اوله وكاه اولور كه جمع فعيل وزني او زن كلور كليب ايله
عبيد كى كلبك وعبك جمعك جمعك بودر واره كه به قولك صاحبى سنينك آخر نه اولان نونى سنه دن مخدوف
اولان واودن بدل ومايه ده اولان يادن بدل قيلور واما بارى تعالى نك * ثانياً سنين قولنه اخفش
ايتدى سنين ثابتن ومايه دن بدلدرو تقدير كلام لبثوا ثانياً من السنين ديكدر وهم مزبور ايتدى
اكر سنون مايه يى تفسير اولور سه مجرور اولور واكر ثابته يى تفسير اولور سه منصوب اولور ديدى
لكن ثابته تفسير مايه ايله مقيد اولمق اعتباريله اولور مطلق اولمق على ما لا يخفى * فصل الشين
الشبه فى شينك كسرى و بانك سكونيله بكرمك مشابهت معناسنه فى الشبه فى فتحينه بمعناه لفت فيه
وشبه شبيهه معناسنه ده كلور يقال هذا شبهه اى شبيهه ويقال بينهما شبهة بالتحريك المشابهه ميمك
فتى و بانك كسرى به جمعى على خلاف القياس كما قالوا حاسن فى جمع الحسن نقيض القبح ومذا كبرى جمع
الذكر لانه الرجل وشبهه فتحينه يا خو دستينك كسرى و بانك سكونيله بقردن بر نوع معناسنه ده
كاه ركه اكا پر نچ دير ليقال كوز شبهه وشبهه فى الشبهه فى شينك ضمى و بانك سكونيله التباس فى المشبهات
ميمك ضمى و بانك كسرى به مشكل اولان نسنه لى المشابهات فى ميمك كذلك ضمى و بانك كسرى به
برينه شبيهه نسنه لى تماثلات معناسنه فى الشبهه فى فتحينه و بانك ضمى وتشديديله بكرمك يقال
شبهه فلان بكرمك فى النسبيه على وزن التكريم برنسنه يى آخر نسنيه بكرمك تمثيل معناسنه
الاشباه فى همزه نك كسرى به برنسنه يى بكرمك فى المشابهة فى ميمك ضمى و بانك فتحيله كذلك بكرمك
يقال اشبهت فلانوا وشابهته فى الاشباه فى همزه نك وتانك كسرى به برنسنه ملتبس اولمق يقال اشبهت
على الشىء فى الشبهان فى فتحينه وقامو سدح ضمينه اولسنه دى اشارت ايتشدر وموجود اولان
صحاخ نسخته لى شينك فتحى و بانك ضميله ضبط اولشدر حتى بعضينه قال ابو عبيد الشهبان بضم الباء
واقع اولشدر على كل الوجوه شهبان د بكنلو اغاجردن براغاجدر وبعضه يلى ايتدى شهبان نام
ديد كلارى اوتدر كه رباحين قسمندر فى الشبهه فى شينك فتحى ودالك سكونيله مختبر اولمق يقال شها
الرجل شها اذا دس فى الشبهه فى شينك ضمى ودالك سكونيله اسمدر حيرت معناسنه فى الشبهه فى
فتحينه كذلك اسمدر حيرت معناسنه مجل ايله مجل كى وابوزيد ايتدى شها الرجل ديد كلارى شغل
معناسنه در غيرى دكلدر ديدى فى المشدوه فى ميمك فتحى ودالك ضمى ومديله مختبر اولان كسنه يقال
شها الرجل فهوه مشدوه فى الشره فى شينك فتحى و رانك كسرى به حرمى غالب اولان كسنه فى الشره
فتحينه حرمى غالب اولمق يقال شره الرجل شرها من الباب الرابع فى الشفه فى فتحينه طوداق
وبونك اصلى شفه ايدى زيرا تصغيرى الشفهية و جمعى شفاه كلور ها ايله وكسرى شينه و شفه كاه
اولور سو الدن عبارت اولور يقال فلان خفيف الشفه اى قليل السؤال للناس وشفه ذكر جميله
دخى دير ليقال له فى الناس شفه اى شفاء حسن وبنت الشفه كله يه دخى دير ليقال ما كلمته بنت
شفه اى كلمة فى الشفى فى شينك فتحى وفانك تخفيفى و بانك تشديديله شفه يه منسوب اولان نسنه
اكر شفه يى ظاهرى او زن نسبت قلو رسك دى ويدى وغذى كى ازيته منسوب معناسنه فى الشفه
فتحينه و بانك كذلك تشديديله شفه يه منسوب اولان نسنه اكر شفه يى اصل او زرينه نسبت
قيلور رسك و بر جماعت شويه ظن ايتد بلكه شفه دن ناقص اولان حرف واو اوله زيرا جمعك شفوات

شبهه

مشاه

شره

شفه

شفوات دير لور رجل اشفى دير لقرن طودا قارى برى برينه قا وشمسه اروق كى كه اروق يوقار ووك ديشى
اوزون اولانده دير لرس اروقك ايرادى اوك ديشى اوزون اولانك شفه سى اكثر يا منضم اولدوغنه بناء اولور
اروق ذكر اولنان معنائه اولدوغنه بناء اولمق شفه كى اويله توهم اولندى وجوهى ايدر جماعت مز بون نك
كلامك محتند دليل يوقدر فى الشفاهى فى شينك ضمى و بانك تشديديله شول كسنه در كه طودا قارى
بييك اوله فى الشفه فى شينك فتحى وفانك سكونيله شغل دير ليقال شفهنى عن هذا من الباب الثالث
اى شغلنى وعر بلكه سخن شفه عليك المرتع والماء ديد كلارى شغلنى عنك معناسنه در يعنى واقع اولان
اولناق و صوهين بز و فالايدر انده فضله و زياده يوقدر و شفه ابرامله بر كسنه نك قتنه اولان حا جنى جمله
الغده دخى دير ليقول شفهنى فلان اذا الم عليك فى المسالة حتى تقدم عندك فى المشفوه فى ميمك فتحى
وفانك ضمى ومديله شول كسنه در كه خلقك اندن طلبى جوق واقع اوله بر حيثيته كه انك قاتنه اولان
حاجت دو كنه ممود و مضغوف و مكثور عليه كى كه بوناردخى ذكر اولنان معنائه در و مشفوه شول صويه
دخى دير لى كه اوزر نهم خلق كثر اوزن اوله فى المشافهة فى ميمك ضمى وفانك فتحيله بر كسنه ايله اغزاغزه
ويروب سوباشمك فى الحروف الشفهية فى فتحينه و بانك تشديديله با وفا وميم در ولا تقل شفوية
المشاهة فى ميمك ضمى وكذلك فتحيله بكرمك مشابهة معناسنه فى الشكاه فى شينك كسرى به بمعناه
يقال شاكه مشاهة وشكاه اذا شابهه وقاربه وفى المثل شاكاه ايا فلان يعنى يا ابا فلان مدخى بكررى ايله
قيل نته كم مثل آخرده دون ذابفق الحما ردير لى مثلك اصلى بودر كه بر كسنه مرمى بازان چقاردقه حين
يعنه مشترية ترغيب ايجون بونك ايله نجه شكار صيد اولشدر ز ياده يوكر كدر ديد كه مشترى بدون
ذابفق الحما رديش يعنى يومبالغه سز دخى با زار اولور ديش فى الاشكاه فى همزه نك كسرى به برنسنه
مشكل اولمق ابو عمرو بن العلاء رواه اوزن يقال اشكاه الامرا اذا اشكل فى الشوه فى شينك فتحى وواوك
سكونيله برنسنه قبح اولمق يقال شاهت الوجوه تشوهه شوها اذا قبحت فى النسويه فى على وزن التكريم
قبح قلقى يقال شوهه الله وتشويه كوزد كورمكه دخى دير لى السكيت رواه اوزن يقال لا تشوه
هلى اى لا تقل ما احسنك فتصميمى بعين وتشويه تغيير وضع ايتكه دخى دير ليقال شوهه اذا تنكر وتقول
وتنكر راء مهمله ايله وتقول عين معجه ايله بر حاله دونك دخى دير لى المشوه فى ميمك ضمى وواوك فتحى
وتشديديله قبح قلنان نسنه فى الشوهاء فى شينك فتحى وواوك سكونيله آتكم محمود اولان صغتر بندر كه اول
طودا قارى وكبرى واسع اولمق در وارك اولان آت شوه ديمزل فى الاشوه فى همزه نك وواوك فتحيله نير كوزى
دكن كسنه يقال رجل اشوه اذا كان سريع الاصابة بالعين فى الشاهة فى يانك كسرى به نيز نظر اولان كسنه
يقال رجل شاهة البصر اى حديد البصر فى الشاهة فى على وزن الذات قيون كوسفند معناسنه بونده مذكر
ومؤنث برابر در و يقال فلان كثير الشاهة والبصير وهوى معنى الجمع لان الالف واللام للجنس وشاتك اصلى
شاهة دزير الشوهية تصغيرى كلور الشياه جمعى كلور شينك كسرى و آخر نه ها ايله عددده ثلاث
شياه ديسن عشره يه وارنجه قن عشره دن تجا و زايسه تا يله دير سن وقيون جوق اولسه هذه شاهة
كثيرة ديسن الشاه على وزن الحال و آخر نه الفك مديله كذلك شاتك جمعيدر اصلنه شاهة ايدى
ها همزه يه قلب اولتوب شاه اولدى الشوى شينك فتحى و بانك تشديديله شاهه جمعى كلبه كليب
وعبد له عبيد كى وشاه وحشى اولان صغره دخى دير لى الشوه فى فتحينه وواوك ضمى وتشديديله
ذكر اولنان صغرى اولمق تقول تشوهت شاهة اذا اصطدتها فى المشاهة فى ميمك فتحيله قيون جوق اولان بر

۳۲۰

شكه

شوه

اعاد القوم اذا اصابته ما سئيتهم العاهة واموى ايتدى اعوه القوم دخی دیرلر قی التعمیه علی وزن التکریم
کبیرتک آخرتک قومق تعریس معنا سنه و تعویبه بر مکة ننه محبتس اولمخه دخی دیرلر یقال عوه فی مکان
کذا الاحتس * فصل الفاء فی الفان فی رانک کسر یله بر سنه ده حاذق اولان کسنه یقال فره یفره
من الباب الخامس فی الفان فی رانک کسر یله حاذق معنا سنه و یونادر دز حاض کی در نادر لقله ز بر اقیاس
بودر که باب خامسدن فریه و حمض کله صغر فم و صغیر و ملح فم و مایح کی و بار کبیر ایچون و قاتر و حمار ایچون
فان دیرلر یور بکن معنا سنه فی الفروحة فی ضمتینله یه ربکتیک فی الغرامة فی فانک فحی و رانک تخفیفله
بعنا حای الفراهیه فی علی وزن التراهیه بعنا حای ایضا الفروحة فانک ضمی و رانک سکون یله فار هک جمعی صاحب
ایله صحبه کی الفره فانک ضمی و رانک سکون یله کذلک جمعی بازل ایله بزل کی جوان اولان دوه معنا سنه
و حابل ایله حول کی حامله اولین طوار معنا سنه و آت ایچون فان دیرلر رابع و جواد دیرلر و اصحی عدی
بن زیدی آتد فان دیرلر کی ایچون بعض اشعار ننه تحطه آیدوب آت احوال بن زایمش دیدی لکن اصبعینک
یه کلامی کندی آت فننه ما هر اولدوغن اشعار اولور و الا فصیحه لازم اولان وجوه استعمالی بلکدر
آت احوال کرک باسون کرک باسون فی الافراه فی همزه نکه کسر یله ناقه یور بکن اولاد طوغرمق یقال
افرهت الناقه اذا کانت تلح الفره و فره ضم فایله فار هک جمعی در کمر فی الفره فی میمک ضمی و رانک کسر یله
ذکر اولان ناقه فی الفره فی وزن مزبور اوزن بعنا حای فی الفره فی فحمتینله کون اولمق یقال فره
من الباب الرابع اذا بطر و اشرو منه قوله تعالی * و تصفون الجبال بیوتاً فیهن شول کسنه که ذکر
اولان اوزن قرأت ایتدی معنای مزبور دیلدی و شول کسنه که فار هین قرأت ایتدی فره دن ضم رایله
مشتق قلوب حذات معنا سنن دیلدی فی الفقه فی فانک کسری و قافک سکون یله اکلک فم معنا سنه
براعرابی عیسی بن عمر شهیدت علیک بالفقه دیدی بالفهم معنا سنه تقول منه فقه الرجل من الباب الرابع
و تقول ایضا فلان لا یفقه ولا ینقه و نقه دخی فم معنا سنه در فی الافراه فی همزه نکه کسر یله
برسنه فی بدرمک تقول افقهک الشیء یوز کر اولان فقهک معنای اصل یسیدر بعنا فقه علم شریعتیه
مخصوص اولدی فی الفقیه فی فانک فحی و قافک کسری و مد یله علم شریعتیه عالم اولان کسنه فی الفقه
فانک فحی و قافک تخفیفله ذکر اولان علمه عالم اولمق تقول فقه فقه من الباب الخامس فی التفقیه
علی وزن التکریم علم فحی بدرمک فی التفقه فی فحمتینله و قافک ضمی تشدید یله ذکر اولان علمه عالم
اولمق تقول فقه الله و تفقه هو اذا تعاطی ذلک فی المفاکة فی میمک ضمی و قافک فحی ایله علم فقهده
مباحثه ایتک تقول فقهته اذا باحتمته فی العلم فی الفاکة فی کافک کسر یله عشم میوه معنا سنه الفواکه
فانک فحی و کافک کسر یله جمعی انواع میوه معنا سنه و جوهر ینک و اجناسها الفواکه دید و کندن تبادر
ایدن بودر که اقراد اعتبار یله جنس واحد فواکه دیمه یله لکر چه ارباب لغتن چوق کسنه فواکه مطلقاً
فاکه نکه جمعی در دیشدر و فاکه بن المغیره الخرمی خالد بن ولیدک عمیدر فی الفاکهانی فی کافک
کسری و یانک تشدید یله میوه صتن کسنه فی الفاده فی فانک ضمی و کافک تخفیفله لطیفه ایتک
مزاح معنا سنه فی الفاکة فی فانک فحی و کافک کذلک تخفیفله بر کسنه حسن خلق اوزن اولوب
لطیفه کوی اولمق تقول فکه الرجل من الباب الرابع اذا کان طیب النفس مزاحاً فی الفکه فی فانک فحی
و کافک کسر یله لطیفه جی اولان کسنه و فکه کون اولان کسنه یه دخی دیرلر حرون معنا سنه و قری
قوله تعالی * و نعمة کانوفیها فکهن ای اشترین و قری فاکه بن ای نایین فی المفاکة فی میمک ضمی

قوه

فقه

فکه

خمی و کافک فحمتینله لطیفه قافق مازحه معنا سنه یقال لا تقا که امة ولا تبیل علی اکه و اکه دبه یه دیرلر یعنی امة
ایله لطیفه قلمق یوقشه ببول ایتک کبیر ضرر عاید اولمخه فی التفکه فی فحمتینله و کافک ضمی و تشدید یله
تعجب و بعضیلر تفکه بشیان اولمق معنا سنه در دیدی قال الله تعالی * فظلمتکم یون ای تدمون و تفکه
بر سنه ایله فایله لکمکه دخی دیرلر تقول نکفمت بالشیء اذا تمتعت به فی الافراه فی همزه نکه کسر یله ناقه نکه
تازه اولدی و نلامغله سودی کلمک وضع حمل ایتزدن اول اوزید روایتی اوزن یقال افکه الناقه اذا درت
حمت اکل الربیع قبل ان تضع فی المفکه فی میمک ضمی و فانک سکونی و کافک کسر یله ذکر اولان ناقه
الافواه فی همزه نکه فحمتینله شول نسنه لدر که طیبه قتلر طیبک رایحه سن خوب ایتک ایچون تنه کم ثوابل
شول نسنه لدر دیرلر که طعمه قاترلر طعامک لذتن خوب ایتسون دیو فی الفوه فی فانک ضمی و مد یله واحدی
اجزای طیبیدن بری معنا سنه الافاویه همزه نکه فحی و وواک کسری و مد یله افواک جمعی اجزای
طیب معنا سنه فوه و لا افعال و زنی اوزن جمع اولمشدر سوقله اسواق کی بعد افاعیل و زنی اوزن
جمع اولمشدر فی الفوه فی فانک فحی و وواک سکون یله فک اصلیدر اغز معنا سنه زیر اجمعی الافواه کلور
همزه نکه فحمتینله اغزلر معنا سنه و افواه فوعک جمعی دخی کلور علی غیر القیاس فانک ضمی و وواک فحی
و تشدید یله نهر اغزی و یول اغزی معنا سنه علی ما سچی و فوه سکون یله معنا سنه دخی کلور یقال فاه
بالکلام یفوه اذا لفظ به و سوزه اغز اجمق معنا سنه ده کلور و یقال مافهت بکلمة ای مافهت فی بها و فم
کله سنک اصلی اولان فوه ده وقتنا که ضمیر غائبه اضافت وقتنه ابکی هانک اجتماعن کریه کور دیرلر ایسه
اندن هانی حذف ایدوب هذافوه و فوزید دیدیلر و روت ایت فازید و مرت بقی زید دیدیلر پس فانک حرکتی
مابعد نه تابع اولدی و قن نفسکه مضاف قلمسک هذافی دیرسن بینه رفع و نصب و جر برابر اولور زیرا
و اویایه قلب اولنوب ادغام اولنور و بونک حالت رفعه و اوله و حالت نصبه الفله استعمالی اکثریاحات
اضافتله اولور و کاه اولور بلا اضافه دخی اولور و لکن قلیلدر و اما عربلر کلمته فاه الی فی دید کلری
مشافه معنا سنه در و فوه حالت اوزن منصوب اولمشدر بود کر اولان جوهری کلامیدر و خفی دکدر که
حال اولان مجموع کلامدر یا لکرفاه دکدر حتی که منصوب اوله حالا که مشهور اولان فوه الی فی در و قن
فوه کله سنن اضافتدن قطع ایتسه لرواوتنونه تحمل قلامغین حذف ایدوب هادن بدل میم کتوروب
هذافم و فغان و فغان دیدیلر بونن معلوم اولور که میمک عوضی هاندرواودن دکدر زیرا و اودن عوض
اولیدی میله و وواک بریده جمعی جائز اولمزدی و اوزید ایتدی عربلرک فاه الفیک دید کلری قوللر ینک معنا سی
الخیبة لک دیدکدر و خیبه خاء معجه ایله نومید لک معنا سنه در و ابو عبید ایتدی بونک اصلی جعل الله
لفیک الارض دیدکدر ننه کم بفیك الحجر و بفیك الاثاب دیرلر و اثاب ثاء مثلثه ایله اوافق طاشی اولان
طیرا قدر پس فاه ضمیری ارضه راجع اولور علی طریق الاستعارة ارضه فم اثبات اولمغله منیه یه اظفار
اثبات اولدوغنی کی فی الفوه فی فحمتینله اغز بیوک اولمق سعة الفم معنا سنه یقال فوه یفوه من الباب الرابع
و بعضیلر فوه اوک دشاری اوزون اولوب طشره حقه ما قدر دیدی فی الافراه فی همزه نکه و وواک فحمتینله
اغزی بیوک اولان کسنه فی الافراه الاودی فی برشاعرک اسمیدر فی الفوه فی فانک فحی و وواک سکونی
والفک مد یله مؤنثی اغزی بیوک اولان عورت معنا سنه و فوها شول بکره اغا حنه دخی دیرلر که دیشاری
اوزون اوله و دیشار بن مراد شول چو یارد که ایب انک آن سندن یورر فی الفوه فی فانک ضمی و وواک فحی
و تشدید یله یول اغزی و دن اغزی یقال تعد علی فوهة الطريق و اجمع افواه علی غیر القیاس علی مامر

قوه

*

وفوهه كاه اولور كلامه دخی اطلاق اولنور يقال ان رد الفوهة لشديداى القالة پس بوفهت بالكلامدن
ماخوددر نكبات معنا سنه في التعويه في على وزن التكريم بر كسنه نك اغزن بيوك قلق يقال فوهه الله اى
جعلها افوه في الفوهه في فختينله وواوك ضمي وتشديد يله سوزه اغزاجحق تقول ماتقوهت بكلمة اى ما
فخت في بها في الفوهه في ميمك ضمي وواوك فختي وتشديد يله كثيرا لكلام اولان كسنه منطبق معناسنه
الاستفاهة في حمز نك وتانك كسرى ايله بر كسنه طعامى آيزر كن جوق يراولمق يقال استفاه الرجل
اذا اشتدا كاه بعد قلة في الفيه في فانك فختي ويانك كسرى وتشديد يله زياده اكل ايدى كسنه ويانك
اصلى فيوه ايدى ادغام اولنوب فيه اولدى وفيه كثيرا لكلام اولان كسنه يه دخی ديرل منطبق معناسنه كسرى
ميمله في الفيه في وزن مزبور اوزن مؤنث في الفيه في فانك فختي وهانك تشديد يله عاجز اولمق عى معناسنه
الفهامة في فانك فختي وهانك تخفيفي ايله بمعناها في الفه في فانك فختي وهانك تشديد يله عاجز اولان كسنه
الفهية في وزن مزبور اوزن مؤنث وفيه طائغ دخی ديرل زله معناسنه وجهله ده ديرل وفي الحديث
ما سمعت منك فهية في الاسلام قال ابو عبيد يعنى السقطة والجهلة ونحوها في الفهية في فختينله عاجز
اولمق يقال فهيت يارجل فهيه من الباب الرابع اى عيبت في الفهية في فانك فختي وهانك كسرى وميدله
كذلك عاجز معناسنه يقال سفيه فيه في التفهية في على وزن التكريم عاجز قلق يقال فهيه الله اى
جعلها فهيه في الافه في حمز نك كسرى ايله او تندر مق يقال خرجت حاجتي فافهني عنها فلان حتى فهيت
اى انسانيتها * فصل القاف في القمه في قافك ضمي وميمك فختي وتشديد يله شول دوه لر در كه باشلرن
يوقار و طوتوب صوايجه لرفع كيبدر وز ناومعنى في القامة في ميمك كسرى واحد يباشن يوقار و طوتون
دوه معناسنه في القاه في على وزن الخال طاعت امويك بنى اسدن روايتي اوزن في القاهة في على
وزن الخالة حكم وغلبه يقال مالك على قاهة اى سلطان في الايقاه في حمز نك كسرى وميدله مطيح
اولمق في الاستيقاه في حمز نك كسرى وتانك كسرى وميدله بمعناه يقال ايقه الرجل واستيقه اذا اطاع
پس به مقلوب اولور زير قاف اوزن يا تقديم اولنوش اولور حاله كاه قاف مقدم روايقاه فهم ايتمه دخی
ديرل يقال ايقه اذ فهم ويقال ايقه لهذا اى افهمه في القهية في على وزن الزلزلة شدتله كونك ركه
معروفه و اكا قهيه ديدلر كولر كن قه قه ديدو كيجون في القه في قافك فختي وهانك تشديد يله كذلك
قهيه ايله كولمك يقال قه وقهيه بمعنى وكاه اولور مصدرى مخفف دخی قورلر ضرورن تنه كم بعض شعرده
وارد اولمشدر وقهيه سير شديده سيرايمكه دخی ديرلر قهيه دن مقلوب در في القوهة في قافك ضمي
ومدى ايله شول سوتدر كه لندى متغير اوله لكن انه في الجملة تازه سود حلاوتى باقى قائمى اوله في القوهى
قافك ضمي وميدله آق زلردن بر نوع بزدر و بومقامه صاحب صراح قوهى نوع از كياه سفيد ديمشدر غلظدر
وكياه كاندن تخفيف اولمق نوع احتمالى بعد دن خالى دكلدر زير اثباب مطلقدر كانه مخصوص دكلدر و بوندن
ماعد ا جوهري قوهى قهه ذيلانه ايراد ايتشدر حاله كاه قوهه ذيلانه ايراد اولمق كرك ايدى بوشبهه لايح
اولدقدن صكره قاموسه مراجعت اولند قهه ذكر اولنان منوال اوزن بولندى * فصل الكاف في الكه في كافك
فختي ودالك سكونيله طر ملى في الكهوه في خمتينله بمعناه يقال كه بكه من الباب الثالث فهواغة في كدح
يكدح يقال اصابه شى فكاه وجهه وبه كه وكدوه ويقال كدحه الحجر اذا صكه واثر فيه اثار شديدا وكدهك
كدحه لغت اولسندن كدحك جميع دلالت ايتدوكى معناره كه دخی دلالت ايتمك لازم كازبناء على ذلك كه
كسب وسعى معناسنه كاه سنه جوهر بهه وقاموسه تعرض اولنمشدر اكر چه ترجمه مختار صاحبى لازم

فه
قه
قوه
قه
كه

لازم كورظن ايدوب كدهى كسب وسعيله تفسير ايمشدر في الكراهة في كافك فختي ورتانك تخفيفيله
برسنه في قبيح كورمك في الكراهية في كافك فختي ويانك تخفيفيله بمعناها يقال كرهت الشى اكرهه كراهة
وكراهية من الباب الرابع في الكرية في كافك فختي ورتانك كسرى وميدله قبيح كوربان سنه في المكروه في
ميمك فختي ورتانك ضمي وميدله بمعناه في الكرية في كافك فختي ورتانك كسرى وميدله حربه اولان شدتدر
ذوالكريمه في وزن مزبور اوزن شول قايحدر كه اوربان سنه في شدتله قطع ايليه في الكره في كافك ضمي ورتانك
سكونيله مشقت معناسنه در ابو عبيد روايتي اوزن يقال تمت على كراهى على مشقة في الكره في كافك فختي
ورتانك سكونيله برسنه في الكراهة ايتمك و بودنى ابو عبيد روايتي اوزن در يقال فلان اقامنى على كراهى
اكرهك عليه وكسايدن ابو عبيد روايت قلوب ايتدى مزبور كراهه كرهك بينن فرق ايتيموب احد عبا
آخرد لغتدر ايدى وكراهى بك اولان دوه يه دخی ديرلر جمل شديد الرأس معناسنه في الكراهة في حمز نك
كسرى يله بر كسنه يه جيرا برسنه في ايشاتمك تقول اكرهته على كذا اذا حملته عليه كراهى في التكرية في
على وزن التكريم برسنه في بر كسنه يه سودر ممك تقول كرهت اليه الشى نكرها فوهو تقيض حبهته اليه
الاستكراه في حمز نك وتانك كسرى يله برسنه في كراهه كورمك تقول استكراهت الشى في الالكه في
همز نك وميمك فختيله شول كسنه در كه انه سندن اعى طوغة وكاه اولور استعارة عارض اولان عماده
دخی استعمال اولنور في الكه في فختينله ذكر اولنان وجه اوزن اعى اولمق يقال كه كه من الباب الرابع
الكاه في ميمك كسرى يله شول كسنه در كه باشن آلوب كيه وقانن كيتدوكن بليه في التكه في فختينله
وميمك ضمي وتشديد يله ذكر اولنان طريق اوزن كتمك يقال خرج يتكمه في الارض اذا ركب رأسه
ولا يدري اين يتوجه في الكه في كافك ضمي ونونك سكونيله برسنه نك نهايتي تقول اعرفه كنه المعرفة
وبرسنه نك وقتنه دخی كنه ديرلر بوندن فعل مشتق اولماز وعربلوك لا يكتنه الوصف ديدكلى
لا يبلغ كنهه معناسنه عربى خالص دكلدر كلام مولددر في الكهية في على وزن الزلزلة ارسلان
آواز ويرمك يقال كه كه الاسد في زره كانه حكاية صوته وز ير اسلانك سببه سنه متردد اولان آوازير
الكه كاهة في كافك فختي وهانك سكونيله برسنه دن حيث آلان كسنه في الكه في كافك فختي وهانك
تشديد يله بر كسنه نفسن شدتله اخراج ايتمك يقال كه السكران اذا استنكته فكاه في وجهك يعنى
سرخوشك اغزى رايحه سى بانمك مقصود اولد قه نفسن محكم اخراج ايتسه والله اعلم * فصل اللام
الله في على وزن الغلغل شول واسع صحراد كه انه سراب كورنندن خالى اوليه اللهاله لام اولك فختي
وثاننك كسرى يله جمى في اللهاله في على وزن العرعر شول بيزدر كه يرانر طوقنمش اوله ردى النسيج معناسنه
وكلامه وشعرده دخی حال بويه در في اللهاله في على وزن الزلزلة جلاه بزى يرانر طوقنمش يقال
لهله النسيج الثوب اذا لهله مقلوب منه في اللية في لامك فختي ويانك سكونيله برسنه ايله اورنمك
تستمر معناسنه وسببويه لفظه اللهك اصله لاه اولماسن جائز كوردى او زرينه الف لام دخل اولوب
العباس والحسن كى مجراى علمه جارى اولمغه بوقدر وار كه بوساير اعلامه مخالف اولمشدر اصلنه صفت
اولمغله وعربلوك يا الله ديدكلى قوللرى همزه نك قطعيله حرف يا اوز زينه وقف نيت ايتمكه در
هن الاسم اعظم قصد ايتد كرنندن اوترى واماعر بلك لاهم واللهم ديدكلى قوللر نهمم حرف ندان
يدلدر وكاه اولور ضرر ورت شعرده بر رده جمع اولور لر زير اشعرار برسنه في وقت ضرور نهم اصلنه
ردا به ككشدر در في لاهوت في على وزن الكافور اكر كاه مزبور نك كلام عرب اولدو غى ثابت اولور سه

كه
كه
كه
له
له



اشتقاق لامدن اولوب وزنی فعلوت اولور ز غبوت و زحوت كی و مقلوب اولما ز ط اغوت مقلوب اولدوغی كی كه ط اغوت طغیدن مقلوب دیر یا تقدیم اولمغله اللات فی علی وزن الذات ط ایف نام ولایتین بر صمك آدیدر كه آكا ثقیف قبیلله سی طپرلیدی و بعض عرب بونك آخرن تا اوز زینه وقف ایدر و بعضی ها اوز زینه وقف ایدر و اخفش ایندی بعض عربی استماع ایتمه كه افرایتم اللات والعزى دیر اییدی یعنی عدم وقف حالته تانی ایراد ایدر دی و بعضی هی اللات دیر اییدی حالت وقفه دخی و بعضی هی اللات فاعلم دیردی یعنی موضع رفعه مكسور ایدر دی امس كنه سنه مكسور ایتمه كاری كی و بونادن احسن اولور زیر الف لام بونادن ساقط اولما ز هر ندكوز اید اولمشلر ایسه دخی و اخفش ایندی ا كثر بودر كه اللات والعزى ده وقف اولنسه ها اوز زینه وقف اولنسه زیر ابواصلته ها اییدی حالت وصله تا اولمشدر و بونادن من الامر كیت و كیت كی اولور و هیهات كی اولور كسرایدن كسنه لغی اوزن بوقدر وار كه هیهات جماعتندن عبارت اولمق جائز اولور و اللات عبارت اولمق جائز اولما ز زیرا تاجا عت ایچون اولمق جائز اولما ز الالف ایله والنی دخی تا كی زاید اعتبار ایدر سك كنه بر حرف اوزن باقی قالمق لازم اولور * فصل المیم التیم فی فحتمینه و ذلك ضمی و تشدید یله اوكلك تمدح معناسنه فی المادة فی اوکی مادح معناسنه المیه میك ضمی و ذلك فحتمی و تشدید یله جمعی فی المره فی فحتمینه كوز فاسد اولمق آكا كمله معانیه اولمق ترك اولنغله فی المره فی میك فحتمی و رانك سكونی و الفك مدیله فاسد اولان كوز و مرها كوزی فاسد اولان عورت ده دخی دیرلر فی الامر فی الفك و رانك فحتمیه كوزی فاسد اولان رجل فی المره فی میك ضمی و رانك فحتمیه شول بیاضدر كه آكاغیری رنك قارشیمه ابو عبیدر روایتی اوزن و سورمه چكلمین كوز مرها ه دیدكاری بومعنادن ماخو ددریدی فی المقه فی فحتمینه شول بیاضدر كه كوكه ما یاید فی المقه فی میك فحتمی و قافك سكونی و الفك مدیله ذكر اولنان اولنان عورت و ابو عمرو ایندی مقها شول عورته دیرلر كه انوك بیاضی قبح اولوب كرج بیاضی كی اولا فی الامقه فی همزه نك و قافك فحتمیه ذكر اولنان اوزن اولان نسنه یقال سراب امقه و بعضی ایندی مقه دخی مره كبیدر وزنا و معنی فی المپاه فی میك فحتمیه حسن و طراوت و بونك هاسی حالت وصله تا اولما ز شول وقت اولور كه مهاتله قرمزى رنگو صغر مراد اولور بو تقدیر جه معتل اللام اولوب آخر نه اولان تا وحدت ایچون اولور فی المیه فی فحتمینه سهل و یسیر اولان نسنه فرار وایتی اوزن یقال فی المثل كل شیء مهه ما خلا النساء و ذكرهن یعنی آدم اولان هر نسنه یه تحمل ایدر الا حرمه متعلق كلمه تحمل ایدمز و بعضی مرها دخی دیرلر یعنی هر نسنه حسندر الا حرم ذكری و مثلک نسا استنطاقر یقیده منسوب دیر و مهه ده اولان تضعیفی اظهارا یندیلر فعل ایله فعل بینی فر قدن او تری فی المیه فی میك فحتمی و عانك ما یبند سکون یله اراق اولان بریه مغازه بعید معناسنه المپاه میم اولك فحتمی و ثانیك كسریله جمعی ذكر اولنان بریه لمعناسنه فی مه فی میك فحتمی و هانك سكون اوزن بنا سینه براسدر كه انوكه فعل نسیمه اولمشدر معنا سی اكفدر زیرا مه لفظی زجر ایچوندر و آنی وقف ایتمه وصل ایتمه كك حاله منون قلوب مه مه دیرسن فی المیه فی علی وزن الرزله زجر ایتمك تقول مهمته به اذ اجرت فی الماء فی علی وزن الخال صو آب معناسنه آخر نه اولان همزه هادن مبدلدر اصلی موه در فحتمینه زیرا جم قلمته الامواه دیرلر همزه نك فحتمیه و جمع كترته المپاه دیرلر میك كسریله مثل جمل و جمال و بونادن زابل اولان هادر زیرا تصغیر نه المیه دیرسن میك ضمی و واوك فحتمیه بودر اولنان جوهری تقریریدر لکن خفی دكدر كه اكره انك زابل اولمشندن مراد ساقط اولمق ایسه اول كلامه الف اولور زیرا اول

میه
مره
مقه
مه
موه

اول كلامه ها همزه یه تبدیل اولمشدر دیشدر و اكر مراد صو زنا زابل اولوب حرف آخره مبدل اولمق ایسه ماءك تصغیری مویه نكسی دلیل اولك ضمیمه درج اولنوب مانك اصل موه در زیرا جمعی امواه و تصغیری مویه در دیک كرك اییدی فی الماء فی علی وزن الخال موشی جوهرینك عبارتت بووجه اوزن و افح اولمشدر و اكر الماء واحدیدر دیسه اسلوب سابقه او فقی اولور دی و یقال رجل ماء ای كثیر الماء كی یقال رجل مال یعنی كثیرا مال فی ماء القلب فی احمق معناسنه استعمال اولنور یقال رجل ماء القلب ای باید لا یقبل قلبه الانشقاش بالامور الذهنیه فی ماء السماء فی من ملو كندن بر ملك اسمیدر و اكما ماء سماء دیدكاری قومنه قنلق ایرشد كك انك موشی و نتن چكك و كندن او تری اییدی كویا كه ماء سمایه خلف اولور دی و ماء سماء دخی بر عورتك تمبیدر كه حسن دار اولد و غیچون ماء سماء دیدكاری و اول مندر بن امری القیسك و الله سیدر و انوك اولاد نه بنو ماء السماء دیرلر كه انلر ملوك عراقدر فی الموه فی میك فحتمی و واوك سكون یله قیونك صویبی ظاهر اولوب چوق اولمق معناسنه و كذلك كی به صو كیرمكه دخی دیرلر فی الموه فی میك ضمی و همزه نك ضمی و مدیله بمعناه یقال ما هت الر كیه تموه من الباب الاول و تمیه من الباب الثانی و تمه من الباب الرابع اذا ظهر ما و ها و كثر و كذلك السفینه اذا دخل فیها الماء جوهرینك بوتقریرندن اجوف و اوی باب ثانیدن كلك فهم اولنور ننه كم اول كتابه دخی بونك مثل مرور ایتمشدر و كتاب مصادر ده دخی ذكر اولنان معنایه اشارت ایتمشدر لکن باب ثانیه المیه كالموه دیوب یك اولماسن اشعار ایتمشدر و صو ایچور مكه دخی دیرلر تقول مهت الرجل بكسر المیم من الباب الرابع و مهته بضمها من الباب الاول اذا سقیمه الماء فی الماهة فی علی وزن الخال صویبی چوق معناسنه فی المیه فی میك فحتمی و بانك كسری و تشدید یله بمعناه یقال بی مائة و میهة اذا كانت كثیرا الماء فی الاماعة فی همزه نك كسریله قوی قازان كسنه صویبه و اصل اولمق یقال اماه الخافر اذا انبط الماء و اماهه برصولی اولغنه دخی دیرلر یقال اماهت الارض اذا ظهر فیها النزو و نزون ایله و زاء معجمه ایله برصولی اولمشدر و اماهه صوار مغه دخی دیرلر تقول امهت الرجل و السكین اذا سقیمتهما و اماهه دواته صو قومنه دخی دیرلر مركبك غلظتن ازاله قلمق ایچون تقول امهت الدواة اذا صبغت فیها الماء و اماهه ار كك دیشنك رحمنه منبسن القا ایتمكه دخی دیرلر یقال اماه الفحل اذا التي ماءه فی رحم الانثی فی التویه فی علی وزن التكریم نسنه بی آلتون صویبی یاخو ذكومش صویبی یله طلاقغه دخی دیرلر تقول موهت الشی اذا طلمته بفضه او ذهب و تحت ذلك نحاس او حیدر و تخویه تا ییسسه دخی دیرلر معنای مذكور دن ماخو ذر فی الماویه فی واوك كسری و بانك تشدید یله عورت مرآة معناسنه كویا كه مرآة ماء رجه منسوبدر فی ماویه فی واوك كسری و بانك كذلك تشدید یله بر عورتك اسمیدر فی مویه فی میك ضمی و واوك فحتمی و بانك تشدید یله تصغیری ماه فی علی وزن الخال بر موضعك اسمیدر تذكیری و نأینی جائز در فی الماء فی همزه نك كسری و بانك تشدید یله صویبه منسوب اولان نسنه فی الماوی فی واوك كسری و بانك تشدید یله كذلك صویبه منسوب اولان نسنه یعنی دپارسك همزه ایله و دپارسك و اوله استعمال ایدر سن عطاوی دین كسنه قولى اوزن * فصل النون فی النبه فی فحتمینه مشهور اولان نسنه فی النبه فی نونك فحتمی و بانك كسریله بمعناه بعضی ایندی نبه فحتمینه شول آرمش نسنه در كدعل الغضله بولونه و نبه كذلك فحتمینه اوندوغك نسنه بی تذكرا ایتمكه دخی دیرلر ابوزیدر وایتی اوزن تقول نبهت للامر انبه نهم من الباب الرابع اذا نسیته ثم انبهت له فی النباة فی نونك فحتمی و بانك تخفی خیله شرف و اشتهار یقال نبه الرجل نباهة

نبه
*

من الباب الخامس اذا شرف واشتهر في النبيه في نونك ففتح و بانك كسرى ومديله شرف واشتهار
اولان كسنة في النابه في بانك كسريه بمعناه ونابه خملك خلافي اولور في التنبية في على وزن التكرم
بركسنة في خمولدن قالدروب استهبار ويرمك وتنبية بر كسنة في برنسنهيه واقف ايمكه دخي ديرلر
في التنبه في فختينله و بانك ضمي وتشديد يله برنسنهيه واقف اولمق تقول نيهته على الشئ فتنبه عليه
المنبهه في ميمك و بانك فختيله وما يبدن نونك سكويهه محل استهبار اولان نسنهه يقال اشيعوا بالكني فانها
منبهه يعني كنيته شايخ اولمغه شرف زياده اولور في الانباه في همزه نك وتانك كسريه او يحدون او ياتق
يقال انبهه من نومه اذا استيقظ في الانباه في همزه نك كسريه او يحدون او يارمق تقول انبهته فانبهه
وانباهه بر كسنة نك حاجتن او تنغه دخي ديرلر تقول انبهت حاجت فلان اذا نسبتها في المنبهه في ميمك ضمي
ونونك سكوي و بانك فختيله او نوديان حاجت في نيهان في نونك ففتح و بانك سكويهه على قبيله سندن
برجماعتك بايا سي آديركه اول نيهان بن عمرو و در في النهه في نونك ففتح و جيمك سكويهه زجره ومنعه ديرلر
في الانباه في همزه نك وتانك كسريه بمعناه في التنبه في فختينله و جيمك ضمي وتشديد يله بمعناه كذلك
تقول نجبت الرجل وانجهته ونجهته اذا ردته في الناجه في جيمك كسريه شول كسنة دركه برشهره
كلكه اول شهرى كويه كونه في النده في نونك ففتح و دالك سكويهه زجره ومنع ايمك تقول ندهت
البعير من الباب الثالث اذا زجرته عن الخوض وغيره و ندهه في مجتمعة سور مكه دخي ديرلر و زمان
جاهلته بر كسنة زوجه سنه طلاق ويرملوا ولسه اذ هي فلانده مريك دي ايدى وسرب سين و راء
مهملتيله كوديان ماله ديرلر يعني دوه لروكي منح ايتزم هر قنده كيدر سه كنسون في الندهه في نونك ففتح
و دالك سكويهه مال جوق اولمسي كرك اول مال صامت اولسون كرك ماشيه اولسون في الندهه في
نونك ضمي و دالك سكويهه بمعناها في النزهه في نونك ضمي و زانك سكويهه ايراع اولمق في النزهه في
نونك ففتح و زانك كسريه ايراع اولان نسنهه يقال مكان نزهه اي بعيد في النزهه في فختينله مصدر در اراق
اولمق معنا سنه يقال نزهت الارض من الباب الرابع اذا بعدت في التنزهه في فختينله و زانك ضمي
وتشديد يله برنسنهه دن ايراع اولمق يقال خرجنا تنزهه في الرياض اي ثباعد عن السوب بالدخول فيها
وابن السكيت ايتدى خلقك بر كليه غير محمله وضع ايتدى قبيلمند ندر انلك خرجنا تنزهه ديد كلرى كه
يوتى باغ سيرينه جقد قلونه ديرلر حاله كه تنزهه اولى و صولى اولان يرلر دن اراق دوشمكه ديرلر ديدى
لكن مقصود قوم غم والمدن اراق اولمغه نظرا اولور نته كم الان في قولنا ثبعا عد عن السوب بالدخول فيها
مرور ايتدى ومنه يقال فلان يتنزهه عن الاقدار يعني نجاستدن پرهيز ايدر في التنزيهه في على وزن التكرم
بر كسنة نفسى برنسنهه دن ايراع ايمك يقال فلان ينزهه نفسه عن الاقدار اي يباعد هاعنها في التنزهه في
نونك ففتح و زانك تخفيفيله برنسنهه دن اراق اولمق في نزهه الفلاة في نونك ضمي و زانك سكويهه بحر انك
او تسر صوسز اولان جانبى في النزهه في نونك ففتح و زانك سكويهه طوارى اولمق و صولى يرلر دن ايراع
ايمك يقال سقت ابل ثم نزهتها نرهاى باعدتها عن الماء في التنزيهه في نونك ففتح و زانك كسرى ومديله
لوم ايجاب ايدن نسنهه دن ايراع اولان كسنة يقال فلان نزيهه كريم اذا كان بعيدا من اللوم ويقال
نزيهه الخلق بمعنى كريم الخلق و نزيهه خلايق يقدن بعيد اولان مكانه دخي ديرلر يقال مكان نزيهه اي خلاء بعيد
عن الناس ليس فيه احد في النفه في فختينله عاجز اولمق يقال نفهت نفسه من الباب الرابع اذا اعيت
وكلت في النفاة في فانك كسريه عاجز اولان طواركرك دوه اولسون كرك غيرى اولسون في النفهه في نونك

نجه

نده

نزه

نقه

نونك ضمي و فانك ففتح وتشديد يله جيمى في الانفاه في همزه نك كسريه عاجز اولمق في التنقيه في
على وزن التكرم بمعناه يقال انفه فلان ابله ونفها اذا اكها واعياها في المنفه في ميمك ضمي و فانك
فتح وتشديد يله عاجز اولمق طوار في المنفهه في وزن مزبور اوزن موشى يقال جمل منغه و نفاة منفهه
المنفوه في ميمك ففتح و فانك ضمي ومديله قور رحق اولوب ضعيف القلب اولان كسنة جبان معنا سنه
النفهه في فختينله خسته مرضندن هنوز افاقت بولمق يقال نفه فلان من مرضه نفها من الباب الرابع
النفوه في ضمتينله بمعناه يقال نفه نفوها من الباب الثالث مثل كلع كلوحا وكلوح حاء مهمله ايله اكشى
يرز لو اولمغه ديرلر في النفاة في فانك كسريه شول كسنة دركه خسته نكندن افاقت بوله و هنوز علمتاك
عقبينه اوله النفهه نونك ضمي و فانك ففتح وتشديد يله جيمى وجه مزبور اوزن افاقت بولان كسنة ل
معنا سنه في الانفاه في همزه نك كسريه خسته يه افاقت ويرمك يقال انفه الله تعالى وانفاه برنسنه يه
تولاق طو تخنه دخي ديرلر يقال انفه لى سمعك اى ارعنيه وارعارا و عين موملتينله اصغا معنا سنه در
في النفهه في فختينله بلك فهم ايمك معنا سنه يقال نفه الكلام نفها من الباب الرابع في النفهه في نونك ففتح
وتانك سكويهه بمعناه يقال نفهه من الباب الثالث ويقال فلان لا يفقه ولا ينقد اى لا يفهم في الاستفهام
همزه نك وتانك كسريه صور هق استفهام معنا سنه في النكهه في نونك ففتح و كافك سكويهه اغز
رايمه سى ريج الفم معنا سنه في النكهه في نونك ففتح و كافك سكويهه نقولمق استفهام معنا سنه يقال
نكهته من الباب الرابع اذا شمتته ونكهه شدتله نفس ويرمكه دخي ديرلر اغز نفوسى معلوم اولسون ديو
الاستفهام في همزه نك وتانك كسريه اغز نفوسن بلك طلب ايمك تقول استفهت الرجل فنكهه في وجيمى
ينكهه من الباب الثانى وينكهه من الباب الثالث ايضا نكهه اذا امرته بان ينكهه لتعلم اشارب هوام غير شارب
فنكهه في النكهه في نونك ضمي و كافك ففتح وتشديد يله شول دوه دركه ضعفن آواز لرى جقباز اوله
و بوقيم لغتيدر نفهه معنا سنه ونفهه ضعيفا اولان دوه لره ديرلر فائله نته كم الان مرور ايتدى ويقال
نكهه الرجل على البناء للجبول اذا تخيرت نكهته من الخنقه و بر كسنة يه دعا خنقه هتيت ولا تنكهه ديرلر
خيره ايرشه سن ضرر كور ميه سن ديمك محملهه في النههه في على وزن انزلت زجره ومنع ايمك
في التنهه في على وزن انزلت ممنوع اولمق تقول نهنت الرجل عن الشئ فتنهه اذا كففته و زجرته
فكفبه ونهتهه قور دوساير بر تيجي جانون منع ايمك ايجون حيمترمق معنا سنه ده كلور تقول نهنت السبع
اذا حنت به لتنفهه ونهتهه نك اصل نهه ايدى اوج حايه هاى وسطاى نونه تبديل ايتد بولر فليل ايله فعل
بانن فرقندن او ترى وساير حروف بنندن نون اختيار اولمق كليه ده نون اولد وغندن او ترى و نونك
امثالنا على بويه در على ما مر في النههه في على وزن العرعر شول بزدركه سيرك طوقش اوله اوله ايله
هلولى كيدرو زنا معنى في النوهه في نونك ففتح و واوك سكويهه بر كسنة نك يه كسك اولمسي يقال ناه الشئ
ينوه اذا ارتفع في النابه في يانك كسريه يوكسك اولان كسنة في التنويهه في على وزن التكرم يوكسكه
قالدرمق تقول نوهته تنويها اذا رفعتة وتنويهه بر كسنة في نونك ففتح و واوك ففتح و بانك سكويهه برنسنهه يه قايرمق يقال
اذا رفعت ذكره و نوهه نفس قوى و ائمه دخي ديرلر تقول ناهت نفسى اى قوبت واوت اوزامغه ده ديرلر
تقول ناه النبات اذا ارتفع * فصل الواو في الواو في واوك ففتح و بانك سكويهه برنسنهه يه قايرمق يقال
فلان لا يوبه به ولا يوبه له اى لا يبالى به و بلك معنا سنه ده كلور ابن السكيت روايتى اوزن تقول ما و بهت له
من الباب الثانى و ما و بهت من الباب الرابع اى ما فظنت له في تبهه في تانك كسرى ومديله و بانك ففتح

نقه

نكه

نجه

نوه

نوه

نوه

فعل مضارع نبيذ دين كسنة لغتي اوزن ويصل و جلد ندر خوف معنائه نفس تبهه قارر سن ديك
اولور تبالى معنا سنه في الوجه في واوك فخي و جيمك سكونيله يوزكه معر وفدر الوجوه ضمتيله جمى
الاجوه كذلك ضمتيله جمى نته كم فراحي الوجوه وحى الاجوه حكابت ايتشدر وحى استحياد ندر او تاعق
معنائه وابن السكيت ايتدى بمقوله همزه واودن مبدل اولق جوق واقع اولور قجن واو مضموم اولسه
ووجه جهته دخى ديرلر جهتك تاسى واودن عوض اولغله ووجه نفس معنائه دخى كلور تقول هذا
وجه لرى اى هوا لرى نفسه ووجه البلد شهر كاكابرينه دخى ديرلر اشراق بلد معنائه في الوجهة
واوك كسرى و جيمك سكونيله اسمدر توجه معنائه ندر في الوجهة في واوك ضمى و جيمك سكونيله كذلك
اسمدر معنای مزبور دن و بمقوله واو ل اسماده تايله جمع اولور اگر چه مصادر ده جمع اولمز مثلا عدة ده
وعدة ديزلر و اسماده واقع اوليق ولدة ديرلر و ولدك جمعيدر في المواجهة في ميمك ضمى و جيمك
فخيله مقابله معنائه در في الواجه في واوك كسرى برنسنه نك قارشوسى في الواجه في واوك ضميه
بعناه يقال قدمت وجاهك ووجهك اى قبالتك في الاتجاه في همزه نك كسرى وتانك دخى كسرى
وتشديديله برنسنه يه متوجه اولق يقال اتجه له رآى اذا سخر و بواصلته افتعل و زنى اوزن ايدى واوك
ماقبل مكسور اولد وغندن اوترى يايه دونوب و ياتايه دونوب ادغام اولمشدر و بونك اوزر يه بنا
اولمشدر في الواجه قولى في تانك فخيله مقابله معنائه في واتجاه قولى في تانك ضميه كذلك مقابله
معنائه در وتجهت اليك اتجه دخى بونك اوزر يه بنا اولمشدر باب ثالثن توجه ايتدم معنائه
زيرا اصل تابو نارده واوايدى في التوجيه في على وزن النكر برنسنه في بر جانه متوجه قلمق تقول وجهته
في حاجته ووجهت وجمى اليه وتوجيه شول حرفه دخى ديرلر كه الف ناسيسله قافيه بينه اوله قافيه دن
مراد حرف آخر اولد و فخرى تقدر برجه حاصل و او اصل لفظلر نه اولان صاد كى مثلا و بوه كه توجيه ديرلر
تبدل و تغيرى جائز اولد وغندن اوترى حرف روى مقيد او لمسى الف ناسيس اولغله در نته كم
امر القيسك شعر نه افر و صبر و قرف لفظلر قافيه دو شمشدر بو ذكر اولان ابو صبيد قولى در اما غير بلر
توجيه ذكر اولان حرفك حركتك اسمدر روى مقيد اولد قه اما حرفك كندونه دخيل ديرلر ديمشدر
التوجه في فخيله و جيمك ضمى وتشديديله برنسنه يه يوز طومق تقول توجهت نحوك وتوجهت اليك
وتوجه بر كسنة زياده ديرلر يه اولغله دخى ديرلر يقال توجه الشيخ اذ اولى وادبر و توجه افشانه اوتورمغه
دخى ديرلر و فى المثل احمق مايتوجه يهنى افشانه اوتور انك احميدر كه توجهله اوتور ملودر بلز في الوجه
ميمك ضمى و جيمك فخي وتشديديله شول نسنه در كه جهة واحده اوزن اولوب انه اختلاف اوليه
الوجهة في واوك فخيله قدر وجاه صاحي اولق في الوجهة في واوك فخي و جيمك كسرى ومديله وجاهتلى
اولان كسنة ووجهه بوجنه دخى ديرلر مهره معنائه ووجهه شول اوغلا نه دخى ديرلر كه طو غاركن
آنه رجمندن ابتدا اللرى چقه ابتدا ايقلى چقنه يتن ديرلر ووجهه برآتك دخى اسميدر اصمى روايتى
اوزن تقول وجه الرجل من الباب الخامس اذا صار وجهها ذا قدر ومنزلة في الايجاه في همزه نك كسرى
ومديله ووجهه قلمق يقال اوجهه الله اى صيرها ووجهه اوجاهه بر كسنة يه وجاهت اوزن بولغله دخى ديرلر
تقول وجهته اذا صادفته ووجهها في الاسنيداه في همزه نك كسرى وتانك كسرى ومديله دوه نك بره جمع
اولوب سور لمسى يقال استودعت الابل واستيدت اذا اجمعت وانسقت واستيداه خصم مغلوب ومطعم
اولغله دخى ديرلر يقال استوده الخصم واستيده اذا انقاد وغلب في الون في فخيله جماعت وبعضيلر

وجه

وجه

وجه

۳۳۱

وبعضيلر بطر وخشونتلر ديدى يقال ورهت تون من الباب الرابع في الون في همزه نك و رانك فخيله
احق اولان كسنة في الورهاء في واوك فخي والفك مديله مؤنثى يقال رجل اون وامرأة وورها وورها
شول يله ديرلر كه انوك اسمه سنه شدت وسرعت اوله في الوافه في فانك كسرى له كفه دن كلساده قيم
اولان كسنة اهل جزيره لى اوزن وفى الحديث لا يغير وافته عن وفهيه ولا قسبس عن قسيسنته ولا اسقف
عن اسقفه وقسيس علم ودينه نصرا رانك رئيسه ديرلر نسخ صحا حده عن وفهيه قولى الفسر واقع
ايشدر اگر چه ظاهرسوق عن وفهيه اولما سن اشعرا رايدر في الوقه في فخيله طاعت قاعدن
مقلوبدركه قاه دخى طاعت معنائه اولد و فخرى مرور ايتشدر في الايقاه في همزه نك كسرى ومديله بعناه
الاسنيداه في همزه نك كسرى وتانك كسرى ومديله بعناه كذلك في الوله في فخيله شدت وجدن
عقل كيدوب مختير اولق في الوله ان في فخيله بعناه في التوله في فخيله ولا مك ضمى وتشديديله
بعناه كذلك في الاله في همزه نك كسرى وتانك كسرى وتشديديله بعناه كذلك يقال وله يله
ولها وولها ناسن الباب الرابع وتوله وائله واصله افتعل فادغم في الاله في لامك كسرى له مختير اولان كسنة
مؤنثه دخى اضلاق اولنور في الالهة في لامك كسرى له مؤنثى يقال رجل واله وامرأة واله واله واله
شول ناقه يه دخى ديرلر كه ولدى اوزر يه و جدى زياده اوله في الميلاه في ميمك كسرى ومديله ولد اوزر يه
و جدى عادت ايدن ناقه و ايايه دو غشدر ما قبل مكسور اولد وغندن اوترى في التوليد في على وزن التكريم
هو رتله اوغلا نك ما بين تفرق ايتك وفى الحديث لا توله والد تبولد هاى لا تجعل واله اودلك فى السبايا
يعنى اسير قلند قبرى زمانه في الموله في ميمك ضمى ومدى ولا مك فخيله اورجك عنكبوت معنائه
الميله في ميمك كسرى ومدى ولا مك فخيله مختير قاجى بلاد دن عبارت قانمشدر بعض اشعارده في واهها في
واوك فخي ومدى وهانك توينيله بر كله در كه برنسنه نك خو باغندن نجب محله استعمال اولنور يقال
واها له ما اظيمه في وهاها في واوك فخي ويا نك سكونى وها نك نصبي وتوينيله بر كله در كه محل اغرا ده
استعمال اولنور تقول وهاها بافان وهو تخريص كما يقال دونك بافان في واهها في واوك فخي ويا نك سكونيله
كذلك بر كله در كه مقام حثه استعمال اولنور في سبويه في سينك كسرى ومديله ويا نك وواوك فخي
وهانك كسرى له بوبونك امثالى كله لراصواته تركيب اولنوب اسم واحد قلند قه آخرى كسراوزن مبنى
قلندى غاق كى اصواته سبويه اولد وغندن اوترى و بوجسة عشرة يه مغاير اولدى زيراجسة عشرة نك
آخرى صوت اولد وغنه بناء مبنى اولمشد كلدرو حالت تنكيدده سبويه منون قلندوروشول كسنة كه
هذا سبويه ورايت سبويه ديولا ينصرف اعرابى كى معرب قلدى اولانى تشنيه وجمع قلوب السبويهان
والسبويهون ديدى اما شول كسنة كه انى معرب قلدى تشنيه سنه ذوسبويهه كلاهما سبويه وجمعه
ذووسبويهه وكلهم سبويهه ديدى في الهوهة في على وزن الترلزلة ارسلان اكره مقى يقال وهوه الاسد
في زرره ووزر ارسلانك سينه سنه تردايدن آوازيدرو وهوهه حمار وحشبه نك ار كى چاغر مغه دخى ديرلر
يقال وهوهه الحمار حول عانته استفا علىها وعانه حمار وحشى سوريسنه ديرلر واشفاق خوفه ديرلر الهوهه
واوك فخي وهانك سكونيله اكر يان ارسلان * فصل الهاء في الهوهة في هاء اولك ضمى ومديله قورخق
اولان كسنة جبان معنائه يقال رجل هوهة اذا كان ضعيف الفؤاد في هيهات في هانك فخي ويا نك
سكونى و آخر نك فتح اوزن بنا سيله بر كله در كه تمغيدا يجو ندر يعنى بعد معنائه اسم فالمدرو آخر نك
اولان تانك اصلى هادرور جماعت هيهات كله سنك آخرن عر حاله مكسور قلند يله تشنيه نونى مثاليه سنه

وجه

وجه

وله

وجه

وجه

*

وجه

وجه

هيه

اینهاست **ح** همزه نك فتحیه وزن مزبور اوزن ذکر اولنان معنایه در اولنده اولان همزه ها دن قلب اولنده در تنه کم هراق و اراق دید بورد و کسائی ایندی شول کسنه که یایی مکسور قلدی اول حالت وقفه ها اوزرینه وقف ایوب هیماه دیدی وشول کسنه که تایی مفتوح قلدی اول تا اوزرینه وقف ایوب هیماه دیدی و اگر دیلوسه ها اوزرینه وقف ایوب اخفش ایندی هیماه کله سی جماعت ایچون اولق جائز در پس آخرته اولان تاج ایچون اولان تاء تائت اولور و بواعتبار اللات والغری کله سنه جائز دکلد رزیر اللات مثللو و کیت مثللو کله لک تاسی جماعت ایچون اولماز الالف زیاده سی ایله و اگر اللان اولان النی تا کی زائید اعتبار ایدر سک اسم حرف واحد اوزن قالمق لازم اولور * فصل الیاء **ی** یاه یاه **ی** اولنده یانک فتحی ومدی و آخرته هانک سکون اوزن یناسی ایله برکله در که چون اولان کسنه یولد اشن ارا قدن چاغردقه استعمال ایدر تقول یاه یاه یعنی اقبل **ی** الیهیمه **ی** علی وزن الزلزله دوه یه یاه یاه دیو چاغرمق تقول یهیمه الابل اذ اقلت له یاه یاه

باب الف و الیاء

من کتاب ترجمه الصحاح الجوهری شویله معلوم اوله که مؤلف کتاب صحاح علیه رحمة الملك الفتحاح شویله بیورمشدر که بو کتاب مستطاب و واقع اولان حرف الف یا واو دن منقلب در دعا کی مثلا یا خود یادن منقلب در می کی و بو یا بک واقع اولان همزه کذلک ییادن و یا خود واو دن مبدل در قضا کی که قضای ایدی زیر ابو قضیت دندر وغزاه کی که اصلی غزا و ایدی زیر ابو غزوت دندر و هر واقع اولان یرده حرف واو و حرف یانک اصلنه اشارت اولنور انشاء الله تعالی و بو باب کلا در اولان مشتق منه لده قیاس بو ایدی که یا صورت و اوده یا خود صورت یاده یازله لکن نسخ صحاح بور سمه بولمشدر که یا که اصلی و اوله یاپندن متردد فیه اولان کله لری رعایت اولور تنه کم و اوویائی بر یا به جمع ایتسی دخی اکا بناء در علی مالایحقی * فصل الالف **ی** الیاء **ی** اولنده اولان همزه نك فتحی و آخرته اولان الفک مدیله قاشی قصب معنای سنه و بعضی زبانا تندن قوه دید کبری اوتدن و قاشدن اولان همیشه یه دیر لخاصه دیدی و بونی جوهری صدر کتابه باب همزه ده دخی ایراد ایتمشدر کویا که مهموز اولسی و ناقص اولسی محتل فیه اولوب احد جانبینی مرجح دلیل بولند و غنه بناء در **ی** الیاء **ی** همزه نك کسری و الفک مدیله بر سنه دن امتناع ایتک یقال ابی فلان یا بی اباهن الباب الثالث مع خلوه من حروف الخلق و شد و ذه و زمان جاهلیته هر برك ملوک سلام و یروب دعا ایتک محلنده ابیت اللعن دید کبری قولرینک تفسیرنده ابن السکیت ایندی بو قولک معناسی لعن ایجاب ایدر افعال دن بری اول دیکدر **ی** الیاء **ی** همزه نك مدی و بانک کسری و مدیله امتناع ایدچی کسنه **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و بانک کسری و بانک تشدید یله بمعناه **ی** الیاء **ی** فحینه یله بمعناه ایضا یقال ابی فهو آب و ابی و ابیان **ی** الیاء **ی** فحینه یله بمعناه و تشدید یله بمعناه ایتک تقول نابی علیه اذا امتنع و ابی کریمه کورمه که دخی دیر لری یقال ابی فلان الماء اذا کرهه و ابینه الماء اذا کرهت الماء له **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و بانک سکونی و الفک مدیله شول یکیدر که بیان یکسینک بولن فقولخله خسته اوله یقال عز ابواء **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و الفک قصر یله کی ذکر اولنان صفت اوزن اولق یقال ابیت نابی ایمن الباب الرابع **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و الفک قصر یله علی وزن الاقوی شول ارکک یکیدر که ذکر اولنان صفت اوزن اوله یقال تیس ائی و تیس تانک فتحی و بانک سکونیله یکینک

یکینک ارککنه دیرل **ی** الیاء **ی** همزه اولینک ضمی و بانک تخفیفیه طعمادن استکراه ایتک یقال اخذه اباء اذا جعل بأبی الطعام الالب همزه نك فتحی و بانک تخفیفیه با با والد معنای سنه اصلی ابو ایدی فحینه زیر اجعی الیاء کلا در همزه اولینک مدی و آخرته الفک دخی مدیله قفا ایله اففا کی و رحایله ارحا کی و بوندن حذف اولنان و او در زیر اثنیه سنه الیاء دیرل فحینه اگر چه بعضی عرب مزبورک تثنیه سنه الیاء دیرل نقص اوزرینه و حالت اضافتنه ایتک دیرل بانک فحینه و ابوان بابا ایله آنه یه دخی دیرل الیاء همزه نك فتحی و بانک ضمی و مدیله کذلک جعی اخون و حنون و هنون دخی یه یله در و ح عورت جانبندن اولان خصم در وهن ذکر ی قبیح اولان سنه دن عبارت در هر نه که اولور سه و بوسه بوندن که باری تعالی نك * الیاء ابراهیم و اسمعیل و اسحق قولنده ایتک ایله مراد ایتک جمعیدر اصلنده ایتک دراضا فتنه نون دوشمشدر دیمشدر **ی** الیاء **ی** ضمیمه و و اوک فتحی تشدید یله با با اولق یقال ما کنیت اباه لقد ابوت ابوه و ابوه با باقی نسبتته دخی دیرل یقال یبنی و بین فلان ابوه و ابوه جمع دخی کلا در عومه و خو و له کی علم و حال معنای سنه الیاء **ی** همزه نك فتحی و بانک سکونیله بسمک تر بیده معنای سنه یقال مال اب با بوه ای یقدوه **ی** الیاء **ی** فحینه یله و بانک تشدید یله با بیه منسوب اولان سنه **ی** الیاء **ی** فحینه یله و تانک کسراوزن بنا سیه بر لفظدر که یانی معنای سنه در تایی متکلم دن عوض اولنده ام کله سنه یا امت دید کبری کی و بونک اوزرینه وقف ایتیلو اولسک هایلده وقف ایدر سن الاقران عظیمه تا اوزرینه وقف اولنده و غنی تا صورتنده حکما بت اولنده و غندن او تریدر و بعضی عرب هاء تائید شده دخی تا ایله وقف ایوب یا طلحت دیرل و ذکر اولنان تا حالت وصلده بدن ساقط اولموب آمدن ساقط اولوب یا ام اقبل دید کبری و جعی بودر که اب وقتا که حرفین اوزرینه اولدیسه کویا که تانک تفصیله کله یه خلیل ایرشور ریس جبر اللفقصان تالزم قلندی بعد اخذ عوض ایچون زیاده اولمش کی **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و آخرته تانک دخی فتح اوزن بنا سیه بر لفظدر که اصلنده یا ابنا در الف تا اوزرینه تقدیر ایتمشدر تنه کم بعضی اشعاده واقع اولمشدر **ی** الیاء **ی** و اباباهما کله و ادن صکره بانک کسری و همزه نك فحینه بر کله در که حالت نایده استعمال اولنور اصل بابی دریا الفه قلب اولمشدر یا بابی انت دخی ذکر اولنان منوال اوزن در فیرا ایتدی بونک امثالنده کلتن کله واحده کی قائمشدر کثرت استعمالندن او تری **ی** الیاء **ی** تانک فحینه کسره ایله اولان یا ابته لغتدر شول کسنه که تایی مفتوح قلدی ند به مراد ایدینوب حرف ندیه یی حذف ایتدی که اصلنده یا ابنا ایدی **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و بانک دخی فتح اوزن بنا سیه بر کله در که مقام مدحه استعمال اولنور دنیایه کله ده و والده محتاج اولماق جهت مدح اولد و غنه بناء لایبالک دخی دیرل مدح ایچون اسلوب سابق اوزن لایبالک دخی دیرل لامک حذفیه زیر الامزائده حکمنده در **ی** الیاء **ی** همزه نك کسری و مدیله انقطاع معنای سنه در ابن السکیت روایی اوزن یقال فلان بحر لا یؤنی و کلا لا یؤنی ای لا یقطع من کثرته و کلا جبل وزنی اوزن اوللاق معنای سنه در **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و بانک سکونی و الفک مدیله بر موضعک اسمیدر **ی** الیاء **ی** همزه نك کسری و تانک سکونیله کلک جعی معنای سنه **ی** الیاء **ی** همزه نك فتحی و تانک سکونیله بمعناه تقول ایتته انا ایتیا ناوتیا و اوتیه دخی لغتدر و اوله **ی** الیاء **ی** میمک فتحی و همزه نك سکونی و آخرنده یا نك تشدید یله صیغه مفعول در فاعل معنای سنه قال الله تعالی * انه کان وعدہ ما تیا ای ایتیا کما قال جابا مستورا ای ساترا و صیغه مفعول اوزن اولسی مبالغه ایچوندر کویا که خدای تعالی نك سکا کلچک امرینه سن استقبال ایتمش اولور سن

وما في مشدد اولدى واومفعل ما قبلنك كسر نون او ترى يايه منقلب اولوب ادغام اولندوغندن
او ترى يعنى ساكن حاجز حصين اولد وغچون آخرد اولان ياواوك ما قبلنك كسرن اقتضا ايتكله
واه يايه منقلب اولمشدر في الماتات في ميمك فتحى وهمزه نك سكوت و تانك فتحى ومديله كله حك يرماني
معنا سنه تقول اتبت الامر من ماتاه اى من ماتاه يعنى من وجهه الذى يؤتى منه كقول ما احسن
معناه هذا الكلام اى معناه في بات في يانك فتحى وهمزه نك سكوتى و تانك كسريله فعل مضارع
آخردن ياخذف اولمشدر وقرى به قوله تعالى * يوم بات كما قالوا لادروهي لغة حذبل وكاه او اور
حالت جزميه يا اثبات اولنور كما قال الشاعر الم بابتك والابناء تنى ومازنى ايتدى شعده يرميك
ويغريك ديمك جائز اولور يانك وواوك رفعيله وقاضى ديمك جائز اولور يانك تنوينيله بونلرى حرف
مخجج بحر اسنه جارى قلنله اسماده وافعاله اصل اولدوغنه بناء في المواتاة في ميمك ضمى و تانك فتحى
ومديله موافقت ومطابقت تقول اتبت على الامر مواتاة اذا وافقت وطا وعته والعامه تقول واتته
بالواو في الايتاء في همزه نك كسرى ومديله ويرمك اعطا معنائه تقول اتبت ايتاء اذا اعطيتاه ايتاء
كثور مك معنائه دنى كلور ومنه قوله تعالى * اتناغدا انا اى ايتنايه في الاتاوة في همزه نك كسرى
خراج واتاوه خراج ويرمك معنائه كور الاتاوى همزه نك فتحى وواوك كسرى ومديله جمى
خراج معنائه في الاتاوى همزه نك فتحى و تانك سكوتيله كذلك خراج ويرمك تقول اتوته اتوه اتوا
واتاوة واتوطلوم ايجنه اولان سود چلغنوب يوزينه ياغ كلكه كن ياغه دنى ديرلر يقال جاء اتوه اذا
مخس جاء الزيد واتو محشيشه دنى ديرلر عطا معنائه واتناقه نك سير حالته الاله سنه دنى ديرلر يقال
ما احسن اتويدى هذه الناقه واتى هذه الناقه ايضا اى رجوع يديها في السير ورجوع يد بين ناقه يبرر كن اللرن
كيدوندر مسيدركه سرعيله يورمه دن عبارت در في التاتى في فتحينه و تاء تانك كسرى وتشديديله
برسنه حاضر اولى يقال نأتى له الشى اذا تهيأ وتأتى برسنه يبولندن كلكه دنى ديرلر يقال نأتى له اى
ترفق واتاه من وجهه ونأتى برسنه نك احسانن اميد ايد ينوب كلكه دنى ديرلر يقال جاء فلان ينأتى اى
يتعرض لعروفك في التاتية في تاء اولك فتحى و تانك كسرى وما بينه همزه نك سكوتيله برسنه يى
اصلاح ايدوب آسان قلى في التاتى في تانك فتحى وهمزه نك سكوتى و آخردن يانك تشديديله كذلك
برسنه يى اصلاح ايتك تقول اتبت الماء نأتية ونأتية اذا سهلت سبيله ليخرج الى موضع صحاحه
وقاموسه واقم اولان بودر ولكن باب تفعليلن ناقهك تفعليل و زنى او زن مصدرى كلك نادردر
ونأتى كلكه سنك نادر اولدوغنه ذكر اولنن كابلرده تعرض اولنن مشدر قال الشيخ الرضى اما اذا كان لام
الكلمة حرف علة فانه على تفعله لا غير ذلك بخذف الياء الاولى وابدال الهاء منها لاسنثقال الياء
المشددة وقد جاء التشديد كافي قوله فعى تبنى دلوها نيزيا في الاتى في همزه نك فتحى ويانك آخردن
تشديديله شول خردركه برسنه قازوب انى كندى تارلا سنه كتورر پس يفعيل و زنى او زن اولور واتى
غريب معنائه دنى كلور في الاتاوى في همزه نك فتحى وواوك كسرى ويانك تشديديله كذلك غريب
معنائه در الاتاويات همزه نك فتحى وواوك كسرى ويانك كذلك تشديديله جميع غرايب معنائه
يقال نسوة اتاويات في الاسماء في همزه نك كسرى و تانك كسرى ومديله ناقه اركك طلب ايتك
يقال استأنت الناقه استنماء اذا ضبعت وارادت الفحل في الاتاء في همزه نك كسرى و تانك كسرى
اوزن خرما غانك عشه وغلهه تقول انت الخلة ناتواتاء في الميتاء في ميمك كسرى ومدى والفك دنى

دنى مديله او كدل پارشنه آنك سكرتمى نهايت بولدوغنى يرميداء معنائه وميتاء معمور اولان
يهله دنى ديرلر و برنجه بوللر جمع اولدوغنى يره دنى ميتاء وميداء ديرلر وميتاء اسلوبه وسمنه دنى ديرلر يقال
بنى القوم بيوتهم على ميتاء واحد وميداء واحد اى اسلوب واحد وميتاء مقبله معنائه ده كلور يقال
دارى بميتاء دار فلان اى تلقاء دار محازيه لها في الاتاوة في همزه نك كسرى و تاء مثلثه ايله غمازلق
ايتك في الاتاوة في معنائه يقال انايه با ثوبى اى اناوة واثاويه اى وشابه في الاخ في همزه نك فتحى و خانك
تخفيفيله قرنداش اصل اخودر فتحينه زير جمى الاخاء در اولند همزه نك مدى و آخردن دنى الفك
مديله ابا كى وبوندن حذف اولنن واو در زير اثنيه سنه في الاخوان في ديرسن فتحينه وبعض
عرب الاخان دنى ديرلر همزه نك فتحيله ثنيه سنه نقص اوزن الاخوان همزه نك كسرى و خانك
سكوتيله كذلك جمى قرند اشتر معنائه خرب خربان كى و خرب خاء معجه وراء مهمله ايله طوى
ديكله معروف قوشدر الاخوة همزه نك كسرى و خانك سكوتيله كذلك جمى قرند اشتر معنائه
الاخوة في همزه نك ضمى و خانك سكوتيله كذلك جمى قرند اشتر معنائه
كسنيه يه دنى اطلاق اولنور كقوله تعالى * وان كان له اخوة كديه آيت كرىعه ده مافوق واحد
مراد در بوانا فعلنا ونحن صنعنا ايد كبرى كى اولور بوكلامى نكلم ايدن ايكى كسنيه اولد قبرى حاله واكثر
يودر كه اخوان اصد قاده واخوة ولادنه استعمال اولنور وكاه اولور اخ واوله ونونله دنى جمع اولنوب
الاخون في ديرلر همزه نك فتحى و خانك ضمى ومديله واخو وابد يزلر الاضافته تقول هذا اخوك واوك
ومرت باخيك و ابيك ورايت اخاك و اباك وكذلك حموك وهنوك وفوك وذومال پس بونلر التى اسمدر كه
مفرد ومضاف استعمال اولند قاه اعرابى واوله ويا ايله والفله اولور زير بونلر ده واوهرنه دك ونفس
كله دن ايسه ده واوده رقع اوزينه دلالت واردر وياده والفله دنى جر ونصب اوزينه دلالت واردر
وتقول لا اخالك بقلان اى ليس هولك باخ في الاخوة في ضمتيله وواوك فتحى وتشديديله قرند اش
اولق وقرند اشلق معنائه ده كلور يقال ما كنت انا واقدم اخوت ناخواخوة وهذه اخت بينه الاخوة
الاخت في همزه نك ضمى و خانك سكوتى ايله اخك مؤنث اولند اولان همزه يى مضموم قلديلر زابل اولان
واو اولدوغنه دليل اولسون ديوبو بخصوص اخته اعتبار اولندى اخه اولدى زير اخته اولان
تاوقفه ووصله ثابت اولنن اسم ثلاثى كى اولدى واسم ثلاثى ده خود فعل وزنى شايعدر فانك ضمى ايله
في الاخوى في فتحينه و آخردن يانك تشديديله اخه منسوب اولان كسنيه واخته منسوب اولنده
دنى اخوى ديرلر زير اخوات و زنى اوزره جمع اولنور ويونس اخته نسبت اولند قاه اخى ديرلر اى
لكن بوقياس دكلدر في المواخاة في ميمك ضمى ايله قرند اشتر في الاخاء في همزه نك كسرى و آخردن الفك
مديله كذلك قرند اشتر يقال آخاه مؤاخاة و آخاه وعامه و آخاه ديرلر في التاتى في تانك فتحى والفك مدى
و خانك كسرى ومديله ايكى كسنيه برى بيله قرند اش اولق في التاتى في فتحينه و خانك كسرى
وتشديديله برسنه يى قرند اش ايد نك تقول تاخيت اخاى اتخدت اخا و تاخى طلب و تحرى ايتك دنى
ديرلر تقول تاخيت الشى اذا تحرىته في الاخية في همزه نك فتحى ومدى و خانك كسرى ويانك تشديديله
محول ايدركه ايكى او جنه ياغاج پارسى ياخود طاش پارسى بنليوب يره كورلر تا كده مشره قانلر برى
حلقة كى اولوب اكا طوار بغليه لر بوان السكيت روايتدر الاواخى همزه نك فتحى و خانك كسرى ويانك
تشديديله جمى ذكر اولنن ايلر معنائه و آخيه حرمت و ذمت معنائه دنى كلور يقال لفلان واخى

ا
ا

*

واصباب ترمي في التأخيه في تانك فتي و خانك كسرى و يانك تخفيفيله طواري ذكر اولنان ابيه بغلق
يقال اخيه تاخيه في الاداة في همزه نك فتي و ذلك تخفيفيله برنسنده استعمال اولنان آلت
الادوات في فختينله جمعي التار معناسنه في الايداء في همزه نك كسرى و مديله بر كسنه به معاونت قلوب
بايشه قوی قلیق يقال اذاه على كذا يؤديه ايد اى قواه عليه و اعانه و يقال من يؤدني على فلان اى
من يعينني عليه و ايداء قوی اولمق معناسنه دخي كلور يقال ادى الرجل اذا قوی من الاداة يعنى اداة دن
ماخوذ اولمق اوزن و ايداء سفره حاضر اولمق دخي ديرل تقول ادبت للسفر فاناموده اذا كنت متهيئاله
على رايه يعقوب في المودى في ميمك ضمي و همزه نك سكوني و ذلك كسرى و مديله قوی اولوب برسلاح
اولان كسنه و امامودى كه ميمك ضمي و مديله بلا همزه اولوب و ذلك كسرى له اوله اوله هالك معناسنه در
اوديندر هالك معناسند و اهل حجاز اديته ديرل افلته و زنى اوزن قجن اكا اعانت قلسه ل في الاستدعاء
همزه نك كسرى و تانك كسرى و مديله كذ لك معاونت طلب ايتك اهل سجا زلغنى اوزن يقولون
استادينه بمعنى استعدادينه فاعدانى عليه و استعداد ايردم طلب ايتكه ديرل و اسنيداء بر كسنه دن مصادر
طريقيله مال چقار معده دخي ديرل يقال استاداه مالا اذا صاد و استخراج منه المال في التادى في فختينله
و ذلك كسرى و تشديديله يراغ ايدمك يقال نادى اذا اخذ للدراته يعنى زمانه كوره يراغ تدارك
ايشه و نادى برنسنه ايرشوب نهايت بولمق دخي ديرل يقال نادى اليه اخبر اذا انتهى في الادى في
همزه نك فتي و ذلك كسرى و يانك تشديديله برنسنه به لازم اولان آلت و اسباب تقول اخذت
كذلك اديه اى اهبت و اهبه ضم همزه و باء موحده ايله يراغ ديرل و ادى حاضر اولمق دخي ديرل يقال
حن على ادى للملوه اى نهيو و ادى واسع معناسنه دخي كلور لحياني روايتي اوزره يقال ثوب ادى اذا كان
واسعا في اليدى في باء اولك فتي و ثابنك تشديديله كذلك واسع معناسنه في الاديه في همزه نك فتي
و ذلك كسرى و يانك تشديديله آزلليل معناسنه اسمي روايتي اوزره يقال غم اديه على فعيله اى
قليله في الادو في همزه نك فتي و ذلك سكوني له الدامق في الادى في وزن مزير اوزره بمعناه تقول ادوت له
و ادبت له اذا ختمته و ختمل جاء معجه و تاء مثناله الدامق ديرل و ادى سود قوي اولمق دخي ديرل يقال
ادى اللهن بادى اديا اذا خثر ايروب يعنى غليظ اولسه يوغورد اولمق غيظون و بعضى نسخه ده ضم همزه به
و تشديد يابه دخي تعرض اولمشدر في الادين في فختينله و يانك سكوني له يدن معناسنه در لحياني روايتي
اوزره يقال قطع الله اديه بمعنى يديه في التاديه في على وزن التريه برنسنه اى اوده مك يقال ادى دينه
تاديه اذا قضاه في الاداء في همزه نك فتي و الفك مديله اسمدرا و اوده مك معناسنه في الادى في همزه نك
فتي و مدي و آخرنه الفك قصريله زياده ادا قايي كسنه يقال هو ادى للامانه منك في الادوات
همزه نك كسرى ايله مطهره ديد كلرى صوقو يا جق ظرف كه عامه تحريف ايدوب مطره ديرل
الادوى همزه نك فتي و آخرنه الفك قصريله مطايا و زنى اوزره جمعي ذكر اولنان ظرفه معناسنه
و قياس بونه ادا في ديك ابدى رساله ده رسائل ديد كلرى كسي لكن بوندن اجتناب ايدوب
مطاياده و خطاياده اولان اعلا لى اختيار ايتد بلر يعنى فعالى قلد بلرياني و اوه دوندر مكله
اصلنه و اوو لدوغن استعار ايجون پس اداوى كله سنه واقع اولان و اواد اوده اولان الف ز ايدن
يدل اولور آخرنه اولان الف و اوون بدل اولور پس و اوى اداوى لفظنه لازم قلد بلر مطاياده ياني لازم
قلد قلى كى جوهر ينك بو تقرر بندن ظاهر اولان بودر كه اداوى لفظنه حروف بيننده قلب مكان اوليه لكن

لكن اول كلامه فعالى اولمشدر ديد و كندن تبادر ايدن قلب مكان اولمشدر في الاذى في همزه نك
فتي و الفك قصريله بر كسنه به مكر و هيسير ايصال ايتك في الاداة في همزه نك فتي و ذلك تخفيفيله
بمعناه في الاذيه في همزه نك فتي و ذلك كسرى و يانك تشديديله بمعناه كذلك يقال اذاه يؤذيه اذى
واذاه و اذيه و جوهر ينك بو تعب بندن ظاهر اولان بودر كه اذانك فعل باب افعال دن اولوب مصادرى ثلاثي
مصدر زرى اسلوبينه اوله حنى قاموسه و لا تقل ايداء ديشدر لكن صاحب مصادر بو معنادن غفلت
ايروب الايداء آزر دن كسى را ديشدر في التادى في فختينله و ذلك كسرى و تشديديله اذاه مبتلا
اولمق تقول ناديت به في الاذى في همزه نك فتي و مدي و ذلك كسرى و يانك تشديديله در ياده اولان
موج الاواذى همزه نك فتي و يانك تشديديله جمعي امواج معناسنه في الاذى في همزه نك فتي و ذلك
كسرى و مديله شول دوه در كه بر رده طور ميه و بر رده طور ماسى خلى اولوب لوجع اوليه يقال بعير
اذى على فعل و ناقه اذيه اذا كان لا يقربى مكان من غير و جمع و لكن خلقه على روايه ابى عبيد في الارى في
همزه نك فتي و يانك سكوني له باوطن يا غمرك و كلسي انصباب مطر معناسنه و ارى باله دخي ديرل
و آرينك بال يا مسنه ده ديرل يقال ارت الضله تا ترى اريا اذا علمت الحسل و ارى چو مذكك ايجنده اولان
طعامك ديبى يانوب يا بشمسنه دخي ديرل شيوط معناسنه و ارى طواري برينه الفت بغير ايرور دن
علف ييوب بريره منضم اولمق دخي ديرل تقول الدابه تا ترى الى الدابه اذا انضمت اليها و الفت معها معلفا
واحد في الايراء في همزه نك كسرى و مديله طواري بريره منضم قلىق تقول اربتها انا في الارى في همزه نك
ورانك فختيله سبنه كين طوتمق يقال ارى صدن اذا و غر و و غر غين معجه و راء مهمله ايله كين طوتمق
التارى في فختينله و رانك كسرى و تشديديله برمكنه اقامت ايتك تقول تا ربت بالمكان اذا اتمت
و ابوزيد ايتدى تا ترى تحرى معناسنه كلور في الارى في همزه نك فتي و مدي و آخر نه يانك تشديديله
آتك علفن قويا جق رايوزيد ايتدى بو عوامك غير موضعنه وضع ايتدو كى كيه لر دن زى رآرى محبس دواب
اولان محلك اسميدر و كاه اولور آخورده طوار بغلاد قارى ايبه دخي آرى ديرل و ارى اصلنه فاعول و زنى
اوزن در الاواري فختينله و رانك كسرى و يانك تشديديله جمعي و يانك تخفيفي دخي جايز در في التاديه
على وزن التريه طواري برينه ضم ايتك تقول اربت للدابه تا ترى و ناربه آتشى يانكندر معده دخي ديرل
تقول اربت النار تا ترى اى ذكيتها و يقال ارنارك في الاره في همزه نك كسرى و رانك تخفيفيله آتش
برى موضع النار معناسنه اصل ارى ايدى همزه نك كسرى و رانك سكوني له اياندن عوض قلمشدر الارون
همزه نك كسرى و رانك ضمي و مديله جمعي مواضع النار معناسنه عزون كيمدر و عزون عين مهمله و زاء
معجه ايله جماعتلر معناسنه در في ارون في همزه نك فتي و رانك سكوني له برقيونك اسميدر چاه مخصوص
معناسنه في الازاء في همزه نك كسرى و الفك مديله حوضه صود و كين بر مصب الماء معناسنه و ابوزيد
ايتدى ازاء شول قيادر كه حوضك صوي بوشلد قده حوضك دينه قور ل صود و كين برى صياستن اوترى
وازاء حوضك اوزر نه قيم اولان كسنه به دخي ديرل و هر نسنه نك اوزر نيه قيم اولانه ازاء ديرل يقال عوازاء
هذا الامر و ازاء مال اى قيم عليه و ازاء مقابل معناسنه دخي كلور يقال هو بازله اى بجذابه في الماء ازاء
ميمك ضمي و همزه نك فتي و مديله مقابل اولمق محاذاة كيمدر و زنا و معنى يقال آز بنه اذا ذبته و لا تقل
وازيته في التاديه في على وزن التريه حوضه ذكر اولنان طائى وضع ايتك في التوزى في على وزن النكرم
بمعناها يقال ازبت الحوض تا ترى و توزيها و توزه بنامه اوده كلام اتى تفسير نه شيخ رضيدن نقل طر يقيله

ارا

ازا

*

مرور یافته شد و توزین با اصله مهموز اولوب به با بلك ذكرى استطراد اولمى دخی مختلدر في الازاء في
همزة نك كسرى ومديله كذلك حوضه ذكر اولنان طاشى وضع ايتك تقول ازيتن ازاء اذا جعلت له ازاء
الازية في همزة نك وزانك كسرى ويانك فحقى وتخفيفه شول ناقه در كه ازاء حوضدن غير يدين ايجيه
نته م عقره شول ناقه يه ديرل كه حوضك آسته سندن غيرى بدن ايجيه في الازى في همزة نك فحقى
وزانك سكونيله بر شتى تقبض معنائه في الازى في همزة نك فحقى وزانك كسرى ويانك تشديديله معناه
وباصحى رواييدر في الازاء في همزة نك كسرى ومديله بر كسنة نك ايشنه برابر ايشمك اوزن يديروايتى اوزن
تقول ازيتن على صنيع فلان ازاء اذا اضعفت عليه يعنى انوك ايشى او زرينه بر اولقدر دخی زياده قلسك
الناسية على وزن التريبة بر كسنة في صبره ارشادا ايتك تقول اسيتنه ناسية اذا عزتته تعزية في المواساة
ميك ضميله بر كسنة في بر خصو صك يلد اش ايدينوب كند وكه بر ارقى يقال آسيتنه الى مواساة اذا جعلته
اسوتك فيه وواسيتنه مواسية لغة ضعيفة فيه يعنى همزه بدلنه واوله استعمال لغت ضعيفه در في الاسوة
همزة نك كسرى وسينك سكونيله شول كسنة در كه سكار فيق و غمكسار اوله في الاسوة في همزة نك ضمى
وسينك سكونيله معناه لغة فير با واسوة مقتدا اولان كسنة يه دخی ديرل يقال لى فلان اسوة واسوة اى
قدوة وقدوة فاك كسرى به بشوا اولان كسنة در الاسى همزة نك فحقى والفك قصريله اسونك واسوة نك
جمي غمكسار لر معنائه بعنه ايام غمك صبر ايتك دخی اسى ديدير واسى بر نسته يه مخزون اولغنه دخی ديرل
تقول اسى على مهيمته باسى اسامن الباب الرابع اذا حزن ويقال اسبت لفلان اذا حزن له وواسا بر نسته يه
دوا قلوب علاج ايتك دخی ديرل واسى حزنه دخی ديرل في الاساء في همزة نك فحقى والفك مديله مرضك
كند وسنة ديرل الاساء همزة نك كسرى والفك مديله اسبتك جميدر طبيبلر معنائه رعاعا راعينك
جمي اولدوغى كى في الاسوة في همزة نك فحقى وسينك ضمى وواوك تشديديله شول دوا در كه انوكه يان له
تيمار ايدر فعول وزنى اوزن در في الاسوة في همزة نك فحقى وسينك سكونيله يان يه تيمار ايتك واسوا بى
كسنة نك آن سن اصلاح ايتك دخی ديرل تقول اسوت الجرح اسوه اسوا اذا داو يته و تقول اسوت يذمهم
اذا اصاحت في الماسوق في سينك فحقى وسينك ضمى وواوك تشديديله تيمار اولنان يان في الاسى في همزة نك
فحقى وسينك كسرى ويانك تشديديله معناه فعيل بمعنى المفعول ويقال هذا امر لا يؤسى كله وكلم
كانك فحقيله جراح معنائه در في الاسية في همزة نك مدى وسينك كسرى يه ستنجى اولان عورت
اغل ياديه مزبون يه آسبه ديرل كفاية تيمار ايندو كيجون وآسبه ديره كه دخی ديرل ستون معنائه
الواسى همزة نك فحقى وسينك كسرى يه جمي الاساة همزة نك ضمى وسينك تخفيفيله اسينك جمى
طبيبلر معنائه رامى ايله رماة كى في الاليساء في همزة نك كسرى ومديله بر كسنة يه رفيق اولوب
اكا اقتدا ايتك يقال ايتسابه اذا اقتدى به ويقال لانا تمس بمن ليس لك باسوة يعنى اقتدا قلبه شول
كسنة يه كه سكامقتد اولنر في التامى في فحقيله وسينك كسرى وتشديديله بر كسنة سببيله واقع
اولان بلا به صبر ايتك يقال تاسى به اذا تعزى وتاسى بر قاج كسنة برى برينه غمكسار اولغنه دخی ديرل
الاشاء في همزة نك فحقى وسين معنه دصكره الفك مديله خرده اولان خرما اغاجلرى صغار النخل معنائه
الاشاء في همزة نك كذلك فحقى والفك مديله واحدى ذكر اولنان خرمانك بردانهسى معنائه في الاشى
همزة نك ضمى وسينك فحقى ويانك تشديديله اشانك تصغيرى و بود لالت ايدر كه اشانك همزهسى يادن منقلب
اوله واكر همزة اصليله اولسه تصغير نه اشى ديرل دى همزه ايله واشى عامه ده بردن نك اسيدر كه

اسا

اسا

اسيدر كه انه خرما اغاجلرى واردر في الاليساء في همزة اولينك وتانك كسرى يه كك فاند قد نصكره
او كلق يقال ايتشى العظم اذا برامن كسر كان به جوهرى ايدر ابو سعيد مصنف آدلو كتابه بكابيله تعليم
ايتدى وابن السمكيت ايتدى بواسمى قولى در واو عمرو وفرانكشى العظم روايت قلدى نونه في الاضية
همزة نك مدى وصادك كسرى يه بر طعامدر كه خرمان ايدر لر حسا ديدكلى معروف طعام كيدر
الاضاة في همزة نك فحقى وصاد معنه دن صكره الفك قصريله كول كه مجع مادد غدير معنائه الاضاء
همزة نك فحقى والفك قصريله جمى قناتله قناتله كى كونكر يعنى كاريز لر معنائه الاضاء همزة نك
كسرى والفك مديله كذلك جمى اكه ايله كم واكام كى خرده اولان ديه لر معنائه في الالو في همزة نك
فحقى ولامك سكونيله بر خصو صك تقصير ايتك تقول الالو اذا قصر يقال فلان لا با لوك نحايعنى
نصيحتن در يخ ايترو اولقادر اولغنه دخی ديرل يقال الاله بالوه الالو اذا استطاعه في الالى في همزة نك
فحقى ومدى ولامك كسرى يه تقصير ايدن كسنة في الالية في همزة نك مدى وتانك تخفيفيله مؤش
الاولى همزة نك فحقى ولامك كسرى ومديله جمى تقصير ايدن مجيلر معنائه وفي المثال الاخضية فلا الية
يعنى اكر سنك رغبت ورعايتك تقصير او لنور سه سن همته تقصير ايله نته كم فصل حاده خطا
تفسير نه كلور انشاء الله تعالى وكسائى بعض عربدن اقبل يضر به لابل كلامن روايت قلوب ايتدى
مقصود لا بالو ديدكر واو خذف اولمشدر لا ادر كله سنه يا خذف اولندوغى كى في التالمة في على
وزن التريبة تقصير ايتك و بر نسته ده اكلتك يقال الى يلى نالمة اذا قصر وابطا في الاليتاء في همزة نك
وتانك كسرى يه قادر اولق منه قولهم لا دريت ولا ايتليت يعنى نه فهم ايتك ونه خود فهم ايتك قادر اولدك
زيرا ايتلا افتعال و زنى درما الوت قولندن كه ما استطعت معنائه در و بعضيلر لا دريت ولا ايتليت دخی
ديرل كلامك آخرن اولنه مناسب قلىق ايجون اتباع طري بقله كدافى بعض النسخ و بعضيلر لا دريت
ولا ايتليت دخی ديرل نته كم فصل تاده نلا تفسير نه كلور انشاء الله تعالى لكن انه انلا تاو دندر سميت
معنائه ديشدر به تقدر برجه دريت در ايتدن اولينوب غيرى معنائه حمل اولنق لازم اولور نته كم خفى
دكادر واكر ذربت ذال معنه ايله اولور سه مزار عكندن ومواسيتكندن خير كورمه ديك اولور في الالاء
الفك اولنه وآخرنه مديله نعمت لر في الالاء في همزة نك فحقى والفك قصريله واحدى نعمت معنائه وكاه
اولر همزه مكسور قلنوب يايه يازياور مهي ايله امعا كى بخر سقلر معنائه في الالبلاء في همزة نك
كسرى ومديله وآخرنه الفك مديله آند ايجمك في التالى في فحقيله ولامك كسرى وتشديديله معناه
في الاليتاء في همزة نك وتانك كسرى يه معناه كذلك يقال الى يلى الالبلاء اذا حلف نالى و ايتلى مناه
وايتلا تقصيره دخی ديرل يقال ايتلى في هذا الامر اذا قصر في الالية في همزة نك فحقى ولامك كسرى
ويانك تشديديله فعيله و زنى اوزن عين معنائه الالاء همزة نك فحقى وآخرنه الفك قصريله
جمي يمينلر معنائه في الالوة في همزة نك فحقى ولامك سكونيله كذلك يمين معنائه في الالوة في
همزة نك ضمى ولامك سكونيله معنائه في الالوة في همزة نك كسرى ولامك سكونيله معنائه كذلك
في الالوة في همزة نك فحقى ولامك ضمى وواوك تشديديله عود اغاجى ديكله معروف اغاجدر كه انوكه
بجور ايدر لر في الالوة في ضمتيله وواوك تشديديله معناه لغة فيها واصمى ايتدى به فارسى معر بار
الملاءة في ميمك كسرى و همزة نك سكونيله شول كه نه بزبان سيدر كد نسا طيفهسى اى ميت اوزرينه
صاغى صاغوب اغلدوغى وقتله طونور المالى ميمك فحقى و همزة نك فحقى ومدى ولامك كسرى يه

اعما

اضا

الا

*

جعی ذکر اولان بزبان لری معناسنه ی الالاء فی همزه نك فحی و آخر نه الفك مدیله شول اغا جدر که
کوریشی خوب اوله و طعمی اجیدر ی الالیه فی همزه نك فحی و لامك سکونیه قیون قویروغی و لا تقل
الیه بکسر الهمزة و الالیه بلا همزة و الیه آت طرفنا غنک مؤخرینه دخی دیر لر و الیه شول آت دخی دیر لر که
باش بر منک دینه در نته کم ضره شول آت دیر لر که صرحه بر منک دینه ذکر اولان اتک مقابله سنه در
ی الالین فی همزه نك فحی و لامك سکونیه تنبیه سی و تنبیه سنه علی خلاف القیاس تا الخاق اولمز
ی الالاء فی همزه نك فحی و لامك تشدید و الفك مدیله شول کسنه در که قویروغی و قیون ی الالی فی
همزه نك فحی و مدی و آخر نه الفك قصر یله افعال و زنی اوزن قویروغی بیوک اولان قیون ی الالیاء
همزه نك فحی و لامك سکونی و الفك مدیله مؤثی و آلی صغری سی بیوک رجه دیر لر یقال رجل الی ای
عظیم الالیه مؤثیه عجزاء دیر سن تقول امرأة عجزاء و لا تقل الیاء و بعضهم یقوله الالی همزه نك
ضمی و لامك سکونیه جعی ی الالیان فی همزه نك و لامك فحیله کذلک قویروغی بیوک قیون یقال
کدش الیان الالیات کذلک فحیله جعی یقال کباش الیانات ی الالیه فی فحیله قراوش که حره نك
مقابله در الالاء همزه نك کسری و آخر نه الفك مدیله جعی قراوش معناسنه و اما مصدر دخی
کاور پی جعفر مق معناسنه یقال امت السنور ثامو اماء الام همزه نك مدیله کذلک جعی الاموان
همزه نك کسری و میمک سکونیه کذلک جعی اخک جعی اخوان کلدو کی و امه کله سنک اصلی اموره در
زیر امه نك جعی ام کاشدر و ام فعل و زنی اوزن در اینق کی ناقه نك جمعیه و فعله فتح فاع و سکون عینله
افعل و زنی اوزن جمع اولمز ی الاموره فی ضمیمه و واوک تشدید یله جاریه اولمق تقول ما کنت امة و لقد
اموت اموره ی الامیه فی همزه نك ضمی و میمک فحی و یانک تشدید یله تصغیری و امیه کذلک قریشدن
بر قبیله نك اسمیدر ی الالوی فی همزه نك ضمی و میمک فحی و یانک تشدید یله ذکر اولان قبیله یه
منسوب اولان نسنه و کاه اولور همزه یی مفتوح دخی قلور لر ی الامی فی همزه نك ضمی و میمک فحی
و یانک تشدید یله کاه اولور ذکر اولان قبیله یه منسوب اولان نسنه یه اطلاق اولنور دورت یانک
یبن جمع تیمک اوزن وادی اصله بر جله اسمیدر که ذکر اولان قبیله نك با سیدر و امیه بکیدر
بری اکبر و بری اصغر در بونلر عبد الشمس بن عبد منافک او غلر یدر ی الاستیاء فی همزه نك و تانک
کسریله جاریه یانک یقال استام امة غیر امتک بتسکین الهمزة ای اتخذ غیرها ی التامی فی فحیله
و میمک کسری و تشدید یله کذلک جاریه طو تنق تقول تأمیت امة اذا اتخذتها ی اما فی همزه نك کسری
و میمک فحی و تشدید و الفك قصر یله حرف عطف در او مثابه سنه در جمیع احکامه الابر حکمنه که
اول حکم یو در که کاه اوده بر نسنه یه یقینله ابتدا قلنور و شکک ابعده عارض اولور آماده ابتدا ای امر دن
کلامه شکله شروع اولنور بناء علی ذلک اما نك مکرر کلسی لازم اولور تقول جاء فی اما زید و اما عمرو
و کاه اولور اما حرف شرطه ماء زاید دن مرکب اولور بو حینن نکرار کلسی لازم اولمز تقول اما ناتی
اکرمک قال الله تعالی * فامترین من البشر احدا ی اما فی همزه نك فحی و میمک تشدید یله و الفك
قصر یله بر که در که افتتاح کلام ایچون موضوعدر و بونک جوابنده فادن لایددر تقول اما عبد الله فقام
و بونک جوابنده فایه احتیاج اولد و غنک وجهی یو در که بونک مفهم و منه نأ و بل جزا واردر کویا که مهمابکن
من شی فعبدا لله قائم دیش اولور سن ی ایما فی همزه نك فحی و یانک سکونیه کسری همزه یله اولان
اما معناسنه در احد میمنی یا یه تبدیل تیمکله و کاه اولور همزه یی مکسور قلب ایما دیر لر ی اما فی همزه نك فحی

اما

فحی و میمک تحفیله بر که در که مابعد نه کن کلامی تحقیق ایچون اولور تقول اما ان زید اعقل یعنی انه
عافل علی الحقیقه لاعلی المجاز و تقول اما والله قد ضرب زید عمرا ی الانی فی همزه نك کسری و نونک
تحفیق و الفك قصر یله قریب اولمق تقول انی بانی انی اذا حان وانی بر نسنه ایرشتمکه دخی دیر لر تقول
انی الشئ اذا درک قال الله تعالی * غیر ناظرین اناه و بر نسنه نك حرارتی کما لند او لمغه دخی دیر لر
یقال انی الحمیم انا انتهى حره منه قوله تعالی * من حمیم آن ی الانیاء فی همزه نك کسری و مدیله بر نسنه یی
حبس و تاخیر ایدوب اکلندر مکده دیر لر ی الانیاء فی همزه نك فحی و نونک تحفیله اسمدر حبس و تاخیر
معناسندن ی الانیاء فی اولنه همزه نك فحی و مدی و آخر نه الفك دخی مدیله ساعات معناسنه تقول
ان اللیل لساعاته اخفش ایتدی انا کله سنک و احدی انی در می کی بقرسق معناسنه مزبور ایتدی
بضمیلر بونک و احدی انی در و انور دیدی یقال مضی اینان من اللیل و انون و ابو عبیده ایتدی بونک
و احدی انی در و جعی انا و درخی ایله انحاء کی و غی نونله و حاء مهمله ایله طلوم معناسنه در ی التانی فی
فحیله و نونک کسری و تشدید یله بر نسنه ده رفق و ملایمت اوزن اولوب حصولنه منتظر اولمق
الاستیاء فی همزه نك و تانک کسریله بر نسنه یه منتظر اولمق تقول استانی به اذا انتظر به و یقال استوی فی به
حولای یعنی بر ییل انا انتظار چکلدی ی الانیاء فی همزه نك فحی و نونک تحفیله قنانه و زنی اوزن اسمدر
انتظار معناسندن و قنات کاهریز معناسنه در تقول نایتک حتی لانا فی و اناه نسایفه سندن شول
کسنه یه دخی دیر لر که ایاغ اوزن قیام ایدر کن فتور و نانی ایله قیام ایله و سیبویه ایتدی انا تک اصلی
و ناه ایدی احدیله و حد کبیدر و فی دن ماخوذ اولمغه ضعف معناسنه ی الانی فی همزه نك فحی و مدی
و نونک کسری و مدیله حلم صاحبی اولان کسنه یقال رجل آن اذا کان کثیر الانیاء و الخلم ی الانیاء فی همزه نك
کسری و الفك مدیله کاسه و اکاشیه اولان نسنه که اکل و شربه استعمال اولنور الالیه همزه نك
مدی و نونک کسریله جعی کاسه لر معناسنه الاولی همزه نك و واوک فحی و نونک کسری و مدیله
آینه نك جعی سقا ایله اسقیه و اساقی کی ی الماوی فی میمک و واوک فحی و الفك قصر یله هر مکا ندر که
کیجه ده یا کوند زده آکا رجوع اولنور ی الاوی فی همزه نك ضمی و واوک کسری و یانک تشدید یله فقول
وزنی اوزن مصدر در بر کسنه منزلنه رجوع ایتک معناسنه ی الاواء فی همزه نك کسری و الفك مدیله
بعناه یقال اوی فلان الی منزله بأوی اویا و اواء و منه قوله تعالی * ساوی الی جبل یعصنی من الماء
الایواء فی همزه نك کسری و مدی و الفك مدیله بر کسنه یی منزلکه قوند رمق تقول آوینه انا ایواء و آوینه
ایضا اذا نزلته بک ففیه فعلت و افعلت یعنی ی الماوی فی میمک فحی و واوک کسری و مدیله دوه ساکن
اولد و غی یخاصه و بو شاذ در نته کم باب قافه ماق العین تفسیرنده مرور ایتشدر که کلام عربده
معتل اللامه مفعول و زنی اوزن کسر عینله همین اچی کله کلشدر بری ماق العین و بری ماوی الابل در
دیشدر ی التاوی فی فحیله و واوک کسری و تشدید یله بریره جمع اولمق یقال نأوت الطیر نأویا اذا
تجمعت ی الاوی فی همزه نك ضمی و واوک کسری و یانک تشدید یله جمع اولان قوشلر ی الاوی فی
همزه نك فحی و مدی و واوک کسری و مدیله و احدی بنا کی ایله بکی کی المتأویات میمک ضمی و واوک
کسری و تشدید یله کذلک جمعدر مجتمع اولان قوشلر معناسنه ی الاویة فی همزه نك فحی و واوک
سکونیه بر کسنه یه مرثیه سویایوب رقت ایتک ی الایة فی همزه نك کسری و یانک تشدید یله بعناها
و اویاه قلب اولنوب ادغام اولنشدر ما قبل مکسور اولد و غندن اوتری ی الماویة فی میمک فحی

ایا

*

وواوك كسرى ويا نك تخفيفيله معناها كذلك في الماواة في ميك فتي وهمزة نك سكونيله معناها ايضا
تقول آو بت لفلان فانا اوى له اوية واوية وماواة اى ارثي له وارثي اوى چقال ديد كسرى
چانور در كه لسان فارسيمه شغال دير لر بنات اوى بانك فقيله چي و اوى لا ينصرف اولوق اوزن افضل
وزنى اوزن اولوب معرفه اولدوغندن اوترى في اوى همزه نك فتي وواوك سكونيله برحرف در كه
خبره داخل اولدقك شك و ايها مافاده ايدر و امره و نهييه داخل اولسه تخيير و اباحت افاده ايار اما شك
افاده ايتسمى رأيت زيدا او عمر و ايد و كك قولك كيبدر و ايها مافاده ايتسمى باري تعالينك * وانا اوايا في
لعل مدي او في ضلال مدين ديدوكي قولي كيبدر و تخيير كل السبك او اشرب اللبن ديدوكك قولك
كيبدر اكله بوناري جمع ايله معنا سنه و اباحت جالس الحسن او ابني سير بني ديدوكك قولك كيبدر و كاه
اولور اوا الى ان معنا سنه اولور لا ضربنه او يتوب ديدوكك قولك كبي و كاه اولوز بل معنا سنه اولور
كلامه مجاز و توسع اولدقك نته كم باري تعالينك * وارسلنا الى مائة الف اوزيريدون قولي كبي بل
يزيدون معنا سنه و بعضيلر بونك معناسي الى مائة الف عند الناس اوزيريدون عند الناس ديدوكك
باري تعالينك ايتهدن متره اولدوغچون ديدوكي و في بعض النسخ كاه اولور تبين نوع ايجون كاور
ما اكلت الا تمرا و زيبا كبي و واو معنا سنه دخی اولور كقوله تعالی * ان تاكوا من بيوتكم اوبيوت
ابائكم ولا معنا سنه دخی اولور كقوله تعالی * ولا تطعمهم اثما و كقورا وان جزا ئيه معنا سنه دخی اولور
لا ضربنك عشت او مت كبي و تبعض معنا سنه اولور كقوله تعالی * وقالوا كونا هو دا و انصارى
زيرا معنى قال بعض اليهود و بعض النصارى تعذر ينه در زيرا يهوديت و نصرانيت اوزن تخيير ايدن
جمله سى دكلدر و حتى معنا سنه اولور كل او تشبع كبي زيرا معنى حتى تشبع ديك اوزن در تا بومقاه
كاتبه نسته بو وجه اوزن واقع اولمشدر لكن بودكر اولنان معانينك بعضى محل كلام اولدوغى حتى دكلدر
احرف هجاءن برحرف در كه مد اولنسى و قصر اولنسى جائزدر فچن مداينسك منون قلو رسن و حروف
هجاءنك باقيسنه دخی حال بويلدر يعنى مد و قصر جائزدر و الف ايله قريبه ندا اولنور بعينه اولوز مثلا
ازيدا قبل دير سن الف مقصوره ايله و الف حروف مددن و حروف ليندندن پس حرف لين اولدقك
الف دير لر و متحرك اولدقك همزه دير لر و كاه اولور همزه يه دخی الف اطلاق اولنور مجازا و بونارك
ايكيسى دخی حروف زياده دندر و كاه اولور الف افعال ضمير اثنين اولور فعلا و يفعلان كبي و اسماده
علامت تشبيه اولور زيدان و رجلان كبي في الاية في همزه نك فتي ومدى و يانك فتي و تخفيفيله علامت
و بونك اصلى اوية در فختينيله سيبيويه ايتدى ايتدن حذف اولنان عين الفعل و او در زيرا عين الفعل
واو اولوب لام الفعلى يا اولان عينى و لامى يا اولان اكثر در مثلا شوبت مثلا و جيت مثلا و دن اكثر در
ويو كه نسبت اولدقك اووى دير سن ديدى و فرا ايتدى بو فعل يائيدن فاعله و زنى اوزن در لام الفعل
حذف اولنشدن و اكتر تمام كلسه آية اولور دى لكن تخفيف اولنشدن ديدى الاى همزه نك مديله
جمعي علامتاز معنا سنه الاياء همزه نك فتي ومدى و آخرنه الف مدوده ايله كذلك جمعي الايات
كذلك همزه نك مديله جمعي و آية بر كسنة نك شخصنه دخی دير لر تقول رأيت آية الرجل اى شخصه و آية
جماعت معنا سنه ده كلور تقول لخرج القوم بايتهم اى بجماعتهم لم تدعوا و راهم شيئا و آية كتاب الله دن
اولان جماعت حروفه دخی اطلاق اولنور في التاني في تانك فتي و همزه نك مديله تفاعل وزنى اوزره
بر كسنة نك شخصنه قصد ايتك معنى مذكور دن مأخوذ در في التاني في فختينيله و ياي اولك كسرى

او

كسرى و تشديد يله معناه تقول تأييته على وزن تفعلته اذا قصدت ايتنه و تعمدته في اى في همزه نك
فختي و يانك تشديد يله بر اسم معرفدركه انوكله استفهام اولنور و معنى مجازانه دخی استعمال اولنور دى
عقل اولانه و اولميا نه دخی اطلاق اولنور تقول ايهم اخوك و ايهم بكره نى اكرمه و بومعرفة اولور اضافندن
اوترى و كاه اولور اضافت لفظا ترك اولنوب معنا ده ماحوظ اولور و كاه اولور اى الذى معنا سنه اولوب
صليبه محتاج اولور تقول ايهم في الدار اخوك و كاه اولور اى نعت دخی واقع اولور تقول مرت برجل اى رجل
و ايما رجل و يامرأة اية امرأة و بامرأتين ايما امرأتين و هذه امرأة اية امرأة و هذه امرأتان ايما امرأتين
و بونلر ده ما زائده در و معرفه هذا زيدا ايما رجل ديوب ايا كلسه سن حالت اوزن منصوب قلو رسن و هذه
امة الله جارية دير سن و اى امرأة جاءتك و اى امرأه جاءك دير سن فعلاك تا بدي و تد كيريله يعنى اى كلسه سنه
تا كلدوكي حينه و وجهين جائز در و اية امرأة جاءتك دير سن يعنى اى كلسه سى تايله اولدقك فملك تد كيرى
جائز دكلدر و مرت بجارية اى جارية و جملك بملاءة اى ملاءة و اية ملاءة دير سن و بونلر كجمله سى جائزدر
قال الله تعالى * و ما تدرى نفس باى ارض تموت و ملاه ماحفه يه دير لر چارشب معنا سنه و كاه اولور
كلمه اى ايله نجب اولنور و معنى اللبيبه معنى نجب كتر و لما مشدرا لبا معنى نعت مندرج اعتبار
اولند و غنه بناء در كقولك زيد رجل اى رجل و فرا ايتدى اى كلسه سنه ما بعدى عامل اولور ما قبل اولماز
كقوله تعالى * ليعلم اى الحربين احصى للابشوا فرقع و قال الله تعالى * سيعلم الذين ظلموا اى منقلب
يتقلبون فتصبيه بابعده و كسائى ايتدى لا ضربن ايهم في الدار جائزدر و ضربت ايهم في الدار جائز دكلدر
پس كسائى فعل واقع ايله فعل منتظرى فرق ايتشدن و فچن معرف باللام اولان كلسه يه حرف ندا داخل
قلسك انو كلسه حرف ندا بنه ايهما الفظن داخل قلو رسن تقول يا ايها الرجل و يا ايتها المرأة پس اى اسم مبهم
مفرد معرفة در كه ضم اوزرينه مبنى در و ها حرف تنبيه در كه كلسه اى مضاف اولدوغى اسم من عوضدر
والرجل مرفوع در زيرا اى كلسه سنك صفتيدر و كاه اولور اى ايله نكره لر حكمت اولنور كرك عاقل اولسون
كرك غير عاقل اولسون و اى كلسه سى ايله استفهام اولدقك نكره دن استفهام اولنسه انى ذكر اولنان نكره نك
اعرابى كبي معرف قلو رسن مثلا فچن سكا مربي رجل ديسه لراى يافنى ديوب حالت وصله معرف قلوب
حالت وقفده اعرابه اشارت قيلو رسن و اكر رأيت رجلا ديسه لراى يافنى ديه ب حالت وصله معرف
و منون قلو رسن و حالت وقفده الف اوزن وقف ايدر سن و فچن مرت برجل ديسه لراى يافنى دير سن
و با جمله رفع و نصب و جرده مخاطبك كلامن حكمت قيلو رسن كرك حالت وصله كرك حالت وقفده
و تشنيه و جمعه كلسه منده ذكر اولنان كبي قلسن مثلا فچن جاءنى رجال ديسه لراى يافنى دير سن نونك
سكونيله و ايدين دير سن نصبده و جرده و ايه دير سن مؤنثه و اكر وصل ايدر سكا ايه يافنى وايات ديوب
منون قلو رسن و اكر بونك كبي استفهام معرفه د نصبره واقع اولور سه اى كلسه سن مرفوع قلو رسن
على كل حال حكاه ما قبلنه تا بح قلسن و كاه اولور اى كلسه سنك اوزرينه حرف كاف ادخال اولنوب نكثير
هدد عقل اولنور كم خبريه معنا سنه و ثوبنى نون شكنده يازيا و روبونده ايكى لغت وارد برى كايين در كاعن
وزنى اوزن و برى دخی كايين در كايين وزنى اوزن تقول كايين رجلا لقيت تنصب ما بعد كايين على التمييز و تقول
ايضا كايين من رجل لقيت و كايين دن صكره من ادخال ايتك نصبدن اكثر و احسن در و استفهام ايجون
دخی استعمال اولنوب بكاين تبيع هذا الثوب دير لر بكم تبيع معنا سنه في اياغ همزه نك فختي و الفك
قصريله حروف ندا دندر كه انوكله قريب و بعيد ندا اولنور تقول ايا زيدا قبل في اى في همزه نك فختي و يانك

*

وحموه في البازي في زانك كسرى ومذيله طوغن كه انكله او اوانور في البراة في بانك ضمي وزانك تخفيفيه
جعي طوغن بمعنائه الجنون فحتميله سحراقق شبه معنائه في زوان في بانك فحفي وزانك سكونيله
وردجك اميد في البراء في بانك فحفي وزانك تخفيفيه والفك مذيله بر كسنة كوكسي طشره جقوب
ارقه سي اجر وكيمك في الابري في همزه نك فحفي والفك قصيريه ذكر اولان صفت اوزن اولان كسنة
البراء في بانك فحفي وزانك سكوني والفك مذيله موثني ذكر اولان صفت اوزن اولان عورت معنائه
الابراء في همزه نك كسرى وبانك سكوني والفك مذيله بر كسنة صغريسن يوقارو وقالدمق يقال ابزي
الرجل بهزي ابراء اذا رفع عجزه وازاء قهر وغلبه ايتكمه دخی ديرل يقال ابزي فلان بفلان اذا غلبه وقهره
المهري في ميمك ضمي وبانك سكونيله قوي وغالب اولان كسنة يقال هو مبهزنا الامراي قوي عليه
ضابطله في التبازي في تانك فحفي وزانك كسرى ومذيله كذلك صغريسن يوقارو قالدمق يقال تبازي
الرجل في الباطية في طانك كسريه برجنس كاسه دركه اكانا جود دخی ديرل شراب قودقاري بيوك كاسه
معنائه في البطو في بانك فحفي وضانك سكونيله بر كسنة نك بدنداني صق ومجتمع اولمق يقال بطاخمه
يمطو من الباب الاول اذا اكثر حمة في الباطي بانك فحفي والفك قصيريه منتشر ومجتمع اولان ات
يقال حمة خطا بضا صاه فعل في البعوث في بانك فحفي وعينك سكونيله جرم وجنابت معنائه في البني
بانك فحفي وغين معجمه نك سكونيله ظلم وتعدى معنائه وبني سر كسلك ايتكمه دخی ديرل يقال بني
الرجل على الرجل اذا استظال وبني يا غم وشدة يا غم دخی ديرل يقال بغت السماء اذا اشتد مطرها ووبو
ابو عميد روايت ديروني بان آزوب ستمه دخی ديرل يقال بني الجرح اذا اوزم وترامى الى فساد وبعي دن
سيلة طولعه دخی ديرل يقال بني الوادي اذا ظم وهر نسنة ده حد دن تجاوزا ياموب افراط اوزن اولمغه
بني ديرل وبني بان جركي تام حتمه دن او كغنه دخی ديرل يقال بري جرحه على بني وهوان بيرا وفيه شى
من ذل ونقل نونك وغين معجمه نك فحفي فساده ديرل وبني يا غم دخی ديرل تقول دفعا في السماء خلفنا
اي معظم مطرها وبني آت كسنا رتته وسرورته دخی ديرل ولا يقال فرس ياغ على رواية انليل وبني
بر نسنة بي طلب ايتكمه دخی ديرل تقول بغيتك الشى اي طلبته لك وتقول ايضا بنيسك الشى يعني
جعلتك طالبا له في البغية في بانك كسرى وغينك سكونيله حاجت في البغية في بانك ضمي وغينك سكونيله
معناها لغة فيم يابس بغية جلسه كى طلب ايتد وكك حالتد ووبنيمه هم بايله نفس حاجتد راصمي روايتي اوزن
يعني بغية كسريه بر نوع حالت طلب ايتكمه مثلا عبده مالك اولمق حالي كى وبغية هم بايله مطلوب اولان
نسنة دركه اول عبدد في البقاء في بانك ضمي والفك مذيله طلب ايتكم في البغية في بانك كذلك
ضميله بمعناه يقال بني ضالته وكذلك كل طلبه وطلبه كسر لامله مطلوب معنائه در تركه متره معنائه
اولدو في كى في البقاء في بانك كسرى والفك مذيله زنا ايتكم يقال بغت المرأة انزنت في البني في بانك
فحفي وبانك تشديد يله زنا يدين عورت يقال بغت المرأة في بني البغايا بانك فحفي والفك قصيريه جعي
قال الله تعالى * وما كانت امك بغيا فحفي مثل قولهم ما حفة جديد على رواية اخفش يعني فحفي جعي
مفعول اولمغين نذير ونا بنى برابر اولمغين او لندره دخی ديرل وانك دخی جعي دنيا كور ووبو لفظله
انلره شتم مقصود اولماز اگر چه ابتدا ابو نكه نسميه اولمغري جوقر لرينه بناء ايسه دخی يقال قامت
على رؤسهم البغايا وبغيا شول باو كه دخی ديرل كه عسكردن اول كيدر في المبعاة في ميمك فحفي وبانك
سكونيله طلب ايد جك محل يقال بغيت المال من مبعاته كما تقول اتبت الامر من ما تاته والمقصود

يطا
بضا
وما
بغا

والمقصود الماتى والمبني في الابتاء في همزه نك وبانك كسريه مطلوب اولمق معنائه افعال مطا وعندد
يقال بغيته فان بني كى يقال كسرتة فانكسر ومنه قولهم يبغي لك ان تفعل كذا في الابتاء في همزه نك وتانك
كسريه بر نسنة طلب ايتكم في التبن في فحفي وغينك كسرى و تشديد يله بمعناه تقول ابتغيته
التباغي في تانك فحفي وغينك كسرى ومذيله خلق سر كسلك ايدوب بري بري اوزن زياده لك طلب
ايتكم يقال تباغوا اذا بغي بعضهم على بعض في البقاء في بانك فحفي والفك مذيله بر نسنة نك زمان وجودي
ممتدا ولى يقال بغي الشى يبغي بقاء من الباب الرابع ولى قبيله سى بقاوبت ديرل بغي وبقيت محلله
وبانك امثالندن اولان معتل اللامعة دخی حال بويله در ومدت مديده ايله معمر اولمغه دخی ديرل يقال
بني الرجل زمانا طوبى بلا اذا عاش في الباقية في قافك كسريه منزله مصدره در بقا معنائه قال الله تعالى
وهل ترى لهم من باقيه اي بقاء في الابتاء في همزه نك كسريه بر كسنة به مرحمت ايتكم تقول ابقيت
على فلان اذا ارجيت عليه ورحمته يعني اكامل ورحمت قلسك ويقال لا بغي الله عليك ان ابقيت على
نسخ جوهر به عبارات بوجه اوزن در غالباً بومتكم زياده حريص اولدو غي نسنة دن منع اولوب نصيحت
اولندو غي محلله سوي انور كلامدر في البقيا في بانك ضمي وقافك سكونيله والفك قصيريه اسجد رحمت
وستفقت معنائه في البقوى في بانك فحفي وقافك سكونيله والفك قصيريه بمعناها في البني في بانك
فحفي وقافك سكونيله بر نسنة به منتظر اولمق تقول بغيته اذا نظرت به وترقبته وفي الحديث بقينا رسول الله
اي انتظرناه في التبقية في على وزن الترية بر نسنة بي باقى قلق في الابتاء في همزه نك كسريه بمعناه في التبقى
فحفي وغينك كسرى وتشديد يله بمعناها كذلك تقول بغيته ببقية وبقيته وبقيته في الاستبقاء في
همزه نك وتانك كسرى وبانك سكونيله بر نسنة نك بر مقدارين اليقومق تقول استبقيت من الشى اذا
تركت بعضه واستبقا بر نسنة دن شرم وحيلا ايتكمه دخی ديرل يقال استبقاه اذا استخياه في البكاء في بانك
ضمي والفك مذى وقصيريه قجن النى مدياسك شول صوت مراد اولور كه حالت بكاده واقع اولور وقجن
قصيراياسك كوزياشى دو كسى مراد اولور تقول بكيت الرجل و بكيت عليه يعني في التبكية في على
وزن الترية كذلك اغلقت تقول بكيت الرجل و بكيت له اذا ابكيت عليه بواصمي روايتد و بوزيد دخی
انوك مثلن روايت قلدى في الابتاء في همزه نك كسرى والفك مذيله بر كسنة اغلقت تقول ابكيت اذا
صنعت به ما يبكيه في المباكة في ميمك ضميله اغلعه مباحثه ايتكم تقول باكيتته فبكيته اي كنت ابكي
منه يعني بكاده اكا غالب كدم في الاستبكاء في همزه نك وتانك كسريه كذلك اغلقت ابكا معنائه تقول
استبكيته و ابكيتته يعني في التباكي في تانك فحفي وكافك كسرى ومذيله كوجله اغلقت يقال تباكي اذا
تكلف البكاء في البكي في بانك فحفي وبانك تشديد يله اغلعه سى جوق اولان كسنة فحفي ووزن اوزن البكي
ضمينه وبانك تشديد يله با كينك جعيد رفهول ووزن اوزن مثل جالس وجلوس وراقد ووقود واوياه
قلب اولنوب ادغام اولمغدر في البلوى في بانك كسرى ولا م ك سكونيله سفردة ضعيف اولان طواز
البل في بانك كسرى ولا م ك سكونيله بمعناه يقال ناقه باو سفرو بل سفركلنى قد ابلاها السفر الابلاء
همزه نك فحفي والفك مذيله جعي في البلوة في كذلك بانك كسرى ولا م ك سكونيله شدت ومشقت
البلية في بانك كذلك كسرى ولا م ك سكونيله بمعناها في البلوى في بانك فحفي ولا م ك سكونيله والفك
قصيريه بمعناها ايضا في البلاء في بانك فحفي والفك مذيله بمعناها كذلك وبلا تخبه به دخی ديرل كرك
خبره وكرك شرده يقال بلاه الله بلاه حصنا وبلا نك كى دخی ديرل على ماسي البلايا بانك فحفي

بقا

بكا

بلا

*

والفك قصر يله ذكر اولئك جمعى وبلايا اصله فاعل وزنى اوزن ايدى فعلى وزنه ايلد لشدر ته كم
اداره ايله اداوى كله رنده ذكر اولئك ففى ولا مك كسرى ويانك تشد يديه شول
نافه دركه زمان جا هليته صاحبك قبرى يانته بغليوب بمن وصوين ويرمز لردى تا اولجه ويا خود
برجقور قازوب انوك ايجنه قورلردى تا اولجه وشويله زعم ايدرلردى كه قيامت كوفى بايه سى اوليان كسنة
مخشمه بياده كله في الابلاء في همزه نك كسرى يله ذكر اولنان ناقه يي بايه قلقى في التبليية في على وزن
التريية بمعناه تقول ايلت الناقة وبليتها اذا جعلتها على الوجه المذكور وابلت تجبه يه دخى ديرلر كرك
خيرده كرك شرده يقال ابلاء الله ابلاء حسنا وابلت اسكتك دخى ديرلر يقال ايلت الثوب ويقال
للمجد ابل ويخلف الله يعنى بكي لباس كينه خيرله اسكيت حق تعالى نم البدل ميسر قلسون ديرلر وابل
احسان ايتك دخى ديرلر تقول ايلته معروف وابلت بر كسنة يي اندا ايجمكه متسلى قلغه دخى ديرلر تقول
ايلت فلانا يمين اذ اطيبت بها نفسه في المليات في ميمك ضمى ولا مك كسرى وتشديد يله نسا طائفه سندن
شول كسنة لدركه ميتك قبرى اوزرته اولان راحله سنك اطرافن احاطه ايدوب نوحه وزارى قورلر
بلى في بانك ففى ويانك تشد يديه فعيل وزنى اوزن قضا عه دن بر قبيله نك اسميدر في البلوى في فحتمته
ويانك تشد يديه ذكر اولنان قبيله يه منسوب اولان كسنة في البلوى في بانك ففى ولا مك كسرى
برسنه يي صنماق تجبه معناسنه تقول يلوته باوا اذا جرت به واخترته في الابتلاء في همزه نك وتانك
كسرى يله كذلك صنماق يقال ابتلاء اذا اختبره في التبالى في تانك ففى ولا مك كسرى ومديله كذلك
صنماق اختبار معناسنه في المبالاة في ميمك ضميه برسنه يي قايرمق منه قولهم لا اباليه اى لا اكتر له
وقن لم ابل ديسه ل همزه نك ضمى وبلانك ففى ولا مك كسرى يله آخر دن الف نسيمانسيا حذف اولنور
ما تبلى ساكن قانغه لادر كى اولور كرت استعماله بناء آخر دن الف حذف اولنمده وبوحدى
مصدر رنده دخى ايدوب ما باليه باله دخى ديرلر كه اصله باليه ايدى عافاه عاقية كى پس كله باله اجوف
قبيلندن دكلر طاعة وطاعة وجابه كى وجابه جميله جواب معناسنه در وعرب طائفه سندن بعض
كسنة لامك كسرى لم ابله ديوب الف حذف ايتدن غيرى تصرف ايتنر لعلبط كله سنه الف حذف
اولندوخى كى وعلبط فرموده معناسنه در في البلى في بانك كسرى والفك قصر يله زاسميك يقال بلى الثوب
يبلى من الباب الرابع واكر ما قبلنى مفتوح قلورسك الفى ممدوده قلورسن على مامر في بلاء في بانك ففى
وهمزه نك كسرى اوزن بناسيله قطام وزنى اوزن بلا ومخمت معناسنه يقال نزلت بلاء على الكفار حرك بعض
عربدن روايتى اوزن في بانك ففى والفك قصر يله تحقيق ايجوندر سكا القا اولنان كلامى ايجاب ايتك
في رابلى كله سنك مفادى ترك نفي دروبلى حرف در لا كله سنك تقيضى اولدوغندن اوترى وسيبويه بومعناى
تصريح ايجون ليس بلى ونم اسمين ديمشدر في البنى في بانك ففى ونونك سكويه بنيا ندر يا پو ياقق معناسنه
البناء في بانك كسرى والفك مديله كذلك يا پو ياقق يقال بنى فلان بنتا وبنيا بر كسنة اهليتك اوزرينه
داخل اولغه دخى ديرلر تقول بنا على اهله بناء من الباب الثانى فيهما اذا رفعها والعامه تقول بنى باهله
وهو خطأ و يونك اصلى بودر كه اهله داخل اولان كسنة دخول كجه سنه برقه ضرب ايدر جنبانك كى
مثلا اكا بناء اهله داخل اولان كسنة يه بانى ديرلر في التبنيية في على وزن التريية كذلك بنا قلقى
تقول بنى فلان قصور اشدد لكثرة في الابناء في همزه نك وتانك كسرى يله كذلك بنا قلقى تقول ابنتى دارا وبنى
يعنى في البنين في بانك ضمى ونونك سكويه ديوار حاط معناسنه في البانية في شول يايه ديرلر كه كرشى

بنا

كشى كندويه قريب اوله يقال قوس باينة اذابت على و ترهاى لصقت به حتى يكاد يتقطع يعنى ياي كرشه
غالب اولدوغندن كرشك اوزانوب يايه قريب اولسنه باعث اولسه بر حيتبتله كه قلمق مرتبه سنه اوله
البنية في بانك ففى ونونك كسرى ويانك تشد يديه فعيله وزنى اوزن كعبه مشرفه نك اسميدر يقال لا ورب
هذه البنية ما كان كذا وكذا البنى بانك ضمى والفك قصر يله جمعى يايه سنه ل معناسنه في البنى في
بانك كسرى والفك قصر يله بمعناها في البنية في بانك ضمى ونونك سكويه بنانك واحدى ضم بايله
البنية في بانك كسرى ونونك سكويه بنانك واحدى كسرى بايله پس كسرى بايله اولان بنه ايله بنى جز يه ايله
جزى كى اولور جيمك كسرى خراج معناسنه و بومقامه صاحب صراح بنايى و بنيه يي بالضم والكسرى
آفر ياش ايله تفسير ايتمشدر سه ودر نته كم سه واولدوخى صحاحك مد اولندن وقاه وسك منطوقندن فهم
اولنور وبنيه كسرى بايله وسكون نونله يان دلش معناسنه دخى كلور يقال فلان صحح البنية اى الفطرة في المبناة
ميمك كسرى وبانك سكويه نطع كه اول سختيارندن اولان مقعد در و بعضيلر مبناة هبكه در ديدى
خرجين معناسنه في الابناء في همزه نك كسرى وبانك سكويه بر كسنة يي او يايه قلقى يقال ابنت
فلانا اذا جعلته بنى بنتا و فى المثل المغزى تبهى ولا تبنى يعنى كى او كخراب اولسنه باعث اولور بناسنه
باعث اولماز زير اعرب طائفه سنك بناسى طرف واخبيه در وطراف مشندن وخبيا وكدن اولان اولدر
پس انرك اولرى قيلدن اولماز و كى ذكر اولنان اولرك اوزرينه جقوب پانر اكبنا خرابنه باعث اولور بناسنه
اولماز ديد يله في الابن في همزه نك كسرى وبانك سكويه اوغل اصلى بنودر بوندن زابل اولان واودرته كم
اب دن واخ دن زابل اولان واويدى و يونك حذف اولنان حرفى اخ كى واواولسنه قرينه مؤنثى بنت
كاسيدر اخك اخت كلدوكى كى زير ابو مقوله تاب مؤنثه داخل اولماز الا انك مذكرى لابد محذوف الواو
اولور و بومعنايه اخوات وهنوات دلالت ايدر واوى ردايد نلره نظر اوانك وزنى فعلد رفحتمته زير اوانك
جمعى ابنا كلور رجل ايله اجمال كى و يونك وزنى فعل وفعل وزنى اوزن دكلر فانك كسرى وشميله جز عله
قفل كى هر نه دكلو بونرك دخى جمعى افعال وزنى اوزن كلور سه ده زير ابناك واوله نونله جمعنه بنون در سن
بانك ففيله وابتك اصلى فعل وزنى اوزن دخى دكلر رفح فا وسكون عينه زير انوك جمعى افعال كلور كبله
اكاب كى باخود فعول كلور فلسفه فلوس كى وفر بعض عربدن هذامن ابناوات الشعب روايت قلمشدر كه
مقصود كلب قبيله سندن بر جمع ايتدر پس بو دخى محذوف الواو اولدوغنه دليلدر وهذا ابن بين البنوة
دبد كارى دخى محذوف اولان واواولسنه دليل اولور في البنى في بانك ضمى ونونك ففى ويانك تشد يديه
تصغير يدر فرا ايتدى يابى ويابى ياي مشه ده نك كسرى وفحتمته لغتدر يابى و يابى كى في الابناء
همزه نك ضمى وبانك ففى وبانك سكويه ابناك تصغير يدر واكر دباوسن ايتنون دخى دبرسن مكبر ييك
لفظنه مغاير كوا كه يونك واحدى ابن در الف قطعله اين ديوتصغير اولوند قد نصمكره جمع اولوب ايتنون
ديمشدر في البنوى في فحتمته وبانك تشد يديه ايشه منسوب اولان وبعضيلر في الابنى ديرلر في همزه نك
كسرى ويانك تشد يديه ابناك نسبة تنه و كذلك بنوى ديرلر ابناء فارسك تصغير نك يعنى اسم مركبه جزء
اوله نسبت ايدر سن و قن بنته وبنيات طرفه نسبت اولنسه كذلك بنوى ديرلر زير الف وصل واودن
عوضدر پس الف كلدوكى رده واوك كلسى لازم اولور لكن يونس مزبور نك تصغير نك بلى در ايدى
وعربك رابت بناتك ديد كارى فتح تايله بناتك تاسن نفس كله دن اولان تا جراسنه اجرا ايتك ايله در
و بنيات الطريق شول خرده يوللر در كه جاده اولان طريق اعظم دن منشعب اولور وانلره ترهات دخى

*

قيرل في الابناوي في همزة ناك فحقيله ابتداء معناه منسوب اولان نسنه و بونك نسبتنه بنوي ذيد بار
ابناء فارسه ديد كاري كبي زير ابناي سعد بر جماعتك يا خود بر قبيله نك اسميدر ننه كم مداني ديد بار مد اين
اسم باند اولدوغى اعتباريله في البنات في بانك فحقيله شول صور و اشكالدر كه قر جغزرا نوكله او ينارلر
وفي حديث عايشه رضى الله عنها كنت العيب مع الجوارى بالبنات و بنات خرده طاشاره دخی ديرلر
رويه يه رجالدن بر كسنه ذكر اولدوقه ايندى كان احدى بنات مساجد الله كوييا كه من بور مسجد شريفه
واقع اولان طاشاردن بر يدرديدى مسجد شريفه سكوتى و قرارى جهنندن و بنات بنك جهمي دخی كلور
و بنك غيرى طريقه جهمي كلز في البنات في بانك كسرى و نونك سكونيله قير دو ختر معنا سنه في الابنة
همزه نك كسرى و بانك سكونيله بعناها تقول هذه ابنة فلان و بنت فلان بناء ثابتة في الوقف والوصل
ولا تقل ابنت لان الالف انما اجتلبت بسكون الباء فاذا حركتها سقطت في الالف في همزه نك كسرى
و بانك سكونيله او غل ابن معنا سنه آخر نه اولان هم زائددر و بونك ابي مكندن معر يدتقول هذا
ابنم نونك و ميك رفيله و مررت بانم نونك و ميك جريله و رابت ابنا نونك و ميك نصبي ايله اما اولدنه
اولان الف مكسور در على كل حال في التثنية في فحقينه و نونك كسرى و تشديديله بر كسنه او غل ايندك
تقول تثبت فلانا اذا اتخذته ابنا في ابو في بانك فحقى و واوك تشديديله شول بوزاغى در يسيدر كه
ايچي بر نسنه ايله طو لدر ياوب آنه سنى انا رام ايدر لر قن ولدى و فوات اتسه في بوالا تاقى في همزه نك
ضمي و فواتك كسرى و مديله كول خاكستر معنا سنه و اثنافى ساج ايا قلمر معنا سنه در كوييا كه كولى ذكر
اولنان در يه و ساج آياغى انك و الله سنه تشبيهه اولور دوام مجاورت و شدت مقارنته في البوابة في
بانك فحقى و واوك سكونيله سحرانك اسميدر مفازه معنا سنه موماة كيد روز ناو معنى ابن السراج
ايتدى بونك اصل بو بوة ايتدى فعلله و زنى اوزن و بو بوا قير موضع معيند دخی اسميدر في البهاء في بانك
فحقى و الفك مديله حسن معنا سنه در تقول بهي الرجل من الباء الرابع و هو من الباب الخامس
الدهي في بانك فحقى و بانك تشديديله حسن دار اولان نسنه و بهي البهت دخی ديرلر او خراب و معطل اولدى
معنا سنه في الابهاء في همزه نك كسرى و الفك مديله اوى خالى و خراب فحقى يقال ايهام غيره و ايهام كاسه يني
بوشالتمغه دخی ديرلر تقول ايهيت الاء اذا فرغته و بو ابو عبيد روا يئيد روو عربلر ك المعزى تدهي
ولا تبنى ديد كاري قوللر ينك و جهمي بودر كه معزى ميك كسرى و الفك قصيريله كى معنا سنه در يعنى
يكى خيمه لر اوزن چقوب انارى پان لر حاله كه كچينك قلندن خيمه اولماز زير اعر بك خيمه لرى قوين
يوكندن و دوه تويندن اولور و حديث شريفه وارد اولمشد ركه رسول اكرم صلى الله عليه و سلم
مكة مشرفه يني فتح ايتدو كنده بر كسنه نك ايهوا الخيل فقد وضعت الحرب اوزارها ذيد و كن
استماع ايتد كه لا تزالون تقاتون عليها النكمار حتى يقائل آخر كم الدجال ديدى و ايهوا الخيل انلرى
عزادن معطل قيلك ديك اولور في الباهي في هانك كسرى و مديله خالى معنا سنه يقال بيت ياه اى خال
لا شئ فيه و اما شول بها لفظى كه سون صاغن كسنه يه ما نوس اولان ناقه معنا سنه در اول مانحن
قيه دن دكلدر باب همزه دندر في البهوي في بانك فحقى و هانك سكونيله شول اودز كه ساير اولدن مقدم
اوله يعنى انلرك ايلر و سنه اوله في المباهة في ميك ضميمه مفاخرت معنا سنه در في التباهي في تانك فحقى
و هانك كسرى و مديله تفاخر معنا سنه در يقال تباها اى تفاخر و اى الباء في حروف هجاءن بر حرف و باء
مكسور حروف جاره دندر فعل مفعوله ايصال ايجوندتقول مررت بزيد و استعانت ايجون دخی اولور

نوا

نوا

با

اولور تقول كتبت بالقلم و كاه اولور زائد دخی اولور كقوله تعالى * كنى بالله شريفا و كقولك حسبك
زيد و ليس زيد بقايم و كاه اولور قسم ايجون دخی كلور و قسمه اصل يادر و با اصل اولور و غنه دليل
بودر كه مظهره و مضمره داخل اولور تقول بالله لقد كان كذا و تقول في المضمره لا فعلن في بيان بانك
فحقى و بانك تشديديله باب تفعيلدن فعل ماضيدر مالك قلدى معنا سنه پس عربلر ك حياك الله و بياك
قولند اعتمادك بالحقية معنا سنه در يعنى خدای تعالی سنى ملك ايله مويد و همد قلسون و حيه لك دخی
ملكك معنا سنه در و ابن الاعرابي بياك جاء بك معنا سنه در ديدى يعنى سنى ملك عظيمة داخل قلسون
و خلف اجرا ايتدى بياك لفظنك معناسى بواك منزلا ديكدر سنى بر منزل شريفه نازل قلسون
معنا سنه و قتا كه بياك حياك كله سيله معاذ كر اولند يسه همزه سى ترك اولدوب و اوى ايله نلب اولندى
ديدى سلمه بن عاصم ايتدى خلقك قوان فراهه حكايه ايتدو كنه استحسن ايدوب احسن ما قال
ديدى و في الحديث ان آدم عليه السلام لما قتل ابنه مكث مائة سنة لا يضحك ثم قيل له حياك الله و بياك
قال و ما بياك قيل اضحكك الله و ابو عبيد ايتدى بعض ناس بياك لفظنك مستقل معنا سى بو قدر
حياك كله سنه اتبا عا ذكر اولدو در ديدى لكن نيم قتمه بياك لفظنك معناسى ذكر اولنان حديث
شريفه واقع اولان تفسير اوزن در اتباع دكلدر زير اتباع و اعاطفه ايله كلز و بو اولدو ككشدر ديدى
و كذلك ابو عبيد ايتدى عباسك رضى الله عنه زمزم حقتن انى لا احلمها بمغتسل و هى لشارب حل و بل
ديدو كنده بل كله سى اتباع دكلدر شفا معنا سنه در في هانك و بانك لفظ اولدو و ثابته فحقى
و بارك تشديديله بر لفظدر كه نه كسنه در اول ديك محندن استعمال اولنور يقال ما ادرى اى هي في
هواى اى الناس هو في هانك فحقى و بانك تشديديله اولدو و بانك فحقى و بانك كذلك
تشديديله ثابته بر لفظدر ككه و الدينى و كندى معروف اولين كسنه ده استعمال اولنور يقال
هو هيان بن بيان اذا لم يعرف هو و لا ابواه * فصل التاء في التثنية في تانك فحقى و فيمن مجتهدن صكره
الفك قصيريله كولى ستر ايتك اسديوب ستره قابل اولماق يقال تغت اغارية تغيا اذا سترت فحقى
فغالها كذا في بعض النسخ في تانك فحقى و قافك سكونيله بر نسنه دن خوف ايتك تقول تقي الله
اذا خافه و التاء مبدلة من الواو كذا في بعض النسخ ايضا في التلو في تانك كسرى و لامك سكونيله
بر نسنه يه تابع اولان شى و تاو الناقه ناقه نك شول ولد نه ديرلر كه ارد نجه يورر في التلو في تانك كسرى
و لامك سكونيله شول قيو ندر كه صغريه دن اول طو غرر و صغريه كوز ايامنك اولدو بنى نانا ته ديرلر
التلاء في تانك فحقى و الفك مديله ذمت معنا سنه در في التثنية في تانك فحقى و بانك تشديديله ديندن باقى فلان
نسنه في التلاوة في تانك ضميمه بعناها يقال تليت لى من حنى تلية و تلاوة اى بقية بقيت منه و هو ابن السكيت
رد ايتى اوزن در في التلاوة في تانك كسرى و اوقى تقول تاوت القرآن تلاوة في التلو في تانك فحقى و لامك
سكونيله تابع اولمق تقول تاوت الرجل اتاوه تاوا اذا تبعته و بر كسنه يه بولد اسئلنى ترك ايدوب اكا
ياردم ايمه مكه دخی ديرلر تقول تاوتته اذا خذلته او تركته و بو ابو عبيد روا يئيد في الانلاء في همزه نك
كسرى يه بر كسنه يني تابع فحقى تقول ما زلت اتاوه حتى اتايتته اى نقد مته و صار خلقى بختى كذا تابع ايك انوك
متبوعى اولدم و انلاء ناقه و لى تابع اولمغه دخی ديرلر يقال اتات الناقه اذا نلعا لدها و منه قولهم
لا دربت و لا اتايت يعنى بدعا محندن عرب طائفه سى لا تايت ديرلر ناقه كولد تابع اولمسون معنا سنه
و بو يونس روا يئيد لكن التلاو تقدر رجة ناقه صاحبك صفى اولور ناقه نك صفى اولور و بو محله متعلق

بيا

تقا

تقا

تلا

*

فصل همزة ده ا لو تفسیر نه بعض کلمات مرور آیمشدر و انلا انسانی ولد صاحبی قلغه دخی دیرل یقال
انلاه الله اطفالا ای اتبعه اولاد او انلا بر مقدار حق یقومغه دخی دیرل تقول اتلیت حتی عنده اذا
انقبت منه بقیة وانلا مطلقا سبقت معنایه دخی کور تقول اتلیته اذا سبقت وحواله قلبی معنایه ده
کاور تقول اتلیته اذا احلته وانلا بر کسینه به بعض نسنه عهد ایدوب ذمت و بر مکده دخی دیرل تقول اتلیته
ذمة ای اعطیته ایاها فی المتالی فی میمک ضمی و لامک کسری و مدیله شول کسینه در که سازنده به تابع
اوله رفع صوت ایدوب نغمه سن انوک نغمه سنه او یدر مغله فی التلیمة فی علی وزن التریبة بر کسینه دن
بقیه روح و آخر رمق قالمق یقال نلی الرجل بالنشدیدا کان باخر الر مق فی التلی فی فتحه بله و لامک
کسری و تشدید یله بر کسینه حق طلب و تبع ایدوب قبض ایتک تقول تتلیت حتی اذا تبعته حتی
استوفیته فی التالی فی تانک فحی و لامک کسری و مدیله بری بری آرد نجه اولان نسنه یقال جاءت الخیل
تتالیا ای متتابعة فی التوی فی تانک فحی و واوک تشدید یله تک فرد معنایه و فی الحدیث الطواف
تووالاستجمار تووالاستجمار طاسله استجمار ایتکه دیرل و یقال وجه فلان من خیله بالف تو یعنی بالف
رجل ای بالف واحد و یقال جاء الرجل تو اذا جاء و وجه فی التوی فی تانک فحی و واوک کسری و مدیله هلاک اولان مال
هلاک اولمق یقال توی المال توی توی من الباب الرابع فی الاتواء فی همزه نك کسری و الفک قصیر یله مال
مالی هلاک ایتک تقول اتواء غیره فی التوی فی تانک فحی و واوک کسری و مدیله هلاک اولان مال
یقال هذمال توی هالک * فصل الثاء فی الثانی فی تانک فحی و همزه نك سکون یله قریه نك مثلادری
سوکک یقال ثای الخرز ثای من الباب الثالث اذا انهمزم و خرز خاء معجمه و راه مهمله دن صکره زاء
معجمه یله قریه نك دیکشنه دیرل فی الاتواء فی همزه نك کسری و تانک سکونی و الفک مدیله قریه نك
دیکشن سوککه دیرل و اتواء بر کسینه یان لغه دخی دیرل تقول اثابت القوم اذا جرحت فیمهم فی الثانی فی
تانک فحی و همزه نك تشدید و الفک قصیر یله سوکک مر مات ایدن کسینه به دیرل فی التلیمة فی علی
وزن التریبة بر کسینه نك اوزرینه دائم اولمق اصمعی روایتی اوزن تقول ثبت علی الشی تشبیه اذا دمت علیه
و ابو عمرو یندی تشبیه بر کسینه به حال حیاته ایتکه کن ثاقمقدر فی التلیمة فی تانک ضمی و بانک فحی و تخفیف یله
جماعت معنایه در و بونک اصلی ثیدر الثبات جمعی جماعت معنایه الثبوت ضمیمته کذلک جمعی
الثبوت تانک کسری و بانک ضمیمه کذلک جمعی الاتانی همزه نك فحی و آخر نك یانک تشدید یله
کذلک جمعی و شبه کذلک حوضک اوزرینه دیرل که انده صوجع اولور پس بوند اولان ها و اودن
هو صدر و حذف اولنان وسط کله در زیر اصلی ثوب ایدی ته کم اقام اقامة ده اصل اقواما ایدی ها
و اوخذ و فده دن عوض و بر لشدی که اول کله نك عین الفعلی در فی الشدی فی تانک فحی و دالک سکون یله
عه پستان معنایه تدکیری و تأنیی جائزدر و عورت مه سنه و ار مه سنه اطلاق اولنور الاثدی
همزه نك فحی و تانک سکونی و دالک کسری و مدیله ثدیك جمعی مه ل معنایه الشدی تانک ضمی
و دالک کسری و بانک تشدید یله کذلک جمعی فغول و زنی اوزن الشدی تانک و دالک کسری یله کذلک
جمعی تانک حرکت مابعد نه تابع قلغه فی الثدیة فی تانک فحی و دالک سکونی و الفک مدیله مه سی
بیوک اولان هورت عظیمة اللدین معنایه و لا یقال رجل اثنی فی الثاء فی تانک ضمی و دالک
تشدید یله مکا و زنی اوزن بر جنس او تدر و مکا دخی بر جنس قوشک اسمیدر فی ذوالثدیة فی تانک ضمی
و دالک فحی و بانک تشدید یله بر کسینه نك لقبیدر که اسمی بر مکده در شول کسینه که ثدی مذکر در یچشد رانوک

توا

تا

تبا

تبا

انه کتفه هانک دخولی یدتاو یلیله در زیر اول کسینه نك الی قصبه اولمغین مه به تشبیه اولنوب
ذوالثدیة دیمشدر و بو معنایه دلالات ایدر مزبون ذوالیدیة دخی دیدکاری یا ممتاة تحتانیله فی الشدوة
تانک فحی و نونک سکونی و دالک ضمیمه بلا همزة تر قو و عرقو و وزنی اوزن مه بتدوکی بر در اما لجن ثانی
مضموم قلبسک و او بدله همزه کتورر سن و ابو عبیده ر و به شدوه بی و سیئه بی همزه یله استعمال
ایدردی حلا که عرب طائفه سی مزبور لردن برن همزه یله استعمال ایتن و سیئه یای قولغه دخی دیرل
کوشه کان معنایه و تر قو و بیون یله کوکس ارا سنده اولان مکدر و عرقو قرغه اغرنه آرقری طوران
اغندر فی الثری فی تانک فحی و الفک قصیر یله نك اولان طپراق فی الثریان فی فتحه بله تشبیه سیدر
یقال التلی الثریان و ثریانه مقصود یا غور له نك اولان طپراق یعنی یا غور قمر زمینه نأیر ایدوب
نك اولان طپراغه ایرشدی و عرب طایفه سی شهر ثری و شهر تری و شهر مرعی دیر یعنی برای
یا غور یا غوب بر نك اولور و برای نباتات ظهور ایدوب اکا ژوبت بصرو واقع اولور و بر آبد دخی
نباتات اوزایب مرعی اولمغه صالح اولور و ثری مسرور اولمغه دخی دیرل یقال ثری بذلك پثری به
من الباب الرابع اذا فرح و سر و بواصمی روایتی در ثری جوق اولمق معنایه دخی کور یقال ثری القوم
پثرون من الباب المذكور اذا کثر و او نحو او مال زیاده اولمق معنایه دخی کور یقال ثری المال پثرو اذا
کثر و ثری کثر معنایه دخی کور ابو عمرو روایتی اوزن یقال ثری الله القوم ای کثرهم و قوم اوزرینه
زیاده کله دخی دیرل یقال ثرونا القوم ای کاکا کثر منهم فی الثریة فی تانک فحی و رانک سکونی و الفک
مدیله شول بر دکه نك اوله فی الثراء فی تانک فحی و الفک مدیله کثرت مال یقال انه لذو ثراء ای لذو
عدد و کثرة مال فی الثری فی تانک فحی و رانک کسری و بانک تشدید یله مال کثیر معنایه فی الثریان
تانک فحی و رانک سکون یله کثیر المال اولان کسینه فی الثری فی تانک فحی و رانک سکونی و الفک
قصیر یله مؤنثی کثیره المال اولان هورت معنایه یقال رجل ثروان و امرأة ثروی فی الثریة فی تانک
ضمی و رانک فحی و بانک تشدید و الفک قصیر یله تصغیری و ثریا اولکر دیمکله معروف اولان یلدره
دخی دیرل پروین معنایه ثریا و وزن مزبور اوزن بر عورتک اسمیدر امیه صغرادن که اکا عمر ابن انجر بیعه
تعلق ایدوب بعض اشعار نه ذکر ایتشدی فی الثری فی تانک فحی و رانک سکون یله بر نسنه نك صایسی
جوق اولمق کثرت عدد معنایه فی الثروة فی تانک فحی و رانک سکون یله معنایه یقال انه لذو ثرو و ای
ذو عدد و کثرة مال فی المثرة فی میمک فحی و تانک سکون یله مال جوق اوله جوق یقال هذامثرة للمال
ای مکثرة فی الثری فی تانک فحی و رانک کسری و مدیله غنی اولان کسینه یقال ثرت بفلان فانا ثریه
ای غنی عن الناس به فی الاثراء فی همزه نك کسری و الفک مدیله بر کسینه نك مالی جوق اولمق یقال
اثری الرجل اذا کثرت امواله و اثر ایرک نك غناک طپراخی جوق اولمق معنایه ده کور یقال اثرت الارض
اذا کثر ثراها و اثر طپراخی نك ایتکه دخی دیرل یقال اثری المطر اذا بل الثری فی المثری فی میمک ضمی
و رانک کسری و مدیله شول رحمن که منقطع اولمیه منه قولهم ما بیتی و بیک مثرای انه لم یقطع و هو مثل
کانه قال لم یبمس الثری بیتی و بیک کما قال علیه السلام باوا ارحامکم ولو بالسلام فی التریة فی علی
وزن التریة به صوصا جوب نك ایتک تقول ثرت الموضع نثریه اذار ششته و ثرت السعویق
ایضا اذا بلته فی ابو ثروان فی تانک فحی و رانک سکون یله شعر را بولدن بر کسینه نك کنتیدر فی الثغاء
تانک ضمی و غین معنایه نك الفک مدیله قیون و یکی و انلره شبیه اولانک آوازی یقال ثغت ثغوثنا

ثرا

*

ثغا

اذا صاحت في الثاغية في غيبتك كسريه قيون يقال ماله ثاغية ولا راغية يعني نه قيون ونه خود دوه سى
وار در و كاه اولور مبالدار تاغ ولا راغ دير لر مبالدار احد معنا سنه في الاثنية في همزه نك وفانك ضمي
ويانك تشديد يديه ساج ايق كه اوز رينه چوملك وضع ايدر لر بونك اصلي افعولة وزنى اوز رنه در الاثاني
همزه نك فحفي وفانك كسرى ويانك تشديد يديه جمعي واكر ديلرسك بحفيف ايدوب اتانف دير سن و اثفيه
كاه اولور عدد جماعت معناسنه دخي كلور منه قولهم بقيت في بني فلان اثنية خشناء اي بتي منهم عدد
كثير و خشناء ساو سئين معجته يله سلاحي چوق اولان عسكرو في المشاة في ميمك ضمي وفانك تشديد يديه
ستول عورتدر كه زوجنك كندون غيري ابي عورتى دخي اوله چوملك صاج ياغنه تشديدها اولور
ومثناة كذلك شول طاغدر كه صاج اياق شكلمه در في المشاة في ميمك فحفي وفانك كسرى وتشديد يديه
ستول عورتدر كه انوك اوج اري وفات ايمش اوله في المشاة في ميمك ضمي وفانك كسرى وتشديد يديه اوج
عورتى وفات ايدن اري التثنية في على وزن التريه چوملك صاج ياغ اوز رنه وضع ايمك تقول ثبيت
القدر ثغية اذا وضعتها على الاثاني في الثنايه في ثانك كسرى ونونك تخفيف يله شول ايدر كه قيلدن
يا خود يو كدن بو كاش اوله في الثنايه في ثانك كسرى والفك مديله ثنايدنك واحد يدر دوه نك ديزي
ياغني معناسنه و اكاشيه اولان نسنه معناسنه كه ابي قت ايدن اوله كه هر قاتنه شاد ير لر مفرد اولدوغى
اعتبار يله يعني مفردا استعمالى فرض اولدوغى تقديره و بومعنان غفلت ايدوب صاحب صراح
ثنايا لمشكل استر ديمشدر و صاحب ترجمه مختار كا تابع اولوب ثنايا لكسر ثم المد عقالا البعير يعني
دوه باغليه جق ايد ديمشدر مطلقا لا كه ذلك المعنى ده ثانك مفردا استعمالى يو قدر في الثنايين في ثانك
كسرى ونونك فحفي و ياء اولك فحفيله تثنيه سى تقول عقلت البعير ثنايين اذا عقلت يديه جميعا بحبل
او بطرفي حبل و بونك ياء اوله همزه قلمد بلر زير ثنايين بل فظدر كه مفردى استعمال اولمز يعني ثنادين
ديز ياغني معناسنه پس ياسى اصلي اوز رنه ابقا اولدى مندر وينه ابقا اولدوغى كى و مندر وين ياك
كريشى طور دوغى يره دير لر كرك يوقار و باشنده اولسون كرك اشني باشنده اولسون واكر ثنا مفرد
استعمال اولمز او اوسه تثنيه سنه همزه كتور و ب ثنان دير لر مى كسان وردان ديد كلرى كى
و بونك اصلي يادر ديدك ثبيت دن ما خود اولدوغندن اوتري في الثنى في ثانك كسرى ونونك سكوييله
برنسنه نك اراغى داخل معناسنه الاثنايه همزه نك فحفي والفك مديله جمعي يقال اثناء الشئ لتضاعفه
تقول انفتت كذا شئ كذا في اي في طيه وانفاذ يله و ذال معجه ايله برنسنه يي ايصال ايمكه دير لر و ثنى نك
وطاغك اكلن يري منعطف الوادى معناسنه و ثنى ابيك قاتنه دخي دير لر و ثنى شول ناقه يه دخي دير لر كه
ابي قارن طوغور مش اوله و ثنى الناقة ديسه لر ناقه نك ايكجى قرن طوغور دوغى ولد مراد اولور
و عورنه دخي حال بويه در ولا يقال ثك و لافوق ذلك و صاصب صراح جوهرينك الثنى من النوق التي
وضعت بطنين و ثنيها ولدها و كذلك المرأة ديدو كى كلامن فهم ايموب ثنى ناقه و زنى كه بيلك شكم دوز
آيد و بكي از دوه همزاد ديدو كى محله غلط ايمشدر زير اجوهري بطنين دير كن برقرنه ابيك طوغور معناسى
مراد اولمى احتمالى يو قدر و هم ثنى ولد ثانيه اطلاق اولنو و مطلق دكلدر زير اقاموسه اذا ولدت ناقة
مرة ثانية فحفي ثنى و ولد هاذلك ثنيها ديمشدر في الثنى في ثانك كسرى والفك قصر يله شول نسنه در كه
ابيك دفعه قلنه و في الحديث لاثنى في الصدقة اي لا يخذ في السنة مرتين و ثنى بر قومك اولوسنك
مادونه دخي دير لر ثنيان معناسنه في الثنايه في ثانك ضمي ونونك سكوييله والفك قصر يله اسم را سئندان

ثنا

ثنا

استندان في الثنوى في ثانك فحفي ونونك سكويي والفك كذلك قصر يله بمعناها اسم منه ايضا في مثنى مثنى
مبارك فحفي و ثانك سكويي والفك قصر يله ايكيشر ايكيشر معناسنه دريقال جاوا مثنى مثنى اي اثنين
اثنين في ثناء في ثانك ضمي والفك مديله كذلك ايكيشر معناسنه در و مثنى ايله ثناء كللى لا ينصرف در
نه كم باب ثناء ثلاث تفسير نه ذكر اولمشدر في مثنى الايا دي في ميمك فحفي و ثانك سكوييله ونونك
و همزه نك فحفيله و دالك كسرى و مديله شول حصه لر در كه تقار يونى ايجون ذبح اولمان دوه دن فضيله
كلكه كاه اولور و سخي اولان كسنه ان صتون الوب سا لر اعطا ايدر و ابو عره ايتدى مثنى الايا دي
حصه مكررا لمقدر في المشاة في ميمك فحفي و ثانك سكوييله شول شعر در كه لسان فارسى كادو بيتى دير لر
و في الحديث من اشراط الساعة ان توضع الاخييار و ترفع الا شرار وان تقرأ المشاة على رؤوس الناس
فلا تغير كه بو حديث شريفه مشاة ايله مراد دويى ديد كلرى شعر در ديمشدر و ابو عيمد ايتدى
بو حديث شريفك ثنايانه ذكر اولماندن غيري معنى بيان اولتمق كركدر في الثنى في ثانك فحفي ونونك
سكوييله برنسنه يي اكمك عطف معناسنه تقول ثبيت الشئ ثنيا اذا عطفته و ثنى منع معناسنده كلور
يقال ثناء اذا كفه و يقال جاوا ثنايان من عنانه يعني آتلك اوبانن چكرك كلدى و بر كسنه يي حاجتدن
آخر نسنه يه تحو بل ايمكه دخي دير لر تقول ثبيت اذا صر فته عن حاجته و بر كسنه به ايكجى اولمغه
دخي دير لر تقول ثبيت اذا صرت له ثنايا في التثنية في على وزن التريه برنسنه يي ابيك فلق تقول ثبيت
تثنية اذا جعلته اثنين في الثنيان في ثانك ضمي ونونك سكوييله شول كسنه در كه بر قومك او اوسى
اولان كسنه دن انك مرتبه سى ادنى اوله و ثنيان ثنيك جمعي دخي اولور و ثنيك تفسير يي بونك ثقبينه
كلوران ثناء الله تعالى التثنية ثانك كسرى ونونك سكوييله جمعي و ثنيه بر قومك ياغنه دخي دير لر يقال
فلان ثنية اهل بيته اذا كان ارد لهم في الثنى في ثانك ضمي والفك قصر يله كذلك بر قومك اولوسنك
مادونى اولان كسنه ثنيان معناسنه في الثنية في ثانك فحفي ويانك تشديد يديه ابيك اوك ديشي كرك
آشغه دن اولسون كرك يوقار و دن و ثنيه ثنيك مؤ ثنه دخي دير لر و ثنيك تفسير يي بونك عقبنه
كلوران ثناء الله تعالى الثنايا ثانك فحفي والفك قصر يله جمعي اوك ديشلرى معناسنه و ثنيه يوقش
اولان بويه دخي دير لر يبق عقبه معناسنه و طلاع الثنايا امور رك ذروه اينه و اصل اولان كسنه يه دخي
دير لر طلاع ايجد ديد كلرى كى الثنيات ثانك فحفي ويانك تشديد يله جمعي ذكر اولمقن بولار معناسنه و بونك
ثقبينه ذكر اولمقن طوار لمعناسنه دخي كلور جمع مؤنث مراد اولدقه في الثنى في ثانك فحفي ويانك تشديد يله
شول طوار در كه اوك ديشلر ين براغه كه بو جتال طر نقلوا يله بتون طر تقاوده او چخى بيلده اولور و دوه ده
آلتجى بيلده اولور في الاثنان في همزه نك كسرى و ثانك سكوييله ابيك عدد في الاثنان في همزه نك
كذلك كسرى و ثانك سكوييله مؤنثي في الاثنان في ثانك كسرى و ثانك سكوييله كذلك مؤنثي اثنتان
لغندر الفك اسقاط يله زير الف ثانك سكوييله اوتري كلشدر وقتا كه تامم كرك قلندى الف اسقط
اولدى و بومقا مده جوهرى كلا منده نوع نكر ارا اولدوغى ايجون طى اولدى اكره نك مفردى كلك
جاوا اولدى اثن و اثنه دينور دى ابن ايله ائنه كى و اثنانك اثنى الف و صلدره كاه اولور ضرر و نند قطع
ايدر لته كم بعض اشعار دوه واقع اولمشدر في يوم الاثنين في همزه نك كسرى و ثانك سكوييله نونك
فحفيله دوشنبه كوفى به ثنيه و جمع اولمز زير احد ذاتنه كندى مثنى در و اكر جمع ايمك دياسك انايين
دير سن و عر برك هذ اثنانى اثنين ديد كلرى احد الاثنين معناسنه در و ثالث ثلثه دخي حال بويه در يعنى

*

اضاف طريقتيه در عشره يه وارجه واكر عدد اول عدد ثانياه مخالف اولسه مخير اولورسن ديلرسك
مضاف قيلورسن ديلرسك منون قيلورسن يعني هذا ثاني واحد وهذا ثان واحد ايرسن هذا ثاني
واحد معنا سنه و ثالث اشين و ثالث اشين ده دخي حال بويه در يعني ثالث معنا سنه در نته كم باب ناده
مرور ايشدر وعد دفع اوزن ميني در احد عشر دن تسعة عشره يه وارجه حالت رفعه و حالت نصبه
و حالت جرده الاثني عشر كه مزبوري ابي حرف اوزرينه معرب قيلورسن واكر اشين ايله بر كسسه
نسيمه اولسه يا خور داني عشر ايله نسيه اولسه نسبته شوي ديرسن شول كسسه نك قولي اوزه كه ابنك
نسبتته شوي ديرواثنى ديرسن شول كسسه نك قولي اوزن كد ابنك نسبتته ابني درو بعض اشعارده كه
ثنان كلمه سن ميريته مضاف قلوب ثنا حفظل ديشدر در سائر اعداده تشبيهه ادر مقصود ثنان من حفظل
دجه در اكرجه قياس اشنا دراهم و اثنتا سنه ديك ايدي ثلثة دراهم و اربعة دراهم ديدكاري كبي لكن
در همان وامر اتان لفظي ايله اکتفا ايدوب اثنان لفظن ايراد ايمد بيلر في الاثناء في همزه نك و ثنائك كسريه
اكتك ميل معنا سنه يقال اثني اذا انعطف في الاثناء في همزه نك كسري و نونك كسري و مديله
بعناه يقال اثوني على وزن افعل على الاثناء في همزه نك كسري و الفك مديله بر كسسه يي مدح
ايدوب دعاء ايمك يقال اثني عليه خيرا و اثنا او كديشي براغنه دخي دير لر القاي ثنيه معنا سنه في الاثناء في
ثنائك فخي و الفك مديله اسم در مدح ايمك معنا سندن في التثني في فختينله و نونك كسري و تشديديله
يورر كن اول جا بيه بوجا بيه اكلك يقال ثني في مشيته في المثاني في ميمك فخي و نونك كسري و مديله
قرآن عظيمين ابي يوز آيتدن اقل اولانه دير لر و فاتحة الكتابه دخي مثاني دير لر هر ركعتيه مكر اولدو و همچون
عبارة جو هري بوز سه واقع اولمشدر ظاهر بودر كه ركعتدن مراد شمع صلواتدر و قرآن عظيمك جمله سنه
دخي مثاني دير لر آيت رحمت آيت عذابه مقارن اولدو فخي همچون في الاثناء في ثنائك فخي و آخر نه الفك
مديله بر رده مقم اولق يقال ثوي بالمكان بثوي ثواء من الباب الثاني اذا اقام مثل مضى يمضى مضاه
الثوي في ثنائك ضمي و و او ك كسري و بانك تشديديله بعناه يقال ثوي بثوي ثويا مثل مضى يمضى مضيا
ويقال ثوبت البصرة و ثوبت بالبصرة في الاثناء في همزه نك كسري و الفك مديله كذلك بر رده مقم
اولق تقول ثوبت بالمكان لغة في ثوبت و ثواب كسسه يي مقم قلغه دخي دير لر تقول ثوبت غيري يتعدى
ولا يتعدى في التثوية في على وزن التثويه كذلك غير يي مقم قلغ دخي دير لر تقول ثوبت غيري ثوية في الثوي
ثائك فخي و و او ك كسري و بانك تشديديله مهمان اولان كسسه ضيف معنا سنه في او الثوي في ميمك
فخي و الفك قصر يله منزل صاحبي اولان رجل في ام الثوي في وزن مزبور اوزن رجلك منزلن ضبط ايدن
زوجه سي في التثوية في ثنائك فخي و بانك تشديديله قيون مكاني اولان يرما وى الغم معنا سنه في الثانية في
على وزن الحاله بلا همزة كذلك ما وى غمدر ابو زيد روايتي اوزن و ابو زيد ايتدي تايه شول طشاره
دخي دير لر كاني چوبان كيرودوند كده منزلن بولسون دپو دپكر و ابن السكيت ايتدي تايه دوه مكانه
دخي دير لر يقال هذه ثايه الغم و ثايه الابل اي ما واهو هي عازبه او ما واهو حول البيوت يعني كرك يعين
و كرك ازاغ اولسون و ثويه بر موضعك دخي اسميدر * فصل الجيم في الجاي في جيمك فخي و همزه نك
سكونيله ايصدمق عض معنا سنه و جاي اغز يارن اغز ده حبس ايتكه دخي دير لر يقال احق لا يجاي
مرغه اذالم يجس لعابه و مرغ راي مهمله و غين معجه ايله اغز يارنه دير لر و قربه صوطو و تاغنه دخي دير لر
يقال سقاء لا يجاي شيئا اي لا يمسه في الجوة في جيمك ضمي و مديله بر جنس لوندركه اول سياهه

چا

سياهه مائل اولان قرمز باقدر يقال جى الفرس في الاجام في همزه نك فخي و جيمك سكوني و الفك
قصر يله ذكر اولنان لوندركه اولان ات في الجا و اء في جيمك فخي و همزه نك سكوني و الفك مديله مؤنثي و شول
عسکر در كد تيمون غرق اوله و تيمون غرق اولغله ذكر اولنان لوندركه اولان و فخي همچون جأ و اء دير لر يقال
كتيبة جأ و اء في الجا اوة في جيمك كسري و الفك مديله ايچنه چو ملك وضع ايتد كلري طرف يا خود
شول نسنه در كه اوزرينه چو ملك قورلر كرك در يادن اولسون كرك خرم باير اغندن اولان حصير دن
اولسون پس بوجعاوه كبي اولوروز ناه معنا الجا جيمك كسري و الفك مديله جيمي جراحتله جراحي كبي
بوز كر اولنان اصمعي قوليدر و ابو عمرو و ايتدي حياء ايله و جوا ايله كذلك چو ملك وضع اولنان طرف
مراد در جا اوه ايله مراد اولدو فخي كبي و احمد دخي روايتنه ابو عمرو كيميدر في الجوا في جيمك كسري
و الفك مديله چو ملك قراسي و في حديث علي رضي الله تعالى عنه لانا طلي بجوا قدر احب الي
من اطلي بالتر عفران و اطلاق طانك كسري و تشديديله باب افتتالدين بر نسنه سورنمكدر و اما شول
يزيان سي كه انوكله چو ملكي صاج آيتدن استخه ايندر لر لك جمال دير لر جيمك كسري و عين مهمله ايله
في الجبا في فختينله و الفك قصر يله قيونك اطرافنه اولان طيراق كه اراقدن كورينور في الجبي في
جيمك فخي و بانك سكوني و الفك قصر يله فعلي و زني اوزن و حسي كبي شول عورتدر كه مملري قالقمش اوله
معناي مذكور دن ما خوددرو و حسي حاء مهمله ايله آش برن حالمه عورتدر في الجبا في جيمك كسري
و الفك قصر يله حوضه دوه همچون جمع اولنان صو في الجبوة في جيمك كسري و بانك سكونيله معناها
الجبا في كذلك جيمك كسري يله معناها ايضا في الجبي في جيمك فخي و بانك سكونيله حوضه صوبي
جمع ايمك في الجبوة في جيمك كذلك فخي و بانك سكونيله معناها تقول جيت الماء في الخوض و جيتوه
اذا جمعت و به كسائي روايتي اوزن در في الجباية في بانك كسريه شول حوضدر كه انده صو جمع اولنور
الجوابي جيمك فخي و بانك كسري و مديله جيمي و منه قوله تعالى * و جفان كالجوابي نسخ صحاحه كالجوابي
يا ايله واقع اولمشدر اكرجه مصدا حف شرفه ده رسم مشهور تام در عجايبه بر شهر كاسميدر شام
شريفه في الجباية في جيمك كسري يله خراج جمع ايمك في الجبا و اء في كذلك جيمك كسري يله معناها
تقول جيت الخراج جبايه من الباب الثاني و جيتوه جبا و اء من الباب الاول اذا جمعت و لا يميز و اصله
الهمز في الاحبا في همزه نك كسريه اكني صلاحي ظاهرا و لادن بيع ايمك و في الحديث من اجبي فقد
اربي و اصله الهمز و اربا ربايه و حرامه مرتكب اولمقدر في الجبمية في على وزن التثوية انسان ركوع
ايدن كسسه نك قيامي كبي قيام ايمك و في حديث ابن مسعود في ذكر القيامة حين ينفخ في الصور
قال فيقولون فيجيبون تجيبه رجل واحد قيا ما لب العالمين و ابو عبيد ايتدي تجيبه ابي طريقتيه
اولور بري اولدر كه بر كسسه قيام ايدوب اللرن ديزلري اوزرينه وضع ايليه كه بوندن ركوع ايله
تعبير اولنور و بري دخي اولدر كه بر كسسه ديزلري اوزن چو كوب يوزن يره قويه كه بوندن سجود ايله تعبير
اولنور في الاجتبا في همزه نك و ثنائك كسريه بر نسنه يي سحوب اختيار ايمك اصطفا معنا سنه
في الجثوة في جيمك فخي و ثنائك سكونيله جمع اولنان طشاره در جحان مجموعه معنا سنه في الجثوة في جيمك
ضمي و ثنائك سكونيله معناها في الجثوة في جيمك كسري و ثنائك سكونيله معناها كذلك في جثي الحرم في
جيمك ضمي و ثنائك فخي ايله و جيمك كسريه دخي لغتدر جرم تاغله حرم كعبه ده جمع اولان طشاره
في الجثوة في ضمينله و و او ك تشديديله ديزلري يره چكوب او ترمق في الجثي في جيمك ضمي و ثنائك كسري

جبا

جثا

ويانك تشديده بمعناه يقال جنى على ركبته يجثو من الباب الأول ويجثو من الباب الثاني جثوا وجثيا
على فقول فيهما وجثي جاثينك جثي دنى كلور ديز اوزرينه او تريحيلر معناسته يقال قوم جثي مثل جلس
جلوسا و قوم جلوس وجوعرى بوكلاميله اكا اشارت ايدر كه فقول وزنى اوزن كانه مخصوص صدر لما
في المقدمة في صدر الكتاب ومنه قوله تعالى * ونذر الظالمين فيها جثيا بضم الجيم وجثيا بكسرهما لما بعد
من الكسر في الاجزاء في همزة نك كسريله بر كسنة في ديزى اوزرينه او تور تمق يقال اجشاء غيره في الجاثيات في مير
ضمي ايله ديزد زه و يروب او تور مق يقال جاثت ركبتي الى ركبته في التجاني في تانك ففتح و تانك كسرى ومديله
برجحه كسنة ديزى اوزرينه او تور مق يقال تجاثوا على الركب في سورة الجاثية في تانك كسرى ويانك
تحفيتي ايله سور دخانك عقبه كلن سور در في الاجزاء في همزة نك وتانك كسريله بر كسنة في ديندن
كسرك يقال اجشاء فهو قلب اجتاحه على ما مر في باب الحاء المهملة في جحوان في جيمك ففتح و طانك
سكونيله بر جرك اسميدر بنى اسد قبيله سندن في حجا في جيمك ضمي والفك قصريله كذلك بر جرك
اسميدر اخفش ايتدى بحالا ينصرف ديزى اوزن عمر كيدر في الحجة في با الحاء المعجمة بعد الجيم على وزن التزنية
ميل ايمك ومنه قول حذيفة كالكو زنجيا اى ما بلا لانه اذا مال انصب ما فيه وفي الحديث انه جثي
في سجوده اى خوى يعنى قولنن آجوب قارنن رذن اراغ ايتدى في الجدية في جيمك ففتح ودالك سكونيله
اكر يد كرى نسنه در كه ايجن طولدروب اكر تحتلر ليك التنه قورلر ودوه بالانك التنه دنى ايدر
الجديتان في وزن مزبور اوزن ثنيه سى اكر يك جفتى معنا سنه الجدى جيمك ففتح والفك قصريله
جيمى اكر يك معنا سنه وجدى غام اولان يا غوره دنى ديرلر يقال اسقنا غيثا غدا و جدى طبقا وغدا
غين معجمه نك ودال مهملة نك ففتحله كثير معنا سنه در و طبق ففتحته نك كذلك عام معنا سنه در وجدى الدر
دنى ديرلر مدالدر معنا سنه كد ابداء ديك اولور الجديات ففتحته نك كذلك جيمى في الجدية في جيمك ففتح
ودالك كسرى ويانك تشديده فعله ووزنى اوزن كذلك اكر يك معنا سنه در الجدايا جيمك ففتح
والفك آخره قصريله جيمى كذلك اكر يك معنا سنه ولا تقل الجدية والعامه تقوله وجدية قانن
اولان يوله دنى ديرلر يعنى آقوب يول كى اولان قانه دنى ديرلر وجديا ياونك دنى جيمى كلور وابوز ايتدى
جديه بدنه ياشن قانه وبصيره يراوزرنه اولان قانه ديرلر في الجدى في جيمك ففتح ودالك سكونيله كى
ياوريسى كه اركاك اوله برغاله زمعنا سنه وجدى نفع طلب ايمكه دنى ديرلر تقول جديته واستجديته اذا
طلبت جدواه في الاجدى في همزة نك ففتح وجيمك سكونى ودالك كسرى ومديله جمع قلنى في الجداء في
جيمك كسرى والفك مديله جمع كترى ولا تقل الجدايا ولا الجدى بكسر الجيم وجدى كوكه بر جرك دنى
اسميدر وجدى قطبه قريب يريلدرك دنى اسميدر كه قبله انوكله بيلنور في الجداء في جيمك ففتح وواودن
منقلب اوله الف مقصود ايله بحشيش عطيه معنا سنه في الجدوى في جيمك ففتح ودالك سكونى والفك
قصريله كذلك بحشيش في الجداء في جيمك ففتح والفك مديله نفع معنا سنه يقال فلان قليل الجداء عنك
اى قليل النعا والنفع وغنا غين معجمه نك ففتحله نفع معنا سنه در في الجدايه في جيمك ففتح ودالك
تحفيتي ايله آهوى اوريسى في الجدايه في جيمك كسريله بمعناها واصمى ايتدى جد ايه آهوى اوريسنك
ديشيسينه ديرلر عناق كى ياوريسنك ديشيسنه ديد كرى كى في الجدوى في جيمك ففتح ودالك سكونيله
فانك طلب ايمك في الاستجداء في همزة نك وتانك كسرى ايله كذلك فانك طلب ايمك تقول جدوت
قلانا واستجديته اذا طلبت جدواه في الجداى في دالك كسرى ومديله احسان طلبته كلن فقير سائل

ججا
نجنا
جدنا

سائل عاقب معنا سنه كعاقب عين مهملة ايله طالب احصانه ديرلر في الاجزاء في همزة نك كسرى والفك مديله
بحشيش ويرمك تقول اجداء اذا اعطاه الجدوى واجدا بحشيشه واصل اولمنه دنى ديرلر يقال اجدى
اذا اصاب الجدوى ونفع ويرمك معنا سنه ده كلور يقال ما يجدى عنك هذا اى ما يفتى في الجدوة في جيمك
ففتح و ذال معجمه نك سكونيله كوزك آتسه اولور جمره معنا سنه في الجدوة في جيمك ضمي وذلك كذلك
سكونيله بمعناها في الجدوة في جيمك كسرى وذلك كذلك سكونيله بمعناها في الجدوى في جيمك ففتح
والفك قصريله كوزلر معنا سنه الجدى جيمك ضمي والفك قصريله كذلك جيمى الجدى جيمك كسرى
والفك قصريله كذلك جيمى مجاهد ايتدى بارى تعالينك * اوجدوة من النار ديدوى قطعة من الجمره
معنا سنه در و بوجيمع عربك لغتيدر ديدى وابوعيينه ايتدى جدوة جيمك كسرى جدمه كيميدرو جدمه
فرموده اولان اودونه ديرلر كرك اوجنه آتش اولسون كرك اولسون في الجاى في ذلك كسرى
ومديله او تور ركن ديزلر ديكوب بر مقارى اوجين بصلن كسنة الجداء جيمك كسرى والفك مديله جيمى ذكر
اولنان وجهله اوتران كسنة لرمعنا سنه نايله نيام كى وابوعرو ايتدى جندا اوجنا لغتار در و جاذى آيقار ليك
اوجى اوزن طوران كسنة در ديدى و ابن الاعرابى ايتدى جاذى قدمينن ديكوب اوتران و جاذى ديزلر
اوزرينه اوتراندر و جاذى قولوا جى قصمه اولان كسنة يه دنى ديرلر قصر الباع معنا سنه في الجاذية في
ذلك كذلك كسرى له مؤثى في الجدوى في ميمك ففتح وذلك ضمي ومديله و آخره يانك تشديده
مشول كسنة در كه كند ليك منزلته وتجملا تته ملازمتدن خالى اوليه وبوا بمرور واييدر في الجدوى
جيمك ففتح وذلك سكونيله اياغ اوزرنه ثابت اولوب طور مق وجدو بر كسنة نك اوزرينه ثابت اولغه
ديرلر يقال جدى على شى اذا ثبت عليه في الاجزاء في همزة نك كسريله بمعناها واحدا دوه ياوريسنك
اور بكنه ياغ زياده اولغه دنى ديرلر يقال اجدى الفصيل اذا حمل في سنامه شعما في الجدى في ميمك
ضمي وذلك كسرى ومديله اور كى سماء اولان دوه ياوريسى في الجدية في ميمك ضمي وجيمك سكونيله
وذلك كسرى ثابت معنا سنه در وفي الحديث مثل الارزة الجدية على الارض اى الثابتة و ارزقراء
مهملة نك سكونيله بر جنس اغا جدر في التجاى في تانك ففتح وذلك كسرى ايكى كسنة طاش قالدردر كى
الدهويرمك نك كجائى ديزد زه و يروب او تور مقدر في الجرى في جيمك ففتح و رانك سكونيله اتفق في الجريان
ففتحته نك بمعناه يقال جرى الماء جريا و جريانا من الباب الثانى في الاجزاء في همزة نك كسرى والفك
مديله اتفق تقول اجرته انا في الجرية في جيمك كسرى و رانك سكونيله بر جنس اتفق يقال ما الشجرية
هذا الماء في الجرى في ميمك ضمي و رانك ففتح والفك قصريله مصدر در اجراء معنا سنه منه قوله تعالى *
بسم الله مجرىها ومرساها ومرسا دنى مصدر ركمى في طوز تمق معنا سنه في الجرى في ميمك ففتح والفك
كذلك قصريله اتفق معنا سنه مصدر ركنه كى آيت مزبور ده بسم الله مجرىها ومرساها دنى قرائت
اولمنشدر ميمك ففتحله زير اجرت السفينة ورست السفينة ديرلر في الجراية في جيمك كسرى جارى
اولان وظيفه در في الجرو في جيمك ففتح و رانك سكونيله كلك وساير سباعك ياوريسى في الجرو في
جيمك ضمي و رانك سكونيله بمعناه في الجرو في جيمك كسرى و رانك سكونيله بمعناه كذلك الاجرى
همزة نك ففتح و رانك كسرى ومديله جيمى كلب ياوريلرى معنا سنه و بونك اصلى الاجرو ايدى واو
طرقه اولوب ما قبل مكسور اولدو عيچون يايه دوندى و اجرى قيانك خرده لرينه دنى ديرلر جروك
جيمى در قيا خرده سى معنا سنه على ماسحى وفي الحديث اى النبي صلى الله عليه وسلم باجر زغب وزغب

جدا

جرا

*

زاوغين معجبتينله خرده معناسنه ذر **الجزاء** **جيمك** كسرى والفك مديله كذلك **جيمى** **الاجرية** **جيمى**
همزه نك فحى ورائك كسرىله جرائك **جيمى** پس جمع جمع اولور وجر وجره قنادر كلى معروف خياردك
خرده سنه دخى ديرلور وجره حنظلك يعنى قرقه دوكلتلك خرده سنه دخى ديرلور وجر وجره الرمان اناخرده سنه ده
ديرلور **جيمى** **جيمك** كسرى ورائك سكوييله عربدن برجماعتك اسيدر **جيمى** **الاجرية** **جيمك** كسرى
ورائك سكوييله ربيع بن عبد الغزالي لقبيدركه جدا على عبد منافدر **القاء** **الجروة** **جيمك** كذلك **جيمك**
كسرىله صبر معناسنه استعمال اولور يقال الفلان جروته اذا صبر على الامر **جيمك** ضرب الجروة **جيمى** برنسنه يه
نقى رام فلق منه قولهم ضرب عليه جروته اى وطن عليه نفسه **جيمى** **المجرى** **جيمك** **جيمى** **جيمك** سكوي
ورائك كسرى ومديله ياء ربلى اولان **كلب** **الجرية** **جيمى** وزن مزبور اوزن بعناه يقال كلبه تجرو مجرية
اذا كان معها جروها **الجرية** **جيمك** فحقيله جارية لكه نسا طام يفسه سنه اولان تازه لك معناسنه در
الجزاء **جيمك** كسرى والفك مديله بعناها **الجزاء** **جيمك** فحقيله بعناها كذلك يقال جارية بينة
الجرية والجره ومنه قولهم كان ذلك فى ايام جرائها اى صباها وجرها صاحب اولمق معناسنه
دخى كلور على ما سبى انشاء الله تعالى **الجرية** **جيمك** رائك كسرىله تازه قيرد ختر خرد معناسنه وجره
كونسه دخى ديرلور شمس معناسنه وكى به دخى ديرلور سفينه معناسنه **الجرية** **جيمك** **جيمى** ايله بر كسنى ايله
يله كتمك وسوباشتمك مصاحبت معناسنه يقال جارة مجارة وجره اذا جرى معه ويقال جارة فى الحديث
التجارى **جيمك** **جيمك** ورائك كسرى ومديله كذلك سوباشتمك يقال تجاروا فى الحديث **الجرى** **جيمك**
جيمك ورائك كسرى ويانك تشديديله وكيل اولان كسنى ورسول اولان كسنى به دخى ديرلور يقال جرى
بين الجارية والجرية بفتح الجيم وكسرها الاجرياء همزه نك فحى ورائك كسرى والفك مديله
جمعى وكيلر معناسنه واما بهادر معناسنه اولان جرى مهموز اولين ذكرى باب همزه ده مرورا تمشدر
التجربة **جيمك** على وزن التبرية وكيل نصب ايتك **الاستجراة** **جيمك** همزه نك وتانك كسرىله كذلك وكيل
نصب ايتك وفى الحديث قولوا بقره اكم ولا يستجبرنكم الشيطان ووكيله جرى ديدك كرى مؤكل مجراسنه
جارى اولدو غيوند **جيمك** **جيمك** **جيمك** فحى ورائك تحفيق وكافك فحقيله من اجلك معناسنه در **جرائك**
جيمك فحى ورائك تحفيق والفك مديله بعناه منه قولهم فعلت ذلك من جرائك ومن جرائك اى من اجلك
فهولغة فى جرائك وجرائك تشديد الراء فيهما ولا تقل مجراك **الجرية** **جيمك** كسرى ورائك كسرى
وتشديدى ويانك دخى تشديديله قورصق حوصله معناسنه قريه كيدر وزناومنى **الاجرياء** **جيمى**
همزه نك ورائك كسرى ويانك تشديديله عادت يعنى برنسنه به شروع ايدوب انى معتادا يدنك **الجرى**
جيمك فحى ورائك سكوييله بعناها **الجزاء** **جيمك** فحى وزاى معجه دن صكره الفك مديله برنسنه نك
عوضن ايتك تقول جزيتك بخاصع جزاء **الجزاء** **جيمك** **جيمى** ايله بعناه تقول جزيتك مجازاة وناى
هنا ليه دن جزيتك جزيتك دخى ديرلور غلبته فى المجازاة معناسنه وجزا قضا معناسنه دخى كلور يقال
جزى عنى هذا الامراى قضى ومنه قوله تعالى * لا تجزى نفس عن نفس شيئا وفى حديث ابى بردة بن
نيار تجزى عنك ولا تجزى بعدك اى تقضى وجزا كفايت معناسنه ده كلور يقال جزت عنك شاة اى
كفت **الجزاء** **جيمك** همزه نك كسرى والفك مديله كفايت معناسنه در بنى تميم قولى اوزن تقول اجزأت
عنك شاة بالهمزة **الجزاء** **جيمك** **جيمك** فحى ورائك كسرى ومديله دينى طلب ايتك تقول تجازبت دينى على
فلان اذا تقاضيت **الجزاء** **جيمك** **جيمى** ورائك كسرى ومديله طلب دين ايدن كسنى متقاضى معناسنه

جزا

معناسنه **الجزاء** **جيمك** كسرى ومديله كفايت قلان كسنى يقال هذا رجل جازيك من رجل اى حسبك
الجزية **جيمك** كسرى ورائك سكوييله ذميردن آلتان نسنه الجزى **جيمك** كسرى والفك قسريه جمع ليه
ايله لى كى صقل معناسنه **الجفاء** **جيمك** فحى والفك مديله رامزلق ايتك كه ابلت ايتك مقابله در
تقول جفوت الرجل اجفوه جفاه وجفاه واكر آتلك ارقه سندن كتمكه دخى ديرلور **الاجفاء** **جيمك**
كسرىله اكرى آتلك ارقه سندن كيدر مك يقال جفا السرج عن ظهر الفرس واجفيتها اذا رفعته وقاموسدن
قهم اولنان بو دركه جفا واجفاهر معنايه اولاه اول قالديروب كيدر مك معناسيدرو اجفا طوارى او تلقدن
سوروب اولنا مغنه مانع اولمق معناسنه ده كلور تقول اجفيت الماشية اذا تبعها ولم تدعها تأكل **الجفافة**
جيمك **جيمى** و**جيمك** سكوييله ذكر اولنان طوار كه اولمه دن منع اولمشدر **الجفوة** **جيمك** فحى وفانك **جيمى**
وواوك تشديديله جفا اولنان كسنى ولا تقل جفيت وبعض اشعاره محقق واقم اولدوغنك و**جيمى** بو دركه
جفيدن اخذ اولنغين اسم مفعول بناى مفعول طرزى اوزن مبنى قلمنى طريقيه در **الجفوة** **جيمك**
كسرى وفانك سكوييله جفا معناسنه در يقال فلان ظاهرا الجفوة اى ظاهرا الجفاء **الجفافة** **جيمك** **جيمى**
اراع ايتك **التجافى** **جيمك** **جيمك** وفانك كسرى ومديله اراع اولمق يقال جافاه عنه فحافى ويقال تجافى
جنبه عن الفراش اذا نبا **الاستجفاء** **جيمك** همزه نك وتانك كسرىله برنسنه بي رامز عد ايدوب جافى
اعتبارا ايتك يقال استجفوا الفراش اذا عده جافيا **الجلى** **جيمك** فحى ويانك تشديديله آشكان اولان
نسنه كه خفينك مقابله در **الجليه** **جيمى** وزن مزبور اوزن **جيمك** اولان خبر **الجالية** **جيمك** كسرىله
شول طاميه دركه وطنلر ندى اراق دوشمشدر وجليه كاه اولور جزيه اهل ذمت معناسنه استعمال
اولور يقال استعمل فلان على الجالية اى على جزية اهل الذمة **الجالية** **جيمك** على وزن الحالة كذلك
جاليه معناسنه در يعنى وطنلر ندى اراق دوشن كسنىله معناسنه در بو تقريردن فهم اولور كه صاحب
ترجمه نك جليه وجاهه خبر صادق ديدوكى سهودر **الاجلاء** **جيمك** فحى والفك مديله شهر دن ووطن دن
جقمق ووطن دن جقمق معغه دخى ديرلور تقول جلوا عن اوطانهم وجلوتهم يتعدى ولا يتعدى و**جلا** باشك
او كنده قلارى اولماغه دخى ديرلور **الاجلاء** **جيمك** همزه نك كسرى والفك مديله كذلك وطن دن دوروشك
ودور قلمق معناسنه دخى كلور تقول جلوا عن البلد واجليتهم انا كلاهما بالالف و**جلا** برنسنه نك اوزر ندى
خلق طامغه دخى ديرلور يقال جلوا عن القتل اذا فرجوا لا غير يعنى جلوا عن القتل ديزلر **الاجلاء**
جيمك كسرى والفك مديله برنسنه يى آشكان قلمق تقول جلوت اى او سحت وكشفت و**جلا** كوزى روشن
قلمغه دخى ديرلور تقول جلوت بصبرى بالكحل وقساوت كيدر مكه دخى ديرلور تقول جلوت همى عنى اى
اذهبتك وقلمق آچغه دخى ديرلور تقول جلوت السيف **جلا** اذا صقلته و**جلا** كنه جلوه قبلو ركن نظرا ايتك
دخى ديرلور **الجلوة** **جيمك** كسرى ولا مك سكوييله كذلك جلوه قبلو ركن كنه نظرا ايتك **الاجلاء**
همزه نك وتانك كسرىله كذلك كنه جلوه ايدر ركن نظرقمق تقول جلوت العروس **جلا** و**جلا** واجتليتها
اذ نظرت اليها مجلوة و**جلا** جلوه حاله كنه زوجه كنه برنسنه وير مكه دخى ديرلور يقال **جلا** هاز و**جلا**
وصيفا اى اعطاه ووصيف صادمه ايله خادم معناسنه در كرك قول اولسون كرك قراواش اولسون
وجلوه ايل اعطاه اولنان نسنه به دخى ديرلور يقال ما جلوتها فيقال كذا وكذا و**جلا** موجب تعظيم اولان اسميه
والقابه دخى ديرلور يقال ما **جلا** فلان اى باى سى يحاطب من الاسماء والالقباء فيعظم به واجتلا دولبندى
صاروا يكن آلنى اوزر ن قالدر معغه دخى ديرلور تقول اجتليت العمامة عن رأسى اذا رفعته مع طيها

جفا

جلا

*

ومدله ياناري يوكسك اولان طوار وغيرى يقال انه الحابي الشر اسيف اي مشرف الجنين و حاجي قريب
اولا نه دخى ديرلر هر نه اولور سه او لسون في الحبي في حانك فتي و آخرني يانك تشديديله شول
باو طدر كه طابع كبي آرقرى اولور يوكسك اولوب كو كى قبلدن اول في الحبا في حانك فتي والفك قصيريله
كذلك ذكر اولنان بلوطه ديرلر في الحبو في حانك فتي و بانك سكونيله اوغلان يوريكه باشلدقه
اوتراق يري او وزن سورنك يقال حبا الصبي على استه حبوا من الباب الاول اذا زحف وحبو برنسنه في
سجابت ايدوب منع ايمكه دخى ديرلر يقال فلان يحمو ماحو له اى حمية ويمنعه في الحبية في على وزن
التربية كذلك سجابت ايمك يقال حبا ماحوله تحمية في الحبو في حمية ووايك تشديديله قريب اولغه
ديرلر يقال حبوت لخمسين اذا دنوت لها وقر يوكسك دخى ديرلر يقال حبا الرمل اذا اشرف و اوق
ابتدا يراوزر ناه صير باوب نشانه اندن صكره واصل اولغه دخى ديرلر يقال حبا السهم اذا زلج على الارض
ثم اصاب الهدف في الحبو في حانك فتي و بانك سكونيله برنسنه ويرمك يقال حبا حبة اى اعطاه
الحباء في حانك كسريله عطا معناسنه در في الحبا في حانك فتي و بانك سكونيله عطا فتي يقال حبا بته في البيع حبا
في الحبي في حانك فتي و يانك تشديديله فعيل و زنى او وزن سويق مقل معناسنه ومقل خرماى هندى
ديكلمه معروف اولان ميوه در في الحبو في حانك فتي و تانك سكونيله كيمك سخاغن بو كك تقول حتوت
هدب الكساء حتوا اذا كفضته ما ز قابه يفتي سخاغن كلمه اولاشق ايكى بو كسك في الحبو في حانك فتي و تاء
مثنى نك سكونيله طيراق صايق في الحبي في حانك فتي و تانك سكونيله معناه في الحباء في تانك
فتي والفك مديله معناه تقول حثا في وجهه التراب يحمو حثوا من الباب الاول و حثا من الباب الثاني
و حثاء و حثو برنسنه ويرمك معناسنه كاور تقول حثوت له اذا اعطيته شيئا يسيرا في الحثاء في حانك
فتي و تانك سكوني والفك مديله طيراقى جوق يري قال ارض حثوا اذا كانت كثيرة التراب في الحثاء في
حانك فتي والفك قصيريله صمان او فاعى دفاق التبن معنا سنه و خرما قشر لرينه دخى ديرلر في الحبو في
حتمينه و واوك تشديديله برمكانه اقامت ايمك تقول حجوت بالمكان اذا اقت به في الحبي في حتمينه
و حيمك كسرى و تشديديله كذلك بر مقامه معتم اولى تقول حجيت به ايضا و حيمى برنسنه به قصد ايمكه
دخى ديرلر تقول حجيت الشئ اذا تمدته و حيمى حريص اولغه دخى ديرلر تقول حجيت به و حيمى بريره مقدم
وار مغه دخى ديرلر تقول حجيت بهذا المكان اى سبقتكم اليه و لزمته قبلكم في الحبو في حانك فتي و حيمك
سكونيله برنسنه به بخل ايمك تقول حجوت بالشئ اذا ضمنت به يعنى بخل ايلسك و كاه اولور بو سيبندن
رجله دخى حجو ه نسيمه اولور و حجو بل كمي سورمكه دخى ديرلر يقال حجت الريح السفينة اذا ساقتها
و حجو ظن ايمك معناسنه كاور يقال اى اجوبه خيرا اى اظن و جزا فلق معناسنه دخى كاور يقال
حجا ال رجل القوم كذا وكذا اى جزاهم و ظنهم كذلك في الحبا في حانك فتي و حيمك تخفيفيله شول
قبر حجاره كد صو يوزنه يا غور قطره سندن حاصل اولور الحبي حانك فتي والفك قصيريله حيمى ذكر اولنان
قبر حقل معناسنه و حبا ناحيه معناسنه دخى كاور الاجزاء همزه نك فتي والفك مديله حيمى ناحيه ل
معناسنه و حيمى برنسنه به حريص اولغه دخى ديرلر فرار و ايتى اوزن تقول حجيت بالشئ من الباب الرابع
اذا اولعت به و لزمته به و لا يهزم في الاجمية في همزه نك و حاء ممله نك حيمى و يانك تشديديله لاغ
ولطيفه يه و لغز سو باشكده ديرلر يقال بينهم احمية في الحبا في حانك فتي و حيمك كسرى و مديله لاغ
ولطيفه سو باشكده يقال بينهم احمية يتحاجون بها في الحبا في حانك فتي و حيمك كسرى و مديله لاغ
ولطيفه سو باشكده يقال بينهم احمية يتحاجون بها في الحبا في حانك فتي و حيمك كسرى و مديله لاغ

حبا
حبا
حبا

پس باب مغالبه دن حاجيته فحوته ديرسن فحن بر كسنه ايله لاغ ولطيفه قلوب اكا غلبه ايتسك في الحبا
حانك حيمى و حيمك فتي و يانك تشديديله اسمدر احميه كبي لاغ ولطيفه معناسنه يقال حيمك ما كان كذا
وكذا يعنى واقع اولان لعبت و مغالطه نك اصلى بودر ديد بار و ابو مبيدا يتدى حيماعر بلرك اخرج ما في يدي
ولك كذا وكذا ديد كلرى قوللرى كبيدرو حيا لاغ ايدن كسنه يه دخى ديرلر يقال انا حيمك في هذا الامراى
من يحاجيك في الحبي في حانك كسرى و حيمك فتي والفك قصيريله عقل معناسنه در في الحبي في حانك
فتي و يانك تشديديله فعيل و زنى او وزن خليق معناسنه در في الحبي في حانك فتي و حيمك كسرى و مديله
كذلك خليق معناسنه في الحبي في حانك و حيمك فتي و حيمك فتي و حيمك فتي و حيمك فتي و حيمك فتي و حيمك فتي
و حجو حيمى اى خليق الا انك اذا فقت الحيم لم تكن ولم توث ولم تجمع كما قلناه في فن و فن دخى لايق معناسنه در
في الحبا في حانك فتي و حانك سكونيله لايق معناسنه تقول انه الحبا ان تفعل كذا اى مقمنة وانها الحبا
وانهم الحبا في ما اجزاء في همزه نك فتي و حانك سكونيله فعل نجب عجب لايق اولدى معنا سنه
اخر به في همزه نك فتي و حيمك كسريله كذلك فعل نجب نه عجب لايق اولدى معنا سنه في الحبو في
حانك فتي و ذلك سكونيله دوه يى تغنى ايله سورمكدر نته كم عرب طاء يفه سنك عاد تيدر في الحباء في
حانك حيمى و ذلك مديله معناه يقال حدوت الابل حد و اوحدا في الحبو في حانك فتي والفك مديله
شمال بلى و مزبون حدوا دينلد و كنه باعث ذكر اولنان روز كار كدوه مثالنه باو طى او كنه قاتوب
سور مسيدر و مذكر ايجون احدى دينلز في الحبا في حانك كسرى و مديله شول حمار در كه ديشى
مركبى او كنه قاتوب سورر في الحبا في حانك كسرى و تشديديله بر كسنه ايله جنك ايدوب
غاليت اوزن حكهمكدر تقول تحدث فلا نا اذا بارته في فعل و نازعته الغلبة في حياك في حانك
حيمى و ذلك فتي و يانك تشديديله بر افطدر سنكله باشه باش طور و شالم ديمك محلنه استعمال اولنور
يقال انا حياك اى برزلى و حدك في الحبا في حانك كسرى و مديله اون برنجي معناسنه حادى
اصلنه و احدى ايدى پس فاء الفعلى كه و اودر تاخير اولنوب طرفه واقع اولوب ما قبل مكسور اولدو حى
ايجون يايه قلب اولدى و عين الفعلى دخى تقديم اولنوب وزن فاعل ايكى عالف اولدى في الحبو في
حانك فتي و ذال معجمه نك سكونيله بر نعل بر نعله برا بر فلق تقول حدوت النعل بالنعل حدوا اذا قدرت
كل واحدة على صاحبها يقال حدوا القذة وقده فافك حيمى و ذال ك تشديديله اوق يانك ديرلر
وابن السكيت ايتدى حدو بر كسنه نك مقابله سنه او تور مقدر تقول حدوته من الباب الاول اذا قدرت
بحداه في الحبا في حانك كسرى و ذال ك سكونيله سر كه اغزى انجتمك يقال حذا اخل فاه يحديه حذيا
من الباب الثانى اذا قرصه و قرص حدى بلكه ديرلر ويقال شراب يحدى اللسان و حدى كيمك معناسنه ده
كاور يقال حذبت به با لسكين و حذت الشفرة النعل اذا قطعها يعنى بحقي سختيانى كسسه في الحبا
حانك فتي والفك قصيريله طوارك قارنده اوغلان يتاغى پان لنوب اندن خسته اولقدر في الحباء في
حانك كسرى والفك مديله نعلين و حذا مقابله معناسنه دخى كاور يقال جلس حذائه اى بازائه
الاحتذاء في همزه نك و تانك كسرى له نعلين كيمك يقال احتدى اذا اتعل واحتذا برنسنه نك مثاله تابع
اولغه دخى ديرلر يقال احتدى مثاله اذا اقتدى به في الحبا في حانك كسرى والفك مديله دوه نك
و آتاك طبائى و فى الحديث مع احذا و ها وسقا و ها في الاحذاء في همزه نك كسرى والفك مديله
بر كسنه يه نعلين ويرمك تقول احذيه نعلنا اذا اعطينه نعلنا واحدا غنيت ما لندن ويرمكه دخى ديرلر

حدا
حدا
حدا

*

كسنة لردركه ايجارته بيوك كسنة اوليه في الحاشيتان في شينك كسريه ابن مخاضه ابن لبون درك
ابن مخاض بر يشردوه وابن لبون ابكي يشردوه دري قال ارسل بنو فلان را يدافا نتهى الى ارض قد شبع
حاشيتاها ورايد را وادال مهملة تنله بر قومك ابلر واولاق طلبنه كيدن كسنة سيدر في الحشية في حانك
فقي ويانك تشديديله شول دوشكدره ايجي طولمشدر پس صاحب مهنديك حشيه في ايله تفسير
ايتمسي مناسب دكدر الحشاي حانك فقي والفك قصيريله جمعي ذكر اولنان دوشكدر معناسنه في الحشى
ميمك كسرى والفك قصيريله شول نسنه درك نسا طافه سي آنى اردنه بغلر صغرولو كوزنك ايجون
خطامه معناسنه ضم عينله الحاشي ميمك فقي وشينك كسرى ومديله جمعي ذكر اولنان باغلر معناسنه
واصمعي ايتدى محاشي غليظ اولان لباساره ديرلر في الحشاة في ميمك كسرى وحانك سكونيله محاشيتك
واحدى ذكر اولنان لباس معناسنه في الحشاي حانك فقي والفك قصيريله صولوب نفسى نيزنير المقي
يقال حشى محشى من الباب الرابع في الحشى في حانك فقي وشينك كسرى ومديله ذكر اولنان صفت
اوزن اولان كسنة في الحشيان في حانك فقي وشينك سكونيله بمعناه في الحشية في ميمك فقي وحانك
سكوني ويانك تشديديله صولون كسنة ليقال ارنب محشية الكلاب يعنى شول يوكرك طوشاندركه
اردنجه صوليجي كبلارى وارد في الحشى في حانك فقي ويانك تشديديله فعيل وزنى اوزن قورى اولان نسنه
يابس معناسنه اصمعي روايتي اوزن في حاشي في حانك فقي ويانك آخرنه قصيريله فعل ماضيدركه مقام
تزييم استعمال اولنوريقال حشا لك وحاشاك بوايكسنتك معنا سي بر درو حاشا لله دخی ديرلر معاذ الله
معناسنه وآيت كريمة حاش لله دخی قرأة اولمشدر كتاب كريمة اولان رسمه تبعيته والااصلي
حاشي در جوهرينك به كلامي حراز بدن خالي دكدر زير استعمال عربك حاشانك آخرندن الفك حذفي
جائز اوليجق كتابه تبعيته بلا الف قرأة اولندى ديمك نه شى مفيد اولور حاله كه الفك حذفي جائز اولمسي
عن قريب كلور انشاء الله تعالى وحاشي بر كيه در كه انوكه استثنا اولنورو كا هاولو حرف دخی اولور
فعل اولدوغى زمانه ما بعدن منصوب قلوب ضر بنهم حاشي زيدايرسين وحرف اولدوغى زمانه
ما بعدن مجرور قيلورسن وسيبوره ايتدى حاشي حرف غيرى دكدر زير فعل اولسه صلته اولمسي
جائز اولوردى خلا كلمه سي صلته اولدوغى كى وقتا كه جاءنى القوم ما حاشي زيدايمتنع اولديسه معلوم
اولدى كه بو فعل دكدر ديدى ومبرد عربك ما حاشي من احدديد كارى قوللريه استدلال ايدوب
حاشا كا هاولو رفعل اولور ديدى زير تصرف فعليته دلالت ابلر وحاشي لزيد ديدكاريه دخی استدلال
ايدوب اكر فعل اولميدى اكر حرفك تعلقى جائز اولماز ايدى زير حرفك حرفه تعلقى جائز دكدر ديدى
وحاشانك آخرنه الف حذف اولندوغيله دخی استدلال ايدوب اكر حرف اولسه نقص جائز اولمزدى
زير احرذف ونقص اسماده وفعالده اولور حرفه اولماز ديدى في الحصاة في حانك فقي وصادك تخفيفيله
خرده اولان طاش الحصى حانك فقي والفك قصيريله جمعي وحصى عدده دخی ديرلر منه قولهم نحن
اكثر منهم حصى اى عددا الحصىات فختينله كذلك جمعي بقرة ايله بقرات كى وحصاة المسك شول
برك اولان مسك پان مبي در كه ناه مسك ايجنده بولنور وحصاة عقله دخی ديرلر يقال فلان ذو حصاة
اى ذوعقل واب في الحصاة في ميمك فقي وحانك سكونيله خرده طاشلرى چوق اولان يريقال ارض
محصاة اى ذات حصى في الاحصاء في همزه نك كسريه بر نسنه في صايحق يقال احصيت الشى اذا عددته
الخصو في حانك فقي وصادك سكونيله منع معناسنه در تقول حصوتى حتى بمعنى منعه في الخصو في حانك

حصا

حصا

حانك فقي وضاد معجزة نك سكونيله آتشي اوخر وب ياكلندر مق يقال حضوت النار اذا سحر بها
الخصاء في ميمك كسرى والفك مديله مفعال وزنى اوزن آتشي اوخر چك نسنه ويوشول آنجدر كه
انوكه آتشي تحريك اولنور مشند اولسون ديوتچن همزه ايله استعمال اولنسه خصاء ديرلر مفعال
وزنى اوزن في الخطوة في حانك ضمي وظانك سكونيله بر كسنة نك يانده قدر و اعتبار بولمقدر في الخطوة
حانك كسرى وظانك كذلك سكونيله بمعناه في الخطوة في حانك كسرى وظانك تخفيفيله بمعناها ايضا يقال
حظيت المرأة عند زوجها خطوة وحطوة وحطة من الباب الرابع ويقال حظى فلان عند الا مير اذا كان
ذا قدر ومنزلة عنده في الخطية في حانك فقي وظانك كسرى ويانك تشديديله قدر و اعتبار بولان كسنة
الخطايا حانك فقي والفك قصيريله جمعي قدر بولان كسنة لر معناسنه تقول هي حظيتى واحدى حظاياى
وفي المثل الاحطية فلا الية يعنى اكر سكارعايتنه قصور قيلور رايسه سن همتاه قصور قلمه احتمال درك
همت سبيله بعض مقصود كه واصل اولاسن ويوشولك اصلي شول عورت حقتاه واقع اولمشدر كه
زوجه قتنه تصلف قلوب قدر و اعتبار ده واسين قيلردى في الخطي في حانك فقي وظانك كسرى وتشديديله
شول رجلدر كه قدر ومنزلة صاحبي اولايقال رجل حظى اذا كان ذا خطوة ومنزلة في الاحطاء في همزه نك
وتانك كسريه قدر و اعتبار بولمق يقال احتظى عند الامير اذا صار ذا خطوة في الاحطاء في همزه نك
كسرى والفك مديله بر كسنة في بر كسنة نك اوزر يته تفضيل ايمك تقول احظيته على فلان اذا فضلته
عليه في الخطوة في حانك فقي وظانك سكونيله بر كرك او قدر كه اوزونى برار شون مقدر ايدى في الخطية في
حانك ضمي وظانك فقي ويانك تشديديله ذكر اولنان اوقه ديرلر قچن تمرنى اولسه وفي المثل احدى حظيات
لقمان ولقماندن مراد لقمان بن عاد درو حظياتدن مراد انوك آتدوغى او قدر درو بومثل شول كسنة حقتاه
ضرب اولنور كه شتر له معروف اولوب احيا ناندن ابلك صادر اوله الخطوات فختينله جمعي ذكر اولنان
او قدر معناسنه الخطاء حانك كسرى والفك مديله كذلك جمعي في الخطات في حانك فقي ونونك سكونيله
بر كسنة يه كلام مكروه ايشتمدر مك ابن السمكيت روايتي اوزن مزبور ايتدى حشلي به لغتدر عنطى به
ديد كارى قوللر نه عين مهمله وظاء معجزة ايله نازم مكر وه ايشيتدردى معنا سنه في الحفوة في حانك
كسرى وفانك سكونيله يالان اياق يور يرك في الحفية في حانك كسرى وفانك سكونيله بمعناها في الحفاية في
حانك كسريه بمعناها كذلك في الحفاء في حانك كسرى والفك مديله بمعناها كذلك في الحافى في فانك
كسرى ومديله يالان اياق يورين كسنة يقال حفى يحفى من الباب الرابع اذا مشى بلا خوف ولا نعل في الحفا
حانك فقي والفك قصيريله يالان يور يمدن اياق اشتمق يقال حفى من كثرة المشى من الباب الرابع ايضا
اذا رقت قدمه او حافره في الحفى في حانك فقي وفانك كسرى ومديله ياغى آستن كسنة في الاحفاء في همزه نك
كسريه بر كسنة نك اياغين آشندر مق في الحفاوة في حانك فقي وفانك تخفيفيله بر كسنة دن
بر تسنه طلبنه مبالته قيلوب ابرام ايمك وفي المثل ما ربه لاحفاوة وما ربه ميمك فقي ورا نك ضميله
يا خود فقي ايله حاجته ديرلر يعنى مقصود عرض احتياج در ابرام دكدر وحفاوه مبالته ايله اكرامه
دخی ديرلر في الحفى في فختينله وفانك كسرى ومديله كذلك مبالته ايله اكرام ايمك تقول
حفتت به من الباب الرابع وتخفيت به اذا بالغت في اكرامه والطافه في الاحفاء في همزه نك كسرى وحانك
سكونيله آنك اياغى طشر غنى يقال احفى الفرس اذا نصح عا فره وانصحاج حاه مهميله دن صكره جميله
صويلمقدر واحفا بر كسنة نك طواري ذكر اولنان وجه اوزن اولننه دخی ديرلر يقال احفى الرجل اذا حفتت

حظا

حفا

حفا

وايته واحفا سو بلشمه نك ومنازعه نك نه ايتن بو لغه دخي ديرل يقال احني شاره اذا استقصى في اخذه
والرق جزءه والراق الصاق معنائه وجزر قطع معنائه دروفي الحديث انه امر ان تحني الشوارب وتغني
الحي يعني بيق قير قلوب صقال صالوي برسنه امر اولندي في الحني في حانك فخي وفانك كسري ويانك
تشديد يله شول عالمدر كه برسنه كنهيله يعني حقيقتيله بلش اولا وحنى برسنه في طلبه زياده ابرام
اوزن اولنه دخي ديرل في الحفو في حانك فخي وفانك سكونيله منع ايتك اصمعي روايتي اوزن تقول حفوت
الرجل من كل خير احفوه حفوا من الباب الاول اذا منعت من كل خير في الحني في حانك فخي وفانك سكونيله
برسنه في سيارش ايدوب اصمير له ده مبالغه ايتك تقول حقيقت اليه بالوصية اذا بالغت حكا ابو عميد
المخافة في ميمك ضمي ايله برسنه ايله سو ياشوب چكشيمك ابوزيد روايتي اوزن تقول حافيت الرجل اذا
ماريته ونازعته في الكلام في الحقوة في حانك فخي وقافك سكونيله بروجدر كه قازنه عارض اولور تقول
حنى الرجل على البناء للمفعول في المحقو في ميمك فخي وحانك سكونيله وواوك تشديد يله ذ كر اولنان مرضه
مبتلا اولان كسنه في الحقو في حانك فخي وقافك سكونيله او قك بلاك جانينه اولان ايجه يري وحقوازان
دخي ديرل في الاحق في همزه نك فخي وقافك كسري ومد يله جمع قلتي يقال ثلاث احق واصلي احقودر
قافك ضمي ايله افعال وزني لكن كلام عزبه اخرى واو اولوب ما قبل مضموم اولور اسم بولنماد وغمته
يشاء قافك ضمه سي كسره به تبديل اولنوب واوياه قلب اولندي پس قاض وغاز اعلاي كبي اعلال
اولندي في الحني في حانك ضمي وقافك كسري ويانك تشديد يله حقو ك جمع كثرني اصلنماد فعول وزني
اوزن ايدى شميتنيله پس واواني طرفه واقع اولدو غيچون يايه قلب اولنوب واو اول دخي ادغام ايجون
يايه قلب اولنوب ادغام اولمشدر وحقو بكره وازار باغليه چق يره دخي ديرل مشد دازار معنائه في الحكاية
حانك كسريه بر كلامي نقل ايدوب خبر ويرمك تقول حكيته عنه الكلام حكاية من الباب الثاني وحكوت
دخي لغتدرو برسنه نك اشى كبي ايشلكه دخي ديرل في المحاكات في ميمك ضمي ايله برسنه يه بكرتمك تقول
حكيت فعله وما كينه اذا فعلت مثل فعله و برسنه يه بكره مكه دخي ديرل يقال فلان يحكي الشمس حسنا
ويحاكيها يعني في الاحكاء في همزه نك كسري والفك مديله دو كمي برك ايتك تقول احكيت العقدة
فهو لغته في احكاتها اذا قويتها وشدتها في الخلو في حانك ضمي ولا مكم سكونيله طتلو كه آجينك مقابليدر
وكاه اولور فائده معنائه هكلور منه قولهم لم يجل منها بطل اي لم يستفد منها كثيرا بقاء و بونفيدن
غيري رده استعمال اولناز في الخلاوة في حانك فخي ولا مكم تخفيفيله برسنه طتلو اولمق يقال حلاو
حلاوة وحلاوت برسنه برسنه يه شرين كورنكه دخي ديرل يقال حلي فلان بعيني وفي عيني و بصدرى
وفي صدرى يحلى حلاوة من الباب الرابع اذا اعجبك ومن الباب الاول ايضا يقال حلا فلان بعيني وفي عيني
يحلو حلاوة واصمعي ايتدى حلي باب رابعدن كوزه شيرين كورنكه ده استعمال اولنور وباب اوله اغزه شيرين
كله ده استعمال اولنور ديدى وحليت المرأة باب رابعدن عورت حلي صاحبي اولدى معنائه ده
كلور في الخلية في حانك فخي ويانك تشديد يله زينت صاحبي اولان عورت في الخلية في لامك كسريه
بعناها في الحوالي في حانك فخي ولا مكم كسري ومد يله زينت صاحبي اولان عورت معنائه سنه يقال امرأة
حالية ونساء حوال في الاحليلاء في همزه نك كسري ولا م اولك كسري ومد يله كذلك برسنه لذيد
اولمق معنائه وبعض اشعاره متعددى دخي كلشدر وافيعيال بابنه متعددى كلامشدر ذكر اولناندن
ماعد او عرورت الفرسدن ماعد او اعير اتي صويوب عريان ايتكدر في الاحلاء في همزه نك كسريه

حقا

حكا

حلا

كسريه برسنه في طتلو فليق تقول احليت الشئ اذا جعلته حلوا ويقال ما امر وما احلى اذا لم يقل شيئا يعني
آجي وطلو ونسنة سو بلسه واحلا برسنه في طتلو بولمغه دخي ديرل في المحالاة في ميمك ضمي ايله برسنه ايله
لاغ ولطيفه ايد شيمك تقول حالينه اذا طابيته في الخلو في حانك ضمي ولا مكم سكوني والملك قصريه
لد تاولان نسنة احلانك مؤنثي ومرانك مقابليدر كه مرانك مؤنثيدر آجي معنائه يقال خذ الخلو
واصطه المرى يعني ايو سن سن آل يتلوسن اكلوير ديمك محلننه بوبله ديرل و برعورت قز لري حقتنه صغراها
مراهاد يمشدر في الخالي في تانك فخي ولا مكم كسري ومد يله حلاوت وعجب اظهار ايتك يقال تحالت
المرأة اذا اظهرت حلاوة وعجبا في الخلو في حانك فخي ولا مكم سكونيله اجيره او جرتنه فضله نسنة
ويرمك في الخلو في حانك ضمي ولا مكم سكونيله بمعناه تقول حلوت فلان على كذا مالا فانا احلوه حلوا
وحلوانا اذا وهبت له شيئا على كل شئ يفعله لك غير الاجرة واجرت معنائه دخي كلور وفي الحديث نهى
عن حلوان الكاهن يعني اجرت رمالدن نهى اولمشدر وحلوان برسنه حين تزويجه قزيتك مهرن كندى
نفسه چون المغه دخي ديرل كه عرب طائفه سي قنتنه بومدمودر قالت امرأة لا ياخذ الخلو ان من بناتنا
وحلوان برشهر كه دخي اسميدر كه اتي اصحابدن ابن عمران بنا ايتمشدر و حلوه عورنه زينت قلمغه دخي ديرل تقول
حلوتها من الباب الرابع اذا جعلت لها حليا في الحلي في حانك فخي ولا مكم سكونيله نساطا يفه سنك
زيب وزينتي وحلى عورته زينت قلمغه دخي ديرل تقول حليت المرأة احليها حليا من الباب الثاني اذا جعلت لها
حليا الحلي حانك ضمي ولا مكم كسري ويانك تشديد يله جمعي زينتلو معنائه سنه ثدى ايله ثدى كبي و بوب
اصلنماد فعول وزني اوزن ايدى وكاه اولور حايي مكسور قيلور لم بعدن اولان يانك مناسبى ايله عصي كبي
وقرى * من حليمهم عجل اچسدا بالضم والكسر في الخلية في حانك كسري ولا مكم سكونيله قلمج زيني اولان
نسنة الحلي حانك كسري والفك قصريه جمعي حيه ايله حلي كبي وكاه اولور لام مضموم قلمجور وحليه
برسنه نك صفتنه دخي ديرل في حليه في حانك فخي ولا مكم سكونيله ناحيه يمنه برك اسميدر كه ارسلاني
چوق اولنغله معروفدر في الحلي في حانك فخي ولا مكم كسري ويانك تشديد يله كه فعيل وزني اوزن درنصي
ديد كبرى اوتك قرو سيدر بس النصي معنائه في الاحلية في همزه نك فخي ولا مكم كسري ويانك
تخفيفي ايله جمعي ذكر اولنان او تلمر معنائه في الخلية في على وزن الترتيب برسنه في زينت صاحبي فليق
تقول حليت المرأة تحلية اذا جعلتها ذات حلي وتحليه برسنه في اوصاف جميله ايله وصف ايتك دخي
ديرل تقول حليت الرجل اذا وصفت حليته و برسنه في صاحبنك كوزينه شيرين كوستر مكه دخي ديرل
تقول حليت الشئ في عين صاحبه و برطعامي شيرين قلمغه دخي ديرل تقول حليت الطعام اذا جعلته حلوا
وكاه اولو حلاوت السويق دخي ديرل غيري مهموزي مهموز قلمق طر يقيله في الاستحلاء في همزه نك وتانك
كسريه برسنه في شيرين عدا ايتك يقال استحلاء اذا عده حلوا يقال استحلاء اذا عده جيدا في الحلي في
قمتينيله ولا مكم كسري وتشديد يله برسنه زينته مزين اولمق يقال تحلى بالحل اذا زين به في الحلو في
حانك فخي ولا مكم سكوني والفك قصريه دخي جايزدر في الحلاوي في حانك ضمي والفك قصريه برديكنلو
او تدر و حلاوي باشك اكسه جانينه اولان يرك اورتنه سنه دخي ديرل في الحلاوة في حانك ضمي ولا مكم
تخفيفيله كذلك باشك اكسه جانينه اولان يرك اورتنه سي في الحلاوة في حانك فخي والفك مديله
معناها في مفتوح قلسك التي مد ايدر سن و قن مضموم قلسك قصرا يدر سن تقول وقع فلان
على حلاوة القفا اي على وسط القفا وكذلك على حلاوي القفا وحلاوة القفا في الحياية في حانك كسريه

*

حما

وتشدد يقبله بر نسبه به ميل ومثقت ايمك يقال تحنى عليه اذا تعطف مثل تحنن في الانحاء في همزه نك
وحانك كسريه بر نسبه اكلك يقال انحنى الشئ اذا انعطف في الحان في ميمك فتحى ونونك كسرى ومديله
دن نك اكن بر لى معاطف الاوديه معناسنه في الحمية في ميمك فتحى ونونك كسرى ويانك تخفيفيه
واحدى دن نك اكن برى معناسنه في الحوية في حانك فتحى وواوك كسرى ويانك تشديد يله شول كلم
يان سيدر كه حلقه كى ايدوب ايمن طولدر وب دوه نك او ركي اطرافه وضع ايدر لر سويه كيدر وزنا
ومعنى الحوايا حانك فتحى و آخر نك الفك قصير يله جمعى ذكر اولنان حلقه لر معناسنه وحويا بغرسق
معناسنه اولان حويه نك دنى جمعى كلور على ماسيحي عمير بن وهب الحى بدر غراسنه اصحاب نبى خزر
وتقدري ايتدوى كونه ايتدى رايت الحوايا عليها المنايا ومنها يا منيه نك جعيدر تقدر موت معناسنه
وحويه اركك دوه يه مخصوص صدر وسويه كاه اولور غير ده دنى استعمال اولنور في حويه البطن في بغرسق
روده معناسنه في حاوية البطن في واوك كسرى ويانك تخفيفيه كذلك بغرسق معناسنه في حاوية البطن
واوك كسرى و آخر نك الفك مديله كذلك بغرسق معناسنه في الحواوى في حانك فتحى وواوك كسرى
ومديله فواعل وزنى اوزن حاوية كله سنك جمعى بغرسق معناسنه وحاويه نك دنى جمعى كلور في الحواى
حانك كسرى والفك مديله بر نجه مجتمع اولان اولر كه دوه بو كندن ايشاننى اولر الا حويه همزه نك فتحى
وواوك كسرى ويانك تخفيفيه جمعى ذكر اولنان اولر معناسنه في الحوة في حانك ضمى وواوك تشدد يديه
طورويه مائل اولان اولندر يمور ياصى مثلثه اصمى ايتدى حوه شول قر مز بقدر كه قره يه مائل اوله
وحوه آت ذكر اولنان لون اوزن اولغه دنى دير لر على ماسيحي وحوه طوداق سياهه مائل اولغه دنى دير لر
وحوه بلاد كلبه بر يك اسعيدر في الاحوى في همزه نك فتحى والفك قصير يله طوداغى سياهه مائل اولان
كسنه في الحواى في حانك فتحى وواوك تشدد يديه والفك مديله موئى يقال رجل احوى وامرأة حواء ويقال
حوت من الباب الرابع واحوى كذلك شول دوه به دير لر كه انوك لونه سواد وصفر ت قارشما غله
خضرت مائل اوله في الاحوى في همزه نك ضمى وحانك فتحى وواوك كسرى ومديله احوانك تصغيرى
شول كسته نك لغتته كه اسودك تصغير نك اسود دير وادغام ايبنا لغتى اوزن اختلاف ايتد پلر
هيسى بن عمر ايتدى احى در منصرف اولمق اوزن وسبويه بوقول خطا در زيرا اكر صواب اوليدى اصم
منصرف اوليدى زيرا اصم احوان اخدر وتصغير نك دنى اصم دينلدى انصراف اوزن عالاكه لا ينصرف
ديدى وابو عمرو بن العلامر بورك تصغير نك ايدى يابى ثالى محذوف ومقدر قلغله نته كم احبود ير لر
وسبويه ايتدى اكر بود دنى صواب اوليدى عطانك تصغير نك عطى ديمك جائز اولور دى ديدى
ويونس احوانك تصغيرى احى در ديدى لا ينصرف اولمق اوزن سبويه ايتدى قياس وصواب بود
ويي كلسنك تصغير نك سبويه در سن زيرا هر اسم كه انه اوچ يا جمع اولوب اولى ياء تصغير اوله انوك برن
حذف ايدر سنن واكر اولى ياء تصغير اولسه اوچنى دنى اثبات ايدر سنن پس حيه كله سنك تصغير نك حية
دير سنن وايوبك تصغير نك ايبب دير سنن دورت يا ايله وبو مرتبه حمل اولندى ياء تصغير وسطه
اولدوغندن اوترى في الاحواى في همزه نك وواوك كسرى والفك مديله ذكر اولنان لون اوزن اولمق
يقال احوى الفرس محوى وى احوى في الاحواى في همزه نك كسرى وواو اولك كسرى ومديله
يعناه فهو على لغة بعض العرب يقال احواوى محواوى احوى واء وبعض العرب يقول حوى محوى
حوة حكاه الاصمعي في كتاب الفرس في الحى في حانك فتحى ويانك تشدد يديه جمع ايمك تقول حواه محويه حيا

حوا

حيا اذا جمعه في الاحتواء في همزه نك وتانك كسريه كذلك جمع ايمك يقال حواه واحتواه بمعنى واحتواء
اشتمال معناسنه ده كلور يقال احتوى على الشئ اذا الماعليه والمهمزه نك كسريه والفك مديله اشتمال
معناسنه در في الحوى في فتحينه وواوك ضمى وتشديد يله ديوشر يابوب برره كلمك يقال تحوى اذا
اجمع واستدار يقال تحوت الحية في الحواى في حانك ضمى وواوك تشدد يديه والفك مديله مكاه وزنى
اوزن بر جنس اولنك اسعيدر كه لوني قور دلونته سبويه در ومكاه بر جنس قوشك اسعيدر في الحواى في وزن
مزبور اوزن واحدى ذكر اولنان اولنك برى معناسنه وبواموى رواييدر في الحيا في حانك فتحى ويانك
تخفيفيه دير لك كه اوله نك مقاييدر في الحى في حانك فتحى ويانك تشدد يديه ديرى اولان كسنه وحى
قبيله معناسنه دنى كلور الاحياء همزه نك تخفيفيه جمعى في الحيا في ميمك فتحى وحانك سكوفى والفك
قصير يله مصدر ميمى در حيا معناسنه تقول تحياى وماتى الحياي ميمك فتحى ويانك كسرى ومديله جمعى
الاحياء في همزه نك كسريه دير لك يقال احيا الله فى وحى ايضا والادغام اكثر لان الحركة لازمة فاذا
لم يكن الحركة لازمة لم تدغم كقوله تعالى * اليس ذلك بقادر على ان يحيى الموتى ويقرأ ويحيى من حى عن بنة
بياتين على ما وقعت فى سورة الانفال واحيا قومك طوارب نك حالى خوب اولغه دنى دير لر يقال احى القوم
اذا حسنت حال مواشيهم واكر كندى نفسارى حيات بولمه سن دياسك حيواد ير سن واحيا ناقه نك ولدى
ياشوب حيات صاحبه اولغه دنى دير لر يقال احيت الناقة اذا حى ولدها ولا يكاد يموت واحيا قوم اولن
صولى يره داخل اولغه دنى دير لر يقال احى القوم اذا صاروا فى الحيا وهو الخصب على ماسيحي وتقول
ايت الارض فاحيتها اى وجدت ما حصبه في الحى في ميمك ضمى ويانك كسريه ذكر اولنان ناقه في الحية
وزن مزبور اوزن كذلك ذكر اولنان ناقه يقال احيت الناقة فحى محى وحيية اى لا يكاد يموت ولدها
الحيا في حانك فتحى والفك مديله او تانمق ابوزيد روايتى اوزن تقول حيت منه حياء من الباب الرابع اذا
استحييت وفعل ما ضينك جمعته حيواد ير سن نته كم خشى كله سنك جمعته خشواد ير سن سبويه
ايتدى حيوان النقاء ساكنيندن اوترى يا حذف اولندى زيرا او جمع ساكنه در ويا حركتى ضمه اولدى
ضربونك ياسى مضموم اولدوغى ويا اوزر يه ضمه ثميل اولدوغى چون تخفيف اولغله اجتماع ساكنين
لازم كلمكين تخفيف اولندى صكره باقى قالن يا لاجل الواو مضموم قلندى وبعضيهلر حيوا ديدلر
تشدد يديه كله يي ادغام اوزر يه ترك ايمكله وحيانا ناقه نك فرجه دنى دير لر نسخ جوهر يه فرج ناقه بدلنه
رحم ناقه دوشمشدر غلطدر الاحية همزه نك فتحى وياء اولينك كسريه جمعى اصمى روايتى اوزن
في الاستحياء في همزه نك وتانك كسرى والفك مديله بر كسنه دن او تانمق تقول استحياء واستحيما منه بمعنى
وتقول ايضا استحييت بياء واحده يعنى استحييت كله سنك اصلى استحييت ايدى استحييت كى پس ياء اولى
اعلال اولنوب حركتى حايه وير يابوب استحييت ديدلر نته كم استحييت ديدلر ز وايد داخل اولغله ثميل عد
ايايو بن ومازنى ايتدى الف مزبور نك حذفى النقاء ساكنيندن اوترى دكلدر اكر النقاء ساكنيندن
اوترى اوليدى مضارع نك يستحي ديمك جائز اوليوب يستحيي ديمك لازم اولور دى يستحيي ديدلر كى
واستباعت طلب بيع معناسنه در واخفش ايتدى استحيى ياء واحده ايله تميم لغتيدرو يائنه اهل حجاز
لغتيدر كه اصل بود زيرا شول كله كه انوك لام الفعلى معتل اوله انوك عين الفعلن اعلال ايتزر لر نظر
اولنرمى كه احيت وحويت كله لر نك اعلال ايتزر لر قلت وبعث كله لر نك اعلال ايدر لر پس بو مقوله لر ده
حذف كثر استعماله بناء در نته كم لادرى كله سنه لادرد ير لر كثر استعمالى اولدوغنه بناء وبارى

حيا

*

تعالينك * ويستحيون نساءكم قولك استحياء طلب حيا من معنائه يا خود استه تمامه مناسنه در
وان الله لا يستحي ان يضرب مثلا قولك لا يستحي معنائه در وجوده ريك ظاهر كلامه من لازم كان
بودر كه يستحيون قولك يا نك خدي مجرد كثر استعمال ايچون اوله وفيه مالا يخفي في حانك
فتحي ويانك تشديد يله بلان مذكرة وموئنه متناولدر فلان حية ذكر دير لر زيرا آخرنه اولان حاوحدت
ايچون در بطة و د جاجة هاسي كبيدر بينك برله بعض عربدن رأيت حيا على حية استماع دخی اولتمشدر
رأيت ذكر اعلى اني معنائه في الحيوي في فتحينه ويا اولينك تحفه في حيه به منسوب اولان نسنه
الحيوت في حانك فتحي ويانك ضمي وتشديد يله ار كك اولان بلان في الخاوي في واوك كسري ومد يله بلان
صاحب اولان كسنه پس بفاعل و زني اوزن اولوردى كذا معنائه لابن وتامر كبي في الحيا في حانك
فتحي والفك قصير يله يا غور مطر معنائه واو جزانه و بولغه دخی دير لر في الحيمان في فتحينه ثنيه سى
اوكي دفعه يا غور معنائه حرف يا اظهار اولنور زيرا حركتي حركت غير لازم در في الحيوان في فتحينه
ديري اولان نسنه كه موتانك مقابليدر في الحيا في ميمك فتحي وحانك سكويه يله بلاني جوق ير في الحواة في
كذلك ميمك فتحي وحانك سكويه يله بمعناه اعلى رواية ابن السراج في حيوة في حانك فتحي ويانك سكويه
بر جلك اسميدر و بونه ادغام اولندى مينه و مينه ادغام اولندى كى زيرا بوا اسم موضعدر اشتقاق
لاعلى وجه الفعل در في الحيا في ميمك ضمي ويانك تشديد يله والفك قصير يله يوز وجه معنائه في الضية
تانك فتحي وحانك كسري ويانك تشديد يله ملاك معنائه و بونه ادغام اولندى تفعلة و زني اوزن
اولوب هاء تانك لازم اولدو غنه بناه يقال حياك الله اى ملكك ومنه قولهم الحيات لله اى الملك لله
وبو يعقوب روايندر في الحية في ميمك ضمي ويا اولينك كسري وتشديد يله مالك قايجي عورت
حرف يا اظهار اولندى زيرا هاغيري لازم در في المحيي في ميمك ضمي ويا اولك كسري وتشديد يله
مذكري مالك قايجي ار معنائه هراسم كه آنه اوچ يا جمع اوله اكر بنا سى فعل اوزن دكسه آخرى حذف
اولنور على كى عطانك تصغير نه و احي كى احوانك تصغير نه و اكر بنا سى فعل اوزن رينه اولور سه ثابت
اولور في حى في حانك فتحي ويانك تشديد يله و فتح اوزن بنا سيله اسماء افعال ندر هلم و اقبل معنائه
و آخر نه اولان يا مفتوح قلندى ما قبل ساكن و كندى ساكن اولدو غندن اوتري ته كم ليت ولعل
مكمل نه ذكر اولندى وعرب طائفه سى حى على التريد دير لر نه كم باب لامه اهل تفسير نه ذكر اولتمشدر
الحياة في حانك فتحي ويانك سكويه يله كى بي دعوت ايمك تقول حا حيت نه كم آخر كتابه فصل حاده ذكر
اولنور انشاء الله تعالى * فصل الخاء في الغاية في بانك كسريه كوب كه ايچنه صوي يا خود اكا شيه
اولان نسنه وضع اولنور و بونك اصلي همزه در زيرا خبات دن مأخوذ در سترت معنائه في الخباء
حانك كسري والفك مد يله شول خيمه كه كوى خلقى استعمال ايدر لر يا دوه يو كندن يا خود قيون
يو كندن اولور قلبدن اولر و اول اوكي ديرك اوز رينه يا خود اوچ ديرك اوز رينه اولور و بوندن زياده
اولانه بت دير لر في الاستصبا في همزه نك كسري والفك مد يله خيمه قور مق و ايچنه كيرمك تقول
استصبيننا الخباء اى نصبناه و دخلنا فيه في الاخباء في همزه نك كسري والفك مد يله خيمه ايشلك واخبا
اودى سوي ندرمك في الخبي في فتحينه و بانك كسري وتشديد يله بمعناه في الخبيية في على وزن التربة
بمعناه كذلك تقول اخبيت الخباء و تحببته اذا علمته وكذلك الخبيية في الخبو في ضمينه آتش سوينمك
تقول خبت النار تحبو خبو من الباب الاول افا اطققت في الخبي في حانك كسري و ثاه مثلته نك سكويه يله

خجا
خدا
خدا
خزا
خسا
خشا
خبا
خشا

سكويه صخر تر تى الاخشاء همزه نك فتحيه جمعي حلسه احلاس كى وحلس ما وسين مهملتينله
مثال كه طوار آرقه سنه اور تر لر في الخبي في حانك فتحي و تانك سكويه مصدر در صخر نجاستن القا
ايمك معنائه تقول خبي خبي خنيا من الباب الثاني في الخجوى في حانك فتحي و جيلرك فتحي والفك قصير يله
شول رجليد ركه ايقارى اوزن اوله طويل الرجلين معنائه پس بفاعل و زني اوزن اولور في الخجوة
وزن مزبور اوزن مؤنثي في الخدي في حانك فتحي و ذلك سكويه ناقه سرعت ايمك يقال خدت الناقه
فتحدي من الباب الثاني اذا سرعت مثل و خدت و خدت كله بمعنى في الخدو في حانك فتحي و ذال معجه نك
سكويه بر نسنه صالحى اولمق يقال خدى الشئ يخدو و خدوا من الباب الاول اذا استرخى و يقال خدى
من الباب الرابع ايضا بمعناه في الخدواء في حانك فتحي و ذلك سكوى والفك مد يله صالحى اولان قولاق
يقال اذن خدواء اذا كانت بينة خدى و ديشى مركبه دخی خدوا دير لر قولاقى صالحى اولدو غندن اوتري
الاستخداء في همزه نك و تانك كسري والفك مد يله سرفرو قلوب خضوع ايمك وكاه اولور آخرى
همزه ايله دخی استعمال اولنور و ابو زيد مجلسنه براعرايه سن استخدا ت كله سن نجه استعمال ايدر سن
ديدى لر تا كه همزه ايله استعمال اولنور مى اني بيله لرا عربى جواب و يروب العرب لا تستخدى ديدى
يعنى همزه ايله ايراد ايتدى في الخرو في حانك فتحي و زاء معجه نك سكويه يله بر كسنه به حكم و غلبه قلى تقول
خزاه يخزوه خزوا اذا ساسه وقهره في الخزي في حانك كسري و زانك سكويه يله بر كسنه خور و ذليل
ولمق يقال خزى يخزى خزيا من الباب الرابع اذا نزل وهان ابن السكيت ايتدى وقع في بليته واخزاه الله دير لر
الخزاة في ميمك ضميله بر كسنه ايله نزع ايدوب اهانت ايد شمهك دور شمهك تقول خازانى فلان نخزيتيه
اخزيه يعنى باب مغالبه دن بو وجه اوزن استعمال اولنور وكاه اولور خازانى فلان و كرهت ان اخزيه
دخی دير سن في الخراية في حانك فتحي و زانك تخفيفيله او تانق تقول خزى يخزى خزيا من الباب الرابع
اذا استخى في الخزيان في حانك فتحي و زانك سكويه يله او تانجى كسنه اخرايا حانك فتحي و آخرنه الفك
قصير يله جمعي في الخزياء في حانك فتحي و زانك سكوى والفك مد يله مؤنثي تقول رجل خزيان وقوم خزيا
وامرأة خزيا في الخزاء في حانك فتحي والفك مد يله نباتات دن براوتك اسميدر اكر جه صاحب تاموش
بونك اصحى حاء مهمله ايله در ديشدر في الخسا في حانك فتحي والفك قصير يله عدد دن فر د معنائه
يقال خسا اوز كا اى فردا اوزوما في الخشية في حانك فتحي وسين معجه نك سكويه يله خوف ايمك تقول
خشى الرجل يخشى خشية من الباب الرابع اذا خاف وكاه اولور خشيت علمت معنائه ده كاور نه كم بعض
اشعاره واقع اولشدر و كرىه كورمك معنائه ده كاور كقوله تعالى * نخشينا ان يرهقهما طغيانا وكفرا
قال الاخفش معناه كرهنا في الخشيان في حانك فتحي وشينك سكويه يله خوف ايديجي كسنه في الخشياء
حانك فتحي وشينك سكوى والفك مد يله مؤنثي خوف ايديجي عورت معنائه في الخاشاة في ميمك
ضميله خوف ايمه ده نزع ايد شمهك تقول خاشان فلان نخشيتيه اخشيه مضارعند شينك كسري يله يعنى
تجن اكا خوفه غالب اولسك ناب مغالبه دن بو يله دير سن ابو عبيد روايتي اوزن في الخشية في على
وزن التربة قور ختى تقول خشا نخشيه اذا خوفه يقال خش ذواله بالجلالة وذو الهذال معجه نك
ضميله قور دذيب معنائه يعنى قوردي دوزاغ ايله قور خت في الخشى في حانك فتحي وشينك كسري
ويانك تشديد يله فعيل و زني اوزن قورى يابس معنائه اصمعي روايتي اوزن حشى كبيدر حاء مهمله ايله
وزناومعنى في الخشوي حانك فتحي وشينك سكويه يله رامز خرما و خشو خرما اغايجي رامز خرما و برمكه

خجا
خدا
خدا
خزا
خسا
خشا
خبا
خشا

دخی دیرل یقال خشت الخلة تخشوا اذا خشت في الخصية في خانك ضمی وصادك سكونيله
خایه که اعضای تاسلدن در الخمی خانك ضمی والفك قصريله جمی خایه لر معنا سنه في الخصية في
خانك كسرى وصادك سكونيله بمعناها ابو عبیدة ایتدی بنم مسوم عم اولان خصیه در ضم خایله كسریله
مسوم عم دکلدر دیدی وخصیه در مسوم عم اولان صیغه تنیه اوزن خصی ایشدله مشدر صیغه افراد
اوزن دیدی و ابو عمر وایتدی خصیه تان شول ابکی در یدر که یور طهر انوک ایچنده اولور و اموی ایتدی
خصیه جور طهر در و خصی جمی و خصیان تنیه سیدر اکا تا الحاق ایمر سن ته کم الیه تنیه اولتدقه
الیان دیر سن تا کتور مکسرن بونلر نادر لر در دیدی في الخصاء في خانك كسرى والفك مدیله خصیینه
اخراج ایتک تقول خصیت الفحل خصاء من الباب الثاني اذا سللت خصییه في الخصى في خانك ففتی
ویانك تشدیدله خایه سی چقار بلان کسنه الخصیان خانك كسرى وصادك سكونيله جمی خایه سی
چقار بلان کسنه لر معنا سنه الخصية خانك كسرى وصادك سكونيله كذلك جمی في الخصى في ميمك
فتی و خانك سكونيله خایه دن کسان بر موضع قطع معنا سنه في الخطوة في خانك ضمی و طاه مهمله نك
سكونيله آدم که ابکی آیاغك آن سیدر حالت مشیه الخطوات ضمینه جمی الخطوات خانك ضمی
و طانك سكونيله كذلك جمی الخطوات خانك ضمی و طانك ففتیله كذلك جمی في الخطى في خانك ضمی
والفك قصريله جمع کثری آدم لر معنا سنه في الخطوة في خانك ففتی و طانك سكونيله بناء مره بر آدم
آدمق معنا سنه الخطوات ففتینه جمی الخطاء خانك كسرى والفك مدیله كذلك جمی ركه وایله
ر كاکی و ركه شول صوقایی در که مختیاندن دیکر لر في الخطية في علی وزن الترتیبة دفع ایتک منه
قولهم في الدماء للانسان خطی عنه بالسوء ای دفع عنه السوء و یقال خطی عنك ای امیط و اما طه
ازاله یه دیرل في الخطو في خانك ففتی و طانك سكونيله آدم آدمق في الاختطاء في همزه نك و تانك
كسرى والفك مدیله بمعناه تقول خطوت من الباب الاول واخطیت في الاختطاء في همزه نك كسریله
بر کسنه یه آدم آتدر مق تقول اخطیت غیری اذا حملته علی ان یخطو في الخطی في ففتینه و طانك
كسری و تشدیدله چمك تجاوز معنا سنه تقول تخطیته اذا تجاوزته و یقال تخطیت ر قاب الناس
و تخطیت الی کذا یعنی تخطی بر سنه دن چمکه و بر سنه یه واصل اولخه متناولدر و لا تقل تخطأت بالهمزة
الخطو في خانك و طاء معجه نك ضمی و و اوک تشدیدله بر کسنه نك بدنه انی صق اولوب مجتمع اولمق
تقول خطا لحمه یخطو من الباب الاول اذا اکتز و لا تقل خطی من الباب الرابع في خطا بطا في خانك
ویانك ففتی والفك قصريله ابکی کله در که مجتمع اللحم معنا سنه استعمال اولتور یقال لحمه خطا ای
مکتز مجتمع في الخطوان في ففتینه شول کسنه در که انی صق اولوب بری بری اوزرینه یغش اوله في الخطیان
خانك و طانك كسرى و ما یبناه نونك سكونيله فحشیات اهل اولان کسنه یقال رجل خنطیان اذا كان
فاحشا في الخطاة في خانك ففتی و نونك سكونيله فعلله وزنی اوزن بر کسنه یه کلمات کریمه ایشددر مگ یقال
خنطی به اذا ندبه و اسمعه المکروه و تشدید نوله و دالین مهملتینه تشهیر ایتکه دیرل في الخفی في خانك ففتی
و فانك سكونی ایله بر سنه بی کیزلک و آشکاره قلغه دخی دیرل اضداد دندر اصمعی روایتی اوزن تقول
خفتی الشیء اخفیه اذا کتمته و خفیته ایضا اذا اظهرته و ابو عبیدة دخی اصمعی کی روایت قیلشدر یقال
خفی المطر الفأر اذا اخرجهن من انفاقهن یعنی مطرفان بی یواسندن چقرسه في الاخفاء في همزه نك
كسرى والفك مدیله بر سنه بی کیزلک تقول اخفیت الشیء اذا سترته و کتمته و منه قوله تعالی * ان الساعة

خصما

خطا

خطا

خفا

ان الساعة آتية أكاد أخفيها وبعضیوا اخفیهما دخی قرأت ایتدی همزه نك ففتیله اما صورت ففتیه
اخفیهما اظهرها معنا سنه اولدوغی ظا هر در و اما صورت ضمیه اخفیهما اظها معنا سنه اولماسی همزه
سلب ایچون اولوب ازاله خفا مراد اولتدله اولور که خفا کسر خایله عطا معنا سنه در علی ما سچی پس
بو اشکیته کی اولور ازلت عنه ما یسکوه معنا سنه یعنی بضمور اولدوغی نسنه بی ازاله قلدن معنا سنه
اخفی في فانك كسرى و مدیله جنه دیرل اصمعی روایتی اوزن و ابن منادرا ایتدی في الاخفاء في فانك كسرى یله
ویانك تخفیفیه شول جندر که بدنه کیزلنور في الاخفاء في خانك ففتی ویانك تشدیدله جن طو متق
اثری یقال به خفیه ای لم و مس و خفیه ارسلان یتاغی اولان یه دخی دیر لر منه قولهم اسود خفیه کقولهم
اسود غایه و غایه دخی ارسلان یتاغنه دیرل و خفیه كذلك دبی یاقن اولان قیویه دیرلر کیه معنا سنه
و ابن السکیت ایتدی خفیه شول قیو در که بر کره قاز لوب بعد ترک اولنوب طهرا غله طو لمغین تکرار
ایچنده اولان طهراغی اخراج اولنه و ابو عبید ایتدی بو مقوله قیویه خفیه دید کاری اظها راولتدوغندن
او تر بدر في الخفی في خانك ففتی ویانك تشدیدله کیزلو نسنه خافی معنا سنه في اخفیان في خانك
و فانك كسریله تنیه سی و خفیان آوازله ایزه دخی دیرلر قال بعض العرب اذا حسن من المرأة خفيا ها حسن
سائرهای یعنی آوازی ملائم اولسه که بو ادب و حیا اهل اولسنه دلالت ایدر و ایزی برینه قریب اولوب
اثری یه دخی م قرارا یسه که بو صغریسی و بانلری طلو اولسنه دلالت ایدر اخفیا یا خانك ففتی والفك
قصريله جمی في الاخفاء في خانك ففتی والفك مدیله بر کسنه یه اثر و علامت کیزلو اولخه دیرل یقال خفی
علیه الا یخفی خفا و بو سبب دن عرب لر برح الخفاء دیرلر قین بر نسنه واضح اولسه في الخوا في خانك
فتی و فانك كسرى و مدیله قوش قنادنه اولان یلکرتک اونخی یلکندن مادونه خوافی دیرلر اصمعی روایتی اوزن
و خوافی خر ما اغانك شول بودا قارینه دخی دیرلر که خر مانك کویکنه قریب رده بته و اول بودا قاره اهل
بجا زلغتی اوزن عوامن دیرلر في الاستخفاء في همزه نك و تانك كسریله کز لیمك تقول استخفیت منك
اذا تواربت و لا تقل اخفیت في الخفوی في خانك ففتی و فانك سكونيله برق باوطك اطرافنده آر قری ضعف
اوزن یلدر مق في الخفی في خانك ففتی و فانك سكونيله بمعناه تقول خفا البرق یخفو خفوا من الباب الاول
و مخفی خفیا من الباب الثاني اذا لمع لعاننا ضعیفا معترضا فی نواحی الغیم و اگر باوط اطرافنده آر قری اولوب
یلدر مسه یلکه فی الجملة یلدر یوب ساکن اولسه اکا و میض دیرلر و اگر بلوطی یا روب صاغه و صوله
میل ایتکسرن وسط سمایه طوغری اوزانسه اکا عقیقه دیرلر في الاخفاء في همزه نك و تانك كسریله
بر نسنه بی چقر مق تقول اخفیت الشیء اذا استخفجه في الخفی في ميمك ضمی و فانك كسرى و مدیله
کفن صویچی نباش معنا سنه و مز بون مختی دید یار کفنی استخراج ایتدو کندن او تری في الاخفاء في خانك
كسرى والفك مدیله شول کیمدر که انی قریه اوزرینه اور ترلر الاخفیه همزه نك ففتی و فانك كسرى
ویانك تخفیفیه جمی ذکر اولتان کیم لر معنا سنه في الخلو في ضمینه له و و اوک تشدیدله بر نسنه خالی اولمق
تقول خلا الشیء یخلو و خلوا و خلوت به سخرت به معنا سنه دخی کلور سخریه دن استهزا معنا سنه
و بر کسنه ایله خلوت اولمق معنا سنه ده کلور قال الله تعالی * و اذا خلوا الی شیا طینهم و بهضمیوا
ایتدی بوننه الی مع معنا سنه در کما قال الله تعالی * من انصاری الی الله و مضی معنا سنه دخی کلور
کفوله تعالی * و ان من امة الا خلا فیها نذیر ای مضی و ارسل و خلی فی به غنی اولدی معنا سنه دخی کلور یقال
نهد و خلی فی به ای انه مع عبو دیته ففتی قال یعقوب و لا تقل و خلی فی یديه من باب التفعیل في الاخلاء في

خلا

*

خانك فتي والفلك مذيله بري اولق تقول انا منك خلاء اي براء قن بوني مصدر قلسك تشنيه وجمع قنر سن
و قن فعيل وزني اوزن اسم قيلوب خلى ديسك تشنيه وجمع وموئث قيلر سن تقول انا خلى منك دير سن
بري منك معنا سنه وخلاء منزل معنا سنه دخي كوروفي المثل خلا ووك اقي ليا نك اي منزلك
اذ خلوت فيه الزم لحياتك وخلا محل طهارته دخي ديرلر متوضا معنا سنه وخلاء شول مكا نه دخي ديرلر كه
انده برنسنه اوليه في الخلا في خانك فتي والفلك قصيريله تازه اوت حشيش رطب معنا سنه في الخلا في
ذكر اولنان وزن اوزن واحدي في الخلية في خانك فتي ويا نك تشديديله شول ناقه دركه اياغ نك باغي
چوزياوب صاليوريله ونساطا نفه سنه انت خلية ديدكاري طلاقن كاي تدر معنای مند كوردن اخذ
اولمق اوزن وخليه شول ناقه يه دخي ديرلر كه آخر ناقه ايله ولد واحد اوزر يينه يا قلمش اوله برحيثيله كه
اني ايكيسي دخي امزن و قن بري امزرسه اهل بت اولنر اول بريسن صا غمق ايچون خالي بوله لرو خليه
بيوك كمي يه دخي ديرلر سفينه عظيمه معنا سنه وخليه آري قوانشه دخي ديرلر بت النخل معنا سنه في خلا
خانك فتي والفلك قصيريله شول كله در كه انوكله استئنا اولنور وما بعد بني كاه منصور ايدر و كاه مجرور ايدر
تقول جا وني خلاز يد اكله خلا في فعل قلوب تحتته فاعل مستتر قلمغه كوا كه خلا من جاءني من زيدا
ديش اولور سن اما قن خلاز يد ديسك جره بعض نحو بين اني حرف جراه اعتبار ايلر حاشا منزل سنه
وبعض مصدر اعتبار ايدوب مابعد نه مضاف درد ير اما خلا نك مابعد نه نصيبدن غيري جا نر اولماز جا وني
ما خلاز يد اير سن بو صورنده خلا كله ما يه صلح اولوب فاعل تحتته مستتر اولور وما مصدر يه اولمخين
تا وبل مصدر ده اولوب جا وني خلوز يد معنا سنه اولور يعني جا وني وقت خلوه من زيد وعربلر اقل
ذلك وخلا كدم ديدكاري قوللر نده خلوه سقوط معنا سنه در يعني سن اني ايشلمدن غم چكمه كه ذمدن
بريسن في خلاوه في خانك فتي ولا مك تخفيفيله اشجع قبيله سندن برجا عتك باباسنك آديدر كه اول
خلاوه بن سبيع بن بكر بن اشعدر كه انيس اسيرلر قتل ايتد كه انابري منه ديش ايش نته كم باب
حيمه ذكر اولمشدر في الخلى في خانك فتي ويا نك تشديديله شول كسنه در كه انوك غصه سي اوليه
وبوشجينك مقاييدر شين معجه ايله وجم ايله عنما ك معنا سنه في الخالى في لامك كسري ومديله شول
رجلدر كه انوك زوجه سي اوليه اصمعي روايي اوزن و خالي اوت بجن كسنه يه دخي ديرلر الخالون لامك
ضمي ومديله جمعي اوت يچييلر معنا سنه في القرون الاخالية في ضمتيله ولا مك كسريله كقن قرنلر طوائف
ماضيه معنا سنه في الخلى في خانك فتي ولا مك سكونيله تازه اوت بجمك في الاختلاء في همزه نك وتانك كسريله
بمعناه في الاختلاء في همزه نك و خانك كسريله يچمك تقول خليت الخلا واختليتته فانخلى اذا جززته وقطعته
فانقطع وطوان اوت بجمكه دخي ديرلر تقول خليت داني اخلية اذا جززت لها الخلا واختلا قلمج كسمكه دخي ديرلر
يقال السيف بختلى اي يقطع في الخالون في ميمك ولا مك ضميله اوت بجن كسنه ل في الخلى في ميمك كسري و خانك
سكوني والفلك قصيريله شول آلت در كه انوكله اوت بجرلر في الخلا في ميمك كسري و خانك سكونيله شول
ظرف در كه انوك ايچنه بچمش اوت وضع ايدرلر في الاختلاء في همزه نك كسري والفلك مذيله يراونل اولمق يقال
اخلت الارض اذا كثر خلاها واخلا برنسنه ايچون نها قلمغه دخي ديرلر يقال اخلا لك الشئ واخلا لك بمعنى
واخلا برمكاني خالي بولمغه دخي ديرلر تقول اخليت المكان اذا صادفته خاليا واخلاء بر كسنه خالي اولمغه دخي ديرلر
تقول اخليت اذا خلوت واخلا غيري كسنه بي خالي قلمغه دخي ديرلر تقول اخليت غيري يتعدى ولا يتعدى
واخلا طعامن فارغ اولمغه دخي ديرلر في الخلا في ميمك ضمي والفلك قصيريله ترك ايد شمك تقول خليت

304
حالت الرجل اذا تاركته في الخلى في فتحته وله ولا مك كسري وتشديديله برنسنه دن فارغ اولمق تقول تخليت
اذا تفرغت في الخلية في على وزن الترتيبة برنسنه بي خالي قلمغه وصاليور مكمه ديرلر تقول خليت عنه وخليت
صيله في الخلى في ميمك ضمي ولا مك فتي وتشديديله صاليور لمش نسنه في الخلى في ميمك ضمي ولا مك كسري
وتشديديله قيدن خلا ص قايي كسنه في الخلى في خانك فتي والفلك قصيريله برنسنه سو يلك كلام
فحش معنا سنه في الخلى في خانك فتي ونونك كسري ومديله فحش قسمندن اولان كلام في الخنية في خانك فتي
ويا نك تخفيفيله موئثي يقال كلام خن وكلمة خنية في الاخناء في همزه نك كسريله كلام فحش سو يلك يقال
ختي عليه من الباب الرابع واخني عليه في منطقة اذا فحش واخنا فلك بر كسنه يه غدر ايدوب هلاك ايتكه دخي
ديرلر يقال اخني عليه الدهر اي اتى عليه واهلكه واخنا افساد معنا سنه ده كور تقول اخنت عليه
اذا افسدت في الخلى في خانك فتي ويا نك تشديديله يلدز باقمق تقول خوت النجوم تخوي خيا
من الباب الثاني اذا سقطت ولم تظرف في نوءها ونوء نونك فتي وواوك سكونيله يارز منزلندن سقوط
ايتكه ديرلر واطار يا غور يغدر مقدر في الاخواء في همزه نك كسري والفلك مذيله بمعناه يقال اخوت
النجوم اذا سقطت كذلك في الاخواء في خانك فتي والفلك مذيله خالي اولمق تقول خوت الدار خواء
اذا خلت واو يقلوب خراب اولمغه دخي ديرلر منه قوله تعالى * فلك بيوتهم حاوية اي خالية ويقال
ساقطة كما قال قبي حاوية على عروشها اي ساقطة على سقوفها في الخوي في فتحته والفلك قصيريله
عورتك ولادت وقتنه قارني خالي اولمق يقال خوت المرأة من الباب الثاني وخويت خوي من الباب الرابع
اذا خلا جوفها عند الولادة في الخوية في خانك فتي ويا نك تشديديله برجنس طعامدر في الخوية في
هلي وزن الترتيبة ذكر اولنان طعام ايشلمك تقول خويت لها تخوية اذا عملت لها خوية باكلها وتخوية
دوه چوكدوكي رده قارنن ردن ارغ ايتكه دخي ديرلر يقال خوي البعير تخوية اذا جافي بطنه عن الارض
في بروكه وكذلك الرجل في سجوده وتخويه يلد زطولمغه ميل ايتكه دخي ديرلر يقال خوت النجوم اذا مات
للغيب في الخوي في خانك فتي ويا نك تشديديله فعيل وزني اوزن شول بر در كه دوز اوله في الخواء في خانك
فتي وواوك تخفيفيله آواز صوت معنا سنه * فصل الدال في الداي في ذلك فتي وهمزه نك
سكونيله دوه نك بدندن شول بر در كه بالان اغاي انوك اوزر يينه واقع اولمغين اني مجروح ايدر بوسيدندر كه
غرابه ابن دايه ديدلر اكل ايتكيجون دوه نك بدندن اول محله قوندو غيچون الدابات ففتحته جمعي ذكر
اولنان موضعلر معنا سنه الداي في ذلك فتي وهمزه نك كسري ويا نك تشديديله دايك جمعي ضا نك
جمعي ضمين ومعرك جمعي معيز اولدوغي كبي ودأي حيله وخذعه قلمغه دخي ديرلر ابو زيد روايي اوزن
تقول داي للشيء ادنى له داي من الباب الثالث اذا خلت له ادوت له ودأوت له كبي بونلر ذكر اولنان
معناه اختر يقال الذئب يدأي للغزال لياخذ منه اي يخته مثل بادو في الدبا في ذلك فتي والفلك
قصيريله شول خرده چكر كه در كه هموز او جماش اوله في الدبا في وزن مزبور اوزن واحدي في المدية في
ميمك فتي ويا نك كسري ويا نك تشديديله مقعوله وزني اوزن شول بر در كه انوك نباتاتن چكر كه جمعي اوله
الادباء في همزه نك كسري والفلك مذيله رمث ديدكاري اوتك پيراغي چقمغه بشليوب خرده چكر كه يه
شبيه اولمق كه بوم اكل اولننه صالح اولور في المدية في ميمك ضمي ودالك سكوني ويا نك كسريله شول
بر در كه خرده چكر كه سي چوق اوله في المدية في ميمك فتي ودالك سكونيله بمعناها يقال ارض مدية
ومدباة اذا كانت كثيرة الدبا في الدبا في ذلك ضمي ويا نك تشديديله والفلك مذيله بيق قرع معنا سنه

خفا

خوا

دا

دبا

دبا

المدارة في وزن مزبور اوزن واحد برقب معنائه في دبا في ذلك فحق ايله برلفظ مركب درك محل
كثيره استعمال اولنور ابن اعرابي روايتي اوزن يقال جاء فلان بدبا اذا جاء بال كالدبا في الكثرة يعني غابت
كثرتن جكره مثلثه دري الدجى في ذلك ضمي والفك قصير يله قرا كوظلمت معنائه في الدجو في
ضمينه وواوك تشد يديه قرا كواولمق يقال دجا الليل يد جود جوا واصلح ايتدي دجا الليل ديد ككري
المس كل شئ معنائه در ظلمتن دكدر نته كم دجى الاسلام ديد ككري قوى والبس كل شئ معنائه در
ديدي والباس اور تمكه ديرل في الداجية في جيمك كسريه قرا كواولمق نسبه يقال ليله داجية اذا كانت
مظلمة في الادعاء في همز نك كسرى والفك مديله قرا كواولمق في التدي في فتحينه و جيمك كسرى
وتشد يديه كذلك قرا كواولمق يقال ادجى الليل وتدجى في الديا في ذلك فحق و جيمك كسرى ومديله
كجه نك زياده قرا كواولمق ظلمات الليل معنائه كويا كه بود مجابك جمعيدر الدجى ذلك ضمي والفك
قصير يله دجيه نك جمعيدر في الدجيه في ذلك ضمي و جيمك كسرى يله صيادك اوى كه حين صيده انه
ساكن اولور وظلمته دخي ديرل في المداجاة في ميمك ضمي ايله مدارات ايتك تقول داجيته اذا داريته يعني
كويا كه عداوتى اندن سترا يلك وابو عمر وايتدي مداجاة بغلغله صاليورمك پينده اولان منعه ديرل
يعنى بين بين اولان منعه ديرل في الدجو في ذلك فحق وحاء مهمله نك سكونيله برنسنه في دوشمك تقول
دعوت الشئ دحوا اذا بسطته قال الله تعالى * والارض بعد ذلك دحاها اى بسطها واتمق
معنائه دخي كلور يقال دحى المطر الحصى عن وجه الارض وتقول للاعب بالخورا بعد المدي وادحه
اى ارمه ومدى مسافيه ديرل ويقال للفرس مريد حود حوا اذا رمى بيديه رميا لا يرفع سنبكه عن الارض
كثير اوسنك آت طرفغه ديرل في دحيه في ذلك كسرى و حانك سكونيله دحيه بن خليفة الكلبي نام
كسنه نك اسميدر كه جبريل عليه السلام نازل اولد قه انوك صورتته نازل اولوردى كه اول خلقك
اجلى واحسنى ايدى في دحيه في ذلك فحق و حانك سكونيله في ودحوه في وزن مزبور اوزن بو ايكسى
معاويه بن بكر بن هوازنك اوغول ليريد في المدحى في ميمك فحق ودالك سكونى والفك قصير يله دوه قوشنك
بومر طه وضع ايتدوكى ير في الادحى في همزه نك ضمي ودالك سكونى ويانك تشديد يله دوه قوشنك
ياورى جقارد دوى يردر پس بو افعل وزنى اوزن اولور دحودن دوه قوشى اياغيله بوا ايدنو كى يرى
دوزل كچون كه مزبور غيرى طريقله بوا اياجاز في الددا في فتحينه والفك قصير يله لهوه ولعبة ديرل يقال
هذاد مثل عصى وهذا دم مثل دم وددن مثل حزن نته كم باب نونه ذكر اولندى في الدرى في ذلك فحق
ورانك سكونيله برنسنه يى بك في الدرية في ذلك كسرى وورانك سكونى ايله معناه في الدرية في ذلك
فحق وورانك سكونيله معناه كذلك في الدراية في ذلك كسريه معناه كذلك تقول دريته ودرت به دزيا
ودرية ودرية ودرية اذا علمت به في لادر في همزه نك فحق وورانك كسرى ايله فعل در بلزم معنائه
آخردن يا حذف اولتشدر تخفيفا كثر استعمالدن اوترى نته كم لم ابل ولم يك ديرل ابا ليدن باى اسقاط
ايتدكن صكره ما قبل ساكن قلعله و بكن دن نونى حذف ايتك في الادراء في همزه نك كسرى والفك مديله
يادرمك تقول ادريته اذا علمته وقرى قوله تعالى * ولا ادراك به قالوجه فيه ترك الهمزة يعنى اخرى
مهموز اولماق اوزن ادرادن اولغله تقويت معنائه في المدارة في ميمك ضمي والفين ايله ملايمت ايدوب
اظهار عدوت ايتماك مداجاة معنائه وكاه اولور اف ثانى بدلنه همزه دخي كتورل في الدرية في ذلك فحق
ويانك تشد يديه شول طوار در كه صيادا في برده ايد يتوب صيد بقين وار دقه برنسنه اوتوب مهموز دكدر

دجا

دحا

ددا

دبا

دكدر و اوبوزيد ايتدى مهموز درزير اوبور در دفع معنائه ودر يه صيد جاننده دفع اولنور پرده قانما عچون
المدرى في ميمك كسرى ودالك سكونى والفك قصير يله بونوز قرن معنائه في المدارة في ميمك كذلك
كسرى ودالك سكونى يله معناه وكاه اولور مدارة ماشطه التارندن چوالدز مثلثه برنسنه يه دخي
اطلاق اولنور كه انوكه نساطا يفه سنك صاچى اصلاح اولنور و عربارك جاب المدرى ديد ككري غليظ
القرن معنائه غزالك يانى آزا ولسندن عبارتن درزير اغزالك بونوزى اول ظهور ايتدكه غلظت اوزن
ظهور ايدوب بعد ايجلور في التدرى في فتحينه وورانك كسرى وتشديد يله عورت صاچن جوزوب
صاليورمك يقال تدرت المرأة اذا سرحت شعرها وحيله قلنه دخي ديرل يقال تدره اذا اختله وختل
حيله وخذعه قلنه ديرل في الادراء في همزه نك كسرى ودالك كسرى وتشديد يله برنسنه يه صالتمق
يعنى تعلق ايتك منه قولهم ان بنى فلان ادر وامكانا كانهم اعتموه بالغرو الغان حيله وخذعه قلنه دخي
ديرل يقال ادره اذا اختله تفعل وافتعل فيه بمعنى وقدمر الاول في الدراجية في ذلك كسرى وورانك
سكونيله فعلاية وزنى اوزن شولر جله ديرل كه فرموده اولوب قصير القامه اوله في دسى في ذلك فحق
وسينك تشد يدي والفك قصير يله فعل ماضيد ركيز لى معنائه منه قوله تعالى * وقد نضب من دسيها
اى اخفاها باجتهاله وهو فى الاصل دسها فابدل من احدى السينين ياء في الدعوة في ذلك فحق
وعينك سكونيله طعام جمعيتي في المداعة في ميمك فحق ودالك سكونيله معناه يقال كافي دعوة فلان
ومدعاة فلان وبواصلنه مصدر در طعام او تق معنائه ودعوة بناء مره دخي كلور بركره دعا ايتك
معنائه في الدعوة في ذلك كسرى وعينك سكونيله نسبه اولان ادعايه مخصوصدر في الدعى في
ذلك فحق وعينك كسرى ويانك تشديد يله نسب دعوى قايحى يقال فلان دعى اى بين الد عوى
فى النسب كلام عربك اكثرى بوبر الاعدى الرباب قبيله سنك لغته كه انلر نسبه دالى مفتوح وطعامه
مكسور قيلورل ودعى كذلك شول كسنه در كه آنى بر كسنه اوغل ايدتور قال الله تعالى * وما جعل
ادعياءكم ابناءكم في الادعاء في همزه نك كسرى ودالك كسرى وتشديد يله دعوى قلىق تقول ادعيت
على فلان كذا في الدعوى في ذلك فحق والفك قصير يله اسمدر معنائه مذكور دن وادعا حربه اعترابه ديرل
واعترابه مباشرة ايدن كسنه اثنى حربه بن فلا ابن فلانم ديكدر في التداعى في تانك فحق
وعينك كسرى ومديله بنايقلوب خراب اولمق تقول تداعت الحيطان للخراب اذا تهدمت وتداعى
لغزسوا بشمكه دخي ديرل على ما سيجى في الادعية في همزه نك ضمي ودالك سكونى ويانك تشد يديه
بلجه ديكله معروف نسبه كه اكثرى اصبيان اثناء لياليدى برى برينه سوال ايدر لغز معنائه اجيه كبيدر
وزناومعنى في المداعة في ميمك ضمي ودالك تخفيف يله لغزسوا بشمك مجاجاة معنائه يقال بنهم ادعية
يتداعون بها يعنى ما بينلر لغز وخالطه واردر في الدعاء في ذلك ضمي والفك مديله برنسنه نك وقوعن
طلب ايتك تقول دعوت الله له وعليه يعنى لامله خير دعاده وعلى ايله بد دعاده استعمال اولنور بر كسنه يى
بچاغرمق معنائه ده كلور تقول دعوت فلانا اذا سحت به ودعا اسماء شريفه يه وكلمات ما ثون يه دخي ديرل
الادعية همزه نك فحق ودالك سكونى وعينك كسرى ويانك تخفيف يله جيمى ودعا كلمة سنك اصل
دعا وايدى زياد عوتدن مأخوذدر واولقندن صكره واقع اولغين همزه يه قلب اولندى وموثت مخاطبه
ايچون انت تدعين ديسن وبونه بر لغت دخي واردر كه اول انت تدعون در عينك ضمي وواوك كسرى
ومديله وبونه لغت ثالته واردر كه اول تدعين در عينه ضم اشمام اولغله وجمع مؤنثه انت تدعون

درحا

دسا

دعا

دعا

دیر سن و بونک جمع مؤنثه جمع مذکر بر اولور کی داعیه اللبن فی عینک کسری و لامک و بانک فتحیه شول
سود در که مده آلیقور ل مابعد نکه اولان سودی دعوت ایسسون دیووی الحدیث دع داعی اللبن فی دواعی
الدهر فی دالک فتحی و عینک کسری و دالک فتحی و هانک سکونیه زمانه نکه حوادتی فی الدعوی فی
دالک ضمی و عینک سکونی و آخر نکه بانک تشدید یله احد معناسنه استعمال اولنور منه قولهم مابالدار
دعوی ای احد کسائی ایندی بود دعوتدن مأخوذ در و معنی لیس فیها من تدعوی یکدر و بوسیاق نفیدن
غیری یرده استعمال اولنمازیدی کی الاندعاء فی همزه نکه و دالک کسریله دعوتیه اجابت معناسنه در اخفش
روایتی اوزن مزبور ایندی بعض عربی استندم که دیریدی لودعونا لاند عینا یعنی دعوت ایسه لاجابت
ایدر دیک کی یقال لوبعثونا لبعثنا بونی مزبور دن ابوبکر بن سراج روایت قلمشدر فی الدعوة فی دالک فتحی
و عین معجه نکه سکونیه بر امر خوی خلق ردی معناسنه فی الدغیة فی دالک فتحی و کذلک غینک
سکونیه بمعناها الدعوات فتحینله و الدغیات کذلک فتحینله جمعی اخلاق ردیه معناسنه یقال
فلان ذود دعوات و ذود غیات اذ کان ذا الخلاق سیئة کی دغیة فی دالک ضمی و غینک تخفیفیه محل قبیله سندن
بر عورتک لقبیدر که حماقتله معروفه در یقال احق من دغیة و بونک اصلی دغو و دغی در ها حرف علتدن
عوضدر کی الدفوی فی دالک فتحی و فانک سکونیه مجروح کسینه به علاج ایتمک تقول دفوت الجرح اذ فوه دفوا
اذا جهزت علیه فی المدافات فی میمک ضمی ایله بمعناه فی الادفاء فی همزه نکه کسریله بمعناه کذلک علی
زوایه ابی عبید و فی الحدیث انه علیه الصلوة والسلام اتی باسیر فقال لقوم منهم اذهبوا به فادفوه یرید
الدفاء من البرد فذهبوا به فقتلوه فوداه رسول الله صلی الله علیه وسلم یعنی زسولک مرادن الکلیوب
قتل ایتمکری ایچون دیتی و یرلدی فی الدفا فی دالک فتحی و الفک قصر یله بر کسینه نکه قامنی اگری اولمق
الادفی فی همزه نکه فتحی و الفک قصر یله شول کسینه در که قامتند اکر بک اولوب بوکر بک اوله یقال رجل
ادفی ای فی صلبه احد یداب و ادفی بونیوزی زیاده اوزون اولان بیان کچسینه دخی دیرلر کی الدفواء فی
دالک فتحی و فانک سکونیه و الفک مدیله مؤنثی یقال وعل ادفی و عنزد فواء اذا طال قرنه جد اذهب
قبل اذنبه و ادفی قنادی اوزون قوشه دخی دیرلر یقال طائر ادفی اذا کان طوبل الجناح و دفواء بیوک اغاجه
دخی دیرلر شجره عظیمة معناسنه و فی الحدیث انه ابصر شجره دفواء نسیمی ذات انواط یعنی شجره مزبور به
ذات انواط دیرلدی اکسلا حارین اصوب من دون الله انی معبودا یدند کگری ایچون و طوشنا نجل دیمکله
معروف قوشه دخی دفوادیرا منقاری اوزون اولدو غیچون کی التدا فی فی تانک فتحی و فانک کسری و مدیله
تدارک معناسنه در یقال تدا فی البعیر اذا سار سیرا متجافیا یعنی آدمین سیرک آتوب سرعت ایسه و کاه اولور
بونی اوزون اولان خوب ناقه یه دخی دفوا دیرلر کی الدفاء فی فتحینله و الفک قصر یله دوه یا وریسی
سودی چوق امه دن امتلا اولمق یقال دق الفصیل یدقی دقا اذا اکثر من شرب اللبن حتی بشم و بشم
شین معجه ایله طعمی هضم ایتمکدر فی الدقی فی دالک فتحی و تافک کسری و مدیله فعیل و زنی
اوزن امتلا اولان دوه یاورسی فی الدقیة فی دالک فتحی و تافک کسری و بانک تخفیفیه مؤنثی ذکر
اولن ان معنایه فی الدقوان فی دالک فتحی و تافک سکونیه ذکر اولن ان دوه یاورسی بعض لغت اوزن فی الدقوی
دالک فتحی و تافک سکونی و الفک قصر یله مؤنثی فی الدلو فی دالک فتحی و لامک سکونیه قوغه که
انوکله قیودن صوچکر لودلو کوکله بررچک دخی اسمیدر و دلو برجنس دوه داغنه دخی دیرلر و دلو و دپلم
وزن فی و دالبه و منجیون شول دولابک آدیدر که آنی صغرد و ندر و ناعون شول دولابک آدیدر که

دعا

دفا

دقا

دلا

آدیدر که آنی صود و ندر و دلو قوغانی قیودن چکمه دخی دیرلر تقول دلوت دلو اذا ترعتها
و دلو شفاعت طلب ایتمکه دخی دیرلر تقول دلوت بفلان الیک ای اسئشفت به الیک قال عمر رضی الله عنه
لما اسئسقی بالعباس اللهم انا نتقرب الیک بع رسول الله صلی الله علیه وسلم و بقیة آبائه و کبر رجاله
دلونا به الیک مسئسقین و بقیة ابادن مراد حضرت عباس در و کبر رجالدن دخی مراد اولدر و کبر کافک
ضمی و بانک سکونیه اولو معناسنه در الدلاء دالک کسری و الفک مدیله جمعی قوغه ل معناسنه
فی الدلاء فی دالک فتحی و لامک تخفیفیه کذلک قوغه معناسنه الدلاء دالک فتحی و الفک مدیله جمعی
الادلی فی همزه نکه فتحی و دالک سکونی و لامک کسری و مدیله دلوک جمع قلی اصلی اولودر و او یایه قلب
اولندی آخر ده واقع اولوب ماقبل مضموم اولدو غندن اوتری فی الدلی فی دالک ضمی و لامک کسری
و بانک تشدید یله دلوک جمع کثری دلوا جمع کثر اولدو غی کبی علی مامر و بواصلند فعل و زنی اوزن در
التدلی فی فتحینله و لامک کسری و تشدید یله آسغه صار فقی یقال تدلی من الشجرة و تدلی تعلق قلمغه
دخی دیرلر تدلل معناسنه باری تعالینک * ثم دنی فتدلی قولند تدلی تدلل معناسنه اولدو غی کبی تنه کم
ثم ذهب الی اهله یمطی قولند یمطی تخط معناسنه در و تخط کر نکه دیرلر فی الادلاء فی همزه نکه
کسری و الفک مدیله قیویه قوغه صالمق تقول ادلیت الدلو اذا ارسلتها فی البئر و ادلاء رحم واسطه سیله
تعلق ایتمک معناسنه دخی کلور یقال هو بدلی برجه ای یمت بها و مت تانک تشدید یله انساب
معناسنه در و ادلاء رشوت و یرمکه دخی دیرلر یقال ادلی بحاله الی الحاکم اذا دفعه الیه و منه قوله تعالی
و تدلوا بها الی الحکام یعنی الرشوة فی الادللاء فی همزه نکه کسری و لامک کسری و مدیله سرعت ایتمک
یقال اولولی علی وزن افعل عل اذا اسرع فی المدالاة فی میمک ضمیله بر کسینه ملا یمت قلوب انوکله
مدارات ایتمک تقول دالیته اذا رفقت به و داریته فی التدا فی علی وزن التریبة بر کسینه بی بر کسینه یه
استدوکی کبی الدامق یقال دلاه بغر و رای اوقعه فیما اراد من تغریره و هو من ادلاء الدلو فی الدم فی دالک
فتحی و میمک تخفیفیه قان خون معناسنه اصلی دم و در فتحینله فی الدمی فی فتحینله و الفک قصر یله قانه هوق
الدمی فی دالک ضمی و میمک کسری و بانک تشدید یله بمعناه تقول دمی دمی دمی و دمیا من الباب الرابع
اصلی و اوی در یابه قلب اولنسی و اوک ماقبل مکسو را اولدو غیچون در تنه کم رضی رضی دیرلر رضواندن
الدمی فی دالک فتحی و میمک کسری و مدیله قنایحی معناسنه در یقال دمی فهو دم مثل فرق فهو فرق و فرق
حائف معناسنه در فی الدمیان فی فتحینله تنیه سی و بعض عرب دهک تنیه سنه دموان دیرلر و سیویه
ایندی دم اصلند دمی ایدی فعل و زنی اوزن سکون عینله زیرا الدماء دالک کسری و الفک مدیله
جمعیدر و الدمی دالک ضمی و میمک کسری و بانک تشدید یله کذلک جمعیدر و طبی جمعی طباء و طبی
و دلوک جمعی دلاء و دلی کلدوکی کبی و اکر دمک عین الفعل مفتوح اولوب قفا و عصی کبی اولیدی ذکر اولن ان
وجه اوزن جمع اولنماز دی و مبردا یتدی دمک اصلی دم و در فتحینله هر ندکلو جمعی مخالف کلش ایسه
دخی و بونک دلیل تنیه سنه میان دید کر یریدر فتحینله و بعض اشعار ده شاعرک اصلنه ار جاع ایدوب
تقطر الدما یمسیدر و مبرده یدیان کلمه سیله سوال وارد اولماز هر ندکلو یدک اصلی یدی اولسی سکون
عینله انلر قنتنه متفق علیه ایسه دخی زیرا یدیان تنیه کلک یدادین کسینه لغتی اوزن در و جوهری ایدر
قول مبردا صح در و دمک وسطی ساکن و متعزک اولسنه اختلاف اسم اولدو غی تقدیرجه در زیر مصدر
اولدو غی حینه متعزک اولسی متفق علیه در فی الدمی فی دالک ضمی و میمک فتحی و آخر نکه بانک تشدید یله

دما

*

فمك تصغير يدر في الدمى في ذلك فحق وآخر نك يانك تشد يديه دمه منسوب اولان نسنه في الدمى
فختينله ويانك تشد يديه كذلك دمه منسوب اولان نسنه ديارسك واوى ايراد ايدر سن ديارسك
ايتر سن في الدمية في ذلك ضمي وميك فحق ويانك تشد يديه بت صم معناسنه وصم شول صور تدر كه
فيل ككندن ياخود اكاشيه اولان نسنه لردن اولور الدمى ذلك ضمي والفك قصريه جعي صم
معناسنه في سالي دما في تانك كسرى ومديه برطاغك علميدر اصلنه ابي كله دركه شي واحده علم قلمشدر
وذكر اولنان طاعه هر كون قان دوكلدو كيجون اسم مذكور له تسمية اولندى في المدمى في ميم اولك ضمي
وثانينك فحق وتشد يديه شول او قدر كه اكا قان بولاشمش اوله و قان انوك او زر نه قور يما غن سياهه
ما قبل اوله و قن بر كسنه عدويه اوق اتسه ذكر اولنان اوق بر كسنه يه طوقنوب قان بولاشد قن صكره
ذكر اولنان اوق عدو جانندن كير وصاحبنه اتسه لصاحبى انى نبركا تركشنه قور يوب صقرا يمش وبعضيلر
ايتدى مدمى هر حيوانك زياده قمر زيسنه دير لركرك ات اولسون كرك غيرى اولسون وهر زياده قمر زى
اولان نسنه يه مدمى دير لري قال كيت مدمى وبعضيلر ايتدى مدمى شول او قدر كه ايجيلر انى برى برينه
عرض ابلرو بونك حاصل ذكر اولنان معنا يه ارجعدر في المستدمى في ميم اولك ضمي وثانينك كسرى
ومديه شول كسنه در كدغري نمندن ديتى ملاي عتله استخراج ايليه ومستدمى شول كسنه يه دختى دير لركه
برونى قانه مغن باشن اشغه طوته في الادماء في همزه نك كسريه بر كسنه يه اوروب قانن جقر مق
التدنية في على وزن التريية بعناه تقول ادميته انا ودميته انا تدمية اذا ضربته حتى تخرج منه الدم
الدائمة في ميم كسريه شول باشه اولان جراحت در كه باش يارلد قان ظاهرا اوله واقية
دم الاخوين في دمه ذلك فحق واخوين ده فختينله ويانك سكوييله ابي قرداش قان ديدك كرى نسنه كه
ادويه قسمند ندر عندم معناسنه في الدمة في فختينله دمك واحد يري بان قان معناسنه ته كم بياضك
واحد نه بياضه دير لري الدنو في فختينله وواوك تشد يديه يقين اولمق تقول دنوت منه دنوامن الباب الاول
الادناء في همزه نك كسرى والفك مديه بر نسنه في قريب قلمق تقول ادنيت غيرى وادنا قانه نك طوغر مسى
قريب اولمغه دختى دير لري تقول ادنت النافة اذ ادنا نتاجها في الدنيا في ذلك ضمي ونونك سكوني والفك
قصريه بوجهان ووبوكه دنيا ديدك كرى قريب اولدوغي ايجوندر الدنا ذلك ضمي والفك قصريه جعي
صغرى ايله صغر وكبرى ايله كبرى ومنكر اولد قان دنى دير لري عصى كى واو الفه قلب اولنوب اجتماع
سا كينندن اوتري حذف اولندى في الدنيا وى في ذلك ضمي ونونك سكوني واخر نه يانك تشد يديه
دنياه منسوب اولان نسنه في الدينوى في ذلك ضمي ونونك سكوني ويانك فحق وياى اخيره نك تشد يديه
كذلك دنياه منسوب اولان نسنه في الدينوى في ذلك ضمي ونونك سكوني وياى اولينك كسرى وثانينك
تشد يديه بعناه في المدانة في ميمك ضميله قريب اولمق تقول دانيت بين الامرين اذا قاربت بينهما في الدناوة في
ذلك فختينله كذلك قريب اولمق تقول بينهما دناوة اى قرابة وتقول ما تزداد من الاقربا دناوة في الدنى في ذلك
فحق ويانك تشد يديه قريب اولان نسنه يقال لقيته ادنى دنى اى اول شى واما شول دنى كه دون معناسنه در
اول موزدر في التدنية في على وزن التريية بر نسنه نك ادناسن ارامق يقال انه ليدنى في الامور تدنية اى تنبع
خسيسها واصغرها وتدنيه قريبه تناول ايمكه دختى دير لري وفي الحديث اذا اكلتم فدونواى كلوا بما يليكم اكرجه
بوحديث شريف لقمة نك ادناسيله قناعته اشارت اولمق احتمالى دختى وادرمعناى اول اوزن في المدمى في
ميمك ضمي ونونك كسرى وتشد يديه شول رجلدر كه ضعيف اوله في التدنى في فختينله ونونك كسرى

دنا

كسرى وتشد يديه بر نسنه تدر يجله قريب اولمق في التدانى في تانك فحق ونونك كسرى ومديه بر قان
نسنه برى برينه قريب اولمق يقال تدانوا اذ ادنا بعضهم من بعض في الاديان في همزه نك ونونك فختينله ابي
هن نك اسميدر في الدنا في ذلك فحق والفك قصريه باديه دهر بر ك اسميدر في الدنى في ذلك كسرى
ونونك سكوييله شول كسنه در كه انوك قرايتى بلا واسطة اوله في الدنيا في ذلك كسرى ونونك
سكوييله بعناه وذلك ضمي دختى لغتدر قن دالى مضموم قلسك لا ينصرف قيلر سن واكر مكسور
قلسك ديارسك منصرف قيلر سن وديارسك قلمر سن تقول هوا بن عم دنى ودنيا ودنيا و قن عمى معرفه يه
مضاف قلسك دنى كله سنه خفض جائز اولمق تقول هوا بن عمه دنيا و دنيا اى خازر دنيا نكرة استعمال
اولنه ككشدر پس معرفه نعت اولمق والح لامك فحق و حانك تشد يديه ملاصق معناسنه در في الدواء
هالك فحق والفك مديه در مان ايجون دوا اولان نسنه الادوية همزه نك فحق وواوك كسرى ويانك تحفيقيه
جعي دوا المعناسنه في الدواء في ذلك كسريه بعناه لغه فيه وبعضيلر ايتدى دوا كسر داله مصدر
داوته مداوة وداوء قولندن ودوا شول نسنه يه دختى دير لركه انوكله آته علاج اولنورا قى يراق
ايمك خصو صنه و جاريه يه دختى علاج اولنور جاريه يي سمرتك جهتنه و بونله علاج اولنان نسنه يه
دواء ديدك كرينه باعث بودر كه مزبور له سود ايجورمك ايله و نافع نسنه ليدرمك ايله علاج ايدر لري
الداء في الفم دوه ايله در دمرض معناسنه الادواء همزه نك فحق وذلك سكوني والفك مديه
جعي مرضلر معناسنه في الدوى في ذلك فحق وواوك كسرى ومديه مرضدن ايجر وسى فاسد اولان
كسنه يقال رجل دوا اذا كان فاسد الجوف في الدوية في ذلك فحق وواوك كسرى ويانك تحفيقيه موشى
يقال امرأه دوية اذا كانت فاسدة الجوف ودويه شول يره دير لركه بد هوا او لوب امراض مختلفه يي
مورت اوله اصمى روايتى اوزن يقال ارض دوية اى ذات ادواء وادوا ايك جمعيدر في الدوى في ذلك
وواوك فحق والفك قصريه بعناه تقول رجل دوى يستوى فيه المذكر والمؤنث والجمع لانه مصدر
في الاصل ودوى احمق معناسنه ده كور يقال رجل دوى اى احمق ودوى زياده ضعيف اولان خسته يه ده
دير لري تقول تركت فلانا دوى ما ارى به حياة ودوى مريض اولمغه دختى دير لري تقول دوى من الباب الرابع
اذ امراض وكن بعلمغه دختى دير لري تقول دوى صدى اذا ضغن ودوا دواتك جعي دختى كلور دويد معناسنه كه
كاتب التلرنند ندرنوا ايله نواة كى الدوى ذلك ضمي وواوك كسرى ويانك تشد يديه جمعك جمعيدر
صفاته صفاوصفى كى البويات فختينله كذلك جعي في الادواء في همزه نك كسريه مريض قلمق يقال
ادواء غيره اذا مرضه في مداواة في ميمك ضميله علاج ايمك تقول هو يدوى ويدواى اى يرض
ويعالج ويقال دووى الشى اى عولج ولا يدغم فرقا بين فوعل وفعل في التدواى في تانك فحق وواوك
كسرى ومديه علاج ايدنك يقال هو يتداوى بالشى اى يعالج به في الدواية في ذلك ضمي وواوك
فحق ومديه شول يوفقه قيمقدر كه سوده وشور با ده حامل اولور في التدوية في على وزن التريية
بر نسنه نك يوزى قيمتاقمق يقال دوى اللبن تدوية اذ اركبته الدواية وتدويه اركك حيوان اوتركن
آواز ينك فشد يسي يقال دوى الفحل تدوية وذلك اذا سمعت له يدره دوا وتدويه كلبك دوران اوزن
صكرتسنة دختى دير لري يقال دوى الكلب في الارض كما يقال دوى الطائر في السماء اذا دار في طيرانه وارتفاعه
وديمشدر كه تدويم يره اولان دوران استعمال اولمق تدويه كوكه اولان دوران استعمال
اولمق دوى كى وبعضيلر ايتدى بونار ايكسى دختى مطلقا جولا معناسنه استعمال اولنور بودليل ايله كه

دوا

*

هو اما لصبيان تدوعدن مشتقد حلالا كه دوامه نك حركتي يوده در دوامه دالك ضمي و واوك
تشديد يديه شول نسنه در كه او غابحصراني يوده دوندر دكر نك بر ابي ساعت دوزي الادواء في
همزه نك كسري و دالك كسري و تشديد يديه سود اوزرينه كن يوقه قيني ييمك تنه كم اولاد عربدن
بري و الله سنه خاطبه سي ياشه ادوي يا امديدك و الهسي اللجام معلق بعمو دالميت ديدى و بوكلامدن
مقصودى ذكر اولنان نسنه بي يمه دن عاريتد و كندن ساكت اول سويله ديكدر يانار نك حجاب
اولحق كسنه اولدو غيچون في الدوى في دالك فتي و يانك تشديد يديه بر نسنه نك آوازي كه اندن
فشلدى ايله تعبيرا و لنور يقال دوى الريح خفيفها و خفيف الريح حاء مهمله ايله و فائله روزكار آوازيدير
و كذلك دوى الخجل و الطائر يعنى آرى قنادينك آوازه و قوش قنادينك آوازه دخى ديرلر في المدوى
ميمك ضمي و واوك كسري و تشديد يديه شول باو طدر كه قوى آوازي رعدى اوله الدواة دالك فتي
و واوك تخفيفيله يازي آلترندن دوات كه عامه تحريف ايدوب دويد ديد پار جعي دوى كلور على مامر
الدوى في دالك فتي و واوك تشديد يديه بر يه مفازه معنا سنه في الدوى في دالك فتي و واوك فتي و تشديد يديه
ويانك دخى تشديد يديه كذلك بر يه معنا سنه و بوشى كندى نفسنه نسبت قبيلند ندر قعسر و قعسرى
و دهر دوار و دوارى و قعسر فرموده و محكم معنا سنه در و دوى احد معنا سنه دخى كلور يقال ما بهادوى
اى احد من يسكن الدوا كما قالوا ما بهادورى و طورى اى احد و دو كذلك اراضى عربدن بر يرك آديدر
الدواية في واوك كسرى و يانك تشديد يديه ذكر اولنان يه منسوب اولان نسنه و اولاني هر نه دكلو
سا كنه ايسه الفه قلب ايمك طر يقيله و بونك اوزرينه قياس اولمز في الداهية في هانك كسري يله
امر عظيم معنا سنه در الدواهي دالك فتي و هانك كسرى و مديله جعي في و دواهي الدهر في شول عظيم
آفتدر كه خلقه ايريشور و داهيه رآى و تدبير صاحبي اولان كسنه يه دخى ديرلر يقال رجل داهية اذا
كان بين الدهي و سبي تفسير الدهي في الدهياء في دالك فتي و هانك سكوفى و الفك مديله شول
لفتلدر كه داهيه نك نا كيدى ايجون ذكر اولنور في الدهواء في دالك فتي و هانك سكوفى و الفك مديله
بمعناها يقال داهية دهيا و داهية دهواء في الدهي في دالك فتي و هانك سكوفى يله جودت رآى و حسن
تدبير صاحبي اولمق في الدهاء في دالك فتي و الفك مديله بمعناه و بونك همزه سي يادن منقلبدر و اودن
منقلب دكلدر في الدهيا وان في دالك فتي و هانك سكوفى يله تشنيه سي و مز بورك تشنيه سي بوجه اوزن
كلدوكى همزه سي يادن منقلب اولدو غنه دلالت ايدر بو ذكر اولان جوهرى كلاميدر و فيه ما لا يخفى
و دعي اصاب معنا سنه دخى كلور يقال مادهاك اى ما اصابك والله اعلم * فصل النال في الذأوي في ذلك
فتي و همزه نك سكوفى يله دوه بي سورمك يقال ذأهايدا اهانن الباب الثالث ويند و هانن الباب الاول
اذا طردھا و ساقها و ذأ و تازهاوت صولوب ضايغ اولغنه دخى ديرلر پر مرده اولمق معنا سنه يقال
ذأى البقل يذأى ذأ و امن الباب الثاني اذا ذبل في ذبيان في ذلك ضمي و بانك سكوفى يله بر قبيله نك باباسى
آديدر كه ذبيان بن بغيض در جد اعلا لرى قيس عيلاندر في ذبيان في ذلك كسرى و بانك سكوفى يله
ذكر اولنان معناده لغتدر في الذرايح في ذلك فتي يله هر نسنه در كه انوكله پرده اولنور يقال انا في ظل فلان
و في ذراه اى في كنفه و ستره في الذرى في ذلك ضمي و الفك قصر يله بر نسنه نك يوقار و لرى اعالى
معنا سنه في الذروة في ذلك كسرى و زانك سكوفى يله و احدى بر نسنه نك يوقار و سى معنا سنه في الذروة
في ذلك ضمي و زانك سكوفى يله بمعناه لغة فيها و ذروه دوه او ركنك يوقار و سنى معنا سنه دخى ديرلر اعلاى سنام

دها
ذأ
ذيا
ذرا

سنام معنا سنه في الذرى في ذلك فتي و الفك قصر يله روزكار او چور دوى نسنه نك اسميدر و دو كلن كوز
يا شنك دخى اسميدر في الذروة في ذلك فتي و زانك سكوفى يله كذلك كلامك بر جابنه ديرلر سليمان بن
صرد امير المؤمنين على كرم الله وجهه يه ايتدى باغى عن امير المؤمنين ذروه من قول تشدرلى فيه بالوعيد
فسرت اليه جوادا يعنى و عيددن بر اثر منعكس اولدى اكر چه تمام نقل اولمى و تشدر شين و ذال
معجنتيله و عيدد ديرلر حى باب راده تشدرنى بالشم والايعاد واقع اولمشدر و ذروه سر عتله كيمكه
دخى ديرلر يقال مر فلان يذروه و ذرواى مراسر يه و دو شمكه دخى ديرلر يقال ذرا الشى اذا سقط
و ذروه بر نسنه يى او چور مغه و كيدر مكه دخى ديرلر تقول ذروته انا اذا طيرته و اذ هبته و ذروه بل
بر نسنه يى صاور مغه دخى ديرلر في الذرى في ذلك فتي و زانك سكوفى يله بمعناه يقال ذرت الريح التراب
و غيره تذروه و تذريه ذروا و ذريا اذا سفته في التذرية في على وزن التريية خرمن صاور متق منه
قولهم ذرى الناس الخنطة و تذريه معدن طيراغنه آلتون و كوش ارامغه دخى ديرلر و تذريه قيوونى
قرقر كن ارقه سنه بر مقدار توى ايقومغه دخى ديرلر علامت ايجون و بو خاصه قيوونك و دوه ده اولور
و تذريه بر كسنه حسب مدح ايمكه دخى ديرلر يقال فلان يذرى حسبه اذا مدحه و رفع من شأنه في المذرى
ميمك كسرى و ذلك سكوفى و الفك قصر يله يابه ديدك لرى آلت كه انوكله خرمنه بغداى صاور ررلر
في الذريات في زانك كسرى شول شديد روزكار له ديرلر كه هر نيه طوقسنه صاورن في الاذراء في
همزه نك كسرى و الفك مديله بر نسنه يى يه القا ايمك اكين ايمك زمانه دانه القا ايمك كى مثلا تقول
اذ ربت الشى اذا القيته كلقا ايمك الحب للزرع و بر نسنه يى دور توب و شور مكه دخى ديرلر تقول
طعنه فا ذراه عن ظهر دابته اذا القاه و اذرا كوز ياشن دو ككه دخى ديرلر تقول اذرت العين دمعا اذا
صبته في الاستذراء في همزه نك و تانك كسرى يله ديشى اركك طلب ايمك تقول استذرت المعزى اذا
استهت الفحل مثل استذرت بالبدال و الرء المهمتین واستذرت بالشجر اذا استطلت بها و صرت
في دقها و دف اسيجا قلغه ديرلر سخونت معنا سنه و استذرا بر نسنه يه صغغه دخى ديرلر في الذرة في
ذلك ضمي و زانك تخفيفيله طارى ديدك لرى معروف دانه در حبوبات قعمندن و بونك اصلى ذروه يا خود
ذرى دروها آخردن حذف اولنان حرفدن عوضدر في التذرى في فختينله و زانك كسرى و تشديد يديه
دوه نك اوركى اوزرينه حقا ق تقول تذرت السنم اذا علوته و فرعته و فرغ عين مهمله ايله حقمغه
ديرلر و تذرى بر قبيله نك شريفن تزوج ايمكه دخى ديرلر تقول تذرت بنى فلان و تنصبتهم اذا تزوجت
في الذروة منهم و الناصية و ذروه و ناصية بر قومك اولوسنه ديرلر في المذروان في ميمك كسرى و ذلك
سكوفى و زانك فتي يله اليئنيك اطرافى يعنى اوتراق يرينك اطرافى نسخ صحاحه اليتين تايله واقع اولمشدر
صالا كه خصبا تفسيره اليان تاسر استعمال اولنور على خلاف القياس ديشدر و منذر و انك واحدى
يو قدر زيرا بونك واحدى مذرى كسه ابو عبيد زعم ايتدوكى اوزن تشنيه سنه مذريان ديرلر دى زيرا
آخر نه الف مقصود اولوب دورت حرفلى اولان على كل حال يا ايله تشنيه اولنور مقل ايله مقليلان كى
و مقل تاويه ديرلر كه آتش آلترندن و منذر و ان يايك كرش دكن يرلر يدر كرك يوقارى باشنده
اولسون كرك آشغه باشنده اولسون و بونك واحدى بو قدر منه قولهم جاء فلان ينفذ منذر و يه اذا
جاء باغيا يتهد و نفض فائله و ضاد معجه ايله بر نسنه يى تحريك ايمكه ديرلر في الذكاء في ذلك فتي و الفك
مديله قلبك كسكينكته ديرلر نيز فهم اولمق معنا سنه يقال ذكى يذكى ذكا من الباب الرابع و ذكا ياشه

* ذكا

دخی دیر لرسن معناسنه یقال باخت الدابة الذكاء ای السن ذکاء فی ذلک ضمی والفک مدیله کونشک
اسمیدر معرفه در لایضه قدر انما الف لام داخل اولماز تقول هذه ذکاء طاعة فی ابن ذکاء فی ذلک
کذلک ضمی والفک مدیله صبح معناسنه در زیر صبح کونشک ضیا سندن درو ذکا کونش معناسنه در
هل مر آنفا فی التذکبة علی وزن التریبة بوغاز لمق ذبح معناسنه وتذکبه آتشی یا لکندر معغه دخی دیر ل
وتذکبه یاشلو او لایضه دخی دیر ل یقال زکی الرجل اذا سن فی المذاکی فی میمک فخی وکافک کسری
ومدیله آناره دیر ل که دیشلری تمام بتدکن صکره برابکی ییل یکش اوله فی المذکی فی میمک ضمی وکافک
کسری وتشدید یله واحدی و فی المثل جری المذکیات غلا و غلا فین معجمه کسریله غلوه نک جچی
اوق آتلمری معناسنه فی الذکی فی ذلک فخی والفک قصر یله آتش شعله لکم یقال ذکت النار تذ کو
ذکا اذا اشتعلت فی الازکاء فی همزه نک کسری والفک مدیله آتشی یا لکندر مرق تقول اذ کیتها انا اذا
اشتعلتها و اذکا برنسنه یه کوز جیار کوندر مکه دخی دیر ل تقول اذ کیت علیه العیون اذا ارسلت
هلیه الطالیح فی ذکوان فی ذلک فخی وکافک سکونیه سلیمدن برقبیله نک اسمیدر فی الذکیه فی ذلک
ضمی وکافک سکونیه شول نسنه در که انو کله آتش طوتشد در ل فی الازلیلاء فی همزه نک کسری
ولامک دخی کسری ومدیله برنسنه یه کیزلو کتمک یقال اذ لولی اذلیلاء اذا انطلق فی استخفاء فی الذماء
ذالک فخی والفک مدیله بوغاز لنان نسنه نک بقیه حیاتی یقال الضب اطول شی ذماء و یقال ذمی
المدبوح یذمی ذماء من الباب الثانی اذا تحرك و برنسنه نله رایحه سی الم و بر مکه دخی دیر ل یقال ذمتی ریح
کذا ای اذتی و ذمی ارتفع معناسنه در کور تقول خدم فلان ماضی لک ای ارتفع فی الذمیان فی فحینه یله
سرعیت تمک یقال ذمی یذمی من الباب الثانی ایضا اذا اسرع فی الاستدعاء فی همزه نک وتانک کسری
والفک مدیله برکسنه نک باطنه اولان نسنه فی تبع ایدوب اخذایتمک تقول استدمیت ما عند فلان
اذا تبعته واخذته فی الذوی فی ذلک فخی وواوک کسری ویانک تشدید یله تازه اوت صولق ابن السکیت
روایتی اوزن یقال ذوی البقل یذوی ذویا من الباب الثانی اذا ذبل وابن السکیت ایندی ذوی البقل
دینر باب رابعدن وابوعیبه ایندی یوتس ایندی که باب رابعدن دخی لغتدر فی الازواء فی همزه نک
کسری والفک مدیله صولدر مق یقال اذواه الخرا اذا ذبله ذالف لینه بانبه تفسیر اولنور انشاء الله
تعالی * فصل الراء فی الرویه فی رانک ضمی وهمزه نک سکونیه کوزله کورمک و بومر مفعوله تعدیه تلور
و علم معناسنه دخی کلور و بوابکی مفعوله تعدیه بلریقال رأی زیداعا لما فی الرأی فی رانک فخی وهمزه نک
سکونیه بعناها فی الراء فی رانک فخی والفک مدیله راعة و زنی اوزن بعناها کذلک ورأی تدبیر
معناسنه دخی کلور الراء همزه نک فخی و رانک سکونی و آخر نه الفک مدیله جچی تدبیر معناسنه
الراء همزه نک فخی ومدیله و آخر نه الفک مدیله جچی قلب مکان اولمغه ورأی فقه علمه قیاس ایدوب
ثامل قلغه دخی دیر ل یقال رأی فی الفقه رأیا و عرب طایفه سی رأیک مستقبلمه همزه فی تخفیف
ایندبیر کثیر استعمال اولدو غچون وکاه اولور ضرورت حیثنه همزه یله دخی استعمال ایدر ل وکاه
اولور ما ضیسنه دخی بلا همزة استعمال ایدر ل وکذلک اربت وادایتک کلمه ل نه اربت وادایتک دخی
دیر ل بلا همزة وامر نه اصل اوزینه اخراج اینسک اراء دیر سن و قمرع اوزن اخراج اینسک دیر سن
وابوزید ایندی بعین ما اربتک دیر ل عمل وکن کافی انظر الیک معناسنه یعنی بن سنی کوررم کبی ایشله
ورأی برکسنه نک چکرینه اور معغه دخی دیر ل تقول رأیته اذا اصبت رأیته وریه جکره دیر ل علی ماسیحی

ذلا
ذما
ذوا
ذیا

هل ماسیحی وترین دیر سن مفرد مؤنث مخاطبه ده و جمع مؤنث مخاطبه ده دخی حال بویه در زیر یا فی اولان
کله لده مفرد مؤنث مخاطبه ده و جمع مؤنث مخاطبه برابرا لور تقول للمرأة انت ترین ولجماعة انتن ترین
بوقدر وار که مفرد ده اولان نون علامت رفع و جمع اولان نون علامت جمع دروا کرنون وقایه داخل قارسک
انت ترینی دیر سن واکر دلسک ادغام ایدوب ترینی دیر سن نونک تشدید یله نه کم تضر بنی وتضر بنی
دیر سن الرئی رانک فخی وهمزه نک کسری ویانک تشدید یله فعیل و زنی اوزن کذلک جچی تدبیر ل
معناسنه ضائله ضمین کبی ورتی جن فعلی معناسنه دخی کلور یقال بهرتی من الجن ای مس فی الراء
رانک فخی وهمزه نک سکونیه علامت حماقت منه قولهم علی وجهه رأوا الحلق اذا عرفت الحلق فیه قبل
ان تخبره فی الراء فی همزه نک کسری والفک مدیله کوسرتمک تقول ارینه الشی فرأه واصلها رأیته
الارتاء فی همزه نک کسری والفک مدیله رای ایتمک تقول ارتأی من باب الافتعال فی الراء فی همزه نک
کسریله قیونک مهنسی بیوک اولق تقول ارات الشاة اذا عظم ضرعها فی المزی فی میمک ضمی و رانک سکونی
وهمزه نک کسری ومدیله مهنسی بیوک اولان قیون فی الراء فی رانک کسری والفک مدیله اسمدر
و بر عمل خلقه بالدرمک ایچون ایشلمک و سمعه استدرمک ایچون ایشلمک دیر ل یقال فعل ذلک رباء و سمعة
ورباء معنای جمع دخی استعمال اولنور بری برینه مقابل اولنور معناسنه یقال قوم رباء و بیوتهم رباء
دخی بر ل رجن اولری بری برینه مقابل اولسه فی المرائی فی میمک ضمی وهمزه نک دخی ضمی ومدیله جچی فی الترائی فی تانک
بالدرمک ایچون ایشلمک کسنه المرائون میمک ضمی وهمزه نک دخی ضمی ومدیله جچی فی الترائی فی تانک
فخی وهمزه نک کسری ومدیله ایچی جماعت بری برن کورمک یقال تراء ای الجمعان اذا رأی بعضهم بعضا
وترائی آینه یه بقمغه دخی دیر ل یقال فلان بترائی اذا نظر وجهه فی المرأة و فی السیف و ترائی جن کورمکه
دخی دیر ل یقال تراء لشی من الجن و تنبیه سنه تراء یا و جمعند تراء و دیر سن فی الاستراء فی همزه نک
وتانک کسری والفک مدیله برکسنه فی مرائی عدا تمک یقال فلان یستترأی کما یقال یستحق ویستعقل
و بوابوعر و روائیدر فی الریة فی رانک کسری و عقبنه همزه ایله جکر که اعضای باطنیه دندر آخر نه
اولان هایادن و حوضدر الرئون رانک کسری وهمزه نک ضمی ومدیله جچی جکر لر معناسنه فی التریة
تانک فخی و رانک کسری ویانک تشدید یله نساطا یفه سی حیضدن پاک اولدقد نصکره صار یه مائل
یا خود بوزه مائل کوردوکی نسنه درو بو کورن نسنه ایام حیضه اولور سه اکثریة دینر حیض دیر ل فی الرأی
رانک کسری وهمزه نک سکونیه ظاهر کورن حسن حال و حسن لباس منه قوله تعالی * هم احسن اثاثا
ورثیا همزه ایله قراءت ایدناره نظر اوثاث متاعه دیر ل اما همزه سزقراءت ایدنرمز بوری یا معنای مذکور
اوزن قلرل تخفیف همزه ایله یا خود روت الواهم و جلودهم معناسنه قلور ل تازه و تراولوب خوب اولدی
معناسنه فی سامرا فی میمک فخی و رانک تشدید یله برشورک اسمیدر که انی معتصم بنا ایشدرو بوننه التي
لغت وارد بری سرمن رأی سبک ضمیله و بری دخی سرمن رأی سبک فخیله رویتدن و بری دخی
سرمن راء و بری دخی سرمن راءدر سینلرک ضمی و فخیله کذلک رءون ثانی ایله نظر قلنق معناسنه
و بری دخی سامرا و بری دخی ساء من رأی در احمد بن یحیی روایتی اوزن فی المرأة فی میمک کسری و رانک
سکونی وهمزه نک مدیله آینه که اکا نظر اولنور المرائی میمک فخی وهمزه نک کسری ومدیله جمع قلنی
تقول ثلث مرء المرایا میمک فخی و آخر نه الفک قصر یله مرآتک جمع کثرتی بوز کر اولنان جوهری
کلامیدر لکن مرائی و زنی اوزن جمع قلت متعارف دکلدر زباجم قلنک اوزانی کتب نحو ده و در

*

دا دنا نتاجها همز و لا همز في الارجوان في همزه نك فتحي و رانك سكوني و حيك ضمي ايله زياده
قرمزي اولان لون يقال قطيعة حمراء ارجوان ابو عبید ایندی بواول لوندركه اكانشاستخ ديرلورهمان
يونك ماد وني اولان ندر و بعضيلو ايتدی ارجوان فارسی معربدر ارغوان دن نقل اولمده در وارغوان
براغا جدر كه انوك قرمزي چيكي واردركه لوني زياده خوب در پس هر لون كه اكا شبيه اوله ارجوان ديرلر
في الرحي في رانك فتحي و حاء مهمله دن صكره الفك قصيريله ذكر من آسياب معنا سنه موث سماعيدر
التي يادن منقلبدر في الرحيان في فتحيته تنبيه سي جوهری ايتدی شول كسنه كه رحانك الفز ممدوده
قلدي و تنبيه سنه رحان ديدى و الارحيه همزه نك فتحي و يانك تحفييني ايله جمعيدر ديدى عطا ايله عطان
واعطيه كى رحانك الفز و اودن منقلب قلق اعتباريله بلزم كه اول كسنه نك فتحي نه در و بو قولك محبتك
وجهي نه در ديدى يعنى بو تفسيردن مراد جوهرينك محل انكارى الف و اودن منقلب اولمق قولى اولمق و فتحي
استعاردر زيراعن قريب و اوى اولمسن مشعر كلام كلور انشاء الله تعالى الف ممدوده قلمك وجهي نه در
ديدى في الارحى في همزه نك فتحي و حانك كسرى و مديله جمع قلنى يقال ثلث ارح في الارحاء في همزه نك
فتحي و الفك مديله جمع كثرى و ارحاشول قبيله لره دخی ديرلر كه غيردن مستغنى اولالوار حاضى ديشارينه
دخی ديرلر على ماسيحي و رحي برهان دكرى يره دخی ديرلر كه يوكسك اوله و رحي برقومك اولوسنه دخی ديرلر
سيد القوم معنا سنه و رحي الحرب حركه عظيمه دخی ديرلر و رحي السحاب باوذك دكر ميسنه ده ديرلر
ورحي دوه كو كسنه اولان دكرى به دخی ديرلر و آضى ديشنه ده ديرلر و رحي موضعك دخی اسعيدر و رحي شول
دوه سور يسنه دخی ديرلر كه ازدحام اوزن اوله في الرحو في رانك فتحي و حانك سكونيله دكر منى دوندرك
الرحى في رانك فتحي و حانك سكونيله بعناه تقول رحوت الرحاء و رحيتها اذا ادرتها و دكرى اولمغه دخی ديرلر
الترحي في فتحيته و حانك كسرى و تشديديله كذلك دكرى اولمق يقال رح الحية و ترحت اذا استدارت
الرخوة في رانك كسرى و حاء معجمه نك سكونيله كوستك و صالقي اولان نسنه في الرخوة في رانك فتحي و حانك
سكونيله بعناه يقال شى رخو و رخو اذا كان هشاو هشى شين معجمه ايله زبون اولان نسنه يه ديرلر في الرحاء
رانك فتحي و الفك مديله برنسنه كوستك اولمق و واسع اولمق معنا سنه ده كلور في الرخوة في رانك فتحيه
كذلك كوستك اولمق يقال رخي الشى رخي رحاء من الباب الرابع و رخي و رخي و رخي و رخي من الباب الخامس
الرخوة في رانك كسرى و حانك سكونيله صالقي اولان ات يقال فرس رخوة اذا كانت سهله مسترسله
و نسخ صحاحه بو عبارات علامت نايذله واقع اولمدر ظاهر فرسه مراد فرس موث اولد و غنه نظر ادر
الارحاء في همزه نك كسرى و الفك مديله برنسنه في صالقيو برمك تقول ارحيت الستر و غيره اذا ارسلته
وارحاناقه نك يا حقي انلرى سوليك اولمق يقال ارحت الناقه اذا استرخى صلاها و ارحاء سكرتخه دن برنوعدر
وارحاء آتى كندى استهاسى اوزن ترك ايتمكدر كرك سكرتخه ده كرك غيرى نسنه ده في المرحاء في همك
كسرى و رانك سكوني و الفك مديله شول آتدر كه ذكر اولتان صفت اوزن اوله المراخي همك فتحي
و حانك كسرى و مديله جمى و يقال اتان مرحاء ايضا اى كثيرة الارحاء في الارحيه في همزه نك ضمي
و رانك سكوني و يانك تشديديله پرده و پرده يه شبيه اولان نسنه في الاسترخاء في همزه نك و تانك
كسرى يه برنسنه نك صالقيو برلسى يقال استرخى الشى في الترخى في تانك فتحي و حانك كسرى و مديله
كوكك يا غمور يا غدر مى كيج اولمق يقال تراخى السماء اذا ابطأ المطر في الرخي في رانك فتحي و يانك تشديديله
واسع معنا سنه در يقال رجل رخي البال اى واسع في الرحاء في رانك ضمي و الفك مديله ملايم اولان روزكار ريج

رعا

رعا

ريج لينه معنا سنه قال الاخفش في قوله تعالى * فسخرنا له الريح تجري بأمره رحاء حيث اصاب اى جعلناها
رحاء في الردى في رانك فتحي و دالك سكوني ايله آت بورقه لمق في الرديان في فتحيته كذلك آت بورقه لمق
يقال ردى الفرس يردى رديا و رديانا ازارجم الارض رجباين العدو و المشى الشديد و رجم آت سرعته
حركت قلمسنه ديرلر يا غيله طاشى آتد و عيجون اصمى ايتدى منتجع ابن بهانه سوال ايدوب رديان ندر
ديدم ايتدى حمارك يا غنده غي پرله ييدوكى برآن سنه سكرتسيدر و ردى زياده ايتك معنا سنه ده كلور
الارداء في همزه نك كسرى بعناه و ارداء هلاك ايتكه دخی ديرلر يقال ارداه غيره اذا اهلكه تقول رديت
على الخمسين اذا زدت و ردى بر كسنه في بدن ايله او رمغه دخی ديرلر تقول رديته اذا صدمته و ردى طاشى
فان عيجون كولكله يا خود بر بيوك طاشله او رمغه دخی ديرلر تقول رديت الحجر بمعول او بصخرة اذا ضربته بها
لتهكسره و ردى طاشله آتخه دخی ديرلر تقول رديته بالجان اريده رديا اذارميه و ردى او غلان بر ياغ اوزن
طور و ب سحر ايراق كتمكه دخی ديرلر يقال ردى الغلام اذا رفع احدى رجله و قفز بالاخرى و قفز قاف
و قافواى معجمه ايله سحر امق معنا سنه در و قيو به دو شمكه يا خود طاعدن بو التغه دخی ديرلر في انتردى في
فتحيته و دالك كسرى و تشديديله كذلك قيو به دو شمكه يا خود طاعدن بو التغه دخی ديرلر يقال ردى
في البر و تردى اذا سقط في البر او تور من جبل و كتمك معنا سنه ده كلور يقال مادرى اين ردى اى اين
ذهب و تردى ردا و رتمكه دخی ديرلر تقول تردى اذا لبس الرداء في المردى في همك كسرى و الفك قصيريله
آنلان طاشدر بو سبدن جري اولان كسنه يه مردى الحروب ديرلر و مردى كى ايتى و يره جك اغاجه دخی
ديرلر كه كيجى النذ طوتر المرادى همك فتحي و دالك كسرى و مديله جمى آتلمغه صالح اولان طاشله معنا سنه
و مرادى كى ايتى و يره جك اغاجه دخی ديرلر في المرداة في همك كسرى و رانك سكونيله بعناه و هى المشل
كل ضرب عنقه مرداته يعنى هر كره آنلان طاش آنو كفتنه حاضر در و كاه اولور ناقه مرداته تشبيها و اولور
صلا بته يعنى برك اولمده فيقال ناقه مرداة اى كالمرداة في الرداء في رانك كسرى و الفك مديله بيونه
آردان نسنه در كه معروفند في الردان في رانك كسرى و همزه نك فتحي و مديله تنبيه مى في الرداء ان في رانك
كسرى يه كذلك تنبيه مى يعنى ردا نك تنبيه سى ابي طريقيه كلور زير اعراض ممدودك همزه سى ابي دن
حالى دكلدر يا اصلى در و يا خود غير اصليدر اصلى اولور سه حالت تنبيه ده حالى اوزن باقى قالور خزان
و خطان ديرسن و خراء حاء معجمه ايله و راء مهمله ايله نجاست كه معروفه در و اكثر نسخده حيله و راء معجمه ايله
واقع اولمدر لکن اكر جزدن اولور سه بعض معنا سنه الف ممدوده ايله كلدوكى ثابت دكلدر و اكر
جزدن اولور سه عوض معنا سنه همزه سى اصلى اولمازوا كراصلى اولموب ثابت ايجون اولور سه آتى
تنبيه ده و اوه قلب ايدوب صفراوان و سوداوان ديرسن و اكر و اودن يا خود يادن منقلب اولور سه كساء
كبي يا خود مالحق اولور سه غلباء و جرباء كى كه سرداحه و شملا له مالحق درسن انده مخير اولور سن ديلرسك
واوه قلب ايدرسن الف ثابت كى يعنى كساوان و رداوان ديرسن و ديلرسك همزه اصليه كى حالى اوزن
ترك ايدرسن كه احسن دخی بود ريس كسان و غلبان ديرسن و غلبا غين معجمه ايله اشجاري جوق اولان
بانجه يه ديرلر و جريا اوتسز اولان يره ديرلر و سرداح سين و حاء مهمله ايله اولر يره ديرلر و شملا شين
معجمه ايله خفيف اولان ناقه يه ديرلر الارديه همزه نك فتحي و دالك كسرى و يانك تحفيينه ردا نك جمى
الارتداء في همزه نك كسرى و الفك مديله ردا و رتمك تقول ارتدى غلان اذا لبس الرداء في الردية في
رانك كسرى و دالك سكونيله برجنس ردا و رتمك ركبى كى ركوبدن و جلسه كى جلوسدن يقال

*

هو حسن الردية في النردية في على وزن التربة بكسنة به ردا اورثك تقول رديته ان تردية في المرادة في
ميمك ضميلة طاش اتحق تقول راديته عن القوم مرادة اذا رميت بالجان ومراة بكسنة دن برنسته
طلب ايمكة دخي ديرل مرادة معناسته تقول راديت فلانا اذا رادته وهو مقلوب منه ومرادة مرادة
معناسته دخي كاورك معر وفدر يقال راداه بمعنى داراه على رواية ابي عميد في الردى في رانك فخي والفك
قصير به هلاك اولمق يقال ردى ردى ردا اذا هلك في الردى في رانك فخي ودالك كسرى ومديله هلاك
اولان كسنة في الردية في رانك فخي ودالك كسرى ويانك تخفيق ايله فعلة وزنى اوزن موتى تقول
رجل ردا وامرأة ردية اي هالك في الردية في رانك فخي وذال معجه دن صكره يانك تشديد يله جوق
يورعدن ارق اولان ناقه الرذايا رانك فخي والفك قصير يله جوي ذكرا اولان ناقه لر معناسته وابوزيد
ايتدى رديه سول ناقه دركه سفرده يورقن اولمخين كيروقا اوب سائر دوه لره ايرشميه وابوزيد ايتدى
مزبون نك مذكري رذير في الارزاء في همزه نك كسرى والفك مديله ناقه في سفرده زبون ايدوب
كير و ايقومق تقول اردت ناقى اذا هزلتها وخلفتها في المردى في ميمك ضمي والفك قصير يله يوله براغلن
نسنة صبي منبوكى مثلا تقول ارديته اذا القيته في الارزاء في همزه نك كسرى يله برنسته يه ارقه ويروب
صغمتق تقول اردت ظهري الى فلان اي التجأت اليه في الرسوخ في ضمتينه ثابت اولمق يقال ردى الشى
يرسو اذا ثبت ورسو حربه ثابت قدم اولمغه دخي ديرل يقال رست اقدامهم في الحرب اذا ثبتت ورسو در ياده
كى ساكن اولمغه دخي ديرل تقول رست السفينة يرسو رسوا ورسو اركك دوه ديشى اوزرينه حقمغه دخي
ديرل يقال رسا الفحل بالشول اذا فعي عليها وشول شين معجدا يله ديشى دوه يه ديرل في الراسيات في سينك
كسرى به ثابت اولان طاغلا في الرسوخ في رانك فخي وسينك سكون يله كى ثابت اولمق يقال رست السفينة
رسوا اذا وقفت على البحر ورسوا اصلاح ايمكة دخي ديرل تقول رسوت بين القوم رسوا اذا اصاحت ورسو
بركسنة دن حدبث نقل ايمكة دخي ديرل تقول رسوت عنه حدبثا اذا حدثت به عنه ورسو رخبرك برمقدارن
سويكده دخي ديرل تقول رسوت اذا ذكرت منه طرفا في الارساء في همزه نك كسرى والفك مديله كى في
طور تمق تقول رسيت السفينة اذا وقفته على البحر في المرسى في ميمك ضمي والفك قصير يله كى طور تمق
وطور يدحق برمنه قوله تعالى * بسم الله مجربها ومرسيها من اجربت وارسيت وقرى مجراها ومرساها
بالفتح من رست وجرت في الرسوة في رانك فخي وسينك سكون يله برجنس يوحق دركه ايلكده ديرل في المرساه
ميمك كسرى ورانك سكون يله شول تيمور دركه انوكده دريا يوزنه كى طور يد رل لكر معناسته و بو معنادن
القت السخاية مراسيها ديرل قنكده بروده دايم اولسه في الرواسي في رانك فخي وسينك كسرى ومديله
ثابت اولان طاغلا جبال رواسخ معناسته في الراسية في سينك كسرى يله واحدى جبل ثابت معناسته
النرسانية في نونك وسينك كسرى ورانك سكون يله برجنس خرما در يقال ترة نرسانية في الرشاء في
رانك كسرى والفك مديله ايب جبل معناسته الارضية همزه نك فخي وسينك كسرى ويانك
تخفيف يله جوي ايبيلر معناسته ورشا خرده يلد زله در لبالق صورته كه اكا بطن حوت ديرل و انارك
كوبكده برمنور يلدز و اردك قمر اكا نازل اولور في الرسوة في رانك كسرى وسينك سكون يله برطل كه
معر وفدر في الرسوة في رانك ضمي وسينك سكون يله بمعناها الرشى رانك كسرى والفك قصير يله جوي
رشتولر معناسته الرشى رانك ضمي والفك قصير يله كذلك رشتولر جوي في الرسوة في رانك فخي وسينك
سكون يله رشتولر ويرمك يقال رشا يرشوه رشتوا في الارثشاء في همزه نك وتانك كسرى يله رشتولر المق

ردا

رسا

رشا

المق يقال ارتشاء اذا اخذ الرشوة في الاسترشاء في همزه نك وتانك كسرى يله حاكم حكمنه رشتولر طلب ايمك
يقال استرشى في حكمه اذا طلب الرشوة عليه واسترشاءه يا ويرسى ايمك طلب ايمكة دخي ديرل في الارثشاء
همزه نك كسرى والفك مديله رشتولر ويرمك ومه ويرمك يقال استرشى الحاكم واسترشى الفصيل
فار شيته ارثشاء وارثشاء قوه يه ايب بعلغه دخي ديرل تقول ارشيت الدلو اذا جعلت لها رشا وارثشاء قرغه
هو كل كمنك آغا جنك بود اقبرى اوزانمغه دخي ديرل يقال ارشى الخنظل اذا امتدت اغصانه شبه بالارضية
يعنى مزبورك بود اقبرى ايباره تشبيهه او لشمدر في الترشى في فتحته يله وسينك كسرى وتشديد يله بركسنة يه
ملايت ايمك تقول ترشيت الرجل اذا لا يفته في المرأسة في ميمك ضميلة ياردم ايمك بظايرت معناسته
تقول راسيته اذا ظاهرته في الرضوان في رانك كسرى وضادك سكون يله برنسته دن خشنو داومق رضا
معناسته في الرضوان في رانك ضمي وضادك سكون يله بمعناه لغة فيه في المرأسة في ميمك فخي و رانك سكون يله
بمعناه كذلك في الارثشاء في همزه نك وتانك كسرى يله كذلك برنسته دن راضى اولمق تقول رضيت الشى
وارضيته في المرضى في ميمك فخي ويانك تشديد يله خشنو داومق رضى فهو مرضى في المرضى
ميمك فخي وضادك ضمي وواو ك تشديد يله بمعناه على الاصل والقياس في الرضى في رانك كسرى والفك
قصير يله مصدر محض في الرضاء في رانك كسرى والفك مديله اسمدر اخفش روايتى اوزن في الرضوان
رانك كسرى وضادك فتح يله رضائك تشنيه سيد رجوان كى قورى معناسته اولان حى نك تشنيه سنه
كسائى روايتى اوزن حال الكه وجه حيمان ورضيا ندر كه بونارك جمعسى واودن مقلوب بدو عرب طائفه سندن
بعض كسنة رضيان وحيمان ديرل اصل اوزرينه لكن واوله كلسى اكثر دريدى في الراضية في ضادك
كسرى يله مرضيه معناسته كلور كى في قوله تعالى * في عيشة راضية اي مرضية كقولهم عم ناصب اي
منصوب فيه لانه يقال رضيت معيشته على ما لم يسم فاعله ولا يقال رضيت ويقال رضيت به صاحب اوربا
قالوا رضيت عليه في معنى رضيت به وعنه ومنصوب فيه كه مرور ايشمدر زحمت چكلمش معناسته در
الارضاء في همزه نك كسرى والفك مديله رضى قلمق في الترضية في على وزن التربة بمعناه تقول ارضيته
حتى ورضيته بالشمس يد فرضى في الترضى في فتحته يله وضادك كسرى وتشديد يله كوجله راضى قلمق تقول
ترضيته اذا رضيت به بعد جهد في الاسترضاء في همزه نك وتانك كسرى والفك مديله رضا طلب ايمك
تقول استرضيته فارضانى في المرأسة في ميمك ضميلة رضا شمعق تقول راضانى فلان فرضوته ارضوه
بالضم اذا غلبته فيه يعنى باب مغالبه دن بويه ديرل قن برى برى راضى قلمه ده مباحثه قلوب برى غالب اولسه
وعين الفعل مضموم اولسى واوى اولد وغنه بناء در وهرنه دكوا اصلى واوايسه ده واوى يايه قلب ايدوب
رضيت عنه رضيا ديد بيلر شمعق شمعاد يد كلى كى عين الفعل مكسور اولد وغنه بناء في رضوى في رانك
فخي وضادك سكونى والفك قصير يله مدينه منون ده بر طاغلا علمدر في الرضوى في فتحته يله واخر نه
يانك تشديد يله ذكر اولنان طاغله منسوب اولان نسنة في الارطى في همزه نك فخي و رانك سكونى والفك
قصير يله قوم مدينه بن آغا جلودن برى در وبوا فعل وزنى اوزن در برجهتدن وفعل وزنى اوزن در برجهتدن
زير اديم ماروط ديرل قن انوك پيراغيله درى دباغت اولنسه پس به الفك زائد اولسنه دلالت ايدر
واديم مرطى ديرل وارطت الارض ديرل و بالفك اصلى اولسنه دلالت ايدر في الارطاة في همزه نك
فخي و رانك سكون يله واحدى ذكر اولنان آغا جندن برى معناسته پس تاء نائينك الحاقى الفك نائين
ايچون اولمقوب يا الحاق ايچون يا خود كيه انوك اوزرينه بنا اولسنه دلالت ايدر في الارطاة في همزه نك

رضا

رطا

*

كسرى والفك مديله يراد على آغا جن بتور مك يقال ارطت الارض اذا اخرجت الارضى في راطيه في طانك
كسريه بر موضعك اسميدر وارا ط دخی بر موضعك اسميدر في الرعي في رانك كسرى وعينك سكوييله
اوت كيه معناسنه في الرعي في رانك فقي وعينك سكوييله مصدر در اونا تخم معنا سنه يقال رعيه الابل
ارعاها رعا ويقال فلان يرعى على ابيه اي يرعى غنمه ورعى اونا تخم دخی دير ل يقال رعى العير الكلاء بنفسه
رعا وعير حمان دير ل ورعى يادزه نظر قلغه دخی دير ل تقول رعيه النجوم اذا رقبته في المرعى في ميمك
فقي ورانك سكوييله والفك قصريله اوت معناسنه واسم مكان ومصدر معناسنه ده كلور وفي المثل مرعى
ولا كالسعدان يعني مرعى جوق ولكن سعدان كبي مرعى يوقدر وسعدان سينك فقيله بر جنس اوتدر
الرعي في عينك كسرى ومديله چوبان وبرولايته والى اولان كسسه يه دخی دير ل الرعا رانك ضمي وعينك
تخفيفيله جعي چوبان معناسنه قاضي ايله قضاة كبي الرعيان رانك ضمي وعينك سكوييله كذلك جعي
مثاب ايله شبان كبي الرعا رانك كسرى والفك مديله كذلك جعي جاي ايله جياح كبي ورعي عبيد بن
حصينك لقبه در معرف شاعر در في الترعيه في رانك فقي ورانك سكوييله ويا نك تشديديله شول
كسسه در كه دوه في خوب رعي ايايه في الترعايه في تانك كسرى ورانك سكوييله كذلك دوه في خوب
كو دوب كوزه دن كسسه في الرعاوي في رانك فقي والفك قصريله شول دوه ل در كه قومك اطرافنه
ويوت قومك اطرافنه اوتلر كه انلري قولند قلري ايجون اراق مرعايه كوند رانك في الرعاوي في رانك
ضمي والفك قصريله كذلك معناسنه في المراعاة في ميمك ضميله بر نسنه نك اخرى نيه منجر اولور ديو نظر
قلق تقول راعيت الامر اذا نظرت الى م بصيراي الى ما بصير فخذف الالف كما حذف من عم ينساء لون
ومراعاة مطلقا ملاحظه ايمكه دخی دير ل وحقوق رعايت ايمكه ده دير ل ويقال الخمار يرعى الخمر يعني
خر ساخر لوله ونايب انلر كحقنه مانع اولماز ومراعاة بر كسسه نك كلامه قولق طومغه دخی دير ل
على ماسيحي في الاسرعا في همزه نك وتانك كسرى والفك مديله بر كسسه دن چوبان ق خذ متن
طلب ايمك وفي المثل من استرعى الذئب فقد ظلم في الرعيه في رانك فقي وعينك تشديديله عامه
خلايق يقال ليس المرعى كالرعي في الرعايه في رانك فقي وعينك سكوييله بعض امور دن منع ايمك
في الرعايه في رانك كسرى وعينك سكوييله معناسنه في الرعاوي في رانك فقي والفك قصريله معناسنه
كذلك ورعى اسم دخی كلور على ماسيحي في الارعواء في همزه نك وعينك كسرى والفك مديله
معناسنه كذلك يقال فلان حسن الرعايه والرعايه والارعواء ويقال ارعوى عن القبح اذا
كف و بونك تقديري افعول وزني افعال در پس ادغام جاي كور لمدي يا الفه قلب اولنوب ساكن
اولد وفندن اوتري في الرعايه في رانك ضمي وعينك سكوييله والفك قصريله ورعى رانك فقيله
اسمدر منع مذكور معناسنه بقيا ايله بقوي كبي مرجم معناسنه في الارعواء في همزه نك كسرى والفك
مديله بر كسسه يه مرجم ايمك تقول ارعيت عليه اي ترجمته وارعا بر كسسه نك كلامه قولق طومغه
دخی دير ل تقول ارعيت سمعي اذا اصغيت اليه ومنه قوله تعالى * وراعنا اخفش ايندي بواصلنه
فاعلنا ايندي مراعاتن ارعنا سمعك معناسنه آخرندن ياساقط اولدي امر اولد وغندن اوتري
واخفش ايندي راعنا دخی قرائت اولندي تنوينه قول سابق مزبور ده عامل قائمق اوزن كانه قال
لا تقولوا جمعا ولا تقولوا هجر اوتقد رجه رعونندن اولور حماقت معناسنه في الرعايه في رانك كسرى
والى ولا يني ضبط ايمك تقول رعى الامير عيته رعايه و بر كسسه نك حردن صفاغه دخی دير ل تقول

(ع)

تقول رعيه حرمة في الارعواء في همزه نك كسرى والفك مديله نباتات بتور مك يقال ارعى الله
الماشيه اذا ائت لها ما ترعاها في الرعاء في رانك ضمي وغين معجه نك تخفيفي والفك مديله دوه قسمك
آواز ويرمى يقال رعى البعير يرغور رعا اذا صح وفي المثل كفي برعاها منا ديا يعني سخي اولان
كسسه نك دوه سي آوازي ضيافته دعوتنه كفايت قلور في الترعيه في على وزن الترييه سود فقي بعلق
يقال رعى اللبن ترعيه اذا ازبد في المرعى في ميمك ضمي وعينك كسرى وتشديديله شول كلامدر كه
معناسنه آشكان اوليله يقال كلام مرغ اذا لم يفصح عن معناه وترعيه دوه قيميلى سود ويرمكه دخی دير ل
يقال امست اياهم ترعى وتنشف اى لها نشافة ورغوة ونشافة سودك صاغلور كن يوزينه كان كويكه دير ل
في الرغوة في رانك ضمي وعينك سكوييله سود يوزينه كان نسنه يعقوب روايتي اوزن و بونده اوج
لغت واردر برى ذكر اولنادر في الرغوة في رانك فقي وعينك سكوييله معناسنه بولغت ثابته در في الرغوة
رانك كسرى وعينك سكوييله معناسنه كذلك وبولغت ثابته در وكسرخيا نيك و اكاتا بع اولنلر
روايتي در الرعي رانك ضمي والفك قصريله جعي قيمقر معناسنه في الرعايه في رانك ضمي ويا ايله
كذلك قيمق معناسنه في الرعايه في رانك ضمي وواويله كذلك قيمق معناسنه ويا اولمهدى واوده ضم
وياده كسر روايت قلدي في الارعواء في همزه نك وتانك كسرى سود يوزينه اولان كيوكي ايجمك
تقول ارتعيت اذا شربت الرغوة وفي المثل يسر حسوا في ارتعاه وبومثل شول كسسه حقه ضرب
اولنور كه بر نسنه بي اطهارا يدوب غيري نسنه مراد ايدينه وحسوا وسين مهمله ايله ايجمك معناسنه در
شعبي دن رضى الله عنه زوجه سنك والده سن تقميل ايند كسسه سوال اولند قيه يسر حسوا في ارتعاه
وقد حرمت عليه امراته ديدى في الرغوة في رانك فقي وعينك ضمي وواو تشديديله شول ناقه يه
دير ل كه رعاى يعني صوتي جوق اوله پس رغو فقول وزني اوزن اولور يقال ناقه رعاى كثيرة الرعا
الارعواء في همزه نك كسرى والفك مديله دوه في چاغرمق تقول ارعيت انا اذا جلته على الرعا وارعا
ناقه ويرمكه دخی دير ل تقول ايتنه فا ائني ولا رعى يعني نه قيون ويردى ونه خود ناقه نك ك ما احشى
وما اجل دير ل واحشى خرده دوه ويرمكه واجلال ايرى دوه ويرمكه دير ل في الترعا في تانك فقي
وعينك كسرى ومديله چاغر شفق يقال تراغوا اذا رغا واحدهنا وواحد هتا وفي الحديث انهم والله تراغوا
عليه فقتلوه في الراعيه في عينك كسرى ويا نك تخفيفيله ناقه يه دير ل نك ك تاغيه قيونه دير ل منه
قولهم ماله تاغيه ولا راعيه اذا لم يكن له شاة ولا ناقه في الرغوة في رانك فقي وفانك سكوييله نزي ياغري
نسنه بي اصلاح ايمك تقول رفوت الثوب ار فوه رفواهم مز ولاهم مز ورفور كسسه نك خوفن تسكين
ايمكه دخی دير ل تقول رفوت الرجل اذا سكتته من الرهب ورفور كسسه بي غضب حالكه ساكن قلغه
دخی دير ل تقول رفوت الرجل اذا سكتته عند الغضب في المرافاة في ميمك ضميله اتفاق معناسنه در
الرفاء في رانك كسرى والفك مديله بر كسسه ايله امتزاج واختلاط ايمك منه قولهم للمتزوج بالرفاء
والبنين في الترعيه في على وزن الترييه متزوج اولان كسسه يه بالرفاء والبنين ديمك وتقول رفيته
ترعية اذا قلت له بالرفاء والبنين ابن السكيت ايندي بونك معناسنه بالسكون والطمنا نك ديمكدر
الرفي في رانك فقي وفانك سكوييله جققاق صعود معناسنه في الرقي في رانك ضمي وفانك كسرى
ويا نك تشديديله معناسنه تقول رفيت رفيا ورفيا اذا صعدت في الارعواء في همزه نك وتانك كسرى
والفك مديله معناسنه كذلك وهر بلر ك ارق على ظلمك ديد كاري كلامك معناسنه نفسك تحيل ايندو ك

۳۹۵
رعا

رفا

رفا

بهره حق تحملندن زباده اولان پره اقدام اینه دیک اولور فی الرقیة فی رانک ضمی وقافک سکونیه افسون
الرقی رانک ضمی وقافک فحی والفلک قصر یله جمی افسون لر معناسنه فی المرقة فی میک فحی و رانک
سکونیه زردبان شول کسنه که انی آله تشبیه ایدی مین مکسورایتدی وشول کسنه که انی موضع
عمل اعتبارایتدی میی مفتوح قلدی و بو یعقوب روایتی در فی الرقیة فی علی وزن التریبة کلامی تکلم
ایدن کن رفع صوت ایتک یقال رقی علیه الکلام ترقیة اذا رفع فی الترقی فی فحیتنه وقافک کسری
و مدیله درجه درجه حقیق تقول ترقی فی العلم اذا رقی فی درجه درجه فی الرقوة فی رانک فحی وقافک
سکونیه برقطعه قوم که در کرمی اوله فی الاسترقاء فی همزه نکه وتانک کسریله افسون طلب ایتک تقول
استرقیتنه فرقی فی الرقی فی قافک کسری ومدیله افسون ایدی کسنه یقال برقیته فهو راق
وقیه فی رانک ضمی وقافک فحی و یانک تشدید یله برعورتک اسمیدر الرقیة و زن مزبور او زن جمی و عبد الله
بن قیس الرقیات بر رجلك اسمیدر و مزبورک رقیاته اضافت اولنمی اتفاق رقیه نام بر قاج صورت
آلدوغنه بناه در و بواسمی روایتی در و غیر یلرایتدی جملر ینک اسمی رقیه اولدوغنه بناء در و بعضیلر
ایتدی رقیه نام بر قاج عوزته تعلق ایدوب استعار نه انلری ذکر ایتدو کنه بناء اناره اضافت اولنشدن
دیدی فی الرقی فی رانک ضمی وقافک فحی و یانک تشدید یله بر موضعک اسمیدر فی الرکیة فی رانک فحی
و یانک تشدید یله قوی بی معناسنه الرکی رانک فحی و یانک تشدید یله جمی فی الرکیایا فی رانک فحی
و یانک والفلک قصر یله کذلک جمی قوی یلر معناسنه فی الرکوة فی رانک فحی و کافک سکونیه شول
صوقا بیدر که اکثر یا سختیا نندن دیکر لر الرکاء رانک کسری والفلک مدیله جمی الرکوات فحیتنه
کذلک جمی فی المثل صارت القوس رکوة بوبر مثلدر که دولت دونوب احوال منقلب اولمق خصم و صند
ضرب اولنور و رکاء کذلک بر موضعک اسمیدر فی المرکوة فی میک فحی و کافک ضمی و و اوک تشدید یله
پوک حوض و کو چک حوضه دخی اطلاق اولنور جر موز معناسنه فی الارکاء فی همزه نکه کسری
والفلک مدیله صغینق تقول ارکیت الیه اذا جأت و ابو عمر وایتدی ارکانا خیره دخی دیر لر یقال ارکیت الی
کذا ای اخرنی وارکعسکر حاضر لغته دخی دیر لر تقول ارکیت لبنی فلان جندا اذا هیاته وارکعسکینه یه
افترا ایدوب کاه یوکنتکه دخی دیر لر فرا روایتی او زن تقول ارکیت علیه الذنب اذا حملته علیه فی الرکو
رانک فحی و کافک سکونیه دوه نکه یوکن مضاعف قلیق تقول رکوت الحمل هلی البعیر اذا ضاعفته
ورکو برکسنه یه اسناد مالم پکن ایتکه دخی دیر لر تقول رکوت علی فلان الذنب اذا ورکته و توریک
افترا ایتکه دیر لر و رکوباتی قلان کونی اقامت ایتکه دخی دیر لر تقول رکوت بقیة یومی ای الف و رکو
برسنه بی اصلاح ایتکه دخی دیر لر تقول رکوت الشی ارکوه اذا شدته و اصاحته فی الارکاء فی
همزه نکه وتانک کسریله برسنه یه اعتماد ایتک تقول انامرتک علی کذا ای معول علیه فی المرکی فی میک
ضمی والفلک قصر یله اعتماد ایتک تقول مالی مرکی الاعلیک فی الرمی فی رانک فحی و میک سکونیه آتمق
تقول رمیت الشی من یدی اذا القیته فی الرمایة فی رانک کسریله کذلک آتمق تقول رمیت السهم
زمیا و رمایة و رمیت عن القوس و رمیت علیها دیر لر رمیت بهاد یزرل و رمی یاردم ایدوب احسان
ایتکه دخی دیر لر یقال رمی الله لک ای نصرک و صنع لک و رمی زباده قلیق معناسنه ده کور تقول رمیت
علی الخمسین اذا زدت یعنی الی یاشندن تجا و زایسک مثلا فی الارتماء فی همزه نکه وتانک کسری
والفلک مدیله برسنه آتلق تقول رمیت الشی فارتی و ارتما آتشیغه دخی دیر لر فی الترمی فی تانک فحی

رکا

رما

فحی و میک کسری ومدیله کذلک آتشیق تقول ارتمینا و ترمینا و خرجت ارتمی دیسک صیده اوق آتمق
مراد اولور و خرجت ارتمی دیسک نشان آتمق مراد اولور علی ما سچی و ترمی یان آزمغه دخی دیر لر یقال
ترمی الجرح الی الفساد فی الرما فی رانک کسری والفلک مدیله کذلک آتشیق فی المرماة فی میک ضمیله
بعناه تقول رامیتنه مرماة و رما فی الرمی فی رانک کسری و میک کسری و تشدید یله و یانک تشدید یله
والفلک قصر یله حنبی و زنی او زن آتمق تقول کانت بنهم رمی ثم صاروا الی حنجری و حنجری و زن
مزبور او زن منعه دیر لر یعنی اول آتشد یلر بعد منع اولند یلر فی الترمی فی فحیتنه و میک کسری
و تشدید یله نشانه اوق آتمق طلب ایتک تقول خرجت ارتمی اذا خرجت ترمی فی الاغراض و فی اصول
الشجر فی الارماة فی همزه نکه کسری والفلک مدیله زباده قلیق تقول ار میت علی الخمسین اذا زدت یعنی
الی یاشندن تجا و زایسک و ارما آتشیغه دو شرمکه دخی دیر لر یقال طعنه فارماه عن فرسه اذا القاه
عن ظهر دابته کما یقال اذراه و ارما اللدن طاشی براغنه دخی دیر لر تقول ار میت الحجر من یدی اذا القیت
وارما آتشیغه دخی دیر لر تقول سابه فارمی علیه یعنی انو کله سوک شوب اکا برسنه آتدی وارما بایه
و یرمکه دخی دیر لر تقول ار می فلان اذا ار بی فی ترمین تانک فحی و میک کسری ومدیله مفرد مؤنث و جمع
مؤنث مخاطبه تقول للمرأة انت ترمین و انتن ترمین علی سواء یعنی لفظ واحد بر لر در فی الرماة
رانک فحی والفلک مدیله سماء و زنی او زن ربا قال عمر رضی الله عنه لا تشتره الذهب بالفضة لا یدابدها
وها فی اطاف علیکم الرماء کسائی ایتدی بونک سماعی مدله در فی الرمیة فی رانک فحی و یانک تشدید یله
شول صیده دیر لر که اکارمی اولنور یقال بئس الرمیة الارنب ای بئس الشی مما یرمی الارنب و رمیة ده
اولان تا عدد اسمادن اولدوغنه بناء در و بواسلته مر میه اولوب بعد فعیل و زنه عدول اولنمده کلدر
المرماة فی میک کسری و رانک سکونیه شول اوق ترمی در که مدور اوله پس بوسروه کبیدر معناه
جوهر ینک بو کلامندن تبادر ایدن بو در که سروه تمرن معناسنه اوله حالا کد فصل سینته سر وه بی
مولانا صاحب الصحاح سهم صغیره تفسیر ایتشدن فقط و کذا فی القاموس فی المرمة فی میک کسری
و رانک سکونیه چتال طرفی حیوانک طرفی ظلف مناسنه ته کم حدیث شریفه واقع اولشدن
لوان احد هم و عی الی مرمانین لاجاب و هو لایحیبالصلوة و ابو عبید ایتدی مرماة ابکی ظلفک آن سیدر
و مزبور ایتدی مرمانی اشبو حدیثه ذکر اولنان ایله تفسیر ایتدی لکن بونک و جمی ظاهر کلدر دیدی
و حدیث شریفک حاصلی محراب صلوته توجه ایتدو سن حیوانانک ظلفینی بننه توجه و رغبت ایدرسن
دیکدر دیوتو جیه ممکن اولور فی الرمی فی رانک فحی و یانک تشدید یله شول باوطدر که قطر دلری
عظیم و وقوعی شدید اولوب یاز و کوز باوطارندن اوله سقی معناسنه فی الارمیة فی همزه نکه فحی
و میک کسری و یانک تخفیف یله جمی ذکر اولنان باوطر معناسنه سقینک جمی اولان اسقیه کبی اولور
و زنا و معنی فی الرنوی فی حبتنه و اوک تشدید یله برسنه یه نظری دائم قلیق یقال رنا الیه بر نور نوا اذا
ادام النظر یقال نطل رانیا فی الارناء فی همزه نکه کسری والفلک مدیله برکسنه بی برسنه یه دائما
یا قدر مق یقال ار نانی حسن مارا بت ای حملنی علی الرنوی الرنوناة فی رانک و تونک فحی و و اوک سکونیه
ساکن اولان نسنه یقال کاس رنوناة ای دائمة ساکنه و وزنها فعلله و بعضیلر ایتدی رنوناة ابن
احمر کلامندن غیر ی برده ایشدلمدی فی الرنوی رانک فحی و تونک ضمی و و اوک تشدید یله برسنه یه
یا قوب طوران کسنه یقال فلان رنوناة اذا کان یه یالنظر الیه فی الرناء فی رانک فحی و تونک

رنا

*

تشديد يدي والفك مديله نسا طيفه سنه دائما نظرا وزن اولان كسمنه يقال رجل رناه اذا كان يدع النظر
الى النساء في الرنا في رانك ضمي ونونك تخفيفي والفك مديله چا غرمق صوت معنائه في الرنا في
رانك فتي والفك قصير يله شول نسنه در كه اكا دائما نظر اولنه في ابن ترنا في تانك ضمي و رانك سكوفى
والفك قصير يله بر لفظ در كه نشيدن كجابت اولنور پس محل تخميرده يا ابن ترنا ديرل في الارويه في
هنزه ناك ضمي و رانك سكوفى و يانك تشديد يله بيان چكيسنك ديشيسى وكاه اولر بونكله نسادن بعضي
تسميه اولنور و هواميلنك افعوله و زنى اوزن ايدى او و ثاني يايه قلب اولنوب ادغام اولندى و و او اولى
مكسور قلندى صيانه للياء في الاروى في هنزه ناك فتي و و او ك كسرى و يانك تشديد يله تا عيل
وزنى اوزن جمع قننى تقول ثلاث اروى الاروى هنزه ناك فتي والفك قصير يله جمع كثر تيدى على
خلاف القياس او هو اسم جمع كذا فى القاموس واروى كذلك بعورتك اسيدر في الريان في رانك فتي
ويانك تشديد يله صويه قنانه كسمنه عطشانك مقابليدر في الريان في رانك فتي و يانك تشديد يله والفك
قصير يله مؤنثى يا بونكله و اوه قلب اولنوب روى ديمد بلزرا يايى واوه اسم اولوب موضع لامه واقع
اولد قن قلب ايدرل صفت اولد قن قلب ايتنرل كقولك شروى هذا الثوب فانها من شربت و تقوى
فانها من التقيية و ريان بر طاغث دنى اسيدر كه بنى عامر ولا يندى في الرويه في رانك فتي و يانك تشديد يله
حاجت تقول لنا قبلك رويه اى حاجه و رويه بر نسنه ي تفكره دنى ديرل و بو كلام عربيه غير مهموز
واقع اولسدر و رويه ديندن و دينه شبيه اولان نسنه دن باقى قلانه دنى ديرل في الرويه في رانك
كسرى والفك مديله شول ايدر كه انوكله دوه اوز رنه متاع باغلانور الارويه هنزه ناك فتي و و او ك
كسرى يله جنى في الرويه في رانك فتي و يانك تشديد يله بر نسنه ي بخلق تقول روت على الرجل اذا شدته
على البعير ايتلا يستط من النوم و بر كسمنه اهل و عيالنه صوتور مكه دنى ديرل تقول روت على اهل
ولا اهل اذا ايتنهم بالماء و روى صويه قانغه دنى ديرل و روى بر قوم ايجون قيودن صو چكمه دنى ديرل
تقول روت القوم ارونهم ربا اذا اسقيت لهم الماء في الرويه في رانك كسرى و يانك تشديد يله كذلك
صويه قانق في الرويه في رانك كسرى والفك قصير يله كذلك صويه قانق تقول روت من الماء
من الباب الرابع ارون ربا و ربا و روى مثل رضى رضى و روى شول طنلو صويه دنى ديرل كه انى ايجن قان
الارتواء في هنز ناك و تانك كسرى يله كذلك صويه قانق وار تو ابيك قانلوى قان اولغه دنى ديرل يقال
ارتوى الحبل اذا غلظت قراه وار تو اعضبانك مقاصلى قوى اولغه دنى ديرل يقال ارتوت مقاصل الرجل
اذا اعتدلت و غلظت في التروى في فقتينله و و او ك كسرى و تشديد يله كذلك قانق في الرويه في رانك
فتى و يانك تشديد يله صونق تقول من اين ريتكم اى من اين تر تون الماء و ريه صويى جوق اولان بكان
دنى ديرل يقال عين ريه اذا كانت كثيرة الماء في الرويه في رانك كسرى يله حديث يا خود شعر نقل ايتك
تقول روت الحديث والشعر رويه من الباب الثانى و لكن ارون القصيه ديز سن بلكه انشد هادير سن
مكر كه انى ظهر قلبدن او قويتى از بر قيل ديمكى مراد ايدينه سن كه بو كره ارون و روتدن اولور في الرويه
و او ك كسرى و مديله حديث نقل ايدى كسمنه و صويه قانجى معنائه دنى كور الرواه رانك ضمي
و و او ك تخفيف يله جنى في الترويه في على وزن التريه بر كسمنه ي روايته حمل ايتك يعنى بر كلاجى
نقل ايتدر مك تقول روت الشعر ترويه اذا حمله على روايته في يوم الترويه في على وزن المزبور عرفه
كوتندن مقدم اولان كونك اسيدر و يوم ترويه ديدلر صور اقا اولغين اول كونك طوارى و غيرى

روا

وغيرى صويه قاندر دقايجون و ترويه بر نسنه ي فكر ايتكه دنى ديرل تقول روت فى الامر اذا نظرت
فيه و فكرت يهنز ولا يهنز في الرايه في على وزن الحاله استحق علم معنائه في الرايه في و او ك كسرى يله
شول دوه و يا خود شول قانرو يا خود شول حمار در كه انوكله قيودن صو چكر ل و عامه صو چكد كبرى
طلومه و اكا شبيه اولانه اطلاق ايدر ل و بوجا ندر استعان و وجهى ذكر اولنا ندر و زاويه الشعر شعر
روايت قلنه دنى ديرل تقول رجل زاويه الشعر والهاء للبا لغة في الرواه في رانك كسرى والفك مديله
صويه قانجيار معنائه يقال قوم رواء من الماء في الرواه في رانك فتي و و او تخفيف يله والفك مديله طنلو صو
ماء عذب معنائه بعضي ايتدى رواء شول صودر كه انى صولنغه كنانا ايجون قانغه قابل اوله و قن روانك
راستى مكسور قلنسك الفن قصير ايدوب يا صور تنه يازار سن و ماء روادير سن في الرواه في رانك ضمي
والفك مديله نظر اولنا جقير تقول رجل له رواء اى جمال في الرويه في رانك فتي و يانك تشديد يله قافيه
حرفى يقال قصيدتان على روى واحد و روى شول بو طه دنى ديرل كه قطر هلى عظيم و و قوعى شند يداوله
سقى كبيدر و زنا و معنى و روى قاندر جى معنائه دنى كور تقول شربت شر بارويا في الرويه في رانك
فتى و هانك سكوفى يله بر كسمنه ايتقار ينك آن سن اچق ابو عبيد روايتى اوزن تقول رها بين رجليه رهورها
اذا فتح ومنه قوله تعالى * واترك البحر رها و رهوره و سهلته يور يكه دنى ديرل يقال جاءت الخيل رها
قال ابن الاعرابى رها رهورى السبى اذا فرق و رهوره مكان مرتفعه دنى ديرل و شول چقور يره دنى ديرل كه
انه صو ايركله پس بواضداددن اولور في الرويه في رانك فتي و هانك سكوفى يله مكان مرتفعه
و مخفضه ديرل و رهوره شول چقور يره ديرل كه حله نك سيل صويى يا غيرى انه جمع اولور جو به معنائه
جمله و فى الحديث انه قضى ان لا شفعه فى فناء ولا فى طريق ولا منقبه ولا ركع ولا رهوره و فناء او او كنه و منقبه
طار يوله و ركع حاء معمله يله ساحه دان ديرل و رهوره درياسا كن اولنه دنى ديرل يقال رها البحر اذا سكن و رهوره
بر جنس قوشه دنى ديرل و بعضي ايتدى رهوره طورنا ديكه معروف اولان قوشدر ديدلر كركى معنائه
ورهوره بر عقبه نك احميدر و رهوره سهوات و سكوفى اوزن اولانه ديرل يقال افعل ذلك رها اى سا كاعلى
هينك في الرايه في هانك كسرى و مديله دائم اولان طعام و وسعت اوزن اولان معاشه دنى ديرل يقال
هيش راه اى ساكن رافه و خمس راه و خمس كسرى يله دوه يه اوج كون صو و بر ميوب بر كون و بر مكه ديرل
الراء رانك كسرى و الفك مديله جنى و رهوره شول عورته ديرل كه فرجى واسع اوله في الارها في هنزه ناك
كسرى و الفك مديله طعامى و شرابى على الدوام و بر مكه ديرل تقول ارهيت لهم الطعام والشراب
اذا ادمته يعقوب روايتى اوزن پس ارها ارهان كى اولور روزنا و معنى يقال طعام ارهان و راه اى دائم و ارها
رفق و شفقت ايتكه دنى ديرل تقول ان اهل نفسك اى ارفق بها في الرواه في رانك فتي والفك مديله
بول اولان بر ارض واسعة معنائه سنه في رها في رانك ضمي و الفك مديله مدح قبيله سندن بر جماعتك دنى
اسيدر في الراوى في رانك ضمي و يانك تشديد يله ذكر اولنان جماعته منسوب اولان كسمنه
فصل الزاى في الزبى في زانك فتي و يانك سكوفى يله بر نسنه ي كو ترمك تقول زيت الشى از به زيبا
من الباب الثانى اذا حمله في الازدباء في هنزه ناك و ذلك كسرى يله كذلك كو ترمك تقول از دبت الشى
اذا حمله في الزبى في زانك ضمي و يانك سكوفى يله شول يو كسك يردر كه اكا صو چقميه في الزبى في
زانك ضمي والفك قصير يله جنى و فى المثل قديله السيل الزبى و زيبه شول چقون دنى ديرل كه انى ارسلان
صيد ايتك ايجون قرار و مزبور زيبه ديدلر يانك سبى اكر يا يو كسك يردر ه فا ز دقاينه بناء در في الزبى

رها

زبا

*

فختينله وبانك كسرى وتشديد يديه زيه قازمق يعنى ارسلان طوزاغى احداث ايتك تقول تربت زيبه
الازبى في همزه نك ضمى وزانك سكونى ويانك تشديد يديه سرعته ونشاطه يرلر ووافعول وزنى اوزن در
واو اوزر يته تشديد يديه ثقيل كورمكين يايه قلب اولندى كذفي اكثر النسخ والاحسن ان يقال قلب الواو
ياء لسببها بسكون ثم ادغم على ان آخر الكلمة ياء بقرينة قوله مما سبق تربت الشئ من الباب الثاني فلا
مساغ للتشديد على الواو حتى يحتاج الى دفعه بالقلب على ما هو المشهور وواو ي شردن برنوعه دخى ديرلر
وشره و امر عليه دخى ديرلر في الازبى في همزه نك فتحى ويانك تشديد يديه سيردن انواع مختلفه معنا سنه
واو ابى سرور معنا سنه دخى كلور ابوزيد رواحى اوزن تقول لقيت منه الازبى وبونك دخى واحدى
ازبى كلور على مامر في الترجية في على وزن التريية برنسنه في رقله دفع ايتك تقول زجيت الشئ ترجية
اذا دافعته برفق ويقال كيف تزجى الايام اى كيف تدافعها في المزجى في ميمك ضمى وجميك فتحى وتشديد يديه
شول كسنه در كه بر قومه صكره دن كلش اوله مزج كيدر وزنا ومعنى نته كم باب جيمه مرورا يمشدر
الترجى في فختينله وجميك كسرى وتشديد يديه برنسنه ايله اکتفا ايتك تقول ترجيت بكن اذا اكتفيت به
الازجاء في همزه نك كسرى والفك مديله دوه في سورمك تقول ازجيت الابل اذا سقتها منه قوله الريح
ترجى السحاب والبقر تزجى ولدها اى تسوقه في المزجى في ميمك ضمى وزانك سكونى والفك قصير يله
آزسنه يه ديرلر شئ قليل معنا سنه في المزجاة في ميمك ضمى وزانك سكونيله مؤنثى قليله معنا سنه
الزجاء في زانك كسرى والفك مديله خراجك جى آسان اولق تقول زجا الخراج يزجوا اذا تبست جبايته
وزجا برنسنه يه نفوذ ايتك دخى ديرلر يقال فلان ازجى بهن الا مر من فلان اى اشد نفذا فيه منه يقال
عطاء قليل يزجو خير من كثر لا يزجو يعنى محلته نافذ اولان عطاي قليل غير نافذ اولان عطاء كثير دن خير لودر
وكولك منقطع اولغه دخى ديرلر يقال فحك حتى زجا اى تقطع فحكه في الردوخ في زانك فتحى ودالك
سكونيله اوغلان جوزى آتوب اوينا مق يقال زد الصبى الجوز بوا لجوز دوزدوا اذا لعب ورمى به في الحفرة
ويقال ابعد المدى وازده يعنى ميدانى اوزات جوزى اندنصكره آت وزدوسد وده دخى لغندر وسدو
برنسنه يه ال اوزاتمغه ديرلر دوه حالت سيرننه اللرن اوزاتدوخى كبي في المزداة في ميمك فتحى وزانك
سكونيله ستول جقور در كه اوغلان اكا جوزا تار جوزا ويناد قلى حينده في الزراية في زانك كسرى يله
بر كسنه به عتاب ايتك تقول تربت عليه بالفتح زرايه في التزرى في فختينله وارانك كسرى وتشديد يديه
كذلك عتاب ايتك تقول تربت عليه اذا عتبت عليه في الزراى في رانك كسرى يله ستول كسنه در كه
بر كسنه نك محاسن ذكر ايتيموب ايشلدو كى ايشه انكارا ييله في الازراء في همزه نك كسرى والفك
مديله برنسنه ده تكا سل ايتك تقول ازربت به اذا قصرت به في الازراء في همزه نك ودالك كسرى يله
حقير كورمك تقول ازدرينه اذا حقرته في الزفان في فختينله بل زياده اسمك يقال زفته الريح زفيا نا
اذا طردته وزفيا ن چاپك اولان ناقه يه دخى ديرلر يقال ناقه زفيا ن اى سريرة واو في زياده نير جفن يايه
دخى ديرلر يقال قوس زفيا ن اى سريرة الارسال للسهم وزفيا ن بر شاعر ك دخى اسميدر يا خود لقبيدر
الزرق في زانك فتحى وفانك سكو نيله دوه قوشى قنادن اچمق يقال زفى الطام زفيا نا انشر جناحيه وزقى سراب
برنسنه في قالدرمغه دخى ديرلر يقال زفى السراب الشئ يزفيه اذا رفعه مثل زعاه في الزرق في زانك فتحى
وقافك سكونيله بيقوش اوتك في الزرق في زانك فتحى وقافك كذلك سكونيله مصدر در بيقوش
اوتك معنا سنه في الزقاء في زانك ضمى والفك مديله كذلك بيقوش اوتك يقال زقى الصدى زقى

زجا

زدا

زرا

زفا

زقا

زقى من الباب الثاني وترقومين الباب الاول زقا اذا صاح في الزاقي في قافك كسرى ومديله هراوس
نسنه اطلاق اولنور صاچ معنا سنه في الرقية في زانك فتحى وقافك سكونيله آواز صيحه معنا سنه
الزواقي في زانك فتحى وقافك كسرى ومديله اوچي قوشلر منه قولهم هوا ثقل من الزواقي يعنى خروسلردن
اثقلدر وبومثلدر برنسنه في ثقلدر ديمك حملنه وبونك وجبى بودر كه كچه وقتنه حكايه لرومثار
استماع ايدر كن خروس اوتسه قرار تيموب طاغولدر ايمش اكلنا خروس اوتدو كن ثقل عدا ايدر لرايمش
الركوة في زانك فتحى وقافك فتحى ومديله مالدن اخراج اولنان حصه معينه كه معر وفدر في التركيبة في
على وزن التريية ماللك زكوتن ويرمك يقال زكى ماله تركية اذا دى عنه زكا ته وتزكبه بر كسنه نك نفسن
مدح ايتك دخى ديرلر يقال زكى نفسه تركية اذا مدحها وياك ايتك معنا سنه دخى كلور منه قوله تعالى
وتزكيمهم بها قالوا تطهرهم بها وتزكبه زكات المنه دخى ديرلر يقال زكا اذا اخذ زكوته في التركيبة في فختينله
وقافك كسرى وتشديد يديه صدقه ويرمك يقال تركى اذا تصدق في الزكى في زانك فتحى والفك قصير يله
جفت شفع معنا سنه يقال حساوز كا في الزكاء في زانك فتحى والفك مديله نباتات بيومك يقال زكا الزرع
يزكوز كا اذا نما ولياقت معنا سنه ده كلور تقول لا يزكوز فلان اى لا يابق بهوز كا قوت زهنه دخى ديرلر
يقال غلام زكى اى زاك في الازكا في همزه نك كسرى والفك مديله نباتاتى بيوتك يقال زكا الزرع
وازكا ه الله تعالى في الزكوى وقافك ضمى وواو تشديد يديه زكى اولق تقول زكا زكوا وبواخفش
ذوا ييدر واموى ايتدى زكا الرجل يزكوز كواد يرلر قن تنغ اوزن اولسه في الزناء في زانك كسرى والفك
مديله وقصرى دخى جا زدر نسا طائفه سيله فعل قبح ايتك وقصير اهل حجاز لغتيدر قال الله تعالى
ولا تقربوا الزنا ومد اهل نجد لغتيدر يقال زنى زنى في الزنوى في فختينله ويانك تشديد يديه زنا يه
منسوب اولان كسنه قصرايدن كسنه لر لغتى اوزن في الزناوى في زانك كسرى ويانك تشديد يديه
كذلك زنا يه منسوب اولان كسنه مدايدن لر لغتى اوزن في التزنية في على وزن التريية بر كسنه في زنا يه
نسبت ايدوب يازانى ديمك يقال زناه تزنية اذا قال له يا زانى في الزناء في زانك فتحى وبونك تشديد يديه
والفك مديله ديشى ميمون حمدونه ما ده معنا سنه في التريية في زانك كسرى وبونك سكونيله برنوع
زنا ايتك في والترية في زانك فتحى وبونك كذلك سكونيله بر كره زنا ايتك وعربلر هو لترية وزنية
ديد كلرى هول شده ور شده ديد كلر ييك نقيضى در كه حرامزاده ديمك اولور في الزناوة في ميمك ضميه
زنا ايتك في الزناء في زانك كسرى والفك ممدوده ايله بعنا ها يقال المرأة تزانى مزانا قوزنا اى تباحى
ومباغات فبن معجه ايله فعل شنيع ايتك ديرلر في الزاوية في واو كسرى يله بوجى كوشه معنا سنه الزوايا
زانك فتحى والفك قصير يله جى كوشه لر معنا سنه في الزوى في زانك فتحى وواو سكونيله جمع وقبض ايتك
وفى الحديث زويت لى الارض فاريت مشارقها ومغارها في الازواء في همزه نك وزانك كسرى والفك مديله
بر بره جمع اولوب ديه شرمك تقول ازوت الخلد في النار اذا اجتمعت وتقبضت في الزى في زانك كسرى ويانك
تشديد يله لباس وهيت معنا سنه في التزوية في على وزن التريية بر كسنه قاشن چاتق يقال زوى الرجل
ما بين عينيه في الزى في زانك فتحى ويانك تشديد يله بر كسنه وار شدن مالن قاجورمق تقول زوى فلان المال
هن وارنه زيا من الباب الثاني في زوى في زانك فتحى وواو تشديد يله عراقه بر طاغلك ايدر في الزوى في زانك فتحى
وواو تشديد يله قدر تقدير معنا سنه يقال قضى علينا وقد روح وزى وحى جاء مهمله ايله تقدير معنا سنه در
وزوالنية موته مترتب اولان امون دخى ديرلر في الزوزية في زى اولك ضمى وواو فتحى ويانك تشديد يله

زكا

زنا

زوا

زقا

شول بيوك چوملكه ديرلكه انوك ايچنه برده كوده سي صغه في الزوايه في زانك ضمي ويانك كذلك
تشديديله بمعناه لغة فيها مثل علمط وعلا بط وعليط عين مهمله ايله فرموده معناسنه در في الزاي في
الفك مدي وقصيريله حروف هجان بريندر لكن قصيرله اولدقه كابت اولنر الايا ايله كابت اولنور پس
جوهرينك الزاي حرف يمدوقصرو ولا بكتب الابالياء ديوكي شقينك هر برينه قيد اولور اكرجه
صاحب قاموس يا ايله اولسن شق ثالث توهم ايدوب جوهرى به اعتراض ايتشدر زير اجوهرينك
ولا يتلفظ دييوب ولا بكتب ديد وكنندن تبادر ايدن بودر كه لازم اولان مجرد كابتى اوله كرك تلفظ
اولنسون كرك اولنسون في زى في زانك فحى ويانك كسرى وتشديديله امر حاضر در زايه قراءت قيل
معناسنه تقول هي زاي فزها قال زيد بن ثابت في قوله تعالى * كيف نشرها هي زاي فزها اي اقرها
يا الزاي في الزوات في زانك فحى وواوك سكويه ارقه سن طو غر لدوب سرعته كتمك آدم اوق
آتمغه تقول زوزى الرجل يوزى زوزاة اذا نصب ظهره واسرع مع تقارب الخطوات ويواو عبيد روايتي در
ومزبور ايتدى زوزات سورمكه دغى ديرلر تقول زوزيت به اذا طردته في الزهو في زانك فحى وهانك سكويه
شول خرما فور عيدير كه رنكاش اوله يقال اذا ظهرت الحمره والصفرة في النخل قد ظهر فيه الزهو في الزهو
زانك ضمي وهانك سكويه ذكر اولنان معناه دراهل حجاز لغى اوزن يقال زها النخل زها ووزهو برنسنه في
خفيف عد ايمكه دغى ديرلر يقال زهاه اذا استخفه وتهاون به ووزهو دوه صولندقدن صكره بر كجه يادغى
زياده يور بجه دغى ديرلر ابو عبيد روايتي اوزن يقال زهت الابل زهو اذا سارت بعد الورد ليله او اكثر ووزهوها
دغى ديرلر يتعدى ولا يتعدى ووزهوك به وباطله دغى ديرلر وزهو بل اغا حى تحريك ايمكه دغى ديرلر يقال
زهت الرج الشجر زهاه اذا زته ووزهو بل اسمكه دغى ديرلر على ماسحى في الازهاه في همزه نك كسرى والفك
مديله بمعناه لغة فيه على رواية ابى زيد ولم يعرفها الا صمى ووزهو برنسنه نك غياشى خوب اولننه دغى ديرلر
منظر حسن معناسنه يقال زهى الشى بعينيك على البناء للجهول اذا انجب من حسنه وزهو قوبنك مدهسى
صار فغه دغى ديرلر طو غرمسى قريب اولدقه تقول زهت الشاة زهو زها اذا صرعت ودنا ولادها وزهو
كبره وخره دغى ديرلر يقال زهى الرجل في المزهو في ميمك فحى وهانك ضمي وواوك تشديديله متكبر معناسنه
يقال زهى الرجل على البناء للمفعول فهو مزهواى تكبر وطايفه عرب بعض كلمه لرى صيغه مفعول اوزن
استعمال ايدرلر هر نه دك وفاعل معناسنه اولور سه دغى مثل قولهم زهى الرجل وعنى بالامر وتجت الشاة
والناقة واشباهها في لزه في لامك كسرى وتانك ضمي وهانك فتح اوزن بنا سيله امر حاضر در بناء جهول دن
سن متكبر اول معناسنه وهر جهول اولانده امر حاضر بويله اولور تحصيل فعل طلب اولنان كسنه مخاطبك
خيرى اولدوغندن اوترى ته كم امر غايب اولنر الا لامه كقولهم ليقيم زيد وبوننه بر لغت دغى واردر كه
ابن دريدر روايت ايتشدر كه اول زها زهو زها در نكبر معناسنه ومنه قولهم ما ازهاه وليس هذامن زهى
على البناء للجهول لان مالم يسم فاعله لا يتعجب منه وجوهرى ايدر بنى سايدن براهرايه زهى الرجل
كلامك معناسنه سوال اولدقه ايتدى اعجب بنفسه ديكدر وركسنه اقتضار ايتدكه زهاه يرلمى ديو
سوال اولدقه ايتدى اما نحن فلا نتكلم به واصمى ايتدى زها السراب الشى زهاه ديرلر قن سراب صحرا ده
برنسنه نك شخصن مرتفع كوسترسه وبوباب ثالثند فقط في الزهو في ضميتله وواوك تشديديله
بل اسمك تقول زهت الرج زهو اوزهو اذا هبت في الازدهاء في همزه نك ودالك كسرى به برنسنه في خفيف
كورمك يقال ازدهاه اذا استخفه وتهاون به في الزاهيه في هانك كسرى شول دوه در كه حضى اولنيله وخص

زها

سأ

سأ

سأ

سأ

سأ

*

وخص برجنس اوتدر كه شور برده بترى الزهاه في زانك ضمي والفك مديله مقدار معناسنه در منته قولهم
زهاه مائة اي قدر مائة * فصل السين في الساو في سينك فحى وهمزه نك سكويه نبت ايتك وابوعبيد
ايتدى ساو وطنه ديرلر واخليل ايتدى ساو برنسنه به همت زياده اولوب انجذاب وشوق قوى اولغه ديرلر
تقول انك لندو ساو بعيداى لبعيد لهم وساوه ديرلر برامز اولدى معناسنه كه ساءه كله سنك قلبيدر يقال
ساوته معنى سوءته في السبي في سينك فحى ويانك سكويه اسيرايتك في السباء في سينك كسرى به بمعناه
تقول سبيت العدو وسبوا وسبوا اذا سرته وسبى نسا طائفة من رجالك كوكن المغه دغى ديرلر يقال المرأة
قسي قلب الرجل وسبا خمرى برشهر دن برشهره الوب كتمكه دغى ديرلر تقول سبيت الخمر سبوا لا غير اذا
حملتها من بلد الى بلد وحقن خمرى ايجمك ايجون صا تون السه لرسبات ديرلر همزه ايله وسبى بر كسنه في
ولا يئندن دور قلغه دغى ديرلر تقول سبوا الله يسبوه سبوا اي غربه وابعه كاتقول لعنه الله
ايدى سبوا في همزه نك فحى ويانك سكويه ودالك كسرى ومدي وسينك فحيله بر لغظدر كه كلتيدن
مر كبر معدى كرب كى متفرقين معناسنه در لكن يومنصر قدر هر زمان حال واقع اولدوغندن اوترى
كرك مضاف اولسون كرك اولسون و حال اولان خود نكره اولنغن علمته صالح اولدوغچون شرط منح
صرف بولنماز في ايدى سبوا في همزه نك فحى ودالك كسرى ومديله كذلك كلتيدن مر كبر رمز بور كيدر
حكومه ومعناه وسبوا يئندن بر قبيله نك اسميدر وايدى نفس معناسنه در فقولهم ذهبوا ايدى سبوا معنى
ذهبوا متفرقين كتفرق ايدى سبوا في السبوا في بانك كسرى والفك مديله شول ديرلر كه ولدطو غركن
ولدايله بله چقار وسايبا طوارك دولنه دغى ديرلر نتاج معناسنه پس قن قيونك نسلى چوق اولسه
اكاسا ياديرلر يقال بنو فلان تروح عليهم سايباء من مالهم وفي الحديث تسعة اشراء الرزق في التجان وعشر
في السبوا السواي سينك فحى ويانك كسرى ومديله جحى في الاسابى في همزه نك فحى ويانك كسرى
ومديله آقن فانر يقال اسابى الدماء لطرايقها في الاسبابة في همزه نك كسرى ويانك وهمزه ثابته نك
فحيله مفردى ابو عبيد روايتي اوزن في الستا في سينك فحى وتاء مثنا دن صكره الفك قصيريله نك
اريشى كه آر قحك مقابلى در وبوسدى معناسنه لغندر ابو زيد دن روايت اولندوغى اوزن كه مزبور ايتدى
ستاه الثوب وسداة الثوب بر معناه در في الاستاء في همزه نك كسرى والفك مديله نك اريشن چوزمك
تقول اسئيت الثوب مثل اسديته في الاستياء في همزه نك كسرى وتانك كسرى ومديله ناچه زياده
اركك طلب ايتكين سست اندام اولق يقال استانت الناقة استتاء اذا استرخت من الضبعة وضبعه
ضاد معجه وباء موحده وعين مهمله ايله ناچه زياده فحل طلب ايتك في السجية في سينك فحى ويانك
تشديديله خلق وطبيعت معناسنه في السجوى في ضميتله وواوك تشديديله برنسنه ساكن اولوب دائم اذلق
يقال سجوا سجوا اذا سكن ودام قال الله تعالى * واللبلب اذا سجدى اي دام وسكن ومنه البحر الساجى
وطرف ساج اي عين ساكنة في التسجية في على وزن التريبة برنسنه نك اوزرينه برنسنه اوزا تقي تقول
صجيت الميت اذا مدت عليه ثوبا في السجاء في سينك فحى وحاء مهمله دن صكره الفك قصيريله يان سه
ديكله معروف اولان قوش شب يره معناسنه وبوننصر بن شميل روايتيدر في السجاة في وزن مزبور اوزن
واحدى وسجاة هر نسنه نك قبوغنه دهه برلر قشر معناسنه سجاء جمعيدر وسجاة او ورته سنه دغى ديرلر
ساحة دار معناسنه في السجاء في سينك كسرى والفك مديله كتابك اوزرنه اولان باغى بندنامه
معناسنه قال صاحب المهندي في فصل السين المكسورة السجاء بندنامه في السجاء في وزن مزبور اوزن

واحدى وبومقامه صاحب صراح فحاي مهرانمه ايله تفسير ايشدر مناسب دكلدر وسخاورد بكنلى
اوتنه دخى ديرلر كه بال آريسى آنى اوتلدقه باللك طعمى خوب اولور وسخاير يان بلوطه دخى ديرلر يقال
ما فى السماء سخاء من السحاب الاسحيه همزه نك فحقى وحانك كسريه جمى كتاب باغلى معنا سنه مثلا
المحوى سبنك فحقى وحانك سكونى ايله كاغدى قازيق فى السحى فى سينك فحقى وحانك سكونيله بمعناه تقول
سحوت القرطاس وسحيتته اسحاء اذا قشرته وسخوي ريزون ندى چاپه ايله بالحق صيرمه دخى ديرلر تقول
سحوت الطين عن وجه الارض وسحيتته اذا جرفته وجرف حيله وراء مهمله ايله بالحقى حيايله چكمكه ديرلر
ويقال انا سخا من الباب الثالث واسخو من الباب الاول واسخى من الباب الثانى فقيه ثلاث لغات وسخو
كناي بملغته دخى ديرلر تقول سحوت الكتاب وسحيتته اذا سدته بالسحاء وسخا الان مرورا يتدى فى الاسحاء
همزه نك كسرى والفك مديله بر كسمنه نك يانته كتاب باغلى جوق اولمق يقال اسخى الرجل اذا كثرت
عنه الاسحيه فى الاسخوان فى همزه نك وحانك ضمى ايله شول كسمنه دركه كثير الاكل اوله فى الساحية فى
حانك كسريه شول يا غوردركه وقوى شديدا اولمغه ريزون صويه فى المسحاء فى ميمك كسرى وسبنك
سكونيله شول آلتدر كه آنوكه بالحق چكر لر مجرفه اسلوبته در بوقدر وار كه مسحاء تيموردن اولان
چاپه به ديرلر فى السحى فى حانك كسرى ومديله شول كلردركه سخايد كلرى اوتى اونلر يقال صب سح
اذا رعى السحاء فى السخاوة فى سينك فحقى وخاء معجه ايله جومر ذلك فى السحاء فى سينك فحقى والفك
مديله بمعناها تقول سخايسخو من الباب الاول وسخى يسخى من الباب الرابع سخاء وتقول سخا الرجل
يسخو سخاوة من الباب الخامس اذا صار سخيا ونفس بر نسنه دن مستغنى اولوب آنى ترك ايتمه دخى
ديرلر يقال سخيت نفسه عن الشئ اذا تركته فى المحوى فى سبنك فحقى وحانك سكونيله كولى ارا ليوب
آتشك كوزن اظهار ايتك يقال سخوت النار اسخوها سخوا من الباب الاول وذلك اذا اوقت فاجتمع
الجمر والرماذ ففرجته وبونته بر لغت دخى واردر ابو عمرو روايتى اوزن كه اول سخيت النار اسخاها سخيا در
مثل لبث البث لبثا و آتسه بر ايتمه دخى ديرلر تقول اسخ نارك اى اجعل لها مكانا توقد عليه فى السخا فى
سبنك فحقى والفك قصريه بر مرضدر كه دوه ياخو دوه ياوريسنه آغريوك كوتور مدن حاصل اولور
در يسيله اوموزى آن سنه ريج پيد اولمغه فى السخا فى سينك فحقى والفك قصريه دوه ذكر اولنان
مرضه مبتلا اولمق يقال سخى البعير سخى سخى من الباب الرابع فى السخى فى سينك فحقى وحانك كسرى
ومديله شول دوه در كذ كر اولنان مرضه مبتلا اوله يقال سخى فهو سخى مثل عم من عمى اذا فقد البصر
التمخى فى فحيتنه وحانك كسرى وتشديديله كو حيله سخيا تمك يقال فلان يسخى على اصحابه اى يتكلف
السخا فى السخاوية فى سينك فحقى ويانك تشديديله شول ير در كه طيراخى ملايم اوله پس بسخاويه
منسوب اولور يقال ارض سخاوية اذا كانت لينة التراب فى السخاوى فى سبنك فحقى ويانك تشديديله
شول مكانه ديرلر كه ملايم اوله يقال مكان سخاوى فى السخاوى فى سينك فحقى وحانك سكونى والفك
مديله دوزو واسع اولان ير السخاوى سينك فحقى والفك قصريه جمى السخاوى سبنك فحقى وواوك
كسرى ومديله كذلك جمى واسع اولان بر معنا سنه سخارى وسخارى كى سخرا نك جمعده فى السدوخ سينك
فحقى ودالك سكونيله بر نسنه بهال اوزا تمق تقول سدت الناقه تسدوا اذا تدرع فى المشى واتسع خطوها يعنى
يورر كن آدمى واسع آدسه يقال ما احسن سدور جليها واتويد بها واتوناقه يورر كن آلن كير و دوندركدر ان
يردن قالدرد فحقه وسد وقصيد معنا سنه دخى كلور يقال فلان يسد وكذا اى يسخو وسدور كسمنه سيرده

سخا

سدا

صيرده باشن آلوب كتمكه دخى ديرلر فى السوادى فى سينك فحقى ودالك كسرى ومديله شول ناقه لر دركه
آدمارى يورر كن واسع اوله يقال نوق سوادى فى السديه فى سينك فحقى ودالك كسرى ويانك فحقى وتخفيفيله
شول خرما قور و غيدر كه تيز اوله وسديه نى زياده اولان يره دخى ديرلر فى السداة فى سبنك فحقيله بمعناها
يقال بسرة سديه وسداة فى السدى فى سينك فحقى والفك قصريه شول خدر كه كجه وقتنه نباتاته
واقع اولور كه بوحيات زرد در ديشلدر وسدى يرك نى زياده اولمغه دخى ديرلر يقال سدبت الارض
اذا كثرت اها من السماء كان او من الارض وسدى برك ارشنه دخى ديرلر كه لحمه نك مقابليدر وسدى خرما
صلقمى مسترخى اولمغه دخى ديرلر يقال سدى البسر اذا استرخت تفاريقه وتفاريق بلوكلر ديمكدر
السديان فى فحيتنه تشبيهه نى الاسديه همزه نك فحقى ودالك كسريه جمى ارشله معنا سنه فى الاسداء
همزه نك كسرى والفك مديله بيرك اريشن چوزمك تقول اسدبت الثوب واستيته واسدا خرما
آغا جنك قوروغى تراولوب مسترخى اولمغه دخى ديرلر واستد بر نسنه نى طلب ايدر كن بولمغه دخى ديرلر
تقول طلبت امرافا سديته اذا اصبتته وان لم تصبه قلت اعستته واسدا اهماله دخى ديرلر تقول اسدبت
الابل اذا اهملتها فى السدى فى سينك ضمى والفك قصريه اهمال اولنان نسنه يقال ابل سدى
اى مهملة وبعضها فتح سبنى دخى جايز كو مشلدر فى النسمى فى فحيتنه ودالك كسرى وتشديديله
بر نسنه به جقمق يقال تسداه اذا علاه فى السادى فى دالك كسرى ومديله التبخى اولان نسنه سادس
معنا سنه سادسك سبنن يايه قلب ايتكله سادى اولمشدر نته كم ست كلسى تفسير ننه مرورا تيشدر
السرو فى سبنك فحقى ورائك سكونيله معروف اغندر فى السروة فى سبنك فحقى ورائك كذلك سكونيله
واحدى بر سر و معنا سنه وسر وطاغك صرب يريله صوا قنديسى ما بيننده اولان ير روى كوه معنا سنه
وحير ولا يتنه بر محله نك دخى اسميدر وسر و مروتله اولان سخاويه دخى ديرلر يقال سرايسر وسر و
من الباب الاول وسرى يسرى من الباب الرابع سر و ايضا فى السراوة فى سينك فحقى ورائك تخفيفيله
جوهر ذلك يقال سر وسراوة من الباب الخامس وسر و بر كسمنه اكنندن لباسن بر اتفه دخى ديرلر
تقول سرور الثوب عنى سر و اذا القيته عنك وسر بت دخى يا ايله بونته لغتدر وزن چقرمغه دخى ديرلر
تقول سرور عنى درعى بالواولا غير فى السرى فى سينك فحقى ويانك تشديديله سخى اولان كسمنه
السراة سبنك فحقى ورائك تخفيفيله جمى اسخيا معنا سنه وكلام عربيه فعيل فعله وزنى اوزن جمع اولمق
عزيز در بوكله دن غيرى استماع اولنما مشدر السروات فحيتنه سراتك جمعيدر جمع اولمق اوزن وسراة
بر نسنه نك ظاهره نى ووسطه وكنهن يمشين فى الجوانب وسراة النهار وسطها معنا سنه ده
الطريق اى ظهر الطريق ووسطه وكنهن يمشين فى الجوانب وسراة النهار وسطها معنا سنه ده
كلور وسرى كوچك ارماغه دخى ديرلر زهر صغير معنا سنه الاسريه همزه نك فحقى ورائك كسريه جمى
كوچك ارماقار معنا سنه السريان سينك ضمى ورائك سكونيله كذلك جمى اجر به ايله جربان كى
ويونته اسريا اوزن جمع استماع اولنما دى واجربه جربك جمعيدر بر دوه بر معنا سنه فى النسمى فى فحيتنه
ورائك كسرى وتشديديله كو حيله جوهر ذلك اتمك يقال تسرى اذا تكلف السر و تسرى اوده لى
چاربه طومغه دخى ديرلر يقال تسرى الجارية وبوسر بت دن مشتقد و سر بت اوده لى چاربه به ديرلر
سره ياخو دجاعة منسوب اولمق معنا سنه نته كم باب راده مرورا تيشدر ويعقوب ايتدى تسرى
صردندر اصلنله تسرى رايدى پس زال كبرى يايه قلب اولنوب تسرى اولدى تقضضه قلب اولنوب

۳۷۰

سرا

*

تقضى اولدوغى كى في السرى في سينك فتحى ويانك تشديديله برقطعه صسكر السرايا سينك فتحى
والفك قصر يله جعى يقال خير السرايا اربع مائة رجل في الانسراء في همز نك وسينك كسرى والفك
مديله غصه كتمك تقول انسرى عنه الهم اذا انكشف في النسرية في على وزن التربة غصه في ازاله قلبه
يقال سرى عنه الهم على البناء للجهد اذا انكشف في السروة في سينك كسرى ورائك سكونيله كوچك
اولان اوق سهم صغير معنا سنه السراء سينك كسرى والفك مديله جعى سهام صغيره معنا سنه
وسروه كذلك جكر كه دى ديرلر ابتدا ظهورا يدوب قورت شكته اولدوغى حاله و بواصله مهموز در
في السرية في سينك كسرى ورائك سكونيله بمعناها كذلك لغة فيها في السروة في ميك فتحى ورائك
ضمي وواو تشديديله جكر كه لو اولان ير يقال ارض مسروءة اذا كانت ذات سرور و سرور جكر كه
ديرلر نته كم الان مر ورايتدى في السراء في سينك فتحى والفك مديله شول آغا جدر كه اندن ياي ايشلر
في الاستراء في همز نك وتانك كسرى والفك مديله اختيارا يتمك تقول استربت الابل والغنم والناس
اذا اختتمهم بر نسنه نك مختارن المغه دى ديرلر يقال الموت استرى بنى فلان اى اختار سراتهم وسرات
مختار معنائه در في السارية في رانك كسرى يله ديرك ستون معنائه في السارى في رانك كسرى ومديله
شول باو طدر كه كچه ايله كلور في السرى في سينك ضمي والفك قصر يله كچه وقتنه سير اتمك في المسرى
ميمك فتحى وسينك سكونى والفك قصر يله بمعناه تقول سربت سرى ومسرى اذا سرت ليلا وسرى هذا
وزنى اوزن مصدر قليلد زير ابوابيه جمعند رحنى بعض عرب سرايى وادايى مؤنث استعمال ايشلر در كه
اندر بنى اسد قبيله سيدر سرايى سر يه كله سينك جعى وهدايى هديه كله سينك جعى توهم اتمك
في الاستراء في همز نك كسرى والفك مديله بمعناه كذلك تقول اسربت اسراء وهمزه ايله استعمال
اهل حجاز لغتيدرو قرآن عظيمه همزه ايله وهمزه سز واقع اولمشدر في السرية في سينك فتحى ورائك
سكونيله كچه ايله بر كره سير اتمك تقول سرينا سرية واحدة في السرية في سينك ضمي ورائك
سكونيله اسمدر معنای مذ كوردن في السروى في سينك ضمي ورائك سكونى والفك قصر يله كذلك
اسمدر معنای مذ كوردن واسر اسير ايتدر مك معنائه دى كلور يقال اسراء واسرى به كى يقال
اخذ الخطام واخذ باخطام وخطام يولار معنائه در وبارى تعالينك * سبحان الذى اسرى بعبده ليلا
يوردوغى قولنك ليلا كله سنك كلسى نا كيد ايجوند ركقولهم سرت امس نه اراوا البارحة ليلا
ويارحه دون كچه يه ديرلر في اسرايل في همز نك كسرى والفك مدى وهمزه ثابته نك كسرى ومديله
براسمدر كه ابل لفظنه مضافدر وابل اسه معنائه در صبرانى وياخو دسرى يان لغى اوزن همزه ايله
وهمزه سز لغتدر اخفش روايتى اوزن واخفش ايتدى كاه اولور اسرايين دى ديرلر نته كم جبرين
واسماعيلين ديرلر في السطوى في سينك فتحى وطانك سكونيله بر نسنه يى قوتله طوتب قهر اتمك يقال
سطابه في السطوة في سينك فتحى وطانك سكونيله بر كره قهر اتمك السطوات فختينيله جعى
يقال الفحل يسطو على طرفه وطر وقت طانك فختيله ار ككك ديشيسنه ديرلر و سطو جويان
الناقة نك فر جنه ادخال ايدوب ار كك دوه نك منبسن اخراج اتمك ديرلر زير ار كك ناقه يه جوق
آشمش اولسه حامله قانتر تار جهه اولان فضلات جقما يجبه يقال سطا الراعى على الناقة اذا ادخل
يها في رحمة ليفها من الوثر ووتر ثناء مثله ايله يى فائده اولان منيدر وسطوات آدم اراق آدمغه
دى ديرلر يقال سطا الفرس اذا ابعث الخطر وسطو صوجوق اولغه دى ديرلر يقال سطا الماء

سطا

سطا الماء اذا كثرت الساطى في طانك كسرى ومديله شول دوه در كه غلبه شهوتدن بردوه سور يسندن
آخروه سور يسنه كيد واصمى ايتدى ساطى آت قسمته شول آت ديرلر كه آدمى بر يه اراق
اوله و ساطى آت سور يسندن شول آت ديرلر كه ساير لره غلبه قلبه وبعضه ايتدى شول آت در كه
سكر در كن قويروغن قالدرن في السبي في سينك فتحى وعينك سكونيله سكر تمك يقال سعى الرجل يسعى
سعيامن الباب الثالث اذا عداو كذلك ايشلمكه وكسب اتمك دى ديرلر في الساعى في عينك كسرى ومديله
شول كسغه در كه بر خصوصه والى اوله وواكثر يازكات جمع ايدن كسغه يه اطلاق اولنور عامل صدقه
معنائه يقال سعى عليها اذا اعل عليها السعاة سينك ضمي وعينك تحفيضيله جعى عاملر معنائه
المساعى في ميك فتحى وعينك كسرى ومديله شول افعال وواضعدر كه كرمندن وجود دن ناشى اولور
السعوى في سينك كسرى وعينك سكونيله كچه دن بر ساعت في السعواء في سينك كسرى والفك مديله
بمعناه يقال مضى من الليل سعوى وسعواء في المساعة في ميك ضميله سعيله بحث ايد شتمك تقول ساعانى
قلان فسعيته اسعيه اذا غلبته فيه يعنى باب مغا لبه دن بويله ديسن ومساعات بر كسغه خاصة جار يه يه
زنا اتمك دى ديرلر يقال فى الامة ساعاها وفى الحررة والامة زنى الرجل وعهر فلا يكون المساعة
الاقى الاماء وفى الحديث اما ساعين فى الجاهلية واتى عمر رضى الله عنه بر جل ساعى امة في السعاية
سينك كسرى يله بر كسغه بر كسغه يى اهل حكمه عزم اتمك يقال سعى به الى الوالى اذا وشى به وسعابت
مكاتب عتق رقبه سى ايجون كسب اتمك دى ديرلر يقال سعى المكاتب فى عتق رقبه سعاية في الاستسعاء
همز نك وتانك كسرى يله عبد دن اداى قيمى ايجون سعابت طلب اتمك تقول اسنسعيت العدى قيمته
السفى في سينك فتحى وفانك سكونيله بل طيراغى صاور مق تقول سفت الريح التراب تسفيه سفيا
اذا ذرتة في السفى في سينك فتحى ويانك تشديديله صاو رن طيراق وبلوطه دى سفى ديرلر في السفا
سينك فتحى والفك قصر يله آت كى آتلى آزاو لى و بوا تيجيلر قنته مقبول دكلدروسفى همى ديدك كرى
اوتك دكننه دى ديرلر في الاسفى في همز نك فتحى والفك قصر يله التى از اولان آتدر اصمى روايتى اوزن
واسفى شول قاتره دى ديرلر كه سريج اوله اصمى ايتدى آتدن غير يسنه اسفى ديمر لى آت اولان
حيوانلرده في السفواء في سينك فتحى والفك مديله شول ديشى قاتره ديرلر كه جست وچاپك اوله
السفوى في ضمتينيله وواو تشديديله يور يه دوه وواوجه دسه سرعت اتمك في الاسفاء في همز نك كسرى
والفك مديله اكنك قاجنى خشونت اوزن اولمق يقال اسفى الزرع اذا خشن اطراف سنيله في السفا
سينك فتحى والفك قصر يله طيراق في السفافة في وزن مزبور اوزن واحدى بر پان طيراق معنائه
في سفيان في سينك ضمي وكسرى وفختيله وفانك سكونيله بر رجلك اسميدر في سفوان في فختينيله
بر موضعك اسميدر بصره قريته في المسافات في ميك ضميله بر كسغه يه سفيه ديك في السفا في سينك
كسرى يله بمعناه يقال سافاه مسافاة وسفاه اذا سافهته في السقاء في سينك كسرى وقافدن صكره
الفك مديله سود ايجون و صوا ايجون اولان طلوم ووطب مخصوص سود ايجون اولانه ديرلر وى
ياغ طلومنه وقربه صوطلومنه ديرلر خاصة الاسقية همزه نك فتحى وقافك كسرى جعى الاسقيات
همزه نك فتحى وقافك كسرى جعى كذلك وبونلر جمع قلتيدر الاساقى همزه نك فتحى وقافك كسرى
ومديله جمع كثرى واسقيه سقيمك دى جعى كلور صوارله معنائه على ماسيى واسقيه ايرى ياغورلى
اولان باو طاره دى ديرلر في النسقية في على وزن التربة بر كسغه يه سفاك الله سفايدك وتسقيه

ص ٧١

سعا

سفا

سقا

*

حوق ضوء ايجرمكه دخی دیرلر تقول سقیمته الماء سد دللكثرة في الاسقاء في همزه نك كسريه بمعناها
تقول سقیمت فلانا واسقیمته اذا قلت له سقیماً واسقياً غمور صوبه صوارمغه دخی دیرلر يقال
اسقاه الله الغيث واسقاطواری ویری صوارمغه دیرلر وسقی انسانی صوارمغه دیرلر يقال سقیمته لسقیمته
واسقیمته استیتد وارضه في السقی في سینك كسری وقافك سکونیه اسمدر معنای مزبور دن في السقی
سینك فقی وقافك سکونیه صوارمق كرك یا غمور له اولسون كرك غیر یله یقال اسقاه الغيث من الباب
الثانی وسقی استسقامرضنه مبتلاً اولمغه دخی دیرلر كه اول بطنه صار و صو جمع اولقدر یقال سقی بطنه
سقامن الباب الثاني ایضاً وسقی قربه یه صوقومغه دخی دیرلر تقول استقیمت من البر و سقیمت
في القربة في السقی في سینك ضمی وقافك سکونی والفق قصر یله اسمدر معنای مزبور دن في السقی
سینك فقی و یانك تشدید یله فعیل و زنی اوزن شول بلوطدر كه قطر ملی عظیم و وقوی تشدید اوله
وسقی بر دی دیدكری قشده دخی دیرلر كه صاز قسمنددر في السقیمة في وزن مزبور اوزن واحدی بر صاز
معنایه وسقی خرما غاجنه دخی دیرلر في السقاء في سینك فقی وقافك تشدید یله شول عورتدر كه
صو اولشدر في السقایة في سینك فقی وقافك تشدید یله بمعناها یقال امرأة سقاءة و سقایة
وفي المثل اسق رقاش انها سقایة ورقاش بر عورتك اسمدر یعنی رقاش سقا اولدو غیچون سقیمه
مستقدر و بومثل شول كسینه حقمه ضرب اولنور كه محسن اولماغن احسانه لایق اوله في المسقوی
میمك وقافك فقی و یانك تشدید یله شول اكين در كه آقار صوبه صوار یله و یا غمور له صوار یله هندی
دیرلر عین مهمله نك فقی و ذال معجه نك سکونیه و مسقوی فائله استعمال اولمقی نصیف اولور في المسقاة
میمك فقی و سینك سکونیه آرق كارتنه اولان شول كد كدر كه اندن صولانور لر شول كسینه كه یوننه
می می مكسور قلدی كویا كه انی آلت اعتبار ایندی مسقاة الیك كبی و مسقاة الیك میك كسری یله
خروس صو ایچدوكی قابه دیرلر في الاسسقاء في همزه نك وقافك كسری یله مرض مشهور مبتلاً
اولمق كه اول بطنه صار و صو جمع اولقدر یقال اسسقی اسسقاء اذا اجتمع فيه ماء اصفر في السقی في
سینك كسری وقافك سکونیه اسمدر مرض مذکور مبتلاً اولمق معنایه وسقی شربدن اولان
نصیبه دخی دیرلر یقال كم سقی ارضك في المساقاة في میك ضمیله بر كسینه یله باغه و باغچه یه تیمار تیمك
ایچون قول تیمك تیمار یندوكی باغدن حاصل اولان محصولدن حصه معینه اوزن في السقایی في تانك
فقی وقافك كسری ومد یله خلق بری برینه ایچورمك یقال تساقی القوم سقی كل واحد صاحبه مجام الاناه
الذی یسقیان فیه و جمام حیلله طومعنا سنه در في الاسقاء في همزه نك و تانك كسری والفق مد یله
قیودن صو چكك و بر قربه یه صوقومغه دخی دیرلر تقول استقیمت من البر واستقیمت في القربة
السقایة في سینك كسری یله مصلق كه اندن آینه ورونه صو ایچر و دیشار در قرآن عظیم اولان
سقایه دن مراد شول قد حدر كه ملك انوكله ایچردی في السلوی ضمیتله و و او ك تشدید یله بر سنه دن
قارغ و منسلی اولمق في السلی في سینك ضمی ولامك كسری و یانك تشدید یله بمعناه في السلوی في
سینك ضمی ولامك سکونی والفق قصر یله بر جنس قوشك اسمدر كه آكا یلوه دیرلر واخفش ایندی
سلوانك واحدی استماع اولندی بکرر كه واحدی كدلك سلوی اوله نك كم دقلی كلسنك واحدی
و جمی دقلی در و دقلی بر آچی اوتنه دیرلر و سلوی باله دخی دیرلر غسل معنایه في السلوة في سینك
فقی ولامك سکونیه معنایه حضور و رفاهیت اوزن اولمق یقال هو فی سلوة من العیش ای فی رغد

سلا

رغد و رغد غین معجه ایله وسعت معاشه دیرلر ابو زید روایتی در و سلوة سلوان معنایه دخی كلور
سلوانك تفسیری عن قریب كلور انشاء الله تعالی في السلا في سینك فقی والفق قصر یله شول یه فقه
دیرلر كه آنه قارننه ولد انوك ایچنده اولور اكر طوغد و فی ساعت انی ولدك یوزندن المازنایسه فی الحال
ولدی قتل ایلور اكر اول ناقه نك قارننه منقطع اولسه ولد له بله چقار سه ولد و آنه سالم اولور ل و اكر
چقمر سه ولد و آنه سی هلاک اولور و فی المثل وقع القوم فی سلا جمل ای فی امر صعب و یونك و جمی بو در كه
جمل اركك دوه یه دیرلر و اركك دوه ده اوغلان یتاغی اولر پس باعز من الابلق العقوق و من بیض الانوق
دیدكری كیمیدر و ابلق اركك آته دیرلر و عقوق حامله اولان حیوانه دیرلر اركك حامله اولدو غنه بناء
اغز من الابلق العقوق دیرلر و بیض الانوق كركس یچور طه سنه دیرلر كه زیاده صرب یرلر ده یچور طار
و یقال ایضاً انقطع السلا فی البطن اذا ذهب الحیلته یعنی قچن بر سنه نك چان سی قالمسه بو یله دیرلر نك كم
یبلغ السکین العظم دخی دیرلر في السلیاء في سینك فقی ولامك سکونی والفق مد یله شول ناقه در كه
قارننه اولان اوغلان یتاغی منقطع اوله یقال ناقه سلیاء اذا انقطع سلاها و قارننه اوغلان یتاغی
چقار یلان قیونه دخی سلیاء دیرلر في النسلية في علی و زن التریمة قیونك قارنندن اوغلان یتاغی
چقارمق تقول سلیت الشاة اسلیها تسلیة اذا نزعت سلاها فعی سلیاء و تسلیه بر كسینه نك غصه سن
ازا له قلمغه دخی دیرلر یقال سلا فی فلان من همی تسلیه اذا كشفه عنه في الاسلاء في همزه نك كسری
والفق مد یله كدلك غصه یی ازاله فقی في الانسلاء في همزه نك كسری والفق مد یله بر كسینه نك
غصه سی زابل اولمق في النسلی في فقیته یله ولامك كسری و تشدید یله بمعناه یقال انسلی عنه الهم و تسلی
اذا انكشف في السلوانة في سینك ضمی ولامك سکونیه شول یچقدر كه انوك اوزرینه یا غمور صوبی
هوكو ب ایچسه لر عاسق اولان كسینه عشقندن بری اولور في السلوانة في سینك ضمی ولامك سکونیه
ذکر اولنان صوبك اسمی وسقی سلوان فراغت تیمك معنایه كابت دخی اولور قال الاصمعی تقول
الرجل لصاحبه سقیمتی منك سلوة و سلوانا ای طبیعت نفسی عنك و بعضی ایندی سلوان شول دوادر كه
انی خزین اولان كسینه ایچد كه خزندان خلاص یولور و اطبا اكبا مفرح دیرلر في السماء في سینك فقی
والفق مد یله كوك آسمان معنایه تذكیری و نائینی جائزدر الاسمیة همزه نك فقی و میك كسری یله جمی
آسمانلر معنایه و اسمیه یا غمور معنایه اولان سمانك دخی جمی كلور السموات سینك فقی و میك
فقی ومد یله كدلك جمی و سما بر كسینه نك اوزرینه عالی اولوب كونك صالین سنه یه دخی دیرلر هر نه اولور سه
اولسون بوسیدن سقف بته سما دیرلر و سما یا غمور دخی دیرلر مطر معنایه یقال مازلنا نطاء السماء
خنی اتینا كم السمانی سینك فقی و همزه نك كسری ومد یله فعابل و زنی اوزن جمی سمانه یله سما یب كبی
نته كم بعض اشعار ده وارد اولشدر و سما ظهرفر سه دخی دیرلر السمی سینك ضمی و میك كسری
ویانك تشدید یله فعول و زنی اوزن جمی یا غمور لر معنایه في السمو في ضمیتله و و او ك تشدید یله
یوكسلك ارتفاع معنایه سنه تقول منه سموت و سمیت مثل علوت وعلیت و سلوت و سلیمت و بو ثعلب
روایتی در و سمور نسنه زیاده ظاهر اولمغه دخی دیرلر تقول سمالی شخص اذا ارتفع حتى استقیمته و سمور
بر نسنه یی بصرتام احاطه تیمكه دخی دیرلر تقول سما بصره اذا علا و سمور اوه چقماغه دخی دیرلر
یقال القوم سموا اذا خرجوا للصيد في المسامة في میك ضمی ایله معارضة معنایه یقال فلان لا یسامی
وقد علمان ساماة في النسانی في تانك فقی و میك كسری ومد یله جنك ایدوب معارضة اید شمك یقال

سما

*

تساموا اذا تباروا في السوامي في سينك فقي وميمك كسري ومديله باستن يوقار و طوان ار ككرك في الاسماء
ميمك كسري ومديله مرتفع اولان نسنه يقال رددت من سامي طرفه اذا قصرت اليه نفسه وازلت فخره
وتخوة نونله وخاء معجه ايله كبره دير لر يعني كبرن ازاله قلوب يوكسكه نظر ايمه من منع ايتسك في السماوة
سينك فخييله ار كك ديشي اوزن جمله فليق يقال سما الفحل سماوة اذا سطا على شوله و شول شين معجه نك
فخييله ناقه لر معنا سنده و سماوة هر نسنه نك شخصينه دخي دير لوسماوة المبت او كسقفنه دخي دير لوسماوة
ناحية عوا صمد بر يه دن بر يرك دخي آدير في التسمية في على وزن التريية بر نسنه آد ويرمك تقول
سميت فلانا زيد او سميت به زيد يعني في الاسماء في همزه نك كسري والفك مديله كذلك آد ويرمك تقول
اسميت في التسمية في فخييله وميمك كسري وتشديد يله بر آد ايله آد ليق يقال سميت فسمي في السمي
سينك فخي و يانك تشديد يله آد اش تقول هو سمي فلان اذا وافق اسمه كما تقول هو كنيه اذا وافق
كنيته كنيته قال الله تعالى * هل تعلم له سميا اي نظير اسحق مثل اسمه و بعضي لسمي مساوي معنا سنده
ديدي كد معارض ديك اولور في الاسماء في همزه نك كسري والفك مديله سماوة ديكلمه معروف اولان
يره كتمك في الاستواء في همزه نك و تانك كسري له آوه جقماق يقال استوا اذا خرجوا للصيد في السماء
سينك ضمي وميمك تخفيف يله آو جيلار صياد لر معنا سنده في الاسم في همزه نك كسري وسينك سكوير يله
خموت دن مشتق زرا اسم عظيم و زعني مؤدير و بونك تقديري افق در يوندن حذف اولنان و اودو
زرا جهي اسماء كلور في السمي في سينك ضمي وميمك فخي و يانك تشديد يله تصخيري واسمات اصلن تقدير
ايمه ده اختلاف ايتشدر در بعضي لاصل فعل در ديد بار فانك كسري وعينك سكوير له و بعضي لاصل فعل در
ديده بار و اسماء بوايكيسنه دخي جمع اولور جدهله اجذاع و قفله افعال كبي و بو مقوله نك صيغه سي بانز
الاسماعه و بونك دورت لغت و ارد در يري اسمدر كسر همزه و سكون سينله و بري دخي اسمدر ضم همزه
و سكون سينله و بري دخي سمدر ضم سينله و بري دخي سمدر كسر سينله و بونك الف الفاصل در و كاه
اولور شاعر الفظ قطع ايدر ضرورت ايجون في السمي في سينك وميمك فخي و آخريه يانك تشديد يله
اسمه منسوب اولان نسنه في الاسمي في همزه نك كسري و يانك كذلك تشديد يله كذلك اسمه منسوب
اولان نسنه حالي اوزينه ترك اولنوب اصلنه مراجعت اولنودقه الاسامي همزه نك فخي وميمك كسري
ومديله اسمانك جهي السماوات همزه نك فخي وسينك سكوير له كذلك اسمانك جهي نك كم اعينك
باسماوات الله دير لر فرار و لتي اوزن في السنه في سينك فخي والفك قصير يله يلد رمدن حاصل اولان
ضيا وسنا كذلك نباتات دن برا و تدر كه انوكله دوا اولنور و كاه اولور انوك بعضن مكه مشرفه به نسبت
ايدوب سناه مكي دير لر في السنه في سينك فخي والفك مديله يوكسكك رفعت معنا سنده في السنه
سينك فخي ونونك كسري و يانك تشديد يله يوكسك اولان نسنه رفيع معنا سنده في الاسماء في همزه نك
كسري والفك مديله قالدرمق يقال اسناه اذا رفعه في التسمية في على وزن التريية بر نسنه في آجوب
آسان ايتك يقال سناه اذا فخره و سهله في المساناة في ميمك ضمي ايله بر كسنة ايله حسن زند كانه ايجون
مدارات ايدوب رضاسي اوزن اولق في السنه في فخييله و نونك كسري وتشديد يله متخير اولق نرا
روايي اوزن تقول تسني اذا تغير و ابو عمر و ايتدي لم يسن لم يتغير معنا سنده در و قوله تعالى * كما مسنون
ديد و كي قولنندن ماخو ذدر كه مسنون متغير معنا سنده در احدي النونات يايه قلب او تشدر تقضض
لفظنه تقضي ديد كلري كبي في المسنات في ميمك ضمي ونونك تشديد يله صوبندي عرم معنا سنده

تسميا

معنا سنده في السنات في نونك كسري له شول ناقه در كه انوكله قيودن صو و كركل السواني سينك فخي ونونك
كسري ومديله جهي ذكر اولنان ناقه لر معنا سنده وفي المثل سير السواني سفر لا يتقطع في السنوي
سينك فخي ونونك سكوير له ناقه يري صوارمق تقول سنت الناقه تسنو اذا سقت الارض و بلوط يري
صوارمغه دخي دير لر يقال سنت السماء به الارض اذا سقت و خلق كند و لا ايجون صو و كركل دخي دير لر يقال
القوم يسنون لانفسهم اذا استقوا في المسنوة في ميمك فخي ونونك ضمي و و او ك تشديد يله شول ردر كه
صوارمق اوله في السنات في ميمك فخي و يانك تشديد يله بعنا عاقلبت و او مسنوة يايه كفاقلبت في قنية لا نها
من القنوة في السنات في سينك كسري له بر نسنه نك كو ترسي معنا سنده تقول اخذ الشئ بسناتيه
وصناتيه اذا اخذته كله في السنه في سينك فخي ونونك تخفيف يله بيل معنا سنده قين بونك نقصان
و او قلسك مانحن فيه دن اولور في الاسماء في همزه نك كسري والفك مديله بر يره بر ييل اقامت ايتك
تقول اسني القوم يسنون اسناه اذا البثوا في موضع سنة في الاسماء في همزه نك كسري وسينك
سكوير له قتلق بيلنه داخل او لمق و اوي يايه قلب ايتدبار اقامت معنا سنده مله نس اولسن ديونته كم
بونن اقدم ذكر اولندي مازني ايتدي بو شاذر بو ك قياس اولنور في السواء في سينك فخي والفك
مديله عدالت قال الله تعالى * فابن اليهم على سواء و سواء بر نسنه نك اورته سنده دخي دير لر قال الله
تعالى * في سواء الحيم و سواء غير معنا سنده دخي كلور في السوي في سينك كسري والفك قصير يله
كذلك غير معنا سنده كلور و اخفش ايتدي سوا قن غير معنا سنده اولسه ياخو دهدل معنا سنده اولسه
انه اوج لغت و ارد را ك سيني مضموم يا خود مكسور ايتسك التي قصر ايدر سن ايكيسنه دخي و اكر
مفتوح قلسك التي مدايدر سن تقول مكان سوي وسوي و سواء اي عدل و وسط فيما بين الفريقين
و تقول مرت بر جل سواك و سواك اي غيرك و تقول هيا في هذا الامر سواء وان شئت قلت سوا آن وهم
سواء للجميع الاسواء همزه نك فخي والفك مديله سواء كله سنك جهي تقول هم اسواء وسوي قصد
معنا سنده ده كلور تقول قصدت سوا فلان اذا قصدت قصده و سواء اعتدال معنا سنده دخي كلور
استوان اسم اولق اوزن تقول سواء على قمت او قعدت السواسية سين اولك فخي و نا نونك كسري له
كذلك جهي يقال هم سواسية مثل ثمانية اي اشباه على غير قياس اخفش ايتدي بونك وزني فحافله در
بونن ذاهب اولان او جخي حرف در يعني سواء كله سنك التي حذف اولنوب همزه سي الفه قلب اولنوشدر
زرا سواء فعال وزني اوزن در و سبه احتمال در كه فعه وزني اوزن ياخو دقه وزني اوزن اوله بو قدر و ار كه فعه وزني
اوزن اولق اقيسدر زرا اكثر يا القا اولنان لام الفعلدر وسبه كله سنده و او يايه قلب اولندي زرا اصلي
سوية در في الاسواء في همزه نك كسري والفك مديله بر نسنه في ترك ايدوب اندن غفلت اوزينه اولق فرا
روايي اوزن تقول اسوبت الشئ اذا تركته و اغفلته جوهر ي ايتدي بواو عبود روايتد ركن بن ظن ايدر كه
يوكله مهموز اوله ديد في ليله السواء في سينك فخي والفك مديله آيك اون او جخي كچه سيدر في المساواة
ميمك ضمي له برابر لك فرار و ايي اوزن مزبور ايتدي هذا الشئ لا يساوي كذا دير لر
وهذا لا يساويه دخي دير لر لا يعادله معنا سنده و مساواة تسويه معنا سنده دخي كلور تقول سا و بت بينهما
اذا سوبت في التسوية في على وزن التريية بر نسنه في دوزلك و تسويه خوش حال قلته دخي دير لر يقال
لو تسويهم الارض اي تسويهم في الاستواء في همزه نك و تانك كسري له دوز اولق يقال سوبت
الشئ فاستوي واستوا كرك بلك كيدوب طوغري اولنخه دخي دير لر يقال استوي من اعوجاج واستوا آت

سوا

*

ارقه سنه قرار ايمکه دخی دیرلر یقال استوی علی ظهر دابته ای استقر واستوا سهایه قصد ایتکه
دخی دیرلر یقال استوی الی السماء ای قصد استواء بر ولايته غالب او اب اکا والی اولغه دخی دیرلر یقال
استوی اذا استولی وظهر واستوا بر کسینه ناک بکتلی نه بات بولغه دخی دیرلر یقال استوا الرجل اذا انتعی
مشابه واستوا العتداله دخی دیرلر یقال استوی الشیء اذا اعتدل واستواء خوش حال اولغه دخی دیرلر
کسانی روایتی اوزن یقال کیف اصحتهم فبقولون مسوون صالحون ای اولادنا ومواسننا مستویة
صاحبة فی السویة فی سینک فقی ویا ناک تشدید یله برابرک یقال هماعلی سویة من هذا الامرای علی
سواء وتقول قسمت الشیء بينهما بالسویة یعنی برابر قسمت ایتدم وسویه شول کلیدرکه ایجنه اوتاق
طولدرلر یصدق مثلثان السوا یا سینک فقی والفک قصر یله جمی وسویه دووه ارقه سنه وضع ایتدکاری
نسنه یه دخی دیرلر لکن به حلقه کیمیدر دووه اور کجک اطرافن اطرافه ایدر دووه کحویه دخی دیرلر حاء مهمله ایله
سوی الخلق فی سینک فقی ویا ناک تشدید یله اخلا فی مطرد اولان کسینه یقال رجل سوی الخلق ای
مستوی النساوی فی تانک فقی وواوک کسری ومد یله برابر اولق وخوش حال اولغه دخی دیرلر وفی الحدیث
اذ اتساوا واهلکوا فی السها فی سینک ضمیله شول خفی یلد زدر نبات نعش کبریدن که خلق انوکله بصیرلر
امتحان ایدرلر وفی المثل اریها السها وترینی القمر فی السهوه فی سینک فقی وهانک سکونیه صغه مثلثان
برنسنه درکه او او کنه ایدرلر اصمعی روایتی اوزن و ابو عبید ایتدی اهل یکنک نیجه سندن ایشتم که
سهوه انلر اصلا حنک شول کچرک اوه دیرلر که الحق برده اوله وسقی مرتفع اولوب شول خزینه مثلثان
اوله که اند متاع حفظ ایدرلر وسهوه شول ناقه یه دخی دیرلر که یور عه سی ملاع اوله وسهوه ملاعیتد وسکونه
دخی دیرلر السها سینک کسری والفک مد یله جمی دلوا یله دلا کبی فی المساهاة فی مینک ضمیله مما شرتان
برنسنه ناک نهایتن تقش ایتکی ترک ایتک فی السهوه فی سینک فقی وهانک سکونی والفک مد یله
کچیه دن برسات و کچیه ناک اولغه دخی دیرلر فی السهوه فی سینک فقی وهانک سکونیه غفلت ایتک یقال
سها عن الشیء برنسنه ناک غورینه ایشتمک محله دخی استعمال اولنور یقال علیه من المال ما لا یسعی
ولا ینعی ای لا یبلغ غایتیه وسهوه عورت حالت حیضه حمله قانغه دخی دیرلر یقال حملت المرأة سهوا اذا
حملت علی حیض فی السها فی هانک کسری ومد یله غفلت ایدچی کسینه فی السهوان فی سینک فقی
وهانک سکونیه بعنا هوفی المثل ان الموصین بنو سهوان ونومثلک معنا سی سن وصیته محتاج دلکسن
وصیته محتاج اولنر غافل اولنر دردی کدر ونسخ صحاحه مثل مزبور سهوک وسهوه انک تفسیرندن مقدم
ایراد اولنشد دخی دکلدر که تا خیری انسبدر فی السیه فی سینک کسری ویا ناک فقی و تخفیفیه یای
باشنده اولان کری برکه کرش انوک اوزر تانک طور رکوشه کن معنا سنه آخر نه اولان ها او دن عوضدر
السیات سینک کسری ویا ناک تخفیفیه جمی یای قولقاری معنا سنه فی السیوی فی سینک کسری ویا ناک
وسطندن فقی و آخر نه تشدید یله یای قول لا غنه منسوب اولان نسنه و ابو عبید ایتدی روایه سیه القومی
همزه ایله استعمال ایدردی لکن سائر عرب همزه ایله استعمال ایتزلر فی السی فی سینک کسری ویا ناک
تشدید یله تم ورفاهیت معنا سنه کلور یقال هوسی رأسه وفی سوا رأسه اذا کان فی النعمة و ابو عبید ایتدی
که اولورسی رأسی باش قلنک عدد نجه اولان خیر یله تفسیر ایدرلر هوسی ازانی عربدن برک دخی اسمیدر
ویا بان معنا سنه دخی کلوروسی مثل معنا سنه دخی کلور فی السیان فی سینک کسری ویا ناک تشدید یله ایکی
نسنه که برینه شیه اوله مثلان معنا سنه فی لاسیا فی سینک کسری ویا ناک فقی وتشدید یله شول کله درکه

سها

سها

کله درکه انوکله استننا اولنور و یواصلندن سی کله سیدر که اکاماضم اولنشد روستول اسم که لا سیماد نصبره
واقع اولور انده ایکی وجهه جا یزدر دیرلر سک انی مرفوع قیلر سن ما کله سن الذی معنا سنه قلوب اسم مزبوری
مبتدای محذوفه ناک خبری قلمغه تقول جاءنی القوم لاسیا اخوک ای لاسیا الذی هو اخوک عبارت
صحاح یور سهه واقع اولنشد لکن الذی ایله مانک جمعنه کلام اولدوغی خفی دکلدر واکر دیرلر سک مجرور
قیلور سن مانی زانک اعتبار ایدوب ما بعد نه کن اسمی سی کله سنه مضاف الیه قلمغه زراسی مثل
معنا سنه در تقول اضر بن القوم لاسیا اخیک ای ولامثل ضربه اخیک و یومقامه جوهری کلامنه
نوع نکرر اولدوغنه بناء طی اولندی واخفش ایتدی عربلرک ان فلانا کریم لاسیا ان ایتنه قاعدا
دید کاری قولنده ما زانده در مضمیر حذف اولنوب مالندن عوض ویرلشدر کویا که تقدیر کلام ولا مثله
ان ایتنه قاعدادر والله اعلم بالصواب * فصل الشین فی الشا و فی سینک فقی و همزه ناک سکونیه
برنسنه ناک غایتی امد معنا سنه و شتا و سرعتله کتک معنا سنه ده کلور یقال غدا شتا ای طلاقا و شتا و
سبق معنا سنه دخی کلور ابو زید روایتی اوزن یقال شتاوت القوم شتاوا اذا سبقتهم و شتا و دخی دیرلر
قلب اوزرینه تقول شتا علی وزن رماه مثل شتا علی وزن باعه اذا سابقه و شتا و شول قیودن چقار بلان
یا یخه دخی دیرلر که زبیل ایله چقار یاور وز بیله دخی شتا و دیرلر یقال اخرج شتاوا اوشاوبن و شتا و یا یخ
چقرمغه دخی دیرلر تقول شتاوت من البر اذا نزلت منها التراب فی المشاة فی مینک کسری و شینک
سکونیه مسقاة وزنی اوزن زبیل که انوکله قیودن الحق چقارلر و مسقاة قافله خروسک صوا یجد وکی
قابه دیرلر المشائی مینک فقی و همزه ناک کسری ومد یله جمی زبیلر معنا سنه فی المشائی فی تانک فقی
و همزه ناک کسری ومد یله اراقاشقی یقال تشائی ما بینهم اذا تبعوا و تشائی تفرقه دخی دیرلر یقال تشاء
القوم اذا تفرقوا فی المشاة فی مینک فقی و همزه ناک فقی ومد یله سبقت ایتک یقال شتا علی وزن فاعله
الاشباء فی همزه ناک و تانک کسریله ایشتمک استماع معنا سنه ابو عبید روایتی اوزن و مفضل ایتدی
سبقت ایتک معنا سنه در فی الشبابة فی شینک فقی و بانک تخفیفیه حیات وزنی اوزن هر نسنه ناک
اوجنه اولان سیوری بری الشبا شینک كذلك فقی و بانک تخفیفیه جمی الشبوات فختینله كذلك
جمی سوربار معنا سنه و شبوات عقرب ایتکه لینه دخی دیرلر فی الشبوة فی شینک فقی و بانک سکونیه
هقرب ایتکه سی و بولام سز استعمال اولند قده لا ینصرف استعمال اولور ته کم بعض اشعارده کلشدر
الاشباء فی همزه ناک کسری والفک مد یله برکسنه ناک ذکی اوغلی طوغق یقال اشبا الرجل اذا ولد له ولد
ذکی و اشباء اوغلی با یا سنه شیه اولق یقال اشبی فلانا و له اذا اشبهوه و اشبا برکسنه یه اعزاز و اکرام
ایدوب رفعت و یرمک تقول اشبیت الرجل اذا رفعت واکرمته و اشبا ارتفاعه دخی دیرلر تقول اشبیت
الشجرة اذا ارتفعت فی الشتاء فی شینک کسری والفک مد یله قیش که یازک مقابیدر و مبرد ایتدی
مشتا شتوة کله سنک جمی اولور الاثنية همزه ناک فقی و تانک کسریله جمی فی الشتوی فی فختینله
ویانک تشدید یله شتایه منسوب اولان نسنه فی الشتوی فی شینک فقی و تانک سکونی و بانک تشدید یله
کذلك شتایه منسوب اولان نسنه خرفی ایله خرفی کبی خرفه نسبتله و قیش کونده یاغن یاغون دخی
شتوی دید کاری بوندن مأخوذ در فی الشتوی فی شینک فقی و تانک سکونیه بریده قشلق فی الشتوی فی
فختینله و تانک کسری و تشدید یله بعناه تقول شتوت بوضع کند او تشنیت اذا اتمت به الشتاء
الاشباء فی همزه ناک کسری والفک مد یله خلق قیشه داخل اولق تقول اشتی القوم اذا دخلوا فی الشتاء

شتا

مشبا

شتا

*

المشاة في ميمك نهي ايله بر كسنة بي قيش كوشه ايشمك ايجون اجرتة طومتق كسائي روايتي اوزن تقول
عاملته مشاة كما تقول مشاهرة في الشني في شينك فتي ويانك تشديد يله على وزن فعيل قيش كوشه
ياغني ياغور في التشنيه في على وزن التريية برنسنه قيش كوني كفايت قلمق يقال هذا الشئ يشيني اي
يكفيني في الشتاء في الشجو في شينك فتي وجميك سكوني ايله غم وغصبه يقال سنجاه بشجوه شجوا اذا
حزبه في الاستجاء في همزه نك كسرى والفك مديله بر كسنة نك بوغازنه برنسنه طور مق يقال استجاء
يشجيه استجاء اذا اغصه في الشجي في شينك فتي والفك قصير يله غصبه جكمك ويوغزه برنسنه طور وب
يوغلق معنا سنه دخی كلور يقال شجي شجوا من الباب الرابع وشجوا شول نسنه يه دخی دير لركه
بوغازه طور رركه كك اولسون كرك غيري نسنه اولسون في الشجي في شينك فتي وجميك كسرى
ومديله خزین اولان كسنة يقال رجل شج في الشجوة في شينك فتي وجميك كسريه مؤنثي يقال امرأة
شجوة على وزن فعيلة يقال وبل للشجي من الخلى وخلي غم وغصه دن بری اولان كسنة يه دير لمبردايتدی
يا دخل مشدده دروياء شجي مخففه دروا كرسجي كله سن فعيل وزني اوزن قيارسك يامشدد اولور مخفف
اولماز تقول سنجاه الخزن فهو مشجوشجي في الشجواء في شينك فتي وجميك سكوني والفك مديله يولي
صرب اولان صحر ايقال مقازة شجواء اذا كانت صعبة المسلك في الشجوي في شينك فتي وجميك فتي
والفك قصير يله شول رجل ركه آيقارى اوزون اوله شجوي كبيدر وزناومعنى في الشجوي في فختينه يوانك
تشديد يله يانك تخفيف يله اولان شجي كاسنة منسوب نسنه دريس شجوي لفظنه جيمي مفتوح قلبه بلو
خرده مفتوح اولدوغى كى پس يا الفه منقلب اولوب بعاه واوه منقلب اولدى ونرونه بر قيمه نك
اسميدر في الشجو في شينك فتي وحاء مهملة نك سكوني ايله اغزى اچمق تقول شجافاه يشجو شجوا اذا
فتح وشجوا اغز اچمق معنا سنه ده كلور يقال شجافوه يشجوا اذا انفتح يتعدى ولا يتعدى في الشجوة في
شينك فتي وحانك كذلك سكوني يله آت ك آدمى سيرك اولمق تقول فرس بعيد الشجوة اي بعيد الخطوة
الشواحي في شينك فتي وحانك كسريه ومديله اغزن آچمق آتلي يقال جاءت الخيل شواحي اي فاتحات
اقواها في الشدوي في شينك فتي ودالك سكوني يله دوه بي سورمك تقول شدوت الابل شدوا من الباب الاول
اذا سقتها وشدومد صوتله بر ابي بيت او قومغه دخی دير لرغنى اسلوبه يقال شدا شعرا اوغناء اذا
غنى به او ترغ في السادی في دالك كسرى ومديله شول كسنة دركه بر مقدار ادب يعنى علم عربيت تحصيل
اتمس اوله كويا كه اول كسنة مسائل على سوق ايدوب بر بره جمع ايتشدر وشادی معنى معناسنه دخی
كلور في الشدا في شينك فتي وذل معجده دن صكره الفك قصير يله اذا وشر معنا سنه كلور وشدى كلب
سنتكنه دخی دير لذباب الكلب معناسنه ومزبور اكثر بناء كلبه اضافت اولنشد رزرا كه كاه اولورا آخر حيوان
اوزينه دخی قوناز في الشدا في وزن مزبور واحدى ذكر اولنان سنكرك برى معناسنه وشدا اجلغه
دخی دير لرجوع معناسنه خليل روايتي اوزن يقال ضررم شدا اذا اشتد جوعه وشدا طوزه دخی دير لمخ
معناسنه وشدا رايحه حدت اوزن اولغه دخی دير لوشدا بقية قوت وشدت معناسنه دخی كلور قال الراجز
في شعره ردى لى شدا من نفسى وما صريم الامر مثل اللبس وكى جنسندن بر نوعه دخی دير لوشدا
واحدى ذكر اولنان كياردن برى معناسنه وشدا اغاچ پارسنه دخی دير لوشدا مسكه دخی دير لوشدا
شينك كسرى والفك مديله وقصير يله دخی لغتدر برنسنه بي صاتمق والمق معناسنه دخی كلور اضداد دندر
تقول شربت الشئ اشريه شرى اذا بعته واذا اشترته ايضا قال الله تعالى * ومن الناس من يشرى

شجوا

شجا

شدا

شدا

شدا

من يشرى نفسه ابتغاء مرضاة الله اي يبيعها وقال الله تعالى * وشروه بتمن محس دراهم معدودة
اي باعوه في الاستراء في همزه نك وتانك كسرى والفك مديله برنسنه بي صتون المق قال الله تعالى
استرو الضلالة بالهدى واسترو واصلنه اشترو ايدي ضمه يا اوزرينه ثقيل اولوب حذف اولندقه
اجتماع ساكنين لازم كلدو كيجون يا حذف اولنوب اشترو اولدقدن صكره لام تعريفه مصادف
اولوب ينه اجتماع ساكنين لازم كلدو كى ايجون واوى حركت يا ايله مقترك قلوب استرو الضلالة ددبار
الاشريه همزه نك فتي ورائك كسريه شرى كلسنك جيمي ويشتادد رزير افعال فانك كسرى وعينك
فخيله افعله وزني اوزن جمع اولماز في الشرى في شينك فتي ورائك سكوني يله حفظ يعنى قرقه ده كلكي
يقال لفلان طعمان ارى وشرى وارى باله دير لعسل معنا سنه وشرى قرقه دوكلتلك اناجنه ديرل
شيرا الخنظل معناسنه قال الشاعر على حط البهاية زحزى السوا عد ظل في شرى طوال في الشرية
شينك فتي ورائك كذلك سكوني يله واحدى وشربه شول خرما اغاجنه دخی دير لركه جكر دكدن بتر
الشرى في شينك فتي والفك قصير يله مالك يامزى رذال المال معناسنه شوى كبيدر وزناومعنى وشرى
يلدرمك چوق يلدن معسنه دخی ديرل يقال شرى البرق يشرى شرى من الباب الرابع اذا نثر لمانه
وشرى ناقه نك يولارى چوق مضطرب اولغه دخی ديرل معنای مذكور دن مأخوذ در يقال شرى زمام
الناقه اذا كثرا اضطرابه وشراآت سيرتق لم وعنادا يتمك دخی ديرل وانسان عنادا يتمك دخی ديرل يقال
شرى الفرس في سيره وشرى الرجل اذا لم وشرى خرده سيو جيلر جقمغه دخی ديرل يقال شرى جلده اذا
ظهر خراج صغار لها لدع شديد وشرى غضب ياله الخنة دخی ديرل يقال شرى ذلان غضبا اذا استطار
فخما وشرى سلمى ديمكلمه معروف جملك بار يقفه دخی ديرل كه ارسالن چوق اولمانه معروف در وشرى
ناحيه معنا سنه ده كلور الاستراء همزه نك فتي والفك مديله جيمي ناحيه لر معنا سنه يقال استراء الحرم
لا طرفاه الاستراء في همزه نك وتانك كسريه آت سيرتق لم وعناد اوزن اولمق يقال استشرى الفرس
اذا لم وانسان عنادا اوزن اولمق دخی ديرل يقال استشرى الرجل اذا لم في الامر في الشرى في شينك فتي
ويانك تشديد يله معاند اولان آت يقال هو فرس شرى على وزن فعيل في الاستراء في همزه نك كسرى
والفك مديله طولدرمق تقول اشربت الحوض واشربت الخفنة اذا ملأتهما وجفنه كاسه يه
ديرل قصعه كبيدر وزناومعنى في الشريان في شينك فتي ورائك سكوني يله شول اعاجدر كه اندن ياي ايدرلم
الشريان في شينك كسرى ورائك سكوني يله بعناه وشريان كذلك شينك فتي وكسريه شول اناجي
طمر دركه قلبدن ناشى اولور الشرايين شينك فتي ويانك كسرى ومديله جيمي ذكر اولنان طمر لى
معناسنه في الشروي في شينك فتي ورائك سكوني والفك قصير يله برنسنه نك مثلي يقال هذا شروي
فانك اي مثله في شروي في فختينه وواوك سكوني والفك قصير يله برطاعك علميدر في الشرات في شينك
ضمي ورائك تخفيف يله خوارج طائفة سى في الشارى في رانك كسرى ومديله واحدى ذكر اولنان
طائفة نك برى معناسنه ومزبور له مشراة ديرل بار اناشرينا نفسنا في طاعة الله اي بعد انسنا في الجنة حتى
فرقنا الآية الجائرة ديد كلرندن اوترى في النشري في فختينه ورائك كسرى وتشديد يله ذكر اولنان
طائفة دن اولمق يقال تشرى الرجل اذا كان من الشراة في المشتري في ميمك ضمي ورائك كسرى ومديله
يريد زك اسميدر في الشصو في فختينه وواوك تشد يله كوز كو كدكلك يقال شصا بصره يشصو
شصوا اذا شصو وشصوا ووط يو كسلكه دخی ديرل يقال شصى السحاب اذا ارتفع في الشصى في شينك

شصا

شمي وصادك كسرى ويانك تشديد يله ميت شيشوب اللرى وايقارى يوقارى قالقمق يقال شمي شمي
شصبيا في الشاصي في صادق كسرى ومديله كوز لرين كوكه دكن كسنه وفي المثل اذا رجن شاصيا فارفع
يد ايضى فجن بر كسنه دوشوب ايقرين قالد رسه اندن ال جك جوهرى بومثله شاصيا كله سن رفع
رجله تفسيرا يتمشدر لكن مناسب اولان رفع بصهره تفسيرا يتمكدي زير امثل مزبورى شصوه ذبلنه
ذكر ا يتمشدر وا كرسى ذيانه ذكر ا يتمش اولسه تفسير مزبور مطابق اولوردي في الشاصية في صادق
كسرى له شول طومودر كه ايجي اولغين ايقرى قالقمش اوله ويقال للزقاق الملووة الشايبة القوايم
والقرب اذا كانت مملووة او نفخ فيها فارتفعت قوايمها وطلوا اولان قربه به دنجي ديرلر الشواصي صادق
كسرى ومديله جعي في الشاصي في صادق كسرى ولايك تشديد يله والفك قصير يله براوتك اسيدر
لامى مشدد قلسك باقلى كى الفى قصير ايدر سن واكر عفف قلسك مدايدر سن ويبنى صاحب قاموس
ياب لامك اير ايدوب جوهرى بي تخطئه ا يتمشدر كويلا كه مذكور اوتك معنارى ارتفاعه مناسبى اولوب
حرف لامك زياده به تحملى اولغين جوهرى بومقامه ذكر ا يتمشدر في الشطا في شينك فقي والفك
قصير يله ناحيه مصدره بر قربه دركه اكاياي شطوية نسبت اولنور في الشطية في شينك فقي وظاء
معجده دن صكره يانك تشديد يله شول اغاج قيجي دركه عصادن وعصايه شيبه اولنور دن قوير في الشطايا
شينك فقي والفك قصير يله جعي قيجلر معنا سنه في الشطى في تانك وشينك فقي وظانك كسرى
وتشديد يله بر سنه اغاج مثاله قويه ب طاغلق يقال تشطى الشى اذا تشار شطايا في الشطا في شينك
فقي والفك قصير يله شول انجه ككدر كه قول ككنه يا بشمشدر وشطاذ كر اولنان كك يردن ايرلغه دنجي
ديرلر يقال شطى الفرس من الباب الرابع اذا تحرك العظم المذكور من موضعه وبعض كسنه شطاي
سكيبيارلسى معنا سنه حمل ا يتمشدر وشط القوم صميم القومك مقابلا دركه اول قومه صكره دن لاحق
اولوب خارج دن ككن كسنه در في الشعواء في شينك فقي وعينك سكوى والفك مديله پراكنه اولان
غارت يقال غان شعواء اذا كانت فاشية متفرقة قال ابن قيس الرقيات كيف نومي على الفراش ولا شتمل
الشام فان شعواء في الاشعاء في همزه نك كسرى والفك مديله غارتى يالكندر مق يقال اشعى القوم
الغان اشعاء اذا اشعلوها في الشواصي في شينك فقي وعينك كسرى ومديله متفرق اولجبار يقال جاءت
الليل شواصي وشوايغ على القلب اي متفرقة في الشاغية في عين معجده نك كسرى له زائد اولان ديش يقال
سن شاغية اي زائدة على سائر الاسنان وبوشول ديشدر كه سائر ديشلره آنك تسمى مخالف اوله
في الايشى في همزه نك فقي والفك قصير يله شول كسنه دركه ديشى وجه مزبور اوزن تمش اوله
في الشعواء في شينك فقي والفك مديله مؤنثى يقال رجل اشنى وامرأة شعواء الشعو شينك
شمي وغينك سكوى يله جعي وطوشنجل ديكله معروف اولان قوشه دنجي شعواء ديرلر يوقارى
منقارى اشغه منقار دن اوزون اولدوغندن اوترى في الشفا في شينك فقي والفك قصير يله شى
قليله ديرلر ابن السكيت روايتى اوزن يقال للرجل عند موته وللغمر عند محاقه وللشمس عند غروبها
ما بقى منه الا شفا اي قليل ومحاق آيك آخر كيجه لرينه ديرلر وشفا هر سنه نك طرفنه دنجي ديرلر
قال الله تعالى * وكنتم على شفا حفرة من النار في الشفوان في فختينله ثنيه سى اخفش ايتدى
وقتا كه شفاه اما له جائز اولد يسه واوى اولدوغنه علم حاصل اولدى زير اماله يادن اولور
في الشفاء في شينك كسرى والفك مديله خسته عجت بولق تقول شفاه الله من مرضه شفاء

شطا

شطا

شعا

شفا

شفا

شفاء من الباب الثاني في الاشفاء في همزه نك كسرى والفك مديله بر سنه نك اوز زينه حواله
اولوب اكا قريب اولمق يقال اشفى على الشى اذا اشرف عليه واشفى المريض على الموت في الاشفاء في
همزه نك وتانك كسرى له شفا طلب ايتك وبر سنه ايله معالجه ايتكه دنجي ديرلر تقول استشفيت بكنا
الاشفاء في همزه نك كسرى والفك مديله بر كسنه يه شفاو يره جك سنه ويرمك تقول استشفيتك الشى
اي اعطيتكه تستشفى به واشفا بر كسنه بر سنه يه شفا قلعه دنجي ديرلر يقال اشفاه الله عسلا اذا جعله
شفاء وبواوهميدروا يندروا الشفى في فختينله وفانك كسرى وتشديد يله بر سنه دن خلاص بولمق تقول
تشفيت من غيظي اذ ابريت منه وغيت كينه ديرلر في الايشى في همزه نك كسرى وشينك سكوى والفك
قصير يله بزكه بشما قيجلر ا لتندردن ابن السكيت ايتدى اشفى قربه وقربه يه شبيه اولان سنه لرى ذكر كن
استعمال اولنان بزدر ومخصف عرب نهلمين ذكر كن استعمال اولنان بزدر ديدى في الشفاء في شينك
فقي والفك مديله بد بخت اولمق كه سعادتك مقابلا يندر في الشقاوة في شينك فقيله بمعناه وشقاوت
شينك كسرى له شقاوت معنا سنه لغتدر وقراءه قناده شقاوتنا بالكسر وشقاوت اوله استعمال اولنوب
عطاء وعبادة كى واوهمزه يه قلب اولندى زير اشقاوت اولحو الله تايه استعمال اولنوب تادن
منفك اولماغين حرف اعراب اولمادى عطاء وعبادة بونك خلا فجه كه يو ناره حرف علته تاداخل
اولز دن اول همزه يه قلب اولنوشدر ونهايت دنجي شقاوت كيدر يقال شقى الرجل من الباب الرابع
واوياه قلب اولندى ما قبل مكسورا اولدوغندن اوترى ويشقى لفظه الفه قلب اولندى ما قبل
مفتوح اولدوغندن اوترى ومضارع عند يشقيان ديرلر بالفه قلب اولنماز ما ضينك ثنيه سنه قلب
اولنماز دنجي ايجون في الشقوة في شينك كسرى وقافك سكوى يله بد بخت اولمق وشينك فقي دنجي لغتدر
الاشفاء في همزه نك كسرى والفك مديله بر كسنه يه بد بخت ايتك تقول اشفاه الله فموشقى بين الشقوة
المشاقاة في ميمك ضميلة زحمت جكوب بر سنه يه دور شمك وتقول من باب المبالغة شاقانى فلان فشقوته
اشقوه اي غلبته يعني انو كله زحمت جكم دن مباحثه ايدوب غلبه ايتدم في الشكى في شينك فقي
وكافك سكوى يله بر كسنه نك سكا ايتدوكى يرامز ايشدن خبر ويرمك في الشكبة في شينك كسرى له بمعناه
الشكبة في شينك فقي ويانك تشديد يله بمعناه كذلك في الشكاة في شينك فقي وكافك تحفيف يله بمعناه
فذلك تقول شكوت فلانا اشكوه وشكوا وشكايه وشكبة وشكاه اذا خبرت عنه بسوء فعله بك في المشكو
ميمك فقي وكافك شمى وواوك تشديد يله شكابت اولنان كسنه في المشكى في ميمك فقي وكافك كسرى له
ويانك تشديد يله كذلك شكابت اولنان كسنه في الشكوى في شينك فقي وكافك سكوى والفك
قصير يله اسيدر شكابت معنا سنن في الاشكاء في همزه نك كسرى والفك مديله بر كسنه يه بر يرامز
ايش ايدوب شكابته باعث اولمق تقول اشكيت فلانا اذا فعلت به فعلا حوجه الى ان يشكوك واشكاه
بر كسنه دن شكابتي زابل قلعه دنجي ديرلر شكابت ايتدوكى سنه يه دفع ايتكه پس اضداد دن اولور
الاشكاه في همزه نك وتانك كسرى له كذلك بر كسنه دن شكابت ايتك تقول اشكيتك مثل شكوته
واشكاه بر كسنه بر عضون دن شكابت ايتكه دنجي ديرلر تقول اشكنا عضوا من اعضائه في الشكى في
فختينله وكافك كسرى وتشديد يله بمعناه وتشكى امر او غلاق دريسدن طلوم ايتكه دنجي ديرلر فرا
واتى اوزن يقال تشكى اذا اتخذ شكوه وشكوه نك تفسيره عن قريب كلوران شاء الله تعالى في المشكاة
ميمك كسرى وشينك سكوى يله شول بنجره دركه نافذ دكدر ايجنده جراع ياقى ايجون ايدرلر في الشاكي

شقا

شكا

*

كافك كسرى ومديله شول كسنه يه ديرل كه سلاحن طاقند قده شوكت وخذت صاحبي اوله واخترت
ايتدي بو شاپكدن مقلوبدر وشانك ذى شوكت اولانه ديرل ديكن معنا سنه في الشكي في شينك فتي
ويانك تشديديله شكابت قايحي وشكابت اولنانه دخي ديرل وشكي اغريسي اولان كسنه يه دخي ديرل
قال الظرماع وسمى شكي ولساني عازم وسمى من السممة وشكي من الشكوة في الشكوة في شينك فتي
وكافك سكونيله امر اوغلاق دريسي كه اني سو دظلومي ايدر لر وحقن التي آياق اوغلاق دريسن طلوم
اي سنه لراكا وطب ديرل طاء مهمله ايله في الشكي في شينك ضمي وكافك تشديديله والفك قصيريله بوني
صاحب قاموس رحمة الله عليه جام عسيرله تفسير ايتشدر اكرجه جوهرى جنس سلاحه متعلق
نسنه در ديشدر في الشلو في شينك كسرى ولانك سكونيله اعضاءي حمدن برعضو درو في الحديث
اياني بشلو عما الايمن الاستلاء همزه نك فتي والفك مديله جمعي واستلاء الانسان انسانك بعد الموت
چوريوب طاغفن عضو لري واستلاء بر قومك بقيه سنه دخي ديرل يقال فلان استلاء في بني فلان اي
بقايا فيهم في الاستلاء في حمزه نك كسرى والفك مديله كلبى دعوت ايتك ا بوزيد روايتي اوزن و ثعلب
ايتدي خلقك استليت الكلب على الهميد ديد كرى خطادروان السكيت ايتدي اوسدت الكلب بالصيد
واسد ته ديرل رجن صيد اوزرينه اغرا ايسه لراستليته ديمز لر زيرا استلاء حيواني دعوت ايتيم استعمال
اولنور يقال استليت الشاة والناقة اذ ادعوتها باسمائها القلمها قال الراعي وان بركت منها عجاساء جلة
بمخنية استلى العفاس و بروعا وقال الاخر استليت عنزي وممعت قعي ثم تهيمات لشرب قاب و قوله
زيد الا عجم ايتنا باعرو فاستلى كلابه علينا فكدنا بين بيتيه نوكل في الاستلاء في حمزه نك وتانك كسرى يه
برنسنه يي خلاص ايتك في الاستلاء في كذلك حمزه نك وتانك كسرى يه بعناه يقال استنسله واستنلاه
اذا استنقذه وهر كسنه يي كه برمكا نك خلاص ايجون دعوت ايتك استنسلته واستنلته درسن
قال القطامي يمدح رجلا قتلت كلبا وبكرا واستنلت بنا فقدرت بان يستجمع الوادي في الشليه في
مشينك فتي ويانك تشديديله مالدن باقي فلان نسنه ا بوزيدرو ايتي اوزن يقال ف هبت ماشية فلان
وبقيت له شلية الشلايا مشينك فتي والفك قصيريله جمعي بقاياي مال معنا سنه و بومال دن غيري
نسنه ده استعمال اولنور في الشى في شينك فتي ويانك تشديديله اتي بريان ايتك يقال شوبت اللحم
شيان من الباب الثاني في الشواء في شينك كسرى والفك مديله بريان اسمدر معنای مذكور دن
الشواء في شينك فتي والفك كذلك مديله واحدى بريان بريان معنا سنه في الاستواء في حمزه نك وتانك
كسرى يه بريان ايتك تقول استوبت اذا اتخذت شواء في الانشواء في حمزه نك وشينك كسرى والفك مديله
بريان اولنور تقول انشوى اللحم ولا تقل اشوى في الشاوى في واوك كسرى ومديله قيون صاحبي اولان
كسنه في الاستواء في حمزه نك كسرى والفك مديله خلقه بريان يدمك تقول استوبت القوم اذا اطعمتهم
الشواء واستواء كل اولنان طعامدن بقيه اليقو منه دخي ديرل تقول تعشى فلان فاشوى من عشائه
اي ابقى منه بقيه وعشاعينك فضيله اخشام وقتي بين طعامه ديرل واشوا اولم يري اولنور يه اورمغه
دخي ديرل يقال رماه فاشواه اذا لم يصب المقتل في الشوى في شينك فتي والفك قصيريله باش دريسي
جلد الرأس معنا سنه في الشواء في شينك فتي والفك قصيريله واحدى وشوى مقتل اولين عضوه دخي ديرل
يدان ورجلان ورأس كى بو ذكر اولنان جوهرى نسخه لرينك ظاهرندن فهم اولنور لكن رأسدن مراد
جلد رأس يا عظم رأس اولنور كرك زير رأس على الاطلاق مقتل او لاطمق وجهه او لاطمق ظاهره

شلا

شوا

ظاهر دروشوى القرس آتاك اللرينه وايقارينه ديرل باسنه ديمز لر زيرا آتى مدح ايتد كرنه عبل الشوى
ديرل عين مهمله وباء موحد ايله اللرى وايقارينه فرموده ديمك محله لا كباش فرموده اولنور آتاك
جهت مدح دكلدر وشوى ماللك برامزنه دخي ديرل وشوى برنسنه نك قولايه وجز ويسنه دخي ديرل
في الشوية في شينك فتي ويانك تشديديله هلاك اولان قومك بقيه سنه ديرل الشوايا شينك فتي
والفك قصيريله جمعي بقايا معنا سنه في الشواية في شينك ضمي و واوك تخفيفيله بيوك نسنه نك
برقطعه سنه ديرل قيون سوريسندن قالن قطعه كى مثلا يقال ما بقامن الشاء الاشوايته وشوايه اخير
كذلك اتمك يغنندن براتك ديرل في الشيان في شينك فتي ويانك تشديديله ايتي قرداش قاني
هيدك كرى دار ودم الاخوين معنا سنه وشيان بعيد النظر اولان كسنه يه دخي ديرل دوربين معنا سنه
الشواية في شينك فتي و واوك سكونيله موماة و زنى اوزن شول ناقه درك سربع اوله ومومات
محرابه ديرل في الشى في شينك فتي و ياء آخيره نك تشديديله برلفظدر كه عي كلمه سنه اتباعا ذكر
اولنور يقال عي شى و عي عاجز معنا سنه درو و بعضيلر شوى دخي ديرل وفعل نجهد دخي بطريق التبعية
ذكر اولنور يقال ما اعياء واشياء واشواه دخي ديرل في الشى في شينك كسرى ويانك تشديديله كذلك
هي لفظنه تبعيته ذكر اولنور نسنه درو نطقدن عاجز اولانه ديرل يقال جاء بالى والشى في الشهوة
مشينك فتي وهانك سكونيله كر كل آرزو ايتك استهها معنا سنه يقال شهيت الشى شهوة من الباب الرابع
اذا استهيتها في الشى في شينك فتي ويانك تشديديله كوكل آرزو ايتدو كى نسنه يقال طعام شهي
اي مشتهى في الشهوان في شينك فتي وهانك سكونيله برنسنه يه استهياى اولان كسنه يقال رجل
شهان للشى في الشهي في شينك فتي وهانك كسرى وتشديديله برنسنه يي آرزو ايتك تقول تشهيت
على فلان كذا يعنى فلان نسنه اوزرينه آرزو ايتدم وفي القاموس تشهاه اذا احبه في التشهية في
على وزن الترية برنسنه يه استهها كتورمك يقال هذائى يشهى الطعام اي يحبل على استهها في الشاهي
هانك كسرى ومديله نظرى كسكن اولان كسنه يقال رجل شاهي البصر اي شاهي البصر مقلوب
منه والله اعلم * فصل الصاد في الصمى في صادق فتي وهمزه نك كسرى ويانك تشديديله فعيل وزن
اوزن قوش ياوريسنك و اكاشيه او له نك آوازي يقال صاى يصمى صميا على مثال صفي يصفي صفيا
اذا صاح وكذلك الخنزير والفيل والغار واليربوع و يربوع عين مهمله ايله عرب طاوشانى ديدك كرى
جانور درو في المثل جاء بصاى وصمت اذا جاء بالمال الكثير اى بالناطق والصامت و ناطقندن مراد دوه
وصغرو قيون درو صامتدن مراد آلتون واچه درو يقال ايضا جاء بصاى او صمت وهو مقلوب من
صاى وفرا ايتدي العقرب تصمى وتصاى وتصمى دخي ديرل وفي المثل تادغ العقرب وتصمى والواو والحال
على رواية الاصمى يعنى عقرب موذى در حالت صغرنه دخي في الصمى في صادق فتي ويانك كسرى
ويانك تشديديله اوغلان غلام معنا سنه الصبية صادق كسرى ويانك سكونيله جمعي الصبيان
صادك كسرى ويانك كذلك سكونيله جمعي ويونك اصل واودر واصبيه ديه ديار صبيه ايله اكتفا اولنور
نته كم اعله ديه ديار غلته ايله استغنا ايتك في الصبية في صادق ضمي ويانك فتي ويانك تشديديله صبية
كلمه سنك تصغيرى قياس اوزن لكن بعض اشعارده اصبية واقع اولمشدر قال اشاعر ارحم اصبيبي
الذين كانهم حلى تدرج في الشربة وقع كويبا كه شاعر ك شعرناه واقع اصبيبة اصبيبة كلمه سنك تصغير يدر
او غنا حقلر معنا سنه في الصبا في صادق كسرى والفك قصيريله او غلنا نك في الصبا في صادق

شها

صا

صبا

*

فتحي والفك مديله بمعناه اذا كسرت قصرت و اذا فتحت مدت في الصبية في صادق فتحي ويانك
تشديد يله تازه اولان عورت في الصبايا في صادق فتحي والفك قصير يله مطية ايله مطايا كفي في الصبيان
صادك فتحي ويانك تشديد يله فيعلان وزني اوزن جكه نك ابي جانيدر جاني اللحين معنائه قال
ابو صدقة العجلي يصف فرساعار من اللحم صايبا اللحين مؤلل الاذن اسيل اخدين في الصبي في صادق
كسرى والفك قصير يله ميل وشوق معنائه في التصابي في تانك فتحي ويانك كسرى ومديله هوايه
ميل ايمك في الصبوة في صادق فتحي ويانك سكونيله كذلك جملته هوايه ميل ايمك في الصبوة في ضمته يله
و واوك تشديد يله بمعناها يقال صبا يصبر صبوة و صبوا اذا مال الى الجهل والقنوة يعني هوايه ميل
ايشه في الاصبا في همزه نك كسرى والفك مديله هوايه وجهه ما بل قلقى يقال اصبيته الجارية واصبا
عورت صبي صاحي اولغه دخی ديرل كرك صبي مذكر كرك مؤنث اولسون يقال اصبت المرأة اذا كان
لها صبي ذكر كان او انثى في الصباء في صادق فتحي والفك مديله او غانجقرا يله او ينامق يقال صبي صباه
من الباب الرابع مثل سمع سماعا اذا لعب مع الصبيان في الصبايا في صادق فتحي والفك قصير يله شول
روز كار دركه كچه ايله كوندز برا بر اولد قله كون طوغد و في رهن اسر واتو ك مقابلي ديور در في الصبو
ضمته يله و واوك تشديد يله صبا يلى اسمك تقول صبت تصبو صبوا و صرب لما يفسه سي شويله زعم ايدركه
ديور ديكلمه معروف روز كار باو صلي قور باروب هوايه فالدر دقدن صكره سوري تمام بوكسلكه صبا
اكا استقبال ايديوب بعض بعضه ضم ايدر بر حيثه كه بكياي اولور و جنوب بلي باو طك كير و قلنارين
سوروب اكا مدد قيلور و شمال بلي باو صلي بان ليوب طاغيدر في الصبايا في بانك كسرى يله نيكباديد كسرى
روز كار دركه صبا يله شمال بلي ارا سندن اسر في الصبايا في ميمك ضميله قايقي قمنه ترس اذ حال ايمك
تقول صابت السيف اذا ادخلته في غم مقلوبا اي معكوسا و كوندري و اوقى غلاقنه ترس قومنه دخی
ديرل تقول صابت الرمح و صاحب صراح يومعان ذهول ايديوب صابت السيف والرمح اذا هيئته للضرب
والطعن ديمشدر جوهرى ايراد ايتد و كنه مخالف في الصبايا في ميمك كسرى و صادق سكوني ايله كاسه
انامعنا سنه اصمعي ايتدي بن بلزم كه معناه نه نسنه دن اولور قال العشى بكاس و ابريق كان شرابه اذا
صبب في المعناه خاط بقما في الصبو في صادق فتحي و حانك سكونيله مست اولان كسنه ايلق يقال صحا
من سكره صحوا من الباب الاول و صحو كوك يوزندن باوط كتمكه دخی ديرل ذهاب غيم معنائه في الصبايا
صانك كسرى ومديله مستلكن ايان كسنه و صا صي شول كونه دخی ديرل كدانك باوط اوليه في الاصحاء
همزه نك كسرى والفك مديله كوك يوزي اچلق يقال اصحت السماء اذا انتشع عنها الغيم واصحا اچلق
زمانه داخل اولغه دخی ديرل يقال اصحينا اذا اصحت لنا السماء في المصيبة في ميمك ضمي و حانك كسرى يله
ياو طندن اچلن كوك يوزي و كسائي ايتدي كوك يوزي باو طندن اچلقه هي صحو ديرل مصيبة ديزل
الصدى في صادق فتحي والفك قصير يله بايقوش ديكلمه معروف اولان قوشك اركي و مديس ايتدي
صدى شول قوشدر كه كچه وقتنه او توب يردن بريره قلوب او چار و خلق اني چندب ديكلمه
معروف اولان قوش زعم ايدرل او يله دكلدر زيرا چندب صدی دن اصغر در ديدى و صدی شول
نسنه در كه آواز منعكس اولغه طاغرده و طاغره ستيه اولان يرلده سنو ك صوتيه ستيه صوتله
بحواب و يرو ريقال هم صداه و اصم الله صداه اي اعلمكه لان الرجل اذا مات لم يسمع الصدى منه شيئا
في حبيبه و صدی شول كسنه يه دخی ديرل كه دوه احوال باوب انوك مصالحن تدارك قله يقال انه لصدى ايله

صبا

صبا

ايله و صدی صو سز لغه دخی ديرل عطش معنائه يقال صدی صدی من الباب الرابع في الاصحاء في
همزه نك كسرى والفك مديله صد اقلق يقال اصدى الجبل في التصديه في على وزن التريية بر كسنه
ابي الن بري برينه اورمق في المصداة في ميمك ضمي ايله بر نسنه في اورتمك مساتره معنائه ومدارات
معنائه كور و مصداة معارضه يه دخی ديرل في التصدي في فتحته و دالك كسرى و تشديد يله
بر نسنه يه تعرض قلغه ديرل و اول شول نسنه دركه اكا دقتله نظر قله سن في الصدى في صادق فتحي
و دالك كسرى ومديله صو سز اولان كسنه في الصداي في دالك كسرى ومديله بمعناه في الصديان
صادك فتحي و دالك سكونيله بمعناه كذلك في الصداي في صادق فتحي والفك قصير يله موثي يقال رجل
صدو صادو صديان وامرأة صديا في الصوادى في صادق فتحي و دالك كسرى ومديله ووزن اولان
خرما اغاچلوي نخيل طوال معنائه و كاه اولور صو سز بن خرما اغاچلوي دخی صوادى ديرل
الصدى في صادق فتحي والفك قصير يله شول صودر كه مدت مديله ايله بر يره قرار ايتش اوله في الصدى
صادك كسرى والفك قصير يله بمعناه و ابو عمر و ايتدي صدى شول صودر كه انوك بر يره چوقا كنه سيله
تغير كيش اوله يقال صدى الماء من الباب الرابع في الصداة في صادق فتحي و رانك تخفيفه شول
نطفه در كه ترك نكاحه ارك ارقه سنه چوق قرار ايتش اوله يقال نطفة عنده صرارة اي محتبسة في الصدى
صادك فتحي و رانك سكونيله صوي بر يره حبس ايمك يقال صدى الماء في ظهره زمانا اذا احتبسه
قال الرازي في شعره رب غلام قد صدى في فقرته ماء الشباب عنفوان سبته و صدى بولى قطع ايمكه
دخی ديرل تقول صدى بوله صريا من الباب الثاني اذا قطعه قال ذوالرمة و دعن مشتاقا اصبن فواده
هواهن الم يصدرة الله قاتله و صدى دفع معنائه كور يقال صدى الله عنه شره اذا دفع واليقومق
معنائه كور تقول صرته اذا منعه و صدى بر نسنه يه صو قور كن يا قيودن صو چكر كن قطع
ايمكه دخی ديرل تقول صرت الماء اذا استقيته ثم قطعت و صدى فصل معنائه دخی كور تقول
صرت ما بينهم صريا اذا فصلت و يقال اختصنا الى الخا ك فصرى ما بيننا اي قطع ما بيننا و فصل
و بر كسنه نك التمه محبوس قلمغه دخی ديرل يقال صدى فلان في يد فلان اذ ابق في يده رهن محبوسا
التصديه في على وزن التريية قيونك سون بر قاج كون صانمق مة سنه سودي جمع اولسون ديور
المصداة في ميمك ضمي و رانك تشديد يله شول قيوندر كه ذكر اولنان وجه اوزن اوله في الصداة في
صادك فتحي عراق نهرينك اصميدر برى صرارة عظمى و برى صرارة صخرادر في الصداة في صادق فتحي
و رانك تخفيفي والفك مديله قرقة دوكلي در صرادر و في حينه في الصداية في صادق فتحي و رانك
تخفيفه واحدي ذكر اولنان دو كلارك برى معنائه في الصداي في رانك كسرى ومديله كجي
ملاح معنائه الصداة صادق ضمي و رانك تشديد يله جهمي كچيلو معنائه قارى ايله
قراو كافرله كفاركي و اما صراري كه كذلك ملاح معنائه در باب راده ذكره لشمشدر في الصداة في
صادك فتحي و عينك سكونيله كسركه مثاله بر قوشجدر الصعو صادق فتحي و عينك سكونيله
جهمي ذكر اولنان قوشلر معنائه الصعاء صادق كسرى والفك مديله كذلك جهمي في الصغو في
صادك فتحي و عينك سكونيله ميل ايمك تقول صغا يصغو و يصغى من الباب الاول والثاني اذا مال
الصغاء في صادق فتحي والفك قصير يله كذلك ميل ايمك في الصغى في صادق ضمي و عينك كسرى و يانك
تشديد يله كذلك ميل معنائه تقول صغى صغا و صغيا من الباب الرابع و يلدزك غر و يه ميل ايتسنه

صرا

صعا

صغا

*

دخري ديرل يقال صغت اليوم اذا مات للغروب في الصبح في صادق فتي وكسري وغينك سكونيله
كذلك ميل معنائه في الصبح في صادق فتي والفك مديله كذلك ميل معنائه يقال صغوه معك
وصغوه معك وصغاه معك اي ميله معك في الصباغية في غينك كسريه شول جماعتد كبر كسنيه نك
قاتنه حاجتري اولمخين اكامل ايدوب انوك قاتنه جمع اولور لمنه قولهم اكر موافلان في صاغية اي
في الذين يميلون اليه وبتونه ويطلبون ماعنه في الاصغاء في همزه نك كسري والفك مديله بر كسنيه
اكلوب قولاق طو وحق تقول اصغيت الى فلان اذا ملت بسبعك نحو واصغاب رسنه في ميل ايتدرمكه
دخري ديرل تقول اصغيت الاناء اذا املته وكاه اولور اصغاه انا اليه نقصان حق مراد اولور يقال فلان
مصغى انا وه اذا نقص حقه واصغاه نك بالان جانبه باش اكسنيه دخري ديرل يقال اصغت الناقه اذا
امالت رأسها الى الرجل كأنها تستمع شيئا حين يشد عليها الرجل في الصغاء في صادق فتي وفادن صكره
الفك مديله بر كسنيه نك صافي اولمسي كه كدر ك مقابليدر يقال صفا الشراب يصغوف صفا من الباب الاول
التصغية في على وزن التريية بر كسنيه في صافي فلق تقول صفيته انا تصفيته في الصغوة في صادق
فتي وفانك سكونيله بر كسنيه نك خالصي يقال محصوفه الله من خلقه ومصطفاه وبنه صادق صغى
وكسري دخري لغتدر يقال له صغوة مالى وصغوة مالى وصغوة مالى وقن ها في حذف ايسه ل
له صغومالى ديرل فقله غيرى جائد كدر في الصغوة في صادق فتي وفانك سكونيله بر كسنيه نك
صافيسن الملق تقول صفوت القدر اذا اخذت صفوتها ورسنه نك خالصه دخري ديرل على ما مر آتفا
في الصغاة في صادق فتيه يوزى دوز اولان طاش صخره ملساء معنائه وفي المثل ماتدى صفاته
ومعناى مثل انوك قيه سي نمناك اولمز ديمكدر يعنى انه سغا اثرى يوقدر الصفا صادق فتي والفك
قصريله جمعي الاصغاء همزه نك فتي والفك مديله كذلك جمعي الصغى صادق صغى ويانك تشديديه
فقول وزنى اوزن كذلك جمعي ذكر اولنان طاشلر معنائه وصفامكه ده بموضعك اسميدر وصفاه
بجيه بر نهر ك دخري اسميدر في الصغواء في صادق فتي وفانك سكونى والفك مديله طاشلر ججان
معنائه في الصغوان في صادق فتي وفانك سكونيله كذلك ججان معنائه في الصغوانه في صادق
فتي وفانك سكونيله واحدى ابو عبيد روايتى اوزن في يوم صفوان في وزن مزبور اوزن كوشن صافي
اولمق يعنى اچقلاق اولوب صوغوق زياده اولمق في المصفاة في ميمك كسري وصادك سكونيله سوزك كه
انوكه بر كسنيه سوزر لر راوق معنائه في الصغى في صادق فتي ويانك تشديديه سودى جوق
اولان ناقه الصغايا صادق فتي والفك قصريله جمعي سودى جوق ناقه لمعنائه يقال ما كانت
الناقه والشاة صفيا ولقد صفت تصفوه وصق قلبن محبته صافي قايجي معنائه دخري كلور مصافي
معنائه وصفاه مال غنيمتدن زبى اولان كسنيه قبل القسمة اختيار ايتدوكى نسنه يدخري ديرل وصفاه
بكر اولنان مالار معنائه دخري كلور في الصغيه في صادق فتي ويانك تشديديه كذلك مال غنيمتدن اختيار
اولنان نسنه في الاصغاء في همزه نك كسري والفك مديله بر كسنيه في خالص فلق تقول اصغيت اود
اذا اخلصته واصغاب بر كسنيه في بر كسنيه ايله اختيار ايتدوكى دخري ديرل تقول اصغيت بالشى اذا اثرته واصفا
بر كسنيه دن خالى اولغه دخري ديرل يقال اصغى الرجل من المال والادب اذا خلا واصفا خالى قلغه دخري ديرل
يقال اصغى الامير دار فلان اذا خلا واصفا طوق بمورطه سى كسلكه دخري ديرل يقال اصغى الدجاجة
اذا انقطع بيضها واصفا شاعر شاعر من ايدوب شعر ديجز اولغه دخري ديرل يقال اصغى الشاعر اذا انقطع

صفا

اذا انقطع شعره في المصفاة في ميمك ضميله بمعناه في اخلاص الود في التصاق في تانك فتي وفانك كسري
ومديله بر قاج كسنيه برى برينه خلوص محبت اوزن اولمق يقال تصافينا اي تحالصينا في الاصطفاء في
همزه نك وطانك كسريه بر نسنه في اختيار ايتدوكى في الاصطفاء في همزه نك و تانك كسريه
بر كسنيه نك مالن جمله الملق يقال استصغى ماله اذا اخذه كله في الصلوة في صادق فتي ولا مكن فتي ومديله
دعا وصلوة حق تعالى دن رحمت معنائه دخري كلور وصلوة اركان معلومه وافعال مخصوصه معنائه
دخري كلور يس بوشول اسندر كه موضع ممدن ووضع اولنور يقال صلوت صلوة ولا يقال صلوت تصليية
التصليية في على وزن التريية رسوله صلى الله عليه وسلم صلوات كتورمك تقول صلوت على النبي
صلى الله عليه وسلم وتصلييه آتشله عهياي ملايم قلوب طوغرائتمه دخري ديرل وتصلييه آتشله براتغه دخري
ديرل احراق ايجون وقرى قوله تعالى * و يصلى سعيا بالتشديد شول كسنيه كه تحفيفيله قرأت ايتدى
صلى دن قلدي آتشله يلق معنائه على ماسي في المصلى في ميمك صغى ولا مكن كسري وتشديديه
قوشى انلرندن ايلر وكان آتكار دنجج كان آتد ديرل يقال صلى القرى اذا جاء مصليا ومزبون مصلى ديديلر
ياشى سابق اولان آتكار صلويته اولدوغى ايجون وصلوين قويروغك ايكى جانبه اولان اولمق اتارينه
ديرل على ماسي في الصلابة في صادق فتي ولا مكن تحفيفيله شول محلا طاشدر كه انوك اوزر نده مشك
ومشكه شبيهه نسنه اززلر في الصلابة في صادق فتي والفك مديله بمعناه وصلابة عمرو بيميك اوغليدركه
قلعينك بيدر وقلعين عمروم بوزك اوغلاير ينك لقبيدر في الصلابة في صادق فتي ولا مكن سكونيله اتى بريان
ايتدك تقول صلوت اللحم وغيره اصليه صلوا من الباب الثانى مثل رميته رميا اذا شوته وفي الحديث
انه اتى بشاة مصليية اي مشويه وصلوى بر كسنيه في آتش اولدوغى مكانه داخل ايتدك دخري ديرل تقول
صلوت الرجل نار اذا دخلته النار وجعلته بصلاها وصلوا قويروق ياننه ديرل كه مقصود دقبر دوصلى
بر خصوه صلوى بر كسنيه به دام قورمغه دخري ديرل هلاك اولسون ديوتقول صلوت لفلان اذا علمت له فى امر
تريدان تحمل به فيه وتوقعه فى هلكة في المصلى في ميمك فتي ولا مكن كسري ومديله شول دوزاق
ايلر يدركه انوكه قوش دوتار لر وفي الحديث ان للشيطان فحوقا ومصالى وفتح فائله وحاء معجه يله شول
نسنه دركه انوكه اوغاجق قوش دوتار لر في المصلاة في ميمك كسري وصادك سكونيله واحدى
ذكر اولنان دوزا قرك برى معنائه في الاصغاء في همزه نك كسري والفك مديله آتشله ايجنه براتق
تقول اصليته اذا القيته في النار القاء تيرد الا حراق واصلا يوندك قويروق اطرافند اولان اوياق اتارى
سوليك اولغه دخري ديرل طوغر مسمى قريب اولدقيه يقال اصلت القرى اذا استرختى صلواها وذلك
اذا قرب نتاجها في الصلابة في صادق صغى ولا مكن كسري ويانك تشديديه آتشله يانق منه قولهم صلى
فلان لنا زصليا من الباب الرابع اذا احترق وصلوى بر كسنيه نك المن حكيمه دخري ديرل يقال صلى بالامر
اذا قامى حره وشده في الاصطلاء في همزه نك وطانك كسريه آتشله استق في الصلابة في فتحينه
ولا مكن كسري وتشديديه بمعناه تقول اصطليت بنا لنا وتصليت بها واصطلابا لنا بر كسنيه به طاقت
كتورمك معنائه دخري استعمال اولنور يقال فلان لا يصطلى بنا اذا كان نجعا لا يطاق في الصلابة
صادك فتي والفك مديله قويروغك صاغ طرفند وصلونده اولان اوياق اتلر ديزر في الصلوان في فتحينه
تنيه سيدر في الصلابة في صادق كسري والفك مديله شول آتشله انوكه اصنو درلر و بريانه دخري
صلاديرل آتشله اولدوغندن اوترى في الصلابة في صادق فتي والفك قصريله كذلك آتش با كسريه

صلا

*

وبالفتح يقصر في الصلوات في فتحه كاييس يود باري تعالينك * وبيع وصلوات ديدوكي قولته
صلوات دن مراد مواضع عبادات در ابن عباس روايي اوزن في الصميان في فتحينه دونك وچهره متي
وصميان چاپك وپها در معنا سنه ده كلور يقال رجل صميان اي شجاع في الاصماء في همزه نك كسرى
والفك مديله صيدى اوروب كوزى او كنده قتل ايتك وفي الحديث كل ما سميت ودع ما نمت وانما
بر سنه نك اولدو كن كورمكدر واصما آت قرارا يميموب كن كومه دخي ديرل يقال اصمى الفرس
على لجامه اذا عض عليه ومضى في الصمى في صادق فغنى وميمك سكونيله صيد كوز او كنده اولمك يقال
صمى الصميد يصمى من الباب الثاني اذا مات وانت تراه في الانصماء في همزه نك وصادك كسريه دوكلك
يقال انصمى عليه اذا انصب في الصنوب في صادق كسرى ونونك سكونيله شول خرما فد انك برينه
ديرل كبر قاجي بر كو كدن چقمش اوله في الصنوان في صادق كسرى ونونك سكونيله تشنيه سى الصنوان
وزن مزبور اوزن جمعي نون اخيره نك اعراب بالحركة ايله معرب اوله سى اوزن وفي الحديث عم الرجل
صنوايه و صنوان شول ايكى قويه دخي ديرل كبرى برينه قريب اولوب صويى بر كوزدن كله في الصنى
صادك ضمى ونونك فغنى و يانك تشديديله شول كچرك بيكاردر كه صيرتتى اولوب بر كسنة اندن صولنا ييب
اكا اعتبارا يميمه پس صنى صنوك تصغيرى اولور في الصنابه في صادق كسريه بر سنه نك كوترسى
مخلفه استعمال اولور يقال اخذت الشئ بصنابيه اذا اخذته كله في الصوى في صادق ضمى والفك
قصريله طاستدن اولان علامتلى دزكه يوللرده و يوللر سديه اولان سنه لرده وضع اولنور في الصوة في
صادك ضمى وواوك تشديديله واحدى وفي الحديث ان للاسلام صوى ومنازا كمنار الطريق في الاصواء في
همزه نك فغنى والفك مديله مقبره لر معنای سابقدن ماخوذ در واصمى صوى ضم صاد وقصر الفله يرك
برك اولوب مرتفع اولان مخلفه ديرل لكن ارتفاعى بر حيتيئه كه طاع مرتبه سنه واصل اوليه و صوه روز كار
مختلف اولاجق يره دخي ديرل مختلف الريح معنا سنه في الصوى في صادق ضمى و يانك تشديديله قور يوق
يوسست معنا سنه يقال صوت الخلة تصوى صونا من الباب الثاني اذا ييست في الصاوى في واوك
كسرى ومديله قورى اولان سنه في التصوية في على وزن التريية ارككى دول ايجون بسلك تقول
صوت لابل فخلا اذا اخترته وعديس كاني ايتدى تصويه ارككك اوزينه يوك اور ميموب انى بنديتمكدر
مجامعت امر نك شوقلى وقوا مى اولسون ديواصمى ايتدى تصويه قوينك سون قور تمقدر
سمر سون ديويقال صويها فصوت في الصهوه في صادق فغنى وهانك سكونيله نكتيلك كه آت ارقه سنه
نكلى طور دوغى پردر طاغك زياده مرتفع برينه دخي صهوه ديرلر و ابو عمرو ايتدى صهوه صوا كلندوكى
يره ديرل الصهء صادق كسرى والفك مديله جمعي مناقع الماء معنا سنه في الصمى في صادق فغنى
وهانك سكونيله يان يشر مق يقال صها الجرح يصمى صميا من الباب الثالث اذا ندى و خليل ايتدى
صمى الجرح ديرل باب رابعدن و صهوه شول بر جه دخي ديرل كه ديه اوزر نك يانك اوله * فصل الصاد
الضموى في صادق فغنى و يانك سكونيله بر سنه يى آتش تغيير ايتك يقال ضبته النار تضبوه ضبو اذا غيرته
وشوته في المضباة في ميمك ضمى وصادك سكونيله كول ايجنده پشن ايمك خبر المله معنا سنه في الضمى
بانك كسرى ومديله كول رها دمعنا سنه في الاصماء في همزه نك كسرى والفك مديله بر سنه نك
اوزينه حواله اولمق اكا ظفر يولمق ايجون في الصوة في صادق فغنى وهانك سكونيله كوندك اولنه ديرل كه
طلوع شمسك عقبجه او اوزر في الضمى في صادق ضمى والفك قصريله فغنى و اولان زماندركه اول

صها
صها
صها
صها
صها
صها
صها

اول كونك تمام ضيا و زردوكى وقتدرو بونك تد كبرى و نائبي جا زرد شول كسنة كه مؤنث قلدى كويا كه
فخوة كله سنك جمع اولسن اعتبارا ايتدى وشول كسنة كه مذ كر قلدى مزبورى فعل وزنى اوزن اسم
اعتبارا ايتدى صردو نكر كى و صرد صا دوراء مهملتينه كر كسه ديد كبرى قوشدرونغر نونله و غين
مجمعه ايله سرجه يه شبيه بر قوش جغز در و ضمى طرف غير متمكدر سحر كى تقول لقيته غنى و ضمى
اذا ردت به ضمى يومك لم تنونه في الضمء في صادق فغنى والفك مديله شمس تمام مرتفع اولدوغى زمانه
ديرل مذ كر در و ضمء كونه جقمغه دخي ديرل تقول ضحيت للشمس ضمء من الباب الرابع اذا برتت وتقول
ضحيت ايضابا لفتح والمستقبل الضمى في اللغتين جميعا وفي الحديث ان ابن عمر رأى رجلا محرما قد استظل
فقَالَ اضح من احرمت حديث مزبورى محد ثلر بوجوه اوزن روايت قلمشدر در همزه نك فغنى وهانك كسريه
امر در اضحيت صيغه سندن لكن اصمى ايتدى بواضع لمن احرمت له در همزه نك كسرى وهانك فغنى
ضحيت فانا الضمى صيغه سندن ماخوذ اولمغله زيرا كه ابن عمر مزبور كونه جقمغله امر را تمشدر و بوند ندر
بارى تعالينك * فانك لا تطمأ فيها ولا نضحى قولى و ضحا قوشلق وقتنده اكل اولنان طعامه دخي ديرل
خدا كى غين مجمعه نك فغنى و مزبور ضحا يد بلر ضحا وقتنده اكل اولندوغى ايجون في الاصماء في همزه نك
كسرى والفك مديله شمس تمام مرتفع اولدوغى زمانه داخل اولمق تقول منه اتقت بالمكان حتى اضحيت
كما تقول من الصباح اصبحت ومنه قول عمر رضى الله عنه يا عبا دالله ضحا بصلاة الضمى اى لا تصلوها
الى ارتفاع الضحا و ضحا بر سنه يى كوندزن اشلمكه دخي ديرل تقول اضحى فلان يفعل كذا كما تقول
ظل يفعل كذا كه ظل دخي كوندز اشلمدى ديمكدر في التنضى في فتحينه وهانك كسرى وتشديديله
ذكر اولنان طعامى اكل ايتك يقال هم يتضحون اى يتخذون في الضمى في صادق فغنى وهانك سكونى
والفك مديله ابدناق اولوب باو طسز اولان كچه يقال ليله ضحياه اى مضبئة لا غم فيها في الضحياه في
همزه نك وهانك كسريه بمعنا ها يقال ليله الضحياه و ضحياه اضحانك مؤنثى دخي كوروا ضحى قره طونلى
اولان انه دخي ديرلر و ضحياه عمرو بن عامر بن ربيعة نك آتت اسميدر في عامر الضحيان في صادق فغنى وهانك
سكونيله خرقبيله سندن بر كسنة نك اسميدر و مزبور ضحيان ديد كبرى وقت ضحا ده قومك ببنده
او تورب قضايه مشغول اولدوغنه بنا در في الضحاحية في حانك كسريه هر سنه نك اچق اولان جانبى
يقال هم بنز لون الضواحى يعنى اچق يرله نزول ايدر لر و ضاحيه آشكان معنا سنه دخي كلور يقال فعل
ذلك الامر ضاحية اى علانية في الضمى في حانك كسرى ومديله اچق اولان يقال مكان ضاح اى باز ر
في القله الضحياه في صادق فغنى وهانك سكونيله كونه قار شو اولان قله وفي الحديث ان لنا الضحاحية
من البعل ولكم الضمانمة من النخل و بعل عين مهمله ايله سحراده بن خرم اغا جيدر و ضامنه اولر از اسنده بنى
خرم اغا جيدر نته كى ناب نونه مرو را تمشدر في الضواحى في صادق فغنى وهانك كسرى ومديله كوكلر
صموات معنا سنه في الضمى في صادق فغنى وهانك سكونيله آشكان اولمق قال الاصمى ويستحب من الفرس
ان يضحى اى يظهر عجانة و عجان كسرى من مهمله ايله ذكر ايله دبرك ما بينيدرو قال ابو زيد ضمى الطريق
يضح و ضحا اذا بد اللك و ظهر في الضمى في صادق فغنى والفك قصريله تملك عرق كتورمك معنا سنه
تقول ضحيت ضمى من الباب الرابع اذا عرفت في التنضيه في على وزن التريية بر كسنة قيون قوشلق
وقتنده اونلا تمق يقال ضحى فلان غمه اذا رعاها بالضمى و ضحيه قربان بيرامى كونه قيون بوغاز لغنه دخي ديرل
يقال ضحى بشاة و ضحيه بر سنه يه رفق وملايمت ايتك دخي ديرل تقول ضحيت عن الشئ اذا رقت

صها
صها
صها
صها
صها
صها
صها

الاضحية في همزة مكسرة وضادك مكسوف ويا نك تشديد يله شول قيموندر كه قربان بيرامى كوتى بوغاز لند اصطفى
 ايندى بونده دورت لغت وارد برى ذكر اولنان وبرى الاضحية همزة مكسرى ويا نك تشديد يله كه بونلرك جمعى
 الاضاحى كلور همزة مكسرة ففتحى وحانك كسرى ومديله وبرى دغى في الضحية در في ضادك ففتحى ويا نك تشديد يله
 فعيله وزنى اوزن بمعناها كذلك في الضحايا في ضادك ففتحى والفك قصير يله جمعى ضحيه لمعناسنه وبرى
 دغى في الاضحية در في همزة مكسرة ففتحى وضادك مكسوف يله بمعناها كذلك الاضحية همزة مكسرة ففتحى والفك قصير يله
 اصحانك جمعى ارطاطه ارطى كى كه ارطى ارطاطك جمعيدر وارطى برجنس اغاجدر كه قومده بتري يوم الاضحية
 همزة مكسرة ففتحى والفك قصير يله قربان بيرامى كوتى ذكر اولنان معنادن مأخوذ در و فرما ايندى اصحانك
 تذكرى ونا بنى جائز در تذكر ايند كسنة يوم معناسن اعتبارا ايتشدر في ضح رويدا في ضادك ففتحى وحانك
 كسرى و تشديد يله ورويد الفظنك تركيبى ايله كدرو يد مهبل ويرمكه ديرلر ايومه معناسنه امر حاضر در
 تقول ضح رويدا اى لا نجل في الضمى في ضادك ففتحى ورائك كسرى ويا نك تشديد يله شول طمردر كه
 قانى طور ميه يقال عرق ضرى لا يكاد ينقطع دمه في الضمى و و او ك تشديد يله قان ظاهر
 اولمق يقال ضرا يضرو اذ اباد منه الدم في الضارى في رانك كسرى ومديله قانى ظاهر اولان نسنة
 يقال ضرى فهو ضار و ضارى آوه او كره ن كلبه دغى ديرلر يقال كلب ضار و كلبه ضارية في الضمى في ضادك
 كسرى ورائك سكويه شول اغاجدن آقن صمغدر كه اكا ككام ديرلر ولايت يمندن كلور وضرو او كرمش
 كلب يا و ريسنه دغى ديرلر في الضمى في ضادك كسرى ورائك سكويه مؤنثى الاضحية همزة مكسرة
 ففتحى وضادك مكسوف ويا نك كسرى ومديله جمعى الضراء ضادك كسرى والفك مديله كذلك جمعى
 ذئب واذوب وذياب كى في الضمى في ضادك ففتحى ايله كلب او كرمش يقال ضرى الكلب بالصيد
 ضراوة اذا تعود و انسان برنسنه به معتاد اولغه دغى ديرلر منه قول عمر رضى الله عنه ايا كم وعده المجازز
 فان لها ضراوة كضراوة الحمرو و مجاز رزاي معجه نك تقد يله مجامعدر نته كم باب راده ذكر اولنشد
 الاضراء في همزة مكسرة والفك مديله كلبى او كرمش يقال اضراء صاحبها اذا عوده و اضراء الغر ايدوب
 قندر مغه دغى ديرلر يقال اضراء به اذا غراه في الضمى في على وزن التريبة بمعناه في الاضراء في همزة مكسرة
 كسرى ورائك كسرى ومديله بر كسنة نك قارى طعامدن شيشوب تخمه اولمق يقال اضرورى الرجل
 اضرياء اذا انتفخ بطنه من الطعام واتخم و بواظير اادن نحييفدر طاء معجه يا خود طامه ايله نته كم
 از هريدن وصاحب قاموسدن وغير يدين روايت اولنشد ريس بونى جوهرى فصل ضاده كتور مسمى
 غلط اولور مكر كه لغت مشترك اولدوغى ثابت اوله في الضراء في ضادك ففتحى ورائك تخفيفى والفك
 مديله شول اغاجدر كه زياده صق اولدوغندن برى برينه صار لش اوله يقال توارى الصبيد منى في ضراء
 اذا مشى مستخفيا فيما يوارى من الشجر و بر كسنة خصمه حيله ايسه هويدب له الضراء و عشى له الحمرو
 ديرلر يعنى اكخفية ضرر قصد ايدرو و خراء معجه نك وميمك فحيله كذلك كز لو بور بمكدر في الاستضراء
 همزة مكسرة و تانك كسرى والفك مديله بر كسنة به حيله و خدعه ايدوب اكسرن اوزرينه كلك تقول
 استضربت للصبيد اذا اختلته من حيث لا يعلم في ضربه في ضادك ففتحى ويا نك تشديد يله مكه مشرفه
 ايله بصره ما بينه بر قريه نك اسميدر كه انده بنى كلاب ساكن اولور بصره دن مكه يه اقريدر في الضمى
 ففتحينه برجنس اغاجك اسميدر و بونك اصلى صعود در آخر نده اولان ها و اودن عوضدر زيرا جمعى
 الضموات ونسبى ضعوى كلور و بعضيلا ايندى ها اولندن حذف اولنان و اودن عوضدر نته كم باب

ضرا

ضما

٣٨١ باب وضمته ذكر اولنشد في الضمى في ضادك ففتحى و غين معجه نك سكويه تانكى يا خود ريسى
 يا اناره شبيهه نسنة نك چاغر مسمى يقال ضمنا الثعلب والسنور يضمون وضغوا اذا صاح وكذلك صوت
 كل ذليل مقهور في الضمى في ضادك ففتحى و فائك سكويه اوزون و واسع اولمق سبوغ معنا سنه يقال
 ضمنا الشئ يضمون الضمى في فائك كسرى ومديله تام و و اسع اولان نسنة يقال ثوب ضاف اى سابغ
 و ضافى الرأس باسنة قبلى جوق اولان كسنة به دغى ديرلر يقال رجل ضافى الرأس اى كثير شعر الرأس
 الضمى في ضادك ففتحى و فائك سكويه جهت معاشه وسعت اولمق يقال فلان في ضفوة من عيشه
 الضمى في ضادك ففتحى و و او ك تشديد يله مال جوق اولمق يقال ضمنا المال اذا كثرت الضمى في ضادك ففتحى
 والفك مديله عورتك ولدى جوق اولمق يقال ضمت المرأة ضمنا اذا كثرت لها همز ولا همز على روايت
 ابى عمرو في الضمى في ضادك ففتحى و نونك سكويه ولد معنا سنه في الضمى في ضادك كسرى وتونك
 سكويه بمعناه بلا همز فيهما في الضمى في ضادك ففتحى والفك قصير يله خسته اولمق مرض معناسنه يقال
 منه ضنى ضنى شديد من الباب الرابع وضنى مريض اولان كسنة به دغى ديرلر في الضمى في ضادك ففتحى
 و نونك كسرى ومديله كذلك مريض معناسنه يقال رجل ضنى وضن مثل حرى و حرو و حرى ماء مهمله نك
 فحيله لا يبق معناسنه در تقول تركته ضنى وضنيا فاذا قلت ضنى استوى فيه المذكور والمؤنث والجمع لانه
 مصدر في الاصل واذا كسرت النون ثبتت وجهت كما قلناه في حرك الاضناء في همزة مكسرة والفك
 مديله بر كسنة يى مرض ثقيل ايمك يقال اضناء المرض اذا ثقله في المضاناة في مهمك ضمى ايله بر كسنة نك
 زحمتن حكمتك معاناة كبيدر وزنا ومعنى في الضمى في ضادك ففتحى و و او ك تشديد يله آواز و غوغا و غلبه يقال
 سمعت ضوة القوم و بواصبي ايله ابو زيد روايت في الضمى في ضادك ففتحى و و او ك سكويه خلقك
 آوازى و غوغا و غلبه سى يقال ضوضوبلا همزة ويقال ضوضيت ايضا ابدلو امن الو او اياء في الضمى
 ضادك خميلة ويا نك تشديد يله بر قومه اختلاط ايدوب اناره قوشلق تقول ضوبت اليهم اضوى ضويا
 من الباب الثانى اذا اوبت اليهم وانضمت في الاضواء في همزة مكسرة و انك مديله برنسنه يى صيق
 ايدوب محكم قلماق واضوا عورت ضعيف او غلان طوغر مغه دغى ديرلر فى الحديث اغتر بواولا تضووا يعنى
 تزوجى اجنبيا ثمن قلك اقربان قلك زير اعرب طائفه سى شوبله زعم ايدر لردى كه تزوج اقربان اولسه
 ظهور كن ولد ضمى ايله اوله هر نك كرم الطمع اولور ايسه ده قومك اصلى اوزن في الضمى في ضادك
 ففتحى و و او ك تخفيف يله اور كه ب نك بركى ظاهر اولور فندق فندق ايدون قاون دمقدار نه وار نجه بيور سلعه
 معناسنه في الضمى في ضادك ففتحى والفك قصير يله ارق اولمق يقال ضوى ضوى ضوى من الباب الرابع
 الضمى في و او ك كسرى ويا نك تشديد يله فاعول وزنى اوزن نحييف اولوب قليل الجسم اولان كسنة
 يقال غلام ضاوى اذا كان نحييفا في الضمى في يانك كذلك تشديد يله مؤنثى يقال فتمتضا به جماعت
 نحييفه معنا سنه و امر افضاوية في الضمى في ضادك ففتحى والفك مدى ايله برجنس ديكملوا اغاجك
 اسميدر وضميا شول عورت به دغى ديرلر كه حيفر كور ميه و ابو عمرو وامرأة ضهيات و صهيا به دغى روايت قلدى
 تا ايله وها ايله و بوالفك مقصود اولسنه دلالت ايدر في المضاهاة في مهمك ضمى ايله مشا كلت همزه ايله
 و همزه سزا استعمال اولنور يقال ضاهيت و قرى ايضا هون قول الذين كفرو بضم الهاء في الضمى في
 ضادك ففتحى و هانك كسرى ويا نك تشديد يله فعيل و زنى اوزن شبيهه معنا سنه يقال هذا ضى هذا اى
 ظيره * فصل الطاء في طائى ففتحى و همزة مكسرة على وزن الطاعة قره بالحق حجة معنا سنه

٣٨١

ضمنا
ضمنا

ضمنا

ضوا

ضمنا

*

طا

جوهری ایدر ابو سعید دن مصنف نام کاتبه بوجه اوزن قرأت ایتدم و طعاه دخی قره بالغه دیرل
الطوی فی طانک ضمی ومدیله وهمزه نک کسری و یانک تشدیدیه علی وزن الطوی احد معنا سنه
استعمال اولنور یقال ما بالدار طوی ای احد و طوی دخی ذکر اولنان معنایه در کی الطی فی طانک ضمی
ویانک سکونیه طرنفی بتون اولان حیواناتک و یرتجی جانورک مهنه دیرلرته کم دوه نک و طرنفی
چتال اولان حیواناتک مهنه ضرع دیرلر و فی مثل جاوز الخزام الطیین یعنی قولن ابکی مهنه واصل
اولدی و بوندن مقصود بیان شد اید احوال در وکاه اولوردوه قسمتک دخی مهنه اطلاق اولور
الطی فی طانک کسری و یانک سکونیه بمعناه الاطباء همزه نک فتحی و الفک مدیله جمعی فی الطی فی
طانک فتحی و یانک سکونیه برکسته بی برنسنه دن منغ ایتک تقول طبیته عن کذا اذ صرفته عنه و دعوت
ایتک معنا سنه دخی کور یقال طباه یطیبه اذا دعاه فی الطوی فی طانک فتحی و یانک سکونیه بمعناه
فی الاطباء فی همزه نک کسری و طانک کسری و تشدیدیه بمعناه ایضا یقال طباه علی وزن افتعله
و اطبا برکسته یه راست کلوب قتل ایتکه دخی دیرلر یقال الطی بنو فلان فلانا اذا خالوه فقتلوه فی الطی
طانک فتحی و یانک کسری و یانک تشدیدیه شول مهنه دیرلر که مجیب اوله صغیر کسنه یه اجابت ایدوب سود
و یرتجی اوله فی الطوی فی طانک ضمی و یانک کسری و یانک تشدیدیه یله احد معنایه یقال ما بالدار طوی
علی وزن طوی ای احد فی الطوی فی طانک فتحی و یانک سکونیه دوشمک تقول طحوته مثل د حوته
اذا بسطته و یربوزنه کتکه دخی دیرلر یقال طحا الرجل اذا ذهب فی الارض و یقال ما دری ابن طحا و یقال
طحابه قلبه اذا ذهب به فی کل شیء یعنی قلبی بریده قرار ایتسه فی الطحا فی طانک فتحی و الفک قهریه
دوزیر ارض منبسطه معنایه فی الطحا فی طانک کسری و مدیله او زانان سنه تمت معنایه یقال
ضربه ضربه طحانها یعنی النی مد ایدرک اوردی فی المدومه الطواخی فی میمک فتحی و واک فتحی و تشدیدیه
شول کر کسار درکه قتل اولنورک اطرافن دور ایدرلر فی الطحا فی طانک فتحی و یانک سکونیه یان اوزرینه
یا تحق ابو عمر روایتی اوزن تقول طحیت اذا اضطجعت فی الطحاء فی طانک فتحی و یانک کسری و صکره الفک
مدیله یوکسان باوط سحاب مرتفع معنایه و طحا قلبک ملائته دخی دیرلر یقال وجدت علی قلبی طحاه
وهو شبه الکرب فی الطحیة فی طانک ضمی و یانک سکونیه باوط پارس یقال ما فی السماء طحیة ای شیء
من سحاب و یوطخرو و رکبدر معناده فی الطحیة فی طانک فتحی و یانک کسری و الفک مدیله قرکو کجه لیله
مطلبه معنایه و طحیة فهم اولنور کله یه دخی دیرلر یقال تکلم بکلمة طحیة ای لاتفهم فی الطحا فی
خانک کسری و مدیله زیاده قرکو محندن استعمال اولنور یقال ظلام طاح فی الطحیة فی دالک کسری
ویانک تخفیفیه ثابت و قدیم اولان سنه یقال عادة طحیة ای ثابتة قدیمة و بعضی ایتدی بو واطح
کله سنک قلبیدر فی الطری فی طانک فتحی و یانک تشدیدیه تازه اولان سنه یقال شیء طری ای غض
بین الطراوة فی الطراوة فی طانک فتحیله تازه لک فی الطراوة فی الفک مدیله بمعنایه الطراوة فی الفک قهریه
بمعنایه علی روایة تطرب یقال طرو اللحم من الباب الخامس و طری من الباب الرابع طراوة و طراوة
الاطراة فی همزه نک کسری و الفک مدیله برکسته بی مدح ایتک تقول اطراة اذا مدحه و اطراة بالی قوامه
کتور مکه دخی دیرلر تقول اطربت العسل اذا عقدته فی المطراة فی میمک ضمی و واک تشدیدیه تربیه اولنان
نسنه یقال غسله مطراة ای مر باة بالافاویة و غسله غینک کسری و سنک سکونیه باش یا خودال یوناجق
نسنه و افایه همزه نک فتحی ایله و فایله شول خوب رایحه لو نسنه لدرکه طبیه خلط ایدرلر رایحه سی زیاده

طحا

طحا

طحا

طحا

طحا

زیاده اولسون دیور العود المظری فی غینک ضمی و مدیله و میمک ضمی و واک فتحی و تشدیدیه شول ایتدی درکه
تربیه اولنور ایتدی درکه بحور اولنور نته کم اکا عود مطیر دخی دیرلر فی الاطریة فی همزه نک و رانک کسری
ویانک تخفیفیه هبریه و زنی اوزن طعاه مدن برنوعدر بعضی ایتدی تمام اشیدر لاخسه معنایه
و هبریه قوکتی دید کسری نسنه درکه باشه صاج ایچنده اولور فی الطغیان فی طانک ضمی و غینک
سکونیه برنسنه حدندن تجا و زانک یقال طغیا طغمان الباب الثالث و یطغو من الباب الاول اذا
جاوز الحد و یقال طغی یطغی من الباب الرابع مثله و طغیان در یانک موج او رهنه دخی دیرلر یقال
طغیا البحر اذا ماجت امواجه و فان غلبه ایتکه دخی دیرلر یقال طغیا الدم اذا تبغ و تبغ غین معنایه ایله فان
غلبه ایتک معنایه در وسیل زیاده کله دخی دیرلر یقال طغیا السیل اذا جاء بماء کثیر فی الطغی فی
غینک کسری و مدیله معنایه حدندن تجا و زانک کسنه فی الاطغیة فی همزه نک کسری و الفک مدیله
آز در مق یقال اطغاه المال اذا جعله طغیا فی الطغیة فی طانک فتحی و غینک کذلک سکونیه طغاک زیاده
مرتفع اولان یری فی الطغوة فی طانک فتحی و غینک کذلک سکونیه بمعناه و هر مکان که مرتفع اوله
اکا طغوه دیرلر اوزید روایتی اوزن و طغیه برنسنه نک سر پندیسنه و اوزینه دخی دیرلر فی الطغیة فی
طانک ضمی و غینک سکونی و الفک قهریه بقر و حشینک خرده سی اصمبی روایتی اوزن و طانک فتحی
دخی لغتدر ثعلب روایتی اوزن فی الطغوان فی طانک ضمی و غینک سکونیه حدندن تجا و زانک طغیان
معنایه فی الطغوی فی طانک فتحی و الفک قهریه بمعناه فی الطاغیة فی غینک کسری و یانک
تخفیفیه روم پادشاهی ملک الروم معنایه و طاغیه یادرمه دخی دیرلر صاعقه معنایه و صحیه عذابه
دخی دیرلر قال الله تعالی * فاما مود فاهلکوا بالطاغیة ای بصیحة العذاب فی الطاغوت فی علی وزن الکافوز
غیبدن خبر و یرن کاهن معنایه و شیطانه دخی دیرلر و هر ضلالت ربسنه طاغوت دیرلر کاه واحد
اولور قال الله تعالی * یریدون ان یثقا کوا الی الطاغوت و قد امر وان یکفروا به و کاد جمع اولور قال الله
تعالی * اولیاؤهم الطاغوت یخرجونهم و طاغوت هر نه دکولا هوت و زنی اوزن ایسه طغیدن مقلوبدن
ولا هوت غیر مقلوبدن زیرا بولا دن ماخوذدر رغبت و رهوت منزله سنه در و رغبت میل معنایه
و رهوت خوف معنایه در الطواغیت طانک فتحی و غینک کسری و مدیله جمعی رئیس ضلالت اولنور
معنایه فی الطغی فی طانک ضمی و فانک سکونیه خرما ی هندی دید کسری دارونک پراخی که طیبیلو
قتنه مقل دیکله معروفدر فی الطغیة فی طانک کذلک ضمی و فانک سکونیه واحدی ذکر اولنان پراغک
یری معنایه فی ذاللطغیتین فی طانک ضمی و فانک سکونیه برجنس بلاندر که آرقه سنه اولان ابکی
خط طغیینه شبیه در یعنی ذکر اولنان مقل پراغنه مشابه در و حدیث شریفه ذکر اولنان ایتدن
مراد قویرو قسز بلاندر و کاه اولور ذکر اولنان بلانه طغیه دیرلر ذات طغیه معنایه الطغی طانک
ضمی و الفک قهریه جمعی ذکر اولنان بلاندر معنایه فی الطفاوة فی طانک ضمی و فانک تخفیفیه کونشک
و آبلک اغلنه دیرلر و بو مقامه صاحب صراح طفاوه بی قرص آفتابله تفسیر ایتشد ر خلط در زبرا
جوهری الطفاوة دارة الشمس دیشدر و دان اغله دیرلر قرصه دیرلر و طفاوة پرا فصلنک بر مقدار نه
دخی دیرلر یقال اصبنا طفاوة من الربیع ای شیامنه و طفاوة قیس عیلان قیلله سنندن برجا حدک
دخی اسمیدر فی الطفو فی طانک فتحی و فانک سکونیه برنسنه صویک یه زینه جقموب باعامق فی الطفو
ضمینله و واک تشدیدیه بمعناه یقال طفا الشیء فوق الماء طفا و طفوا اذ علوا ولم یسب و رسوب

طحا

*

طلا

صين مهملة ايله صوبه باغنه دهر لوطفوا هو يروز نيز ياده چا پكلك اوزن سكر تمكه دخي دير لر يقال
 مر الطي يطفوا اذا خف على الارض واستند عدوه في الطلاء في طانك فخي والفك قصر يله چتال طر نقل
 اولان حيوانك ولدي الاطلاء همزه نك فخي والفك مديله جخي ذكر اولنان ولدلر معنا منه و طلا
 شخصه دخي دير لر يقال انه جميل الطلاء وطلا كذلك قطران سورلس دويه ده دير لر ابن السكيت
 ووايي اوزن وطلا ديش كير اولمخه دير لر تقول طلي فوه يطل طلي من الباب الرابع الطلي في طانك فخي
 ويانك تشديد يله اولاد غمك خرده سي و مز بون طلي ديد بار ياغي بر نجه كون قازغه ابيله بقلند وغي
 ايجون زير اطلو حبس معناسنه در على ماسيحي وطلا بغلنمش معناسنه ده كلور تقول طليت فوه وطلا
 وطلا ديشه اولان كيره دخي دير لر الطليان طانك كسري ولا مك سكونيله جخي يقال با سنانه طلي
 وطلايان مثل صي و صمبان اي قلع و قلع قافله وحاء مهملة ايله ديش كير يد الطليان طانك ضمي ولا مك
 سكونيله جخي ذكر اولنان اولاد معناسنه رغيفله رغفان كبي و رغيف كر ده ديد كرى اتكدر في الطلو
 طانك فخي ولا مك سكونيله قوزينك آياغن بغليوب حبس ايمك تقول طليت الطلاء وطلا و تار بطته
 برجله وحبسته و مطاق حبس ايمكه دخي دير لر تقول طليت الشئ اذا حبسته في المظلي في ميمك فخي
 ولا مك كسري ويانك تشديد يله بغلنوب حبس اولان نسنه في الطلي في طانك ضمي والفك قصر يله
 مير نلر اعناق معناسنه في الطلية في طانك ضمي ولا مك سكونيله واحدي بر بيون عنق واحد معناسنه
 و ابو عمرو له فرا ايتدي مز بورك واحدي طلاء در في الاطلاء في همزه نك كسري والفك مديله بيون
 اكلك يقال اطل الرجل اذا مال عنقه الموت اولغيره في الطلاء في طانك ضمي ولا مك فخيله حسن
 وقبول معناسنه يقال ما عليه طلاء في الطلاء في طانك فخيله معناسنه في الطلاء في طانك كسري
 والفك مديله شول خمره دير لر كه ثلثاني كيدوب ثلثي فالجه طبع اولنه و عجم طايه سي مز بيون جي پخته
 دير لر وكاه اولور خمر كند وسنه دخي طلاء دير لر خمر ك اسمني خوب ايتدن اوتري في نفس الامر طلاء
 اولد و بيون دكل نته كم قور زده حسن تعبير ايجون با جعه دير لر اهل كرم معناسنه وطلاء قطرانه
 دخي دير لر وهر نسنه كدوا ايجون سور لور قسي اوله آكا طلاء دير لر وطلا شول قازغه اولان ابيد دخي
 دير لر كه نو ككه قوزينك آياغن بغلر في الطلي في طانك فخي ولا مك سكونيله بر نسنه ده دواسور مك
 تقول طليت بالدهن وغيره طليا من الباب الثاني في التطل في فختينه ولا مك كسري و تشديد يله
 دواسور مك في الاطلاء في كسر تپنله و طانك تشديد ي و الفك مديله افتمال با بدن كنه لك دوا
 سورنك معناسنه تقول تطلت به واطليت في التظلية في على وزن التريبة بر كسنه في مريض
 ايمك تقول طليت فلا تاطلية اذا مرضته في الطلاء في طانك فخي ولا مك تشديد ي و الفك مديله
 مكاء ووزني اوزن قان خون معناسنه و مكاء بر قوشك اسميدر في المظلي في ميمك كسري و طانك سكوني
 والفك مديله دوز و ملايم اولان ير كه دكنلو انجار تنون في المظلي في ميمك فخي ولا مك كسري و مديله شول
 ير كه وحشي جانور لانه يا و ر بلن بسار كرك آهو كرك اكاسنيه اولانلر في الطموه في ختمينه و واوك
 تشديد يله صوطا شوب مرتفع اولق يقال طما الماء يطمو طمو اذا ارتفع و ملا الزهر في الطمي في
 طانك ضمي ويانك تشديد يله معناه يقال طمي الماء يطمي طميا اذا ارتفع كنه لك و طمو عورت اربنه
 يعصونه قيام كوستر مكه دخي دير لر يقال طمت المرأة زوجها اذا ارتفعت به في الطمي في طانك فخي و ميمك
 سكونيله سر عتله كنه ك يقال طمي مثل طم يطم اذا مر مسرعا في الطما في طانك فخي والفك قصر يله

طما

طما

۳۸۴

طنا

طوا

قصر يله طلاغك زياده صوسر اتمدن بوكره يا شمسي يقال طني البعير طني طنان من الباب الرابع في الطني
 طانك فخي و نونك كسري و مديله زياده صوسر اولان دوه يقال بعير طني في التظنية في على وزن التريبة دوهيه
 ذكر اولان مرضي از اله ايجون علاج ايمك تقول طنيتة تظنية اذا عالجته من الطنا في الاطناء في همزه نك
 كسري والفك مديله دير لر قالمق محلنه استعمال اولنور يقال هذه حبة لا تظني اي لا يعبس صاحبها
 تقتل من ساعتها و بونك اصلي همزه در نته كم باب همزه ده ذكر اولتمشدر في الطي في طانك فخي ويانك
 تشديد يله بر نسنه بي دور مك تقول طوبت الشئ طيا من الباب الثاني و طي اجلغه قصدا ايمكه دخي
 دير لر يقال طوي يطوي طيا اذا تعمد للجوع و بر كسنه دن دوستلني كسوب اعراض ايمكه دخي دير لر
 يقال فلان طوي عني كشمه اذا عرض بوده في الطية في طانك كسري ويانك تشديد يله بر دور لر
 دور مك جلسه و ر كبه كي بناء نوع اوزن في الطوي في طانك فخي والفك قصر يله آج اولق يقال
 طوي يطوي طوي من الباب الرابع اذا جاع في الطاوي في واوك كسري و مديله آج اولان كسنه
 الطيان في طانك فخي ويانك تشديد يله معناه يقال طوي فوه و طيان في الطوي في طانك فخي
 و واوك كسري و مديله قارني آرق اولان كسنه ضامر البطن معناسنه يقال رجل طوي البطن اي ضامره
 التظوي في فختينه و واوك كسري و تشديد يله ديوشرك يقال تطوت الحية اذا تحوت و تحوي حاء
 مهملة ايله بلان ديوشركه دير لر في الطية في طانك كسري ويانك تشديد يله نيت معناسنه و خليل ايتدي
 طيه منزل معناسنه و مقصد معناسنه ده كلور تقول مضى لطيته اي لنيته التي اتواها و يقال بعدت عنا
 طيته وهو المنزل الذي اتواها و يقال طية بجملة اي شاسعة و شاسع شين معجمه دن صكره سين مهملة ايله
 كذلك بعينه معناسنه در في طوي في طانك كسري و ياخود ضمي والفك قصر يله شام شرفه بر موضعك
 اسميدر شول كسنه كه بوني منصرف قلدي بروادينك ياخود بر مكانك اسمي قلوب نكره اعتبار ايتدي
 و شول كسنه كه لا ينصرف قلدي بر شريك ياخود بر بقعه نك يعني بناي مشتعل بر ريك علمن قلدي و طوي
 ضم طايه طوي كيدر كسر طايه و طوي مكرر و مضاعف اولان نسنه ده دير لر و مفسرين باري
 دعا ليمك * المقدس طوي ديدوكي قولن طوي مرين ايله تفسير ايتشدر در قدس مرتين معناسنه
 حسن ايتدي المقدس طوي ثبت فيه البركة و التقديس مرين معناسنه در في ذو طوي في طانك ضمي
 والفك قصر يله مكه مشرفه ده بر موضعك اسميدر في الطوية في طانك فخي ويانك تشديد يله ضمير
 قلب معناسنه في الطوي في طانك فخي ويانك تشديد يله شول قيودر كه ايجي يا بلس اوله بير مطويه
 معناسنه في الطاية في على وزن الحاله طام اوزري سطح معناسنه و طايه خرما سره جك يره دخي دير لر
 و بو مقامه صا حب صراح طايه كله سني توده خرما ايله تفسير ايتشدر مناسب دكلر زيرا توده
 خرما خرما يغننه دير لر في الاطواء في همزه نك فخي والفك مديله ناقه نك بدنه اولان بو كملر كه سمر كنندن
 پيدا اولور طرايق الشحم معناسنه في الطهو في طانك فخي و هانك سكونيله ات بشور مك طبع لم
 معناسنه بر نسنه بي اسلمكه دخي دير لر و في الحديث فاطموي اذا اي فاعل ان لم احكم ذلك في الطعي
 طانك فخي و هانك سكونيله معناه يقال طهاه يطهوه من الباب الاول و يطهاه من الباب الثالث طهاه
 و طهاه و طه و كنه دخي دير لر يقال طهاه الرجل اذا ذهب في الارض مثل طحا و يقال ايضا طهت الابل
 اذا ذهب في الارض في الطاهي في هانك كسري و مديله آشي طباخ معناسنه في الطهاه في طانك فخي
 والفك مديله طخاده لغتدر خاء معجمه ايله معهاب مرتفع معناسنه يقال ما على السماء طهاه اي قرعة

طها

*

وخرج قافك وزاء معجمه فك فتحيله باو ط بان سنة دير لر طهيه طنك ضمي وهانك فخي ويانك تشديديله
تيدن برجا عتك اسميدر كه انه لرينه نسبت اولنمشدر در انلر مالك بن خنطله نك اوغلاري اوسوه
وعوف و حيش در في الطهوي في طانك فخي وهانك سكوني ويانك تشديديله ذكر اولنان جماعته
منسوب اولان نسبه و بعضيلر هاني مفتوح قلندر قياس او زرينه * فصل الطاء في الطبي في طاء
معجمه نك فخي ويانك سكوني به آهوكه معروف قدر الاطبي همزه نك فخي ويانك كسري ومديله جمع قلبي
يقال ثلث اطب وبواصلنك اقبل وزني اوزن ايدى عينك ضمه سن كسره به تبديل ايندبار صيانة
فلياء واطبي ظميه نك دخي جمعي كلور اوق او جلري معنا سنه على ماسجي الطباء طانك كسري والفك
مديله جمع كثر في الطبي طانك ضمي ويانك كسري ويانك تشديديله فعول وزني اوزن كذلك جمع
كثري ثابله ثدي كبي معناسنه الطبيات فختينله كذلك جمعي وطي كذلك طانك فخي ويانك سكوني به
بردن نك اسميدر في الطيبة في طانك فخي ويانك سكوني به عورتك فرجي واصمعي ايندى هرتون
طرتقو حيوانك فرجه ظميه دير لر وفر ايندى ديشي كلك فرجه مخصوص صدر في لاطبي في بانك
كسري وطانك فخي وباء ثابنك سكوني به بر كاه در محل شماته ده بد دعا طر يقيله استعمال اولنوب لاطبي
دير لر جعل الله ما اصابه لازماله معنا سنه غا لبا بوكلام اصلي عرب قتنه ظي تندر ستلك ايله معروف
اولدو غنه بناء در في الطب في طانك ضمي ويانك تخفيفيله اوقك اوجي طرف السهم معنا سنه و بونك
اصلي ظبو ايدى ها واودن عوض قلندي الطببات طانك فخي ويانك تخفيفيله جمعي اوقك او جلري
معناسنه الطبون ضمتينله كذلك جمعي واوله نون ايله جمع اولنق اوزن في طبيان في طانك فخي ويانك
سكوني به بر كسنه نك اسميدر بو صاحب صراح تفسيرى اوزن در ولكن جو هر ينك ظاهر كلامنن فهم
اولنان بو در كه طبيان ايله شخص معين مراد اوليه زيرا يقال فلان بن طبيان ديشدر كلام عرب به بو مقوله
كلمات مقام استخفافا استعمال اولنور مجهول النسب معنا سنه في الطبياء في طانك فخي ويانك سكوني
والفك مديله صو سامش اولان كسنه يقال شفة ظمياء بنتا لظاء اذا كان فيها سمرة و زبول يعنى
سياهه ما بل اولوب سوليك اولسه ولثة ظمياء دير لر قن قاني از اولسه قليل الدم معنا سنه ولثة
ثاء مثلثه ايله ديش اثار ينه دير لر وعين ظمياء دير لر قن كوز قباغى يوفقه اولسه رقيق الجفن معنا سنه
وساق ظمياء دير لر قن انجك انجيه اولسه قليل اللحم معنا سنه في الاظمي في همزه نك فخي والفك
قصريله صوسر اولان كسنه واطمي قوي كولكه يه دخي دير لر يقال ظل اظمي اذا كان اسود وقره يه
ما بل اولان كوندن دخي دير لر يقال ربح اظمي اذا كان اسمر في المظمي في ميمك فخي وطانك سكوني
واخر نك يانك تشديديله مرى وزني اوزن شول اكينه دير لر كه يا غور صوييله صواريله تنه كم مسقوى
آقار صوييله صوارلنه دير لر بو ذكر اولنان تصحيح عبارات قاموسه موافق اولندر وصاحب صراح مظمى
بالهمز منسوب وقيل مظمى على مفعول الاول اصوب ديشدر فتامل في تظني في فختينله ونونك فخي
وتشديديله فعل ماضيدر باب تفعولن اصلنك تظن ايدى ظن دن پس نونك بري يايه قلب اولنشددر
تفضض كله سنه تفضى اولدو غي كبي في الظيان في طانك فخي ويانك تشديديله بيان ياسميني پس
بو فعولان وزني اوزن اولور * فصل العين في العباءة في عينك فخي والفك مديله برجنس كيناسيدر كه
معروف قدر في العباية في كذلك عينك فتحيله والقدن صكره يايه بمعناها العباات عينك فخي والفك مديله
جمعي عبار معناسنه في التعبية في على وزن التريبة عسكري رلور يره احضار ايمك في التعبية في وزن

ظبا

ظبا

ظبا

ظبا

ظبا

وزن متر بوز اوزن باهن صكره همزه ايله جمعها في التعبي في على وزن النكرم يقال غيبه الخيش
تعبية وتعبيئة وتعبياً اذا هيئاته في مواضعه و ابو زيد ايندى عبياً ته دير لر همزه ايله في العتو في
ضمينله و واوك تشديديله حدن تجاو ز ايمك في العنى في عينك ضمي وتانك كسري ويانك تشديديله
معناه في العنى في عينك وتانك كسري ويانك تشديديله بمعناه تقول عتوت يا فلان تعتو عتوا وعتيا
و عتيا و عني اصلنك عتوا ايدى احد ضمتيني كسره يه تبديل ايدوب بعن كسري كسره يه تابع قلوب عني
ديد بلر بدلى نا كيددن او ترى وعني جمع دخي كلور حدن تجاو ز ايدنر معنا سنه و بودنخى اصلنك عتو
ايدى اعلال مزبور ايله اعلال اولندى محمد بن السري ايندى بو بابك فعول وزني قن جمع اولسه انوك
حقى واويني يايه قلب در و قن مصدر اولسه حتى تصحيدرزير اجمع طايفة عرب قتنه واحدن
اثل در في التعنى في فختينله و ثاء ثابنك كسري وتشديديله كذلك حدن تجاو زمعناسنه تقول تعيت
مثل عتوت ولا تقل عتيت وعني عينك ضمي وتانك كسري وعني كسرتينله بيرفاني اولوب بير لكه حدن
تجاو ز ايمك معنا سنه دخي كلور يقال عني الشيخ يعتو عتيا و عتيا اذا كبر وتولى في عتيا في عينك فخي
وتانك تشديديله هذبل و ثقيف لغتيدر حتى معنا سنه و قرآن عظيمه عني خين قرأت اولنشددر في العتو
عينك فخي و ثاء مثلثه نك سكوني به فساد اوزن اولق يقال عتيا في الارض يعتو اذا افسد في العنى في
عينك فخي والفك قصريله بمعناه يقال عني يعنى من الباب الرابع قال الله تعالى * ولا تعثوا في الارض
مفسدين و عتيا كثر شعره دخي دير لر في العتواء في عينك فخي وتانك سكوني والفك مديله يالى
قور ديد كلرى جانور ضبع معنا سنه و مزبون عتوا ديد بلر قيلارى جوق اولدو عچون في الاعنى في
همزه نك فخي والفك قصريله يالى قوردك ارككي وقيلارى جوق كسنه يه دخي اعنى دير لر و احق ثقيله دخي
اعنى دير لر وقارى اولوب احمق اولانه دخي عتوا دير لر في العثيان في عينك كسري وتانك سكوني به اركك
اولان يالى قور دضبعان كبيدر وزنا ومعنى في العجو في عينك فخي و جيمك سكوني به عورت او غلانه
سودا بجورمك يقال عجت الام ولد هانجوه عجو اذا سقته اللبن في انجى في عينك فخي و جيمك كسري
ويانك تشديديله شول والددركه والدهسى وفات ايمكين صاحبي غيرى كسنه يه امر زده في العجوة في
عينك فخي و جيمك كسري ويانك تشديديله كذلك مؤثي ذكر اولنان طر يقيله امر زديان قر معنا سنه
في العجوة في عينك فخي و جيمك سكوني به مدينه منون ده خرمانك اعلاسندن بر نوع وانوك اغاجنه لينه
دير لر في المعجاة في ميمك ضميله ولله آه سنك سودندن غيرى سودا بجورمك يا خود انى سوددن
كسوب طعام بدر مك تقول عاجيت الصبي اذا رضعته باين غير امه او منعتها اللبن وغديته بالطعام
العجو في عينك فخي و جيمك سكوني به غصه ويرمك يقال لقي فلان ما عجاه اى ماساءه ويقال لقاء الله
ما عجاه و ما عظاه اى ماساءه و عظاه عين مهمله و ظاء معجمه ايله فعولن يراملق ينددر مك معنا سنه
الجمي في عينك ضمي والفك قصريله شول قورى در بلر در كه طخ اولوب اكل اولنور في العجائبان
عينك ضمي و جيمك تخفيفيله شول ابي سكر در كه آت ك النك ايح يو زنده اولور كه انردن آسنه شول
طرنق كبي اولان كجكلر اولور كه انر ه سعديات دير لر بعضيلر ايندى هر سكر كه آت ك طرنغه اوله شور
ككعجايه دير لر في العجوة في عينك ضمي و جيمك تخفيفيله بمعناها لغة فيها على روايه الاصمعي كه مزبور
ايدر عجاه و عجاهو بريان اندر كه دوه نك ديزندن اياغنه ايتن سكره متصل اولور في العدو في عينك فخي
و ذلك ضمي و واوك تشديديله دشمن كه دوستك مقابيدر الاعداء همزه نك فخي والفك مديله جمعي

٣٨٤
عنا

عنا

عنا

عنا

دشمنه معنا سنه وعد و كلسي بر و صفدر كه اسميه شبيهه در يقال عدو بين العداوة في عينك
فتحي و ذلك ضمي و واو ك تشديد يله مؤنثي ابن السكيت ايندي فعول فتن فاعل معناسنه اولسه انوك
مؤنثي هاسز او اور رجل صبور وامرأة صبور كبي و شول كله كه ذكر اولنان فاعليه محالف كاشدر
اول عدوة كله سيدر زيرا هذه عدوة الله ديرل و فرا ايندي كلمة مذكون به هاداخل قلبه صديقه
كله سنه تشبيهها زيراشي كاه اولور ضدي اوز بن اولنور العدا عينك كسري والفق قصير يله
عدوتك جعي اعدا معناسنه و غربا معناسنه ده كلور و بو بر جعدر كه نظيري بو قدر ابن السكيت ايندي
فعل و زني اوزن كله كيدي نعوت قسمينه الاحرف واحد كه اول عد الغظيدر يقال عولاء قوم عدا
اي غرباء و قوم عدا اي اعداء في العدا في عينك ضمي والفق قصير يله بمعنا هالغة فيها على روابت
ابن السكيت يقال قوم عداو عدا اي اعداء مثل سوي رسوي و ثعلب ايندي قوم اعداء وعدى ديرسن
عينك كسري يله و اكرها اذ حال ايدر سلك عداة ديرسن ضمله في العادي في ذلك كسري و مديله دشمن
عدو معناسنه في التعادي في تانك فتحي و ذلك كسري و مديله دشمنك ايتك يقال تعادي القوم
من العداوة و فاسد او لمق معناسنه ده كلور يقال تعادي ما بينهم اي فسدو تباعد معناسنه ده كلور يقال
تعادي اي تباعد و تعادي قومك بري برينه مرضي سرايت ايتك يا خود بري بري آرد نجه اولسنه دخی
ديرل يقال تعادي القوم اذا اصاب هذا مثل داء هذا او يموت بعضهم في اثر بعض في العدا في عينك
كسري والفق مديله بر سكر دمه ابي صيدي بري بري آرد نجه شكار ايتك و عدا عدو منك دخی جعي
كلور جوانب و ادي معناسنه برمه ايله برام كبي و برمه چو ملكه و برمه ياغون ديرل
في العدا في عينك فتحي والفق مديله بر سنه به تابع اولان سنه طولا و عرضا فناء دار دان تابع
اولد و في كبي مثلا و عدا ظلمه حددن تجاوز ايتك دخی ديرل في العدا في عينك فتحي و ذلك سكوي يله
كذلك ظلمه حددن تجاوز ايتك في العدا في ضمتينه و واو ك تشديد يله بمعناه كذلك يقال عدا عليه
عدو او عدا و عدا و منه قوله تعالى * فبسبوا الله عدوا بغير علم و قراء الحسن عدوا مثل جلوس
و عدو عينك فتحي و ذلك سكوي يله آت سكر تكمه دخی ديرل في عدا في عينك فتحي والفق قصير يله
و آخريك بنا سيله بر فعلدر كه انوكه اسنثنا اولنور كرك ما ايله استعمال اولنسون كرك ماسز تقول
جاء في القوم ما عدا زيدا و جاتني عدا زيدا عدانك ما بعدن عدا ايله منصوب قلوب فاعلان تحتنه
مضمر قارسن و تجاوز معناسنه ده كلور يقال عداه يعدوه اذا جاوزه و يقال ما عدا فلان ان اصنع كذا
المعدى في ميك فتحي و عينك سكوني و ذلك فتحي والفق قصير يله تجاوز و محل تجاوز معناسنه دخی كلور
يقال مالي عن فلان معدا اي لا تجاوز الى غيره في التعدي في على وزن التريمة كور مك في التعدي
فتحتينه و ذلك كسري و تشديد يله كيك تجاوز معناسنه يقال عديته فتعدى اي تجاوز و تعديه
كوزي ايندر مغه دخی ديرل يقال عدما تری اي اصرف بصرك عنه و تعدى ظلم صريح ايتك معناسنه
دخی كلور يقال تعدى عليه اذا ظلم ظلم صريحا في العداون في عينك ضمي و ذلك سكوي يله ظلم صريح
الاعتداء في همزه نك و تانك كسري يله بمعناه يقال عدا عليه و تعدى عليه و اعتدى في العوادي في عينك فتحي
و ذلك كسري و مديله عوايق يقال عوادي الدهر عوايقه في العدا في عينك ضمي و ذلك سكوي يله دنك
برجاني في العدا في عينك كسري و ذلك سكوي يله بمعناها لغيرها قال الله تعالى * و هم بالعدوة القصوى
العديات عينك ضمي يا خود كسري و ذلك فتحيه جعي جوانب و ادي معناسنه و ابو عمرو

385
و ابو عمرو و ايندي عدوه و عدوه ضمله و كسر له مكان مرتفعه ديرل في العدا في عينك فتحي و ذلك
سكوني والفق قصير يله و الى اولان كسنة في طلب ايتك خصمك دن انتقام الملق ايجون و عدوى
معنا و نت معناسنه دخی كلور و عدوى سرايت ايند مرضك سرايتنه دخی ديرل كرك كچيرك مرضي
اولسون كرك غيري اولسون و في الحديث لا عدوى اي لا يعدي شي شي الا عدا في همزه نك
كسري والفق مديله سرايت ايندر مك يقال اعدا فلان فلانا من خلقه او من علة به او جرب و اعدا
معاونت قلغه دخی ديرل تقول استعربت على فلان الامير فاعداني اي استعنت به عليه فاعاني و اعدا آتي
سكر تدر مكه دخی ديرل يقال اعدت فرسي اذا استخضرت و استخضارها مهملة ايله آتي سكر تدر مكه دخی
ديرل و اعدا الكلامه مجاوز ايدوب جورا يتمكه دخی ديرل يقال اعدت في منطقك اذا جرت في العدا عليه
ميمك فتحي و ذلك كسري و يانك تشديد يله اوز رينه اطالة لسان اولنوب جور اولنان كسنة و اياه
دونشدر استغلا في الاستعداد في همزه نك و تانك كسري يله معاونت طلب ايتك في العدا في عينك ضمي
و ذلك فتحي والفق مديله على وزن القوا و شول مكاندر كه اوز رينه او توران بر قرار اوليه يقال جئت على
مركب ذي عدوا اي ليس بظمن يوذ كر اولنان اصممي و ابو زيد روايتي در و غلوا غين معجه ايله اول
شبايه ديرل و عدوا لشغل كذلك موانع شغله ديرل و عدوا كذلك اوارا قلغه دخی ديرل بعد دار
معناسنه في المتعادي في ميمك ضمي و ذلك كسري و مديله شول مكاندر كه دوز اولنوب متفاوت اوله
و يقال ارض متعادية اي ذات جرة و خاقيق و جرحه حشرات يوال رينه و خاقيق برده اولان يار قاره ديرل
العدوان في فتحتينه زياده سكر دخی كسنة يقال انه لعدوان اي شديد العدو و يقال ذئب عدوان يعدو
على الناس يعني خلايق اوزن حمله قارومنه قولهم السلطان ذو عدوان و ذوبدان يعني آتي سر عتله
و دلي حكومتله جريدر في عدوان في عينك فتحي و ذلك سكوي يله بر قبيله نك اسميدر كه انوك باباسي
عدوان بن عمرو بن قيس عيلاندر في العداية في ذلك كسري و يانك تخفيفيله شول دوه در كه دكنلو
اغاج او تايوب حضر ديد ككري اوتق اوليه العوادي عينك فتحي و ذلك كسري و مديله جعي ذكر اولنان
دوه لر معناسنه العاديات ذلك كسري يله جعي و عاديات سكر دخی آتاره دخی ديرل و عاديه ظله و شره
دخی ديرل العدا عينك فتحي و ذلك كسري و يانك تشديد يله شول كسنة لر در كه بياده اولوب
سكر درلر و بو عاد كله سنك جمعيدر غا زايله غزي كبي و عدى قريش قبيله سندن عمر بن الخطا بك
قومي در كه اول عدى بن كعب بن لؤي در كه جدا عللاري نصر دره اناره نسبتله عدى ديرل و عدى بن مناة
في الرمه ديمكله معروف شاعر ك قوميدر و عدى بن حنيفة ده و عدى فراره ده بر كسنة نك اسميدر
بنو العدويه في فتحتينه و يانك تشديد يله حنظله قبيله سندن بر قومك اسميدر في العدويه في فتحتينه
و يانك تشديد يله مهار آي كد كد نصكره بتن نباتات تندر كه كوچك اغاچلر اول حينه به اقلنوب اني دوه
اوتار يقال اصاب الابل عدوية في عاديا في ذلك كسري والفق مديله بر كسنة نك اسميدر و كاه اولور
التي قصرايدر لرتنه كم بعض اشعاره و واقع اولسدر في العدا في عينك كسري و ذال معجه نك سكوي يله
شول اكين در كه اني ياغور صومندن غيري سنه صوار ميه و عدى كذلك بر موضعك اسميدر في العدا
عينك فتحي و ذلك تخفيفيله طيراغی خوب اولان بر العدوات فتحتينه جعي اراض طيبة التراب
معناسنه في العداية في عينك فتحي و ذلك كسري و يانك تخفيفيله طيراغی خوب اولان بر يقال ارض
عدية مثل خربة و خربة باه و وحده ايله خراب معناسنه در العدا في عينك فتحي والفق قصير يله او او كي

عدا
*

واوورته سى فنى دار وسا حه دار معنا سنه العراة في عينك فتي والفك كذلك قصر يله بمعناه
وعراة كذلك زياده صغوغه ديرل شدت برد معنا سنه العراة في عينك فتي والفك مديله اجق بر
فصا معنا سنه قال الله تعالى * لنبذ بالعراة وهو مذموم في عروى في عينك فتي ورائك سكوفى والفك
قصر يله بر بهك اسنيد في العرة في عينك فتي ورائك سكوفى له كوكلك اياكى كه اكا ده كه كخوررل
وبرداق قولينه دخي ديرل كه مر وفد روعروه شول اغاج دخي ديرل كه برده برقرار اولوب زابل اوليه وكاه
او اورپاي دار اولان جماسنى ذكر اولنان اشجان تشبيه ايدرل وعروه ارسلانه دخي ديرل وپو سبب ندر كه
رجال دن بعضينه عرو وندشميه اولور في العرو في عينك كسرى ورائك سكوفى له خالى اولق يقال اناعرو
منه اى خلوى العرو في عينك فتي ورائك سكوفى له برنسنه بي اعطاه ايدوب ستر ايمك تقول عراني
هذا امر في الاعتراف في همزه نك وتانك كسرى له بمعناه تقول عراني هذا امر واعتراى اذا غشيتك
وعرو بر كسنه نك احسان طلب ايدوب اوينه قونغه دخي ديرل تقول عروت الرجل اذا لم تبه واتبه
طالب او هو معروف واعتراى اولنان وجه اوزن كابوب قونغه دخي ديرل يقال فلان تعرفه الاضياق وتعتريه
اى تشاه في العرية في عينك فتي ورائك كسرى ويانك تشديد يله شول خرما اغاجيدر كه انوك صا جى
انى بر محتاج اولان كسنه يانك ميوه سن السون ديوه عارية ويه يس ففعله بمعنى مفعولة اولور و بوكه
هائ تانك داخل اولدى افراديا لذكر اولنوب عداد اسمادن اولدوغى ايجون نطقه واكيله كى نطقه
به ينوزله اور ياب اولن حيوانه واكيله جانور ليدوكى حيوانه ديرل واكر عريه بي تحمله ايله ذكر ايتك
هائى ترك ايدوب نخله عرى دير سن العرايا عينك فتي والفك قصر يله جى وفي الحديث انه رخص
في العرايا بعد نهيمه عن المزابنة لانه ربما نادى بدخوله عليه فيمحتاج الى ان يشترها منه ثمن فرخص له
ذلك ومزابنه باء موحده نصحكره نوله اغاج باسندن اولان خرما جى بيع ايتكه ديرل وعريه شول بله ديرل كه
صغوق اولور جى بارده معنا سنه يقال ان عشب شاهذه اعريه ويقال ادلك فقد اعربت اى غابت الشمس
وبردت العرية يعنى اهلكى صا قن زيرا كون طولنوب هوا برودته يوز طوتدى في العروا في عينك فتي
ورائك فتي والفك مديله غلواء وزنى اوزن استمه نك برودتى كدا بتداد ترده كى حينه اولور يقال منه
عري الرجل على ما لم يسم فاعله فهو معروف وغلواء غين معجه ايله اول شبا به ديرل في العرى في عينك فتي
ورائك سكوفى له جملق اولق يقال عرى من شبا يعرى عربا من الباب الرابع في العارى في رانك كسرى
ومديله جملق اولان كسنه في العريان في عينك فتي ورائك سكوفى له بمعناه في العريانة في وزن
مز به اوزن مؤنثى يقال رجل عار وعريان وامرأة عريانة زير اشول صفت كه فعلان وزنى اوزن اوله ضم
فابله انوك مؤنثى ه ايله اور في الاعراة في همزه نك كسرى وانك مديله بر كسنه بي جملق ايمك واعرا
بر كسنه دوستندن يوز چور وب اهمال ايتكه دخي ديرل يقال اعراه صد يقه اذا تابا عد منه ولا ينصره
التعزية في على وزن الترية بمعناه يقال اعريته انا وعريته تعزية في التعزى في فختينله ورائك كسرى
وتشديد يله صوتى تقول عريته فتعزى في المعارى في ميمك فتي ورائك كسرى ومديله اعضاى انسانن اجق
اولان يرل يقال ما احسن معارى هذه المرأة اى يداها ورجلاها ووجهها كاه اولور معارى كله سنك ياسنى
حرف صحى مجراسنه اجر ايدوب ضرورت شعرا ايجون حذف ايتمز لجوارده حذف ايتد كلارى كى نته كم
شاعر كا بت على معارى واضحات ديدوكى قولنه واقع اولشدر في الاعراة همزه نك كسرى ورائك
كسرى ومديله اى عريان ايدوب نيمك تقول اعرو برت الفرس اذا ركبته عريا هو على وزن افوعول ويز

ورمشكل نسنه به دخي مبتلا اولده استعمال اولور تقول اعرو برت منه امرا قبيصا اى ركبته في العزو
عينك فتي وزاى معجه نك سكوفى له بر كسنه بي باسا سنه نسبت ايمك في التعزية في على وزن الترية
معناه تقول عروته الى ابيه وعزيتة اذا نسبت له اليه وتغز به صبرا يندر مكه دخي ديرل تقول عزيتة فتعزى
الاعتراف في همزه نك وتانك كسرى له منسوب اولق في التعزى في فختينله ورائك كسرى وتشديد يله بمعناه
يقال اعترى وتعزى اذا اتما وانسب وتعزى صبرا يتمكه دخي ديرل تقول عزيتة فتعزى في الاعتراف في عينك فتي
والفك مديله اصمدر انساب معنا سندن وفي الحديث من تعزى بعزاه الجاهلية فاعضوه بهن ابيه ولا تكتفوا
يعنى شول كسنه كه جاعليت نسبي ايله تفاخر ايله سزا كا با باسنى ذكرن ايصرد كه وذكرون تصريح اهلك
كابت طريقه سوبلك تا كه انساب ايتدوكى محلك حقا قى صريح اولغله تفاخرى بي وجه اولدوغى
ظاهرا وله وعز اصبره دخي ديرل في العزة في عينك كسرى ورائك تخفيفه خلا يقدن بر باوك آخر نه
اولان هايادن عو صدر العزى عينك كسرى والفك قصر يله فعل وزنى اوزن جى فرق ناس معنا سنه
العزون عينك كسرى ورائك فتي ومديله كذلك جى العزون ضمتينله كذلك جى ولم يقولوا عزات
مما قالوا ثبات وثبات ثانك ضمتينله كذلك جماعات معنا سنه در منه قوله تعالى * من اليمين وعن الشمال
عزيرين وقال الاصمعي يقال فى الدار عزون اى اصناف من الناس في العسوف ضمتينله برنسنه قور يوب
برك اولق في العساء في عينك فتي والفك مديله بمعناه يقال عسى الشئ يعسو عسوا وعساء اذا ينس
وصلب وهسوال غلدين بر اولوب تا سور بغلغه دخي ديرل يقال عست به تعسو عسوا اذا غلقت
من العمل في العمى في عينك فتي وسه نك كسرى ويانك تشديد يله زياده پير اولغله ديرل يقال عسى الشئ
يعسو عسوا اذاولى او كبر مثل هتا وقال اخليل يقال للشئ قد عسا ويقال للنبات اذا غلظ قد عسا قال وفيه
لغة اخرى عسى من الباب الرابع في العاسى في سينك كسرى ومديله خرما صلقى في العسا في عينك فتي
والفك قصر يله خرما طق قورق اولور دن اول اولان مرتبه عسى في عسى في عينك فتي والفك قصر يله افعال
مقاربه دندرو بونله معنى طمع واستفاق واردر واستفاق حذر معنا سنه در بونله تصريف اول نمازير اوبور صيغة
ماضيدر كه حال معنا سنه در تقول عسى زيد ان يخرج وهست فلانه ان يخرج پس زيد عسا نك فاعلى
وان يخرج مفعول يدر كه خروج معنا سنه در بوقدر وار كه بونك خبرى اسم اولماز يعنى عسى زيد منطلقا دى عزل
واما عر بارك عسى القوي ابو ساديد كلارى مشا ذونا در كه ابو سا موضع خبره وضع اولشدر زير امثال
جارى اولان نسنه غيرى موضعه جارى اولماز مثلك اصل بودر كه بر قاج كسنه بر مغار به صخند قد مغار
انرك اوزرينه بقلش وكاه اولور عسى كاهيه تشبيه اولنوب كند وندصكره كان فعل ان كله سز كلور
مثلا عسى زيد يتطلق ديرل وعسيت ان افعل ذاك ديرل سبه نك فختيله وعسيت ديرل سينك كسرى له
ايكسى دخي لغتدر وقرى فهل عسيتيم بال كسر والفتح وهست ان تفعل ذلك دير سن مفرد مؤنث ايجون
وعسيتن دير سن جمع مؤنث ايجون وعسيتيم دير سن جمع مذكرا ايجون وبونن مضارع واسم فاعل كلر
وهى جمع قرانه بارى تعالى جانندن وجوبه دلالت ايدرالا * عسى ربه ان طلقن ان يبدله
از و اجا آيت كرى عسى وابوعبيد ايتدى عسى بارى تعالى دن ايجاب ايجون در پس بو عرب
طائفه سندن صادر اولان ايكي لغتك برى اوزرينه اولور زير امدلول عسى رجاو يقين در في العسى في
عينك فتي ويانك تشديد يله اخشام خازندن فسونا زنه وار غبه كى وقتدر في العشية في وزن مزبور
اوزن بمعناه تقول ايتنه عسى امسى وعشية امسى في العشيان في عينك فتي وسه نك فتي ويانك

۳۸۹
عزا

عسا

عسا

تشديد يله عشيك تصغيري صكه مكبرته مخالف كمشدر كويلا كه عشيانى تصغيرا تمسار دز عشيك
فحقى وبانك تشديد يله العشيانا عشيك ضمى وبانك كذلك تشديد يله جمى في العشيشيان في عشيك
ضمى وشين اولك فحقى وناينك كسريه عشى كله سنك تصغيريدر عند البعض العشيشيانا وزن
مزبور اوزن جمى في العشيشية في عشيك ضمى وشين اولك كذلك فحقى وناينك كسريه عشيه كله سنك
تصغيريدر عند البعض العشيشيات وزن مزبور اوزن جمى في العشاء في عشيك كسرى والفك مد يله
اخشام ايله يسوما يبنى عشى معنا سنه العشان في عشيك كسريه تشنيه سى اخشام ايله يسوما معنا سنه
وبرقوم شويله زعم ايتد بركه عشاز وال شمس دن طلوع فجره دك اولان زمانه اطلاق اولنه في العشاء في
عشيك فحقى والفك مد يله ذكر اولنان وقتها كل اولنان طعامك اسيد رعدا كله سنك مقابليدر في العشى
هينك فحقى والفك قصر يله كچه كورمك شب كورلك معنا سنه وعشى دوه كچه اولغه دحقى ديرل يقال
عشيت ابل تعشى عشا من الباب الرابع اذا تعشت في التعشى في فحقينله وشينك كسرى وتشديد يله
كچه ايله اولماق وتعشى كچه طعام يلكه دحقى ديرل يقال عشوته فتعشى اى اطعمته عشاء اذا قيل
تعشى قلت ما بي تعشى ولا تقل ما بي عشاء في الاعشى في همزه نك فحقى والفك قصر يله كچه كورمين كسنه
العشواء في عشيك فحقى وشينك سكونى والفك مد يله كچه كورمين عورت في العشواوان في عشيك فحقى
ايه وواوينه عشوا نك تشنيه سى وعشوا شول ناقهيه دحقى ديرل كه اوكتله اولان نسنه بي كورم يوب
الريه هر نسنه بي فارسدر مدن خالى اوليه يقال ركب فلان العشوا اذا ضبط امره على غير بصيرة وفلان
خابط ضبط عشواء في الاعشاء في همزه نك كسرى والفك مد يله شبك وورمق يقال اعشاه الله فعشى
يعشى عشا من الباب الرابع وهما يعشيان ولم يقولوا يعشوان لان الواو فى الواحد لما صارت ياء تكسرة
ما قبلها تركت فى التثنية على حالها في التعاشى في تانك فحقى وشينك كسرى ومد يله كچه كورم لك
اظهار ايمك يقال تعاشى اذا ارى من نفسه انه اعشى في الاعشوى في الفك وشينك فحقى وبانك تشديد يله
اعشايه منسوب اولان نسنه في العشوى في فحقينله ويانك تشديد يله عشيه منسوب اولان نسنه
العاشية في شينك كسريه كچه ايله اولان دوه وفى المثل العاشية تهج الابية يعنى كچه اولان دوه اوليانى
محرر اولور يعنى اولدحقى انى كوروب اولغه باشار في العشوة في عشيك فحقى وشينك سكونيله بر ظاهر
اولمان نسنه يه مر نكب اولق في العشوة في عشيك ضمى وكسرى وشينك سكونيله معناها يقال او طأتى
عشوة وعشوة وعشوة اى امرام لتسا وذلك اذا وقعت به فى حيرة اوبلية وعشوه عشيك فحقيله كچه نك
اولندن ربعنه وارنجه بكن زمانه دحقى ديرل بوزيدروايتى اوزن وعشوه مطلقا كچه قرا كوسته دحقى ديرل
يقال اخذت عليهم بالعشوة اى بالشواد من الليل وعشوه عشيك ضمى ايله آتش شعله سته دحقى ديرل
العشوى عشيك فحقى وشينك سكونيله كچه ايله قصد ايمك تقول عشوته اذا قصدت له ليلا واصل بود
يعك هر نسنه يه قصد ايدن كسنه يه العاشى ديد بركه وعشوه بصر ضعيفه برا تشبه استدل لال ايمكه
دحقى ديرل تقول عشوت الى النار اعشوا اليها عشوا اذا استدللت عليها بصر ضعيف وعشور نسنه دن
دونوب غيرى نسنه يه توجه ايمكه دحقى ديرل تقول عشوته عنه اذا صدرت عنه الى غيره منه قوله تعالى
ومن يعش عن ذكر الرحمن نقيض له شيطانا فهو له قرين وتعيين تقديره ديرل وعشوا اخشام طعامنى
يدر مكه دحقى ديرل تقول عشوته فتعشى اذا اطعمته عشاء في التثنية على وزن التثنية كذلك كچه
طعامن يدرمك يقال عشيته تعشية ويقال عش ايلك ولا تغترى لا تغفل وتعشيه بر كسنه يه رفق

رفق وملايمت ايمكه دحقى ديرل تقول عشيت عنه اذا رفقت به مثل صحت عنه ونصحه دحقى صاد معجبه وها
مهمله ايله رفق ايمكه ديرل في العصا في عشيك فحقى والفك قصر يله دكنك كه موث سما عيدر وبونك الفند
مد جايز دكدر فرايتدى اول لحن كه عراقه بيد اولدى دزد عصاى اتوكو عليها آيذنه عصاء قراءت
ايتلميدر ديدى وفى المثل العصا من العصبة اى بعض الامر من بعض و هو جوهرى تفسيريدر لكن
تسخ صحاحه عصيه ضم عين وفتح صادله ضبط اولمشدر بوتقد يرحه عصا جبقدن حاصل اولور معناسن
مشعر اولور الامر العظيم من الشىء القليل معنا سنه پس جوهرى تفسيرين مطلق قلسمه انسب اولور دى
العصوان في فحقينله تشنيه سى العصى عشيك ضمى وصادك كسرى وبانك تشديد يله جمى عصا
معناسن العصى كسرتينله وبانك تشديد يله كذلك جمى وبونك اصلى فعول وزنى اوزن در عين مكسور
قلندى ما بعد نه تابع قلغله الاعصى همزه نك فحقى وصادك كسرى ومد يله كذلك جمى عصا معنا سنه
زمن ايله اذن كى وكاه اولور القاي عصا يله اقامت معنا سنن ديرل ر منه قولهم القى عصاه اذا قام
وترك الاسفار و هو عرب طائفة سى ما بينه مثلد وكاه اولور شق عصا ايله تفرق معنا سى مراد اولور
كما يقال فى الجوارح قد شقوا عصا المسلمين اى اجتماعهم وايتلافهم وانشقاق عصا يله مخالفت مراد اولور يقال
انشقت العصا اى وقع اختلاف وعربا رك لا ترفع عصاك عن اهلك ديمه ليله معنى نادب مراد اولور
وعصا بر فرسك دحقى علميدر وفى المثل ركب العصا قصر يوبو مثله عصا يله مراد جذية الابرشك فرسيدر
وركب صيغه ماضى اوزن در وقصير جذية الابرشك مصاحى اولان كسنه نك اسيدر كه اول قصرين
سعد اللحميدر وعربا رك انه لضعيف العصا يد كريله مراد چوبان رعينه رفق وملايمت اوزن در
ديكدر وكاه اولور عصى ذكر اولور عشيك وصادك كسرى وبانك تشديد يله وقوش قنادنه اولان ككلر
مراد اولور في العصبو في عشيك فحقى وصادك سكونيله عصا يله اورمق تقول عصوته بالعصا اذا ضربت بها
وعصويار بي بغلغه دحقى ديرل في العصى في عشيك فحقى والفك قصر يله مصدر در مطلقا اورمق معنا سنه
يقال عصى بالسيف يعصى من الباب الرابع اذا ضرب به في الاعتصاء في همزه نك وتانك كسرى
والفك مد يله عصا يه طينق يقال فلان يعصى على عصا اى يتوكأ عليها وفلان يعصى بالسيف اى
يجعله عصا في العصى في عشيك فحقى وصادك سكونيله عاصى اولق في العصيان في عشيك كسرى وصادك
سكونيله بمعناه في المعصية في ميمك فحقى وصادك كسريه عصا يله بمعناه كذلك يقال عصاه يعصيه عصيا وعصيانا
ومعصية في العاصى في صادك كسرى ومد يله عصيان ايدى كسنه في العصى في عشيك فحقى وصادك
كسرى وبانك تشديد يله بمعناه وعاصى شول طمره دحقى ديرل كه قانى طور ميه ويودحقى عاصى مذ كوركى
ياييدر في المعاصاة في ميمك ضمى ايله عاصى اولق في الاستعصاء في همزه نك وتانك كسرى والفك
مد يله بمعناه يقال عاصاه مثل عصاه واستعصى عليه في الاعتصاء في همزه نك وتانك كسريه جكر دك
برك اولق يقال اعتصت النواة اذا شدت في الاعتصاء في همزه نك كسرى والفك مد يله باغ چبوغى
شاخرو يرمك يقال اعصا الكرم اذا خرج عيدانه وعيد ان عودك جمى شاخرو معنا سنه في عصيه في
عشيك ضمى وصادك فحقى وبانك تشديد يله سايم قبيله سندن برجا عتك اسيدر في العنصوت في
عشيك وصادك ضمى ونونك ما بينه سايم قبيله صاچك بربوكى العنصامى عشيك فحقى وصادك كسرى ومد يله
جمى وعنصامى باوك باوك بن اء تله دحقى ديرل كه قلت اوزن اوله يقال فى ارض فلان عناص من النبت
وهو قليل المنفرق واز اولان ماله دحقى ديرل يقال ما بقى من مال فلان الاعناص اى شىء يسير في العنصوت في

۳۸۷
عصا

عصا

عينك ضمي وضاد معجمك سكونيله اعضائك واحدي كه معروف قدر في العضو في عينك كسرى وضادك
سكونيله بمعناه لغة فيه في التعضية في على وزن الترتيبه قيونى عضوا فعضوا بان لقي يقال عضيت
الشاة تعضية اذا جزيتها ومطلقا تفريق معناه سنه دخى كاور يقال عضيت الشى تعضية اذا فرقت
وفي الحديث لا تعضية في ميراث الا في حمل القسم يعني ما لا يحتل القسم كالحبة من الجوهر ونحوها فلا يفرق
وان طلب بعضهم القسم لان فيه ضررا عليهم او على بعضهم ولكنه يباع ثم يقسم منه بينهم في العضة في
عينك كسرى وضادك تخفيفه بان وباءك العضون عينك كسرى وضادك ضمي ومديله جمى
بان لو باو كرمعنا سنه قال الله تعالى * الذين جعلوا القرآن عضين كه بعضيا ربونك واحدي عضبة در
نقصاني واودر وبعضيا رب نقصاني هادر ديمشدرتته كم باب هاده ذكر اول تشدر واصمى ابتدى في الدار
فرق من الناس وعزون من الناس وعضون واصناف دير لر جمله سى بر معناه در في الاعطاء في همزه نك
كسرى والفك مديله ويرمك واعطاءوه نك مطيع اولسنه دخى دير لر يقال اعطى البعير اذا انقاد ولم
يستصعب في العطاء في عينك فتحى والفك مديله اسمدر بنحشش معنائه وبونك اصلي عطاو در واوله
زير اعطوتن مأخوذ در وعرب طائفه سى واوى وياني همزه يه قلبا يدرخن الفدن صكره واقع
اولسه زير همزه حركنى تحمله واودن ويادن اقويدروم واوويا اوزرينه وقف ايتكى ثقبيل كورر لردا كى
مثلا كه اصلي ادائى در تخن بونله ياي نأبث الحاق ايتسه لر بعضيلهم موز قلوب عطاءة ورد اءة دير لر
واحد نه نظراو بعضيل عطاوة ورد اءة دير لر كه تانيه سنه عطاوان ورد ايان دير لر في الاستعطاء في همزه نك
وتانك كسريه عطا طلب ايتك في التعطى في فتحته وطانك كسرى وتشديديله كذلك عطا طلب
ايتك يقال استعطى وتعطى اذا سال العطاء في المعطاء في ميمك كسرى وعينك سكونى والفك مديله
عطاسى جوق اولان كسنه وبونله تذكرونا بث برابر اولور زير امفعال صيغه سنه مذكرونا تندن فرق
اولمز المعاطى ميمك فتحى ويانك تشديديله جمى عطاسى جوق كسنه لر معناه سنه المعاطى ميمك
فتحى وطانك كسرى ومديله كذلك جمى يقال قوم معاطى ومعاط قال الاخفش هذا مثل قولهم مفاتيح
ومفاتيح وامانى وامان ومقاصد معناه سنه در في العطية في عينك فتحى ويانك تشديديله اعطا
اولان سنه في ما اعطاه في همزه نك فتحى وعينك سكونيله فعل نجب در نه عجب ويرمى معنائه وبونله
زير افعال نجب افعال دن وسائر مز يدادن كلز الا بر قايح كله كه عربدن استماع اولتشدر يقولون ما اعطاء
للمال وما اولاد المعروف وما اكرمى في العطوى في عينك فتحى وطانك سكونى والفك قصريله شول
يايدركه مطيع اولوب ملايم اوله يقال قوس عطوى اى موآتية سهله في العطوى في عينك فتحى وطانك
سكونى ايله برنسنه بي ال اوزادوب الموق تقول عطوت الشى اذا تناولته باليد في المعاطاة في ميمك ضمي
ايله برنسنه بي الدن اله ويرمك ومعاطاة خدمت ايتكه دخى دير لر على ما سحى في العاطى في طانك
كسرى ومديله آلحى اخذ معنائه وفي المثل عا ط بغير اناو ط وناو ط وناو ط وناو ط وناو ط وناو ط وناو ط
تسنه بوعيكن اخذه مباشرة ايدر في العطية في على وزن الترتيبه خدمت ايتك تقول هو يعطينى ويعاطنى
اذا كان يخدمك في التعاطى في تانك فتحى وطانك كسرى ومديله برنسنه به ال اوزادوب الموق يقال
تعاطاه اذا تناوله وتعاطى برنسنه به شروع ايدوب اكاشغول اولمغه دخى دير لر يقال فلان يتعاطى كذا
اى يخوض فيه وتعاطى باب مغالبه دن دخى كلور يقال تعاطينا فعطوته اى غلبته في المعاطاة وتعاطى
اياغك بر مقارى اوزرينه فالقوب اللرن قالدرمغه دخى دير لر وقيل في قوله تعالى * فتعاطى فعقر اى قام

عطا

اى قام على اطراف اصابع زجليه ثم رفع يديه فضمهما في المعطى في ميمك ضمي وعينك سكونى وطانك كسرى
ومديله ويرمى وقن بر كسنه نك سكا برنسنه اعطائتمسن طلب ايتك هل انت معطيه در سن يانك
فتحى وتشديديله معطى كله سن ياي متكلمه اصافت ايتكلمه وجماعته خطاب اولندقه دخى هل انتم
معطيه در سن زير انون اصافت ايله ساقط اولوب واويا ايجنده ادغام اولندقه دن صكره ياي متكلم مفتوح
قالتمشدر ما قبل ساكن اولدوغندن اوترى وبتنيه ايجون هل انتم معطياه در سن ياي تانك فتحى
وسايرن دخى بونك اوزرينه قياس ايله في العطى في عينك ضمي وطانك فتحى ويانك تشديديله عطاء نك
تصغير يدر آخر نه لامي حذف ايدوب عطى در سن ويويله در هر اسم كه انه تصغير حاله اوچ با جمع اوله
على وعدى كى كه لام الفعلى حذف اولنور تخن فعل اوزرينه بنا اولسنه محى كى حيايجى تحية دن في العطاء
عينك فتحى وظاء معجه دن صكره الفك مديله بر جنس كرتن كله در كه وزغه ديدك كرى كرتن كله دن
بيوجكدر في العطاءة في عينك فتحى واحدى ذكر اولان كرتن كله دن برى معناه سنه في العطاءة في
كذلك عينك فتحى ويا ايله بمعناها في عطاءة في فتحته واخر نه ضمير منصوب متصل ايله فعل ماضيد
سائه معناه سنه يقال لقي فلان ما عجاه وما عطاءه اذا لقي شدة وبعجو دخى رامز قنوق وعطيه ويرمك
معنائه در ويقال لقاها الله ما عطاءه اى ما ساءه في العفاء في عينك فتحى والفك مديله طيراق تراب
معنائه قال صفوان بن محرز اذا دخلت بئى فاكلت رغيفا وشربت عليه ماء فعلى الدنيا العفاء وابوعبيد
ايتدى عفاء بقلعه وهلاكه لغه دير لر ويوعر بلك عليهم الدبار ديدك كرى كيدى بر دى عا حمله و د بار
كيدو نك ورجوع ايتك معنائه در في العفاء في عينك كسرى والفك مديله جوق اولان دوه قوشى
ياكى وجوق اولان دوه توينه دخى دير لر يقال ناقة ذات عفاء في العفو في عينك فتحى وفانك سكونيله
شول ير در كه اكا آيت بصمامش واستعمال او لنامش اوله وعفو شور بانك چرو يشله قوتار لسنه
دخى دير لر تقول عفوت له من المرق اذا غرت له اولوا واثرت به وعفو جومك دبنه شور بانك ادنا سن
اليقو مغه دخى دير لر تقول عفوت التدر اذا تركت ذلك في اسفلها وعفو برنسنه بي يقوب ازاله ايتكه
دخى دير لر ويقلوب زابل اولمغه دخى دير لر يقال عفت الريح المنزل اذا درستته وعفا المنزل يعفوا اذا درس
يتعدى ولا يتعدى وعفو كاه مقابله سنه عقاب ايتيموب ترك ايتكه دخى دير لر تقول عفوت عن ذنبه اذا
تركته ولم تعاقبه وعفو برنسنه بي جوعا تمغه دخى دير لر يقال عفوتها ناولى الحديث امر ان تخفى الشواب
وتعنى اللحنى وشواب شاربك جمعيدر بيق معنائه وعفو بر كسنه نك احسان رجا ايدوب يانسه
كلكه دخى دير لر تقول عفوتها اذا اقبلته تطلب معروفه يقال عفا يعفو و فلان تعفوه الاضياف وعفو
هينك فتحى وكسرى وضميله مركب ياوريسى معنائه دخى كلور في العفاء في عينك فتحى والفك قصريله
كذلك مركب ياوريسى وابن السكيت عفا در ديدى عينك كسرى يله في العفو في عينك فتحى وفانك
سكونيله مؤنثى ديشى مركب ياوريسى معنائه وعفو مالك نطقه دن زياده اولانسه دخى دير لر يقال
اعطيته عفو المال اى بغير مسئلة ونسخ قاموسه اعطيته عفو المال بغير مسئلة واقع اولمشدر حرف
تفسير سز و تفسيرك دخى وجهى ظاهر در زير نطقه دن فضله اولان مال يعنى اتفاق ايجون احتياج اولناين
مال عاد تطلب اولتماز في العفو في عينك كسرى وفانك سكونيله برنسنه نك صافيسى وخالصى يقال
ذهبت عفو هذا التبت اى لينه وخيره واكلت عفو الطعام والشراب اى خيان في الاعفاء في همزه نك
كسرى والفك مديله برنسنه بي ترك ايتك تقول اعفنى من الخروج معك اى دعنى منه واعفعا عافيت

عطا

عفا

*

ويرمك دخی دیرلر علی ماسیحی و اعقاب نسنه نی جوق ایتمک معناسنه دخی کور تقول عفوته انا و اعقیته
اذا کثرته و الاستغناء و همزه نك و تانك کسریله طلب ترك یقال استخفافه من الخرج و اذا ساله الاعفاء
ای الترك و العافية و میك ضمیله عافیت و یرمك یقال عافاه الله و اعفاه و العافية و فانك کسری
و یانك تخفیفیه بر اسم ذر که موضع مصدر و وضع اول نور خدای تعالی بنده دن مضر اولان نسنه یی دفع
ایتمک معناسنه یقال عافاه عافیه و عافیه طالب رزق اولان کسنه له دخی دیرلر کرک انسان کرک حیوان
کرک طیور قسمی اولسون و عافیه صولانغه کان طایفه یه دخی دیرلر وارده الماء معناسنه و العفا و
هینک کسریله شور بانک اول قوتار یان چر و یسنه دیرلر کانی اکر ام اولنان کسنه یه و یرلر و بعضیار
ایتدی عفاوه عینک کسریله شور بانک اولنه و اعلاسنه و عفاوه عینک ضمیله آخر نه دیرلر کانی چوملاک
هاریه اندکله چوملاک صاحبنه چوملاکله بله و یرلر و العافی و فانک کسری و مدیله چوملاکله ذکر
اولنان طعانی ترک ایدن کسنه و عافی چمی اوزون اولان کسنه طویل الشعر معناسنه و عافی احسان
طلب ایدنه دخی دیرلر العفاة عینک ضمی و فانک تخفیفیه چمی طلاب احسان معناسنه و العافية و
فانک کسریله کذلک احسان رجا ایدن طایفه العفی هینک ضمی و فانک کسری و یانک تشدید یله کذلک
چمی یقال هو کثیر العفاة و کثیر العافية و کثیر العفی و التعفی و فحشینه و فانک کسری و تشدید یله یقلقی
یقال تعفت الدار اذا درست و التعفیه و علی وزن التریبة یقوم یقال عفتها الريح شدد البهاغة و تعفیه
فساددن صکره اصلاحه دخی دیرلر یقال عفی علی ما کان منه اذا صلح بعد الفساد العفی عینک ضمی
و فانک کسری و یانک تشدید یله عافیتک جمعیدر یقی و یقایی معناسنه و العفو و عینک فحی و فانک
ضمی و واوک تشدید یله عفو جوق اولان کسنه و العفو و عینک و فانک ضمی و واوک تشدید یله صویه
بر نسنه قارشمیوب صافی اولقی یقال عفا الماء اذا لم یطأ شی یکدن و قیل و اوت جوق اولغه دخی دیرلر
یقال عفا الشعر والنبت و غیرهما اذا کثرومنه قوله تعالی * حتی عفوا ای کثروا و العفا و عینک فحی
و قافدن صکره الفک قصر یله اوک اورتیه سی و اطرافی ساحة الدار و نواحی الدار معناسنه و العقوة و
عینک فحی و قافک سکونیه بمعناه یقال ما یطور بعقوته احدای ما یقرب و العفی و عینک کسری
و قافک سکونیه شول نجاستدر که صبی طعام اکل ایتمز دن اول احداث ایدر یقال احرص من کلب علی
عفی صبی ننه کم امر قوزی نجاستنه و امر قولن نجاستنه درج دیرلر راء مهمله ایله و جمیله علی مامر و العفی
عینک فحی و قافک سکونیه صبی ذکر اولنان نجاستی احداث ایتمک یقال عفی الصبی یعقی عقیما اذا
احداث اول ما یحدث و بعد ذلک مادام صغیرا و العقیان و عینک کسری و قافک سکونیه خالص
اولان التون بعضیار ایتدی شول التوندر که کندی ذاتندن بنه و طاشندن حاصل اولیه و العفو و
عینک فحی و قافک سکونیه بر نسنه بی منم ایدوب الیقومق یقال عفاه یعقوه اذا عاقه علی القلب
منه بئبد بل الخروف عن مکانهما و الاعتقاء و همزه نك و تانک کسریله محبوس اولقی احتباس
معناسنه پس اعتقاء اعتیاق مقلوبی اولورو و اعتقا قیوقازان کسنه صاغنه وصولنه قازمنه
دخی دیرلر قن قیونک دندن صو حقمغه مجال اولسه و الاعفاء و همزه نك کسریله بر نسنه زیاده
آجی اولقی یقال عقی الشی اذا اشتدت مرارته و اعتقا بر نسنه یی اغتر دن برانغه دخی دیرلر زیاده
آجی اولدوغی ایچون و فی المثل لانکن حلوا فسترت و لا مراقتعقی واستراط سین و طاء مهملتیله برلقمه
چیندن یودلغه دیرلر و التعفیة و علی وزن التریبة اوقی هوایه اتحق یقال عقی بسهمه اذار مابه

عفا

رمايه في الهواء فهي لغة في عقه نته كم باب قافه ذ كرا و تشدر و قوش هوايه يو كسبكه دخی دیرلر یقال
عقی الطائر اذا ارتفع فی طیارنه و العکوة و عینک ضمی و كافک سکونیه طوارک قویروغنک قیلدن عاری
اولان یری یعنی قویروق بندوکی بر العکی عینک ضمی و الفک قصر یله چمی قویروق بندوکی یرلر معناسنه و العکو
عینک فحی و كافک سکونیه طوارک قویروغن بعلقی تقول صکوت ذنب الدابة عکو اذا عقدته و عکوناقه
سمر مکه دخی دیرلر یقال عکت الناقه اذا سمت و غلظت و عورت صاحبن صالیو یرمکه دخی دیرلر یقال
عکت المرأة شعرها اذا لم ترسله و العکی و عینک فحی و كافک کسری و یانک تشدید یله قیون
هود لرندن شول سود در که بعضی بعض اوزن صاغله غلیظ اوله و المعکاء و میمک کسری و عینک
سکونی و الفک مدیله غلاظ و سمان معناسنه و العکواء و عینک فحی و كافک سکونی و الفک مدیله
شول قیوندر که آردی آق اولوب سائر جسدی سیاه اوله و التعکیمه و علی وزن التریبة میل ایتمک
یقال عکی فلان علی قومه اذا عطف مثل عک علی قومه و العلو و ضمینه و واوک تشدید یله مکان
جهتندن یوکسک اولقی یقال علی فی المكان یعلو علوا و علو غلبه قلغه دخی دیرلر تقول علوت الرجل اذا
غلبته و قاجله اور مغه دخی دیرلر تقول علوته بالسیف اذا ضربته و متکبر اولغه دخی دیرلر یقال
صلا فی الارض اذا تکبر و علو بر نسنه نك یوقار و سنه دخی دیرلر یقال علو الدار یعنی علوها علی ماسیحی
و علو بر نسنه یه مطلع اولوب انوک امر نه مستقل اولقی تقول علوت بالامر اذا اطلعت و استقلت
العلاء و عینک فحی و الفک مدیله شرفه یوکسک اولقی یقال علی یعلی علاء من الباب الرابع و بعضیار
علا یعلو دخی دیرلر اېکسنه دخی فحله و العلیة و عینک کسری و لامک سکونیه علی کله سنک چمی
شرف و رفیع معناسنه صبی ایله صمیة کبی و العلو و عینک کسری و لامک سکونیه بر نسنه نك
یوقار و سی که سفک مقابلیدر یقال علوا لدار و العلی و عینک فحی و لامک کسریله کذلک یوقار و
معناسنه یقال ایتنه من عل الدار بکسر اللام ای من عال و ایتنه من عل دخی دیرلر لامک ضمیله و کاه اولور
من علا دخی دیرلر الفله اما بعض اشعار ده که من علوا و قع اولمشدر و اوله اول اطلاق قافیه ایچوندر سائر
کلامه جائز اولور نسنه دکدر و ایتنه من عال دخی دیرلر و المعالی و میمک ضمیله کذلک یوقار و معناسنه
یقال ایتنه من معالی و علو و عینک فحی و لامک سکونی و واوک ضمی و کسریله و فحیله کذلک یوقار و
معناسنه در ننه کم بعض اشعار ده ایتتی من علو و من علو و من علور و ایت اولمشدر و اوده حرکات ثلاثه
ایله و عال و لامک کسراوزرینه بناسیله امر حاضر در اراق اول معناسنه یقال عال عنی و عال یوکت
معناسنه دخی کور یقال عال علی معنی اجمل و اعل و همزه نك فحی و عینک سکونی و لامک کذلک
کسراوزرینه بناسیله امر حاضر در اراق اول معناسنه یقال اعل عنی و اعل عن الوسادة یعنی نخ و وساده
یصد وغه دیرلر و العلاوة و عینک ضمی و لامک تخفیفیه بر نسنه نك یوقار و سی که سفاله نك مقابلیدر
یقال کن علاوة الرج اوسفا لهما یعنی صیدک یوقار و جاننده یا آشغه جاننده اول تاکه روزکان قارشو
اولغه صید رایحه کی المیه دیرلر و العلیاء و عینک فحی و لامک سکونی و الفک مدیله یوکسک اولان
مکان و العلی و عینک ضمی و الفک قصر یله رفعت و شرف و العلاء و عینک فحی و الفک مدیله بمعناها
و العلاة و میمک فحی و عینک سکونیه کذلک رفعت و شرف معناسنه المعالی میمک فحی و لامک
کسری و مدیله چمی شرفه معناسنه و العلاة و عینک فحیله شول طاشدر که اوزرینه کسک سررلر
قویروغن دیو و کسک کس دیکلری طعامدر که معرفد زو علاة اور سه دخی دیرلر سندان معناسنه

عک

علا

*

وفاقه دخی علاة دیرلر برك او لكه او رسه شبیه اولدو و عیون یقال ناقه ملاة اخلق فی العلیان فی
عینك فقی ولامك سكونی و كافی فقی و یانك سكونی و كافی فقی و یانك سكونی و كافی فقی و یانك سكونی و كافی فقی
ایضا یستوی فی المذکر و الموث فی العالیة فی لامك كسریله و لابت فقیك ما فوقه دیرلر ارض تهامة یه
و ما وراء مكه یه و ار نجد كه اول حجاز و حجازه متعلق اولان دیرلر فی العالی فی یانك تشدیدیه عالییه
منسوب اولان نسبه فی العلی فی عینك ضمی و لامك سكونی و یانك تشدیدیه كذلک عالییه منسوب
اولان نسبه و یونسبت علی غیر العیاسدر فی العلیة فی عینك و لامك كسری و لامك و یانك تشدیدیه
چارطاق غرقه معناسنه العالی عینك فقی و لامك ثانینك كسری و مدیه جمعی چارطاق معناسنه
پس علیه فعلیه و زنی اوزن اولور مرینه کبی و مرینه مینك ضمی و راه مهله نك كسری و تشدیدیه
و قافله سمر مکه باشلین آت معناسنه در پس علیه نك اصل علیه ایدی و او یایه تبدیل اولنوب ادغام
اولندی زیر علیه کله سنه اولان یا یاه نسبت اولسه و او تبدیل اولن دی دلوك نسبتند دلوی دیوب
تبدیل ایتمك كری کبی زیرا او ك ما قبل ساکن اولسه صحیح حکمنه اولوب اعلال اولن و بوتك اصلی خود
علوتدن اولدو غنی ظاهر در و عینك ضمی كسریه تبدیل اولمشدر مابعد نه تعیت ایچون و بعضی ایتدی
پو فعلیه و زنی اوزن مضاعفدر كسری فایله و تشدیدیه عینله زیرا کلام عربله فعلیه و زنی اوزن کله یو قدر
فانك ضمی و عینك تشدیدیه فی العالیة فی لامك كسری و یانك تخفیفیه ستول کوندر در که تیموری
باشنه و ار نجد کیرمش اوله فی المعلى فی مینك ضمی و لامك كسری و تشدیدیه ستول کسنه در که سون
صاغدو غنی طوارك صاغدن کله و معلى شاعران اسعر نام کسنه نك آتک دخی اسمیدر فی علوی فی
عینك فقی و لامك سكونی و الفك قصریه سلیمك نام کسنه نك آتک اسمیدر فی عینك فی یانك ضمی و عینك
فقی و یاه ثانینك سكونی و الفك قصریه اسم تصغیر و زنی اوزن بر کسنه نك آتک اسمیدر و یولایض صرفدر
منون استعمال اولنر فی المعلى فی مینك ضمی و لامك فقی و تشدیدیه و الفك قصریه فار او قاریك
ید نجسی ابو عبیدك اسمیدن ایتدی و کی روایت اوزن فی الاستعلاء فی همزه نك و تانك كسریله یو كسك
اولق عالی اولق معنا سنه یقال استعلی النهار و استعلاء بر نسبه نك اوزرینه چقوب عالی اولغه دخی
دیرلر یقال استعلی الدابة اذا علاها فی الاعتلاء فی همزه نك و تانك كسری و الفك مدیه بمعناه یقال
اعتلى الدابة فی التعلی فی فحتمینه و لامك كسری و تشدیدیه تدیر یجله عالی اولق یقال تعلی اذا علا فی مهله
و تعلی هورت تعاسندن خلاص بولق معناسنه دخی کلور یقال تعلق المرأة من نفاسها اذا سلت و تعلی
مرضدن خلاص بولغه دخی دیرلر فی العلى فی عینك فقی و یانك تشدیدیه رفیع اولان کسنه فی الاعلاء
همزه نك كسری و الفك مدیه بر کسنه رفیع فلق یقال اعلاء الله اذا رفعه فی المعالاة فی مینك ضمیله
بمعناه یقال علاه ای رفعه فی التعلیة فی علی و زن التریبة بر نسبه فی قالدرب برینه قومق تقول علیت
للجل تعلیة اذا رفعته الی موضعه من البكرة و الرشاء و رشاء رانك كسریله قیوا پینه دیرلر پس جوهرینك
صبارتله من البكرة موضعی بیان و رشاء ضمیری بیان اولور و مجموع موضعی بیان اولق احتمالی دخی
واردرا کر چه من البكرة کفایت ایدردی فی العالی فی تانك فقی و لامك كسری مدیه یو كسك ارتفاع
معناسنه بر بوتك امر حاضر نك تعالی یارجل دیرسن لامك فقیله و موثله تعالی این دیرسن و ثنیه سنه
تعالیا دیرسن و جمع موثله تعالی این دیرسن و بومعنادن فعل ماضی مشتق قلوب تعالیت دینك جاز
دکله و بوندن نعی مشتق قلوب دخی جاز دکله اما چو اینله قد تعالیت دیرسن و الی ای شیه تعالی

تعالی دیرسن فی عینك فی عینك و لامك فقی و یانك سكونی و كافی فقی و یانك سكونی و كافی فقی و یانك سكونی و كافی فقی
استعماله لم منزله سنه اسماء افعالدن اولمشدر اگر چه اصلی ارتفاعدندر فی علی فی عینك فقی و الفك
قصریه او یچ وجه اوزن کلور مهرد ایتدی علی لفظی اسم فعل و حرف مابینده مشترکدر یو دکله در که
اسم حرف قسمندن یا فعل قسمندن مأخوذ اوله لکن حرف ایله اسم واقع اولدو غنی کلامه بری بوندن
متمیز اولنر مابعد نك کلن اسم مجرور اولدو غنی جهتدن مثلاً هل زید ثوب دیسك حرفه و اسمه محتمل اولور
و علی زید ثوب دیسك کله علی فعل اولغه متعین اولور علا یعلودن و سیبویه ایتدی علی لفظنك
الغی و اودن منقلب در لکن ضمیر متصل اولسه یا یه منقلب اولور تقول علیك و بعض عرب انی حالی
اوزن ترك ایدوب ضمیرده دخی الفله استعمال ایدر و بعضی ایتدی ضمیرده الفله استعمال بالحرث
بن کعب لغتیدر و علی حروف جان دندر و اسم اولدو غنی اوزرینه حرف جر داخل اولور یقال غدت
من علیه ای من فوقه و حرف جر داخل اولدو غنی اسم اولمی متعین اولور حرف جر حرف جر اوزرینه
داخل اولدو غنی و علی کاه فی معنا سنه اولور کقولهم کان کذا علی عهد فلان ای فی عهد و کاه اولور
فی دخی علی موضعنه وضع اولنور و عامه حروف جان نك حالی یوله در و کاه اولور علی من کله سنك
موضعنه وضع اولنور کقوله تعالی * اذا کالوا علی الناس یستوفون ای من الناس و کاه اولور علی یا
معناسنه دخی کلور و کاه اولور علیك الزم معناسنه دخی کلور تقول علیك زیدا و علیك زید معناه الزم
زیدا فی العلوان فی عینك ضمی و لامك سكونیله کتابك اولی عنوان معناسنه لغتدر فی العلوانة فی علی
وزن الدحرجه کتابه عنوان یا زمق تقول علونتا لکتاب و عنوانته فی العلوانة فی عینك كسریله
دوه نك یو کی تمام اولدو قد نصکره اوزرینه اوربان سر باردر یا خود یو ک اوزرینه اصلان نسبه در فی العلوانی
عینك فقی و الفك قصریه جمعی سر بار لر معنا سنه ادواتله ادوی کبی آلتار معناسنه و علاوه کذلک
انسانك باشنه دیرلر بونی اوزرینه اولدو غنی یقال ضرب علاوته ای رأسه فی العمی فی عینك فقی
و الفك قصریه کوزك کور مسی زابل اولق ذهاب البصر معناسنه یقال عمی عمی من الباب الرابع
و بر نسبه ملتبس اولغه دخی دیرلر یقال عمی علیه الامر اذا التبس و منه قوله تعالی * فعمیت علیهم
الانباء یومئذ فی الاعی فی همزه نك و مینك فقی و الفك قصریه بصری زابل اولان کسنه العمی عینك
ضمی و مینك سكونیله جمعی بی بصر لر معناسنه یقال قوم عمی فی الاعی فی همزه نك كسری و الفك مدیه
بصری زابل فلق یقال اعلاء الله تعالی فی تعامی فی تانك فقی و مینك كسری و مدیه کورلك اظهار
ایتك کورد کلکن یقال تعامی الرجل اذا اری من نفسه ذلك فی العمی فی عینك فقی و مینك كسری و مدیه
جاهل اولوب کور فهم اولان کسنه یقال رجل عمی القلب ای جاهل فی العمیة فی عینك فقی و مینك كسری
و یانك فقیله مؤنثی یقال امرأة عمیة عن الصواب و عمیة القلب علی فعله العمون عینك فقی و مینك
ضمی و مدیه جمعی یقال قوم عمون فی العمیة فی عینك ضمی و مینك كسری و یانك تشدیدیه بلانك یقال
فیمهم عینهم ای جهلهم فی الاعوی فی همزه نك و مینك فقی و یانك تشدیدیه اعایه منسوب اولان
العموی فی فحتمینه و آخر نك یانك تشدیدیه عمی لفظنه منسوب اولان نسبه نك ک شجوی دیرلر شجی
لفظنه نسبتند و شجی غصه لودیمکدر فی الاعیان فی همزه نك و مینك فقیله سلامه سر مست اولان دوه یه
دیرلر فی العمی فی عینك فقی و مینك سكونیله موج کفی و خار و خسی کان آتمق یقال عمی الموج یعمی
عیان من الباب الثانی اذا رمی القندی و الزبد فی التعمیة فی علی و زن التریبة معنای بی کیر لوب مینم فایق *

المحى في ميم اولك حمي وثابتك فتي وتشديدك معناسي كيز او اولوب ناسله محتاج اولان بيت كه
معر وفدر وقرى فعميت عليهم الالباء بالثشديد في الحمي في عينك حمي وميمك تشديدك والفلك
قصره ربي وزني اوزن موته قريب اولان كسنة لر تقول تركاهم عبي اذا اشرفوا على الموت ووربي راه
مهمله وباء موحد اليه جمادى الاولى آيتك اسيدر في العناء في عينك فتي والفلك مديله بلوط سحاب
معناسنه وابوزيدل شدي عماء شول تو تون كبي نسنه دركه طاعنر باشنده اولور كه اندن سلم ان اليه تعبير
اولنور في نايه في عينك فتي وميمك ويا نك تحفيغيله بر طاعنك اسيدر خذبل طاعنر لندن في المعامى في
ميم اولك فتي وثابتك كسرى ومديله شول يرل دركه اندن اتر عمارت اوليه في الاعناء في همزه نك فتي
والفلك مديله كذلك ذكر اولن ان يرل در في صكة عني في صا دك فتي وكافك تشديدك وهينك حمي
وميمك فتي ويا نك تشديدك اوليه اسيسنك آديدر وعي اعنائك تصغيريدر ترخيم طر يقيله وبعضيلر
ايتدي عي ثالفه طائفه سندن بر كسنة ذك اسيدر كه اوليه وقتند شدت حرارته بر قومي غارت ايدوب
انلري جمله هلاك ايتدو كيجون ذكر اولن ان وقت اكاسبت اولندي في الاعناء في همزه نك وتانك كسريه
بر نسنه بي اختيار ايتك تقول اعتميت الشئ اذا اخترته وواعتيامك قلميدير واعتيام عيمه ندر خيرلو
اولان مال معناسنه في ما اعناه في فعل نجب درنه عجب آزمش معناسنه بس عربلر كما اعناه ديدك لري
ما اعني قلبه معناسنه در زيرا اكثر يا ضلالت قلبه نسبت اولنور وعماي بصرد ما اعناه ديجر لري زيرا
زياده يه تحمل اوليه نك نجب اولنور في العنوي في فتيه نله وواوك تشديدك دليل اولق يقال عني يعنو
من الباب الاول اذا خضع وذل منه قوله تعالى * وعنت الوجوه ببر كسنة بر قومك ما بينده اسير اولوب
اقامت ايتك معناسنه ده كلور يقال عني فقيم فلان اسيرا اي افام فقيم على اسارة واحتمس وبر كسنة يه
حوادث نزول ايتكه دخي ديرل يقال عنت به امور اي نزلت وعنو رواوت بتور مكه دخي ديرل ابن السكيت
روايته اوزن يقال عنت الارض بالنبات تنوعو عنوان من الباب الاول وتعني من الباب الثاني على رواية
الكسائي اذا ظهروا بنبتهم او يقال لم تكن بلادنا بشئ ولم تكن اذا لم تنبت شئ في العنوي في عينك فتي ونونك
سكو نيله بر نسنه بي اظهار ايتك تقول عنوت الشئ اذا اخرجه وانظرته في الاعناء في همزه نك كسرى
والفلك مديله دليل قايق تقول اعناه اذا له واعنا رواوت بتور ما مكه دخي ديرل يقال ما اعنت الارض شئ
اي ما انبتت في العنوية في على وزن التريية حبس ايتك يقال اعناه غير تعينه اذا حبسه وتعنيه دوه يه
سرك سور مكه دخي ديرل بجيكي كسسون ديو تقول عنيت البعير تعنيه اذا طليته بالنعنية وسجي
تفسيرها وتعنيه زحمت جكدركه دخي ديرل يقال عنيته تعنيه في العاني في نونك كسرى ومديله اسير
اولان كسنة العناء عينك حمي ونونك تحفيغيله جعي يقال قوم عناة العواني فختينله ونونك كسرى
ومديله جمع مؤنثي يقال نسوة عوان في العنايه في عينك كسريه دليلك تقول عنيت بالقول كذا اذا
اردت وعنايه زحمت جكمكه دخي ديرل تقول عنيت بحاجتك اعني بها عناية وعنايه بر نسنه مهم اولغه
دخي ديرل وفي الحديث من حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه اي ما لا يهتمه في المعنى في ميمك فتي وعينك
سكوني والفلك قصر يله بر لفظك مدلولي كه معر وفدر في المعناة في وزن مزبور اوزن بمعناه في المعنى في ميمك فتي
ونونك كسرى ويا نك تشديدك مديله بمعناه كذلك تعرفت ذلك في معنى كلامه وفي معناه وفي معنى كلامه
ومعني نونك كسرى ويا نك تشديدك مديله زحمت جكمش كسنة به دخي ديرل يقال انا بحاجتك معنى على مفعول
العنية في عينك فتي ونونك كسرى ويا نك تشديدك مديله في المعناه في وزن مزبور اوزن بمعناه في المعنى في ميمك فتي

صفا

عقد اولوب انوكه بكيك اولانه علاج اولنور ابو عمرو روايتي اوزن وفي المثل العنية تشفي الجرب في العناء
عينك فتي والفلك مديله زحمت جكمك يقال عني عناء من الباب الرابع اذا تعبت ونصب في التعتي في
فختينله ونونك كسرى وتشديدك زحمت جكدركه فختي زحمت جكمكه دخي ديرل تقول عينته وتعنيته
فتعني في لامك كسرى وتانك حمي ونونك فختيله صيته مجه ولدن امر در زحمت جك معناسنه
تقول لتعن مجاجتي في العاني في نونك كسرى ومديله افيق قان يقال دم عان اي سائل في الاعناء في
همزه نك فتي والفلك مديله جوانب ونواحي معناسنه في العنوي في عينك كسرى ونونك سكو نيله واحدي
جانب واحد معناسنه وعنوبر جهاعت معناسنه دخي كلور في العناء في عينك كسرى والفلك قصر يله
جوانب معناسنه اولان اعنائك واحدي ابن الاعرابي روايتي اوزن واعنا قبا بل مختلفه دن اولان خلقه
دخي ديرل يقال جاءنا اعناء من الناس في العنونة في على وزن الرزلة كتابه عنوان يازمق تقول
عنوت الكتاب وعلونه في العنوان في عينك حمي ونونك سكو نيله اسيدر سرنامه معناسنه علوان كبيدر
وزنا ومعني في المعنى في ميمك حمي ونونك فتي وتشديدك شول ارلك دوه در كه بر امر اولوب ديشب سنه خيبر
ايتدو كي ايجون كو كر ديوب ديشي طلب ايتد كاه اني دوه اغلنه حبس ايدرلر وبعضيلر ايتدي معني
اصلنك معني ايتدي عنندن اغل معناسنه في المعناة في ميمك حميله بر نسنه نك زحمتن جكمك في التعتي
فختينله ونونك كسرى وتشديدك مديله معناه يقال عانا ووعنا مو تعني هو ومعناة بر مال اوزر ينه طوروب
اني كوروب كوزتكم معناسنه ده كلور يقال هم يعانون ما لهم اي يقوهون عليه في العواء في عينك
حمي وواوك تحفيغيله والفلك مديله كلب چاغرمق يا خود قوردو يا خود چقال چاغرمق يقال عوي الكلب
والذئب وابن اوي يعوي عواء افاصاح في المعاة في ميمك حميله كلبى چاغروب اولنك يقال هو يعاوي
الكلاب اي يصايحها في العي في عينك فتي ويا نك تشديدك قبلي واپي نوكك تقول عوي بت الشعر والحبل
عيامن الباب الثاني اذا الويته وحى ناقه نك باسني برانبه اكه دخي ديرل في الاعناء في همزه نك وعينك
كسريه ناقه نك باشي اكلك تقول عويت رأس الناقة اذا عجتها فاعوي وناقه بروني اوزر ينه يولار تيمورن
اككه دخي ديرل يقال الناقة تعوي برتها في سيرها اذالو تها بنطامها وبره ذكرا ولان تيمورن وخطام يولان
ديرل في التعوية في على وزن التريية كذلك ابي نوكك تقول عويته تعويته وتعويته بر كسنة بي غيبت
ايتدي نكذب ايتكه دخي ديرل تقول عويت عن الرجل اذا كذبت عنه ورددت على مغتابه في الاستعواء
همزه نك وتانك كسريه بر كسنة دن ابي نوككي طلب ايتك تقول استعويته انا اذا طلبت منه ذلك
واستعوا بر جماعتي بر فتنه دفعتك معاونة طلب ايتكه دخي ديرل في العواء في عينك فتي وواوك تشديدك
والفلك مديله شول كبيدر كه چوق اوزي اوله وهو انسانك استغه سنه دخي ديرل در معناسنه وكاه اولور
الفن قصر ايدر لر عواء منازل نردن بر منزلك اسيدر مدى قصرى جائز در واول بش يلدزدر كه انلره
ورك الاسد ديرل في العوة في عينك فتي وواوك تشديدك آواز وغوغا وغلبه يه ديرل ضوء كبيدر
وزنا ومعني ويقال سمعت عوة القوم وضو تهم اي اصواتهم وجلبتهم وبولوزيد واصحى روايتيدير في المعية في
ميمك حمي وعينك فتي ويا نك فتي وتشديدك معاويه نك تصغير يدر وواهل بصره قولى در زيرا اسم كه
انله اوج ياجم اوله وانوك اولي ياء تصغير اوله انلرك يري حذف اولنور واكر ذكر اولن ان كبي اولسه
انلردن يري حذف اولن انلره كمية نك تصغير نك مبيدة يرل واما اهل كوفه يالردن برن حذف ايتيوب
معاويه نك تصغير نك مبيدة ديرل شول كسنة نك قولى اوزن كه اسيدر بر اسودك تصغير نك ومعجوبة

عوا

*

دیر شول کسنه نك قولى اوزن كه اسيو ددير في العي في عينك كسرى و بانك تشديد يله كلامه برنسنه بي
ادالنه نك كه بيانك مقابله دير يقال عى في منطق من الباب الثاني وعى ايضا من الباب الرابع وعى برنسنه بي
ايشله ده بصيرت اوزن اولماغه دخى دير لير يقال عى يا مره وعى كذلك اذالم يهتد لوجهه الادغام اكثر
عيا في عينك فحقى و بانك ضمى و تخفيفه فعل ماضى عى كلفه سنك جمع مذكر يدري تخفيف او تشديد زنته كم
حيوا كلسنه ذكرا و تشدد وعى و ادخى دبر لير بانك تشديد يله في العي في عينك فحقى و باى اولك كسرى
و ثابتنك تشديد يله فعيل و زنى اوزن اهل بيان اولين كسنه في العي في عينك فحقى و بانك تشديد يله
فعل و زنى اوزن معناه في الاعيا في همزه نك فحقى و الفك قصير يله زياده عا جز اولان كسنه و فى المثل
اعيا من باقل و باقل شول كسنه نك اسميدر كه بركون آهوصا تون الدقه ممن خبر و ممكن عاجز اولمغين
بر مقابله اشارت ايدر كن آهوى قاجر مشدد و اعيا اسد قبيله سندن بر جماعتك بابا سنك آيدركه
اول اعيا بن طريف بن عمرو در كه جدا عللى اسد در في الاعيوى في همزه نك فحقى و واوك كسرى
و آخر نه بانك تشديد يله جماعت مزبون يه منسوب اولان نسنه الاعياء همزه نك فحقى و الفك مديله
هيك جمعيدر نكلمدن يا خو بر نسنه بي ايشلمدن عاجز اولنار معنا سنه الاعياء عييك جمعى سيبويه
ايتدى بزه بونى يونس خبر و يردى و ايتدى عرب طائفه سندن بعضهم ايشتمك كه اعيا و عيبه ديرايدى
فك ادغامه في الاعياء في همزه نك كسرى و الفك مديله برنسنه بي ايشلمدن بصيرت اوزن اولما مق
تقول عييت بامرى اذالم تهتد لوجهه و اعياى هو يعنى بكا مشكل اولدى اول خصوص و اعيا بر كسنه
يبر ياوب عاجز اولمه دخى دير لير يقال اعيا الرجل فى المشى و يورغن ايدوب عاجز قلغه دخى دير لير يقال
اعيا لله و اعيا بر كسنه يه برايش صعب كلكه دخى دير لير في التعي في فحقينه و بانك كسرى و تشديد يله
معناه في التعاي في تانك فحقى و باء اولك كسرى و مديله معناه كذلك يقال اعيا عليه الامر و تعي و تعايا
العياء في عينك فحقى و بانك تخفيف و الفك مديله شول مرصدر كه علاجه قابل اوليه يقال داء عيياء اى صعب
لا يهتدى له في العيايا في عينك فحقى و بانك تخفيف و الفك قصير يله بر مصاصت بصيرت اوزن اولما مق يقال
جمل عيايا اذالم يهتد للضراب و رجل عيايا اذاعى بالامر و المنطق * فصل الغين في الغيبة في عينك فحقى
و بانك سكون يله شول يا غوردر كه چوق اوليه و بغنه ديد كلرى يا غوردرن زياده اوله و ابو عبيد ايتدى
غيبه زيه كى بر جنس سيره دير لير في الاعياء همزه نك كسرى و الفك مديله كوك ذكر اولنان يا غورى
يا غورمق يقال اغبت السماء في المغيبة في ميمك ضمى و عينك سكونى و بانك كسرى كوك كه ذكر اولنان
يا غورى يا غورن يقال اغبت السماء فى مغيبة و كاه اولور ذكر اولنان يا غورك يا غسنه آتلك بر كره
سكرتمه سندن صكره سكرتمى تشبيه اولنور في الغباوة في عينك فحقيله قلت عقلدن بر نسنه بي فهم
ايتماك تقول غيبت عن الشى و غيبته ايضا الغي غباوة اذالم تعطن له و يقال فى على الشى كذلك اذالم
يعرفه في الغي في عينك فحقى و بانك كسرى و بانك تشديد يله فعيل و زنى اوزن احق اولوب عقلى آزا اولان
كسنه و بو و اويدن زنته كم شى كلفه سن تفسيره مرورا ايتدى في التغاي في تانك فحقى و بانك كسرى و مديله
غفلت اظهرا ايمك في الغناء في عينك ضمى و الفك مديله شول تشدد كه اى سيل كو تورور في الغناء في عينك
ضمى و ثابتنك تشديد يله و الفك مديله معناه الاغناء همزه نك فحقى و الفك مديله جمعى في الغثو في عينك فحقى
و ثابتنك سكون يله سيل مرعابى بوزوب برى برينه فاقمق يقال غثا السيل المرتع يغثو غثا اذا جمع بعضه الى بعض
و اذهب حلاوته في الاغناء في همزه نك كسرى و عينك سكونى و الفك مديله معناه يقال اغثا السيل المرتع

فها

غنا

المرتع في الغنى في عينك فحقى و ثابتنك سكون يله كوكل دء و ثابتنك خبث نفس معناسنه في الغنيان في فحقينه كذلك
كوكل دونك يقال غثت نفسه غثيا و غثيانا في الغد في عينك فحقى و ذلك تخفيف يله يارن معنا سنه اصلى
خدوايدى آخرندن واوى حذف اولندى بلا عوض في الغدى في عينك فحقى و آخر نه بانك تشديد يله
يارنه منسوب اولان نسنه في الغدوى في فحقينه و واوك كسرى و بانك تشديد يله كذلك يارنه نسبت
اولان نسنه ديارسك واوى كتوررسن ديارسك كتومرسن في الغدوة في عينك ضمى و ذلك سكون يله
صباح نمازى ايله كون طوماسنك ما بيننده اولان وقت يقال اتيته غدوة پس بوغير منصرف در زيرا
سحر كى معرفه در بو قدر و ار كه بو ظروف متمكنه دندر و عينك فحقى دخى جائز در تقول سير على فرسك
غدوة و غدوة و غدوة پس بياردن منون اولان نكره و اوليان معرفه در الغدى عينك ضمى
و الفك قصير يله جمعى في الغداة في عينك فحقى و ذلك تخفيف يله معناه يقال اتيك غداة غد الغدوة
فحقينه جمعى قطائنه قطوات كى و قطاة بر جنس قوشك اسميدر في الغدايا في عينك فحقى و الفك قصير يله
غدا تك جمعيدر لكن بوجهه كلسى از دوا جادرا صلى اوزن دكلدر نته كم انى لا تيك بالغدا ابا و العشايا
ديد كلرى قوللرند و واقع اولمشدر عشايا كلفه سنه مناسبندن او ترى ننه كم همانى الطعام و سر انى دير لير
حالا كه اصل امر انى در في الغدوى في فحقينه و واوك تشديد يله صباح معنا سنه در كه روادك مقابله در
يقال غدا يغد و غد و اوبارى تعالينك * بالغد و الاصل ديدوكى قولى بالغدوات معنا سنه در پس
مصدر له و قندن تعبيرا و تشدد نته كم اتيك طلوع الشمس دير لير في الغداء في عينك فحقى و الفك مديله
صباح بين طعامك اسميدر كه بو عشاك مقابله در و قن سكا اذن فتغد ديسه لى ما بى من تغد و لا تغش ديرسن
ما بى غداء و لا عشاء ديرسن زيرا غدا و عشى طعامك اسميدر بعينه و قن سكا اذن فكل ديسه لى ما بى اكل
ديرسن همزه نك فحقيله في المغادة في ميمك ضمى ايله صباحا حلق يقال غداه بمعنى غدا عليه في الغادية في ذلك
كسرى يله شول باو طدر كه صباح و قنندك ظاهرا و لور في الاغتداء في همزه نك و تانك كسرى يله صباحا حلق
غدو و معناسنه في الغديان في عينك فحقى و ذلك سكون يله شول كسنه در كه صباح طعامن ييه في المتغدى
ميمك ضمى و ذلك كسرى و تشديد يله كذلك صباح طعامن بين في الغدايا في عينك فحقى و ذلك سكونى
و الفك قصير يله مؤنثى صباح طعامن بين عورت معناسنه في التغدية في على وزن الترية صباح طعامن
يدر مك تقول غديته فتغدى في الغدى في عينك فحقى و ذلك كسرى و بانك تشديد يله عنوز طوموش
قوزى سخله معناسنه الغداء عينك كسرى و الفك مديله غديتك جمعى ذكر اولنان قوز بار معناسنه
فصيلة فصالح كى و منه قول عمر احنسب عليهم بالغداء في الغدى في عينك فحقى و ذلك كسرى و بانك
تشديد يله مائلك خردسى قوزى كى و اكا تشبيه اولان نسنه لركى في الغدوى في فحقينه و واوك كسرى
و بانك تشديد يله معناه و بعضيما ايتدى غدوى بر نسنه بي سنه معينه ده حاصل اولاجق نتاجه بيع
ايتمكدر في الغداء في عينك كسرى و الفك مديله شول نسنه در كه انوكه غدا نورلر كرك ما كولات
قسمندن اولسون كرك مشروبات قسمندن اولسون في الغد و في عينك فحقى و ذلك سكون يله بر كسنه يه
غدا و يرمك في الاغتداء في همزه نك و تانك كسرى يله غدا التيق يقال غذوت الصبى باللبن فاغتدا اى
ربته و لا يقال فذيته بالياء في الغدوى في فحقينه و واوك تشديد يله صوا آفنه و طمردن فان آفنه دخى
دير لير يقال غدا الماء و العرق يندو غدا و اى يسيل دما في التغدية في على وزن الترية كذلك طمردن
فان اتقى و تغذيه دوه افشان ايدر كن افشائى كه ميمك دخى دير لير يقال غدى البعير بهوله تغذيه اذا قطعه

غدا

غنا

*

وتغذي به بساكنه دخی دیر لر تریه معنا سنه في الغدوان في فتحته شول آتدرکه سريم اولوب منشوق اوله
الغراء في غينك كسرى والفك مديله طوتقال ديد كاری نسنه كه انوكله برنسنه ياپشدر لر لجن غيتي
مفتوح قلسك التي قصرا يد رسن وغرا ابكي نسنه نك آن سن اولاشدر منه دخی دیر ليقال غاربت
بين الشدين غراء اذا واليت وكاه اولور غرافا علمت وزندن مصدر دخی كهور حريص اولق معنا سنه
ابوعبيد روايتي اوزن نس يغربت به دن مأخوذ اولور في الغرو في غينك فتي ورائك سكونيله برنسنه في
طوتقاله ياپشدر مق تقول غروت ابلدا اذا الصقته بالغراء في المغرو في ميمك فتي ورائك فتي وواوك
تشديديله طوتقاله ياپشدر نسنه في المغربية في ميمك فتي ورائك كسريه ويانك تشديديله بمعناه يقال
قوس مغربة ومغربة على رواية ابن السكيت وفي المثل للعرب ادركني ولو باحد المغروبين اي باحد
المسهمين وتعلب ايتدي مثل مزبورك معناسي ادركني بسهم اوبرج ديمكدر في الغريان في غينك فتي
ورائك كسرى ويانك تشديديله ابكي اوزن بنانك اسميدر وبعضيلر ايتدي اول بنارملاك نام وه قيل نام
كسنه نك قيلر يادركه مزبور لر جديدة الابرش نام كسنه نك مقبره جيلري ايدي وذكر اولنان بناره
غر بين ديد بلر زير انعمان بن منذر مقاتله كونه قتل ايتدوكي كسنه نك قاييله طاشلر ن برينه
ياپشدردي في الاعراء في همزه نك كسرى والفك مديله كلي برنسنه يه قندر مق يقال اغربت الكلب
بالصيد واغربت بينهم في الغراء في غينك فتي ورائك تخفيفيله اسمدر قندر مق معناسدن في الغراء
غينك فتي والفك مديله برنسنه يه حريص اولق معناسدن اسمدر يقال غري به من الباب الرابع اذا والوبه
وبركسنه غمبندم متمادى اولته دخی دیر ليقال غري فلان اذا تدامى في غضبه وواصله واويدر
في المنارات في ميمك فتي ايله ابكي نسنه نك آن سن اولاشدر مق ابوعبيد روايتي اوزن تقول غاربت
بين الشدين غراء في الغري في غينك فتي ورائك كسرى ويانك تشديديله خوب اولان نسنه حسن
معناسنه يقال رجل غري في الغرو في غينك فتي ورائك سكونيله بحب معناسنه در تقول غروت اذا عجت
يقال لاغرواي ليس بحب في الغرو في غينك فتي ورائك سكونيله دوغمه يه اوغراسمق يقال
غزوت العدو غزا وغز وقصد ايتك معناسنه دخی كهور يقال غرت ما يغزى من هذا الكلام اي ما يراد
الغزاة في غينك فتي ورائك تخفيفي ايله اسمدر معناسي مزبور دن في الغزوي في غينك فتي ورائك سكونيله
غزوه منسوب اولان كسنه في الغزوي في زانك كسرى ومديله غزرا ايدن كسنه في الغزاة في غينك فتي
وزانك تخفيفيله جمعي غازيلر معناسنه قاضي ايله قضاء كبي الغزوي غينك فتي ورائك تشديديله والفك
قصريله كذلك جمعي سابق ايله سبق كبي الغزوي غينك فتي ورائك كسرى ويانك تشديديله كذلك جمعي
ساح ايله جمع كبي وقاطن ايله قاطن كبي وقاطن مقيم اولان كسنه يه دیر لر الغراء غينك فتي ورائك
تشديديله والفك مديله كذلك جمعي فاسق ايله فاسق كبي في الاعراء في همزه نك كسرى والفك مديله
بركسنه في غزوا ايله مرتب قنق واغزانا قه نك يوكل اولمسي مشكل اولق يقال اغزت الناقة اذا عسر
لقاحها واغزرا بركسنه نك اوزرند اولان دینی ناخير ايدوب المامق تقول اغزت الرجل اذا المهلته واخرت
ما عليه من الدين في المغزبة في ميمك فتي وغيثك سكوني ورائك كسريه شول عورتدرکه اري غزايه
كشم اوله ومغزيه شول نافه يه دخی دیر لر كبريل كچه وضع حمل ايتيه وطوغور مسمى كبر اولان مركبه دخی
دیر ليقال اتان مغزيه اذا كانت متأخرة النتاج ثم سح في المغزوي في ميمك فتي والفك قصريله بر كلامه
مقصود اولان نسنه في غزويه في غينك فتي ويانك تشديديله بر قبيله نك اسميدر في غزوان في غينك

غرا

غزا

غينك فتي ورائك سكونيله بر جلال اسميدر في الغسوق في خمينيله وواوك تشديديله كچه قرا كواولق يقال
غسا الليل يغسو وغسو امن الباب الاول وغسي يغسي من الباب الرابع اذا اظلم في الغشاء في غينك كسرى
ومعنه معجه دن صكره الفك مديله برده غطا معناسنه في الغشوة في غينك فتي وشينك سكونيله
معناه في الغشوة في غينك فتي وشينك سكونيله بمعناه كذلك في الغشوة في غينك كسرى وشينك
سكونيله بمعناه كذلك في الاغشاء في همزه نك كسرى والفك مديله برده ايله اورتمك منه قوله تعالى
فاغشيناهم فهم لا يبصرون في الغاشية في شينك كسريه قيامت معناسنه ومزبور غاشيه ديد كاری خلق
خوفيله ستر ايتدوكي وندر وغاشية شول مرضه دخی دیر لر كاي مجروده اولور وشول تيموره دیر لر كه دوم
يالانك آرد قاضي اوزرند اولور وغاشيه اكره دخی دیر لر سرج معناسنه في الاغشي في همزه نك فتي
وغينك سكونيله شول حيواندرکه جميع اعضاسي سياه هين باشي آق اوله ارحم كيدر راء مهمله وياه
معجه ايله وزنا ومعني في الغشواء في غينك فتي وشينك سكوني والفك مديله مؤنثي يقال عز غشواء
اذا كانت بينة الغشاء في التغطية في على وزن الترية برنسنه يي ستر ايتك تقول غشبت الشئ تغطية
اذا غطيته في الغشيان في غينك كسرى وشينك سكونيله بر كسنه يي اور مق تقول غشبت الرجل
بالسوط اذا ضربته به وبركسنه يه كلكه دخی دیر ليقال غشيه غشيانا اذا جاءه وغشيان جماع ايتك
معناسنه دخی كهور يقال غشيه غشيانا من الباب الرابع اذا لاجمعها في الاغشاء في همزه نك كسرى والفك
مديله بر كسنه يه برنسنه يي كتورمك تقول اغشاء غيره في التغطية في غينك فتي وشينك سكونيله
او غنق في الغشي في غينك كذلك فتي وشينك سكونيله بمعناه تقول غشي عليه على البناء للجھول
غشية وغشيا في المغشي عليه في ميمك فتي وغينك سكوني ويانك تشديديله اوغزن كسنه في الاستغشاء
همزه نك وتانك كسرى والفك مديله اورتمك في التغطي في فتحته نك كسرى وتشديديله
معناه يقال استغشي بثوبه وتغشي اذا تغطى به في الغضبا في غينك فتي والفك قصريله بر جنس اغاجدر
منه قولهم ذئب غضبا في الغضباء في غينك فتي وضادك سكوني والفك مديله ذكر اولنان اغاجي
چوق اولان يريقال ارض غضبباء اي كثيرة الغضبا في الغاضبي في ضادك كسرى ومديله شول دوه دركه
غضباديد كاری اغاجي اولغين يوركي اغريه يقال بعير غاض اذا كان يأكل الغضباء واشتكي بطنه في الغاضبية
ضادك كسريه مؤنثي في الغواضي في غينك فتي وضادك كسرى ومديله جمعي يقال غاضية وغواض
في الغضبية في غينك فتي وضادك كسرى ويانك تخفيفيله ذكر اولنان اغاجي اولان دوه الغضبا يا غينك
فتي والفك قصريله جمعي ذكر اولنان اغاجي اولان دوه لر معناسنه يقال ابل غضبية وغضبا يا مثل رمثة
ورماثا ورمثة ثاء مثلثة ايله رمث ديمكله معروف اوتق اولان دوه في الغضوي في فتحته نك ويانك تشديديله
ذكر اولنان اغاجه منسوب اولان نسنه يقال بعير غضوي في الاغضاء في همزه نك كسرى والفك مديله
كوز قياغن بري برينه قريب ايتك ادناء جفون معناسنه واغضا كچه قراكو اولته دخی دیر لر يقال
اغضي الليل اذا اظلم في المغضي في ميمك فتي وضادك كسرى ومديله قراكو اولان نسنه مظلم معناسنه
يقال ليل مغض وبولغت قليله در في الغاضي في ضادك كسرى ومديله مظلم معناسنه يقال ليل غاض
كثير الا استعمال اولان بولغندر في الغاضبية في ضادك كسريه مؤنثي يقال ليله غاضية اي مظلمة
وغاضية روشن معناسنه دخی كهور اضداد دندر يقال نار غاضية اي مضبئة في الغطاء في غينك كسرى
والفك مديله شول نسنه دركه انوكله برنسنه اورتاور في التغطية في على وزن الترية برنسنه يي اورتمك

۹۳۳
غسا
غشا

غضا

غ

غطا

يقال غطيته تغطية في الغنى في غنيك فتي وطالك سكونيه بمعناها يقال غطيته اغطى غطيا من الباب الثاني
الغطوي في غنيته و و او ك تشديديه كجبه قراكو اولغه ديرل في الغنى في غنيك ضمي ويانك كسريه
كذلك كجبه قراكو اولمق يقال غطا الليل يغطو ويغطي اذا اظلم وصو وجو غلوب يو كسلكه دخي ديرل يقال
غطا الماء وهر نسنه كيو كسلوب بر نسنه نك اوزرينه اوزانسه قد غطا عليه ديرل وغطى وغطى بفتح الغين
وضمها بر نسنه نك بكتلتي كالنزه اولغه دخي ديرل يقال غطى غطيا وغطيا اذا امتلا شبابا في الاغفاء
همزه نك كسري و الفك مديله اويومتي تقول اغفيت اغفاء اذا نمت ولا تغل غفوت في الغفا في غنيك
فتي والفك قصير يله شول نسنه در كه طعامدن اخراج اولنوب آتيلور بغداي ايجندن چقار لان
زوان كمي مثلا وزوان شول سياده انه لدر كه تركه ايجنده اولور والغفا كذلك شول آفتدر كه توزه شبيهه در
خرماقور وغي اوزرينه عارض اولوب آني لذت وحلاوت بخله دن مازع اولور في الغلى في غنيك فتي
ولامك سكونيه قينمق الغليان فختينله بمعناه يقال غلت الغدر تغلى غليا وغلينا من الباب الثاني
الاغلاء في همزه نك كسري والفك مديله قينما تحق يقال اغليت بها انا ولا يقال غليت اي من الباب الرابع
الغلو في غنيته وواو ك تشديديه حددن تجاوزا يتمك يقال غلا في الامر يغلو غلوا اذا جاوز فيه الحد في الغلاء
غنيك كسري والفك مديله نرخ زياده بهايه جقمق يقال غلا السعر غلاء وغلأ غلوه نك دخي جمعي كاور
على ماسمعي في الاغلاء في همزه نك كسري والفك مديله نرخ بهايه چقارمق يقال اغلا الله السعر
واغلا بر نسنه بي بهالي المغه دخي ديرل يقال اغلى باللحم في الغلو في غنيك فتي ولامك سكونيه اوقى قادر
اولد قجه اوزاغه اتمق تقول غلوت السهم غلوا اذا رميت به بعد ما تقدر عليه الغلوة غنيك فتي ولامك
سكونيه براوق اتمق نهاتي وفي المثل جرى المذكيات غلاء ومذكيات بش يامشندن تجاوزا زيدن آتاردن
وجرى سكرتمك معناسنه در وغلأ غلوه نك جمعيدر في المغالاة في ميمك ضمي ايله بر نسنه بي بهالي الموق يقال
غالي باللحم اذا اشتراه بشن غال في الغالية في لامك كسري ويانك تخفيفيله طيب قسمندن معروفدر
وغاليه يه ابتداغاليه ديونسيه قلن سايمان بن عبد الملك در في التغلى في فختينله ولاسك ضمي وتشديديه
غاليه سورنك تقول تغليت بالغالية في الاغتلاء في همزه نك وتانك كسريه ايقارن هموار الوب
سرعت ايمك يقال ناقة تغلت اذا توافقت اخفافها اي تسرع اذا تساوت اخفافها في العمل حالة السير
التغالي في تانك فتي ولامك كسري ومديله طوار آر قلوب اتى كتمك يقال تغالى لحم الناقة اذا ارتفع وذبح
الغلاء في غنيك ضمي ولامك فتي والفك مديله حددن تجاوزا يتمك غلو معناسنه وغلوا بكتلك سرعته
ايرشكه وانوك اولنه دخي ديرل اوزيدروايتي اوزن في الغمي في غنيك فتي والفك قصير يله قفاوزني اوزن
اوغون كسنه يقال تركت فلانا غمي اي مغشيا عليه ويقال غمي عليه على البناء للجھول وغمي البيت
سقفك اوزرنه اولان نسنه كرك قاشم وكر ك طيراق وكر ك بونلره شبيه اولان نسنه واكر غيني مكسور
قلسك النبي مدود قلوب غما ديرسن وتقول غيمت البيت اذا وضعت ماعلى سقفه من القصب ونحوه في المغمي
ميم اولك فتي وتانك كسري ويانك تشديديه معقول وزني اوزن اوغشم كسنه في الاغشاء في همزه نك
كسري والفك مديله بر خبري ميم سوبلك يقال اغمي عليه الخبر اذا استجم مثل غم في الغمي في غنيك
فتي وميمك تشديدي والفك قصير يله هو اباطلى اولمق في الغمي في غنيك ضمي وميمك تشديدي والفك
قصير يله بمعناها يقال صمنا للغمي والغمي اذا غم عليهم الهلال وهي ليله الغما في الغنية في غنيك ضمي ونونك
سكونيه بر نسنه به محتاج اولماق يقال غني به عنه غنية في الغنيان في غنيك ضمي ونونك سكونيه

غفا

غلا

غا

غنا

سكونيه بر نسنه ايله غير يندن مستغني اولمق يقال غزيت المرأة بزوجه اغنيا نا اذا استغنت في الغناء في
غنيك فتي والفك مديله بر مكانه اقامت ايمك يقال غنى بالمكان من الباب الرابع اذا اقام به وديرلكه
دخي ديرل يقال غنى من الباب المذكور اذا عاش وغناء فابنه ويرمك معناسنه دخي كاور نغم كبي في الاغناء
همزه نك كسري والفك مديله كفايت قلمق واغناغني قلمغه دخي ديرل يقال اغناه الله اي جعله غنيا في المغني
ميمك فتي وغنيك سكوني والفك قصير يله كفايت معناسنه في المغناة في ميمك فتي وغنيك كذلك
سكونيه بمعناه في المغني في ميمك ضمي وغنيك كذلك سكوني والفك قصير يله بمعناه في المغناة في كذلك
ميمك ضمي وغنيك سكونيه بمعناه تقول اغنيت عنك مغني فلان ومغناة فلان ومغني فلان ومغناة فلان
اي اجزأت عنك مجزأه ويقال ما يغني عنك هذا اي ما يجزي عنك وما يفعك ومغني ميمك فتي والفك
قصير يله شول مكانه دخي ديرل كاهل انده موجود اوله المغاني ميمك فتي ونونك كسري ومديله جمعي ذكر
اولنان يرل معناسنه في الغانية في نونك كسريه شول عور تدر كه زوجيله قناعت ايليه وكاه اولور حسن
وجليله استغنا قلنده دخي غاينه ديرل في الاغنية في همزه نك ضمي وغنيك سكوني ويانك تشديديه
آوازه قلمق صوت وترم معناسنه الاغاني همزه نك فتي ونونك كسري ومديله جمعي صوتله معناسنه
التغني في فختينله ونونك كسري وتشديديه آوازه قلمق في التغنية في على وزن التريه بمعناه يقال تغني
وغني بمعنى وتغني غني اولغه دخي ديرل يقال تغني الرجل اذا استغنى في الغناء في غنيك كسري والفك مديله
آوازه قلوب ترغ ايمك في الغني في غنيك فتي ويانك تشديديه باي اولان كسنه يقال غني فهو غني وغني
منه من الباب الرابع في الغني في غنيك فتي ويانك تشديديه باي اولان كسنه يقال غني فهو غني وغني
غطفان قبيله سندن بر جاعتك اسميدر في التغاني في تانك فتي ونونك كسري ومديله قوم بري برندن
مستغني اولمق يقال تغانوا اذا استغنى بعضهم عن بعض في الغني في غنيك فتي ويانك تشديديه آوازه
ضلال معناسنه ونوميدر لكه دخي ديرل خبيت معناسنه في الغوايه في غنيك فختيله بمعناه يقال غوي
يغوي غيا وغوايه من الباب الثاني في الغناي في واو ك كسري ومديله آوازه اولان كسنه في الغوي في
غنيك فتي وواو ك كسري ومديله بمعناه يقال غوي فهو غاو وغوا في الاغواء في همزه نك كسري وغنيك
سكوني والفك مديله آوازه در مق اضلال معنا سنه يقال اغواه غيره في الغوي في غنيك فتي وواو ك
كسري ويانك تشديديه فعيل وزني اوزن آوازه كسنه بي راه معناسنه يقال اغواه غيره فهو غوي
قال الاصمعي لا يقال غيره يعني غوانك باب افعالده بندن غيري صفت كلز في التغاوي في تانك فتي وواو ك
كسري ومديله بر جمع اولوب شر اوزن بري برينه معين اولمق كه بو غوابت وغي دن مشتقدر يقال تناووا
على عثمان رضى الله عنه فقتلوه في الغوي في غنيك فتي وواو ك فتي والفك قصير يله دوه يا وريسي ياخود
قوزي سوده طوي عيوب اولك يقال غوي الفصيل والسخلة يغوي غوي اذا لم يرو من لباء امه ولا يروي
من اللبن حتى يموت هزالا ولباء لامك كسريه آوازه كسريه سود در كه ابتدا اول كاور بوا بن السكيت
روايتي اوزن در وغير بلرايتدي غوي دوه يا وريسي سودي ايجوب تخمه اولمخين ايجر ويسي فاسد اولمقدر
الغوغاء في غنيك فتي وواو ك سكوني والفك مديله شول چكر كه در كه او جمعه بشليه و بوسب بدن خلایق
كثيره كه مختلط اوله غوغا و غاغه ديد بلرو اصمعي ايتدي شول چكر كه قنادي بتوب هنوز اوجوب استقلال
بولامش اوله غوغا ديرل كه كاه اولور خلایق اكا تشبيه اولنور و ابو عبيد ايتدي غوغا بر نسنه در كه سنكه شبيه
اولور لكن ايصروب ايندا ايتنر و بو قول ضعيف در شول كسنه كه بوني منصرف قلدي تقام منزله سنه

غوا

*

ولامك سكونيله بمعناه ابو زيد ابتد فاني مفتوح قلسك واوى مشدد قلسن و فجن مكسور
قلورسك لامى ساكن قلوب فلو ديسن جروكى وجر و كلب ياوريسنه ديرلر في القلوب فانك فني
ولامك سكونيله معدن كسبك في الافلا في همزه نك كسرى والفك مديله بعناه تقول فلوته واقليتته
اذا فطمته و فلو بسلك معنا سنه ده كلور تقول فلوته اذا ربتته و فلو فاجله اور مغه دخي ديرلر تقول
فلوته بالسيف اذا ضربته في المغلي في ميمك ضمي و فانك سكوني و لامك كسرى و مديله شول اتركه يا نجه
قولني اوله في المغلية في ميمك ضمي و فانك سكوني و لامك كذلك كسريه بعناها كذلك يقال فرس مغلي
ومغلية اي ذات فلو يعني قولن صاحبي آت في الافلا في همزه نك و تانك كسريه كذلك معدن كسبك
و بسلك معنا سنه في الفلي في فانك فني و لامك سكونيله بر كسنه نك باشنه قاجله اور مق تقول فليته
اذا ضربت به رأسه و فلي باشي بتلكه دخي ديرلر تقول فليت من رأسه من القمل و قل بته ديرلر كراهه
معناسنه و فلي شعر ك معناسنه تأمل ايدوب استخراج ايمكه دخي ديرلر تقول فليت الشعر اذا تدبرته
واستخرجت معانيه و غيره على روايه ابن السكيت في الاستفلاء في همزه نك و تانك كسريه باشي بتلك
ايسمك تقول استغلي رأسه اذا استغى الى ان يغلي في التغالي في تانك فني و لامك كسرى و مديله
اي كسنه بري برينك باشي بتلك في الفناء في فانك فني و الفك مديله برنسنه تو كتمك يقال في الشيء
فناء من الباب الرابع في الافناء في همزه نك كسرى و الفك مديله برنسنه في دو كتمك في التفتاني في قوم
بري برين تو كتمك يقال تفتانوا اذا افنى بعضهم بعضا في الحرب في الفناء في فانك كسرى و الفك مديله او ك
جوانبند اولان ميدان الافنية همزه نك فني و نونك كسريه جمعي ذكر اولنان ميدانلر معنا سنه
الافناء في همزه نك فني و الفك مديله مجبول و مبتدل اولان كسنه ل يقال هو من افناء الناس اذا لم يعلم
عن هو في الفناء في فانك فني و نونك سكوني و الفك مديله بو داقلري چوق اولان اغاج يقال شجرة فنوا
اي ذات افنان وهو على غير قياس لان قياسه فناء بشد يد النون وهو روايه ابى عمرو في الفناء في فانك
فني و الفك قصر يله ايت او زوى ديدك كرى نسنه عنب الثعلب معناسنه في الفناء في وزن مزبور اوزن
واحدى بعضيلر ابتد فنا براغاجك اسميدر كه انوك ميوه سى قمر مزيدر كه ابدن نساطا يفه سى قلاده
ايدرلر و فناء صغره دخي ديرلر بقر معناسنه الفترات فختينله جمعي في الافاني في همزه نك فني
و نونك كسرى و مديله بر جنس او تدر كه تازه سنه افاني ديرلر و قور يد قن حط ديرلر و حاط حاط و طاء
مهملتينله بيان اخيري ديدك كرى او تدر ديشدر في الافانية في همزه نك فني و نونك كسرى و يانك
تخفيفيله ثمانية و زنى اوزن واحدى ذكر اولنان اولردن برى معناسنه و بعضيلر بو دخي ايت اوز و منك
اسميدر ديدى في الفاناة في ميمك ضمي ايله برنسنه قريب اولق مداناة معناسنه ابو عمرو و ايتى اوزن
واموى ابتد فانتبه بن انى ساكن قلدن معناسنه در في القوة في فانك ضمي و واوك تشديد يله شول
كو كدر كه انوكه قزل بو يانور كه لسان فارسيد اكار وينه ديرلر و بو حوه و قوه و زنى اوزن اولور و حوه
جاء مهمله نك ضمي ايله طوداق سياهلغيدر في المفوى في ميمك ضمي و واوك تشديد و الفك قصر يله
صبع مزبور له بو يانمش بزى قال ثوب مفوى اذا كان مصبوغا بالقوة كما تقول شى مفوى من القوة
في في فانك كسرى و مديله حروف جان دن معناسى ظرفيت اوزن در و ظرفيت منزله سنه نزل اولنان در
تقول الماء في الاناء و زنى فى الدار والشك في الخبر و كاه او اور فى على معناسنه دخي اولور كقول تعالى
ولاصلبتكم في جزوع الخلل و جزوع فخل خرما اوزدك كرى معنا سنه در خرما بو داقلري معناسنه دكلر

فنا

فوا

دكلدرا كرجه علماء زمانه چوق كسنه اوله لحن اتمشدر و يونس ايتدى عرب طائفه سى زلت فى ابيك
ديرلر على ابيك معناسنه و كاه اولور فى با معنا سنه دخي كلورتنه كم بصيرون فى طعن الابعر والكلى ديرلر
بطعن الكللى معنا سنه و ابا هر بلاء مو حاء و راء مهله ايله يورك طمر لرى معنا سنه در و كللى كليه نك جمعيدر
بو كر كار معنا سنه * فصل القاف في القباء في قافك فني و الفك مديله شول قفتاندر كه او كى احق اوله
الاقبية همزه نك فني و بانك كسرى و يانك تخفيفيله جمعي ذكر اولنان قفتاندر معنا سنه في التقى في
فختينله و بانك ضمي و تشديد يله ذكر اولنان قفتانى كيمك تقول تقيت اذا البسته في القبوة في قافك فني
و بانك سكونيله ايكى طوداخى برى برينه ضم ايمك و خليل نبرة مقبوة ديشدر همزه مضمومة معناسنه
زيرانه نونك كسريه همزه يه ديرلر كه حروف هجا دندر في القبه في قافك كسرى و بانك تخفيفيله
شيردان كه قيون اشكنبه سنه متصل اولور پس بونك با سى مشدد اولم و دخي تقدير جه محتلدر كه
هذا البادن اولوب هاسى واودن عوض اوله في قباء في قافك ضمي و الفك مديله حجازده بر موضعك
اسميدر كه تذكروكاه تانيت اولنور في القنور في قافك فني و تانك سكونيله خدمت ايمك في المقى
ميمك فني و قافك سكوني و الفك قصر يله بعناه تقول قنوت افتوا و معنى اذا خدمت مثل غزوت
اغزوغز و اومغزى في المقتوى في ميمك فني و قافك سكوني و واوك كسرى و يانك تشديد يله خدمتكار
خادم معناسنه كويا كه به مقتايه منسوب و مقتا خدمت ايمك معناسنه مصدر درنته كم ضيعة عجزيه
ديرلر شول يره كه حاصلى خر جنه و خراجنه و فائيمه و ياء نسبتك تخفيفيله دخي جا زدر في المقتون في
ميمك ضمي و قافك سكوني و واوك كسرى و مديله بر لفظدر كه مفردده و جمع استعمال اولنور ابو عبيد
ايتدى بنى حر مازدن بر كسنه ايشدر كه هذا رجل مقتون و رجال مقتون ديرلر بونلر كه هاسى افرادده
و جمع برابر در و مؤنثه دخي حال بويله در ديشدر پس مقتون شول كسنه لره ديرلر كه خلقه قارى
طو قلغنه خدمت ايدر سيبويه ايتدى خليله مقتون كله سندن سوال اولند قده ايتدى بو عرب
طائفه سنك الاشعري و الاشعري نديد كارى كيدر في الاخوان في همزه نك و هانك ضميله با ياديه
ديدك كرى چك كه اطرافى آق و اورته سى صارى و رايحه سى خوب اولور في الاقي في همزه نك ضمي
و قافك فني و يانك سكونيله و ياي ثابنك تشديد يله اخوانه تصغيرى در ذكر اولنان چك معنا سنه
الاقا حى همزه نك فني و حانك كسرى و يانك تشديد يله جمعى الفى و نونى حذف ايمكه و اكر ديلرسك
الاقا حى ديسن بلا تشديد في المصحح في ميمك فني و واوك تشديد يله شول دوادر كه انوك ايجنده اخوان اوله
يعنى با ياديه اوله في الاخوانه في كذلك همزه نك و حانك ضميله بر موضعك اسميدر في القدوة في قافك
كسرى و ذلك سكونيله مقتدى اولان كسنه اسوه معناسنه يقال فلان قدوة يقتدى و كاه اولور فاف
مضموم قلوب قدوة دخي ديرلر في القدوة في قافك كسرى و ذلك فني و تخفيفيله بعناها في القدوة في
قافك فني و ذلك سكونيله ايات يا خود طعام رايحه طيبه و يرمك في القدى في قافك فني و ذلك سكونيله
كذلك طعام رايحه طيبه و يرمك في القدى في قافك فني و الفك قصر يله كذلك طعام رايحه طيبه و يرمك
تقول قد اللحم و الطعام يقد و قد و امن الباب الاول و قدى يقدى قديا من الباب الثانى و قدى يقدى
قدى من الباب الرابع اذا شمت له رايحه طيبة و قدى جماعت قليله ظهورا ايمكه دخي ديرلر يقال قدت
القادية يقدى قديا قال ابو عبيد المحفوظ عندنا بالبدال غير معجة و قال ابو عمرو بالبدال معجة في القدوة في
قافك فني و ذلك تخفيفيله غداة و زنى اوزن طعامك رايحه طيبه سى يقال شمت قداة القدر في القديه

قبا

قبا

قبا

قبا

*

قافك فتي ودالك كسريه فعله وزني اوزن شول طعامدر كه رايمه طيبه سي اوله يقال شممت قداة القدر
فهي قديه اي طيبة الراححة في ما اقدى في همزتك فتي وقافك سكوني والفك قصريله فعل نجيبدر
له خوب رايحه لو طعام معنا سنه يقال ما اقدى طعام فلان اي ما اطيب طبعه ورايحه في القديان في
فقتيله سرعت ايمك يقال قدي الفرس يقدي قديانا اي اسرع ومر فلان يقدوبه فرسه في القدي
قافك كسري والفك قصريله مقدار معنا سنه در يقال هذا قدي رنج اي قدر رنج في القديه في قافك
كسري ودالك سكوني به برافضد ركه ما نحن فيه معنا سني مؤدى اولور يقال خدي في هديتك وقد يتك اي في
كنت فيه في القادية في دالك كسريه شول از جماعت كه ابتدا ظهورايله يقال انما قادية من الناس
اي جماعة قليلة وهو اول ما يطرأ عليك القوادى قافك فتي ودالك كسري ومديله جعي ذكر اولنان
جماعات قليلة معنا سنه في القدي في قافك فتي وذال معجه دنصكره الفك قصريله كوزه دوشن
وشرايه دوشن نسنه يقال قذبت عينه تقدي قدي اذا سقطت فيها قداة في القدي في قافك فتي
وذالك سكوني به كوزه نسنه في اتحق واصمى ايتدي قذبت عينه تقدي قدي يادير لرباب ثايندن قنن چياغن
وايچنده اولان نسنه في اتسه واقدا كوزه نسنه برافغه ديرلر على ماسيهي وقدي قيون رحمنه اولان
اق صوي القايتمك يقال قذت الشاة اذا لقت بياضها من رحها يقال كل ذكر يذى وكل انثى تقدي
القدي في قافك فتي ودالك كسري ومديله شول كسنة در كه كوزينه برنسنة دوشته في الاقداة في همزه نك
كسري والفك مديله كوزه نسنه براتق تقول اقتبت عينه اذا جعلت فيها القدي في القديه في
على وزن الترية كوزه اولان چركي كيدر مك تقول قذبت العين تقدي اذا اخرجت منها القدي
المقاذاة في ميمك ضميله برنسنة نك جزاسن قلق يقال قاذيته اذا جازيته في القادية في ذالك كسريه
خلا يقدن برجماعت ابو عمر وايتدي قاذيه ذال معجه ايله دربو تقدي رجه هذا الباندين اولور و ابو عبيد ايتدي
ذال غير معجه ايله درنته كم مر و ايتدي في القروي قافك فتي و رانك سكوني به شول قد حدر كه نجيدن
يوزلر وقر و كلب بلاغنه دخي ديرلر ميلغ معنا سنه و قرو برنسنة في برونه لايتدن برونه چاقوب تبغ ايمكه
دخي ديرلر على ماسيهي في القروة في قافك فتي و رانك كذلك سكوني به واحدي ميلغه معنا سنه
وقر و شول خرما كو كند دخي ديرلر كه ايچن او يوب انه بعض نسنه اي صلدر لر و قرو و قروه حايه نك دريسي
بيومكدر انه يا بل يا خود صو و يا خود بغر سق جمع اولدو دخي ايچون نته كم دبه اولان آدم مزده اولور
القرواني في قافك فتي و واوك سكوني و يانك تشديديله شول كسنة در كه ذ كر اولنان مرضه مبتلا اوله
وقر و شول حوضه دخي ديرلر كه نهر كي اوزن اولوب انه دوه لر صولنه و بوسه بدن تركت الارض قروا
واحد ديرلر قنن يريو زن يا غور قاياسه و قرو برنسنة اولغه دخي ديرلر تقول رأبت القوم على قرو واحد اي
على طريفة واحدة في القري في قافك فتي والفك قصريله ارقه ظهر معنا سنه في القرية في قافك
فتي و رانك سكوني به كوي كه معر و قدر القري قافك فتي والفك قصريله قريه نك جمعيدر على خلاف
القياس زيرا فانك فتي وعينك سكوني به فعل وزني اوزن اولوب معتل اولنك جعي كسرها وانف جمدوده
ايله كلورر كوه ايله كا و طيبة ايله طبيا كي وركوه در بدن ديكن صوقاينه ديرلر و بعضيها ايتدي قريه قافك
كسري و رانك سكوني به اهل يمن لغتيدر شوليه ظن اولغور كه قري او زرينه جمع اولتمهي بولغته بناه در
زير اذروه ايله ذري كي و خيه ايله لحي كي اولور في القروي في فحتميله و واوك كسري و يانك تشديديله
قريه به منسوب اولان كسنة في القريتين في قافك فتي و رانك سكوني به تنبيه سي وباري تعالينك على

قدا

قرا

على رجل من القريتين عظيم ديدوكي كلا منه قريه منه مراد مكه و طا تقدر في القري في قافك فتي
ويانك تشديديله فعيل وزني اوزن با نجه لده اولان صواقنديسي در مجري الماء معنا سنه الاقريه همزه نك
فتي و رانك كسري و يانك تخفيفيله جعي صواقنديلري معنا سنه القريان قافك كسري و رانك سكوني به
كذلك جعي في القرية في قافك فتي و رانك كسري و يانك تشديديله فعيله وزني اوزن شول اغا جلد در كه
انوك دلكري و اردرا و لده اولان دير كلرك با سنه وضع ايدر لر سر باد معنا سنه في القري في ميمك كسري
والفك قصريله شول كا سدر كه انوكه مهمان ضياقت اولغور في المقراة في ميمك كسريه كذلك شول
بيوك كاسه در كه اكجغه ديرلر مقراة كذلك هر جان بدن يا غور صوي جمع اولدو دخي يره ديرلر في القاربة
رانك كسري و يانك تخفيفيله شول قوشدر كه ايتلري قصه و ارقه سي يشيل درو بو طا فاه عرب قنته
مر غوبدر انوكه تين ايدوب سخي اولان كسنة في اكاتشيمه ايدرلر و يعقوب ايتدي عامه قاربه نك ياسني
تشديديله ايدرلر في القواري في قافك فتي و رانك كسري ومديله طانقار شهر معنا سنه يقال الناس
قواري الله في الارض اي شهداء الله و شهدايه قواري ديد كلري خلقي تبغ واستقر ايدوب اعما لانه نظر
ايتد كلرينه بنا در و بو ابو عبيدك مصنف ادلو كتابه اولان روايتدر ابو عبيد ايتدي قاربه كوندر ك
اوچي و كسكين اولان يري در في القري في قافك فتي و رانك سكوني به برنسنة في تبغ ايمك معنا سنه
الاقتراء في همزه نك و تانك كسري به معنا في الاستقراء في همزه نك و تانك كسري به معنا كذلك تقول قروت
البلاد قروا و قريتها و اقريتها واستقرت فيها اذا تبعتها تخرج من ارض الى ارض و قري صوي حوضه جمع
ايمكه دخي ديرلر تقول قربت الماء في الحوض اذا جمعت و قري طوار اغز نه اوتى جمع ايمكه دخي ديرلر يقال
البعير يقري العلف في شدقه اي يجمعه و شدق اغزك بر جانبه ديرلر في القاري في رانك كسري ومديله
كويده اولان كسنة تقول جاءني كل قارو باداي الذي ينزل القرية و البادية في الاقراء في همزه نك
كسري والفك مديله آت ارقه سنه چل بر كنك تقول اقربت الحبل على ظهر الفرس اي الزمته اياه
القري في قافك كسري والفك قصريله احسان ايمك في القراء في قافك فتي والفك مديله معنا
تقول قربت الضيف قري مثل قليته فلي و قراء اذا احسنت اليه اذا كسرت القاف قصرت وان فحمت
مددت و قري قونغه ديرلر و طعامه دخي ديرلر في القري في فحتميله و رانك كسري و تشديديله صوارمق تبغ
ماه معنا سنه تقول تقربت الماء اذا تبعتها في قري في قافك فتي و رانك تشديديله والفك قصريله بريده
بر صوبك اسيدر في القروا في قافك فتي و رانك سكوني والفك مديله شول دوه در كه اورچي اوزون اوله
و بعضيها ايتدي قروا و ارقه سي بر ك اولان ناقه يره ديرلر بنه القرامعنا سنه و قرا رقه معنا سنه درنته كم الان
مر و ايتدي و جل اقرى ديمك جائز كدر في قروا في فحتميله والفك قصريله طريق كوفه ده بر موضعك
اسيدر كه اول تقره ايله حاجز ديد كلري منزللر ما بيننده بر منزلدر في القريان في قافك فتي و رانك فتي
ايله حيقطان وزني اوزن قافله در كاروان معنا سنه فارسي معربدر وفي حديث مجاهد يندو الشيطان
بقير انه الى السوق يعني شيطان كندى تو ابعيله هر صباح با زار يربنه حاضر اولور و كاه اولور قبروان
عسكر معنا سنه دخي كلور و حيقطان ماء مهمله ايله و قافله دراج ديمكه معروف قوشك اير كيدر في القسوة
قافك فتي وسينك سكوني به قلبك غليظ اولسي في القساوة في قافك فتي ايله معنا في القساء في
قافك فتي والفك مديله معنا يقال قسا نك قسوة و قساوة و قساء اذا غلظ واشتد و قساوة في امر
اولغه دخي ديرلر يقال قست الدرهم تقسو في الاقساء في همزه نك كسري والفك مديله غليظ ايمك

قسا

*

يقال اقسامه الذنب في المقساة في ميك فتي وقافك سكونيله محل قساوت اولان نسنه في القاسى في
سينك كسرى ومديله برك اولان نسنه حكم معناسنه يقال جرقاس اى صلب في المقاسات في ميك
ضمي ليه برنسنة نك زحمتن چكك مكابك معناسنه في قسا في قافك فتي ايله عصا ووزنى اوزن بر موضعك
اسميدر في القسى في قافك فتي وسينك كسرى ويانك تشديديله برجنس الحقه در كذريف قسمندند
يقال دراعم قسى اى فضة ردية ليست باينة وقسى شديد اولان كونه دخی ديرل يقال يوم قسى اى
شديد من خيرا وشر وقسى ثقيف نام كسنة نك دخی لقبيدر ابعيد ايتدى زيرامز بورا بنى رغالى اهل
تصدیق ايكى قبل ايتشىدى اكبناى قد قسى قلبه دينك كين قسى ديدبار في القسيان في قافك كسرى
ومينك سكونيله جى رامز اقه ل معناسنه صبى ايله صبيان كى القسمة قافك فتي ويانك تشديديله
موشى القسيات وزن مزبور اوزن جى يقال دراعم قسمة وقسيات وقسمة صنوق كجهه به دخی ديرل
يقال ليله قسمة اى باردة في القشوي قافك فتي وشين معجه نك سكونيله برنسنة نك قابن صويق
تقول قشوت الشى اقشوقشوا اذا قشوته وفي حديث قبله ومعه عسب ليله مقشو غير خوصتين
من اعلاه وعسب خرمبا اغند يرلر وخصوصه خرمبا پراغند يرلر في القشوية في على وزن التريبة برنسنة نك
قابن صويق تتول قشيتها قشوية في المشى في ميك ضمي وشينك فتي وتشديديله قابن صويق
نسنة مقشر معناسنه في القصوي في ضمتيله وواوك تشديديله بعيد اولمى يقال قصا المكان يقصو قصوا
اذ ابعيد في القصى في قافك فتي وصادك كسرى ويانك تشديديله اران اولان يرمكان بعيد معناسنه
القاصية في صادك كسرى اراغ اولان يرلر القصية في قافك فتي ويانك تشديديله معناه يقال ارض
قاصية وقصية اى بعيت و بر قومدن ايرلخه دخی ديرل تقول قصوت عن القوم اذا تباعدت في القصا
قافك فتي والفق قصيريله اراغ اولمى بعد معناسنه وناحية معناسنه دخی كلور يقال قصى فلان
هن جوار ناي قصى قصا من الباب الرابع ويقال حاطونا القصا اى تباعد واعنا وعم حولنا وذبت قصا
فلان اى ناحية ويقال علم قاصيك انا بعد من الشريعى كل مباحثه ايدلم كورلم قشتمز ابعدر شرجهتندن
الاقصاء في همزة نك كسرى والفق مديله اراق ايتك تقول اقصيته فهو مقصى ولا تقل مقصى بفتح الميم
وتشديد الياء في القصوي في قافك فتي وصادك سكونى ايله دوه قول اغنك بر جانبى كيمك تقول قصوت
البعير وكذا في الشاة في المقصوي في ميك فتي وصادك ضمي وواوك تشديديله قول اغنك بر طرفى كسان
دوه في القصوي في قافك فتي والفق مديله موشى وقصوا رسولك صلى الله عليه وسلم ناقة سنك اسميدر
ومزبون نك قول اغنى كسلس دكلى في المقصى في ميك فتي وقافك سكونى ويانك تشديديله كذلك
قول اغنى كسلس دوه يقال ناقة قصواء وشاة قصواء ولا يقال جمل اقصى وانما يقال مقصودا ومقصى تركوا
فيها القياس يعنى قياس بوايدى كدفعلا كلور كى رده افعال دخی كلدى لكن بوقياسه مخالف كدى
وهم موشى فعلا كلن افعال باب رابعدن كلور وقصوت البعير خود باب اولدند برس قصواء اصلندن
قياسه مخالف كلشدر وامرأة حسناء دخی بو نك كيبدر كدرجل احسن د نيمز في القصية في قافك فتي
وصادك كسرى ويانك تشديديله شول دوه دركه صاغله ده وبنلمه ده اكلز حمت ويرليم برعاية ترك
اولموز القصا يا قافك فتي والفق قصيريله جى بر كسندنك دوه لرن اوكلى اولسه ل فيها قصا يابشق بها
ديرل يعنى زمانه قتلوق اولوب مشتمد اولسه انلرده بقيه بولموز في القصية في على وزن التريبة طرفى
كيمك فراروايتى اوزن يقال قصبيت اظفهارى يعنى قصبيت وكسائى ايتدى بنى ظن ايدرم كه بو طرفى

قشا
قصا

طرفى ديتندن كيمك معناسنه اوله ونساطا يفه سندن برى اول برينه ايتنى ان ولدلك ابن فقصى
اذ نيه اى اخذ فى منها وحذف برنسنة دن بر مقدار المنه ديرل في الاقصى في همزة نك فتي والفق قصيريله
اراق اولان يرلر يقال فلان بالمكان الاقصى في القصوي في قافك ضمي وصادك سكونى والفق قصيريله
موشى في القصيا في كذلك قافك ضمي وصادك سكونى والفق قصيريله بمعناها يقال الناحية القصوي
والقصيا في الاقصاء في همزة نك كسرى والفق مديله برنسنة نك نهايته ايرشك يقال نزلنا منزلا
لا يقصيه البصر اى لا يبلغ اقصاء في الاستقصاء في همزة نك وتانك كسرى برنسنة نك نهايتن طلب
ايتك في التقصى في فحمتيله وصادك كسرى وتشديديله معناه يقال استقصى فلان في المسئلة و تقصى
اذ اطلب غورها في قصى في قافك ضمي وصادك فتي ويانك تشديديله اسم تصغير ووزنى اوزن بر رجلا
اسميدر في القصوي في قافك ضمي وصادك فتي ويانك تشديديله ذكر اولنان اسمه منسوب اولان
نسنة درالرك برن حذف ايدوب و برن الفه قلب ايدوب بعين واوه قلب ايدر لنته كم عدوى واموى
ديرلر في القضاء في قافك فتي والفق ضام معجه دن صكره مديله حكم معناسنه درويونك اصلى قضاي
ايدى زير اكه قضيتندن مأخوذ در بالقدن صكره واقع اولدوغندن او ترى همزة يد قلب اولمشدر الاقضية
همزة نك فتي وقافك سكونى وصادك كسرى ويانك تخفيفيله جى حكما معناسنه في القضية في قافك
فتى وصادك كسرى ويانك تشديديله كذلك حكم القضا يا قافك فتي والفق قصيريله جمعيدر فعلى و زنى
اوزن ويونك اصلى فعائل در قلب مكابله فعلى اولمشدر يقال قضى فلان اذا حكم ومنه قوله تعالى * وقضى ربك
الاتعبد الا اياه وكاه اولور قضا فراغ معناسنه ده كلور تقول قضيت حاجتى وقضا قتل معناسنه ده كلور
تقول ضر به ففضى عليه اى قتله مكانه كانه فرغ منه وقضا نجبه دخی ديرل اويدى معناسنه كمدت
عمرندن فارغ اولدى ديمك اولور ونجب نونك فتي وحاء مهمله نك سكونيله مدت معناسنه وكاه اولور
ادام معناسنه ده كلور وايرشدر مك معناسنه ده كلور منه قوله تعالى * وقضينا لى بنى اسرائيل فى الكتاب
وقوله تعالى * وقضينا اليه ذلك الامر اى انهم اياه اليه وابلغناه ذلك وكاه اولور كيمك معناسنه ده كلور
قر ايتدى بارى تعالى نك * ثم قضوا الى اول لا تظرون قولند امضوا الى معناسنه درنته كم قضى فلان
ديرل مات ومضى معناسنه وكاه اولور قضى صنع وتقدير معناسنه كلور يقال قضاها اذا صنعها وقدر ومنه
قوله تعالى * فقضاهن سبع سموات فى يومين ومنه القضاء والتقدير وقضا سوز كخبر وب حاجت بتور مكه
دخی ديرل يقال قضى اللبائة اذا تقدرها ولبانها حاجته ديرلر القاضى في صادك كسرى ومديله حاكم وقاضى
قائل معناسنه دخی كلور يقال سم قاض اى قائل في الاستقصاء في همزة نك وتانك كسرى بر كسنة
قاضى اولسن طلب ايتك يقال استقصى فلان اى صير قاضيا يعنى طلب ان يصير قاضيا في التقضية في
هلى وزن التريبة بر كسنة نى قاضى قلىق يقال قضى الامير قاضيا كما تقول امر امير او تقضيه برنسنة نى
يكلور مكه دخی ديرل يقال قضوا بينهم منيا اى ائقدوها و منيا موناو نلر معناسنه درويونك يقال قضى اللبائة فجن
صوزن كخبر وب حاجتن بتور سه ولبانها لامك ضميله حاجت معناسنه درنته كم الان مرور ايتدى في الاقضاء
همزة نك وقافك كسرى والفق مديله برنسنة تو كيمك في التقضى في فحمتيله وصادك كسرى وتشديديله
ذكر اولنان معنائه تقول انقضى الشى وتقضى اذا تم وتقضى قوش او چركن آشغه سوزلمكه دخی ديرلر
يقال تقضى البازى اذا انقض واصله تقضض فلما كثرت الضادات ابدلت من احد يمين ياء في الاقضاء في
همزة نك وتانك كسرى والفق مديله بوج طلب ايتك في التقاضى في تانك فتي وصادك كسرى ومديله

قضا

*

معناه يقال اقتضى ديشه و تقاضاه في القضاء في قافك ففتح وضادك تشديداً له محكم اولان وزن معنائه
وبعضه قاتن و غشن اولان وزن معنائه در ديدى في القضية في قافك كسرى وضادك تخفيفه
بر او تدر كه دو زير دره بترا بوعيد ايندى به شور بر دره بتن او تدر قعمنند و قضيه اصله معتل اللامدر
ها عرض طر يقيله كلندر و قضيه كذلك بر موضعك اسميدر كه تخلاق اللم ديد كلرى قتال انه واقع
او تشدر و تخلاق تراش معنائه ولم صاحب معنائه در اول او غراشه صاحب تراش اولد و غنه بناء
تخلاق اللم ديشادر القضاة قافك كسرى وضادك تخفيفه جعي ذكر اولنان او تدر معنائه
القضيين قافك كسرى وضادك كسرى ومديله كذلك جعي في القضاة في قافك ففتح وطانك تخفيفه
بوغور تاتي ديد كلرى قوش اسفروده معنائه في القضاة في قافك ففتح وطانك كذلك تخفيفه واحدى
ذكر اولنان قوشك بريسي معنائه في القضاة في قفختينه جعي كسائى روايتى اوزن مزبور ايندى كاه
اولور قطيات و لهيات دى دير لر و لهات كو چك ديله دير لر كه اغزنها بت بولد و غي برده اولور و بونك يايه
جمع اولنسنك و جعي بيدر كه بوننه فعلت كثير دكلدر يعنى بونن فعل مشتق اولمق و اول فعله و او ظاهر
اولمق جوت واقع اولمازيس شول الف كه اصل و او در يايه قلب اولنوب قطيات دير لر خلاف غزواتك كه
غزيات جايزد كلدر زير اغزوت و اغز و كبله لر ينك و اوله استعمالى كلامه معروف و قدر و قطاة طوارك
صغرى سندن اردلشن كسنة نك بند و كي بره دى دير لر في القضاة في قافك ضمي و طانك ففتح و يانك تشديده
قطانك تصغير بديروى المثل لپس قطامثل قطى اى لپس الاكابر كالا صاغر في رياض القضاة في رانك كسرى
و قافك ففتح و الفك قصديره بر موضعك اسميدر في القضاة في قافك ففتح و طانك سكونيله نشا طدن
آدمى برى برينه قريب آدمى يقال قضاى مشيه يقطو في الاقطياء في همزه نك كسرى و طاء اولك
كسرى و مديله و الفك دى مديله معناه يقال اقطوطى في مشيه في القضاة في قفختينه ذكر اولنان طر يقله
بهر جعي كسنة في القضاة في قفختينه و الفك قصديره فعول و زنى اوزن در ذكر اولنان معنائه زيرا كلام عربيه
فعولى بوقدر اما فعول و اردر عشوئل كى و عشوئل سوليك اولان اياغه دير لر قد مستتر جعي معنائه قطوان
فختينه بر موضعك اسميدر كوفه ده في القضاة في قفختينه و آخر نه يانك تشديده شول برده در كه ذكر
اولنان موضعه منسوب در في الاقفاء في همزه نك كسرى و الفك مديله كبلك ايكى يقربن دوشوب و اللرن
دېكوب دبرى اوزن او تور معى وصلونك قعادن نهى و ارد او تشدر و اقداسجد نين بدينه و تراق برلرن او يكله لرى
اوزن قو مقدر و بوقفا تفسير بدمامل لغت اولنلر ياننه افعال كسنة و تراق برلرن يره قويوب انجكلرن
دېكوب از قسنة بر نسنة به طما يوب او تور مقدر و فى الحديث انه صلى الله عليه وسلم اكل مقعبا في القضاة في
قافك ففتح و عينك سكونيله ار كك ديشى اوزن چوكمك في القضاة في ضميتينه و واو ك تشديده معناه يقال
قعا الفحل على الناقه يقعو قعوا و قعوا على فعول و بوقاع كبيدر زيرا احدهما آخردن مقلوب در نه كم باب
عينك مرور ايشدر و كه اولور قعو و ناهيه يعنى دوه قوشك ار ككك دى استعمال اولنوب قعا الظالم
دير لر قعو شول ايكى آغاجه دى دير لر كه محور يعنى اوزن بكره دونى آغاجك ايكى او جى انله بكره و قين
انلر بوردن اولسه انله خطاف دير لر خاء معجه نك ضمي و طانك تشديده في القضاة في قافك ففتح
و عينك سكونى و الفك مديله شول عورته دير لر كه آياقلى اى انجه اوله في القضاة في قافك ففتح و الفك
قصديره بيونك آردى كسنة معنائه تد كبرى و نأ نبي حازدر القضاة في قافك ضمي و فانك كسرى و يانك
تشديده جعي كه فعول و زنى اوزن در عصا ايله عصى كى الاقفاء همزه نك ففتح و الفك مديله جمع قلنى رجا

قطا

قفا

قفا

في حاله ارحا كى الاقفيه همزه نك ففتح و فانك كسرى و يانك تخفيفه كذلك جمع قلنى لكن بوعلى
خلاف القياس در زيرا بوعقل الملا مع مدود اولان اسماره مخصوصه در سمياله اسميه كى و قفا ابتدا
معنائه دى كلور دهره مضاف اولند قع تقول لا فعله قفا الدهراى ابتدا في القضاة في قافك ففتح و فانك
سكونيله بر كسنة نك كسنة سنه اورمق ابو زيد روايتى اوزن تقول قفيت الرجل افقيه قفيا من الباب الثانى
القضية في قافك ففتح و فانك كسرى و يانك تشديده شول قيو ندر كه كسنة سندن بوغاز لشمس اوله
ابو زيد روايتى اوزن يقال هذه شاة قفياى مذ بوحه من قفاها و غير بلر شاة قفينة دير لر نون زائيه ايله
في القضاة في قافك ففتح و فانك سكونيله بر نسنة نك اردنه دوشوب كتمك في القضاة في ضميتينه و واو ك
تشديده معناه تقول قفوت اثره قفوا و قفوا اذا اتبعته و قفى بر كسنة يه ير امر نسنة اسناد ايمكه
دى دير لر تقول قفوت الرجل اقفوه قفو اذا رميته بامر قفيع في القضاة في قافك كسرى و فافك سكونيله
اسمدر معنائه مز بوردن و قفو بر كسنة يه قفيا ليه سو ككه دى دير لر تقول قفوت الرجل اذا قذفته
بفجور صريحا و فى الحديث لاحد الاقفي القفوا العين و قفو بر كسنة يه اغر لى معنائه دى دى دير لر
تقول قفوت به قفوا و اقفيت به اذا اترته به و قفوه بر كسنة يه اغر لى معنائه دى دى دى دى دى دى دى دى دى
قفوتى اى خيرتى من او ثره و قفوه تهمت معنائه دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى
تهمتى و قال بعضهم قرفى يعنى بكافضرى طوقان كسنة در في القضاة في على وزن الترميه بر كسنة يه
بر كسنة نك اردنجه كى ندرمك يقال قفيت على اثره بفلان اى اتبعته اياه قال الله تعالى * ثم قفينا على
آثارهم برسلنا في الملقى في ميمك ضمي و فانك تشديده و الفك قصديره شول كلامدر كه او اخري برى برينه
موافق اوله في القضاة في فافك كسرى يه شول حردر كه قصديره انوك اوزر يه بنا اولنور معنائه مذ كوردن
ماخوذ در بعضى بعضه تابع اولد و غي جهندن القوافى قافك ففتح و فانك كسرى و مديله جعي و قافية
قفايه دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى
صينك ضمي و واو ك فختينه صينغه تصغير اوزن بر شاعر ك اسميدر ككه اول عويف بن معاويه در كه
جد اعلاسى بدر در في القضاة في قافك ففتح و يانك تشديده شول نسنة در كه اى قونق ايجون و صبى ايجون
احضار ايدر لر في القضاة في كذلك قافك ففتح و يانك تشديده معناه في الاقفاء في همزه نك و فانك
كسرى يه بر نسنة يه اختيار ايمك تقول اقفاءه اذا اختار و اغتفر بر كسنة نك اردنجه كتمكه دى دى دى دى دى دى دى
تانك و قافك ففتح و فانك كسرى و تشديده كذلك بر كسنة نك عقبنجه كتمك يقال اقفة فى اثره و قفاها اذا
اتبعه في القضاة في قافك ففتح و لامك سكونيله بسته يه يا عوداتى قا و رمق تقول قليت السويق و اللحم و قلى
كذلك ار كك مر كى ديشى مر كى سور مكه دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى
ار كك ديشى يه سور مك يقال قلى العيراته يقلوها قلوها اذا طردوا و ساقها و غير كسرى عين مهمله ايله
مر كى و اتن ضميتينه اتانك جعي ديشى مر كى معنائه و قفا و قفا ناهه صاحبى ايلو و آلوب كتمكه دى دى دى دى
يقال قليت الناقه برا كيه باقله اذا تقدمت به و قلى او غلبه قلا جلك او ينامخه دى دى دى دى دى دى دى دى دى دى
و قلو قافك ففتح و لامك سكونيله كذلك جلك او ينامق قلى معنائه لغت در في القضاة في ميمك ففتح و يانك
تشديده يه قاور لشمس طعام في المقلو في ميمك ففتح و واو ك تشديده معناه لنة قيه يقال قليت السويق
و اللحم فهو مقل و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو و قلو
كسنة في القضاة في قافك ففتح و لامك كسرى و يانك تشديده قاور لشمس طعام القلايا قافك ففتح

قلا

*

والفك قصير به جمعي ذكر اولنان طعاملر معناسته في المقلاة في ميمك كسرى وقافك سكونيله طاوو كد
ايحتمات قاور رلر في القلي في ميمك كسرى والفك قصير به معنا ما في القلي في قافك كسرى ولا ميمك
فتحي والفك قصير به بغض ايمك وقبح قافي مفتوح ايسك التي مدايدرسن تقول قلاه يقليه قلى وقلاه
من الباب الثاني ويقل لامك فتحية لغة طلى در في المقلاء في ميمك كسرى وقافك سكونى والفك مديله
مفعال وزنى اوزن شول اغاچ پان سيدر كه انوكه بر پكر ك اغاچ پان سن اور مغله اوغاچقار اويناو
القله في قافك ضمي ولا ميمك تخفيفيه ذكر اولنان پكر ك اغاچ پان سي كه اكچاك دير لر تقول قلوب الفلة
وقله اصله قلوب ايدى ها او دن عوض در وفراء ايدر دى كه قله نك قافي مضموم قلندى واوه دلالات
ايسون ايجون القلات قافك كسرى ولا ميمك تخفيفيه جمعي چلكر معناسته القلون قافك ضمي
ولا ميمك ضمي ومديله كذلك جمعي القلون قافك كسرى ولا ميمك ضمي ومديله كذلك جمعي في القلو في قافك
كسرى ولا ميمك سكونيله شول حمار در كه خفيف و چاپك اوله و قلوب استناندن آلنان صويه دخی دير لر
قلى معناسته لغتدر على ماسيحي في القلي في قافك كسرى ولا ميمك سكونيله شول صور در كدا استناندن
اخذ اولنور في القلو في قافك ولا ميمك فتحي والفك قصير به شول قوشدر كه او چار كن هواده يوكسلور
الاغلياء في همزه نك كسرى ولا ميمك كسرى ومديله ارتفاع معناسته يقال اقلولى اذا ارتفع واقليلاء
سرعت ايمك معناسته دخی كلور يقال اقلولى الرجل في امره اذا انكش وانكماش سرعت معناسته در
واقليلاء استجمال معناسته دخی كلور يقال اقلولت الحمر في سرعتها في المقلولى في ميمك ضمي وقافك
سكونى ولا ميمك كسرى ومديله شول كسنة در كه متجافى ومستعمل اوله في قالى قلا في قافك فتحي ولا ميمك
كسرى ومديله اوله وقافك كذلك فتحي و آخرنك بنا سيله ثابته ابي اسمدر كه اسم واحد قائمشدر
ابن السراج ايتدى بو نارك هر برى وقف اوز رينه بنا قلندى زيرا يا اوز رينه والف اوز رينه فتحيه
كريبه كور مشلدر في القنوة في قافك كسرى ونونك سكونيله قيونى يا خود غيرى طواري صاحبى
بسمك ايجون اليقويوب تجارته تعيين قلماق في القنوة في قافك ضمي ونونك سكونيله بمعناها
القنية والقنية في على الوزنين المزبورين بمعناها ايضا تقول قنوت الغم وغير ما قنوة وقنوة وقنوت
قنية وقنية اذا جعلتها النفسك للالجان وقنيه جاريه في اوغاچقار له او بنامه دن منح ايدوب اوده حفظ
وسترايمكه دخی دير لر يقال قنيت الجارية تقنى قنية على مالم يسم فاعله اذا منعت من اللعب مع الصبيان
وسترت في المبت جوهرى ايدر بو وسعيدك ابن السكيت دن اولانر وينيدرو مزبور دن قنيت الجارية
تقنية كله سن قابله سوال ايتدم بلم ديوب جواب ويردى ديدى في مال قنيان في قافك ضمي ونونك
سكونيله وقادك كسرى دخی لغتدر شول مالدر كه ذكر اولنان طريقله اليقونش اوله في الاقتناء
همزه نك وتانك كسرى مالى ذكر اولنان وجهه اليقونش وفي المثل لا تقن من كلب سوء جروا يعنى وامر
كلبك ولدن صقله في القنوة في ميمك فتحي وقافك سكونيله زياده كواكه اولان يركه اكما اصلا كون
طوقنيه مضحكات تقضى در وضحة ميمك فتحي وضاد معجمه نك سكونيله شول بر در كه انى كون در كه دن
حالى اوليه ومقناتى همزه سز و همزه اليه استعمال جائدر في القنوة في ميمك فتحي وقافك سكونى
ونونك ضميلة بمعناه في القنى في قافك كسرى والفك قصير به غنى اولمق ابو عبيد رواتى اوزن يقال له
قنى الرجل يقنى قنمان الباب الرابع مثل غنى يغنى غناوقنى رضايه دخی دير لر في الاقتناء في همزه نك كسرى وقافك
سكونى والفك مديله غنى قلى يقال اقناه الله اى اعطاه ما يقنى من القنية والنسب وقنيه نك تفسيرى

قنا

تفسيرى الان مرورا ايتدى ونسب نونك وشينك فتحية ماله دير لر واقفانامى قلغه دخی دير لر يقال اقناه
اذا ارضاه ابو زيد ايتدى عرب طائفة سنك كلامند بر بوه كه من اعطى مائة من المغز فعد اعطى القنا
ومن اعطى مائة من الضبان فعد اعطى الغنا ومن اعطى مائة من الابل فعد اعطى المني دير لر ومعز يكي
معناسته ومنى ميمك ضمي والفك قصير به منيه نك جمعيدر مقصود لر معناسته واقفا بر كسنة به انس
طوتناجق واكنه چك نسبه ويرمكه دخی دير لر يقال اقناه الله واقناه اى اعطاه ما يسكن اليه في القنوة في
قافك كسرى ونونك سكونيله خرمما صالقمى عدق معناسته القنون قافك كسرى ونونك سكونيله
جمعي خرمما صالقمى معناسته الاقتناء همزه نك فتحي والفك مديله كذلك جمعي واقفا قناتك دخی
جمعي كلور كذلك خرمما صالقمى معناسته على ماسيحي في القنا في قافك فتحي والفك قصير به كذلك
خرمما صالقمى وقنا قناتك دخی جمعي كلور كوندر لر معناسته في القنا في قافك فتحي ونونك تخفيفيه
كوندر لر معناسته القنوت فتحية نك جمعي كوندر لر معناسته القنى قافك ضمي ونونك كسرى ويانك
تشديد به فعول وزنى اوزن كذلك جمعي القناء قافك كسرى والفك مديله كذلك جمعي جبلة
جبال كى وشول قناة كه كونك وكاريز معناسته دراوك جمعيت دخی حال ذكر اولنان وجهه اوزن در
قناة الظهر في قافك فتحي ونونك تخفيفيه آرقه كلرى فقار ظهر معناسته في القنوة في قافك فتحية
جزا معناسته در يقال لافونك قناتك اى لاجزيتك جزاءك في الممانات في ميمك ضميه موافقت
معناسته يقال ما يقاننى هذا الشئ اى ما يوافقنى ومماناة قار شدر مغه دخی دير لر يقال قانيت الشئ اذا
خلطته وبرسنه نك بر نسبه قار شمه سنة دخی دير لر ومماناة بر نسبه بر كسنة به دائم اولغه دخی دير لر
يقال قانا له نلل بار د في القانى في نونك كسرى ومديله زياده قرمزى اولان رنك يقال اجر قان اى
شديد الحمة في القنى في قافك فتحي والفك قصير به بورنه اولان احدياب طوغان بورنا اولمق معناسته
الاقنى في همزه نك فتحي والفك قصير به برون ذكر اولنان وجهه اوزن اولان كسنة يقال اقنى الانف
القنوة في قافك فتحي ونونك سكونى والفك مديله موثى طوغان برونى اولان عورت معناسته وبوات
جنسك عيب عد اولنور في القنيان في قافك ضمي ونونك سكونيله بر نسبه به مداومت وملازمت
اوزن اولمق يقار قنيت الحياء من الباب الرابع قنيانا اى از مته في القنوة في قافك ضمي وواوك
تشديد به ضعفك متبايدر يقال قوى الضعيف قوة من الباب الرابع في القنوة في قافك ضمي وواوك
كسرى وتشديد به بمعناه ويقال قاوية فقوية اى غلبته في القوة وياغور ياغماغنه دخی دير لر يقال
قوى المطر ايضا اذا احتبس وقوى كله سنة ادغام اولتمدى حى كله سنة ادغام اولندوغى كى واوله
ياقوى ده جنس واحد دن اولمادوغى ايجون حالا كدايكسى دخی متحرك در واما كلى سنة ادغام
اولندوغى كد لوبت ليدير لر حالا كدا على لويادراحد هماسا كن اولدوغنه بناء در ووايايه قلب اولتمغله
وقوة ابيك بر قاتنه دخی دير لر القوى قافك ضمي والفك قصير به جمعي ابيك قاتارى معناسته وقوى
مجموع بدن اولان خلقه دخی دير لر يقال شديد القوى اى شديد اسر الخلق في الافواء في همزه نك
كسرى والفك مديله اوتى وصوي اولميان يره قونقى يقال اقوى الرجل اذا نزل بالقرقر وققر قافك
فتحي وفانك سكونيله اوتسر وصوسز يره دير لر واقفا اذق توكنمكه دخی دير لر يقال اقوى الرجل اذا
قنى زاده ومنه قوله تعالى * ومتاع المقوم بن واقفا بر كسنة نك طواري قوى اولغه دخی دير لر يقال اقوى
الرجل اذا كانت دابته قوية يقال فلان قوى مقوفا لقوى في نفسه والمقوى في دابته واقوى شجر ده

قوا

حرف روينك حركتي مختلف اولوب بعضى مرفوع و بعضى منصوب و بعضى مجرور اولغه دخی دیرلر
وابو عبیدة یندی اقواعروض بیتدن برحرف ناقص اولقدر و بو طاق حبل معنا سنه اولان قوتدن
ماخوذ در کویا که عرض ببتك قاتارندن بری نقص اولمشدر و بوجی کاملک عرضنده اولان قطع
کبیدر و اقواساغر ذکر اولنان حرفی ناقص قلغه دخی دیرلر یقال اقوی الشاعر اقواء واقوا برنسنه بی
قوی قلغه دخی دیرلر یقال قویته تقویته واقویته یعنی واقواء وخال اولغه دخی دیرلر یقال قویته الدار
واقوت اذخلت واقواء قوم اوتسر و صوسز یره کتکه دخی دیرلر یقال اقوی القوم اذصار و ابا القواء
فی الغی فی قافک کسری و بانک تشدید یله اوتسر و صوسز اولان یرقفر معنا سنه فی القوی فی قافک
فقی و الفک قصریله بمعناه فی القواء فی قافک فقی و الفک مدیله بمعناه ایضا و قواء مثول منزله دیرلر که
انها نسی اولیه یقال منزل قواء ای لا نسی به و یقال بات فلان القواء و بات القفر اذبات جاعل
قویطم فی قو فی قافک فقی و و اوک تشدید یله فید نام و نجاج نام موضع بیندیر برک اسمیدر فی القواء
قافک فقیله علی وزن انکراهه مثول برک اسمیدر که اپکی یا غور یا غمش یرلر ک ما بیندیر اولوب اکیا غور
یا غماش اولر فی القوی فی قافک فقی و بانک تشدید یله قوت اولان نسنه فی التقویة فی علی وزن التریبة
برنسنه بی قوی قلی یقال قویته انا تقویة فی الاقواء فی همزه نك و تانک کسری و الفک مدیله برنسنه نك
حالت اشتزاده بهاسی نهان به لجه ارتسقی یقال اشتزی الشركاء شیاءم اقتووه ای تریدوه حتی بلغ
غایه ثمنه فی القواء فی قافک فقی و و اوک سکونیه چاغروب شیانت ایتمک فی القیقاء فی قاف اولک کسری
ومدی و الفک مدیله بمعناها تقول قوقیت فهو مثل ضوضیت وزناو معنی و یقال الدجاجة تقوقی قوقاة
وقیقاء مثل فعلل فعللة و فعلا لا ای نصبح و قوقیت کله سنه و اویایه قلب اولندی زیرا بواصلند
قوقوت در صصصعت کبی خربت معنا سنه که بوند فاولام مکرر کلشدر فی القیقاء فی قافک
کسری و مدیله غلیظ اولان یرو بوباب قافله ذکر اولمشدر قوق کله سنک تفسیر نك فی الاقواء فی
همزه نك کسری و الفک مدیله برکسنه طعامدن اوصا نوب انی لذت بولد و غیچون ککریه
کور مک یقال اقبی الرجل عن الطعام اذا اجتواه و قیل طعمه و اجتموه و جمیله برنسنه بی کریه
کور مکدر پس اقبی اقبی او لور و زنا و معنی فی القهوه فی قافک فقی و هانک سکونیه شراب
نجر معنا سنه و خمره قهوه دیدر بلطعام اشتهاسن اقبی ایتد و کندن اوتری یعنی ازاله ایتد و کندن نکره
فی القاهی فی هانک کسری و مدیله ترخاطر اولوب جست اولان کسنه و الله اعلم * فصل الکاف
فی انکبو فی قافک فقی و بانک سکونیه یوز اوزرینه دوشمک یقال کبالوجه کبوا اذاسقط و کبوات ترلکه
دخی دیرلر ابو عمرو و ای اوزر یقال کبالفرس اذاحند ته فلم تعرف و حنذ ماء مهمله و ذال معجه ایله
آتی برابکی میدان سکرتدر مکده دیرلر و ابو الغوث ایتدی کبوات صولید و غن باور تمه مکده دخی دیرلر و کبوا
چاققدن آتش چقما معنه دخی دیرلر یقال کبالزندانم تخرج نان و زندان معجه ایله و ونله چاقغه دیرلر
و کبوا برنسنه بی سپور مکده دخی دیرلر تقول کبوت الشی اذا کسحته و کسح سین و حاء مهملتین ایله
سپور مکده دیرلر و کبوا برنسنه دن برنسنه بی دوککه دخی دیرلر تقول کبوت الکوز و غیره اذاصبت
ما فیله فی الکابی فی بانک کسری و مدیله بوزی اوزر دوشن کسنه فی انکبا فی قافک کسری و الفک
قصریله سو پندی کاسه معنا سنه الاکباء همزه نك فقی و الفک مدیله جمی سو پندیلر معنا سنه
مقی ایلد اعلاء کبی و مپی میمک کسریله بخر سنه دیرلر فی انکبة فی قافک کسری و بانک تحفیفیه کذلک

قها

کبا

کذلک سو پندی معنا سنه الکبوت کافک کسری و بانک ضمی و مدیله جمی سو پندیلر معنا سنه فی انکباء
کافک کسری و الفک مدیله خوب رایحه لو اولان عود دن برنوعدر فی التکیمة فی علی وزن التریبة
برنسنه بی بخور لمقی معنای مذکور دن ماخوذ در یقال کبائو به اذا بخره فی التکی فی فحمتنله و بانک
کسری و تشدید یله بخور لمقی فی الاکتباء فی همزه نك و تانک کسریله کذلک بخور لمقی تقول نکبی و انکی
اذا بخر فی الکبوة فی قافک فقی و بانک سکونیه برکریه نسنه دن توقفا یدوب طور مق و آتش کول
التنه اولغه دخی دیرلر یقال خبت النار اذاسکن لیهما و کبت اذا غطاها الرماد و اجمرت تحتها و همدت اذا
طفعت ولم یبق منها شیء البتة فی کابی الرماد فی بانک کسری و مدیله مثول کسنه در که غابت سخا و کثرت
ضیا فتتدن کول یعنی چوق اولغین او برلوب یقله یقال فلان کابی الرماد اذا کان عظیم الرماد ینهار
الاکتباء فی همزه نك کسری و تانک کسری و مدی و الفک دخی مدیله برکسنه کندی نفسن مبالغه ایله
مدح ایلک قولیه عامل اولمسنرن و اکتبتا کلامه ترد دابه و ک سو یلکه دخی دیرلر تنعج کبی یقال
اکتوتی اذا تنعج فی کسوه فی قافک فقی و تانک سکونیه جره وزنی اوزر بر شاعرک آنه سنک اسمیدر
الکدیة فی قافک ضمی و دالک سکونیه مثول یردر که زیاده برک اوله یقال ضرب کدیة برک یرلر معنا سنه
انکدی کافک ضمی و الفک قصریله جمی فی الاکداء فی همزه نك کسری و الفک مدیله قوقا زان کسنه
زیاده برک یره کلکین قازمق ممکن اولماق یقال اکدی الحافر اذاباغ الکدیة فلا یکنه ان یحفر و کدیة نك
تفسیری الان مرو را یندی و مطلقا برک یره کلککه دخی دیرلر یقال حفر فا کدی اذاباغ الی الصلب فی الکدو
ضمیتنله و و اوک تشدید یله راوتی کج بتورمک ابو زیدر و ایتی اوزر یقال کدت الارض نکد و کدوا
الکادیة فی دالک کسری و بانک تحفیفیه مثول یردر که اوتی کج بنه فی الکدی فی قافک فقی و الفک قصریله
یرمرضدر که کلب انکده عارض اولوب قبی و سعالی موجب اولور و اکا اپکی کوز نلک آن سنه داغ او زغله
علاج ایدرلر و کدی یرتازمقدن بر مقار چونککه دخی دیرلر یقال کدت اصابعه من الباب الرابع اذا
کلت من الحفر و کدی دوه یاوریسی سودا یجوب ایجروسی فاسد اولغه دخی دیرلر یقال کدی الفصیل
کدا اذا شرب اللبن ففسد جوفه فی الاکداء فی همزه نك کسری و الفک مدیله برکسنه بی برنسنه دن
منع ایتک تقول اکدت الرجل عن الشی اذا رددته عنه و کدا برنسنه نك خیری آز او اغه دخی دیرلر
یقال کدی الرجل اذا قل خیره و منه قوله تعالی * و اعلى قليلا و کدی ای قطع القلیل فی کدا فی
کافک فقی و الفک قصریله برلفظدر که شیء دن کابت اولور تقول فعلت کدا و کدا و کاه اولور عدد دن
کابت اولور پس بو تقدیر جبه ما بعد فی تخبیرت اوزر منصوب ایدر تقول له عندی کذا درهما ک
تقول له عندی عشر و درهما فی الکری فی قافک فقی و الفک قصریله او بخویه و ارمق تقول کری الرجل
بکری کری من الباب الرابع فی الکری فی قافک فقی و رانک کسری و مدیله او بخویه و ارمق تقول کری
کافک فقی و رانک کسری و بانک تحفیفیه فعله و زنی اوزر موثی یقال رجل کر و امرأة کرية فی الکریان
کافک فقی و رانک سکونیه او بخویه و ارمق کسنه یقال اصبح فلان کر یان الغداة ای ناعسا یعنی صبح
و قتنه نام یرلندی فی الاکراء فی همزه نك کسری و الفک مدیله کجه بی نا خیر ایتک تقول اکربت
العشاء اذا اخرته و اکرا سوزی اوزر اتمغه دخی دیرلر تقول اکرینا الحدیث اللیلة ای اطلناه و اکراء
زیاده قلغه و اکرا ناقص قلغه دخی دیرلر اضداد دندر فی الکری فی قافک فقی و رانک سکونیه خرق قازمق
تقول کریت النهر کر یا اذا حفرته فی الکرو فی قافک فقی و رانک سکونیه قیونک ایمن یا مقی تقول

کا

کشا

کدا

کدا

کرا

*

كروت البر اذا طويتها وكروات البله يري اورمغه دخی دیر لراستقامت اوزن یعنی النی ایچ بوزها مکسرن
 وکرو عورت نازله یوریمکه دخی دیر لریقال کرت المرأة فی مشبهتها نکر وکروا فی الکرواء فی کافک
 فخی ورائک سکونی والفق مدیلہ شول عورت درکه ایچکری ایجه اوله دقیقه الساقین معناسنه فی الکرواء فی
 کافک کسری والفق مدیلہ اجان معناسنه زیرا که بوکارت کلمه سنک مصدری در دلیل بود که رجل
 مکار دیرل ومفاعل وزنی خودفاعلت دن غیری یرل ده اولز و بو وای در زرا که اعطا لکری کروتہ
 دیرل فی الکری فی کافک فخی ورائک کسری ویانک تشدیدیلہ فعیل وزنی اوزن کرایه و یرن کسنه
 مکاری معناسنه وکرایه الان کسنه به دخی دیرل مکتزی معناسنه فی الکرواء فی کافک کسری ورائک
 سکونیلہ کرامعناسنه در فی المکاری فی میمک ضمی ورائک کسری ومدیلہ کرایه و یرن کسنه المکارون
 میمک ضمی ورائک ضمی ومدیلہ جمعی کرایه و یرن کسنه ل معناسنه یاساقط اولدی اجناع ساکنیندن
 اوتری تقول هولاء المکارون وذهبت الی المکارین ولا تقبل المکارین بالثمدید و فحن مکاری کلمه سن کندی
 نفسکه مضاف قلستک هذا مکاری دیر سن یاه مفتوحة مشدده ایله و جمع دخی حال بویله در هولاء
 مکاری دیر سن نون جمع اضافتله ساقط اولوب و او یایه قلب اولنوب و یاه متکلم هفتوح قلبنوب ادغام
 اولنشدرو هذان مکاری دیر سن یانک فخیله تنیه سنه وقاضی ورا می کلمه لرنه و بو نارک امثالند دخی
 حال بویله در فی الکرواء فی همزه ناک کسری والفق مدیلہ کرایه و یرمک تقول اکرت الدار فی المکره
 میمک ضمی وکافک سکونیلہ کرایه و یرن کسنه فی الکری فی میمک ضمی وکافک سکونی والفق قصریلہ
 مذکری یقال هذه دار مکره و بیت مکر فی الاکتواء فی همزه ناک و تانک کسری والفق مدیلہ کرایه
 المق فی الاستکراء فی همزه ناک و تانک کسریله بمعناه تقول اکرت الدار واستکرت بها فی الکریه فی کافک
 فخی ورائک کسری ویانک تشدیدیلہ براغاجدرکه قومله جعله دیکلمه معروف اوت اوزینه بترو لاپت
 خجده فی الکرواء فی کافک ضمی ورائک تخفیفیلہ طوب که جو کانه او رر لرو بونک اصلی کرو درها عوضدر
 الکرین کافک ضمی ورائک کسری ومدیلہ جمعی الکرین کافک کسری ورائک کسری ومدیلہ کذلک
 جمعی الکرات کافک ضمی ورائک تخفیفیلہ کذلک جمعی فی الکرواء فی کافک فخی ورائک سکونیلہ طوب ایله
 اوینامتی تقول کروت بانکرا کرو بها کروا اذا لعبت بها فی المکر فی میمک فخی ورائک کسری ویانک
 تشدیدیلہ شول دوه درکه یو ریمسی ملایم وحرکتی بطی اوله فی کراء فی کافک کسری والفق مدیلہ
 بر موضعتک اسمی فی الکروان فی فختیلہ برجنس قوشک اسمددر که اول اغاج دن دیکلمه معروف
 اولان قوشدر دیشلر چو پینه معناسنه و بعضیلر طوی دیکلمه معروف اولان قوشدر دیشلر مشهور
 اولان دخی به در فی الکری فی کافک فخی والفق قصریلہ کروانک مذکری یعنی طوی قوشک مذکری
 و فحن صید اولنسه اطرق کری اطرق کری ان النعامه فی القری دیرل و بونی مثل طریقیله نکبری
 ترک ایت دیکلمه دخی ذکر ایدرل و اطرق یره بق دیکلمه و نعامه دوه قوشیدر یعنی قراده دوه
 قوشلری صید اولنشدرو سندن عظیم وجسم ایکن الکروان کافک کسری ورائک سکونیلہ کروانک
 جمعیدر علی خلاف القیاس و رشان و رشانک جمعی اولدوغی کی وورشان قری دیکلمه معروف اولان
 قوشدر و بوزو اید خندیلہ اولان جمعدر کویا که کرا فی جمع ایشلر در اخله اخوان کی الکروان کافک
 فخی وواوک کسری ومدیلہ کذلک کروانک جمعی و رشانک جمعده و زاشین دخی دید کوری کی فی الکسوة
 کافک کسری وسینک سکونیلہ کیاسی لباس معناسنه فی الکسوة فی کافک ضمی و سینک سکونیلہ

کسا

سکونیلہ بمعناه لغت فیها الکسی کافک ضمی والفق قصریلہ کسوه ناک جمعی لباس معناسنه وکسوه
 کسر کافله لباس کیدر مکده دخی دیرل فی الاکتواء فی همزه ناک و تانک کسریله لباس کیمک یقال کسوته
 یو یافا کتسی فی الکساء فی کافک کسری والفق مدیلہ کلیم و کلیم قسمندن اورتینه جک نسنه الاکسیه
 همزه ناک فخی و سبک کسری ویانک تخفیفیلہ جمعی کلیم معناسنه و کسانک اصلی کسا و در زرا
 یوکسو تدن ما خود در و اولنشدرو و اقع اولما غن همزه قلب اولنشدرو فی التکسی فی فختیلہ
 وسینک کسری و تشدیدیلہ کلیم اورتیمک تقول نکسیت بالکساء اذا لبسته فی الکسی فی سینک کسری
 ومدیلہ کاه اولور لباس کیمش معناسنه کلور ماء دافق و عبثه راضیه کی زیراکسی العریان دیرلر صیغه
 مجهول اوزن کسی العریان دیرلر فی الکسیه فی کافک ضمی وسینک سکونیلہ کلر قرینه اولان یاغ
 شهمة الضب معناسنه الکسی کافک ضمی والفق قصریلہ جمعی ذکر اولنمان یاغ معناسنه فی الکطو
 ضمتیلہ وواوک تشدیدیلہ بد نه ات جو غالب صق اولق یقال کظاحمه بکظوا اذا کثروا کتزو یقال
 خطاحمه وکظا و بظا کلمه یعنی فی الکفایه فی کافک کسری و فاک تخفیفیلہ بر نسنه به و فایتمک تقول
 کفامو ونه کفایه من الباب الثاني ویقال کفک الشی بکفیک فی الاکتفاء فی همزه ناک و تانک کسری
 والفق مدیلہ بر نسنه ایله قناعت ایتیمک فی الاستکفاء همزه ناک و تانک کسری والفق مدیلہ بر کسنه دن
 بر نسنه ایله قناعت طلب ایتیمک تقول اکتفیت به واستکفیته الشی فکفایه فی الکفایه فی میمک ضمیله
 بر نسنه به عوض و یرمک تقول کافیته فی الکفایه فی میمک فخی وکافک سکونیلہ کفایت معناسنه در
 تقول رجوت مکفاتک ای کفایتک فی الکافی فی فافک کسری ومدیلہ کفایت قلیحی نسنه فی الکفی فی
 کافک فخی ویانک تشدیدیلہ بمعناه یقال رجل کاف و کفی مثل سالم وسام و کافی کاه اولور تشیه و جمع کفایه
 مفر داستعمال اولنور تقول هذا رجل کافیک من رجل کافیک من رجلان کافیک من رجلین
 ورجال کافیک من رجال فی الکفی فی کافک فخی و فافک سکونیلہ کفایت ایدچی نسنه حسب معناسنه
 یقال هو کفیک ای حسبک فی الکفیه فی کافک ضمی و فافک سکونیلہ قوت و قدرت الکفی کافک ضمی
 والفق قصریلہ جمعی قونلر معناسنه فی الکفیه فی کافک ضمی ولامک سکونیلہ بو کرک که اعضاء
 باطنه ندر فی الکوة فی کافک ضمی ولامک سکونیلہ بمعناه لغة فیها بن السکیت ایتدی کلوه صحیح
 دکلمه کافک کسریله الکلیات کافک ضمی ولامک کذلک سکونیلہ جمعی ویائی اولان کلمه لرجل الفه
 و تایلر جمع اولنسه لرنلک عین الفعلی مضموم قلمز الکلی کافک ضمی والفق قصریلہ کذلک جمعی بوکرکر
 معناسنه و کلی کلیه السحابک دخی جمعی کلور باوطک استغه لری معناسنه و کیده شول در می سختیان
 یان سنه دخی دیرل که مزاده ناک قولی التمه مزاده ناک در یسنه ذکرلر و مزاد ارق قویا جق در یه دیرلر
 و کلمه یایک قبضه سی ایله بغری ما پهنده اولان ایجه یره دخی دیرلر و کلمه اوق تمر ناک صا غندن یا خود
 صولندن بر جاننه دخی دیرلر فی الکلیتان فی کافک ضمی ولامک سکونیلہ تشیه سی ایکی بو کرک ویای
 قبضه سنک ایکی ایجه یری و اوق تمر ناک ایکی جانبی صا غندن و صولندن و کلیه السحابه باوطک
 استغه می و کلی بونک دخی جمعی کلور یقال انبجت کلاه علی مامره فی الکلی فی کافک فخی ولامک سکونیلہ
 بر کسنه ناک بو کرکنه اوره ق تقول کلیمه اذا اصبت کلیمه فی الاکتلاء فی بر کسنه ناک بو کرکنه اوزلق
 تقول کلیمه فاکتلی فی حمر الکلی فی حانک ضمی و میمک سکونی و کافک ضمی والفق قصریلہ ارق اولان
 طواررک بوکرکنک قرمز یاغی که ارق لقدن کابت اولور یقال جاء فلان بعنه حمر الکلی فی کلا فی کافک کسری

کسا
کظا
کفا

کلا

معناه سنة لغة ووزن اوزن حر يصبه معنائه في لامي في لامك فخي وهمزة منصكره الفك قصريله برجله
استمدت في اللوي في لامك ضمي وهمزة مك فخي ويانك تشديد له ذكر اولنان اسمك تصغيري ومنه لوي بن
غالب ولا في معيشة شدة ومخنتله اولغته دخي دير لرتي التلبية في على وزن التبية اثنى جمع لبيك ديك
وكاه اولوز لبات ديرل همز دايه لكن اصلي همزة سز درو بر كسنة يه لبيك ديكه دخي ديرل تقول لبيت
الرجل اذا قلت له لبيك ويونس بن حبيب التحوي ايتدي لبيك تشبيهه دكلدر بلكه عليك واليك كيمدر
وايو عبيد خليلدن روايت قلوب ايتدي تاييه نك اصلي بريره ده اقامت ايتكدر ومنزورا ايتدي البيت بالمكان
ولبيت ديرل باء وحده ايله بونازد كراولنان معناده لغتدر بعد استنقا لبااء ثابته يي بايه قلب ايتد بارتنه كم
نظنت كلمة سنة فون ثابته يي بايه قلب ايدوب تظنبت ديد بارو عريارك لبيك ديد كلري مثنى درتكم باب باء
مرورا ايتشدر في الملتية في ميمك ضمي ولامك سكوني وبانك كسريله شول جماعتدر كه بري بريله مصباح
وملاحت اوزن اولوب بري برندن سرنى كتم ايتيه يقال بينهم الملتية غير مهموزاى متفاوضون لا يكتم
بعضهم بعضا انكارا في التي في همزة نك فخي ولامك فخي وتشديدي وتانك كسرى ومديله شول اسم
مهميدر كه مؤنثدن عبارتدر معرفه در بوندن الف لامى نزع ايتك جائز دكلدر نكره قلبه دن اوترى
وبوتام اولماز الاصله سى ايله التي كلمة سنة اولان لامر جمعنه وسائر تصرفاتنه كاه بروكاه مكرر يازلمق رسم
اولماغن وقوعى اوزن يازلمشدر في اللت في لامك فخي وتانك كسراوزره بنا سيله ذكر اولنان معنائه التي
كلمه سنة لغتدر في اللت في لامك فخي وتانك سكونيله كذلك لغتدر في اللات في لامك فخي ومدى
وتانك كسرى ومديله التي كلمة سنك جمعى وبونده بش لغت وارد بري ذكر اولنان وبرى دخي في اللات في
تانك كسراوزره بنا سى ايله معنائه مزبور اوزره وبرى دخي اللواتى لامك وواوك فخي وتانك كسرى ومديله
كذلك جمعى معنائه مزبور اوزره وبرى دخي اللواتى لامك وواوك فخي وتانك كسراوزره بنا سى ايله كذلك
جمعى معنائه مزبور اوزره وبرى دخي اللواتى لامك فخي والفك قصريله تالي حذف ايتك اوزره يدخى التي كلمة سنك
جمعيدر على ما مر في اللتيا في لامك فخي وتاء فوق ايتدن صكره يانك تشديدي والفك قصريله اللتينك
تصغيري وكاه اولور التي واللثيا آف وبلا معنائه اولور يقال وقع فلان في اللثيا والتي اى فى الداهية
وبعش شعر التي اوزره حرف ندا داخل قلمشدر لفظة اللهه دن غيرى معرف باللام اولان كلمة يه حرف ندا
داخل اولماز ايكى كويبا كه التي كلمة سن لغظة اللهه تشبيهه ايتشدر در لامدن مفارق اولماق جهتندن
في التي في لامك فخي والفك ثاء مثلثه دن صكره قصريله برنسنه نمناك اولمق يقال لى الشى يائى لثا
من الباب الرابع اذا ندى ولى الثوب برك كيزنه دخي ديرل ابو عمر وايتدي لى اغاجدن آق نسنه در صمغ
معنائه قن مجعد اولسه اكصعور ديرل صادمه ممله نك ضمي وعين مهمله نك سكونيله في التي في لامك
فخي وتانك كسرى ومديله نمناك اولوب كيرنان نسنه يقال هذا ثوب لث اذا ابتل من العرق فانسخ في الاثناء
همزة نك كسرى والفك مديله اغاجدن صوطا مليوب اطرافن نمناك ايتك يقال لث الشجرة ما حولها
اذا كانت يقطر منها ماء في اللثة في لامك كسرى وتانك تخفيفيله ديشك اطرافى ما حول الاسنان
معنائه وبونك اصلي لثيدر ها يادن عوضدر اللثات لامك كسرى وتانك تخفيفيله جمعى التي لامك
كسرى والفك قصريله كذلك جمعى في اللحي في لامك فخي وحانك سكونيله انسانك چكه سى كه صقل
بتدوكى يردر وغيرك چكه سنه دخي اطلاق اولنور في اللحوى في لامك فخي وحانك سكوني ويانك
تشديديله چكه يه منسوب معنائه في اللحيان في لامك فخي وحانك سكونيله تشبيهه سى الالى همزة نك فخي

لبا

لثا

لثا

فخي وحانك كسرى ومديله اقل وزنى اوزره جمع قلنى لكن جامكسور قانشدر ياي صيانت ايجون في اللحي
لامك ضمي وحانك كسرى ويانك تشديد يله فعول وزنى اوزره جمع كثرى تشديد يله كى مة معنائه
وظنيله ظي كى آ هو معنائه ودلوله دلى كى قوغه معنائه في لحيان في لامك كسرى وحانك سكونيله
برقبيله نك باباسى آ ديدرك اول لحيان بن عبد بل بن مدر كدر في الاحية في لامك كسرى وحانك سكونيله
صقل كه معروفدر اللحي لامك كسرى والفك قصريله جمعى صقلر معنائه اللحي لامك ضمي والفك
قصريله كذلك جمعى صقلر معنائه ذروه ايله ذرى كى برنسنه نك اعلامى معنائه ويو يعقوب
روايى اوزره در في الالتقاء في همزة نك وتانك كسريله صقالا نقى يقال الضى الغلام في اللحيان في لامك
كسرى وحانك سكوني و آخرنه يانك تشديد يله صقل بيوك اولان كسنة عظيم الاحية معنائه
وابو الحسن على بن خازم بونكده ملقب ايدى في التامى في فختنيله وحانك كسرى وتشديديله دولبندى
چكه التندن المق كعرب طائفه سى قتنه معروفدر وى الحديث نهى عن الاقتعاط وامر بالتامى واقتعاط
قافله وعين وطاء مهملة يله دولبندى چكه التندن المتضمن صارمق في الالتقاء في لامك كسرى
والفك مديله اغاج قابى قشر شجر معنائه وفي المثل لا تدخل بين العصا والحما والخزاع ايتكه دخي ديرل
على ماسيحي في اللحوى في لامك فخي وحانك سكوني ايله اغاج قابى صويق تقول لحوت العصا لحوها لخوا
من الباب الاول اذا قشرتها وكذلك تقول لحيت العصا الحى لحيان من الباب الثالث ولى بر كسنة يي ذم
ايتكه دخي ديرل يقال لحيت الرجل الحاه لحيان من الباب الثالث ايضا اذا لمته ولحور كسنة يي قح ايدوب
لحن ايتكه دخي ديرل منه قولهم لاه الله اى قصه ولعنه وقبح خيردن بعيد ايتكه ولحن رحمتدن بعيد
ايتكه ديرل في الماسيحي في ميمك فخي ولامك سكوني ويانك تشديد يله ذم اولنان كسنة في الملاحاة في ميمك
ضمي ايله نزاع ايتك يقال لاحيته ملاحاة وخاء اذا نازعته وفي المثل من لاهك فقد عاداك في التلاحي في
تانك فخي وحانك كسرى ومديله نزاع ايدشك يقال القوم نلاحوا اذا تناز عوا في اللحي في لامك فخي
وخاء معنه دن صكره الفك قصريله امر باطله سوزى جوق سويلك يقال لى لغانى من الباب الرابع اذا كثر
كلامه فى الباطل ولى كثير الماء اولان فرجك دخي صفتيدر ولى برونه دواو برك آله دخي ديرل
مسعط معنائه في الماخاء في ميمك كسرى والفك مديله بعناه في الاخى في همزة نك فخي والفك
قصريله شول كسنة دركه باطله كلياتى جوق اوله في اللخواء في لامك فخي وحانك سكوني والفك مديله
موتى باطل كوى اولان عورت معنائه ولخوا شول ناقه يه دخي ديرل كه بر ديزى اول برندن بيوك اوله
ركبا معنائه والى اكرى اولان نسنه يه دخي ديرل معوج معنائه وطوشجل ديد كلري قوشه
دخى لخوا ديرل يوقار ومنقارى آشنه منقارندن اوزون اولوب اكرى اولدوغندن اوترى في اللحي في لامك
فخي وحانك كسرى ومديله شول دوه دركه بر ديزى اول برندن بيوك اوله اركب معنائه في اللخواء في لامك
فخي وحانك سكونيله بره دواو برمك في اللحي في لامك فخي وحانك سكوني ايله بعناه يقال لحوت الرجل
وتحيتته اذا اسعطته في الاثناء في همزة نك كسرى والفك مديله كذلك برونه دواو برمك تقول تحيته
والحيتته اذا اسعطته وانخامال ويرمكه دخي ديرل تقول الحيتته مالا اى اعطيتته في التقاء في همزة نك وتانك
كسريله اصنامش ايتك يمك يقال الصبى بانحى التقاء اذا اكل خبزا مبلولا في اللخواء في لامك فخي والفك مديله
غداوزنى اوزن اسمدر اصنامش ايتك معنائه في لى في لامك فخي والفك قصريله ظرفدر برنسنه نك
قتنه ديمك معنائه عند كى قال الله تعالى * والفياسيدها لى الباب وبونك مضمراته ايتصالي على

لثا

*

لدا

كلمة ستمك اتصالي كبيد ريعي آخره اولان الف يايه دور في الذي في الفك فقي ولامك فقي وتشديدي
 وذلك كسري ومد يله بر اسم مبهم ركد من كرسن عبار تدر ميني ومعرفة در صله سز تمام اولوز و يونك اصلي
 لندراوزر يسه انفالام داخل اولمشدر بر حيميتله كه انفاكي جائز دكلدروبو نه دورت لغت واردر بر ي
 ذكر اولنان و بر ي دخی اللذ الفك ولامك فقي وتشديدي وذلك كسراوزره بناسي ايله ذكر اولنان معنایه
 و بر ي دخی اللذ ذكر اولنان وزن اوزره وذلك سكونيله و بر ي دخی اللذی ذكر اولنان وزن اوزره
 و يانك ضمی وتشديديله و يونك تشبيه سنه اوج لغت واردر بر ي اللذنان همزه نك فقي ولامك فقي
 وتشديدي و يونك كسر يله كدر جالدين ابي كسنه دن عبار تدر بر ي دخی اللذ اوزن مزبور اوزره نونك حذفيله
 ذكر اولنان معنایه و بر ي دخی اللذنان وزن مزبور اوزره و آخر نه و نك كسري وتشديديله كذلك
 ذكر اولنان معنایه و يونك جمعنه ابي لغت واردر في الذين في همزه نك فقي ولامك فقي وتشديدي
 وذلك كسري و يونك فقيله جماعت ذكر دن عبار تدر حالت رفعنه و نصبنه و جر نه الذين دیر لور بر ي دخی
 اللذی وزن مزبور اوزره آخر نه نونك حذفيله و عرب طائفه سندن بعضی كسنه دخی اللذون دیر لرحالت
 رفعنه و بعضی ارسو يله زعم ايدر لركه الذي اصلنه اذا اوله زير اما ذار ايت دیر لرا الذي رابت معنایه
 جوهری ايدر بو قول بعید در زير اكله ثلاثينك اصلي حرف واحد اولمق جائز دكلد ر عبارت جوهریله
 واقع اولان بودر لكن ذا كله سي حرف واحد اعتبار اولمق الف فتحه دن متولد اولد و غنه بناء در پس
 لذي ثلاثي اولد و غنه كلام اولوز زير ايدخی كسردن متولد در مكره اصلي ثابت اوله في اللذيان في الفك
 فقي ولامك فقي وتشديدي و يانك تشديدي و الفك قصر يله الذي كله سنك تصغيری فجن ذكر اولنان
 تصغيری تشبيه يا خود جمع ايسك آخر نه اولان التي حذف ابدوب اللذيان واللذيون دیر سن في اللطاة
 لامك فقي وطانك تخفيفيله آلن جبهه معنایه دایرة اللطاة شول دایره در كه طوارك التينك اورته بر نه
 اولور و لطاة ثقل معنایه دخی كلور يقال التي باطاته اي بثقله في الماطي في ميمك كسري ولامك
 سكوني و الفك قصر يله باش يار غنده سحاق ديد كری جراح تدر و سحاق شول يار قدر كه كند و يله
 مك ما بنه در يري فقه دري قاش اوله في المطاء في ميمك كسري و الفك مد يله بمعناها على لغة اهل الحجاز
 المطاء في ميمك كذلك كسري ايله بمعناها ايضا ابو عبيد ايتدی شول حديث شريف كه ان الماطي بد مها
 يور لشدراك معنایه بودر كه باش يار و غي واقع اولد و غي ساعت قصبا سيجون او خيسي آل نور به عادات
 اولان زياده يه و تقصانه اعتبار اولناز ابو عبيد ايتدی بو ارباب حديث قوليدر اهل عراق قولي دكلد
 اللطاة في لامك فقي و الفك قصر يله آتش نار معنایه في اللطاة في لامك فقي و الفك كذلك قصر يله اسماء
 ناردن بر اسمدر معرفه در لا ينصر قدر في الالتطاء في همزه نك و تانك كسريله آتش يالكلمق التهاب
 نار معنایه في التلطي في فختينله و طانك كسري وتشديديله آتش تدر بجمله يالكلمق تلهب نار معنایه
 اللعوي في لامك فقي و دينك سكونيله اهل شهوت اولوب حريص اولان كسنه في اللعي في لامك فقي
 و الفك قصر يله بمعناه يقال رجل لعو و لعي و لعالك بر كله در كه طايوب دوشن كسنه نك دعای خيرنه
 استعمال اولنور يقال لعالك عاليا اذا اريد الد عاله بان يتعشى و انتعاش عين مهمله و شين معجه ايله
 دوشن كسنه طور مقدر في اللعوة في لامك فقي و عينك سكونيله موشى يقال كلبه لعوة اي حريصة
 و لعوه عرب دن بر قومك اسمندر و لعوة الجوع زياده آجلغه دخی دیر لور و غرا ايتدلعه شول سياحه دیر لركه
 تمه باسك لظرافنه اولور و ذلعه و جيره لا يينه ملكدن يا خود ملك اعلا نك مادوني اولان كسنه دن

لطا

لطا

لعا

كسنه دن عبار تدر في اللعي في عينك كسري ومد يله بر سنه في بلان كسنه يقال ماها الا هي قرواي ماها
 من بالحس عسا و قرو قافك فقي و راء مهمله نك سكونيله يوك جناغه دیر لركه بزرگ معنایه و عس دخی
 عين وسين مهمله نك ذكر اولنان كاسه و يوكلامك معنایه ماها احد يك اولور في اللعاع في لامك فقيله
 اول ظه و رايدن او تدر في التلطي في فختينله و عينك كسري تشديدي ومد يله ذكر اولنان اوتي دیر مك ابن
 الاهرابي روايتي اوزن يقال خرجنا تلطي اي ناخذ اللعاع و يونك اصلي نتلع ايدي اوج عينك تو اليسن
 كريبه كو روب برن يايه تبدل ايتديلر في الالعاع في همزه نك كسريله يرد ذكر اولنان اوتي بتور مك
 يقال العت الارض اذا اخرجت اللعاع في التلطي في فختينله و عينك كسري وتشديديله بال قوامه كلك
 يقال تلطي العسل اذا تعقد في اللنو في لامك فقي و غين معجه نك سكونيله بر باطل نسنه صادرا و لمق
 يقال لغوت باليمن و لغوكب آواز نه دخی اطلاق اولنور في اللعي في لامك فقي و الفك قصر يله بمعناه يقال
 لغيا لغوا من الباب الاول و لفي ياني لفي من الباب الرابع و لفي صوته دخی دیر لركه و لفي بر نسنه يه
 حريص اولنه دخی دیر لركه يقال لفي به لفي من الباب الرابع ايضا اذ الهج به و لفي حيله بر نسنه يه حريص
 اولغه دیر لركه و لفي شرابي جوق ايجمكه دخی دیر لركه بال شراب اذا اكثر منه و لغو شول بعينه دخی
 دیر لركه قلب انوك اوزر يسه بر قرار اوليه كقولك في اثناء الكلام بل والله ولا والله و لغو شول كبرك دوم
 باور يسنه دخی دیر لركه عداد دن اوليوب ديتنه و دبت امثالنه حسابه قائليه في الاناء في همزه نك
 كسري و الفك مد يله بر نسنه يه باطل فلي تقول الغيت الشئ اذا ابطلته و كان ابن عباس ياني طلاق
 المكره يعني مكره اولان كسنه نك طلاق باطلد دیر ايدی و الغاع ددن بر نسنه يه اسقاط ايمكه دخی
 دیر لركه يقال الغاه من العدد اذا القاه منه في اللاغية في عينك كسريله لغو اولان كلمات معنایه در قال الله
 تعالى * لا تسع في الاغية اي كلمة ذات لغو و هو مثل تامر و لابن لصاحب التمر و اللين في اللغة في لامك
 ضمی و غينك تخفيفيله شول لفظدر كذا نو كله عرفوم كندی مراد دن تعبیر ايدر اصل لغی يا خود لغو در
 هاو اودن عوضدر اللعي لامك ضمی و الفك قصر يله جمعي لغتله معنایه بره ايله بر ي كبي و بره دوه
 بر و لغنه دیر لركه اول دوه بر و سنه يخور دكری حلقه در اللغات لامك ضمیله كذلك جمعي و عرب
 طائفه سنك بعضی سمعت لغاتهم دخی دیر لركه نك فختينله تاء جمعي عا اوزن و وقف اولنان تايه تشبيه ايمكه
 اللغوي في لامك ضمی و غينك فقي و يانك تشديديله لغته منسوب اولان كسنه و لامك فقيله لغوي
 ديمك جائز دكلد في اللقاء في لامك فقي و فادن صكره الفك مد يله هر نسنه در كه حقير و يسير و خسيس
 اوله يقال رضی فلان من الوفاء باللقاء يعني اول كسنه حق و افي سندن شئ قليله راضی اولدی في التلضية
 على وزن التريية بر كسنه نك حقن آذ ايتك تقول لغاه حقه اي بحسه و بحس باء موحدة و حاء معجه
 ايله نقص معنایه در في الالقاء في همزه نك كسري و الفك مد يله بر نسنه يه بولمق تقول الغيت الشئ اذا
 وجدته في التلطي في تانك فقي و فالك كسري ومد يله بر نسنه يه تارك ايتك تقول نلا فيته اذا تدار كته
 الالقاء في لامك كسري و الفك قافدن صكره مد يله بولمق في اللقي في لامك ضمی و الفك قصر يله بمعناه
 اللقي في لامك ضمی و قافك كسري و يانك تشديديله بمعناه في اللقيان في لامك ضمی و قافك سكونيله
 بمعناه كذلك في اللقيانه في وزن مزبور اوزن بمعناه كذلك في اللقية في لامك فقي و قافك سكونيله
 بمعناه كذلك في اللقاء في لامك كسري و الفك مد يله بمعناه كذلك يقال اقيته لقاء من الباب الرابع
 و لقي و لقيما و لقيانه واحدة و لقيته واحدة و لقاء واحدة و لا نقل لقاء بكسر اللام و قصر الالف

لعا

لعا

لعا

*

لا لها مولدة وليست من كلام العرب في الالتقاء في همزة مكسرة والفك مدله برنسة في راقع
تقول القيمة اذا طرحت وتقول القه من يدك والى به من يدك وبرنسة به محبت دو شرمك دخی
دیر لر تقول القیت الیه المودة والمودة في الالتقاء في همزة مكسرة وناقك كسری ویا نك تشدید یله
لغز كدوام كذا لجه دیر لر یقال القیت علیه القیة ای اجمیة واجبیة حاء مهملة وجمیلة لغز معناه سنه در
الالتقاء في همزة مكسرة وناقك كسری والفك مدله بوشمق في التلاقی في ناقك فقی وناقك كسری
ومدله كذلك بوشمق یقال التقوا ولاقوا في الاستلقاء في همزة مكسرة وناقك كسری له آرقه اوزن یاتق
یقال استلقى علی قفاه في التلقى في فتحینله وناقك كسری و تشدید یله بر كسنة فی قار شولق یقال
تلقاه اذا استقبله وتانی بری بری اغز نندن خیر المعنه دخی دیر لر منه قوله تعالی * اذا تلقونه بالسنتمكم
ای بأخذہ بعض عن بعض في الالتقاء في ناقك كسری وناقك كسری والفك مدله مصدر در لقاه معنسانه
وتقاء مقابل معنسانه ظرف دخی كلور یقال جلس تلقاه ای حذاء في الالتقاء في لامك فقی والفك
مدله شول نسنه در كه حقیر اولد و غیچون براغلیس اوله الالتقاء همزه مكسرة فقی والفك مدله جمی براغلیس
نسنه لر معنسانه في اللقوة في لامك فقی وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری
اغزى كلور واقوه طوشجل دیدكاری قوشك دیشیسنه ونیز حامله اولان ناقیه دخی دیر لر
وفي المثل لقوة صادفت قیسا وقیسا وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری
حامله قیله في اللقوة في لامك كسریله كذلك ذكر اولنان قوشه دیر لر و من بوقوشه لقوه دیدكاری
اغزینك ایكی جنبی واسع اولد و غندن او تریدر في الملقوق میك فقی وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری
مرض مزبون مبتلا اولان كسنة یقال لی فلان علی البناء للجهول فهو ملقوق في اللقی في لامك فقی والفك
قصر یله برنسة یه خریص اولق یقال فلان لکی بهلكا اذا اولع به و بر كسنة به ملازمت ای تمكه دخی
دیر لر یقال لکیت بفلان ای لازمته في اللقی في لامك فقی والفك قصر یله طوادق سیاهه مائل
اولق كه عرب طائفه سی قنته مستحیدر في الالمی في همزه مكسرة فقی وناقك كسری وناقك كسری
طوادخی ذكر اولنان اون اوزن اولان كسنة في اللمیاء في لامك فقی وناقك كسری وناقك كسری وناقك كسری
عوز تدر كه طوادخی ذكر اولنان وجه اوزن اوله یقال رجل المی وجاربه لیماء المی شول كونكه یه دخی دیر لر كه
كشیف اولوب سیاه اوله یقال ظل المی وشجرة المی الظلال في الالتقاء في همزه مكسرة وناقك كسریله یلدره بق
یقال التمی لو نه اذا التمع وكاه اولور همزه یله دخی استعمال اولنور في اللقی في لامك فقی وناقك كسریله
بر كسنة نك یاشد اشی ومثلها آخر نندن حذف اولنان حرف علت ن عو صدر وفي الحدیث لیتر وج
الرجل لمنه ولتمه بر كسنة نك مصاحبلر یه دخی دیر لر اوچدن او نه وارجه في اللقی في لامك فقی ویا نك
تشدید یله ای بوكك تقول لو بت الحبل اذا قتلته ولی بر كسنة باشن دو ندر مكه دخی دیر لر في الالواء في
همزه مكسرة والفك مدله بمعناه یقال لوی رأسه والوی برأسه اذا امال واعرض وباری تعالی لینیك
وان تاو والوتعرضوا قولند كه واویله در ابن عباس ایندی مراد قاضیدر كه احد خصمین ایچون
اول برندن اعراض ایدر وواو واحد ایله وضم لامه دخی قراءت ایتمشدر در ولیت دن مشتق اولق
اوزن مجاهد ایندی معنی ان تاو الشها دة فتقیموها او تعرضوا عنها فتمتروها دیکدر ولی والواناقه
قویروغن صالحه دخی دیر لر یقال لوت الناقه ذنبها والوت بذنبها اذا حرکت همزه ایله اولد قه بایله
استعمال اولنور ولی بر كسندی غیر بلر اوزرینه اختیار ایتمك معنسانه دخی كلور یقال لویته علیه اذا

لكا
لما
لوا

اذ اعطفت والوا قوم تو كند بکی یه داخل اولمغه دخی دیر لر یقال لوی القوم اذا صار والی لوی الرمل
وسیعی تفسیر لوی الرمل انشاء الله تعالی و یقال لویتم فا زلوا والوا بر كسنة نك حقن الوب كتمكه
دخی دیر لر یقال لوی فلان محی اذا ذهب به ومطلقا الوب كتمكه دخی دیر لر یقال لوت به عنقاء مغرب
ای ذ هبت به و مغرب میك ضمی ورا نك كسریله در والوا بر كسنة کیاسیسن تحریك ایدوب اشارت
ای تمكه دخی دیر لر یقال لوی بشوبه اذا لم وأشار في اللویان في لامك كسری وواوك فقی ویا نك تخفیف یله
تشبیه سی قوم نهابت بولد وخی بر لر معنسانه الاویة همزه مكسرة فقی وواوك كسری ویا نك تخفیف یله جمی
والویه شول خرده بیرا قله دخی دیر لر كه سجاقدن والای بیرا غندن اشاعه در والواوت صولمغه دخی دیر لر
یقال لوی البقل اذا ذبل في اللیمان في لامك فقی ویا نك تشدید یله دخی اكلندر مك یقال لوام بدینه لیا نا
اذا مطله في التلویة في علی وزن التریبة بونی بور مق قهر و غلبه معنسانه یقال لوبت اعناق الرجال
فی الخصومة شدد للكثرة والمباغلة قال الله تعالی * لو واروهم في الالتواء في همزه مكسرة وناقك
كسریله بور لقی في التلوی في فتحینله وواوك كسری و تشدید یله بمعناه یقال التوی الشی و تاوی یعنی
والتوا غیر ایچون طعام صقلغه دخی دیر لر یقال التوت المرأة لویة وسیعی تفسیرا للویة انشاء الله تعالی
لوی الرمل في لامك كسری والفك قصر یله قوم تو كندوكی بر منقطع الرمل معنسانه في الالوی في
همزه مكسرة فقی والفك قصر یله شول قویر و قدر كه ذاتها اكری اوله كی قویر وخی كی مثلا والوی اجتناب
و حذر اوزن اولوب دایما منفرد اولان كسنة به دخی دیر لر في اللواء في لامك كسری والفك مدله
سجاق كه امرایه مخصوص صدر في اللوی في لامك فقی والفك قصر یله بر مرصد كه اندن كوكب بور مغله
تعبر اولنور تقول لوی من الباب الرابع اذا مرض به في اللوی في لامك فقی وواوك كسری ویا نك
تشدید یله فعیل وزنی اوزن صولان اوت في اللویة في لامك فقی وواوك كسری ویا نك تشدید یله غیر
ایچون صقلنان طعام في اللاون في لامك فقی ومدی و همزه مكسرة ضمی ومدی ونونك فقیله الذی
كله سنك جمی اللانین لامك فقی و تشدید یله همزه مكسرة كسری ومدله كذلك الذی كله سنك جمی
حالت نصبه وحالت جرده في اللاون في لامك فقی و تشدید یله همزه مكسرة ضمی ومدله نونسر اللای
لامك فقی و تشدید یله ویا نك اثباتی ایله علی كل حال كذلك جمی و بوندر جال ونسار بر اولور وتصغیر
اولنوزیرا تصغیر مزبور دن اللیات ایله نسا طائفه سی ایچون واللذیون ایله جال طائفه سی ایچون غنا
كاشدر في اللای في لامك تشدید یله بلا یاء ولا مدولا همزة كذلك اللذی كله سنك مؤنثی ومنهم من یهمز
في اللهاة في لامك فقی وها نك تخفیف یله كوچك دبل كه سقف فك نهائنده اولور اللهی لامك فقی
والفك قصر یله جمی ذكر اولنان دبل لر معنسانه اللهوات فتحینله كذلك جمی اللهیات فتحینله
كذلك جمی قطیات كی كه قطانك جمعیدر بو غرتاق دیدكاری قوش معنسانه في اللهاة في لامك كسری
والفك مدله كذلك لها نك جمی اضا ایله كی واضی كوله دیر لر غدر معنسانه في اللهوة في لامك
ضمی وها نك سكونیله شول نسنه در كه در من چكن كسنة ایله در كرم من اغز نه القا ایدر ولوهو بحشیشه
دخی دیر لر كركه اقچه اولسون كركه غیرى اولسون اللهی لامك ضمی والفك قصر یله جمی یقال انه
لمعطاء اللهی اذا كان جواد يعطى الشی الكثير في اللهی في لامك ضمی ویا نك تشدید یله برنسة دن منسل
اولوب انوك ذكرن ترك ایتك في اللهیان في لامك ضمی وها نك سكونیله كذلك منسل اولق تقول
لهیة عن الشی الهی لهما ولهما اذا سلوت عنه وتركت ذكره واضربت عنه في الالهة في همزه مكسرة

لها

*

كسرى والفك مديله بر كسنة في مشغول فليق يقال انما اذا شئله في التلبيه في على وزن الترضية
بر كسنة في اوقق يعني منسلي فليق يقال لهما به تاهية اذا علاه في اللهو في لامك فتي وهانك سكر نيله
بر كسنة ايله او ينماق تقول لهوت بالشئ الهول هو اذا لعبت به و كاه اولور لهو و جماعتن كابت اولور و كاه
اولور عورتن كابت اولور كما قال الله تعالى * لو اردنا ان نخذلهم لولا ان نحن اننا قالوا لاي امرأة وقيل ولد
في التلبي في فختينه له وهانك كسرى وتشديد يديله كذلك او ينماق تقول تاهيت به اذا لعبت في التلبي في
تاناك فتي وهانك كسرى ومديله بر قاج كسنة بري بريله اي ينماق يقال نلا هو اي اعني بعضهم بعض
الله في همزة نك كسرى ولا ملك سكوني وهانك فتح اوزن يناسيه آخرندن ياساقط اولغله امر در ترك
ايت معنا سنه تقول الله عن الشئ اي ترك في الحديث في البلبل بعد الوضوء الله عنه يعني اثر وضوي
اعضاي وضو اوزن ترك ايله وكان ابن الزبير اذا سمع صوت الرعد لبي عن حديثه يعني كلامندن
اعراض ايدردي و اعني ايتدي الله عنه والله منه بر معناه در في اللهو في لامك فتي وهانك فتي و واوك
تشديد يله فعول و زني اوزن ترك ايتدي كسنة يقال فلان لهو عن الخير في الالهية في همزة نك فتي
ولا ملك سكوني وهانك كسرى ويانك تشديد يله لهو دن مشتق اولغله افعوله و زني اوزن شول
نسنة در كداني او ينجق ايدر نور لري يقال بينهم الهية كما يقال بينهم اجية واجية لغزة دير لري يعني آن لري
لغز و ار در كه بري برن انو كلة امقان ايدر لري في اللهاء في لامك فتي وهانك فتي وهانك فتي وهانك فتي
هم لهما مائة مثل قولك زها مائة اي قدرها في الالهية في لامك كسرى والفك مديله نحو ده شبيه
بر نسنة در كداني اولور زيا ده آقدر اكثر جهاز ولا ينه اولور ابو عميدرو ايتي اوزن وفي الحديث دخل
علي معاوية و هو با كل لباة مقشاي مقشرا و قجن بر عورت بياضه وصف اولنسه كانها لباة دير لري
اللبا في لامك كسرى والفك قهر يله شول بر ذر كه صودن اراقدر * فصل الميم في الما في ميمك فتي
و همزة نك سكوني لري واسع اولسون ديو چكمك في الما في و زني مزبور اوزن ذكر اولن ان
معناه در يقال ماوت الجلد ما و ما يته ما يا افا مدته حتى يسبح وماي فاسد اولغله دني دير لري يقال
ماي بينهم ما يا من الباب الثالث اذا فسدت في التبا في فختينه و همزة نك كسرى وتشديد يله دزي
چكمك و امس اولمق يقال تباي الجلد تباي اذا اتسع وتباي ما بين فاسد اولغله دني دير لري يقال تباي
بينهم اذا فسدت في الما في ميمك كسرى و همزة نك فختيله يوز كه مراتب عدد دن در اصل ما ي در معي و زني
اوزن هاي دن عوض اولشدر المون ميمك كسرى و همزة نك فتي ومديله جمعي و بعضيلر همزة كبي
ميمي دني مضموم قبيلوب ميمون ديد بلر في المات ميمك فتي و همزة نك فتي ومديله كذلك جمعي مات كبي
ابن السكيت روايتي اوزن و بعض عرب مائة درهم دير لري ميمه اشمام ضم ايدوب اظهار ايتما مكله وسيبويه
ايتدي ثمانية دير لري و يوزنك حتى ثلاث مئين يا خود ثلاث مات ديمك ايتدي ننه كم ثلاثة الاف دير لري
زير اثلثة نك خميري عشرة يه و ارنج جعفر ثلاثة رجال و عشرة رجال دير لري نكن ثمانية كله سن
احد عشر يه و ثلاث عشر يه تشبيه ايدوب تميزن مفرد كتور ديارو شول كسنة كه ميمون ديوب فوني
مرفوع و ميمون قاشدر انوك تقدير نك ابي قول و ار در بري فعلاين و زني اوزن اولمق غسلين كبي و باخفتي
قوليدر شاذ در و بري دني فصيل و زني اوزن اولمق در حرف اول مكسور قاشدر ما بعد مكسور
اولدو غيچيون و يوزنك اصلي ميمدر عصي ايله عصي كبي پس يا نونه تبديل اولغله ميمون اولشدر في الاماء
همزة نك كسرى و ميمك سكوني والفك مديله بر نسنة يوزن عد اولمق يقال امي القوم اذا صاروا مائة و اماء

لما
لما

واما بر نسنة في يوز عدد قلغه دني دير لري تقول اميتم انا ننه كم ابو زيد ايتدي امات غنم فلان دير لري
قجن يوز عدده ايرشسه و اميتمها لك دير لري قجن يوز عدده ايرشدر سنك في المواء في ميمك فتي والفك
مديله پسي چاغرمق يقال مات السنور تموء مواء اذا صاحت مثل امات ناموا ماء في المون في ميمك فتي
وتانك سكوني لري بر نسنة في چكمك تقول متوت الشئ اذا مر دته في التني في فختينه له و تاء تانك فتي
وتشديد يله ياني اوزنوب كرنكك چكمك يقال تني في زرع القوس اذا مد الصلب في المحو في ميمك فتي
و حانك سكوني لري بوزمق في المحي في ميمك فتي و حانك سكوني لري بمعناه يقال محو او حه يحويه محو
من الباب الاول و يحويه من الباب الثاني و يحاه من الباب الثالث و محو بر موضعك دني اسميدر في الميم
ميمك فتي و واوك تشديد يله بوزلش نسنة في الميم في ميمك فتي ويانك تشديد يله بمعناه و او يا به قلب
اولندي ما قبل مكسور اولدو غندن اوتري و ياء اولي ياء ثانية ده ادغام اولندي يوزن ذكر اولن ان
جوهر ينك ادا مي در غا لبامراد محو كله سنه حانك فتي لاجل الياء كسرة يه تبديل اولندي و او
ساكن لين طبيعتن اوتري حائل اولدو غيچيون ديمكدر في الالحاء في همزة نك كسرى و ميمك كسرى
كسرى وتشديد يله بوزمق يقال المحي من باب انفعال منه في الالحاء في همزة نك و تانك كسرى لغيه فيه
ضعيفة في محوة في ميمك فتي و حانك سكوني لري شمال بل باو طي محو ايتدو كچيون محوه ديشدر معرفه در
كسرى له بمعناه لا ينصر قدر كا الف داخل اولن و يا غورير بوزينه عوما يا غنم دني دير لري يقال تركت الارض
محوة واحدة اذا طبعها المطر في الحاء في ميمك كسرى و تانك سكوني لري شول بزبان سيدر كه انوك كله
مني و اكا شبيه اولان نسنة ياك اولنور في التني في فختينه و حانك كسرى وتشديد يله بر نسنة دن
اجتناب ايدوب بري اولمق في الالحاء في همزة نك كسرى و ميمك كسرى وتشديد يله بمعناه تقول تخيت
من الشئ و تخيت منه اذا نبرات منه و تخي و تخي ج حاء مهملة ايله تخيت معناه در في المدي في ميمك
فتي والفك قصر يله غابت بر نسنة نك نهايتي معناه يقال قطعة ارض قدر مدي البصر و قدر مدي البصر
هلي رواية يعقوب في المدي في ميمك فتي و ذلك كسرى و يانك تشديد يله فصيل و زني اوزن شول
حوضدر كدانوك اطرافنه طاش دكلما مش اوله الامدية همزة نك فتي و ذلك كسرى و يانك
تحفيف يله جمعي ذكر اولن ان حوضدر معناه في المدي في ميمك فتي و ذلك سكوني لري يوش چاق سكين
عظيم معناه و كاه اولور ممي مكسور ايدر لري المديات ميمك فتي و ذلك سكوني لري جمعي و المدي
ميمك فتي والفك قصر يله جمعي ننه كم كليه كله سنه ذكر اولن شدر و كليه بو كره دير لري كره معناه
المدي في ميمك فتي و ذلك سكوني لري شام شريفه منسوب بر كيله نك اسميدر و به مدك غير يدر في المدي
ميمك فتي و ذال معناه نك سكوني لري شول صودر كه رجالدن ملاعبه و تقبيل اثناسنة صادر اولور كه
بوزنه لازم اولان و صودر في الاماء في همزة نك كسرى والفك مديله بمعناه و امدا آتي مرعايه
صالحه دني دير لري تقول امذبت فرسي اذا ارسلته بافي المرعي و كاه اولور مذبت دني دير لري ابو عميدرو ايتي
اوزن تقول مذي منه الرجل و امذي و يقال كل ذكر مذي و كل انثى تقذي و قذي رحمن كلن آق
صوبه دير لري في المدا في ميمك كسرى والفك مديله مذي كتور ميمك في المما ذاة في ميم اولك ضميه
معناه و في الحديث الغيرة من الايمان و المدا من النفاق ابو عميدرو ايتدي مدا بر كسنة كندويه متعلق
رجال و نساي بري برينه فخلط طوتوب بري برندن مذي كتور ميمكدر ديدوي و اموي ايتدي ممي و مذي
و ودي بوجه سنه يار مشدر در في المادي في ذلك كسرى و يانك تشديد يله آق باله دير لري عسل ابيض

٤٠٨

متا

حما

حما

مدا

مدا

*

معنائه في المادية في ذلك كسرى ويانك تشديد يديه شول زن دركه ملايم اولوب خشونت اوزن اوليه
ووجهتدن خمره دخي ماذيه ديرلر يو غازدن سهولت اوزن ايندو كندن اوتري في المروي في ميمك فخي ورائك
سكونيله شول آق و براق طاشلردر كه اتني حقماعله استعمال ايدوب اندن آتش چقارلر في المروة في
وزن مزبور اوزن واحدي ذكر اولنان چاققارلر كبري معنائه ومكه مشرفه ده اولان مرويه مرويه
ديككري بوسيدندرو مرويا حيندن برنوعه دخي اطلاق اولنور في المري في ميمك فخي ورائك
سكونيله ناقه نك مه سن صغامقدر سودي چقسون ديوتقول مر بت الناقه مر يا من الباب الثاني
اذا مسحت ضرعها لتدرو مري آتي قاچي ايله ياغيري نسنه ايله سور وب قادر اولدوغي دكلو سرعت
ايتدر مكدنر تقول مر بت الفرس اذا استخرجت ماعنه من الجري بسوط او غيره ومري آت اللرن
اوينار كي تخريك ايمكه دخي ديرلر يقال مري الفرس بيديه اذا حركهما على الارض كالعابث ومري بل
باو طي ياغدر مخه دخي ديرلر يقال الریح تجري السحاب اي تستدن وبركسنة نك حفن انكار ايمكه دخي
ديرلر يقال مراهقه اذا جحد وقرى قوله تعالى * افتارونه على ما يرى في الامراء في همزه نك كسرى
والفك مديله ناقه نك سودي كلك يقال امرت الناقه اذا در لبنا في المري في ميمك فخي ورائك كسرى
ويانك تشديد يديه فعيل و زني اوزن شول ناقه دركه سودي چوقدر كسائي رواتي اوزن و بعضيار ايتدي
مري شول ناقه دركه مسمي صغافله سودي كلور ابوزيد ايتدي بومهموز دكلدر المرايا ميمك فخي
والفك قعريله جهي في المزية في ميمك كسرى ورائك سكونيله اسمدن آته قاچي ايله ياغيري نسنه ايله
سرعت ايتدرمك معناسندن وكاه اولور ممي مضموم دخي ايدرلر ومريه شك معناه سنه دخي كلور و يونه
دخي كاه اولور ممي مضموم قارلر وقرى بهما قوله تعالى * فلاتك في مريه ثعلب ايتدي ضم وكسر لفتلردر
واما مريه الناقه يعني ناقه نك برنوعه سود و مسمي يونه كسردن غيري جايز دكلدر ضم غلطد
وبو حصرى صاحب صراح جري فرسه متعلق اولان مريه ده توم ايدوب مر بت الفرس اذا استخرجت
من الفرس ماعنه من الجري بسوط او غيره مريه بال كسر لاغير اسم فيه ديشدر پس بو غلط اولور
قير معنای مزبور ده اولان مريه ده ضم وكسرا جزدر مكر كه كلامي ظاهرندن صرف اولنوب ناويل
اولونه في الامراء في همزه نك وتانك كسريه بل باو طه ياغدر تخق يقال الریح تجري السحاب اي
تستدن في المراء في ميمك كسرى والفك مديله مجادله قلق تقول ماربت الرجل اماريه مراء اذا جادته
وامتار نسنه ده شك ايمكه دخي ديرلر في التاري في تانك فخي ورائك كسرى ومديله كذلك شك ايمك
مروي في ميمك فخي ورائك سكونيله بر شيرك اسمدن في المروي في ميمك فخي ورائك سكوني وواوك
فخي ويانك تشديد يديه مرويه منسوب اولان نسنه را زياده اولنغله على غير القياس كلسدر
الثوب المروي في ميمك فخي ورائك سكوني ويانك تشديد يديه ذكر اولنان شهره منسوب اولان بر
وبو نسبت على طريق القياس در في المرواة في فختينله وواوك سكونيله فعوله زني اوزن شول بريه كه
انك هيج نسنه اوليه مغازة بلاشي معنائه المروي كذلك فختينله والفك قصريله جهي المزيويات
ميمك ورائك فخي ويانك تخفيفيله كذلك جهي المزارى ميمك فخي ورائك كسرى ومديله كذلك جهي
مأريه في رانك كسرى ويانك تخفيفيله بر عورتك اسمدن وفي المثل خذها ولو بقرطى مأريه ابن السكيت
ايتدي بو مثل مأريه يانك تخفيفيله مأريه بنت ارقدر كه جد اعلاسي مزيقيا بن عامردر كه
يونلره عنقا نسيده اولنور في المارية في ميمك فخي ويانك تشديد يديه قطاة ملساء معنائه در وقطاة

مرا

وقطاة بوغرتاق ديككري قوشدر اسفرد و معنائه و ملسائي بعضيار چايلك ايله و بعضيار توي
هموار اولانه تفسير ايتسدر في المزية في ميمك فخي ويانك تشديد يديه زياده لك فضيلت معنائه يقال
له عليه مزية ولا يني منه فعل في المسمى في ميمك فخي والفك قصريله اخشام كه صباحك مقابايدر
الامساء في همزه نك كسرى وميمك سكوني والفك مديله اخشام ليق كه صباحك نقيضيدر في المسمى في
ميم اولك ضمي و تانينك سكوني والفك قصريله اخشام ليق يقال اسينامسي وبو مصححك ضد يدر باكسيده
مصدر اولوب اهم مكان اولقه في المسمى في ميمك ضمي وسينك سكونيله اسمدن اخشام ليق معناسندن
صبح اسم اولدوغي كبي صباح ليق معناسندن يقال ايتنه لمسي خامسة يعني بشيخي كونك اخشام منله وكسر
دخي لغتدر ويقال ايتنه مسمي امس يعني دون اخشام وقتنه في المسميان في ميمك ضمي وسينك فخي
ويانك تشديد يديه مسانك تصغيريدر في الالمية في همزه نك ضمي وميمك سكوني ويانك تشديد يديه
اخشام كه اصبو حه نك مقابايدر في المسمى في ميمك فخي وسينك سكونيله رحمن نطقه في چقار مق
ننه كم مسط تفسير ننه مرور ايتسدر يعني ناقه يه اركك چوق آتش اولسه اهلي اولان كسنه رحمنه
اولان مني ايله اخراج ايدر دفعه اخرا ده طامله قالسون ديويقال مساه عيسيه اذا خرج النطفة من الرحم
وتقول مسبت المرأة اذا سطوت عليها واخرجت ولدها في المشي في ميمك فخي وسينك سكونيله يدر ميمك
الشمسية في على وزن التربة كذلك يوريمك يقال مشي مشي ومشيا ومشى شمسية وشمسية يوريمك
معنائه كور تقول مشيته شمسية في الامشاء في همزه نك كسريه كذلك يوريمك تقول مشيته
وامشاد وبركسنة في اسهال ايمكه دخي ديرلر تقول امشاني الداء ووا مشا بر كسنه نك طواري چوق اولنغ
دخي ديرلر تقول امشي الرجل اذا كثرت ما شفته في المشي في فختينله وسينك كسرى و تشديد يديه
شرايك ابتدا كيني ظهور ايمك يقال تمشت فيه حيا الكاس وحميا ميمك نك ضمي وميمك فخي ويانك
تشديد يديه شرايك اول سور تيدر في المشاء في ميمك فخي والفك مديله عورتك اولادي چوق اولنغ يقال
مشت المرأة تمشي مشاء من الباب الثاني اذا كثرت اولدها وبوما شيه ده دخي استعمال اولنور يعني مشت
الماشية دخي ديرلر نسلي چوق اولنغ معنائه في الماشية في سينك كسريه شول ناقه در كه كثرية الاولاد اوله
يقال ناقه ماشية اذا كثرت اولاده وما شيه مطلقا دويه وقيمونه دخي ديرلر المواشي ميمك فخي وسينك
كسرى ومديله جهي في المشوي في ميمك فخي وسينك ضمي وواوك تشديد يديه شول دوا در كه اسهال ايلر تقول
مشرت مشوا بقتل ولا يخفف يعني ترك تشديد يديه استعمال اولنغ في المشي في ميمك فخي وسينك كسرى
ويانك تشديد يديه بعناه في الاستمشاء في همزه نك وتانك كسريه مسهل دوا ايجمك بقول استمشيت
اذا شربته في المصواء في ميمك فخي وصادك سكوني والفك مديله نسا طا نفه سندن شول كسنه دركه
اويانغله اتني اوليه في المضى في ميمك ضمي وصادك سكوني ويانك تشديد يديه كتمك تقول مضى الشئ
مضيا اذا ذهب ومضى بر نسنه نك اوزر ينه قرار اولنغ دخي ديرلر تقول مضيت على الامر مضيا في المصوء
ضمينه وواوك ضمي وتشديد يديه كذلك بر نسنه نك كذلك اوزر ينه ليق في المصوء في ميمك فخي وصادك
ضمي وواوك تشديد يديه بعناه تقول مضوت على الامر مضوا مثل الوقود والمصوء في المصوء عليه في
ميمك فخي وصادك ضمي وواوك تشديد يديه شول نسنه در كه انوك اوزر ينه قرار اولنغ اوله في المضاء في
ميمك فخي والفك مديله بر نسنه نا فدا ليق يقال مضى في الامر مضيا اذا نقذ قال جري بحارين الهوا غير
ماضي وبوماتري منهن غول تغول وانمارده الى اصله للضرون لانه يجوز في الشعر ان يجري الحرف المعتل

ع ٥٩

مسا

مشا

مصا

مضا

*

بحرف الخرف الصحيح من جميع الوجوه لانه الاصل في الامضاء في همزة نك كسرى والفك مديله برنسنه بي
كحورمك تقول امضيت الامر اذا فذته في التضي في فحتميله وضادك كسرى وتشديد يله كحمتك تفعل
وزني اوزن در معنای مزبور دن في المضوء في ميمك ضمي وضادك سكوني والفك مديله ايلر وكحمتك
تقدم معناسنه في المطا في ميمك فحفي والفك قصر يله ارقه ظهر معناسنه الامطاء همزة نك فحفي وميمك
سكوني والفك مديله جمعي ارقه معناسنه في المطا في ميمك فحفي ويانك تشديد يله يك ايجون وبنك ايجون
اولان طوار في المضية في ميمك فحفي ويانك تشديد يله واحد ذك اولنان طوارك بري معناسنه المطايا
ميمك فحفي والفك قصر يله جمعي ذك اولنان طوار معناسنه پس مطي واحد وجمع ومنذ كر وموث اولور
ومطيا فعلا لوزني اوزن در اصلي فعلا يدر خطا يا ده ذك اولنان كبي تقديم وتأخير اولشدر و ابو العميثل
ايتدي مطيه مذ كر وموث اولور واصمعي ايتدي مطيه شول طوار در كه سيرن او ازده مطودن
ماخو ذدر مد معناسنه في التضي في فحتميله وطانك كسرى وتشديد يله اللرن او زادوب صالني صالني
بور يك بختر معناسنه وبعضيلر ايتدي مطي مطيه دن ماخو ذر ومطيه شول قويني صور در كه
سوزك دينده اولور و بو مقوله صويه مطيط ديد بلسونب او زاندر و غچون پس بو تظنيت كيدر
ظن دن و تظنيت كيدر تقضض دن و تقضض قوش او چار كن آسغه سوزلكه ديرل في المطوا في ميمك
ضمي وطانك فحفي والفك مديله غلواءوزني اوزن او زانق معناسنه اسمدرو غلواء غين معجه ايله حد دن تجاوز
ايتكه ديرل في المطو في ميمك فحفي وطانك سكونيله كحمتك مد معناسنه تقول مطوت بالقوم مطوا
اذا مدت بهم في السير في الامطاء في همزة نك و تانك كسرى يله برطواري مطيه ايدنك ابو زيد روايتي اوزن
تقول امتظيتها اذا اتخذتها مطية واموي ايتدي امتظا برطواري مطيه قلغه ديرل تقول امتظيتها
اي جعلناها مطا يانا في المطو في ميمك كسرى وطانك سكونيله خرما صلقمي صدق الحلة معناسنه
المطاء ميمك كسرى والفك مديله جمعي خرما صلقمي معناسنه جروله جراكبي و جروكلب يا وريسنه
ديرلر مطو برنسنه نك نظيره ومصاحبه دنخ ديرل في المعاء في ميمك كسرى والفك قصر يله بغرسق كه
اعضاي باطنه دن در الامعاء همزة نك فحفي والفك مديله جمعي بغرسق معناسنه وفي الحديث المؤمن
ياكل في معي واحد والكافر في سبعة امعاء و بو تخميشل درزي راموئن حلالدن غيري نسنه اكل ايتيوب حرامدن
وشبهه لو اولان نسنه لردن احتراز ايدرو كافر مبالا ت ايتيوب هر نه بولور سه اكل ايدر نه طريقدن اكل
اولنوب نه كيفينيله اكل اولناسين ملاحظه قلز و معاصوا فند يسنه دنخ ديرل مسيل ما معناسنه في المعوء
ميمك فحفي وعينك سكونيله شول خرما در كه رطب اوله ابو عبيد روايتي اوزن و مزبور ايتدي قياس بو ايدى كه
واحدى معوة كله لكن استماع اولنا مشدر ديدى في المعوة في ميمك فحفي وعينك سكونيله شول خرما در كه
اكافي الجملة بيوست عارض اوله في المقو في ميمك فحفي وقافك سكونيله قاضي اچوب مجلاق تقول
مقوت السيف اذا جلتها على رواية يونس عن الخطاب و آينه ده و طشت مثلوده دنخ حال بو منوال
اوزن اولور حتى مقاسنانه ديرلر ديشلرني ياك ايتدي معناسنه ومقوما لي صقلغه دنخ ديرل يقال
امق هذا مقوك اي صنه صيانك مالك في المكاء في ميمك ضمي وكافك تشديد يله والفك مديله چوبان
آلدن قجي ديد كلري قوش شبان فریب معناسنه في المكاء في ميمك فحفي وكافك كسرى ومديله جمعي
ذك اولنان قوشلر معناسنه في المكاء في ميمك ضمي وكافك تخفيفي والفك مديله صقلق صفر معناسنه
وصقلق چالغه دنخ ديرل في المكاء في ميمك فحفي وكافك سكوني ايله كنه صقلق چالقي يقال مكاء

مطا

معا

مقا

مكا

مكاء كوكوا ومكاء اذا صغر قال الله تعالى * وما كان صلواتهم عند البيت الامكاء وتصديده وتصديده
صادمهم يله ايله ال چالمقدر تصفيق معناسنه و بو تمامه صاحب صراح مكاي شخوليدن ايله تفسير
ايتشدر غلطدر زير استخوليدن چاغرمق معناسنه در شفيليدن كر كدر تا كه صقلق ويرمك معناسنه
اوله ومكوا وحشى اولان جانور ايتنه دنخ ديرلر الامكاء همزة نك فحفي والفك مديله جمعي ذك اولنان ايتني
معناسنه في المكاء في ميمك فحفي والفك مديله يانك خروج الريح من الدبر معناسنه ابو عبيد روايتي اوزن
يقال مكات استه تكيم مكاء في المكاء في ميمك فحفي والفك قصر يله تكي وطوشان وانره شبيه اولان
جانورلر ايتدير في التضي في فحتميله وكافك كسرى وتشديد يله آت كوزن ديزينه سوروب قاشيق يقال
تكي الفرس اذا حك عينه بر كبتة وكاه اولور متمكي متوضي معناسنه ده كلور نته كم شاعر ك شعرنه
كالتكي بدم القليل واقع اولشدر كالموضي والتمسح معناسنه ومكالك علمدن بر كيبوب ناسوراني بغلغه
فحفي ديرل يقال مكيت بين من العمل من الباب الرابع اذا جلت من العمل ومجل حمله ال ايشدن بر ككه ديرل
يعقوب ايتدي بن بوش كلابيدن استماع ايتدم في ميكليل في ميمك كسرى ومدى وهمزة نك دنخ كسرى
ومد يله بر اسمدر كه مر كيدر ميكليل ايله ايل لفظندن و ايل عبراني ياخود سرياني لغتي اوزره الله ديمكدر
پس عبدالله احسنه شبيه اولور نته كم مرور ايتشدر في ميكليل في ميمك كسرى ومدى وهمزة نك كسرى يله
معناه لغته قيمه على رواية ابن السكيت في ميكليل في ميمك كسرى ومدى معناه اخفش ايتدي همزة ايله
وهمزه سز لغتدر قال الشاعر في شعره ويوميد رقيما كم لغامد دغير فح النصر ميكليل وجبريل في التلمية
على وزن الترية بر كسفه بي برنسنه ايله متاعلندر مق يقال ملاك الله حبيبك اي متمك به واعاشك معه
طوبلا قال الشاعر في شعره قد كنت ارجوان املاك حقيمة فحال قضاء الله دون رحاينا في التلي في
فحتميله ولا مك كسرى وتشديد يله برنسنه ايله متمك اولق تقول تلميت عمري اي استمتعت منه ويقال
لمن ابس الجديدا بليت جديدا او تلميت حبيبا يعني جديدي اسكد وب حبيبكله مدت مد به ده
معيشت قيل في الملاء في ميمك فحفي ولا مك تخفيفيله زمان طوبيل وميمك شمي وكسرى دنخ لغتدر
تقول ات عنك ملاء من الدهر وملاء وقوملاء اي حينا برهه وتقول ملاء مليتها يعني تمتع وتعيش
زمانيدري الملاء في ميمك فحفي ولا مك سكونيله معناه وميمك ضمي وكسرى دنخ لغتدر فرار و ايتي اوزن
الملي في ميمك فحفي ويانك تشديد يله زماندن بر مقدار كه طوليله متصف اوله يقال اقام مليا من الدهر
قال الله تعالى * واهجر في مليا اي طوبلا ومضى ملي من النهار اي ساهة طويلة في الملاء في ميمك فحفي
والفك قصر يله بحر او ملا كچه ايله كوند زم معناسنه اولان ملوانك واحد دنخ كلور على ماسيحي عقيب
ذلك في الموان في فحتميله صيغه ثنيه اوزره كچه ايله كوندز ليل ونهار معناسنه يقال لا افعله
ما اختلف الموان في الاملاء في همزة نك كسرى والفك مديله مد في اوزن اتق تقول املت له في غيبة اي
اطلت و امل الله له اي امهله وطول له وامللا طوارك ايتنه دنخ ديرلر تقول املت للبعير اذا وسعت له
في قيده وامللا حروف كتابي جمع ايتكه دنخ ديرلر تقول املت الكتاب امل واملته لغتان جيدتان
جاءهما القرآن في المنا في ميمك فحفي والفك قصر يله بطمان كه انوكله وزن اولنور كه اول يوزسكمن متقالدر
الموان في فحتميله ثنيه سي الامناء همزة نك فحفي والفك مديله جمعي ومنامندن افحدر و مناقدن
دنخ ديرلر يقال مناله المناني اي قدر و منا مقابل معناسنده كلور يقال داري منادار فلان اي مقابلتها
وفي حديث جاهد ان الحرم حرم مناه من السموات السبع والارضين السبع اي قصوره و حنا و يعني حرم

ملا

منا

*

شريف ذكر اولكنا نكره مقابلدروگاه اولور منا منازلدن ترخيم اولور ضرورت شعر ايجون ننه كم شعر
لميدده واقع اولمشدر ولكن بوضورت قبيحه در في المنى في ميمك فخي ويانك تشديد يله اراك ماء رجل
معناسنه و بونك استعمال تشديد يله در اگر چه مذى و ودى كله لرنه استعمال تحفيف يله در و مذى
و ودى ملاعبه و برودتله كان صول در و قن رجل انزال منى قلمدى معناسن دياسه لرنى الرجل ديرل
من الباب الرابع في الامناء في همزه نك كسرى والفك مد يله كذلك انزال منى معناسنه در و قوله تعالى
من منى منى قري بالتاء على النظفة وبالياء على المنى وامنما نيايه كلكه دخى ديرل ابن الاعرابى روايتى اوزن
يقال امنى القوم اذا اتوا منى ومنى مكة ده بر موضعك اسميدر على ماسيحي في الاستملاء في همزه نك و تانك
كسريه منينه ك خروج طلب ايمك يقال استنى الرجل اذا استدعى خروج المنى في المنية في ميمك فخي
ونونك كسرى ويانك تشديد يله اولم موت معناسنه و مزبوره منيه ديد بل مقدر اولد و غي ايجون
المنيا يا ميمك فخي والفك قصير يله جعي مونلر معناسنه في المنية في ميمك ضمى و نونك سكونيله مقصود
متمنى معناسنه المنى ميمك ضمى والفك قصير يله جعي مقصودلر معناسنه و منية الناقه شول كونلره ديرلر كه
فاقه طامله قالمشيدر قلما مشيدر اول كونلره بانور كه اول اركك ناقه يه وارد و غي كوندن صكره كجن
اون بشر كجه در يقال هي في منبتهايه ناقه ذكر اولان اياملر في الامتلاء في همزه نك و تانك كسريه
اركله مجامعت ايتسن طلب ايمك تقول امتنى للفحل على البناء للمجهول و امتنا منى نام موضعه كلكه
دخى ديرلر على ماسيحي عقيب ذلك يقال امتنى القوم اذا اتوا منى على روايه يونس في ميمك كسرى
ونونك فخي و تنوينيله مكة مشرفه ده بر موضعك اسميدر مذكر و منصرفدر في الامنية في همزه نك ضمى
ونونك كسرى ويانك تشديد يله مقصود الامانى همزه نك فخي و نونك كسرى ويانك تشديد يله جعي
مقصودلر معناسنه في التمنى في فتحينه و نونك كسرى و تشديد يله برنسنه في اومق في المنية في
على وزن التريه او مدرمق تقول تمنيت الشى و منبت غيرى تخنية و تمنى اومق معناسنه دخى كلور تقول
تمنيت الكتاب اذا قرأته قال الله تعالى * ومنهم اميون لا يعلمون الكتاب الا انى وبق اهداسى
رويته امنى تمنيته اى قرأته و تمنى كذب ايمده دخى ديرلر يقال فلان تمنى الا عذب لى يفعله او يميندن
مقلوبدر و مين كذب ديرلر في المنوى ميمك فخي و نونك سكونيله صنماق في المنى في ميمك فخي و نونك
سكونيله كذلك صنماق تقول منوته و منبته ادا بليتته و ايتلا تجريه ديرلر في المناء في ميمك كسريه
جزا معناسنه يقال لا منينك مناو تك اى لاجزينك جزاءك في الممانات في ميمك ضمى ايله برنسنه في
اكلندر ملك مما طله معناسنه و ممانات انتظان دخى ديرلر ابو زيد ايتدى ممانات مكافات معناسنه دخى كلور
تقول ما نيتك بلا همز معنى كافاك في مناة في ميمك فتحيله هر بل و خراعه قبيله سى ايجون برتلك اسميدر
صتم مخصوص معناسنه كه مكة مشرفه ايله مدينة متون ما بيننده واقع اولمشدى و آخرنده اولان
هانانث ايجوندر و بونك اوزر يسه تا ايله دخى وقف اولتق لغتدر في المنوى في فتحينه و يانك تشديد يله
مناته منسوب اولان كسنه و عبد منات بن ادين طابحه و زيد بن مناة بن تميم بن مربرر كسنه نك اديدر
مدو قصرجا يزدريعى عبد مناة و عبد مناة جا زدر في الموماة في ميمك فخي و واوك سكونيله بريه مفاره
معناسنه في الموامى في ميم اولك فخي و ثابته نك كسرى و مد يله جعي مفاوز معناسنه و ابن السراج ايتدى
موماتك اصلى موموة در فعلة و زنى اوزن بس بمضا عفر و او متحرك و ما قبل مفتوح اولد و غندن
او ترى الفه قلب اولنوب موماة اولمشدر ديدى في المها في ميمك فخي و الفك قصير يله بيان صغرى بقز

موموا
مها

بقر وحشى معناسنه في المها في ميمك فخي ايله واحد ي ذكر اولنان صغرك برى معناسنه و مهابة بالوزن
دخى ديرلر كه صرجه جنسنندر المبهوات فتحينه يله جعي ذكر اولنان صغرك معناسنه و مهوات بالوزن
معناسنه اولانك دخى جعي كلور المبهيات فتحينه يله كذلك جعي بالوزن معناسنه في المها في ميمك فخي
و الفك قصير يله صغرز ياده اق و براق اولتق تقول مهت تمهوه مهابه في مهابه في المها في ميمك ضمى ايله
اركله صوتى در كه ناقه رحمنه در و بويائى در في المهي في ميمك ضمى و الفك قصير يله جعي ابن السراج
روايتى اوزن رطبة ايله رطب و عشرة ايله عشر كى و رطبه خرما يه و عشره بر جنس اغاجه ديرلر كه صغرى
وارد في المهي في ميمك فخي و هانك سكونيله شول سود در كه رقيق اولوب كثير الماء اوله و مهو سود
ذكر اولنان وجه اوزن اولنخه دخى ديرلر في المها في ميمك فتحينه يله معناه يقال مهو اللين مهو مهو و مهو
من الباب الخامس و مهو يوقفه اولان فاجه دخى ديرلر سيف رقيق معناسنه و مهو عبد القيس قبيله سندن
بر جماعتك باباسى اسمى دخى كلور في الامهاء في همزه نك كسرى و الفك مد يله سودى كثير الماء
قلق تقول امهيتته انا و امها قوينى قازان كسنه صويه ايرنمكه دخى ديرلر يقال حفر البقي حتى امهى و هي لغة
في امامه على القلب و امها يمورى كسكين ايتمه دخى ديرلر تقول امهيت الحديد اذا احدتها و ابعز ايتدى
امها يموره صوي و يرمكه ده ديرلر تقول امهيت الحديد اذا سقيتها ماء و امها اى سكرتدروب قيندر مغه
دخى ديرلر تقول امهيت الفرس اذا جريته و احبته في المهاء في ميم اولك كسرى و ثابته نك سكونى و الفك
مد يله سودى رقيق اولان ناقه يقال ناقة مهاء اذا كانت رقيقة اللين في المبهوة في ميمك فخي و هانك
سكونيله شول منيدر كه رقيق اوله في المهاء في ميمك فخي و الفك مد يله اوقد اولان عبيدر بلاك جهتندن
ميه في ميمك فخي و يانك تشديد يله برعوز تك اسميدر في ميمك فخي و يانك تشديد يله كذلك برعوز تك
اسميدر * فصل النون في النوى في نونك فخي و همزه نك سكونيله برنسنه دن اراق اولتق تقول نأيته
و نأيت عنه بمعنى اذا بعدت و نأى چادر اطرافنه خرق قاز مغه دخى ديرلر تقول نأيت نؤيا و سعي تفسير
النوى انشاء الله تعالى في الاناء في همزه نك كسرى و نونك سكونيله اراق ايمك في الاناء في همزه نك
و تانك كسريه اراق اولتق تقول نأيته و نأى ابعده فبعده و نأى چادر اطرافن قاز مغه دخى ديرلر يا غور
صوي كرسون ديو تقول نأيت نؤيا و نؤيك تفسيرى عن قريب كلور انشاء الله تعالى في المنى في
ميمك ضمى و نونك سكونى و الفك قصير يله اراق بر موضع بعيد معناسنه و منبته ايتلا خرقه
دخى ديرلر في النوى في نونك ضمى و همزه نك سكونيله شول خرقدر كه خيمه نك اطرافنه قازارلر النوى
نونك ضمى و همزه نك كسرى و يانك تشديد يله فعول و زنى اوزن جعي ذكر اولنان خرقلر معناسنه النوى
كسريه يله و يانك تشديد يله كذلك جعي كسريه كسريه تابع قلنله الانا همزه نك فخي و نونك سكونى
و الفك مد يله كذلك جعي الاناء همزه نك فخي و مدي و الفك مد يله كذلك جعي همزه ايله نونى قلب
مكان ايتمه ابا ابارك في النوى في نونك ضمى و همزه نك فخي و الفك قصير يله كذلك چادر اطرافنه
اولان خرقدر نؤيه لغت در نون مفرده نك فخي ايله نأى نأى دن امردر تقول نؤيك چادر اطرافنه
اولان خرقى اصلاح ايت معناسنه و قن نونك اوزر يسه و وقف ايسك نه ديرسن نونك فخي و هانك سكونيله
و بورزيد اديد كلرى كى اولور كه وقف اولندقه ره ديرلر نظرايت معناسنه في النوى في ميمك فخي و واوك
تشديد يله اراق اولتق تقول نأى الشى عنى من الباب الاول اذا تباعد في الاناء في همزه نك كسرى
و نونك سكونى و الفك مد يله برنسنه ي دفع ايمك تقول ايتته انا اذا دفعته عن نفسك و فى المثل الصدق

ميا
تا

س

*

با

بنی عنك لا الو عید یعنی حالت حر بنه غایله سن دفع ایابن برنسنه بی و قوعه کتور مکرر مجرد تهدید
د کلدن ابو عبیدر ایندی بنی در بلا همز و بعضیلا ایندی همزه ایله در انباده یعنی سنو ک حقیقت کندن
خبر و یرن فمالت در قولک دکلدر و بنو قلیچ کسمامکه دخی دیرلر یقال نبالسیف اذالم یعمل فی الضریبة
و ضربیه قلیچ ایله اولان نسنه یه دیرلر و بنو کوز برنسنه بی کور مکنه قصور ایتمک معناسنه ده کلور تقول
نبابصدی عن الشیء و بریرک هو اسی برکسنه یه موافق دو شمامکه دخی دیرلر یقال نبالفلان منزله اذالم یوافق
و برکسنه یه فراسی موافق دو شمامکه دخی دیرلر یقال نبالفلان فراسه اذالم یوافق کذلک فی النایبة فی
بانک کسری و یانک تخفیفیه شول یایدرکه کرشی اندن اراق اوله فی النبوة فی نونک فحی و بانک سکونیه
شول یردرکه مرتفع اوله اگر بنی بوندن ماخوذ اولوب سایر خلق اوزن شرف مراد اولور سه اصلی غیر
مهور اولور پس بفعیل یعنی مفعول اولوب تسخیری نبی و جمعی انبیاء کلور فی النبوة فی نونک فحی ایله
معناها النبی نونک فحی و یانک تشدیدیه بیغمبر و نبی جمع دخی کلور یوکسک بر معناسنه فی النابی فی بانک
کسری و مدیه واحدی یوکسک بر معناسنه غازیله غزی کبی فی النوانی فی نونک فحی و تانک کسری و یانک
تشدیدیه کجیلر ملاحون معناسنه فی النونی فی نونک ضمی و یانک تشدیدیه واحدی و جوهرینک
بیکله بی بیا بیک ایراد ایتسی محل کلامدر ز بر ظاهر بودرکه یای مشدده یای نسبت اوله و بومعنائی باب
تاده ایراد ایتسی مؤید اولور مکرر که باب تاده ایرادی جوهر حردفه نظرا و به باب ایرادی یای مشدده نونک
کله یه لزومنه نظر ادر دینله فی النشأ فی نونک فحی و الفک قصیر یه ثنا کبی در معناده بقدر و ارکه نشأ تقدیم
نونله خیرده و شرده استعمال اولنور و ثنا خیرده استعمال اولنور خاصة فی النشأ فی نونک فحی و ثنائک
سکونیه لظهار معناسنه در تقول ثنوت اخیر نشو اذا اظهرته فی الثنائی فی تانک فحی و ثنائک کسری
و مدیه برنسنه بی تذکرا تمک یقال ثنا و الشیء ای تذکره فی النجاء فی نونک فحی و الفک مدیه خلاص یملق
تقول نجوت من کذا نجاء فی النجاة فی نونک فحی و الفک قصیر یه بمعناه و نجاء کذلک سرعت و سبقت معناسنه
دخی کلور تقول نجوت نجاء و نجاة سریع اولان ناقه یه دخی دیرلر و نجاة عصایه و یایه شیدیه اولان نسنه یه
صالح اولان اغاجه دخی دیرلر یقال فلان فی ارض نجاة ای ذات اسجوز مذکورده و نجاة یوکسک بر دخی دیرلر
کویا که سیلدن خلاصه سبب اولور فی النجاة فی نونک فحی و کسری یه شون سریع اولان ناقه درکه اکا کیم بنرسه
خلاص اولور فی النجاء فی نونک فحی و کسری و مدیه مذکری سریع اولان دو معناسنه یقال البعیر ناج ای یجوز
هو ورا که فی النجاة فی نونک فحی و نونک سکونیه نجاة بولاجق بر مخلص معناسنه تقول الصدق نجاة
النجیة فی علی وزن التریبة بمعناه و قری بهمافوله تعالی * فالیوم نجیة کبدنک المعنی لا تفعل بل نهانک
یعنی الیوم استفهام انکاری اوزن در یعنی بد نکلله نجاة میسر دکل البتة هلاک مقرر در دیک اولور پس
کلامه لا تفعل مقدر در و بعضیلا ایندی نجیة توقعک علی نجوة من الارض فنظیرک معناسنه در و نجوه
سو یرندی بیغنه دیرلر زیر ابدنک دیدی بر و حک دیمدی و نجیة یری بومعنا دخی دیرلر غرق خوفندن
اوتری یقال نجی فلان ارضه نجیة اذا کبسه احمافة الغرق فی الاستجاء فی همزه نونک و تانک کسری یه
سرعت ایتمک یقال استنجی ای اسرع و فی الحدیث اذا سافر تم فی الجدوبه فاستنجوا و جدوبه قتلک
زمانه دیرلر و استنجوا موضع نجاستی مسع ایتمکه یا خود غسل ایتمکه دخی دیرلر و استنجوا یا یک کریشن
چکمه دخی دیرلر و مستنجی اصل کرش ایشلین در بغر سقندن نجاست چقرده و غیچون و استنجوا اغاج
قطع ایتمکه دخی دیرلر یقال فلان فی ارض نجاة استنجی من شجرها العصى و القسی و نجاتک تفسیری الان

ثنا

ثنا

نجاء

ر

الان مرور ایندی و استنجاء تازه خرما یه ایرشیمکه دخی دیرلر یقال استنجی الناس فی کل وجه اذا اصابتها
الرطب و استنجوا خرما بی آنجندن دیوشر مکه دخی دیرلر تقول استنجیت الخلة اذا انقطت رطبها
و استنجوا آغاجی کوکندن کسمکه دخی دیرلر تقول استنجیت الشجر اذا قطعت من اصله و بوا بوزیدروا ینمدر
بنو ناحیه فی جمیک کسری و یانک تخفیفیه عرب طایفه سندن بر قومک اسمندر فی الناجی فی جمیک
کسری و یانک تشدیدیه قوم مز بون منسوب اولان کسنه یایی و هائی حذف ایدرلر فی النجوة فی نونک
فحی و جمیک سکونیه بر کسنه نونک اغزینی نجو لوق تقول نجوت فلانا اذا اسنتهته و نجو السبع یرتجی
چاتورک نجاستی و نجو مطلقا بطنندن چقن نسنه یه اطلاق اولنور و نجو برکسنه دن حدث ظهور
ایتمکه دخی دیرلر یقال نجو الغایط نفسه بنجوعه لروایة الاصمعی و نجو اغاج بوداغن کسمکه دخی دیرلر تقول
نجوت غصون الشجرة اذا قطعتها و نجو شول باو طه دخی دیرلر که یا غوری دو کله النجاء نونک کسری
و الفک مدیه جمعی ذکر اولمان باو طایرچی له بحار کبی و نجو ستره دخی دیرلر و نجو کیز لو سو باشمکه
دخی دیرلر یقال نجوته نجو اذا سار رته فی الاجاء فی همزه نونک کسری و الفک مدیه قور ترمق تقول
انجیت غیری و انجاست احداث ایتمکه دخی دیرلر یقال انجی ای احداث و انجاد و انجاء ایتمکه دخی دیرلر
یقال شرب دواء فاجاه ای ما قامه و انجادوه نونک در یسن صوغنه دخی دیرلر تقول انجیته اذا ساخته
و انجابر کسنه یه اغاج کسدر مکه دخی دیرلر تقول انجیت غیری و انجاء اغاج بوداغن کسمکه دخی دیرلر
ایوزیدروای اوزن تقول انجیت قضیبان الشجرة اذا قطعت و انجاء باو طه دخی دیرلر ابن السکیت روائی
اوزن یقال انجیت السحابة اذا ولت فی الاجاء فی نونک فحی و الفک قصیر یه دو نونک در یسن صوغق تقول نجوت
جلد البعیر عنه اذا ساخته و انجادوه نونک در یسنه دخی دیرلر ننه کم بعض اشعارده نجاء الجراد و اولد قده
فر ایندی نجاء کله سن جلد اضافت ایندی ز راعرب طایفه سی کاه اولور شئی کندی نفسنه مضاف
ایدرلر چقن لفضی مغا یرا و لسه باری تعالی نونک * حق الیقین و لدار الاخرة بیور دینی کبی و نجاء حفه
اعجازنه دخی دیرلر فی النجوة فی نونک فحی و جمیک سکونیه یوکسک بره دیرلر کویا که سیلدن نجاة و یرلر
النجواء فی نونک ضمی و جمیک فحی و الفک مدیه کر نونک تمطی معناسنه مطواء کبیدره ز ناومعنی فی النجوة
نونک فحی و جمیک تخفیفیه یرده وسعت اولن ابن الاعرابی روائی اوزن یقال بنی و بین فلان نجاة
من الارض ای سعة فی المناجاة فی میمک خمیه کیز لو سو باشمک تقول ناجیته مناجاة اذا سار رته فی الاجاء
همزه نونک و تانک کسری و الفک مدیه خلق بری یر یله کر لو سو باشمک فی الثنائی فی تانک فحی و جمیک
کسری و مدیه بمعناه یقال انجاء القوم و تاجوا اذا تساروا و انجاء برکسنه بی مناجاة مخصوص قلغه دخی
دیرلر یعنی مخصوص سر داس ایتمکه دیرلر فی النجوى فی نونک فحی و جمیک سکونیه و الفک قصیر یه
اسمدر سر سو باشمک معناسندن و باری تعالی نونک * و اذم نجوی دیدوکی و فجلهم هم النجوى دیدوکی
بجاز در زیر انجوى انلرک فعلی در انلرک ذاتی دکلدر ننه کم قوم رضی دیرلر حالا که رضی قومک فمیلدر
نفسی دکلدر پس رجل عدل فیلندن اولور فی النجی فی نونک فحی و جمیک کسری و یانک تشدیدیه
فعیل و زنی اوزن شول کسنه در که بر کسینه ایله سر له سو یاشه الانجیة همزه نونک فحی و جمیک کسری
و یانک تخفیفیه جمعی اهل سر اولنار معناسنه و اخفش ایندی کاه اولور نجی جمع معناسنه استعمال
اولنور صدیق کبی قال الله تعالی * خلصوا نجیاً و فرا ایندی کاه اولور نجی و نجوی اسم اولور و کاه
مصدر اولور فی النجوى فی نونک فحی و حاء مهمله نونک سکونیه قصد معناسنه و طریق معناسنه ده کلور

*

نجا

تقول نحو ت فحوت فحوتك اي قصدت قصدك ونحو صرف معنائه دخي كلو رنجو فحوت بصري اليه اذا
صرفته ونحو كلام عربي ايجون اولان علمه دخي ديرلر الحو ضمتينه وواوك تشديديله جمعي علوم
نحويه معنائه حتى عن اعرابي انه قال انكم لتتظرون في نحو كثيرة فشمبها بعنو وحو قليل يعني عنو
مصدر در مصدرن تشبيها كمشدر زير ابو مقوله جملده مطر داوان يادر ثدايله ثدي وعصا ايله عصي
ومقاييله حتى كبي وحقو حاء مهمله وقافله ازار معنائه در في الاعحاء في همزه نك كسري والفقك مديله
نظري بر يردن آير مق تقول انخيت عنه بصري اي عدلته وانحصول جابسه اعتماد ايمكه دخي ديرلر
يقال اني في يسره اذا اعتمد على الجانب الايسر في الانتقاء في همزه نك وتانك كسريله بمعناه وانقا
بو معناه اصله رانندن صكره انتخاير نسبه يه ميل ، اعتماد معنائه استعمال اولندي وانخاير كسريله
ار قري كلكه دخي ديرلر تقول انخيت لفلان اذا عرضت له وانخاير كسريله بوقازينه ار قري بحق قومغه
دخي ديرلر تقول انخيت على حلقه السمكين اي عرضت في التخيبة في على وزن التريبة بر نسبه في
مكائندن آير مق في التخي في فحيتينه و حانك كسري وتشديديله بر كسريله مكائندن آير مق تقول
نخيت عن موضعه نخية فتنهي في بنو نحو في نونك فحيتي و حانك سكوييله عربدن بر قومك اسميدر في النحي
نونك كسري و حانك سكوييله ياغ طولوي زق السمن معنائه الاعحاء همزه نك فحيتي ونونك سكويي والفقك
مديله جمعي ذكر اولنان طولو ملرا بو عميد روايتي اوزرو وفي المثل اشغل من ذات الخيين وذات الخيين يتم الله
بن ثلثه جماعتندن بر عورتدر كه زمان جاهليت يه ياغ صتاردى خوات بن جبير الانصارى انوكله ياغ
بازار ايدر كن طولومك برن جو زوب ياغن كور دكده مز بهن يه بونى طوت اول بيرن دخي كور لوم ديوب
هورت ابيك اليه ابيك طولومك اغزن طوتحق لازم كليجك مز بهن نك اوزرينه كلوب جماعت ايدوب فرار
ايتيش اكا بناء مثل مز بو ضرب او لشمس يسه خوات اسلامه كلوب غزاي بدن حاضر او لمشدر حتى
بر كور رسول اكرم صلى الله عليه وسلم مز بون كيف شراوك يا خوات ديو تبسم ايتدكه ايتيش
يارسول الله قدر زق الله الخير واعوذ بالله من الحور بعد الكور ديعش وحو ر فتح حاء مهمله وسكويي
واوايله تصمان معنائه و كور وزن مز بور اوزن زياده معنائه درو معنى حق تعالى خير او نسندن
يعني دين اسلامن آير مسون ديك اولور في اهل المعصاة في ميمك فحيتي ونونك سكوييله اراق اولان قومدر كه
اقر با اوليه لر و منخا صو چكن ناقه نك بولنه دخي ديرلر طريق السانية معنائه في الناحية في حانك
كسريله طرف النواحي حانك كسري ومديله جمعي اطراف معنائه في الخوة في نونك فحيتي و حاء
مهمله نك سكوييله اولوق كبر وعظمت معنائه في الانتقاء في همزه نك وتانك كسريله اولوق اظهار
ايمك يقال انخي فلان علينا اذا افتخر وتعظم في النداء في نونك كسري والفقك مديله آواز صوت
معنائه و كاه اولور نوني مضموم ايدر لر دعاء و رغاء كبي و رغاء رامهمله وغين معجه ايله ذوه آوازيدر
وندا چاغرمق معنائه ده كلور في المناداة في ميمك ضميله بمعناه يقال ناداه مناداة و نداء اي صياح به
ومناداه بر كسريله ايله محل مكالمه اولان برده جمع اولوب مصاحبت ايمكه ديرلر يقال ناداه اذا جالس
في النداء و سمي تفسير النادى ان شاء الله تعالى في التنادى في تانك فحيتي و تانك كسري ومديله
چاغرمق يقال تنادوا اذا نادى بعضهم بعضا و تنادى مجلس مكالمه به جلوس ايمكه دخي ديرلر يقال تنادوا
اي تجالسوا في النداء و نادى عن قريب تفسير اولور ان شاء الله تعالى في الندى في نونك فحيتي و تانك
كسري و يانك تشديديله فعيل و زنى اوزن قومك بر رده جمع اولوب مكالمه و مشاونه ايتد كرى موضعه ديرلر

نحا
نما

ديرلر في الندوة في نونك فحيتي و تانك سكوييله بمعناه في النداء في تانك كسري ومديله بمعناه كذلك
المتندى في ميمك ضمي و نونك سكوييله والفقك قصيريله بمعناه كذلك و اكر قوم متفرق اولسه لر اكاندى
ديزلر و مكة مشرفه ده اولان دارالندوه كه انده جمع اولوب مشاونه ايمك ايجون انى قصي نام كسري بنا
ايتشيدى بو معنادن اكارالندوه ديو نسيمه اولمشدر و نادى كاه اولور كه اهل نادى معنائه ده كلور
نته كم بارى تعالينك * فليدع ناديه قولنه نادى عشيرت معنائه در كه عشيرت اهل ناديه ديرلر
ونادى انلرك مكاني و مجلسيدر ننه كم تقوض المجلس ديرلر قافله و ضاد معجه ايله مجلس اهل پراكنه
اولدى معنائه في الندوة في نونك فحيتي و تانك سكوييله ذكر اولنان مكانه حاضر اولوق تقول ندوت
اذا حضرت الندى في الانتداء في همزه نك وتانك كسريله بمعناه و ندو خلقي ذكر اولنان مكانه جمع ايمكه
دخي ديرلر تقول ندوت القوم اذا جمعتم في الندى و ندو سخا ايمكه دخي ديرلر تقول ندوت ادا جرت
و ندو دوه ابيك صوايچمك ما بيننه اولغنه دخي ديرلر يقال ندت الابل تندو نداء من الباب الاول اذا
رعت بين العلل والنهل وعلل ايكنجي مرتبه ايجمكه و نهل اول مرتبه ايجمكه ديرلر و ندو انسابه دخي
ديرلر يقال هذه الناقة تندو الى نوق كرام اي نترع في النسب في النادية في تانك كسريله و يانك
تخفيفيله ذكر اولنان دوه لر في الندى في نونك فحيتي والفقك قصيريله سخا يقال سن للناس الندى فندوا
وندى بر نسبه نك غاينه دخي ديرلر مدى كبي و ندى آواز اراغه كتمكه دخي ديرلر يقال فلان اندى صوتا
من فلان اذا كان ابعصو تامنه و ندى ات ياغنه دخي ديرلر شخم معنائه و ندى ياغون و نحا كلكه ده
ديرلر الانتداء همزه نك فحيتي والفقك مديله جمعي ياغور لر و نغا معنائه الاندية همزه نك فحيتي و تانك
كسريله كذلك جمعي ننه كم بعض اشعار ده كمشدر لكن شاذ در زير ابو وزن الف ممدوده اولان كله يه
مخصو صدر كساء ايله اكسيه كبي و ندى تازه اوته دخي ديرلر دكلاء معنائه و ندى كوندز ياغن چه يه
وسدى كچه ياغن چه يه ديرلر و كاه اولور كه بونله بر كسريله نسيمه اولنور و ندى يرده اولان نه دخي ديرلر
يقال ندى الشى من الباب الرابع فهو ندمثل تعب فهو تعب و يقال ارض ندية بتخفيف الياء ولا تقل ندية
بشد يد الياء في النديان في فحيتينه ياش اغاج يقال شجر نديان اي رطب في نادى الكف في تانك
كسري و كافك فحيتي و فانك تشديديله الى آچون كسريله سخي معنائه في التندى في فحيتينه و تانك كسري
ومديله بر كسريله اظهار سخا ايمك يقال فلان يندى على اصحابه و دوه ابيك ايجمك ما بيننه اولوق يقال
تمدت الابل اذا رعت بين العلل والنهل وقد ذكر تفسيرهما آنفا في الانتداء في همزه نك كسري والفقك
مديله دوه بي ذكر اولنان طريقه اولنمق في التندية في على وزن التريبة بمعناه تقول اندبت الابل
ونديتها ندية و انداء و تنديه بر نسبه بي نمك ايمكه دخي ديرلر يقال انديته انا و نديته تنديه في المندى
ميمك ضمي و تانك تشديدى والفقك قصيريله ذكر اولنان دوه نك اوتلا دوغى ر و اصمى ايتدى مندى
آت اوتلا دوغى يه دخي ديرلر ننه كم عرب طائفه سندن ابيك قوم برى بريله بر ايجون خصومت
ايد چيچك انلرك بر يسي ايتدى مركزر ما حنا و مخرج نساينا و مسرح مهمنا و مندى خيلنا يعني كوندر لر يمز
دبكد و كزير و نسا مز طشره چقدوغى پرو قوز بلر يمز كز دوكر بر دددى في الندوة في نونك ضمي
و تانك سكوييله دوه نك صوايچه چك يري في المنديات في ميمك ضمي و نونك سكويي و تانك كسريله
فضاحت و قباح و يرن نسندن مخزيات معنائه تقول ما ندبت بشى نكرهه من الباب الرابع في النزوة
نونك فحيتي و زاء معجه نك سكوييله سحر امق في النزوان في فحيتينه بمعناه يقال زاهنزو نزوان و انا

نزا

وفي المثل زال الفرار استجمل الفرار وفرار فانك فتى وراء اولك تخفيفه بيان صغريتك يا وزير
يعني مزبور سيمه اولوب اينكه پچرا دقعه انى كوروب اولينلر دخی پچرار و زو كوكل برنسنه يه ميل
ايدوب چكتمكه دخی ديرل يقال قلبى بنزوالى كذا اى يناع اليه في التزاء في نونك كسرى والفك مديله
ار كك ديشى او زرينه پچرامق يقال نزالند كرهلى الاشى نزاء من الباب الاول ايضا وبه بتون طرفلى
و چتال طرفلى اولان حيوانده وسباعه استعمال اولنور في الانزاء في همزه نك كسرى والفك مديله
ار ككى ديشى او زرينه پچرامق في التنزيه في على وزن التريية بعناه تقول نزاء نزيه في النزاء في
نونك ضمى وزانك تخفيفى والفك مديله بر مرصد كه قيمونه عارض اولور تا اولوجه پچرامدن خالى اولور
في التنزيه في فحتمنله وزانك كسرى وتشديديله سرعت ايدوب پچرامق توشب وتسرع معناسنه
النازيه في زانك كسرى ويانك تخفيفيله ديبى ياقن اولان كاسه قهصه قريه القهر معناسنه في النسوة
نونك كسرى وسينك سكونيله عورتلر امرانك جمعى ونونك ضمى دخی لتقدر النساء نونك كسرى
والفك مديله جمعى النسوان نونك كسرى والفك مديله كذلك جمعى بونلر جمله امرانك جمعيدر
من غير لفظه بانه كم خلفه نك جمعنه مخاض ديرل وذاك كله سنك جمعنه اولنك ديرل وخلصه ماء معجه نك
فتى ولا نك كسرى يه يوكللى اولان ناقه و مخاض ميمك فحقيله و خا و ضا و مجتمينله جمعيدر في النسمة في نونك
ضمى وسينك فتى ويانك تشديديله تصغيرى النسيات نونك ضمى وسينك فتى ويانك تشديديله
جمعك تصغيرى في النسيمان في نونك كسرى وسينك سكونيله برنسنه يى او تيق كه ذكر ك مقابليدر
تقول نسيت الشئ نسيتا من الباب الرابع ولا تغل نسيتا بالفحتمين لان النسيمان ثنية نسا العرق
ونسيمان كاه او لور كه ترك معناسنه كلور ابو عبيدروايتى اوزن قال الله تعالى * نسوا فسيهم وقال الله
تعالى * ولا تنسوا الفضل بينكم بعضهم بونلر همزه يى جائز كور دبلر و مبرد ايتدى هروا كه مضموم
اوله انى همزه قلى جائز لا شول و او كه انك اختلاف ايشلر در اول بارى تعالينك * ولا تنسوا الفضل
ميدوكى قوائده اولان و او در كه بومثالو جمعلر ده اولان و او همزه قائمى جائز در كن مختار همزه قائمى سيدر
و بونك اصلى تسيوادر ياساكن قلوب حذق اولند قدن صكره و او ك حركته احتياجى اوليحق يانك
ضمه سى كتور لمشدر في النسيمان في نونك فتى وسينك سكونيله شول كسنه در كه نسيمانى غالب اوله
في النساء في همزه نك كسرى والفك مديله او تندر مق في التنسية في على وزن التريية بعناه يقال
انسانية الله ونسانية تسمية معنى في التنامى في تانك فتى وسينك كسرى ومديله برنسنه نك او تمانسن
اظهار ايمك او تمانش اكن في النساء في نونك فتى والفك قصديره اصمى روايتى اوزن شول طمرد كه فان
اتدن ظهرو ايدوب او ياغلك ايج يوزندن اكره لرى كجوب آتاك طرفنه ايريشور و قجن طوار سمر سه
يوط ايلرى ظهرو ايمك او ياغلى برى برندن آيريلوب نسا طمري ايكى او ياغلك ما بيننده آشكار اولور
و قجن طوار ارقلسه او يلقر ضعيف اولوب ايج يوزنه اولان ايلرى بور يشوب نسا طمري نابديه
اولور و قجن منشق النساديسه ل موضع نساي دبلر و قجن انه لشديد النساديسه ل نفس نساي دبلر
ابن السكيت ايتدى ذكر اولنان طمرد عرق النسا ديرل اما اصمى ايشدر كاعرق النسا ديرل نسا ديرل
تنه كم عرق الاخلا وعرق الاجل ديجر ل الاخلا و اجل ديرل ديجدر ل الاخلا انسانك قولنده اولان طمرد كه
انندن قان آلور ل و اجل طوارك قولنده اولان طمرد كه الاخلا منزله سنه در في النسوان في فحتمنله
ونون تانك كسرى نسانك ثنيه سى في النسيمان في فحتمنله ونون آخيره نك كسرى ثنيه بو ذكر

نسا

بو ذكر اولنا نرايه زيد روايتى اوزن در الانساء همزه نك فتى والفك مديله جمعى في النسي في نونك
فتى وسينك كسرى ومديله نسا طمري اغرين كسنه تقول نسي الرجل فهو نسي من الباب الرابع اذا
اشتكى نساء في النسي في ميمك فتى ونونك سكونى ويانك تشديديله نسا طمرد نه اوريان كسنه تقول
نسبته فهو منسى من الباب الثاني في النسي في نونك كسرى وسينك سكونيله شول اسكى بزبان سيدر كه
هورت انى حالت حيضه استعمال ايدوب يبانه آتار في النسي في نونك فتى وسينك سكونيله بعناه
پس نسي ايله نسي وترله و تركبى اولور و قري قوله تعالى * وكنت نسيمانسيا بالفح ونسى نونك كسرى
شول متاع حقير در كه مسا فر ل انى قوناق يرلر نه براغور يقولون تبهعوا انساء كم في المنساء في ميمك
كسرى ونونك سكونيله دكنك عصامعناسنه و بونك اصلى همزه در نته كم باب همزه ده مورو ايشدر
النشاي في نونك فتى والفك قصديره رايحه طيبه ايله كلن نسيم و نشانسا سجه دخی ديرل فارسي معر بدر
بعض حذف اولمشدر منازل مناديد كرى كى في النشوة في نونك كسرى وسينك سكونيله ذكر اولنان
رايحه يى تخولق يقال نشبت منه ريحان شوة من الباب الرابع اذا شممت و بر خصوصك كيفينندن خبر
الغده دخی ديرل تقول نشبت الخبر من الباب الرابع اذا تخبرت ونظرت من اين جاء و خبرى بلكه دخی ديرل
تقول من اين نشيت هذا الخبراى من اين علمته ونشيت اصله و او ايله ايدى يايه قلب اولندى ما قبل
مكسور اولدوغندن او ترى في الاستنشاء في همزه نك وتانك كسرى بعناه تقول استنشيت منه
ريهاو يعقوب ايتدى يستنشى الرجدير ل همزه ايله حالاه بو نشيتدن مشتقدر بلا همزة في النشيان
نونك فتى وسينك سكونيله خبر ايجى كسنه يقال رجل نشيان اى بين النشوة ونشيانك اصلى واوى
اكن يايه استعمال اولندى بونك نشوان ما بين فرقدن او ترى في النشوان في نونك فتى وسينك
سكونيله سرخوش اولان كسنه مست معناسنه في النشوة في نونك فتى وسينك سكونيله مست اولق
ويونس ايتدى بونك نونك كسرى دخی استماع اولمشدر في الانشاء في همزه نك وتانك كسرى مست
اولق يقال انشى اذا سكر في الناصية في صادك كسرى ل ان جبهه معناسنه النواصي نونك فتى
وصادك كسرى ومديله جمعى الناصية معناسنه و نواصي الناس خلقك اشرفند دخی ديرل في النصوص في نونك
فتى وصادك سكونيله بر كسنه نك آلتنه يا شيق تقول نصوته اذا قبضت على ناصيته قالت عايشه رضى الله
عنها ما لكم تصون ميمكم اى تمدون ناصيته كانها كرهت تسرع رأس الميت في الناصية في الناصيه
معناسنه على قبيله سى لغنى اوزن في النصبية في نونك فتى ويانك تشديديله برنسنه نك مختارى كرك
قومدن كرك دوه دن كرك غيرى نسنه دن كه نصيه بقيه ديك اولور في الانصاء في همزه نك وتانك
كسرى ل برنسنه يى اختيار ايمك تقول انتهيت الشئ اذا اخترته وانتصا قيل اوزا نغده دخی ديرل يقال
انصى الشعر اذا طال في التنصى في فحتمنله وصادك كسرى وتشديديله بر قومك اشراقن المق تقول
تذربت في بنى فلان وتنصيتهم اذا تزوجت في الذرورة منهم وتنصى عورت صاچن طرامق معناسنه ده كلور
يقال نصبت المرأة اذا رجلت شعرها في النصى في نونك فتى وصادك كسرى ويانك تشديديله بر اوتدر كه
تازه اكن نصى ديرل و قجن اغار سه اكا طريفه ديرل طاء مهمله نك فحقيله و فالبه و قجن فر موده اولوب
ياس اولسه اكا حلى ديرل حاء مهمله نك فتى ويانك تشديديله في الانصاء في همزه نك كسرى والفك
مديله بر نسي ديد كرى او قى بتور مك يقال انصت الارض اى كثر نصيها في المناصاة في ميمك ضميله ايكى
حجرا يى برينه اولاشيق يقال هذه فلاة تناصى فلاة اى تنصل بها و مناصاة كذلك بر كسنه نك آلتنه

نسا

نسا

*

يا بشمعة دخی دیرل فی النضو فی نونک کسری وضاد معجده نك سکونيله آرق اولان دوه بعیر مهزول
معناسنه الانضاء همزه نك فقی والفک مدیله جمی آرق دوهل معناسنه فی النضوة فی نونک کسری
وضادک كذلك سکونيله آرق اولان ناقه فی الانضاء فی همزه نك کسری والفک مدیله آرق تمقی یقال
انضمتها الاسفار و یقال انضی فلان بعیره ای هزله فی التتضی فی فحیتنله وضادک کسری وتشدید یلیله
بعناه یقال تضما ه ایضا وانضاء برکسته یه آرق دوه و یرمکه دخی دیرل تقول انضیت الرجل اذا
اعطیته بعیرا مهزولا وانضاء بزى قوللنوب اسکته دخی دیرل فی المنضاة فی میمک ضمی ونونک سکونيله
آرق تمس ناقه فی النضی فی نونک ضمی وضادک کسری ویانک تشدید یلیله آت سوریمی ایچندک اولان آت
سائرله تقدم ایتمک یقال تضما الفرس الخیل تضما اذا سبقها ونضی آت ذکرن چقار مغه دخی دیرل
واوق کچمکه دخی دیرل یقال تضما السهم اذا مضی وحنانک لونی کتمکه دخی دیرل یقال تضما حضا به اذا
ذهب لونه فی النضو فی نونک فقی وضادک سکونيله لباس چقار مغه دیرل یقال نضی ثوبه اذا خلعه
التنضیة فی علی وزن التریمة كذلك لباس چقار مق یقال نضی ثیابها شدل للکثرة ونضو قلیچ چقار مغه
دخی دیرل یقال تضما سیفه من الباب الاول فی الانضاء فی همزه نك وتانک کسریله كذلك قلیچ چقار مق
یقال تضما اذا سلها وانضما بزى اسکته دخی دیرل یقال تضویت الثوب اذا ابلیته ونضو شهر لری
کزوب قلیچ مسافه ایتمکه دخی دیرل تقول تضویت البلاد اذا قطعتم فی النضو فی نونک کسری وضادک
سکونيله او قک یا کندن آشغه سیدر عمر نه وار نجه قدح معناسنه ونضو اسکى بزه دخی دیرل فی الانضاء
همزه نك فقی والفک مدیله او یان تیمور لری که قایشدن ما عداد فی النضی فی نونک فقی ویانک
تشدید یلیله فعیل وزنی اوزن اولی که هنوز اوق ایشانماش اوله ونضی السهم اوقک یلیله تمر نك
ما بئی و ابو عروایتدی نضی اوقک تمر نه دیرل یقال نضی مفلفل یعنی قلفله شیبه اولان تمر نون
یاخود اندامه و نضی بیون که باشله اموزک ما بنیدر فی التناطلی فی تانک فقی وطانک کسری ومدیله
خصومت وعنادیمک تقول تناطیت الرجال اذا تمرست بهم ویقال لاتناط الرجال ای لاتمرس بهم
فی النطو فی نونک فقی وطانک سکونيله بعید اولقی فی النضی فی نونک فقی وطانک کسری ویانک
تشدید یلیله بعید اولان نسنه فی النطیة فی وزن مزبور اوزن موثی یقال مکان نطی وارض نطیة
الانطاء فی همزه نك کسری والفک مدیله اعطا معناسنه در اهل یمن لنئی اوزن فی النطاة فی نونک فقی
وطانک تخفیف یلیله خیبره بر حصارک اسیدر فی النعی فی نونک فقی وعینک سکونيله موت خبری
النعیان فی نونک ضمی وعینک سکونيله بعناه یقال نعا له نعیما ونعیانا ونعی برکسته یه کاهن بلدرمکه
دخی دیرل یقال فلان یبئی علی فلان ذوبه ای یظهرها ویشهرها فی النعی فی نونک فقی وعینک کسریله
ویانک تشدید یلیله فعیل وزنی اوزن كذلك موت خبری یقال جاء نعی فلان ونعی ناعی اولان کسنه یه
دخی دیرل فی الناعی فی عینک کسری ومدیله موت خبرن کتورن کسنه اصمعی ایندی طایفه عربدن
برذی قدر کسنه وفات ایسه برکسنه برآته بنوب اطرافه اولان قومی کزوب نعا فلانا دیرایدی یعنی
متوفانک موتی خبرن ووروب آنی اعلام واطهار ایدک دیرایدی فی نعا فی نونک فقی والفک مدیله کسراوزن
مبتی درامر معنا سنه دردرک وزال کبی و فی الحدیث یانعا العرب ای انعم فی المعنی فی میمک فقی ونونک
سکونی والفک قصر یله کذلک موت خبری المنعاة كذلك میمک فقی ونونک سکونيله موت خبری
المناعی میمک فقی وعینک کسری ومدیله جمی اخبار موت معناسنه یقال ما کان منعی فلان منعاة واحدة

نضا

نطا

نعا

واحدة ولكنه كان مناعی فی التناحی فی تانک فقی وعینک کسری ومدیله خلق بری برینه موت خبرن
ورمک یقال تناعی بنونلان اذا نواقتلام لیمرض بعضهم بعضهم فی الاستنفاء فی همزه نك وتانک
کسریله تقدم ایتمک یقال استنعی مثل استناع وتقول استنعت الغنم اذا تقدمت بهم او دعوتها للتبعک
واستنعا شرب بری ارد نجه کلیمکه دخی دیرل یقال استنعی بنلان الشراذاتنا بیع به الشر واستنعا بر نسنه
ممتد اولنه دخی دیرل یقال استنعی به حب الخمر ای تمادی به واستنعا بر نسنه شایع اولنه دخی دیرل یقال
استنعی ذکر فلان اذا شاع واستنعا ع اور کک معناسنه قریب معنایه دخی اطلاق اولنور و یقال
استنعی الابل والقوم اذا تفرقوا من شیء وانشروا فی النضو فی نونک فقی وعینک سکونيله دوه طود اغنم
اولان شقدر که تفرق مشابه سنه دره تفره تانک فقی وفانک کسریله انسانک اوست طود اغنم اولان
چقور دیرل فی النعی فی نونک فقی ونونک سکونيله سو یلمک تکلم معناسنه یقال سکت فلان فانعی
بحرف ای ما نبس بحرف فی النغیة فی نونک فقی وعینک کذلک سکونيله بر خبر تقول سمعت نغیة من کذا
وکذا ای شیء من خبر وفر ایندی نغیة نغیة کبیر روزنا ومعنی واصمعی دخی بمعناده فر ایله متفقدر
ونغیة کلام حسنه دخی دیرل یقال سمعت منه نغیة ای کلاما حسنا وجرمی ایندی نغیة اول ایریشن
خبر درانی کما هر حقه بلکسرن فی المناغاة فی میمک ضمیله قریب اولقی یقال هذا جبل یناغی السماء
ای یدنا یهاطوله ومنتفاة غزل ایرادا ید شیمکه دخی دیرل معنا زله معناسنه ومنتفاة عورت اوغلا یجنن
تعبیه وسرورن القا لیدر کلمات ایتمکه دخی دیرل یقال المرأة تناعی الصبی ای تکلمه بانجبه ویسره فی النعی
نونک فقی وفانک سکونيله بر نسنه فی سورمک طرد معناسنه یقال نعا اذا طرده ونقی سورمک معناسنه
دخی کور فی الانضاء فی همزه نك وتانک کسریله كذلك سورمک تقول نغیته فانعی ونقی ایضا
یتعدی ولا یتعدی المناغاة ایکی نسنه بری برین سورمک فی التناقی بر قاج نسنه بری بری سورمک
یقال هنا یناغی ذاک وهما یناغیان فی النفوة فی نونک کسری وفانک سکونيله سوریان و کیدرین نسنه
النغیة فی نونک کسری وفانک سکونيله بعناه فی النغیة فی نونک ضمی وفانک تخفیف یلیله براینه نسنه نك
ایچندن النوب آتان برامز نسنه فی النعی فی نونک فقی وفانک کسری ویانک تشدید یلیله فعیل وزنی اوزن
شول نسنه درکه انی ازاله ایجون سلکر وچقار رسن یقال نعی المطر ما تنقیه وترشه ونقی متول صو
طامله لرینه دخی دیرل که قیویه این کسنه نك ارقه سنه ایپرن طملر ونقی الریج شول طیراغه وطیراق مثاله
نسنه یه دخی دیرل که اغماج دیرلینه انی بل سوروب وجمع ایلر ونقی بعید معناسنه دخی کور یقال اتانا
نغیکم ای وعیدکم الذی توعدوننی به فی النغیان فی فحیتنله بعناه وکاه اولور نغیانیه تشبیه اولنور عظیم
اولان عسکرک برجانی فی النقاوة فی نونک ضمی وفانک تخفیف یلیله بر نسنه نك ایوسی وختاری فی النقاویة
نونک ضمی وفانک كذلك تخفیف یلیله بعناها ونونک ای کسنه دخی خمله کادو کی نغیایه نك ضدی
اولد وغنه بنا درزیرا فعلا له وزنی سا قظ اولان فضله لره کثیر الاستعما لدر فی النقاوة فی نونک فقی
وفانک تخفیف یلیله بر نسنه پاک اولقی یقال نعی الشیء یعنی نقاوة من الباب الرابع فی النعی فی نونک فقی
وفانک کسری ویانک تشدید یلیله پاک اولان نسنه نطیف معناسنه فی النقاء فی نونک فقی والفک مدیله
پاک کک نظافت معناسنه فی النقا فی نونک فقی والفک قصر یله قوم یعنی کثیر الرمل معناسنه
النقاوان فی فحیتنله تنیه می فی النقیان فی كذلك فحیتنله تنیه می فی النقاوة فی نونک فقی والفک
قصر یله فضاة وزنی اوزن شول نسنه درکه طعاعی پاک ایدوب ایرتار کنی انی بیانه اتاراراموی رواحی اوزن

ع ۱

نفا

نفا

نفا

*

وبعضها ابتدئ نقاة هر نسنه نك برامز نه دير لخر مادن ماهر از بر نقاة خرمالك يوسنه دير لخر التسمية
على وزن التريمية نك ايتك تنظيف معنا سنه و تنقية ككدن ايلك جعفر مغه دخي دير ليقال نقيت العظم
تنقية اذا اسخر جت نقيه سيجي تفسير النقاء انشاء الله تعالى في الانتقاء في همزة نك وتانك كسريه
بر نسنه دي اورند ايوب اختيار ايتك وانتقاء كذلك ككدن ايلك جعفر مغه دخي دير ليقال نقيت العظم
اذ اسخر جت نقيه اي مخه في التني في فحتميله وقافك كسري وتشديد يله كذلك بر نسنه في اختيار
ايتك في النقي في نونك كسري وقافك سكوييله شول ككدر كد ايجنه ايلكي اوله فراروايتي اوزن الانتقاء
همزه نك فحتميله جعي ايلكي اولان ككدر معنا سنه في النقي في نونك كسري وقافك سكوييله ايلك
مغز معنا سنه وسيز لكدن اولان كوزبا غنه دخي دير لخر التني في نونك فحتميله وكافك سكوييله ككك
ايلكن جعفر مق في الانتقاء في همزه نك كسري والفك مديله طور اسمر وب ايلك نك يقال انقت الابل
اذا سمعت وصار فيه اتقي وكذلك غيرها في المنقية في ميمك ضمي ونونك سكويي وقافك كسريه سمرجي
اولان طور ايقال هذه ناقاة منقية وهذه لا تنقي في النقاوي في نونك ضمي والفك قصريه شور يده بتن
اونك بر نوصي في النكايه في نونك كسريه قتل ايتك ويانك تقول نكيت في الحدونكايه من الباب الثاني
اذا قلت فيهم وجرحت في النماء في نونك فحتميله والفك مديله مال زياده اولمق يقال نمي المال نيمي نماء
من الباب الثاني في النوي في فحتميله وواوك تشديد يله كذلك مال زياده اولمق يقال نمانون نومان من الباب الاول
على بعض الروايات اما كسائي ابتدئ بن بكلمه في اوله استماع ايتدم الابن ساجدن اولان ايلكي بر اردن
بعنه بن ساجم قبيله سندن سوال ايتدو كاه اوله استعما لي معلوم مزد ككدر ديد بيلو وابو عبيده ابتدئ
نمي نيموه نيمي ايلك سيمه جائز در ديدى وحنانك رنكي زياده اولمغه دخي دير ليقال نمي اخصاب اي از داد
سواد اوزن خ زياده اولمغه دخي دير ليقال نمي السمر من الباب الثاني اذا ارتفع وغلا في النامية في ميمك
كسريه خلق وفي الحديث لا تملوا بنا مية الله يعني خدای تعالينك خلا يقنى مثله قلماك يعني ان اياغن
ياخو ديرون قول اغن قطع ايتك وخلقها ميه دنلدى نما وزياده اوزن اولدوخي ايجون في النوي والنوي
نونك فحتميله ميمك سكوييله بر ككلامى بر كسنه به نسبت ايتك تقول نيمت اليه الحديث فانما نيموه
من الباب الاول وانيمه من الباب الثاني و بر كسنه في حسمه نسبت ايتك دخي دير ليقال نيموه
الى الحسب ونيمي و بر شى بر نسنه في رفع ايتك دخي دير ليقال نيموه رفعت الشى على الشى اذا رفعت عليه
وحدث اسناد ايتك دخي دير ليقال نيموه نيمت الحديث الى غيره فيما اذا اسندته ورفعت و بر كسنه في
باب اسنه نسبت ايتك دخي دير ليقال نيمت الرجل الى ابيه فيما اذا نسبت اليه واصمى ايتدى نيمت الحديث
نيمادير ليميك تخفيف يله فن خبرى على وجه الاصلاح اير شدر سه لركه بونك اصل رفع معنا سنه اولور
ونيمت الحديث نيمية دير لخر فن نيمه و افساد اوزن اير شدر سه لركه التسمية في على وزن التريمية آتشي
بالكندر مغه دير لاوره فن زياده قلغه تقول نيمت النازمية اذا القيت عليهم احطبا و ذكيتهابه نيمه بر خبرى
على وجه الافساد يشدر مكه دخي دير لعل ماهر انتقاء في الانتقاء في همزه نك كسري والفك مديله زياده
قلقى يقال انما الله انما و انما مجروح اولان صيدك كوزدن غائب اولوب هلاك اولمغه دخي دير ليقال
رमित الصيد فانمته اذا غاب عنك ثمات وفي الحديث كل ما اصميت ودع ما نيمت واصما صادم ممله يله
كوز او كند دلاك اولمغه دير لخر النامي في ميمك كسري ومديله خلاص بولجي كسنه ناجي معنا سنه
النيمية في نونك كسري ويانك تشديد يله بر نسنه به عزم ايتك في النواة في نونك فحتميله وواوك تخفيف يله

نكا
نما

نوا

تخفيف يله كذلك عزم ايتك تقول نوبت نيته ونواة اذا عزمت ونواة خرم ايجردكي معنا سنه دخي كاوروبت
حاجت معنا سنه دخي كاوريقال في بنى فلان نية اي حاجه ونبت توجه اولان جابنه دخي دير لخر النوي في
نونك فحتميله والفك قصريه كذلك توجه اولان جانب اراق اولسون يقين اولسون وبومونشدر
اما خرم ايجردكي معنا سنه اولان نونك جعي تدكيري ونأ بنى جائز در زير اجمع صيني دكدر اسم جنسدر
الانواء همزه نك فحتميله ونونك سكويي والفك مديله كذلك جعي خرم ايجرد كسري معنا سنه في الانتواء
همزه نك وتانك كسريه بمعناه تقول انوبت ونواة حاجته دخي دير ليقال نواه بنواته اذا رده حاجته
وقضاها له ويار اولمغه دخي دير ليقال نونك الله اي صعبك في سفرك وحفظك وانتواء بر قوم بر موضع
اقامت ايتك دخي دير ليقال اتوى القوم منزلا بوضع كذا وكذا واستقرت نواهم اي اقاموا في التنويه
على وزن التريمية بر كسنه يه نبتن تفويض ايتك تقول نوبت نيته شويه اذا وكتته الى نيته في النوي في نونك
فحتميله وواوك كسري ويانك تشديد يله شول مصاحبكدر كه انوك نيتي سنك نيتك موافق اوله في النواة في
نونك فحتميله وواوك تخفيف يله بش در همده دير لسنه كم بكر مي درهمه نش دير لنونك فحتميله وسين معجه نك
تشديد يله في المناواة في ميمك ضميه عداوت ايتك يقال نواه اذا عداه و بونك اصل همزه در زير
بوتون در قيام معنا سنه في النوي في نونك فحتميله وواوك سكوييله اتمق رمي كي تقول اكلت التمر نوبت النوي
ونوي بر كسنه نك حاجت شوروب كير و دو در مكه دخي دير ليقال نواه بنواته اذا رده حاجته في الانتواء في
همزه نك كسري والفك مديله كذلك اتمق تقول انوبت النواة اذا رميت بها وبواين كيسان روايتيدر
النواية في نونك كسريه دوه سمر مك في النوي في نونك فحتميله ويانك تشديد يله بمعناه تقول نوبت النواة
تنوي نواية و نيا اذا سمعت في النواية في واوك كسريه سمرن نواة في النواي في واوك كسري ومديله
منه كسري يقال ناقاة نواية و جعل نوا النواة نونك كسريه جعي جاعله جياح كسري اولان دوه معنا سنه
النوية في فحتميله ويانك تشديد يله شول دوه در كه جكر دك اكل ايدر في النوي في نونك فحتميله ويانك
تشديد يله ايج ياغي سخم معنا سنه و بونك اصل نوبدر في نيان في نونك فحتميله ويانك تشديد يله بر موضعك
اسميدر في النهي في نونك فحتميله وهانك سكوييله امرك خلا فيدر ويقال طلب الحاجة حتى نهي عنها
من الباب الرابع يعني ائدن فراغت ايتدى كرك حاجته ظفر يولسون كرك بولسون ونهي كوله دخي دير ل
غدير معنا سنه على ماسي ونهي كافي معنا سنه ده كاور على ماسي في الانتواء في همزه نك وتانك
كسريه بر نسنه دن نهي قبول ايوب امتناع ايتك في التناعي في تانك فحتميله وهانك كسري ومديله
بمعناه وتناهي كوله صوطور مغه دخي دير ليقال تناهي الماء اذا وقف في الغدير وسكن وتناهي تنهيه نك
دخي جعي كاور دن نك صو جتمن ير لري معنا سنه على ماسي وتناهي واتنها خير اير شك معنا سنه
دخي كاور يقال لانهيت اليه اخبر فتنهي وتناهي اي بلغ تقول نهيتته عن كذا فتنهي عنه وتناهي
بر نهية كسنه بر يبرني نهي ايتك دير ليقال تناهوا عن المنكر اذا نهي بعضهم بعضا في التنهية في على وزن التريمية
كذلك نهي ايتك يقال نهاه عنه شدد للبالغة وتنهية الوادي دن نك اطرافه صوايرش بر لخر النوي في
نونك فحتميله وهانك ضمي وواوك تشديد يله فعول ووزن اوزن نهي ايدجي امورك مقاي ايدر يقال انه لا مور
بالعروف ونهوا عن المنكر في الناهية في هانك كسريه نهي معنا سنه در يقال فلان ماله ناهية اي نهي في النهية
نونك ضمي وهانك سكوييله عقل خرد معنا سنه وعقله نهيه دير لقيح نسنه لردن نهي ايتدو كيجون ونهيه نايبت
معنا سنه دخي كاور النهي نونك ضمي والفك قصريه جعي عقول معنا سنه في النهي في نونك كسري وهانك

نوا

*

راجع در ووصفه حا وصاد مهملتينه بروت معاشته در في الوري في واوك فتي و رانك سكونيله
 جراحتك ايربكي جراحتنه ضررايدوب اتى دلوب نائيا ايتك يقال وري الفيج جوفه يريه وري اذا اكله
 وفي الحدبث لان يمتلى جوف احد كم فيصا حتى يريه خيرله من ان يمتلى شعر ايدي آدم شعرله وهو ايله
 اولمقن ايركله پراولق خيرلودر في راء مكسوره ايله امر در اكل ايت معناسنه تقول ريارجل في ريا في
 رانك كذلك كسريه تنبيه سي روا رانك ضمي ومديله جمع رى رانك كسرى ومديله مفرد مؤنثي پس
 رى كله سنك آخرنه اولان يا ضمير مؤنثدر قومي واقعدى كله لانه اولد وغي كي وريا كذلك تنبيه
 مؤنثي رين رانك كسرى ونونك فتحيله جمع مؤنثي وورى چاقغك آتشي چقمغه دخى ديرلر يقال
 وري الزنديرى وريا من الباب الثاني اذا خرجت نان وفيه لنة اخرى وري الزنديرى من الباب السادس
 وابلك صق اولوب برره جمع اولغه دخى ديرلر يقال وري المخ يري اذا اكلت في الوايه في رانك كسرى ايله
 شول نانه دركه سمر اوله يقال ناقه واريه اي سمينة وورى اته دخى صفت اولور يقال لحم وري اي سمين
 الابراء في همزه نك كسرى ومديله چاقمقن آتش چقار مغه ديرلر في التورية في على وزن التريية
 بعناه تقول وريته تورية واوريته اراء في الوري في فتحتهيله والفك قصيرله ذكر اولنان ايركك نائيري
 فرالتهدى سلط الله عليه الوري وحى خيبر اديرلر وورى خلقه دخى ديرلر يقال ما ادرى اي الوري هواى
 اي الخلق هو في الاستبراء في همزه نك كسرى وتانك كسرى ومديله چاقمقن آتش چقماغى طلب
 ايتك يقال فلان يستورى زنا الضلالة يعنى فتنه وضلالت چاقمقن چالر في التورية في يار يه
 تيمارايدن كسنه يه دهشت ويرمك ايجنده اولان جراحتى وعمقى ووسعتيله يقال وري الجرح سايره
 تورية اصابه بالورى وسا برسين مهمله وباء موحه ايله يان نك تخم يوقليان كسنه وتوريه خبري
 كيزلكه دخى ديرلر تقول ورثت الخبر تورية اذا سترته واظهرت غيره كانه مأخوذ من وراء الانسان كانه
 يجهله وراءه حيث لا يظهره في الموارات في ميمك ضميله برنسنه في ستر ايتك تقول واربت الشى اذا خفيت
 التوارى في تانك فتي و رانك كسرى ومديله كير ليمك استتار معناسنه يقال واربت الشى فتوارى هواى
 استترى وراء في واوك فتي والفك مديله خلف معناسنه دركه آرد ديمك اولور وكاه اولور قدام معناسنه
 كلور پس بواضداددن اولور واخفش ايتدى لقيته من وراء ديرلر همزه نك ضم اوزن بناسيله غابت اولق
 اوزره كه مضاف اولد وغي حاله اسم غير متمكن اولور من قبل ومن بعد كى وعربارك وراءك اوسع ديدوكى
 فعل بقدر ايله منصوب دركه اول تاخر لفظى دروبارى تعاليمك * وكان وراءهم ملك ديدوكى قولى امامهم
 ايله تفسير اولمشدر في وريه في واوك ضمي و رانك فتي ويانك تشديديله وراءنك تصخيريدر في الورا
 واوك فتي والفك مديله ولد وولديدر في الوزى في واوك فتي وراء معجمه دن صكره الفك قصيرله قصير
 وشديد اولان كسنه وسريع وچاپك اولان همان دخى ديرلر في المستوزى في ميمك ضمي وزانك كسرى ومديله
 ديكلمش منتصب ومرتقم معناسنه في الايساء في همزه نك كسرى ومديله باش تراش ايتك يقال
 اوسى راسه اذا خلقه في موسى في ميمك ضمي ومديله والفك قصيرله باش تراش ايله جك آلت قرا
 ايتدى بوفعل وز نيدر فانك ضمي والفك قصيرله مؤنثدر وعبد الله بن سعيد الاموى ايتدى مذكدر
 غيرى دكلدر يقال هذا موسى كاترى وهو مفعول من اوسيت راسه اذا خلقته بالمومى وابوعبيد
 ايتدى موسى لفظى مذكراستماع اولنما مشدر الاموى دن وموسى برجلك دخى اسيدرا بو عمرو
 بن العلاء ايتدى بومفعول وزنى اوزن دروبو دليل ايله كه حالت تشكيزنه منصرف اولور حاله فعل لا ينعرف

لا ينعرف اولور على كل حال وورى دخى بود ايل ايله كه مفعول ايتدر فعل دن زير مفعول هرا فمعدن بنا اولنور
 وكسائى بوفعليدر ديرايدى و بوباب سينه موسى تفسيرينه مرورا يمشدر بو ذكر اولنان جوهرى
 ترتيبدر واكر موسى اسم رجل اولمى اسم آلت اولمى سنك عقينده ايراد اولنوب ذكر اولنان اختلافات
 مطلقا لفظ موسى ده اولسه ومؤنث اولمى سنك علم رجل اولان اسنثنا اولنسه يعنى موسى لفظى مؤنثدر
 علم رجل اولد فچه دينسه انصب اولور دى في الموسوى في ميمك ضمي ومدى وسينك فتي وواوك كسرى
 و آخر نه يانك تشديديله موسى به منسوب اولان كسنه في الموسوى في ميمك ضمي ومدى وسينك
 كسرى ويانك تشديديله كذلك موسى به منسوب اولان كسنه الفك واوه قلبى وحذق جايزدر تنه كم
 باب سينه عيسى تفسيرينه عيسانك نسبتنه ذكر اولمشدر في المواساة في ميمك ضمي بر كسنه يه
 موافقت ايدوب اكا يار اولق يقال واساه وهولثة ضعيفه في اساه بنى على يواسى يعنى واوله كلسى مضارع
 همزه واوه قلب اولنسنه بناء در في الاستيساء في همزه نك كسرى وتانك كسرى ومديله بر كسنه دن
 موافقت طلب ايتك تقول استوسيته اذا قلت له واسنى في الشية في شينك كسرى ويانك فتي وتخفيفيله
 هر لوند كه آتك وغيرى نسنه نك بيوك اونسه فارسى اوله آخر نه اولان ها اولنده اولان واودن
 عوضدر الشيات شينك كسرى ويانك تخفيفيله جمى ذكر اولنان اولنر معناسنه وشيه بزى الاجه
 ايتك معناسنه دخى كلور تقول وشيت الثوب وشياوشية على ماسى في الاشية في همزه نك ويانك
 فتي وشينك ما بننده سكونيله الاجه اولوب ذكر اولنان وجه اوزن اولان طوار يقال ثوراشية كما يقال
 فرس ابلق وتيس اذراء عامه نسخ صحاحه اشيه افعال وزنى اوزن ضبط اولمشدر تنه كم كما يقال فرس
 ابلق كلامى دخى دلالت ايدر لکن اشيهك آخر نه اولان هاجل كلامدر زير قياس اوشى ديمكدى جهته
 اوجه وعدته او عدد كبرى كى واذا ذال معجمه وراء مهمله ايله شول اركك كچيدر كد لوفى سياه اولوب
 قولاً قارنده آق نطقه لرى اوله وبارى تعالى نك * لاشية فيها ديدوكى قولى لپس فيها لون يخالف سائى
 لونها معناسنه در في الوشى في واوك فتي وشينك سكونيله بزى الاجه ايتك تقول وشيت الثوب اشيه
 وشياوشية من الباب الثانى ووشى نقشلور واجه اولان بزه دخى ديرلر نقشى هر نه رنك اولور سه
 اولسون الوشاء واوك كسرى جمى ووشى بلان سويلكه دخى ديرلر يقال ووشى كلامه اى كذب ووشى
 قوم چوغالغه دخى ديرلر يقال ووشى بنو فلان وشيا اذا كثروا واولاد معناسنه دخى كلور يقال ما وشت
 هذه الماشية عندى بشى اى ما ولدت في الواشيه في شينك كسرى شول طوار دركه اولادى چوق اوله
 ويزهر ولادت صاحبته استعمال اولنور هر نه حيوان اولور سه اولسون في الواشى في شينك كسرى
 ومديله ولدى چوق اولان كسنه يقال رجل واش في التوشية في على وزن التريية بزى كذلك الاجه ايتك
 تقول وشيته توشية شددللكثرة في الموشى في ميمك فتي وشينك كسرى ويانك تشديديله الاجه
 اولش بزى الموشى في ميمك ضمي وشينك فتي وتشديدى والفك قصيرله بعناه في الوشوى في فتحتهيله
 و آخر نه يانك تشديديله الاجه لغه منسوب اولان نسنه اولنه واواعاده اولنوب شين مفتوحا ترك
 اولنور سيمويه قولى اوزن واخفش ايتدى قياس شينى ساكن قلمدر في شيه في شينك كسرى
 و آخر نه يانك سكونيله امر در آخر نه هاء وقف ادخال اولمشدر زير اعرب طائفة سى حرف واحد له
 نكلم ايتمز لا اقل ايربكي حرف كر كدر كه بريله ابتدا ايدوب و بريله وقف ايايه و برحرف ابتدايه ووقفه
 مفعول دكلدر زير ابتدا حرکت ووقف سكون اقتضا ايدور حرکت وسكون خود متضاد اندر مادة *

سببیدر که بر استوار و ثابته استوار اولور و استوار همزه نك كسریله دورت بحق متخذه دیرلر **الاولی** فی
فختینته و قافک کسری و یانک تشدیدیه جمعی اوقیه ل معنایه اثویه اثنانی کی صاج یاغی معنایه
واکر دیرلر سبک یاغی جمعیه تخفیف ایدرسن و اوقیه و قیه نك دخی جمعی کور کر کر دید کسری قوشجقز
معنایه و یونک اصلی و وافی ایدی زیرا یو فواعل و زنی اوزن در نك اجتماع و اوین کر یه کورلد و کندن
اوتری و او اولی بی انضه قلب ایتدیرلر **الاولی** فی قافک کسری و مدیله کر کر دید کسری قوشجقز که
مرو و قدر و بعضی ایتدی کر کر معنایه وضع اولن و واق در بلا یاه زیرا ذکر اولنن قوشک صوتن
حکایه ذکر اولنن اسمله نسیه اولنشد **الاولی** فی قافک کسری و الفک مدیله شول نسنه در که
الاولی فی قافک کسری و الفک مدیله شول نسنه در که
و صادمه ایله شیشه و شیشه امثالنه با شنه کیدر کسری در **الاولی** فی همزه نك کسری و مدی
و الفک مدیله قریه نك اغزن بغلق یقال او کی علی مانی سقانه ای شده با **الاولی** فی همزه نك کسری و مدی
مرو و ایتدی و یقال ان فلانا او کاء ما بیض بشی یعنی اندن بر نسنه صر مز و ابکا بجل ایتکه دخی دیرلر
تقول سالنا ه فاو کی علینا اذ ابجل و فی الحدیث انه کان یو کی بین الصفا و المروة ای یلا ما بینهما سحیا
کما یوکی السماء بعد الملاء و یقال انه کان یسکت فلا یتکلم کانه کان یو کی فیه کویا کاه اغزن نکمدن بغلردی
و یو عربلرک اوک حلقک دید کندن مأخوذ در اسکت معنایه **الاولی** فی همزه نك کسری
و تانک کسری و مدیله ناقه سمر و ب یاغله طویلق یقال استروکت الناقه اذا امتلأت شحما **الاولی** فی
واوک فخی و لامک سکونیه یقین اولق قرب معنایه یقال تباعدنا بعد ولی و یقال کل مما یبک ای
مما یقار بک یعنی خوان اوزن هر نه جانب سکا قریب ایسه اندن اکل ایله یقال منه ولی یلیه من الباب السادس
و عو شاذ و ولی بهار دما بشد یاغن یاغور ک عقبنجه یاغنه دخی دیرلر علی ماسجی و ولی ذکر اولنن
یاغور له بر نك او لغنه دخی دیرلر تقول ولیت الارض ولما **الاولی** فی همزه نك کسری و مدی
و الفک مدیله قریب قلیق تقول اولیته الشی فولید و ابلا احسان ایتکه دخی دیرلر تقول اولیته المسروف
و معروف احسانه دیرلر **الاولی** فی واوک کسریله بر نسنه نك صاحبی اولق یقال ولی الوالی البلد
و ولی الرجل البیع و لایه قیها و یقال فلان ولی و ولی علیه کما یقال ساس و سیس علیه یعنی کاه محکوم
علیه اولور و کاه حاکم اولد و غیچون و لایته احقدر رعایا حاکم باور و ولایه کسرو اوله غلبه معنایه
دخی کور سلطان کی ابن السکیت و واتی اوزن ولایه و ولایه فتح و او و کسرو اوله نصرت معنایه
و ولایه بجمع اولان کسنه له دخی دیرلر یقال هم علی ولایه ای فی نصره و سببویه ایتدی ولایه فتحه
مصدر کسره اسمدن امان و تقایه کی زیرا ولایه اسمدن و ولی اولوب اوزر نه طور دوغک نسنه نك
پس قین مصدر دیاسه لر و ای مفتوح قیلر دیدی **الاولی** فی همزه نك فخی و واوک سکونیه
فعل یجد رنه عجب احسان ایدی معنایه تقول ما اولاه المعروف و یو شاذ در زرامزید فیه دن
فعل نجب کلر **الاولی** فی علی وزن التریینه بر کسنه بی برایشه و الی قلیق یقال ولایه الامیر عمل کذا
یعنی امیر فلان عمله انی عامل قلدی و ولایه بیع الشی یعنی فلان نسنه نك بیعی اکتفویض ایتدی و تولیه
یوز دوندیر و ب قافقه دخی دیرلر یقال ولی هار با اذا **الاولی** فی میمک ضمی و لامک کسری
و تشدیدیه بر نسنه یه یوز مطو توجی کسنه قال الله تعالی * و لكل وجهة هم اولیها ای یستقبلها بوجهه
التولی فی فختینته و لامک کسری و تشدیدیه بر عملی عهده سنه المتی یقال تولى العمل ای تقله و تولى

وکا
ولا

و تولى بر نسنه دن اعراض ایتکه دخی دیرلر یقال تولى عنه اذا عرض و تولى بر کسنه بی دوست اید نك دخی
دیرلر یقال تولیه **الاولی** فی واوک فخی لامک کسری و یانک تشدیدیه شول یاغور در که و سبی دید کسری
یاغور دن صکره یاغور ولی دید بر و سبی ولی ایتد و کندن اوتری و و سبی شول یاغور دیرلر که اول بهارده
یاغور کو یا کسری نباتاته یار و ولی دخی دیرلر سکون لامله نته کم مرو و ایتدی فیه و یجی علی فعل و فعل
الاولیه همزه نك فخی و واوک سکونی و لامک کسریله جمعی ذکر اولنن یاغور لر معنایه و ولی دوست
معنایه دخی کور که عد و نك مقاباید و ولی کو یا کی و قاین آتایه با جمله قرابت صهر یه سبی اولان
کسنه له دخی دیرلر و هر کسنه یه دخی دیرلر که بر خصو صه جهت ولایتی اوله **الاولی** فی میمک فخی
و واوک سکونی و الفک قصر یله آزاد ایدی کسنه و آزاد اولشه دخی دیرلر معتق ایله معتق کی و عم اوغله
دخی دیرلر و یار دم ایدیجه و قوشیه دخی دیرلر **الاولی** فی میمک فخی و واوک سکونی و واو اخیرک
کسری و یانک تشدیدیه مولایه منسوب اولان کسنه **الاولی** فی الوالی فی فختینته و واو فاننک کسری
و یانک تشدیدیه ولیه منسوب اولان نسنه یه دیرلر و ولی بهارده یاغن یاغور دیرلر نته کم الان مرور
ایتدی علوی دید کسری کی علی یه منسوب اولان کسنه یه و قتا که دورت یانک اجتماعن کر یه کور دیرلر
یای اولی بی حذف ایدوب ثانی و اوه قلب ایتدیرلر **الاولی** فی واوک فخی و الفک مدیله قرابت معنایه در
یقال بینهما و لاء اذا کان اتصال قرابه و ولا و لاء معتقه دخی دیرلر و فی الحدیث نهی عن بیع الولاء و عن
هبتهم و و لاء احبابه و اتباعه دخی دیرلر یقال هم و لاء فلان **الاولی** فی میمک ضمی و واوک فخیله
دوستلق که دو شمنک مقاباید **الاولی** فی واوک کسری و الفک مدیله بر قاج نسنه بری برین ولی ایتک
تتابع معنایه یقال افعل هذه الاشیاء علی الولاء ای متتابعه و بری برینه اولاشدر مغه دخی دیرلر یقال
والی بینهما و لاء ای تابع **الاولی** فی تانک فخی و لامک کسری و مدیله ایکی نسنه بری بری آردنجه
اولق یقال توالی علیه شهران ای تتابع **الاولی** فی همزه نك کسری و تانک کسری و مدیله
بر نسنه نك غایبته ایشیک یقال استولی علی الامر اذا باغ الغایه **الاولی** فی واوک فخی و لامک کسری
و یانک تشدیدیه شول پلاسدر که بالانک التنه وضع اولور برده معنایه و بعضی ایتدی لیه
برده التنه اولان پلاسدر الولا یا و واوک فخی و الفک قصر یله جمعی ذکر اولنن پلاسدر معنایه
و منه قولهم کالبلا یار و سها فی الولا یا و بلا یا یانک فخیله شول ناقه در که صاحبی ملک اولد قدر قبری
اوزن معکوس باغیر لر پس ذکر اولنن بلا یی انوک باشی اوزن ابر لر تا اولوب کد نجه **الاولی** فی
همزه نك فخی و واوک سکونی و الفک قصر یله بر لفظدر که یونکله تهید و وعید قصد اولور اصمعی ایتدی
مزبورک معنایه قاریه ما یه لکه در یعنی اکاداعیه مه لکه نزول ایتدی ثعلب ایتدی به بابک یعنی اولیله
تفسیر نه اصمعی ذکر ایتد و کندن احسن وجه یه قدر دیدی و ولی الیق معنایه دخی کور یقال فلان اولی
یکذا ای احری به واجدر الوالی همزه نك فخی و لامک کسری و مدیله جمعی اولی اولان کسنه لر معنایه
الاولون همزه نك و لامک فخی و واوک سکونی و نونک فخیله کذلک جمعی نته کم ادلی کله سنک
جمعیه اعالی و اعلون دیرلر **الاولی** فی واوک ضمی و لامک سکونی و الفک قصر یله مو ش **الاولی** فی
واوک ضمی و لامک سکونی و یانک فخیله تنبیه سبی الولی و واوک ضمی و الفک قصر یله جمعی الولییات
واوک ضمی و لامک سکونی و یانک فخیله کذلک جمعی نته کم اکبرک و نثنه کبری و کبریان کبر و کبریات
دیرلر **الاولی** فی واوک فخی و الفک قصر یله ضعف و فتور و عجز **الاولی** فی واوک فخی و نونک سکونیه

*
ونا

بمعناه يقال وثبت في الامرائي ونلو ونيا من الباب الثاني اذا ضعفث وكاه او لور فلان لا يني بفعل كذا
ويرل لا يزال معنا سنه في الواوي في نونك كسرى ومديله ضعيف اولان كسنه في الواوية في نونك
كسرى ويانك تخفيفه مؤنثي يقال نافقة وانبة في الايناء في همزة نك كسرى ومديله زجت ويرمك
وسيف فاق يقال او نيتها انا اي اتعبتها واضعفتها في الواوية في واوك فقي ونونك سكونيله نكاسل
معنائه في يقال افضل ذلك بلا وينقاي بلا تون في الواوية في واوك فقي والفك قصير يله شول عورت نك
انوك كسلى وفتورى اوله في الاناة في وزن مزبور وزن كذلك فتورى اولان عورت نك واو همزه يه
قلب اولمشدر في التواني في تانك فقي ونونك كسرى ومديله تصحليل مراد ده تصغير ايتك يقال تواني
في حاجته اذا قصر في الميناء في ميثك كسرى ومدى والفك مديله مفعال وزنى اوزن در ياده كان كى
يناشه بقر اسكله معنائه ونى دن ماخو فدر فتور وسكون معنائه في الواوي في واوك فقي وهانك
سكونيله يرتاق يقال وهى السقاء يهى وهما اذا فخرق وانشق ويقال قد وهيت فارعه وهى يرتعه
دخى ديرل يقال في السقاء وهى اى شق منه قولهم غادر وهى لا ترفع اى فتقلا يقدر على رتعه وهى
يرتعه يوزطو تخه دخى ديرل تقول او هيت السقاء فوهى وهوان يتهايا لافخرق وهى قر به نك وانا
مشبه اولان نسنه نك اى جوز ملكه دخى ديرل يقال وهى غزالى السماء بجانها وغزالى عين معجته نك
فقيه زاء معجته وكسر لامه غزالا نك جمعيدر قر به نك استغغ اغز نك ديرل وفي المثل خل سبيل من وهى
سقاؤه ومن هريق بالفلاة ماؤه وبومثل شول كسنه حقه ضرب اولنور كه ديكى دونوب طالى
فوسست اوزن اوله وهريق صب وفلات بر به معنائه سنه در وهى دينا رضعيف اولوب يفتغه يوزطو تخه
دخى ديرل يقال وهى الخائيط اذا ضعف وهم بالسقوط في الوهية في واوك ضمى وهانك فقي ويانك
تشديديله وهيك تصغير يدر كه خرق قليل ديك اولور في الايناء في همزة نك كسرى ومدى والفك
مديله بر نسنه يى ضعيف ومجر ووح ايتك يقال ضربه فاوهى به اى اصابها كسرا وما اشبه ذلك واوهيت
السقاء اذا جعلته متهايا لافخرق في واوك فقي ويانك سكونيله كلة نجيدر يقال ويك ووى
لعبد الله وكاه اولور كلة وى كان مخفضه ومشدده اوزن داخل اولور تقول ويكن وويك كان وخليل
ايتدى كلة وى مفصوله در كوا كاه او لاوى ديوب بعنه كان ايله ايتد اقبلا رسن * فصل الهاء في الهباء
هانك فقي والفك مديله شول متفرق نسنه در كه توز مثاله شعاع شمسه او ايجنه كور نور كه عامه
كازن ديرل وهباء كذلك طيراغك خرده سنه ديرل دقائق التراب معنائه في الهوى في هانك فقي
ويانك سكونيله طيراغك خرده سى هوايه قاله من تقول هباء وهوا اذا ارتفع في الهباء في همزة نك
كسرى وهانك سكونى والفك مديله توزى طاغتمق في الهوى في هانك فقي ويانك سكونيله توز غيرت
معنائه في هابى التراب في بانك كسرى ومديله شول يدر كه طيراغى توز مثاله خرده اوله وهابى
قهر طيراغنه دخى ديرل في الهباء في هانك فقي والفك مديله بلا دغظفانده بر يرك اسيدر في يوم الهباء
وزن مزبور اوزن شول كونك اسيدر كه قيس بن زهير العيسى حذيفة بن بدر الفارنى اول كونه
موضع مزبور ده قتل ايتشدر في جفر الهباء في جيمك فقي وفانك سكونيله بعده هباءة ووزن مزبور
اوزن شول صومع اوله جنى يدر كه موضع مر قومته قيس حذيفة قتل ايتشدر في الهبى في هانك فقي
ويانك كسرى ويانك تشديديله شول قزدر كه كرك اوله جارية صغيرة معنائه في الهبى في هانك فقي
ويانك كسرى ويانك تشديديله معنائه في هبى في هانك فقي ويانك كسرى ومديله بر صوت نك انوكه

وها

وى

هبا

انوكه اى زجر ايدرل توسعى وتباعدى معنائه في هات في تانك كسرى اوزن بناسيله امر در وى
معنائه اعط كى في هانى في تانك كسرى ومديله مؤنثى في المهابات في ميك ضمى ايله مفاعله در
ويرمك معنا سندن تقول ما هاتيك اى ما انا يعطيك في الهجاء في هانك كسرى والفك مديله ذم
ايتك معنائه كه مدحك مقابيدر في الهجوى في هانك فقي وجيمك سكونيله بمعناه وصاحب تاموس
هجو شعركه اولان فمردد يمشدر لكن عبارات جوهر به خلاف المدح تعبيرندن تبادرايدن اطلاق
التهجاء في تانك فقي وهانك سكونى والفك مديله بمعناه كذلك تقول هجوت هجوا وهجاء وهجوا
عورت اربنك محبتن ذم ايتك دخى ديرل يقال نهجوا المرأة زوجها اى تدم وهجو حروف هجائى تالفظ
ايتك دخى ديرل وهجاء دخى هانك كسرى له بمعناه در تقول هجوت الحروف هجوا وهجاء اذا نهجيت
المجوى في ميك فقي وهانك سكونيله وواوك دخى تشديديله هجوا اولنان كسنه تقول هجوت هجوا
مهجو ولا تقل هجيت في الالهوية في همزة نك وجيمك ضمى وهانك سكونى وواوك تشديديله شول
نسنه در كه انوكه هجو واقع اولور يقال بينهم الهجوة واهجية بها جون بها قال الجوهري بينهم الهجوة
واهجية ومهاجاة يتها جون بها كذا فى اكثر النسخ ولا يخفى ان الالهوية اسم لا يقع الهجوية بخلاف المهاجاة
فانها مصدر في المهاجاة في ميك ضمى هجو ايد شمك تقول هاجيته مهاجاة وجوهري الهجوة واهجية
ومهاجاة سلك واحدده كتور مشدر لكن ظاهرا يودر كه فرقى واردر نك كى عبارة قاموسه ظاهر اولور
التهجية في على وزن الترية حروف هجائى تالفظ وتعداد ايتك في التهجى في فحتهنله وجيمك كسرى
وتشديديله معنائه تقول هجيت الحروف تهجيت وتهجيت تهجيا في الهدى في هانك ضمى والفك قصيريله
طوغرى يوله كتمك وطوغرى يوله دلالت ايتك تد كبرى ونا بى جا نرد يقال هداه الله للدين هدى
وبارى تعالينك * اولم يهد لهم ديدوكى قولنده ابو عمرو بن العلاء ايتدى اولم يبين لهم معنائه درو تقول
هديته البيت والطريق هداية اذا عرفته وهذه لغة اهل الحجاز وغيرهم يقولون هديته الى الطريق
والى الدار حكاه الاخفش وقرآن عظيمه اوج وجه اوزن وارد اولسدر برى يودر كه بنفسه تعديها ايتشدر
كقوله تعالى * اهدنا الصراط المستقيم ويرى دخى لامه تعديها ايتشدر كقوله تعالى * الحمد لله الذى
هدانا لهذا برى دخى الى ايله تعديها ايتشدر كقوله تعالى * واهدنا الى سواء الصراط يودر كراولنان
مختارصا حبتك ككلا ميدر لكن لام تقويت عمل ايچون اويحق كير وهانك استعمالى جوهرى ذكر
ايتدى كى ايكى به مخصر اولور في الاهداء في همزة نك وتانك كسرى والفك مديله طوغرى يوله
كتمك هدى معنائه وبارى تعالينك * ان الله لا يهدى من يضل ديدوكى قولنده فر ايتدى لا يهدى
لا يهدى معنائه در في الهداء في هانك كسرى والفك مديله زوجيه زوجنك اوينه كوندركه ديرل
تقول هديت المرأة الى زوجها هداة وقد هديت اليه في المهديت في ميك فقي وهانك سكونى ويانك
تشديديله زوجنك اوينه كوندريان عورت في الهدى في هانك فقي ويانك تشديديله فعيل وزنى اوزن
معناها هدى قربان معنائه دخى كلور في الهدى في هانك فقي ودالك سكونيله حرم شريفه
كوندران قربان يقال مالى هدى ان كان كذا وكذا وهوى وقرى قوله تعالى * حتى يبلغ الهدى محله
بالتحفيف والتشديد وهدى سيرة معنائه اولان عديبه نك جيمى دخى كلور على ماسجى قمر الله تحركى
وهدى مفرد معنائه دخى استعمال اولنور يقال هدى هدى فلان اى سار بسيرته وفى الحديث
واهدواهدى غار وتقدم معنائه دخى كلور يقال هداه اى تقدمه في الهدية في هانك فقي ودالك

٤٢١

هنا

هجا

هدا

*

دیرسن یانک قعیله ویا همتایه اقبلا دیرسن یانک سکونیه و فرا ایتدی ذهبت و هیت دیرل هن
لفظندن مشتق قلوب فعلندن کاپت قاعله یعنی ذکری قبیح اولان فعلی استلدم دیک محله
الهواء فی هانک فعی والفک مدیله یرله کوکک آن می وهر خالی اولان یره هو ادرلر قال الله تعالی
واقدتتم هواء ای لاقول لهم الا هو یه همزه نیک فعی وهانک سکونی وواک کسری و یانک تخفیفیه جمعی
یرله کوک ما بئی اولان یرل معنا سنه فی الهوی فی هانک فعی والفک قصر یله نفسک برنسنه به میل و محبتی
الاهواء فی همزه نیک فعی والفک مدیله جمعی و قن آنی کندی نفسکه مضاف قلسک هوای دیرسن
وهدبل طایفه سی هوی و قنی و عسی دیرلر و هوی محبت ایتک معنا سنه دخی کلور یقال هوی هوی
هوی من الباب الرابع اذا حب فی الاهوی فی همزه نیک فعی وهانک سکونی والفک قصر یله زیاده
سوکو اولان نسبه یقال هذا الشیء اهوی الی من کذا الی حب فی الهوی فی هانک فعی وواوک کسری
ویانک تشدید یله دوشمک سقوط معنا سنه یقال هوی هوی هوی هوی من الباب الثانی اذا سقط الی اسفل
وعوی بر مقدار معنا سنه ده کلور یقال مضی هوی من اللیل ای هزیع منه والهزیع بالزاء المحمجة والعین
المهمله طایفه منه فی الهوی فی هانک ضمی وواوک کسری ویانک تشدید یله حالت سیرده کجوب کتمک
مضی معنا سنه ویا اغزی آپ حله دخی دیرلر یقال هوت الطعنة تهوی اذا فحخت فاهو فی الاهواء فی همزه نیک
کسری والفک مدیله دوشمک سقوط معنا سنه یقال هوی واهوی یعنی فی الاهواء فی همزه نیک کسری
والفک مدیله برنسنه بی الما عیون اکلوب ایز اتق یقال اهوی الیه سید لیا خنده واهواء اشارت ایتکه
دخی دیرلر اصبعی روا بئی اوزن بقول اهو بت بالشیء اذا اومات به و بومقامه صاحب صراح اومات کلمه سن
نما بیدم ایله تفسیر ایتشد بر مناسب دکلر زیر انجانید م یار کسنه تقلید ایتک یا خود در جم قلیق
معنا سنه راجع اولور ایتکه مناسب اولدوغی خفی دکلر و اشارت معناسی مراد اولق بعید در واهواء
قاعله چانغه دخی دیرلر بقول اهو بت له بالسیف فی الهوة فی هانک ضمی وواوک تشدید یله جقور پرکه
درین اوله فی الاهویه فی همزه نیک ضمی وهانک سکونی وواوک کسری ویانک تشدید یله بمعناها
المهوی فی میمک فعی وهانک سکونی والفک قصر یله ابکی طاعک و ابکی طاعه سیده اولان نسبه نیک
ما بئی فی المهواة فی میمک فعی وهانک سکونیه بمعناه فی التهاوی فی تانک فعی وواوک کسری ومدیله
قوم ذکر اولنان یره بری بری اردنجه دوشمک یقال تهوی القوم فی المهواة اذا سقط بعضهم فی اربع
المهواة فی میمک ضمی ایله مدافعه معنا سنه و مهواة شدت سیرده دخی دیرلر فی الاستهواء فی همزه نیک
وتانک کسریله برکسنه بی سرکرد ان ایتک منه قوله تعالی * واستهوته الشیاطین اذا استهامت
واستهامت مختیر قلغه دیرلر فی الهوهاء فی هانک فعی وواوک سکونی والفک مدیله احق معنا سنه در
هی فی هانک فعی ویانک تشدید یله بر لفظ در محمول الحال اولان کسنه معنا سنه استعمال او انور یقال
ما ادری ای می بی هوی یعنی نه مقوله کسنه در هیان فی هانک فعی ویانک تشدید یله بمعناه کذلک
یقال هیان بن بیان کما تقول طامر بن طامر با ایم المكسورة لمن لا یعرف ولا یعرف ابوه فی هویه فی واک
کسری و یانک تخفیفیه آتش جهنم اسم نندر معرفه در بلا الف ولام قال الله تعالی * فامدها یره یعنی
آنک مکانی و قرار کاهی آتشد و هویه شول جقور دخی دیرلر که زیاده درین اوله وها ویه صاغی صاغوب
اغلین عورته دخی دیرلر یقال هوت امه ذعی هویه ای ثاکلة فی الهواهی فی هاء اولک فعی و تانک
کسری ومدیله لغو و باطل اولان کلام فی هانک فعی ویانک تشدید یله بحب معنا سنه کسائی ایتدی

هوا

هیا

ایتدی یا هی مالی دیرلر بلا همزه یا بحبا معنا سنه و ما استفهام ایچون موضع رفعه در مبتدایک اوزن
خبری ما بعدنده کن ظرفدر * فصل الیاء فی الید فی یانک فعی و دالک تخفیفیه ال که جمله و اعضا دندر
بونک اصلی ید یدر دالک سکونیه فعل وزنی اوزره زیر اجمعی الایدی کلور همزه نیک فعی و یانک سکونی
و دالک کسری ومدیله و دخی الیدی کلور یانک ضمی و دالک کسری و یای اخیرک تشدید یله علی ماسیحی
و بومقوله جعلا خود فعل و زینه محصو صدر ساکنه العین فلسله افلس و فلووس کی و فعل متحرکه العین
افعلی وزنی اوزن جمع اول نماز الاربیعه کلمه ده زمن ایله ازمن و جبل ایله اجبل و عصا ایله اعص کبی
وایدی نعمت معنا سنه اولان یدک دخی جمعی کلور علی ماسیحی فی وایدی سبائی سینک فعی والفک قصر یله
متفرقین معنا سنه استعمال اولنور یقال ذهبوا یدیی سبأ و یادی سبأ ای متفرقین وهما اسمان جعلا
اسما واحد اوبد الدر ایدام معنا سنه استعمال اولنور بقول ما افعله ید الدر ای اید اوبد دالک معنا سنه
دخی کلور بقول هذا الشیء فی یدی ای ملک فی الیادی فی همزه نیک فعی و دالک کسری ومدیله ایدی
کلمه سنک جمعید برین جمع اولور اگر علیه اکارع کبی و اکارع طوارک انه و یاغنه دیرلر نه ک بعض
اشعارده وارد اولشدر فی الایدی فی همزه نیک فعی و یانک سکونی و دالک کسریله کذلک ایدی معنا سنه در
بعض عربک لغتی اوزن که انابومقوله یرده الف لام و ارا بکن یای حذف ایدوب المهتدی کلمه سنه المهتد
دیرلر نه ک اضافه تله دخی حذف ایدوب کنواح ریش دیرلر کنواح ریش دیمک محله تویله حذف
ایتد کسری کبی و ریش بلک معنا سنه در وید کلمه سنندن حذف اولنان یادر زیر اوبونک تصغیری یدیه کلور
یانک تشدید یله یابین اجتماعندن اوتری فی الیدی فی یانک فعی والفک قصر یله کذلک ال معنا سنه در
زیر بعض عرب ید ادر کبی فی الیدیان فی فحینه تثنیه سیدر ذکر اولنان لغت اوزن رحیان کبی وید
قوت معنا سنه دخی کلور و طاقت معنا سنه دخی کلور قال الله تعالی * والسماء بیننا هاباید بودکر اولنان
جوهری کلامیدر کن اید بو آیت کریمه ده یدک جمعی دکلر ایدایدن مصدر در قوی معنا سنه ایه
تفسیرندن بو آیت ایدک جمعی ید اولسنه ذاهب اولش یوقدر دی شلور وید ذلت و اطاعت معنا سنه
دخی کلور قال الله تعالی * حتی یعطوا الجزیة عن یدهم صاغرون ای عن ذلة واستسلام واستسلام
سینین مهملتینه برنسنه بیون صونوب اطاعت ایتک و بعضیله آیت کریمه ده عن ید نقد الانسنة
معنا سنه در دیمشدر وید نعمت معنا سنه و ایتدک احسان معنا سنه دخی کلور فی الیدان فی یانک
فعی ونونک کسریله تثنیه سی ابکی ال معنا سنه ویدان ثمنین معنا سنه دخی کلور بقول ابتعت الغنم
بالیدین ای ثمنین مختلفین بعضها ثمن وبعضها ثمن آخر و بین یدین اوک معنا سنه دخی کلور قدام کبی
یقال ان بین یدی الساعة اهو لاء ای قدامها ویدان کاه اولور نفسدن عبارت اولوب ناکید استعمال
اولنور بقول هذا ما قدمت یداک کما یقال هذا ما جنت یداک ای ما جنته انت وذات یدین شی معنا سنه
کلور بقول لقینته اول ذات یدین اول شی معنا سنه و سقوط الیدین کاه نامت معنا سنه استعمال اولنور
یقال سقط فی یدیه و اسقط اذ اندم و منه قوله تعالی * ولما سقط فی ایدیم ای یدمو الید یعنی النعمة
الیدی یانک ضمی و دالک کسری و یای اخیرک تشدید یله جمعی نعمتار معنا سنه فی الیدی فی یانک و دالک
کسری و یانک تشدید یله جمعی عسی و عسی کبی و کاه اولور یای مکسوره بی مفتوح ایدرلر توالی کسراتدن
حدر ایدوبنی ننه ک بعض اشعارده وارد اولشدر وید دعا محله یدی فلان من یده دیرلر ذهبت به و بیست
معنا سنه یزیدی روا بئی اوزن ننه ک مالک تربت یداه دیرلر فی الیدی فی یانک فعی و دالک سکونیه برکسنه نیک

*

التمه ضرر ايرشدر ملك تقول يدبت الرجل اذا اصبت به ويدي احسان ايتكه دخي ديرلر على ماسيحي
 الميدي في ميمك فخي ودالك كسري ويانك تشد يديله التمه ضرر ايرشدر كسسته وميدي شول آهويه دخي
 ديرلر كه الى طوزاغه دو شمش اوله يقال اميدي هوام مرجول اي اوقت بدت في الحباله ام رجله في التايد
 هل وزن التكرم تقويت معناسنه در قوت معناسنه اولان يبدن ما خود اولمغله تقول ايه اذا قواه
 بوذكر اولنان جوهرى كلاميدر لكن تا ييدايدن اولمق احتمالي دخي وارد رسته كم باب داله مرورا تمشدر
 بوذكر وازكه جوهرينك دابند ندر كه صورته وكاه حقيقته نظرايمك جايز كه جمله اصلي يبدن اوله باب
 داله ايراهى صورته نظر وكثرت استعماله دال آخر كه حكمنه اولدوغنه نظر اولنه في الايداء في
 همزه نك كسري ومدى والفك مديله بر كسنيه احسان ايتك تقول ايدبت عنه يد اذا اخذت اي
 اصطنعت عنه يداويدبت لغته فيه في المودى في ميمك ضمي ومدى ودالك كسري ومدى يله احسان ايدبي
 كسنيه في المودى اليه في ميمك ضمي ومدى والفك قصير يله احسان اولنان كسنيه في المباداة في ميمك
 ضمي اليه يدايد عوض ويرمك تقول يادبت فلا تا اذا جازته يدايد ومباداة مطلقا يدايد وميمكه دخي ديرلر
 تقول اعطيته مباداة اي من يدي الى به في ظهر يدي في طانك فخي وهانك سكونيله بر تركيب اضافيدر كه
 تكمراو تفضلا معناسنه استعمال اولنور اسمي روايتي اوزن تقول اعطيته مالا عن ظهر يدي يعني تفضلا
 لاعن بيع ولا عن قرض ولا مكافاة في الميدي في يانك فخي ودالك كسري واخر نه يانك تشد يديله به منسوب
 اولان نسنه يدمك معناسنه اولدوغني تقديره في اليدوي في فختينه واخر نه يانك تشد يديله بعناه
 اليدويه في باء اولك فخي وثانينك تشد يديله شول عورتدر كه ايش اشتمك ماهر اوله صناع معناسنه صادق
 فخي ونونك تخفيفيله في ما يدي في همزه نك فخي ويانك سكوني والفك قصير يله فعل نجيد رنه عجب ايشلكن
 معناسنه تقول ما يدي فلانه في الميدي في باء اولك فخي وثانينك تشد يديله كذلك ايشلكن اريقال رجل
 يدي ويدي واسع اولان زه دخي ديرلر في الايدى في همزه نك فخي واخر نه يانك تشد يديله كذلك واسع اولان
 بز يقال ثوب يدي وادي اي واسع في الثوب في يانك فخي ودالك تخفيفيله بزى چا ايد ينيوب بور نكدن
 صكره فضله كان يري يقال ثوب قصير ايد في ذواليديه في باء اولك ضمي وثانينك تشد يديله بر كسنيه نك
 اسيدر الى قصه اولغين ذواليديه ديرلر حتى اكاذو واليديه دخي ديرلر قوللري قصه اولوب بمه باسنه شبيهه
 اولدوغني ايجون في ذواليدين في صيفه ثنيه اوزن صحابه دن برر جلك اسيدر مزبوره ذواليدين ديد بلرايكي
 اليه ايشلد وكيچون ومزبور شول كسنيه در كه رسول اكره صلى الله عليه وسلم اقصدت الصلوة ام نسيتها
 دمشدر يعني نماز قصيرى اولندي ياخود مسومى ايتك يارسول الله ديمشدر والله اعلم بالصواب

بَابُ الْأَلْفِ اللَّيْنَةِ

من كتاب ترجمة الصحاح الجوهرى باب الف لينه مستقل ايراد اولندي زيرا الف ايكي نوع اوزنه در
 برى لينه وبرى مفركه در لينه اولنه الف ومفركه اولنه همزه ديرلر وهمزه اول كتابه ذكر اولمشدر
 والف دخي ايكي نوع در برى واوله يادن منقلب اولان وبرى دخي منقلب اوليان در منقلب اولنلر دخي
 حال ذكرى نهايت بولدى پس بوياب منقلب اولينلر يانچون وضع اولمشدر في الهمزه نك فخي والفك
 قصير يله حروف هجاندنر اكر آنى اسم قبلو رسك مد ايدرسن ونومونشدر اسم قلنما دجه پس قن آبه
 ككلمه سي تصغير اولنسه ايه ديلور ذكر اولنان تصغيرى الف خطه صغيره وخفيفه اولدوغني حينه ايدرلر

ايدرلر ويونك اشباعي اولان خروفك دخي حالي بودر والف حروف تمدن وخرروف ليندن وخرروف
 زياده دننر وخرروف زياده اولندر كه مجموعي اليوم تنساه حرفي جمع ايلر وكاه اولور الف افعالده ضمي
 اشين اولور فعلا ويفعلان كبي واسماه علامت اشين اولوب دليل رفع اولور وحقن الف مفرك اولسه
 همزه اولور وهمزه اولدقدن صكره كاه اولور كلامه استفهام ايجون زياده قلنور وحقن ايكي همزه جمع
 اولسه ما بين الف اليه فصل ايدرسن مثلا انت ام سالم ديرسن وكاه بو نكله ندا اولنوب ازيد اقبل
 ديرسن بو قدر واردر كه بو نكله ندا ايريه اولور بعيدده اولماز زير ابو قريبه منحصر در و همزه دخي
 ايكي نوع در برى همزه وصل وبرى همزه قطعدر پس هر همزه كه حالت وصله ثابت اوله اكا همزه
 قطع ديرلر وهر همزه كه ثابت اوليه همزه وصل ديرلر وهمزه وصل هر نه محله واقع اولور سهوا يدا اولور
 وهمزه قطع كاه اولور راصليه اولور اخذ كلمه سنك وامر كله سنك همزه لري كبي في اذا في همزه نك
 كسري والفك قصير يله بر اسيدر كه زمان مستقبليه دلالت ايدرو بواسعمال اولماز الاجمله به اضا فتله
 تقول احييتك اذا اجر البسر واذا قدم فلان وبوظر قدر وكلمه مجازاة در زير اجزاء شرط اوج نسنه واقع
 اولور برى فعل كقولك ان تاتي انك وايكجيسي فادر كقولك ان تاتي فانا محسن اليك واوچنجيسي اذا در
 كقوله تعالى * وان تصبهم سيئة بما قدمت ايديهم اذا هم يقنطون وبوذكر اولنان جوهرى كلاميدر
 ويونك اولان مسامحه خفي دكدر زير اعلى كل حال اجزاء شرط فعل ثايدر نهايت كاه فايله وكاه اذا ايله
 ربط قصدا اولنور وكاه اولماز وكاه اولور اذا برشي ايجون اولور كه سن بر ايشده ايكن اول شئ واقع اولور
 يعني مفاجاة ايجون اولور كقولك خرجت فاذا زيد قائم معناه خرجت ففاجاءني زيد في الوقت بقيام اما
 اذ في همزه نك كسري ودالك سكونيله زمان ماضي ايجوندر وكاه اولور اذا كبي مفاجاة ايجون اولور
 وبوني ولي ايتنر الاوقوعى واجب اولان فعل كقولك بينما انا كذا اذ جاء زيد وكاه اولور اذا كلامه
 زانيد اولورلر كقوله تعالى * واذا وعدنا موسى وكقول الشاعر حتى اذا اسلكوهم في قنائة اي حتى
 اسلكوهم زير ابوخر قصيد در جواب منكو ردكدر ومحمددر كه مقدر اوله علم سامعه بناء قنائة قافك
 ضميله بر عقبه نك اسيدر في الهمزه نك كسري والفك قصير يله حروف جان دننر وبوغايتك منتهاى
 ايجون اولور تقول خرجت من الكوفة الى مكة كركمكه يده دخول بولنسون كرك بلا دخول مجرد وصول
 بولنسون زير نهايت اول حد واخر حد متناولدر ممنوع اولان غايتك حدندن تجاوز ايمه در وكاه اولور
 الى عند معناسنه استعمال اولنور رسته كم بعض اشعارده وارد اولمشدر وكاه اولور مع معناسنه دخي كلور
 كقواهم الذود الى الذود ابل وذود ذال معجه نك فخي وواو كسكونيله اوچدن اونه وارنجه اولان دويه
 ديرلر قال الله تعالى * ولانا كلوا الموالهم الى اموالكم وقال * من انصاري الى الله وقال * واذا خلوا الى
 شياطينهم اي مع شياطينهم سيويه ايتدى الى كلمه سنك وعلى كلمه سنك الفلري واولر دن منقلبدر
 زير ابو نلر الفلر نه اما له بايز دكدر واكر بونلر برر جل نعيمه اولنسه ثنيه سنه الوان وعلوان دينور
 وحقن بونلر ضمير متصل اولسه الفى يايه قلب ايدوب اليك وعليك ديرلر وبعض عرب حالي اوزن ترك
 ايدوب الاك وعلا كديرلر واما في الهمزه نك فخي ولا مكم تخفيفي والفك قصير يله حرف تنبيه در كه
 انوكله كلام ابتدا اولنور تقول الان زيد اخرج كما تقول اعلم ان زيد اخرج واما اولو همزه نك ولا مكم
 ضميله بلا مد بر جعدر كه كندى لفظندن واحدى بو قدر وواحدى ذودر صاحب معناسنه في واوالات في
 همزه نك ضميله بلا مد واخر نك اعرايله جمع مؤنثيدر واحدى كذلك ذات در تقول جاءني اولو الاباب

اولات الاحمال عقل صاحبي اولان رجال وحامله اولان نسا معناسته واما في اولاه في همزه نك ضميله
بلامد ولامك تخفيفي والفك مديله و آخره همزه نك كسر او زرينه نسا سيله بر جمعدر كه كندی لفظندن
واحدى يو قدر لفظ آخر دن واحدى زاد منكر ايجون وذه در مؤنث ايجون والفك قصبرى دخی
جائز در وحقن الفى قصبر اينسك يا ايله كانت ايدرسن واکر مد ايدرسك كسر او زرينه بنا ايدرسن نته كم
مرور ايتدى واولاء كليه سنه منكر و مؤنث برابر اولور في اليا في همزه نك ضمی ولامك فتحى ويانك
تشديدى والفك مدى وقصبر يله اولاء كليه سنك تصغير يدر و مبهمك تصغير نك حرف اول تغيير
اولميو ب هالى اوزن ترك اولنور كرك مفتوح كرك مضوم اولسون ويا تصغير ايكجى اولور اكر كليه
مبهمه حرفيندن مركب ايسه او چجى اولور اكر اوج حرفدن مركب ايسه في هو لاء في هانك فتحى
ومدى والفك دخی كذا لك مديله اولاء معناسته در اولنه حرف تنبيه داخل اولمشدر تقول هو لاء
قومك ابو زيد ايتدى عربدن بعض كسسه هو لاء رهطك ديوب همزه ني منون ومكسور ايدرلر اولك
همزه اولانك ضمی وثانيه نك كسر يله كذا لك اولاء معناسته در آخر نه كاف خطاب لاحق اولمشدر
اولاك في همزه اولانك ضمی والفك قصبر يله بمعناه كسائى ايتدى شول كسسه كه اوليه نك ديدى انوك
قتنه واحدى ذللك در وشول كسسه كه اولاك ديدى انك قتنه واحدى ذاك در و كاه اولور عقلا نك
غير نه دخی اولك استعمال اولنور قال الله تعالى * ان السمع والبصر والفؤاد كل اولئك كان عنه
مسؤلا اوللك همزه نك ضمی ولام ثانيه نك كسر يله اوليه نك معناسته جمعدر واما اولى همزه نك
ضميله بلامد والفك قصبر يله علا و زنى اوزن بود دخی بر جمعدر كه كندی لفظندن واحدى يو قدر و واحدى
الزيدر واما برلك ذميت العرب الاولى ديدك كرى همزه نك فتحى ولامك فتحى ومديله اولك مقولوبيدر
همزه نك ضمی وواوك فتحيله زيرا اولى همزه نك ضميله بلامد اولانك جمعدر همزه نك ضمی ومدى
والفك قصبر يله اخرى ايله اخرى اصلى اول اولق اوزن واما في الا في همزه نك كسرى ولامك تشديدى
والفك قصبر يله حرف استناده و بونك ايله بش وجه اوزن استناده اولنور برى ايجابدن صكره و برى
تغيدن صكره و برى مستثنى مفرغ و برى مستثنى منقطع پس مستثنى منقطع ده استناده لكن
معناسته اولور زيرا بونك مستثنى مستثنى منه جنسندن دكلدر و كاه اولور الا ايله بر سنه صفتلنور
پس الايى وما بعدنى غير كليه مى موضعنه تايم قلوب الانك ما بعد نه كلن اسمى ما قبله كلن اسمه تابع
قياسن تقول جاءنى القوم الازيد كقولك تعالى * لو كان فيهم الهة الا الله لفسدتا والاده اصل استناده
معناى صفت عارضدر و كاه اولور الا هطف معناسته منزله و او منزل اولور نك شاعر ك شير نه وارى لها
دارا الارماداهامد واقع اولمشدر ورماداهامدا معناسته وهامد سكمش ووتر شمش كوله ديرلر في انى في
همزه نك فتحى و بونك تشديدى والفك قصبر يله نه يردن ديكدر من اين معناسته تقول انى لك هذاى من اين
لك هذا و بوشول ظر و فندركه انكله مجازات اولنور تقول انى تاى آتلك يعنى سن هر نه جهندن كلور سك
بن دخی كلورم و كاه اولور انى كيف معناسته اولور تقول انى لك ان نفتح الحمن اى كيف لك ذلك واما انا
كليه مى كه مر كيدر اول باب نونه ذكر اولمشدر في ايا في همزه نك كسرى ويانك تشديدى والفك
قصبر يله بر اسم مبهم در كه جميع مضمرات متصله منصوبه كالا حق اولور تقول اياك و اياى و ايا و ايا ناپس
كاف وهاو ويا و نون مقبولى بيان ايجون اولور تا كه مخاطب غائبدن متميز اوله پس بونلر ايجون اعرا بدن
محل اولاز كه بونلر ذللك كله سنك وارايتك كله سنك كافي كى اولور وانا وانت كله لى نون كى اولور

انا
ايا

اولور پس اصل اسم لولان ايا و ما بعدى علامت خطاب ايجون اولان حرف اولوب مجموعى كليه واحد
قائمش اولور زيرا اسماء مبهمه و ساير مكنيات مضاف اولنر معرفه اولدقارى ايجون و بعض نحو بين
ايتدى ايا ما بعد نه مضافدر عرب بارك بوقولنك دلالتى ايله كه اذا بلغ الرجل الستين فياه و ايا الشواب
ديرلر يانك كسرى يله ايايى شوابه اضافت ايتكمه و اثن كيسان ايتدى كاف و يا و نون اسملر در و ايا انلره
عماد ايجون كشدن زيرا انلر بنفسها قائم مقام اولنر يضر بك ويضر به ويضر بنى كله لرنه اولان
كاف وهاو ياكى حالت نا خيره كه بونلر تقديم اولنقه ايا كليه مى ايله عمادلندر مكه محتاج اولوب
جمله سى شى واحد كى قلنور و ايا عماد ايجون كلدو كندن اوترى در كه ضربت اياى صحیح اولدى زيرا
حالت اتصاله ضرب بنى دير سن نون عمادله و ضربت اياك صحیح اولدى زيرا ضربت اياك شول جمله
صحیح اولور كه ضربت ك ديمك ممكن اوليه حالا كه كافي فعله بالذات ولاشدر و ب ضربت ك ديمك ممكن در
اما ضربت ك اياك ديمك صحیح اولور زيرا وقتا كه كاف فعله متصل اولوب اعاده اولنق مراد اولدقه ايا
كليه سنه احتياج اولور و اما شاعر ك بعض شعر نه كه انا قتل ايا نا واقع اولمشدر ضمير ك ايا كليه مى ايله
فصل اولتمسسه باعث بودر كه عرب طائفه سى فاعلك فعلن كندی نفسى اوزن ضمير متصل ايله واقع
قلنر مثلا ضرب بنى ديرلر باكه ضربت نفسى ديرلر نته كم ظلمت نفسى ديرلر پس ايا نا انفسنا حراسنه
اجرا اولمشدر و كاه اولور اياك تحذير محمله استعمال اولنور تقول اياك والاسد پس اياك بر فعلن
بدل اولور كوا كه اول باعد لفظيدر و تقول اياك وان تفعل كذا و لا تقل اياك ان تفعل بلا و او في هياك
هانك كسرى ويانك تشديدى اياك معناسته در همزه هابه قلب اولمشدر اراق لفظنه هراق
ديدك كرى كى و اراق دو كدى معناسته در ايايا في همزه نك فتحى ويانك تخفيفى والفك قصبر يله
بر كيه در كه طواری زجر ايتك محمله يعنى سورمك صد دنه استعمال اولنور في الاية في همزه نك
كسرى ويانك تخفيفيله كو نشك ضيا سى ضوء شمس معناسته و كاه اولور همزه ني مفتوح دخی ايدرلر
واكره اى آخرندن اسقاط ايدرسك الفى ممدوده قلوب همزه ني مفتوح ايدرسن و بعضيار ايتدى
اياة كوش اطرافنه اولان آغله ديرلر آى اطرافنه اولانه هاله ديدك كرى كى بو ذكر اولنان جوهرى
كلاميدر لكن اياة دن اولق احتمالى وار در علامت معناسته پس اياتك الف لينه باينه ذكر اولنسى
مناسب اولنر في الباء في الفك مديله حروف شفه دن بر حرفدر كه كسر اوزن بنا اولمشدر ساكن ايله
ابتدا محال اولدو غندن اوترى و بونك على جرائمك اولدو و عيجون دخولى اسمايه مخصوص اولمشدر
و بونك معنا سى فعلى مفعول به اولان كله يه ايصا ل ايتكدر تقول مررت بزید كانك الصبقت المرورية
وهر فعل كه متعدى اوليه انى با ايله والف ايله و تشديد ايله متعدى قلىق جائز در تقول طار به واطان
وطيره جوهر يبك بو كلامك ظاهرندن فهم اولنان بودر كه ذكر اولنان امور ك اجراسى هر ماده ده
مطر داوله لكن بعضنك سماعه توقفى خفى دكلدر و كاه اولور كلامه با زايد واقع اولور كقولهم بحسبك
قول السوء وقال الله تعالى * وكفى بربك هاديا ونصيرا و كاه اولور حرف يامن اجلك مقامنه وضع
اولنور كه سببیت معنا سى اولور و كاه اولور باعلى موضعنه وضع اولنور كقولك تعالى * ومنهم من ان نامنه
يدينار اى على دينار على با موضعنه وضع اولنور دخی كى نته كم بعض اشعار ده اذار ضيقت على واقع اولمشدر
اذار ضيقت بى معناسته في تا في الفك قصبر يله بر اسمدر كه انوكله مؤنثه اشارت اولنور ذاليله مذكرة اشارت
اولنور دخی كى في تا في تا نك كسرى وهانك سكونيله بمعناه و بونلر ايجون ايجون كذا لك

*
تا

تان نونك كسرى و تخفيفه تنبيهى و اولاه جمعيدر نته كم مرور ايندى في تيا في تانك فتي و يانك
تشديديله مفرد مؤنث اولان تانك تصغيريدر زيرا تانك اللى تايه قلب اولنوب ادغام اولمشدر في هاتا
آخرنه تاكله سيدر كه اولنه حرف تنبيهه الحاق اولمشدر تقول هاتا هندوها تان و هاولاء في هاتيا في
تانك فتي و يانك تشديدى و الفك قصيريله صيغه تصغيريدر كه اوزينه حرف تنبيهه داخل اولمشدر
ميك في تانك كسرى ومدى و آخرنه كاف خطايه مفرد مؤنثدر كه بر كسنيه به خطاب محليه كافله ايراد
اولنور في تانك في تانك كسرى و لامك سكويهه بمعناها في تاك في الفك قصيريله و آخرنه كاف خطايه
بمعناه كذلك في تانك في تانك فتي و لامك سكويهه بمعناها كذلك لكن الغة ردييه في تانك في نونك كسرى
و تخفيفه تنبيهى في تانك في نونك كسرى و تشديديله كذلك تنبيهى اولينك همزه نك ضميله
بلا قصير و لامك فتي ومديله كذلك جنى اولاك همزه نك ضمى و قصيريله كذلك جنى اولالك همزه نك
ضمى و لام ثانيه نك كسرى به كذلك جنى و بالجلسه تذ كيرده و نأ ينثه و افراد ده و تنبيهه و جمعها كاف
مخاطب مخاطب اولان كسنيه تا بعدد و كافك ما قبل مشار اليه اولان نسنه به تا بعدد اكر بوقا هاتيا
ضبط ايدر سك مسائل مزبون ده بر نسنه ده خطا قنر سن بعنايه الله تعالى في هاتيك في تانك
كسرى ومديله هذا كله سنك مفرد مؤنثى كه اولنه هاى تنبيهه و آخرنه كاف خطاب الحاق اولمشدر
هاتا تا في الفك قصيريله بمعناها تقول هاتيك هندوها تا كه هندو نك اوزينه هاء تنبيهه داخل اولنور
زيرا نك كله سنك اولان لامى هاء تنبيهه دن عوض قلمشدر في تاك في لامك كسرى به نك بمعنا سنك
لغندر و تا حرف زباده دن دخى اولور اول مستقبليه زباده اولنور خطاب حالته تقول انت تفعل
وامر غايبه زباده اولنور تقول لتقم هندوكاه اولور تاي امر مخاطبه ده دخى داخل قيلور لر كقوله
تعالى * فلتقرحوا و كقول الشاعر تبين فاني حوها و جارها كه بواصله لتبين ايدى لام حذف
اولمشدر و تاء مكسور اولسى انت تعلم دينار لغنى اوزن دروكاه اولور تا بناء مجبوله دخى زباده اولنور
فنتقول من زهى لتزها يا رجل و لتعن مجاجنى يعنى بونلر شول فعلا در كه بناء مجبول اوزن استعمال
اولنور لر اولى سن نكبر قل و تا نيسى تحصيل حاجت ايجون زحمت حكوب اهتمام قل ديخك اولور و قورى
فبذلك فلتقرحوا و اخفى ايندى امر مخاطبه لام داخل قلمى لغت ردييه در زيرا هذه اللام افعال
صيغه سنه قدرت اولدوغى برده اولور تقول ليقيم زيد لانك لا تقدر على افعال فاذا خاطبت قلت قم لانك
قد استغنت عنها و كاه اولور تا قسم ايجون اولور و قسم ايجون اولان تا اودن بدلدر نته كم نترى كله سنك
و تراث و تحمه و مجاه كله نك بدل اولمشدر و نترى و تردندر و احدا بعد واحد معناسنه استعمال
اولنور و واو باء موحد دن بدلدر يقال تالله لقد كان كذا و اللفظة لله دن غيرى اسمه داخل اولنور و كاه
اولور تا مستقبلك اولنه و ماضينك آخرنه مؤنث ايجون زباده اولنور تقول عى تفعل و فعلت و اكر
تا اسندن مؤخر اولسه هند ضربت كى ضمير اولور و اكر مقدم اولسه ضربت عند علامت اولور
جوهر ينك بو كلامى كلام قومه مخالف اولدوغى خنى دكلدر زيرا ضربت تاسنى اكر چه ضمير غائب در
ديش كسنيه وار در لكن كاه ضمير و كاه علامت در ديمه مشدر و كاه اولور تا ضمير فاعل اولور تقول فعلت
يستوى فيه المذكر والمؤنث و اكر مذكر خطاب ايدر سك تاي مفتوح قيلوب فعلت دير سن اكر مؤنثه
خطاب ايدر سك مكسور قيلوب فعلت دير سن كاه اولور تا انا لفظى اوزن زباده اولنوب انت اولور
پس تا اسم مزبور ايله شى واحد كى اولور اضافت قصد اولنور سن و بومقامه صاحب صراحت خبلى

خبلى وار در ضربت تاسى كاه ضمير و كاه علامت اولدوغى بو مسئله به تنه قلدوغى جهندن نظر اولنه
التاوية في واو ك كسرى و يانك تشديديله شول قصيده در كه قايه لى تا اوزينه بنا اولنوب اوله
الحاء في حاء مهمله ايله و الفك مديله حروف هجاء ندر و الفك قصيرى دخى جايزدر في حاء في الفك
كذلك مديله مند قبيله سندن بر جاعتك اسيدر و حاء الفك مدى و همزه نك كسراوزن بناسيله
التقاء ساكنيندن اوترى بر كيه در كه انوكله دوه زجر اولنور و كاه الف مقصود ايله دخى استعمال
اولنور و قن تكبير مراد ايدنسك منون قيلوب حاء و عاء دير سن ابو زيد ايندى قن كى دعوت اولنوب
خاصه حاجت بها حياء و حياجه دير لر سبويه ايندى بو كله ده الف يايه تبديل اولندى ما بينار نك
مشابهت اولدوغى چون زيرا حاجت صوت مزبور دن بنا اولنوب فعلدر نته كم بر كسنيه كلامته لاي
چوق نكلم قلسه لاليت دير سن لايى چوق تلفظ ايتدك معنا سنه سبويه ايندى بو فاعلت با بدن
اولدوغنه دليل الحياء و العيلاء ديد كرى در فضله نته كم الحاحات و الهاهات دخى دير لر پيس هاهيت
و حاجت و عاهيت دعوت مجراسنه اجرا اولندى تصهوت ايجون اولدقارى جهندن يعنى باب
فعله دن قلندى و ابو عمرو ايندى حاج بضا نك و حاء بضا نك دير لادعها معناسنه في حاء في حاء معجه ايله
و همزه نك كسراوزن بناسيله محله قل معناسنه در ايجل كى ابو زيد و ايتى اوزن بود دخى شول صوتدر كه
كسراوزن بنا اولمشدر بو نك تنبيه و جمع و مؤنث برا بر اولور و ابن سلمه ايندى حاء بك دير لر خبت
معناسنه يعنى خائب و خاسر اول معناسنه پس حاء بك ديسه لبا ج ان ايله خائبك معناسنه اولور
خبيتدن و بو ابو زيد كرايتدوكى معناسنه غيرى اولدوغى خنى دكلدر في ذاي ذال معجه ايله و الفك قصيريله
شول اسمدر كه انوكله مذكره اشارت اولنور في ذى في ذالك كسرى و مديله مؤنثه اشارتدر تقول ذى
امة الله و اكر ذى اوزينه وقف ايتدك دلسك ذه دير سن ذالك كسرى و هانك سكويهه كه ذكر اولنان ها
يادن بدلدر تا نث ايجون دكلدر زيرا بوضله زباده اولنوب نته كم هنيه كله سنك هنيهه دير لر و هنيهه نك
تصغيرى در كه بونن اقدم فصل هاده مرور ايتشدر في هانك فتي و آخرنه الفك قصيريله
مذكره اشارت ايجون اولان ذالكه سيدر كه اولنه هاء تنبيهه زباده اولمشدر تقول هذا زيد في هدى
هانك فتي و ذالك كسرى و مديله مؤنثه اشارت اولان ذى كله سيدر اولنه هاء تنبيهه داخل اولمشدر
هذه في هانك فتي و ذالك و هانك كسرى به هاء ساكنه بي محرك قلمغه كذلك هدى معناسنه در في ذيا في
ذالك فتي و يانك تشديديله ذانك تصغيرى در زيرا ذانك الفن يايه قلب ايدر سن ما قبله ياي تصغير
اولدوغندن اوترى بعد ادغام ايدوب آخرنه الف زباده قلور سن مبهم ايله معرب اولانك تصغيرى
برى برندن فرق اولنسون ديو في ذيان في ذالك فتي و يانك تشديديله و نونك كسرى به تنبيهه سى
هاذا في ذالك فتي و يانك تشديدى و الفك قصيريله هذا نك تصغيرى در و ذى كله سى كه مفرد مؤنثدر
تصغير اولنور تا كله سن تصغير ايتدوكى كتفا ايتدوكى اوترى في ذان في نونك كسرى به ذالكه سنك
تنبيهه سيدر اجتماع ساكنين لازم اولدوغندن اوترى الفينك برى ساقط اولمشدر شول كسنيه كه ذا الفن
اسقاط ايتشدر ان هذين لساحران قراءت ايتشدر حرف اعرابه و شول كسنيه كه تنبيهه الفن اسقاط
ايتشدر ان هذان لساحران قراءت ايتشدر زيرا ذا الفنه اعراب جارى اولنور بعصمير ايندى ان هذان
لساحران قراءتى بلحارث بن كعب لغنى اوزن در في اولاه في همزه اولينك ضمى و آخيره نك كسراوزن
بناسيله ذانك جمعيدر من غير لفظه في ذاك في كافك فتيه ذام معناسنه در خطاب مراد اولدوغى محله ذاك

جا

كا

ذا

*

دیر لر که ذلک فی ذلک فقی و مدی و لامک کسری و کافک فقیله ذاک معناسنه در لام زیاده اولمشدر
و کفدن مقصود مشار الیهک بعدن اشعار ایتمه در و ذکر اولنان کاف ایچون اعرابدن محل یوقدر
ها ذاک فی ذلک کافک فقیله مفرد مذکر در که اولنه هاء تنبیه داخل اولمشدر و ذالک او ز رینه هاء تنبیه
داخل اولمز ایلمک او ز رینه داخل اولدوغی کی نته کم نیک او ز رینه داخل اولمز مفرد مؤنث اولان ذی
او ز رینه دخی کاف داخل اولمز زیرا که کاف مز یون مؤنث قعمندن همین تا او ز رینه داخل اولوز تقول
تیک و نیک ولا تقول ذیک فانه خطاء فی ذینک فی ذالک فقی و یا نیک سکونی و نونک کسریله ذاک کله سنک
تثنیسه سی تقول رأیت ذینک الرجلین و جاءنی ذانک الرجلان فی ذانک فی نونک کسری و تشدید یله
کذلک تثنیسه سی تشدید اسمی تا کید و تکثیر ایچون اولوز زیرا الف حذف اولنخله حرف واحد اوزن
باقی قالور نته کم ذلک او ز رینه لام زیاده قالور لر بو معنادن اوتری و یومثلاو تصدیر فی اسماء مبهمه ده
قلور لر تصدیر اولدوغندن اوتری فی تانک فی نونک کسری و تخفیف یله تا کله سنک تثنیسه سیدر
تانک فی نونک کسری و تشدید یله کذلک تثنیسه سی و جعی اولنک کلور همزه اولینک ضمی و ثانیه نیک
کسریله نته کم مرور ایتدی و کافک حکمی تا کله سنک تفسیر نده مرور ایدن کبیر فی ذیک فی ذالک
فقی و یا نیک تشدید یله ذاک کله سنک تصغیری در فی ذیا لک فی ذالک و لامک فقی و یا نیک مابنده
تشدید یله ذلک کله سنک تصغیر یدر فی تیاک فی تانک فقی و یا نیک تشدید یله تیک کله سنک تصغیر یدر
اما ذو که ذالک ضمی و مدیله صاحب معناسنه در اول استعمال اولنمز الاضافتله کرانی نکره یه عفت
قلسک نکره یه مضاف قلور سن و اگر معرفه یه صفت قلور سنک معرفه یه مضاف قلور سن یعنی
معرف باللامه مضاف قلور سن وانی ضمیره مضاف قلمق و علم مثالیوه مضاف قلمق جائز دکدر ذوات فی
هلی وزن الشاة مؤنثی ذوات فحقیله جعی تقول مررت برجل ذی مال و بامرأة ذات مال و برجلین
ذوی مال بفتح الواو کما قال الله تعالی * و اشهدوا ذوی عدل منکم و برجال ذوی مال بکسر الواو نسوة
ذوات مال و تقول یا ذوات الجمال و جمال حیلله طولی کبیله یه دیر لر و باشدن این صاچه دخی دیر لر زلف
و کیسو معناسنه پس ذاتک جمعته تانی محل نصبه مکسور ایدرسن مسلمانده مکسور ایتدو کک کی
زیرا بونک اصلی هاء تأنث در حنی مفردی او ز رینه وقف اولنسه ذاه دیر سن لکن حالت وصله تا اولوز
و ذونک اصلی ذوی در عصی کی و عصی کی اوله سنه عربک هاتان ذواتا مال دیدکاری دلالت ایدر
قال الله تعالی * ذواتان افنان فی التثنیة جوهری ایدر ذواتا کله سنک الی و اودن قلب اولمشدر
مفردی اصلنده عصی کی ذوی اولوب تثنیسه سنک عصوان کی ذو وان اولق لازم اولدوغندن اوتری
واوین جمع اولسون دیوعین الفعلی حذف اولندقدن صکره ذوا باقی قالمشدر تنویله بعد اضافة
سنوین ساقط اولوب ذو اولمشدر تقول هذا ذو مال کما تقول فوزید و فایزید فاذا افردت قلت هذا فم
و قن ذو کله سیله برکسنه فی نسیه قلسک هذا ذوی قد اقبل دیر سن حذف اولنان حرفی ردایمکله
زیرا بر اسم ایکی حرف او ز رینه اولوب انوک آخری حرف لین اولق جائز دکدر تنویله آخری حذف
اولندقدن حرف واحد اوزن قالمق لازم اولدوغیچون فی ذوی فی فحقیله و او تا نیک کسری و یا نیک
تشدید یله عصوی کی ذویه منسوب اولان نسنه ذوات کله سنه نسبت اولندقدن دخی حال بوبله در
زیرا تا حالت نسبتده حذف اولنور کویا که ذویه نسبتده اولنوب و اورد اولمشدر و اگر ذو مال کله سن جمع
ایتملو اولسک هو لاء ذوون دیر سن زیرا اضاقت زائیل اولمشدر و کاه اولوز ذوون ایله ادواء مراد

مراد اولوز و ادوا قضاغه قبیلله سندن اولان ملوک یمنه دیر لر که انلر ذی یزن و ذی جدرن و ذی نواس و ذی
فایس و ذی اصبح و ذی الکلاع در و یونلر تنابعه دندر و تنابعه ملوک یمنه دیر لر و یزن یا مشاة تحتاً سیله برده نیک
تسمیدر که انی ملک مز یو رحمت ایدردی و جدرن دخی حیلله و ذال مهمله ایله برده نیک اسمیدر و نواس نونک
ضمیلله اکسه ده اولان صاچ در و فاس فا ایله و سین مهمله ایله متکبر معناسنه در و کلاع کافک ضمیله و عین
مهمله ایله یمن و عهد معنا سندن ماخوذ در علی ما اشیرا الیه فی القاموس و اما شول ذو که طی لغنی اوزن
الذی معناسنه در انوک حقی بودر که انوکله معرفه لر صفاتنه تقول انا ذو و عرفت و ذو سمعت و هذه المرأة
ذو قالت کذا ایستوی فیہ التثنیة و الجمع و التأنث و سیبویه ایتدی کاه اولوز ذامادن قطع نظر اذی
معناسنه اولوز کقولهم ما ذار ایت فتقول متاع حسن و کاه اولوز کله ذامال لفظی ایله اسم واحد مجر اسنه
جاری اولوز کقولهم ما ذار ایت فتقول خیرا یا انصب کانه قال ما را ایت ولو کان ذاهم یا نزله الذی
لکان الجواب خیر بالرفع زیرا وجه اولنه تعلق رویتدن سوال اولوز و وجه ثانیه تعلق رویتنه در ایدن سوال
اولوز و اما عربک ذوات مرة و ذو صباح دیدکاری شول ظروف زماندر که متمکن دکدر تقول لقیته ذات
یوم و ذات لیله و ذات غدا و ذات العشاء و ذات مرة و ذات الزمین و ذات العوم و ذات صباح و ذات مساء
و ذات صبح و ذات غبوق و ذوات اخیر کیسی بلاها استعمال اولنور و ذات لفظی ایله مسموع اولان بودر
اولنانلور ذات شهر و ذات سنه دیزلر و ذات مرة مراتدن بر نده و ذات الزمین زانک ضمی و میمک
فقیله زمانک بر نده و ذات العوم عینک ضمی و و اوک فقیله بلاردن بر نده دیک اولوز و ذات صبح
و ذات غبوق دخی حاصلی صباح و اختسا مده دیک اولوز و اخفش ایتدی باری تعالینک * و اصحاب
ذوات بینکم دیدو کی قولنده ذات لفظی مؤنث قلندی زیرابض اشیا ایچون اسم مؤنث وضع اولنور
حالا که انوک بعضنه اسم مذکر اطلاق اولنور دارلها باط کی که دار مؤنث و دارک بعضی اولان حایط مذکر در
ذبت فی ذالک فقی و یا نیک سکونی و تانک فتح اوزن بنا سیله حدیثدن کایتدر تقول قال فلان ذبت و ذبت
یعنی شویله و شویله دیدی پس ذبت و ذبت حدیثدن کاپت اولمقده کیت و کیت کبیر همددن کاپت
اولمقده و ذبت کله سنک اصلی ذیو در عینک سکونیله فعل وزنی اوزن و او حذف اولنوب حرفین اوزن
قالدقه یا تشدید اولندی کی کله سنه تشدید اولندوغی کی اسم قلندوغی حاله بینه تشدیددن
تاعوض و برلدی و اگر تالی کیدروب ها کتورسک تشدید کی و کتوروب ذیه و ذیه دیر سن فی الذی ذوی
فحقیله و و اوک کسری و یا نیک تشدید یله ذبت کله سنه منسوب اولان نسنه نته کم بنوی دیر لر نیت
کله سنه نسبتده فی الفاء فی حرف عطفه دندر و بونک اوج موضعی وارد بری عطف ایچون اولمقدر که
اول ترتیب و تعقیبه دلالتدر اصل فعلله اشترا کله بله تقول ضربت زیدا فعدروا و ایکی موضع ماقبل
مابعد نه علت اولمقدر که بودم عطف و تعقیبه دلالت ایتمز کقولک ضربیه فبکی و ضربیه فاجحه فجن
ضرب بکیه و وجهه علت اولمه او چغنی موضع فالتبد ایچون اولمقدر یعنی جواب شرطه داخل اولمقدر
کقولک ان تدرنی فانی محسن که بومقامه نانک ما بعدی کلام مستأنف اولوز بر حقیله که بعضی بعضنه
فامل اولوب انی دیدو کک قولک حکم ابتداده و محسن دیدو کک قولک انوک خبری اولوب بوجه جواب
شرط اولوز و کیر و حال بویله در چن فا امر دن و نهی دن و استفهام دن و نفیدن و تنیدن و عرضد نصکره
واقع اولسه لکن بوالی نسنه در نصکره فانک ما بعدنه کلن فعلی اضماران ایله منسوب قالور سن تقول
ذرنی فاحسن الیک که بوضوور ننه زیارتی احسانه علت قالور سن ایکه محسنیتدائما بنم شامد ندر علی کل حال

سکا احسان ایتمک اوزن یم دیمکی قصدا یدرسن کی کذا فی کافک فخی و الفک قصر یله اسم مبهم در شوبله
معناسنه وانک کی معناسنه وکاه اولور کم کله سنک مجراسنه جاری اولوب مایعدن تمیریه اوزن منصوب
ایله نقول عندی کذا و کذا در همایرا بو کاپت کی اولور تمیریه محتاج اولمده کی کلا فی کافک فخی و لامک
تشیدی و الفک قصر یله کله زجر در که معناسی انسه و لا تفعل دیمکدر کقوله تعالی * ایطمع کل امری
منهم ان یدخل جنة نعیم کلا ای لایطمع فی ذلك و کاه اولور کلا حقا معناسنه اولور کقوله تعالی
کلا لیتم یفته لنسفعا بالنصیمة کی لا فی لامک فخی و الفک قصر یله حرف نفیدر یعنی متکلم افعال الان
دیسسه و هموز فعله مباشرت ایتماش اولسه مقابله سنک لا تفعل دیرسن و قجن افعال غذا دیسه لا تفعل
غذا دیرسن و کاه اولور بل نیک و نعمک ضدی اولور یعنی بل و نم تحقیق ایچون و لانک خلا فیچون اولور
و کاه اولور نهی ایچون اولور کقولک لا تقم و لایقم زیدک لاء ناهیه ایله هر منعی نهی اولور کرک نهی
حاضر کرک نهی غائب اولسون و کاه اولور لازا اید اولور قال الله تعالی * ما منعک ان لا تسجد
ای ما منعک ان تسجد و کاه اولور لا حرف عطف اولوب شی اول داخل اولدوغی حکمدن شی ثابتنک
اخراجی ایچون اولور کقولک زابت زید الا عمر و او قجن لانک اوزرینه و او داخل اولسه حرف عطف
اولمده دن خارج اولور کقولک لم یقم زید و لا عمر و زید و لا عمر و زید و لا عمر و زید و لا عمر و زید و لا عمر و زید
پس و او عطف ایچون اولوب لانا کیدن فی ایچون اولور و کاه اولور کله لانک اوزرینه تا داخل قلوب
لات دیرلر نه کی باب تاده ذکر اولمشدر و قجن کله لای الف لام استقبال ایسه الفی ساقط اولور
امالی فی همزه نیک کسری و میمک تشیدی و لامک کسری و مدیله بر مرکب کله در که ان ایله و ماء زائده
ایله و آخری اماله اولنش لای کله سیله حاصل اولمشدر نقول امالی فاعل کذا یعنی اگر ذلك الامر میسر
اولمده شوبله اشله کی لو فی لامک فخی و و اوک سکون یله حرف تنی در و بو ثابتنک امتناعی ایچوندر
اولک امتناعدن اوتری نقول لو جئنی لا کرمتک و یوان جزایه نیک خلا فی اولور زیرا ان جزایه
ثانی ایقاع ایچوندر اولک و قو عندن اوتری اما کی لولا فی لام اولک فخی و و اوک سکونی و الفک قصر یله
ثابتنک منعی ایچوندر اولک وجود ندن اوتری نقول لولا زید لایکننا ای امتنع و قوع الهلاک من اجل
وجود زید هیک و کاه اولور لولا هلا معناسنه اولور و اگر لوی اسم قلسک انی مشدد قلوب قدا کثرت اللو
دیرسن زیرا حرف معانی و اسماء ناقصه قجن اسماء تامه قلسه ل اوزرینه الف لام داخل قلنله یا خود
ان معرب قلنله ابکی حرفی اولان مشدد قلنور آخر نه کندی جنسندن بر حرف زید قلوب ادغام
و تصرف تیمکله مکرکه آخر نه الف اوله که بوم الف آخر زید قلمنله اجتماع ساکنین لازم کلد و کیچون الف
ثابتنی همزه قلوب الف اولای مدوده قلب رلیس لامه اوده کتبت لایجیده دیرلر کی ما الف مقصون
ایله طقوز وجه اوزن استعمال اولور و لا استفهام ایچون اولور که الذی معناسنه در و ثانیاً جزا ایچون
اولور نحو ما تفعل افعال و ثالثاً تعجب ایچون اولور نحو ما احسن زید و رابعاً داخل اولدوغی فعله
ثابول مصدر زده اولور نحو باغنی ما صنعت ای صنعتک و خامساً انکره اولوب اکبر نعت لازم اولور نحو مرت
بما احبب لک ای بشی معجب لک و سادساً زاید اولوب بر عاملی عملدن ماذع اولور نحو انا زید منطلق
و سابعاً زاید اولوب عملدن مانع اولور کقوله تعالی * فبأرحمة من الله لنت لهم و ثامناً حرف نعی اولوب
بلا عمل استعمال اولور اهل نجد لغتی اوزن قبیلتنه داخل اولدوغندن اوتری یعنی اسمه و فعله داخل
اولدوغندن اوتری نحو ما خرج زید و ما زید بخارج و اهل بخاز لغتی اوزن لبس علی کی عمل ایتمکله استعمال

کذا
کلا
لا
ما

استعمال اولور نقول ما زید ما جاء ما هذا بشراً و تاسعاً آخر ندن الف حذف اولمغله استعمال اولور
اکا حروف جان دن بری ضم اولند قده نحو لم و بم و عم یسء لون کی الماویة فی و اوک کسری و یانک تشدیله
مشول قصیده در که تافیه سی ما اوزرینه مبنی اوله یقال قصیده ماویة و کاه اولور ماقیون آوازن حکایت
اولوب کسر اوزن مبنی اولور کی مهمما فی میمک فخی و هانک سکونی و الفک قصر یله هر قجن معناسنه در
خلیل ایتدی یونک اصلی مادر که اکامه زاید ضم اولوب الفی هایه قلب اولمشدر و سیبویه ایتدی جائزدر که
یونک اصلی مه اولوب اوزرینه مازیده اولنش اوله و علی کلا التقدرین بوند معنای مجازة وارددر اما فی
همزه نیک کسری و میمک تشدیله بر حرف در که بوند معنای مجازة وارددر ان ایله مادن مرکب اولدوغیچون
و بوندن صکره کن فعله نون ثقیله و نون خفیفه داخل اولمق جائز اولور کقولک اما تقومن اتم و اکر مای
حذف ایتمک ان تقم اتم دیرسن نون داخل قلمز سن کی منی فی میمک فخی و الفک قصر یله طرف غیر
ممکن در که انوکله زماندن سوال اولور و کاه اولور مجازة ایچون دخی استعمال اولور اصمعی ایتدی منی
هنبل لغتی اوزره کاه اولور من جاره معناسنه استعمال اولور نه کی بعض شاعرک شعر نه منی لیل و افح
اولمشدر من لیل معناسنه و لیل لجه نیک جمعیدر موج د ریا معناسنه و کاه اولور وسط معناسنه اولور
نه کی بعض عربدن وضعته منی کی استماع اولمشدر وسط کی معناسنه ابو عبیدر و ایتی اوزره کی و فی الفک
قصر یله بر حرف در که زمان مصیبتنه آ فی مندوب اولان اسمه داخل قلوب نقول و زیداه و یقال ایضا
ما زیداه کی و او فی حروف عاطفه دندر ابکی نسنه نیک مابین جمع ایچون استعمال اولور بلا ترتیب و کاه اولور
یونک اوزرینه الف استفهام داخل اولور کقوله تعالی * او عجبت ان جاءکم ذکر من ربکم علی رجل کما نقول
عجبتکم و کاه اولور و او مع معناسنه دخی اولور مابین نون مناسبت اولدوغی ایچون زیر امع مصاحبت ایچوندر
کقول النبی صلی الله علیه و سلم بعثت و الساعة کهانین یعنی بنم بعثته قیامتک مقارنتی باشر یار مغله شهادت
بر منک مقارنتی کبیر دیوب مبارک پر مغله بنه اشارت ایتدی و کاه اولور و او حال ایچون اولور کقولهم قت
واصلک وجهه ای قت صا کا وجهه و صلک صادمه ایله اولور مق ضرب معناسنه و کقولک قت والناس
قعود و قعود ضممتنه قاعدک جمعیدر شاهدله شهود کی و کاه اولور و اوله قسم قلنور نقول والله لقد کان
کذا و کذا و او بادن بدلدر قرب محرجلری اولدوغندن اوتری ابکیسی دخی شفوی اولدوغی جهتنه و او
اسماء ظاهره دن مجاوز ایتیز مثلاً والله و حیاتک و ابیک دیرلر ضمیره داخل اولور و کاه اولور و او جمع مذکر شمیری
اولور کقولک فعلوا و یفعلون و افعلوا و کاه اولور و او زاید اولور اصمعی ایتدی ابو عمروه سوال ایدوب
قومک برنا و لک الحمد دید کاری قولک و جعی نه در دیده که جواب و پروب ایتدی بر کسنه یعنی هذا الثوب
دید که و هولک دیر بن ظن ایدرم که مقصودی هولک در یعنی و او زاید در و بازی تعالی نیک * حتی اذا جاءوها
و فحمت ابواها قولنله جائزدر که و او زاید اوله کی و یونک فخی و یانک سکون یله کله رحمتدرویب و و و و و
یازق معناسنه آخر نه اولان کاف خطاب ایچوندر کی و یونک فی و اوک و کافک فخی و یانک سکون یله و یونک
کله سیدر که اوزرینه ان داخل اولمشدر کسائی روایت اوزره و خلیل ایتدی وی کله منفصله در بعد کان کله سی
ایله ابتدا اولور پس و یونک لفظنک معناسی الم تردیک اولور ترجم طریقه کی الهاء فی الفک مدیله حرف
معجه دندر یعنی فی معنی اولان حرف هجاندن و کاه اولور و او حرف زیدده دن اولور کی هاء فی الفک قصر یله
حرف تنبیه در کاه اولور ابکی حرف تنبیهک مابین جمع ایدوب ها انتم هولاء دیرسن توکید اولایا هولاء
دخی یوبله در زیرا الادخی تخفیفله حرف تنبیه در و های تنبیه طالت نداده ای کله سندن آیرلر نقول

۲۸
مهم
اما
منی
وا
واو
ما

يا ايها الرجل ولا تقول يا اي الرجل وكاه اولور ها جواب ند واقع اولور بوتقد بجزه مدي وقصدي جايز
 اولور وكاه اولور هاء تنبيه ايله قسم اولنوب لاه الله ما فعلت ديرلر لاه الله معناسنه هاي واودن بدل قلمه
 ديارسك ها دن صكره كلن التي حذف ايدر سن ديارسك اثبات ايدر سن وعربلرك لاه الله ذاديد كاري
 كلامك اصلي لاه الله عذا در پس هاليه ذامابني تفريق اولنوب اسم الله ما بننه وضع اولنوب حرف
 تنبيه ايله جر اولنوشدر تقدير كلام لاه الله ما فعلت هدا در پس كلام حذف واختصار اولنوشدر ركثرت
 استعمالدن اوترى وهاء تقديم اولنوشدر هاهو ذاهانا ذاده تقديم اولنوشدر كفي بود كر اولنوب جوهرى
 تقريريدر لكن هاي تنبيه ايله قسم جايز اولدقدن صكره تنه كم بومسئله دن مقدم ذكر اولنوشدر هدا كلسه
 تفريق اولنوشدر ديكه حاجت اولماز زيرا كلام مزبورك اصلي لاه الله ذاه اولوب واودن بدل هاء تنبيه كتورلدى
 ديك كفايت ايدر نامل اولنه وهاء كاه اولور غايب وغايبه دن كفايت اولور تقول ضربه وضربه هاهو للمذكر
 وهى لئوت وهى كلسه سنك واوتى وهى كلسه سنك ياسنى فتح اوزن مبنى قلد بارتا كه نفس كلسه دن اولان
 واوواي ايله صلح اشباع طريقه اولان واوواي كلسه مابني فرق اولنه نحو قولك رأيتهم مررت بهي زيرا
 هر مبنينك حقي سكون اوزن بنا اولنه در بر مانع عارض اولدقچه وعارض اولان مانع اوچد برى اجتماع
 ساكنين در كيف واين كفي واينكجيسى مبنى اولان كلسه حرف واحد اوزره اولقدر باء زائده كفي واوچجيسى
 انوكله غيرك ما بنى فرق اولنوسون ديو در فعل ماضى كفي كه اسمه مشاهيى اولدوغندن اوترى حرکت
 اوزن مبنى قلندى ماضى ايله اسمه اصلا مشاهيى اولين كلسه مابني فرق ايمه دن اوترى واول اسمه
 اصلا مشاهيى اولين صيغه امر حاضر در فعل كفي مثلا وكاه اولور هي كلسه سي ذكر مرجع تقديم
 ايتكسزن ايراد اولنوشدر تنه كم شاعر كلسه ماعى الاشربة بالحواب ديدوكي كلامنه واقع اولنوشدر كه اهل
 كوفه بومثلى ضميره شى مجرولدن كاي ندر ديشدر واهل بصره قصه ايله ناول ايتشدر در وحواب
 هاء ممله ايله چورب وزنى اوزن بصره بولنده برصويك اسميدر وكاه اولور هو كلسه سنك واوى ضرورت
 شعر دن اوترى حذف اولنوشدر تنه كم شاعر كلسه ماعى اشربة بالحواب ديدوكي كلامنه واقع اولنوشدر
 دخی يا سى حذف اولنوشدر تنه كم شاعر كلسه دار لسعدى اذه من هو اكا قولنده واقع اولنوشدر وكاه اولور
 ضرورت ايجون واوى حذف ايتد كرندن غيرى ما قبلنك ضمن دخی حذف ايدر ل مثلا لهو ديك
 محندن له ديرلر هانك سكونيله اخفش ايتدى بواز السراة قبيله سى لغتنده كثير در وفر ايتدى عرب
 طائفه سى هرتاء نأبني حالت وقفه ها قلوب را لاطى قبيله سى كه انلوتا اوزرينه وقف ايدوب هده
 امت و جارت و طاحت ديرلر و قنن نده بهيه هاداخل قلسك حالت وقفه ثاب قلوب حالت وصله
 حذف ايدر سن وكاه اولور ضرورت شعر ايجون حالت وصله دخی ثابت قلوب حرف اصلي كفي
 مضموم قلوب لر ومكسور قلمسى دخی جايز در التقاء ساكنين دن اوترى بود كر اولنوب كوفيون قوليدر
 بعض اشعارده واقع اولدوغنه بناء وبصر يون قتنه مند كور جايزد كندر و دليل قلنان اشعار اهل
 بصره قتنه حجت اولماز اصلدن خارج اولدوغنه بناء و ضرورت شعريه اصله موافقت قتنه مقبوله
 اولور وكاه اولور حالت وقفه هاز ياده اولور هانك ما قبلنده اولان حرف متحرك اولدوغن بيان ايجون له
 وسلطانية وماليه ومم كفي كه اصلنده ثم ما ذا ايدى وبومقوله ها كاه اولور ضرورت شعر ايجون دخی كور
 تنه كم شاعر كلسه هم القايون الخيرو الا مرو نه اذاماخشوا من معظم الامر مفضعا ديدوكي شعر نه واقع
 اولنوشدر كه شاعر بوني هاضمار مجراسنه جارى قلمشدر بود كر اولنوب جوهرى تقريريدر لكن الامرويه

الامرويه كلسه سنه اولان هاضمير در خيره راجعدر حذف وايصال قبيلند ندر تقدير كلام الامرون بهدر
 دينلسه بعيد اولزدى وكاه اولور هاهمزه دن بدل اولور اراق ايله هراق كفي الفك مدي وهمزه نك
 كسر اوزن بنا سيميله بر كلسه در كه دوه يي زجر ايتك ايجون استعمال اولنوب والفك قصري دخی جايزدر
 في الها هاء في الفرك قصريه دوه يي دعوت ايتك محندن استعمال اولنوب تنه كم حاجت تفسير نه
 مرور ايتشدر تقول هاهيت بالابل اذادعوتها فعي مثل حاجت وزنا ومعنى في هاء الفك قصريه بر سنه يي
 تقريبات ايجون ندر مثلا سكا قانده سن دينلسه ها انا ذاه ايدر سن وعورته سنوال اولنسه ها انا ذاه دير
 واكر فلان قانده در دينلسه قريبات ايسه هاهو ذاه ايدر سن واكر بعيد ايسه هاهو ذاه ايدر سن وعورت
 اكر قريبات ايسه هاهي ذاه ايدر سن واكر بعيد ايسه هاهي ذاه ايدر سن وها كلام عربيه يدي وجه
 اوزن زياده اولنوب كه انوك برى فاعل ايله فاعله بنين فرق ايجون دير يعنى ضمير مستتره دلالت ايجون دير
 ضارب وضاربه وكريم وكريمة كفي وكاه اولور منكرده ومؤنثه دخولى على السويه اولور رجل ملولة
 وامرأة ملولة كفي اكر چه جوهرى باب لامه مللى تفسير نه ملولة لفظنه منكر ومؤنث بر اولدوغنه
 اشارت ايتشدر لكن قاموسه اشارت وار در ايكجيسى جنسه اولان منكرى ومؤنثى فرق ايجون دير
 امرأة كفي اوچجيسى واحد له جمع ما بنين فرق ايجون دير بقرة ايله بقر كفي وتمر ايله تمر كفي دورنجيسى
 مجرد نأبني لفظ ايجون دير اكر چه حقيقت معناه نأبني يوقيسه قربة ايله غرقة كفي بشجيسى
 مبالغه ايجون دير علامه ونسابة كفي ونسابة نسب باجي معنا سنه در وبومقام مدحه استعمال
 اولدوغنى كفي مقام ذمه دخی استعمال اولنوب هلبا جه وبقاقه كفي پس مدح ايجون اولان يده
 نأبني غايته ونهايته ودايميه يعنى آفت روزگار معناسنه راجع اولور و ذم ايجون اولان يده
 نأبنيته راجع اولور بود كر اولنوب جوهرى تقريريدر لكن مقام ذمه دخی نأبني دنات و خساسته
 نهايته راجعدر دينسه بعيد اولزدى وهلبا جه هانك كسرى ولامك سكونيله اجمق معنا سنه در
 وبقاقه بانك فخي وقافك تشديديله كثير الكلام اولوب زوايد كو اولان كلسه در التبعيسى بود كر وحدت
 ايجون اولدوقه منكره ومؤنثه اطلاق برابر اولور بطه وحية كفي بود كر اولنوب جوهرى كلاميدر لكن
 احسن بويدي كه التبعيسى منكره ومؤنثه اطلاق اولنقدن دينليدي تاكه ملولة مثلويه دخی متناول
 اوله على مامر انفايدنجيسى بود كر جمعه داخل اولور لكن اوچ وجه اوزن برى بود كر نسبته دلالت
 ايجون اولور مهالبه كفي مهلب نام كلسه به منسوب اولان جماعت معناسنه ايكجيسى عجمه اولدوغنه
 دلالت ايجون اولور مواز جه و جواربه كفي مواز جه ميمك فخي وزاء معجمه نك كسرى ايله و جيله جزمه لر
 معناسنه در موز جك جمعيدر موزه دن تعريب اولنوشدر جواربه جور بك جعي اولدوغنى كفي وكاه اولور
 معرب اولان جمعه ها داخل اولز كيا لجديد كاري كفي كيله لر معناسنه اوچجيسى حرف محذوف دن عوض
 ايجون اولور موازبه وزنا دقه وعبادله كفي كه موازبه مرزبانك جمعيدر بر جماعتك اولوسى معناسنه
 زنادقه زنديقك جمعيدر عبادله عبد اللهك جمعيدر انلر عبد الله بن عباس و عبد الله بن عمر و عبد الله
 بن الزبير در رضى الله تعالى عنهم وكاه اولور ها كلسه نك اولندن كيدن حرف دن عوض اولور عدة كفي
 وصفه كفي وكاه اولور وسط كلسه دن كيدن حرف دن عوض اولور ثبة الخوض كفي حوضك صود وكن برى كه
 بونك اصلي تاب الماء بثوب ثوبان مأخوذ در صو جمع اولدى معناسنه واقامة كفي كه اصلنده اقواما ايدى
 وكاه اولور آخر كلسه دن حذف اولنوب يادن عوض اولور ما ية و رية وبرة كفي و رية رانك كسرى له جكر

*

معنای سه و بره بانك ضمیمه دوه پورتنه پچوردگاری حلقه معنای سه در هلاخی هانك فتحی ولامك
 تخفیفیله و الفك قصر یله برکله در که انکه آته زجر اولور توسعی ونخی معنای سه وکاه اولور هلا دیخی
 آت تسکین اولور استعمال اولور آت اقریب اولور وخی زمانه هلاخی هانك فتحی ولامك
 تشدیددی و الفك قصر یله برکله در لایله هادن مرکبدر پس تخفیف معنای سه اولور تنه کم لولای
 والای دخی ترکیب ایدوب تخفیف معنای سه قلمشدر و بونلرک هر برن لا کله سیه حرف واحد
 منزل سه سند قلب فعله دخوله مخصوص قلمشدر بونلرده معنای تخفیف ظهور ایتدکن اوتری
 هلاخی هانك ضمی و الفك قصر یله مکانه اشارتدر به مکانه دیک معنای سه هانك ضمی و الفك قصر یله
 مکان قریبه اشارت ایچوندر هانك ضمی و الفك قصر یله کافک فتحیله مکان بعینه اشارت
 ایچوندر هانك ضمی ولامك کسر یله كذلك مکن بعینه اشارت ایچوندر لام زاید وکاف
 خطاب ایچوندر کاف خطاب بعینه دلالت واردر مذکره خطاب اولدقه مفتوح مؤنثه خطاب اولدقه
 مکسور ایدرسن فرا ایدی اجلس مهنا قریبا ونخ هنادیر لرتباعد معنای سه و هانك کذلک لهو ولعب
 معنای سه کور هانك فتحی و نونك تشدیددی و الفك قصر یله كذلك مکن قریبه اشارت
 ایچوندر هانك ضمی و هانك فتحی و نونك تشدیددی و آخر نه کاف خطاب ایله مکان بعینه
 اشارت ایچوندر هانك ضمی و هانك ضمی بهایه هانك ضمی و هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه
 قحیله فلان معنای سه در نایه مقارن اولدوخی حاله یقال یا هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه
 فی الوصل معناه یا فلان و بو هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه
 و یانك تخفیفی و الفك قصر یله حروف ندادندر واصلی ایدر هراق ایله اراق کبی هانك ضمی بهایه
 حروف معجمه دندر یعنی حروف هجاء ندر که معنای سه ایچون موضوع دکلدر و یا حروف زیاده دن دخی
 اولور و حروف مد و حروف لیندن دخی اولور وکاه اولور یا یله متکلم مجرور دن کنایت اولور و کرك
 مذکر اولسون کرك مؤنث اولسون نحو قولک ثوبی و غلامی دپرسک یانی مفتوح قیلور سن دپرسک
 ساکن قیلور سن و یانی خاصه ندادندر حذف ایتک دخی جائزدر تقول یا قوم و یا عباد بالکسر و اکر یای
 متکلم الفدن صکره کور سه مفتوح قیلور سن غیر وجه جائزدر کلدرد نحو عصای و رحای و اکر یای
 بجمدن صکره کور سه کور و حال بویله در یعنی فتحدن غیر یسی جائزدر کلدرد کقوله تعالی * و ما اتم
 بصرخی واصلی بصرخی ایدی اضا فتنه نون ساقط اولوب ساکنین جمع اولدقه ثانی که یاه
 متکلم در اصلی اوزره مفتوح قلبوب ادغام اولندی و بعض قراء الساکن اذا حرك حرك بالکسر
 قاعده سی اوزره یاه متکلمی مکسور قلمشدر لکن وجه دکلدر دیشدر وکاه اولور یای متکلمی منصوبدن
 کنایت قلدرد لکن فعلاک آخرن صورت جردن صیانت ایچون نون و قایه دن لاید اولور کقولک ضربنی وکاه
 اولور بعض کله نک آخر نه دخی نون و قایه داخل اولور لکن سماعیدر قیاسی دکلدر منی و عنی و لدنی و قطنی
 کبی و بونکر اولور کله لکه آخری سکون اوزره وضع اولور لکن سکونی صیانت ایچون ایتشدر وکاه اولور
 ناید ایچون علامت قلبو رافع و انت تفعیلن کبی هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه
 قصیده در که قافیه سی یا اوزرینه اوله هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه هانك ضمی بهایه
 تقول یا زید اقبل وکاه اولور یا نجب ایچون اولور تقول یا للماء و ما باری تعالینک * الا یا سجد و الله دید وکی
 قولن لاملک تخفیفیله قراءت اولندوخی اوزر منادی محذ و قدر معنی الا یاها و لاء اسجد و ایدکدر

هلا

هنا

هيا

يا

دیکدر یس منادی حذف اولندی حرف ندادندر اکتفا اولور لکن تنه کم کاه اولور حرف ندادندی حذف
 ایدر لر منادی ایله اکتفا ایتکین کقوله تعالی * یوسف اعرض عن هذا مراد معلوم اولدو غنه بناء
 و بعضیلا ایتدی کله یابو مقوله بر لده تنبیه ایچوندر کویا که الا اسجد و ایدر لمشدر وقتا که یاه تنبیه
 داخل اولدسه اسجد و اکتفا سنه اولان همزه ساقط اولدی همزه وصل اولدو و ایچون
 و یانك الفی دخی ساقط اولدی اجتماع ساکنین لازم اولدو و ایچون یانك الفی ایله اسجد و یانك
 سینندن تنه کم شاعرک الا یا سجدی یاداری علی الملک و کمال منهللا بحر عاتک القطر
 و بونکی قولن یاه اولی تنبیه ایچون اولوب حروف مجرور ساقط اولمشدر
 و الله اعلم تم الکتاب و ربنا محمد * وله الفضل العالی و العلاء الجود صلی الله
 علی النبی محمد و اخضر ریحان و اوراق عود * و تدوق الفراغ
 من جمعه و نالیفه فی اواسط شهر جمادی الاولی من
 شهر سنه سبع و تسعین و تسعمائة
 من الهجرة النبویة
 المصطفویة
 ف

فقد تم الخلد الثاني * بعون الملائک الوهاب من کتاب الفاضل * محمد بن مصطفی الوانی * المترجم الصحاح
 الجوهري للامام العالم * الفاضل الکامل المحقق * ابی نصر اسمعیل بن حماد الجوهري علی ایدی
 الضعفاء المأمورین * بعمل الطبع * بدار الطباعة العموم * فی غره شهر ربیع الاخر
 فی سنه سبعین و مائة و الف فی البلده الطیبه قسطنطنیه صانها الله عن الافات
 و البلیة

*

بسم الله الرحمن الرحيم
من الكتب التي توفيتها الفقيه
الى الامام زبير بن الموهاب
مخبر المحدثين الصادقين
وكفى عجباً